

### Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

### Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + Fanne un uso legale Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

### Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da http://books.google.com



### Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

### Richtlijnen voor gebruik

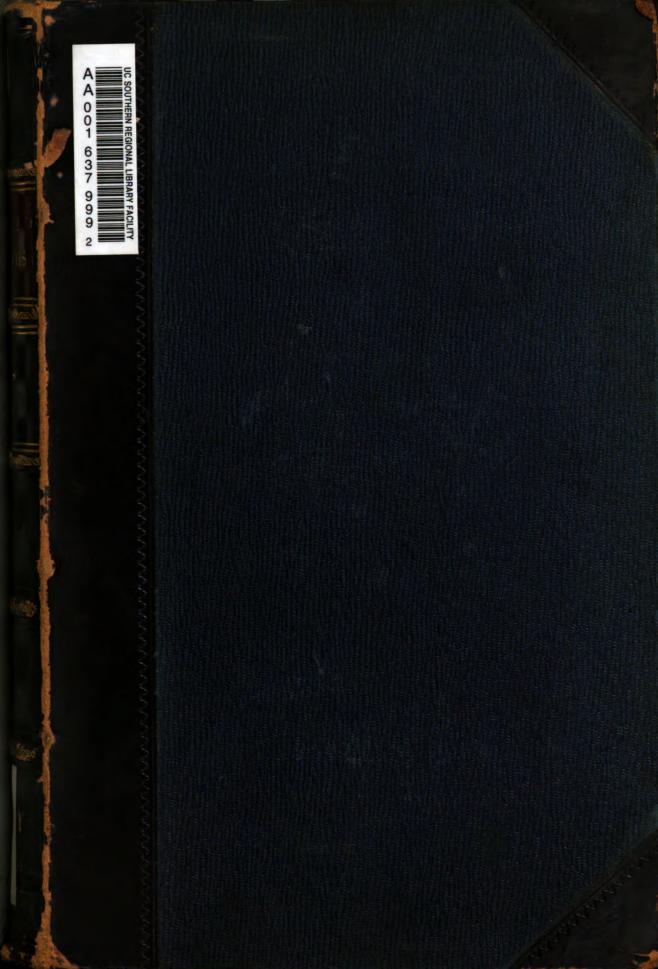
Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + Laat de eigendomsverklaring staan Het "watermerk" van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + Houd u aan de wet Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

### Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via http://books.google.com



# Blackie & Son Limited Private Library

Case Bb Shelf 7



----

## **NIEUW**

## Vlaemsch-fransch

## WOORDENBOEK.

Le dépôt exigé par la loi a été fait, et tout exemplaire véritable est revêtu de ma signature.



## Ouyrages du Même Auyrun.

Nouveau Dictionnaire français-flamand.

Nouveau Dictionnaire de poche flamand-français et français-flamand.

Nouveau Dictionnaire flamand-français et français-flamand, à l'usage des commençants.

Grammaire flamande simplifiée, accompagnée de thèmes, et suivie des Racines de la langue flamande.

De vlaemsche Kindervriend, leesboek in proza en poëzy, ten gebruike der scholen.

— L'Ami des Enfants, livre de lecture en prose et en vers, à l'usage des écoles.

La langue anglaise à la portée de tout le monde, avec une traduction littérale et interlinéaire, conforme au génie de la langue anglaise, et les deux textes en regard.

Nouveau Dictionnaire hollandais-français et français-hollandais.

Nouveau Dictionnaire classique hollandais-français et français-hollandais.

Lexicon latino-græco-belgicum.

Les Racines de la langue hollandaise, accompagnées d'une Grammaire simplifiée. La langue hollandaise à la portée de tout le monde.

De kleine Telemachus (Le Petit Télémaque en flamand, avec une double traduction et le texte français en regard).

De kleine Telemachus (Le Petit Télémaque traduit en hollandais).

Cornelius Nepos, verrykt met eene latynsche en nederduitsche woordenlyst.

Grammaire latine de Lhomond et de Letellier, accompagnée de thèmes françaislatins sur chaque règle de la Syntaxe.

Nouveau Cours de thèmes français-latins, rédigé d'après la Grammaire latine de Lhomond et les notes de Constant Villemeureux, et précédé de nombreux exercices sur les déclinaisons et les conjugaisons.

Nouveau Cours de Versions latines, extrait des meilleurs auteurs classiques.

Imprimé chez P. J. HANICQ, à Malines, Editfus-Propriétaire.



Olinger, Philippe

## **VLAEMSCH-FRANSCH**

# WOORDENBOEK.

### NOUVEAU

# DICTIONNAIRE PLANAND-FRANÇAIS,

BARS LEQUEL ON TROUVE

1.º L'ORTHOGRAPHE FIXÉE D'UNE MANIÈRE UNIFORME; 2.º PLUSIEURS MILLIERS D'ARTICLES QUI NE SE TROUVENT DANS AUCUN DICTIONNAIRE; 3.º LE PLUBIEL DES SUBSTANTIFS; 4.º LES TEMPS LES PLUS DIFFICILES DES VERBES, L'IMPARFAIT, ET LE PARFAIT ACCOMPAGNÉ DE SES AUXILIAIRES; 5.º LES TERMES PROPRES AUX SCIENCES, AUX ARTS, AUX MANUFACTURES, AUX DIVERSES PROFESSIONS ET AUX DIVERS MÉTIERS; 6.º LES EXPRESSIONS ET LOCUTIONS FAMILIÈRES, POPULAIRES, PROVERBIALES, POÉTIQUES ET DU STYLE SOUTENU; 7.º LE SENS PROPRE ET FIGURÉ DES MOTS, ET LEURS DIVERSES ACCEPTIONS JUSTIFIÉES PAR DES EXEMPLES; 8.º LES PRINCIPAUX NOMS DE PEUPLES, DE PAYS, DE VILLES, DE RIVIÈRES, D'ILES, DE MONTAGNES, ETC.;

## Pav l'abbe Olingev,

PACHELIER ÉS-LETTRES, MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ DE LITTÉRATURE HOLLANDAISE DE LEYDE, DE LA SOCIÉTÉ DE LANGUE ET DE LITTÉRATURE FLAMANDE DE BRUNELLES, CORRESPONDANT DE LA SOCIÉTÉ DE LITTÉRATURE FLAMANDE DE GAND, PROFESSEUR A L'ÉCOLE CENTRALE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE A BRUNELLES.

### Troisième édition .

REVUE, CORRIGÉE AVEC SOIN PAR L'AUTEUR, ET AUGMENTÉE D'ENVIRON DIX MILLE ARTICLES

OUVRAGE DÉDIÉ A SA MAJESTÉ LE ROI.

Multa renascentur quæ jom cecidére, cadentque Quæ nunc sunt in honore vocabula, si votet usus, Quem penes arbitrium est et jus et norma toquendi-Honat. 47s poet.

### MALINES.

P. J. HANICO, IMPRIMEUR DU SOUVERAIN PONTIFE, DE L'ARCHEVÈCHÉ DE MALINES ET DE LA SACRÉE CONGRÉGATION DE LA PROPAGANDE.

1842.

111X

•

•

## A SA MAJESTÉ

## LÉOPOLD PREMIER,

ROI DES BELGES, ETC. ETC. ETC.

SIRE!

En acceptant la dédicace de mon nouveau Dictionnaire flamandfrançais et français-flamand, Votre Majesté m'a imposé l'obligation de rendre mon travail digne d'une si haute protection. Je n'ai rien négligé pour répondre à ses intentions; mais quel que soit le résultat de mes efforts, je me croirai toujours heureux de publier mon ouvrage sous les auspices d'un Prince ami des lettres, et qui encourage avec tant de bienveillance les écrivains qui cherchent à se rendre utiles.

Je suis avec le plus profond respect,

SIRE!

De Votre Majesté,

Le très-humble, très-obéissant et très-fidèle sujet,

L'ABBÉ OLINGER.

## ABRÉVIATIONS.

Agric. Agriculture. Méd. Menuis. Médecine. Anat. Anatomie. Menuiserie. Antiq. Archit. Antiquités. Mét. Métier. Architecture. Mil. Militaire. Artill. Artillerie Monnaie. Monn. Art mil. Art militaire. Mus. Musique. Astr. Mv. Meervoud. Astronomie. Astron. N. Neutre. B. n. Byvoegelyk naemwoord. O. Onzydig. B. w. Bedryvend werkwoord. Billard. 0. mv. Onzydig meervoud. Onzydig werkwoord. Bill. 0. w. Blas. Blason. Onb. Onbepaeld. Bot. Botanique. Onpersoonlyk werkwoord. Onveranderlyk byvoegelyk naem-Onp. w. Bouwk. Bouwkunst. Ony. b. n. Byw. Bywoord. Charpenterie. woord. Charp. Ontleedkunst. Ontleedk. Chim. Chimie. Orf. Orfévre. Chir. Chirurgie. Pal. Palais. Comp. Peint. Peinture. Comparativus. Comparat. Pers. voornw. Persoonlyk voornaemwoord. Cordonn. Pharm. Cordonnerie. Pharmacie. Cyferkunst. Phys. Physique. Cyferk. Deelw. Poétiquement. Deelwoord. Poet. Dichtk. Dichtkunst. Pop. Populairement. Dogm. Prat. Pratique. Dogme , dogmatique. Prov. Enz. En zoo voorts. Proverbe. Escr. Rel. Escrime. Relieur. Scheik. Féminin. Scheikunst. F. pl. Fabelk Féminin pluriel. Schilderk Schilderkunst. Schimpw. Schimpwoord. Fabelkunde. Fam. Sculpt. Sculpture. Familièrement. Fauc. Spr. Fauconnerie. Sprekende. Fig. Sprackk. Figurément, Figuerlyk. Sprackkunst. Fin. Spreekw. Finance. Spreekwoord. Fond. Sterrekunde. Fonderie Sterrek. Fortif. Fortifications T. Terme. Gem. Tann. Tanneur. Gemeenzaemlyk. Geneesk. Teekenk. Teekenkunst. Geneeskunst. Genit. Telw. Telwoord. Genitivus. Géogr. Géographie. Géométrie. Geziehtkunde. Théol. Théologie. Géom. Tonnelier. Tonn. Gezichtk. Tusschen. Tusschenwerpsel. Gramm. Vrouwelyk. Vrouwelyk meervoud. Grammaire. v. V. mv. Grav. Graveur. V. a. V. n. Heelk. Heelkunst. Verbe actif. Hist. nat. Verbe neutre Histoire naturelle. Horl. V. d. Verleden deelwoord. Horlogerie. Impr. Vén. Imprimerie. Vénerie. Jard. Verr. Jardinier. Verrerie. Kruidk. Kruidkunde. Voegw. Voegwoord. Lidw. Lidwoord. Voornw. Voornaemwoord. Log. Voorz. Voorzetsel. Logique. M. pl. M. mv. Maç. w. Woord. - Werkwoord. Masculin. Mannelyk. Masculin pluriel. Wapenk. Wapenkunde. Wed. w. Mannelyk meervoud Wederkeerig werkwoord. Wisk. Maconnerie. Wiskunde. Man. Manége. Z. mv. Zonder meervoud. Mar. Marine. Math. Mathématiques.

<sup>-</sup> Tient lieu du mot ou d'une partie du mot qui fait le sujet de l'article.

<sup>\*</sup>Dénote que l'expression est populaire, basse. comique, burlesque, ironique, vieille et moins bonne.

## Prėface.

Rédiger un Dictionnaire Flamand-Français et Français-Flamand plus correct et plus complet que celui qu'on appelle ordinairement Dictionnaire de Des Roches; fixer l'orthographe de la langue flamande d'une manière uniforme d'après la décision de la commission royale; déterminer la juste valeur des mots et leurs diverses acceptions, tant propres que figurées; classer ces acceptions méthodiquement, et les justifier par des exemples; enrichir mon ouvrage de plusieurs milliers d'articles qui ne se trouvent dans aucun dictionnaire; lever une foule de difficultés grammaticales dont on chercherait en vain la solution ailleurs; composer un lexique qui joigne à la modicité du prix l'avantage d'être aussi complet que le permettent les limites d'un ouvrage de cette nature, telle est la tâche pénible que je me suis imposée depuis plusieurs années; c'est au Public à juger si je l'ai remplie avec quelque succès. Qu'il me soit permis d'entrer dans quelques détails sur le plan que j'ai adopté, et sur la marche que i'ai suivje dans la rédaction de cet ouvrage.

du prix l'avantage d'être aussi complet que le permettent les limites d'un ouvrage de cette nature, telle est la tâche pénible que je me suis imposée depuis plusieurs années; c'est au Public à juger si je l'aj remplie avec quelque succès. Qu'il me soit permis d'entrer dans quelques détails sur le plan que j'ai adopté, et sur la marche que j'ai suivie dans la rédaction de cet ouvrage.

Ea suivant une orthographe uniforme, j'ai soigneusement conservé à la langue flamande son caractère distinctif, c'est-à-dire, tout ce qui est nécessaire pour ne pas la confondre avec la langue hollandaise. Ce serait donc injustement qu'on voudrait me reprocher d'avoir hollandisé la langue flamande; cet ouvrage diffère essentiellement de mon Dictionnaire hollandais français; je l'ai écrit entièrement de ma main, et je suis prêt à en montrer le manuscrit à quiconque désirerait le voir. Il est d'ailleurs enrichi de plusieurs milliers d'articles qui ne se trouvent dans aucun dictionnaire. J'ai profité des conseils de M. l'abbé David, Président du collége du pape Adrien VI, et professeur de littérature flamande à l'université catholique de Louvain. Je prie ce savant et modeste ecclésiastique de recevoir ici mes remercêments bien sincères pour la solution de plusieurs

difficultés que j'ai rencontrées dans le cours de mon travail.

Je me suis efforcé de donner à mon ouvrage les différents genres d'utilité qu'on peut désirer dans un livre de cette nature. J'ai tâché de fixer rigoureusement le genre et le sens primitif des mots, ainsi que toutes leurs significations; j'explique par une définition ou par un synonyme le terme flamand toutes les fois qu'il change de signification; de sorte qu'il est impossible de se tromper sur le sens du mot dont on a besoin. J'ai fait une attention particulière au choix des exemples, et je ne crois pas qu'on trouvera dans tout l'ouvrage une seule expression qui puisse blesser les convenances. Je donne le pluriel des substantifs, et les deux temps les plus difficiles des verbes, l'imparfait, et le parfait accompagné de ses auxiliaires. J'indique également les imparfaits et les participes passés irréguliers, en renvoyant aux verbes auxquels ils appartiennent. Cette addition m'a paru nécessaire à cause de la difficulté de trouver les verbes dont ces temps font partie.

font partie.

Un (-) tient lieu du mot ou d'une partie du mot qui fait le sujet de l'article, et la lettre ou les lettres qui suivent immédiatement ce tiret indiquent les changements que subit le mot. Arts, par exemple, qui fait artsen au pluriel, est abrége ainsi (-en), bakker, pl. bakkers (\*s); balie, pl. balien (-n); godin, pl. godinnen (-nnen); en doublant la lettre finale du singulier; lykbus, pl. lykbussen (-ssen); huis, pl. huizen (-zen); laster, pl. lasters et lasteren (-s, -en); doolhof, pl. doolhoven (-ven); hofraed, pl. hofraden (-aden); hofdstad, pl. hofdsteden (-eden); hofdzweer, pl. hoofdzweer, pl. hoofdzweer, pl. hoofdzweer, pl. hoofdzweer, pl. hoofdzweer, pl. hoofdzweer, pl. beleefdheid, pl. beleefdheden (-heden); krygsman, pl. krygslieden (-lieden); kind, pl. kinders et kinderen (-s, -eren). Quand le mot est court, je le donne tout entier au pluriel: as (assen); beek (beken); noot (noten). Il en est de même des substantifs qui sont tout-à-fait irréguliers au pluriel, et dans lesquels le tiret ne pourrait remplacer qu'une ou deux lettres: lam (lammen, lammeren). Lorsque le nom n'a point de pluriel, j'ajoute: zonder meervoud (z. mv.).

PRÉFACE. TIII

J'ai soigneusement distingué les diverses significations des verbes employés soit activement soit passivement, ainsi que les verbes auxiliaires dont on doit se servir. Nederdryven (ik dreef neder, heb nedergedreven), b. w. Chasser ou pousser en bas. —, o. w. (met zyn). Flotter en descendant. Omgeven (ik gaf om, heb omgegeven), b. w. Donner ou distribuer à la ronde. — (ik omgaf, heb omgeven). Cerner; entourer de tous côtés. Omryden (ik reed om, heb omgereden), b. w. Renverser en allant à cheval ou en voiture; (met zyn). Faire le tour à cheval ou en voiture. —, o. w. (met hebben). Aller cà et là à cheval ou en voiture; (met z) n). Faire un détour à cheval ou en voiture. Doorloopen (ik liep door, ben doorgeloopen), o. w. Passer en courant par; courir à travers. — (ik doorliep, heb doorloopen), b. w. Parcourir d'un bout à l'autre; voir ou examiner rapidement. Ondergaen (ik ging onder, ben ondergegaen), o. w. Se coucher (en parlant des astres); aller ou couler à fond; déchoir; tomber en décadence; périr. — (ik onderging, heb ondergaen), b. w. Subir; souffrir; endurer; supporter. Ces exemples, dont je pourrais citer un grand nombre, suffisent pour démontrer que mon ouvrage est fait d'après un plan nouveau, et qu'il lève beaucoup de difficultés dont on chercherait en vain la solution dans un autre lexique.

J'ai inséré dans mon Dictionnaire tous les termes ordinaires de la largue, au moins tous les mots simples qui sont usités. Mais il était difficile, pour ne pas dire impossible, d'y faire entrer tous les mots composés, et s'il y a de ces termes qu'on ne trouve pas, il faut les décomposer et recourir aux mots simples. Sous le rapport du français, j'ai tâché de rendre mon travail le plus correct possible; j'ai vérifié tous les mots sur les meilleurs Dictionnaires de cette langue, et je ne

pense pas qu'on trouvera une expression qui ne soit pas française.

La seconde édition de ce dictionnaire trée à 3000 exemplaires a été épuisée dans l'espace de trois ans, et cet accueil favorable du Public m'a imposé le devoir de retoucher et de perfectionner mon ouvrage; aussi l'ai-je fait avec toute l'attention possible. Chaque mot a été examiné de nouveau; les fautes qui s'étaient glissées dans la seconde édition ont été corrigées avec soin; un grand nombre d'exemples. et environ DIX MILLE articles nouveaux ont été ajoutés. La significagrand nombre d'exemples. et environ DIA MILLE articles nouveaux ont ete ajoutes. La signification des mots, rendue souvent par une périphrase, est exprimée par le terme propre; c'est ainsi
que le mot oorlogskunst (au lieu de : art de la guerre) est traduit dans la nouvelle édition par : Art
militaire, tactique, stratégie; onbedrevenheid (manque d'habileté) par : Impéritie, malhabileté;
afschering (action de tondre, de raser) par : Tonte; afveerdiger (celui qui expédie, qui envoie) par :
Expéditeur, expéditionnaire; bejager (celui qui poursuit, qui recherche) par : Poursuivant, briqueur; breker (celui qui brise, qui rompt) par : Briseur, casseur; dryweg (carrefour où aboutissent trois rues) par : Carrefour triviaire; gegluer (action de lorgner, d'épier) par : Lorgnerie;
kauwer, kauwster (celui, celle qui mâche) par Mâcheur, mâcheuse; vliegenklap (instrument qui
sert à tuer les mouches) par : Chasse-mouche; il en est de même de plusieurs miliers d'articles qui sert à tuer les mouches) par : Chasse-mouche; il en est de même de plusieurs milliers d'articles qui ont été corrigés et traduits par le mot propre. Presque tous les adjectifs flamands peuvent être pris adverbialement; j'ai donc cru devoir ajouter cette signification, et souvent j'ai renvoyé aux adverbes pour ne pas grossir mon ouvrage inutilement.

Cependant je suis loin de croire que mon Dictionnaire soit parfait. Avec toute l'attention possible on ne saurait empécher qu'il ne se glisse des fautes dans un ouvrage aussi long et aussi pénible; j'espère donc qu'on voudra bien me pardonner si l'on y rencontre quelques inexactitudes. Au reste, je n'ai rien épargné pour offrir à mes concitoyens un nouveau travail digne de l'indulgence avec laquelle ils ont accueilli mes autres ouvrages. S'il leur est utile, j'ai atteint mon but, et

je crois mes peines suffisamment récompensées.

## diruw

## VLAEMSCH EN FRANSCH

## VYOORDENBOEK

### ABS

ACH

A, v. Eerste letter van den AB. A, m., première lettre de l'Alphabet. Hy kent noch A noch B. Il ne sait ni A ni B; il ne sait rien. Een kruisken A. Un ABC; un abécédaire; une croix de par Dieu. AB, m. Alphabet, m.—, kruisken A. Abécédaire,

m.; croix de par Dieu, f.

\*Abandonnement, o. Délaissement, m.
\*Abandonneren (ik abandonneerde, heb geabandonneerd), b. w. Delaisser.

Abast, o. Albast (marmer). Albatre, m. Abasten, onv. b. n. Albasten. Qui est d'albatre;

qui y ressemble.

Abberdaen, m. (visch). Morue salée, f. Abberdaenvangst, v. Pêche de la morue, f. AB-bock (-en), m. en o. Abécédaire, m.

'Abces, o. Verzwering. Abcès; apostème ou apostume, m.

ABC-jongen (-s), m. Petit garçon qui apprend l'ABC, m.

ABC-ling, m. zie ABC-jongen. Abdis (-ssen), v. Abbesse, f. Abdisse (-n), v.

Abdisse (-n), ▼.

Abdy (en), v. Abbaye, f. Abdygoed (-eren), o. Bien d'abbaye, m. Abebank (-en), v. Banc d'une école d'enfants, m. Abeel (-en), m. Abeelboom. Peuplier blanc, m.

abeelhout. Bois de peuplier blanc, m.

Abeelboom (-en), m. Peuplier blanc, m. Abeelen, onv. b. n. Dat van abeel is. Qui est de peuplier blanc.

Abeelhout, o. Bois de peuplier blanc, m. \*Abel , b. n. Gaillard.

Ab intestato , byw. Ab intestat.

Abissinië, o. (landschap in Africa). Abyssinie, f. Ablativus', m. (sprackk'.). Nemer. Ablatif', m. \*Abolitie, v. Abolition, f. — van straf. Abolition

de peine.

\*Abonneren (ik abonneerde, heb geabonneerd), b. w. Inschryven. Abonner. -, o. w. Sabon-

Abrikok , v. zie Abrikoos.

Abrikoos (-ozen), v. (vrucht). Abricot , m. Abrikoosboom (-en), m. Abricotier, m.

Abrikoossuiker (z. mv.), v. Abricoté, m.

\*Abrogatie, v. Abrogation, f.
\*Abrogeren (ik abrogeerde, heb geabrogeerd), b. w. Abroger.

'Absent, b. n. Afwezend. Absent.

\*Absenteren (zich), ik absenteerde my, heb my geabsenteerd), wed. w. S'absenter.

\*Absentie, v. Afwezendheid. Absence, f. Tom. I.

\*Absolutie, v. Vergiffenis, ontslaging. Absolu-

\*Absolutoir , b. n. Absolutoire. - vonnis. Jugement de décharge.

\*Absolveren (ik absolveerde, heb geabsolveerd), b. w. Ontslaen , vryspreken. Absoudre. Abt (-en), m. (van eene abdy). Abbe, m. Huis

-. Maison abbatiale. van eenen –

\*Abues, o. zie Abuis.
\*Abuis (-zen), o. Misgreep. Abus, m.; erreur; bévue , f.

Acacia, m. zie Acaciaboom.

Acaciaboom (-en), m. Acacia (arbre), m.

\*Academie enz. zie Akademie enz. \*Accent (-en), o. Klankteeken. Accent, m. -,

uitsprack. Accent, m.; prononciation, f. \*Acceptatie, v. Aenneming. Acceptation; réception; admission, f.

\*Accepteren (ik accepteerde, heb geaccepteerd), b. w. Aennemen. Accepter; recevoir; admettre ; agréer.

\*Acceptilatie, v. Acceptilation, f.

\*Acces, o. Toegang. Acces, m. \*Accessie, v. Accession, f. Regt van -. Droit d'ae-

\*Accident, o. Toeval. Accident, m.

\*Accidenteel, b. n. Gevallig. Accidentel. \*Accionist (-en), m. Deelhebber. Actionnaire, m.

'Acclamatie, v. Acclamation, f. Accompagnement, o. Verzelling. Accompagne-

ment, m.

\*Accompagneren (ik accompagneerde, heb ge-accompagneerd), b. w. Verzellen. Accompagner.

\*Accoord, o. Accord; accommodement, m.; convention; composition, f. De stad werd met overgegeven. La ville se rendit par composition.

\*Accorderen (ik accordeerde, heb geaccordeerd), b. w. Vergunnen, toestaen. Accorder .--, o. w. S'accorder. Die speeltuigen - wel. Ces instru-

ments sont bien d'accord.

\*Accusatie, v. Accusation, f. Accusativus, m. (sprackk.). Aenklager. Accusatif, m.

\*Accyns, o. zie Accys.

\*Accys, o. Belasting op bier, wyn enz. Accise, f. \*Accyskamer (-s), v. Bureau d'accise, m.

\*Accyskantoor, o. zie Accyskamer.
\*Accysmeester (-s), m. Receveur d'accise, m. Ach! tusschenw. Ah! hélas! eh! Achaië, o. (oud landschap in Griekenland).

Digitized by Google

-, v. Huit , m. v. Aendacht, oplettendheid. Attention; Acht. réflexion; considération, f. - slaen, hebben geven of nemen op iets. Faire attention à quelque chose, y prendre garde. —, zorg. Soin, m. Achtbaer (-der, -st), b. n. Eerwaerdig, aenzienlyk. Vénérable, estimable, honorable, respectable. Achtbaerheid, v. Achting, aenzien. Vénération, estime, f.; respect, m. Achtbre , b. n. zie Achtbaer. Achtdobbel, b. n. Octuple. Achteling (-en), m. (koornmaet). Boisseau, m. Achteloos (-zer, -t), b. n. Onachtzaem. Negli-gent; nonchalant; indolent; etourdi. -, byw. Négligemment; nonchalamment; indolemment. Achteloosheid (heden), v. Onachtzaemheid. Negligence; indolence; nonchalance, f. Achten (ik achtte, heb geächt), b. w. Hoogachten. Estimer faire cas de. lemand zeer hoog, zeer veel -. Faire beaucoup de cus de quelqu'un, l'estimer beaucoup.-, schatten, waerderen. Priser, évaluer. Achtendeel, o. Achtste deel. Huitième, m.; huitième partie, f. Achter, voorz. Derrière; après. Van -. Par derrière. - de deur. Derrière la porte. - het stadhuis. Derrière l'hôtel de ville. - zynen heer gaen. Suivre son maître .- den rug van. En l'absence de. - een geheim komen. Découvrir un secret. Gy zyt er niet -. Vous n'y étes pas. - het net visschen. Faire des efforts inutiles. - malkander. L'un après l'autre. Achtersen, byw. Par derrière; après. - komen. Venir ou suivre par derrière ; venir à la suite. slepen. Trainer par derrière. Achteraenstelling, v. Mépris, m.; omission, f. Met -. Au mépris de. Achteraenzetting, v. Paragoge, f. Achteraf, byw. A l'écart. Achterbaks, byw. In het heimelyk. Secrètement; en cachette; en tapinois. Achterbanks, byw. In eenen hoek. Dans quelque coin. Achterbende (-n), v. Achterhoede. Arrière-garde , f. Achterbleven. Achterblyven (ik bleef achter, ben achtergeble-ven), o. w. Vertoeven; niet komen. Rester en . arrière ; trainer ; retarder ; ne pas venir ; s'absenter; être en défaut (t. de pal.). Het -. Retard, défaut, m. Achterblyver (-s), m. Celui qui reste en arrière. qui tarde ; traineur , m. Achterblyving (z. mv.). v. Action de rester en arrière, f.; retard; défaut (t. de pal.), m. Achterborg (-en), m. Certificateur de caution, arrière garant, m. Achterborgtogt (-en), m. Arrière-caution, f. Achterbout (-en), m. Gigot, m. — van een schaep. Gigot de mouton. Achterbouw, m. Arrière-corps (t. d'archit.), m. Achterbrein, o. (ontleedk.). Cervelet, m. Achterburgwal (-lien), m. Arrière-fossé, m. Achterdeel (-en), o. Partie posterieure, f. — des hoofds. Occiput, m. — van een schip. Poupe, f. -, nadeel. Désavantage, préjudice, m.

Acht, b. n. (een getal). Huit. — dagen. Huit Achterdeelig, b. n. Nadeelig. Desavantageux; jours. Een dag of —. Une huitaine; huit jours.

Heden over — dagen. D'aujourd'hui en huit.

Achterdeelig, b. n. Nadeelig. Desavantageux; prejudiciable.

Achterdeelig, b. n. Nadeelig. Desavantageux; ombrage, m.; defiance; suspicion (pal.), f. hebben, in - zyn. Soupconner, avoir des soupçons. - krygen. Concevoir des soupçons. Achterdenkend, b. n. Soupconneux; ombrageux; défiant. Achterdenkig, b. n. zie Achterdenkend. Achterdeur (-en), v. Porte de derrière , f .- (fig.). Uitvlugt. Subterfuge, m. Achterdocht, v. zie Achterdenken. Achterdochtig, b. n. zie Achterdenkend. Achterebbe, v. Fin du reflux, f. Achtereen, byw. Vervolgens, na malkander. L'un après l'autre ; consécutivement ; de suite. Achtereenvolgend, b. n. Consécutif; successif. Achtereenvolgens, byw. Consécutivement. Achtereergisteren, byw. Il y a trois jours. Achtereinde (-11), o. Extrémité, f.; bout, m. Achteren, byw. Derrière. Ten -. En arrière. Ten-gacn. Aller mal. Ten-zyn, ten-blyven in betaling. Etre en arrière ou en retard; ne pas payer à l'époque. Van -. Par derrière. Achterend , o. zie Achtereinde. Achtergang (z. mv.), m. Diarrhée, f. Achtergebieven, v.d. van achterblyven. Achtergebouw (-en), o. Batiment de derrière; arrière-corps, m. Achtergehouden, v. d. van achterhouden. Achtergekomen achterkomen. Achtergelaten achterlaten. achterliggen. Achtergelegen achterleggen. Achtergeleid Achtergevel (-s), m. Façade de derrière, f. Achtergracht (-en), v. \ Arrière-fossé, m. Achtergraft (-en), v. Achtergrond (-en), m. Fond (d'un tableau, d'un théátre), m. Achterhaeld, v. d. van achterhalen. Achterhaer (-aren), o. \ Cheveux de derrière, m. Achterhair (-en), o. ) pl. Achterhalen (ik achterhael , achterhaelde , heb achterhaeld), b. w. Inhalen. Atteindre, joindre quelqu'un. -, ontdekken. Découvris betrappen. Surprendre, attraper. -, onderscheppen. Intercepter. Achterhaler (-s), m. Celui qui attrape, qui surprend. Achterhaling (-en), v. Action d'atteindre, decouverte; interception, f. Achterhals (-zen), m. Nuque, f. Achterhand (-en), v. Metacarpe (t. d'anat.), m. Ackterhield. zie Achterhouden. Achterhoede, v. Arrière-garde, f. Achterhoofd (-en), o. Occiput, m. Van het -Occipital. Achterhouden (ik hield achter, heb achtergehouden), b. w. Retenir; receler; cacher, reserver Achterhoudend , b. n. Secret , caché. Achterhoudendheid, v. Dissimulation, f.; deguisement , m.; réticence . f. Achterhouder (-s), m. Détenteur, m. Achterhouding, v. Action de retenir, de cacher; rétention; détention, f.; recèlement, m. Achterhoudster (-s), v. Détentrice, f. Achterhuidkwael, v. Paraphimosis (terme de chir.), **m**. Achterhuis (-zen), o. Arrière-maison, f. Achterjaer (-aren), o. Arrière-saison, f. Achterkabel (-s), v. Croupière (cable), f. Achterkamer (-s), v. Chambre de derrière, f.

Achterkant, m. Revers, m. Achterkasteel (-en), o. Poupe, fx (fam.) le devrière, m. Achterkelder (-s), m. Cave de derrière, f. Achterkenken (-8), v. Arrière-cuisine , f. Achterklap (z. mv.), m. Lastering. Medisance, f. - spreken. Médire. Achterklappen (ik achterklapte, heb achterklapt), o. w. Achterklap spreken. Medire. Achterklapper (-s), m. Lasteraer. Médisant, m. Achterklapster (-s), v. Médisante, f. Achterklauw (-en), m. Serre de derrière, f. Achterkomen (ik kwam achter, ben achtergekomen), o. w. Ontdekken. Decouvrir , apprendre. Achterkousig, b. n. (gem.). zie Achterdenkend. Achterkwam. zie Achterkomen. Achterkwartier (en), o. Quartier de derrière, m. Achterlag. zie Achterliggen. Achterland (-en), o. Terrain qui se trouve derrière une digue, une ferme, m. Achterlap (-ppen), m. Talon de soulier ou de botte, m. Achterlast (-en), m. Charge de derrière; envie d'aller à la selle, f. Achterlastig, b. n. Qui est trop chargé par der-Achterlaten (ik laet achter, liet achter, heb achtergelaten), b. w. Teruglaten, verlaten. Laisser, quitter, abandonner. Ik moest alles —. Je fus obligé d'abandonner tout. —, nalaten. Laisser en mourant. Hy heeft zes kinderen achtergelaten. Il a laissé six enfants. —, overslaen. Passer, ometire. Achterlating, v. Het achterlaten. Action de lais-ser; omission; perle, f. Achterleder (-s), o. Quartier de derrière d'un soulier, m. Achterleen (-en), o. Arrière-fief, m. Achterleenman (-lieden), m. Arrière-vassal, m. Achterleggen (ik legde (leide) achter, heb achtergelegd (achtergeleid), b. w. Achterzetten. Mettre derrière. ..., o. w. zie Achterliggen. Achterleide. zie Achterleggen. Achterliet. zie Achterlaten. Achterliggen (ik lag achter, heb achtergelegen), o. w. Étre placé ou couché derrière. Achterlyf (ven), o. Partie posterieure du corps, f.; train de derrière (du cheval etc.), m. Achterlyk, b. n. Langzaem, traeg. Tardif; paresseux; qui n'avance pas. — zyn. Étre en retard. —, byw. Tardivement. Achterlykheid, v. Langzaemheid. Tardivete, f.; Achtermiddag (-en), m. Après-midi, m. et f.; après-dinée, f. Het - eten. Le gouler. 'S -s eten. Gouter. Achterna, byw. Derrière; après; par la suite. Achterneef (-even), m. Arrière-neveu, m. Achternicht (-en), v. Arrière-nièce, f. Achternoen enz. zie Achtermiddag enz. Achterom, byw. Par derrière.
Achterop, byw. Par derrière, en croupe, acroupetons. — zitten. Etre assis en croupe. Achterover, byw. A la renverse. - vallen. Tomber à la renverse. Achteroverbuiging, v. (der hand). Supination (i. d'anat.) , f. Achterovermorgen, m. Surlendemain, m. Achterpad (-en), o. Sentier de derrière, m. Achterpael (-alen), m. Pieu de derrière, m. Achterpand (-en), m. en o. (van een kleed). Pan de derrière (d'un habit), m.

Achterpleite (-en), v. Arrière-cour, f. Achterpleite (-en), o. Place ou esplanade derrière une maison; arrière-cour, f. Achterpoort (-en), v. Porte de derrière, f. Achterpoot (-en), m. Pied de derrière, m. Achterpost (-en), m. Jambage de derrière d'une porte, m. Achterquartier, o. zie Achterkwartier. Achterrad (-eren), o. Roue de derrière, f. Achterrente (-n), v. Sous-rente, f. Achterriem (en), m. Croupière, f. Achterschip (-epen), o. Poupe, f. Achterspraek, v. zie Achterklap. Achterstal (-llen), m. Ecurie ou étable de derrière, f. —, onbetaelde rente. Arrérages, m. pl., arrière, m. Achterstallig, b. n. Onbetaeld. Arriéré. - e renten. Arrérages, m. pl. Achterstand, m. Arrière, m. Achterste, b. n. Laetste. Dernier. Achterste (-n), o. Le derrière, m.; parlie postérieure, f. Achtersteek (-eken) , m. Arrière-point , m. Achtersteekster (.6), v. Arrière-pointeuse, f. Achterstel, m. Arrérages, m. pl., arrièré, m. Achterstellen (ik stelde achter, heb achtergesteld), b. w. Achterzetten. Mettre ou placer derrière. -, minder achten. Estimer moins. Achterstelling (-en), v. Action de placer der-rière; négligence, f. Achtersteven (-s), m. (van een schip). Étambord ou étambot (t. de mar.), m. Achterstraet (-aten), v. Rus écartés, f. Achterstraetje (-s), o. Petite rus écartés, f. Achterstuk (-kken), o. Pièce de derrière, f. Achtertael, v. zie Achterklep. Achtertogt, m. Arrière garde, f. Achtertyd , m. Arrière-saison , f. Achternit, o. Cour ou porle de derrière; issue de derrière, s. Achteruit , byw. Achterwaerts. En arrière ; à gaen. Reculer, aller à reculons; déchoir, tom-ber en décadence, empirer, décliner. — leeren. Désapprendre. — loopen. Rétrograder. — slaen. Ruer, regimber. — springen. Sauter en ar-rière. Het — springen. Reculade, f.; reculement, m. - teren. Déchoir, décliner. - zetten. Arriérer, différer. Achteruitslag, m. Ruade, f. Achteruitwerkend, b. n. Retroactif. —e kracht. Effet rétroactif. Achtervinkenet, o. Susin ou susain (mar.), m. Achtervlag (-ggen), v. Pavillon de derrière, m. Achtervloed (-en), m. Fin de la marée, f. Achtervoegen (ik voegde achter, heb achtergevoegd), b. w. Ajouler, joindre par derrière.

Achtervloed (en), m. Fin de la mare, 1.
Achtervoegen (ik voegde achter, heb achtergevoegd), b. w. Ajouler, joindre par derrière.
Achtervoeging, v. Action d'ajouter, de joindre
par derrière, f.
Achtervoegen (ik achtervolgde, heb achtervolgd),
b. w. Volgen. Suivre. —, vervolgen, naloopen. Poursuivre. —, aenhouden. Continuer.

—, onderhouden. Observer, garder.
Achtervolgend, b. n. Suivant; successif.
Achtervolgens, voorz. Volgens, naer. Suivant, selon, en vertu de. —, byw. Achtereen. Consécutivement, l'un après l'autre.
Achtervolging, v. Opvolging. Suite, succession,

f. —, senhouding. Continuation, f. —, vervolging. Poursule, f. —, onderhouding. Observation, f.

Adder (-s), v. Vipère, couleuvre, f.; aspic, m.

Achterwaerborg (-en), m. Arrière garant, m. \*Achterwaerster (-s), v. Garde d'accouchée, f. Adderbeet (-eten), m. Morsure de vipère ou d'aspic, f. \*Adderen, b. w. zie Optellen. Achterwaerts, byw. En arrière. Achterwaertsch , b. n. Rétrograde. Addergebroedsel, o. \ Race ou engeance de Achterwald, o. La forêt d'Ardennes, f.; les Ardennes, f. pl. Addergeslacht, o. vipères . 1. Addergif, o. Venin de vipère, m. Addergift, o. \*Achterwaren , b. w. Garder , soigner. Achterweg (-en), m. Chemin de derrière; chemin Adderken (-s), o. Vipéreau; couleuvreau, m. Adderkroost, o. zie Addergebroedsel. détourné, m. Adderkruid (z. mv.), o. (plant). Scorsonère; vi-Achterwege, byw. En arrière; de côté. - blyven. Demeurer en arrière, échouer. - houpérine (plante), f. den. Détourner; recéler; mettre de côté. Adderolie, v. Huile d'aspic, f. op den weg. En chemin, chemin faisant. Adderslang, v. zie Adder Achterwerk, o. Engrélure, f. Adderspog, o. zie Addergif. Achterwezen, o. zie Achterstal. Addertong, v. (plant). Langue de serpent, f. Achterwiel (en), o. Roue de derrière, f. ophioglosse, m. - (fig.). Kwsedsprekende tong. Achterwinkel (-s), m. Arrière-boutique, f. Langue d'aspic ou de vipère, f. Achterzeil (en), o. Voile de derrière, f. \*Additie, v. Optelling. Addition, f. Achterzolder (-s), m. Grenier de derrière, m. Adel (z. mv.), m. Noblesse, f.; les nobles, m. pl. Achthoek (-en), m. Octogone, m. De bloem van den - en de jeugd. L'élite de Achthoekig, b. n. Octogone.
Achthonderd, telw. Huit cents.
Achting (z. mv.), v. Estime; consideration; rela noblesse et de la jeunesse. Adelaer (-s, -aren), m. Arend. Aigle, m. Adelbestier , o. Aristocratie , f. putation, f.; credit; egard, m. In - bren-Adelborst (-en), m. Cadet, m. gen. Accrediter. - krygen, in - komen. S'ac-Adeldom (z. mv.), m. Noblesse, f. créditer. Adelen (ik adelde, heb geadeld), b. w. Anoblir. Achtjarig, b. n. Qui a huit ans. Adel-en-burger-regerig, b. n. Aristodémocra-Achtkantig, b. n. Qui a huit coles. Achtmael, byw. Huit fois. tique. Adel-en-burger-regeriglyk, byw. D'une manière Achtponder (2s), m. Batarde (pièce d'artillerie), f. aristodémocratique. Achtete, b. n. Huitième. Ten -. Huitièmement. Adel-en-burger-regering, v. Aristodémocratie, f. Achttal, o. Nombre de huit, m. Adelheerschig, b. n. Aristocratique. , b. n. Dix huit. Achttien , Adelheersching, v. Aristocratiquement.
Adelheersching, v. Aristocratie, f. Achttiende, b. n. Dix-huitième. -, o. Dix-huitième partie, f. Adelheerschingsgezind, b. n. Aristocrate. Een Achttoon (-en), m. Octaef (in de muziek). Octave -e. Un aristocrate. (t. de mus.), f. Adelregerig, b. n. Aristocratique. Achtvoetig, b. n. Qui a huit pieds; de huit pieds. Adelregeriglyk, byw. Aristocratiquement. Achtzaem (-zamer, -zaemst), b. n. Atlentif; soi-gneux; diligent; appliqué. -, byw. zie Acht-Adelregering, v. Aristocratie, f. Adelstand (z. mv.), m. Noblesse, f. Iemand tot zaemlyk. den - verheffen. Anoblir quelqu'un, le faire Achtzaemheid, v. Attention, f.; soin, m. noble. Achtzaemlyk, byw. Attentivement; soigneuse-Adelyk, b. n. Edel. Noble. -, byw. Noblement. Adelykheid (z. mv.), v. Edeldom. Noblesse, f. Achtzydig, b. n. Qui a huit côtes on faces. Acoliet (-en), m. Kerkbediende. Acolyte, m. Adem (z. mv.), m. Aessem. Haleine; respiration, f.; souffle, m. — halen of scheppen. Prendre Acolietschap, o. Acolytat, m. \*Act (en), m. | Acte, m. - van geloof. Acte
\*Acte (-n), v. | de foi. - van een treur- of
blyspel. Acte d'une tragédie ou d'une coméhaleine; respirer. Buiten - raken. Perdre haleine; s'essouffler. Uit zynen - loopen. Courir à perte d'haleine. Buiten - zyn. Haleter; étre hors d'haleine. Buiten - helpen. Essoufdie. - voor den notaris. Acte par-devant nofler; mettre hors d'haleine. Den - inhouden. taire. \*Acteur (-s), m. Tooneelspeler. Acteur; comé-Retenir l'haleine. Weder - scheppen. Reprendre haleine. Kort van --. Asthmatique. In écnen -. Tout d'une haleine. Zynen laetsten \*Actie (-n) , v. Aensprack. Action , f. Iemand - aendoen in regt. Former une action contre geven. Rendre son dernier soupir. Tot den quelqu'un en justice. —, gevecht. Action, f.; combat, m.; rencontre entre des troupes, f. Bene scherpe —. Une action très-vive. —, aenlaetsten —. Jusqu'au dernier soupir. Stinkende -. Haleine puante ou fétide. Ademachtig, b. n. Qui est hors d'haleine. Ademader, v. Slagader. Artère, f. deel. Action; somme placée dans une opération, f.; effet de commerce, m.
\*Actiehandel (z. mv.), m. Agiotage, m. — dry-Ademborstig , b. n. Asthmatique. Ademborstigheid (z. mv.), v. Asthme, m. Ademen (ik ademde, heb geademd), b. en o. w. Aessemen, adem halen. Respirer; prendre haven. Agioter. Actiehandelaer (-s), m. \*Actiehandeldryver (-s), m. } Agioteur, m. leine; aspirer. —, o. w. Den adem ergens over \*Activum, verbum activum, o. (spraekk.). Bedryvend werkwoord. Verbe actif, m.
\*Actrice (-n), v. Tooneelspeelster. Actrice; comedienne, f. laten gaen. Souffler sur quelque chose. Ademgat, o. Orifice de la trachée-artère, m. Ademhaling , v. ) Ademtogt. Respiration ; aspi-Ademing, v. } ration; hateine, Ademioos, b. n. Qui est sans haleine. ration; haleine, f. Adamiten, m. mv. Adamites (sectaires), m. pl. Adamsappel, m. (ontleedk.). Pomme d'Adam, f. Adempyp (-en), v. Conduit de la respiration, m. Ademreuk, m. Halenée, f.

ADV Ademschepping, V. Respiration; haleine, f. Ademtongsken (-s), o. Lucite, f. Ader (-s, -en), v. Veine, f. Met -s. Veine. Ge-borstene -. Varice f. Holle -s. Veines caves. van goud, van zilver, van koper, van metael. Veine d'or, d'argent, de cuivre, de mé-tal. - van het water. Veine d'eau. Aderachtig, b. n. zie Aderig. Aderbeschryving, v. Phlébographie, f. Aderdraedjes, o. mv. Veines capillaires, f. pl. Aderen (ik aderde, heb geaderd), b. w. Veiner. Aderig, b. n. Veineux; plein de veines; filardeux. Aderken (-s), o. Vénule, veinule, petite veine, f. Aderklopping, v. Pulsation, f.; pouls, m. Aderlaetkunde (z. mv.), v. Phlebotomie, f. Aderlaten (ik liet ader , heb adergelaten) , b. w. Bloed laten. Saigner; tirer du sang en ouvrant la veine. Het -. Saignée, f. Aderlater (-s), m. Phlebotomiste, m. Aderlating (-en), v. Het aderlaten. Saignée, f. Aderpers (-en), v. Tourniquet (chir.), m. Aderryk, b. n. Veineux; plein de veines; veiné. Aderslag (-en), m. Pulsation, f.; pouls, m. Aderspat (-tten), v. Varice, f. Aderspattig, b. n. Variqueux. Adertje (-s), o. Petite veine, veinule, venule, f. Adertjes, o. mv. Veines capillaires, f. pl. Adervices (-zen), o. (ontleedk.). Chorion (t. d'anat.), m. Adervliesachtig, b. n. Choroide. Adèze , v. (rivier in Italië). Adige (fleuve d'Italie). Adjectivum, o. (spraekk.). Byvoegelyk naem-woord. Adjectif, m. \*Adjudant (en), m. Aide-de-camp; adjudant, m. - van een regiment. Aide-major , m. \*Adjudicataris (-ssen), m. Adjudicataire, m. \*Administratie, v. Bestier. Administration; direction, f. \*Administreren (ik administreerde, heb geadministreerd), b. w. Administrer; diriger. Eenen Administrer un malade. "Admirael (-s), m. Zecoverste. Amiral, m. \*Admiraelschap (z. mv.), o. Amiraute, f. \*Admiraelsgalei (-ijen), v. Amirale, galère de l'amiral, f. \*Admiraelsschip (-epen), o. Vaisseau amiral, m. \*Admiraelsvlag (-ggen), v. Pavillon amiral, m "Admiraelsvrouw (-en), v. Amirale, femme de l'amiral, f. \*Admiraliteit , v. Amiraute , f. \*Admiraliteitsheer (-en), m. Membre de l'amirautė, m. \*Admiraliteitshof (-ven), o. Cour ou juridiction de l'amirauté , f. Adonisroosje (-s), o. Adonis (fleur), m. Adres, o. Opschrift (van eenen brief enz.). Adresse , f. "Adresseren (ik adresseerde, heb geadresseerd), b. w. Bestellen. Adresser. Adrianopelen (stad). Andrinople (ville). Adriatisch, b. n. Adriatique. -e zee. Mer Adriatique, f., golse de Venise, m. Advenant (naer), byw. A proportion. \*Advent, m. Avent, n Adverbium, o. (sprackk.). Bywoord. Adverbe, m. \*Advertentie, v. Waerschuwing. Avis; avertissement, m 'Adverteren (ik adverteerde, heb geadverteerd), b. w. Waerschuven. Avertir; informer; donner avis. 'Advies (-zen), o. Avis , m.

\*Adviesbrief (-ven), m. Lettre d'avis, f. "Adviesjagt (-en), o. Patache d'avis; corvette, f., aviso, m. \*Advokaet (-aten), m. Avocat, m. Advokatenlist (-en), v. Ruse d'avocat, f. \*Advokateren, o. w. Avocasser. \*Advokatery, v. Avocasserie, f. 'Advys enz. zie Advies enz. Aef (aven), v. Moyeu d'une roue, m. Aessch, b. n. Qui est à l'envers, de travers. Aefschelyk , byw. A l'envers ; à rebours. Aegt (-en), v.
Aegtappel (-s, -en), m.
Aeijen (ik aaide, heb geaeid), b. w. Streelen. Caresser, cajoler. Aek (aken), v. (schuit). Bateau; bâtiment de transport, m. Acklig, b. n. en byw. zie Akelig. Aekse (-n), v. Cognée ; hache , Aekster (a), v. (vogel). Pie, f. Ael (alen), m. Paling (visch). Anguille, f. Aelbes, v. zie Aelbezie. Aelbezie (-n), v. Groseille, f. Roode -n. Groseilles rouges. Aelbeziebier, o. Bière de groseilles, f. Aelbezieboom (-en), m. Groseillier, m. Aelbezienat (z. mv.), o. Jus de groseilles, m. Aelbezierist (-en), v. Grappe de groseilles, f. Aelbeziesap, o. zie Aelbezienat. Aelbeziesop, o. Soupe aux groseilles, f. Aelbezietros, m. zie Aelbezierist Aelbeziewyn, m. Vin de groseilles, m. Aelgeer, m. zie Aelscheer. Aelkaer (-aren), v. Réservoir pour les anguilles, m. Aelkorf (-ven), m. Nasse à prendre des anguilles, f. Aellyk, byw. Entièrement. Aelmoes (-zen), v. Aumone, charité, f. Om eene - vragen. Demander l'aumone. - zen doen of geven. Faire ou donner l'aumône. Aelmoesvraegster (-s), v. Quéleuse; gueuse, f. Aelmoesvrager (-s), m. Quéleur; gueux, m. Aelmoezenier (-s), m. Aumonier, m. Aelmoezeniersambt, o. \ Aumonerie, charge Aelmoezenierschap, o. } d'aumonier, f. Aelmoezeniershuis (-zen), o. Hospice des pauvres ou des orphelins , m. Aeloud, b. n. zie Aloud Aeloudheid, v. zie Aloudheid. Aelrups (-en), v. Lotte (poisson), f. Aelryk, b. n. Abondant en anguilles. Aelscheer (eren), v. Foens ou fouens qui sert à prendre des anguilles, f. Aelshuid (-en), v. Peau d'anguille, f. Aelspeer , v. zie Aelscheer. Aelssmeer (z. mv.), o. Graisse d'anguille, f. Aelst (stad). Alost (ville). Aelsteck, m. Péche aux anguilles, f. Aelsteker, m. zie Aelscheer. Aelsvel (-llen), o. Peau d'anguille, f. Aeltje (-s), o. Petite anguille, f. Aelvisschery, v. Peche aux anguilles, f. Aelvyver (-s), m. Anguillère, f. Aem (amen), o. (wynvat). Baril contenant qualre ancres; quartaut, m. Aem , m. zie Adem Aemachtig, b. n. Qui est hors d'haleins. Aembeeld (-en), o. Enclume, f. Klein -. Tas, tasseau, m. Aembeeldblok (-kken), m. en o. Bloe sur lequel

l'enclume est placée, m.

donne une entreprise à forfait.

AEN Aembeeldje (-s), o. Enclumeau, m. Aembeijen, v. mv. Speen (kwael). Hémorrhoïdes, Aemborstig, b. n. Kortademig. Asthmatique. Aemborstigheid, v. Kortademigheid. Asthme, m.; difficulté de respirer, f. Aemechtig, b. n. zie Aemachtig. Aemtogt, m. zie Ademtogt. Aen, voorz. en byw. A; au; à la; près; proche; sur; de; en; jusque; y; contre etc. — Paulus. A Paul. — den koning. Au roi. — de koningin. A la reine. — alle zyden, — alle kan-ten. De tous côlés; de toutes parts. — de kerk wonen. Demeurer près de l'eglise. Die stad is den Ryn gelegen. Cette ville est située sur le Rhin. Daer is niets - gelegen. N'importe. Daer is my veel -gelegen. Il m'importe beaucoup. Uw leven is er — gelegen. Il y va de votre vie. De schuit is —. La barque est arrivée. Daer ligt het —, daer komt het op —. C'est là le point ou le nœud de l'affaire. Het vuer is est allumé. Hy heest een zwart kleed -. Il a mis un habit noir. Van nu af —. Dès à présent. Aenademen (ik ademde aen, heb aengeademd), b. w. (vergulders w.). Souffier doucement (sur l'or); adhaler. Aenaerden (ik aerdde aen , heb aengeaerd) , b. w. Met aerde bedekken. Buter, chausser, entou-Aenaessemen, b. w. zie Aenademen. Aenbaffen (ik bafte aen, heb aengebaft), b. w. Aboyer à ou après. Aenbaffer (-s), m: Aboyeur, m. Aenbakken (het bakte aen, is aengebakken), o. w. Aenbranden. Havir; brûler, se dessécher au feu. Aenbakking, v. Action de havir, f. Aenbaksel (s), o. Gratin, m. Aenbaren, o. w. Aborder; faire force de voiles. Aenbaring, v. Abord, m.; arrivée; descente, f. Aenbassen, b. w. zie Aenbaffen. Aenbasser (-s), m. Aboyeur, m. Aenbedeeling, v. Divis, m. By - bezitten. Posséder par divis. \*Aenbeden , v. d. Adoré , e. Aenbeeld enz. zie Aembeeld enz. Aenbeeren (ik beerde aen , heb aengebeerd), b. w. (schippers w.). Alle zeilen byzetten. Forcer de voiles, faire force de voiles. Aenbegin (z. mv.), o. Begin. Commencement, m.; origine; naissance, f. Aenbehooren, o. w. zie Toebehooren. Aenbei (-ijen), v. Hémorrhoïdes, f. pl. Aenbelang (z. mv.), o. Importance, f.; poids, m. Aenbelangen (het belangde aen, hecft aenbe-langd), o. w. Raken, betreffen. Regarder; concerner; importer. Wat my aenbelangt. Quant à moi; pour ce qui me concerne. Aenbelangend, b. n. Belangryk. Intéressant, important. Aenbellen (ik belde aen, heb aengebeld), o. w.

Sonner.

forfait,

donne une entreprise à forfait.

Aenbesteed, v. d. van aenbesteden.

Aenbesteld , v. d. van senbestellen. Aenbestellen (ik bestelde aen, heb aenbesteld), b. w. Commander; ordonner, faire faire. Aenbesteld werk. Ouvrage commandé ou de commande. Aenbesterven (het is aenbestorven), o. w. Echoir par succession. Aenbesterven, v. d. van aenbesterven. Aenbetrouwd aenbetrouwen. Aenbetrouwen (ik betrouwde aen, heb aenbetrouwd), b. w. Consier; mettre en dépôt; acquérir par mariage. Aenbevallen (het beviel aen , is aenbevallen), o. w. Echoir. Dat is hem tot zyn aendeel aenbevallen. Cela lui est tombé en partage. Aenbeveelster (-s), v. Celle qui recommande; qui enjoint; qui prescrit. Aenbevelen (ik beveel aen, beval aen, heb aenbevolen), b. w. Recommander; enjoindre; prescrire. Aenbeveler (-s), m. Celui qui recommande; qui enjoint; qui prescrit. Aenbeveling (-en), v. Recommandation; injonction, f. Brieven van -. Lettres de recommandation, f. pl. Aenbevolen, v. d. van aenbevelen. Aenbiddelyk, b. n. Adorable. -, byw. D'une manière adorable. Aenbiddelykheid (-heden), v. Qualité adorable, f. Aenbidden (ik bad aen en aenbad, heb aengebeden), b. w. Adorer. God -. Adorer Dieu. Aenbiddenswaerdig, b. n. Adorable. Aenbidder (-s), m. Adorateur, m. Aenbidding (-en), v. Adoration, f. Aenbiddingswaerdig, b. n. Adorable. Aenbidster (-8), v. Adoratrice, f. Aenbiedbaer, b. n. Présentable. Aenbieden (ik bood aen, heb aengeboden), b. w. Offrir; présenter; proposer Aenbiedenswaerdig, b. n. Présentable.
Aenbieder (-s), m. Celui qui offre, qui présente.
Aenbieding (-en), v. Offre; présentation, f.
Aenbiedster (-s), v. Celle qui offre; qui présente.
Aenbinden (ik bond aen, heb aengebonden), b. w. Lier; attacher à. Aenbinder (-s), m. Celui qui lie, qui attache à. Aenbinding (-en), v. Action de lier, d'attacher à; liaison; attache, f. Aenbindster (-s), v. Celui qui lie, qui attache à. Aenblaesster (-s), v. Celle qui souffle, qui allume. Aenblaffen, b. w. zie Aenbaffen. Aenblaffer, m. zie Aenbaffer. Aenblazen (ik blaes aen, blies aen, heb aengeblazen), b. w. Souffler; allumer. Het vuer -. Souffler le feu. - (fig.). Aenhitsen. Souffler; exciter; attiser. Het vuer des oorlogs —. Souf-fler le feu de la guerre. Aenblazer (-s), m. Celui qui souffle, qui allume. Aenblazing (-en), v. Het aenblazen. Action de souffler, d'allumer, f. - (fig.). Aenblitsing. In-Aenberg (-en), m. Cap, promontoire, m. Aenbesteden (ik besteed aen, besteedde aen, stigution, suggestion; sollicitation, f. Aenblik (z. mv.), m. Lueur, f.; coup d'œil; re-gard, m.; première vue, f. Op den eersten heb aenbesteed), b. w. Adjuger; donner à Du premier abord; du premier moment. Aenbesteder (-s), m. Adjudicateur, m.; celui qui Aenblikken (ik blikte aen, heb aengeblikt), b. w. Regarder. -, o. w. Etinceler; jeter de la Aenbesteding (-en), v. Adjudication; soumission, f.; forfait, m. — by asslag of aen den minst-biedenden. Adjudication au rabais. lumière. Aenblyven (ik bleef aen , ben aengebleven), o. w. . In bediening blyven. Rester en charge. volherden. Poursuivre. -, aenkleven. S'atta-

cher d. Daer moet geene vuilheid -. Il n'y doit rester aucune ordure.

Aenbod (z. mv.), o. Offre; presentation, f.

Aenbonzen (ik bonsde aen, heb aengebonsd), o. w. Hard aenkloppen. Heurter contre quelque chose. Hard op de deur -. Heurter rudement à la porte.

Aenbotsen (ik botste aen, heb aengebotst), o. w. Choquer, heurter contre quelque chose.

Aenbotsing (-en), v. Choc; heurt, m.

Aenbouw (z. mv.), m. (spr. van schepen enz.).
Construction (d'un vaisseau etc.), f. — (spr. van landen). Culture, f.; defrichement, m

Aenbouwen (ik bouwde aen, heb aengebouwd), b. w. (spr. van schepen enz.). Construire (un vaisseau etc.). - (spr. van landen). Cultiver; defricher.

Aenbouwer (-s), m. Constructeur; cultivateur, m. Aenbouwing, v. zie Aenbouw.

Aenbragt, zie Aenbrengen.

Aenbranden (het brandde aen, is aengebrand), o. w. Brûler; havir; se dessécher au feu; sentir le brulé. Het vleesch is aengebrand. La . viande est havie ou brûlée.

Aesbranding (z. mv.), v. Het aenbranden. Aetion de brûler, de havir, f.

Aenbrandsel (-s), o. Gratin, m. Aenbrassen (ik braste aen, heb aengebrast), b. w.

(schippers w.). Brasser (t. de mar.).

Aenbreken (het breekt aen, brak aen, is aengebroken), o. w. Poindre, commencer à paraître (en parlant du jour). De dag begint aen te breken. Le jour commence à poindre. Het — van den dag. Le point ou la pointe du jour. Met het - van den dag. A la pointe du jour.

Aenbreng, m. zie Aenbrengst.

Aenbrengen (ik bragt aen, heb aengebragt), b.w. Bybrengen . toebrengen. Apporter; amener; procurer. Hout - Apporter du bois. Schoon weer -. Amener le beau temps.-, senklagen. Accuser; dénoncer. Iemand - by den regter. Dénoncer quelqu'un au juge. -, sengeven. Dé-clarer. Goederen -. Déclarer des marchan-

Aenbrenger (-s), m. Verklikker, aenklager. Accu-

saleur; denonciateur; delaleur, m.

Aenbrenging (-en), v. Toevoer. Action d'apporter, d'amener, f. -, senklaging. Accusation; dénonciation; délation, f. -, aengeving. Déclaration, f.

Aenbrengst, v. Apports, m. pl.

Aenbrengster (-s), v. Aenklaegster. Accusatrice;

dénonciatrice ; délatrice , f.

Aenbrieschen (ik brieschte aen, heb aengebriescht), o. w. (spr. van leeuwen). Rugir. (spr. van peerden). Hennir.

Aenbruisen (ik bruiste aen , heb aengebruist), o. w. Bruire, mugir. De zee bruist aen. La mer

Aenbrullen (ik brulde aen, heb aengebruld), b. w.

Aenbrulling, v. Action de rugir, f.; rugissement, m.

Aenbuigen (ik boog sen, heb aengebogen), b. w. Courber, plier.

Aenbuiging, v. Action de courber, de plier, f. 'Aenbyt, o zie Ontbyt.

Aenbyten (ik beet aen, heb aengebeten), b. w.

Mordre quelque chose. zie Ontbyten.

Aendacht (z. mv.), v. Oplettendheid. Attention; application; reflexion, f. -, godvruchtigheid. Devotion , f. , recueillement , m.

Aendachtelyk, byw. zie Aendachtiglyk.

Aendachtig, b. n. Oplettend. Attentif; applique. -, godvruchtig. Dévot. -, byw. zie Aendach-tiglyk.

Aendachtigheid, v. zie Aendacht.

Aendachtiglyk, byw. Het aendacht. Attentive. ment; avec altention. - toeluisteren. Ecouter attentivement. -, godvruchtiglyk. Dévotement; avec dévotion. - bidden. Prier devolement.

Aendeel (-en), o. Part; quote part, portion; participation, f.; contingent, m. - aen iets hebben. Avoir part à quelque chose. — (in een koophandelgenootschap). Action, f.

Aendeelhebber (-s), m. Participant, m.

Aendenken (z. mv.), o. Souvenir, m.; mémoire, f.

Tot —. En mémoire.

Aendichten (ik dichtte aen, heb aengedicht) b. w. Inventer, trouver, controuver. Iemand iets -. Impuler q. c. à q. q.

Aendienen (ik diende sen, heb sengediend), b. w. Donner avis ; faire connaître ; dire ; annoncer uelqu'un, le présenter. Hy zal u die zaek -Il vous donnera avis de cette affaire. Zich laten . Se faire annoncer.

Aendiepen (ik diepte aen, heb aengediept), b. w. Dieper maken. Approfondir, rendre plus profond. -, o. w. (schippers w.). Approcher de terre en sondant (t. de mar.).

Aendisschen, b. w. zie Opdisschen.

Aendoen (ik deed aen, heb aengedaen), b. w. Aentrekken. Mettre (un habit etc.), Zyne kleede-ren —. Mettre ses habits, s' habiller. Zyne schoenen -. Mettre ses souliers, se chausser. Een ander kleed -. Changer d'habit. -, aentasten. Attaquer. -, aenspreken. Aborder ou accoster quelqu'un. Iemand op de straet -. Aborder quelqu'un dans la rue. — , bewyzen. Témoigner ; faire ; causer ; rendre. Iemand eer -. Rendre honneur à quelqu'un. Iemand droef-heid -. Causer du chagrin à quelqu'un. Den oorlog -. Faire la guerre. Eene haven -Mouiller dans un port. Het land -. Aborder. -, bewegen, raken. Emouvoir, toucher. Van eene zaek aengedaen zyn. Etre vivement touché ou ému d'une affaire.

Aendoening (-en), v. Aenranding. Attaque; rencontre ; insulte, f. - , gevoel, indruk. Impression; sensation; émotion, f. Hy heeft veel van dit ongeluk gehad. Il a été vivement touche de ce malheur. Hy heeft er geene - van. Il n'en est point touché ou ému.

Aendoenlyk, b. n. Hertroerend. Touchant. gevoelig. Sensible. -, byw. D'une manière touchante.

Aendoenlykheid, v. Sensibilité, f.

Acadouwen (ik douwde aen, heb aengedouwd), b. w. Aenstooten. Pousser contre. drukken. Serrer ou presser contre.

Aendouwing, v. Action de pousser ou de serrer contre, f.

Aendraeijen (ik draeide aen, heb aengedraeid), b. w. Tourner; serrer à vis; (fig.) vendre ce dont on veut se débarrasser –, o. w. Arriver lentement ; menacer.

Aendragen (ik draeg aen, droeg aen, heb aen-gedragen), b. w. Bydragen. Apporter. Kalk . Apporter de la chaux. —, aenklagen. Accuser; denoncer. Zich iets -. S'embarrasser on se soucier de quelque chose.

Aendrager (-s), m. Aenklager. Accusateur; dénoncialeur, m.

Aendrang (z. mv.), m. Gedrang van volk. Presse, foule (de gens), f. Aendraven (ik draefde aen, heb aengedraefd), o. w. Avancer vite; se hater. Aendrentelen (ik drentelde aen, heb aengedrenteld), o. w. S'avancer lentement; marcher à pelits pas. Aendribbelen, o. w. zie Aendrentelen. Acudrift, m. en v. Instinct, m.; impulsion, f. Aeneenhechting (-en), v. Action de joindre, d'at-tacher l'un à l'autre, f. Aendringen (ik drong sen, heb aengedrongen), b. w. Aendryven. Pousser; presser. Iemand sterk —. Presser quelqu'un fortement. —, o. w. Aencenheelen, b. w. Agglutiner. Insister; appuyer. Hy bleef zeer — op dat stuk. conglutinant. Il insista fortement sur cet article. Het -. Aeneenheeling , v. Agglutination, f.
Aeneenketenen (ik ketende aeneen, heb aeneen-Sollicitation; instance, f. Aendringer (-s), m. Aendryver. Celui qui presse; qui pousse; qui insiste; instigateur, m. Aendringing ( en), v. Aendryving. Sollicitation; liaison, f. Aeneenkleving, v. Conglutination, f. instance, f. Aendringster (-1), v. Aendrysster. Celle qui presse; qui pousse; qui insiste; instigatrice, f. Aendrukken (ik' drukte aen, heb aengedrukt), Aeneenknooping (-en), v. Action d'attacher, de b. w. Serrer ou presser contre. Aendrysster (-s), v. (tot het kwaed). Instigatrice, f. Acndryven (ik dreef aen, heb aengedreven), b. w. Aenstouwen. Pousser; chasser; faire accouplement, un avancer. Eenen nagel -. Chasser un clou. De peerden -. Pousser ou faire avancer les chevaux. -, aenporren. Pousser, exciter, porter à. Iemand tot kwaed -. Exciter quelqu'un au mal. Hy heeft my daertoe aengedreven. C'est lui qui m'a poussé ou excité à cela. —, o. w. (mei zyn). Aenspoelen. Etre poussé ou jeté sur ou vers le rivage. Het -. Poursuite; instance; sollicitation; instigation, f. Aendryvend, b. n. Impulsif. Aendryver (-s), m. (tot het kwaed). Instigateur, m.

Aendryving (-en), v. Het aendryven. Poursuite; instance; sollicitation; instigation; impulsion, f. Aenduiden (ik duidde aen , heb aengeduid), b. w. Aentoonen. Montrer; indiquer. -, toeeigenen. Attribuer.

Aenduiding (-en), v. Indication; marque, f.; indice, m.

Aenduwen, b. w. zie Aendouwen.

Aeneen, byw. Achtereen. De suite; consécutivement; l'un après l'autre. -, byeen, by malkander. Ensemble.

Aeneenbinden (ik bond aeneen, heb aeneengebonden), b. w. Attacher, lier ensemble; joindre;

Aeneenbinding, v. Action d'attacher, de lier ensemble; liaison, f.

Aeneenbrengen (ik bragt aeneen, heb aeneenge-bragt), b. w. Joindre, mettre ensemble. Aencendoen (ik deed aeneen, heb aeneengedaen),

b. w. Joindre ensemble.

Aeneengebonden, v. d. van aeneenbinden. aeneenbrengen. Aeneengebragt

Aeneengedaen aeneendoen.

Aeneengehangen aeneenhangen.

Aeneengelegen zyn, o. w. Confiner, toucher aux confins, aux limites d'une contrée, d'un lieu, étre contigu.

Aeneengeschakeld, b. n. Enchaine; systema-

Aeneengetrokken, v. d. van aeneentrekken.

Aeneengevoegd, b. n. Joint; attaché.

Aeneengrenzen (ik grensde aeneen, heb aeneen-gegrensd), o. w. Confiner, être contigu.

Aeneengrenzend, b. n. Contigu.

Aeneengrenzing, v. Contiguité, f. Aeneenhangen (het hing aeneen, heeft aeneen-

gehangen), o. w. Etre joint, être attaché l'un à l'autre, avoir de la connexion.
Aeneenhangend, b. n. Continu, connexe.

Aeneenhechten (ik hechtte aeneen, heb aeneen-gehecht), b. w. Joindre, attacher l'un à l'autre.

Aeneenheelend, b. n. Agglutinant, agglutinatif,

geketend), b. w. Enchainer ensemble. Aeneenketening (-en) , v. Enchainement , m. ;

Aeneenknoopen (ik knoopte aeneen, heb aeneengeknoopt), b. w. Attacher, nouer ensemble.

nouer ensemble, f. Aeneenkoppelen (ik koppelde seneen, heb sen-

eengekoppeld), b. w. Accoupler

Aeneenkoppeling (-en), v. Action d'accoupler, f.;

Aeneenlappen (ik lapte aeneen, heb aeneengelapt), b. w. Rapiecer, rapieceter. Aeneenlasschen (ik laschte aeneen, heb aeneen-

gelascht) b. w. Coudre ensemble; attacher; joindre l'un à l'autre.

Aeneenlassching (en) v. Action de coudre ou d'attacher ensemble, f.

Aeneenlymen (ik lymde aeneen, heb aeneengelymd), b. w. Coller l'un à l'autre.

Aeneenlymend, b. n. Agglutinatif, colletique. Aeneenlyming (-en), v. Action de coller ensemble; conglutination, f.

Aeneennaeijen (ik naeide aeneen, heb acneengenacid), b. w. Coudre ensemble.

Aeneennaeijing, v. Action de coudre ensemble, f. Aeneenpalen (ik pael aeneen, paelde aeneen, heb aeneengepaeld), o. w. Confiner, se toucher, être contigu.

Aeneenpalend, b. n. Contigu. Aeneenpaling, v. Contiguité, f. Aeneenrakend, b. n. Contigu.

Aeneenraking, v. Contiguité, f. Aeneenschakelen (ik schakelde aeneen, heb aeneengeschakeld), b. w. Enchainer, joindre, attacher l'un à l'autre.

Aeneenschakeling (-en), v. Enchainement, m.; liaison; connexion; contexture; concatenation, f. -, opstel. Système, m.

Aeneenspykeren (ik spykerde aeneen, heb aeneengespykerd), b. w. Clouer l'un à l'autre.

Aeneentrekken (ik trok aeneen, heb aeneengetrokken), b. w. Joindre; unir; mettre en-

Aeneenvoegen (ik voegde aeneen, heb aeneengevoegd), b. w. Joindre; attacher ensemble.

Aeneenvoegend, b. n. Conjonctif. 'Aeneenvoeging, v. Action de joindre, d'attacher

ensemble, jonction; copule, f. Aeneenzetten (ik zettede aeneen, heb aeneen-

gezet), b. w. Rapiecer, rapieceter. Aenerven (ik erfde aen , heb aengeërfd), b. w. Hériter. Hy heeft groote rykdommen aen-geërsd. Il a hérité de grandes richesses.

Aenfluiten (ik floot aen, heb aengefloten) , b. w. Versmaden. Mépriser, siffler quelqu'un.

Digitized by Google

```
Aenfluiting, v. Versmading. Persiflage, mé-
  pris , m.
Aenfokken (ik fokte aen, heb sengefokt), b. w.
  Aenkweeken. Elever ; nourrir ; cultiver (se dit
  des animaux et des plantes).
Aenfokker (s), m. Celui qui élève, qui cultive.
Aenfokking, v. Culture; action d'élever, de
nourrir, f.
Aengaef, v. zie Aengeving.
Aengaen (ik ga acn, ging aen, heb aengegaen).
b. w. Sluiten, maken. Conclure; faire; con-
  tracter. Een verbond -. Faire une alliance.
  Ben huwelyk -. Conclure un mariage. -,
  ken, betreffen. Regarder, concerner, toucher.
  Die zaek gaet u aen. Cette affaire vous regarde.
    , o. w. (met zyn). Heen gaen. S'en aller.
  Gaet sen. Allez vous en. —, rasser voorigaen.
Aller ou marcher plus vite. By iemand —. Al-
  ler chez quelqu'un en passant. -, in brand ra-
  ken. S'allumer. Het vuer gaet aen. Le feu s'allume. -, kyven, razen, tieren. Tempéler. -, betamen. Passer, aller. Dat kan -. Cela
  peut passer. Dat gaet niet aen. Cela ne va pas ;
  cela ne convient pas.
Aengaende, voorz. Rakende, betreffende. Tou-
  chant, concernant, quant à. My —. Quant à
  moi, pour ce qui me concerne. - die zaek.
  Concernant cette affaire.
Aengang, m. Toegang. Accès, m. -, aenvang.
  Commencement, m.
Acngapen (ik gaep aen, gaepte aen, heb aenge-
gaept), b. w. Regarder quelqu'un la bouche
béante.
   eante.
Acogave, v. zie Acogeving.
Aengebakken, v. d. van aenbakken.
Aengebeden
                        » aenbidden.
Aengebeten
                           aenbyten.
Aengeblazen
                           aenblazen.
Aengebleven
                           aenblyven.
Aengeboden
                           aenbieden.
Aengebogen
                           aenbuigen.
Aengebonden
                           senbinden.
Aengeboren, b. n. Ingeschapen. Naturel; infus;
  unné. - denkbeelden. Idées innées. De wreed-
  heid is hem —. La cruauté lui est naturelle.
Aengebragt, v. d. van aenbrengen.
Aengbroken
                         aenbreken.
Aengedaen
                         aendoen.
                         aendragen.
Aengedragen
Aengedreven
                         aendryven.
                         aendringen.
Aengedrongen
Aengefloten
                         senfluiten.
Aengegaen
                         aengaen.
Aengegeven —
Aengeglommen —
                        aengeven.
                        aenglimmen.
Aengegoten
                         aengieten.
                         aengrypen.
aenhebben.
Aengegrepen
Aenge had
Aengehangen
                         aenhangen.
Aengeheven
                         aenheffen.
Aengeholpen
                        aenhelpen.
Aengehouden
                        aenhouden.
Aengekeken
                        aenkyken.
Aengekocht
                         aenkoopen.
Aengekomen
                         aenkomen.
Aengekropen
                         aenkruipen.
Aengelachen
                        senlachen.
Aengelegen
                         aenliggen. -, b. n. Aen-
  grenzend. Allenant; contigu; tout proche, voi-
  sin. -, van aenbelang. Important; interessant.
```

- zyn. Importer, intéresser. Daer is my veel -. Cela m'intéresse beaucoup. Eene zaek daer

weinig — is. Une affaire de peu d'importance. Tom. I.

```
Aengelegenheid, v. Belang, gewigt. Importance, f.; poids, m. Eene zaek van —. Une affaire
  d'importance.
Aengelegentheid, zie Aengelegenheid.
Aengeleid, v. d. van { aenleiden.
                         aenleggen.
Aengemerkt - aenmerken. - , voegw. Vu que ;
  attendu que ; puisque.
Aengenaem (-amer, -aemst) , b. n. Agréable. - ,
  byw. Agréablement. - zyn. Plaire, agréer.
Aengenaemheid (-heden), v. Agrement; plaisir;
charme, m.; grace; beaute, f.
Aengenaemlyk, byw. Agreablement.
Aengenomen, v. d. van aennemen. -, b. n. Accepté; reçu; adoptif. - zoon. Fils adoptif. -
  werk. Ouvrage entrepris, ouvrage à forfait.
Aengeprezen, v. d. van aenpryzen.
Aengeraden
                        aenraden.
Aengereden
                        aenryden.
Aengeregen
                        aenrygen.
Aengeroepen
                        aenroepen.
Aengeschapen, b. n. zie Aengeboren.
Aengeschenen, v. d. van aenschynen.
                          aenschieten.
Aengeschoten
Aengeschoven
                          aenschuiven.
Aengeschreven
                          aenschryven.
Aengeslagen
                          aenslaen.
Aengeslopen
                          aensluipen.
Aengesloten
                          aensluiten.
Aengesmeten
                          aensmyten.
Aengespoelde (het), o. Alluvion, chose accrue, f.
Aengesproken, v. d. van aenspreken.
Aengesprongen
                         aenspringen.
Aengestelde, m. Bediende. Commis; employe;
  préposé, m.
Aengestoken, v. d. van aensteken.
Aengestooten
                         aenstooten.
Aengestorven
                         aensterven.
Aengestreden
                         aenstryden.
Aengestreken
                         aenstryken.
Aeugetegen
                         aentygen.
Aengetreden
                         aentreden.
Aengetroffen
                         aentreffen.
Aengetrokken
                         aentrekken.
Aengetrouwden , m. mv. Allies, m. pl.
Aengevallen, v. d. van aenvallen.
Aengevangen
                       aenvangen.
Aengeven (ik geef aen, gaf aen, heb aengegeven),
  b. w. Verklaren. Déclarer. —, aenklagen. Dé-
  noncer; accuser. -, aenlangen, toerciken.
  Tendre quelque chose à quelqu'un; donner
Aengever (-s), m. Aenklager. Denonciateur, dela-
  teur, m.
Aengeving (-en), v. Verklaring. Déclaration, f.

—, aenklaging. Dénonciation; délation, f.;
  rapport, m.
Aengevlochten, v. d. van aenvlechten.
Aengevlogen
                            aenvliegen.
Aengevloten
                            aenvlieten.
Aengevochten
                            aenvechten.
Aengevreven
                            aenvryven.
Aengewassen
                            aen wassen.
                            aenwezen.
Aengeweest
Aengewezen
                            aenwyzen.
Aengewonnen
                            aenwinnen.
Aengeworpen
                            aenwerpen.
Aengeworven
                            aenwerven.
                            aenzitten.
Aengezeten
Aengezicht (-en), o. Aenzicht. Visage, m.; face; vue, f. Ik ken hem van —. Je le connais de vue.
    -, gezicht. Regard, m. Trotsch -. Regard
  fier.
```

haeld), b. w. Tot zich trekken, bytrekken. Ti-

rer. Kene schuit -. Tirer une barque. -,

Aengezichtkenner (-s), m. Physionomiste, m. aenlokken. Attirer. De vreemdelingen -. Atti-Aengezichtkunde (z. mv.), v. Physionomie, phyrer les étrangers., —, bybrengen. Citer. Vele siognomonie, f. plaetsen -. Citer plusieurs passages. - , be-, Aengezichtkundige, m. Physionomiste, m. slaen, de hand opleggen. Saisir, arrêter. Goe-Aengezien, v. d. van aenzien. - worden. Passer, deren —. Saisir des marchandises. étre cense, être reputé. —, voegw. Vu que, Aenhaler (-s). m. Celai qui attire, saisit, cite, attendu que, puisque. — de zaek zoo is. Puisque la chose est ainsi. —, voorz. In senzien citateur, allegateur, m. Aenhalig, b. n. Aenlokkend. Attrayant; engavan. Eu égard; en considération; en faveur. geant; obligeant.
Aenhaligheid (-heden), v. Aenlokkelykheid. uwe jaren. Eu égard à votre age; en considération de votre age. Qualité obligeante; humeur officieuse; poli-Aengezigt enz. zie Aengezicht enz. tesse, f. Aengezocht, v. d. van aenzoeken. Aenhaling (-en), v. (van eene spreuk). Citation, Aengezwommen - aenzwemmen. allegation, f. - (van koopmanschappen). Sai-Aengieten (ik goot sen , heb aengegoten) , b. w. sie, f. ; arrêt, m. Joindre par la fonte: Aenhalingsteeken, o. Guillemets, m. pl. Aengifte (-n). v. Déclaration , f. Aenhalyk, b. n. Besmettelyk. Contagieux. Aeuglimmen (het glom aen, is aengeglommen), o.w. Aenhang, m. Samenrotting. Faction; cabale; cli-Beginnen te branden. S'allumer, prendre feu. que. f.; parti, m. Van iemands - zyn. Etre Aenglinsteren (ik glinsterde aen, heb aengeglindu parti de quelqu'un. -, navolgers. Partisterd), o. w. Keluire. sans; sectateurs, m. pl. Aenhangelyk, b. n. en byw zie Aenhankelyk. Aenhangen (ik hing aen, heb aengehangen), Aenglinstering, v. Eclat, m., lueur, f. Aengloeijen (ik gloeide aen, heb aengegloeid), b. w. Allumer, mettre en feu. -, o. w. (met b. w. Aen iets ophangen. Suspendre ou attazyn). S'allumer, s'enflammer. cher à. -, aenkleven. Adhérer, être adhérent; Aeugluren (ik gluer aen , gluerde aen , heb aen-gegluerd), b. w. Aenlonken. Lorgner. s'attacher à ; suivre le parti de. De gevoelens der wysgeeren -. Suivre les opinions des philosophes. -, gevoelig zyn. Sentir; ressentir; être sensible a. Dat verlies hangt hem zeer Aenglyden (ik gleed aen , heb aengegleden), o. w. Arriver en glissant. aen. Il ressent vivement cette perte. -, o. w. Afhangen. Dependre. Zyn geluk hangt er aen. Aengooijen (ik gooide aen, heb aengegooid), b. w. Jeter à ou contre. Aengorden (ik gordde aen , heb aengegord), b. w. Son bonheur en dépend. Ceindre. Het zweerd of den degen op de zyde Aenhangend , b. n. Besmettelyk. Contagieux; - . Ceindre l'épée, la mettre au côté. adherent. Aengording, v. Action de ceindre, f. Aenhanger (s), m. Aenklever, navolger. Par-Aengrauwen (ik grauwde aen, heb aengegrauwd, tisan ; sectateur, m. b. w. Gronder, rabrouer. Aenhangmaker (-s), m. Cabaliste, m. Aengrauwer (-s), m. Grondeur, m. Aenhangsel (s), o. Appartenance; annexe, f.; Aengrenzen (ik grensde aen, heb aengegrensd), appendice; supplément; accessoire; corollaire. o. w. Confiner; aboutir; avoisiner m.; stipule (bot.), f. Aengrenzend, b. n. Aenpalend. Limitrophe, ad-Kenhangster (-s), v. Sectatrice, f. jacent; voisin. —e landen. Pays voisins. Aenhankelyk, b. n. Byhoorig. Accessoire. -Aengrimmen (ik grimde aen, heb aengegrimd), byw. Byhooriglyk. Accessoirement. b. w. Rechigner. Aenhebben (ik had aen, heb aengehad), b. w. Aengroei (z. mv.), m. Aenwas. Accroissement, m. Aengetrokken hebben. Avoir mis (un habit); -, vermeerdering. Augmentation, f. -, vitélre vélu. Hy heest zyne beste kleederen aen. was sen het lichsem. Excroissance, f. - van Il a mis ses plus beaux habits. -, ergens voordeel uit trekken. Tirer du profit de. Wat een stuk lands Alluvion, f. Aengroeijen (ik groeide sen, ben sengegroeid), o. w. S'accroitre; s'augmenter; se multiplier. zal hy daer -? Quel avantage en retirera t-il? Aenhechten (ik hechtte aen, heb aengehecht), Met het - der jaren. Avec les années; avec b. w. Attacher, lier, annexer l'age. -, ergens sen vast groeijen. Naitre ou Aenhechting (en), v. Action d'attacher, adhécroitre sur quelque chose ou auprès de quelque rence, f. chose. -, wortel schieten. Prendre racine. Aephef. m. zie Aenheffing. Aengroeijing, v. zie Aengroei. Aenhessen (ik hief aen, heb aengeheven), b. w. Aengrynzen (ik grynsde aen, heb aengegrynsd), Beginnen. Commencer. - , beginnen te zinb. w. faire la grimace à q. q.

Aengrypen (ik greep seu, heb sengegrepen),
b. w. Vatten. Saisir; prendre; empoigner. Iemand by de keel —. Saisir quelqu'un par la gen. Entonner. Aenhessing (-en), v. Begin. Commencement, m. - (van een gezang). Intonation, f. Aenhelpen (ik hielp of holp aen, heb aengeholgorge. —, aentasten. Altaquer, assaillir. Den vyand —. Altaquer l'ennemi. pen), b. w. Iemand iets bezorgen. Procurer; aider à oblenir; faire avoir. Ik zal u daer -Je vous le procurerai. Aenhitsen (ik hitste aen, heb aengehitst), b. w. Aengryper (-s), m. Aenvaller. Assaillant, agresseur, m. Aengryping (en), v. Aenval. Attaque; saisie, f. Aenporren. Exciter, animer, pousser à. Aengrypster (-s), v. Celle qui attaque. Aenhaken (ik haek aen, haekte aen, heb aen-Aenhitsend, b. n. Tergend. Agacant. — (peneesk.). Excitatif (t. de méd.).
Aenhitser (s), m. Instigateur, boute-feu, m. gehack!), b. w. Accrocher; gaffer. -, o. w. S'accrocher. Aenhitsing (-en), v. Instigation, f. Aenhitsster (-s), v. Instigatrice, f. Aenhaking , v. Accrochement, m. Aenhalen, (ik hael aen , haelde aen , heb aenge-

Acnhoogen (ik hoogde aen, heb aengehoogd),

b. w. Hooger maken. Rehausser, elever davan-tage. Het -. Rehaussement, m.

Aenhooging, v. Het aenhoogen. Rehaussement, m. Aenhoopen (ik hoopte aen, heb aengehoopt), b. w. Opeenhoopen. Amonceler, accumuler, entasser.

Aenhooping, v. Amoncellement, m. Aenhoorder, (-s), m. Toehoorder. Auditeur, m. Aenhooren (ik hoorde aen, heb aengehoord), b. w. Ecouler, préter l'oreille à.

Aenhoorig, b. n. Appartenant à.

Aenhoorigheden, v. mv. Dépendances, f. pl.

Aenhooring, v. Action d'écouter, f.

Acahoorster (-s), v. Celle qui écoule, qui préle Foreille.

Aenhouden (ik hield aen , heb aengehouden) , b. w. Vasthouden. Arrêter ; saisir ; retenir. verechuilen. Receler. Dieven -. Receler des voleurs. -, o. w. Aenzoeken. Solliciter; insister; poursuivre. Om een ambt -. Poursuivre une charge. -, volherden. Continuer; persis-ter; perséverer. - in het gebed. Perseverer dans la prière. -, aendringen. Appuyer, insister.

Aenhoudend, b. n. Gedurig. Continuel; continu; assidu. -, dringend. Instant. - verzoek. Sol-

licitation; instance, f.

Aenhoudendlyk, byw. Geduriglyk. Continuellemeni.

Aenhouder (-s), m. Celui qui continue, qui persévère, qui insiste; poursuiyant, m. — van dieven. Celui qui recèle des voleurs.

Aenhouding (-en), v. Vasthouding. Action d'arréler; arrestation; saisie, f. -, volherding. Persévérance; assiduité; continuation, f. -, senboudend verzoek. Sollicitation; instance, f. - van dieven. Recèlement de voleurs, m.

Aenhoudster (-s), v. Celle qui continue, qui in-

Aenhuilen (ik huilde aen, heb aengehuild), b. w. Hurler, crier après.

Aenhuwen (ik huwde aen , heb aengehuwd), b.w.

Allier, joindre par mariage à.

enjagen (ik jaeg aen, joeg aen, heb aenge-jaegd), b. w. Aendryven. *Pousser; chasser*. Ie-Aenjagen mand schrik -. Epouvanter guelqu'un. -0. w. Aenryden. Aller vite (à cheval).

Aenjaging, v. (van vrees of schrik). Intimidation, f.

Aenjuichen (ik juichte aen, heb aengejuicht),

b. w. Applaudir. Aenkanten (zich) ik kantte my aen, heb my

sengekant), wed. w. Wederstaen. S'opposer à ; s'elever contre. Zich tegen iemand —. S'opposer à quelqu'un.

Aenklaegstex (-s), v. Accusatrice; denonciatrice; complaignante, f.

Aenklagen (ik klaeg sen . klaegde sen , heb aen-geklaegd), b. w. Beschuldigen. Accuser ; denoncer. Iemand van eene misdaed -. Accuser quelqu'un d'un crime. Iemand - by den regter. Denoncer quelqu'un au juge. Iemand valschelyk -. Accuser quelqu'un faussement. Het . Accusation; denonciation, f.

Aenklagend , b. n. Accusatoire ; complaignant. Aenklager (-s), m. Beschuldiger. Accusateur; complaignant, m. -, senbrenger. Dénonciateur, délateur, m. - (spraekk.). Accusatif, m. Aenklaging (-en), v. Aenklagt. Accusation ; denonciation, délation, f.

Aenklagte, v. } zie Aenklaging.

Aenklampen (ik klampte aen , heb aengeklampt), b. w. Aen boord klampen. Accrocher, aramber (t. de mar.). -, aendoen. Aborder quelqu'un.

Aenklamper (-s), m. Celui qui accroche, qui

Aenklamping , v. Entering. Abordage , m. Aenklauw (-en), m. Enkel (van den voet). Cheville du pied, f.

Aenkleeden (ik kleedde aen, heb aengekleed), b. w. Kleederen aendoen. Habiller, vetir. Zich . S'habiller , se vêtir.

Aenkleeder ( s), m. Celui qui habille.

Aenkleeding, v. Action d'habiller, f. Aenkleedster (-s), v. Celle qui habille.

Aenkleessel (-s), o. Ce qui s'attache à q. c. zie

Aenkleve. Aenklemmen (ik klemde aen, heb aengeklemd),

b. w. Presser, serrer contre. Aenkleve, v. Toebehooren. Dépendances, appartenances, f. pl.; accessoire, m. Eene zack met alle hare -. Une affaire avec tous ses acces-

soires. Aenkleven (ik kleef aen, kleefde aen, heb aengekleefd), b. w. Aenplakken. Coller , attacher. o. w. Aenhangen, vast aen zyn. Se coller. s'allacher; étre allaché. De wereld -. Étre allaché au monde,

Aenklevend, b. n. Emplastique; agglutinatif; collélique ; inhérent ; adhérent.

Aenklevendheid, v. zie Aenkleving.

Aenklever (-s), m. Aenhanger. Partisan; sectateur, m.

Aenkleving, v. Adhérence; adhésion; cohésion; inhérence, f.

Aenkloppen (ik klopte aen, heb aengeklopt), o. w. Aen de deur kloppen. Frapper à la porte. -, b. w. Byeenkloppen. Faire approcher à force de frapper.

Aenknielen (ik knielde aen, ben aengeknield), o. w. S'agenouiller.

Aenknoopen (ik knoopte aen , heb aengeknoopt), b. w. Aenbinden. Nouer; attacher; lier. byvoegen. Joindre ; ajouter.

Aenknooper (-s), m. Celui qui noue, qui attache. Aenknooping, v. Action de nouer, d'attacher; jonction; liaison, f.

Aenknoopster (-s), v. Celle qui noue, qui attache. Aenkomeling (-en), m. Jongeling. Jeune homme; adolescent, m.

Aenkomelingschap (z. mv.), o. Jongelingschap. Adolescence, f.

Aenkomelyk, b. n. Toegankelyk, genackbaer. Accessible, abordable.

Aenkomen (ik kwam aen, ben aengekomen), o.w. Naderen. Arriver; venir, approcher. Ik zag den vyand —. Je vis venir l'ennemi. De tyd komt sen. Le temps approche. -, senlanden. Aborder , prendre terre .-- , krygen . Avoir; oblenir, acquerir, parvenir à. —, groeijen. Grandir; croitre. Er op —. Étre question de. Het komt er op aen. Il s'agit de. Het komt er op myne eer sen. Il s'agit de mon honneur.

Aenkomend, b. n. Aenstaende. Arrivant; prochain. De —c zomer. L'élé prochain. —, jong. Qui est dans l'adolescence. —e jongman. Jeune homme. —e dochter. Jeune fille.

Aenkomst, v. Nadering. Approche; arrivée; venue. f.; accès ; avénement . m. De - der vyanden. L'approche des ennemis. — tot den troon. Avénement au trône. - der koorts. Accès de fièvre.

Aenkomste, v. zie Aenkomst. Aenkondigen (ik kondigde aen, heb aengekondigd), b. w. Verkondigen. Annoncer; decla12 AEN rer; publier. - (regt). Signifier; notifier. Het -. Déclaration; signification; notification, f. Aenkondiger (-s), m. Celui qui annonce, qui publie. - (der tooneelstukken). Annonceur, m. Aenkondiging (-en), v. Het aenkondigen. Declaration, annonce; publication, f. — (regt). Signification; notification, f. Aenkondigster (-s), v. Celle qui annonce, qui publie. Aenkoop, m. Achat, m.; acquisition, f. Aenkoopen (ik kocht aen, heb aengekocht), b.w. Acheler ; acquérir. Aenkooping, v. zie Aenkoop. Aenkoppelen (ik koppelde aen, heb aengekoppeld), b. w. Aeneenbinden. Accoupler ; appa-Aenkoppeling (-en), v. Accouplement, m. Acukrammen (ik kramde aen , heb aengekramd), b. w. Cramponner, attacher avec des cram-Aenkruipen (ik kroop aen, ben aengekropen), o. w. S'avancer ou s'approcher en rampant. Aenkweekeling (-en), m. en v. Jeune plante, f.; élève , m. et f Aenkweeken (ik kweekte aen , heb aengekweekt), b. w. (van gewassen spr.). Cultiver. - (van vee spr.). Nourrir; élever. - (van kinderen spr.). Engendrer; procréer; élever. De vriendschap Cultiver l'amitié. De kunsten en wetenschappen —. Cultiver les arts et les sciences. Aenkweeker (-s), m. Celui qui cultive; qui nourrit; qui élève. Aenkweekery, v. Pépinière, f. ver , de nourrir ; culture , f. Aenkweekster (-s), v. Celle qui cultive ; qui nour-

Aenkweeking, v. Het aenkweeken. Action d'éle-

rit ; qui élève.

Aenkyken (ik keek aen , heb aengekeken), b. w. Aeuschouwen. Regarder; contempler; fixer ses regards sur quelqu'un.

Aenlachen (ik lachte sen , heb sengelachen), b. w. Toelachen. Sourire. Het geluk lacht hem

aen. La fortune lui sourit.

Aenlanden (ik landde aen , ben aengeland), o. w. Aen land komen. Aborder; prendre terre; mettre pied à terre. Het —. Abord, m.; arri-vée; descente, f.

Aenlanding, v. Het aenlanden. Abord, m.; arrivée ; descente , f.

Aenlandingsplacts (-en), v. Atterage (terme de mar.), m.

Aenlangen (ik langde aen, heb aengelangd) b. w. Aengeven. Tendre quelque chose à quelqu'un ; donner ; bailler.

Aenlappen (ik lapte aen, heb aengelapt), b. w. Allacher ou coudre une pièce à quelque chose.

Aenlasschen (ik laschte aen, heb aengelasch!), b. w. Byvoegen. Attacher; joindre à.

Aenlaten (ik laet aen , liet aen, heb aengelaten), b. w. Laisser, ne pas ôter.

Aenlaveren (ik laveer aen, laveerde aen, heb aengelaveerd), o. w. (schippers w.). Louvoyer vers.

Aenleeren (ik leerde aen , heb aengeleerd), o. w. Voortgang doen. Apprendre ; faire des progrès dans une science.

Aenleg (z. mv.), m. Begin. Commencement ; debut, m. —, toeleg. Dessein; but; projet, m. Kerste — '(regt). Première instance. — van eenen snaphaen. Couche, f.

Aenleggen (ik legde (leide) aen, heb aengelegd, (aengeleid), b.w. Beginnen, aenvangen. Com-

mencer; entamer; entreprendre. Hoe zal hy dat -? Comment s'y prendra-t-il? -, bouwen. Bátir; établir; fonder .-. , bestieren . Diriger; gouverner. -, aenwenden. Employer. Alle zyne krachten -. Employer toutes ses forces. Iets tot winst -. Mettre quelque chose à profit. Vuer -. Faire du feu. Een geding tenter un procès. Listen en lagen -. Machiner. -, o. w. Toeleggen. Tacher; avoir dessein. -, mikken. Se disposer à tirer; coucher en joue; mirer, viser. Het geweer op iemand —. Coucher quelqu'un en joue. —, stil houden. S'arrêler. — (schippers w.). Amarrer (terme de mar ).

Aenlegger (-s), m. Beschikker, bestierder. Auteur; moleur, m. - (van eene misdaed enz.). Machinateur, m. - (in regt). Demandeur (t. de pal.), m.

Aenlegging (-en), v. Besteding. Emploi; usage, m .- (van cen geding). Action d'intenter (an proces), f. -, list. Machination, f.

Aenlegster (-s), v. (in regt). Demanderesse (t. de pal.), f.

Aenleiden (ik leidde aen, heb aengeleid), b. w. Geleiden. Conduire ou mener vers; diriger; acheminer. -, senhitsen. Pousser, exciter, porter à.

Aenleider (-s), m. Leidsman. Conducteur ; directeur, m .- , aenhitser. Moleur ; instigateur , m. Aenleiding, v. Gelegenheid. Occasion; cause, f.; sujet; lieu; acheminement, m. - geven. Occusionner; donner lieu à ; être cause de.

Achleidster (-s), v. Leidsvrouw. Conductrice; directrice, f .- , aenhitsster. Instigatrice, f. Aenlengen (ik lengde aen , heb aengelengd), b.w.

Méler une matière fluide avec une autre et la rendre plus claire.

Aenleunen (ik leunde aen , heb aengeleund), o.w. Op iets steunen. S'appuyer contre.

Aenlichten (ik lichtte aen , heb aengelicht), o. w. Aenbreken. Poindre, commencer à paraître (en parlant du jour). De dag begint aen te lichten. Le jour commence à poindre.

Aenliggen (ik lag aen, heb aengelegen), o. w. Byliggen, aenpalen. Confiner; aboutir. —, aengelegen zyn, Importer.

Aenliggend, b. n. Aenpalend. Adjacent; limitrophe; voisin. Aenligten (ik ligtte aen, heb aengeligt), b. w.

Approcher en levant.

Aenloeven (ik loefde aen, heb aengeloefd), o. w. Laveren. Louvoyer, aller au los (t. de mar.). Aenlokkelyk, b. n. Aentrekkelyk. Attrayant; insinuant; charmant; engageant; tentant, tentatif. -, byw. D'une manière attrayante.

Aenlokkelykheid, v. zie Aenloksel.

Aenlokken (ik lokte sen , heb aengelokt), b. w. Lokazen. Allecher; attirer; amorcer; tenter. Aenlokkend, b. n. zie Aenlokkelyk.

Aenlokker (-s), m. Celui qui allèche, qui allire. Aenlokking (-en), v. Het aenlokken. Action d'al-

lecher, d'attirer, f. -, bekoring. Tentation, f.; charme; attrait, m.

Aenloksel (-s), o. Appat; charme; attrait, m.; amorce, f.

Aenlokster, v. Colle qui attire, qui charme.

Aenlonken (ik lonkte aen , heb aengelonkt), b.w. Aengluren. Lorgner, jeter des œillades.

Aenloop, m. Toeloop van volk. Concours, enloop, m. Toeloop van volk. Concours, m.; affluence de monde, f. Veel — hebben. Étre fort fréquenté. —, loop. Course ; escousse , f. Aculoopen (ik liep aen, heb, ben aengeloopen).

Digitized by Google

o. w. Ras loopen. Courir vite, doubler le pas. -, zynen aenloop nemen. Prendre son escousaenvallen. Courir sus on contre. Op iemand -. Courir sus à quelqu'un. -, toeloopen. Accourir. -, tegenstryden. Etre oppose à; choquer; répugner. Dat loopt tegen de rede sen. Cela choque le bon sens; cela répugne à la raison. -, duren. Durer.

Aenlymen (ik lymde aen , heb sengelymd), b. w. Coller une chose à une autre.

Aenmaenster ( s), v. Celle qui excite, qui exhorte. Acnmaken (ik maek aen, maekte aen, heb aen-gemaekt), b. w. Byvoegen. Ajouter à. Vuer -. Allumer du feu.

Aenmanen (ik maen aen, maende aen, heb aengemaend), b. w. Exciter; exhorter; porter à; sommer. Iemand tot de deugd -. Porter quelqu'un à la vertu.

Aenmaner (-s), m. Celui qui excite, qui exhorte. Aenmaning (-en), v. Exhortation, f. —, vermaning. Avis, m. -, opeisching. Sommation, f. Aenmarren (ik marde aen, heb aeugemard),b.w. Amarrer (t. de mar.).

Assmarsch, m. Marche, f. Het leger is in -.

L'armée est en marche.

Aenmatigen (zich), ik matigde my aen, heb my sengematigd), wed. w. S'arroger; s'approprier; s'attribuer. Zich eene erfenis -. Sapproprier un heritage. Hy matigt zich dien titel sen. Il s'attribue ce titre

Aenmatiging (-en), v. Action de s'arroger ; prétention; usurpation; appropriation, f

Aenmeiden (ik meldde aen, heb aengemeld), b. w. Annoncer; notifier. Iemand -. Annoncer quelqu'un. Lich laten -. Se faire annoncer. Zich tot iets -. S'offrir pour quelque chose

henmelding (-en), v. Annonce; notification, f. Aenmengen (ik mengde aen, heb aengemengd),

b. w. Méler un peu.

Aenmenging . v. Action de mêler un peu, f. Aenmennen (ik mende aen, heb aengemend), b. w. Conduire, mener (un cheval); faire avancer; pousser.

Aenmerkelyk, b. n. Remarquable; notable; considérable. -, byw. Considérablement.

Aenmerkelykheid, v. Considération; importance; singularité , f.

Aenmerken (ik merkte aen, heb aengemerkt), b. w. Remarquer; observer; considérer; noter. Aenmerkend , b. n. Attentif.

Aenmerkenswaerdig, b. n. | Digne de remar-Aenmerkensweerdig, b. n. { que ; remarquable ; notable ; considérable.

Aenmerker (-s), m. Observateur; annotateur, m. Aenmerking (-en), v. Remarque; observation; considération; annotation, note, f.

Aenmerkster (-s), v. Observatrice, f. Aenmetselen (ik metselde aen, heb aengemetseld), b. w. Joindre en maçonnant.

Aenmetseling, v. Action de joindre en maçonnant, f.

Aenmetsen , b. w. zie Aenmetselen.

Aenminnelyk. b. n. Aimable; joli; agreable. -, byw. Joliment, agréablement.

Acnminnelykheid (heden), v. Amabilité , f. , agrement; charme, m. Aenminnig, b. n. sie Aenminnelyk.

Acaminnigheid, v. zie Acaminnelykheid.

Aenminniglyk, byw. Agreablement; jolimest. Aenmoedigen (ik moedigde aen, heb, aengemoedigd), b. w. Moed geven. Encourager; animer ; exciler.

Aenmoediger (-s), m. Celui qui encourage, qui excite.

Aenmoediging (-en), v. Encouragement, m. Aenmoedigster (-s), v. Celle qui encourage, qui

Aenmoeding, v. zie Aenmoediging. Aenuaderen (ik naderde aen, ben aengenaderd), o. w. Approcher; s'approcher; s'avancer.

Aennaderend , b. n. Qui s'approche. Aennadering, v. Action de s'approcher; ap-

proche, f Aennaeijen (ik naeide aen , heb aengenaeid), b. w. Coudre à quelque chose; attacher en cousant. Iemand ooren - (fam.). Attraper quelqu'un,

lui en faire accroire Aennagelen (ik nagelde aen, heb aengenageld),

b. w. Clouer, attacher avec des clous. Aenneembaer, b. n. zie Aennemelyk.

Aenneembaerheid, v. zie Aennemelykheid. Aenneemster (-s), v. Celle qui reçoit; qui agrée; acceptante; entrepreneuse, f.

Aennemeling (-en), m. Leerjongen. Apprenti, m. -, leerling. Ecolier; elève, m. -, aengenomen zoon of dochter. Enfant adoptif

Aennemelyk, b. n. Ontvangbaer. Admissible, recevable; acceptable; plausible.

Aennemelykheid (z. mv.) , v. Admissibilite; plausibilité, f.

Aennemen (ik neem aen , nam aen , heb aengenomen), b. w. Aenveerden. Accepter ; recevoir, admetire; agreer; adopter. Eene voorwaerde Accepter une condition. Ik neem uwe aenbiedingen aen. J'accepts vos offres. Een kind . Adopter un enfant. Den rouw -. Prendre le deuil. Eenen godsdienst -. Embrasser une religion. Eene gewoonte -. Contracter une habitude. Tot medcheerscher in het ryk -. Associer à l'empire. Krygsvolk - Lever des troupes. lemand in genade - . Pardonner a quelqu'un. -, ondernemen. Entreprendre; soumissionner. Een werk -. Entreprendre un ouvrage. -, toelaten, ontvangen. Admet-tre; associer; agréger. - tot burger. Naturaliser; initier. —, gelooven. Croire; ajouter foi. -, o. w. Toenemen, voortgang doen. Avancer; faire des progrès. In de studie -.

Faire des progrès dans les éludes. Aennemer (-s), m. Celui qui reçoit, qui admet; accepteur; acceptant; entrepreneur; soumissionnaire, m. - van eenen wisselbrief. Ac-

cepteur d'une lettre de change.

Aenneming (-en) , v. Het aennemen. Acceptation, admission; réception; acception; entreprise, f. - tot kind. Adoption, f. - tot burger. Naturalisation , t. - van, krygsvolk. Enrolement, m.; levée, f. - van het kloosterkleed. Prise d'habit, f. - in den raed. Réception au conseil. - van een woord. Acception d'un mot. - van persoonen. Acception de personnes. Aennoopen (ik moopte aen, heb aengenoopt), b. w. Encourager; exciter.

Aennooper (-s), m. Celui qui encourage, qui

Aennooping (-en), v. Encouragement, m. Aennoopster (-s), v. Celle qui encourage, qui

excite. Aenpakken (ik pakte aen, heb aengepakt), b. w.

Empoigner; saisir; attaquer. Aenpakker (-s), m. Celui qui empoigne; qui saisit; agresseur, m.

Aenpakking, v. Attaque; agression, f. Aenpakster (-s), v. Celle qui saisit, qui attaque. Aenpalen (ik pael aen, paelde aen, heb aen-

14 **AEN** gepaeld), o. w. Aengrenzen. Aboutir; confiner; avoisiner; toucher les limites. Braband paelt aen Holland. Le Brabant confine à la Hollande. Aenpalend, b. n. Aengrenzend. Adjacent; limilrophe; voisin. Aenpaling, v. Frontière, f.; limites, f. pl. Aenpart, o. Aendeel. Part; quote-part; portion, f. Aenpassen (ik paste aen, heb aengepast), b. w. Essayer (un habit etc.). Aenpassing. v. Action d'essayer (un habit etc.), f. Acnpersen (ik perste aen, heb aengeperst), b. w. Serrer ou presser contre ; comprimer. Aenpersing , v. Action de serrer contre , de comprimer, f. Aenpiepen (ik piepte sen, heb sengepiept), b. w. Piailler; piauler Aenplakbiljet (-tten) , o. Placard , m. . affiche , f. Aenplakbord (-en), o. Tableau place dans l'auditoire etc., m.
Aenplakken (ik plakte aen, heb aengeplakt),
b. w. Plakken. Afficher; placarder. — (fig.). Te duer verkoopen. Survendre; vendre trop cher Aenplakker (-s), m. Afficheur. m. Aenplakking (en), v. Action d'afficher; affiche, f. Aenplakschrift (-en), o. Affiche, f.; placard, m. Aenplaksel, o. zie Aenplakschrift. Aenplakster (-s); v. Celle qui affiche. Aenplanten (ik plantte aen , heb aengeplant) , b. w. Planter Aenplanting (-en), v. Plantation, f. Aenpleisteren (ik pleisterde aen, heb aengepleisterd), b. w. Joindre en platrant. Aenploegen (ik ploegde aen, heb aengeploegd), b. w. Joindre en labourant. Aenporder (-s), m. Instigateur, m. Aenporren (ik porde aen, heb aengepord), b. w. Animer; exciler, pousser à. Aenporrer, m. zie Aenporder. Aenporring (-en), v. Instigation; incitation; sollicitation, f.

Aenporster (-s), v. Instigatrice, f. Aenpraten (ik praet aen . praette aen , heb aen-gepraet), b. w. Aenpryzen. Vanter; priser; faire valoir. Zyne waren -. Vanter sa marchandise. -, o. w. Parler ou causer continuellement; continuer de parler Aenpraling, v. Action de vanter, de faire va-

Aenpreken, b. w. zie Aenpraten.

Aenprikkelen (ik prikkelde aen, heb aengeprikkeld), b. w. Exciter; animer; pousser; en-courager; piquer; aiguillonner. Door de eer -. Piquer d'honneur

Aenprikkelend , b. n. Incitatif.

Aenprikkeling (-en), v. Action d'aiguillonner, f.; encouragement, m.
Aenpryzen (ik prees aen, heb sengeprezen),

b. w. Vanter; priser; faire valoir; recommander.

Aenpryzer (-s), m. Celui qui vante, qui recommande.

Aenpryzing (-en), v. Action de vanter, de priser; recommandation, f.

Aenpunten (ik puntte aen, heb aengepunt). b. w. Faire une pointe à , rendre pointu. Het -. Pressure (t. d'épinglier), f.

Aenqueeken enz. zie Aenkweeken enz.

Aenraden (ik raed aen, ried of raedde aen, heb aengeraden), b. w. Conseiller; recommander;

Aenrader (-s) , m. Conseiller , m.

Aenrading (-en), v. Conseil, m.; suggestion, t.

Aenraedster (-s), v. Conseillère, f.
Aenraken (ik rack aen, rackte aen, heb aengerackt), b. w. Toucher. Eventjes —. Effleurer, friser, raser. -, o. w. (met zyn). Bekomen , verkrygen. Parvenir à ; obtenir. Hy is er aengeraekt. Il y est parvenu; il l'a obtenu. Aenrakend, b. n. Qui touche; contigu.

Aenraking, v. Altouchement; contact, m. In

- zyn met... Etre en contact avec... Aenranden (ik randde aen, heb aengerand), b. w. Attaquer; assaillir; insulter; attenter. Aenrandend , b. n. Attentatoire ; offensif.

Aenrander (-s), m. Assaillant; agresseur, m. Aenranding (-en), v. Altaque; agression; insulte; offensive, f.

Aenrandster (s), v. Celle qui attaque, qui insulta.

Aenrasering , v. Arasement , m. Aenregtbank, v. zie Aenregttafel.

Aenregien (ik regite aen , heb aengeregt), b. w. Faire; commettre; causer; dresser; préparer les mets et les mettre sur la table. Schelmstuk-. Commettre des crimes. Bene maeltyd -. Préparer un repas.

Aenregter (-s) , m. Celui qui fait , qui cause ; qui dresse, qui sert (les mets).

Aenregting (-en), v. Apprét; préparatif, m.; preparation, f.

Aenregister (-s), v. Celle qui fait, qui cause; qui dresse, qui sert (les mets).

Acuregitafel (-s), v. Dressoir; buffet, m.; table

de cuisine, f.

Aenreiken (ik reikte aen , heb aengereikt) , b. w. Toereiken, geven. Tendre, donner, bailler. Aenrekenen (ik rekende aen, heb aengerekend),

b. w. Mettre en ligne de compte; porter ou passer en comple. -- (fig.). Toerekenen. Imputer.

Aenrekening, v. Het aenrekenen. Action de mettre en ligne de compte, f. — (fig.). Toerekening. Inaputation, f.

Aenrennen (ik rende aen, ben, heb aengerend), o. w. Sterk senryden. Arriver à toute bride ou au grand galop; galoper. Aenrid, m. Approche de la cavalerie, f.

Aenridselen, b. w. zie Aenridsen.

Aenridsen (ik ridste aen, heb aengeridst), b. w.

Aenporren. Animer; exciter; porter à. Aenridser, (-s), m. Aenporder. Instigateur, m. Aenridsgeld (-en), o. Handgeld der krygslieden.

Prix d'enrôlement, m. Aenridsing (-en), v. Incitation; instigation, f. Aenried. zie Aenraden.

Aenroeijen (ik roeide aen, heb aengeroeid), b. w. Faire avancer à force de rames. -, o. w. (met hebben en zyn). Ramer; ramer avec force. Aenroepen (ik riep aen, heb aengeroepen), b. w.

Invoquer; implorer; prier. Aenroepend, b. n. Implorant

Aenroeper (s), m. Celui qui invoque, qui prie.
Aenroeping, v. Het aenroepen. Invocation; imploration, f.
Aenroepster (-s), v. Celle qui invoque, qui prie.

Aenroeren (ik roerde aen , heb aengeroerd) , b. w. Aenraken. Toucher; manier; remuer. -, aen-

halen, melden. Alleguer, citer.
Aenroering (-en), v. Aenraking. Attouchement; maniement, m. —, aenhaling, melding. Allegation; citation, f.

Aenrollen (ik rolde aen, heb sengerold), b. w. Rouler vers. -, o. w. (met zyn). S'approcher. en roulant.

Aenrukken (ik rukte aen, ben aengerukt), o. w. S'approcher, s'avancer,

Aenrukking, v. Action d'avancer, d'approcher, f. Aenryden (ik reed sen, ben, heb sengereden), o. w. Sterk voortryden. Aller vite à cheval ou en voiture.

Aenryder (-s), m. Celui qui va vite à cheval ou en voilure.

Aenryding, v. Action d'aller vite à cheval ou en voiture, i.

Aenrygen (ik reeg aen, heb aeugeregen), b. w. Enfiler. Perelen -. Enfiler des perles.

Aenryging (en), v. Action d'enfiler, f. Aensarren (ik sarde aen, heb aengesard), b. w.

Exciter; agacer (un chien).

Aenschaffen (ik schafte aen, heb aengeschaft),
b. w. Procurer; fournir. Zich —. Se procurer. Aenschaffing, v. Action de procurer, de four-nir, de se pourvoir de, i. Aenschakelen (ik schakelde aen, heb aengescha-

keld), b. w. Enchainer ou attucher l'un à

Lautre.

Aenschakeling (-en), v. Enchainement, m.; liaison, f.

Aenscharrelen (ik scharrelde aen, ben aengescharreld), o. w. Avancer ou s'avancer à pas inėgaux.

Aenschellen (ik schelde aen, heb aengescheld).

o. w. Sonner (à une porte). Aenschieten (ik schoot sen, heb sengeschoten), b. w. Met haest aentrekken. Passer (un habit). -, o. w. (met zyn). Toeschieten. Selancer, se jeter sur. Een leeuw schoot op hem sen. Un lion s'élança sur lui. -, vorderen. S'avancer. Het werk schiet aen. L'ouvrage s'avance

Aenschikken (ik schikte aen , heb aengeschikt), o. w. Savancer élant assis; se serrer.

Aenschitteren (ik schitterde sen , heb aengeschitterd), b. w. Briller; jeter de l'éclat sur.

Aensehittering , v. Eclat , m.

Aenschoeijen (ik schoeide aen, heb aengeschoeid), b. w. Chausser; mettre des souliers. Zich —. Se chausser.

Aenschoeijing, v. Action de chausser ou de se chausser, f

Aeuschouw (z. mv.), m. Vue, f.; coup d'osil, as-pect, m. Met den cersten —. Au premier coap d'œil ; à la première vue.

Aenschouwelyk, b. n. Spéculatif, contemplatif.

-, byw. Speculativement.
Aenschouwelykheid, v. Contemplation, f.

Aenschouwen (ik aenschouwde, heb aenschouwd). b. w. Aenzien. Regarder; voir; contempler; considerer; envisager. Het - Gods. La vision intuitive de Dieu.

Aenschouwend, b. n. Intuitif. De -e kennis. La vision intuitive; la connaissance claire et certaine d'une chose. Op eene -e wyze. Intui-

tivement.

Aenschouwer (-s), m. Specialeur; contemplateur, m.

Aenschouwing (-en), v. Vue; contemplation; intuition, f.; aspect, m.

Aenschouwster (-s), v. Speciatrice; contemplatrice, f.

Aenschrappen (ik schrapte aen, heb aengeschrapt), b. w. Marquer d'un trait ; noter.

Aenschreeuwen (ik schreeuwde aen, heb aengeschreeuwd), b. w. Crier après, contre quelqu'un.

Aenschreijen (ik schreide aen, heb aengeschreid), b. w. Crier à quelqu'un, implorer son secours, Aenschroeven (ik achroefde aen, heb aengeschroeld), b. w. Visser, attacher avec des vis.

Aenschroeving, v. Action de visser, f. Aenschryven (ik schreef aen, heb aengeschre-ven), b. w. Aenteekenen. Marquer; noter; mettre par écrit. - , schriftelyk bevelen. Ordonner par écrit. De koning schreef hem aen dat hy moest vertrekken. Le Roi lui ordonna de partir.

Aenschryver (-s), m. Aenteekenaer. Marqueur;

annotateur, m.

Aenschryving (-en), v. Aenteekening. Action de marquer, de noter, f. -, schriftelyk bevel. Injonction par écrit; dépêche; instruction d'un chef, s.

Aenschudden (ik schuddede aen, heb aenge-

schud), b. w. Secouer, remuer.

Aenschuiden (ik schoof aen, heb aengeschoven), b. w. Approcher en poussant; avancer. -, o. w. S'avancer élant assis; se serrer.

Aenschuiving, v. Action d'approcher en pous-

sant, de se serrer, f.

Aenschuren (ik schuer aen, schuerde aen, heb aengeschuerd), b. w. Frotter contre. -, o. w. Se frotter contre.

Aenschyn (z. mv.), o. Aengezicht. Visage, face, f. Het - Gods zien. Voir la face de Dieu. —, gedaente. Air., m.; mine., face., f. De zaken zyn van — veranderd. Les affaires ont change de face. - aen - Face à face.

Aenschynen (ik scheen aen, heb aengeschenen), b. w. Eclairer. -, o. w. Reluire; briller; ré-

pandre de la lumière.

Aenslaen (ik sla aen, sloeg aen, heb aengesla-gen), b. w. Vastmaken. Attacher. De zeilen -. Enverguer les voiles. -, aenplakken. Afficher; placarder. -, verbeurd verklaren. Confisquer, saisir. Iemands goederen - Confisquer les biens de quelqu'un. -, aenveerden. Accepter. Benen boedel -. Accepter une succession. -, o. w. Tegen iets slaen. Frapper, heurter contre quelque chose. — (van jagthonden spr.). Aboyer. - (als een peerd met zyne voeten). S'entre-tailler.

Aenslag (-en), m. Toeleg , voornemen. Attentat ; dessein; projet, m.; entreprise, f. Eenen op iemands leven maken. Attenter à la vie de quelqu'un. Zyne -en gelukken niet. Il ne reussit pas dans ses entreprises. -, verbeurdverklaring. Confiscation; saisie, f. -, begin. Commencement, m.

Aenslaging (-en), v. Confiscation; saisie, f.

Aenslappen (ik slapte aen. ben aengeslapt), o. w. · Se relacher ; se détendre ; s'affaiblir.

Aenslepen (ik sleep aen, sleepte aen, heb aengesleept), b. w. Approcher en trainant.

Aenslingeren (ik slingerde aen, heb aengeslingerd), b. w. Approcher quelque chose en secouant, en agitant.

Aensluipen (ik sloop aen, ben aengeslopen).
o. w. S'approcher furtivement; ramper, se trainer vers

Aensluiten (ik sloot aen, heb aengesloten), b. w. Serrer.

Aenslyken (het slykte aen , is aengeslykt) , o. w. S'agrandir par alluvion.

Acnslyking, v. Alluvion, f.

Aensmeden (ik smeed aen, smeedde aen, heb aengesmeed), b. w. Joindre en forgeant; sou-

Aensmeding, v. Action de joindre en forgeant, f.

Aensmelten (ik smolt sen, heb sengesmolten),

b. w. Réunir par la fonte.

Aensmelting . v. Action de réunir par la fonte, f. Aensmeren (ik smeer aen , smeerde aen , heb aengesmeerd), b. w. Graisser, enduire de graisse; barbouiller; salir. — (fig.). Te duer verkoopen. Survendre; vendre trop cher, tromper.

Aensmering , v. Action de graisser ; (fig.) trom-

perie , f.

Aensmyten (ik smeet aen, heb aengesmeten), b.w. Jeter ou lancer contre. -, o.w. (met zyn.) Tomber rudement contre.

Aensnellen (ik snelde aen, ben aengesneld), o. w. Accourir ; s'élancer vers.

Aensnoeren (ik suoerde aen , heb aengesnoerd) ,

b. w. Lacer, lier en laçant.

Aenspannen (ik spande aen, heb aengespannen), b. w. Inspannen. Atteler. De peerden -. Atteler les chevaux. —, o. w. Samenzweren. Se liguer avec; s'unir à; conspirer; conjurer. Met iemand -. Se liguer ou s'associer avec quelqu'un.

Aenspanner (-s), m. Celui qui attelle ; qui se ligue ;

cabaleur, m.

Aenspanning (-en), v. Samenzwering. Conspiration, conjuration, ligue, f. -, genootschap.

Association, f.; engagement, m. Aenspatten (ik spattede sen, heb sengespat), b. w. Eclabousser. -, o. w. (met zyn.). Jaillir

sur ; rejaillir.

Aenspelden (ik speldde aen, heb aengespeld), b. w. Attacher avec des épingles.

Aenspelding, v. Action d'attacher avec des épin-

Aenspeling (-en), v. Allusion, f.

Aenspeten (ik speet aen, speette aen, heb aengespeet), b. w. Aen het spit steken. Embro. cher , mettre à la broche.

Aenspeting, v. Action d'embrocher, f.

Aenspinnen (ik spon aen, heb aengesponnen), b. w. Attacher en filant.

Aenspoelen (ik spoelde aen, heb aengespoeld), b. w. Jeter ou pousser sur ou vers le rivage. -, o. w. Baigner, couler auprès. De rivier spoelt tegen de stadsmuren sen. La rivière baigne les murailles de la ville.

Aenspoeling (-en), v. Action de pousser sur ou

vers le rivage; alluvion, f.

Aensporen (ik spoor aen , spoorde aen , heb aengespoord), b. w. Met de sporen steken. Eperonner, piquer de l'éperon. - (fig.). Aenporren. Aiguillonner, exciter.

Aensporing (-en), v. Aiguillon, m.; incitation,

instigation, f.

Aenspraek (-aken) , v. Discours , m .; harangue , allocution, f. Eene - doen. Haranguer, prononcer une harangue. - , bezoek. Visite, f. Veel - hebben. Recevoir beaucoup de visites. - (in reg1). Prétention; action en justice, f. - op iets hebben. Avoir droit à quelque chose. - op iets maken. Prétendre à quelque

Aensprak. zie Aenspreken.

Aensprakelyk, b. n. Verantwoordelyk. Responsable.

Aensprakelykheid, v. Verantwoordelykheid.

Responsabilité , f.

Aensprekelyk, b. n. zie Aensprakelyk.

Aensprekelykheid, v. zie Aensprakelykheid. Acnspreken (ik spreek aen, sprak aen, heb aen-gesproken), b. w. Parler à quelqu'un. Ik heb hem daerover aengesproken. Je lui en ai parle.

-, het woord tot iemand voeren. Haranguer quelqu'un. —, acudoen. Aborder quelqu'un. Iemand om iets. -. Demander quelque chose à quelqu'un. In het regt -. Citer en justice.

Aenspreker (-s), m. Celui qui parle à quelqu'un; harangueur, m.; celui qui aborde quelqu'un. -, eischer in regten. Demandeur, m.

Aenspringen (ik sprong aen, ben, heb sengesprongen), o. w. Sauter contre; rejaillir; avancer en sautant.

Aenspugen (ik spueg aen, spoog aen, heb aengespogen), b. w. Cracher sur ou contre.

Aenspuwen, b. w. zie Aenspugen.

Aenspykeren (ik spykerde sen, heb aengespykerd), b. w. Clouer, attacher avec des clous.

Aenspykering, v. Action de clouer, f.

Aenstaen (ik sta aen, stond aen, heb aengestaen), o. w. Wat openstaen. Etre entr'ouvert, un peu ouvert. De deur steet aen. La porte est entr'ouverle. - , behagen. Plaire. Dat staet my niet sen. Cela ne me plait pas. -. afhangen. Dépendre de. Dat staet aen hem niet. Cela ne dépend pas de lui.

Aenstaende, b. n. Nabystaende. Attenant; joignant; voisin; contigu. — huizen. Maisons contiguës. -, toekomende. Prochain, futur. De - week. La semaine prochaine. -Etre proche, approcher, s'approcher. De tyd is —. Le temps approche. De dood is —. La

mort approche.

Aenstampen (ik stampte aen, heb aengestampt), b. w. Piler ou broyer avec force; bourrer; refouler.

Aenstamping, v. Action de piler ou de broyer avec force, de bourrer, de refouler, f.; refoulement, m.

Aenstappen (ik stapte aen , heb aengestapt), o. w. Marcher vite, doubler le pas.

Aenstaren (ik staer aen, staerde aen, heb aengestaerd), b. w. Regarder fixement; contem-

pler avec étonnement. Aensteken (ik steek aen, stak aen, heb aengestoken), b. w. Ontsteken. Percer, mettre en perce. Een vat wyn —. Percer du vin, mettre le tonneau en perce. —, vastmaken. Ficher; mettre. Eenen ring —. Mettre une bague. —, in brand steken. Allumer, mettre le feu à. Het vuer -. Allumer le feu. Eene fakkel -Allumer un flambeau, une torche. -, besmetten, bederven. Insecter; enticher. Dat huis heeft de geheele gebuerte sengestoken. Cette maison a infecté tout le voisinage. Die vruchten zyn wat aengestoken. Ces fruits sont un peu entichés.

Aenstekend, b. n. Contagieux; épidémique.

Aensteker (-s), m. Allumeur, m

Aensteking (-en), v. Action de ficher, d'allumer; contagion ; épidémie , f.

Aenstellen (ik stelde aen , heb aengesteld) , b. w. Ergens tegenstellen. Poser ou placer contre. De stormladders tegen de muren -. Planter les échelles contre les murailles. —, planten (het geschut). Braquer, pointer. -, vastatellen , bepalen. Fixer; arréler; déterminer. Eenen dag -. Fixer un jour. Den prys van eene zaek -. Fixer le prix d'une chose. -, verkiezen, in het bestier stellen. Creer; établir; constituer; commettre; nommer; instituer. Nieuwe wethouders -. Créer de nouveaux magistrats. Iemand tot eene bediening -. Conferer une charge à quelqu'un. Iemand tot zynen erfgenaem -. Instituer ou nommer quelqu'un .

son héritier. Zich -. Se conduire. Zich wysselyk -. Se conduire sagement. Zich tegen iemand -. S'opposer à quelqu'un. Het -. zie Aenstelling.

Asseteller (-s), m. Celui qui place contre, qui stablit, qui constitue, constituant, commet-

tant . m.

Aenstelling (-en), v. Etablissement, m.; nomination; création; institution; constitution; érection; commission, f.

Aenstellingsbrief (-ven), m. Brevet, m.; expé-dition non scellée, par laquelle le prince accorde un titre, f.

Aensterven (het stierf sen , is sengestorven), o. w. Echoir par succession. Het -. zie Aensterving.

Assterving, v. Heritage, m.; succession, f.

Aenstichten , enz. zie Siichten , enz.
'Aenstikken (ik stikte aen , heb aengestikt), b. w. Attacher quelque chose en brodant.

Aenstikking, v. Action d'allacher quelque chose en brodant, f.

Aenstippen (ik stipte aen, heb aengestipt), b. w. Marquer d'un point ; noter.

Aenstipper (-s), m. Ponctuateur, annotateur, m.

Aenstipping, v. Annotation, f. Aenstoffen (ik stofte aen, heb aengestoft), b. w.

Balayer; ôter la poussière. Aenstoken (ik stookte aen, heb aengestookt), b. w. Aensteken. Attiser; allumer. Het vuer —. Altiser le feu. - (fig.). Ophitsen. Fomenter; exciter ; pousser à. De tweedragt ... Fomenter la discorde. Iemand tot kwaed -. Pousser ou porter quelqu'un au mal. Het -. zie Aensto-king.

Aenstokend, b. n. Excitatif.

Aenstoker (-s), m. Aenhitser. Alliseur; instigu-teur; bouts-feu, m.

Aenstoking (-en), v. Action d'attiser, d'allumer (le feu), f. — (fig.). Aenhitsing. Incitation; instigation, f.

Aenstonds, byw. Op staenden voet. Sur-le champ,

d'abord, tout de suite, aussitôt.

Aenstookster (-s), v. Aenporster. Instigatrice, f. Aenstoot (-en), m. Moeijelykheid. Difficulte; incommodité, f. -, verhindering, belet. Obstacle; inconvenient, m. Wy hadden veel - op den weg. Nous eumes bien des obstacles à surmonter en chemin. -, ergernis. Scandule; achoppement, m. Steen des -s. Pierre d'achoppement. - geven. Scandaliser. -, berisping. Critique, f. Dat werk heeft veel - geleden. Cet ouvrage a été bien critiqué.

Aenstootelyk, b. n. Beleedigend. Choquant; offensant. -, ergerlyk. Scandaleux. Eene -e zzek. Une chose on une affaire scandaleuse. onredelyk. Absurde. -, byw. D'une manière choquante; scandaleusement; absurdement.

Aenstootelykheid (-heden) , v. Ergernis. Scandale , m. -, ontedelykheid. Absurdite. f.

Asastooten (ik stiet aen, heb aengestooten), b. w. Choquer, heurter, pousser contre. Het hoofd tegen den muer -. Donner de la tête contre la maraille. Zieh ergens -. Se scandaliser de quelque chose.

henstooting (-en), v. Choc; heurt; achoppement; scandale, m.

Aenstoppen (ik stopte aen, heb aengestopt), b. w. Toestoppen. Boucher; fermer.

Amstormen (ik stormde aen , heb aengestormd) , b. en o. w. Aenvallen. Attaquer; donner l'aswut.

Tom. I.

Aenstonwen (ik stouwde aen, heb aengestouwd), b. w. Pousser; presser.

Aenstralen (ik strael aen , straelde aen , heb aengestraeld), b. w. Darder ses rayons sur ou vers quelque chose.

Aenstranden (ik strandde aen, ben aengestrand),
o, w. Op den grond of eene rots raken.
Echouer. —, op het strand gesmeten worden. Etre jeté sur le rivage.

Aenstranding, v. Echouement, m. Aenstrepen (ik streepte aen, heb aengestreept), b. w. Marquer d'une ligne, d'un trait. Aenstrikken (ik strikte sen, heb aengestrikt),

b. w. Lier avec des cordes.

Aenstrikking, v. Action de lier avec des cordes, f. Aenstrompelen (ik strompelde aen, ben aengestrompeld), o. w. S'approcher en bronchant.

Aenstroomen (ik stroomde aen, heb aengestroomd), o. w. Aenspoelen. Baigner, arroser , couler auprès. De rivier stroomt tegen de stadsmuren aen. La rivière baigne les murailles de la ville. -, door den stroom aengebragt worden. Etre apporte par le courant.

Aenstruikelen (ik struikelde aen, ben aengestruikeld), o. w. Approcher en bronchant, en trébuchant.

Aenstryden (ik streed aen , heb aengestreden) , o. w. Tegenstryden. Répugner, choquer, étre contraire. Dat strydt tegen de rede aen. Celarépugne à la raison; cela choque la raison. stryden, beweren. Soutenir opiniatrement.

Aenstryken (ik streek aen, heb aengestreken), b. w. Bestryken. Enduire ; crepir. Eenen muer -. Crepir une muraille. Met zalf -. Frotter d'onguent. Met verf -. Peindre, enduire de couleur.

Aenstuwen, b. w. zie Aenstonwen.

Aensullen (ik sulde aen, ben aengesuld), o. w. Glisser vers.

Aentael, v. Prétention, action en justice, f.

Aental (z. mv.), o. Getal. Nombre, m.; quantité, f. Aentastbaer, b. n. Attaquable; contraignable.

Aentasten (ik tastte aen, heb aengetast), b. w. Aenvallen. Attaquer, assaillir. Den vyand Attaquer l'ennemi. -, senvatten. Prendre. saisir. -, in de hand nemen. Empoigner. aenraken. Toucher, manier. Het -. zie Aentasting.

Aentaster (-s), m. Aenvaller. Assaillant, agres-

Aentasting (-en), v. Aenval. Allaque, f.; attental; écrou, m.; arrestation, i. - van persoon. Contrainte par corps. -, aenraking. Attouchement, m.

Aenteekenaer (-s - aren), m. Die aenteekeningen maekt. Annotateur; commentateur, m. merker. Marqueur, m.

Aenteckenboek (-en), m. en o. Mémorial; agenda, m.; tablelles, f. pl.

Aenteekenboeksken (-s), o. Petit calepin, m.

Aenteekenen (ik teekende aen, heb aengetcekend), b. w. Te boek stellen, opschryven. Noter, marquer, enregistrer; mettre par ecrit.

Aenteekening (-en), v. Opschryving. Annotation; note; remarque; observation, f.; enregistrement, m. - houden van alles. Marquer ou noler tout.

Aentelen (ik teel aen, teelde aen, heb aengeteeld), b. w. Aenkweeken. Elever, cultiver.

enteling, v. Aenkweeking. Action d'élever, de cultiver, f.

Aentellen (ik telde aen, heb aengeteld), b. w. Toetellen. Compter ou payer quelque chose à quelqu'un.

Aentelling, v. Action de compter, de payer quelque chose à quelqu'un.

Aentieren, o. w. zie Tieren. Aentillen (ik tilde sen, heb sengetild), b. w. Approcher en soulevant.

Aentimmeren (ik timmerde aen, heb aengetimmerd), b. w. Aenbouwen. Construire; batir.

Aentimmering, v. Construction, f.
Aentogt, m. Optogt. Marche, f. —, nadering.
Approche, f.

Aentokkelen (ik tokkelde aen, heb aengetok-

keld), b. w. Exciter, pousser.

Aentokkeling (-en), v. Excitation, incitation, f. Aentokken, b. w. zie Aentokkelen. Aentoonder (-s) m. Celui qui montre, qui indique;

démonstrateur ; indicateur, m. Aentoonen (ik toonde aen, heb aengetoond),

b. w. Aenwyzen. Montrer; indiquer; démontrer ; faire voir ; prouver.

Aentoonend, b. n. Aenwyzend. Qui montre, qui indique; indicatif; demonstratif. De -e wyze (sprackk.). L'indicatif (t. de gram.), m.

Aentooner, m. zie Aentoonder.

Aentooning (-en), v. Aenwyzing. Indication ; designation; demonstration, f.

Aentred, m. Marche; approche, f. Aentreden (ik trad sen, ben aengetreden), o. w. Voortgaen. Marcher. —, naderen. S'approcher.

Aentreding, v. zie Aentred. Aentreffen (ik trof aen, heb aengetroffen), b. w. Vinden, ontmoeten. Trouver, rencontrer. Iemand op de straet -. Rencontrer quelqu'un dans la rue. Ik heb hem in zyn huis aengetroffen. Je l'ai trouvé chez lui. Het -. zie Aentreffing.

Aentreffing, v. Ontmoeting. Rencontre, f. Aentrekkelyk, b. n. Aenlokkelyk. Altrayant;

insinuant; charmant; engageant. -, gevoelig. Sensible.

Aentrekkelykheid (-heden), v. Aenloksel. traits; charmes; appas, m. pl.; grace, f.

Aentrekken (ik trok aen, heb aengetrokken), b. w. Aendoen. Mettre (un habit etc.). Zyne kleederen -. Mettre ses habits, s'habiller. Zyne schoenen -. Se chausser, mettre ses souliers. -, ter herte nemen. Prendre à cœur. Ik trek my die zaek zeer aen. Je prends cette affaire fort à cœur. —, gevoelig zyn. Etre sen-sible; être touché. Zich iemands dood zeer —. Etre fort sensible à la mort de quelqu'un.o. w. (met zyn). Aller ou marcher vers. Op de –. Marcher vers la ville. Het –. zie stad Aentrekking.

Aentrekkend, b. n. Aenlokkend. Attirant; attachant ... , tot zich trekkend. Attractif.

Aentrekker (-s), m. Riem om schoenen aen te trekken. Chausse-pied, m.

Aentrekking (-en), v. Trekking. Attraction, f. -, aentogt. Marche, f.

Aentrekkingskracht, v. Force attractrice ou d'at-

traction, f.

Aentrouwen (ik trouwde aen, heb aengetrouwd), b. w. Aenwinnen door het huwelyk. Acquerir ou obtenir par mariage. —, o. w. Zich ver-maegschappen door het huwelyk. S'allier, s'unir par mariage.

Aentrouwing, v. Acquisition par mariage, f. Aentuigen (ik tuigde aen, heb aengetuigd), b. w. Aenhalen. Citer ; alleguer.

Aentuiging, v. Aenhaling. Citation; allegation, f. Aentygen (ik teeg aen, heb aengetegen), b. w. Betigten, beschuldigen. Imputer; accuser. Het -. zie Aentyging.

Aentyger (-s), m. Beschuldiger. Accusateur, m. Aentyging (-en), v. Beschuldiging. Imputation; accusation, 1.

Aenvaerden, b. w. zie Aenveerden enz.

Aenval (-llen), m. Bespringing, bestorming. Attaque; charge, f.; assaut, m.; offensive, f. Den — beginnen. Commencer l'attaque. Eenen op den vyand doen. Attaquer ou charger l'ennemi. Den - blazen. Sonner la charge. Den - der vyanden wederstaen. Resister å l'attaque des ennemis. —, toeloop. Abord, m.; af-fluence, f. Dat huis heeft veel —. Le monde affine dans cette maison. - van koorts. Accès de sièvre. — van ziekte. Attaque ou atteinte de maladie.

Aenvallen (ik viel aen, heb aengevallen), b. w. Aentasten. Attaquer; assaillir; charger. Op den vyand -. Attaquer ou charger l'ennemi. Op de zyde der vyanden —. Prendre les enne-mis en flanc. —, o. w. (met zyn). Tomber contre. —, beginnen. Commencer.

Aenvallend, b. n. Qui attaque; offensif. - en verwerend verbond. Alliance offensive et defensive. —er wyze. Offensivement.

Aenvaller (-s), m. Aentaster. Assaillant, agresseur, m.

Aenvallig, b. n. Bevallig. Agreable, aimable, gentil. -, byw. Agreablement.

Aenvalligheid, v. Bevalligheid. Amabilité, f.; agrément, m.; attraits; appas; charmes, m. pl.

Aenvalliglyk, byw. Bevalliglyk. Agréablement. Aenvalling, v. zie Aenval.

Aenvang, m. Begin. Commencement; debut; préambule; principe, m.; origine, f. In den -Au commencement. - van de koorts. Accès de fièvre.

Aenvangelyk , byw. zie Aenvankelyk.

Aenvangen (ik ving aen, heb aengevangen), b. w. Beginnen. Commencer; entreprendre. -, doen. Faire. Ik weet niet wat ik zal - Je ne sais que faire. — , o. w. Commencer , débuter.

Aenvanger (-6), m. Commençant; auteur; entrepreneur, m.

Lenvankelyk, b. n. Commençant, premier. —, byw. Au commencement, d'abord.

Aenvaren (ik vaer aen, voer aen, heb aengevaren), b. w. Approcher en naviguant; heurter en naviguant. — o. w. (met zyn). S'approcher de quelque chose en naviguant.

Aenvaring, v. Choc de navires, m.

Aenvatten (ik vattede aen , heb aengevat) , b. w. Aengrypen. Empoigner; saisir; prendre. -, aenvallen. Attaquer ; assaillir.

Acuvatting, v. Prise ; saisie , f.

Aenvechten (ik vocht aen, heb aengevochten), b. w. Bekoren. Tenter, porter au mal. Het -. Tentation, f.

Aenvechter (-s), m. Bekoorder. Tentateur, m. Aenvechting (-en), v. Bekoring. Tentation, f. Aenveerden (ik aenveerdde (veerdde aen), heb

aenveerd (aengeveerd), b. w. Aennemen. Accepter, recevoir. Een ambt -. Accepter un emploi; entrer en charge. Ecne erfenis -. Recueillir une succession. Hy heeft myne diensten aenveerd. Il a reçu mes services. -, iets op zich nemen. Se charger de quelque chose; prendre quelque chose sur soi. Hy heeft dien last aenveerd. Il s'est charge de ce fardeau. - ,

omhelzen. Embrasser. Het kloosterleven -. Embrasser la vie monastique.

Assveerder (-s), m. Aennemer. Celui qui accepte, qui se charge de quelque chose; acceptant; accepteur ; resignataire , m. -- van eenen wisschbrief. Accepteur d'une lettre de change,

Aenveerding, v. Aenneming. Acceptation; prise

de possession, f.

Acnveerdster (-s), v. Aenneemster. Celle qui accepte, qui se charge de quelque chose, accep-

Aenvegen (ik veeg aen , veegde aen , heb aenge-

veegd), b. w. Balayer. Aenversterven (het verstierf aen, is aenverstor-

ven), o. w. Echoir par succession. Acoversterving, v. Succession, f.; heritage, m.

Aenverstorven, v. d. van aenversterven Aenvertrouwen (ik vertrouwde aen, heb aen-

vertrouwd), b. w. Confier à. Aenverwant (-en), m. Parent; allie, m.

Aenviel, zie aenvallen.

Asnviechten (ik vlocht aen, heb aengevlochten), b. w. Samenvlechten. Unir en tressant, en

natiant; entrelacer.

Aenvlechting, v. Action d'unir en tressant, f. Aenvliegen (ik vloog aen, ben aengevlogen), o. w. Byvliegen , toevliegen. Voler ou fondre sur. De arend vliegt op zynen roof aen. L'aigle fond sur sa proie. Op den vyand -. Fondre sur l'ennemi. -, b. w. (met hebben). Altaquer, sauler sur.

Aenvlieten (ik vloot aen, ben aengevloten), o. w. Couler; couler auprès; couler doucement.

Aenvlieting, v. Cours de l'eau, m. Aenvlotten (ik vlottede aen, ben aengevlot), o. w. Aendryven. Flotter; arriver ou approcher en flottant.

Aenyoeden (ik voedde aen, heb aengevoed), b. w.

Elever; cultiver; nourrir.

Aenvoegen (ik voegde aen, heb aengevoegd), b. w. Byvoegen. Ajouter; joindre; adapter. Aenvoeging (-en), v. Byvoeging. Action d'ajou-

ter, d'adapter; addition, f.

Aenvoegsel (-s), o. Byvoegsel. Addition, f.; supplement, m.

Aenvoer (z. mv.), m. Toevoer. Transport;

charriage, m.

Aenvoerder (s), m. Conducteur; voiturier; (fig.) chef; directeur, m.

Aenvoeren (ik voerde aen, heb aengevoerd), b. w. Toevoeren. Transporter; voiturer; amener; apporter. Graen -. Apporter du blé, des grains. Levensmiddelen -. Apporter des vi-vres. - (fig.). Aenleiden. Conduire; mener; diriger; commander. De krygsbenden tegen den vyand -. Mener les troupes contre l'ennemi. Den storm —. Commander l'assaut. Het –. zie Aenvoering.

Aenvoering, v. Toevoering. Transport; charriage, m. — (fig.). Bestiering. Conduite; di-

rection, f.; commandement, m.

Aenvoerster (-s), v. Conductrice; directrice, f.

Aenvracg (-agen), v. Demande, f.

Acavriezen (ik vroor (vroos) aen , ben aengevroren (sengevrozen), o. w. S'altacher à quel-

que chose en gelant.

Aenvriezing, v. Action de s'attacher en gelant, f. Acurryven (ik vreef sen , heb sengevreven) , b. w. Vryven. Frotter; frotter contre. Ik heb er wat zalf aengevreven. Je l'ai frotlé d'un pen d'onguent. — (fig.). Te last leggen. Accueer ; charger; imputer à. Iemand cene misdaed -. Accuser quelqu'un d'un crime; im-puter un crime à quelqu'un.

Aenvryving, v. Vryving. Action de froller, f.; frollement, m. — (fig.). Aentyging. Accusation; imputation, f.

Aenvuerder (-s), m. Celui qui excite, qui encourage.

Aenvullen (ik vulde aen, heb aengevuld), b. w. Opvullen. Remplir; emplir; combler; suppléer. Eene graft —. Combler un fossé. Het deficit of het te kort —. Combler ou couvrir le déficit. Het —. zie Aenvulling.

Aenvullend, b. n. Supplémentaire, supplétif.

Aenvulling (-en), v. Het aenvullen. Remplissage; remplage; supplément; complément;

appoint, m.

Aenvuren (ik vuer aen, vuerde aen, heb aen-gevuerd), b. w. In brand steken. Allumer. · (fig ). Aenporren. Enflammer ; exciter ; encourager.

Aenvuring, v. Encouragement, m. Aenwaeijen (ik wacide (woei) aen, heb aenge-waeid), b. w. Souffler contre (en parlant du vent); approcher en soufflant. De wind waeit schrikkelyk tegen het huis sen. Le vent souffle terriblement contre la maison. -, o. w. (met zyn). Être pousse ou jeté par le vent contre; (fig.) acquérir sans peine et inopinément. De wetenschap waeit iemand zoo niet aen. On n'acquiert pas ainsi la science.

Acnwakkeren (ik wakkerde aen , heb aenge-wakkerd) , b. w. Acnmoedigen. Encourager; exciter; animer; exhorter. Iemand tot de deugd -. Exciter quelqu'un à la vertu. -, o. w. (met zyn). Sterker worden. Augmenter; devenir plus fort, fraichir (en parlant du vent). De wind wakkert aen. Le vent devient plus

fort.

Achwakkering (-en), v. Aenmoediging. Encou-

ragement, m.; exhortation f. Aenwas (z. mv.), m. Aengroei. Augmentation; crue, f.; accroissement; agrandissement; progrès, m. De - van het ryk. L'agrandissement du royaume, de l'empire. —, senspoe-ling. Alluvion, f. — (sen een deel des lichsems). Excroissance, f.

Aenwassen (ik wies aen, ben aengewassen), o.w. Aengroeijen. S'atlacher en croissant; naître ou croître sur quelque chose ou auprès de quelque chose; s'accroître; s'augmenter; mon-

ter (en parlant de l'eau).

Aenwassing, v. zie Aenwas. Aenwenden (ik wendde aen, heb aengewend), b. w. Gebruiken. Employer; mettre en œuvre ou en usage. Alle middelen -. Employer toutes sortes de moyens. Vele moeite -. Se donner beaucoup de peine.

Aenwending, v. Gebruik. Usuge; emploi, m. Aenwennen (ik wende aen , heb aengewend) , b. w. Gewennen, gewoon maken. Accoutumer; habituer. Zich iets -. S'accoutumer ou s'habituer à quelque chose.

Aenwenning (-en), v. Coutume, habitude, f.

Aenwensel, o. } zie Aenwenning.

Aenwentelen (ik wentelde aen, heb aengewenteld), b. w. Aenrollen. Rouler; approcher en roulant.

Aenwerken (ik werkte aen, heb aengewerkt), b. w. Ajouter on joindre en travaillant. Aenwerpen (ik wierp (worp) aen, heb aenge-worpen), b. w. Jeter; approcher en jetant;

jeter contre ; jeter au but.

Aenwerping, v. Action de jeter, d'approcher en jetant, f.; attenssement, m.

Aenwerven (ik wierf (worf) aen, heb aengewor-

ven), b. w. Enrôler; recruter.

Aenwerver (-s), m. Enrôleur; recruteur, m. Aenwerving (-en), v. Enrolement; recrutement, m.

Aenweven (ik weef aen, weefde aen, heb aengeweefd), b. w. Ajouter en tissant.

Aenwezen (ik was aen, ben aengeweest), o. w. Etre arrivé quelque part; se trouver.

Aenwezen (z. mv.), o. L'être, m., l'existence;

présence, f.

Aenwezend , b. n. Existant; present. De -en. Les assistants.

Aenwezendheid (z. mv.), v. Existence; presence, f.

Aenwezig , b. n. zie Aenwezend.

Aenwezigheid, v. zie Aenwezendheid.

Aenwinden (ik wond aen, heb aengewonden), b. w. Approcher quelque chose au moyen d'un cric.

Aenwinding, v. Action d'approcher quelque chose au moyen d'un cric, f.

Aenwinnen (ik won aen, heb aengewonnen), b. w. Winst doen. Gagner; acquerir. -, o. w. Langer worden. Augmenter; croître. De dagen winnen aen. Les jours croissent.

Aenwinning (-en), v. Winst, aenwinst. Acquisition f.; gain; profit; acquet, conquet, m.;

Aenwinst, v. zie Aenwinning.

Aenwoekeren (ik woekerde aen, heb aengewoekerd), b. w. Acquerir par usure.

Aenwoekering v. Gain usuraire, m. Aenwortelen (ik wortelde aen, ben aengeworteld), o. w. S'enraciner.

Aenwroeten (ik wroette aen, heb aengewroet), o. w. Avancer en creusant la terre, fouiller, creuser.

Aenwryven enz. zie Aenvryven enz.

Aenwuiven (ik wuifde aen, heb aengewuifd), o. w. Faire signe du chapeau.

Aenwysletter (-s), v. Signature (impr.), f.

Aenwyswoord (-en), o. Réclame (impr.), f. Aenwyzen (ik wees aen, heb aengewezen), b. w.

Aentoonen. Montrer; indiquer; assigner; demontrer ; faire voir. -, benoemen. Désigner. Aenwyzend, b. n. Aentoonend. Qui montre; qui

indique; indicatif; demonstratif.

Aenwyzer (-s), m. Aentoonder. Celui qui mon-tre; qui indique; demonstrateur; indicateur, m. -, tafel (van een bock). Table, f.; index, m.

Aenwyzing (-en), v. Aentooning. Indication; designation; demonstration, f.; indice; gui-don, m. — (tot betaling). Mandement, m.

Aenwyzingsteeken (-en, -s), o. Guidon de renvoi, m.

Aenzaeijen (ik zaeide aen, heb aengezaeid), b. w. Ensemencer

Acuzakken (ik zakte aen, ben aengezakt), o. w. S'affaisser contre; s'approcher doucement.

Aenzanden (ik zandde aen, heb aengezand), b. w. Sabler. De wegen —. Sabler les chemins. Aenzegelen (ik zegelde aen, heb aengezegeld), b. w. Réunir au moyen d'un cachet; cacheter; sceller.

Aenzegeling, v. Action de cacheter, de scal-

Aenzeggen (ik zeide aen, heh aengezeid (aengezegd), b. w. Aenkondigen. Annoncer; avertir; faire savoir; déclarer; signifier; noti-fier. Den oorlog —. Déclarer la guerre. Aenzegger (-s), m. Aenkondiger. Celui qui an-

nonce, qui avertil; messager, m.

Aenzegging (-en), v. Aenkondiging. Notificetion; déclaration, f.; avertissement; message, m. – van oorlog. Déclaration de guerre.

Aenzeilen (ik zeilde aen , ben aengezeild) , o. w. Arriver à la voile. —, b. w. (met hebben).

Heurter en faisant voile.

Aenzeiling, v. Action d'arriver à la voile, f.;

abordage, m.

Aenzetten (ik zettede aen, heb aengezet), b. w. Voortzetten. Pousser; faire avancer. —, aen-porren. Animer; exciler; pousser d. —, een weinig openzetten. Entr'ouvrir. —, slypen. Aiguiser, repasser. Een scheermes —. Repasser un rasoir. —, mengen, vervalschen. Fre-later, falsisier. Wyn —. Frelater du vin. -, byzetten, aennaeijen. Attacher une chose à une autre. Een stuk ergens -. Coudre ou attacher une pièce à quelque chose. —, sen land zetten. Débarquer. —, besmetten. Infecter; communiquer (une maladie). Iemand eene klad —. Calomnier ou noircir quelqu'un, ternir sa reputation. -, o. w. (met 27n). S'altacher au fond de la poéle etc.

Aenzetter (-s), m. Aenporder. Celui qui excite.

—, stamper. Fouloir, m.

Aenzetting (-en) , v. Aenporring. Instigation ; incitation, f.

Aenzien (ik zag aen , heb aengezien) , b. w. Aen-schouwen. Regarder ; considérer ; contempler ; envisager. Iemand minnelyk —. Regarder quelqu'un de bon œil. Iemand verachtelyk -. Regarder quelqu'un d'un œil de mépris. —, houden voor... Prendre pour... Ik zie hem voor eenen eerlyken man aen. *Je le prends* pour un honnéte homme. Voor wien ziet gy my aen? Pour qui me prenez-vous?

Aenzien (z. mv.), o. Aenschouwing. Aspect; regard, m.; vue, f. —, achting, gezag. Estime; consideration, f.; egard, m. In groot — zyn. Etre fort estime. Man van —. Homme de distinction. —, tegenwoordigheid. Présence, f. In zyn —. En sa présence. —, verkiezing. Acception; preference, f. Zonder - van persoonen. Sans acception de personnes. Ten van. A l'égard de , envers. In - van. Eu égard ; en considération ; en faveur de.

Aenziender (-s), m. Aenschouwer. Spectateur, m.

Aenziener, m. zie Aenziender.

Aenzienlyk, b. n. Aenmerkelyk. Considérable; distingué; notable. Een - ambt. Une charge considérable. -, cerwaerdig. Respectable; vé-nérable. Eene -e geboorte. Une haute naissance. De -en. Les notables.

Aenzienlykheid, v. Achtbaerheid. Considération; distinction; dignité; importance, s.

Aenzienster (-s), v. Aenschouwster. Spectatrice, f. Aenzigt, o. zie Aengezicht.

Aenzitten (ik zat aen, ben sengezeten), o. w. Aen tasel zitten. Se mettre à table; s'asseoir à table. —, aenschuiven. S'approcher étant assis. Zit wat meer aen. Approchez vous un peu.

Aenzitting, v. Action de se mettre à table, f. Aenzoek (en), o. Demande ; prière ; requête , f. Aenzoeken (ik zocht aen, heb sengezocht), b. w. Verzoeken. Demander; prier; solliciter; ré-

auérir. Aenzoekend, b. n. Requérant. Aenzocker (-s), m. Verzocker. Solliciteur; postulant ; requerant , m.

Aenzoeking (-en), v. Verzoeking. Demande; prière; sollicitation; requête, f.

Aenzoeketer (-s), v. Verzoekster. Solliciteuse,

postulante ; requérante, f.

Aenzoeten (ik zoette aen , heb aengezoet ) , b. w. Met suiker zoet maken. Sucrer, rendre doux. (fig.). Aenlokken. Attirer, allecher.

Aenzoiveren (ik zuiverde aon, heb aengezuiverd), b. w. Apurer.

Aenzuivering, v. Apurement, m. Aenzuren (ik zuer aen, zuerde aen, heb aengezuerd), b. w. Rendre aigre.

Aenzwellen (ik zwol sen, ben aengezwollen), o. w. Grossir; s'enfler.

Aenzwemmen (ik zwom sen , ben , heb sengezwommen), o. w. S'approcher en nageant ou

en flottant.

Aenzyn (ik was aen, ben aengeweest), o. w. Etre allumé; être entr'ouvert; se trouver. Het vuer is sen. Le feu est allumé. De deur is sen. La porte est entr'ouverte. Er wel —. S'en trou-

per bien.

Aep (apen), m. (dier). Singe, m. Den - in de menw houden (spreekw.). Cacher sa ruse ou son jeu. Den - uit de mouw laten springen. . Laisser entrevoir son méchant naturel; ne pas savoir cacher son jeu. - (werktuig). Pantographe, m. - (gem.). Schat. Magot, m.

Aepachtig, b. n. De singe, qui ressemble au singe. -, byw. A la manière des singes.

Aepie (-s), o. Petit singe, m.

Aer (area), v. Koornaer. Epi, m. -, ader. Veine, 1.

Aerd, m. Inborst. Nature, f.; caractère; na-turel; instinct, m.; humeur, f. Van eenen goeden — zyn. Avoir un bon caractère. Van eenen kwaden — zyn. Avoir un mauvais ca-ractère. Den — van zynen vader hebben. Tenir de son père. —, eigenschap. Qualité; propriété, f. Van denzelfden -. De même qualité. - van cene tael. Génie d'une langue. -, soort, slach. Sorte; espèce; race, f. Aerdachtig, b. n. Terreux.

Aerdachtigheid, v. Qualité terreuse, f.

Aerdaker, m. zie Aerdnoot. Aerdappel (-s, -en), m. Pomme de terre, f.

Aerdbeschryver (-s), m. Geographe, m.

Aerdbeschryving (-en), v. Geographie, f. Aerdbeving (-en), v. Tremblement de terre, m. Aerdbewoner (-s), m. Habitant de la terre, m.

Aerdbezie (-n), v. Fraise, f. Aerdbezieplant (-en), v. Fraisier, m.

Aerdbodem (z. mv.), m. Le globe; le monde, m.; la terre, f.; sol, m.

Aerdbol (z. mv.) m. Globe terrestre , m.

Aerdbrood, o. (plant). Pain de pourceau; cy-clame ou cyclamen, m.

Aerde, v. Terre, f.; monde; fond, m. Ter werpen. Terrasser; jeter par terre. Ter - bestellen. Enterrer. Vette -. Terre grasse.

Aerdegoed, o. Aerdewerk. Vaisselle de terre; poterie, f. Keulsch -. Gresserie, f.; gres, m. Acrden, onv. b. n. De terre. - pot. Pot de terre.

Aerden (ik aerdde, heb gezerd), o. w. Gelyken. Ressembler à ; tenir de. Naer zynen vader -. Ressembler à son père; tenir de son père. -(spr. van menschen). S'acclimater, demeurer; viore. Hy kan in Spanje niet -. Il ne saurait vivre en Espagne. - (spr. van boomen, vruchten enz.). Sacclimater; venir; erostre; se plaire en un lieu. Die boomen kunnen hier niet wel —. Ces arbres ne viennent pas bien ici.

Aerdevoeder (-s), m. Terrassier, m.

Aerdewerk, o. Vaisselle de terre; poterie, f.; terrassement, m.

Aerdewerkswinkel (-s), m. Boutique de vaisselle de terre, f.

Aerdgewas (-ssen), o. Plante, f.; legume, m.

Aerdhars (z. mv.), v. Ampélite, f. Aerdhoogte (-n), v. Terrasse, f.

Aerdhoop (-en), m. Monceau de terre, m.; butte, f.

Aerdig, b. n. Fraci. Gentil; joli; mignon. Dat is heel —. Cela est très-joli. —, geestig. Plai-sant; ingénieux ; naïf. —, byw. sie Aerdiglyk. Aerdigheid (-heden), v. Fraeiheid. Gentillesse;

grace, f.; agrément, m. Aerdiglyk, byw. Bevalliglyk. Gentiment; joli-ment. —, geestiglyk. Plaisamment; ingenieu-sement.

Aerdklomp (-en), m. Motte de terre, f.

Aerdkloot (z. mv.), m. Globe terrestre, m. Aerdkluit (-en), m. Motte de terre, f.

Aerdkool (-olen), v. Charbon de terre, m.; houille , f.

Aerdkuil (-en), m. Hol'in de aerde. Caverne; grotte, f.; antre, m.

Aerdleeuw, m. Camelée (arbrisseau), f.

Aerdmanneken (-s), o. (Gnome; (fam.) bout Aerdmannetje (-s), o. d'homme, pygmée, m. Aerdmeetkunst (z. mv.), v. Géométrie, f.

Aerdmeter (-s), m. Géomètre; arpenteur, m. Aerdmeting (z. mv.), v. Geometrie, f. arpen-

Aerdmiddelpuntig, b. n. Geocentrique.

Aerdmuis (-zen), v. Mulot, m.

Aerdnoot (-oten), v. Truffe, f.; gland de terre, m.; terre noix, f.

Aerdpeer (-eren), v. Topinambour (espèce de pomme de terre), m.

Aerdrook, m. (plant). Fumeterre, f.

Aerdryk (z. mv.), o. La terre, f., le monde, m. Aerdryksbeschryver (-s), m. Géographe, m.

Aerdryksbeschryving, v. Geographie; geologie, f

Aerdrykskunde (z. mv.), v. Geographis; geologie, f.

Aerdrykskundig, b. n. Qui sait la géographie; géographique; géologique.

Aerdrykskundige, m. Géographe; géologue, m. Aerdsch, b. n. Terrestre. - paradys. Paradis terrestre. -e dieren. Animaux terrestres. -e goederen. Biens de la terre.

Aerdegezind, b. n. Mondain; attaché au monde ou à la terre.

Aerdsgezindheid (-heden), v. Mondanitė, f.; attachement aux choses, aux vanités du monde, m. Aerdslak, v. zie Aerdslek.

Aerdslang (-en), v. Serpent de terre, m.; couleuvre , f.

Aerdslek (-kken), v. Limace, f.; limas, m.

Aerdsmack, m. Gout terreux, m.

Aerdspin (-nnen), v. Araignée de terre; tarentule, f.

Aerdveil (z. mv.), o. (plant). Lierre terrestre , m.; chamecisse, terrette, f.

Aerdvlas, o. Amiante ; asbeste, m.

Aerderucht (-en), v. Fruit de la terre, m. Aerdworm (-en), m. Ver de terre, lombrie, m.

Acrdwyfken (-s), o. Gnomide, f. Aers (-zen), m. Le derrière, m Aerscheede (-n). v. Fourreau d'épi, m. Aerschot (stad). Arschot (ville). Aersdarm (-en) m. Boyau culier, m. Aerspyn. v. Proctalgie (med.), f. Aerswisch (-sschen), v. Torche - cul, m. Aerswormen, m. mv. Ascarides (vers), m. pl. Aerszweren, v. mv. Hemorrhoides, f. pl. Aert, m. zie Aerd. Aerten , o. w. zie Aerden. o. w. Aertichok , v. zie Artichok. Aertig enz. zie Aerdig enz. Aerts (en français archi). Mot qui indique la supériorité ou l'excès. Aertsbedrieger (-s), m. Archifripon, m. Aertsbisdom (-mmen), o. Archevêchê, m. Aertsbisschop (-ppen) , m. Archeveque, métropolitain, m. Aertsbisschoppelyk, b. n. Archiepiscopal, metropolitain. -. byw. Comme un archévéque. Aertsbisschopschap, o. Archiepiscopat, m. Aertsbooswicht (-en), m Scelerat insigne, m. Acrtsbroederschap (-ppen), v. en o. Archiconfra-ternité, archiconfrerie, f. Aertsdeken (-s), m. Premier doyen, m. Aertsdiaken, (-s) m. Archidiacre, m. Aertediakenschap, o. Archidiaconat, m. Aertsdief (-ven), m. Voleur insigne, m. Aertsdienaer (-s, -aren), m. Archiacolyte, m. Aertsdweepster (-s), v. Archibigote , f. Aertsengel (-s, -en), m. Archange, m. Aertsengelsch, b. n. Archangelique. Aertsgek (-kken), m. Archifou, m. Aertsgierigaerd (-s), m. Avare fieffe, m. Aertsguit (-en), m. Archifripon, m. Aertshertog (-en), m. Archiduc, m. Aertshertogdom (-mmen), o. Archiduché, m. Aertshertogelyk, b. n. Archiducal. -. byw. En archiduc. Aertshertogin (-nnen), v. Archiduchesse, f. Aertshuichelaer (-s) m. Insigne hypocrite, m. Aertsketter (-s), m. Hérésiarque, m. Aertsleugenaer (-s), m. Menteur insigne, franc menteur, m. Aertslogenaer, m. zie Aertsleugenaer. Aertsmaerschalk (-en), m. Archimarechal, m. Aertspriester (-s), m. Archiprétre, m. Aertspriesterdom, o. Archipretre . m. Aertspriesterlyk, b. n. Archipresbyteral. byw. En archiprêtre. Aertspriesterschap, o. Archipresbyterat, m., dignité d'archiprétre, f. Aertsschatmeester (-s), m. Architresorier, m. Aertsschelm (-en), m. Archifripon, m. Aertsschenker (-s), m. Grand echanson, m. Aertstooveraer (-s), m. Grand magicien, m. Aertsvader (-s), m. Patriarche, m. Aertsvaderlyk, b. n. Patriarchal. Aertsvaderschap, o. Patriarcat, m. Aertsvriend (en), m. Ami intime, m. Aertsvriendin (nnen), v. Amie intime, f. Aertsvyand (en), m. Ennemi mortel, m. Aertswoekeraer (-s), m. Insigne usurier, m. Aerzelen (ik aerzelde, heb geäerzeld), o. w. Reculer; hesiter; balancer. Aerzeling (-en), v. Irresolution; hesitation, f. Aes (z. mv), o. Lokaes. Amorce, f.; appat, m. -, voedsel der dieren. Palure; nourriture, f. der wormen. Palure des vers. -, dood lichaem. Charogne, f.

Aes (azen), o. (klein gewigt). Grain (poids), m. - (in het kaert- of teerlingspel). As (au jeu de cartes ou de dés), m. Aesen, b. w. zie Azen. Aeskevers, m. mv. Nécrophages (insectes), m. pl. Aesplaets (-en), v. Place du leurre, charnière (fauc.), f. Aessem enz. zie Adem enz. Aesvretend, b. n. Carnassier. Aeszak (-kken), m. Gibecière, f.; bissac, m. Acterling, m. zie Aterling. Aeth (stad). Ath (ville). Aezen enz. zie Azen enz. Af, voorz. De là ; dès ; par ; de ; à. Van achter af. Par derrière. Van voren af. Dès le commencement; de nouveau. Van dien tyd af. Depuis ce temps. Afbaerden (ik baerdde af, heb afgebaerd), b. w. Ebarber ; écréner. Afbaerder (-s), m. Ecrénoir, m. Afbaerding, v. Action d'ébarber, f.; écrénage, m. Afbakenen (ik bakende af, heb afgebakend), b. w. Baliser. Afbakening , v. Action de baliser, f. Afbakken (ik bakte af, heb afgebakken), b. w. Cuire entièrement. - , o. w. Finir de cuire. Afbedelen (ik bedelde af, heb afgebedeld), b. w. Mendier ; obtenir à force de mendier. Afbedeling, v. Action de mendier, f. Afbeelden (ik beeldde af , heb afgebeeld) , b. w. Vertoonen. Représenter; figurer; peindre. Iemand onder de gedaente van eenen ouden man . Représenter quelqu'un sous la sigure d'un vieillard. -, beschryven. Décrire ; dépeindre. Afbeeldend, b. n. Caractéristique; figuratif. Atheelding (-en), v. Representation; figure; image, f.; portrait; dessin; tableau, m. van de wereld. Cosmorama, m. Albeeldsel (-s), o. Image; représentation, f.; portrait, m. Asbeitelen (ik beitelde af, heb afgebeiteld), b. w. Oter ou couper avec le ciseau. Afbersten (ik borst af, ben afgeborsten), o. w. Se fendre et tomber; tomber en éclats. Afbersting, v. Action de tomber en éclats, f. Afbetaeld, v. d. van afbetalen. Afbetalen (ik betael af, betaelde af, heb afbetaeld) , b. w. Payer entièrement. Afbetaling (-en) v. Paiement total, m. Afbetten (ik bettede af, heb afgebet), b. w. Détacher en humeclant. Afbeuken (ik beukte af, heb afgebeukt), b. .w. (gem.). Afrossen. Rosser ; étriller. Afbeulen (zich), ik beulde my af, heb my afgebeuld), wed. w. S'épuiser à force de travail Afbeuren (ik beurde af, heb afgebeurd), b. w. Descendre ou ôler en soulevant; poser à terre. Afbezigen (ik bezigde af , heb afgebezigd) , b. w. Verslyten. User entièrement. Afbiddelyk, b. n. Ce qu'on peut obtenir ou detourner par des prières. Atbidden (ik bad af, heb afgebeden), b. w. Afsmeeken. Implorer, prier, demander quelque chose à quelqu'un. Den zegen des hemels —. Implorer la bénédiction du ciel. --, met bidden afkeeren. Détourner par des prières. De gramschap des hemels —. Détourner par des prières la colère du ciel. Het ..., sie Afbid-Afbiddend, b. n. Déprécatif.

Afbidder (-s), m. Celui qui obtient on détourne rar des prières.

Afbidding (-en), v. Het afbidden. Supplication; déprécation, f. Afbikken (ik bikte af, heb afgebikt), b. w. Re-

*gratter* (un mur etc.).

Afbinden (ik bond af, heb afgebonden), b. w. Ontbinden. Délier; dénouer; détacher

Afbinding (-en), v. Action de délier, de détacher, f.

Afbladen, b. w. zie Afbladeren.

Afbladeren (ik bladerde af, heb afgebladerd),

b. w. Effcuiller, dépouiller de feuilles. Afblazen (ik blacs af, blies af, heb afgeblazen), b. w. Wegblazen. Oler en soufflant. -Son**ner** la retraile.

Afblinken (ik blonk af, heb afgeblonken), o. w.

Reluire; briller; éclater. Afblyven (ik bleef af, ben afgebleven), o. w. Wegblyven, niet komen. Ne pas venir. Blyf van my af. Ne m'approchez pas. —, niet aenraken. Ne pas toucher à quelque chose. Blyf daer af. N'y touchez pas.

Afboenen (ik boende af, heb afgeboend) b. w.

Aivegen. Frotter, nettoyer en frottant; chas-

Afboeten (ik boette af, heb afgeboet), b. w. Expier. Lyne zonden —. Expier ses péchés. Afboetend, b. n. Expiatoire.

Afborgen (ik borgde af, heb afgeborgd), b. w. Ontleenen. Emprunter ; prendre à crédit.

Alborging , v. Emprunt , m.

Afborstelen (ik borstelde af, heb afgeborsteld), b. w. Brosser; vergeter; decrotter; épousse-

Asborsteling, v. Action de brosser, de verge-

Albottelen (ik bottelde af , heb afgebotteld), b.w. Mettre en bouteilles.

Asbotteling, v. Action de mettre en bouteilles, f.

Afbrack (-aken), v. Démolition, f. zie Afbreuk. Afbranden (ik brandde af, heb afgebrand), b. w. Verbranden. Brûler, incendier, réduire en cendres. Eene stad --. Réduire une ville en cendres. —, door de vlam laten gaen. Flamber. Vogels —. Flamber des oiseaux. —, o. w. (met 2yn). Door den brand vergaen. Etre consumé par le feu. Het huis is afgebrand. La maison est consumée par le feu.

Afbranding, v. Action de bruler, f.; état d'une chose qui est consumée par le feu, m.

Afbrek, v. zie Afbraek, afbreuk

Afbreken (ik breck af, brak af, heb afgebroken), b. w. Slechten. Démolir; abattre; raser. Een kasteel -. Démolir un château. Een huis tot den grond toe -. Raser une maison. -, ein-digen. Finir. Eene rede -. Finir un discours. staken. Rompre, interrompre. De onderhandelingen -. Rompre ou interrompre les negociations . -- , vernietigen , te niet doen . Casser; abolir, annuler, deroger (à une loi). -, o. w. (met zyn). Met stukken uitrallen. Se rompre, se casser, se briser.

Afbreker (-s), m. Celui qui démolit, qui abat, qui casse, qui interrompt; interrupteur, m.

Afbreking (-en), v. 8lechting. Démolition, f. tusschenpoozing. Interruption; rupture, f. De - der onderhandelingen. La rupture des négociations. — van een gesprek. Interruption d'un discours. —, vernietiging. Abolissement, m., abolition ; dérogation , f. Afbrengen (ik bragt af, heb afgebragt), b. w. Naer beneden brengen. Transporter en bas . descendre. Stoelen -. Descendre des chaises. -, langs eene rivier afbrengen. Faire descendre (sur l'eau). -, behouden. Sauver, con--, astrekken. Detourner. Het -. zie server. -Afbrenging.

Afbrenger (-s), m. Celui qui transporte en bas,

qui sauve, qui détourne.

Atbrenging, v. Het afbrengen. Action de trans-porter en bas, de faire descendre (sur l'eau),

f.; transport, m.

Afbreuk, v. Afbreking. Démolition, f. - van een kasteel. Démolition d'un château. — (fig.). Schade. Dommage, préjudice, tort, m.; dimi-nution; perte, f. — doen. Causer du dom-mage. Eene groote — lyden. Faire une

grande perte. Afbrokkelen (ik brokkelde af, heb afgebrokkeld), b. w. In stukken breken. Détacher par petits morceaux. -, o. w (met zyn). In stukken vallen. Tomber en petits morceaux.

Afbrokkeling, v. Action de détacher on de se

detacher par petits morceaux, f.
Afbuitelen (ik buitelde af, ben afgebuiteld), o. w. Afvallen, nedervallen. Culbuter, tomber de haut en ba**s**.

Afbyten (ik beet af, heb afgebeten), b. w. Enlever quelque chose en mordant, arracher à coups de dents, mordre.

Afdak (-en), o. Hangar ; appentis , m.

Afdalen (ik dael af, daelde af, ben afgedseld), o. w. Nederdalen. Descendre.

Afdalend, b. n. Descendant.

Afdaling , v. Nederdaling. Descente , f. -, afhelling. Penchant . m.; pente, f.

Afdammen (ik damde af, heb afgedamd), b. w. Arrêler (l'eau) par une digue.

Afdamming, v. Action d'arrêter (l'eau) par une digue, f

Afdanken (ik dankte af, heb afgedankt), b. w. Afscheid geven. Congédier ; licencier ; remercier. Krygslieden -. Licencier des troupes. Zynen knecht -. Congédier son valet, son domestique. Het -. zie Afdanking.

Afdanking (-en), v. Het afdanken. Congé ; licen-ciement, m.

Afdansen (ik danste af, heb afgedanst), b. w. Separer en dansant. Zich -. Se fatiguer à

force de danser. —, o. w. Cesser de danser.

Aideelen (ik deelde af, heb afgedeeld), b. w.

Verdeelen. Diviser; distribuer; partager; classer.

Afdeeling (-en), v. Verdeeling. Division, f.; partage, m.; section; distribution, f., classement, m. — (van een hoofdstuk in een boek). Paragraphe ; chapitre , m .

Atdeinzen (ik deinsde af, ben afgedeinsd), o. w. Se retirer en arrière, reculer.

Afdeinzing, v. Action de se retirer en arrière, f. Afdekken (ik dekte af , heb afgedekt), b. w. Dé-

couvrir; desservir (la table).

Afdekker (-s), m. Celui qui découvre ; qui dessert (la table).

Afdekking, v. Action de découvrir, de desservir, f.

Afdienen (ik diende af, heb afgediend), b. w. Afnemen van de tafel. Desservir, ôter les mets de la table.

Afdingen (ik dong af, heb afgedongen), b. w. Afkorten, aftrekken. Rabattre en marchan-Aidinger (-8), m. Celui qui rabat en marchandant.

Digitized by Google

Afdinging , v. Action de rabattre en marchan-

Afdingster (-s), v. Celle qui rabat en marchandant

Afdisselen (ik disselde af , heb afgedisseld), b. w. Couper avec une erminette.

Afdobbelen (ik dobbelde af , heb afgedobbeld) , b. w. Sauver ou délivrer par un coup de dés. Afdoen (ik deed af, heb afgedaen), b. w. Afne-

men, wegdoen. Oler; lever. Zynen hoed —. Oler son chapeau. —, reinigen, zuiveren. Nettoyer. De tafel —. Nettoyer la table. —, ten einde brengen. Achever; terminer; finir. Die zack is afgedaen. Cette affaire est terminée. Renten —. Éteindre ou amortir des rentes. Zyne schulden - NPayer ses dettes. Het -. Action d'ôler, d'achever; clôture; extinction, f.; amortissement; paiement; acquit, m. Na het - van die zack. Après avoir terminé cette affaire.

Afdoend , b. n. Decisif.

Afdoening, v. Het afdoen. Action d'ôler, d'ache-ver; clôture; extinction, f.; amortissement; paiement; acquit; accommodement, m. Eene - van het kruis. Une descente de croix. - van

een geschil. Accord; accommodement, m. Afdonderen (het donderde af, heeft afgedonderd),

o. w. Cesser de tonner.

Afdorren (ik dorde af, ben afgedord), o. w. Se dessecher et tomber.

Afdouwen (ik douwde af, heb afgedouwd), b. w. Eloigner en poussant.

Afdraeijen (ik draeide af, heb afgedraeid), b. w. Oter en tournant. -, o. w. (met zyn). S'eloi-. gner; virer de bord.

Afdragen (ik draeg af, droeg af, heb afgedragen), b. w. Naer beneden dragen. Porter en bas. afslyten. User en portant. Een kleed -. User un habit.

Afdringen (ik drong af, heb afgedrongen), b. w. Eloigner en poussant; extorquer.

Afdrinken (ik dronk af, heb afgedronken), b. w. Boven asdrinken. Boire le dessus d'un liquide, Een geschil -. Vider un différend le verre à la main. -, o. w. Finir de boire

Afdroogen (ik droogde af, heb afgedroogd), b.w. Essuyer; sécher. — (fig.). Iemands tranen —. Consoler quelqu'un.

Afdrooging, v. Action d'essuyer, de secher, f.

Afdraip, m. zie Afdrup

Afdruipen, o. w. zie Afdruppen.

Afdruiping, v. zie Afdrup. Afdruk (-kken), m. Proef, proefdruk. Epreuve (feuille tirée), f. — (spr. van boeken). Exemplaire (d'un ouvrage), m. — (spr. van printen, beelden, platen). Figure ; image ; estampe, f. — (van eenen gedenkpenning). Empreinte, f. Afdrukken (ik drukte af, heb afgedrukt), b.w.

Tirer une épreuve; imiler en imprimant; user en imprimant; achever d'imprimer. Afdrukking, v. Action d'achever une impres-

sion, f. Afdruksel , o. zie Afdruk.

Asdrup, m. Ce qui tombe goutte à goutte; dégouttement ; égout , m.

Aldruppelen , o. w. zie Aldruppen.

Afdruppeling (-en), v. Dégouttement ; découle-

Afdruppen (ik drupte af, ben afgedrupt), o. w. Afdruipen. Dégoutter ; découler ; tomber goutte à goulle.

Afdruppend, b. n. Dégoutlant.

Afdryven (ik dreef af, heb afgedreven), b. w.

Afzetten. Évacuer ; expulser. De kwade voeltten —. Évacuer les mauvaises humeurs. —, naer beneden dryven, afweren. Chasser en bas, faire descendre. Den vyand van eene hoogte -. Chasser l'ennemi d'une hauteur. een miskraem veroorzaken. Faire avorter. o. w. (met zyn). Descendre, être emporté par le courant; passer, s'éloigner (en parlant des

Afdryvend, b. n. Afzettend. Aperitif, purgatif, evacuant. -, dat een miskraem veroorzaekt. Qui cause l'avortement.

Afdryver (-s), m. Celui qui chasse en bas, qui Afdryving, v. Buikzuivering. Purgation, éva-cuation, f.

Afduwen , b. w. zie Afdonwen.

Afdwalen (ik dwael af, dwaelde af, ben afgedwaeld), o. w. Dolen. S'egarer; se fourvoyer; errer.

Afdwalend , b. n. *Errant.* 

Afdwaling (-en), v. Egarement, m. Afdweilen (ik dweilde af, heb afgedweild), b. w.

Essuyer, nettoyer avec un torchon.

Afdwingen (ik dwong af, heb afgedwongen), b. w. Aspersen. Extorquer; obtenir par la force. Het —. Extorsion, f.

Afdwylen , b. w. zie Aidweilen.

Afeischbaer, b. n. Exigible; requerable.
Afeischen (ik eischte af, heb afgeeischt), b. w. Exiger ; demander ; requérir.

Afeisching, v. Action d'exiger; demande; requisition, f.

Afeten (ik eet af, at af, heb afgeëten en afgegeten), b. w. Afknabbelen, afknagen. Manger; ôter ou enlever en mangeant; brouter; ronger. De schapen eten die bladeren af. Les brebis broutent ces feuilles.

Afeting, v. Action d'enlever en mangeant, f.

'Affairen, v. zie Zack. \*Affectatie , v. Affectation , f.

\*Affecteren (ik affecteer, affecteerde, heb geäffecteerd), o. w. Zich gelaten, trachten te schynen. Affecter.

\*Affectie, v. Genegenheid. Affection; inclination . f.

\*Affiniteit, v. Affinite, alliance, f.

Affirmatie, v. Affirmation, f. Affixie, v. Affiche, f.

\*Affront, o. Smaed. Affront; outrage, m.; injure , f.

\*Affronteren (ik affronteer, affronteerde, heb geäffronteerd), b. w. Iemand smaed aendoen. Faire un affront à quelqu'un; injurier on outrager quelqu'un.

\*Affuit (-en), v. Roopeerd. Affüt, m.

Afgaef (-aven), v. Action de donner, de remettre , f.

Afgaen (ik ga af, ging af, ben afgegaen), o. w. Naer beneden gaen. Descendre, aller en bas. -, zyn koleur verliezen. Se décolorer ; s'effacer. Die verf gaet af. Celle couleur s'efface. (van verguldsel spr.). Se dedorer. Het verguldsel van die snuifdoos begint afte gaen. Cette tabatière commence à se dédorer.— (van schietgeweer spr.). Partir (en parlant d'une arme à feu). Myne pistool ging niet af. Mon pistoles manqua, ne partit point. —, verlaten. Quitter, abandonner, délaisser. Hy is van zyne vrouw afgegaen. Il a quitté ou abandonné sa femme. Van den regten weg - . Quitter le chemin droit, s'en écarter. —, vertrekken. Partir. De schuit zal ten twee uren -. La barque partira à deux

Tom. I.

```
heures. -, nit het gebruik gaen. Cesser,
                                                      Afgekregen, v. d. van afkrygen.
   s'abolir, être hors d'usage. Die gewoonte gact
                                                      Afgekropen
                                                                             afkruipen.
   af. Cette contume cesse ou s'abolit. -, uit zyn
                                                      Afgeladen
   ambt gaen. Quitter son emploi, sa charge. -,
                                                      Afgelaten
                                                                             aflaten.
   verzwakken. Saffaiblir ; diminuer ; déchoir. -
                                                      Afgeleefd , b. n. Uitgeleefd. Décrépit, fort vieux ,
   (apr. van de maen of ziekten). Étre dans son
                                                      cassé, usé, caduc.
Afgeleefdheid (z. mv.), v. Uitgeleefdheid. Décré-
  decours. -, afbreken. Interrompre. Van zyne
  rede .- . Interrompre son discours. -, zyn ge-
                                                        pitude , caducité , f.
   voeg doen. Aller à la selle. Het ... Descente,
                                                      Afgelegen, v. d. van afliggen. –, b. n. Eloi-
  f.; départ ; déclin ; affaiblissement ; dépérisse-
                                                        gnė; reculė; ėcartė; distant; lointain.
                                                      Afgelegenheid, v. Distance, f.; eloignement, m. Afgelegenheid, v. zie Afgelegenheid.
Afgaende, b. n. Qui descend; qui diminue; qui
                                                      Afgeleid, v. d. van afleiden.
   s'affaiblit; intermittent. De - maen, La lune
  dans son décours. - ouderdom. Vieillesse dé-
  crépile. – verf. Couleur qui s'efface. – ziekte.
                                                      Afgelezen
                                                                            aflezen.
  Maladie qui diminue. - koorts. Fièvre inter-
                                                      Afgeloopen
                                                                            afloopen.
  millente.
                                                      Afgemackt
                                                                            afmaken.
Afgang (-en), m. Afloop, afdaling. Descente, f. he - van den berg. La descente de la mon-
                                                      Afgemaeld
                                                                           afmalen.
                                                      Afgemaend
                                                                           afmanen.
                                                      Afgemat - afmat las, harasse; courbatu.
  tagne. - des waters. Découlement de l'eau. -
                                                                           afmatten. -, b. n. Faligué,
  stoelgang. Selle, f.—, drek. Excréments, m. pl.; ordure, f.—, verval, vermindering. Décadence; diminution, f.; déclin; dépérisse-
                                                      Afgematheid, v. Faligue, lassitude; courbature,
                                                      Afgemeten , v. d. van afmeten.
  ment, m.
                                                      Afgemolken
                                                                             afmelken.
Afgave, v. zie Afgaef.
                                                      Afgemolmd
                                                                             afmolmen. -, b. n. Ver-
Afgebakken, v. d. van afbakken.
                                                        moulu.
Afgebeden
                       afbidden.
                                                      Afgemuerd, v. d. van afmuren.
Afgebeten
                        afbyten.
                                                      Afgenepen
                                                                              atnypen.
Afgeblazen
                       afblazen.
                                                      Afgenomen
                                                                             afnemen.
Afgebleven
                       afblyven.
                                                      Afgepaeld
                                                                             afpalen.
Afgeblonken
                       afblinken.
                                                      Aigeplozen
                                                                             afpluizen.
Afgebonden
                       afbinden.
                                                      Afgepraet
                                                                             afpraten.
Afgeborsten
                       afbersten.
                                                      Afgepreekt
                                                                             afpreken.
Algebragt
                       afbrengen.
                                                      Afgeraden
Afgeraekt
                                                                             afraden.
Aigebroken
                       afbreken.
                                                                             afraken.
Afgedaeld
                       afdalen.
                                                      Afgereden
                                                                             afryden.
Afgedaen
                       afdoen.
                                                      Afgeregen
                                                                             afrygen.
Afgedongen
                       afdingen.
                                                      Afgeregt
                                                                             afregien.
Afgedragen
                       afdragen.
                                                      Afgereten
                                                                             afryten.
Afgedreven
                       afdryven.
                                                                            afryzen.
                                                      Afgerezen
                       afdringen.
Algedrongen
                                                      Afgerigt
                                                                            afrigten.
Algedronken
                        afdrinken.
                                                      Afgeroepen
                                                                             afrorpen.
                        afdruipen.
Algedropen
                                                      Afgeschaefd
                                                                             afschaven.
Algedwaeld
                        afdwalen.
                                                      Afgeschaekt
                                                                            afschaken.
Afgedwongen
                        afdwingen.
                                                      Afgescheept
                                                                             afschepen.
Algeeren (ik geerde af, ben algegeerd), o. w. Scheef zyn. Pencher, aller da côte on de biais.
                                                      Afgeschenen
                                                                            afschynen.
                                                      Afgescheiden
                                                                             asscheiden. -, b. n. Ab-
Afgegaen , v. d. van afgaen.
                                                        strait.
Afgegeten
                     afeten.
                                                      Afgescheidenheid, v. Détachement, m.; sépara-
Algegeven
                     afgeven.
Afgegleden
                     afglyden.
                                                      Afgescheidenlyk, byw. Abstractivement.
Afgegoten
                     afgieten.
                                                      Afgeschonken, v. d. van afschenken.
Algegraced
                     afgrazen.
                                                      Afgeschoren
                                                                                 afscheren.
                                                      Afgeschoten
                                                                                 afschieten.
Afgegraven
                     afgraven.
                     afhebben.
Afgebad
                                                      Afgeschoven
                                                                                 afschuiven.
Afgehackt
                     afhaken.
                                                      Afgeschraept
                                                                                afschrapen.
                     afhalen.
Afgehaeld
                                                      Afgeschreven
                                                                                 afschryven.
Afgehangen
                     afhangen.
                                                      Afgeschuerd
                                                                                 afschuren.
Afgeheven
Afgeholpen
                     afheffen.
                                                      Afgeslaefd
                                                                                 afslaven.
                     afhelpen.
                                                      Afgeslaen, voor afgeslagen. zie Afslaen.
Afgehouden
                     afhouden.
                                                      Afgeslagen , v. d. van afslaen.
Afgebouwen
                     afhouwen.
                                                      Afgesleept
                                                                             afslepen.
Afgehuerd
                     afhuren.
                                                      Afgeslepen
                                                                             afslypen.
Algekeken
                     afkyken.
                                                      Afgesleten
                                                                             afelyten.
                     afklimmen.
Afgeklommen -
                                                      Afgeslopen
                                                                             afsluipen.
Afgekloven
Afgeknepen
                     afkluiven.
                                                      Afgesloten
                                                                             afsluiten.
                     aiknypen.
                                                      Afgesmeed
                                                                             afameden.
Afgekocht
                     afkoopen.
                                                      Afgesmeerd
                                                                             afsmeren.
Algekonnen
                     efkunnen.
                                                      Afgesmeten
                                                                             afsmyten.
                     aikomen.
Afgekomen
                                                      Afgesmolten
                                                                             afsmelten.
Algekookt
                     afkoken.
                                                                             afanyden.
                                                      Afgesneden
Algekorven
                     afkerven.
                                                      Afgesnoten
                                                                             afsmuiten.
```

Digitized by Google

```
Afgespannen, v. d. van afspannen.
                                                      Afgezogen, v. d. van afzuigen.
 Afgespleten
                         assplyten.
                                                      Afgezonden
                                                                            afzenden. - , m. Afgeveer-
                                                        digde. Député, délégué, envoyé, m.
 Afgesponnen
                        afspinnen.
 Afgesproken
                        afspreken.
                                                      Afgezonderd, v. d. van afzonderen. -, b. n. Af-
 Afgesprongen
                        afspringen.
                                                        gescheiden. Séparé; détaché; retiré; i olé. Een
                                                           leven leiden. Mener une vie retirée. -
 Afgestaen
                         afstaen.
 Afgestand
                         aistammen. —, b.n. Issu.
                                                        krygsbende. Réserve, f.; corps de réserve ; de-
 Afgestegen
                         afstygen.
                                                        tachement, m.
 Afgestoken
                                                      Afgezopen, v. d. van afzuipen.
 Algestolen
                         afstelen.
                                                      Afgezwommen —
                                                                            afzwemmen.
 Afgestooten
                         afstooten.
                                                      Afgezworen
                                                                            alzweren.
 Afgestorven
                         afsterven. -, b. n. Mort,
                                                      Afgieren (ik gierde af, ben afgegierd), o. w.
    défunt, décèdé, trépassé. De -. Les morts, les
                                                        (schippers w.). De reede verlaten. Derader
    trépassés.
                                                        (t.demar.).
 Afgestoven, v. d. van afstuiven.
                                                      Afgieten (ik goot af, heb afgegoten), b. w. In
 Afgestraeld
                                                        eenen vorm gieten. Mouler , jeter en moule.
                         aistralen.
 Afgestreden
                        afstryden.
                                                           , zachtjes uitgieten. Decanter; verser; sur-
                        afstryken.
 Afgestreken
                                                        vider.
 Afgestuerd
                        afsturen.
                                                      Afgieter (-s), m. Celui qui verse, qui jette en'
 Afgetreden
                        aftreden.
                                                        moule.
 Afgetrokken
                         aftrekken. -, b. n. Ab-
                                                      Afgieting (-en), v. Action de verser, de jeter en
   strait; abstractif.
                                                        moule, f.
                                                      Afgietsel, o. Ce qu'on verse; ce qu'on jette en
 Afgevaegd, v. d. van afvagen.
 Afgevaerdigde, m. zie Afgeveerdigde.
                                                        moule.
                                                      Afgiste ( n), v. Action de remettre; remise, f.
 Afgevallen, v. d. van afvallen. - , m. Afvallige
    van het geloof. Apostat, m. - (van eenen aen-
                                                      Afglippen, o. w.
                                                      Afglipperen, o. w. | zie Afglyden.
   hang). Déserteur , m.
                                                     Afglipping, v. zie Afglyding.
Afglyden (ik gleed af, ben afgegleden, o. w.
 Afgevangen, v. d. van afvangen.
 Afgevaren
                        afvaren.
                                                        Glisser de haut en bas.
 Afgeveegd
                        afvegen.
                                                      Afglyding, v. Action de glisser de haut en bas, f.
 Afgeveerdigde, m. Afgezant. Délégué, député.
                                                     Algod (en), m. Idole, f. De —en aenbidden.

Adorer les idoles, idoldtrer. Het goud is de
— der gierigaerds. L'or est l'idole des avares.
 Afgeven (ik geef af, gaf af, heb afgegeven), b. w.
   Donner, remettre. lemand eenen brief -. Remet-
                                                      Afgodendienser (-s), m. Idoldtre, m.
   tre une lettre à quelqu'un. Ik heb iets aen u af te
                                                     Afgodendienares (-ssen), v. Celle qui adore les
   geven. J'ai quelque chose à vous remettre.
                                                     idoles, idolátre, f.
Afgodendienst (z. mv.) m. Idolátrie, f.
   o. w. Déteindre, se déteindre. Die kousen geven
   af. Ces bas déteignent.
                                                     Afgodenoffer ('s), o. Offrande, f., ou sacrifice à
 Afgever (-s), m. Celui qui donne, qui remet.
 Afgeving, v. Action de donner, de remettre, f.
                                                     Afgodenpriester (-s), m. Prêtre des idoles, m.
 Afgevleeschd, b. n. Décharné.
                                                     Afgodentempel (-s), m. Temple des idoles, m.
 Afgevlogen, v.d. van afvliegen.
                                                     Afgodery (-en), v. Idoldtrie, f.
Afgodes (-ssen), v.
Afgodin (-nnen), v.
 Afgevloten
                       afvlieten.
 Afgevochten
                       afvechten.
 Afgevraegd
                       afvragen.
                                                     Afgodisch, b. n. Idolatre. - , byw. D'une ma-
 Afgevreven
                       afvryven.
                                                       nière idolatre, avec idolatrie. Iemand - ver-
                       afvringen.
Afgevrongen
                                                       eeren. Idolatrer quelqu'un.
 Afgevroren )
                                                     Afgodist (en), m. Idolatre, m.
                       afvriezen.
Afgevrozen )
                                                     Afgodsbeeld (en), o. Idole, f., simulacre, m.
Afgevuerd
                       afvuren.
                                                     Afgonst enz. zie Afgunst enz.
Afgewasschen
                      afwasschen.
                                                     Afgooijen (ik gooide af, heb afgegooid), b. w. Afwerpen. Jeter de haut en bas.
Afgeweerd
                      afweren.
                       jafwezen.
                                                     Afgoojing, v. Action de jeter de haut en bas, f.
Afgeweest
                       afzyn.
                                                     Afgorden (ik gordde af, heb afgegord), b. w.
Afgeweken
                       afwyken.
                                                       Déceindre ; détacher.
Afgeweven
                      afweven.
                                                    Afgording, v. Action de déceindre, f.
Afgewezen
                      afwyzen.
                                                    Afgrauwen (ik grauwde af, heb afgegrauwd),
Afgewogen
                      afwegen.
                                                     b. w. Rabrouer, rebuter avec rudesse.
Afgewonden
                      afwinden.
                                                    Afgraven (ik graef af, groef af. heb afgegraven),
Afgewonnen
                      afwinnen.
                                                      b. w. Abaisser ou séparer en creusant.
Afgeworpen
                     Afwerpen.
Afgezaegd
                     afzagen.
                                                    Afgraving (-en), v. Action d'abaisser ou de sépa-
Afgezant (-en), m. Gezant. Ambassadeur; envoyé,
                                                      rer en creusant, f.
  m. Pauselyke -. Ambassadeur du Pape,
                                                    Afgrazen, (ik graes af, graesde af, heb afge-
  nonce, m.
                                                      graesd), b. w. Manger ou brouter toute l'herbe.
Afgezantschap, o. Ambassade, f.
                                                    Afgreppelen (ik greppelde af , heb afgegreppeld),
Afgezepen, v. d. van afzypen.
                                                      b. w. Met greppels afscheiden, Séparer par des
Afgezet
                     afzeiten.
                                                      rigoles.
Afgezeten
                     afzitten.
                                                    Afgrond (-en), m. Gouffre, abime; précipice, m.
Afgezien
                     afzien.
                                                      Zich in Benen - werpen. Se précipiter dans
Afgerocht
                     afzocken.
                                                      un abime,
Afgezoden
                     afzieden.
                                                    *Aigrondig, b. n. Sans fond; immense, infini.
```

Digitized by Google

\*Algrondigheid, v. Abima, gouffre, m.
Algrysselyk, b. n. Horrible; affreux; épouvantable; hideux; effroyable; abominable.—, byw.
Horriblement; affreusement; épouvantablement;

Afgrysselykheid (-heden), v. Qualité de ce qui est horrible; horreur; énormité; abomina-

Algryzen (z. mv.), o. Horreur; terreur; epou-vante, f. Ken — hebben. Abhorrer, avoir en horreur.

Afguast (z. mv.), v. Envie, jalousie, f.

Afgunstig, b. n. Envieux, jaloux. - zyn. Envier.

Afgunstigheid, v. zie Afgunst.

Afgunstiglyk, byw. Par envie, par jalousie. Afhaekster (-s), v. Celle qui décroche.

Afhackyzer (-s), o. Decrochoir, m.

Afhaeister (-s), v. Celle qui va chercher en haut;

qui extorque; qui dépouille.

Ashaken (ik hack af, hackte af, heb asgehackt),
b. w. Onthaken. Décrocher, dégraser.

Afhaker (-s), m. Celui qui décroche.

Afhaking, v. Decrochement, m. Afhakken (ik hakte af, heb afgehakt), b. w. Askappen. Couper; hacher; abattre à coups de hache.

Ashakker (-s), m. Celui qui coupe, qui abat à

coups de hache.

Affakking, v. Action de couper, d'abattre à coupe de hache; coupe, f.; abattage, m.

Ashalen (ik hael af, haelde af, heb afgehaeld), b. w. Van boven halen. Aller chercher en haut; apporter d'en haut. —, aspersen. Extorquer. Geld —. Extorquer de l'argent. Het vel —. Écorcher, enlever la peau.

Ashaler (-s), m. Celui qui va chercher en haut;

qui extorque; qui dépouille.

Athaling , v. Action d'aller chercher en hauf ,

d'extorquer, f. Afhandelen (ik handelde af, heb afgehandeld), b. w. Aidoen. Traiter une affaire, la terminer. Laet ons deze zack eerst —. Terminons d'abord cette affaire.

Afhandeling, v. Afdoening. Action de traitor ou de terminer une affaire, f.

Afhandig, byw. — maken. Prendre; escamoter.

Hy heeft my al myn geld — gemaekt. Il m'a
escamoté tout mon argent; il m'a désargenté.

Afhang, m. zie Afhankelykheid.

Afhangelyk enz. zie Afhankelyk enz. Afhangen (ik hing af, heb afgehangen), b. w. Afnemen. Dependre ; detacher ; ôter ; descendre. Eene schildery -. Descendre un tableau. -, o. w. Nederwaerts hangen. Pendre, s'étendre de haut en bas. — (fig.). Afhankelyk zyn. Dépendre; être dépendant. Van iemand -. Dependre de quelqu'un. Dat hangt van my niet af. Cela ne depend pas de moi. Alles hangt van u af. Tout dépend de vous.

Ashangend, b. n. Qui penche vers le bas; qui baisse; qui va en pente. — dak. Toit en sail-lie. m. —, ashankelyk, onderhoorig. Dé-pendant de.

Alhanger (-8), m. Celui qui detache, qui ôle. Ashanging, v. Action de détacher : descente, f. Afhankelyk, b. n. Onderhoorig. Dépendant de. zyn. Dependre; relever. -, byw. Dependamment.

Afhankelykheid, v. Onderhoorigheid. Dependance, f. - (leenregi). Tenure, f.
Asharen (ik haer af, haerde af, heb asgehaerd),

o. w. Se depiler, perdre le poil.

Afhaspelen (ik haspelde af , heb afgehaspeld) , b. w. Devider. -, o. w. Finir de devider. Afhebben (ik had af, heb afgehad), b. w. Avoir

fini ou acheve quelque chose. Atheffen (ik hief af, heb afgeheven), b. w. Afligten. Lever une chose de dessus une autre; ôler; couper (au jeu de carles). Het — der kaert. Coupe (t. de jeu), f. Athesser (-s), m. Celui qui lève de dessus; qui

coupe (au jeu de cartes).

Ashelling, v. Action de lever une chose de dessus une autre, de couper (au jeu de cartes), f. Atheinen (ik heinde af, heb afgeheind), b. w. Aftuinen, asschutten. Enclore ; clore de haies ; environner; separer. Met eenen muer -. Environner d'une muraille.

Afheining, v. Action d'enclore; enceinte de haies, f.

Afhellen (ik helde af, heb afgeheld), o. w. Nederhellen. Aller en pente, en talus, pencher, incliner.

Ashellend, b. n. Schuinsch. Qui va en pente ou en talus, déclive.

Afhelling, v. Het afhellen. Fenchant, m.; pente, i.; talus, m.; déclivité, f. — (van vesting-werken). Glacis, m.

Athelpen (ik hielp of holp af, heb afgeholpen). b. w. Aider quelqu'un à descendre. lemand van het peerd -. Aider quelqu'un à descendre de cheval. -, verlossen. Délivrer; tirer d'embarras. Iemand van de koorts -. Guérir quelqu'un de la fièvre. Iemand van zyn stuk . Déconcerter quelqu'un. De kinderen van

de straet —. Chasser les enfants de la rue. Afhooren (ik hoorde af, heb afgehoord), b. w. Hooren. Entendre; apprendre quelque chose en écoulant. De biecht -. Entendre la con-

Al houden (ik hield af, heb afgehouden), b. w. Beletten. Empecher; detourner; tenir éloigne; empécher d'approcher. Iemand van eene zaek —. Détourner quelqu'un d'une chose. Wie zal my daer —? Qui m'en empéchera? Zich van de menschen -. S'eloigner des hommes. Zich van eene zaek —. S'abstenir d'une chose. achterhouden. Retenir. Hy heeft er de helft afgehouden. Il en a retenu la moitié. -, o. w. (schippers w.). Alarguer, prendre le large (t. de mar.). Van het land —. S'éloigner de

Ashouder (-s), m. Celui qui empéche d'appro-

cher; qui détourne; qui retient.

Afhouding, v. Belet. Empéchement, m. ..., afrading. Dissuasion, f. ..., onthouding. Ab-

stinence, f.

Afhouwen (ik hieuw af, heb afgehouwen), b. w. Afkappen. Couper; abattre; trancher. Eenen boom -. Abattre un arbre. Iemand het hoofd -. Trancher la tête à quelqu'un.

Ashouwer (-s), m. Askapper. Celui qui coupe, qui abat, qui tranche.

Ashouwing (-en), v. Askapping. Action de couper, d'abattre, de trancher; coupe (de bois etc.), f.

Ashuerder (-s), m. Celui qui prend à louage, qui affrèle.

Ashuichelen (ik huichelde af. heb asgehuicheld), b. w. Obtenir quelque chose en saisant l'hypocrite.

Afhuren (ik huer af, huerde af, heb afgehuerd), b. w. Prendre à louage, louer; affréler. Afjagen (ik jaeg af, joeg af, heb afgejaegd),

b. w. Chasser en bas; éloigner en chassant. -, afryden. Surmener, estrapasser. Een peerd -. Surmener un cheval, l'excéder de fatigue. Afjager (-s), m. Celui qui chasse; qui surmene. Afjonst enz. sie Afgunst enz.

Alkabbelen (ik kabbelde af , heb afgekabbeld) , b. w. (spr. van het water). Enlever, miner, dégravoyer (en parlant de l'éau). caver .

Alkabbeling, v. Action de miner, de caver (en parlant de l'eau), f.; dégravoiment, m. Alkaetsen (ik kaetste af, heb afgekaetst), b. w. Eloigner, repousser (une balle etc.). Alkaetser (-s), m. Celui qui éloigne, repousse

(une balle etc.).

Afkaetsing, v. Action d'éloigner, d'écarter, f. Afkakelen (ik kakelde af, beb afgekakeld), b. w. Ontpraten , afraden. Détourner ou faire oesser quelque chose à sorce de babiller.

Afkakeling, v. Action de détourner ou de faire cesser quelque chose à force de babiller, f. Afkalken (het kalkte af, is afgekalkt), o. w.

Tomber, se détacher (en parlant de la chanx). Afkalking, v. Action de tomber en morceaux, f. Afkalven (ik kalfde af, heb afgekalfd), o. w.

Cesser de véler.

Afkammen (ik kamde af, heb afgekamd), b. w. Met den kam afhalen. Peigner; öler avec le peigne ; décrasser.

Afkammer (-s), m. Celui qui peigne, qui dé-

Askamming, v. Action de peigner, de décras-

Afkanten (ik kantte af, heb afgekant), b. w.

Oler les coins à quelque chose. Afkanter (-s), m. Celui qui ôle les coins à quelque chose.

Afkanting, v. Action d'oter les coins à quel-

que chose, f. Afkappen (ik kapte af, heb afgekapt), b. w. Ashouwen. Couper ; abattre ; trancher. De toppen van de boomen -. Étêter les arbres. De takken van de boomen -. Ebrancher les arbres. Het -. zie Aikapping.

Afkapper (-s), m. Celui qui coupe, qui abat, qui tranché.

Afkapping (en), v. Action de couper, d'abattre, de trancher; coupe, f. Atkappingsteeken (-s), o. Apostrophe, f.

Atkeer (z. mv.), m. Tegenzin. Aversion; antipathie; répugnance, f.; dégoût; éloignement, m. Eenen - van iets hebben. Avoir une chose en aversion; avoir de l'aversion pour quelque chose. Ecnen — krygen van iemand. Prendre quelqu'un en aversion. — van alle menschen.

Misanthropie , f. Alkeerder (-s), m. Celui qui détourne; qui repausse.

Aikeeren (ik keerde af, heb afgekeerd), b. w. Afwenden, aiweren. Détourner; repousser; parer. Een ongeluk -. Détourner un malheur. Den vyand -. Repousser l'ennemi. Renen slag -. Parer un coup. —, afraden. Dissuader. By heest my daervan afgekeerd. Il m'en a dis-

Afkeerer, m. zie Afkeerder.

Aikeerig, b. n. Qui a de l'aversion pour; antipathique. Hy was geneel - voor die daed. It avait beaucoup d'aversion pour cette action. lemand - maken van iets. Détourner quel-

qu'un de quelque chose. Af keerigheid, v. Afkeer. Aversion; antipathie, f. Alkeeriglyk, byw. Met Afkeer. Avec aversion; avec repugnance.

Askeering (-en), v. Aswending. Action de detourner; de repousser; dérivation; diversion, t.

Afkemmen enz. zie Afkammen enz.

Alkerven (ik korf af, heb afgekorven), b. w. Couper, separer en coupant.

Afkerver (-s), m. Celui qui sépare en coupant. Af kerving (-en), v. Action de séparer en coupant, f

Afkeurder (-s), m. Désapprobateur, improbateur; censeur, m.

Atkeuren (ik keurde af , heb afgekeurd) , b. w. Desapprouver; condamner; blamer; improuver; trouver mauvais; rejeter. Iemands gedrag -. Désapprouver la conduite de quelqu'un. Een gebruik -. Rejeter une coutume. Geldspecien -. Décrier les espèces. Het -. zie Alkeuring.

Afkeurend , b. n. Desapprobateur , improbateur. Afkeuring , v. Het afkeuren. Desapprobation ; improbation; condamnation; censure, f.; blame, m. — van geld- of muntspecien. Decri des monnaies, m. Teekens van -. Signes d'improbation.

Alkeurster (-s), v. Desapprobatrice, improbatrice, f.; celle qui blame, qui condamne. Afkladden (ik kladdede af, heb afgeklad), b. w.

Barbouiller; griffonner.

Afklaren (ik klaer af , klaerde af , heb afgeklaerd), b. w. Zachtjes afgieten. Décanter (t. de chimie). -, geheel afdoen. Terminer, achever , finir.

Afklaring, v. Decantation (t. de chimie), f. Atklauteren (ik klauterde af, ben afgeklauterd),

o. w. Descendre sur ses pieds et sur ses mains. Afklemmen (ik klemde af, heb sigeklemd), b. w. Asknellen. Emporter en serrant.

۱.

Afklemmer (-s), m. Celui qui emporte en serrant. Asklemming . v. Action d'emporter en serrant, f. Afkleppen (ik klepte af, heb afgeklept), b. w.

Publier au son des cloches. Afklepper (-s), m. Celui qui public-au son des cloches.

Afklepping (-en), v. Publication faite au son des cloches,

Afklimmen (ik klom af, ben afgeklommen), o. w. Descendre. Het —. Descente, f.

Afklimmer (-s), m. Celui qui descend.

Afklimming, v. Descente, f.
Afkloppen (ik klopte af, heb afgeklopt), b. w.
Afborstelen. Oterou enlever en battent; épousseter. — (gem.). Afrossen. Rosser, etriller, baltre.

Asklopper (s), m. Celui qui époussette; qui rosse ou étrille.

Asklopping, v. Action d'épousseter; de rosser, d'étriller, f.

Afkluiven (ik kloof af, heb afgekloven), b. w. Enlever en rongeant; ronger (un os). Afkluiver (-s), m. Celui qui ronge (un os).

Aikluiving, v. Action de ronger (un os), f.

Afknabbelen (ik knabbelde af, heb afgeknabbeld), b. w. Ronger.

Asknabbeler (-s), m. Celui qui ronge. Aiknabbeling, v. Action de ronger, f.

Atknagen (ik knaeg af, knaegde af, heb afgeknaegd), b. w. Ronger. Een been -. Ronger

Af knager (-a), m. Celui qui ronge.

Afknaging, v. Action de ronger, f. Afknakken (ik knakte af, heb afgeknakt) , b. w. Rompre ; casser ; séparer en cassant. —, o. w . (met zyn). Se rompre, se casser.

Afkrekker (-s), m. Celui qui rompt, qui easse. Atknakking, v. Action de rompre, de casser, f. Afknappen (ik knapte ef, heb afgeknapt), b. w. Rompre ; casser (du verre etc.). -, o. w. (met

zyn). Se rompre; se casser.

Afknapping, v. Action de rompre, de casser, f. Afknauwen (ik knauwde af, heb afgeknauwd), b. w. Ronger.

Afknauwer (-s), m. Celui qui ronge.

Atknauwing, v. Action de ronger, f. Afknellen (ik knelde af, heb afgekneld), b. w.

Afklemmen. Enlever en serrant.

Afknelling, v. Action d'enlever en serrant, f. Afknevelen (ik knevelde af, heb afgekneveld), b. w. Afperson. Extorquer; obtenir par la force.

Afkneveler (-s), m. Celui qui extorque; coneussionnaire 🚬 1

Afkneveling (-en), v. Extorsion; exaction; concussion, f.

Afknibbelen (ik knibbelde af, heb afgeknibbeld),

b. w. Obtenir quelque chose à force de mar-

chander, de chicaner. Afknibbeler (-s), m. Celui qui obtient quelque chose à force de marchander, de chicaner.

Afknibbeling (-en), v. Action de marchander, de chicaner, f.

Afknibbelster (-s), v. Celle qui obtient quelque chose à force de marchander, de chicaner. Afknippen (ik knipte af, heb afgeknipt), b. w.

Couper , rogner. Afknipper (-s), m. Celui qui coupe, qui rogne.

Asknipping, v. Action de couper, de rogner, s.

Afknipsel (-s), o. Rognure, f.

Afknotten (ik knottede af, heb afgeknot), b. w. Afkappen. Couper; étêter; émonder; tronguer. De boomen —, of de takken van de boomen —. Émonder les arbres.

Afknotter (-s), m. Celui qui coupe, qui tronque. Asknotting, v. Action de couper, de tronquer,

î.; élétement, m.

Afknypen (ik kneep af, heb afgeknepen), b. w.

Enlever en pinçant.

Asknyper (-s), m. Celui qui enlève en pinçant. Afknyping, v. Action d'enlever en pincant, f.

Atkoelen (ik koelde af, heb afgekoeld), b. w. Rafralehir; faire refroidir

Afkoeler (-s), m. Celui qui fait refroidir.

Afkoeling, v. Action de faire refroidir, f.; ra-

fraichissement; refroidissement, m. Atkoken (ik kook af, kookte af, heb afgekook!), b. w. Afzieden. Faire une décoction; faire bouillir.

Afkoking, v. Cuisson; décoction, f.

Afkomening (-en), m. en v. Descendant, m.; descendante, f. -en. Descendants, m. pl.; rostérité , f.

Afkomen (ik kwam af, ben afgekomen), b. en o. w. Afgaen. Descendre. Bene rivier -. Descendre une rivière. —, o. w. Spruiten. Etre issu, tirer son origine de. Uit edelen stam —. Etre issu d'une famille noble. -, zich uit eene zwarigheid trekken. Se tirer d'affaire, se dé-barrasser de. Hoe zal hy van die zaek -? Comment se tirera t-il de cette affaire? -, het leven nit gevaer brengen. Se sauver. Op den vyand . Marcher ou s'avancer vers l'ennemi. voortkomen (spr. van woorden). Dériver, venir de. Dat woord komt af van 't latyn. Ce mot dérive du latin.

Afkomend, b. n. Afdelend. Descendant.

Askoming , v. Asdaling. Action de descendre; descente; venae, f.

Afkomst, v. Geslacht. Origine; source; race; famille; extraction; naissance, f. - (van een woord). Racine (d'un mot), f.

Afkomstig , b. n. Voortgekomen , gesproten. Originaire; issu; descendant. - zyn. Descen-

dre ; dériver.

Afkondigen (ik kondigde af, heb afgekondigd), b. w. Annoncer; publier; proclamer; pro-mulguer; déclarer. Een huwelyk —. Annoncer un mariage. Den vredel -. Publier la paix. Afkondiger (-s), m. Celui qui annonce, qui pu-

blie.

Afkondiging (-en), v. Innonce; publication; proclamation; promulgation; declaration, f.

Afkonnen , o. w. zie Afkunnen. Afkooken enz. sie Afkoken enz.

Afkooksel (-s), o. Afziedsel. Decoction, f.

Afkoomen enz. zie Afkomen enz.

Afkoop, m. Achat; rachat; remboursement, m. Afkoopbaer, b. n. Rachetable; rédimible.

Afkoopen (ik kocht af , heb afgekocht) , b. w. Van iemand koopen. Acheter. -, vrykoopen. Racheter.

Afkooper (-s), m. Acheteur, m.; celui qui rachète.

Afkooping, v. zie Afkoop. Afkorsten (ik korstte af, heb afgekorst), b. w. Ontkorsten. Ecrouter, ôter la croute.

Afkorstig, b. n. — brood. Pain dont la croute ne tient pas à la mie.

Afkorten (ik kortte af, heb afgekort), b. w. Korter maken. Raccourcir; abréger; rogner. Eene rede —. Abréger un discours. De ooren van een peerd —. Couper l'extrémité des oreil-, aftrekken , verminderen. les d'un cheval. -Retrancher; rabattre; défalquer; déduire. Iemand van zyne huer iets -. Rogner les gages à quelqu'un.

Afkortend, b. n. Abréviatif.

Afkorter (-s), m. Celui qui raccourcit; qui rabat; abréviateur, m.

Afkorting (-en), v. Het korter maken, verkorting. Raccourcissement; abregement; retranchement, m. -, aftrekking. Déduction; défalcation, f.; rabais; escompte, m.
Afkortsel, o. Afsnydsel. Rognure; retaille, f.

Afkrabbelen, b. w. zie Afkrabben. Afkrabben (ik krabde af, heb afgekrabd), b. w. Enlever en raclant ou en gratfant.

Afkrabber (-s), m. Celui qui enlève en raclant ou en grattant.

Afkrabbing, v. Action d'enlever en raclant ou en grattant, f.

Afkrassen (ik kraste af , heb afgekrast) , b. w.

Oter en grattant.
Askrasser (-s), m. Celui qui ôle en grattant.
Askrassing, v. Action d'ôter en grattant, f.
Askruimelen (ik kruimelde af, heb asgekruimeld), h. w. Emietter; émier.

Afkruipen (ik kroop af, ben afgekropen), o. w. Descendre on rampant; descendre sur ses

mains et sur ses pieds. Afkrygen (ik kreeg af, heb afgekregen), b. w. Wegnemen, asnemen. Oter; descendre quelque chose. De vlekken —. Oter les taches.

. gedaen krygen, ten einde brengen. Finir; achever; terminer.

Afkunnen (ik kon of konde af, heb afgekonnen), o. w. Afkonnen. Pouvoir se défaire ou se débarrasser de quelque chose; pouvoir être rabattu ou ôté. Er kan geene letter es. On n'en peut ôter aucune lettre. Er kunnen maer twee stuivers af. On n'en peut déduire que deux sous.

Afkussen (ik kuste af, heb afgekust), b. w. Oter à force de baiser. -, zich door eenen kus verzoenen. Faire la paix par un baiser.

Afkyken (ik keck af, heb afgekeken), b. w. Afzien. Observer; apprendre en voyant faire.

Afkyker (-s) . m. Celui qui observe; qui apprend en voyant faire.

Askyking, v. Action d'observer, d'apprendre en voyant faire, s.

Aflachen (zich), ik lachte my af, heb my afgelachen), wed. w. Se fatiguer à force de rire. Afladen (ik laed af. laedde af. heb afgeladen),

b. w. Ontladen. Decharger. Een schip -. Decharger un navire. -, geheel laden. Charger entièrement. Dit schip is afgeladen. Ce navire est entièrement chargé.

Aflader (-s), m. Dechargeur, m.

Aflading , v. Uct afladen. Décharge, f.; déchargement, m.

Affaet (.aten), m. Vergissenis. Indulgence; ré-mission des péchés, s. Volle —. Indulgence plénière. — geven, verleenen. Donner, accorder des indulgences. Den aflaet verdienen. Gagner les indulgences.

Aflaetbrief (-ven), m. Bulle d'indulgence , f.

Aslaetkraem (-amen). Commerce illicite d'indulgences, m.

Aflaetkramer (-s), m. Celui qui fait un commerce illicite d'indulgences.

Assetprediker (-s), m. Prédicateur qui annonce les indulgences, m.

Aflag. zie Afliggen.

Aslangen (ik langde af, heb asgelangd), b. w. Afreiken. Prendre quelque chose en haut pour le donner à quelqu'un; donner; remettre. Aflanger (-s), m. Celui qui donne; qui remet.

Aflanging, v. Action de donner, de rémettre, f. Aflaten (ik lact af, liet af, heb afgelaten), b. en o. w. Nederlaten. Descendre, faire descendre; affaler. -, nalaten, ophouden. Cesser; discontinuer ; quitter. Eenen gespannen boog - Relacher on detendre un arc. Wyn -. Tirer du vin. Ecnen vyver —. Faire écouler l'eau d'un étang. Assatend, b. n. Asgaende. Intermittent. — e koorts.

Fièvre intermittente.

Aflating, v. Neerlating. Action de descendre quelque chose; descente, f. -, tusschenpoozing, uitscheiding. Discontinuation; cessation; intermission, f. — (van het water). Ecoulement, m.

Assenen (ik leende af, heb asgeleend), b. w. Asborgen. Emprunter à quelqu'un. Iemand geld —. Emprunter de l'argent à quelqu'un.

Afleener (-s), m. Emprunteur , m.

Afleening, v. Emprunt, m.
Afleenster (-s), v. Emprunteuse, f.
Afleeren (ik leerde af, heb afgeleerd), b. w. Afwennen. Desaccoutumer. Ik zal het hem Je l'en désaccoutumerai. —, leeren. Apprendre quelque chose en le voyant faire.

Assering, y. Action de desaccoulumer, d'apprendre quelque chose en le voyant faire, f. Aflegbacr, b. n. Losbaer. Remboursable; amor-

tissable.

Asleggen (ik legde (leide) af, heb asgelegd (af-geleid), b. w. Nederleggen; niet meer dragen. Mettre quelque chose bas; deposer; ôter; quitter; se défaire de. De wapenen —. Mettre bas les armes. Den rouw —. Quitter le deuil. Een kleed -. Quitter un habit. De kinder-schoenen -. Sortir de l'enfance. Eenen ced -. Préter serment. Zyne bediening -. Se démettre de son emploi. Een bezoek -. Rendre visite. Eene reis -. Faire un voyage. Eene schuld -. Acquitter une dette. Eene rente Amortir, éteindre, ou rembourser une rente. Zyne pligten by iemand —. Rendre ses devoirs à quelqu'un. Rekening —. Rendre compte. Het -. Mourir. Hy heeft het afgeleid. Il est mort. –, o. w. zie Afliggen.

Aslegger (-s), m. Celui qui dépose quelque chose. -, loot. Boulure, marcolle, f. -, hetgeen niet meer gebruikt wordt. Ce qui ne sert plus.

r

24

Asleggertje (-s), o. Ce qui ne sert plus.
Aslegging, v. Nederlegging. Action de mettre quelque chose bas, f. - van den eed. Prestation de serment, f. - van een ambt. Démission, f. - van penningen. Remboursement, m.

Asleigster (-a), v. Celle qui dépose quelque chose. Asleiden (ik leidde af, heb asgeleid), b. w. Van. boven leiden. Conduire en bas; saire descendre. -, afkeeren. Détourner. Den loop van eene rivier -. Délourner le cours d'une rivière. - , doen verdwalen. Dérouter. van woorden). Dériver (t. de gramm.). Een woord van het grieksch —. Dériver un mot

Afleidend , b. n. Dérivatif (méd.).

Asseider (.s), m. Celui qui conduit en bas; qui détourne; qui dérive. —, donderscherm. Paratonnerre; conducteur, m. -, onlastplacis. Déversoir, m.

Afleiding (en), v. Het afleiden. Action de conduire en bas; action de détourner; dérivation, f. - van woorden. Dérivation, f.

Asseidkunde (z. mv.), v. Derivation, science de dérivation, f.

Aflekken (ik lekte af , heb afgelekt), b. w. Aflikken. Enlever en léchant; lécher. Eene schotel -. Lecher un plat. -, o. w. (het lekte af, is afgelekt). Afdruipen. Degoutter, couler ou tomber goutte à goutte.

Aflekkend , b. n. Degouttant.

Aslekking, v. Aslikking. Action de lecher, f. -,

afdruiping. Action de dégoutter, f. Asleveraer (-s), m. Fournisseur, m.; celui qui livre, qui envoie.

Afleveren (ik leverde af, heb afgeleverd), b. w. Overleveren, behandigen. Livrer; delivrer; donner ; fournir ; envoy er.

Afleverer , m. zie Afleveraer.

Aflevering (-en), v. Livraison; fourniture, f.;

Aflezen (ik lees af, las af, heb afgelezen), b. w. Afplukken. Cueillir. -, afkondigen. Publier, promulguer.

Aslezer (-s), m. Asplukker. Celui qui cueille; -, afkondiger. Celui qui publie à haute voix ; lecteur, m.

Aflezing (-en), v. Afplukking. Action de cueillir, f. —, afkondiging. Publication; promulgation; lecture, f.

Asliep. zie Asloopen.

Afliet. zie Aflaten

Assiggen (ik lag af, heb asgelegen), o. w. Asgelegen zyn. Etre éloigné de ; être distant.

Afligging (z. mv.), v. Distance, f.
Afligien (ik lighte af, heb afgeligh), b. w. Afnemen, wegnemen. Separer en levant; lever; ber (fig.). De schellen van de oogen —. Dessiller les yeux.

Afligter (-s), m. Celui qui lève, qui ôte. Afligting, v. Action de lever, d'ôter, f. Aflikken (ik likte af, heb afgelikt), b. w. Aflekken. Enlever en lechant ; lecher.

Aflikker (-s), m. Celui qui lèche.

Aflikking, v. Action de lécher, f.

Afloerder (s), m. Celui qui épie, qui guelle,

guetteur, m. Afloeren (ik loerde af, heb afgeloerd), b. w. Bespieden. Epier; guetter.

Afloerer , m. zie Afloerder.

Afloering, v. Action d'épier, de guetter, f.

Aflokken (ik lokte af , heb afgelokt), b. w. Attirer par ruse ou par flatterie; escroquer. Iemand geld -. Escroquer de l'argent à quelqu'un. lemand van den regten weg -. Detourner quelqu'un de la droite voie.

Aslokker (-s), m. Celui qui attire par ruse ou par

*flatterie* ; escroc , m.

Affokking (-en), v. Action d'attirer par ruse ou par flatterie; escroquerie. f.

Allooden (ik loodde at', heb afgelood), b. w. Met het paslood afmeten. Plomber, aligner avec

Afloop (-en), m. Het afloopen. Descente, f. van het water. Ecoulement des eaux. schuinsche afgang. Pente, f. -, ebbe. Re-

flux , m.

Afloopen (ik liep af, heb, ben afgeloopen), o. w. Naer beneden loopen. Courir en bas; descendre. - (van water spr.). S'écouler, dé-couler. Het water loopt al. L'eau baisse. Het ty of gety loopt of. La maree baisse. Een schip laten -. Lancer un vaisseau. -, afslaen, in prys delen. Baisser, diminuer de prix. De granen loopen af. Les grains baissent. —, uitval of uitslag hebben. Finir, se terminer. Hoe is die zaek afgeleopen? Comment s'est terminée cette affaire? Het zal slecht met hem tirera mal d'affaire. Wel -. Réussir. Het nerwerk is afgeloopen. L'horloge n'est pas remontee. Myn glas of myn leven is afgeloopen. Je suis au bout de ma carrière. -, b. w. (met hebben). Verslyten. User en courant. Zyne schoenen —. Üser ses souliers. —, verwoesten. Ravager, piller. Een land —. Ravager un pays. Het —. sie Aflooping.

Aflooper (-s), m. Celui qui court en bas; qui use

en courant; ravageur, m.

Assoping, v. Het assopen. Action de courir en bas; descente, f. - (van het water). Ecoulement, m. -, ebbe. Reflux, m. -, verwoesting. Pillage; ravage, m.; ruine, f.

Assoopster (, s), v. Celle qui court en bas ; qui use

en courant ; qui ravage. Aflorsen, b. w. zie Afleenen.

Aslosbaer, b. n. Amortissable; remboursable.

Allossen (ik loste af, heb afgelost), b. w. Vervangen, iemands plaets vervullen. Remplacer quelqu'un; relayer; relever (la garde). Eene schildwacht -. Relever une sentinelle. -, afleggen. Rembourser; amortir. Eene rente -. Amortir ou éteindre une rente. Eenen pand -. Retirer un gage. Het geschut -. Tirer le canon. Het -. zie Aflossing.

Aflosser (-s), m. Celui qui remplace; qui rembourse ; qui décharge (un canon etc.).

Aflossing (-en), v. Het aflossen. Action de rem-placer, de relever (la garde), f. —, aflegging. Amortissement; remboursement; rachat, m.

Aslossingskas (-ssen), v. Caisse d'amortissement, f.

Afluisteren (ik luisterde af, heb afgeluisterd), b. w. Ecouter les discours de quelqu'un; être aux écoutes.

Assuizen (ik luisde af, heb afgeluisd), b. w. (gem).

Listiglyk ontnemen. Filouter; escroquer; escamoter. -, luizen vangen. Epouiller

Aflyvig, b.n. Dood. Mort, décède, défunt. worden. Mourir, décéder. - maken. Tuer.

Aflyvigheid (z. mv.), v. Dood. Mort, f.; décès, tré-pas, m. Na des vaders —. Après la mort du

Asmaeijen (ik maeide af, heb asgemaeid), b. w. Faucher; moissonner. Het gras - Faucher Cherbe. De dood maeit alles af. La mort fauche tout. Het gras voor iemands voeten -. Couper l'herbe sous le picd à quelqu'un , le supplanter. Almaeijer ( s), m. Faucheur, m.

Afmaeijing, v. Fauchage, m. Afmaken (ik maek af, maekte af, heb afgemaekt), b. w. Voltrekken, volbrengen. Achever, terminer, finir. Bene zaek -. Terminer une affaire. Zich van iemand of van iets -. Se défaire, se débarrasser de quelqu'un ou de quelque chose.

Afmaker (-s). m. Celui qui acèhve, qui termine. Afmaking (-en), v. Voltrekking. volbrenging. Achèvement, m. - (van een geschil). Accommodement, m.

Afmalen (ik mael af, maelde af, heb afgemaeld), b. w. afschilderen. Dépeindre; décrire.

Afmalen (ik muel af, maelde af, heb afgemalen), b. w. Moudre entièrement. -, o. w. Finir de moudre

Afmaler (-s), m. Celui qui dépéint, qui décrit.

Afmaling (-en), v. Description, peinture, f. Afmanen (ik maen af, maende af, heb afgemaend), b. w. Afraden. Déconseiller, détourner, dissuader. Iemand van het kwade -. Détourner quelq**u'un d**u mal.

Almaner (-s), m. Celui qui déconseille, qui dé-

tourne. Afmaning (-en), v. Dissuasion, f.

Almarsch, v. Marche; retraite, f. Afmarteluer (-s), m. Celui qui martyrise.

Afmartelen (ik martelde af, heb afgemarteld), b. w. Martyriser, tourmenter cruellement.

Afmarteler, m. zie Afmartelaer.

Afmarteling (-en), v. Martyre, tourment, m. Afmatten (ik mattede af, heb afgemat), b. w. Vermoeijen.Fatiguer, lasser; outrer; harasser; harceler; epuiser. Het krygsvolk is afgemat. Les troupes sont harassées. — (door boetpleging). Macerer, mortifier.

Afmatter (-s), m. Celui qui fatigue, qui lasse.

Afmatting, v. Vermoeidheid. Fatigue; lassitude,.
f. —, lyfkastyding. Macération, mortification, f.

Afmelken (ik molk af, heb afgemolken), b. en o. w. Finir de traire; (fig.) obtenir par importunité.

Afmennen (ik mende af, heb afgemend), b. w. Afjagen, afryden. Surmener, estrapasser. Een peerd -. Surmener un cheval, l'exceder de fatigu**e.** 

Afmenner ( s), m. Celui qui surmène.

Afmenning, v. Action de surmener, f. Afmergelen (ik mergelde af, heb afgemergeld), b. w. Harasser, epuiser de fatigue.

Afmergeler (-8), m. Celui qui harasse, qui épuise de fatigue.

Afmergeling, v. Epuisement, m.

Almeten (ik meet al, mat al, heb algemeten), b. w. Mesurer; arpenter. Een vers - Scander un vers. — (fig.). Gissen. Conjecturer; juger. Afmeter (-s), m. Mesureur; arpenteur, m

Afmeting (-en), v. Mesurage; arpentage, m.;

 $\mathsf{Digitized} \; \mathsf{by} \; Google$ 

Afmetselen (ik metselde af, heb afgemetseld), b. w. Maconner entièrement. -, o. w. Finir de maçonner.

Afmikken (ik mikte af, heb afgemikt), b. w. Me-

surer des yeux, mirer, viser. Afmolmen (ik molmde af, heb afgemolmd), o. w. Wormstekig worden. Se vermouler; être ver-

Asmolming, v. Vermoulure, f.
Asmuren (ik muer af, muerde af, heb asgemuerd), b. w. Met cenen muer afschieten. Séparer par un mur. --, bemuren. Environner de murailles.

Afnaeijen (ik naeide af , heb afgenaeid) , b. w. Achever de coudre.

Afnemen (ik neem af, nam af, heb afgenomen), b. w. Wegnemen. Oter. Zynen hoed —. Oter son chapeau, se découvrir. De kaerten —. Couper les cartes. —, ontnemen. Enlever; prendre; ravir. Met geweld —. Entever de force. Iemand zyne vryheid —. Ravir la liberté à quelqu'un. —, korter maken. Accourcir, raccourcir. —, gissen. Juger; conjecturer. Daer
uit konik — dat... De là je pus juger que...
lets wel of kwelyk —. Prendre quelque chose en bonne ou en mauvaise part. —, laten doen. Faire faire. Den bed —. Recevoir le serment. , laten betslen. Faire payer. - , bevryden. Décharger, délivrer. —, o. w. (met zyn). Ver-minderen, vervallen. Diminuer; décroître; s'affaiblir; déchoir; décliner; dépérir. De koorts neemt af. La fièvre diminue. De dagen nemen aenmerkelyk af. Les jours diminuent considérablement. Het —, zie Aineming

Asnemer (-s), m. Celui qui ôte, qui enlève etc. Afneming, v. Het sinemen. Action d'ôter, d'en-lever, f. — der kaert. Coupe (t. de jeu), f. —, vermindering, verval. Diminution; déca-dence, f.; déclin; décroissement; dépérissement, m. - der maen. Déclin de la lune. van eene ziekte. Déclin d'une maladie.

Afneuzen (ik neusde af, heb afgeneusd), b. w. Epier, guetter.

Afneuzer (-s), m. Celui qui épie, qui guette.

Afnenzing, v. Action d'épier, de gueller, f. Afnypen (ik neep af, heb afgenepen), b. w. Afknypen. Enlever en pinçant, en serrant; arracher; emporter.

Afnyper (-s), m. Celui qui enlève en pinçant; qui emporte.

Afnyping, v. Action d'enlever en pinçant, d'em-

porter, f. Afoogen (ik oogde af, heb afgeoogd), b. w. Suivre de l'œil, observer des yeux.

Afooging, v. Action d'observer des yeux, f.

Afoogsten (ik oogstte af, heb afgeoogst), b. w. Moissonner tout.

Afpachten (ik pachtte af, heb afgepacht), b. w.

Affermer; prendre à ferme. Aspachting, v. Action de prendre à ferme, f. Aspakken (ik pakte af, heb asgepakt), b. w. Dé-

charger; dépaqueter.

Afpalen (ik pael af, paelde af, heb afgepaeld), b. w. Met palen asscheiden. Borner; separer **par des b**ornes; délimiter.

Afpaler (-s), m. Celui qui borne, qui separe. Aspaling (-en), v. Action de borner, f.; bornes,

limites, f. pl.

Afpandbaer, b. n. Exploitable (t. de prat.).

Afpandelyk, b. n. Exploitable (t. de prat.).

Afpanden (ik pandde af, heb afgepand), b. w. Exploiter, executer (t. de prat.).

Aspander (-s), m. Huissier exploitant (t. de

Afpanding, v. Exploit, m.; exécution (t. de prat.),

Afpassen (ik paste af, heb afgepast) , b. w. Afme. ten. Mesurer; compasser; ajuster.

Afpasser (-s), m. Afmeter. Mesureur, m.; celui

qui compasse, qui ajuste.
Aspassing, v. Asmeting. Action de compasser, d'ajuster, s.; compassement, m.; mesure, f.;

mésurage, w. Afpeilen (ik peilde af, heb afgepeild), b. w.

Sonder. Afpeinzen (zich), ik peinsde my af, heb my afge-peinsd), wed. w. S'exténuer ou s'affaiblir par

des méditations.

Afpellen (ik pelde af, heb afgepeld), b. w. Monder ; peler ; écosser ; écaler. Gerst —. Monder de l'orge.

Afpeller (-s), m. Ecosseur, m.; celui qui écale. Aspelling, v. Action de monder, de peler, d'écosser, d'écaler, f.

Afpelsel, o. Pelure, f. Afperken (ik perkte af, heb afgeperkt), b. w. Parquer; espacer; limiter; séparer.

Asperker (-s), m. Celui qui espace, qui sépare. Asperking (-en), v. Séparation, f.

Afpersen (ik perste af, heb afgeperst), b. w. Afprangen. Extorquer. Iemand veel geld -Extorquer beaucoup d'argent à quelqu'un.

Afperser (-s), m. Knovelser. Celui qui extorque, concussionnaire, exacteur, m.

Afpersing (-en), v. Het afpersen. Extorsion; concussion; exaction, f.

Afpeuteren (ik peuterde af, heb afgepeuterd),

b. w. Oter en grattant avec les doigls.
Aspikken (ik pikte af, heb asgepikt), b. w. Enlever à coups de bec.

Afplakken (ik plakte af, heb afgeplakt), b. w. Coller entièrement.

Afpleiten (ik pleitte af , heb efgepleit) , b. w. Dé-livrer en plaidant. —, o. w. Finir de plaider. livrer en plaidant. -, o. w. Finir de plaider.
Afploegen (ik ploegde af, heb afgeploegd).

b. en o. w. Labourer jusqu'à la fin; achever **de l**abourer.

Afplooijen (ik plooide af, heb afgeplooid), b. en o. w. Finir de plier.

Afpluizen (ik ploos af, heb afgeplozen), b. w. Enlever en grattant avec les doigts. Afpluizer (-6), m. Celui qui enlève en grattant

avec les doigts. Afpluizing, v. Action d'enlever en grattant avec

les doigts, f

Afplukken (ik plukte af, heb afgeplukt), b. w. Plukken. Cueillir. Vruchten —. Cueillir des fruits. —, ontpluimen. Plumer.

Afplukker (-s), m. Celui qui cueille; qui plume. Afplukking, v. Action de cueillir, de plumer, f.; cueillage, m. Afplukster (-s), v. Celle qui cueille; qui plume.

Afprachen (ik prachte af, heb afgepracht), b. w. Obtenir en mendiant.

Afpracher (-s), m. Celui qui obtienten mendiant, f. Aspraching, v. Action d'obtenir en mendiant, f.

Afpracheter (-s), v. L'elle qui obtient en mendiant. Aspraten (ik pract af, practte of, heb asgepract), b. w. Dissuader en causant. -, o. w. Finir de causer.

Afprating, v. Action de dissuader en causant, f. Afpreken (ik preek af, preekte af, heb afge-preekt), b. w. Afraden. Déconseiller, détourner de. -, o. w. Finir de prêcher.

Afpunten (ik puntte af, heb afgepunt), b. w. De punt afbreken. Epointer, oter la pointe.

Aspunter (-s), m. Celui qui épointe. Aspunting (-en), v. Action d'épointer, f.

Afpynen (zich), ik pynde my af, heb my afgepynd), wed. w. Se tourmenter

Afraden (ik raed af, ried (raedde) af, heb afgeraden), b. w. Ontraden. Déconseiller, dissuader, détourner de. Ik heb hem dat afgeraden. Je le lui ai déconseillé ; je l'en ai détourné.

Afrader (-s), m. Celui qui déconseille, qui dis-

Afrading (-en), v. Action de déconseiller; dissuasion, f.

Afraedster (-s), v. Celle qui déconseille.

Afraken (ik rack af, rackte af, ben afgerackt), o. w. Askomen. Se sauver de; se tirer de; se défaire de; échapper; s'écarter de. Van den weg -. Secarter du chemin. Van zyn stuk Sécarter de son sujet.

Afraking, v. Action de s'écarter, de s'échapper, f. Afranden (ik randde af, heb afgerand), b. w. Oter ou diminuer le bord de quelque chose; rogner. Afrander (s-), m. Celui qui ôte ou qui diminue le

**bord de** quelque chose

Afranding, v. Action d'ôter ou de diminuer le bord de quelque chose, f.

Afranselen (ik ranselde af, heb' afgeranseld),

b.w. Rosser, etriller. Afraspen (ik raspte af, heb afgeraspt), b. w. En-

lever avec la rápe, ráper. Afrasper (-s), m. Celui qui enlève avec la rápe.

Afrasping, v. Action d'enlever avec la rape, f.

Afraspsel, o. Rapure, f.

Afreepen (ik reepte af, heb afgereept), b. w. (fam.). Arracher par bandes; user sans ménarement.

Afregenen (het regende af, heeft afgeregend), onp. w. Cesser de pleuvoir.

Afregtbaer, b. n. Leerzaem. Docile; facile à Afregtelyk, b. n. dresser.

Afregien (ik regite af , heb afgeregi) , b. w. Oefenen, bekwaem maken. Dresser; former; exercer ; instruire ; façonner. Een peerd -. Dresser un cheval. Benen valk —. Affailer un faucon.

Afregter (-s), m. Celui qui dresse, qui instruit, qui façonne.

Afregting, v. Action de dresser, d'instruire, de

faconner, f.
Afreiken (ik reikte af, heb afgereikt), b. w. Prendre quelque chose en haut pour le donner à quelqu'un ; donner ; remettre.

Afreis, v. Vertrek. Depart, m.

Afreizen (ik reisde af , ben afgereisd), o. w. Vertrekken. Partir, se mettre en voyage.

Afrekenen (ik rekende af , heb afgerekend), b. w. Eene rekening effenen. Liquider, regler (un compte). -, van eene rekening aftrekken. Décompter, déduire, rabuttre, défalquer.

Afrekening (-en), v. Het effenen van eene rekening. Liquidation, f.; solde, m. -, aftrekking. Décompte, m.; déduction, défalcation, f.

Afrennen (ik rende af, ben afgerend), o. w. S'e-loigner en courant vite ou en galopant. -, b. w. (met hebben). Perdre en courant vile ou en galopant. Zich -. Se fatiguer en courant vile.

Africa enz. zie Afrika enz.

Afrigten enz. zie Afregten enz.

Afrika, o. Afrique, f.

Afrikaen (-anen), m. Africain, m. — (bloem). OEillet d'Inde, m.

Tom. I.

Afrikaensch, b. n. Africain, qui est d'Afrique, Afrikaensche (-n), v. Africaine, f.

Afroeijen (ik roeide af, ben afgeroeid), o. w. S'eloigner à force de rames. – -. b. w. (met hebben). Eloigner en ramant. Zich -. Se fatiguer en ramant.

Afroep, m. Appel, m.

Afroepen (ik riep af, heb afgeroepen), b. w. Beneden roepen, van boven roepen. Appeler quelqu'un pour le faire descendre. -, afkondigen. Publier , proclamer , annoncer.

Airoeper (-s), m. Celui qui appelle quelqu'un pour le faire descendre ; qui publie , qui pro-

clame.

Afroeping (-en), v. Het afroepen. Action d'appeler quelqu'un pour le saire descendre. -- , afkondiging. Publication, proclamation, annonce, f.

Afroesten (het roestte af, is afgeroest), o. w. Door roest afgescheiden worden. Se detacher

par la rouille.

Afrosselen (ik rosselde af, heb afgerosseld), b. w. Raboter grossièrement; (fig.) travailler grossièrement et à la hâle.

Afrollen (ik rolde af, heb afgerold), b. w. Naer beneden rollen. Rouler du haut en bas. ontrollen. Dérouler. -, o. w. (met zyn). Al rollende afvallen. Tomber en roulant.

Afroller (-s), m. Celui qui roule du haut en bas. Asrolling, v. Action de rouler du haut en bas, roulade, t.

Afronden (ik rondde af, heb afgerond), b. w. Rond snyden. Arrondir, couper en rond.

Afronder (-s), m. Celui qui arrondit.
Afronding, v. Action d'arrondir, f.; arrondissement; délardement, m.

Afrooven (ik roofde af, heb afgeroofd), b.w. Voler , piller.

Afrossen (ik roste af, heb afgerost), b. w. (gem.). Afslaen. Rosser; battre; etriller

Afrossing, v. Action de rosser, de battre, f. Afrotten (ik rottede af, ben afgerot). o. w. Door verrotting afgescheiden worden. Se detacher

par la pourriture. Afrotting, v. Action de se détacher par la pour-riture, f.

Afruilen (ik ruilde af, heb afgeruild), b. w. Echanger ; troquer.

Afruiten (ik ruitte af, heb afgeruit), b. w. Cra-ticuler (t. de peint.).

Afrukken (ik rukte af, beb afgerukt), b. w. Met geweld attrekken. Arracher, ôter par force. Afrukker (-s), m. Celui qui arrache.

Afrukking, v. Action d'arracher, f.; arrachement, m.

Afryden (ik reed af, heb, ben afgereden), b. en o. w. Naer beneden ryden. Descendre à cheval ou en voiture. Eenen berg -. Descendre une montagne. -, door ryden vermeeijen. Harasser; estrapasser; surmener. Een peerd den bek — Harasser ou surmener un cheval. , vertrekken. Partir à cheval on en voiture. De postwagen rydt ten vier uren af. La diligence part à quatre heures. Hy is vroeg afgereden. Il est parti de bonne heure.

Afryder (-s), m. Celui qui descend ou part à cheval ou en voiture.

Afrygen (ik reeg af, heb afgeregen), b. w. Do-filer, défaire ce qui est enfile.

Airyger (-s), m. Celui qui défait ce qui est en-filé. Alryging, v. Action de défaire ce qui est en-

Digitized by Google

Afryten (ik reet af, heb afgereten), b. w. Afscheuren. Arracher ; dechirer

Afryter (-s), m. Celui qui arrache, qui déchire. Afryting , v. Asscheuring. Action d'arracher , de

déchirer , f.

Afryzen (ik rees af, ben afgerezen), o. w. Se Afsabelen (ik sabelde af, heb afgesabeld), b. w.

Couper ou trancher avec un sabre. Afsabeler (-s), m. Colui qui coupe avec un sabre.

Afsabeling, v. Action de couper avec un sabre . f. Afschaduwen (ik schaduwde af, heb afgeschaduwd), b. w. Schaduwen, diepen. Ombrer. verbeelden. Figurer; représenter.

Afschaduwer (-s), m. Celui qui ombre; qui re-

Afschadnwing, v. Het schaduwen of diepen. Ombre (dans un tableau), f. -, verbeelding. Figure, f; type, m. Asschaessel, o. Asschrabsel. Raclure, f.; copeau,

m.; écharnure, f.

Afschaffen (ik schafte af, heb afgeschaft), b. w. Te niet doen. Abolir; abroger; casser; supprimer; retrancher; annuler. Bene gewoonte -. Abolir une coutume. Eene wet -. Abroger une loi. Een misbruik -. Retrancher un abus. Het . zie Afschaffing.

Afschaffer (-s), m. Celui qui abolit, qui sup-

prime

Afschaffing, v. Vernietiging. Abolition; abrogation; suppression; annulation, f.; retranchement, m.

Afschaken (ik schaek af, schaekte af, heb afgeschaekt), b. w. (schippers w.). Neerlaten, stryken. Affaler (t. de mar.).

Afschampen (ik schampte af, ben afgeschampt), o. w. Niet wel raken. Toucher legerement et glisser; effleurer; friser. De slag schampte op mynen arm af. Le coup m'effleura le bras. -, uitglyden. Glisser.

Asschamping, v. Action d'effleurer, f. Asschansen (ik schanste af, heb asgeschanst), b.w. Beschausen. Entourer de retranchements; fortifier.

Afschansing (-en), v. Retranchement, m.; forti-

fication; circonvallation, f.

Afschaven (ik schaef af, schaefde af, heb afgeschaefd), b.w. Schaven. Raboter; ratisser; racler. Het vel van zynen vinger -. S'écorcher le doigt. - (huidevetters w.). Drayer.

Aischaving, v. Action de raboter, de racter; écorchure, f.

Asscheerder (-s), m. Tondeur, m.

Afscheid (z. mv.), o. Congé; adieu, m. — nemen. Prendre congé. Iemand zyn — geven. Donner le congé à quelqu'un, le congédier. —, ontslaging van dienst enz. Démission, f.

Afscheidbaer, b. n. Séparable.

Afscheidbrief (-ven), m. Lettre de congé, f.; passeport; congé, m.; cartouche, f.

Afscheidelyk, b. n. Separable.

Afscheiden (ik scheidde af, heb afgescheiden), b. w. Afzonderen. Séparer; détacher; cloisonner; abstraire; mettre à part. De bokken van de schapen — Separer les boucs d'avec les brebis. - (scheik.). Sécréter. syn). Vertrekken. Se separer; quitter. Van iemand -. Se séparer de quelqu'un, le quitter. -, eindigen. Finir. Het boek scheidt hier af. Le livre finit ici.

Afscheider (-s), m. Celui qui separe.

Afscheiding (-en), v. Afzondering. Separation;

isolation, f.; trace, tracement, m., division, f.; parlage, m .- (scheik.) Sécrétion, f.

Ascheidingstreep, v. Ligne de démarcation, s. Ascheidingsvaten, o. mv. Vaisseaux sécrétoires ou sécréteurs (chim.), m. pl.

Afscheidmael (-alen), o. Repas d'adieu, m. Afscheidmuer (-nren), m. Mur mitoren, m.

Afscheidredevoering (-en), v. Discours d'adieu, m. Afscheidsdronk , m. Coup de l'étrier ; vin de l'étrier, m

Afscheidsel (-s), o. Séparation, cloison, f. Afscheidsgehoor (z. mv.), o. Audience de congé, f.

Afscheidslyn (-en), v. Ligne separative . f. Asscheidsschoot (-oten), m. Coup de partance, m.

Afschelferen (ik schelferde af, ben afgeschelferd), o. w. Schelferen , afsplyten. S'écailler , s'éclater; s'exfolier.

Afschelfering, v. Action de s'écailler; exfoliation, f.

Afschellen (ik schelde af, heb afgescheld), b.w. De schel afdoen. Peler; écorcer; écaler. Noten

. Écal**er des n**oix Afschenken (ik schonk af, heb afgeschonken),

b. w. Séparer en versant. Asschepen (ik scheep af, scheepte af, heb afgescheept), h. w. Te scheep vervoeren. Embarquer; transporter ou expédier par eau. (gem.)

lemand -. Se débarrasser de quelqu'un. Asscheper (-s), m. Celui qui expédie par eau.

Afscheping, v. Embarquement, m.; expédition par eau, f. Afscheppen (ik schepte af. beb afgeschept), b.w. Al scheppende afdoen. Oter le dessus d'un liquide; écumer. Het vet -. Oter la graisse, degraisser. Den room van de melk - Ecré-

mer le lait. Afscheren (ik scheer af, schoor af, heb afgescho-

ren), b. w. Scheren. Tondre; raser.

Afscherer, m. zie Afscheerder. Afschering, v. Tonte, f.

Afschermen (ik schermde af, heb afgeschermd).

b. w. Afweren. Parer (un coup); detourner. Afschetsel (-8), o. Afschetsing. Ebauche; esquisse. f.; crayon, m.

Afschetsen (ik schetste af, heb afgeschetst), b.w. Ebaucher; esquisser; crayonner, tracer.

Afschetser (-s), m. Celui qui ébauche. Afschetsing (-en), v. Ebauche; esquisse; déli-néation, f.

Asscheurder (-s), m. Celui qui déchire; qui se sépare de.

Afscheuren (ik scheurde af, heb afgescheurd), b. w. Afrukken. Arracher; dechirer. Zich van de kerk —. Se séparor de l'église, faire schisme.

Asscheuring, v. Afrukking. Action d'arracher, de dechirer, f.; dechirement, m. -, scheuring. Schisme, m.

Asschieten (ik school af , heb asgeschoten) , b. w. Lossen, aflossen. Decharger ou tirer (une arme à seu); saire une décharge. Het geschut -. Tirer le canon. -, afscheiden. Séparer. -, o. w. (met zyn). Glyden, uitglyden. Glisser.

Afschieter (-s), m. Celui qui décharge (une arme à feu), qui sépare.

Afschieting, v. Het lossen (van het geschut). Decharge, f. -, afschutting. Separation; cloison,

f. -, uitschuiving. Glissade, f. Afschikken (ik schikte af, heb afgeschikt), b. w. Afzenden. Envoyer, depecher.

Afschilderen (ik schilderde af, heb afgeschilderd), b. w. Afmalen. Peindre; dépeindre; représenter; décrire; achever de peindre; finir (un tableau).

Mechildering (-en), v. Peinture; description, f.; portrait, m

Aischilferen enz. zie Afschelferen enz.

Afschillen (ik schilde af, heb afgeschild), b. w. Peler; écorcer; écaler. Eenen appel -. Peler

une pomme. Afschiller (-s), m. Celui qui pèle, qui écale. Afschilling, v. Action de peler, d'écaler, f. Afschitteren, o. w. sie Afschynen.

Asschittering, v. Eclat, brillant, m. Asschoppen (ik schopte af, heb asgeschopt), b.w. Précipiter du haut en bas : chasser ou faire descendre à coups de pied. Eenen koning van den troon - Détrôner un roi.

Alschopper (-s), m. Celui qui précipite du haut en

Alschopping, v. Action de précipiter du haut en

Afschouw, m. zie Afschuw.

Afschouwelyk enz. zie Afschuwelyk enz.

Asschrabben (ik schrabde af, heb asgeschrabd), b. w. Schrabben, schrapen. Enlever en raclant, en grattant; racler; ratisser.

Aischrabber (-s), m. Celui qui enlève en raclant. Aischrabbing, v. Action d'enlever en raclant, f. Aischrabsel (-s), o. Raclure, ratissure, f.

Aschrapen (ik schraep af, schraepte af, heb afgeschraept), b.w Emporter en raclant, racler. Asschraper (-s), m. Celui qui emporte en raclant. Aischrappen enz. zie Aischrabben enz.

Alschrift (-en), o. Naschrift. Copie ; expédition, f. Voor gelykvormig of consluidend -. Pour co-

ie conforme.

Afschrifigeld., o. Droit de copiste, m.

Afschrik, m. Afgryzen. Aversion; horreur, f. Eenen — van iets hebben. Avoir de l'aversion pour quelque chose.

Alschrikkelyk, b. n. sie Alschuwelyk.

Alschrikken (ik schrikte af, heb afgeschrikt), b. w. Afkeerig maken. Donner de l'aversion; détourner ; rebuter ; intimider

Alschrikker (-s), m. Calui qui delourne, qui intimide.

Afschrikking, v. Action de détourner, d'intimider , f.

Asschrobben (ik schrobde af, heb asgeschrobd), b. w. Schoonmaken. Frotter, nettoyer.

Afschrobber (-s), m. Celui qui frotte, qui nettoie. Afschrobbing, v. Action de frotter, de nettoyer, f.

Alschrobster (-s), v. Celle qui frotte, qui nettoie. Asschroeijen (ik schroeide af , heb afgeschroeid), b. w. Afbranden. Brüler, enlever en brülant ligerement. —, afsnoeijen. Rogner; ibarber. Bat stuk is wat afgeschroeid. Cette pièce est un eu rognée.

Afschroeven (ik schroefde af, heb afgeschroefd), b. w. Desserrer une vis; démonter; délacher. Afschroever (-s), m. Celui qui desserre les vis.

Afschroeving, v. Action de desserrer les vis, f. Afschryven (ik schreef af, heb afgeschreven), b. w. Neschryven, uitschryven. Copier, transire. —, geheel afschryven. Achever d'écrire. , aftrekken. Déduire.

Afschryver (-s), m. Copiste, m.

Afschryving, v. Uitschryving. Action de copier;

copie; transcription, f.

Afschudden (ik schuddede af, heb afgeschud), b. w. Secouer; faire tomber en secouant. Het jok -. Secouer le joug. Vruchten -. Faire tomber des fruits. Ik heb die zaek van mynen hals afgeschud. Je me suis débarrassé de cette offaire.

Asschudder (-s), m. Celui qui secoue.

Aschudding, v. Action de secouer, f.; secoue-

ment ou secoument, m. Aschuerder (-s), m. Celui qui enlève en écurant, écureur, m.

Afschuijeren (ik schuijerde af, heb afgeschuijerd),

b. w. Alborstelen. Brosser, vergeler. Afschuimen (ik schuimde af, heb afgeschuimd), b. w. Het schuim afdoen. Ecumer; despumer.

Afschuimer (-s), m. Celui qui écume.

Asschuiming, v. Action d'écumer; despumation, s. Afschuiven (ik schoof af, heb afgeschoven), b. w. Voortschuiven. Déplacer; pousser; éloigner d'un endroit en poussant. (fig.). lets van zynen hals -. Se soustraire à quelque chose. -, o.w. Uitslibberen. Glisser.

Asschuiver (-s), m. Celui qui déplace en poussant. Aschuiving, v. Action de déplacer en poussant, s. Aschuren (ik schuer af, schuerde af, heb asgeschuerd), b. w. Schoonmaken. Ecurer; nettoyer; enlever en écurant.

Asschuring, v. Action d'enlever en écurant, f.

Afschutsel (-s), o. Séparation; cloison, f.

Afschutten (ik schuttede af , heb afgeschut), b.w. Mot een schutsel asscheiden. Separer par une . cloison. -, askeeren. Repousser, detourner, parer, éviter. Eenen slag -. Parer un coup.

Afschutting, v. Action de séparer par une cloison; separation; cloison. f.

Afschuw (2. mv.), m. Aversion; horreur, f. Afschuwelyk, b. n. Versoeijelyk. Abominable; delestable; horrible; affreux, hideax.—, byw. Abominablement; délestablement; horriblement; affreusement.

Aschuwelykheid (heden), v. Abomination; hor-

reur ; atrocité , f.

Asschuwen (z. mv.), o. Aversion; horreur, f. Een - van iets hebben. Avoir quelque chose en horreur ou en aversion. Afschyn, m. zie Afschynsel.

Afschynen (ik scheen af, heb afgeschenen), o. w.

Afblinken. Reluire, briller, éclater. Afschynsel, o. Splendeur; lumière, f.; éclat, m.;

reverberation, f.
Afslaen (ik sla af, sloeg af, heb afgeslagen), b.w. Afschudden, doen afvallen. Abattre, tomber. Noten -. Abattre des noix. Het hoofd . Couper ou trancher la tête. —, siweren. Repousser. Den vyand -. Repousser l'ennemi. -, slagen geven. Battre, rosser, étriller. op minderen prys stellen. Diminuer (le prix). Ik kan er niets van —. Je n'en puis rien rabattre. -, weigeren. Refuser. Iemand zyn verzoek -. Resuser à quelqu'un sa demande. by den asslag verkoopen. Vendre au rabais. -, o. w. (met zyn). In prys verminderen. Di-

minuer de prix. Afslag, m. Weigering. Refus, m. -, daling van prys. Rabais, m.; diminution, f. By den verkoopen. Vendre au rabais.

Afslager (-s), m. Uitroeper. Vendeur public, crieur , m.

Asslaven (zich), ik slaef my af, slaefde my af, heb my sigeslaefd), wed. w. Se fatiguer par un travail continuel et pénible.

Afslepen (ik sleep af, sleepte af, heb afgesleept), o. w. Neer beneden slepen. Trainer du haut en bas. -, door veel slepen verslyten. User en trainant.

Afsleper (-s), m. Celui qui traine du haut en bas, qui use en trainant.

Assleping, v. Action de trainer du haut en bas, duser en trainant, f.

Afslibberen, o. w. zie Afglyden. Afslingeren (ik slingerde af, heb afgeslingerd), b. w. Naer beneden slingeren of werpen. Jeter ou lancer en bas en secouant, en branlant. o. w. (met zyn). Slingerend afvallen. Tomber ou être précipité par une secousse. Afslippen (ik slipte af, ben afgeslipt), o. w. Glis-

ser du haut en bas.

Assipping, v. Action de glisser du haut en bas, s. Assionster (-s), v. Celle qui fripe, qui use (ses habits).

Afslonzen (ik slonsde af, heb afgeslonsd), b. w. (gem.) Afelyten. Friper, user (ses habits).

Afslonzer (-s), m. Celui qui fripe, qui use (ses

Afslonzing, v. Action de friper, d'user (ses ha-

Associater (-s), v. Celle qui se tue à force de travailler

Asslooven (zich), ik sloofde my af, heb my afgesloofd), wed. w. Se tuer à force de travailler. Assloover (-s), m. Celui qui se tue à sorce de travailler.

Afslooving, v. Action de se tuer à force de tra-

vailler, f.

Afsluipen (ik sloop af, ben afgeslopen), o. w. S'esquiver, s'éloigner doucement.

Afsluiten (ik sloot af, heb afgesloten), b. w. Sluiten, toesluiten. Fermer; clore. Den weg Fermer ou barrer le chemin. -, aszonderen. Séparer (par une cloison ou par une haie). Met eenen muer -. Séparer par un mar.

Aisluiting, v. Action de fermer; clôture; sépa-ration; cloison; barrière; barricade, f.

Assluitsel (-s), o. Asschutsel. Cloture; separation;

cloison; barrière, f.

Afslypen (ik sleep af. heb afgeslepen), b. w. Slypen, scherpen. Aiguiser, emoudre. -, door slypen dunner maken. Oler en aiguisant; user; degrossir; débrutir.

Aislyper (-s), m. Emouleur, m.; celui qui ôte en

aiguisant.

Asslyping, v. Action d'aiguiser, d'ôler en aiguisant, f.; debrulissement, m.

Afelypeel, o. Ce qui tombe quand on aiguise quelque chose, moulard, m., moulée, f.

Afslyten (ik sleet af, heb afgesleten), b. w. Slyten, verslyten. User quelque chose à force de s'en servir. -, o. w. (met zyn). S'user.

Afslyter (-s), m. Celui qui use quelque chose à force de s'en servir

Afslyting, v. Action d'user quelque chose à force de s'en servir , f.

Afsmakken (ik smakte af, heb afgesmakt), b. w. Van boven neerwerpen. Jeler avec force du haut en bas; précipiter; renverser.

Afsmeden (ik smeed af, smeedde af, heb afgesmeed), b. w. Séparer en forgeant. -, door smeden verslyten. User en forgeant. Zich Se faliguer en forgeant. -, o. w. Finir de forger.

Assmeeken (ik smeekte af, heb asgesmeekt), b.w. Ernstiglyk verzoeken. Implorer; tacher d'obtenir à force de prières. Iemands hulp Implorer le secours de quelqu'un.

Asemeeker (-s). m. Suppliant, m.; celui qui tache d'obtenir à force de prières.

Assmeeking, v. Supplication, prière; dépréca-

Assmeekster (-s), v. Suppliante, f.

Assmelten (ik smolt af, heb asgesmolten), b. w. Door smelten afzonderen. Séparer en fondant.

., smelten. Fondre, faire fondre. -, o. w. (met zyn). Door smelten afgezonderd worden. Se séparer en fondant; se fondre

Assmelling, v. Fonte; action de séparer par la fonte , f

Afsmeren (ik smeer af, smeerde af, heb afgesmeerd), b. w. (gem.). Afrossen. Rosser, battre, étriller.

Alsmetten (ik smettede af, heb afgesmet), b. w. Smetten, met de lyn slaen (timmermans w.). Tringler ; cingler (t. de charp.).

Assmyten (ik smeet af, heb afgesmeten), b. w. Afwerpen. Jeler du haut en bas; abattre, renverser, faire tomber

Afsmyter (-s), m. Celui qui fait tomber en jetant. Afsnede (-n), v. Paragraphe; article, m.; sec-tion; strophe, f.

Afsnippelen (ik snippelde af, heb afgesnippeld), b. w. Couper en petits morceaux.

Assnippeling, v. Action de couper en petits mor-

Afsnipperen enz. zie Afsnippelen enz.

Afsnoeijen (ik snoeide af, heb afgesnoeid), b. w. Snoeijen, onnutte takken ashouwen. Ebrancher, élaguer, émonder, tailler, rogner.—, de botten aldoen. Ebourgeonner. Assnoeijer (-s), m. Elagueur; m.

Afsnoeijing , v. Elagage; ebourgeonnement , m.;

Assnoeisel, o. Emondes, f. pl. Assnuiten (ik snoot af, heb asgesnoten), b. w. Moucher (la chandelle).

Afsuuiter (-s), m. Moucheur, m.

Afsnuiting, v. Action de moucher (la chandelle), f.

Afsnuitsel, o. Mouchure, f.

Afsnyden (ik sneed af, heb afgesneden), b. w. Alkappen. Couper; trancher; rogner; ôter; séparer; rompre. Iemands neus en ooren Couper le nez et les oreilles à quelqu'un. Het -. Couper les cheveux. Jemand de tong -. Couper la langue à quelqu'un. De handen . Couper on amputer les mains. Een boek Rogner un livre. Misbruiken -. Retrancher des abus. Den omgang met iemand -. Rompre tout commerce avec quelqu'un. Iemand van de kerk -. Excommunier quelqu'un. Den vyand den weg -. Couper le chemin à l'ennemi. Alle hoop -. Oter toute espérance. De levensmiddelen -. Couper les vivres. De vriendschep . Rompre avec quelqu'un. Eene gewoonte -Abolir un usage, une coutume. De korst van het brood -. Ecrouler le pain.

7

Afsnyder (-s), m. Celui qui coupe, qui tranche;

decoupeur, m.

Afsnyding, v. Afkapping. Coupe; taille, f.; retranchement, m. - van misbruiken. Retranchement d'abus. - van de kerk. Excommunication, f.

Afsnydsel, o. Snipper, snippering. Rognure; retaille, f.

Assnydster (-6), v. Celle qui coupe, qui tranche; découpeuse, f.

Afsollen (ik solde af, heb afgesold), b. w. Fatiguer en jetant ou en roulant.

Asspannen (ik spande af, heb asgespannen), b.w. Ontspannen. Debander .- , uitspannen. Deteler.

Alspanner (-s), m. Celui qui débande ; qui dételle. Alspanning, v. Het alspannen. Action de debander, de deleler, f. -, herberg. Auberge, hotellerie, f., hotel, m.

Asspenen, b. w. zie Spenen.

Alspieden enz. } zie Bespieden enz.

Atspinnen (ik spon af, heb afgesponnen), b. w. Achever de siler. —, ten einde brengen. Finir,

Asspitten (ik spittede af , heb asgespit), b. w. Bé-

cher; séparer en béchant.

Assplyten (ik spleet af, heb asgespleten), b. w. Splyten , klieven. Fendre ; séparer en fendant. -, o. w. (met zyn). Scheuren, bersten. Se

fendre; éclater, s'éclater. Aispoelen (ik spoelde af, heb afgespoeld), b. w. Afwasschen. Laver; rincer; nelloyer; (fig.) moyer dans le vin. —, aswinden. Dévider. —, o. w. (met zyn). Wegdryven. Etre emporté par le courant de l'eau. Er is een stuk van den dyk afgespoeld. L'eau a emporté une partie de la digue.

Assprack (-aken), v. Het asspreken. Convention

verbale; promesse, f. Afspreken (ik spreek af, sprek af, heb afgesproken), b. w. Aisprack maken. Convenir ver-

balement de quelque chose; arrêler

Asspringen (ik sprong af, heb, ben afgesprongen), o. w. Naer beneden springen. Sauter du haut en bas; sauter. —, abersten. Sauter en eclats, s'eclater. - (fig.). Changer subitement de résolution; s'écarter de son sujet; se défaire; se détacher. Van zyne rede -. Changer de propos.

Asstaen (ik sta af, stond af, heb afgestaen), b. w. Afstand doen. Ceder; transmettre; faire concession d'une chose; résigner. Lyn regt —. Céder son droit. De kroon —. Abdiquer la couronne. —, verlaten. Quiller; abandonner. De zoude —. Abandonner le vice. —, o. w. Asgelegen zyn. Être éloigné, être à quelque distance. —, aslaten. Se désister de ; renoncer à. Van zyn voornemen -. Renoncer à son projet.

Aistaenbaer, b. n. Cessible.

Aistaende, b. n. Aigelegen. Eloigne, distant. Alstaender (-s), m. Asstanddoender. Cedant; re-

signant; cessionnaire, m.

Alstammeling (-en), m. en v. Celui, celle qui tire son origine de; rejeton, m.

Alstammen (ik stamde af , ben afgestamd) , o. w. Descendre ou tirer son origine de; dériver.

Afstamming, v. Origine; derivation; filiation, f. Afstand (-en), m. Ruimte, afgelegenheid. Dislance, f.; eloignement, m. --, overgaef, overlating. Cession; renonciation; resignation, f.; abandon, m. - doen van zyn regt. Ceder son

Afstanddoender, m. zie Afstaender.

Afstandhouder (-s), m. Cessionnaire, m.

Afstandmeter (-s), m. Cosmolabe (instrument), m. Afstappen (ik stapte af, ben afgestapt), o. w. Aftreden. Descendre; mettre pied à terre. afstand doen. Céder; se désister de. Van zyn regt -. Céder son droit.

Afsteken (ik steek af, stak af, heb afgestoken), b. w. Alteckenen , afmeten. Marquer ou tracer (un camp etc.). Eene legerplacts -. Tracer un camp. —, alschieten. Tirer; decharger (une arme à feu). Het geschut —. Tirer le canon. De keel — (vermoorden). Égorger; tuer. De serde met cene spade -. Oler la terre avec une béche. lemand de loef -. (prov.). Damer le pion à quelqu'un, l'emporter sur lui. ..., af-gieten, overgieten. Tirer (un liquide) d'un tonneau. -, o. w. (met zyn). Afraren. S'alarguer, s'éloigner de terre. Het schip is 200 even afgestoken. Le vaisseau vient de partir. — (met hebben). Contraster. Het zwart steekt wel af op het wit. Le noir paraît bien sur le blanc.

Afsteker (-s), m. Afteekenser. Celui qui marque

ou trace (un camp etc.).

Afateking (-en), v. Afteckening, afmeting. Tracement, m. -, vertrek. Depart, m.

Afstelen (ik steel af, stal af, heb afgestolen), b. w. Stelen, ontstelen. Voler, derober, ravir Iemand veel geld -. Voler beaucoup d'argent à quelqu'un.

Afstellen (ik stelde af, heb afgesteld), b. w. Afzetten. Deposer, destituer. -, afschaffen.

Abolir, abroger.

Afsteller (-s), m. Celui qui destitue; qui abolit. Afstelling (-en), v. Afzetting. Deposition, desti-tution, f. —, afschaffing. Abolition, f. Afstemmen (ik stemde of, heb afgestemd), b. w.

Verwerpen, door stemmen afkeuren. Rejeter à la pluralité des voix ; désavouer ; refuser.

Afsterming, v. Rejet; desaveu, m.
Afsterven (ik stierf (storf) af, ben afgestorven),
o. w. Overlyden. Mourir. Er is hem veel vee afgestorven. Il a perdu beaucoup de bétail. De wereld, de vermaken - . Mourir au monde, aux plaisirs. - (fig.). Verminderen. Diminuer; se refroidir. Onze vriendschap sterst af. Notre amilié se refroidit. Het —. Mort, f.; décès , m. Afsterving (z. mv.) v. Het alsterven. Mort, f.;

décès, m.; perte, f.

Asstieren (ik stierde af, heb asgestierd), b. w.

Afzenden. Envoyer, dépêcher, expédier. Afstippen (ik stipte af, heb afgestipt), b. w. Punctueren. Ponctuer

Asstoffen (ik stoffe af, heb asgestost), b. w. Het stof afdoen. Epousseter, secouer ou ôter la poussière.

Alstoffing , v. Action d'epousseter , f.

Afstompen (ik stompte af, heb afgestompi), b. w. Stomper maken. Emousser; epointer

Asstooten (ik stiet af, heb asgestooten), b. w. Nederstooten. Pousser de haut en bas; précipiter. Iemand van de trappen -. Jeter quelqu'un en bas des degrés.

Asstooter (-s), m. Celui qui pousse de haut en bas.

Asstooting, v. Action de pousser de haut en

bas, f. Afstorten (ik stortte af, heb afgestort), b. w. Van boven nederstorten. Jeter de haut en bas, précipiler. -, uitstorten. Verser, répandre. -, o. w. (met zyn). Tomber du haut en bas, se presipiter. Hy stortte van het dak af. Il tomba ou il se précipita du toit.

Asstorting, v. Action de jeter de haut en bas, f. Asstrassen (ik straste af. heb asgestrast), b. w. Punir, chatier. Een kind -. Chatier un en-

Afstraffing, v. Punition, f.; chaliment, m. Afstralen (ik strael af, straelde af, heb afgestraeld), o. w. Met stralen afschynen. Rayonner, briller, resplendir, réfléchir.

Afstralend, b. n. Réflechissant.

Asstraling, v. Rayon, m.; lumière; splendeur, f. Afstroomen (ik stroomde af, ben afgestroomd), o. w. Afloopen. Decouler; descendre.

Afstroopen (ik stroopte af, heb afgestroopt), b. w. Villen, afvillen. Ecorcher, dépouiller, ôter la peau. —, uitplunderen, verwoesten. Piller, ravager. Het land —. Ravager le pays.

Afstrooper (-s), m. Viller. Écorcheur, m. —, plunderser. Pilleur, m. Afstrooping, v. Het villen. Action d'écorcher,

f. -, plundering. Pillage, m.

Afstryden (ik streed af, heb afgestreden), b. w. Bestryden, betwisten. Disputer, contester. -, loochenen, ontkennen. Nier, dénier, désavouer. -, o. w. Finir de disputer.

Afstryken (ik streck af , heb afgestreken), b. w. Nederlaten. Baisser, mettre bas. - (van koornmaten spr.). Racler (une mesure). -, de zei-len nederlaten of stryken. Caler (t. de mar.). , door stryken reinigen. Essuyer.

Astryking, v. Action de baisser, de racler, d'essuyer, s.

Afstuiten (ik stuitte af , ben afgestuit) , o. w. Wederstuiten, wederspringen. Rebondir, re-

Afstuiting, v. Wederstuiting. Rebondissement,

rejaillissement, m. Afstuiven (ik stoof af, heb afgestoven), b. w. Stof sikeeren. Epousseter, öler la poussière.

—, o. w. (met zyn). Wegwaeijen. Etre emporté par le vent. Het zand is van den weg afgestoven. Le vent a enlevé le sable du chemin. - (fig.). Zich schielyk verwyderen. Descendre on s'éloigner brusquement. Afsturen, b. w. zie Afstieren.

Afstygen (ik steeg af, ben afgestegen), o. w. Afklimmen. Descendre, mettre pied a terre. Van het peerd -. Descendre de cheval.

Afstyging, v. Descente, f. Afsullen (ik sulde af, ben afgesuld), o. w. Glis-

Aftaselen (ik taselde af , heb asgetaseld) , o. w. Terminer ou finir un repas.

Aftakelen enz. zie Onttakelen enz.

Aftappen (ik tapte af, heb afgetapt), b. w. Tap-pen. Tirer (un liquide) d'un tonneau. Wyn in flesschen -. Mettre du vin en bouteilles. -, aftrekken, overgieten. Soutirer. -, leeg maken. Vider. Bene ton -. Vider un tonneau. —, afleiden , laten afloopen. Faire écouler. Bene graft —. Saigner un fossé. Iemand bloed —. Saigner quelqu'un.

Aftspper (-s), m. Celui qui tire (un liquide) d'un

tonneau; qui fait écouler (l'eau).

Aftapping, v. Het aftappen. Action de tirer (un liquide) d'un tonneau, de faire écouler (l'eau), f.; soutirage, m.

Aftarnen (ik tarnde af, heb afgetarnd), b. w. Lostarnen, ontnacijen. Decoudre, separer en décousant.

Asteekenner (-s), m. Dessinaleur; traceur,

(jard.) , m .

Afteckenen (ik teckende af, heb afgeteckend), b. w. Afschetsen. Tracer; marquer; dessiner; crayonner. Een leger -. Marquer ou tracer un camp.

Afteckening (-en), v. Afschetsing. Dessin; plan; trace, m.; délinéation, f.

Aftellen (ik telde af , heb afgeteld) , b. w. Tellen, toetellen. Compter (de l'argent). -, aftrekken. Décompter. -, o. w. Finir de compter.

Aftelling, v. Action de compter (de l'argent), de décompter, f.

Afteren (ik teer af, teerde af, heb afgeteerd), b. w. Vermageren. Decharner, amaigrir. Aftillen (ik tilde af, heb afgetild), b. w. Afhef-

fen , afligten. Soulever ; ôter. Aftobben (ik tobde af, heb afgetobd), b. w. Fatiguer, lasser.

Astogt, m. Retraite, f. Den - blazen. Sonner

Aftoppen (ik topte af, heb afgetopt), b. w. Ététer, ecimer (un arbre).

Aftornen, b. w. zie Aftarnen.

Aftouwen (ik touwde af, heb afgetouwd), b. w. Leertouwen , leerbereiden. Corroyer, appréter (des peaux).

Astrappen (ik trapte as, heb asgetrapt), b. w. Jeter de haut en bas à coups de pied; chasser à coups de pied. —, o. w. (met zyn). Descendre. Aftred , m. Degré , m.; marche , f. sie Aftreding.

Aftreden (ik treed af, trad af, ben afgetreden) o. w. Asklimmen. Descendre, mettre pied à terre. -, aswyken. S'éloigner; s'écarter; se détourner; sortir de charge. —, b. w. (met hebben). Détacher en marchant dessus. —, door treden merken, afmeten. Marquer, mesurer par des pas.

Aftreding, v. Afklimming. Descente, f. -, af-wyking. Eloignement; écart, m.

Aftrek, m. Vertier, vertiering. Debit; debouche, m. Dat boek heeft geen -. Ce livre n'a point de debit. -, afkorting. Rabais, m.; deduc-

tion, f.
Aftrekken (ik trok af, heb afgetrokken), b. w. Afrakken. Arracher; enlever; ôter; retrancher; tirer. Het vel —. Écorcher. —, weg-nemen. Soustraire; déduire; décompter; défalquer; escompter; abstraire. --. afkeeren , afwenden. Détourner; distraire. Iemand van zyn voornemen —. Detourner quelqu'un de son dessein. Zyn hert is van my afgetrokken. Il n'a plus d'affection pour moi. —, aftappen. Soutirer. —, o. w. (met zyn). Afwyken, vertrekken. S'éloigner; se retirer; partir. De vyand is afgetrokken. L'annami s'est retiré. Van de wacht -. Descendre la garde. Een efgetrokken leven. Une vie retirée. Het - (van den wyn). Soutirage, m.

Aftrekking (-en), v. Korting, afkorting. Soustraction; deduction; abstraction, f.; rabais;

décompte; escompte, m. Aftroetelen b. w. zie Afvleijen.

Aftroeven (ik treefde af , heb afgetroefd) , b. w.

Couper (au jeu de cartes).

Aftroggelen (ik troggelde af, heb afgetroggeld),
b. w. Afhedelen. Mendier; obtenir par flatterie ou par fraude.

Astroggeling, v. Action de mendier, d'obtenir par flatterie ou par fraude, s.

Aftrommelen, b. w. zie Aftrommen.

Aftrommen (ik tromde af, heb afgetromd), b. w.
By trommelslag uitroepen. Publier au son du tambour.

Aftrompen, b. w. zie Aftrompetten. Aftrompetten (ik trompettede af, heb afgetrom-pet), b. w. Publier à son de trompe.

Aftroonen (ik troonde af, heb afgetroond), b w. Asvleijen. Demander ou obtenir quelque chose en flatiant.

Astuimelen (ik tuimelde af, ben afgetuimeld), o. w. Culbuter, tomber du haut en bas.

Aftuimeling, v. Culbute, f. Aftuinen (ik tuinde af, heb afgetuind), b. w. Afheinen. Enclore, clore de haies.

Aftuining, v. Afheining. Enclos, m.; enceinte de haies, f.

Afvaerdigen enz. zie Afveerdigen enz.

Afvagen, b. w. zie Afvegen. m. Het afvallen. Chute, f. -, vermindering, verlies. Déchet, m. -, karwei (van geslagte beesten). Abatis, m.; fressure, f. -,

versaking van het geloof. Apoetasie, f. - , het overloopen (van krygsvolk). Desertion, t. -, opstand. Révolte; défection, f. ..., over-

schot. Resie, m.

Afvallen (ik viel af, ben afgevallen), o. w. Van boven neervallen. Tomber du haut en bas. Van eenen toren -. Tomber du haut d'une tour.—, opstaen, oproerig worden. Se révolter, se reboller. Den koning —. Se révolter contre le roi. Van het geloof -. Apostasier, renoncer à la foi on à la religion. De bloesems van de boomen vallen af. Les arbres défleurissent. -, vervallen. Déchoir; diminuer; dépérir. verzeilen (schippers w.). Dériver (t. de mar.).

Afvallig, b. n. Oproerig. Rebelle; révolté; apostat. Asvallige (-n) . m. en v. Apostat, renegat, m.;

apostate, renégate, f.

Afvalligheid, v. Opstand. Révolte, rebellion, f. -, verzaking van het geloof. Apostasie, f. Afvalling, v. zie Afvalligheid.
Afvangen (ik ving af, heb afgevangen), b. w.

Ontvangen, wegvangen. Prendre, attraper (les

pigeons elc.) d'autrui.

Afvaren (ik vaer af, voer af, ben afgevaren), o. w. Aisteken. Partir, meltre à la voile, s'éloigner en naviguant. De schuit vaert ten twee . Bren af. La barque part à deux heures, —, b. w. Descendre. De rivier —. Descendre la rivière. Het —. Départ, m.

Afvechten (ik vocht af, heb afgevochten), b. w.

Repousser en combattant.

Afveerdigen (ik veerdigde af, heb afgeveerdigd), b. w. Afzenden. Expédier; envoyer; dépêcher. Asveerdiger (-s), m. Expéditeur, expéditionnai-

Afreerdiging, v. Afzending. Expédition, f.; en-

voi, m.

Afrecedigater (-s), v. Celle qui expédie, qui envoie.

Afvegen (ik veeg af, voegde af, heb afgeveegd), b. w. Alstoffen. Epousseter, ôter la poussière. -, afborstelen. Brosser. -, afdroogen. Es-

suyer; torcher. -, schoonmaken. Nelloyer. Mveger (-a), m. Celui qui époussette, qui nettoie. Afreging, v. Action d'épousseler, de nettoyer, f. Afvergen (ik vergde af, heb afgevergd), b. w.

Afvorderen. Exiger, demander avec instance. Afverging, v. Action d'exiger, de demander avec inslance, f.

Afverven, b. en o. w. zie Afverwen.

Afverwen (ik verwde af, heb afgeverwd), o. w. Zyn koleur verliezen. Se deteindre, pereire sa couleur. —, b. w. Teindre ou peindre entière-ment. —, smetten, besmetten. Tacher, salir. Afvillen (ik vilde af, heb afgevild), b. w. Afstroo-

pen. Écorcher; dépouiller; ôler la peau.

Alvilling , v. Action d'écorcher , f.

Asvissehen (ik vischte af, heb asgevischt), b. w. Pécher tout le poisson.--, o.w. Finir de pêcher. Afvleijen (ik vleide af, heb afgevleid), b. w. Aftroenen. Obtenir par flatterie.

Afvliegen (ik vloog af, ben afgevlogen), o. w. Descendre on s'eloigner en volant; (fig.) voler;

courir avec grande vitesse.

Afvlieten (ik vloot af, ben afgevloten), o. w. Afvlocijen. Découler, couler de haut en bas.

Afvlieting, v. Découlement, m. Africeijen , o. w. zie Afrieten.

Afvloeijing, v. zie Afvlieting. Afvlymen (ik vlymde af, heb afgevlymd), b. w. Met de vlym assnyden. Enlever avec le bistouri ou avec la luncette.

Afvlyming, v. Action d'enlever avec le bistouri, f. Afvoerder (-s), m. Die afvoert; voerman. Voiturier, m. -, schuitvoerder. Batelier qui transporte par eau, m.

Afvoeren (ik voerde af, heb afgevoerd), b. w. Naer beneden voeren, afbrengen. Descendre; voiturer; transporter. Het -. Transport, m.

Afvoering, v. Het afvoeren. Transport, m. Afvorderaer (-s), m. Celui qui demande, qui

Asvorderen (ik vorderde af, heb asgevorderd), b. w. Asvergen. Demander; exiger; prélendre;

requerir. Afvorderer, m. zie Afvorderser.

Afvordering (-en), v. Demande; prétention; exaction; requisition, f.

Afvormen (ik vormde af, heb afgevormd), b. w. Modeler; mouler. -, o. w. Finir de modeler, de mouler.

Afvragen (ik vraeg af, vroeg (vraegde) af, heb afgevraegd), b. w. Demander. - (regt). Interpeller.

Aivraging, v. Demande, f. - (regt). Interpellation, f.

Afvriezen (het vroor (vroos) af, het is afgevroren (afgevrozen), o. w. Etre enleve par la gelee; cesser de geler.

Afvringen (ik vrong af, heb afgevrongen), b. w. Vringen, draeijen. Tordre. -, door vringen afscheiden. Separer on enlever en tordant. -(fig.). Ontweldigen. Extorquer.

Afvringing, v. Action de tordre, d'enlever en tordant; (fig.) extorsion, f.

Afvryven (ik vreef af, heb afgevreven), b. w. Vryven, boenen. Essuyer; nettoyer; frotter.

Afvryving, v. Action d'essurer, de frotter, f. Afvuren (ik vuer af, vuerde af, heb afgevuerd), b. w. Tirer (le canon). -, o. w. Cesser de faire feu , de tirer

Afvylen (ik vylde af, heb afgevyld), b. w. Limer, enlever avec la lime. Het -. zie Afvyling.

Afvyling, v. Het afvylen. Action de limer, li-mure, f.

Afvylsel, o. Limaille, f.

Afwachten (ik wachtte af, heb afgewacht), b. w. Attendre. Wy zullen hem hier -. Nous l'attendrons ici. Den vyand -. Attendre l'ennemi.

Afwachter (-s), m. Celui qui atlend.

Afwachting, v. Atlente, f. In —. En atlendant.

Afwacijen (ik waeide (woei) af, ben afgewaeid),

o. w. Etre emporté ou enlevé par le vent. Het dak van 't huis is afgewaeid. Le toit de la maison a été emporté par le vent. — (met hebben). Étre agité par le vent (à une certaine hauteur). De vlag laten -. Arborer le pavillon. -, b. w. (met hebben). Abattre, faire tomber (en parlant du vent).

Afwaerts, byw. En bas.

Afwallen (ik walde af, heb afgewald), b. w. Met wallen omringen. Entourer de remparts.

Afwandelen (ik wandelde af , heb afgewandeld), b. w. User en se promenant. Lich -. Se fatiguer par une promenade. —, o. w. (met zyn). S'éloigner en se promenant.

Afwasschen (ik wiesch (waschte) af, heb afgewasschen), b. w. Enlever en lavant; laver; purisier; nettoyer en lavant. Lyne handen ergens -. Se laver les mains d'une chose; s'en décharger.

Afwasscher (-s), m. Celui qui lave, qui nettois en lavent.

Aswassching, v. Lavage, m.; lotion; ablution; purification , f.

Afwater, o. zie Opperwater.

Afwateren (ik waterde af, heb afgewaterd), b. w. Wateren. Tabiser; moirer. -, o. w. Afvlieten. Découler , s'écouler.

Afwatering . v. Écoulement de l'eau, m.

Asweeken (ik weekte af, heb asgeweekt), b. w. Détacher en humectant. —, o. w. (met 2y n). S'amollir et tomber.

Afweeking, v. Action de détacher en humectant, f.; état de ce qui s'amollit et tombe, m.

Afweenen (ik weende af, heb afgeweend), b. w. Expier par des larmes. Zich —. S'épuiser à force de pleurer.

Alweg (-en), m. Zyweg. Chemin écarlé; détour, m.

Aswegen (ik weeg as, woog as, heb asgewogen), b. w. Peser; peser une partie de quelque

Afweger (-s), m. Celui qui pèse.

Afweging, v. Action de peser, f. Afweiden (ik weidde af, heb afgeweid), b. w. Afeten. Brouter ou manger toute l'herbe.-(met zyn). Van zyne stoffe afwyken. S'ecarter (de son sujet).

Afweiding, v. Het afweiden. Action de brouter, f. -, buitenrede, omweg. Digression, f. Afweldigen, b. w. zie Ontweldigen.

Afwelven (ik welfde af, heb afgewelfd), b. w.

Vouler. Afwenden (ik wendde af, heb afgewend), b. w. Afkeeren. Détourner; écarter; éloigner.

Afwender (-s), m. Celui qui detourne.

Afwendig, b. n. zie Afkeerig.

Afwending, v. Afkeering. Diversion; dissuasion, f. Eene - maken tegen den vyand. Faire diversion à l'ennemi.

Afwennen (ik wende af, heb afgewend), b. w. Ontwennen, afleeren. Desaccoutumer, deshabituer, faire perdre une habitude.

Alwenner (-s), m. Celui qui désaccoulume.

Afwenning, v. Action de faire perdre une habitude, f.

Afwentelen (ik wentelde af, heb afgewenteld), b. w. Rouler en bas; éloigner en roulant.

Afwenteling, v. Action de rouler en bas, f.; rou-

lement, m.

Asweren (ik weer as, weerde as, heb asgeweerd), b. w. Empécher d'approcher; repousser; écarter; chasser; détourner; parer. Den vyand —. Repousser l'ennemi. Eenen stoot —. Parer un coup.

Alwering, v. Action de repousser, d'écarter, f. Afwerken (ik werkte af, heb afgewerkt), b. w. Séparer ou enlever en travaillant; terminer (un travail. -, o. w. Finir de travailler. Zich -. S'exténuer à force de travailler.

Afwerpen (ik wierp (worp) af, heb afgeworpen), b. w. Jeter en bas, abattre. Het jok -. Secouer le joug.

Afwerper (-s), m. Celui qui jelle en bas; qui abat.

Aswerping, v. Action d'abattre, de jeter en bas, f.

Afweven (ik weef af, weefde af, heb afgeweven), b. w. Achever un tissu.

Afwezen (ik was af, ben afgeweest), o. w. Afzyn. Etre absent. -, afgelegen zyn. Etre éloigné. Afwezen (z. mv.), o. Absence, f. ln myn -. En mon absence.

Afwezend, b. n. Absent. De -en. Les absents. Afwezendheid, v. Absence, f.

Afwezig , b. n. Absent.

Afwezigheid, v. Absence, f. Afwikkelen, b. w. zie Afwinden. Afwinden (ik wond af, heb afgewonden), b. w. Afwikkelen. Dévider; achever de dévider.

Afwinder (-s), m. Celui qui dévide.

Afwinding, v. Dévidage, m. Afwinnen (ik won af, heb afgewonnen), b.w. Winnen (in het spel). Gagner. Iemand veel geld -. Gagner beaucoup d'argent à quelqu'un. overtressen. Surpasser, l'emporter sur. Het iemand in het schryven -. L'emporter sur quelqu'un en écrivant.

Afwippen (ik wipte af, heb afgewipt), b.w. Faire tomber en balançant.

Afwipping, v. Action de faire tomber en balan-Afwisschen (ik wischte af, heb afgewischt), b. w.

Aldroogen, afvegen. Essuyer; torcher. Afwisscher (-s), m. Celui qui essuie.

Afwissching, v. Action d'essuyer, f.
Afwisschen (ik wisselde af, ben afgewisseld), o. w. Changer; varier; alterner. Het -. Alternation , f.

Aswisselend, b. n. Alternatif; intermittent.

Afwisseling, v. Changement, m.; alternation, f. Afwitten (ik wittede af, heb afgewit), b. w. Blanchir entièrement (un mur etc.).

Afwoekeren (ik wockerde af, heb afgewoekerd),

b. w. Obtenir usurairement.

Afworekering, v. Usure, f. Afwonen (ik woonde af, heb afgewoond), o. w. Demeurer loin de.

Afwringen (ik wrong af, heb afgewrongen), b.w. Separer ou enlever en tordant. - (fig.). Ontweldigen. Extorquer.

Afwringing, v. Action d'enlever en tordant; (fig.) extorsion, f.

Afwryven (ik wreef af, heb afgewreven), b. w. Essuyer, frolter, nelloyer.

Afwryving, v. Action d'essuyer, de frotter, f. Afwyken (ik week af, ben afgeweken), o. w. Af-

deinzen. Se retirer; s'éloigner; s'écarter; reculer; quitter; abandonner; dévier. Van den weg -. S'écarter du chemin. Den vyand is afgeweken. L'ennemi s'est retiré. Van de deugd S'écarter de la vertu. Van zyn ontwerp S'écarter de son sujet. Van zyn voornemen -.

Démordre de son dessein.

Alwyker (-s), m. Celui qui se retire, qui s'écarte. Afwyking, v. Afdeinzing. Retraite; deviation, f.; écart, m. -, verwydering. Eloignement, m. -, verlating. Abandonnement, m.; desertion, f. - van het kompas. Déclinaison de la boussole.

Afwykster (-s), v. Celle qui se retire, qui s'écarle.

Afwyzen (ik wees af, heb afgewezen), b. w. Af-slaen, weigeren. Refuser; rejeter; renvoyer; *éconduire.* Een verzoek – -. Refuser une demande-, sfweren. Repousser. Den vyand -Repousser l'ennemi.

Afwyzing, v. Weigering. Refus; rejet; ren-

Afzadelen , b. w. zie Ontzadelen.

Afzagen (ik zaeg af. zaegde af, heb afgezaegd), b. w. Zagen, doorzagen. Scier.

Afzager (-s), m. Scieur, m. Afzaging, v. Action de scier, f.

Alzakken (ik zakte af, heb, ben afgezakt), b. en o. w. Afgaen, afvaren. Descendre. Den Ryn — Descendre le Rhin. —, o. w. Inzakken. Saffaisser. De muer is ofgezakt. Le mur s'est affaisse, Het -. vie Afzakking.



Afzakking, v. Het afzakken. Descente, f. -, insakking. Affaissement, m.

Afzeepen (ik zeepte af, heb afgezeept) , b. w. Zeepen, met zeep wasschen. Savonner, nettorer avec du savon.

Afzeggen (ik zeide af, heb afgezeid (afgezegd), b. w. Weigeren. Refuser. —, intrekken, her-roepen. Contremander. Zyn woord —. Se rétracter, se dédire

Afzeilen (ik zeilde af, ben afgezeild), o. w. Onder zeil gaen. Appareiller, mettre à la voile.

Afzeiling, v. Appareillage, m.

Afzendeling (-en). m. Afgezant. Ambassadeur, envoye, député, m.

Afzenden (ik zond af, heb afgezonden), b. w. Afstieren. Engoyer; dépêcher; expédier; députer. Het -. zie Afzending.

Mizender (-s), m. Celui qui envoie, qui dépêche : expéditeur, m.

Afzending, v. Het afzenden. Envoi, m.; expédition; députation; dépêche, f.

Afzendster (-s), v. Celle qui envoie, qui dépêche,

qui expédie.

Afzengen (ik zengde af, heb afgezengd), b. w. Verzengen , afbranden. Brûler ; griller ; flamber. Zyn hair -. Bruler ses cheveux. Het gevogelte —. Flamber la volaille.

Afzenging, v. Action de brûler, de flamber, f. Afzetbaer, b. n. zie Afzettelyk.

Afzetsel (-s), o. Loot, spruit, inlegsel. Marcotte, f.; rejeton, m. —s (kinderen, afkomelingen). Enfants; descendants, m. pl.; posterité, f. Afzetster (-s), v. Vrouw die met koleuren afzet.

Enlumineuse, f.

Afzettelyk, b. n. Die afgezet kan worden (van zyn ambt). Destituable; amovible.

Afzettelykheid, v. Amovibilité, f.

Afzetten (ik zettede af, heb afgezet), b. w. Nederzetten. Mettre en bas; descendre; ôter. Den ketel van het vuer -. Oter le chaudron du feu. — (met koleuren). Enluminer; colorier. -, uitschudden. Voler, dépouiller, détrousser; devaliser. - van een ambt. Destituer, deposer. Eenen koning —. Détrôner un roi. —, asdry-ven. Purger, évacuer. —, assnyden. Amputer. Een been —. Amputer une jambe. —, inleggen. Marcotter. —, afschaffen. Abolir, abroger. Eene wet —. Abolir on abroger une loi. Geld . Décrier une monnaie. —, vertieren. Débiter.

Afzettend, b. n. Afdryvend. Aperitif, laxatif, purgatif, diurétique, détersif.

Afzetter (-s), m. Die met koleuren afzet. Enlumineur, m. -, roover. Voleur, brigand, m.

Afzetting (-en), v. Afsnyding. Amputation , f. -(van een ambt). Destitution, deposition, f. - (met koleuren). Enluminure, f. - (van eenige weerdigheid). Dégradation, s. -, aschassing. Abolition, abrogation, s. - van eene wet. Abolition d'une loi. - van geld. Décri d'une monnaie.

Afzichtig , b. n. Onsengensem. Désagréable. - , leelyk. Laid , qui choque la vue.

Afzichtigheid, v. Leelykheid. Laideur, f.

Afzieden (ik zood af, heb afgezoden), b. w. Afkoken. Faire une décoclion, faire bouillir. Kruiden - Faire une décoction d'herbes.

Afziedsel, o. Afkooksel. Décoction, f.

Afzien (ik zag af, heb afgezien), b. w. De oogen afwenden. Detourner les yeux. - , bespieden, afloeren. Epier, guetler. -, opmerken. Observer, remarquer. Hy heeft alles afgezien. Il a Tom. I.

tout observé. -, door het zien leeren. Apprendre quelque chose en le voyant faire. -, sfstaen. Se désister de ; renoncer à. Van eene zaek —. Renoncer à une chose, en démordre. lk zie er van af. J'y renonce. Iemand een voordeel -. Remporter un avantage sur quelqu'un, le supplanter. Het ergens mede -. Se contenter de quelque chose.

Afzien (z. mv.), o. Verdriet. Deplaisir; chagrin,

m.; répugnance, f.

Afzienlyk, b. n. Onaengenaem. Désagréable. - . leelyk. Laid, qui choque la vue.

Afzigtig enz. zie Afzichtig enz.

Afzingen (ik zong af, heb afgezongen), b. w. Finir de chanter

Afzinnig, b. n. zie Onzinnig.

qu'un.

Afzoeken (ik zocht af, heb afgezocht), b. w. Chercher et ôter.

Afzoeker (-s), m. Celui qui cherche et ôle.

Afzoeking, v. Action de chercher et d'ôler, f.

Afzoenen (zich), ik zoende my af, heb my afgezoend), wed. w. Zich door eenen kus verzoenen. Se réconcilier ou faire la paix par un baiser.

Afzonderen (ik zonderde af, heb afgezonderd). b. w. Asscheiden. Séparer, mettre à part; dé-tacher; isoler; abstraire. — (scheik.). Sécréter. Zich —. Se séparer, faire bande à part.

Afzondering, v. Afscheiding. Separation; isolation, f. —, cenzaemheid, stil leven. Retraite, f. Hy bemint de —. Il aime la retraite. — (scheik.). Sécrétion, f.

Afzouderingsvaten, o. mv. zie Afscheidingsvaten. Afzonderlyk, b. n. Afgezonderd. Séparé; isolé. -, byzonder. Particulier. -, byw. Séparé-

ment; à part; isolément.

Afzonen (ik zoomde af, heb afgezoomd), b. w. Ourler entièrement, finir d'ourler.

Afzuigen (ik zoog af, heb afgezogen), b. w. Epuiser à force de sucer.

Afzuiging, v. Action d'épuiser à force de sucer, s. Afzuipen (ik zoop at, heb afgezopen), b. w. Boire le dessus; boire tout.

Afzweepen (ik zweepte af, heb afgezweept), b. w.

Aszwemmen (ik zwom af, ben asgezwommen), o. w. Wegzwemmen. Descendre ou s'éloigner à la nage

Afzweren (ik zweer af, zwoer af, heb afgezworen), b. w. Verzaken, verloochenen. Abjurer.
, o. w. (met zyn). Tomber par suite d'un abcès.

Afzwering , v. Abjuration , f.

Afzyn (ik was af, ben afgeweest), o. w. Afwezen. Elre eloigne ou absent. -, ergens van ontlast zyn. Étre débarrassé de.

Afzyn (z. mv.), o. Absence, f. Afzynde, b. n. Absent.

Afzypen, o. w. zie Afdruppen.

Agaet (-aten), m. Agaetsteen (-en), m. Agate (pierre précieuse), f.

Agaten, onv. b. n. D'agate.

"Agent (-en), m. Zaekvoerder. Agent, m. \*Agentschap, o. Zaekvoerderschap. Agence, f.

\*Agio, o. Opgeld. Agio, m. Agrimonie, v. Leverkruid. Aigremoine (plante), f. Agt enz. zie Acht enz. Agten enz. zie Achten enz.

Digitized by Google

spronkelyke -. Acte original. Eene - pas-

```
Agter enz. sie Achter enz. ,
 Agurreije, o.
                  Komkommerken. Cornichon, m.
 Agurrikje, o.
 Ah! tusschenw. Ah! kėlas!
 Ahornboom (-en), m. Erable (arbre), m.
 Ahornhout, o. Bois d'érable, m.
 *Air, v. Wyze van een gezang. Air, m.; arielte, f. Air (-en), v. Koornair. Epi, m. Tot —en schie-
    ten. Epier, monter en épi.
 Ajuin (-en), m. Ognon ou oignon, m.
 Ajuinachtig, b. n. Qui tient de l'ognon.
 Ajuinhandelaer (-s), m. Marchand d'ognons, m.
 Ajuintje (-s), o. Petit ognon, m.
Ajuinveld (-en), o. Ognonnière, terre semée
    d'ognons, f.
 *Akademie (-n), v. Hoogeschool. Académie; uni-
    versité, f.
 *Akademisch, b. n. Académique. Op eene -e
wyze. Académiquement.
 *Akademist (-en), m. Lid eener Akademie. Aca-
   demicien, m. -, die op eene ryschool leert.
    Académiste, m.
 Akelei (-akeleijen), v. (bloem). Ancolie (fleur), f.
 Akelig . b. n. Vervaerlyk. Affreux ; lugubre;
   triste. -, byw. Affreusement; tristement.
 Akeligheid (-heden), v. Horreur; tristesse, f. Aken (stad). Aix-la-Chapelle.
 Aker (-s), m. Eekel. Gland, m. —, emer. Seau à
   puiser de l'eau, m. - (landmaet). Acre (mesure
   de terre), f.
 Akerverken (-s), o. Cochon engraisse de glands,
 Akker (-s), m Stuk bouwland. Champ, m.; pièce
   de terre labourable, f.
 Akkerbouw (z. mv.), m. Landbouw. Agriculture,
   f.; labourage; labour, m. Behagen nemen in
   den -. Aimer l'agriculture. Zich op den
   toeleggen. Sadonner à l'agriculture. Van den
     - leven. Vivre de l'agriculture. De - is de
   nuttigste onder alle wetenschappen. L'agri-
   culture est la plus utile de toutes les sciences.
Akkerbouwery, v. zie Akkerbouw.
Akkerbouwkunde (z. mv.), v. Agronomie, f.
Akkerbouwkundig, b. n. Agronomique.
Akkerbouwkundige, m. Agronome, m.
 Akkeren (ik akkerde, heb geakkerd), b. w. Het
   land bouwen. Labourer, cultiver la terre.
Akkerhanevoet, m. (plant). Bassinet (plante), m. Akkerkruid, o. Hieble (plante), f.
Akkerland (-en), o. Bouwland. Terre laboura-
   ble , f.
Akkermaet, v. Mesure de terre, f.
Akkerman (-s, -nen, -lieden), m. Landman. La-
   boureur, agriculteur, m.
Akkermeter (-s), m. Landmeter. Arpenteur ; géo-
   mèlre , m.
Akkermeting, v. Agrimensation, f.
Akkerplant (-en), v. Plante vegetale, f. Akkertje (-s), o. Petit champ, m.
Akkerveld (-en), o. Champ composé de terres la-
   bourables, m.
Akkervoor (-oren). v. Sillon, m.
Akkerwerk, o. Labourage, m.; agriculture, f.
Akkerwet (-tten), v. Loi agraire, f.
Aks (-en), v. Byl. Cognée, hache, f.
Akse (-n), v. Byl. Cognée, hache, f.
*Akt (-en), m. Acle; exploit; titre, m. — van
*Akte (-n), v. beschuldiging. Acle d'accusa-
onteles. Acle de décharge. — van
  tion. - van ontslag. Acte de decharge. - van
  geboorte. Acte de naissance. - van protest.
  Acte de protet. Notariele -. Acte notarie. Oor-
```

seren. Passer un acte. - onder de hand aengegaen. Acte sous seing privé. De kosten van cene -. Le cout d'un exploit. \*Aktie (-n), v. Action, f. Geregtelyke —. Action en justice. - van meineed. Action en faux serment. - hebben. Avoir action. \*Aktiehandel (z. mv.), m. Agiotage, m. \*Aktiehandelaer (-s), m. Agioteur, m. \*Aktionaris (-ssen), m. Actionnaire, m. \*Aktionneren (ik aktionneerde, heb geaktionneerd), b. w. Actionner.
Al, alle, b. n. Tout; tous; toute; toutes. Al de wereld. Tout le mondo. Alle de steden. Toutes les villes. Alle dagen. Tous les jours. Buiten allen twyfel. Indubitablement. Alle beide. Tous les deux, l'un et l'autre. Alle te samen, alle te gelyk. Tous ensemble, tous à la fois. Al (z. mv.), o. Tout, m. Al, voegw. Hoewel, alhoewel. Quand; quand même; quoique. Al was hy myn broeder. Quand il serait mon frère. Alis 't dat, alis 't zake dat. Quoique; encore que; bien que. Al le. Trop. Al te goed. Trop bon. Al lachende. En riant. Al, byw. Alreede, reeds. Déjà. Het is al gedaen. C'est déjà fait Hoe vaert by al? Comment se porte t-il? Nog al. Encore. Al willens. A dessein, exprès. Al wetens. Sciemment. Alabaster enz. Alant, m. (plant). Aunee (plante), f. Alantswortel , m. Racine d'aunée , f. Alantswyn, m. Vin d'aunée, m. 'Alarm (z. mv.), m. Alarme, f. - slaen. Sonner l'alarme. \*Alarmklok (-kken), v. Tocsin, m. Alaternusboom (-en), m. Alaterne, m. Albast, o. Albatre, m. Albasten, onv. b. n. Qui est d'albatre, qui y ressemble. - beeld. Statue d'albâtre. Albaster, o. zie Albast. Albasteren, onv. b. n. zie Albasten. Albastersteen (-en), m. Sorte de marbre blanc, m. Albasterwit, b. n. Blanc comme l'albatre. Albe (-n), v. Priesterskleed. Aube (robe blanche du prėtre), f. Albedil (-llen), m. Censeur qui critique tout, m. Albediller, m. zie Albedil. Albedilster (-s), v. Celle qui critique tout. Albedryf, m. Factotum ou factoton, m. Albereids, byw. *Déjà*. Albeschik, m. zie Albedryf. Albestier, o. Direction generale, f. Albestierend, b. n. Qui gouverne tout. Albezielend, b. n. Qui anime on vivisie tout. Albigensen , m. mv. Albigeois (sectaires), m. pl. 'Alcaik, b. n. Alcaique. \*Alcali, m. Alcali (t. de chimie), m. \*Alcalisch, b. n. Alcalin (t. de chimie). \*Alcaliseren, b. w. Alcaliser. \*Alcalisering, v. Alcalisation, f.
\*Alchimie, v. Gewaende goudmakery. Alchimie, f. \*Alchimist (-en), m. Goudmaker. Alchimiste, m. \*Alchimistisch, b. n. Alchimique. \*Alcove (-n), v. Alcôve, f. Aldaer, byw. La; y, en cet endroit. Alder, alderhande enz. zie Aller, allerhande enz. Aldus, byw. Dus, alzoo. Ainsi, de cette manière, de cette façon. Aldusdanig, b. n. zie Dusdanig. Aleens, byw. Tout un, tout de même. Aleer, voegw. Avant que. -, byw. Ci-devant; jadis; autrefois.

Alfenser , m. zie Alft. Alfaranken, m. mv. Bitterzoet (plant). Morelle, *douce-amère* (plante), f. Alft , m. Witvisch. Able , m., ablette (poisson), f. 'Algebra, v. Stelkunst. Algèbre, f. \*Algebraïsch , b. u. Algebrique. \*Algebrist (-en), m. Algébriste, m. Algebeel, b. n. Universel. -, byw. Intégralement; universellement Algeheelheid, v. Généralité, f. Aigemeen, b. n. General, universel. -e staten. Etats-généraux. - e kerk. Église catholique on universelle. - e kerkvergadering. Concile cecunénique. - maken. Généraliser. - worden. Se généraliser. In het -. En général; généralement ; universellement. Algemeenheid, v. Généralité, universalité, f. Algemeenlyk, byw. En général; généralement; universellement. Algemeen making, v. Généralisation, f. Algemein enz. sie Algemeen enz. Algenoeg, byw. Asses.
Algenoegzaem, b. n. Qui se suffit à soi-mêms;
tout-puissant. Algenoegzaemheid (z.mv.), v. Toute-puissance, f. Algeryn (-en), m. Algerien, m. Algiers (stad). Alger (ville). Algodery, v. Panthéisme (système), m. Algodist (-en), m. Panthéisie, m. Algoed, b. n. Souverainement bon. De -e God. Le bon Dieu. Algoedheid (z. mv.), v. Souveraine bonté, f. Alhier , byw. Ici , en cet endroit. Alhoewel, voegw. Quoique; bien que; encore que. \*Alienatie, v. Alienation, vente, f. \*Alieneren (ik alieneerde, heb gealieneerd), b.w. Aliener, vendre Alikruik (-en), v. Pétoncle (coquillage), f. \*Alimentatie, v. Alimentation, f.; aliments, m.pl. Alkannewortel, m. Orcanette (plante), f. \*Alkoof, v. Alcove, f. Alkoran , m. *Alcoran* , m. Alle, b. n. zie Al, alle, b. n. Alledaegsch, b. n. Journalier; quotidien; de tous les jours. - e koorts. Fièvre quotidienne. Alleen, b. n. Seul; isole. Een mensch homme seul. - met iemand zyn. Etre seul avec quelqu'un. - zetten. Isoler. -, byw. Alleenlyk. Seulement; uniquemente Alleenhandel (z. mv.), m. Monopole, m. Alleenhandelser (-s), m. Monopoleur, m. Alleenheerschend, b. n. Monarchique. Alleenheerscher (-s), m. Monarque, m. Alleenheersching, v. Monarchie, f. Alleenig, b. n. en byw. zie Alleen. Alleenkoop, m. Monopole, m. Alleenlyk, byw. Seulement; uniquement. Alleenspel, o. Recit, solo (mus.), m. Alleensprack (-aken), v. Monologue, soliloque, m. Alieenstaende, b. n. Isolé. Alleenzang, m. Récit, solo (mus.), m. Alleenzetting, v. Isolation, f. Allegader, byw. } Tout on tous ensemble.

\*Allegang, byw. } Toujours.

\*Allegangs, byw. } Toujours.

Allemael, byw. zie Allemaer. Alleman, voornw. Chacun, tout le monde. Allemansvriend (-en), m. Ami de tout le monde, m. Allendeele, ten allendeele, byw. En toute manière, de toute façon.

Allengskens, byw. Peu à peu, pelit à petit, in-Allengskens, byw. sensiblement. Allenihalve, byw. A tous egards, partout. Aller, gen. de AL, ALLB, qu'on met devant plu-sieurs mots, et qui signifie : DE TOUS; DE TOUTES; TRÈS. De Allerhoogste. Le Très-Haut, Dieu. De allerbeste. Le meilleur. De allergeringste. Le dernier, le moindre Alleraengenaemst, b. n. Très-agréable. Allerbelangrykst, b. n. Très-important. Allerbest, byw. Très-bien, optime. Allerchristelykst, b. n. Très-chrétien. Allerfynst, b. n. Très-fin, superfin. Allergeringst , b. n. Très-chélij Allergevaerlykst, b. n. Très-dangereux. Allergewigtigst , b. n. Très-important. Allergrootst, b. n. Très-grand; grandissime. Allerhande, onv. b. n. Divers, différent, de toutes sortes. Allerheiligendag, m. La Toussaint, f. Allerheiligst, b. n. Très-saint.
Allerhoogst, b. n. Très-haut. Allerlaetste, b. n. Très-tardif; dernier. Allerlei , onv. b. n. zie Allerhande. Allerliesst, b. n. Très-cher, très-joli ; charmant. , byw. D'une manière charmante; présérablement. Allermeest, b. n. Le plus de tous; la plus de toules. -, byw. Surtout; principalement; le plus souvent. Allermerkwaerdigst, b. n. Très-remarquable. Allerminst, b. n. Le moindre. -, byw. Le moins; le moins souvent. Allernaest, b. n. Le plus près; la plus près. —, byw. Très-près, tout contre. Allerschoonst, b. n. Très-beau. Allerverhevenst , b. n. Suréminent. Allerwegen, byw. Overal. Partout, en tous lieux. Allerzielendag, m. Le jour des ames, m. Alles, o. Tout, m.; toutes choses, f. pl. God weet -. Dieu sait tout. Allezins, byw. De toutes manières. \*Allooi (z. mv.), o. Aloi, m.; valeur intrinsèque, f. Almagtig, b. n. Tout-puissance, f. Almagtig, b. n. Tout-puissant. De —e. Le Tout-Puissant, Dieu. Almagtigheid (z. mv.), v. zie Almagt. Almagtiglyk, byw. D'une manière toule-puis-\*Almanak (-kken), m. Almanach, calendrier, m. \*Almanakmaker (-s), m. Faiseur d'almanachs, m. Almede, voegw. Aussi, de même, également. Almogend, b. n. zie Almagtig. Almogendheid (z. mv.), v. zie Almagt. Almuce, v. Armgewaed der kanoniken. Aumusse on aumuce, f. Aloes, m. (plant). Aloes, m. Aloësap, o. Aloès (suc), m. Alom, byw. Partout.
Alombekend, b. n. Connu partout. Alomme, byw. Partout. Alomtegenwoordig, b. n. Present; partout; immense. Alomtegenwoordigheid (z. mv.), v. Toute-présence; immensilė, t. Aloud, b. n. Ancien; antique. Aloudheid (z. mv.), v. Antiquite, f. Alpen, v. mv. Les Alpes, f. pl. \*Alphabet (z. mv.), o. Alphabet, m.

\*Alphabetisch , b. n. Alphabetique. Alpisch gebergte, o. Les Alpes, f. pl. Alreede, byw. Dejà. Alruin (z.mv.), m. (plant). Mandragore (plante), f. Als, voegw. Que; comme; quand; lorsque; si; pourvu que. Hy is zoo geleerd - gy. Il est aussi savant que vous. - dat waer is. Si cela est vrai. Hy leeft - een prins. Il vit comme un prince. -of. Comme si. -dan, -toen. Alors, pour lors. —wanneer. Quand, lorsque. —ook. Ainsi que. —nog. Encore. —nu. A présent, à cette heure. Alschrift, o. Pasigraphie, f. Alschryver (-s), m. Pasigraphe, m. Alsdan, byw. Alors, pour lors. Alsem (z. mv.), m.Alst (plant). Absinthe (plante),f. Alsemkruid, o. zie Alsem. Alsemwyn (z. mv.), m. Vin d'absinthe, vermout, m. Alsnu, byw. A present, actuellement. Alst, m. zie Alsem. Alt, v. zie Altstem. Altser (-aren), m. en o. Autel, m. Hooge -. Maître-autel, m. Altaerblad (-en), o. Retable. m. Altaerdienaer (-s), m. Acolyte, m.; celui qui sert à l'autel. Altaerdienst, m. Service de l'autel, m. Altaerdoek (-en), m. Nappe d'autel, f. Altaerdoeksken (-s), o. Lavabo, m. Altaergewaed, o. Habits sacerdotaux, m. pl. Altaerkeers (-en), v. Cierge, m. Altaerkleed, o. zie Altaerdoek. Altnerschennis, v. Profanation des autels, f. Altaersieraed, o. Ornements d'autel, m. pl.; parement, m. Altaerstuk (-kken), o. Tableau place au-dessus de l'autel, m. Altaertafel (-s), v. Table d'autel, f. Al te, byw. Trop. - groot. Trop grand. - klein. Trop petit. - gader. - gelyk. Tout ou - samen. Tous ou toutes entous ensemble. semble. - veel. Trop. Altemael, byw. Tout ou tous ensemble; entièrement ; tout à fait. Altemet, byw. | Quelquefais; de temps à autre. \*Altereren enz. zie Ontstellen enz. Althans , byw. Nu. A présent , présentement , maintenant. -, ten minste. Au moins. Altist (-en), m. Haule-contre (musicien), f. Altoos, byw. Toujours. Altoosdurend, b. n. Perpetuel, éternel. Altoviool (-olen), v. Allo (t. de mus.), m. Altstem, v. } Haute-contre (t. de mus.), f. Altus, m. Altyd, byw. Toujours. Voor -. A jamais, à pervétuité. Altydduerzaem, b. n. Perpetuel. Altydduerzaemheid (z. mv.), v. Perpetuite, f. Altyddurend, b. n. Perpetuel, éternel. Aluin, m. (bergstoffe). Alun, m. Aluinachtig, b. n. Alumineux. Aluinaerde, v. Terre alumineuse, f. Aluinbereidery (-en), v. Alunière, fabrique d'a-Aluinen (ik aluinde, heb gealuind), b.w. Aluner. Aluinkokery (-en), v. } Alunière, f. Aluinryk, b. n. Abondant en alun. Aluinwater, o. Eau d'alun, f.

Alvermogen (z. mv.), o. Toule-puissance, f.; l'Étre Supréme, m. Alvermogend, b. n. Tout-puissant. Alvernielend, b. n. Qui detruit tout. Alvervolgens, byw. De suite, sans interruption. Alvleesch (z. mv.), o. Pancreas, m. Alvleeschen, onv. b. n. Pancreatique. Alvleeschsap, o. Suc pancréatique, m. Alvorens, byw. Auparavant. - dat, voegw. Avant de , avant que. Alwaer, byw. Où; lá où. Al waer 't dat, voegw. Quand, encore que, quoique. Alwaerdig , b.n. Très-digne. Alweder , byw. Alwederom, byw. Encore, de nouveau, derechef. Alweer, byw. Alwel, byw. Assez bien. Alwetend, b. n. Qui sait tout. De -e. L'Etre Supréme, m. Alwetendheid (z. mv.), v. Toute-science, omniscience, f. Alwetens, byw. Sciemment, avec connaissance de cause. Alweter (-s), m. Weetal. Savantas ou savantassc , m. Alwie, voornw. Quiconque. Alwillens, byw. Met voordacht. Exprès, à dessein, de propos délibéré. Alwys, b. n. Souverainement sage. Alwysheid (z. mv.), v. Souveraine sagesse, f. Alziende, b. n. Qui voit tout. Alzoo, byw. Dus, aldus. Ainsi, de cette façon.
Die dingen zyn — geschied. Ces choses se sont passees ainsi. —, 200. Aussi, si.Gy zyt — groot als ik. Vous étes aussi grand que moi. Hy is - geleerd als gy. Il est aussi savant que vous. -, voegw. Vermits. Puisque; comme. Alzoodanig, b. n. Tel; pareil, semblable. -, byw. Ainsi . pareillement. Alzulk, b. n. Tel; pareil. \*Am, amme (ammen), v. Nourrice, f. Amadotpeer (-eren), v. Amadote (poire), f. Amadotperenboom (-en), m. Amadote (poirier), f. \*Amagt , v. zie Onmagt. \*Amagtig , b. n. zie Onmagtig. Amandel (-en), m. Amande, f. De -en. Les amygdales (t. d'anat.), f. pl. Amandelboom (-en), m. Amandier, m. Amandeldeeg, m. en o. Pate d'amandes, f. Amandeldrank , m. Orgeat, m. Amandelkoekje (-s), o. Nougal, m. Amandelmelk (z. mv.), v. Lait d'amande; amandé, m. Amandelolie, v. Huile d'amande, f. Amandelsteen (-en), m. Amygdaloïde (pierre), f. Amandeltaert (-en), v. Tarte aux amandes, f. Amarant (-en), v. (bloem). Amarante (fleur), f. Amarel (-llen), v. Griotte (cerise), f. Amaril, m. Steen om te polysten. Emeri ou emeril, tripoli, m. Amazoon (-onen), v. Amazone, f. Ambacht (-en), o. Handwerk. Metier, m.; profession, f. —, gilde. Confrerie, corporation, f. —, heerlykheid. Seigneurie; juridiction, f.; *bailliage* , m. Ambachtspezel (-llen), m. \ Compagnon de métier;
Ambachtsheer (-llen), m. \ garcon m Ambachtsheer (-en), m. Seigneur; ohútelain, m. Ambachtsheerlykheid, v. Seigneurie, f. Ambachtskamer (-s), v. Chambre où se réunissent les membres d'un corps de metier, f.

Ambachtslieden, m. mv. Artisans; ouvriers, m. pl. Ambachtsman (-lieden), m. Artisan; ouvrier, m. \*Ambassade, v. Ambassade, f. \*Ambassadeur (-s), m. Gezant. Ambassadeur, envoye, m. - s vrouw. Ambassadrice, f. Ambassaedschap, o. Gezantschap. Ambassade, f. Ambeeld, o. zie Aembeeld. Ambeijen, m. mv. sie Aembeijen. Amber (z. mv.), m. Ambre, m. Met - bereiden. Ambrer. Amberbloem (-en), v. Ambrette, f. Amberen, b. w. Ambrer. Ambergeur, m. Odeur d'ambre, f. Ambergrys (z. mv.). o. Ambre gris, m. Amberkruid, o. Marum (plante), m. Amberpeer (-eren), v. Poire d'ambrelle, f. Ambersteen, m. zie Amber. Amboina (eiland). Amboine (ile), f. Amborstig enz. zie Aemborstig enz. Ambrozyn, o. Ambroisie, f Ambt (-en), o. Bediening. Emploi; poste; office, m.; charge; place; function, f. Een - bedienen of bekleeden. Remplir un emploi. Zyn - af-staen. Se démettre ; se défaire de sa charge, de son emploi. Naer een - trachten, staen of dingen. Aspirer à une charge. Een - bekui-- waernepen. Briguer un emploi. Iemands men. Remplir la place de quelqu'un. Ambteling , m. zie Ambtenser. Ambteloos, b.n. Qui est sans emploi; sans charge; prive -, byw. Sans emploi. Ambtelyk , b. n. Officiel. Ambtenser (-s .- aren), m. Officier; employe; fonctionnaire; dignitaire, m Ambigeld (-en), o. Argent que l'on pais en entrant en charge, m. Ambigenoot (-en), m. Collègue, confrère, m. Ambilieden, mv. van ambiman. Ambtman (-nen, -lieden), m. Officier; ministre; bailli; juge, m. Ambisbediening, v. Ministère, m. Ambtsbezigheid (-heden), v. Fonction, f.; devoir on exercice d'une charge, m. Ambtsbroeder (-s), m. Collègue, m. Ambishalve, byw. Van ambiswege. D'office, en vertu d'une charge. Ambisjaer (-aren), o. Année d'exercice, f. Ambtsmisbruik (-en), o. Abus de pouvoir, m.; forfaiture, prévarication, f. Ambtsmisdaed, v. zie Ambtsmisbruik. Ambisnaem (-amen), m. Nom que porte quelqu'un à cause de sa charge, m. Ambtsopschorsing, v. Interdiction; suspense, suspension, f. Ambispligt, v. Devoir d'une charge, m. Ambtsverrigting (-en), v. Fonction d'une charge, f. Ambtsverwisselaer (-s), m. Permulant, m. Ambtsverwisseling, v. Permutation, f. Ambtswege (van), byw. D'office, en vertu d'une charge; officiellement. Ambtzoeker (-s), m. Candidat, m. Ameldonk, m. Amidon, m. Ameldonkmaker (-s), m. Ameldonkverkooper (-s), m. \ Amidonnier, m. Ameldoorn, o. Ble fort chetif, m. Amelmeel of Amidon Ami Amelmeel, o. Amidon, m. Amen, hyw. en tusschenw. Dat het zoo zy. Amen! ainsi soit-il! America enz. zie Amerika enz. Amerika (werelddeel), v. Amerique, f. Amerikaen (-snen), m. Americain, m.

Amerikaeusch, b. n. Américain, d'Amérique. Amerikaensche (-n), v. Américaine, f. Amery (in een), byw. Dans un moment. Amethist (-en), m. \ Amethyste (pierre pré-Amethiststeen, (-en), m. \ cieuse), f. \*Ameubleren (ik ameubleerde, beb geameubleerd), b. w. Ameublir. Amiant, m. (bergstof). Amiante (minéral), m. Ammelaken (-s), o. Tafellaken. Nappe, f. Ammirael enz. zie Admirael enz. Ammoniak (z. mv.), m. Ammoniaque, m. el f. Ammoniakgom, v. Gomme ammoniaque, f. Ammoniakzout, o. Sel ammoniac, m. Ammonshoorntje (-s), o. Corne d'ammon, f. \*Ammunitie, v. Munitions de guerre, f. pl. Amonie, v. Amone (plante), m. \*Amortisatie , v. Amortissement, m. - kas. Caisse d'amortissement, f. Amper, b. n. zie Zuer. \*Amphitheater (-s), o. Amphithéatre, m. \*Ampliatie, v. Ampliation, f. Ampulle (-n), v. Kannetje voor den wyn en het water in de misse. Burette, f. Amsteldam, o. Amsterdam (ville) Amsteldammer (-s), m. Amsterdamois, m. Amsteldamsch, b. n. Amsterdamois, d'Amsterdam. Analemma, o. Analème, m. Ananas (-ssen), m. (vrucht). Ananas, m. Anchovis (-ssen), m. (visch). Anchois, m. Anchovisnet (-tten), o. Bregin, bregier, m. Ancona (stad). Ancône (ville) Andalouzië (landschap). Andalousie, f. Ander, b.n. en voornw. Autre. Een - huis. Une autre maison. Het goed van een -. Le bien d'autrui. Des -en dags. Le lendemain. Om den -en dag. De deux jours l'un. Op eenen -en tyd. Une autre fois. Op een -, by een -. Ailleurs, autre part. Ten -en. D'ailleurs. Anderdecis, byw. D'ailleurs, d'un autre côlé. \*Anderen , b. en o. w. zie Veranderen. Anderendaegsch, b. n. Qui revient tous les deux jours. – e koorts. Fièvre tierce. Anderhalf, b. n. Un et demi; une et demie. Anderhalve Andermael, byw. Une seconde fois, encore une fois. Anders, byw. Autrement, d'une autre manière -, iet —. Autre chose. — gezind. Qui est d'une autre opinion, d'une autre secte. denkend. Qui pense autrement. - om. En sens inverse. Andersom, byw. En sens inverse. Anderwerf, byw. zie Andermael. Anderzins, byw. Autrement. Andoorn, m. (plant). Marrube (plante), m. Andovi, m. (saus). Daube, f. Visch in den —. Poisson à la duube. Andyvie (z. mv.), v. (hofgewas). Endive; chicorée , f. Anemonie (-n), v. Anemone (fleur), f. Augel (-s), v. Vischhaek. Hamecon, m. - (der bien). Aiguillon , m. Angelaer (-s), m. Pécheur à la ligne, m. Angelen (ik angelde, heb geangeld), o. w. Met den angel visschen. Pécher à la ligne. Angelica, v. (plant). Angélique, archangélique

Angelierbed (-dden), o. OE illeterie, f. Angellyn (-en), v. Ligne à pêcher, f.

Angelier (-en), m. Giroffelbleem. OEillet (fleur), m.

Angelroede (-n), v. Baguette à laquelle la ligne

(plante), f.

est attachée, f.

Angelsnoer (-en), o. Ligne à pécher, f.
Angelvisscher (-s), m. Pecheur à la ligne, m.
Angst (-en), m. Benauwdheid. Angoisse; anxiélé; inquiétude, f. In doodelyken — zyn. Étre dans des angoisses mortelles. —, schrik. Peur; frayeur, f. De — beving my. La frayeur me saisit. Iemand — aenjagen. Effrayer quelqu'un Angstelyk, byw. zie Angstiglyk. Angstig, b. n. Craintif; peureux; alarme, trouble, inquiet; timoré. -e zorgen. Des soins Angstiglyk, byw. Met angst. Avec anxiélé; avec inquiétude ; dans des angoisses continuelles. Angstvallig, b. n. zie Angstig. Angstvalligheid, v. Crainte; peur; frayeur, f. Angstvalliglyk, byw. Avec crainte.
Angstzweet, o. Suée, f. Anjelier, m, zie Angelier. Auker (-s), o. (wynmaet). Ancre (mesure de liquides), f. —, scheepsanker. Ancre (instrument de fer), f. Het - laten vallen. Jeter l'ancre, mouiller. Het - ligten. Lever l'ancre, démarrer. Ten - liggen. Elre à l'ancre. Voor op zyn - ryden. Chasser sur ses ancres. yzer in de muren. Ancre (barre de fer dans les murs), f. Ankeragie, v. zie Ankergeld. Ankerarm (-en), m. Bras d'une ancre, m. Ankerbalk (-en), m. Brus a une ancre, m.
Ankerbalk (-en), m. Sous-barbe (t. de mar.), f.
Ankerboei (-ijen), v. Bouée, f.
Ankeren (ik ankerde, heb geankerd), o.w. Het
anker werpen. Ancrer, jetor l'ancre, mouiller.
Ankergeld (-en), o. Droit d'ancrege, m. Ankergrond (-en), m. Ancrage, mouillage, lieu propre à ancrer, m. Ankerhaek (-aken), m. Croc de capon (t. de mar.), m. Ankerhanden , v. mv. zie Ankerklauwen. Ankerhout, o. Boussoir (t. de mar.), m. Ankering, v. Het ankeren. Action d'ancrer, de mouiller, f. Ankerkabel (-s), v. Cable d'ancre, m. Ankerklauwen, m. mv. Pattes d'ancre, f. pl. Ankerkruis, o. Croisée d'une ancre, f. Ankeroog (-en), o. Trou de l'ancre, m. Ankerooren, o. mv. Oreilles de l'ancre, f. pl. Ankerplaets (-en), v. Ancrage; endroit où un vaisseau est à l'ancre, m. Ankerregt, o. Droit d'ancrage, m. Ankerring (-en), m. Arganeau (t. de mar.), m. Ankerschacht (-en), v. Verge de l'ancre; stangue , f. Ankerschoen (-en), m. Soulier de l'ancre (t. de mar.), m. Ankersmedery, v. zie, Ankersmids. Ankersmid (-eden), m. Forgeron d'ancres, m. Ankersmids (-en), v. Lieu où l'on forge des an-Ankersteel, m. zie Ankerschacht. Ankerstok (-kken), m Jas (t. de mar.), m. Ankertalie, v. Amarres de l'ancre, f. pl. Ankertanden, m. mv. zie Ankerklauwen. Ankertouw (-en), v. en o. Cable d'une ancre, m.; tournevire, f. Ankertouwwerk (z. mv.), o. Amarrage, m. Ankervoeijering, v. Boudinure de l'arguneau (t. de mar.), f. Ankervormig, b. n. en byw. En forme d'ancre, ancy roïde. \*Annobiliteren, b. w. zie Edelmaken. \*Annonceren , b. w. zie Aenkondigen. \*Annoteren, b. w. zie Aenteekenen.

\*Annuiteiten , v. mv. Annuité , f. Ansjovis, m. zie Anchovis. \*Antichrist, m. Antechrist, m. Antichristendom (z. mv.), o. Antichristianisme, m. Antichristisch, b. n. Antichretien. Antillisch, b. n. Qui est des Antilles. -e eilanden. Les Antilles. Antiloop, m. Antilope (quadrupède), m. \*Antimonie, v. Spiesglas. Antimoine (métal). m. \*Antipendium (van den altaer), o. Parement (d'autel), m. \*Antiphonarium, o. Antiphonaire ou antiphonier, m. \*Antiphone (-n), \*Antiphoon (-onen), v. Antienne, f. Antitrinitaris, m. Antitrinitaire (sectaire), m. Antonisvuer (sint), o. De roos (kwael). Feu Saint-Anloine; érysipèle ou érésipèle, m. Antwerpen (stad). Anvers (ville). Antwerpenser (-s), m. Anversois, m. Antwerpenaersche (-n), v. Anversoise, f. Antwerpsch, b. n. Anversois, d'Anvers. Antwoord (-en), o. Réponse; réplique; repartie, f. — geven. Répondre. In — op uwen brief. En réponse à votre lettre. Antwoordbehelzend, b.n. Responsif (t. deprat.). Antwoorden (ik antwoordde, heb geantwoord),
o. w. Antwoord geven. Répondre; repliquer; repartir. Op een vraegstuk -. Répondre à une question. Op eenen brief -. Répondre à une lettre. Den priester in de misse —. Répondre la messe. Waerom antwoordt gy niet? Pourquoi ne répondez vous pas? lk heb er op geantwoord. J'y ai répondu. Antwoorder (-s), m. Celui qui répond, qui réplique. Antwoording, v. Réponse, f. Antwoordster (-s), v. Celle qui répond, qui ré-Anyl (z. mv.), m. Indigo, m. Anys (z. mv.), m. Anis, m. Met - bestrooijen. Aniser Anysbeschuit (-cn), v. Biscuit à l'anis, m. Anysplant, v. Anis (plante), m. Anyssuiker, v. Anis (dragée), m. Anyswater, o. Eau d'anis, anisette, f. Anyszaed, o. Graine d'anis, f. Apenbakhuis, o. } zie Apengezicht. Apengezicht (-en), o. Figure ou mine de singe, f.; mascaron, m. Apenkoning (-en), m. Roi des singes, m. Apenkop (-ppen), m. Tête de singe, f. Apenkuer (-uren), v. Singerie, f. Apenliesde (z. mv.), v. Fol amour, m. Apenspel, o. Apenwerk, o. | zie Apery. Apery (-en), v. Singerie, f. Apin (-nnen), v. Guenon (femelle du singe), f. Apinneken (-s), o. Guenuche, f. \*Apocrif, b. n. Verdacht. Apocriphe. Apollinaristen, m. mv. Apollinaristes (sectaires), \*Apostaet (-aten), m. Afvallige. Apostat, m. Apostel (-en), m. Apólre, m. Ruige -. Ecervele, élourdi, m. Apostelambt, Aposteldom, Apostelschap, \*Apostil (-llen), v. Apostille, f. "Apostilleren (ik spostilleer, spostilleerde, heb geapostilleerd), b. w. Apostiller.

APP Apostolisch, b. n. \ Apostolique. - , byw. Apos-Apostolyk, b. n. | toliquement.
'Apostroof (-oven), v. Teeken van letteruitlating. Apostrophe, f. \*Apostuem, v. Verzwering. Apostème ou apostume . m. \*Apotheek (-eken), v. Apothicairerie, pharma-\*Apotheker (-s), m. Apothicaire, pharmacien, m. Apothekersgezel (-llen), m. Garçon d'apothicaire, m. Apothekersjongen, m. zie Apothekersgezel. \*Apothekerskunst (z. mv.), v. Apothicairerie (art), f. \*Apothekerswinkel (-en), m. Apothicairerie, boutique d'apothicaire, f. \*Apparent, b. n. Waerschynlyk. Apparent, vraisemblable. \*Apparentie, v. Waerschynlykheid. Apparence, vraisemblance, f. Appel (-en), m. Pomme, f. -en plukken. Cueillir des pommes. - en van de boomen schudden. Secouer les arbres pour en faire tomber les pommes. Door eenen zuren - byten (prov.), Faire de nécessité vertu. \*Appel, o. Beroep op hooger regt. Appel, m. Appelachtig, b. n. Qui tient de la pomme. Appelbloesem (-s), m. Fleur de pommier, f.; rouge-pale; gris de lin, m. Appelboom (-en), m. Pommier, m. Appelboomgaerd (-en), m. Pommeraie, f. Appelchina, v. Pomme de Chine; orange douce, f. Appeldragend, b. n. Pomifere, qui porte des pommes Appeldrank (-en), m. Cidre, pommé, m. Appelflauwte, v. Onmagt. Faiblesse; pámoison; défaillance, f. Appelgrauw, b. n. Gris pommelė. Appelgroen , b. n. Vert de pomme. Appelkist (-en), v. Caisse aux pommes, f. "Appellant' (-en), m. Die zich op hooger regt beroept. Appelant, m. \*Appelleren (ik appelleerde, heb geappelleerd), o. w. Zich op hooger regt beroepen. Appeler, en appeler. Appelman, m. Marchand de pommes, m. Appelmand (-en), v. Panier aux pommes, m. Appelmelk (z. mv.), v. Babeurre aux pommes . m. Appelmerkt (-en), v. Marché aux pommes, m. Appelmoes (z. mv.), o. Marmelade de pom-Appelpan (-nnen), v. Pommier (ustensile), m. Appelpeer (-eren), v. Pomme-poire, f. Appelrond, b. n. Rond comme une pomme. Appelschel (-llen), v. Pelure de pomme, f. Appelschip (-epen), o. Bateau charge de pom-Appelschuit (-en), v. mes, m. Appelsine, v. zie Appelchine. Appelsteel (-elen), m. Queue de pomme, f. Appeltaert (-en), v. Tarte aux pommes, f. Appeltje (-s), o. Pelile pomme, f. Appeltuin (-en), m. Pommeraie, f. Appelvrouw (-en), v. Marchande de pommes, f. Appelwyf, o. zie Appelvrouw. Appelwyn, m. zie Appeldrank. Appelzak (-kken), m. Sac où l'on met des pom-

Appelzalf, v. Pommade aux pommes, f. Appelzolder (-s), m. Grenier où l'on met les

pommes, m.

Appelzuer, o. Acide malique, m. Appelzuerzout, o. Malate (t. de chim.), m. \*Appendix , o. Byhangsel. Appendice , m. Appennyn (gebergte in Italië). Apennin, m. Appennynsch, b. n. Qui est de l'Apennin. — gebergte. L'Apennin , les Apennins. \*Appetyt, m. Eetlust. Appetit, m. \*Appointement, o. Jaergeld. Appointement, m. April (z. mv.), m. Avril, m. Apulië, o. (landschap in Italië). La Pouille. Aquitanie, o. (landschap in Frankryk). Aquitaine, f. Arabië, o. (land). Arabie, f. Arabiër (-s). m. Arabe, m. Arabisch, b. n. Arabe; arabesque. -e vrouw. Arabesse, f. Het —, de —e tael. L'arabe, la langue arabe. Aragonië, o. (landschap). Aragon, m. Aragonier (-s). m. Aragonien, m. Aragonisch, b. n. D'Aragon, Aragonien. -e vrouw. Aragonienne, f. Arsk (z. mv.), m. (drank). Arack (liqueur spiritueuse), m. Arbeid, m. Werk. Travail; ouvrage, m.; besogne; peine, f. Gestadige - . Ouvrage ou travail continuel. Moeijelyke of zware -. Travail pénible. Vruchielooze -. Peine inutile. Verloren of vergeessche —, Peine perdue. Aen den arbeid gaen. Se mettre à l'ouvrage. —, barensnood. Travail d'enfant, m. Arbeiden (ik arbeidde, heb gearbeid), o. w. Werken. Travailler. Te vergeels -. Travailler inutilement. Ik heb dry dagen daeraen gearbeid. J'y ai travaille trois jours. Arbeider (-a), m. Werkman. Travailleur; ou-vrier; manouvrier, m. — (die met den der wordt betaeld). Journalier, m. -, ambachtsman. Artisan , m. - , pakdrager. Crocheteur , porte-faix, m. - (in schanswerken enz.). Pion-Arbeidslieden, mv. van arbeidsman. Arbeidsloon (z. mv.), m. en o. Salaire, m.; maind'œuvre ; journée , f. Arbeidsman (-lieden), m. Ouvrier; artisan, m. Arbeidster (-s), v. Ouvrière, travailleuse, f. Arbeidsvolk (z. mv.), o. Werkvolk. Ouvriers; artisans, m. pl. Arbeidzaem, b. n. Laborieux; actif; assidu. - zame man. Homme laborieux. -, byw. Laborieusement; assidúment. Arbeidzaemheid , v. Activitė ; assiduitė ; diligence ; application , f. Arbeidzaemlyk, byw. Laborieusement; assidúment; avec activité. Arcadië, o. (landschap in Griekenland). Arcadie, f. Arcadisch, b. n. D'Arcadie. Arceersel (-s), o. Hachure, f. \*Arcenael, o. zie Arsenael. Arceren (ik arceerde, heb gearceerd), b. w. (in de teekenkunst). Hacher, fuire des hachures (t. de peint.). Arcering (-en), v. Schaduwing. Hachure, f. \*Architect, m. zie Bouwmeester. Architracf , v. Architrave , f. \*Archiven, v. mv. Staetsschristen. Archives, f. pl. \*Archivist (-en), m. Staetsschriftbewaerder. Archiviste, m. Arduinsteen (-en), m. Pierre de taille, f. Arend (-en), m. Adelaer. Aigle, m. et f. De room-

sche -en. Les aigles romaines. Jonge -. Aisileux ; misérable. De -en. Les pauvres. - maglon, m. ken. Appauvrir. - worden. S'appauvrir. Arendje (-s), o. Aiglon, m. Armader (-en), v. Veine du bras, f. Arendejong (-en), o. Le petit de l'aigle, ai-Armband (-en), m. Bracelet, m. glon, m. Arendsklauw (-en), m. Griffe ou serre d'un ai-Armbeen (-en), o. Cubitus, humérus (t. d'anat.), m. Armbestier, o. Administration de bienfaisance, Arendsneus (-zen), m. Nez aquilin, m. charité, f. Armbezorger (-s), m. Celui qui a soin des pau-Arendsoogen, v. en o. mv. Yeux d'aigle, m. pl. Arendspluimen, v. mv. Plumes d'aigle, f. pl. vres ; aumônier , m. Armbiaker (-s), m. Candélabre, m.; girandole, f. Arendesteen (-en), m. Etite, pierre d'aigle, géode , f. Armboog, m. zie Elleboog Arendsveren, v. mv. Plume d'aigle, f. pl. Arendsvierk (-en), v. Aile d'aigle, f Armborst (-en), v. Arbalete, f. Arendsvleugel (-en), m. Aile d'aigle, f. Armbus (-ssen), v. Boile pour les aumônes, f.; tronc, m. Areopagiter (-s), m. Areopagite, m. Armcieraed, o. zie Armband. Arcopagus , m. Arcopage , m. Armelyk, byw. Pauvrement; miserablement. Arg, b. n. Boos. Mechant; malicieux. -, slim, Armelyn, o. Armeline; hermine, f. Armelynbont, o. Armeline; hermine, f. Armelynsvel (-llen), o. Peau d'hermine, f. Armen (de), m. mv. Les pauvres, m. pl. Armelyn , o. listig. Fin; rusé. —, scherp, gestreng. Sé-vère. —, groot. Grand. —, byw. In slechten staet. En mauvais état; mal. — denken. Soupconner, avoir des soupçons. Die - denkt, vaert Armenbestier, o. zie Armbestier. – in het hert (prov.). Honi soit qui mal y Armengeld , o. zie Armgeld. Armengesticht (-en), o. Hospice, m. pense. Arg (z. mv.), o. List. Malice; ruse; finesse, f. Ik Armengift , v. zie Armgift. heb daer geen - in. Je n'y entends point de malice, j'y vais de bonne foi. Zonder -. Sans Armengoederen , o. mv. Biens d'hospices , m. pl. Armeniaen (-anen), m. Armenien, m. malice; sincèrement ; de bonne foi. Armeniaensch, b. n. Arménien. Argeloos, b. n. Qui est sans finesse, sans malice. Armeniaensche (-n), v. Armenienne, f. Argen. zie Bederven. Armenië, o. (land). Armenie (pays), f. Armenier, m. zie Armeniaen. Arger enz. zie Erger enz. Armenisch, b. n. Arménien. Argeren, b. w. zie Ergeren. Argerlyk, b. n. en byw. zie Ergerlyk. Armenkas (-ssen), v. Caisse des pauvres, f. Argernis, v. zie Ergernis. Armgeld, o. Argent, m., ou deniers des pauvres, Argheid, v. Arglistigheid. Malice; malignité; m. pl. astuce; finesse, f.; artifice, m. Armgesmyde (-n), a. Ornements en or et en argent Arglist (-en), v. Ruse; malice, f.; artifice, m.; qu'on porte au bras, m. pl. malignité, f. Armgesticht, o. zie Armengesticht. Arglistig, b. n. Listig, slim. Malicieux; artifi-Armgist (-en), v. Aumone, charité, f. cieux; ruse; malin; fin; insidieux. —, byw. Armhartig enz. zie Armhertig enz. zie Arglistiglyk. Armhertig , b. n. Kleinmoedig. Pauvre; pusilla-Arglistigheid, v. zie Argheid. nime; faible. —, byw. zie Armhertiglyk. Arglistiglyk, byw. Malicieusement; artificieuse-Armhertigheid (z. mv.), v. Kleinmoedigheid. Pauvreté; pusittanimité; faiblesse, f. ment; malignement; finement; insidieusement. Argloos, b. n. zie Argeloos. Armhertiglyk, byw. Kleinmoediglyk. Pauvre-Argusoog (-en), v. en o. OEil d'Argus, m.; vue ment; pusillanimement; faiblement. perçante, f. Armhuis (-zen), o. Gasthuis. Hospice; hópital, m. Argwaen (z. mv.), m. Kwaed vermoeden. Soup-Arminiaen (-anen), m. Aenklever van Arminius. con; ombrage, m.; défiance, f. — opvatten tegen iemand. Concevoir des soupçons contre Arminien, m. Arminiaensch, b. n. Arminien. quelqu'un. Armkandelaer, m. sie Armblaker. Argwanen (ik argwaen, argwaende, heb gearg-Armkind (-eren), o. Enfant élevé dans un hoswaend), b. en o. w. Verdacht houden. Soupconpice, m. ner, avoir des soupçons; se mésier. Armkussen, o. Cubital, m. Armleder, o. Bracelet, m. Argwanig, b. n. Achterdenkend. Soupconneux; Armloos, b. n. Qui est sans bras. ombrageux; défiant. Armlyk, byw. zie Armelyk. Ariaen (-anen), m. Arien, m. Ariaensch, b. n. Qui est d'Arius ou des Ariens. Armmeester, m. zie Armbezorger. Armoë, **v.** z*ie* Armoede. -e kettery. Arianisme, m. -e ketter. Arien, Armoede (z. mv.), v. Behoeftigheid Pauvrele, indigence, f. Tot — geraken. S'appauvrir, devenir pauvre. Iemand tot — brengen. Appaus-Aristocraet (.aten), m. Aristocrate, m. Aristocratisch , b. n. Aristocratique. vrir quelqu'un, le réduire à l'état de pauvreté. Ark (-en), v. Kist. Arche, f. — van Noë. Arche de Noë. — des verbonds. Arche d'alliance. - is geene zonde. Pauvreté n'est pas vice. Arke , v. *zie* Ark. Armoedig, b. n. Arm, behoeftig. Pauvre, in-Arm (-en), m. Deel des lichaems enz. Bras, m.; digent, misérable. -, byw. zie Armoediglyk. branche, f. De regte -. Le bras droit. De slinke Armoedigheid , v. sie Armoede. . Le bras gauche. Met opene —en. A bras Armoediglyk, byw. Pauvrement, misérablement. ouverts. Wereldlyke -. Bras séculier. - van Armoedje, o. Tout ce qu'on possède, avoir, m. de zee. Bras de mer. - van cene pomp. Brim-Armozyn, o. (zyden stoffe). Armoisin (taffetas), w. bale , f. Armpyp (-en), v. Focile, rayon, radius (os du Arm, b. n. Behoestig. Pauvre; indigent; nécesbras), m.

ATŔ

Armpypepier, v. Muscle radial, m. Armring (-en), m. Bracelet, m. Armschool (-olen), v. Ecole des pauvres, f. Armsnoer (-en), m. Bracelet, m. Armspier (-en), v. Bicornis (muscle), m. Armstoel (-en), m. Fauteuil, m.; chaise à bras, f. Armstuk (-kken), o. Brassard, m. Armvol (z. mv.), m. Brassée, f. Armwapen, o. sie Armstuk. Armzalig, b. n. Pauvre; misérable. Armzaligheid (z. mv.), v. Pauvreté, misère, f. \*Arquebuseren (ik arquebuseerde, heb gearquebuseerd), b. w. Meteen vuerroer doodschieten. Arquebuser. \*Arrest, o. Beslag, aenhouding. Arret, m.; saisie, f. \*Arresteren (ik arresteerde, heb gearresteerd), b. ₩. Arréter ; saisir. \*Arsenael (-alen), o. Wapenhuis. Arsenal, m. Artichok (-kken), v. Artichaut, m. Artichokstoel (-en), m. Cul d'artichaut, m. \*Artikel (-en), o. Article, m.
\*Artillerie, v. Geschut. Artillerie, f. \*Artilleriemeester (-s), m. Maltre d'artillerie, m. \*Artillerietrein , m. Train d'artillerie , équipage, m. \*Artillerist (-en), m. Artilleur, m. Artisjok (-kken), v. Artichaut, m. Arts (-en), m. Geneesmeester. Medecin, m. Artsony (-en), v. Geneesmiddel. Médecine, f.; médicament, m. Artsenybereider (-s), m. Pharmacien, apothi-Artsenybereiding, v. Preparation des remèdes, f. Artsenybereidkundig, b. n. Pharmaceutique. Artsenybereidkunst, v. zie Artsenykunde. Artsenyboek (-en), m. en o. Dispensaire, m. Artsenydrank (-en), m. Potion, f.; breuvage, m. Artsenykunde (z. mv.), v. Pharmacie, pharmaceutique, f. Artsenyleer, v. Pharmacologie, f. Artsenymenger, m. zie Artsenybereider Artsenymengkunde, v. zie Artsenykunde. Artsenyscheikunst (z. mv.) , v. Chimiatrie , chimie **méd**icale ; pharmacochimie , f. Artsenywinkel (-s), m. Apothicairerie, pharmacie, f. As (assen) , v. Essieu, axe, m. Asch, assche, v. Cendre, f. Tot assche verbranden. Réduire en cendres. Aschbak (-kken), m. Cendreux. Aschbeer, m. zie Aschman Aschbezem (-s, -en), m. Balai de foyer, m. Aschbus (-ssen), v. Urne cinéraire, f. Aschdag (-en), m. Le jour des cendres, m. Aschgrauw, b. n. Cendre. Aschhok (-kken), o. Lieu où l'on met les cendres, m. Aschhoop (-en), m. Tas de cendres, m. Aschig, b. n. Cendreux. Aschkar (-rren), v. Charrette aux cendres, f. Aschketel (-s), m. Chandron où l'on met les cen-Aschkoek (-en), m. Fouace, f., gâteau cuit sous les cendres, m. Aschkoekbakker (-s), m. Fouacier, m. Aschkruik (-en), v. Urne cinéraire, f. Aschkuil (-en), m. Cendrier, m. Aschmaking, v. Incineration, f. Aschman (-nnen), m. Boueur, m. Aschpot (-tten), m. Pot aux cendres, m.

Tom. 1.

Aschschop (-ppen), v. Pelle à feu ; f. Aschschup, v. zie Aschschop Aschton . v. zie Aschbak. Aschtrekker (-s), m. Tourmaline (pierre électrique), f. Aschvat, o. zie Aschbak. Aschverkooper (-s), m. Marchand de cendres, cendrier, m. Aschverwig, b. n. Cendré. Aschvester (-s), m. (fam.). Celui qui se tient toujours auprès du feu. Asfodille, v. Asphodèle (plante), m. Asia, o. (werelddeel). Asie, f. Asiatisch, b. n. Asiatique. Asper, m. Aspre (monnaie), m. Aspergie, v. Spergie (hosgewas). Asperge, f. Aspergiebed (-dden), o. Planche d'asperges, f. Aspergieplant (-en), v. Plante d'asperge, f. Aspersie enz. zie Aspergic enz.

\*Aspiratie, v. Uitgalming. Aspiration, f.

\*Aspireren (ik aspireerde, heb geaspireerd), b.w. Uitgalmen. Aspirer. Aspisslang (-en), v. Aspic, m. Aspunt (-en), o. Pôle, m. Het noorder —. Le pole arctique. Het zuider -. Le pole antarc tique. Aspuntig, b. n. Polaire. "Assayeur (-s), m. Essayeur, m. Assche, v. zie Asch. Asschenwoensdag, m. Mercredi des cendres, m. \*Assemble, v. Vergadering. Assemblée, f. \*Assignaet (-aten), m. Assignaet, m. \*Assignatie, v. Assignation, f. \*Assigneren (ik assigneerde, heb geassigneerd) . b. w. Assigner. \*Assistentie, v. Bystand. Assistance, f. \*Assisteren (ik assisteerde, heb geassisteerd), o. w. Assister. \*Associatie, v. Maetschappy. Association, f. \*Associëren (ik associëer, associëerde, heb geassocieerd), b. w. In maetschappy aennemen. Associer. \*Assurant, b. n. Onbeschaemd. Effronté. \*Assurantie, v. Verzekering. Assurance, f. \*Assurantiekamer (-s), v. Chambre d'assuran-\*Assurantiekantoor (-oren), o. Bureau d'assurance, m. \*Assureerder (-s) , m. Assureur , m. \*Assureren (ik assureer, assureerde, heb geassureerd), b. w. Verzekeren. Assurer. Assyrië, o. (landschap). Assyrie, f. Assyrier (-s), m. Assyrien, m. Assyrisch, b. n. D'Assyrie, assyrien. Aster (-s), m. Carreau de fuience, m. \*Astragael, m. Astragale, m. \*Astrologant (-en), m. Sterrekyker. Astrologue, m. \*Astrologie, v. Sterrekykery. Astrologie, f. \*Astrologist (-en), m. Astrologue, m. "Astronomie, v. Sterrekunst. Astronomie, f. At. zie Eten. Aterling (-en), m. Belard, m. Aterlingsch, b. n. Illegitime. Atheensch, b. n. Athénien, altique, d'Athènes. Athenen (stad). Athènes (ville), f. Athéner (-s), m. Athénien, m. Atlantisch ; b. n. Atlantique. — e zee. Mer Atlantique. \*Atlas (-ssen), m. Verzameling van landkaerten. Allas, m. Atrecht (stad). Arras (ville).

\*Attestatie, v. Betuiging. Attestation, f. \*Attesteren (ik attesteerde, heb geattesteerd), b. w. Betuigen. Attester. Attisch, b. n. zie Atheensch. Auctie, v. Openbare verkooping. Vente publique, f. \*Audientie, v. Gehoor. Audience, f. \*Auditeur (-s), m. Auditeur, m. \*Augmentatie, v. Vermeerdering. Augmentation, f. \*Augmenteren (ik augmenteer, augmenteerde, heb geaugmenteerd), b. w. Vermeerderen. Augmenter. Augustus, m. Oogstmaend. Aoút, m. Augustyn (-en), m. Augustynermonik (-en), m. Augustin, m. Augustynernon (-nnen), v. Augustine, f. Augustynletter, v. Saint-Augustin (terme d'impr.), Auricula, v. Beerendor (bloem). Auricule, oreille d'ours (fleur), f. Aurora, v. Aurore (déité), f. Auroreverwig, b. n. Aurore, couleur d'aurore. Autaer enz. zie Altaer enz. \*Auteur (-s), m. Uitvinder. Auteur, m. \*Autorisatie, v. Magtiging. Autorisation, f. \*Autoriseren (ik autoriseer, autoriseerde, heb geautoriseerd), b. w. Magtigen. Autoriser. \*Autoriteit, v. Gezag. Autorité, f. \*Auxiliare (verbum-), o. Behulpzaem werkwoord. Verbe auxiliaire, m. \*Avancement, o. Bevordering. Avancement, m. \*Avanceren (ik avanceer, avanceerde, heb gea-vanceerd), b. w. Bevorderen. Avancer. \*Avantuer (-uren), v. Geval. Aventure, f. 'Avantuerlyk , b. n. Fortuit. -, byw. Fortuitement, par hasard. \*Avanturen. zie Wagen, b. w. Ave (-n), v. Moyeu, m. Avegaer (-aren), v. (boor). Tarière, f. Aveger, v. zie Avegaer. Averegts, byw. Verkeerd. A rebours; à contresens; de travers; à l'envers. Hy doet alles Il fait tout de travers. Averegisch, b. n. Verkeerd. Qui est à l'envers. —e slag. Coup de revers. De —e zyde. Le revers ou l'envers de quelque chose. Averon, v. } Aurone (plante), f. \*Avery, v. Zeeschade. Avarie, f. Avocaet, m. zie Advokaet. Avond (-en), m. Soir, m.; soirée; veille, f. Tegen den -, op den -. Vers le soir. Gisteren Hier au soir. Den - overbrengen met spelen. Passer la soirée au jeu. Goeden —! Bon soir! Avondbezoek (-en), o. Visite du soir, f. Avonddauw (z. mv.), m. Rosée du soir, f.; se-Avondéten (z. mv.), o. Souper ou soupé, m. Avondgebed (-en), o. Prière du soir, f. Avondgezang (-en), o. Chant ou cantique du soir, m. Avondgezelschap (-ppen), o. Veillee, f. Avondkost, m. zie Avondeten. Avondlied, o. zie Avondgezang. Avondlucht, v. Air du soir, m. Avondmael (-alen), o. Souper ou soupe, m. houden of nemen. Souper. Het laetste -. La sainte Cène. Avondmaelganger (-s), m. Communiant, m.

Avondmaeltyd (-en), v. Repas du soir, souper, m.

Avondmalen, o. w. Souper.

Avondmuziek (z. mv.), v. Sérénade, f. Avondoffer (-s), o. Sacrifice du soir, m. Avondregen (-s), m. Pluie du soir, f. Avondschemering (-en), v. Crépuscule du soir, m. Avondschool (-olen), v. Ecole du soir, f. Avondspel (-en), o. Récréation du soir, f. Avondspys (-zen), v. Mets du soir, m. Avondster, v. L'étoile du soir ; Venus (planète), f. Avondstand (-en), m. Heure du soir, f.; soir, m.; soirée; veillée, f. Avondtyd, m. zie Avondstond. Avonduer (-uren), v. Heure du soir, f. Avondwandeling (-en), v. Promenade du soir, f. Avondwind (-en), m. Vent du soir, m. \*Avontuer enz. zie Avantuer enz. Azen (ik aes, aesde, heb geaesd), b. w. Te eten geven. Nourrir; appater. Vogelen -. Appater des oiseaux. -, aes toewerpen. Amorcer. -, o. w. Zyn voedsel zoeken. Se paitre, se repaître. Azer (-s), m. (in vogelhuizen enz.). Réservoir, m. Azia, o. (werelddeel). Asie, f. Aziatisch, b. n. Asiatique. Azië, o. (werelddeel). Asie, f. Azing, v. Action de nourrir, f. \*Azuer, o. Azur, m. -, b. n. Azuré. Azuergewelf, o. La voute azurée (le ciel), f. Azuersteen (-en), m. Azur ; lapis ; lazulithe, m. Azuervelden , o. mv. Les plaines azurées (la mer), f. pl. Azuren, onv. b. n. D'azur; azure. Azyn, m. Vinaigre, m. In deu - leggen. Mariner; confire au vinaigre. Azynachtig, b. n. Qui tient du vinaigre; acide; acéteux Azynen (ik azynde, heb geazynd), b. w. Azyn indoen. Vinaigrer. Azynflesch (-sschen), v. Bouteille pour le vinaigre, f.; vinaigrier, m. Azynhonig, m. Oxymel (mélange), m. Azynkan (-nnen), v. Pot pour le vinaigre; vinaigrier, m. Azynmaker (-s), m. Vinaigrier, celui qui fait du vinaigre, m. Azynmakery (-en), v. Vinaigrerie, fabrique de vinaigre, f. Azynmoer (z. mv.), v. Lie de vinaigre, f. Azynmakery. Azynsaus, v. Sauce au vinaigre, f. Azynsuiker, v. Oxysaccharum (pharm.), m. Azynton (-nnen), v. Azynvat (-en), o. Tonneau pour le vinaigre, m. Azynverkooper (-s), m. Vinaigrier, celui qui vend du vinaigre, m. Azynwater (z. mv.), o. Oxycrat, m. Met — wasschen. Oxycrater Azynzuer, b. n. Acétique, acide. -, o. Acide de vinaigré, acide acéteux, m. Azynzuerzout, o. Acetate, m.

## R

Babbelachtig, b. n. Klapachtig. Bavard.
Babbelaer (-s), m. Snapper. Babillard; bavard;
causeur; jaseur, m.
Babbelaerster (-s), v. Snapster. Babillarde; bavarde; causeuse; jaseuse, f.
Babbelary, v. Gebabbel. Babil, caquet, m.

BAR Babbelen (ik babbelde, heb gebabbeld), o. w. Snappen. Babiller; bavarder; causer; jaser. -, knauwen zonder tanden. Macher avec les rencives. Babbelery, v. zie Babbelary. Babbelguitjes, o. mv. Malle kuren; beuzelaryen. Balivernes; fadaises; niaiseries, f. pl. **Ba**bel*, zie* Babilonië. Babilonië, o. (stad in Mesopotamië). Babylone, f. Babiloniers, m. mv. Babyloniens, m. pl. Babilonisch, b. n. Babylonien. Babok (-kken), m. Lourdaud; rustre, m. Baccalaureaet, o. Baccalaureat, m. Baccalaureus, m. Bachelier, m. Bacchante, v. zie Bacchuswyf. Bacchus, m. Wyngod. Bacchus, m. —, b. n. Van Bacchus. Bachique. Bacchusdans, m. Dionysiaque, f. Bacchusfeesten, v. en o. mv. Bacchanales; or-gies, dionysiaques, f. pl. Bacchusleven, o. Vie bachique, f. Bacchuslied (-eren), o. Chanson bachique, t. Bacchusliedeken (-s), o. Chanson bachique, f.; dithyrambe, m. Bacchuspriester (-s), m. Prêtre de Bacchus, m. Bacchuspriesteres (-ssen), v. Bacchante; prêtresse de Bacchus, f. Bacchusspies (-en), v. } Thyrse (javelot entouré Bacchusstaf (-aven), m. } de pampre), m. Bacchusvrouw (-en), v. Bacchuswyf (-ven), o. Badchuswyf (-ven), o. Bad (-en), o. Bain, m. De —en gebruiken.

Prendre les bains. Het — der wedergeboorte. Le baptême. Bad. zie Bidden.
Baden (ik baed, baedde, heb gebaed), b. w.
Baigner. —, o. w. Zich baden. Se baigner. Zich in den wellust -. Se baigner dans la volupté. Zich in het bloed der vyanden -. Se baigner dans le sang des ennemis. Baden. Bade (ville). Bader (-s), m. Baigneur, m.
Badgeld (-en), o. Argent pour le bain, m.
Badhuis (-zen), o. Bains, m. pl. \*Badineren (ik badineer , badineerde , heb ge-badineerd) , o. w. Spotten ; lachen. Badiner. Badinering, v. Spotterny. Badinage, m. Bading, v. Action de baigner, f. Badkleed (-eren), o. Chemise de bain, f. Badkuip (-en), v. Baignoire, f.; bain, m. Badmantel (-s), m. Manteau qu'on met en se baignant, m. Badmeester (-s), m. Baigneur; étuviste, m. Badmeesteres (-ssen), v. Femme qui tient des bains publics, f. Badoven (-s), m. Hypocauste, m. Badplaets (-en), v. Baignoir, m. Badstoof (-oven), v. Bain, m.; éluve, f. Badstoofhouder, m. zie Badmeester. Badwater (-en), o. Bain, m.; eau des bains; eau balnéable, f. Baedster (-8), v. Baigneuse, f. Baefmis, v. zie Bamis. Baei, m. Wollen stoffe. Revêche (étoffe), f. Baei (-ijen) ; v. Golf, inham. Baie, f. Baeijen, onv. b. n. De revêche. Baeiwever (-s), m. Tisserand qui fait de la re-

Back (bakeu), v. Ton in 't water om de zandplaten sen te wyzen. Balice, f. —, vuerback. Fanale, phare, m.

Backgelden, o. my. Droits de balise, m. pl.

Backstok (-kken), m. Baliseur, m. Backstok (-kken), m. Jalon, m. Backtand (-en), m. Dent machelière, f. Bael (balen), v. Pak koopmanschappen. Balle, f.; ballot, m. -, o. Bal, m. Baeldock, o. Toile d'emballage, f. Baeltje (-5), o. Petit ballot, ballotin, m. Baen (banen), v. Effen weg. Route; voie, f.; chemin, m. De - klaer maken. Aplanir la carrière, frayer le chemin. Ruime - maken. Fendre la presse, se faire un passage. -, loop-baen, strydbaen. Carrière; lice; arène, f. Op de - komen. Entrer en lice; descendre dans l'arène. (fig). De - warm houden. Travailler sans relache. Op de - brengen (voorstellen). Proposer, mettre sur le tapis. -, breedte van eene stoffe. Le (largeur d'étoffe), m. Baenderheer (-en), m. Seigneur ou chevalier banneret, m. Baendery, v. Baronnie, f. Baengeld, o. Argent qu'on donne pour balayer la neige, m. Baenstrooper (-s), m. Struikroover. Brigand, vo-leur de grands chemins, m. Baenveger (-s), m. Celui qui balaie la neige. Baer (baren), v. Draegbaer. Civière, litière à , lykbaer. Bière, f.; brancard, bras, f. m. -, golf, waterbaer. Flot, m.; vague, f. , staef. Lingot, m.; barre, f. - goud. Or en lingot, en barre. b. n. Gereed. Comptant; sonnant. geld. Argent complant, espèces sonnantes. In - geld betalen. Payer comptant. Baerblykelyk, b. n. Klaer, zichtbaer. Evident; clair. -, byw. Klaerlyk, zichtbaerlyk. Evidemment; clairement. Baerblykelykheid, v.Klaerheid, zekerheid. Évidence ; clarté , f. Baerd (-en), m. Barbe, f. Den - scheren. Faire la barbe; raser. Den - laten wassen. Laisser crostre la barbe. In den - varen, vliegen. S'opposer à quelqu'un, le traiter durement. In den — wryven. Reprocher. — van eenen sleutel. Panneton, m. - (smelters w.). Barbure, f. Baerddrager (-s), m. Qui porte de la barbe. Baerdeken, o. Kleine baerd. Petite barbe, f. Baerdeloos, b. n. Die zonder baerd is. Imberbe, qui n'a point de barbe. Een -ze jongeling. Un jeuite homme imberbe. Baerdig, b. n. Qui a de la barbe. — (fig.). Sterk. Fort, courageux. Baerdje, o. zie Baerdeken. Baerdloos, b. n. zie Baerdeloos. Baerdscheerder (-s), m. Barbier, m. Baerdscheerdersgereedschap, o. ) Outils de bar-Baerdscheerderstuig, o. | bier, m. pl. Baerdscheerderswinkel (-s), m. Boutique de barbier, f. Baerdschrabber (-s), m. } Barberot, mauvais Baerdschrapper (-s), m. } barbier, m. Baerkleed, o. Lyklaken. Drap mortuaire, poéle, m. Baerlyk, b. n. Propre, même. Baermoeder (-s), v. Lyfmoeder. Matrice, f. Baers (-zen), m. (visch). Perche, f. —, kuipersdissel. Doloire, f. \*Baerschap, o. Argent comptant, m. Baervlies (-zen), o. Membrane qui renferme le fœlus, f Baes (bazen), m. Meester, heer. Maitre; maitre-

ouvrier; préposé, m. Den - spelen. Faire le

maitre, trancher du maitre. - worden. Passer maître. Schoenmakers -. Maître-cordon-Baet (z. mv.), v. Voordeel; winst. Profit; bene-fice; interét; fruit, m.; utilité, f. — doen. Gagner, faire du profit. Zyne eigene — zoeken. Chercher son propre interêt. Zynen tyd te - nemen. Employer son temps, être occupé d. -, hulp, verligting. Soulagement; secours, m.; guerison, f. Hy vindt geene - by dat ge neesmiddel. Ce remède ne lui donne pas de soulagement. Baetje, o. Kleine baet. Petit profit, m. Alle -s helpen (prov.). Les petits ruisseaux font les grandes rivières. Bactzoekend, b. n. Intéressé, avide. Baetzoekendheid, v. zie Baetzucht. Baetzoeker (-s), m. Homme intéressé, m. Baetzoekster (-s), v. Femme intéressée, f. Baetzucht (z. mv.), v. Intérêt, m.; avarice, f. Baetzuchtig, b. n. Intéressé; avare. Het is een —e mensch. C'est un homme intéressé. —, byw. zie Baetzuchtiglyk. Baetzuchtigheid, v. zie Baetzucht. Baetzuchtiglyk, byw. Avec avarice, avarement; mercenairement. Baffen (ik bafte, heb gebaft), o. w. Aboyer, japper. Het ... Aboiement, jappement, m. Baffer (-s), m. Aboyeur, m. Baffing, v. Aboi, aboiement, jappement, m.
\*Bag (baggen), v. Bague, f.
\*Bagagie, v. Bagage; attirail, m.; hardes, f. pl. Bagagiekarretje (-8), o. Surtout (charrette), m. Bagagievaen (-anen), v. Fanion, m. \*Bugge, v. zie Bag. Bagger, m. Modder. Boue; vase; bourbe, f.; limon, m. Baggerboer, m. zie Baggerman. Baggeren (ik baggerde, heb gebaggerd), b. w. Modder ergens uithalen, van modder zuive-ren. Tirer la vase du fond de l'eau, draguer. Baggerman, m. Boueur, dragueur, m. Baggernet (-tten), o. Moddernet. Filet à tirer de la bourbe, m. Baggerschuit (-en), v. Bateau de boueur, m. Baggerspade (-n), v. Drague, f. Baggyn enz. zie Beggyn enz. Bagyneree, v. Vergue de fougue, f. Baillieuw, m. Drossaerd. Bailli, m. Baillieuwschap, o. Bailliage, m. Baillieuwsvrouw (-en), v. Baillive, f. Bajert (z. mv.), m. Chaos, m. \*Bajonet (-tten), v. Baïonnette, f. Bak (-kken), m. Auge, f.; baquet, m. — (waer de matrozen uit eten). Jatle; gamelle, f. Komt aen den -. Venez manger, venez à table. (waer de beesten uit eten of drinken). Auge, mangeoire, f. — (van eene fontein). Bassin, m. —, pont waer men mede over de rivieren wordt gezet. Bac, m. —, het ruim in eenen schouwburg. Parterre, m. —, voorste deel van een schip. Chaleau d'avant, m.; proue, - van eene kar, Chartil, corps de charrelle, m. Bakbaerd (-en), m. Barbe qui vient aux joues, f. Bakbeest (-en), v. en o. Gros lourdaud, m. van een schip. Vaisseau lourd, m. Bakboord (-en), o. Slinke zyde van een schip.

Babord (t. de mar.), m.

Bakelen, b. w. zie Bakeren. Baken, v. zio Baek,

liser , mettre des balises.

Bakenstok (-kken), m. Jalon, m. Baker (-s), v. Bestierster van kinderen. Garde; remueuse; bonne, f. Bakeren (ik bakerde, heb gebakerd), b. w. Emmaillotter. Een kind -. Emmaillotter un enfant. Zich in de zon -. S'étendre ou se coucher au soleil. Heet gebakerd zyn. Avoir la tête chaude. Bakerkorf (-ven), m. Panier dans lequel on mettait autrefois les petits enfants au maillot; berceau, m. Bakermand, v. } zie Bakerkorf.
Bakerpenning (-en), m. Etrennes qu'on donne à la garde d'enfunt ou d'accouchée, f. pl. Bakerschelling, m. zie Bakerpenning. Bakerspeld (-en), v. Épingle longue et grosse, f. Bakerstoel (-en), m. Chaise de la garde ou de la bonne, f. Bakhuis (-zen), o. Bakkery. Boulangerie, f.; fournil, four, m. - (gem.). Mond en aengezicht. La bouche et le visage. Iemand op zyn – slaen. Donner un soufflet à quelqu'un. Houd uw - toe. Tais-toi. Bakje, o. zie Baksken. Bakkeljauw, m. Bacaliau, m.; morue sèche, f. Bakken (ik bakte, heb gebakken), b. w. Cuire au four. Brood -. Cuire du pain. In de pan . Frire. Iemand eene poets -. Jouer un tour à quelqu'un. Ik zal dat wel -. J'arrangerai bien cela. Ik zal het u weer -. Je vous rendrai la pareille. —, o. w. Cuire. Bakkersgild (-en), o. Corps des boulangers, m. Bakker (-s), m. Broodbakker. Boulanger, m. - vrouw. Boulangère, f. Bakkerin (-nnen), v. Boulangère, f. Bakkersambacht, o. zie Bakkersetiel. Bakkersgast (-en), m. Garçon boulanger; mitron, m. Bakkersgereedschap, o. Ustensiles de boulanger, m. pl. Bakkersoven (-s), m. Four de boulanger, m. Bakkersstiel, m. Bakkersambacht. Boulangerie, f. Bakkerswinkel, m. zie Bakkery. Bakkery (-en), v. Boulangerie, f. Bakkes, o. (gem.). Mond en aengezicht. La bouche et le visage. Bakloon, m. en o. Bakgeld. Fournage, m. Bakoven (-s), m. Four, m Bakpan (-nnen), v. Poéle à frire, f. Baksel (-s), o. Cuisson; fournée, f. Baksken (-s), o. Kleine bak. Pelile auge; pelile jatte, f. Baksteen (-en), m. Gebakken steen. Brique, f. Baksteenswyze, byw. En forme de brique. Baksteentje (-a), o. Petite brique, f. Baksteenverwig, b. n. Briquete. -e pis. Urine briquetée , f. Baksteenvormig, b. n. En forme de brique. -pleisterwerk. Briquetage, m. Baktand (-en), m. Kies. Dent machelière, f. Baktandstongebeensspier (-en), v. Mylohyoïdien muscle), m. Baktrog (-ggen), m. Huche, f.; petrin, m. Bakvisch (-sschen), m. Poisson à frire, m. Bakwagen (-s), m. Coche, chariot, m. Bal (ballen), m. Rond lichaem; bol. Boule; balle; bille, f.; éleuf, m. Met den — spelen. Jouer à la balle. De ballen opslaen. Monter les balles (t. d'impr.). De ballen aislaen, Démonter les Bakenen (ik bakende, heb gebakend), o. w. Baballes (t. d'impr.). - van den voet. Plante du

pied. -, prop. Baillon, m.

BAL Bal (-s), o. Dansfeest. Bal, m. Een - geven. Donner un bal. Naer het - gaen. Aller au bal. Het - openen. Ouvrir le bal. Balanceren (ik balanceer, balanceerde, heb gebalanecerd), o. w. Slingeren. Balancer.
\*Balans, v. Schael, weegschael. Balance, f. —,
evenwigt. Equilibre, m. In — houden. Tenir en balance, en équilibre. — (koopmanswoord). Bilan, m. Balansmaker (-s), m. Balancier, fabricant de balances, m Belanstouw (-en), v. en o. Verboquet (cordeau), m.

Balansverkooper (-s), m. Balancier, marchand de

balances, m.
Baldadig, b. m. Boosdadig. Malfaisant; malicieux; mechant; malin. -, byw. Malicieusement; méchamment.

Baldadigheid (-heden), v. Boosdadigheid. Malfaisance; malice; méchanceté; malignilé, f. Baldadiglyk, byw. Boosdadiglyk. Malicieusement; méchamment; malignement.

Balddadig, b. n. Stout, rockeloos. Hardi; audacieux; insolent; effronte; teméraire. —, byw. zie Balddadiglyk.

Balddadigheid (-heden), v. Stoutheid, rockeloosheid. Hardiesse; audace; insolence; témérité, f. Balddadiglyk, byw. Stoutelyk. Hardiment; effrontement; insolemment; témérairement.

Balderen enz. zie Bulderen enz. \*Balein (-en) v. en o. Walvischbeen. Baleine, f. Baleinen, onv. b. n. Fait de baleine; baleine. Balg (-en), m. (gem.). Buik, pens. Panse, f.; ventre, m.

Balhamer (-s), m. Pied-de-chèvre (t. d'impr.), m. Balie (-n), v. Leuning. Balustrade, f.; garde-fou, m. -, hek tusschen de regters en advo-

katen. Barreau, m. Baliemand (-en), v. Panier à claire-voie, m.

Baljuw enz. zie Baillieuw enz.

Baik (-en), m. Poutre, f. — (wapenk.). Fasce, f. Baiken (ik baikte, heb gebaikt), o. w. Schreenwen als de ezels. Braire.

Balkenberekening, v. Solivage, m. Balkgaten, o. mv. Opes (t. d'archit.), m. pl. Balkleed (-eren), o. Habit de bal, domino, m. Balkon (-s), o. Uitsteek. Balcon, m. Balkplank (-en), v. Madrier, m. Balksleutel (-s), m. Console (t. d'archit.), f. Balkwagers, m. mv. Balken rondom het schip. Serre-bauquières, f. pl.

Ballast, m. Zand enz. dat men onder in de schepen doet. Lest, m. — (fig.). Chose inutile, f. Ballasten (ik ballastte, heb geballast), b. w. La-den met ballast. Lester. Het —. Lestage, m.

Ballasting, v. Het ballasten. Lestage, m. Ballastscheeps, byw. Sans marchandises à bord. Ballastschuit (-en), v. Lesleur (baleau qui porte le lest), m.

Ballastzand, o. Saburre, f.; lest de gravier, m. Balleken (-s), o. Kleine bal. Petite boule, boulette, f.

Ballet (-iten), o. Tooneeldans. Ballet, m.

Balletje, o. zie Balleken.

Balling (-en), m. Uitgebannen. Exile; banni; proscrit, m. De -en weder inroepen. Rappeler les bannis ou les exilés.

Ballingschap, o. Uithanning. Exil; bannissement, m.; deportation; proscription, f. Iemand in zenden. Envoyer quelqu'un en exil, exiler quelqu'un.

Belieteren, b. w. Ballotter. Het -. Ballot-

tage, m.

\*Ballotering, v. Ballotage, m. Balnet (-tten), o. Kaetsnet. Raquette, f. -, vischnet. Essaugue, m.

Baloorig, b. n. Doof gemackt door eenig geraes. Assourdi, étourdi par quelque bruit. lemand — maken. Rompre la tête à quelqu'un, étourdir quelqu'un.

Baloorigheid, v. Étourdissement occasionne par quelque bruit, m.

Balsem, m. Baume, m.

Balsemachtig, b. n. Balsamique. Balsemappel, m. Pomme de merveille (plante), s. Balsemboom (-en), m. Baumier, m.

Balsemdoos (-zen), v. Boite à baume, f.

Balsemen (ik balsemde, heb gebalsemd), b. w. Embaumer. Doode lichamen -. Embaumer des corps morts. Het -. Embaumement, m.

Balsemer (-s), m. Embaumeur, m. Balsemgeur, m. Odeur balsamique, f. Balseming, v. Het balsemen. Embaumement, m. Balsemkruid, o. Basilic (plante), m. Balsemölie (z. mv.), v. Huile de baume, f. Balspel (-en), o. Jeu de paume, m. Balsturig, b. n. Koppig, hardnekkig. Opinidire,

Baltische zee, v. Mer baltique, f. Baltrekker (-s), m. Alfonsin (instrument de chirurgie), m.

Balzak (-kken), m. Scrotum, m.; bourse, f. Balzakaderbreuk, v. Varicocèle, f. Balzakbreuk (-en), v. Scrotocèle, oschéocèle, f. Balzamien (-en), v. Balsamine (plante), f.

Bamboes, o. Bambou, m.

Bamboesriet, o. Bamis, v. La St. Remy, f. Te -. A la St. Remy. Ban, m. Kerkban. Excommunication; censure, f.; anathème, m. In den - doen of slaen. Excommunier, anathematiser. Van den — ont-slaen. Lever l'excommunication. —, ryksban, banning. Ban; exil, m. Tienjarige -. Ostra-cisme, m. -, byeenroeping van den adel. Ban, m.

Banaen (-anen), v. Banane (fruit), f. Banaenboom (-en), m. Bananier (arbre), m. Banbaer, b. n. Bannenswaerdig. Bannissable. Banbliksem (-s), m. Excommunication, f.; anathème, m.

Band (-en), m. Alles waer mede gebonden wordt. Lien, m.; attache, f. Eenen hond aen den leggen. Mettre un chien à l'attache. Iemand in de -en (boeijen) slaen. Mettre quelqu'un aux fers. Iemand in den - houden. Tenir quelqu'un en bride. Uit den - springen. S'écarter de son devoir, se porter à des excès. Huwelyks —. Lien conjugal. De —en van vriendschap. Les liens de l'amitié. —, koord. Cordon, m. -, lint. Ruban, m. - om een wiel. Bandage, m.; bande, f. - om een vat, reep. Cercle, cerceau, m. — (om eenen hecht enz.). Virole, f. — (van eene broek of om het lichaem). Ceinture, f. —, bindsel (van een boek). Reliure; couverture, f. Een boek in franschen —. Un livre relië en veau. — (van mutsaerd enz.). Hart, f. —, strook (lang smal stuk). Bande, f. — (voor de oogen of om het hoofd). Bandeau, m. -, breukband. Bandage, m. - (ontleedk.). Ligament (terme d'anat.), m. Door den -. Ordinairement.

Bandachtig, b. n. Ligamenteux (t. de bot.). Bandeken (-s), o. Petit lien; petit ruban; cordonnet, m.; bandelette, f.

\*Bandelier (-en) , m. Bandoulière , f.



54 Banderheer, m. zie Baenderheer. Bandfabriek, (-en) v. Fabrique de rubans, f. Bandhond (-en), m. Ketinghond. Chien d'at-Bandiet (-en), m. Struikroover. Bandit; brigand, m. Bandje, o. zie Bandeken. Bandnagel (-e, -en), m. Clou à rivet, m.
Bandrekel (-s), m. Chien d'attache, mâtin; paresseux, fainéant, m. Bandswyze, byw. En bandelettes. - gestreept, b. n. Rubanné. Bandwegers, m. mv. zie Balkwagers. Bandyt (-en), m. Bandit; brigand, m.
Banen (ik baen, baende, heb gebaend), b. w.
Effen of gelyk maken. Aplanir; frayer. Den
weg —. Frayer le chemin. Bang, b. n. Bevreesd. Craintif; peureux; timide; alarmé. - worden. S'effrayer. Iemand - maken. Effrayer quelqu'un, lui faire peur. - zyn. Avoir peur. 1k ben niet —. Je n'ai pas peur ; je ne crains pas. -, byw. Avec inquietude. Bangheid, v. Vrees, bevreesdheid. Inquietude; crainte; anxieté; frayeur; peur; épouvante, f. Bangig, b. n. zie Bang. Bangigheid, v. zie Bangheid. Banilie, v. Zekere plant. Vanille, f. Banjerheer, m. zie Baenderheer. - ,. regtsbank. Bank (-en), v. Zitbank. Banc, m. -Tribunal, m. —, wisselbank. Banque, f. De — van Brussel. La banque de Bruxelles. — van leening. Mont-de-piélé. De — winnen. Debanquer (t. de jeu). -, zandplaet. Banc de sable, m. Bankaerd (-en), m. Enfant illegitime, m. Bankbreekster (-s), v. Bankroetspeelster. Banqueroulière, f. Bankbreken, o. w. Bankroet spelen. Faire banqueroute; faillir. Bankbreker (-s), m. Bankroetier. Banqueroutier, m. Bankbreuk (-en), v. Bankroet. Banqueroute; faillite, f. Bankbreukig, b. n. Qui a fait banqueroute. — worden. Faire banqueroute; faillir. Een —e. Un banqueroutier. Bankbriefken (-s), o. Billet de banque, m. Banken (ik bankte, heb gebankt), o. w. Blyven. Demourer ; s'arréter. -, tafelen, eten en drinken. Banqueter, faire bonne chère. Bankeroet, o. zie Bankbreuk. Bankeroetier, m. zie Bankbreker. Bankeroetspeelster, v. zie Bankbreekster. Bankerot, o. zie Bankbreuk. Bankerottier (-s), m. Banqueroutier, m. \*Banket (-Iten), o. Maeltyd. Banquet; festin, m. -, suikergebak. Confitures; sucreries, f. pl. -, voetweg van eene borstwering. Banquelle, f. Banketbakker (-s), m. Confiturier; confiseur, m. Banketbakster (-s), v. Consiturière; confiseuse, f. Banketteerder (-s), m. Gulzigaerd; slemper. Debauchė ; goinfre, m. Banketteren (ik banketteer, banketteerde, heb gebanketteerd), o. w. Faire bonne chère; banqueter ; faire la débauche. Bankettering, v. Bonne chère; débauche, f. Banketverkooper (-s), m. Confiturier, m. Banketverkoopster (-s), v. Confiturière, f. Banketwinkel (-s), m. Boutique de sucreries, f.

BAR Bankgeld, o. Argent de banque, m. Bankhaek (-aken), m. Valet (t. de menuis.), m. Bankhouder (-8), m. } Banquier, m. Bankier (-s), m. Bankroet enz. zie Bankbreuk enz. Bankroetspeler enz. zie Bankbreker enz. Bankrot enz. zie Bankbreuk enz. Banksken (-s), o. Banquette, bancelle; sellette, f.; petit banc; gradin, m. Bankwagen (-s), m. Char-à-bance, m. Banne, m. Regtsgebied. Banlieue; juridiction, f. Banneling, m. zie Balling. Bannen (ik bande, heb gebannen), b. w. In bal-lingschap zenden. Bannir; exiler; reléguer; deporter; proscrire. Iemand voor eeuwig Bannir quelqu'un à perpétuité; condamner quelqu'un à un exil perpetuel. De drocfheid : Bannir le chagrin. Den duivel -. Chasser le diable. Bannenswaerdig, b. n. Banbaer. Bannissable. Banning, v. Bannissement; exil, m.; deportation; proscription, f. Banqueroet enz. zie Bankbreuk enz. Banquier, m. zie Bankier. Bar, b. n. Koud. Froid; rude; apre. Het is weer. Il fait froid. —, schrael, dor, droog. Stérile; aride; sec; découvert; nu. Barre kust. Côte stérile. \*Barak (-kken), v. Hut voor krygslieden. Ba-raque; hutte; caserne, f. \*Barbaer (-aren), m. Barbare, m. \*Barbaersch , b. n. Wreed. Barbare ; inhumain. , byw. Barbarement; inhumainement. \*Barbaerschheid, v. Wreedheid. Barbarie; inhumanité , f. \*Barbakaen (-anen), v. Barbacane (ouverture), f. Barbarië, o. La Barbarie (pays), f. Barbarisch, b. n. Van Barbarie. Barbaresque. - peerd. *Barbe* , cheval de Barbarie , **m**. Barbarismus, m. Groote faut tegen de zuiver-heid der tael. Barbarisme, m. Barbeel (-en), m. Barbeau (poisson), m. Barbeeltje (-s), o. Barbilton, m. \*Barbier (-s, -en), m. Barbier, m. \*Barbieren (ik barbierde, heb gebarbierd), b. w. Raser, faire la barbe. \*Barbiersgereedschap, o. Outils de barbier, Barbierskunst, v. Barberie, f.; art de raser, m. \*Barbierstuig, o. Outils de barbier. m. pl. \*Barbierswinkel (-s), m. Boutique de barbier, f. Bard (-en), m. Heidensche priester van oud Frankryk. Barde, m. Bardengezang, o. Bardit, m. Bardezaen (-zanen), v. Hellebaerd. Hallebarde, pertuisane, f. Bare, v. zie Baer, v. Baren (ik baer, baerde, heb gebaerd), b. w. Voortbrengen. Accoucher, enfanter, mettre au monde. Voor den tyd —. Accoucher avant terme, avorter. —, veroorzaken. Produire; causer. Dat zal veel ongenoegen —. Cela causera bien du mécontentement. Het -. Accouchement, enfantement, m.
Barensnood (z. mv.), m. Travail d'enfant, m. Barg (-en), m. Cochon châtre, m. \*Bargie, v. zie Bark. Barheid, v. Dorheid. Aridité, f. —, koude. Ri-gueur (du froid), f. Baricot (-tten), v. Baricot (fruit), m. Baricottenboom (-en), m. Baricotier, m. Baring , v. Het baren. Accouchement, enfante-ment, m.

BAS Berk (-en), v. Schuit. Barque, f. Barkan', v. Grof kamelot. Bouracan (étoffe), m. Barkenwever (-s), m. Bouracanier, m. Berkhouten, o. mv. Groote houten tot vastheid van een schip. Ceintes, préceintes, f. pl., lisse, f. (t. de mar.) Barm , v. zie Barbeel. Barmhertig enz. zie Bermhertig enz. Barnabitermonik (-en), m. Barnabite, m. Barnen, b. en o. w. zie Branden. Berning (-en), v. Branding. Brisants, m. pl.; ressac, m.; battures (t. de mar.), f. pl. Barnnetel (-s), v. Brandnetel. Ortie, f. Barnsteen (-en), m. Brandsteen. Carabé, ambre jaune, succin, m. Barnsteenen, onv. b. n. Fait de carabé, ambresin. Bernsteenzuer, o. Acide succinique, m. Barnsteenzuerzout, o. Succinate (t. de chim.), m. Barometer (-s), m. Weerglas. Baromètre, m. Baron (-s), m. Vryheer. Baron, m. Barones (-ssen), v. Baronne, f. Baronie, v. zie Barony. Baronschap, o. Baronnage, m. Berony (-en), v. Baronnie, f. 'Barreel' (-en), v. Draeiboom. Barrière, f. Barrevoeter enz. zie Barvoeter enz. Barsch', b. n. Trotsch, stuersch. Fier; hautain; brusque; severe; rude. -, byw. zie Barschelyk. Barschelyk, byw. Trotschelyk, strengelyk. Fièrement; brusquement; rudement. Barschheid, v. Trotschheid, stuerschheid. Fierte, hauteur; brusquerie; rudesse, f. Barsie , v. zie Bark. Barst, barsten. zie Berst, bersten. Bervoeter (-s), m. Barvoetsche monik. Moine déchaussé, m. Barvoets, byw. Blootvoets. Pieds-nus, nu-pieds. Barvoetsch, b. n. Ongeschoeid. Déchaussé. —e monik. Moine déchaussé. Bas (bassen), m. Leegste stem in de muziek. Basse; basse-contre, basse-taille, f. - (speeltuig). Basse, basse-contre, f. - (geschut). Pierrier, m. Basbazuin ( en), v. Blaesspeeltuig. Serpent, m. Basilicum (z. mv.), o. Basilic (plante); basilicon (onguent), m. Basiliscus (-ssen), m. Verdichte slang. Basilic, m. Basis, v. Base (geom.), f. Basrelief, o. Half verheven beeldwerk. Basrelief, m. Bassa, m. Turksche landvoogd. Bacha ou Pacha, m. Basselier (-s), m. Backelier; m. Bassen (ik baste, heb gebast), o. w. Bassen, keffen. Aboyer. Basser (-s), m. Baffer. Aboyeur, m. Bassetspel, o. Bassette (jeu), f. Bassing, v. Balling. Aboi, aboiement, m. Bassist, m. zie Basspeler. Bassonaer (-aren), v. Corde de basse, f. Basson (-s), m. Basson, m. Bessonspeler (-s), m. Basson, celui qui joue du basson, m. Basspeelder ( s), m. Basse, f.; musicien qui joue
Basspeeler | de la basse, m. Basstem (-mmen), v. Basse, basse-contre, f. Bast (-en), m. Schors (van eenen boom). Ecorce, f. — (van peulvruchten). Cosse; gousse; peau; pelure; balle, silique, f. —, strop (van de

galg). Hart, corde, f. -, (gem.) pens. Ventre,

m.; bedaine, f. Zynen - vullen. Remplir sa bedaine. Bastachtig, b. n. Qui ressemble à l'écorce; cortical. Bastaerd (-en), m. Onechteling. Bátard, m. — mak (onterven). Déshériter, exhéréder. Bastaerd, b. n. Onwettig, onecht. Batard, illegitime. Bastaerdbroeder (-s), m. Frère bâtard, m.
Bastaerddochter (-s), v. Bâtards, f.
Bastaerdhazewind, m. Lévrier bâtard, m.
Bastaerdkemp, m. Galéopsis (plante), m.
Bastaerdkind (-ers, -eren), o. Enfant naturel, m. Bastaerdmaking, v. Onterving. Exherédation, f. Bastaerdschrift, e. Écriture bátarde, f. Bastaerdvrucht (-en), v. Fruit bátard, m. Bastaerdvyl (-en), v. Crapone, lime bátarde, f. Bastaerdwoord (-en), o. Mot batard; barbarisme, m. Bastaerdy (z. mv.), v. Bátardise; grossièreté de langage, f. Bastaerdzoon (-onen), m. Fils naturel, m. Basterd , m. zie Bastaerd. Basterdleven, o. Half-verheven beeldwerk. Basrelief, m.
Bastig, b. n. Met eenen dikken bast bedekt. Qui
a l'écorce épaisse; cortical. Bastilje, v. Bastille (prison), f.
Basvedel (-s, -en), v. Basse, f.; violoncelle, m. Basviool (-olen), v. Basvicolspeler (-s), m. Violoncelle, m. Batael (-aven), m. Batave, Hollandais, m. Bataefsch, b. n. Hollandsch. Batave, hollan-\*Bataillon (-s), o. Bende krygsvolk. Bataillon, m. Batavië (stad). Batavia. Batavier (-en), m. Batave, Hollandais, m. Baten (het baet, baette, heeft gebaet), o. w. Profiter; être utile ou avantageux; servir à quelque chose. Dat kan my niet -. Cela ne peut me servir à rien. Wat zal ons dat -Quel bien cela nous fera-t-il? Batist, o. Fyn lynwaed. Batiste, toile de lin trèsfine, f. \*Batsch, b. n. Stout, trotsch. Orgueilleux, insolent. -, byw. Orgueilleusement, insolemment. Battery (-en), v. Batterie, f.
Bauwen (ik bauwde, heb gebauwd), o. w. Contre faire la voix; retentir; répondre. Baviaen (-anen), m. Groote sep. Babouin, mugot (gros singe), m. Bazel (stad in Zwitserland). Bale. Bazin (-nnen), v. Maitresse; hôlesse; maitressefemme, f. Bazuin (-en), v. Trompet. Trompette, f.; trombone, m.; saquebute, f. Bazuinblazer (-s), m. Trompette, celui qui sonne de la saquebute, m. Bazuinen (ik bazuinde, heb gebazuind), o. w. Trompetten. Sonner de la trompette, de la saquebute. -, b. w. zie Uitbazuinen. Bazuiner, m. sie Bazuinblazer. Bazuingeluid, o. Bruit ou son de la saquebute on de la trompette, m. Beademen (ik beademde, heb beademd), b. w. Aenademen. Adhaler; couvrir de son haleine; souffler sur quelque chose. Beademing, v. Action de souffler sur quelque chose, Beaerden (ik beaerdde, heb beaerd), b. w. Begraven. Couvrir de terre; enterrer.

Beaerding, v. Begraving. Action de couvrir de terre, i.; enterrement, m.

Beakkerd, b. n. Laboure, cultive.

Beambte (-n), m. Aengestelde. Employé; offi-

Beambtschryver (-s), m. Notaris. Notaire, m.

sentir, approuver; accorder.

Beangst, b. n. Bang, bevreesd. Epouvante, alarme; saisi de frayeur; inquiet. - maken. Epouvanter; effrayer; alarmer; inquieter.

Beangstheid, v. Bangheid, vrees. Crainte; frayeur, épouvante; anxiélé; peur; inquiétude, f. Beangstigen (ik beangstigde, heb beangstigd), b. w. Beangst maken. Epouvanter; alarmer;

inquieter; intimider.

Beangstiging, v. Crainte; inquiétude; angoisse, f. Beantwoordelyk, b. n. A quoi on peut répondre. Beantwoordelykheid, v. Qualité d'une chose à

laquelle on peut répondre, f.

Beantwoorden (ik beantwoordde, heb beantwoord), b. w. Antwoorden, antwoord geven. Repondre, faire réponse à. Eenen brief -. Répondre à une lettre. Hy heeft myne goedheid slecht beantwoord. Il a mal répondu à ma bonté. —, wederleggen. Refuter. Eene opwerping -. Refuter une objection. -, gelykenis of overeen-komst hebben. Répondre, avoir rapport à. -. Satisfaire.

Beantwoorder (-s), m. Celui qui répond à; con-

tredisant (t. de prat.), m.

Beantwoording (-en), v. Réponse, f. Ter — van uwen brief. En réponse à votre lettre. —, wederlegging. Refutation, f.; contredits (t. de

prat.), m. pl. Bearbeid, b. n. Travaillé; cultivé; limé; poli.

Bearbeiden (ik bearbeidde, heb bearbeid), b. w. Travailler; façonner; limer; polir; cultiver; faire quelque chose avec soin, avec peine.

Bearbeider (-s), m. Celui qui travaille ou façonne quelque chose avec soin.

Bearbeiding, v. Travail, m.; manipulation; culture, f.

Beascht, b. n. Met asch bedekt. Couvert de cendres.

\*Beatificatie . v. Inwyding in het getal der gelukzaligen. Béatification, f.

\*Beatificeren (ik beatificeer, beatificeerde, heb beatificeerd), b. w. In het getal der gelukza. ligen stellen. Beatifier.

Bebinden (ik bebond, heb bebonden), b. w. Lier tout autour.

Bebloed, b. n. Ensanglanté. Hy was geheel -. Il élait lout ensanglanté.

Bebloeden (ik bebloedde, heb bebloed), b.w. Met bloed bemorsen. Ensanglanter.

Beblokken (ik beblokte, heb beblokt), b. w. Travailler assidument.

Beboeten (ik beboette, heb beboet), b. w. In de boete slaen. Amender, condamner à l'a-

Bebolwerken (ik bebolwerkte, heb bebolwerkt), b. w. Beschansen. Retrancher; fortifier (une place). -, (gem.) uitvoeren. Exécuter, faire, effectuer.

Beholwerking, v. Action de retrancher, de fortifier, d'exécuter, f.

Bebonden, v. d. van bebinden. Bebouwbeer, b. n. Labourable.

Bebouwd , b. n. Labouré , cultivé ; garni de maisons, de bátiments

Bebouwen (ik bebouwde, heb bebouwd), b. w. Ploegen, akkeren. Labourer; cultiver. -

met gebouwen bezetten. Garnir de maisons, de batiments.

Bebouwer (-s), m. Laboureur, cultivateur, m. Bebouwing, v. Het ploegen, akkeren. Culture; exploitation, f. -, het bezetten met gebeuwen. Action de garnir de maisons, de bôti-

ments, f. Becingelen, b. w. zie Omeingelen.

Bed (bedden), o. Lit, m.; couche, f. Naer bet - gaen. Aller au lit; se coucher. Te - liggen. Etre au lit; être couché. Het - opmaken. Faire le lit. Het - houden. Garder le hit; être alité. Op het - van eere sterven. Mourir au lit d'honneur. Kinderen van het cerste-Enfants du premier lit. - (in cenen hof). Planche, couche, f. - van eene rivier. Lit d'une rivière, m. — (landbouwers w.). Airee, f.

Bedscht, v. d. van bedenken. -, b. n. Beraden, bezonnen. Avisé; prudent; circonspect. Wel -. Bien avisé. Kwalyk -. Mal avisé.

Bedachtelyk, byw. Met overleg. Prudemment; avec circonspection. Bedachtzaem, b. n. Voorzichtig. Sage; prudent;

circonspect. —, byw. zie Bedachtzaemiyk. Bedachtzaemheid (z. mv.), v. Voorzichtigheid. Prudence; circonspection, f.

Bedachtzaemlyk, byw. Voorzichtiglyk. Sagement; prudemment; avec circonspection.

Bedargd, b. n. Oud, op zyne dagen. Vieux; ágé; décrépit. Bedaegdheid (z. mv.), v. Ouderdom; hooge jaren.

Age avancé , m.; vieillesse , décrépitude , f. .

Bedaerd, b. n. Stil, gerust. Calme; tranquille; modere; pose. — gemoed. Esprit calme. — worden. Se calmer, s'apaiser. Met —e zinnen. De sens rassis. Met een — gemoed. De sang-froid, modérément. Het weer is — Le temps est culme. —, byw. zie Bedaerdelyk.

Bedaerdelyk, byw. Met een bedaerd gemoed. Tranquillement ; de sens rassis, modérément ;

posėment.

Bedaerdheid, v. Gerustheid, gematigdheid. Tranquillité; modération, f.; sang-froid; calme, m. Bedammen (ik bedamde, heb bedamd), b. w. Bedyken. Munir ou entourer d'une digue, d'une chaussée.

Bedamming, v. Action d'entourer d'une digue, d'une chaussée, f.

Bedampen (ik bedampte, heb bedampt), b. w. Berooken. Couvrir de vapeur; enfumer; ternir par la vapeur.

Bedamping, v. Berooking. Action d'ensumer; de ternir par la vapeur, vaporation, f. Bedanken (ik bedankte, heb bedankt), b. w. Danken, dankzeggen. Remercier. Ik bedankt u voor die gunst. Je vous remercie de cette faveur. -, afdanken: Congédier. Hy heest dry van zyne dienstboden bedankt. Il a congédié trois de ses domestiques.

Bedankenswaerdig, b. n. Digne de remerciment. Bedanking, v. Dankzegging. Remerciment, m. Bedaren (ik bedaer, bedaerde, heb bedaerd),

b. w. Stillen. Apaiser; calmer; tranquilliser. De gemocderen -. Calmer les esprits. o. w. (met zyn). Bedaerd worden. Se calmer; s'apaiser; se modérer. Hy begon te bedaren. Il commença à se calmer

Bedauwen (ik bedauwde, heb bedauwd), b. w. Met dauw bevochtigen. Mouiller on courrir

de rosée. Het —. zie Bedauwing.

Bedauwing , v. Het bedauwen. Action de mouiller de rosée , f.

Bedbehangsel (-s), o. Garniture de lit, f. Bedde , o zie Bed. Beddedeken (-s), v. } Couverture de lit, f. Beddegang (-en), m. Ruelle de lit, f. Beddegenoot, m. en v. zie Bedgenoot. Beddegerief, o. \ Coucher, m.; garniture d'un Beddegoed, o. \ lit, f. Beddejak (-kken), v. Camisole de nuit, f. Beddekloud, o. zie Beddedeken. Beddekoets (-en), v. Lit, bois de lit, m. Beddekwast (-en), m. Houppe de lit, f. Beddelaken (-s), o. Siaeplaken. Drap de lit, m. Beddemackster (-s) v. Faiscuse de lits, f. Beddemaker (-s), m. Faiseur de lits, m. Boddepan, v. zie Bedpan. Beddeplank, v. zie Bedplank. Beddesprei (-ijen), v. Gestikt deksel. Courtepointe, f. Beddestrooi, o. zie Bedstrooi. Beddetafel (-s), v. Table de nuit, f. Beddetyk (z. mv.), v. Coutil ou coutis (étoffe), m. Beddeverkooper (-s), m. Marchand de lits, m. Beddeverkoopster (-s), v. Marchande de lits, f. Beddezak (-kken), m. Paillasse, f. Bedding (-en), v. Bed van eene rivier. Lit, m.
—, beukery. Plate-forme d'une batterie, f. Bede (-n), v. Verzoek. Prière, supplication, demande, f. Hy heeft dat op myne - gedaen. Il a fait cela à ma prière ou à ma demande. Bededag (-en), m. Biddag. Jour de prières, m. Bedeegd , b. n. Vol deeg. Empate. Bedeelaer , m. zie Bedeeler. Bedeeld, v. d. van bedeelen. -, b. n. Partage; qui a reçu sa part. — worden. Étre entretenu de la caisse des pauvres. Bedeelen (ik bedeelde, heb bedeeld), b. w. Deel laten nemen. Partager, distribuer, départir. Bedeeler (-s), to. Distributeur, dispensateur, m. Bedeeling (-en), v. Distribution; portion, f.; parlage, m. Bedeelster (-s), v. Distributrice, f. déconcerter, embarrasser.

Bedeesd, b. n. Ontsteld. Consterné, interdit, troublė, ėmu, embarrassė. — maken. Troubler, Bedeesdheid, v. Ontsteltenis. Trouble; embar-

ras , m.; perplexité, f.

Bedehuis (-zen), o. Maison de prière, f., temple, oratoire, m.

Bedeilen , b. w. zie Pedeelen.

Bedekken (ik bedekte, heb bedekt), b. w. Dekken, overdekken. Couvrir. De zee met schepen -. Couvrir la mer de vaisseaux. Het veld met dooden —. Courrir on joncher la campagne de morts. —, bedekt houden. Cacher, celer; masquer. Zyn voornemen bedekt houden. Cacher, celer son dessein. -, verbloemen. Couvrir; voiler; déguiser; pallier. Eene misdaed —. Voiler un crime. Het —. zie Bedekking. Bedekking, v. Het bedekken. Action de couvrir,

de cacher, f. -, bewimpeling. Prétexte, m.;

palliation, f.

Bedeksel (-s), o. Deksel. Couverture, f.; couver-

cle, m.

Bedekt, v. d. van bedekken. — b. n. Overdekt. Couvert. —, heimelyk. Caché, secret. Eene zaek — houden. Tenir une affaire secrète. Bedektelyk, byw. Heimelyk. Secrètement, en

cachette.

Bedel (-s), m. Roeidrager van een kapittel enz. Bedeau, massier, m.

Tom. I.

Bedelachtig, b. n. Gueux, mendiant. Bedelser (-s, -aren), m. Schooijer. Mendiant, gueux, m.

Bedelaerachtig, b. n. Als een bedelaer. Pauvre. . byw. En gueux.

Bedelaershuis (-zen), o. Dépôt de mendicité , m.

Bedelaerskruid, o. Clématite (plante), f.

Bedelaerster (-s), v. } Mendiante, gueuse, f. Bedelares (-ssen), v. } Bedelarm, b. n. Zeer arm. Très-pauvre, réduit à la mendicité.

Bedelary, v. Schooijery. Mendicité; gueuserie. demande importune, 1.

Bedelbrief (-ven), m. Permission par écrit de mendier; lettre par laquelle on demande quelque chose , f.

· Bedelbroer, m. zie Bedelmonik. Bedelbrood (z. mv.), o. Pain mendie, m. Bedelen (ik bedelde, beb gebedeld), b. en o. w. Mendier, demander l'aumône, gueuser. Zyn brood -. Mendier son pain. Het -. zie Bedeling.

Bedelend, b. n. Mendiant, qui mendie.

Bedelgeld , o. Argent mendie , m.

Bedeling , v. Het bedelen. Action de mendier , f. Bedeljongen (-s), m. Miquelot, petit mendiant, m.

Bedelkorf (-ven), m. Sporte, m., sportule, f. Bedelmonik (-en), m. Bedelbroer. Moinemendiant, m. Turksche —. Fakir ou faquir, m.

Bedelofte, v. zie Gelofte.

Bedelorden (-s), o Ordre mendiant, m.

Bedelven (ik bedolf, heb bedolven), b. w. Begraven. Enfouir, enterrer; ensevelir. In cenen diepen slaep bedolven liggen. Etre enseveli dans un profond sommeil.

Bedelving, v. Enfouissement, m.
Bedelzak (-kken), m. Besace; mendicité, f. Iemand tot den — brengen, of aem den — helpen. Réduire quelqu'um à la mendicité ou à la besace. Van den - leven. Vivre d'aumônes.

Bedelzakdrager (-s), m. Besacier , m.

Bedenkbaer, b. n. zie Bedenkelyk. Bedenkelyk, b. n. Denkelyk, inbeeldelyk. Imaginable. —, gewiglig. Ce qui mérite qu'on y pense, important. Eene —e zaek. Une chose importante. —, verdacht, gevaerlyk. Suspect; dangereux.

Bedenkelykheid, v. Aengelegenheid, gewigt. Importance, f.

Bedenken (ik bedacht, heb bedacht), b. w. Overwegen. Reflechir; penser; peser; examiner; deliberer. Lene zaek wel -. Bien examiner une affaire. Ik heb my lang daerop bedacht. J'y ai pense longtemps. -, uityinden. Inventer, imaginer. Eene nieuwe list -. Inventer ou imaginer une nouvelle rusc. —; indachtig worden. Se rappeler, se ressouvenir. Zich -, van voornemen veranderen. Se raviser, changer d'avis. Het -. Réflexion; considération; délibération, f.; examen, m. lets in - nemen. Songer ou penser à quelque chose. — hebben, in — staen. Faire difficulté, hésiter.

Bedenker (-s), m. Die bedenkt. Celui qui médite. -, uitvinder. Inventeur, m.

Bedenking (-en), v. Overweging. Reflexion; delibération; considération, f. —, uitvinding. Invention, f. -, senmerking. Remarque, observation, f.

Bedenkster (-s), v. Celle qui medite; qui invente; inventrice , f.

Bedenktyd, m. Temps nécessaire pour délibé-

rer, m. Bedeplaets (-en), v. Plaets waer men bidt. Lieu où l'on prie, oratoire, m

Bederf (z. mv.), o. Verderf, ondergang. Perte. ruine, f. In zyn - loopen. Courir à sa perte ou à sa ruine. -, bederving. Corruption, depravation, f. Het - der zeden. La corruption des mœurs. -, verrolling. Corruption, détérioration, f.

Bederfelyk, b. n. Aen het bederf onderworpen. Corruptible. — lichaem. Corps corruptible. Dat is eene —e waer. Cette marchandise est sujette à se gâter. - , vergankelyk. Périssable, caduc. -, schadelyk. Pernicieux, ruineux.

Bederfelykheid (z. mv.), v. Corruptibilité, f.

Bederfenis, v. zie Bederf.

Bederflyk, b. n. zie Bederfelyk.

Bederfster (-s), v. Corruptrice, seductrice, f. Bederven (ik bedorf (bedierf), heb bedorven), b. w. Verderven, beschadigen. Gater; deteriorer-corrompre; depraver; perdre; ruiner. Zyne kin; deren -. Galer ses enfunts. Een land -. Ruiner un pays. —, o. w. (met zyn). Se galer; se corrompre; s'allerer; pourrir. Het water bederft. L'eau se gate.

Bederver (-s), m. Die bederft. Corrupteur, seduoteur, m. - der jeugd. Corrupteur de la jeunesse. -, verwoester. Destructeur, m.

Bederving, v. Het bederven. Corruption, perversion, f., pervertissement, m. -, vernieling. Destruction; ruine; devastation, f.; degat, m. -, verrotting. Corruption, pourriture, f.

Bedestond (-en), m. Heure de la prière; prière publique, f.

Bedevaerder (-s), m. Pèlerin, m.

Bedevaert (-en), v. Pèlerinage, m. Ter - gaen. Aller en pèlerinage.

Bedevaertganger, m. zie Bedevaerder. Bedevaertgangster (-s), v. Pèlerine, f.

Bedgang , m. zie Beddegang.

Bedgenoot (-en), m. en v. Compagnon de lit; coucheur; époux, m.; compagne de lit, coucheuse; épouse, f.

Bedgezel (-llen), m. Compagnon ou camarade de lit, coucheur, m.

Bedgezellin (-nnen), v. Compagne de lit, coucheuse, f.

Bedgordyn (-en), v. Rideau de lit, m.

Bedieden (ik bediedde, heb bedied), b. w. Beteekenen. Signifier, vouloir dire. Wat bediedt dat? Que signisse cela? —, uitleggen. Expliquer. Den zin van een raedsel —. Expliquer le sens d'une énigme.

Bediedenis, v. | Beteekenis. Signification, ac-Bediedsel, o. ception, f. -, uitlegging. Explication, f.

Bedienaer (-s), m. Ministre; administraleur; agent; servileur, m.

Bedienares (-ssen), v. Administratrice, f. Bediende (-n), m. Aengestelde. Officier; employe; commis, m. -, huisbediende. Domestique, m.

Bedienen (ik bediende, heb bediend), b. w. Waernemen. Remplir ou exercer (une charge); administrer; desservir; servir. Een ambt Remplir une charge. Het regt —. Administrer la justice. Eene pastory —. Desservir une paroisse. De Sakramenten —. Administrer les Sacrements. Iemand - . Servir quelqu'un. Zich van iets -. Se servir de quelque chose. Zich van

de gelegenheid -. Profiter de l'occasion, s'en

Bedienend , b. n. Administratif.

Bediening (-en), v. Ambt. Charge; fonction; administration, f.; ministère; emploi; exercice; office, m. In — zyn. Étre en charge.

Bedierf. zie Bederven. Bedilal, m. en v. Albedryf, albeschik. Factoton, m.; celui ou celle qui se mêle de tout. —, die alles berispt, albedil. Celui ou celle qui criti-

que tout. Bedillen (ik bedilde, heb bedild), b. w. Beschikken, bestieren. Gouverner; diriger; régler. Zy wil alles in huis —, Elle veut tout gouverner dans la maison. —, berispen. Critiquer; censurer. Al wat ik zeg wordt door u bedild.

Vous critiquez tout ce que je dis. Bediller (-s), m. Berisper. Critique; censeur, m. Bedilling (-cu), v. Berisping. Critique; cen-

Bedilster (-s), v. Knibbelaerster. Celle qui criti-

que; controleuse, f. Bedilziek, b. n. Qui aime à critiquer.

Bedilzucht (z. mv.), v. Causticité, f. Beding (-en), o. Voorwaerde, besprek Condition;

clause; stipulation; convention, f. Met of onder . A condition ; à la charge.

Bedingen (ik bedong, heb bedongen), b. w. Bespreken, verdrag maken. Arrêter; stipuler (un prix); convenir de. -, beknibbelen. Marchander; barguigner.

Bedinging, v. Action d'arrêter (un prix), de convenir de, de marchander; stipulation, f. Bedisselen (ik bedisselde, heb bedisseld), b. w.

Travailler, façonner avec l'erminette; (fig.) préparer ; arranger. Bedisseling (z. mv), v. Action de préparer, d'ar-

ranger, f. Bedkamer (-8), v. Chambre à coucher, f.

Bedlegerig, b. n. Alilé, qui garde le lit. — zyn. Garder le lit.

Bedlegerigheid (z. mv.), v. Etat de celui qui garde le lit, m.

Bedoelen (ik bedoelde, heb bedoeld), b. w. Viser; avoir en vue.

Bedoeling (-en), v. But; dessein, m.; intention; υue, f

Bedoen (ik bedeed, heb bedaen), b. w. Vuil maken. Salir ; embrener.

Bedolven, v. d. van bedelven.

Bedompen, b. w. zie Bedampen. Bedompt, b. n. Donker. Sombre; obscur; triste, -, benauwd. Etouffant.

Bedomptheid (z. mv.), v. Air elouffant, m. Bedonderen (ik bedonderde, heb bedonderd), b. w. Verbazen. Etonner; effrayer; interdire. Bedongen, v. d. van bedingen.

Bedorven bederven. -, b. n. Corrompu; gáté; dépravé.

Bedorvenheid, v. Corruption, dépravation, f. Bedorvenheid, v. zie Bedorvenheid.

Bedotster (-s), v. (gem.). Bedriegster. Trom-

Bedotten (ik bedottede, heb bedot, b. w. (gem.). Bedriegen. Duper; tromper.

Bedotter (-s), m. (gem.) Bedrieger. Trompeur, m. Bedotting (-en), v. (gem.). Bedrog, bedriegery. Tromperie, f. Bedpan (-nnen), v. Bedwarmer. Bassinoire, f.

Bedplank (-en), v. Planche de lit, f. Bedraeidheid, v. Verlegenheid. Embarras, m.

Bedraeijen (ik bedraeide, heb bedraeid), b. w. Verlegen maken. Embarrasser.

Bedrag, o. Beloop, somme. Montant, m.; somme, f. Bedragen (ik bedraeg, bedroeg, heb bedragen), b. w. Beloopen. Se monter on s'élever à. De somme bedraegt duizend guldens. La somme se monte à mille florins.

Bedraglood (-en), o. Paslood, waterpas. Niveau (instrument), m.

Bedreigen (ik bedreigde, heb bedreigd), b. w. Dreigen. Menacer.

Bedreigend, b. n. Dreigend. Menacant, commi-

Bedreiging (-en), v. Dreiging. Menace, commination, f.
Bedrekt, b. n. Bevuild. Breneux; sali de ma-

tière fécale.

Bedreten, v. d. van bedryten.

bedryven. -, b. n. Ervaren. Verse; expérimenté, exercé; expert; habile.

Bedrevenheid, v. Ervarenheid. Expérience; adresse; habileté, f.

Bedreventheid, v. zie Bedrevenheid.

Bedriegbaer, b. n. Décevable.
Bedriegelyk, b. n. Trompeur; frauduleux; captieux. —, byw. Frauduleusement; captieuse-

Bedriegelykheid, v. zie Bedriegery.

Bedriegen (ik bedroog, heb bedrogen), b. w. Tromper; duper; decevoir. Hy 20ekt my te -. Il veut me tromper. Met schoone woorden . Enjôler; tromper par de belles paroles. Listiglyk -. Subtiliser; tromper sublilement. Zich -. Se tromper; se meprendre. Gy bedriegt u. Vous vous trompez.

Bedrieger (-s), m. Trompeur; imposteur; fourbe, m. Bedriegery (-en), v. Tromperie; imposture; fourberie; duperie, fraude, f.
Bedrieging, v. zie Bedriegery.
Bedrieglyk. zie Bedriegelyk.

Bedriegrede (-n), v. Cavillation, f.; sophisme, m.

Bedriegster (-s), v. Trompeuse, f.
Bedrilal, m. zie Albedryf.
Bedrillen (ik bedrilde, heb bedrild), b. w. Faire

trembler; diriger, se méler. Bedriller (-s), m. Celui qui se mêle de, qui dirige.

Bedrilling (-en), v. Direction, f. Bedrilster (-s), v. Celle qui se mêle de, qui

Bedrinken (ik bedronk, heb bedronken), b. w. Dronken maken. Enivrer. Zich — S'enivrer.
Bedroede (-en), v. Verge ou tringle de lit, f.
Bedroefd, b. n. Droefgeestig. Triste; affligé;
contrit. Hy is zeer — over de dood van zynen vader. Il est fort afflige de lu mort de son père.

—, droevig, ellendig. Triste; fücheux; funeste; affligeant; pitoyable. Eene —e tyding. Une nouvelle facheuse. Dat is -. Cela est fucheux. —e verzen. Des vers piloyables. —, byw. zie Bedroefdelyk.

Bedroefdelyk, byw. Droeviglyk. Tristement; pitoyablement.

Bedroefdheid, v. Droefheid. Tristesse; afflic-

tion; douleur, f.

Bedroeven (ik bedroessle, heb bedroessl), b. w. Bedroessl maken. Affliger; attrister; contrister; chagriner; desoler. Zich —. S'affliger, se chagriner.

Bedroevend, b. n. Bedrukkend. Affligeant, attristant.

Bedroeving, v. zie Bedroesdheid. Bedrog, o. Bedriegery. Tromperie; imposture; fourberie; duperie; supercherie; fraude, f.

Bedrogen, v. d. van bedriegen. Bedrogrede, v. zie Bedriegrede. Bedropen, v. d. van bedruipen. Bedroppelen, b. w. zie Bedruipen.

Bedruipen (ik bedroop, heb bedropen), b. w. Arroser en faisant dégoutter sur Zich zelven kunnen -. Avoir de quoi vivre.

Bedruiping, v. Action d'arroser en faisant de-

goutter sur, f.
Bedrukken (ik bedrukte, heb bedrukt), b. w
Drukken, indrukken. Imprimer. —, bedroeven. Affliger; chagriner; accabler; opprimer. Bedrukkend, b. n. Affligeant.

Bedrukking , v. zie Bedruktheid.

Bedrukt, v. d. van bedrukken. - b. n. Bedroefd. Triste ; affligé, abattu.

Bedruktheid, v. Bedroefdheid. Tristesse, afflic-

Bedruppen , b. w. zie Bedruipen.

Bedryf (-ven) . o. Daed. Action; operation , f.; fail; acte; exploit, m. — (in een treur-of blyspel). Acte, m. Het eerste — van een blyspel. Le premier acle d'une comédie. -, stiel, beroep, ambacht. Vocation, profession, fonc-

Bedryfal, m. Factoton, celui qui se méle de

tout, m.

Bedryfster (-s), v. Celle qui fait; actrice, f. Bedryten (ik bedreet, heb bedreten), b.w. (gem.). Bedoen. Salir, embrener.

Bedryter (-s), m. (gem.). Celui qui salit. Bedryteter (-s), v. (gem.). Celle qui salit.

Bedryven (ik bedreef, heb bedreven), b. w. Begaen, doen, plegen. Faire; commettre; executer; exercer. Misdaden —. Commettre des crimes. Ongehoorde wreedheden cer des cruaulés inouïes. Vreugd —. Témoigner de la joie, se réjouir.

Bedryvend, b. n. Actif. - werkwoord. Verbe actif.

Bedryver (-s), m. Acteur; auteur; agent, m.

Bedryving, v. zie Bedryf.

Bedsponde (-n), v. Bord ou devant du lit, m. Bedstede (-n), v. Ledekant. Bois de lit, chalit, m. Bedstoof, v. zie Bedpan.

Bedstrooi (z. mv.), o. Paille du lit, paillasse, f. Bedstylen, m. mv. Colonnes d'un lit, f. pl.

Bedtafel (-s), v. Table de nuit, f.

Beducht , b. n. Bekommerd. Inquiet , en peine, en crainte. — zyn. Craindre, apprehender, avoir peur. Voor zyn leven — zyn. Craindre pour sa vie. Ik ben niet - daervoor. Je ne crains point cela. Ik ben - dat hy daervan zal sterven. Je crains qu'il n'en meure.

Beduchtheid, v. Bekommernis. Crainte; peur;

appréhension, f.

Beduer, v. Bécarre (t. de mus.), m. Beduiden (ik beduidde, heb beduid), b. w. Be-teekenen. Signifier, marquer. Wat beduidt dat? Que signifie cela? Dat heest weinig te -. Cela est de peu d'importance. -, wyzen, villeggen. Montrer; marquer, indiquer; enseigner; dénoter; expliquer.

Beduidend, b. n. Signifiant. Beduidenis (-ssen), v. | Beteekenis. Significa-Beduiding (-en), v. | tion, f.: sens, m. -. Beduiding (-en), v. tion, f.; sens, m. -, uitlegging. Explication , f.

Beduidingspunt, o. Significateur (t. d'astr.), m.

Beduidsel, o. zie Beduiding Beduimelen , b. w. zie Beduimen. Beduimen (ik beduimde, heb beduimd), b. w.

Digitized by Google

Bevoelen, betasten, befommelen. Manier. Beduiming, v. Action de manier, s.; maniement, m. Beduin, m. Boudine (t. de verr.), f. Beduiveld, b. n. Possede du diable. Beduizeld, b. n. Baloorig. Étourdi, assourdi. Bedunken (z. mv.), o. Gevoelen, meening. Opinion, f.; avis; sentiment, m. Naer myn -, of myns -s. A mon avis, selon moi. Bedvriend (-en), m. Epoux, m. Bedwriendin (-nnen), v. Epouse, f. Bedwang (z. mv.), o. Dwang, beteugeling. Contrainte, sujetion, f. Zonder --. Sans contrainte. In - houden. Tenir en sujetion, en échec. Bedwarmer, m. zie Bedpan. Bedwelmd, b. n. Ontsteld, verbaesd. Trouble, élourdi; stupéfait. Bedwelmdheid, v. Ontsteltenis. Trouble; étourdissement, m. Bedwelmen (ik bedwelmde, heb bedwelmd), b. w. Ontstellen. Troubler; étourdir. Bedwelming, v. zie Bedwelmdheid. Bedwingbaer, b. n. Coërcible, contraignable, réprimable. Bedwingen (ik bedwong, heb bedwongen), b. w. Betemmen , betengelen. Dompter , subjuguer , réprimer; retenir; brider, assujettir; réduire. De volkeren —. Dompter ou subjuguer les peuples. Zyne hertstogten —. Dompter ses passions. Zich -. Se contenir, se moderer. Bedwingend, b. n. Coërcitif; réprimant. Bedwinger (-s), m. Temmer. Dompteur, celui qui réprime; vainqueur, m. Bedwinging, v. Réduction, f. Bedwingster (-s), v. Celle qui dompte, qui ré-Bedwongen, v. d. van bedwingen. Bedwongenheid, v. Contrainte, f. Bedyden (ik bedydde, heb bedyd), o. w. Profiter, prosperer. Onregtværdig goed bedydt niet. Le bien mal acquis ne prosite pas. "Bedyen, o. w. zie Bedyden. Bedyken, b. w. zie Bedammen. Bedyking, v. zie Bedamming. Beede, beedevaert enz. zie Bede, bedevaert enz. Bečedigd , b. n. Die zynen eed heeft gedaen , gezworen. Sermenté, assermenté, juré. Beëedigen (ik beëedigde, heb beëedigd), b. w. Met eed bevestigen. Affirmer, jurer, assurer par serment. -, met eed verbinden. Assermenter, engager par serment. Becediging (-en), v. Bevestiging met eed. Affirmation, assurance avec serment, f. -, in eed neming. Action d'assermenter, d'engager par serment, f. Beef iel (-alen), m. (visch), Tremblante, f. Beek (beken), v. Vliet. Ruisseau, m. Het geruisch van eene beek. Le murmure d'un ruisseau. Beekje (-s), o. Petit ruisseau, m. Beeksken (-s), o.

Beeld (-en), o. Beeldtenis. Image; figure; statue, f.; tableau; portrait; buste, m. — te

peerd zittende. Statue equestre. Een gegoten

-. Une statue de fonte. - van eenen afgod. Idole, f. - (fig.). Type, m. - (in het kaert-

spel). Peinture, (t. de jeu), f.

Beeldbeschryvend, b. n. Iconographique.

Reeldbeschryver (-s), m. Iconographe, m. Beeldbeschryving (-en), v. Iconographie, de-

scription des images, des monuments antiques, i. Beeldeken (-s), o. Pelile image; pelile figure; petite statue, f. Beeldelyk, b. n. Figure, graphique. -, byw. Figurément, graphiquement. Beelden (ik beeldde, heb gebeeld), b. w. Former, façonner. Beeldendienaer (-s), m. Adorateur d'images; iconolátre, m.
Beeldendienst (z. mv.), m. Culte des images,
m.; idolátrie, f. Beeldenleer , v. Iconologie, f. Beeldenryk , b. n. Riche en figures , fleuri. -, byw. Avec beaucoup de figures. Beelderig , b. n. Beau , joli , charmant. Beeldgieter (-s), m. Fondeur de statues, m. Beeldhouwen (ik beeldhouwde, heb gebeeld-houwd), b. w. Beeldsnyden. Sculpter, tailler des statues. Beeldhouwer (-s), m. Beeldsnyder. Sculpteur, statuaire , m Beeldhouwersbeitel (-s), m. Boucharde, f. Beeldhouwersknecht (-en), m. Garcon sculpteur, m. Beeldhauwersvorm (-en), m. Galeau (terme de sculpt.), m. Beeldhouwerswinkel (-e,-en) m. Atelier de sculpteur, m. Beeldhouwery (z. mv.), v. Beeldig, b. n. Beau, joli, charmant.

Beeldig, o. zie Beeldeken.

Realth-Beeldkramer, m. zie Beeldverkooper. Beeldlyk, b. n. en byw. zie Beeldelyk. Beeldmaekster, v. zie Beeldverkoopster. Beeldmaker, m. zie Beeldverkooper. Beeldnis, v. zie Beeldtenis. Beeldschrift , o. zie Beeldsprack. Beeldsnyden, b. w. zie Beeldhouwen. Beeldsnyder, m. zie Beeldhouwer. Beeldsnydery, v. } zie Beeldhouwkunst. Beeldsprack, v. Iconologie, f.; hieroglyphe, m. Beeldstormer (-s), m. Iconoclaste, briseur d'images, m. Beeldstormery (-en), v. Destruction des images, f. Beeldstorming, v. zie Beeldstormery.
Beeldtenis (-ssen), v. Beeld. Effigie, image, figure; statue, f.; portrait, m. In zyne — opgehangen worden. Etre pendu en effigie. Beeldverkooper (-s), m. Imager, m. Beeldverkoopster (-s), v. Imagère, f. Beeldwerk (-en), o. Ouvrage de sculpture, m. Volkomen —. Figures relevés en bosse. Half uitloopend —. Bas-relief, m. Beeldzuil (-en), v. Colonne statuaire, f.; atlante, m. Beemd (-en), m. Pré, m.; prairie, f. Beemdeken (-s), o. Pelit pré, préau, m. Beemdje (-s), o. Been (-en), o. Knok. Os, m. Tot - maken. Ossifier. Tot - worden of veranderen. S'ossifier. Hy heeft het vel maer over de -en. Il n'a que lu peau et les os. De —en uitdoen. Désosser.
—, beenpyp, scheen. Os de la jambe, m.;
jumbe, f. Het dik van het — (kuii). Gras de la jambe, mollet, m. Kromme of scheeve -en. Des jambes tortues. Die kromme of scheeve en heest. Bancal. —, voet. Pied, m. Op de —. Sur pied. Te — zyn. Etre debout; être leve.

Op de - koman. Se rétablir; sa remettre. Een leger op de - brengen. Mettre une armée sur - (van eene letter). Jambage, m. Beenachtig , b. n. Osseux. Beenader, v. Veine crurale, f. Beenasch, v. Claire (t. d'affineur), f. Beenbederving, v. Carie (t. de chir.), f. Beenbeschryving, v. Osléologie, f.; traité des Beenblok (-kken), m. Entraves, f. pl. Beenboor (-oren), v. Trepan, m. Beenbreker (-s), m. Zeearend. Orfraie, f.; ossifrague (oiseau), m. Beenbreuk (-en), v. Fracture d'os, f. Beenderbus (-ssen), v. Chasse aux reliques, f. Beenderen, o. mv. Ossements; os, m. pl. Beenderhuis (-zen), o. Charnier, m. Beendroog, b. n. Très-sec, très-aride. Beenen, onv. b. n. Van been. Qui est d'os. hecht. Manche d'os. Beenhakker, m. zie Beenhouwer. Beenholte (-n), v. Cavité d'un os, glène, f. Beenhouwer (-s), m. Vleeschhouwer. Boucher, m. -s vrouw. Bouchère , f. Beenhuis, o. zie Beenderhuis. Beenig , b. n. Osseux Beenknobbel (-s), m Exostose, f.; nodus, m. Beenkunde, v. zie Beenbeschryving. Beenlade (-n), v. Solen (chir.), m. Beenloos, b. n. Sans os, sans jambes. Beenlym, v. en o. Osteocolle, f. Beenmakend, b. n. Ossifique. Beenmaking , v. zie Beenwording. Beenontleding, v. Ostéolomie, f. Beenpyn, v. Ostéocope, m. Beenpyp (en), v. Os de la jambe, focile, m. Beenschrabber (-s), m. Rugine (t. de chir.), f. Beenspleet (-eten), v. Fissure (t. d'anat.), f.
Beensplinter, (-s) m. Esquille d'os, f.
Beensje (-s), o. Klein been. Osselet, petit os,
m. Een — kluiven. Ronger un os. Iemand een - zetten (prov.). Donner le croc-en-jambe à quelqu'un, le supplanter. Beenvlies (-zen), o. Périoste (t. de chir.), m. Beenvoeging, v. Articulation des os, f. Beenvorming, v. Ossification, f. Beenvretend, b. n. Ossivore. Beenwording, v. Ossification, f. Beenyzers, o. mv. Brodequins, m. pl. Beer (-en), m. (dier). Ours, m. Ongelikte —, lompe vlegel. Ours mal lèché, rustre, m. De groote — (gesternte). La grande ourse. Steenen — (tot afkeering van het water). Batardeau; möle, m. —, drek (in de kakhuizen). Retrait, m.; gadoue, f. —, manneken van de zeng. Verrat m. zeug. Verrat, m. Beerenhuid (-en), v. Peau d'ours, f. Beerenklauw, m. Acanthe (plante), f. Beerenleër, o. zie Beerenhuid. Beerenleeren, onv. b. n. De peau d'ours, m. Beerenleider (-s), m. Meneur d'ours, m. Beerenöor, o. Oreille d'ours, auricule (fleur), f. Beerenvel, o. zie Beerenhuid Beerenvleesch (z. mv.), o. Chair d'ours, f. Beerenwang (-en), v. Joue d'ours, f. Beerin (-nnen), v. Wyfken van den beer. Ourse, f. Beerkar (-rren), v. Tombereau, m. Beerken (-s), o. Jonge beer. Ourson, m. Beerleider (-6), m. Meneur d'ours, m. Beerput (-tten), m. Fosse de privé, f. Beersteken, o. w. Het sekreet mimen. Vider les sosses d'aisances, curer les privés.

Beersteker (-s), m. Nachtwerker. Gadouard, vidangeur, maître des basses-œuvres, mir Beertje, o. zie Beerken. Beërven (ik beërfde, heb beërfd), b. w. Erven. Hériter, obtenir par succession. Beerving , v. Erlenis. Héritage, m.; succession, f. Beerwortel, m. Meum ou meon (plante), m. Beest (-en), v. en o. Bêle; brute, f.; animal, m. Wilde -en. Bêles sauvages. De - spelen, veel gerucht maken. Tempéter, faire le diable à quatre. Eene dronkene —. Un ivrogne.
—, lompe mensch. Brutal, m. Beestachtig, b. n. Bestial, brutal. -e driften. Passions brutales. —, byw. Bestialement, brutalement. Beestachtigheid (-heden), v. Onbeschoftheid. Brutalité; bestialité, f. Beestachtiglyk, byw. Bestialement, brutale-Beestelyk, b. n. en byw. zie Beestachtig. Beesten, v. en o. my. Bêtes, f. pl.; animaux; bestiaux, m. pl. Beestenmerkt (en), v. Marché aux bêtes, m. Beestenroof, m. Veedievery. Vol de bétail ou de bestiaux, abigeat, m.
Beestenroover (-s), m. Veedief. Volcur ou ravisseur de bétait ou de bestiaux, m. Beestenstal (-lien), m. Étable, f. Beestisel (-z. mv.), o. Vee, hoornvee. Bétail, m.; bestiaux, m. pl.; bétes à cornes et à laine, f. pl. Beestig, b. n. en byw. zie Beestachtig. -, byw. (gem.). Geweldiglyk. Extrémement, beaucoup, ort. – liegen. Mentir comme un arracheur de dents. - zuipen. Boire comme un trou. Beestigheid, v. zie Beestachtigheid. Beestiglyk , byw. zie Beestig, byw. Beestje (-s), o. Bestiole, petite bête, f. Beestryk, b. n. Veeryk. Riche en betail. Beet (beten), m. Het byten; hap. Morsure, f. — van eenen razenden hond. Morsure d'un chien enragé. —, mondvol. Morceau, m.; bouchée, f. Eenen — eten. Manger un morceau. — (fig.). Steek met de tong. Coup de dent, m. (gem.). Iemand — hebben, of krygen. Avoir quelqu'un sous la patte, tromper quelqu'un. Beet (-en), v. Beetwortel. Bette, poirée (plante potagère), f. Roode —. Betterave, f. Beet zie Byten. Beeting, v. Bittes (t. de mar.), m. pl. Beetingsknieen, v. mv. Contrebittes (t. de mar.), Beetje (-s), o. Kleine beet. Petit morceau; brin; un peu, m. Een lekker -. Un friand mor-Beetwortel, m. zie Beet, v. Bef (-ffen), v. Kraeg. Rabat; collet, m. Befaemd, b. n. Beroemd. Fameux; renomme; célèbre; famé. - maken. Rendre célèbre. Befaemdheid (z. mv.), v. Beroemdheid. Renom, m.; renommée, célébrité, f. Beschrager (-s), m. Celui qui porte le collet. Besommelen (ik besommelde, heb besommeld, b. w. Betasten. Manier; patiner, patrouiller. Begaefd, v. d. van begaven. —, b. n. Voorzien met... Doue; pourvu. Begaefdheid (-heden), v. Gave. Don; talent; mé-rite, m.; capacité, f. Brgaen (ik bega, beging, heb begaen), b. w. Betreden. Marcher sur, battre (un chemin). Dat pad is weinig -. Ce sentier est peu battu. -, doen , bedryven. Faire ; exercer ; commettre. Misdaden -. Commettre des crimes. Laet my -—. Laissez-moi faire.

Begaen, v. d. van begaen. -, b. n. Bekommerd. Emu; touché; inquiet; en peine. Ik was er zeer over -. J'en fus vivement touché.

Begaepster (-s) v. Celle qui regarde fixement ou niaisement.

Begaept, v. d. van begapen.

Begapen (ik begaep, begaepte, heb begaept), b. w. Asloeren. Epier; observer; regarder sizement ou niaisement; bayer à quelque chose.

Begaper (-s), m. Celui qui regarde fixement ou niaisement, badaud, m.

Begaping, v. Action de regarder fixement ou

niaisement, f.

Begaven (ik begaef, begaefde, heb begaefd), b. w. Begiftigen. Douer; doter; gratifier; pourvoir de, donner en partage. God heeft hem met eene groote deugd begaefd. Dien l'a doue d'une grande vertu.

Begeerbaer, b. n. Désirable; convoitable.

Begeerder (-s), m. Celui qui desire, recherche ou

Begeeren (ik begeerde, heb begeerd), b. w. Verlangen, wenschen. Desirer; souhaiter; convoiter; vouloir; rechercher; aspirer à. Wat begeert gy? Que souhaitez-vous? que voulez-vous? Te veel —. Désirer trop.

Begeeren, o. zie Begeerte.

Begeerend, b. n. Verlangend. Appétif ou appétitif; concupiscible; convoiteux.

Begeerig, b. n. Gretig. Desireux; avide; passionné; convoiteux. - naer rykdom. Avide de richesses. Ik ben zeer - om hem te zien. J'ai grand envie de le voir .-- , byw. Avidement.

Begeeriglyk, byw. Avidement.
Begeerlyk, b. n. Wenschelyk. Desirable; souhaitable. -, gretig. Avide; convoiteux. -, byw. Avidement.

Begeerlykheid, v. Ongeregelde begeerte. Convoitise; concupiscence, f. -, gretigheid. Cupidite; avidité, f.

Begeerster (-s), v. Celle qui desire, recherche ou demande.

Begeerte (-n), v. Verlangen, lust. Désir; souhait, m.; envie; tentation; passion, f. Eene groote of vurige — naer iets hebben. Souhaiter passionnément quelque chose. - om iets te weten. Curiosité, f. —, wil. Volonté, f.

Begekkelyk, b. n. Bespottelyk. Ridicule. Begekken (ik begekte, heb begekt), b. w. Bespotten. Persisser; railler; se moquer; se jouer tourner en ridicule. Hy heeft hem begekt. 11 s'est moque de lui, il l'a tourné en ridicule.

Begekking, v. Bespotting. Moquerie, f.; persif-

Jage, m.
Begeleiden (ik begeleidde, heb begeleid), b. w.
Verzellen. Accompagner; guider; conduire;

Begeleider (-s), m. Guide; conducteur, m.

Begeleiding, v. Action de guider, d'accompagner, f.

Begeleidster (-s), v. Celle qui accompagne, conductrice, f.

Begelukzaligen (ik begelukzaligde, heb begelukzaligd), b. w. Gelukzalig verklaren. Rendre heureux; béatifier.

Begelukzaliging, v. Action de rendre heureux; beatification, f.

Begenadigen (ik begenadigde, heb begenadigd),

b. w. Begiltigen. Douer, gratifier, favoriser. God heeft hem met duizend gunsten begenadigd. Dieu l'a gratifie de mille saveurs. -, vergeven. Faire grace, pardonner

Begenadiging v. Begistiging. Gratification, i. -, vergissenis. Grace, f.; pardon, m.

Begeven (ik begeef, begaf, heb begeven), b. w. Verlaten. Abandonner, quitter, delaisser. Myne krachten - my. Mes forces m'abandonnent. God zal u niet -. Dieu ne vous abandonnera pas. -, geven, vergeven. Donner, accorder, conferer. Een ambt -Conferer une charge. —, o. w. Breken. Se rom-pre. Zich ergens toe —. S'appliquer ou s'adon-ner à quelque chose. Zich tot de studie —. S'adonner à l'étude. Zich op de vlugt -. Prendre la fuite, s'enfuir. Zich op weg, op reis —. Se mettre en chemin, en voyage. Zich in den echt -. Se marier. Zich in huis -. Se retirer dans la maison. Zich in den krygsdienst -S'enrôler, se faire soldat. Zich in een klooster . Prendre l'habit, embrasser la vie religieuse. Zich naer het leger -. Se rendre à l'armée. Zich diep in eene zaek -. S'engager ou s'ensoncer dans une affaire. Zich op zee Se mettre en mer. Zich in gevaer -. S'exposer au danger.

Begever (-s), m. Celui qui abandonne, quitte; celui qui donne, confère; collateur, m

Begeving, v. Het verlaten. Abandon, abandonnement, délaissement, m. —, het geven, ver-geven. Distribution (de charges); collation (d'un bénéfice), f.

Beggyn (-en), v. Beguine, f. Beggynhof (-ven), o. Béguinage, m.

Beggynklooster (-s), o. Beguinage, couvent de

beguines, m. Begieten (ik begoot, heb begoten), b. w. Nat maken. Arroser, mouiller. De planten -. Arroser les plantes. Een werk -. Boire au bon succès d'un ouvrage.

Begieter (-s), m. Celui qui arrose, qui mouille. Begieting, v. Bevochtiging. Arrosement, m.

Begisten , b. w. zie Begistigen.

Begistigde (-s), m. en v. Donataire, m. et s.
Begistigen (ik begistigde, heb begistigd), b. w.
Begaven, begenadigen. Donner, gratifier,
faire present de; douer, doter. Iemand met eene gouden keten -. Faire present d'une chaine d'or à quelqu'un.

Begistiger (-s), m. Donateur, m.

Begistiging (-en), v. Don, present, m.; gratification; donation, dotation, f.

Begiftigster (-s), v. Donatrice, f. Begisting, v. zie Begistiging.

Begin, o. Beginsel, aenvang. Commencement; principe; debut, m.; ouverture, f. Het - van eene rede. Le début d'un discours, l'exorde. In het -. Au commencement. Een - nemen. Commencer, prendre commencement. Een maken. Commencer, entamer. -, oorsprong, oorzaek. Origine; cause, f.

Beging. zie Begaen. Beginneling (-en), m. Beginner. Commencant;

debutant, m. Beginnen (ik begon, heb begonnen), b. w. Aenvangen. Commencer; entamer; débuter. - te werken. Commencer à travailler; se mettre à l'ouvrage. --, o. w. Een begin nemen. Commencer; prendre commencement. Het jaer begint. L'année commence. Het begint te regenen. Il commence à pleuvoir.



Beginner (-s), m. Commençant, m. Beginsel (-s, -en), o. Begin. Commencement ; debut; principe, m.; origine, f. Van het - af. Dès le commencement. —, grond. Élément; principe; fondement, m. De —en der sprack-kunst. Les principes de la grammaire.

Beglimpen (ik beglimpte, heb beglimpt), b. w. Donner une belle apparence à quelque chose,

Begluerd, v. d. van begluren.

Begluerder (-s), m. Lorgneur; celui qui épie, observe, m.

Begluerster (-s), v. Lorgneuse; celle qui épie, observe, f.

Begluren (ik begluer, begluerde, heb begluerd), b. w. Begapen. Lorgner; épier; observer.

Begluring, v. Action de lorgner, d'épier, d'ob-server, f. Begoed, b. n. Ryk. Aisé, riche.

Begon, zie Beginnen.

Begonnen, v. d. van beginnen.

Begoochelser, m. zie Beguichelser.

Begoochelaerster, v. zie Beguichelaerster.

Begoochelen , b. w. zie Beguichelen.

Begoocheling, v. zie Beguicheling.
Begooijen (ik begooide, heb begooid), b. w. Alleindre en jelant. Begoten, v. d. van begieten.

Begraefdoek (-en), m. Lykdock. Suaire, linceul. m.

Begracinis enz. zie Begrafenis enz.

Begraesplaets (-en), v. Sépulture, f.; cimetière; tombeau, m.; tombe, f.

Begraesd, v. d. van begrazen. -, b. n. Met gras bedekt. Couvert d'herbe. -e boter. Beurre de printemps.

Begrafenis (-ssen), v. Begraving. Enterrement, m.; inhumation, f. —, lykdienst, uitvaert.
Obsèques, funérailles, f. pl.

Begrasenisbidder (-s), m. Lykbidder. Celui qui invile à un enterrement.

Begrafenisbidster (-s), v. Celle qui invite à un enterrement.

Begrasenisbrieste (-s), o. Billet d'enterrement, Begrasenisbriesten (-s), o. m.

Begraseniskosten, m. mv. Frais des funérailles, m.pl.

Begrauwen (ik begrauwde, heb begrauwd), b. w. Toesnauwen. Gronder, rabrouer, rudoyer.

Begraven (ik begraef, begroef, heb begraven), b. w. Ter aerde bestellen. Enterrer; ensevelir; inhumer ; cacher ; enfouir. Hier ligt -. Ci-git. Zich — (fig.), zich verschansen. Se retrancher. De vyanden hadden zich in die plaets ennemis s'étaient retranchés dans cet endroit.

Begravenis, v. zie Begrafenis.

Begraver (-s), m. Celui qui enterre.

Begraving . v. zie Begrafenis. Begrazen (ik begraes , begraesde , heb begraesd), b. w. Met gras bedekken. Couvrir d'herbe, enherber.

Begreep. zie Begrypen.

Begrenzen (ik begrensde, heb begrensd), b. w. Limiter, borner.

Begrepen, v. d. van begrypen.

Begrimmen (ik begrimde, heb begrimd), b. w. Met toornige oogen aenzien. Regarder en colère. -, begrauwen. Gronder, rabrouer, brusquer.

Begrip (-ppen), o. Bevatting, verstand. Entendement, jugement, m.; conception; compre-hension; intelligence, perception, f. lly is wat slecht van -. Il a la conception un peu lente. Dat is boven myn -. Cela surpasse mon entendement. Kort -, inhoud. Sommaire; abrege; épitome; argument, m. -, denkbeeld. Idée, f.

Begrobbelen (ik begrobbelde, heb begrobbeld), b. w. Kronkelen , befommelen. Chiffonner; farfouiller; barbouiller.

Begroeijen (ik begroeide, heb begroeid), b. w. Couvrir d'herbe, de plantes. De stract is geheel met gras begroeid. La rue est entièrement couverte d'herbe.

Begroeten (ik begroette, heb begroet), b. w. Groeten. Saluer. -, gelukwenschen. Compli-

menter, feliciter.

Begroeting (-en), v. Groet, groeting. Salut; com-pliment, m.; felicitation, f. Begrommelen (ik begrommelde, heb begrom-

meld), b. w. Bemorsen. Salir; souiller; barbouiller.

Begrommen (ik begromde, heb begromd), b. w.

Gronder, reprimander.

Begrooten (ik begrootte, heb begroot), b. w. Schalten. Taxer, estimer, évaluer. Men be-groot die schade op verscheidene millioenen. On évalue cette perte à plusieurs millions.

Begrooting (-en), v. Schatting. Estimation, éva-

luation, taxe, f.; budget, m.

Begruizen, b. w. zie Begrimmen en begrommelen.

Begrynzen (ik begrynsde, heb begrynsd), b. w. Regarder avec un visage refrogné; faire la moue.

Begrynzing, v. Regard moqueur et malin, m.; grimace, f.

Begryp, o. zie Begrip.

Begrypelyk, b. n. Bevattelyk. Concevable, intelligible , comprehensible. --, byw. Intelligiblement. Hy spreekt heel -. Il parle fort intelligiblement.

Begrypelykheid, v. Intelligibilite, f.

Begrypen (ik begreep, heb begrepen), b. w. Be-vroeden, bevatten. Comprendre, concevoir, saisir. Ik begryp dat niet. Je ne conçois pas cela. -, inhouden. Contenir , renfermer. Een goed woordenboek moet alle de woorden der tael -. Un bon dictionnaire doit contenir tous les mols de la langue. Daerin begrepen. Y compris, inclusivement. Daer niet in begrepen. Non compris, exclusivement.

Beguichelser (-s), m. Tooverser. Enchanteur, m. Beguichelserster (-s), v. Tooveres. Enchante-

resse, f.

Beguichelen (ik beguichelde, heb beguicheld), b.w.Betooveren. Enchanter; fasciner; eblouir; ensorceler.

Beguicheling (-en), v. Befoovering. Enchantement; éblouissement; prestige; ensorcellement, m., fascination, illusion, f.

Begunstigd, v. d. van begunstigen. -, b. n. Favorisė; favori. De – e. Le favori, m. zynde door de duisternis. A la faveur des té-

Begunstigen (ik begunstigde, heb begunstigd), b w. Gunst betoonen , gunstig zyn. Favoriser; seconder; gratifier. Iemands voornemens -Favoriser ou seconder les desseins de quelqu'un.

Begunstiger (-s), m. Protecteur, patron, fauteur, m

Begunstiging, v. Faveur, grace, f.

Begunstigster (-s), v. Protectrice, patronne, fautrice.

Digitized by Google.

Begyn (-en), v. Beguine, f.

Begynhof (-oven), o. Beguinage, m.

Begynklooster (-s), o. Beguinage, couvent de beguines, m.

Behaegd, v. d. van behagen.

Behaeglyk enz. zie Behagelyk enz.

Behaegziek, b. n. Coquet. Behaeld, v. d. van behalen.

Behaerd, b. n. zie Behaird.

Behagelyk, b. n. Bevallig, aengenaem. Agréable,

charmant. -, byw. Agréablement. Behagelykheid , v. Bevalligheid. Agrément;

charme; plaisir, m.
Behagen (ik behaegd, behaegd), o. w. Wel bevallen. Plaire; complaire; agreer. Dat behaegt my. Cela me plait. Het behaegt my alhier te wandelen. Je me plais à me promener ici.

Behagen (z. mv.), o. Vermack. Plaisir; agrément, m .- scheppen of nemen in iets. Prendre plaisir à une chose, s'y plaire.

Behaird , b. n. Met hair bedekt. Velu, couvert de

Behalen (ik behael, behaelde, heb behaeld), b.w. Verkrygen. Acquérir; obtenir; remporter. Eer -. Acquerir de l'honneur. De overwin--. Remporter la victoire. Schande -. Retirer de la honte. -, inwikkelen. gager; envelopper; impliquer (dans une affaire). Behaling, v. Obtention; acquisition, f.

Behalve, voorz. Uitgenomen. Excepte; hormis; sauf; à l'exception; à la réserve. — dit artikel. Excepté cet article. - dat. Outre que. -, bui-

ten. Indépendamment (de), outre. Behalyk enz. zie Besmettelyk enz.

Behandelen (ik behandelde, heb behandeld), b. w. Door de handen laten gaen. Manier; patiner; manipuler. —, bestieren. Manier; conduire. De staetszaken -. Manier les affaires de l'Etat. -, verhandelen. Traiter ; discuter. Hy heeft die stoffe wel behandeld. Il a bien traite cette matière .-. bejegenen. Traiter, agir bien ou mal avec quelqu'un. Iemand kwalyk -. En user mal avec quelqu'un. Iemand als vriend -. Traiter quelqu'un en ami.

Behandeling (-en), v. Maniement, m.; action de manier; manipulation, f. De - der zaken. Le maniement des affaires. -, bejegening. Traitement, accueil, m.

Behandigen (ik behandigde, heb behandigd), b. w. Ter hand stellen. Remettre en mains propres, livrer. Iemand eenen brief -. Remettre une lettre à quelqu'un.

Behandiging, v. Ter handstelling. Action de re-

mettre en mains propres, de livrer, f. Behangen (ik behing, heb behangen), b. w. Bekleeden (met tapyten enz.). Tapisser, tendre. Bene kamer -. Tapisser une chambre.

Behanger (-s), m. Stoffeerder. Tapissier, m. Behangsel (-s), o. Bekleedsel. Tapisserie; ten-ture, f. — van een bed. Garniture d'un lit, f. Behartigen enz. zie Behertigen enz.

Behebt, b. n. Besmet. Sujet à; entaché de. Met gierigheid — zyn. Étre sujet à l'avarice.

Beheer (z. mv.), o. Bestiering. Administration; direction, f.; mahiement, m.

Beheerder (-s), m. Bestierder. Directeur, gouverneur, m.

Beheeren (ik beheerde, heb beheerd), b. w. Bestieren. Gouverner; diriger; gerer; admi-

Beheerer, m. zie Beheerder.

Beheering , v. Bestiering. Gouvernement , maniement, m.; direction, gestion, f.

Beheerschen (ik beheerscht), b. w. Dominer; gouverner; maîtriser; régner sur. De gierigheid beheerscht hem. L'avarice le domine , le maitrise.

Beheerscher (-s), m. Dominateur; gouverneur; souverain ; maître , m.

Beheersching, v. Domination, f.; empire, gouvernement, m.

Beheerschster (-s), v. Dominatrice ; gouvernante ; maitresse , f.

Beheinen enz. zie Omtuinen enz.

Behekst , b. n. Betooverd. Ensorcelé , maléficié. Behelp, o. Hulp. Secours, m.; aide, assistance, f. Behelpen (zich), ik beholp my, heb my beholpen), wed. w. Zich bedienen. Avoir recours à , ou se servir de. Zich met leugens -Avoir recours à des mensonges. -, vergenoegd of tevreden zyn. S'accommoder ou se contenter de. Zich met weinig -. Se contenter de peu.

Behelzen (ik behelsde, heb behelsd), b. w. In-houden, bevatten. Contenir; renfermer; comprendre. De brief behelst niets nieuws. La lettre ne contient rien de nouveau. -de. Con-

Behendig, b. n. Handig, gauw. Adroit; habile; subtil. -, byw. zie Behendiglyk.

Behendigheid (heden), v. Handigheid, gauwheid. Adresse; habileté; dextérité; subtilité; souplesse, f.

Behendiglyk, byw. Handiglyk. Adroitement; habilement; subtilement.

Behertigen (ik behertigde, heb behertigd), b. w. Ter herte nemen. Prendre à cœur. Iemands belangen -. Prendre les intérêts de quelqu'un à cœur.

Behertiger (-s), m. Celui qui prend à cœur. Beherliging, v. Action de prendre à cœur; ap-plication, f.; altachement, m.

Behield. zie Behouden.

Behing. zie Behangen. Behoeden (ik behoedde, heb behoed), b. w. Bewaren. Protéger; garantir; préserver, garder. God behoede ons daervoor! Dieu nous en préserve! De matigheid behoedt ons voor vele kwalen of ongemakken. La sobriété nous préserve de bien des maux.

Behoedend , b. n. Preservatif ; conservatoire. Behoeder (-s), m. Beschermer. Conservateur, protecteur, m.

Behoeding, v. Bescherming. Conservation; protection; garde, f.

Behoedmiddel (en), o. Préservatif, m. Behoedster (-s), v. Conservatrice; protectrice, f. Behoedzaem. zie Omzichtig

Behoedzaemheid. zie Omzichtigheid.

Behoef. zie Behoeve.

Behoefte (-n), v. Nooddruft, het noodige. Besoin, necessaire, m. Krygs-en mondbehoeften. Munitions de guerre et de bouche. -, behoeftigheid. Indigence , f.

Behoeftig, b. n. Arm. Indigent, pauvre, nécessiteux. -, byw. zie Behoeftiglyk.

Behoeftigheid . v. Armoede. Indigence, pauvi etc, nécessilé, disette, f.

Behoeftiglyk, byw. Armoediglyk. Pauvrement. Behoeve. Ten -- van. En faveur de, au prosit de.

Behoeven (ik behoefde, heb behoefd), b.w. Noodig hebben. Avoir besoin. Hy behoest zoo veel niet tot zyn onderhoud. Il n'a pas besoin de tant de choses pour son entretien. -, o. w.

Noodig zyn. Étre obligé; devoir; être nécessaire; falloir. Hy behoeft dat niet te doen. Il n'est pas obligé de faire cela. Beholpen, v. d. van behelpen.

Rehooren (ik behoorde, heb behoord), Betamen. Convenir, falloir, devoir. Dat behoort zoo te geschieden. Il faut que cela se fasse einsi; cela doit se faire ainsi. Dat behoorde 200 te zyn. Cela devrait être ainsi. Doet dat gelyk het behoort. Faites cela comme il faut. -, noodig zyn, vereischt worden. Etre necessaire, demander, exiger. Daer behoort veel zorg toe. Cela demande beaucoup de soin. toebehooren. Appartenir. Die papieren - my. Ces papiers m'appartiennent, ces papiers sont à moi. Naer -, behoorlyk. Comme il faut, convenablement.

Behoorend, b. v. Appartenant.

Behoorlyk, b. n. Betamelyk. Convenable; pertinent; dú; juste; décent; compétent. — zyn. Convenir. -, byw. Op eene betamelyke wyze. Convenablement; dûment; décemment; comme il faut ; compétemment.

Behoorlykheid, v. Betamelykheid. Convenance;

bienséance ; décence ; justesse , f.

Behoud (z. mv.), o. Behoudenis. Salut, m.; con-

servation, f.

Behouden (ik behield, heb behouden), b. w. Bewaren. Conserver; garder. Eene kwade gewoonte -. Conserver une mauvaise habitude. -, redden. Sauver; delivrer; preserver. Wy zyn —. Nous sommes sauvės.

Behouden, v. d. van behouden. -– , b. n. Gezond, onbeschadigd. Sur; assure; sain et sauf. In - haven zyn. Etre en súreté. - t'huis ko-

men. Arriver à bon port.

Behondend , b. n. Préservatif; conservatoire. Behoudenis, v. sie Behoud.

Behoudens, voorz. Sauf. - uwe achting. Sauf votre respect. - uwe eer. Sauf votre honneur. uw verlof. Avec votre permission. -, behalve, uitgenomen. Sauf; hormis; excepté. —, by middel. Moyennant. — eene somme gelds. Moyennant une somme d'argent.

Behouder (-s), m. Behoeder, beschermer. Conservaleur; protecteur, sauveur, m. \_

Behouding, v. zie Behoud. Behoudster (-s), v. Behoedster. Conservatrice; *protectrice* , f

Behouwd enz. zie Behuwd enz.

Behuisd, b. n. Gehuisvest. Logé, domicilié. Hy is slecht -. Il est mal logé.

Behuisraden (ik behuisraed, behuisraedde, heb behnisraed), b. w. Van huisraed voorzien. Meubler; garnir de meubles.

Behnisrading, v. Emmenagement, m.

Behuisraed, v. d. van behuisraden. -, b. n. Meublé.

Behuizing, v. Wooning. Demeure, f. Behulp, o. Hulp. Secours, m.; aide; assistance, f.

Behulpelyk , b. n. zie Behulpzaem. Behalpig,

Behulpzaem, b. n. Behulpig, hulpzaem. Secou-rable, obligeant, serviable, officieux. — zyn. Aider, assister, secourir. Iemand eene behalpzame hand bieden. Préter la main à quelqu'un, aider, secourir on assister quelqu'un. ten - mensch. Un homme obligeant.

Behulpzaemheid (z. mv.), v. Hulp, bystand. Se-

cours, m.; aide; assistance, f.

Behand, b. n. Door huwelyk verkregen. Acquis par mariage ou par voie de mariage. Tom. I.

Behuwdbroeder (-s), m. Schoonbroeder. Beaufrère , m.

Behuwddochter (-s), v. Schoondochter. Belle-fille, bru , f.

Behuwdmoeder (-s), v. Schoonmoeder. Bellemère , f.

Behuwdvader (-s), m. Schoonvader. Beau-père, m. Behuwdzoon (-s, -onen), m. Schoonzoon. Beaufils, gendre, m.

Behuwdzuster (-s), v. Schoonzuster. Belle-sœur,f. Behawelyken (ik behawelykte, heb behawelykt), b. w. Door huwelyk verkrygen. Acquerir ou obtenir par voie de mariage; avoir en mariage. Hy heest al dat goed behuwelykt. Il a acquis tous ces biens par son mariage.

Behuwen, b. w. zie Behuwelyken.

Behyliken, b. w. zie Behuwelyken. Bei (beijen), v. Graine; baie, f. Beide, b. n. Tous on toutes les deux, tous on toutes deux. Wy -. Nous deux. Een van -. L'un des deux. Geen van -. Ni l'un ni l'autre. Wie van -? Qui des deux? Van - zyden. Des deux côles. - te gader. Tous on loules deux ensemble.

Beidegeslachtig, b. n. Epicène, commun aux deux sexes.

Beiden (ik beidde, heb gebeid), b. w. Attendre. -, o.w. Toeven. Tarder.

Beiderlei, b. n. De deux sortes ou espèces.

Beieveraer (-s), m. Ieveraer. Zelateur, m.

Beïeveraersche (-n), v. Ieveraerster. Beïeveraerster (-s), v. Ieveraerster. Beïeverd, b. n. Ieverig. Zélé. Beïeveren (ik beïeverde, heb beïeverd), b. w. Behertigen. Travailler auec zèle, avec ardeur

à quelque chose; prendre à cœur.

Beievering, v. Iever. Zèle, m., ardeur; activité, f. Beijaerd, m. Klokkespel, carillon, m.

Beijaerden (ik beijaerdde, heb gebeijaerd), o. w. Carillonner.

Beijaerder (-s), m.)
Beijeraer (-s), m.)
Carillonneur, m.
Beijerder (-s), m.)

Beijeren, o. w. zie Beijaerden.

Beijeren, o. (landschap). La Bavière, f. Van -. Bavarois.

Beijering, v. Carillon, m.; action de carillonner, 1

Beijersch, b. n. De Bavière, Bavarois. Beijert, m. Carillon, m.

Beitel (-s), m. Ciseau, m. Met den — bewerkt. Travaille au ciseau. —, kliefbeitel. Coin, m. –. Ébuard , m. Houten -

Beitelen (ik beitelde, heb gebeiteld), b. w. Ci-·seler.

Beiteling , v. Action de ciseler , f.

Beitelkunst (z. mv.), v. Sculpture, f.

Beiteltje (-8), o. Ciselet, petit ciseau, ovoir, m. Beitelvormig, b. n. en byw. En forme de ciseau ou de coin.

Bejaed, v. d. van bejaën.

Bejaegd bejagen.

Bejaen (ik bejade, heb bejaed), b. w. Bekrachtigen. Affirmer; avouer, dire oui.

Bejaerd , b. n. Oud. Age; vieux. - maken (ontvoogden). Emanciper.

Bejaerdheid (z. mv.), v. Ouderdom, jaren. Age, m.; vieillesse, f.

Bejaerd maken. zie onder Bejaerd.

Bejaerdmaking, v. Ontvoogding. Emancipation, f. Bejag , o. Bedryf. Action, f. Snood -. Mauvaise

Digitized by Google

action. —, bejaging, najaging. Poursuite, re-cherche, f. Op zyn — uitzyn. Chercher son

Bejagen (ik bejaeg, bejoeg, heb bejaegd), b. w. Najagen, trachten te bekomen. Poursuiere; rechercher; pourchasser; briguer. -, verkrygen. Acquerir, obtenir.

Bejager (-s), m. Die tracht te bekomen. Poursui-vant; brigueur, m.

Bejaging, v. Najaging. Poursuite; recherche, f. Bejammeren (ik bejammerde, heb bejammerd), b. w. Beklagen. Déplorer; plaindre.

Bejammerenswaerdig, b. n. Deplorable; pitoyable.

Bejammerenswaerdigheid, v. Etat de ce qui est déplorable ou pitoy able, m. Bejegenen (ik bejegende, heb bejegend), b. w.

Ontmoeten. Rencontrer. Iemand op de straet -. Rencontrer quelqu'un dans la rue. –, behandelen. Traiter. 1emand wel of slecht -Faire bon ou mauvais accueil à quelqu'un.

Bejegening (-en). v. Ontmoeting. Rencontre, f. \_\_, behandeling. Accueil; traitement, m.

Bejoeg. zie Bejagen.

Bek (bekken), m. Snavel, snater. Bec (d'oiseau), m. Iemand den — snoeren. Rabattre le caquet à quelqu'un, lui fermer la bouche. Een peerd den — afryden. Crever un cheval, le faliguer à l'excès.

Bekaemd, v.d. van bekamen. -, b. n. Beschim-

meld. *Moisi*.

Bekaemdheid (z. mv.), v. Kaem. Moisissure, f.

Bekaend, b. n. zie Bekaemd, b. n.

Bekaeid, v. d. van bekaeijen. - , b. n. Ce qui s'est gaté sur les quais. -e visch. Poisson qui commence à sentir. - schip. Vaisseau crevasse ou ébaroui. -, beschaemd. Confus; honteux. - van eene zaek afkomen. Sortir d'une affaire avec honte ou avec confusion. — staen. Étre confus, embarrasse.

Bekaeijen, o. w. zie Bezwymen. Bekakken (ik bekakte, heb bekakt), b. w. Embrener; salir de bran.

Bekakking, v. Embrènement, m. Bekakt, v. d. van bekakken. —, b. n. Bre-

Bekalken (ik bekalkte, heb bekalkt), b. w. Beplaesteren, met mortel bestryken. Enduire de

chaux; crépir.

Bekallen (ik bekalde, heb bekald), b. w. Beprsten. Persuader à ; faire accroire à ; en-

jóler.

Bekamen (ik bekaem, bekaemde, ben bekaemd), o. w. Beschimmelen. Moisir ou se moisir, se couvrir de fleurs ou d'une moisissure blanche (en parlant de vin, de bière etc.).

Bekampen (ik bekampte, heb bekampt), b. w. Bestryden. Combattre ; resister. Zyne vyanden , zyne driften -. Combattre ses ennemis, ses passions.

Bekamping (z. mv.), v. Combat, m.; résistan-

Bekanen, o. w. zie Bekamen. Bekeef. zie Bekyven.

Bekeek. zie Bekyken.

Bekeerd, v. d. van bekeeren. -, b. n. Converti. De -e zondaer. Le pécheur converti.

Bekeerde (-n), m. en v. Converti, m.; convertie, f. De nieuw -n. Les nouveaux convertis; proséy tes, néophy tes, m. pl.

Bekeerder (-s), m. Convertisseur, m. Bekeeren (ik bekeerde, heb bekeerd), b. w. Con-

verlir, mettre dans la voie du salut. De apostelen hebben vele heidenen bekeerd. Les apotres ont converti beaucoup de païens. Zich -. Se convertir; s'amender.

Bekeering (-en), v. Conversion, f.; amendement, m. Tot — komen. Venir à résipiscence. Bekeeringszucht, v. Proselytisme, m.

Bekeerlyk, b. u. Amendable; qui peut se cor-

Bekeken, v. d. van bekyken.

Bekenbrief (-ven), m. Vrachtbrief. Connaisse-

ment, m.
Bekend, b. n. Kenbaer, openbaer. Connu; manifeste; notoire. Het is eene -e zack. C'est une chose connue. - worden. Se divulguer; se faire connaître. - msken. Faire savoir; mander; publier; annoncer; divulguer; notifier; manifester.

Bekende, m. Connaissance, f.; ami, m.

Bekendmaker (-s), m. Celui qui publie, qui annonce.

Bekendmaking (-en), v. Notification; publication; annonce; declaration, f.; avis, avertissement, m.; manifestation, f.

Bekendwording, v. Publicité, notorieté, f.

Bekennelyk, b. n. zie Kenbaer.
Bekennen (ik bekende, heb bekend), b. w. Belyden. Avouer, confesser. De beschuldigde heeft alles bekend. L'accusé a tout avoué. —, onderscheiden. Discerner, distinguer. Ik kan die kleine diertjes niet -. Je ne saurais distinguer ces petits insectes. -, erkennen. Reconnaître. -–, beslapen. Avoir un commerce charnel.

Bekenner (-s), m. Belyder. Confesseur, celui qui

confesse la foi de J.C., m.

Bekenning, v. Commerce charnel, m. Bekenschrift (-en), o. Kwytbrief. Récépissé, reçu, m.

Bekentenis (-ssen), v. Belydenis. Confession, f.;

aveu, m.
Beker (-1), m. Gobelet; calice, m.; coupe, f.
Veel van den — houden. Aimer la bouteille, aimer à boire. Den - ligten. Hausser le coude,

Bekeren (ik bekerde, heb gebekerd), o. w. Sterk drinken. Pinter; chopiner; boire copieuse-

Bekermen (ik bekermde, heb bekermd), b. w. Beschreijen. *Pleurer , déplorer*.

Bekertje (-s), o. Petit gobelet, m.; petite coupe, f. Bekervormig, b. n. En forme de gobelet, hypocratériforme

Bekeurde, m. Contrevenant, m.
Bekeuren (ik bekeurde, heb bekeurd), b. w. In de boete sisen. Mettre à l'amende, condamner à une amende.

Bekeuring (-en), v. Condamnation à quelque amende, f.

Bekeven, v. d. van bekyven.

Bekken (-s), o. Petit bec, m. Bekken (-s), o. Bassin, m. In het — leggen. Exposer publiquement en vente. In het - verkoo-pen. Vendre publiquement, à l'enchère.

Bekken (ik bekte, heb gebekt), b. w. Met bekken uitsnyden. Echancrer.

Bekkeneel (-en), o. Hersenpan. Crdne, m. Bekkeneelbreuk (-en), v. Apéchéme, m.; diacopee ; fracture du crâne , f.

Bekkeneelkunde (z. mv.), v. Cranologie, f. Bekkeneelkundige, m. Cranologue, m.

Bekkeneelnaed (-aden), m. Suture du crane; sontanelle, f.

Bekkeneelvlies (-zen), o. Pericrane, m.

Bekkentje (-s), o. Petit bassin, m. Bekladden (ik bekladdede, heb beklad), b. w. Bemorsen. Barbouiller; tacher; souiller; salir; noircir. Het aenzicht -. Barbouiller le visage. Iemands eer - Noircir la réputation de quelau'un.

Bekladding, v. Action de salir, de souiller; éclaboussure, f.

Beklaegd , v. d. van beklagen.

Beklaegde, m. Beschuldigde. Accusé, prévenu, m. Beklaegster (-s), v. Celle qui plaint, qui de-plore; accusatrice, f.

Beklag (z. mv.), o. Klagt, geklag. Plainte, complainte, f. Zyn — doen. Faire ses plaintes.

Beklagelyk, b. n. Beschreijelyk. Deplorable, pitoyable. Hy is in eenen —en toestand. Il est dans un état pitoyable. —, byw. Jammerlyk, deerlyk. Deplorablement, piloyablement.

Beklagen (ik beklaeg, beklaegde, heb beklaegd), b. w. Beschreijen, betreuren. Plaindre, déplorer. Iemands ongeluk —. Plaindre le malheur de quelqu'un. Den rouw -. Faire des compliments de condoléance. Zich -. Se plaindre; se repentir. Zich over iemand plaindre de quelqu'un. -, aenklagen, beschuldigen. Accuser.

Beklagenswaerdig, b. n. zie Beklagelyk. Beklager (-s), m. Celui qui plaint, qui déplore.

—, senklager. Accusateur, dénonciateur, m. Beklaging (-en), v. Beweening. Action de plain-dre ou de se plaindre, f. —, beklag. Plainte, complainte, f. —, aenklaging. Accusation, f. Beklappen (ik beklapte, heb beklapt), b. w.

Verklikken. Dénoncer; désere; déclarer. Beklapper (-s), m. Verklikker. Dénonciateur, délaleur, m.

Beklapping (-en), v. Verklikking. Denonciation,

délation, f.
Beklapster (-s), v. Délatrice, f.
Beklauteren, b. w. zie Beklimmen.

Bekleed, v. d. van bekleeden. -, b. n. Re-

vélu ; couvert ; tapissé.

Bekleeden (ik bekleedde, heb bekleed), b. w. Dekken , bedekken. Revêtir; couvrir; garnir; tapisser. Met fluweel -. Couvrir de velours. Eene kamer -. Tapisser une chambre. Met houtwerk -. Boiser, lambrisser. Een anker -. Brider une ancre (t. de mar.). -, bedienen. Remplir. Een ambt -. Remplir une charge. Het -. zie Bekleeding.

Bekleeder (-s), m. Celui qui revét, couvre; celui qui remplit une charge.
Bekleeding, v. Het bekleeden. Action de revétir, de couvrir, de garnir, de tapisser, de

remplir (une charge), f.
Bekleedsel (-s), o. Ce qui sert à couvrir, à revetir; tapisserie; boiserie, f.; lambris; lambrissage; tegument, m.

Beklemd, v. d. van beklemmen. -, b. n. Accablé ; serré ; saisi.

Beklemmen (ik beklemde, heb beklemd), b. w.

Serrer; opprimer; accabler. Bellemming, v. Serrement de cœur, m.; op-pression, f.

Beklimmen (ik beklom, heb beklommen), b. w. Beklauteren. Grimper sur, monter, escalader. Eenen berg —. Monter une montagne. Eene plaets —. Escalader une place.

Beklimmer (-s), m. Celui qui monte, qui esca-

lade. Beklimming, v. Action de grimper sur, escalade, f.

Beklinken (ik beklonk, heb beklonken), b. w. Door klinken vaster maken. Attacher davantage à coups de marteau. — (fig.). Klaer maken. Appréter, préparer. Beklom. zie Beklimmen.

Beklommen, v. d. van beklimmen. Beklonk. zie Beklinken.

Beklonken, v. d. van beklinken. - oordeel. Jugement bon , solide.

Beklonteren (ik beklonterde, heb beklonterd), b. w. Bemorsen. Crotter, couvrir de boue.

Beklontering, v. Action de crotter, f. Beklyven (ik beklyfde, heb beklyfd), o. w. Vast en bestendig zyn. Etre durable, être solide. -, voorspoedig zyn. Reussir; prosperer. Zyn voornemen zal niet -. Son projet ne reussira pas.

Beklyving, v. Etat de ce qui est solide et durable , m.

Beknabbelen (ik beknabbelde, heb beknabbeld), b. w. Beknauwen. Ronger. -, afweiden. Brouter.

Beknabbeling, v. Action de ronger, de brouter, f. Beknauwen enz. zie Beknabbelen enz.

Bekneep. zie Beknypen.

Beknellen (ik beknelde, heb bekneld), b. w. Serrer; presser; géner.

Beknelling, v. Géne; contrainte, f.; serrement, m.

Beknepen, v. d. van beknypen. Beknibbelaer (-s), m. Die nauw bedingt. Celui qui marchande. —, die nauw onderzoekt:

Barguigneur, épilogueur, m. Beknibbelaerster (-s), v. Die nauw bedingt. Celle -, die nauw onderzoekt. qui marchande.

Barguigneuse, f. Beknibbelen (ik beknibbelde, heb beknibbeld), b. w. Nauw bedingen. Marchandailler. nauw onderzoeken. Barguigner; chicaner; critiquer, épiloguer.

Beknibbeling, v. Action de marchandailler; chicane , f.

Beknoopt enz. zie Beknopt enz.

Beknopt, b. n. Kort, bondig. Bref; court; succinct; concis; laconique. Ben - verhael. Un récit succinct. Een -e stiel. Un style concis.

Beknoptelyk, byw. In het kort. Brievement; succinctement ; en peu de mots ; laconiquement.

Beknoptheid, v. Brièvelé; concision, f.; laconisme, m.

Beknoptschrift, o. Stenographie, f. Beknoptschryver (-s), m. Slenographe, m. Beknorren (ik beknorde, heb beknord), b. w.

Bekyven. Gronder; reprimander.

Beknypen (ik bekneep, heb beknepen), b. w. Pincer; serrer

Bekocht. zie Bekoopen. -, b. n. Bedrogen. Trompé dans un achat.

Bekoelen (ik bekoelde, heb bekoeld), b. w. Koel maken. Rafraichir; faire refroidir. —, o. w. (met zyn). Koel worden. Se rafraichir; se refroidir.

Bekoken (ik bekookte, heb bekookt), b. w. Appréter à manger à quelqu'un. —, (fig.). Over wegen. Reflechir.

Bekomelyk, b. n. Verkrygelyk. Ce qu'on peut avoir ou se procurer.

Bekomen (ik bekwam, heb bekomen), b. w. Recevoir; avoir; acquerir; impetrer. Rykdommen —. Acquerir des richesses. Die dingen zyn niet meer te —. On ne peut plus se procurer ces choses. Den wind -. Gagner le vent (t. de mar.). -, o. w. (met zyn). Tot nut of schade strckken. Tourner en bien ou en mal: profiler. Dat zal hem kwalyk -. Il s'en trouvera mal. Het is my altyd wel -. Je m'en suis toujours bien trouve. Wel moet het u -! wel bekome het u! Bien vous fasse! -, beteren, beter worden. Se rétablir; revenir. Hy begint wat te -. Il commence à se trouver mieux.

Bekoming, v. Verkryging. Obtention; acquisition; impétration, f.; recouvrement, m.

Bekommerd, v. d. van bekommeren. -, b. n. Bezorgd. Inquiet; chagrin; triste. - zyn. Étre inquiet ; être en peine.

Bekommerdheid , v. zie Bekommering

Bekommeren (ik bekommerde, heb bekommerd), b. w. Ontrusten. Inquieter; troubler; affliger. Zich over iets -. S'inquiéter; se tourmenter; se mellre en peine; se soucier de quelque chose.

Bekommering (-en), v. Bekommernis, onrust.

Inquietude, f.; soin; souci, m.; sollicitude, f. Bekommerlyk, b. n. Moeijelyk. Inquietant; critique; difficile; épineux; facheux. Eene —e zaek. Une chose facheuse. -e tyden. Des

temps critiques.

Bekommernis, v. zie Bekommering.
Bekomst (z. mv.), v. Verzadiging. Rassasiement,
m. Zyne — hebben. Etre rassasie; avoir assez mangé. Zyne - ergens van hebben. Etre assouvi de quelque chose.

Bekookt, v. d. van bekoken. -, b. n. (fig.).

Mur, muri; pratique. Bekoomlyk enz. zie Bekomelyk enz.

Bekoopen (ik bekocht, heb bekocht), Boeten. Payer; porter la peine de. Dat zal hy duer moeten —. Il le paiera bien cher. Hy heeft het met zyn hoofd bekocht. Il l'a payé de sa tele ; il lui en a coute la vie. Bekoord, v. d. van bekoren.

Bekoorder (-s), m. Verleider. Tentateur; se-

ducteur, m. Bekoorlyk, b. n. Aenlokkelyk. Attrayant; insinuant; charmant; séduisant; beau; agréable. Bekoorlykheid (-heden), v. Aenloksel. Charme; appas; altrait; agrement, m.

Bekoorster (-s), v. Verleidster. Tentatrice; séductrice; sirène, f.
Bekoren (ik bekoor, bekoorde, heb bekoord), b. w. Verlokken, verleiden. Tenter; charmer; enchanter; ravir; seduire. Het geld heest hem bekoord. L'argent l'a tenté.

Bekorend, b. n. Tentant, tentatif.

Bekoring (-en), v. Verlokking, verleiding. Tentation, f.; charme; enchantement; ravissement, m.; séduction, f.

Bekorsten (ik bekorstte, heb bekorst), b. w. Met eene korst overtrekken. Couvrir d'une croule, encrouler.

Bekorten enz. zie Verkorten enz.

Bekostigen (ik bekostigde, heb bekostigd), b. w. De kosten betalen. Payer, faire ou porter les frais.

Bekostiger (-s), m. Celui qui paie, qui fait les frais.

Bekostiging, v. Kosten. Frais, m. pl. dépense, f. Bekostigster (-s), v. Celle qui fait les frais, gui paie.

Bekouten , b. w. zie Bepraten.

Bekrabbelen , b. w. zie Bekrabben.

Bekrabben (ik bekrabde, heb bekrabd), b. w. Krabben, schrabben. Egratigner; gratter. Bekrachtigen (ik bekrachtigde, heb bekrachtigd), b. w. Bevestigen. Confirmer; ratifier; affirmer; consolider; sanctionner; homologuer ; valider (un acte). Met eed -. Confirmer par serment; jurer.

Bekrachtigend, b. n. Bevestigend. Confirmatif; homologatif.

Bekrachtiger (-s), m. Celui qui confirme; ratifie. Bekrachtiging (-en), v. Bevestiging. Confirmation; ratification; affirmation; sanction; validation; homologation, f.

Bekrachtigster (-s), v. Celle qui confirme, ra-

Bekransen (ik bekranste, heb bekranst), b. w. Bekroonen. Couronner d'une guirlande. Iemand met laurieren —. Couronner quelqu'un de lau-

Bekransing (-en), v. Krooning. Couronnement, m. Bekrassen (ik bekraste, beb bekrast), b. w. Bekrabben. Gratter; égratigner; gåter en grattant.

Bekrassing, v. Action de gratter, de gâter en grattant, f.

Bekreten , v. d. van bekryten. -, b. n. Met de oogen vol tranen. Eploré, tout en larmes.

Bekreunen (zich) ik bekreunde my, heb my bekreund), wed. w. Zich bekommeren, zorg dragen. Se soucier, se mettre en peine; se méler de. Zich nergens mede -. Ne se soucier de rien.

Bekrompen, b. n. Nauw, klein. Borné; resserre; etroit; petit. Een - verstand. Un esprit borné. -, gierig. Avare; chiche. -, byw. Nauw, eng. Etroitement; à l'étroit. -, armelyk. Petitement; pauvrement. - leven. Vivre pauvrement.

Bekrompendheid, v. zie Bekrompenheid.

Bekrompenheid, v. Kleinheid. Petitesse, f. -.. gierigheid. Avarice, f.

Bekroonen (ik bekroonde, heb bekroond), b. w. Bekransen. Couronner. Met doornen -. Couronner d'épines. Iemand met laurieren -Couronner quelqu'un de lauriers.

Bekrooning, v. Bekransing. Couronnement, m. -, slot, einde. Fin, f.

Bekropen, v. d. van bekruipen.

Bekruiden (ik bekruidde, heb bekruid), b. w. Met kruiden bestrooijen. Epicer; assaisonner.

Bekruipen (ik bekroop, heb bekropen), b. w. Ergens op kruipen. Ramper le long de ou sur; s'approcher en rampant ou secrélement. -, verrassen. Surprendre.

Bekruiping, v. Action de ramper le long de ou sur, de s'approcher secrètement; surprise, f.

Bekruisen (ik bekruiste, heb bekruist), b. w. Met een kruis teekenen. Marquer d'une croix ; croiser. Zich -. Faire le signe de la croix.

Bekrygen, b. w. zie Beoorlogen. Bekryten , b. w. zie Beweenen

Bekuipen (ik bekuipte, heb bekuipt), b. w. Met list beleggen. Briguer; conduire secrètement; intriguer. Een ambt —. Briguer un emploi. Het -. zie Bekuiping.

Bekuiper (-s), m. Brigueur, m. Bekuiping (-en), v. Het bekuipen. Brigue; in-trigue, f.

Bekvol, m. Becquee, f.

Bekwaem, b. n. Gauw, behendig. Capable; ha-bile. Een zeer — man. Un homme fort capable ou fort habile. -, goed, dienstig. Capable ; propre ; doué de bonnes qualités ; bon , opportun; commode. - maken. Rendre capable. - worden. Devenir capable; se rendre

capable. Hy is nergens toe -. Il n'est bon à rien. - tot den oorlog. Propre à la guerre. Bekwame tyd. Temps opportun.

Bekwaemheid (-heden), v. Gauwheid, behendigheid. Capacité; aptitude; habileté; adresse, f. -, gevoegelykheid. Convenance; opportunite; commodite, f.

Bekwaemmaking, v. Action de rendre capable ou propre, f. Bekwam, zie Bekomen.

Bekwamelyk, byw. Gevoegelyk. Convenablement; commodément; capablement.

Bekwamen (ik bekwaem, bekwaemde, heb bekwaemd), b. w. Bekwaem maken. Rendre capable ou habile; instruire.

Bekwaming, v. zie Bekwaemmaking.

Bekweeld. v. d. van bekwelen

Bekwelen (ik bekweel, bekweelde, heb bekweeld), b. w. Gevoelen (eene ziekte). Se ressentir de. -, beklagen. Plaindre, déplorer:

Bekwikken, b. w. zie Verkwikken.

Bekwylen, b. w. zie Bezabberen. Bekyfster (-s), v. Grondeuse, f.

Bekyken (ik bekeek, heb bekeken), b. w. Aenschonwen. Regarder avec attention; examiner; observer ; considèrer

Bekyker (-s), m. Aenschouwer. Spectateur; examinateur, m.

Bekyking, v. Aenschouwing. Inspection, f.; examen, m.

Bekykster (-s), v. Spectatrice; celle qui examine de près, f.

Bekyven (ik bekeef, heb bekeven), b. w. Beknorren. Gronder ; réprimander ; gourmander.

Bekyvenswaerdig, b. n. Grondable, qui mérite d'être grondé. Bekyver (-s), m. Grondeur, m.

Bekyving (-en), v. Gronderie; réprimande, f. Bei (bellen), v. Schel. Sonnette, f.; grelot; hochet, m.; bulle d'eau , f.

Belabben (ik belabde, heb belabd), b. w. Achterklappen. Médire, détracter.

Belabberd enz. zie Belemmerd enz.

Belachelyk, b. n. Bespottelyk. Ridicule, sot. lemand - maken. Rendre quelqu'un ridicule, se moquer de quelqu'un. Zich - maken of senstellen. Se rendre ridicule. Het is -. C'est ridicule. —, byw. Ridiculement, d'une manière ridicule. — spreken. Parler ridiculement.

Belachelykheid, v. Bespottelykheid. Ridicule, m.; rídiculité , f.

Belachen (ik belach, belachte, heb belachen), b. w. Bespotten. Se moquer de, tourner en ri-dicule. Iemand —. Se moquer de quelqu'un, le tourner en ridicule.

Belachenswaerdig, b. n. Ridicule. Belacher (-s), m. Bespotter. Rieur, moqueur, m. Belaching (-en), v. Bespotting. Risée; raillerie, moquerie, f.

Belachster (-5), v. Moqueuse, rieuse, f.

Beladderen (ik beladderde, heb beladderd), b. w. Het ladders beklimmen. Escalader, monter avec une échelle sur.

Beladdering (-en), v. Beklimming met ladders. Escalade, f.

Beladen (ik belaed, belaedde, heb beladen), b. w. Opladen, bezwaren. Charger; freter (un vaisseau). — (fig.). Accabler. Hy was — met schulden. Il était chargé de dettes.

Belading, v. Action de charger, de freler, f. Belaegster (-s), v. Celle qui dresse des embuches. Belaen zie Beladen.

Belagen (ik belaeg, belaegde, heb belaegd), b. w. Lagen leggen. Dresser des embuches, tendre des pièges

Belager (-s), m. Celui qui dresse des embüches. Belaging (-en), v. Embuscade, f.; piége, m.

Belakken (ik belakte, heb belakt), b. w. lakken. Cacheter. Eenen brief -. Cacheter une lettre.

Belakker (-s), m. Celui qui cachette.

Belakking, v. Action de cacheter, f. Belakster (-s), v. Celte qui cachette. Belanden (ik belandde, ben beland), o.w. Aenland komen. Aborder; arriver, prendre terre. Te Cadix —. Prendre terre à Cadix. Men weet niet waer hy beland is. On ne sait pas ce qu'il est devenu.

Belanding, v. Aenlanding. Action d'aborder;

arrivée ; descente , f.; abord , m.

Belang (-en), o. Aengelegenheid, gewigt. Importance, f.; poids, m. Eene zaek van groot

—. Une affaire de grande importance. —,
voordeel. Interêt, m. — by eene zaek hebben. Avoir intérêt à une chose, y être intéressé. - ergens in nemen. S'intéresser à quelaue chose.

Belangeloos, b. n. Onbaetzuchtig. Désintéressé. —, byw. D'une manière désintéressée.

Belangeloosheid (z. mv.), v. Onbaetzuchtigheid. Désintéressement, m.

Belangelooslyk, byw. Onbaetzuchtiglyk. D'une manière désintéressée.

Belangen (het belangde, heeft belangd), o. w. Aengaen. Importer, regarder; interesser. Wat my belangt. Quant à moi, pour moi. Wat die zaek belangt. Quant à cette affaire.

Belangende, voorz. Aengaende. Touchant; concernant ; quant à.

Belanghebbend , b. n. Deelhebbend. Intéressé. Belanghebber (-s), m. Deelhebber. Intéressé; associé, m.

Belanghebster (-s), v. Deelhebster. Intéressée; associée, f.

Belangryk, b. n. Aenbelangend, van belang. Interessant, important.

Belangrykheid, v. zie Belang.

Belangstelling , v. Interet, m.; importance f.

Belangziek , b. n. zie Belangzuchtig.

Belangzoeker (-s), m. Homme intéressé, m.

Belangzuchtig , b. n. Intéressé.

Belappen (ik belapte, heb belapt), b. w. Lappen. Rapetasser, raccommoder.

Belas. zie Belezen.

Belast, v. d. van belasten. -, b. n. Chargé; ordonné.

Belastbaer, b. n. } Imposable.

Belasten (ik belastte, heb belast), b. w. Bezwaren. Charger; grever; imposer. Het volk met schattingen —. Charger le peuple d'im-pôts. De koopmanschappen —. Imposer des droits sur les marchandises. Dat zal dien man te veel —, Cela chargera trop cet homme. Zich met schulden —. S'oberer, s'endetter; se charger de dețtes. —, bevelen. Commander; ordonner; enjoindre. Ik zal het hem —. Je l'en chargerai, je le lui ordonnerai.

Belasteren (ik belasterde, heb belasterd), b. w.

Lasteren. Calomnier , médire.

Belastering, v. Lastering. Calomnie, mcdisance, f.

Belasting (-en), v. Schatting. Charge, f.; impot, m.; imposition, f. - op uitgaende en inkomende goederen. Droit d'entree et de sortie

dement, m.; injonction, f.

Belastingschuldig, b. n. Contribuable. Belastingschuldige, m. Contribuable, m. Belastingstelsel, o. Système d'imposition, m. Belatten (ik belattede, heb belat), b. w. Met latten beslaen. Latter Belderom, m. zie Gildos Beleden, v. d. van belyden. Beleid. Beleed. zie Belyden. Beleedigd, v. d. van beleedigen. -, b. n. Offense; choque; outrage; injurie. Beleedigde, m. Offense, m. Beleedigen (ik beleedigde, heb beleedigd), b. w. Conduire, diriger. teur, m. Verongelyken. Offenser; choquer; blesser; injurier, outrager. Zich —. S'offenser. Beleedigend, b. n. Offensant, choquant, outrageant, injurieux. -e woorden. Des paroles likken. offensantés ou injurieuses. Beleediger (-s), m. Offenseur, m. Beleediging (-en), v. Verongelyking. Offense; injure, f.; outrage; affront, m.
Beleedigster (-s), v. Celle qui offense. Beleefd , b. n. Beschaefd. Civil , poli honnéte , obligeant, gracieux. - manieren. Des manières polies. - maken. Civiliser, polir. -, byw. zie Beleefdelyk. Beleefdelyk, byw. Civilement, poliment, honnétement , obligeamment. Beleefdheid (-heden), v. Beschaefdheid. Civilité, politesse, honnéteté, urbanité, f. borné. Beleefdheidshelve, byw. Par civilité, par politesse, par complaisance. Beleemen (ik beleemde, heb beleemd), b. w. Enduire d'argile ou de terre glaise; luter. Beleeming, v. Lutation (t. de chim.), f. Beleenen (ik beleende, heb beleend), b. w. In sants, m. pl. pand nemen. Recevoir en gage; prêter sur gage. -, te pand zetten. Engager; hyphotéquer ; inféoder. noncer. Beleener (-s), m. Préleur sur gage; emprun-Beletsel, o. zie Belet. Beleening (-en). v. Emprunt sur gage, m.; hypothèque; infeodation, f. Beleenster (-s), v. Celle qui prêle sur gage; emprunteuse, f. projets. Beleg, o. Siege, m. Het - opbreken. Lever le siege. Belegen, b. n. Dat lang gelegen heeft. Rassis, qui n'est pas frais. - brood. Du pain rassis. Belegeraers , m. mv. Assiegeants , m. pl. Belegerden, m. mv. Assieges, m. pl. Belegeren (ik belegerde, heb belegerd), b. w. Assieger. Eene stad -. Assieger une ville. Belegerend , b. n. Assiegeant Belegering (-en), v. Beleg. Siege, m. Belegeringskroon, v. Couronne obsidionale (antiq.), t. Beleggen (ik belegde of beleide, heb belegd of beleid), b. w. Dekken. Couvrir; gurnir; appliquer; remplir. Een dak met schaliën lecture. -. Couvrir un toit d'ardoises. Een kleed met goud -. Garnir un habit d'or. -, beslaen. ture ; lecture , f. Garnir; armer. -, byeenreepen. Convoquer. Eene byeenkomst -. Convoquer une assemblee. -, bestieren. Conduire, gouver-ner, diriger. Hy heeft die zaek wel belegd. Il a bien conduit cette affaire. Zyne woorden wel —. Mesurer bien ses termes, prendre bien garde à ses paroles. Met gras —. Gazonner. Geld -. Donner de l'argent à intérêt. -, belegeren. Assieger. Belgenland, o. Belgique, f.

sur les marchandises. Vry van alle -en. Exempt Belegger (-s), m. Directeur, conducteur, m. de toutes charges. -, bevel Ordre, comman-Belegging, v. Bedekking. Action de couvrir, de garnir, f. — van de nok van een dak met lood. Enfailement, m. Belegsel (-s), o. Bord; galon, m.; garniture, f. Belegster (-s), v. Directrice, conductrice, f. Beleid (z. mv.), s. Gedrag. Conduite; prudence, f. Een voorzichtig -. Une conduite prudenter ., bestier. Direction; gestion, f. Beleide. } zie Beleggen. Beleiden (ik beleidde, heb beleid), b. w. Bestieren. Beleider (-s), m. Bestierder. Conducteur, direc-Beleidster (-s), v. Conductrice, directrice, f. Belekken (ik belekte, heb belekt), b. w. Bevochtigen. Humecter, mouiller. -. zie Be-Belemmerd, v. d. van belemmeren. -, b. n. Embarrassé. — van tong.Qui n'a pas la parole libre, qui parle avec difficulté. Belemmeren (ik belemmerde, heb belemmerd), b. w. Verlegen maken. Embarrasser; incommoder; empécher. Zich -. S'embrouiller. Belemmerend, b. n. Incommodant. Belemmering (-en), v. Verwarring, verlegenheid. Embarras; empéchement, m.; incommodité; difficulté, f.; entraves, f. pl. — van spraek. Difficulté de parler. Belend, b. n. Aenpalend. Aboutissant; joignant; Belenden (ik belendde, heb belend), o. w. Aenpalen. Aboutir, toucher. Belending (-en), v. Limites; bornes, f. pl., abornement, m. De -en. Les tenants et aboutis-Belet (z. mv.), o. Verhindering. Empéchement, obstacle, m. - laten vragen. Se faire an-Beletten (ik belettede, heb belet), b. w. Verhinderen. Empécher, mettre obstacle. Den wasdom - Empécher de croitre. lemands voornemen — Traverser quelqu'un dans ses Beletting, v. Action d'empêcher, d'arrêter, f. Beleven (ik beleef, beleefde, heb beleefd), b. w. Leven tot... Vivre jusqu'à, parvenir à; voir arriver; éprouver; conformer sa manière de vivre à. Moeijelyke tyden —. Vivres dans des temps difficiles. Ik zal dien tyd niet -Je ne vivrai pas jusqu'à ce temps-là. Zyn geloof -. Vivre selon sa foi ou sa croyance. Belezen (ik belees, belas, heb belezen), b. w. Bezweren. Exorciser; conjurer. -, bekoren. Charmer; enjóler; persuader. Belezen, b. n. Die veel gelezen heeft. Qui a beaucoup lu. Wel – zyn. Avoir beaucoup de Belezendheid, v. zie Belezenheid. Belezenheid, v. Connaissance acquise par la lec-Belezer (-s), m. Exorciste, m. Belezing (-en), v. Exorcisme; charme, enchan-tement, m.; conjuration, f. Belg (-en), m. Nederlander. Belge, m. Belgen (zich) ik belgde my, heb my gebelgd), wed. w. Kwaed worden. Prendre en mauvaise part, s'offenser de. Belg u daer niet over. No vous en offensez pas.

Belgenlandsch, b. n. Belge, belgique. België (z. mv.), o. (land). Belgique, f. Belgier (-s), m. Belge, m. Belgieter (-s), m. Sonnettier, m.

Belging, v. Deplaisir, mécontentement, m.
Belgisch, b. n. Belgique, belge. —e vrouw.
Belge, f.
Belgziek, b. n. zie Belgzuchtig.

Belgziekte, v. zie Belgzucht.

Belgzucht, v. Colère, f.; ressentiment, m.

Belgauchtig, b. n. Colère, colérique. Belhamel (-s), m. Mouton qui a une sonnette au - (fig.). Aenleider, twistmaker. Boutecou, m. feu, auteur ou chef d'une sédition, m.

Belichamen (ik belichaemde, heb belichaemd), b. w. Corporifier, materialiser.

Belichaming, v. Corporification, f.

Beliefte, v. zie Believen, o.

Beliegen (ik beloog, heb belogen), b. w. Tromper par des mensonges. —, valschelyk beschuldigen. Accuser faussement, calomnier.

Belieger (-s), m. Menteur; calomniateur, m. Beliegster (-s), v. Menteuse; calomniatrice, f.

Beliep, sie beloopen.

Believen (ik beliefde, heb beliefd), o. w. Behagen. Plaire, complaire, faire plaisir. Als het God belieft. S'il plait à Dieu.

Believen (z. mv.), o. Welbehagen. Gre; bon plaisir; desir, m.; volonte, f. Naer zyn -. Selon son bon plaisir.

Believend, b. n. Complaisant, officieux.

Believing, v. Complaisance, f. Belikken (ik belikte, heb belikt), b. w. Likken. Lėcher.

Belleken, o. zie Belletje. Bellen (ik belde, heb gebeld), o. w. Sonner, agiter une sonnette

Belletje (-s), o. Schelleken. Sonnette, clochette; clarine, f.; grelot, m.

Bellons, v. Bellone, déesse de la guerre, f.

Belmaker (-s), m. Sonnettier, m.
Beloerder (-s), m. Celui qui épie, espion, m.
Beloeren (ik beloerde, heb beloerd), b. w. Bespieden. Lorgner, observer, épier, guetter, espionner; avoir en vue.

Beloering, v. Action de lorgner, d'épier, f.; espionnage, m.

Beiofte (-n), v. Toezegging. Promesse, f. Zyne
- houden. Garder ou tenir sa promesse. Zyne - breken. Violer sa promesse; rompre ses væux. Het land van -. La terre promise. verbindtenis. Engagement, m. -, geloste die men aen God doet. Vœu, m. -, belostebeeldtenis (in de kerken). Ex-voto, m.

Belostebeeldtenis (-ssen), v. Ex-voto, m.

Belostenis, v. zie Beloste. Belogen, v. d. van beliegen.

Beloken, b. n. Gestor schen. Pdques closes. b. n. Gesloten. Fermé, clos. - Pa-

Belokken. b. w. sie Aenlokken.

Belommerd, v. d. van belommeren. —, b. n. Ombragé.

Belommeren (ik belommerde, heb belommerd). b. w. Overlommeren. Ombrager, couvrir de son ombre.

Belommering, v. Overlommering. Ombrage, m.; ombre, f.

Belonken (ik belonkte, heb belonkt), b. w. Aenlonken. Lorgner, faire les yeux doux à quelau'un.

Beionker (-s), m. Lorgneur, m. Belonking, v. Lorgnerie, f.

Belonkster (-s), v. Lorgneuse, f. Beloofd, v. d. van beloven. -, b. n. Promis.

Beloofster (-s), v. Prometteuse, f. Beloog. zie Beliegen.

Belook, zie Beluiken.

Beloonder, m. zie Belooner.

Beloonen (ik beloonde, heb beloond), b. w. Loonen, vergelden. Recompenser. Iemands moeite . Récompenser la peine de quelqu'un. Ik zal u dservoor —. Je vous en récompenserai. Ge-lyk met gelyk —. Rendre la pareille. Goed met kwaed -. Rendre le mal pour le bien.

Belooner (-s), m. Rémunérateur, m. God is de der goede werken. Dieu est le rémunérateur

des bonnes œuvres.

Belooning (-en), v. Récompense ; rétribution, f. ; salaire , m.

Beloonster (-s), v. Rémunératrice, f.

Beloop (z. mv.), o. Loop. Cours, m.; somme, f.; total, montant, m. Dat is het — van de wereld. Voilà le cours du monde. Tot het - van twee honderd guidens. Jusqu'à concurrence de deux cents florins. Op zyn - laten. Laisser aller son train. -, uiterlyke vorm. Forme, f. - van een schip. Gabari ou gabarit d'un vais-

Beloopen (ik beliep, heb beloopen), b. w. Achterhalen. Atteindre; attraper. —, overvallen. Surprendre. De storm heeft het schip —. La tempéte a surpris le vaisseau. —, bezorgen. Faire, expédier. Veel te — hebben. Avoir beaucoup à faire. - , o. w. Bedragen. Monter ou se monter à. Hoeveel beloopt de somme? A combien monte la somme?

Beloven (ik beloof, beloofde, heb beloofd), b. w. Promettre. Veel - en weinig geven. Promettre beaucoup et donner peu. Nei eed —. Promettre par serment. Gouden bergen — (prov.). Promettre monts et merveilles. -, by belofte opdragen. Vouer

Belover (-s), m. Prometteur, m.

Beloving, v. Promesse, f.

Belroos, v. Roos (ziekte). Erysipèle, m. Beluiden (ik beluidde, heb beluid), b. w. Sonner le trépas ou l'enterrement de quelqu'un.

Beluiken (ik belook, heb beloken), b. w. Sluiten. Fermer.

Beluisteraer (-s), m. Ecouteur, m. Beluisteren (ik beluisterde, heb beluisterd), b. w.

Ecouler secrèlement , être aux écoutes. Beluistering, v. Action d'écouler secrètement, f.

espionnage, m. Belust, b. n. Qui a envie de; désireux. Ergens zeer - op zyn. Avoir grande envie de quelque chose.

Belustheid, v. Begeerte. Envie, f.; desir, m.

Belustigd, b. n. zie Belust.

Belverkooper (-s), m. Sonnettier, m. Belyden (ik beleed, heb beleden), b. w. Bekennen. Confesser; avouer; reconnaître; professer (une religion). De waerheid —. Avouer la vérite. Den catholyken godsdienst -. Professer la religion catholique.

Belydenis, v. Bekentenis. Confession, f.; aveu, m. - des geloofs. Profession de foi.

Belyder (-s), m. Consesseur, celui qui fait profession de, m.

Belyding, v. zie Belydenis.

Belymen (ik belymde, heb belymd), b. w. Beplakken. Coller; encoller; bituminer.

Belymer, (-s), m. Colleur, m. Belyming, v. Action de coller, f.; encollage, m.

van schilderyen. Amaleur de

riche.

ment, m.; médiation; entremise, f.

d'accommodement, m.

Bien aimée; amante, f.

chéri ; cher.

BEM 72 Belysten (ik belystle, heb belyst), b. w. Enca-Beminnaer (-s), m. Amaleur; connaisseur; curieux, m. drer. Bemagtigen (ik bemagtigde, heb bemagtigd), tableaux. b. w. Met geweld innemen. Emporter; prendre; conquérir; s'emparer de; se rendre maître de. Eene stad -. Prendre une ville, s'en rendre maître. —, gezag geven. Autoriser, donner pouvoir. Bemagtiging, v. Verovering. Prise, conquête, f. Bemannen (ik bemande, heb bemand), b. w. Met mannen voorzien. Emmariner, equiper. Een schip met twee honderd man bemand. Un vaisseau monte de deux cents hommes. Bemanning, v. Equipement (d'un vaisseau), m. Bemantelen (ik bemantelde, heb bemanteld), b. w. Bedekken. Couvrir. -, met eenen wal omringen. Entourer d'un rempart, fortifier. (fig.). Pallier. Bemanteling, v. Action de couvrir, d'entourer d'un rempart, f. Bemasten (ik bemastie, heb bemast), b. w. Met eenen mast voorzien. Mater, pourvoir d'un mát. Een schip -. Máter un vaisseau. Bemasting, v. Het bemasten. Action de mâter; málure, f. Bemat. zie Bemeten en Bematten. Bematigen enz. zie Matigen. Bematten (ik bemattede, heb bemat), b. w. Met matten voorzien. Nutter. Bemceld, v. d. van bemelen. -, b. n. Enfariné; farineux. Bemeesteren (ik bemeesterde, heb bemeesterd), b. w. Bemagtigen. Se rendre maître, s'emparer de, prendre, conquérir. Bemelen (ik bemeel, bemeelde, heb bemeeld), b. w. Met meel bestrooijen. Enfariner Bemerkbaer, b. n. Apercevable; observable, perceptible. Bemerkbaerheid , v. Perceptibilité , f. Bemerkelyk, b. n. Remarquable, observable. Bemerken (ik bemerkte, heb bemerkt), b. w. Aenmerken. Remarquer; observer; considerer; s'apercevoir. Bemerkensweerdig, b. n. } zie Bemerkelyk.
Bemerking (-en) v. Remarque; observation; reflexion; considération, f.; considérant, m. Bemesten (ik bemestte, heb bemest), b. w. Mesten. Fumer on engraisser (un champ). Het land -. Fumer, engraisser la terre. Het -. zie Bemesting. Bemesting, v. Action de fumer, d'engraisser (la terre), f.; engrais, m. Bemeten (ik bemat, heb bemeten), b. w. Afmeten. Mesurer. Bemeuselen, b. w. zie Bemorsen. Bemiddelaer (-s), m. Médiateur; arbitre; entremelleur, m. Bemiddelaerster (-s), v. Médiatrice, f. Bemiddeld, v. d. van bemiddelen. —, b. n. Ryk.

Beminnserster (-s), v. Amatrice; connaisseuse, f. Beminnares, v. zie Beminnaerster. Beminnelyk, b. n. Aimable, agréable; charmant; joli. -, byw. D'une manière aimable; joliment. Beminnelykheid, v. Amabilité, f.; charme; agrement, m. Beminnen (ik beminde, heb bemind), b. w. Aimer; cherir. Men moet God boven al -. On doit aimer Dieu sur toutes choses. Beminnenswaerdig, b. n. Aimable; digne d'étre aimé. Beminnenswaerdigheid v. zie Beminnelykheid. Beminnensweerdig enz. zie Beminnenswaerdig Beminner, m. zie Beminnaer. Beminster, v. zie Beminnaerster. Bemodderen (ik bemodderde, heb bemodderd), b. w. Beslyken. Crotter; eclabousser. Bemoddering, v. Action de crotter, f. Bemoedigen (ik bemoedigde, heb bemoedigd), b. w. Encourager. Bemoedigend, b. n. Encourageant. Bemoediger (-s), m. Celui qui encourage. Bemoediging, v. Encouragement, m. Bemoeial, m. en v. Albedryf. Factoton; m. Bemoeijen (zich) ik bemoeide my, heb my bemoeid), wed. w. Semeler; s'immiscer; s'ingérer de. Ik bemoei my daer niet mede. Je ne m'en mèle pas. Bemoeijenis, v. Peine, f.; travail; effort, m. Bemoeijing, v. ) Peine, i.; travail Bemol, m. Bémol (t. de mus.), m. Bemompelen. zie Mompelen. Bemorsen (ik bemorste, heb bemorst), b. w. Salir; souiller; crotter; barbouiller. Bemorser (-s), m. Barbouilleur, m. Bemorst, v. d. van bemorsen. —, b. n. Vuil. Sale; sali; souille; crasseux. Bemost, b. m. Moussu, couvert de mousse. Bemuerd, v. d. van bemuren. - , b. n. Mure; entouré ou environné de murs. Bemuren (ik bemuer, bemuerde, heb bemuerd), b. w. Murer; entourer de murs. Eene stad -Murer une ville, l'entourer de murailles. Bemuring, v. Action d'entourer de murs, f. Ben (bennen), v. Manne, f.; panier, m. Benadeelen (ik benadeelde, heb benadeeld), b. w. Nadeelig zyn. Nuire; faire tort à; prejudicier à ; endommager ; leser ; déroger. lemand . Faire tort à quelqu'un. Benadeelend, b. n. Dérogeant, dérogatoire. Benadeeler (-s), m. Celui qui nuit, qui fait tort à. Benadeeling, v. Nadeel. Tort; prejudice; dommage, m.; derogation, f. Benaderen (ik benaderde, heb benaderd), b. w. Aise; riche. Een - man. Un homme aise, Benaesten (regt) Retraire.
Benadering, v. Vernadering (regt). Retrait, m. Bemiddelen (ik bemiddelde, heb bemiddeld), b. w. Byleggen, Accommoder (une querelle); vi-der (un différend) par voie de médiation. Regt van -. Droit de retrait Benaeijen (ik benaeide, heb benaeid), b. w. Bemiddeling (-en), v. Bevrediging. Accommode-Coudre. Benaerstigen enz. zie Beneerstigen enz. Benaesten , b. w. zie Benaderen. Bemiddelingsmiddel (-en), o. Medium, moyen Benaesting, v. zie Benadering. Benam. zie Benemen. Remind, v. d. van beminnen. -, b. n. Aime; Benamen (ik benaem , benaemde , heb benaemd), Beminde (-n), m. en v. Bien-aime; amant, m.; b. w. Noemen. Nommer; appeler; designer;

qualifier.

Benamend, b. n. Qualificatif.

Benaming (-en), v. Naem. Nom, m.; denomina-

tion; qualification; qualité, f.; titre, m. Benard, v. d. van benarren. —, b. n. Verlegen. Inquiet; embarrassé.

Benardheid, v. Verlegenheid. Peine, f.; em*barras* , m.

Benarren (ik benarde, heb benard), b. w. Verlegen maken. Embarrasser, inquieter,

Benauwd, b. n. Accable; oppresse. — e ademha-ling. Asthme, m.; courte haleine, f. —, warm. Étouffant; où l'on étouffe. Die kamer is —. On étouffe dans cette chambre. -- , eng, ingesloten. Serré. De stad was van alle kanten -. La ville était serrée de tous côlés. —, beingst. Alarmé. Een - geweten. Une conscience alarmée. -e tyd. Temps calamiteux. Benauwdheid, v. Aemborstigheid. Asthme, m.; difficulté de respirer, f. -, vrees. Oppression, angoisse; anxiele, f.; trouble; accablement,

m. -, benauwde warmte. Touffeur, f. Benauwen (ik benauwde, heb benauwd), b. w. Accabler; oppresser. De hoest benauwt my. La toux m'oppresse, m'accable. -, verdrukken. Opprimer; accabler. De droefheid benauwt hem. La douleur l'accable. —, insluiten. Ser-rer; presser; géner. Rene stad van alle kanten . Serrer une ville de tous côles. —, beungstigen. Tourmenter; inquieter; alarmer.

Benauwend, b. n. Oppressif; accablant.

Benauwer (-s), m. Oppresseur, exacteur, m.

Benauwing, v. zie Benauwdheid.

Bende (-n), v. Menigte. Bande; troupe; compagnie; légion, f. — krygsvolk. Brigade, f.

Eene — struikroovers. Une bande de brigands. Eene - tooneelspelers. Une troupe de comédiens. - ruiters. Troupe de cavaliers, compagnie de cavalerie.

Beneden, byw. Omlaeg. En bas. -, of naer brengen. Descendre. — gaen. Descendre, aller en bas. —, voorz. Au-dessous de. — zyne waerdigheid. Au-dessous de sa dignité. -Laeg, neder. Bas, basse. De - Ryn. Le Bas-Rhin.

Benedenhuis (-zen), o. Onderhuis. Rez-de-chaus.

Benedenkamer (-s), v. Chambre d'en bas, f. Benedenlucht (z. mv.), v. Atmosphère inférieure, f.

Benedenryn, m. Bas-Rhin, m. Benedenstad (-eden), v. Ville basse, f. Benedenste, b. n. Onderste. Inférieur; le plus bas.

Benedenzael (-alen), v. Salle basse, f. Benedictie, v. Benediction, f. Benedictien, v. zie Benedictinernon.

Benedyden, b. w. zie Zegenen.

Beneen, byw. en voorz. zie Beneden.

Beneenen (ik beneende, heb beneend), b. w. Loochenen. Nier, désavouer.

Beneenend, b. n. Loochenend. Negatif.

Beneening (-en), v. Loochening. Negation , f.; dėsaveu, m.

Beneep. zie Benypen.

Beneerstigen (ik beneerstigde, heb beneerstigd), b. w. Bevlytigen. Travailler avee ardeur; tacher. Zich -. S'appliquer, s'efforcer. Het -.

Beneerstiging..

Beneerstiger (-s), m. Celui qui travaille avec ardeur, qui s'applique.

Tom. I.

Beneerstiging , v. Het beneerstigen. Application , diligence, f.

Beneerstigster (-s), v. Celle qui travaille avec ar-deur, qui s'applique.

Beneffens, voorz zie Benevens.

\*Beneficie, o. Bénéfice, m. - van inventaris. Bénéfice d'inventaire.

Benemen (ik beneem , benam , heb benomen). b. w. Wegnemen. Oler; ravir; priver de. Iemand het leven -. Oler la vie à quelqu'un. Den moed -. Décourager. Iemand zyn ambt . Priver quelqu'un de son emploi. Iemands lust of zin -. Degouter quelqu'un.

Benemer (-s), m. Die met geweld beneemt. Ravisseur, m.

Beneming, v. Privation, f.; ravissement, m. Benepen, v. d. van benypen. -, b. n. Benauwd.
Oppresse; embarrasse; serre; qui est en peine. Zeer - zon. Étre fort en peine.

Benepenheid, v. zie Benauwdheid. Benevelen (ik benevelde, heb beneveld), b. w. Verduisteren. Couvrir d'un brouillard ; obscurcir, offusquer. Het verstand -. Offusquer l'esprit. -, o. w. Duister worden. S'obscurcir, se couvrir de ténèbres. De zon benevelt. Le soleil s'obscurcit.

Beneveling , v. Verduistering. Obscurcissement, m.

Beneven, voorz. zie Benevens.

Benevens, voorz. Avec; ainsi que; outre! Ik zal komen — mynen broeder. Je viendrai avec mon frère. -, ter zyde. Auprès, à côlé.

Bengaelsch, b. n. Du Bengale.

Bengalen. Bengale, m. Bengel (-s), m. Petit fripon, petit coquin, marmot, m .- , kloksken. Petite cloche qu'on sonne pour avertir que la porte se ferme, ou qu'une barque va partir, i.-, botterik. Lourdaud, m.

Bengelen (ik bengelde, heb gebengeld), o. w. Sonner la cloche pour avertir que la porte se ferme, ou qu'une barque va partir. Aen de ooren -. Rompre la têle, étourdir.

Bengelkruid , o. Bingelkruid. Mercuriale (herbe),f. Benieuwd, v. d. van benieuwen, ..., b. n. ... zyn. Etre curieux de savoir. 1k ben ... of hy zat komen. Je suis curieux de savoir s'il viendra. nieuwen (het benieuwde, heest benieuwd), onp. w. Etre curieux de savoir. Benieuwen

Benjuin, v. zie Benzoin.

Benne , v. zie Ben.

Benoemd, v. d. van benoemen. -, b. n. Nomme,

Benoemen (ik benoemde, heb benoemd), b. w. Noemen. Nommer; appeler; désigner; quali-fier. -, verkiezen. Nommer. Tot gezant -. Nommer ambassadeur.

Benoemend, b. n. Denominatif; qualificatif.

Benoemer (-s), m. Nominateur, m.

Benoeming (-en), v. Naem. Nomination; designation; denomination, f.; nom, m.

Benoemingsbrieven, m. mv. Provisions, f. pl.; commission, t.

Benomen, v. d. van benemen.

Benoodigd, b. n. Arm. Indigent; pauvre; qui a besoin. Die menschen zyn zeer -. Ces gens sont fort pauvres. Om geld - zyn. Avoir besoin d'argent.

Benoodigdheid, v. Armoede, gebrek. Besoin, Benoodiging, v. m.; necessile; disette, f. Benoorden, voorz. Au nord de. — Frankryk. Au nord de la France. —, byw. Vers le nord.

Benyden (ik benydde, heb benyd), b. w. Mis-

gunnen. Envier, porter envie à. lemands wel-

réflexion, f.

varen -. Envier le bonheur de quelqu'un. Bepeizen, b. w. zie Bepeinzen. Benyd worden. Avoir des envieux. Bepeizing , v. zie Bepeinzing. Benydensweerdig, b. n. Digne d'envie.
Benydensweerdig, b. n. Digne d'envie.
Benyder (-s), m. Envieux; jaloux, m. Bepekken (ik bepekte, heb bepekt), b. w. Met pek bestryken. Poisser, empoisser. Bepekking, v. Action de poisser, f. Bepeperen (ik bepeperde, heb bepeperd), b. w. Peperen. Poivrer. Benyding, v. Envie; jalousie, f. Benydster (-s), v. Envieuse; jalouse, f. Benypen, b. w. zie Nypen. Beperken (ik beperkte, heb beperkt), b. w. Af-Benzoin, v. Benjoin (gomme aromatique), m. Beoefenaer (-s), m. Celui qui exerce, cultive, palen. Borner, limiter. Beperkend, b. n. Limitatif; restrictif. étudie; amaleur, m. Beperking , v. Limitation; borne , limite , f. Beoefenen (ik beoefende, heb beoefend), b. w. Beperlen, b. w. zie Bepeerlen. Bepikken, b. w. zie Bepekken. Bepissen (ik bepiste, heb bepist), b. w. Pisser Exercer; étudier; cultiver.
Becefenenswaerdig, b. n.) Digne d'être exercé,
Becefenensweerdig, b. n.) étudié, ou cultivé. sur ou contre Beoefening (-en), v. Exercice, m.; étude, f. Beoliën (ik beoliede, heb beolied), b. w. Met Beplaesteren (ik beplaesterde, heb beplaesterd), b. w. Platrer; crepir. olie bestryken. Huiler Beplaestering, v. Crépissure; couche, f.; en. Beoogen (ik beoogde, heb beoogd), b. w. Beduit, m. schouwen. Regarder. -, zyn oogmerk op iets Beplakken (ik beplakte, heb beplakt), b. w. Behebben. Avoir en vue; rechercher. Wat belymen. Coller sur. oogt hy daer mede? Quel est son but? quelles Beplakker (-s), m. Belymer. Colleur, m. sont ses vues? Beplakking, v. Action de coller sur, f. Beplaksel (-s), o. Ce qu'on a collé sur. Beplanken (ik beplankte, heb beplankt), b. w. Beooging, v. Dessein; but, m. Beoogmerkend, b. n. Intentionnel. Beoordeelaer (-s), m. Juge; critique, m. Planchéier, garnir de planches. Beoordeelen (ik beoordeeld), Beplanking, v. Action de planchéier; garniture b. w. Juger ; critiquer. de planches, f. Beplant, v. d. van beplanten. -, b. n. Plante. Beoordeeler (-s), m. Juge; critique, m. Beoordeeling , v. Jugement, m.; critique , f. Beplanten (ik beplantte, heb beplant), b. w. Be-Beoordeelingskracht (z. mv.), v. Jugement (faculpoten. Planter, garnir de plantes ou d'arbres. Met boomen –. Planter d'arbres. té de l'ame), m. Beoorlogen (ik beoorloogde, heb beoorloogd), Beplanter (-s), m. Planteur, m. b. w. Faire la guerre à. Iemand -. Faire la Beplanting (-en), v. Plantation, f.; plantage, m. guerre à quelqu'un. Bepleisteren enz. zie Beplaesteren enz. Beoorloger (-s), m. Celui qui fait la guerre à. Bepleitbaer , b. n. Plaidable. Bepleiten (ik bepleitte, heb bepleit), b. w. Plei-Beoorloging, v. Action de faire la guerre à, f. Beoosten, voorz. A l'est de. -, byw. A l'est, à ten. Plaider (une cause). l'orient. Bepleiting, v. Het bepleiten. Plaidoyer, m. Beotië, o. (landstreek in het oude Griekenland). Beplekken (ik beplekte, heb beplekt), b. w. Be-Béotie , f. vlekken. Tacher. Bepaelbaer, b. n. Assignable. Beploegbaer, b. n. Arable; labourable; culti-Bepaeld, v. d. van bepalen. -, b. n. Borne: besloten. Arrêle ; fixe ; determine; defini. De vable. Beploegen (ik beploegde, heb beploegd), b. w. -e dag. Le jour fixé. -, eng. Strict. Bepaeldelyk, byw. Strictement. Bebouwen. Labourer; cultiver. let land -. Labourer la terre. Bepaerlen , b. w. zie Bepeerlen. Beploeger (-s), m. Akkerman. Laboureur; cul-Bepalen (ik bepael, bepaelde, heb bepaeld), b.w. livateur, m. Met palen bezetten. Borner , limiter. -, be-Beploeging, v. Bebouwing. Labour; labourage; aluiten. Arréler; fixer. Eenen dag -. Fixer un jour. -, beschryven. Definir, determiner. labeur , m.; culture , f. -, beperken. Eorner, limiter, modifier. Zyne Beploos. zie Bepluizen. Beplozen, v. d. van bepluizen. begeerten -. Borner ses désirs, mettre des bornes à ses désirs. Lyne vertering -. Régler sa dépense. Lich -. Se borner. Bepluimen (ik bepluimde, heb bepluimd), b. w. Garnir ou couvrir de plumes. Bepalend , b. n. Uitwyzend. Limitatif; definitif; Bepluizen (ik beploos, heb beplozen), b. w. Uitdéterminant; restrictif. pluizen. Eplucher. Bepalenderwyze , byw. D'une manière limita-Bepoederen (ik bepoederde, heb bepoederd), tive , limitativement. b. w. Poederen. *Poudrer*. Bepaling (-en), v. Aspaling. Action de borner, de limiter, s.; abornement, m.; borne, f. -, Bepoeijeren , b. w. zie Bepoederen. Bepoten enz. zie Beplanten enz. vaststelling. Détermination ; limitation ; fixa-Bepraetster (-s), v. Enjoleuse, f. Bepraten (ik bepraet, bepraette, heb bepraet), tion, f. —, bestemming. Définition, f. —, beschryving. Description, f. —, beding. Stipulation; clause; restriction; modification, f. b. w. Bekouten. Persuader à ; enjoler ; charlataner. Beprater (-s), m. Enjôleur, m. Bepeerlen (ik bepeerlde, heb bepeerld), b. w. Orner de perles.
Bepeilen (ik bepeilde, heb bepeild), b. w. Peilen. Beprating (-en), v. Action d'enjoler ; persua-Sonder; jauger. Beproefd, v. d. van beproeven. -, b. n. Eprou-Bepeinzen (ik bepeinsde, heb bepeinsd), b. w. ve; à l'epreuve; reconnu. Man van eene -Overleggen. Méditer ; considérer ; réfléchir à. deugd. Homme d'une probité reconnue ou Bepeinzing (-en), v. Méditation; considération;

Beproesster (-s), v. Celle qui éprouve, qui essaie.

ėprouvėe.

Beproeven (ik beproefde, heb beproefd), b. w. De proef nemen. Eprouver; tenter; essayer; experimenter; faire l'essai. Ren middel ... Es-sayer un remède, en faire l'essai. Hy heest het gedaen om ute -. Il l'a fait pour vous éprouver. Beproever (-s), m. Celui qui éprouve, qui essaie.

Beproeving (-n), v. Epreuve, f.; essai, m.

Bequaem enz. zie Bekwaem enz.

Beraden, b. n. Voorzichtig. Avisé. Wel - Bien avisė. Beter -. Mieux avisė. Kwalyk -. Mal

Beraden (zich) ik beried (beraedde) my, heb my beraden), wed. w. Raedslaen. Délibérer sur. Zich ergens over —. Délibérer sur quelque chose; mettre quelque chose en délibération. Zich weder - Se raviser, changer d'avis.

Beradend, b. n. Délibératif. - e stem. Voix dé-

liberative.

Berading , v. zie Beraed.

Bersed (z. mv.), o. Overleg. Délibération; consultation; résolution, s.; examen; avis, m. Na een ryp —. Après une mûre délibération.

Beraednemen , o. w. Délibérer.

Beraedslagen, b. w. zie Beraedslagen. Beraedslagen (ik beraedslagede, heb beraedslaegd), o. w. Overwegen. Délibérer ; concerter; consulter; examiner. Over eene zaek Délibérer sur une affaire. Zich —. Délibérer,

examiner. Beraedslaging (-en), v. Overleg. Délibération, f.

Beraen. zie Beraden.

Beramen (ik beraem, beraemde, heb beraemd), b. w. Bepalen. Arrêter; déterminer; fixer; concerter; projeter. Middelen -. Prendre des mesures. -, o. w. Beraedslagen. Délibérer; consulter; conferer.

Beraming (-en), v. Convention; stipulation; dé-

termination, f.; plan; projet, m.

Berberisse (-n) . v. Epine-vinette, f Berd (-en), o. Plank. Ais, m.; planche, f. Te -e brengen. Proposer; mettre sur le tapis; alleguer.

Berdeken (-s), o. Planksken. Petite planche, planchette, f.

Berden, onv. b. n. De planches. — vloer. Plancher, m. Bereden, v. d. van beryden. -, b. n. - weg.

Chemin battu. Wel - peerd. Cheval bien dressé.

Beredeneerd, v. d. van beredeneren. -, b. n. Raisonné; motivé.

Beredeneren (ik beredeneerde, heb beredeneerd), b. w. Redekavelen. Haisonner; discourir.

Bereed. zie Beryden.

Beregenen, b. w. Zich laten -. Se laisser mouiller de la pluie. Beregend zyn of worden. Etre

mouillé de la pluie; être mouillé.

Beregten (ik beregtte, heb beregt), b. w. Administrer (un malade). Hy is van daeg beregt. Il a été administré aujourd'hui. lemand wel ... Donner bon poids, bonne mesure à quelqu'un. - , zie Berigten.

Beregter (-s), m. Celui qui administre (un malade).

Beregting (der zieken), v. Administration (d'un malade), f.

Bereid, v. d. van bereiden .-. , b. n. Gereed. Prét; préparé; apprété. Het avondmael is -. Le souper est pret. - zyn tot jets. Etre prepare à quelque chose.

Bereiden (ik bereidde, hob bereid), b. w. Pré-

parer; appréter; accommoder. Leer ... Appré. ter le cuir ; corroyer. Pennen -. Hollander des plumes. Zich tot de dood -. Se préparer à La mort. Het -. zie Bereiding.

Bereidend, b. n. Préparatoire. Bereider (s), m. Celui qui prépare; appréteur, m.

Bereidery (-en), v. Lieu où l'on apprête, m.

Bereiding (-en) , v. Preparation; disposition, f.; appareil; appret, m.

Bereids, byw. Alreede. Dejà.

Bereidschap, zie Bereidsel.

Bereidsel (-s), o. Préparation, f.; préparatif : apprét; uppareil, m.

Bereidster (-s), v. Celle qui prépare, qui appréle.

Bereidveerdig enz. zie Bereidwillig enz.

Bereidwillig, b. n. Disposé à; prêt à. —, byw. zie Bereidwilliglyk.

Bereidwilligheid, v. Bonne volonté, f.; empressement. m.

Bereidwilliglyk, byw. De bonne volonte; avec empressement.

Bereik (z. mv.), o. Portée; étendue; distance à laquelle on peut atteindre, f. Dat gaet boven het - van uw verstand. Cela passe la portée de votre esprit. Buiten het - van het geschut. Hors de la portée du canon.

Bereiken (ik bereikte, heb bereikt), b. w. At. teindre, parvenir a. Zyn oogmerk -.. Parve-

nir à son but.

Bereiking, v. Action d'atteindre; reussite, f.

Bereisd, v. d. van bereizen. -, b. n. Qui a beau coup voyagé.

Bereizen (ik bereisde, heb bereisd), b. w. Parcourir (un pays).

Berekenbaer, b. n. Calculable. Berekenen (ik berekende, heb berekend), b. w. Uitrekenen. Calculer; supputer; compter; estimer à.

Berekening (en), v. Action de calculer, de sup-puler, d'estimer, f.; calcul, m.; liquidation, f. Berennen (ik berende, heb berend), b. w. Blokeren. Investir; bloquer; assieger. Eene stad . Investir ou bloquer une ville. Het -, zie Berenning.

Berenning (en), v. Investissement; blocus, m. Berenten (ik berentte, heb berent), b. w. Char-

ger ou grever d'une rente.

Berg (-en), m. Montagne, f.; mont, m. De Pyreneesche - en. Les Pyrénées. Gouden - en beloven. Promettre monts et merveilles. — van bermhertigheid. Mont-de-piete; lombard, m. Over-en en dalen. Par monts et par vaux. De hairen ryzen my te -e. Les cheveux se dressent sur ma tête. -, gesneden verken. Cochon chátré , **m.** 

Bergachtig , b. n. Montagneux; montueux. -

land. Pays montagneux.

Bergaerde, v. Terre dont se fait le vermillon, f.

Bergaf, byw. En descendant.

Bergamot (-tten), v. Bergamote (poire), f.

Bergamotboom (en), m. Poirier qui porte la bergamote, m.

Bergamotolie (z. mv.), v. Essence de bergamole, f.

Bergamotpeer (-eren), v. Bergamote, f. Bergbewoner (-s), m. Montagnard, m.

Bergblauw (z. mv.), o. Azur, m.

Bergen (ik borg, heb geborgen), b. w. Redden. Sauver; mettre en surete; conserver. -, weg-

steken. Serrer; enfermer; cacher. Berg dat geld. Enfermez cet argent. Berg u! Gare! Bergen (in Henegouw). Mons (en Hainaut). Bergen-op-zoom. Berg op-zoom (ville). Bergeppe (z. mv.), v. (kruid). Persil de montagne, m. Berger (-s), m. Celui qui sauve les marchandises naufragées; sauveur, m. Berggeel (z. mv.), o. Gele oker. Ocre jaune, f. Berggeelachtig, b. n. D'ocre jaune. Berggeit (-cn), v. Chamois, m. Berggeld, o. zie Bergloon. Bergglas, o. zie Bergkristal. Berggod (-en), m. Dieu des montagnes, m. Berggodin (-nnen), v. Déesse des montagnes; oreade . f. Berggroen (z. mv.), o. Vert de montagne; vermillon, m.; chrysocolle, f. Berghaen (anen), m. Coq des montagnes; coq de bruyère , m. Berghoen (-ders, -deren). o. Francolin (oiseau), m. Berghouten, o. mv. Ceintes; préceintes (t. de mar.), f. pl. Berging, v. Redding. Sauvage, sauvetage (t. de mar.), m.; conservation, f. Men deed al wat men kon tot - van het schip. On fit tout ce qu'on put pour sauver le vaisseau. Bergje (-s), o. Monticule, m. Bergketen (-s), v. Chaine de montagnes, f. Bergkristal, o. Cristal de roche. m. Berglieden, m. mv. Montagnards, m. pl. Bergloon (z. mv.), m. en o. Salvage (t. de mar.), m. Bergman (-lieden), m. Montagnard, m. Bergmunt, v. (plant). Calament on calement (plante), m. Bergmuis (-zen), v. Souris de montagne, f. Bergnimf (-en), v. Nymphe des montagnes, oreade, f. Bergop, byw. En montant. Bergpeper, v. Caméade, f.; poivre sauvage, m. Bergpeterselie, v. Persil de montagne, m. Bergplaets (-en), v. Lieu où l'on serre ou garde quelque chose, m. Hergrat (-tten) v. Loir, m.; marmotte, f. Bergregt, o. Droit de salvage, salvage, (t. de mar.), m. Bergrood (z. mv.), o. Cinabre ; m. Bergrug (-ggen), m. Crète de montagne, f. Bergruit, v. (plant). Rue de montagne, f. Bergsken (-s) , o. Monticule , m. Bergstoffe (-n), v. Minerael. Mineral, m. Bergstoffelyk, b. n. Métallique. Bergstofgroeve (-n), v. Mine. f. Bergstofkunde (z. mv.), v. Minéralogie, f. Bergstofkundig, b. n. Minéralogique. Bergstofkundige, m. Mineralogiste, m. Bergtop (-ppen), m. Sommet, m., ou cime d'une montagne, f. Bergvlas, o. Aerdvlas. Amiante (matière minérale), m. Bergwater (-en), o. Eau de montagne; eau minerale, f. Bergwerk (-en), o. Minière, mine, f. Bergwerker (-s), m. Mineur, ouvrier d'une mine, m. Bergzout (z. mv.), o. Sel mineral, m. Beried, zie Beraden (zich). Berieken (ik berook, heb beroken), b. w. Aen iets rieken. Flairer, sentir. Beriep. zie Beroepen. Berigt (-en), o. Bekendmaking, bescheid. Avis;

avertissement; rapport, m.; information; annonce, f. Schriftelyk - . Avis par écrit. - doen of geven. Informer, donner avis. Berigtbrief (-ven), m. Lettre d'avis, f. Berigten (ik berigtte, heb berigt), b. w. Verwittigen. Informer; donner avis; avertir; prevenir; instruire. Ik zal u daervan -. Je vous en informerai. Berigter (-s), m. Celui qui donne avis; rapporteur . m. Berigtschrift , (-en), o. Rapport ; avis , m.; declaration; lettre d'avis, f. Berigtschryver, m. zie Berigter. Berigtster (-s), v. Celle qui donne avis; rapporteuse, f. Berilsteen ( en), m. Beril (pierre), m. Beringen , b. w. zie Omringen. Berispelyk, b. n. Blamable, répréhensible. byw. D'une manière blamable ou répréhensible. Berispelykheid, v. Qualité de ce qui est blamable ou répréhensible, f. Berispen (ik berispte, heb berispt), b. w. Blamer; reprendre; reprimander; censurer; critiquer. Berispend, b. n. Qui blame, qui critique. Berisper (-s), m. Censeur; critique, m. Berisping (-en), v. Censure; critique; répriman-de, f.; blame, m. Berispster (-s), v. Celle qui blame, qui critique. Berkelaer, m. zie Berkenboom. Berk, m. Berken, onv. b. n. De bouleau. Herkenbessem (-s), m. Balai de Souleau, m. Berkenboom (-en), m. Bouleau, m. Berkenbosch (-sschen), o. Boulaie, f. Berkenhout (z. mv.), o. Bois de bouleau, m. Berkenmeijer (-s), m. Bocal fait de bouleau, m. Berkenrocde (-n), v. Verge de bouleau, f. Berkoen (-en), v. Pilier de bois, m. Berlyn (stad). Berlyn (ville) Berlyn (-en), v. Berline (voiture), f. Bermhertig, b.n. Miséricordieux, clément, charitable. - zyn. Avoir pitie. Heer, zyt my -! Seigneur, ayez pilie de moi! ---, byw. zie Bermhertiglyk Bermhertigheid (z. mv.), v. Miséricorde; pitié; clémence; compassion, f. Bermhertiglyk, byw. Miséricordieusement; avec compassion. Bern (stad). Berne (ville). Bernagie (z. mv.), v. Buglosse, bourrache (plante), f. Bernardinermonik (-en), m. Bernardin (religieux), m. Bernardinernonne (-n), v. Bernardine (religieuse), f. Bernen , b. en o. w. zie Branden. Berning (-en), v. Brisants, m. pl.; ressac, m. Bernnetel, v. zie Brandnetel. Bernsteen, m. zie Barnsteen. Beroemd, h. n. Célèbre; fameux; renommé. — maken. Rendre célèbre, illustrer. — worden, zich — maken. Se rendre célèbre, s'illustrer. -, byw. Glorieusement. - , v. d. van beroemen (zich). Beroemdheid, v. Célébrité; renommée; gloire, f. Beroemen (zich) ik beroemde my, heb my beroemd), wed. w. Pochen. Se vanter; se glori-fier; faire gloire; se faire une gloire de. Hy beroemt zich over of op zyne armoede. Il fait gloire de sa pauvreté.

Beroemer (-1), m. Pocher. Vanleur , fanfaron, m. Beroeming, v. Pochery. Vanterie; jactance; gloire; vanité, f.

Beroep, o. Ambacht. Profession, f.; état; métier, m. Hy is wondheeler van zyn -. Il est chirurgien de sa profession. —, genegenheid tot eenen staet. Vocation, f. —, op hooger geregt. Appel, m.; appellation. f.

Beroepelyk , b. n. Evocable (t. de pal.).

Beroepen (ik beriep, heb beroepen), b. w. Byeenroepen. Convoquer. Eene vergadering Convoquer une assemblée. Iemand tot een lyfgevecht -. Appeler ou provoquer quelqu'un en ducl. Ten stryde - . Appeler au combat , provoquer, defier. Zich op hooger regt-. Interjeter appel. -, bezweren. Evoquer. -, tot de waerneming van een ambt roepen. Appeler à un emploi. Zich op iemand -. Se reclamer de q. q. Zich op iets -. En appeler à quelque

Beroeper (-s), m. Celui qui appelle; appelant, m. Beroeping (-en), v. Convocation; evocation; action d'appeler, f. - op hooger regt. Appel, m. Beroepsbezigheid (-heden), v. Occupation , f., ou

affaires de son état, f. pl.

Beroepsbrief (-ven), m. Patente, f.

Beroepster (-s), v. Celle qui appelle; appelante, f. Bereerd, b. n. Onklaer. Trouble. Het water is -. L'eau est trouble. -, ontsteld. Troublé, alarmé; ému. -, gerackt. Paralysé, perclus. zie Beroeren.

Beroerder (-s), m. Perturbateur, m.

Beroerdheid, v. Paralysie, apoplexie, f.
Beroeren (ik beroerde, heb beroerd), b. w.
Troubler. Het water — Troubler l'eau. —, ontstellen. Alarmer; inquieter. De gemoederen . Troubler, alarmer les esprits. –, kwellen. Vexer, tourmenter -, schudden. Secouer. -, bewegen. Mouvoir.

Beroerend , b. n. Alarmant.

Beroering (-en), v. Trouble, m.; emotion; alarme, f. -, kwelling. Tourment, m. -, schudding. Secousse, f. -, beweging. Mouvement, m.

Beroerster (-s). v. Perturbatrice, f.

Beroerte (-n), v. Oproer. Tumulie; trouble, m.; sédition; émeute, f. Lene - stillen. Calmer apaiser une sédition. -, geracktheid. Paraly sie , f.

Beroesten (het beroeste, is beroest), onp. w. Roesten. Rouiller, enrouiller.

Beroesting, v. Rouille; rouillure, f.

Beroken , v. d. van berieken.

Berokken, b. w. zie Berokkenen.

Berokkenser (-s), m. Machinateur, m. Berokkenaerster (-s), v. Celle qui machine, qui

Berokkenen (ik berokkende, heb berokkend), b. w. Smeden. Brasser, exciter, tramer, machiner. Iemands ondergang -. Machiner la

perte de quelqu'un.

Berokkening, v. Machination, f. Beroofd, v. d. van berooven. —, b. n. Ontbloot. Prive, denue, depourvu, depouille. Van allen bystand - zyn. Etre prive de tout secours. Van zyne zinnen - zyn. Avoir perdu l'esprit. Berook. zie Berieken.

Berooid, b. n. Arm. Pauvre, indigent, necessiteux, appauvri. - maken. Appauvrir, rendre pauvre. —, ontsteld. Troublé, confus. —, byw. Pauvrement.

Berooidheid, v. Armoede. Pauvrete, f.

Berooken (ik berookte, heb berookt), b. w. Roo-

ken. Mettre à la fumée ; fumer, enfumer. Met kruiden -. Parfumer.

Berooker (-s), m. Fumigateur, m.

Berooking, v. Fumage, m.; fumigation, f. Berooven (ik beroofde, heb beroofd), b. w. Ontnemen. Priver, ravir, dépouiller, dénuer, ôter; voler. Iemand van zyne goederen -. Dépouiller quelqu'un de ses biens. Iemand van het leven -. Oler la vie à quelqu'un.

Beroovend , b. n. Privatif (gramm.)

Beroover (-s), m. Voleur, ravisseur, spoliateur , m.

Berooving (-en), v. Privation, f.; dépouillement;

vol, m. — van eer. Diffamation, f.
Berouw (z. mv.), o. Repentir, regret, m., contrition, f. — hebben over eene daed. Se repentir d'une action. Onvolmackt -. Attrition, f. - hebbende. Pénitent.

Berouwen (het berouwde, heeft berouwd), onp. w. Berouw hebben. Avoir du regret, se re pentir. Het berouwt my. Je m'en repens. Het heeft my berouwd. Je m'en suis repenti.

Berouwhebbende , b. n. Contrit; repentant. Berrie (-s), v. Brancard, m.; bière; civière, f. -, draegzetel. Brancard, lit portatif, m.

Berrieboom (-en), m. Limon (pièce de bois), m. Berriedrager (-s), m. Bardeur, brancardier, m. Berst (-en), v. Scheur. Crevasse, fente; felure, f. — (in eenen muer). Lezarde, f. —en krygen. Se fendre, crever.

Bersten (ik borst, ben geborsten), o. w. Scheuren. Se crevasser; se fendre; crever; se feler. Doen - . Fendre , crever , faire crever. Zich te - lachen. Crever ou étouffer de rire. Zich te — schreeuwen. *Crier à tue-tête*.

Bersting, v. Rupture, action de crever, de se

fendre, f.

Bertram , v. Bertram, v. Bertramwortel, m. Pyrèthre (plante), m. Berucht, b. n. Beroemd. Célèbre, fameux. Zich

· maken. Se *rendre célèbre.* Beruchtheid , v. Renom , w.; celebrite , renom-

mėe , f.

Berusten (ik berustte, heb berust), o. w. In bewaring liggen. Être déposé, être confie à la garde de quelqu'un; reposer. Die papieren - in myne boekzael. Je garde ces papiers dans ma bibliothèque. —, zich verlaten. Se reposer sur. Op iemands belosten -. Se reposer ou faire fond sur les promesses de quelqu'un. Eene zaek op iemand laten -. Se reposer d'une affaire sur quelqu'un. Alles berust op u. Tout repose sur vous

Beryden (ik bereed, heb bereden), b. w. Afregten Monter ou dresser (un cheval). -, doorgaen. Passer (par un chemin) à cheval ou en voiture.

Beryder (-s), m. Ecuyer; cavalier, m. Berymen (ik berymde, heb berymd), b.w. Rimer, mettre en vers.

Berymer (-s), m. Rimeur; poëte, m.

Bes (bessen), v. Bezie. Graine; baie, f. —, oude vrouw. Vieille femme, f.
Beschadigen (ik beschadigde, heb beschadigd),

b. w. Endommager; détériorer; gater; blesser ; léser.

Beschadiger (-s), m. Celui qui endommage. Beschadiging (-en), v. Endommagement; dom-mage; prejudice, m.; perte, f. Beschadigster (-s), v. Celle qui endommage.

Beschaduwen (ik beschaduwde, heb beschaduwd), b. w. Ombrager; couvrir de son ombre. Beschaduwing , v. Ombrage, m.; ombre, f.

Digitized by Google

Beschaefd, v. d. van beschaven. -, b. n. Uni, poli. — (fig.). Beleefd. Civilisé, civil, policé, honnétc. —, verbeterd. Correct. —, sierlyk ge-maekt. Elégant. —, byw. zie Beschaefdelyk. Beschaefdelyk, byw. Poliment, honnétement,

civilement.

Beschaefdheid, v. Politesse, civilité; civilisation, f.

Beschaemd, v. d. van beschamen. -, b. n. Verlegen. Honteux, confus; timide. - maken. Rendre honteux ou confus, faire rougir. - worden. Avoir honte. - zyn. Etre confus, rougir. -, byw. Honteusement. Beschaemdelyk, byw. Honteusement.

Beschaemdheid , v. Honte ; confusion ; pudeur ; timidité , f.

Beschaerder (-s), m. Voleur, m.

Beschaerster (-s), v. Voleuse, f.

Besehamen (ik beschaem, beschaemde, heb beschaemd), b. w. Rendre honteux ou confus; faire rougir.; confondre; faire honte. Beschaem my niet. Ne me failes pas rougir.

Beschaming, v. Honte; confusion, f. Beschampen, b. w. zie Beschimpen.

Beschansen (ik beschanste, heb beschanst), b. w. Retrancher, fortifier, couvrir de retranchements. Zich —. Se retrancher.

Beschansing (-en), v. Retranchement; rempart, m.; fortification, f.

Bescharen (ik beschaer, beschaerde, heb beschaerd), b. w. Dérober, voler en cachette.

Rescharing (-en), v. Larcin, m. Beschaven (ik beschaef, beschaefle, heb beschaefd), b. w. Glad maken. Rendre uni en rabotant; raboter. - (fig.). Gemanierd maken. Polir; civiliser. Een werk -. Retoucher un ouvrage.

Beschaver (-8), m. Celui qui polit; qui civilise.

Beschaving, v. Civilisation, f.

Bescheed enz. zie Bescheid enz.

Bescheen. zie Beschynen.

Bescheid (-en), o. Reponse, f. - geven. Repondre. -, berigt. Avis, rapport, m., nouvelle, f. -, bewys. Document, titre, m. -en van een geding. Pièces d'un procès. - doen. Faire raison (en buvant).

Bescheidbrief (-ven), m. Acte, temoignage par écrit . m.

Bescheiden , b. n. Raisonnable. —. voorzichtig. Prudent; discret; réservé. -, byw. zie Bescheidenlyk.

Bescheiden (ik bescheidde, heb bescheiden), b.w. Bedingen. Stipuler; arrêter. -, vaststellen. Déterminer; fixer; marquer. -, degvaerden. Assigner, citer. -, antwoorden. Répondre. Bescheidenheid, v. Discrétion; prudence; ré-

serve, f.

Bescheidenlyk, byw. Distinctement; clairement. -, voorzichtiglyk. Discrètement; prudemment.

Bescheidentheid, v. zie Bescheidenheid. Bescheidentlyk, byw. zie Bescheidenlyk.

Bescheiding (-en), v. Assignation; citation, f.;

ajournement, m.; stipulation, f. Beschelden (ik beschold, heb bescholden), b. w. Bekyven. Gronder; reprimander. -, beschuldigen. Accuser, inculper. -, strafbacr verklaren. Déclarer coupable.

Beschemeren, b. w. zie Beschaduwen.

Beschenen, v. d. van beschynen.

Beschenken (ik beschonk, heb beschonken), b.w. Faire présent de , donner; gratifier; régaler ; donner à boire. Iemand met eene gouden keten -. Faire présent à quelqu'un d'une chaine d'or.

-, dronken maken. Enivrer. Hy is beschonken. Il est ivre, il en tient.

Bescheren (ik bescheer, beschoor, heb beschoren), b. w. Tondre, raser. —, bestemmen. Donner en partage; reserver. Dat ongeluk was hem beschoren. Ce malheur lui était réservé.

Beschering , v. Tonte , f.

Beschermbeeld , o. Palladium , m.

Beschermeling (-en), m. Client (antiq.), m. Beschermen (ik beschermde, heb beschermd), b. w. Protéger; défendre; garantir. Deze boom beschermt my voor de hitte. Cet arbre me garantit de la chaleur

Beschermend , b. n. Défensif ; tutélaire ; conservatoire, conservateur

Beschermengel (-s), m. Ange tutélaire, m.

Beschermer (-s), m. Defenseur; protecteur; patron, m.

Beschermgeest (-en), m. Génie ou esprit tulélaire , m.

Beschermgod (-en), m. Dieu tutelaire, m.

Beschermgodin (-nnen). v. Déesse tutélaire, f. Beschermheer, m. zie Beschermer.

Beschermheilige (-n), m. en v. Patron, m.; patronne, f.

Bescherming, v. Protection; clientèle; défense;

sauve-garde, f. Beschermoven (-s), m. Préservateur (fourneau), m. Beschermster (-s), v. Protectrice, f.

Bescheten v. d. van beschyten. -, b. n. Breneux, embrené.

Beschieten (ik beschoot, heb beschoten), b. w. Bombarder; canonner. —, door schieten beproeven. Essayer ou éprouver (une arme à feu). -, met schietgeweer bereiken. Atteindre (au but, à une hauteur etc.). Zyn doel - (fig.). Parvenir à son but. —, met houtwerk beklee-den. Boiser; lambrisser; planchéier.

Beschieting , v. Canonnade , f.; bombardement, m. Beschik, o. Direction; disposition; conduite, f.; arrangement, m. Het - over iets hebben. Avoir la direction d'une chose.—, lot. Sort, m.

Beschikal, m. Factoton, m. Beschikbaer, b. n. Disponible.

Beschikbaerheid , v. Disponibilite , f. Beschikken (ik beschikte, heb beschikt), b. w. Disposer; arranger. Over eene zack poser d'une chose. -. besturen. Diriger ; gouverner. -, verschaffen. Fournir; procurer; pourvoir.

Beschikker (-s), m. Celui qui dispose, qui ar-range, -, bestuerder. Directeur; gouverneur, m.

Beschikking, v. zie Beschik.

Beschikster (-s), v. Celle qui dispose, qui arrange. -, bestuerster. Directrice; gouvernante, f.

Beschilderen (ik beschilderde, heb beschilderd), b. w. Peindre; orner de peintures.

Beschildering, v. Action de peindre; peinture, f. Beschimmelbaer, b. n. Sujet à moisir, à se

Beschimmeld, b. n. Moisi; chanci. - brood. Pain moisi.

Beschimmeldheid, v. zie Beschimmeling.

Beschimmelen (het beschimmelde, is beschimmeld), o. w. Moisir; se moisir; chancir; se chancir. Doen -. Moisir; causer la moisis-

Beschimmeling, v. Moisissure; chancissure, f.;

Beschimpen (ik beschimpte, heb beschimpt), b. w. Railler; injurier; insulter; vilipender; se moquer.

Beschimper (-s), m. Moqueur; railleur, m. Beschimping (-en) , v. Raillerie ; moquerie ; risée; dérision; insulte, f.

Beschimpster (-s), v. Moqueuse; railleuse, f.

Beschoft, b. n. zie Beschaefd. Beschold, zie Beschelden.

Bescholden , v. d. van Beschelden.

Beschonk, zie Beschenken.

Beschonken, v. d. van beschenken. —, b. n. Dronken. Ivre; soul.

Beschonkenheid, v. Ivresse, f.

Beschonkentheid, v. zie Beschonkenheid. Beschooijen (ik beschooide, heb beschooid), b. w. Bedelen. Mendier.

Beschoor. zie Bescheren.

Beschoot. zie Beschieten.

Beschoren, v. d. van bescheren. -, b. n. Destiné.

réservé.

Beschot (-tten), o. Cloison; separation, f. bekleedsel van houtwerk. Boiserie, f.; lambris, m.

Beschoten, v. d. van beschieten.

Beschothout , o. Boisage , m.

Beschouwelyk, b.n. zie Beschouwend.

Beschouwen (ik beschouwde, heb beschouwd), b. w. Contempler; regarder; voir; envisager; observer.

Beschouwend, b. n. Contemplatif; théorique; speculatif; observaleur.

Beschouwer (-s), m. Contemplateur; spectateur; observateur ; théoricien , m

Beschouwing (-en), v. Contemplation; observation; théorie; vue, f.

Beschouwster (-s), v. Contemplatrice; observa-trice; spectatrice, f.

Beschouwstuk (-kken), o. Théorème (math.), m.

Beschreden, v. d. van beschryden.

Beschreed. zie Beschryden. Beschreef. zie Beschryven.

Beschreijelyk, b. n. Beweenlyk. Déplorable; triste. -, byw. Déplorablement.

Beschreijen (ik beschreide, heb beschreid), b. w.

Déplorer; pleurer.

Déplorable; Beschreijenswaerdig , b. n. triste.

Beschreijing, v. Action de déplorer, f. Beschreven v. d. van beschryven. —, b. n. De —e krygslieden. Les conscrits. De —e vaders

(de raedsheeren). Les pères conscrits. Beschrobben (ik beschrobde, heb beschrobd), b. w. (gem.). Rabrouer; reprimander ou re-

prendre rudement. Beschroomd, b. n. Craintif, timide; peureux. -,

byw. Timidement.

Beschroomdelyk, byw. Timidement; avec crainle.

Beschroomdheid, v. Timidité; crainte; peur, s. Beschryden (ik beschreed, heb beschreden), b. w. Se mettre à califourchon sur quelque chose; enjamber. Een peerd -. Monter un cheval.

Beschryvelyk, b. n. Qui peut être décrit ; exprimable.

Beschryven (ik beschreef, heb beschreven), b. w. Remplir (une page); écrire; mettre par écrit; décrire; dépeindre; définir; tracer. —, dagvaerden. Convoquer; citer. De koning heest de staten beschreven. Le roi a convoqué les ėtats.

Beschryver (-s), m. Celui qui décrit; écrivain; auteur; historien, m. - van gebouwen. Ar-chitectonographe, m. - der wereld. Cosmo-

graphe, m.

Beschryving (-en), v. Description; relation; definition, f. — der aerde. Geographie, f. — der der dieren. Zoographie, f. — der wereld. Cosmographie, f. - der zee. Hydrographie, f. - van het menschelyk lichaem. Anthropographie, f. — van eene plaets. Topographie, f. — van een gebouw. van een gebouw. Architectonographie . f. - der oude gedenkpenningen. Numismato-graphie, 1. - der oude beelden en schilderyen. Iconographie, f. – van zeer kleine dingen. Micrographie, f. -, beroeping. Con-vocation, f. - der staten. Convocation des états.

\*Beschuit (-en), v. Tweebak. Biscuit, m. Beschuitbakker (-s), m. Celui qui fait du bis-

Beschnitdeeg, m. en o. Pâte à biscuit, f. Beschuldigbaer , b. n. Accusable , inculpable.

Beschuldigd, b.n. Accusé, prévenu. Beschuldigde (-n), m. en v. Accusé, prévenu,

m.; accusée, f.

Beschuldigen, (ik beschuldigde, heb beschuldigd). b. w. Accuser; inculper; incriminer, declarer coupable; blamer. Iemand van eene misdaed —. Accuser quelqu'un d'un crime. Iemand valschelyk —. Calomnier quelqu'un. Beschuldigend, b. n. Accusatoire.

Beschuldiger (-s), m. Accusateur, délateur, m. Een valsche -. Un calomniateur, m.

Beschuldiging (-en), v. Accusation; inculpation; dénonciation; charge, f.

Beschuldigster (-s), v. Accusatrice; délatrice, f. Eene valsche — Une calomniatrice.

Beschut, o. zie Beschutsel.

Beschutband (-en), m. } Defensif (terme de Beschutpleister (-s), v. } chir.), m.

Beschutsel (-s), o. Separation, cloison, f. - tegen den regen. Parapluie, m. - tegen de zon. Parasol, m. - tegen den wind. Paravent, m.

Beschutsheer (-en), m. Defenseur; protecteur; patron, m.

Beschutster, v. zie Beschutsvrouw.

Beschutsvrouw (-en), v. Protectrice, patronne, f. Beschutten (ik beschuttede, heb beschut), b. w. Mettre à couvert ou à l'abri. Tegen den wind -. Mettre à l'abri du vent. schermen. Désendre protéger.

Beschuttend, b. n. Tutélaire.

Beschutter (-s), m. Defensur; protecteur ; patron, m. -, zekere jagthond. Espèce de chien de chasse, m.

Beschutting , v. Défense; protection; garde, sauve-garde, f.

Beschynen (ik bescheen, heb beschenen), b. w. Eclairer, illuminer. De zon beschynt ons halfrond. Le soleil éclaire notre hémisphère.

Beschyning, v. Action d'éclairer; illumination, f.

Beschyten (ik bescheet, heb bescheten), b. w. (gem). Embrener. -, bedriegen. Tromper, duper.

Beschyter enz. zie Bedrieger enz. Besef, o. Idée, conception, f. Beseffeloos, b. n. Prive de sentiment.

Beseffeloosheid, v. Privation de sentiment, f.

Beseffelyk, b. n. Concévable, compréhensible. Beseffen (ik besefte, heb beseft), b. w. Comprendre , concevoir.

Beseffing , v. zie Besef.

Besingelen , b. w. zie Omsingelen. Besje (-s), o. Vieille, vieille femme, grand'-mère, f.

vide (un différend).

vide (un différend). Besliep. zie Beslapen.

cord, m.

Beslechtend, b. n. Décisif; tranchant.

Beslechting (-en), v. Accommodement; ac-

slist. L'affaire est décidée ou terminée.

Beslissend, b. n. Décisif; décisoire; tranchant; Beslabben (ik beslabde, heb beslabd), b. w. Répandre en mangeant; salir. Lich -. Se saperemptoire. -, byw. Decisivement, d'une manière décisive. lir en mangeant. Beslisser (-s), m. Arbitrateur, m. Beslabberen, b. w. zie Beslabben. Beslabbering, v. Action de répandre en Beslabbing, v. mangeant, f. Beslaen (ik besla, besloeg, hcb beslagen), b.w. Beslissing (-en), v. Jugement, m.; décision, f.; accommodement, m. Beslissingspunt, o. Crise, f. Attacher à coups de marteau; ferrer; garnir (de fer, d'or ou d'argent). De peerden —. Ferrer les chevaux. Net yzer —. Ferrer. Met Beslist, v. d. van beslissen. -, b. n. Juge; decidé; accommodé. Besloeg, zie Beslaen. -. Couvrir ou garnir d'argent. Een Beslommerd, v. d. van beslommeren. -, b. n. wiel met yzeren banden -. Embattre une roue. Embarrassé; embrouillé. Een —e boedel. Une Een rygsnoer -. Ferrer un lacet. Ten ys succession embrouillée. Ferrer à glace. De zeilen -. Ferler les voiles. Beslommeren (ik beslommerde, heb beslommerd), -, mengen. Gácher, detremper. Meel -. Detremper de la farine. Kalk -. Gácher de la b. w. Embrouiller; embarrasser. Zich -S'embrouiller, s'embarrasser. chaux. -, acustaen. Saisir, arrêter. Iemands Beslommering, v. Embrouillement; embarras, m. goederen -. Saisir les biens de quelqu'un, In de boete -. Mettre à l'amende. -, ver-vullen. Occuper. Plaets -. Occuper ou tenir Besloot. zie Besluiten. Besloten, v. d. van besluiten. —, b. n. Verze-geld. Cacheté. —e brieven. Lettres cachetées. de la place. -, o. w. (met zyn). Bezwaiken. , vastgesteld. Arrêtê; determine; resolu. De zaek is —. L'affaire est arrêtée. —, Se ternir, s'obscurcir (par la vapeur). -, beschimmelen. Moisir, se moisir, chancir. eng. Etroit. -, gesloten. Fermé; clos. In eene Beslag, o. Ferroment, m.; Garniture (en me-tal), f. Goud —. Garniture d'or. — van yzer. Ferrure, f. - der peerden. Ferrure des chevaux. — van eenen nestel. Ferret, m. —, be-slagen meel. Pâte, farine detrempée, f. — van kalk en zand. Mortier, m. —, in be-slag neming. Saisie; main-mise, f. In — ne-Avent, m. men. Saisir; arrêter. Schepen in - nemen. Mettre l'embargo sur des vaisseaux. – (van eenen heelmeester). Appareil, m. —, bekommering. Embarras, m. Dat is te veel —. C'est trop d'embarras. —, beschimmeling. Moisissure; ternissure, f. Beslagen, v. d. van beslaen. –, b. n. Garni; ferré; détrempé. – ten ys komen (prov.). Étre ferré à glace; être bien préparé à quelque chose. Beslagene, m. Saisi, m. Beslaging , v. Action de ferrer; ferrure, f. der wielen. Embattage, m.
Beslegleggen, b. w. Saisir.
Besleglegger (-s), m. Saisissant, m. besloten dat Beslaglegging, v. Saisie-arrêt, f.
Beslaglyn (-en), v. Corde, f.; lien, m. —en
(mar.). Garcettes, f. pl. Beslagnemer (-s), m. Saisissant, m. Beslagneming, v. Beslag. Séquestration; saisiedat... D'où il suit que. arrét, f. Beslagophessing, v. Main-levée, f. Beslagtasch (-sschen), v. Ferrière, f. Beslapen (ik beslaep, besliep, heb beslapen), b. w. Coucher sur. Ik heb dat bed nog niet épilogue , m. . Je n'ai pas encore couché dans ce tit. —, bezwangeren. Engrosser. Zich ergens op -. Réslechir murement à quelque chose. Beslaping, v. Coit, m. Beslechten (ik beslechtte, heb beslecht), b. w. sale dans los rues. Accommoder, terminer, vider (un différend). Een geschil -. Vider un differend.

e kamer. *En chambre close*. —e steden. *Des* villes fermées ou murées. -, belegerd. Bloqué; assiégé. -, bevrozen. Gelé. - tyd. Besluit (-en), o. Résolution, f.; dessein; parti', m. Een - nemen. Prendre une résolution. Myn - is genomen. Mon-parti est pris. -, raedsbesluit. Arrêt; decret, m. Gods eeuwig Le décret éternel de Dieu. -, slotrede, slot. Conclusion, f.; épilogue, m. —, gevolg. Ré-sultat, m.; conséquence, f. Besluiteloos, b. n. Irresolu; indécis. Besluiteloosheid, v. Irrésolution; indécision, f. Besluiten (ik besloot, heb besloten), b. w. Inhouden. Contenir; renfermer. —, eindigen. Conclure; finir. —, omringen. Environner; entourer; bloquer. Eene stad met muren —. Entourer une ville de murailles. -, beramen. Arrêter, décider; résoudre. Men heeft besloten dat enz. On a résolu de etc. o. w. Besluit nemen. Se resoudre; se décider. Ik kan deer toe niet -. Je ne puis m'y resoudre. Doen -. Decider. -, oordeelen. Conclure ; inferer ; juger. Ik besluit daer uit dat enz. J'en conclus que etc. -, volgen, uit volgen. Resulter. Waeruit besloten wordt Besluitend, b. n. Concluant; qui prouve. Besluiting, v. zie Insluiting. Besluitloos enz. zie Besluiteloos enz. Besluitrede (-n), v. Slotrede. Conclusion, f.; Beslyken (ik beslykte, heb beslykt), b. w. Eclabousser; crotter; couvrir de boue. Beslykt, v. d. van beslyken. —, b. n. Crotté. De straten zyn -. Les rues sont sales, il fait Besmeerd, v. d. van besmeren. -, b. n. Yuil. Beslechter (-8), m. Celui qui accommode, qui Sale; gras; crasseux. Besmeren (ik besmeer, besmeerde, heb besmeerd), b. w. Graisser; frotter ou oindre de graisse. Brood met boter -. Etendre du beurre sur du pain. —, bemorsen. Salir; souiller. Besmering, v. Action de graisser; onction, f.

—, het bemorsen. Action de salir, f. Beslechtster (-s), v. Celle qui accommode, qui Besmet, v. d. van besmetten. -, b. n. Bevlekt. Beslissen (ik besliste, heb beslist), b. w. Juger; prononcer: décider; terminer. De zaek is be-Impur, infecté, souillé; contagieux. Besmette lippen. Des lèvres impures. Met eenig gebrek – zyn. Étre infecté de quelque vice. Eene Digitized by Google

besmette places. Un endroit contagieux. Met de pest -. Infecté de la peste, pestiféré. -., beginnende te rotten. Entiché, qui commence à se gater.

Besmettelyk, b. n. Contagieux, épidémique. - e ziekte. Maladie conlagieuse, épidémie, f. Besmettelykheid, v. Contagion, infection; épi-

démie, f. Besmetten (ik besmettede, heb besmet), b. w. Bevlekken. Souiller, salir. -, aensteken. Infecter; corrompre. -, de pest enz. aenzetten. Empester.

Besmettend, b. n. Contagieux, épidémique; pestilentiel, pestifère.

Besmetter (-s), m. Celui qui infecte; corrupteur, m.

Besmetting (-en), v. Contagion, infection, f. - der lucht. Pestilence, f. -, viek. Souillure, tache, f. De - der erfzonde. Les souillures du péché originel. -, bederving. Corruption; pourriture, f.

Besmeurd, v. d. van besmeuren. -, b. n. Souillé, sali.

Besmeuren (ik besmeurde, heb besmeurd), b. w. Salir, souller; tacher; barbouiller. Met misdaden -. Souiller de crimes.

Besmokkelen, b. w. zie Besmeuren.

Besmorkeling, v. Barbouillage, m.

Besmuisteren, b. w. } zie Besmeuren.

Besnanwen (ik besnauwde, heb besnauwd), b.w.

Rudoyer, rabrouer. Besneden, v. d. van besnyden. -, b. n. Besnoeid. Rogné, ébarbé. Wel -, wel gemackt. Bien fait. - (op zyn joodsch). Circoncis.

Besnedendom, o. Le judaisme, m.

Besnedene, m. Circoncis, m. Besneed. zie Besnyden.

Besneeuwd, v. d. van besneeuwen. Couvert de

Besneeuwen, b. w. Zich laten -. Se laisser cou-

vrir de neige. Besnoeijen (ik besnoeide, heb besnoeid), b. w. Rogner; couper, retrancher, diminuer. Boomen -. Elaguer, émonder ou tailler des arbres.

Besnoeijer (-s), m. Celui qui rogne, qui coupe. Beenoeijing, v. Action de rogner, de retran-cher, de diminuer, f. -, verkleining. Diminution, f. - der boomen. Taille des arbres, f.; élagage, m. Besnoeren, b. w. zie Snoeren.

Besnorken (ik besnorkte, heb besnorkt), b. w. Morguer, braver.

Besnot, v. d. van besnotten. -, b. n. Snottig. Morveux.

Besnotten (ik besnottede, heb besnot), b. w. Souiller on salir de morve.

Besnuffelen enz. zie Doorsnuffelen enz.

Besnyden (ik besneed, heb besneden), b. w. (by de Joden). Circoncire. -, korter maken. Rogner , couper , tailler.

Besnydenis, v. Besnyding (by de Joden). Circoncision, f.

Besnyder (-s), m. Circonciseur, m. Besnyding , v. zie Besnydenis.

Besolferen, b. w. zie Zwavelen.

Bespannen (ik bespande, heb bespannen), b. w. Aenspannen , inspannen. Atteler. -, spannen. Tendre, bander.

Bespanning, v. Action d'attelor, de bander, f. Tom. I.

Besparen (ik bespaer, bespaerde, heb bespaerd). b. w. Epargner, menager.

Besparing, v. Épargne, f.
Bespatten (ik bespattede, heb bespat), b. w.
(spr. ván water enz.). Faire jaillir de l'eau etc. sur quelqu'un. Met siyk —. Éclabousser. crotter.

Bespetting, v. Aspersion; action de crotter, f. Bespekken (ik bespekte, heb bespekt), b. w. Larder, barder. Hy heest zich in zyne bediening wel bespekt (fig.). Il s'est bien enrichi dans son emploi.

Bespekker (-s), m. Piqueur, m.

Bespekking, v. Action de larder, de barder, f. Bespelen (ik bespeel, bespeelde, heb bespeeld), b. w. Jouer de quelque instrument. Het or-gel -. Toucher de l'orgue.

Bespeurbaer, b. n. Perceptible, apercevable. Bespeurder (-s), m. Celui qui remarque; obser-

valeur, m. Bespeuren (ik bespeurde, heb bespeurd), b. w. Remarquer, voir, observer; découvrir; re-connaître. Naer dat ik kan -. A ce que je puis voir ou reconnaître.

Bespeuring, v. Remarque; découverte, f. Bespeuringskracht, v. Apercevance, f.
Bespeurlyk, b. n. zie Bespeurbaer.
Bespieden (ik bespiedde, help bespied), b. w.

Epier, espionner, guetler, être aux aguets. Bespieder (-s), m. Espion, mouchard, m.

Bespieding, v. Espionnage, m.
Bespiedster (-s), v. Espionnag, f.
Bespiegelaer (-s), m. Théoricien, m.
Bespiegelae (ik bespiegelde, heb bespiegeld),

b. w. Contempler, considérer avec attention. Zich -. Se mirer.

Bespiegelend, b. n. Contemplatif; spéculatif; théorique. De —e wysbegeerte. La philosophie contemplative.

Bespiegeling (-en), v. Contemplation, f. De der goddelyke zaken. La contemplation des choses divines. -, godsvrucht. Recueillement, m. - (spr. van wetenschappen). Théorie, f.

Bespikkeld, v. d. van bespikkelen. –, b. n. Tachelé; jaspé; bigarré; marquelé.

Bespikkelen (ik bespikkelde, heb bespikkeld), b. w. Moucheter; marqueter; bigarrer; gasper; tacheter. Met verscheidene koleuren -. Bigarrer de différentes couleurs.

Bespikkeling , v. Moucheture ; bigarrure ; jaspure. f. Bespoeden, b. w. zie Bespoedigen.

Bespoedigen (ik bespoedigde, beb. bespoedigd),

b. w. Hater; accelerer; presser.

Bespoediging, v. Hate, acceleration, f.

Bespoelen (ik bespoelde, heb bespoeld), b. w.

Arroser; baigner. De Donauw bespoelt velc landen. Le Danube arrose beaucoup de pays.

Bespoeling, v. Arrosement, m. Bespoot. zie Bespuiten.

Bespoten, v. d. van bespuiten.

Bespotster (-s), v. Moqueuse, railleuse, f. — van heilige zaken. Impie, f.

Bespottelyk, b. n. Ridicule, risible. -, byw. D'une manière ridicule, ridiculement.

Bespottelykheid (heden), v. Ridicule, m.; ridiculte, f.

Bespotten (ik bespottede, heb bespot), b. w. Railler, se moquer de. Iemand -. Se moquer de quelqu'un , le railler.

Bespottensweerdig, b. n. Bespottensweerdig, b. n. Ridicule, bernable.

Bespotter (-s), m. Moqueur, railleur, m. van heilige zaken. Impie, sacrilege, m. Bespotting (-en), v. Raillerie, moquerie, f. persiflage; sarcasme, m.

Bespouwd enz. sie Bespuwd enz.

Besprackt, b. n. Eloquent, disert. Wel - zyn. Ētre eloquent, parler bien. Kwalyk — zyn. Avoir une mauvaise réputation. -, byw. Eloauemment.

Bespracktheid (z. mv.), v. Eloquence, f.

Besprak. zie Bespreken.

Besprek, o. Beding. Condition; convention; slipulation, f.; pourparler, m. Met iemand in - zyn. Traiter avec quelqu'un. -, berading. Consultation, f. -, legaet, ersgitte.

Bespreken (ik bespreek, besprak, heb besproken), b. w. Bedingen. Convenir de; stipuler, entrer en conference. Eene placts - in cenen postwagen. Retenir ou arrêler une pluce dans une diligence. -, bestellen. Commander. Bier -. Commander de la bière. -, by testament maken. Leguer. Hy heeft my duizend guldens besproken. Il m'a legue mille florins.

Bespreking, v. zie Besprek.
Besprengen (ik besprengde, heb besprengd),
b. w. Asperger, arroser. Met wywater —.
Asperger d'eau bénile. Met zout —. Saupoudrer.

Besprenging, v. Aspersion, f.; arrosement, m. De doop geschiedt nu met -. Le bapteme se fait à présent par aspersion.

Besprenkelen ens. zie Besprengen enz.

Bespringen (ik besprong, heb besprongen), b. w. Springende bereiken. Atteindre en sau--, aenvallen. Attaquer, assaillir. dekken ter voortteling. Saitlir (une jument), couvrir.

Bespringer (-s), m. Assaillant, agresseur, m. -s. Assiegeants, m. pl.

Bespringing, v. Assaut, m.; allaque, f.; action de saillir; monte (man.), f.; accouplement, m.

Bespringingstyd, m. Monte, f.
Besproeijen (ik besproeide, heb besproeid),
b. w. Arroser; mouiller; asperger. Met tranen -. Arroser de larmes. Met wywater -Asperger d'eau benite. De Schelde besproeit de stad Antwerpen. L'Escaut arrose la ville d'Anvers. Het -. zie Besproeijing.

Besproeijing (-en), v. Arrosement, m.; aspersion; irrigation; irroration, f.

Besproeiwater, o. Eau lustrale, f. Besproken, v. d. van bespreken. -, b. n. Bedongen. Conventionnel.

Besprong. zie Bespringen.

Besprongen, v. d. van bespringen. Bespugen, b. w. zie Bespuwen.

Bespuigen enz. zie Bespuwen enz.

Bespuiten (ik bespoot, heb bespoten), b. w. Mouiller en seringuant, faire jaillir de l'eau

Bespuwd, v. d. van Bespuwen. -, b. n. Rempli de crachat.

Bespuwen (ik bespuwde, heb bespuwd), b. w. Cracher contre ou sur. Iemands aengezicht - Cracher à la figure de quelqu'un.

Bespuwing, v. Action de cracher contre ou sur, f.

Bessem (-s,-en), m. Balai, m. Bessemheide, v. Bruc, m., bruyère à balai, f. Bessemken (-s), o. Petit balai, m.

Bessemmaker (-s), m. Faiseur de balais, m.
Bessempje, o. zie Bessemken.
Bessemsteel (-elen), m. \ Manche de on à baBessemstok (-kken), m. \ lai, m.
Best, beste, b. n. Le meilleur. De —e zyde

kiezen. Prendre le meilleur parti. De -en van de stad. Les principaux de la ville. Zyn doen. Faire de son mieux, faire son possible. Wyn ten -en geven. Régaler de vin. Zyne belangen ten -en geven. Sacrifier ses intereis. Niet veel ten —e hebben. N'avoir pas grand'chose. In het —e yan zyne jaren zyn, in zyne —e jaren zyn. Etre à la fleur de son dge. Voor iemand ten —en spreken. Parler en faveur de quelqu'un. Ten -en opnemen. Prendre en bonne part. Hy zingt het —c. Il chante le mieux. —, o. Nut, voordeel. Bien, profit, avanlage, m. Het gemeene —. Le bien public ; la république. Om het -. 1 l'envi. -, byw. Très-bien.

Bestaen (ik besta, bestond, heb bestaen), b. w. Entreprendre. Groote dingen — Entreprendre de grandes choses. Stout om iets te -Entreprenant. -, o. w. Leven. Vivre, sub-sister. Zy kan eerlyk -. Elle peut vivre honnêtement, elle a de quoi vivre. -, in wezen zyn. Etre; exister; subsister. Het lichaem kan niet - zonder de ziel. Le corps ne peut point subsister sans l'ame. De milddadigheid kan met de gierigheid niet -. La générosile est incompatible avec l'avarice. Het mag . Il peut être, il est possible, il peut se faire. Dat mag zoo niet —. Cela ne doct pas êlre ainsi. —, samengesteld zyn. Consamengesteld zyn. Consister, être composé. Zyne goederen - in landeryen. Ses biens consistent en terres. De wet van Jesus Christus bestaet in God lief te hebben. La loi de J. C. consiste à aimer Dieu. , vermaegschapt zyn. Etre parent ou allie. Hy bestaet my van naby. C'est mon proche parent. —, geäerd zyn. Etre. Hy bestaet valsch. C'est un homme faux. Ik besta zoo niet. Je n'en agis pas ainsi.

Bestaen (z. mv.), o. Entreprise, f. Een stout -Une entreprise hardie. Hy heeft een goed -. Il a un bon état, il peut bien subsister. serd. Naturel , caractère , m. , wezen. Etre,

m., entité, essence, f.

Bestaenbaer, b. n. Possible. -, overeenkomend. Compatible.

Bestaenbaerheid, v. Possibilité, f. -, overcenkomst. Compatibilité, f.

Bestaende, b. n. Existant; consistant.

Bestaenlyk , b. n. zie Bestaenbaer.

Bestaenlykheid, v. Existence, manière d'étre, f. Bestak. zie Besteken.

j.

Ġ

Bestaken (ik bestack, bestackte, heb bestackt), b. w. Echalasser. Het .... zie Bestaking.

Bestaking, v. Échalassement, m. Bestal. zie Bestelen.

Bestand, b. n. Suffisant, eapable. — zyn tegen de bomben. Étre à l'épreuve de la bombe.

Bestand (z. mv.), o. Constance; stabilité; solidité; consistance, f. -, wapenschorsing. Armistice, m.; trève , f.

Bestanddeel (en), o. Principe; élément, ingrédient, m.

Bestandelykheid, v. zie Bestaenlykheid. Bestandig enz. zie Bestendig enz.

Bestappen (ik bestapte, heb bestapt), b. w. Enjamber , passer par dessus, Beste , b. n. zie Best,

Besteden (ik besteed, besteedde, beb besteed), b. w. Louer, donner à louage ; placer ; mettre. Iomand in den kost -. Mettre quelqu'un en pension. Zynen zoon ten huwelyk — Marier son fils. Ter serde — Enterrer. Een werk — Convenir d'un ouvrage à forfait. —, uit-geven. Dépenser, payer. Hoe veel hebt gy daervoor besteed? Combien avez-vous dépensé ou payé pour cela? —, senwenden. Employer. Alle zyne krachten —. Employer toutes ses forces, faire tous ses efforts. Zynen lyd wel —. Bien employer son temps.

Besteder (-s), m. Entremetteur; embaucheur, m. Besteding (-en), v. Usage; emploi; abonne-

ment, m.

Besteed, v. d. van besteden.

Besteedster (-s), v. Recommandaresse ; entremet-

Besteekband (-en), m. Tranchefile, f. Besteelbaer, b. n. Volable.

Bestek (-kken), o. Beworp. Projet; plan; des. sin; devis, m. - van eenen tuin. Plan d'un jardin. Dat is niet volgens myn -. Ce n'est pas selon mon plan. —, voornemen. Dessein, projet, m., resolution, f. —, voorbeeld. Exemple; exemplaire; modèle, m. —, atpassing. (schippers woord). Pointage, m. — maken. Pointer la carte (t. de mar.)

Besteken (ik besteck, bestak, heb bestoken), b. w. Piquer, faire de petits points, de petits trous sur. Eenen schoen —. Piquer un soulier. Ken boek -. Tranchesiler. -, bespekken. Larder. -, omkoopen (door geschenken). Cor-

rompre. De regters —. Corrompre les juges. —, versieren. Orner, parer. Met bloemen —. Orner de sleurs. Iemand op zynen geboortedag -. Présenter un bouquet à quelqu'un le jour de sa fêle. -, overleggen. Concerter. lets beimelyk -. Concerter ou tramer une affaire

en secret.

Besteken , b. n. Concerté.

Besteker (s), m. Directeur, conducteur, m. Besteking, v. Direction, conduite, f. -, omkooping. Corruption, f.

Bestel (z. mv.), o. Direction, conduite, f.; soin, m. Het - hebben over een werk. Avoir la direction d'un ouvrage. —, beslag. Embarras,

tracas, m. Besteld, v. d. van bestellen. —, b. n. Commandé, ordonné. - werk. Ouvrage de commande. Hy is fraci -. Il est bien arrangé, bien accommodé.

Bestelder (-s), m. Messager; porteur; facteur, m. Brief ... Facteur.

Bestelen (ik bestal, heb bestolen), b. w. Voler; dérober.

Besteling, v. Action de voler, f.; vol, m. Bestellen (ik bestelde, heb besteld), b. w. Rdgler; arranger; disposer; diriger. Hy zal dat alles -. Il reglera tout cela. lets maken. Commander quelque chose. Een paer schoenen -. Commander une paire de souliers. Benen brief -. Porter ou remettre une lettre. Ben kind te school -. Mettre un enfant à l'école. Een peerd -. Panser un cheval. plactsen. Placer. -, o. w. Tot zynen wil hebben. Disposer. Over iets —. Disposer de quelque chose.

Besteller, m. zie Bestelder.

Bestelling, v. Direction; conduite; disposition, f.; soin, m.

Bestelster (-s), v. Messagère; porteuse, f. Bestemd, v. d. van bestemmen, -, b. n. Vast-

gesteld. Fixé; désigné. Op den -en dag. Au jour fixé. - e plaets. Rendez-vous. - , toegepast. Destine ; designé.

Bestemmen (ik bestemde, heb bestemd), b. w. Fixer; arrêter; régler; indiquer; concerter. Benen dag —. Fixer un jour. —, schikken. Destiner; affecter

Bestemming, v. Arrêt, m.; fixation; désignation, f. -, toeschikking. Destination, f.

Bestemoeder (-s), v. Vieille femme, grand' mère, f.

Bestemocr, v. zie Bestemoeder.

Bestempelen (ik bestempelde, heb bestempeld), b. w. Marquer au coin, timbrer. — (fig.). Bekrachtigen, goedkeuren. Confirmer; approu-

Bestempeling, v. Action de timbrer, f.

Besten. zie onder Best.

Bestendig, b. n. Durable; stable; ferme. -e vrede. Paix durable. Niets is hier -. Rien n'est stable ici-bas. -, standvastig. Constant; ferme. - 2yn. Persévérer; persister; être ferme. –, byw. z*ie* Bestendiglyk.

Bestendigheid (z. mv.), v. Stabilite; durée, f. -, standvastigheid. Constance ; fermeté, f. -.

dikheid. Consistance, f.
Bestendiglyk, byw. Constamment; continuellement. -, standvastiglyk. Constamment; fer-

mement.

Besterven (ik bestorf, ben bestorven), o. w. Pálir; blemir. Het vleesch laten -. Mortifier la viande. -, droog worden. Secher. -Doen sterven. Fairs mourir. Hy zal het -. Cela le fera mourir ; il en mourra.

Bestevader (-s, -en), m. Vieillard, grandpère, m.

Bestevaer, m. zie Bestevader.

Bestevenen (ik bestevende, heb bestevend), b. w. Tourner la proue d'un vaisseau vers quelque endroit, faire route. Het Oosten - Faire route vers le Levant. Iets — (lig.). Préméditer une chose; former quelque dessein.

Bestier, o. Direction; administration; gestion, f.; gouvernement, m. Het - hebben over iets. Avoir la direction d'une chose. - over het goed van eenen minderjarigen. Curatelle, f.

Bestierder (-s), m. Directeur; administrateur; gouverneur; régisseur; intendant; gérant, m. Bestieren (ik bestierde, heb bestierd), b. w. Re-geren. Gouverner; diriger; régir; gérer; administrer. Zyne goederen —. Gerer, administrer ses biens. Zich zelven wel —. Se conduire bien, se comporter bien. —, leiden. Manœuvrer (t. de mar.).

Bestierend, b. n. Administratif.

Bestiering , v. zie Bestier.

Bestierster (-8), v. Directrice, gouvernante, f. Bestig, zie Best.

Bestippen (ik bestipte, heb bestipt), b. w. Couvrir de points; pointiller.

Bestipping, v. Action de pointiller, f.
Bestipt, v. d. van bestippen. —, b. n. Nauwkeurig. Exact.

Bestiptelyk , byw. Exactement.

Bestoken, v. d. van besteken. Bestoken (ik bestook, bestookte, heb bestookt),

b. w. Attaquer; assaillir; surprendre. Den vyand -. Atlaquer l'ennemi.

Bestoker (-s), m. Assaillant, agresseur, m. Bestoking , v. Altaque , f.; assaut , m.

Bestolen, v. d. yan bestelen

Bestollen (ik bestolde, ben bestold), o. w. Stollen , stremmen. Se coaguler; se figer.

Bestond. zie Bestaen , b. w.

Bestoof. zie Bestuiven.

Bestookster (-s), v. Celle qui attaque.

Bestoppen (ik bestopte, heb bestopt), b. w. Boucher; fermer. -, lappen. Ravauder; rentraire.

Bestopping, v. Action de raccommoder; rentrailure, f.

Bestormen (ik bestormde, heb bestormd), b. w. Assaillir; attaquer; donner l'assaut; surprendre. Eene stad -. Attaquer une ville. Het zie Bestorming.

Bestormer (-s), m. Celui qui attaque, assaillant, in.

Bestorming, v. Attaque, f.; assaut, m. Bestorten (ik bestortte, heb bestort), b. w. Mouiller en répandant sur.

Bestorven , v. d. van besterven. -, b. n. Bleek. Pale; bleme. -, ouderloos. Qui n'a plus ni père ni mère. – vloesch. Viande mortifiée.

Bestoven, v. d. van bestuiven. -, b. n. Vol stof. Poudreux ; couvert de poussière. —, beschonken. Ivre ; soul ; gris.

Bestrafbaer, b. n. zie Bestraffelyk.

Bestraffelyk, b. n. Blamable, répréhensible. -, byw. D'une manière blamable ou répréhensible.

Bestraffen (ik bestrafte, heb bestraft), b. w. Reprendre; blamer; censurer, réprimander; cor-

Bestraffer (-s), m. Celui qui réprimande ; censeur ; correcteur , m.

Bestrasting (-en), v. Réprimande; censure, réprehension; correction, f.

Bestrafster (-s), v. Correctrice, f.

Bestralen (ik bestrael, bestraelde, heb bestraeld), b. w. Eclairer de ses rayons. De zon bestraeit ons by dag. Le soleil nous éclaire le jour. God bestraelt den mensch met zyne genade. Dieu éclaire l'homme de sa grace. Het - zie Be-

Bestraling (z. mv.), v. Rayonnement, m.

Bestraten (ik bestraet, bestraette, heb bestraet), b. w. Paver.

Bestrating, v. Pavement, m. Bestreden, v. d. van bestryden. Bestreed. zie Bestryden.

Bestreek. zie Bestryken.

Bestreken, v. d. van bestryken.

Bestrikken (ik bestrikte, heb bestrikt), b. w. Prendre dans des filets.

Bestrikking, v. Action de prendre dans des filets, f.

Bestrooijen (ik bestrooi, bestrooide, heb bestrooid), b. w. Parsemer, joncher. Met peper

—. Poivrer, saupoudrer de poivre. Met zand

—. Sabler. Met serde —. Couvrir de terre. Met suiker - . Sucrer. Met meel - . Enfariner, saupoudrer. De straten met bloemen -. Joncher les rues de fleurs. Met lyken -. Joncher de morts.

Bestrooijing, v. Action de parsemer, de joncher, f.

Bestrooisel, o. Jonchée, f.

Bestruiven (ik bestruisde, heb bestruisd), b. w. (gem.). Embrener. -, bedriegen. Duper, tromper. -, onteeren. Déshonorer.

Bestryden (ik bestreed, heb bestreden), b. w. Attaquer , assaillir , combattre. Eene leering -. Combattre une doctrine. -, bekoren, Tenter. Van den duivel bestreden worden. Etre tente du diable.

Bestryder (-s), m. Assaillant, agresseur; ennomi; tentateur, m. - van den beeldendienst. Iconomaque, m.

Bestryding (-en), v. Attaque, f.; combat, m. -, bekoring. Tentation, f.

Bestrydster (-s), v. Celle qui combat. -, bekoorster. Tentatrice , f.

Bestryken (ik bestreek, heb bestreken), b. w. Oindre, froller, enduire, graisser. Met zelf -. Froller d'onguent. Met pek -. Enduire de poix, poisser. Eenen muer -. Crépir un mur. Met vogelteer -. Engluer. Een boek met eiwit —. Glairer. —, lange cene opper-vlakte heen beschieten. Atteindre; flanquer; battre par enfilade (t. de guerre). De loopgraven —. Enfiler la tranchée

Bestryking, v. Action d'oindre, de frotter, de graisser, d'enduire, de crépir, f. — der wollen stoffen met olie. Ensimage, m.

Bestuderen (ik bestudeer, bestudeerde, heb be-

studeerd), b. w. Etudier. Bestuer, o. Direction, administration, gestion, f.; gouvernement, m. - over het goed van eenen minderjarigen. Curatelle, f.

Bestuerd, v. d. van besturen.

Bestuerder (-s), m. Directeur, administrateur, gouverneur, régisseur, intendant, gérant, m.

Bestuerster (-s), v. Directrice; gouvernante, f. Bestuiven (ik bestoof, heb bestoven), b. w. Couvrir ou remplir de poussière. —, o. w. (met zyn). Net stof bedekt worden. Se couvrir de – poussière.

Besturen (ik bestuer, bestuerde, heb bestuerd), b. w. Regeren. Gouverner, diriger, regir, gerer, administrer. Zich zelven wel -. Se conduire bien, se comporter bien. —, leiden. Man-œuvrer (t. de mar.). Besturend, b. n. Administratif.

Besturing, v. zie Bestuer

Betaelbaer, b. n. Payable, acquittable.

Betseld, v. d. van betalen. -, b. n. Payé, acquitté.

Betarldag (-en), m. Jour de paiement, m. Betaelder (-s), m. Payeur, m.

Betselmeester (-s), m. Payeur; trésorier; caissier, m.

Betaclster (-s), v. Payeuse, f. Betakelen (ik betakelde, heb betakeld), b. w. Greer , funer.

Betalen (ik betael, betaelde, heb betaeld), b. w. Payer, acquitter. Met gereed geld -. Payer comptant, en espèces. -, vergelden. Payer, récompenser. Met gelyke munt -. Rendre la pareille. -, wedergeven. Rembourser. ten. Payer. Het gelag -. Payer les pots cassés.

Betaler (-s) , m. Payeur , m. Betaling (-en), v. Paiement, m. - (aen de krygs-

lieden). Pare, solde, f. -, wedergeving. Remboursement, m.

Betalinggeving (in), v. Dation en paiement, f. Betamelyk, b. n. Convenable, décent, bienséant, equitable. Dat is niet -. Cela n'est pas convenable, cela ne convient pas. -, byw. Convenablement , décemment , dúment.

Betamelykheid, v. Décence, bienséance, f. -, billykheid. Equite, justice, f.

Betamen (het betaemt, betaemde, heeft betaemd), onp. w. Convenir, être convenable ou décent. Het betaemt niet. Il ne convient pas.

Betasten (ik betastte, heb betast), b. w. Tater, latonner, toucher, patiner, manier.

Betasting , v. Totonnement , allouchement ; maniement, m.

Beteekenen (ik beteekende, heb beteekend), b. w. Signifier, désigner, marquer. Wat beteekent dat? Que signifie cela.

Beteekening (-en), v.) Signification, acception, Beteekenis (-ssen), v.) f.; signe, m. Betegenen, b. w. sie Bejegenen. Betemmen (ik betemde, heb betemd), b. w. Dompter; apprivoiser. Hy is niet te -. Il est indomptable.

Betemmer (-s), m. Dompleur, m.

Betemming, v. Action de dompter, d'apprivoiser, f.; apprivoisement, m.

Betemster (-s), v. Dompleuse, 1.

leten. zie Beet en Byten.

Beter , b. n. Meilleur. - worden. S'améliorer, se bonister; se rélablir. Aen de - hand zyn. Se porter mieux, se rétablir. – zyn. Valoir mieux. -, byw. Mieux. Hy zingt - dan ik. Il chante mieux que moi. - weten. Savoir mieux; savoir le contraire. Dat gaet hoe langer boe -. Cela va de mieux en mieux.

Beteren (ik beterde, ben gebeterd), o. w. Se porter mieux; se rétablir; guérir. Zich -, wed.w. (met hebben). Se corriger; s'amender ; se

convertir

Beteren (ik beteer, beteerde, heb beteerd), b. w. Goudronner; poisser.

Beterhand (z. mv.), v. Rétablissement de santé, m.; convalescence, f. Beterhuis (-zen), o. Maison de correction, f.

Betering, v. Correction, amelioration, f.; amendement, m. -, herstelling van eene ziekte. Rélablissement (de santé), m.

Beternis, v. zie Betering.

Beterschap, v. Correction, amelioration, f.; amendement (de mours), m. — beloven. Pro-mettre de se corriger. —, herstelling van eene ziekte. Rétablissement (de santé), m.; convalescence, f. 1k wensch u -. Je vous souhaite une meilleure santé. 1k vind geene - by dat geneesmiddel. Je ne trouve pas que ce remède me soulage.

Beterweten (z. mv.), o. Connaissance du con-traire, f. Beteugelbeer, b. n. Réprimable.

tenancer.

Beteugelen (ik beteugelde, heb beteugeld), b. w. Brider, tenir en bride, dompter; (fig.) répri-mer, contenir. De ongebondenheid des krygsvolks —. Réprimer la licence des soldats. Het . zie Beteugeling

Betengelend , b. n. Répressif ; réprimant.

Beteugeling, v. Action de brider, de dompter; contrainte, f.; frein, m.

Beteunie, v. (gewas). Sarrette ou serrette (plante), f.

Beteuniebloem (-en), v. Primevère, f. Beteuterd, v. d. van beteuteren. —, b. n. Ontsteld. Trouble; confus. -, byw.D'une manière troublee on confuse.

Betenterdheid (z. mv.), v. Confusion, f.; trou-

ble, m. Beteuteren (ik beteuterde, heb beteuterd), b. w. Rendre confus; troubler; intimider; décon-

Beteutering, v. zie Beteuterdheid. Betigten (ik betigtte, heb betigt), b. w. Accuser; imputer. Men betigt hem met cone gruweldaed. On l'accuse d'un crime énorme; on lui impute un crime énorme.

Betigter (s), m. Accusateur, m. Betigting (en), v. Accusation, f. Betigtster (-s), v. Accusatrice, f.

Betimmeren (ik betimmerde, heb betimmerd), b. w. Batir, remplir de bâtiments.

Betimmering, v. Action de bâtir; édification, f. Beting, v. Bittes (t. de mar.), m. pl.

Betingsknieen, v. mv. Contre-bittes (terme de

mar.), f. pl. Betitelde, heb betiteld), b. w. Intituler ; titrer

\*Betonie (z. mv.), v. (plant). Béloine, f. Witte -.

Primevère, f. Betoog, o. Preuve évidente, démonstration

claire , f. Betoogen (ik betoogde, heb betoogd), b. w. Prouver; démontrer clairement.

Betooging , v. zie Betoog.

Betoomen , b. w. zie Beteugelen. Betooming, v. zie Beteugeling.

Betoon , o. zie Betooning.

Betoonbaer, b. n. Démontrable. Betoonen (ik betoonde heb h

heb betoond), b. w. Démontrer, prouver.

Betooning (-en), v. Démonstration, preuve, f.

Betoovenaer (-s), m. \ Toovenaer. Enchanteur,

Betooveraer (-s), m. \ sorcier, m.

Betooveraerster , v. zie Betooveres.

Betooverd, v. d. van betooveren. -, b. n. Enchanté , ensorcelé.

Betooveren (ik betooverde, heb betooverd), b. w. Enchanter, ensorceler .- , bekoren. Charmer, ravir.

Betooverend, b. n. Enchanteur; charmant, ravissant. Bene -e stem. Une voix charmante. Betooveres (-ssen), v. Enchanteresse, sorcière, f.

Betoovering (-en), v. Enchantement; sortilège; charme ; prestige, m. Betouwen, b. w. zie Betakelen.

Betrachten (ik betrachtte, heb betracht), b. w. Behertigen , doen , oefenen. Pratiquer ; exercer; faire; observer. De deugd -. Praliquer la vertu. Zyne pligt -. Faire son devoir. Zyne eer -. Salisfaire à son honneur. -, bedenken. Mediter.

Betrachter (-8), m. Celui qui pratique; qui médite.

Betrachting (-en), v. Oefening. Exercice, m.; pratique; observation, f. -, bedenking. Meditation, contemplation, f.

Betrachtster (-s), v. Celle qui pratique ; qui médite.

Betrad. zie Betreden.

Betraend, v. d. van betranen. -, b. n. Eplore, tout en pleurs. Hare wangen waren -. Ses joues étaient baignées de larmes.

Betraliën (ik betraliede, heb betralied), b. w.

Griller, fermer avec une grille, treillisser.
Betranen (ik hetraen, betraende, heb betraend), b. w. Mouiller ou baigner de larmes.

Betrappelen (ik betrappelde, heb betrappeld), b. w. Fouler aux pieds.

Betrappen )ik betrapte, heb betrapt), b. w. Achterhalen. Attraper, atteindre , joindre .-- , overvallen. Surprendre. Iemand op de daed -. Prendre quelqu'un sur le fait ou en flagrant délit.

Betrapping . v. Surprise, f. - op heeter daed. Cas de flagrant délit.

Betreden (ik betreed, betrad, heb betreden), b.w. Marcher dans on sur; baltre on frayer un chemin; fouler. Ik zal nooit zyn huis -. Je ne mettrai jamais le pied dans sa maison. Den weg der zaligheid -. Marcher dans la voie du salut. De voetstappen van zyne vooroudors -. Marcher sur les traces de ses ancêtres.

Betreden, v. d. van betreden. - weg. Chemin battu ou fréquenté.

Betreffen (ik betrof, heb betroffen) , b. w. Aengaen. Regarder, concerner, soucher. Wat die zaek betreft. Quant à cette affaire là, pour ce qui est de cette affaire. Wat my beireft. Quant à moi. -, onp. w. S'agir. Het betrest hier uwe eer en uw leven. Il s'agit ici de votre honneur et de votre vie. Het betrest de behoudenis van het vaderland. Il s'agit du salut de la patrie.

Betreffende, voorz. Touchant, concernant, quant à. — deze zaek. Quant à celle affaire.

Betrek, o. Rapport, m., liaison, f. -, beroep op hooger geregt. Appel, m.

Betrekkelyk, b. n. Relatif. - voornaemwoord. Pronom relatif. — tot elkander. Corrélatif. — tot of op den koophandel. Relatif au commerce. —, byw. Relativement.

Betrekken (ik betrok, heb betrokken), b. w. Entrer, se mettre en. De winterkwartieren -. Prendre les quartiers d'hiver, entrer en quartier d'hiver, lemand in het regt -. Citer quelqu'un en justice. Iemand in cene zack -. Embarrasser ou engager quelqu'un dans une affaire. -, cenen wissel op iemand trekken. Tirer une lettre de change sur quelqu'un. Zich op iets -. Se rapporter on se referer à quelque chose. -, bedriegen. Duper, tromper. -, o. w. (met zy n). S'obscurcir, se couvrir de nuages. De lucht begint te -. Le ciel commence à s'obscurcir.

Betrekker (-s), m. Celui qui cite (en justice), qui embarrasse, qui trompe.

Betrekking (-en), v. Citation, assignation, f. , appel. Appel, m. -, overeenkomst. Relation, f.; rapport, m. — op iets hebben. Avoir rapport, ou être relatif à quelque chose. Met op. Relativement à. -, zinspeling. Allusion, bedrog. Tromperie, f. - (der lucht).

Obscurcissement, m.
Betrekster (-s), v. Celle qui cite (en justice), qui embarrasse, qui trompe.

Betreurder (-s), m. Celui qui pleure, regrette. Betreuren (ik betreurde, heb betreurd), b.w. De-

plorer, pleurer, regretter. Betreurensweerdig, b. n.) Deplorable, lamen-Betreurensweerdig, b. n.) table.

Betreurer, m. zie Betreurder.

Betreuring, v. Plainte, lamentation, f.; pleurs,

regrets, m. pl. Betreurlyk, b. n. Deplorable, pitoyable.

Betreurster (-s), v. Celle qui pleure, regrette. Betroeven (ik betroef, betroefde, heb betroefd), b. w. Couper avec un atout.

Betrof. zie Betreffen.

Betroffen, v. d. van betreffen.

Betrok. zie Betrekken.

Betrokken, v. d. van betrekken. -, b. n. Trenrig, ontsteld. Triste, abattu, troublé, alarmé.

Betrouwd, v. d. van betrouwen. -, b. n. Getrouw. Fidèle, affidé.

Betrouwen (a. mv.), o. Confiance; espérance, f.; espoir, m. Ik stel al myn - op God. Je mets toute ma confiance en Dieu.

Betrouwen (ik betrouwde, heb betrouwd), b. w. Vertrouwen. Confier. Iemand zyn geheim -Confier son secret à quelqu'un. -, behuwe-lyken. Acquérir par le mariage. -, b. en o. w. Se fier à, faire fond sur. Men kan hem niet

On ne peut se fier à lui, on ne peut faire
fond sur lui. Ik betrouw op God. Je me confie en Dieu,

Betrouwing, v. zie Betrouwen, o. Bettele (-n), v. Betel (plante), m.

Betten (ik bettede, beb gebet), b. w. Humecter. bassiner, étuver (t. de chir.).

Betting, v. Action d'humecter, de bassiner, f.:

eluvement, m. Betuigen (ik betuigel, beb betuigel), b. w. Getuigen. Attester, témoigner. Ik betuig voor God. J'alteste devant Dieu. —, verklaren. Déclarer, assurer, protester. —, bewyzen. Témoigner. Vriendschap -. Témoigner de l'amitié.

Betuiging (-en), v. Verzekering. Déclaration ; prolestation, f.; témoignage, m; marque, f.

Betuinen (ik betuinde, heb betuind), b. w. Enclore, entourer on environner d'une haie.

Betuining (-en), v. Cloture; haie, f.

Betwist, v. d. van betwisten. -, b. n. Contro-versé, disputé, combattu; contentieux.

Betwistbaer, b. n.) Contestable, disputable, de-Betwistelyk, b. n.) battable; contentieux, litigieux. -, byw. Avec contestation.

Betwisten (ik betwistte, heb betwist), b. w. Disputer; contester; débattre. Men betwist my dat regt. On me dispute ce droit. Eene zaek Debattre une affaire. -, tegenspreken. Contredire. -, redekavelen. Argumenter, raisonner.

Betwister (-8), m. Contestant; disputeur; argumentant, m.

Betwisting (-en), v. Contestation, dispute, f.; débat , m.

Betwistster (-s), v. Celle qui dispute, qui conteste.

Betwyfelen (ik betwyfelde, heb betwyfeld), b. w. Douter de , révoquer en doute.

Betwyfeling , v. Doule , m. Betyen (ik betyde, heb betyd), o. w. Continuer. Laet hem -. Laissez-le faire.

Betygen , b. w. zie Betigten.

Beu, b. n. (gem.). Verzadigd. Rassasie Ik ben dat —. Cela me degoate. —, byw. Genoeg. Assez.

Beugel (-s), m. Anneau de fer; carcan, m. aen de lade van een schietgeweer. Sougarde , f. - van eene gesp. Chape d'une boucle, f. van het gevest van eenen degen. Branche de garde d'épée, f. -s aen de ree slaen. Encoquer (t. de mar.).

Beugelbaen (-anen), v. Jeu de boule avec une passe, m.

Beugelen (ik beugelde, heb gebeugeld), b. w. Jouer à la boule avec une passe.

Beugeltasch (-sschen), v. Bourse à ressort, f. Beugelije (-s), o. Petit anneau de fer; petit carcan , m.

Benk (-en), m. Hêtre ; fouteau, m. -, harde slag. Coup violent, m. zie Buik. Beuke , m. zie Beuk.

Beukelaer (-s), m. Schild. Bouclier, m.; ron-dache, f. Beuken, onv. b. n. De hetre.

Beuken (ik beukte, heb gebeukt), b. w. Battre, frapper violemment, rosser.

Beukenboom (-en). m. Hêtre ; fouteau, m.

Beukenbosch (-sschen), o. Bois de hetres, m., foutelaie , f.

Beukenhout, o. Bois de hétre, m.

Benkennoot (-oten), v. Faine (fruit du hêtre), f. Beuker (-s), m. Ratteur, m.

Beukery (-en), v. Batterie, f. Beukhamer (-s), m. Maillet, battoir, m.; mailloche , f.

Beuking , v. Action de battre, f.

Beakje (-s), o. Petit hetre, m

Beni (-en), m. Bourreau, maître des hautes œu-vres, m. — (fig.). Wreedaerd. Homme cruel, bourreau, m.

Benlachtig, b. n. De bourreau. — (fig.). Cruel. —, byw. En bourreau.

Beulin (-nnen), v. Femme de bourreau, f. (fig.). Wreede vrouw. Femme cruelle, f.

Beuling (-en), m. Worst. Boudin, m. Bloed -. Houdin noir. -, valhoed. Bourrelet, m. - van den steertriem van een peerd. Culeron, m. — (fig.), Ignorant, m.

Beulschap, o. Charge de bourreau, f.

Beulsknecht (-en), m. Valet de bourreau, m.

Beulsregt, o. Droit de bourreau, m.

Beulsvrouw, v. zie Beulin.

Beun (-en), v. Réservoir, banneton, m.

Bennaes , m. sie Beunhaes.

Beunhaes (-azen), m. Celui qui exerce secrèlement un métier, sans avoir payé les droits de maîtrise, chambrelan, courtier marron, m.

Beunhazen (ik beunhaes, beunhaesde, heb gebeunhaesd), o. w. Exercer secrètement un métier sans y être admis.

Beunvisch (-sschen), m. Poisson de réservoir, m. Beuren (ik beurde, heb gebeurd), b. w. Heffen.

Lever; soulever; hausser. —, ontvangen. Recevoir. —, o. w. Gebeuren. Arriver, avoir lieu.

Beurs (-zen). v. Bors. Bourse, f. Op eens anders – teren. Vivre aux dépens d'autrui. —, verzamelplaets der kooplieden. Bourse, f. - voor arme studenten. Bourse, f.

Beursch, b. n. (spr. van peren). Mou, pourri,

Beurschheid (z. mv.), v. État de ce qui est mou, pourri, m.

Beurseken, o. zie Beursje.

Beursemaekster enz. zie Beurzenmaekster enz. Beurshouder (-s), m. Boursier (qui fait la, dépense), m.

Beursig, b. n. zie Beursch. Beursic (-s), o. Pelile bourse, f.; gousset, m. Beursklok (-kken), v. Cloche qu'on sonne à l'ouverture de la Bourse, f.

Beursstudent (-en), m. Boursier, m.

Beurstyd (z. mv.), m. Temps où la bourse est ouverle, m.

Beurt (-en), v. Keer. Tour, rang successif, m. Het is uwe -. C'est votre tour. Ik zal op myne — spreken. Je parlerai à mon tour. By —en. Tour à tour, alternativement. Te — vallen. Tomber en partage. -, weerwraek. Revan-

Beartelings , byw. Tour à tour , alternativement, à tour de rôle.

Beurtelingsch , b. n. Alternatif.

Beurthouding, v. Tour de rôle, m.

Beurtman (-lieden), m. Batelier qui part à un temps rėglė, m.

Beurtschip (-epen), o. Vaisseau, m., ou barque qui part à un temps réglé, f.

Beurtschipper (-s), m. Maitre d'un batiment qui part à un temps réglé, m. Beurtvallig enz. zie Wisselvallig enz.

Beartveranderen, o. w. \ Allerner, faire à deux Beartverwisselen, o. w. \ et tour à tour. Beartverwisseling (-en), v. Changement de tour ou de rang, m.; allernation; vicissitude, f. Beurtwisselen; o. w. Alterner, faire à deux et

lour à lour.

Beurtwisselend, b. n. Qui change de tour ou de rang, alternatif, alternant. -, byw. Tour à tour, alternativement, l'un après l'autre. Beurzenmaekster (-s), v. Boursière, f.

Beurzenmaker (-s), m. Boursier, celui qui fait des bourses, m.

Beurzensnyden, b. en o. w. Couper la bourse, filouter. Het -. Filouterie, f.

Beurzensnyder (-s), m. Coupeur de bourse, filou, m.

Beurzensnydery , v. Filouterie, f.

Beurzenverkooper (-s), m. Boursier, marchand de bourses , m.

Beurzenverkoopster (-s), v. Boursière, marchande de bourses, f.

Beurzig , b. n. zie Beursch.

Beuzelachtig , b. n. Menteur. -, ydel. Frivole; futile; vetilleux; minutieux.

Beuzelachtigheid, v. zie Beuzeling

Beuzelaer (-s), m. Leugenaer. Menteur, m. die beuzelingen vertelt. Conteur de sornettes, vétilleur, m.

Beuzelaerster (-s), v. Menteuse, f. -, futselaer-ster. Vétilleuse, f.

Beuzelary , v. zie Beuzeling.

Beuzelen (ik beuzelde , heb gebeuzeld), o. w. Liegen. Mentir .- , nietige dingen zeggen of doen. Conter des sornettes, vétiller.

Beuzeling (-en), v. Leugen. Mensonge, m ; faussele, f. -, slechte klap. Bagatelle, frivolité, minutie, vétille, sornette, f. Zich met -en ophouden. S'amuser à des bagatelles, vétiller.

Beuzelkraem, o. Amas de bagatelles ou de sornelles , m.

Beuzelkramer (-s), m. Pelit mercier; marchand de babioles, m.

Beuzelpraet, m. Langage futile, m.; fadaises, f. pl.; mensonges, m. pl.; menterie, t.

Beuzelprater, m. zie Beuzelaer. Beuzeltael, v. zie Beuzelpraet.

Beuzelwerk, o. zie Beuzeling. Bevaerbaer, b. n. Navigable.

Bevaerbaerheid (z. mv.), v. Navigabilité, f.

Beval. zie Bevelen.

Bevallen (ik beviel, ben bevallen), o. w. Baren. Mettre au monde, accoucher. Van eenen zoon Accoucher d'un fils. - (met hebben of zyn). Plaire. Dat bevalt my wel. Cela me plait beaucoup. Dat bevalt my niet. Cela me déplait. Hoe is u de reis —? Éles-vous content de votre voyage? Hoe is u de comedie —? Comment avez-vous trouvé la comédie? —, aenbevallen. Échoir.

Bevallen, v. d. van bevallen. Bevallig, b. n. Agréable; charmant; qui plait, aimable, gracieux. —, byw. Agréablement. Bevalligheid (-eden), v. Agréments, charmes,

m. pl.; graces, f. pl.; aménité, f. Bevalliglyk, byw. Agréablement.

Bevalling, v. Accouchement, m.; couche, f. Bevallyk, b. n. zie Bevallig.

Bevang. zie Omvang.

Bevangen (ik beving, heb bevangen), b. w. Surprendre; saisir; s'emparer de. De slaep bevangt my. Le sommeil s'empare de moi. De vrees bevangt hem. La crainte s'empare de lui, le saisit. De wyn heeft hem —. Il est pris de vin, il est gris. -, inhouden. Contenir; comprendre; renfermer. -, ontstellen. Affecter; troubler, toucher.

Bevangen, v. d. van bevangen. -, b. n. Affecté; touché; ému. Met droeiheid -. Accablé de tristesse. Met vack - . Accable de sommeil.

tion, f.

Bevelvoerder, m. zie Bevelhebber.

Bevangenheid, v. zie Bevanging. schrik, van vrees. Trembler de peur. — van koude. Trembler de froid, frissonner.

Bevend, b. n. Tremblant. Al —e. En tremblant. Bevanging, v. Trouble; saisissement; accablement, m.; allaque, f. — van de koorts. Accès de sièvre. — van zoi heid. Accès de solie. Bever (-s), m. Kastoor (dier). Castor, m. Bevaren (ik bevaer, bevoer, heb bevaren), b. w. Naviguer beaucoup sur; fréquenter. De zee -. Bever (z. mv.), o. (stoffe). Castorine, f. Bevergeel (z. mv.), o. (apothekers woord). Cas-Aller beaucoup sur mer. Het -. zie Bevaring. toréum, m. Bevaren, v. d. van bevaren. -, b. n. Experi-mente sur mer, qui a navigue beaucoup, em-Beverhaer (haren), o. Poil de castor, m., laine de Moscovie, f. marinė. Beverhair, o. zie Beverhaer. Bevaring , v. Navigation , f. Beverhoed (-en), m. Castor (chapeau), m. Bevattelyk , b. n. Intelligible ; concevable ; com-Bevervel (z. mv.), v. Steenbreek (plant). Saxiprehensible. frage, f. Bevattelykheid, v. Intelligence; compréhension; pénétration, f.; discernement; jugement, m. Bevervel (-llen), o. Peau de castor, f. Beverwyn, m. zie Bevergeel. Bevatten (ik bevattede, heb bevat), b. w. Com-Bevestigen (ik bevestigde, beb bevestigd), b. w. prendre, concevoir. -, behelzen, inhouden. Attacher, affermir, raffermir, fortifier, con-Renfermer; contenir; embrasser. Dat book besolider. -, verzekeren. Confirmer, affirmer, vat vele aenmerkelyke dingen. Ce livre conratifier, assurer. tient beaucoup de choses remarquables. Bevestigend, b. n. Affirmatif, confirmatif. -, Bevattend, b. n. Contenant, qui contient. byw. Affirmativement. Bevalling, v. Begrip. Intelligence, pénétration, conception; idée, f.; jugement, m.

Bevallingsvermogen (z. mv.), o. Conception, faculté de concevoir, faculté conceptive, f. Bevestigenderwyze, byw. Affirmativement. Bevestiger (-s), m. Celui qui affermit, qui affirme. Bevestiging (-en), v. Confirmation, affirmation, f.; affermissement, m. Bevechten (ik bevocht, heb bevochten), b. w. Beviel. zie Bevallen. Combattre, attaquer. —, behalen. Gagner en combattant, remporter. De overwinning of zege Bevind, o. zie Bevinding.
Bevindelyk, b. n. Qui est; qui se trouve; silué.
Bevinden (ik bevond, heb bevonden), b. w.
Trouver. Ik bevind dat hy gelyk heest. Je
trouve qu'il a raison. —, onderwinden. Trou-Remporter la victoire. Bevechter (-s), m. Assaillant, agresseur; celui qui combat, m. Bevechting (-en), v. Attaque, f.; combat, m.; action de remporter en combattant, f. ver, eprouver, experimenter. -, betrappen. Attraper, surprendre, prendre sur le fait. Zich —. Se trouver; être; se porter. Zich wel of kwalyk —. Se trouver bien ou mal. Beveiligen (ik beveiligde, heb beveiligd), b. w. Rendre sur; mettre en surete; garantir, assurer. Het -. zie Beveiliging. Bevinder (-s), m. Uitvinder. Inventeur, m. Beveiliger (-s), m. Celui qui met en sureté, qui Bevinding, v. Expérience, épreuve; circon-stance, f.; élat, m. Naer — van zaken. Selon garantit; assureur, m. Beveiliging . v. Action de garantir ; garantie, f.; l'exigence du cas. abri , m. Ter - der grenzen. Pour garantir ou Bevindster (-s), v. Uitvindster. Inventrice, f. assurer les frontières. Beveinzen (ik beveinsde, heb beveinsd), b. w. Beving. zie Bevangen. Beving, v. Tremblement; fremissement, m.; vi-Cacher , feindre , dissimuler. bration, f. Bevel (-en), o. Gebod. Commandement, ordre, Bevingeren, (ik bevingerde, beb bevingerd), b. w. Toucher souvent et partout avec les m. Het - hebben of voeren. Avoir le commandement, commander. De koning voert het doigts; salir. over het leger. Le Roi commande l'armée. On-der iemands - staen. Étre soumis aux ordres de Bevisschen, (ik bevischte, heb bevischt), b. w. Pécher dans. quelqu'un. —, gezag, heerschappy. Autorité, Bevlakken, b. w. zie Bevlekken. 1.; empire, m. Bevlekken (ik bevlekte, heb bevlekt), b. w. Ta-cher, souiller, salir. Zich -. Se souiller, se Bevelbrief (-ven), m. Ordonnance, f., ordre par ecrit, mandement, m. Bevelen (ik beveel, beval, heb bevolen), b. w. salir. Eene ziel met zonden bevlekt. Une ame Commander, ordonner. Het stilzwygen -. Ordonner le silence. -, betrouwen. Recommander, confier. Ik beveel u mynen zoon. Je vous recommande mon fils. Ik beveel my in uwe gunst. Je me recommande en vos bonnes graces. king. Action de planchéier, f. Bevelend, b. n. Impératif, impérieux. Commandant, chef, géné-Beveler (-s), m. Bevelhebber (-s), m. ral, m. Bevelhebberschap, o. Commandement, m. s'efforcer; tacher. Bevelhebbersvrouw (en), v. Commandante, f. pressement; effort, m. Bevelheer, m. zie Bevelhebber. Beveling, v. Recommandation, f. -, bevel. Ordre; commandement, m.

souillée de péchés.
Bevlekking (-en), v. Tache; souillure, f.
Bevloeren (ik bevloerde, heb bevloerd), b. w. Paver. –, beplanken. Planchéier. Bevloering (z. mv.), v. Pavement, m. -, beplan-Bevlytigen (ik bevlytigde, heb bevlytigd), b. w. Travailler avec ardeur. Zich —. S'appliquer; Bevlytiging, v. Application; diligence; f.; em-Bevocht. zie Bevechten. Bevochten , v. d. van bevechten. Bevelschrift (-en), o. Ordre, mandat, rescrit, Bevochtigen (ik bevochtigde, heb bevochtigd), m.; ordonnance, f. -, volmagt. Procurab. w. Humecter, mouiller. Het -. zie Bevochtiging. Bevelstaf (-ven), m. Baton de commandement, m. Bevochtiging, v. Humectation, f.; arrosement, m.; irrigation; irroration, f. Beven (ik beef, beefde, heb gebeefd), o. w. Bevoegd, b. n. Wettig. Compétent, autorisé. -Trembler, fremir, chanceler, vibrer. - yan zyn. Etre en droit. -c regter. Juge compé-Digitized by Google

tent. -, bekwaem. Apte on habile à ; capable. -, byw. zie Bevoegdelyk.

Bevoegdelyk, byw. Compétenment, avec droit. Bevoegdheid, v. Wettigheid, regt. Compétence, autorité, habilité, f.; droit, m. -, bekwaemheid. Faculté, capacité, f.

Bevoelen (ik bevoelde, heb bevoeld), b. w. Tdter; toucher; fouiller; patiner. Zich wel -.

Se trouver bien.

Bevoeling . v. Talonnament, attouchement, m. Bevoer, sie Bevaren.

Bevolen, v. d. van bevelen.

Bevolken (ik bevolkte, heb bevolkt), b. w. Peupler. Een land -. Peupler un pays.

Bevolking, v. Population, action de peupler, f. -. volkplanting. Population; colonie; peuplade , f.

Bevolkt, v. d. van bevolken. -, b. n. Volkryk. Peuple; populeux.

Bevond. zie Bevinden.

Bevonden, v. d. van bevinden.

Bevoogden (ik hevoogdde, heb bevoogd), b. w. Mettre en tutelle.

Bevoordeelen (ik bevoordeelde, heb bevoordeeld),

b. w. Avantager, favoriser.
Bevoordeeling, v. Faveur, f.; avantage, m.
Bevoormonden, b. w. zie Bevoogden.

Bevooroordeelaer (-s), m. Homme prévenu, ce-lui qui a des préjugés, m.

Bevooroordeeld, v. d. van bevooroordeelen. -, b. n. Qui a des préjugés.

Bevooroordeelen (ik bevooroordeelde, heb bevooroordeeld), b. w. Agir par prevention,

préjuger Bevooroordeeling (-en), v. Prejuge, m. ; prevention, f.

Bevoorregt, v. d. van bevoorregten. -, b. n. Privilégié.

Bevoorregte, m. Privilégié, m.

Bevoorregten (ik bevoorregtte, heb bevoorregt), b. w. Privilégier.

Bevoorregtigd, b. n. zie Bevoorregt. Bevoorregtigen , b. w. zie Bevoorregten.

Bevoorregtiging, v. \ Privilége, m.; préroga-Bevoorregting, v. \ tive, f.

Bevoorregting, v. Bevoorwaerden (ik bevoorwaerdde, heb bevoorwaerd), b. w. Convenir de, conditionner, faire des conventions.

Bevoorwaerding (-en), v. Convention, f.; pourparler, accord, m.

Bevorderaer (-6), m. Solliciteur; protecteur; fauleur; promoleur, m.

Bevorderen (ik bevorderde, heb bevorderd), b. w. Promouvoir. -, verhaesten. Avancer; pousser; hater. Het - zie Bevordering.

Bevorderer, m. zie Bevorderser.

Bevordering (-en). v. Promotion, f. -, verhaesting. Avancement, m.

.Bevorderingsbrief (-ven), m. Admittatur, certifical pour être promu, m.

Bevorderingsmiddel (-en), o. Moyen, expédient véhicule . m.

Bevorderlyk, b. n. Avantageux. -, byw. Avantageusement.

Bevorens, byw. Alvorens. Auparavent, prealablement. - , voegw. Eer dat, voor dat. Avant que de , avant de.

Bevorkt, b. n. Fourchu.

Bevracht, v. d. van bevrachten.

Bevrachten (ik bevrachtte, heb bevracht), b. w. Beladen. Charger; affreter, noliser. Tom. I.

Bevrachter (-s), m. Chargeur, m. - van een schip. Affreteur, m.

Bevrachting, v. Charge, f. - van een schip. Affretement, nolis, m.

Bevragen (ik bevraeg, bevroeg of bevraegde, heb bevraegd), b. w. Demander, s'informer, s'enauérir.

Bevraging, v. Question; demande; information; enquéte, f.

Bevredelyk, b. n. Qu'on peut contenter facilement; accordable.

Bevredigbaer, b. n. Conciliable.

Bevredigen (ik bevredigde, heb bevredigd), b. w. Apaiser; pacifier; contenter; reconcilier; accommoder. Ik zal hem trachten te -. Je tacherai de l'apaiser. De oproeren zyn bevredigd. Les troubles sont pacifiés.

Bevredigend , b. n. Conciliateur, conciliant.

Bevrediger (-s), m. Pacificateur; médiateur; arbitre; reconciliateur, m.

Bevrediging , v. Pacification ; reconciliation , f. ;

accommodement, m.
Bevredigster (-s), v. Réconciliatrice; média-

Bevreemden (het bevreemdde, heeft bevreemd), onp. w. Paraitre; etrange; etonner.

Bevreemding (z. mv.), v. Etonnement, m.; surprise, f.

Bevreesd, b. n. Craintif; peureux; timide; inquiet; en peine. — zyn. Avoir peur, crain-dre; être en peine. — zyn voor iemand. Craindre pour quelqu'un, être en peine pour lui. Hy is — voor het onweder. Il craint l'orage, il a peur de l'orage. lemand — ma-ken. Effrayer quelqu'un, lui faire peur. Hy is — voor zyn leven. Il craint pour sa vie. –, byw. zie Bevreesdelyk.

Bevreesdelyk, byw. Avec peur ou crainte; timi-

Bevreescheid, v. Vrees. Crainte; peur; timidité, f.

Bevriend, b. n. Apparenté; allié; lié d'amitié. Bevriesbaer, b. n. Congélable.

Bevriezen (het bevroos en bevroor, is bevrozen en bevroren), o. w. Tot ys worden. Se geler, se glacer; prendre. Alle de rivieren zyn bevrozen. Toutes les rivières sont prises. —, b. w. (met hebben). Doen bevriezen. Faire geler. Het -. zie Bevriezing.

Bevriezing, v. Congélation; gelée, f.; engour-dissement, m. — van boomen. Gélivure, f.

Bevroeden (jk bevroedde, heb bevroed), b. w. Comprendre, concevoir.

Bevroeder (-s). m. Qui comprend.

Beyroeding, v. Bevatting. Conception, compréhension, f.

Bevroeg, zie Bevragen.

Bevroos. } zie Bevriezen.

Bevrozen, d. vs. bevriezen. —, b. n. Glace; gele; pris. Bevrozen, | gelé; pris. Bevrucht, b. n. Enceinte. — worden. Concevoir.

zie Bevruchten.

Bevruchten (ik bevruchtte, heb bevrucht), b. w. Engrosser. -, vruchtbaer maken. Féconder, fertiliser.

Bevruchtheid, v. Grossesse, f.

Bevruchting , v. Fecondation; fertilisation, f.

-, ontvangenis. Conception, f.
Bevryd, v.d. van bevryden. -, b. n. Exempt;
affranchi; à couvert. Van den regen -. A l'abri de la pluie.

Digitized by Google

b. w. Garder; conserver; réserver; préserver.

God beware my daervoor! Dieu m'en préserve!

Bewarend, b. n. Conservatoire, conservateur,

préservatif.

Bewarer, m. zie Bewaerder.

Bewariger (-s), m. Vérificateur, m.

Bevryden (ik bevrydde, heb bevryd), b. w. Bewariging , v. Verification , f. Bewaring (-en), v. Garde, conservation; su-rele, f.; depot, m. In — geven. Mettre en Affranchir; delivrer; preserver; garantir; ex-. Préserver empter. Van den hongersnood de la fumine. Voor alle ongelukken -. Gadepot; deposer. -, bescherming: Protection, f. rantir de tous les malheurs. Bevryder (-s), m. Verlosser. Libérateur, m. Bewaringhouder, m. zie Bewaerhouder. Bewaringhouding (in), v. Sequestration . f. Bevryding, v. Affranchissement, m.; deli-Bewaringplacts (-en), v. Dépôt, m. vrance f. Bewaringstelling (in), v. Sequestration, f. Bevrydster (-6), v. Liberatrice, f. Bewasemen (ik bewasemde, heb bewasemd), b. w. Bevuild , v. d. van bevuilen. - , b. n. Breneux , Couvrir de vapeur, offusquer, ternir; bruir embrené. (une étoffe). Bevuilen (ik bevuilde, heb bevuild), b. w. Salir; Bewaseming, v. Obscurcissement cause par la souiller. -, bekakken. Embrener. vapeur, m. Bewaeijen (ik bewaei, bewaeide, heb bewaeid), Bewasschen (ik bewiesch, heb bewasschen), b. w. Souffler sur ou dessus; éventer quelque b. w. Laver le linge de quelqu'un. Bewassen (het bewies, is bewassen), o. w. Se Bewaekster (-s), v. Gardienne; surveillante, f. couvrir d'herbe, de plantes. Bewaerder (-s). m. Garde; gardien; conserva-Bewassen (ik bewaste, heb bewast), b. w. Cirer, teur. dépositaire, m. De Engel -. L'ange enduire de cire. gardien. Bewast, v. d. van bewassen (cirer). - , b. n. Bewaerderhand. In - geving. Consignation, f. Ciré. In - geven. Consigner In - stellen. Seques. Bewateren (ik bewaterde, heb bewaterd), b. w. trer. Het in - stellen. Séquestration, f.
Bewaergeving, v. Dépôt, m.; consignation, f.
- uyt nood. Dépôt nécessaire. Arroser, mouiller, baigner. De stroom bewatert dit land. Le fleuve arrose ce pays. Bewatering, v. Bevochtiging. Arrosement, m.; Bewaerheden (ik bewaerheedde, heb bewaerirrigation, f. heed). b. w. Prouver; démontrer; avérer; Beweegbaer, b. n. Mobile, mouvant. verifier. Beweegbaerheid (z. mv.), v. Mobilité, f. - der Bewaerhouder (-s), m. Dépositaire ; séquestre ; aerde. La mobilité de la terre. gardien, m. Beweegd, b. n. zie Bewogen. Bewaerhuis (-zen), o. Depôt, m. Beweeggrond (-en) m. Raison, f.; motif, m. Bewaermiddel (-en), o. Préservatif, m. Beweeghemel, m. Premier mobile (terme d'astr. Bewaernemer (-s), m. Dépositaire; sequestre, m. anc.), mo Bewaerneming, v. Depót, m. Beweegkracht, v. Force ou puissance motrice, f. Bewaernis, v. zie Bewaring. Beweeglyk, enz. zie Bewegelyk, enz. Beweegmiddel (-gn), o. Moyen pour mouvoir Bewaerplaets (-en), v. Lieu de dépôt ou de réserve , dépôt ; réceptacle , m. ou remuer, m.; cause, raison, f. Bewaersman , m. Sequestre; gardien , m. Beweegoorznek (-aken), v. Cause motrice, f. Bewaerster (-s), v. Garde, gardienne; conservamolif, moleur, m. trice, f. Bewaken (ik bewaek, bewaekte, heb bewaekt), b. w. Garder; surveiller; veiller. Eenen zieken Beweegrad, o. Roue motrice, force ou puissance motrice; vertu motrice, f. Beweegreden (-en), v. Motif, m.; cause, f.; considerant, m. . Garder ou veiller un malade. Nauw . Garder à vue. - (fig.). Zorgen. Avoir soin Beweegster (-s), v. Motrice, f. de , veiller à. Een goede vorst bewaekt den Beweegvermogen, o. zie Beweegkracht. welstand van het vaderland. Un bon prince Beweenelyk, b. n. zie Beweenlyk.
Beweenen (ik beweende, heb beweend), b. w. veille au salut de la patrie. Bewaker (-s), m. Garde, gardien, surreillant; Pleurer, deplorer. Iemands dood -. Pleurer veilleur, m. Bewaking, v. Garde, surveillance, f. Bewallen (ik bewalde, heb bewald), b. w. Enla mort de quelqu'un. Beweener (-s), m. Celui qui pleure, déplore. Beweening, v. Plaintes, f. pl., pleurs; gémissetourer de remparts; fortifier. ments, m. pl. Beweenlyk, b. n. Déplorable. Bewalling (-en), v. Action de fortifier, f.; remparts, m. pl. Beweenster (-s), v. Celle qui pleure, qui dé-Bewandeld, v. d. van bewandelen. -, b. n. plore. Qui a beaucoup vu on voyage. Beweerder, (-s), m. Celui qui soutient ; désenseur ; Bewandelen (ik bewandelde, heb bewandeld), répondant, m. b. w. Marcher dans, battre on frayer (un Beweeren , b. w. zie Beweren. chemin) ; se promener. Hy bewandelt den weg Beweerschrift (-en), o. Apologie, f.; manider deugd. Il marche dans le sentier de la feste, m. Beweerster (-s), v. Celle qui soutient. Bewapenen (ik bewapende, heb bewapend), b. w. Bewees. zie Bewyzen. Armer, munir d'armes. Zich -. S'armer. Bewegelyk, b. n. Mobile; mouvant. De -e li-Bewapening, v. Action d'armer, f,; armement; chamen. Les corps mobiles. De -e goederen. Les biens meubles. -, zielroerend. Touchant, équipement, m. Bewaren (ik bewaer, bewaerde, heb bewaerd),

Digitized by Google

heid. Pathetique, m.

pathéliquement.

pathétique. Bene — e rede. Un discours pathé-

tique. -, byw. D'une manière touchante,

Bewegelykheid, v. Mobile, t. -, zielroerend-

Bewegen (ik beweeg, bewoog, heb bewogen), b. w. Toucher, remuer, agiter, mouvoir.

Lich —. Se remuer, s'ébranler, se mouvoir. Hemel on serde - Remuer ciel et terre. senporren. Exciter, engager, porter à. Ergens toe —. Exciter, engager à quelque chose. Dit bewoog hem te vertrekken. Ceci le détermina à partir. —, raken. Toucher, émouvoir. Niet te — zyn. Étre inflexible, inexorable. Om hem tot medelyden te -Pour l'exciter à la compassion. Zich laten -. Se laisser fléchir, se laisser persuader ou gagner

Bewegend, b. n. Mobile, mouvant, moteur. De -e oorzaek. La cause ou raison détermi-

Beweger (-s), m. Moteur, m.

Beweging (-en), v. Mouvement, m.; motion; agitation; vibration, f. In — brengen. Mouvoir, mellre en mouvement. In - zyn. Être en mouvement. —, medelyden. Emolion, f.; attendrissement, m. —, bezigheid. Action, f. -, beroerte. Tumulte , désordre , m.; sédition, f.; mouvement, m. - des gemoeds. Mouvement de l'ame. - in het water. Ondulation, f. - der krygslieden. Manœuvre, f.

Beweginggever (-s), m. Tremoussoir, m. Bewegingloos, b. n. Immobile, sans mouvement.

Bewegingmaker (-s), m. Perturbateur, m. Bewegingskracht, v. Mobilité, motilité, f. Beweldigen (ik beweldigde, heb beweldigd), b. w. Prendre par force, envalur, subjuguer.

Bewelkomen, b. w. zie Verwelkomen.
Beweren (ik beweer, beweerde, heb beweerd),
b. w. Soutenir, défendre, assurer, prouver.
Men kan ligtelyk — dat de mensch verryzen zal. Il est facile de prouver que l'homme ressuscitera.

Bewering, v. Assertion; désense, f. Bewerkelyk, b. n. Qui peut s'effectuer ou être mis en œuvre.

Bewerkelykheid, v. Qualité d'une chose qui peut s'effectuer ou être mise en œuvre, f.

Bewerken (ik bewerkte, heb bewerkt), b. w. Travailler, mettre en œuvre, façonner; ma-nipuler. Wolle —. Travailler de la laine. —, bevorderen. Effectuer, opérer, causer, pro-curer. Zyne zaligheid —. Opérer son salut.

Bewerker (-s), m. Opéraleur, acleur, auleur, m. Bewerking (-en), v. Operation, pratique; manipulation; façon; exploitation, f. Rekenkundige -. Opération arithmétique. -, tusschenkomst. Intervention, f.

Bewerkstelligen (ik bewerkstelligde, heb bewerkstelligd), b. w. Effectuer, realiser.

Bewerkstelliging, v. Exécution, réalisation, f. Bewerkt, v. d. van bewerken. -, b. n. Ouvragé, fait.

Bewerktuigd, b. n. Organique, organisé. Bewerktuigen (ik bewerktuigde, heb bewerk-

tnigd), b. w. Organiser. Bewerktuiging, v. Organisation, f.; orga-

nisme, m. Bewerp, o. zie Ontwerp.

Bewerpen (ik beworp of bewierp, heb beworpen), b. w. Atteindre en jetant; esquisser; ebaucher.

Bewesten, byw. A l'ouest. -, voorz. A l'ouest on à l'occident de. - de kaep. A l'ouest du

Bewettigen (ik bewettigde, heb bewettigd), b. w. Légaliser; légitimer.

Beweltiging, v. Légalisation; légitimation, f. Bewezen, v. d. van bewysen.

Bewierooken (ik bewierookte, heb bewierookt), b. w. Encenser.

Bewierooker (-s), m. Thuriseraire; encenseur, m. Bewierooking (-en), v. Encensement, m. Bewierp. zie Bewerpen.

Bewies. zie Bewassen, o. w.

Bewiesch. zie Bewasschen.

Bewilligen (ik bewilligde, heb bewilligd), b. w. Accorder; consentir. - in eene zaek. Consentir à une chose.

Bewilliging, v. Consentement, m.; concession, f. Met - van zynen vader. Du consentement ou de l'aveu de son père.

Bewimpelen (ik bewimpelde, heb bewimpeld) b. w. Voiler, deguiser, dissimuler; pallier; colorer

Bewimpeling (-en), v. Deguisement, prelexte, m.; palliation, f.
Bewind (z. mv.), o. Administration, direction;

gestion , f. ; syndicat , m. Dryjarig -. Triennat, m.

Bewinden (ik bewond, heb bewonden), b. w. Envelopper, entertiller; rouster (mar.). Zya been met eenen doek -. Envelopper sa jambe d'un linge ou dans un linge.

Bewindhebber (-s), m. Administrateur, direc-

teur gouverneur, m.

Bewindhebberschap, o. Directorat, m. Bewindhebster (-s), v. Directrice, gouvernante, f. Bewinding, v. Action d'entortiller, d'envelop-per; rousture (mar.), f.

Bewindsel (-s), o. Omslag. Enveloppe, f. Bewindsman (-nnen,-lieden), m. Agent; directeur; ministre; syndic, m.

Bewindvoerder, m. zie Bewindhebber.

Bewindvoering, v. zie Bewind. Bewitten, b. w. zie Witten.

Bewitting, v. Blanchissage, m.
Bewoelen (ik bewoelde, heb bewoeld), b. w. Envelopper; entortiller. Eene kabel -. Fourrer un cable.

Bewogen, v. d. van bewegen. -, b. n. Ontroerd. Touché, ému. - worden. S'émoupoir.

Bewolken (ik bewolkte, heb bewolkt), b. w. Courrir de nuages, offusquer. Zich —. Se couvrir de nuages, s'obscurcir.

Bewolking, v. Obscurcissement causé par les

nuages, m. Bewolkt, v. d. van bewolken. —, b. n. Nuageus. Bewond. zie Bewinden.

Bewonden, v. d. van bewinden.

Bewonderaer (-s), m. Admirateur, m. Bewonderaerster (-s), v. Admiratrice, f. Bewonderen (ik bewonderde, heb bewonderd) b. w. Admirer. Gods almagt -. Admirer la

toute-puissance de Dieu. Bewonderend, b. n. Admiratif, qui marque ad-

miration. Bewonderensweerdig, b. n. Admirable, digne Bewonderensweerdig, b. n. d'admiration.
Bewondering (z. mv.), v. Admiration; surprise, f.

Bewonen (ik bewoon, bewoonde, heb bewoond), b. w. Habiter; occuper; être domicilié à. De stad -. Habiter la ville. Bene kamer net -. Entretenir proprement une chambre.

Bewoner (-s), m. Habitant, m.

Bewoning (-en), v. Habitation, demeure, f.; domicile, m.

Bewoog. zie Bewegen.

Bewoonbaer, b. n. Habitable, logeable. Bewoond, v. d. van bewonen. -, b. n. Rabite.

Bewoonder (-s), m. Habitant, m. Bewoonen enz. zie Bewonen enz. Bewoonster (-s), v. Habitante, f. Bewoorden (ik bewoordde, heb bewoord), b. w. Exprimer par des paroles.

Bewoording (-en), v. Expression, f., terme, m.; paroles, f. pl.

Beworp (-en), o. Plan, projet, m. Beworp. zie Bewerpen. Beworpen, v. d. van bewerpen. Bewust, b. n. Connu, notoire, manifeste. gemeld. Susdit. -, kennis hebbende van. Instruit, qui a connaissance de. Van iets - zyn. Avoir connaissance de quelque chose. My is dat niet -. J'ignore cela. Bewustenis , v. zie Bewustheid. Bewustheid (z. mv.), v. Connaissance, f. Met –. Sciemment. Bewustzyn (z. my.), o. Conscience, f. Bewys (zen), o. Preuve; demonstration; marque, f.; signe; temoignage, m. Wat - kunt gy daervan geven? Quelle preuve pouvez-vous en apporter ou donner? Onvolkomen of half -. Semi preuve, f. -, bewysreden. Argument, m. Een krachtig -. Un puissant argument. -, bewyzing. Assignation, f. Bewysbaer, b. n. Qui peut être prouvé, démontrable; authentique. Bewysbaerheid (z. mv.), v. Démonstrabilité, f.; adminicule, m. Bewysbaerlyk, byw. D'une manière démontrable. Bewysgrond (-en), m. Preuve, f.; argument, m. Bewyslyk, b. n. zie Bewysbaer. Bewyslykheid, v. zie Bewysbaerheid. Bewysmiddelen, o. mv. Moyens de preuve, Bewysplaets (-en), v. Allegation, f.; passage; témoignage, m. Bewysreden (en), v. Argument, m.; raison, f. Tweeledige — Dilemme, m. Bewysschrist (-en), o. Atlestation, f.; acte déclaratoire, m. -en opstellen. Instrumenter. -en. Titres, m. pl.; chartre, f. Bewysstuk (-kken), o. Pièce justificative, f.; document, m. Bewyzen (ik bewys, bewees, heb bewezen), b. w. Prouver, démontrer; vérifier. Klaerlyk Prouver ou demontrer clairement. -, aendoen. Temoigner , faire. Hy heeft my veel vriendschap bewezen. Il m'a témoigné beaucoup d'amitie. Genade -. Faire grace. -, maken, toeleggen. Assigner. Iemand eenig erfgoed -Assigner une partie de ses biens à quelqu'un. Bewyzend , b. n. Concluant ; qui prouve ; pro-Bewyzing , v. zie Bewys. Bey, m. Bey, gouverneur turc, m. Beyaerd enz. zie Beijaerd enz. Beyde enz. zie Beide enz. Beyveraer (-s), m. Zelateur, m. Beyveren (ik beyverde, heb beyverd), b. w. Travailler avec zèle, avec ardeur à quelque chose. Beyvering (z. mv.), v. Zèle, m.; ardeur, f. Beyzelen (ik beyzelde, heb beyzeld), b. w. Couvrir de verglas. Bezabberen (ik bezabberde, heb bezabberd), b. w. Couvrir ou remplir de bave.

moed. De sens rassis. -, byw. Posement, de sens rassis. Bezadigdheid, v. Modération; modestie, retenue, f. Bezadigdlyk, byw. zie Bezadiglyk. Bezadigen (ik bezadigde, heb bezadigd), b. w. Modérer, tempérer, tranquilliser. Zich -Se modérer. Bezadiging, v. zie Bezadigdheid. Bezadiglyk, byw. Posement; de sens rassis. Bezaeid, v. d. van bezaeijen. -, b. n. Ense-mence. -e landen. Terres ensemoncees. -(6g.). Doorzaeid, versierd. Parsemé. Met perelen —. Farsemé de perles. De hemel is met sterren. Le ciel est parsemé d'étoiles, Met blokskens -. Billeté, (t. de blason). Bezaeijen (ik bezaeide, heb bezaeid), b. w. Ensemencer, semer. Een land -. Ensemencer une terre. - (fig.). Doorzaeijen, versieren. Parsemer. Met blokskens -. Billeter (t. de bla-Bezaeijing, v. Ensemencement, m., action densemencer, f. -, gezaei. Semailles, f. pl. Bezaen, o. Basane, f. Bezaen (bezanen), v. Voile de poupe, voile d'artimon, f. Bezaensbras (-ssen), v. (schippers w.). Hource, f. Bezsensmast (-en), m. Mat d'artimon, artimon, m. Bezaensroe, v. Antenne d'artimon, f. Bezaensspriet (-en), m. Vergue de fougue (mar.), f. Bezaenzeil, o. zie Bezaen, v. Bezag. zie Bezien. Bezanden (ik bezandde heb bezand), b. w. Sabler, assabler, couvrir de sable. Bezat. zie Bezitten. Bezeeren (ik bezeerde, heb bezeerd), b. w. Blesser, faire mul. Bezeering, v. Action de blesser; blessure, plaie, f. Bezeeveren, b. w. zie Bezabberen. Bezet enz. zie Besef enz. Bezegeld, v. d. van bezegelen. -, b. n. Cacheté, scellé. -e brieven. Lettres cachetées. Bezegelen (ik bezegelde, heb bezegeld), b. w. Zegelen. Cacheter, sceller. Eenen brief —. Cacheter une lettre. Met eenen eed —. Affirmer par serment, avec serment. Bezegeling (-en), v. Apposition du sceau, f.; scelle, m. Bezeild, v. d. van bezeilen. - schip. Vaisseau bon voilier. Bezeilen (ik bezeilde, heb bezeild), b. w. Dou-bler. De kaep -. Doubler le cap. -. cene plaets zeilende bereiken. Atteindre en faisant voile, aborder. -, ergens zeilen. Voguer sur. Ik heb die zee nooit bezeild. Je n'ai jamais vogué sur celle mer. Bezem (-s,-en), m. Balai, m. Bezemmaker (-s), m. Faiseur de balais, m. Bezempje (-s), o. Petit balai, m.
Bezemsteel (-elen), m.
Bezemstok (-kken), m.

Manch Manche à balai, m. Bezemstuiver (-s), m. Petile monnaie d'argent (en Hollande), f. Bezenden (ik bezond, heb bezonden), b. w. Députer. Bezending (-en), v. Députation, ambassade; mission, f.; envoi, m. Bezet, v. d. van bezetten. Bezadigd, v. d. van bezadigen. —, b. n. Be-daerd. Posé, modéré, rassis, doux, tranquille. — gemoed. Esprit modéré. Met een — ge-Bezeten, v. d. van bezitten. -, b. n. Bedui-veld. Possédé, démoniaque.

Besetene, m. Possede, demoniaque, m. Bezetenheid (z. mv.), v. Demonomanie, obsession, f.

Bezetsel, o. (van eenen muer). Enduit, m.;

couche, crepissure, f.

Bezetteling (-en), m. Soldat en garnison, m.

De —en. La garnison, f.

Bezetten (ik bezettede, heb bezet), b. w. Garnir, border. Met goud -. Garnir d'or. voorzien. Munir, pourvoir. Eene stad met krygsvolk -. Placer une garnison dans une ville. -, in bezit nemen. Occuper. Alle toegangen -. Occuper toutes les avenues. -, beplanten. Planter. -, beplaesteren. Crepir, plätrer.

Bezetting (-en), v. Garnison, f. -, bezitneming. Occupation, f.

Bezeveren , b. w. zie Bezabberen. Bezichtigen (ik bezichtigde, heb bezichtigd),

b. w. Regarder de pres, visiter, inspecter, examiner. Het -. zie Bezichtiging.

Bezichtiger (-s), m. Visiteur; inspecteur, m. Bezichtiging, v. Visite, inspection, f.

Bezie (-zien), v. (vrucht). Graine; baie; groseille, f. Fransche —n om geel te verwen. Grenettes, graines d'Avignon, f. pl. Beziedragend, b. n. Baccifere.

Bezield, v. d. van bezielen. -, b. n. Anime, vivant. — e schepsels. Créatures animées.

Bezielen (ik bezielde, heb bezield), b. w. Animer; donner la vie; vivisier. God bezielt alle schepsels. Dieu anime toutes les créatures. Met moed - (fig.). Encourager, animer.

Bezieling, v. Animation; vivification, t. - (fig.). Aenmoediging. Encouragement, m.

Bezien (ik bezag, heb bezien), b. w. Voir; regarder; envisager; considérer; examiner. Dat zal te - staen, dat is te -, dat staet te —. Cela n'est pas súr.

Beziënboom (-en), m. Groseillier, m. Beziender (-s), m. Spectateur, regardant, m. Beziëndragend b. n. Baccifère.

Bezienlyk enz. zie Zichtbaer enz.

Bezievormig, b. n. Bacciforme.
Bezig, b. n. Onledig. Occupé. — houden. Occuper; amuser. Met iets — zyn. S'occuper, - zyn. S'occuper, s'amuser à quelque chose.

Bezigen (ik bezigde, heb gebezigd), b. w. Se servir de, employer.
Bezigheid (-heden), v. Occupation; besogne, f.;

affaires , f. pl.

Beziging, v. Action d'employer, de se servir de, f.; usage, m.
Bezigtigen enz. zie Bezichtigen enz.

Bezilverd enz. zie Verzilverd enz. Bezingen (ik bezong, heb bezongen), b. w. Chanter, célébrer. Eenen held —. Chanter un héros.

Bezinger (-s), m. Chantre, m.

Bezinging, v. Action de chanter, de célèbrer, f. Bezinken (het bezonk, is bezonken), onp. w. Se clarifier, devenir clair en reposant. Het

water laten —. Laisser reposer l'eau.
Bezinking, v. Action de se clarifier, f.
Bezinksel, o. Résidu, sédiment; précipité, m.
Bezinnen (ik bezon, heb bezonnen), b. w. Inventer. Zich -. Se souvenir; se rappeler; se

reconnaître; réfléchir; délibérer; se décider. Bezit (z. mv.), o. Possession, jouissance, f. — nemen van iets. Prendre possession d'une chose. In het — stellen. Installer, investir, mettre en possession. Zich in het - stellen. S'emparer, occuper. In het - stelling. In-stallation, investiture, f.

Bezitnemen (het), o. } Prise de possession, saisine; occupation; Bezitneming, v. appropriance, f.

Bezitiegt, o. Possessoire, m.

Bezitstelling (in), v. Mise en possession, f. Bezitster (-s), v. Propriétaire, f. — van eens anders goed. Détentrice, f.

Bezittelyk, b. n. Possessif. Bezitten (ik bezat, heb bezeten), b. w. Posseder, jouir de.

Bezittend , b. n. Possessif.

Bezitter (-6), m. Possesseur, propriétaire, m. — van eens anders goed. Détenteur, m. van een kerkelyk ambt. Dignitaire . m.

Bezitting (-en), v. Bezit. Possession ; propriété,

f.; bien-fonds, m.

\*Bezoar, m. Bezoarsteen, m. Bezoard, agropyle (pierre), m.

Bezocht zie Bezoeken.

Bezoden (ik bezood, bezoodde, heb bezood), b. w. Gazonner.

Bezoding , v. Gazonnement, m.

Bezoedelen (ik bezoedelde, heb bezoedeld), b. w. Souiller, salir, tacher. Zyne kleederen Salir ou souiller ses habits. Zyne handen met onschuldig bloed -. Souiller ses mains du sang innocent.

Bezoedeling (-en), v. Souillure, tache, f. Bezoek (-en), o. Visite, f. Een — by iemand afleggen of iemand een — geven. Rendre vi-

site à quelqu'un.

Bezoeken (ik bezocht, heb bezocht), b. w. Visiter, rendre visite, voir, fréquenter. De zieken -. Visiter les malades. lemand gaen -. Aller voir quelqu'un. -, beproeven. Eprouver, essayer. God heest hem bezocht. Dieu l'a éprouvé. -, straffen. Châtier; affliger. -, overvallen. Surprendre, assaillir.

Bezoeking (-en), v. Chatiment, m.; affliction, van Maria (seestdag). La visitation de la Vierge.

Bezoekkerk (-en), v. Stationnale, f. Bezoetelen, b. w. zie Bezoedelen. Bezolden, b. w. zie Bezoldigen.

Bezolderen (ik bezolderde, heb bezolderd), b. w. Plancheier. -, beplaesteren. Plafonner.

Bezoldering, v. Action de plancheier, f.; plancher, m. -, beplaestering. Action de plafonner, f.; plafond, m.

Bezoldigd, v. d. van bezoldigen. -, b. n. Soudoyé, payé, stipendiaire.

Bezoldigen (ik bezoldigde, heb bezoldigd), b. w. Soudoyer, salarier, payer, stipendier.

Bezolding (-en), v. | Solde, paye, f.; sa-Bezolding (-en), v. | laire, traitement, m.; appointements; gages, m. pl.

Bezon. zie Bezinnen.

Bezond. zie Bezenden. Bezonden, v. d. van bezenden.

Bezonder enz. zie Byzonder euz. Bezondigen (zich) ik bezondigde my, heb my bezondigd) , wed. w. Pecher, se rendre (coupable. Hy bezondigt zich dikwyls daer mede. Il pèche souvent en cela.

Bezondiging (-en), v. Zonde. Peche, m.; trans-gression, f.

Bezong. zie Bezingen.

Bezongen, v. d. van bezingen. Bezonk. zie Bezinken.

Bezonken, v. d. van bezinken.

Bezonnen, v. d. van bezinnen. -, b. n. Voorzichtig. Sense, prevoyant, avise. Hy is kwalyk -. Il est mal avisé. byw. Sensément; prudemment.

Bezoomen (ik bezoomde, heb bezoomd), b. w.

Ourler.

Bezorgd, v. d. van bezorgen. —, b. n. Bekom-merd. Inquiet, qui est en peine, soucieux, embarrassé. — zyn. Craindre, être inquiet ou embarrassé. —, zorgyuldig. Soigneux. Bezorgdheid, v. Inquietude, peine, f.; soin,

souci, m.

Bezorgen (ik bezorgde, heb bezorgd), b. w. Soigner, avoir ou prendre soin de. Hy zal die zaek wel —. Il aura soin de cette affaire. —, verschaffen. Procurer, pourvoir. lemand een boek -. Procurer un livre à quelqu'un. -, oppassen. Soigner, garder. Een peerd -. Panser un cheval.

Bezorger (-s), m. Pourvoyeur, intendant, commis, m. - van levensmiddelen. Avitailleur, m. Bezorgerschap, o. Procure (dans un couvent), f. Bezorging, v. Action de soigner, de procurer,

f.; soin, m. Bezorgster (-s), v. Celle qui prend soin de, qui procure.

Bezuchten , b. w. zie Betreuren.

Bezuiden, byw. Au sud, au midi. -–, voqrz. Au midi, ou au sud de. - die stad. Au sud de celle ville.

Bezuinigen (ik bezuinigde, heb bezuinigd), b. w. Economiser, menager, épargner.

Bezuiniger (-s), m. Econome, menager, m. Bezuiniging (en), v. Economie; épargne, f. Bezuinigster (s), v. Bonne ménagère, f. Bezuren (ik bezuer bezuerde, beb bezuerd)

b. w. Boeten. Souffrir, endurer. Hy zal het -. Il en portera la peine, il paiera les pots cassés. Ik zal dat met de dood -. Cela me coulera la vie.

Bezwachtelen (ik bezwachtelde, heb bezwachteld), b. w. Emmaillotter. Eene wond -Panser une blessure. - (fig.). Verbloemen. Voi-

ler, déguiser, pallier.

Bezwachteling (en), v. Action d'emmaillotter, f.; maillot, m. — (fig.). Verbloeming. Pré-

texte, déguisement, m. Bezwadderen (ik bezwadderde, heb bezwadderd), b. w. Souiller d'écume ou de bave.

Bezwaer (aren), o. Peine, fatigue, f.; mal; travail, m. -, klagt. Plainte, f.; grief, m.; charge, f.

Bezwaerdheid (-heden), v. Moeijelykheid. Difficullé, peine, inquiétude, f.

Bezwaerlyk , b. n. Onereux ; difficile ; accablant , penible. -, byw. Difficilement.

Bezwaernis , v. zie Bezwaer.

Bezwaernisschrift (-en), o. Grief (terme de prat.), m.

Bezwaertheid, v. zie Bezwaerdheid. Bezwalken (ik bezwalkte, heb bezwalkt), h. w. Obscurcir; offusquer; ternir. — (fig.). Achterklappen. Fletrir, ternir.

Bezwalker (-s), m. Détracteur; médisant; ca-

lomniateur, m.
Bezwalking, v. Obscurcissement, m.; ternissure, f. -, achterklap. Détraction, calom-nie, f.

Bezwalkster (-s), v. Calomniatrice, f. Bezwalkt, v. d. van bezwalken. - , b. n. Terne,

Bezwangerd , v. d. van bezwangeren. —, b. n. Enceinte.

Bezwangeren (ik bezwangerde, heb bezwangerd), b. w. Engrosser, rendre enceinte; feconder; saturer.

Bezwangering , v. Action dengrosser ; saturation, f. -, zwangerheid. Grossesse, f.

Bezwaren (ik bezwaer, bezwaerde, heb bezwaerd), b.w. Charger, grever. —, verzwaren. Aggraver. —, bedroeven Affliger; attrister; faire de la peine; inquieter. Zich over iets -. S'inquiéter de quelque chose. Dat bezwaert myn hert. Cela me pèse sur le cœur.

Bezwarend , b. n. Aggravant , accablant.

Bezwaring (-en), v. Charge, f.; fardeau, m. - verdrukking. Vexation, oppression, f.; acca, blement, m. -, moeijelykheid. Difficulte, f. verzwaring. Appesantissement, m.

Bezwavelen (ik bezwavelde, heb bezwaveld), b.w.

Soufrer, ensoufrer. Bezwavelplaets (-en), v. Ensoufroir, m. Bezweek. zie Bezwyken.

Bezweerder (-s), m. Exorciste, conjurateur, m.

Bezweerster (-s), v. Celle qui exorcise.

Bezweet, v. d. van bezweeten. -, b. n. Suant, tout en sueur.

Bezweeten (ik bezweette, heb bezweet), b. w. Mouiller ou salir de sueur.

Bezweken, v. d. van bezwyken.

Bezwemmen (ik bezwom, heb bezwommen), b. w. Alleindre en nageant; passer à la nage.

Bezweren (ik hezweer, bezwoer, heb bezworen), b. w. Exorciser, conjurer. -, hertelyk smee ken. Conjurer, supplier, adjurer. —, met eed bevestigen. Jurer, confirmer par ser-ment. Bet verbond is bezworen. L'alliance est jurée.

Bezwerer, m. zie Bezweerder.

Bezwering (en), v. Exorcisme, m., conjuration, f. -, beeediging. Assurance avec serment, f.; serment, m. —, smeeking. Supplication, instance. adjuration, f. Bezwoer. zie Bezweren.

Bezwom. zie Bezwemmen.

Bezwommen, v. d. van bezwemmen.

Bezworen bezweren.

Bezwyken (ik bezweek, ben bezweken), o. w. S'affaisser, s'ecrouler. Het huis bezwykt. La maison s'affaisse. - (fig.). Succomber. Onder den last -. Succomber sous le faix. Van droefheid -. Succomber à la douleur. In het geloof . Chanceler dans la foi In de bekoring -Succomber à la tentation. Van dorst -. Mourir de soif. -, in flauwte vallen. S'évanouir, tomber en défaillance, se pâmer.

Bezwykend, b. n. Defaillant. Bezwyking, v. Affaissement, m. -, bezwyming. Défaillance; faiblesse; pamoison; syn-

cope, f. Bezwymen (ik bezwymde, ben bezwymd), o. w. S'évanouir; se pamer; tomber en defaillance.

Bezwyming (-en), v. Defaillance, faiblesse; pdmoison, f.

Bezyden, voorz. Naest. A côté de, joignant. — de kerk. A côté de l'église, joignant l'église. , buiten. Hors. - het spoor. Hors de l'ornière. Dat verhael is — de waerheid. Ce récit n'est point conforme à la vérité. -af, byw. A l'écart, de côlé. — zetten. Mettre de côlé. — gaen. Aller à l'écart.

\*Bibliothecaris (-ssen), m. Bibliothécaire, m. \*Bibliotheek (-eken), v. Bibliothèque, f.

Bidbank (-en), v. Prie-dieu, m. Biddag (-en), m. Jour de prières, m.

BIE Bidden (ik bad, heb gebeden), b. w. Prier; supplier; invoquer; demander. God -. Prier Dieu. God om zynen zegen —. Implorer la benediction divine. Ik bid er u om. Je vous en prie. Zyn brood -. Mendier son pain. Ter begrasenis -. Inviter à un enterrement. Biddend, b. n. Suppliant. Bidder (-s), m. Celui qui prie; suppliant, m. , begrafenisbidder. Celui qui invite à un enterrement. Bidding, v. Bede. Prière, demande, f. Bidplaets (-en), v. Lieu où l'on prie, oraloire, m. Bidster (-s), v. Celle qui prie; suppliante, f. -, begrafenisbidster. Celle qui invite à un enterrement. Biduer (-uren). v. Heure de la prière, f. Bie (bien), v. Abeille, mouche à miel, f. Bieangel enz. zie Bienangel enz. Biecht (-en). v. Consession, confesse, f. Te gaen. Aller à confesse, se confesser. Te — en te communie gaen. S'approcher des sacre-ments. Iemand de — athooren. Confesser quelqu'un. Biechteling (-en), m. en v. Pénitent, m.; pénitente, f. Biechten (ik biechtte, heb gebiecht), b. w. Confesser; se confesser; avouer. Zyne zonden -. Confesser ses péchés, se confesser. biecht hooren. Confesser, entendre une confession. Biechter (-s), m. Celui qui confesse; qui avoue; penilent, m. Biechtgeld, o. Denier de confession, m. Biechtkind (-eren, -ers), o. Pénitent, m.; pénitente, f. Biechtpenning, m. zie Biechtgeld. Biechtster (-s), v. Celle qui se confesse, penitenle, f. Biechtstoel (-en), m. Confessionnal, m. Biechtvader (-s), m. Confesseur, m.
Bieden (ik bood, heb geboden), b. w. Offrir,
présenter. De hand — Offrir, présenter ou tendre la main. Geluk -. Souhaiter du bon-heur. Iemand het hoofd -. S'opposer à quelqu'un. -. dingen in het koopen. Faire une offre , offrir. Hooger - Encherir. Hoeveel biedt gy voor dat boek? Combien offrez vous pour ce livre? Biedend, b. n. Offrant. Aen den meest -en verkoopen. Mettre à l'enchère, vendre au plus offrant, ou au dernier enchérisseur. Bieder (-s), m. Offrant, enchérisseur, m. Hoogste -. Le plus offrant, le dernier enchérisseur. Bieding, v. Offre; proposition, f.
Biedster (s). v. Celle qui offre, qui présente, qui enchérit. Biekorf enz. zie Bienkorf enz. Bienangel (-s), m. Aiguillon, dard des abeilles, m. Bienblad, o. zie Bienkruid. Biëncelleken (-s), o. \ Alvéole, m., cellule des Biëncelletje (-s), o. abeilles , f. Bienhouder (-s), m. Celui qui tient des abeilles. Bienkoning (-en), m. Reine des abeilles, f. Bienkorf (-ven), m Ruche . f. Bienkorfvol, m. Ruchée, f. Bienkruid, o. Melisse (plante), f.

Bienwolf (-ven), m. Guépe, f. — (vogeltje). Guépier, m. Bienzwerm (-en), m. Essaim, essaim d'abeil-

tes, m.

Bier (en), o. Bière, f. Geteerd of gelegen -. De la bière rassise. Bieraccyns, o. \ Accise, f., cambage, impôt sur Bieraccys, o. \ la bière, m. Bierachtig, b. n. Qui ressemble à de la bière, qui a un goût de bière. Bierazyn, m. Vinaigre de bière, m. Bierbank (-en), v. Banc de taverne ou de cabaret, m. Bierhoom (en), m. Joug à porter les tonneaux de bière , m. Bierbrouwen, b. w. Brasser ou faire c'e la bière. Bierbrouwer (s), m. Brasseur, m. Bierbrouwery (-en), v. Brasserie, f.; cambage, m. Bierbrouwster (-s), v. Brasseuse, f. Bierbuik (-en), m. Sac à bière, grand buveur de bière , m. Bierdrager (s), m. Porteur de bière, encaveur, m. Bierdrinker (-s), m. Buveur de bière, m. Bierenbrood, o. Birambrot, m.; soupe à la bière , f. Bierslesch (-sschen), v. Bouteille à bière, f. Biergeld, o. Pourboire, m. Bierglas (-zen), o. Verre à bière, m. Bierhuis (-zen), o. Cabaret à bière, estaminet, m.; cantine, f. Bierkan (.nnen), v. Pot à bière, m.; canelle, f. Bierkelder (-s), m. Cave à bière, f. Bierkroeg, v. zie Bierhuis. Bierkruik (-en), v. Cruche à bière, f. Biermaet (-alen), v. Mesure à bière, f. Bierpens, m. zie Bierbuik. Bierpot, m. zie Bierkan. Biersmaek, m. Gout de bière, m. Biersoep, v. zie Bierenbrood. Biersteken, b. w. Vendre des bières étrangères en gros. Biersteker (-s), m. Marchand de bières étrangères en gros, m Bierstel (. lien), o. ) Chantier sur lequel on Bierstelling (-en) , v. } met les tonneaux de bière , m. Biertappen, b. w. Vendre de la bière en détail. Biertapper (-s), m. Vendeur de bière en détail, cabaretier , m. Bierton (.nnen), v. } Tonne à bière, f. Biervat (-en), o. Biervlieg (en), v. Mouche qui se nourrit de bière. f. - (gem.). Grand buveur de bière, m. Bierwagen (s), m. Haquet, m.; charrelle pour transporter la bière , t. Bierwerker (-8), m. Valet ou garçon de brasserie, m. Bies ( zen), v. Lisch. Jone, m. Biesband (-en), m. Tresse de joncs, f. Biesbosch (sschen), o. Jonchaie, f. Biesje (-s), o. Petit jonc, m. Bieskorf (-ven), m. Panier de joncs, m. Biesland, o. zie Biesbosch. Bieslint (-en), o. Nonpareille (ruban), f. Bieslook (z. mv.), o. Ciboule; cive, f. Fyn -. Civette, ciboulette, f. Biest (z. mv.), v. Premier lait d'une vache après qu'elle a vélé ;\colostre, m. Biestboler (z. mv.), v. Beurre fait du premier lait d'une vache après qu'elle a vélé, m. Biete, v., zie Beet, v. Bietebauw (-en), m. (gem.). Loup-garou; épeuvantail; spectre, m.

Biewolf, m. zie Bienwolf.

Biezen, onv. b. n. Fait de joncs. - mat. Natte de joncs, f. Biezen (ik biesde, heb gebiesd), o. w. Siffler (comme les serpents). -- (spr. van koeijen). Etre en chaleur. Biezengeslacht, o. Joncoides, f. pl., famille des jones, f. Biezwerm , m. zie Bienzwerm. Big (biggen). v. Cochon de lait, m. -n werpen. Cochonner. Bigge (-u), v. Biggelen (het biggelde, is gebiggeld), o. w. Couler, découler. De tranen biggelden langs zyne kaken. Les larmes coulaient le long de ses joues. Bikhamer (-s), m. Marteline; hachette, f. — der metselaers. Smille, f. Bikkel (-s), m. Osselet, m. Bikkelen (ik bikkelde, heb gebikkeld), o. w. Jouer aux osselets. · Bikkelspel, o. Jen d'osselets, m. Bikkeltje (-s), o. Petit osselet, m. Bikken (ik bikte, heb gebikt), b. w. Becqueter. - (gem.). Eten. *Manger* , croustiller. wen. Piquer, aiguiser, tailler (la pierre). Den molensteen —. Piquer la meule. Eenen muer -. Regratter un mur. Bikking, v. Action de piquer, d'aiguiser (la pierre), f. Biksteen (-en), m. Gres, m. Biksteengroef (-ven), v. Gresserie, f. Bil (billen), v. Fesse, f. Bil (billen), m. Bill , m. Biljet (-tten), o. Billet, m. Biljetje (-s), o. Petit billet, m. Billen (ik bilde, heb gebild), b. w. Bikken, scherpen. Piquer, aiguiser, tailler (la pierre). \*Billiard enz. zie Troktafel enz. \*Biflioen (-en), o. Billon, m. -, duizend millioenen. Billion, m. Billyk, b. n. Equitable, juste, raisonnable. -, byw. Justement, equitablement, raisonnablement. - te werk gaen. Agir justement. Billyken (ik billykte, heb gebillykt), b. w. Approuver; aggreer. Ik kan dat gedrag niet Je ne puis pas approuver celle conduite. Billykend, b. n. Approbatif. Billykerwyze, byw. Justement, equitablement, raisonnablement. Billykheid (z. mv.), v. Justice, equité, f. Billyking, v. Approbation , f. Bilnaed (z. mv.), m. Périnée (t. d'anat.), m. Bilnaedsteek, m. Opération de la boutonnière; incision au périnée (t. de chir.), f. Bilsenkruid (z. mv.), o. Jusquiame (plante), f. Bilslag (-en), m. Coup sur les fesses, m. Fessée, f. Bilspieren , v. mv. Muscles fessiere (t. d'anat.), m. pl. Bilstuk (-kken), o. Cimier, m. Bind (-ten), o. (bouwkunst). Poutre qui lie ensemble les murs d'un bâtiment; bande de l'architrave, f. – , dwarsbind. Traverse, f. De - ten van een gebouw. Les membrures d'un edifice, f. pl. Bindbalk (-en), m. Entrait (t. de charp.), m. Binden (ik bond, heb gebonden), b. w. Lier, attacher. Met ketenen - Enchainer. Het graen in schoven —. Engerber le ble. Een boek . Relier un livre. Een vat -. Relier un tonneau. Ik zal my daeraen niet - (fig.). Cela ne m'empéchera pas. Het - van mutsaerd of van fago. Fagotage, m.

Binder (-s), m. Celui qui lie. -, boekbinder. Relieur , m. Bindgaren, o. Ficelle, f. Bindgarenwinde (-n), v. Ficellier, m. Bindhout (en), o. Empanon, m.; entreteise (charp.), f. Binding (z. mv.), v. Liure, liaison, f.; attachement, m. - van mittsaerd. Fagotage, m. Bindlaeg, v. Morses (paves), m. pl. Bindrys (zen), o. Verges d'osier pour lier les branches , f. pl. Bindsel (-s), o. Lien, m.; ligature, f.; ligament (anat.), m. - van een boek. Reliure, f. Bindselbeschryving, v. Desmographie, syndesmo. graphie (anat.), f Bindselhechting, v. Syndesmose, syndvrose, f. Bindselontleding, v. Desmotomie, syndesmotomie (anat.), f. Bindselontsteking, v. Desmophlogie (anat.), f. Bindseltje (-s), o. Petit lien, m. Bindselverhandeling, v. Desmologie, syndesmologie (t. d'anat.), f. Bindspier (-en), v. Ligament, m. Bindsteenen, m. mv. Arases, pierres d'attente, f. pl.; morses, m.pl. Bindster (-s), v. Celle qui lie. Bindstuk (kken), o. Aisselier, m.; pièce de bois pour cintrer, f. Bindte, o. zie Bind. Bindtouw, v. en o. zie Bindgaren. Bindvlies, o. Conjonctive (t. d'anat.), f. Bindwerk , o. Enlablement (t. d'archit.), m. Bindwoord (-en), o. Conjonction, f. Bingelkruid, o. Mercuriale (plante), f. Bink (-en), m. Lourdaud; mauvais ouvrier; mauvais cheval, m. Binnen, byw. Dedans, en dedans. Van -. En dedans; interieurement. - gaen, komen, treden. Entrer. Te - komen of brengen. Venir dans la pensée, se souvenir. , voorz. En: dans; pendant; en deça. - een jaer. Dans Binnenbeul (-en), m. Bourreau privé, m. Binnenbeurs (-zen) , v. Gousset , m. Binnenbeurzeken (-s), o. Patit gousset, bourson, m.
Binnenboorling, m. zie Inboorling. Binnenbrengen (ik bragt binnen, heb binnen-gebragt), b. w. Inbrengen. Introduire. Een . Piloter, conduire un vaisseau dans schip Binnendeur (-en), v. Porte intérieure, f. Binnendyk (-en), m. Digue intérieure, digue de réserve, f. Binnengaen (ik ging binnen, ben binnengegaen), o. w. Entrer Binnengang (-en), m. Corridor, m. Binnenhoek (-en), m. Angle interne, m. Binnenhof (-ven), o. Cour intérieure, f. Binnenkamer (.s), v. Chambre interieure, f.; cabinet, m. Binnenkant (en), m. Côté de dedans, le dedans, m.; escarpe (fortif.); paroi d'un vase Binnenkeuken (-s), v. Cuisine intérieure, f. Binnenkiel (-en), v. Carlingue; contrequille, f. Binnenkomen (ik kwam binnen, ben binnengekomen), o. w. Entrer. Binnenkomst , v. Entrée , f. Binnenkoorts (en) , v. Fièvre interne , f. Binnenlander (-s). m. Bélandre, f. Binnenlandsch, b. n. Du pays, indigène; in-

BLA

Bisschopskruid, o. Sison, m.

BIS testin, intérieur. - e oorlog. Guerre civile ou intestine. Binnenlandschvaerder (-s), m. Batelier qui navigue sur les eaux intérieures, m. Binnenleiden enz. zie Inleiden enz. Binnenloods (-en), m. Pilote côtier pour les eaux intérieu**res , m**. Binnenloopen (ik liep binnen, ben binnengeloo-pen), o. w. Entrer (dans un port). Binnenloots, m. zie Binnenloods. Binnenmeer (-eren), o. Lac de l'intérieur, m. Binnenmoeder (.s), v. Gouvernante ou mère duns une maison d'orphelins, f. Binnenmuer (-uren), m. Muraille intérieure, paroi, f.; mur de refend, in. Binnennaed (-aden), m. Tranchefile (cordonn.), f. Binnenpad (-en), o. Sentier qui accourcit, m.; traverse, f. Binnenplacts, v. sie Binnenhof. Binnenplanken, v. mv. Vaigres (mar.), f. pl. Binnenschans (-en), v. Rempart ou bastion inté-Binnenschuit (-en), v. Bateau qu'on emploie dans l'intérieur d'un pays, m. Binnenshuis, byw. Au logis, dans la maison. Binnenskamers, byw. Dans la chambre. Binnensmonds, byw. Entre les dents. — spreken of preutelen. Parler entre les dents; marmotter Binnenste (z. mv.), o. L'intérieur, m. Het - buiten keeren. Mettre l'envers à l'endroit. Binnensteven (-s), m. Fausse-étrave (mar.), f. Binnenstryd, m. Combat intérieur, m. Binnenstuip (-en), v. Convulsion interieure, f. Binnentreden (ik trad binnen, ben binnengetreden), o. w. Entrer. Het -. L'entrée , f. Binnenvader (-s), m. Père ou directeur dans une maison d'orphelins, m. Binnenvaert, v. Navigation sur les eaux inlerieures , f. Binnenvel, o. Integument, m. Binnenvertrek, o. zie Binnenkamer Binnenwaerts, byw. Vers le dedans; en de-Binnenwater (-s, -en), o. Eau intérieure, f.; canal, m. Binnenweg (-en), m. Chemin qui abrège, m.; traverse, f. Binnenwerk (-en), o. Ouvrage intérieur, m. Binnenwerks, byw. Interieurement. Binnenzyde, v. zie Binnenkant. Bint, o. zie Bind. Birk, m. zie Berkenboom. Birkwortel (-s), m. Ferule (plante), f. Biscaeijen (landschap). Biscaye, f. Biscaeijer (-s), m. Biscayen; Basque, m. Biscaeisch, b. n. Basque, de Biscaye. Biscaeische (-n), v. Biscayenne; Basque, f. Bisdom (-mmen), o. Eveche; diocese, m. Onder het - steende. Diocesain. Bisschop (-ppen), m. Évêque, m. Bisschoppelyk, b. n. Épiscopal, pontifical. —e waerdigheid. Episcopat, m. —e vergadering. Concile, m. —e regtsbank. Officialité, f. —, byw. En évêque; pontificalement. Bisschopsambt, o. Episcopat, m. Bisschopsgezinden, m. mv. Episcopaux (en Angleterre), m. pl. Bisschopshoed (-en), m. Mitre, f. Bisschopshof (-ven), o. Juridiction episcopale;

officialité, f

Tom. I.

Bisschopskap (-ppen), v. Pluvial, m.

Bisschopsmuts (-en), v. ] Mitre, f. Bisschopsstaf (-ven), m. Crosse, f. Bisschopsstoel (-en), m. Siège épiscopal, m. Bisschopswyngaerd, m. Clematite bleue (plante), f. Bist , v. zie Biest. Bit (bitten) , o. Mors , m. Bits, b. n. Aigre; mordant, piquant; fier. -, byw. zie Bitselyk. Bitselyk, byw. Aigrement; fièrement; avec aigreur. Bitsheid , v. Aigreur ; mordacité ; fierté , f. Bitsig enz. zie Bits enz. Bitter, b. n. Amer; aigre; Apre. —e smandelen.
Amandes amères. — (fig.). Smertelyk. Amer;
sensible; affligeant. —e droesheid. Douleur
amère. —e (strenge) koude Grand froid. vyand. Ennemi mortel. -, byw. Amèrement. ., o. Amer, m. Bitterachtig, b.n. Uh peu amer. Bitterappel (-s, -en), m. Coloquinte, f. Bitterheid, v. Aigreur, apreté; amertume, f.; fiel, m. De - der koude (fig.). La rigueur du froid. Bitterkoeksken (-s), o. Macaron, m. Bitterloof, o. (plant). Chicorée sauvage, f. Bitterlyk, byw. Amèrement. Bitternis, v. zie Bitterheid. Bitterpeen (-enen), v. (plant). Racine de chicorée sauvage, f. Bitterzoet , o. (plant). Douce-amère , f. Bitterzout, o. Sel cathartique amer, m. Bitzig enz. zie Bits enz Blad (-en, -eren), o. Feuille, f.; feuillet, m. —
papier. Feuille de papier. Los —. Feuille volante. — van eene deur of venster. Vantail,
m. — van eene zaeg. Feuille d'une soie. — van eene tafel. Le dessus d'une table. - van metael. - van eenen riem. Planche d'un Lame, f. aviron, pale, f. -, loof. Feuille, f. Val -eren. Feuillu. - eren krygen. Feuillir, pousser des feuilles. — (insekt). Mante , f. Bladaerdig , b. n. Foliace. Bladder , v. zie Blaer. Bladen, o. mv. Usufruit, revenu, m., rente, f.zie Blad. Bladeren (ik bladerde, heb gebladerd), o. w. Pousser des feuilles, feuillir. Die boom begint te ... Cet arbre commence à pousser des feuilles. de bladen van een boek omslaen. Feuilleter. Ik heb dat boek niet gelezen, maer er wat in gebladerd. Je n'ai pas lu ce livre, mais je l'ai feuilleté un peu. Biaderen, o. mv. Usufruit, revenu, m., rente, f. zie Blad. Bladerenkroon (-en), v. Couronne de feuilles, f. Bladerig, b.n. Feuillu, touffu. Bladering, v. Feuillage, m.
Bladerloos, b. n. Sans feuilles; apétale; aphylle, infeuille. — worden. Perdre ses feuilles; s'ef-Bladerryk, b. n. Feuillu, touffu. Bladerwording, v. Feuillaison, f. Bladgoud (z. mv.), o. Or en feuilles, or battu, m. Blading, v. Foliation, f. Bladje (-s), o. Petite feuille, f.; feuillet, feuilleton, m. Bladkoper, o. Cuivre en seuilles ou en lames, m. Bladschieting, v. Foliation, f. Bladschryver (-s), m. Scribe, m Bladsteel (-elen), m. Pétiole (t. de bot.), m.

Bladvormig, b. n. Foliforme.
Bladwyzer (-s), m. Index, m., table (d'un livre), f. Bladzyde (-n), v. Page, f. Blaedje (-s), o. Petite feuille, f. \*Blaem (z.mv.), v. Verachting. Detraction; calomnie, f.; blame, mepris, m. Blaer (-aren), v. Ampoule; cloche; pustule; vessie; tache sur le front de certains animaux, f. Blaertje (-s), o. Petite ampoule ou cloche, f. Blaertrekkend, b. n. Qui tire des ampoules. middel. Vésicatoire, m. Blaes (blazen), v. Vessie, f. -, blaer. Ampoule, pustule, f; tubercule, m. - (op het water). Bouteille , f.; bouillon , m. Blaesbalg (-en), m. Soufflet, m. Blacsbalgtrekker (-s), m. Chauffeur; celui qui fait aller les soufflets d'une forge, m. Blacsbalk, m. zie Blacsbalg. Blaesband (-en), m. Ouraque (t. d'anat.), m. Blaesboom (-en), m. Baguenaudier (arbre), m. Blaesbreuk (-en), v. Cyslocèle; hernie de la vessie, f. Blaeshoren (-en), m. Cor, cornet, m. Blaeshoren (-s), m. Blaesje (-s), o. Vésicule; bouteille (sur l'ean), f. Blaeskack (-aken), m. (gem.). Fanfaron; gascon, hableur, m. Blacskaken (ik blacskackte, heb geblacskackt), o. w. (gem.). Se vanter. Blaeskakery (-en), v. Fanfaronnade, hable-Blaesken (-s), o. Vésicule, f. Blaeskensvormig, b. n. Vésiculaire; vésicu-Blaeskruid (z. mv.), o. (plant). Vésicaire, f. Blacsontsteking, v. Cystite, inflammation de la vessie, f. Blaesopening, v. Cystomie, lithotomie (terme de chir.), i Blaespeiler (-s), m, Catheter (t. de chir.), m. Blaespyp (-en), v. Col de la vessie; soufflet, m. — (om vogelen te schieten). Sarbacane, f. Blaessnyding, v. Cystotomie, lithotomie (terme de chir.), f. Blaesspeeltuig (-en), o. Instrument à vent, m. Blaessteen, m. Pierre (dans la vessie), f. Blaesster (-s), v. Souffleuse, f. Blaesstreng , v. zie Blaesband. Blaesworm (-en), m. Hydatide (ver), f. Blaffaert , m. } zie Blaffer. Blaffart, m. ) 210 Blaffer, beb geblaft), o. w. Aboyer, japper. Tegen de maen -. Aboyer à la lune. -, snoeven. Habler, se vanter. Het -. Aboiement, m. Blaffer (-s), m. Chien qui ne fait qu'aboyer, aboyeur, m. -, zwetser. Criailleur, hableur, -, register. Registre de receveur , m. Blafferd, m. Registre de receveur, m. Blaffert, m. Blassing, v. Aboiement, m.
Blaken (ik black, blackte, heb geblackt), o. w. Brûler. -, b. w. Flamber, griller legerement; incendier. Blakend, b. n. Brulant; enflamme; anime. Blaker (-s), m. Martinet, m. Blakeren (ik blakerde, heb geblakerd), b. w. Brûler avec un fer chaud ou avec un brandon. Blakvisch (-sschen), m. Calmar (poisson), m. "Blamen, b. w. zie Blameren. \*Blameren , b. w. Blamer ; mepriser ; calomnier ; détracter.

BLE \*Blank, b. n. Wit. Blanc; luisant, net, poli; pur ; nu Blank (-en), m. Pièce de trois liards, f. Blanket, o. zie Blanketsel Blanketdoos (-zen), v. Boite à fard, f. Blanketsel, o. Fard, m. — (fig.). Prétexte, m. Blanketselverkooper (-s), m. Parfumeur, m. Blanketten (ik blankettede, heb geblanket), b.w. Farder, mettre du fard. — (fig.). Donner de fausses couleurs à quelque chose. Blanketting, v. Fardement, m. Blanketzalf, v. Cosmetique, m. \*Blankheid (z. mv.), v. Blancheur; purete, f. \*Blasphemeren, o. w. Blasphemer. Blaren, o. w. zie Blaten. Blaten (ik blaet, blaette, heb geblaet), o.w. Bêler. Blauw, b. n. Bleu; azure. - verwen. Teindre en bleu, bleuir. -e oogen. Des yeux bleus; des yeux pochés ou meurtris. Onder den —en hemel. En plein air, à la belle étoile. -, on-noozel, kael. Vain; frivole; fade; pauvre. -e boodschap. Vain pretexte. -e uitvlugt. Mauvaise excuse. Eene - e scheen loopen. Essuyer un refus. -e bloempjes. Contes bleus. Blauw (z. mv.), o. (koleur). Bleu, m.; couleur bleue, f.; azur, m. Donker —, hoog —. Bleu turquin; bleu fonce. Berlins —. Bleu de Prusse. Hemels —. Bleu celeste; azur. Blauwachtig, b. n. Bleudtre. Blauwboekskens, o. mv. Pièces ou poésies fugitives, f. pl. Blauwen (ik blauwde, heb geblauwd), b. w. Teindre en bleu, bleuir. –, o. w. Devenir bleu, bleuir. Blauwheid (z. mv.), v. Bleu, m., couleur bleue, f. - (van slagen of stooten). Meurtrissure, lividité, f. Blauwigheid, v. zie Blauwheid. Blauwkuip (-en), v. Cuve pour la teinture, f. Blauwoogig, b. n. Qui a les yeux bleas. Blauwschuit (z. mv.), v. (kwael). Scorbut, m. Blauwsel (z. mv.), o. Amidon bleu; azur, m. Blauwspecht (-en), m. Casse-noix (oiseau), m. Blauwverwen, b. w. zie Blauwen. Blauwverwer (-s), m. Teinturier en bleu, m. Blauwverwery (-en), v. Teinturerie en bleu, f. Blauwzuer, o. Prussiate (t. de chim.), m. Blazen (ik blacs, blies, heb geblazen), o.w. Souffler, venter. De wind blaest. Le vent souffle. In het vuer -. Souffler le feu. Op de fluit Jouer de la slûte. Op de trompet —. Sonner de la trompette. — (gem.). Snoeven. Habler, se vanter. -, b. w. Souffler. Eene spys koud -Souffler sur un mets pour le refroidir. Den aftogt -.. Sonner la retraite. Blazer (-s), m. Souffleur, m. - (gem.). Snoever. Hableur, fanfaron, m.
Blazing, v. Souffle; sifflement, m. \*Blazoen (-en), o. Blason, m. Bled, o. — of blad van eene tafel. Le dessus d'une table. — van cene schup. Pelastre ou pelláire, m. Bleef. zie Blyven. Bleek, b. n. Pále; blême; décoloré. - worden. Pálir; blémir. - doen worden. Pálir, rendre pále. Bleek (-en), v. Blancherie, blanchisserie, f. -, het bleeken. Blanchissage; blanchiment, m. Bleek. zie Blyken. Bleekachtig, b. n. Un peu pâle. Bleekblauw, b. n. Bleu pâle; bleu mourant. Bleekblauw, o. (kleur). Bleu pâle, m.

BLL Bleeken (ik bleekte, heb gebleekt), b. w. Blanchir. -, o. w. Blanchir, devenir blanc. -, pálir, blémir. Het —. zie Blecking. Bleeker (-s), m. Blanchisseur, m. Bleckerin, v. zie Bleckster. Bleekert (z. mv.), m. Clairet, vin paillet, m. Bleekery, v. zie Bleck, v. Bleekgeel, b. n. Jaune pale. Bleekgeel (z. mv.), o. (kleur). Jaune pale, m. Bleekgeld (z. mv.), o. Prix du blanchissage, m. Bleekgoud (z. mv.), o.Qr blanc, or mélangé d'argent, platine, m. Bleekgroen, b. n. Vert pale. Bleekgroen (z. mv.), o. (kleur). Vert pale, m. Bleekheid (z. mv.), v. Paleur, f. Bleekhof, m. zie Bleek, v. Bleeking , v. Blanchissage ; blanchiment, m. Bleekloon, m. en o. zie Bleekgeld. Bleekrood, b. n. Rouge pâle; incarnadin. Bleekrood (z. mv.), o. (kleur). Rouge pâle; incarnadin, m. Bleckster (-s), v. Blanchisseuse, f. Bleekveld, o. zie Bleek, v. Bleekverwig , b. n. zie Bleek , b. n. Bleekzucht (z. mv.), v. Chlorose, f.; pales couleurs (maladie), f. pl. Bleekzuchtig, b.n. Chlorotique. Bleeten (ik bleette, heb gebleet), o. w. Béler. Het -. zie Bleeting. Bleetend, b. n. Bélant. Bleeting, v. Bélement, m. Blei (-ijen), v. Witvisch. Able, m. Bleik enz. zie Bleek enz. Bleiken enz. zie Bleeken enz Blein (-en), v. Ampoule, cloche, pustule, f. Bleintje (-s), o. Petite ampoule on cloche, f. Bleintrekkend, b. n. Vésicatoire. - e plaester. Vésicatoire, m. Blek enz. zie Blik enz. Bles (-ssen), v. Crins au front d'un cheval, m.pl. Bene — haer, haerlok. Une boucle de cheveux. witte kol op het voorhoofd der peerden. Tache blanche au front d'un cheval.—, m. zie Blespeerd. Blespeerd (-en), o. Cheval qui a une tache blanche au front, m. Bleven. zie Blyven. Blies. zie Blazen. Blije , v. zie Blyde , v Blik (z. mv.), o. Fer-blanc, m. Blik , m. Blanc des yeux , m. Blik (-kken), m. Clin d'œil, coup d'œil, regard,

kaen. Les soudres de l'excommunication, les

léte baissée dans une affaire. · (oorlogs w.). Mantelet, m. Blinddock (-en), m. Bandeau, m. m. -, blikking. Eclat, étincellement, m. -, zilverschoon (plant). Argentine, f. Blindeling, byw. zie Blindelings. Blik, b. n. Blinkend. Eclatant, éblouissant. Blikaers (-zen), m. Ecorchure, f.; derrière écorvoir. che; bois blanc qui se trouve immédiatement tourdie. sous l'écorce des arbres, m. Blikgat , o. Derrière écorché , m. Blikken, onv. b. n. De fer-blanc. Eene - lamp. Une lampe de fer-blanc. Blikken (ik blikte, heb geblikt), o. w. Clignoter, ciller. -, blinken. Briller; reluire; eclater; etinceler. - zie Blikvuren, o. w. Blikkeren (ik blikkerde, heb geblikkerd), o. w. Briller , reluire. gen. Duper, tromper. Blikking, v. Eclat, etincellement, m. Blindgeboren, b. n. Aveugle-né. Blikoogen (ik blikoogde, heb geblikoogd), o. w. Ciller, cligner les yeux. Bliksem (-s), m. Eclair, m.; foudre, f. et m. Met den — slaen. Foudroyer. De — van het Vati-

was een oorlogs —. Ce general etait un foudre de guerre Bliksemasleider (-s), m. Paratonnerre, conducleur , m. Bliksemen (ik bliksemde, heb gebliksemd), o. w. Reluire, briller. —, schrikkelyk vloeken en zweren. Fulminer; jurer; pester. —, b. w. Met den bliksem slaen. Foudroyer. Jupiter heest de reuzen gebliksemd. Jupiter a foudroyé les géants..., onp. w. Éclairer. faire des éclairs. Het bliksemt. Il fait des éclairs. Het . zie Blikseming. Blikseming, v. Foudroiement, m. Bliksemschicht (-en), m. Pierre à foudre, f.; carreau, m. Bliksemslag (-en), m. Coup de foudre, m. Bliksemstrael (-alen), m. Rayon ou coup de foudre; éclair, m. Bliksemvlam (-mmen), v. Flamme de la foudre, f.; éclair , m. Bliksemvuer, o. Feu de la foudre, m.; foudre, f.; éclair, m. Blikslaen (het), o. zie Blikslagery. Blikslager (-s), m. Ferblantier, m. Blikslagerswinkel (-s, -en), m. Boutique de ferblantier, f. Blikslagery, v. Métier de ferblantier, m. Bliktand (-en), m. Dent qui sort de la bouche, f. Bliktanden (ik bliktandde, heb gebliktand), o. w. Monirer les dents. Blikvuren, o. mv. Faux-feux, signaux avec des amorces (mar.), m. pl. Blikvuren (ik blikvuer, blikvuerde, heb geblik-vuerd), o. w. Faire faux-feu; donner des signaux de détresse (t. de mer). Blind, b. n. Aveugle. Een -e man. Un aveugle. - maken. Aveugler. - geboren. Aveugle-né. - e venster. Fausse fenétre. - e straet. Cul-desac, impasse. —e slag. Coup fourré. — (fig.). Onervaren. Ignorant, aveugle. —, byw. Aveu-glement. In eene zack — toeloopen. Donner Blind (-en), o. (voor de glazen). Volet, abattant, m.; jalousie, f. De -en sluiten. Fermer les volets. —, boegsprietzeil. Voile de beaupré, civadière, f. Klein —. Tourmentin (t. de mar.), m. Blindachtig, b. n. Zwak van gezicht. Qui a la vue faible, qui est à demi aveugle. Blindachtigheid, v. Faiblesse, f., on obscurcis-sement de la vue, m. Blinde (-n), m. en v. Aveugle, m. et f. Blindelings, byw. En aveugle, à latons, sans -, onbezonnen. Aveuglement, à l'é-Blindelyk , byw. Aveuglement , à l'étourdie. Blindeman (-lieden), m. Aveugle, m. Blindemanneken, o. (kinderspel). Colin-maillard. spelen. Jouer à colin-maillard Blindemannetje, o. sie Blindemanneken. Blinden (ik blindde, heb geblind), b. w. Blind maken. Aveugler, priver de la vue. -, de oogen blinden. Bander les yeux. -, bedrie-Blindheid, v. Cécité, f., aveuglement, m. Blindhokken (ik blindhokte, heb geblindhokt), b. w. Bander les yeux. -, bedriegen. Duper, tromper.

Blindhokker (-s), m Trompeur, fourbe, m. .

Blindhokking, v. Tromperie, fourberie, f. Blinding, v. Action de bander les yeux, f.; aveu-glement, m. Blindlap (-ppen), m. Lunettes (t. de man.), f. pl. Blindwerken, o. mv. Blindes, f. pl; mantelet (t. d'art mil.), m. Blinken (ik blonk, heb geblonken), o. w. Glinsteren. Briller, reluire, resplendir, luire. Het goud blinkt. L'or reluit. De sterren —. Les étoiles brillent. Het is al geen goud dat er blinkt. Tout ce qui reluit n'est pas or. Het —. zie Blinking. Blinkend, b. n. Reluisant, brillant, éclatant, luisant. —e sterren. Des étoiles brillantes. Blinking, v. Splendeur, f., éclat, lustre, m. Blinkworm (-en), m. Ver-luisant, m. Blixem enz. zie Bliksem enz. Bloed (z. mv.), o. Sang, m. - vergieten. Répandre du sang. Naer - dorsten. Étre alteré de sang. — laten. Saigner, tirer du sang. Zyne handen met — bevlekken. Tremper ses mains dans le sang, commettre un meurtre. De omioop van het - La circulation du sang. Met - bemorsen. Ensanglanter. In of met koelen —e. De sang froid. —, geslacht. Sang, m.; race, famille, f. De prinsen van den —e. Les princes du sang. Uit koninglyk — gesproten. Issu de sang royal. Bloed (-en), m. Sul. Idiot, niais, benét, m. Bloedachtig, b. n. Sanguinolent, qui a la couleur du sang. Bloedader (-s, -en), v. Veine, f. Bloedasdryvend, b. n. Hémagogue, qui évacue le Bloedagaet (-aten), m. Agate à veines rouges, f. Bloedbad (-en), o. Carnage, massacre, m., bou-cherie, f. Een schrikkelyk — aenregten. Faire un carnage horrible. Bloedbeschryving, v. Hématographie (méd.), f. Bloedbeuling (-en), m. Boudin, m.
Bloedbloem (-en), v. Hémanthe, fleur de sang, f. Bloedbraking, v. Vomissement de sang, m., hé-matémèse, f. Bloedbreuk (-en), v. Hématocèle, f. Bloeddorst (z. my.), m. Soif de sang; cruaute, f. Bloeddorstig, b. n. Altere de sang, sanguinaire, Bloeddorstigheid (z. mv.), v. Soif de sang; humeur sanguinaire; cruaute, f. Bloedeloos, b. n. Qui n'a point de sang, exsanguin. - diertje. Insecte, m. Bloeden (ik bloedde, heb gebloed), o. w. Saigner, repandre son sang. Uit den neus -. Saigner du nez. De wonde bloedt nog. La plaie saigne encore. Het hart bloedt. Le cœur saigne. Het -. zie Bloeding. Bloedgang (z. mv.), m. Flux de sang, m.; perte de sang; hemorragie, f. —, roode loop. Dyssenterie, f. Bloedgeld, o. Prix de sang, argent acquis par un meurtre, m Bloedgeregt, o. Haute justice, f. Bloedgetuige (-n), m. en v. Martyr, m.; martyre , f. Bloedgezwel, o. zie Bloedvin. Bloedgierig, b. n. zie Bloeddorstig. Bloedgierigheid, v. zie Bloeddorst. Bloedhond (-en), m. Dog. Dogue, m. - (fig.).
Bloedgierige mensch. Homme sanguinaire,

monstre, m.

Ensanglanter.

BLO Bloeding, v. Saignement, m.; hémorragie, f. Bloedje (-s), o. Petit innocent, pauvre enfant, m. Bloedkorael (-alen), o. Corail rouge, m. Bloedkruid (z. mv.), o. Centinode, renouée (plante), f. Bloedlaten, b. w. Saigner, ouvrir la veine, tirer du sang. Het -. zie Bloedlating. Bloedlating (-en), v. Saignée, f. Bloedlauw, b. n. Tiède. Bloedloop, m. zie Bloedgang. Bloedmaking, v. Sanguification, f. Bloednavelbreuk (-en), v. Hématomphale, hématomphalocèle , f. Bloedpissing, v. Pissement de sang, m.; hématurie, f. Bloedplakkaert (-en), o. Arrêt ou placard sanguinaire, m. Bloedplengen, b. w. zie Bloedstorten. Bloedprys, m. Prix de sang, m. Bloedraed, m. Conseil de sang, m.; inquisition, f. Bloedregt, o. Haute justice, f.; droit de haute justice, m. Bloedregter (-s), m. Juge criminel; inquisiteur, m. Bloedrood, b. n. Sanguin, de couleur de sang; vermeil. Bloedryk, b. n. Sanguin. Bloedschande (z. mv.), v. Inceste, m. Bloedschandig, b. n. Incestueux.
Bloedschandiglyk, byw. Incestueusement. Bloedschender (-s), m. Incestueux, m. Bloedschending, v. zie Bloedschande. Bloedschendster (-s), v. Incestueuse, f. Bloedschryver (-s), m. Greffier de la justice criminelle, m. Bloedschuld (-en), v. Moord. Crime capital, homicide, meurtre, m. Bloedschuldig, b. n. Coupable d'un crime ca-pital ou d'un homicide. Bloedspouwen enz. sie Bloedspuwen enz. Bloedspuwen, b. w. Cracher du sang. Bloedspuwend, b. n. Hémopty que (méd.). Bloedspuwer (-s), m. Hémoptyque (med.), m. Bloedspuwing (-en), v. Crachement de sang, m. Bloedsteen (-en), (pierre), f. m. Hématite, sanguine Bloedstelpen, b. w. Etancher ou arrêter le sang. Bloedstelpend, b. n. Qui étanche ou arrête. le sang, hemostatique Bloedstilstand, m. Hémostasie (méd.), f. Bloedstorten, b. w. Répandre ou verser du sang. Bloedstorting (-en), v. Effusion de sang; he-morragie, f. —, bloedbad. Carnage, m.; boucherie , f. Bloedvat (-en), o. Veine, f.; vaisseau, m. Bloedvergieten, b. w. zie Bloedstorten. Bloedvergieter (-s), m. Celui qui répand du sang. Bloedvergieting, v. zie Bloedstorting. Bloedverwant (-en), m. Proche parent, m. Bloedverwantschap (z. mv.), o. Parente, consanguinilé, f. Bloedverwig, b. n. De couleur de sang, hemaloide. Bloedvin (-nnen), v. Furoncle, clou, flegmon, m Bloedvink (-en), v. (vogel). Bouvreuil ; pivoine, m. Bloedving (-ggen), v. Pavillon ou drapeau Bloedig, b. n. Sanglant, ensanglante. - maken. Bloedyloed, m. sie Bloedgang.

BLO

Moedvriend, m. zie Bloedverwant. Bloedvriendin (-nnen), v. Proche parente, f. Bloedvriendschap, v. sie Bloedverwantschap. Bloedwording (z. mv.), v. Hémalose, sanguification , f. Bloedworst (-en), v. Boudin, m. Bloedzack (-sken), v. Affaire capitale, f. Bloedzucht, v. sie Bloeddorst. Bloedzuchtig, b. n. zie Bloeddorstig. Bloedzuiger (-s), m. (diertje). Sangsue, f.; vampire, m. Bloedzuiverend, b. n. Qui purifie le sang. Bloedznivering, v. Remède pour purifier le sang, m. Bloedzweer, v. sie Bloedvin. Bloedzweerachtig, b. n. Flegmoneux. Bloei (z. mv.), m. Fleur, f. De boomen staen in .Les arbres sont en fleurs. Kracht; welvaren. Vigueur; prospérité, f. De der jaren. La fleur de l'age. In den - zyn. Fleurir Bloeibad (-en), o. Bractée, f. Bloeijen (ik bloeide, heb gebloeid), o. w. Fleurir. - (fig.). Welvarend zyn. Prosperer, fleu-Blocijend, b. n. Fleurissant; fleuri. - (fig.). Welvarend. Florissant. —e stad. Ville florissante. De -e ouderdom. La jeunesse. Bloeimaend (z. mv.), v. Mai, floreal, m. Bloeischeede (-n), v. Spathe (t. de bot.), f. Bloeisel (z. mv.), o. Fleur, f. Bloeisem (-s), m. Fleur, f. Blocityd (-en), m. Fleuraison, f.; printemps, m. Bloeiwyze, v. Inflorescense, f.
Bloem (-en), v. Fleur, f. — van eenen dag.
Fleur éphémère. — en afplukken. Cueillir des
fleurs. Een graf met — en bestrooijen. Semer, jeter ou répandre des sleurs sur une tombe. De - van welsprekendheid. Les fleurs de rhetorique. — van meel. Fleur de farine. (fig.). Het puik, het beste. Fleur, quin sence, élite, f. -, maendstonden. Menstrues, Bloembed (-dden), o. Parterre, m.; partie d'un jardin plantée de sleurs, f.
Bloembeschryver (-s), m. Floriste, m.
Bloemblad (-en). o. Pétale, m., seuille d'une
sleur, seuille slorale, f. Bloembladvormig, b. n. Corollace, petaloïde Bloemblaedje (-s), o. Bractée, foliole, f. Bloemboek (-en), m. en o. Flore, f. Bloembol (-llen), m. Oignon de fleur, m., bulbe, f. Bloemdragend, b. n. Floripare. Bloemeken (-s), o. Fleurette, petite fleur, f. Bloemenhandel (z. mv.), m. Commerce de fleurs, m. Bloemenkelk, m. zie Bloemkelk. Bloemenkorfje (-s), o. Cueilloir, panier pour cueillir des fleurs, m. Bloemenstand, m. Inflorescence, f. Bloemenstempel (-s), m. Bouquet (t. de rel.), m. Bloemgodin, v. Flore, déesse des fleurs, f. Bloemhof (-oven), m. Jardin à fleurs, parterre, m. Bloemis (-en), m. Fleuri. Bloemkelk (-en), m. Calice, périanthe, m. Bloemken (-s), o. Flourette, petite flour, f. Bloemkever (-s), m. Anthrène (insecte), f. Blocmknop ( ppen), m. Bouton de fleur, m.

Bloemkool (-en), v. Chou-fleur, m. Bloemkrans (-en), m. Feston, m., guirlande, couronne de sleurs; corolle, f. Bloemkransdragend, b. n. Corollifere. Bloemkransmackster (-s), v. Bouquetière, f. Bloemlezing, v. Anthologie, f.; recueil morceaux choisis, m.
Bloemmaend, v. zie Bloeimaend.
Bloemmand (-en), v. Corbeille à fleurs, f.
Bloemmerkt, v. zie Bloemmerkt. Bloemmeel (-z. mv.), o. Fleur de farine, f. Bloemmerkt (-en), v. Marché aux fleurs, m Bloempap (z. mv.), v. Bouillie de fleur de sarine, f. Bloemperk, o. zie Bloembed. Bloempje, o. zie Bloemeken. Bloempot, (-tten), m. Pot à fleurs, bouque-Bloemruiker (-s), m. Bouquet, m. Bloemruikerverkoopster (-s) v. Bouquetière, f. Bloemryk, b. n. Vol bloemen. Couvert ou plein de fleurs , fleuri. Bloemschilder (-s), m. Peintre en fleurs, fleuriste, m. Bloemsieraed, o. Fleuron, m. Bloemsteeltje (-s), o. Pedicelle, (t. de bot.), m.
Bloemstof, o. Pollen (t. de bot.), m.
Bloemstuk (-kken), o. Tableau de fleurs, m.
Bloemstyl (-en), m. Style (t. de bot.), m. Bloemtje (-s), o. Fleurette, petite fleur, f. Bloemtros, m. zie Bloemruiker. Bloemtrosje (-s), o. Corymbe; petit bouquet, m. Bloemtuin, m. zie Bloemhof. Bloemtyd, m. Fleuraison, f.; printemps, m. Bloemversiersel (-s), o. Bouquet, m. Bloemwerk (-en), o. (in boeken). Ouvrage à fleurs, fleuron, m.; vignette, f. Bloemwording, v. Fleuraison, f.
Bloesem (-s), m. Fleur, f. Die boom heeft veel

—, is vol —s. Cet arbre a beaucoup de fleurs, est plein de fleurs. -, bloemknop. Bouton de fleurs, m. Bloesemen (ik bloesemde, heb gebloesemd), o. w. Fleurir, pousser des fleurs. Bloey enz. zie Bloei enz. Blok (-kken), m. en o. Bloc; billot; tronc, m. Marmeren —. Bloc de marbre. — lood. Saumon, m., masse de plomb, f. - (aen de beenen der peerden en gevangenen). Entraves, f. pl. Den - aen het been hebben. Avoir perdu sa libertė. -, scheepsblok. Poulie, f. - (fig.). Lourdaud, rustre, m.; souche, būche, f. - om te kappen. Hachoir, m. Blokken. Sabots, m. pl.

\*Blokade, v. Blocus, m.
Blokbeeld (-en), o. Statue, f.

\*Blokeren, b. w. Bloquer. \*Blokering, v. Blocus, m. Blokhuis (-zen), o. Fortin, petit fort, m. -, ge vangenhuis. Prison, f. Blokken (ik blokte, heb geblokt), o. w. Tra-vailler assidument; être assidu. Ik heb zes maenden daeraen geblokt. J'y ai travaille six mois assidument. Het -. zie Blokking. Blokker (-s), m. Homme fort assidu, m. Blokking, v. Grande application; assiduité, f. Blokmaker (-s), m. Sabotier, m. -, katrolmaker. Poulieur, m. Bloknaed (-aden), m. Couture plate, f. Bloksteen (-en), m. Moellon, m.; meulière; pierre à bâlir, f.

Bloksteengroef (-ven), v. Meulière, f. ...

sion.

Blokster (-s), v. Femme fort assidue, f. Bloktin (z. mv.), o. Etain en lingot, en saumon . m. Blokwagen (-s), m. Binard, fardier (chariot), m. Blokzilver (z. mv.), o. Argent en barre, m. Blond, b. n. Blond. — haer. Cheveux blonds. koleur. Blond, m. - en blauw slaen. Battre comme platre. Blonde (-n), m. en v. Blondin, m.; Blondine, f. Blondharig, b. n. Blond. Blondheid (z. mv.), v. Blond, teint blond, m. Blonk. zie Blinken. Bloo, b. n. Timide; peureux; lache; poltron. Blood, b. n. zie Bloo. Bloodaerd (-en), m. Poltron; lache, m.] Bloode, b. n. zie Bloo. Bloodheid, v. zie Blooheid. Bloodhertig enz. zie Bloohertig enz. Bloohertig enz. zie Bloohertig enz.
Blooheid (z. mv.), v. Timidité; honte, f.
Bloohertig, b. n. Láche; poltron; peureux. —, byw. Lachement. Bloohertigheid (z. mv.); v. Lacheté, poltronnerie, f. Bloohertiglyk , byw. Lachement. Bloos, m. en v. zie Blos. Bloot, b. n. Nu; découvert; exposé. - e degen. Épée nue. Onder den -en hemel. A la belle éloile. — stellen. Exposer; compromettre. — gesteld zyn. Étre exposé; être en butte ou en proie. Zich — stellen aen het gevaer. S'exposer au danger. -, alleen, enkel. Simple; seul. De -e waerheid. La vérilé toute nue. -, byw. A nu; à découvert; simplement; seulement. Blootelyk, byw. Simplement; uniquement, seu-, opregtelyk. Sincèrement. Blooten (ik blootte, heb gebloot), b. w. Degar-nir ; defricher. Vellen -. Peler des peaux, en óler le poil. Blooter (-s), m. Peaussier, m. Blootheid (z. mv.), v. Nuditė, f. Blootsbeens, byw. Nu-jambes, les jambes nues. Blootshoofds, byw. Nu tête, la tête nue. Blootstellen, b. w. zie Bloot. Blootsvoets, byw. Nu-pieds, les pieds nus. Bloozen enz. zie Blozen enz. Blos (z. mv.), m. en v. Rougeur, f.; le rouge de la pudeur, m. Eenen — krygen. Rougir. Blouwel (-s), m. Broie; macque, f. Blouwen (ik blouwde, heb geblouwd), b. w. Macquer, broyer (le chanvre etc.). Blozen (ik bloos, bloosde, heb gebloosd), o. w. Rougir Blozend, b. n. Rouge; vermeil. Blozendheid, v. Teint vermeil, m.; rougeur, f. Blozing, v. Bluschbaer, b. n. Qu'on peut éteindre ou assouvir. Bluschgereedschap (-ppen), o. Instruments propres à éteindre le feu, m. pl. Bluschpot (-tten), m. Étouffoir, m. Blusschen (ik bluschte, heb gebluscht), b. w. Eteindre; étancher. Den brand —. Éteindre le feu. Zynen dorst -. Étancher sa soif; se desalterer. Zynen lust -. Assouvir sa passion, satisfaire son envie. Het -. zie Blussching. Blusscher (-s), m. Celui qui éteint, étanche ou assouvit. Blussching, v. Extinction, f.; etanchement, m. van zynen drift. Assouvissement de sa pas-

Bluschster (-s), v. Celle qui éleint, élanche ou assouvit. Bluts (-en), v. Froissure; meurtrissure; contusion; bosse (dans la vaisselle), f. Bluts, b. n. - zyn. Avoir perdu tout son argent. Blutsen (ik blutste, heb geblutst), b. w. Meurtrir, froisser; bossuer (la vaisselle). Het -. zie Blutsing. Blutsing (-en), v. Contusion; meurtrissure, f. Blutskiopper (-s), m. Redressoir, m. Blutskoorts (-en), v. Fièvre pourprée, f. Bly, b. n.
Blyd, b. n.
Blyde, b. n.
Blyde, b. n.
aise. Zeer — zyn. Étre bien
aise; se réjouir. — gelaet. Visage riant. —, levendig. Vif. —, byw. zie Bly-Bly, b. n. Blyd, b. n. delyk. Blyde (-n), v. Baliste (machine de guerre), f. Blydelyk, byw. Gaiement; joyeusement; avec plaisir. Blydgeestig, b. n. zie Blygeestig. Blydschap (z. mv.), v. Joie; gaicle; allegresse; réjouissance, f. Blyeindend, b. n. Tragi-comique. - treurspel.
Blyeindig, b. n. Tragi-comédie, f. Blygeestig, b. n. Enjoué; gai; jovial. -, byw. Joyeusement. Blygeestigheid, v. Enjouement, m.; gaiete; jovialité ; hilarité , f. Blygeestiglyk, byw. Joyeusement. Blyheid, v. zie Blydschap. Blyk (-en), o. Preuve, marque, f. -en van zyne dapperheid geven. Donner des preuves de sa valeur. —, blykschrift. Acte, m. Blykbaer, b. n. Clair, evident, manifeste. - are waerheid. Vérité évidente. - , byw. Clairement, evidemment, manifestement. Blykbaerheid, v. Clarté, évidence, f. Blykelyk, b. n. Clair, évident, manifeste. —, byw. Clairement, evidemment, manifestement. Blyken (het bleek, is gebleken), onp. w. Paraitre; conster; sembler. Doen -. Montrer faire voir. Niets laten -. Ne faire semblant de rien. -, b. en o. w. zie Bleeken. Blyking, v. zie Blyk. Blykschrift (-en), o. Acte, m. Blyktecken, o. zie Blyk. Blymaer (-aren), v. Bonne nouvelle, f. Blymoedig enz. zie Blygeestig enz. Blyschap, v. zie Blydschap. Blyspel (-en), o. Comédie, i Blyspeldichter (-s), m. Auteur de comédies, comique, poèle comique, m. Blyspeler (-s), m. Comedien; comique, m. Blyven (ik blyf, bleef, ben gebleven), o. w. Rester; demeurer; s'arrêter. - zitten. Rester assis. - staen. Demeurer debout. Het by iets laten -. En demeurer là. Ergens aen - hangen. S'accrocher à quelque chose. Schuldig -. Devoir. — steken. Demeurer court. —, vergaen. Périr. Dood —. Rester sur la place, être tué. De geheele vloot is daer gebleven. Toute la flotte y a péri. –, duren. Durer, subsister. , volherden. Perseverer, persister. By of in zyn voornemen -. Persister dans son dessein. Blyvend, b. n. Permanent, continuel. Bobakdier (-en), o. Bobak ou bobaque (animai), m.

Bobbel (-s), m. Ampoule; enflure; bosse, f.; tuber-

met groote -s. Bouillir à gros bouillons.

cule, m.; bouteille (sur un liquide), f. Zieclen

Bobbelen (ik bobbelde, heb gebobbeld), o. w. Bouillonner.

Bobbelig, b. n. Qui a des pustules.

Bobbeling, v. Bouillonnement, m. Bobbelken (-s), o. Petite ampoule; petite bouteille (sur l'eau), f.

Bobberen enz. zie Bobbelen enz.

Bobyn (-en), v. Garenklos. Bobine, f., fuseau , m.

Bobynen (ik bobynde, heb gebobynd), b. w. Bobiner, dévider sur une bobine.

Bobynster (-s), v. Bobineuse, f.

Bobyntje (-s), o. Petite bobine, f.

Bochel (-s), m. Bosse, f.
Bochelser (-s), m. Bossu, m.
Bochelserster (-s), v. Bossue, f.

Bochelen (ik bochelde, heb gebocheld), b. w. Travailler sans relache; travailler jour et

Bochelmanneken (-s), o. Petit bossu, m. Bocheltje (-s), o. Petite bosse, f.

Bod, o. Offre, mise, enchere, f.

Bode (-n), m. Messager, bedeau, m.

Bode, m. en v. zie Dienstbode.

Bodeambt (-en), o. Messagerie; charge de bedeau , f.

Bodehuis (-zen), o. Messagerie, f., bureau de

messager, m.
Bodekoets (-en), v. Messagerie, voiture de messager, f.

Bodem (-s), m. Fond, le dessous, m. - van een vat. Le fond d'un tonneau. Den - van een vat inslaen. Défoncer un tonneau. - van een schip. Carène, quille, f. -, land. Sol, territoire, m.; terre, f. Op vyandelyken -. En pays ennemi. Op essen - zyn. Etre au niveau de ses affaires, avoir ses comptes li-

Bodemen (ik bodemde, heb gebodemd), b. w.

Foncer, mettre les fonds, enjabler.

Bodemery (-en), v. Bodinerie, f.; prét à grosse aventure, assigné sur un vaisseau, m.

Bodemerybrief (-ven), m. Contrat de bodinerie, m.

Bodemfries, v. Moulure ou plate-bande sur la culasse d'une pièce d'artillerie, f.

Bodemgroef (-ven), v. (van een vat). Jable, m. Bodemloos, b. n. Sans fond.

Bodempje (-s), o. Petit fond, m.

Bodemetuk (-kken), o. Premier renfort d'un ca-non, m.; aisselière, f., chanteau (d'un tonneau), m

Bodemtrekker (-s), m. Tire-fond, m.

Bodenbrood (z. mv.), o. Pain des domestiques, m.

Bodenloon, m. en o. Salaire qu'on donne à un messager, m.; gages d'un domestique, m. pl. Bodeschap, o. zie Bodeambt.

Bodin (-nnen), v. Messagère, f. Boedel (-s), m. Succession, f.; heritage, m. -, goederen. Biens, m. pl.; patrimoine, m.; masse, quantilé, f.

Boedelaistand, m. Cession (de biens), f.

Boedelberedding, v. Opérations de partage, f. pl.

Boedelcedel, v. zie Boedellyst.

Boedelhouder (-s), m. Survivant qui demeure en possession des biens, m.

Boedelhoudster (-s), v. Survivante qui demeure en possession des biens, f.

Boedelhuis (-zen), o. Maison où l'on fait des ventes de moubles; maison mortuaire, f.

Roedellyst (-en), v. Inventaire, m.

Boedelredder (-s), m. Curateur d'une succession, m.

Boedelscheider (-s), m. Celui qui fait le partage d'une succession.

Boedelscheiding (-en), v. Partage d'une suc-cession, m.; séparation de biens, f.

Boedelschryver (-s), m. Celui qui fait l'inventaire

Boedelschryving (-en), v. Action d'inventorier, f.; inventaire, m.

Boef (-ven), m. Coquin, fripon, vaurien, m. Boefschtig, b. n. Mechant, malicieux. -, byw. Méchamment.

Boefachtigheid, v. Méchanceté, f. Boefachtiglyk, byw. Méchamment.

Petit coquin; petit espiègle, Boefje (-s), o.

Boefsch, b. n. zie Boefschtig.

Boeg (-en), m. Proue; joue (mar.), f.

Boeganker (-s), o. Seconde ancre, f. Boegen (ik boegde, heb geboegd), o. w. Naviguer , cingler.

Boegkruisen, o. w. Bouliner, louvoyer.

Boeglyn , v. zie Boelyn.

Boegseerder (-s), m. Toueur, toueux (terme de mar.), m.

Boegseren (ik boegseerde, heb geboegseerd), b. w. Remorquer; touer. Het -. zie Boegsering.

Boegsering (z. mv.), v. Remorque, f.; touage (t. de mer), m.

Boegsjaerden, b. w. zie Boegseren. Boegslag (-en), m. Revirement de bord, m.

Boegspriet (-en), m. Beaupré, mât de beaupré, m.

Boegsprietzeil (-en), o. Voile de beaupré, civadière , f.

Boegsteng (-en), v. Perroquet de beaupré, tourmentin (t. de mer), m. Boegstuk (-kken), o. Chasses de proue (terme de

mer), f. pl. Boegtouw (-en), v. en o. Candelette (terme de

mer), f. Boei (-ijen), v. Balise, bouée (t. de mar.), f. zie

Boeijen, v. mv.

Boeibord, o. zie Boeiplank.

Boeijen, v. mv. Kluisters. Chaines, f. pl.; fers, ceps, m. pl., prison, f. Zyne — breken. Rompre ses chaines. In de — zitten. Etre en prison. - (aen de handen). Menottes, f. pl.

Boeijen (ik boeide, heb geboeid), b. w. Enchainer, mettre aux fers. — (t. de mer). Rehausser le bordage (d'un vaisseau).

Boeijer (-s), m. Boyer (bateau), m. Boeiplank (-en), v. Planche de bordage, f.; accottar, m.

Boeireep (-en), m. Orin, boirin (t. de mer), m.

Boeisel (-s), o. Bordage, m.

Boeitang (-en), v. Tenaille pour serrer les cor-dages, f.

Boek (-en), m. en o. Livre, ouvrage, volume, m. -en binden. Relier des livres. Een - uitgeven. Publier un livre. De vyf -en van Moy-ses. Le pentateuque. Een - papier. Une main de papier. Te - stellen, zetten. Ecrire, mettre sur un livre. Te - stelling. Enregistrement, m. Boekband (-en), m. Couverture, reliure d'un

livre , f. Boekbeoordeelser (-B), m. Censeur, critique, m. Boekbeslag (-en), o. Garniture d'un livre, f.

Digitized by Google

Boekbinden, b. w. Relier des livres. Het -. Métier de relieur, m.; reliure, f. Boekbinder (-s), m. Relieur, m. Boekbinderspers (-en), v. Presse de relieur, f. Boekbinderswinkel (-s), m. Boutique de relieur, f. Boekbinderszaegje (-s), o. Grecque (scie), f. Boekbindery , v. zie Boekbinderswinkel. Boekdeel (-en), o. Tome, volume, m. Boekdrukken, b. w. Imprimer. Het -. Imprimerie, f.; art d'imprimer, m. Boekdrukker (-s), m. Imprimeur, typographe, m. Boekdrukkerspers (-en), v. Presse d'imprimerie, f. Boekdrukkerswinkel (-s), m. Imprimerie, librairie , f. Boekdrukkery (-en), v. Imprimerie, typographie, f.; atelier d'imprimeur, m. Boekdrukkunst (z. mv.), v. Imprimerie, typographie, f. Boeken (ik boekte, heb geboekt), b. w. Coucher sur un livre, annoter, enregistrer. Boekenboom, m. zie Beuk Boekenkamer (-s), v. Bibliothèque, f.; cabinet d'élude , 🖦 Boekenkas (-ssen), v. Bibliothèque, armoire à livres, f. Boekenkraem (-amen), o. Echoppe de libraire, f. Boekenkramer (-s), m. Marchand de livres, libraire, m. Boeker (-s), m. Celui qui met par écrit; controleur, m. Boekery (-en), v. Bibliothèque, f. Boekerytje (-s), o. Petite bibliothèque, f. Boekgeschenk (-en), o. Cadeau en livres, m. Boekhandel (z. mv.), m. Librairie, f.; commerce de livres, m. Boekhandelaer (-s), m. Libraire, m. Boekhandelaerster (-s), v. Marchande li-Boekhandelares (-ssen), v. braire, f. Boekhouden, b. w. Tenir les livres de compte. Het —. La tenue des livres. Boekhouder (-s), m. Teneur de livres, m. Boekhouding, v. Tenue des livres, f. Boeking, v. Action de porter sur un livre, f. Boekinnaeijer (-s), m. Brocheur, m. Boekinnaeister (-6), v. Brocheuse, f. Boekjaer (-aren), o. Année sociale, f. Boekje (-s), o. Livret, petit livre, m. Boekkamer enz. zie Boekenkamer enz. Boekkender (-s), m. Bibliographe, m. Boekkennis, v. Bibliographie, f. Boekkeurder (-s), m. Censeur, critique, m. Bookkeuring, v. Censure; approbation, f. Boekkraem enz. zie Boekenkraem enz. Boekkunde, v. Bibliographie, f. Boekkundig, b. n. Bibliographique. Boekkundige, m. Bibliographe, m. Boeknieuws (z. mv.), o. Nouveautes littéraires, Boekoefenser (-s), m. Homme studieux, m. Boekoefening (-en), v. Etude, f. Boekschryver (-s), m. Ecrivain, auteur, m. Boeksken (-s), o. Livret, petit livre, m. Boekstaef (-aven), v. Caractère, m., lettre, f. Boekverkoopen (het), o. zie Boekhandel. Boekverkooper (-s), m. Libraire, m. Boekverkoopersgild (-en), o. Librairje, f., corps des libraires, m. Boekverkooperswinkel (-s), m. Librairie, f. Boekverkoopertje (-s), o. Petit libraire, m. Boekverkoopery, v. zie Boekhandel.

Boekverkooping, v. Vente de livres, f. Boekverkoopster (-s), v. Marchande libraire, f. Boekvertrek, o. zie Boekenkamer. Boekverzotheid (z. my.), v. Bibliomanie, f. Boekweit (z. mv.), v. (graen). Sarrasin, blé sarrasin, m. Boekweiten, onv. b. n. Qui est de blé sarrasin. Boekweitenbry, v. Bouillie de farine de sarra. sin, 1. Boekweitkoek, m. Galette, f.; gateau de farine de sarrasin, m. Boekweitmeel, o. Farine de sarrasin, f. Boekwerk (-en), o. Livre, ouvrage, m. Boekwinkel (-s), m. Librairie, boutique de libraire, f. Boekworm (-en), m. Teigne, gerce, f. -, boekverkooper (schimpw.). Petit libraire, m. -, die altyd in boeken leest. Bibliomane, m. Boekwurm, m. zie Boekworm. Boekzael (-alen), v. Bibliothèque, f. Boekzak (-kken), m. Sac & livres, m. Boekzister (-s), m. Critique, censeur; épilogueur, m. Boekzucht, v. Bibliomanie, f. Boel enz. zie Boedel enz. Boel (-en), m. Concubinaire, m. -, vryer. Amant, m. -, v. Concubine, f. Boeleerder (-s), m. Concubinaire, m. Boelcerster (-s), v. Concubine, f. Boelen, o. w. zie Boeleren. Boeleren, o. w. Paillarder, vivre en concubinage. Boelering (z. mv.), v. Concubinage, m. Boelin (-nnen), v. Concubine, f. Boelkenskruid, o. Eupatoire, m. Boelschap , v. zie Boelering. Boelyn (-s), v. Bouline, aussière (t. de mar.), f. Boenborstel (-s), m. Frottoir de bruyère, m.; brosse, f.
Boender (-s), m. Frotteur; polisseur, m. -, boenborstel. Brosse, f.; frottoir, m. Boenen (ik boende , heb geboend), b. w. Frotter; polir , (fig.) chasser. Het -. Le frottage, m. Boener (-s), m. Frotteur; polisseur, m. Boenster (-s), v. Frotteuse, f. Boer (-en), m. Paysan; laboureur; villageois, -, onbeleesde mensch. Rustre; rustaud, m. -, zot (in de kaert). Valet, m. -, oprisping der maeg. Rot, m. Eenen - laten. Faire un rot, roler Boerachtig, b. n. Rustique. -, lomp. Grossier; paysan. -, byw. Rustiquement; grossièrement. Boerachtigheid (-heden), v. Rusticité; grossièrele; incivilité, f. Boerachtiglyk, byw. Rustiquement; grossière-Boerdery (-en), v. Mélairie, ferme; maison de paysan, f. Boereboon enz. zie Boerenboon enz. Boeren (ik boerde, heb geboerd), o. w. Labourer, cultiver la terre, se livrer à de travaux rustiques.—, oprispen. Roter. Boerenboon (-en), v. Grosse fève; fève de marais, f. Boerenbrood, o. Pain de paysan, m. Boerenbruiloft (-en), v. Noce de village, f. Boerendans, m. Danse rustique, f. Boerenfeest (-en), v. en o. Fêle de village, f. -en. Paganales, paganalies, f. pl.

Boerenfluit (-en), v. Chalumeau, m.

Boerenhof (-ven), m. Jardin de paysan, m. Boerenhofken (-s), o. Jardinet de paysan, closeau, m. Boerenhuis (-zen), o. Maison de paysan, f. Boerenhut (-tten), v. Chaumière, cabane, f. Boerenhutteken (-s), o. Chaumine, f. Boerenjongen (-s), m. Jeune paysan, m. Boerenkar (-rren), v. Charrette de par-Boerenkarre (-n), v. san . f. Boerenkeel (-en), m. Blaude; blouse de grosse toile . f. Boerenkermis (-ssen), v. Foire ou fête de village, f.
Boerenkool, v. Chou vert, m. Boerenkost (z. mv.), m. Mets rustique, m. Boerenkroeg (-en), v. Guinguette, f. Boerenkryt (z. mv.), o. Craie ordinaire , f. Boerenleven (z. mv.), o. Vie rustique on champétre , f. Boerenlied (-eren), o. Chanson rustique ou champétre , f. Boerenmeid (-en), v. Paysanne; villageoise, f. Boerenmetselaer, (-s). m. Bousilleur, m. Boerenmostaerd, m. Thlaspi (plante), m. Boerenmuts (-en), v. Bonnes de paysan, m.; cale , f. Boerenstand (z. mv.), m. Etat de paysan, m. Boerenstulp (-en), v. Chaumière, f. Boerentael, v. Patois, m. Boerenwerk, o. Ouvrage de paysan; labour, m. Boerenwoning (-en), v. Habitation de paysan, f.; ménil, m Boerenzadel (-s), m. Mauvaise selle; bardelle, f. Boerin (-nnen), v. Paysanne, villageoise; femme ou fille grossière, f. Boerinnenrokje (-s), o. Juste, m. Boerinnetje (-s), o. Petite paysanne, f. Boersch , b. n. zie Boerachtig. Boerschheid , v. zie Boerschtigheid. Boert (z. mv.), v. Raillerie, plaisanterie, f.; le burlesque, comique, m.
Boertachtig, b. n. Comique; plaisant; burlesque. Boerten (ik boertte, heb geboert), o. w. Railler; plaisanter; se moquer. Hy is een lieshebber van -. Il aime à plaisanter Boertend, b. n. Plaisant; railleur. -er wyze, al -e. En plaisantant; par plaisanterie. Boerter (-s), m. Plaisant ; railleur , m. Boertery, v. Plaisanterie; raillerie, f. Boertig, b.n. Plaisant; comique. —, byw. Plaisamment; comiquement. Boertiglyk , byw. Plaisamment ; burlesquement. Boertster (-s), v. Railleuse, f. Boet (-en). v. Amende, f. In de — slaen. Mettre à l'amende. In cene - vervallen. Encourir une amende. De - betalen. Payer l'amende. Openbare - . Amende honorable. Boet (z. mv.), v. Berouw. Repentir, m.; penitence, f. - doen. Faire pénitence. Boete , v. zie Boet. Boeteboek (-en), m. en o. Livre de pénitence ; correctoire; pénitentiel, m. Boeteling (-en), m. en v. Penitent, m.; penitente, f. Boeten (ik boette, heb geboet), b. w. Expier. Bene misdaed -. Expier un crime. Met den hals -. Payer de sa tête. -, vergoeden. Réparer. De schade —. Réparer le dommage. —, voldoen. Satisfaire, assouvir. Zyne lusten —. Satisfaire ses désirs . ... herstellen. Raccommoder, réparer. Eenen ketel —. Raccommoder un chaudron. Vuer -. Attiser le feu. -, o. w. Faire pénitence ; porter la peine de. Het —, zie Boeting. Tom. I.

Boeter, m. zie Ketelboeter. Boeting, v. Assouvissement, m. -, het boeten. Expiation; satisfaction; amende, f. - eene misdaed. Expiation d'un crime. Boetkleed , o. Cilice , sac , m. Boetplegend, b. n. Repentant. -e nonnen. Repenties . f. pl. Boetpredikatie (-n), v. Sermon sur la pénitence, m. Boetpreek, v. zie Boetpredikatie. Boetpsalm (-en), m. Psaume de pénitence, m. Boetschuldig , b. n. Amendable. Boetseerder (-s), m. Celui qui fait des ouvrages d'argile ou de cire en bosse, en relief. Boetseerkunst (z. my.), v. Plastique, céroplastique, 1. Boetseren (ik boetseerde, heb geboetseerd), b.w. Modeler; faire des ouvrages de relief en argile, en cire. Boetsering, v. Action de modeler, de travailler en relief, f. Boetstraf, v. Peine correctionnelle, f. Boetstraffelyk, b. n. Correctionnel. Boetvaerdig enz. zie Boetveerdig enz. Boetveerdig, b. n. Penitent; repentant; contrit. -e zondaer. *Pécheur pénitent* . Boetveerdige (-n), m. en v. Pénitent, m.; pénitente , 1 Boetveerdigheid (z. mv.), v. Penitence; contrition, f. - doen. Faire penitence. Boetveerdiglyk, byw. Avec contrition. Boetverbeuring, v. Amende, f. Boetvertrek (-kken), o. Chambre noire, f. Boeve, m. zie Boef. Boevennet (-tten), o. Garde-corps (t. de mar.), m. Boevenpraet (z. mv.), m. Argot; langage de la canaille, m. Boevenstreek (-eken), m. Polissonnērie; filouterie , t. Boevenstuk (-kken), o. Mechancete; malice; friponnerie, f. Boevery , v. zie Boevenstuk. Boey enz. zie Boei enz. Boezel (-s), m. Tablier, m.; étoffe dont on fait des tabliers, f. Boezelaer (-s), m. Tablier, m. Boczem (-s), m. Sein, m.; gorge, f. —, zeeboezem. Golfe, m. Boezempje (-s), o. Petit sein; petit golfe, m. Boezemrib (-bben), v. Chevetre (t. de charp.), m. Boezemvriend (-en), m. Ami intime, m. Boezemvriendin (-nnen), v. Amie intime, f. Boezemvriendschap (z. mv.), v. Amilie intime, f. Boezemwees (-zen), m. en v. Posthume, enfant posthume, m. Boffen (ik boste, heb gebost), b. w. Jeter de haut en bas. Bogaerd (-en), m. Verger, m. Bogchel enz. zie Bochel enz. Bogen (ik boogde, heb geboogd), o. w. Se vanter; se faire gloire de ; se fier à quelqu'un. -, b. w. zie Buigen. Bogenmaker (-s), m. Faiseur d'arcs, m. Bogt (-en), v. Courbure, cambrure, sinuosité, f.; coude, m. De — van eenen boog. La courbure d'un arc. Weg met vele — eu. Chemin tortueux. —, golf. Golfe, m. De — van Venitië. Le golfe de Venise. — (schippers w.). Bat. lant, m. -, uitschot. Rebut, m. - van volk. Canaille, f. — van papier. Du papier de rebut. Voor iemand in de — springen (spreekw.). Prendre le parti de quelqu'un.— (t. de billard).

Bricole, f.

Bogtachtig, b. n. Sinuole (bot.). Bogtig, b. n. Courbé, courbe. — (spr. van wegen enz.). Tortueux, sinueux, anfractueux. — (kruidk.). Sinue. Bogtigheid, v. Courbure; sinuosité, anfractuosite, f. Bogtje (-s), o. Petite courbure, f.; petit golfe, m. Bohaei! tusschenw. | Hola! hé! — Bohaei! tusschenw. | bruit. brow Boha! tusschenw. ., m. Grand bruit, brouhaha, m. Boheemsche (-n), v. Femme de Bohême, f. Bohemen (koningryk). Bohéme, t. Bohemer (-1) m. Habitant de Bohême, m. \*Boiseren, b. w. Boiser. Boisering, v. Boiserie, f.
Bok (bokken), m. Bouc; chevreuil, m. -, siège d'un cocher, m. - sta vast. Coupe-tête, cheval fondu (jeu d'enfants), m. Bokachtig, b. n. Qui sent le bouc. -, onbeleefd. Brutal, grossier. -, byw. Brutalement. Bokachtigheid, v. Brutalite, f. Bokachtiglyk, byw. Brutalement. \*Bokael (-alen), v. en o. Bocal, m. \*Bokaeltje (-s), o. Petit bocal, m. \*Bokanier (-s), m. Boucanier (chasseur en Amérique), m. Bokje (-s), o. Cabri, m. Bokkenbaerd, m. Barbe de bouc, f. Bokkenhaer, o. Poil de bouc, m. Bokkenhuid (-en), v. } Peau de bouc, f. Bokkenleer, o. Bokkensprong (-en), m. Cabriole, escapade, f. Bokkenvel, o. zie Bokkenleer. Bokking (-en), m. Hareng saur, m. -, schimp-steek. Brocard, sarcasme, m. Bokkinghang, m. Lieu où l'on fume les harengs, m. Bokkingwrouw (-en), v. Harengère, f. Boksbaerd, m. (plant). Barbe-de-bouc, reine des prés , ulmaire , f. Boksboon , v. (plant). Ménianthe , lupin , m. Boksdoorn , m. (plant). Barbe de renard , f. Bokse (-n), v. Culotte, f. Boksen, o. w. Boxer Boksharing, m. zie Bokking. Bokshoorn, m. Sénégré, fenugrec (herbe), m. Boksken (-s), o. Cabri, m. Boksleer (z. mv.), o. Peau de bouc, f. Boksleeren, onv. b. n. Fait de peau de bouc. Boksoor (-en), o. Crochet de fer pour amarrer les cordes, m. Bokspoot, m. zie Boksvoet. Boksvel (Ilen), o. Peau de bouc, f. Boksvoet (-en), m. Pied de bouc ; faune, m. Boksvoetig, b. n. Qui a des pieds de bouc. Bol (bollen), m. Boule, f. —, luchtbal. Ballon, aerdbol. Globe terrestre, m. - (van eene bloem). Bulbe, f. — (van eenen hoed). Forme, f. —, hoofd. Tête, f. Het schort hem in den —. Il a le timbre fêlê. Hy is een —. Il est habile. Bol, b. n. Enfle, boursouffle. -, bolrond. Rond, Bolachtig , b. n. Un peu enfle , bulbeux. Bolachtigheid, v. zie Bolheid. Bolbaen (-anen), v. Jeu de boule, m. Bolder, m. (onkruid in het graen). Grain noir, m. Bolderen, o. w. zie Bulderen. Bolderwagen (-s), m. Chariot couvert (non suspendu), m. Boldragend, b. n. Bulbifère.

Bolheid (z. mv.), v. Enflure, f. -, bolachtigheid. Convexité, f. Bolk (-en), v. (visch). Merlan, m. Bolkruid (z. mv.), o. (plant). Morelle, f. Bolleken (-s), o. Globule, m.; petite boule. f. Bollen (ik bolde, heb gebold), b. w. Assom-mer. — (t. de mer). Resserrer. Bollenmaker (-s), m. Rallonnier, m. Bollepees, v. zie Bullepees. Bolrond, b. n. Rond, convexe, orbiculaire, sphérique. Bolrondheid (z. mv.), v. Convexité, sphéricité , f. Bolster (-s), m. Brou, m. -, schel van peul-vruchten. Gousse, f. Bolsteren (ik bolsterde, heb gebolsterd), b. w.  ${\it Ecaler}$ Bolus , m. Fyne aerde. Bol , m. Bolvormig, b. n. Globuleux; globeux, bulbiforme. Bolwerk (-en), o. Bastion, (fig.) rempart, boulevard, m Bolwerken (ik bolwerkte, heb gebolwerkt) b. w. Fortifier, entourer de remparts ou de bastions; (fig.) arranger, faire. Bolworm (-en), m. Ver-coquin, m. Den - heb-ben. Avoir le timbre felé. Bolwortel (-s, en), m. Bulbe, f. Bolwurm, m. zie Bolworm. Bom (bommen), v. Bondon, bouchon, m.; bonde, -, trommel. Tambour, m. \*Bom (bommen), v. Bombammen (ik bombamde, heb gebombamd), Bombe, f. o. w. Sonner les cloches. \*Bombardeerder (-s), m. Bombardier, m. Bombardeergaljoot (-oten), o. Galiote à bombes , i. Bombardeerschip (-epen), o. Bombarde (navire), f. Bombarderen, b. w. Bombarder \*Bombardering, v. Bombardement, m. \*Bombardier (-s), m. Bombardier, m. Bombazyn, o. (stoffe). Bombasin, basin, m. Bombazynen, onv. b. n. Fait de bombasin. \*Bombe (-n), v. Bombe, f. Bomboor (-oren) v. Bondonnière, f. Bomezyn, o. zie Bombazyn. Bompst (-en), o. Bonde, f.; trou du bondon, m. Bomketel (-s), m. Mortier, m. Bommel (-s), m. Tambour de basque, m. —, heimelyke streek. Intrigue, f. —, hom. Bondon de basque, m. don, bouchon, m. De - is uitgebroken of uitgeborsten. La mine est éventée. Boumen (ik bomde, heb gebomd), o. w. Resonner, rendre un son comme un tonneau vide; tambouriner. Bomvry, b. n. A l'épreuve de la bombe. Bomworp, m. Jet des bombes, m. Bond. zie Binden. Bond enz. zie Verbond enz. Bondbreekster (-s), v. Celle qui enfreint une alliance, un truité. Bondbreker (-s), m. Violateur d'une alliance, d'un traité, m. Bondbreuk (-en), v. Infraction; violation d'une alliance, d'un traité, f. Bondbreukig, b. n. Qui rompt une alliance. Bondel (-s), m. Faisceau, paquet, m.; botte, f. Bondelvormig, b. n. Fascicule (t. de bot.). Bonder, o. zie Bunder. Bondgenoot (-en), m. Allié; confédéré, m.

Bondgenootschap (-ppen), o. Alliance; confedération ; ligue , i. Ben — sengaen. Faire une alliance; se liguer. Bondgenootschapplyk, b.n. Confederatif, fe-Bondgenootschappelyk, deratif, federal. Bondig, b. n. Bref; concis. —, gegrond. Solide; ferme; évident. -e redenen. Des raisons solides. —, byw. zie Bondiglyk. Bondigheid (z. mv.), v. Brièveté; concision, f. -, gegrondheid. Solidité; force; évidence, t. Bondiglyk , byw. Brievement ; succinctement ; en peu de mots; solidement. Bondkist, v. Arche d'alliance, f. Bondschender, m. zie Bondbreker. Bondschending, v. zie Bondbreuk. Bondschrift (-en), o. Traite d'alliance, m.
Bondschryver (-s), m. Notaire, m.
Bonk (-en), v. Os, m.; grosse masse lourde, f.
Bonken (ik bonkte, heb gebonkt), b. w. (gem.). Battre; rosser. \*Bonnet , v. zie Muts. Bons (-zen), v. Choc; coup, m. — (gem.). Refus, m. Bonsem, m. zie Bunsing. Bont (-en), o. Fourrure; pelisse, f. Bont, b. n. Bigarre; tachete. - peerd. Cheval tacheté; cheval pie. -e kraei. Corneille emmantelee. —e kers. Bigarreau, m. —e mantel. Pelisse; manteau fourré. —, byw. Mal; méchamment. Maekt het niet te —. N'en faites pas trop; ne passez pas les bornes. Bontekers (-en), v. Bigarreau, m. Bontekersenboom (-en), m. Bigarreautier (cerisier), m. Bontekraei (-ijen), v. Corneille emmantelee, f. Bonten, onv. b. n. Fourré. — muts. Bonnet four**r**é. Bontheid (z. mv.), v. Bigarrure, f. Bontwerk (-en), o. Pelleterie, f.; fourrures, f. pl. Bontwerken (het), o. Apprêt des fourrures, m.; pelleterie , f. Bontwerker (-s), m. Pelletier, m. Bontwerkerswinkel (-s), m. Boutique de pelleterie, f. Bontwerkery , v. Pelleterie , f. Bontwerkster (-s), v. Pelletière, Bonzen (ik bonsde, heb gebonsd), o. w. Heurter; frapper rudement. Bood. zie Bieden. Boode enz. zie Bode enz. Boodschap (-ppen), v. Tyding. Nouvelle, f. Maria — (feestdag). L'annonciation, f. —, last. Commission, f.; avis; message, m. Lyne doen. S'acquitter de sa commission. Boodschapbrenger, m. zie Boodschapper. Boodschaplooper, m. Boodschappen (ik boodschapte, heb geboodschapt), b. w. Annoncer; mander; donner Boodschapper (-s), m. Messager, m. Boodschapping, v. Avis, m.; nouvelle, f.
Boodschapster (-s), v. Messagere, f.
Boog (bogen), m. Arc, m. Met den — schieten. Tirer de l'arc. Eenen — spannen. Bander on tendre un arc. -, kruisboog. Arbalète, f. — (bouwk.). Arc; cintre, m.; voute; arcade; arche, f. -, frytboog. Arc boutant, m. -, strykstok. Archet, m. Boog. zie Buigen. Boogachtig, b. n. en byw. Courbe; en arc; arquė.

Boogaerd, m. zie Boomgaerd. Booggewelf (-ven), o. Berceau, m.; voule en plein cintre, f.
Booghoepel (-s), m. Cherche ou cerche, f.
Booghout, o. Bois à faire des arcs, m. Booghoutenboom (-en), m. Charme, m. Boogje (-s), o. Archelet, m. Boogmaker (-s), m. Faiseur d'arcs, m. Boogronding, v. Voute, f. Boogscheut (-en), m. Trait d'arc; coup de *flèche* , m. Boogschieter (-s), m. Archer; arbaletrier, m. Boogschoot, m. zie Boogscheut. Boogschutter, m. zie Boogschieter. Boogschuttertje (-8), o. Archerot; petit archer, m. Boogstelling (-en), v. Arcade, f.; cintre, m. Boogstuk (-kken), o. Tierceron (archit.), m. Boogswyze, b. n. Arque. -, byw. En arcade; en arc; en forme d'arc. - maken. Arquer; cintrer. Boogvormig, b. n. zie Boogachtig. Boogzaem, b. n. zie Buigzaem. Boom (-en), m. Arbre, m. De — des levens. L'arbre de la vie. —, sluitboom. Barre, f.; barreau, m. —, draeiboom. Barrière, f. — (van een weefgetouw). Ourdissoir, m. - (van eene drukpers enz.). Barreau, m. -, schippersboom. Perche; gaffe, f. —, bierboom. Joug à porter des tonneaux, m. Boomachtig, b. n. Qui ressemble à un arbre; qui tient de l'arbre. Boomserde, v. Terre que l'on met autour des arbres, f. Boomagaet (-aten), m. Agate où l'on voit des figures d'arbres, f. Boombast (-en), m. Écorce d'arbre; éloffe qui se fait d'écorce, f., balassor, m. Boomblad (-en,-eren), o. Feuille d'arbre, f. Boombloem (-en), v. Fleur d'arbre, f. Boombrand (-en), m. Incendie dans une forét, m. Boomen (ik boomde, heb geboomd), b. w. Faire avancer un bateau au moyen d'une gaffe. Boomente enz. sie Ente enz Boomeuvel (-en), o. Maladie des arbres, f. Boomegaerd (-en), m. Verger, m. Boomgaerdenier (-s), m. Čelui qui cultive un verger. Boomgaerdman, m. zie Boomgaerdenier. Boomgaerdooft (z. my.), o. Les fruits, m. pl. Boomgeld (-en), o. Péage, m. Boomgewas (-ssen), o. Végétal qui tient de l'ar-Boomgodin (-nnen), v. Hamadryade; pomone, f. Boomhaeg (-agen), v. Palissade, f.; mur de verdure, m. Boomhakker (-s), m. Bûcheron; charpentier, m. Boomhakking (-en), v. Abatis d'arbres, m. Boomhevel (-s), m. Levier, m. Boomhof, m. zie Boomgaerd. Boomig, b. n. Qui est d'arbre; qui tient à l'arbre, agace (en parlant des denls). Boomigheid, v. Agacement (des dents), m. Boomkaen, v. zie Boomschip. Boomken (-s), o. Arbrisseau; arbuste, m. Boomkever (-s), m. Hanneton, m.
Boomknoest (-en), m. Nœud d'arbre, m. Boomknop (-ppen), m. Bourgeon; bouton, m. Boomkruiper (-s), m. (vogel). Grimpereau, m. Boomkweeker (-s), m. Pepinieriste, arboriste, m. Boomkweekery (-en), v. Pépinière; culture des *arbres* , f. Boomladder (s), v. Echelle pour monter sur les arbres, t.



Boomloof (z. mv.), o. Feuillage, m.; feuilles, Boomluis (-zen), v. Puceron, m. Boommeester, m. zie Boomsluiter. Boommeter (-s) m. Dendromètre, m. Boommos (z. mv.), o. Brion, m. Boommusch (-sschen), v. Passereau; moineau franc, friquet, m.
Boomnimf (-en), v. Hamadryade, f.
Boomölie (z. mv.), v. Huile d'olives, f. Boomooft, o. Fruit d'arbre, m. Boompje, o. zie Boomken. Boomplanter (-s), m. Pépiniériste, m. Boompoter, m. zie Boomplanter. Boomryk, b. n. Abondant en arbres. Boomsap, o. Sève, f. Boomschender (-s), m. Celui qui endommage les arbres Boomschendery, v. Dommage fait aux arbres, m.; action d'endommager les arbres, f. Boomschimmel, m. Moisissure d'arbre, f. Boomschip (epen), o Canot fait d'un tronc d'arbre creuse, m. Boomschool (-olen), v. Pepinière, f. Boomschuit, v. zie Boomschip. Boomslak, v. zie Boomslek. Boomslek (-kken), v. Limaçon qui s'atlache aux arbres, m. Boomsluiter (s), m. Commis de barrière, m. Boomsnoeijer ('s), m. Elagueur, m.
Boomsnoeijing, v. Elagage, m.
Boomstam (mmen), m. Tronc d'arbre, m. Boomsteen (-en), m. Pierre arborisée; dendrite, arborisation, f. Boomsterk, b. n. Vigoureux; robuste.

Boomstronk (-en), m. 1 Tronc d'arbre, m.;

Roomstruik (-en), m. Boomstruik (-en), m. souche, f. Boomswyze, byw. En forme d'arbre. Boomtak (kken), m. Branche, f. Boomvaren (z. mv.), v. Fougère, f.; polypode, m.; filicule, f. Boomveiling, v. zie Boomhakking.
Boomverning, b. n. Arborescent.
Boomvucht (-eh), v. Fruit d'arbre, m.
Boomwachter, m. zie Boomsluiter. Boomwas (z. mv.), o. Cire pour greffer, f. Boomwol (2. mv.), v. Colon, m.
Boomwollen, onv. b. n. De colon.
Boomworm (-en), m. Ver qui ronge les arbres, m. Boomwortel (-s,-en), m. Racine d'arbre, f. Boomzetter, m. zie Boomplanter. Boomzuivering, v. Echenillage, m. Boomzurkel (z. mv.), v. (plant). Épine-vinette, f. Boomzyde (z. mv.), v. Bombasin, m. Boomzyden, onv. b. n. De bombasin. Boomzwam (2. mv.), v. Agaric, m.
Boon (-en), v. Fève, f.; haricot, m. —en zonder staken. Haricots nains. Boonakker (-8), m. Champ plante de feves, m. Boonbry, v. Bouillie de feves; f. Boonhalm, m. zie Boonstrooi. Boonkaf, o. Cosses de fèves, f. pl. Boonkoning, m. Le roi de la fève, m. Boonkruid (z. mv.), o. Sarriette, f Boonschel (-llen), v. Gousse ou cosse de fèves, f. Boonsop, o. Purée de fèves, f. Boonstack (-aken), m. Echalas, m.; rame, f. Boonstok (-kken), m. Boonstoppelen, m. mv. Booustroo, o. Éteule de fèves, f. Boenstrooi, o.

Boontic (-s), o. Féverolle, f. Boontjesholwortel, m. (plant). Aristoloche, f. Boonveld, o. zie Boonäkker. Boonwater (z. mv.), o. Eau de fèves, f. Boor (boren), v. Vilebrequin; perçoir; foret, m. Groote —. Tarière, i. — der wondheelers. Trépan, m. Boord (-en), m. Bord; rebord, m., bordure, f. — (van een bosch). Lisière, f. — (van een schip). Bord, m. - (fig.). Vaisseau, m. Over - smyten, werpen. Jeter dans l'eau, à la mer. Aen - klampen. Aborder; (fig.) attaquer. Aen -, binnen -. A bord. - (van eene rivier). Rivage, m.; rive, f. -, zoom. Bord; ourlet m. Boorden (ik boordde, heb geboord), b. w. Border; galonner. Boordlint (-en), o. Galon, m.
Boordplank (-en), v. Vibord (mar.), m. -en. Bordaille (mar.), f; gante (t. de brasseur), m. Boordschaef (-aven), v. Ebauchoir (rabot), m. Boordsel (-s), o. Bordure, f.; bord, galon; ourlet, m.
Boordsieraed, o. Milleret (dessins de robe), m. Boordvol, b. n. Rempli jusqu'au bord. - glas wyn. Rouge-bord, m. Boorsmid (-eden), m. Vrillier, m. Boorvlym (-en), v. Lancette, f. Booryzer (-s), o. Brequin ; périer (fond.), m. Boos, b. n. Méchant; mauvais; pervers; ma-lin. De booze geest. L'esprit malin. Booze daed. Crime, m. - worden. Devenir mechant; se facher; s'emporter. - maken. Facher; mettre en colère. - , byw. Mechamment; malignement. Boosaerdig, b. n. Mechant; malicieux; pervers; malin. -, byw. zie Boosaerdiglyk. Boosserdigheid (z. mv.), v. Méchancelé; malice; perversité; malignité, f. Boosaerdiglyk , byw. Mechamment; malicieusement; malignement. Boosdader (-s), m. Malfaiteur, m. Boosdadig, b. n. Malfaisant; malicieux; mechant; malin. -, byw. zie Boosdadiglyk. Boosdadigheid (-heden), v. Malfaisance; malice; méchanceté; malignité, f. Boosdadiglyk, byw. Malicieusement; mechamment; malignement. Boosdoender (-s), m. | Malfaiteur, m. Boosdoener (-s), m. Booshartig enz. zie Booshertig enz. Booshertig, b. n. Qui a un mauvais cœur. Booshertigheid, v. zie Boosaerdigheid. Booshertiglyk, byw. zie Boosaerdiglyk. Boosheid (-heden), v. Mechancete; malice; perversité, f. -, gramschap. Colère, f. Booslyk, byw. zie Boosaerdiglyk. Booswicht (-en), m. Sceleral; vaurien; coquin , m. Boot (-en), m. en v. Canot, esquif, m.; chaloupe; nacelle, f. Bootje (-s), o. Petite chaloupe; nacelle, £, bachot, m Bootsen (ik bootste, heb gebootst), b. w. Former; faire l'image de. Bootseren enz. zie Boetseren enz. Bootsgezel (-llen), m. Matelot, marinier, m. Bootshaek (-aken), m. Gaffe, f.; croc, m. Bootsman (-nnen), m. Bosseman, contre-maitre, m. Bootsmansmaet (-s), m. Sous bosseman, m. Bootstouw (-en), v. en o. Cableau, m.

Bootsvolk, o. Equipage, m.; matelots, m. pl. Booze, m. Diable, m. De -n. Les mechants. Boozelyk, byw. zie Boosaerdiglyk. Boras, m. (minerael). Borax, m. Borax, m. Boraxdoos (-zen), v. Borasseau, m. Bord (-en), o. Ais, m., planche, f. -, telloor. Assielle .f. Bordeel (-en), o. Lieu de débauche, m. -houder. Souleneur, m. Bordereel, o. Bordereau, m. Bordes (-ssen), v. Palier (d'un escalier), m. Bordestrap (-ppen), m Marche-palier, f. Bordig, b. n. Styf. Dur, raide. Bordigheid, v. Durete, raideur, f. Bordje (-s), o. Petite planche; petite assiette, f. Bordpapier , o. Carton , m. Bordpapieren, onv. b. n. De carton.
Bordpapiermaker (-s), m. Cartonnier, colleur, m. Bordpapiermakery (-en), v. Cartonnerie, f. Bordpspierverkooper (-s), m. Cartonnier, marchand de carton, m. Borduerder (-s), m. Brodeur, m. Borduerraem (-amen), v. en o. Métier à broder. tambour, m. Borduersel (-s), o. Broderie, f. Borduerster (-s), v. Brodeuse, f. Borduerwerk, o. Broderie, f. Borduerwerker (-s), m Brodeur, m. Borduerwerkster (-s), v. Brodeuse, f. Borduren (ik borduer, borduerde, heb geborduerd), b. w. Broder. Boren (ik boor, boorde, heb geboord), b. w. Percer, trouer, forer. Een schip in den grond (fig.). Couler un vaisseau à fond. Zich in den grond -. Se perdre, se ruiner. Borer (-s), m. Perceur, m. Borg (-en), m. Caution, f., garant; repondant, – blyven, – zyn voor iemand. Se rendre caution, repondre pour quelqu'un. Borg (z. mv.), m. Crédit, m. Op - of te - nemen. Prendre à crédit. Borg, m. sie Burg. Borg. zie Bergen. Borgblyver (-s), m. Caution, f.; garant, m. Borgblyving, w. Cautionnement, m., garantie, f. Borgemeester, m. zie Burgemeester. Borgen (ik borgde, heb geborgd), b. w. Op borg Reven. Donner à crédit, preter, faire crédit. , te borg nemen. Prendre à crédit. Het -Le crédit, m. Borger (-s), m. Celui qui donne ou reçoit à crédit. Borger enz. zie Burger enz. Borging, v. Action de donner ou de prendre à credit, f. Borgstellen, b. w. Donner on fournir caution. Borgstelling, v. Garantie, caution, f. Borgtogt, m. Caution, f.; cautionnement, m. Borkaen (z. mv.), o. (stoffe). Bouracan, m. Borksenwever (-s), m. Bouracanier, m. Borlen , o. w. zie Borrelen. Borling , v. zie Borreling. Born (-en), v. Fontaine, source, f. Bornader (-s), v. Source d'une fontaine, f. Bornput (-tten), m. Puits, m. Bornwater, o. zie Bronwater Borrel (-s), m. Bouteille (sur l'eau), f. -, genever. Genièvre, m., eau-de-vie, f.; verre de liqueur, m Borrelen (ik borrelde, heb geborreld), o. w.

Bouillonner, pétiller; sourdre. — (gem.). Drin-ken. Boire; siffler la linote. Het —. zie Borre-Borreislesch (-sschen), v. Bouteille à liqueur, f. Borreling (z. mv.), v. Bouillonnement, m. Borrelije (-s), o. Petite bouteille (sur l'eau), f.; petit verre de liqueur , m. Bors enz. zie Beurs enz. Borst (-en), v. Poitrine; gorge, f.; sein, m. -, mam. Mamelle, f. Het op de - hebben. Avoir la poitrine affectée. Goed voor de -. Pectoral, bechiqu**s.** – (van een peerd). Poitrail, m. (van een wildzwyn). Bourbelier , m. Borst (-en), m. Garçon, jeune homme, m. Borst , v. zie Berst. Borst. zie Bersten. Borstbalsem, m. Baume pectoral, m. Borstbeeld (-en), o. Buste, m. Borstbeen (-en), o. Sternum, os de la poitrine, m.; clavicule, f. Borstbes (-ssen), v. Borstbezie (-ziën), v. (vrucht). Jujube, f. Borstbezienboom (-en), m. Jujubier, m. Borstdrank (-en), m. Boisson pectorale, f. Borstel (-s), m. en v. Soie, f., poil de porc, m. kleerborstel. Brosse, f., vergettes, f. pl. Borsteldraed (-aden), m. Ligneul, fil de cordonnier, m. Borstelen (ik borstelde, heb geborsteld), b. w. Brosser, vergeter. Borstelig , b. n. Sétacé (t. de bot.). Borsteling , v. Action de brosser , f. Borstelmaker (-s), m. Brossier; vergetier, m. Borsteltje (-s), o. Petite brosse, f. Borstelverkooper (-s), m. Brossier, vergetier , m. Borsten, o. w. zie Bersten. Borstharnas (-ssen), o. Corselet, m.; cuirasse, f.; plastron, m. Borsthout , o. Poitrinière , f. Borstjuweel (-en), o. Rose on pendeloque de diamants, f. Borstklier (-en), v. Glande de la poitrine, fagoue, f., thy mus, m. Borstklierader , v. Veine ou artere thymique , f. Borstknoop (-en), m. Ganglion thorachique (terme d'anat.), m. Borstkoekskens, o. mv. Tablettes bechiques, f. pl. Borstkruis (-en), o. Croix pectorale, f. Borstkwael (-alen), v. Mal de poitrine, m. Borstlap (-ppen), m. Pectoral; plastron, rational, m. Borstmiddel (-en), o. Remède pectoral, béchique, m. Borstmuer (-uren), m. Parapet, m. Borstpillen, v. mv. Pilules pectorales, f. pl. Borstpoeder, o. Poudre pectorale, f. Borstpruim (-en), v. (vrucht). Sebeste, m. Borstpruimboom (-en), m. Sebestier, m. Borstriem (en), m. (der peerden). Poitrail . m. Borstrok (-kken), m. Camisole; chemisette, f.; brassières , f. pl ; gilet , m. Borstschild, m. en o. Corselet, m.; poitrine (des insectes), f. Borstsieroop, v. Sirop pectoral, m. Borstspier (-en), v. Muscle pectoral, m. Borststuk (-kken), o. Buste, m.; busquière; peitrinière, f. Borstsuiker, v. zie Borstkoekskens. Borsttepel (-s), m. Mamelon, m. Borstvlies (-zen), o. Plèvre (t. d'anat.), f.

Borstvormig , b. n. Mammiforme. Borstwapen (-en), o. Cuirasse, f.; corselet, m.
Borstwater, o. \ Hydrothorax, m., hydroBorstwaterzucht, v.\ \ pisie de poitrine, f.
Borstweer, v. zie Borstwering. Borstwering (-en), v. Parapet, épaulement, m. op een schip. Péribole, m. - om een leger. Retranchement, m. Borstzuiverend , b. n. Anacathartique , expecto-Borstzuivering, v. Anacatharse, purgation par en haut, f. Borstzweer (-eren), v. Abcès à la poitrine ou au sein, m. Borze enz. zie Beurs enz. Borzeken (-s), o. Goussel, m. Bos (bossen), m. Faisceau; paquet, m.; botte, f. Een - strooi. Une botte de paille. Een druiven. Une grappe de raisins. Een - sleutels. Un trousseau de clefs. Een - haer. Une touffe de cheveux. -, uijen. Glane d'oignons. - hout. Fagot, m.
Bosbank (-en), v. Plat-bord (t. de mar.), m. Bosboom, m. zie Busboom. Bosch (-sschen), o. Bois, m.; forêt, f. - van hooge boomen. Bois de haute futaie. Bosch (den), stad. Bois-le-Duc. Boschachiig, b. n. Couvert ou rempli de bois, de foréls, buissonneux. Boschbewserder (-s), m. Garde-bois, m. Boschbewaerderambt (-en), o. Office de gruyer, de forestier, m. Roschbewind, o. Administration forestière, f. Boschbewoner (-s), m. Habitant des bois, des foréts, m. Boschbewoonster (-s), v. Habitante des bois, des foréls , f. Boschbezie (-zien), v. (vrucht). Baie d'airelle, de mirtille . Boschdruif (-ven), v. Baie d'airelle, f.; raisin sauvage, m. Boschduif (-ven), v. Pigeon ramier, m. Boschgod (-en), m. Faune; salyre, sylvain, m. Boschgodin (-nnen), v. Dryade, hamadryade, nymphe des bois, f. Boschhakker (-s), m. Bucheron, m. Boschhen (-nnen), v. Gelinotte, f. Boschhoeder, m. zie Boschbewaerder. Boschhonig, m. Miel sauvage, m. Boschie (-s), o. Boschien (-s), o. Boschien (-s), o. m. Boschkonyn (-en), o. Lapin buissonnier, m. Boschkool (-olen), v. Charbon, m. Boschkoolgruis, o. Poussier, m. Boschloof (z. mv.), o. Feuillage, m.; feuilles, f. pl. Boschmeester (-s), m. Forestier, gruyer, m. Boschmensch (-en), m. Jocko, orang outang, m. Boschnimf, v. zie Boschgodin. Boschplant (-en), v. Plante sylvatique, f. Boschrat (-tten), v. Rat des bois, m. Boschregt, o. Gruerie, f.; droit d'usage dans les foréls, ségreyage, m. Boschroover enz. zie Struikroover enz. Boschschouwing, v. Récolement, m. Boschslang (-en), v. Couleuvre, f. Boschwachter (-s), m. Forestier, garde-bois, m. Bosschagie, v. Bocage, bosquet, m. Bossen , v. mv. Dalots , m. pl. Bossen (ik boste, heb gebost), b. w. Botteler; lier en botles. Bosser (-s), m. Botteleur, m.

Bossing, v. Bottelage, m. Bot (botten), v. (visch). Limande, f. De - vergallen (fig.). Gater la besogne. - vangen. Ne pas reussir dans son entreprise. Iemand -vieren. Donner trop de liberté à quelqu'un, lui lácher la bride. — (der boomen).Bouton, bourgeon, m. Bot, b. n. Lourd; stupide; hebete. Hy is een — mensch. C'est un homme stupide. — maken. Abrutir. – -, niet scherp. Emousse. Een - mes. Un couteau émoussé. - maken. Émousser. worden. S'émousser. -, byw. Lourdement, stupidement. -, schielyk. Tout à coup; subitement Botanist (-en), m. Botaniste, m. Boter (z. mv.), v. Beurre, m. Versche -. Du beurre frais. - maken. Faire du beurre. Boterachiig, b. n. Butireux. Boterachtigheid (z. mv.), v. Qualité butireuse, f. Boterbloem (-en), v. Bassinet (fleur), m. Boterboer (-en), m. Beurrier, m. Boterboerin (-nnen), v. Beurrière, f. Boterbrood (-en), o. Espèce de petit galeau au Boterdeelijes, o. mv. Parties butireuses, f. pl. -(in gezodene wei). Recuites, f. pl. Boterdoos (-zen), v. Boile au beurre, f. Boteren (ik boterde, heb geboterd), o. w. Faire du beurre; tourner en beurre.—, b.w. Beurrer. Botergebak, o. Friture au beurre, f. Boterham (-mmen). m. en v. Beurrée, f. Boterhuis (-zen), o. Maison où l'on vend dubeurre, f. Boterkern (-en), v. Baratte, f. Boterkoek (-en), m. Gáteau au beurre, m. Boterkooper , m. zie Boterkramer. Boterkoopster, v. zie Boterkraemster. Boterkraemster (-s), v. Beurrière, f. Boterkramer (-s), m. Beurrier, m. Botermarkt, v. zie Botermerkt. Botermelk , v. Lait battu , m. Botermerkt, v. Marché au beurre, m. Boterpeer (-eren), v. Beurré, m., poire de beur-Boterpot (-tten), m. Pot au beurre, m. Boterschotel (-s), v. Plat à mettre du beurre, m. Boterspaen (-anen), o. Cuiller ou spatule à prendre du beurre, f. Boterstamper (-s), m. Batte à beurre, f. Boterstok (-kken), m. Ribot, m. Botertand (-en), m. Dent de lait, f. Boterton (-nnen), v. } Tonneau à beurre, m. Boterverkooper , m. zie Boterkramer. Boterverkoopster, v. zie Boterkraemster. Botervlieg (-en), v. Espèce de papillon, m. Botervrouw (-en), v. Beurrière, f. Boterwaeg (-agen), v. Balance pour peser le beurre, t. Boterwyf, o. zie Botervrouw. Botheid (-heden), v. Bétise, lourdise, grossièreté, stupidité, f. Bothiel (-en), m. Pied bot, m. Botmaking, v. Brutification; action d'émousser, f. Botmuil , m. zie Botterik. Botmuilen (ik botmuilde, heb gebotmuild), b. w. Confondre. Botoor, o. zie Botterik. Bots (-en), v. Choc, coup, m. Botsen (ik botste, heb gebotst), b. w. Heurler', · choquer , frapper. Botsing , v. zie bots.
"Bottel (-s), v. Bouteille , f.

Bouwstof, v.

Bottelary (-en), v. | Sommellerie, dépen-Bottelarykas (-ssen), v. | se, f. Bottelbier, o. Bière en bouteille, f. Bottelen (ik bottelde, heb gebotteld), b. w. Mettre en bouleilles. —, o. w. Ecumer. Bottelier (-s), m. Sommelier, dépensier, m. Bottelierschap, o. Sommellerie, fonction de sommelier, f. Bottelierster (-s), v. Sommelière, f. Bottelyk , byw. zie Bot , byw. Botten (het bottede, is gebot), o. w. Bourgeon-Botterik . m. Lourdaud , ignorant, m. Bottigheid , v. zie Botheid Botvoet (-en), m. Pied-bot, m. Boud, b. n. Hardi. -, byw. Hardiment. Boulonje (stad). Boulogne (ville). Bourgondië (landschap). Bourgogne, f. Bourgondier (-s), m. Bourgignon, m. Bourgondisch, b. n. Bourgignon, de Bourgogne.
Bourrasie, v. (plant). Bourrache, f.
Bout (-en), m. Boulon, m., cheville de fer, f. —, grendel. Verros, m. -, schapenbout. Gigot, m. — (van een kieken enz.). Cuisse, f. — (om kant enz. te werken). Fuseau, m. - vol garen. Fusée, f. — (gem.). Bras, m. Boutje (-s), o. Petite cheville de fer, f.; petit Boutjen (-s), o. | gigot, m.; petite cuisse (de poulet), f.; grosse plume de l'aile, f. Boutkogels , m. mv. Boulets rames , m. pl. Bouw (z. mv.), m. Batiment, édifice, m.; construction, bátisse, f. Akkerbouw. Agriculture, f. -, oogst. Moisson, f. Bouwbaer, b. n. Arable, labourable. Bouwen (ik bouwde, heb gebouwd), b. w. Battir, construire. Een huis - Batir une maison. De kerk Gods - Edifier l'église de Dieu. Kasteelen in de lucht - (fig ). Bâtir des châteaux en Espagne. —, landbouwen. Labourer, cultiver. De zec — (fig.). Voyager sur mer. —, stichten. Fonder. -, o. w. Op iemand -. Compter sur quelqu'un. Het —. zie Bouwings Bouwen (-s), m. Robe, jupe trainante, f. Bouwer (-s), m. Constructeur, fondateur, m. —, landbouwer. Laboureur, m. Bouwery, v. Agriculture, culture des terres, f., labourage, m.; métairie, f.; ménage d'un pay-Bouwgereedschap (-ppen), o. Instruments qui servent à construire ; araires, m. pl. Bouwgrond, m. Emplacement, sol, m Bouwheer (-en), m. Fondateur; celui qui fait batir, m. Bouwhout, o. Charpente, f.; bois de charpente, m. Bouwing (z. mv.), v. Construction, batisse, f. -, het landbouwen. Agriculture, f.; labourage, m. Bouwkunst, v. Bouwkunst. Bouwkundig, b. n. Qui entend l'architecture; architectoral; d'architecture, architectonique. Bouwkundige, m. Architecte, m. Bouwkunst (z. mv.), v. Architecture, f. Bouwkunstenser (-s). m. Architecte, m. Bouwland (-en), o. Terre labourable, f. Bouwlieden , mv. van Bouwman. Bouwman (-lieden), m. Laboureur, paysan, m. Bouwmeester (-s), m. Architecte; édile, m. Bouwmeesterschep (z. mv.), o. Édilité, f. Bouworde, v. Ordre d'architecture, m. Bouwpracht, v. Magnificence en archites-Bouwprael, v. fure, f. Bouwsteen (-en), m. Pierre'à balir, f.

Bouwstoff, v. mv. Materiaux, m. pl.
Bouwstoffen, v. mv. Materiaux, m. pl.
Bouwtyd, m. Temps où on laboure, sème etc., m.
Bouwval (-llen), m. Ruines, f. pl. Bouwvellig, b. n. Caduc, croulant, qui menace ruine. Een — huis. Une maison caducque. — zyn, worden. Etre, tomber en ruine. Bouwvalligheid (z. mv.), v. Caducite, f. Bouwveld, o. zie Bouwland. Boven, byw. En haut; dessus; ci-dessus. Hy is —. Il est en haut. —, voorz. Sur; au-dessus de; au haut de. Tien uren — Parys. Dix lieues au-dessus de Paris. Dat is - zyne krachten. Cela est au-dessus de ses forces. - op, byw. en voorz. Sur; dessus; par-dessus. - op de tasel. Sur la table. - male. Excessivement; ex-trémement. - dat, - dien. Outre cela; en outre; de plus. — al; — alle dingen. Surtout; princi-palement. — over. Par-dessus. — over den muer. Par-dessus le mur. Van — naer beneden. Du haut en bas. Te - gaen , te - komen. Surpasser; surmonter. Iemand in klockmoedigheid to gaen. Surpasser quelqu'un en courage. De hinderpalen te - komen. Surmonter, vaincre les obstacles. - komen, - dryven. Surnager, surmonter. - gaen, naer - gaen. Monter. Bovenal , byw. Surtout ; principalement. Bovenband (-en), m. Surbande (chir.), f. Bovenbrock (-en), v. Haut-de-chausses, m. Bovendeel (-en), o. Partie supérieure, f. Bovendeur (-en), v. Porte de dessus, f. Boyendien, byw. Outre cela; de plus. Bovendorpel (-s), m. Linteau, m. Bovendryvend , b. n. Qui surnage ; qui l'emporte. Bovengemeld, b. n. Susdit. Bovengevel (-s), m. Pignon, m. Bovengroud, m. Surface (d'une mine), f. Bovenhemd (-en), o. Chemise de dessus, f. Bovenhuis (-zen), o. Dessus ou haut d'une mai-Bovenkamer (-s), v. Chambre d'en haut, f. Bovenkas (-ssen), v. Haut-de-casse (impr.), m. Bovenkleed (-eren), o. Habit de dessus, m. Bovenkorst (-en), v. Croute de dessus, Bovenkous (-en), v. Bas de dessus, m. Bovenleder, o. Empeigne, f. Bovenlinnen, o. Linge de dessus, m. Bovenlip (ppen), v. Lèvre supérieure, f. Bovenlucht, v. Region supérieure de l'atmosphère , f. Bovenlyf, o. Le haut du corps, de la taille. Bovenmate, byw. Extrémement; excessivement. Bovenmatig, b. n. Excessif; extrême; exorbitant. -, byw. Extrémement; excessivement. Bovenmatiglyk, byw. Extrémement; excessive-Bovenmeester (-s), m. Premier maître, m. Bovenmenschelyk, b. n. Surhumain; surnaturel. —, byw. Surnaturellement. Bovennatuerkunde (z. mv.), v. Métaphysique, f. Bovennatuerkundig, b. n. Métaphysique. —, byw. Metaphy siquement. Bovennatuerkundige . m. Métophysicien , m. Bovennstuerkundiglyk, byw. Metaphysiquement. Bovennaturelyk, b. n. Surnaturel. —, byw. Surnaturellement. Bovenriem (-en), m. Surfaix, m. Bovenrok (-kken), m. Jupe; robe de dessus, f.; surtout, m.

Bovenschip, o. OE uvres mortes; parties du vaisseau hors de l'eau, m. pl. Bovenstad (-eden), v. Ville haute, f. Bovenstaende, b. n. Susdit. ... Le plus haut; le sommet, m. Bovenstem, v. Le dessus, m.; la partie la plus haute du chant, f. Boventallig, b. n. Overtallig. Surnuméraire. Boventand (-en), m. Dent de dessus, f. Boventoon, m. Ton supérieur, m. Bovenvermeld, b. n. Susdit. Bovenwaerts, byw. En haut. Bovenzael (-alen), v. Salle d'en haut, f. Bovengezang, m. zic Bovenstem. Braband, o. (landschap). Brabant, m. Brabander (-s), m. Brabançon, m. Brabandsch', b. n. Brabancon. —e vrouw. Bra-banconne. —e tael, het —. Le brabancon, le flamand. Brabbelaer (-s), m. Brouillon; baragouineur; bredouilleur, m. Brabbelaerster (-s), v. Femme brouitionne; baragouineuse; bredouilleuse, f. Brabbelen (ik brabbelde, heb gebrabbeld), b. w. Brouiller; mêler; confondre; bredouiller; baragouiner. Brabbeling , v. Brouillamini , m.; confusion , f. Brabbelrede, v. \ Baragouin; galimatias; jar-Brabbeltsel, v. \ gon, m. Braden (ik braed, bried (braedde), heb gebraden), b. w. Rôtir. In de pan -. Frire. Op den rooster -. Griller. Aen het spit -. Cuire à la broche. —, o. w. Frire, rôtir. Brader (-s), m. Rôlisseur, m. Bradery (-en), v. Rôtisserie, f. Braedappel (-en). m. Pomme pour rôtir, f. Braedharing (-en), m. Hareng dessale pour griller, m. Braedkarmeny, v. Riblette, f. Braedoven (-s), m. Four à rôtir, m. Braedpan (-nnen), v. Poèle à frire, lèchefrite, f. Braedschotel (-s, -en), v. Plat à rôtir, m. Braedspit, o. Broche, f. — (gem.). Lange degen.
Brette, f. — (schippersw.). Vireveau, m. Braedspitdraeijer (-s), m. Tourne-broche, m. Braedster (-s), v. Rótisseuse, f. Braedverken (-s), o. Cochon de lait, m. Braedvet, o. Graisse découlée du rôti, f. Braedworst (-en), v. Saucisse rôtie; endouille, f. Braedyzer (-s), o. Hatier, m. Braef, b. n. Brave; courageux. —, eerlyk. Honnête; probe -, byw. Honnétement; avec probile; courageusement; bien; beaucoup. Braesheid, v. Probité; honnéleté, f. Braek (braken), v. Mollet, gras de la jambe, m. Braek (braken), v. Broie; macque, f. — breking. Rupture, fracture, brèche; effraction, f. Brack, byw. En jackère; en friche. - liggen. Etre en jachere; en friche. Braekdrank (-en), m. Vomitif, émétique, m. Brackland (-en), o. Jachère, friche, f.; guéret, m. Braeklust, m. Envie de vomir; nausée, f. Brackmaend, v. Juin, m. Brackmiddel, o. Vomitif; emetique, m. Bracknoot (-oten), v. Noix vomique, f. Brackpoeder, o. Vomitif, émétique, m. Brackpoeijer, o. \ romity, emetique, m.
Bracksel, o. Ce qu'on rend en vomissant; dégobilis, m.

Brackster (-s), v. Celle qui rompt; qui vomit. Brackverwekkend, b. n. Emétique. Brackwortel, m. (plant). Ipecacuanha, m. Brackwyn, m. Vin émétique, m. Bovenste, b. n. Le plus élevé; le plus haut. Het Braem (bramen), v. Ronce, f. - (van een mes). Morfil, m. Braembezie ( zien), v. Mure sauvage, f. Braemboom (-en), m. Ronce, f.; hallier, m. Braembosch (-sschen), o. Ronceraie, f.; hallier; buisson, m. Braemboschachtig, b. n. Buissonneux. Braemboschken (-s), o. Buissonnet, m. Braemstruik (-en), m. Ronce, f.; buisson épineux, m. Braessem (-s), m. (visch). Brème, f. Bragt, zie Brengen. Brak. zie Breken Brak, b. n. Salé; saumátre. Brak (-kken), m. Braque; limier; basset, m. Braken (ik brack, brackte, beb gebrackt), b. w. Rompre; briser; macquer; broyer. -, o. w. Vomir, rendre. Het -. zie Braking. Braker (-s), m. Celui qui rompt; qui vomit. Brakig, b. n. Vomitif; nauséabonde. Braking, v. Action de broyer, f.; vomissement, m. Brakwater, o. Eau saumátre, f. Brallen (ik bralde, heb gebrald), o. w. Habler, se vanter. Bram, o. zie Bramzeil.. Bramin (-en), m. Brame, m. Bramsteng (en), v. Perroquet, (t. de mar.), m. Bramzeil (-en), o. Voile de perroquel, f. Brand (-en), m. Embrasement; incendie; feu, m. In - steken. Embraser, incendier. - roepen. Crier au feu. Het huis geraekte in -. Le feu prit à la maison. Den - blusschen. Éteindre le feu. In - staen. Brûler; être en feu. - (al hetgene men brandt om zich te warmen). Chauffage, m. -, hitte. Chaleur, f.; feu, m. -, ontsteking. Inflammation, f. - het koorn). Niello, f. Brandbaer, b. n. Combustible; inflammable. Brandbaerheid, v. Combustibilité, f. Brandbrief (-ven), m. Lettre par laquelle on menace d'incendier, f.; certificat donné à celui que l'incendie a ruiné, m. Brandbrok (-kken), v. Brúlot, morceau fort épicé, m. Brandeemer (-s), m. Seau dont on se sert dans Brandemer (-s), m. les incendies, m. Brandemer (-s), m. \ les incendies, m.

Branden (ik brandde, heb gebrand), b. w.

Brûler; mettre en feu; préparer par l'action du feu; distiller; marquer d'un fer chaud.

Zyne handen —. Se brûler les mains. —, o. w. Bruler; être en seu; prendre seu; piquer; cuire. Van toorn -. Etre transporté de colère. - (schippers w.). Falaiser. De zee brandt. La mer falaise. Brandenburg (stad en landschap). Brandebourg, m. Brandenburger (-s), m. Brandebourgeois, m. Brandenburgsch, b. n. De Brandebourg. vrouw. Brandebourgeoise, f. Brandend, b. n. Brulant; ardent; enflamme; chaud; passionné. - e koorts. Fièvre chaude. Brander (-s), m. Distillateur, m. —, brandschip. Brulot, m. —, rookende kool. Fumeron, m. Brandery (-en), v. Distillerie, f. Brandewyn, m. Eau-de-vie, f.; brandevin, m. Brandewynbrander (-s), m. Distillateur d'eau-devie, m.

Brandewyndrinker (-s), m. Buveur d'eau de-

Brandewynflesch (-sschen), v. Bouteille à eaude-vie, f.

Brandewynglaesken (-s), o. Petit verre à eaude-vie , m.

Brandewynglas (-zen), e. Verre à eau-devie, m.

Brandewynkooper (-s), m. Marchand d'eau-de-

Brandewynkroeg (-en), v. Cabaret où l'on vend de l'eau-de-vie, m.

Brandewynpacht, v. Ferme des eaux-de-vie, f. Brandewynpachter (-s), m. Fermier des eauxdei-ve, m.

Brandewynstoker (-s), m. Distillateur d'eau-de-

Brandewynstokery (-en), v. Distillerie, branderie, f.

Brandewynstookster (.s), v. Brandevinière, f. Brandewynvat (-en), o. Tonneau à eau-devie, m.

Brandewynverkooper (-s), m. Vendeur d'eau-devie, brandevinier . m.

Brandewynverkoopster (s), v. Vendeuse deaude-vie, brandevinière, s.

Brandewynzuiper, (-s), m. Grand buveur d'eau de-vie, m.

Brandglas (-zen), o. Verre ardent, m. Brandhaek (-aken), m. Croc à feu, m.

Brandhout, o. Bois à bruler ; tison , m.

Brandhoutje (-s), o. Büchette, f.

Brandig, b. n. Brulant; ardent; échauffé; étouffant.

Brandigheid, v. Inflammation, f.

Branding (-en), v. Combustion; déflagration, f.; brisans, m. pl.; ressac, m.

Brandkas (-ssen), v. Caisse des incendies, f.

Brandklok (-kken), v. Tocsin; beffroi, m.
Brandkogel (-s), m. Bombe, f.; boulet rouge, m.
Brandkorsel (-slen), o. Grain d'ambre, m.
Brandkoren, o. Blé niellé, m.

Brandkruid, o. Mouron (herbe), m.

Brandladder (-s), v. Echelle à incendie, f.

Brandleer (-en), v. Brandlyn, v. Caustique; catacaustique (terme de

géom.), f. Brandmerk (-en), o. Marque; flétrissure, f.;

sligmale, m.

Brandmerken (ik brandmerkte, heb gebrandmerkt), b. w. Marquer d'un fer chaud; stigmatiser. - (fig.). Eerrooven. Fletrir; diffamer; noircir.

Brandmiddel (-en), o. Caustique; remède contre la brûlure, m

Brandnetel (-s,-en), v. Orlie, f.

Brandoffer (-s), o. Holocauste, m.

Brandofferaltaer (-aren), m. en o. Autel des holocausles, m.

Brandofferande (-n), v. Holocauste, m.

Brandoog, v. en o. Anthracose, f.; charbon des paupières, m.

Brandoven (-s), m. Fournaise, f., fourneau, m. Brandpael (-alen), m. Poteau auquel on attachait un criminel pour le brûler vif, m.

Brandplaester (-s), v. Emplatre pour la brulure.

Brandplekken, v. mv. Maquereaux, m. pl. taches aux jambes, f. pl.

Brandpunt (-en), o. Foyer, m.

Brandpyl (-en), m. Falarique (arme antique), f. Brandreuk, m. Roussi, m.

Tom. I.

Brandschade (z. mv.), v. Dommage causé par un incendie, m.

Brandschatten (ik brandschattede, heb gebrandschat), b. w. Mettre à contribution sous peine d'incendie.

Brandschatting (-en), v. Contribution imposée par l'ennemi sous peine d'incendie, f. Brandschilder (-s), m. Émailleur, m. Brandschilderen (ik brandschilderde, heb ge-

brandschilderd), b. w. Emailler.

Brandschilderstang, (-en), v. Relève moustache, m., pince d'émailleur, f.

Brandschildering, v. Émaillure, f.; émail, m. Brandschilderwerk, o. Émail, ouvrage émaillé, m., émaillure, f.

Brandschip (-epen), o. Bralot, m.

Brandschoon, b. n. Beau, comme purifié par le feu, très-propre. —, byw. Fort propre-

Brandslang (-en). v. Pompe à boyaux, f. Brandsnede, v. Parabole (géom.), f. Brandsnedig, b. n. Parabolique (géom.), f. Brandspiegel (-s), m. Miroir ardent, m.

Brandspuit (-en), v. Pompe à feu , f.

Brandstapel (-s). m. Búcher, m. Brandsteen (-en), m. Carabé, ambre jaune, m.;

pierre caustique, f.; cautère potentiel, m. Brandsteendrager (-s), m. Porte-pierre, m.

Brandstichten, b. w. Incendier.

Brandstichter (-s), m. Incendiaire, m.

Brandstichting (-en), v. Incendie, m. Brandstichtster (-s), v. Incendiaire, f.

Brandstof (-ffen), v. \ Matière combustible, f.;
Brandstoffe (-n), v. \ artifice, m.
Brandstok (-kken), m. Tison, m.

Brandstoken, b. w. Incendier.

Brandteeken (-en,-s), o. Encaume, m.; marque, cicatrice d'une brulure, f.

Brandverf , v. Email, m.; composition pour émailler , f.

Brandwacht (-en), v. Garde de nuit; sentinelle avancée , f.

Brandwaerborging , v. Assurance contre l'incendie .f.

Brandwaerborgmaetschappy (-en), v. Societé d'assurance contre les incendies, f.

Brandyzer (-s), o. Chenet, m. Brandyzertje (-s), o. Petit chenet, m., chevrette, f.

Brandzalf, v. Onguent pour la brûlure, m. Bras (-ssen), m. Bras, cordage amarre à la vergue, m. Al den - krygen. Avoir tout. Ik geef of ik heb er den - van. Je ne m'en

soucie pas. Brasdagen, m. mv. Jours gras; jours destinés à la réjouissance, m. pl.

Brasem (-s), m. Brème (poisson), f.

Braseren, b. w. Braser; souder des pièces de métal.

Brasmael, o. zie Brassery.

Braspenning (-en), m. Pièce de cinq liards, f.
Brassen (ik braste, heb gebrast), o. w. Faire
bonne chère, faire ripaille. —, b. w. Amurrer, brasser (t. de mer).

Brasser (-s) m. Goinfre, m.

Brassery, v. Bonne chère; ripaille; bombance,

goinfrerie , f. Braveren , b. w. zie Tergen.

\*Bravo! Bravo!

\*Brazelet (-tten), v. Bracelet, m.

Breed, b. n. Large; ample; long; élendu;
grand. —e schouders. Des épaules larges.
Een — yerhael. Un récit circonstancié. Dat

Digitized by Google

is 200 — als het lang is. L'un vaut l'autre, cela revient au même. Iets — opgeven. Exagerer une chose. Die het - heeft, laet het hangen. Celui qui a beaucoup, peut depenser beaucoup. —er worden. S'elargir; devenir plus large. —er maken. Elargir. —, byw. Bien; beaucoup; amplement. Wyd en —. Partout, en tous lieux. In het -. Amplement, tout au long. Breedschtig, b.n. Un peu large. Breedbaerd (en), m. Fanfaron, gascon, m. Breedboeg (-en), m. Vaisseau à large proue, m. Breedborstig, b. n. Qui a la poitrine large. Breedelyk, byw. Bien; beaucoup; amplement; largement. Breedheid, v. zie Breedte. Breedsprack, v. Exageration, hyperbole, f. Breeksprakig, b. n. Prolize, etendu. -, byw. Au long Breedspreken, o. w. zie Pochen. Breedspreker (-s), m. Hableur, m. Breedte (-n), v. Largeur, f. — der schouders. Carrure, f. —, uitgestrektheid. Elendue, f. Aerdrure, f. —, uitgestrektheid. Elendue, f. Aerdryks —. Latitude, f. —, ruimte. Espace, m. — (van eene stoffe). Le, m.; laize, f. Het moet uit de lengte of uit de — komen. L'affaire doit s'arranger d'une manière ou d'autre. Breedvoerig, b. n. Prolize, étendu. —, byw. Au long , longuement. Breedvoerigheid (z. mv.), v. Prolixité, étendue , f. Breedvoeriglyk, byw. Longuement, au long. Breedvoetig, b. n. Qui a les pieds larges.

Breekbaer (-der, -st), b. n. Fragile, fréle, cassant, friable, réfrangible (en parlant des rayons). Breekbaerheid (z. mv.), v. Fragdile; friabilite; réfrangibilité (des rayons), f. Breekbeitel (-s), m. Levier en fer, m. Breekhamer (-s), m. Espèce de marteau, m. Breeklyk, b. n. zie Breekbaer. Breeknoot (-oten), v. Syncope (mus.), f. Breekspel, m. Rabai-joie, trouble-fêle, m. Breeuwen (ik breeuwde, heb gebreeuwd), b. w. Calfater, radouber.
Breeuwer (-s), m. Calfat, calfateur, m. Breeuwersknecht (en), m Calfatin, m. Breeuwhamer (-s), m. Calfat, marteau du cal. faleur, m. Breeuwing, v. Action de calfater, f., calfat, m. Breeuwyzer (-s) o. Ciseau pour calfater, m. Breidel (-s), m. Mors, m. -, toom. Frein, m.; bride, f Breidelen (ik breidelde, heb gebreideld), b. w. Emboucher, mettre le mors, brider. — (fig.). Bedwingen. Reprimer. Breideling, v. Action de brider, de réprimer, f.

Breidelios, b. n. Effréné; sans frein.
Breiden (ik breidde, heb gebreid) b. w. Tricoter. Kousen — Tricoter des bas. —, vlechten. Tresser; nouer. Het -. Tricotage, m. Breider (-s), m. Tricoteur, m. Breidster (-s), v. Tricoteuse, f. Breigaren, o. Fil à tricoter, m. Breigeld, o. Argent payé pour des ouvrages tricoles, m.

Breihout (en), o. Affiquet, m.

Breihoutje (-s), o. Affiquet, m. Breijen , b. w. zie Breiden. Breikind (-eren), o. Enfant qui apprend à tri-Breiklos (-ssen), m. en v. Bobine sur laquelle est le fil à tricoter, f.

Breikoker (-s), m. Affiquet, m. Breiloon, m. en o. zie Breigeld. Breimeisken (-s), o Tricoteuse, f. Brein (z. mv.), o. Cervelle, f.; cerveau, m. (fig.). Esprit ; savoir , m. Breinaed (-aden), m. Couture tricotée, f. Breinaeld (-en), v. Aiguille à tricoter, f. Breinloos, b. n. Éceraelé; sans cervelle; étourdi; sans esprit; stupide. Breinvlies (-zen), o. Méninge (t. d'anat.), f. Breipriem, m. zie Breinaeld. Breischool (-olen), v. École où l'on apprend à tricoter, f. Breister (-s), v. Breisvrouw (-en), v. Tricoteuse, f. Breisverk (-en), o. Tricot; tricotage, m. Breiwinkel, m. zie Breischool. Breiwol, v. Estame; laine à tricoter, f. Breizak (-kken), m. Sac à tricoter, ridicule, m. Breken (ik breek, brak, heb gebroken), b. w. Casser, briser, rompre, mettre en pièces. Zyn been ... Se casser la jambe. Het ys ... Rom-pre la glace; (fig.) entamer une affaire difficile. -, te niet doen. Rompre, casser, annuler, violer (une loi). Een testament -. Casser un testament. De vriendschap -. Rompre l'amilié. Een verbond -. Violer une alliance. Zyn woord —. Manquer à sa parole, fausser sa parole. Zyn hoofd ergens mede — (fig.). Se rompre la tête à quelque chose. —, o. w. (met zyn). Se casser, se briser, tomber en pièces. In een huis —. Entrer de force dans une maison. Uit de gevangenis —. S'echapper de la prison. De zon breekt door de wolken. Le soleil paraît au travers des nuages. Het zie Breking. Breker (-s), m. Briseur, casseur; violateur (d'une loi), m. Breking, v. Brisement (des flots); bris, m.; rup-ture, fracture; violation (d'une loi etc.); ré-fraction (des rayons), f. De — van de Hostie. La fraction de l'Hostie. Brem , m. Genêt (arbrisseau), m. Stekende -. Genét épineux, brusc, ajonc, m. Verwers —. Genestrole, f. Brembosch, o. Genetière, f. Bremen (stad). Brême (ville). Bremtouw (-en), v. en o. Sparton (cerdage), m. Brengen (ik bragt, heb gebragt), b. w. Porter, apporter, amener, mener, conduire. Breng my cene keers. Apportez-moi une chandelle. Breng dezen brief aen mynen vriend. Portez cette lettre à mon ami. In rekening -. Porter en ligne de compte. In zekerheid -. Meltre en sureté. Aen den dag —. Découvrir, divulguer. Op de baen —. Proposer, mettre sur le tapis. Om het leven —. Tuer. Ter wereld —. Mettre au monde. Tot stand - . Exécuter, effectuer. Iemand om iets -. Faire perdre quelque chose à quelqu'un. In aenzien -. Accréditer. Tot stof -. Réduire en poudre. Iemand tot armoede -. Réduire quelqu'un à la pauvreté. Op den troon -. Élever sur le trône. Brenger (-s), m. Porteur, m. Brenging, v. Action d'apporter, d'amener, f. Brengster (-s), v. Porteuse, f. Bres (-ssen), v. Brèche, f. — schieten. Battre en brèche. Zich voor iemand in de — stellen. Prendre la défense de quelqu'un. \*Bretteur (-s), m. Bretteur, ferrailleur, m. Breuk (-en), v. Rupture, fracture, fente, f. —, geborstenheid. Hernie, rupture, f. — (reg!).

Effraction, f. -, boet. Amende, f. - (rekenkunst). Fraction, f. Breukband (-en), m. Bandage herniaire, brayer, m. Breukbandmaker (-s), m. Bandagiste, m. Breukmeester (-s), m. Chirurgien herniaire, bandagiste, m.
Breuksnyder (-s), m. Chirurgien herniaire, m.
Breuksnyding, v. Célotomie, f. Breukspannen, v. mv. Eclisses, f. pl. Breuktandig, b. n. Qui a perdu une ou plusieurs dents. \*Breve, o. Bref, m.; lettre pastorale du Pa-pe, f. \*Brevet , o. Brevet , m. Brevier (-en), m. Bréviaire, m. Breydel enz. zie Breidel enz Breziliehout, o. Brésil, bois du Brésil, m. Brezilië (landschap). Bresil, m. Bridsen (ik bridste, heb gebridst), b. w. Battre on fouetter (un matelot) à coups de corde. Brief (-ven), m. Lettre; missive; épitre, f. Ee-- zegelen. Cacheter une lettre. Opene -ven. Lettres patentes. Met iemand -ven wisselen. Entretenir une correspondance avec quelqu'un. - spelden. Quarteron d'épingles. Briefbestelder, m. | zie Briefdrager. Briefbesteller, m. Briefbestelster (-s), v. Porteuse de lettres, f.
Briefdraegster (-s), v. Briefdrager (-s), m. Porteur de lettres, facteur, m. Briefje, o. zie Briefken. Briefkas (-ssen) , v. Boite aux lettres , f. Briesloon, m. en e. Port de lettres, m. Briefonderhandeling, v. zie Briefwisseling. Briesouweltje (-1), o. Pain à cacheter, m. Briefpapier, o. Papier à lettres, m.
Briefpapier (-en), m. Perce-lettre, m.
Briefschryver (-s), m. Auteur de lettres, m. —s.
Epistolaires, m. pl. Briefstiel, m. Style épistolaire, m. Briefstyl, m. Brieftasch enz. zie Brieventasch enz. Briefwisseling, v. Correspondance, f.; commerce de lettres, m. Briel, m. (stad). La Brille (ville), f. Brieschen (ik brieschte, heb gebriescht), o. w. (spr. van peerden). Hennir; (spr. van leeuwen) rugir. Het -. zie Briesching. Brieschend, b. n. Hennissant; rugissant. Briesching, v. (spr. van peerden). Hennissement; (spr. van leeuwen) rugissement, m. Brievenbesteller enz. zie Briefdrager, enz. Brievenboek (-en), m. en o. Recueil de lettres, m. Brievenbus (-ssen), v. Boite aux lettres, f. Brievengeld, o. sie Briefloon. Brievenpost, m. Poste aux lettres; malle, f. Brieventasch (-sschen), v. Brieventesch (-sachen), v. Porte feuille, m. Brievenzak (-kken), m. Brigade (-n), v. Brigade, f.
Brigadier (-s), m. Brigardier, m. Brigantyn (-en), m. (schip). Brigantin, m. Brignool (-olen), v. (pruim). Brignole, f.
Bril (-llen), m. Lunettes; conserves, f. pl. Eenen
— gebruiken. Se servir de lunettes, de conserves. - (van een gemak). Lunelle, ouverture ronde des latrines, f.

Brilglas (-zen), o. Verre de lunettes, m. Brilhuisken (s), o. Etui à lunettes, m. Brilkoker (-s), m. \*Brillant (-en), m. Brillant, m Brillen (ik brilde, heb gebrild), o. w. Se servir de lunettes. -, b. w. (gem.). Bedriegen. Tromper; duper. Brillenkramer (-s), m. Lunetier; marchand de lunettes, m. Brillenmaekster (-s), v. Lunetière, f. Brillenmaker (-s), m. Lunetier; fabricant de lunettes, m. Brillenman, m. zie Brillenkramer. Brillenslyper, m. zie Brillenmaker. Brillenverkooper, m. zie Brillenkramer. Brillenverkoopster (-s), v. Lunetière, f. Brilneus (-zen), m. Nez à lunettes, m. Brionie, v. (plant). Bryone, f. Britanië, groot —, o. (koningryk). La grande Bretagne, f. Britten, m. mv. Bretons, m. pl. \*Brocheren , b. w. Brocher. Broddelaer (-s), m. Bousilleur; mauvais ouvrier; massacreur, m. Broddelaerster (-s), v. Bousilleuse; mauvaise ouvrière , f. Broddelary, v. Bousillage; ouvrage mal fait, m. Broddelen (ik broddelde, heb gebroddeld), o. w. Bousiller; travailler mal; gater; massacrer. Broddelwerk, o. zie Broddelary. Brodden, o. w. zie Broddelen. Brodder, m. zie Broddelaer. Brodster, v. zie Broddelaerster. Broed (z. mv.), o. Couvée ; engeance, f. Broeden enz. zie Broeijen enz. Broedei (-ijeren), o. OEuf couvé; œuf couvi, m. Broeder (-s), m. Frère, m. Volle — Frère germain. - van den zelfden vader. Frère consanguin. — van de zelfde moeder. Frère utérin. Te samen leven als —s. Vivre en frères. — (gebak). Gros gáteau, m. Broederbloed, o. Sang du frère, m. Broedergemeente (-n), v. Communauté des frères Moraves, f. Broederhaet, m. Haine de frère, f. Broederhuis (-zen), o. Couvent, m. Broederken (-s), o. Petit frère, m. Broederliefde, v. Amour fraternel, m. Broederloos, b. n. Sans frères. Broederlyk, b. n. Fraternel. -e liefde. Amour raternel. —, byw. Fraternellement. — leven. Vivre en frères. Broederlykheid, v. Fraternité, f. Broedermoord (-en), m. en v. Fratricide (meurtre), m. Broedermoorder (-s), m. Fratricide, meurtrier de son frère , m. Broederpligt (-en), m. en v. Devoir qu'impose la fraternite, m. Broederschap, v. Fraternite, union fraternelle, f. Broederschap (-ppen), v. en o. Confrèrie, f. Broedersdochter (-s), v. Fills du frère; nièce, f. Broederskind (-ers, -eren), o. Neveu, m.; nièce, f. Broedersvrouw (-en), v. Belle-sœur, f. Broederszoon (-onen), m. Fils du frère, neveu, m. Broedertje (-s), o. Petit frère, m. -, gebak. Beignet, m. Broedertjespan (-nnen) , v. Poéle à cuire des beignels, f Broedertwist, m. Querelle entre frères, f.



Broedsch enz. zie Broeisch enz. Broedsel, o. zie Broeisel.
Broeibak (-kken), m. Couche; caisse chaude, f. Broeibed (-dden), o. Couche (t. de jard.), f. Broeici (-ijeren), o. OEuf couve; œuf couvi, m. Broeigans (-zen), v. Oie qui couve, f. Broeihen (-nnen), v. Couveuse, f. Broeijen (ik broeide, heb gebroeid), b.en o. w. Couver. — (spr. van vlas, kemp). Rouir. —, b. w. Échauder, tremper dans de l'eau chaude. Een gezwel —. Fomenter une tumeur. Kemp, -. Rouir du chanvre, du lin. -, op iets kwaeds denken. Couver; fomenter; machiner; tramer. -, o. w. Heet worden. S'echauffer; se gater. Het -. zie Broeijing. Broeijing, v. Action de couver, de tramer, d'échauder; incubation, f. Broeikes (-ssen), v. Caisse, couche on serre chaude, f. Broeiketel (-s), m. Echaudoir, m. Broeikuip (-en), v. Cuvier à échauder le linge, m. Broeinest (-en), m. en o. Nid où un oiseau couve, m. Broeisch, b. n. Qui a envie de couver. Broeischheid, v. Envie de couver, f. Broeisel (-s), o. Couvée; engeance, f. Brocityd, m. Couvaison, ponte, f.
Brock (-en), v. Culotte, f.; haut de-chausses, m.
Lange — Pantalon, m. De — aenhebben. Por ter la culotte, être la maitresse. -. Partie inférieure du corps (d'une bête à cornes), f. van het kanon. Culasse, f. Brock (-en), o. Marais, marecage, m. - (voor de peerden). Reculement, m. -. zie Broc-Broekachtig, b. n. Marécageux. Broekaf, m. (kaertspel). Culbas, m. Broekband (-en), m. Ceinture de culotte, f. Broekgesp (-en), v. Boucle de jarretière, f. Broeking, v. Drague, f.; cordage pour arrêter le recul du canon, m. Broekland (-en), o. Terre marecageuse, f.; marécage, m. Broekman , m. Culottin , m. Broekzak (-kken), m. Bourson, gousset, m. Broer , m. zie Broeder. Broetie (\* s), o. Petit frère, m.

Brogt pour bragt, vie Brengen.

Brok (-kken), m. en v. Morceau, m.; pièce;

miette, f.; un peu; bol (méd.), m. By broken. ken. Par morceaux. By stukken en brokken. Petit-à-petit. Brokje (-s), o. Petit morceau, m.; petite Brokjen (-s), o. miette, f. Brokkelen (ik brokkelde, heb gebrokkeld), b. w. Casser par petils morceaux, mettre en petils merceaux, emier; emietter. -, o. w. Tomber en petils morceaux, s'émier. Brokkelig, b. n. Fragile; cassant; friable. Brokkeligheid , v. Fragilite; friabilite, f. Brokkeling, v. Action d'émier, miette, f. Brokkelije (-s), o. Petit morceau, m.; petite miette, t. Brokken, b. w. zie Brokkelen. Brokkig, b. n. zie Brokkelig. Broksken, o. zie Brokkeltje. Brommelbezie (-zien), v. Mure sauvage, f. Brommen (ik bromde, heb gebromd), o. w. Gronder; grommeler; résonner; retenfir; bourdonner. —, zich beroemen. Se vanter, habler. Brommer (-s), m. Celui qui gronde. — (vener zakpyp). Bourdon, m. Bromming, v. Murmure, fremissement, m.

Brompyp (-en), v. Bourdon, (jeu d'orgues), m. Bron (-nnen), v. Fontaine; source, f. Oorsprong. Origine, f.; principe, m. Bronader, v. zie Bron. Bronfeest (-en), v. en o. Fête en l'honneur des Naïades , f. Brongod (-en), m. Dieu qui préside à une sontaine, m. Brongodin (-nnen), v. Naiade, f. Brongraver (-s), m. Celui qui creuse des puits. Bronhuis (-zen), o. Maison où se trouve une source d'eau minérale ; maisonnette de puits , f. Bronmeester (-s), m. Fontainier, m. Bronnenontdekker (-s), m. Sourcier, m. Bronnenvinder (-s), m. \*Brons, o. Bronze, m.
Bronst (z. mv.), v. Rut, m.
Bronsten, o. w. Etre en rut, en chaleur. Bronstig, b. n. Qui est en rut, en chaleur. Bronstigheid, v. Rut, m. Bronstlyd, m. Saison du rut, f. Bronsverwig , b. n. Bronze. Bronwater, o. Eau de source; eau vive, f. Bronzeren, b. w. Bronzen Brood (-en), o. Pain, m. Nieuwbakken -. Pain frais. Oudbakken -. Pain rassis. Wit -. Pain blanc. Bruin -. Pain bis. - bakken. Boulanger. Men sluit geen - voor vrienden. Tout est commun entre amis. Iemand op water on - zetten. Mettre quelqu'un au pain et à **l'eau.** Broodbakker (-s), m. Boulanger, m. Broodbakkery (-en), v. Boulangerie, f. Broodben (-nnen), v. Panier à mettre du pain, m. Broodbezorger (-s), m. Panetier, m. Broodboom (-en), m. Jaquier (plante), m. Broodbord (-en), o. Assiette à pain, f. Brooddeeg (z. mv.), m. en o. Pâte, f. Brooddief (-ven), m. Voleur de pain, m. Procedies en l'insclant matiliant Brooddronken, b. n. Insolent; petulant. -, byw. Insolemment ; pétulamment. Brooddronkenheid, v. Insolence; pétulance, f. Brooddronkenschap, v. } Insotence; petutance, t. Broodeloos, b. n. Sans pain. — (fig.). Inutile. Broodje (-s), o. Petit pain, m. Zoete -s bakben. Filer doux. Broodkamer (-s), v. Paneterie, f. Broodkas (-ssen), v. Huche, f.; garde manger, m. Broodkist, v. zie Broodkas. Broodkorf (-ven), m. Panier à mettre du pain, m. Broodkruimel (-s), v. Miette de pain, f. Broodmaker, m. zie Broodbakker. Broodmand, v. zie Broodkorf. Broodmeester (-s), m. Panetier, m. Broodmes (-ssen), o. Couteau à couper du pain, m. Broodpap, v. Panade, f. Broodschryver (-s), m. Écrivain famélique, fesse cahier, m. Broodsmack, m. Gout de pain, m. Broodsop, o. Panade, f. Broodspinde, v. zie Broodkas. Broodsuiker, v. Sucre en pain; pain de sucre, m. Broodverkooper (-s), m. Marchand de pain, boulanger, m. Broodverkoopster (-s), v. Marchande de pain; boulangèr**e, f**. Broodwagen (-s), m. Caisson de vivres, m. Broodwater, o. Eau panée, f. Broodwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend du pain , f. Broodwinner (-s), m. Celui qui entretient une fumille par son travail, m.

Broodwinning (-en), v. Gagne-pain, m. Broodwording, v. Panification, f. Broodzak (-kken), m. Panetière, f. (fig.). Corps, m. Broos (brozen), v. Colhurne; brodequin, m.
Broos, b. n. Fragile; fréle; cassant; friable.
— (fig.). Vergankelyk. Périssable; caduc. Broosheid (z. mv.), v. Fragilité; friabilité, f. — (fig.). Vergankelykheid. Caducité, f. Bros, b. n. zie Broos, b. n. Brosheid, v. zie Broosheid. Brouwen (ik brouwde, heb gebrouwd), b. w. Méler. -, bier brouwen. Brasser; faire de la bière. - (fig.). Iets kwaeds besteken. Tramer; machiner; projeter. -, o. w. Bryen. Gras-Brouwer (-6), m. Brasseur, m. - (fig.). Machinaleur, m. Brouwersschop (-ppen), v. Fourquet, m. Brouwhuis (-zen), v. Brasserie, f. Brouwing, v. Melange, m. — (fig.). Heimelyke aenslag. Machination, f. —, het lispen. Grasseyement, m. Brouwketel (-s), m. } Chaudière à brasser, f.; Brouwkuip (-en), v. brassin, m.; guilloire, f. Brouwsel (-s,-en), o. Brassin, m. Brouwster (-s), v. Brasseuse, f.

Brug (-ggen), v. Pont, m. — (van eene drukpers). Tablette, f. — (van eene viool). Chevalet, m. — (in het tiktskspel). Enfilade, f. Brugge (stad). Bruges (ville).
Bruggehoofd, o. Tète d'un pont, f. Bruggeld (-en), o. Pontonage, m. Bruggeman (-s,-nneu), m. Pontonnier, m. Bruggenaer (-s), m. Brugeois, m. Bruggenaersche (-n), v. Brugeoise, f. Bruggetje (-s), o. Ponceau, petit pont, m. Bruggewelf (-ven), o. Arche, f. Brugje (-s), o. Ponceau, petit pont, m. Brugman, m. zie Bruggeman. Brugsch, b. n. Brugeois. Brugsken (1), o. Ponceau, petit pont, m.
Brui, m. (gem.). Coup; coup de poing, m. Niet
een — Rien du tout. Ik heb (geel) er den van. Je m'en moque. Bruid (-en), v. Fiancée, épousée; future, f. — (kaertspel). Mariage, m. Bruidegom (-s), m. Fiancé, futur, m. Bruidegomsgoed, o. Bien donné en mariage à un garcon, m. Bruidegomskleed (-eren), o. Habit de noce du fiance, m. Bruiden, b. en o. w. zie Bruijen. Bruidje (-s), o. Petite fiancée, f. Bruidleider (-6), m. Nymphagogue, paranymphe, m. Bruidleidster (-s), v. Celle qui conduit la fiancée à l'église. Bruidsbed (-dden), o. Lit nuptial, m.; couche nuptiale , f. Bruidschat (-tten), m. Dot, f.
Bruidsgaef (-aven), v. } Douaire, m.
Bruidsgift (-en), v. } Douaire, m.
Bruidsgoed, o. Trouseau, m.
Bruidskleed (-eren), o. Robe de la fiancée, f.
Bruidskleed (-eren), p. Deniere dotaux, m. pl Bruidspenningen, m. mv. Deniers dotaux, m. pl.; Bruidstranen, m. mv. Larmes de la fiancée, f. pl.; hypocras, m. Bruidstuk (-kken), o. Présent de noces, m. Bruijen (ik bruide, heb gebruid), b. w: (gem.). Frapper, battre, rosser. -, plagen. Tour-

menter, vexer. In het water -. Jeter dans l'eau. Wat bruit het my? Que m'importe? -., o. w. (met zyn). S'en aller; tomber. Brui weg, brui heen. Allez-vous-en. Bruijer (-s), m. Celui qui frappe, qui tourmente; bon vivant, m. Bruijery (en), v. Brouillerie; difficulté, affaire fächeuse, f. Bruikbaer, b. n. Utile, qui peut servir; praticable. Bruikbaerheid, v. Utilité, f. Bruiken, b. w. zie Gebruiken. Bruiker (-s), m. Fermier; censier, m. Bruikleen, o. Commodat, m. Bruikleening, v. Bruikweer, v. Ferme, métairie, f. Bruilost (-en), v. Noce, f., noces, f. pl. Bruilosts, b. n. Nuptial. Bruiloftsbed, o. zie Bruidsbed. Bruiloftsdag (-en), m. Jour de noces, m.
Bruiloftsdeun (-en), m. Chanson de noces, f.
Bruiloftsdicht (-en), o. Epithalame, m.
Bruiloftsfeest (-en), v. en o. Noces, f. pl., festin de noces, m. Bruilostsgast (-en), m. Convié aux noces, m. Bruilostsgedicht (-en), o. Epithalame, m. Bruilostskleed (eren), o. Habit de noces, m.; robe nuptiale, f. Bruiloftskoets, v. zie Bruidsbed. Bruiloftslied (eren), o. Chanson nuptiale, f. Bruilostsmael (-alen), o. Festin ou repas de noces, m. Bruilostsvolk, o. Conviés aux noces, m. pl. Bruilostszang, m. zie Bruilostslied. Bruin, b. n. Brun, de couleur brune; bai; noir. - worden. Brunir, devenir brun. - maken, - verwen. Brunir; rendre brun. - brood. Pain bis. -, byw. En brun. Bruin (z. mv.), o. Brun, m., couleur brune, i. Bruinachtig, b. n. Brundtre, brunet. Bruinbrood, o. Pain bis, m. Bruineerder (-s), m. Brunisseur, m. Bruneersel, o. Brunissure, f. Bruineerstael, o. zie Bruineeryzer. Bruineersteen (-en), m. Polissoir, m. Bruincerster (-s), v. Brunisseuse, f. Bruineertand (-en) . m. Polissoir , m. Bruineerwerk, o. Brunissage, m.
Bruineeryzer (-s), o. Brunissoir, polissoir, m.
Bruinen (ik bruinde, heb gebruind), b. w. Brunir, rendre brun. -, o. w. Brunir, devenir brun. Bruineren (ik bruineerde, heb gebruineerd), b. w. Brunir, polir, lisser. Het -. Brunis sage, m. Bruinering, v. Brunissage, m., action de brunir, f. Bruinette (-tten), v. Bruinette, brune, f. Bruingrauw, b. n. Gris-brun. Bruinharig, b. n. Brun.
Bruinharige (n), m. en v. Brun, m.; brune, f.

Bruinharige (n), m. en v. Brun, m.; brune, f. Bruinheid, v. Brun, m., couleur brune, f. Bruinoogig, b. n. Qui a les yeux noirs. Bruinrood, b. n. Bai, rouge brun, mordore. Bruinsteen, m. Manganèse, (minéral), m. Bruinverwig, b. n. Brun. Bruinvisch (-sschen), m. Marsouin (poisson), m. Bruis, v. en o. Ecume, f. Bruisen (ik bruiste, heb gebruist), o. w. Bruire, mugir; écumer, moulonner; blanchir.

m. Eene goede - hebben. Etre de bonne hu-

Bruisend, b. n. Bruyant, mugissant; écumant. Bruising , v. Bruissement , mugissement , m. Bruisschen enz. zie Bruisen enz Brullen (ik brulde, heb gebruld), o. w. (als een leeuw). Rugir. — (gelyk een stier of os). Mugir; beugler; meugler. Brullend , b. n. Rugissant ; mugissant. Brulling, v. Rugissement; mugissement, m. \*Brusk, b. n. Brusque. -, byw. Brusquement. Brussel (stad). Bruxelles. Van -. Bruxellois. Brusselser (-s), m. Bruxellois, m. Brusselsch, b. n. Bruxelloise, f. Brusselsch, b. n. Bruxellois. Bruto (koopmansw.). Poids brut. Bry (-en), m. en v. Bouillie, f. Bryappelboom (-en), m. Sapotier, m. Brybek (-kken), m. en v. Bredouilleur, m.; bredouilleuse , f. Bryen (ik bryde, heb gebryd), o. w. Grasseyer, parler gras, bredouiller. Brylepel (-s), m. Bredouilleur, grasseyeur, m. Brylepel (-s), m. Cuiller à bouillie, f. Brypot (-tten), m. Pot à cuire la bouillie, m. Bryster (-en), v. Atherome, m. Bryster (-s), v. Bredouilleuse, grasseyeuse, f. Bryzelen enz. zie Morzelen enz. Buchelen enz. zie Bochelen enz. Buekenboom enz. zie Beukenboom enz. Buer (buren), m. Voisin, m. Buerdochter (-s), v. Fille du voisinage, voisine, f. Buerjongen (-s), m. Garçon du voisinage, voisin, m. Buerkind (-eren), o. Enfant du voisinage, m. Buerman (-nnen), m. Voisin, m. Buermeisje, o. zie Buerdochter. Buerpraeije (-s), o. Commerage; propos de voisins, m. Buerschap, v. Commerce, m., ou familiarité entre voisins, f. - houden. Voisiner. Buershuis (-zen), o. Maison voisine, f. Te -ze. Chez le voisin Buert (-en), v. Foisinage; hameau, m. Buerten (ik buertte, heb gebuert), o. w. Voi-Buertweg (-en), m. Chemin vicinal, m. Buervrouw (en), v. Voisine, f. Buffel (-s), m. Buffle, m. Jonge —. Buffletin, m. (gem.). Onbeschofte vent. Brutal; homme grossier, m. Buffelachtig, b. n. Brutal; grossier. -, byw. Brutalement ; grossièrement. Buffelachtigheid, v. Brutalité; grossièreté, f. Buffelachtiglyk, byw. Brutalement; grossièrement. Buffeljager (-s), m. Boucanier, m. Buffelkalf (-veren), o. Buffletin, m. Buffelkoei (-en), v. Bufflonne, f. Buffelos (-ssen), m. Buffle, m. Buffels , b. n. De buffle. Buffelshuid (-en), v. Buffle, m.; peau de buffle, f. Buffelskolder (-s), m. Buffle, justaucorps de peau de buffle, m. Buffelsleder, o. Buffle, cuir de buffle, m. Buffelstier, m. zie Buffelös. Buffelsvel, o. zie Buffelshuid. Bui (-ijen), v. Bourrasque, f.; tourbillon de vent; orage, m. De — is over. L'orage est passe.
—, regenbui. Averse; ondée, f. Maertsche
—en. Des giboulées de mars. — (fig.). Kuer, gril. Humeur; quinte; fantaisie, f.; caprice,

meur. Buiachtig, b. n. Orageux; tempétueux. Buidel (-8), m. Bourse; poche, f. Geen geld in den — hebben. N'avoir point d'argent dans la bourse. —, meelbuil. Blutsau; blutoir, m. Buidelen , b. w. zie Builen. Buidelrat (-tten), v. Philandre; rat du Brésil, sarigue, m. Buidelije (-s), o. Petite bourse, f. Buigbaer, b. n. Déclinable; fléchissable, plicatile; ployable. Buigbaerheid (z. mv.), v. Déclinabilité, f. Buigelyk , b. n. zie Buigzaem. Buigen (ik boog, heb gebogen), b. w. Courber; sambrer; pencher; plier; flechir. Eenen boog —. Courber un arc. De knieën voor God Flechir les genoux devant Dieu. Zynen hals onder het jok -. Fléchir ou plier sous le joug. -, declineren. Décliner. Een naemwoord -. Décliner un nom. Het regt - (fig.). Prévariquer; forfaire. -, o. w. (met zyn.). Se plier; se cambrer; pencher; se courber; se baisser. Onder iemand —. Se soumettre à quel-Buiging (-en), v. Flechissement; pli, m.; action de flechir; de courber; inclination; inflexion, f. —, kniebuiging. Génuflexion, f. — (van de lichaems leden). Flexion, f. —, eerbewyzing. Révérence, f. -, declinatie. Déclinaison, f. Buigstoel (-en), m. Chaise pliante, f. Buigtang (-en), v. Pincettes ; tenailles , f. pl. Buigyzer (-6), o. Refendoir (outil de cordier), m. Buigzaem, b. n. Flexible; flechissable; souple; pliant. — (fig.). Gehoorzaem. Soumis; obeissant ; docile. -, byw. zie Buigzaemlyk. Buigzaemheid (z. mv.), v. Souplesse, flexibilité, f., —, (fig.). Gehoorzaemheid. Soumission, obeissance, docilité, f. Buigzaemlyk, byw. Avec souplesse, avec docilité. Buijen (het buide, heeft gebuid), onp. w. Venter ; tempéter; faire mauvais temps. Buijig, b. n. Orageux, tempétueux. Buik (-en), m. Ventre, m.; panse, f. Pyn in den – hebben. Avoir mal au ventre. Den – opensnyden. Eventrer. - (van eene kerk.). Nef, f. — (van een schip). Bouchin, m. — (van eenen pilaer). Renstement, m. — (van eenen muer). Bombement, m. Buikachtig, b. n. Ventru. Buikdienser (-s), m. Gourmand, gastrolatre, m. Buikdoorboring, v. Paracentèse, f. Buikgordel (-s), m. Ceinture, f. Buikhechting, v. Gastroraphie (t. de chir.), f. Buikig, b. n. Ventru; bombé. Buikje (-s), o. Petit ventre, m. Buikloop (z. mv.), m. Diarrhée, f.; flux de ventre , m Buikloopig, b. n. Qui a la diarrhée. Buiklossen, o. w. zie Kakken. Buiklossing, v. zie Stoelgang. Buikneed, m. Suture du ventre, gastroraphie, f. Buikopening, v. zie Buikdoorboring. Buikpyn, v. Mal de ventre, m.; couque, f. Buikriem (-en), m. Sangle; ventrière; sousventrière, f.
Buiksnyding, v. Gastrotomie (t. de chir.), f. Buiksprack, v. Ventriloquie, f. Buikspreekster (-s), v. Ventriloque, f. Buikspreker (-s), m. Ventriloque, m. Buikstuk (-kken), o. Varangue (t. de mar.), f.

Buikvin (-nnen), v. Nageoire, f. Buikvlies (-zen), o. Péritoine, m. Buikvliesontsteking, v. Péritonite ou péritoni-

Bnikwaterzucht, v. Ascile, hydropisie du bas-

tis, m

ventre , £.

Buikvloed , m. zie Buikloop.

Baikwee, o*. zie* Baikpyn. Buikwichelary , v. Gastromancie , f. Buikwormen , m. mv. Ascarides , m. pl. Buikziek , b. n. Mou , mol , blet. -e peer. Poire blette. Buikzuiverend, b. n. Purgatif. Buikzuivering (-en), v. Purgatif, m.; purgation , f. Buil (-en), v. Bosse, enflure, tumeur, f. -, m. Meelbuil. Bluteau , blutoir , m. Bailen (ik builde, heb gebuild), b. w. Bluter. Builplaets (-en), v. Bluterie, f. Builije (-s), o. Petite bosse on enflure, f.; petit bluteau , m. Buis (-zen), v. Canal, conduit, m. -, pyp. Tuyau, tube, m. —, spreektrompet. Porte-voix, m. —, blaespyp. Sarbacane, f. —, visschersschip. Dogre, m., pinque, buche, f. puisje (-8), o. ? Petit canal ou tuyau; petit Buisken (-s), o. } dogre, m. Buisvormia Buisje (-s), o. Buisvormig, b. n. En forme de tuyau; fistuleux. Buit (z. mv.), m. Butin, m., dépouille, proie, caplure, f. Op — uitgaen. Aller butiner. Buiten (ik buitte, heb gebuit), b. w. Butiner, faire du butin. Buiten, m. Champs, m. pl. Buiten, byw. Dehors, au dehors, par dehors; extérieurement.Van - komen. Venir de dehors. - schynt hy vroom. Il a l'extérieur honnéte. Van -- leeren. Apprendre par cœur. Zich te - gaen. Commettre quelque excès, s'oublier, s'émanciper. Te - gaen. Dépasser, outrepasser, transgresser. Zyne pligt te - gaen. Trahir son devoir. Daer -. Dehors, là-dehors. -., op het land. A la campagne, aux champs. —, voorz. Hors de; sans, excepté, hormis; outre. — de stad. Hors de la ville. — het spoor zyn of raken. Extravaguer, faire des extravagances. Zich adem loopen. Courir à perte d'haleine. adem raken. S'essouffler. - twyfel. Sans doute. weten. Sans le savoir. - weten van. A l'insu - gewoonte. Contre la coutume. - verwachting. A l'improviste. - de palen der rede. Outrément, à l'excès. - tyde. Hors de saison. - huis, —s huis. Hors de la maison. —s lands. Hors du pays, à l'étranger. -– zich zelven. Troublé, consterné. - dat. Outre cela, indépendamment de cela. Buitenbreedte, v. Largeur extérieure, f., bouchin , m. Buitendeel (-en), o. Partie exterieure, f. Buitendeur (-en), v. Porte extérieure, f. Buitendien, byw. En outre; de plus. Buitendyk (-en), m. Digue extérieure, f. Buitendyks, byw. Au delà de la digue. Buitengemeen, b. n. Extraordinaire. Buitengemeenlyk, byw. Extraordinairement. Buitengewoon enz. zie Buitengemeen enz. Buitengezeten , b. n. Forain. Buitengracht (-en), v. Avant-fossé, m. Buitenhof (-ven), o. Avant-cour , f. Buitenhuid (-en), v. Surfeuille (bot.), f. Buitenhuis, o. zie Buitenplacts.

BUL 119 Buitenkans, v. Tour du bâlon; profit illicite, m. Buitenkant (en), m. Côté extérieur, m.; contrescarpe, f. Buitenlander (-s), m. Etranger, m. Buitenlands, byw. Hors du pays; à l'étranger. Buitenlandsch, b. n. Etranger; exotique; exté-Buitenlandsche (-n), v. Étrangère, f. Buitenleerling (-en), m. Externe, m. Buitenlucht, v. Air extérieur, m. Buitenmaten , byw. Excessivement; extraordinairement. Buitenmuer (-uren), m. Mur extérieur, m., muraille de dèhors , f. Buitenplaets (-en), v. Campagne, maison de campagne , f. Buitenplanken, v. mv. Bordage , doublage (d'un vaisseau), m. Buitenrede (n), v. Digression; périphrase, f. Buitenregelig, b. n. Irrégulier. -, byw. Irrégulièrement. Buitenrond, o. Périphérie (t. de géom.), f. Buitenshuis, byw. Hors de la maison. Buitenslands, byw. Hors du pays.
Buitensluiten (ik sloot buiten, heb buiten gesloten), b. w. Exclure. Buitensluiting , v. Exclusion , f. Buitenspoorsch, b. n. en byw. zie Buitensporig. Buitensporig , b. n. Extravagant; excessif; outre; impertinent; désordonné; dissolu. – , byw. zie Buitensporiglyk Buitensporigheid (-heden), v. Extravagance; impertinence , f.; débordement ; excès , m. Buitensporiglyk, byw. Extravagamment; impertineniment, avec exces. Buitenstad (-eden), v. Faubourg, m. -eden. Villes *frontières* , f, pl. Buitenste (het), o. Le dehors, m. Buitenstreeks, byw. Hors de la voie ordinaire. Buitentyds, byw. Hors de saison; à une heure indue. Buitenverblyf, o. zie Buitenplaets. Buitenvlies (-zen), o. (ontleedk.). Chorion, m. Buitenvliesachtig, b. n. Choroide. Buitenwacht (-en), v. Garde avancée, f.; piquet , m. Buitenwaerts, byw. Par dehors, au dehors, en dehors. Buitenwal (-llen), m. Avant-mur, m.; fortification avancée, f. Buitenweg (-en), m. Chemin écarté, m. Buitenwegs, byw. Hors du chemin, à l'écart. Buitenwereldsch , b. n. Ultramondain (terme de phys.). Buitenwerk (-en), o. Ouvrage exterieur; ouvrage détaché, m. -en. Les dehors (d'une place), m. pl. Buitenwinst, v. zie Buitenkans. Buiter, m. zie Vrybuiter. Buitzoeker (-s), m. Maraudeur; aventurier, m. Buizen (ik buisde, heb gebuisd), o. w. (gem.). Boire ; trinquer. Bukken (ik bukte, heb gebukt), o. w. Se baisser; se courber; s'accroupir. — (fig.). Se soumettre. Bukkende, byw. A croupetons. Bukking (z. mv.), v. Inclination; révérence, f.; accroupissement, m. Bukking, m. zie Bokking. Buksboom (-en), m. Buis, m.
Bul (bullen), m. Taureau, m. — (gem.). Onbeschoste vent. Brutal; homme féroce et grossier, m.

Bul , v. zie Bulle. Bulachtig, b. n. Brutal; rude. -, byw. Brutalement : rudement. Bulbak, m. zie Bullebak. Bulderser (-s), m. Criard; tapageur, m. Bulderaerster (-s), v. Criarde; tapageuse, f. Bulderen (ik bulderde, heb gebulderd), o. w. Gronder; faire grand bruit; tempéter; tonner. -, bruisen. Bruire; mugir. Bulderend, b. n. Bruyant; tonnant; mugissant. - e stem. Voix de tonnerre. Bulderig, b. n. Orageux; tempétueux.
Bulhond (-en), m. Mátin; dogue, m.
Bulken (ik bulkte, heb gebulkt), o. w. Mugir;
meugler; beugler. Het —. zie Bulking. Bulkhoofden, o. mv. Afschutsels. Separation, f. Bulking (z. mv.), v. Mugissement; beuglement, m. Bulle (-n), v. Bulle, f.; brevet du Pape; diplome, m. Bullebak (-kken), m. (gem.). Malebéte, f.; loupgarou; spectre; fantome, m. Bullepees (-ezen), v. Nerf de bœuf, m. Bulos (-ssen), m. Taureau châtre après avoir sailli, m. Bulster (-8), v. (gem.). Lit; matelas, m. Bult (-en), m. Bosse, f. Eenen — hebben. Étre bossu. Bultachtig, b.n. Bossu; en forme de bosse; gib-Bultachtigheid, v. Bosse, gibbosité, f. Bultboom (-en), m. Bulteau, m. Bultenaer (-s), m. Bossu, m. Bultig, b. n. Bossu; inegal; raboteux; gibbeux. Bultzak (-kken), m. Paillasse, f. Bun (bunnen), v. Réservoir, m. Bundel (-s), m. Botte, f.; faisceau; paquet; recueil, m. Bundeltje (-8), o. Petit faisceau ; petit paquet, m. Bunder (-s), o. Bonnier, m. Bunsing (-s), m. Fouine, f.; putois; blaireau, m. Bunsing val (-llen), v. Brayon, m. \*Buralist (-en), m. Buraliste, m. Bureaubehoeften enz. zie Bureelbehoeften enz. Bureel (-en), o. Bureau, m. Bureelbehoeften, v. mv. Fournitures de bureau, Bureelkosten, m. mv. Frais de bureau, m. pl. Burg (-en), m. Chaleau, m.; forteresse, f. Burgemeester (-s), m. Bourgmestre; bourguemaitre; consul, m. Burgemeesterlyk, b. n. D'un bourgmestre; consulaire. --, byw. En bourgmestre; consulairement. Burgemeesterschap, o. Dignité ou fonction de bourgmestre, f.; consulat, m. Burgemeestersplaets (-en), v. Place de bourgmestre, f. Rurger (-s), m. Bourgeois; citoyen; citadin; roturier , m. Burgerachtig, b. n. Bourgeois; roturier; com-Burgerbestiering, v. zie Burgerregering. Burgerdeugd (-en), v. Vertu civique, f.; civisme, m. Burgerdragt, v. Habillement bourgeois, m. Burgered (-en), m. Serment civique, m. Burgeres (-ssen), v. Bourgeoise; citoy enne; citadine; roturière, f. Burgergasthuis (-zen), o. Hópital civil, m. Burgerheersching, v. zie Burgerregering.

Burgerhopman (-lieden), m. Centenier, capitaine d'une compagnie de bourgeois, m. Burgeriever, m. Civisme, m. Burgerklasse (-n), v. Caste; classe d'hommes; classe bourgeoise, f. Burgerkost, m. Mets simples, m. pl.; cuisine bourgeoise, f.
Burgerkrans (-en), m. Burgerkroon (-en), v. Couronne civique, f. Burgerkryg (-en), m. Guerre civile on intestine , f. Burgerleven (z. mv.), o. Vie privée, f. Burgerlieden, m. mv. Bourgeois, citoyens, roturiers, m. pl., roture, f. Burgerlyk, b. n. Bourgeois; civique; civil; roturier. -e oorlog. Guerre civile. -, van de samenleving. Social. -, byw. Bourgeoisement; en bourgeois; civilement; roturièrement. Burgermaetschappy, v. Societé; bourgeoisie, f.; monde, m. Burgermagt, v. Bourgeoisie armée, f. Burgerman (-lieden), m. Bourgeois, roturier, m. Burgermeester enz. zie Bargemeester enz. Burgeroorlog, m. zie Burgerkryg Burgerpligt (-en), m. en v. Devoir de citoyen, m. Burgerregering (-en), v. Démocratie, f. Burgerregt, o. Bourgeoisie, f., droit de bour-geoisie ou de cité; droit civil, m. Burgers , b. n. zie Burgerachtig. Burgerschap, v. Bourgeoisie, f., corps de bour-Burgerschap, o. Bourgeoisie, f.; droit de bourgeoisie, m Burgerstaet (-aten), m. Bourgeoisie, f., tiersélat, m. Burgerstand, m. Roture, f. Burgersvergadering (-en), v. Assemblée de bourgeois, de citoyens, f. Burgertrant (z. mv.), m. Manière bourgeoise, f. Burgervader (-6), m. Père des bourgeois ou des citoyens, m. Burgervoogd (-en), m. Gouverneur d'une ville, m. Burgervrouw (-en), v. Bourgeoise; roturière, f. Burgerwacht (-en), v. Garde bourgeoise ou nationale, f. Burgerwet (-tten). v. Loi civile, f. Burgerwetboek (-en), m. en o. Code civil, m. Burgery, v. Bourgeoisie, f.; corps des bourgeois, m. Burggraef (-aven), m. Burgrave, m. Burggraeflyk , b. n. zie Burggrafelyk. Burggraefschap (-ppen). o. Burgraviat, m. Burggrafelyk, b. n. D'un burggrave; qui appartient à un burgrave. Burggravin (-nnen), v. Femme de burgrave; celle qui a un burgraviat, f. Burghaek (-aken), m. Adent (t. de charpent.), m. Burgt , m. zie Burg. Burgvoogd (en), m. Châtelain, m. Burgvoogdy, v. Châtellenie, f. Burgwal (-llen), m. Muraille d'un château, f. -, vliet. Fossé ; canal, m. Burrie , v. zie Berrie Bus (bussen), v. Boile; urne; f. - (spr. van een schietgeweer). Canon, m.; arquebuse, f. -, kop (heelkunde). Ventouse, f. Bussen zetten. Appliquer des ventouses; ventouser. In de - blazen (gem.). Cracher au bassin; contribuer à quelque dépense. Busbewaerder (-s), m. Trésorier d'une confré-

Busboom (en), m. Buis, m.

rie . m.

Busgieter (-s), m. Fondeur de cenons, m. Bushuis (-zen), o. Arsenal, m. Busje (-s), o. Petite bolte, f. Buskier, v. Busc, m.
Buskogel (-s), m. Balle, f.; boulet, m. Buskruid, o. Poudre à canon, f. Hy heeft het - niet uitgevonden. Il n'a pas inventé la poudre. Baskruidhoorn (-s), m. Poire à poudre; poudrière , f. Buskruidmaker (-s), m. Poudrier, m. Buskruidvstje (-s), o. Caque, f. Buskruidverkooper (-s), m. Poudrier, m. Buskruidzift (-en), v. Grenoir, m Busmeester (-s), m. Trésorier d'une confrérie; *can*onnier , m. Buspoeder, o. } zie Buskruid. Busschieter (-s), m. Arquebusier; canonnier; boute-feu (t. d'artill.), m. Bussel (-s, -en), m. en v. Botte, f.; faisceau; paquet, m. — sigemaeid koorn. Javelle, f. paquet, m. — afgemaeid koorn. Javelle, f. Tot —en binden. Botteler; mettre en bottes. - om de kinderen in te winden. Maillot: lange, m. Busselbinder (-s), m. Botteleur, m. Busselen (ik busselde , heb gebusseld), b. w. Botteler; mettre en bottes. Busseltje (-s), o. Petite botte, f. Batoor (-oren), m. (vogel). Butor, m. Buy enz. zie Bui enz. By , v. zie Bie. By, voorz. Chez; près; auprès de; par; sur; à; avec; sous; dans; de By eenen vriend gaen. Aller chezun ami. By de kerk. Près de l'église. By dag. De jour. By voorbeeld. Par exemple. By beurten. Tour à tour, alternativement. By tyden, by wylen. De temps en temps, parfois, quelquefois. By gelegenheid. A l'occasion. By geluk.
Par bonheur. By gevolg. Par conséquent,
donc. By geval. Par hasard. By de keers. A
la chandelle. By menschen geheugen. De mémoire d'homme. By brood leven. Vivre de pain. By paren gaen. Marcher deux à deux. By het pond verkoopen. Vendre à la livre. By zyne zinnen zyn. Avoir du bon sens. Ik zeg het, en ik blyf er by. Je le dis, et je le soutiens. Bycen, by elkander. Ensemble. By gebrek van geld. Faute d'argent. By zoo verre dat, by aldien. Si, en cas que, au cas que. Byaldien, voegw. Si, en cas que, au cas que. Bybel (-s), m. Bible, f. Den - lezen. Lire la bible. Bybelbeslag, o. Garniture d'une bible, f. Bybelblad (en), o. Page de la bible, f. Bybelboek, m. en o. zie Bybel. Bybelgenootschap (-ppen), o. Societé biblique, f. Bybelkennis, v. Connaissance de la bible, f. Bybelleer, v. Doctrine de la bible, f. Bybellezer (-s), m. Lecteur de la bible, m. Bybelmatig, b. n. Conforme à la bible. Bybelsch, b. n. Compris dans la bible, tiré de Bybelspreuk (-en), v. Sentence de la bible, f. Bybelstof (-ffen), v. Matière tirée de la bible, f. Bybeltje (-s), o. Petite bible, f. Bybelvast, b. n. Verse dans la bible. Bybelvertaling (-en), v. Traduction de la bi-Bybelvriend (-en), m. Qui aime à lire la bible. Bybelwerk (-en), o. Commentaire sur la bible, m. Bybinden (ik bond by, heb bygebonden), b.w.

Attacher à; joindre; lier ensemble. Tom. I.

Byblyven (ik bleef by, ben bygebleven, o. w. Demeurer auprès, ne point quitter ou abandonner. Byblyvend , b. n. Continuel; permanent; continu; concomitant. -e koorts. Fièvre continue. Bybrengen (ik bragt by , heb bygebragt), b. w Apporter; amener. - , aenhalen. Citer, alle. guer. -, helpen. Contribuer; faire. Bybrenger (-s), m. Allegateur, m. Bybrenging (-en), v. Citation; allegation, f. Bydichtsel (-s), o. Episode, m. Bydoen (ik deed by beb bygedaen), b. w. Ajouter; joindre; suppleer.
Bydraeijen (ik draeide by, heb bygedraeid), o. w. Mettre un vaisseau en panne. Bydrag (-en), v. | Contribution, f.; contingent; Bydrage (-n), v. | recueil, m. Bydragen (ik draeg by, droeg by, heb bygedragen), b. w. Contribuer ; coopérer. Bydrukken (ik drukte by , heb bygedrukt), b. w. Imprimer avec, ajouter en imprimant. Byeen, byw. Ensemble. Byeenbrengen (ik bragt byeen, heb byeengebragi), b. w. Amasser; rassembler; recueillir; ioindre. Byeenbrenging, v. Action d'amasser, de recueillir, f.; ralliement, m. Byeendragen (ik draeg byeen, droeg byeen, heb byeengedragen), b. w. Rassembler, porter ensemble. Byeendryven (ik dreef byeen, heb byeengedreven), b. w. Rassembler, rabaltre (vén.). Byeengebragt, v. d. van byeenbrengen. byeendryven. Byeengedreven Byeengetrokken byeentrekken. Byeenhalen, b. w. zie Byeenbrengen. Byeenkomen (men kwam byeen, is byeengekomen), o. w. S'assembler; se réunir; se rencontrer; s'aboucher. Byecnkomst (-en), v. Assemblée. f.; rendez-vous, m.; rencontre, f. —, bezoek. Entrevue, f. Bycenfaepsel (-s), o. Rapsodie, f.; ramasis, m. Bycenrapen (ik raepte bycen, heb bycengeraept), b. w. Ramasser; amasser. Byeenraper (-s), m. Rapsodiste, m. Byeenraping, v. Action de ramasser, f. Byeenroepen (ik riep byeen, heb byeengeroepen), b. w. Convoquer; assembler. Bycenroeping, v. Convocation, f. Bycenrotten (ik rottede bycen, heb bycengerot), o. w. Sattrouper. Bycenrotting, v. Attroupement, m. Byeenschrapen (ik schraepte byeen, heb byeengeschraept), b. w. Amasser; accumuler. Bycenstellen (ik stelde bycen, heb bycennesteld), b. w. Mettre l'un auprès de l'autre. Bycentrekken (ik trok bycen, heb bycengetrokken), b. w. Amasser; rassembler; resserrer; accoler. -, o. w. (met zyn). Se concentrer; se joindre; se rallier. Byeenverzamelen, b. w. zie Byeenzamelen. Byeenverzameling (-en), v. Collection, f. Byeenvoegen (ik voegde byeen, heb byeengevoegd), b. w. Joindre; mettre ensemble; combiner; additionner. Bycenvoeging (en), v. Jonction; union, combinaison; addition, f. —, voeg. Joint; assemblage, m.; jointure, f.

agrégat, 📭.

Byeenzamelen (ik zamelde byeen, heb byeen-

Byeenzameling, v. Collection, f.; assemblage;

gezameld), b. w. Rastembler; amasser.

Bycenzetten (ik zettede byeen, heb bycengezet), b. w. Mettre ensemble; joindre. Bycenzetting, v. Action de mettre ensemble; de joindre, i. Bygaen (ik ga by, ging by, ben bygegaen),
o. w. Aller vers, chez ou auprès. Bygebleven, v. d. van byblyven. bybinden. Bygebonden bybrengen. Bygebragt bydoen. Bygedaen bykruipen. Bygekropen byliggen. Bygelegen Bygelegenheid, v. Proximite. f.; voisinage, m. Bygeloof (z. mv.), o. Superstition, f. Bygeloovig, b. n. Superstitieux. -, byw. Superstitieusement. Bygeloovigheid, v. Superstition, f. Bygelooviglyk, byw. Superstitieusement. Bygensemd, b. n. | Surnommé; dit. Bygenomen, v. d. van hynemen. Bygeregt, o. Entremets; hors-d'œuvre, m. pl. Bygeschoten, v. d. van byschieten. Bygeschoven byschuiven. Bygeschreven byschryven. Bygesmeten bysmyten. Bygcamolten bysmelten. Bygesprongen byspringen. Bygestoken bysteken. Bygetrokken · bytrekken. Bygeven (ik geef by , gaf by , heb bygegeven) , b. w. Donner par dessus. Bygevorgd, v. d. van byvorgen. -, b. n. Accessoire . additionnel ; supplementaire. Bygevoegde, m. Adjoint, m.
Bygevolg, byw. Par consequent; donc.
Bygewas (-ssen), o. Fruit, arbre, m. ou plante exolique, f. —, uilwas. Excroissance, f. Bygeworpen, v. d. van bywerpen. Bygezeten byzitten. Bygroeijen (ik groeide by, ben bygegroeid), o. w. Croitre auprès. Byhalen (ik haelde by , heb bygehaeld) , b. w. Serrer ou plier (les voiles). —, doen komen. Faire venir. —, aenhalen. Alleguer. Byhaling, v. Action de serrer (les voiles); ci-lation, f. Byhangen (ik hing by, heb' bygehangen). b. w. Suspendre auprès. —, bydoen. Joindre; ajouter. Byhangsel (s), o. Addition; annexion, f.; ap. pendice , m. Byhersenen, v. mv. Cervelet, m. Byhooren (het hoorde by, heeft bygehoord), onp. w. Appartenir à ; dépendre de. Byhoorig, b. n. Appartenant; accessoire; dependant. -, byw. Accessoirement. Byhoorigheid (-heden), v. Accessoire, m.; dependance, f. Byhooriglyk, hyw. Accessoirement Bykans, byw. Presque; à peu près. Bykomen (ik kwam by, ben bygekomen), o. w. S'approcher de; venir a. Van eene ziekte -. Se remettre d'une maladie; se rétablir. Bykomend, b. n. zie Byhoorig. Bykomst (z. mv.), v. Abord; aecès, m.; approche , f. Bykring (-en), m. Epicycle (t. d'astr.), m. Bykruipen (ik kroop by , ben bygekropen), o. w. Se glisser; s'approcher en rampant. Byl (en), v. Hache; cognée, f. Bylaeg, v. zie Bylage.

Bylaen (-anen), v. Contre allee, f.

Bylage (-n), v. Pièce justificative on explica-Bylander (-s), m. Bélandre, f. Bylandig, b. n. Limitrophe; contigu. Byldrager (-s), m. Licteur, m. Byleggelyk, b. n. Accommodable. Byleggen (ik legde (leide) by, heb bygelegd (bygeleid), b. w. Mettre auprès ; ajouter; contribuer; mettre du sien; perdre. -, byvoegen. Joindre; annexer. Een geschil -. Terminer, accommoder un différend -, o. w. By gelegen zyn. Étre voisin ou limitrophe. - (schippers w.). Amener ; demeurer en arrière; mettre en panne. Byleggend, b. n. zie Byliggend. Bylegger (-s), m. Pacificateur; médialeur, m. - (schippers w.). Vent contraire . m. Bylegging, v. Accommodement, m.; réconciliation, f. Byleman, m. zie Bylman. Bylhamer (-s. -en), m. Tille, f. Byliggen (ik lag by, heb bygelegen), o. w. Etre voisin : proche ou limitrophe; avoisiner. by iemand liggen. Coucher auprès de quelqu'un. Byliggend, b. n. Voisin; limitrophe; attenant. Bylman (nnen), m. Sapeur, m. Byloopen (ik liep by, ben bygeloopen), o. w. Accourir. Bylooper (-s), m. Surnuméraire; adjoint, m. Bylije (-s), o. Petite hache; hachette, f.; hachereau, m. Bylvormig, b. n. Pélécoïde, en forme de hache. Bymaen, v. Paraselène, f. Bymengen (ik mengde by, heb bygemengd), b. w. Entreméler ; méler. Bymenging, v. Action d'entremêler, f.; mé-lange; alliage, m. Bymiddel, o. Moyen subsidiaire, m. Byna, byw. Presque; à peu près; environ. Bynaëiland (-en), o. Presqu'ile, péninsule, f. Bynaem (-amen) , m. Surnom , m.; épithète , f. -, scheldnaem. Sobriquet . m. Bynaemwoord (en), o. Adjectif, m. Byuamen, b. w. Surnommer.
Bynemen (ik neem by. nam by, heb bygenomen), b. w. Prendre avec; ajouter a. Bypad (-en), o. Sentier, m. Bypeerd (en), o. Badinant; cheval badinant, m. Byrekenen (ik rekende by , heb bygerekend) , b. w. Compler avec; ajouter en comptant. Byroepen (ik riep by heb bygeroepen), b. w. Appeler quelqu'un pour être présent à; envoyer chercher. Byschieten (ik schoot by, heb bygeschoten), b. w. Ajouter; contribuer; jeter auprès. Byschikken (ik schikte by, heb bygeschikt), b. w. Ranger aupres; arranger. Byschoffelen (ik schoffelde by, heb bygeschoffeld), b. w. Rassembler en sarclant. Byschrapen (ik schraepte by , heb bygeschraept), b. w. Amasser en ruclant. Byschrift (en), o. Inscription; apostille; addition , 1. Byschristdichter (-s), m. Epigrammatiste, m. Byschryven (ik schreef by, beb bygeschreven), h. w. Ecrire auprès ou à côlé; annoler; apostiller. Byschryving, v. Annotation; apostille, f. Byschuiven (ik schoof by, heb bygeschoven),

. w. (met zyn). S'approcher.

b. w. Approcher une chose d'une autre. -,

Bysisep (z. mv.), m. Commerce charnel; conyslaepster (-s), v. Compagne de lit; cou-cheuse, f. Byslaepster

Byslapen, o. w. Coucher avec quelqu'un.

Byslaper (-s), m. Compagnon de lit; cou-

Byslepen (ik sleep by, sleepte by, heb bygesleept), b. w. Trainer une chose vers l'autre. —, byhalen. Citer, alléguer.

Bysmeden , b. w. zie Aensmeden. Bysmelten (ik smolt by , heb bygesmolten) , b. w. Ajouter en sondant.

Bysmeren (ik smeer by, smeerde by, heb bygesmeerd), b. w. Ajouter en graissant.

Bysmyten (ik smeet by , heb bygesmeten) , b. w. Jeter auprès.

Byspreuk (en), v. Comparaison; allegorie; parabole ; senience , f.

Byspringen (ik sprong by , ben bygesprongen), o. w. Sauter auprès. - , b. w. (fig ). Helpeu. Secourir; assister.

Bystaen (ik sia by, stond by, heb bygestaen), o. w. Étre auprès; étre present. —, b. w. (fig.). Helpen. Assister; aider; secourir

Bystand (z. mv.), m. Secours, m.; aide, f.

Bystander (-s), m. Aide; second; matelot (vaisseau), m. -s. Assistants . m. pl.

Bysteken (ik steek by, stak by, heb bygestoken), b. w. Mettre avec, ajouter.

Bystellen (ik stelde by, heb bygesteld), b. w. Joindre à ; placer auprès de.

Bystelling, v. Jonction; addition, f.

Byster, b. n. Affreux; hideux; laid; trouble. Zyne zinnen - zyn. Avoir l'esprit troublé. Het spoor - zyn. Etre égaré de son chemin. -, byw. Très; fort; extremement.

Bysterheid (van zinnen), v. Egarement d'esprit, m., vésanie, f.

Bystooten (ik stiet by, heb bygestooten), b. w. Pousser auprès ou contre.

Byt (-en), v. Trou, m., ou ouverture dans la glace, f.

Bytaching , b. n. Corrosif; mordant; rongeant; hargneux.

Byteeken (-s, -en), o. Contre-marque, f.; contrescel, m.

Bytel, m. zie Beitel.

Byten (ik beet, heb gebeten), b. w. Mordre; piquer; ronger; (fig. et fam.) manger; cuire. De hond beet hem in zyne hand, in zyn been. Le chien le mordit à la main, à la jambe. In eenen zuren appel - (spreekw.). Faire de nécessité vertu. Nicts te noch te breken hebben. Manquer de tout, être trèspauvre. Iemand iets in het oor -. Dire quelque chose à l'oreille de quelqu'un.

Bytend, b. n. Mordant; piquant; corrosif; acide

Bytendheid , v. Mordacité ; qualité corrosive , f. Byting (-en), v. Morsure; demangeaison, f. -, inbyting. Corrosion, f.

Bytmiddel (-en), o. Caustique, cathérétique, m.

Bytreden, o. w. zie Toestemmen. Bytrekken (ik trok by , hêb bygetrokken), b. w. Réunir ; additionner.

Byval (-llen), o. Accessoire; accident, m. Byval (z. my.), m. Approbation, f.

Byvallen (ik viel by, ben bygevallen), o. w. Survenir; se joindre. -, iemands zyde kiezen. Prendre le parti de quelqu'un. -, indachtig

worden. Venir dans la mémoire; se souvenir. Het zal hem wel -. Il s'en souviendra bien. Byvaren (ik vaer by, voer by, ben bygevaren), o. w. Voguer le long ou auprès de.

Byvoegelyk, b. n. Additionnel; accessoire. naemwoord. Adjectif, m.

Byvoegen (ik voegde by, heb bygevoegd), b. w. Ajouter; joindre; annexer; adjoindre; suppleer.

Byvoegend, b. n. Ampliatif. - e wyze, v. Conjonctif, subjonctif, m.

Byvoeging, v. Agrandissement, m,; addition; augmentation; adjection, adjonction, f.

Byvoegsel (-8), o. Addition; annexe, f.; suppliment; appendice; accessoire; ajoutage, m.

Byvoet, m. (plant). Armoise, f. Bywacht (-en), v. Surgarde, m.

Byweg (-en), m. Chemin à côté d'un autre; chemin plus court; chemin vicinal; sentier, m.

Bywege (van), byw. En forme de; par manière de.

Bywerk (-en) . o. Ouvrage accessoire, m.; ornements ajoutés , m. pl.; hors d'œuvre , m.

Bywerpen (ik wierp (worp) by, heb bygeworpen), b. w. Jeter auprès, ajouter.

Bywezen (ik was by, ben bygeweest), o. w.

Étre auprès on présent. Het —. La présence , f. In het - van. En présence de.

Bywezende, b. n. Présent; assistant.

Bywonen (ik woon by, woonde by, heb bygewoond), b. en o. w. Assister à; être présent à; cohabiter.

Bywoning , v. Assistance , f. Bywoonen enz. zie Bywonen enz.

Bywoord (-en), o. Adverbe, m.

Bywoordelyk, b. n. Adverbial. -, byw. Adverbialement.

Bywoordelykheid, v. Adverbialite, f. Bywyf (-ven), o. Concubine, f. Bywyfschap, o. Concubinage, m. Bywylen, byw. Quelquefois. Byzack (-aken), v. Chose accessoire, f.

Byzeil (-en), o. Bourde (voile), f.

Byzet, m. Byzetgeld, o. Enjeu, m.

Byzetten (ik zettede by, heb bygezet), b. w. Mettre auprès; ajouter. Alles — wat men heeft. Employer tout ce qu'on a. Een lyk - in de kerk. Déposer un corps mort dans l'église. Alle zeilen -. Faire force de voiles; (fig.) faire tous ses efforts. - (in het spel). Mettre son enjeu.

Byzetting, v. Action de déposer (un corps), f. Byziende, b. n. Myope, qui a la vue basse.

Byziendheid (z. mv.), v. Myopie, f.

Byzit (-tten), v. Concubine, f. Byzithouder (-s), m. Concubinaire, m. Byzitschap, o. Concubinage, m.

Byzitten (ik zat by, heb bygezeten), o. w. S'asseoir ou être assis auprès de ; assister à.

Byzitter (-s), m. Assesseur, m.

Byzitterschap, o. Poste d'assesseur, m. Byzon (-nnen), v. Parelie, m.

Byzonder, b. n. Particulier, extraordinaire, singulier, special. - e genade. Grace singulière. lets — s. Quelque chose de singulier ou de par-ticulier. —, byw. Zeer. Fort, extrémement. —, voornamelyk. Particulièrement, surtout. —, alleen. Séparément. In het -. En particulier,

téle-à-téle, à part.
Byzonderheid (-heden), v. Particularité; singu, larité; spécialité, f.; délail, m. Byzonderling (-en), m. Individu, particulier, m. Byzonderlyk, byw. Principalement, surtout, particulibrement, spécialement.

Byzonderste, b. n. Principal, essentiel. Het —.

L'essentiel, le point principal, m.

Byzyn enz. zie Bywezen enz.

De woorden, die men onder C niet vindt, moeten onder K gezocht worden.

\*Cabael (-alen), v. Cabale, faction, f. - maken. \*Cabaelmakend, b. n. Cabalant. \*Cabaelmaker (-s), m. Cabaleur, m. \*Cabaen (-anen), v. Cabane; chaumière, f. \*Cabalist (-en), m. Cabaliste, m. \*Cabriool (-olen), v. Cabriole, f. -olen maken. Cabrioler; faire des cabrioles. \*Cabrioolmaker (-s), m. Cabrioleur, m. \*Cabrit (-tten), m. Cabri; jeune chevreau, m. \*Cacao, m. Cacao, m. \*Cacaoboom (-en), m. Cacaoyer, cacaotier (arbre), m. "Cacaobosch (-sschen), o. Cacaoyère, f. \*Cachet (-tten), o. Cachet, m. \*Cacheteren, b. w. Cacheter. "Cachot (-tten), o. Cachot, m. \*Cactus, m. Cactier, m. "Cactusboom (-en), m. Cactier, m. "Cadans, v. \*Cadentie, v. Cadence, f. \*Cadet (-tten), m. Cadet, m.
\*Calamynsteen (-en), m. Calamine, f.
\*Calender (-s), m. Calendrier; almanach, m. \*Caliber , m. Calibre , m. \*Calissiehout, o. Reglisse . f. \*Calot (-tten), v. Calotte, f. \*Calottier (-s), m. Calottier, m. \*Calvarieberg, m. Calvaire, m. \*Calvinist (-en), m. Calviniste, m. \*Calvinistendom, o. } Calvinisme, m. \*Calvinistery, v. \*Cameloen, m. Caméléon, m. "Camelot, o. Camelot (étoffe), m. Cameryk. Cambrai (ville). Cameryksch, b. n. De Cambrai.
"Camizool (-olen), o. Camisole, f.
"Campechehout, o. Campéche (bois), m. Campernoelie, v. Champignon, m. \*Canael (-alen), o. Canal, m. Het -. La Manche. \*Canalie, o. Canaille, f. \*Canapé, m. Canapé, m. Canarien. Canaries (les îles), f. pl. Canarische eilanden , o. mv. zie Canariën. Canarivogel (-a), m. Canari, m. Canariezaed (z. mv.), o. Alpiste (graine), m. \*Cancelery, v. Chancellerie, f.
\*Cancelier (-s), m. Chancelier, m. —s vrouw.
Chancelière, f. \*Candidaet ( aten), m. Candidat, m. \*Canon, m. Canon (décision des conciles), m. \*Canon (-nnen), o. Canon ( pièce d'artillerie), m. Canonicaet (-aten), o. Canonicat, m. Canonick, b. n. Canonique.
Canonik (-en), m. Chanoine, m. \*Canonikes (-ssen), v. Chanoinesse, f.

\*Canoniksch , b. n. Canonial. \*Canoniksdy, v. Canonicat, m. \*Canonisatie, v. Canonisation, f. \*Canoniseren, b. w. Canoniser. \*Canonist (-en), m. Canoniste, m. Cantelberg. Cantorbery (ville). Canterbury. "Cantin , v. Cantine , f. - houder. Cantinier , m. \*Canton (-s), o. Canton, m \*Cantonneren, b. en o. w. Cantonner. \*Cantonnering, v. Cantonnement, m. \*Capitael enz. zie Kapitael enz. \*Capitein enz. zie Kapitein enz. \*Capitolium, o. Capitole, m. \*Capitulatie, v. Capitulation, f. \*Capituleren, o. w. Capituler. \*Caporael (-s, -alen), m. Caporal, m. \*Capot (-tien), v. Capole, f.; Capot, m. \*Capricie enz. zie Eigenzinnigheid enz. \*Captatie, v. Captation, f. \*Captie, v. Chicane, f. Capua. Capoue (ville), f. \*Capucien (-en), m. Capucin, m. \*Capucienes (-ssen), v. Capucine (religieuse), f. \*Carabinier (-s), m. Carabinier, m. \*Carabyn (-en), o. Carabine, f. "Caracol (-llen), v. Caracole, f. -llen maken. Caracoler, \*Caracter (-s), o. Caractère, m. \*Caraet (-aten). o. Carat (poids) , m. \*Caramel (-lien), v. Caramel, m. \*Caravaen (-anen), v. Caravane, f. \*Carbonnade (-n), v. Carbonnade, f. \*Carcas (-ssen), v. Carcasse, f. \*Cardamom, v. Cardamome, m. \*Cardinael enz. zie Kardinael enz. \*Caresseren enz. zie Liefkozen enz. \*Carga, v. Connaissement, m. \*Cargezoen (-en), o. Cargaison, f. Carinthië, o. Carinthie (pays), f. Carmeliet (-en), m. Carme, m. \*Carmyn, o. Carmin, m. \*Caros (-ssen), v. Carrosse, m. \*Carossier (-s), m. Carrossier, m.
\*Cartabel (-llen), v. Bref, directoire; ordo, m.
Carthagena. Carthagène (ville), f. Carthago Carthage (ville), f.
\*Casak (-kken), m. Casaque, f.
\*Casemat (-tten). v. Casemate, f. \*Caserne, v. Caserne, f. \*Cassatie, v. Cassation, f. \*Casseren, b. w. Casser. \*Cassering, v. Congé, m.
\*Casserol (-llen), v. Casserole, f. \*Cassia, v. Casse, f. \*Cassiaboom (-en), m. Cassier (arbre), m. \*Cassonnade, v. Cassonnade, f \*Castanjetten , v. mv. Castagnettes, f. pl. \*Castraet (-aten), m. Castrat, m. \*Castreren , b. w. Chatrer. \*Casuist (-en), m. Casuiste, m. \*Casus, m. Cas, m. \*Casuifel (-s), m. Chasuble, f. \*Catalogus (-ssen), m. Catalogue, m. Catalonië, o. Catalogne (pays), f. \*Cataloog (-ogen), v. Catalogue, m. \*Catechisatie, v. Catechisme, m. \*Catechiseerder, (-s), m. Catéchiste, m. \*Catechiseren, b. w. Catéchiser. \*Catechismus , m. Catéchisme , m. \*Cathedrael (-alen), v. Cathédrale, f. \*Cathegorisch, b. n. Catégorique. —, byw. Categoriquement.

"Catholyk, b. n. Catholique. - , byw. Catholiquement. "Catholyken (de), m. mv. Les catholiques, m. pl. \*Catholykheid, v. Catholicité, f.; catholicisme, m. \*Cantie, v. Caution, f. \*Caviaert, m. | Caviar (œuss d'esturgeon sa-\*Caviard, m. les), m. Cedel (-s, -en), v. Liste, f.; catalogue, m.; cédule, f. Cedelije (-s), o. Petite liste, f.; petit catalogue, m. Ceder (-s, -en), m. Cèdre (arbre), m. Cederbezie (-ziën), v. Cédride, f. Cederboom (-en), m. Cèdre (arbre), m. Cederen, onv. b. n. De bois de cèdre. Cederhars (z. mv.), v. Cédrie (résine), f. Cederhout (z. mv.), o. Bois de cèdre, m. Cederolie , v. Huile de cèdre , f. Cedersap, o. sie Cederwyn. Cederwerk, o. Ouvrage en bois de cèdre, m. Cederwyn , m. Cedrile (vin), m. \*Cedille (-n), v. Cédille, f.
\*Cedule (-n), v. Contrat de louage, m.
Cecl, v. sie Cedel. Ceeltje, o. zie Cedeltje. Cel (cellen), v. Cellule, f. Celachtig, b. n. Cellulaire. \*Celebrant (-en), m. Cellebrant, m. \*Celebreren, b. w. Celebrer. \*Celebrering, v. Célébration, f. \*Celestien (-en). m. Célestin (moine), m. Celle, v. zie Cel. Cellebroer (-s), m. Cellite, m. Celleken (-s), o. Petite cellule, f. Cement enz. sie Ciment enz. \*Censuer, v. Censure, f. \*Cent, b. n. Cent. Vyf per —. Cinq pour cent. Cent, (-en), v. Cent (petite monnaie), m. Centaurus, m. Centaure, m. Centenser (-s), m. } Quintal, m. \*Centenier (-en), m. Centurion, m. \*Centiem (-en), m. Centime, m. \*Centrael, b. n. Central. \*Centralisatie, v. Centralisation, f. \*Centraliseren, b. w. Centraliser. \*Centreren , b. w. Centrer. \*Centrum , o. Centre , m. Cerberus, m. Cerbère, m.

Ceremonie (-n), v. Cérémonie, f. \*Ceremonieboek (-en), m. en o. Cérémonial, m. \*Ceremoniëel (het), o. Le cérémonial, m. \*Ceremoniemeester (-s), m. Maître des cérémonies, m. \*Ceroen, o. Céron ou suron, m. \*Ceroon, v. Cerat, m. \*Certificat, m. \*Certificatie, v. Certification, f. \*Ceruis, o. Céruse, f. \*Cessie, v. Cession, f. \*Cessionaris (-ssen), m. Cessionnaire, m. \*Chabrak (-kken), v. Chabraque, f. \*Chagrin, o. Chagrin (cuir), m. -, verdriet. Chagrin, m.; peine, f. \*Chagrineren, b. w. Chagriner. \*Chais (-zen), v. Chaise, f. \*Chalotte (-n), v. Echalotte, f.

Chambreren, b. w. Chamarrer.

Champagnewyn, m. Du champagne. Chan, m. Kan, prince tartare, m. \*Chaos, m. *Chaos*, m. \*Charlotte, v. zie Chalotte. \*Charnier (-s), o. Charnière, f. \*Charter, m. Charte; constitution, f.; diplome, m.
"Chees, v. Chaise, f.
Cherub (-s), m. Cherubien (-en) , m. \ Cherubin . m. Cherubyn (-en), m. \*Chimie, v. Chimie, \*Chimist (-eu). m. Chimiste, m. Chine, o. La Chine, f. Chinasappel (-en), m. Orange douce, f. Chinawortel, m. Squine (plante), f. Chinees (-ezen), m. Chinois, m. Chineesch, b. n. Chinois, de Chine. \*Chirurgein (-en), m. Chirurgien, m. \*Chirurgeindoos (-zen), v. Bottier, m. \*Chirurgie, v. Chirurgie, f. \*Chocolaet, m. Chocolat, m. \*Chocolaetiabriek (-en) , v. Fabrique de chocoļat, f. \*Chocolaetkan (-nnen), v. Chocolatière, f. \*Chocolaetmaker (-s), m. Chocolatier, m. \*Chocolaetmakery (-en), v. Fabrique de chocolat, f. Chocolaetpot (-tten), m. Chocolatière, f. \*Chocolectverkooper (-s), m. Chocolatier, m. \*Chocolaetwinkel (-s), m. Bontique où l'on vend du chocolat, f. \*Choor, v. en o. Chœur, m. \*Chrisma, o. Chrême, m. Christdag (-en), m. Noël, m. Christelyk, b. n. Chrétien. —, byw. Chrétien-Christelykheid, v. Vertu chrétienne, f. Christen (-en), m. en v. Chrétien, m.; chrétienne , f. Christendom (z. mv.), o. Religion chrétienne, f.; christianisme, m.; chrétienté, f. Christengeloof (z. mv.), o. Foi chrétienne, f. Christenheid (z. mv.), v. Chrétienté, f. Christenleer (z. mv.), v. Doctrine chretienne, f. Christenryk (z. mv.), o. Chretiente, f.; monde chrétien, m. Christus (z. mv.), m. Christ, m. Christusbeeld (-en), o. Crucifix, m. Christusoogen, o. mv. OEil de Christ, m.; coquelourde (plante), f.
\*Chronicon, o. Chronogramme, m. \*Chronyk (-en), v. Chronique, f. \*Chronykschryver (.), m. Chroniqueur, m. \*Chrysolyt (-en), m. Chrysolythe (pierre précieuse), f. Chur. Coire (ville). \*Chyl (z. mv.), v. en o. Chyle, m. \*Chylachtig , b. n. Chyleux. \*Chylachtigheid (z. mv.), v. Qualité chyleuse, f. \*Chylbevaltend , b. n. Qui contient du chyle; chylifère. "Chylmakend, b. n. Qui forme le chyle. \*Chylmaking, v. Chylification, f. \*Chylvaten, q. mv. Vaisseaux chyliferes, m. pl. \*Chylwording, v. Chylification, f. \*Ciborie (-n), v. Ciboire \*Cicers, m. mv. Pois chiches, m. pl.; ciceroles, f. pl. \*Cichorei, v. } Chicoree, f. Cider, m. Ciderdrank, m.

Cier, v. Goede —. Bonne chère , f. Cieraed, o. zie Sieraed. Cieren, b. w. zie Sieren. Cierlyk, b. n. en byw. zie Sierlyk. Cierlykheid, v. zie Sierlykheid. Ciersel, o. zie Sieraed. Cilinder (-s), m. Cylindre, m. Cilinderije (-s), o. Petit cylindre, m. Cilindervormig, b. n. Cylindrique. Cimbael (alen), v. Cymbale, f. Cimbaelkruid, o. Cymbalaire (plante), f. Cimbal, v. Cimbel, v. | zie Cimbael. \*Ciment, o. Ciment, m. In het - leggen. \*Cimentmaker (-s), m. Cimentier, m. \*Cinaber, m. Cinabre, m. Cingel. m. zie Singel Cingelen, b. w. zie Singelen. Cipier (s), m. Geolier. m. Cipiersgast ( en), m. Guichetier , m. Cipiersvrouw (-en), v. Geolière, f. Cipres (-ssen), m. Cypres, m. Cipresboom (-en), m. Cipreskruid . o. Camplirée (plante). f. Cipressen, onv. b. n. Qui est fait de cyprès; qui appartient au cyprès. Cipressenbosch (-sschen), o. Cyprière, f.; bois de cyprès, m. Cipressenhout, o. Bois de cyprès, m. Cipressennoot, (-oten) v. Galbule, noix de cyprès, f.
"Circonferentie, v. Circonference, f.
"Circonspect, b. n. Circonspect. "Circonstantie, v. Circonstance, f. \*Circulatie, v. Circulation, f. \*Circuleren, o. w. Circuler. Cirkel (-s), m. Cercle; rond, m. Cirkelboog (-ogen), m. Arc de cercle, m. Cirkelen (ik cirkelde, heb gecirkeld), b. w. Décrire ou faire des cercles. Cirkelmeetkunde, v. Cyclometrie, f. Cirkelrond , b. n. Circulaire ; orbiculaire ; rond. Cirkelsnoer (-en), o. Simbleau (charp.), m. Cirkelstuk (-kken), o. Segment de cercle, m. Cirkelvormig, b. n. Circulaire.

\*Citadel (-llen), v. { Citadelle, f. \*Citadelle (-n), v. } \*Citatie, v. Citation, f. Citer (-s), v. Cistre ou sistre, m. \*Citeren, b. w. Citer; rapporter. \*Citering, v. Citation, t Citroen (-en), m. en v. Citron, m. Citroenachtig, b. n. Citronné. Citroenappel, m. zie Citroen. Citraenbloesem (-s), m. Fleur de citron, f. Citroenboom (-en), m. Citronnier , ia. Citroengeel , b. n. Citrin , de couleur de citron. —, o. zie Citroenkleur. Citroenhout, o. Bois de citronnier, m. Citroenkleur (z. mv.), v. Couleur de citron, f. Citroenkleurig, b. n. De couleur de citron. Citroenkruid (z. mv.), o. Citragon, m.; citronnelle; mélisse, f. Citroensap, o. Jus de citron, m. Citroenschel (-llen), v. Ecorce de citron, f.
Citroenschil (-llen), v. Ecorce de citron, f.
Citroentje (-s), o. Petit citron, m.
Citroenverf, v. Couleur de citron, f.
Citroenverwig, b. n. Citrin; de couleur de citron. Citroenzuer (z. mv.), o. Acide citrique, m. Citrulle (-n), v. Citrouille, f.

\*Civet (z. mv.), v. Civette (espèce de musc), f. \*Civet ( tten), v. \*Givetkat (-tten), v. } Civette (animal), f. \*Civiel, b. n. Civil. —, byw. Civilement.
\*Civielyk, byw. Civilement.
\*Clarinet (-tien), v. Clarinette, f. \*Clarinetspeler (-s), m. Clarinette, f., celui qui joue de la clarinette. \*Classe ( n), v. Classe, f. \*Clausole (-n), v. Clause, f. Clavecimbel (-s), v. Clavecin, m. Clavecimbelspeler (s). m. Claveciniste, m. Clavier (-en), o. Clavier, m. Clericael , b. n. Clerical. \*Clericalyk, byw. Clericalement. \*Clerk (-en), m. Clerc, m. \*Client (-en), m. Client, m. Climaet (-aten). o. Climat, m. Clisteer, v. Clystère; levement, m. Clisteerbuis (-zen), v. Seringue, f. Clisteren (ik clisteerde, heb geclisteerd), b. w. Donner un lavement. Clisterie, v. Clystère; lavement, m. Coadjuteur (-s), m. Coadjuteur, m. \*Confjuteurschap, o. Condjutorerie, f. "Cochenille (-n), v. Cochenille, f. Cochenilleboom (-en), m. Cochenillier , m. Cocytus, m. Cocyte, un des sleuves de l'enfer, m.
\*Colicil (-llen), v. Codicille, m. \*Coefficient ( en), o. Coefficient (alg.), m. Coers, m. Cours, m.; route, f. "Cognac, m. Cognac, m. \*Cognitie, v. Connaissement, m. \*Coiffeerder (-s), m. Coiffeur, m. \*Coiffeersel, o. Coiffure, t. \*Coifferster (-s), v. Coiffeuse, f. \*Coifferen, b. w. Coiffer. \*Collatie, v. Collation, f. \*Collationneren, b. w. Collationner. \*Collecte (-n), v. Collecte, f. \*Collecteren, b. w. Faire la collecte.
\*Collecteur (-8), m. Collecteur, m. \*Collectie (-n), v. Collection, f. \*Collega, m. Collègue. m. \*Collegiael, b. n. Collegial. -ale kerk. Eglise **c**ollégial**e.** \*Collegie (-n), o. College, m. \*Colom (-mmen), v. Colonne, f. \*Colonel (-s), m. Colonel, m. \*Coloniael, b. n. Colonial. \*Colonie (-n), v. Colonie. f. \*Combinatie (-n), v. Combinaison, f. \*Comediant (-en), m. Comédien ; acteur , m. \*Comediante (-n), v. ( Comédienne ; actri-\*Comediantster (-s), v. }
\*Comedie, v. Comédie, f. \*Comeet (-eten), v. Comète, f. \*Comeetbeschryver (-s), m. Celui qui décrit les comètes. \*Comeetbeschryving, v. Comélographie, f. \*Comretspel, o. Comèle (jeu de cartes), f. \*Comité, o. Comité, m. Commandant (-en). m. Commandant, m. \*Commande, v. Commandement, m \*Commanderen, b. en o. w. Commander. \*Commandery, v. Commanderie, f. \*Commandeur (-s), m. Commandeur, m. \*Commercie, v. Commerce; trafic, m. \*Commercieel, b. n. Commercial. \*Commineren, b. w. Comminer. \*Commis (-ssen), w. Commis, m.

\*Commissaris (-seen), m. Commissaire, m. \*Commissarisschap, o. Commissariat, m. \*Commissie (-n), v. Commission, f. \*Commissievaerder (-s), m. Armaleur ; corsaire , m. \*Commissionnaris (-ssen), m. Commissionnaire , m. \*Committent (-en), w. Commettant, m. \*Committeren', b. w. Commettre. \*Commodaet, o. Commodat, m. \*Commoditeit (-en), v. Commodité , f. \*Communicant (-en), m. Communiant, m. \*Communicatie, v. Communication, f. \*Gommuniceren, o. w. Communier. —, b. w. Communiquer. \*Communie, v. Communion, f. Te — gaen. Communier. \*Communiekleed o. Nappe de communion, f. \*Communiekop (-ppen), m. Ciboire, m. \*Compagnie (-n), v. Compagnie, f. \*Comparant, b.n. Comparant. \*Comparant (-en), m. Comparant, m. -e v. Comparante, f. \*Comparatie, v. Comparaison, f. \*Comparativus, m. Comparatif, m. \*Compareren , o. w. Comparoir ; comparaitre. — , b. w. Comparer. \*Comparerende, zie Comparant. \*Comparitie, v. Comparation, f.
\*Compassie (z. mv.), v. Compassion; pitie, f. \*Compeer , m. Compère , m \*Compensatie, v. Compensation, f. \*Compenseren , b. w. Compenser. \*Competent, b. n. Compétent. - e regier. Juge compélent, m. \*Competentie, \*. Competence, f. \*Competeren, o. w. Compéter; appartenir. \*Compilatie, v. Compilation, f. \*Compleet, b. n. Complet. \*Completen , v. mv. Complies , f. pl. \*Completeren, b. w. Completer \*Completering, v. Complément, m.
\*Complexie, v. Complexion; constitution, f.; tempérament, m. \*Compliment (-en). o. Compliment, m. \*Complimentmarkster (-s). v. Complimenteuse, f. \*Complimentmaker (-s), m. Complimenteur, m. \*Complot (-tten), o. Complot, m.; conspiration; cabale , f. \*Componeren , b. w. Composer. \*Componist (-en), m. Compositeur, m. \*Comportement, o. Conduite, f. \*Comporteren (zich), wed. w. Se comporter. \*Compositie (-n), v. Composition, f. \*Compres (-ssen). o. Compresse, f. \*Compromis, o. Compromis, m. \*Comptabel , b. n. Comptable. \*Comptabiliteit, v. Comptabilité, f. \*Comptoir (-s), o. Comptoir; bureau, m.; étude , f. \*Computatie . v. Comput, m. Comyn, m. Cumin, m. \*Concept , o. Idee , f .; projet , m. \*Conceptie, v. Conception, f.
\*Conceptvonnis, o. Projet de jugement, m. \*Conceptwet, v. Projet de loi, m. \*Concerge, m. en v. zie Consergie. Concerneren, b. w. Concerner \*Concert (-en), o. Concert; concerto, m.
\*Concertzael (-alen), v. Concert, lieu où l'on donne un concert, m. Concessie, v. Concession, f. -

\*Conciliatie, v. Conciliation, f. \*Concilie (-n), o. Concile, m. Onwellig -. Conciliabule, m. \*Concipieren, b. w. Minuter. \*Conclave, o. Conclave, m. \*Concluderen , b. w. *Conclure*. \*Conclusie, v. Conclusion, f. Concommer (-s), v. Concombre, m. \*Concordaet, o. Concordat, m. \*Concordantie, v. Concordance, f. Concours, o, Concours, m. \*Concurentie, v. Concurrence, f. \*Concureren , o w. Concourir, \*Concurrentelyk , byw. Concurremment. \*Concussie, v. Concussion, f. \*Condamnatie, v. Condamnation, f. \*Condamneren, b. w. Condamner. \*Conditie (-n), v. Condition; clause, f. Op -. A condition, à la churge. \*Conditionneel, b. n. Conditionnel.
\*Conditionnelyk, byw Conditionnellement.
\*Conditionneren, b. w Conditionner. \*Conferentie, v. Conference, f. \*Contessie, v. Confession, f. \*Confidentie , v. Confidence , f. \*Confinement, o. Détention ; réclusion . f. \*Confirmatie, v. Confirmation, f. \*Confirmeren, b. w. Confirmer. "Confiscatie, v. Confiscation, f. "Confisqueren, b. w. Confisqueren. \*Confituer , v. Confiture , 1 Confituerdoos (-zen), v. Galon, m. \*Confituerpot (-tten), m. Compotier, m. \*Conformist (-en). m. Conformiste, m. \*Confrontatie, v. Confrontation, f. \*Confronteren, b. w. Confronter. \*Confues, b. n. Confus. \*Confusie, v. Confusion, f. \*Congres, o. Congrès, m. \*Congruismus, m. Congruisme, m. \*Conjugatie (-n), v. Conjugatson, f. Conjugeren , b. w. Conjuguer. \*Conjunctie (-n), v. Conjonction, f. \*Conjunctivus, m. Conjonctif; subjonctif, m. \*Connexie, v. Connexion , 1 \*Connexiteit , v. Connexité , f. \*Conniventie, v. Connivence, f. \*Conniveren , o. w. Conniver \*Connossement, o. Connaissement, m. Conquest, o. Conquet, m. \*Conqueste , v. *Conquéte* , f. \*Conquesteren, b. w. Conquerir. \*Consacreren, b. w. Consacrere. Consanguiniteit, v. Consanguinité, f. \*Conscientie, v. Conscience, f. Naer -. Con sciencieusement. \*Conscientieus, b. n. Consciencieux. \*Conscriptie, v. Conscription, f. Consecratie, v. Consecration, f. \*Consent, o. Acquit, m.; main-levée; permission, f.; consentement, m. \*Consenteren , b. w. Consentir. \*Consequentie (-n), v. Consequence, f. \*Conserf, o. Conserve (confiture), f. \*Consergie, m. en v. Concierge, m. et f. \*Conservatie, v. Conservation, f. "Conserveren, b. w. Conserver \*Considerabel , b. n. Considérable. \*Consideratie (-n), v. Considération; observation, f.; avis, m. \*Considereren, b. w. Considerer. \*Consignataris (-ssen), m. Consignataire, m. \*Consignatie, v. Consignation, f.; depôt, m.

\*Consigneren, b. w. Consigner.
\*Consistoriael, b. n. Consistorial. \*Consistorie (-n), o. Consistoire, m. \*Consolatie, v. Consolation, f. \*Consoleren, b. w. Consoler. \*Consonnant (-en), v. Consonne, f. \*Consoorten, m. mv. Consorts, m. pl. \*Conspiration, v. Conspiration, f. \*Conspireren, o. w. Conspirer Constantinopelen. Constantinople, f. \*Constateren , b. w. Constater. \*Consteren, o. w. Conster \*Constitueren, b. w. Constituer. \*Constitutie, v. Constitution, f. \*Constitutionneel, b. n. Constitutionnel.
\*Constitutionnelyk, byw. Constitutionnellement. \*Constringeren , b. w. Contraindre. \*Constructie, v. Construction, f. \*Consul (-s), m. Consul, m.
\*Consulaet, o. Consulat, m.
\*Consultatie, v. Consultation, f. \*Consulteren, b. w. Consulter. \*Consumeren, b. w. Consommer. \*Consumptie, v. Consommation, f. \*Contant , b. n. Comptant. - geld. Argent comptant. \*Contemplatie, v. Contemplation, f. Contenderend , b. n. Litigant. \*Content , b. n. Content ; satisfait. \*Contentement, o. Contentement, m.; satisfaction, f. \*Contenteren, b. w. Contenter; satisfaire. \*Conterfeiten, b. w. Contrefaire.
\*Conterfeiter (-s), m. Contrefacteur, m.
\*Contestatie, v. Contestation, f. \*Contingent, o. Contingent, m. \*Continuatio, v. Continuation, f. \*Continueren, o. w. Continuer. \*Contrabande, v. Contrebande, f.
\*Contrabandier (-s), m. Contrebandier, m. \*Contrabork (-en), m. en o. Contrôle, m.; contre-partie , f. "Cantraboekhouder (-s), m. Contrôleur, m. \*Contract (-en) , o. Contrat , m. \*Contractanten, m. mv. Contractants, m. pl. \*Contracteren, b. w. Contracter. \*Contractuel, b. n. Contractuel. 'Contradicent (-en), m. Contradicteur, m. Contradictie, v. Contradiction, f. \*Contraintendrager (-s), m. Porteur de contraintes, m. \*Contramineren, b. w. Contre-miner. \*Contrarie, b. n. Contraire, opposé. \*Contrariëren, b. w. Contrarier \*Contrasigneren , b. w. Contre-signer. \*Contraventie, v. Contravention, f. \*Contredans, m. Contre-danse, f. \*Contrescarp (-en), v. Contrescarpe (terme de fortif.), \*Contrevallatie, v. Circonvallation, f. \*Contribueren, b. w. Contribuer. \*Contribution, f. \*Controleren , b. w. Contrôler. \*Controlle (-ń), v. Contrôle , m. \*Controlleur (-s), m. Contrôleur, m. \*Controvers, o. Controverse, f. \*Controversie, v. "Controversist (-en), m. Controversiste, m. \*Contumacie, v. Contumace, f.
\*Convent, o. Couvent, monastère, clottre, m. \*Conventie, v. Convention, f. \*Conventionneel , b. n. Conventionnel. \*Conversatie, v. Conversation, f.

\*Converseren, o. w. Converser.
\*Conversie, v. Conversion, f.
\*Convictie, v. Conviction, f.
\*Convocatie, v. Convocation, f. \*Couvoceren, b. w. Convoquer. \*Convooi, o. Convoi, m. Oader - zeilen. Aller de conserve. \*Convooischip (-epen), o. Conserve (vaisseau), f. \*Copiëerder (-s), m. Copiste, m. \*Copieren , b. w. Capier. \*Copist (-en), m. Copiste, m. Coppenhagen (stad). Copenhague (ville). \*Copy (-en), v. Copie, f. "Copyboek (-en), m. en o. Livre de copies, m. Cordua (stad). Cordoue (ville); f. \*Corenten, v. mv. Raisins de Corinthe, m. pl. Corinthen (stad). Corinthe (ville), f. Corinther (-s), m. Corinthien, m. Corinthisch, b. n. Corinthien. \*Cornalyn (-en). o. Cornaline, f. Cornwall (landschap). Cornouailles. \*Corporael, m. Caporal, m. \*Corporeel, b. n. Corporel. \*Corps (-en), o. Corps (de troupes), m. \*Correct, b. n. Correct. \*Correcteur (-s), m. Correcteur, m.
\*Correctie, v. Correction, f. Onder —. Sauf
. meilleur avis. \*Correctionneel, b. n. Correctionnel. \*Correspondent (-en), m. Correspondant, m. \*Correspondentie, v. Correspondance, f. \*Corresponderen, b. w. Correspondere. \*Corrigeren, b. w. Corriger. \*Corrumperen, b. w. Corrompre (des fonctionnaires \*Corruptie, v. Corruption; séduction, f. Corsica (eiland). Corse, f. Costryk. Courtrai, (ville).
Cosak (-kken), m. Cosaque, m. \*Costume (-n), v. Coutume, f.
\*Coupel, v. Coupole, f.; dóme, m.
\*Coupon (-s), o. Coupon, m.
\*Couragie, v. Courage, m.
\*Courant (-en), v. Gazette, f. —, b. n. Courant. — geld. Argent courant.
\*Courantier (-s), m. Gazetier, m. \*Courier (-s), m. Courrier, m Courland (landschap). Courlande, f. \*Courtagie, v. Courtage, m. \*Cozyn, m. zie Neef. Cracouw. } Cracovie, f. Cracow. "Creatuer (-uren), v. Créature, f.
"Creatuer (-uren), v. mv. Lettres de créance, f. pl.
"Crediet, o. Crédit, m.
"Credietbrief (-ven), m. Lettre de crédit, f.
"Crediteren, b. w. Créditer; donner à crédit.
"Crediteur (-s), m. Créditeur, créancier, m.
"Criminalist (-an), m. Criminaliste, m. \*Criminalist (-en), m. Criminaliste, m.
\*Crimineel, b. n. Criminel. -, m. Criminel, m. \*Critick, v. Critique, f. \*Critikeren, b. w. Critiquer. Croaten, m. mv. Croates, m. pl. Croatië (landschap). Croatie, f. Croatisch, b. n. Croate, de Croatie. \*Crocusbloem, v. Crocus, m., fleur de safran, f. Cubiek, b. n. Cubique, cube. -, o. Cube, m. \*Cubisch, b. n. Cubique, cube. \*Cuiras (-ssen), o. Cuirasse, f. \*Cuirassier (-s), m. Cuirassier, m. \*Cumuleren , b. w. Cumuler. Cupido , m. Cupidon , m. \*Curaleur (-s), m. Curaleur, m.

"Curateurschap, o. Curatelle, f. \*Cureren, b. w. Guérir. \*Curieus, b. n. Curieux \*Carieusheid, v. Curiosité, f. \*Cursyf , b. n. Cursive ; italique. - schrift. Ecriture cursive. Cyfer (-s), o. Chiffre, m. Cyferaer (-s), m. Chiffreur, calculateur; arithmélicien, m. Cyferboek (-en), m. en o. Livre d'arithmétique, m. Cyferen (ik cyferde, heb gecyferd), b. en o. w. Chiffrer; compter; calculer. Het -. Le calcul, m.; l'arithmétique, f. Cyfergetal (-llen), o. Chiffre, m. Cyfering, v. Action de chiffrer, de calculer, f. Cyferkundige (n), m. en v. Arithméticien, m.; arithmeticienne, f. Cyferkunst (z. mv.), v. Arithmétique, f. Cyferkunstig, b. n. Arithmétique; d'arithmétique. —, byw. Arithmétiquement. Cyferkunstiglyk, byw. Arithmétiquement. Cyferletter (-5), v. Chiffre, m. Cyfermeester (-5), m. Arithméticien; maître ou professeur d'arithmétique, m. Cyferschool (olen), v. École d'arithmétique, s. Cyferschrift (-en), o. Écriture en chiffres, s. Cyferschryfkundig, b. n. Stégunographique. Cyferschryfkundige, m. Sleganographe, m. Cyferschryfkundiglyk, byw. Steganographique-Cyferschryfkunst, v. Steganographie, f. Cyferschryver (-s), m. Steganographe, m. Cyns (-zen), m. Cens; tribut, m. Cynsbaer, b. n. Censite; censuel; tributaire. Cynsgoed (-eren), o. Acense, f. Cynsheer (-en), m. Seigneur censier, m. Cynsregt, o. Droit de cens, m.; censive, f. Cysje (-s); o. Cyskeu (-s); o. Serin, m. Czaer (-s,-aren), m. { Czar, m. Czar (-en), m. Czarin (-nnen), v. Czarine, f.

## D

Dacht. zie Denken en Dunken. Dactilus, m. (dichtk.). Dactyle, m. Dadel (-s), v. Vrucht van den dadelboom. Datte, f. -, m. zie Dadelboom. Dadelboom (en), m. Dattier, m. Dadelkern (-en), v. Noyau de datte, m. Dadelolie (z. mv.), v. Huile de dattes, f. Dadeloos, byw. Sans effet.
Dadeltje (-s), o. Petite datte, f.; petit dattier, m. Dadelyk, b. n. Actuel; effectif; reel; actif. -e zonde. Peché actuel. -, byw. Met de daed. Actuellement; effectivement; réellement. aenstonds. Incontinent; aussitot; d'abord. Dadelykheid, v. Werkende kracht. Activité; opé-, wezenlykheid. Réalité, ration. vyandelykheid. Violence, f.; voies de fait, f., pl. Dader, (-s), m. (van eenig schelmstuk). Auteur (d'un crime), m. Daed (daden), v. Bedryf, werk. Action, f.; fait; acte, m. Eene goede -. Une bonne action. Eene snoode -. Une action atroce. Eene schan-Tom. I.

delyke of eerlooze -. Une action honteuse ou infame. Iemand op de - betrappen. Prendre quelqu'un sur le fait on en flagrant délit. De daden van Hercules. Les travaux d'Hercule. In der -. En effet ; effectivement. Daedlyk. zie Dadelyk. Daedzaek (-aken), v. Fait. m. Daeg (van), byw. Aujourd'hui. Daeglyks, byw. zie Dagelyks. Daegs, byw. Le Jour. — te voren. La veille.
— daerna. Le jour suivant, le lendemain.
Daegsch, b. n. De tous les jours.
Daelder (-s), m. Écu, thaler (monnaie), m.
Daem, v. Speen (kwael). Hémorrhoides, f. pl. Daen, van daen, byw. D'où; de quel pars.
Waer zyt gy van —? D'où éles vous? Hier van —! Retirez-vous d'ici! Van —: Retrez-vous aret!

Daer, byw. Là; en cet endroit-là; y; ici; où.

Van —. De la. — is, — zyn. Voici; voilà;

il y a. — is hy. Le voilà. — zyn zy. Les

voilà. —, voegw. Comme; puisque; tandis que.

Daerachter, byw. Derrière cela; là-derrière.

Daerach, byw. A cela; y; en. Daeraenvolgende, b. n. Suivant. Daeraf, byw. De cela; en. Daerbeneden, byw. La-bas. Daerbeneven, byw. \ DA De plus; outre cela. Daerbenevens, byw. De plus; outro Daerbinnen, byw. La-dedans. Daerboven, byw. La-dedors. Daerbuiten, byw. La-dehors. Daerby, byw. De plus; outre cela; en sus. Daerdoor, byw. Par-là; par ce moyen-là. Daerenboven, byw. Outre cela, de plus; en outre; d'ailleurs. Daerentegen, byw. In tegendeel. Au contraire: au lieu que. Daerentusschen, byw. Cependant. Daerginder, byw. Là-bas.
Daerheen, byw. De ce côté-là; vers cet endroit-là. Daerin, byw. Là-dedans; y; en cela; en cette affaire. Daerlangs, byw. Le long de; par-là. Daermede, byw. Avec cela; par-là. Ik ben — baermee, byw. tevreden. J'en suis content. Daerna, byw. Ensuite; après cela; puis. Korts —. Peu après ; peu de lemps après. Daerom, byw. Om die reden. Pour cela; pour cette raison; c'est pourquoi; voilà pourquoi. Daeromtrent, byw. Environ; à cet égard. Daeronder, byw. La-dessous; parmi; entre; y; en; au dessous. Daerontrent, byw. zie Daeromtrent. Daerop, byw. Là-dessus; sur cela; à cela; y; en; après; puis. Daerover, byw. Over die zaek. Là-dessus; sur cela; touchant cela; de plus; en; y. Hy heett my — gesproken. Il m'en a parle. Daertegen, byw. Contre cela; à cela; en; y; en échange de.

Daertoe, byw. A cela; en; y.

les; en.

dant ce temps-là; cependant.

Daertusschen, byw. Sur ces entrefaites; pen-

Daeruit, byw. De la'; de'cela; de ces paro-

Daervan, byw. En ; de là ; de cela: Wat zegt gy -? Qu'en dites-vous?

Daervoor, byw. Pour cela; en.
Dag (-en), m. Jour, m.; journée; lumière. t.
By —. Pendant le jour. Van — tot —. De
jour en jour. Op dezen —. En ce jour. Het

wordt -, de - komt aen. Il' commence à faire jour; le jour commence à poindre. Den voor, —s te voren. La veille. Hy wint eenen gulden —s. Il gagne un florin par jour.
—s daerna. Le lendemain, le jour suivant. De - valt niet wel op die schildery. Ce tableau est à contre jour. Goede -en hebben. Mener une vie agréable. Op zyne -en komen. Avan-cer en age. Aen den - of voor den - komen. Paraître; transpirer. Aen den - brengen. Découvrir ; déclarer. De jongste -. Le jour du dernier jugement.
Dagblad (-en), o. Journal, m.; feuille journalière, gazelte, f.
Dagbladschryver (-s), m. Journalisle, gaze-

DAG

tier, m.

Dagblinde (-n), m. en v. Nyctalope, m. et f. Dagblindheid, v. Nyctalopie, f.

Dagboek (-en), m. en o. Journal; bulletin, m.; éphémérides, f. pl.

Dagdief (-ven), m. Faineant, musard, m. Dagdieven (ik dagdiefde, heb gedagdiefd), o. w. Fainéanter; muser.

Dagdievery, v. Fainéantise, f. Dagelyks, byw. Alle dagen. Journellement; tous les jours.

Dagelyksch, b. n. Van alle dagen. Journalier; quotidien; commun; ordinaire. - brood. Pain quotidien. -e koorts. Fièvre quotidienne. -e ervarenheid. Expérience journalière. - e zonde. Peche veniel. -, van eenen dag. Diurne.

Dagen (het daegt, daegde, is gedaegd), o. w. Dag worden. Faire jour; commencer à faire jour. Het begint te -. Il commence à faire jour.

Dagen (ik daeg, daegde, heb gedaegd), b. w. Dagvaerden. Citer; ajourner. Iemand voor den regter -. Citer quelqu'un devant le juge.

Dager (-s), m. Celui qui cite, qui ajourne. Dageraed (z. mv.), m. L'aurore ; l'aube du jour ,

f.; le point du jour, m. Dagge (-n), v. Korte degen. Dague; épéc courte,

t.; poignard, m. Daggeld, o. Journée, f.; salaire d'un jour, m.;

vacations, f. pl. Daggelder (-s), m. Qui travaille à la journée;

journalier, m. Doghuer, v. Dagloon. Journée, f.; salaire d'un jour, m. In - werken. Travailler à la journée. Daghuerder (-s), m. Journalier, m.

Daging (-en), v. Dagvaerding. Citation; assignation, f.; ajournement, m.

Dagkapel (-lien), v. Papillon de jour, borée, m. Daglicht (z. mv.), o. La lumière du jour, f.; le jour , m.

Dagloon, m. en o. Journée, f.; salaire d'un jour, m.

Daglooner (-s), m. Journalier, m. Dagorde, v. Ordre de date, m. Dagregister (-s), o. Journal, m.

Dagreis (-zen), v. Journée, f.; chemin fait ou que l'on peut faire dans un jour, m. Die steden liggen twee - zen van elkander. Ces villes sont éloignées l'une de l'autre de deux journées.

Dagreize, v. zie Dagreis. Dagschaduw, v. Clair-obscur (peint.), m. Dagscholier (-en), m. Externe, m.

Dagschool (-olen), v. Ecole de jour, école qui se

tient pendant le jour, f. Dagstar , v. zie Dagster. Dagstelling , v. Dale , f.

Dagster, v. Etoile du matin, f.

Dagteekenen (ik dagteekende, heb gedagteekend), b. w. Dateren. Dater ; mettre la date.

Dagteekening (-en), v. Date, f.
Dagvaerd (-en), v. Dagreis. Journée, f.; voyage
d'un jour, m.—, landdag, vergadering. Diete;
assemblée des Élats, f.

Dagvaerden (ik dagvaerdde, heb gedagvaerd),

b. w. Dagen. Citer; ajourner. Dagvaerdend, b. n. Citatoire.

Dagvaerding (-en), v. Daging. Citation; assignation, f.; ajournement, m.

Dagverhael (-alen), o. Rapport du jour; journal; bulletin, m.

Dagvlieg (-en), v. Ephémère (insecte), f.

Dagwlinder (-s), m. Papillon de jour, m. Dagwacht (-en), v. Garde de jour, f.

Dagwand (-en), v. (landmaet). Journal (mesure

de terre), m. Dagwerk (-en), o. Ouvrage qu'on fait pendant le jour; travail d'un jour, m.; journée; hom-

mée , f. Dagwerker (-s), m. Journalier, m.

Dagwyzer (-s), m. Almanak. Almanach; calendrier, m.

Dak (-en), o. Toit, m.; couverture d'un batiment; (sig.) maison, s. Een huis onder het — brengen. Couvrir une maison. Onder cen —. Sous le même toit; dans la même maison. aldak, wagenhuis. Hangar, m. Iemand iets op zyn - zenden. Envoyer quelque chose à quelqu'un contre son gré. Onder cen — wonen. Demeurer sous le même toit, dans la même maison. Iemand wat op zyn - geven. Battre quelqu'un.

Dakbalk (-en), m. Arbaletrier (pièce de char-

pente qui soutient la couverture), m.

Dakbord, o. zie Dakspaen. Dakdekker (-s), m. Couvreur, m.

Dakdrop (-ppen), m. Egout d'un toit, m. Dakgoot (-oten), v. Goultière, cornière, f.

Dakje (-s), o. Petit toit, m.

Dakpan (-nnen), v. Tuile, f. Dakpanbakker (-s), m. Tuilier, m.

Dakpanbakkery (-en), v. Tuilerie, f. Dakrib , v. zie Dakspar.

Dakriet, o. Roseaux dont on couvre les batiments, m.pl.

Dakspaen (-anen), o. Echandole, f.; bardeau, m. Dakspar (-rren), v. Chevron, m.; chanlatte, f.

Daksper, v. zie Dakspar. Dakstrooi (z. mv.), o. Dekstrooi. Chaume, m.

Daktimmer, o. zie Dakwerk.

Dakvenster (-s), v. en o. Lucarne, f. Dakwerk, o. Toiture, f.; comble, m. Dal (-en), o. Leegte. Vallee, f.; vallon, m. Over herg en -. Par monts et par vaux.

Dalbewoner (.s), m. Habitant d'une vallée, m. Dalen (ik dael, daelde, ben gedaeld), o. w. Afgaen. Descendre. Wy daelden van den berg af. Nous descendimes de la montagne. Hy daelde den hemel af. Il descendit du ciel. - (in prys). Baisser, diminuer de prix. -, verminderen.

Diminuer ; décliner. Daler, m. zie Daelder.

Daling, v. Nederdaling. Descente, f. - (in prys). Baisse; diminution, f.; rabais, m.

Dallelie (-n), v. Muguet, m.

Dallieden, m. mv. | Habitants des vallées, m. pl. Dalluiden, m. mv. | —, Waldenzen. Les Vandois, m. pl.

Dalmatica, v. Dienrok. Dalmatique, f. Dam (dammen), m. Dyk. Digue; chaussee; jetee,

f, -, kistdam. Batardeau, m. -, schyf (in het damspel). Dame-damée; pièce à dame, f. hebben. Étre à dame. Damascus (stad). Damas (ville). Damast, o. (stoffe). Damas (étoffe), m. Damastbloem (-en), v. Giroflee blanche, f. Damasten, onv. b. n. Qui est de damas. Damastlynwaed, o. Damasse; linge damasse, m. Damastwerk , o. Damassure , f. Damastwever (-s), m. Damasseur, m. Damberd (-en), o. Damier, m. Dambord (-en), o. \*Dame (-n), v. (vrouw van rang). Dame, f. Damhert (-en), m. Daim, m. Damlooper (-s), m. (vaertuig). Belandre (petit bâtiment de transport), f. Demmen (ik damde, heb gedamd), b. w. Eenen dam leggen. Elever une digue ; arrêter l'eau au moy en d'une digue. Eene schyt -. Damer .-. , o. w. Op het damberd spelen. Jouer aux dames. Dammer (-s), m. Damspeler. Celui qui joue aux dames Dammetje (-s), o. Petite digue; petite pièce à dame, f. Damp (-en), m. Wasem. Vapeur; exhalaison, f. Kwade -. Moufette, f. -, rook. Fumée, f. Dampbad (-en), o. Bain de vapeur, m. Dampen (ik dampte, heb gedampt), o. w. Rook opwerpen. Fumer; jeter de la fumée. -, uitwasemen, Exhaler Dampig, b. n. Dompig. Sombre; obscur. - weder. Temps sombre. -, vol dampen. Vaporeux; fumeux. -e wyn. Vin fumeux. - peerd. Cheval poussif. -e mensch. Homme asthmatique. Dampigheid (z.mv.), v. Kortademigheid. Asthme, m.; courte haleine, f. - (peerdenziekte). Pousse , f. Damping, v. zie Damp.
Dampkogel (-s), m. Eolipyle, m. Bampkring (-en), m. Atmosphère, f. Dampkringachtig , b. n. Atmospherique. Dampkringslucht, v. Air almosphérique, m. Dampmaker (-s), m. Gazifere, m. Dampwording, v. Vaporisation, 1. Damschyf (-ven), v. Dame, f.; pion, m. Damspel (-en), o. Jeu de dames, m. Damspeler (-s), m. Celui qui joue aux dames. Dan, byw. Alsdan. Lors; alors; pour lors. dit, dan dat. Tantôt ceci, tantôt cela. Nu en -Quelquefois; de temps en temps. — eens wel, — eens kwalyk. Tantôt bien, tantôt mal. —, voegw. Donc; puisque; or; mais; que; ou. Wat is dat -? Qu'est-ce donc que cela? Hy is wyzer - gy denkt. Il est plus sage que vous ne pensez. Dank (z. mv.), m. Remerciment, m.; action de graces; reconnaissance; gratitude, f.; gré, m. lemand - zeggen. Remercier quelqu'un. weten. Savoir gré. In — aennemen. Agréer; prendre en gré. Tegen mynen —. Malgré moi. God —! God ay —! Dieu merci! Tegen wil en -. Bon gré, mal gré.

Avec reconnaissance.

Dankbaerlyk, byw. Avec reconnaissance.

titude, 1.

de gráces , f.

Devoir quelque chose à quelqu'un. Icmand voor iets -. Remercier quelqu'un de quelque chose. lk dank u. Je vous remercie. God zy gedankt! Dieu merci! grace à Dieu! Dankseest (-en), v. en o. Jour solennel d'actions de gráces, m. Dankgebed (en), o. Prière en actions de grâces, f. Dankgevoel, o. Sentiment de reconnaissance, m. Danklied (-eren), o. Cantique en actions de gra-Dankosser (-s), v. Sacrifice en actions de Dankosser (-n), v. Sacrifice en actions de Dankpreek (-cken), v. Sermon en actions de graces, m. Dankweten (ik weet dank, wiet dank, heb dankgeweten), b. w. Savoir gre. Dankzeggen, b. w. zie Danken. Dankzegging (-en), v. Remerciment, m.; action de graces, f. \*Danof, byw. Pour cela; à cause de cela.

Dans (-en), m. Danse, f. Ronde — Branle, m.;

danse en rond, f. Den — leiden. Mener lu danse. (fig.). Aen den - komen of geraken. En venir aux mains. Den - ontspringen. L'échapper belle. Dansen (ik danste, heb gedanst), o. en b. w. Danser. Leeren -. Apprendre à danser. (fig.). Naer iemands pypen -. Se soumettre à la volonté de quelqu'un. Iemand de deur uit docu dansen. Chasser quelqu'un, le mettre à la porte. Danser (-s), m. Danseur, m. Danseres (-ssen), v. Danseuse, f. Dansfeest (-en), v. en o. Bal, m. Dansgezelschap (-ppen), o. Bal, m.; danse, f. Dansje (-s), o. Petite danse, f. Danskunst, v.Orchestique, f., art de la danse, m. Danslied (-eren), o. Air à danser, m. Dansmact, v. Cadence, f. Dansmeester (-s), m. Maître de danse, m. Dansoefening (-en), v. Exercice de la danse, m. Dansparty (-en), v. Bal, m. Dansry (-en), v. Chaine ou file de danseurs, f. Dansschoen (-en), m. Escarpin, m Dansschool (-olen), v. Ecole de danse, f. Op de – gaen. Apprendre à danser. Danssprong (-en), m. Pas de danse, m. Dansster (-s), v. Danseuse , f. Dansteekenaer (-s), m. Choregraphe, m. Dansteekening , v. Choregraphie , f. Danszael (-alen), v. Salle de danse, f. Dapper (-der, -st), b. n. Vaillant; brave; courageux. —, byw. zie Dapperlyk.
Dapperheid (z. mv.), v. Bravoure; vaillance; valeur, f.; courage, m. Dapperlyk, byw. Vaillamment; bravement; courageusement. Zich - verweren. Se défendre vaillamment. Darm (-en), m. Boyau; intestin, m. Regte -. Rectum, m. Kromme -. Ileon, m. Darmbeen (-en), o. Os iliaque. m. Darmbeenspier, v. Muscle iliaque, m. Darmbreuk (-en), v. Entérocèle; hernie intesti-Dankbaer (-der, -st), b.n. Reconnaissant .-- , byw. nale; rupture, f. Darmjicht (z. mv.), v. Passion iliaque, colique, f. Darmkink , v. zie Darmkronkel. Dank baerheid (z. mv.), v. Reconnaissance; gra-Darmkronkel (-s), m. Colique violente; colique de miséréré, f., volvulus, m. Dankbetuiging (-en), v. Remerciment, m.; action Darmnet (-tten), o. Membrane qui couvre les intestins, f.; épiploon, m. Dankdag (-en), m. Jour d'actions de graces, m. Danken (ik dankte, heb gedankt), b. w. Remer-Darmnetbreuk (-en), v. Epiplocèle, f. Darmontleding, v. Entérotomie, f. Darmpje (-s), o. Petit boyau, m. cier; rendre graces. Iemand iets te - hebben.

Darmpyn (-en), v. Colique, f.; tranchées, f. pl. Darmsap, o. Chyle intestinal, m. Darmscheidsel, o. Mésentère (t. d'anat.), m. Darmsnaer (-aren), v. Corde de boyau, f. Darmanede, v. Entérotomie, f. Darmsnyding, v. zie Darmpyn. Darmvalling, v. zie Darmbreuk. Darmvet (z. mv.), o. Ratis, m., graisse des boyaux, f. Darmvlies, o. Membrane qui couvre les intestins, f.; mésentère, m. Darmwaterbreuk (-en), v. Hydrentérocèle, f. Darmwee, o. zie Darmpyn. Darmworm (-en), m. Fissule (ver), f. Darren, o. w. zie Durven. Dartel enz. zie Dertel enz. Dartien. zie Dertien. Das (dassen), m. (dier). Blaireau, taisson (animal), m. zie Dashond. Das (dassen), v. Halsdock. Cravate, f. Dashond (-en), m. Basset (chien), m.
Dasje (-e), o. Petit blaireau, m.; petite cravate, f.
Daslook (z. mv.), o. Veldlook. Espèce d'ail, m. Dassenvel (-llen), o. Peau de blaireau, f. Dassenvet (z. mv.), o. Graisse de blaireau, f. Dat, voorn. Ce; cet; cette; cela; ceci; lequel; laquelle; qui; que. — peerd. Ce cheval. — dier. Cet animal. — kind. Cet enfant. huis. Cette maison. — deugt niet. Ceta ne vaut rien. Het huis — ik gekocht heb. La maison que j'ai achetée. — is myn geluk. C'est là mon bonheur. — is de zaek. Foilà l'affaire. — is de man dien ik zoek. Voilà l'homme que je cherche. —, voegw. Que; si. Ik geloof — hy zal komen. Je crois qu'il viendra. Ik geloof niet — hy zal komen. Je ne crois pas qu'il vienne. Ik wilde - hy dat deed. Je voudrais qu'il sit cela. Datelyk, byw. Aenstonds. Incontinent; Pabord. \*Dateren, b. w. zie Dagteckenen. \*Daterie , v. Daterie , f. Datgene, voorn. Ce; ce qui; ce que. Dativus , m. (sprackk.). Gever. Datif , m. \*Datum, m. zie Dagteekening. Dauw (z. mv.), m. Rosée, f. Voor dag en —. De grand matin. Dauwachtig, b. n. Qui est comme de la rosée. Dauwel (-s), v. Lambine; salope, f. Dauwelachtig, b. n. Lambin. Dauwelachtigheid, v. Action de lambiner, f. Dauwelary, v. } Action to tamonic, ...
Dauwelen (ik dauwelde, heb gedauweld), o. w. Lambiner. Dauwen (het dauwde, heeft gedauwd), onp. w. Faire de la rosée. Het heeft sterk gedauwd. Il est tombé beaucoup de rosée. Dauwworm, m. (hoofdzeer). Dartre, f.; achores, Dauwwor nachtig , b. n. Dartreux. Daveren (ik daverde, heb gedaverd), o. w. Beven. Étre fortement secoué; trembler; s'ébranler. Het -. Secousse, f.; tremblement, m. Daverend , b. n. Tremblant. Davering (-en), v. Het daveren. Secousse, f.; tremblement; ébranlement, m. De , lidw. Le ; la ; les. Debet, m. (koopmansw.). Debet, m. Hy is -. Debiet , o. Aftrek (van goederen). Débit , m. \*Debiteren (ik debiteer, debiteerde, heb gedebiteerd), b. w. Vertieren, verkoopen. Debiter; vendre. - (koopmansw.). Débiter, porter au

débit d'un compte.

\*Debiteur (-s), m. Schuldenaer. Débiteur , m. \*Decade, v. Décade, f. \*Decadentie, v. Verval, ondergang. Décadence, f. December (z. mv.), m. Wintermaend. Decembre, m. \*Decideren (ik decideer, decideerde, heb gedecideerd), b. w. Uitwyzen. Decider. \*Decisie, v. Uitwyzing. Decision, f. \*Declaratie, v. Verklaring. Declaration, f.
\*Declareren (ik declareer, declareerde, heb gedeclareerd), b. w. Verklaren. Declarer. \*Declinatie (-n), v. (sprackk.). Naembuiging. Déclinaison, f. \*Declineerbaer, b. n. (sprackk.). Déclinable. \*Declineren (ik declineer, declineerde, heb g declineerd), b. w. (sprackk.). Buigen. De cliner. \*Decoratie (-n), v. Décoration, f. \*Decreet (-eten), o. Decret, m. \*Decreteren (ik decreteer, decreteerde, heb gede-creteerd), b. w. Besluiten. Décréter. Deden. zie Doen. Deé , pour deed. zie Doen. Deed. zie Doen. Deeg, m. en o. Pále, f. Van —, ter —. Bien, comme il faul. — hebben. Avoir du plaisir. — doen. Faire du bien. Geen — hebben. Ne pas jouir de. Deegachtig , b. n. Pâleux. Deegballeken (-8), o. Palon, m., patée, f. Deegbrood, o. Pain qui n'est pas assez cuit et qui n'est pas bien leve, m. Deegkneder (-s), m. Geindre, m. Deeglyk enz. zie Degelyk enz. Deegmandje (-s), o. Panneton, m. Deegmes (-ssen), o. Coupe-pale, m. Deegsem , m. zie Deesem. Deegsemen, b. w. zie Deesemen. Deel (-en), o. Gedeelle. Part; partie; portion, f.; contingent, m. By -en. Par parties, separément. Ten -e. En partie. - aen iets hebben, of ergens - in hebben. Participer à quelque chose. Ergens - in nemen. Prendre part à quelque chose. Voor myn . Pour ma part, quant à moi. - (van eeu boek). Tome; volume, m. -, menigte. Quantilé, f.; nombre , m. Deel (-en), v. Plank. Ais, m., planche, f. -, dorschvloer. Aire d'une grange, f. Deelachtig . b. n. Participant. - zyn. Participer, avoir part. - maken. Faire participer, ren. dre participant. Declachtigheid (z. mv.), v. Participation, f. Deelachtigmaking (z. mv.), v. Action de rendre parlicipant , f. Deelbaer, b. n. Divisible. Deelbaerheid (z. mv.), v. Divisibilité, f. Deelder, m. zie Deeler. Deelen (ik deelde, heb gedeeld), b. w. Diviser, partager; répartir; séparer; avoir part; prendre part à. Een getal —. Diviser un nombre. In twee --. Parlager en deux. In iels -Prendre part à quelque chose. Het -. Division, f.; partage, m. Deelend , b. n. Partitif. Deeler (-s), m. Diviseur, m.; celui qui divise, qui parlage. Deelgenoot (-en), m. Qui parlicipe à une chose; associé; compagnon, m. Deelgenootschap, o. Participation, f.
Deelhebbend, b. n. Participant; copartageant;
qui a part à; intéressé.

Deelbebber (-s), m. Copartageant; associe; actionnaire; intéressé, m.

Deelhebbing, v. Participation, f.

Deelhebster (-s), v. Celle qui participe ou qui a part à une chose; intéressée, f.

Beeling (-en), v. Het deelen. Division, f.; partage, m.

Declineemster (-6), v. Celle qui prend part à quelque chose.

Deelnemend, b. n. Participant; qui prend part ou intérét à quelque chose.

Deelnemer (-s), m. Qui participe à une chose; intéressé; sociétaire; actionnaire, m.

Deelneming, v. Participation ; part, f.

Deels , byw. En partie.

Deelster (-s), v. Celle qui divise, qui partage. Deeltal, o. Dividende, m.

Deelteeken (-en, -s), o. (spraekk.). Trema, m. Deeltje (-s), o. Parcelle; particule; petite partie;

molécule , f. Deelwoord (-en), o. (spraekk.). Participe, m.

Deen (denen), m. Danois, m. Deenmarken (koningryk). Danemarck, m.

Deensch, b. n. Van Deenmarken. Danois.

Deerlyk, b. n. Ellendig. Miserable; pitoyable; triste; déplorable. -e staet. Etat pitoyable. -, byw. Misérablement; pitoyablement,

Deerne (-n), v. Jonge maegd. Jeune fille, f. Deerne (-n), v.

Deernis (z. mv.), v. Medelyden. Pitie; compassion , f. - hebben met iemand. Avoir pitie de quelqu'un.

Dees, voornw. zie Deze.

Deesem, m. Levain, m.; levure, f.

Deesemen (ik deesemde, heb gedeesemd), b. w. Mettre du levain dans la pâte.

Desecten, o. mv. Defets, m. pl.

\*Defendent (-en), m. Verdediger (van eene thesis). Soutenant, m.

\*Defenderen (ik defendeer, defendeerde, heb ge-

defendeerd), b. w. Verweren. Defendre. Defensie, v. Verwering. Defense, f.

'Defileren', o. w. Defiler

\*Definitie, . Repaling. Definition, f.

\*Definitor, m. (kloosterw.). Definiteur, m.
Deftig, b. n. Voortreffelyk. Excellent; magnifique; grave; noble; distingué. — gelaet. Air majestueux ou grave; prestance. Een -Un homme grave, un galant homme. —e schryver. Excellent auteur. Rene —e aenspraek. Une belle harungue. — , byw. zie Destiglyk.

Destigheid (z. mv.), v. Gravité; majesté; magni-

ficence; noblesse; prestance, f.

Destiglyk, byw. Gravement; magnisiquement; majestueusement; noblement.

Dege', v. Te —, ter ◆. Bien , comme il saut. Degel (-s), m. (van eene drukpers). Platine (terme

d'impr.), t. Degelyk, b. n. Brave; honnéle; probe; loyal;

bon; solide; reel; certain. —, byw. Van deeg. Bien ; comme il faut ; tout net ; tout de bon. Degelykheid, v. Honnêtetê; probité; bonté, f.

Degen (-s), m. Epée, f. Met den - vechten. Se battre à l'épée. Met den - in de vuist. L'épée à la main.

Degendrager (-s), m. Homme d'épée, m. —, voorvechter. Bretteur; spadassin, m. Degene, voornw. Celui; celle; celles; ceux. Degengevest (-en), o. Garde d'epee, f. Degengordel (-s), m. Ceinturon, m. Degengreep (-cpen), v. Poignée d'épée, f.

Degenkling (-en), v. Lame d'épée, f. Degenknop (ppen), m. Pommeau d'épée, m. Degenmaker (-s), m. Fourbisseur, m.

DEK

Degenriem (-en), m. Ceinturon, m.

Degenriemmaker (-s), m. 👡 Ceinturonnier, Degenriemverkooper (-s), m. } ceinturier, m.

Degenscheede (-n), v. Fourreau d'épée, m.

Degensteek (eken), m. } Coup d'épée, m. Degenstoot (-en), m.

Degentje (-s), o. Petite épée, f.

Degentrekker (-s), m. Bretteur; spadassin, m.

Deilen enz. zie Deelen enz. Dein (-en), m. (dier). Daim, m.

Deine (-n), v. Daine (semelle du daim), f.

Deining (-en), v. Mouvement, m., ou agitation des vagues, f.; brisants, m. pl.; ondulation; manture, f.

Deinzen (ik deinsde, ben gedeinsd), o. w. Achteruit gaen. Reculer ; se retirer ; ceder ; lacher pied.

Deinzing (z. mv.), v. Aftogt. Retraite; fuite, f. \*Deïst (-en), m. Deiste. m.

\*Deistery (z. mv.), v. Déisme, m.

Dek (dekken), o. (alles wat dient om te dekken).

Couverture, f. - van een peerd. Housse, f. -, verdek (van een schip). Tillac, pont d'un

navire, m. Dekbalk (-en), m. Chevron, m.

Dekberd (-en), o. Echandole, f.; bardeau; pe-

tit ais pour couvrir, m.

Dekbordje (-s), o. ) mais pour courin, m.

Deken (-s), m. Doyen; chef, m.

Deken (-s), v. Couverture, f. Gestikte —. Courlepointe, f.

Dekenin (-nnen), v. Doyenne, f.

Dekenkooper (-s), m. Couverturier, marchand de couvertures, m.

Bekenmaker (-s), m. Couverturier; celui qui fait des couvertures, m.

Dekensambt, o. Doyenné; décanat, m. Dekenschap, o. \ Doyenne; aecanat Dekentje (-s), o. Petite couverture, f.

Dekenverkooper, m. zie Dekenkooper.

Dekgoed, o. Couverture, f.

Dekje (-s). o. Tille, f., petit tillac, m.
Dekken (ik dekte, heb gedekt), b. w. Couvrir;
voiler. Een huis met strooi —. Couvrir une maison de chaume. - (ter voortteling). Cou-

vrir; cocher; feconder. Dekker (-s), m. Dakdekker. Couvreur, m.

Dekking, v. Action de couvrir, f.; accouplement, m.

Dekkleed (en), o. Couverture, f.; voile, m. van een peerd. Cuparaçon, m.; housse, f.

Deklood (z. mv.), o. Plomb lamine pour couvrir quelque chose; faitage, m. Dekmantel (-s), m. (fig.). Voorwendsel. Prétexte,

m.; apparence, f.; voile, m. Onder den - van vriendschap. Sous le voile de l'amitié.

Dekpan (-nuen), v. Tuile, f.

Dekplankje (-s), o. | Echandole, f.; bardeau, Dekplanksken (-s), o. | petit ais pour couvrir, m. Dekriet, o. Roseau pour couvrir les batiments, m. Deksel (-s), o. Dekkleed. Couverture, f. -, scheel den kelk. Pale, f. — voor den wind. Abri-

Dekselmaker (-s), m. Couverturier, m. Dekseltje (-s), o. Petite couverture, f.; petit cou-

vercle, m. Dekselverkooper (-s), m. Couverturier, m. Deksteen (-en), m. Tablette; pierre à couvrir, f.

Digitized by Google

Dekster (-s), v. Celle qui couvre. Dekstrooi (z. mv.), o. Chaume, m.; paille dont on couvre les bâtiments, f. Dekstuk (-kken), o. Tablette; chanlatte, f.; che-Dekwerk, o. Blindes, f. pl.; blindage, m. Dekzeil (-en), o. Buche, f. Del, v. zie Delling. Delfster (-8), v. Celle qui creuse, qui fouit, qui Delfstof (-ffen), v. Mineral; metal; fossile, m. Delfstoffelyk, b. n. Mineral; fossile. Delfstofkunde (z. mv.), v. Minéralogie, f. Delfstof kundig , b. n. Minéralogique. Delfstof kundige, m. Minéralogiste, m. Delgen, b. w. zie Verdelgen. \*Deliberatie, v. Déliberation, f. \*Delibereren (ik delibereer, delibereerde, heb gedelibereerd), o. w. Délibérer. Delicaet , b. n. Delicat. \*Delicie, v. Délices, f. pl. Delle, v. zie Delling. Delling (-en), v. Vallée; profondeur, f.; fond, m. Deluw enz. zie Bleek, b. n. enz. Delven (ik dolf, heb gedolven) b. w. Graven. Creuser; fouir; becher; fouiller. Zyne schatten in de aerde - . Enfouir ses trésors dans la terre. —, uitgraven. Délerrer, exhumer. Delver (.s), m. Graver. Celui qui creuse; qui fouit ; qui déterre ; pionnier , m. Delving, v. Action de creuser, de fouir; de déterrer, f.; fouissement, m. \*Demagogisch, b. n. Démagogique. \*Demagoog (-ogen), m. Démagogue, m. \*Demissie, v. Démission, f. Demoed (z. mv.), m. Humilité, f. Demoedig, b. n. Humble, soumis. -, byw. Humblement. Demoedigen (ik demoedigde, heb gedemoedigd), b. w. Humilier. Zich —. S'humilier. Demoedigheid (z. mv.), v. Humilité; soumis-Demoediging (-en) v. Humiliation; action d'humilier, f. Demoediglyk, byw. Humblement. Demokraet (-aten), m. Démocrate, m. \*Demokratisch, b. n. Democratique. Dempen (ik dempte, heb gedempt), b. w. Smooren. Éleindre. Het vuer -. Éleindre le feu .-. vullen. Combler; remplir. Eene gracht —. Combler un fosse. — (fig.). Stillen. Apaiser; étouffer (une sédition). Als het kalf verdronken is, den put -. Fermer l'écurie quand les chevaux sont dehors. Demper (-s), m. Celui qui éteint ; qui apaise ; qui comble. Dempig enz. zie Dampig enz. Demping (2. mv.), v. Action d'éteindre, d'étouf-fer, d'apaiser, de combler, f. Den, lidw. Le; la. Den (dennen), m. Dennenboom. Sapin, m. Dendermonde (stad). Termonde (ville). Dengenen, voornw. Celui; celui-là. Denkbaer, b. n. Imaginable; concevable. Denkbaerheid (z. mv.), v. Qualite d'une chose imaginable, f. Denkbeeld (-en), o. Idee; conception; notion; pensée, f Denkbeeldenleer, v. Idéologie, f., traité des idées, m. Denkbeeldenleeraer (-s) , m. Idéologue , m.

Denkbeeldig, b. n. Ideal. Denkbeeldkundig, b. n. Idéologue. Denkbeeldkundige, m. Ideologue, m.
Denkelyk, b. n. Imaginable; concevable. —,
waerschynlyk. Vraisemblable; probable. —, byw. D'une manière imaginable; vraisemblablement; probablement. Benken (ik dacht, heb gedacht), b. w. Penser; songer; mediter; reslectir; croire; conjecturer; juger. Aen wie denkt gy? A qui pensezvous? Op God — Penser à Dieu. Denk er wel op. Pensez-y bien, songez-y bien. Nergens op . Ne penser ou ne songer à rien. Ik dacht te sterven. Je pensais mourir. Denkend, b. n. Pensant, qui pense. Een — wezen. Un être pensant. Denkenskracht, v. zie Denkkracht. Denker (-s), m. Penseur, m. Denking (z. mv.), v. Action de penser, de reflechir; pensée; réflexion, f. Denkkracht, v. Faculté de penser; force d'imagination, f. Denklyk, b. n. en byw. zie Denkelyk. Denkster (-s), v. Celle qui pense, qui reflechit. Denkvermogen, o. Faculté de penser, f. Denkvorm (-en), m. Idee; conception, f. Denkwaerdig, b. n. } Mémorable; remarquable. Denkwys (-zen), v. \ Manière ou façon de Denkwys (-n), v. \ penser, f. Denne (-n), v. Verdek (op een klein vaertuig). Tillac, m. -, zoutzolder. Grenier à sel, m. Dennen, onv. b. n. Fait de sapin. Dennenappel (-en), m. Pomme de pin, f. Dennenbalk (-en), m. Sapine, f. Dennenboom (-en), m. Sapin, m. Dennenbosch (-sschen), o. Bois de sapins, m.; sapinière, f. Dennenhout, o. Bois de sapin, m. Dennenwoud (-en), o. Foret de sapins, f. Dennenzwam, v. Agaric de sapin, m. Denwelken, zie Dewelke. Denzelfden, zie Dezelfde. Denzelven, zie Dezelve. Derde, b. n. Troisième; tiers, tierce. - deel. Troisième partie, f.; tiers, m. - staet. Tiers-état, m. Hendrik de -. Henri trois. Ten -. Troisièmement, en troisième lieu. Derde (-n), o. Derde deel. Tiers, m., troisième parlie, f. -, v. (in het kaertspel). Tierce (au jeu de cartes), f. Derdehalf, b. n. Derdehalve, b. n. Deux et demi. Derdendaegsch b. n. Qui a lieu on qui revient tous les trois jours. -e koorts. Fièvre quarte. Derelyk. zie Deerlyk. Deren (ik deer, deerde, heb gedeerd), b. w. Schaden. Nuire , faire tork Hy kan u niet -Il ne saurait vous nuire. – -, o. en onp. w. Medelyden hebben. Avoir pilié ou compassion; compatir; faire pilié. My deert uw ongeluk. J'ai pilié de votre malheur; votre malheur me fait pitié. Derenis v. zie Deernis. Dergelyk, b. n. Semblable; pareil; tel. Derhalve, voegw. C'est pour quoi ; par consequent; Derm enz. zie Darm enz. Dermate, byw. Tellement; si fort; tant; de Dermonde (stad). Termonde (ville). Derren, o. w. zie Durven. Derrie (1. my.), m. Première couche de terre

DET . qu'on trouve après la vase au fond de l'eau, f., luf. m. Derrieachtig, b. n. Tufier.
Dertel b. n. Foldtre, volage, enjoue; fretillant; petulant; lascif. — kind. Enfant fretillant. -, byw. zie Dertelyk. Dertelen (ik dertelde, heb gederteld), o. w. Folátrer ; frétiller. Dertelheid (-heden), v. Polátrerie; légèreté; pé-fulance, f.; frétillement, m. Dertelyk, byw. Pétulamment; foldtrement. Dertien, telw. Treize. Dertiendagig, b. n. De treize jours. Dertiende, b. n. Treizième. Dertienjarig, b. n. De treize ans, agé de treize Dertienmael , byw. Treize fois. Dertig, telw. Trente. Dertigdagig, b. n. De trente jours. Dertiger (-s), m. Membre d'une réunion de trente personnes; homme, vin de trente ans, m. Dertigjarig, b. n. De trente ans; agé de trente Dertigmael, byw. Trente fois. Dertigute, b. n. Trentième.

Dertigtal, o. Trentième.

Derven (ik derfde, heb gederfd), o. w. Durven.

Oser. Ik derf niet. Je n'ose pas. —, b. w. Ontberen. Manquer de ; être prive de ; se passer de. Hy kan myne hulp niet -. Il ne peut se passer de mon secours. Derver (-s), m. (sprackk.). Nemer. Ablatif, m. Derving, v. Privation, perte, f. Dervoege, byw. zie Diervoege. Derwaerts, byw. Vers ce lieu; là; y.
Derwyze, byw. De manière; tellement.
Des, byw. Tant; autant; d'autant. — te beter. Tant mieux. - te meer. D'autant plus. - te erger. Tant pis. - te grooter. D'autant plus grand. — niet te min, — niet tegenstaende. Neanmoins; nonobstant; malgre cela. —, voegw. Donc, par conséquent. \*Descriptie , v. Beschryving. Description , f. \*Deserteren (ik deserteer, deserteerde, ben gedeserteerd), o. w. Wegloopen. Deserter. Deserteur (-s), m. Déserteur, m. Desertie, v. Het wegloopen. Désertion, f. Desgelyk, b. n. zie Dergelyk. Desgelyks, byw. Pareillement; également; de mėme. Deshalve, voegw. zie Derhalve. \*Designatie, v. Designation, f.
\*Designeren (ik designeer, designeerde, heb gedesigneerd), b. w. Désigner. \*Desolaet, b. n. Desole; fort triste. Desorder, o. Désordre, m. \*Desperaet, b. n. Wanhopig. Désespéré. \*Desperatie, v. Wanhoop. Desespoir, m. Despoot (-oten), m. Despote, m. Despotisch, b. n. Despotique.
Dessert, o. Nageregt. Dessert, m. Het — opzetten.
Servir le dessert. Destinatie, v. Destination, f.
Destineren (ik destineer, destineerde, heb gedestineerd), b. w. Destiner. 'Destructie, v. Destruction, f. Destyds, byw. Dans ce temps-là.

Desvolgens, voegw. zie Derhalve.

Deszelis, voornw. Son; sa, ses. Detachement (-en), o. Détachement, m.

Pour çela ; à cause de cela.

Deswege, byw. )
Deswegens, byw. )

\*Detacheren (ik detacheer, detacheerde, heb gedetacheerd), b. w. Détacher. Deugd (-en), v. Vertu; probité; qualité; pro-priété, f. Van den nood eene — maken. Faire de nécessité vertu. -, goed, vermaek. Bien; plaisir, m. Deugdelyk, b. n. Vertueux; brave. -, echt, waer. Vrai, juste, véritable. —, byw. Vertueusement; honnétement. Deugdelykheid, v. Vertu; probitė; bontė, f. Dengdlievend, b. n. Qui aime la vertu. Deugdryk, b. n. Riche en vertus; très-vertueux. Deugdzaem (-zamer,-st), b. n. Vertueux; loyal; probe. — byw. Vertueusement. Deugdzaemheid, v. Vertu; probitė; bontė, f. Deugdzamelyk , byw. Vertucusement. Deugen (ik deugde, heb gedeugd), o. w. Va-loir; être bon ou propre à. Dat deugt niet. Cela ne vaut rien. Hy deuge nergens toc. Il n'est bon à rien. Deugniet (-en), m. Vaurien; coquin; fripon; garnement; mauvais sujet, m. Deugnietery, v. Coquinerie; friponnerie, f. Deuk (-en), v. Bluts. Meurtrissure, f. -, holligheid. Creux, m., enfonçure, f. Deuken (ik deukte, heb gedeukt), b. w. Blutsen. Fouler ou meurtrir (un fruit).

Deun (-en), m. Lied. Chanson, f.; air, m. Hy
zingt altoos denzelfden —. Il chante toujours la même chanson; il dit toujours lu même chose. Om den -. Pour riré; par plaisanterie.
Deun, b. n. Gierig. Avare; chiche; ladre; sordide; mesquin. -, byw. Avarement; chichement; mesquinement. Deunen (ik deunde, heb gedeund), o. w. Zingen.
Chanter. —, boerten. Plaisanter; badiner. Deunheid, v. Gierigheid. Avarice; mesquinerie, f. Deuntje (-s), o. Liedeken. Chansonnette, f.; air, m. Een - spelen. Jouer un air. (fig.). Het is een ander -. C'est une autre histoire; c'est une autre paire de manches. Deuntjes, byw. Gieriglyk. Chichement, mesquinement. Deur (-en), v. Porte, f. Van — tot — De porte en porte. Aen de — kloppen. Frapper à la porte. Dubbele —, — met twee vleugels. Porte à deux battants. Iemand de - uitzetten. Mettre quelqu'un à la porte. De — gesloten vinden. Trouver la porte fermée. De winter stact voor de — L'hiver est proche. Met geslotene -en. A huis-clos. Deurboord (-en), m. Chambranle, m. Deurduim (-en), m. Gond de porte, m. Deurgat (-en), o. Embrasure (d'une porle), f. Deurgestel , o. Huisserie , f. Deurgordyn (-en), v. Portière (rideau devant une porte), f. Deurhamer, m. zie Deurklopper. Deurhengsel (-s), o. Penture de porte, f. Deurken (-s), o. Petite porte, f.; guichet, m. Deurklopper (-s), m. Heurtoir; marteau de porte, m. Deurraem (-amen), v. en o. Chambranle, m. Deurring (-en), m. Anneau pour frapper à la porte, m. Deurslot (-en), o. Serrure de porte, f.

Deurwachter (-s), m. Portier, m.

Deurstyl (-en), m. Jambage de porte, m.

Deurtje (-s), o. Petite porte, f.; guichet, m. Deurvleugel (-s), m. Battant d'une porte, m.

Deurwachister (-s) v. Portière, f. Deurwaerder (-s), m. Huissier, m. Deurwaerderschap, o. Charge, f.; ou office d'huissier, m. Deurwerk, o. Huisserie, f.
Deuvik (-kken), m. Tap in eene ton. Broche;
bonde; cheville, f.; tampon, m. Deuvikje (-s), o. Petite broche ou bonde, f. Deuvikken (ik deuvikte, heb gedeuvikt), b. w. Tirer (de la bière etc.) par la broche. \*Devies, o. Devise, f. \*Devoot , b. n. Devot. \*Devotelyk , byw. Devotement. \*Devotie, v. Dévotion, f. Dewelke, hetwelk, voornw. Qui, lequel, laquelle; lesquels, lesquelles; que. Dewyl, voegw. Vermits. Parce que; puisque; comme. Dey (-en), m. Dey, m. Deze, voornw. Ce cct, cette, ces; celui-ci; celleci ; ceux-ci ; celles-ci. Dezelfde, hetzelfde, voornw. Le même, la même, les mémes. Dezelve, hetzelve, voornw. Il, elle, ils, elles, eux, lui; le, la, les. Dezervoege (in), byw. De cette manière, ainsi. \*Diaken (-s) , m. Diacre , m. \*Diakenschap, o. Diaconat, m. \*Biakones (-ssen), v. Diaconesse, f. \*Diakony, v. Diaconie, f. \*Dialectica, v. Dialectique, f. \*Dialecticus, m. Dialecticien, m. Diamant (en), m. Diamant, m. - klieven. Cliver ou fendre des diamants. - slypen. Polir des diamants. Diamantachtig, b. n. Adamantin. Diamanten, onv. b. n. Van diamant. De diamant. Diamantgruis (z. mv.), o. Poudre de diamant, f. Diamanthaek (-aken), m. Agrafe de diamant, f. Diamanthandelaer (-s), m. Diamantaire, m. Diamantje (-s), o. Petit diamant, m. Diamantkliever (-s), m. Fendeur de diamants, m. Diamantkoopman, m. Diamantaire, m. Diamantletter, v. Parisienne (caract. d'impr.), f. Diamantlym (z. mv.), v. en o. Lithocolle, f. Diamantpoeijer, o. Poudre de diamant, égrisée , f. Diamantring (-en), m. Rague enrichie de dia-Diamantslypen (het), o. Le métier de diamantaire, de lapidaire, m. Diamentslyper (-s), m. Diamantaire, lapidaire, m. Diamantsnyder (-s), m. Tailleur de diamants, m. Diamantspaeth, o. Corindon, spath adumantin, m Diamantsteen (-en), m. Diamant, m. Diamantverkooper (-s), m. Lapidaire, diamantaire, m \*Diameter (-s), m. Diamètre, m. Dicht (-en), o. Gedicht. Poëme, m.; pièce de poésie, f. Dicht, b. n. zie Digt, b. n. Dichtäder, v. Veine ou verve poétique; muse, f. Dichtcieraed, o. zie Dichtsieraed. Dichten (ik dichtte, heb gedicht), b. w. Verzen maken. Versisier, saire des vers. -, verzinnen. Forger, controuver, inventer. Dichter (-s), m. Poëte; versificateur, m. Dichteres (-sseu), v. Femme poëte, f. Dichterlyk, b. n. Poétique. —, byw. Poétiquement.

Dichtgeest, m. Génie poétique, m. Dichtgenootschap (-ppen), o. Société de poé-Dichtje (-s), o. Petit poëme, m. Dichtkonst, v. zie Dichtkunst. Dichtkracht, v. Génie poétique, m. Dichtkunde , v. sie Dichtkunst. Dichtkundig, b. n. Poétique. -, byw. Poétiquement. Dichtkundiglyk, byw. Poetiquement. Dichtkunst (z. mv.), v. Poésie; poétique, f.; art poétique, m.; versification, t Dichtkunstig , b. n. Poetique. -, byw. Poetique-Dichtluim, v. Verve poétique, f. Dichtmaet, v. Vers; pied, m.; mesure; cadence, f. Dichtmaetkunde, v. Art métrique, m., prosodie, f. Dichtmatig, b.n. Métrique. Dichtregel (-s, -en), m. Vers, m. Dichtsieraed, o. Ornement poëtique, m. Dichtster, v. zie Dichteres. Dichtstuk (-kken), o. Pièce de vers, f.; morceau de poésie . mr. Dichtstukje (-s), o. Petite pièce de vers, f. Dichtstyl, m. Pipeau, style poétique, m. Dichttafereel (-en), o. Tableau, m., ou description poétique, f. Dichtvuer, o. Feu poétique, m., verve poétique , f. Dichtwerk (-en), o. Ouvrage de poésie, m. Dictator, m. Dictateur, m. "Dictatoriael, b. n. Dictatorial. \*Dictatorschap, o. Dictature, f. \*Dicteren (ik dicteer, dicteerde, heb gedicteerd), b. w. Dicter. Die, dat, voornw. Ce, cet, cette, ces; ceux celui là, celle là, ceux-là, celles-là; qui, lequel, laquelle, lesquels, lesquelles; que. Diedenhoven (stad). Thionville. Dief (-ven), m. Voleur; larron, m. De gelegen-heid mackt den — L'occasion fait le larron. - aen de keers. *Flammèche* , f. Diefachtig, b. n. Enclin ou adonné au vol. - zvn. Avoir les mains crochues; être sujet à dérober. -, byw. Furtivement ; à la dérobée; comme un voleur, Diefachtigheid (z. mv.), v. Inclination au vol, f. Diefachtiglyk, byw. Furtivement; à la dérobée; comme un voleur. Diefegge (-n), v. Larronnesse; voleuse, f. Diefhanger (-s), m. Bourreau, m.
Diefhenker (-s), m. Bourreau, m.
Diefje (-s), o. Petit voleur, larronneau, volereau, m. Diefkelder (-s), m. Cachot, m. Diefken (-s), o. Petit voleur, larronneau, m. spelen. Jouer aux barres. Diefkensspel, o. Barres (jeu), f. pl. Diefleider ( s), m. Archer, recors, m. Dieflyk, byw. Furtivement; à la dérobée. Diefsch, b. n. en byw. zie Diefachtig. Diefstal (llen), m. Vol; larcin, m. 's lands penningen. Péculat; vol des deniers publics, m. Dicfte , v. zie Diefstal. Diefyzer (-s), o. Crochet de voleur, m. Diegene, datgene, voornw. Celui, celle; celles; ceux; ce; ce qui; ce que. Diemit, m. (stoffe). Futaine (étoffe), f. Diemitmaker (-s), m. { Futainier , m. Diemitwever (-s), m.

DIE Dien , zie Die. Diensengaende, byw. Quant à cela; par rapport à cela ; à cet égard. Dienser (-s), m. Serviteur; domestique; valet; ministre; officier; employé, m. Uw —, mynheer. Votre serviteur, monsieur. - van het hof. Officier de la cour ou du palais. - van het Evangelie. Ministre de l'Évangile. Dienares (-ssen), v. Servante, f. Diender (-s), m. Archer, sergent de justice, m. Dienen (ik diende, heb gediend), b. w. Servir. God -. Servir Dieu. Zyn vaderland -. Servir sa patrie. De tasel --. Servir à table. --, o. w. Dienst doen. Servir; rendre service; être en service ; étre bon ou propre à ; convenir ; tenir lieu de; repondre. Als ik u kan -. Si je puis vous rendre service. Tot een voorbeeld vir d'exemple, de modèle. Dat zai tot bewys -. Cela servira de preuve. Zich ergens van -. Se servir de quelque chose. Dat dient nergens toe. Cela ne sert à rien; cela n'est bon à rien. Dienend , b. n. Servant, qui est de service. Diengenen, voornw. zie Diegene. Bienrok (-kken), m. Dalmatica. Dalmatique, f. Diens, voornw. Dont; de qui. Dienst (-en), m. Service; office: culte, m.; con-dition, f. Iemand — doen. Rendre service & quelqu'un. De goddelyke -. Le service divin. - nemen. Sengager; s'enrôler. Den - opzeggen aen eenen knecht. Renvoyer un domestique. Dienstaenbieding (en), v. Offre de service, f. Dienstbaer, b. n. Sujet; tributaire; servile, f., esclave. -, gedienstig. Serviable; officieux; obligeant. Dienstbaerheid, v. Sujetion; servitude, f.; esclavage; valetage, m Dienstbereid, b. n. Prét à servir; serviable; officieux. Diensthieding (-en), v. Offre de service, f.; compliment, m. Diensbode (-n), m. en v. Valet; serviteur; domestique , m.; servante , f. Diensthuis (- zen), o. Maison de service, f. Dienstig, b. n. Utile; bon; propre à ; convenable. -, byw. Utilement. Dienstigheid (z. mv.), v. Utilité, f. Dienstiglyk, byw. Utilement. Dienstje (-s), o. Petit service, m. Dienstknecht (-en), m. Domestique; valet; serviteur , m. Dienstloon (z. mv.), m. en o. Gages; appointements, m. pl.; salaire, m. Dienstmeed (en), v. Servante, f. Dienstneming, v. Engagement; enrôlement, m. Dienstpleging (en), v. Cérémonie, f. Dienstplegtig, b. n. Cérémonial. Diensttak (ekken), m. Branche de service, f. Dienstvaerdig enz. sie Dienstveerdig enz. Dienstveerdig, b. n. Dienstwillig. Serviable; offi-cieux; prél à rendre service. —, byw. Officieusement, obligeamment. Dienstreerdigheid (z. mv.), v. Dienstwilligheid. Obligeance, f.; empressement à rendre service; dévouement, m. Dienstreerdiglyk, byw. Officieusement, obligeamment.

Dienstverdrag (-en), o. Accord, pacte, m., con-

Dienstvry, b. n. Exempt de service, de cor-

vention, f.

vée. Tom. I.

Dienstwerk, o. Service; ministère, m. Dienstwillig, b. n. zie Dienstveerdig Dienstwilligheid, v. zie Dienstveerdigheid. Diensvolgens, byw. Par conséquent; donc; c'est pourquoi. Diep, b. n. Profond. -e put. Puits profond. Twintig voeten -. Profond de vingt pieds. (fig.) -e slaep. Sommeil profond. -e gedachten. Des pensées prosondes. — e gelcerdheid. Érudition prosonde. Het zit er niet — er. C'est un pauvre esprit. Stille waters hebben -e gronden (Prov.). Il n'est pire eau que l'eau qui dort. —, byw. Profondément; bien avant. — in zee. En haute mer; en pleine mer. — in het land. Bien avant dans le pays. — geen. Tirer beaucoup d'eau (en parlant d'un vaisseau). - in een bosch gaen. S'enfoncer dans un bois. Dat kwaed is - ingeworteld. Ce mal est profondément enraciné. Diep (z. mv.), o. Profondeur (de l'eau), f. —, volle zee. Pleine mer; haute mer, f. In het - komen. Entrer en pleine mer. Diepachtig, b. n. Un peu profond. Diepdenkend, b. n. Profond; qui pense profondément, Diepen (ik diepte, heb gediept), b. w. Dieper maken. Approfondir; creuser; rendre plus profond. —, schaduwen (schilders w.). Ombrer (t. de peint.); rentrer (t. de graveur). Diepgaende, b. n. Profontie, qui tire beaucoup d'eau. - schip. Vaisseau ou navire profontié. Diepgeplant, b. n. Planté profondément. Diepgeworteld, b. n. Profondement enracine. Diepgrondig, b. n. Très profond. Dieping, v. Action de creuser, d'ombrer, f. Dieplood (en), o. Peillood. Sonde, f.; plomb de sonde, m. Het - uitwerpen. Jeter la sonde; Dieppeinzend, b. n. Pensif; méditatif. Diepsel (-s), o. Ombre (t. de peint.), f. Diepte (-n), v. Profondeur, f.; enfoncement, fond, m. -, afgrond. Abime, m. Diepzinnig, b. n. Profond; penetrant; abstrait. -, byw. zie Diepzinniglyk. Diepzinnigheid, v. Pénétration; profondeur d'esprit, f. Diepzinniglyk, byw. Profondement; d'une manière abstraite. Dier (-en), o. Animal, m.; bete, f. Wild -. Animal séroce. Tamme — en. Animaux apprivousés ou domestiques. Viervoetig -. Animal à quatre pieds ; quadrupède, m. Kruipende -en. Reptiles; animaux rampants. Vliegende -en. Volatiles; animaux qui volent. Halfslachtig -. Amphibie; animal amphibie. Bloedeloos of gekorven --. Insecte , m. Dier , b. n. zie Duer. Dier , voornw. De ces Dieraenbidding, v. Zooldtrie, f. Dierbaer ( der, -st), b. n. Cher; précieux. Dierhaerheid (z. mv.), v. Grande valeur d'une chose; excellence, f. Dierbeschryving, v. Zoographie; description des animaux, f. Dierenkunde, v. Zoonomie, f. Dierenriem, m. zie Dierkring. Dierenryk, o. Règne animal, m. Diergaerde (-n), v. Parc; breuil, m.; ménage-Diergelyk, b. n. Semblable; pareil.
Dierkoop, b. n. en byw. zie Duer, b. n.
Dierkring (z. mv.), m. (eterrek.). Zodiaque, m.

```
Dierkunde (z. mv.), v. Zoologie, f. Dierkundig, b. n. Qui appartient à la soologie,
   zoologique.
Dierlyk, b. n. Animal. Het - leven. La vie
   animale.
Dierlykheid (z. mv.), v. Animalité, f.
Dierontleding , v. Zootomie; thériotomie', ana-
   tomie des animaux, f.
Dierperk , o. zie Diergaerde.
Dierplant (-en), v. Zoophyte, m.
Dierriem, m. zie Dierkring.
Dierryk, o. zie Dierenryk.
Dierryk, b. n. Abondant en animaux.
Dierte, v. zie Duerte.
Diertje (-s), o. Animalcule; petit animal, m.
   Bloedclooze -s. Insectes, m. pl.
Diervoege (in) , byw. Tellement; de telle façon
Dieshalve, byw. } Cest pourquoi.
Dies, byw.
Diets maken (ik maek diets, maekte diets, heb
   diets gemaekt), b. w. Wysmaken. Faire ac-
   croire; persuader.
Dievelanteern (-en), v. Lanterne sourde, f.
Dieven (ik diefde, heb gediefd), b. w. Escamo-
   ter , dérober , voler.
Dievenleider (-s), m. Archer; recors, m.
Dievenrot (-tten), o. Bande de voleurs, s. Dievensleutel (-s), m. Fausse-clef, f.
Dieventael, v. Argot; langage particulier des
  filous, m.
Dievery (-en), v. Brigandage; vol. larcin, m.
— begaen. Commettre un vol. Zich aen —
schuldig maken. Se rendre coupable de vol.
Differenciaelrekening, v. Calcul differentiel, m.
Digt, b. n. Vast. Dense; compacte; serré; pressé;
   solide; massif; épais; dru; bien fermé.
  linnen. Toile bien serrée. - bosch. Bois épais
   on touffu. - schrift. Ecriture serrée. - schip.
   Navire estanc, bien clos. -, byw. Bien serre;
  dru; près; proche, massivement. — zaeijen.
Semer dru. — by. Près; proche. Van — by.
   De près.
Digt, o. zie Dicht, o.
Digtby, byw. Près; proche.
Digten (ik digtte, heb gedigt), b. w. Digt ma-
   ken. Rendre compacte; remplir; boucher;
   fermer.
Digtheid (z. mv.), v. Vastheid. Compacité; den-
sité; solidité; épaisseur; fermeture; cloture,
   f. -, habyheid. Proximile, f.; voisinage, m.
Digtmaking, v. Calfeutrage, m.
Dik (dikker, dikst), b. n. Gros; epais; gras; replet;
                     - van lyt. Corpulent. - wor-
   volumineux. -
   den. Grossir; devenir gros; s'épaissir. - ma-
  ken. Grossir; rendre gros; épaissir. Dikke
jongen. Gros garçon. Dikke muer. Gros mur;
   muraille épaisse. Dikke melk. Lait caillé. -,
   byw. D'une manière épaisse; dru; beaucoup.
     gekleed zyn. Avoir beaucoup d'habits sur
   le corps.
Dik (z. mv.), o. Gras (de la jambe), m. —, grondsop. Résidu; marc; sédiment, m. Dikachtig, b. n. Un peu gros.
Dikbaerdig, b. n. Fort barbu.
Dikbakhuis, o. (gem.). Dikbek. Gros joufflu, m. Dikbast, m. zie Dikbuik.
Dikbastig, b. n. Cossu.
Dikbeenig, b. n. Qui a les jambes grosses.
Dikbek (-kken), m. Dikbakhuis. Gros joufflu,
m. — (vogeltje). Gros-bec (oiseau), m. Dikbekkig, b. n. Joufflu.
```

Dikbladig, b. n. Feuillu; touffu. Dikbloedig, b. n. Qui a le sang épais. Dikbuik (-en), m. Homme ventru; bedon; gros ventre, m. Dikbuikig, b. n. Ventru; pansu. Dikdarm , m. zie Dikbuik. Dikheid (z. mv.) , v. Dikte. Grosseur; épaisseur ; densilé; consistance, f.; corps, m. — des lichaems. Corpulence, f. Dikken (ik dikte, beb gedikt), b. w. Dik ma-ken. Epaissir; rendre épais. —, o. w. (met zyn). Dik worden. S'épaissir; devenir épais. Dikkoonig, b. n. Joufflu; qui a de grosses Dikkop (-ppen), m. Grosse tête, f.; têtard (petit de la grenouille, du crapaud etc.), m. Diklip (-ppen), m. en v. Lippu, m.; lippue, f. Diklippig, b. n. Lippu.
Diklyvig, b. n. Corpulent; replet. Diklyvigheid (z. mv.), v. Corpulence, repletion, f. Dikmaels, byw. Souvent; fréquemment. Hoe -? Combien de sois? Zoo —. Tant de sois. Dikmalig, b. n. Fréquent; réitéré; réitératif. Dikmuil (-en), m. Qui a la bouche grosse. Dikpens, m. zie Dikbuik. Dikte , v. Dikheid. Epaisseur , grosseur ; corpulence; densité; consistance, f. Diktepasser (-s), m. Huit de-chiffre (horl.), m. Diktevermindering, v. (van een schip). Coulée, f. Dikvoetig, b. n. Qui a de gros pieds.

Dikweef, byw. Dikwils, byw. Souvent; fréquemment. Dikwyls, byw. Dikzak , m. zie Dikbuik. \*Diligentie, v. Postwagen. Diligence, f. Dille (z. mv.), v. (plant). Anet ou aneth (plante), m. Ding (-en), o. Chose; affaire; occupation. f. Vele —en te doen hebben. Avoir beaucoup a'affuires. Wat is dat voor een —? Qu'est-ce que cela? Een wonderlyk —. Une chose étrange ou étonnante. —, geding. Cause, f.; procès, m. Dingbank (-en), v. Tribunal; siège de justice; barreau, m. Dingdag (-en), m. Jour d'audience, m. Dingen (ik dong, heb gedongen), o. w. (over eenige koopmanschap). Marchander. Nauw —. Bien marchander, marchandailler. -, pleiten. Plaider; proceder. -, ergens neer steen. Aspirer ou prétendre à quelque chose. Naer een ambt —. Aspirer à une charge. Dinger (-s), m. Die iets bedingt. Celui qui marchande. -- (die naer iets dingt). Prétendant, m. -, pleiter. Plaideur, m. Dingetje, o. zie Dingsken Dinging , v. Pretention , f. Dingpleging, v Procedure, f. Dingsdaegsch, b. n. De mardi; qui appartient au mardi. Dingsdag (-en), m. Mardi, m. Dingsken (-s), o. Petite chose; petite affaire; bagatelle, f. Dingster (-s), v. Die iets bedingt. Celle qui marchande. — (die nacr iets dingt). Prétendante, f. —, pleitster. Plaideuse, f. Dingtael (z. mv.), v. Plaidoyer; style du barreau, m. Dinsdag, m. zie Dingsdag. Diploma, o. Diplome, m. "Diplomaet (-aten), m. Diplomate, m. \*Diplomatisch, b. n. Diplomatique.
\*Directeur, m. Bestierder. Directeur, m. \*Directie, v. Bestiering. Direction, f.

\*Directrice (-n), v. Bestierster. Directrice, f.
\*Dirigeren (ik dirigeer, dirigeerde, heb gedirigeerd, b. w. Bestieren. Diriger.
\*Discalter (-s), m. Ongeschoende karmeliet. Carme dechausse, m. Discarteren (ik discarteer, discarteerde, heb gediscarteerd, b. w. Kaerten uitschieten. Ecarter (des cartes). Disch (disschen), m. Tafel. Table, f. Aen den - zitten. *Étre à table*. Dischdoek (-en), m. Nappe, f. Dischgenoot (-en), m. Convive, commensal, m. Dischgeregt (-en), o. Service, nombre de plats qu'on sert et qu'on ôte à la fois, m. Dischlaken (-s), o. Nappe, f.
\*Discipel (-s), m. Leerling. Disciple, m.
\*Disciplien, v. Discipline, f. Disciplineren (ik disciplineer, disciplineerde, heb gedisciplineerd), b. w. Discipliner. \*Discoureren, o. w. zie Redeneren.
\*Discours. zie Redenering.
\*Discreet, b. n. Discret. \*Discretie, v. Discretion, f. \*Disponeren (ik disponeer, disponeerde, heb gedisponeerd), b. w. Disposer de. Dispositie, v. Disposition, f. Dispuet. zie Twist. Disputeren, o. w. zie Twisten. Dissel (-s), m. (kuipers gereedschap). Erminette, doloire, f.; aisceau, m. -, disselboom. Timon, m. Disselboom (-en), m. Timon, m. Disselkram (-mmen), v. Ragot (crochet de voiturier), m. Disselpagel (-s), m. Atteloire (cheville), f. Disselpeerd (-en), o. Timonier, cheval au timon , m. Disselpin, v. zie Disselnagel. Disselije (-s), o. Petile erminetle; aissette, f.; petit timon, m Dissertatie, v. Dissertation, f.
Distantie, v. Distance, f.
Distel (-s), v. Chardon, m. —s en doornen. Des chardons et des épines. Distelachtig, b. n. Qui tient du chardon. Distelbloem (-en), v. Fleur de chardon, f. Distelig, b. n. Plein de chardons. Distelkruid, o. Herbe qui pique comme le char-Distelveld (-en), o. Chardonnière, f., champ plein de chardons, m. Distelvink (-en), v. (vogel). Chardonneret, (oiseau), m. Distelvormig, b. n. Acanthace, épineux. "Distilatie . v. Distillation . f. \*Distileerder (-s), m. Distillateur, m. Distileerdery (en), v. Distillerie, f. \*Distileerslesch (-sschen), v. Ballon, gros matras (t. de chim.), m. \*Distileerglas (-zen), o. Vase pour distiller, m.; cornue, f.
Distileerketel (-s), m. Alambic, m. \*Distileerkolf (-ven), v. Cucurbite (vaisseau pour distiller), 1. \*Distileerkruik (-en), v. Cuine (t. de chim.), f. \*Distileerkunst (z. mv.), v. Art distillatoire, m. \*Distileerplacts (-en), v. Distillerie, f. Distileervat (-en), o. Alambic, m.; cucurbite, f.; vase distillatoire, m. Distileren (ik distileer, distileerde, heb gedis-

tileerd), b. w. Distiller.

\*Distilering, v. Distillation, f.

\*Distinctie, v. Distinction, f. \*Distinguëren (ik distinguëer, distinguëerde, heb gedistinguëerd), b. w. Distinguer.
\*Distribuëren, b. w. zie Uitdeelen. \*Distributie , v. zie Uitdeeling. Distrikt (-en), o. District, m. \*Distrikt-kommissaris (-ssen), m. Commissaire de district, m. Dit, voornw. Ce, cet; cette; celui-ci; celle-ci; ceci. Ditmael , byw. Cette fois. Divideren , b. w. zie Verdeelen. \*Divisie , v. zie Verdeeling. Dobbel enz. zie Dubbel enz. Dobbel (z. mv.), m. Jeu de dés, m. -, lot. Sort, m. Dobbelaer (-s,-aren), m. Celui qui joue aux des; joueur de profession; brelandier, m. Dobbelaerster (-s), v. Celle qui joue aux dés; joueuse de prosession; brelandière, f. Dobbelary, v. Jeu de dés ou de hasard, m.; manie du jeu, f. Dobbelen (ik dobbelde, heb gedobbeld), o. w. Jouer aux dés; jeter les dés; jouer gros jeu. Dobbelhoorn (-en), m. Cornet pour jouer aux dés, m Dobbelhuis (-zen), o. Maison de jeu, f.; brelan, tripot, m. Dobbelkroes, m. zie Dobbelhoorn. Dobbelschool, v. zie Dobbelhuis. Dobbelspel (en), o. Jeu de des ; jeu de hasard; ros jeu , m. Dobbelsteen (en), m. De; cube, m. Met -en spelen. Jouer aux des. Valsche -. De pipe. - maer langs eenen kant geteekend. Farinet , m. Dobbelziek, b. n. Adonné au jeu; qui a la manie du jeu. Dobber (-s), m. Pen van eenen vischangel. Plume à la ligne des pécheurs, f. —, back. Bouée; balise, f. —, bootje. Nacelle, f. Dobberen (ik dobberde, heb gedobberd), o. w. Op de golven dryven. Flotter au gré du vent ou des vagues, f. Dobbering, v. Het dobberen. Action de flotter au gre du vent on des vagues, f. Dobbertje (-s), o. Petite plume; petite balise; petite nacelle, f. Doch , voegw. Maer. Mais ; cependant ; or. -, byw. Après tout. Dochter (-s), v. Fille, f. -s man. Gendre; beau fils, m. Dochterken (s), o. Petit fille; fillette, f. Dochtertje (s), o. } Pett filte; filtete, i.
\*Doctor, m. Leerser. Docteur, m. —, geneesmeester. Médecin, m. \*Doctoraet, o. Doctorat, m. \*Doctorschap , o. Doctorat , m. Doctorsmuts, v. Bonnet carre, m. Dodderig, b. n. Slaperig. Assoupi; qui a envie de dormir. Dodderigheid (z. mv.), v. Assoupissement, m. Doedelzak (.kken), m. Zakpyp. Cornemuse; musette, f. Op den - spelen. Jouer de la corne-Dock (-en), o. Toile, f.; linge, m. Op - schilderen. Peindre sur toile. —, m. Morceau de toile, m.; pièce, f. — (van eene non). Voile. m. —en. Langes, m. pl. Een kind in de —en

gen. Tromper ; duper.

winden. Emmaillotter un enfant.

Doeken (ik dockte, heb gedockt), b. w. Bedrie-

```
Doeker (-s), m. Trompeur, m. Doeking, v. Tromperie, f.
 Doekje (-s), o. Petit morceau de toile ou de
 Doekmaker (-s), m. Fabricant de toile, m.
 Doeksken (-s), o. Petil morceau de toile ou de
    linge, m. Dat is maer een - voor het bloeden
    (prov.). Ce n'est qu'une excuse frivole.
 Doel, m. Doelwit. But, m.; butte, f.; blanc, m.
      -, o. (fig.). Oogmerk. But; dessein, m.; fin, f.
 Doeleinde, o. But, m.; fin, f.
 Doelen (ik doelde, heb gedoeld), o. w. Mikken.
    Viser; mirer; (fig.) tendre à; avoir en vue.
 Doelloos, b. n. Ce qui n'a pas de but. -, byw.
    Sans but.
 Doelmatig, b. n. Propre au but qu'on veut at-
    teindre. —, byw. D'une manière propre à at-
teindre le but.
 Doelmatigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est
    propre au but qu'on veut atteindre, f.
 Doelpunt, o. But; point où l'on vise, m.
 Doeltreffend, b. n. Ce qui atteint le but.
 Doelwit (2. mv.), o. Doel. But; blanc, m. Naer
het — schieten. Tirer au blanc. Het — raken.
    Frapper ou toucher au but. - (fig.). Oogmerk.
    But; dessein, m.; intention; fin, f. Dat is myn — niet. Ce n'est pas là mon but.
 Doemen (ik doemde, heb gedoemd), b. w. Ver-
oordeelen. Condamner. Ten vuer -. Condam-
 ner au feu - verwerpen. Reprouver; rejeter. Doemenis, v. Veroordeeling. Condamnation;
 damnation, f.
Doemenswaerdig, b.n. Damnable; condamna-
Doemensweerdig, b.n. ble; blamable.
Doemer (-s), m. Celui qui condamne.
 Doeming, v. Condamnation; censure, f.; bld-
    me, m
 Doemster (-s), v. Celle qui condamne.
 Doemwaerdig , b. n. zie Doemenswaerdig.
 Doemwaerdigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui
    est condamnable, f.
 Doemwaerdiglyk, byw. D'une manière condam-
    nable.
 Doemweerdig, b. n. zie Doemenswaerdig.
 Doen, byw. zie Toen.
Doen (ik doe, deed, heb gedaen), b. w. Maken.
Faire; exécuter; agir; commettre. Goed —.
    Faire du bien. Ongelyk -. Faire tort. Eene
   goede daed ... Faire une bonne action. Wat
hebt gy hier te ...? Qu'avez-vous à faire ici?
Iemand dienst ... Rendre service à quelqu'un.
    Veel te - hebben. Avoir beaucoup à faire. Ie-
    mand veel te - geven. Donner de la tablature
    à quelqu'un. Met iemand te - hebben. Avoir
    affaire à ou avec quelqu'un. Van - hebben.
    Avoir besoin. Te niet -. Annuler; aneantir;
   casser; abolir. Ergens in - Faire le commerce de. Met iemand samen - Étre de moitié avec
    quelqu'un. - verdrinken. Noyer; submerger.
      weten. Mander. - gelden. Valoir. Het -.
   Manière d'agir; affaire; occupation, i.; tra-
   vail, m. Het - en laten. La conduite, f. Dat is
   myn — niet. Ce n'est pas ma manière d'agir.
Hy is in zyn —. Il est en train.
Doenbaer, b. n. zie Doenlyk
Doende, b. n. Faisant; qui fait; occupé. Dit -. Ce faisant. - zyn. Étre occupé.
Doender (-s), m.) Celui qui fait, qui agit; fai-
Doener (-s), m.) seur; agent; auteur, m.
Doening, v. Action de faire, d'exécuter, f.
Doenlyk, b.n. Faisable; praticable; possible. Die
   zaek is niet -. Cette chose n'est pas faisable.
```

Doenlykheid (z. mv.), v. Possibilité de faire, f. Doenniet (-en), m. Fainéant ; paresseux , m. Doever (stad). Douvres (ville) Doezel, m. (teckenk.). Estompe, f. Doezelen (ik doezelde, heb gedoezeld), b. w. (teekenk.). Estomper. Doezeling, v. Action d'estomper, f. Dof, b. n. Duf. Moisi. -, ongepolyst. Mat. zonder glans. Terne; sans éclat. - (fig.). Zwaermoedig. Lourd; pesant. - van geest zyn. Avoir l'esprit pesant. - geruisch. Bruit sourd: Dof (doffen), m. Riemslag in het roeijen. Coup d'aviron, m. —, slag. Coup; coup de poing, m. lemand eenen - geven. Donner un coup à quelqu'un. Doffen (ik dofte, heb gedoft), b. w. Slaen. Battre; donner des coups ; pousser. Doffer (-s), m. Het manneken der duif. Pigeon male, m. Dosser (-s), m. Celui qui donne des coups, qui pousse. Doffigheid , v. zie Dofheid. Doffing, v. Action de battre, de pousser, f. Dofheid (z. mv.), v. Pesanteur d'esprit, f. Dosster (-s), v. Celle qui donne des coups, qui pousse. Doft (-en), v. Roeibank. Banc de rameurs, m. Dog (doggen), m. (hond). Dogue (gros chien), m. \*Doge (-n), m. Doge, m. \*Dogeschap, o. Dogat, m. Dogger (-s), m. (vaertuig ter vischvangst). Doggerboot (-en), m. } Dogre; dogre-bot (vaisseau), m. Doggetje (-s), o. Doguin; petit dogue, m. Dogter enz. zie Dochter enz. Dojer (-s). m. Jaune d'œuf, m. Dok (dokken), o. (van eene zeehaven). Darse ou darsine (t. de mar.), f. Dokgeld, o. Droit de bassin, m. Dokkebladeren , o. mv. Pélasite (plante), m. Dokken (ik dokte, heb gedokt), b. w. Faire entrer les vaisseaux dans le port; (sam.) donner; payer. Geld -. Financer; donner ou débourser de l'argent. Dol (dollen), m. (waer de roeiriemen in liggen). Tolet; échome (t. de mar.), m.
Dol, b. n. Razend. Enrage; furieux; forcene; frénétique. — worden. Enrager; devenir furieux. Op iemand - worden. S'emporter contre quelqu'un. Iemand - maken. Faire enrager quelqu'un. Dolle kervel. Ciguë, f. Dolbord, o. Partie du bord d'un bâtiment où sont les tolets, f.; plat-bord (t. de mar.), m. Dolen (ik dool, doolde, heb gedoold), o. w. Dwalen. Errer; s'egarer; se feurvoyer. Doen –. Egarer. Dolend, b. n. Errant; vagabond. -, valsch. Erroné. \*Doleren, o.w. zie Klagen. Dolf. zie Delven. Dolfyn (-en), m. Dauphin, m. Dolgat (-en), o. Trou du tolet (t. de mar.), m. Dolheid, v. Rage; frenesie; fureur; folie; manie, f.; délire, m. Dolhoofdig, b. n. Insensé; fou; étourdi. Dolhuis ( zen), o. Hôpital des fous, m.; petitesmaisons, f. pl. Dolik (z. mv.), m. Ivraie, f. Doling (-en), v. Egarement, m.; erreur, f. Dolk (-en), m. Poignard, m.

Donderdaegsch, b. n. De jeudi, qui appartient Dolkje (-s), o. Petit poignard, m. Dolkop (-ppen), m. Enrage; forcene; fou, m. Dolkoppig, b. n. zie Dolhoofdig.
Dolsteek (-eken). m. Coup de poignard, m. Dolleman , m. zie Dolkop. Dolligheid , v. zie Dolheid. Dolzinnig , b. n. zie Dolhoofdig. Dom (dommen), v. (van een wiel). Moyeu (d'une roue), m. —, m. Koepel, kom. Dôme, m. —, domkerk. Cathédrale, f. Dom, b. n. Bot. Stupide; hebete; imbecille; sot. Domme mensch. Lourdaud, butor, m. -, byw. zie Dommelyk. Domdeken (-s), m. Doyen du chapitre, m. \*Nomein, o. Domaine, m. Domeingoederen, o.mv. Biens domaniaux, m.pl. Domheer (en), m. Chanoine, m. Domheerlyk, b. n. Canonial. Domheerschap, o. Canonicat, m. Domheid (-heden), v. Stupidite; betise; sottise, f. Domine, m. (gereformeerde predikant). Ministre (chez les protestants), m. Dominospel, o. Domino (jeu), m. Domjuffer ( s), v. Chanoinesse, f. Domkapittel (-s,-en). o. Chapitre, m. Domkerk (-en), v. Cathedrale, église cathédrale, f. Domklok (-kken), v. Cloche de cathédrale, f. Domkop (-ppen), m. Lourdaud; imbécille; sot; ignorant, m. Domkoster (-s), m. Clerc ou sacristain d'une cathedrale, m. Dommaking (z. mv.), v. Brutification, f. Dommekracht (-en), v. (werktuig.). Cric (machine), m. — (fig.). Dommerik. Lourdaud; butor; sot, m. Dommelen (ik dommelde, heb gedommeld), b. w. Mengen. Méler, mélanger. -, o. w. (van bien enz. spr.). Bourdonner; chuchoter. Dommeling, v. Bourdonnement, m. Dommelyk, byw. Stupidement; sottement; bélement. Dommerik (-kken), m. Domme mensch. Lourdaud; butor; ignorant, m. Dommigh id, v. zie Domheid. Domp enz. zie Damp enz. Dompelaer (-s), m. Duiker. Plongeon; plongeur, m. Dompeldoop (z. mv.), m. Baptéme par immersion, m Dompelen (ik dompelde, heb gedompeld), b. w. Plonger, enfoncer dans l'eau. Dompeler, m. zie Dompelaer. Dompeling, v. Action de plonger; immersion, f. Dompen (ik dompte, heb gedompt), b. w. Dompelen Plonger ou enfoncer dans l'eau. -, uitdooven. Eteindre; étouffer. Domper (-s), m. Eleignoir, m. Dompertje (-s), o. Petit eleignoir, m. Domphoorn, m. zie Domper. Dompig, b. n. Sombre, obscur. Dompneus (-zen), m. Grand nez, m. Domproost (-en), m. Prévôt d'un chapitre, m. \*Domyn enz. zie Domein enz. Donauw, m. (rivier). Danube (fleuve), m.

Donder (-s), m. Tonnerre, m.; foudre, f.

Donderbus (-ssen), v. Mousqueton, w.

Jupiter (plante), f.

de tonnerre

au jeudi Donderdag (-en), m. Jeudi, m. Witte -. Jeudi saint. Vette -. Jeudi gras. Donderen (het donderde, heeft gedonderd), o. en onp. w. Tonner; (fig.) fulminer; tempéter; jurer; pester. Het dondert. Il tonne. Tegen de ondeugden —. Tonner contre les vices.

Donderend, b. n. Tonnant; fulminant. Eene —e stem Une voix tonnante. Donderer , m. zie Dondergod. Dondergod, m. Jupiter; Jupiter tonnant, m. Dondergoud (z. mv.), o. Ceraunochryson; or fulminant, m. Donderkloot (-en), m. Carreau de foudre, m.; bélemnite ; aérolithe , f. Donderkruid (z. mv.), o. Conise (plante), f. Donderlucht (z. mv.), v. Air qui présage l'orage ( m. Donderscherm (-en), o. Paratonnerre, m. Donderschip, o. zie Donderton. Donderslag (-en), m. Coup de tonnerre, m. Donderspil, v. zie Donderscherm. Dondersteen (-en), m Belemnite, pierre de foudre, aérolithe, f., céraunias; flin, m. Donderstem (-mmen), v. Voix de tonnerre, f. Donderstrael (-alen), m. Rayon de tonnerre, m.; foudre, f. Donderton (-nnen), v. Machine infernale, f. Dondervlaeg , v. zie Donderbui. Donderwind , m. Travade (mar.), f. Donderwolk (-en), v. Nuage qui annonce l'orage, m.; nuée d'orage, f. Donker (-der, -st), b. n. Sombre; obscur; tenebreux; couvert; noiratre; fonce. - weer, -e lucht. Temps obscur ou couvert. Het is -, het wordt —. Il fait obscur. Een — gezicht. Un air sombre ou morne.—e kleur. Couleur fonce. De —e tyden der geschiedenie De -e tyden der geschiedenis. Les temps ténébreux de l'histoire. By den -, in den -. Dans l'obscurité. Tusschen licht en -. Entre chien et loup; sur le soir; sur la brune. -, byw, Obscurément. Donkerachtig, b. n. Un peu sombre; un peu Donkerblauw, b. n. Bleu foncé; bleu turquin. Donkerbruin, b.n. Brun fonce; minime; couleur de musc. Donkergeel, b. n. Jaune fonce; feuille-morte; Donkergrauw, b. n. Gris noirdtre ou sale. Donkergroen, b. n. Vert foncé. Donkergrys, b. n. Gris de more. Donkerheid , v. Obscurité , f.; ténèbres , f. pl. Donkerlyk , byw. Obscurement. Donkerrood , b. n. Rouge fonce. Dons (z. mv.), o. Duvel; (fig.) lit, m. Donsen , onv. b. n. De duvel. - bed. Duvet ; lit de duvet, m. Donzig, b. n. Peluche, velu, villeux. Dood (z. mv.), m. en v. Mort, f.; decès; trepas, m. Eene haestige -. Une mort subite. - brengen. Executer; mettre à mort. De — uittarten. Braver ou affronter la mort. Ter — verwyzen. Condamner à mort. De — op de lippen hebben. Étre dangereusement malade; être sur le point de mourir. Tot ter -Donderser , m. zie Dondergod. Donderbaerd (2. mv.), m. Joubarbe; barbe-de-A mort; à la mort. Den - onder de oogen zien. Affronter ou braver la mort. In zynen loopen. Courir à la mort. Donderbui (-ijen), v. Orage; ouragan accompagné Dood , b. n. Mort ; décéde ; trépasse. Een - lichaem. Un corps mort. - slaen. Tuer. -

nie, f.

vallen. Se tuer en tombant. - bloeden. Mourir à force de saigner. Zich — werken. Se tuer à force de travailler. Zich — loopen. Se tuer à force de courir. (fig.). Die zack is al lang —. On ne parle plus de celle affaire; celle affaire est tombée dans l'oubli. - water. Eau dormante ou croupissante. De -e zee. La mer morte. Doodses, o. Charogne, f. Doodarm, b. n. Extrémement pauvre.
Doodbaer (-aren), v. Civière sur laquelle on porte les morts, f. Doodbed, o. Lit de mort, m. Doodbidder (-s), m. Celui qui invite à un enter-Doodboek (-en), m. en o. Registre mortuaire; registre des décès; (fig.) oubli, m. Doodbraken , o. w. Etre à l'agonie. Doodbrief (-ven), m. Lettre par laquelle on an-nonce la mort de quelqu'un, f.; extrait mortuaire, m. Doodbus (-ssen), v. Lykbus. Urne sépulcrale, f. Doodceel (-elen), v. Liste des personnes invitées à un enterrement, f.; extrait mortuaire; acte de décès, m.

Doodelyk, b. n. Mortel; mortifère. Eene —e
wonde. Une blessure mortelle. —e haet. Haine mortelle. - , byw. Mortellement, à mort. zondigen. Pecher mortellement. Doodelykheid, v. Qualité de ce qui est mortel, f. Dooden (ik doodde, heb gedood), b. w. Tuer; faire mourir; (fig.) dompter; reprimer; mortister. Zyne lusten -. Réprimer ou dompter ses passions. Doode, m. Un mort; corps mort; cadavre, m. Dooder (-s), m. Celui qui tue; qui fait mourir. Dood extract, o. Extrait mortuaire, m. Doodgeboren , b. n. Mort-né Doodgeloopen, v. d. van doodloopen. Doodgeschoten doodschieten. Doodgeslagen doodslaen. **Doo**dgestoken doodsteken. Doodgraver (-s), m. Fossoyeur, m. Dooding, v. Mortification (de la chair etc.), f. Doodkist (-en), v. Cercueil, m.; bière, f. Doodkleed (-en). o. Drap mortuaire; poele, m. Doodklok (-kken), v. Glas ou clas, m.; cloche qui annonce la mort de quelqu'un, f. Doodkoud, b. n. Froid comme un mort. Doodkramp, v. Tétanos (méd.), m. Doodkrank, b. n. zie Doodziek. Doodlaken (-s), o. Linceul, m. Doodlied (-eren), o. Chant ou poëme funèbre, m. Doodloopen (ik liep dood, heb doodgeloopen), b. w. (schippersw.) Voorbyzeilen. Devancer; dépasser. Doodlyst (-en), v. Nécrologe, m.; liste ou notice des morts, f. Doodmael (-alen), o. Repas funeraire, m. Doodmoede, b. n. Extrémement las ou fatiguë. Doodregister (-s), o. Nécrologe, registre mortuaire, m. Doodsangst, m. Agonie, f. Doodsbeenderen , o. mv. Ossements; os de *morts*, m. pl. Doodsbeenderhuisken (-s), o. Charnier, m. Doodsbenauwd, b. n. Qui a une frayeur mortelle. Doodsbenauwdheid, v. Frayeur mortelle; ago-

Doodsch, b. n. Zeer bleek. Pále; bléme; li-

D00 vide; cadavéreux. -e kleur. Couleur pále. Een - aengezicht. Un visage bléme. -, eenzaem. Solitaire; désert. Eene -e plaets. Un lieu de sert ou solitaire. Doodschheid (z. mv.), v. La pâleur de la mort, f. —, eenzaemheid. Solitude, f. Doodschieten (ik schoot dood, heb doodgescho-ten), b. w. Fusiller; tuer d'un coup de feu. Iemand met een fuziek -. Tuer quelqu'un d'un coup de fusil. Doodschrik, m. Frayeur mortelle, f. Doodschulden, v. mv. Frais funéraires, m. pl. Doodschuldig, b. n. Die de dood heeft verdiend. Coupable de mort; qui a mérité la mort. verklaren. Proscrire. Doodspevaer (-sren), o. Danger de mourir, m. Doodshoofd (-en), o. Tête de mort, f. Doodshoofdblok (-kken), m. (schippersw.). Moque; araignée (t. de mar.). f. Doodslaen (ik sla dood, sloeg dood, heb doodgeslagen), b. w. Tuer; assassiner; massacrer; assommer Doodslaep (z. mv.), m. Carus; assoupissement profond, m. Doodslag (-en), m. Homicide; meurtre; assassinat . m. Doodslager (-s), m. Homicide; meurtrier; assassin; assommeur, m. Doodsnik (-kken), m. Laetste snik. Dernier soupir, m. Doodsnood (-en), m. Agonie, f.; abois, m. pl. In - zyn. Étre à l'agonie ou aux abois. Doodsteek (-eken), m. Coup mortel (donné par un instrument tranchant), m. Doodsteken (ik steek dood, stak dood, heb doodgestoken), b. w. Tuer d'un coup d'épéc etc. Doodsteker (-s), m. Celui qui tue d'un coup d'épée elc. Doodster (s), v. Celle qui tue, qui fait mourir. Doodstil, b. n. Fort tranquille; fort calme. Doodstond (-en), m. Heure de la mort; heure fatale, f. Doodstraf (-ffen), v. Peine de mort; peine capitale, f. Doodstroom, m. (schippersw.). Morte-eau (t. de mar.), f. Doodstryd, m. Combat de la nature contre la mort, m.; agonie, f. Doodstuip (-en), v. Convulsion mortelle; con-vulsion qui précède la mort, f.; dernier effort, m. Doodsvrees, v. Nécrophobie, f. Doodverf, v. Páleur mortelle; páleur de la Doodverwe, v. mort, f. — (schildersw.). Ebauche, première couche qu'on donne à un tableau , f. Doodverwen (ik doodverwde, heb gedoodverwd), b. w. (schildersw.). Ebaucher un tableau, y appliquer la première couche. Doodverwig, b. n. Zeer bleek. Pále comme la mort; bléme ; cadavéreux. Doodvonnis (-ssen), o. Sentence de mort, f.; arrêt de mort, m. Doodvyand (-en), m. Ennemi mortel, m. Doodvyandin (-nnen), v. Ennemie mortelle, f. Doodvyandschap, v. Inimitié ou haine mortelle, f. Doodwater, o. Remous (t. de mar.), m. Doodwerk, o. (gedeelte van een schip boven het water). OEuvres-mortes (parties d'un vaisseau hors de l'eau), f. pl.

telle, 1.

Doodwonde (-n), v. Plaie ou blessure mor-

Doodzeilen , b. w. zie Doodloopen. Doodziek, b. n. Doodelyk ziek. Malade à la mort; mortellement malade. Doodziekte (-n), v. Maladie mortelle, f. Doodzonde (-n), v. Péché mortel , m. Doodzweet (z. mv.), o. Sueur de la mort, f. Doof (doover, doofst), b. n. Sourd. — maken.

Assourdir; rendre sourd. — worden. S'assourdir; devenir sourd. Zich — houden. Faire la sourde oreille. —, bezwalkt, dat zynen glens verloren heest. Terni; terne. — (dat niet blinkt). Mat; éteint. Doove kool. Charbon Doofachtig, b. n. Un peu sourd, surdatre. Doofachtigheid, v. Surdité . f. Doofheid, v. Doofpot (-tten) , m. Elouffoir , m. Doofstom , b. n. Sourd-muet. Dooi (z. mv.), m. Degel, m. Dooijen (het dooide, heeft gedooid), onp. w. Degeler. Het dooit. Il degele. Dooijer (-s), m. Jaune d'œuf, m. Dooijing, v. Dégel, m. Dooiweer (z. mv.), o. Temps de dégel, m. Doolen enz. zie Dolen enz. Doolhof (-ven), m. Labyrinthe; dédale, m. Doolpad, o. zie Doolweg. Doolweg (en), m. Kwade weg. Detour ; faux chemin; mauvais chemin, m. -, weg des verders. Voie de perdition, f. lemand op den brengen. Pervertir ou seduire quelqu'un. Doop (z. mv.), m. Doopsel. Bapteme, m. Ben kind ten - houden of heffen. Tenir un enfant sur les fonts. Van den -. Baptismal; qui appartient au baptême. Doop, v. Saus. Sauce, f. Doopbekken (-s), o. Bassin des fonts baptismaux, m. Doopboek (-en), m. en o. Registre baptistaire, m. Doopbrief (-ven), m. Baptistaire; extrait ou acte de baptéme, m. Doopceel, v. zie Doopbrief. Doopdag (-en), m. Jour de baptême, m. Doopdeken, v. Doopdoek, m. } zie Doopkleed. Doopeling (en), m. en v. Enfant que l'on ba-plise; celui on celle qu'on doit baptiser, m. et -, die tot het doopsel onderwezen wordt. Catéchumène, m. Doopen (ik doopte, heb gedoopt), b. w. Baptiser. - met indompeling. Baptiser par immer-sion. -, indoopen. Tremper. In de saus -. Tremper dans la sauce. Dooper (-s), m. Celui qui baptise. Sint Jan de -. Saint Jean Baptiste. Doopsont, v. Fonts baptismaux; fonts de baptéme, m. pl. Doopgetuige (-n), m. en v. Parrain, m.; marraine, f. Doopheffer (-s), m. Parrain, m. Doopheister (-s), v. Marraine, f. Doophuis (-zen), o. Baptistère, m Dooping, v. Action de baptiser, de tremper, f. Doopkapel (-llen), v. Baptistère, m. Doopkind (-eren), o. Filleul, m.; filleule, f. Doopkleed (-en), o. Tavaïolle, f. Doopmael (-alen), o. Repas donné à l'occasion d'un baptême, m. Doopmutsje (-s), o. Boopmutsken (-s), o. Chrémeau, m.

Doopnaem (-amen), m. Nom de baptéme, m.

Doopplacts, v. zie Doopkapel. Doopsel, o. Baptème, m. Doopsgezind, b. n. Qui est partisan de l'anabaplisme. Doopsgezinde, m. Anabaptiste, m. Doopvisch, m. zie Doophesser. Doopvisch, m. Poisson à la sauce, m. Doopvont, v. zie Doopfont. Doopwater (z. mv.), o. Eau baptismale, f. Door, m. (van een ei). zie Dojer. Door, voorz. Par; au travers de; moyennant; au moyen de. - dwang. Par force. -Par amour. - heet. Par haine. - het lichaem. Au travers du corps, ou à travers le corps. — dat middel, daer —. Par-là, par ce moyen là. - het sterk drinken. A force de boire, -en -. De part en part, d'outre en outre. - en - kennen. Connaître à fond. - den band. - de bank. Ordinairement; communément. -lkander, - een genomen. L'un portant l'autre. elkander, Doorbakken (ik doorbakte, heb doorbakken), b. w. Cuire ou faire cuire parfaitement. — (ik bakte door, heb doorgebakken). Continuer de Doorbakken, b. n. Bien cuit. Dat brood is wel Ce pain est bien cuit. Doorbersten (ik borst door, ben doorgeborsten), o. w. Crever entièrement. Doorblad, o. (plant). Perce-feuille (plante), f. Doorbladen , b. w. zie Doorbladeren. Doorbladeren (ik bladerde door of doorbladerde, heb doorgebladerd of doorbladerd), b. w. Feuilleter, parcourir (un livre etc.) Doorbladering, v. Action de feuilleter, de par-courir (un livre etc.), f. Doorblazen (ik blaes door, blies door, heb doorgeblazen), h. w. Souffler à travers; percer ou séparer en soufflant. Doorblinken, o. w. zie Doorschynen. Doorboren (ik boor door of doorboor, boorde door of doorboorde, heb doorgeboord of doorboord), b. w. Percer de part en part; transpercer, perforer. Een schip —. Couler à fond, couler bás un vaisseau. Doorboring, v. Action de transpercer; perforation , f. Doorbraden (ik doorbraed, doorbraedde, heb doorbraden), b. w. Bien rôtir; rôtir suffisam-ment. — (ik braed door, braedde door, heb doorgebraden). Continuer de rôtir. Doorbraden , b. n. Qui est bien rôti. Doorbrack (aken), v. Rupture; brèche, f. Doorbranden (ik brandde door, heb, ben doorgebrand), b. en o. w. Bruler de part en part. Doorbreken (ik breek door, brak door, heb doorgebroken), b. w. In stukken breken. Casser; rompre. Het ys —. Rompre la glace. Met geweld -. Effondrer; enfoncer; briser, o. w. (met zyn). Voor den dag komen. Percer; se faire jour; paraître; s'ouvrir; se rompre. De zon breekt door. Le soleil paraît. De dyk is doorgebroken. La digue s'est rompue. De zweer brak door. L'abcès creva. Doorbreking, v. Action de percer, de casser, de

Doorbrengen (ik bragt door, heb doorgebragt), b. w. Faire passer par ou a travers. —, ver-slyten. Passer (le temps). Hy brengt zynen

tyd door met niets te doen. Il passe son temps å ne rien saire. –, verkwisten. Consumer; depenser; dissiper. Al zyn goed –. Dissiper

rompre, f

tout son bien.

Doorbrenger (-s), m. Verkwister. Dissipateur; prodigue, m.

Doorbrenging (z. mv.), v. Action de dissiper; dissipation; prodigalité, f.

Doorbrengster (-s), v. Dissipatrice, femme prodigue, f.

Doorbyten (ik beet door, heb doorgebeten), b. w. Percer d'outre en outre avec les dents; (fig.) pousser jusqu'au bout. —, doordringen. Percer.

Doordacht, v. d. van doordenken. -, b. n. Médilé; examiné; approfondi.

Doordansen (ik danste door, heb doorgedanst), b. w. User en dansant; continuer de danser.

Doordelven, b. w. zie Doorgraven.

Doordenken (ik dacht door en doordacht, heb doorgedacht en doordacht), b. w. Mediter; examiner; réfléchir; approfondir.

Doordien , voegw. Puisque; vu que; comme. Doordoen (ik deed door, heb doorgedaen), b. w. Fuire passer à travers. -, uitschrabben. Biffer, rayer, effacer.

Doordouwen (ik douwde door, heb doorgedouwd), b. w. Pousser au travers de.

Doordraeijen (ik draeide door, heb doorgedraeid), b. w. Tourner ou faire tourner par.

Doordragen (ik draeg door, droeg door, heb doorgedragen), b. w. Porter au travers de;

continuer de porter.

Doordraven (ik draef door, draefde door, heb doorgedraefd), o. w. Trotter fort; continuer de trotter.

Doordringbaer, b. n. zie Doordringelyk. Doordringbaerheid, v. zie Doordringelykheid. Doordringelyk, b. n. Pénétrable, imprégnable,

perméable. Doordringelykheid (z. mv.), v. Pénétrabilité, perméabilité . f.

Doordringen (ik drong door, ben en heb door-gedrongen), o. w. Percer; penetrer quelque part; traverser. —, b. w. (fig.). Tacher d'atteindre son but, pousser (une affaire jusqu'au bout. — (ik doordrong, heb doordrongen), b. w. Pénétrer; imprégner. De geheimen der natuer — Pénétrer les secrets de la nature.

Doordringend , b. n. Pénétrant ; perçant ; subtil. Eene —e stem. Une voix perçante. Eene —e koude. Un froid perçant. Een man van een — verstand. Un homme d'un esprit penétrant.

Doordringendheid (z. mv.), v. Pénétration ; perspicacité, subtilité d'esprit, f.

Doordringer, m. zie Doordryver.

Doordrong. zie Doordringen. Doordrongen, v. d. van doordringen.

Doordroog, b. n. Bien sec, tout à fait sec.

Doordruipen (ik droop door, ben doorgedropen), o. w. Couler, dégoutter à travers; s'en aller, se retirer doucement, s'esquiver. Hy druipt door zyne kleederen. It est fort maigre.

Doordruiping (z. mv.), v. Action de couler, de dégoutter à travers, f. Doordrukken (ik drukte door, heb doorgedrukt),

b. w. Pressurer pour faire passer à travers. -, o. w. Percer, se faire voir à travers. Doordryfster (-s), v. Celle qui pousse, qui fait

avancer. Doordryven (ik dreef door, heb doorgedreven), b. w. Pousser ou faire passer par un endroit; (lig.) tacher d'atteindre son but; pousser à bout. -, o. w. (met zyn). Passer quelque part en flottant.

Doordryver (-s), m. Celui qui pousse, qui fait

Doordryving, v. Action de pousser, de faire passer par , f

Doorduwen, b. w. zie Doordouwen.

Dooreng , b. n. Fort étroit.

Doorëten (ik eet door, at door, heb doorgegeten), b. w. Percer en rongeant ou en mangeant; ronger de part en part; continuer de manger, de ronger.

Doorgaen (ik ging door, ben doorgegaen), o. w. Passer par un endroit; traverser de part en part. -, aengenomen of goedgekeurd worden. Passer; être admis; avoir lieu; reussir. Dat zal niet -. Cela ne passera pas. - , weggaen. S'esquiver, s'éclipser, disparaître. Hy ging door met myn geld. Il disparut avec mon argent. —, b. w. (met hebben). Doorloopen. Parcourir; traverser. -, door gaen verwonden. Blesser en marchant. -, door veel gaen verslyten. User en marchant.

Doorgaende, b. n. Gedurig Continuel; continu; assidu. —, gewoonlyk. Ordinaire; commun;

général.

Doorgaendelyk , byw. } zie Doorgaens.

Doorgaeuds, byw. Doorgaens, byw. Gemeenlyk. Ordinairement; communément; généralement.

Doorgalmen (ik galmde door en doorgalmde, heb doorgegalmd en doorgalmd), o. en b. w. Rétentir ; résonner.

Doorgang (-en), m. Passage, m.; issue, f. Iemand den - betwisten. Disputer le passage à quelqu'un. Dit huis heeft twee doorgangen. Cette maison a deux issues.

Doorgankelyk , b. n. Gueable. Doorgebeten, v. d. van doorbyten. doorblazen. Doorgeblazen' Doorgeboord doorboren. Doorgeborsten doorbersten. Doorgebragt doorbrengen. Doorgebroken. doorbreken. Doorgedacht doordenken. Doorgedaen doordoen. Doorgedragen doordragen. Doorgedreven doordryven. Doorgedrongen doordringen. Doorgedropen doordruipen. Doorgegaen doorgaen. Doorgegeten doorëten. Doorgegoten doorgieten. Doorgegraven doorgraven. Doorgehaeld doorhalen. Doorgeholpen doorhelpen. Doorgehouwen doorhouwen. doorkyken. Doorgekeken Doorgeklonken doorklinken. Doorgekomen doorkomen. Doorgekookt doorkoken. Doorgekorven doorkerven. Doorgekropen doorkruipen. Doorgelaten doorlaten

Doorgeleerd, b. n. Zeer geleerd. Tres-savant. Doorgelegen zyn (van eenen zieken spr.). Etre meurtri à force de rester couché.

Doorgelezen, v. d. van doorlezen. Doorgeloopen doorloopen. **Doorgenomen** doornemen. Doorgeraken, o. w. zie Doorraken. Doorgereden, v. d. van doorryden. Doorgeregen doorrygen. Doorgeschenen doorschynen.

Boorgeschoten, v. d. van doorschieten. doorschuiven. Doorgeschoven Doorgeschreven doorschryven. doorslaen. Doorgeslagen Doorgeslapen doorslapen. Doorgeslepen doorslypen. doorsluipen. Doorgeslopen Doorgesmeten doorsmyten. Doorgesmolten doorsmelten. Doorgesneden doorsnyden. doorsplyten. Doorgespleten Doorgesprongen ' doorspringen. doorstaen. Doorgestaen Doorgestoken doorsteken. Doorgestooten doorstooten. Doorgestreken doorstryken. Doorgetreden doortreden. doortrekken. Doorgetrokken Doorgevallen doorvallen. Doorgevaren doorvaren. Doorgevlochten doorvlechten. Doorgevlogen doorvliegen. Doorgevloten doorvlieten. Doorgevreten doorvreten. Doorgevreven doorvryven. Doorgewassen doorwassen. Doorgeweven doorweven. Doorgewonden, doorwinden. Doorgeworpen doorwerpen. doorwryven. Doorgewreven Doorgezegen doorzygen. Doorgezeten Doorgezien doorzien. doorzoeken. Doorgezocht Boorgezonken doorzinken. Doorgezwolgen doorzwelgen.

Doorgieten (ik goot door, heb doorgegoten), b. w. Faire couler par une ouverture, verser on faire passer à travers ; continuer de verser, de répandre.

Doorgieting, v. Action de faire couler par une ouverlure , f.

Doorglippen (ik glipte door, ben doorgeglipt), o. w. Glisser à travers.

Doorgood, b. p. Zeer goed. Tres-bon; excellent.
Doorgooijen (ik gooide door, heb doorgegooid), b. w. Jeter à travers ou par une ouverture; casser ou briser en jetant contre ou à travers ; continuer de jeter.

Doorgraven (ik graef door, groef door, heb doorgegraven), b. w. Creuser de bout en bout.
— (ik doorgraef, doorgroef, heb doorgraven). Percer; creuser.

Doorgraving, v. Action de creuser, de per-

Doorgrieven (ik doorgriefde, heb doorgriefd), b. w. Navrer, percer le cœur.

Doorgroeijen (ik groeide door, ben doorgegroeid),

o. w. Bien croitre; bien venir; grandir. Doorgronden (ik doorgrondde, heb doorgrond), b. w. Sonder; pénétrer; approfondir. Die zaek is niet te -. On ne peut pas approfondir cette affaire.

Doorgrondend, b. n. Scrutateur. Doorgronder (-s), m. Scrutateur, m. God is de — der herten. Dieu est le scrutateur des cœurs.

Doorgronding, v. Action de sonder, de scruter, d'approfondir, f.
Doorhakken (ik hakte door, heb doorgehakt),

b. w. Fendre; couper; couper en deux. Doorhakking, v. Action de couper en deux, f.

Tom. 1.

Doorhalen (ik hael door, haelde door, heb doorgehaeld), b. w. Doortrekken. Faire passer par ou à travers. —, uitschrabben. Biffer; effacer; rayer. Ily heeft dat op zyn boek doorgehaeld. Il a rayé cela de son livre. -, berispen. Tancer; reprimander; reprendre. Iemand braef —. Tancer quelqu'un, le répriman-der vivement. —, nat maken. Mouiller; hu-mecter; tremper. Papier —. Mouiller du papier. Lynwaed — . Empeser du linge. — (fig.). Ten einde brengen. Venir à bout de; faire réussir. Ik zal het er — . J'en viendrai à bout. De zieke zal het er niet -. Le malade n'en échappera pas.

Doorhaling, v. Radiation, action de rayer, f. Doorheen, byw. Door en door. A travers; de part en part; d'outre en outre. Doorheet, b. n. Très chaud; très-ardent.

Doorhelpen (ik hielp door, heb doorgeholpen), b. w. Aider & passer par. -, uit den nood helpen. Secourir; tirer d'embarras. Ik heb er hem doorgeholpen. Je l'ai tiré d'embarras. verkwisten. Dissiper, dilapider. Hy heeft al zyn geld doorgeholpen. Il a dissipe tout son argent.

Doorhouwen (ik hieuw door, heb doorgehouwen), b. w. Couper en deux, pourfendre.

Doorhutselen (ik hutselde door, heb doorgehutseld), b. w. Agiter, secouer, remuer dans tous

Doorjagen (ik jaeg door, joeg door, heb doorgejaegd), b. w. Chasser a travers. -, o. w. Aller à toute bride.

Doorkeken, v. d. van doorkyken.

Doorkerven (ik korf door, heb doorgekorven), b. w. Hacher, couper en morceaux; déchiqueter.

Doorklenzen enz. zie Doorzygen enz.
Doorklieven (ik kliefde door en doorkliefde, heb doorgekliefd en doorkliefd), b. w. Fendre, poursendre.

Doorkliever (-s), m. Qui fend, pourfendeur, m

Doorklinken, o. w. zie Doorgalmen. Doorkloppen (ik klopte door, heb doorgeklopt), b. w. Frapper à travers. -- (gem.). Ter deeg asslaen. Etriller comme il faul

Doorkloven, b. w. zie Doorklieven.

Doorknabbelen (ik knabbelde door, heb doorgeknabbeld), b. w. Doorknagen. Ronger de part en part.

Doorknagen, b. w. zie Doorknabbelen. Doorkneden (ik kneed door, kneedde door, heb doorgekneed), b. w. Méler en pétrissant; bien pétrir.

Doorkneed b. n. Savant, instruit, entendu. Hy is daerin —. Il entend parfaitement cela.

Doorkoken (ik kook door, kookte door, heb doorgekookt), b. w. Faire cuire ou bouillir

· plusieurs choses ensemble. —, o. w. Cuire ou bouillir comme il faut.

Doorkomen (ik kwam door, ben doorgekomen), o. w. Aller ou passer par ou à travers. De weg is zoo slecht, dat men er niet — kan. Le chemin est si mauvais qu'on ne peut pas y passer. Er is geen — aen. On n'en peut pas venir à bout. — (fig.). Hersteld worden. Se rétablir, guérir. De zieke zal er niet. — Le malade n'en échappera pas.

Doorkomst, v. Doorgang. Passage, m.; issue, f. — (fig.). Middel. Moyen; denouement, m. Er is geone - aen. Il n'y a pas moyen d'en venir à bout.

Doorkoud, b. n. Très froid. Doorkrabbelen , b. w. zie Doorkrabben. Doorkrabben (ik krabde door, heb doorgekrabd), b. w. Percer ou ouvrir en grattant. Doorkropen, v. d. van doorkruipen. Doorkruipen (ik kroop door *en* doorkroop, ben doorgekropen en heb doorkropen), o. en b. w. Passer ou se glisser par une ouverture. Doorkruisen (ik kruiste door en doorkruiste, heb doorgekruist en doorkruist), b. w. Parcourir; croiser dans tous les sens. Doorkunnen (ik kan door, konde door, heb doorgekonnen), o. w. Pouvoir passer par. (fig.). Dat kan er niet door. Cela ne va pas; cela n'est pas permis. Doorkyken (ik keek door, heb doorgekeken), b. w. Regarder à travers. - (ik doorkeek, heb doorkeken). Regarder de tous côtes; examiner de près. Doorlaten (ik laet door, liet door, heb doorgelaten), b. w. Laisser passer par ou à travers. Laet my door. Laissez-moi passer. Doorlating, v. Action de laisser passer par ou à travers, f. Doorleeren (ik leerde door, heb doorgeleerd), b. w. Apprendre d'un bout à l'autre ou jusqu'à la fin ; continuer d'apprendre. Doorleiden (ik leidde door, heb doorgeleid), b. w. Mener ou conduire par ou à travers, Doorleiding (2. mv.), v. Action de mener ou de conduire par ou à travers, f.

Doorlekken (ik lekte door, ben doorgelekt), o. w. Suinter ou dégoutter à travers. Doorlezen (ik lees door, las door, heb door-gelezen), b. w. Lire d'un bout à l'autre. Doorlezen, b. n. Qui a beaucoup lu. Een man. Un homme qui a beaucoup lu. Doorlezing, v. Lecture, f. Doorlichten (ik lichtte door, heb doorgelicht), b. w. Eclairer quelqu'un. Doorloop (-en), m. Doorgang. Passage, m.; allee, f. Doorloopen (ik liep door, ben doorgeloopen), o. w. Passer en courant par; courir à tra-vers; continuer de courir. Hy hield zich niet op, hy liep maer door. Il ne s'arréta pas, il n'a fait que passer. Het water loopt ouder de brug door. L'eau passe sous le pont. -, b. w. (met hebben). Door veel loopen verslyten. User à force de courir. -, van het eene einde tot het andere loopen. Parcourir, aller d'un bout à l'autre. Hy heeft de gansche stad doorgeloopen. Il a parcouru toute la ville. -, b. w. (ik doorliep, heb doorloopen). Parcou-rir d'un bout à l'autre; voir ou examiner rapidement. Een boek —. Parcourir un livre. Doorlouteren (ik doorlouterde, heb doorlouterd), b. w. Epurer; purifier; clarifier. Doorluchtig, b. n. Dat openingen heeft. Perce; troue; ajoure. -, doorschynend. Transparent; diaphane. -, heerlyk, uitmuntend, vermaerd. Illustre; éminent; excellent; sérenissime. Een - huis. Une maison ou une famille illustre. Doorluchtigen, b. w. Vermaerd maken. Illus-trer, rendre illustre. Doorluchtigheid, v. Doorschynendheid. Transparence; diaphaneite, f. -, hoogheid (eertitel). Altesse; excellence; éminence; sérénité, f. Doorluchtigste, b. n. (certitel). Illustrissime.
Doormager, b. n. Fort maigre.
Doormaken (ik maek door, maekte door, heb
doorgemaekt), b. w. Verkwisten. Dissiper;

dilapider.

(d'une troupe en marche), m. Doormengd, v. d. van doormengen. Doormengen (ik mengde door en doormengde, heb doorgemengd en doormengd), b. w. Mé-ler l'un parmi l'autre; entremêler. Doormest, b. n. Bien engraisse; bien fumé. Doorn (-en), m. Epine, f. - (van eene gesp). Ardillon, m. Doornachtig, b. n. Vol doornen. Epineux. Doornacijen (ik nacide door, heb doorgenacid), b. w. Coudre solidement ou de part en part; coudre vite. Doornagelen (ik doornagelde, heb doornageld), b. w. Percer d'outre en outre avec des clous. Doornageling, v. Action de clouer de part en part, f. Doornappel (-en), m. Pomme épineuse, f. Doornappelboom (-en), m. Dature, f., stramoine ou stramonium (plante), m. Doornat, b. n. Trempé; mouillé entièrement. Doornatten (ik doornattede, heb doornat), b. w. Tremper; imbiber; mouiller entièrement. Doornbezie (-ziën), v. Groseille verte, f. Doornboom (-en), m, Aubepine (arbrisseau épineux), f. Doornbosch (-sschen), o. Buisson; hallier, m.; épiniers, m. pl. Doornboschachtig, b. n. Buissonneux. Doornemen (ik neem door, nam door, heb doorgenomen), b. w. (gem.). Bestraffen. Reprendre; réprimander; tancer. Doornen, onv. b. n. Van doorpen. Epineux ; qui est d'épines. - kroon. Couronne d'épines, f. Doornhaeg (-agen), v. Haie d'épines, épinaie, f. Doornheg, v. zie Doornhaeg. Doornhegge, v. } zie Boornhae Doornig, b. n. Epineux. Doornik (stad). Tournai (ville). Deornloos, b. n. Inerme (t. de bot.). Doorntje (-6), o. Petite épine, f. Doornvormig, b. n. Spinescent, en forme d'épine. Doorpeilen (ik doorpeilde, heb doorpeild), b. w. Sonder; penetrer. Doorpersen (ik perste door, heb doorgeperst). b. w. Faire passer en pressant. Doorpersing, v. Action de faire passer en pressant, f. Doorpriemen (ik priemde door en doorpriemde, beb doorgepriemd en doorpriemd), b. w. Percer de part en part avec un poinçon. Doorprikken (ik prikte door, heb doorgeprikt), b. w. Piquer entièrement ou de part en part. Doorraken (ik rack door, rackte door, ben doorgeraekt), o. w. Passer ou venir à travers. Doorregen b. n. Entrelarde. — vleesch. I ian - vleesch. *l'iande* entrelardée. zie Doorrygen Doorregend, b. n. - zyn. Etre perce par la Doorregenen (het regende door, heest doorge-regend), onp. w. Percer, pénétrer (en parlant de la pluie). —, o. w. (met zyn). Etre percé par la pluie. Doorreiken (ik reikte door, heb doorgereikt), b. w. Tendre ou présenter par une ouver-, ture. Doorreis (-zen), v. } Passage, m. Doorreize (-n), v. Doorreizen (ik reisde door en doorreisde, heb doorgereisd en doorreisd), b. w. Parcourir d'un bout à l'autre en voyageant; traverser. -, o. w. (met zyn). Passer par un endroit.

Wy houden ons niet op, wy zullen maer -. Nous ne nous arrêtons pas, nous ne ferons que passer.

Doorrennen (ik rende door, heb en ben doorgerend), b. en o. w. Parcourir d'un bout à l'autre; traverser.

Doorroeijen (ik roeide door, heb doorgeroeid), b. w. Traverser un endroit en ramant. -, o. w. (met zyn en hebben). Passer en ramant; ramer bien

Doorroeren (ik roerde door, heb doorgeroerd), b. w. Entremêter; remuer bien pour mêter. Doorrollen (ik rolde door, heb doorgerold), b. w. Faire passer à travers en roulant.—, o. w. (met zyn). Passer à travers en roulant. Doorrooken (ik rookte door en doorrookte, heb

doorgerookt en doorrookt), b. w. Enfumer; fumiger; remplir de fumee; fumer.

Doorrooking . v. Fumage, m.; fumigation, f. Doorrukken (ik rukte door, heb doorgerukt), b. w. Tirer avec force à travers ; faire passer à travers en tirant. -, o. w. (met zyn). Passer vite; ne faire que passer.

Doorryden (ik reed door, heb doorgereden), b. w. Parcourir; traverser à cheval ou en voiture. -, o. w. (met zyn). Passer à cheval ou en voiture par un endroit.

Doorrygen (ik reeg door, heb doorgeregen), b. w. Enfiler; passer un fil à travers. doorreeg, heb doorregen). Percer de part en

part; entrelarder. Doorryp, b. n. Bien mur.

Doorschaven (ik schaef door, schaefde door, heb doorgeschaefd), b. w. Percer en rabotant; continuer de raboter.

Doorscheuren (ik scheurde door, heb doorgescheurd), b. w. Déchirer entièrement; lacerer. Boorschiefen (ik schoot door en doorschoot, heb doorgeschoten en doorschoten), b. w. Traverser on tuer d'un coup de feu; percer de part en part; mêler. De kaert —. Baitre les cartes. Een boek met wit papier —. Intercaler des feuilles de papier blanc entre les pages d'un livre. —, o. w. (met zyn). Passer ou s'échap-per à travers. Laet dat —. Luissez passer cela

Doorschoppen (ik schopte door, heb doorgeschopt), b. w. Faire passer par une ouverture en frappant, en donnant des coups de pied; continuer de frapper.

Doorschoten, v. d. van doorschieten.

Doorschrabben (ik schrabde door, heb doorgeschrabd), b. w. Effacer; biffer; rayer; barrer; raturer; canceller.

Doorschrabbing, v. Action de biffer, radiation, cancellation, rature, f.
Doorschrabsel, o. Effacure; rature, f.

Doorschrappen, b. w. zie Doorschrabben.

Doorschrapping, v. zie Doorschrabbing.
Doorschryven (ik schreef door, heb doorgeschreven), b. w. Ecrire d'un bout à l'autre.

Doorschudden (ik schuddede door, heb doorgeschud), b. w. Remuer; mêler

Doorschuiven (ik schoof door, heb doorgeschoven), b. w. Pousser ou faire passer par une ouverlure.

Doorschuren (ik schuer door, schuerde door, heb doorgeschuerd), b. w. Percer à force

d'écurer ou de froiter. Doorschynen (ik scheen door, heb doorgeschenen), o. w. Percer; luire à travers.

Doorschynend, b. n. Doorstralend Transparent; diaphane,

Doorschynendheid (z. mv.), v. Transparence; diaphaneité; transmission, f.

Doorschynig, b. n. zie Doorschynend.

Doorschyning, v. zie Doorschynendheid. Doorslaen (ik sla door, sloeg door, heb doorgeslagen), b. w. Briser ou faire une ouverture en frappant; casser; enfoncer. Den bodem van eene ton -. Desoncer un tonnoau. -, o. w. Doortrekken. Perçer; penetrer. Het papier slaet door. Le papier boit. -, wigtig zyn , zyn gewigt hebben. Trebucher ; etre de poids.

Doorslaende, b. n. Overtuigend. Convaincant; évident. -, overwigtig. Trébuchant.

Doorslag (-en), m. Verlaetbekken. Passoire; couloire, f; égouttoir, m. — (schoenmakers w.). Porle pièce, m. -, dryfyzer. Chasse-pointe, f.; repoussoir, m. -, overwigt. Surplus; excedant de poids, trébuchant, m.

Doorslapen (ik sliep door, heb doorgeslapen), o. w. Dormir sans s'éveiller; continuer à

dormir.

Doorslepen, b. n. Slim. Fin; ruse; adroit. Doorslepen (ik sleep door, sleepte door, heb doorgesleept), b. w. Trainer ou tirer à travers.
Doorslepenheid, v. Listigheid. Finesse; ruse, f.
Doorslippen (ik slipte door, ben doorgeslipt), o. w. Glisser; s'échapper.

Doorsluipen (ik sloop door, ben doorgeslopen),

o. w. Se glisser; passer sans bruit.

Doorslypen (ik sleep door, heb doorgeslepen), b. w. User ou percer en aiguisant, en polissant.

Doorslyten (ik sleet door, heb doorgesleten), b. w. User; faire un trou à quelque chose à force de s'en servir. —, o. w. (met zyn). S'user à force de servir.

Doorslyting (z. mv.), v. Action d'user, de s'user, f. Doorsmakken (ik smakte door, heb doorge-smakt), b. w. Jeter par ou à travers avec force.

Doorsmelten (ik smolt door, heb doorgesmolten), b. w. Parfondre; faire fondre egalement ensemble.

Doorsmyten (ik smeet door, heb doorgesmeten), b. w. Jeter par ou à travers avec force. Doorsnede, v. zie Doorsnyding.

Doorsneden, v. d. van doorsnyden.

Doorsneed. zie Doorsnyden. Doorsneeuwen (het sneeuwde door, heeft doorgesneeuwd), onp. w. Neiger par ou à travers.

Doorsnuffelaer (-6), m. Fureteur, furet, m. Doorsnuffelen (ik doorsnuffelde, heb doorsnufteld), b. w. Fureter ; fouiller ; visiter attenti-

Doorsnuffeler, m. zie Doorsnuffelacr.

Doorsnuffeling, v. Recherche exacte; perquisition, f.

Doorsnydbaer, b. n. Sécable, qu'on peut cou-

Doorsnyden (ik sneed door, heb doorgesneden), b. w. Couper en deux; séparer ou partager en coupant. — (ik doorsneed, heb doorsneden).

Couper; separer par quelque chose.

Doorsnyding (en), v. Coupe, taille; section; intersection; division, separation, f.

Doorsnydingspunt, o. Point de section, m., décuss ition; intersection, f.

Doorspekken (ik doorspekte, heb doorspekt), b. w. Larder, entrelarder, barder.

Doorspelen (ik speelde door, heb doorgespeeld), b. w. Jouer sans discontinuer, jusqu'à la fin; continuer de jouer.

Digitized by Google

Doorspitten (ik spittede door, heb doorgespit), b. w. Bécher entièrement; creuser.

Doorspleet. zie Doorsplyten.

Doorspleten, v. d. van Doorsplyten.

Doorsplyten (ik spleet door, ben doorgespleten), o. w. Se fendre. - (ik doorspleet, heb door-spleten), b. w. Fendre.

Doorsplying, v. Action de fendre, de se fen-

dre, f.

Doorspoelen (ik spoelde door, heb doorgespoeld), b. w. Nettoyer en arrosant, en jetant de l'eau; rincer. (fig.). Het stof -. Boire un coup. o. w. Doorvloeijen. Couler par un endroit. De rivier spoelt door de stad. La rivière passe par la ville.

Doorspoeling, v. Doorloop. Écoulement, égout, m. Doorspreken (ik spreek door, sprak door, heb doorgesproken), o. w. Continuer de parler.

Doorspringen (ik sprong door, heb doorgesprongen). o. w. Sauter par une ouverlure; continuer de sauter.

Doorstaen (ik sta door, stond door, heb doorgestaen), b. w. Uitstaen, lyden, verdragen. Souffrir supporter; endurer.

Doorstak, zie Doorsteken.

Doorstampen (ik stampte door, heb doorgestampt), b. w. Casser en pilant; continuer de piler.

Doorstappen (ik stapte door, heb doorgestapt), O. w. Marcher à travers ou par une ouverture; marcher vite; continuer de marcher.

Doorsteek, m. Ouverture dans une digue, f. Doorsteken (ik steek door, stak door, heb doorgestoken), b. w. Percer, transpercer. Met nagels —. Percer de clous. —, door een gat ste-ken. Passer, enfiler. — (ik doorsteek, doorstak, heb doorstoken). Percer de part en part ;

Doorsteking, v. Action de percer, f. Doorstikken (ik stikte door, heb doorgestikt), b. w. Broder partout; brocher.

Doorstoken, v. d. van Doorsteken.

Doorstooten (ik stiet door, heb doorgestooten), b. w. Faire passer par une ouverture en poussant; faire une ouverture en poussant. doorstiet, heb doorstooten). Doorsteken. Transpercer, percer de part en part.

Doorstooting (z. mv.), v. Action de faire passer par une ouverture en poussant, de faire une ouverture en poussant, de percer de part en

Doorstorten (ik stortte door, heb doorgestort), b. w. Verser, précipiter ou laisser tomber par une ouverture.

Doorstralen (ik strael door, straelde door, heb doorgestraeld), o. w. Rayonner on luire à tra-- (ik doorstrael, doorstraelde, heb doorstraeld), b. w. Percer, penetrer (en parlant de rayons de lumière). De zon straelt niet door. Le soleil ne perce pas.

Doorstralend, b. n. Transparent, diaphane.

Doorstraling (z. mv.), v. Action de répandre, de jeter des rayons à travers, transmission, f.

Doorstrepen, b. w. zie Doorschrabben.

Doorstrikken (ik strikte door, heb doorgestrikt), b. w. Nouer ensemble, renouer.

Diorstrooijen (ik strooide door, heb doorgestrooid), b. w. Répandre par une ouverture; parsemer; entreméler en semant.

Doorstroomen (ik stroomde door, heb doorgestroomd), o. w. Couler par un endroit.

Doorstryken (ik streek door, heb doorgestreken), b. w. Doorschrabben. Biffer, effacer, rayer. — (gem.). Berispen. Reprendre; reprimander; blamer, critiquer. —, bedriegen. Tromper, duper. -, o. w. (met zyn). Se sauver, s'es-

Doorstuiven (ik stoof door, heb doorgestoven), o. w. Tomber ou se répandre par une ouverture (en parlant de la pouesière etc.).

Doorsturen (ik stuer door, stuerde door, heb doorgestuerd), b. w. Diriger par un endroit; continuer de diriger.

Doorsullen (ik sulde door, ben doorgesuld),

o. w. Glisser par une ouverture.
Doortasten (ik doortaste, heb doortast), b. w. Tater de tous côtes; fouiller; (fig.) sonder, tenter, éprouver; rechercher; examiner attentivement.

Doortillen (ik tilde door, heb doorgetild), b.w. Faire passer par une ouverture en soulevant.

Boortogt (-en), m. Passage, m.

Doortrappen (ik trapte door, heb doorgetrapt), b. w. Faire passer par une ouverture en foulant, en marchant sur; faire un trou dans quelque chose en marchant dessus; fouler, marcher partout.

Doortrapt, b. n. Slim. Ruse; fin; subtil;

Doortraptheid, v. Slimheid, loosheid. Ruse; finesse; adresse, f.

Doortreden (ik treed door, trad door, heb doorgetreden), b. w. Enfoncer on faire un trou en marchant; continuer de marcher. -, o. w. (met zyn). Entrer par.

Doortrekken (ik trok door, heb doorgetrokken), b. w. Tirer par une ouverture. — (ik door-trok, heb doortrokken). Pénétrer; imprégner; imbiber .- (schilders w.). Calquer .- , o. w. (met zyn). Passer par ; traverser ; percer à travers. De inkt trekt door het papier. L'encre perce le papier; le papier boit. Met wyn lalen —. Aviner; imbiber de vin.

Doortrok. zie Doortrekken.

Doortrokken, v. d. van Doortrekken.

Doortuimelen (ik tuimelde door, ben doorgetuimeld), o. w. Culbuter par ou à travers.

Doorvaert, v. Passage (des vaisseaux), m. Doorvallen (ik viel door, ben doorgevallen), o. w. Tomber par une ouverture. —. b. w. (met hebben). Casser ou blesser en tombant.

Doorvaren (ik vaer door, voer door, ben doorgevaren), o. w. Passer à travers en naviguant. b. w. (met hebben). Briser en naviguant; continuer de naviguer.

Doorvegen (ik veeg door, veegde door, heb doorgeveegd), b. w. Balayer ou nettoyer par une ouverture; continuer de balayer.

Doorvlammen (ik vlamde door, heb doorgevlamd), o. w. Brûler de part en part; brû-ler entièrement.

Doorvlechten (ik vlocht door en doorvlocht, heb doorgevlochten en doorvlochten), b. w. Entrelacer; enlacer [un dans l'autre; renverger.

Doorvleigen (ik vloog door, ben doorgevlogen), o. w. S'envoler par une ouverture; voler d'un bout à l'autre; continuer de voler.

Doorvlieten (ik vloot door, ben doorgevloten),
o. w. Couler par un endroit; passer en coulant.



Boorvlimmen enz. zie Doorvlymen enz.

Doorvlocht, sie Doorvlechten.

Doorvlochten, v. d. van doorvlechten.

Doorvloeijen, o. w. zie Doorvlieten.

Doorvlymen (ik vlymde door, heb doorgevlymd), b. w. Percer ou faire une incision avec une lancette.

Doorviyming, v. Action de percer ou de faire une incision avec une lancette, f.

Doorvochtigen (ik doorvochtigde, heb doorvochtigd), b. w. Tremper; imbiber; mouiller entièrement.

Doorvoed, b. n. Bien nourri.

Doorvoeden (ik doorvoedde, heb doorvoed). b w. Bien nourrir; repaitre.

Doorvoederen (ik voederde door, heb doorgevoederd), b. w. Continuer de nourrir (des bestiaux).

Doorvoer, m. Passage; transit, m.

Doorvoerbrief (-ven), m. Passavant; passe-debout, m.

Doorvoeren (ik voerde door, heb doorgevoerd),

b. w. Voiturer par un endroit.

Doorvoering, v. Transport par voitures, m.

Doorvreten (ik vreet door, vrat door, heb doorgevreten), b. w. Percer en rongeant; ronger enlièrement.

Doorvrocht, b. n. zie Doorwrocht.

Doorvryven, b. w. zie Doorwryven.

Doorvylen (ik vylde door, heb doorgevyld), b. w. Percer de part en part en limant, limer; continuer de limer.

Doorvyling (z. mv.), v. Action de percer de part en part en limant, de continuer de limer, f. Doorwaden (ik waed door, waedde door, heb doorgewaed), o. w. Passer à gué. — (ik doorwaed, doorwaedde, heb doorwaed), b. w. Passer ou traverser (une rivière) à gué. Wy hebben den Ryn, op verscheidene plaetsen, doorwaed. Nous avons passé le Rhin à gué en divers endroits.

Doorwading, v. Action de passer à gué, f. Doorwaedbaer, b. n. Gueable, où l'on peut

passer à gué.

Doorwaeijen (het woei door, heeft doorgewaeid), o. en onp. w. Souffler par ou à travers (en parlant du vent); venter fort; continuer de souffler, de venter. Het waeit sterk door. Il fait un grand vent.

Doorwaken (ik waek door en doorwaek, waekte door en doorwaekte, heb doorgewaekt en doorwaekt), b. en o. w. Passer la nuit à

veiller.

Doorwandelen (ik wandelde door en doorwandelde, heb doorgewandeld en doorwandeld), b. w. Parcourir; traverser à pied. —, o. w. (met zyn). Passer en se promenant.

Doorwandeling, v. Promenade, f.

Doorwarm , b. n. Très chaud. - , byw. Trèschaudement.

Doorwas, o. zie Doorblad.

Doorwasemen (ik doorwasemde, ben doorwasemd),

o. w. Transpirer; s'exhaler

Doorwaseming, v. Transpiration; exhalaison, f. Doorwassen (ik wies door, ben doorgewassen), o. w. Croitre on pousser par une ouverture; végéter à travers un autre corps; bien croître; continuer de croître.

Doorwassen, b. n. Entrelardé.

Doorweeken (ik weekte door en doorweekte, heb doorgeweekt en doorweekt), b. w. Tremper; détremper; imbiber; imprégner; mouiller; infuser, -, o. w. (met zyn). S'imbiber; s'imprégner.

Doorweeking, v. Action de détremper, d'imbiber; imbibition; imprégnation; infusion, f. Doorweekt, b. n. Trempé; imbibé; mouillé.

Doorweg, m. Passage, m. Doorweiken enz. zie Doorweken enz.

Doorwerken (ik werkte door, heb doorgewerkt), b. w. Travailler fort; continuer de travailler. · (ik doorwerkte, heb doorwerkt). Travailler bien; finir ou polir un ouvrage).

Doorwerkt, b. n. Travaille ; ouvrage.

Doorwerpen (ik wierp (worp) door, heb doorgeworpen), b. w. Jeter par une ouverture; con-

tinuer de jeter. Doorweven (ik weef door, weefde door, heb doorgeweven), b. w. Tisser fort; continuer de tisser. — (ik doorweef, doorweefde, heb doorweven). Entrelacer en tissant; brocher.

Doorwinden (ik wond door, heb doorgewonden, b. w. Faire passer par une ouverture en dévidant, en tortillant.

Doorwisschen, b. w. zie Uitwisschen.

Doorwonden (ik doorwondde, heb doorwond,

b. w. Blesser grièvement. Doorworstelen (ik worstelde door, heb doorgeworsteld), b. w. Surmonter en luttant.

Doorworsteling, v. Action de surmonter en luttant, f.

Doorwrocht, b. n. Bien travaillé; achevé; parfait.

Doorwrochtheid (z. mv.), v. Perfection f. Doorwroeten (ik wroette door, heb doorgewroet),

b. w. Fouiller; remuer. Doorwroeting (z.mv.), v. Action de fouiller, de remuer, f.

Doorwryven (ik wreef door, heb doorgewreven), b. w. Blesser ou user en frotlant; effacer; continuer de froiter.

Doorzaeijen (ik zaeide door, heb doorgezaeid), b. w. Semer l'un parmi l'autre; continuer de semer. - (ik doorzaeide, heb doorzaeid). Semer partout; parsemer.

Doorzag, zie Doorzien.

Doorzagen (ik zaeg door, zaegde door, heb doorgezaegd), b. w. Scier de part en part; scier en deux; séparer en sciant.

Doorzaging (z. mv.), v. Action de scier de part en part, f.

Doorzakken (ik zakte door, ben doorgezakt), o. w. S'affaisser; s'écrouler par une ouverture.

Doorzakking, v. Affaissement, m.
Doorzetten (ik zettede door, heb doorgezet), b. w. Pousser vivement (une affaire); s'efforcer d'atteindre son but. -, o. w. Doubler le

pas; avancer fort. Doorzetting, v. Action de pousser vivement (une affaire), f.

Doorzeilen (ik zeilde door, heb en ben door-gezeild), b. en o. w. Passer à la voile; bri-ser en faisant voile; continuer de faire voile.

Doorzicht, o. Uitzicht. Vue; action de voir par ou à travers, f. Een aengenaem —. Une vue agreable. -, grondige kennis. Comprehension;

penetration; intelligence, f.
Doorzichtbaer, b. n. Transparent; diaphane. Doorzigtbaerheid (z. mv.), v. Transparence; diaphanéité, f.

Doorzichtig, b. n. Doorzichtbaer. Transparent; diaphane. -, (fig.). Scherpzinnig. Penetrant; subtil.

Doorzichtigheid (z. mv.), v. Doorzichtbaerheid. Transparence ; diaphanéité, f.-, (lig.) Scherpzinnigheid. Pénétration ; perspicacité , subti-Doorzichtkonst , v. zie Doorzichtkunde. Doorzichtkunde (z. mv.), v. Perspective; optique , i. Doorzichtkundig, b. n. Perspective; scenographique. Doorzien (ik zag door, heb doorgezien), o. w. Voir ou regarder par une ouverture, ou à travers un corps transparent. -, b. w. Percer. pénétrer en regardant; examiner en détail. De herten -. Pénétrer les cœurs. - (ik doorzeg, heb doorzien). Reflechir, mediter. Doorziende, b. n. Scherpzinnig. Pénétrant ; percant; subtil; fin.
Doorzienigheid (z. mv.), v. Scherpzinnigheid. Pénétration; perspicacité; subtilité, f. Doorzisten (ik zistte door, heb doorgezist), b. w. Tamiser; cribler Doorzifting , v. Cribration , f. Doorzigt enz. zie Doorzicht enz. Doorzinken (ik zonk door, ben doorgezonken), O. W. Aller au fond; se rasseoir. Doorzitten (ik zat door, heb doorgezeten), b. w. Déchirer ou user quelque chose à force de s'asseoir dessus. Doorzocht. zie Doorzoeken. Doorzocht, v. d. van doorzoeken. Boorzoeken (ik zocht door, heb doorgezocht), b. w. Visiter toutes les parties; continuer de chercher. - (ik doorzocht, heb doorzocht). Fureter; fouiller partout. Iemands zakken en kleederen -. Fouiller quelqu'un. Doorzoeker (-s), m. Visileur; celui qui fouille, qui visite tout, m. Doorzoeking (-en), v. Visite; recherche; perquisilion , f.; examen , m. Doorzulten (ik doorzultte, heb doorzult), b. w. Mariner; tremper dans le vinaigre, la saumure. Doorzweeten (ik zweette door, heb doorgezweet), 0. W. Transsuder. Doorzweeting, v. Transsudation, f. Doorzwelgen (ik zwolg door, heb doorgezwolgen), b. w. Inzwelgen. Avaler; englouter. Doorzwelger (-s), m. Celui qui avale, qui engloutit. Doorzwelging, v. Action d'avaler, d'engloutir; deglutition, f. Doorzwelgster (-s), v. Celle qui avale, qui engloutit. Doorzwemmen (ik zwom door, ben doorgezwommen), o. w. Traverser à la nage ou en nageant. Doorzygdoek (-en), m. Drap pour filtrer, m. Witte -. Blanchet, m. Doorzygen (ik zeeg door, heb doorgezegen), b.w. Filtrer; passer à travers un filtre. -, o. w. Se filtrer; s'infiltrer; couler, Doorzyging, v. Filtration; infiltration, f. Doorzygsel, o. Colature (t. de pharm.), f. Doorzypelen (het zypelde door, is doorgezypeld), o. w. Dégoutter ; suinter. Doorzypen, o. w. Doorzyperen, o. w. zie Doorzypelen. Doorzyping (z. mv.), v. Action de dégoutter, de suinter, f. Doos (-zen), v. Boite, f. Doosje (-s), o. Petite boile, f. Doove (-n), m. en v. Un sourd, une sourde.

Dooven (ik doofde, heb gedoofd), b. w. Uitdooven. Eteindre: Doovigheid, v. zie Doofheid. Dooy enz. zie Dooi enz. Doozenkraem (-amen), o. Boutique où l'on vend dés boites, f Doozenmaekster (-s), v. Faiseuse de boites, f. Doozenmaker (-s), m. Faiseur de boiles, m. Dop (doppen), m. Schael. Coque, coquille ; écale ; cosse; enveloppe, f. Een ei uit den -. Un œuf à la coque. -, knop. Bouton, m. Gouden doppen. Boutons d'or. Doppen (ik dopte, heb gedopt), b. w. Pellen. Ecosser; écaler. Boonen - Ecosser des fèves. Noten -. Écaler des noix. -, insoppen. Tremper. Dor (dorder, dorst), b. n. Sec; aride; (fig.) maigre ; froid ; désagréable. - hout. Du bois sec. Dorre hei. Bruyère stérile , f. -, byw. Sèchement. Dorachtig, b. n. Un peu sec ou aride. Doren enz. zie Doorn enz. Dorheid (z. mv.), v. Schraelheid. Secheresse; ari-dite; sterilite; maigreur, f. Dorisch , b. n. Dorique, dorien. Dorp (-en), o. Village, m. Dorpachtig, b. n. Villageois; qui tient du village; rustique. Dorpel (-s), m. (van eene deur). Seuil d'une porte, m. - (boven eene deur of venster). Linteau, m. Dorpeling (-en), m. en v. Villageois, m.; villageoise, f. Dorper (-s), m. Villageois, paysan, m. Dorphuis (-zen), o. Maison de village, f. -, lendhuis. Maison de campagne; métairie; ferme, f. Dorpje (-s), o. Dorpken (-s), o. Petit village, m. Dorpkermis (-ssen), v. Kermesse ou foire de village, f.
Dorpklok (-kken), v. Cloche de village, f.
Dorpland (-en), o. Pays garni de villages, m.
Dorpleven (z. mv.), o. Vie champétre, f. Dorplieden, m. mv.) Dorplien, m. mv. Villageois; puysans, m. pl. Dorpluiden , m. mv. Dorpman, m. zie Dorper. Dorpnotaris (-ssen), m. Tabellion, notaire de village, m. Dorppastoor (-s, -oren), m. Curé de village, m. Dorpprediker (-s), m. Ministre de village, m. Dorpregt (-en), o. Droit de village, m Dorpregter (-s), m. Pagarque, magistrat de village; juge de village , m. Dorpsch , b. n. Villageois ; rustique. Dorpschool (-olen), v. Ecole de village, f. Dorpschout (en), m. Bailli ou maire de village, m. Dorpschuit (-en), v. Barque destinée au service d'un village, f. Dorpswyze , byw. A la villageoise ; par village. Dorpwachter (-s), m. Garde-champetre, m. Dorren (ik dorde, ben gedord), o. w. Dor worden. Sécher; devenir aride; se faner; se flétrir. Dorren, o. w. zie Durven. Dorschen (ik dorschie, heb gedorschi), b. w. Battre en grange, battre le grain. Koorn —. Battre le blé ou le grain. Dorscher (-s), m. Batteur en grange, m. Dorsching (2. mv.), v. Het dorschen. Ballage, m., action de battre le blé ou le grain, f. Dorschischuer (-uren), v. Grange, f. Dorschiyd, m. Saison de battre le ble, f.

Dorschviegel (-s), m. Fléau, m. Dorschvloer (-en), m. Aire d'une grange, f. Dorst (z. mv.), m. Soif; altération, f. (fig.) désir ardent, m. — hebben. Avoir soif; être altéré. ardent, m. -Grooten - hebben. Avoir grande soif, être fort alteré. Den - lesschen, blusschen of verslaen. Étancher la soif, se désaltérer.

Dorst. zie Durven. Dorsten (ik dorstte, heb gedorst), o. w. Dorst hebben. Avoir soif, être alteré. Naer bloed -Avoir soif de sang. —, onp. w. (my dorstte, my heest gedorst). Avoir soif. My dorst. J'ai soif.

Dorstig, b. n. Altere, qui a soif. Hy was hongerig en -. Il avait faim et soif. - zyn naer bloed. Avoir soif de sang.

Dorstigheid, v. zie Dorst. Dorstloosheid, v. Adipsie, f.

Dorstverslaende, b. n. Qui désaltère, désaltérant, rafraichissant.

Dorstverwekkend, b. n. Altérant, qui cause la soif, dipsétique.

Dos (z. mv.), m. Kleederen. Vêtements, habits, m. pl. Wel in den zyn. Etre bien habillé. \*Dosis, v. (zoo veel als men op eenen keer inneemt). Dose (t. de pharm.), f.

Dossen (ik doste, heb gedost), b. w. Kleeden. Habiller, vetir. Zich -. s'habiller.

Dot (dotten), v. Verwarde streng garen. Fil en*tortillé* , m.

Dotje (-s), o. Petit fil entortillé, m.

Dotskop (-ppen), m. (gem.). Botterik. Lour-daud, m.

\*Dotten, b. w. zie Bedotten.

Douw (-en), m. Stoot. Coup; heurt; choc, m. zie Dauw

Douwen (ik douwde, heb gedouwd), b. w. Stooten. Pousser; serrer; presser; fourrer. lets in eenen hoek - Fourrer quelque chose dans un coin. Hy zal zich dat niet in de hand laten -Il ne se contentera pas de cela.

Douwtje (-s), o. Petil coup, m.

Douwworm, m. zie Dauwworm. Dozyn (-en), o. Twaelfial. Douzaine, f. By het

-. A la douzaine. Dozyndichter (-s), m. Slechte dichter. Poëte à la douzaine, mauvais poëte, m.

Dozynschilder (.s) m. Slechte schilder. Peintre à la douzaine ; barbouilleur , m.

Dozynwerker (-s), m. Slechte werker. Mauvais ouvrier , m.

Dra, byw. Ras, schielyk. Vite, d'abord, incontinent, aussilot. Zoo -, zoo - als, voegw. Aussitôt que ; dès que.

Drab (z. mv.), v. Droessem. Marc; sediment,

m.; lie, f.

Drabbig, b. n. Onklaer. Plein de lie; féculent; trouble. — wyn. Vin trouble. — maken. Troubler. - worden. Se troubler.

Brabbigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est trouble, lie, f.; marc, m. Drachma (-s), v. Drachme, f.

Dradig , b. n. Fibreux; filamenteux ; filandreux ; filardeux.

Dradigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est fibreux ou filamenteux, f.

Draed (draden), m. Fil, m. Dunne -. Filet, m. Tegen den -. A contre poil. - van eene vys. Pas d'une vis, m. (fig.). De - cener rede. Le fil d'un discours. —, meetlyn. Cordeau, m. Die straet is op eenen — getrokken. Cette rue est tirée au cordeau. -, vezelije. Fibre, s.; filament, m. De draden van eenen wortel. Les fibres d'une racine. — van een mes. Morfil d'un couteau. (fig.). Aen eenen zyden - hangen. Etre dans une situation critique.

Draedachtig, b. n. Filamenteux; filandreux.

Draedbus (-ssen), v. Filière, f. Draedje (-s), o. Petit fil; filet; brin, m.; petite

fibre, f.

Draedkogel (-s), m. Boulet rame, m. Draedmes (-ssen), o. Porte-conteau, m. Draedpop (-ppen), v. Marionnette, f.

Draedsnyder (-s), m. Tranchefil, m.

Draedsnyder (-s), m. Tranchefil, m.

Draedsrekken (ik trok draed, heb draedgetrokken), b. w. Tréfiler, faire passer par la filière.

Draedtrekker (-s), m. Tréfileur, m.

Draedtrekkery (-en), v. Trefilerie, f.; atelier de *tréfileur* , m.

Draedtrekyzer (-s), o. Tréfilerie; filière, f. Draedvormig, b. n. Filiforme, liniaire. Draedwerk, o. Filigrane; filigramme, m.

Draedwerker (-s), m. Ouvrier en filigrane, m. Draedwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend du fil d'archal, f.

Draedzilver, o. Argent trait, m.
Draegbaer (-der, -st), b. n. Dat kan gedragen
worden. Portalif; portable. --, dat kan aengetrokken worden. Mellable.

Draegbaer (-aren), v. Draegberrie. Chaise à por-teur; civière, f.; brancard, m.

Draegbak (-kken), m. Auge; jatte, f.; baquet où l'on porte quelque chose, m.

Draegbalk (-en), m. Travon, m. Draegband (-en), m. Baudrier, m.; bretelle;

sangle, f. Draegbed (-dden), o. Brancard, m.; civière, f.

Draegberrie, v. zie Draegbaer, v. Draegboom (-en), m. Barre; pièce de bois qui sert à porter quelque chose, s.; bâton de litière; brancard; arbre, m.

Draegboomken (-s), o. Petite pièce de bois qui Draegboompje (-s), o: sert à porter quelque chose , f.

Draeggeld, o. zie Draegloon.

Draeghemel (-s), m. Dais, m. Draegkorf (-ven), m. Panier portatif; corbil-

Draegloon (z. mv.), m. en o. Port; salaire que

l'on paie au porteur, m. Draegriem (-en), m. Dossière (partie du harnais), f.

Draegster (-s), v. Porteuse, f.

Draegstoel (-en), m. Chaise à porteur ; litière, f.; brancard, m.

Draegstoeltje (-s), o. Petile litière, f.

Draegzadel (-s), m. Rát, m. Draegzadelmaker (-s), m. Batier, m.

Draegzeel (-len), o Bretelle; sangle, f.

Draegzetel, m. zie Draegstoel.

Draei (-ijen), fn. Keer, loop. Tour; tournant, m.; (fig.) tournure, f. De zaek heeft eenen anderen - genomen. L'affaire a pris un autre tour. In den - houden. Trainer en longueur. Draeibank (-en), v. Tour; banc de tourneur, m. Draeibas (-ssen), m. (geschut). Pierrier; barcel; canon de vaisseau, m

Draeiberd (en), o. Roue de fortune, f.

Draeibeitel (-s), m. Ciseau, m.; gouge de tourneur , f.

Draeiboom (-en), m. Barrière, f. —, kruisrad op ecn pad. Tourniquet, m. Draeibord (-eu), o. Roue de fortune, f.

Draeibrug (-ggen), v. Pont tournant, m.

port d'armes.

Dragend, b. n. Portant.

Drager (-s), m. Porteur; porte-faix, m.

Draeibytel, m. zie Draeibeitel. Draging , v. Het dragen. Portage, m. Draeijen (ik draeide, heb gedraeid), b. w. Tour-Dragma, v. zie Drachma. ner; faire tourner; faconner au tour; donner une tournure à quelque chose. —, o. w. (met zyn en hebben). Tourner; se tourner; lambi-Dragon (z. mv.), v. (plani). Estragon (plante), m. Dragonder (-s), m. Dragon (soldat), m. Dragt (-en), v. Manier van zich te kleeden. Mode; mise; manière de s'habiller, f. Bene ner. Myn hoofd draeit. Ma têle tourne. oude -. Une vieille mode. -. het dragen. Port; Draeijend , b. n. Tournant; qui tourne; vertipartage, m. -, vracht. Charge, f. -, rust van balk, rib enz. Portée, f. -, zwangerheid. queux. Draeijer (-s), m. Tourneur, m. Grossesse, f. - (van dieren). Portée; ventrée, Draeijing (-en), v. Omdraeijing. Action de tourf. -, tyd der zwangerheid. Gestation, f. f.; tour; tournoiement, m. hoofd. Vertige, tournoiement de tête, m. eiter (der wonden). Pus, m. - (der oogen). in het water. Tournoiement de l'eau. Chassie, f. Dragtig, b. n. Pleine, qui porte des petils (en Dracikas (-ssen), v. Tour, m.; armoire tour-nante, f. Dracikolk (-en), m. Dracikuil. Tournant; goufparlant d'une bête). Dragtigheid (z. mv.), v. Fertilité, f. Dragtvloed, m. Lippitude, f., flux de chasfre, m. Draeikonst, v. zie Draeikunst. sie, m. Draeikooi (-ijen), v. Cage tournante; tournette, f. Drakenbloed (z. mv.), o. Sang de dragon, m. Drakenboom (-en), m. Dragon ou dragonnier (arbre), m. Draeikunst (z. mv.), v. Art de tourner; l'art du Drakenkop (-ppen), m. Tête de dragon; gar, tourneur, m., tournure, f. gouille, f. Draeikuil, m. zie Draeikolk. Drakenkruid (z. mv.), o. Sang-de-dragen Draeiplank (-en), v. Petit pont tournant, m. (plante), m. Draeireep (-en), m. Itague ou itaque (terme de Drakenplant, v.'zie Drakenkruid. mar.), m. Drakenslang (en), v. Céraste (vipère d'Egypte), m. Draeislot (-en), o. Espagnolette (serrure de se-Drakensteert (en), m. Queue de dragon, f. Dralen (ik drael, draelde, heb gedraeld), o.w. netre), f.
Draeispil (-llen), v. Cabestan, m.
Draeispit (-eten), o. Tournebroche, m. Toeven. Tarder; balancer; hésiter; lambiner; temporiser. Al -de. Lentement; avec lenteur. Draeistok (-kken), m. Manuelle (de cordier); Het -. Lenteur, f. tournoire (de potier), f. Draler (-s), m. Lambin; temporiseur; mu-sard, m. Draeistroom, m. zie Draeikolk. Draeiteerling (-en), m. } Toton, m.; toupie, f. Draeitolleken (-s), o. Praeiwerk, o. Ouvrage fait ou travaillé au tour, Draling (en), v. Action de lambiner; len-teur, f. Drama, o. Drame, m. m., tournure, f. - maken. Tourner; travailler Dramatisch, b. n. Dramatique. -, byw. Dramaau tour. liquement. Draeiwind (-en), m. Tourbillon, m. Draeiyzer (-8), o. Biseau (outil), m.
Draeizzeg (-agen), v. Feuillet, m., scie tournante, f. Brang (z. mv.), m. Gedrang. Presse; foule, f. Dranger (-s), m. (van eenen duivenkyker). Trebuchet, m. Drank (-en), m. Boisson, f.; breuvage, m. Draeiziekte, v. Tournis (maladie des mouvan geneesmiddelen. Potion medicinale, f. tons), m. Drankhuis (-zen), o. Cabaret, m. Drack (draken), m. Dragon, m. Drankje (-s), o. Petit breuvage, m.; petite po-Draekworm (-en), m. Dragonneau, crinon tion, f. (ver), m. Drankkelder (-s), m. Cave où l'on vend à boire, f. Draf (z. mv.), m. (van een peerd). Trot, m. Op den - loopen. Trotter; aller le trot ou au Drankmeester (.s), m. Sommelier, m. Drankoffer (.s), o. Libation, f. trot. -, grondsop. Marc; sédiment, m. Draflooper, m. Trotteur, m. Drankverkooper (-s), m. Marchand de liqueurs, m. Dragant (z. mv.), m. (gom). Adragant (gomme), m. Dras, v. Natte aerde. Limon, m. Dragelyk, b. n. Lydelyk. Supportable; tolerable. byw. Supportablement; tolerablement. Drasland (en), o. Drassig land. Terrain humide ou marecageux, m. Dragelykheid (z. mv.), v. Qualité supportable, f. Drassig, b. n. Humide; marécageux; limo-Dragen (ik draeg, droeg, heb gedragen), b.w.
Porter. Op de schouders — Porter sur les Reux. épaules. (fig.). Haet -, Nourrir de la haine. Zorg -. Auoir soin. Hy heest zorg voor dat Draven (ik draef, draefde, heb gedraefd), o. w. Trotter; aller le trot ou au trot. — (fig.). Roekind gedragen. Il a eu soin de cet ensunt.

—, uitstaen. Supporter; endurer, essuyer. men. Se vanter. Draver (-s), m. Peerd dat draeft. Trotteur; cheval qui va le trot, m. De straf - van zyne misdaed. Porter la peine de son crime. -, voortbrengen. Produire. Dravik (z. mv.), o. (plant). Coquiole (herbe), f. Zich -. Se comporter; se conduire. -, o. w. Dreef (-even), v. Laen van boomen. Allee; avenue, f. —, kudde. Troupeau (de bestiaux), m. Vruchtbaer zyn. Etre fertile; produire; rapporter. -, etter uitwerpen, Suppurer; rendre —, kinnebakslag. Soufflet, m. ou jeter du pus. De wond begint te ... La plaie Dreef. zie Dryven. commence à suppurer. Het -. Le portage, m.; Dreet (dreten), v. Selle, evacuation, f. l'action de porter, f. Het - der wapenen. Le Dreg (-ggen), v. Enterdreg. Grappin, m.

Digitized by Google

quatre bras), m.

Dregge, v.zie Dreg.

ankertje met vier armen. Erisson (ancre à

Dreggen (ik dregde, heb gedregd), b. w. De dreggen uitwerpen. Grappiner; jeter le grappin; accrocher

Dreggetje (-s), o. Pelit grappin, m. Dregje (s), o.

Dregnet (-tten) , o. Drège (filet), f.

Dreigement, o. zie Dreiging. Dreigen (ik dreigde, heb gedreigd). b. w. Menacer. Iemand met de dood - Menacer quelqu'un de la mort. - te vallen, in te storten. Menacer ruine. Al -de. En menaçant. -, o. w. Onzeker zyn. Etre incertain ou en suspens; balancer; hesiter. Hy heeft lang gedreigd te vertrekken. Il a balance longtemps à partir.

Dreigend, b. n. Menaçant; comminatoire; imminent. -e stem. Voix menacante.

Dreiger (-s), m. Celui qui menace.

Dreiging (-en), v. Menace; commination, f.

Dreigster (-s), v. Celle qui menace.

Drek (z. mv.), m. Slyk, vuiligheid. Ordure; boue; bourbe; fange, f.; excrements, m. pl.; sécretions, f. pl.; fiente, f.

Drekgoot (-oten), v. Cloaque; egout, m.

Drekhoop (-en), m. Tas de boue ou d'ordures, m.

Drekkar (-rren), v.) Tombereau, m.; charrette destinée à enlever les or-Drekkarre (-n), v. } dures, f.

Drekkig, b. n. Vuil. Plein d'ordures; sale, merdeux.

Drekpoeijer, o. Poudrette, f.

Drekreuk, m. Odeur de fiente, de boue, f.

Drekwagen (-s), m. Tombereau, m

Drempel (-s), m. Seuil (d'une porte); (fig.) principe; début, m.; éléments, m. pl.

Drempeltje (-s), o. Petit seuil, m. Drenkbak (-kken), m. Auge dans laquelle on fait boire les bestiaux, f.

Drenkeling (-en), m. en v. Iemand die verdron-ken is. Personne noyée, f.

Drenken (ik drenkte, heb gedrenkt), b. w. Te drinken geven. Abreuver; mener à l'abreuvoir; faire boire.

Drenkplacts (-en), v. Abreuvoir, m. Drenktrog, m. zie Drenkbak.

Drentelschtig, b. n. Traeg. Lent; lambin; tardif.

Drentelaer (-s), m. Langzame mensch. Lambin, lendore, m.

Drentelaerster (-s), v. Lambine; lendore, f. Drentelen (ik drentelde, heb gedrenteld), o. w.

Lambiner; marcher lentement ou à pas comptés. Drenteler, m. zie Drentelner.

Drenteling , v. Action de lambiner ; lenteur , f. \*Bresseren, b. w. zie Oesenen.

Dreum, m. Dreumel, m. Bout de chaine, m.

Dreun (-en), m. Tremblement; ebrantement; choc, m.; secousse, f.

Dreunen (ik dreunde, heb gedreund), o. w. Trembler; branler; s'ébranler; frémir.

Breanend, b. n. Tremblant. Drenning , v. zie Dreun.

Dreunije (-s), o. Petite secousse, f.

Dreutel (-s), m. (gem.). Keutel. Crotte, f.; etron, m. - (gem.). Klein manneken. Bout d'homme; nain; mirmidon; nabot, m.

Dreutelaer (-s), m. Lambin, m.

Dreutelen (ik dreutelde, heb gedreuteld), o. w. Marcher à petits pas.

Dreutelman, m. Bout d'homme, m.

I. Tom.

DRI Drevel (-s), m. Yzeren bout. Goujon (cheville de

\*Driakel, m. Thériaque, f.

Dribbelaer (-s), m. Čelui qui sautille, qui est toujours en mouvement.

Dribbelen (ik dribbelde, heb gedribbeld), o. w. Sauter à pieds joints; sautiller; être toujours en mouvement ; marcher à petits pas.

Dribbeler, m. zie Dribbelaer.

Dribbeling, v. Het dribbelen. Saut à pieds joints; sautillement, mouvement continuel, m.

Drie enz. zie Dry enz.

Driegdraed, m. Báli; fil qui sert à faufiler, m. Driegen (ik driegde, heb gedriegd), b. w. Met wyde steken nacijen. Faufiler; bálir; coudre à grands points.

Drieggaren, o. zie Driegdraed.

Dries, m. Weide. Prairie, f.; pré, m.

Driest, b. n. Hardi; audacieux. -, byw. Hardiment; audacieusement.

Driestelyk, byw. Hardiment; audacieusement.

Driestheid (z. mv.), v. Hardiesse; audace, f. Drift (-en), m. en v. Dreef, kudde. Troupeau; grand nombre de bestiaux reunis, m. -, drist-regt. Droit de paturage ou de pacage, m. -, togt, stroom van het water. Cours; conrant, m. Die rivier heeft eenen sterken Le courant de cette rivière est fort rapide. ., dryfzand. Gravier; sable mouvant, m. -., hertstogt. Passion, f.; emportement, m. Men moet zyne -en intoomen. Il faut reprimer ses passions. -, hevigheid. Ardeur; chaleur; vivacité, véhémence, f. Met grooten - spreken. Parler avec beaucoup de chaleur. haest. Hale'; précipitation, f. Met grooten - schryven. Ecrire avec beaucoup de précipilation.

Driftig, b. n. Flottant. -, haestig, schielyk. Brusque; précipité; empressé; ardent, emporte; passionne; irascible. -, byw. zie Drif-

tiglyk.

Driftigheid (z. mv.), v. Grand empressement, m.; hále; précipitation; irascibilité, impéluo-

Driftiglyk, byw. Précipitamment; brusquement. Driftregt, o. Droit de paçage, m.

Driftzand, o. zie Dryfzand.

Dril (-llen), m. Drilboor. Foret; vilebrequin, m.; drille, f. ..., kalfsgelei. Gelee de veau, f. Op den – zyn. Courir la prétentaine (cà et là sans nécessité).

Drilboog (-ogen), m. (smids werktuig). Archet, m.

Drilboogsken (-s), o. Archelet; petil archet, m. Drilboor (-oren), v. Foret; vilebrequin, m; drille , f.

Drilkonst, v. zie Drilkunst.

Drilkunst (z. mv.), v. Wapenoefening. Art de bien manier les armes; exercice militaire, m.; manœuvres ou évolutions militaires, f. pl.

Drillen (ik drilde, heb gedrild), b. w. (met eene drilboor). Forer; percer avec un foret; (fig.) exercer; dresser (des soldals). -, op het glas snyden. Graver sur le verre. -, o. w. Faire l'exercice; s'exercer aux évolutions militaires. -, beven. Trembler; branler; étre ébranlé.

Driller , m. zie Drilmeester.

Drilling (-en), v. Schudding. Tremblement; branlement, m.

Drilmeester (-s), m. Maître d'exercice ; instructeur; celui qui exerce les soldals, m.

Digitized by Google

Drilplaets (-en), v. Lieu d'exercice, m. Dringen (ik drong, heb gedrongen), b. w. Presser; pousser; serrer. Iemand tegen den muer -. Presser ou pousser quelqu'un contre le mur. De nood dringt hem. La nécessité le presse. Door het volk -. Fendre la presse; percer la foule. -, o. w. (met zyn). Presser; se presser; se serrer; se pousser; penetrer. Op iets -. Insister sur quelque chose. Dringend, b. n. Pressant; urgent; instant. -e nood. Nécessité urgente, f. - , byw. Instam-Dringer (-s), m. Celui qui presse, qui pousse; (fig.) solliciteur, m. Dringing, v. Action de presser, de pousser, f. Dringster (-s), v. Celle qui presse, qui pousse; (fig.) solliciteuse, f. Drinkbaer, b. n. Potable, buvable. Die wyn is niet -. Ce vin n'est pas potable. Drinkbak (-kken). m. Auge, f. Drinkbakse (-s), o. | Auget, m.; petite auge, Drinkbaksken (-s), o. | f. Drinkbeker (-s), m. Coupe, f.; gobelet, m. -, kelk. Calice, m. Drinkebroeder (-s), m. \ Buveur; biberon; ivro-Drinkebroer (-s), m. ∫ gne, m. Drinken (ik dronk, heb gedronken), b. w. Boire. Wyn, bier -. Boire du vin, de la bière. Op iemands gezondheid -. Boire à la santé de quelqu'un. Te - geven, te - schenken. Verser à boire. Met groote tengen -. Boire à tire larigot (avec excès). Met kleine teugen -Boire à petits coups, siroter. Met volle glazen —. Boire des rasades. Zich dronken —. S'enivrer; se souler. Het vee te. - geven. Abreuver le bétail, les bestiaux. Het -. Le boire, m. Drinker (.s), m. Buveur; biberon, m. Drinkery , v. Action de boire , f. Drinkgelag (-en), o. Ecot, m. Drinkgeld (-en), o. Pourboire, m. Drinkgezel (-lien), m. Compagnon de cabaret; camarade de débauche , m Drinkglas ( zen), o. Verre à boire, m. Drinkhoorn (-èn), m. Corne à boire, f. Drinkhuis (-zen), o. Cabaret, m.; taverne, f. Drinking (z. mv.), v. Action de boire, f. Drinkkan (-nnen), v. Pot à boire, m. Driukkommeken (-s), o. Godet, vase à boire, m. Drinkkop, m. zie Drinkschael. Drinklied (-ereu), o. Chanson bachique, f.; air bachique; dithyrambe, m. Drinkliedeken (-s), o. Petite chanson bachique, f. Drinklust (z. mv.), m. Envie de boire; propension à la boisson, f. Drinkpenning (-en), m. Pourboire, m. Drinkplaets (-en), v. Wed. Abreuvoir, m. Drinkpot, m. zie Drinkkan. Drinkschael (-alen), v. Coupe; tasse à boire, f. Drinkster (-s), v. Buveuse ; biberonne , f. Drinkvat (-en), o. Vase à boire, m. Drinkwinkel, m. zie Drinkhuis. Droef, b. n. zie Droevig Droefenis, v. zie Droefheid. Droefgeestig , b. n. Triste; morne; sombre; melancolique; chagrin; morose; pensif. byw. zie Broefgeestiglyk. Droefgeestigheid, v. Tristesse; melancolie, f.; chagrin, m. Droefgeestiglyk , byw. Tristement; melancoli-Droefheid (-heden), v. Tristesse; affliction; dou-

DRO leur; amertume; désolation; peine, f.; chagrin, m. - over zyne zonden. Regret ; repentir, m., douleur de ses péchés, f. Droeg. zie Dragen. Droes (z. mv.), m. (peerdenziekte). Gourme, f. -(gem.). Duivel. Diable, diantre, m. Droessem (z. mv.), m. Moer, grondsop. Lie, f.; marc; sediment, dépôt, m.
Droessemachtig, b. n. \ Trouble; plein de lie, Droessemig, b. n. féculent.

Droevig, b. n. Bedroefd. Triste; affligé; chagrin; désolé; désolant; sombre. — zyn. S'affliger. Zeer — zyn over zyne zonden. Avoir une profonde douleur de ses péchés. —, slecht. Pitoyable; mauvais. - , byw. Trislement; misérablement; pitoyablement. Droeviglyk, byw. Op eene droevige wyze. Tristement. —, ellendiglyk. Misérablement; pitoyablement. Droezig, b. n. Qui a la gourme. — peerd. Cheval qui a la gourme. Droezigheid (z. mv.), v. Gourme, f. Drogerykamer (-s), v. Droguier, m. Drogen, v. mv. Drogerykas (-ssen), v. Droguier; serron, m. Droget, o. (wollen stoffe). Droguet (étoffe de laine), m. Drogist (-en), m. Droguiste, m. Drogistwinkel (-s), m. Boutique de droguiste, f. Droglicht, o. zie Dwaellicht. Drogrede (-n), v. Sophisme, m. Drogredenaer (-s), m. Sophiste, m. Drogredenary, v. zie Drogrede. Drok, b. n. zie Druk, b. n. Drol (-llen), m. Keutel. Crotte, f.; etron, m. (gem.). Dikke -. Personne courtaude, f.; homme ramassé, m. Drollig, b.n. Kluchtig. Dróle; plaisant; bouffon; facétieux; comique; grotesque. —, byw. zie Drolliglyk. Drolligheid (-heden), v. Drolerie; plaisanterie; facetie; bouffonnerie, f. Drolliglyk, byw. Drolement; plaisamment; comiquement. Drom (-mmen), m. Menigte. Multitude; foule: troupe, f. Een - krygsvolk. Une troupe de soldats. Dromedaris (-ssen), m. (dier). Dromadaire, m. Drommel (-s), m. Foule; multitude; troupe, f. -(gem.). Duivel. Diable, diantre, m. Drommelsch, b. n. Diabolique, du diable. Drong, zie Dringen. Dronk (-en), m. Teug. Coup; trait, m. Benen — doen. Boire un coup. Met éénen — uitdrinken. Boire tout d'un trait. -, dronkenschap. Ivresse, f. Dronk. zie Drinken. Dronkaerd (-s), m. Ivrogne; buveur; biberon, m. Dronken, b. n. Ivre; soul. - maken. Enivrer, souler. - worden, zich - drinken of maken. S'enivrer, se souler. Hy is -. Il est soul. wyf. Ivrognesse , f. Dronkenschap (z. mv.), v. Ivresse, f. -, gewoonte van drinken. Ivrognerie, f. Dronkje (s), o. Petit coup, petit trait, m. Droog, b. n. Sec; aride. - maken. Secher; mettre à sec; tarir. - worden. Secher, se secher; tarir. - loopen (schippersw.). Assécher (t. de

Droogdoek (-en), m. Torchon; linge pour es-

suyer, m. -, handdoek. Essuie-main, m.

mar.).

DRO Droogen (ik droogde, heb gedroogd), b. w. Droog maken. Secher ; dessecher ; faire secher ; essurer. Lynwaed -. Sécher du linge. Zyne handen - aen eenen doek: Essuyer ses mains à un linge. Haringen -. Saurer des harengs. , o. w. Droog worden. Secher, se secher, devenir sec. Droogery , v. zie Droogplacts. Droogeryen , v. mv. zie Drogeryen. Droogheid (z. mv.), v. Sécheresse; aridité; sic-Drooging, v. Het droogen. Action de secher, f.; dessèchement, m. Droogkas (-ssen), v. Séchoir (instrument), m. Droogmonds, byw. Nuchter. A jeun.
Droogplaets (-en), v. Sechoir; essui, ressui, m., sécherie, f. Droogscheerder (-s), m. Tondeur de draps, m. Droogscheerderskam (-mmen), m. Rebrousse, f., rebroussoir, m. Droogscheerdersscheer (-eren), v. Forces (ciseaux), f. pl. Droogscheerdersspil (-llen), v. Billette, f. Droogscheren , b. w. Tondre du drap. Droogsmonds, byw. zie Droogmonds. Droogte, v. Droogheid. Secheresse; aridite; siccité, f. —, droog weer. Temps sec. m. —. siccilé, f. —, droog weer. Temps sec, m. zandplaet. Banc de sable, m., seche, f. Droogvoets, byw. A pied sec. Droom (-en), m. Songe; réve, m.; vision, f. Het leven van den mensch is maer een -. La vie de l'homme n'est qu'un songe. Het is een enkele -. C'est une pure vision. Droomachtig, b.n. Réveur; pensif; (fig.) lent. Droombeduider (-s), m. Uitlegger van droomen. Interprète des songes , m. Droomen (ik droomde, heb gedroomd), b. en o. w. Rever; songer; (fig.) penser; supposer. Gy droomt. Vous révez. Droomer (-s), m. Réveur ; songeur , (fig.) visionnaire; paresseux; songe-creux, m. Droomery (-en), v. Réverie; vision, f. Droomgezicht (-en), o. Réverie; vision en songe, f. Droomig, b. n. sie Droomachtig. Broompje (-s), o. Petit songe, m. Droomster (-s), v. Réveuse Droomuitlegger (-s), m. Interprète des songes, onirocrilique, m. Droomuitlegkunde (z.mv.), v. Onirocritie, f., art d'expliquer les songes, m. Droop. zie Druipen. Droopen (ik droopte, heb gedroopt), b. w. Bedruipen. Arroser en faisant degoutter sur. Het gebraed —. Arroser le rôli. Droopsel, o. Graisse du rôti, f. Drop (-ppen), m. Afdruip. Degouttement; egout; écoulement des eaux d'un toit, m.; goutte, f. Brop , o. Jus (de réglisse), m. Droppel enz. zie Druppel enz. Dropsteen (-en), m. Stalactite, stalagmite, f. Brossnerd (-s), m. Drossart; sénéchal; bailli, m. Drossaerdschap, o. Dignité de drossart, de bailli; sénéchaussée, f. Drost, m. zie Drossaerd. Drostambt, o. zie Drossaerdschap. Drostelyk, byw. Comme un drossart ou un sene-Drostendiensten, m. mv. Corvées, f. pl. Drostin (-nnen), v. Femme d'un drossart; bail-

live; schechale, f.

Drostschap, o. zie Drossaerdschap. Druide (-n), m. Druide , m. Druif (-ven), v. Raisin, m. Een bos -ven. Unc rappe de raisin. Rype —ven. Raisins murs. roege -ven. Raisins hatifs ou précoces. Late ven. Raisins tardifs. - ven lezen. Cueillir des raisins: vendanger. Druifgezwel (-llen), o. Staphylome, m. Druifje (-s), o. Petit raisin, m. Druifkorl (-en), v. } Grain de raisin, m. Druifkorrel (s), v. } Druifkruid, o. (plant). Botrys (plante), m. Druifmes (-ssen), o. Serpette pour couper le rai-Druifvlies, o. (ontleedk.). Uvee (t. d'anat.). f. Druil (-en), m. Talmer. Lambin; lendore, m. Druilen (ik druilde, heb gedruild), o. w. Talmen. Lambiner; agir lentement; sommeiller. Druiler , m. zie Druil Druiling , v. Action de lambiner , f. Druiloor, m. zie Druil. Druilöoren (ik druilöorde, heb gedruilöord), o. w. Etre assoupi ou indolent. Druiloorig, b. n. Lambin; lent; paresseux; indolent. Druilborigheid, v. Lenteur; paresse; indolence, t Druipen (ik droop, heb, ben gedropen), o. w. Degoutter; distiller; couler ou tomber goutte à goutte; découler (fig.). Gaen -. S'en aller doucement. Door zyne kleederen - Maigrir; languir. Hy druipt daer hy gaet. Il maigrit; il languit; il sèche sur pied. Door de mand . Ne pas pouvoir prouver ce qu'on a dit. -, b. w. Bedruipen. Arroser. Het gebraed -. Arroser le róli. Druiperd, m. Blennorrhagie (t. de méd.), f. Druiping, v. Dégouttement; écoulement, m. - van den neus. Roupie, f. Druipneus, m. zie Drupneus. Druppoog (-en), m. en v. Chassieux, m.; chassieuse, f. Druipoogig, b. n. Chassieux. Druippoogigheid (z. mv.), v. Chassie, f. Druippan (-nnen), v. Lèche-frite, f. Druipsteert (-en), m. Qui s'en va tout honteux ou confus. Druipsteerten (ik druipsteertte, heb gedruipsteert), o. w. S'en aller tout honleux ou confus. Druipwyn , m. Mère goutle , f. Druischen (ik druischte, heb gedruischt), o. w. S'opposer obstinément à quelque chose. Druisching, v. Action de s'opposer obstinément à quelque chose, f. Druivenbloed, o. zie Druivensap. Druivenboom (-en), m. Raisinier (arbre), m. Druivendrager (-s), m. Hotteur qui porte des rai-Druivenkern (-en), v. Pepin de raisin, m. Druivenkonfyt, v. Raisine, m., confiture de raisins , f. Druivenkorf (-ven), m. Hotte de vendangeur, vendangeoire , f. Pruivenkruid (z. mv.), o. (plant). Botrys, m., mille-graines, f. Druivenleester (-s), v. Vendangeuse, f. Druivenlezen, b. w. Vendanger; faire la vendange. Druivenlezer (-s), m. Fendangeur, m. Druivenlezing, v. Vendange, f. Druivenmand (en), v. Panier de vendangeur, m., vendangeoire, t.



Druivennat, o. zie Druivensap. Druivenoogst, m. Vendange, récolte des raisins, f. Druivenpers (-en), v. Pressoir, m. Druivenpersen (het), o. Pressurage, m. Druivenperser (-s), m. Pressureur, m. Druivenpersing, v. Pressurage, m. Druivenplukker (-s), m. Vendangeur, m. Druivenplukster (-s), v. Vendangeuse, f. Druivenrank (-en), v. Sarment; pampre, m. Druivensap (z. mv.), o. Jus de raisin ou de la treille; vin, m.

Druivenschel (-llen), v. Peau de raisin, f. Druivenschil (-llen), v. Druivensnyden, b. w. Vendanger. Druivensnyder (-s), m. Vendangeur, m. Druivensnydster (-s), v. Vendangeuse, f. Druivensteel (-elen), m. Queue d'une grappe, f. Druiventreder (-s), m. Fouleur, m. Druiventros (-ssen), m. Grappe de raisin, f. Druiventrosje (-s), o. Grappillon, m. Druiventrosvormig, b. n. En grappe. Druivenvocht, o. zie Druivensap. Druk (-kken), m. (van een boek). Impression; édition, f. Schoonen -. Belle impression. De cerste - van een boek. La première édition d'un livre. - (fig.). Ellende. Misère; détresse; peine; gêne; oppression, f.; embarras, m. Druk, b. n. Drok. Très occupé; affairé; pressé; pressant. —, byw. Avec empressement. Hy heest het —. Il a beaucoup d'ouvrage; il est dans l'embarras. Drukbal (-lien), m. Balle (t. d'impr.), f. Drukdoek (-en), m. (heelk.). Compresse, f. Drukfeil (-en), v. Faute d'impression, f. Drukfout (-en), v. ) Drukinkt (z. mv.), m. Encre d'imprimerie, f. Drukken (ik drukte, heb gedrukt), b. w. Imprimer; mettre sous presse. Een boek -. Imprimer un livre. -, douwen. Presser; serrer; géner. Iemand sen de hand -. Serrer la main à quelqu'un. -, kwetsen. Blesser. - (fig.). Bedroeven. Affliger, chagriner; opprimer; accabler. Dat verlies heeft my zeer gedrukt. Cette perte m'a bien affligé. Drukkend, b. n. Pressunt; accablant. - verband. Bandage compressif, m. Drukker (-s), m. Bockdrukker. Imprimeur; typographe, m. -, perswerker. Pressier, m. Drukkersbal, m. 1 zie Drukbal. Drukkersbol, m. Brukkersgast (-en), m. Garçon imprimeur, m. Drukkerskas (-ssen), v. Casse d'impri-Drukkersletterkas (-ssen), v. | meur, f. Drukkersraem (-amen), v. en o. Tympan (terme d'impr.), **m**. Drukkery (-en), v. Imprimerie, f.
Drukking (-en), v. Persing. Pression, f.; serrement, m. — (geneesk.). Compression, f. Drukkonst, v. zie Drukkunst. Drukkonstig, b. n. zie Drukkunstig. Drukkonstiglyk, byw. zie Drukkunstiglyk. Drukkosten. m. mv. Frais d'impression, m. pl. Drukkunst (z. mv.), v. Typographie; imprimerie, f. Drukkunstig, b. n. Typographique. -, byw. Typographiquement. Drukkunstiglyk, byw. Typographiquement. Drukletter (-s), v. Caractère d'imprimerie, m. Drukloon (z. mv.), m. en o. Salaire des ouvriers d'imprimerie; prix de l'impression, m.

Brukpspier, e. Papier d'impression, m. Drukpers (-en), v. Presse (machine pour imprimer), f. Drukproef (-ven), v. Epreuve (t. d'impr.), f. Drukschrift (-en), o. Imprime, m. Druksel (-s), o. Afdruksel. Exemplaire; prime, m. Drukstaef, v. zie Drukletter. Drukvorm (-en), m. Forme (t. d'impr.), f. Drup, m. zie Drop. Drupbad (-en), o. Embrocation; douche, f. Drupneus (-zen), m. Nez roupieux, m. Drupneuzig, b. n. Roupieux. Druppel (-s), m. Goutte, f. — (aen den neus). Roupie, f. Druppelen, o. w. zie Druipen. Druppelings , byw. Goutte à goutte. Druppelpis, v. Blennorrhagie (t. de méd.), f. Druppelije (-s), o. Goutlelette, f. Druppen, o. w. zie Druipen. Dry, telw. Trois. Dry (-en), v. Un trois, m. Drybeenig, b. n. Qui a trois pieds. Drybladig, b. n. Tripetale, triphytle. Drydaegsch, b. n. De trois jours. Drydekker (-s), m. Vaisseau à trois ponts, m. Dryderhande, b. n. } Qui est de trois sortes Qui est de trois sortes. Dryderlei, b. n. Drydobbel, b. n. en byw. zie Drydubbel. Drydraed (-adeu), m. Fil triple; fil à trois brins, m. Drydraedsch, b. n. Qui est à trois fils, à trois brins. Drydubbel, b. n. Triple. -e kroon. Triple couronne, tiare, f., trirègne, m. - maken. Tripler. -, byw. Triplement. Drydubbelheid, v. Triplicité, f. Drycenheid, v. zie Drycenigheid. Drycenig, b. n. Un seul (Dieu) en trois (personnes) Drycenigheid (z. mv.) v. Trinité, f. Dryfbeitel (-s), m. Ciseau, m. Dryfhamer (-s), m. Maillet, m. Dryfhond (-en), m. Brak. Braque; limier, Dryfhout (-en), o. (kuipers gereedschap). Chassoir (outil de tonnelier), m. - (drukkersw.). Cognoir (outil d'imprimeur), m. Dryfland (-en), Pays flottant, m.; terre mouvante, f. Dryfsteen (-en), m. Pierre ponce, f. Dryfster (-s), v. Celle qui chasse, qui pour suit. Dryftol (-llen), m. (kinder-speeltuig). Toupie, f.; sabot (jouet d'enfant), m. Dryfton (-nuen). v. Bouee; balise, f. Dryftop, m. zie Dryftol. Dryfveer (-eren), v. Ressort; (fig.) motif; mobile, m. Dryfwerk, o. Ciselure, f. Dryfys (z. mv.), o. Glace mouvante; débacle, f. Dryfyzer (-s), o. Repoussoir; ciselet, m. Dryfzand (z. mv.), o. Sable mouvant; gravier, m., sirtes, f. pl. Dryhoek (-en), m. Triangle, m. Ecn regtlynige -. Un triangle rectiligne. - , kruisstrast. Place triviaire, f.; carrefour, m.
Dryhoekig, b. n. Triangulaire; triangule. —,
byw. Triangulairement. Dryhoekje (-s), o. Petit triangle, m. Dryhockmeetkundig, b. n. Trigonometrique. -, byw. Trigonometriquement.

Dryhoekmeetkundiglyk, byw. Trigonometrique-\ Trigonome-Dryhoeksmeetkunde (z. mv.); v. Dryhoeksmeting (z. mv.), v. trie, f. Dryhonderd, telw. Trois cents. Dryhoofdig, b. n. Qui a trois têtes, tricéphale. Dryjarig, b. n. Qui a trois ans, triennal. Drykantig, b. n. Trilateral. Dryklauwig, b. n. Tridactyle.
Dryklank (-en), m. (spraekk.). Triphthongue, f.
— (muziek). Trois tons, m. pl. Drykleurig. b. n. Tricolore. Drykoningendag, (-en), m. Epiphanie, f., jours des Rois, m. Drykoppig, b. n. zie Dryhoofdig. Dryledig, b. n. De trois membres; qui a trois membres. Drylettergrepig , b. n. Trissyllabe. Dryling (-en), m. en v. Un de trois enfants jumeaux; trigémeau, m. Drylingsdeel (-en), v. Tiers-poleau, poleau de cloison, m. Drymael, byw. Trois fois. Drymaendelyksch, b. n. Qui est de trois mois. Dryman (-nnen), m. Triumvir, m. Drymanschap, o. Triumvirat, m. Drymanschappelyk, b. n. Triumviral. Drymast (-en), m. Vaisseau à trois mâts, troismats, m. Dryvoet. Trépied, m. - (om zware lasten op te halen). Guindal (machine), m. Dryponder (-s), m. Kogel van dry pond. Boulet de trois livres, m. -, (geschut). Canon por-tant trois livres de balle, m. Drypuntig, b. n. Qui a trois pointes, tricuspidal, tricuspide, Dryregelig, b. n. De trois lignes, qui a trois lignes. Dryspel (-en), o. Trio, m. Dryspleet (-eten), v. Triglyphe (t. d'archit.), m. Drysprong (-en), m. Kruisstraet. Carrefour où aboutissent trois rues, carrefour triviaire, m. Drystal (-llen), m. Chaise, f., ou siège à trois pieds, m Drytal, o. Trois; le nombre trois, m. Drytallig, b. n. Ternés (bot.). Drytand (-en), m. Trident, m.; fourche à trois dents, f. Neptunus met zynen -. Neptune avec son tridentt Drytandig, b. n. Tridente, qui a trois dents qu trois pointes. Dryten (ik dreet, heb gedreten), b. w. Decharger son ventre Dryter (-s), m. Celui qui décharge son ventre. Drytoon (-en), m. Tierce (mus.), f. Drytster (-s), v. Celle qui décharge son ventre. Dryvakkig, b. n. Triloculaire (t. de bot.). Dryven (ik dreef, heb gedreven), b. w. Verjagen. Chasser; pousser vivement. De wint dryft de wolken. Le vent chasse les nuages. De vyanden op de vlugt -. Mettre les ennemis en fuite. - (graveerders w.). Ciseler. Beeldwerk op zilver enz. -. Amboutir; bosseler. Handel koopmanschap -. Trafiquer; commercer. doordryven, staende houden. Pousser; faire avancer une (affaire); soutenir; défendre. Dryf die kwade zaek niet verder. Ne poussez pas plus loin cette mauvaise affaire. -, o. w. (met zyn en hebben). Op het water vlotten. Flotter, nager. In de lucht -. Planer dans l'air. Eene zack laten -. Négliger ou abandonner une affaire. - (van bier of wyn spr.).

Fermenter; travailler; guiller. Het — (van het bier). Guillage, m. Dryvend, b. n. Flottant, qui flotte. - bier. Bière guillante. Dryver (-s), m. Hoeder, weider. Pâtre; pasteur; conducteur de troupeaux, m. -, snyder (op metael enz ). Ciseleur , m. Dryverwig, b. n. Tricolore. Dryving, v. Het dryven. Action de chasser, de pousser, de flotter, f. - (op metael enz.). Ciselure, f., gisting. Fermentation, f. Dryvleugelig, b. n. Triptère, à trois ailes. Dryvoet (-en), m. Trépied, m.
Dryvoetig, b. n. Qui a trois pieds.
Dryvoudig, b. n. Triple. —e geschiedenis. Histoire tripartite. -, byw. Triplement. Dryvoudigheid, v. Triplicité, f. Dryvoudiglyk, byw. Triplement.
Dryvuldig, b. n. Triple. zie Dryeenig.
Dryvuldigheid (z. mv.), v. Trinité, f. Dryweg (en), m Carrefour triviaire, m. Drywerf, byw. Dry keeren. Trois fois. Dryzang (-en), m. Trio, m. Dryzydig, b. n. Trilateral, triedre. Dubbel, b. n. Double. —e deur. Porte à deux battants. Een — hert. Un cœur double. —, byw. Doublement; au double. Dubbel (het), o. Le double; duplicata, m. Dubbelde (het), o. Dubbelen (ik dubbelde, heh gedubbeld), b. w. Verdubbelen. Doubler; redoubler. - o. w. (boekdrukkers w.). Papilloler ; marquer double , friser, (t. d'impr.). Dubbelend , b. n. Duplicatif. Dubbelhartig enz. zie Dubbelhertig enz. Dubbelhertig, b. n. Double; faux; dissimulé.

—, byw. zie Dubbelhertiglyk. Dubbelhertigheid, v. Duplicité; dissimulation; mauvaise foi, f. Dubbelhertiglyk, byw. Avec duplicité; de mauvaise foi. Dubbelheid, v. Duplicité, f. Dubbeling, v. Action de doubler, f. - (boekdrukk w.). Papillotage, doublage (t. d'impr.), m. Dubbeltje (-s), o. (Hollandsch geld). Pièce de deux sous (monnaie d'Hollande), f. Dubbelzinnig. b. n. Ambigu; équivoque; à double sens; amphibologique. -, byw. zie Dubbelzinniglyk Dubbelzinnigheid (-heden), v. Équivoque; am-biguité; amphibologie; f.; double sens, m. Dubbelzinniglyk, byw. Ambigument; amphibologiquement; d'une manière équivoque. Dubben (ik dubde, heb gedubd), o. w. Twyfelen. Douter; être incertain; balancer. Dubbing , v. Twyfeling. Doute , m.; indécision ; irrésolution , f. Ducaet enz. zie Dukaet enz. Ducaton, m. zie Dukaton. Duchten (ik duchtte, heb geducht), b. en o. w. Vreezen. Craindre; apprehender; redouter. Duchtend, b. n. Craintif; timide. Duchtig, b. n. Redoutable; qui est à craindre. Duchting, v. Vrees. Crainte; apprehension, f. Duer, b. n. Cher, qui coûte beaucoup. Het koorn is - Le ble est cher. Dure tyd. Disette ; cherte de vivres, f. -, byw. Cher; chèrement. lets te - verkoopen. Vendre quelque chose trop cher. (fig.). Zyn leven - verkoopen. Vendre chèrement sa vie. Ten -ste. Au plus haut

Duer (z. my.), m. Duerzaemheid. Duree; stabi-

lite, f. Van weinigen -. De peu de durée. Op Buimkruid (z. mv.), o. (gem.). Geld. De l'arden -. A la longue. gent, m.; de la pécune, f. Duerbaer, b. n. zie Dierbaer. Duimling, m. zie Duimeling. Duerder, comparativus van duer. Plus cher; qui coute davantage. — maken. Enchérir; ren-Duimpje (-s), o. Petit pouce, m. Duimschroeven, v. mv. Grillons, liens, m. pl. cherir; rendre plus cher. - worden. Enmenottes, f. pl. Duimspier (-en), v. Antithénar (t. d'anat.), m. Duimstok (-kken), m. Maetstok. Mesure en bois chérir; monter; devenir plus cher. Alles wordt Tout enchérit. sur laquelle les pouces sont marqués, t.

Duimstuk, o. zie Duimeling.

Duimyzer (-s), o. Gond de porte, m. —s. Menottes, f. pl. Duerkoop, b. n. en byw. zie Duer, b. n. Duerte (z. mv.), v. Cherte, f. Duerzaem , b. n. Durable ; permanent ; stable ; solide. -, byw. D'une manière durable; soli-Duin (-en), o. Zandberg. Dune, f. Duinachtig, b. n. Qui ressemble à une dune. Duinbezieboom (-en), m. Nerprun (arbrisseau), m. Duerzsemheid (z. mv.), v. Durée; stabilité; permanence, f. Duf, b. n. en byw. Moisi; qui sent le moisi; Duingras (z. mv.), o. Herbe qui croit sur les qui a un gout de moisi; moite; humide. dunes, f. rieken. Sentir l'enferme. Duinhelm, m. (plant). Genét des dunes, genét Duffig , b. n. en byw. zie Duf. sauvage, m. Duffigheid (z. mv.), v. \ Moisissure; moiteur, Duinkant (-en), m. Côté des dunes, m.; environs Dutheid (z. mv.), v. f.; retent, m.

Dufsteen (-en), m. Tuf (pierre), m.

Duidelyk, b. n. Klaer. Claire; distinct; évident; manifeste; intelligible. Een — bewys. des dunes, m. pl. Duinkerken (stad). Dunkerque (ville). Duinkerkenaer (-s), m. Dunkerquois, m. Duinkerkenares (-ssen), v. Dunkerquoise, f. Une preuve évidente; une démonstration claire. Duinkonyn (-en), o. Lapin des dunes, m. ., byw. Klaerlyk. Clairement; distinctement; Duinroos (-ozen), v. Rose qui croit sur les evidemment; nettement; intelligiblement. dunes, bewyzen. Démontrer clairement ; prouver Duinstrand (-en), o. Rivage entouré de dunes, m. Duinzand, o. Sable des dunes, m. d'une manière évidente. Duidelykheid, v. Clarté; évidence; perspicuité; Duist, o. Poussière de farine; peau du blé sarrasin, f.
Duister, b. n. Obscur; sombre; ténébreux. —
weer. Temps sombre. Een — lichaem. Un nettete, f.
Duiden (ik duidde, heb geduid), b. w. Toepassen. Appliquer ; interpréter ; expliquer. lets corps opaque. - worden. S'obscurcir. - (fig.). ten beste -. Prendre quelque chose en bonne part. lets ten kwade -. Tourner quelque chose Moeijelyk om te begrypen. Difficile a comprendre; abstrait. —, byw. zie Duisterlyk.

Duister (z. mv.), o. Obscurité, f. In het —.

Dans l'obscurité. en mal. Duiding, v. Action d'appliquer; interprétation; explication, f. Duif (-ven), v. Pigeon, m.; colombe, f. Jonge Duisterachtig, b. n. Un peu obscur. -. Pigeonneau; petit pigeon, m. Wilde Duisteren, b. en o. w. zie Verduisteren. Pigeon ramier ou sauvage. -ven houden of Duisterheid, v. Obscurité, f.; ténèbres, f. pl.; melken. Nourrir ou élever des pigeons. Onder (fig.). mystère, m.
Duisterlyk, byw. Obscurément; confusément. de gedaente van eene -. Sous la forme d'une colombe. Duisternis , v. zie Duisterheid. Duifhuis (-zen), o. Colombier; pigeonnier, m. Duifje (-s), o. Pigeonneau; petit pigeon, m. Duitken (-s), o. } Duissteen (-en), m. Tuf (pierre), m. Duig (-en), v. (van een vat). Douve, f. (fig.). In —en vallen of liggen. Echouer, ne pas lemand. réussir. Duitsch, m. zie Duitscher. Duighout, o. Douvain, m. Duikelaer (-s), m. Plongeur, m. - (vogel). Plongeon, m. — (speeltuig). Bilboquet, m.
Duikelen (ik duikelde, heb geduikeld), o. w.
Voorover bukken. Se courber; se baisser. — Duitsche (-n), v. Allemande, f. (onder het water). Plonger. - (fig.). Zwichmanie, f. Duive, v. zie Duif. ten. Cédér à. Duiken, o. w. zie Duikelen.

Duiker (-s), m. Plongeur, m. — (vogel). Plongeon; grèbe, m. —, valdeur (van eene sluis). (plante), f. Vanne; pale, porte d'écluse, f. -, duker. personne méchante, f. Diantre, m. Duikerklok (-kken), v. Cloche de plongeur, f. Duivelary, v. Diablerie, f. Duiking, v. Action de plonger, f. Duim (-en), m. Pouce, m. Een - breed. La largeur d'un pouce. Onder den - (in het geheim). En secret; en cachette. -, herre. Gond, m. Duimelen, b. w. zie Beduimen. Duimeling (-en), m. Poucier; doigtier, m. Duimken (-s), o. Petit pouce, m. Op zyn - weten. Savoir sur le bout du doigt.

Duit (-en), m. en v. Dute (monnaie), m. Geene
hebben. N'avoir pas le sou.

Duitsch, b. n. Allemand; d'Allemagne; germanique; teutonique. De —e tael. L'allemand, m.; la langue allemande, f. Op zyn -. A l'al-Duitsch (z. mv.), o. De hoogduitsche tael. L'allemand, m.; la langue allemande, f. Duitschland, o. Allemand, m. Duitschland, o. Allemagne, f. Oud —. Ger-Duivekervel (z. mv.), v. (plant). Fumeterre Duivel (-s), m. Diable, demon, satan, m.; (fig.) Duivelbanner (-s), m. Exorciste, m. Duivelbanning, v. Exorcisme, m.; conjuration, f. Duivelbedrog (z. my.), o. Toovery. Prestige, m. Duivelbezweerder (-s), m. Exorciste, m. Duivelbezwering (-en), v. Exorcismé, m. Duivelery, v. Diablerie, f. Duivelin (-nnen), v. Diablesse, semme méchante, f. Duiveljaegster (-6), v. Sorcière; magicienne, t. Duiveljagen, b. w. Exorciser; (fam.) faire le diable à qualre; faire pacle avec le diable. Digitized by Google

Duiveljager (-s), m. Exorciste; sorcier; magicien, m. Duivelsbeet (z. mv.), v. (plant). Mors du diable (plante), m. Duivelsbrood, o. (plant). Vesse-de-loup, f.; champignon, m.
Duivelsch, b. n. Diabolique. — werk. Ouvrage, travail diabolique. -, byw. Diaboliquement; diablement. Duivelsdrek (z. mv.), m. (stinkende gom). Assafælida (gomme-résine), m. Duivelskonst, v. zie Duivelskonstenary. Duivelskonstenaer (-s) m. Sorcier; magicien, m. Duivelskonstensry (-en), v. Sorcellerie; nécro-mancie; magie noire; diablerie, f. Duivelskop (-ppen), m. Têle de diable; mauvaise tête, f.
Duivelskunst, v. zie Duivelskonstenary. Duivelskunstenaer, m. zie Duivelskonstenaer. Duivelskunstenary, v. zie Duivelskonstenary. Duivelsmelk (z. my.), v. Esule, tithymale, f.; réveille matin (plante), m. Duivelssteen (-en), m. Pierre infernale, f. Duiveltje (-s), o. Diablotin ; petit diable , m. Duivenboon (-en), v. Vesce, fève dont on nour-rit les pigeons, f. Duivendranger (-e), m. Trébuchet de colombier, m. Duivendrek (z. mv.), m. Colombine, fiente de pigeon, f. Duivenei (ijeren), o. OEuf de pigeon, m. Duivenhok (-kken), o. Colombier ; pigeonnier ; volet, m.; volière, f. Duivenhuis ( zen), o. Colombier , pigeonnier , m. Duivenkot, o. zie Duivenhok. Duivenkyker (.s), m. Trebuchet; volet, m.; entree de colombier, f. Duivenmelker (-s), m. Celui qui nourrit des pigeons. Duivenmerkt (-en), v. Marché aux pigeons, m. Duivenmest (z. mv.), m. Fumier de pigeon, m. Duivenmest, m. zie Duivenmest. Duivennest (-en), m. Boulin; nid de pigeon, m. Duivenpoot, m. (plant). Pied de pigeon (plante), m. Duivenslag (-en), m. Volet, colombier, pigeonnier, m. Duiventil (-llen), v. Trébuchet de colombier, m. Duivenverf , v. Gorge-de-pigeon , f. Duivenverwig , b. n. Colombin , couleur gorgede-pigeon. Daivenvlugt, v. Volée de pigeons ; volière, f.; volet, m. Duivenvoet (-en), m. Pied de pigeon, m. Duiver (-s), m. Pigeon mâle, m. Duivin (-nnen), v. Colombe, femelle du pi-Duizelachtig, b. n. zie Duizelig. Duizelen (ik duizelde, heb geduizeld), o. w. Etre étourdi; avoir des vertiges; des tournoiements de téle. Duizelig, b. n. Etourdi; qui a des vertiges, des tournoiements de têle, vertigineux. maken. Étourdir. Duizeligheid, v. zie Duizeling. Duizeling (en), v. Elourdissement, verlige, tournoiement de têto, m. Duizend, telw. Mille; mil. - guldens. Mille florins. Tien - man. Dix mille hommes. -, o. Millier, m. By of met -en. Par milliers. Het jaer -. Millesime , m. - millioenen. Milhard, m. Duizendbeen (-en), o. Cloports, mille-pieds

(insecte), m.

Duizendblad (z. mv.), o. (plant). Mille-feuille, f. Duizenderhande, onv. b. n. en byw. De mille Duizenderlei, sortes; de mille façons. Duizendguldenkruid, o. zie Duizendkruid. Duizendhoek (-en), m. Chiliogone (t. de géom.), m. Duizendhoekig, b. n. Qui a mille angles. Duizendjarig, b. n. De mille ans; qui a mille ryksgezinden. Millenaires (sectaires), m. pl. Duizendknoop, m. (plant). Renouée, centinode. f. Duizendkoorn, o. (plant). Herniole ou herniaire, turquette, f. Duizendkruid (z. mv.), o. (plant). Centaurée, f. Duizendmael, byw. Mille fois. Duizendpoot, m. zie Duizendbeen. Duizendschoon (z. mv.), v. (bloem). Amarante, f.; passe-velours, m. Duizendste, b. n. Millième. Duizendtal (-llen), o. Nombre millenaire; millier, m. Duizendvoudig, b. n. en byw. Innombrable; de mille manières; mille fois autant. Duizendwerf, byw. Mille fois. Dukaet (-aten), m. Ducat, m. Dukatengoud (z. mv.), o. Or-ducat, m. Dukaton (-s), m. (zilvergeld). Ducaton, m. Duker, m. (gem.). Diantre, m. Dul enz. zie Dol enz. Duldeloos, b. n. Insupportable; intolérable. Duldelyk , b. n. Supportable ; tolérable. -, byw. Supportablement; tolérablement.

Dulden (ik duldde, heb geduld), b. w. Verdragen. Supporter; tolérer; souffrir; enduren. Dat zal niet geduld worden. Cela ne sera pas Dulder (-s), m. Celui qui supporte, qui tolère. Dulding (z. mv.), v. Action de supporter, de tolerer, f. Dun (dunner, dunst), b. n. Mince; delie; delicat; fin; clair; menu; grêle; sublil; léger; papier. Du papier mince. Dunne stoffe. Étoffe mince. - van lyf zyn. Avoir la taille déliée on efficée. Dunne lucht. Air subtil. — gezaeid. Clair-semé; rare. — gekleed. Ha-billé légèrement. — maken. Allénuer; amincir; rarefier. Het - van een ei. Le blanc d'un œuf. Dunachtig, b. n. Un peu mince; un peu délie. -, byw. Légèrement. Dunbladerig, b. n. Menuseuille (t. de bot.). Dunbuik (en), m. Celui qui n'a point de ventre, qui est effilé. Dunbuikig, b. n. Qui n'a point de ventre, effilé. Dunharig, b. n. Qui a peu de cheveux. Dunheid (z. mv.), v. Tenuité; finesse; délica-

Dunk (z. mv), m. Opinion, f.; sentiment; avis, m. Dunken (ik dacht, heb gedacht), o. w. Penser; croire; présumer; soupçonner. —, onp. w. Sembler; paraître. My dunkt. Il me semble; il me parait. Wat dunkt u daervan? Qu'en pensez-vous? Naer myn -. A mon avis; selon moi. Dunking, v. Meening. Opinion, f. Dunlyvig, b. n. Efflanque; mince; gréle; mai-

gre; qui a la diarrhée. Dunlyvigheid ; v. Maigreur ; diarrhée , f. Dunmaking (z. mv.), v. Verdunning. Rarefac-tion; liquefaction, f. Dunnekens, byw. Finement; legerement.

tesse, subtilité; fluidité, f.

Dunnen (ik dunde, heb gedund), b. w. Dunner maken. Amincir: diminuer; attenuer; aménuiser; rendre plus liquide; liquésier; raré-fier; éclaircir. Eenen boom -. Elaguer un arbre. De gelederen der krygslieden -. Eclaircir les rangs des soldats. -, o. w. (met zyn). S'amincir; diminuer; maigrir. Dunnermaking, v. Démaigrissement (terme d'archit.), m. Dunnetjes , byw. Legèrement ; délicatement. Dunnigheid, v. zie Dunheid. Dunning (z. mv.), v. Action d'amincir, d'aménuiser, f.; élagage, m. Dunte, v. zie Dunheid. \*Duo, m. Duo, m. Duplicaet, o. Ampliation, f.; double d'un acle, m. Duren (ik duer, duerde, heb geduerd), o. w. Durer; continuer d'avoir lieu; rester à une place; subsister; se conserver. Durfal (-llen), m. (fam.). Homme hardi, entreprenant, m. Durfniet (en), m. (fam.). Poltron; homme qui n'ose rien entreprendre, m. During (z. mv.), v. Duree, f. Durk (en), m. (schippersw.). Sentine (terme de mar.), f. Durven (ik dorst of duride, heb gedorst of gedurfd), o. w. Oser; avoir la hardiesse, courage de faire quelque chose; pouvoir. Ily heest hem — wederstaen. Il a ose lui résister. By dorst den vyand onder de oogen zien. Il osa braver l'ennemi. Dus , byw. Aldus. Ainsi; de cette façon; de cette manière; de la sorte; donc; par consequent. verre. Jusqu'ici. Dusdanig, b. n. Tel; telle. — is de stact van 't land. Tel est l'état du pays. —, byw. Tellement; ainsi; de cette manière. Dusdaniglyk, byw. Tellement; ainsi; de telle sorte ; de telle manière. Dut, m. Ligte slaep. Sommeil leger; petil somme; m. In den - zitten. Sommeiller ; rever. twyfel, onzekerheid. Doute, m.; incertitude, f. Iemand uit den - helpen. Detromper quelqu'un. Iemand in den -- laten. Laisser quelqu'un dans l'erreur ou en suspens. Dutje, o. zie Dut. Dutster (-6), v. Celle qui sommeille, qui dort d'un lèger somme, roupilleuse, f. Dutten (ik duttede, heb gedut), o. w. Sluimeren. Sommeiller; réver; dormir d'un léger somme, roupiller. -, sussen. Radoter. Dutter (-s), m. Celui qui sommeille, qui dort d'un leger somme, roupilleur, m. Duwen, b. w. zie Douwen. Duydelyk enz. zie Duidelyk enz. Dwaelleer (z. mv.), v. Doctrine fausse on erronée, f. Dwaellicht (en), o. Feu follet, m. Dwaelpad, o. zie Dwaelweg. Dwaelrede (n), v. Sophisme, m. Dwaelredenaer (-s), m. Sophiste, m. Dwaelspoor, o. zie Dwaelweg. Dwaelster (-rren), v. Planète; étoile errante, f. Bwaelstermeter (-8), m. Plunétolabe, m Dwaelvuer, o. zie Dwaellicht. Dwaelweg (en), m. Chemin trompeur; chemin détourné, faux chemin; détour, m. Iemand op den - brengen. Faire tomber quelqu'un

dans l'erreur.

l'erreur.

Dwaelzinnig, b. n. Errone; faux; qui est dans

Dwaes, b. m. Fou; sot; insensé; extravagant. Dat is eene dwaze onderneming. C'est une sotte entreprise. Ik zal zoo - niet zyn. Je ne serai pas si sot. -, byw. zie Dwaesselyk. Dwaes (dwazen), m. en v. Fou, sot, m.; folle, Dwaesheid (heden), v. Folie; sottise; extrava-gance; absurdité, f. Dwaesselyk, byw. Follement; sottement; extravagamment; absurdement. Dwalen (ik dwael, dwaelde, heb gedwaeld), o.w. Errer; s'égarer; s'écarter; s'abuser; se tromper; être dans l'erreur. Wy dwaelden lang in het bosch. Nous errames longtemps dans le bois. Van den weg -. S'égarer de son chemin. Dwalend, b. n. Errant; vagabond. -, valsch. Faux; erroné. Dwaling (en), v. Égarement, m.; erreur; méprise , f. Dwang (z. mv.), m. Contrainte; coaction; force; nécessité, f. Dwangbevel, o. Contrainte, sommation, f. Dwangdienst (en), m. Corvée, f.; service forcé, m. Dwangmiddel (-en), o. Moyen violent, m.; contrainte; violence, f. Dwangmolen (-s), m. Moulin banal, m. Dwangoven (-s), m. Four banal, m. Dwangregt, o. Droit d'assujettir, m.; bana-Dwangschrift, o. zie Dwangbevel. Dwangwynpers (-en), v. Pressoir banal, m. Dwarien (ik dwaride, heb gedwarid), o. w. Draeijen. Tournoyer. Dwarlend, b. n. Tournoyant, vertiqueux.
Dwarling (-en), v. Tournoiement, m.
Dwarlwind (-en), m. Tourbillon, m. Dwars, b. n. Oblique; qui est de biais ou de travers; transversal; (fig.) bizarre; reveche. -, byw. De travers ; de biais ; obliquement . transversalement. - antwoorden. Repondre de travers. - door. A travers; au travers; par. - over. Vis-à-vis; en travers; en croix. Dwarsbalk (-en), m. Traverse, f.; empanon; poitrail; travon, bau ou barrot, traversin (t. de mar.), m.; entretoise, f. Dwarsboom (en), m. Traverse; barrière; barricade, f. Dwarsboomen (ik dwarsboomde, heb gedwarsboomd), b. w. Retenir par une barrière; (fig.) contrecarrer; traverser; contrarier; s'opposer à. Dwarsdryfster (-s), v. Femme contrariante; chicaneuse, f. Dwarsdryven (ik dwarsdryfde, heb gedwarsdryfd), o. w. Chicaner; contrarier; contrecarrer; contredire; s'opposer à. Dwarsdryver (-s), m. Chicaneur; homme contrariant, m. Dwarsdryvery (-en), v. Chicane; chicanerie; contradiction; opposition, f. Dwarsdryving, v. zie Dwarsdryvery. Dwarssluit (-en), v. Flute traversière, f. Dwarshout, o. Traverse, f.; croisillon, m. Dwarskoers, m. zie Dwarsloop. Dwarslaeg (-agen), v. Assise de parpaing, f. Dwarslinie (-u), v. Ligne oblique; diagonale, f.; biais, m. Dwarsloop, m. (schippersw.). Loxodromie cours oblique (t. de mar.), f.; change (ruse d'une bete fauve), m. Dwarsloopend, b. n. Diagonal. -, byw. Diagonalement.

Bwarslyst (-en), v. Traverse, f. Bwarsmast (-en), m. Rs, rec. Vergue, antenne, f. Bwarspad (-en), o. Traverse, f.; sentier de traverse , m. Dwarsaleg (-en), m. Revers, coup d'arrière. Dwarssnede (-n), v. Coupure faite de travers ou de biais, f. Bwarsspaen, o. (aen eene luit). Barrure, f. Bwarsspar (-rren), v. Blochet (t. de charp.), m. Dwarsspier (-en), y. Muscle transversal, m. Dwarestraet (-aten), v. Rue traversière, f. Bwarsstreep (-epen), v. Ligne transversale, f. Dwarsstuk (-kken), o. Chargeure (t. de blas.), f. Dwarsweg (-en), m. Traverse, f.; chemin de traverse, m. Dwarswind (-en), m. Vent traversier, m.
Dweepachtig, b. n. Fanatique.
Dweepen (ik dweepte, heb gedweept), o. w.
Etre fanatique. Dweeper (-s), m. Fanatique, m. Dweepery (-en), v. Fanatisme, m.
Dweepster (-s), v. Femme fanatique; f.
Dweepzucht, v. zie Dweepery.
Dweers enz. zie Dwars enz. Dweil (-en), m. en v. Vloerdweil. Torchon pour nettoyer les planchers, m. —, scheepsdweil. Vadrouille, ecoupe, f., faubert (t. de mar.), m. Dweilen (ik dweilde, heb gedweild), b. w. Afwryven. Torcher, nettoyer avec un torchon ou avec une vadrouille. Dweilstok (-kken), m. Manche de vadrouille, m. Dwerg (-en), m. en v. Nain; pygmee, m.; naine, f. Dwergachtig, b. n. Nain; très-pelit. Dwergboom (-en), m. Arbre nain, m. Dwergje (-s), o. Petit nain, m.; petite naine, f. Dwergpeerd (-en), o. Bidet, petit cheval, m. Dwerlen enz. zie Dwarlen enz. Dwingbaer, b. n. Coërcible, contraignable. Dwingeland (-en), m. Tyran, despote; usurpa*lèur* , m. Dwingelandsch, b. n. Tyrannique, despotique; violent; oppressif. Dwingelandy, v. Tyrannie, f.; despotisme, m.; violence; usurpation, f. -- gebruiken. Tyranniser; user de violence. Dwingen (ik dwong, heb gedwongen), b. w. Forcer; contraindre; obliger; astreindre; violenter. Dwingend , b. n. Coactif; coërcitif. Dwyl enz. zie Dweil enz. Dwynen, o. w. zie Verdwynen. Dy (-en), v. Cuisse, f. Dybeen, o. Fémur, os de la cuisse, m. Van -. Fémoral. Dybreuk (en), v. Mérocèle, hernie crurale, f. Dye (-n), v. Cuisse, f. Dyk (-en), m. Digue; chaussée, levée, f. Dykbestier, o. Direction des digues, f. Dykbestuer, o. Dykbreuk (-en), v. Rupture d'une digue, f. Dyken (ik dykte, heb gedykt), b. w. Elever une digue Dykgeld, o. Chausséage, m.
Dykgeschotten, o. mv. Taxes pour l'entretien
des digues et des écluses, f. pl. Dykgraef (aven), m. Intendant des digues, m. Dykgraefschap (-ppen), o. Intendance des digues , f. Dyking, v. Action d'élever une digue, f. Dykje (-s), o. Petite digue, f. Dykmeester, m. zie Dykgraef.

Tom. I.

Dykpsel (-alen), m. Pilotis d'une digue, m. Dykregt, o. Chausséage, m. Dynsdag, m. zie Dingsdag.
Dynsdag, m. zie Dingsdag.
Dyspier (-en), v. Vaste, m.
Dystuk (-kken), o. Gigot, m.; éclanche, f.; euissarl, m.
Dyzak (-kken), m. Goussel, m; poche de culotte, f.
Dyzig, b. n. Mistig. Sombre; nébuleux; brumeux; humide.
Dyzigheid (z. mv.), v. Humidité; brume, f.

## E

 $\mathbf{E}$  ,  $\mathbf{v}$  .  $\mathbf{E}$  ,  $\mathbf{m}$  . Eb, ebbe, v. Asloopend water. Reflux; jusant, m.; basse marée, f. Vloed en -. Flux et reflux , m., marée , f. Ebben (het ebde, heeft geëbd), onp. w. Baisser; descendre; refluer. Het ebt. L'eau descend. Ebben, onv. b. n. D'ébène. Ebbenboom (-en), m. Ebenier (arbre), m. Ebbenhout (z. mv.), o. Ebène, f.; bois d'ébène, m. Ebbenhoutboom (-en), m. Ebenier (arbre), m. Ebbenhouten, onv. b. n. D'ébène. \\
Ebbenhoutwerk, o. Ébénisterie, f., ouvrage de l'ébéniste, m. Ebbenhoutwerker (-s), m. Ebeniste, m. Ebbenlyst (-en), v. Cadre d'ébène, m. Echel (-s), m. Bloedzuiger. Sangsue, f. Echo, m. en v. Weergalm. Echo, m. Echt (z. mv.), m. Echtestaet, huwelyk. Mariage; hymen; hyménée, m. In den -- treden. Se marier. Bcht, b. n. Wettig. Legitime. — kind. Enfant légitime. — maken. Legitimer. —, opregt. Vrai; véritable; pur; loyal. —, byw. Legitimement; vraiment; véritablement; loyalement. Echtbreekster (-s), v. Adultère, f. Echtbreken, o. w. Overspel doen. Adulterer, commett**re un adul**tère. Echtbrekend , b. n. Adultère. Echtbreker (s), m. Adultère, m. Echtbreuk (-en), v. Overspel. Adultère, violement de la foi conjugale, m. Echteband, m. Lien conjugal, lien du mariage, m. Echtebed (-dden). o. Couche nuptiale ou conjugale, f.; lit conjugal, m. Echtelieden, m. mv. Getrouwde lieden. Gens mariés; époux; conjoints, m. pl. Echteliefde (z. mv.), v. Amour conjugal, m. Echteloos, b n. Onwettig. Illegitime. -, ongetrouwd. Célibataire. Echtelyk, b. n. Conjugal, matrimonial; legitime. -, byw. Conjugalement; legitimement. Echteman, m. Mari legitime, m. Echten (ik echtte , heb geecht), b. w. Legitimer. Echter, voegw. Evenwel, Néanmoins; pourtant; cependant; toutefois. Echtestaet (z. mv.), m. Mariage, état du mariage, m. Echtetrouw (z. mv.), v. Fidelite ou foi conjugale , f. Echtevrouw (-cn). v. Femme légitime, épouse, f. Echtgemael, m. Epoux, m. Echtgenoot (-en), m. Epoux, m. Echtgenoote (-n), v. Epouse, f. Echtheid, v. Authenticité; légitimité; intégrité, f. Echting, v. Legitimation, f. 21

Echtscheiden, o. w. Divorcer, faire divorce.

Echikoets (-en), v. Couche nuptiale, f.

Echtscheiding (-en), v. Divorce, m. Echtschender, m. zie Echtbreker.

Echtschending, v. aie Echtbreuk. Echtverbindtenis, v. Mariage, m.; association Echtvereeniging, v. ou union conjugate, f. Echtverklaring, v. Légitimation, f. Edel, b. n. Noble; illustre; excellent; magnifique; précieux. - geslacht. Famille noble. -e gesteenten. Pierres précieuses. Op eene -e wyze. Noblement. -, byw. Noblement. Edelaerdigheid (z. mv.), v. Magnanimité, grandeur ou noblesse d'ame, f. Edeldom, m. Noblesse, f. Edelen, m. mv. zie Edellieden. Edelgeboren, b. n. Noble, de famille noble. Edelgesteente (-n), o. Pierre précieuse, f. Edelheid (.heden), v. Seigneurie; noblesse; delicalesse. Edelknaep (-apen), m. Page, m. Edellieden, m. mv. Gentilshommes, les nobles, m. pl.; la noblesse, f. Edelmaken (ik maek edel, maekte edel, heb edelgemaekt), b. w. Anoblir, rendre noble. Edelmaking, v. Anoblissement, m. Edelman (lieden), m. Gentilhomme, noble, m. Edelmoedig, b. u. Généreux; noble; magnanime; grand. Een - hert. Un cœur noble ou genéreux. -, byw. zie Edelmoediglyk. Edelmoedigheid, v. Générosité; magnanimité; noblesse; grandeur d'ame, f. Edelmoediglyk, byw. Genereusement; noblement; magnanimement. Edelmogende (Heeren). Nobles et puissants Seigneurs \*Edict (-en), o. Gebod. Edit, m. Edik (z. mv.), m. Azyn. Vinaigre, m. Ediken, b. w. zie Azynen. Edoch, voegw. Doch. Mais; cependant; pourtant; néanmoins; or Eechenis, v. Lies (deel des lichaems). Aine, f. Ecd (-eu), m. Serment, m. Eenen — doen of af-leggen. Préter serment. Den — van getrouw-heid afleggen. Préter serment de fidelité. Den - afeischen. Assermenter, faire préter ser-ment. Zynen - breken. Violer son sermont, se parjurer. Het afleggen van den -. La prestation du serment. Eedaslegging, v. Prestation de serment, f. Eedbreekster (-s), v. Parjure, f. Eedbreken, o. w. Se parjurer; violer son ser-Eedbreker (-s), m. Parjure, m. Eedbreking, v. Parjure; serment viole, m. Eedgenoot (-en), m. Conjuré; confédéré; allié; ligueur , m Eedgenoote (-n), v. Ligueuse (sous Henri III), f. Eedgenootschap (-ppen), o. Conjuration; confedération; alliance, f. Eedgespan (z. mv.), o. Tous les conjurés, m. pl.; conjuration, f. Eedverwant, m. zie Eedgenoot. Eedverwantschap, o. zie Eedgenootschap. Eek, m. zie Edik Rekel , m. zie Eikel. Eekelverken, o. zie Eikelverken. Eckenis, v. zie Ecchenis. Eekhoorntje (-s), o. (dier). Ecureuil, m. Eel enz. zie Edel enz.

Eclbot, m. zie Heilbot. Eelt, o. (hardigheid aen handen en voeten). Cal; durillon, m. Eeltachtig, b. n. Calleux. Eeltachtigheid (z. mv.), v. Callosité, f. Eeltig , b. n. zie Eeltachtig. Eeltverwekkend , b. n. Porotique. Eemer , m. zie Emer. Een, eene, lidw. en telw. Un, une. - voor -. Un à un; l'un après l'autre. Op —en anderen tyd. Une autre fois. De — is zoo goed als de andere. L'un vaut l'autre. Een ieder. Chacun. Eenbladig, b. n. Monopétale (bot.). Eenbloemig, b.n. Uniflore. Eenbuikig, b. n. Monogastrique.
Eend (en), v. Canard, m.; cane. f. Wilde —.
Canard sauvage. Tamme —. Canard prive. Jonge —. Canette; petite cane, f. Eendaegsch, b. n. Ephémère, qui ne dure qu'un jour. -e koorts. Fièvre diaire. Eendenei (-ijeren), o. OEuf de cane, m. Eendengroen, o. Lentille d'eau (plante), f. Eendennest (-en), m. en o. Nid de canard, m. Eendensaus, v. Dodine, f. Eenderhande, onv. b. n. | Semblable; pareil; de Eenderlei, onv. b. n. | la même sorte ou espèce. Eendmossel (-s, -en), v. Conque analifère, f. Eendragt (z. mv.), v. Concorde; union; bonne intelligence , f. Eendragtelyk , byw. zie Eendragtiglyk. Eendragtig, b. n. Unanime; qui se fait d'un commun accord. —, byw. zie Eendragtiglyk. Eendragtigheid, v. Unanimité; concorde; union, f. Eendragtiglyk, byw. Unanimement; d'un commun accord. Eenduidig, b. n. Univoque (t. de méd.). Eendvogel (-s), m. Canard, m. Jonge -. Caneton, m. Wilde -. Macreuse, f.; malart, m. Tamme -. Barboteur, m. Eene. zie Een. Eenemael (ten), byw. Tout-à-fait; entièrement. Eenerhande, eenerlei. zie Eenderhande, cen-Eengrepig, b. n. zie Eenlettergrepig. Eenhandig, b. n. Die maer eene hand heest. Manchot; estropié; privé d'une main. Eenheerschappy, v. zie Eenheersching. Eenheerscher (s), m. Monarque; empereur; roi, m. Eenheersching , v. Monarchie , f. Eenheid (heden), v. Unite, f. Eenhoevig, b. n. Solipède. Eenhoofdig , b. n. Monarchique. -e bestiering. Gouvernement monarchique, m.; monarchie, f. —, byw. Monarchiquement. Eenhoofdiglyk, byw. Monarchiquement. Eenhoorn (-en), m. (dier). Licorne, f.; monocéros, m. Eenhuizig, b. n. Uniloculaire. Eenig, b. n. Unique; seul; solitaire; quelque, —e zoon. Fils unique. Een —e God. Un seul Dieu. — geld. Quelque argent. —e schryvers. Quelques écrivains. —e keeren, —e reizen. Quelquefois. - en. Quelques uns. -, byw. zie Eeniglyk. Eenigerhande, onv. b. n. \ Qui ou quoi que ce Eenigerlei, onv. b. n. Renigermate, byw. En quelque sorte ou manière.

Eenigerstonde (t'), byw. Un jour; un jour ou

Eenigerwyze, byw. En quelque manière. Eenigheid, v. Eendragt. Union; concorde, f. eenzaemheid. Solitude, f. Ik bemin de -. J'aime la solitude. Hy wandelt in zyne -. Il se promène tout seul.

Eeniglyk , byw. Alleenlyk. Uniquement ; seulement.

Eenigste, b. n. Eenig. Unique; seul.

Lenigzins, byw. En quelque-facon; en quelque sorte ou manière.

Renjarig, b. n. D'un an; annuel, annal.

Eenkennig , b. n. Qui n'est attaché qu'à certaines personnes; insociable; bizarre.

Eenklank, m. Unisson, m.

Benkleurig, b. n. Qui est d'une seule couleur.
—e schildery. Monochromate, m.

Lenlettergrepig, b. n. Monosyllabique, monosyllabe.

Ecnlobbig, b. n. Monocotylédone. Ecnloopend, b. n. Ongetrouwd. Célibataire.

Eenloopig, b. n. zie Eenloopend.

Eenmael, byw. Une fois.

Benmoedig, b. n. Eendragtig. Unanime. -, byw. zie Eenmoediglyk.

Eenmoedigheid (z. mv.), v. Unanimité; concorde; union . f

Eenmoediglyk, byw. Unanimement; d'un commun accord.

Lenoog (-en), m. en v. Borgne, m. et f.

Eenoogig, b. n. Borgne, monoculaire. -e re s. Cyclope , w.

Eenoorig, b. n. Monaut, qui n'a qu'une oreille. Eenparig, b. n. Unanime; uniforme. Met -e stemmen. D'un commun accord. -, byw. zie Eenpariglyk.

Eenparigheid, v. Unanimité; uniformité, f. Ecopariglyk, byw. Unanimement; d'un commun accord; de concert; uniformément.

Eenpersoonlyk, b. n. Unipersonnel. Eenponder (-s), m. Epingare (petit canon), m. Ecnrymig , b. n. A une rime. - gedicht. Mono-

rime, m. Eens, byw. Eenen keer. Une fois. - voor al. Une fois pour toutes. -, op eenen tyd. Un four. -, van hetzelfde gevoelen. D'accord; d'intelligence; du même sentiment. - zyn, den. Etre d'accord; convenir; s'accorder; s'en-

tendre.

Eenschelpig, b. n. Univalve.

Eensdeels , byw. D'une part; d'abord; en premier lieu.

Eensgezind, b. n. D'accord; de bonne intelligence; unanime.

Rensgezindheid (z. mv.), v. Bonne intelligence; concorde; union; conformité de sentiments; unanimité, f.

Eensklaps, byw. Tout-à coup; à l'improviste; soudainement; subitement.

Eenslachtig, b. n. Congénère; de même genre; de meme espèce; unisexé.

Rensluidend, b. n. Consonnant; accordant; conforme; de la même teneur; univoque. Voor asschrift. Pour copie conforme.

Eensteenig, b. n. Monolithe, d'une seule pierre. Eenstemmig, b. n. Unanime; consonnant. —, byw. zie Eenstemmiglyk.

Eenstemmigheid, v. zie Eenstemming. Eenstemmiglyk, byw. Unanimement; d'un commun accord, de concert.

Eenstemming, v. Unanimité; consonnance, f. Eenswegs, byw. D'un côte; d'une part; par le même chemin.

Eental, o. zie Eenvoud.

Eentoonig, b. n. Consonnant; monotone; uniforme.

Eentoonigheid, v. Consonnance; monotonie; uniformite, f.

Eenvakkig, b. n. Uniloculaire.

Eenverwig, b.n. D'une seule couleur; de la même couleur.

Eenvoetig, b. n. Monopède, qui n'a qu'un pied.

Eenvormig, b. n. Uniforme.

Eenvoud (z. mv.), o. Singulier (terme de

gramm.), m.

tenvoudig, b. n. Enkel. Simple, qui n'est pas composé. —, enkclvoudig (spraekk.). Singu-lier (t. de gram.). — (lig.). Openhertig. In-genu; sincère; naif.—, onnoozel. Simple; innocent. De -en bedriegen. Tromper les inno--, byw. zie Eenvoudiglyk.

Eenvoudigheid, v. Simplicite; innocence, f. -, openhertigheid. Sincerité; ingénuité; candeur;

naïveté , f.

Eenvoudiglyk, byw. Simplement; innocemment. , openhertiglyk. Sincèrement, ingénument, bonnement, naivement,

Ecnwerf, byw. zie Eenmael.

Ecnzadig, b. n. Monosperme (bot.).

Eenzaem, b. n. Solitaire; retiré, écarté; (fig.) désert, tranquille, célibataire. — leven. Vie sodésert , tranquille , célibataire. litaire. -, byw. Solitairement.

Eenzaemheid, v. Solitude, retraite, f.; isolement, m.

Eenzaemlyk, byw. Solitairement.

Eenzelvig, b. n. Unique, monotone, identique. Eenzelvigheid, v. Identité, f.

Eenzinnig enz. zie Eigenzinnig enz.

Eenzydig, b. n. Unilatéral; qui n'a qu'un côlé; (lig.) partial.

Ecnzydigheid , v. Partialité , f.

Eenzydiglyk, byw. Partialement. Eer, eerder, byw. Vroeger. Plus tôt, avant, auparavant. Hy zal er - zyn dan gy. Il y sera plus tot que vous, il y sera avant vous. -, liever. Pluiot. - dat, voegw. Avant que de,

Eer, eere, v. Honneur; respect; culte, m.; gloire, f. -, bewyzen of aendoen. Honorer, rendre honneur. Ter -e van. A ou en l'honneur de, à la gloire de. Alle de - komt God alleen toe. Toute la gloire appartient à Dieu. Een man van -. Un homme d'honneur. die men aen God bewyst, goddelyke -- . Culte divin, culte de latrie. -- die men aen de H. Maegd betoont. Culte d'hyperdulie. -- die men de Heiligen aendoet. Culte des Saints, culte de dulie. Iemand de laetste - aendoen. Rendre les derniers devoirs à quelqu'un. Behoudens myne -. Sauf mon honneur. Op myne -. Sur mon honneur

Eer-aendoende, b. n. Honorifique. Eerambt (-en), o. Charge , dignité , f.

Eerbaer , b. n. Zuiver. Honnete; decent; chaste; pudique; retenu; modeste. - are schaemte. Pudeur, f. -, byw. zie Eerbaerlyk.

Eerbaerheid, v. Pudeur; pudicité; chasteté; honnêtele ; retenue ; modestie, f.

Eerbaerlyk, byw. Honnétement, chastement; pudiquement; decemment.

Eerbed (-dden), o. Lit d'honneur, m. Ecrbeeld (en), o. Pronkbeeld. Statue érigée en

164 EER l'honneur de quelqu'un, f. Een — voor iemand opregion. Eriger une statue à quelqu'un. Eerbetuiging , v. zie Eerbewys. Berbewys (-zen), o. Respect; hommage, honneur; traitement, m.; vénération; révérence; honnéleté, f.; compliment, m. Eerbewyzing, v. zie Eerbewys. Eerbied (z. mv.), m. Respect, m.; veneration; déférence, f. Eerbiedig, b. n. Respectueux. -, byw. zie Eerbiediglyk. Eerbiedigen (ik eerbiedigde, heb geëerbiedigd), b. w. Respecter; honorer; révérer, vénérer. Eerbiedigheid, v. zie Eerbied. Eerbiediglyk, byw. Respectueusement, respect. Eerbiedshalve, byw. Par respect. Eerbiedwaerdig, b. n. Respectable, vénérable. Eerbiedwekkend, b. n. Qui excite au respect, à la vénération. Eerboog (-ogen), m. Zegeboog. Arc de triomphe, arc triomphal, m. Eerder, byw. Vroeger. Plus tôt, avant, auparavant. -, liever. Plutot. - sterven. Plutot Eerdicht (-en), o. Lofdicht. Vers à l'honneur de quelqu'un, m. pl.; panégyrique, m. Eerdief (-ven), m. Diffamateur; calomniateur, m. Eerdienst (-en), m. Culte; honneur, m. Rerdievery, v. Diffamation; calomnie, f. Eere, v. zie Eer, v. Eerelid (eden), o. Membre honoraire, m. Eeren (ik eerde, heb geëerd), b. w. Honorer; respecter; venerer; reverer. De kinders moeten hunne ouders - Les enfants doivent respecter leurs parents. Eert uwen vader en uwe moeder. Honorez votre père et votre mère. Rerenprys (-zen), m. Prix d'honneur, m.; véronique, élatine, velvote (plante), f. Eerenwyn, m. Vin d'honneur, m. Eergenoot (-en), m. Celui qui partage les honneurs. Eergestoelte (-n), o. Siege d'honneur, m. Bergewaed, o. Habit de distinction, m. Eergierig, b. n. Avide de gloire; ambilieux. —, byw. Ambitieusement. Eergierigheid (z. mv.), v. Ambition, f. Eergieriglyk , byw. Ambitieusement. Eergisteren , byw. } Avant-hier. Eergraf (-ven), o. Pronkgraf. Mausolée; cénotaphe, m. Eerkrans (-en), m. Couronne honorifique ou Eerkroon (-en), v. triomphale, f. Rerlang, byw. Dans peu; bientôt. Eerlaurier (-en), m. Laurier d'honneur, m.; couronne de laurier, f. Eerloon (z. mv.), m. en o. Honoraire, m. Eerloos, b. n. Zonder eer. Infame; sans honneur; diffume; bas; lache; honteux. - byw. zie Eerlooslyk. Eerloosheid (z. mv.). v. Infamie; turpitude; indignité; lacheté, f.; déshonneur, m. Eerlooslyk, byw. D'une manière infame; lache-Eerlyk, b. n. Deugdzaem. Honnête; vertueux; probe; loyal. -e man. Homme d'honneur. byw. Honnétement; avec honneur; loyalement. met iemand handelen. En user honnêtement

avec quelqu'un.

vertu, f.

Ecrlykheid (z. mv.), v. Honnéteté; probité;

Eermetael , o. sie Eerpenning. Eernaem (-amen), m. Nom de qualité; titre d'honneur , m. Eerpenning (-en), m. Médaille d'honneur, f. Eerpoort (-en), v. zie Eerboog. Eerpost (-en), m. Poste d'honneur, m. Eerregten , o. mv. Droits honorifiques , m. pl. Eerroofster (-s), v. Calomniatrice, f. Eerrooven, b. w. Lasteren. Calomnier, dif-Eerroovend, b. n. Onteerend, lasterend. Diffamatoire; diffamant; infamant; calomnieux. Eerroover (·s), m. Diffamateur; calomniateur, m. Eerrooving, v. Calomnie; diffamation; infamation; medisance, f. Eerschender enz. zie Eerroover enz. Eerschoot (-en), m. } Salve, f. Eershalve, byw. Ad honores; pour l'honneur. Eerst, b. n. Premier; principal. Hy is er de -e geweest. Il y a élé le premier. -e kerk. Primitive église, f. -, byw. Vooral. Avant tout; auparavant. -, ten eerste, in het eerst; voor eerst. Premièrement; en premier lieu d'abord. -, niet eerder. Pas plus tôt. Ik zal binnen veertien dagen vertrekken. Je ne partirai que dans quinze jours. Hy is daer 200 — uitgegaen. Il vient de sortir. Dan — Alors. Om het -. A l'envi. Eertsbeginnende, m. Commençant, m. Eerstdaegs, byw. Au premier jour, prochainement. Eerste, b. n. zie Eerst. Eerstelingen , v. mv. Prémices , f. pl. Eerstelyk, byw. Premièrement. Eersten, b. n. zie Eerst. Eerstgeboorte, v. Primogéniture; ainesse, f. Regt van -. Droit d'ainesse. Eerstgeboren, m. en v.en b. n. Aine, m.; ainee, f.; premier-né, 🖦 Eerstgemeld, b. n. Premier nommé ou cité; Eerstgenoemd, b. n. mentionné en premier Eerstgeroepen, b. n. Premier appelé. Eersigestorven , b. n. Prédécédé. Eerstgevormd, b. n. Forme en premier lieu. Eerstkomend, b. n. Prochain; premier venu. Eertsoverleden, b. n. Predecede. Eerteeken (-s, -én), o. Marque d'honneur; déco-ration, f.; trophée, m. Eertitel (-s), m. Litre d'honneur, titre ad honores, m. Eertrap (-ppen), m. Grade; degre d'honneur ou de gloire, m. Eertyds, byw. Autrefois, jadis. Eervergeten , b. n. zie Eerloos. Eervol, b. n. Honorable. - ontslag. Demission honorable, f. —, byw. Honorablement. Eerwaerdig, b. n. Vénérable; respectable; hono-rable; honoré; révérend. Een — man. Un homme honorable ou respectable. -, byw. zie Eerwaerdiglyk. Eerwaerdigheid, v. Dignite; révérence, f. Eerwaerdiglyk, byw. Respectueusement; dignement; honorablement.

Honnélement ; honorablement.

Eerzuchtigheid (z. mv.), v. Ambition , f.

Eerzucht (z. mv.), v. Ambition, f.

sement.

Eerweerde, eerweerdig enz. zie Eerwaerdig enz. Eerzaem, b. n. Honnele; honorable. -, byw.

Eerzuchtig, b. n. Ambilieux. -, byw. Ambilieu-

i;

Berzuchtiglyk, byw. Ambitieusement. Berzuil (en), v. Obelisque, m.; colonne érigée en l'honneur de quelqu'un, f.

Ret zie Eten. letbaer, b. n. Mangeable, comestible, bon à

Lethserheid (z. mv.), v. Qualité qui rend une chose mangeable, f. Eetbak (kken), m. Mangeoire; auge; crèche, f.

Retgereedschap, o. Vaisselle, f. Betkamer (8), v. Salle à manger, f.

Letiust (z. mv.). m. Appétit, désir de manger, m. Den - verwekken. Ragouter.

Betlustverwekkend, b. n. Appétissant, qui excile l'appétit, ragoutant.

Letmael , o. zie Etmael.

Letmaet , v. Diète, f .; regime , m.

Betplaets, v. zie Eelkamer. Betregel, m. zie Retmaet.

Letster (-s), v. Mangeuse, f.

Bettsfel (-s), v. Table à manger, f. v. mv. Denrées; victuailles; provi-Eetwaren . sions de bouche, f. pl.; vivres; comestibles,

m. pl. Betzael (-alen) , v. Salle à manger , f.; cenacle, m. Eeuw (en), v. Siècle, m. De gouden - Le siècle ou l'age d'or.

Eeuwe , v. zie Eeuw.

Eeuwseest (en), v. en o. Jubile, m.; fête secu-

laire, f.

Leuwig, b. n. Eternel; perpetuel. - maken. Perpetuer, eterniser, immortaliser. Ten -en dage. A perpetuité. De -e God. L'Éternel, Dieu. Voor -. Éternellement, à jamais, sans fin. -, byw. zie Eeuwiglyk.

Leuwigdurend, b. n. Perpetuel; permanent; stable,

qui dure toujours.

Eeuwigheid (z. mv.), v. Eternite, f. Eeuwiglyk, byw. Voor eeuwig. Eternellement, perpetuellement, sans fin, à jamais.

Beuwspel (en), o. Jeu seculaire, m. Eeuwzang (en), m. Chant ou poeme fait à l'occasion du commencement d'un siècle, m.

Effen, b. n. Gelyk, glad. Égal, uni, aplani, ras.
— maken. Unir, aplanir. — veld. Rase campagne. —, vereffend. Réglé, ajusté. — e rekening. Compteréglé. —, byw. Even. Légèrement, un peu. Hy heeft my — aengeraekt. Il m'a touché légèrement. —, gelyk. Uniment. — spelen. Élre quitte à quitle (au jeu). — of dubbel spelen. Jouer à la martingale (à chaque coup tout ce qu'on a perdu dans les coups précedents). - of oneffen. Pair ou non, pair et impair.

Effenen (ik effende, heb geëffend) b. w. Effen maken. Aplanir, unir (fig.). Eene rekening — Liquider ou régler un compte. Effenheid, v. Égalile, f.

Effening, v. Gelykmaking. Aplanissement, m. van eene rekening. Liquidation d'un compte, f. Effenmaking, v. Vereffening (van eene rekening). Liquidation (d'un comple), f.

Effens (t'), byw. zie Seffens.

Effentjes, byw. Eventjes. Legèrement; un peu. Ega, m. Époux, m. -, v. Épouse, f.

Egade, v. Épouse, f. \*Egal. \*Egal, b. n. Effen. Égal. \*Egaliteit, v. Gelykheid, effenheid. Égahte, f. \*Egalizeren (ik egalizeer, egalizeerde, heb geë-galizeerd), b. w. Gelyk maken. Egaliser. Egylis ( seen), v. Haegdis (dier). Lezard, m.

Fiel (-s), m. (dier). Herisson, m.

Egelantier (-s, -en), m. Wilde rozeboom. Eglan-

tier, rosier sauvage, m. Egelantierbezie (-zien), v. Gratte cul, m.

Egelantier Dezie (-zieu), v. Gratte-cut, m.
Egelantier bloem (-en), v. Cynorrhodon, m.
Egelantier boom (-en), m. Églantier, m.
Egelantier coos (-ozen), v. Cynorrhodon, m.
Egelije (-s), o. Petit hérisson, m.
Egge (-n), v. (landbouwers werktuig). Herse Eggen (ik egde , heb geegd), b. w. Herser. Het

. Hersage , m. Egger (-s), m. Herseur, m.

Eggerig, b. n. Acre, aigre .- , byw. D'une manière acre ou aigre.

Eggerigheid, v. Acreté, aigreur, f.
Eggig, b. n. Stomp. Agacé (en parlant des dents). — maken. Agacer. Myne tanden zyn — J'ai les dents agacées.

Eggigheid (z. mv.), v. Stompheid (der tanden).

Agacement (des dents), m.

Egging, v. Het eggen. Hersage, m.

Egoïst (·én), m. Egoïste, m.

Egt enz. zie Echt enz. Egypten (land). Egypte, f.

Egyptenaer (-s), m. Egyptien, m.
Egyptenaersche (-n), v. Egyptienne, f.
Egyptisch, b. n. Egyptien.
Ei! tusschenw. Hel hal hol

Ei (-ijeren), o. OEuf, m. Vuil — OEuf couvi.
— uit den dop. OEuf à la coque. Harde -ijeren. OEujs durs. Geroerde-ijeren. OEufs fricasses. -ijeren leggen. Pondre.

Eigen, b. n. Propre. Een — huis hebben. Avoir une maison à soi. Zyn — heer of meester zyn. Étre indépendant. — neef. Cousin germain. Op zyn — gezag. De son autorité privée. Zich iets — maken. S'approprier quelque chose. —, aengeboren. Naturel; personnel. Zyne dood sterven. Mourir de mort naturelle.

Eigenaer (.s., -aren), m. Propriétaire, m. Eigenaerdig, b. n. Caractéristique; naif. —, byw. Naivement.

Eigenaerdigheid, v. Naivelé, f. Eigenaerdiglyk, byw. Naivement. Eigenaerster (-s), v. Propriétaire, f.

Eigenbaet, v. Interet propre ou particulier, m.

Eigenbatig , b. n. Intéressé. Eigenbehagelyk, b. n. Qui plait à soi-même;

Eigenbelang, o. zie Eigenbaet. Bigendom (-mmen), m. Propriélé, f.

Eigendommelyk , b. n. Propre. -, byw. En propre.

Eigendomsregt, o. Droit de propriété, m. Eigendunk (z. mv.) m. Présomption, vanilé, f. Eigendunkelyk, b. n. Présomptueux; arbitraire.

— byw. Présomptueusement; arbitrairement.

Eigenen (zich), ik eigende my, heb my geeigend), wed. w. S'approprier; s'attribuer.

Eigenhandig, b. n. Autographe; olographe. -, byw. De sa propre main; en mains propres; manuellement.

Eigenheid, v. Propriété, qualité, f. Eigenhoofdig, b. n. Capricieux.

Eigening , v. Appropriation , f.

Eigenliefde (z. mv.), v. Amour propre, m. Eigenlof (z. my.), m. Louange qu'an se donne à soi-même , t.

Eigenlydig, b. n. Idiopathique (med.). Eigenlydigheid (s. mv.), v. Idiopathie, maladie particulière à une partie du corps, f. Eigenlyk, b. n. Propre; dans le sens propre. -, byw. Proprement; précisément.

Digitized by Google

Eigennacm (-amen), m. Nom propre, m. Eigenschap (ppen), v. Propriété; qualité; na-ture, f.; attribut, m. Eigenste, b. n. Même. De — man. Le même homme. Eigenwaen, m. zie Eigendunk. Eigenwillig, b. n. Volontaire. Eigenwilligheid (z. mv.), v. Propre volonté, f. Eigenwys, b. n. Suffisant; vain; présomptueux; Eigenwysheid (z. mv.), v. Suffisance; vanite; présomption, f. Eigenzinnig, b. n. Capricieux; opiniatre; enlete. —, byw. zie Eigenzinniglyk. Eigenzinnigheid (z. mv.), v. Caprice; entêtement, m.; opinidtrele, f. Eigenzinniglyk, byw. Capricieusement; opiniátrément. Eijerbarend, b. n. Ovipare. Eijerdojer (s), m. Jaune d'œuf, m. Eijerdop (-ppen), m. Coque, coquille d'œuf, f. Eijerkanael, o. Oviduc, canal des œufs (anat.), m. Eijerkoek (-en), m. Omelette; brioche, f.; poupelin , m. Eijerleggen (het), o. Ponte, f. Eijerleggend , b. n. Ovipare. Eijerlegster (-s), v. Pondeuse, f. Eijerschael, v. zie Eijerdop. Eijerstok (kken), m. Ovaire, m. Eijerstruif (-ven), v. Omelette, f. Eijerverkooper (-s), m. Coquetier, marchand d'œufs, m. Eijervrouw (-en), v. Marchande d'œuss, f. Eijerwagentje (-s), o. Poulailler (voiture de coquetier), m. Eik (-en), m. Chéne, m. zie Yk enz. Eikel (-s), m. Gland, m. Eikelbast, m. Avelanède; cosse du gland, f. Eikelöogst, m. Glandée, f. Eikelschel, v. zie Eikelbast. Eikelije (-s), o. Petit gland, m. Eikelverken (-s), o. Cochon nourri ou engraissé de glands, m. Eiken, onv. b. n. De chêne. Eene - plank. Une planche de chêne. Eikenbast (-en), m. Écorce de chêne, f. Eikenbladeren, o. mv. Feuilles de chêne, f. pl. Eikenboom (-en), m. Chêne, m. Eikenboomken (-s), o. } Chên Chêneau, m. Eikenboompje (-s), o. Eikenbosch (-sschen), o. Chénaie, f. Eikenhout, o. Du chéne; bois de chéne, m. Eikenhouten, onv. b. n. De bois de chéne. Eene tafel. Une table de bois de chêne. Eikenkas (-ssen), v. Armoire de bois de chêne, f. Eikenkrans (-en), m. Couronne de feuilles de chène; couronne civique, f. Eikenloof (z. mv.), o. Feuilles de chène, f. pl. Eikenplank (-en), v. Planche de chêne, f. Eikenschors (-en), v. Ecorce de chêne, f. Eikenstam (-mmen), m. Tronc de chêne, m. Eikentasel (-a), v. Table de bois de chêne, Eikentak (-kken), m. Branche de chêne, s. Eikentelg (-en), v. Chéneau, m. Eikenvaren (z. mv.), v. Fougère, f.; polypode, m. Eilaes! tusschenw. Hélas! Eiland (-en), o. Ile, f. Eilander (-s), m. Insulaire, m. Eilandje (-5), o. Ilot, m., petite ile, f. Eiloof (z. mv.), o. Lierre, m. Eind, o. zie Einde. Einde (-n), o. Fin; extrémilé, f.; bout; terme,

m.; issue, f.; (fig.) but; dessein; projet; plan, m.; clóture, f. Een — maken. Meltre un terme; finir. Ten — loopen. Prendre fin; expirer. Op het — van zyn leven. Sur la fin de sa vie. Aen het - van de stad. A l'extrémité de la ville. Eene zaek ten - brengen. Venir à bout d'une affaire. Van het begin tot het -. D'un bout à l'autre. Tet wat - doet gy dat? Quel est vo-tre dessein? Tot dien -. A cet effet, à ces fins. Ten - zyn. Se rendre. Ten -, ten - dat. Afin de; afin que; pour.

Eindèken (-s), o. Petit bout, m.

Eindeloos, b. n. Infini.

Eindeloosheid, v. Infinité, f.

Eindelyk, b. n. Final; définitif. —, byw. Finalement; enfin; à la fin; définitivement. Einden , b. w. zie Eindigen. Eindenbrander (-s), m. Binet, m. Eindig , b. n. Fini; borne; limité. Eindigen (ik eindigde, heb geëindigd), b. w. Fi-nir; terminer; achever. Zyn leven — Finir sa vie. Eene zaek — Terminer une affaire. —, o. w. (met zyn). Finir; expirer. De tyd is geeindigd. Le temps est expiré. Eindiging, v. Fin, f.; achèvement, va.; conclusion; terminaison, f. Eindje (-s), o. Petit bout, m. Eindletter (s, en), v. Lettre finale, f. Eindlettergreep (en), v. Dernière syllabe d'un mot finale, f. Eindlyk. zie Eindelyk. Eindoorzaek (-aken), v. Cause finale, f. Eindpael (-alen), m. Limite; borne, f. Eindrym (-en), o. Rime finale, f.; bout-rime, m. Eindval, m. Chute; cadence, f. Eindvonnis (-ssen), o. Sentence définitive, f.;
jugement définitif, m. Eirond , b. n. Ovale; ovalaire (anat.); elliptique. -, o. Ovale, m. Eirondheid, v. Ellipticité, f. Eisch (-en), m. Demande; prétention; exigence, f.; besoin, m. Naer - van zaken. Selon l'exigence du cas. Eischbaer, b. n. Exigible, requérable.
Eischen (ik eischte, heb geëischt), b. w. Demander; exiger; prélendre; requérir. Gchoor -. Demander audience. Rekening van iemand -. Demander comple à quelqu'un, Eischend, b. n. Requerant. Eischer (-s), m. Demandeur; petitionnaire; requérant, m. Eischeres (-ssen), v. Demanderesse, requérante, f. Eischerse, v. zie Eischeres. Eisching , v. zie Eisch. Eischster, v. zie Eischeres. Eitje (-s), o. Petit œuf; ovule (bot.), m. Eivormig, b. n. Ovale; ovalaire (anat.) Eiwit (z. mv.), o. Blanc d'œuf, m.; glaire, f. Eiwitten, b. w. Glairer. Ekel enz. zie Eikel enz. \*Eklips (-en), v. Eclipse, f. Ekster (-s), m. en v. (vogel). Pie, f. Eksteroog (-en), o. Cor aux pieds, m. Eksteroogsnyder (-s), m. Pedicure, m El (-ellen), v. Aune, f. Eland (-en), m. Elan, (animal), m. Elboog, m. zie Elleboog. Elder, m. zie Uijer. Elders , byw. Ailleurs. \*Electriciteit, v. Electricite, f. Electriciteitsdrager (s), m. Electrophore (physique), m.

Electriciteitsmeter, m. Electromètre (phys.), m. Electriciteitszamelaer (-s), m. Collecteur (physique), m. \*Electriek, b. n. Électrique. \*Electriseerbaer, b. n. Electrisable. \*Electriseren , b. w. Electriser. \*Electrisering, v. Electrisation, f. Elefant (-en), m. Elephant, m. Elefantje (s), o. Petit éléphant, m. \*Elegant enz. zie Sierlyk enz. \*Element (-en),o. Element, m. Elende enz. zie Ellende enz. Elf, telw. Onze. Elide, b. n. Onzième. Ten - Onzièmement. Elfderhande, } onv. b. n. De onze sortes. Elfderlei, Elshoek (-en), m. Endécagone; ondécagone, m. Elshoekig, b. n. Endécagone. Elsjarig, b.n. De onze ans. Elsettergrepig, b. n. Hendécasyllabe. - vers. Hendécasyllabe, m. Elfmael, byw. Onze fois. Elfste , b. n. Onzième. Elft (-en), m. (visch). Alose (poisson), f. Elftal, o. Onze, nombre de onze, m. Elger (-s), m. Foène; fourche, f. \*Elexir, m. Elixir, m. Elk, b. n. Chaque ; tout. -, voornw. Chacun. Elkaer, voornw. L'un l'autre; les uns les Elkander, } autres; réciproquement; mutuellement; se; s'entre. Onder -. Péle-mèle; confusement .- helpen. S'entr'aider. - beminnen. S'entr'aimer. By - komen. S'assembler. bezoeken. Se voir. Aen - liggen. Se toucher, étre contigu. Elkeen, voornw. Chacun. Elkens (t'), byw. zie Telkens. Elle, v. zie El. Elleboog (-ogen), m. Coude, m. Met den - stooten. Coudoyer. Elleboogsjicht, v. Péchyagre, goulle au coude, f. Elleboogsknokkel (-s), m. Olecrane (terme d'anat.), m. Elleboogskussen, o. Cubital, m. Elleboogsmeet, v. Coudee, f. Elleboogsspier (-en), v. Muscle cubital, anconé, m. Elleboogssteunsel, o. Accoudoir, m. Elleboogsvormig, b. n. en byw. En forme de coude ; coudé Ellemaet, v. Aunage, m. Ellemaker (-s), m. Celui qui fait des aunes. Ellemeter (-s), m. Auneur, m. Ellende (-n), v. Misère, infortune, f.; malheur, m Ellendig, b. n. Misérable; malheureux; (fig.) pitoyable; chétif. -, byw. zie Ellendiglyk. Ellendige (-n), m. en v. Malheureux, m. malheu-Ellendigheid, v. zie Ellende. Ellendiglyk, byw. Miserablement, malheureusement Ellenyker (s), m. Auneur, m. Elpenbeen (z. mv.), o. Ivoire, m. Elpenbeenen, onv. b. n. D'ivoire. Els (-zen), v. Alène, f. -, m. zie Elzenboom. Elve , v. (rivier). Elbe (fleuve). Elyzeesch, b. n. De -e Velden. Les Champs Elysées, m. pl. Elzas (landschap). Alsace, f. Elzasser (-s) m. Alsacien, m.

Elzassisch, b. n. Alsacien, d'Alsace. - e vrouw. Alsacienne , f. Elzen, onv. b. n. D'aune. -, v. Alêne, f. Elzenblad (-en, -eren), o. Feuille d'aune, f. Elzenboom (-en), m. Aune (arbre), m. Elzenbosch (-sschen), o. Aunaie, f. Elzenhout, o. Bois d'aune, m. Elzenmaker (-s), m. Alénier, m Elzenstam (-mmen), m. Tronc d'aune, m. Elzentak (-kken), m. Branche d'aune, f. Elzenverkooper (-s), m. Alénier, m. Elzenvormig, b. n. Aléné. \*Emailleerder (-s), m. Emailleur, m. \*Emailleersel, o. Email, m. Emailleertangetje (-s), o. Bercelles, pincettes d'émailleur, f. pl. \*Emailleren, b. w. Émailler. Emer (-s, -en), m. Seau, m. - water. Seau d'eau. - (van eene pomp). Piston, m. Emervol, m. Seau, contenu d'un seau, m. \*Eminentie, v. Eminence, f. Emmer, m. zie Emer en Barnsteen. En, voegw. Et. End, o. zie Einde. End enz. zie Eend enz. Ende, voegw. zie En. Endeldarm (-en), m. Rectum, m. Endengroen, o. } zie Eendengroen. Endenkroos, o. \*Endosseerder (-s), m. Endosseur, donneur d'ordre, m. \*Endosseren , b. w. Endosser (un billet). \*Endossering, v. Endossement, m. Endvogel, (-s), m. zie Eendvogel. Endyvie, m. zie Andyvie. Eng, b. n. Nauw. Etroit; serré. -, byw. Étroitement. Engachtig, b. n. Un peu etroit. Enghorstig , b. n. Asthmatique ; poussif. Engborstigheid (z. mv.), v. Asthme, m.: pousse (maladie des chevaux), f. Engel (-en), m. Ange, m. - bewaerder. Ange gardien. Engelachtig, b. n. Angélique ; excellent. -, byw. Angeliquement. Engeland, o. (koningryk). Angleterre, f. Engelendom, o. Dignité des anges, f. Engelkoor (-oren), v. en o. Chœur des anges, m.; hiérarchie céleste, f. Engelschaer (-aren), v. Armée ou troupe cc-Engelin (-nnen), v. Ange, mon ange, m. Engels, o. (Goud- en zilvergewigt). Esterlin, m. Engelsch, b. n. Van Engeland. Anglais; d'Angleterre. —e kerk. Eglise anglicane. — laken. Drap d'Angleterre. Op zyn —. A l'anglaise, —e vrouw. Anglaise, f. —e ziekte. Rachitis, m. -, o. L'anglais, m., la langue anglaise, f. Kunt gy -? Savez-vous l'anglais?
Engelsch, b. n. Angélique. -, byw. Angélique-Engelsche (-n), v. Anglaise, f. Engelschen (dé), m. mv. Les Anglais, m. pl. Engelschgezind, b. n. Qui est du parti des Anglais, anglomane. Engelschgezindheid, v. Anglomanie, f. Engelschman, m. Anglais, m. Engelschminnaer (-s), m. Anglomane, m. Engeltje (-s), o. Petit ange, m. Engelwortel, m. Angélique (plante), f. Engen (ik engde, heb geëngd), b. w. Enger ma-



ken. Étrécir, rétrécir, rendre plus étroit. -, o. w. Enger worden. S'étrécir, se rétrécir. Engheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est étroit, f. Engte (z. mv.), v. Qualité d'une chose étroite, f.; (fig.) embarras, m. Engle (-n), v. Détroit; défilé; pas, m.; passe, f.; pertuis, m. De - van Gibraltar. Le détroit *Gibraltar.* De — van Calais. Le pas de Calais. Enkel (-s,-en), m. Cheville du pied, malléole, f. Enkel, b. n. Simple; pur; seul; rien que. —, byw. Simplement; seulement.
Enkeld, b. n. zie Enkel, b. n. Enkelvoud, o. Singulier (t. de gram.), m. Enkelvoudig , b. n. Singulier ; simple. Enkelvoudigheid, v. Simplicité, f. Enkelyk, byw. Simplement; uniquement; purement. Enklauw, m. zie Enkel, m. Ent (-en), v. Ente; greffe, f. Enten (ik ente, heb geënt), b. w. Enter; greffer. Op eenen wilden stam -. Enter sur un sauvageon. Stam op stam of op gelyken acrd. -. Greffer franc sur franc. Het -. Entement, m. Enter (-s), m. Greffeur, m. Enterbyl (-en), v. Hache d'abordage, f. Enterdreg (-ggen), v. Grappin ; corbeau; harpeau, m. Enterdregge, v. z'e Enterdreg. Enteren (ik enterde, heb geenterd), b. w. Grappiner; aramber; aborder. Het -. Abordage, m. Enterhack, m. zie Enterdreg. Entering , v. Abordage , in. Entery (-en), v. Pépinière, f. Enting, v. Entement, m. Entmes (-ssen), o. Entoir; greffoir, m. \*Epacta, m. Epacte, f. Epicurisch, b. n. Epicurien. Epicurist (-en), m. Epicurien, m. Epicuristendom, o. Epicurisme, m. Epistel (-s, -en), m. Epitre, f. Eppe (z. mv.), v. Ache (plante), f. Groote -. Maceron, m. \*Equinox, m. Equinoxe, m. \*Equinoxiael, b. n. Equinoxial. \*Equipagie, v. Équipage, m. \*Equipagiemeester (4), m. Maître d'équipage, m. \*Equiperen, b. w. Equiper. Er, byw. en voornw. Y; en. Hy is - geweest. Il y a été. - toe komen. En venir là. Ik zal komen. J'y viendrai. Ik zal — op antwoorden. J'y répondrai.
 Erachten. zie Begrypen, inzien. Myns — s. d mon avis, selon moi. Erbarmelyk, b. n. Pitoyable; misérable. -, byw. Pitoyablement; misérablement. Erbarmelykheid (z. mv.), v. Misère, f.; état pitoyable, m. Erbarmen (zich), ik erbarmde my, heb my erbarmd), wed. w. Avoir pitié ou compassion. Zich — over iemand. Avoir pitié de quelqu'un, Erbarming (z. mv.), v. Pitie; compassion; misericorde, f. Erbermen enz. zie Erbarmen enz. \*Eremyt (-en), m. Ermite; solitaire, m. Erf (erven), v. Heritage, m. -, o. Grond. Fonds; terrain; emplacement, m.

Erfasscheiding , v. Bornage , m. Erfbetrouwing, v. Fideicommis, m. Ersbezit, o. Héritage, m.; possession hérèdi-taire, f. Ersbezitster (-8), v. Femme qui possède un héritage, t. Ersbezitter (-s), m. Héritier; possesseur héréditaire, m. Erfbezitting , v. zie Erfbezit. Erfdeel (-en), o. Portion on part d'une succession : hoirie , f. Erfelyk , b. n. Héréditaire. -, byw. Héréditairement. Erfelykheid , v. zie Erfenis. Erfenis (-ssen), v. Heritage, m; succession; hoirie . f. Erfenisaenveerding , v. Adition , f. Erigaef (-aven), v. } Legs, m. Erigave (-n), v. Erigeld, o. Argent qu'on hérite, m. Erigenaem (-amen), m. Heritier, m. De naeste van de kroon. L'héritier présomptif de la Erfgenaemsregt, o. Droit successif, m. Ersgename (-n), v. Héritière, f. Erfgenoot (-en), m. Coheritier, m. Erfgenoote (-n), v. Coheritière, f. Erigift (-en), v. Legs , m. Erfgoed (-eren), o. Bien héréditaire ; héritage ; patrimoine, m. Erfgrond (-en), m. Fonds héréditaire; domaine. m. Erfgrondregt, o. Droit foncier, m. Erfhuis (-zen), o. Maison hereditaire, f. Erfkoning (-en), m. Roi héréditaire, m. Erskoningryk (-en), o. Royaume hereditaire, m. Erstaet, m. Juge, m. Erstand (-en), o. Pays héréditaire, m. Erflater (-s), m. Testateur, m Erfleen (-en), o. Alleu, m. Vry -. Franc-alleu, m. Ersteengoed (-eren), o. Feage, héritage en fief, Erfloos, b. n. Sans heritiers Erflyk, b. n. en byw. zie Erfelyk. Eripacht (-en), v. Emphytéose, f. Eripachtelyk, b. u. Emphytéotique. Eripachter (-s), m. Emphytéote, m. Erspachtregt, o. Droit d'emphytéose, m. Erspachtster (s), v. Emphyteote, f. Erfprins (-en), m. Prince hereditaire . m. Erfprinses (-ssen), v. Princesse hereditaire, f. Erfregister, o. Cadastre, m. Erfregt, o. Droit successif, m. Erfrente (-n), v. Rente hereditaire ou perpetuelle, 1 Erischuld (-en), v. Dette hereditaire , f. Erfstadhouder (-s). m. Gouverneur hereditaire Erfstadhouderschap (-ppen), o. Gouvernement héréditaire, m. Ersstaet (-aten), m. État héréditaire, m. Ersstelling, v. Testament, m. Erfvolging, v. Succession, f. Erfvorst (-en), m. Prince hereditaire, m. Erfvorstin (-nnen), v. Princesse hereditaire, f. Erfvyand (-en), m. Ennemi juré ou mortel, m. Erfvyandin (nnen), v. Ennemie mortelle, f. Erfvyandschap, v. Inimitié mortelle, f. Erfziekte (-n), v. Maladie héréditaire, f. Erfzonde (z. mv.), v. Péché originel, m. Erg, b. n. Slim. Fin; rusé; mauvais; méchant. -, byw. Mal; en mauvais état.

ERT Erg. v. Ruse; finesse; malice, f. Zonder -. In-Ergdenkend , b. n. Soupçonneux. Ergdenkendheid (z. mv.), v. Soupcon, m.; defiance , f. Ergens, byw. Quelque part; en quelque lieu. -, elders. Ailleurs. —, tot iets. A quelque Erger, b. n. Pire; plus mechant. — worden. Empirer. —, byw. Pis; plus mal. Des te —. Tant pis. Van — tot — of van kwaed tot —. De pis Brgeren (ik ergerde, heb geërgerd), b. w. Ergernis geven. Scandaliser. Zich — over iets. Se scandaliser de quelque chose. —, o. w. Erger worden. Empirer. Ergering, v. zie Ergernis. Brgerlyk, b. n. Scandaleux. Een - leven leiden. Mener une vie scandaleuse. -, byw. Scandaleusement. Ergernis, v. Scandale, m. Ergheid, v. Finesse; ruse, f. Ergloos, b. n. en byw. Sans malice. Ergst, b. n. Le plus mechant; le pire de tous. Het —e. Le pire. Ten —e genomen. Au pis aller. Erinneren (ik erinnerde, heb erinnerd), b. w. Te binnen brengen. Faire souvenir; rappeler. Zich iets of sen iets —. Se souvenir de quelque chose ; se rappeler quelque chose. Brinnerend, b. n. Commémoratif, remémoratif. Erinnering, v. Souvenir, ressouvenir, m.; memoire, f. Erinneringsteeken (-s, -en), o. Mémento, m., marque pour se souvenir, s. Erkauwen enz. zie Herkauwen enz. Erkennelyk, b. n. en byw. zie Erkentelyk. Erkennen (ik erkende, heb erkend), b. w. Herkennen. Reconnaître. -, dankbaer zyn. Etre reconnaissant. -, belyden. Avouer. Erkennend, b. n. zie Erkentelyk. Erkenning, v. Action de reconnaître ; reconnaissance, i Erkentelyk , b. n. Reconnaissant. -, byw. Avec econnaissance. Erkentelykheid, v. \ Reconnaissance; gratitude, f. Tot -. En recon-Erkentenis . v. naissance Erkentenisblyk (-en), o. Marque de reconnaissance, f. Erlangen (ik erlangde, heb erlangd), b. w. Obtenir; acquerir. Erlanging, v. Obtention; acquisition, f. Brm, m. zie Arm, m. \*Ermitagie, v. Ermitage, m. Erneren. zie Generen. Ernst (z. mv.), m. Destigheid. Gravite, f.; serieux, m.; severile, f. Met -. Serieusement. -, iever. Zèle; empressement, m. -, opregtbeid. Sincérité, f. Ernstelyk, byw. zie Ernstiglyk. Ernethaltig, b. n. Sérieux; grave. -, byw. Sérieusement; gravement. Ernsthaftigheid, v. Gravité, f. Ernsthaftiglyk, byw. Gravement; sérieusement. Ernstig, b. n. Serieux. Ernstigheid, v. zie Ernst. Brustiglyk, byw. Sérieusement; gravement. \*Erre, b. n. sie Gram. Ert (-en), v. Pois, m. Groene -en, jonge -en. Pois verts; petits pois. Grauwe - en. Pois gris; pois chiches. Tom. I.

Ertenrys (-zen), o. Rame, f. Ertensop, o. Purée, soupe aux pois, f. Ertenvormig, b. n. Pisiforme, en forme de pois. Ertenworm (-en), m. Cosson (ver), m. Erts (-en), m. Minerai, m.; mine, f.; miné*ral* , m. Brisasch, v. Spode; tutie, f. Brisryk, b. n. Abondant ou riche en minéraux. Ervaren, b. n. Expert; expérimenté; verse; habile. Ervaren (ik ervaer, ervoer, heb ervaren), b. w. Expérimenter ; éprouver. Ervarenheid, v. Expérience, f. Ervaring, v. Erve , v. zie Erf. Erveloos, b. n. zie Erfloos. Erven, m. mv. Heritiers, m. pl. Erven (ik erfde, heb geerfd), b. w. Heriter. Hy zal door den tyd groote schatten -. Avec le temps il heritera de grands tresors. Hy heeft deze ziekte van zyne ouderen geërfd. Il a herite cette maladie de ses parents. -, o. w. (met zyn). Echoir par succession. Ervenis, v. zie Erfenis. Erver, m. zie Erfgenaem. Erwing, v. Héritage, m. Erwet, v. Erwt, v. Esch (esschen), m. Frêne, m. Eschdoorn (-en), m. Erable à feuilles de platane, m. \*Escorteren enz. zie Geleiden enz. \*Eskader (-s), o. Escadre, f. \*Eskadron (-s), o. Escadron, m. Esp (-en), m. Tremble (peuplier), m. Espen, onv. b. n. De bois de tremble. Espenabeel (-en), m. Tremble (peuplier), m. Espenabeelbosch (-sschen), o. Tremblaie, f. Espenboom (en), m. Tremble (peuplier), m. Esschen, onv. b. n. De bois de frêne. Esschenboom (-en), m. Frêne, m. Wilde - Orne ou ornier, m. Esschenhout, o. Bois de frêne, m. Esschenhouten, onv. b. n. De bois de frêne. Esschenkruid , o. Fraxinelle , f.; dictame (plante), m. Essenianen, m. mv. (sekte). Esseniens, m. pl. Estdoorn, m. zie Eschdoorn. Estemyn, v. (stoffe). Etamine, f. Estimeren enz. zie Waerderen enz. Estrik (-kken), m. Carreau de terre cuite pour paver, m. Eten (ik eet, at, heb geëten of gegeten), b. w. Manger. Brood, vleesch - Manger du pain, de la viande. 'S morgens -. Déjeuner. 'S middags -. Diner. Het -. Le manger. Etensbak (-kken), m. Mangeoire; auge; trémie, f. Etensbaksken (-s), o. Auget, m. Etenskas (-ssen), v. Garde-manger, m.; depense, f. Btenslust, m. zie Eetlust. Etenstyd , m. Heure du repas, f. Eter (-s), m. Mangeur, consommateur, m. Rtgroen (z. mv.), o. Regain, m. Ethioper (-s), m. Ethiopien, m. Ethiopisch , b. n. Ethiopien , ethiopique. Ethiopische (-n), v. Ethiopienne, f. Btlyke, b. n. zie Ettelyke. Etmael (-alen), o. Dine, m. -, schost. Quart de journės, m.

EVE Etsen (ik etste, heb geëtst), b. w. Graver à l'eauforte. Etser (-s), m. Graveur à l'eau-forte, m. Etsing (z. mv.), v. Action de graver à l'eau-forte, f. Etskunst (z. my.), v. Art de graver à l'eauforte . m. Etsnaeld (-en), v. Echoppe, pointe de graveur, f. Ettelyke, b. n. Quelques; quelques-uns; plu-Etter (z. mv.), m. Pus, m.; matière, f. Etterachtig, b. n. Purulent; puriforme. Etterachtigheid, v. Purulence, f Etterborst, v. Empyème (t. de méd.), m. Etterbuil (-en), v. Ulcère, abcès, apostème, m. Etteren (ik etterde, heb geetterd), o. w. Suppurer. De wonde begint te —. La plaie commence à suppurer. Ettergat (-en), o. Fistule, f. Ettergezwel, o. zie Etterbuil. Ettergezwelachtig, b. n. Atheromateux. Ettergoot , v. zie Ettergat. Etterig enz. zie Etterachtig enz. Ettermakend, b. n. Maturatif, suppuratif. Etterpis, v. Pyurie, f.

Etterpomp (-eu), v. Tyrepus, m.

Etterwond (-en), v. Plaie qui suppure, f.

Etterwording (z. mv.), v. Suppuration, f.

Etterzek (-kken), m. Poche, f., sinus dans une plaie, m. Eul enz. zie Henl enz. Europa (werelddeel). Europe, f. Europeaen (-anen), m. Europeen, m. Europeaensch, b. n. Europeen. Europeaensche (-n), v. Europeenne, f. Europeesch, b. n. } Europeen. Euvel (-en), o. Kwael. Mal, m., douleur, f. Euvel, b. n. Slecht. Mauvais; mechant. -, byw. Mal. Euveldaed (-aden). v. Crime; forfait, m. Euvelmoed (z mv.), m. Insolence, f. \*Evaluatie, v. Evaluation, f. \*Evangelie, o. Evangile, m. Evangeliedienaer (-s), m. Ministre de l'évangile, m. Evangelieleer (z. mv.), v. Doctrine évangéligue, f. · Evangelieprediker (-s), m. Prédicateur de l'évangile, m. Evangelieprediking, v. Prédication de l'évangilē , f. Evangelisch, b. n. Evangelique. -, byw. Evangéliquement. Evangelist (-en), m. Evangeliste, m. Evel, o. zie Euvel, o. Evelen. zie Beleedigen , beschadigen. Even, b. n. Pair. - getal. Nombre pair. - of oneven. Pair ou non. —, byw. Légèrement. — aenraken. Toucher légèrement. —, juist. Justement; précisément. Loo — aenkomen. Ne faire que d'arriver. Zoo -. Tout à l'heure, à l'instant. Het schip is zoo - afgestoken. Le vais-

comme. - te voren. Un peu aupuravant. -

Il vient de sortir.

Equaleur, m.

mogène; analogue; ressemblant. Evenaerdigheid . v. Analogie; ressemblance, homogénéité , f. Evenaren (ik evenaer, evenaerde, heb geëven-aerd), b. w. Egaler. Evenbeeld (-en), o. Image; ressemblance, f.; portrait, m. Eveneens, byw. De même, tout de même, tout un. Eveneeuwig, b. n. Coelernel. Evenen, b. w. zie Evenaren. Evengelyk, b. n. Coegal; analogue. Evengelykheid (z. mv.), v. Analogie; parité, f. Evengemeld, b. n. Mentionné ci-dessus. Evenhandig, b. n. Ambidextre. Evenhoekig, b. n. Equiangle. Evening, v. Dag en nacht — Equinoxe, m. Evenmatig, b. n. Proportionne; de même me-sure; sy métrique. —, byw. Proportionnément. Evenmatigheid, v. Analogie; parité; proportion; symétrie , f. Evenmatiglyk, byw. zie Evenrediglyk. Evenmensch, m. Prochain, m. Evenmiddelpuntig, b. n. Concentrique. Evennachtslyn, v. Equateur, m. Evennaeste, m. Prochain, m. Evenrakend, b. n. Rasant. Evenredig, b. n. Proportionne; proportionnel. équipollent; condigne; homologue; symétri-que; analogique. —, byw. zie Evenrediglyk. Evenredigen (ik evenredigde, heb geëvenredigd), b. w. Proportionner. Evenredigheid (-heden), v. Proportion; equipollence ; condignité ; proportionnalité ; sy métrie ; , analogie, f. Evenrediglyk, byw. Proportionnément; proportionnellement; condignement; symétriquement; analogiquement. Evenschatting, v. Compensation, f. Eventjes, byw. Légèrement. Eventydig, b. n. Contemporain; simultane; synchrone, synchronique. Eventydigheid, v. Contemporaneite, f.; synchronisme, m. Evenveel, byw. Autant, tout autant; également. Evenwaerde, v. Equivalent, m. Evenwaerdig, b. n. Equivalent. Evenwaerdigheid, v. Equivalence, f. Evenwaerdiglyk, byw. Equivalemment. Evenwaerde enz. zie Evenwaerde enz. Evenwel, byw. Cependant; pourtant; toutefois; nėanmoins. Evenwezenlyk , b. n. Identique. - maken. Identisier. -, byw. Identiquement., Evenwezenlykheid, v. Identite, f. Evenwigt (z. mv.), o. Équilibre, m. Evenwigtig, b. n. Qui est en équilibre; de même poids; equipondérant. Evenwigtigheid (z. mv.), v. Equilibre, m. Evenwigtkunde, v. Statique, f. Evenwyd, b. n. Evenwydig, b. n. } Parallèle. Evenwydiglyk, byw. Parallèlement. seau vient de partir. - 200. Si, aussi. - als, Evenzeer, byw. Aussi bien, ainsi. Evenzinnig, b. n. Synonyme. daerna. Un peu après. Hy is daer - uitgegaen. Bvenzinnigheid, v. Synonymie, f. Bvenzydig, b. n. Equilateral, equilatère. Everwortel, m. Carline (plante), f. Evenaer (-s), m. Naeld van eene scheel. Lanquette d'une balance, f. -, evennachtslyn. Everzwyn (-en), o. Sanglier, m. Exact enz. zie Nauwkeurig enz.

"Exaem, examineren. zie Onderzoek, onderzoeken. \*Bxcellentie, v. Excellence, f. \*Exceptie, v. Exception, f. \*Excipieren, b. w. Excepter. \*Exclamatie, v. Exclamation, f. \*Excommunicatie, v. Excommunication, f. \*Excommuniceren, b. w. Excommunier.
\*Excuseren, b. w. Excuser.
\*Excusie, v. Excuse, f. \*Executie, v. Exécution, f. \*Exempel (-s), o. Exemple, m. \*Exemplair, b. n. Exemplaire. - , o. Exemplaire , m. \*Exerceermeester (-s), m. Instructeur, m. \*Exerceren, b. w. Exercer. \*Exercitie , v. Exercice , m. \*Expeditie, v. Expédition, f. \*Experientie, v. Expérience, f. \*Experimenteren, b. w. Expérimenter. \*Expliceren enz. zie Uitleggen enz. \*Expres, b. n. en byw. Expres. \*Expressen, m. Exprès, courrier, m. Exter, v. zie Ekster Exteroog, o. zie Eksteroog. \*Exterovermorgen, m. Surlendemain, m. \*Extraordinair, b. n. } Extraordinaire. Extraordinaris, b. n. \*Extravagant enz. zie Buitensporig enz. \*Extremiteit, v. Extremité, f. By enz. zie Ei enz. Ezel (-s), m. Ane; baudet; (fig.) chevalet de peintre, m. Van den os op den — springen. Faire des coq à-l'ane. Ezelachtig , b. n. D'ane ; nigaud. Ezelachtigheid (-heden), v. Anerie; bétise, f. Ezeldryfster (-s), v. Anière, m. Ezeldryver (-s), m. Anier, m. Ezelin (-nnen), v. Anesse, f. Ezelsbrug, v. Pont aux anes, m. Ezelsdragt (en), v. Anée, f. Ezelsbooid (en), o. Chouquet (t. de mar.), m. Ezelskop (-ppen), m. Têle d'ane, f.; ane, m. Ezelskruid, o. zie Prangwortel. Ezelslippen, v. mv. Orcanette (plante), f. Ezelsoor (-en), v. en o. Oreille d'ane, f. Ezelspoot, m. zie Hoefblad. Ezelsrug, m. Dos-d'ane, m. Ezelsveulen (-s), o. Anon, m. Ezelsvleesch (z. mv.), o. Chair d'ane, f. Ezelsvracht (-en), v. Ance, f. Ezelswerk, o. Ouvrage fort fatigant, m. Ezeltje (-s), o. Anon; baudet, m.

## F

F, v. F, m.

Pabel (-en), v. Fable, f.; conte, m.

Pabelachtig, b. n. Fabuleux.

Pabeldichter (-s), m. Fabuliste, m.

Pabeleuw (-en), v. Siècle fabuleux, m.

Fabelkunde (z. mv.), v. Mythologie; fable, f.

Pabelkundig, b. n. Mythologique.

Fabelkundige, m. Mythologie, m.

Fabelleer (z. mv.), v. Mythologie, f.

Pabelschryver (-s), m. Fabuliste, m.

Pabeltje (-s), o. Petit conte, m.

\*Fabriek (-en), v. Fabrique, f.

\*Fabrikeerder (-s), m. } Fabricant, m. \*Fabrikeren , b. w. Fabriquer. \*Fabrikeur (-s), m. Fabricant, m. \*Fabryk, v. zie Fabriek. \*Factio, v. Faction, f. \*Factoor (-s), m. Facteur, m. \*Factory (-en), v. Factorerie, f. \*Facturer (-uren), v. Facture, f. \*Faculteit (en), v. Faculté, f. Fael, v. zie Feil. Faelbaer , b. n. zie Feilbaer. Faelgreep (epen), v. Erreur; faule, f. Faem, v. Renommée, f.; bruit, m. Faemloos, b. n. Sans renommée: obscur.1 Faemroovend, b. n. Diffamant; diffamatoire.
Faemroover (-s), m. Diffamateur, m.
Faemrooving, v. Diffamation; calomnie, f.
Faemschender (-s), m. Diffamateur, m. \*Facton, m. Phacton (caleche), m. \*Fago, v. Fagot, m. \*Fagomaker (-s), m. Fagoteur, m. \*Failleren, o. w. Faire faillite. Faizant (-en), m. Faisan (oiseau), m. Jonge -. Faisandeau , m. Faizanthaen (-anen), m. Coq faisan, m. Faizanthen (-nnen), v. Poule faisane, f.
Faizanthok (-kken), o. Faisanderie, f.
Faizanthouder (-s), m. Faisandier, m.
Faizantjagt (z. mv.), v. Chasse aux faisans, f.
Faizantkot (tten), o. Faisanderie, f. Faizantkweeker (-s), m. Faisandier, m. Faizantvogel (-s, -en), m. Faisan, m. Faizantwachter (-s), m. Faisandier , m. Fakkel (-s), v. Flambeau, m.; torche, f. Fakkeldrager (-s), m. Porte-flambeau, m. Fakkeljagt (z. mv.), v. Fouee, 1 Fakkelloopers, m. mv. Lampadistes, m. pl. Fakkeltje (-s), o. Petit flambeau, m.; petite tor-Fakkelvoet (-en), m. Torchère, f. Falbala, v. Falbala, m. Falen (ik faelde, heb gefaeld), o. w. Errer; se tromper ; faillir. Falie (-n, -s), v. Mante, f. Falikantig, b. n. Faux; infidèle. Falivouwen, o. w. Dissimuler, feindre. Falivouwer (-s), m. Homme faux; trompeur, m. Falivouwery , v. Tromperie , f. Falkonet (-tten), o. Fauconneau (pièce d'artillerie), m. \*Falsaris (-ssen), m. Faussaire, m. \*Familie (-n), v. Famille, f. \*Familieband, m. Lien de famille, m. \*Familienaem, m. Nom de famille, m. \*Familieraed, m. Conseil, m., ou assemblée de famille , f. \*Fantasie, v. Fantaisie, f. Farizeer (-s), m. Pharisien; hypocrite, m. Farizeesch, b. n. Pharisaïque; hypocrite. Farospel, o. Pharaon (jeu de cartes), m. Fas, o. sie Vas. \*Fatalismus, o. Fatalisme, m., doctrine du futaliste, f. "Fatalist (-en), m. Fataliste, qui attribue tout au destin, m. Fatsen, v. mv. Bonnettes (t. de mar.), f. pl. Patsen (ik fatste, heb gefatst), o. w. Faire l'école buissonnière. \*Fatsoen (-en), o. Façon; forme, f.

Fatsoeneeryzer (-s), o. Férel (outil), m.

b. w. Façonner. \*Fatsoenering , v. Formation , f. Fatsoenlyk, b. n. Honnéle. -, byw. Honnéle-Fatsoenlykheid, v. Honnételé; politesse, f. \*Faut (en), v. Faute; erreur, f. Fautloos, b. n. Correct; sans fautes. Favoriet (-en), m. Favori, m. \*Favoriseren, b. w. Favoriser. Fazant enz. zie Faizant enz. Februarius, m. } Février, m. February, m. } Février, m. Feeks (-en), v. Matoise; femme artificieuse; fins mouche, f. Feest (-en), v. en o. Fêle, f. Een - vieren. Celébrer une fête. - gastmael. Festin , m. Feestdag (-en), m. Jour de fête, m. Feestelyk, b. n. Solennel; pompeux. -, byw. Solennellement; pompeusement. Feesten (ik feestte, heb geleest), o. w. Celebrer une sèle. Feesteren. zie Onthalen. Feestgewaed (-aden), o. Habit de fele, m. Feestoen enz. zie Festoen enz. Feestviering, v. Fête, célébration d'une fête, f. Feil (-en), v. Faute; erreur, f. Feilbaer, b. n. Faillible, fautif. Feilbaerheid (z. mv.), v. Faillibilité, f. Feilen (ik feilde, heb gefeild), o. w. Faillir; manquer; se tromper. Feiling , v. zie Feil. Feit (-en), o. Action, f.; fait : delit, m. Iemand op het - betrappen, Surprendre quelqu'un en flagrant délit. Feitel (-s), v. Lange; maillot, m. Feitelyk, b. n. Ennemi, hostile. —, byw. Hostilement , en ennemi. Feitelykheid (-heden), v. Hostilite, f.; attentat, m.. Fel, b. n. Wreed. Cruel; féroce; impitoyable. Een — dier. Un animal féroce. —, scherp. Rude; violent. Felle wind. Vent violent. byw. Cruellement; violemment. Felheid (-heden), v. Cruaute; ferocite; violence, f. Fellyk, byw. Cruellement; impitoyablement; violemment. Felouk (-en), v. Felouque (navire), f. Felp, o. Velours, m. Femelaer enz. zie Futselaer enz. Fenegriek (z. mv.), o. Fenugrec; sénégré (plante), m. Feniks (-en), m. Phénix, m. Fenyn enz. zie Venyn enz. Feppen (ik fepte, heb gesept), b.w. (fam.). Pinter, lamper, trinquer. Fepper (-s), m. Buveur; biberon, m. Fepster (-s), v. Buveuse, biberonne, f. Fernambukhout, o. Fernambouc (bois), m. \*Festoen (-en), v. Feston, m. \*Festoeneren , b. w. Festonner. \*Festyn (-en), o. Festin, m. Fielt (-en), m. Coquin, fripon, vaurien, m. Fieltenstuk (-kken), o. Friponnerie, f. Fieltery (-en), y. \*Fier, b. n. Fier, arrogant. -, byw. Fièrement; arrogamment. \*Fierheid (z. mv.), v. Fierté; arrogance, f. \*Fierte, v. zie Fierheid. \*Figuer (-uren), v. Figure; forme, f. \*Figuerlyk, b. n. Figure; figuratif. - , byw. Figurement; figuralizement.

\*Figuerryk , b. n. Riche en figures. \*Figuertje (-s), o. Petite figure, f. \*Figurist (-en), m. Figuriste, m. Fiklakken (ik fiklakte, heb gefiklakt), o. w. Lambiner, niaiser. Fikfakker (-s), m. Lambin, m. Fikfakkery, v. Niaiserie, f. Fikfakster (-s), v. Lambine, f. Fiksch, b. n. Habile, adroit. -, byw. Habile-ment, adroitement, bien. \*Filozel (z. mv.), v. Filoselle, f. \*Filozellen, onv. b. n. De filoselle. \*Filozofin (-nnen), v. Femme philosophe, f. Filozoof (-oven), m. Philosophe, m. \*Financie (-n), v. Finances, f. pl. \*Financieel, b. n. De finances. Financiekamer (-s), v. Chambre, f., ou bureau des finances; échiquier (en Angleterre), m. \*Financier (-s), m. Financier, m. Fineerder (-s), m. Affineur, raffineur, m. "Fineerplacis (-en), v. Affinerie, f. 'Fineren (ik fineerde , heb gefineerd), b. w. Affiner, raffiner. Finering , v. Affinage , m. Finland, o. (landschap). Finlande, f. Finlander (-s), m. Finlandais, m. Finlandsch, b. n. Finlandais. Finlandsche (-n), v. Finlandaise, f. Fiool (-olen), v. Fiole, f. Firma, v. Raison (t. de comm.), f. Firmament, o. Firmament, m. \*Fiskael (-alen), m. Avocat ou procureur fiscal, m. -, b. n. Fiscal. \*Fiskaliteit, v. Fiscalité, f. Fistel (-6), v. Fistule, f. Fistelachtig, b. n. Fistuleux. Fistelmes (-ssen), o. Syringotome (chir.), m. Fistelsnyding, v. Syringotomie (chir.), f. \*Fix, b. n. Fixe, fixe, Flabbe. | zie Fleb. Fladderen, o. w. zie Fledderen. Flambauw (-en), v. Flambeau, m.; torche, f. Flambouwdrager (-s), m. Porte-flambeau, m. Flamingo , m. Flamant ou flammant (oiseau), m. \*Flank (-en), v. Flanc; cóle, m. \*Flankeren (ik flankeerde, heb geflankeerd), b.w. Prendre en flanc ; flanquer \*Flankering, v. Flanc d'un bastion, m. Flap (-ppen), m. Coup, soufflet; chasse-mouche, m. Flapkan (-nnen), v. Frison (pot), m. Flarden, v. mv. Lambeaux; morceaux, m. pl.; pièces ; guenilles , f. pl. \*Flatteren , b. w. zie Vleijen. Flauw, b. n. Faible; debile. - worden. Se pamer, tomber en defaillance. —, las. Fade. — onver-schillig. Froid; indifferent. — byw. Flauwe-lyk. Faiblement. —, koelijes. Froidement. Flauwelyk , byw. Faiblement; froidement. Flauwhartig enz. zie Flauwhertig enz. Flauwhertig, b.n. Faible de cœur; timide; láche.

—, byw. Timidement; láchement. Flauwhertigheid, v. Faiblesse de cœur; timidité; Flauwheid, v. Fadeur, f. Flauwheetig. Flauwmoedigheid, v. zie Flauwhertigheid. Flauwie (-n), v. Défaillance, faiblesse, pamoison, syncope, f. In - vallen. Se pamer. Flauwtjes, byw. Faiblement; froidement. Fledderen (ik fledderde, heb gefledderd), o. w. Voltiger; voleter; ondoyer. Fledermuis, v. zie Vledermuis. Fleemen (ik sleemde, heb gesleemd), b. w. Flatter , caresser , cajoler. Fleemer (-s), m. Flatteur, m. Fleemery (-en), v. Flatterie, f. Fleemster (-s), v. Flatteuse, f. Fleemtong (-en), v. Flatteur, m.; flatteuse, f. Fleemuis, v. zie Vledermuis. Fleers (-zen), m. Coup, soufflet, m. Flenel, v. Flanelle, f. Flenters , v. mv. zie Flarden. Flep (-ppen), v. Bandeau, m. Flerecyn , o. Jicht. Goulle , f. Met het - gekweld zyn. Etre tourmente de la goutte. - in de heupen. Goutte scialique. Flerecynachtig, b. n. Goutteux. Flerecynist (-en), m. Goulteux, m. Fles , v. sie Flesch. Flesch (-sschen), v. Bouteille, f.; flacon, m. Pleschblazer (-s), m. Bossetier, m. Fleschie (-s), 0. Petite bouteille; fiole, f. Fleschvol, v. Bouteille, f., contenu d'une bou*teille* , m. Plets, v. (gebak). Omelette; crépe, f. \*Fleur, m. en v. In - zyn. Fleurir. \*Fleuret (-tten), o. Fleuret, m. Fleuris, o. zie Pleuris. Plier enz. zie Vlier enz. Plikflooijen (ik flikflooide, heb geslikflooid), b. w. Flatter, cajoler. Flikstooijer (-6), m. Flatteur, cajoleur, m. Plikflooijery (-en), v. Flatterie, cajolerie, f. Flikflooister (-s), v. Flatteuse, cajoleuse, f. Flikken (ik flikte, heb geslikt), b. w. Raccommoder. Flikker (-s), m. Raccommodeur, m Flikkeren (ik flikkerde, heb geflikkerd), o. w. Briller, étinceler, reluire; scintiller. Flikkerend , b. n. Brillant , étincelant ; scintillant. Flikkering, v. Etincellement, m.; scintillation, f. Plikkervuer (-uren) , o. Feu etincelant , m. -uren. Feux follets. Plikkery, v. Raccommodage, m. Flikster (-s), v. Raccomodeuse, f. Flink, b. n. Adroit; prompt. —, byw. Adroitement; promptement; très-bien. Flits (-en), m. en v. Flèche, f.; dard, m. Flitsboog (-ogen), m. Arc, m.; arbalète, f. . Flodderen (ik flodderde, heb geflodderd), o. w. Patrouiller dans l'eau. Floers (-en), o. Crepe, m. Flonkeren (ik flonkerde, heb geflonkerd), o. w. Briller , étinceler , reluire. Flonkerend , b. n. Brillant , étincelant , éclatant. Flonkering, v. Étincellement ; éclat, m. Flonkerlicht (en), o. Lumière éclatante, f. Flonkerster (-rren), v. Etoile brillante, f. Floot. zie Fluiten. Florentië (stad). Florence (ville). Florentien (en), m. Florentin, m. Florentiensch, b. n. Florentin, de Florence. Florentiensche (-n), v. Florentine, f. Floret (-tten), o. Fleuret, m. Floretgaren, o. Fil de fleuret, m. Floretten, onv. b. n. De fleuret.

Floretzyde, v. Filoselle, f. Floszyde, v. zie Vlokzyde. Flouw (-en), v. Filet à prendre des becasses, m. Fluim (-en), v. Flegme, m.; pituite, f. Fluimachtig, b. n. Flegmatique, pituiteux. Fluimen (ik fluimde, heb gefluimd), o. w. Rendre des stegmes.
Fluisterser (-s), m. Chucholeur, m.
Fluisterserster (-s), v. Chucholeuse, f. Fluisteren (ik fluisterde, heb gefluisterd), b. w. Chuchoter. Fluistering (-en), v. Chuchoterie, f. Fluit (-en), v. Flute, f. Op de - spelen. Jouer de la fluté. Fluiten (ik floot, heb gefloten), b. w. Met den mond —. Siffler; chanter (en parlant des di-seaux). —, op de fluit spelen. Jouer de la flûte. Fluitenmaker (-s), m. Fabricant de flutes, m. Fluiter (-s), m. Siffleur, m. —, fluitspeler. Joueur de flute , m. Fluiting , v. Sifflement , m. Fluitje (-s), o. Flageolet, sifflet, m. Fluitjesspeler (-s), m. Flageoleur, m. Fluitregister (s), o. Larigot, m., flute, f., jeu de flute (jeu de l'orgue), m. Fluitschip (-epen), o. Flute (vaisseau), f. Fluitspeelster (-8), v. Joueuse de flute, f. Fluitspeler (-8), m. Joueur de flute, m. Fluitster (-8), v. Sifflense, f. Fluitwerk, o. zie Fluitregister. Fluks, byw. D'abord, aussilot. Finksch, b. n. Alerte, leger, agile. Flus, byw. zie Fluks. Fluweel (-en), o. Velours, m. Pluweelachtig, b. n. Velouté. Fluweelbloem (-en), v. Passe-velours, m.; amarante , f. Fluweelen, onv. b. n. De velours. Fluwyn (-en), m. (dier). Fouine, f. —, o. (van een oorkussen). Taie d'oreiller, f. Fnuiken (ik fnuikte, heb gefnuikt), b. w. Rogner les ailes d'un oiseau; (fig.) diminuer l'autorité de quelqu'un. Founking, v. Action de rogner les ailes, f. Focus, m. Foyer, m. Foei! tusschenw. Fi! Foelie ( n), v. Macis, m. - (verfoeliesel van eenen spiegel). Tain, m. - (onder edelgesteenten) Feuille, f.; paillon, m.
Fok (-kken), v. Fokkezeil. Misaine, f. - (gem.). Bril. Lunettes, f. pl. Fokkemast (-en), m. Mát de misaine, trinquet, m. Fokken (ik fokte, heb gefokt), b. w. Elever; nourrir. Fokker (-s), m. Celui qui élève, qui nourrit (gem.). Ryke -. Richard, m. Fokkery (-en), v. Ménagerie, f.; lieu où l'on nourrit des bestiaux, m. Fokkezeil (-en), o. Misaine, f. \*Folen (ik fool, foolde, heb gefoold), b. w. Bespotten. Railler, se moquer de. -, betasten. Taler, manier. -, plagen. Tourmenter. \*Foliant (-en), m. Livre in-folio, m. Folterbank (-en), v. Torture, question, f. Folteren (ik folterde, heb gefolterd), b. w. Appliquer à la torture; donner la question; (fig.) lourmenter.



Foltertuig (-en) , o. Instruments de torture,

Foltering (-en), v. Torture, f.

m. pl.

Fraci, b. n. Schoon. Beau, joli; mignon. Het - ije.

"Foutje (-s), o. Petite faute ; f.

Le beau. —, byw. Joliment; bien.

Fommelen (ik fommelde, heb gefommeld), b. w. \_\_\_\_\_Chiffonner, friper, patrouiller, patiner. Fommeling, v. Action de chiffonner, f. Fonctie, v. Fonction, f.
\*Fondament (-en), o. Fondement, m. \*Fondamenteel, b. n. Fondamental. \*Fondateur (-s) . m. Fondateur , m. \*Fondatie, v. Fondation, f. \*Fonderen (ik fondeerde, heb gefondeerd), b. w. Fonder. Fonkelen (ik fonkelde, heb gefonkeld), o. w. Briller, étinceler. Fonkeling, v. Étincellement; éclat, m. Fonkelnieuw, b. n. Tout battant neuf, tout neuf. , byw. Nouvellement fait. Font enz. zie Vont enz. Fontein (-en), V. Fontaine, f. Fonteinader (-en), v. Source d'une fontaine, f. Fonteinbak (-kken), m. Bassin d'une fontaine, m. Fonteinbuis (-zen). v. Tuyau d'une fontaine, m. Fonteinkruid, o. Épi-d'eau (plante), m. Fonteinmaker (-s), m. Fontainier, m. Fonteinmeester (-s), m. Fontainier, m. Fonteinpyp, v. zie Fonteinbuis: Fonteintje (-s), o. Petite fontaine, f. Fonteinwater, o. Eau de fontaine, f. Fonteinwerker (-s), m. Fontainier, ouvrier qui travaille aux fontaines, m. Fooi (-ijen), v. Régal d'adieu; pourboire, m. Fooitje (-s), o. Petit pourboire, m. Foolen , b. w. zie Folen. Fop, v. Dupe, f. Foppen (ik fopte, heb gefopt), b. w. Duper; tromper; se moquer de; mystifier. Fopper (-6), m. Moqueur, railleur; mystifica. teur , m. Fopping, v. \ Raillerie, duperie; mystifica-Fopping, v. \ tion, f. Fopster (-s), v. Moqueuse, railleuse, f. \*Porceren, b. w. Forcer. \*Foreest (-en), o. Bois, m., forêt, f. Forelle (-n), v. Truite, f. Foret. zie Fret. Form (-en), m. en v. Forme; figure, f. \*Formaet (-aten), o. Format, m.; forme, f. Formaetje (-6), o. Petit format, m. \*Formaliteit (-en), v. Formalité, f. \*Formalizeren (zich), wed. w. Se formaliser. \*Formeel, b. n. Formel, exprès. \*Formeerder (-s), m. Qui forme; créateur, m. \*Formelyk, byw. Formellement.
\*Formeren (ik formeerde, heb geformeerd), b. w. Former; faconner; créer. \*Formering, v. Formation, f. \*Formulier (-en), o. ) Formulaire, \*Formulierboek (-en), m. en o. m.
\*Forneis (-zen), o. | Fourneau, m.; fournaise,
\*Fornuis (-zen), o. | f.; potager, m. f.; potager, m. Fornuisgaten, o. mv. Aspiraux, m. pl. \*Fornuisje (-s), o. Petit fourneau, m. Fors, byw. Brusquement. Forsch, b. n. Brusque. Forschheid, v. Brusquerie, f. \*Fort (-en), o. Fort, m. \*Forteres (-ssen), v. Forteresse, f. \*Fortificatie, v. Fortification, f. \*Fortificeren, b. w. Fortifier. \*Fortuen, v. Fortune, f. \*Fortuin, v.∫ \*Fouragie , v. Fourrage , m. \*Fourier (-s), m. Fourrier, m. \*Fout (-en), v. Faule; erreur, f.

Fraciheid ( heden), v. Beaute, f. Fracijigheid, v. zie Fraciheid. Fracities, byw. Joliment; gentiment. Frambezie, v. zie Framboos. Frambezieboom, m. zie Frambozenboom. Framboos (-ozen), v. Framboise, f. Framboosje (-s), o. Petite framboise, f. Frambozenboom (-en), m. Framboisier, m. Frambozennat, o. Jus de framboises, m. Franciscaen (-anen), m. Franciscain, cordelier (religieux), m. Franciscanermonik (en), m. Franciscain, cordelier (religioux), m. Franciscanernon (-nnen), v. Cordelière (religieuse), f. Franie (-n), v. Frange, f. Franceverkooper(-s), m. | Franger; frangier, m. Franievormig , b. n. Frangé (t. de bot.). Frank (-en), m. Franc (monnaie), m. De —en. Les Francs. Frankenland, o. (landschap). Franconie, f. \*Frankeren (ik frankeerde, heb gefrankeerd), b. w. Affranchir (une lettre). \*Frankering; v. Affranchissement (d'une lettre), m. Frankryk, o. France, f. Ond -. La Gaule ou les Gaules. Fransch, b. n. Français, de France. De -e kerk. L'église gallicane. - é uitdrukking of manier van spreken. Gallicisme, m. De —e tael. Le français, la langue française. Op zyn —. A la française. Fransch (het), o. Le français, m.; la langue française, I. Fransche (-n), v. Française, f. Franschen (de), m. mv. Les Français, m. pl. Franschman, m. Français, m. Fransyn, o. Parchemin, m. Fratsen, v. mv. Sottises, balivernes, f. pl. Fregat (-tten), o. Fregate, f. Fregatvogel (-a, -en), m. Fregate (oiseau), f. Freit , v. zie Fryt. Frenie, v. zie Franie. Fret (-iten), v. en o. (dier). Furet (animal), m. — (kleine boor). Vrille, f.; foret, m. Fries (-zen), v. Frise (t. d'archit.), f. Frieten, b. w. zie Fruiten. Frikkadel (-llen), v. Andouillette, boulette, f. Frikkadelkoek (-en), m. Godiveau, m. Frikkelen (ik frikkelde, heb gefrikkeld), b. w. (schippersw.). Avironer. Frisch, b. n. Frais; rafraichissant. -, gezond. Sain; qui se porte bien. Frischheid (z. mv.), v. Fraicheur, f. Frisket (-tten), o. Frisquette (t. d'impr.), f. Frizeren (ik frizeerde, heb gefrizeerd), b. w. Friser Frommelen (ik frommelde, heb gefrommeld), b. w. Chiffonner, friper. Frons (-en), v. Ride, f.; pli, m. Fronsen (ik fronste, heb gefronst), b. w. Froncer, rider. Fronsing, v. Action de froncer. \*Frontieren, v. mv. Frontières, f. pl. \*Frontierplacts (-en), v. Place ou ville frontière, f. \*Frontierstad (-eden), v. Ville frontière, f. Fruit (-ed), o. Fruit, m.

Gadeloos, b. n. Sans pareil; incomparable. Fruitben, v. zie Fruitmand. Fruitboom (-en), m. Arbre fruitier, m. Fruiten (ik fruitte, heb gefruit), b. w. Frire, fricasser. Het -. Friture, f. Fruithandel, m. Fruiterie, f.
Fruithof.(-ven), m. Jardin fruitier, m.
Fruithoorn, m. Corne d'abondance, f.
Fruiting, v. Friture, f.
Fruitkelder (-s), m. Fruiterie, f.
Fruitkelder (-s), m. Fruitier m. Fruitkooper (-s), m. Fruitier, m. Fruitkoopster (-s), v. Fruitière, f. Fruitmend (-en), v. Marché aux fruits, m. Fruitpan (-nnen), v. Poèle à frire, f. Fruitschilder (-s), m. Peintre en fruits, m. Fruitschotel (-s), m. en v. Plat à servir le fruit, m. Fruitverkooper (-s), m. Fruitier, m. Fruitverkoopster (-s), v. Fruitière, f. Fryt (-en), v. Contre-boutant (t. d'archit.), m. Frytboog (-ogen), m. Arc-boutant, m. Fryten enz. zie Fruiten enz. \*Fueg, v. Fugue (t. de mus.), f. Puik (-en), v. Nasse, f. Fuikje (-s), o. Petite nasse, f. Fulp, o. Velours, m. Fulpen, onv. b. n. De velours. Fun (sunnen), m. Coquin, fripon, vaurien, m. \*Puse , v. Fusee , f.; serpenteau , m. \*Fusiek enz. zie Fuziek enz. Fust (-en), o. Futaille, f. Pustagie , v. Fulaille, \*Futein , m. Futaine (cloffe), f. Futselaer (-8), m. Lambin; musard, vetilleur, m. Futselaerster (-s), v. Lambine; vétilleuse, f.
Futselary (-en), v. Bagatelle, f.
Futselen (ik futselde, heb gefutseld), o. w. Lambiner , vétiller. Futseling, v. Action de lambiner, f. Futselwerk, o. Bagatelle, f.; ouvrage vétilleux, m.
Fuziek (en), o. Fusil . m.
Fuziekdrager (s), m. Fusilier, m. Fyfer (-s), v. (fluit). Fifre, m. Fyserser (-8), m. Fifre, m. Fymelser enz. zie Futselser enz. Fyn , b. n. Fin; délicat; pur; subtil; ténu. — laken. Drap fin. —, doorslepen. Fin, rusé. —, godvruchtig. Dévot. —, schynkeilig. Hypocrite. -, byw. Finement; avec finesse. Fynaerd, m. Aigrefin, m. Fynheid, v. Dunheid Subtilite; finesse; purete; Gaerboorden, m. mv. Gabords (t. de mar.), m. pl. ténuité. f. -, godsdienstigheid. Dévotion, piété, f. -, doorslepenheid. Finesse, ruse, f. Gaerkeuken (-s), v. Gargote, f. Gaerkok (-s), m. Gargoter, traiteur, m. Gaerkokin (-nnen), v. Gargotière, f. Gaerne, byw. zie Geerne. -, schynheiligheid. Hypocrisie, f. Fynigheid, v. zie Fynheid. Gaes (-gazen), o. Gaze (étoffe), f. Gaeswever (-s), m. Gazier, m. Pynschilder (-s), m. Peintre, peintre en miniature, minialuriste, m. Gaethout (-en), o. Equilboquet (instrument de Fyt (-en), v. Panaris, m. Gaf. zie Geven. Gaffel (-s), v. Fourche, f. - (schippersw.). Corne Gaffelkruis , o. Croix fourche , f. Gaffeltje (-s), o. Petite fourche, f.
Gaffelvormig, b. n. Fourchu. —, byw. Fourchement, en forme de fourche.
Gagel, o. Palais (de la bouche), m. —, m.
Myrle sauvage, m.

G, v. G, m. Ga. zie Gade. Gabaer (-aren), v. Gabare (bateau), f. Gabaerlosser (-s), m. Gabarier (portefaix), m. Gabaervoerder (-s), m. Gabarier (batelier), m. Gade, m. en v. Pareil; époux, m.; épouse; compagne; femelle, s.

Gader (te), byw. Ensemble. Al te -. Tous ensemble. Gaderen (ik gaderde, heb gegaderd), b. w. Assembler, amasser, réunir, recueillir. Gadering, v. Action d'assembler, f. Gadeslaen (ik sla gade , sloeg gade , heb gadegeslagen), b. w. Prendre garde à ; surveiller ; menager. Gading (z. mv.), v. Envie, f.; ou desir d'ache-Gaef (gaven), v. Gift. Don; présent; talent, m.; qualité, t. De gaven Gods. Les dons de Dieu. (regt). Donation, f. Gaef , b. n. Entier ; sain. Gael (galen), v. Raie (défaut dans les étoffes), f. Gaen (ik ga, ging, ben en heb gegaen), o.w. Aller, marcher, cheminer. Langzaem —. Aller ou marcher lentement. Naer de kerk —. Aller de -. Aller ou -. Aller à l'église. Naer Roomen -. Aller à Rome. Naer Frankryk —. Aller en France. Te voet —.
Aller à pied. Te water —. Aller par eau. Te
scheep —. S'embarquer. Te land —. Aller par terre. Met eene schuit —. Aller en baleau. Te grond —. Aller ou couler à fond. Te werk -. Agir, proceder. Ter herte -. Tenir & cœur. Te boven -. Surpasser. In zyn tiende jaer -. Entrer dans sa dixième année. Zich te buiten -. Faire des excès. De palen te te buiten buiten -. Sortir des bornes. Voor anker Jeter l'ancre. Onder zeil -. Mettre à la voile. Te niet -. S'anéantir. Dat geld gaet hier niet. Cet argent n'a point de cours ici. Dat gaet te verre. C'en est trop. Hoe gaet het? Comment vous portez-vous? Gaende, deelw. van gaen. Allant, marchant.
— maken. Exciter. — houden. Tenir en haleine, faire aller. De — en komende man. Les allants et les venants. Daer is iets —. Il y a quelque anguille sous roche. Wat is er —? Qu'y a t-il à faire? de quoi s'agit-il? Gaender (-s), m. Pieton, m. Gaendery ('en), v. Galerie, f.
Gaens, byw. T is vyf uren - . Il y a cinq lieues.
Wat is er -? Qu'y a t-il? Gaenster (-s), v. Pielonne, f. Gaenstok (-kken), m. Canne, f. Gaepster (-s), v. Celle qui băille; bayeuse, f. Gaer, b. n. Assez cuit ou rôti; prêt. — maken of koken. Cuire suffisamment. Gansch en —. Totalement; entièrement.

Digitized by Google

Cacarder, crier comme une oie. \*Gagie, v. Gage, m.

Gaggelen (ik gaggelde, heb gegaggeld), o. w.

charp.), m.

de vergue, \.

Gal (2. mv.), v. Bile, f.; fiel, m. Overloop van - Degorgement de bile. Zwarte - Atrabile, bile noire. - (fig.). Verbitterdheid. Fiel, m.; animosité; colère, f. Gal (-llen), v. Javart, m. "Gala, m. Dag van -. Jour de gala. Galachtig, b. n. Bilieux; colère Galasscheiding (z. mv.), v. Sécrétion de bile, s. Galappel, m. zie Galnoot. Galbeschryving, v. Choledographie, f. Galblaes (-azen), v. Vesicule du fiel, f. Galbuis (-zen), v. Pore biliaire, canal choledoque, m. Galdery, v. zie Galery.
Galeas (-ssen), v. Galeasse (vaisseau), f. Galei (-ijen), v. Galère, f. Iemand op de - bannen. Condamner quelqu'un aux galères.
(boekdrukkersw.). Galèe, f.
Galeibank (-en), v. Banc de galère, m.
Galeibaet (-ven), m. Galèrien; forçat, m.
Galeimast (-en), m. Mát de galère, m. Galeiroeijer (-s), m. Galerien, m. Galeislaef, m. zie Galeiboef. Galeistraf, v. Chaine, peine des galères, f. Galeizeil (-en), o. Marabout, m., voile de galère, f. — (by storm). Mezzabout, m. Galenisch, b. n. Galenique, de Galien (méd.). Galenismus, m. Galenisme, m., doctrine de Galien, f. Galenist, m. Galeniste, médecin attaché au Galénisme, m. Galery (-en), v. Galerie, f. Galg (-en), v. Gibet, m.; potence, f. Naer de — dingen. Filer sa corde. Galgachtig, b. n. Patibulaire, de gibet. Galgang, m. Couloir de la bile, m.. Galgenaes, o. zie Galgenbrok. Galgenbrok (-kken), m. en v. Pendard, scélé-Galgentronie, v. Mine patibulaire, f. Galgenveld (-on), o. Lieu où l'on expose les criminels après leur exécution, m. Galgenwaerts, byw. A la potence, au gibet.
Galgvogel, m. zie Galgenbrok. Galife, b. n. Plein de raies (dans une étoffe). Galilee (landschap). Galilée, f. Galileër (-s), m. Galiléen, m. . Galiléen, b. n. Galiléen. Galileesche (-n), v. Galileenne, f. Galinsekten, o. mv. Galinsectes, m. pl. Galjoen (-s,-en), o. Eperon, m.; poulaine (t. de mar.), f. — (schip). Galion (vaisseau), m. Galjoot (-oten), o. Galiote (navire), f. Galkoorts (-en), v. Fièvre bilieuse, f. Galleider (-s), m. Conduit ou canal cholédoque, m. -s. Conduits biliaires. Gallen (ik galde, heb gegald), b. w. Tirer ou ôter le siel (du poisson). Gallen (de), m. mv. Les Gaulois, m. pl. Gallicaensch, b. n. Gallicaen. Gallicië (landschap). Gallice, f. Gallig, b. n. zie Galachtig. Galm (-cn), w. Son; retentissement; echo, m. Galmen (ik galmde, heb gegalmd), o. w. Résonner; retentir. Galmgaten, o. mv. Ouvertures d'un clocher par où sort le son des cloches, f. pl. — (van eene viool). Ouies, f. pl. Galming (z. mv.), v. Son; retentissement, m. Galnoot (-oten), v. Noix de galle, f. Galnotenzuer , o. Acide gallique , m. \*Galon (-unen), v. en o. Galon; pussement, m.

\*Galonmaker, m. zie Galonwever.
\*Galonneren, b. w. Galonner.
\*Galonwever (-s), m. Galonnier, m. \*Galop (z. mv.), m. Galop, m. Met eenen vollen -. Au grand galop. \*Galoppen , o. w. Galoper; aller au galop. "Galopperen, o. w. Galpen (ik galpte , heb gegalpt), o. w. Glapir (comme le renard). Galvanisch, b. n. Galvanique, du galvanisme. Galvanismus, o. Galvanisme, m.; électricité métallique, f. Galverdryvend, b. n. Cholagogue. - middel. Cholagogue, m.
Galziek, b. n. Bilieux; atrabilaire. Galzieke , m. Atrabilaire , m Galziekte, v. Degorgement de bile, m.; maladie bilieuse, f.; cholera-morbus, m. Galzuchtig, b. n. zie Galziek. Gang (-en), m. Het gaen. Allure; démarche, f.; train, m. Trotsche —. Démarche fière. —, weg. Chemin, m.; route; allée, f.; corridor, m. Zynen — naer de stad nemen. Prendre le chemin de la ville. Aen den — zyn. Être en train. Lynen - gaen. Aller son train. Aen den - helpen. Mettre en train. In brengen. Introduire; monter. --- (van schip). Cours, m.; bordée (t. de mar.), f. — (schippersw.). Planche que l'on place pour entrer dans un vaisseau, f. Gangbaer, b. n. Courant; qui a cours; bon; valable. — geld. Monnaie courante. Die weg is niet —. Ce chemin est impraticable. Gangbaerheid, v. Mise, f., cours des monnaies, m. Gangboord (-en), o. Courcive (t. de mar.), f. Ganges, m. Gange (fleuve), m. Ganghebbende, b. n. zie Gangbaer. Gangsteen, m. Gangue, f., roc où lient un mêtal, m. Gans (-zen), v. Oie, f. Jonge —. Oison, m. Maek dat de —zen wys! A d'autres | chansons! Gansch, b. n. Geheel. Entier; tout; total. De -e stad. Toute la ville. Uit -er magt. De toute sa force. -, byw. Entièrement; tout-à-fait. - niet. Nullement; point du tout. Ganschelyk, byw. Entièrement; totalement; tout à-fait. - niet. Point du tout, nullement. Gansje (-s), o. Oison, m. Ganzenbloem (-en), v. Paquerette (fleur), f. Ganzenbord (-en), o. Jeu de l'oie, m. Op het
— spelen. Jouer à l'oie.
Ganzenbout (-en), m. Cuisse d'oie, f.
Ganzenbok (-kken), o. Lieu où l'on enferme les oies, m. Ganzenkruid , o. Mouron (plante), m. Ganzenmerkt (-en), v. Marché aux oies, m. Ganzenpen (-nnen), v. Plume d'oie, f. Ganzenpoot (-en), m. Patte, f., ou pied d'oie, m. Ganzenspel, o. Jeu de l'oie, m. Ganzenveder (-en), v. Plume d'oie, f. Geversde -en. Buhots, m. pl. Ganzenvoet , m. zie Ganzenpoot. Ganzeongen, v. en o. mv. Guillemets, m. pl. Ganzerik, v. Argentine (plante), f. Gapen (ik gaep, gaepte, heb gegaept), o. w. Geeuwen. Bailler. —, met den mond openstaen. Bayer, Staen —. Bayer aux corneilles. —, cen weinig open staen. Etre entrouvert. De deur gaept. La porte est entr'ouverte. Gapend, b. n. Béant. Gaper (-s), m. Bailleur; bayeur; badaud, m. Gaping (-en), v. Het gapen. Baillement , m. -- , opening. Ouverture, f.

Gaps (-en). v. Poignée, f. Gasthuismoeder (-s), v. Directrice d'hôpital, f. \*Garanderen, b. w. Garantir.
\*Garantie, v. Garantie, f.
Garde (-n), v. Roede. Verge, f. —, lyfwacht.
Garde, f. Gardiaen (-anen), m. Gardien; supérieur, m. Gardisenschap, o. Gardiennat, m. Garcel (-en), o. (van een trekpeerd). Collier de cheval, m. — (om de broek op te houden). Bretelle, f. Gareelboom (-en), m. Attelle, f. Garcelmaker (-s), m. Bourrelier, m. Garen (-s), o. Fil, m. - winden. Devider du – twynen. Retordre le fil. Garenklopper (-s), m. Maillet à battre le fil, m. Garenklos (-ssen), m. en v. Bobine, f. Garenkooper, m. zie Garenverkooper. Garenkorije (-s), o. Calebotin, m. Garenspoeister (-s), v. Bobineuse, f. Garentwynder (-s), m. Retordeur de fil, m. Garentwynen (het), o. Fabrique de fil, f. Garentwyner, m. sie Garentwynder. Garentwynster (-s), v. Celle qui retord le fil. Garenverkooper (-s), m. Marchand de fil, filo-Garenverkoopster (-s), v. Marchande de fil, filolière , f. Garenwiel (-en), o. Rouet à filer, m. Garenwind (-en), v. Dévidoir, m. Garenwinder (-s), m. Dévideur de fil, m. Garenwindster (-s), v. Dévideuse de fil, f. Garenwinkel (-s), m. Boutique de fil, f. Gari (-ven), v. Gerbe de ble, f. Garnael (-alen), v. Chevrette; crevette, f. Garnaet, v. zie Garnael. 'Garnieren , b. w. Garnir. \*Garniersel, o. } Garniture, f.
\*Garnituer, o. } Garnison, f. In — liggen. Etre en garnison. Garst enz. zie Gerst enz. Garstig , b. n. Rance. Garstigheid (z. mv.), v. Rancissure, f. Garve, v. zie Garf. Garven (ik garide, heb gegarid), o. w. Lever ou engranger les gerbes. Garver (-s), m. Calvanier, m. Gas, o. Gaz, m.; vapeur, f. Gasschig, b. n. Gazeux. Gasserdig, b. n. Gazeiforme. Gasconje (landschap). Gascogne, f. Gasconjer (-s), m. Gascon, m. Gasconsch, b. n. Gascon. - e manier van spreken. Gasconisme, m. Gasconsche (-n), v. Gasconne, f. Gasmeter (-s), m. Gazomètre, m. Gaspeldoorn , m. Gênet épineux , ajonc , m. Gast (-en), m. Convié; convive; hôle, m. By iemand te - gaen. Aller diner on souper chez quelqu'un. Siecht te - komen. Etre mal reçu. , werkknecht. Garçon; compagnon; ou*vrier* , m. Gastereren (ik gastereerde, heb gegastereerd), b. w. Onthalen. Traiter; régaler. -, o. w. Goede cier maken. Faire bonne chère. Gastery (-en), v. Festin; banquet; repas, m. Gastheer (-en), m. Hôte; amphitryon, m. Gasthouder (-s), m. Hôle; aubergiste, m. Gasthuis (-zen), o. Hopital; hospice, m. Gasthuiskerk (-en), v. Eglise d'hôpital , f. Gasthuismeester (-s), m. Directeur d'hopital, m.

Tom. I.

Gasthuisvader (-s), m. Directeur ou administrateur d'hôpital, m. Gastmael (-alen), o. Festin; banquet; regal, m. Gastregt, o. Droit d'hospitalité, m. Gastvry , b n. Hospitalier. Gastvryheid, v. *Hospitalitė* , f. Gat (-en), o. Trou, m.; ouverture, f.; (fam.) le derrière, m. Een — stoppen. Boucher un trou. Een - in den dag slapen. Dormir la grasse matines. —, ingang van eene haven. Entrée d'un port, f. — (in hamer, slypsteen enz.). OEil, m. Gatdoek (-en), m. Braie, f. Gaten (ik gaet, gaette, heb gegaet), b. w. Trouer, percer. Gatje (-s), o. Petit trou. m. Gatlikken, b. w. (fam.). Flatter lachement. Gatlikker (-s), m. (fam.). Lüche flutteur; adulateur, m. Gatlikkery (-en), v. (fum.). Adulation, flatterie basse, t. Gaistopper (-s). m. Bouche-trou, remplaçant, m. Gauw, b. n. Behendig. Habile, adroit. -, ge-zwind. Alerte, preste. -, byw. Vite, promptement. Gauwdief (-ven), m. Voleur, filou, escroc, m. Gauwdiefstael, v. Argot, m. Gauwdievery (-en), v. Filouterie, friponnerie, f. Gauwheid , v. Behendigheid. Adresse , habileté , f. -, gezwindheid Diligence; promptitude, f. Ganwigheid , v. zie Ganwheid. Gave, v. zie Gaef, v. Gazel (-llen), v. Gazelle, f. Gazen , onv. b. n. De gaze. \*Gazet (-tten), v. Gazette , f. \*Gazettier (-s), m. Gazetier , m. Ge. zie Gy. Geacht, b. n. Estimé; respecté. Geädeld, b. n. Anobli. Graderd, b. n. Veineux; veiné. General, b.n. Wel of kwalyk -. Doue d'un bon ou d'un mauvais naturel; bien ou mal complexionné. Generaleid, v. Naturel; caractère; génie, m. Genopeld, b. n. Pommete (blas.). Gebabbel (z. mv.), o. Babil; caquet, m. Gebaend, b. n. Battu; fraye. -e weg. Chemin battu. Gebaer (-aren), o. Geste, m. — maken. Gesticu-ler. — (z. mv.). Getier. Bruit; tintamarre, m. Groot - maken. Fuire grand bruit. Gebaerd, b. n. Barbu; aristé. -, v. d. van baren. Gebaermaker (-s), m. Gesticulateur , m. Gebaf (z. mv.), o. Aboiement, m. Gebak (-kken), o. Palisserie, f. Gebakerd, v. d. van bakeren. bakken. - steen. Brique, f. Gebakken Gebalder (z. mv.), o. Grand bruit, m. Gebalk (z. mv.), o. Braiment, m. Gebalsemed, v.d. van balsemen. bannen. Gebannen Gebas (z. mv.), o. Aboiement, m. Gebed (-en), o. Prière, oraison, f. Het - des Heeren. L'oraison dominicale. Gebedel (z. mv.), o. Gueuserie; mendicité, f. Gebeden, v. d. van bidden. Gebedenboek (-en), m. en o. Livre de prières, eucologe, manuel, m. Gebeef (z. mv.), o. Action de trembler, f.; tremllement, m. 25

Gebeend, b. n. Pourvu d'os. Grof of sterk -. Ossu. Boog —. Haut enjambe. Gebeente (-n), o. Os; ossements, m. pl. Gebeer, o. zie Gebaer. Gebest, b. n. Qui porle un rabat. Gebekt, b. n. Qui a un bec. —, met bekken gesneden. Echancré. \*Gebenedyd , b. n. Béni ; bénit ; charmant. \*Gebenedyden , b. w. zie Zegenen. \*Gebenedyding , v. zie Zegening. Gebergte (-n), o. Monts, m. pl., montagnes, f. pl. Het Alpisch -. Les Alpes, f. pl. llet Pyreneesch -. Les Pyrénées, f. pl. Gebeten, v. d. van byten. Gebeuk (z. mv.), o. Action de battre, f. Gebeuren (het gebeurde, is gebeurd), onp. w. Arriver; avenir; se faire. Het gebeurde dat. 11 arriva que. Gebeurlyk, b. n. Possible; qui peut arriver; fortuit; éventuel. Gebeurlykheid (z. mv.), v. Possibilité; casua-Gebeurtenis (-ssen), v. Evenement, m.; aventure, f. Gebezigd , b. n. Usite. Gebied (z. mv.), o. Heerschappy, gezag. Empire, m.; domination; autorité, f. -, regisgebied. Juridiction, f.; ressort; département; territoire, m. -, landen. Terres, f. pl.; Gebieden (ik gebood, heb geboden), b. w. en o. w. Commander; ordonner; enjoindre. Gy hebt geboden te vertrekken. Vous avez ordonné de partir. -, het bevel voeren. Commander; avoir le commandement. Over het voetvolk -. Commander l'infanterie. -, o. w. Heerschen. Dominer. Gebiedend, b. n. Impératif. De -e wyze. L'impératif. Gebiedenis, v. Compliments; respects, m. pl.; civilités, f. pl. Gebieder (-s), m. Commandant; chef; maître, m. Gebieding, v. zie Gebod. Gebiedschap, o. Juridiction, f.; ressort; département, m. Gebiedschappelyk, b. n. Départemental. Gebiedster (-s), v. Celle qui commande; maitresse, f. Gebiedvoerder (-s), m. Commandant, m. Gebiedzuchtig , b. n. Qui aime à commander. Gebind, o. Entablement (d'un toit), m.; contignation , f. Gebindte , o. zie Gebind. Gebit (z. mv.), o. Tanden. Dents , f. pl. -, mondstuk van den peerdentoom. Mors; frein, m.; embouchure, f. Gebitleder, o. Porte-mors, m. Geblader (z. mv.), o. Feuillage , m. Gebladerd , b. n. Feuillé ; folié ; feuillu ; lamellé , lamelleux. Geblaer , o. zie Gebleet. Geblaes (z. mv.), o. Souffle; sifflement, m. Geblaf (z. mv.), o. Aboiement, m. \*Geblanket , b. n. Farde. Gebleekt, b. n. Blanchi. Gebleet (z. mv.), o. Bélement, m. Gebleken, v. d. van blyken. Gebleven blyven. Geblik (z. mv.), o. Cillement; clignotement, m. Geblind, b. n. Qui a les yeux bandes. Geblink (z. mv.), o. Eclat, m. Gebloemd, b. n. A fleurs; ouvré; figuré.

Gebloemte (z. mv.), o. Les fleurs, f. pl. Geblonken, v. d. van blinken. Geblutst , b. n. Meurtri ; froissé ; contus. Gebocheld, b. n. Bossu. -e, m. en v. Bossu, m.; bossue, t. Gebod (-en), o. Bevel. Commandement; ordre; edit, m.; injonction; ordonnance, f. De tien -en Gods. Le décalogue. -, aenbieding. Of-fre, f. -, huwelyks afkondiging. Ban, m.; publication de mariage, s. Geboden , v. d. van bieden en gebieden. Geboeste (z. mv.), o. Racaille; canaille; lie du peuple , f. Geboegd, b. n. Qui a une proue. Geboeid, b. n. Enchaine. Geboert (z. mv.), o. | Boeren. Paysans, m. pl. Geboerte (z. mv.), o. | —, boerenstand. Etat de paysan, m. Gebogen, v. d. van buigen. Gebom (z. mv.), o. Son; bruit sourd, m. Gebonden, v. d. van binden. -, b. n. Lie; attachė. — e saus. Sauce ėpaisse. Gebons (z. mv.), o. Grand coup; heurt; bruit; tintamarre, m. Gebood. zie Gebieden. Geboomte (z. m.v.), o. Arbres, m.pl. Geboord, v. d. van boorden en boren. Geboorte (-n), v. Naissance, f. -, afkomst. Race; extraction, origine, f. Geboortedag (-en), m. Jour de naissance, m. Geboortedicht (-en), o. Poëme genethliaque, m. Geboortefeest (-en), v. en o. Amphidromie, sete pour la naissance, f. Schoorteland, o. Patrie, f.; pays natul, m. Geboortelied (-erec), o. Chanson sur la naissance de quelqu'un , f. Geboorteplaets (-en), v. Lieu de naissance, m. Geboorteregister (-s), o. Registre des naissances, m. Geboorteregt, o. Indigenat, m. Geboortestad (-eden), v. Ville natale, f. Geboortester (-rren), v. Etoile sous laquelle on est né , f. Geboortestond, m. sie Geboorteuer. Geboortetyd, m. Temps de la naissance, m. Geboorteuer, v. Heure de la naissance, f. Geboortig, b. n. Né; natif; originaire. "Geborduerd , b. n. Brode Geboren, b. n. Ne, natif. — dichter. Poëte ne. Uit edel bloed —. Ne d'un sang noble. — worden. Naître. Geborgen, v. d. van bergen. Geborsten — bersten. Geborstenheid, v. Rupture, hernie, f. Gebouw (-en), o. Edifice; batiment, m. Gebouwd, v. d. van bouwen. Gebrabbel (z. mv.), o. Embrouillement, m.; confusion, f. Gebraden, v. d. van braden. Gebraed, o. Rôti, rot, m. Gebragt, v. d. van brengen. Gebrand — branden. Gebrandheid , v. Brülure , f. Gebras (z. mv.), o. Bonne chère; bombance, s. Gebreid, b. n. Tricoté; tressé. Gebreideld, b. n. Bride. Gebrek (-en), o. Manque; besoin, m.; disette; pénurie, f.; défaut, m. — van geld. Besoin d'argent. By — van geld. Faute d'argent. hebben. Manquer. Gebreken, o. w. zie Ontbreken. Gebrekkelyk, b. n. Behoeftig. Nécessileux ; pau-

vre ; indigent .-- , lam , verminkt. Estropie; impotent; boiteux; infirme. -, onvolmaekt. Imparfait; défectueux; vicieux. -, byw. Imparfailement; défectueusement. Gebrekkelykheid (z. mv.), v. Behoeftigheid. Nocessilé; pauvreté; indigence, f. — (-heden). Onvolmaektheid. Imperfection, f.; défaut, m. Gebrekkeloos, b. n. Parfait; sans défaut. -,

byw. Parfaitement. Gebrekkig, b. n. zie Gebrekkelyk.

Gebriesch (z. mv.), o. (van leeuwen). Rugissement, m. — (van peerden). Hennissement, m.

Gebroed (z. mv.), o. Couvée ; (fig.) engeance, f. Gebroederlingen, m. mv. Enfunts de deux frères, m. pl.

Gebroeders, m. mv. Frères, m. pl. Gebroederschap, v. zie Broederschap.

Gebroedsel, o. zie Gebroed.

Gebroekt, b. n. Qui porte des culottes.

Gebroken, v. d. van breken. -, b. n. Casse; brise, rompu. -, die eene breuk heeft. Hernieux. - getal. Fraction, f.

Gebrokkeld , b. n. Emié , émietté.

Gebrom (z. mv.), o. Bourdonnement, m.

Gebrouw, o. Brassin, m.

Gebrouwd, b. n. Brassé.

Gebrui (z. mv.), o. Bruit, tapage, m.

Gebruik (-en), o. Usage; emploi, m.; pratique, f. - maken. Profiter. -, gewoonte. Coutume; habitude; mode; vogue, f.; usage, m. Buiten -. Hors d'usage; vieux.

Gebruikbaer, b. n. Ce qui peut être employé; utile; praticable.

Gebruikelyk, b. n. Usité; usuel.

Gebruiken (ik gebruikte . heb gebruikt), b. w. User de; faire usage de; employer; se servir de. Geduld —. User de patience. Veel tyd —. Employer beaucoup de temps. Geneesmiddelen . Prendre des remèdes. Voedsel —, Prendre de la nourriture.

Gebruiker (-s), m. Fermier; usager; celui qui emploie, m

Gebruineerd (het), o. Le bruni, m.

Gebruisch, o. zie Geruisch.

Gebrul (z. mv.), o. (van leeuwen). Rugissement, m. (van stieren en koeijen). Mugissement, m.

Gebuer (-uren), m. Voisin, m.

Gebuerschap, o. Voisinage, m.

Gebuerte, v. Gebuervrouw (-en), v. Voisine, f.

Gebuikt , b. n. Ventru; pansu.

Gebulder (z. mv.), o. Mugissement, bruit (du canon), m.

Gebulk (z. mv.). o. Mugissement; beuglement, m. Gebult, b. n. Bossu. -e, m. Bossu, m.

Geburig , b. n. Voisin.

\*Geconditionneerd , b. n. Conditionné.

\*Gecorrigeerd , b. n. Corrigé.

Gedacht, v. d. van denken, dunken en geden-ken. -, b. n. Dit; susdit; mentionné. De -e

brieven. Les dites lettres.

Gedachte (-n), v. Pensée; idée; opinion, f.; avis; sentiment, m. Iemand zyne - zeggen. Dire sa pensée à quelqu'un. By is van die - niet. Il n'est pas de cet avis. lets in zyne -n nemen. Penser ou songer à quelque chose. Ik heb dat in -n gedaen. Fai fait cela sans y

Gedachteloos, b. n. Sans pensée; inattentif. Gedachtenis (z. mv.), v. Mémoire; commemoration, f.; souvenir, m. Ter -, tot - van. En mémoire de. Zaliger -, D'heureuse mémoire.

Gedachtenvol, b. n. Pensif, méditatif.

Gedachtig, b. n. Qui se souvient. Ik zal dat zyn. Je m'en souviendrai.

Gedaegd, b. n. Ajourné, cité.

Gedaegde (-n), m. en v. Defendeur, m.; defenderesse, f.

Gedaen, v. d. van doen en gedaen. -, b. n. Fait; fini. - worden. Se faire. - krygen. Finir; achever; venir à bout. Het is met hem -. C'en est fait de lui.

Gedaente (-n), v. Forme; figure; face; pos-ture, f.; air, m. Van — veranderen. Changer de face. Onder de — van. Sous la figure de. (godsgeleerdheid). Espèce, f. Onder de van brood en wyn. Sous les espèces du pain et du vin.

Gedaentebederving, v. Deformation, f.

Gedaenteverandering, v. Métamorphose; trans-Gedaenteverwisseling, v. figuration, f. Gedans (z. mv.), o. Danse, f.

Gedarmte, o. Boyaux; intestins, m. pl.; entrailles, f. pl.

Gedaver (z. mv.), o. Fremblement; ébranlement, m.

Gedeed. zie Gedoen.

Gedeelte (-n), o. Part; partie; portion, f. Wettig –.Legitime, f.

Gedeeltelyk, b. n. Partiel. -, byw. Partiellement; en partie.

Gedeesemd, b. n. Levé; avec du levain. - brood. Pain levé.

Gedenkblad (-en), o. ) Agenda; memoire; Gedenkboek (-en), m. en o. ) journal, m.

Gedeuken (ik gedacht, heb gedacht), b. w. Pen-ser ou songer à; se souvenir de; faire mention. Hy gedenkt zyne beloste. Il se souvient de sa promesse.

Gedenkenis, v. Souvenir, m. Gedenknaeld (-en), v. Obelisque, m.

Gedenkpenning (-en), m. Medaille, f. Groote -. Médaillon, m.

Gedenkpenningkunde, v. Numismatique, f.

Gedenkpenningkundig , b. n. Numismatique.

Gedenkschrift (-en), o. Mémoire, m. Gedenkspreuk (-en), v. Apophthegme, m.; sentence; devise; maxime, f.

Gedenkstuk (-kken), o. Monument, m.

Gedenkteeken (-en, -s), o. Marque, f.; souvenir;

mémento; monument, m.
Gedenkwaerdig, b.n.) Mémorable; remarqua-

Gedenkweerdig , b. n. ble. Gedenkzuil (-n), v. Colonne; pyramide, f.; obé-

lisque; monument, m. "Gedeputeerde, m. Député, m.

Gedicht (-en), o. Poëme, m. -en. Poésies, f. pl.

, b. n. Versifie. Gedienstig, b. n. Obligeant; officieux; serviable;

complaisant. —, byw. zie Gedienstiglyk. Gedienstigheid, v. Obligeance; complaisance, f. Gedienstiglyk , byw. Obligeamment ; officieuse-

ment; avec complaisance. Gedierte (-n), o. Les animaux, m. pl.

Geding (-en), o. Procès, m.; cause; affaire, f.

Geding (-en), 6. Proces, m.; cause; apare, 1. Gedingbezorger (-s), m. Procureur; avoué, m. Gedingopsteller (-s), m. Juge instructeur, m. Gedingschryver (-s), m. Greffier, secrétaire, m. Gedingstuk (-kken), o. Pièce d'un procès, m. Gedingzael (-slen), v. Salle d'audience, f.; lieu où l'on plaide, m.

\*Gedistilleerd, b. n. Distillé.

Digitized by Google

```
Gedoemd , b. n. Damné , condamné.
Gedoen (z. mv.), o. Manière de faire, f. -, ge-
   tier (fam.). Bruit, vacarme, tapage, m. bezitting. Possession, propriété, f.
Gedoen (zich), ik gedeed my, heb my gedeen),
   wed. w. (lam.). S'accommoder ou se conten-
   ter de.
 Gedogen enz. zie Gedoogen enz.
 Gedolven, v. d. van delven.
Gedommel (z. mv.), o. Bourdonnement; bruit;
   murmure, m. - der bien. Bourdonnement
  des abeilles. - van het geschut. Bruit du
Gedonder (z. mv.), o. Tonnerre, m.
Gedoodverfd, b. n. Ebauché.
Gedoodveria, p. n. Gedooging.
Gedoog, o. zie Gedooging.
fik gedoogde, heb gedoogd), b. w.
Gedooging, v. Permission, f.
Gedoogzaem, b. n. Patient; tolérant; doux.
Gedoogzaemheid (z.mv.), v. Tolérance; patience;
   douceur , f.
Gedoopt, b. n. Baptisé.
Gedorst, v. d. van dorsten en durven.
Gedraeid, b. n. Tourné. -, gekromd. Courbé;
   torlueux.
Gedrag (z. mv.), o. Conduite, f.; procede, m. Slecht —. Inconduite, f.
Gedragen (zich), ik gedraeg my, gedroeg my, heb my gedragen), wed. w. Se conduire, se comporter. Zich aen iemand of aen iets —.
   S'en rapporter à quelqu'un ou à quelque chose,
   s'en référer.
Gedrang (z. mv.), o. Foule , presse , cohue , f.
Gedreten, v. d. van dryten.
Gedreun (z. mv.), o. Ebranlement; choc; trem-
   blement, m.
Gedreven, v. d. van dryven.
Gedroeg. zie Gedragen.
Gedrogt (-en), o. Monstre, m.
Gedrogtelyk, b. n. Monstrueux. -, byw. Mon-
   strueusement.
Gedrongen, v. d. van dringen.
Gedronken
                        drinken.
Gedroogd
                        drongen. -, b.n. Sec; séché.
Gedropen
                        druipen.
Gedruisch (z. mv.), o. Grand bruit, vacarme,
  tintamarre, m.
Gedrukt, v. d. van drukken.
Geducht
                     duchten. -, b. n. Craint;
formidable, redoutable.
Geduerd, v. d. van duren.
Geduerzaem, b. n. Durable, continuel. -, byw.
  Continuellement.
Geduerzeemheid (z. mv.); v. Durée; perpé-
  tuile, f.
Geduld (z. mv.), o. Patience, f. - hebben. Avoir
  patience.
Geduldig, b. n. Patient. -, byw. Patiemment.
Geduldigheid (z. mv ), v. Patience , f.
Geduldiglyk, byw. Patiemment.
Geduren, o. w. zie Duren.
Gedurende, voorz. Pendant, durant. - tien ecu-
  wen. Pendant dix siècles. - al dien tyd. Pen-
  dant tout ce temps.
Gedurig, b. n. Continuel, perpetuel. -e koorts.
Fièvre continue. -, byw. zie Geduriglyk.
Gedurigheid (z. mv.), v. Durée; continuité, f.
Geduriglyk, byw. Continuellement, perpétuelle-
ment, toujours.
Gedwael (z. my.), o. Egarement, m.; erreur, f.
```

Gedwaeld, v. d. van dwalen. Gedwarsstreept, b. n. Fasce (t. de blas.). Gedwee, b. n. Buigzaem. Flexible, souple. (van metalen spr.). Ductile. - (fig.). Docile, soumis. Gedweeg, b. n. zie Gedwee. Gedweegheid, v. Souplesse, flexibilité, f. — Gedwecheid, v. (van metalen). Ductilité, f. — (fig.). Docilité, soumission, f. Gedweil (z. mv.), o. Nettoiement , nelloy age , m. Gedwongen, v. d. van dwingen. - . b. n. Contraint; force; géné; affecté; affété. Gedwongenheid (z. mv.), v. Contrainte; force; gêne; affectation, f. Gedyden, o. w. zie Gedyen. Gedyen (ik gedyde, ben gedyd), o. w. Profiter, prospérer; tourner à ; réussir. Tot eer -. Faire Geëerd , b. n. Vénérable , honoré. Geeffend, b. n. Liquidé, réglé, soldé. Geefster (-s), v. Donneuse; donatrice, f. Geeindigd, v. d. van eindigen. Geëischt eischen. Geel, b. n. Jaune. —, o. Jaune, m., couleur jaune, f. — (ziekte). Jaunisse, f. Geelachtig, b. n. Jaundtre. Geelachtigheid (z. mv.), v. Couleur jaundtre, f. Geelblond , b. n. Blond doré. Geelbruin , b. n. Saure , jaune-brun. Geelgieter (-s), m. Fondeur en cuivre, m. Geelgroen, o. Merde-d'oie, m. Geelheid (z. mv.), v. Jaune , m. Geelkoper, o. Potin , cuivre jaune, m. Geelverwig , b. n. Jaune. Geelvink (-en), v. Bruant (oiseau), m. Geelzucht (z. mv.), v. Jaunisse, f.; ictere, m. Geelzuchtig, b. n. Qui a la jaunisse; ictérique. Geen, geene, voornw. Nul, aucun, pas un; point. - mensch. Personne. - van beide. Aucun des deux, ni l'un ni l'autre. Ik heb - geld. Je n'ai point d'argent. Geen, gene, voornw. Celui; celle; celui-là; celle-là. Degene die dat zegt. Celui qui dit cela. Hetgene nog erger is. Ce qui est encore pire. Ik geef u heigene gy my vraegt. Je vous donne ce que vous me demandez. —, b. n. Aen gene zyde. De l'autre côté; au-delà. Geenderhande, jonv. b. n. Nul, aucun. In geen-Geengerhande, derlei wyze. Nullement, en aucune manière, point du tout. Geenslachtig, b. n. Neutre. Geenszins, byw. Nullement, en aucune manière, point du tout. Gcent, b. n. Ente. Geenzins, byw. zie Geenszins. Geepsheid, v. zie Bleekzucht. Geer (-en), v. (van een hemd). Gousset, m. — (wapenk). Giron, m. Geeraerdsbergen (stad.). Grammont (ville) Geeren (ik geerde , heb gegeerd), o. w. Etre de biais. -(schippersw.). S'embarber (terme de mar.). Geeren, byw. zie Geerne. Geërfd, v. d. van erven. Geern, byw. Volontiers, de bon cœur. — le-Geerne, byw. zen. Aimer à lire. Ergens zyn. Se plaire dans un endroit. Zeer -. Trèsvolontiers. Geers (z. mv.), v. Mil, millet, m. Geersbergen (stad). Grammont (ville). Geerst (z. mv.), v. Mil, millet, m.

```
Geerstkoorts, v. Fièvre miliaire, f.
Geesel (-s. -en), m. Verge; discipline, f.; fouet;
  (fig.). fléau, m.
Geeselaer (-s), m. Fouetleur; fesseur; flagel-
  lant, m.
Geeselaerster (-s), v. Fesseuse, f.
Geeselbroeder (-s), m. Flagellant, m.
Geeselen (ik geeselde, heb gegeeseld), b. w.
   Fouetter, sustiger, battre de verges, slagel-
  ler; fesser.
Geeseling (-en), v. Fustigation, flagellation, f.;
  fouet, m.
Geeselkoord, v. zie Geesel.
Geeselmonik (-en), m. Flagellant, m.
Geeselroede (-n), v. Verge, f.; (fig.) fleau, m.
Geeselslag (-en), m. Coup de verge ou de fouet, m. Geest (-en), m. Esprit; fantôme; revenant; ge-
   nie, m.; vie; dme; quinlessence, f. De Hei-
  lige -. Le Saint-Espril. De booze -. Le diable. Den - geven. Rendre l'ame, mou-
   rir. Verheven .
                        -. Génie supérieur.
   wyn. Esprit de vin Leveude -en. Esprits
   vitaux.
Geestachtig, b. n. Spiritueux.
Geestachtigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est
   spiriturux, f.
Geestbeschaving (z. mv.), v. Culture de l'esprit;
   civilisation, f.
 Geestdrift , m. en v. Enthousiasme , m.
Geestdrysster (-s), v. Visionnaire, f. Geestdryvend, b. n. Fanatique, visionnaire.
Geestdryver (-s), m. Fanatique, visionnaire,
   enthousiaste, m.
 Geestdryvery, v.
Geestdryving, v. Fanatisme, m. Geestdryving, v. Fanatisme, m. Geestelyk, b. n. Dat geen lichaem heeft. Spiri-
   tuel, incorporel, immatériel. —, kerkelyk.
   Ecclesiastique; religieux; clérical. De -e per-
   soonen. Les ecclésiastiques, le clergé. - e goede-
   ren, Biens ecclesiastiques. - worden. Embras-
   ser l'état ecclésiastique. — regt. Droit canon. — ambt. Bénéfice, m. — hos. Officialité, f.
     -, byw. Spirituellement; ecclésiastiquement.
 Geestelyke, m. Ecclesiastique; prêtre; reli-
   gieux ; abbé, m.
 Geestelykheid (z. mv.), v. Clerge, m.; spiritua-
 Geestenbezweerder (-s), m. Psychagoge, m.
 Geestenbezwering, v. Psychagogie, psychomance,
   psychomancie, f.
 Geestendom, o.
 Geestendom, o. Monde intellectuel, m. Geestenwereld, v.)
Geestenziener (-s), m. Visionnaire, m.
Geestig. b. n. Spirituel, ingénieux. Een — schryver. Un écrivain spirituel ou ingénieux. —,
                          Monde intellectuel, m.
    byw. Spirituellement, ingenieusement. Dat boek
    is - geschreven. Ce livre est écrit avec esprit.
 Geestigheid (z. mv.), v. Spiritualité; vivacité d'es-
    prit, f.
 Geestigjes, byw. Un peu spirituel, assez bien
    fait.
 Geestiglyk, byw. Spirituellement, ingénieuse-
    ment.
 Geestkracht (-en), v. Paculté intellectuelle; force
    d'esprit.
 Geestkunde, v. Pneumatologie, f.
 Geestmaking, v. Spiritualisation, f.
Geestryk, b. n. Spiritual, plain desprit; spiri-
tueux. —, byw. Spirituallement.
 Geestvermogen, o. zie Geestkracht.
  Geestverrukking, v. )
                             Enthousiasme, m.
  Geestvervoering, v.
```

Geestwording, v. Spiritualisation, f. Geeten, v. d. van eten. Geeuwen (ik geeuwde, heb gegeeuwd), o. w. Bailler. Het -. Baillement, m. Geeuwer (-s), m. Bailleur, m. Geeuwhonger, m. Faim canine, f. Geeuwing (-en), v. Baillement, m. Geeuwster (-s), v. Bailleuse, f. Geeuwzucht (z. mv.), v. Baillement fréquent, m. Geeven enz. zie Geven enz. \*Gesabrikeerd, v. d. van sabrikeren. \*Gefailleerd, failleren. \*Gefalsoeneerd fatsoeneren. Gesemel (z. mv.), o. Action de lambiner, f. Gestrem (z. mv.), o. Cajolerie, f. Geflikker (z. mv.), o. Etincellement; éclat, m. Geflonker (z. mv.), o. Gefloten , v. d. van fluiten. Gefluit (z. mv.), o. Sifflement, m. "Geforceerd , v. d. van forceren. \*Geformeerd formeren. \*Gefrankeerd frankeren. Gefronst fronsen. Gefruit fruiten Gefutsel, o. Action de lambiner, f. Gegadigden, m. mv. Ceux qui ont envie d'acheter ou d'entreprendre quelque chose; amateurs, m. pl. Gegaep (z. mv.), o. Baillement, m. Gegeeld, v. d. van gelen. geeselen. Gegeeseld Gegeeuw (z. mv.), o. Baillement, m. Gegeten, v. d. van eten. geven. Gegeven Gegil (z. mv.), o. Cris aigus et percants, m. pl. Geglansd, v. d. van glanzen. glyden. Gegleden Gegluer, (z. mv.), o. Lorgnerie, Gegoed, b. n. Aise; riche; solvable. Gegoedheid (z. mv.), v. Aisance, f.; richesses, Gegolden, v. d. van gelden. Gegolf (z. mv.), o. Ondulation, f. Gegomd , v. d. van gommen. Gegons (z. mv.), o. Bruissement; bourdonnement, m. Gegooi (z. mv.), o. Action de jeter, f.; jet, m. Gegoten, v. d. van gieten. \*Gegraduëerd — graduëren. —, b. n. Grade, gradué. Gegraduëerde, m. Gradé, gradué, m. Gegraend , b. n. Grenu. Gegraveerd , v. d. van graveren. graven. Gegraven Gegrenen grynen. Gegrepen Gegrezen grypen. gryzen. Gegroefd, b. n. Canalicule. Gegrond, v. d. van gronden. -, b. n. Solide; fonde; établi. Wel -e redenen. Raisons bien solides Gegrondheid, v. Fondement, m.; solidité, f. Gehad, v. d. van hebben. Gehaerd , b. n. Poilu ; chevelu. Gehaet, v. d. van haten. Gehaird, b. n. Poilu; chevelu. Gehakkel (z. mv.), o. Begaiement, m. Gehalte (2. mv.), o. Aloi; poids; titre des monnaies, m. Gehangen (-en), m. Pendu, m. Zie Hangen. Gehard, v. d. van harden.

Geharnast, b. n. Cuirassé; armé de pied en cap. Gehast, v. d. van hasten. Gehecht hechten. Gehechtheid , v. Adherence , f. , attachement , m. Geheel, b. n. Entier; complet; tout; total. Een - jaer. Une année entière. – -, geheel en al, byw. Entièrement; tout-à-fait; totalement. veranderd. Entièrement changé. - niet Nullement; point du tout. Geheel, o. Entier; tout; total, ensemble, m.; to-talité, f. Het — is grooter dan zyn deel. Le tout est plus grand que sa partie. In het niel. Nullement; point du tout. Geheelal (z. mv.), o. Univers ; le monde entier, m. Geheelheid, v. zie Geheel, o. Geheellyk, byw. Entièrement; tout à fait. Geheelmaking, v. Intégration (math.), f. Geheeten, b. n. Nommé; appelé. Gehegen, v. d. van hygen. Geheiligd — heiligen. Geheim, b. n. Secret; caché; mystérieux; clandestin; privé. — houden. Cacher. — vertrek. Cabinet, m. — e raed. Conseil privé, m. — e raedsheer. Conseiller privé, m. — e geschiedenis. Anecdote, f. -, byw. Secrètement; mystérieusement. Geheim (-en), o. Secret; mystère, m. Iemand zyn - vertrouwen. Confier son secret à quelqu'un. Men maekt et een - van. On en fait un mystère. In het -. En cachette; secrètement; clandestinement. Geheimbewaerder (-s), m. Confident, m. Geheimbewaerster (-s), v. Confidente, f. Geheimenis (-ssen), v. Mystère; secret, m. Geheimenisvol, b. n. Mysterieux. Geheimheid, v. Clandestinite, f. Geheimhouding, v. Secret, m. Geheimkamer (-s), v. Cabinet, m. -, secretary. Secretairerie, f. Geheimkunde (z. mv.), v. Cabale, f. Geheimkundig, b. n. Cabalistique. Geheimkundige, m. Cabaliste, m. Geheimraed (-aden), m. Conseil ou conseiller *privé* , m. Geheimryk , b. n. Mysterieux. - byw. Mysterieusement. Geheimschrift (-en), o. Hieroglyphe, m. Geheimschryver (-s), m. Secrélaire, m. Geheimschryverschap, o. Secrétariat, m. Geheimzinnig, b. n. Mystérieux; mystique, anagogique. —, byw. zie Geheimzinniglyk. -, byw. zie Geheimzinniglyk. Geheimzinnigheid, v. Mystère, m. Geheimzinniglyk, byw. Mysterieusement, mystiquement. Geheimzoeker (-s), m. Mystique, m. Gehekeld, v. d. van hekelen. Gehelmd, b. n. Couvert d'un casque; (t. de blas.) casaué. Gehemelte (-n), o. (van den mond). Palais (de la bouche), m. - (van een bed enz.). Ciel (d'un Gehemelteletter (-s), v. Lettre palatale, f. Gehengen (ik gehengde, heb gehengd), b. w. Toelaten. Permettre; souffrir; tolerer. Geherst, b. n. Geroost. Rolli. Geheschen, v. d. van hyschen. Geheugelyk, b. n. Memorable. Geheugen (z. mv.) o. Mémoire, f.; souvenir, m.

— hebben van iets. Se souvenir d'une chose. Ben goed -. Une bonne mémoire. Een gelukkig –. Une heureuse mémoire. Geheugen (ik geheugde, heb geheugd), o. w. Se souvenir. Het geheugt my. Il me souvient. Dat

geheugt my niet meer. Je ne m'en souviens plus. Geheugenis, v. Mémoire, f.; souvenir, m. Geheveld, b. n. Leve ; avec du levain. Geheven, v. d. van heffen. Geheym enz. zie Geheim enz. Gehinnik (z. mv.), o. Hennissement, m. Gehoefd, b. n. Ongulé. Gehoekt, b. n. Angulaire; à angles; cornu. met eenen hoek of haek voorzien. Pourvu d'un hameçon. Gehoest (z. mv.), o. Tousserie, f. Gehoetel (z. mv.), o. Bousillage, m. -, getalm. Lanternerie, f. Geholpen, v. d. van helpen. Gehommel (z. mv.), o. Bourdonnement, m. Gehoor (z. mv.), o. Ouie; oreille; audience, f.; auditoire, m. Ren goed of scherp—hebben. Avoir l'ouie bonne ou fine. - geven of verleenen. Préter l'oreille; écouter; donner audience. - vragen. Demander audience. Gehoorbuis (-zen), v. Canal auditif, m. Gehoord, v. d. van hooren. Gehoorgang, m. Limaçon (anat.), m. Geboorkamer, v. zie Geboorplaets. Gehoorkunde (z. mv.), v. Acoustique, f. Gehoormiddel (-en), o. Remède acoustique, m. Gehoornd, b. n. Cornu. Gehoorplaets (-en) , v. Auditoire, m. Gehoorsterkend, b. n. Otacoustique. Gehoortrommel, v. Caisse du tambour (anat.), f. Gehoorzael (alen), v. Salle d'audience, f. Gehoorzaem, b. n. Obeissant; soumis; docile. - kind. Enfant docile. - zyn. Obeir; être obeissant. -, byw. zie Gehoorzaemlyk. Gehoorzaemheid (z. mv.), v. Obeissance; soumis. sion , f. Gehoorzaemlyk, byw. Docilement, avec obeis-Gehoorzamen (ik gehoorzaem, gehoorzaemde, heb gehoorzaemd), o. w. Obeir ; être obeissant. De driften moeten der rede -. Il faut que les passions obéissent à la raison. Gehoorzenuw (en), v. Nerf auditif, m. Gehouden, v. d. van houden. –, b. n. Obligé; tenu. – zyn. Étre tenu ou obligé. – wordeu. Être censé ou réputé ; passer. Gehucht (-en), o. Hameau, m. Gehuerd, v. d. van huren. Gehuil (z. mv.), o. Hurlement; cri, m. Gehuisd, v. d. van huizen. —, b. n. Logé; qui a une maison. Ruim -. Loge spacieusement. Gehuisvest, v. d. van huisvesten. -, b. n. Logé; domicilié. - zyn. Étre logé ou domicilié. Gehunker (z. mv.), o. Désir ardent, m. Gehuppel (z. mv.) o. Bondissement, sautillement, m. Geiblok (-kken), m. en o. Mousse de vergue (t. de mar.), f. Geil, b. n. Onkuisch. Lascif; impudique. -, onsmakelyk. Fade; degoutant. -, byw. Lasci-Geilheid (z. mv.), v. Lascivité, impudicité, f. -, onsmakelykheid. Fadeur, f. Geit (-en), v. Chèvre, f. -en werpen. Chevroter. Jonge -. Chevreau, m. Wilde -. Chamois, m. - (gestarnte). Chèvre, f. Geitenbaerd, m. Barbe de chèvre, f .- (plant). Barbe-de-chèvre, reine des prés, ulmaire, f. Geitenblad , o. Chèvre-feuille , citise ou cytise, m. Geitengeld, o. Chevrolage, m.

```
Geitenhaer, o. Poil de chèvre, m.
Geitenherder (-s), m. } Chevrier, m.
Geitenhuid, v. zie Geitenvel.
Geitenklaver (z. mv.), v. Citise ou cytise, m.
Geitenleer (z. mv.), o. Chevrotin, m.
Geitenmelk (z. mv.), v. Lait de chèvre , m.
Geitenmelker (-1) , m. Tette-chèvre (oiseau) , m.
Geitenbog, o. Egilops (t. de med.), m.
Geitenruit, v. (| lant). Galega, m. Geitenstal (-llen), m. Etable à chèvres, f.
Geitenvel (-llen), o. Peau de chèvre, f.
Geitenvoet (-en), m. Pied de chèvre, m.
Geitje (-s), o. Chevreau, biquet, m.
Gejammer (z. mv.), o. Lamentation, f.; gémisse-
   ments, m. pl.
Gejangel, o. } Glapissement (des chiens), m.
Gejeuk (z. mv.), o. Démangeaison, f.
Gejok (z. mv.), o. Raillerie, f.
Gejuich (z. mv.) o. Acclamations, f. pl.; applau-
   dissements, m. pl.
Gejuweeld, b. n. Orné de bijoux.
Gek (gekken), m. Fou; sot, m. Iemand voor den
     - houden , met iemand den — scheren. Se mo-
   quer de quelqu'un. — (op schouwen). Tabou-
   rin; tournevent, m.; girouette, f. -, b. n. Fou; sot; insensé.
Gekabbeld, v. d. van kabbelen.
                         kaerden.
 Gekaerd
Gekakel (z. mv.), o. (der hennen). Gloussement,
   m. -, gekal. Babil; caquet, m.
 Gekal (z. mv.), o. Babil ; caquet , m.
 Gekalfaterd, v. d. van kalfateren.
                          kammen. -, b. n. Crété.
 Gekamferd, b. n. Camphré.
 Gekant , v. d. van kanten.
 Gekapt
                     kappen.
 Gekarteld -
                     kartelen.
 Gekasseid -
                     kasseijen.
 Gekast - kassen. -, b. n. Mis en chaton.
Gekasteeld, b. n. Chatele, charge de chateaux
    (blas.).
 Gekeeld, v. d. van kelen.
 Gekeerd
                      keeren.
 Gekef (z. mv.), o. Aboi; aboiement, glapisse-
 ment, m. -, geklap. Babil; caquet, m. Gekekel, o. zie Gekakel.
 Gekeken, v. d. van kyken.
Gekelderd – keldere
                       kelderen.
 Gekeperd, b. n. Croisé.
 Gekerm, o. zie Gejammer.
 Geketel, o. zie Gekittel.
 Geketend, v. d. van ketenen.
                       kyven.
 Gekheid (-heden). v. Folie; sottise, f.
  Gekhuis, o. zie Gekkenhuis.
 Gekir (z. mv.), o. Roucoulement des tourterel-
  Gekittel (z. mv.), o. Chalouillement, m.
Gekkelyk, b. n. Fou; sot. -, byw. Follement;
     sollement.
  Gekken (ik gekte, heb gegekt), o. w. Railler; se moquer. Met iemand —. Se moquer de quel-
    qu'un. Zonder —. Sans raillorie; sérieusement.
Al —de. En raillant.
  Gekkenhuis (-zen), o. Petites-maisons, f. pl.; ho-
    pital des fous, m.
```

Gekker (-s), m. Railleur, m.

Gekkerny (-en), v. Raillerie, f.

Gekkin (-nnen), v. Folle, sotte, f.

Geklaerd, v. d. van klaren. Geklag (z. mv.), o. Lamentation; plainte, f. Geklank (z. mv.), o. Son; bruit, m. Geklap (z. mv.), o. Babil; caquet; battement; verbiage, m. Geklapper (z. mv.), o. Claquement, m. Geklater (z. mv.), o. Bruit; son éclatant; tintamarre, m. Geklaverd, b. n. Tréslé. Gekleed, v. d. van kleeden. Geklep (z. mv.), o. Son ou tintement des cloches); cri (de la cigogne), m. Geklets (z. mv.), o. Claquement (d'un fouet), m. Gekletter, o. zie Geklater. Gekleurd, b. n. Colore, teint. Geklikklak (z. mv.), o. Cliquetis (des armes), m. Geklink (z. mv.), o. Choc (des verres); tintement (des petites cloches), m. Geklok (z. mv.), o. Gloussement (des poules), m. Geklommen, v. d. van klimmen. Geklonken klinken. Geklonterd klonteren. kloven. Gekloofd Geklop (z. mv.), o. Bruit fait en frappant; battement, m. Geklots (z. mv.), o. Choc ou bruit (des vagues), m. Gekloven, v. d. van kluiven. Gekluisterd - , kluisteren. Geknars (z. mv.), o. Grincement, m. Geknauwd, v. d. van knauwen. Gekneed kneden. Geknepen knypen. Gekners , o. zie Geknars. Gekneusd, v. d. van kneuzen. Geknor (z. mv.), o. Murmure, m.; gronderie, f.; grognement, m. Gekocht, v. d. van koopen. koelen. Gekoeld Gekocsterd koesteren. Gekoleurd, b. n. Colore, teint. Gekonfyt, v. d. van konfyten. Gekonnen kunnen \*Gekonterfeit konterfeiten. Gekook (z. mv.), o. Coction, decoction, f. Gekookt, v. d. van koken. Gekoppeld koppelen. Gekor, o. zie Gekir. Gekorven, v. d. van kerven. - diertje. Insecte, m. Gekout (z. mv.), o. Causerie; jaserie, f. Gekozen, v. d. van kiezen. Gekraei (z. mv.), o. Chant (du coq), m. Gekraek (z. mv.), o. Craquement, bruit; fracas, m. Gekras (z. mv.), o. Croassement, m. Gekregen, v. d. van krygen. Gekreschen kryschen. kryten. Gekreten Gekriel (z. mv), o. Fourmillement, m.; foule, multitude, f. Gekrikkrak (z. mv.), o. Craquement, m. Gekrioel (z. mv.), o. Fourmillement, m. Gekristend , b. n. Chrétien. -, byw. Chrétiennement. Gekroden, v. d. van kruijen. Gekroesd kroezen. Gekroezeld kroezelen. Gekrold krollen. krommen. Gekromd krimpen. Gekrompen Gekrooijen kruijen.

```
Gekropen, v. d. van kruipen.
   Gekropt
                           kroppen.
   Gekruid
                           kruiden en kruijen.
   Gekruist
                          kruisen.
   Gekrysch (z. mv.), o. Hurlement; cri, m.; cla-
      meurs, f pl.
   Gekryt (z. mv.), o. Pleurs; cris, m. pl.; lamenta-
     tions, f. pl.
   Gekscheren (ik gekscheerde, heb gegekscheerd),
     o. w. Railler; plaisanter; se moquer.
   Gekskap (-ppen), v. Bonnet de fou, m.; coiffure
     de bouffon, f.
  Gekspel, o. Trou-madame (jeu), m. Geksstok (-kken), m. Maroite, f.
  Gekster (-s), v. Railleuse, f.
  Gekuch (z. mv.), o. Toux, tousserie, f. Gekuifd, b. n. Crété, huppé.
  Gekuischt, v. d. van kuischen.
  Gekus (z. mv.), o. Action de baisotter, f.; bai-
     sers, m. pl.
  Gekwsek (z. mv.), o. Coassement; cri, m.
  Gekweek (z. mv.), o. J
  Gekweek (z. mv.), o. Culture, f.
  Gekweekt, v. d. van kweeken.
  Gekweel (z. mv.), o. Chant, gazouillement; ra-
  Gekwel (z. mv.), o. Chagrin, m.; peine, f.;
    ennui, m.
  Gekweten, v. d. van kwyten.
                          kwetsen. -e, m. Blessé, m.
  Gekwyl (z. mv.), o. Salivation; bave, f.
  Gekwyn (z. mv.), o. Langueur, f.
 Gekyf (z. mv.), o. Dispute; querelle; contesta-
    tion; clabauderie, f.
 Gekyk (z. mv.), o. Action de regarder, f.; re-
gard, m.
 Gelach (z. mv.), o. Risée, f.; ris, rire, m.
Gelachen, v. d. van lachen.
 Geladen
 Gelaersd, b. n. Botté.
 Gelaet (z. mv.), o. Physionomie; figure; mine,
   f.; air; visage, m.
 Gelaetkenner (-s), m. Physionomiste, m. Gelaetkunde (z. mv.), v. Physiognomonie, f. Gelaetkundig, b. n. Physiognomonique.
Gelsetkundige, m. Physionomiste, m.
Gelsetstrek (-kken), m. Trait du visage, linéa-
   ment, m.
Gelaettiekker (-s), m. Physionotrace, m.
Gelaetwichelaer (-s) , m. Métoposcope , m.
Gelag (-en), o. Ecot, m. Het - betalen (fam.).
   Payer les pots cassés.
Gelanden, m. Propriétaire, m. Gelander (-s), m. Balustrade, f.
Gelanderzuil (-en), v. Balustre, m.
Gelang, o. Naer - . A proportion, suivant, selon.
  Naer - der omstandigheden. Selon les circon-
  stances.
Gelapt, v. d. van lappen.
*Gelardeerd — larderen.
Gelascht — lasschen.
Gelasten, b. w. zie Lasten.
Gelastigde, m. Commissaire, charge d'affaires ou
  de pouvoirs, m.
Gelaten (zich), ik gelact my , geliet my , heb my
  gelaten),
              wed. w. Faire semblant, faire
  mine de.
Gelaten, v. d. van laten. -, b. n. Modéré; tran-
  quille; paisible. -, byw. Modérément; tran-
  quillement ; paisiblement.
```

Gelatenheid (z. m.), v. Modération; tranquil-Lite , f. Geld (-en), o. Argent, m.; monnaie, f.; deniers, m. pl.; espèces, f. pl. Gereed -. Argent complani. Gangbaer -. Monnaie courante. - slaen. Baltre monnaie. Geldsfpersing, v. Concussion; exaction, f. Geldbank (-en), v. Banque, f. Geldbeurs (-zen), v. Bourse, f. Geldboete (-n), v. Amende, f. Gelddorstig, b. n. zie Geldgierig.
Geldeloos, b. n. Sans argent, impécunieux.
Geldeloosheid (z. mv.), v. Impécuniosité, f.
Gelden (ik gold, heb gegolden), o. w. Kracht of gewigt hebben. Avoir du poids ou de la force; valoir. -, aengaen. Concerner, regar--, b. en o. w. Kosten. Couler, valoir. Doen . Faire valoir. Geldenaken (stad). Jodoigne (ville). Geldend, b. n. Valant (pal.). Gelder (stad). Gueldre (ville). Gelderland, o. La Gueldre (contrée). Geldersch, b. n. Gueldrois. Geldersche (-n), m. en v. Gueldrois, m.; Gueldroise, f. Geldgebrek, o. Besoin d'argent, m. Geldgierig, b. n. Avide d'argent, avare. Geldgierigheid (z. mv.), v. Soif de l'or; avarice, f. Geldig, b. n. Riche, pécunieux. —, wettig. Va-lable, valide. Geldkas (-ssen), v. Coffre-fort, m.; caisse, f. Geldleening (-en), v. Emprunt, m. Geldmiddel (-en), o. Moyen pecuniaire, m. -en. Finances, f. pl. Geldnood, m. zie Geldgebrek. Geldplakkaert (-en), o. Edit bursal, m. Geldryk, b. n. Riche en argent, pecunieux. Geldschieter (-s), m. Bailleur, celui qui fournit des fonds, m. Geldschroeijer (-s), m. Rogneur de monnaie, m. Geldsomme (-n), v. Somme d'argent, f. Geldspecie (-n), v. Espèces, f. pl.; numéraire, m. Geldstraf, v. zie Geldboete. Geldsweerde, v. Valeur numeraire, f. Geldwisselaer ( s), m. Changeur, m. Geldzaek (-aken), v. Affaire pécuniaire ou ci-Geldzak (-kken), m. Sac à argent, m., bourse, f. Geldzucht, v. zie Geldgierigheid. Geldzuchtig, b. n. zie Geldgierig. Geleden, v. d. van lyden. -, b. n. Passe; écoulé. Het is een jaer -. Il y a un an. Het is lang Il y a longtemps. Gelederen, mv. van gelid. Geleding (-en), v. Articulation , f.; arthron , m. Geleefd, v. d. van leven. Geleek. zie Gelyken. Geleemd, v. d. van leemen. Geleend leenen. Geleerd leeren. -, b. n. Savant; éru dit; docte; lettrė. -, byw. zie Geleerdelyk. Geleerde (-n), m. en v. Savant, docte, m ; savante, femme savante , f. Geleerdelyk, byw. Savamment, doctement. Geleerdheid (z. mv.), v. Savoir; m.; science; erisdition, f. Geleersd, b. n. Botté. Gelegen, v. d. van liggen. -, b. n. Situé; sis; éle; couché. - zyn. Étre situé. Aen - zyn.

Importer. Daer is my veel aen -. Il m'im-

porte beaucoup. Daer is niets aen -. N'importe. Zich aen iets - laten. S'embarrasser de quelque chose. Myn leven is er aen - Il y va de ma vie. Hoe is het met die zaek -? En quel étatest cette affaire? -, behoorlyk. Propre, commode, convenable. - tyd. Temps commode. Dat komt my niet -. Cela ne me convient pas. Gelegenheid (-heden), v. Occasion; occurrence; circonstance; conjoncture, f. - geven. Occasionner. By -. Par occasion. -, voorval. Rencontre, f.; cas, m. - (der plaetsen). Situation; position, f. - stact. Etat, m.Gelegerd, v. d. van legeren. \*Gelei, v. Gelée, f. — (van vicesch). Gélatine, f. Gelei, o. zie Geleide. Geleiachtig, b. n. Gélatineux. Geleibrief (-ven), m. Sauf-conduit; passeport, m. Geleid, v. d. van leiden, geleiden en leggen.
Geleide (z. mv.), o. Conduite; escorte, f.; convoi,
m. Onder het — van. Sous la conduite ou sous l'escorte de. Vry -. Sauf-conduit, passeport, m. Geleidelyk . b. n. Hegle, range, convenable. -, byw. Reglement, convenablement. Geleiden (ik geleidde, heb geleid), b. w. Conduire; guider; mener; accompagner; escorter; convoyer. Geleider (-s), m. Conducteur; guide, m. Geleiding , v. Conduite , f. Geleidsman, m. zie Geleider. Geleigeest, m. Génie, ange tutélaire, m. Geleigelden, o. mv. Droit qu'on pais pour le convoi des marchandises, ta. Geleischip (-epen), o. Conserve (vaisseau), f. Geleken, v. d. van lyken en gelyken. Gelel (z. mv.), o. Bruit; vacarme, m. Gelen (ik geelde, heb gegeeld), b. w. Jaunir; rendre jaune. -, o. w. (met zyn). Jaunir, devenir jaune. Gelengd, v.d. van lengen. Geletterd letteren. -, b. n. Lettré, érudit. -e lieden. Gens lettrés, hommes de Geletterdheid (z. mv.), v. Erudition, f. Geleverd , v. d. van leveren. Geley enz. zie Gelei enz Gelid (-ederen), o. Lid. Articulation; jointure, f. — (in eene slagorde). Rang, m.; ligne; file, f. De gelederen sluiten. Serrer les rangs. —, geslacht. Génération, f.; degré de parenté, m. Gelidbeentje (-s), o. Phalange (t. d'anat.), f. Gelidknoop (-en), m. Verlebre, f. — (van riet enz.). Næud, m. Gelidsluiter (-s), m. Serre-file, m. Gelidwervel, m. zie Gelidknoop. Geliefd, v. d. van lieven en gelieven. -, b. n. Aimé ; cher ; chéri. Gelieste, o. Bon plaisir, m. Geliet. zie Gelaten (zich). Gelieven, m. mv. Amants, m. pl. Gelieven (het geliefde, heeft geliefd), onp. w. Plaire, étre agréable. Gelikt, v. d. van likken. Gellig, b. n. Bilieux. Gellinghennip (z. mv.), m. Chanvre femelle, m. Geloei (z. mv.), o. Mugissement; beuglement, m. Geloer (z. mv.), o. Lorgnerie, f. Gelofte (-n), v. Promesse, f. - (aen God). Vœu, m. Gelogen, v. d. van liegen. Geloken — luiken. Tom. I.

Gelol (z. mv.), o. Miaulement, m. Gelonk (z. mv.), o. Lorgnerie, f. Gelood, v. d. van looden. Geloof, o. Foi; croyance, f. Het eatholyk -. La foi catholique. De twaelf artikelen des -s. Le symbole des Apôtres, le Crédo. -, achting. Estime, f.; credit, m. Geloofbaer , b. n. Croyable ; digne de foi. -are persoonen. Des personnes dignes de foi. byw. D'une manière croyable ou digne de foi. Geloofbaerheid (z. mv.), v. Crédibilité, f. Geloofd, v. d. van loven en gelooven. Geloofelyk, b. n. Croyable; digne de foi. zie Geloofelykheid (z. mv.), v. Crédibilité, f. Gelooflyk enz. zie Geloofelyk enz. Geloofsartikel (-en), o. Article de foi, m. Geloofsbelydenis (-ssen), v. Profession de fui, f., symbole, m. Geloofsbrief (-ven), m. Lettre de créance, de crédit , f. Gelootsgenoot (-en), m. Celui qui professe la même religion; frère en J.-C., m. Geloofsgeschil (-llen), o. Controverse; dissension religieuse, f. Geloofsheet, m. Haine de religion, f. Geloofsleer, v. Doctrine de la foi, f.; dogme, m. Geloofsonderwyzer (-s), m. Catéchiste, m. Geloofsonderwyzing, v. Catéchisme, m. Geloofsonderzoek, o. Inquisition, f. Geloofsonderzoeker (-s), m. Inquisiteur, m. Geloosspunt (-en), o. Article de foi, m. Geloofsverloochenaer (-s), m. \ Apostat; renegat, m. Geloofsverzaker (-s), m. Geloofszack (-aken), v. Matière, f., ou point de religion, m. Gelooiwaerdig, b. n. Croyable, digne de foi; authentique; véridique. Geloofwaerdigheid (z. mv.), v. Foi ; authenticité ; vėracitė, 1 Geloofwaerdiglyk, byw. Authentiquement. Geloofweerdig enz. zie Geloofwaerdig enz. Geloond, v. d. van loonen. Geloop (z. mv.), o. Action de courir; presse, foule, f. Geloosd, v. d. van lozen. Gelooven (ik geloofde, heb geloofd), b. w. Croire, ajouter foi. Iemand -. Croire quelqu'un. In God -. Croire en Dieu. Ik geloof uwe woorden niet. Je n'ajoute pas foi à vos paroles. Hy moet er sen —. Il faut qu'il passe par là. Gelovig, b. n. Fidèle, croyant. De —en. Les fidèles, les croyants, m. pl. Geloovigheid (z. mv.), v. Credulite, f. Gelost, v. d. van lossen. Gelouterd louteren. Gelt, b. n. Stérile. Gelt, v. Laite, laitance, f. Geltharing (-en), m. Hareng laite, m. Geltverken (-s), o. Verrat, m. Gelubde, m. Eunuque, m. Gelui (z. mv.), o. Sonnerie, f.; son des cloches, m. Geluid (-en), o. Son; cri; m. - geven. Rendre un son Geluidbreker (-s), m. Sourdine, f. Geluid-vergrootend, b. n. Microcoustique, microphone. Geluk (z. mv.), o. Fortuin. Fortune, f. Het lacht hem toe. Le fortune lui sourit. -, voorspoed. Bonheur, m.; prospérité; félicité, f. lk wensch u veel -. Je vous souhaite beaucoup

de bonheur. By -. Par bonheur, heureuse-Gelukken (het gelukte, is gelukt), o. w. Réussir, avoir bon succès. Gelukkig , b. n. Heureux ; fortuné ; prospère. maken. Rendre heureux. - byw. Heureusement. Gelukkiglyk , byw. Heureusement. - ontkomen. S'échapper ou se sauver heureusement. Gelukskind (-ers,-eren), o. Parvenu, m. Geluksrad, o. Roue de fortune, f. Geluksslag (-en), m. } (in het spel). Coup de Geluksstoot (-en), m. } raccroc, m. Geluksteet (z. mv.), m. État de bonheur ou de prospérité, m. Geluksvogel (-s), m. Oiseau de bon augure, m. Gelukwensch, m. zie Gelukwensching Gelukwenschen (ik wenschte geluk, heb geluk gewenscht), b. w. Feliciter, congratuler. Gelukwenschend, b. n. Gongratulatoire. Gelukwensching (-en), v. Felicitation, f.; compliment, m. Gelukzalig , b. n. Bienheureux. De -en. Les bienheureux. Gelukzaligheid, v. Béatilude, félicité éternelle, f.; salut, m. Gelukzegger (-s), m. Bohemien, m. Gelukzegster (-s), v. Bohemienne, f. Gelukzoeker (-s), m. Aventurier, m. Gelukzoekster (-s), v. Aventurière, f.
Gelusten (het geluste, het heeft gelust),
onp. w. Avoir envie, désirer.
Gelyk, b. n. Égal, semblable, pareil. Niemand
is — aen God. Personne n'est semblable à Dieu. Myns — en. Mon égal. —, effen. Uni; égal. — e weg. Chemin uni ou égal. Met den grond —. Rez terre, res pied, à fleur de terre. —, byw. Te —. Ensemble, à la fois, conjointement. —, op denzelfden tyd. En même temps. — op spelen. Jouer quitte à quitte. —, voegw. Comme, ainsi que, de même que. - het geschiedt. Comme il arrive. - een prins leven. Vivre en prince. - te Parys. A l'instar de Paris. — of. Comme si. Gelyk (z. mv.), o. Regt. Raison, f.; droit, m. Gy hebt -. Vous avez raison. - met - vergelden. Rendre la pareille. Gelykaerdig, b. n. De même espèce, de même nature, homogène, sympathique. Gelykaerdigheid (z. mv.), v. Ressemblance; conformité d'humeur; homogéneité; sympathie, f. Gelykbeenig, b. n. Équicrural; isocèle (t. de géom.) Gelykduidig, b. n. Synonyme. - woord. Synonyme, m.
Gelykdnidigheid, y. Synonymie, f.
Gelykelyk, byw. Egalement.
Gelyken (ik geleek, heb geleken), o. w. Ressembler, étre semblable, avoir du rapport, étre analogue; convenir. Iemand, aen of naer
Ressembler à quelqu'un. —, b. w. iemand -. Ressembler à quelqu'un. -, b. w. Comparer. Gelyken (van), byw. Semblablement, pareillement. Gelykend, b. n. Ressemblant. Gelykenis (-ssen), v. Ressemblance; conformité; figure ; image ; similitude ; parabole . f. gelyking. Comparaison, f.; parallèle, m. By Par comparaison, comparativement. Gelykerhand, byw. Tous ensemble, tous à la Gelykerwys, voegw. Comme, ainsi que, de même

Gelykformig enz. zie Gelykvormig enz. Gelykgetallig, b. n. Equimultiple. Gelykheid (-heden), v. Ressemblance, égalité, conformité, uniformité, f.
Gelykhoekig, b. n. Équiangle, isagone.
Gelykjarig, b. n. De même age.
Gelykkantig, b. n. Equilatéral.
Gelykklinkend, b. n. Qui a le même son. Gelykluidend, b. n. Consonnant; de même teneur. Gelykluidendheid (z. mv.), v. Consonnance; harmonie, f. Gelykmaken (ik maekte gelyk , heb gelyk gemaekt), b. w. Aplanir; unir; égaliser; ajuster ; assimiler. Het -. zie Gelykmaking. Gelykmaker (-s), m. Niveleur ; regaleur , m. Gelykmaking, v. Aplanissement; arasement, m.; égalisation; assimilation, f. Gelykmatig, b. n. Convenable; conforme; sortable; egal; proportionnel; commensurable. , byw. Convenablement. Gelykmatigheid, v. Convenance; conformité; proportion, f.; rapport, m., commensurabilité, s. Gelykmatiglyk, byw. Convenablement.
Gelykmoedig, b. n. Unanime; égal de caractère. —, byw. Unanimement.
Gelykmoedigheid (z. mv.), v. Unanimité; conformité de sentiments, f. Gelykmoediglyk, byw. Unanimement. Gelyknamig, b. n. Homonyme. Gelyknamigheid, v. Homonymie, f. Gelyks, voorz. — den grond. Rez-terre, rez-pied; à fleur de terre. Gelykschelpig, b. n. Équivalves. Gelykslachtig, b. n. Homogène. Gelykslachtigheid, v. Homogénéité, f. Gelyksoortig, b. n. De la même espèce; identi-Gelykstaltig, b. n. De même taille; conforme. Gelykstandig, b. n. D'une même situation, parallèle. Gelyktydig, b. n. Simultané; contemporain; isochrone, synchrone, synchronique. Gelyktydigheid (2. mv.), v. Simultaneite; contemporaneite, f.; isochronisme, synchronisme, m. Gelyktydiglyk, byw. Simultanément. Gelykveelvoudig, b. n. Equimaltiple. Gelykvloeijend, b. n. Régulier. Gelykvormig, b. n. Conforme; uniforme; semblable; pareil; égal; compatible; correspondant; symétrique; analogique. — maken. Conformer. —, byw. zie Gelykvormiglyk. Gelykvormigheid, v. Conformité; uniformité; analogie; proportion; compatibilité; corres-pondance; symétrie, f. Gelykvormiglyk, byw. Conformement; uniformement; analogiquement; symetriquement. Gelykwaerdig, b. n. Equivalent; equipollent. Gelykwaerdigheid (z. mv.), v. Equivalence; équipollence, f. Gelykwaerdiglyk, byw. Equivalemment. Gelykweerdig enz. zie Gelykwaerdig enz. Gelykwording, v. Assimilation, f. Gelykzinnig, b. n. Synonyme. Gelykzinnigheid (z. wv.), v. Synonymie, f. Gelykzydig , b. n. Equilateral. Gelymd, v. d. van lymen. Gelynd lynen. Gemacht, o. Membre viril, m. Gemachtbeen, o. Os pubis, m.

GEM Gemaeid, v. d. van maeijen. Gemaekt, v. d. van maken. -, b. n. Fait, acheve, fini. Wel -. Bien fait, beau. - worden. Se faire; se former. —, niet natuerlyk. Affecté; forcé; manièré; feint, affeté; géné. — e droesheid. Tristesse affectée ou feinte. Gemaektheid , v. Affectation , f. Gemael (-s), m. Epoux , m. -, v. zie Gemalin. Gemael (z. mv.), o. Monture, f. Gemaeld, v. d. van malen: Gemagtigd — magtig magtigen. -e, m. Plénipotentiaire, fonde ou charge de pouvoirs, m. Gemak (-kken), o. Commodité, aise; aisance; facilité, f. Zyn — zoeken. Chercher ses aises. Op zyn —. A son aise, à loisir. —, vertrek. Appartement, m. -, huisken. Latrines, f. pl. Gemakkelyk, b. n. Commode. - huis. Maison commode. —, ligt. Aise; facile. — maken. Faciliter. —, die zyn gemak bemint. Qui aime ses aises. —, byw. Op zyn gemak. Commodément, à son aise. -, ligtelyk. Facilement, aisément. Gemakkelykheid (-heden), v. Commodite; faci-Uté; aise; aisance, f. Gemakshalve, byw. Pour l'aisance. Gemal (z. mv), o. Raillerie, f.; badinage, m. Gemalen, v. d. van malen (moudre).
Gemalin (-nnen), v. Épouse, f. Gemanierd, b. n. Poli; civil, bien élevé. — maken. Polir; civiliser. Wel — zyn. Étre poli, avoir de belles manières. Kwalyk - zyn. Avoir de mauvaises manières. Gemanierdheid, v. Civilité; politesse, f. Gemanteld, b. n. Couvert d'un manteau; mantelé (blas.). Gemarmerd, v. d. van marmeren. Gemaskerd maskeren. ematigd — matigen. —, b. n. Mo-déré; posé; retenu; sage; tempéré. —e lucht-Gematigd streek. Zone tempérée. -, byw. Modérément, posément; sagement. Gematigdheid (z. mv.), v. Moderation; retenue; temperance; temperature, f. Gember (z. my.), v. Gingembre, m. Gemeden, v. d. van myden. Gemeen, b. n. Commun. -, gering, slecht. Commun; ordinaire; vulgaire; trivial; vil. De —e man, het — volk. Le peuple, les gens du commun. —e krygsman. Simple soldat. Lich — maken. Se familiariser. —, openbaer. Ru-blic. Het — belang. L'intérét public. — maken. Publier. In het -. En commun. Gemeen (het), o. Le public, le vulgaire, m. Gemeenbest (-en), o. République, t.; bien public, m. Gemeenbosch (-sschen), o. Ségrairie, f. Gemeend, v. d. van meenen. -, b. n. Pretendu, putatif. Gemeenlyk , byw. Communement ; ordinairement. Gemeenmaking, v. Communication, f.

Gemeenschap (-ppen), v. Communauté; société;

communion, f. — van goederen. Communaulé de biens. In — leven. Vivre en société ou en

communauté. De - der Heiligen. La commu-

nion des Saints. -, overeenkomst. Rapport,

m.; convenance; connexion; liaison, f. -,

verkeering. Conversation, f.; commerce, m.

Gemeenschappelyk, b. n. Commun; associe. -,

Gemeensman (-nnen, -lieden), m. Tribun du

avec quelqu'un.

peuple, m.

byw. En commun.

- houden met iemand. Avoir des liaisons

Gemeente (-n), v. Alle de inwoners van eene stad, dorp enz. Commune; bourgeoisie, f. -, het volk. Le peuple, m. -, vergadering der geloovigen. Église; assemblée; secte, f. —, ver-gadering van moniken enz. Communauté, f. Gemeentebestier, o. \ Conseil municipal, m.; ré-Gemeentebestier, o. \ gence, municipalié, f. Gemeentehuis (-zen), o. Maison communate, f. Gemeenzaem, b. n. Familier; traitable; affa-ble; populaire. —, byw. zie Gemeenzaemlyk. Gemeenzaemheid, v. Familiarite; affabilite; popularité, f. Gemeenzaemlyk, byw. Familièrement; affablement; populairement, Gemeet. o. - lands. Arpent de terre, m.-, meting. Mesurage, m. Gemein enz. zie Gemeen enz. Gemeld, v. d. van melden. -, b. n. Susdit; nommé ci-dessus. Gemelyk, b. n. Chagrin; füche; de mauvaise humeur. - worden, - zyn. Se chagriner; se facher. - maken. Chagriner; facher. Gemelykheid, v. Chagrin, m.; mauvaise hu-meur, f.; barbonnage, m. Gemengd, v. d. van mengen. Gemergd, b. n. Moelleux, qui a de la moelle. Gemergeld, v. d. van mergelen. Gemerkt merken. - , voegw. Puisque , parce que; vu que; allendu que. Gemest, v. d. van mesten. Gemet, o. zie Gemeet. Gemetsel (z. mv.), o. Action de maçonner, f.; maconhage, m. Gemetseld, v. d. van metselen. Gemind minnen. Gemis, o. Privation, f.; manque; défaut, m. Gemissen , b. w. zie Missen. Gemoed (-eren), o. Conscience; ame, f.; cour; esprit, m. Opregt — Cour droit. Tegen zyn spreken. Parler contre sa conscience. b. n. Wel —. Content; de bonne humeur. Kwalyk -. Chagrin; de mauvaise humeur. Gemocdelyk, b. n. Consciencieux. -, byw. Consciencieusement. Gemaeder (-s), v. Commère, f. Gemoedig, b. n. Vreedzaem. Paisible, tranquille. -, gedwee. Souple. -, gemoedelyk. Consciencieux. -, byw. Paisiblement; consciencieusement. Gemoedsbenauwdheid, v. Dysthymie, anxiete (méd.), f. Gemoedsbeweging (-en), v. Passion, f. Gemoedsgesteltenis, v. Disposition de l'esprit, inclination, f. Gemoedsrust, v. Buthymie, tranquillité d'esprit, f. Gemoet (te), byw. Au-devant de; à la rencontre. Iemand te \_ gaen. Aller au-devant de quel-qu'an. Te \_ komen. Venir au-devant; s'accommoder à; excuser. Te - voeren. Répondre. Gemoeten, v. d. van moeten. zie Ontmocten. Gemossel (z. mv.), o. Tricherie, f. Gemogt, v. d. van mogen. Gemolken melken. Gemolmd molmen. Gemond mommen. Gemompel (z. mv.), o. Murmure; bourdonnement, m. \*Gemonteerd, v. d. van monteren. Gemor (z. mv.), o. Murmure ; mécontentement, m. Gemors (z. mv.), o. Patrouillage, patrouillis, un; saloperie, 1. Gemorzeld, v. d. van morzelen.

Gemul (z. mv.), o. Brokkelingen. Petits merceaux, m. pl. -, uitschot. Rebut, m.

Gems (-zen), v. Chamois, m.

Gemuilband, v. d. van muilbanden.

Gemuit (z. mv.), o. Mutinerie, f.

Gemunt, v. d. van munten. Gemurmel (z. mv.), o Murmure, bruit sourd, m. \*Gemuskeerd, b. n. Musqué.

Gemutst, b. n. Wel — zyn. Étre de bonne humeur. Niet wel - zyn. Etre de mauvaise hu-Gemymer (z. mv.), o. Réverie; radoterie, f. Gemyterd, b. n. Mitré. Gená, v. zie Genade. Genade, v. Grace; misericorde, merci; faveur, f.; pardon, m. 0m - bidden. Demander grace. bewyzen. Faire grace. Zich op - overgeven. Se rendre à discrétion. Op de - van. A la merci de. Genadebrief (-ven), m. Lettre de grace , f. Genadebrood (z. mv.), o. Pain précaire, m. Genadelyk , byw. zie Genadiglyk. Genaderyk, b. n. Miséricordieux. Genadig, b. n. Miséricordieux; clément; propice. Iemand - zyn. Faire grace à quelqu'un. , byw. zie Genadiglyk. Genadiglyk, byw. Misericordieusement; favorablement. Genaekbaer, b. n. Accessible; abordable. Genaemd, b. n. Nommé; dit. -- worden, . S'appeler. Zoo —. Pretendu , soi-disant. Genageld, v.d. van nagelen. --, b. n. Onguiculé. Genaken (ik genaek, genaekte, ben genaekt), o. w. Approcher; s'approcher. Genaking, v. Approche, f. Genant (-en), m. en v. Qui porte le même nom. Genas, zie Genezen. Genebd, b. n. Qui a un bec long et pointu. Geneesbaer , b. n. Guerissable ; curable. Geneesbaerheid, v. Curabilité, f. Geneesdrank (-en), m. Breuvage, m.; potion medicinale, f. Geneesheer (-en), m. Médecin, m. Geneeskonst, v. zie Geneeskunst. Geneeskrachtig , b. n. zie Genezend. Geneeskruid (-en), o. Herbe ou plante médicinale, f. -en. Simples, m. pl. Geneeskunde, v. zie Geneeskunst. Geneeskundig , b. n. Medical. Geneeskundige, m. Medecin, m. Geneeskunst (z. mv.), v. Médecine; thérapeutique (art.), f. Geneeslyk, b. n. zie Geneesbaer. Geneesmeester (-s), m. Medecin, m. Geneesmiddel (-en), o. Médicament; remède, m.; médecine, f. -en ingeven. Médicamenter. Geneesmiddelbereider (-s), m. Apothicaire, pharmacien, m. Geneesmiddelbereidery, v. Apothicairerie; pharmacie, ſ. Geneespoeijer, o. Poudre médicinale, f. Genegen, v. d. van nygen. --, b. n. Affectionné; porté à ; enclin. — zyn. Pencher. Tot overdaed — zyn. Être enclin à la débauche. Genegenheid (z. mv.), v. Affection; inclination, f.; penchant, m. Geneigd, b. n. Incliné; enclin; adonné. Geneigdheid, v. Inclination, f.; penchant, m. Genepen, v. d. van nypen. \*Generael (-s), m. General, m., -, b. n. General.

- moken. Généraliser. De Staten —. Les États-Généraux. Generaelschap, o. Generalat, m. \*Generalissimus, m. Généralissime, m. \*Generaliteit, v. Généralité, f. \*Generalyk , byw. |Generalement. Generen (zich), ik geneer my, geneerde my, heb my geneerd), wed. w. Se nourrir; gagner sa vie, vivre de. Zich met zynen arbeid -. Vivre de son travail. \*Genereus , b. n. *Généreux*. \*Genereusiteit , v. Générosité, f. Genesis, v. Génèse, f. Genet (-iten), o. Genet (cheval d'Espagne), m. Geneikat (tien), v. Genette, f. Geneugelyk, b. n. zie Genoegelyk. Geneugelykheid, v. } Joie, f.; plaisir, m. Geneugie, v. } /oie, i.; plaisir, m. Geneusd, v. d. ven neuzen. —, b. n. Qui a un nez. Wel -. Qui a un grand nez. Genever , m. Genièvre , m. Geneverbezie (ziën), v. Graine de genevrier, f., *genièvre* , m. Geneverboom (-en), m. Genevrier, genièvre, m. Geneverolie, v. Huile de genevrier, f. Geneverstokery (-en), v. Genièvrerie, f. Geneygd enz. zie Geneigd enz. Genezen (ik genees, genas, heb genezen), b. w. Guerir, rendre la sante. -, o. w. (met zyn). Guérir, se rétablir. Genezend , b. n. Curatif; médicamenteux ; médicinal. Genezer (-s), m. Guérisseur , m. Genezing, v. Guerison; cure; curation, f. Gengber, v. zie Gember. Geniekorps, o. Génie, corps des ingénieurs, m. Genies (z. mv.), o. Eternument continuel , m. Geniet , o. zie Genot. Genieten (ik genoot, heb genoten), b. w. Jouir de. Hy geniet eene volmaekte gezondheid. Il jouit d'une santé parfaite. —, ontvangen. Recevoir. -, bezitten. Posseder. Genietend, b. n. Jouissant. Genieter (-s), m. Celui qui jouit; possesseur, m. Genieting , v. zie Genot. Genitivus , m. (spraekk ). Genitif , m. Genoeg, byw. Assez; suffisamment. Geld -. Assez d'argent. - zyn. Suffire. - doen. Salis-Genoegdoening , v. Satisfaction , f, Genoegelyk, b. n. Agréable; plaisant; gai; joyeux. -, byw. Agréablement. Genoegelykheid , v. Agrement ; plaisir , m.; joie , f. Genoegen (-s), o. Contentement, m.; satisfaction; jouissance, f.; plaisir, m. — geven Contenter. Zyn — hebben Avoir assez mange. Genoegen (zich), ik genoegde my, heb my genoegd, wed. w. Se contenter, être content de. Genoeglyk enz. zie Genoegelyk enz. Genoegie, v. zie Genoegelykheid. Genoegzaem, b. n. Suffisant. -, byw. Suffisamment. -, byna. Presque, à peu près. Genoegzaemheid (z. mv.). v. Suffisance, f. Genoegzaemlyk, byw. Suffisamment. -, byna. Presque, à peu près. Genoemd, v. d. van noemen. -, b. n. zie genaemd Genoffel (bloem). zie Giroffel. Genomen, v. d. van nemen. - dat, voegw. Supposé que. Genommerd, b. n. Billeté, étiqueté.

```
Genooddwongen, v. d. van nooddwingen.
Genoode (-n), m. en v. Convié, m., convive, m el f.
Genoodigd, v. d. van noodigen.
Genoodigde (-n), m. en v. Convié, m., convive,
Genoodzaekt, v. d. van noodzaken. - zyn. De-
 voir , falloir.
Genoot (-en), m. en v. Compagnon, m.; com-
 pagne , f.
Genoot. zie Genieten.
Genootschap (-ppen), o. Compagnie; sociéle; as-
 sociation; corporation, f.
Genopt, v. d. van noppen.
Genot (z. mv.), o. Jouissance; possession, f.;
 usage; usufruit; avantage; profit, m.
Genoten , v. d. van genieten.
Genster, v. zie Glinster.
Gent (-en), m. Jars (male de l'oie), m.
Gent (stad). Gand, m.
Gentenser (-s), m. Gantois, m.
Gentenaersche (-n), v. Gantoise, f.
Gentiaen , v. Gentiaen (plante), f.
Gentsch, b. n. De Gand, Gantois.
Genua (stad). Génes, f.
Genuees (-ezen), m. Génois, m.
Genueesch, b. n. Génois. - e vrouw. Génoise, f.
Genueesche (-n), v. Génoise, f. Genugelyk, b. n. zie Genoegelyk.
Genngten, v. mv. Plaisirs, m. pl.
Genus, o (spraekk.). Genre, m.
Genuttigen (ik genuttigde, heb genuttigd), b. w.
  Prendre', manger, boire.
Geoefend, v. d. van oefenen.
                   oliën.
Geoogd, b. n. Qui a des yeux.
Geoord , b. n. Oreille,
Geoorloofd, v. d. van oorloven.
Gepaerd
Gepatenteerd , b. n. Patenté.
Gepeesd, b. n. Nerveux
Gepeins (-zen), o. Méditation; réflexion; pen-
  sée, f.
Gepeis, o. zie Gepeins.
Gepekt, v. d. van pekken.
                    pellen.
Gepeld
Gepepen
                    pypen.
                    peperen.
Gepeperd
Gepereld, b. n. Perle. - e gerst. Orge perle.
Geperst, v. d. van persen.
*Gepeupel (z. mv.), o. Populace, f.
Gepeuter (z. mv.), o. Action de fouiller, f.
Gepiep (z. mv.), o. Piaillerie, f.
Geplaesterd, v. d. van plaesteren.
                       plactsen.
Geplaetst
                        plakken.
Geplakt
Geplant
                        planten.
Geplaveid
                        plaveijen.
Gepleisterd
                        pleisteren.
                        pleiten.
 Gepleit
Geplekt, b. n. Taché; souillé; barbouillé. -, gespikkeld. Madré; tacheté.
 Geplet, v. d. van pletten
 Gepletterd
                    pletteren.
 Geploegd
                    ploegen.
                    plonderen.
 Geplonderd
 Geplooid
                    plooijen.
                    pluizen.
 Geplozen
 Gepluimd
                    pluimen. -, b. n. Emplume,
   qui a des plumes.
 Geplukt, v. d. van plukken.
 Geplundérd -
                    plunderen.
 Gepoch (z. mv.), o. Fanfaronnade, hablerie, f.
```

Gepoederd, v. d. van poederen. Gepoeijerd poeijeren. polysten. Gepolyst poorteren. Gepoorterd Gepopel (z. mv.), o. Crainte; peur, f. Gepot, v. d. van potten. Gepraet (z. mv.), o. Babil; caquet, m. Geprent, v. d. van prenten. Geprest pressen. Gepreutel (z. mv.), o. Murmure, m; gronderie , f. Geprevel (z. mv.), o. Murmure entre les dents, m. Geprezen, v. d. van pryzen. Geprikkel (z. mv.), o. Picotement, m. \*Geprofest , b. n. Profes. \*Geprotesteerd , v. d. van protesteren. \*Geproviandeerd provianderen. Gepruttel, o. zie Gepreutel. Gepurperd, v. d. van purperen. —, b. n. Pourpré , vêtu de pourpre. Gepynd, b. n. Pressé. —e honig. Du miel pressé. Gepynigd, v. d. van pynigen. Gerabbel (z. mv.), o. Bredouillement; griffon-Geraden (ik geried (geraedde), heb geraden), b. w. Deviner, zie Raden. Geraden, b. n. Utile; à propos. Geraedsel (-s), o. Enigme, f. Geraedzaem, b. n. Utile; convenable; à propos.

—, byw. Utilement, convenablement. Geraekt, v. d. van raken en geraken. -, b. n. Gestoord. Offense; choque. Ligt - zyn. S. offenser aisement. —, aengedaen. Emu; tou-che; affecte. —, lam, beroerd. Perclus; para-Geraektheid , v. Paralysie; apoplexie , f. Geraemte (-n), o. Squelette, m. Geraes (z. mv.), o. Bruit; fracas; tapage, m. \*Gerassineerd , v. d. van rassineren. Gerak (z. mv.), o. (sam.). Service, m. Geraken (ik geraek, geraekte, ben geraekt), o. w. Komen. Venir ou parvenir à; obtenir; tomber dans. In iemands gunst -. Gagner les bonnes gráces de quelqu'un. Tot zyn oogwit -Parvenir à son but. Uit zyn goed -. Perdre son bien. Op eene zandplaet -. Donner contre un banc de sable. In zee —. Entrer en mer. Van den weg - . S'égarer. Uit het gevaer --. Échapper au danger. Uit de gedachte -. S'oublier; étre oublié. Tot staet —. Parvenir. In verle-genheid —. Tomber dans l'embarras. Geral (z. mv.), o. Caquet; babil, m. Gerammel (z. mv.), o. Bruit; tintamarre, m. der wapenen. Cliquetis des armes. -, gesnap. Babil; caquet, m. Gerand, b. n. (van geld spr.). Cordonné. - (kruidk.) Margé. Geranium, m. Bec-de-grue (plante), m. Geraspt, v. d. van raspen. Gerecht enz. zie Geregt enz. Gered, v. d. van redden. ryden. Gereden: Geredeneerd - redeneren. Gereed , b. n. Prét; préparé. - zyn. Étre prét; être en mesure. - maken. Preparer; appréler. - maken. Se préparer. — geld. Argent comptant. Gereedelyk, byw. Incontinent; d'abord; sur-lechamp Gereedheid (z. mv.), v. Promptitude; agilité; vitesse, f. In - brengen. Préparer; disposer.

```
Gereedmaken , b. w. zie onder gereed.
       Gereedmaker (-s), m. Appréleur, m.
       Gereedmaking, v. Préparation, f.
Gereedschap (z. my), o. Toestel. Préparatif;
apprét, m.; préparation, f. — maken tot zyne
         reis. Faire des préparatifs pour son voyage.
           - (-ppen). Werktnig. Instruments; outils; us-
         tensiles, m. pl.; machine, f. Van - voorzien.
      *Gereformeerd , b. n. Réformé. -e , m. Réfor-
        mé, m.
      Geregeld, v. d. van regelen. -, b. n. Réglé. -,
        byw. Reglement.
     Geregeldheid, v. Régularité, f.; ordre, m.
     Geregen , v. d. van rygen.
     Geregt (-en), o. Tafelgeregt. Mets; plat; ser-
        vice, m. Het eerste -. Le premier service, m.
      entrée; f. —, de regters. Les juges, m. pl.;
tribunal, m.; justice, f. Iemand voor het — roe-
       pen. Appeler quelqu'un en justice. -, regisge-
bied. Juridiction; dépendance, f.; ressort, m.
         -, geregisplacis. Lieu où l'on exécule les cri-
       minels, m.
    Geregt, b. n. Juste. -e helft. Juste moitie, f.
    Geregtelyk, b. n. Judiciaire; juridique. -, byw.
       Judiciairement; juridiquement.
    Geregtig , b. n. Regtveerdig. Juste ; equitable.
          wettig. Juridique. - , byw. zie Gereg-
      tiglyk.
    Geregtigd, b. n. Autorise à ; legal. - zyn tot iets.
    Avoir droit à quelque chose.
Geregligheid, v. Justice; équité, fa
   Geregistiglyk, byw. Justement; juridiquement. Geregisbank (-en), v. Tribunal, m.; cour de jus-
   Geregtsbediende, m. Officier de justice, m.
   Geregtsbode (-n), m. Huissier du tribunal, m.
   Geregtsdag (-en), m. Jour de justice ou d'au-
     dience, m.
   Geregtsdienaer (-s), m. Archer; sergent de jus-
  Geregtsdienaerschap, o. Sergenterie, f.
  Geregtsheer (-en), m. Seigneur justicier; magis-
     trat, m.
  Geregishof (-ven), o. Cour de justice, f.; tribunal;
    palais, m.
  Geregtskamer (-s), v. Chambre de justice , f.
  Geregtskosten, m. mv. Frais de justice, m. pl.
  Geregisplacis (-en), v. Tribunal; barreau; lieu
    où l'on exécute les criminels, m
 Geregtsschryver (-s), m. Greffier de tribunal, m.
 Geregtsstiel, m. Style du barreau ou du pa-
 Geregtsstilstand (z. mv.), m. Vacations des tribu-
naux, f. pl.

Geregtsstyl, m. zie Geregtsstiel.

Geregtszaek (-aken), v. Cause, f.
 Geregiszael (-alen), v. Siege , m., salle où l'on
   rend la justice, f.
Geregtiafel (-s), v. Buffet, m.
Geregtveerdigd, v. d. van regtveerdigen.
Gereinigd
                              reinigen.
Gerekt
                              rekken.
Gerel, o. zie Geral.
Geremte, o. zie Geraemte.
*Gerenomeerd, b. n. Renommé.
Gereten, v. d. van ryten.
Gerentel (z. mv.), o. Rále; rálement, m. -, ge-
  raes. Bruit; murmure, m.
Gerezen, v. d. van ryzen.
Gerf, v. zie Garf.
Gerskamer (-s), v. Sacristie, f.
```

```
Gerfschaef (-aven), v. Rabot court, m.
      Gergel (-s), m. Jable, m.
      Gergelyzer (-s), o. Jabloire, f.
     Geribd , b. n. A côtes , côtele.
     Gericht, o. zie Geregt . o.
     Geried. zie Geraden, b. w.
     Gerief (z. mv.), o. Commodité; aise, f.; service;
       ustensile, m.
     Geriefelyk, b. n. Commode; accommodant;
       officieux. -, byw. Commodement; officieuse-
     Gerieselykheid, v. Complaisance, f.
     Gerieven (ik geriefde , heb geriefd), b. w. Servir,
       aider.
     Gerigt, o. zie Geregt, o.
    Gerikkekik (z. mv.), o. Coassement, m.
    Gerimpeld, v. d. van rimpelen.
    Gering, b. n. Petit; chetif; mince; vil; bas; insignifiant; modique. -e afkomst. Basse ex-
      traction. -e slaef. Vil esclave. -, byw. Ché-
      tivement; peu.
    Geringd, v. d. van ringen. -, b. n. Orné de
    bagues; bouclé, fermé avec un anneau.
Geringelyk, byw. Pauvrement; chétivement; mo-
      diquement.
   Geringer, b. n. Moindre.
   Geringheid (z. mv.), v. Petilesse; modicile; bas-
      sesse ; futilité ; bagatelle ; minutio , f.
   Geringste, b. n. Le moindre; la moindre. De
       - burger. Le moindre bourgeois. Het -. La
     moindre chose.
   Gerist, b. n. Mis en glanes (d'ognons).
   Geritsel (z. mv.), o. Murmure, bruit sourd (des
    feuilles agitées par le vent), m.
   Germaensch, b. n. Germanique, allemand.
   Germanen, m. mv. Germains, m. pl.
  Germanië, o. Germanie, f.
  *Germanismus, m. Germanisme, m. "
  Gernaet , v. zie Garnael.
  Geroep (z. mv.), o. Cri, m.; criaillerie; cla-
    meur, f
  Geroerd , v. d. van roeren.
  Geroest
                     roesten.
  Geroken
                     rieken en ruiken.
  Gerold
                     rollen.
 Gerommel (z. mv.), o. Bruit; murmure; gronde-
    ment, m.
 Geronk (z. mv.), o. Ronslement, m.
 Geronnen, b. n. Caille; fige; coagule. - bloed.
   Du sang caillé. - melk. Du lait caillé.
 Gerookt, v. d. van rooken.
 Geroost
                     roosten. - vicesch. Gril.
   lade, f.
 Gerst (z. mv.), v. Orge , f. et m. Gepelde -. Orge
   mondé. Gepeerlde -. Orge perlé.
 Gerstebrood (-en), o. Pain d'orge, m.
Gerstedrank, m. Eau d'orge, t.; orgeat, m.
Gerstegort, v. Grunu d'orge, m.
Gerstekorrel (-s), v. Grain d'orge, m.
Gerstemeel (z. mv.), o. Farine d'orge, f.
Gerstesuiker , v. Sucre d'orge , m.
Gerstetend , b. n. Crithophage.
Gersteter (-s), m. Crithophage . m.
Gerstewater , o. Eau d'orge, f.
Gerstig , b. n. Rance.
Gerstigheid , v. Rancissure , f.
Gerneht (-en), o. Bruit , m.; nouvelle , f. Er
  loopt een - dat ... Le bruit court que ... Veel -
 maken. Faire beaucoup de bruit. - (z. mv.).
 Naem en faem. Reputation, f. In een goed of
 kwaed - zyu. Etre en bonne ou en mauvaise
 reputation.
```

Geruim, b. n. Long; de longue durée. - en tvd. Longtemps.

Geruisch (z. mv.), o. Bruit; murmure, m. - van den wind. Bruit ou sifflement du vent, m. der ooren. Tintouin, m. - der zee. Mugissement de la mer, m. Het verschrikkelyk - der golven. L'horrible mugissement des vagues. Dof —. Bruit sourd.

Geruit , b. n. Losangé , en losange ; en carreau. Gerust, b. n. Tranquille; calme; paisible. gemocd. Conscience tranquille. Iemand - stellen. Tranquilliser quelqu'un. -, byw. Tranquillement.

Gerustelyk , byw. Tranquillement ; paisiblement.

Gerustheid (z. mv.), v. Tranquillite, f.; calme; repos, m. -, verzekerdheid Sécurité, f.

Geruststellend, b. n. Tranquillisant.

Geruststelling (z. mv.), v. Action de tranquilliser; consolation, f.

Gerwe (z. mv.), v. Mille feuille (plante), f. Geryfelyk enz. zie Geriefelyk enz.

Gerym , o. Poésie , f. Slecht -. Rimaille , f. Gerymd , v. d. van rymen.

Gesammel (z. mv.), o. Lenteur, f.

Geschacher (z. mv.), o. Usure; grivelerie, f.

Geschaduwd, v. d. van schaduwen. Geschaefd schaven.

Geschaerd scharen. -, b. n. Rangé; ébréché.

Geschal (z. mv.), o. Bruit; son éclatant, m. Onder het — der trompetten. Au son des trompettes.

Geschapen, v. d. van scheppen. Het staet er slecht - Les affaires y sont en mauvais

Geschapenheid , v. Etat , m.; situation ; disposition, f.

Gescharmutsel (z. mv.), o. Escarmouche, f. Gescharrel (z. mv.), o. Action de gambiller, f. Geschat, v. d. van schatten.

Geschater (z. mv.), o. Eclats de rire, m. pl.; bruit, éclat, m.

Gescheept, v. d. van schepen. -, b. n. Embarquė.

Gescheiden , v. d. van scheiden.

Gescheld schellen. Geschelpt, b. n. Ostrace; écaillé.

Geschenen, v. d. van schynen.

Geschenk (-en), o. Present; don; cadeau, m.

Geschenkje (-s), o. Petit present, m.

Gescherm (z. mv.), o. Escrime, f.

Geschermutsel (z. mv.), o. Escarmouche, f. Gescherpt, v. d. van scherpen.

Gescherts (z. mv.), o. Raillerie, f. Gescheten, v. d. van schyten.

Geschetter, o. Bruit, éclat, m.

Gescheurd, v. d. van scheuren. Geschiedboek (-en), m. en o. Livre d'histoire, m.; annales, f. pl.

Geschieden (het geschiedde, is geschied), o. w. Arriver, avenir, se passer, se faire, avoir

lieu. Geschiedenis (-ssen), v. Histoire; aventure, f.;

fait ; événement , m. Geschiedenisschryver, m. zie Geschiedschryver.

Geschiedkunde (z. mv.), v. Histoire, f. Geschiedkundig, b. n. Historique. -, byw. Historiquement.

Geschiedkundige, m. Homme verse dans l'histoire, m.

Geschiedkundiglyk, byw. Historiquement.

Geschiedschryver (-s), m. Historien; historiogra-

Geschift , v. d. van schiften.

Geschikt schikken. - , b. n. Zedig, Modeste; discret; sage.—, geordend. Ordonné, disposé, arrangé. —, toegcpast. Destiné ou affecté à... —, byw. zie Geschiktelyk.

Geschiktelyk , byw. Modestement ; honnétement. Geschiktheid (z. mv.), v. Modestie; discretion; sagesse; honnéteté; disposition, f.

Geschil (-llen), o. Differend, m.; dispute, querelle , f.; procès; litige , m.

Geschild, v. d. van schillen.

Geschilderd schilderen.

Geschillig, b. n. Divise; qui est en querelle.

Geschilpunt (-en), o. Point ou sujet de dispute, m. Geschilstuk, o. zie Geschilpunt.

Geschimmeld, v. d. van schimmelen. - , b. n. Moisi.

Geschimp (z. mv.), o. Raillerie, moquerio, derision, f.

Geschobd , b. n. Écaille , couvert d'écailles.

Geschoend, v. d. van schoenen.

Geschoffeerd schofferen.

Geschok (z. mv.), o. Secousse, f.; cahotage, m.

Gescholden, v. d. van schelden. Gescholen schuilen.

Geschommel (z. mv.), o. Agitation, f.

Geschonden, v. d. van schenden. Geschongel (z. mv.), o. Balancement sur une escarpolette , m.

Geschonken, v. d. van schenken.

Geschoor, o. Canaille, f.

Geschooid, v. d. van schooijen.

Geschop (z. mv.), o. Action de donner des coups de pied, f.; balancement sur une escarpolette, m.

Geschoren, v. d. van scheren. Met iets - zyn. Etre embar**ra**ssé de quelque chose.

Geschorst, b. n. Couvert d'écorce.

Geschot, o. Tour de reins, m. Geschoten, v. d. van schiefen.

Geschotten, o. mv. zie Dykgeschotten.

Geschoven, v.d. van schuiven. Geschrabd schrabben.

Geschreden schryden.

Geschreeuw (z. mv.), o. Cri; bruit, m.; criaillerie; clameur ; vocifération, f.

Geschrei (z. mv.), o. Pleurs; cris, m. pl.; plaintes, f. pl.

Geschreven, v. d. van schryven. -, b. n. Manuscrit.

Geschrift (-en), o. Ecrit, m.; écriture, f.; papier, m.

Geschrok (z. mv.), o. Action de manger goulument; gourmandise, f.

Geschrol (z. mv.), o. Murmure, m.; gronderie continuelle, f.

Geschroomd, v. d. van schromen. - , b. n. Re-

Geschryf (z. mv.), o. Action d'écrire beaucoup, f. Geschubd, b. n. Ecaille, couvert d'écailles.

Geschuerd, v. d. van schuren.

Geschuifel (z. mv.), o. Sifflement (des scrpents), m. Geschut (z. mv.), o. Canon, m.; artillerie, f. Het grof -. La grosse artillerie. Het - stel.

len. Affüler ou pointer le canon.

Geschutarbeider ('s), m. Artiller, m. Geschutgieter (-s), m. Fondeur de canons, m. Geschulgietery (-en), v. Fonderie de canons, f. Geschulmeester (-s), m. Maitre d'artillerie, m.

Geschutperk (-en), o. Parc d'artillerie, m. Digitized by Google

Geschulpoort (-en), v. Sabord (t. de mar.), m. Geschutstamper (-s), m. Chargeur, canonnier , m. Geschuttalie (-n) , v. Palan , m., drosse (mar.) , f. Geslacht (-en), o. Famille; race; extraction; lignée; tribu; génération; espèce; sorte, f.; genre; sexe, m. Edel - Race noble. Menschelyk - Genre humain. Geslachtberchryver (-s), m. Généalogiste, m. Geslachtboom (-en), m. Arbre genealogique, m. Geslachtbrief (-ven), m. Ecrit qui contient la généalogie d'une famille, m.; généalogie, f. Geslachtdeel (-en) , o. Organe sexuel , m. Geslachtkunde (z. mv.), v. Généalogie, f. Geslachtkundige, m. Généalogiste, m. Geslachtloos, b. n. Inseré (bot.). Geslachtlyst (-en), v. Table généalogique, f. Geslachtnaem (-amen), m. Nom de famille, nom patrony mique, m. Geslachtregister (-s), o. Armorial, m. Geslachtrekenaer (-s), m. Généalogiste, m. Geslachtrekening (-en), v. Généalogie, f. Geslachtsverschil, o. Différence de genre, f. Geslachttafel (-s), v. Tuble genealogique, f. Geslachtwapen (-s, -en), o. Armoiries, f. pl. Geslachtwoord (-en), o. Article, m. Geslagen, v. d. van slaen. - vyand. Ennemi jure ou mortel. Geslagt, v. d. van slagten. Geslagt (z. mv.), o. Bétes tuées, f. pl.; abatage, m. Gesleep (z. mv.), o. Suite, f.; cortège, m. Geslemp (z. mv.), o. Débauche, goinfrèrie, f. Geslepen, v. d. van slypen. -, b. n. Fin; ruse; subtil. Geslepenheid, v. Finesse; ruse; subtilité, f. Gesleten, v. d. van slyten. slissen. Geslist Geslof (z. mv.), o. Action de trainer les jambes en marchant; demarche nonchalante, f. -, vertraging. Retardement, délai, m. Gesloken, v. d. van sluiken. Geslonden slinden. Geslonken slinken. Geslopen sluipen. sluiten. Met -e deuren. Gesloten huis clos. -e rekening. Compte solde ou liquidé. Gesmael (z. mv.), o. Raillerie ou dérision continuelle , f. Gesmeed, v. d. van smeden. Gesmeek (z. mv.). o. Supplication, prière, f. Gesmeten, v. d. van smyten. Gesmolten smelten. Gesmyde, o. Ornement, m. Gesmydig, b. n. Malléable, ductile. Gesnaerd, b. n. Pourvu de cordes. Gesnap (z. mv.), o. Caquet, babil, verbiage, m.; verbosité, f. Gesneden, v. d. van snyden. - , b. n. Taille; -, gelubd. Chatre. -, m. Eunuque, m. Gesneuveld, v. d. van sneuvelen. Gesnipper (z. mv.), o. Action de tailler, de couper; taillure; coupure; rognure, f. Gesnoef (z. mv.), o. Gasconnade, f. Gesnoeid, v. d. van snoeijen. Gesnor (z. mv.), o. Geruisch. Bruit; bourdonnement, m. -, gezwets. Rodomontade, gasconnade, f. -, gespuis. Populace, canaille, f. Gesnork (z. mv.), o. Ronflement, m. -, gezwets. Hablerie, gasconnade, f. Gesnoten, v. d. van snuiten.

snuiven.

Gesnoven

Gesolferd, v. d. van solferen. soppen. Gesp (-en), m. en v. Boucle, f. Gespaerd, v. d. van sparen. Gespalk (z. mv.), o. Action d'éclisser, f. Gespan (z. mv.), o. Attelage, m. Gespannen, v. d. van spannen. Gespartel (z. mv.), o. Frétillement, m. Gespheugel (-s), m. Chape (d'une boucle), f. Gespeel (-elen), m. Camarade, compagnon, m. — (z. mv.), o. Carillon, m. Gespekt, v. d. van spekken. Gespelin (-nnen), v. Compagne, f. Gespen (ik gespte, heb gegespt), b. w. Boucler, Gespenmaker (-s), m. Fabricant de boucles, m. Gespens (-en), o. Fantôme, spectre, esprit, revenant, m. Gespeten , v. d. van spytem. Gesphaek, m. zie Gespheugel. Gespierd, b. n. Musclé. Gespikkeld, v.d. van spikkelen. Gespin (z. mv.), o. Filage, m. Gespleten, v. d. van splyten. Gespoeld spoelen. Gesponnen spinnen. ' Gespook (z. mv.), o. Apparition de spectres ou de revenants, f. Gespoord, b. n. Eperonné. -e haen. Coq ergoté. Gespot (z. mv.), o. Moquerie, raillerie, f. Gespoten, v. d. van spuiten. Gespraekzaem, b.n. Affable; populaire. -, byw. Affablement; populairement. Gesprackzaemheid (z. mv.), v. Affabilite; popularité , f. Gespraekzaemlyk, byw. Affablement; populairement. Gespreek , o. zie Gesprek. Gespreeuw, o. zie Gespot. Gesprek (-kken), o. Discours; entretien; propos, m; conversation; conférence, f.; colloque, m. Met clkander in - komen. S'aboucher .- onder twee. Téle à têle, m. Gesprengd, v. d. van sprengen. Gesprenkel (z. mv.), o. Jaspure, f. Gesprenkeld, v. d. van sprenkelen. Gesproken spreken. Gesprongen springen. Gesproteu spruiten. Gespuis (z. mv.), o. Canaille, populace, f. -, geraes. Bruit, vacarme, m. Gest (z. mv.), v. Levure, f.; levain, m. Gestadig, b. n. Constant; durable; stable; con-tinuel; assidu. — weer. Temps constant. — geluk. Bonheur durable. - , gematigd. Moderé ; grave .-- , byw. Constamment ; continuellement. Gestadigheid (z. mv.), v. Constance; assiduité; continuation; durée, f. Gestadiglyk, byw. Constamment; continuellement ; assidum<mark>ent</mark>. Gestaeld, v. d. van stalen, b. w. Gestaen staen. zie Gelegen. Gestalte (-n), v. Forme; taille ; stature; attitude ; disposition, f. Gestaltenis, v. zie Gestalte. Gestaltewisseling (-en), v. Transformation; metamorphose, Gestampt, v. d. van stampen. Gestand, byw. - doen. Exécuter, effectuer; tenir. Zyn woord - doen. Tenir sa parole. Hy blyft zyne beloste -. Il tient sa promesse. Gestapeld, v. d. van stapelen. Gestarud, b. n. Étoilé; parsemé d'étoiles. De Le hemel. Le ciel étoilé,

Gestarnte (-n), o. Constellation, f.; les étoiles. Gesuis (z. mv.), o. Bruit sourd; bourdonnement; Gesteek (z. mv.), o. Picotement continuel, m. Gesteen (z. mv.), o. Gémissement, m.; plaintes, f. pl. Gesteente (-n), o. Pierreries, pierres précieuses, f. pl. Gestegen, v. d. van stygen. Gestel (-lien), o. Construction; composition; structure; constitution, f.; tempérament, m. Gesteld, v. d. van stellen. Op den -en tyd. Au temps fixé. Gesteldheid, v. Disposition; constitution; com-Gesteltenis, v. plexion, f.; temperament; état, m.; conformation, f. Gestempeld, v. d. van stempelen. Gesten (ik gestte, heb gegest), o. w. Fermenter; guiller. Gesternd , b. n. zie Gestarnd. Gesternte, o. zie Gestarnte. Gesteven, v. d. van styven. Gesticht (-en), o. Fondation, f.; institut; établis-sement; édifice, m. Gesticht, v. d. van stichten. Gestichtig, b. n. Edifiant; modeste; grave. Gestichtigheid, v. Edification; modestie; gra-Gestig . b. n. Trouble, qui n'a pas encore fermenté. Gestikt , v. d. van stikken. Gesting, v. Fermentation, f. Gestippeld, v.d. van stippelen. Gestoei (z. mv.), o. Badinage, m. Gestoelte (-n), o. Banc ou siège élevé ; jubé, m.; tribune, f.; stalles, f. pl. Gestof (z. mv.), o. Fanfaronnade; gasconnade; action d'épousseter, f. Gestoffeerd, v.d. van stofferen. steken. Gestoken Gestold stollen. Gestolen stelen. Gestommel (z. mv.), o. Bruit sourd, m. Gestonken, y. d. van stinken. stoven. --, o. Etuvée, f. Gestoofd stoord — stooren. —, b. n. Kwaed. Faché; offensé. — worden. Se facher. —, ont-Gestoord rust, verhinderd. Trouble; interrompu. Gestoordheid (z. mv.), v. Colère, f.; trouble, m. Gestoot (z. mv.), o. Action de pousser, de heurter, f. Gestooten, v. d. van stooten. Gestopt . - stoppen. Gestorven sterven. Gestoven stuiven. Gestraeld, b.n. Radial, radié(bot.); comété (blas.). Gestrand, v. d. van stranden. Gestreden stryden. Gestreel (z. mv.), o. Flatterie ; cajolerie; caresse, f. Gestreept , v. d. van strepen. -, b. n. Raye , qui a des raies ; panaché. Gestreken, v. d. van stryken. stremmen. -, b. n. Caillé. Gestreng, b. n. Rigoureux; sevère; austère, rigide; rude, -e winter. Hiver rigoureux. -, achtbaer. Honorable; venerable. - , byw. zie Gestrengelyk. Gestrengelyk, byw. Severement; rigoureusement. Gestrengheid (-hedon), v. Rigueur; severile, f. Gestrikt, v. d. van strikken. -, b. n. Orné de rubans. -e letters. Lettres capitales ou majuscules, f. pl. Gestrook (z. mv.), o. zie Gestreel. Gesuikerd, v. d. van suikeren. Tom. I.

tintouin, m. Gesukkel (z. mv.), o. Retardement, m.; lanternerie, f. Getabberd, b. n. en byw. Qui a mis sa robe; en robe. Getaend, v. d. van tanen. Getakeld takelen. Getakt, b. n. Branchu, rameux. Getal (-llen), o. Nombre, m. Getalletter (-s), v. Chiffre, m. Getallig, b. n. Numeral. Getalm (z. mv.), o. Lanternerie, f. Getalwoord (-en), o. Nom de nombre . m. Getand, v. d. van tanden. -, b. n. Denté; dentelė; endentė; brettė. Geteekend , v. d. van teekenen. Geteem (z. mv.) o. Action de trainer ses paro-les, f. Geteerd, v. d. van teren. -, b. n. Rassis. - bier. Bière rassise. Getegen, v. d. van tygen. Geteld Getemd temmen. Getemperd temperen. -, b. n. Tempéré; modéré ; doux. Getemperdheid, v. Modération, f.; tempérament, m.; température, f. Getergd, v. d. van tergen. Getier (z. mv.), o. Bruit; vacarme; tintamarre; tapage; fracas, m. Getigerd, b. n. Tigre. Getimmer (z. mv.), o. Charpente; charpenterie; contignation, f. Getimmerd, v. d. van timmeren. Getiteld titelen. Getjelp, o. } Guilleri, chant du moineau, m. Getoet (z. mv.), o. Son du cor, m. Getoetst, v. d. van toetsen. Getokkel (-z. mv.), o. Action de toucher continuellement avec les doigts, f. Getommel (z. mv.), o. Bruit; vacarme; tintamarre, in. Getond , v. d. van tonnen. Getoomd toomen. Getouw (-en), o. Métier, m. Wevers -. Mélier de tisserand. Getouwd, v. d. van touwen. Getraen (z. mv.), o. Pleurs, cris, m. pl., plaintes, lamentations, f. pl. Getralied, v. d. van traliën. \*Getransporteerd - transporteren. Getrappel (z. mv.), o. Trépignement, m. Getrek, o. zie Gespan. Getreur (z. mv.), o. Affliction , f.; deuil; gémissement, m. Getrippel, o. zie Getrappel. Getroffen, v. d. van treffen. rokken – trekken. –, b. n. Trait. - zilverdraed. Argent trait. Getrokken Getrommel (z. mv.), o. Action de tambouriner, f. Getroost, v. d. van troosten. Getrouw, b. n. Fidèle; loyal. —, byw. Fidèlement; loy alement. Getrouwd, v. d. van trouwen. Getrouwelyk, byw. Fidèlement; loy alement. Getrouwheid (z. mv.), v. Fidelite; loyaute, f. Getrouwheid. Getuig, o. Harnais, equipage de carosse, m. Getuige, v. d. van tuigen en getuigen. Getuige (-n), m. en v. Témoin, m. Tot - ne-



men. Prendre à témoin. Tot - rocpen. At-Getuigen (ik getuigde, heb getuigd), b. w. Témoigner; allester, déposer. Getuigenis (-ssen), v. Témoignage, m.; allestation, déposition, f. - geven. Rendre témoignage; déposer. Getuigenisbrieven, m. mv. Lettres testimoniales, f. pl. Getuigenisgevend, b. n. Testimonial. Getuigschrift (-en) , o. Certificat, m. Getuimel (z. mv.), o. Culbule, f. Getuit, o. zie Geruisch. Getulband, b. n. Qui porte un turban. Getweernd, v. d. van tweernen. twynen.-e zyde. Soie torse. Gety (z. mv.), o. Marée, f.; flux et reflux de la mer, m.; (fig.) occasion, f.; intérét, m. Elk vischt op zyn —. Chacun profite de l'occasion; chacun vise à son intérêt. Gety (-den) o. Heures canoniales, f. pl., office, m. Getyboek (-en), m. en o. Bréviaire, m. Getyde (-n), o. Saison, f. Getyden, o. mv. Heures canoniales, f. pl.; office, m. Zyne - lezen. Dire son bréviaire ou son office. Getydig, b. n. zie Tydig. Getygerd, b. n. Tigre, tigre. Getymeter (-s), m. Thalassomètre, m. Geur (-en), m. Odeur; sehteur, f. Geurig, b. n. Odoriferant. Geurigheid (z. mv.), v. Bonne odeur, f. Geus (-zen), m. Gueux; mendiant, m. -, v.
Pavillon de beaupré, m. Geut, v. Fonte, f.; jet, m. Gevader (-s), m. Parrain; compère, m. Gevaderschap, o. Compérage, m. Gevaen. zie Gevangen. Gevaer (-aren), o. Danger; péril; risque; ha-sard, m. - loopen, in - zyn. Risquer; courir risque. In - stellen. Exposer. Zich in - stellen. S'exposer. Gevaer (z. mv.), o. Rytuig. Voiture, f. Gevaerlyk, b. n. Dangereux; perilleux; hasardeux. -, byw. Dangereusement; hasardeusement. Gevaerlykheid, v. zie Gevaer (danger). Gevaerte (-n), o. Ouvrage d'une grandeur énorme; colosse, m.; lourde machine, f. Geval (-llen), o. Fortune, f.; hasard; cas; événement; accident, m.; aventure, f. By Par hasard; fortuitement. In - dat, by - dat. En cas que; au cas que; si. Gevallen (het geviel, is gevallen), o. w. Gebeu-ren. Arriver. -, behagen. Plaire. Het -. Plaisir; contentement, m., satisfaction, f. Gevallen, v. d. van vallen en gevallen. Gevallig, b. n. Accidentel; fortuit. --, byzonder. Singulier; particulier. - , byw. Par hasard; fortuitement. Gevalligheid, v. Casualité; contingence, f. Gevalliglyk, byw. Par hasard; fortuitement. Gevangelyk enz. zie Gevankelyk enz. Gevangen, v. d. van vangen. —, b. n. Pris; én prison. — nemen. Faire prisonnier. — zetten. Emprisonner; meltre en prison. - zitten. Etre en prison. Zich - geven. Se rendre. m. Prisonnier; captif, m. Gevangenbewaerder (-s), m. Geólier, m. Gevangenbewaerster (-s), v. Geólière, f. Gevangenhouding, v. Detention, f. Gevangenhuis (-zen), o. Prison, f. Gevangenis (-ssen), v. Prison; captivite; deten-

tion, f. In de - werpen. Emprisonner; mettre en prison. Gevangenneming, v. Prise de corps, f.; arrêt, m. Gevangenschap, v. Captivité, f. Gevankelyk, b. n. Captif. —, byw. En prisonnier; en prison. Gevankelykheid (z. mv.), v. Captivilé, f. Gevecht (-en), o. Combat, m.; bataille, Gevechtplaets (-en), v. Champ de bataille, m. Gevederd, b. n. Couvert de plumes. Geveild, v. d. van veilen. Geveinsd veinzen. -, b. n. Feint; dissimulé ; faux; hypocryte. —, byw. zie Geveius-Geveinsdelyk, byw. Avec feinte; avec dissimu-Geveinscheid, v. Feinte; dissimulation; hypocrisie, f. Gevel (-s), m. Façade, f. Geveld, v. d. van vellen. Gevelmuer (-uren), m. Mur de façade, m. Geveltop (-ppen), m. Sommet d'une façade, m. Gevelvormig, b. n. Pignonne (t. de blas.). Geven (ik geef, gaf, heb gegeven), b. w. Donner; remettre; faire present. Geloof -. Croire; ajouter foi. Gehoor —. Ecouter; donner audience. Rekenschap -. Rendre compte. Raed Conseiller. Eenen zucht —. Pousser un sou-pir. Den geest —. Rendre l'ame, mourir. Eenen goeden reuk van zich -. Exaler une bonne odeur. Een boek in het licht -. Publier un livre. Moeite -. Causer de l'embarras. Te verstaen —. Faire entendre. Te kennen —. Faire savoir; mander. Nergens om —. Ne se soucier de rien. God geve! Dieu veuille! Gave God! Plút à Dieu! Gever (-s), m. Donneur; donateur, m. (spraekk.). Datif, m. Geverfd, v. d. van verven. Gevest, (-en), o. Garde d'une épée, f. Gevestigd, v. d. van vestigen. Geviel. zie Gevallen, o. w Gevierendeeld, v. d. van vierendeelen. Geving (z. mv.), v. Action de donner, f.; don; présent, m. Gevingerd, b. n. Digité. Gevischt, v. d. van visschen. Gevlamd vlammen. —, b. n. Ondé. Gevleeschd, b. n. } Charnu; incarné. Gevlei (z. mv.), o. Flatterie; cajolerie; caresse, f. Gevlekt, v. d. van vlekken. -, b. n. Moucheté; tavelé; tacheté. Gevleugeld, b. n. } Ailė. Gevlieg (z. mv.), o. Action de voler continuelle-ment çà et là, f. Gevlochten, v. d. van vlechten. Gevloden vlieden. Gevlock (z. mv.), o. Imprecation, f.; jurement, m. Gevloerd, v. d. van vloeren. Gevlogen vliegen. Gevloten vlieten. vechten. Gevochten voeden. Gevoed Gevoederd voederen. Gevoedsterd – voedsteren. Gevoeg (z. mv.), o. Selle; évacuation des excrements, f. Zyn - doen. Aller à la selle. Gevoegelyk, b. n. Convenable; bienséant; décent; propre; opportun. -, byw. Convenablement.

Gevoegelykheid (z. mv.), v. Convenance; bienséance; décence, f. Gevoegzaem, b. n. Complaisant. Gevoegzaemheid, v. Complaisance, f. Gevoel (z. mv.), o. (een der vyf zinnen). Tact; toucher; attouchement, m. - (van pyn, van hitte enz.). Sentiment, ressentiment, m. -, indruk. Sensation, f. Gevoelen (-s), o. Meening. Sentiment; avis. m.; opinion; croyance; idée, f. Valsch -. Fausse opinion. -, gevoeligheid. Ressentiment, m. Gevoelen (ik gevoelde, heb gevoeld), b. w. Sentir; ressentir; eprouver. -, o. w. Concevoir; comprendre; penser; avoir une opinion. Zich wel of kwalyk -. Se sentir ou se trouver bien ou mal. Gevoelig, b. n. Sensible; touche. Ik ben zeer over uw verlies. Je suis fort sensible à votre perte. -, gestoord. Fache; susceptible. gen iemand zyn. Etre fache contre quelqu'un. -, byw. Sensiblement. Gevoeligheid (z. mv.), v. Sensibilité, f.; ressentiment, m.; susceptibilité. f. Gevoeliglyk, byw. Sensiblement; vivement; rude-Gevoelloos, b. n. Insensible, apathique, dur. byw. D'une manière apathique; durement. Gevoelloosheid (z. mv.), v. Insensibilité, apathie, f. Gevoelvermogen, o. Faculté de sentir, f. Gevoelyk, b. n. Sensible. Gevogelte (z. mv.), o. Volaille, f.; les oiseaux, m. pl., volatile, m. Gevold, v. d. van vollen. Gevolg (z. mv.), o. Sleep, stoet. Suite, f., cor-tége, m. Tairyk —. Cortége nombreux. — (-en). Suite; conséquence, f.; conséquent, m. De —en van den oorlog. Les suites de la guerre. De —en van eene zack. Les conséquences d'une affaire. — (wisk.). Corollaire, m. By —. Par consequent, donc. In -e. En vertu de, en conséquence de. Gevolgelyk, byw. Par conséquent, conséquem-Gevolgtrekkend, b. n. Discursif (t. de log.). Gevolgtrekking (-en), v. Consequence, induction, f. Gevolmagtigd, b. n. Plenipotentiaire. -Plenipolentiaire, mandataire, procurateur, m. -, v. Procuratrice , f. Gevonden, v. d. van vinden. Gevorderd vorderen. —, b. n. Avance. – e ouderdom. Vieillesse avancée. Gevouwen, v. d. van vouwen. Gevreven vryven. Gevricht , enz. zie Gewricht enz. Gevrongen, v. d. van vringen. Gevroren vriezen. Gevrozen Gevryd. b. n. Affranchi. Gevryde, m. Appointe, m. Gevyld, v. d. van vylen. Gewaed (-aden), o. Habit, vêtement, m. Gewaegd, v. d. van wagen en gewagen. wanen. -, b. n. Pretendu, suppose, feint. —e vader. Père putatif. Gewaerdeerd, v. d. van waerderen. Gewaerworden (ik werd gewaer, ben gewaergeworden), b. w. Apercevoir, s'apercevoir, decouvrir, sentir. Den vyand —. Apercevoir

l'ennemi. Lynen missisg -. S'apercevoir de sa

Gewag (z. mv.), o. Mention, f.; recit, m. -

Gewaerwording (-en), v. Sensation, f.

maken van iets. Faire mention de quelque chose. Gewagen (ik gewaeg, gewaegde, heb gewaegd), o. w. Faire mention , parler. Alle de schryvers hebben er van gewaegd. Tous les auteurs en ont fait mention. Gewand, v. d. van wannen. Gewapend wapenen. -, b. n. Armé. Gewapenderhand, byw. A main armée, les armes à la main. Geward, v. d. van warren. Gewarmd warmen. Gewas (-ssen), o. Récolle, f.; fruits de la terre, m. pl.; crú, m.; plante; excroissance, f. Gewasschen, v. d. van wasschen. wassen (croitre). Gewassen wassen (cirer). Gewast Gewasverslindend, b. n. Plantivore. Gewaterd, v. d. van wateren. -, b. n. Onde, tabisé, moiré. Geweef (z. mv.), o. Tissure; action de tisser, f.; tissu, m. Geweekt, v. d. van weeken. Geween (z. mv.), o. Gémissements; pleurs, m. pl.; lamentations, f. pl. Geweer (-eren), o. Snaphaen. Fusil, m. -, wapenen. Armes, f. pl. In het - zyn. Etre sous les armes. Geweerdigen (ik geweerdigde, heb geweerdigd), o. w. Zich geweerdigen. Daigner. Zich niet -. Dédaign<del>e</del>r. Geweerhuis (-zen), o. Arsenal, m. Geweermaker, (-s), m. Armurier, arquebusier, m. Geweerstok (-kken), m. Rátelier, bois pour poser les fusils, m. Geweerverkooper (-s), m. Armurier, m. Geweest, v. d. van wezen en zyn. Gewei, o. Entrailles d'animaux, f. pl. —, dat men aen de jagthonden geeft. Curée, f. Geweld (z. mv.), o. Violence, force, coaction, f.; effort, m. Iemand — aendoen. Faire violence à quelqu'un. - met - te keer gaen. Repousser la force par la force. Met -. De force, par force. — (sam.). Bruit, vacarme, sabbat, m. Geweldbrief (-ven), m. Lettre de contrainte, f, Gewelddadig, b. n. Violent. -, byw. Violem-Gewelddadigheid (-heden), v. Violence, f., voies de fait, f. pl. Gewelddadiglyk, byw. Violemment. Geweldelyk, byw. Geweldenaer (-s), m. Tyran; ushrpateur; exacteur, m. Geweldenary (-en), v. Tyrannie; usurpation; exaction; violence, f. Geweldig, b. n. Hard. Violent; rude. -e dood. Mort violente. -, wreeddadig. Tyrannique. hevig. Vif; ardent; vehement. -, byw. Violemment; beaucoup. Geweldigerhand, byw. De vive force, à force ouverte. Geweldiglyk, byw. Violemment, avec force; par force. -, zeer. Extrêmement, beaucoup, fort. Geweldoefening, v. \ Violence, f. Geweldpleging, v. Gewelf (-ven) o. Voule, f. Het blauw -. La voute azurée (le ciel).

voute, m.

Gewelfboog (-ogen), m. Arceau, arc d'une

Gewelfd, v. d. van welven. Gewelfsel, o. zie Gewelf. Gewelfswyze, byw. En voute. Gewemel (z. mv.), o. Frétillement, m. Gewend, v. d. van wenden, wennen en gewen-nen. — brood. Pain trempé. 2ie Gewoon. Gewendte, v. zie Gewoonte.

Gewennen (ik gewende, heb gewend), b. w. Accoutumer; habituer. Tot den arbeid —. Accoutumer au travail. Zich —. S'accoutumer; Gewente, v. zie Gewoonte. Gewerkt, v. d. van werken. -, b. n. Ouvré. Gewest (-en), o. Contrée ; région ; province , f.; pays; district, m.; parages, m. pl. Gewet, v. d. van wetten. Gewelen wyten en weten. Geweten (-8), o. Conscience, f. Gewetenloos, b. n. en byw. Sans conscience. Gewetenloosheid (z. mv.), v. Manque de conscience, m. Gewetensdwang (z. mv.), m. Intolérance, f. Gewetensgeval (-lien), o. Cas de conscience, m. Gewetenszack (-aken, v. Gewettigd, v. d. van wettigen. Geweven weven. Gewezen wyzen. -, b. n. Qui a été; ancien; ci-devant; feu. Gewiekt, b. n. Ailé. Gewigt (-en), o. Poids; faix; m.; pesanteur, f. Goed — geven. Faire bon poids. Honderd pond . Cent livres pesant. - (achter eene deur). Valet, m. -, aengelegenheid. Importance, f. poids, m. Eene zaek van groot -. Une affaire de grande importance. - van eenen hert. Bois d'un cerf, m.; ramure, f. Gewigtig, b. n. Dat zyn gewigt heeft. Qui est de poids, trebuchant. -, van aengelegenheid. Important, grave. Gewigtigheid (z. mv.), v. Importance, f.; poids, m. Gewild, v. d. van willen. -, b. n. Desiré, recherché , voulu. Gewillig, b. n. Docile; soumis. -, dienstbereid. Officieux; serviable; complaisant. -, byw. zie Gewilliglyk. Gewilligheid (z. mv.), v. Docilité; soumission, f. -, dienstwilligheid. Complaisance; obligeance, t. Gewilliglyk, byw. Volontairement; volontiers. Gewin (z. mv.), o. Gain; profit, m. Gewinnen (ik gewon, heb gewonnen), b. w. Winnen. Gagner. —, telen. Engendrer; pro-Gewinner (-6), m. Celui qui gagne, qui engendre. Gewinning, v. zie Gewin. Gewinzaem, b. n. Profitable; lucratif. Gewinziek, b. n. zie Gewinzuchtig. Gewinzoeker (-s), m. Homme intéressé, m. Gewinzucht (z. mv.), v. Amour du gain, m.; avidité, f.; intérêt, m. Gewinzuchtig. b. n. Avide de gain, intéressé. Gewis, b. n. Certain; sur; assuré. —, byw. Certainement. Gewisgeval, o. zie Gewetensgeval. Gewishoid, v. Certitude, assurance, f. Gewisse, o. zie Geweten, o. Gewisselyk, byw. Certainement; assurément; certes; vraiment. Gewit, v. d. van witten. Gewoel (z. mv.), o. Trouble; embarras; tracas, m. -, gedrang. Foule; presse; cohue, f. Gewogen, v. d. van wegen.

Les brebis, les moutons. Gewolkt, b. n. Nuageux. - (van stoffen sprekende). Ondé. Gewon. zie Gewinnen. Gewond, v. d. van wonden. Gewonde (-n), m. Blessé, m. Gewonden, v. d. van winden. Gewonnen winnen en gewinnen. Gewoon, b. n. Gewend. Accoutume; habilue. maken. Accoutumer on habiluer à. Iets worden. S'habituer à quelque chose. -, byw. Habituellement. Gewoonheid, v. Habitude; coutume, f. Gewoonlyk , b. n. Ordinaire ; habituel ; usité : commun. -, byw. Ordinairement; habituelle-Gewoonte (-n), v. Coutume; habitude; mode, f.; usage, m.; routine, f. Volgens -. A l'ordinaire. Naer ouder -.. Selon l'ancienne coulume. Gewoonteregt, o. Droit coutumier, m. Geworden, v. d. van worden en geworden. Geworden, v. d. van worden en geworden. Geworden (het is geworden), o. w. Avoir, re-cevoir. Dat boek zal u — Vous aurez ou vous recevrez ce livre. Laet my -. Laissez-moi faire. Gewormte (z. mv.), o. Vers ; vermisseaux, m. pl.; vermine, f. Geworpen, v. d. van werpen. Geworven \*Gewoud, o. zie Geweld. Gewreven, v. d. van wryven.
Gewricht (-en), o. Jointure, f.; article, m. —
(van de hand). Poignet, m. Gewrichting, v. Articulation, f., arthron, m. Gewrichtknokkel (-s), m. Condyle (t. d'anat.), m. Gewrichtknokkelvormig, b. n. Condrioide. Gewrichtsverstyving, v. Ankylose (t. de méd.), f. Gewrichtziekte (-n), v. Maladie arthritique, f. Gewrocht (-en), o. Effet; resultat; ouvrage, m. production, f. Gewroken, v. d. van wreken. Gewrongen Gewulf, o. zie Gewelf. Gewy, o. zie Gewei. Gewyd, v. d. van wyden en wyen. -, b. n. Sacré; consacré; bénit; saint. - e plaets. Lieu saint. - brood. Pain bénit. Gewysde, o. Sentence, f.; arrêt; jugement, m. Geykt, v. d. van yken. Geyl enz. zie Geil enz. Geyt enz. zie Geit enz. Gezabber (z. mv.), o. Bave, f. Gezadeld, v. d. van zadelen. zagen. Gezaei (z. mv.), o. Semailles, f. pl. Gezaeid, v. d. van zaeijen. Gezag (z. mv.), o. Autorite; puissance, f., pouvoir; crédit, m.; supériorité; direction, f. Gezaggeving, v. Autorisation, f. Gezaghebber (-s), m. Directeur, administra-Gezaghebster (-s), v. Directrice, f. Gezagsman, m. Dictateur, m. Gezagtigen (ik gezagtigde, heb gezagtigd), b. w. Appuyer d'une autorité. Gezagvoerder, m. zie Gezaghebber. Gezalfd , v. d. van zalven. De —e des Heeren. L'Oint du Seigneur; le Christ. Gezamenderhand , byw. } Conjointement; en-Gezamenlyk, byw. semble. Gezamentlyk, byw. zie Gezamenlyk.

Gezang (-en), o. Chant; cantique; air, m.; Gezichtsverzwakking, v. Affaiblissement de la Gezangboek (-en), m. en o. Recueil de chansons on de cantiques, chansonnier, m. Gezant (-en), m. Envoyé; ambassadeur, m. Gezantschap (-ppen), o. Ambassade, f. Gezentsvrouw (-en), v. Ambassadrice, f. Gezeeld, b. n. Garni d'une corde; lie avec une 'Gezeet, o. Gewaed. Vétement, habit, m. -, zitplaets, stoel. Siege, m. Gezeg (z. mv.), o. Discours; raisonnement, m.; sentence, f. Gezegd , v. d. van zeggen. Gezegde (-n), o. Discours; ce qui a été dit, m.; paroles, f. pl. Gezegeld, v. d. van zegelen. - papier. Papier timbré. Gezegen, v. d. van zygen. zegenen. - land. Pays Gezegend charmant. Gezeggelyk, b. n. Docile; obeissant; soumis. -, byw. Docilement. Gezeggelykheid (z. mv.), v. Docilité; obéissance; soumission, f. Gezeggen, o. w. Zich laten —. Se laisser per-suader. Hy is niet te —. Il ne se laisse pas persuader. Gezeglyk enz. zie Gezeggelyk enz. Gezeid, v. d. van zeggen.
Gezeid (-llen), m. Compagnon; camarade, m.
Vrye — Garçon; celibataire, m. Gezellig, b. n. Social; sociable; familier. —, byw. Sociablement; familièrement. Gezelligheid (z. mv.), v. Sociabilité, f. Gezelliglyk, byw. Sociablement; familièrement. Gezellin (-nnen), v. Compagne, f. Gezelschep (-ppen), o. Société; compagnie; as-semblée; association, f. Gezelschapachtig, b. n. Sociable. Gezelschappelyk, b. n. Social. Gezelschapsrekening, v. Règle de sociélé, f. Gezengd, v. d. van zengen. , b. n. Dik , lyzetten. vig. Corpulent; gros; replet. -, genegen. Adonné; porté; enclin à. Op den wyn - zyn. Étre adonné au vin. -, bedaerd. Posé, rassis. -, vastgesteld. Fixé; arrêté; déterminé. Gezette prys. Prix fixe. Op den gezetten tyd. Au temps fixé. Gezeten, v. d. van zitten. Gezetheid (z. mv.), v. Dikheid. Corpulence, f. -, gestadigheid. Assiduité; application, f. Gezeur (z. mv.), o. Bruit, bourdonnement, m. Gezicht, o. (een der vyf zinnen). Vue, f. Een goed — hebben. Avoir la vue bonne. Uit het verliezen. Perdre de vue. Kort van - zyn. Etre myope. In het - hebben. Apercevoir. sengezicht. Visage, m.; face; mine, f. -, uitzicht. Vue, f.; aspect; regard, m. -, nachtge-zicht. Vision, apparition, f. Gezichteinder (-s), m. Horizon, m. Gezichtgesteldheid, v. Physionomie, f. Gezichtkring, m. Horizon, m. Gezichtkunde (z. mv.), v. Optique, f. Gezichtkundig, b. n. Optique. Gezichtkundige, m. Opticien, m. Gezichtkunst, v. zie Gezichtkunde. Gezichtlyn (-en), v. Horoptère, f. Gezichtspunt (-en), o. Point de vue ; point visuel , m. Gezichtstrael (-alen), m. Rayon visuel, axe, m.

Gezichtzenuw (-en), v. Nerf optique, m. Gezien, v. d. van zien. -, b. n. Estimé. ziften. Gezigt enz. zie Gezicht enz. Gezin (z. mv.), o. Famille, maison, f.; les domestiques, m. pl. Gezind, b. n. Intentionné. Anders - zyn. Étre d'un autre sentiment. Wel -. De bonne humeur. Kwalyk -. De mauvaisc humeur. Eens – zyn. Étre d'accord. Gezindheid (-heden), v. Secte; religion, f. -, genegenheid. Inclination , f., penchant , m. -, meening. Opinion, f. Gezindte (-n), v. Secte, religion, opinion, f. Gezocht, v. d. van zoeken. Gezoden zieden. Gezogen zuigen. Gezond, b. n. Sain, bien portant; salubre. Hy is niet —. Il ne to porte pas bien. — maken. Guérir. - worden. Recouvrer la santé, guérir. -e leer. Doctrine saine. - verstand, -e rede. Sens commun, bon sens. -, byw. Sainement; judicieusement. Gezondband (-en), m. Bande qu'on porte autour des reins, f. Gezondelyk, byw. Sainement. Gezonden , v. d. van zenden. Gezondheid (-heden), v. Santé, f. Op iemands — drinken. Boire à la santé de quelqu'un. Op zyne — leven. Faire diète. — (der lucht). Salubrité , 1. Gezondheidsleer, v. Hygiène, f. Gezondheidsofficier (-en), m. Officier de santé, m. Gezondmaking, v. Assainissement, m. Gezongen, v. d. van zingen. Gezonken — zinken. Gezoomd zoomen. Gezopen zuipen. - vleesch. Viands zouten. Gezouten salée, du salé. – kost. Salaison, f. Gezucht (z. my.), o. Gémissement, soupir, m. Gezuis (z. mv.), o. Bruit sourd, murmure, m. Gezuiverd, v. d. van zuiveren. Gezult (z. mv.), o. Marinade, f. Gezusters, v. mv. Sœurs, f. pl. Gezwagers, m. mv. Beaux-frères, m. pl. Gezwaveld , v. d. van zwavelen. Gezweer (z. mv.), o. Abcès, apostume, ulcère, m. Gezwegen, v. d. van zwygen. Gezwel (-llen), o. Enflure, tumeur, f. Gezwerm (z. mv.), o. Essaim, m.; action de ro-Gezwets (z. mv.), o. Fanfaronnade, rodomon-tade, bravade, f. Gezwind , b. n. Agile , alerte , prompt ; expédi tif, rapide; véloce. -, byw. zie Gezwindelyk. Gezwindelyk, byw. Vite, promptement, agilement. Gezwindheid, v. Vilesse, célérilé, promptilude, rapidité; vélocité, f. Gezwolgen , v. d. van zwelgen. Gezwollen zwellon. Gezwollenheid, v. Enflure, boursoufflure, f. Gezwommen, v. d. van zwemmen. zweren. - vyand. Ennemi juré. ..., m. Expert; juré; membre du jury, m. Gezworven , v. d. wan zwerven. Gicht enz. zie Jicht enz. Gids (-en), m. Guide, conducteur, m. -, v. Conductrice, f.



Giegagen (ik giegaegde, heb gegiegaegd), o. w. Gier (-en), m. Vaulour , m. Gierarend (-en), m. Cafre, aigle-vautour, m. Gierbrug (-ggen), v. Pont volant, m.; traille, f. Gieren (ik gierde, heb gegierd), o. w. Etre porté de côté et d'autre; s'embarder; courir à petites bordées ; jeter de grands cris. Gierig, b. n. Avare, avaricieux, chiche, ladre, avide. -, byw. zie Gieriglyk. Gierigaerd (-s), m. Avare, ladre, m. Gierigheid (z. mv.), v. Avarice, f. Gieriglyk, byw. Chichement, avarement; avidement, sordidement. Gierst (z. mv.), v. Mil, millet, m. Giersten, onv. b. n. De millet. Gierstewater (z. mv.), o. Bosan, breuvage de millet , m. Gierstvormig, b. n. Miliaire. Gierty, o. zie Springty. Giervalk (-en), m. Gerfaut (oiseau), m.
Gierwolf (-ven), m. Loup-garou, m.
Gierzwaluw (-en), v. Martinet (hirondelle), m.
Gietbad (-en), o. Douche (bain), f.
Gietbak (-kken), m. Moule, m.
Gieten (ik goot, heb gegoten), b. w. Arroser,
verser, répandre. De bloemen —. Arroser les
fleurs. Het zeil —. Empeser la voile. — (van
metael app.). Fondre, jeter en moule; coulen metael spr.). Fondre, jeter en moule; couler. Rene klok -. Fondre une cloche. Gietëmer (-s), m. Seau à verser ou à puiser, m. Gieter (-s), m. Fondeur; mouleur, m. — (om den hof enz. te begieten). Arrosoir, m. — (waer men de zeilen en het linnen mede begiet). Ecope, f, Gietersbak (-kken), m. Catin, m. Giethuis (-zen), v. } Fonderie; moulerie, f. Gieting, v. Arrosement, m. -, het gieten der metalen. Fonte , f. Gietkunst (z. mv.), v. Art du fondeur, m., fonderie, m. Gietlogen (-s), m. Grand menteur, m. Gietregen (-s), m. Averse, ondée, f. Gietster (-s), v. Celle qui fond. Gietvorm (-en), m. Matrice, f., moule, m. Gif, o.) Poison, venin, m. Met — ombrengen. Gift, o. Empoisonner. Gift (-en), v. Don , present , cadeau , m .- (regt). Donation, dotation, f. Huwelyks -. Dot, f. Gistdrank, m. Breuvage, m., liqueur empoisonnée, f. Gifte, v. zie Gift, v. Giftig, b. n. Venimeux, veneneux. Giftie (-s), o. Petit don, m. Gigagen, o. w. zie Giegagen. Gil (gillen), m. Cri percant et aigu, m. Gild (-en), o. Confrérie; communauté; corporation, f.; corps de métier, m. Gilde, o. zie Gild. Gildeboek (-en), m. en o. Livre d'une confrérie, d'un corps de métier, m. Gildebrief (-ven), m. Acte d'admission dans un corps de métier, m. Gildebroeder (-s), m. Confrère, m. Gildehuis (-zen), o. Maison d'une confrèrie, d'un corps de mélier, s. Gildekamer (-s), v. Chambre d'une confrérie, d'un corps de métier, f. Gildeknaep (-apen), m. Valet d'une communautė, m. Gildeknecht, m. zie Gildeknaep.

Gildemeester (-s), m. Doyen ou maltre d'une communauté; syndic d'un corps de métier, m. Gildepenning (-en), m. Méreau, m. Gilderegt, o. Privilège, statut d'un corps de métier , m. Gildestaf (-ven), m. Báton de confrérie, m. Gildezuster (-s), v. Consœur, f. Gildos (-ssen), m. Bœuf gras, m. Gillen (ik gilde, heb gegild), o. w. Pousser des cris perçants. -, knersen. Grincer. -, b. w. Schuins afzagen. Scier ou couper de biais. Ginder, byw. Ginderheen, byw. \ Là-bas, de ce côté-là. Ginds, byw. Gindsch, b. n. Qui est là-bas, qui est de ce côte-là. Gindsheen, byw. Gindswaerts, byw. | zie Ginder. Ging. zie Gaen. Ginster, m. Genêt, m. Ginter, byw. zie Ginder. Gips, o. Gypse, platre, stuc, m. Gipsachtig, b. n. Gypseux. Gipsen, onv. b. n. De platre, de stuc. Gipsen (ik gipste, heb gegipst), b. w. Enduire de gypse. Gipser (-s), m. Stucateur, m. Girgel, m. zie Gergel. Giroffel (-s), m. OEillet, m.; giro-Giroffelbloem (-en), v. \ flée, f.
Giroffelplant (-en), v. Giroffée, f.
Gis (z. mv.), v. Conjecture, f. By — Par conjecture. Gisp (-en), v. Verge, courroie avec laquelle on fouette, f. Gispen (ik gispte, heb gegispt), b. w. Fouetter, fustiger. Gisper (-s), m. Celui qui fouette. Gisping (-en), v. Fustigation, f. Gissen (ik giste, heb gegist), b. w. Conjecturer; soupconner; deviner; augurer; calculer; es-Gisser (-s), m. Conjectureur, m. Gissing (-en), v. Conjecture, f., soupcon, m. maken. Conjecturer, estimer, calculer. By -. Conjecturalement. Gissingachtig, b. n. Conjectural. Gist (z. mv.), v. Levure, f.; levain, m. Gistachtig, b. n. Trouble. Gisten (ik gistte, heb gegist), o. w. Fermenter, guiller. Gister, byw. Hier. - morgen. Hier matin. - avond. Hier au soir. Gistig , b. n. Trouble. Gisting, v. Fermentation, f. Gistingmeter (-s), m. Zymosimètre, m. Gistren, byw. Hier. Git, o. Jais, jayet (bitume fossile), m. Gittegom (z. mv.), v. Gomme-gulle, f. Gitten, onv. b. n. De jais. Glad (gladder, gladst), b. n. Égal; uni; poli; lisse; glabre. - maken. Polir, lisser. -, glibberig. Glissant. -, byw. Geheel. Entièrement. · bedorven. Entièrement gaté. Gladachtig, b. n. Glabriuscule. Gladdig , b. n. zie Glad. Gladdigheid (z. mv.), v. \ Etat d'une chose unie, Gladheid (z. mv.), v. f polie ou glissante, m.; glabréité, f. Gladmaken, b. w. zie onder Glad. Gladmaking, v. Polissure, lissure, f.

Gladslaen (ik sla glad, sloeg glad, heb glad ge-slagen), b. w. Planer. Gladslager (-a), m. Planeur, m. Gladslypen (ik sleep glad, heb glad geslepen), b. w. Polir ; tailler Gladslyper (-s), m. Polisseur, m. Gladslypster (-s), v. Polisseuse, f. Glaesje (-8), 0. Petit verre, m.
Glaesken (-8), 0. Petit verre, m.
Glans, m. Lustre, éclat, brillant, poli, m.;
splendeur, f. De — der zonne. L'éclat du soleil. geven. Lustrer; briller, reluire. Den - benemen. Ternir. Glansen, b. en o. w. zie Glanzen. Glansryk, b. n. Eclatant, brillant, resplendissant, radieux. Glanzen (ik glansde (glanste), heb geglansd (ge-glanst), b. w. Lustrer, polir, lisser, catir. --, o. w. Briller , luire , reluire. Glanzer (-s), m. Lustreur; catisseur; lisseur, m. Glanzig, b. n. Luisant, poli. Glanzing, v. Lissure, f. Glas (-zen), o. Verre; verre à boire, m. Een wyn. Un verre de vin. Uit een - drinken. Boire dans un verre. -, glazen ruit. Vitre, f.; carreau de vitre, m. -zen inzetten. Vitrer. · (van eenen spiegel enz.). Glace, f. Glasachtig , b. n. Vitreux. Glasblazen (ik blaes glas, blies glas, heb glas geblazen), b. w. Faire ou souffler du verre. Glasblazer (-s), m. Verrier, m. Glasblazerspyp (-en), v. Canne (de verrier), Glasblazery (-en), v. Verrerie, f. Glascilinder (-s), m. Manchon, cylindre de verre, m. Glasgal, v. Fiel de verre, m.; tandrole, f. Glasgordyn (-en), v. Rideau de fenêtre, m. Glashandel (z. mv.), m. Commerce de verrerie, m.; vitrerie, f. Glashuis (-zen), o. Verrerie, f. Glasje, o. zie Glaesje. Glasken, o. zie Glaesken. Glasklomp (-en), m. Bosse, boule de verre souf-Glaskoraeltjes, o. mv. Rassade, f. Glaskorf (-ven), m. Verrier (panier), m. Glaskramer (-s), m. Verrier, m. Glaskruid (z. mv.), o. Pariétaire (plante), f. Glasmaken, b. w. zie Glasbiazen. Glasmaker (-s), m. Verrier, m. Glasmakery (-en), v. Verrerie, f. Glascog, v. en o. OEil vairon, m. Glascogig , b. n. Vairon. Glasoven (-s), m. Four à verre, m. Glasraem (-amen), v. en o. Fenétre, f. Glasroede (-n), v. Verge de vitre, f. Glasruit (-en), v. Carreau de vitre, m. Glasschilder (-s), m. Peintre sur verre; émail-Glasschuim (z. mv.), o. Axonge, écume de verre, f. Glasschyf (-ven), v. Plat de verre, m. Glasslyper (-s), m. Lunetier; adoucisseur, m. Glassnuistery, v. Verroterie, f. Glassteen (-en), m. Zéolithe, f. Glasstoffe, v. Fritte, matière du verre, f. Glasvocht, o. Humeur vitrée, f. Glasvol, o. Verrée, f., verre, m. Glaswerk, o. Vitrage, m., verrerie, f. Glaswinkel (-s), m. Boutique de verrerie, f. Glaswording, v. Vitrification, f. Glaszout, o. Axonge, f., sel de verre, m.

Glazen, onv. b. n. De verre; vitré. - deur. Porte vitrėe. - kas. Armoire vitrėe. Glazenmaker (-s), m. Vitrier, m. Glazenmakery, v. Vitrerie, f. Glazig, b. n. Vitré; vitreux. Glazuer, o. Vernis, m. Gleed. zie Glyden. \*Gleisen, o. w. zie Blinken. Gleiswerk, o. Faience; poterie vernissée ou plom-Gleiswerkmaker (-s), m. Faiencier, m. Gleiswerkmakery (-en), v. Faïencerie, f. Gleiswerkverkooper (-s), m. Faiencier, m. Gleiswerkverkoopster (-s), v. Faiencière, f. Glibberachtig, b. n. Glissant. Glibberachtigheid (z. mv.), v. Elat de ce qui est *glissant*, m. Glibberen (ik glibberde, ben geglibberd), o. w. Glisser. Glibberig, b. n. Glissant. Glibberigheid, v.zie Glibberachtigheid. Glibbering , v. Glissement, m. Glidkruid (z. mv.), o. Crapaudine (plante), f. Glimlach, m. Souris ou sourire, m. Glimlachen enz. zie Grimlachen enz. Glimmen (ik glom, heb en ben geglommen), o. w. Luire; reluire; briller; resplendir. -, gloeijen. S'allumer ; prendre feu. Glimmend, b. n. Luisant. -, gloeijend. Ardent; allumé. Glimp (z. mv.), m. Apparence trompeuse; cou-leur, f.; dehors, m. Glimpen (ik glimpte, heb geglimpt), o. w: Re luire; briller. Glimpig, b. n. Qui colore; feint. Glimworm (-en), m. Ver-luisant, m. Glinster (-s), m. en v. Étincelle, f. Glinsteren (ik glinsterde, heb geglinsterd), o.w. Luire; reluire; briller; étinceler. Glinsterend, b. n. Reluisant; brillant; étin-Glinsterig, b. n. celant. Glinstering (z. mv.), v. Lustre; éclat, m.; lueur; splendeur , f. Glinsterken (-s), o. Étincelette; bluette, f. Glinsterworm, m. zie Glimworm. Glinting, v. Lattis; ouvrage en lattes, m. Glip (-ppen), m. Fente (dans une plume), i Glippen (ik glipte, heb geglipt), b. w. Fendre (une plume). —, o. w. (met zyn). Glisser; échap-per; s'échapper. De paling glipte uit myne handen. L'anguille m'échappa des mains. Glipperig, b. n Glissant. Glissen, o. w. zie Glyden. Glit, o. Litharge, f. Gloed (z. mv.), m. Brasier; feu ardent, m., fournaise; (fig.) ardeur , f. Gloeden, o. w. zie Gloeijen. Gloeijen (ik gloeide, heb gegloeid), o. w. Etre ardent; être rouge; étinceler; briller. Gloeijend, b. n. Ardent; rouge; chaud; embrasé. maken. Rougir; rendre rouge. - worden. Devenir rouge; s'embraser Gloeijendwording, v. Incandescence, f. Gloeijig, b. n. zie Gloeijend. Gloeijing, v. *Ignition* (chim.), f. Gloeioven (-s), m. Fourneau à faire rougir les métaux; brasier , m. Glom. *zie* Glimmen. Gloor (z. mv.), m. Glans, lustre, éclat, m.; (fig.)

gloire, f.

Godsbode (-n), m. Envoyé de Dieu, m.

Glop (-ppen), o. Ruelle, f. -, opening. Ouverfure, 1. Glopje (-s), o. Petite ruelle; petite ouverture, f. \*Glurie (z. mv.), v. Gloire, f. Gloriedorst, m. zie Gloriezucht. Glorieryk, b. n. Glorieux. —, byw. Glorieuse-Gloriezucht (z. mv.), v. Ambition ; envie d'acquérir de la gloire, f. Glos (glossen), v. Glose, f., commentaire, m., notes, f. pl. Gluip (-en), v. Vogelknip. Trebuchet, m. -, kleine opening. Petite ouverture, f. Gluipen (ik gluipte, heb gegluipt), o. w. Dresser des embüches. -; loeren. Epier, guetter. Gluren (ik gluer, gluerde, heb gegluerd), o. w. Epier; guetter; guigner. Glybaen (-anen), v. Glissoire, f. Glyden (ik gleed, heb en ben gegleden), o. w. Glisser. Glyder (-s), m. Glisseur, m. Glyding, v. Glissement, m. Glyen. zie Glyden. Gnap, b. n. zie Knap, b. n. Gnistelen (ik gnistelde, heb gegnisteld), o. w. Rire sous cape. Gnorren (ik gnorde, heb gegnord), o. w. Grogner, gronder God (-en), m. Dieu, m. - aenbfiden. Adorer Dieu. - dank, - zy geloofd! Dieu merci! graces à Dieu! Om -s wille. Pour l'amour de Dieu. - geve het! Dieu le veuille! - gave dat! Plut à Dieu que l'Dat verhoede -! A Dieu ne Goddeloos, b. n. Impie; mechant; profune. -, byw. D'une manière impie. Goddeloosheid, v. Impiete, f. Goddelooslyk, byw. D'une manière impie. Goddelooze, m. Impie, mechant, m. Goddelyk, b. n. Divin; de Dieu; theologal. De e deugden. Les vertus théologales. - , byw. Divinement. Goddelykheid (z. mv.), v. Divinité, f. Godendom (z. mv.), o. Dieux de la fable, m.pl.; divinités païennes, f. pl. Godendrank, m. Nectar, m. Godenspraek , v. zie Godentael. Godenspys, v. Ambroisie, f. Godentael, v. Langage des dieux, m.; poésie, f. Godes , v. zie Godin. Godgeleerd enz. zie Godsgeleerd enz. Godgewyd, b. n. Consacré à Dieu. Godhatend, b. n. Théomaque. Godheid (-heden), v. Divinité. f. - (der fabelen). Déité, f. -, godsgeleerdheid. Théologie, f. Godin (-nnen), v. (fabelk.). Deesse, f. Godist (-en), m. Deiste, theiste, m. Godistendom, o. Deisme, theisme, m. Godistery, v. Godlasteren , b. w. Blasphémer. Godlasterend, b. n. Blasphematoire. Godlievend, b. n. Qui aime Dieu; dévot. Godlorchenaer (-s), m. Athee, m. Godloochenend , b. n. Athée. Godloochening, v. Atheisme, m. Godmensch, m. Théantrophe ; homme-dieu ; Jésus-Christ, m. Godminnend, b. n. zie Godlievend. Godsbestier, o. Théocratie, f. Godsbestierig, b. n. Theocratique. Godsbestiering, v. Théocratic, f.

Godsdienst (-n), m. Religion, f.; culle; service divin, m. Godsdienstig, b. n. Religieux; pieux; dévot. -, byw. zie Godsdienstiglyk. Godsdienstigheid (z. mv.), v. Piete; devotion, f. Godsdienstiglyk, byw. Religieusement; dévotement. Godsdienstoefening (-en), v. Exercice religieux; culte; service divin, m. Godsgave (-n), v. Don de Dieu, m. Godsgeheimenis (-ssen), v. Mystère divin, m. Godsgeleerd, b. n. Théologique.
Godsgeleerde, m. Théologien, m.
Godsgeleerdelyk, byw. Théologiquement.
Godsgeleerdheid (z. my.), v. Théologie, f. Godsgenade, v. Gratiole (plante), Godsgezant (-en), m. Envoyé de Dieu, m. Godshuis (-zen), o. Hópital, hospice, m.; église, f. Godskunde (z. mv.), v. Théologie, f. Godslasteraer (-s), m. Blasphemateur, m. Godslasteraerster (-s), v. Celle qui blasphème. Godslastering (-en), v. Blasphème, m. Godslasterlyk, b. n. Blasphèmatoire. —, byw. En blasphémant ; avec blasphème. Godsmoord, m. en v. Déicide (crime), m. Godsmoordenser (-s), m. Deicide, m. Godspenning (-en), m. Denier à Dieu, m.; arrhes, Godsprack (-aken), v. Oracle, m. Godsregering, v. Théocratie, f. Godsvrucht (z. mv.), v. Piete; devotion, f. Godvergeten, b. n. Impie. Hy is een — - booswicht. C'est un scélérat impie. Godverloochenaer (-s), m. Athée, m. Godverzaekster (-s), v. Femme athee, f. Godverzakend, b. n. Athéistique. Godverzaker (-s), m. Athée, m. Godverzakery, v. Athéisme, m.
Godverzaking, v. Athéisme, m.
Godvreezend, b. n. Pieux; religieux; dévot; Godvreczendheid (z. mv.), v. Piete; devotion, f. Godvrucht, v. zie Godsvrucht. Godvruchtig, b. n. Pieux; religieux; devot.
-e werken. OEuvres pies. -, byw. zie Godvruchtiglyk. Godvruchtigheid, v. zie Godsvrucht. Godvruchtiglyk , byw. Pieusement; devotement; religieusement. Godzalig, b. n. Pieux; devot. Godzaligheid (z. mv.), v. Piele; devotion, f. Godzoekend, b. n. Qui cherche Dieu. Goed (beter, best), b. n. Bon; agréable; utile. -en morgen, -en dag. Bon jour. -e week. Semaine sainte. -e vrydag. Vendredi saint. -e mannen. Arbitres, m. pl. De -en. Les bons; les gens vertueux. -, byw. Bien. -doen. Faire du bien. Voor -. Décidément, tout de bon. Eens voor -. Une bonne fois. Zich houden. Se conserver. Goed (-eren), o. Bien, w.; marchandises, f. pl.; habits, m. pl. Het opperste -. Le souveruin bien. Alle myne -eren. Tous mes biens. Roerende en onroerende -oren. Biens meubles et immeubles. Te - houden. Faire crédit. Ik heb honderd guldens to -. Il me revient cent florins. Goedaerdig, b. n. D'un bon naturel; doux; humain, traitable. —, byw.zie Goedaerdiglyk. Goedaerdigheid (z. my.), v. Bon naturel, m.; bonte, douceur, f.

GOO

201

GOE Goedaerdiglyk, byw. Avec bonte; avec douceur. Goedarms, b.n. Charitable. Goedhezitster (-s), v. Celle qui possède des biens. Goedbezitter (-s), m. Celui qui possède des biens. Goeddedig, b. n. Bienfaisant; charitable. —, byw. Charitablement. Goeddadigheid, v. Bienfaisance; charité, f. Goeddoen, b. w. Indemniser; dédommager. Ik zal u dat verlies -. Je vous dédommagerai de cette perte. -- , o. w. Faire du bien ; être ulile. Goeddoende, b. n. Bienfaisant. Goeddunken (z. mv.), o. Sentiment; avis, m.; opinion . f. -, zin, wil. Fantaisie, volonté, f.; bon plaisir, m. Goeddunken (het dacht my goed, het heest my goed gedacht), onp. w. Sembler bon. Doet zoo als het u goeddunkt. Failes comme bon vous semble. Goede (het), o. Le bien, m. Goedemannen, m. mv. Arbitres, m. pl. Goeden (ik goedde, heb gegoed), b. w. In bezit stellen. Investir, mettre en possession. Goedenis, v. In bezit stelling. Investiture, f.; acte de transport, m. Goederen, mv. van goed, o. Goederhand (van), byw. De bonne part. Goedertieren, b. n. Clement; misericordieux, debonnaire. -, byw. zie Goedertierenlyk. Goedertierenheid (z. mv.), v. Clémence; miséricorde; bonte, f. Goedertierenlyk, byw. Miséricordieusement; avec clémence. Goeder trouwe (ter), byw. De bonne foi; fidèlement; bonnement. Goeder are (ter), byw. A propos; à temps. Goedgekeurd , b. n. Approuve. Goedgeluk, o. Bonne aventure, f. Goedgelukzegger (-s), m. Bohemien, m. Goedgesproken, v. d. van goedspreken. Goedgunner (-s), m. Patron, protecteur, m. Goedgunstig, b. n. Favorable; affectionne; bénin. -, byw. zie Goedgunstiglyk Goedgunstigheid, v. Faveur; affection; benignité, f. Goedgunstiglyk, byw. Favorablement; affectueusement. Goedhertig, b. n. Cordial; bon; doux; affec--, byw. zie Goedhertiglyk. tionné. -Goedhertigheid (z. mv.), v. Cordialité; bonté de cœur , bonhomie, f. Goedhertiglyk, byw. Cordialement; de bon cœur; affectueusement. Goedheid (-heden), v. Bonte, f. Goedjonstig enz. zie Goedgunstig enz. Goedkennen enz. zie Goedkeuren enz. Goedkeurder (-s), m. Approbateur, m. Goedkeuren (ik keurde goed, heb goedgekeurd), b. w. Approuver; trouver bon; homologuer. Goedkeurend, b. n. Approbatif; homologatif. Goedkeuring, v. Approbation; homologation; validation, f. Goedkeurster (-s), v. Approbatrice, f. Goedkoop, b. n. Qui n'est pas cher. —, byw. A bon marché. Goedmaken (ik mack goed, mackte goed, heb goedgemaeki), b. w. Payer; dédommager; réparer. Het gelag —. Payer l'écol. Ik zal hem dat verlies —. Je le dédommagerai de celle perle. —, bewyzen. Prouver; démon-

trer.

Tom. 1.

Goedmaking, v. Paiement; dédommagement, m.; reparation; preuve, f. Goedsmoeds, byw. De sang-froid. Goedspreken (ik spreek goed, sprak goed, heb goedgesproken), o. w. Repondre. Goedtyds, byw. De bonne heure. Goedvinden, b. w. zie Goedkeuren. -, o. Bon plaisir, m.; permission; approbation, f. Goedwillig, b. n. Bienveillant; complaisant. -. byw. De bonne volonté. Goedwilligheid (z. mv.), v. Bonne volonte; bienveillance; complaisance, f. Goedwilliglyk, byw. Volontairement; de bon gré; avec complaisance. Goelet (-tten), v. Goëlette (petit navire), f. Goelyk, b. n. Schoon. Beau. —, aenvallig. Agréable, aimable, gentil. -, byw. Agréablement. Goelykheid , v. Amabilité , f., agrément , m. Gold. zie Gelden. Golf (-ven), v. Vague; onde, f. -, zeeboezem. Golfe, m. Golfachtig, b. n. Onde; houleux. Golp enz. zie Gulp enz. Golven (ik golfde, heb gegolfd), o. w. Ondoyer. onduler. Golvend, b. n. Ondoyant. Golvenvormig, b. n. en byw. En ondes, par ondes , ondulatoire. Golving (-en), v. Ondulation, f. Gom (gommen), v. Gomme, f. Gomachtig, b. n. Gommeux. Gomboom (-en), m. Gommier, m. Gomdragend , b. n. Gommeux. Gomhars, v. Gomme-résine, f. Gomlak, o. Laque, gomme-laque, f. Gommen (ik gomde, heb gegomd), b. w. Gom-Gommer (-s), m. Celui qui gomme. Gommig, b. n. Gommeux. Gomming, v. Gommement, m. Gomryk, b. n. Plein de gomme; qui jette beaucoup de gomme, gommeux. Gomwater, o. Eau gommée, f. Gondel (-s), v. Gondole (bateau), f. Gondelroeijer (-s), m. Gondolier, m. Gondool, v. zie Gondel. Gonnen, b. w. zie Gunnen. Gons (z. mv.), o. Bruit sourd, bourdonnement, m. Gonst enz. zie Gunst enz. Gonzen (ik gonsde, heb gegonsd), o. w. Bruire. mugir; bourdonner. Gonzing, v. Bruissement; bourdonnement, m. Goochclaer (-s), m. Bateleur, joueur de gobelets, escamoteur, jongleur, m. Goochelares (-ssen), v. Bateleuse, f. Goochelary (-en), v. Tour de passe-passe; jeu de gobelet, m.; jonglerie, f. -, bedrog. Trom. perie; fascination, f Guochelen (ik goochelde, heb gegoocheld), o. w. Jouer des gobelets; escamoter; éblouir, fasciner les yeux, jongler. Het -. Tour de passe-passe. m; tromperie, f. Goocheling, v. Szie Goochelary. Goocheltasch (-sschen), v. Gibecière d'escamoteur , f. Gooi (-ijen), m. en v. Jet; coup, m.
Gooijen (ik gooide, heb gegooid), b. w. Jeter. lemand met steenen -. Jeter des pierres à quelqu'un.

Gooijer (-s), m. Celui qui jette. Gooijing, v. Action de jeter, f. Goor, h. n. Aigre; tourné; rance. Goorachtig, b. n. Un peu aigre; un peu ranee. Gooren (ik goorde, ben gegoord), o. w. Saigrir; tourner ; se gater ; rancir. Goot (goten), v. Buis. Tuyau, m. -, riool. Conduit; egout; canal, m. - (van een dak). Gout-Goot. zie Gieten. Gootsteen (-en), m. Évier, m.; dalle, f. Gootwater, o. Eau sale ; eau d'un cloaque, f. Gord (-en), v. Gordel (-s), m. Ceinture, f.; baudrier, m. Gordelband (-en), m.) Gordelbaek (-aken), m. Busquière, f. Gordelmaker (-s), m. Ceinturier, m. Gordelriem, m. zie Gordel. Gordelverkooper (-s), m. Ceinturier, m. Gorden (ik gordde, heb gegord), b. w. Ceindre sangler. Een peerd -. Sangler un cheval. Zich —. Se ceindre. Gording, v. Action de ceindre, de sangler, f.
— (timmermansw.). Panne, f. — en. Amoises, Gordriem, m. zie Gord. Gordyn (-en), v. Rideau, m.; courtine, f. Gordynring (-en), m. Anneau de rideau, m. Gordynroede (-n), v. Tringle; verge de rideau, f. Gorgel (-s), m. Gorge, f.; gosier, m. Gorgeldrank (-en), m. Gargarisme, m. Gorgelen (ik gorgelde, heb gegorgeld), o. w. Se gargariser. Het -. Gargarisme, m. Gorgelgezwel (-llen), o. Gottre, bronchocèle, m. Gorgelklep (-ppen), v. Epiglotte; luette, f. Gorgelknoop (-en), m. Pomme d'Adam, f. Gorgelpyp (-en), v. Trachée-artère, f. Gorgelspleet (-eten), v. Glotte , f. Gorgelwater, o. Gargarisme, m. Gors (-zen), v. Alluvion , f. Gort (-en), v. Gruau, m. Gortenbry, m. en v. Bouillie de gruau, f. Gortenteller (-s), m. (schimpw.). Jocrisse; niquedouille, m. Gortenzemel, v. Remoulage, son du gruau, m. Gortig, b. n. Ladre. Gortigheid (z. mv.), v. Ladrerie, f. Gortmeulen (-s), m. Moulin à gruau, m. Gortmolen (-s), m. \ mounn a gruau, m. Goteling (-en), m. Pierrier (petit canon), m. Gothen , m. mv. Goths (peuple), m. pl. Gothiek, b. n. Gothique. Gothisch, b. n. Gotten, m. mv. Goths (peuple), m. pl. Goud (z. mv.), o. Or, m. Fyn -. Or pur. Staef -. Or en barre. Geslegen -. Or baltu. Ongewerkt -. Or vierge. Dat is met geen - te betalen. Cela vaut son pesant d'or. Goudader (-en), v. Feine d'or, f. Goudberg d'or, f. (-en), m. Mont d'or, m.; mine Goudbeurs (-zen), v. Bourse où l'on met des pièces d'or, f. Goudblad (-en, -eren), o. Bracteole; feuille d'or , f. Goudbloem (-en), v. Souci (plante), m. Goudbrasem (-s), m. Dorade (poisson), f. Gouddorst (z. mv.), m. Soif de l'or, f. Gouddraed (-aden), m. Fil d'or; or trait, m.

Gouddraedtrekker (-s), m. Tireur d'or, m.

Gouddraedtrekkery (-en), v. Argue , f.; atelier de tireur d'or, m Gouden , onv. b. n. D'or. - eeuw. Siècle on age dor. Goudgeel, b. n. Jaune dore. -, o. Couleur d'or , f. Gondgeld, o. Monnaie d'or, f. Goudgewigt (-en), o. Trebuchet; biquet (balance), m. Goudglit (z. mv.), o. Litharge d'or, f. Goudgroef (-veu), v. } Mine d'or, f. Goudgroeve (-n), v. Goudgulden (-s), m. Florin d'or, m. Goudhair, o. (plant). Chrysocome, f. Goudkever (-s), m. Hanneton doré, m. Goudklomp (-en), m. Masse d'or, f. Goudkorrel (-s), v. Grain d'or, m. Goudkust, v. Côte d'or (Guinée en Afrique), f. Goudlaken (-s), o. Drap d'or, m. Goudlakensch, b. n. De drap d'or; doré. Goudleer (z. mv.), o. Cuir dore, m. Goudlym (z. mv.), v. en o. Chrysocolle, f. Goudmaker (-s), m. Alchimiste, m. Goudmakery (z. mv.), v. Alchimie, chrysopie, f. Goudmunt, v. Monnaie d'or, f. Goudmyn (-en), v. Mine d'or, f. Goudpoeder, o. Poudre d'or, f. Goudrivier (-en), v. Rivière qui charrie de l'or, f. Goudryk , b. n. Riche en or. Goudschaeltje, o. zie Goudgewigt. Goudschuim, o. Litharge d'or, f. Goudslager (-s), m. Batteur d'or, m. Goudslagersvorm (-en), m. Chauderet, moule de balleur d'or, m. Goudsmedery, v. Orfévrerie, f. Goudsmid (-eden), m. Orfévre, m. Goudsmidsscheer (-eren), v. Cisoir, m. Goudsteen (-en), m. Chrysolithe, aventurine, f. Goudstof, o. Poudre d'or, f. Goudtrekker (-8), m. Tireur d'or, m. Goudtrekkery (-en), v. Argue, f., atelier de tireur d'or, m. Goudverf, v. Couleur d'or, f.; jaune doré, m. Goudvinger (-s, -en), m. Doigt annulaire, m. Goudvink (-en), v. Pivoine; bouvreuil (oiseau), m. Goudvisch, m. zie Goudbrasem. Goudvlieg (-en), v. Mouche cantharide; chrysomèle, f. Goudvlies, o. Bodruche, f. Goudwerk, o. Orfevrerie, f. Goudwesp (-en), v. Chryside, f., chrysis (insecte), m. Goudworm (-en), m. Bupreste, m. Goudwortel, m. Chelidoine (plante), f. Gondzand, o. Sable d'or, m., ammochryse, f. Goudzoeker (-s), m. Alchimiste, orpailleur, m. Goudzucht, v. zie Gouddorst. Goudzuiger (-s), m. (fig.). Sangsue, f. \*Gouvernante (-n), v. Gouvernante, f. Gouvernement, o. Gouvernement, m. \*Gouverneren, b. w. Gouverner. \*Gouverneur (-s), m. Gouverneur, m. Gouw, v. Chelidoine (plante), f. Grabbel (z.mv.), v. Te - gooijen. Jeter, jeter à la gribouillette. Grabbelen (ik grabbelde, heb gegrabbeld), b. w. Happer; se jeter avidement sur quelque chose. Grabbeling, v. Gribouillette, f. In - gooijen. Jeter à la gribouillette.

Gracht (-en), v. Fossé, canal, m. Grachtje (-s), o. Petit fossé; petit canal, m. Grachtvaren, v. Lonchitis (plante), f. Grachtwater, o. Eau de fossé, de canal, f. \*Graduëel, m. Graduel (livre d'église), m. Gradueren , b. w. Graduer. Graed (-aden), m. Degré, m. — breedte. De-gré de latitude. — lengte. Degré de longitude. Graedboek (-en), m. en o. Routier ; livre de routes . m. Graedboog (-ogen), m. Arbalèle, f.; astrolabe; bâton de Jacob, radiomètre, m., arbalestrille, f. Graef (de). Grove (ville). Graef (-aven), m. Comte, m. -, v. Beche, f. Graeflyk enz. zie Grafelyk enz. Graefschap (-ppen), o. Comte, m. Graeg, b. n. Qui a bon appetit; avide. -, byw. Volontiers. Graegheid, v.) Appétit; désir, m.; envie; avi-Graegte, v. } dité, f. Graen (-anen), o. Grains, m. pl.; blé, m. Graengewassen , o. mv. Plantes céréales , f. pl. Graenhandel (z. mv.), m. Commerce de grains, Graenkar (-rren), v. Gerbière, f. Graenkooper (-s), m. Marchand de grains, m. Graenkoophandel (z. mv.), m. Grèneterie, f., commerce de grains, m. Graenkorrel (-s), v. Grain de blé, m. Graenlezing, v. Récolte des grains, f.; gla-Graenmerkt (-en), v. Marché aux grains, m. Graenschuer, (-uren), v. Grange, f. Graenstapel (-s), m. Meule de grains, gerbière, f. Graentje (-s), o. Petit grain, m. Graenverkooper (-s), m. Grenetier; blatier; marchand de grains, m. Graenverkoopster (-s), v. Granelière; marchande de grains , f. Graenworm (-en), m. Cosson; charançon, m. Graenzolder (-s), m. Grenier à ble, m. Graet (-sten), v. Arête de poisson, f. Graf (-ven), o. Tombeau, m.; tombe; fosse, f. Met eenen voet in het — zyn. Etre sur le bord de sa fosse. Grafdicht (-en) o. Epitaphe; élégie, f.; poëme funèbre, in. Grafelyk, b. n. Comtal, de comte. -, byw. En comle, comme un comte. Grafelykheid, v. Dignité de comte, f. Grafkelder (-s), m. Caveau, m. Grafkuil (-en), m. Fosse, f. Graffied (-ereu), o. Cantique funèbre, m. Grafmaker (-1), m. Fossoyeur, m. Grafnaeld (-en), v. Pyramide, f.; obelisque dresse sur un tombeau, m. Grafnaeldvormig, b. n. Pyramidal. Grafschrift (-en), o. Epitaphe, f. Grafspelonk (-en), v. Caverne où l'on enterre des morts, f.; catacombes, f. pl. Grafstede, v. } zie Graf. Grafsteen (-en), m. Tombe, pierre sepulcrale ou tumulaire, f. Graft , v. zie Gracht. Grastombe, v. zie Grafsteen. Grafzerk, m. Gram (grammer, gramst), b. n. Irrite, fache, courrouce, en colère. - maken. Facher, irriter, mettre en colère. — worden. Se fácher; L'emporter,

\*Grammatica, v. Grammaire, f. Grammoedig, b. n. Emporté, colère, colérique, irascible. —, byw. zie Grammoediglyk. Grammoedigheid, v. Colère, f.; emportement, courroux, m.; irascibilité, f. Grammoediglyk, byw. En colère, en courroux, avec emportement. Gramschap, v. Colère, f.; courroux, m. Gramstoorig, b. n. Chagrin; fache. -, byw. zie Gramstooriglyk. Gramstoorigheid, v. Chagrin; dépit, m.; colère, mauvaise humeur, f. Gramstooriglyk, byw. Par dépit, d'un air chagrin, ou colère. \*Granadier (-s), m. Grenadier (soldat), m. Granaet (-aten), v. Grenade (fruit); grenade (boulet), f. Granaet (-aten), m. Granaetboom. Grenadier (arbre), m. -, edelgesteente. Grenat (pierre précieuse), m. Granaetappel (-en), m. Grenade (fruit), f. Granaetbloem (-en), v. Fleur de grenade, f. Granaetbloesem, m. zie Granaetbloem. Granaetboom (en), m. Grenadier (arbre), m. Granaetkern (-en), v. Noyau de grenade, m. Granaetschil (-llen), v. Ecorce de grenade, f. Granaetsteen (-en), m. Grenat, m. Granaettasch (-sschen), v. Grenadière , f. Grandeschap, o. Grandesse, dignité d'un grand d'Espagne, f. Graniet (-en), m. Granit (pierre), m. Granietachtig, b. n. Granitelle. Granielsteen, m. zie Graniet. Grap (-ppen), v. Farce, plaisanterie, f. Grappenmaekster (-s), v. Celle qui fait farces. Grappenmaker (-s), m. Farceur, plaisant, m. Grappig, b. n. Plaisant, facetieux. Grappigheid (-heden), v. Plaisanterie, facé-Gras (z. mv.), o. Herbe, f.; gazon, m. maeijen. Faucher l'herbe. Grasachtig, b. n. Herbu; herbeux; graminée. Grasangelier (-en), v. OEillet frange, m. Grasbloem (-en), v. OEillet, m.
Grasboter (z. mv.), v. Beurre du printemps; beurre de Mai, m. Grasduinen , o. mv. Dunes couvertes d'herbes . f. pl. In -- gaen (spreckw.). Faire bonne chère. Grasëtend, b. n. Herbivore. Grasgewassen, o. mv. Herbage, m.; herbes, Grasgroen, b. n. Vert d'herbe. Grasharing (-en), m. Hareng pêché près de la côle, m. Grasje (-s), o. Brin d'herbe, m. Grasland (-en), o. Herbage, pre, Grasmaend (-en), v. Avril, mois d'Avril, m. Grasmaeijer (-s), m. Faucheur, m. Grasmusch (-sschen), v. Fauvette, f. Grasperk (-en), o. Pelouse, f. Grasplanten, v. mv. Plantes graminées, f. pl. Grasryk, b. n. zie Grazig. Grasstoel (-en), m. Siège de gazon, m. Grasworm (-en), m. Chenille, f. Graswortel, m. Chiendent (herbe), m. \*Gratie , v. *Gráce,* f. "Gratiedagen, m. mv. Jours de faveur, jours de grace , m. pl. \*Gratificatie, v. Grafification, f.

Gratig , b. n. Plein d'arétes. -, gretig. Avide , désireux. Grauw, b. n. Gris. Grauw'(z. mv.). o. Canaille; populace, f. -, m. Parole rude, f. Grauwachtig, b. n. Grisdtre. Grauwbaerd, m. Barbe grise, f., vieillard, m. Grauwbunderland, o. Pays des Grisons, m. Grauwbunders, m. mv. (volk). Les Grisons, m. pl. Grauwen (ik grauwde, heb gegrauwd), o. w. Parler rudement, rabrouer, rudoyer. Grauwer (-8), m. Rabroueur, m. Grauwheid (z. mv.), v. } Gris, m., couleur Grauwigheid z. mv.), v. } grise, f. Grauwster (-8), v. Rabroueuse, f. Graveel (z. mv.), o. Gravelle, f. Graveel (z. mv.), o. Gravelle, f. Graveelachtig, b. n. Graveleux, calculeux. Graveelig, b. n. Graveelsteen (-en), m. Jade (pierre), m. Graveelzand, o. Sable, gravier dans les reins, m. \*Graveerder (-s), m. Graveur, m. - op metalen. Gravure, f.; art de graver, m. - op metalen. Chalcographie, f. "Graveernaeld , v. zie Graveeryzer. \*Graveerpriem (-en), m. Traçoir, m. \*Graveersel, o. Gravure, f. \*Graveerstael, o. zie Graveeryzer. "Graveerwerk, o. Gravure, f. ; ouvrage gravé, m. \*Graveeryzer (-s), o. Burin, poinçon, m. Graven (ik graef, groef, heb gegraven), b. w. Creuser, becher, fouir. Gravendal ('s). Dalem (ville), f. Gravenhagen ('s) La Haye (ville), f. Graver (-B), m. Celui qui creuse; pionnier, m. \*Graveren (ik graveer, graveerde, heb gegraveerd), b. w. Graver. Het -- Gravure, f. \*Gravering, v. Gravure, f. Gravin (-nnen), v. Comtesse, f. Graving, v. Action de creuser, de bécher, de fouir ; fouille, f. Gravinnekruid, o. Corne-de-cerf (plante), f. Grazen (ik graes, graesde, heb gegraesd), o. w. Paitre; paturer; brouter l'herbe. Grazig , b. n. Herbu ; herbeux. Greb, v. zie Greppel. Greel enz. zie Gareel enz. Green zie Grynen. Greenen, onv. b. n. De sapin rouge. Greenenboom (-en), m. Sapin rouge, m. Greenendeel, v. zie Greenenplank. Greenenhout, o. Bois de sapin rouge, m. Greenenplank (-en), v. Ais, m., ou planche de sapin rouge, f. Greep (-epen), v. Poignée, f. —, behendigheid.

Adresse; subtilité, f. Greep. zie Grypen. Grees. zie Gryzen. \*Greffickamer, v. } Greffe, m. \*Greffier (-s), m. Greffier, m. \*Greffieregten, o. mv. Greffe, m.; droits, emoluments du gresse, m. pl.
"Gressierschap, o. Charge de gressier, s.
"Gregoriaensch, b. n. Gregorien. Grein (-en), o. Camelot (étoffe); grain (poids), m. Greinen , onv. b. n. De camelot. Greinenboom enz. zie Greenenboom enz. Greling (-en), m. Grelin, guerlin (petit cable), m. Grenadier (-s), m. Grenadier (soldat), m. Grenaet enz. zie Granaet enz.

Grendel (-s,-en), m. Verrou, m. Grendelboom (-en), m. Barre pour fermer la porte en dedans, f. Grendelen (ik grendelde, heb gegrendeld), b. w. Verrouiller; fermer au veri Grendelringen, m. mv. Vertevelles, f. pl. Grendelslot (-en), o. Serrure à verrou ou à Grendelslotje (-s) o. Targette (verrou), f. Grendelsteen (-en), m. Pierre d'assemblage, f. Grendeltje (-s), o. Petit verrou, m. Greniken , o. w. zie Grinniken. Grens (-zén), v. Limite, borne, séparation, frontière, f. Grensbeeld (-en), o. Terme (statue), m. Grensbepaling , v. Abornement ; bornage, Grensbewaerder (-s), m. Liminarque (antiquité), m. Grenslinie (-n), v. Ligne de démarcation; borne; frontière, f Grenspael (-alen), m. Borne; limite, f. Grensplacts (-en), v. Place-frontière, f. Grensscheider (-s), m. Cerquemaneur, m. Grensscheiding (-en), v. Corquemanement, m.; limites, f. pl. Grensstad (-eden), v. Ville frontière, f. Grensstelling, v. zie Grensbepaling. Grenzen, v. mv. Frontières, lunites; bornes, f. pl.; confins, m. pl. Grenzen (ik grensde, heb gegrensd), o. w. Confiner; toucher; aboutir. Grep, v. zie Greppel. Greppel (-6), v. Rigole, f.; petit fossé dans les champs, m. Gresteen (-en), m. Grès, m. Gresteenmyn (-en), v. Gresserie; carrière de *grès* , f. Gretig, b. n. Avide; désireux. — naer geld zyn. Étre avide d'argent. —, byw. Avidement. Gretigheid, v. Avidité, f.; désir, m. Gretiglyk, byw. Avidement. Grevelingen. Gravelines (ville). Gridselen, o. w. zie Griezelen. Grief (-ven), v. Peine; douleur; affliction, f.; grief, m. Griek (-en), m. Grec ; (fam.) capricieux, m. Grickenland, o. La Grèce, f. Griekin (-nnen), v. Une Grecque, f. Grieksch, b. n. Gree; greeque. Eene —e vrouw.
Une Greeque. De —e tael. Le gree; la langue grecque. -e spreekwyze. Hellenisme, m. vuer. Feu gregeois, m. Grieksche (-n), v. Une Grecque, f. Grieksch-weissenburg. Belgrade (ville). Griel, v. In de - werpen. Jeter à la gribouillette. Grielen, b. w. zie Grabbelen. Grieling, v. zie Grabbeling. Griend (-en), v. Oseraje; saussaje, f. Griendland (-en), o. Terre marécageuse où croissent des saules, des osiers, f. Griep (-en), v. Fourche, f. Gries. zie Griezeltje. Griet (-en), v. Barbue; limande, f.; carrelet, cailletot (poisson), in. Grieteny (-en), v. Bailliage, district, m., juridiction (en Frise), f. Grietman (-nnen, -lieden), m. Grand bailli, intendant (en Frise), m. Grieve, v. zie Grief. Grieven (ik griefde, heb gegriefd), b. w. Percer; leser; blesser; offenser. Grievend, b. n. Cuisant.

Griezel (s), v. Mietle, f. Griezelen (ik griezelde, heb gegriezeld), o. w. Frisonner. Griezeling, v. Frisson; frissonnement. Griezelije (-s), o. Un peu, tant soit peu. Grif, byw. Sans hésister. Griffel (-a), v. Touche; ente; greffe, f. Griffelen (ik griffelde, heb gegriffeld), b. w. Enter; greffer. Griffie , v. zie Griffel. Griffoen (-en), m. Griffon (oiseau; animal fabuleux), m. Grifmesken (-s), o. Greffoir; entoir, m.
Grift (-en), v. Gracht. Fossé, canal, m. —,
Griffel. Touche; ente; greffe, f. Gril (-llen), v. Caprice, m.; quinte; fantaisie; lubie, f. —, rilling. frisson, m. Grillen (ik grilde, heb gegrild), o. w. Frissonner; trembler. Grillenmaker (-s), m. Bouffon, m.
Grillig, b. n. Frilleux; qui frissonne. —, die
grillen heeft. Capricieux; fantasque. —,
kluchtig. Bouffon; plaisant. —, schurftig. Galeux. Grilligheid, v. zie Gril. Grilling (-en), v. Frisson, m. Grimas (-ssen), Grimace, f. \*Grimassiemaker (-s), m. Grimacier, m. Grimlach (z. mv.), m. Sourire; ricanement, m. Grimlachen (ik grimlachte, heb gegrimlacht), o. w. Sourire; ricaner; rioter. Grimlacher (-s), m. Ricaneur, rioteur, m. Grimlachster (-6), v. Ricaneuse, rioteuse, f. Grimmelen (ik grimmelde, heb gegrimmeld), o. w. Fourmiller Grimmen (ik grimde, heb gegrimd), o. w. Brullen. Rugir. —, knorren. Grogner.
Grimmer (-s), m. Grognerd, m.
Grimmig, b. n. Grogneur. —, toornig. Fáché; courroucé; en colère. — worden. Se fácher.
Grimmigheid (z. mv.), v. Colère, f.; courroure. roux, m. Grimster (-s), v. Grogneuse, f. Grinniken (ik grinnikte, beb gegrinnikt), o. w. Hennir. — grimlachen. Sourire; ricaner. Het -. Hennissement , m. Grippel , v. sie Greppel. Gritselen, o. w. zie Griezelen. Grobbelen. zie Grabbelen. Groef (-ven), v. Myn. Mine, f. -, hol. Antre, m.; fosse, f. - (in eene ton). Jable, m. - (in hout enz.). Rainure; coulisse, f. - (in eene zuil). Cannelure, f. Groet, zie Graven. Grocfyzer (-s), o. Burin, gravoir, m.; jabloire , f. Groei (z. mv.), m. Croissance; augmentation, f. — (der planten). Vegetation, f. —, kwcekvisch. Nourrain; alevin, m. Groeibacr, b. n. Végétable; végétal. Groeijen (ik groeide, ben gegroeid), o. w. Croftre; s'augmenter; végéter. Het -. Croissance; augmentation, f. Grocijend, b. n. Qui croit; croissant; vegetatif. Groeijing, v. Croissance; vegetation, f. Groeikracht, v. Force vitale, f; principe vegélatif, m.; végélation, f. Groeizaem, b. n. Fertile; fécond. Groeizaemheid, v. Fertilité; fécondilé, f. Groen, b. n. Vert. Het —. Le vert, Le vert, m., la couleur verte; verdure, f.; herbage, m.

Groenachtig, b. n. Verdatre. Groenblauw, b. n. Pers. Groeneik (-en), m. Chene-vert, m. ; yeuse, f. Groenen (ik groende, heb gegroend), o. w. Verdir; verdoyer. Groengeel, b. n. Vert-pale. Groenheid (z. mv.) v. Verdure; verdeur, f. Groeningen. Groningue, f. Groenland, o. Le Groenland. Groenling (-en), m. Verdier, (oiseau), m. Groenman , m. zie Groenverkooper Groeumand (-cu), v. Panier aux herbes, m. Groenmarkt (-en), v. Groenmerkt (-eu), v. Marché aux herbes, m. Groenmoes (z. mv.), o. Herbes potagères, f. pl. Groenspecht (-en), m. Pivert, m.
Groente, v. Verdure, f.; fauillage; herbage, m.
—, moeskruiden. Légumes, m. pl., herbes potagères, f. pl. Groentebezorger (-s), m. Pourvoyeur de légumes, m. Koninglyke -. Verdurier, m Groentesoep (-en), v. Soupe aux herbes, f. Groenverkooper (-s), m. Marchand d'herbes potagères , m. Groenverkoopster (-s), v. Herbière, f. Groenverwig, b. n. Smaragdin. Groenvink (-en), v. Verdier (oiseau), m. Groenvlieg (-en), v. Cantharide, f. Groenvrouw (-en), v. } Herbière, f. Groenwyf (-ven), o. Groep (-en), v. Gracht. Fosse, m. - (teekenk.). Groupe, m. Groes (-zen), m. Gazon, m. Groesachtig, b. n. Gazonneux. Groet, m. Salutation, f.; salut, m. Groeten (ik groette, heb gegroet), b. w. Suluer; complimenter. Groetenis (-ssen), v. Salutation, f.; compliments, m. pl. De engelsche -. La Salutation angélique. - met den boed. Coup de chapeau. (met kanon). Salve, f. Groeting, v. Salut, m., salutation, f. Groeve, v. zie Groef. Groeven (ik groefde, heb gegroefd), b. w. Canneler. Groeze, v. Verdure, f., gazon, m. Grof, grove, b. n. Gros; grossier; lourd; épais; massif. - laken. Gros drap. Grove faut. Faule grossière. - maken. Epaissir. - worden. S'épaissir. - geschut. Grosse artillerie. -, hyw. Grossièrement; lourdement; massivement. spelen. Jouer gros jeu. Grofachtig, b. n. Un peu gros on grossier. Grofborstig, b. n. Mamelu (pop.). Groffelyk, byw. zic Grovelyk. Grofheid (-heden), v. Grosseur ; grossièreté ; rudesse, épaisseur, f. Grofledig, b. n. Membru. Groflyk, byw. zie Grovelyk. Groflyvig , b. n. Corpulent ; replet. Groflyvigheid (z. mv.), v. Corpulence, repletion, 1. Grosinetselaer (-s), m. Limousin, terrasseur (maçon), m. Großchilder (-s), m. Barbouilleur, m. Grofsmid (-eden), m. Forgeron, m. Grol (-llen), v. Niaiserie; bagatelle; sornelte. f. Grollen (ik grolde, heb gegrold), o. w. Grogner ; gronder. Grollenmaker (-s), m. Bouffon, m. Grollig , b. n. Bouffon ; plaisant. Grom (z. mv.), o. Entrailles, f. pl.

Grommelen (ik grommelde, heb gegrommeld), o. w. Se vautrer. Grommelig, b. n. Sale; malpropre. Grommeling, v. Action de se vautrer, f. Grommen, o. w. zie Grollen. Grond (en), m. Terre, f.; sol; terrain; fonds; terroir; fond; fondement, m.; base, f. - van het water. Fond de l'eau. Op den - vallen. Tomber à terre. In den - boren. Couler à fond. Op den - slapen. Coucher sur la dure. In den - bedorven. Ruine totalement. Te -e gaen. Aller ou couler à fond; périr. Iemand in den - helpen. Perdre ou ruiner quelqu'un de fond en comble. Den - leggen. Jeter les fondements. Uit den - van myn hert. Du fond de mon cœur; de tout mon cœur. Aen den zitten. Elre à sec ; être réduit à l'extrémité. Vaste — Fonds; bien fonds, m. —, grond-verf. Imprimure (t. de peint.), f. Grondaerde, v. Terre primitive, f. Grondangel (-s), m. Parfond (hameçon), m. Grondbalk (-en), m. Palplanche (d'un pilotis), f.; racinal, m.
Grondbeginsel (-s), o. Principe fondamental;
fondement; elément, m.
Grondbewys (-zen), o. Preuve fondamentale, f.
Grondbrief (-ven), m. Hypothèque, f. Grondcyns (-zen), m. Rente foncière, f.; cens, agrier, m. Grondeigenaer (-s), m. Propriétaire foncier, m. Grondeigendom (-mmen), m. Propriété foncière, f.; tréfonds, m. Grondel (-s), m. Gobie (poisson), m. Grondeling (-en), m. Goujon (poisson), m. Grondelings, byw. A fond.
Grondeloos, b. n. Sans fond; immense; infini. -ze diepte. Abime, m. -ze goedheid. Bonté infinie , 1. Grondeloosheid, v. Abime, gouffre, m. Grondelyk, byw. A fond, parfaitement. - kennen. Connaitre à fond. Gronden (ik grondde, heb gegrond), b. w. Grondvesten. Fonder, baser, etablir. -, den grond peilen. Sonder. -, grondverwen. Imprimer, abreuver (t. de peint.). Gronderf (-ven), v. Héritage, bien-fonds, m. Grondgebied (z. mv.), o. Territoire; district; ressort, m. Grondgebouw (-en), o. Fondement, m. Grondgetal (-llen), o. Nombre cardinal, m. Grondgoederen , o. mv. Bien fonds, m. pl. Grondheer (-en), m. Seigneur foncier, m. Grondhartig enz. zie Grondhertig enz. Grondhertig, b. n. Cordial. -, byw. Cordialement. Grondhertiglyk, byw. Cordialement. Grondig, b. n. Qui sent la bourbe. -, onklaer. Bourbeux, trouble. -, fondamenteel. Fondamental, solide, parfait.—e kennis. Connais-sance profonde.—, byw. zie Grondiglyk. Grondiglyk, byw. Fondamentalement, a fond, parfailement; foncièrement. - kennen. Connaître à fond. Gronding, v. Action de fonder, de baser, de sonder, f. Grondkundig, b. n. Savant à fond. Grondlaeg (-agen), v. Première assise d'un mur, f. Grondlast; m. Contribution foncière, f. Grondleen (en), o. Fief dominant, m.; terre fëodale , f. Grondleer, v. Doctrine fondamentale, f.; Grondleering , v. } dogme, m.

Grondleggen , b. w. Jeter les fondements ; fonder; établir. Grondlegger (-s), m. Fondateur, m. Grondlegging, v. Fondation, f.; fondement, m. Grondlegster (-s), v. Fondatrice, f. Grondles (-seen), v. Maxime, f.; principe, m. Grondlyn, v. Base (géom.), f. Grondmuer (-uren), m. Soubassement, m. Grondnoot (-oten), v. Tonique, note tonique, f. Grondoorzaek, v. Cause première ou principale, f. Grondpand, m. en o. Grondpanding, v. Hypothèque, f. Grondregel (8,-en), m. Règle fondamentale; maxime, f.; axiome; fondement; principe, m. De –s der tael. Les principes de la langue. Grondregelig, b. n. Aphoristique. Grondregt, o. Droit foncier, m. Grondrente (-n), v. Rente foncière, f. Grondschatting, v. zie Grondlast. Grondscheiding (-en), v. Séparation des terres, f. Grondschrift (-en), o. Minute, f.; original, m. Grondslag (-en), m. Fondement, m.; base, f. Grondsop, o. Lie, f.; marc; dépôt; sédiment, m. Grondspreuk (-en), v. Maxime, f. Grondsteen (-en), m. Pierre fondamentale, f.; socle; gite (d'un moulin), m. Grondstellig, b. n. Fondamental; original. Grondstelling (-en), v. Maxime, f.; principe; axiome, m. Grondstem, v. Basse (t. de mus.), f.
Grondstof (-ffen), v. Element, m.; malière
Grondstoffe (-n), v. première, base, f., principe, m. Grondtael (-alen), v. Langue originale, languemère, langue matrice, f. Grondtal, o. zie Grondgetal. Grondteekening (-en), v. Ichnographie, f.; plan, m.; épure , f. Grondtekst, m. Original; texte original, m. Grondtoon, m. Tonique, note tonique, f. Grondtrek (kken), m. Trait fondamental ou caractéristique, m. Grondvast, b. n. Ferme; solide. Grondverdeeling, v. Division territoriale, f. Grondverf, v. Imprimure (t. de peint.), f. Grondverwen (ik grondverwde, heb gegrond-verwd), b. w. Imprimer; abreuver (terme de peint.). Grondvest (en), v. Fondement, m. Grondvesten (ik grondvestte, heb gegrondvest), b. w. Fonder; baser; établir. Grondvesting, v. Action de fonder; base, f. Grondvlakte (-n), v. Aire; base, f.; sol, m. Grondvocht, o. L'humide radical, m. Grondvorm, m. Forme primitive, f. Grondwater, o. Eau soulerraine, f. Grondwet (-tten), v. Loi fondamentale; constitution, Grondwettelyk , b. n. } Constitutionnel. Grondwettig, b. n. byw. Constitution-Grondwettigheid, v. Constitutionnalité, f. Grondwettiglyk, byw. Constitutionnellement. Grondwoord (-en), o. Mot primitif ou radical, m.; racine, f. Grondys (z. mv.), o. Glace qui se trouve au fond de l'eau, f. Grondzuil (en), v. Base, f.; principe; fondement, m. Groom, o. zie Grom.

Groot, b. n. Grand; vaste; étendu; haut; gros; considérable; excellent. — maken. Élever. — worden. Grandir; croître, De — en. Les grands; les puissants. — gaen. Étre enceinte. Groot (z. mv.), o. Demi-sou; denier de gros, m. Ben pond -. Une livre de gros. -, achiste deel eener once. Gros, m. Grootschtbaer, b. n. Très-vénérable; très-ho-Grootachtbaerheid, v. Grandeur très-vénérable, f. Grootachten, b. w. Estimer. Grootachting, v. Estime, f. Grootboek (-en), m. en o. Grand-livre, m. Grootdadig, b. n. Héroïque; magnanime. Grootdadigheid, v. Heroisme, m.; magnanimilė, f. Grootelyks, byw. Grandement; extrêmement, fort, beaucoup. Grootgaen, o. w. Etre enceinte. Grootgaende, b. n. Enceinte. Groothartig enz. zie Grootmoedig enz. Groothertig, b. n. zie Grootmoedig. Groothertigheid, v. sie Grootmoedigheid. Groothertog (-en), m. Grand-duc, m. Groothertogdom (-mmen), o. Grand-duché, m. Groothertogin (-nnen), v. Grand-duchesse, f. Grootheid, v. Grandeur; etendue; quantité, f. Grootmagtig, b. n. Très-puissant. Grootmagtigheid (z. mv.), v. Grande puissance, f.; grand pouvoir, m. Grootmaking, v. Elévation; exaltation, f.; agrandissement, m. Grootmeester (-s), m. Grand-maitre, m. Grootmeesterschap, o. Grand-maitrise, f. - van Malta. Magistère, m. Grootmoeder (-s), v. Grand mère; aieule, f. Grootmoedig, b. n. Magnanime; généreux; noble. -, byw. zie Grootmoediglyk. Grootmoedigheid, v. Magnanimité; générosité, f. Grootmoediglyk, byw. Magnanimement; généreusement; noblement. Grootmoer, v. zie Grootmoeder. Grootmogende, b. n. Grand et puissant. Grootsch, b. n. Arrogant; fier; orgueilleux; superbe; magnifique; grandiose. —, byw. Grandement. Grootschheid (z. mv.), v. Arrogance; fierte, f.; orgueil, m.; magnificence, f. Grootschobbig, b. n. Macrolépidote, à grandes Grootsprack, v. Exageration; hyperbole, f. Grootspreken, o. w. Habler; se vanter. Grootsprekend, b. n. Presomptueux. Grootspreker (-s), m. Fanfaron; hableur, m. Grootspreking, v. Fanfaronnade; hablerie, f. Grootte (z. mv.), v. Grandeur; étendue, f. Grootvader (-s), m. Grand père; aieul, m. Grootvaderlyk, b. n. Qui est ou qui vient du grand-père. Grootvicaris (-ssen), m. Grand-vicaire, m. Grop (-ppen), v. Fosse, t. \*Gros (-ssen), o. Grosse (douze douzaines), f.; gros, m. Het — van het leger. Le gros de l'armée. In het — En gros. 'Grosseren (ik grosseer, grosseerde, heb gegrosseerd), b. w. Exagérer; grossir; outrer. (regt). Grossoyer. \*Grossier (-s), m. Marchand en gros, m. Grot (-tten), v. Grotte , caverne , f.; antre , m. Grotachtig, b. n. Caverneux.

Grotwerk, o. Rocaille, f.

Grolwerker (-s), m. Rocailleur, m. Grouwel enz. zie Gruwel enz. Grouwen, o. w. zie Gruwen. Grouwzaem enz. zie Gruwelyk enz. Grove, b. n. zie Grof. Grovelyk, byw. Grossièrement; lourdement; grièvement. - zondigen. Pecher grièvement. Gruis (z. mv.), o. Gravier, m.; blocaille, f.; decombres, m. pl. Gruisachtig, b. n. Graveleux. Gruisje, o. zie Gruis. Gruiskar (-rren), v. Tombereau, m. Gruiskarvoeder (-s), m. Tombelier, m. Gruisvoerder (-s), m. Gravatier, m. Gruisyzer (-s), o. Gresoir (outil de verrier), m. Gruiszand, o. Gravier, m.
Gruit (z. mv.), v. Lie, f.; marc; sédiment, m. Gruizen, b. w. zie Vergruizen. Gruizig, b. n. Graveleux. Grunsel (-s), v. Tarin (oiseau), m. Gruppel, v. zie Greppel. Grut, v. Gruau, m. —, uitschot. Rebut, m. Grutmolen (-s), m. Moulin à gruau, m. Grutten (ik gruttede, heb gegrut), o. w. Monder Gruttenmeel (z. mv.), o. Farine de gruau, f. Grutter (-s), m. Qui fait ou vend du gruau; grènetier, m. Gruttery (-en), v. Lieu où l'on fait du gruau, m. Gruwel (-s, -en), m. Abomination; horreur, f. Renen - van iets hebben. Avoir une chose en horreur. Gruweldaed (-aden), v. Crime enorme, forfait, m.; atrocité, f. Gruwelen, o. w. zie Gruwen. Gruwelstuk, o. zie Gruweldaed. Gruwelyk, b. n. Abominable; délestable, exécrable; atroce; énorme; horrible; affreux. Eene —e misdaed. Un crime atroce. —, byw. Horriblement Grnwelykheid (-heden). v. Horreur; atrocite; énormité; abomination , f. Gruwen (ik gruwde, heb gegruwd), o. w. Détoster; abhorrer. Gruwzaem, b. n. zie Gruwelyk. Gruwzaemheid, v. zie Gruwelykheid. Gryn, m. Pleureur; grognard, m. Gryn , o. zie Grein. Grynen (ik grynde, of green, heb gegrynd of sgegrenen), o. w. Pleurer; crier; piailler; Grynig, b. n. Pleureux; grognard. Gryns (-zen), v. Grimace, f.; masque, m. Grynzserd (-s), m. Grimacier, m. Grynzen (ik grynsde, heb gegrynsd), o. w. Grimacer; faire des grimaces; faire la moue. Grynzing (-en), v. Grimace, grimacerie, moue, f. Gryp, m. zie Grypvogel. Grypachtig, b. n. Qui aime à prendre. Grypen (ik greep, heb gegrepen), b. w. Empoigner; prendre; saisir. By de hand - Prendre par la main. Grypend, b. n. Ravissant. —e wolven. Des loups ravissants. Grypsteert (-en), m. Queue prenante, f. Grypstuiver (-s), m. Grippe-sou, m. Grypvogel (-s), m. Griffon (oiseau de proie); escogriffe, m. Grys, gryze, b. n. Gris. - worden. Grisonner. Grysachtig, b. n. Grisdtre. Grysserd (-s), m. Vieillard; grison, m. Gryshairig, b. n. Grison, qui est gris. Grysharig, b. n.

Grysheid (z. mv.), v. Cheveux gris ou blancs; Gryzaerd (-s), m. Vieillard; grison, m. Gryzen (ik grees, heb gegrezen), o. w. Pleurer.
— (ik grysde, ben gegrysd). Grisonner. Gryzend , b. n. Pleurant. Gryzigheid , v. zie Grysheid. Guds (-en), v. Gouge (ciseau), f Gudsen (ik gudste, heb gegudst), b. w. Creuser avec la gouge, gouger. -, o. w. Ruisseler. Guer, b. n. Rude; apre; rigoureux; froid; sévère. - weer. Temps rude. Guerheid, v. Rigueur; aprele; sévérilé, f. Guf, b. n. Généreux, prodigue. Gufheid, v. Générosité; prodigalité, f. Guichelaer, m. zie Goochelaer. Guichelary, v. zie Goochelary. Guichelen, o. w. zie Goochelen. Guicheling, v. Guichelspel, o. \ zie Goochelary. Guicheltasch, v. zie Goocheltasch. Guig, v. Moquerie, moue, f. Guil , b. n. Lache ; poltron. Guil (-en), v. Jument qui n'a pas encore pouline , f. \*Guillotien (-en), v. Guillotine, f. "Guillotineren , b. w. Guillotiner. Guinea (landschap). Guinée, f. "Guinie (-s), v. Guinée (monnaie), f. Guit (-en), m. Coquin; fripon, m. Guitachtig, b. n. Mechant; coquin. \*Guitarn , v. Guitare , f. Guitarnvormig, b. n. Panduriforme, pandure (bot.). Guitenstuk (-kken), o. Friponnerie; coquinerie; méchancelé, f.; tour de fripon, m. Guitenwerk, o. | zie Guitenstuk. Guitje (-s), o. Petit fripon, friponneau, m. Gul (-llen), v. Jeune morue fraiche, f. Gul, gulle, b. n. Zacht. Mou; mol. —, opregt. Franc; sincère; ingénu; généreux. —, dun. Mince, delie, clair Gulaerdig, b. n. zie Gulhertig. Gulde, o. zie Gild. Guldeling (-en), m. Calville (pomme), f. Gulden, onv. b. n. D'or. Het - vlies. La Toison d'or. - getal. Nombre d'or. Gulden (-s), m. Florin, m. Gulhartig enz. zie Gulhertig enz. Gulhertig, b. n. Franc; sincère; ingénu; généreux. —, byw. zie Gulhertiglyk. Gulhertigheid (z. mv.). v. Franchise; sincérité; candeur; générosité, f. Gulhertiglyk, byw. Franchement; sincèrement; genereusement. Gulheid, v. zie Gulhertigheid. Gulik. Juliers (ville). Gulikerland, o. Pays de Juliers, m. Gulle. zie Gul. Gulp (-en), v. Degorgement, m. -, groote teug. Grand trait de quelque breuvage, m. Gulpen (ik gulpte, heb gegulpt), b. w. Degorger. , o. w. Boire à grands traits. Gulzig, b. n. Gourmand; goulu; glouton. byw. Goulument; gloutonnement. - eten. Manger glouton**nemen**t. Gulzigaerd (-s), m. Gourmand; glouton, m. Gulzigheid (z. mv.), v. Gourmandise ; goinfrerie; gloutonnerie, f. Gulziglyk , byw. Goulument; gloutonnement.

Gunnen (ik gunde, heb gegund), b. w. Ne pas envier, souhaiter; accorder. Ik gun u dat geluk. Je vous souhaite ce bonheur. Gunner (-s), m. Celui qui accorde, qui permet. Gunning, v. Concession; permission, f. Gunst (en), v. Faveur; grace, f. - bewyzen. Favoriser. Gunstbetoon, o. zie Gunstbetooning. Gunstbetooning (-en), v. | Marque de faveur; Gunstbewys (-zen), o. ge d'amilie, m. faveur, (.; témoigna-Gunstbewysster (-s), v. Bienfaitrice; fautrice, f. Gunstbewyzer (-s), m. Bienfaiteur; fauteur, m. Gunsthewyzing, v. zie Gunstbewys. Gunstblik (-kken), m. Regard favorable, m. Gunstbrief (-ven), m. Lettre de faveur, f.; privilége; brevet, m. Gunsteling (-en), m. en v. Favori, m.; favorite, f.; prolégé, m.; prolégée, f. Gunsteloos , b. n. Sans faveur. Gunstgift (-en), v. Gratification, f. Gunstgodinnen , v. mv. Les trois Graces , f. pl. Gunstig, b. n. Favorable; propice. -, byw. Favorablement. Gunstiglyk, byw. Favorablement. Gunstryk, b. n. zie Gunstig. Gunstvaerdig, b. n. } zie Gunstig. Gunstwoord (-en), v. Parole favorable, f. Gust, b. n. Qui ne porte pas, qui n'est pas pleine (en parlant d'une vache). Guttegom (z. mv.), v. Gomme-gutte, f. Gy , voornw. Tu; toi; vous. Gybelen (ik gybelde, heb gegybeld), o. w. Ri-Gyblok (-kken), m. en o. Cargueur (terme de mar.), m. Gyen (ik gyde, heb gegyd), b. w. Carguer (terme de mar.). Gyk (-en), v. Arc boulant; boute hors (t. de mar.), m. Gyktouw, v. en o. Balancine de chaloupe, f. Gyl, o. Chyle, guillage (de la bière), m. Gylachtig, b. n. Chyleux. Gylbier, o. Bière qui n'a pas encore fermenté, f. Gylon (ik gylde, heb gegyld), o. w. Fermenter dans la cuve (en parlant de la bière). Gylie, voornw. Gylieden, voornw. Vous. Gyling, v. Fermentation, f. Gylkuip (-en), v. Cuve où la biere fermente, f. Gylmaking, v. Chy lification, f. Gylvactjes, o. mv. Vaisseaux chilifères, m. pl. Gylwording, v. Chylification, f. Gyn (-en), o. Palan, m.; caliorne (terme de mar.), f. Gynbalken, m. mv. Bigues (mar.), f. pl. Gyntouw (-en), v. en o. Franc-funin (terme de mar.), m. Gypen (ik gypte, heb gegypt), o. w. Se tourner subitement (en parlant d'une voile). Op het --liggen. Étre à l'agonie. Gytouwen, v. en o. mv. Cargues (terme de mar.), f. pl. Gyzelaer (-s), m. Otáge, m. Tot - geven. Donner en ôtage. Gyzelen (ik gyzelde, heb gegyzeld), b. w. Arrêter et tenir prisonnier pour delles. Gyzeling, v. Arrêt, m.; saisie, f. Gyzelregt, o. Droit de saisie pour dettes, m.

## H

H , v. H , m. et f. Ha! tusschenw. Ha! ah! \*Habyt (-en), o. Habit religieux, m. Hach (z. mv.), v. Risque, peril, danger, m. Hachelyk , b. n. Hasardeux ; dangereux; périlleux; critique. - , byw. Dangereusement; hasardeusement. Hachelykheid (-heden), v. Danger; péril; hasard, m. Hacht (-en), m. Gros morceau, m. Hadik, v. (plant). Hieble, f. Haef, v. zie Have. Haeflyk, b. n. zie Havelyk. Haeg (hagen), v. Haie, f. Haeg (den). La Haye (ville). Haegappel (-en), m. Arbouse, f. Haegappelboom (-en), m. Arbousier, m. Haegbes (-ssen), v. zie Haegbezie. Haegbeuk (-en), m. Charme, frêne sau-Haegbeuk (-en), m. | Charme, frene Haegbeukenboom (-en), m. | vage, m. Haegbeukenbosch (-sschen), o. Charmoie, f. Hacgbezie (-ziën), v. Baie de buissons; mure sau-Haegbosch (-sschen), o. Buisson; hallier, m. Haegbueke enz. zie Haegbeuk enz. Haegdis (-ssen), v. (dier). Lézard, m. Haegdisse (-n), v. Haegdoorn (-en), m. Aubépine ; épine blanche , f. Haegeik (-en), m. (boom). Rouvre, m. Haegje (-s), o. Petite haie, f. Haegmes (-ssen), o. Serpe, f. Haegmusch (-sschen), v. Bunette, f., moineau de haie, m. Haei (-ijen), m. en v. ) Requin (poisson de mer Haeivisch (-sschen), m. ) très-vorace), m. Hack (haken), m. Croc, crochet, crampon, grappin, m. —, bootshaek. Gaffe, perche de bale-lier, f. —, vischhaek. Hameçon, m. Den in de keel krygen (spreekw.). Mordre à l'hameçon. —, letterzetters werktuig. Compos-teur, m. — (aen een kleed enz.). Agrafe, f. -, slot (sen een boek). Fermoir, m. -, scheur (in een kleed). Accroc, m. - (metsers gereedschap). Doloire, f. In den - brengen. Equarrir. Het is niet in den -. Cela n'est pas comme il faut. Haken en oogen zoeken (spreekw.). Chicaner. Het zyn haken en oogen. C'est une affaire embrouillée. Hackachtig, b. n. Qui s'accroche sacilement. Hackbeentje (-s), o. Petit os crochu, m. Hackje, o. zie hacksken. Hacknoot (-oten), v. (muziek). Croche, f. Hacksken (-s), o. Crochet, cramponnet, m. Hackvormig, b. n. Hameconne. Hael (halen), v. Heugel. Cremaillere , f. Hael (halen), m. Keer. Coup; trait, m. Haelboom (-en), m. Barre de bois ou de fer à laquelle on suspend la crémaillère, f. Hacitje (-s), o. Crémaillon, m. Haem (hamen), o. Collier de cheval, m. Haembout (-en), o. Palonnier, m.; volée, f. Haen (henen), m. Coq, m. —, windhaen. Gi-rouette, f. — (van eenen snaphaen). Chien, m. , windhaen. *Gi-*Den - overhalen. Armer, bander. Haender (-s), m. Cueilloir, m. Haentje (-s), o. Petit coq, cochet, m. Tom. I.

Haer , o. enz. zie Hair enz. Haer, hare, voornw. Elle; la; lui; les; leur; son; sa, ses. Tot harent. Chez elle; chez elles. De hare. Le sien ; la sienne. Haerachtig enz. zie Hairachtig enz. Haerd (-en), m. Foyer, atre, m. Haerdgeld, o. zie Haerdstedegeld. Haerdgoden, m. mv. Pénates, lares, m. pl. Haerdje (-s), o. Petit foyer, m. Haerdplaet (-aten), v. Plaque de cheminée, f.; contre-cœur, m. Haerdstede, v. zie Haerd. Haerdstedegeld, o. Fouage, impôt sur les foyers, m. Haerdyzer (-s), o. Chenet, m. Haerlem (stad). Harlem. Hacs (hazen), m. Lièvre, m. Vele honden zyn des hazen dood (spreekw.). Il faut céder au nombre. Haesje (-s), o. \ Levraut, m. — over. Cheval Haesken (-s), o. \ fondu, coupe-téte (jeu d'enfant), m. Haessen, v. Jarret, m. Haessenspieren, v. mv. Muscles poplités, m. pl. Haest (z. mv.), v. Hate ; promptitude , diligence , précipitation, f., empressement, m. Met groote -, in der -. A la hâte. - hebben. Étre pressé. – maken. Se dépêcher, se hâter. Haest, byw. Bientot, tantot, dans peu. -, byna. Presque. Ik ben - dood geweest. J'ai manqué de mourir. lk ben — gevallen. J'ai pensé tom-ber. Zoo — als. Aussitôt que; dès que. Haestelyk, byw. Promptement, vite, à la hâte; brusquement. Haesten (zich), ik haestte my, heb my gehaest), wed. w. Se hater, se depecher, s'empresser, faire diligence. Haestig, b. n. Pressé, empressé, prompt, subit, soudain. — vertrek. Départ précipité. — e dood. Mort subite. —, opvliegend. Colère, emporté, brusque. — worden. Se fücher, s'emporter. —, byw. zie Haestelyk. Haestigheid, v. Hale, promptitude, precipita-tion, f. -, oploopendheid. Colère, f., emportement, m.; vivacités, f. pl. Haestiglyk, byw. zie Haestelyk. Haestmakend , b. n. Diligent. Haeszak (-kken), m. Gibecière, carnassière, f. Uit den - spelen. Jongler, escamoter, faire des tours de passe-passe. Haeszakspeler (-s), m. Jongleur, m. Haet (z. mv.), m. Haine, aversion; rancune; animosité, f. Iemands — op zynen hals halen. Encourir la haine de quelqu'un. Haetdraegster (-s), v. Rancunière, f. Haetdragend, b. n. Haineux, rancunier. Haetdragendheid (z. mv.), v. Désir de vengeance, f. Haetdrager (-s), m. Rancunier, m. Haetster (-s), v. Rancunière, f. Haey enz. zie Haei enz. Haezelaer enz. zie Hazelaer enz. Haezemond enz. zie Hazemond enz. Hast (-en), o. Ephémère (insecte), s. Hagchelyk enz zie Hachelyk enz. Hagedis, v. zie Haegdis. Hagedoorn, m. zie Hacgdoorn. Hagel (z. mv.), m. Gréle, f. Kleine —. Grésil, m. - (om mede te schieten). Dragee, cendre de plomb, f.; menu plomb, m. Hagelachtig, b. n. Mélé ou accompagne de grélc. Hagelbui (-ijen), v. Orage accompagne de gréle,

m. Eene - van steenen (fig.). Une grêle de pierres. Hagelen (het hagelde , heeft gehageld), onp. w. Gréler. Hagelgans (-zen), v. Poule d'eau, f. Hagellood, o. Cendrée; dragée, f. Hagelslag, m. Coup de grêle; dommage causé par la grêle, m. Hagelsteen (-en), m. Grélon , m. Hageltasch (-sschen), v. Sac a dragée, m. Hagelwit, b. n. Blanc comme neige. Hagen, o. w. zie Behagen, o. w. Hagt, m. zie Hacht. Hair (-en), o. Cheveu , m.; cheveux , m. pl.; chevelure, f.; poil; crin, m. - van het hoofd. Cheveux; chevelure. - van den baerd. Poil de la barbe. Dat doet de -en te berge ryzen. Cela fait dresser les cheveux. Met de handen in het — zitten. Étre fort embarrassé. Zy heeft - op hare tanden. Elle a bec et ongles, elle est mèchante. Hairachtig , b. n. Chevelu ; poilu ; velu. Hairbal, m. Egagropile, boule de poil dans les intestins , f. Initestins, f.

Hairband (-en), m. Bande pour attacher les cheveux; bandelette, f.; cordonnet; ruban, m.

Hairbles (-ssen), v.; Touffe de cheveux, f.; tou-Hairbos (-ssen), m. pet, m.

Hairdoek, o. (stoffe), Etamine, f.

Hairen, onv. b. n. Qui est fait de cheveux, de crins ou de poils. — kleed. Haire, f.; cilice, m. — gordel. Cilice, m. Hairengordel (-s), m. Cilice, m. Hairenkleed, o. Haire, f.; cilice, m. Hairig, b. n. Chevelu; velu; poilu. Hairigheid (z. mv.), v. Villosite, f.; poil, m. Hairkam (-mmen), m. Peigne, m. Hairkliefster , v. Vetilleuse ; chicaneuse ; chipotière , f. Hairklieven (ik hairkliefde, heb gehairkliefd), o. w. Chicaner; vetiller; pointiller; ergoter. Hairkliever (-s), m. Chicaneur; vetilleur; chipotier, m. Hairklievery (-en), v. Chicane; vetillerie; ergoterie; dispute; argutie, f. Hairklis, v. zie Hairlok Hairkloven enz. zie Hairklieven enz. Hair Lomeet (-eten), v. Comète chevelue, f. Hairkroller (-s), m. Friseur, m. Hairkrolster (-s), v. Friseuse, f. Hairlok (-kken), v. Boucle de cheveux, f.; tou-Hairloos, b. n. Chauve; pele; tondu. Hairloosheid (z. mv.), v. Chauvetė; calvitie, f. Hairnaeld (-en), v. Aiguille de tête, f. Hairpoeijer, o. Poudre pour les cheveux, f. Hairsnoer (-en), o. Ruban pour tresser les che-Hairsnyder (-s), m. Celui qui coupe les cheveux. Hairsnyding, v. Coupe de cheveux, f. Hairspelde, v. zie Hairnaeld. Hairsteen (-en), m. Corsoide, pierre représentant une chevelure, f. Hairster (-rren), v. Comète, f. Hairtje (-s), o. Petit poil, cheveu, m. -s. Chevelu, m., filaments des racines des plantes, Hairviecht (-en), v. Tresse de cheveux, f. Hairworm (-en), m. Crinon, m. -, schurst op het hoofd. Teigne; dartre, s. Drooge -. Dartre Sarineuse.

Hairwormachtig , b. n. Dartreux Hairzakje (-s), o. Bourse, f.; petit sac pour en-fermer les cheveux de derrière, m. Hairzalf, v. Pommade, f. Hak (hakken), v. Talon, m. Iemand op de hakken zitten. Etre sur les talons de quelqu'un, le suivre de près. —, houweel. Houe, f., hoyau, m. Hak (hakken), m. Coup de hache, de sabre etc., m. -, haet. Haine, rancune, f. Benen - op iemand hebben. En vouloir à quelqu'un. Hakbank (-en), v. Hachoir, m. Hakberd, o. zie Hakbord. Hakblok (-kken), m. en o. Hachoir; billot, m. Hakbord (en), o. Hachoir; tranchoir, m. (speeltuig). Psalterion, tympanon, m. Hakbosch (-sschen), o. Bois taillis, m. Hakbyl (-en), v. Hache, f. Haken (ik hack, hackte, heb gehackt), b. w. Prendre ou tirer à soi avec un crochet ; gaffer. , o. w. S'accrocher. Aen eenen nagel S'accrocher à un clou. Naer iets -. Désirer ardemment quelque chose. Het -. zie Haking. Hakhout, o. Mort-bois, m. Haking, v. Accrochement; accroc, m. -, be-geerte. Désir ardent, m. Hakkelaer (-s), m. Bègue; bredouilleur, m.
Hakkelaerster (-s), v. Bègue; bredouilleuse, f.
Hakkelary, v. Bégaiement, m.
Hakkelen (it. hakkelde, heb gehakkeld), o. w. Begayer; bredouiller. Het -. zie Hakkeling. -, b. w. zie Hakken. Hakkeling , v. Bégaiement , bredouillement, m. Hakken (ik hakte, heb gehakt), b. w Hacher; couper; tailler. Een leger in de pan -. Tailler une armée en pièces. Hakkenei (-ijen), v. Haquenee, f. Hakketeren enz. zie Kairklieven enz. Hakking, v. Coupe (des arbres), f. Hakmes (-ssen), o. Couperet, m. Hakmoes (z. mv.), o. Herbes potagères hachées menu, f. pl. Haksel, o. Hachis, m.; viande hachee, f. Hakstuk (-kken), o. Talon (de soulier), m. Hal (hallen), v. Halle, f. Hel (z. mv.), o. Terre durcie par la gelée, f. Halbewaerder (-s), m. Hallier, m. Halen (ik hael, haelde, heb gehaeld), b. w. Querir; aller prendre on chercher, prendre. Hael my die boeken. Apportez-moi ces livres. Ga wyn —. Va chercher du vin. —, trekken. Tirer. -, opwegen. Peser. Dat zal geen honderd pond -. Cela ne pesera pas un quintal. Uw pond — Cela ne pesera pas un quintal. Uw ongeluk kan by het myne niet — Votre malheur n'approche pas du mien. Adem -. Prendre haleine ; respirer. Half, halve, b. n. Demi. Een - pond. Une demilivre. - een uer. Midi et demi. - twee uren. Une heure et demie. Twee uren en een Deux heures et demie. Eene halve uer. Une demi-heure. Eene halve uer gaens. Une demi-lieue. — april. La mi-avril. — weg. A michemin. -, byw. A moitie; à demi. Ten halve. A demi; imparfailement. - dood. Demi-mort. — god. Demi-dieu. — geleerd. A demi-savant. - vleesch, - visch. Moitié chair, moitié poisson. - en -. Moitié de l'un, moitié de l'autre; à demi ; à moitié ; imparfaitement. Halfbad (-en), o. Demi-bain, m., insession, f. Halfbroeder, m. zie Stiefbroeder.

Halfdeel (-en), o. Moitie, f.

Halfcirkel (-s), m. Demi-cercle; hémicy cle, m.

Halfdek (-kken), o. Courcive, f.; demi-pont (terme de mer.), m. Halfdood , b. n. Demi-mort. Halfdubbel , b. n. Semi-double. Halfeiland (-en), o. Presqu'île ; péninsule ; chersonèse, f. Halfgebloemd , b. n. Demi-flosculeux. Halfgeleerd , b. n. A demi-savant. Halfgeleerde, m. Demi-savant, m. Balfgeleerdheid, v. Demi-science, f.; demi-savoir . m. Halfgeloken, b. n. A demi fermé. Halfgod (-en), m. Demi-dieu, m. Halfhemd (-en), o. Demi-chemise; chemisette, f. Halfjaer (-aren), o. Demi-an; semestre, m. Halljarig, b. n. Semestre. Halfkwartier, o. Demi-quart, m. Halflyf (-ven), o. Buste , m. Halflyvig beeld (-en), o. Buste, m. Halfmaenvormig, b. n. Lunulé (t. de bot.). Halfman , m. Denei-homme , m. - halfpeerd. Centaure, m. - halfwyf. Hermaphrodite, m. Halfmetael, o. Demi-metal, m. Halfopen , b. n. A demi ouvert ; entr'ouvert ; entre-báillé. Halfpaert, o. zie Halfdeel. Halfpeerd, o. zie onder Halfman. Halfpint (-en), v. Demi-pinte, f. Halfpond (-en), o. Demi-livre, f. Halfrond, o. Hémisphère; demi-cercle, m. Halfrond, b. n. A demi rond; demi-circulaire. Halfschildig, b. n. Hémiptère (t. d'hist. nat.). Halfslachtig , b. n. Amphibie. Halfslapen, o. w. Roupiller; sommeiller à demi. Halfster (-s), m. } Licou, m. Halfter (-s), m. Halfterring (-en), m. Porte-barres, m. pl. Halftoon (-en), m. Demi-ton, m. Halfvasten, m. La mi-carême, f. Halfverkalkt, b. n. Oxydule (chim.). Halfverstikt, b. n. A demi étouffé ou suffoqué. Halfverzuerd , b. n. Oxydule (chim.). Halfwit , b. n. Bis-blanc. - brood. Pain bisblane Halfwyf, o. zie onder Halfman. Halfzuer (z. my.), o. Oxyde (chim.), m. Halfzuster, v. žie Stiefzuster. Halle, v. zie Hal. Halm (-en), m. Félu; brin, m.; tige, f. Halmeester (-s), m. Hallier, m. Halmsteel (-elen), m. Tige, f.; chaume; tuyau de ble, m. Halmstrooi, o. zie Halmsteel. Hals (-zen), m. Cou, m.; gorge, f. Scheeve —.
Torticolis, m. Iemand om den — vallen. Embrasser quelqu'un, lui sauter au con. — (van een peerd). Encolure, f. - (van eene flesch). Goulot, m. - (van eene viool). Manche, m. — (van eene zuil). Hypotrachelion, m. —, leven. Vie, f. 0m — geraken. Perdre la vie; périr. 0m — brengen. Tuer; égorger; assassiner. lets met den - hetalen. Payer quelque chose de sa tête. Op den - gevangen zitten. Étre en prison pour quelque grand crime. Op den - verbieden. Défendre sous peine de la vie. — over kop. A corps perdu; précipitam-ment; en toute hâle. — (scheepsw.). Couet, m.; cordes amarrées à la voile, f. pl.; belle, embelle , f. Halsader, v. Veine jugulaire, f. Halsband (-en), m. Collier, m. Malsboord (-en), m. Collet, m.

placts. Casse cou, m. Halsdock (-en), m. Mouchoir de cou; fichu, m. -, das. Cravate, f. Vrouwen -. Gorgerette, collerette, f. - (der nonnen). Guimpe, f. Halsgaten, o. mv. Amures (t. de mar.), f. pl. Halsgeregt, o. Justice criminelle; haute-justice, f. Halsgeregtshof (-ven), o. Tribunal criminel, m. Halsheer (-en), m. Haut-justicier, m. Halsheerlykheid, v. Haute et basse justice, f. Halsje, o. Petit cou, m.; petite gorge, f. Halsjuweel (-en), o. Rijou qu'on porte au cou, m. Halsketen (-en), v. Chainette de cou, f.; collier, m. Halsklampen, m. mv. Amures, f. pl., dogues (t. de mar.), m. pl. Halsklieren, v. mv. Glandes jugulaires on cervicales, f. pl. Halskraeg (-agen), m. Hausse-col; collet; rabat, m.; collerette; fraise, f. Halskruid, o. (plant). Campanule, f. Halskwabbe (-n), v. (van eenen os). Fanon, m. Halsregt, o. Haute-justice; execution d'une sentence criminelle, f. Halsregter (-s), m. Juge criminel, m. Halsregterlyk, b. n. Criminel. -, byw. Criminellement. Halssieraed (-aden), o. Collier; ornement autour du cou, m. Halssnoer (-en), o. Cordon autour du cou; collier, m. Halsspier (-en), v. Muscle du cou; rengorgeur, m. Halsstarrig, b. n. Opiniatre, obstine. -, byw. zie Halsstarriglyk. Halsstarrigheid, v. Opiniatreté, obstination, f. Halsstarriglyk, byw. Opiniatrément, obstiné-Halssterrig enz. zie Halsstarrig enz. Halsstraf (-ffen), v.) Peine de mort, peine ca-Halsstraffe (-n), v. } pitale, f. Halsstraffelyk, b. n. Criminel. —, byw. Criminellem**ent.** Halsstreng (-en), v. Corde pour pendre, hart, f. — (kwael). Esquinancie, f. Halsstuk (-kken), o. Gorgerin; bout saigneux, m.; partie du cou , f. Halster (-s), m. Licou, m. — (koornmaet). Demi-Halsteren (ik halsterde, heb gehalsterd), b. w. Mettre un licou, enchevetrer Halsvriend (-en), m. Ami intime, m. Halswervelbeen (-en), o. Vertebre cervicale, f. Halsyzer (-s), o. Collier de fer; carcan, m. Halszack (-aken), v. Affaire criminelle, f.; cas penduble ; crime capital , m. Halszenuw (-en), v. Nerf du cou, m. Halte, v. Halte, f. - houden. Faire halte. Halve, voorz. Pour, à cause de, en considération de, pour l'amour de. Myneut -. Pour l'amour de moi. Uwent -. Pour l'amour de vous. Halve, b. n. zie Half. Halvemaensch, b. n. Semi-lunaire. Halvemaenvormig, b. n. Halveren (ik halveer, halveerde, heb gehalveerd), b. w. Parlager en deux; prendre la moitié. Halzen (ik haisde, heb gohalsd), o. w. Faire lous ses efforts, s'efforcer. llam (hammen), v. Jambou, m.

. HAN Hamburg (stad). Hambourg. Hamburger (-s), m. Hambourgeois, m. Hamburgsch, b. n. Hambourgeois. Hamburgsche (-n), v. Hambourgeoise, f. Hamel (-s), m. Mouton, m Hamelenbout (-en), m. Gigot de mouton, m.; éclanche, f. Hamelenvleesch, o. Du mouton, m; de la viande de mouton, f. (-s, -en), m. Marleau, m. Houten -Maillet, mail, m. Schaliedekkers -. Assette, f. Hameraer (-s), m. Marteleur, m. Hamerbyl (-en), v. Hache d'armes, f. Hameren (ik hamerde, heb gehamerd), b. w. Marteler Hamerken (-6), o. Martelet. petit marteau, m. Hamerslag (-en), m. Coup de marteau, m. Hamerslag (z. mv.), o. Batitures, parcelles qui se détachent du métal que l'on forge, f. pl. Hamersteel (-elen), m. Manche de marteau, m. Hamertje , o. zie Hamerken. Hamei (-ijen), v. Barrière à la porte d'une ville , f. Hammeken (-s), o. \ Jambonneau, petit jam-Hammetje (-s), o. \ \ bon, m. Hammevet, o. Graisse de jambon, f. Hand (-en), v. Main, f. Regte —. Main droite. Slinke —. Main gauche. Van — tot —. De main en main. Doode —. Main morte (t. de pal.). Van de - wyzen. Refuser, rejeter. Ter - stellen. Remettre, mettre en mains. By de - of op zyne – hebben. Avoir sous main, ù sa disposition. De - van iemand aftrekken. Abandonner quelqu'un. Uit er - verkoopen. l'endre de la main à la main, de gré à gré. Van goeder -. De bonne part. Van hooger -. De la part du gouvernement. Onder de -. Sous main. Van langer -. Peu à peu, petit à petit. - over -. De plus en plus. De - bieden. Tendre la main, secourir. Aen de - geven. Procurer. lemand by de - vatten. Prendre quelqu'un par lu main. Aen de betere · zyn. Se rétablir, étre convalescent. Ergens de - opleggen. Arrêter, saisir. Iemand geld op de - geven. Avancer de l'argent à quelqu'un. —, schrift. Main; écriture, f. —, magt. Pouvoir, m., autorité, f. Handsembeeld (-en), o. Enclumeau, m. Handsrbeid, m. Travail des mains, m. Handbad (-en), o. Manuluve, m. Handbekken (-s), o. Lave-main; bassin, m. Haudblaker (-s), m. Martinet; bougeoir, m. · aendoen. Emmenotter. l'arc; à l'arbalète, m.

Handberrie (-s), v. Boïard, m., civière à bras, f. Handbieding, v. Secours, m.; main-forte, f. Handboeksken (-s), o. } Petit manuel; petit agen-Handboeksken (-s), o. } da, m. Handbogenhof (-ven), m. Jardin où l'on tire à Handboog (-ogen), m. Arbalète à main, manu-baliste, f. Handboogschutter (-s), m. Arbaletrier; archer, m. Handboom (-en), m. Levier, m.; barre, f. -en van eenen kruiwagen. Branches d'une brouetle. Handboor (-oren), v. Vrille, f. Handboord (-en), m. Poignet (bord de la manche d'une chemise), m. Handboorken (-s), o. Vrillon, m. Handgrenaet (-aten), v. Grenade, f.

HAN Handbreedte, v. Largeur de la main; paume, f. Handbriefken (-s), o. Cedule, f.; recu, m. Handbus (-ssen), v. Arquebuse, f. Handbyl (-en), v. Hachette, f. Handdadig, b. n. Complice; coupable. Handdock (-en), m. Essuie main, m. Handdrukking (-en), v. Serrement de main, m. Handeken (-s), o. Menotte, f. Handel (z. mv.), m. Commerce, negoce; trafic, — dryven of doen. Faire commerce. —, zaek. Chose; affaire, f. -, handeling. Action, f.; acte, m. -, onderhandeling. Negociation, f. -, gedrag. Conduite, f.; procédé, m. Handelser (-s), m. Commerçant; négociant; marchand, m. Handelbaer, b. n. Négociable. -, gezellig. Traitable; sociable. -, buigzaem. Maniable; souple. Handeldryvend, b. n. Commerçant; trafiquant. Handeldryver, m. zie Handelaer. Handelen (ik handelde, heb gehandeld), o. w. Faire commerce; negocier; trafiquer; commercer. -, te werk gaen. Agir; se conduire. homme. —, verhandelen. Traiter. Van den oorlog —. Traiter de la guerre. —, b. w. Behandelen. Traiter. Kwalandelen. Traiter. Wel —. Bien traiter. Kwalandelen. Traiter. Tr lyk -. Maltraiter. -, betasten. Manier. Handelgeest, m. Esprit mercantile, m. Handelhuis (-zen), o. Maison de commerce, f. Handeling (-en), v. Commerce; trafic; negoce, m. -, wyze van iets te doen. Procede; acte, m., action, f. -, behandeling. Maniement; traitement, m. - van het geweer. Maniement des armes. Handelmaetschappy (-en), v. Société de commerce, f. Handeloos, b. n. Maladroit. Handeloosheid, v. Maladresse, f. Handelplaets (-en), v. Place, ville de commerce, place marchande, f. Handelryk, b. n. Commerçant, trafiquant. Handelsbetrekkingen, v. mv. Relations commerciales, f. pl. Handelschool (-olen), v. École de commerce, f. Handelstad (-eden), v. Place, ville de commerce, ville marchande, f. Handelstraktaet (-alen), o. Traite de commerce, m. Handelverbindtenis (-ssen), v. Relation commerciale, f. Handelwyze (-n), v. Manière d'agir; methode, f.; traitement, m. Handelyk, b. n. Adroit; habile; fin; prompt. -, byw. Adroitement; habilement; promptement. Handeuvel, o. Chiragre; goulle aux mains, f. Handslambeeuw (-en), v. Flambeau de poing, m. Handgauw, b. n. Qui a les mains crochues; qui aime à voler. Handgebaer, o. Mouvement des mains; geste, m. Handgeklap, o. Battement de mains, m.; applaudissements, m. pl. Handgeld, o. Arrhes, f. pl.; prix d'enrôlement ; engagement, m. Handgemeen, byw. - zyn. Étre aux mains, aux prises. - worden. En venir aux mains. Handgist (-en), v. Etrenne, f., arrhes, f. pl. Handgiften, b. w. Etrenner. Handgramaet (aten), v. Grenade (bombe), f. Handgreep (epen), v. Poignée, f. —, behendigheid. Adresse; subtilité, f.; tour de main, m.

Handhaef (-aven), v. Anse, f. -, stecl. Manche, Handslag (-en), m. Coup de la main, m. m.; queue, f. Handhaefster (-s), v. Protectrice; patronne, f. Handhave, v. zie Handhaef. Handhaven (ik handhaef, handhaefde, heb gehandhaefd), b. w. Maintenir; defendre; proteger. Zyn regt -. Defendre ou maintenir ses droits. Handhavend, b. n. Conservatoire; qui conserve, qui maintient. Handhavening, v. zie Handhaving. Handhaver (-6), m. Défenseur; protecteur patron, m. Handhaving, v. Maintien; soutien, m.; manutention; protection; administration; maintenue, f.
Handhei (-ijen), v. Demoiselle, hie, f. Handig , b. n. Adroit; habile. -, byw. Adroitement; habilement. Handigheid, v. Adresse; habilete, f. Handiglyk , byw. Adroitement; habilement. Handje (-s), o. Petite main; menotte, f. - plak spelen. Jouer à la main-chaude. Handjeplak, o. Main chaude, f.; frappe-main, m. - spelen. Jouer à la main-chaude. Handjicht, v. zie Handeuvel. Handkus (-ssen), m. Baise-main, m. Handkyker (-s), m. Chiromancien, m. Handkyking, v. | Chiromancie, f. Handkykkunst, v. | Chiromancienne, f. Handkykster (-s), v. Chiromancienne, f. Handlanger (-s), m. Manœuvre; aide-maçon, m. Handleder, o. Gantelet, m.; manique, f. Handleiding , v. Conduite ; direction; instruction, f.; enseignement, m. Handligting , v. Main-levee; emancipation, f. Handlob (-bben), v. Manchette, f. Handloos, b. n. Sans mains. Randmerk , o. zie Handteeken. Handmeulen (-s), m. Moulin à bras, m. Handmolen (-s), m. Handoplegging, v. Main-mise; saisie, f.; arrét, m. Handpeerd (-en), o. Cheval de main, m. Handpenning, m. zie Handgeld. Handpers (-en), v. Presse a main, f. Handpyl (en), m. Javelot; dard, m. Handreiken (ik handreikte, heb gehandreikt), b. w. Tendre la main; assister; secourir. Handreiker (-s), m. Celui qui tend la main, qui Handreiking, v. Aide; assistance, f.; secours, m. Handsaem enz. zie Handzaem enz. Handschaef (-aven), v. Varlope (rabot), f. Handscherm (en), o. Ecran, m. Handschoen (-en), m. Gant, m. Een paer -en. Une paire de gants. Zyne -en aendoen. Se en uittrekken. Se déganter. ganter. Zyne zonder vingeren. Mitaine, f. Yzeren -Gantelet, m. Handschoenleer, o. Peau dont on fait des gants, f. Handschoenmaekster (-s), v. Gantière, f. Handschoenmaken (het), o. Ganterie, f. Handschoenmaker (-s), m. Gantier, m Handschoenmerkt, v. Marche aux gants, m. Handschoenverkooper (-s), m. Gantier, m. Handschoenverkoopster (-s), v. Gantière, f. Handschrift (-en), o. Manuscrit; original; écrit, m. —, onderteekening. Signature, f.; seing, m. —, handbrietken. Cédule, f.; reçu, m. llandschriftelyk, b. n. Chirographaire (terme de droit).

Handslede (-n), v. } Petit traineau, m. Handslee (-n), v. Handspack (-aken), v. Levier, m. Handspies (-en), v. Epieu ; espadon , m., demipique, f. Handsprack, v. Chirologie, f. Handsprackkundige, m. Chironomiste, m. Handsprackkunst, v. Chironomie, f Handstelling (ter), v. Action de remettre en mains propres, de livrer, f. Handstein (-en), m. Appul-main, m. Handtastelyk, b. n. Palpable; évident; visible. —, byw. Évidemment; visiblement. Handtasting, v. Action de toucher dans la main, f. — doen. Donner la main. Handteekening (-en), v. Signature, f.; seing, m. Handtering , v. zie Hantering. Handvat (-tien), o. Manche, m.; queue; poignée, i. — (van eenen pot). Anse, oreil om mede te draeijen. Manivelle, f. Handvatje (-s), o. Ansette, f. Handvatsel, o. zie Handvat. Handvest (-en), v. Chartre ou charte; prérogative, f.; privilège, m. Handvogel (-s), m. Faucon, oiseau de poing, m. Handvol (-llen), v. Poignee, f. Met handvollen. A poignée, abondamment. Handvormig, b. n. Palme, en éventail (bot.). Handwagen (-s), m. Chaise tirée par un homme, brouette , f. Handwater, o. Eau pour laver les mains, f. Die kant heeft geen - by de uwe. Cette dentelle n'approche pas de la vôtre. Handwerk (en), o. Métier, m.; profession, f.; corps de métier; travail, m. Handwerker, m. zie Handwerksman. Handwerkskunst (-en), v. Art mecanique, m. Handwerksman (-lieden), m. Ouvrier, manouvrier, artisan , m. Handwerkster (-s), v. Ouvrière, f. Handwoordenboek (-en), m. en o. Manuel, lexique, m. Handwindsel (-s), o. Gantelet, bandage pour la main, m. Handwortelbeen, o. Scapha (os), m. Handyzer (-6), o. Menottes, f. pl. Handzaeg (-agen), v. Scie à main, f. Handzaem, h. n. Traitable, doux, facile. handig. Adroit, habile. -, byw. zie Handzaemlyk. Handzaemheid, v. Humeur traitable, douceur, f. -, handigheid. Adresse, habilete, f. Handzaemlyk, byw. Avec affabilité. -, handiglyk. Adroitement. Hanebalk (-en), m. Solive traversière qui soutient le toit d'une maison, f. Hanegekraei, o. Chant du coq, coquerico, m. Hanegevecht (-en), o. Combat de coqs, m.; joute , f. Hanekam (-mmen), m. Créle de coq, f. Haneklauw, m. zie Hanepoot. Hanekraei, m. Chant du coq, coquerico, m. Hanepoot (-en), m. Patte de coq; douve, (plante), f. -, krabbelschrift. Griffonnage, pied demouche, m. Hanespoor (-oren), v. Ergot, m. Hanesteen (-en), m. Alectorienne, pierre de coq, f. Hanetred , v. Germe de l'œuf , m., cicatricule , & Haneveder (-8), v. Plume de coq, f. Haneveer (-eren), v. }



feling. Hésitation, f. -, stamering. Bégaie-

Hanevoet, m. zie Hanepoot. Hangbed (-dden), o. Hamac, branle, m. Hangberd (-en), o. Enseigne, f. Hangblaker (-s), m. Chandelier à crochet; lus-Hangbord (-en), o. Enseigne, f. Hangbuik (-en), m. Bedaine, f. Hangbuis (-zen), v. Chenal, cheneau, m. Hangdief (-ven), m. Bourreau, m. Hangen (ik hing (hong), heb gehangen), b. w. Pendre, suspendre. (fig.). Zyn geld sen iets —. Dépenser son argent à quelque chose. Zyn hert aen iets -. S'attacher à quelque chose. De kap op den tuin -. Jeter le froc aux orties. -, o. w. Pendre, être suspendu, être accroché. Zyn hoofd laten -. Perdre courage; être abattu. Zyne lippen laten —. Bou-der. In den wind —, te waeijen —. Pendiller. —, overhellen. Pencher, incliner. Aen elkander —, aeneen —. Etre atlaché ou lié; avoir du rapport, de la liaison. Die rede hangt niet aeneen. Ce discours n'a point de liaison. —, afhangen, aen gelegen zyn. Dependre. Dat heeft van my niet gehaugen. Cela n'a pas dépendu de moi. Zyn geding hangt voor het hof. Son procès est pendant à la cour. Het — van eenen heuvel. Le penchant d'une colline. Hangend, b. n. Pendant; suspendu. -e wagen. Voiture suspendue. — uerwerk. Pendule, f. ooren. Oreilles pendantes. -e stecrt. Queue trainanle. Hangenswaerdig, b. n. Hangensweerdig, b. n. Pendable. Hanggat. zie Talmer. Hanggoot, v. zie Hangbuis. Hangkamer (-s), v. Entre-sol, m.; soupente, f. Hangkorf (-ven), m. Holle, f. Hanglip (-ppen), v. Lippe, f. Hangman , m. Bourreau , m. Hangmat (-tten), v. Hamac; branle; strapontin, m. Hangriem (-en), m. Soupente, f. Hangsel, o. zie Hengsel. Hangslot (-en), o. Cadenas, m. Hangstuk (-kken), o. Pendant, m. Hangwrat (-ten), v. Acrochordon, m. Hangwrat (-s), o. Trépied pendant, m. Hanig, b. n. Lascif. Hanover (land en stad). Hanovre. Hanoversch, b. n. Hanovrien. Hanoversche (-n), m. en v. Hanovrien, m.; Hanovrienne, f Hansesteden , v. mv. zie Hanzesteden. Hansop (-ppen), m. Arlequin; bouffon; polichinel, m.; poupée, f. Hansworst, m. zie Hansop. Hansworstendans, m. Arlequine, f. Hanteren (ik hanteer, hanteerde, heb gehanteerd), b. w. Exercer; professer. -, behan-delen. Traiter; manier. Hantering (-en), v. Métier ; état , m.; vocation ; profession, f. \*Hanze (-n), v. Alliance; confederation, f., Hanzesteden, v. mv. Villes anséatiques, f. pl. Hap (happen), m. Morsure, f. Ergens eenen — in geven. Mordre à quelque chose. —, mondvol. Bouchée, f.; morceau, m. Haperen (ik haperde, heb gehaperd), o. w. Discontinuer; s'arrêter; manquer. Waer hapert het aen? A quoi tient-il? que manque-t-il? -, stameren. Hesiter; begayer.

ment, m. Happen (ik hapte, heb gehapt), b. w. Happer, mordre; saisir Happig, b. n. Avide; goulu. - naer geld. Avide d'argent. -, byw. Avidement. Happigheid (z. mv.), v. Avidité, f. Happighyk, byw. Avidement.
Hapschaer (aren), m. } Recors, m. Hapscheer (-eren), m. | Recors, m. Hard, b. n. Dur. Zoo - als een steen. Dur comme une pierre. —e eijeren. Des œufs durs. — maken (spr. van yzer enz.). Tremper; rendre dur; durcir. — worden. Durcir; s'endurcir; devenir dur. — en taei maken. Racornir. —, onaengenaem. Dure; rude. —e woorden. Des paroles rudes. —, kloek. Ro-buste; vigoureux. —, streng. Rude; sevère; apre; rigoureux. —e winter. Hiver rude ou rigoureux. Die vader is - over zyne kinderen. Ce père est sevère envers ses enfants. -e bol, -e kop. Homme opiniatre; entété. -, droe-vig. Triste; fácheux; pénible. -, byw. Durement rudement. Iemand - handelen of behandelen. Traiter quelqu'un durement. -, overluid. A haute voix; haut; tout haut; - schreeuwen. Crier haut. - lachen. Rire à gorge déployée. -, sterk. Fort. Het vriest -. Il gele fort. -, gauw. Vite. - loopen. Courir vite. Die man heeft het -. Cet komme a bien de la peine, cet homme souffre beaucoup. Hardachtig, b. n. Duriuscule, duret, un peu dur. Harddraven (ik harddraef, harddraefde, heb geharddraeid), o. w. Aller au grand trot. Harddraver (-s), m. Cheval qui va le grand trot; cheval de course, m. Harddraving, v. Grand trot, m. Hardebol (-lien), m. Entête, homme opiniatre, m. Hardebollen (ik hardebolde, heb gehardebold), o. w. S'entre-choquer; (fig.) s'opiniatrer. Hardelyk, byw. zie Hard, byw. Harden (ik hardde, heb gehard), b. w. Durcir; endurcir; rendre dur. Het stael — Durcir ou tremper l'acier. -, verdragen. Endurer; supporter; souffrir. Harder, m. zie Herder. Hardheid, v. Dureté, f. -, strengheid. Sévérité, f. Hardhoofdig, b. n. Têtu; entêté, opinidtre; obstiné. Hardhoofdigheid , v. Entetement , m.; opiniatrete; obstination, f. Hardhoorende, b. n. zie Hardhoorig. Hardhoorendheid, v. zie Hardhoorigheid. Hardhoorig, b. n. Qui n'entend pas bien, qui a l'ouïe dure. Hardhoorigheid (z. mv.), v. Dureté d'oreille; surdité , f. Hardigheid (-heden), v. Dureté, f. -, weer aen handen of voeten. Durillon, m. -, strengheid. Sévérité, f. Harding, v. Trempe, f. Hardleerend, b. n. Qui apprend difficilement; stupide; hebete. Hardleerendheid, v. Stupidite; difficulte d'apprendre, f. Hardlooper (-s), m. Bon coureur; cheval de course, m. Hardlyvig, b. n. Constipé. Hardlyvigheid, v. Constipation, f. Hapering (-en), v. Empechement, m. -, twy-

Hardnekkig, b. n. Opiniatre, tetu, obstine. maken. Opiniatror. - worden, zyn. S'opinigtrer, s'obstiner. -, byw. zie Hardnekkig-Hardnekkigheid (z. mv.), v. Opiniátrete, obsti-Hardnekkiglyk, byw. Opiniatrement, obstine-Hardsteen (-en), m. Pierre de taille, f. Hardsteenen, onv. b. n. Qui est de pierres de Hardvochtig, b. n. Vigoureux, robuste. Hardvochtigheid (z. mv.), v. Vigheur, force, f. Haring (-en). m. Hareng, m. Ten — varen. Aller à la pêche du hareng. Drooge -. Hareng saur. - droogen of rooken. Saurer le hareng. - kaken. Caquer ou encaquer le hareng. Zyn - braedt daer niet (gem.). Il n'y est pas bien Haringbuis (-zen), v. Búche, f., flibot pour la péche du hareng, m. Haringdrooger (-s), m. Saurisseur, m. Haringdroogery (-en), v. Saurisserie, f. Haringkaker (-s), m. Caqueur, m. Haringmarkt, v. Harengerie, f. Haringnetten, o. mv. Aplets, filets pour le hareng, m. pl. Haringpakker, m. zie Haringkaker. Haringpakkery (-en), v. Lieu où l'on encaque les harengs, m. Haringrooker, m. zie Haringdrooger, Haringsnoek (-en), m. Brocheton, m. Harington (-nnen), v. Caque, f. Haringtyd, m. Harengaison, t. Haringvanger (-s), m. Pécheur de harengs, m. Haringvangst, v. Péche du hareng, haren-Haringvatje (-s), o. Caque, t. Haringverkooper (-s), m. Marchand de harengs, m. Haringverkoopster (-s), v. Harengère, f. Haringvisscher (-s), m. Pécheur de harengs, m. Haringvisschery, v. zie Haringvangst. Haringwyf (-ven), o. Harengère, f. Raringzout, o. Saumure pour le hareng, f. Hark (-en), v. Rátěau, m. Harken (ik harkte, heb geharkt), b. w. Rá-Harker (-s), m. Rateleur, m. Harkvol, v. Rátelée, f. "Harlekein (-en), m. Arlequin, m. \*Harmonie, v. Harmonie, f. Harnas (-ssen), o. Harnais, m.; cuirasse, f. Harnasmaker (-s), m. Armurier, m. Harp (-en), v. Harpe, f. Op de — spelen. Jouer de la harpe. —, koornzift. Crible, m. Harpen (ik harpte, heb geharpt), b. w. Cribler le blé. Harper (-s), m. Cribleur, Harpluis (z. mv.), o. Etoupe goudronnée pour calfeutrer les vaisseaux, f. Harpoen (-en), m. Harpon, m. Harpoenen (ik harpoende, heb geharpoend), b. w. Harponner. Harpoenier (-s), m. Harponneur, m. Harpoenwonde (-n), v. Blessure faile par le har-Harpslaegster, v. zie Harpspeelster.

Harpslag (-en), m. Arpegement, m.

Harpslager, m. zie Harpspeler.

Harpspeelster (-s), v. Harpiste, f. Harpspeler (-s), m. Harpiste, m. Harpuis (z. mv.), o. Courée, f., brai, ploc, m. Harpuizen (ik harpuisde, heb geharpuisd), b. w. Donner la courée (à un vaisseau), l'enduire de courée; ploquer Harpy (-en), v. Harpie, f. Harre , v. zie Herre. Harrewarder (-s), m. Chicaneur, guerelleur, m. Harrewarren (ik harrewarde, heb geharreward), o. w. Chicaner, quereller, contester. Harrewarrery (-en), v. Chicane; contestation; querelle , f. Harrewarster (-8), v. Chicaneuse, querelleuse, f. Hars, v. Résine, poix-résine, f. Harsachtig, b. n. Résineux. Harsboom (-en), m. Pin, m. Harsen enz. zie Hersen enz. Harst, v. zie Hars enz. Harst (-en), m. Aloyau; filet (de bœuf), m. Harst . Harsten. zie Hast , Hasten. Harswoud (-en), o. Foret d'arbres résineux, savane, f. Hart, enz. zie Hert enz. Haspel (-s, -en), m. Devidoir, m. -, draeiboom (in eene myn). Bourriquet, m. Op den - passen (spreekw.). Avoir l'œil, l'oreille au guet. Haspelaer (-s), m. Dévideur, m. Haspelaerster (-s), v. Dévideuse, f. Haspelen (ik haspelde, heb gehaspeld), b. w. Dévider. Alles dooreen -(fig.). Brouiller, confondre tout. Het - Dévidage, m. Haspeler, m. zie Haspelaer. Haspeling, v. Confusion, f., desordre, embrouillement, m. Haspeltje (-s), o. Petit devidoir, m. Haspelwerk, o. Ouvrage mal fait, m. Hassebassen (ik hassebaste, heb gehassebast), o. w. (gem.). Criailler, tempêter; gronder. Hassebassery, v. Bruit, tapage; rompement de téle, m. Hast (-en), m. Touraille, f. Hasten (ik hastte, heb gehast), b. w. Griller, rótir. Hatelyk, b. n. Haissable; odieux; laid. -, byw. Odieusement. Hatelykheid (z. mv.), v. Laideur; horreur, f. Haten (ik haet, haette, heb gehaet), b. w. Hair, détester, avoir en horreur Hater (-s), m. Celui qui hait, rancunier, m. Have (z. mv.), v. Goederen. Biens, m. pl. Tydelyke —. Biens temporels. —, roerende goede-ren. Biens meubles, m. pl., mobilier, m. Haveloos, b. n. Indigent, pauvre. -, slordig. Sale, déguénillé. Haveloosheid (z. mv.), v. Indigence, grande pauvreté, f. -, slordigheid. Malpropreté; saleté, f. Havelyk, b. n. -e. goederen. Biens meubles, m. pl., mobilier, m. Haven (-s), v. Port; havre, m. In cene - komen of inloopen. Entrer on mouiller dans un port. In behouden - zyn. Etre arrive à bon port, être hors de danger. Havencyns, m. zie Havenregt. Havenen (ik havende, heb gehavend), b. w. Nettoyer. — (gem.). Mishandelen. Rosser; battre; étriller. Havengeld, o. zie Havenregt. Havening , v. Nettoiement , m. Havenkapitein (-s), m. Capitaine de port, liménarque, m.

Havenmeester (-s), m. Inspecteur ou commissaire de port, limenarque, m. Havenregt, o. Droit d'ancrage, m., avarie, f. Haver (z. mv.), v. Avoine, f. Haveräkker (-s), m. Avoinerie, f. Haverbezie (-ziën), v. Prunelle hâtive, f. Haverbier, o. Biere d'avoine, f. Haverbloem , v. Fleur d'avoine , f. ; grumel , m. Haverbry, m. en v. Bouillie d'avoine, f. Havercyns, m. Avenage, m.; redevance en avoine, f. Haveresch (-sschen), m. Sorbier, frêne sauvage, m. Havergort, v. Gruau d'avoine, f. Havergras, o. Fromental, ray grass, m. Haverkaf, o. Balle d'avoine, Haverkafbed (-dden), o. Balasse, 1. Haverkist (-en), v. Coffre pour l'avoine, m. Haverland, o. zie Haverakker, Havermeel, o. Farine d'avoine, f. Haverpap, v. zie Haverbry. Haverstrooi, o. Paille d'avoine, f. Haverveld, o. zie Haveräkker. Havery (-en), v. Avarie, f. Haverzak (-kken), m. Sac à avoine, m. Havik (-kken), m. Autour, m. Havikskruid, o. (plant). Hieracium, m., herbe à l'épervier, f. Haviksneus (-zen), m. Nez aquilin, m. Havikssteen (-en), m. Hieracite (pierre précieuse), f. Hazebek, m. zie Hazelip. Hazejagt, v. Chasse au lieure, f. Hazelaer (-s.-aren), m. Noisetier; coudrier, m. Hazelaersbosch (-sschen), o. Coudraie, f. Hazelhoen (-en), o. Francolin, m.; gelinotte des bois, f. Hazelip (-ppen), v. Bec-de-lièvre, m. Hazelmuis (-zen), v. Muscardin, m. Hazelnoot (-oten) v. Noisette, f. Hazelnotenboom (-en), m. Noisetier, m. Hazelnotenkraker (-s), m. Casse-noisette, m. Hazelwortel, m. Asaret; cabaret (plante), m. Hazemond (-en), m. Bec-de-lièvre, m Hazenbog, v. en o. (oogziekte). Lagophthalmie, f. Hazendor, v. en o. (plant). Oreille de lièvre, f., *buplèvre* , m. Hazenoot, v. zie Hazelnoot. Hazenpeper, v. Civet, m. Hazen leesch, o. Chair noire, f. Hazepad, o. Het - kiezen. Prendre de la poudre d'escampette, s'enfuir. Hazepastei (-ijen), v. Pálé de lièvre, m. Hazepoot (-en), m. Pied, m., ou patte de liè-Hazeslaep, m. Sommeil léger, m. Hazewind (-en), m. Lévrier, m. He! tusschenw. He! Hebachtig, b. n. zie Hebzuchtig. Hebachtigheid, v. zie Hebzucht. Hebbelyk, b. n. Habituel. -, geschikt. Décent ; bienséant; habile; capable; propre à. Hebbelykheid (-heden), v. Habitude, f. -, geschiktheid. Décence; bienséance; capacité; Hebben (ik had, heb gehad), b. w. Avoir; tenir; posseder. Ik heb den dief. Je tiens le larron. Niet —. Ne pas avoir; manquer de. Heblust, m. zie Hebzucht. Hebrecuw (-en), m. Hebreu, m. Hebreër (-s), m.

spreekwyze. Hebraisme, m. Het -, de -e tael. L'hébreu , m. Hebzucht (z. mv.), v. Aviditė, f. Hebzuchtig, b. n. Avide. Hecht, b. n. Bien joint; solide; fort; (fig) durable. Hecht (-en), m. Manche, m. Hechtdraedje , o. zie Hechtrankje. Hechten (ik hechtte, heb gehecht), b. w. Attacher; joindre. Hechtenis, v. Prison, f. In - nemen. Mettre en prison Hechtheid, v. Solidité; force, f. Hechting, v. Action d'attacher, de joindre à ; su-ture, f.; emmanchement, m. Hechtmaker (-s), m. Emmancheur, m. Hechtrankje (-s), o. Cirrhe, m. Hechtsel, o. Attache, f., emmanchement, m. Heden . byw. Aujourd'hui. Van — af. Dès au-jourd'hui. Hedendaegs , byw. Aujourd'hui; à présent. Hedendaegsch, b. n. Qui est d'aujourd'hui, moderne, neoterique. De -e geschiedenis. L'histoire moderne. De -e dragt. La mode d'aujourd'hui. Heef, v. zie Heeve et Hef. Heefdeeg, m. en o. Levain, m. Heeg. zie Hygen. Heel, b. n. Gueri. -, onverschillig. Reserve; froid. -, byw. Tres, fort. - weinig. Fort peu. - vroeg. De grand matin. zie Geheel. Heelal, o. Univers; monde entier, m. Heelbaer, b. n. Guérissable; curable. Heelder, m. zie Heler. Heelen (ik heelde, heb geheeld), b. w. Guérir,
-, o. w. Guérir; se guérir. zie Helen. Heelend, b. n. Cicatrisant. - geneesmiddel. Consolidant, cicatrisant, m. Heelheid (z. mv.), v. Froideur; réserve; rete-Heeling, v. Guérison, cure, f. Heelkruid, (-en), o. Herbe vulnéraire, f. Heckunde, v. zie Heelkunst. Heelkundig, b. n. Chirurgical. Heelkundige, m. zie Heelmeester. Heelkunst, v. Chirurgie, f. Heelmeester (.s), m. Chirurgien, m. Heelmeestersgast (-en), m. Frater, garçon chirurgien, m. Heelplaester (-s), v. } Emplaire, m. Heelpleister (s), v. \ Emplaire, m. Heelshoofds, byw. Sain et sauf; sans perte; sans Heelster (-s), v. Recéleuse, f. Heelzaem, b. n. zie Heelbaer. Heem , o. zie Heim. Heemraed (-aden), m. Inspecteur des digues, m. Heemstwortel, m. (plant). Guimauve, 1.
Heen, henen, byw. Vers; là; en; y; loin. —
gaen. S'en aller. lk ga daer —. J'y vais.
Waer gaet gy —? Où allez-vous? Waer wilt
dat —? Où cela nous menera-t-il? — en weer
gaen. Aller et venir. Het — en weer gaen. Les
allees et venues. Hy is al —. Il est dejà parti. Heemstwortel, m. (plant). Guimauve, f. attess es venues. Ny 18 ai —. It est ueja parti.

Is de stad nog verre —? La ville est-elle encore loin d'ici? — brengen. Emmener; conduire. — loopen. S'enfuir. Loopt —. Allezvous promener. — vliegen. S'envoler. Dat gaet
nog — Cela passe encore. Daer —. Par là ; de ce cóle-là. Hier -. Par ici. Ergens -. Par quelque endroit. Hebreeuwsch , b. n. Hebraique , Hebreu. -e Heengaen zie onder Heen.

HEE Heengegaen, v. d. van Heengaen. Heengewenteld, b. n. Passé; écoulé. Heep (-en), v. Serpe, f. Heer (-ca), m. Seigneur; Dieu; maitre; patron; sieur, m. Onze —. Notre Seigneur. Myn —. Monsieur. Myne —en. Messieurs. De — van een dorp. Le Seigneur d'un village. De van het regt. Messieurs de la jastice. - of koning (in de kaert). Roi, m. Heer (heren), o. Armée, f. Heerbaen, v. zie Heerenbaen. Heerbyl (-en), v. Hache d'armes, f. Heerd enz. zie Haerd enz. Heerenbaen (-anen), v. Grand chemin, m.; route seigneuriale, f. Heerendienst (-en), m. Corvée, f. Heerenhuis (zen), o. Maison seigneuriale, f. Heerenknecht (-6), m. Laquais, m. Heerenmeulen (-s), m. } Moulin banal, m. Heerenregt (-en), o. Droit seigneurial, m. Heerenwoning, v. zie Heerenhuis. Reergewaden, o. mv. Présents des vasseaux à leur seigneur, m. pl. Heergoederen, o. mv. Domaine, m. Heerkracht, v. Forces, f. pl.; armée, f. Heerleger (s), o. Camp, m.; armée. f. Heerlyk, b. n. Seigneurial; magnifique; splendide; pompeux; excellent; glorieux. -, byw. Magnifiquement; splendidement; pompeusement; glorieusement. Heerlykheid (heden), v. Seigneurie; terre seigneuriale, f. -, voortresselykheid. Magnificence; splendeur; gloire. f. Heerschachtig, b. n. Impérieux; ambitieux; altier. -, byw. Impérieusement; ambitieuse-Heerschachtigheid (z. mv.), v. Air ou ton de superiorité, m.; ambition, f. Heerschaer (-aren), v. Armée, f.; troupes, f. pl. De God der -aren. Le Dieu des armées. Heerschap (-ppen), v. Maitre; monsieur, m. huisvrouw. Maitresse; madame, f. Heerschappy (-en), v. Domination; autorité; puissance, f.; empire; règne, m.
Heerschen (ik heerschte, heb geheerscht), o. w. Regner; dominer; gouverner. God heerscht over alles. Dieu règne sur tout. Heerschend, b. n. Dominant; prédominant; régnant. Heerscher (-s), m. Dominateur ; souverain , m. Heersching , v. Domination , f.; gouvernement, m. Heerschlust, m. zie Heerschzucht. Heerschouw (-en), v. Revue d'une armée, f. Heerschster (-s), v. Dominatrice, f. Heerschzucht (z. mv.), v. Ambition; ambition de régner, f. Heerschzuchtig, b. n. Ambilieux; impérieux. -, byw. Ambilieusement ; impérieusement. Heerschzuchtiglyk, byw. Ambilieusement; imperieusement. Heerspits, v. en o. Tele d'une armée, f. licertogt (-en), m. Marche d'une armée ; expédition militaire, f. Heertros, m. Train, m., ou suite d'une armée, f. Heervorst (-en), m. General d'armes, m. Heerweg (-eu), m. Grand chemin, m. Heesch, b. n. Enroue; rauque. - maken. Enrouer. - worden. S'enrouer. Heesch. zie Hyschen.

I. Tom.

HEI 217 Heeschachtig, b. n. Un peu enroue; un peu rauque. Heeschheid (z. mv.), v. Enrouement, m.; raucité , f. Heeschkruid, o. (plant). Erysimon; velar, m.: Heesterklaver (z. m.)

Arbrisseau; arbuste,
m. tortelle, f. Heesterklaver (z. mv.), v. Cytise, m. Heet, b. n. Chaud; brütant; ardent. Ze n yzer. Un fer chand. - maken. Chauffer. - worden. S'echauffer. Men moet het yzer smeden terwyl het - is. Il faut battre le fer tandis qu'il est chaud; il faut profiter de t'occa-sion. Op -er daed. En flagrant délit; sur le fait. -, driftig. Ardent; mordant; piquant; apre; exalté. - op het spel. Ardent au jeu. -, ridsig. Lascif; chaud, en chaleur. -, byw. Chaud, chaudement. Heeten (ik heette, heb geheet), b. w. Chauffer, échauffer. Heeten (ik heette, heb geheeten), b. w. Nommer; appeler. Ik heet u welkom. Soyez le bienvenu. Iemand - liegen. Donner un dementi à quelqu'un. -, gebieden. Ordonner; commander. -, o. w. S'appeler, se nommer. By heet Jan. Il s'appelle Jean. Heeter (-s), m. Chauffeur, m. Heetgebakerd , b. n. zie Heethoofdig. Heethoofd (-en), o. Tete chaude, t.; homme ardent, m. Heethoofdig , b. n. Chaud ; prompt ; emporté; ir ascible. Heette (z. mv.), v. Chaleur, f.; chaud, m. Heeve, v. Levain, m. Hef (z. mv.), v. Lie, f. Hefbaer, b. n. Perceptible, recouvrable, qui peut étre perçu. Hefbaerheid , v. Perceptibilite (d'un impôt), f. Hefboom (-en), m. Levier; pied de chèvre; anspect, m. Hefboomken (-s), o. Petit levier; taugour, m. Hefdeeg, m. en o. Levain, m. Helfen (ik hief (hefte), heb geheven (geheft), b. w. Lever; élever; hausser. Schattingen -. Lever des impôts. Een kind ten doop -Tenir un enfant sur les sonts de bapteme. Zyne stem tot God -. Elever sa voix vers Dieu. Heffer (-s), m. Leveur, m. Hessing (-en), v. Action de lever, de hausser; levée, f. — der schattingen. Levée des impôts. Hefster (-s), v. Leveuse, f. Heft (-en), o. Manche, m. Heftig enz. zie Hevig enz. Heg , v. zie Haeg. Hegdisse, v. zie Haegdis. Hegger (-s), m. Tarière, f. Hegt, m. zie Hecht, m. Hegt enz. b. n. zie Hecht enz. b. n. Hei! tusschenw. Eh! hel heu! Hei , heide , v. Bruyère , f. Hei (-ijen), v. Hie; demoiselle, f., mouton (instrument), m. Heibessem (-s), m. Balai de bruyère, m. Heibloem (-en), v. Serpolet, m. Heiblok (-kken), m. en o. Hie, f., mouton (instrument), m. Heibrem, m. (gewas). Genét épineux; ajonc, m. Heide (z. mv.), v.Bruyere, f. lleidebloem , v. zie Heibloem. Heidel , v. zie Bockweit.

Heiden, onv. b. n. De bruyère. Heiden (-en), m. Paien; idolatre; gentil, m. , landloopende goedgelukzegger. Bohemien, m. Heidendom (z. mv.), o. Paganisme, m. Heidenhyssoop, m. (plant). Helianthème, m. Heidensch, b. n. Paien; idolátre. Heidentje (-s). o. Bohémillon, m. Heidin (-nnen), v. Païenne, f. -, landloopende goedgelukzegster. Bohémienne, f. Heidinne, v. zie Heidin. \*Heiduk (-kken), m. Heiduque; fantassin hongrois, m. Heigen, o. w. zie Hygen. Heijen (ik heide, heb geheid), b. w. Hier; en-foncer avec la hie; piloter. Heijing, v. Hiement, m. Heikrekel (-s), m. en v. Cigale, f.; grillon, m. Heikruid, o. (plant). Bruyère, f. Heil (z. mv.), o. Salut, m.; rédemption, f. -, geluk. Bonheur; m., prospérité; conservation, f. Heiland , m. Sauveur ; rédempteur , m. Heilbot (-tten), v. (visch). Barbus, f.; turbot, m. Heilbron, v. Source, f., ou principe de salut, m. Heilig, b. n. Saint; sacré. Het -- schrift, de e schristuer. L'écriture sainte. De -e kerk. La sainte église. De -e Geest. Le Saint-Esprit. - e zaken. Choses sacrées. -- verklaren. Canoniser. De -en. Les saints, m. pl. -, byw. Saintement. Heiligavond, m. Vigile; veille d'une fête, f. Heiligbeen, o. Os sacrum (t. d'anat.), m. Heiligbitter, o. Hiera-picra, f., électuaire très-Heiligdag (-en), m. Fête, f., jour de fête, m. Heiligdom (-mmen), o. Relique, f. —, heilige plaets. Sanctuaire; lieu sacré; temple, m.; glise , f. Heiligdomshuisje (-s), o. Tabernacle, m. Heiligdomskas (-ssen), v. Reliquaire, m. Heilige (-n), m. en v. Saint, m.; sainte, f. Heiligen (ik heiligde, heb geheiligd), b. w. Sanctifier; beatifier. -, wyden. Sacrer, consacrer; canoniser; benir. Heiligheid (2. mv.), v. Sainteté, f. Zyne — (titel van den Paus). Sa Sainteté. Heiliging, v. Sanctification; beatification, f. wyding. Sacre, m.; canonisation; consécration , i Heiliglyk, byw. Saintement. Heiligmakend, b. n. Sanctifiant. Heiligmaker (-s), m. Sanctificateur, m. Heiligmaking (z. mv.), v. Sanctification, canonisalion, f. Heiligschender (-s), m. Sacrilège, profanateur , m. Heiligschendery, v. Sacrilege, m., profanation . f. Heiligschendig, b. n. Sacrilege, profanateur. Op eene -e wyze. Avec sacrilège, sacrilège-Heiligschendster (-s), v. Profanatrice, f. Heiligschennis, v. zie Heiligschendery Heiligschryver (-s), m. Agiographe, legendaire, Beiligverklaring, v. Canonisation, f. Heilloos, b. n. Fatal, funeste. -, goddeloos. Impie, pervers, dépravé. —, byw. Fatale-ment; d'une manière impie. Heilloosheid (2. mv.), v. Impiété, perversité, méchanceté, f.

Heilover (-s), m. Cigogne, f. Heilryk, b. n. Salutaire. —, byw. Salutairement. Heilweg, m. Chemin, m., ou voie du salut, f. Heilwensch (-en), m. Voeu, m.; bénédiction; salutation , f. Heilzaem, b. n. Salutaire, salubre; bon, utile. -, byw. Salutairement; utilement. Heilzaemheid (z. mv.), v. Salubrité, f.; salut, m. Heilzaemlyk, byw. } Heilzamelyk, byw. } Salutairement; utilement. Heim , o. Foyer; domicile; chez soi , logis , m. Heimast, m. zie Heipael. Heimelyk, b. n. Secret, cache; mysterieux; clandestin. - e streken. Menees sourdes. Den vyand - e lagen leggen. Dresser des embüches à l'ennemi. — gemak. Lieux, m. pl., privé, m. commodités, f. pl. —, byw. Secrètement, furtivement, mystérieusement, en secret, en cachette, à la dérobée; clandestinement. In het - trouwen. Se marier clandestinement. Heimelykheid (-heden), v. Secret, m.; clandestinilė, f. Heimlyk enz. zie Heimelyk enz. Heimraed (-aden), m. Inspecteur des digues, m. Heinen (ik heinde, heb geheind), b. w. Enclore, entourer. Heining (-en), v. Cloture; haie; enceinte, f. Heipael (-alen), m. Pilotis; pieu, m. Heir enz. zie Heer, o. enz. Heissant (eiland). Quessant, m. Heiwerk, o. Pilotage, ouvrage de pilotis, m. Hek (hekken), o. Barrière; cloture; balustrade, f. - (in eene pleitzael). Parquet, m. - (van een schip). Poupe, f. Het - is van den dam (spreekw.). Il n'y a plus de surveillance. Het — sluiten. Fermer la marche. Hekbalk (-en), m. Lisse de hourdi; barre d'arcasse (t. de mar.), f. Hekel (-s), m. Seran; affinoir, m. Iemand over den - halen (fig.). Tancer quelqu'un, le réprimander vivement. Hekelaer (-s), m. Celui qui sérance. — (fig.). Al-bedil. Critique; satirique, m. Hekelaerster (-s), v. Celle qui serance. — (fig.). Berispster. Celle qui critique. Hekeldicht (-en), o. Satire, f.; poëme satirique, m. Hekeldichter (-s); m. Satirique; poëte satirique, m. Hekelen (ik hekelde, heb gehekeld), b. w. Sc-rancer. Vlas -. Sérancer du lin. - (fig.). Doorhalen. Réprimander; reprendre; critiauer. Hekeling, v. Action de serancer, f. — (fig.). Be-risping. Réprimande; censure; critique, f. Hekelschrift (-en), o. Satire; diatribe, f., ecrit satirique, m. Hekelster, v. zie Hekelaerster. Hekelzucht, v. Critique, f. Hekelzuchtig, b. n. Critique; dispose à censurer legèrement. Hekelzuchtige, m. Critique, m. Hekgeld , o. Droit de barrière , m. Heks (-en), v. Sorcière; fee; enchanteresse, f. Heksen (ik hekste, heb gehekst), o. w. Faire le métier de sorcier; exercer la magie ou la sorcellerie. Hy kan -. Il est sorcier. Heksendans (-en), m. Danse des sorcières, f. Heksenwerk, o. zie Heksery. Heksery (-en), v. Sorcellerie; magie, f.; ensorcellement ; enchantement ; sortilège , m. Heksje (-s), o. Heksken (-s), o. Petite sorcière, f.

HEL Hellevloed, m. (fabelk.). Cocyte; Styx; Acheron, Heksluiter (-s), m. Serre-file, m. Hekstuk (-kken), o. Cornière (mar.), f. Hekstut (-tten), m. Tréport (t. de mar.), m. Hel, helle, v. Enfer, m. Hel, b. n. Clair; sonore; percant. Eene helle stem. Une voix claire ou sonore. Op den hellen middag. En plein midi. Helaes! tusschenw. Hélas! Held (-en), m. Hėros, m Helddadig, b. n. zie Heldhaftig. Helddadiglyk, byw. zie Heldhaftiglyk. Heldenbloed (z. mv.), o. Sang heroique, m. Heldendaed (-aden), v. Action heroique; proues-Heldendeugd (-en), v. Vertu heroique, f.; heroisme, m. Heldendicht (-en), o. Poëme épique, m.; épopée , f. Heldendichter (-s), m. Poële épique, m. Heldeneeuw (-en), v. Siècle de heros, m. Heldenhart, o. } Cœur ou courage de héros, Heldenhert, o. } m. Heldenkluchtdicht (-en), o. Poëme héroi-comi-Heldenkluchtig, b. n. Héroï comique. Heldenleger, o. Armée de héros, de braves, f. Heldenmoed, m. Courage héroique; heroisme, m. Heldenstuk, o. zie Heldendaed Heldentyden , m. mv. Temps heroiques , m. pl. Heldenverzen, o. mv. Vers alexandrins ou heroiques, m. pl. Heldenvuer, o. zie Heldenmoed. Helder, b. n. Clair; transparent; limpide. -e stem. Voix claire ou argentine. -e dag. Jour serein. —, zindelyk, net. Propre; net.

Helderen (ik helderde, heb gehelderd), b. w. Eclairer, éclaireir. -, o. w. (met zyn). S'éclaircir; devenir serein. De lucht heldert. L'air s'éclaircit. Helderheid, v. Clarte; limpidite; lumière, f. (van het weder). Sérénité, f. —, zindelykheid. Propreté; netteté, f. Heldering, v. Éclaircissement, m. Heldersdrop, m. (oogziekte). Goutte sereine, f. Heldhaftig, b. n. Héroïque, brave, intrépide, courageux. -e daden. Des actions heroiques. , byw. Héroïquement. Heldhaftigheid, v. Héroïcité, f.; héroïsme, m. Heldhaftiglyk, byw. Heroiquement. Heldin (-nnen), v. Héroïne, f. Helen (ik heel, heelde, heb geheeld), b. w. Recéler , cacher ; taire. Heler (-s), m. Receleur , m. Helft (-en), v. Moitie, f. Helgedrogt (-en), o. Monstre infernal, m. Helgod, m. Pluton, dieu de l'enfer, m. Helgodinnen, v. mv. (fabelk.). Euménides, f. pl. Helhond (-en), m. Cerbère, m.; (fig.) homme

méchant, m. Heling, v. Recelement, m. Helle, v. zie Hel, v.

Hellebaerd (-en), m. en v. Hallebarde, f.

Hellebaerdier (-s), m. Hallebardier, m.

incliner. Het - . zie Helling

méchante, furie, f.

fleuve des enfers, m. Hellewacht, v. Cerbère, m. Hellewaerts, byw. A l'enfer, aux enfers. Hellewicht (-en), o. Damne, m. Hellig, b. n. Boos. Mechant. -, vermoeid. Las, Helling , v. Penchant; talus, m.; pente, déclivité; tendance, f. - (fig.). Neiging. Inclination, f.; penchant, m. -, scheepstimmerwerf. Chantier, m. Helm (-en), m. Casque; heaume, m. -, hoofdvlies. Coiffe, f. Hy is met eenen — geboren. Il est ne coiffe; (fig.) il est heureux. — (van een overhaelvat). Couvercle, chapiteau, m. -, duinhelm (plant). Genet sauvage, m. Helmbard enz. zie Hellebaerd enz. Helmdak (-en), o. Coupole, f. Helmdekken, o. mv. Achements, lambrequins, Helmet (-tten), o. Casque, m. Helmgat (-en), o. Trou de la visière d'un casque, m. Helmkam (-mmen), m. Créte de casque, f.; cimier, m. Helmmaker (-s), m. Heaumier, m. Helmmakery, v. Heaumerie, f. Helmplant, v. Genét sauvage, m. Helmsieraed, o. Cimier, ornement au haut du casque, m. Helmspits, v. en o. Pointe du casque, f. Helmstok (-kken), m. Timon, m.; barre du gouvernail, f.; heaume, m.; manuelle, f. Helmstuk, o. zie Helmsieraed. Helmstyltjes, o. mv. Etamines (bot.), f. pl. Helmteeken, o. zie Helmsiersed. Helmtop, m. Sommet du casque, m. Helmvizier (-en), o. Mézail (t. de blas.), m. Help, v. zie Hulp. Helpen (ik hielp (holp), heb geholpen), b. w. Aider, assister, seconder; secourir. Elkander — S'entr'aider. Iemand uit den nood -. Tirer quelqu'un d'affaire. Iemand aen een ambt —. Procurer un emploi on une charge à quelqu'un. Iemand in den grond —. Ruiner quelqu'un. Iemand van kant —. Se défaire de quelqu'un. Ik kan het niet —. Je n'y saurais que faire. Ik weet my niet te ... Je ne sais que fuire. Zoo waerlyk helpe my God! Ainsi Dieu me soit en aide! ..., -, o. w. Baten. Servir. genezen. Guérir. etre utile. Dat zal my niet -. Cela ne me servira de rien. Helpend, b. n. Auxiliaire, assistant. -e werkwoorden. Verbes auxiliaires. Helper (-s), m. Aide, m. Helpster (-s), w. Celle qui aide, qui assiste.

Helsch. b. n. Infernal, d'enfer. — vuer. Feu
de l'enfer. De —e godinnen. Les Furies,
les Euménides, f. pl. De —e schipper. Caron.

De —e god of koning. Pluton. —, boos. Mechant, impie, diabolique. - e pyn. Douleur affreuse. Helster (-s), m. Licou, m. Hellen (ik helde, heb\_geheld), o. w. Pencher, Hem! tusschenw. Hem! Hem, voornw. Lui, à lui; le. Antwoord -. Ré-Hellend, b. n. Penchant, inclinant, incline, depondez-lui. Hembd, o. zie Hemd. Hemd (-en), o. Chemise, f. Het — is nader dan de rok. Charité bien ordonnée commence Heller (-s), m. Demi-denier, m.; obole; maille, f. Hellespook (-oken), o. Fantôme ou spectre infer-Helleveeg (-egen), v. Diablesse, mégère, femme par soi-même. Hemdboord (-en), m. Poignet (de chemise), m.

Hemdenlinnen, o. Toile propre à faire des che-Hemdennseister (-s), v. Lingère, couturière qui fait des chemises, f. Hemdje (-s), o. Petite chemise, f. llemdrok (-kken), m. Chemisette; camisole, f. Hemdslip (-ppen), v. Pan de chemise, m. Hemdsmouw (en). v. Manche de chemise, f.
Hemel (en), m. Ciel, m. Onder den blauwen

—. A l'air, en plein air, à la belle étoile.

—, gewest. Contrée, f.; pays, m. —, verhemelte waeronder het Allerheiligste gedragen wordt. Dais, baldaquin, m. - (van eene koets). Impériale, f. - van een bed. Cicl de lit, m. Hemelbeschouwer (-s), m. Uranoscope (poisson), m. Hemelbeschryving, v. Uranographie, f. Hemelbol, m. Globe celeste, m. Hemelboog (-ogen), m. Cercle céleste, m.; splière, f. Hemeldauw, m. Rosee, f. Hemelen (ik hemelde, heb gehemeld), o. w. Monter au ciel; mourir. Hy is gaen —. Il est mort. Remelgewelf, o. Firmament, m. Hemelheer, o. Armde célesie, f.
Hemelhoog, b. n. Très-haut, fort haut, qui vu
jusqu'aux nues. —, byw. Fort haut.
Hemelkloot, m. zie Hemelhot. Hemelkring, m. zie Hemelboog. Hemellichaem (-amen), o. Corps celeste, m. Hemellicht (-en), o. Lumière celeste; étoile, f.; astre; luminaire, m. Hemelling (-en), m. Habitant du ciel, m. De -en. Les bienheureux, les saints, m. pl. Hemelloop, m. Cours des astres, m. Hemelmeetkunde, v. Uranométrie, f. Hemelprael, v. Gloire (t. de peint.), f. Hemelracd, m. Conseil céleste, m. Hemelreis, v. Voyage céleste, m. Hemelruim, o Espace des cieux, m. Hemelryk, o. Royaume des cieux; paradis, m. Hemelsblanw, b. n. Bleu celeste; azure, de couleur d'azur. Hemelsblauw, o. Azure; bleu de ciel, m. Hemelsbrood, o. Manne, f. Remelsch, b. n. Celeste. Homelsleutel , m. (plant). Orpin , m. Hemelsteeken (-en), o. Signe celeste, m. Hemelstreek (-eken), v. Climat, m. Hemelvaert, v. Ascension de J. C.; assomption de la Vierge, f. Hemelvaertsdag, m. Jour de l'ascension ou de l'assomption, m. Hemelval' (z. mv.), m. Ce qui vient du ciel; doc-trine ou loi divine, f.; cantique céleste, m. Hemelvreugd, v. Joie celeste, i. Hemelwaerts, byw. Vers le ciel; au ciel. Hemelzang (en), m. Chant on cantique celeste, m. Hemmen (ik hemde, heb gehemd), b. w. (gem.). Appeler. Hen, henlieden, voornw. Eux; les. Hen (hennen), v. Poule, f. Jonge -. Poulette, f. Henegonw, o. (landschap). Hainaut, m. Henegouwen, o. Henen, byw. zie Heen. Heng, v. zie Hengsel. Hengel (s), m. Baguette de ligne à pécher : ligne, f. Met den - visschen. Prendre du poisson à la ligne. Hengelaer (-s), m. Pécheur qui péche à la ligne, m.

Hengelen (ik hengelde, heb gehongeld), o. w. Pecher à la ligne. (fig.). Naer iels -. Aspirer à quelque chose. Hengelroede, v. zie Hengel. Hengsel (-s), o. Anse., f. — (van eene deur of venster). Penture, f. Hengselkorf (-ven), m. Panier'à anse, m. Hengselmand (-en), v. Hengselpot (-tten), m. Pot à anse, m. Hengselije (-s), o. Petite anse; ansette; petite penture, f. Hengst (-en), m. Étalon; cheval entier, m. Hengstebron (z. mv.), v. (dichtkunst), Hippo-crène, f. Uit de — drinken. Étre poëte. Henker (-s), m. Bourreau, m. Henlieden. zie Hen, voornw. Henne , v. zie Hen , v Hennebezien, v. mv. Framboises, f. pl. Henneëi (-ijeren), o. OEuf de poule, m. Hennegat (-en), o. Jaumière (t. de mar.), f. Henneken (-s), o. Poulette, f. Hennentaster (-s), m. Tâle-poule, jocrisse, m. Hennep enz. zie Hennip enz. Hennelje, o. zie Henneken. Hennip (z. mv.), m. Chanvre, m. - braken. Broyer ou briser du chanvre Hennipakker (-s), m. Chenevrière, f. Hennipbraker (-s), m. Broyeur de chanvre, m. Henniphroeijing, v. Russage du chanvre, m. Henniphroeijing, v. Russage du chanvre. Door eene — venster kyken (sig.). Etre pendu. Henniphekel (-s), m. Affinoir, m. Henniphinnen (z. mv.), o. Toile de chanvre, f. Henniphikel (-b), m. Chancatte Hennipstok (-kken), m. Chenevotte, f. Hennipteckt (z. mv.), v. Culture du chanvre, f. Hennipzaed, o. Chenevis, m.; graine de chan-Hennipzeel (-elen), o. Bretelle de porteur ou de porte faix, f. Her, v. zie Herre. Her, voorzetsel dat voor vele woorden geplaetst wordt, om eene herhaling te kennen te geven, en de kracht en beteekenis van het fransch woordeken re heeft. Herademen (ik herademde, heb herademd), o. w. Respirer de nouveau; reprendre haleine. Heraut (-en), m. Heraut, m. llerautsstaf (-ven), m. Herautsstok (-kken), m. Caducee, m. Herbakeren (ik herbakerde, heb herbakerd), b. w. Remmaillotter. Herbakken (ik herbakte, heb herbakken), b. w. Recuire. Het - . Recuite , f. Herbaren (ik herbaer, herbaerde, heb herbaerd), b. w. Régénérer ; reproduire. Herbeginnen (ik herbegon, heb herbegonnen), b. en o. w. Recommencer. Herbeginning, v. Recommencement, m. Herbegon. zie Herbeginnen. Herbegonnen , v. d. van herbeginnen. Herberg (-en), v. Hôtellerie; auberge, f., hôtel, m. —, kroeg. Logis; logement, m. — waer men drinkt en rookt. Tabugie, f., estaminet; cabaret, m. — buiten de stad. Guinguette, f. Slechte of geringe —. Gargote, f. Herbergachtig, b. n. De cabaret, cabarétique. Herbergen (ik herbergde, hebgeherbergd), b. w. Loger; heberger. -, o. w. Loger; etre loge. Herbergier (-s), m. Hôte; aubergiste; cabaretier , m. llerbergierster , v. Hôtesse; aubergiste; cabaretière , s.

HER Herberging, v. Action de loger, f.; logement, m. Herderstasch (-sschen), v. Panetière, f. Herbergje (-s), o. Petite auberge, f.; petit cabaret, m. Herbergzaem , b. n. Hospitalier. Herbergzaemheid, v. Hospitalité, f. Herbiechten (ik herbiechte, heb herbiecht), b. w. Reconfesser, se reconfesser. Herbinden (ik herbond, heb herbonden), b. w. Relier, lier de nouveau. Herbleeken (ik herbleekte, heb herbleekt), b. w. Reblanchir Herbloeijen (ik herbloeide, heb herbloeid), o. w. Refleurir ; fleurir de nouveau. Herboenen, b. w. zie Herwryven. Herbond. sie Herbinden. Herbonden, v. d. van berbinden. Herboorden (ik herboordde, heb herboord), b. w. Herboren , b. n. Régénéré. - worden. Renaître. Herbouwd, v. d. van herbouwen. Herbouwen (ik herbouwde, heb herbouwd), b.w. Rebatir, réédifier, reconstruire. Herbouwing, v. Reedification, restauration, reconstruction, f. Herbragt. zie Herbrengen. Herbrengen (ik herbragt, heb herbragt), b. w. Reporter; rapporter; ramener. Herdacht. zie Herdenken. Herdaen, v. d. van herdoen. Herdagen (ik herdaeg, herdaegde, heb herdaegd), b. w. Réajourner; citer ou ajourner de nouveau. Herdaging, v. Réajournement, m.; réas-Herdagvaerding, v. signation , f. Herderd, zie Herdoen. Herdekken (ik herdekte, heb herdekt), b. w. Recouvrir, couvrir de mouveau. Merdenken (ik herdacht, heb herdacht), b. w. Se ressouvenir; se rappeler; réfléchir; repenser. Het -. zie Herdenking. Herdenking (-en), v. Souvenir; ressouvenir, m.; réminiscence, f. Herder (s), m. Berger; patre; pasteur, m. De — onzer zielen. Le Pasteur de nos ames. — (visch). Muge ou mugil; mulet, m. Herderin (nnen), v. Bergère, f. Herderinneken (-s), o. | Bergerette; pastou-Herderinnetje (-s), o. relle, f. llerderken (-6), m. Pastoureau; bergerot, m. Mcrderloos, b. n. Qui est sans berger; sans pasteur. Herderlyk , b. n. Pastoral , bucolique. -e brief (van ceneu bisschop). Lettre pastorale. -, byw. Pastoralement. Herdersdicht (-en), o. Eglogue; idylle; pastorale, f. Herdersdichter (-s), m. Auteur d'eglogues, d'idylles ou de pastorales, m. Herderssluit (-en), v. Flute de berger, f.; flageolet; chalumeau, m. Herdersgod, m. Pan, m. Herdershond (-en), m. Chien de berger, m. Cabane de berger;
hulle f Herdershut (tten), v. Herdershuisje (-s), o. Herderskout, m. Dialogue entre deux bergers, m. Herdersleven (z. my.), o. Vie pastorale Herderslied (-eren), o. Chanson pastorale; pastorule, f. Herderspyp, v. zie Herderssluit. Herdersspel (-en), o. Pastorale; comedie pastorale, f.

Herdersstaf (-ven), m. Houlette, f.

Herdersuertje, o. Heure du berger, f. Herderszang, m. zie Herderslied. Herderije, o. zie Herderken. Herdnekkig enz. zie Hardnekkig enz. Herdoen (ik herdeed, heb herdaen), b. w. Re-Herdoening, v. Action de refaire, f. Herdoop, m. Rebaptisation, f.; nouveau baptéme, m. Herdoopen (ik herdoopte, heb herdoopt), b. w. Rebaptiser Herdooper ((s), m. (ketter). Rebaptisant; anabaptiste . m. Herdrooging, v. Rebaptisation, f. Herdroogen (ik herdroogde, heb herdroogd), b. w. Ressécher. Herdruk (-kken), m. Réimpression; nouvelle édition, f. Herdrukken (ik herdrukte, heb herdrukt), b. w. Réimprimer. Herdrukking, v. Reimpression, f. Hereenen (ik hereende, heb hereend), b. w. Réunir; rallier. Zich -. Se réunir; se reioindre. Réreenigen, b. w. zie Hereenen. Hereeniging, v. } Réunion, f. Hereening , v. Hercerlyken (ik hercerlykte, heb hercerlykt), b. w. Réhabiliter. Hereerlyking, v. Réhabilitation, f. Hereischen (ik hereischte, heb hereischt), b. w. Redemander; exiger de nouveau. Hereischer (-s), m. Celui qui redemande. Hereisching, v. Action de redemander, f. Heremyt (-en), m. Ermile, m. lierfruiten (ik herfruitte, heb herfruit), b. w. Refrire. Hersst (z. my.), m. Automne, m. et f.; arrièresaison, f. Hersst, b. n.
Hersstachtig, b. n. Automnal. Heristbloem (en), v. Fleure automnale, f. Heristboter , v. Beurre d'automne , m. Herfstdag (-en), m. Jour d'automne, m. Hersstdraden, m. mv. Filandres, f. pl. Hersstseest, v. en o. Vertumnaies, f. pl. Herfsigerst , v. (plant). Escourgeon , m. Herfsthooi , o. Regain , m. Hersstkaes, v. Fromage d'automne, m. Hersstmaend (en), v. Mois de septembre, sep tembro, m. Heristpeer (-eren), v. Poire d'automne, f. Heristtyd, m. zie Herist, m. Hersstrucht (en), v. Fruit d'automne, m. Hersstweder, o. Temps d'automne, m. Herst enz. zie Hersst enz. Hergaf. zie Hergeven. Hergeven (ik hergeef, hergaf, heb hergeven), b. w. Redonner. De kaerten -. Refaire les carles. Hergieten (ik hergoot, heb hergoten), b. w. Refondre, recouler. Het -. Refonte, f. Hergieting, v. Refonte, f. Hergloeijen (ik hergloeide, heb hergloeid), o. w. Reluire, luire de nouveau. Hergloeijing, v. Recuite, f., recuit (des métaux), ca. Hergoot. zie Hergieten. Hergooijen (ik hergooide, heb hergooid), b. w. Rejeter; jeter une seconde fois.



Hergoten, v. d. van hergieten.

222 HER Hergreep. zie Hergrypen. Hergrepen, v. d. van hergrypen. Hergroeten (ik hergroette, heb hergroet), b. w. Resaluer ou ressaluer. Hergroeijen (ik hergroeide, ben hergroeid), o. w. Recroitre. Hergrypen (ik hergreep, heb hergrepen), b. w. Reprendre; ressaisir; (fig.) recommencer. Herhael, o. Récidive, f. Herhaeld, b. n. Redit; répété; itératif. Herhaeldelyk, byw. Iterativement. Herhaelster (-s), v. Celle qui répète; rabacheuse, rediseuse, f. Herhakken (ik herhakte, heb herhakt), b. w. Rehacher; recouper Herhalen (ik herhael, herhaelde, heb herhaeld), b. w. Répéter; redire. -, hernemen. Réiterer. -, herdoen. Refaire. -, herroepen. Rétracter. Herhalend, b. n. Réitératif Herhaler (-s), m. Celui qui répète; rabacheur, rediseur, m. Herhaling (-en), v. Répétition; redite; réitéra-tion; réduplication, f. By -. Itérativement. Herheffen (ik herhief, heb herheven), b. w. Élever de nouveau. Herhessing, v. Action d'élever de nouveau, f. Herheven, v. d. van herheffen. Herhief. zie herheffen. Herhield. zie herhouden. Herhouden (ik herhield, heb herhouden), b. w. Retenir, empécher, arrêter, détourner. Herhuren (ik herhuerde, heb herhuerd), b. w. Relouer. Herhuring, v. Relocation, réconduction, f. Herhuwelyken (het), o. Convol, m. Herhuwelyken, b. w. zie Herhuwen Herhuwen (ik herhuwde, heb herhuwd), b. w. Reprendre en mariage; remarier; convoler. Hering , m. zie Haring. Herinneren (ik herinnerde, heb herinnerd), b.w. Te binnen brengen. Faire souvenir; rappeler. Zich iets —. Se souvenir de quelque chose, se rappeler quelque chose. Herinnering (-ei), v. Souvenir, ressouvenir, m.; memoire, f. Herk, v. zie Hark. Herkaerden (ik herkaerdde, heb herkaerd), b. w. Recarder. Herkammen (ik herkamde, heb herkamd), b. w. Repeigner ; peigner de nouveau. Herkasseijen (ik herkasseide, heb herkasseid), b. w. Repaver. Herkauwen (ik herkauwde, heb herkauwd), b.w. Remdcher; ruminer. — (fig.). Herdenken. Réfléchir ; méditer ; ruminer. Herkauwend, b. n. Ruminant. Herkauwing, v. Rumination; (fig.) meditation, f. Herkeeren (ik herkeerde, heb herkeerd), b. w. Retourner, tourner d'un autre sens. —, o. w. (met zyn). Retourner, revenir. Herken, b. w. zie Harken. Herkenbaer, b. n. } Reconnaissable.
Herkennelyk, b. n. }
Herkennen (ik herkende, heb herkend), b. w. Reconnaître. Herkenning, v. Reconnaissance, f. Herkiezen (ik herkoos, heb herkozen), b. w.

Réélire.

Herkiezing, v. Reelection, f.

kloofd), b. w. Refendre.

Herknauwen enz. zie Herkauwen enz. Herkneden (ik herkneed, herkneedde, heb herkneed), b. w. Repétrir Herknoopen (ik herknoopte, heb herknoopt), b. w. Reboutonner; renouer. Herknooping, v. Renouement, m. Herknoppen (ik herknopte, heb herknopt), b. w. Reboutonner. Herkocht. zie Herkoopen. Herkoken (ik herkook, herkookte, heb herkookt), b. w. Recuire, rebouillir. Herkoking, v. Action de recuire; nouvelle coction; recuite, f. Herkomen (ik herkwam (kwam her), ben herkomen (hergekomen), o. w. Provenir; descendre de. -, wederkomen. Revenir. Herkomst (z. mv.), v. Origine, issue; naissance, f. Herkomstig, b. n. Originaire, issu, descendu. Herkoomen enz. zie Herkomen enz. Herkoop, m. Rachat, m. Herkoopen (ik herkocht, heb herkocht), b. w. Racheter. Herkooping, v. zie Herkoop. Herkoos. zie Herkiezen. Herkozen, v. d. van herkiezen. Herkrabben (ik herkrabde, heb herkrabd), b. w. Regratter. Herkreeg, zie Herkrygen. Herkregen , v. d. van herkrygen. Herkrollen (ik herkrolde, heb berkrold), b. w. Refris**er**. Herkruisen (ik herkruiste, heb herkruist), b. w. Crucifier de nouveau; croiser de nouveau. Herkrullen , b. w. zie Herkrollen. Herkrygen (ik herkreeg, heb herkregen), b. w. Ravoir; recouvrer; reprendre. Herkryging, v. Recouvrement, m. Herkussen (ik herkuste, heb herkust), b. w. Rebaiser Herladen (ik herlaed, herlaedde, heb herladen), b. w. Recharger. Herlading (-en), v. Action de recharger; re-charge, f. Herlas. zie Herlezen. Herlatten (ik herlattede, heb herlat), b. w. Relatter. Herleefd, v. d. van herleven. Herleenen (ik herleende, heb herleend), b. w. Repréter. Herleeren (ik herleerde, heb herleerd), b. w. Rapprendre ; renseigner. Herleidbaer, b. n. Réductible. Herleiden (ik herleidde, heb herleid), b. w. Réduire; transformer. Herleiding, v. Réduction; transformation, f. Herleven (ik herleef, herleefde, ben herleefd), o. w. Revivre ; revenir à la vie ; renaître. Herleveren (ik herleverde, heb herleverd), b. w. Livrer de nouveau. Herleving, v. Retour à la vie, m. Herlevingsmiddel (-en), o. Psychagogique, m. Herlezen (ik herlees, herlas, heb herlezen), b.w. Relire. Herlezing, v. Action de relire; nouvelle lecture, f Herliep. zie Herloopen. Herloopen (ik herliep, ben herloopen), o. w. Recourir. Herkloven, b. w. zie Herkloven. Herkloven (ik herkloof, herkloofde, heb her-Herlymen (ik herlymde, heb herlymd), b. w. Recoller. Hermackt, v. d. van hermaken. -, b. n. Refail. Hermaken (ik hermaek, hermaekte, heb hermackt), b. w. Refaire, réparer.

Hermaking, v. Action de refaire; nouvelle façon; réparation, f.

Hermalen (ik hermael, hermaelde, heb hermalen), b. w. Remoudre ; rebroy er.

Hermaling, v. Action de remoudre, de rebroyer, f. Hermanen (ik hermaen, hermaende, heb hermaend), b. w. Demander une seconde fois ce qui est dú.

Hermaning, v. Nouvelle demande de paiement, f. Hermat. zie Hermeten.

Hermelyn (-en), o. Hermine, f.

Hermelynen, onv. b. n. D'hermine.

Hermelynvel (-llen), o. Hermine (peau), f.

Hermengen (ik hermengde, heb hermengd), b.w. Reméler.

Hermeten (ik hermat, heb hermeten), b. w. Remesurer ; réarpenter

Hermeting, v. Second on nouveau mesurage; réarpentage, m.

Hermetselen (ik hermetselde, heb hermetseld), b. w. Remaconner.

\*Hermitagie, v. Hermitage, m. Hermunten (ik hermuntte, heb hermunt), b. w. Réfrapper (des monnaies).

Hernaeijen (ik hernaeide, heb hernaeid), b. w. Recoudre ; raccoutrer.

Hernagelen (ik hernagelde, heb hernageld), b.w. Reclouer.

Hernam, zie Hernemen.

Hernemen (ik herneem, hernam, heb hernomen), b. w. Reprendre; ressaisir; réconquérir; repartir, répliquer, répondre.

Herneming , v. Reprise , f.

Hernieuwen (ik hernieuwde, heb hernieuwd), Renouveler ; réitérer.

Hernieuwing, v. Renouvellement, m.; reitera-

Hernoemen (ik hernoemde, heb hernoemd), b.w. Renommer.

Hernoeming, v. Action de renommer, f.

Hernomen, v. d. van hernemen.

Hernoodigen (ik hernoodigde, heb hernoodigd), b. w. Réinviter.

\*Herold (-en), m. Héraut, m.

Heropening, v. Rentrée, f. Heropkomen (ik kwam herop, ben heropgeko-men), o. w. Monter ou s'élever de nouveau.

Heroptooijen (ik tooide herop, heb heropgetooid), b. w. Parer ou orner de nouveau.

Heroverser (-s), m. Celui qui a reconquis.

Heroveren (ik heroverde, heb heroverd), b. w. Reconquérir ; reprendre.

Herovering, v. Action de reconquerir ; reprise, f. Herp , v. zie Harp.

Herpachten (ik herpachtte, heb herpacht), b. w. Reprendre à ferme.

Herpachting (-en), v. Renouvellement do ferme, m. Herpakken (ik herpakte, heb herpakt), b. w. Rempaqueter ; remballer.

Herpakker (-s), m. Celui qui remballe.

Herpakking, v. Action de remballer, f. Herparen (ik herpaer, herpaerde, heb herpaerd), b. w. Raccoupler; rappareiller. -, o. w. S'apparier ou s'accoupler de nouveau; se remarier. Herpassen (ik herpaste, heb herpast), b. w. Com-

passer de nouveau; essayer de nouveau. Herpekken (ik herpekte, heb herpekt), b. w.

Poisser de nouveau.

Herpersen (ik herperste, heb herperst), b. w. Presser une seconde fois.

Herplaetsen (ik herplaetste, heb herplaetst), b.w. Replacer; remplacer.

Herplactser (-s), m. Remplacant, m.

Herplactsing , v. Action de replacer , f.; remplacement, m.

Herplakken, b. w. zie Herlymen.

Herplanten (ik herplantte, heb herplant), b. w. Replanter.

Herplaveijen , b. w. zie Herkasseijen.

Herpleiten (ik herpleitte, heb herpleit), b. w. Replaider.

Herpoten , b. w. zie Herplanten.

Herproeven (ik herproesde, heb herproesd), b.w. Essayer de nouveau.

Herproeving, v. Action d'essayer de nouveau, f. Herre (-n), v. Gond, m.

Herrekenen (ik herrekende, heb herrekend), b. w. Recompter.

Herriep. zie Herroepen.

Herroepelyk, b. n. Revocable; amovible.

Herroepelykheid (z. mv.), v. Révocabilité; amovibilité, f.

Herroepen (ik herriep, heb herroepen), b. w. Révoquer; rétracter; casser; annuler. Een be--. Révoquer un édit. Zyn woord rétracter ; se dédire ; chanter la palinodie.

Herroepend, b. n. Révocatoire.

Herroeping, v. Révocation; cassation; ademption, f. — van zyn woord. Rétractation, f. van zyne dolingen. La rétractation de ses erreurs

Herrollen (ik herrolde, heb herrold), b. w. Rouler de nouveau.

Herrolling, v. Action de rouler de nouveau, f.

Herschapen, v. d. van herscheppen Herscharen (ik herschaerde, heb herschaerd),

b. w. Rallier.

Herschatten (ik herschattede, heb herschat), b. w. Repriser.

Herscheen. zie Herschynen.

Herschenen, v. d. van herschynen.

Herschepen (ik herscheep, herscheepte, heb herscheept), b. w. Rembarquer. Herscheping, v. Rembarquement, m.

Herscheppen (ik herschiep, heb herschapen), b. w. Créer de nouveau; recréer; régénérer; faire renaître. -, van gedaente doen veranderen. Transformer; métamorphoser.

Herschepper (-s), m. Régénérateur; celui qui métamorphose, m.

Herschepping (-en), v. Regeneration, f. -, gedaenteverwisseling. Transformation; metamorphose, f., De —en van Ovidius. Les métamorphoses d'Ovide.

Herschiep. zie Herscheppen.

Herschikken (ik herschikte, heb herschikt), b. w. Refaçonner; arranger ou disposer de nouveau.

Herschikking (-en), v. Nouvel arrangement, m. Herschilderen (ik herschilderde, heb herschilderd), b. w. Repeindre , retoucher.

Herschouwen (ik herschouwde, heb herschouwd) b. w. Visiter ou examiner de nouveau.

Herschreef. zie Herschryven.

Herschreven, v. d. van herschryven.

Herschrobben, b. w. zie Herwryven.

Herschryven (ik herschreef, heb herschreven), b. w. Récrire ; écrire de nouveau ; recopier.

Herschryving, v. Action de récrire, f. Herschynen (ik herscheen, ben herschenen),

o. w. Reparaître; luire de nouveau. Herschyning, v. Nouvelle lueur, f.

Hersen (-s, -en), v. Cerveau, m.; corvelle, f. Het scheelt hem in de -en. Il a le timbre félé. Hersenbeeld (-en), o. Chimere ; vision ; idee , f. Hersenbekken (-s), o. Crane, m. Hersenbeschermer (-s), m. Meningophylax (instrument de chir.), m. Hersenklier (-en), v. Glande pinéale, f. Hersenkoorts, v. Fièvre cérébrale, f. Hersenkruid , o. (plant). Ellebore , m. Hersenloos , b. n. Ecervelé ; étourdi ; qui a une léte sans cervelle. Hersenontsteking, v., Céphalite, siriase ou siriasis, inflammation du cerveau, f. Hersenpan , v. Crane , m. De - doorboren. Tre-Hersenpanbreuk (-en), v. Apéchéme, m., fracture du crane, f. Hersenschim (-mmen), v. Chimere; vision, f.; fantôme, m. Hersenschimmig, b. n. Chimerique; visionnaire. Hersenvat, o. zie Hersenbekken. Hersenverdichtsel, o. zie Hersenschim. Hersenvlies , o. Meninge , f. Dik - . Dure-mère , f. Dun -. Pie-mère, f. Hersenvloed, m. Catarrhe, m., fluxion, f. Hersenwoede, v. Frenesie, f. Hersenzick , b. n. Frenetique. Hersenziekte (-n), v. Muladie du cerveau; frenésie , f. Herslaen (ik hersla, hersloeg, heb herslagen), b. w. Refrapper. Herslagen , v. d. van herslaen. Hersleep, zie Herslypen, Herslepen, v. d. van herslypen. Hersloeg. zie Herslaen. Herslypen (ik hersleep, heb herslepen), b. w. Remoudre; repasser de nouveau. Herslyping . v. Repassage . m., action de remoudre (des conteaux etc.), f. Hersmeden (ik hersmeedde, heb hersmeed), b. w. Reforger. Hersmelten (ik hersmolt , heb hersmolten), b. w. Refundre. Hersmelter (-s), m. Recuiteur (officier des monnaies), m. Hersmelting (-en), v. Action de refondre ; re-Hersmolt. zie Hersmelten. Hersmolten, v. d. van hersmelten. Hersneden hersnyden. Hersneed. zie Hersnyden. Hersnyden (ik hersneed, heb hersneden), b. w. Recouper ; relailler. Hersnyding v. Retaillement, m. Herspaden (ik herspaed, herspaedde, heb herspaed), b. w. Becher de nouveau. Herspannen (ik herspande, heb herspannen), b. w. Rebander. Herspelen (ik herspeel, herspeelde, heb herspecial), b. w. Recommencer le jeu. llerspellen (ik herspelde, heb herspeld), b. w. Epeler on orthographier de nouveau. Herspeten (ik herspeet, herspeette, heb herspeet), b. w. Remettre à la broche.

Herspitten (ik herspittede, heb herspit), b. w.

Becher ou fouir de nouveau.

lier pleet. zie Hersplyten. Herspleten, v. d. van Hersplyten.

Refendre, fendre de nouveau.

sprongen), o. w. Ressauter.

Herspringen (ik hersprong, heb en ben her-

Hersprong. zie Herspringen. Hersprongen, v. d. van herspringen. Herspykeren, b. w. zie Hernagelen. Herssen enz. zie Hersen enz. Herstak. zie Hersteken. Herstampen (ik herstampte, heb herstampt), b. w. Rebroyer; repiller. Hersteken (ik hersteck, herstak, heb herstoken), b. w. Repiquer ; piquer de nouveau. Herstel , o. zie Herstelling. Herstelbaer, b. n. Réparable; restituable; ré-Hersteld, v. d. van herstellen. Herstelder, m. zie Hersteller. Herstellen (ik herstelde, heb hersteld), b.w. Replacer; remettre; retablir; restaurer. Iemand in zyn ambt —. Retablir quelqu'un dans sa charge. - , hermaken. Refaire. - , lappen. Raccommoder; reparer. -, genezen. Guerir. Hy is nog nict hersteld van zyne ziekte. H n'est pas encore gueri de sa maludie. Herstellend, b. n. Réductif (chim.). Hersteller (-s), m. Restaurateur; reparateur; restituteur, m. Herstelling, v. Retablissement, m.; restauration, f. -, vernieuwing. Renouvellement, m. , lapping. Raccommodage , m ; reparation ; refection, f. -, wedergeving. Restitution, f. van eene ziekte. Guerison, f. Herstellyk, b. n. zie Herstelbaer. Herstelster ( s), v. Restauratrice, f. Herstelteeken (-en, -s). o. Bécarre (t. de mus.), m. Herstelteeken (-en, -s). o. Bécarre (t. de mus.), m. Herstelvordering, v. Requête civile, f. Herstemmen (ik herstemde, heb herstemd), o. w. Reopiner Herstempelen (ik herstempelde, heb herstempeld), b. w. Refrapper, rengréner (des mon-Herstempeling, v. Rengrenement (monn.), m. Herstichten (ik herstichte, hel hersticht), b. w. Rebutir; reconstraire; reedifier; relablir. Herstichting, v. Reconstruction; recdification, f.; rélablissement, m. Herstikken (ik herstikte, heb herstikt), b. w. Herstoken, v. d. van hersteken. Herstooten, b. w. zie Herstampen. Herstoppen (ik herstopte, heb herstopt), b. w. Reboucher Herstopping, v. Rebouchement, m. Herstrikken (ik herstrikte, heb herstrikt), b. w. Herstryken, b. w. zie Herwryven. Hert (-en), o. Cœur, m. Uit al myn -, van -e. De bon cœur; sincèrement. Iets ter -e nemen. Prendre une chose à cœur. -, het midden. Cucer; milieu, m. In het zee. Au milicu de la mer. -, ktokhuis (van appelen enz.). Trognon, m. -, ziel, gemoed. Cœur, m. Zyn - ophalen. Se donner au cœur joie. -, klockmoedigheid. Cœur; courage, m. lemand een - in het lyf spreken. Encouruge Hert (-en), m. en o. (dier). Cerf, m. Hertader, v. Aorte; veine artérielle, f. Hertassen (ik hertaste, heb hertast), b. w. Renz -Hertbeving, v. zie Hertklopping. Hertbrekeud, h. n. zie Hertscheurend. Hersplyten (ik herspleet, heb herspleten), b. w. Herteekenen (ik herteekende, heb herteekend) b. w. Signer de nouveau; redessiner; retraces-Herteleed (z. mv.), o. Creve-cour; chagrin, m - ;

Hertelen (ik herteel, herteelde, heb herteeld), b. w. Reproduire, produire de nouveau.

Hertellen (ik hertelde, heb herteld), b. w. Recompter.

Merteloos, b. n. Sans cœur; lache; poltron.

Hertelust, m. Plaisir extrême, m.; passion favorite, f.

llertelyk, b. n. Cordial; sincère; affectueux. -e vriendschap. Amilié sincère. -, byw. Cordialement; sincèrement; de bon cœur; affectueusement.

Hertelykheid, v. Cordialité, f.

Hertemmen (ik hertemde, heb hertemd), b. w. Redompter.

Hertemperen (ik hertemperde, heb hertemperd), b. w. Retremper

Herten, v. (in het kaertspel). Cour, m. - heer. Roi de cœur.

Hertenborst, v. Hampe, poitrine de cerf, f.

Hertenet, o. Péricarde (t. d'anat.), m.

Hertenjagt, v. Chasse au cerf, f. Op de - gaen. Courre le cerf.

Hertenkaert , v. zie Herten.

Hertenpastei (-ijen), v. Paté de cerf, m.

Hertentyd, m. Cervaison, f. Hertenvleesch, o. Chair de cerf, f.

Hertenvoet (-en), m. Pied de cerf, m.

Hertevlies, o. zie Hertenet.

Hertewee, o. Mal de cœur; chagrin, m.; peine, f. Hertewensch (-en), m. Souhait de cœur; souhait cordial; vœu, m

Herigrondig enz. zie Hertelyk enz.

Hertig, b. n. Fort; robuste. -e man. Homme robuste. -, voedend. Nourrissant. -, hertelyk. Cordial. -, moedig. Courageux.

Hertimmeren (ik hertimmerde, heb hertimmerd), b. w. Rebatir, reconstruire.

Hertje (-s), o. (dier), o. Faon, m. -, klein hert. Cœur, petit cœur, milieu, m.

Hertklemming, v. Serrement de cœur, m.

Hertklier (-en), v. Glande cardiaque, f.

Hertklopping (-en), v. Battement du cœur, m., palpitation, f.

Hertknagend, b. n. Rongeur, ce qui ronge le

Hertkruid (z. mv.), o. (plant). Cardiaque, m.; agripaume, f.

Hertleed, o. zie Herteleed.

Nertog (-en), m. Duc, m

Hertogdom (-mmen), o. Duche, m.

Hertogenbosch ('s). Bois-le-Duc, m.

Hertogin (-nnen), v. Duchesse, f. Hertoglyk, b. n. Ducal. Hertonnen (ik hertonde, heb hertond), b. w. Rentonner.

Hertoomen (ik hertoomde, heb hertoomd), b. w. Rebrider.

Bertputje (-6), o. Fossette du cœur, f., avant-Hertputieken (-s), o. cœur, scrobicule, m.

Hertpyn, v. Mal de cœur, m.

Hertrakend, b. n. zie Hertroerend.

Hertred, m. Retraite, f.

Hertrekken (ik hertrok, heb hertrokken), b. w. Retirer, tirer une seconde fois.

Hertroerend, b. n. Touchant, pathétique, qui *èmeut le cœur*.

Hertrok. zie Hertrekken.

Hertrouwen (ik hertrouwde, heb hertrouwd), b. w. Remarier, faire passer à de nouvelles noces. —, o. w. (met zyn). Se remarier, convoler.

Tom. I.

Hertrouwing, v. Action de se remarier, f.; con-

Hertscheurend, b. n. Touchant; déchirant. Hertshoofd, o. Tête de cerf, f.

Hertshoorn, m. (plant). Corne-de-cerf, f. Hertshoornen, m. mv. Bois de cerf, m., ramure, f.

Hertshoornstak, m. Epois, m.

Hertsontsteking, v. Cardile ou carditis, inflam. mation du cœur, f.

Hertsterkend, b. n. Cordial, cardiaque; qui fortifie le cœur

Hertsterking (-en), v. Cordial, cardiaque, re-mède confortatif, m.

Hertstogt (en), m. Passion, f. Zyne -en bedwingen. Dompter ou réprimer ses passions.

Hertstong, v. (plant). Langue de cerf, bistorte,

f., phylitis, m. Hertsvanger (-s), m. Couteau de chasse, m.

Hertvang, m. Syncope, défaillance, faiblesse, f. Bertverscheurend, b. n. zie Hertscheurend. Hertvormig, b. n. Cordiforme.

Hertworm, m. Ver cardiaire, m. Hertwortel (-s), m. Pivot, m., racine perpendiculaire, f. — (plant). Hermodacte, f.

Hertwynen (ik hertwynde , heb hertwynd), b. w. Retordre.

Hertzakje, o. zie Hertenet.

Hertzalvend, b. n. Onctueux.

Hertzalving, v. Onction, f.

Hertzeer, o. sie Herteleed. Hertzweer, o.

Hervallen (ik herviel, ben hervallen), o. w. Retomber. -, weder begaen. Récidiver; abju-

rer de nouveau. Hervalling, v. Rechule, f. -, het hervallen in eene faut. Récidive, f.

Hervatten (ik hervattede, heb hervat), b. w. Reprendre; ressaisir; réitérer; recommencer.

Hervatting, v. Reprise; reiteration; recapitulation, f.; recommencement, m.

Herveiling, v. Revente, f.

Herverwen (ik herverwde, heb herverwd), b. w. Reteindre.

Herverwing , v. Bisage , m. Herviel. zie Hervallen.

Hervieren (ik hervierde, heb hervierd), b. w. Refeter.

Hervinden (ik hervond, heb hervonden), b. w. Retrouver.

Hervloeren, b. w. zie Herkasseijen.

Hervoegbaer, b. n. *Ce qu'on peut rejoindre.* Hervoegen (ik hervoegde, heb hervoegd), b. w.

Rejoindre.

Hervoeren (ik hervoerde, heb hervoerd), b. w. Ramener.

Hervoeijeren (ik hervoeijerde, heb hervoeijerd), b. w. Redoubler.

Hervollen (ik hervolde, heb hervold), b. w. Refouler

Hervond. zie Hervinden.

Hervonden , v. d. van hervinden.

Hervormbaer, b. n. Réformable; transmuable. Hervormd, v. d. van hervormen. -, b. n. Réformé. De -e godsdienst. La religion réformée.

Hervormde (-n), m. en v. Réformé, prostestant,

m., réformée, protestante, f.

Hervormen (ik hervormde, heb hervormd), b. w. Reformer. - , herscheppen. Transformer, métamorphoser; transmuer (un métal). Hervormer (-s), m. Reformateur, m.

Hervorming (-en), v. Reformation; reforme, f. -, herschepping, Transformation, transmutation, métamorphose, f. Hervormster (-6), v. Reformatrice, f. Hervouwen (ik hervouwde, heb hervouwen), b. w. Replier. Hervragen (ik hervraeg, hervroeg (hervraegde), heb hervraegd), b. w. Redemander. Hervraging, v. Nouvelle demande, f. Hervroeg. zie Hervragen. Hervullen (ik hervulde, heb hervuld), b. w. Remplir. Hervylen (ik hervylde, heb hervyld), b. w. Relimer. Herwaerts, byw. De ce côté-ci, par ici; en decà. - en derwaerts. Cà et là. Herwannen (ik herwande, heb herwand), b. w. Vanner de nouveau. Herwapenen (ik herwapende, heb herwapend), b. w. Armer de nouveau. Herwapening, v. Action d'armer de nouveau, f. Herwarmen (ik berwarmde, heb berwarmd), b. w. Réchauffer. Herwasschen (ik herwiesch (herwaschte), heb herwasschen), b. w. Relaver; reblanchir. Herwassen (ik herwaste, heb herwast), b. w. Recirer. Herwassen, o. w. zie Hergroeijen. Herwegen (ik herweeg, herwoog, heb herwogen), b. w. Repeser. Herwentelen (ik herwentelde, heb herwenteld), b. w. Retourner, rouler de nouveau. -, o. w. Rouler ou tourner continuellement. Herwerven (ik herwierf (herworf), heb herworven), b. w. Recouvrer, acquerir de nouveau. Herwetten, b. w. zie Herslypen. Herwierf. zie Herwerven. Herwiesch. zie Herwasschen. Herwinden (ik herwond, heb herwonden), b. w. Redevider. Herwinnen (ik herwon, heb herwonnen), b. w. Regagner; reprendre; reconquerir. Zyn geld . Regagner son argent. Een koningryk -Reconquerir un royaume. Het -. zie Herwinning. Herwinning, v. Action de regagner, de reprendre ou de reconquérir, f. Herwissel (z. mv.), m. Rechange, m. Herwisselen (ik herwisselde, heb herwisseld), b. w. Rechanger. Herwisselregt, o. Rechange, m. Herwitten (ik herwittede, heb herwit), b. w. Reblanchir. Herwogen , v. d. van herwegen. Herwon. zie Herwinnen. Herwond. zie Herwinden. Herwonnen, v. d. van herwinnen. Herwoog. zie Herwegen. Herworven, v. d. van herwerven. Herwreef. zie Herwryven. Herwreven, v. d. van herwryven. Herwryven (ik herwreef, heb herwreven), b.w. Refrotter ; rebroyer. Herwyden (ik herwydde, heb herwyd), b. w. Consacrer de nouveau; rebenir; ressacrer; reconcilier; rededier. Eenen priester -. Reordonner un prêtre. llerwyder (.s), m. Reordonnant, m. llerwyding, v. Action de consacrer de nou-veau, 1. - (van priesters). Réordination f.,

- (van eene kerk). Réconciliation, f.

Herzadelen (ik herzadelde, heb herzadeld), b. w. Resseller; rebáter. Herzaeijen (ik herzaeide, heb herzaeid), b. w. Ressemer Herzag, zie Herzien. Herzamelen (ik herzamelde, heb herzameld), b. w. Réassembler; réunir; rallier. Herzameling, v. Action de réassembler, f.; rassemblement; ralliement, m. Herzamelingswoord, o. Mot de ralliement, m. Herzamelplaets (-en), v. Point de ralliement, m. Herzegelen (ik herzegelde, heb herzegeld), b. w. Recacheter; sceller de nouveau. Herzegenen (ik herzegende, heb herzegend), b. w. Rebenir. Herzeggen (ik herzeide, heb herzegd (herzeid), b. w. Redire; répéter Herzegger (-s), m. Rediseur, m. Herzegging (-en), v. Redite; répétition, f. Herzegster, v. zie Herbaelster. Herzeid, v. d. van herzeggen. Herzien (ik herzag, heb herzien), b. w. Re-voir; examiner de nouveau. Herziening (en), v. Révision, f. Herzisten (ik herzistte; heb herzist), b. w. Recribler, ressasser. Herzingen (ik herzong, heb herzongen), b. w. Rechanter. Herzocht. zie Herzoeken. Herzoeken (ik herzocht, heb herzocht), b. w. Rechercher; chercher de nouveau. Herzoeking, v. Nouvelle recherche, f. Herzoenen (ik herzoende, heb herzoend), b. w. Rebais**er.** Herzong, zie Herzingen. Herzongen, v. d. van herzingen. Herzuiveren (ik herzuiverde, heb herzuiverd), b. w. Nettoyer de nouveau; repurger. Herzwachtelen, b. w. zie Herbakeren. Herzwellen (ik herzwol, ben herzwollen), o. w. Renfler; enfler de nouveau. Herzwol. zie Herzwellen. Herzwollen, v. d. van herzwellen. Hes (hessen), m. Hessois, m. Hespe (-n), v. } Jambon, m. Hesselter (-s), m. (boom). Charme, m. Hessen. Hesse, f. Hessenland. Hessin (-nnen), v. Hessoise, f. Hessisch , b. n. Hessois. Het, lidw. Le; la. - huis. La maison. - kind. L'enfant. —, voornw. Il; ce. — is. Il est; c'est. — is warm. Il fait chaud. — zyn kinderen. Ce sont des enfants. — is waer. Il est vrai. — regent. Il pleut. — schynt. Il parait. - zy, - zy dat, voegw. Soit; soit que. Heten, b. n. en o. w. zie Heeten. Heigeen, voornw. Ce qui, ce que. lletgene, voornw. Hette, v. zie Hitte. Hetwelk, voornw. zie Dewelke. Hetzelfde, voornw. Le même, la même. zie Dezelfde. Hetzelve, voornw. zie Dezelve. Hetzy , voegw. Soit ; soit que. Hen (-en), v. Espèce de vaisseau marchand, m. Heug, v. (gem.). Tegen - en meug. A contre-Heugel (-s), m. Crémaillère, f. Kleine -. Crémaillon, m.

HIE Heugeltje (-s), o. Crémaillon, m. Heugelyk, b. n. Agréable; gai; digne de mémoire. 0 -e dag! O jour digne de mémoire! Heugelykheid, v. Agrément; plaisir, m, joie; réjouissance, f. Heugen (het heugde, heeft geheugd), onp. w. Se souvenir; se ressouvenir; se rappeler. Het heugt my. Je me souviens. Heugenis, v. Souvenir, m.; mémoire, f. Henker (-s), m. Epicier, m. Henl (z. mv.), m. (plant). Pavot, m. Heul (z. mv.), o. Secours, m.; assistance, f. Heul (-en), v. Petit pont de bois jeté sur un canal, m. Heulbloem (-en), v. Fleur de pavot, f. Heulbol (-lien), m. Bouton de pavot, m. Heulen (ik heulde, heb geheuld), o. w. Sentendre, être d'intelligence; conspirer. -, om eerst gooijen (in het kegelspel). Abuter. Heulsap, o. Jus de pavot, opium, m. Heulstroop, v. Diacode, (sirop), m. Heulzaed, o. Graine de pavot, f. Heup (-en), v. Hanche, f. Heupäder , v. Veine sciatique , f. Heupbeen, o. Ischion, os coxal (t. d'anat.), m. Reupbreuk , v. Ischiocèle , f. Heupjicht (z. mv.), v. Goutte sciatique, f. Heuppyn, v. } zie Heupjicht. Heurst (-en), m. Trique-bale, f.; efourceau; diable (machine), m. Heurt enz. zie Hort enz. Heusch', b. n. Honnéte; obligeant. —, byw. zie Heuschelyk. Heuschelyk, byw. Honnétement; poliment. Heuschheid, v. Honnéteté; civilité; politesse, f. Heuvel (-s,-en), m. Colline; éminence, f.; coteau; tertre, m.
Heuvelachtig, b. n. Couvert de collines; inégal. Heuveltje (-s), o. Petite colline; butte, f. Heuveltop (-ppen), m. Sommet d'une colline, m. Heve , v. zie Hef. Hevel (-s), m. Siphon, m. -, handboom. Levier ; pied-de-chèvre , m. Heveltje (-s), o. Petit siphon; petit levier, m. Hevig , b. n. Violent ; vehement ; impetueux , vif , wind. Vent impelueux. - gevecht. Combat vif on rude. - van gemoed. Colerique. -, byw. zie Heviglyk. Hevigheid (z. mv.), v. Violence; véhémence; impétuosité; vivacité, f. Heviglyk, byw. Violemment; impelueusement; vivement. Hex enz. zie Heks enz. Hey enz zie. Hei enz. Heyl enz. zie Heil enz. Heylig enz. zie Heilig enz. Heym enz. zie Heim enz. Hiacint (-en), m. (gesteente). Hyacinthe, f. -(bloem). Jacinthe, hyacinthe, f. Hiscintsteen (-en), m. Hyacinthe (pierre précieuse), f. Hief, zie Heffen. Hiel (-en), m. Talon, m. Iemand op de —en zitten. Suivre quelqu'un de près, le talonner. Zyne —en toonen of laten zien (gem.). Fuir. (van een peerd). Paturon, m. Hielbeen (-en), o. Calcaneum, astragale (terme d'anat.), m. Hield. zie Houden. Hielhoutmaker (-s), m. Talonnier , m. Hiellap, m. } Talonnière, f.

Hielp. zie Helpen. Hielstuk (kken), o. Talon de soulier, m. Hielvlerken , m. mv. Talonnières , f. pl. Hier, byw. Ici. - en daer. Cà et là, par ci, par-là. — is , — zyn. Voici. Van —. D'ici. — sen. Ci-joint , à ceci , à cela , y . — schter. Ici derrière. — binnen. Ici deduns , en cet endroit, céans. - boven. Ci dessus. -Ci-joint, à ceci, à cela, y, près d'ici. — door. Par-ici, par ce moyen. — in. En ceci, en cela, y. — langs. Par ici, le long d'ici. - mede. Avec ceci, avec cela, par ceci; parlà. - na. Ci-après. - naest. A côté d'ici, tout près d'ici. — nevens, — nevensgaende. Ci-joint. — om. Pour cela, c'est pourquoi. — omtrent. Près d'ici; à cet égard. — onder. Ci-dessous, là dessous. - op. Là-dessus, sur cela, à cela, après cela; y. — over. Ci contre, vis à vis; là dessus. - tegen. Contre cela, à cela; en revanche. — toe. Jusqu'ici. — tusschen. Entre cela, entre ces deux choses. - uit. De cela, de là, en. - van. De cela, en. - voren. Ci-devant. Hiermee, byw. zie Hiermede onder Hier. Hiers , v. zie Geerst. Hieten, b. en o. w. zie Heeten, b. en o. w. Hieuw. zie llouwen. Hik, m. Hoquet, m. Hikken (ik hikte, heb gehikt), o. w. Avoir le hoquet. Hild (en), v. Endroit où l'on met le soin, la paille elc., m. Hilletje (-s), o. Clapet de pompe, m. Hiltik (-kken), m. Osselet, m. Hiltikken (ik hiltikte, heb gehiltikt), o. w. Jouer aux osselets. Hin (hinnen), v. Poule, f. Hinde (-u), v. Biche, f. Hindekali (-veren), o. Faon, m. Hinder (z. mv.), m. Obstacle, empêchement, m. —, nadcel. Tort, dommage, m. Hinderen (ik hinderde, heb gehinderd), b. w. Empêcher; gener; incommoder. De eksteroogen - my zeer. Les cors me génent beaucoup. -, schade doen. Nuire, faire tort. Dat kau my niet -. Cela ne saurait me nuire. Hindering, v. zie Hinderpack. Hinderlang (-agen), v. Embuche, embuscade, f., gue!-apens, m. Hinderlyk, b. n. Nuisible ; préjudiciable ; contraire Hindernis, v. zie Hinderpael. Hinderpael (-alen), m. Obstacle; empéchement, m.; opposition, f. Alle de -alen te boven komen. Surmonter tous les obstacles. Hinderste, o. Derrière, m.; Jesses, f. pl. Hindertogt, m. Arrière-garde, f. Hing. zie Hangen. Hinkelen (ik hinkelde, heb gehinkeld), o. w. Sauter sur une jambe. Hinken (ik hinkte, heb gehinkt), o. w. Boiter, clocher. Het -. zie Hinking. Hinkend, b. n. Boiteux; qui marche en clochant. Al -e. Clopin-clopant; en clopinant. Hinkepink (-en), m. en v. (gem.). Boileux, m.; boiteuse, f. Hinkepinken (ik hinkepinkte, heb gehinkepinkt), o. w. (gem.). Boiter Hinking, v. Claudication, f.; clochement, m. Hinkperk (en), o. (kinderspel). Merelle, ma-

Hinkspel, o. Jeu de cloche-pied, m.

relle, f.

Hinneken, o. w. zie Ginniken. \*Hipocras, m. Hypocras (breuvage), m.
\*Hipotheek, v. Hypothèque, f.
Hippelen (ik hippelde, heb gehippeld), o. w. Hippen, o. w. zie Hippelen. Historie (-n,-s), v. Histoire, f. \*Historieschilder (-s), m. Peintre d'histoire, m. \*Historieschryver (-s), m. Historien, m. - door 's lands bestier aengenomen. Historiographe, m. \*Historisch , b. n. Historique , historial. Hitsen , b. w. zie Aenhitsen. Hitsig, b. n. Chaud; ardent; brulant; échauffé.
— bloed. Sang échauffé. —, bcgeerig. Avide; apre ; desireux. -, zie Ridsig. Hitsigheid (z. mv.), v. Chaleur; ardeur, f. Hitte (z. mv), v. Chaleur, f.; le chaud, m.; ardeur; fougue, f. Hittig enz. zie Hitsig enz. Hittiglyk, byw. Chaudement; avec chaleur. Ho! tusschenw. Ho! he! Mobbel (.s), m. Inegalite; bosse, f. Hobbelen (ik hobbelde, heb gehobbeld), o. w. Elre agité ou remué en différents sens. Hobbelig, b. n. Inégal; raboteux. Hobbelligheid (eden), v. Inégalité, f. Hobbeling , v. Agitation , f. Hobbelpeerd (en), o. Cheval de bois sur lequel les enfants se balancent, m. Hobbeltje (-s), o. Petite inegalité, f. Hobben (ik hobde, heb gehobd), o. w. Étre agité ou remué en différents sens. Iemand laten en tobben. Laisser faire quelqu'un, ne plus se soucier de lui. Hobo, hoboo, v. (speeltuig). Hautbois, m. Hobospeler (-s), m. Hautbois, celui qui joue du hautbois, m. Hoe, byw. Comment; de quelle manière; comme. - zoo? - dat? Commentcela? - zeer, - veel. Combien. - dikwyls? Combien de fois? - ver? Jusqu'où? - verre is Parys van hier? Quelle est la distance d'ici à Paris? - groot is Brussel? Quelle est l'élendue de Bruxelles? — oud is hy? Quel age a-t-il? — langer — beter. De mieux en mieux. - langer - meer. De plus en plus. - eer - liever. Le plus tôt possible. langer - erger. De pis en pis. - diep. De quelle profondeur. - groot myne misdaed ook wezen mag. Quelque grand que soit mon crime. - het ook zy. Quoi qu'il en soit. Hoe! Comment! quoi! Hocal (-en), m. Chapeau, m. Zynen — afnemen. Oter son chapeau; se découvrir. Zynen - opzetten. Se couvrir, meltre son chapeau. (maet). Mesure de charbon, de chaux etc., f. Roedanig, b. n. en byw. Qui? quel? comment? de quelle manière? Alle goederen - die mogen zyn. Tous les biens, quels qu'ils puissent être. Hoedanigheid (-heden), v Qualité; propriété, f.; caraclère, m Hoedband (-en), m. Cordon de chapeau; bourdalou, m.; laisse, f. Hoedbol, m. sie Hoedenbol. Hoede (z. mv.) v. Protection; garde; precaution, f. Op zyne - zyn. Etre sur ses gardes. Hoedemaken (het) enz. zie Hoedenmaken enz Haeden (ik hoedde, heb gehoed), b. w. Garder; préserver ; saire paître.Zich --. Se garder. Hoedenbol (-lien), m. Forme de chapeau, f. Hoedendoos (-zen), v. Hoedenkas (-ssen), v. Boile à chapeau, f.

Hoedenkramer (-s), m. Marchand de chapeaux, chapelier, m. Hoedenmaekster (-s) . v. Chapelière, celle qui fait de chapeaux, i. Hoedenmaken (het), o. Chapellerie, f.; état de chapelier, m. Hoedenmaker (-s), m. Chapelier; marchand de chapeaux, m. Hoedenmakerskaerde (-n), v. Carrelet, m. Hoedenmakery (-en), v. Fabrique de chapeaux, f. Hoedenstoffeerder (-s), m. Garnisseur de chapeaux, m. Hoedenverkooper (-s), m. Chapelier; marchand de chapeaux, m. Hoedenverkoopster (-s), v. Chapelière, marchande de chapeaux, f. Hoedenwinkel (-s), m. Boutique de chapelier, f. Hoeder (s), m. Protecteur ; garde, m. —. zie Veehoeder. Hoedje (-s), o. Petit chapeau, m. Hoedster (-s), v. Protectrice; gardienne, f. Hoef (-ven), m. Corne, f.; sabot, m. Hoef, v. zie Hoeve. Hoefblad, o. (plant). Pas d'ane; tussillage, m. Hoefhamer (-s), m. Brochoir, ferretier, m. Hoefhuerder (-s), m. Fermier, m. Hoefje (-s), o. Petite ferme, f. Hoefmes (-ssen), o. Boutoir, m. Hoefnagel (s, en), m. Clou à ferrer un cheval, m. Hoespacht, v. Ferme, f.; louage d'un bien, m. Hoefpachter (-s), m. Fermier, m. Hoefpachtersche (-n), v. } Fermier Fermière , f. Hoefpachtster (s), v. } Fermiere, 1.
Hoefslag (en), m. Conp de pied d'un cheval etc., m.; ruade; partie d'une digue ou d'un chemin que chaque métairie doit entretenir; demeure, habitation, f. Hoefsmedery, v. Marechalerie, f. Hoefsmid (-eden), m. Marechal ferrant, m. Hoefsmidstasch (-sschen), v. Ferrière, f. Hoefstal (-lien), m. Travail (machine), m. Hoefyzer (-s), o. Fer à cheval, m. De —s aen-doen. Ferrer. Hoegrootheid, v. Grandeur ou quantité déterminée, f. Hoei (stad). Huy. zie Hooi enz. Hock (-en), m. Coin; angle, m. Eene tafel met vier -en. Une lable carrée. Regte —. Angle droit ; reclangle. Stompe —. Angle obtus. Scherpe —. Angle aigu. Op den — van de straet. Au coin de la rue. -, zyde, wyk. Cóle; quartier, m. -, verborgene placts. Endroit écarté; recoin . m. , vischangel. Hameçon, m. Den - in de keel krygen. Mordre à l'hameçon. Hoekachtig, b. n. Angulaire; anguleux. Hoekbalk (-en), m. Arétier, m. Hoekbank (-en), v. Comptoir de boutique, m. Hoekboomen, m. mv. Pieds corniers (arbres), m. pi, Hoekboot (-en), m. } Hourque (navire), f. Hocker (-s), m. Hockgoot (-oten), v. Geze, m. Hoekhuis (zen), o. Maison du coin, f. Hoekig, b. n. zie Hoekachtig. Hoekje (-s), o. Petit coin; reduit, m. Hockkas (-assen), v. Encoignure (meuble), f. Hockman (-nnen), m. Figure d'homme à la poupe d'un vaisseau, f. Hoetmeetkunde, v. Trigonométrie; goniomé-Hockmeter (-s), m. Graphomètre; angloir; gonia-

mètre: pantomètre; rapporteur; récipiangle, m. Dockmeting, v. zie Hockmeetkunde. Hockmuer (-uren), m. Butée, culée, f.; massif de pierres aux extrémités d'un pont, m. Hoekpilaster (-s), m. Pilastre cornier, m. Hoekplaesteringen, v. mv. Arrétières, f. pl. Hoeksken (-s), o. Petit coin, m. Hoekspar (-rren), v. Arétier, m. Hoeksteen (-en), m. Pierre angulaire; borne, f.; écoinson, m.; pierre d'encoignure; pierre de refend, f. Hoekstyl (-en), m. Cornier, poleau cornier, m. Hoekswyze, byw. Angulairement; en forme d'angle. Hoektand (-en), m. Dent machelière, f. Hockwant, o. Filets de pécheur garnis d'hameçonu, m. pl. Hockyzers, o. mv. Cornettes, fers qui défendent un coin de mur etc., m. pl. Hoekzuilen , v. mv. Antes ; pilastres au coin des murs, m. pl. Hoen (hoenders, hoenderen), o. Poule, f.; poulet, m. Hoenderbeet, m. (plant). Mouron, m. Noenderbout (-en), m. Cuisse de poulet, f. Hoenderdief (-ven), m. Milan (oiseau de proie), m. Hoenderei (-ijeren), o. OEuf de poule, m. Hoenderkot (-tten), o. Poulailler, m. Hoenderkooper (-s), m. Marchand de volailles, coquelier, m. Hoenderkraker (-s), m. Croqueur de poulets, m. Hoendermseg, v Gésier de poule, m. Hoendenmarkt, v. Marché aux poulets, m. Hoendermerkt, v. Hoendermist, m. Fiente de poule, f. Hoendernest (-en), m. en o. Nid de poule, m. Hoenderrek (-kken), o. } Juchoir; juc, m. Hoenderverkooper (-s), m. Coquetier, marchand de volailles . m. Hoendervleesch (z. mv.), o. Chair blanche; chair de volaille, f. Hoep (en), m. } Corcle; cerceau, m. Hoepel (.s), m. } Hoepelen (ik hoepelde, heb gehoepeld), o. w. Jouer au cerceau. Hoepelhack (-aken), m. Traitoir (outil), m. Hoepelmaker (-s), m. Cerclier, m. Hoepelrok (-kken) m. Vertugadin, m. Hoepelstok, m. zie Hoepstok Hocpeltje (-s), o. Petit cercle ou cerceau, m. Hoephout (z. mv.), o. Bois propre à faire des cercles , m. Hoepje (-s), o. Petit cercle ou cerceau, m. Hoepring (-en), m. Jonc, m.; bague sans chaton , f. Hoepstok (-kken), m. Báton avec lequel on joue au cerceau, m.; partie d'un cercle rompu, f. Hoer (-en), v. Prostituée, courtisane, f. Hoerachtig, b. n. Impudique, lascif. Hoereerder (-s), m. Paillard, m. Hoerenjagen enz. zie Hoereren enz. Hoerenkot (-tten), o. Lieu de débauche, m. Hoerentranen, m. mv. Larmes de crocodile; larmes trompeuses, f. pl. Hoerenweerd (en), m. Souteneur, m. Hoerenweerdin (-nnen), v. Celle qui tient un lieu de débauche. Hoereren (ik hoereer, hoereerde, heb gehoe-

reerd), o. w. Paillarder; se prostituer.

Hoerery, v. Paillardise, f.

Hoest (z. mv.), m. Toux, f. Scherpe --. Quinte, f. Hoesten (ik hoestte, heb gehoest), o. w. Tousser. Hoester (-s) m. Tousseur, m. Hoestster (-s), v. Tousseuse, f. Hoetelaer enz zie Broddelaer enz. Hoetelen enz. zie Broddelen enz. Hoeve (-n), v. Ferme; cense; métairie, f. Hoeveel, byw. Combien. Hoeveelheid (-heden), v. Quantité, f.; nombre, m. Hoeveelste, b. n. Quantième. - dag. Quantième, m. Hoeven, b. en o. w. zie Behoeven. Hoevenaer (-s), m. Fermier; censier; melayer, m. Hoevepachter, m. zie Hoevenaer. Hoevepachtersche (-n), v. \ Fermière ; censière ; Hoevepachtster (-s), v. ) metayère, f. Hoewel, voegw. Quoique; bien que; encore que. - het warm is. Quoiqu'il fasse chaud. Hoey (stad). Huy. Hoey enz. zie Hooi enz. Hoezaer (-aren), m. Hussard, housard, m. Hoezeer, byw. Combien. Hof (hoven), m. Jardin, m. Hof (hoven), o. Cour, f. Ten hove. A la cour. Het
— van Frankryk. La cour de France, f.
Hofarts (en.) m. Médecin de la cour, m. Hofbarbier (-s, -en), m. Barbier de la cour, m. Hosbed (-dden), o. Carré de jardin, m., plan-che; couche, s. Hofbediende, m. Officier de la cour, m. Holbediening , v. zie Hofdienst. Hofbewaerder (-s), m. Concierge, m. Hofbloem (en), v. Fleur de jardin, f. Hofdienst (-en), m. Service de la cour, m. Hofeppe, v. (plant). Persil, m. Hoffelyk, b. n. Civil; poli; galant; obligeant. -, byw. Galamment; poliment. Hoffelykheid (-heden), v. Civilité; politesse; galanterie, f. Hofgebruiken, o. mv. Cérémonial, m., usages de chaque cour, m. pl. Hofgenoot (-en), m. Compagnon de cour, collègue, confrère, m. Hofgeregt (-en), o. Conseil, m., ou chambre de la cour, f. Keizerlyk —. Chambre aulique, conseil aulique. Hofgewas (-ssen), o. Herbe ou plante polagère , ſ. Hofgezin (z. mv.), o. Cour, f.; gens de cour, courtisans, m. pl., suite d'un roi, f. Hofgod, m. Vertumne (antiq.), m. Hofhond (-en), m. Chien de basse-cour, mátin, m. Hothouding, v. Entretien de la cour, m. alle de hofbedienden. Cour, f.; officiers de la cour, m. pl. Hofhuisje (-6), o. \ Kiosque, cabinet de jar-Hofhuisken (-8), o. \ din. pavillon, m. Hofjonker (-8), m. Gentilhomme de la cour; courtisan, m. Hofjuffer (-s), v. Dame de cour; dame d'honneur , f. Hotkamer, v. zie Hofgeregt. Hofken (-s), o. Jardinet, m. Hofkers, v. (plant). Nasitort, cresson alenois, m. Hofkruiden, o. mv. Herbes ou plantes potagères, f. pl. Hoslaen (-anen), v. Allee de jardin, f. Hoflyk enz. zie Hoffelyk enz

neur, m.

Hosmeester (-s), m. Maitre d'hôlel, gouver-

Hosmeesterschap, o. Charge de maître d'hôtel, de gouverneur, f. Hofnar (-rren), m. Bouffon de cour, m. Hosplaets (-en), v. Lieu de la résidence de la cour, m. Hofplegt, v. Eliquelle, f. Hospoort (-en), v. Porte de cour, de palais, f. Hospop (-ppen), v. Coquette, f. Hotpredikant (-en), m. | Prédicateur de la cour, Holprediker (-s), m. Hofraed (-aden), m. Conseil de la cour; conseil aulique, m. -, hofraedsheer. Conseiller de la cour, conseiller aulique, m. Hofraedsheer (-en), m. Conseiller de la cour, conseiller aulique, m. Nofregt, o. Droit, m., ou justice de la cour, f. Hofregter (-s), m. Juge ou conseiller de la cour, m. Hofsch, b. n. De cour; de la cour. Hofsleep, m. zie Hofstoet. Hofslek (-kken), v. Escargot, limaçon, m. Hofstad (-eden), v. Ville où la cour fait sa résidence, f. Hofstalmeester (-s), m. Écuyer cavalcadour, m. Hofstede (-n), v. Maison de campagne; maison de plaisance, f. Hosstedeken (-s), o. Petite maison de campagne, cassine , f. Hofstee, v. zie Hofstede. Hosstoet, m. Corlège, m., ou suile de la cour, f. Hofwacht (-en), v. Garde de la cour, f. Hoir, o zie Oir. Hok (hokken), o. Etable; bergerie; loge, f.; cachot, m. -, bergplaets voor onttakelde schepen. Bassin, m. -. zie Hik. Hokaspel, o. Hoca (jeu de hasard), m. Hokkeling (-en), m. en v. Veau d'un an, m. Hokken, o. w. zie Huiken. Hokkonyn (-en), o. Clapier, lapin de clapier, m. Hokspel, o. Hoc (jeu de cartes), m.
Hol, holle, b. n. Creux; conçave; vide. Holle
spiegel. Miroir concave, m. Een holle boom.
Un arbre creux. Holle oogen. Des yeux enfoncés. Holle ader. Veine cave. -, onstuimig. Agilé, orageux. Holle zee. Mer agitée, houleuse. over bol. En désordre, en confusion. Hol (-en), o. Antre, m.; caverne; cavité; grotte, f.; creux; trou; terrier, m.; tanière, f. De leeuw kwam uit zyn —. Le lion sortit de sa caverne. Het - van de hand. Le creux de la main. Op — raken. Prendre le mors aux dents; (fig.) devenir effrene. Zyne zinnen zyn op —. Ses sens sont troubles. Hola! tusschenw. Hola! hé! Holachtig, b. n. Un peu creux; caverneux; cellulaire. Holader, v. Veine cave, f. Holblok (-kken), m. en o. Sabot, m. Holblokdrager (-s), m. Sabotier, qui porte des sabots, m. Holblokmaker (-s), m. Sabotier, qui fait des sabots, m. Holbollig, b. n. Raboteux; quinteux. Holder en bolder, byw. Sens dessus dessous, en désordre, en confusion. Holheid (-heden), v. Cavité, cavernosité, f., creux, m. Holla! tusschenw. Hola! hé! Holland, o. Hollande, f. Hollander (-s), m. Hollandais, m. Hollandsch, b. n. Hollandais, de Hollande; batave. De -e tael, het -. Le hollandais, la

langue hollandaise. Op zyn -. A la hollandaise. Hollandsche (-n), v. Hollandaise, f. Holleblok, m. zie Holblok. Hollen (ik holde, heb gehold), o. w. Prendre le mors aux dents. Hollend, b. n. - peerd. Cheval qui prend le mors aux dents. Holligheid (-heden), v. Cavité; concavité; cavernosité, f., creux, m. —heden der ooren.
Conques, f. pl. —heden boven de oogen der
oude menschen en peerden. Salières, f. pl. Holoogig, b. n. Qui a les yeux ensoncés. Holp. zie Helpen. Holrond, b. n. Concave. Holster (-s), m. Fourreau de pistolet, m. Holsterkap (-ppen), v Custode, f., chaperon d'un fourreau de pistolet, m. Holstermaker (-s), m. Gainier, m. Holte, v. zie Holligheid. Holwortel, m. (plant). Aristoloche, f. Hom, v. Laite ou laitance (de poisson), f. Hombaers (-zen), v. Perche laitée (poisson), f. Homber. zie Homberspel. Hombergat (-en), o. Encornail (t. de mar.), m. Homberspel', o. Jeu d'hombre, hombre, m. Homharing (-en), m. Hareng laité, m. Hommel (-s), v. Bourdon, m.
Hommelbie (-en), |v. Bourdon, m.
Hommelen (ik hommelde, heb gehommeld), o. w. Bourdonner. Hommeling (z. mv.), v. Bourdonnement, m. Hommer (-s), m. Poisson mâle, poisson laité, m. Homp (-en), v. Gros morceau, lopin, m. Hompelen (ik hompelde, heb en ben gehompeld), o.w. Broncher; trebucher.

Hompelig, b. n. Inégal; raboteux.

Hond (-en), m. Chien, m. Den — in den pot vinden. Venir trop tard pour diner. Bekend zyn als de bonte — Étre connu comme le loup gris, comme le loup blanc. Hondehuisken enz. zie Hondenhuisken enz. Hondeken (-s), o. Petit chien; bichon, m.
Hondenbrood, o. Pain fait pour les chiens, m.
Hondendood, v. (plant). Aconit; apocyn, m.
Hondenhok (-kken), o. \ Chenil, m. Chenil, m. Hondenhuisken (-s), o. Hondenkentel (-s), m. Crotte de chien, f. Hondenkot (-tten), o. Hondennest (-en), m. en o. Chenil, m. Hondennestje (-s), o. Logette, f.; petit chenil, m. Hondenslager (-s), m. Chasse-chien, m. Hondenvel (-llen), o. Peau de chien, f. Hondenvet (z. mv.), o. Graisse de chien, f. Honderd, onv. b. n. Cent. - krygsmannen. Cent soldats. - jaren. Cent ans; siècle. - mael. Cent fois. - duizend. Cent mille. Honderd (-en), o. Cent, m.; centaine, f. Een — eijeren. Un cent d'œufs. Met of by —en. Par centaines. In 't -. Au hasard. - ten -, of per cent. Cent pour cent. Honderdbladig, b. n. Qui a cent feuilles. Honderddubbel, b. n. zie Honderdvoudig. Honderderlei, onv. b. n. De cent espèces. Honderdhandig, b. n. Qui a cent mains. Honderdjarig , b. n. Centenaire; qui a cent ans; seculaire. Honderdmael, byw. Cent fois. Honderdman (-nnen), m. Centumvir, m. Honderdoogig, b. n. Qui a cent yeux. Honderdste, b. n. Centième. -, gedeelte. Cen-tième, m.; centième partie, f. - man Centurion; centenier; centumvir, m.

HON Honderdtal (-llen), o. Cent, m.; centaine; centurie, f. Honderdvoetig, b. n. Qui a cent pieds. Honderdvoud (z. mv.), o. Centuple, m. Honderdvoudig, b. n. Centuple. -, byw. Au centuple. Honderdwerf, byw. Honderdwerve, byw. Cent fois. Hondin (-nnen), v. Chienne, f. Hondje, o. zie Hondeken. Hondjen , o. Hondsblaer (-aren), v. \ Terminthe (t. de chir.), Hondsblein (-en), v. m. Hondsch, b. n. De chien; canin. — (gem.). Onbeleefd. Grossier; brutal; malhonnête. -, vuil. Vilain; sale. Hondschheid (-heden), v. (gem.). Grossièreté; brutalité; vilenie, f. Hondsdagen, m. my. Jours caniculaires, m. pl.; canicule . f. Hondsdistel (-s) v. Camomille puante, f. Hondsdraf (z. mv.), m. (plant). Lierre rampant, m. Hondsgras (z. mv.), o. (plant). Chiendent, m. Hondshonger (z. mv.), m. Faim canine; cynorexie, f. Hondskers (z. mv.), v. (plant). Herbe aux chiens, f.; xylosteon, m. Hondskool, v. (plant). Cynocrambe, f. Hondskop (-ppen), m. Tête de chien, f. Hondskruid, o. zie Hondsgras. Hondsluis (-zen), v. Tique (insecte), f. Hondsnesten, m. en o. mv. Bans, lits des chiens, Hondsroos (-ozen), v. (plant). Eglantine, f., eynorrhodon, m Hondsstar, v. zie Hondssterre. Hondssterre (z. mv.), v. Canicule, f. Hondstand (-en), m. Dent canine, f. Hondstong (-en). v. Langue de chien. -Cynoglosse, cerinthe, f.; mélinet, m. Hondsvlieg (-en), v. Cynips, m. Hondsvot (-tten), m. (scheldw.). Belitre; coquin; vaurien, m. Hondsworm (-en), m. Ver qui se trouve sous la langue des chiens, m. Hondswortel, m. zie Hondsgras. Honen (ik hoon, hoonde, heb gehoond), b. w. Outrager ; insulter; trailer avec mépris. Honend, b. n. Outrageant; outrageux Honer (-s), m. Celui qui outrage, qui insulte. Hongaer (-aren), m. Hongrois, m. Hongaersch, b. n. Hongrois. Het -, de -e tael. Le hongrois, la langue hongroise. Hongsersche (-n), v. Hongroise, f. Hongaerschleerbereider (-s), m. Hongroyeur, m. Hongarië, o. (landschap). Hongrie, f. Hongarisch, b. n. zie Hongsersch. Honger (z. mv.), m. Faim, f. — hebben. Avoir faim. Van - sterven. Mourir de faim. Den stillen, verdryven, boeten. Apaiser la faim. is de beste saus (spreekw.). Il n'est chère que d'appétit. -, hongersnood. Famine, f. sterke begeerte naer iets. Ardeur, avidile; f. Hongeren (ik hongerde, heb gehongerd), o. w. Avoir faim. Hongerig, b. n. Affamé; famélique. - zyn. Avoir faim. Hongerigheid, v. zie Honger. Hongerlyder (-s), m. Miserable qui meurt de

faim; gredin, m.

Hongersnood (z. mv.), m. Famine, f.

Honig (z. mv.), m. Miel, m. Iemand - om den

mond smeren of stryken. Flatter ou cajoler onigachtig, b. n. Mielleux. Honigbie (-n), v. Mouche à miel, abeille, f. Honigbloem (-en), v. Mélianthe, m. Honigdauw (z. mv.), m. Miėlat, m.; miėlėe, f. —, koornbrand. Nielle, f. Honigdrank, m. Hydromel, m. Honiggezwel (-llen), o. Mélicéris (tumeur), m. Honighuisje (-s), o. Alvéole, m.; cellule des abeilles, f. Honigkelk (-en) , m. Nectaire (bot.), m. Honigkoek (-en), m. Gateau au miel, m. -. zie Honigract. Honigkruid, o. zie Honigbloem. Honigpuist (-en), v. Meliceris, m. Honigraet (-aten), v. Rayon de miel, gateau m., gaufre, f. Honigsap (z. mv.), o. Oxymel; nectar, m. Honigsteen (-en), m. Millithe (minéral), f. Honigvat (-en), o. Pipot, m. Honigverf (z. mv.), v. Couleur de miel, f. Honigverwig, b. n. De couleur de miel. Honigwater (z. mv.), o. Eau de miel, f., hydromel, m. Honigwyn (z. mv.), m. Vin emmielle, m. Honigzalf, v. Emmiellure, f. Honigzeem (z. mv.), o. Miel vierge, m. Honigzoet, b. n. Doux comme miel; mielleux; emmiellé. Honing, m. zie Honig. Honingachtig enz. zie Honigachtig enz. Honk, o. Lieu où l'on doit s'arrêter, on duquel on doit partir (dans les jeux d'enfants), m. By — blyven. Ne pas sortir. Van — gaeu. Quitter son poste. Honkeren, o. w. zie Hunkeren. Hoofd (-en), o. Tête, f. Iemand het — afslaen. Décapiter quelqu'un, lui trancher la tête. Ecn kael —. Une tête chauve. Het is my uit het gegaen. Je l'ai oublié. Van het - tot de voeten. Depuis la tête jusqu'aux pieds. Zoo veel -en, zoo veel zinnen. Autant de têtes, autant d'opinions. Van het - tot de voeten gewapend zyn. Étre armé de pied en cap. Het - laten hangen. Perdre courage. Het - bieden. Tenir tête, résister. Aen het — van het leger. A la tête de l'armée. Zyn — ergens tegen stooten (spreekw.). Échouer dans une entreprise. van een wild verken, van eenen zalm. Hure de sanglier, de saumon, f. —, opperhoofd. Chef, m. — van het huisgezin. Chef de la mai-son. —, steenen — (in eenc haven). Môle, m. -, kaep, voorgebergte. Cap, promontoire, m. De -en (kanael tusschen Engeland en Frankryk). Pas de Calais, m., Manche, f. Het van eenen brief. Le commencement d'une lettre. Uit -e van. En vertu de; vu. Uit dien -e. Pour cette raison. - (van eene drukpers). Hoofdader, v. Veine cephalique, basilaire, f. Hoofdafdeeling (-en), v. Division principale, f. Hoofdaltaer, m. en o. Maitre-autel, m. Hoofdämbtenaer (-s), m. Fonctionnaire supérieur , m. Hoofdartikel (-en), o. Article principal, m.

drame, m.

Hoofdbalk (-en), m. Architrave, f.; entrait, m. Hoofdband (-en), m. Bandeau; frontal, couvre-chef (chir.), m. Koninglyke —. Diadème, m.

Hoofdbedoeling, v. But principal, m. Hoofdbedryf, o. Action, f.; sujet principal d'un

```
Hoofdbegrip (-ppen), o. Précis, sommaire, m. Hoofdbelang (-en), o. Intérêt principal, m. Hoofdbeschikking (-en), v. Disposition princi-
   pale, f.
Hoofdbeschuldiging, v. Accusation capitale, f.
Hoofdbestuer, o. Direction ou administration
   générale, f.
Hoofdbestuerder (-s), m. Directeur ou adminis-
trateur en chef, m.
Hoofdbetaelder (-s), m.
Hoofdbetaelmeester (-s), m. Payeur en chef, m.
Hoofdbetaler (-s), m.

Hoofdbezigheid (-heden), v. Occupation princi-
   pale, f.
Hoofdbreken (het), o. zie Hoofdbreking.
Hoofdbrekend, b. n. Ce qui demande une grande
  contention d'esprit.
Hoofdbrekery, v. zie Hoofdbreking.
Hoofbreking , v. Rompement de tête ; casse-lête, m.
Hoofdcieraed , o. zie Hoofdsiersed.
Hoofddaed (-aden), v. Action principale, f.
Hoofddeel (-en), o. Chapitre, m.; partie princi-
  pale; partie récitante (mus.), f.
Hoofddeken (-s), m. Grand-doyen . m.
Hoofddeksel (-s), o. Couvre-chef, chapeau; bon-
net, m.; coiffe, f.
Hoofddeugd (-en), v. Vertu cardinale, f.
Hoofddoek (-en), m. Couvre-chef, m., coiffe de
   nuit, f.
Hoofddoel, o. But principal, m.
Hoofddraeijing (-en), v. Vertige, étourdisse-
Hoofdduizeling (-en), v. ment, m.
Hoofdeloos , b. n. Qui est sans tête , acéphale.
Hoofdeneind, o. zie Hoofdeinde.
Hoofdeigenschap (-ppen), v. Qualité principale
   on essentielle , f
Hoofdeinde (-n), o. (van een bed). Chevet, m.
Hoofdgalei (-ijen). v. Galère principale, capitane,
   réale, galère réale, f.
Hoosdgebouw (-en), o. Corps de logis, corps du
   batiment, m.
Hoofdgeld, o. Capitation, f.
Hoofdgeregt, o. Cour supérieure, f.; tribunal
   suprême, m.
Hoofdgerigt, o. zie Hoofdgeregt.
Hoofdgeschil (-llen), o. Point principal de dis-
   pute ou de contestation, m.
Hoofdgetal (-llen), o. Nombre cardinal, m.
Hoofdgezag (z. mv.), o. Autorité supérieure, f.
Hoofdgrond, m. Motif principal, m.
Hoofdhaer (-aren), o. Chevelure, f., cheveux,
Hoofdhair (-en), o. | m. pl.
Hoofdig, b. n. Tétu entété, obstiné, opiniálre.
     -, naer het hoofd trekkende. Capiteux, fu-
   meux. -e wyn. Du vin capiteux. -, byw.
   Obstinément , opiniatrément.
Hoofdigheid, v. Entétement, m., obstination,
   opiniátrete, f.
Hoofdingeland (-en), m. Le principal terrien d'une
   contrée, m.
Hoofdinhoud (z. mv.), m. Sommaire, précis, m.
Hoofdje (-s), o. Petite tête, f.
Hoofdkap (-ppen), v. Capuchon, m.
Hoofdkerk (-en), v. Cathedrale; eglise metropo-
   litaine; basilique, f.
Hoofdketter (-s), m. Heresiarque, m.
Hoofdkussen (-s), o. Oreille, chevet, m.
Hoofdkwartier (-en), o. Quartier-général, m.
Hoofdleen , o. Fief dominant , m.
Hoofdleer (z. my.), v. Doctrine générale, ou prin-
   cipale, f.
```

cule, f. Hoofdlieden , mv. van hoofdman. Hoofdluis (-zen), v. Pou de léle, m. lloofdlyst (-en), v. Matrice de rôles, f. Hoofdmaet, v. Unité principale de mesure, f. Hoofdman (-nnen, -leiden), m. Capitaine, m. opperste. Chef; syndic d'une communauté, m. - over honderd krygsmannen. Centurion, centenier, m. - over tien krygsmannen. Décurion, m. Hoofdmanschap, o. Grade, m., ou charge de capitaine, capitainerie; dignité de chef d'une communauté, f. Hoofdmiddel (-en). o. Moyen principal, m. Hoofdmis, v. zie Hoofdmisse. Hoofdmisdaed (-aden), v. Crime capital, m. Hooldmisse (-n), v. Grand messe, i Hoofdmuts (-en), v. Couvre-chef, bonnet, m. Hoofdnaeld (-en), v. Aiguille de tête, f. Hoofdossicier (-en), m. Officier supérieur, m. -, drossaerd. Bailli, m. Hoofdomstandigheid (-heden), v. Circonstance *principale* , f Hoofdomtrek (-kken), m. Ligne magistrale, f. Hoofdonderwerp, o. Sujet ou objet principal, m. Hoofdpacht, v. Ferme principale, f. Hoofdpersoon (-en), m. Personne principale, f. soulien d'un parti, m. Hoofdpenluwe (-n), v. Traversin, chevet, m. Hoofdplaets (-en), v. Chef-lieu; lieu principal, m. Hoofdpranger (-s), m. Frontal, m. Hoofdpunt (-en), o. Point principal, m. De -en van het geloof. Les principaux points de la foi. — (sterrekunde). Zénith, m. Hoofdpyn, v. Mal de tête, m. — hebben. Avoir mal à la tête. Hoofdquartier, o. zie Hoofdkwartier. Hoofdregter (-s), m. Grand-juge; grand-justicier , m. Hoofdrol, v. Rôle principal, m. Hoofdschatting, v. zie Hoofdgeld. Hoofdschedel (-s), o. Crane, m. Hoofdscheel (-elen), o. Crane, m. Hoofdschering, v. Rasure, f. Hoofdschob, v. Crasse de la tête, f. Hoofdschout (-en), m. Grand-bailli, m. Hoofdschuld, v. Dette principale, f. Hoofdschuldige, m. Auteur d'un crime, m. Hoofdsieraed (-aden), o. ) Ornement de têle, Hoofdsierael (-s), o. m. Hoofdsluijer (-s), m. Voile dont on se couvre la téle, taled, m. Hoofdsom (-mmen), v. } Capital, principal, m. Hoofdsomme (-n), v. Hoofdspier (-en), v. Muscle de la tête, m. Hoofdstad (-eden), v. Capitale; ville principale, f. Hoofdstem, v. Partie récitante (mus.). f. Hoofdstel (-lien), o. Tétière (d'une bride), f. Hoofdstof (-ffen), v. Elément, principe, m. Hoofdstoffe (-n), v. Hoofdstoffelyk, b. n. Élémentaire. Hoofdstudie, v. Étude principale, f. Hoofdstuk (-kken), o. Chapitre, m.; section, f.; -kken van het geloof. point principal, m. De-Les principaux points de la foi. — van cene kolom. Chapiteau, m. Hoofdswyze, byw. Par têle. Hoofdtak (-kken), m. Branche principale, f. Hoofdtouwen, v. en o. mv. Haubans, (terme de mar.), m. pl. Hoofdtreffen, o. Combat general, m.; bataille décisive, f.

Booldirek (-kken), m. Trait principal, m. Hoofdtrekker (-s), m. Tire-têle (instrument de chir.), m.

Hoofdverband (-en), o. Bandeau dont on se ceint

la téle ; serre-lêle , m.

Hoofdverbindtenis, v. Obligation principale, f. Hoofdverwen, v. mv. Couleurs matrices, f. pl.

Hoofdvlies (-zen), o, Coiffe (anal.), f. Hoofdvloed, m. Fluxion dans la lêle, f.; rhume de cerveau, coryze, m.

Hoosdvonnis (-ssen), o. Sentence définitive, f. Hoosdvormig, b. n. Qui a la forme d'une tête; céphaloide.

Hoofdvyand (-en), m. Ennemi mortel, m.

Hoofdwacht (-en), v. Grand'garde, f.; premier quart (t. de mar.), m.

Hoofdwaerde, v. Valeur en capital, f.

Hoofdwapen (-s, -en), o. Armure de tête, f. Hoofdwaterzucht, v. Hydrocephale; hydropisie

de la tête, s.

Hoofdwerk, o. Ouvrage principal, m.; affaire principale, f.; chef-d'œuvre, m.

Hoofdwet, v. Loi suprême, f. Hoofdwind (-en), m. Vent cardinal, m.

Hoofdwindsel, o. zie Hoofdband

Hoosdworm (-en), m. Ver cephalique ou ence*phale* , m.

Hoofdzaek (-aken), v. Affaire principale, f.; point principal; l'essentiel, m. De — is nog niet afgedaen. L'affaire principale n'est pas encore terminée.

Hoofdzakelyk, b. n. Principal; capital. -, byw. Principalement.

Hoofdzakelykheid (z. mv.), v. Importance d'une affaire , i.

Hoofdzakelykste (het), o. Le principal; l'essen-

Hoofdzeer (z. mv.), o. Mal de tête, m.; teigne, f. Hoofdzeil (-en), o. Voile principale, f.

Hoofdzenuw (-en), v. Nerf principal, m.

Hoofdzetel (-s), m. Siege principal, m.; metropole , f.

Hoofdzonde (-n), v. Peche capital ou mortel, m. Hoofdzout , o. Acide; sel primitif , m.

Hoosdzucht (z. m ..), v. Alopécie; pelade (maladie), f.

Hoofdzuil (-en), v. Colonne principale, f.

Hoofdzuiverend, b. n. Cephalartique; qui purge

Hoofdzweer (-eren), v. Ulcère à la tête, m. -, scheelhoofdpyn. Migraine, f.

Hoofdzwym , v. Vertige , m.

Hoofsch, b. n. De cour, qui est de la cour. -e juffers. Dames de la cour. —e zwier. Air de cour

Hoofschheid (-heden), v. Ton, air, m., ou manières de cour, i.pl.

Hoog, b. n. Haut; élevé. —e berg. Haute montagne. Die muer is tien voeten -. Ce mur a dix pieds de haut. -er maken. Hausser; rehausser. - er worden. Hausser. -, groot, senzienlyk. Grand; noble; sublime. —e ouder-dom. Age avance. —e afkomst. Haute naissance. - in jaren. Avancé en age. Het is - tyd. Il est plus que temps. Het -ste good. Le souve-rain bien. - (spr. van kleuren). Foncé. - rood. Rouge fonce, ponceau. -, byw. Haut; très; fort. Leer - vliegen. Voler fort haut. Om -. En haut.

Hoogachtbaer, b. n. Très-honorable; très-respectable; très-venérable; auguste.

Tom. 1.

Hoogachtbaerheid , v. Seigneurie ; grandeur , f. Hoogachten (ik achtte hoog, heb hoog geacht), b. w. Estimer beaucoup; venerer; respecter. Hoogachter (-s), m. Celui qui estime beaucoup;

amaleur, m.

Hoogachting (z. mv.), v. Estime; veneration; haute consideration, f.; respect, m.

Hoogadelyk, b. n. zie Hoogëdel.

Hoogaenzienlyk , b. n. zie Hoogachtbaer.

Hoogbejaerd , b. n. Fort avance en age.

Hoogbejaerdheid (z. m.v.), v. Age fort avance, m. Hoogberoemd, b. n. Fameux; illustre; fort celèbr**e**.

Hoogblauw , b. n. Bleu fonce , bleu turquin. Hoogboord (-en), o. (van een schip) Haut bord, m. Hoogboordig, b. n. De haut bord. - schip. Vaisseau de haut bord.

Hoogbootsman (-nnen, -lieden), m. Bosse-

man, m. Hoogbootsmansmaet (-s), m. Sous-bosseman, m.

Hoogborstig, b. n. Qui a la poitrine haute. —, trotsch. Fier; orgueilleux.

Hoogdag (en), m. Grande fêle; fêle solennelle, f. Hoogdravend, b. n. Sublime; eleve; pompeux; ampoule. — e stiel. Style sublime ou soutenu.

Hoogdravendheid (z. mv.), v. Sublimité de style, f.; style sublime ou ampoule; le sublime, m. Hoogdringend, b. n. Très-pressant, très-ur-

Hoogdringendheid, v. Urgence, f.

Hoogduitsch, b. n. Allemand; germanique. Het —, de —e tael. L'allemand, m., la langue allemande, f. -e mauier van spreken. Germunisme, m.

Hoogduitsche (-n), v. Allemande, f. Hoogduitscher (-s), m. Allemand, m.

Hoogëdel, b n.

lloogëdelgeboren , b. n. Très-noble.

Hoogedelheid (heden), v. Grandeur; noblesse illustre , f.

Hoogelyk, byw. Très; fort; beaucoup; extrémement.

Hoogen (ik hoogde, heb gehoogd), b. w. Hausser; élever; enchérir; rehausses

lloogepriester (-s), m. Grand-prêtre; souverain pontife; souverain sacrificaleur, m.

Hoogepriesterlyk, b. n. Qui est du grand-prêtre, pontifical. —, byw. Pontificalement.

Hoogepriesterschap, o. Pontificat, m. Hoogersed, m. Grand-conseil, conseil suprême, m.; cour supérieure, f.

Hoogerbieding , v. Enchere, surenchere, f. Hoogereind, o. Le haut bout, m., la place la

plus honorable, f. Hoogergeregt, o. Cour supérieure, f.

Hoogerhand (z. mv.), v. Le premier rang, m., la préséance, f. Aen iemand de - geven. Céder le pas à quelqu'un. Van —e. De la part

du souverain; par ordre supérieur.

Hoogerhuis, o. Chambre haute; chambre des pairs (en Angleterre), f.

Hoogeschool (-olen), v. Université; académie, f.
Hooggaend, b. n. Excessif; énorme; horrible;

Hooggeacht, b. n. Très-estime; très-vénéré. Hooggeboren, b. n. Qui est d'une haute naissance; très-noble.

Hooggeëerd, b. n. Très respectable.

Hooggeel, b. n. Jaune foncé. Hopggeleerd, b. n. Très-savant; très érudit. Hooggeleerdheid (z. mv.), v. Grand savoir, m.,

Digitized by Google

profonde érudition, f.

-, byw. Très vraisemblablement.

Hooggeregishof (-ven), o. Cour supérieure, f. schip. Relevement d'un vaisseau, m. -. hen-Hooggeschat , b. n. Très-estime. vel. Hauteur ; colline ; éminence, f., côleau ; Hooggezaghebber (-s), m. Souverain, m. Hooghartig enz. zie Hoogmoedig enz. tertre; haut, m. Eenen vogel die in de - zweeft. Un oiseau qui plane dans les airs. Hooghertig enz. zie Hoogmoedig enz. Hoogheid (-heden), v. Grandeur; dignité; émi-Hoogtemeetkunde (z. mv.), v. Altimétrie, f. Hoogtemeter (-s), m. Allimetre (instrument), m. nence, f. - (titel der prinsen). Allesse, f. Zyne Hoogtemeting , v. zie Hoogtemeetkunde. koninglyke -. Son altesse royale. - (titel van Hoogtyd (-en), m. en o. Féle; grande fêle, f. Ik den turkschen keizer). Hautesse, f. wensch u een zalig -. Je vous souhaite une heureuse fête. Zyn - houden. Faire ses dévo-Hooging, v. Elevation, f.; haussement; exhaussement, m. -- in prys. Augmentation du tions; faire ses paques. prix, f. Hoogtydelyk, b.n. Solennel. -, byw. Solennel-Hoogland, o. Pays eleve, m. lement. llooglander (4), m. Montagnard, m. Hooglandsch, b. n. Qui vient des montagnes, ou Hoogverlicht, b. n. Éminent. Hoogverlicht, b. n. Très-éclairé. des pays élevés. Hoogverraed (z. mv.), o. Haute trahison , f. Hoogleeraer (-s), m. Professeur, m. Hoogvliegend, b. n. Qui prend l'essor; sublime; Hoogleeraersambt, o. Charge de professeur; élevé; hautain. chaire, f.; professorat, m. Hoogvliegendheid (z. mv.), v. Sublimite, f. Hooglied (z. mv.), o. Cantique des cantiques, m. Hoogwaerde, v. Grandeur; eminence (titre d'hon-Hoogloffelyk, b. n. Glorieux; très-excellent; ilneur), f. lustre; sérénissime. Van -e gedachtenis. De Hoogwaerdig, b. n. Très-venérable, auguste; révérend. Het - Sakrament. Le St. Sacrement. glorieuse mémoire. Hoogmis (-ssen), v. Hoogmisse (-n), v. Grand'messe, f. —, byw. *zie* Hoogwaerdiglyk. Hoogwaerdigheid, v. Grandeur; reverence; émi-Hoogmoed (z. mv.), m. Orgueil, m.; arrogance; nence, f fierté ; ambition ; présomption ; vanité , t. Hoogwaerdiglyk, byw. Avec révérence; avec un Hoogmoedig, b. n. Orgueilleux; fier; hautain; profond respect. présomplueux; ambitieux. - worden. S'enorgueillir. -, byw. zie Hoogmoediglyk. Hoogmoedigheid, v. zie Hoogmoed. Hoogmoediglyk, byw. Orgueilleusement; arrogamment; fièrement; ambilieusement. Hoogmogend, b. n. Très puissant; haut et puis--e Heeren. Hauts et puissants Seigneurs. bon, m. Hoognoodig, b. n. Très-nécessaire. Hooi (z. mv.), o. Foin, m. Hoogpriesterlyk, b. n. Pontifical, qui est du souverain pontife. Hoogpriesterschap, o. Pontificat, m.; dignite du grand-prétre, f rie, f. Hoogrood, b. n. D'un rouge vif, ponceau; Hooibinder (-s), m. Botteleur, m. Hoogrug (-ggen), m. Bossu, m. Hoogruggig, b. n. Bossu; vouté. Houiboom (-en), m. Aideau, m. Hoogschatten (ik schattede hoog, heb hooggeschat), b. w. Estimer beaucoup. Hoogschout, m. zie Hoofdschout. Hoogsels, o. mv. Lumière, f., rehauts (terme de peint.), m. pl. Hoogstammig, b. n. De haute futaie. Hoogstatelyk, b. n. Pompeux; magnifique; su-perbe. —, byw. Pompeusement; magnifique-Hooijer (-s), m. Fansur, m. Hoogstbiedende, m. Dernier enchérisseur, m. Hoogste, b. n. Le plus haut; supérieur. In den —n graed. Au plus haut point; au supréme degré. Op zyn —. Au plus haut point; tout au Hooiloon, m. en o. Fanage, m. plus. Net - goed. Le souverain bien. Ten byw. Au plus; tout au plus; extrémement. Ik fenaison. ben ten - droevig. Je suis extrémement affligé. Hoogste (het), o. (van eenen berg, boom enz.). Hooimacijing, v. Fauchage, m. Cime, f., sommet, m. — (van een gebouw). Comble, faite, m. Alexander stierf, toen hy op het - van zyne heerlykheid was. Alexandre mourut au comble de sa gloire. Hoogstgevaerlyk, b. n. Très dangereux. -, byw. Très dangereusement.

Hoogwater, o. Haute marée, la haute mer, f. Hoogweerd, b. n. zie Hoogwaerdig. Hoogweerdig enz. zie Hoogwaerdig enz. Hoogwigtig, b. n. Très-important. Hoogwigtigheid (z. mv.), v. Grande impor-Hoogzael (-alen), v. (in de kerken). Jubé; am-Hooiachtig, b. n. De foin, qui est comme du Hooiskker (-s), m. Pré que l'on fauche, m.; prai-Hooiberg (-en), m. Tas de foin, m.; meule, f. Hooiboter (z. mv.), v. Beurre d'hiver, m. Hooibouw (z. mv.), m. Fanage, m.; fenaison, f. Hooidorscher (-s), m. Cogne felu, m. Hooigassel (-s), v. Fourche à foin, s. Hooihoop, m. zie Hooimyt. Hooijen (ik hooide, heb gehooid), o. w. Faner; recueillir le foin. Het -. Fanage, m. Hooikaes, v. Fromage d hiver, m. Hooikar (-rren), v. Charrette à foin, f. Hooiland, o. zie Hooiakker. Hooimaeijen (ik maeide hooi, heb hooi gemaeid), b. w. Faucher le foin. Het -. Le fauchage, la Hooimaeijer (-s), m. Faucheur, m. Hooimaend, v. Juillet, mois de juillet, m. Hooimerkt, v. | Marché au foin, m. Hooirook (-oken), v. Tas de foin, m., meule, f. Hooischuer (-uren), v. Grange au foin, f.; Hoogstwaerschyulyk, b. n. Très-vraisemblable. fenil, m. Hooister (-s), v. Faneuse, f. Hoogte (-n), v. Hauteur; elévation, f. De — van eenen berg. La hauteur d'une montagne. Hooitas, m. zie Hooimyt. Hooityd, m. Fenaison ou fanaison, f. - van een gewelf. Voussure, f. - van een Hooiveld, o. zie Hoeiakker. Digitized by Google

HOO Hooivork (-en), v. Fourche à foin, f. Hooiwagen (-s), m. Chariot à foin; faucheur ou fuucheux (araignée), m. Hooizolder (-s), m. Grenier à foin ; fenil, m. Hoomoed, m. zie Hoogmoed.
Hoon (z. mv.), m. Outrage; affront, m. —
schandvlek. Honte; infamie, i.; opprobre, m. Hoonsprack, v. Calomnie; medisance, f.; outrage, m. Hoop (z. mv.), v. Espérance, f.; espoir, m. Op leven. Vivre dans l'esperance. De ven. Perdre l'espoir. Lyne - op God stellen. Mettre son espérance en Dieu. Hoop (-en), m. Monceau; tas; amas, m., pile, f. hout. Pile de bois. - steenen. Tas de pierres. In -en zetten. Mellre en las ou en pile. geld. Beaucoup d'argent. Met den pen. Vendre en bloc. - volk. Foule de peuple. De gemeene —. Le commun; le vulgaire. Het met den grootsten — houden. Etre du parli le plus fort. Over — smyten. Renverser. Iets op den - toegeven. Donner quelque chose par-dessus le marché. —, bende. Troupe; bande, f. — krygslieden. Troupe de soldats. schapen. Troupeau de moutons. Boopen, b. w. zie Opeenhoopen. Hoopgevend, b.n. Expectatif. Hoopgewyze, byw. zie Hoopsgewyze. Hooping, v. zie Opeenhooping. Hoopje (-s), o. Petit monceau; petit las, m.; petite troupe ou bande, f. Hy zette het geld, by hoopjes, op de tascl. Il mit l'argent en pile sur la table. Hoopsgewyze, byw. En tas; en bloc; en foule, Hoopswyze, byw. en quantité. Hoorder (-s), m. Auditeur, m. Hooren (ik hoorde, heb gehoord), b. w. Entendre; écouter; apprendre; ouir. -, o. w. Écouter; prêter l'oreille; suivre. Zich laten -. Se faire entendre ; parler. Gy zult er van - spreken. Vous en entendrez parler. Ik weet dat maer van - zeggen. Je ne le sais que par out dire. Naer den goeden raed zyner onderen -. Suivre les bons conseils de ses parents. -. zie Behooren, o. w. Hoorende, b. n. Entendant; écoutant. Al - doof zyn (spreekw.). Faire la sourde oreille. Hoorensweerdig, b. n. Digne d'étre entendu ou decouté. Hoorn (-en, -s), m. (der beesten). Corne, f. -en van eenen os. Cornes d'un boeuf. - en van eenen hert. Bois d'un cerf. Zyne -s opsteken. Montrer les cornes; agir avec audace. — (om op te blazen). Cor; cor de chasse; cornet, m. Op den - blazen. Sonner du cor. - (dien de dooven gebruiken). Cornet, m. -, hoornparkement. Velin , m. Boek in - gebonden. Livre relie en velin. —, hoef (van peerden). Corne, f. De — des overvloeds. La corne d'abondance. Hoornachtig, b. n. De corne, corné. - vlies van het oog. Cornée, f. Hoornband, m. Reliure en velin, f. Hoornbeest (-en), v. Bete à cornes, f. Hoornbereider (-s), m. Cornelier, m. Hoornblazer (-s), m. Celui qui sonne du cor; corneur, m. Hoorndier, o. zie Hoornbeest. Hoorndragen (het), o. Cocuage, m. Hoorndrager (-s), m. Cornard, m. Hoornen, onv. b. n. De corne. - kam. Peigne

Hoorngeld, o. Cornage (impôt sur les bêtes à

cornes), m.

Hoornloos, b.n. Qui est sans cornes. Hoornpapier, o. Papier velin, m. Hoornschelp, v. zie Hoornslek. Hoornparkement, o. Vélin, m. Hoornslak, v. zie Hoornslek. Hoornslang (-en), v. Céraste, m. Hoornslek (kken), v. Escargol, limaçon; buccin; cornet, m. Hoornsteen (-en), m. Cornée (espèce de jaspe), f. Hoorntje (-s), o. Petite corne, f., cornichon, m.; petite coquille, f. — (om op te blazen). Cornet, m. Hoornvee (z. mv.), o. Bétes à cornes, f. pl.; bétail, m. Hoornvisch (-sschen), m. Aiguille (poisson), f. Hoornvlies, o. (van het oog). Cornée, f. Hoornwerk (-en), o. (in den vestingbouw). Ouvrage à cornes, m. Hoornworm (-eu), m. Ver qui se trouve dans les cornes, m. Hoorplacts (-en), v. Auditoire, m. Hoos (-zen), v. Siphon, m.; trombe, f. — (van eene pomp). Barillet, m. Hoos (hozen), v. Bas (vêtement), m. Hoosvat (-en), o. Ecope, f. Hoovaerdig enz. zie Hooveerdig enz. Hooveerdig, b. n. Orgueilleux; superbe; hautain; arrogant. — worden. S'enorgueillir. — maken. Enorgueillir . -- , byw. zie Hooveerdiglyk. Hooveerdigheid (z. mv.), v. Orgueil, m.; arrogance ; fierté , f. Hooveerdiglyk , byw. Orgueilleusement; arrogamment; fièrement. Hooveerdy, v. zie Hooveerdigheid. Hoozen (ik hoosde, heb gehoosd), b. w. Puiser l'eau avec une écope. Hoozer, m. Celui qui puise l'eau avec une écope. zie Hoosvat. Hoozing (z. mv.), v. Action d'oter l'eau avec une écope, f. Hop (z. mv.), v. (plant). Houblon, m. Hop (hoppen), m. Huppe (oisean), f. Hopachtig. b. n. Qui ressemble à du houblon. Hopakker (-s), m. Houblonnière, f. Hopbouw (z. mv.), m. Culture du houblon, f. Hope, v. zie Hoop, v. Hopeloos, b. n. Desespéré, qui est sans espoir. Hopeloosheid (z. mv.), v. Desespoir, m. Hopen (ik hoop, hoopte, heb gehoopt), b. w. Esperer. Op God - Esperer en Dieu, mettre sa confiance en Dieu. Hopkooper (-s), m. Marchand de houblon, m. Hopland (-en), o. Houblonnière, f. Hopman (-s, -nnen, -lieden), m. Capitaine; commandant, m. Hoppe, v. zie Hop, v. Hoppen (ik hopte, heb gehopt), b. w. Houblonner; mettre du houblon. Hopplant (-en), v. Plante de houblon, f. Hopstaek (-aken), m. Perche à houblon, f. Hopverkooper (-s), m. Marchand de houblon, m. Hopzaed, o. Graine de houblon; semence de houblon , f. Hopzak (-kken), m. Sac à houblon, m. Hor (horren), v. Morceau de latte qu'on fuit ronfler en lournant, m. Horde (-n), v. Claie, f. - (bende Tartaren enz.). Horde; bande; troupe, f. Hordeken (-s), o. Clisse, f., clayon, m. Hordenylechter (-s), m. Faiseur de olaies, m.

HOU

Hordenwand (-en), m. Séparation faite avec des claies. f. Hordenwerk , o. Clayonnage, m. Horen, m. zie Hoorn. \*Horizon , m. *Horizon* , m. \*Horizontael, b. n. Horizontal. -, byw. Horizontalement. Horlevoet, m. zie Horrelvoet. \*Horlogie (-n), v. Horloge, f. -, zakuerwerk.

Montre, f. -, staende of hangend uerwerk. Pendule , f. \*Horlogiekastje (-s), o. Porte-montre, m. \*Horlogiemackster (-s), v. Horlogère, f. \*Horlogiemaker (-s), m. Horloger, m. -s vrouw. Horlogère , f. \*Horlogiemakery, v. Horlogerie, f. \*Horlogiezak (-kken), m. Bourson, gousset, m. Horn (-en), m. Pointe saillante, f. \*Horoskoop (-open), o. *Horoscope*, m. \*Horoskooptrekker (-s), m. *Celui qui tire l'horos*cope. Horrel (-s), m. Coup, choc, m.; (fam.) petite dissension, f. Horrelvoet (-en), m. Pied-bot, m. Horsel enz. zie Horzel enz. Hort (-en), m. Choc, heurt, m. Met -en en stooten. A diverses reprises. Horten (ik hortte, heb gehort), o. w. Heurter; pousser en marchant. Horzel (-s, -en), v. Taon, m. Horzelen (ik horzelde, heb gehorzeld), o. w. Bourdonner comme les taons; (fig.) faire du bruit; gronder. Het -. Bourdonnement, m. Horzeling (z. mv.), v. Rourdonnement, m. Hospitael, o. Hopital; hospice, m. Hossebossen (ik hosseboste, heb gehossebost), o. w. (gem ). Cahoter; secouer. Het -. Cahotage, cahot, m; secousse, f. Hossebossing, v. (gem.). Cahotage; cahot, m.; secousse, { \*Hostie (-n), v. Hostie, f. \*Hostiekastje (-s), o. Ciboire, m. Hot, v. Caillebolle, masse de lait caillé, f Hotsen (ik hotste, heb gehotst), o. w. Cahoter. Hotsing, v. Cahot, m. Hotten (ik hottede, ben gehot), o. w. Se cailler; se figer. - (gem.). Gelukken. Prospérer; Hottentot (-tten), m. Hottentot, m. Hotzen enz. zie Hotsen enz. Hou! tusschenw. Arrête! zie Houw, b. n. Houbser, b. n. Tenable, qu'on peut tenir. zie Huwbser. Houden (ik hield, heb gehouden), b. w. Te-nir. lets in de hand —. Tenir quelque chose dans ou à la main. Bruilost —. Célébrer des noces. Herberg -. Tenir cabaret. Rustdag Se reposer. Wacht - . Veiller; faire sentinelle; étre sur ses gardes. Zyn woord niet -. Manquer à sa parole, fausser sa parole. Eene re-devoering —. Faire un discours. Gevangen —. Tenir en prison. Goede vriendschap - met iemand. Entretenir bonne amitie avec quelqu'un, Iemand in het oog - . Avoir l'œil sur quelqu'un, le surveiller. lemand in toom -. Tenir quel-qu'un en bride. Het met iemand -. Tenir le parti de quelqu'un. Hy houdt niet veel van de jagt. Il n'aime pas beaucoup la chasse. De voeten buitenwaerts -. Porter les pieds en dehors. - staen. Prétendre; soutenir. Houd den

mond! Taisez-vous! -, behouden. Conserver;

garder. -, achten. Estimer. Iemand voor eenen

eerlyken man. -. Regarder quelqu'un comme honnéte homme. Zich - (zich gelaten). Affecter; feindre; fuire semblant, faire mine. Zich doof -. Faire le sourd, saire la sourde oreille. Aen zich -. Se réserver. -, o. w. Tenir; résister. Stil -. S'arréler. Het zel hard -. On aura bien de la peine, il sera difficile. Het -. La tenue, f. Houdende (het), o. Le contenant. Houder (-s), m. (van water of visch). Banneton; - van eenen wisselbrief. Porteur réservoir , m. d'une lettre de change etc., m. -, bewaerder. Dépositaire, m. Houding, v. Maintien, port, m.; tenue, contenance, attitude, f. Hout (-en), o. Bois, m. - kappen. Couper du bois. Wild -. Faux bois. Houtachtig, b. n. Boiseux, ligneux. Houtader (en), v. Veine qui se trouve dans le bois , f. Houtakker (-s), m. Champ boisé, m.; pepinière, f. Houtbederver (-s), m. Gale-bois, m. Houtbeitel (-s), m. Coin à fendre le bois, m. Houtdracijer (-8), m. Tourneur en bois, m. Houtduif (-ven), v. Pigeon sauvage ou ramier, m. Houten, onv. b. n. De bois, fait de bois. hamer. Maillet, m. Houtgewas, o. Bois taillis, m.; futaie, f. Houthakken (het), o. Coupe du bois, f. Houthakker (-s), m. Bücheron; boiselier, m. Houthandel, m. Commerce de bois, m. Houthandelaer (-s), m. Marchand de bois, m. Houthoop (-en), m. Pile de bois, f.; bûcher, m. Houthouwer, m. zie Houthakker. Houthuis (-zen), o. Chantier, bucher ; lieu où l'on met le bois, m. Houtig, b. n. zie Houtachtig. Houtje (-s), o. Petit morceau de bois, m. Op zyn eigen - (spreekw.). De son autorité privée. Houtkappen enz. zie Houthakken enz. Houtkever (-s), m. Prione (insecte), f. Houtkliever (-s), m. Fendeur de bois, bûche-Houtklover (-s), m. ron, m. Houtkool (-olen), v. Charbon de bois, m. Houtkraei (-en), m. Marchand de bois, m. Houtkraei (-en), v. (vogel). Corneille, f. Houtlossen, b. w. Debarder. lloutlosser (-s), m. Débardeur, m. Houtlossing, v. Débardage, m. Houdmade, v. zie Houtworm. Houtmaet (-aten), v. Mesure de bois, membrure, f. Houtmarkt (-en), v. Marché au bois, m. Houtmerkt (-en), v. Houtmeter (-s), m. Mesureur ou mouleur de bois, m. Houtmeting, v. Mesurage ou cordage du bois, m. Houtmyt (-en), v. Pile de bois, f; bucher, m. Houtnagel (-s), m. Cheville de bois, f. Houtryk, b. n. Abondant en bois. Houtschroef (-ven), v. Vis de bois, f. Houtschuer (-uren), v. Magasin à bois; bis-Houtskool (-olen), v. Charbon de bois, m. Houtskoolputten, m. mv. Fauldes, f. pl. Houtslang (-en), v. Couleuvre qui se tient dans les bois, f. Houtsnede (-n), v. Gravure en bois, f. Houtsnep (-ppen), v. (vogel). Bécasse, f. Houtspaenders, m. mv. Planure, f. Houtstapel, m. zie Houtmyt. Houttuin (-en), m. Chantier, m. Houtverkooper (-s), m. Marchand de bois, m.

Houtvester (-s), m. Garde-bois, forestier, verdier, m. Routvestery , v. Verderie . f. Boutviot (-iten), o. Radeau, train de bois flotté, Houtwachter, m. zie Noutvester. Houtwagen (-s), m. Chariot qui sert à transporter le bois, m. Houtwaren , v. mv. Meubles ou ustensiles de bois , m. pl. Houtwerk; o. Boiserie; menuiserie, f. —, thmmerwerk. Charpente, f., ouvrage de charpente, m. - (van een fuziek enz.). Fut, m. Houtwerker (-8), m. Menuisier; charpentier, m. Houtwinkel (-8), m. Boutique où l'on vend des meubles ou des ustensiles de bois, t. Hontworm (-en), m. Artison; lignivore, m. Houtzager (-s), m. Scieux de bois, m. Hontzolder (-s), m. Bücher; grenier à bois, m. Houvest (-en), o. Crampon, tenon, m. Houw (-en), m. Coup (de hache, de sabre elc.), m. Honw, b. n. Fidèle. - en getrouw. Loyal et fidele. -, byw. Fidelement. Houw, v. zie Houweel. Houwbaer enz. zie Huwbaer enz. Houwblok (-kken), m. en o. Billot, m. Houwbosch (-sschen), o. Taillis, bois taillis, m. Houwbyl (en), v. Hache, f. Houwdegen (-s), m. Espadon, m. Houweel (-en), o. Houe, f., hoyau, m. Eenpuntig -. Pioche, f. Met het - kappen. Piocher. Houweeltje (-s), o. Petite houe; binette, f. Houwel, m. zie Ouwel. Houwelyk enz. zie Huwelyk enz. Houwen (ik hienw, heb gehouwen), b. w. Hacher, couper, tailler, trancher; frapper. Hout
—. Couper du bois. Een leger in stukken —. Tailler une armée en pièces. -– en steken. Frapper d'estoc et de taille. Houwer (-s), m. Celui qui hache, qui coupe. -, sabel, degen enz. Sabre; coutelas, m.; serpe , f. Houwhamer (-6), m. Hachette (marteau avec un tranchant), f. Houwing . v. Coupe; taille, f. Houwmes (-ssen), o. Couperet, m. Hove (-n), o. Cour, f. Ten -. A la cour. -. zie Hof, o. Hoveling (-en), m. Courtisan, m. Hoven (ik hoof, hoofde, heb gehoofd), b. w. Recevoir à la cour; régaler. -, o. w. Se régaler. Hovenier (-s), m. Jardinier, m. Hovenierdery . v. Jardinage , m.; horticulture , f. Van de —. Horticultural. Hovenieren (ik hovenierde, heb gehovenierd), o. w. Jardiner, travailler au jardin. Het -. *Le jardinage* , m. Hoveniersmes (-ssen), o. Serpe, serpette, f. Hovenierster (-s), v Jardinière, f. Huds (-en), v. Chiffon, lambeau, m.; guenille; loque, f.

Hner (huren), v. Salaire, m.; gages, m. pl. Groote — winnen. Avoir de bons gages. —,

Haerbrief (-ven), m. Ecriteau qui indique une

maison ou une chambre à louer , m.

Fermage, m.

dienst. Service, m., condition, f. -, huergeld van een huis enz. Loyer, louage, m. Huis te

. Maison à louer. -, van eene pachthoeve.

Huercedel (-s), ▼. Bail, contract de loua-Huercedulle (-n), v. Huerceel (-en), v. ge, m. Huercontract (-en), o. Huerder (-s), m. Locataire, celui qui prend à louage, m. — van een schip. Affiréleur, m. Huergeld, o. Loyer, prix du louage, m. —, huerloon. Salaire, m., gages, m. pl. Huerhuis (-zen), o. Maison de louage, f. Huerjaer (-aren), o. Année de bail ou de location, f. Huerkamer (-s), v. Chambre de louage, f. Huerknecht (-en), m. Domestique ou valet de louage, m. Huerkoets (en), v. Carrosse de louage. fiacre, m. Huerkoetsier (-s), m. Fiacre (cocher), m. Huerling (-en), m. Mercenaire, m. Huerloon (z. mv.), m. en o. Sulaire, m., gages, m. pl. - (van een huis enz.). Loyer, m Huermoordenser (-s), m. Assassin soudoye, m. Huerpeerd (-en), o. Cheval de louage, m. Huerpenning, m. zie Godspenning. Huerprys, m. Fermage, m. Huerster (-s), v. Locataire, celle qui tient à Huertroepen, m. mv. Troupes mercenaires, f. pl. Huertyd, m. Temps du bail, m. Huerwaerde, v. zie Huerweerde. Huerwagen (-s), m. Chariot de louage, m. Huerweerde (z. mv.), v. Valeur locative, f. Huguenot (-tten), m. Huguenot, m. Hui (z.mv.), v. Petit lait, m .- , m. Hulk. Heu, m. Huichelachtig , b. n. Hypocrite , cafurd. -, byw. D'une manière hypocrite. Huichelaer (-s, -aren), m. Hypocrite, cafard, bigot, m. Huichelaerster (-s), v. Hypocrile, cagote, fausse dévole . f. Huichelares , v. zie Huichelaerster. Huichelary, v. Hypocrisie; bigoterie; cagoterie, f. Huichelen (ik huichelde, heb gehuicheld), o. w. Faire l'hypocrite ou le faux dévot ; feindre ; dissimuler Huicheling , v. zie Huichelary. Huichelsch, b. n. en byw. zie Huichelachtig. Huichely , v. zie Huichelary. Huid (-en). v. Peau; pelure, f. — van eenen os. Peau de bœuf. Iemand de — afstroopen. Enlever la peau à quelqu'un, l'écorcher. Met en met hair. Tout entier; entièrement. -, leer. Cuir, m. Huidachtig , b. n. Dermatoïde. Huidbereider (-s), m. Peaussier, m. Huidbeschryving , v. Dermographie , f. Huiden, byw. Aujourd'hui. Huidenkooper (-s), m. Peaussier; marchand de peaux , m. Huidevetten (ik huidevettede, heb gehuidevet), o.w. Tanner; corroyer.

Huidevetter (-s), m. Tanneur; corroyeur, m.

-s torf of turf. Motte, f., pain de lan, m. Huidevettery (-en), v. Tannerie, f Huidig , b. n. Qui est d'aujourd'hui; moderne. Tot op den -en dag. Jusqu'à ce jour. Huidje (-s), o. Petile peau; pellicule, f. Huidklier (-en), v. Glande cutanée; glande mi-liaire, f. Huidspier (en), v. Peaussier, muscle peaussier, m. Huidverkooper (-s), m. Peaussier, m. Huidvetten enz. zie Huidevetten enz. Huidvlek (-kken), v. Tache sur la peau, f.

Huidworm (-en), m. Chique, f. Huidzenuw (-en), v. Nerf cutane, m. Huidziekte (-n), v. Maladie culanée, f. Huif (-ven), v. Chaperon; bonnet de semme, m.; coiffe, f .- (overdeksel van eene kar of schuit). Bache, f. Huifje (-s), o. Pelite coiffe, f .; pelit bonnet, m. Huifkar (-rren), v. Charrette couverte d'une ba-che, f. Huig (-en), v. Luette, f. Iemand de - ligten. Lever la luette à quelqu'un ; (fig.) escamoter de l'argent à quelqu'un. Huigspieren, v. mv. Péristaphylins, muscles de la luette, m. pl. Huik (-en), v. Cape, f.; capuchon de femme, m. De - naer alle winden hangen. Tourner à tout vent, s'accommoder aux temps, aux circonstances. Huiken (ik huikte, heb gehuikt), o. w. Se baisser, s'accroupir. Huiker (-s), m. Benêt; nigaud, m. Huikje (-s), o. Petite cape, f. Huikmaker (-8), m. Faiseur de capes, m. Huilen (ik builde, heb gehuild), o. w. Hurler. De wolf huilt. Le loup hurle. —, gryzen, schreeuwen. Crier; pleurer; brailler. — (spr. von den wind). Siffler. Het -. Hurlement; sifflement, m. Huiler (-s), m. Pleureur; criard; braillard, m. Huiling (z. mv.), v. Hurlement; sifflement, m. Huilster (-s), v. Pleureuse; braillarde, f. Huis (-zen), o. Maison; demeure, f.; logis, m. Te... A la maison. Van — tot —. De maison en maison. Te. — blyven. Garder la maison; rester au logis. Te - komen. Rentrer chez soi. Met de deur in het - vallen. Agir en étourdi. Van waer zyt gy te -? D'où eles vous? Hy is overal in t'-. Il est au fait de tout. Er is geen - zonder kruis (spreekw.). *Chacun a ses croix* dans ce monde; chacun sent où le bat le blesse. , geslacht, afkomst. Famille; race; extraction, f. Van adelyken huize zyn. Etre issu d'une samille noble. Huisarmen, m mv. Pauvres honteux, m. pl. Huisbakken, onv. b. n. - brood. Pain de ménage, m. Huisbediende, m. Domestique, m. Huisbeleid, o. zie Huisbestier. Huisbeschikking, v. Direction d'une maison; Huisbestier, o. deconomie, f. Huisbestier, o. Séconomie, I. Huisbewaerder (-s), m. Gardien d'une maison, m. Huisbezoek (-en), o. Huisbezoeking (-en), v. Visite domiciliaire, f. Huisblad, o. Colle de poisson, f. Huisbrack (-aken), v. Effraction, f. Huisbrief (-ven), m. Ecriteau devant une maison, m. Huisbrood, o. Pain de menage, m. Huiscieraed, o. zie Huissieraed. Huisdeur (-en), v. Porte de maison, f. Huisdief (-ven), m. Voleur domestique, m. Huisdier (-en), o. Animal domestique, m. Huisdievery (-en), v. Vol domestique, m. Huisduif (-ven), v. Pigeon domestique, m. Huisgeld, o. Impôt sur les maisons, m. Huisgemak (-kken), o. Commodités, f. pl. Huisgenoot (-on), m. Celui qui habite la même maison; domestique, m. Huisgenootschap . o. Domesticité , f. Huisgerief , o. Ustensile, m.

Huisgezin (-nnen), o. Famille, f.; menage, m.; tous les domestiques, m. pl. Huisgoden , m. mv. Lares; penates, m. pl. Huisheer (-en), m. Maitre de la maison; chef de la famille, m. Huishond (-en), m. Chien domestique; chien de garde, m. Huishoudelyk, byw. Économiquement.
Huishouden (ik hield huis, heb huisgehouden),
b. en o. w. Tenir ménage; gouverner une
maison Zy kan wel — Elle est bonne ménage gère. Met iemand —. Vivre avec quelqu'un. Het —. Ménage, m.; fumille; économie, f. Huishoudend, b. n. Ménager; économe. Huishouder (-s), m. Ménager ; économe ; père de famille . m. Huishouding (-en), v. Ménage, m.; économie, f. Huishoudkunde (2. mv.), v. Économie, f. Huishoudkundige, m. Économiste, m. Huishoudster (-s), v. Ménagère; gouvernante d'une maison, f. Huishuer (z. mv.), v. Loyer d'une maison, m. Huisje (-s), o. zie Huisken. Huiskapel (-llen), v. Chapelle particulière, f.; oratoire, m. Huisken (-s), o. Pelite maison; maisonnette, f .kakhuis. Lieux, m. pl.; prive, m.; garde-robe, f.; commodités, f. pl. Huiskleed (-eren), o. Déshabillé, m. Huisknecht (-s,-en), m. Domestique; valet, m. Huiskomst (t'), v. Arrivée à la maison, f. Huiskrakeel (-en), o. Querelle domestique, f. Huiskrekel (-s), v. Cri-cri, grillon domestique, m. Huiskruid, o. (plant). Cédon, m. Huiskruis, o. Croix, f.; chagrins domestiques, m. pl. Huislieden, m. mv. Habitants d'une maison, m. pl. -, landlieden. Paysans; villageois, campagnards, m. pl. Huislook (z. mv.), o. (plant). Joubarbe, f. Huislyk enz. zie Huisselyk enz. Ruismaken, onv. b. n. - lynwaed. Toile de ménage , f. Huisman (-lieden), m. Paysan; villageois; cam*pagnard* , m. Huismeester (-s), m. Mailre de la maison; direcleur d'une maison ou d'un hópital, m. Huismoeder (-s), v. Mère de famille, f. Huismoord (-en), m. en v. Meurtre ou assassinat commis dans une maison, m. Huismosch (-sschen), v. Moineau privé, m. Huismosch (-sschen), v. Moineau privé, m. Huismois (-zen), v. Souris domestique, f. Huisofficier (-s, -en), m. Employe à la cour; officier de la maison d'un roi, d'un prince, m. Huisorgel (-s, -en), o. Buffet d'orgue; petit orgue, m. Huisraed (z. mv.), m. en o. Meubles, m. pl.; mobilier d'une maison, m. Kostelyken - hebben. Avoir des meubles précieux. Huisselyk, b. n. Économique; menager. -, van het huis. Domestique. -e zaken. Affaires domestiques, f. pl. -, byw. Economiquement; domestiquement. Huisselykheid (z. mv.), v. Economie, f. Huissieraed, o. Meuble; ameublement, m. Huisslek (-kken), v. Escargot; limaçon, m. Huistwist (-en), m. Querelle domestique, f. Huistwader (-s), m. Père de famille, m. Huisverdriet, o. zie Huiskruis. Huisvesten (ik huisvestte, heb gehuisvest), b. w. Loger; heberger. -, o. w. Loger; habiler deincurer.

Huisvesting , v. Logement, m. Iemand - geven. Loger quelqu'un.

Huisvogel (-s), m. Oiseau domestique, m.

Huisvoogd, m. zie Huisweerd.

Huisvrouw (-en), v. Maîtresse de la maison; femme; épouse, f.

Huisweerd (-en), m. Hôte; maître du logis ou de la maison , m.

Huiswerk (-en), o. Ouvrage ou travail domestique , m.

Huiswyf, o. zie Huismoeder.

Huiszaken, v. mv. Affaires domestiques, f. pl. Indien myne — het toelaten, zal ik komen. Si mes affaires domestiques me le permettent, ie viendrai.

Buiszoeking (-en), v. Visite domiciliaire; recherche; perquisition, f.

Huiszorg (-en), v. Soin domestique; soin du ménage, m.

Buive , v. zie Huif.

Huiven (ik huifde, heb gehuifd), b. w. Couvrir la tête ; coiffer.

Huiveren (ik huiverde, heb gehuiverd), o. w. Frissonner; avoir le frisson.

Iniverig, b. n. Frileix; qui a le frisson. -, koud. Froid. Het is - weer. Il fait froid. Huiverigheid (z. mv.), v. \ Frisson; frissonne-

Huivering (-en), v. | ment, Huizen, b. en o. w. zie Huisvesten. ment, m.

Huizenblas, m. Colle de poisson, f.

Huizing (-en), v. Maison; demeure, f.; domicile; logis, m.

Hukken, o. w. zie Huiken.

Hul (hullen), v. Beguin, m., coiffe, f.; bonnet de femme, m.

Hulde (z. mv.), v. Hommage, respect, m. Huldegift, v. Présent dont les vassaux font hom-

mage à leur seigneur, m. Hulden (ik huldde, heb gehuld), b. w. Reconnaître pour son seigneur ou son souverain; installer; inaugurer; introniser; préter à quelqu'un le serment de fidélité.

Huldigen , b. w. zie Hulden.

Huldinging, v. zie Hulding.
Hulding, v. Investiture, installation; introni-sation; inauguration, f. Van de —. Inaugural. Hulk (-en), v. (vaertuig). Heu, navire, m.

Hullen (ik hulde, heb gehuld), b. w. Coiffer, orner , parer.

Huller (-s), m. Coiffeur, m.

Hulletje (-s), o. Beguin, m. Hulling, v. Action de coiffer, f.

Hulp (z. mv.), v. Secours, m., aide, assistance, f.; renfort, m. 0m - roepen. Crier au secours. Iemand te - komen. Aider, assister ou secourir quelqu'un. Met Gods —. Avec l'assistance de Dieu.

Hulpbehoevend, b. n. Qui a besoin de secours. Hulpbenden , v. mv. Troupes auxiliaires , f. pl.; renfort, secours, m.

Hulpbetoon, o. zie Hulp.

Hulpeloos, b. n. Delaissé, abandonné. -, byw. Sans secours.

Hulpeloosheid (z. mv.), v. Abandonnement, délaissement, abandon, m.

Bulpgenoot (-en), m. Aide, second, m.

Hulpkerk (-en), v. Succursale, église succursale, annexe, f.

Hulploos enz. zie Hulpeloos enz.

Hulpmiddel (-en), o. Remède ; moyen ; expédient ; véhicule, m.; ressource , f.

Rulptroepen, m. my. zie Hulpbenden.

Hulpveerdig , b. n. zie Hulpzaem. Hulpveerdigheid (z. mv.), v. Complaisance, bienveillance, f.

Hulpwoord (-en), o. Ferbe auxiliaire, m.

Hulpzaem , b. n. Secourable , officieux.

Hulsel (-s), o. Coiffure, f. Ilulselmaekster (-s), v. Faiseuse de coiffes ; mar chande de modes, f.

Hulst (z. mv.), m. (gewas). Houx, m. Hulstlezie (-ziën), v. Fruit du houx, m., cenelle, f.

Hulstboom, m. zie Hulst.

Hulstbosch (-sschen), o. Houssaie, f.; lieu plante de houx, w.

Hulster (-s), v. Coiffeuse, f.

Hulze (-n), v. Gousse, cosse, pelure; écale, f.

Hulzebosch, o. zie Hulstbosch.

Hulzenboom, m. zie Hulst.

\*Humeur, v. Humeur , f. \*Humeurig , b. n. Humoral.

Hun, hunne, voornw. Leur; à eux; les. Il heest het - gevraegd. Il le leur a demandé. - kind. Leur enfant.

Hunkeren (ik hunkerde, heb gehunkerd), o. w. Désirer ardemment, souhaiter, aspirer à.

Hunkering, v. Desir ardent, m. Huppelaer (-s), m. Celui qui sautille; sauteur, m. Huppelen (ik huppelde, heb en ben gehappeld), o. w. Sautiller, frétiller, bondir; tressaillir; gambader. Het ... zie Huppeling.

Huppeling, v. Sautillement, bondissement, m.; bonds, m. pl.; gambade, f.

Hupsch, b. n. Honnéte, brave. - e man. Honnéte homme. -, lieftallig. Gentil, galant, aimuble . agréable , charmant , gracieux .-- , byw. Honnêtement, galamment, joliment, bien. Dat is -. C'est bien fait.

Hupschheid, v. Honnéteté; galanterie; gentillesse, aménité, grace, douceur, f.

Huren (ik huer, huerde, heb gehuerd), b. w.

Louer, prendre à louage. Huis te ... Maison à louer. Een schip ... Noliser ou fréler un

Hurk (-en), v. Talon, m. Op de -en zitten. S'accroupir.

Hurken (ik hurkte, heb gehurkt), o. w. S'accroupir.

Hut (hutten), v. Hutte, cabane, chaumière; barraque, tente; loge, f. -. Dunette (t. de mar.), f. Hutten stellen. Baraquer, se baraquer.

Hutje (-s), o. Petite hutte, petite baraque; logette; cahutte; chaumine, f.

Hutselen (ik hutselde, heb gehutseld), b. w. Agiter, secouer, remuer en divers sens; ballotter. Het -. zie Hutseling.

Hutseling, v. Action d'agiter, f.; ballotte-

ment, m. Hutsen, b. w. zie Hutselen.

Hutspot (z. mv.), m. Hochepot (ragoût), m.

Hutte, v. zie Hut.

Hutteken, o. zie Hutje.

Huwbaer, b. n. Nubile, pubère, mariable. -are jaren. Age de puberté.

Huwbserheid (z. mv.), v. Puberte, nubilite, f.; áge de puberté , m.

Huwelyk, o. Mariage, hymen, hymenee, m. Een - aengaen. Contracter un mariage. Ten - verzocken. Demander en mariage.

Huwelyken . b. w. zie Huwen.

Huwelyksafkondiging, v. zie Huwelyksgebod. Huwelyksband (-en), m. Lien conjugal, m.

Huwelyksbed (-dden), o. Lit conjugal, m.; cou-Iedereen, voornw. Chacun; tout le monde, che nuptiale, f. legelyk , voornw. Chaque; chacun. Huwelyksheloste (-n). v. Promesse de mariage, f. Hnwelyksch, b. n. Conjugat, matrimomiat, nup-tial. —e voorwaerden. Contrat de mariage; conventions matrimoniales. Huwelykscontract, o. Contrat de mariage, m. Huwelyksdicht (-en), o. Epithalame, m. Huwelyksseest (-eu), v. en o. Celebration du mariage; noce, f. Huwelyksgave, v. zie Huwelyksgist. Huwelyksgebod (-en), v. Ban, m.; proclamation de promesse de mariage, f. Huwelyksgelden, o. mv. Deniers dotaux, m. pl. Huwelyksgemeenschap, v. Communaute conju-Huwelyksgist (-en), v. Dot, s.; présent de noces; deur , f. douaire, m. Huwelyksgod (z. mv.), m. Hymen; hyménée (divinité), m. Huwelyksgoed, o. Dot, f.; deniers dotaux, m. pl. Huwelykshater (-s), m. Misogame, m. Huwelykskontract, o. Contrat de mariage, m. Huwelyksliefde (z. mv.), v. Amour conjugal, m. avec ardeur. Huwelyksovereenkomsten, v. mv. Conventions matrimoniales, f. pl. Huwelyksplegtigheid, v. Célébration du ma-Huwelyksring (-en), m. Bague nuptiale, f. Huwelykstrouw (z. mv.), v. Fidelite conjugale, f. Huwelyksverdrag, o. Contrat de mariage, m. Huwelyksvoorwaerden, v. mv. Conventions matrimoniales, accordailles, f. pl. Huwelykszegening, v. Benédiction nuptiale, f. Huwen (ik huwde, heb gehuwd), b. w. Marier; donner en mariage. -, o. w. Se marier. Hy zal haest -. Il se mariera bientôt. Huwlyk enz. zie Huwelyk enz. lly. voornw. 11; lui. Hy is het. C'est lui. Hy die. Celui qui. tème), m. Hyëen (-en), v. Hyène, f. Hygen (ik hygde (heeg), heb gehygd (gchegen), o. w. Haleter; souffler. Naer iets — (fig.). Desirer ardemment quelque chose. Het -Hyging. Hygend, b. n. Haletant. llyger (-s), m. Celui qui halète. Hyging (z. mv.), v. Respiration génée et fiéquente , f. Hylik (-ken), o. Mariage, m. traitant, m. Hylikmaekster (-s), v. Entremetteuse, f. llylikmaker (-s), m. Entremetteur, m. Hyschblok (-kken), m. en o. Poulie, f. llyschen (ik hyschte (heesch), heb gehyscht (geheschen), b. w. Hisser; guinder. Hysching, v. Guindage, m. Hyschtouw (-en), v. en o. Bressin, chableau, m.; corde de poulie, guinderesse, f. Hyssoop (z. mv.), m. } (plant). Hysope, f. que, si. respiration, f.

I, v. *I*, m. "Ideael, b. n. Idéal, qui existe dans l'idée \*Idealismus, m. Idéalisme (système religieux),m. lebenboom (-en), m. If (arbre). m. Ieder, voornw. Chaque; chacun. — jaer. Chaque année. - e maend. Chaque mois.

Iemand, voornw. Quelqu'un; personne. lepenboom (-en), m. If (arbre), m. ler (-en), m. Irlandais, m. Ierland, o. Irlande (ile), f. Ierlander (-s), m. Irlandais, m. Ierlandsch, b. n. Irlandais Ierlandsche (-n), v. Irlandaise, f. Iersch, b. n. Irlandais, d'Irlande. De het -. L'irlandais, m.; la langue irlandaise, f. Iet, voornw. | Quelque chose; un peu. — nieuws. Icts, voornw. | Quelque chose de nouveau. Ik Quelque chose de nouveau. Ik heb u — te zeggen. J'ai quelque chose à vous dire. Dat is — anders. C'est autre chose. Iever (z. mv.), m. Zèle; empressement, m.; arleveraer (-s), m. Zelaieur, m. leveraerster (-s), v. Zélatrice, f. leveren (ik ieverde, heb geieverd), o. w. Avoir du zèle ; étre zélé. Ieverig , b. n. Zele ; ardent ; actif ; diligent ; passionné. - voor den godsdienst. Zelé pour la religion. -, byw. Avec zèle; ardemment; Ieverloos, b. n. Qui n'a point de zèle; tiède; nonchalant. -, byw. Nonchalamment. Ieverloosheid (z. mv.), v. Défaut de zèle, d'ardeur, m.; tiedeur; indolence, f. leverzucht (z. mv.), v. Jalousie; rivalité, f. leverzuchtig , b. n. Jaloux. leverzuchtigheid, v. zie leverzucht. Iewers, byw. Quelque part.
Ik, voornw. Je; moi. Ik ben het. C'est moi.
Ik, ikken, zie Yk, yken.
\*Illuminatie, v. Illumination, f. \*Illumineren, b. w. Illuminen; enluminer. Iloot, m. Iloie (esclave à Sparte), m. Imand, voornw. zie Iemand. Immaterialismus, m. Immaterialisme (sys-Immaterialist (-en), m. Immaterialiste, m. Immer, byw. | Jamais. Wie heeft dat — ge-Immermeer, byw. | zien? Qui a jamais vu ceta? Immers , byw. en voegw. Certainement ; certes ; assurément ; quoiqu<sup>9</sup>il en soit ; à la vérité. Imperativus, m. (sprackk.). Imperatif, m. \*Impost (-en), m. Impôt; droit, m.; imposition; taxe, f. - (bouwk.). Imposte, f. \*Impostmeester (-s), m. Receveur des impôts, In , voorz. En; dans; y; à; au; à la; de; sur; contre etc. — het huis. Dans la maison. — de kerk. A l'église. - Frankryk. En France. het bed zyn. Étre au lit. - het einde. Enfin, à la fin. - het gaen. En marchant. - het heimelyk. En secret. - het openbaer. En public. - geenerly wyze. Nullement, en aucune manière. - gevalle dat. En cas que, au cas Inadembaer, b. n. Respirable. Inademen (ik ademde in, heb ingeademd), b. w. Aspirer ; inspirer ; respirer. Inademing (z. mv.), v. Aspiration; inspiration; Inbakeren (ik bakerde in , heb ingebakerd), b. w.  $oldsymbol{Emmaillotter}.$ Inbakken (ik bakte in , ben ingebakken), o. w. Se rétrécir en cuisant. Inbalsemen (ik balsemde in, heb ingebalsemd), b. w. Embaumer.

Inbalsemer (-s), m. Embaumeur, m.

Inbalseming (2. mv.), v. Embaumement, m. Inband (-en), m. Retranchement, m; diminu-

Inbeeldelyk, b. n. Imaginable.

Inbeelden (ik beeldde in, heb ingebeeld), b. w. Imaginer. Zich -. S'imaginer. Zich veet -. Avoir grande opinion de soi même.

Inbeelding (-en), v. Imagination; fiction; chi-mèra; fantaisie, f.

Inbeeldingskracht, v. Imagination, faculté imaginative, f.

Inbellen (ik belde in, heb ingebeld), b. w. Appeler on faire entrer en sonnant.

Inbergen (ik borg in, heb ingeborgen), b. w. Sauver , mettre en súreté , enfermer Inbersten (ik borst in , ben ingeborsten), o. w.

Pénétrer, entrer par une crevasse. Inbeuren (ik beurde in, heb ingebeurd), b. w. Toucher l'argent des marchandises vendues. -, door opbeuring inbrengen. Faire entrer en levant ou en soulevant.

Inbikken (ik bikte in, heb ingebikt), b. w. Tailler dans la pierre.

Inbinden (ik bond in, heb ingebonden), b. w. Relier; lier plus étroitement; serrer davantage. Ben boek -. Relier un livre. De zeilen Ferler ou rider les voiles. Zyne driften -. Réprimer ses passions.

Inbinding, v. Retenue, moderation, f.

Inbitter, b. n. Fort amer; très-irrité ou aigri. Inblazen (ik blaes in , blies in , heb ingeblazen), b. w. Souffler; faire entrer en soufflant. — (fig.). Ingeven. Inspirer, suggerer.

Inblazer (-s), m. Souffleur; (fig.) insligateur, m. Inblazing (-en), v. Action de souffler, f. - (fig.).
Ingeving. Inspiration; suggestion, f. - (geneeskunde). Insufflation , i

Inblinken (ik blonk in , heb ingeblonken), o. w.

Luire dans.

Inbly d, b. n. Bien aise, fort joyeux.

Inblyde, b.n. )

Inblyven (ik bleef in, ben ingebleven), o. w. Demeurer ou rester en quelque endroit; rester

Inboedel (-s), m. Meubles, m. pl.; mobilier, m. Inboel, m. zie Inboedel.

Inboczemen (ik boczemde in, heb ingeboczemd), b. w. Inspirer, suggerer; inculquer; insinuer. Inboezemend, b. n. Inspirateur.

Inboezeming (-en), v. Inspiration; suggestion;

insinuation , f.

Inbonzen (ik bonsde in , heb ingebonsd), b. w. Enfoncer en poussant ou en frappant. De deur . Enfoncer la porte.

Inboomen (ik boomde in , heb ingeboomd), b.w. Faire entrer (un bateau), au moyen d'une perche , d'une gaffe.

Inboorling (-en), m. Indigène, régnicole, m. Als — sennemen. Naturaliser.

Inboorlingschap, o.) Indigenat, m.; naturalisa-Inboorlingsregt, o.) tion, f. Inboren (ik boor in, boorde in, heb ingeboord),

b. w. Forer, percer

Inboring, v. Action de forer, de percer, f.

Inborst, v. Naturel; caractère, m.; humeur, f. Inborstig, b. n. Naturel.

Inbrack, v. Rupture; effraction, f.

Inbranden (ik brandde in, heb ingebrand), b. w. Marquer ou imprimer avec un fer chaud. o. w. Brûler, corroder, ronger. — (met zyn). Diminuer de poids en brálant.

Inbrandend, b. n. Caustique; brillant,

Tom. I.

Inbranding, v. Action de marquer on d'imprimer avec un fer chaud, f.

Inbreijen (ik breide in, heb ingebreid), b. w. Ajouter on attacher en tricotant.

Inbreken (ik breek in, brak in, ben ingebroken), o. w. Enfoncer; forcer; entrer par force ou avec violence. In een huis -. Entrer par force dans une maison. —, doorbreken. Se rompre; se crever. Het —. Effraction; rupture, f.

Inbreker (-s), m. Celui qui ensonce; qui entre par force.

Inbreking, v. Rupture; effraction, f.

Inbreng, m. Apports, m. pl.

Inbrengen (ik bragt in, heb ingebragt), b. w. Porter dans; rentrer; importer; introduire. De gezanten -. Introduire les ambassadeurs. -, bybrengen. Alléguer. —, behandigen. Re-

Inbrenger (-s), m. Introducteur; importateur, m.

Inbrenging, v. Introduction; importation, f. Inbrengster (-s), v. Introductrice, f. Inbreuk, v. Rupture, f. —, schending. Infraction; violation, f.

Inbrokkelen (ik brokkelde in, heb ingebrokkeld), b. w. Rompre en petits morceaux pour mettre dans quelque chose.

Inbrokken, b. w. zie Inbrokkelen.

Inbrokking, v. Action de rompre en pelits morceaux , f

Inbruisen (ik bruiste in, ben ingebruist), o. w. Entrer avec bruit.

Inbuigen (ik boog in, heb ingebogen), b. w. Courber ou plier en dedans.

Inbuiging, v. Action de courber en dedans, f. - van een gewelf. Surbaissement, m.

Inbyt. zie Ontbyt.

Inbyten (ik beet in , heb ingebeten) , b. w. Mordre; ronger; corroder. Het -. Corro-

Inbyten (ik bytte in, heb ingebyt), b. w. Fuire entrer (un vaisseau) au moyen de trous faits

dans la glace.
Inbytend, b. n. Mordant; corrosif. Inbyting, v. Corrosion, f.

\*Incarnaet enz. zie Inkarnaet enz.

Incisiemes (-ssen), o. Bistouri, m. Inclinatie, v. Inclination, f.

Indachtig, b. n. Mémoratif; qui se souvient.

— zyn of worden. Se souvenir, se rappeler. Iemand iets - maken. Rappeler quelque chose à quelqu'un. – makend. Rememoratif.

Indagen (ik daeg in , daegde in , heb ingedaegd), b. w. Assigner; citer ; ajourner; sommer.

Indaging, v. Assignation; citation; somma-

Indagingsbrief (-ven), m. Lettre avocatoire, f. Indalen (ik dael in, daelde in, heb ingedaeld), o. w. Descendre dans.

Indammen (ik damde in, heb ingedamd), b. w. Munir d'une digue.

Indamming, v. Action de munir d'une digue, f. \*Indeclinabel, b. n. Indéclinable.

Indelven (ik dolf in, heb ingedolven), b. w. Enfouir ; enterrer.

Indelving, v. Enfouissement, m. Indenken (ik dacht in, heb ingedacht), b. w. Méditer , résléchir

Indiaen (-anen), m. Indien, m.

Indiaensch, b. n. Indien. -e waren. Marchandises des Indes.

Indiaensche (-n), v. Indienne, celle qui est nee dans les Indes, f.

Indicativus, m. (spraekk.). Indicatif, m. \*Indictie, v. Indiction , f. Indië (land), o. Les Indes, f. pl. Indien, voegw. Si; en cas que; au cas que. - gy my bemint. Si vous m'aimez. Indienen (ik diende in , heb ingediend), b. w. Exposer; présenter quelque chose à quelqu'un. Indigo (z. mv ), m. Indigo , m. Indigobereider (-s), m. Indigotier, m. Indigobereidery (-en), v. Indigoterie, f. Indigoboom (-en), m. Indigotier, m. Indigoplant (-en), v. Caachira, anil (plante), m. Indisch , b. n. zie Indiaensch. \*Individueel, b. n. Individuel. Indoen (ik deed in, heb ingedaen), b. w. Mettre une chose dans une autre; introduire; insérer. Indompelen (ik dompelde in , heb ingedompeld),

b. w. Plonger (dans l'eau); immerger. Indompeling, v. Immersion, f. Indoopen (ik doopte in, heb ingedoopt), b. w.

Tremper; saucer. Indooping, v. Action de tremper, de saucer, f. Indoppen enz. zie Indoopen.

Indouwen (ik douwde iu, heb ingedouwd), b. w.

Pousser dedans , enfoncer. Indouwing, v. Action de pousser dedans, f. Indraeijen (ik draeide in, heb ingedraeid), b. w. Faire entrer en tournant. -, o. w. (met zyn). Tourner dans quelque chose. (fig.). Zich -, S'insinuer.

Indraeijing , v. Action de faire entrer en tournant, f.

Indragen (ik draeg in, droeg in, heb ingedragen), b. w. Porter dedans; rentrer.

Indragt, v. Infraction ; violence , f.

Indrang , m. zie Inbreuk. Indrillen (ik drilde in, heb ingedrild), b. w. Forer; perforer; percer

Indringen (ik drong in , heb ingedrongen), b. w. Etablir quelqu'un par force (dans un em-ploi etc.). — o. w. (met zyn). Penelrer; percer. Zich ... S'insinuer; s'introduire; en-trer par force. Zich in de gunst van iemand ... S'insinuer dans les bonnes graces de quelqu'un.

Indringend, b. n. Insinuant; intrigant.

Indringer (-s), m. Celui qui s'insinue, qui s'introduit; intrigant, m.

Indringing , v. Insinuation; intromission; intrusion; intrigue, f.

Indringster (-s), v. Celle qui s'insinue; qui s'introduit ; intrigante , f.

Indrinken (ik dronk in , heb ingedronken), b.w. Avaler ; boire.

Indroevig, b. n. Fort triste. -, byw. Fort tris-

Indroog, b. n. Très-sec.

Indroogen (ik droogde in, ben ingedroogd), o.w. Se dessécher; se rétrécir en séchant.

Indrooging, v. Dessèchement, m. Indruipen, o. w. zie Indruppen.

Indruischen (ik druischte in, ben ingedruischt), o. w. Tomber ou s'écrouler avec bruit.

Indruk (-kken), m. Impression; sensation, f. -

(boekdrukkersw.). Foulage, m. Indrukken (ik drukte in, heb ingedrukt), b. w. Imprimer; empreindre; enfoncer. -, inboezemen. Inspirer ; inculquer.

Indrukking (-en), v. Impression; empreinte, f. Indruksel (-s, -en), o. Empreinte; impression, f. Indruppen (ik drupte in , ben ingedrupt), o. w. Tomber ou entrer goulle à goulle. Laten -.

Indryven (ik dreef in, heb ingedreven), b. w. Faire entrer; enfoncer; cogner. Benen nagel

—. Enfoncer un clou. —, injagen. Chasser
dans. —, o. w. (met zyn). Entrer en flottunt.

Indryving, v. Action de faire entrer, d'enfoncer, f.

Indawen enz. zie Indoawen enz.

Indyken (ik dykte in , heb ingedykt), b. w. Entourer ou munir d'une digue.

Indyking, v. Action de munir d'une digue, f. Ineen, byw. L'un dans l'autre.

Incendracijen (ik dracide incen, heb incengedraeid), b. w. Tortiller Incendringbaer, b. u. Compressible; conden-

suble. Incendringbaerheid (z. mv.), v. Condensabi-

litė, f.

Incendringelyk b. n. Compressible; conden-

Incendringen (ik drong incen, heb incengedrongen), b. w. Comprimer; condenser.

Incendringend, b. n. Compressif.

Incendringing , v. Compression ; condensation, f.

Ineendrukken, b. w. zie Ineendringen. Ineendrukkend, b. n. Compressif.

Incendrukking, v. Compression, f.

Incengedrongen, v. d. van incendringen. - b.n. Compacte; dense; trapu; ramassé.

Ineengedrongenheid, v. Compacité; densité, f. Ineengekrompen , v. d. van ineenkrimpen.

Incengeschoten ineenschielen. Incengesloten incensluiten. Incengesmolten incensmelten.

Ineengevlochten ineenvlechten. Ineenkrimpen (ik kromp ineen, ben incengekrompen), o. w. Se rétrécir; se crisper; se racornir; se recoquiller; se contracter; diminuer.

Ineenkrimping (-en), v. Rétrécissement, racor-

nissement, m.; crispation, f. Ineenkronkelen (ik kronkelde ineen, ben ineengekronkeld), o. w. Se gripper, se grippeler, se froncer; se ramasser; se replier.

Incenpersbaer, b. n. Compressible. Incenpersbaerheid , v. Compressibilité , f.

Incenpersen (ik perste incen, heb incengeperst), b. w. Comprimer; rentasser

Incenpersend, b. n. Compressif. Incenpersing, v. Compression, f. Incenperslyk, b. n. Compressible.

Incenperalykheid . v. Compressibilité , f.

Incenrollen (ik rolde incen, heb incengerold), b. w. Rouler l'un dans l'autre. Incenschieten (ik schoot ineen, ben ineenge-

schoten), o. w. S'emboiter; s'enchasser l'un dans l'autre; engrener.

Ineenschroeijen, o. w. Se racornir.
Incensluiten (ik sloot ineen, heb ineengeslo-

ten), b. w. Emboiter. —, o. w. S'emboiter, engrener.

Incensiuiting, v. Emboitement, m.; emboiture, ſ.

Incensmelten (ik smolt incen, heb incengesmolten), b. w. Méler par la fusion.

Ineentrekkend, b. n. Constringent, qui resserre.

Incenvicehten (ik vlocht incen, heb incengevlochten), b. w. Entrelacer. Incenvicenting , v. Entrelacement , m.

```
Incenvoegen (ik voegde ineen, heb ineenge-
  voegd), b. w. Emboiler , enchasser , joindre.
Incenvoeging, v. Emboitement, m.; jonction, f. Incenzetten (ik zettede incen, heb incengezet),
  b. w. Joindre; monter; remettre; reduire
  (chir.).
Incenzetting, v. Embollement, m.; jonction; réduction (chir.), f.
Ineigenen (ik eigende in , heb ingeeigend), b. w.
  Recouvrer , reprendre.
Inenten (ik entte in, heb ingeent), b. w. Enter;
  greffer ; inoculer.
Inenter (-s), m. Inoculateur; vaccinateur, m.
Inenting, v. Entement, m.; inoculation, f. Inentster (-s), v. Inoculatrice, f.
Ineten (ik eet in , at in , heb ingeeten of inge-
  geten), b. w. Ronger; corroder; carier; consu-
mer. -, o. w. Se gangrener; se carier. Inetend, b. n. Rongeant; corrosif.
Ineting . v. Corrosion; carie, f.
Inetsen (ik etste in , heb ingeëtst , b. w. Graver
   à l'eau forte.
Inetteren (ik etterde in , ben ingeëtterd), o. w.
   Pourrir; être rongé par le pus.
'Infant , m. Infant , m.
'Infante, v. Infante, f.
*Infantery , v. Infanterie , f.
Infinitivus, m. (sprackk.). Infinitif, m.
Inflikken (ik flikte in , heb ingeflikt). b. w. Ajou-
ter, mettre (un morceau) dans ou à.
Infraei, b. n. Très beau.
Ingaderen (ik gaderde in . heb ingegaderd),
b. w. Amasser; recueillir; récoller; recevoir;
  recouvrer.
Ingaderer, m. zie Ingaerder.
Ingadering, v. Collecte; récolle; recelle, f.; re-
   couvrement, m
Ingaen (ik ging in , ben ingegaen), o. w. En-
   trer. -, inhonden. Contenir; être contenu.
   Daer gaen twintig stuivers in eenen gulden. Un florin fait vingt sous. -, beginnen. Com-
   mencer. -, (met hebben). Inhalen. Atteindre,
  joindre quelqu'un. -, aengaen. Conclure,
   faire, contracter.
Ingaende, b. n. Entrant; commençant par, à
   commencer de.
Ingaerder (-s), m. Celui qui amasse, qui récolte;
   collecteur; percepteur, m.
Ingang (-en), m. Entrée, f. -, voorplaets. Ves-
tibule, m. -, begin. Commencement; début,
   m. — (van de misse). Introit, m. —, geloof,
gezag, indruk. Credit, m.; impression, f. Ingaren, b. w. zie Ingaderen.
Ingebeeld, v. d. van inbeelden. -, b. n. Imagi-
   naire; chimérique; fictif.
Ingebeeldheid, v. Imagination; chimère, f. Ingebeten, v. d. van inbyten.
                          inblyven.
Ingebieven
Ingeblonken
                          inblinken.
Ingebogen
                          inbuigen.
Ingebonden
                         inbinden.
Ingeboortig, b. n. Indigène.
Ingeboren, b. n. Inné; infus; naturel.
Ingeborenheid, v. Inclination naturelle, f.
Ingeborgen, v. d. van inbergen.
Ingebragt
                           inbrengen.
Ingebroken
                            inbreken.
lngedacht
                           indenken.
Ingedaen
                           indoen.
Ingedolven
                           indelven.
Ingedreven
                           indryven.
                           indringen. -, b. n. In-
Ingedrongen
   trus.
```

```
Ingedrongenheid, v. Intrusion, f.
Ingedronken, v. d. van indrinken.
Lugedropen
                         indruipen.
Ingeërfde (-n), m. en v. Propriétaire, m. et f.
Ingcesten (ik geestte in , heb ingegeest), b. w.
Inspirer; suggérer.
Ingeesting, v. Inspiration; suggestion, f.
Ingegeten , v. d. van ineten.
Ingegleden
                     inglyden.
Ingegoten
                     ingseten.
Ingegrepen
                     ingrypen.
Ingehad
Ingehaeld
                     inhalen.
Ingeheschen
                     inhyschen.
                     injagen. -, b. n. (van kwa-
Ingejaegd
len spr.). Rentré.
Ingekeken, v. d. van inkyken.
                        inklimmen.
Ingeklommen
Ingeklonken
                        inklinken.
Ingekocht
                        inkoopen.
                        inkerven.
Ingekorven
lngekregen
                        inkrygen.
Ingekrompen
                        inkrimpen.
                        inkruipen.
Ingekropen
Ingeland (-en), m. Propriétaire ou possesseur de
  lerres, m.
Ingelascht, v. d. van inlasschen.
Ingelegd
                      inleggen.
Ingelegen
                      inliggen.
                     sinleggen.
Ingeleid
                     inleiden.
Ingenomen, b. n. Entiché, enthousiasmé. -,
   v. d. van innemen.
Ingereden, v. d. van inryden.
Ingeregen
                     inrygen.
Ingerelen
                     inryten.
Ingermerland, o. Ingrie (province), f.
Ingeschapen , b. n. Inne; infus.
Ingescheept, v. d. van inschepen.
Ingeschenen
                        inschynen.
Ingeschonken
                        inschenken.
Ingeschoten
                        inschieten.
Ingeschoven
                        inschuiven.
                         inschryden.
Ingeschreden
                         inschryven.
Ingeschreven
                         inslaen. — , b. n. (van
Ingeslagen
   kwalen spr.). Rentré.
Ingeslopen, v. d. van insluipen.
Ingesloten
                       insluiten. —, b. n. Inclus.
    -. byw. Inclusivement.
Ingesmeten , v. d. van insmyten.
Ingesmolten
                       insmelten.
Ingesneden
                       insnyden
Ingesnoven
                       insnuiven.
Ingespogen
                       inspugen.
Ingespoten
                       inspuiten.
Ingesproken
                       inspreken.
Ingesprongen
                       inspringen.
Ingestegen
                       instygen.
Ingestoken
                        insteken.
Ingestort
                        instorten. - e wetenschap.
   Science infuse.
Ingestoven , v. d. van instuiven.
Ingetogen, b. n. Modeste; retenu; modéré; posé.
     , byw. Modestement; modérément.
Ingetogenheid (z. mv.), v. Modestie; relenue;
   modération, f.
Ingetrokken, v. d. van intrekken.
Ingevallen
                        invallen.
Ingeven (ik geef in, gef in, heb ingegeven),
   b. w. Donner ou faire prendre (un remède);
présenter. Len gencesmiddel - Faire prendre
```



médecine. Een verzoekschrift —. Présenter une requête ou une pétition. —, inboezemen. Inspirer; suggérer; insinuer.
Ingevend, b. n. Inspirateur. Ingever (-s), m. Celui qui inspire, qui suggère; souffleur, m. Ingeving (-en), v. Inspiration; suggestion; insinuation, f. Ingevlochten , v. d. van invlechten. Zyn geld invliegen. Ingevlogen Ingevloten invlieten. joindre quelqu'un. Ingevolge, voorz. En conséquence de; selon; suivant ; d'après. Ingevreven, v. d. van invryven. Ingewond (-en), o. Entrailles, f. pl.; intestins; viscères, m. pl. Ingeweide (z. mv.), o. Entrailles (des bêtes, oiseaux et poissons), f. pl. Ingeweken , v. d. van inwyken. Ingewonden inwinden. Ingewonnen inwinnen. Ingeworpen inweipen. Ingeworteld inwortelen. Ingewreven inwryven. Ingewrocht inwerken. nen. Signifier. Ingewrongen inwringen. Ingewy, o'zie Ingeweide. Ingewyd, b. n. Initie. -e. Initie, adepte, m.; inilièe , f. Ingezakt, v. d. van inzakken. Ingezeten (-en), m. *Habitant*, m. Ingezoden, v. d. van inzieden. Palen -. Piloter. inzuigen. Ingezogen Ingezonden inzenden. Ingezonken inzinken. Ingezopen inzuipen. Ingezwolgen inzwelgen. Ingezwommen inzwemmen. Ingezworen inzweren. Ingierig , b. n. Très-avare. Ingieten (ik goot in , heb ingegoten), b. w. Verser dans un vase; infuser. Ingieting, v. Action de verser dans un vase; infusion, f. Inglippen (ik glipte in, ben ingeglipt), o.w. Se glisser dans. Ingloed, m. Feu ardent, m. Inglyden (ik gleed in , ben ingegleden), o. w. Entrer en glissant. Inglyding, v. Action d'entrer en glissant, f. Ingoed, b. n. Très-bon, excellent. Ingolpen , b. w. zie Ingulpen. Ingooijen (ik gooide in, heb ingegooid), b. w. Jeter dans Ingorden (ik gordde in, heb ingegord), b. w. Rétrécir Ingraven (ik graef in , groef in , heb ingegraven) , b. w. Enterrer; enfouir; creuser. Zich -. Se retrancher. Ingreep, v. Usurpation, f. Ingriffelen, b. w. zie Griffelen. Ingroen, o. Bugle (plante), f. Ingroen , b. n. Fort vert. Ingroeven (ik groefde in , heb ingegroefd), b. w. hissant Entailler; inciser; graver. Ingroeijen (ik groeide in, ben ingegroeid), o. w. Croitre dans Ingrypen (ik greep in , heb ingegrepen) , o. w. Mettre la main dans ; táter. Ingulpen (ik gulpte in, heb ingegulpt), b. w. Avaler, boire à grands traits.

Inhaken (ik hackte in, heb ingehackt), b. w. sion, f. Iok enz. zie Inkt enz. Accrocher; agrafer. Inkabbelen, b. w. zie Afkabbelen.

Inhaking, v. Accrochement, m. Inhakken (ik hakte in , heb ingehakt), b. w. Faire un carnage, attaquer à coups de sabre. Inhalen (ik hael in, haelde in, heb ingehaeld), b. w. Naer zich trekken. Attirer, tirer à soi. De zeilen -. Amener les voiles. -, herstellen, vergoeden. Réparer, regagner ce qu'on a perdu. Den verloren tyd —. Réparer le temps perdu. worden. Etre reçu. -, achterhalen. Atteindre, Inhalend, b. n. ) Avide; intéressé; avare; Inhalig, b. n. | chiche. | Inhaligheid (z. mv.), v. Avidité; avarice, f. Inhaling (-en), v. Réception pompeuse ; entrée, f. Inham (-mmen), m. Baie; anse, f.; golfe, m. Inhandelen (1k. handelde in heb ingehandeld), b. w. Recevoir par troc ou échange. Inhangen (ik hing in, heb ingehangen), b. w. Accrocher; suspendre. Inhebben (ik had in , heb ingehad) , b. w. Occuper; posseder; tenir; avoir pris. De stad —. Etre maitre de la ville. -, in zich bevatten. Comprendre; contenir; renfermer. -, beteeke-Inhechten (ik hechtte in , heb ingehecht), b. w. Attacher quelque chose dans; infixer. Inheemsch, b. n. Indigène; intestin; intérieur. Inheet, b. n. Fort chaud. Inheijen (ik heide in , heb ingeheid) , b. w. Hier. Inheijing, v. Hiement, m. Inheiligen (ik heiligde in, heb ingeheiligd), b. w. Sacrer; consacrer; inaugurer. Inhollen (ik holde in, ben ingehold), o.w. Entrer en courant ou à toute bride. Inhoud (-en), m. Contenu, m.; teneur; capacité, f. - van eenen brief. Contenu d'une lettre. Korte —. Abrégé; sommaire; précis, m. Inhouden (ik hield in, heb ingehouden), b. w. Bchelzen. Contenir; renfermer; comprendre. , matigen. Moderer; retenir. Zich -. Se contenir; se retenir. Inhoudend, b. n. Contenant. Inhoudende (het), o. Le contenant. Inhouding, v. Rétention; retenue; modéra-Inhouten, o. mv. Membres (d'un navire), m. pl., membrure, f. Inhouwen (ik hieuw in, heb ingehouwen), b. w. Couper; tailler ou hacher dans quelque chose. Inhulden (ik huldde in, heb ingehuld), b.w. Rendre hommage; reconnaître; prêter serment de fidélité; installer; sacrer; investir; inaugurer. Inhuldigen, b. w. zie Inhulden. Inhuldiging , v. zie Inhulding. Inhulding (-en), v. Inauguration; installation; investiture, f.; hommage; sacre, m. Inhuren (ik huer in , huerde in , heb ingehuerd), b. w. Louer de nouveau; retenir. Inhuring, v. Action de louer de nouveau, f. Inhyschen (ik heesch en hyschte in, heb ingeheschen en ingehyscht), b. w. Faire entrer en Injagen (ik jaeg in, joeg in, heb ingejaegd), b.w. Chasser dans; faire entrer en pour suivant; répercuter (méd.) -, inhalen. Atteindre. Injagend, b. n. Répercussif. Injaging, v. Action de chasser dans; répercusInkalken (ik kalkte in, heb ingekalkt), b. w. Chauler (t. d'agric.). Het —. Chaulage, m.

Inkankeren (ik kankerde in, ben ingekankerd), o. w. Se gangrener; se corrampre; s'in-

Inkankering (z. mv.), v. Gangrène; corruption, f.

\*lukarnaet (z. mv.), o. Incarnat, m.

\*Inkarnaet, b. n.

Inkarnaten, onv. b. n. Incarnat.

Inkeep (-epen), v. Entaille; coche; incision, f. Inkeer (z. mv.), m. Repentir; regret, m. Tot -

komen, eenen - krygen. Se repentir Inkeeren (ik keerde in, ben ingekeerd), o. w. Entrer chez quelqu'un; aller voir quelqu'un en passant; (fig.) rentrer en soi même. Inkelderen (ik kelderde in, heb ingekelderd),

b. w. Encaver.

Inkeldering, v. Encavement, m. Inkepen (ik keep in, keepte in, heb ingekeept), b. w. Entailler

Inkeping, v. Entaille, f.

Inkerkeren enz. zie Kerkeren enz.

Inkerven (ik korf in , heb ingekorven) , b. w. Entailler.

Inkerving, v. Entaille; coche, f. Inkippen, b. w. zie Inkepen.

Inkisten, b. w. zie Kisten.

Inklampen (ik klampte in, heb ingeklampt), b. w. Attacher on joindre dans.

Inkleeden (ik kleedde in , heb ingekleed) , b. w. Mettre de beaux habits ; donner l'habit à ; (fig.)

habiller, parer, orner. Inkleppen (ik klepte in, heb ingeklept), b. w. Citer ou appeler au son de la cloche.

Inklevend , b. n. Inherent.

Inkleving, v. Inherence, f.

Inklimmen (ik klom in , ben ingeklommen), o. w. Entrer en grimpant.

Inklimming, v. Escalade, f. Inklinken (ik klonk in, heb ingeklonken), b. w. Faire entrer à coups de marteau ou avec force. o. w. (met zyn). Entrer avec bruit (en parlant de chevaux).

Inkloppen (ik klopte in , heb ingeklopt) , b. w. Faire entrer en battant; ensoncer.

Inknagen (ik knaeg in , knaegde in , heb ingeknaegd), b. w. Ronger, manger en rongeant.

Inknaging, v. Action de ronger, f.

Inknarsen (ik knarste in, heb ingeknarst), o. w. Penetrer en craquant.

Inknersen, o. w. zie Inknarsen. Inknoopen (ik knoopte in, heb ingeknoopt), b. w. Atlacher en nouant ou en boutonnant; (fig.) réprimer; (fam.) recommander fortement.

Inkoken (ik kook in, kookte in, heb ingekookt), b. w. Faire bouillir dans quelque chose. -, o. w. (met zyn.). Se réduire par l'ébullition.

Inkomeling (-en), m. en v. Etranger, m.; etran-

lukomen (ik kwam in, ben ingekomen), o. w. Entrer; rentrer; être importé.

Inkomen (z. mv.), o. Revenu, m.; rente; entrée; importation, f.; arrivage, m.; rentrée (t. de fin.), f.

Inkomend, b. n. Entrant. -e regten. Droits d'entrée.

Inkomst (-en), v. Entrée; arrivée, f.; arrivage, m. Zyne - doen. Faire son entree. komen. Revenu, m.; rente, f. Jaerlyksche Revenu annuel. - (van prinsen of landen). Domaine, m.

Inkoop (z. mv.), m. Achat, m.; emplette, f. Inkoopen (ik kocht in, heb ingekocht), b. w. Acheter, faire des emplettes.

Inkooper (-s), m. Acheteur, m. Inkoopsprys, m. Prix coutant, m. Inkoopster (-s), v. Acheteuse, f.

Inkorten (ik kortte in, heb ingekort), b. w. Raccourcir; diminuer.

Inkorting (-en), v. Raccourcissement, m.; diminution, f.

Inkorven (ik korfde in, heb ingekorfd), b. w. Meltre dans un panier.

Inkostelyk, b. n. Fort précieux, superbe, trèssplendide.

Inkoud , b. n. Très-froid. -, byw. Très-froide-

Inkraeijen (ik kraeide in , heb ingekraeid), b. w. Appeler en chantant (comme les coqs).

Inkrimpbaer, b. n. Contractile. Inkrimpbaerheid (z. mv.), v. Contractilite, f.

Inkrimpen (ik kromp in , ben ingekrompen) , o. w. Se rétrécir; se resserrer. Doen -. Rétrécir ; resserrer.

Inkrimpend, b. n. Contractile; rétractile.

Inkrimping (-en), v. Rétrécissement; resserrement, m.; contraction; rétraction; crispa-tion, f.

Inkroppen (ik kropte in , heb ingekropt) , b. w. Cacher; dissimuler; devorer (un affront).

Inkropping, v. Dissimulation, f. Inkruipen (ik kroop in, ben ingekropen), o. w. Entrer en rampant; se glisser; s'introduire.

Inkrygen (ik kreeg in, heb ingekregen), b. w. Recevoir; faire entrer.

Iukt (z. mv.), m. Encre, f. Roode -. Rosette; rubrique (impr.), f.

Inktslesch (-sschen), v. Bouteille à encre, f. Inkthoorn (-en), m. Cornet, m.; partie de l'écri-toire où l'on met l'encre, f.

Inktklad , v. zie Inktvlak.

Inktkoker (-s), m. Encrier, m.; écritoire, f.

Inktpot (-tten), m. Pot à encre, m. Inktschopje (-s), o. Palette (t. d'impr.), f.

Inktwisch (-sschen), m. Seche (poisson), f. Inktvlek (-kken), v. Tache d'encre, f., pale, Inktvlek (-kken), v. m.

Inkuilen (ik kuilde in', heb ingekuild), b. w. Met-

tre en terre pour garantir du froid. Inkuipen (ik kuipte in, heb ingekuipt), b. w.

Enfermer dans un tonneau; encuver.

Inkuiping, v. Encuvement, m.

Inkwakken (ik kwakte in, heb ingekwakt), b. w. Jeler avec force dans. Inkwartieren (ik kwartierde in , heb ingekwar-

tierd), b. w. Mettre des troupes en quartiers.

Inkwartiering, v. Action de mettre des troupes en quartiers, f.

Inkyken (ik keek in , heb ingekeken) , o. w. Regarder dans.

Inladen (ik Jaed in, laedde in, heb ingeladen), b. w. Embarquer; charger ou mottre dans un navire. Het -. Charge, f.

Inlader (-8), m. Celui qui embarque ; chargeur, m. Inlading, v. Embarquement, m.; charge, f.

Inlace (-agen), v. Mise, f.; enjeu, m.; lettre incluse, f.

Inlage, v. zie Inlaeg Inlander (-s), m. Indigene, m.

Inlandsch , b. n. Indigène ; intestin ; interieur ; civil. —e oorlog. Guerre civile on intestine. Inlandsche (-n), v. Indigène, f. Iulappen (ik lapte in, heb ingelapt), b. w. In-

Digitized by Google

serer ou ajouter sans choix et sans discernement. -, inzweigen. Avaler goulument.

Inlasschen (ik laschte in , heb ingelascht), b. w. Rapiecer; rapetasser. -, tusschenvoegen. Inserer; intercaler; ajouter; interpoler.

Iulassching (-en), v. Insertion; addition; inter-calation; interpolation, f.

Inlaten (ik laet in, liet in, heb ingelaten), b. w. Laisser on faire entrer. Zich - in gesprek met iemand. Entrer en pourparler avec quel-qu'un. Zich in eene zaek —. S'ingérer ou se méler d'une affaire.

Inlating, v. Admission; introduction; entrée;

intromission, f.

Inlaveren (ik laveer in , laveerde in , heb ingelaveerd), o. w. Entrer en louvoyant.

Inleg, m. Mise, f.; enjeu, m. - (aen een kleedsel). Pli; repli; rempli, m.

Inlegering, v. Action de placer des troupes, f. Inleggeld, o. Mise, f., enjeu, m.

Inleggen (ik legde (leide) in , heb ingelegd (ingeleid), b. w. Mettre dans ou dedans. de lotery. Mettre à la toterie. -, inkelderen. Encaver. Wyn -. Encaver du vin. -, in het zout of in den azyn leggen. Confire; mariner. -, ingeleid werk maken. Faire des ouvrages de marqueterie; incruster. Ingelegd werk. Marqueterie, f.; ouvrage de marqueterie, m. In-gelegde vloer. Parquet, m. —, enger maken. Rétrécir. — (hoveniersw.). Marcotter; provigner. Eer met iets -. Relirer de l'honneur de quelque chose.

Inlegging, v. Action de mettre dedans, f.; rétrecissement; raccourcissement, m.; incrusta-

tion, f.; provignement, m. Inlegsel, o. Ouvrage de marqueterie, de pla-

cage, m. Inlegstukken, o. mv. Pièces de rapport, f. pl.

Inlegwerk, o. Marqueterie, f.

Inleiden (ik leidde in, heb ingeleid), b. w. Introduire; faire entrer; conduire dans; ini-

Inleidend, b. n. Introductif.
Inleider (-s), m. Introducteur, m.

Inleiding (-en), v. Introduction, f.; discours préliminaire ; exorde , m.; initiation , f.

Inleidster (-s), v. Introductrice, f.
Inlekken (ik lekte in, ben ingelekt), o. w. Entrer par une voie d'eau.

Inleveraer (-s), m. Celui qui presente, qui produit.

Inleveren (ik leverde in, heb ingeleverd), b. w. Présenter; remettre. — (regt). Produire.

Inlevering, v. Présentation, f. Inlezeu (ik lees in, las in, heb ingelezen), b. w.

Ramasser; recueillir; faire la récolle. Inlezing, v. Récolle, f. Inlichten (ik lichtte in, heb ingelicht), b. w. Éclairer quelqu'un sur quelque chose.

Inlichter (-s), m. Celui qui eclaire quelqu'un sur quelque chose.

Inlichting (-en), v. Éclaircissement, m.; explication, f. cation,

Inliggen (ik lag in, heb ingelegen), o. w. Etre

mis ou couche dans.

Inliggend, b. n. Inclus. - e brief. Incluse, f. Inlokken (ik lokte in, heb ingelokt), b. w. Attirer dans; allecher.

Inlokking (-en), v. Amorce, f.; attrait; appát, m. Inloodsen (ik loodsde in, heb ingeloodsd), b. w. Piloter; conduire un navire dans le port...

Inloodsing, v. Pilotage, m.

Inloogen (ik loogde in, heb ingeloogd), b. w. Mettre ou tremper dans la lessive.

Inloop (z. mv.), m. Action d'entrer en courant; entrée, f.

Inloopen (ik liep in, ben ingeloopen), o. w. Entrer en courant ou en voguant. - in eene straet. Enfiler une rue. - in eene baven. Entrer dans un port. —, b. w. (met hebben). Alleindre en courant.

Inlossen (ik loste in, lieb ingelost), b. w. Dégager ; racheter.

Infossing, v. Degagement; rachat, m.

Inluiden (ik luidde in, heb ingeluid), b. w. Ouvrir (une foire) au son de la cloche; appeler ou citer au son de la cloche. Het -. zie Inluiding.

Inluiding, v. Appel; signal, m.; citation (au son de la cloche), f.

Inluisteren (ik luisterde in , heb ingeluisterd), b. w. Dire à l'oreille ; chuchoter.

Inlymen (ik lymde in , heb ingelymd), b. w. Coller quelque chose dans.

Inlyming, v. Action de coller dans, f.

Inlysten (ik lystte in, heb ingelyst), b. w. Encadrer.

Inlysting, v. Encadrement, m.

Inlyven (ik lyfde in, heb ingelyfd), b. w. Incorporer; unir à; initier; admettre; insérer. Inlyving (-en), v. Incorporation; initiation; admission; insertion, f.

Inmacksel, o. Confiture, f. Inmaken (ik mack in, mackte in, heb inge-mackt), b. w. Confire.

Inmaking, v. Action de confire, f.

Inmanen (ik maen in, maende in, heb ingemaend), b. w. Demander son du; sommer de payer.

Inmaner (-s), m. Celui qui demande son dú. Inmaning (-en), v. Action de demander son du, f.

Inmengen (ik mengde in, heb ingemengd), b. w. Méler; ontreméler; mélanger. (fig.). Zich in eene zaek —. S'immiscer dans une affaire. Inmenging (-en), v. Mélange, m.; mixtion, f.; ingrédient , m.

Inmengael, o. zie Inmenging.

Inmennen (ik mende in, heb ingemend), b. w. Faire entrer; introduire.

Inmeten (ik meet in , mat in , heb ingemeten), b. w. Mesurer dans; (fig.) payer; rendre.

Inmetselen (ik metselde in , heb ingemetseld), b. w. Ajouter en maçonnant; placer dans un mur.

Inmetsen, b. w. zie Inmetselen.

Inmiddels, byw. Cependant; en allendant; sur ces entrefaites; pendant ce temps-là.

Inmonden (ik mondde in, heb ingemond), b. w. Placer ou mettre deux extrémités, l'une dans l'autre.

Inmonding, v. Embouchure, f.

Inmynen (ik mynde in, heb ingemynd), b. w. Racheter sa propriété en vente publique. — (regt). Soumissionner.

Innaeijen (ik naeide in, heb ingenaeid), b. w. Joindre en cousant; coudre. Een bock -. Brocher un livre.

Innaeijer (-s), m. Celui qui coud, qui broche (un livre)

Innaeijersloon, m. en o. Brochure (salaire), f. Innacijing, v. Action de coudre; brochure (d'un

Innacister (-s), y. Couscuse, f.

Innagelen (ik nagelde in , heb ingenageld), b. w. Clouer dans.

Inneemsel, o. Dose, f. Innemelyk, b. n. Prenable.

Innemen (ik neem in, nam in, heb ingenomen), b. w. Veroveren. Conquerir; prendre; s'em-parer de. Eene plaets stormenderband —. Emporter une place d'assaut. —, drinken, ge-bruiken. Prendre; avaler. Een geneesmiddel -. Prendre médecine. -, in huis nemen. Recevoir. Bezetting -. Recevoir garnison. winnen, tot zich trekken. Gagner l'affection de. Iemands hert -. Gagner le cœur de quelqu'un. —, bezetten, beslaen. Occuper; rem-plir. Bene kamer —. Occuper une chambre. Met of voor iemand ingenomen zyn. Étre prévenu en saveur de quelqu'un. Tegen iemand ingenomen zyn. Etre prévenu contre quelqu'un. Ingenomen van schrik. Saisi de frayeur. Ingenomen van blydschap. Transporté de joie. Het -. zie Inneming.

Innemend, b. n. Engageant; attrayant; prévenant; agréable.

Innemer (-s), m. Celui qui prend, qui occupe; qui s'empare de.

Inneming, v. Prise; conquéte; action de pren-dre, de recevoir dans, f.

Innen (ik inde, heb geïnd), b. w. Percevoir; demander; faire rentrer (des fonds); recouvrer.

Innerlyk , b. n. Intérieur ; interne ; intrinsèque ; intime. -, byw. Interieurement; intrinsèquement ; intimement. Het -e. L'intérieur , m.

Innig, b. n. Intime; intérieur; mental; fervent; dévot. — gebed. Oraison mentale. —, byw. zie Inniglyk.

Innigheid (z. mv.), v. Dévotion ; ferveur , f.;

recueillement, m

Inniglyk , byw. Intimement ; intérieurement ; dévotement; mentalement. - bidden. Prier dévolement.

laning (-en), v. Demande; sommation de payer; perception; recelle, f.; recouvrement, m.

Innoodigen (ik moodigde in, heb ingenoodigd), b. w. Inviter à entrer; prier d'entrer.

"Inoculeren enz. zie Inenten enz.

Inoogsten (ik oogstte in, heb ingeoogst), b. w. Moissonner; recolter; recueillir. Het -. Mois-

son; récolte, f. lnoogsting, v. Moisson; récolte, f.

Inpakken (ik pakte in, heb ingepakt), b. w. Emballer; empaqueter. Het -. Emballage, m. Inpakking, v. Emballage, m. Inpalmen (ik palmde in, heb ingepalmd), b. w.

Tirer peu à peu à soi; (fig.) empiéter sur;

usurper. Inpalming, v. Action de tirer peu à peu à soi, i.; (fig.) empiètement, m.; usurpation, f.

Inpassen (ik paste in , heb ingepast), b. w. Ajuster; emboiter. -, o. w. S'emboiter; aller bien; convenir

Inpeperen (ik peperde in , heb ingepeperd), b. w. Mettre dans le poivre; poivrer; (fam.) faire payer cher.

Inpepering, v. Action de poivrer, f.
Inpersen (ik perste in, beb ingeperst), b. w.
Presser dedans; comprimer.

Inplactsen (ik plactste in , heb ingeplactst), b. w. Mettre ou placer dedans; établir.

Inplanten (ik plantte in , heb ingeplant), b. w. Planter on mettre en terre ; implanter ; (fig.) inculquer; imprimer.

Inplanting, v. Action de planter; implantation; (fig.) action d'inculquer, f.

Inplengen (ik plengde in, heb ingeplengd). b. w. Repandre ou verser dans.

Inploegen (ik ploegde in, heb ingeploegd), b. w.

Sillonner, canneler. Inplukken (ik plukte in, heb ingeplukt), b. w. Ferler, amener (t. de mar.).

Inpompen (ik pompte in , heb ingepompt), b. w. Faire entrer en pompant.

Inpoten (ik poot in, pootte in, heb ingepoot), b. w. Planter, mettre en terre.

Inprangen (ik prangde in, heb ingeprangd),

b. w. Imprimer, faire entrer en serrant, en pressant.

Inpraten, b. w. zie Inpreken. Inpreken (ik preek in, preekte in, heb ingepreekt) b. w. Inculquer; insinuer; persuader. Inprenten (ik prentte in, heb ingeprent), b. w.

Inculquer; imprimer; inspirer,

Inprenting, v. Action d'inculquer; impression, f. Inpressen (ik preste in, heb ingeprest), b. w. Faire entrer avec force.

Inprikken (ik prikte in , heb ingeprikt), b.w. Piquer dans.

Inproppen (ik propte in, heb ingepropt), b. w. Bourrer, presser ou fourrer dans

Inpuilen (het puilde in, is ingepuild), o. w. S'enfoncer.

Inputten (ik puttede in , heb ingeput), b. w. Puiser et verser dans.

Inquartieren enz. zie Inkwartieren enz. \*Inquisiteur (-s), m. Inquisiteur, m.

\*Inquisitie, v. Inquisition, f. Inregenen (ik, het regende in, ik ben, het heeft ingeregend), o. en onp. w. Entrer, p ser au travers de (en parlant de la pluic).

Inrennen (ik rende in , heb ingerend), b. w. Atteindre en galopant. -, o. w. (met zyn). Entrer quelque part au galop.
Inrid (z. mv.), m. Entrée à cheval, f.

Inrigten (ik rigtte in , heb ingerigt), b. w. Arranger; mettre en ordre; (6g.) disposer, régler; organiser.

Inrigting (-en), v. Arrangement, m.; (fig.) disposition; organisation, f.

Inroeijen lik roeide in, heb ingeroeid, b. w. Alleindre en ramant. -, o. w. (met zyn). En-

trer en ramant. Inroepen (ik riep in, heb ingeroepen), b. w.

Appeler à soi; inviter à entrer. De ballingen . Rappeler les bannis. —, indagen. Ajourner; citer.

Inroeper (-8), m. Celui qui invite à entrer, qui cite.

Inroeping, v. Appel, m.; citation, f. Inroeren (ik roerde in, heb ingeroerd), b. w. Méler, brouiller.

Inroesten (ik roestte in , ben ingeroest), o. w. Se rouiller, s'enrouiller.

Inrollen (ik rolde in, heb ingerold), b. w. Enrouler; rouler dans; envelopper.

Inrond (-en), o. Ouverture ronde en dedans, f. Inrossen (ik roste in , ben ingerost), o. w. En-

trer au grand galop.
Inruilen (ik ruilde in, heb ingeruild), b. w.

Echanger; troquer.

Inruiling (-en), v. Echange; troc, m.

Inruimen (ik ruimde in, heb ingeruimd), b. w.

Céder; évacuer; faire place.

Inruiming, v. Evacuation; concession, f. Inrukken (ik rukte in, ben ingerukt), o. w. Entrer de force; faire une invasion.

Inrukking , v. Entrée hostile ; invasion , f. Inryden (ik reed in , ben ingereden), o. w. Entrer à cheval ou en voiture.

Inrygen (ik reeg in, heb ingeregen), b. w. En-filer; lacer.

Inryten (ik reet in , heb ingereten), b. w. Dechirer. -, o. w. (met zyn). Se déchirer. Inschellen (ik schelde in , heb ingescheld), b. w.

Sonner pour faire venir quetqu'un. Inschenken (ik schonk in, heb ingeschonken),

b. w. Verser dans. Een glas wyn -. Verser du vin dans un verre.

Inschepen (ik scheep in , scheepte in , heb ingescheept), b. w. Embarquer. Zich -. S'embarquer.

Inscheping, v. Embarquement, m.

Inscheppen (ik schepte in, heb ingeschept), b. w. Puiser et verser dans.

Inscheppen (ik schiep in, heb ingeschapen), b. w. Inspirer, suggérer par la nature.

Inscherpen (ik scherpte in , heb ingescherpt), b. w. Inculquer; imprimer.

Inscherping, v. Action d'inculquer, inculcation, f.

Inscheuren (ik scheurde in , beb ingescheurd), b. w. Dechirer. -, o. w. (met zyn). Se dechirer.

Inschieten (ik schoot in , heb ingeschoten), b. w. Mettre dedans; faire entrer; inserer; ajouter; casser ou mettre en pièces par un coup de feu. Een stuk in een kleed —. Mettre une pièce à un habit. (fig.). Het leven -. Perdre la vie. Zyn geld of goed ergens by —. Y mettre du sien; y perdre. —, o. w. (met zyn). Entrer dans; s'insérer. — (schilderk). S'em-

Inschieting, v. Insertion, f., enclavement, m. Inschikkelyk, b. n. Accommodant; indulgent; condescendant. -, byw. Avec indulgence. Inschikkelykheid, v. Indulgence; condescen-

dance, f.

Inschikken (ik schikte in, heb ingeschikt), b. w. Accommoder; ajuster. -, toegeven. Acquiescer à ; accorder; excuser ; user de condescendance; avoir de l'indulgence; condescendre.

Inschikkend, b. n. Accommodant; complaisant; traitable.

Inschikking, v. Accommodement, m., condescendance, f.

Inschokken, b. w. zie Inschrokken.

Inschooijen (ik schooide in, ben ingeschooid),

o. w. Entrer en mendiant.

Inschoon, b. n. Très-bean. —, byw. Très-bien. Inschoppen (ik schopte in, ben ingeschopt), b. w. Faire entrer à coups de pied.

Inschrapen (ik schraep in, schraepte in, heb ingeschraept), b. w. Amasser avec avidité. Inschrobben (ik schrobde in, heb ingeschrobd),

b. w. Enfoncer, faire entrer en frottant.

Inschroeven (ik schroefde in, heb ingeschroefd), b. w. Visser, serrer à vis. Inschrokken (ik schrokte in, heb ingeschrokt),

b. w. Avaler, engloutir avidement.

Inschryden (ik schreed in , ben ingeschreden), o. w. Entrer à califourchon.

Inschryven (ik schreef in , heb ingeschreven), b. w. Inscrire; enregistrer; immatriculer; souscrire; s'abonner; soumissionner,

Inschryver (-s), m. Celui qui inscrit; qui enregistre; souscriptcur; abonné; soumissionnaire, m.

Inschryving (-en), v. Inscription; immatriculation; insinuation, f.; enregistrement; abonnement, m.; souscription, f.

Inschudden (ik schuddede in, heb ingeschud), b. w. Faire tomber en secouant.

Inschuiven (ik schoof in, heb ingeschoven), b. w. Pousser dedans; faire entrer en pous-

Inschuiving, v. Action de faire entrer en poussant, f.

Inschuld (-en), v. Dette active, f.

Inschynen (ik scheen in, heb ingeschenen), o. w. Luire dans,

\*Insekt (-en), o. Insecte, m.

\*Insektenbeschryver (-s), m. Entomologiste, m. \*Insektenëtend, b. n. Insectivore.

\*Insekteneter (-8), m. Entomophage, m. \*Insektenleer, v. Insectologie, f.

Insgelyks, byw. Pareillement; de même.

Insgeryas, by w. zie Maning.

Insinuatie, v. zie Maning.

Inslaen (ik sla in, sloeg in, heb ingeslagen),
b. w. Enfoncer ou faire entrer en frappant; casser; briser. De deur -. Enfoncer la porte. De glazen -. Casser les vitres. Wyn of bier . Encaver du vin on de la bière. Eenen weg, eene straet. -. Enfiler un chemin, une rue. —, omvouwen. Plier; replier. —, in het pak-huis doen. Emmagasiner. —, doorweven. Tramer; croiser. — (gem.). Inzwelgen. Avaler; boire avec avidité.

Inslag (-en), m.Inweefsel. Trame, f. -, inkeldering. Encavement, m. -, plooi. Pli, repli, m. -, zoom. Ourlet, m. -, inkoop. Achat, m.; emplette, f.

Inslager (-s), m. Trameur, m. Inslapen (ik sliep in, ben ingeslapen), o. w. S'endormir.

Inslepen (ik sleep in , sleepte in , heb ingesleept), b. w. Trainer dans quelque lieu.

Inslikken (ik slikte in, heb ingeslikt), b. w. Avaler; engloutir.

Inslinkern, v. Action d'avaler, déglutition, f. Inslingeren (ik slingerde in, heb ingeslingerd), b. w. Lancer dans

Inslippen (ik slipte in, ben ingeslipt), o. w. Se glisser doucement, s'introduire furtive-

Inslokken enz. zie Inslikken enz.

Insloop. zie Insluipen.

Inslorpen (ik slorpte in , heb ingeslorpt) , b. w. Avaler ; humer

Inslorping, v. Déglutition, f.

Insluimeren (ik sluimerde in, ben ingesluimerd), o. w. S'assoupir.

Insluipen (ik sloop in, ben ingeslopen), o. w. Se glisser, se couler.

Insluiping, v. Action de se glisser; captation, f. Insluiten (ik sloot in, heb ingesloten), b. w. Enfermer ou serrer dans; environner; bloquer; cerner; investir. Ecne stad -. Bloquer une ville. -, begrypen. Renfermer, contenir; comprendre. -, inzetten, invoegen. Insérer, enchasser; enclaver. —, o. w. S'emboîter, s'enchasser exactement dans. Het -. zie Insluiting.

Insluiting, v. Investissement; blocus, m. -, invoeging. Insertion; enchassure, f.; enclavement, m. - (sprackk.). Parenthèse, f.

Inslurpen enz. zie Inslorpen enz.

Insmakken (ik smakte in , heb ingesmakt), b. w. Jeter quelque chose avec force dans. Insmelten (ik smolt in, heb ingesmolten), b. w. Melanger en fondant ; fondre. -, o. w. (met zyn). Se fondre; diminuer par la fusion.

Insmelting, v. Fonte; fusion, f. Insmeren (ik. smeer in, smeerde in, heb ingesmeerd), b. w. Graisser, enduire de graisse.

Insmyten (ik smeet in, heb ingesmeten), b. w. Jeter ou lancer dans; briser ou enfoncer en lançant. De glazen —. Casser les vilres. Insnakken (ik snakte in, heb ingesnakt), b. w.

Avaler ou engloutir avidement.

Insnappen (ik snapte in , ben ingesnapt) , o. w. Se glisser, entrer à la dérobée.

Insnorren (ik snorde in, ben ingesnord), o. w. Entrer en bourdonnant ou en siflant.

Lasnuiven (ik snoof in, heb ingesnoven), b. w. Attirer dans le nez.

Insnyden (ik sneed in, heb ingesneden), b. w. Inciser; entailler; couper.

Insnyding (-en), v. Incision; entaille; coupure, f. Insolvent, b. n. Insolvable.

Insoppen (ik sopte in, heb ingesopt), b. w. Tremper dans.

Inspannen (ik spande in, heb ingespannen), b. w. De peerden -. Atteler les chevaux (6g.). Alle zyne krachten -. Faire tous ses efforts.

Inspanning, v. Action d'atteler, f. (fig.). - der

krachten. Efforts, m. pl. Insparen (ik spaer in , spaerde in , heb ingespaced), b. w. Epargner

Inspatten (ik spattede in , ben ingespat), o. w. Entrer avec impéluosité. -, inpuilen. S'enfoncer.

"Inspecteren, b. w. Inspecter.

Inspoelen (ik spoelde in , ben ingespoeld) , o. w. Entrer en flottant.

Insprack, v. Inspiration , f.; sentiment intérieur, m. —, tegensprack. Opposition; contradiction, f.

Inspreken (ik spreek in, sprak in, heb ingesproken), b. w. Inspirer par des paroles. Inspringen (ik sprong in, ben ingesprongen),

o. w. Sauter dedans; reculer. Inspuiten (ik spoot in, heb ingespoten), b. w.

Injecter; seringuer.
Inspuiting, v. Injection, f.

Inspugen (ik spoog in , heb ingespogen), o. w. Cracher dans.

Inspuwen, o. w. zie Inspugen.

Instaen (ik sta in stond in, heb ingestaen), o. w. Répondre pour être garant ou caution de. Ik sta er voor in. J'en réponds. —, b. en o. w. Kosten. Couler.

Instampen (ik stampte in, heb ingestampt), b. w. Enfoncer; hier; fouler; inculquer.

Instamping, v. Hiement, m. Instandhouding, v. Maintien, m.; conservation, f.

"Instantelyk, byw. zie Instendiglyk.

Instappen (ik stapte in, ben ingestapt), o. w. Entrer en marchant. -, b. w. (met hebben). Atteindre en marchant.

Insteken (ik steek in , stak in , heb ingestoken) , b. w. Faire passer dans une ouverture; enfoncer; inserer; introduire; ficher. —. (fig.). Ingeven. Suggerer; souffler. Zich -. S'immiscer, se mêler de.

Insteker (-s), m. Celui qui introduit; qui enfonce.

Insteking, v. Action d'introduire, d'enfoncer; introduction; (fig.) suggestion; insinuation, f. Instelder, m. zie Insteller.

 $Tom \cdot I.$ 

Instellen (ik stelde in , heb ingesteld), b. w. Blablir; instituer; creer; proposer. Eene wet -Établir une loi. De gezondheid -. Porter la santé de.

Insteller (-s), m. Celui qui établit; instituteur; fondateur, m.

Instelling (-en), v. Établissement; statut; in-stitut, m.; institution, f. — (in cenig ambi). Installation . f.

Instellingsrede (-n), v. Discours d'inauguration, m.

Instelster (-s), v. Celle qui établit; institutrice;

fondatrice, f. Instemmen (ik stemde in , heb ingestemd), b. w. Consentir à ; être du même avis, du même sen-

Instemming, v. Consentement, m.

Instendiglyk, byw. Instamment, avec in-

Instieren , b. w. zie Insturen.

Instikken (ik stikte in, heb ingestikt), b. w. Broder dans.

"Instinkt, o. Instinct, m.

Instippen (ik stipte in, heb ingestipt), b. w. Tremper dans.

Instooten (ik stiet in , heb ingestooten) , b. w. Pousser dedans ; faire entrer de force ; rompre ou briser en poussant. Eene deur -. Enfoncer une porte. De glazen -. Casser les vitres.

Instormen (ik stormde in, ben ingestormd), o. w. Entrer avec violence; donner l'assaul. Instorten (ik stortte in, heb ingestort), b. w.

Verser dans ou dedans; (fig.) inspirer; sug-gerer. -, o. w. (met zyn). Invallen, inzakken. Crouler; s'ecrouler; s'ebouler; s'affaisser; tomber en raine.

Instortend, b. n. Croulant.

Instorting, v. Ingieting. Infusion, f. -, inzakking. Ecroulement; affaissement, m.; chute, f.

Instouwen (ik stouwde in, heb ingestouwd), b. w. fourrer ou presser fortement dans.

Instreven (ik streefin, streefdein, hebingestreefd), o. w. S'efforcer d'entrer.

Instrooijen (ik strooide in , heb ingestrooid), b. w. Répandre dedans.

Instroomen (ik stroomde in, ben ingestroomd), o. w. Entrer avec violence en coulant.

\*Instructie (-n), v. Instruction; information, f. \*Instrument (-en), o. Instrument; outil, m. \*Instrumentael, b. n. Instrumental. - muziek.

Musique instrumentale, f. Instrumentmaker (-s), m. Faiseur d'instru-

ments, m. Instuiven, (ik stoof in , ben ingestoven). o. w.

Entrer (comme du sable, de la poussière). Insturen (ik stuerde in , heb ingestuerd), b. w.

Faire entrer (un navire dans le port). Instuwen, b. w. zie Instouwen.

Instygen (ik steeg in , ben ingestegen) o. w. Pé-

nétrer en montant ou en s'élevant. Insullen (ik sulde in, ben ingesuld), o. w. Glisser dans.

Intenden (ik tandde in, ben ingetand), o. w. Engrener ou s'engrener.

Intanding, v. Engrenage, m.; engrenure, f. Intappen (ik tapte in , heb ingetapt), b. w. Tirer (du vin etc.) dans un vasc.

Inteckenaer (-s), m. Souscripteur; abonné. m. Inteckenen (ik teckende in , beb ingeteckend),

Digitized by Google

b. w. Souscrire; inscrire; abonner; s'abonner.

Inteckening (-en), v. Souscription, f.; abonnement, m.

Integendeel, byw. Au contraire.

\*Integraelgrootheid, v. L'intégrale (d'une différentielle), f.

\*Integraelrekening, v. Calcul integral, m.
\*Intendent (-en), m. Intendant, m.
\*Intendentie, v. Intendance, f.

\*Intentie, v. Intention, f.

Interdeel (z. mv.), o. Préjudice, tort, dommage, m.

\*Interdict, o. Interdit, m.; suspense, f. Interen (ik teer, teerde in, heb ingeteerd), b. w. Diminuer en consumant. -, o. w. (met zyn). Se consumer, dépérir.

\*Interest (-en), m. Intérêt, m. - rekening, v.

Règle d'intérét, f.

\*Interjectie, v. (sprackk.). Interjection, f. \*Interlinie, v. Interligne, f.

\*Internuncius, m. Internonce, m. Inteugelen (ik teugelde in, heb ingeteugeld) b. w. Brider; tenir plus court en bride; (fig.) reprimer; moderer; dompter.

Intengelend, b. n. Repressif.

Intengeling, v. Action de réprimer; répression; modération , f.

Intillen (ik tilde in, heb ingetild) , b. w. Faire entrer en levant ou en soulevant.

Intoeven (ik toefde in, heb ingetoefd), b. w. Attendre.

Intogt, m. Entrée; invasion; irruption; incursion, f.

Intonnen, b. w. zie Tonnen.

Intoomen enz. zie Intengelen.

Intooveren (ik tooverde in, heb ingetooverd), b. w. Faire entrer habilement.

Intrappen (ik trapte in, heb ingetrapt), b. w. Enfoncer ou briser à coups de pied.

Intrede, v. Entrée, f.

Intredegeld, o. Entrée, f.; droit payé en en-

trant, m. Intreden (ik treed in , trad in , heb ingetreden), b. w. Ecraser avec les pieds; fouler aux pieds. -, o. w. (met zyn.). Entrer; rentrer.

Intree enz. zie Intrede enz. Intrek , m. zie Intrekking,

Intrekken (ik trok in, heb ingetrokken), b. w. Faire entrer en tirant ; tirer à soi ; engager ; entrainer. -, te niet doen. Abolir; abroger; révoquer; casser; annuler. Een bevel -. Révoquer un édit. Zyn woord -. Relirer sa parole. -, o. w. (met zyn). Entrer; faire son entrée dans. —, inkrimpen. Se rétrécir; se -, doorweeken. *S'imbiber*.

Intrekkend, b. n. Révocatoire.

Intrekking (-en), v. Intogt. Entrée, f. -, het te niet doen. Abolition; abrogation; révocation; annulation, f. -, inkrimping. Rétrécissement, m. -, doorweeking. Imbibition, f. \*Intrest, m. Intérét, m.

Introk. zie Intrekken.

Intuimelen (ik tuimelde in, ben ingetuimeld), o. w. Entrer en culbutant.

Intusschen, voegw. Pendant que; en attendant que. —, byw. Cependant; toutefois; en atten-

Inval (-llen), m. Intogt. Invasion; irruption; incursion, f. —, gedachte. Pensée; saillie; idée, f. Gelukkige —llen. Des saillies heureuses.

Invalidenhuis, o. Hôtel des invalides, m.

Invallen (ik viel in , ben ingevallen), o. w. Tomber dans; tomber en ruine; s'écrouler; s'affaisser. —, eenen inval doen. Faire une inva-sion. —, in de gedachten komen. Venir à l'esprit; se rappeler. —, mager worden. Maigrir; amaigrir. -, b. w. (met hebben). Casser en tombant.

Invalling, v. Écroulement, affaissement, éboulement, m.

Invaren (ik vaer in, voer in, ben ingevaren), o. w. Entrer en naviguant. -, tegenspreken. Contredire; s'opposer.

Invaten (ik vaet in, vaette in, heb ingevaet), b. w. Entonner.

Invatten (ik vattede in , heb ingevat), b. w. Con-

tenir; renfermer. Invegen (ik veeg in, veegde in, heb ingeveegd),

b. w. Introduire ou faire entrer en balayant. \*Inventaris, m. Inventaire, m. Op den - stellen. Inventorier.

\*Inventeren, inventie enz. zie Uitvinden, uitvinding enz.

Invergift, b. n. Très-venéneux; très-veni-

meux. Investen (ik vestte in , heb ingevest) , b. w. Placer, mettre ou établir solidement.

Invlammen (ik vlamde in , beb ingevlamd), b. w. Damasquiner.

Invlammer (-s), m. Damasquineur, m.

Invlechten (ik vlocht in , heb ingevlochten), b.w.

Entrelasser; tresser; (fig.) entreméler. Invliegen (ik vloog in, ben ingevlogen), Entrer en volant. Op den vyand -. Fondre sur l'ennemi.

Invlieten (ik vloot in, ben ingevloten), o. w. Entrer en coulant; couler dans.

Invloed (z. mv.), m. Influence, f. - hebben. Influencer; influer.

Invloeijen (ik vloeide in, ben ingevloeid), o. w. Entrer en coulant; couler dans, influer sur. Laten -. Ajouter; inserer.

Invloeijend, b. n. Affluent.

Invlugien (ik vlugite in, ben ingevlugi), o. w. Entrer quelque part en fuyant.

Invlyen (ik vlyde in, heb ingevlyd), b. w. Ajuster, arranger dans. -, inlasschen. Inserer, intercaler

Invoege dat, voegw. Zoo dat. De sorte que; de

manière que; si bien que. Invoegen (ik voegde in, heb ingevoegd), b. w. Emboiler; ajouter; inserer; joindre; interpoler.

Invoeging (-en), v. Emboltement, m.; addition; jonction; insertion; interpolation, f.

Invoer (z. mv.), m. Importation; introduction; entrée , f.

Invoerder (-s), m. Introducteur; importateur, m. Invoeren (ik voerde in, heb ingevoerd), b. w. Importer; faire entrer; introduire; établir. Het -. Importation; introduction; entrée, f.

Invoerend, b. n. Introductif.

Invocring, v. zie Invocren (het).
Involgen (ik volgde in, heb ingevolgd), b. w.
Acquiescer; consentir ou se conformer a.

Involging, v. Acquiescement; consentement, m. Invorderaer (-s), m. Celui qui exige (un payement);

collecteur, m. Invorderen (ik vorderde in, heb ingevorderd), b. w. Exiger ou demander (un payement).

Invordering, v. Demande; sommation, f. Invouwen (ik vouwde in, heb ingevouwen), b. w. Plier en dedans.

Invreten (ik vreet in , vrat in , heb ingevreten), b.w. Ronger; corroder. -, o. w. Se gangrener; žtre rongě.

Invreting, v. Corrosion, f. Invryven, b. w. zie Inwryven.

Invullen (ik vulde in , heb ingevuld), b. w. Rem-

Invulling, v. Remplissage, m. Invylen (ik vylde in, heb ingevyld), b. w. Limer dans.

Inwachten (ik wachtte in , heb ingewacht), b. w. Attendre.

Inwachting , v. Atlente , f.

Inwaerde (z. mv.). v. Valeur intrinsèque, f.

Inwaerts, byw. En dedans.

Inwassen (ik wies in, ben ingewassen), o. w. Croitre dedans,

Inweessel (-s), o. Trame; parenthèse, f.

Inweeken (ik weekte in, heb ingeweekt), b. w. **Dé**tremp**er ; mouiller.** 

Inwellen (ik welde in, ben ingeweld), o. w. S'affaisser ou s'enfoncer par l'action de l'eau qui mine par-dessous.

Inwendig, b. n. Interieur; interne. -e waerde. Valeur intrinsèque. Het -e. L'intérieur, m. –, byw. Intérieurement.

Inwendiglyk, byw. Intérieurement; intrinsèquement.

Inwentelen (ik wentelde in, heb ingewenteld), b. w. Rouler dans.

Inwerken (ik werkte (wrocht) in, heb ingewerkt (ingewrocht), b. w. Faire entrer

Inwerpen (ik wierp (worp) in, heb ingeworpen), b. w. Jeter dedans; casser ou briser en jetant. De glazen —. Casser les vitres.

Inweven (ik weef in, weefde in, heb ingeweven), b. w. Tramer; tisser; (fig ) inscrer.

Inweving, v. Action de tisser; (fig.) insertion, f. Inwikkelen (ik wikkelde in , heb ingewikkeld), b. w. Envelopper; engager; impliquer.

Inwikkeling, v. Enveloppement, m. Inwillen (ik wilde in, heb ingewild), b. w. Vouloir entrer etc.

Inwilligen (ik willigde in , heb ingewilligd), b. w. Acquiescer ou consentir à; accorder. Een ver-20ek —. Accorder une demande.

Inwilligend, b. n. Consentant.

Inwilliging, v. Acquiescement; consentement, m.; concession, f.

Inwinden (ik wond in, heb ingewonden), b. w. Envelopper.

Inwinding, v. Enveloppement, m. Inwindsel, o. Enveloppe, f.; involucelle, invo*lucre* , m

Inwinnen (ik won in, heb ingewonnen), b. w.

Regagner ce qu'on a perdu. Inwoekeren (ik woekerde in , heb ingewoekerd), b. w. Acquérir par usure.

Inwoelen (ik woelde in, heb ingewoeld), b. w.

Envelopper de ficelles ou de cordes. Inwonen (ik woonde in, heb ingewoond), o. w. Demeurer dans un lieu ou chez quelqu'un.

Inwoner (-s), m. Habitant, m Inwoning, v. Demeure; habitation, f.

Inwoonder, m. zie Inwoner.

Inwoonster (-s), v. Habitante, f. Inwortelen (ik wortelde in, ben ingeworteld), o. w. S'enraciner; prendre racine; jeter des racines ; (fig.) s'invêlerer.

Inworteling (z. my.), v. Action de s'enraciner,

radication, f.

Inwringen (ik wrong in , heb ingewrongen), b. w. Faire entrer en tordant.

Inwryven (ik wreef in, heb ingewreven), b. w. Faire entrer en frottant.

Inwyden (ik wydde in , heb ingewyd) , b. w. Sacrer; consacrer; bénir; inauguser; dédier; initier; introniser

Inwyding (-en), v. Consecration; inauguration; dedicace, f.; sacre, m.; initiation; intronisa-

Inwydingsrede (-n), v. Harangue inaugurale, f.

Inwyen, b. w. zie Inwyden. Inwyk (-en), v. Retraite, f. —, inham, golf. Golfe, m.; anse; baie, f.

Inwyken (ik week in , ben ingeweken), o. w. Se retirer dans quelque endroit; se courber ou se plier en dedans.

Inwyking, v. Retraite, immigration, f. Inzaeijen (ik zaeide in, heb ingezaeid), b. w.

Ensemencer. Inzage, v. Examen, m.; inspection, f.

Inzagen (ik zaeg in , zaegde in , heb ingezaegd), b. w. Scier; commencer à scier. Len boek op den rug -. Grecquer un livre.

Inzakken (ik zakte in , ben ingezakt), o. w. S'af-faisser; s'enfoncer; s'ecrouler.

Inzakking, v. Affaissement; écroulement, m. Inzamelaer (-s), m. Celui qui recueille, qui récolle; collecteur, m,

Inzamelen (ik zamelde in, heb ingezameld), b. w. Recueillir; récoller; ramasser; percevoir; recouvrer.

Inzameling, v. Récolte; moisson; collecte, f. -(van penningen). Rentrée; cueillette, f.; recouvrement, m.

Inzeepen (ik zeepte in, heb ingezeept), b. w. Savonner

Inzegenen (ik zegende in, heb ingezegend), b. w. Consacrer; benir.

Inzegening (-en), v. Consecration; benediction, f. Inzeilen (ik zeilde in, ben ingezeild), o. w. Entrer (dans un port) à pleines voiles. —, b. w. Atteindre en faisant voile.

Inzenden (ik zond in, heb ingezonden), b. w.

Envoyer; faire parvenir. Inzet, m. Enjeu, m.; mise, f. - (boekdrukkersw.).

Foulage, m. Inzetten (ik zeltede in, heb ingezet), b. w. Mettre ou placer dans; enchásser; insérer. Glazen -. Vitrer. Geld - in het spel. Mettre de l'argent au jeu. —, het eerste bod doen. Faire la pre-mière offre; mettre à prix. —, instellen. Établir. Eene wet -. Etablir une loi.

Inzetter (-s), m. Celui qui établit; fondateur, m. Inzetting (-en), v. Insluiting. Enchassure; serte; insertion, f. -, het eerste bod. Mise à prix; première offre, f. -, instelling. Etablissement, m.; institution, f.

Inzicht (-en), o. Vue; intention, f.; but; dessein, m.; considération, f. Uit — van zyne jaren. En considération de son age. Naer myn -. A mon avis.

Inzieden (ik zood in, ben ingezoden), o. w. Ébouillir.

Inziedsel, o. Décoction, f.

Inzien (ik zag in , heb ingezien), b. w. Overwegen. Considérer ; peser; réfléchir sur. -, verschoonen. Excuser; pardonner. -, o. w. Inkyken. Voir ou regarder dedans.

Juzinken (ik zonk in , ben ingezonken), o. w. S'enfoncer ; s'affaisser ; s'écrouler.

Inzonderheid, byw. | Particulièrement; spéciale-Inzonderlyk, byw. | ment; surtout.

Inzout, b. n. Fort sale. Inzouten (ik zoulte in , heb ingezouten), b. w. Saler ; mariner Inzouter (-s), m. Saleur, m. Inzouting (z. mv.), v. Action de saler ; salaison , f., salage, m. Inzuigen (ik zoog in, heb ingezogen), b. w. Sucer; attirer en suçunt. Inzuiging (z. mv.), v. Sucement, m. Inzuipen (ik zoop in, heb ingezopen), b. w. Avaler; boire avec avidité. Inzulten (ik zultte in , heb ingezult), b. w. Confire au sel ou au vinaigre; mariner Inzulting (z. mv.), v. Action de mariner, f. Inzwachtelen (ik zwachtelde in, heb ingezwachteld), b. w. Emmaillotter. Inzwachteling (z. mv.), v. Action d'emmaillotter, f.; emmaillottement, m. Inzwart, b. n. Fort noir. Inzwelgen (ik zwolg in, heb ingezwolgen), b. w. Avaler; engloutir; absorber. Inzwelgend, b. n. Absorbant. Inzweiger (-s), m. Avaleur, m. Jnzweiging (z. mv.), v. Action d'avaler, d'en-gloutir, deglutition; absorption, f. Inzwelgster (-s), v. Avaleuse, f.
Inzwemmen (ik zwom in, ben ingezwommen), 0. w. Enirer en nageant. Inzweren (ik zweer in, zwoer in, ben ingezworen), o. w. S'ulcerer. Inzweven (ik zweef in, zweefde in, ben ingezweefd), o. w. Entrer en planant, en volant. Inzwieren (ik zwierde in , ben ingezwierd), o. w. Entrer en tournant, en chancelant. Ipenboom (-en), m. If (arbre), m. Ipenbout, o. Bois d'if, de l'if, m. Iperen. Ypres (ville). Iriasgroen, o. Iris, f., ou vert d'iris, m. Irland enz. zie Ierland enz. Isabel, b. n. Isabelle (couleur). Isabelkleur, v. Isabelle, m. Isabelverwig , b. n. Isabelle. Ischbeen, o. | Ischion (t. d'anat.), m. Israëliet (-en), m. Israélite , m. Israëlietsche (-n), v. Israëlite, f. Is 't dat, is 't zake dat, voegw. Si; en cas que; au cas que. Italiaen (-anen), m. Italien, m. Italiaensch, b. n. Italien. De -e tael, het -. L'italien, m.; la langue italienne, f. Italiäensche (-n), v. Italienne, f. Italië (land). Italie, f. Iver enz. zie Iever enz. Ivers, byw. zie Ergens. Ivoir enz. zie Ivoor enz. Ivoor (z. mv.), o. Ivoire, m. Ivoordraeijer (-s), m. Ivoirier, m. Ivoorverkooper (-s), m. Ivoirier, m. Ivoorwerk, o. Ouvrage en ivoire, m. Ivoorwerker (-s), m. Ivoirier, m. Ivoren, onv. b. n. D'ivoire.

J

J, v. J, m.
Ja, byw. Oui. lk geloof van —. Je crois qu'oui.
— zelfs. Et même. — dat meer is. Qui plus est. — wel. Si fait; oui.

JAG Jacht. zie Jagt. Jacobyn (-en), m. Jacobin, m. Jadder (-s), o. Pis d'une vache, m. Jaegbaer, b. n. Courable (t. de chasse). Jaegland, o. Pays de chasse, m., varenne, f. Jaegster (-s), v. Chasseuse; chasseresse, f. Jaer (jaren), o. An, m.; année, f. Van - tot -, alle jaren. Tous les ans, annuellement. -s, des -s. Par an. Het een - door het ander. Année commune. Van een -, dat een duert. Annal. Jaerhoek (-en), m. en o. Annuaire, m; annales, f. pl.; chronique, f. Jaerboekschryver (-s), w. Annaliste; chroniqueur, m. Jaerdicht (-en), o. Chronogramme, m. Jaergeld, o. Pension annuelle, f.; gages; appointements, m. pl.; traitement, m. Jaergetal, o. Millesime, m. Jaergety, o. zie Jaergetyde. Jaergetyde (-n), o. Saison, f. De vier -n des aers. Les quatre saisons de l'année. -, jaerlyksche gedachtenis. Anniversaire ; obit, m. Jaerkring (-en), m. Cycle, m Jaerloon (z. mv.), m. en o. Salaire annuel, m. Jaerlyks, byw. Annuellement; tous les ans; par an. Jaerlyksch, b. n. Annuel. Jaermarkt, v. zie Jaermerkt. Jaermerkt (-en), v. Foire, f. Jaerrente (-n), v. Redevance, rente annuelle, f. Jaersaizoen (-en), o. Saison de l'année, f. Jaerschrift (-en), o, Chronogramme, m. Jaersleutel (-s), m. Épacte, f. Jaertal , o. *Millésime* , m. Jaerty, o. zie Jaergetyde. Jaerwedde, v. zie Jaergeld. Jagen (ik jaeg, joeg, heb gejaegd), b. w. Chas--, o. w. Chasser; aller à la ser; congédier. chasse; giboyer. Opde herten, hazen -. Courre le cerf, le lièvre. -, haestig te peerd ryden. Galoper; aller à bride abattue. — (spr. ven den pols, het hert enz.). Baltre; palpiter. Het -La chasse. Hy houdt veel van het -. Il aime la chasse. Jager (-s), m. Chasseur; veneur; giboyeur, m. Jagerin (-nnen), v. Chasseuse, f. Jagermeester (-s), m. Grand-veneur, m. Jagerassnit (-en), v. Sifflet de chasseur, m. Jagerstuk (-kken), o. Le morceau du chasseur, m. Jagerstasch (-sschen), v. Gibecière, f. Jagerstesch (-sschen), v. Gibecière, f. Jagerswoord (-en), o. Terme de chasse, m. Jagt (z. mv.), v. Chasse; vénerie, f. Op de — gnen. Aller à la chasse. Op iemand — maken. Poursuivre quelqu'un. —, haest. Hále, f.; empressement, m. Jagt (-en), o. Yacht (petit navire), m. Jagibosch (-sschen), o. Bois où t'on chasse, m. Jagten (ik jagtte, heb gejagt), o. w. Se haler; se dépécher. —, b. w. Presser. Jagter (-s), m. Celui qui se háte. Jagigaren, o. Filets ou rets de chasse, m. pl.; toi-Jagtgeregt, o. Conseil de chasse, m. Jagtgeweer, o. Armes de chasse, f. pl. Jaginezel (-llen), m. Compagnon de chasse, m. Jagtgezelschap (-ppen), o. Chasse, f.; les chasseurs, m. pl. Jagtgodin, v. Diane (déesse de la chasse). f. Jagthoed (-en), m. Chapeau de chasse, m.

Jagthond (-en), m. Chien de chasse, m. Jagthoorn (-en, -s), m. Cor de chasse, m. Jagthoren, m. zie Jagthoorn. Jagthouwer (-s), m. Coutequ de chasse, m. Jagthuis (-zen), o. Muette; maison de chasse, f. Jagtig, b. n. Pressé; précipité. -, byw. Précipilamment. Jagtkleed (-eren), o. Habit de chasse, m. Jagtland, o. Pays de chasse, m.; varenne, f. Jagtnet, o. zie Jagtgaren. Jagtparty (-en), v. Partie de chasse, f. Jagtpeerd (-en), o. Cheval de chasse, m. Jagipomp (-en), v. Pompe aspirante et fou-lante, f. Jagtregt, o. Droit de chasse, m. Jagtroer (-en), o. Fusil de chasse, m. Jagtrok (-kken), m. Habit de chasse, m. Jagtschip , o. zie Jagt , o. Jagtsneeuw (z. mv.), m.en v. Neige très-menue, f. Jagtspies (-en), v. Jagtspriet (-en), m. Episu, m. Jagtstrik (-kken), m. Lacet, m.; lacs de chasse, Jagtstrooper (-s), m. Braconnier, m. Jagtstroopery, v. Action de braconner, f. Jagistuk (-kken), o. Chasse, f., air de chasse, m. Jagttyd, m. Temps de la chasse, m. Jagtvogel (-s), m. Oiseau de chasse, oiseau de poing, m Jagtwachter (-s), m. Garde-chasse, m. Jagtwapenen, o. mv. Armes de chasse, f. pl. Jak (-kken), v. en o. Jaquette, f. Jakhals (-zen), m. Chacal (animal), m. —, slecht peerd. *Mazette , haridelle* , ſ. Jakhalzen (ik jakhalsde, heb gejakhalsd), o. w. Aller à cheval. Jakken (ik jakte, heb gejakt), o. w. Fouetter (un cheval). Jakobskruid (sint), o. Jacobee, herbe de Saint-Jacques , f. Jakobsstaf (-ven), m. Báton de Jacob, m. Jalap, m. (plant). Jalap, m. Jaloersch, b. n. Jaloux. \*Jaloerschheid (z. mv.), v. Jalousie, f. \*Jaloesie, v. Jalousie, f. Jamaica (eiland). Jamaique, f. Jambe (-n), m. lambe (pied de vers), m. Jambisch, b. n. Iambique. Jammer, o. Misère, f. -, medelyden. Pitie, f. Het is -. C'est dommage. Jammerdal, o. Vallée de misère, de larmes, f. Jammeren (het jammerde, heeft gejammerd), onp. w. Avoir pitie on compassion de. Het jammert my van dien man. J'ai pitie de cet homme. - (ik jammerde, heb gejammerd), o. w. Se la-Jammergeschrei, o. zie Jammerklagt. Jammerhartig, b.n. Jammerhertig, b.n. Jammerklagt (-en), v. Plainte; lamentation, f.; gémissement, m. Jammerklagtig , b. n. Plaintif; lamentable. Jammerkreet (-eten), m. Cri lamentable, m. Jammerlyk, b. n. Pitoyable; lamentable; misdrable; triste. -, byw. Pitoyablement; lamentablement; miserablement. Jammerpoel, m. Abime de malheurs, m. Jan (sint), Jans dag (sint), m. La saint Jean, f. Sint—s brood, o. Caroube ou carouge (fruit), m. Sint—s broodboom, m. Caroubier (arbre), m. Sint—s euvel, o. Epilepsie, f.; mal caduc, m. Sint -s kruid. Annoise ou armoise, f.; millepertuis (plante), m.

Jangat, m. Jocrisse, niquedouille, m. Janhagel (z. mv.), o. Canaille; racaille; popu lace, f. Janhen, m. zie Jangat. Janitsaer (-aren), m. Janissaire, m. Janken (ik jankte, heb gejankt), o. w. Criailler, piailler. Het - . zie Janking. Janker (-s), m. Criailleur; piailleur, m. Janking, v. Criaillerie, piaillerie, f. Jankster (-8), v. Criailleuse; piailleuse, f. Janoom, m. (fam.). Lombard, m. Janpotagie, m. zie Hansop. Jansenist ( cn), m. Janseniste, m. Jansenistendom, o. Jansénisme, m. Jansenistery, v. Januarius, m. } Janvier, m. Japan , o. Japon (pays), m. Japanech, b. n. Japonais. Japon (-nnen), m. Robe de chambre, f. Japonees (-ezen), m. Japonais, m. Japoneesch, b. n. Japonais. Japoneesche (-n), v. Japonaise, f. Japoner (-s), m. Japonais, m. Japonië, o. Japon (pays), m. Jarig, b. n. Age d'un an. Hy is van daeg -C<sup>y</sup>est aujourd hui le jour d**e sa na**issance. –, byw. Il'y a un an. Jas (-ssen), m. Surtout, m.; redingote, f. Jasmyn, v. Jasmin, m. Jaspis, m. Jaspissteen, m. Jaspe (pierre précieuse), m. Jasspel, o. Espèce de jeu de cartes, m. \*Javelyn (-s, -en), v. Javeline, f. Jawoord, o. Le oui, consentement, m.; promesse, f. Het - geven. Promettre. Je, voornw. zie Gv. Jegen , voorz. zie Jegens. Jegens, voorz. Envers; à l'égard de. Jegenwoordig, b. n. Présent. -, byw. Présentement. Jenever enz. zie Genever enz. Jesuiet (-en), m. Jésuile, m. Jesuietisch , b. n. Jésuitique. Jengd (z. mv.), v. Jeunesse, f. - (van vleesch). Jus, m. -, groenheid. Verdeur, f. Jeugdelyk , b. n. zie Jeugdig. Jeugdig , b. n. Jeune ; jovial. -, groen. Vert. -, byw. zie Jeugdiglyk. Jeugdigheid (z. mv.), v. Jeunesse; vigueur, f. Jeugdiglyk, byw. En jeune homme; vigoureu-Jeuken (het jeukte, heest gejeukt), o. w. Démanger. De rug jeukt hem. Le dos lui démange. Jeukerig, b. n. Qui démange. Jeuking, v.)
Jeuksel, v.
Jeukte, v.
Jeukte, v.
Jeukte, m. Jeukte, v. ) Jezuiet (-en), m. Jésuite, m. Jezus, m. Jésus, m. Jicht (z. mv.), v. Goutte (maladie), f. Jichtachtig, b. n. Goutteux, arthritique. Jodendom (z. mv.), o. Judaïsme, m. Jodendoorn, m. Paliure (arbrisseau), m. Jodenhars , v. Asphalte (bitume) , m. Jodenharsachtig, b. n. Bitumineux. Jodenkerk (-en), v. Synagogue, f. Jodenkers, v. Coqueret (plante), m. Jodenkruid, o. Corneille (plante), f. Jodenkwartier , o. Juiverie , f. Jodenlym, v. en o. } zie Jodenhars. Jodenpek, o.

Jodin (-nnen), v. Juive, f. Joffer, v. Jzie Juster.

John, o. Joug, m. Het — dragen. Porter le joug.
—, klucht, boert. Raillerie; plaisanterie, f.: Joffer, v. badinage; le comique, m .- en ernst.Le comique Jokbeen, o. Jugal, zygoma (t. d'anat.), m. Jokboom (-en), m. Charme (arbre), m. Jokken (ik jokte, heb gejokt), o. w. Boerten. Badiner; plaisanter; railler.—, liegen. Mentir. Jokkenser (-s), m. Railleur, menteur, m. Jokkenserster (-s), v. Railleuse; menteuse, f. Jokker (-s), m. Railleur, rieur, m. Jokkerny (-en), v. Raillerie; plaisanterie, f. Jokos (-ssen), m. Bouf de charrue, m. Jokster (-s), v. Railleuse; rieuse, f. Jong , b. n. Jeune. - maken. Rajeunir. - worden. Rajeunir ; redevenir jeune. Jong (-en), o. Petit (d'un animal), m. Jongeling (-en), m. Jeune homme; adolescent; jouvenceau; garçon, m. Jongelingschap (z. mv.), v. Jeunesse; adolescence, f. Jongen (-s), m. Garcon, m. Jongen (ik jongde, heb gejongd), o. w. Faire des petits, mettre bas. Jonger, comparat. van jong. Plus jeune; puine. Jongelje (-s), o. Pelit garçon, m. Jonggeboren, b. n. Nouvellement né. Jonggezel (-llen), m. Garçon, m. Jongheid (z. mv.), v. Jeunesse; adolescence, f. Jongman, m. Jeune homme; garçon, m. Jongs, byw. Van — af. Dès l'enfance; dès la jeunesse. Jongsken (-8), o. Petit garçon, m.
Jongste, b. n. Le plus jeune; la plus jeune; le dernier; le cadet; la cadette. De — dag. Le jour du jugement. Jongstverloopen, b.n. | Dernier, qui vient de pas-Jongstverloopen, b.n. | ser, de s'éconte-Jong vrouw (-eu), v. Demoiselle, f. Jonk (-en), o. Jonque (navire), f. Jonk enz. zie Jong enz. Jonker (-s), m. Gentilhomme, m. Jonkerachtig, b. n. Qui tient du gentilhomme Jonkertje (-6), o. Petit gentilhomme, m Jonkheer, m. zie Jonker. Jonkheid enz. zie Jongheid enz. Jonkiliebloem (-en), v. Jonquille, f. Jonnen, b. w. zie Gunnen. Jonet, v. zie Gunst. Jood (Joden), m. Juif; Israelite, m. Joodje (-s), o. Petit Juif, m. Joodsch, b. n. Juif; judaïque. Op zyn. —. A la manière des Juifs. Op zyn. — leven. Judaïser. · land. Judée, f. Jooken enz. zie Jeuken enz. Jool (-en), m. Benét, niais, m. Jordaen, m. (rivier). Jourdain, m. Jorden , m. Benêt , nigaud , m. Jouffrouw, v. zie Juffer. \*Journael (-alen), m. en o. Journal, m. \*Journaelschryver (-s), m. Journaliste, m. Jouw (z. mv.), v. Huee, moquerie, f. Jouwen (ik jouwde, heb gejouwd), o. w. Huer. Jubel, o.
Jubelfeest, v. en o. Jubile, m. Jubeljaer, o. Jubilé, o. Jucht, o. Roussi (cuir), m.

Juchten, onv. b. n. Fait de cuir de Russie.

Juchtleder, o. } zie Jucht. Juchtleer, o. } zee sucus.
Judasbaerd (en), m. Barbe rousse, f.
Judasboom, m. Gainier, m. Judashaer, o. Cheveux roux, m. pl. Judaskus (-ssen), m. Baiser de Judas, de traitre, m. \*Judiciëel , b. n. Judiciaire. \*Judicielyk , byw. Judiciairement. Juffer (-s), v. Demoiselle; mademoiselle, f. -s. Cabillots (mar.), m. pl. Jufferachtig , b. n. Galant. Juffrouw, v. zie Juffer. Juichen (ik juichte, heb gejuicht)', o. w. Se réjouir , pousser des cris de joie ; applaudir. Juichensstof, v. Sujet de se réjouir, m. Juiching, v. Applaudissement, m.
"Juist, b. n. Juste; exact; precis. —, byw. Justement; exactement; precisement. \*Juistheid, v. Justesse; précision, f. Juk, o. Joug, m. Julius, m. Juillet, m. July, m. Junius, m. Juin, m. \*Jurisdictie, v. Juridiction, f. \*Jurist (-en), m. Juriste, m. Jurk (-en), v. Fourreau (robe), m. Justitie, v. Justice, f. Juthland, o. Jutland (pays), m. Juweel (-en), o. Bijou; joyau, m.; pierreries, f. pl. Jaweelen, onv. b. n. De pierreries. Juweelhandel, m. Joaillerie, f. Juweelhandelaer (-s), m. Bijoutier, m.
Juweelkistje (-s), o. | Ecrin; coffret pour les
Juweelkofferken (-s), o. | pierreries, m. Juweelkofferken (-s), o. ( pierreries, m. Juweelverkooping, v. Joaillerie, f. Juweelzetter (-s), m. Metteur-en-œuvre, m. Juwelier (-s), m. Joaillier; bijoutier, m. Juwelierster (-s), v. Joaillière, f. Juychen enz. zie Juichen enz. \*Juyst enz. zie Juist enz.

## K

K, v. K, m.

\*Kabael (-alen), v. Cabale, f.

\*Kabaelmakend, b. n. Cabalant.

\*Kabaelmaker (-s), m. Cabaleur, m.

\*Kabalist (-en), m. Cabaliste, m. \*Kabalistisch , b. n. Cabalistique. \*Kabas (-ssen), m. en v. Cabas (panier), m. Kabassen (ik kabaste, heb gekabast), b. en o. w. Voler adroitement; filouter Kabbelen (ik kabbelde, heb gekabbeld), o. w. Battre contre, s'agiter (en parlant de l'eau).

, scheiden (spr. van melk). Se cailler, se figer. Kabbeling, v. (van het water). Agitation de l'eau, f. - (van melk). Caillement, figement, m. Kabel (-s), m. en v. Cable, m. Dc - vieren. Filer le câble. Kabelgaren, o. Fil de câble; toron, m. Kabeljauw (-en), m. Cabillaud, m.; morue fraiche, f Kabeljauwsch, b. n. De cabillaud. De -en. Les Cabillauds (faction), m. pl.

Kabeljauwtje (-s), o. Petit cabillaud, m. Kabeljauwvisschery, v. Pêche du cabillaud, f. Kabelkleed, o. Fourrure de cable, f. Kabelknoop (-en), m. Croupiat (t. de mar.), m. Kabeltouw (-en), v. en o. Cable , m. Kabelvoeijering, v. Boudinure, f. \*Kabinet (-tten), o. Cabinet, m. — van gedenkpenningen. Medaillier, m. \*Kabinetcourier (-s), m. Courrier du cabinet, m. Kabouter (-s), m. Spook. Lutin, m. -, kleine jongen. Petit garçon ; petit drôle , m. Kaboutermanneken (-s), o. Lutin, esprit follet, farfadet, m. Kabouterwysken (-8), o. Gnomide, f. \*Kabriolet, o. Cabriolet, m. \*Kabricol, v. Cabriole, f. \*Kabrioolmaker (-s), m. Cabrioleur, m. Kabuis (-zen), v. Fougon, m. Kabuiskool (-en), v. Chou-cabus, m. Kachel (-s), v. Poéle, m. Kachelkamer (-s), v. Poéle, m. Kachelmaker (-s), m. Poélier, m. \*Kadans, v. Cadence, f. \*Kadaster, o. Cadastre . m. \*Kadrastrael , b. n. Cadastral. \*Kadastreren, b. w. Cadastrer. Kade (-n), v. Quai, m. \*Kadet (-tten), m. Cadet, m. \*Kadril (-llen), m. Quadrille, m. Kadyk (-en), m. Quai, m. Kaeg (kagen), v. Cague (navire), f. Kaei (-ijen), v. Quai, m. Kaeiboef (-ven), m. Crocheteur, m. Kaeigeld, o. Quayage, m. Kacilooper (-s), m. Ouvrier de quai, m. Kaciman, m. Caiman (crocodile), m. Kaeimeester (-s), m. Maitre de quai, m. Kack (kaken), v. Wang. Joue, f. Met onbeschaemde Laken. Effrontément. —, pael. Pilori ; carcan, m. Aen de - zetten. Pilorier. Kaekbeen (-en), o. Machoire, f.; os maxillaire, m. - (van een peerd). Ganache, f. Kaekklier (-en), v. Glande maxillaire, f. Kaeksbeen, o. zie Kaekbeen. Kaekslag (-en), m. Soufflet, m. -en geven. Souffleter, colaphiser. Kaekspier (-en), v. Buccinateur (muscle), m. Kael, b. n. Chauve; pelé; nu; ras. — worden. Devenir chauve. —, zonder geld. Pauvre; gueux. —, flauw., slecht. Fade; frivole; insipide; plat; mauvais. -, versleten. Use.
Kaelachtig, b. n. Un peu chauve. Kaelheid , v. Chauvete , calvitie , f. -, armoede. Pauvreté, f .-., flauwheid. Fadeur, f .-., slechtheid. Trivialité, f. Kaelhoofdig, b. n. Chauve. Kaelkop (-ppen), m. Tête chauve, f. Kaeloor (-en), m. en v. Tondu; pele, m.; tondue ; pelée , f. Kaem (z. mv.), v. Moisissure, f. Kaemachtig, b. n. Qui commence à se moisir. Kaemsel, o. zie Kaem. Kaen (kanen), v. Nacelle, f., canot, m. Kaep (kapen), v. Cap; promontoire, m. De — de Goede Hoop. Le Cap de Bonne-Esperance. Kaep (z. mv.), v. Course, f. Te -, op de - varen. Aller en course, écumer les mers. Kaepsch D. n. Qui vient du Cap de Bonne-Espé-Kaepschip (-epen), o. Vaisseau de corsaire, m.

Kaer (karen), v. Réservoir , m. Kaerde (-p), v. Carde, f. Kaerden (ik kaerdde, heb gekaerd), b. w. Carder. Kaerdendistel, v. Cardiaire, chardon à foulon, à bonnetier, m. Kaerdenmaker (-s), m. Cardier, m. Kaerdenverkooper (-s), m. Cardier, m. Kaerder (-s), m. Cardeur, m. Kaerdsel, o. Cardée, f. Kaerdster (-s), v. Cardeuse, f. Kaern enz. zie Kern enz. Kaers enz. *zie* Keers enz. Kaert (-en), v. Carte, f. Met de - spelen. Jouer aux cartes. De -en geven. Faire, donner les cartes. De - afnemen. Couper les cartes. Afgezette - en. Cartes enluminées. Kaertboek (-en), m. en o. Atlas, m. Kaerten, onv. b. n. Fait de cartes. Kaertenhuisje (-s), o. Château de cartes, m. Kaertgever (-s), m. Celui qui donne les cartes. Kaertmaker (-s), m. Cartier, m. Kaertspel (-en), o. Jeu de cartes, m. Kaertspeler (-s), m. Joueur de cartes, m. Kaertverkooper (-s), m. Cartier, m. Kaertwinkel (-s), m. Boutique de cartier, f. Kaes (kazen), v. Fromage, m. Kaesachtig, b. n. Caseux; fromageux. Kaesboer (-en), m. Paysan qui fait ou qui vend du fromage, m. Kaesdeelijes, o. mv. Parties caséeuses, f. pl. -(in gezodene wei). Recuites, f. pl. Kaeshorde (-n), v. Clisse, f., clayon, m. Kaeshut (-tten), v. Chalet, m. Kaeshuis (-zen), o. Fromagerie, f. Kaesje (-s), o. Petit fromage, m. Kaeskamer (-s), v. Fromagerie, f. Kaeskenskruid, o. Mauve (plante), f. Kaesleb, v. Kaeslebbe, v. Présure, f. Kaeslub, v. Kaesmackster (-s), v. Fromagère, f. Kaesmaker (-s), m. Fromager, m. Kaesmarkt, v. zie Kaesmerkt. Kaesmerkt (-en), v. Marché au fromage, m. Kaesrunsel, o. Présure, f. Kaestaertje (-s), o. Talmouse (patisserie), f. Kaessteen (-en), m. Timorphile, tyromorphile (pierre figurée), f. Kaestoert (-en), v. Ramequin, m. Kaesvat (-en) o. Faisselle, f., vase à fromages ; fromager , m. Kaesverkooper (-s), m. Fromager, m. Kaesverkoopster (-s), v. Fromagère , f. Kaesvorm (-en), m. Éclisse ; caserelle; faisselle, f. Kaesvormig , b. n. Caseiforme. Kaeswei (z. mv.), v. Petit-lait, m. Kaeswinkel (-s), m. Boutique où l'on vend du fromage, f. Kaesworm (-en), m. Acarus (ver), m. Kaets, v. Chasse (au jeu de paume), f. Kaetsbaen (-anen), v. Jeu de paume; tripot , m. Kaetsbaenhouder (-s), m. Paumier , m. Kaetsbaenknecht (-s,-en), m. Naquet, valet de paume, m. Kaetsbaenmeester (-s), m. Paumier, m. Kaetsbal (-llen), m. Balle , f.; éteuf, m. Kaetsen (ik kaetste, heb gekactst), b. en o. w. Jouer à la paume. Kaelser (-8), m. Joueur de paume, m. Kactsnet (-tten), o. Raquette, f. Kaetsplanksken (-s), o. Palette, f. Kaetsspel (-en), o. Jeu de panme, m.

Kaeuwen enz. zie Kauwen enz. Kaey enz. zie Kaei enz. Kaf (z. mv.), o. Balle; pellicule qui enveloppe le grain , f. Kassa (z. mv.), o. Moquette (étosse), f. Kaffer (-s), m. Cafre (habitant de la Cafre-Kafferland, o. } Cafrerie (région), f. Kasti enz. zie Kosti enz. Kagchel enz. zie Kachel enz. Kairo. Caire, m. Kajuit (-en), v. (in een schip). Chambre du capitaine, f. Kajuitjongen (-s), m. Mousse, m. Kajnitlyst (-en), v. Bacalas ou bacalab (terme de mar.), m Kajuitwachter (-s), m. Mousse, m. Kak, m. Envie de décharger son ventre, f. Kakau, v. Cacao, m. Kakauakker (-s), m. Cacaoyère, f. Kakauboom (-en), m. Cacaoyer, m Kakauboomgaerd (-en), m. Cacaoyère, f. Kakebeen , o. Machoire , f. Kakelaer (-s), m. Babillard, m. Kakelaerster (-s), v. Babillarde, f. Kakelary (-en), v. Babil; caquet, m. Kakelbont, b. n. Bigarré. Kakelen (ik kakelde, heb gekakeld), o. w. Caqueter, glousser, crételer (en parlant des pou-les). \_\_, snappen. Causer, jaser, babiller. Het . Gloussement , caquetage , m. Kaken (ik kaek, kaekte, heb gekaekt), b. w. Caquer, encaquer. Kaker (-s), m. Caqueur, m. Kakhiel (-en), m. Engelures aux talons, mules, f. pl. Kakhuis (-zen), o. Latrines, f. pl.; privé, m. Kakhuisbril (-llen), m. Lunette ou ouverture d'un Kakhuisdeur (-en), v. Porte d'un privé, f. Kakhuisveger (-s), m. Vidangeur , m. Kaking , v. Caquage , m. Kakkedoor, v. zie Kaketoel. Kakken (ik kakte, heb gekakt), b. en o. w. Décharger le ventre; chier. Kakker (-s), m. Chieur, m. Kakkery , v. Foire , diarrhée , f. Kakketoe, v. Sorie de perroquet, m. Kakschool (-olen), v. École de petits enfants, f. Kaksel, o. Excrements, m. pl. Kakster (-s), v. Chieuse, f. Kakstille (-n), v. Kakstoel (-en), m. Chaise percee, f. Kal, v. (gem.). Gesnap. Babil; caquet, m. Kalabas (-sseu), v. Calebasse, f. Kalabasflesch (-sschen), v. Calebasse (bouteille), f. Kalabassenboom (en), m. Calebassier, m. Kalamink, o. Culmande (étoffe), f. Kalaminken, onv. b. n. De culmande. Kalamint , v. Calament (plante), m. Kalamynplaester (-s), v. Diacudmias (empla-Kalamynsteen (-en), m. Calamine, cadmie, f. Kalander (-s), m. en v. Calandre (ver), f .--, glans op de stoffen. Lustre sur les étoffes, m. Kalanderaer (-s), m. Calandreur, m.
Kalanderen (ik kalanderde, heb gekalanderd), b. w. Calandrer, lustrer. Kalandermolen (-s), m. Calandre (machine), f. Kalandery (-en), v. Lieu où l'on calandre, m. \*Kalandizie, v. Chalandise, f.

\*Kalangieren, b. w. Mettre à l'amende. - (regi). Retraire. \*Kalangiering, v. Amende, f. - (regt). Retrait , m. \*Kalant (-en), m en v. Chalant, m.; pratique, f. Kalbas enz. zie Kalabas enz. Kalcedonysteen (-en). m. Calcedoine, f. Kaldeeuwsch , b. n. Chaldaïque. Kalebas enz. zie Kalabas enz. Kalefateren , b. w. zie Kalfateren. Kalender (-s), m. Calender (moine), m. \*Kales (-ssen), v. Calèche, f. Kalf (-vers, veren, ven), o. Veau, m. Gemest of vet —. Veau gras. —, bovendorpel. Linteau, m. Een — maken. (fam.). Vomir. — (van eene drukpers). Sommier, m. Kalfaethamer (-s), m. Calfat (outil), m. Kalfaetjongen (-s), m. Calfatin, m. Kalfaetkisije (-s), o. Escarbit, m., escarbitte, f. Kalfaten, b. w. zie Kalfateren. Kalfateraer (-s), m. Calfat, calfateur, m. Kalfateren (ik kalfaterde, beb gekalfaterd), b. w. Calfaler; radouber. Het --. zie Kalfatering. Kalfatering, v. Calfatage; radoub, m. Kalfaterplaets (-en), v. Carénage, m. Kalfating, v. zie Kalfatering. Kalfje (-8), o. Petit veau, m. Kalikoei (-ijen), v. Vache pleine, f. Kalisborst, v. Poitrine de veau, f. Kalfsgehakt, o. Godiveau, m. Kalfshoofd, o. zie Kalfskop. Kalfshuid, v. zie Kalfsvel. Kaliskop (-ppen), m. Têle de veau, f. Kalfsleer, o. Veau, cuir de veau, m. In - gebonden. Relié en veau. Kalfsleeren, onv. b. n. De cuir de veau. Kalfslever, v. Foie de veau, m. Kalfsnier (-en), v. Rognon de veau, m. Kalfsnierstuk (-kken), o. Longe de veau, f. Kalfspoot (-en), m. Pied de veau, m. Kalfsrib (-bben), v. Cólelette de veau, f. Kalfschinkel (-s), m. Jarret de veau, m. Kalfschyf (-ven), v. Rouelle de veau, f. Kalfsnuit, m. Musse de veau (plante), m. Kalfsoep, v. Bouillon de veau, m. Kalfsvel (-llen), o. Peau de veau, f. Kalfsvet (z. mv.), o. Graisse de veau, f. Kalfsvleesch (z. mv.), o. Du veau, m.; viande de veau, f. Kalfsvoet, m. zie Kalfspoot. Kalfszwezerik (-kken), v. Ris de veau, m. \*Kaliber, o. Calibre, m. Kaliberstok (-kken), m. Vigorte ou vigote (t. d'artill.), f. Kalif (-en), m. Calife, m. Kaligheid, v. zie Kaelheid. Kalis. Calais (ville) Kalk (z. mv.), m. Chaux, f. Gebluschte -. Chaux eteinte. Ongebluschte -. Chaux vive. Kalkachtig, b. n. Calcaire. Kalkaerde, v. Terre calcaire, f. Kalkbak (-kken), m. Auge de maçon, f. Kalkbranden , b. w. Cuire on faire de la chaux. Het -. Cuite de chaux, f. Kalkbrander (-s), m. Chaufournier, m. Kalkbrok(-kken), m. en v. Plairas, m. Kalken (ik kalkte, heb gekalkt), b. w. Crepir. Kalkgruis, o. *Plátras*, m. Kalkhaek (-aken), m. *Bouloir*, m.; batle, houe, f., rabot, m Kalkinvoeger (-s), m. Ficheur (t. de maç.), m. Kalkkloet (-en), m. Bouloir, m.; batte, houe, f., rabot, m.



KAM Kalkoen (-en), m. en v. Dindon, m.; dinde, f. Kalkoenhoeder (-s), m. Dindonnier, m. Kalkoenhoedster (-s), v. Dindonnière, f.
Kalkoensch, b. n. De dindon. —e haen. Coqd'Inde. —e hen. Poule-d'Inde. Kalkoentje (-s), o. Dindonneau, m. Kalkoven (-s), m. Chaufour, m. Kalkput (-tten), m. Fosse à chaux, f. Kalksteen (-en), m. Pierre à chaux, pierre calcaire , f. Kalkstof (-ffen), v. Matière calcaire, f. Kalktobbe (-n), v. Cuve à mortier, f. Kalkwater, o. Eau de chaux, f. Kalkzwavelzuer, o. Sulfate de chaux, m., sélénite, f. Kalkzwavelzuerachtig, b. n. Seléniteux. Kallemink, o. Calmande (ctoffe), f. Kallen (ik kalde, heb gekald), o. w. (gem). Snappen. Causer, babiller, jaser. Kaller (-s), m. Causeur, babillard, m. \*Kalm, b. n. Calme. Kalmink, o. Calmande (étoffe), f. Kalmoek, m. Calmouk (étoffe), m. Kalmte (z. mv.), v. Calme, m.; bonace; tranquillité, f. Kalmus, m. Iris, glaieul, m. Kalot (-tten), v. Calotte; perruque, f. Kalotje (-s), o. Petite calotte, f. Kalottenmaekster (-s), v. Calottière, f. Kalottenmaker (-s), m. Kalottenverkooper (-8), m. Calottier, m. Kalottenverkoopster (-s), v. Calottière, f. Kalsineeroven (-8), m. Carquèse, m. Kalven (ik kalide, heb gekalid), o.w. Vêler. Kalverachtig, b. n. Foldtre. Kalveren (ik kalverde, heb gekalverd), o. w. (fam). Vomir; dégobiller. Kalverliefde (z. mv.), v. Premier seu d'amour, m.; amourette, f Kalviel, m. Calville (pomme), f. Kalvinist (en), m. Calviniste, m. Kalvinistendom, o. Calvinisme, m. Kalvynsch, b. n. De Calvin. Kam (kammen), m. Peigne, m. — (van een snaer-speeltuig). Chovalet, m. — (van een weefgetouw). Ratelet, m. - (van eenen haen of henne). Créte, f. \*Kamaraed (-aden), m. Camarade; compagnon, m. Kamdoek (-en), m. Peignoir, m. Kameel (-en), m. Chameau, m. Kameeldryver (-s), m. Chamelier, m. Kameelpanther (-s), m. Girafe, f.; cameleo*pard*, m. Kameelshaer, o. zie Kameelshair. Kameelshair, o. Poil de chameau, m. Kameelsrug (-ggen), m. Dos, m., ou bosse de chameau, f. Kameleon (-s), m. en o. Caméléon, m. Kamelot, o. Camelot (étoffe), m. Kamelotten, onv. b. n. De camelot. Kamenier (-en), v. Femme de chambre, f. Kamenieren (ik kamenierde, heb gekamenierd), b. w. Ajuster; parer. Kamenierster, v. sie Kamenier. Kamer (-8, -en), v. Chambre, f. - houden. Garder la chambre. - van het kanon. Cu-\*Kameraed (-aden), m. Camarade; compagnon, m. Kemerbessem (-s), m. Balai de chambre; houssoir, m. Tom. I.

Kamerbewaerder (-s), m. Huissier; garçon de salle, m. Kamerdeur (en), v. Porte de la chambre, f. Kamerdienaer (-s), m. Valet de chambre, m. Kamerdoek, o. Dentelle ; toile, f. Kameren (ik kamerde, heb gekamerd), b. w. Mettre ou tenir en chambre. Kamergang, m. Selle, f. Kamergeregt (en), o. Chambre impériale; cham-bre de justice, f. Kamergewaed, o. Deshabille, neglige, m. Kamerheer (-en), m. Chambellan, m. Kamerheerschap, o. Chambellanie, f. Kamerjuffer (-s), v. Fille de chambre, f. Kamerken (-s) o. Chambrette, f Kamerling (-en), m. Chambellan, m. Kamermaegd (-en), v. Femme de chambre, f. Kamermeid (-en), v. Chambrière; soubrette, f. Kamermuil (-en), v. Babouche, mule de chambre . f. Kamerpot (-tten), m. Pot de chambre, m. Kamerpresident (-en), m. Président de chambre, m. Kamerrok (-kken), m. Robe de chambre, f. Kamerstoel (-en), m. Chaise percée, Kamerstuk (kken), o. Pierrier (petit canon), m. Kamertje (-s), o: Chambrelle, f.
Kameryk. Cambrai (ville).
Kameryksdoek, o. Toile de Cambrai, f.
Kamfer (z. mv.), v. Camphre, m. Kamferachtig, b. n. De camphre; camphorique. Kamferboom (-en), m. Camphrier, m. Kamferen (ik kamferde, heb gekamferd), b. w. Camphrer. Kamferkruid, o. } Camphrée (plante), f. Kamferplant, v. Kamferzout, o. Camphorate, m.
Kamferzuer, o. Acide camphorique, m.
Kamhaegdis (-ssen), v. Iguane (lezard), m. Kamhaer, o. zie Kamhair. Kamhair, o. Peignures, f. pl. Kamhuisken (8), o. Étui à peigne, m. Kamig, b. n. zie Kaemachtig. Kamille (-n), v. Camomille, f. Kamillebloem (-en), v. Fleur de camomille, f. \*Kamizool (-olen), o. Camisole, f. Kamkleed, o. Peignoir, m. Kammaken enz. zie Kammenmaken enz. Kammeling (z. mv.), v. Bourre de laine, f. Kammen (ik kamde, heb gekamd), b. w. Peigner; carder. Kammenmaken (het), o. Métier de peignier, m. Kammenmaker (-s), m. Peignier, m. Kammenverkooper (-s), m. Peignier, m. Kammer (-s), m. Peigneur, m. Kammossel (-s), v. Came (coquillage), f. Kamoesleer, o. Cuir bronzé, m. Kamoesleèren, ony. b. n. De cuir bronzé. Kamp, m. Stryd. Combat, m. -, veld. Champ, m. -, byw. Quille à quille. \*Kampaen, o. Campane, f. Kampanje (-n), v. (scheepsw.). Dessus de la dunette, m. -, veldtogt. Campagne, f. Kampement, o. Campement, m. Kampen (ik kampte, heb gekampt), o. w. Combattre; se battre en champ clos. best doen. Se mesurer ; rivaliser. Kamper (-s), m. Celui qui combat ou se but en champ clo**s.** \*Kamperen, b. en o. w. Camper. Kamperfoelie, v. Chèvre-feuille, m. "Kampering, v. Campement, m.

Kampernoelie (-s), v. Champignon, m. Kampernoeliesteen (-en), m. Fongite, f. Kampersteur, m. OÈufs à la moutarde, m. pl. Kampgevecht (-en), o. Combat en champ clos; duel, m. Kamphaen (anen), m. Coq de joule, m. Kampioen, m. Champion, m. Kampop, byw. Quitte à quitte. Kampvechten, o. w. zie Kampen. Kampvechter (-s), m. Champion; athlète; gladiateur; jouleur, m. Kampvechtersspelen, o. mv. Jeux gymniques, m. pl. Kamrad (-en,-eren,-ers). o. Hérisson (roue), m. Kamspier (-en), v. Pectine (muscle), m. Kamtand (-en), m. Dent de peigne, f. Kamtang (-en), v. Tire-dent, m. Kamuis, b. n. Camus. Kamuisleer enz. zie Kamoesleer enz. Kamvormig, b. n. Pectiné. Kamwol, v. Étaim (laine fine), m.; peignons, m. pl. Kan (kannen), v. Canette, f.; pot; litron, m. Kan. zie Kunnen. \*Kanael (-alen), o. Canal, m. \*Kanalje (-s), v. Canaille, f. \*Kanarie (-s), v. \*Kanarievogel (s), m. } Canari; serin, m. Kanarievogel (s), m. } Canari; serin, m. Kanariezaed, o. Alpiste (graine), m. Kanaster (-s), m. Canasse (tabac), m. Kancel (-s), m. Chaire, f. \*Kancelery, v. Chancellerie, f. \*Kancelier (-s) m. Chancelier, m. \*Kancelierschap, o. Dignité de chancelier, f. \*Kanceliersvrouw (-en), v. Chancelière, f. Kandeel, v. Chaudeau, m.
Kandelaer (-s.-aren), m. Chandelier, m.
Kandelaerspyp (-en), v. Bobéche, f.
Kandelaertje (-s), o. Petit chandelier, m. Kandeliseren, o. w. Se candir. \*Kandidaet (-aten), m. Candidat, m. Kandy (z. mv.), v. Sucre candi, m. Kandysiroop, v. Sirop blanc, m. Kandysuiker, v. Sucre candi, m. Kaneel (z. mv.), o. Cannelle, f. Kaneelbloem (-en), v. Fleur de cannelle, f. Kaneelboom (-en), m. Cannellier, m. Kaneelbosch (-sschen), o. Bois de cannelliers, m. Kaneelpyp (-en), v. Kaneelstok (-kken), m. Baton de cannelle, m. Kancelsuiker (z. mv.), v. Cannelas, m. Kancelwafel (-en). v. Gaufre à la cannelle, f. Kaneelwater, o. Eau de cannelle, f., bouchet, m. Kaneelwyn, m. Hypocras, m. Kanefas, o. Canevas, bougran (toile), m. Kanker (z. mv.), o. Cancer, chancre, carcinome, m.; gangrène. f. Kankerachtig, b. n. Chancreux; cancereux; carcinomateux; gangréneux.
Kankerbloem (-en), v. Pissenlit, m.
Kannetje (-s), o. Canette, f.; petit pot, m. Kannewasscher (-s), m. Goupillon, m. Kannibael, m. Cannibale, m. \*Kanon (-s,-nnen), o. Canon, m. Kanonboor (-oren), v. Alesoir, m. Kanonborery (-en), v. Forerie, f., atelier où l'on fore les canons, m. Kanoniries, v. Bourrelet (ortill), m. \*Kanoniek, b. n. Canonique. \*Kanonik (-en), m. Chanoine, m. \*Kanonikes (-ssen), v. Chanoinesse, f. \*Kanoniksch, b. n. Canonial. 'Kanoniksdy, v. Canonicat, m.

\*Kanonisatie, v. Canonisation, f. \*Kanoniseren, b. w. Canoniser. \*Kanonist (-en), m. Canoniste, m. Kanonletter, v. Canon (caractère d'imprimerie), m. Kanonneerschuit (-en), v. Canonnière, f. \*Kanonneren, b. w. Canonner. Het -. Canonnade, f. \*Kanonnering, v. Canonnade, f. \*Kanonnier (-s), m. Canonnier, m. Kanonnierskunst, v. Canonnage, m. Kanonreep (-en), m. Combleau, m. Kanonsbal (-ilen), m. Boulet de canon, m. Kanonschieter (-s), m. Canonnier, m. Kanonschoot (-oten), m. Coup de canon, m. Kanonskogel (-s), m. Boulet de canon, m. Kanonskogel (-s), v. Chance; fortune; apparence, f.; hasard, m. De — waernemen. Saisir l'occa-sion. Ik zie daer geene — toe. Je n'y vois point d'apparence Kansel (-s), m. Chaire, f. \*Kanselery, v. Chancellerie, f. Kanselerygeest, m. Bureaucratie, f. \*Kanselier (-s), m. Chancelier, m. -s vrouw. Chancelière, f. Kansspel (-en), o. Jeu de hasard, m.
Kant (-en), m. Zyde. Cóté, m. Van alle —en.
De tous cótés. Aen dezen —. Deçà. Van den
eenen —. D'une part. Van den anderen —.
D'autre part. Van beide —en. De part et d'autre. —, rand, boord. Bord; rebord, m.; bordure, f. — (van een bosch). Lisière, f. — (van een bosch). Lisière, f. — (van een boek). Marge, f. —, oever, wal. Bord; rivage, m.; côte, f. Aen den — van het water. Sur le bord de l'eau. Aen den van. Environ. Aen eenen — doen. Serrer, mettre de côté. Van — raken. Périr, être tué. Van — helpen. Faire périr, tuer. Zich van maken. Se retirer, se sauver. Dat rackt noch - noch wal (spreekw.). Cela n'a ni rime ni raison. Kant (-en), v. Dentelle, f. - werken. Faire de la dentelle. Kant, b. n. Joli; gentil. Dat staet -. Cela est joli; cela va bien. De wyn is -. Le vin a un gout de tonneau. Het zeil — zetten. Poser lu voile de biais. Kantaelkaes, v. Cantal (fromage), m. Kanteel (-en), m. Schietgat. Creneau, m. -, hocksteen. Pierre angulaire, f. Kantelberg. Cantorbery (ville). Kantelburg. Kantelen. zie Kenteren. Kanten (ik kantte, heb gekant), b. w. Equarrir. Zich ergens tegen -. Sopposer à quelqué chose. Kanten, onv. b. n. De dentelle. Kantig, b. Angulaire, à angles. - e wyn. Vin eventé ou aigre. Kantkussen (-s), o. Carreau de dentellière, m. \*Kanton (-s), o. Canton, m. \*Kantonneren, b. en o. w. Cantonner. \*Kantonnering, v. Cantonnement, m. Kantoor (-oren), o. Comptoir; bureau, Kantoorbediende, m. Garçon de comptoir, commis, m Kantoorbehoeften , v. mv. Fournitures de bureau, f. pl. Kantoorknecht, m. zie Kantoorbediende. Kantsel, m. zie Kansel. Kantshack (-aken), m. Grappin, m. Kantsteenen, m. my. Parements, m. pl.; cablottes, f. pl.

Kanistoppen (het), o. Remplissage de dentelle, m. Kantatopater (-s), v. Remplisseuse, f. Kantteekening (-en), v. Note marginale; apostille, f., émargement, m.
Kantverk, o. Dentelle, f.
Kantwerk, o. Dentelle, f.
Kantwerkster (-s), v. Dentellière, f.
Kantzuil (-en), v. Prisme, m. Kantzuli (-en), v. Prisme, in.

Kantzuli (vernig, b. n. Prismatique.

Kaos (z. mv.), m. Chaos, m.

Kap (kappen), v. Coiffe, f.; bonnet, m. De—
opzetten. Coiffer. De— aldoen. Décoiffer.
—, monikskap. Froc; capuchon, m. De—
op den tuin hangen. (fig.). Jeter le froc aux
orlies. — (van een gebouw). Comble, sommet, faite, couronnement, pignon, m. - (van eenen muer). Chaperon , m. - (sprackk.). Accent Kapberd (-s), m. Ebauchoir, m.
Kapberd (-s), m. Ebauchoir, empenoir, m.
Kapblok (-kken), m. en o. Billot; hachoir, m. — (op dry pooten). Trochet, m. Kaphosch (-sschen), o. Bois taillis, m. Kapdoos (-zen), v. Boite de toilette, f. Kapel (-lien), v. Chapelle, f. -, witje. Papillon, m. Kapelbediende, m. Sommier de chapelle, m. Kapellaen (-anen), m. Chapelain; vicaire, m. Kapelleken (-s), o. | Petite chapelle, f. —, witje. Kapelletje (-s), o. | Papillon, m. Kapelmeester (-s), m. Maitre de chapelle, m.
Kapen (ik kaep, kaepte, heb gekaept), b. w.
Pirater. —, behendig wegnemen. Filouter, escamoter. Kaper (-s), m. Corsaire; pirale; vaisseau de corsaire, m. -, v. Coiffe, f., bonnet, m. Kaperbrief (-ven), m. Lettre de marque, f. Kaperschip (-epen), o. Corsaire (vaisseau), m. Kaperson, m. Cavesson, m. \*Kapitael (-alen), o. Capital, m. -, rykdom. Richesses, f. pl.; biens, m. pl. -, b. n. Capital.
\*Kapitaliseren, b. w. Capitaliser. \*Kapitalist (-en), m. Capitaliste, m. Kapiteel (-en), o. Chapiteau, m

\*Kapiteinschap, o. Capitainerie, f.

Capitulairement.

Chapitrer; réprimander,

cent circonflexe, m.

Kepoen (-en), m. Chapon, m. - (gem.). Schelm.

serpe , f.

Coquin, m.

meltre en pièces.

Kapitein (-e), m. Capitaine; chef; patron, m. Kapitool, o. Capitole, m. Kapittel (-s, -en), o. Chapitre, m. Van het -.. Capitulaire, chapitral. By —, by wyze van Kapitteldag (-en), m. Jour de chapitre, m. Kapittelen (ik kapittelde, heb gekapitteld), b. w. Kapittelheer (-en), m. Capitulant; chanoine, m. Kapittelsgewyze, byw. Par chapitres. Kapittelstok (-kken), m. Sucre cuit en forme de baton, m. — (in een boek). Signet, m.
Kapittelswyze, byw. Capitulairement.

\*Kapitulatie, v. Capitulation, f.

\*Kapituleren, o. w. Capituler.

Kapituleren, betti kapituler. Kapje (-s), o. Petit bonnet; petit chaperon; ac-Kaplaen, m. Capelan ou caplan (poisson), m. Kapmes (-ssen), o. Couperet, hachoir, m.;

Kappelen (ik kappelde, ben gekappeld), o. w. Se cailler Kappen (ik kapte, heb gekapt), b. w. Tailler; couper; hacher. —, het hoofd ergens mede bedekken. Coiffer. Het —. Taille, f. Kappenmaekster (-s), v. Coiffeuse, f. Kapper (-s), m. Celui qui taille, qui coupe; coiffeur, m. -, v. Capre (fruit), f. Kapperboom (-en), m. Caprier, m. Kappoot (-oten), v. Colle d'armes, f. Kaproen (-en), v. Chaperon; capuchon, m. Kapruin (-en), v. Kapsel (-s, -en), o. Coiffure, f. -, haksel. Hachis, m. Kaptafel (-kken), m. Porte-manteau, m. Kaptafel (-s), v. Toilette, f. Kapucienenklooster (-8), o. Capucinière, f.
Kapucienes (-ssen), v. Capucine (religieuse), f.
Kapuin (-en), m. Chapon, m.
Kapuinen (ik kapuinde, heb gekapuind), b. w.
Chaponner. Kapucien (-en), m. Capucin, m. Kapuinschotel (-s, en), m. en v. Chaponnière, f. Kapzetster (-s), v. Coiffeuse, f. Kar (karren), v. Charrette, f. - (van eene drukpers). Coffre, m. "Karabinier (-s), m. Carabinier, m. \*Karabyn (-en), v. Carabine, f. Karabynhaek (-aken), m. Porte-mousquelon, m. Karaek (-aken), v. Caraque (navire), i. Karaet (-s, -aten), o. Carat (poids), m. \*Karakter (-s), o. Caractère, m. Karamel (-lien), v. Caramel, m. \*Karavaen (-anen). v. Caravana, f. Karbats (-en), v. Fouet de cuir, m. Karbeel (-s), m. Corbeau, empanon (terme d'archit.), m. "Karbonade (-n), v. Carbonnade, f. Karbonkel (-s,-en), m. Escarboucle, f. -, bloed-zweer. Furoncle, m. Karbonkelsteen (-en), m. Escarboucle, f. \*Kardamom, v. Cardamome, m. Kardeel (-s), o. Drisse (t. de mar.). f. Kardeelblok (-kken), m. en o. Moufle, ou poulie de la drisse, f. Kardinael (-alen), m. Cardinal, m. Kardinael-kamerling, m. Camerlingue, m. Kardinaelschap, o. Cardinalat, m. Kardinaelshoed (en), m. Chapeau de cardinal, m. Kardinaelsmuts (en), v. Barrette, f. Kardinaelsvogel (-eu), m. Cardinal (oiseau), m. Kardoen, m. Cardon (plante), m. Kardoes (zen), v. Cartouche, t. - (voor het grof geschut), Gargousse, f. - (timmermanew.). Gousset, m. Kardoesdoos (-zen), v. Curtouchier, m. Kardoesdrager (s), m. Gargoussier, m. Kardoespapier, o. Papier ou carton à cartouches , m. Kardoeszak (kken), m. Gargoussière, f. Kardryver (-s), m. Charretier; roulier, m. Kareel , m. Brique , f. Kareelbakker (s), m. Briquetier, m. Kareelbakkery (en), v. Briqueterie, f. Kareelsteen (-en), m. Brique, f. Karel (-s), m. Homme; (iam.) gaillard, m. Karig, b. n. Avare; chiche, ladre, sordide. –, byw. zie Kariglyk. Kapot (-iten), v. Capolle, f. -, byw. - ma-ken. Faire capol, faire toutes les levées, toutes Kerigheid (z. mv.), v. Avarice; ludrerie; sorles mains. - zyu. Etre capot, être confus et didité , f. Kariglyk , byw. Avarement ; sordidement ; ehiinterdit; etre tué. - slaen. Casser, briser, chement.

\*Karikatuer (-uren), v. Caricature, f. \*Karkant (-en), m. Carcan, m. Karkas (-ssen), v. Carcasse, f. Karmeliet (-en), m. Carme, m. Karmelietenklooster (-s), o. Couvent de carmes, m. Karmelietenmonik (-en), m. Carme, m. Karmelietennon (nnen), v. Carmelite, f. Karmen, o. w. zie Kermen. Karmeny, v. Carbonnade. f. Karmezyn' (z. mv.), o. Cramoisi, m. Karmezynen, onv. b. n. De cramoisi. Karmezynrood, o. Cramoisi, m. Karmezynverwig, b. n. Cramoisi. Karmozyn enz. zie Karmezyn enz. Karmyn, o. Carmin, m. Karn, v. zie Kern. Karnmelk, v. Lait battu, m. Karnoffelen (ik karnoffelde, heb gekarnoffeld), b. w. Rosser, étriller. Karnuffelen, b. w. zie Karnoffelen.
\*Karonje, v. Carogne, f. Karoot (-oten), v. Betterave, f. - (van tabak). Carotte de tabac, s. Karos (-ssen), v. Carrosse, m. Karot, v. zie Karoot. Karper (-s), m. Carpe, f. Kleine -. Carpeau, oarpillon , 🖚 . Karpertje (-8), o. Carpeau, carpillon, m. Karpoets (-en), v. Tapabor; capuce, ca-Karpoetsmuts (-en), v. puchon, m. Karre (-n), v. Charrette, f. Karredryver (s), m. Charretier; roulier, m. Karrelen (ik karrelde, heb gekarreld), o. w. Se cailler, se figer.
Karrelig, b. n. Qui se caille aisément. Karreman, m. zie Karredryver.

Karrepeerd (en), ö. Cheval de charrette, m.

Karrespoor (-oren), o. Ornière, f.

Karretje (-s), o. Petile charrette; carriole, f. Karreweg (-en), m. Voie charretière, f. Kars, v. zie Kers. Karsaei, o. Carisel ou creseau (grosse toile), m. Karsaeijen, onv. b. n. De carisel. Karspel, o. zie Kerspel. Karsteling (en), m. Échaudé (pâtisserie), m. Kartel (-s), m. Entaille, entaillure, f. Karteldarm , m. Colon (t. d'anat.), m. Kartelen (ik kartelde, heb gekarteld), b. w. Entailler. —, o. w. (met zyn). Se cailler. Kartesiaen (-anen), m. Carlésien, m. Kartets (en), v. Cartouche, f. Karthuizer (-s), m. Chartreux, m. Karthuizerin (-nnen), v. Chartreuse (religiense), f. Karthuizersklooster (-s), o. Chartreuse (couvent), f. \*Karton, o. Carlon, m.
Kartonmaker (-s), m. Cartonnier; colleur, m. Kartonmakery, v. Cartonnerie, f. Kartonnen, onv. b. n. De carton. Kartonverkooper (s), m. Cartonnier, m. Kartouw (-en), v. Canon gros et court, m. Karveel (s), o. Caravelle (navire), f. Karvielnogels, m. mv. Cabillots (mar.), m. pl. Karvol, v. Charretée, f. Karwats, v. zie Karbats. Karwei (z. mv.), v. Entrailles (de veau, de mouton etc.), f. pl.; tripaille; fressure, f. — (plant). Carvi, m. —, arbeid van korten duer. Ouvrage de peu de durée, m. Karweizaed, o. Graine de carvi, f. Kas (kassen), v. Armoire; caisse, f.; chaton, m. - van een zaknerwerk. Boite de montre, f. - (van eenen hoed). Etui, m.

Kasboek (-en), m. en o. Livre de caisse, m. "Kasemat (-tten), v. Casemate, f. Kasgeld, o. Argent en caisse, m. Kashouder (-s), m. Caissier, m. Kasimir, o. Casimir, m. Kasje (-8), o. Petite armoire; petite caisse, f. Kaskien (-en), m. Kaskyn (-en), m. Casaquin, m. Kaspapier, o. Papier de rebut, m. Kasrekening (en), v. Compte de caisse, m. Kassei (-ijen), v. Caillou; pavé, m. Kasseijen (ik kasseide, heb gekasseid), b. en o. w. Paver avec des cailloux. Het -. Pavement, pavage, m. Kasseijer (-s), m. Paveur, m. Kasseistamper (-s), m. Ouvrier qui hie les cail-loux, m. — (werktnig). Hie, demoiselle, f. Kasseisteen (-en), m. Caillou; pavé, m. Kasseiweg (-en), m. Pavé (chemin), m. Kasseiwerk, o Cailloutage; pavage, m. Kassen (ik kaste, heb gekast), b. w. Mettre on serrer dans une armoire ou dans une caisse. \*Kasseren, b. w. Casser; congédier. \*Kasserol (-llen), v. Casserole, f. \*Kassia, v. Casse, f. \*Kassiaboom (-en), m. Cassier (arbre), m. Kassidoniesteen (-en), m. Cassidoine, f. Kassie, v. Casse, f. Kassier (-s), m. Caissier, m. Kassiersboek (-en), m. en o. Livre de cais-Kassiersrekening (-en), v. Compte de caissier, m. Kassig , b. n. Déchiré. Kassyen enz. zie Kasseijen enz. Kast, v. zie Kas. Kastanie (-n), v. Châlaigne, f. Groote —. Marron, m. Kastaniebolster (-s), m. Bogue, f. Kastanieboom (-en), m. Chataignier, m. Kastanieboomgaerd (-en), m. | Chataigneraie, f. Kastaniebosch (-sschen), o. } Cha Kastaniebruin, b. n. Chatain; bai. Kastaniekleur, v. Couleur de chataigne, f. Kastaniepan (-nnen), v. Poéle à rôtir des châtaignes ou des marrons, f. Kastaniequina, m. Marron d'Inde, m. Kastaniequinaboom (-en), m. Marronnier d'Inde, Kastanje enz. zie Kastanie. \*Kastanjetten, v. mv. Castagnettes, f. pl. Kasteel (-en), o. Château, m.; citadelle, f. liet — van Antwerpen. La citadelle d'Anvers. —en in de lucht bouwen (spreekw.). Bâtir des châteaux en Espagne. Kasteelplein (-en), o. Esplanade, f. Kasteelije (-s), o. Chalelet, petit chaleau fort, m. Kastelein (-s), m. Hofbewaerder. Concierge, m. -, burgvoogd. Châtelain, m. Kasteleinschap, o. Chalellenie, f. Kastelny, v. Kastoor (-oren), m. Castor; bièvre, m. Kastoorhoed (-en), m. Castor (chapeau), m. Kastoren, onv. b. n. De castor. Kastrol (-llen), v. Casserole, f. Kastydbaer, b. m. Punissable. Kastyden (ik kastydde, heb gekastyd), b. w. Châtier; corriger; punir. — (zyn lichaem). Macérer. Kastyder (-s), m. Celui qui châtie ; correcteur , m . Kastyding (-en), v. Chatiment, m. - (van het

lichaem). Macération, f.

Kasuaris (-ssen), m. Casoar (oiseau), m.

\*Kasuifel (-s, -en), m. en v. Chasuble, f. Kat (-katten), v. Chat, m.; chatte, f. Katten werpen. Chatter. Eene — in den zak koopen (spreekw.). Acheter chat en poche. — (vesting-bouwk.). Cavaller, m. — (schippersw.). Empennelle , f. "Katalogus (-ssen), m. Catalogue, m. Kateel (-en), o. Meubles; biens, m. pl. Kater (-s), m. Malou, m. Katern (-en), v. Cahier , m. Kathalzen (ik kathalsde, heb gekathalsd), o. w. Se peiner, travailler inutilement. Katje (-s), o. Chaton, petit chat, minet, m., minete, f. Katoen, o. Coton, m.; toile de coton, f. -, lemmet. Mèche, f. Katoenbael (-alen), v. Balle de coton, f. Katoenboom (-en), m. Cotonnier, m. Katoendraed (-aden), m. Fil de coton, m. Katoendrokker (-s), m. Imprimeur de toile de coton, m. Katoendrukkery (-en), v. Manufacture ou fabrique de loiles peintes ou imprimées, f. Kaloenen, onv. b. n. De coton. - lynwaed. Toile de coton. - kousen. Bas de coton. Katoenkruid, o. Pied-de-chat, m. Katoenwinkel (-s), m. Boutique de toiles peintes, f. Katoog (-en), v. en o. OEil de chal, m., astroile, f. Katrol (-llen), v. Poulie, f. Katrolblok (-kken), m. en o. Moufle, f. Katrolkoord (-en), v. Corde de poulie, f., ger-Katrolleken (-s), o. } Pouliot, m., petite pou-Katrolletje (-s), o. } lie, f. Katrolmaker (-s), m. Poulieur, m. Katrolspier (-en), v. Trochleateur (muscle), m. Katroltouw, v. en o. zie Katrolkoord. Katrolverkooper (-s), m. Poulieur, m. Katschip (-epen), o. Chat (vaisseau), m. Kattegat (-en), o. Chatière, f. Katteken (-s), o. zie Katje. Kattekruid, o. Cataire, herbe aux chats, f. Kattenwicht (-en), o. Petit chat, m. Kattepoot, m. (plant). Pied de-chat, m. Kattespel, o. Noise; querelle, f. Kattesteert (-en), m. Queue de chat, f. Katteval (-llen), v. Chatière (piege), f. Kattevel (-llen), o. Peau de chat, f. Kattin (-nnen), v. Chatte, f. Kattoen enz. zie Katoen enz. Katuil (-en), m. Hibou ; duc (oiseau), m. Katvisch, m. Frelin; menu poisson, m. Kauw (-en), v. Choucas, freux (oiseau), m. Kanwartseny, v. Machicatoire, masticatoire, m. Kauwen (ik kauwde, heb gekauwd), b. w. Macher. Kauwer (-s), m. Macheur, m. Kauwerde, v. zie Kauwoerde. Kauwing . v. Mastication , f. Kauwmiddel, o. Machicatoire, masticatoire, m. Kauwoerde (-n), v. Calebasse; courge; ci-trouille, f. Kauwoerdenboom (-en), m. Calebassier, m. Kauwsel, o. Ce qu'on a máché. Kauwster (-s), v. Macheuse, f. Kauwtanden, m. mv. Dents machelières, f. pl. Kavel (-s, -en), m, Lot; sort, m. Kavelbrief (-ven), m. ) Billet pour tirer au sort, Kavelbriefken (-s), o.

Kavelen (ik kavelde, heb gekaveld), b. w. Lotir; parlager au sort. -, o. w. Tirer au sort. Kaveling, v. Lot; partage par le sort, m.; partie; parcelle, f. Kavelinger (-s), m. Lotisseur, m. \*Kavisert, m. | Caviar (œufs d'esturgeon salés),
\*Kavisrd, m. | m. Kawaen (-anen), v. Kahouanne (tortue), f. Kawoerde, v. zie Kauwoerde. \*Kazak (-kken), m. Casaque, f. \*Kazemat (-tten), v. Casemate, f. Kazeu (ik kaes, kaesde, ben gekaesd), o. w. Se cailler , se prendre. \*Kazernering, v. Casernement, m. \*Kazuifel (-s, -en), m. en v. Chasuble, f. Kazuiselmaker (-s), m. Chasublier, m. Kazyn (-en), o. Poteau; linteau; seuil, m. Kedel (-8), m. Sarrau, m., blouse, f. Keef. zie Kyven. Keek. zie Kyken. Keel (kelen), v. Strot, gorgel. Gorge, f.; gosier, m. -, stem. Foix, f. -, m. Sarrau, m.; blouse, f. Keelader, v. Veine jugulaire, f. Keelband (-en), m. Bride d'un beguin; menton-Keeldroes, m. Avives (maladie de cheval), f. pl. Keelgat (-en), o. Gosier; pharynx, m. Keelgatsnede, v. Pharyngotomie, f Keelgatspier (-en), v. Muscle du pharynx, m. Keelgeluid, o. Son guttural, m. Keelgezwel (-llen), o. Esquinancie, f.; mol de gorge; croup, m. Keelklieren, v. mv. Amygdales, f. pl. Keelknobbel (-s), m. Nœud de la gorge, m.; pomme d'Adam , f. Keelkruid, o. Hippoglosse; troène (arbrisseau), m. Keelletter (-s), v. Lettre gutturale, f. Keelöntsteking (-en), v. Esquinancie; inflammation de la gorge, angine, s. Keelriem (-en), m. Sous gorge, m. Keelscheur, v. zie Gorgelgezwel. Keelslagader , v. Artère gutturale , f. Keelsnyder (-s), m. Pharyngotome (terme de chir.), m. Keeltje (-s), o. Pclite gorge, f.; pelit gosier, m. Keelziekte, v. Esquinancie, f; mal de gorge, m. Keen (kenen), v. Fente; crevasse, f. -, eerste uitspruitsel van het zaed. Germe, m. Keep (kepen), v. Entaille; coche, f. Keer (-en), m. Tour, m.; tournure, f. -, reis. Fois, f.; coup, m. De eerste -. La première fois. In éénen -. A la fois; tout à la fois. Te gaen. S'opposer ou résister à. Keerdam (-mmen), m. Batardeau, m. Keerder (-s), in. Balayeur, m. Keerdicht (-en), o. Parodie . f.; rondeau , m. Keerdichter (-s), m. Parodiste; poete qui fait des *rondeaux* , m. Keeren (ik keerde, heb gekeerd), b. w. Tourner. Zich tot iemand —. Se tourner vers quel-qu'un, Een dicht —. Parodier. Het schip —. Virer de bord. —, beletten. Empécher. Ik kan het niet -. Je ne puis l'empécher. - (met den bessem). Balayer. -, o. w. (met zyn). Retourner; s'en retourner. Keerkring (-en), m. Tropique, m. Keerplacts (-en), v. Tournant, m.

Keersdrager (-s), m. Céroféraire, m.

Travaille**r à la c**handelle.

Keers (-eu), v. Chandelle, f. By de — werken.

Keersel, o. Balayures, f. pl. Keersenmaker (-s), m. Chandelier (celui qui fait de la chandelle), m. -s vrouw. Chandelière, f. Keersenmakery (-en), v. Fabrique de chandelles , f. Keersenverkooper (-s), m. Chandelier; marchand de chandelles, m. Keersenverkoopster (-s), v. Chandelière, f. Keersje (-s), o. Petite chandelle, f. Keerskroon (-en), v. Lustre, m. Keerslemmet, o. Lumignon, m.; mèche, f. Keersongel, o. Suif, m. Keerssmeer, o.) Keerssnuiter (-s), m. Mouchettes, f. pl. -, die de keersen snuit. Moucheur, m. Keerssnuitsel, o. Mouchure, f. Keerssnutsel, o. zie Keerssnuitsel. Keerssnutter, m. zie Keerssnuiter. Keerster (-s), v. Balayeuse, f. Keerswerk, o. Ouvrage fait à la chandelle, 1. Keerswinkel (-s), m. Boutique où l'on vend des chandelles , f. Keervers (-zeu), o. Logogriphe, m. Keerweg (-en), m. Chemin sans issue; detour, m. Keerzyde, v. Revers, m. - van eenen gedenkpenning. Revers d'une médaille. Kees enz. zie Kaes enz. Keest, m. Amande; moelle; substance; quintessence; fleur, f.
Keet (-en), v. Saline, f.
Keffen (ik keste, heb gekest), o. w. Aboyer; jap(fam.). Criailler. per; glapir. — (fam.). Criailler. Keffer (-s), m. Aboyeur, m. Kefferken (-s), o. Petit chien, toutou, m. Keg (keggen), v. Coin à fendre du bois, m. Kegel (-s, -en), m. Quille, f. Met de -s spelen.

Jouer aux quilles. - (wisk.). Cône, m. Kegelachtig, b. n. Conique; conoïdal. Kegelaer (-s), m. Joueur de quilles, m. Kegelbaen (-anen), v. Quillier, m. Kegelen (ik kegelde, heb gekegeld), o. w. Jouer aux quilles. Kegeler , m. zie Kegelaer. Kegelsnede, v. Section conique, f. Kegelsnedig, b. n. Parabolique (géom.). Kegelspeelder, m. zie Kegelaer. Kegelspel (-en), o. Jeu de quilles; quillier, m. Kegelspeler , m. zie Kegelaer. Kegelsteen (-en), m. Stalactile, stalagmite, f. Kegeltje (-s), o. Petite quille, f.; petit cone, m. Kegelvormig, b. n. Conique; conifère; conoi-Kegge, v. zie Keg. Kei (-ijen), m. en v. Caillou; pavé, m. -, vuersteen. Pierre à susil , f.; silex , m. Keiachtig , b. n. Pierreux. Keiaerde, v. Keigrond, m. Silice (chim.), f. Keigrondachtig, b. n. Silicieux. Keilen (ik keilde , heb gekeild), o. w. Faire des ricochets dans l'eau Keisteen (-en), m. Caillou; silex , m. Keiwerk , o. Cailloutage , m. Keizand , o. Gravier , m. Keizel, m. Keizelsteen, m. | zie Keisteen. Keizer (-8), m. Empereur, Cesar, m. Kcizerdom, o. Empire, m.; dignité impériale, f. Kcizerin (-unen), v. Impératrice, f.

impériale. Keizerryk (-en), o. Empire, m. Keizersch, b. n. Impérial. Keizershof (-ven), o. Cour impériale, f. Keizerssnede, v. Opération césarienne, f. Kekelen, o. w. zie Kakelen. Keker (-s), v. Pois chiche, m. Kekeren (ik kekerde, heb gekekerd), o. w. Begayer. Kel , b. n. Effraye , qui tremble de frayeur. Kelder (-8), m. Cave, f. Kelderdeur (-en), v. Porte ou entrée de la cave, f. Kelderen (ik kelderde, heb gekelderd), b. w. Encaver; mettre en cave Keldergat (-en), o. Soupirail, m. Keldergraf (-ven), o. Caveau pour les sépultures, m. Keldering , v. Encavement , m. Kelderkamer (-s), v. Chambre au-dessus d'une cave , f. Kelderken (-a), o. Caveau, m.; cantine, f. Kelderkeuken (-s), v. Cuisine de cave, f. Kelderknecht (-s), m. Garçon de cave, m. Kelderluik (-en), o. Volet de cave, m. Keldermeester (-s), m. Sommelier, m. Keldermeesterschap (z. mv.), o. Sommellerie, f. Kelderrat (-tten), v. Rat de cave, m. Keldertje (-s), o. Caveau, m. Keldertrap (-ppen), m. Escalier de cave , m. Keldervenster (-s), v. en o. Fenêtre, f., ou soupirail de cave, m Kelderwind (-en). v. Verin (machine), m. Kelderwyn , m. Vin dans le cellier , m. Kelen (ik keel, keelde, heb gekeeld), b. w. Egorger; couper la gorge à. Kelst (-en), m. Embrassure, f. Kelk (-en), m. Calice, m.; coupe, f.; ciboire, m. Kelkdeksel (-s), o. Pale, f. Kelkdief (-ven), m. Voleur d'un calice d'église, Kelkdoeksken (-8), o. Purificatoire, m. Kelkje (-s) o. Petit calice, m.; petile conpe, f. Kelkloos, b. n. Incalicé (t. de bot.). Kelkwyn, m. Vin pour la messe, m. Kellerhals , m. zie Bergpeper. Kemel (-s), m. Chameau, m. Kemeldryver (-s), m. Chamelier, m. Kemelshaer, o. zie Kemelshair. Kemelshair, o. Poil de chameau, testif, m. Kemelsrug (-ggen), m. Dos, m., ou bosse de chameau, f. Kemmen, b. w. zie Kammen. Kemp, m. Chanvre, m. Kempakker (-s), m. Chenevière, f. Kempbraekster (-s), v. Celle qui broie le chanvre. Kempbraker (-s), m. Broyeur de chanvre, m. Kempenland, o. Campine (contrée), f. Kempen, v. Kemphekel (-s), m. Affinoir, regayoir, m. Kempliekelaer (-s), m. Chanvrier, m. Kempkoek (-en), m. Gateau de chenevis , m. Kemplynwaed, o. Toile de chanvre, f. Kempzaed, o. Chenevis, m. Kenbaer, b. n. Counaissable. -, openbaer. Notoire; manifeste; clair; évident. - maken. Divulguer; découvrir; communiquer. Kenbaerheid (z. mv.), v. Notoriete; évidence, f. Kenen (ik keende, ben gekeend), o. w. Se fendre; crever. - (spr. van het zaed). Germer. Kenletter (-s), v. Lettre caracteristique, f.

KER Kenmerk , o. zie Kenteeken. Kenmerken, b. w. Caractériser; marquer; si-Kenmerkend , b. n. Caractéristique. Kennelyk , b. n. Connaissable ; clair ; évident ; notoire Kennelykheid (z. mv.), v. Notoriete; evidence, f. Kennen (ik kende, heb gekend), b. w. Connaitre; reconnaître; savoir. Iemand -- van aenzien. Connaître quelqu'un de vue. Te — geven. Faire savoir ; donner à connaître. Kennep enz. zie Kemp enz. Kenner (-s), m. Connaisseur . m. Kennewe (-n), v. Anneau de bois , m. Kenning, v. Connaissance, f. Kennip enz. zie Kemp enz. Kennis (-ssen), v. Connaissance; notion; experience; science, f.; savoir, m.; participation; communication, f. — maken. Faire connaissance,— geven. Averlir; apprendre; informer. Buiten — zyn of liggen. Avoir perdu connaissance. lets in — leggen. Prendre à lémoin. nemen. Prendre connaissance, s'enquerir. Kennisgeving, v. Avertissement, m.; communication, f. ennisneming, v. Connaissance (d'une affaire), f.; jugement , m. Kenschetsen , b. w. zie Kenteekenen. Kenschetsend, b n. Caractéristique. Kenster (-s), v. Connaisseuse, f. Kenteeken (-s, -en), o. Marque, f.; signe; caractère, m. Kenteekenen (ik kenteekende , heb gekenteekend), b. w. Marquer; caractériser; signaler.
Kenteekenend, b. n. Caractéristique.
Kenteren (ik kenterde, heb gekenterd), b. w.
Tourner, mettre sur le côté. —, o. w. (met zyn). Se lourner. Kenvermogen, o. Cognition, faculté de connaître , t. Kenraed (-aden), o. Germe, principe, m.; origine, f. Keper (-s), m. en v. Tissure, croisure, f. - (timmermansw.). Soliveau; chevron, m. Kerel , m. zie Karel. Kerf (-ven), v. Entaille, entaillure, coche, f. Kerfken (-s), o. Petite entaille, f. Kerimes (-ssen), o. Scarificateur, m. Kerfstok (-kken), m. Taille, f. Kerk (-en), v. Eglise, f.; temple, m. Kerkachtig, b. n. Dévot; qui va souvent à l'é-Kerkban (z. mv.), m. Excommunication, f.; anathème, m. Kerkbeeld (-en), o. *Image dans une église* , f. Kerkbelofte (-n), v. Vœu, m. Kerkbesluit (-en), o. Décret de l'Église, m. Kerkbestuer, o. Fabrique d'église, f. Kerkbewaerder (-s), m. Sacristain, m. Kerkbewaerster (-s), v. Sacristine, f. Kerkboek (-en), m. en o. Livre d'église, m.; heures, f. pl. Kerkcieraed, o. zie Kerksieraed. Kerkdeg (-en), m. Féte, f.; jour de dévotion, m. Kerkdeur (-en), v. Porte d'église, f. Kerkdief (-ven), m. Sacrilége, voleur d'église, m. Kerkdiefte , v. zie Kerkdievery. Kerkdienzer (-s), m. Celui qui dessert une église , desservant ministre; prêtre; bedeau, m. Kerkdienst, m. Service ou office divin; rit ou rite, m.; liturgie, f. Den - doen. Officier.

Kerkdienstkundige, m. Liturgiste, m. Kerkdievery (-en), v. Sacrilége, vol de choses sacrées , m. Kerkelyk, b. n. D'église; ecclésiastique. — e re-gel. Canon, m. — regt. Droit canon. De — e persoonen. Les ecclésiastiques. Kerkenleeraer, m. zie Kerkleeraer. Kerkenraed, m. zie Kerkeraed. Kerker (-s), m. Prison, f.; cuchot, m.
Kerkeraed (-aden), m. Consistoire, m.
Kerkerbewaerder (-s), m. Geölier, m.
Kerkerdeur (-en), v. Porte de prison, f.
Kerkeren (ik kerkerde, heb gekerkerd), b. w. Emprisonner, incarcérer.
Kerkering, v. Emprisonnement, m.; incarcération , f. Kerkerloon (z. mv.), m. en o. Geólage, m. Kerkermeester (-s), m. Geólier, m. Kerkerslot (-en), o. Serrure de prison, f. Kerkfabriek (-en), v. Fabrique d'église, f. Kerkgang, m. Action d'aller à l'église, (van eene kraemvrouw). Relevailles, f. pl. Den - doen. *Relever de couches.* Kerkgebod (-en), o. Commandement on precepte de l'Eglise; ban, m. Kerkgebruik , o. Coutume de l'église , f.; usage ; rile, m. Kerkgenoot (-en), m. Membre de la même communion religieuse, m. Kerkgenootschap (-ppen), o. Communion religieuse, f. Kerkgewelf (-ven), o. Voute d'église, f. Kerkgewoonte , v. zie Kerkgebruik. Kerkgewyd , b. n. Consacre à l'église. Kerkgezag (z. mv.), o. Autorité ecclésiastique , f. Kerkgezang, o. Cantique; chant d'église; plain-chant, m.; hymne, f. Kerkglazen , o. mv. Vitraux d'église, m. pl. Kerkgoed (-eren), o. Bien ecclésiastique; mobi-lier d'église, m. Kerkheer ( en), m. Prélat , m. Kerkhof (-ven), m. en o. Cimelière, m. Kerkje (-s), o. Petite eglise; chapelle, f. Kerkkandelser (-s), m. Chandelier d'église, m. Kerkklok (-kken), v. Cloche d'eglise, i. Kerkkroon (-en), v. Lustre, m. Kerklamp (-en), v. Lampe d'église, f. Kerkleer , v. Doctrine de l'Eglise , f.; dogme , m. Kerkleeraer (-s), m. Docteur ou ministre de l'église, m. Kerklessenaer (-s), m. Aigle, lutrin, m. Kerkmeester (-s), m. Marguillier, m. Kerkmeesterschap, o. Marguillerie, f. Kerkmis (-ssen), v. Dédicace, f. Kerkplegligheid (-heden), v. Cérémonie d'église, f. Kerkportael (-alen), o. Portail d'une église, m. Kerkregering, v. Hierarchie, f. Kerkroof, m. zie Kerkdievery. Kerkroover, m. zie Kerkdief. Kerkroovery, v. zie Kerkdievery. Kerkschender (-s), m. Sacrilège, profanateur, impie, m. Kerkschendery (-en), v. Sacrilège, m.; profanation; impielé, f. Kerksgezind , b. n. Dévot; religieux. Kerksgezindheid, v. Dévotion; piété, f. Kerksieraed (-aden), o. Ornement d'église, m. Kerkstoel (-en), m. Chaise d'église, f. Keikstrat (-ffen), v. Peine ecolesiastique, f. Kerktoren (-s),m. Tour d'une église, f.; clocher,m. Kerktucht (z. mv.), v. Discipline ecclesiastique, f.



Kerktyd, m. Temps du service divin, m. Kerkuil (-en), m. Crécerelle; effraie (hibou), f. Kerkvader (-s), m. Père de l'Église, m. Kerkvaen (-anen), v. Bannière d'église, f.; gonfalon, m. Kerkvensters, v. en o. mv. Vitraux, m. pl. Kerkvergadering (-en), v. Concile, synode, m. Onwettige —. Conciliabule, m. Kerkvoogd (-en), m. Prélat, évêque, m. Kerkvoogdy, v. Prélature, f. Kerkwet (-iten), v. Canon, m.; règle de l'É-glise, f. Kerkwyding (-en), v. Dédicace d'une église, f. Kerkzang (-en), m. Chant Gregorien ; plain-chant, m.; *hymne* , f. Kerkzanger (-s), m. Chantre, m. Kermen (ik kermde, heb gekermd), o. w. Gemir, se lamenter, se plaindre; sungloter. Kermend , b. n. Gémissant , plaintif. Kerming, v. Gémissement, m.; lamentation; plainte, f. Kermis (-ssen), v. Kermesse; foire, f. Kermisgast (-en), m. Celui qui vient se divertir à la kermesse. Kermispop (-ppen), v. Poupée; marionnette, f. Kermisspel (-en), o. Jeu de la foire, m. Kern (-en), v. (van eene noot enz.). Amande, f.; noyau, m. - (van peren, appelen enz.). Pépin, m. -, graentje. Grain, m. - zout. Grain de sel. -, boterkern. Baratte, f. - (fig.). Het fynste. Quintessence; substance; moèlle, f. Kernemelk (z. mv.), v. Lait de beurre, lait ballu, m. Kernen (ik kernde, heb gekernd), b. w. Baratter, battre la crème dans la baratte. Kernhuis (-zen), o. Trognon, m. Kernstok (-kken), m. Ribot, m. Kerper, m. zie Karper. Kerrel, v. zie Korrel. Kerre , v. zie Kar Kers (-en), v. Cerise; guigne, f. - (plant). Cresson, m. Kersavond, m. Veille de Noël, f. Kersbed (-dden), o. Cressonnière, f. Kersdag (-en), m. Noël, jour de Noël, m. Kersenbloesem (-s), m. Fleur de cerisier, de guignier, f. Kersenboom (-en), m. Cerisier; guignier, m. Kersenboomgaerd (-en), m. Cerisaie, f. Kersenboomhout, o. Bois de cerisier, de guignier, m. Kersensap, o. Jus de cerises, de guignes, m. Kersensteen (-en), m. Noyau de cerise, de guigne, m. Kersensteenbreker (-s), m. (vogel). Coccothrauste, m. Kersentyd, m. Saison des cerises, des guignes, f. Kersfeest (-en), v. en o. Féte de Noël, f. Kerslied (-eren), o. Noël (cantique), m. Kersmis, v. Noël, m.; messe de Noël, f. Kersnacht, m. Nuit de Noël, f. Kerspel (-s), o. Paroisse, f. Kerspelkerk (-en), v. Église paroissiale, f. Kerspendoek, m. Crépe, m. Kersten, m. en v. zie Christen. Kerstenbrief, m. zie Doopbrief. Kerstenen (ik kerstende, heb gekerstend), b. w. Baptiser. Kerstenkind (-eren), o. Enfant qu'on baptise, Kerstenkindeken (-s), o. m. Kerstyd , m. Temps de Noël . m. Keukengoed, o. Kerswater , o. Kirsehwasser (liqueur), m. Keukenjongen (-s), m. Marmiton, m.

KEU Kersweck (-eken), v. Semaine de Noël, f. Kertelen. zie Kartelen. Kervel (z. mv.), v. Cerseuil, m. Dolle -. Cigue, f. Kervelkoek (-en), m. Gáteau au cerfeuil, m. Kervelkruid, o. zie Kervel. Kervelmoes (z. m.), o. Potage au cerfeuil, m. Kervelstruif (-ven), v. Omelette au cerfeuil, f. Kerveltaert (-en), v. Tarte au cerfeuil, f. Kerven (ik korf, heb gekorven), b. w. Tailler, entailler; couper; hacher; fendre; dechiqueter; scarifier (chir). - , o. w. (met zyn). Crever; se fendre; se couper. Het -. zie Kerving. Kerver (-8), m. Celui qui entaille, qui hache; déchiqueteur, m. Kerving (-en), v. Coupure, taillade, scarification, f. Kerwei , v. zie Karwei. Ket (ketten), v. Chaine, f. Ketel (-s), m. Chaudron, m.; marmite, f.; coque-mar, m. Groote — Chaudière, f. Een —vol. Chaudronnée , f. Ketelachtig, b. n. Chatouilleux. Ketelboeter (-s), m. Drouineur, m. Ketelboeterszak (-kken), m. Drouine, f. Ketelen (ik ketelde, heb geketeld), b. w. Chatouiller. Ketelig, b. n. Chatouilleux. Keteling, v. Chatouillement, m. Ketellapper (-s), m. Drouineur, m. Ketelmaker (-s), m. Chaudronnier, m. Ketelstreelen (ik ketelstreelde, heb geketelstreeld), b. w. Chatouiller, caresser en chatouillant. Keteltje (-s), o. Petit chaudron, m. Keteltrom (-mmen), |v. | Timbale, f. Keteltrommer (-s), w. | Timbale, f. Keteltrommer (-s), m. | Timbalier Keteltromslager (-s), m. Timbalier, m. Ketelvol, m. Chaudronnée, f. Keten (-s, -en), v. Chaine, f. Ketenen (ik ketende, heb geketend), b. w. En-Ketenschakel (-s), v. Chainon , m. Ketentje (-s), o. Chainette, f. Keting , v. zie Keten. Ketsen (ik ketste, heb geketst), o.w. Rater; manquer. zie Kaetsen. Ketter (-s), m. Hérétique ; sectaire , m. Ketterschtigheid, v. Hereticite, f. Kettermeester (-s), m. Inquisiteur, m. Kettersch , b. n. Heretique , helerodoxe. Het - e. L'héréticité , f. Kettery (-en), v. Heresie, f. Ketting, m. en v. zie Keten. Kettinghond (-en), m. Chien d'attache, m. Kettingje (-s), o. Chainette, f. Kettingkogels, m. mv. Boulets rames, m. pl. Kettingmaet, v. Chesnee, f. Kettingmaker (-s), m. Chainetier, m. Keuken (-s), v. Cuisine, f. Koude --. Viandes froides; mets froids. Schrale -. Mauvaise chère. Keukenbedienden, m. mv. Cuisine, f.; gens allachés à une cuisine, m. pl. Keukenboek (-en), m. en o. Livre de cuisine, m. Keukendeur (-en), v. Porte de cuisine, f. Keukenfornuis (-zen), o. Potager (forneau de cuisine), m. Keukengereedschap, o.) Keukengerief, o. Batterie de cuisine, f.

Keukenklauwer (-s), m. Joerisse; tale-poule, m. Keukenknecht (-s), m. Marmiton, m. Keukenkruid, o. Coquelourde, passe-fleur, f. Keukenlatyn (z. mv.), o. Latin de cuisine; mauvais latin, m. Keukenlinnen, o. Linge de cuisine, m. Keukenlyst (-en), v. Menu, m., note d'un re-Keukenmeester (-s), m. Chef de cuisine, m. Keukenmes (-ssen), o. Couteau de cuisine, m. Kenkenmeid (-en), v. Cuisinière, f. Keukenmeissen (-s), o. Keukenschel, v. zie Keukenkruid. Keukentje (-s), o. Petite cuisine, f. Keukenwerk, o. Ouvrage de cuisine, m. Keule, v. Sarriette (plante), f. Keulen (stad). Cologne. Keulsch, b. n. De Cologne. Kenr (-en), m. en v. Choix, m. -, verkiezing. Election, f. —, ordonnantie. Ordonnance, f.; statut, m. —, allooi. Aloi; titre, m. Keurballetje (-s), o. Ballotte, f. Keurbenden, v. mv. Troupes d'élite, f. pl. Keurder (-s), m. Examinateur, m. - van boeken. Censeur de livres, m. Keuren (ik keurde, heb gekeurd), b. w. Examiner; éprouver; essayer; censurer. Goed —. Approuver. Kwaed —. Désapprouver. Keurheer (-en), m. Electeur, m. Keurhuis (-zen), o. Maison ou famille électo-Keurig , b. n. Difficile; delicat. -, byw. zie Keuriglyk. Keurigheid, v. Délicatesse, f.; gout difficile, m. Keuriglyk, byw. Avec delicatesse; d'un gout difficile. Keurlingen, m. mv. zie Keurbenden. Keurlyk, b. n. Beau; joli; exquis; choisi. Keurmeester (-s), m. Examinateur; essayeur, m. Keurplaets (-en), v. Essayerie (monn.), f. Keurprins (-en), m. Prince electoral, m. Keurprinses (-ssen), v. Princesse électorale, f. Keurslyf (-ven), o. Corps; corps de jupe, m. Keursteen, m. Pierre de touche, f. Keurstem (mmen), v. Suffrage (en matière d'élection), m. Keurstempel (-s), m. Contrôle, m. Keurteeken (-s), o. Marque de l'essayeur, f. Keurtin, o. Etain d'essai, m. Keurvorst (-en), m. Électeur, m. Keurvorstelyk, b.n. Électoral. Keurvorstendom (-mmen), o. Electorat, m. Keurvorstin (-nnen), v. Electrice, f. Keus (-zen), m. en v. Choix, m.; option, f. -, verkiezing. Election, f. Keusbaer, b. n. zie Kiesbaer. Keutel (-s), m. en v. Crotte, f.; étron, m. Keuteren, b. w. zie Koteren. Keuvel (-s), v. Chaperon, m. Keuvelen, o. w. zie Kevelen. Kevel (-s), m. en v. Gencive dégarnie de dents, f. Kevelen (ik kevelde, heb gekeveld), o. w. Causer, jaser, babiller. Kevelkin (-nnen), v. Menton de buis, m. Kever (-s), m. Hanneton; escarbot, m. Kevie (-s), v. Cage, f. In cene - zetten. En-Kibbelen enz. zie Knibbelen enz. Kibbeling, v. Rebut on déchet de poisson salé, m. Kid (kidden), V. Bidet, petit cheval, m. Kidde (-n), v.

Tom. I.

Kieken (-s), o. Poulet, m.; poule, f. Kiekendief (-ven), m. Milan (oiseau), m. Kiekendiefken (-s), o. Milaneau, m. Kiekenkot (-tten), o. Poulailler, m. Kiekenpastei (-ijen), v. Páté de poulet, m. Kiekenije (-s), o. *Poussin* , m. Kiekenverkooper (-s), m. *Poulailler* , marchand de volailles, m. Kiekenverkoopster (-s), v. Marchande de volailles, f. Kiekhoest, m. zie Kinkhoest. Kieksken (-s), o. Poussin, m. Kiel (-en), v. Quille, carene, f. —, m. Sarrau, m.; blouse, f.; coin à fendre du bois, m. Kielbalk (-en), m. Étable (t. de mar.), f. Kielen (ik kielde, beb gekield), b. w. Carener; donner la carène à un vaisseau. Kielgangen, m. mv. Gabords (t. de mar.), m. pl. Kielhalen (ik kielhaelde, heb gekielhaeld), b. w. Carener ou radouber (un vaisseau). — (straf op de schepen). Donner la cale à quelqu'un. Kielhaling, v. Cale (châtiment), f. Kielregt, o. Droit de quillage, m. Kielwater, o. Remous, sillage (t. de mar.), m. Kiem (-en), v. Germe, m. Kiem, b. n. zie Kiesch. Kiemen (ik kiemde, heb gekiemd), o. w. Germer; pousser. Kier, m. De deur staet op of aen eenen -. La porte est entr'ouverle. Kies (-zen), v. Grosse dent; dent machelière, f. Kiesbaer, b. n. Eligible. Kiesbaerheid (z. mv.), v. Eligibilite, f. Kiesch, b. n. Délicat; difficile; dégouté. Kieschheid (z. mv.), v. Delicatesse, i Kiesdagen, m. mv. Comices, m. pl. Kiesheer (-en), m. Electeur, m. Kieskauwen (ik kieskauwde, heb gekieskauwd), o. w. Manger lentement et sans appétit. Kieskollegie, o. Collège électoral, m. Kiesvergadering (-en), v. Assemblée électo-Kieuwen, v. mv. Ouïes de poisson, f. pl. Kievit (-tten), m. Vanneau (oiseau), m. Kievitsbloem (en), v. Fritillaire, f. Kievitsei (-ijeren), o. OEuf de vanneau, m. (bloem). Fritillaire, f. Kiezen (ik koos, heb gekozen), b. w. Choisir; élire; o**pter**. Kiezentrekker (-s), m. Pied-de-biche (instrument de dentiste), m. Kiezer (-s), m. Electeur, m. Kiezing (-on), v. Choix, m.; election, f. Kiffen , o. w. zie Keffen. Kikken (ik kikte, heb gekikt), o. w. Parler très-doucement. Niet durven — noch mikken. Kikvorsch (-en), m. | Grenouille, f. Groene -Kikvorsch (-en), m. | Graisset. m Kikvorschgezwel (-llen), o. Hypoglosside, ranule, f., batrachus, m.
Kil (killen), v. Profondeur d'eau entre deux bancs de sable, f. —, bed (van eene rivier). Lit (d'une rivière), m. - (z. mv.). Froid, m. Killen (ik kilde, heb gekild), o. w. Grelotter; trembler de froid. Killig, b. n. Froid; glaçant. Killigheid, v. \ Froid; frisson, m. Killing, v. Kim (Kimmen), v. Horizon, m. -, einde der duigen van een vat. Bout des douves; bord d'une Jutaille , m.

34

Kimmegang, m. Rubord (mar.), m. Kimmen, o. w. zie Kiemen. Kin (kinnen), v. Menton, m. Kina, m. Quinquina, m. Kinband (-en), m. Mentonnière, f.; bridoir, m. Kind (-ers, -eren), o. Enfant, m. Kindeken (-s), o. Petit enfant, m. Kinderachtig, b. n. Pueril; enfantin. -, byw. Puërilement. Kinderachtigheid (-heden), v. Puerilite, f.; enfantillage, m. Kinderachtiglyk, byw. Puerilement. Kinderbaring enz. zie Baring enz.
Kinderbed (-dden), o. Lit d'une accouchée, m.

—, bed voor kinderen. Lit d'enfant, m. Kinderbedersster (-s), v. Gate-enfant, f. Kinderbederver (-s), m. Gale-enfant, m. Kinderbel (-llen), v. Hochet, m. Kinderbewaerster (-s), v. Bonne, f. Kinderdief (-ven), m. Plagiaire (t. de droit), m. Kinderdievery, v. Enlevement d'enfant, plagiat, m. Kinderdoop, m. Rapteme d'enfant, m. Kinderdrek , m. Caca , m. Kinderen (ik kinderde , heb gekinderd) , o. w. Enfanter, zie Kind. Kindergoed, o. Maillots; langes, m. pl.; hardes d'enfants, f. pl.; jouets d'enfants, m. pl. Kinderhuis (-zen), o. Maison des orphelins, f. Kinderjaren , o. mv. Enfance , f Kinderkamer (-s), v. Chambre des enfants, f. Kinderklap, m. Caquet d'enfant; babil; discours puéril, m., puérilité, f. Kinderkost (z. mv.), m. Nourriture d'enfants, f. Kinderleer (z. mv.), v. Catéchisme, m. Kinderloos, b. n. Sans enfants, qui n'a point d'enfants. Kinderloosheid (z. mv.), v. État de ceux qui n'ont point d'enfants, m. Kinderlyk, b. n. Filial; pueril. -, byw. Filialement; puérilement. Kindermeester (-s), m. Précepteur ; maître, m. Kindermeid (-en), v. Servante qui a soin des enfants, f. Kindermeissen, o. zie Kindermeid. Kindermoord (-en), m. en v. Infanticide (crime), m. Kindermoorder (-s), m. Infanticide (meurtrier), m. Kindermuts (-en), v. Beguin; bonnet d'enfant, m. Kindermutsken (-s), o. Tetière, f. Kinderosser, o. Pædothysie (antiq.), f. Kinderpap, v. Bouillie d'enfant, f. . Kinderpokskens, o. mv. Petite vérole, f. Kinderpop (-ppen), v. Poupée, f. Kinderpraet, m. zie Kinderklap. Kinderpraetjes, o. mv. zie Kindervertelsels. Kinderryk , b. n. Qui a beaucoup d'enfants. Kinderschap, o. Filiation, f.
Kinderschap (-en), m. Soulier d'enfant, m. De

-en afleggen. Sortir de l'enfance.

Kinderschapt (-olan) Kinderschool (-olen), v. Ecole de petits enfants , f. Kinderspeelding (-en), o. Bimbelot, jouet d'enfunt, m Kinderspeeldingmaker (-s), m. Bimbelotier, m. Kinderspeelgoed, o. Bimbelots; jouets d'enfant; joujoux, m. pl.

Kinderspel (-en), o. Jeu d'enfant, m.

Kindertandje (-s), o. Quenotte, f. Kindertucht (z. mv.), v. Education; discipline, f.

Kindervertelsels, o. mv. Contes de peau d'ane, m. pl. Kindervoetje (-s), o. Pied d'enfant; peton, m. Kindervraeg (-agen), v. Question puerile, f. Kindervriend (-en), m. Ami des enfants, m. Kinderwagen (-s), m. Chariot d'enfants, m. Kinderwerk, o. Enfantillage, m. Kindje (-s), o. Petit enfant, m. Kindoek (-en), m. zie Kinband. Kindsbeen. Van - af. Dès l'enfance, dès le berceau. Kindsch, b. n. Puéril; enfantin; innocent. worden. *Radoter* . Kindschap, o. Filiation, f. Kindschheid (z. mv.), v. Enfance; jeunesse, f. Kindskind (eren), o. Petit-fils, m.; petite-fille, f. —s dochter. Arrière-pelite-fille, f. —s zoon. Arrière-petit-fils, m.
Kindskorf (-ven), m. Layette, f.
Kink (-en), v. Coque (faux pli), f.
Kinkel (-s), m. Lourdaud; rustre, m. Kinkelachtig, b. n. Grossier; rustique. Kinketen (-s), v. Gourmette, f. Kinkhoest (z. mv.), m. Coqueluche, f. Kinkhoorn (-s), m. Cornet, m.; conque; coquille, f.; cor de mer; lombis, m. Kinne (-n), v. Menton, m. Kinnebak (-kken), v. Machoire, f. Kinnebakken, o. zie Kinnebak. Kinnebaksham, v. Bajoue, f. Kinnebakslag (-en), m. Soufflet, m. Kinnebaksspier (-en), v. Masseter, muscle de la machoire, m.

Kinneken (-s), o. | Petit menton, m. — (vierde Kinnetje (-s), o. | deel van eene ton). Quarteau, quart d'un tonneau, m. Kip (kippen), v. Keep. Fente; coche; entaille, f. —, hoen. Poule, f. —, hoepel, band. Cercle, cerceau, lien, m. —, knip. Trébuehet, m. —, klapmuts. Bonnet d'enfant, m. Kippen (ik kipte, heb gekipt), b. w. Uitkiezen. Choisir; elire. - (spr. van vogelen). Faire Kirren (ik kirde, heb gekird), o. w. Roucouler; Kisring, v. Roucoulement, m.
Kissen (ik kiste, heb gekist), o. w. Siffer, bouillonner. —, b. w. Ophitsen. Agacer, exciter, animer. Kist (-en), v. Coffre, m.; caisse, f. -, doodkist. Cercueil, m. Kistdam (-mmmen), m. Batardeau, m. Kistdeksel (-s), o. Couvercle de coffre, de caisse, m. Kisten, (ik kistte, heb gekist), b. w. Encoffrer; encaisser; mettre dans un cercueil. Kistenmaken (het), o. Métier de coffretier, m. layetterie, f. Kistenmaker (-s), m. Coffretier, bahutier, lay etier, caissier, m. Kislje (-s), o. Coffret, m.; cassette, f. Kit (-kitten), v. Grande cruche, f. Kits (-en), v. Quaiche (petit vaisseau), f. Kitsen, o. w. zie Ketsen. Kittelachtig, b. n. Chatouilleux. Kittelaer (-6), m. *Clitoris*, m. Kittelen (ik kittelde , heb gekitteld), b. w. *Chá*touiller. Kittelig, b. n. Chatouilleux. Kitteling , v. Chatouillement , m. Kitteloorig, b. n. Colère, susceptible, chatouil-Kitteloorigheid (z. mv.), v. Humeur peu endurante, f.

KLA Kittig, b. n. Pare, propre, net. Kivit, m. zie Kievit. Klad (-dden), v. Tache, souillure, f. -, papier waerop men een eerste ontwerp stelt. Brouillon, m.; minute, f.
Kladboek (-en), m. en o. Brouillon, m.
Kladden (ik kladdede, heb geklad), b. w. Tacher; souiller; salir; barbouiller; gater; pocher. -, o. w. Ecrire mal. -, onder de weerde verkoopen. Gächer, mevendre. — (met zyn). Se tächer, se salir. Kladder (-s), m. Barbouilleur ; gate-metier ; gacheur, m. Kladderig, b. n. Barbouillé; sale. Kladdery (-en), v. Barbouillage; griffonnage, m. Kladdig, b. n. Barbouillé; sale. Kladding, v. Mévente, f. Kladje (-s), o. Petite tache, f. Kladpapier, o. Papier brouillard, m. Kladschilder (-s), m. Barbouilleur, m. Kladschilderen (ik kladschilderde, heb gekladschilderd), b. w. Barbouiller Kladschildery (-en), v. Barbouillage, m. Kladschrift, o. Écriture pochée, i. Kladschuld (-en), v. Delle criarde, f. Kladster (-6), v. Celle qui barbouille, qui salit. Kladwerk, o. Bousillage, m. Klaegachtig, b. n. Plaintif. Klaeglied (-eren), o. Elégie; lamentation; complainte, f. Klaeglyk, b. n. en byw. zie Klagelyk. Klaegrede (-n), v. Complainte, f. Klaegschrift (-en), o. Plainte, Klaegster (-mmen), v. Voix plaintive, f. Klaegster (-s), v. Celle qui se plaint; plaignante, f. Klaegtoon (-en), m. Ton plaintif, m. Klaer (-der,-st) b. n. Helder. Clair; pur; serein; limpide. - maken. Clarifier. -- water. Eau claire. -, duidelyk. Clair; manifeste; évident. De zaek is -. La chose est claire. -, gereed.

Prét, préparé; fait. - maken. Appréter, préparer ; achever. -, byw. Clairement ; évi-Klaerachtig, b. n. Un peu clair, clairet.

Klaerblinkend, b. n. Eclatant, brillant. Klaerblykelyk, b. n Clair, evident, manifeste.

-, byw. Clairement, evidemment, manifestement. Klaerblykelykheid (z. mv.), v. Clarie, évidence . f.

Klaerblykend, b. n. en byw. zie Klaerblykelyk. Klaerheid (z. mv.), v. Helderheid. Clarte; serenitė; limpiditė, f. -, klaerblykelykheid. Evidence, f.

Klaerlyk, byw. Clairement; évidemment, manifestement.

Klaermaking (z. mv.), v. Clarification, f. Klaerschynend, b. n. Brillant, éclatant, lumineux , clair.

Klaerziende, b. n. Clairvoyant, penetrant, éclaire.

Klaes, m. (gem.). Benêt, nigaud, m.

Klaeuw enz. zie Klauw enz.

Klage (-n), v. Plainte, f. Klagelyk, b. n. Plaintif; lamentable, -, byw. Plaintivement.

Klagen (ik klaeg, klaegde, heb geklaegd), o. w. Se plaindre. Over iemand -. Se plaindre de quelqu'un. Hy heeft daerover geklaegd. Il s'en est plaint.

Klagend, b. n. Plaintif; plaignant.

Klager (-s), m. Celui qui se plaint; plaignant, m. Klaging , v. zie Klagt. Klagt (-en), v. ) Plainte, f. —en doen. Faire des Klagte (-n), v. ) plaintes, se plaindre. Klagtig, b. n. Plaintif. - vallen. Se plaindre. Klagtrede, v. zie Klagt. Klak (-kken), v. Tache, f. Klakkebus (-ssen), v. Petard, m. Klakkeloos, b. n. Lache. -, byw. Lachement; subitement, à l'improviste. Klakken (ik klakte, heb geklakt), b. w. Tacher, salir, barbouiller. -, o. w. (met zyn). Etre Klam, b. n. Humide, moite. - zweet. Sucur froide. Klamachtig, b. n. Un peu humide ou moite. Klameiyzer (-s), o. Pétarasse, patarasse (t. de mar.), f.

Klamheid(z. mv.), v. Humidité, moiteur, f. Klamp (-en), m. Moise (t. de charp.), f.; taquet ; coston, m., gemelle (t. de mar.), f.

Klampen (ik klampte, heb geklampt), b. Aborder, aramber. -, vasthaken. Accrocher, cramponner. - (timmermansw.). Moiser. Klampvogel (-s), m. Oiseau de proie, m. Klank (-en), m. Son; accent, m.; prononciation, f.

- geven. Sonner; résonner. Klankeloos, b. n. en byw. Sans son. Klankmaet, v. Cadence; prosodie, f. Klankmeter (-8), m. Phonomètre, m. Klanknabootsend, b. n. Qui imite le son. Klankspeling, v. Prosonomasie, f. Klankteeken (-s,-en), o. Accent, m.

Klant, m. zie Kalant.

Klap, (-ppen), m. en v. Slag. Coup; soufflet, m.; claque, f. —, m. Gesnap. Babil; caquet, m.; jaserie, f. Slechten — uitslaen. Dire des sottises.

Klapachtig, b. n. Babillard. Klapbus (-ssen), v. Canonnière (jouet d'enfant), f. Klaphoed (-en), m. Claque, chapeau plat, m. Klaphoutjes, o. mv. Castagnettes; cliquettes, f. pl.

Klapmuts (-en), v. Bonnet plat, m. Klapoor (-en), o. Bubon (tumeur), m. Klappei (-ijen), v. Babillarde ; causeuse , f. Klappeijen (ik klappeide, heb geklappeid), o. w.

Babiller; causer; jaser. Klappeijer (-s), m. Babillard, m.

Klappeister (-s), v. Babillarde, f. Klappen (ik klapte, heb geklapt), o. w. Claquer; cliqueter; faire du bruit. Lyne zweep laten-Faire claquer son fouet. In de handen -. Battre des mains. —, snappen. Babiller, jaser, causer, caqueter. -, b. w. Divulguer; rapporter; avouer.

Klapper (-s), m. Snapper. Babillard; bavard; jaseur, m. —, overbrenger. Rapporteur; déla-teur, m. —, onrust (in eenen molen). Claquet on cliquet, m.

Klapperen (ik klapperde, heb geklapperd), o. w.

Claquer. Het —. Claquement, m. Klappering, v. Claquement, m. Klapperman, m. Guet; crieur de nuit, m.

Klapperny (-en), v. Caquet, babil, m.

Klapperoos, v. zie Klaproos.

Klappertanden (ik klappertandde, heb geklap-pertand), o. w. Claquer des dents. — van koude. Grelotter; trembloter. Het -. Claquement des denis.

Klappyen, o. w. zie Klappeijen.

Klaproos (-ozen), v. Coquelicot (fleur), m. Klapster (-s), v. Babillarde; delatrice, f. Klapstoel (en), m. Caquetoire, f. Klapvlies (-zen), o. Valvule, f. Klapvliezig, b. n. Valvulaire. Klapwaker (-s), m. Guet; crieur de nuit, m. Klapwicken (ik klapwickte, heb geklapwickt), o. w. Battre des ailes. Klaren (ik klaer, klaerde, heb geklaerd), b. w. Klaer maken, zuiveren. Clarifier; purifier.

—, verrigten. Faire exécuter. —, b. en o. w. Déclarer (des marchandises). -, o. w. Opklaren (spr. van het weer). S'eclaircir; se remettre au beau. Het -. zie Klaring. \*Klarinet (-tten), v. Clarinette, f. - speler. Clarinette, f., celui qui joue de la clarinette.

Klering, v. Clarification, f. —, het aengeven
(van goederen). Déclaration (de marchan-Klaroen (-en), v. en o. Clairon, m. — geluid.
Son ou bruit du clairon, m. \*Klasse (-n), v. Classe, f. Klassen. zie Kletsen. \*Klassiek, b. n. \*Klassisch, b. n. } Classique. Klatsen. zie Kletsen. Klater (-s) v. Hochet, m.; crécelle, f. Klaterabeel (-en), m. Tremble (arbre), m. Klateren (ik klaterde, heb geklaterd), o. w. Eclater; craqueter, cliqueter. Klaterend, b. n. Eclatant. Klatergoud (z. mv.), o. Oripeau, clinquant, m. Klaterzilver (z. mv.), o. Clinquant, m. Klauteraer (-s), m. Celui qui grimpe. Klauteren (ik klauterde, heb geklauterd), o. w. Grimper; gravir Klauterend, b. n. Grimpant. Klautering, v. Action de grimper, f. Klautermast (-en), m. Mat de cocagne, m. Klauw (-en), m. Patle; griffe, serre, f.; ongle; doigt, m Klauwen (ik klauwde, heb geklauwd), b. w. Gratter, égratigner. Klauwier (-en), m. Clou à crochet, m. —, o. Clavecin; clavier, m. Klavaetshamer (-6), m. Calfat, marteau du calfateur, m. Klavecim, v. Klavecimbael, v. zie Klavecimbel. Klavecimbel ('s), v. Clavecin, m. Op de — spc-len. Toucher le clavecin. Klavecimbelspeler (-s), m. Claveciniste, m. Klavecimbeltje (-s), o. Petit clavecin, m.; épinette, f. Klaver (z. mv.), v. Trèsle, m. Spaensche -. Luzerne , f. Klaverblad (-en,-eren), o. Feuille de trèfle, f. Klaverbladvormig, b. n. Tréflé. Klaveren, onv. b. n. De trèfle (au jeu de carles). - heer. Roi de trèfle. Klaveren, o. w. zie Klauteren. Klavergewas, o. zie Klaver. Klaverveld (en), o. Champ semé de trèfle, m. Klaverwyde (-n), v. Prairie semée de trèfle, f. Klaverzode (-n), v. Gazon seme de trèfle, m. Klaverzuring, v. Alléluia (plante), m. Klavier. zie Klauwier. Kleed (-eren, kleeden, kleeren), o. Habit; vétement; habillement, m. Een - aendoen of aentrekken. Meltre un habit. -eren en lynwaed. Hardes, f. pl. Kleeden (ik kleedde, heb gekleed), b. w. Ha-biller; vétir. Zich -. S'habiller.

Kleederpracht (z. mv.), v. Magnificence en habits, f.; luxe, m. Kleederstuk (-kken), o. Pièce d'habillement, f. Kleeding , v. Habillement ; vetement ; costume .m. Kleedingstuk (-kken), o. Pièce d'habillement, f. Kleedje (-s), o. Petit habit, m. Kleedkamer (-s), v. Chambre où l'on s'habille, f. Kleedsel, o. zie Kleeding. Kleef. Clèves (ville). Kleefachtig, b. n. Gluant; visqueux; tenace. Kleefachtigheid (z. mv.), v. Tenacitė; visco-Kleefkruid (z. mv.), o. Grateron, m.; parietaire (plante), f. Kleefsch, b. n. De Clèves, du pays de Clèves. Kleemsch, b. n. Pateux; gluant. Kleen , b. n. zie Klein. Kleerborstel (-s), m. Brosse, f.; vergettes, f. pl. Kleeren , mv. van Kleed. Kleergeld, o. Vestiaire, m., dépense de l'habil-lement, f. Kleerkamer (-s), v. Garde-robe, f.; vestiaire, m. Kleerkooper enz. zie Kleerverkooper enz. Kleerlapper (-s), m. Ravaudeur, m. Kleermaken (het), o. Métier de tailleur, m. Kleermaker (-s), m. Tailleur, m. Kleermakersgast (-en), m. Garçon tailleur, m. Kleerverkooper (-8), m. Fripier, m.
Kleerverkoopery, v. Friperie, f.
Kleerverkoopster (-8), v. Fripière, f.
Kleerwinkel (-8), m. Boutique où l'on vend des
habits tout faits, f. Kleerworm (-en), m. Teigne, f. Klei (z. mv.), v. Argile; terre glaise; marne, f. Kleiachtig, b. n. Argileux; glaiseux. Kleiaerde, v. Argile; terre glaise, f. Kleiakker (-s), m. Champ de terre glaise, m. Kleigrond, m. } Terre grasse ou argileuse, f. Kleiland, o. Klein, b. n. Petit; mince; menu; mediocre; chetif; modique. In het -. En petit; en miniature; en détail. -, byw. Pelitement; me-nu; modiquement. - kappen. Hacher menu. Kleinachten (ik achtte klein , heb kleingeacht), b. w. Estimer peu; déprécier; mépriser. Kleinachter (-s), m. Celui qui méprise. Kleinachting, v. Mépris; discrédit, m.; dépréciation, f Kleindochter (-s), v. Petite-fille, f. Kleiner, comp. van klein. – maken*. Rapetis*ser. - worden. Se rapetisser. Kleingeestig, b. n. zie Kleinmoedig. Kleingeloovig, b. n. Incrédule ; chancelant dans la foi. Kleinhartig enz. zie Kleinmoedig enz. Kleinhertig enz. zie Kleinmoedig enz. Kleinheid, v. Pelilesse; modicité, 1. - (van persoon). Petite taille, f. — (van getal). Petit nombre, m. Kleinigheid (-heden), v. Bagatelle, vétille, mi-Kleinmeter (-s), m. Micromètre, m. Kleinmoedig, b. n. Pusillanime; abattu; timide.
— worden. Perdre courage. —, byw. zie Kleinmoediglyk. Kleinmoedigheid (z. mv.), v. Pusillanimitė; timidité, f.; abattement, m. Kleinmoediglyk, byw. Lachement; timidement. Kleinood (-en), o. Bijou, joyau, m. Kleinsmid (-eden), m. Lormier, m. Kleinte, v. zie Kleinheid. Kleintje (-s), o. Petit, petit enfant, m. -, ecn weinig. Peu, peu de chose, m. Kleintjes, b. n. Un peu petit. Kleinzeerig, b. n. Douillet, délicat, sensible au moindre mal; susceptible.
Kleinzeerigheid (z. mv.), v. Délicatesse; sensibilité; sensiblerie; susceptibilité, f. Kleinzen enz. zie Klenzen enz. Kleinzoon (-onen), m. Petit-fils, m. Kleitrapper (-s), m. Marcheur, m. Kleiweg (-en), m. Chemin argileux ou glissant, m. Klem, v. Kracht. Force; energie, f.; poids, m. — (fig.). Benauwdheid, Peine; oppression; angoisse, f. Hy is in de —. Il est pris.

Klemhaek (-sken), m. Sergent, valet, crochet d'établi; mantonnet (t. de serr.), m. —aken. Etreignoirs (t. de menuis.), m. pl.
Klemmen (ik klemde, heb geklemd), b. w. Pincer; serrer; presser. —, o. w. Etre trop serre. Klemming, v. Action de pincer, de serrer, f., serrement, 🗅. Klemrede (-n), v. Dilemme, m. Klemtoon, m. Accentuation, f.; accent tonique, m. Klens (-zen), v. Passoire, f.; filtre; couloir; tamis, m. Klenzen (ik klensde, heb geklensd), b. w. Passer; couler; filtrer; lamiser.
Klenzing, v. Filtration, f. Klep (-ppen), v. Cliquet; claquet, m.; cliquette, f. - (op de zakken van een kleed). Patte, f. — (van eene broek). Pont, m. — (van eene pomp enz.). Soupape, f. — (van eene koets). Mantelet, m. — en (schippersw.). Mantelets, m. pl., fenêtres des sabords, f. pl. Klepel (-s), m. Battant (de cloche), m. Klepelriem (-en), m. Brayer, m. Klepelring (-en), m. Bélière, f. Klepje (-s), o. Clapet, m., petite soupape à char-Kleppel (-8), m. Claquet, m.
Kleppen (ik klepte, heb geklept), b. w. Copter,
tinter. —, o. w. Klepperen. Craqueter (comme
la cigogne). —, klinken. Tinter. Klepperen (ik klepperde, heb geklepperd), o. w. Craqueter (comme la cigogne et la grue). \*Klerk (en), m. Clerc, m Klerkschap (z. mv.), o. Clericature, f. Klessen. zie Kletsen. Klets (-en), v. Claque, f.; soufflet, m. - van eene zweep. Coup de fouet, m. Kletsen (ik kletste, heb gekletst), o. w. Claquer. -, borgen. Prendre a credit. -, b. w. Smyten. Jeler, lancer Kletsoor (-en), v. Chambrière (long fouet), f. Kletteren, o. w. sie Klateren. Kleumen (ik kleumde, heb gekleumd), o. w. Étre transi de froid. Kleumsch, b. n. Frileux. Kleunen (ik kleunde, heb gekleund), b. w. Battre, Kleur (-en), v. Couleur , f. - geven. Colorer. krygen. Se colorer. — (van het aengezicht). Teint, m. Kleurd, b. n. zie Gekleurd. Kleuren (ik kleurde, heb gekleurd), b. w. Cotorer; colorier. Kleurgevend, b. n. Colorant. Kleurig, b. n. Qui a de la couleur. Kleuring, v. Action de colorer, de colorier, f. Kleuter (-8), v. (fam.). Petite fille , f. -, geld. Argent, m. Kleutergeld, o. Petite monnaie, f. Kleven (ik kleef, kleefde, heb en ben gekleefd).

o. w. Se coller, s'attacher, tenir.

Klevend, b. n. } Gluant, visqueux, tenace. Kleverigheid (z. mv.), v. Viscosité, tenacité, f. Klevig, b. n. zie Klevend. Kley enz. zie Klei enz. Kleyn enz. zie Klein enz. Klibber (z. mv.), o. Gomme, f. Klief, v. zie Kloof. Kliefbaer, b. n. Scissible, sectile. Kliefbeitel (-s), m. Coine, m. Kliefbyl enz. zie Kloofbyl enz. Kliefhamer (-s), m. Mailloche, f. Kliefhout, o. zie Kloofhout. Kliefyzer (-s), o. Fendoir, m. Klick (-en), v. Restes d'un repas, m. pl. -, rochel. Flegme, m. Klieken enz. zie Rochelen enz. Klier (-en), v. Glande, t. Koude -en. Ecrouelles, scrofules, f. pl. Klierachtig, b. n. Glanduleux. Klierbeschryving, v. Adénographie, f. Kliergezwel (-llen), o. Tumeur des glandes, f.; écrouelles; scrofules, f. pl. Kliergezwelachtig, b. n. Scrofuleux. Klierkruid, o. (plant). Scrofulaire, f. Klierontieding, v. Adénotomie, f.
Klierotje (-s), o. Glandule, f.
Klierverhandeling (-en), v. Adénologie, f.
Kliervormig, b. n. Glanduleux.
Klieven (ik kliefde, heb gekliefd), o. en b. w. Fendre; cliver. -, o. w. Bersten. Se fendre, se crevasser. - (van stoffen spr.). Se couper. Kliever (-s), m. Fendeur, m. Klif, v. en o. Rocher escarpe, m.; côte escarpee, f. Klik (-kken), m. en v. Le gros bout d'une crosse à jouer, m. - (timmermansw.) Languette et rainure, f. Klikken (ik klikte, heb geklikt), b. w. (timmermansw.). Joindre à languette et rainure. -, verklikken. Rapporter. -, o. w. Genoeg zyn. Suffire. Klikklakken (ik klikklakte, heb geklikklakt), o. w. Cliqueter; faire un bruit de coups repétės. Het —. Cliquetis , m. Klikspillen, o. w. zie Lanterfanten. Klim, o. Lierre, m.; clématite, f. Klimaet (-aten), o. Climat, m. Klimboonen, v. mv. Haricots, m. pl. Klimerten, v. mv. Pois rames, m. pl. Klimmen (ik klom, heb en ben geklommen), o. w. Monter ; grimper ; s'élever sur Klimmend, b. n. Montant; rampant (blas.). Klimmer (-s), m. Celui qui grimpe. -s. Pois ramės, m. pl. Klimop (z. my.), o. Lierre, m. - blad. Feuille de lierre , f. Klimstag (-ggen), v. Sauve garde de beaupré (t. de mar.), i Kling (en), v. Lame; épée, f. Iemand voor de eischen. Appeler quelqu'un en duel. Klingen, v. mv. Dunes arides; montagnes de sable, f. pl. Klingen, o. w. zie Klinken. Klink (-en), v. (van eene deur). Loquet (d'une porte), m.; cadole, f. — (van eene venster). Loquetcau, m. — (van eene kous). Coin d'un bas , m. -, scheur. Accroc , m. -, m. Lap om het oor. Soufflet, m. \*Klinkant, o. zie Klatergoud. Klinkdeur (-en), v. Guichet, m.

Klinkdicht (-en), o. Sonnet, m.

Klinken (ik klonk, heb geklonken), o. w. Sonner; resonner. - als eene klok. Sonner comme une cloche. Vreemd in de ooren -. Surprendre. -, b. w. Vastklinken. Attacher. Aen een kruis -. Attacher à une croix - omklin--. Allacher à une croix. -, omklinken. River (un clou). -, uitklinken. Renver-ser, faire tomber. - (fig.). Byleggen. Cimenter ou arranger une affaire. Het -. So-norité, f. Klinkend , b. n. Sonnant ; résonnant ; sonore. e munt. Argent comptant. Klinker (-s), m. (sprackk). Voyelle, f. Klinkert, m. Sorie de brique dure, f. Klinket, (-tten), o. Guichet, m. Klinkklaer, b. n. Tout pur; tout clair; sans mélange. Klinkletter (-s), v. Voyelle, f. Klinknagel (-s), m. Rivure, f. Klipksken (-s), o. Loqueteau, m.
Klip (-ppen), v. Écueil; rocher; roc, m. Blinde
—ppen. Brisans, m. pl., recif, m. —, val.
Trébuchet, piège, m.
Klipachtig, b. n. Plein d'écueils ou de rochers. Klipgeit (en), v. Chamois, m. Klipje (-s), o. Petit écueil; petit rocher; petit piège , m. Klippel, m. zie Kluppel. Klippertanden, o. w. zie Klepperen. Klippig, b. n. zie Klipachtig. Klis (-ssen), v. Grateron; glouteron, m.; bar-dane (plante), f. — hair. Touffe de cheveux, t. Klissekruid, o. zie Klis. Klissen (ik kliste, ben geklist), o. w. Étre entortille. Klissenkervel , v. Circee (plante), f. Klisteer (-eren), v. Clystère, lavement, m. Klisteerbuis (zen), v. Klisteerspuit (-en), v. Seringue, f. Klister, v. zie Bloembol. Klisteren (ik klisteer, klisteerde, heb geklisteerd), b. w. Donner un lavement, clysteriser. Klisterie, v. zie Klisteer. Klit, v. zie Klis. Klits (-en), v. Chienno, f. zie Klets. Kloek, b. n. Sterk. Fort, robuste. -, kloekmoedig. Brave, courageux, vaillant. -, verstandig. Intelligent, spirituel. -, byw. zie Kloekelyk. Kloekelyk, byw. Courageusement, vaillamment. Kloekhartig, enz. zie Kloekmoedig enz. Kloekhertig enz. zie Kloekmoedig enz. Kloekheid (z. mv.), v. Courage, m.; valeur, bra-voure, f. — van verstand. Force d'esprit. Kloekmoedig, b. n. Brave, courageux. zie Kloekmoediglyk. Kloekmoedigheid, v. zie Kloekheid. Kloekmoediglyk, byw. Courageusement, vaillamment. Kloekzinnig, b. n. Ingénieux; intelligent; pénetrant; habile. -, byw. zie Kloekzinniglyk. Kloekzinnigheid (z. mv.), v. Force d'esprit; in-telligence; pénétration; habileté, f. Kloekzinniglyk, byw. Ingenieusement; habile-Kloen, o. zie Kluwen. Kloet (-en), m. Ovenkrabber. Fourgon; ráble, m. -, kalkkloet. Bouloir, m.; batte, f. -, schipboom. Gaffe, f. - (gem.). Lomperd. Lourdaud, rustre, m. Kloeten (ik kloette, heb gekloet), b. w. Pousser (un baleau) avec une gaffe. Klok (-kken), v. Cloche, f.; recipient, m. -

(van cen uerwerk). Timbre, m.

Klokbloem (-en), v. Clochette, campanelle (fleur), f. Klokgieten (het), o. Art de fondre des cloches, m.; fonderie, f. Klokgieter (-s), m. Fondeur de cloches, m. Klokgietery, v. Fonderie de cloches, f. Klokhen (-nnen), v. Poule qui glousse, qui a des poussins, f. Klokhuis (-zen), o. Clocher, m. - (van eenen appel, peer enz.). Trognon, m. Klokje (-s), o. Clochette, f. — (bloem). Ancolie, f. Klokkebalk (-en), m. Hunc, f. Klokken (ik klokte , heb geklokt), o. w. Glousser; glouglouter. Het -. Gloussement, m. Klokkenist (-en), m. Carillonneur, m. Klokkenmaker, m. zie Klokgieter. Klokkenspel (-en), o. Carillon, m. Klokkenspeler (-s), m. Carillonneur, m. Klokkentoren (-s), m. Clocher, m. Klokkenvormig, b. n. En forme de cloche; campaniforme. Klokklepel (-s), m. Battant de cloche, m. Klokklok, O. Glouglou, m.
Klokluider (-s), m. Sonneur, m.
Klokreep (-en), m. Corde de cloche, f.
Kloksken, o. zie Klokje. Klokskenskruid, o. Campanule, f. Klokslag (-en), m. Coup de clocke, m. Klokspelen (het), o. Sonnerie, f. Klokspys, v. Métal propre à la fonte des cloches, m. Kloktoren (-s), m. Clocher, m. Kloktouw, v. en o. zie Klokreep. Klokvormig, b. n. zie Klokkenvormig. Klokzeel, o. zie Klokreep. Klom. zie Klimmen. Klommer (-s), m. Mensonge, m., échappatoire, défaite , f. Klomp (-en), m. Masse, f.; tas; monceau, m. - goud. Masse d'or. - aerde. Motte de terre. , holblok. Sabot, m. -en aenhebben. Porter des sabots. Klompje (-s), o. Petite masse, f. Klompmaker (-s), m. Sabotier, m. Klompvrucht, v. Syncarpe, m. Klongel (-s), v. Coureuse, f. Klonk. zie Klinken. Klont (-en), v. Klonter (-s), m. } Grumeau; caillot, m. Klonterachtig, b. n. Grumeleux; plein de gru-Klonteren (ik klonterde, ben geklonterd), o. w. Se grumeler, s'engrumeler, se cailler. Klonterig, b. n. zie Klonterachtig. Klontje (-s), o. Petit grumeau; petit morceau, m. Kloof (kloven), v. Fente; crevasse; gerçure, f. - in de kin. Fossette au menton, f. - (in den hoef van een peerd). Seime, f. Kloof. zie Kluiven. Kloofbaer, b. n. Scissible, sectile. Kloofbyl (-en), v. Hache à fendre du bois, f.; *murlin* , m. Kloofhamer (-s), m. Mailloche, f. Kloofhout, o. Bois à fendre; bois de refend, m. Kloolje (-s), o. Petite fente, f. Klootkin (-nnen), v. Menton fourchu, m. Klooster (-s), o. Couvent, cloitre, monastère, m. Kloosterachtig, b. n. Claustral, monastique. Kloosterbroeder (-s), m. Moine; religieux ; frère lai, m. Kloosterbroederschap, v. Conventualite, f.

Kloosterbroer, m. zie Kloosterbroeder.

Kloosterdoek, m. Linon, m.

Kloosteren (ik kloosterde, heb gekloosterd), b.w. Cloitrer, encloitrer. Kloostergeloste (-n), v. Vœu de religieux, m. Kloostergoederen, o. mv. Biens des monastères , m. pl. Kloosterkamertje (-s), o. Cellule, f. Kloosterkerk (-en), v. Eglise de couvent, f. Kloosterlatyn, o. Mauvais latin, m. Kloosterleven , o. Vie monastique , f. Kloosterling (-en), m. Religieux; moine, m. Kloosterlyk, b. n. Claustral; monastique; conventuel. —, byw. Conventuellement. Kloostermael (-alen), o. Refection , f.; repas , m. Kloostermisse (-n), v. Messe conventuelle, f. Kloostermoeder (-8), v. Supérieure; prieure; abbesse, f. Kloostermonik (-en), m. Clostrier, conventuel, moine, m. Kloosterregel, m. Discipline claustrale, f. Kloostervader (-s), m. Supérieur ; prieur; abbé, m. Kloostervoogd', m. zie Kloostervader. Kloosterwoogdes, v. zie Kloostermoeder. Kloosterwet (-tten), v. Loi claustrale, f. Kloosterzuster (-s), v. Religieuse, f. Kloot (-en), m. Boule, f.; globe, m.; sphère, f. Klootachtig, b. n. Sphérique. Klootje (-s), o. Globule, m.; petite boule, f. Klootrond, b. n. Rond comme une boule, sphérique. Klootspel (-en), o. Jeu de boule, m. Klootvormig, b. n. Spherique. Klooven. zie Kloven. Klop, m. Coup, m. - krygen. Etre battu. - geven. Rosser Klop (-ppen), v. Béguine, f. Klophamer (-s), m. Maillet, m. Klophengst (-en), m. Cheval bistourne, m. Klophout, o. Taquoir (t. d'impr.), m. Klopjager (-8), m. Traqueur, m. Klopjagt, v. Traque, f. Kloppen (ik klopte, heb geklopt), b. w. Battre; frapper; heurter; traquer. -, o. w. Battre; palpiter. Myn hert klopt. Mon cour palpite. Klopper (-s), m. Heurtoir, marteau, m. -s. Batteurs (vén.), m. pl. Klopping (-en), v. Battement, m.; palpitation, f. Klopscheen (-en), v. Poche (petit violon), f. Klopzuster (-s), v. Beguine, f. Klos (-ssen), m.en v. Fuscau, m.; bobine; boule, f. Klosbaen (-anen), v. Jeu de boule, m. Klosice (-s), o. Petit fuseau, m.; petite bobine; Klosken (-s), o. Petite boule, f Kloskoord (-en), v. Cordonnet, m. Klossen (ik kloste, heb geklost), b. w. Faire du cordonnet. —, o. w. Jouer à la boule. Klotsen (ik klotste, heb geklotst), o. w. Mugir (comme les flots). Klouw, v. zie Kluwen en Klauw. Klouwen, o. zie Kluwen. Klouwen (ik klouwde, heb geklouwd), b. w. Breeuwen. Calfater, radouber. —, slaen, afrossen. Battre, rosser, étriller. Klouwer (-s), m. Calfat (instrument), m. Kloven (ik kloofde, heb gekloofd), b. w. Fendre. —, o. w. (met zyn). Se fendre, crever. Kloven, v. mv. Malandres, f. pl. Klovenier, m. zie Kolvenier.

Klover (-s), m. Fendeur, m.

Klucht (-en), v. Farce; plaisanterie; bouffonnerie, f. Stomme — Pantomime, f.
Kluchtig, b. n. Plaisant; bouffon; dróle; comique; mimique. — vreemd. Singulier; -, byw. zie Kluchtiglyk. étrange. – Kluchtigheid (-heden), v. Plaisanterie; bouffonnerie; drôlerie, f. Kluchtiglyk , byw. Plaisamment ; comiquement. Kluchtje (-s), o. Petite farce, f. Kluchtmaker (-s), m. Bouffon ; farceur, m. Kluchtspeelster (-s), v. Bateleuse, f. Kluchtspel (-en), o. Farce, f.; mime, m. Kluchtspeler (-s), m. Bateleur; farceur; acteur; comique, mime, m. Kluchtspelschryver (-s), m. Mime, mimographe, m. Kluft (-en), v. Quartier, m., section d'une ville, f. Kluif (-ven), v. Griffe, serre, f., ongle, m. Kluisbeentje (-s), o. Petit os à ronger, m. Kluissok (-kken), v. Misaine de beaupre (terme de mar.), f. Kluisje (-s), o. Petit os à ronger, m. Kluis (-zen), v. Ermitage , m. Kluisgaten, o. my. Ecubiers, écobans (terme de mar.), m. pl. Kluishouten, o. mv. Allonges d'écubier, (terme de mar.), f. pl. Kluisnaer enz. zie Kluizenaer enz. Kluister (-s), v. Ceps; fers, m. pl.; chaines, f. pl. — (aen de handen). Menottes, f. pl. — (aen de beenen der peerden). Entraves, f. pl. Kluisteren (ik kluisterde, heb gekluisterd), b.w. Enchaîner; charger de fers; mettre les ceps à. Een peerd —. Entraver un cheval. Kluit (-en), m. en v. Motte, f. - aerde. Motte de terre. Braef uit de -en groeijen. Grandir à merveille. Kluitebreker (-s), m. Casse-motte, m. Kluitje (-s), o. Petite motte, f. Kluiven (ik kloof, heb gekloven), b. w. Ronger. Een been -. Ronger un os. Kluiver (-s), m. Celui qui ronge. — (regt). Garnisaire, m. Kluizen (ik kluisde, heb gekluisd), o. w. Vivre en ermile ou en solitaire. Kluizenaer (-s), m. Ermite; solitaire; reclus, m. —s leven. Vie érémitique. Kluizenserster (-s), v. Recluse, f. Kluizensry, v. zie Kluis. Kluppel (-s, -en), m. Gros baton, trique, f.; tricot, rondin, gourdin, massue, f. — (gem.). Plompe vent Rustre, lourdaud, m. Kluppelen (ik kluppelde, heb gekluppeld), b. w. Battre ou assommer à coups de bâton ou de massue , rondiner. Kluppelen, m. mv. Croquet (pain d'épice),
Kluppelkoek (-en), m. m.
Klutsen (ik klutste, heb geklutst), b. w. Méler
en battant. —, o. w. Réver. Kluwen (-s), o. Peloton, m.; pelote, f. Op een winden. *Pelotonner.* Kluwenen (ik kluwende, heb gekluwend), b. w. Pelotonner. Kluwentje (-s), o. Petit peleton, m.; petite pe-Knabbelaer (-s), m. Celui qui ronge.

o. w. Ronger.

Drôle ; gaillard , m.

Knabbelaerster (-s), v. Celle qui ronge. Knabbelen (ik knabbelde, heb geknabbeld),

Knaep (-apen), m. Garçon; valet, m. — (van eene broederschap). Clerc, m. — (om eene keers op te zetten). Gueridon, m. —, snaek.

Knaepje (-s), o. } Petit garçon; petit drôle, Knaepjen (-s), o. } m.
Knaepen (ik knaeg, knaegde, heb geknaegd), b. en o. w. Ronger. Een been —. Ronger un os. — (fig.). Wroegen. Tourmenter, bourreler. Knagend, b. n. Qui ronge; rongeur. Knager (-s), m. Celui qui ronge. Knaging- (-en), v. Action de ronger, f., rongement, m. - (van het geweten). Remords, tourment, m. Knak (-kken), m. Atteinte; rupture; brisure, f. Knak, b. n. Fáché; de mauvaise humeur. – zyn. Être fáche. Knakhamer (-s), m. Brisoir, m. Knakken (ik knakte, heb geknakt), b. w. Rompre, casser. -, o. w. (met zyn). Se rompre; se casser. Knap, v. Crac; bruit que fait une chose qui se casse, m. Knap , b. n. Fraci. Joli, net, propre. -, bekwaem. Capable, habile. -, veerdig. Prompt, expeditif. -, byw. Joliment; gentiment; habilement. Knaphandig, b. n. Adroit; habile; agile. -, byw. zie Knaphandiglyk. Knaphandigheid, v. Adresse; habileté; agilité, f. Knaphandiglyk, byw. Adroitement; habilement; agilement. Knapjes, byw. Gentiment; joliment.
Knapkoek (-en), m. Croquet; craquelin, m.
Knappen (ik knapte, heb geknapt), b. w. Eten.
Croquer, manger. —, braken. Broyer (le chanvre etc.). —, o. w. (mct 2yn). Craquer; Knappend, b. n. Croquant. Knaptaert (-en), v. Croquante (tourte), f. Knapzak (-kken), m. Bissac; canapsa, m.; panetière, f. Knapzakdrager (-s), m. Canapsa, celui qui porte un canapsa, m. Knarsbeen (-en), o. Cartilage, m. Verhandeling over de -en. Chondrologie, f. Knarsbeenachtig, b. n. Cartilagineux. Knarsbeenbeschryving, v. Chondrographie, f. Knarsbeenig, b. n. Cartilagineux. Knarsbeenontleding, v. Chondrotomie, f. Knarsbeenvlies, o. Péricondre, m. Knarseling, v. zie Knarsing. Knarsen (ik knarste, heb geknarst), o. w. Craquer; craqueter. — (op de tanden). Grincer (les ou des dents). Knarsetanden (ik knarsetandde, heb geknarsetand), o. w. Grincer les ou des dents. Knarsing , v. (der tanden). Grincement (des dents), m. Knauwartseny, v. zie Kauwartseny. Knauwen (ik knauwde, heb geknauwd), b. w. Macher. Het —. Mastication, f. Knauwer (-s), m. Macheur, m. Knauwing, v. Mastication, f. Knauwmiddel, o. zie Kauwmiddel. Knauwsel, o. Chose machée, f. Knauwster (-2), v. Macheuse, f. Knauwtabak, m. Chique (tabac), f. Knauwtand (-en), m. Dent molaire ou mache*lière* , f. Knecht (-a,-en), m. Valet ; laquais , m. -, gast. Garcon; compagnon, m. Knechtelyk , b. n. Servile. -, byw. Servilement. Knechtje (-s), o. Petit garçon, valeton, m. Knechtjeshuis (-zen), o. Maison des orphelins, f. Knechtken (-s), o. Petit garçon, valeton, m.

Knechtsch, b. n. Servile. Knechtsloon (z. mv.), m. en o. Gages, m. pl.; salaire, m. Knechtswyze, byw. Servilement. Kneden (ik kneed, kneedde, heb gekneed), b.w. Pétrir. Het —. Pétrissage, m. Kneder (-s), m. Pétrisseur , m. Kneding, v. Pétrissage, m. Kneeden, b. w. zie Kneden. Kneedster (-s), v. Petrisseuse , f. Kneep (knepen), v. Pincee, f. -, streek. Tour, m.; ruse; finesse, f. Kneetrog (-ggen), m. Pétrin , m.; huche, f. Knekel, m. zie Kneukel. Knekelhuis (-zen), o. Charnier, m. Knel (-llen), v. Géne; étreinte, f. — (om dieren te vangen). Piège ; trébuchet, m. Knellen (ik knelde, heb gekneld), b. w. Pincer; serrer; presser. Knelling , v. Pincement; serrement; m. Knepel, m. zie Kluppel. Knersen enz. zie Knarsen enz. Knetteren. zie Knitteren. Kneu. v. zie Kneuter. Kneukel (-s), m. Nœud; article, m.; jointure des doigts, f. Kneukelhuis (-zen), o. Charnier, m. Kneuter (-s), v. Linot, m.; linotte (oiseau), f. Kneuteraer (-s), m. Bredouilleur, m. Kneuteraerster (-s), v. Bredouilleuse, f. Kneuteren (ik kneuterde, heb gekneuterd), o.w. Kwelen. Gazouiller. -, mompelen, Gronder; murmurer; bredouiller. Kneuzen (ik kneusde, heb gekneusd), b. w. Froisser; meurtrir. Kneuzend, b. n. Contondant. Kneuzing (-en), v. Froissure; meurtrissure; contusion, f. Knevel (-s), m. Moustache, f. -. (fig.). Gaillard; drôle, m. Knevelser (-s), m. Concussionnaire; exacteur; usurier, m. Knevelaerster (-s), v. Usurière, f. Knevelary (-en), v. Extorsion; concussion; vexation; exaction; usure, f.
Knevelbaerd, m. Moustache, f.
Knevelen (ik knevelde, heb gekneveld), b. w. Vastbinden. Garrotter; lier. -, afpersen. Extorquer; vexer. Knevelend, b. n. Vexatoire. Kneveler, m. zie Knevelaer. Knevelery , v. zie Knevelary. Kneveling, v. Action de garrotter, f. -, knevelary. Concussion; vexation, f. Knibbelachtig, b. n. zie Knibbelig. Knibbelaer (-s), m. Chicaneur; barguigneur; vétilleur, m. Knibbelaerster (-s), v. Chicaneuse; barguigneuse; vėtilleuse , f. Knibbelary (-en), v. Chicane; vétillerie, f. Kuibbelen (ik knibbelde, heb geknibbeld), o. w. Chicaner; vetiller; barguigner. Knibbelig, b. n. Chicanier; pointilleux; vetilleux. Knibbeling (-en), v. Chicane, f. Knibbelster, v. zie Knibbelaerster. Knibbelzuchtig, b. n. zię Knibbelig. Knie (knien, knieen), v. Genou, m. Op zyne —n vallen. S'agenouiller, tomber à genoux. -(schippersw.). Courbaton, m. Kniebank (-en), v. Prie-dieu, m.

Knieboging , v. zie Kniebuiging. Knieboog (-ogen), m. Jarret, m. Knieboogsspier (-en), v. Muscle jarretier , m. Kniebuiging (-en), v. Genuflexion , f. Kniedoek (-en), m. Gremial, m. Kniegezwel (-llen), o. Capelet, m. Kniehout (-en), o. Liure (t. de charp.), f. Kniejicht, v. Gonagre, f. Knielap (-ppen), m. Genouillère, f. Knielbank (-en), v. Agenouilloir, m. Knieleer, o. zie Knielap. Knielen (ik knielde, heb en ben geknield), o. w. S'agenouiller, se mettre à genoux, se prosterner; étre à genoux. Knielend , b. n. Agenouillé , prosterné. - , byw. A genoux. Knieling, v. Génuslexion, f. Kniepyn, v. Gonalgie, f. Knieriem (-en), m. Tire-pied, m. Knieschyf (-ven), v. Rotule, f. Knieschyfband (-en), m. Kiastre, bandage pour la rotule, m. Kniestuk (-kken), o. Genouillère, f. Knietje (-s), o. Petit genou, m. Knieval, m. Prosternation, f. Kniezen enz. zie Knyzen enz. Knik (-kken), m. Signe ou mouvement de tête, m. -, breuk. Brisure, rupture, f. - (fig.) tegenspoed. Malheur, revers, m. Knikkebollen (ik knikkebolde, heb geknikkebold), , met de hoofo. w. Sluimeren. Sommeiller. – den tegen een stooten. Se heurter la tête l'un contre l'autre. Knikken (ik knikte, heb geknikt), o. w. Faire signe de la tête. — (met zyn). Se rompre, se casser. —, b. w. Rompre, casser sans dés-Knikker (-s), m. Chique, f.; jalet, m. Knikkeren (ik knikkerde, heb geknikkerd), o.w. Jouer aux chiques ou aux jalets. Knikkerspel, o. Jeu de chiques ou de jalets, m. Knikkertje (-s), o. Petite chique, f.; petit jalet, m. Knip (-ppen), m. Chiquenaude, croquignole, f. voor den neus. Nasarde, f. - (om vogels te vangen). Trébuchet, m. Kniphontje (-s), o. Marchette, planchette de piége, f. Knipmes (-ssen), o. Jambette, f. Knipoogen (ik knipoogde, heb geknipoogd), o. w. Ciller , cligner les yeux. Knippelen , o. w. zie Knipperen. Knippen (ik knipte, heb geknipt), b. w. Croquignoler, donner des chiquenaudes. Voor den neus -. Nasarder. -, met den knip vangen. Prendre au trébuchet. -, met de nagels pletteren. Écraser avec les ongles. — (met de scheer). Rogner, tailler, couper avec des ciseaux. Knipperen (ik knipperde, heb geknipperd), o. w. Jouer aux jonchets. Knipperspel (-en), o. Jonchets (jeu d'enfant), m. pl. Knipscheer (-eren), v. Petits ciseaux, m. pl., decoupoir, m Knipslag (-en), m. Chiquenaude, croquignole, f. (om vogels te vangen). Abattant d'un trébuchet, m. Knipslot (-en), o. Cadenas, m. Knitteren (ik knitterde, heb geknitterd), o. w. Craquer , pétiller. –, b. w. Blutsen. Meurtrir, froisser.

Tom. I.

Knobbel (-s), m. Nœud; bouton, m.; bosse; inégalité , f. Knobbelachtig, b. n. \ Noueux; plein de bou-Knobbelig, b. n. } tons, d'inégalités; loupeux. Knod (-dden), v. Noeud, bouton, m. Knodde (-p), v. Knods (-en), v. Massue, f. — (aen het katoen van eene brandende lamp of keers). Champignon, m. Knodsdrager (-s), m. Celui qui porte une massue. Knodsje (-s), o. Petite massue, f. Knodsslag (-en), m. Coup de massue, m. Knodsstok, m. zie Knods. Knodsvormig, b. n. Clavé, fait en massue. Knoeijen (ik knoeide, heb geknoeid), o. w. Bou-siller, travailler mal; gåler, massacrer. Knoeijer (-s), m. Bousilleur; gate-métier, massacreur, m. Knoeijery (-en), v. Bousillage, m. Knoeister (-8), v. Bousilleuse, f. Knoeiwerk, o. Bousillage, m. Knoesel (-s), v. Cheville du pied; malléole, f. Knoest (-en), m. Noeud , m. Knoestachtig, b. n. Noueux; squirrhenx; lou-Knoestachtigheid, v. Tubérosité, f. Knoestgezwei (-llen), o. Squirrhe, m. Knoestig , b. n. Noueux. Knoestigheid, v. Nodosité, f. Knoestje (-s), o. Petit nœud, m. Knoet (-en), m. Lourdaud, rustaud, m. Knoetig, b. n. \ Lourd, grossier, rustique. Knoetig, b. n. \ \ -, byw. Lourdement, grossièrement. Knoffelaer (-s), m. Celui qui traite quelqu'un rudement. Knoffelen (ik knoffelde, heb geknoffeld), b. w. Manier ou traiter rudement, houspiller. -(gem.). Afrossen. Rosser, étriller. Knoflook (z. mv.), o. Ail, m. Knoslookkruid, o. Alliaire, f. Knoflooksaus, v. Aillade, f. Knok (-kken), m. Os, m. Knokel, m. zie Kneukel. Knokje (-s), o. Petit os, osselet, m. Knokkel, m. zie Kneukel. Knokslag (-en), m. Croquignole, chiquenaude, f. Knol (-llev), m. Navet, m. -, oud peerd. Haridelle, rosse, f. Knolachtig, b. n. Qui sent le navet. Knolakker (-s), m. Champ semé de navets, m. Knolland (-en), o. Knolradys (-zen), v. Rave, f.; radis, m. Knolrond, b. n. Rond comme un navet. Knolzaed, o. Navette , grain de navet , f. Knook enz. zie Knok enz. Knoop (-en), m. Næud, m. Eenen - leggen. Faire un nœud, nouer. — (aen een kleed). Bouton, m. Knoopen (ik knoopte, heb geknoopt), b. w. Boutonner; nouer. zie Knoppen. Knoopenmaekster enz. zie Knopmackster enz. Knoopgat (-en), o. Boutonnière, f. Knoopgras (z. mv.), o. Renouée, f. Knoophandel (z. mv.), m. Boutonnerie, f. Knoopie, b. n. Noueux, plein de boutons. Knoopie (-s), o. Pelit nœud; petit bouton, m. Knoopkoord (-en), v. Cordelière, corde à plusieurs nœuds (blas.), f. Knooplook , o. zie Knoslook. Knoopmackster, v. zie Knopmaekster.

Knoopmaken (het), o. Boutonnerie, f. Knoopmaker (-4), m. Boutonnier, m. Knop (-ppen), m. Uitbotting. Bouton, bour-geon, m. — (aen de kleederen). Bouton, m. — (van eene rotting of stoel). Pomme, f. — (van eene speld). Tête, f. — (van eenen zadel of degen). Pommeau, m. - (aen de oor). Tragus, m. Knopgat (-en), o. Boutonnière, f. Knopgras, o. zie Knoopgras. Knopje (-s), o. Petit bouton, m. — (tot sieraed). Pommette, f. Knopkever (-s), m. Coupe bourgeon (insecte), m. Knoplook, o. zie Knoflook. Knopmaekster (-s), v. Faiseuse de boutons, f. Knopmaken (het), o. Boutonnerie, f. Knopmaker (-s), m. Boutonnier, m. Knopmakerspriem (-en), m. Bouterolle, f. Knopmakery, v. Boutonnerie, f. Knoppen (ik knopte, heb geknopt), b. w. Boutonner. -, o. w. Botten. Bourgeonner. Knopyzer (-s), o. Tire-bouton, m. Knor (-rren), m. Cartilage, m. Knorachtig, b. n. Cartilagineux. —, grimmig. Grondeur, grogneur, raisonneur. Knorbeen, o. zie Knor. Knorder (-s), m. Grognard, raisonneur, m. Knorf, m. zie Knoop. Knorhaen (-anen), m. Zeehaen. Rouget (poisson), m. —, korhaen. Francolin, m. Knorren (ik knorde, heb geknord), o. w. Grogner , gronder , grommeler. Knorrepot (-tten), m. | Grognard, raisonneur, Knorrer (-s), m. Knorrig, b. n. Grondeur, grogneur, raison-Knors enz. zie Knor enz. Knot (-tten), v. Coque ou tête de lin, f. Knoter enz. zie Kneuter. Knotten (ik knottede, heb geknot), b. w. Eteler (les arbres etc.). Knotter (-s), m. Colui qui étête. Knotting , v. Eletement , m. Knuffelen , b. w. zie Knoffelen. Knuflook, o. zie Knoflook. Knuist (-en), m. Articulation, f.; nœud, m. Knuppel enz. zie Kluppel enz. Knypen enz. zie Nypen enz. Knyzen (ik knysde, heb geknysd), o. w. Se chagriner Knyzer (-s), m. Homme chagrin, m. Knyzig , b. n. Chagrin , triste. Knyzing, v. Chagrin . m.; humeur chagrine, f. "Kobalt, o. (metael). Cobalt ou cobolt, m. Kocht. zie Koopen. Kodde (-n), v. Plaisanterie, facétie, f. Koddig, b. n. Bouffon, plaisant, badin, comique, drôle. —, byw. zie Koddiglyk. Koddigheid (-heden), v. Bouffonnerie, plaisanterie, farce, f.; badinage, m. Koddiglyk, byw. Plaisamment, comiquement. Koe enz. zie Koei enz. Koedille, v. Buphthalmum, cil-de-bouf (plante), Koei (-ijen), v. Vache, f. Jonge — Génisse, f. Koeidrek, m. Bouse, fiente de vache, f. Koeidrysster (-s), v. Vachère; bouvière, f. Koeidryver (-s), m. Vacher, bouvier, m. Koeihaer, o. zie Koeihair. Koeihair, o. Poil de vache, m. Koeiherder (-s), m. \ Vacher, bouvier, m.

Koeihoedster (-s), v. Vachère, bouvière, f. Koeihoorn (-s), m. Corne de vache, f. Koeikses, v. Fromage de lait de vache, m. Koeimelk (z. mv.), v. Lait de vache, m. Koeimelker (-s), m. Celui qui trait les vaches. Koeimest (z. mv.), m. Bouse, f. Koeipis, v. Urine de vache, f. Koeipokinenting, v. Vaccination; vaccine, f. Koeistal (-llen), m. Vacherie, étable à vaches, f. Koeisteert (-en), m. Queue de vache, f. Koeistront, m. Bouse, f. Koeiuijer (-s), m. Pis de vache, m. Koeivleesch (z. mv.). o. *Viande de vache*, f. Koeivlieg (-en), v. *Taon*, m. Koeivoet (-en), m. *Pied de vache*; pied-de-chèvre, levier, m., pince, f. Koek (-en), m. Gateau, m. Zoete —. Pain d'cpice, m. Koekdeeg, m. en o. Pale dont on fait des gateaux , etc., f. Koekeloeren (ik koekeloerde, heb gekoekeloerd), 0. w. Mener une vie solitaire; rester à la maison; être oisif Koekje (-s), o. Petit gateau, m. Koekmat (in het schaekspel). Pat, m. Koekoek (-en), m. Coucou, m. -, vallicht. Abatjour, m. Koekoeksbloem, v. Lychnis, m. Koekoeksbrood, o. Allėluia (plante), m. Koekoekszang, m. Chant du coucou, m. Koekpan (-nnen), v. Poéle à faire cuire des ga-Koeksken , o. zie Koekje. Koel, b. n. Frais; froid. Met - bloed, in -en bloede. De sang froid. -, byw. Froidement. Koelbak (-kken), m. Cuve; auge, f.; bassin; refrigerant, m. Koelbloedig, b. n. Qui agit de sang froid. -. byw. De sang froid. Koeldrank (-en), m. Refrigerant, m.; boisson rafraichissante, émulsion, f. Koelen (ik koelde, heb gekoeld), b. w. Rafraichir; refroidir. Het yzer -. Tremper le fer. (fig.) Zyne driften -. Assouvir ses passions. -, o. w. (met zyn). Se refraichir; se refroidir; (fig.) se ralentir. Het -. Rafraichissement; refroidissement, m. Koelheid (z. mv.), v. Koelte. Fraicheur. f. -, onverschilligheid. Froideur, indifference, f. Koeling, v. Rafraichissement; refroidissement, Koelmoedig, b. n. en byw. zie Koelbloedig. Koelmoedigheid, v. Sang-froid, m. Koelsmoeds, byw. De sang froid. Koelte (z. mv.), v. Fraicheur, f. Koeltjes, byw. Un peu fraichement; froidement. Koelvat, o. zie Koelbak Koelzinnig, b. n. zie Koelbloedig. Koelzinnigheid , v. Sang-froid , m. Koen (-en), v. Joue, f. Koen, b. n. Hardi, audacieux, intrépide. -, byw. zie Koenlyk. Koenheid (z. mv.), v. Hardiesse, audace, intrepidité , f Koenlyk, byw. Hardiment, audacieusement, intrépidement. Koepel (-s), m. en v. Coupole, f.; dôme, m. Koer (-en), m. Guet, trompette, m. Koeren (ik koerde, heb gekoerd), o. w. Roucouler. \*Koers, m. Cours, m.; roule, f.

Choyer , dorloter , delicater.

Koet (-en), v. Petit canard noir, m.

Koetarwe, v. Ble de vache (plante), m. Koeteraer (-s), m. Baragouineur, m. Koeteraerster (-s), v. Baragouineuse, f. Koeteren (ik koeterde, heb gekoeterd), o. w. Baragouiner, jargonner. Koets (-en), v. Carrosse, m. In de - ryden. Aller en carrosse. - en peerden houden. Avoir équipage. —, bed. Couche, f.; lit, m. Koetsen (zich). zie Koesen (zich). Koetsenmaker (-s), m. Carrossier, m. Koetshuis (-zen), o. Remise, f. Koetsier (-s), m. Cocher, m. Koetsmaker (-s), m. Carrossier, m. Koetspeerd (-en), o. Cheval de carrosse, carrossier, m. Koetspoort (-en), v. Porte cochère, f. Koetswagen (-s), m. Coche, m. Koey enz. zie Koei enz Kof (koffen), v. Koff (båtiment hollandais), m. Koffer (-s), m. en o. Coffre; bahut, m.; malle; caisse , 1 Kofferdeksel (-s), o. Couvercle de coffre, m. Kofferen (ik kofferde, heb gekofferd), b. w. Encoffrer, encaisser. Koffermaker (-s), m. Bahutier, coffretier; caissier, m. Koffersleutel (-s), m. Clef de coffre, f. Kofferslot (-en), o. Housset, m.; serrure de coffre f. Koffertje (-s), o. Coffret, m.; cassette, f. Koffi, m. Cufe, m. Kofliakker (-s), m. Cafeirie, f. Koffibael (-alen), v. Balle de cafe, f. Kossiblad (-en), o. Cabaret (plateau), m. Kossiboom (-en), m. Casier, m. Mossiboon (-en), v. Fève de cafe, f.; cafe, m. Kosihuis (-zen), o. Un cafe, m. Kossikan (-nnen), v. Cafetière, f. Koffikleur, v. Couleur de cafe, f. Kossikopje (-s), o. Tasse à cafe, f. Koffilepel (-s), m. Cuiller à café, f. Kossimolen (-s), m. Moulin à case, m. Kossiplantagie, v. Cafeirie, f. Kossipot (-tten), m. Cafelière, f., marabout, m. Kossischenker (-s), m. Cafelier, m. Koffischenkster (-s), v. Cafetière (celle qui tient . un café), f. Kossischoteltje (-s), o. Soucoupe d'une tasse à Kossiwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend du cafë, f. Koffoir, o. zie Komfoor. Koffy enz. zie Koffi enz. Kofschip (-epen), o. Koff (batiment hollandais), m. Kogel (-s, -en), m. Balle, f.; boulct, m. Gloeijende -s. Boulets rouges. Kogelaendryver (-s), m. Pousse-balle, m. Kogelbak (-kken), m. Epitie (t. de mar.), m. Kogelgieter (-s), m. Fondeur de boulets, m. Kogelgietery (-en), v. Fonderie de boulets, f. Kogelmaet, v. Passe-balle, passe-boulet, m. Kogeltrekker (-s), m. Tire-balle, m. Kogelvorm (-en), m. Forme à boulets ou à balles, f. Kok (-s), m. Cuisinier, m. Koken (ik kook, kookte, heb gekookt), o. w. Bouillir, cuire. Het water kookt. L'eau bout.

Koesen (zich), ik koeste my, heb my gekoest), wed. w. Se coucher (en parlant d'un chien). -, b. w. Cuire, faire cuire. Visch -. Cuire on faire cuire du poisson. Het -. Cuisson; Koesteren (ik koesterde, heb gekoesterd), b. w. cuisine, f. Kokend, b. n. Bouillant; bouillonnant. Koker (-s), m. Elui, m.; gaine, f.; carquois, m. Dat komt uit zynen - niet (spreekw.). Cela n'est pas de son crú. Kokeren (ik kokerde, heb gekokerd), b. w. Mettre dans un étui; (fam.) tromper. Kokermaker (-s), m. Gainier, m. Kokermuilen (ik kokermuilde, heb gekokermuild), o. w. Ricaner, sourire doucement. Kokernoot, v. zie Kokosnoot. Kokertje (-s), o. Petit étui, m. Kokery, v. Cuisson, f.; art de faire la cuisine, m. Kokin (-nnen), v. Cuisinière, f. Koking (z. mv.), v. Zieding. Bouillonnement, m. — (der spyzen). Cuisson, f. — (der maeg). Digestion; coction, f. Kokkelen (ik kokkelde, heb gekokkeld), o. w. Glouglouter (comme le dindon); chanter (comme les coqs). Kokkeloeren , o. w. zie Kokkelen. Kokoshoom (-en), m. Cocotier, m. Kokosnoot (-oten), v. Coco, m. Koksjongen (-s), m. Marmiton, m. - (op de schepen). Mousse, m. Koksmaet (-s), m. Aide de cuisine, m. Kol (kollen), v. Étoile ou tache blancke (au front d'un cheval), f. -. tooverheks. Sorcière, f. Kolder (-s), m. Buffle; colletin; collet, m. Koldergat, o. Hulot (t. de mar.), m. Koldermaker (-s), m. Colletier, m. Kolderstok, m. zie Helmstok. Kolenbrander (-s), m. Charbonnier, m. Kolenbrandersvrouw (-en), v. Charbonnière, f. Kolenbrandery (-en), v. Charbonnière, f. Kolendrager, m. zie Kooldrager. Kolenhok (-kken), o. Charbonnier, lieu où l'on met le charbon, m. Kolenverkoopster (-s), v. Charbonnière, f. \*Koleur enz. zie Kleur enz. Kolf (-ven), m. en v. Crosse; masse, f. - (scheik.). Retorte . f. Kolfbaen (-anen), v. Jeu de crosse ou de boule; mail, m. Kolfbal (-llen), m. Boule, f. Kolfje (-s), o. Petite crosse; petite retorte, f. Kolfspel, o. Jeu de crosse ou de boule, m. Kolibrietje (-s), o. Colibri, oiseau-mouche, m. \*Koliek , o. Colique , f. Kolk (-en), m. en v. Abime ; gouffre, m. Kolken (ik kolkte, heb gekolkt), o. w. Monter en tournoyant. Kollebloem (-en), v. Coquelicot, m. \*Kollega, m. Collègue, m. \*Kollegie, o. Collège, m. Kollen (ik kolde, heb gekold), b. w. Assommer. Eenen os -. Assommer un bocuf. \*Kolokwint (-en), m. en v. Coloquinte, f. \*Kolom (-mmen), v. Colonne, f. Kolomby htje (-s), o. Colibri, m. \*Kolonel (-s), m. Colonel, m. \*Koloniael, b. n. Colonial. \*Kolonie (-n), v. Colonie, f. \*Kolonist (-en), m. Colon, m. \*Koloriet, o. Coloris, m.
\*Kolorist (-en), m. Coloriste, m. \*Kolos (-ssen), m. Colosse, m. \*Kolossael , b. n. Colossal. Kolsem (-s), m. Contre quille; carlingue (t. de mar.), f.



Kolven (ik kolfde, heb gekolfd), o. w. Crosser; jouer à la crosse ou à la boule. Kolvenier (-s), m. Arquebusier, m. Kolver (-s), m. Crosseur, m \*Kolyk (z. mv.), o. Colique, f. Kom (kommen), v. Ecuelle; jatte; terrine, f. Eene — vol. Écuellée, jattée; terrinée, f. — (om uit te drinken). Godet, m. - (van eene haven, fontein enz.). Bassin, m.; darse ou darsine, f. -, koepel. Coupole, f. Kombaers (-zen), v. Couverture de lit d'un ma-Kombuis (-zen), v. Fougon (t. de mar.), m. \*Komedie, v. Comédie, f. \*Komeet (-eten), v. Comète, f. \*Komeetbeschryver (-s), m. Celui qui décrit les comètes. \*Komeetbeschryving, v. Cometographie, f. \*Komeetspel, o. Comete (jeu de cartes), f. Komen (ik kwam, ben gekomen), o. w. Venir; arriver. In huis -. Entrer dans la maison. Van Parys —. Venir de Paris. —, voortkomen. Provenir. —, geraken. Parvenir. Te binnen in de gedachte -. Se souvenir d'une chose. Achter een geheim -. Découvrir un secret. Aen land -. Aborder. Voor den dag -. Parailre; se montrer. Te pas -. Venir à propos. In kennis -. Faire des connaissances. staen. Coûter. Komeny, v. Regratterie, f. Komenywinkel (-8), m. Boutique de regrat-Komfoor (-oren), o. Rechaud, m. Komfoortje (-s), o. Petit rechaud, m.; chaufferelle, f. \*Komisch, b. n. Comique. Komkommer (-s. -en), m. en v. Concombre, m. Komkommerbed (-dden), o. Couche de concombres, f. Komkommerken (-s), o. Cornichon, m. Komkommerzaed, o. Semence ou graine de concombre, f. Komma, v. Virgule, f. \*Kommandant (-en), m. Commandant, m. \*Kommandeur (-s), m. Commandeur, m. \*Kommando, o. Commandement, m. Kommeken (-s), o. Petite écuelle'; petite jatte, f. Kommer, m. Peine; inquiétude, f.; soin; souci, m. -, beslag. Saisie (de biens), f. Kommerloos, b. n. en byw. Sans souci, sans Kommerlyk , L. n. Facheux; soucieux; inquiet; epineux; difficile. -, byw. Avec chagrin; avec inquiétude. Kommernis, v. Peine; inquiétude, f. Kommervol, b. n. Triste; misérable. Kommetje (-s), o. Petite écuelle ; petite jatte, f. \*Kommis (-ssen), m. Commis, m \*Kommissaris (-ssen), m. Commissaire, m. \*Kommissarisschap, o. Commissariat, m. \*Kommissie (-n), v. Commission, f. Kompas (-ssen), o. Boussole, f., compas, m. Kompasdoos (-zen), v. Boussole (boite), f. Kompashuisken (-s), o. Habitacle (terme de mar.), m. Kompasmaker (-s), m. Fabricant de boussoles, m. Kompasnaeld (-en), v. Aiguille de boussole; aiguille aimantée, f. \*Komplot (-tten), o. Complot, m. Kompost, v. Salmigondis; mélange, m. \*Komptoir (-s), o. Comptoir ; burcau , m.

Komst, v. Venuc ; arrivés, f.; avenement, m. van den Messias. La venue du Messie. - tot den troon. Avénement au trône. Komvol, v. Écuellee, f. Komvormig, b. n. En forme d'écuelle, hypocratériforme. Komyn, m. Cumin, m. Komynkaes, v. Fromage au cumin, m. Komynzaed, o. Semence de cumin, f. Kon. zie Kunnen. \*Koncilie (-n), o. Concile, m. Kond, b. n. Connu; notoire; manifeste. - doen of maken. Faire savoir; notifier; publier. Konde. zie Kunnen. Kondig, b. n. Connu; notoire; manifeste. Kondor, m. Condor, rouc (vautour), m. Kondschap, v. Connaissance, information, f.; avis, m. Op — uitgaen. Aller à la découverte. Kondschappen (ik kondschapte, heb gekondschapt), b. w. Informer; faire savoir; mander; notifier; publier. Kondschapper (-s), m. Messager; rapporteur; explorateur; éclaireur; espion, m. \*Konfyt, v. Des confitures, f. pl. "Konfyten (ik konfytte, heb gekonfyt), b. w. Confir**e.** \*Konfyter (-s), m. Confiseur; confiturier, m. \*Konfytster (-s), v. Confiseuse; confiturière, f. \*Konfytuer, v. zie Konfyt. \*Konfytuermaekster, v. zie Konfytster. \*Konfytuermaker, m. zie Konfyter. \*Konfytuerverkooper (-s), m. Confiturier, m. \*Konfytuerverkoopster (-s), v. Confiturière, f. Kongerael (-alen), m. Congre (poisson), m. Kongerpaling, m. zie Kongerael. Koning (-en), m. Roi, m. Koningdom, o. Royaute, t. Koningen (ik koningde, heb gekoningd), o. w. Célébrer le jour des Rois. Koningendag (-en), m. Jour des Rois; les Rois, m. pl.; épiphanie, f. Koningin (-nnen), v. Reine, f. Koningje (-s), o. Petit roi; roitelet, m. Koninglyk, b. n. Royal. -, byw. Royalement. Koningryk (-en), o. Royaume, m. Koningschap, o. Royauté, f. Koningsgezind, b. n. Royaliste. — e, m. Roya-Koningsgezindheid, v. Royalisme, m. Koningshof (-ven), o. Cour royals, f.; paluis royal, m. Koningshuis (-zen), o. Maison du roi; maison royale, f. Koningsken (-s), o. Roitelet, m. Koningskind (-eren), o. Enfant de roi, enfant royal, m. Koningskroon (-en), v. Couronne royale, f.; diadème, m. Koningsmoord (-en), m. en v. Régicide, assassinat d'un roi, m. Koningsmoorder (-s), m. Régicide; assassin d'un roi, m. Koningsspel, o. Jonchets (jeu d'enfant), m. pl. Koningsstaf (-ven), m. Sceptre, m. Koningstroon (-en), m. Trone royal, m. Koningsvloot (-oten), v. Flotte royale, f. Koningswater, o. Eau régale, f. Koningszeer (z. mv.), o. Ecrouelles, scrofules,

Koninklyk, b. n. en byw. zie Koninglyk.

Konkel (-s), v. Vod. Haillon; torchon, m. -, oorveeg. Souflet, m. -, slordige vrouwspersoon. Salope, f. Konkelen (ik konkelde, heb gekonkeld), b. en o. w. Smeden. Machiner. -, kauten. Causer, iaser. \*Konkordaet , o. Concordat , m. Konnen, o. w. zie Kunnen. Konst, v. zie Kunst Konstabel (-s), m. Canonnier, m. Koustabelskamer (-s), v. Chambre des canonniers; sainte-barbe, f. Konstabelsmal (-llen), o. Vigorte ou vigote (t. d'artill.), f. Konstantinopelen. Constantinople, f. Konstelvk, b. n. en byw. zie Kunstig en Kunstiglyk. Konstenaer, m. zie Kunstenaer. Konstenary , v. zie Kunstenary. Konstgenoot, m. zie Kunstgenoot. Konstgenootschap, o. zie Kunstgenootschap. Konstgreep, v. zie Kunstgreep. Konstig, b. n. zie Kunstig Konstiglyk, byw. zie Kunstiglyk. Konstkamer, v. zie Kunstkamer. Konstliefde, v. zie Kunstliefde. Konstlievend, b. n. zie Kunstlievend. Konstregel, m. zie Kunstregel. Konstschool, v. zie Kunstschool. Konststuk, o. zie Kunststuk. Konsttuig, o. zie Kunsttuig. Konstvuerwerk, o. } zie Kunstvuer. Konstwerk, o. zie Kunstwerk. Konstwoord, o. zie Kunstwoord. Konstzael, o. zie Kunstzael. Kont (-en), v. Derrière, m. Konterfeiten (ik konterfeitte, heb gekonterfeit), b. w. Portraire, peindre; contrefaire. Konterfeitsel (-s,-en), o. Portrait, m.; contrefaçon, f. \*Kontract (-en), o. Contrat . m. Konzenilje (z. mv.), v. Cochenille, f. Konyn (-en), o. Lapin, m. Jong —. Lapereau, m. Wild —. Lapin de garenne. Tam —. Lapin de clapier. Konynenbosch (-sschen), o. Garenne, f. Konynenbok (-kken), o. Clapier, m. Konynenbol (-en), o. Rabouillere, f.; halot; Konynenjagt (2. mv.), v. Chasse aux lapins, f. Konynenkooi (-ijen), v. Clapier, m., cabane où l'on élève des lapins, f. clapier; terrier, m. Konynenkot (-tten), o. Clapier, m. Konynenkruid, o. Laiteron, laceron (plante), m. Konynennet (-tten), o. Poche, bourse (filet), f. Konynenpastei (ijen), v. Pate au lapin, m. Konynenperk (-en), o. Garenne, f. Konynenpyp, v. zie Konynenhol. Konynenvel (-llen), o. Peau de lapin, f. Konynenwachter (-s), m. Garennier, m. Konynshaer, o. Poil de lapin, m. Konyntje (-s), o. Lapereau, m. Kooi (-ijen), v. Bergerie, f. -, slaepplaets (op de schepen). Hamac, branle, m. -, vogelhuis. Cage, f. - (boekdrukkersw.). Coin, m. Kooihout (-en), o. Decognoir (impr.), m. Kook, v. Aen de - zyn. Commencer a bouillir. In de - zyn. Bouillir. Kookboek (-en), m. en o. Livre de cuisine, m. Kooken enz. zie Koken enz.

Kookhuis (-zen), o. Cuisine, f. Kookketel (-s), m. Marmite, f. Kookkuust, v. Cuisine, f., art d'appréter les mels, art culinaire, m. Kookpan (-nnen), v. Chaudière; casserole, f. Kookpot (-tten), m. Marmile, f. Kooksel, o. Décoction, f. Kool (kolen), v. Charbon, m. In kolen leggen. Reduire en cendres. Kool (-en), v. Chou, m. Koolader (-en), v. Veine de houille, f. Koolaerde, v. Houille, f. Kooläsch, v. Cendre de charbon, f. Koolbak (-kken), m. Baquet à charbon, braisier, m. Koolblad (-en,-eren), o. Feuille de chou, f. Koolbrander enz. zie Kolenbrander enz. Kooldraegster (-s), v. Porteuse de charbon, f. Kooldrager (-s), m. Porteur de charbon; portechoux (cheval), m. Koolgroef, v. zie Koolmyn. Koolhof (-ven), m. Jardin aux choux; marais, m. Koolkapelletjes, o. mv. Brassicaires, papillons de chou, m. pl. Koolmaet (aten), v. Mesure au charbon, f. Koolmand (-en), v. Manne `à mettre du charbon, f. Koolmees (-zen), v. Mésange noirdtre, f. Koolmoes, o. Potage aux choux, m. Koolmyn (-en), v. Houillère, f. Koolplant (en), v. Plante de choux, f. Koolraep, v. Chou-navet, chou-rave, m. Koolschip (-epen), o. Vaisseau chargé de charbons, m. Koolsop, o. Potage aux choux, m. Koolspruit (-en), v. Rejeton de chou, m. Koolstof, v. Carbone, m. -, o. Aigremore, m. Koolstofzuer, o. Acide carbonique, m. Koolstronk (-en), m. Trognon de chou, m. Koolstruik, m. zie Koolstronk. Koolije (-s), o. Petit charbon; petit chou, m. Kooltuin, m. zie Koolhof. Koolzaed, o. Colza ou colzat, m.; graine ou semence de choux, f. Koolzak (-kken), m. Sac à charbons, m. Koolzuer, o. Acide carbonique, carbonale, m. Koomen enz. zie Komen enz. Koon (-en), v. Joue, f. Koonslag (-en), m. Soufflet, m. Koop', m. Achat ; marche, m.; emplette, f. Te zyn, te - staen. Etre à vendre. Te - stellen of zetten. Mettre en vente. Op den -toe. Par-dessus le marché. Goed -. A bon Koopbrief (-ven), m. Lettre d'achat, f.; tilre de possession, m. Koopccel, v. zie Koopbrief. Koopdag (en), m. Jour de vente, m.
Koopen (ik kocht, heb gekocht), b. w. Acheler.
Te duer — Acheler trop cher. Voor gereed geld -. Acheter comptant. Kooper (-s), m. Acheleur, m. Koopgeld, o. Prix d'achat, m. Koopgoed (-eren), o. Marchandise, f. Koophandel (z. mv.), m. Commerce; negoce; trafic , m. - doen of dryven. Commercer ; trafiquer. - in het groot. Grosserie, f.; commerce en gros, m. Koophandeldryvend, b. n. Commercant; marchand. Kooping , v. zie Koop.

Digitized by Google

hebben. Acheter quelque chose à bas prix. Koopkontract (-en), o. Contrat de vente, m. Kooplieden, mv. van Koopman. Kooplust, m. Envie d'acheter, f. Koopman (-lieden), m. Marchand, négociant; commercant, m .- in het gros. Marchand en gros. — in het klein. Marchand en détail, détaillant, m. Koopmansboek (-en), m. en o. Livre d'un marchand, m. Koopmanschap (-ppen), v. Marchandise, f. -, koophandel. Commerce, negoce; trasic, m. Koopmanschappen (ik koopmanschapte, heb gekoopmanschapt), o. w. Commercer; trafiquer; Koopmanshantering, v. Profession mercantile, f. Koopmanskantoor (-oren), o. Comptoir de marchand, m. Koopmansstiel, m. Style de marchand, m. Koopmansstyl, m. Prix d'achat, prix coulant, m. Prix d'achat ou de Koopsom (mmen), v. Koopsomme (-n), v. ) vente, m. Koopstad (-eden), v. Ville marchande, f. Koopster (-s), v. Acheleuse, f. Koopvaerder (-s), m. Capitaine d'un vaisseau marchand, m. —, koopvaerdyschip. Vaisseau marchand, m. Koopvaerdy (z. mv.), v. Commerce maritime, m. Koopvaerdyschip (epen), o. Vaisseau marchand, m. Koopvaerdyvloot (-oten), v. Convoi, m., flotte marchande escortée, f. Koopvernietigend , b. n. Redhibitoire. Koopvernietiging, v. Redhibition, f. Koopvrouw (-en), v. Marchande, f. Koopwaer (-aren), v. Marchandise, f. Koor (koren), v. en o. Chœur, m. Kooraenleider (-s), m. Coryphée, chef des chœurs, m. Koorboek (en), m. en o. Antiphonaire ou antiphonier, m. Koord (-en), v. Corde, f.; cordon; cordeau, m.; ficelle, f. Op de — dansen. Danser sur la corde. - en draeijen of maken. Corder. Koorde, v. zie Koord. Koordeken (-8), o. Cordelette, f. Koordeken (-s), m. Doyen d'un chapitre, m. Koordendanser (-s), m. Danseur de corde; acrobate, funambule, m. Koordendansersstok (-kken), m. Balancier d'un danseur de corde, contre-poids, m. Koordendansster (-s), v. Danseuse de corde, f. Koordendraeijer (-s), m. Cordier, m. -s werkplaets. Corderie, f. Koordenwerk, o. Cordage, m. Koordje (-s), o. Cordelette, f. Koordvormig, b. n. En forme de corde. — sie-raed (aen zuilen). Rudenture, f. Koorgestoelte, o. Formes; stalles, f. pl. Koorgetyden, o. mv. Heures canoniales, f. pl. office canonial, m. Koorgezang, o. Plain chant, m. Koorheer (-en), m. Chanoine, m. Koorhemd (-en), o. Surplis, m. Koorjongen (-s), m. Enfant de chœur, m. Koorkap (-ppen), v. Chape, f.; pluvial, m. Koorkapdrager (-s), m. Porte-chape, m. Koorkind (-eren), o. Enfant de chœur, m. Koorkleed, o. zie Koorliemd. Koorknaep, m. zie Koorjongen. Koorlamp (-en), v. Lampe de chœur, s.

Koorlessenaer (-s), m. Lutrin, m. Koormantelije (-s), o. Camail, m. Koorn, o. Ble, m.; grains, m. pl. Koornaer (-aren), v. } Épi de blé, m. Koornakker (-s), m. Champ de blé, m. Koornbloem (-en), v. Bluet, m. Roode -. Coquelicot, m. Koornbrand, m. Nielle, f. Koornbrander (-s), m. Distillateur d'eau-de-vie de grains, m. Koornbrandery (-en), v. Distillerie d'eau de-vie de grains, f. Koornbrandewyn, m. Eau-de-vie de grains, f. Koornbyter (s), m. Calandre. f. charançon, m. Koorndorscher (-s), m. Batteur en grange, m. Koorndorsching, v. Battage (du blé), m. Koorndrager (-s), m. Porteur de blé, m. Koorngarf (-ven), v. Gerbe de ble, f. Koornhalm (-en), m. Chalumcau, m., tige de blé , f. Koornharp (-en), v. Crible, m. Koornhoop (-en), m. Tas de ble, m.; meule de blė, f. Koornhulze (-n), v. Balle de blé, f. Koornkooper (-s), m. Marchand de ble on de grains, m. Koornkoopster (-s), v. Marchande de ble ou de grains, f. Koornland (en), o. Champ de blé, m.; terre labourable, f. Koornloof, o. Pampe, f. Koornmaet (-aten), v. Muid, m., mesure de grains, f. Koornmaeijer, (-s), m. Moissonneur, m. Koornmarkt, v. zie Koornmerkt. Koornmerkt (-en), v. Marché au blé ou aux grains, m. Koornmeter (-s), m. Mesureur de grains, m. Koornmolen (-s), m. Moulin à grain, m. Koornon (-nnen), v. Officiante, religieuse de semaine au chœur, f. Koornroos (-ozen), v. Coquelicot, m. Koornschoof (-oven), v. Gerbe de ble, f. Koornschuer (-uren), v. Grange, f. Koornsikkel (-s), v. Faucille, Koornveld (-en), o. Champ de ble, f. Koornverkooper (-s), m. Marchand de blé ou de grains, grênetier, m. Koornverkoopster (-s), v. Marchande de ble ou de grains, grènetière, f. Koornverschieter (-s), m. Remueur, m. Koornwanner (-s), m. Vanneur, m. Koornworm (-en), m. Charançon, m.; calandre , f. Koornzak (-kken), m. Sac à blé, m. Koornzeef, v. zie Koornharp. Koornzeissen (-s), v. Faux; faucille, f. Koornzift (-en), v. Crible, m. Koornzifter (-s), m. Cribleur, m. Koornzolder (-s), m. Grenier à blé, m. Koornstoel (en), m. Forme, stalle de chœur, f. Koorts (-en), v. Fièvre, f. Alledaegsche - Fièvre quotidienne. Anderendaegsche -. Fièvre tierce. Derdendacgsche -. Fievre quarte. Afgaende -. Fièvre intermittente. Aenhoudende Fièvre continue. Roode —. Fièvre scarlatine. De - hebben. Avoir la fièvre. Koortsachtig , b. n. Fièvreux ; fébrile. Koortsbast, m. Quinquina, m.; cascarille, f. Koortsbastzner, o. Acide kinique, m. Koortsdag (en), m. Jour de fièvre, m.

Koortsdrank (-en), m. Fébrifuge, m. Koortsig, b. n. Fievreux ; febricitant. Koortsigheid, v. Fievre, f. Koortsje (-8), o. Fievrotte, petite fievre, t. Koortsmiddel (-en), o. Febrifuge, m. Koortstyd, m. Temps de la sièvre, m. Koortsver (-uren), v. en o. Heure de la sièvre, s. Koortsverdryvend, b. n. Februsuge. Koortsverwekkend, b. n. Fievreux. Koortsviekken, v. mv. Pétéchies (t. de méd.). f. pl. Koortswortel, m. Pied-de-veau (plante), m. Koorzang, m. Plain-chant, chant d'église, m. Koorzanger (-s), m. Chantre, choriste, m. Koos. zie Kiezen. Koot (koten), v. Os du talon; osselet, m. Met de koten spelen. Jouer aux osselets. — (gelid van het lichaem). Jointure, f. Uit de — zetten of doen gaen. Deboiter, disloquer. Weer in de — zetten. Remettre, remboiter. Uit de — gaen. Se déboiler, se disloquer. Vast op zyne koten staen. Se tenir ferme sur ses pieds; étre solide. Kootje (-s), o. Petit osselet, m. Kootjongen (-s), m. Garcon qui joue aux osse-Kop (koppen), m. Tête, f. Met den - tegen den muer loopen. Donner de la tête contre le mur. Eenen kwaden of styven — hebben. Etre opiniatre ou entête. — van een wild verken. Hure d'un sanglier, f. - van eene speld. Tête d'une épingle. — van eenen nagel. Tête d'un clou. — (maet). Litron, m. — (om uit te drinken). Tasse; coupe, f. —, bus. Ventouse, f. Koppen zetten. Ventouser. Hals over -. A corps perdu; en grande hate. - (aen het katoen van eene brandende lamp of keers). Champignon, w. Koper (z. mv.), o. Cuivre; airain; bronze, m. Geel -. Cuivre jaune, laiton, m. Rood -. Cuivre rouge, m.; rosette, f. Koperachtig, b. n. Cuivreux. Koperberg (-en), m. Mine de cuivre, f. Koperblad (-en), o. Feuille ou lame de cuivre, f. Koperdraed (-aden), m. Fil de laiton, fil d'archal, m. Koperen; onv. b. n. De cuivre, d'airain, de bronze. - plaet. Plaque ou lame de cuivre. - platen (in de boeken). Planches gravées; figures en taille douce; estampes, f. pl. — beeld. Statue de bronze, f. Kopererts, m. Minerai de cuivre; airain, m. Kopergeld (z. mv.), o. Monnaie de cuivre, f.; billon, m. Kopergieten, o. w. Fondre du cuivre. Het -. Fonte de cuivre, f. Kopergieter (-s), m. Fondeur de cuivre, m. Kopergroen, o. zie Koperroest. Kopermaking, v. Cuprification, f. Kopermengsel, o. Fonte, f. Kopermolen (-s), m. Moulin à laminer le cuivre, m. Kopermunt, v. zie Kopergeld. Kopermyn (-en), v. Mine de cuivre, f. Koperroest (z. mv.), m. Vert-de-gris, verdet, m. Koperroestig, b. n. Erugineux.
Koperrood (z. mv.), o. Vitriol, m.; couperose, f. Koperroodachtig, b. n. Vitriolique. Koperslagen (het), o. Métier de chaudronnier, m. Koperslager (-s), m. Chaudronnier; dinandier, m. Kopersiagersyrouw (-en), y. Chaudronnière, f.

Koperslagery, v. Chaudronnerie, fabrique de chaudronnier, f. Kopersmid (-eden), m. Chaudronnier; dinandier, m. Kopersnede, v. ) Gravure sur cuivre, taille-Kopersneè, v. douce, f. Kopersteek, m. ) Kopersteken, b. w. Graver sur cuivre. Het —.
Gravure, f.; art de graver sur cuivre, m.
Koperverwig, b. n. Cuivreux, bronzé. Koperwerk, o. Chaudronnerie; dinanderie, f.; ouvrage de cuivre, m. —, keukengerief. Batterie de cuisine; vaisselle de cuivre, f. Koperwording, v. Cuprification, f. Kopglas (-zen), o. Ventouse, f. \*Kopieerder (-s), m. Copiste, m. Kopiëren, b. w. Copier. \*Kopist (-en), m. Copiste, m.
Kopist (-s), o. Pelite tête; pelite tasse, f.
Kopmes (-ssen), o. Scarificateur, m. Kopnogel (-s), m. Clou à tête, m.
Koppeken (-s), o. Tasse; coupe, f.
Koppel (-s), o. Couple, m. et f.; paire, f. Een
— duiven. Une paire de pigeons. —, m. Troussis, m. Koppelaer (-s), m. Entremetteur de mariage, m.; maquignon, m. Koppelaerster (-s), v. Entremetteuse de mariage, duègne, appareilleuse, f. Koppelary (-en), v. Maquignonnoge, m.; intrigue; entremise, f. Koppelband (-en), m. Couple, accouple, laisse, harde , t Koppelen (ik koppelde, heb gekoppeld), b. w. Coupler; accoupler; apparier; joindre. Koppelend, b. n. Copulatif; conjonctif. Koppeling, v. Accouplement; appariement, m.; - jonction; liaison, f. Koppelteeken (s), o. Trait d'union, tiret, m. Koppelvers (-zen), o. Distique, m. Koppelwoord (-en), o. Conjonction, f. Koppen (ik kopte, heb gekopt), b. w. Ventouser, appliquer des ventouses; scarifier (chir.). Koppig, b. n. Opinidre, obstiné, tétu, entêté, bizarre. — (spr. van dranken). Capiteux, fu-meux. —e wyn. Vin capiteux ou fumeux. —, byw. zie Koppiglyk. Koppigheid , v. Entétement , m.; opiniatreté ; obstination; bizarrerie, f. Koppiglyk, byw. Opinidtrément; obstinément; bizarrement. Kopping, v. Scarification, f.
Kopstuk (-kken), o. Tétière (d'une bride), f.
Koptrekker (s), m. Tire-tête, m.
\*Kopy (-en), v. Copie, f.
Kopyhouder (-s), m. Visorium (t. d'impr.), m. Korael (-alen), m. Enfant de chœur, m. -, o. Corail; grain, m. Koraelachtig, b. n. Coralloïde. Koraelboom (en), m. Corail, azedarac (arbrisseau), m. Koraelgewas (-ssen), o. Coraline (production marine), f. Koraelkruid, o. Dentaire; coraline (plante), f. Koraelmos, o. Panache de mer, m. Koraelrood, b. n. \ Carallin d. Corallin, de corail. Koraelverwig, b. n. } Corallin, de Koraelvisscher (-s), m. Corailleur, m. Koraelwerk, o. Ouvrage fait de grain de corail, m. Koralen, onv. b. n. Corallin, de corail. - lippen. Lèvres de corail (fraiches et vermeilles).

Korbeel (-en), m. Corbeau (pierre), m. \*Kordelier (-s), m. Cordelier, m. Kordewagen (-s), m. Brouette, f. Kordewagenkruijer (-s), m. Brouettier, m. Koren enz. zie Koorn enz. \*Korenten, v. mv. Raisins de Corinthe, m. pl. Korentenkoek (-en). m. Gáteau où il y a des raisins de Corinthe , m. Korf (-ven), m. Panier, m.; corbeille; manne; hotte, f. Korf. zie Kerven. Korfdrager (-s), v. Hotteuse, canephore, f. Korfdrager (-s), m. Hotteur, m. Korslesch (-sschen), v. Dame jeanne, f. Korsje (-s), o. \ Corbillon, m.; petite cor-Korsken (-s), o. \ beille, f. Korfken (-8), o. } beille, f. Korfvol, m. Corbeillee, paneree, f. Korhaen (anen), m. Francolin, telras, m. Korhen (-nuen), v. Gelinotte, f. Koriander, m. Coriandre (plante), f. Korianderzaed, o. Coriandre (graine), f. \*Korinten enz. zie Korenten enz. Kork enz. zie Kurk enz. Korl enz. zie Korrel enz. \*Kornalyn (-en), o. Cornaline, f. Kornel (z. mv.), v. Recoupe, grosse farine de Kornel (-llen), m. Colonel, m. Kornet (-tten), m. Cornette, guidon, m. -, v. Cornet; cornet à bouquin, m.
Kornetregister, o. Clairon (jeu d'orgue), m.
\*Kornis (ssen), v. Corniche, f. Kornisschaef (aven), v. Bouvement (rabot), m. Kornoelie (-s,-n), v. Cornouille, f. Kornoelieboom (-en), m. Cornouiller, m. Kornoelje enz. zie Kornoelie enz. \*Korporael (-s, -alen), m. Caporal, m. Korporaeldoek (-en), m. Corporal, m. \*Korps (-en), o. Corps (de troupes), m. Korrel (-s, -en), v. Grain; pepin, m. Korrelachtig, b. n. Granuleux. Korrelen (ik korrelde, heb gekorreld), b. w. Tot korrels maken. Granuler, grener. Was -Greler, grelouer la cire. -, o. w. (met zyn). S'égrener. Het -. Granulation, f. Korrelig, b. n. Qui s'egrène. -, vol korrelen. Grenu, plein de grains. Korreling, v. Granulation, f.; grelouage (de la cire), m. Korreltje (-s), o. Petit grain, m. Korrelvormig, b. n. Granuliforme. Korren (ik korde, heb gekord), o. w. Roucouler. Korsel enz. zie Korzel enz. Korset (-tten), o. Corset, m.
Korset (-en), v. Croute, f. - brood. Crouton, m. Korstachtig, b. n. Qui a une croute. Korstebreker (-s), m. Casse-croute, m. Korstig, b. n. Qui a une croute. Korstigheid, v. Croute; durete, f. Korstje (-s), o. Croustille, f.; crouton, m. Kort, b. n. Court; bref; succinct; precis; concis. — begrip. Sommaire; abrégé, m. — en goed. Court et bon. —, malsch. Tendre; bien cuit. —, byw. Court; bref; brièvement; succinclement. — omdraeijen. Tourner court. Het - maken. Couper court. - afslaen. Refuser tout net. Te - schieten. Avoir le dessous. Te komen, te — zyn. Manquer, n'avoir pas assez. Te — doen. Faire tort à. Zich zelven te — doen. Se tuer. In het —. Depuis peu; dans peu; bientôt; en peu de mots. In korten tyd. En peu de temps. Kortachtig , b. n. Un peu court.

KOR Kortademig, b. n. Asthmatique. Kortademigheid, v. Asthme, m. Kortaessemig , b. n. Asthmatique. \*Kortagie, v. Courtage, m. Kortbondig , b. n. Laconique , succinct , concis. byw. zie Kortbondiglyk. Kortbondigheid, v. Laconisme, m.; concision, f. Kortbondiglyk, byw. Laconiquement, succincte-Kortborstig, b. n. Asthmatique; poussif. Kortborstigheid (z. mv.), v. Asthme, m. Kortbrekig, b. n. Fragile, cassant.

Kortegaerd (-en), m. en v. Corps-de-garde, m. Kortelas (-ssen), v. Coutelas, m. Kortelings, byw. Depuis peu, récemment. Kortelyk, byw. Bref, brièvement, sommairement, en peu de mots.

Korten (ik kortte, heb gekort), b. w. Raccourcir; couper; rogner. Een kleed. —. Raccourcir un habit. Het hair -. Couper les cheveux. De vleugels -. Rogner les ailes. -, aftrekken. Rabattre, déduire, escompter. -(met zyn). S'accourcir, devenir plus court. Het —. zie Korting. Korthairig, b. n. Ras, à poil court. Kortheid (z. mv.), v. Brièveté, courte durée, f. De - van het leven. La brièveté de la vie. , kleinheid. Petitesse, f. —, malschheid. Tendreté, f. Kortheidshalve, byw. Pour couper court, pour abréger. Korting (-en), v. Raccourcissement, m. -, aftrekking. Rabais; escompte, m.; deduction, f. Kortom, byw. En un mot, bref. Kortoor (-en), o. Cheval on chien courtand, m. Kortooren (ik kortoorde , heb gekortoord), b. w. Essoriller, couper les oreilles. Kortryk. Courtrai (ville). Korts, byw. Depuis peu, récemment. — te vo-ren. Peu auparavant. — daerna. Peu après. Kortsnavelig, b. n. Brévirostre. De —e vogels. Les brévirostres, m. pl. Kortsteerten (ik kortsteertte, heb gekortsteert), b. w. Ecouer, couper la queue. Kortstondig, b. n. Court, bref. Kortswyl (z. mv.), v. Plaisanterie, raillerie, f.; badinage; passe-temps, m. Kortswylen (ik kortswylde, heb gekortswyld), o. w. Plaisanter, badiner, railler. Kortswyler (-s), m. Plaisant, railleur, m. Kortswylig, b. n. Plaisant, divertissant, gai; badin. Kortswyligheid, v. zie Kortswyl. Kortvierken, b. w. zie Kortwieken. Kortvlengelig, b. n. Brevipenne. De -e vogels. Les brevipennes, brachyptères, m. pl. Kortvoetig , b. n. Brevipède. De -e vogels. Les Kortwicken (ik kortwickte, heb gekortwickt), b. w. Couper ou rogner les ailes à. Kortzicht, o. (koopmansw.). Ce qui est à peu de jours de vue ou à courts jours. Kortzichtig, b. n. Qui est à courts jours. -, by-ziende. Myope. Kortzichtigheid, v. Myopie, f. Korven. zie Kerven. \*Korvet (-tten), v. Corvette, f. Korzel, b. n. Colère, emporté, vif. Korzelheid (z: mv.), v. Colère , f.; emportement , m.; vivacités, f. pl.

Korzelhoofd (-en), o. Téte chaude, f.

Korzelhoofdig, b. n. Emporté; capricieux.

f. Beven van -. Trembler de froid.

Korzelhoofdigheid (z. mv.), v. Emportement; caprice, m.
Korzelig, b. n. zie Korzelhoofdig. Korzelkop, m. zie Korzelhoofd. Kossem (-s), m. Fanon, m. Kost, m. Aliment; manger, m.; nourriture, f. -, onderhoud. Entretien, m.; subsistance, f. Den - winnen. Gagner sa vie. -. Pension, f. In den - zyn. Etre en pension. In den - besteden. Mettre en pension. Halve -. Demipension. Kostbaer enz. zie Kostelyk enz. Kosteloos, b. n. Exempt de tous frais ou dépens. en schadeloos houden. Defrayer, dedommager. Kostelyk, b. n. Heerlyk. Magnifique, superbe, somptueux , splendide. -e maeltyd. Festin , repas somptueux. -, lekker. Exquis, délicat, délicieux, excellent. — e wyn. Vin exquis. —, dierbaer. Précieux. — e steenen. Pierres précieuses. -. duer. Cher, dispendieux, couteux. , byw. Magnifiquement; splendidement. lekkerlyk. Delicieusement, delicatement. Kostelykheid , v. Magnificence , somptuosité , richesse, f. Kosten, m. mv. Frais, dépens, m. pl. Op iemands -. Aux dépens de quelqu'un. Kosten (ik kostte, heb gekost), b. en o. w. Couter, revenir à. Het kost wat het kost. A quelque prix que ce soit. Koster (-s), m. Clerc, sacristain, m. Kosteres (-ssen), v. Sacristine, f. Kosterschap, o. Office de clerc ou de sacristain, m. Kostersse (-n), v. Sacristine, f. Kostganger (-s), m. Pensionnaire, m. Halve -. Demi-pensionnaire. Kostgangster (-s), v. Pensionnaire, f. Kosigast (-en), m. Pensionnaire, m. Kostgasthouder (-s), m. Hôte, m. Kostfield, o. Pension, f.
Kosthuis (-zen), o. Pension, f.
Kostkind (-eren), o. Jeune pensionnaire, m. Kostkruid, o. Coq-des-jardins (plante), m. Kostschool (-olen), v. Pension, f.; pensionnat, m. Kostschoolhouder (-s), m. Mattre de pension, m. Kostschoolhoudster (-s), v. Maîtresse de pension, f. \*Kostuem, o. Costume, m. Kostuemverkooper (-s), m. Costumier, m. Kostvry, b. n. Exempt de frais; sans frais. Iemand — houden. Défrayer quelqu'un. Kostvryheid, v. Kostvryhouding, v. Exemption de frais, f. Kostvinning, v. Gagne-pain; mélier; état, m. Kot (kotten), o. Cachot; galetas; taudis; trou, m.; loge, f.

aux osseleis.

(les dents).

Tom. I.

Braken. Vomir.

Kotter (-s), m. Cutter (vaisseau), m. Kou, v. zie Koude en Kouw.

, byw. Froidement; à froid.

Koudachtig, b. n. Un peu froid.

Koudekeuken, v. Viandes froides, f. pl. Koudekoorts, v. Fièvre qui commence par le frisson, f. Koudelyk, b. n. Frileux. -, byw. Froidement. Koudemeter (-s), m. Psychromètre, m. Koudepis, v. Difficulté d'uriner; strangurie, f. Koudeschael, v. Soupe froide de bière et de pain, f. Koudheid, v. zie Koude. Koudjes . byw. Un peu froidement. Koudvochtig , b. n. Flegmatique. Koudvochtigheid , v. Flegme , m. Koudvuer (z. mv.), o. Gangrène, f. Kondzweet (z. mv.), o. Sueur froide, f. \*Kouleur. zie Kleur. Kous (-en), v. Bas, m. Zyden -en. Bas de soie. Zyne -en sentrekken. Mettre ses bas. Zyne en uittrekken. Oter ses bas. Kousenband (-en), m. Jarretière , f. Kousenbreider (-s), m. Tricoteur, m. Kousenbreidster (-s), v. Tricoteuse, f. Kousenfabriek, v. zie Kousenwevery. Kousenlapper (-s), m. Ravaudeur, m. Kousenlapster (-s), v. Ravaudeuse, f. Kousenlint (-en), o. Jarretière, f. Kousenmaker, m. zie Kousenwever. Kousenstopster (-s), v. Ravaudeuse, f. Kousenverkooper (-s), m. Marchand de bas; chaussetier; bonnelier, m. Kousenverkoopster (-s), v. Marchande de bas; bonnetière, f. Kousenweefgetouw (-en), o. Metier à bas, m. Kousenweven, b. w. Faire des bas au metier. Het -. Mélier de chaussetier, m. Kousenwever (-s), m. Chaussetier; bonnetier, m. Kousenwevery (-en), v. Fabrique ou manufacture de bas, f. Kousenwinkel (-s), m. Boutique de chaussetier, f. Kout, m. Discours; entretien, m.; conversation, f. Kouten (ik koutte, heb gekout), o. w. Parler; discourir; causer; s'entretenir. Kouter (-s), m. Parleur; discoureur; causeur, m. —, o. Coutre; soc, m. Koutster (-s), v. Parleuse; causeuse, f. Kouw (-en), v. Cage, f. Kozak (-kken), m. Cosaque, m. Kozyn (-en), m. Cousin; cousin germain, m. Krab (-bben), v. Crabe; cancre, m. -, schrab. Egratignure, f. Krabbelaer (-s), m. Griffonneur; racleur, m. Krabbelaerster (-s), v. Griffonneuse, f. Krabbelen (ik krabbelde, heb gekrabbeld), b. en o. w. Griffonner. - (op de viool). Racler. Krabbelig, b. n. Mal écrit ou dessiné; griffonné. Krabbeling (-en), v. Griffonnage; croquis, m. Koten (ik koot, kootte, heb gekoot), o. w. Jouer Krabbelschrift, o. Griffonnage; barbouillage, m., pieds de mouche, m. pl., pataraffe, f. Krabben (ik krabde, heb gekrabd), b. en o. w. Koteren (ik koterde, heb gekoterd), b. w. Curer Gratter ; égratigner. Krabbeneter (-s), m. Crabier (oiseau), m. Krabber (-s), m. Egratigneur, m. — (om inkt enz. mede uit te krabben). Grattoir, m. — (om Kotsen (ik kotste, heb gekotst), o. w. (gem.). iets af te krabben). Racloir, m. — (van eenen wynroeijer). Rouanne, f. — (om eene prop van een fuziek enz. te halen). Tire-bourre, m. —, Koud, b. n. Froid. — water. Eau froide. — worden. Se refroidir. Het is —. It fait froid. krabbeschuit. Barque de pécheur de crabes, f. Krabbeschuit (-en), v. Barque de pécheur de crabes, f.

Digitized by Google

Krabbing, v. Action de gratter, d'égratigner, f. Krabplaets (-en), v. Grat, lieu où les poules grat-Krabsel, o. Egratignure; raclure, f. Krabster (-s), v. Egratigneuse, f. Krabyzer (-s), o. Paroire (outil), f. Kracht (-en), v. Force ; vigueur ; energie; autorilė; puissance; vertu; facultė; efficacitė; va-leur, f.; pouvoir, m. Alle zyne —eu inspan-nen. Faire tous ses efforts. Iemand — en geweld aendoen. Faire violence à quelqu'un. Met - en geweld. Avec force, absolument. Uit van. En vertu de. Krachtdadig, b. n. Efficace; puissant; éner-gique. —, byw. zie Krachtdadiglyk. Krachtdadigheid, v. Efficacité; énergie; force; vigueur; vertu, f. Krachtdadiglyk, byw. Efficacement; énergiquement; avec force. Krachteloos, b. n. Faible; débile; impuissant; énervé; inefficace; invalide. - maken. Affai-blir; annuler. - worden. S'affaiblir. Krachteloosheid (z. mv.), v. Faiblesse; impuissance; débilité; inefficacité; invalidité; ady-namie, f. Krachtelyk, b. n. zie Krachtdadig. Krachtens, voorz. En vertu de. Krachtig, b. n. Fort; vigoureux, puissant; efficace; energique; ardent; pressant; actif.—
bier. Bière forte.— gebed. Prière efficace ou ardente.— maken. Corroborer.—, byw. zie Krachtiglyk. Krachtiglyk, byw. Fortement; puissamment; énergiquement ; efficacement ; ardemment. Krachtleer, v. Dynamique, science des forces qui meuvent les corps, f. Krachtmeter (-s), m. Dynamomètre (instrument), m. Krachtvol, b. n. zie Krachtig. Kraeg (kragen), m. Collerette; fraise, f., collet, m. Kraegdrager (-s), m. Porte-collet, m. Kraegje (-s), o. Petit collet, m. Kraegsteen (-en), m. Mutule, f., modillon carré , m. Kraei (-ijen), v. Corneille, f. Jonge -. Cornillas , m. Kraeibek, m. Bec de corneille, m. Kraeijen (ik kraeide, heb gekraeid), o. w. Coqueliner, chanter (comme les coqs). Daer zal geen haen naer — (spreekw.). Personne n'en Kraeijennest (-en), m. en o. Nid de corneille, m. Kraeioog, o. zie Kraenoog. Kraek (kraken), v. Caraque (navire), f. Kraek, m. Craquement, m. Kraekamandel (-en), m. Amande cassante, f. Kraekbeen, o. Cartilage, m. Kraekbeenachtig, b. n. } Cartilagineux. Krackbeenig , b. n. Kraekbeentje (-s), o. Petit cartilage, m. Kraekbeziën, v. mv. Mures sauvages, f. pl. Kraekporselein, o. Porcelaine très-fine, f. Kraekschip (-epen), o. Caraque (navire), f. Kraeksteen (-en), m. Noyau de fruit, m. Kraelschaef (-ven), v. Mouchette (rabot), f. Kraem (kramen), v. en o. Boutique; échoppe, f. , kinderbed. Couche, f.; couches, f. pl. In het - komen. Accoucher. In het -Etre en couche. - (gem.). Zaek. Affaire, f. Een leelyk -. Une mauvaise affaire. Kraembed (-dden), o. Lit d'une accouchée, m.

Kraembevalling, v. Accouchement, m. Kraembewaerster (-s), v. Garde d'accouchée, f. Kraemkind (-eren), o. Enfant nouveau-né, m. Kraemvrouw (-en), v. Accouchée, f. Kraemzuivering, v. Vidanges; lochies, f. pl. Kraen (kranen), v. Grue (oiseau), f. — (groot gestel). Grue (machine), f. - (van een vot). Robinet , m. Kraenbalk (-en), m. Bosseurs, bossoirs (terme de mar.), m. pl. Kraenbek, m. Bec-de-grue, géranium (plante), m. Kraenhals (-zen), m. Cou de grue, m. Kraenkind (-eren), o. Manœuvre qui travaille à la grue, m. Kraenladder (-s), v. Échelier , m. Kraenmeester (-s), m. Préposé ou directeur de la grue, m. Kraenoog (-en), o. Noix vomique, f. Kraenrad (-en, -eren), o. Roue de la grue, f. Kraensleutel (-s), m. Clef d'un robinet, f. Kraentje (-s), o. Petite grue, f.; petit robinet, m. Kraenvalk (-en), m. Faucon gruyer, m. Kraenvogel (-e), m. Grue (oiseau), f. Kraeuw enz. zie Krauw enz. Kragenmaker (-s), m. Colletier, m. Kragt enz. zie Kracht enz. Krak (-kken), m. Berst, scheur. Fente; felure; crevasse, f. —, afbreuk. Echec, m.; brèche, f. —, het kraken. Craguement, m. —! crac! Krakeel (-en), o. Querelle, dispute, rixe, f.; débat, m., tracasserie, f. Krakeelachtig, b. n. Querelleur. Krakeelder, m. zie Krakeeler. Krakeelen (ik krakeelde, heb gekrakeeld), o. w. Quereller, se quereller, disputer, tracasser. Krakeeler (-s), m. Querelleur; chicaneur, tracassier, m. Krakeelig, b. n. Querelleur. Krakeeling, v. zie Krakeel. Krakeellust, m. zie Krakeelzucht. Krakeelster (-s), v. Querelleuse, tracassière, f. Krakeelziek, b. n. Querelleur. Krakeelziekte, v. Envie de quereller; humeur Krakeelzieht, v. | querelleuse, f. Krakeelzuchtig, b. n. Querelleur. Krakeling (-en), m. Craquelin (patisserie), m. Kraken (ik kraek, kraekte, heb gekraekt), b. w. Croquer; casser (des noix etc.). —, o. w. Craquer, craqueter. Het —. Craquement, m. Krakend, b. n. Craquant, craquetant; croquant. Kraker (-s), m. Casse-noix, casse-noisette, m. Kraking, v. Craquement, m. Kram (-mmen), v. Crampon, m. Kramen (ik kraem, kraemde, heb gekraemd), o. w. Accoucher. Kramer (-s), m. Boutiquier; mercier; colporteur, m. Kramersgilde (-n), o. Mercerie, f., corps des merciers, m. Kramerslatyn, o. Latin de cuisine, m. Kramersstiel , m. Colportage , m. Kramerswaren, v. mv. Mercerie, f. Kramery, v. Marchandise; mercerie; quincail-lerie, f. -, kraming. Accouchement, m. Kraming, v. Accouchement, m. Krammeken (a), o. Cramponnet, m. Krammen (ik kramde, heb gekramd), b. w. Cramponner, attacher avec des crampons. Krammetje (-8), o. Cramponnet, m. Kramming, v. Action de cramponner, f. Kramp, v. Crampe, f.; spasme, m.

Krampachtig, b. n. Spasmodique; convulsif. Krampäder (-en), v. Varice, i Krampig, b. n. zie Krampachtig. Krampvisch (-sschen), m. Torpille Krang, b. n. Relourne, renverse, mis à l'en-Krank, b. n. Ziek. Malade. Doodelyk -.. Dangereusement malade. -, zwak. Faible, infirme, débile. -, slecht, gering. Mauvais, petit, chètif, vil. Krankachtig, b. n. Maladif, valetudinaire. Krankbed (-dden), o. Lit de malade, m. Krenke (n), m. en v. Malade, m. et f. De -n bezoeken. Visiter les malades. Krankenbewaerster (-s), v. Garde-malade, infirmière , f. Krankenbezoeker (-s), m. Celui qui visite les malades. Krankheid (-heden), v. Maladie; indisposition, f. —, zwakheid. Faiblesse; infirmité, f. Krankhoofd (-en), o. Fou, m. Krankhoofdig, b. n. Fou, imbécille. Krankhoofdigheid, v. Démence; folie, f.; délire, m., imbécillité, f. Krankte, v. zie Krankheid. Krankwachter (-s), m. Infirmier, m. Krankwachtster (-s), v. Infirmière, f. Krankzinnig, b. n. zie Krankhoofdig. Krankzinnigheid, v. zie Krankhoofdigheid. Krankzinniglyk, byw. Follement, imbécillement. Krans (-en), m. (van bloemen). Couronne de fleurs, guirlande, f. Kransen (ik kranste, heb gekranst), b. w. Couronner, orner de guirlandes. Kransje (-8), o. Petite guirlande; (fig.) com-Kransken (-8), o. Pagnie, société d'amis, f. Kransnaed (-aden), m. Suture coronale, f. Kransvormig, b. n. Coronoide. Kranswerk, o. Guirlandes, f. pl.; festons, m. pl. Kranswyze, byw. En forme de guirlande, en festons. Krant (-en), v. Gazette, f.; journal, m. Krantier (-s), m. Gazetier, m.
Krap (z. mv.), v. Garance (plante), f.
Krap (-ppen), v. Fermoir (d'un livre), m. verkensrib. Griblette, côtelette de porc, f. Krap, byw. | Trop court; trop peu; trop juste; Krapjes, byw. | à peine. Kras, b. n. Alerte, agile, fort, robuste. Kras (-ssen), v. Egratignure; raie, f. Krasborstel (-s), m. Boësse, gratte-bosse, f. Krasduivel, m. Poulet à la crapaudine, m. Krasje (-s), o. Petite égratignure, f. Krassen (ik kraste, heb gekrast), b. w. Gratter; egratigner; rayer. —, o. w. Schreeuwen als de raven. Croasser. —, spatten. Crier (en parlant d'une plume mal taillée). Krasser (-s), m. Tire bourre, m. Krassing, v. Croassement, m. Krat (-tien), o. Derrière ou fond d'une voiture, m. Kratsen enz. zie Krassen enz. Kratswol, v. Bourre-lanice, f. Krauw (-en), v. Coup de griffe, m. Krauwagie, v. Gale, f. Krauwel (-s, -en), m. Ongle, m.; griffe, f. -, kromme gassel. Fourche recourbée, f. Krauwen (ik krauwde, heb gekrauwd), b. w. Gratter. Krauwsel, o. Teigne; dartre, f. Kreatuer (-uren), o. Créature, f. Kreb, v. zie Krib.

dierkring). Cancer, m. Kreeftdicht (-en), o. Palindrome, vers retrograde, m. Kreeftengang, m. Marche retrograde, f. Kreestscheren , v. mv. Pinces d'écrevisse , f. pl. Kreeg, zie Krygen (avoir). Kreek (kreken), v. Gracht. Fossé; canal, m. – (aen eene zeekust). Crique, anse, f. Kreel (-en), v. Cordon; petit bord ou galon, m. Kreesch. zie Kryschen. Kreet (kreten), m. Cri aigu, m. Kreet. zie Kryten. Kreeuwen (ik kreeuwde, heb gekreeuwd), o. w. Crier; quereller. Kregel, b. n. \ Acaridtre; opiniatre; hargneux; Kregelig, b. n. \ de mauvaise humeur. Kregeligheid (z. mv.), v. Humeur facheuse ; opiniátreté , f. Kreits (-en), m. Cercle, m. Kreitsbrief (-ven), m. Circulaire ou lettre circulaire, f. Krekel (-s), m. en v. Caracolle, f. —, heikrekel. Grillon, m.; cigale, f. Krekelen (ik krekelde, heb gekrekeld), o. w. Grillotter, grésillonner, crier comme le grillon. Krekt, b. n. Juste, correct. Kremer, m. zie Kramer. Kreng (-en), v. en o. Charogne, f. Krengen (ik krengde, heb gekrengd), b. w. Carener; mettre (un vaisseau) à la bande. 0. w. Barguigner; marchander denier à denier. Krenken (ik krenkte, heb gekrenkt), b. w. Nuire à; affaiblir; altérer; déroger (à une loi). De gezondheid -. Nuire à la santé. Het -. zie Krenking. Krenkend, b. n. Dérogatoire, dérogeant. Krenker (-s), m. Celui qui nuit, qui affaiblit. Krenking (-en), v. Affaiblissement, m.; alteration; atteinte, dérogation, dérogeance, f. Krenkster (-s), v. Celle qui nuit, qui affaiblit. Krenkte, v. zie Krankheid Krenten, v. mv. Raisins de Corinthe, m. pl. Kreool, m. en v. Créole, m. et f. Krepel, b. n. zie Kreupel. Krepon, m. Crépon (étoffe), m. Kreppen (ik krepte, heb gekrept), b. w. Créper (les cheveux). Kret, o. zie Krat. Kreuk (-en), v. Pli ; faux pli , m. Kreukel, m. en v. zie Krekel. Kreukelen, b. w. zie Kreuken. Kreuken (ik kreukte, heb gekreukt), b. w. Chiffonner; froisser. Kreunen (ik kreunde, heb gekreund), o. w. Gémir; soupirer; se plaindre. Zich aen iets -. Se soucier de quelque chose. Kreupel, b. n. Boiteux; estropie. - gaen, zyn. Boiter; clocher Kreupelachtig, b. n. Un peu boiteux. Kreupelbosch (-sschen), o. Taillis; bois taillis, m.; broussailles, f. pl. Kreupele (-n), m. Boileux ; invalide , m. Kreupelgras (z. mv.), o. Renouee, f. Kreupelheid (z. mv.), v. Clochement, m. Kreus (-zen), v. Jable, m. -, ritsyzer. Rouanne, f. Krevel (z. mv.), v. Demangeaison, f. Krevelen (ik krevelde, heb gekreveld), o. w. Demanger. Kreveling, v. Demangeaison, f. Krevelkruid, o. Herbe qui cause des demangeaisons, f.



Kreyts enz. zie Kreits enz. Krib (-bben), v. Crèche; mangeoire, f. -, boos wyf. Méchanle femme, f. Kribbebyten , o. w. Tiquer. Kribbebyter (-s), m. Tiqueur ; (fam.) homme hargneux, m. Kribbebyting (z. mv.), v. Tic , m. Kribbeken (-s), o. Petite crèche, f. Kribbelen (ik kribbelde, heb gekribbeld), b. w. -, v. w. Continuer à se quereller. Griffonner. -Kribben (ik kribde, heb gekribd), o. w. Se que-Kribbery , v. Querelle , f. Kribbig, b. n. Querelleur; hargneux. Kribbigheid (z. mv.), v. Humeur querelleuse ou acariátre , f. Kriegel, b. n. zie Kregel. Kriek (-en), v. Cerise, f. -, krekel. Grillon, m. en over zee. Coqueret (plante), m. Kriekbloeisel, o. Fleurs de cerisier, f. pl. Kriekboom (-en), m. Cerisier, m. Kriekboomgaerd (-en), m. Cerisaie, f. Krieken (het), o. Het - van den dag. Le point du jour, m., l'aurore, f. Met het - van den dag. Au point du jour. Kriekje (-s), o. Petite cerise, f.; petit grillon, m. Krieksap, o. Jus de cerise, m. Krieksop, o. Soupe aux cerise, f. Krieksteen (-en), m. Noyau de cerises, m. Kriel, o. Klein haentje. Cochet, m. - (gem.). Klein manneken. Petit bout d'homme, nabot, m. Kriel , b. n. Pétulant. >, byw. Pétulamment. Krielen (ik krielde, heb gekrield), o. w. Fourmiller , grouiller. Krielend , b. n. Grouillant. Krielhaentje (-s), o. Cochet, m. Krielhenneken (-s), o. Petite poulette, f. Krieltje, o. zie Kriel, o. Kriemelen (ik kriemelde, heb gekriemeld), o. w. Lambiner, barguigner. Kriemelig, b. n. Confus, très-mélé. Kriemelschrift, o. Ecriture petite et embrouillée, f.; pieds de mouche, m. pl. Kriewel enz. zie Krevel enz. Kriezel (-s), v. Kriezeltje (-s), o. Krikkemik (-kken), v. Cabre; chèvre, f.; engin, m. Krikken (het), o. zie Kricken. Krikkrakken (ik krikkrakte, heb gekrikkrakt), o. w. Craquer, craqueler; éclater. Krimp, v. Manque, m.; disette, f. -, b. n. Frais. Krimpen (ik kromp, ben gekrompen), o. w. Se retrecir, se retirer, se contracter. — (van hout spr.). Se tourmenter, se dejeter, travailler. —, schaersch worden. Diminuer, devenir rare. Het -. zie Krimping Krimping (-en), v. Rétrécissement ; racornissement; retirement, m.; contraction; contorsion; retraction, f. — der zenuwen. Retirement des nerfs. - der darmen. Tranchées, f. pl. Krimpvisch , m. Poisson frais , m. Kring (-en), m. Cercle; rond, m. Kringachtig, b. n. Circulaire, rond. Kringelen, o. w. zie Krinkelen. Kringetje (-s), o. Petit cercle; petit rond, m. Kringje (-s), o. Kringmeetkunde, v. Cyclometrie, f. Kringmeting, v. Kringswyze, b. n. Circulaire. -, byw. Circulairement, orbiculairement, en rond. Kringvormig, b. n. Circulaire; rond, orbiculaire.

de boomen). Gale, cloque, f. Krinkelen (ik krinkelde, heb gekrinkeld), o. w. Serpenter, aller en serpentant. Krinkelvloed (-en), m. Fleuve ou courant qui va en serpentant, m. Krinsen (ik krinste, heb gekrinst) . b. w. Net-Krioel, o. Frétillement, m. Krioelen (ik krioelde, heb gekrioeld), o.w. Fourmiller ; frétiller. Krip (z. mv.), v. en o. Crépon (étoffe), m. Krippeltje (-s), o. Miette de pain, f. Krippen, onv. b. n. De crépon. \*Krisis, v. Crise, f. Krissen (ik kriste, heb gekrist), o. w. Petiller, craqueter. Kristal (-llen), o. Cristal, m. Tot - worden. Se cristalliser. Kristalbeschryving, v. \ Cristallographie; cristallologie; connais-Kristalkunde, v. sance des cristaux, f. Kristelkundige, m. Cristallographe, m. Kristellen, onv. b. n. De cristal. — glazen. Verres de cristal. Kristallig , b. n. zie Kristallen. Kristallyn (z. mv.), o. Cristal , m. Kristalmyn (-en), v. Cristallière, f. Kristalvorming, v. Cristallisation, f. Kristalynen, onv. b. n. De cristal; cristallin; diaphane; transparent. - vocht (in de oogen). Cristallin, m. - wateren. Eaux cristallines. Kristalyning, v. Cristallisation, f. Kristen enz. zie Christen enz. Krits (-en), m. Cercle, m. Krochen, o. w. zie Kruchen. Kroeg (-en), v. Caburet borgne, m.; laverne; gargote, f. Kroegachtig , b. n. Cabarétique , de cabaret. Kroegen (ik kroegde , heb gekroegd), o. w. Aller au cabaret. Kroeghouder (-6), m. Tavernier, m. Kroeghoudster (-s), v. Tavernière, f. Kroegje (-s), o. Petite taverne, f. Kroeglooper (-s), m. Pilier de cabaret, ivrogne, m. Kroegweerd (-en), m. Gargotier, m. Kroegweerdin (-nnen), v. Gargotière, f. Kroes (-zen), m. Gobelet, m. -, smeltkroes. Creuset, m. Kroes, b. n. Crépu, crépé, frisé; (fig.) égaré; déconcerté. Kroesbezie enz. zie Kruisbezie enz. Kroeskop (ppen), m. Tête frisêe, f. Kroezelen (ik kroezelde, ben gekroezeld), o. w. Se crêper , se friser. Kroezelig, b. n. Cotonné. Kroezen, o.w. zie Kroezelen. Krogchen, o. w. zie Kruchen. Krok , v. Sainfoin (plante), m. Kroken, b. w. zie Kreuken. Krokodil (-llen), m. en v. Crocodile; m. Krokodilstranen, m. mv. Larmes de crocodile, larmes feintes, f. pl. Krokusbloem, v. Crocus, m. Krol (-llen), v. Frisure; boucle; volute, f. van eene viool. Collet de violon, m. —, spae der. Copeau, m. -, o. Maisonnelle, f. Krolandyvie, m. Chicorée frisée, f. Krolbol (-lleu), m. Tête frisée, f. Krolhond (-en), m. Barbet, m. Krolkool, v. Chou frise, m.

Krollen (ik krolde, heb gekrold), b. en o. w. Friser; coiffer; crêper. –, o. w. Miauler. Kroller (-s), m. Friseur. m. Krolling, v. Frisure, f. Krolsprong (-en), m. Virevolle (t. de mar.), f. Krolsteen (-en), m. Corbeau (t. d'archit.), m. Krolyzer (-s), o. Fer à friser, m. Krom, b. n. Courbe, courbe, crochu, tortu, tortueux; (fig.) mechant, pervers. — been.

Jambe tortue. — buigen of maken. Courber.

— gaen. Ne pas marcher droit. — worden. Se courber. Zyne handen staen -. Il a les mains crochues. Kromachtig, b. n. Tortueux, un peu tortu.
Krombeen (-en), o. Bancal, m. Krombeenig, b. n. Bancal, cagneux. Krombogtig, b. n. Sinueux, tortueux. Kromdradig, b. n. Dont les fils sont obliques. hout. Bois tranché. Kromgebeend, b. n. zie Krombeenig. Kromhals (-zen), m. Torticolis, m. -, overhaelglas. Cornue, retorte, f. Krombeid , v. zie Kromte. Kromhoorn (-s, -en), m. Cornet à-bouquin; cromorne, tournebout, m. Kromhout, o. Courbe (pièce de bois cintrée), f. -en. Courbatons (t. de mar.), m. pl. Kromlynig, b.n. Curviligne.
Krommen (ik kromde, heb gekromd), b. w.
Courber; cambrer; recourber; plier. —, o. w. (met zyn). Se courber. Krommes (-ssen), o. Tranchet; courcet, m.; serpette, f. Kromming, v. Action de courber, de se courber, f. zie Kromte. Kromneus (-zen), m. Nez aquilin, m. Kromp. zie Krimpen. Kromte (-n), v. Courbure; cambrure; sinuo-Kromtong (en), v. Bègue ; baragouineur, m. Kromtongen , o. w. Begayer ; baragouiner. Kromtongig, b. n. Qui begaie; qui baragouine. Kromtrekken, o. w. (van hout spr.). Se tourmenter, se déjeter, travailler. Kromvoet (-en), m. Pied-bot, m. Kromweg (-en), m. Chemin tortueux, m. Kronkel (-s), m. Plu; faux pli, m. -s der slangen. Replis, m. pl. Kronkelbaer, b. n. Tortile. . Kronkeldarm (-en), m. Colon (gros intestin), m. Van den — Colique. Kronkelen (ik kronkelde, heb gekronkeld), b. w. Chiffonner; gresiller. -, o. w. (met zyn). S'entortiller. Kronkeling, v. Entortillement, m. -en der slangen. Replis, m. pl. 'Kronyk (-en), y. Chronique, f.; annales, f. pl. Kronykboek, m. en o. Paralipomènes (livre de la Bible), m. pl. Kronykschryver (-s), m. Chroniqueur, annaliste, m. Krooi. | zie Kruijen. Krook, v. zie Kreuk.
Kroon (-en), v. Couronne, f.; diademe, m. -, kruin. Tonsure, f. —, haspel. Devidoir, m. — (stuk geld). Ecu, m. —, luster. Lustre, m. — (om vicesch enz. aen te hangen). Triangle, m. - (fig.). Ber, roem. Honneur, m.; gloire, f. De - spannen. L'emporter sur les autres; exceller; primer. - (kruidk.). Ombelle, f. Kroonader, v. Veine coronale, f.

Kroonbeen, o. Os coronal, m.

Kroonen (ik kroonde, heb gekroond), b. w. Couronner. Met doornen gekroond. Couronne d'épines. Krooning, v. Couronnement, m. Kroonkandelaer (-s), m. Candelabre, m.; girandole, f.; lustre, m. Kroonlyst (-en), v. Corniche, f. Kroonnaed (-aden), m. Suture coronale, f. Kroonpapier, o. Couronne (papier), f. Kroonprins (-en), m. Prince royal, m. Kroonprinses (-ssen), v. Princesse royale, f. Kroonrad (-en, -eren), o. Roue de champ, f. Kroonstuk (-kken), o. Chapiteau, m. Kroonswyze, byw. En couronne; en ombelle (bot.). Kroonije (-s), o. Petite couronne, f. Kroontjeskruid, o. Persil de montagne, m. Kroonvormig, b. n. Coronoïde. Kroonwerk, o. Couronnement (d'un édifice); ouvrage couronné (fortif.), m. Kroop. zie Kruipen. Kroos, v. en o. Lentille d'eau, f. -, bodemgroef. *Jable* , m. *zie* Kroost. Kroost (z. mv.), o. Afval (van ganzen enz.). Tripaille, f.; entrailles, f. pl. -, afkomst, geslacht. Lignee, race, f. Kroosyzer (-s), o. Jabloire, f. Kroot (-oten), v. Bellerave, f. Krootsuiker, v. Sucre de betterave, m. Kroozen (ik kroosde, heb gekroosd), b. w. Jabler. Krop (-ppen), m. Jabot, m., poche (d'oiseau), f. -, borst. Poitrine; gorge, f.; sein, m. - (van koolen of salaed). Pomme, f. -, kropgezwel. Goitre , m. Kropäder, v. Veine jugulaire, f. Kropgans (-zen), v. Oie engraissée, f. Kropgezwel (-llen), o. Goitre, m. Kropkool, v. Chou pomme, m. Kroplap (-ppen), m. Gorgerette, f. Kroppen (ik kropte, heb gekropt), b. w. Remplir le jabot; engouer. -, o. w. Pommer. Kropper (-s), m. Crétin, goitreux, m. Kroppier (-en), v. Croupe, f. Kroppig , b. n. Sec; qui engoue. -e peer. Poire revêche. Kropsalaed, v. Laitue pommée, f. Kropvogel (-s, -en), m. Oiseau qu'on engraisse, m. Kropwangen, v. mv. Guerlande (t. de mar.), f. Kropziekte, v. Crétinisme, m. Kropzweer, v. zie Kropgezwel. Krot (-tten), o. Taudis, trou, m. -, v. Crolle boue, i. Krub, v. zie Krib. Kruchen (ik kruchte, heb gekrucht), o.w. Gemir, se plaindre; se lamenter Krucifix (-en), o. Crucifix, m. Kruiband (-en), m. Bretelle, f. Kruid (-en), o. Herbe; plante. f.; herbage, m. -en zoeken. Herboriser. -, kruidery. Epicerie, f.; épices, f. pl. Welriekende -en. Aromales, m. pl. – (z. mv.). Poudre, poudre à canon, f. Kruidachtig, b. n. Herbace. Kruidbed (-dden), o. Parterre semé d'herbe, m.; planche, f. Kruidbeschryving, v. Bolanologie, f. Kruidboek (-en), m. en o. Livre de botanique,

Kruidbus (-ssen), v. \ Boito aux épices ; poivrière;

Kruiddoos (-zen), v. ) boite à poudre, f.

*herbier*, m.

Kruiden (ik kruidde, heb gekruid), b. w. Epicer. Kruidenier (-s), m. Epicier, m. Kruidenierster (-s), v. Epicière, f. Kruidenierswinkel (-s), m. Boutique d'épicier, f. Kruideren (ik kruiderde, heb gekruiderd), b. w. Mettre de l'ellébore sur la poitrine d'un cheval. Kruidery (-en), v. Epicerie, f.; epices, f. pl. Kruidetend, b. n. Herbivore. Kruidhaler (-s), m. Botaniseur, m. Kruidhof (-ven), m. Jardin botanique, m. Kruidhoorn (-s), m. Poire à poudre, poudrière, f.; pulvérin, m. Kruidig, b. n. Épicé; assaisonné. Kruidje (-s), o. Pelite plante, f. — roer my niet. Noli me tangere, m.; sensitive (plante), f Kruidkamer (-s), v. Sainte-barbe, soute aux poudres ; chambre (d'un canon), f. Kruidkenner (-s), m. Herboriste; botaniste, m. Kruidkoek (-en), m. Gáteau épicé; pain d'épices, m. Kruidkoker (-1), m. Fourniment, élui pour la poudre à tirer, m.; flasque, f. Kruidkunde (z. mv.), v. Bolanique, f. Kruidkundig, b.n. Verse dans la botanique; qui a rapport à la botanique. Kruidkundige, m. Herboriste, botaniste, m. Kruidkussentje (-s), o. Ecusson (med.), m. Kruidkussentje (-s), m. Coupelle (t. d'artill.), f. Kruidlezer (-s), m. Herboriseur, m. Kruidmaet, v. Charge, mesure à poudre, f. Kruidmagazyn (-en), o. Poudrière, f.; magasin à poudre, m. Kruidmaker (-s), m. Poudrier, m. Kruidmenger (-s), m. Pharmacien, apothicaire , m. Kruidmengery, v. | Pharmacie (art.); pharma-Kruidmengkunde, v. | ceutique, f. Kruidmengkundig, b. n. Pharmaceutique. Kruidmolen (-s), m. Moulin à poudre, m., poudrière, f. Kruidmyn (-en), v. Mine, f. Kruidnagel (-en), m. Clou de girofle, m. Kruidnagelboom (-en), m. Giroflier, m.
Kruidnoot (-oten), v. Muscade, noix muscade, f.
Kruidplukker (-s), m. Herboriseur, m.
Kruidproef, v. Eprouvette, f. Kruidsaucies (-zen), v. Mortadelle (saucisson), f. Kruidton (-nnen), v. Baril à poudre, m. Kruidtoren (-s), m. Poudrière, f.; magasin à poudre, m. Kruidtuin, m. zie Kruidhof. Kruidvat, o.zie Kruidton. Kruidverkooper (-s), m. Marchand de poudre à tirer; herboriste, m. Kruidwagen (-s), m. Caisson, m. Kruidwinkel (-s), m. Boutique d'épicier, f. Kruidworst (-en), v. Saucisson, m. Kruidwyn, m. Hyprocas, m. Kruidzoeker (-s), m. Herboriseur, botani-Kruijen (ik kruide, krooi, krood, heb gekruid, gekrooijen, gekroden), b. w. Brouetler. — (fig.). Voorthelpen. Pousser; proléger. —, o. w. Charrier. Kruijer (-s), m. Brouettier; crocheteur, m. Kruijersgild (-en), o. Corps de brouettiers, de porte-faix, m. Kruijersloon, m. en o. Salaire de brouettier, de porte faix, m. Kruijerswerk, o. Ouvrage de brouettier, m. Kruik (-en), v. Cruche; urne, f.; vasc, m. Eene en travers.

- vol. Une cruchée. De - gaet zoo lang te water, tot dat zy breekt (spreekw.). Tant va Rruikje (-s), o. | Cruchon, m.; petite cruche;
Kruiksken (-s), o. | petite urne, f.
Kruil, v. Om de —. Pour badiner, pour rire.
Kruilen (ik kruilde, heb gekruild), o. w. Roucouler. Kruim, v. (van brood). Mie de pain, f. - (fig.). Merg, geest. Moelle; substance, f.; esprit, m. Kruimschtig, b. n. Plein de mie; qui tombe fucilement en miettes. Kruimel (-s, -en), v. Miette de pain, f. Kruimelaer (-s), m. Celui qui émiette. Kruimelaerster (s), v. Celle qui émiette.
Kruimelen (ik kruimelde, heb gekruimeld),
b. w. Émier, émietter. —, o. w. (met zyn). Tomber en miettes. Kruimelig, b. n. Qui tombe facilement en mietles. , gierig. Avare, chiche. Kruimeling, v. Miette, f. Kruimeltje (-s), o. Petite miette, f. Kruimig, b. n. zie Kruimachtig. Kruimpje (-s), o. Petite miette, f. Kruin (-en), v. Kroon. Couronne; tonsure, f. De - scheren. Tonsurer. -, top. Sommet, m.; cime, f. - van het hoofd. Sommet de la tête, sinciput, m. — van eenen berg. Sommet d'une montagne. — (van boomen). Tête, cime, - (van appelen en peren). Nombril, ombilic, œil, m. Kruinpunt, o. Zenith (t. d'astr.), m. Kruinstip, v. } Lentin (t. u astr.,, m. Kruinstip, v. ) Kruipelings, byw. En rampant.
Kruipen (ik kroop, beb en ben gekropen), o. w. Ramper. Op handen en voeten -. Marcher à quatre pattes. Ergens in -. Se glisser dans quelque endroit. — (met groote moeite voortgaen). Se trainer, avancer avec peine. Het —.  $\pmb{Rampement}$  ,  $\pmb{m}$  . Kruipend, b. n. Rampant. - dier. Reptile, m. Kruiping, v. Rampement, m. Kruis (-en), o. Croix; potence, f. Aen het — sterven. Mourir sur la croix. —, kruisbeeld. Crucifix, m. —, kruistecken. Signe de croix, m. Een — maken. Faire le signe de la croix. —, achterdeel van een peerd. Croupe, f. —, de eene zyde van het gemunt geld. Croix, f. — (fig.). Tegenspoed. Croix, peine, affliction, tribulation , f. Kruissenbidders, m. mv. Staurolatres, m. pl. Kruisbanden, m. mv. Contre-fiches (terme de charp.), f. pl.

Kruisbeeld (-en), o. Crucifix, m.

Kruisberg, m. Calvaire, m.

Kruisbeting, v. Taquet, bitton (t. de mar.), m. Kruisbezie (-ziën), v. Groseille verte; gadelle, f. Kruisbeziënboom (-en), m. Gadellier, m. Kruisbloem, v. (plani). Polygale, f. Kruisboog (-ogen), m. Arbalèle, f. Kruisboom (-en), m. Arbre de la croix, m.; - (gewas). Palme de Christ, f., croix, f. ricin, m. Kruisdaelder (-s), m. Croisat (monnaie), m. Kruisdagen, m. mv. Rogations, f. pl. Kruisdistel, v. Panicaut (plante), m. Kruisdood (z. mv.), m. en v. Mort sur la croix, f.; supplice de la croix, m. Kruisdragend, b. n. Crucifère. Kruisdrager (-s), m. Porte-croix, m. Kruisdraging, v. Portement de croix, m. Kruiselings, byw. En croix, en forme de croix;

Kruisen (ik kruiste, heb gekruist), b. w. Crucifier. -, kruiswyze over elkander leggen. Croiser. -, o. w. (op zee). Croiser. -–, heen en weer loopen. Passer et repasser; aller çà et là. Zich -. Faire le signe de la croix. Kruiser (-s), m. (op zee). Croiseur, m. Kruisgalg, v. Croix; potence, f. Kruisgetuige (-n), m. en v. Martyr, m.; mar-Kruisgezant (en), m. Apôtre, m.
Kruishoek (-en), m. Croisière, f.
Kruishout (-en), o. Bois de la croix, m. —,
dwars hout. Croix, f. — (boekdrukkersw.).
Etendoir, m. — (timmermans gereedschap). Trusquin', m. -en. Bittes; bittons (terme de mar.), m. pl. Kruisigen (ik kruisigde, heb gekruisigd), b. w. Crucifier. Kruisiging, v. Crucifiement, m.
Kruising, v. Crucifiement, m. —, het kruisen
(op zee). Course, f. Kruisje, o. zie Kruisken. Kruisken (-s), o. Petite croix, f. Een - A. Un ABC; un abécédaire; une croix de par Dieu. Kruiskerk (en), v. Eglise construite en forme Kruiskool (-olen), v. Charbon de bois, m. Kruiskring (-en), m. Colure (t. de géogr.), m. Kruiskruid, o. Seneçon (plante), m. Kruisnet (-tten), o. Ableret, carrelet, echiquier (filet de pécheur), m. Kruispad (-en), o. Carrefour, m. Kruispael (-alen), m. Croix, f. Kruispasser (-s), m. Maitre-à-danser (compas), m. Kruisra (-aes), v. Vergue d'artimon, f. Kruisrad (en, eren, ers), o. Tourniquel, m. Kruisraem (-amen), v. en o. Croisée, f Incision cruciale; contre-Kruisschip (-epen), o. Croiseur (vaisseau), m. Kruissnede, v. Kruissnee, v. Kruissprong (en), m. Entrechat, m. Kruisstag (-ggen), v.) Perroquet d'artimon (t. de Kruissteng (-en), v.) mar.), m. Kruisstraet (-aten), v. Carrefour, m. Kruisstrepen , v. mv. Hachures; contrehachures, Kruisteeken (-s), o. Signe de croix, m.; croix, f. Kruistogt (en), m. Croisière, f. — (tegen de on-geloovigen). Croisade, f. Kruisvaen (-anen), v. Bannière d'église, f. Kruisvaerder (-8), m. Croise; croiseur, m. Kruisvaert, v. zie Kruistogt. Kruisverhessing, v. Exaltation de la croix, f. Kruisvinding, v. Invention de la croix, f. Kruisvormig, b. n. Cruciforme; crueifère. Kruisweek (eken), v. Semaine des rogations, f. Kruisweg (en), m. Carrefour, m. Kruiswortel, m. Croisette, f.; seneçon (plante), m. Kruiswyze, byw. En croix, en forme de croix; croisé. (en), o. Voile de perroquet de sou-Kruiszeil gue, f. Kruiwagen (-s), m. Brouetle, f. Kruizeel (-elen), o. Bretelles, f. pl. Kuizemunt (z. mv.), v. Menthe (plante), f. Kruk (-kken), v. Bequille; potence, f. Op -kken gaen. Bequiller, se servir de bequilles. -, m. (gem.). Broddelaer. Bousilleur ; savetier , m. Krukboor (-oren), v. Vrille, tarière, f. Krukkenkruis (-en), o. Croix potencée (terme de blas.), f.

Krukman, m. Béquillard, m. Krul (.llen), v. Boucle, frisure; planure, f. -, kuer, gril. Boutade, quinte, lubie, f. Krulhond (-en), m. Barbet, m. Krullen, b. en o. w. zie Krollen. Krullig, b. n. Verward. Embrouillé. -, wonder-lyk. Bizarre, capricieux. -, koddig. Drôle, comique. Kruyd enz. zie Kruid enz. Kruys enz. zie Kruis enz. Kryg (-en), m. Guerre, f. Krygel, b. n. zie Kregel. Krygelheid, v. zie Kregeligheid. Krygelig, b. n. zie Kregel. Krygen (ik kreeg, heb gekregen), b. w. Avoir, oblenir, acquerir, gagner. Brieven —. Recevoir des lettres. Geld —. Recevoir de l'argent. Sla-gen —. Étre battu. Eene ziekte —. Gagner une maladie. Hoop —. Concevoir de l'espérance. Eenen schrik — S'épouvanter, —, vangen. Prendre, attraper, saisir. Eenen dief — Prendre un voleur. -, achterhalen. Atteindre, joindre quelqu'un. Krygen (ik krygde, heb gekrygd), o. w. Faire la guerre, guerroyer. Tegen iemand —. Faire la guerre à quelqu'un. ryger (-s), m. Guerrier, m. Krygsambt (-en), o. Charge militaire, f. Krygsbediende , m. Officier, m. Krysbedryf, o. zie Krygsdaed. Krygsbehoesten, v. mv. Munitions de guerre, Krygsbende (-n), v. Troupe, f. Krygsbestier, o. Direction de la guerre, f. Krygsbeweging (-en), v. Evolution, f. Krygsbewind, o. Direction de la guerre, f. Krygsbode (-n), m. Courrier de l'armée, m. Krygsbouwkunde, v. Architecture militaire, f. Krygsbouwkundige, m. Ingénieur militaire, m. Krygsdaed (-aden), v. Exploit, m. Krygsdeugd (-en), v. Vertu militaire, f. Krygsdienst, m. Service militaire, m. Krygsgebruik, o. Usage militaire, m.; coutume, règle ou loi de la guerre, f. Krygsgedruisch (z my.), o. Bruit de la guerre, m. Krygsgeluk, o. Bonheur de la guerre; sort de la guerre, m. Krygsgereedschap (-ppen), o. Machines de guerre, Krygsgeroep (z. mv.), o. Cri de guerre, m. Krygsgetier (z. mv), o. Bruit de guerre, m. Krygsgevaer (-aren), o. Danger qu'on court dans la guerre, m. Krygsgevangen, m. Prisonnier de guerre, m. Krygsgeweer (-eren), o. Armes de guerre, f. pl. Krygsgezang (-en), o. Chant de guerre, m. Krygsgezel (-llen), m. Compagnon ou frère d'armes, camarade, m. Krygsgezind , b. n. Guerrier, belliqueux. Krygsgod, m. Dieu de la guerre, Mars, m. Krygsgodin, v. Deesse de la guerre, Bellone, f. Krygshaftig, b. n. Belliqueux, guerrier, martial, vaillant, courageux. -, byw. Vaillamment, courageusement. Krygshaftigheid (z. mv.), v. Bravoure, vaillance, valeur, f. Krygshandel (z. mv.), m. Art militaire; maniement des armes, m. Krygsheer (-eren), o. Armée, f. Krygsheir, o. zie Krygsheer. Krygsheld (-en), m. Héros, m. Krygsheldin (-nnen), v. Héroine, f.

Krygshoofd (en), o. General; chef d'armée, m. Krygskans (en), v. Sort, m., ou chance de la guerre, f. Krygsknecht (-en), m. Soldat, m. Krygskommissaris (-ssen), m. Commissaire ordonnateur, m. Krygskunde, v. Science militaire; tactique, stratégie, f.; art militaire, m. Krygskundig, b. n. Strategique. Krygskundige, m. Tacticien, m. Krygskunst, v. zie Krygskunde. Krygsleger (-s), o. Armée, f. Krygslieden, m. mv. Gens de guerre, soldats, m. pl.; troupes, f. pl. Krygslist (-en), v. Stratagème, m., ruse de guerre, f. Krygsloon (z. mv.), m. en o. Pare, solde, f. Krygslot, o. zie Krygskans. Krygsmagt (z. mv.), v. Forces militaires. f. pl. Krygsmakker, m. zie Krygsgezel. Krygsman (-lieden), m. Guerrier, homme de guerre, militaire, soldat, m. Krygsmantel (-s), m. Casaque ou capote à l'usage des soldats, f. Krygsmuziek, v. Musique militaire. f. Krygsoefening (-en), v. Exercice militaire, m.; évolution, f. evolution , Krygsorde, v. zie Krygstucht. Krygsorden, o. Ordre militaire, m. Krygsoverste, m. Général en chef, chef d'armee, m. Krygsraed (-aden), m. Conseil de guerre, m.; cour martiale, f. Krygsregering, v. Stratocratie, f. Krygsregt, o. Droit de la guerre; conseil de guerre, m. Krygsregter (-s), m. Juge militaire, m. Krygsroem (z. mv.), m. Gloire militaire. f. Krygsteraf (-sien), v. Punition militaire, f.
Krygstoerusting (-en), v. Armement; appareil
ou préparatif de guerre, m.
Krygstogt (-eu), m. Expédition militaire; marche d'une armée, f. Krygstrompet (-tten), v. Trompette guerrière, f. Krygstucht (z. mv.), v. Discipline militaire, f. Krygstuig, o. zie Krygsgereedschap. Krygsvaen (anen), v. Etendard, m. Krygsverbond (-en), o: Ligue, alliance pour faire la guerre, f. Krygsverrigting (-en), v. Exploit, m.; manœuvre , f. Krygsvolk, o. zie Krygslieden. Krygsvoorraed, m. Munitions de guerre, f. pl. Krygswapenen, o. mv. Armes, f. pl. Krygswerving , v. Enrôlement , m. Krygswet (-tten), v. Loi de guerre ; loi martiale; ordonnance militaire, f. Krygswoord (-en), o. Mot du guet, mot d'ordre, m. Krygszaek (-aken), v. Affaire militaire, f. Krygszucht (z. mv.), v. Penchant pour la guerre, m.; humeur martiale, f. Krygszuchtig , b. n. Belliqueux. Krysch (-en), m. Hurlement, m.; cris; pleurs, m. pl. Kryschen (ik kryschte (kreesch), heb gekryscht (gekreschen), o. w. Hurler, crier, criailler. Het —. zie Krysching. Krysching, v. Hurlement, m.; cris; pleurs, Kryt (z. mv.), o. Craie, f.; crayon, m. Krytachtig, b. n. Crétace; crayonneux.

Krytherg (-en), m. Montagne ou carrière de craie, f. Kryten (ik kreet, heb gekreten), o. w. Pleurer, hurler. Kryter (-s), m. Schreijer. Pleureur, m. -, kerkuil. Fresaie, crecerelle, effraie (oiseau), f. ..., zakviool. Poche, f. Krytkust, v. zie Krytstrand. Krytmyn (-en), v. Carrière de craie, f. Krytstrand (en), o. Falaise, f. Kryzekom, v. zie Duivekervel. Kubiekgetal, o. Cube, m. Kubiekvoet (-en), m. Pied cube, m. Kubiekwortel, m. Racine cubique, f. Kubiesch, b. n. Cube, cubique. \*Kubit, m. \*Kubitus, m. } Coudée (mesure), f. Kuch (z. mv.), o. Toux sèche, f. Kuchen (ik kuchte, heb gekucht), o. w. Tousser. Het -. Toux, f. Kucher (-s), m. Tousseur, m. Kuching, v. Toux, f. Kuchster (-s), v. Tousseuse, f. Kudde (-n), v. Troupeau, m. Met -n, by ge-heele -n. Par troupeaux, par troupes. Kuddehoeder (-s), m. Berger, patre, m. Kuddehoedster (-s), v. Bergère, f. Kuddevoerder (-s), m. Sonnailler, animal qui porte la sonnette , m. Kuds. zie Knods. Kudse. Kuen, v. Sarriette (plante), f. Kuer (kuren), v. Gril. Boutade, quinte, lubie, f. , poets. Niche , f.; tour , m. -, genezing. Cure, f. Kuf (-ffen), v. Méchant petit cabaret, m. Kugchen enz. zie Kuchen enz. Kuif (ven), v. Huppe; créte, f. Vogel met cene - Oiseau huppé. -, kap. Coiffe, f. Kuisleeuwerik (-kken), m. Cochevis, m.; alouette huppée, f. Kuijeren enz. zie Wandelen enz. Kuiken enz. z*ie* Kieken enz. Kuil (-en), m. Fosse, f.; trou, m. - (in de bolbaen). Noyon, m. - (scheepsw.). Belle, em*belle* , f. Kuilachtig, b. n. Plein de fosses. Kuilen (ik kuilde, heb gekuild), b. w. Creuser; faire une fosse; planter; enterrer. Kuiltje, (-s), o. Fossette, f. Kuilvormig, b. n. En forme de fosse. Kuim, byw. A peine. Kuimen (ik kuimde, heb gekuimd), o. w. Soupirer , gémir. Kuip, (-en), v. Cuve; tine, f.; saloir, m.
Kuipen (ik kuipte, heb gekuipt), b. w. Faire ou
relier des tonneaux etc. —, o. w. Faire le metier de tonnelier; (fig.) briguer, cabaler, intriguer. Om een ambt -. Briguer une charge. Het -. Tonnellerie, f.; metier de tonneller. reliage, m. Kuiper (-s), m. Tonnelier, m. Kuipersblok (-kken), m. en o. Trochet, char-Kuipersboor (-oren), v. Amorçoir, m. Kuipersdissel (-s), m. Erminette, doloire, f., aisceau, m. Kuipersdisseltje (-s), o. Aissette, f. Kuipersgild, o. Corps de tonneliers, m. Kuipersklemhack (-aken), m. Davier, sergent, crochet, m.

KUN Kuipersschaeibank (-en), v. Colombe (terme de tonn.), f. Kuiperstang (-en), v. Tirtoir, m. Kuipery (-en), v. Tonnellerie; (fig), brigue, eabale, intrigue, f. Kuiphuis (-zen), o. Tonnellerie, f. Kuipken (-s), o. Cuveau, m.; cuvette, f. Kuiploon (z. mv.), m. en o. Salaire du tonnelier, m. Kuipvol, v. Cuvée, f. Kuisch, b. n. Chaste, pudique; net; propre. -, byw. Chastement. Kuischboom (-en), m. Agnus-castus (arbuste), m. Kuischelyk, byw. Chastement. Kuischen (ik kuischte, heb gekuischt), b. w. Net-toyer, purifier. Het -. Nettoiement, m. Kuischer (-s), m. Celui qui nettoie. Kuischheid (z. mv.), v. Chastete, f. Kuischkalf (-vers,-veren), o. Jeune veau male, m. Kuischmolen ( s), m. Moulin à épurer, m. Kuischster (-s), v. Celle qui nettoie. Luit (en), v. Gras de la jambe, mollet, m. zaed van de visschen, Frai, m.; œufs de poisson. m. pl. - schieten. Frayer. Kuitader (-s,-en), v. Veine surale, f. Kuitbaers ( zen), v. Perche œuvée, f. Kuitbeen, o. Gras de la jambe, mollet; os de la *jambe*, m. Kuiter (-s), v. Pouson œuve, m. Kuitspieren, v. mv. Jambiers, m. pl. Kuitvisch, m. zie Kuiter. Kulder, m. zie Kolder. Kullekenskruid, o. Orchis (plante), m. Kullen (ik kulde, heb gekuld), b. w. (gem.). Foppen. Duper, tromper. Kund , b. n. zie Kond. Kunde (z. mv.), v. Science; connaissance, f.; savoir; art, m. Kundig , b. n. Instruit ; savant ; versé ; habile. in de talen. Versé dans les langues. - byw. zie Kundiglyk. Kundigheid (-heden), v. Science, connaissance, erudition, f.; savoir, m. Kundiglyk, byw. Avec connaissance; scientifiquement. Kundschap, v. zie Kondschap. Kunne, v. Sexe, m. Kunnen (ik kan, kon of konde, heb gekonnen), b. en o. w. Pouvoir; savoir; être à même. IL kan niet komen. Je ne puis pas venir. Hy kan lezen en schryven. Il sait lire et écrire. Ik kan het niet langer uithouden. Je n'en puis plus .-- , ingaen. Entrer dans; contenir. Kunst (-en), v. Art, m.; science, f.; métier, m.; adresse; habilelé, f. De — van wel te spreken. L'art de bien parler. De vrye -en. Les arts liberaux. Zwarte —. Necromancie, f. Kunsteloos, b. n. Simple; sans art. -, byw. Simplement. Kunsteloosheid , v. Alechnie , f. Kunstelyk, b. n. Artificiel; ingénieux. -, byw. Artificiellement; artistement; ingenieusement. Kunstenaer (-5), m. Artiste; artisan; ouvrier habile ; virtuose , m. Kunstenares (-ssen), v. Virluose, f.

tilité; adresse, f.

celui qui exerce le même art, m.

avec art, m.

de savants , f.

Tom. I.

Kunsigevoel, o. Gout pour les arts, m. Kunstgewrocht (-en), o. Production de l'art, pièc**e d'art** , f. Kunstgreep (-epen), v. Adresse; subtilité; finesse; ruse, f.; artifice, m. -epen gebruiken. User d'artifices. Kunstig , b. n. Artificiel ; fait avec art; inginieux. —, byw. zie Kunstiglyk. Kunstiglyk, byw. Artistement; ingenieusement; artificiellement. Kunsikamer (-s), v. Cabinet de curiosités, m. Kunstliefde (z. mv.), v. Amour des arts , m.; philotechnie, f. Kunstlievend, b. n. Amateur, connaisseur, curieux , philotechnique. Kunstlievendheid (z. mv.), v. Gout ou amour pour les arts, m. Kunstmaet , v. Cadence, f. Kunstmatig , b. n. Fait suivant les règles de l'art. Kunstmatigheid, v. Etal d'une chose faite sui-vant les règles de l'art, m. Kunstminnend, b. n. zie Kunstlievend. Kunstregel (-s, -en), m. Règle de l'art, f. Kunstregter (-s), m. Censeur, juge, critique, aristarque, m. Kunstschool (-olen), v. Academie des beauzarls, f. Kunststuk (-kken), o. Chef-d'œuvre, m. Kunsttuig , o. Machine , f .; instrument ; ouvrage d'art, m. Kunstvermogen, o. Industrie, f. Kunstvriend (-en), m. Amaleur, connaisseur, m. Kunstvuer (-urea), o. Feu d'artifice, m. Kunstvuerwerk, o. zie Kunstvuer Kunstwerk (-en), o. Ouvrage d'art, m.; machine, f. Kunstwerktuig (-en), o. Instrument, m.; machine, f. Kunstwerktnigkunde (z. mv.), v. Mécanique, f. Kunstwerktuigkundige , m. Mécanicien , m. Kunstwerktuigmaker (-s), m. Machiniste, m. Kunstwoord (-en), o. Mot on terme technique, m. Kunstzael (-alen), v. Musée ou muséum, m. Kurassier (-s), m. Cuirassier, m. Kuren (ik kuer, kuerde, heb gekuerd), o. w. Cligner les yeux. Kurenmaker (-s), m. Bouffon, m. Kurk (-en), v. Bouchon de liège, m.-, o. Liège, m. Kurkachtig , b. n. Liegeux , subereux. Kurkboom (-en), m. Liege (arbre), m. Kurkema, v. zie Kurkuma Kurketrekker (-s), m. Tire-bouchon, m. Kurksnyder (-s), m. Bouchonnier, m. Kurkstof, v. Suber (substance végétale), m. Kurkuma, v. Concourme (drogue), f.; curcuma (plante), m. Kurkzuer, o. Acide subérique, m. Kurkzuerzout, o. Suberate (t. de chim.), m. Kus (kussen), m. Baiser, m. Kushandje (-s), o. Baisemain, m. Kusje (-s), o. Petit baiser, m. Kussen (ik kuste, heb gekust), b. w. Baiser, embrasser. Veel of dikwyls -. Baisotter. Kussen (-s), o. Coussin; carreau; bourrelet ou Kunstenary (-en), v. Artifice, m.; finesse; subbourlet; oreiller, m. Kunstgebouw (-en), o. Edifice ou bâtiment fuit Kussentje (-s), o. Coussinet, m. Kusser (-s), m. Baiseur, m. Kussing, v. Action de baiser, f.; baisement, m. Kusster (-s), v. Baiseuse, f. Kunsigenoot (-en), m. Membre d'une académie; Kust (-en), v. Côte . f. Langs de - varen. Côloger, Kunstgenootschap (-ppen), o. Académie; société eaboter, ranger la côte. 37

290 KWA Kust (z. mv.), v. Te - en te keur. A souhait, facilement , sans peine. Kustbeschryver (-s), m. Periegèle, geographe des côtes, m. Kustbewaerder (-s), m. Garde-côte, m. Kusting, v. Hypothèque, f. Kustetreek, v. Cótière, suite de rivages, f. Kustvaerder (-s), m. Cabotier; caboteur, m. Kustvaert, v. Cabotage, m. Kustwachter (-s), m. Garde-côte, m. Kuyf enz. zie Kuif enz. Kwab (-bben), v. Baveuse (poisson), f. zie Kwabbe. Kwabbe (-n), v. Fanon, m. — (van de loos, lever enz.). Lobe, m. Kwabbeken (-s), o. Lobule, m. Kwaed, o. Mal, m. Het goed en het —. Le bien et le mal. - doen. Malfaire, faire du mal; pécher. Kwaed, b. n. Mauvais; méchant; pervers. —, vergramd. Fáché, irrité, en colère. — op ie-mand zyn. Étre fáché contre quelqu'un. — wor-

den. Se facher. — maken. Facher, irriter. Te — krygen, te — hebben. Etre trop faible; avoir bien de la peine; avoir le dessous. Wat is er te —? hoe veel is er te —? Combien devons-nous? Ter kwader ure. Malheureusement. Ter kwader trouw. De mauvaise foi. Kwaedaerdig, b. n. Mechant, malveillant, mali-

eieux , pervers , malin. -, byw. zie Kwaedaerdiglyk. Kwacdaerdigheid (z. mv.), v. Mechancete, ma-

lice, perversité, malignité, f.

Kwaedaerdiglyk, byw. Mechamment, malicieusement, malignement.

Kwaedbloedig, b. n. Cacochy me. Kwaeddadig, b. n. Malfaisant; malicieux; me-

chant; malin. -, byw. zie Kwaeddadiglyk. Kwaeddadigheid (-heden), v. Malfaisance; malice ; méchancele ; malignité, f.

Kwaeddadiglyk, byw. Malicieusement; mechamment; malignement.

Kwaeddoende, b. n. Malfaisant, mechant, malin. Kwaeddoender (-s), m. Malfaiteur, méchant, Kwaeddoener (-s), m. m.

Kwaeddoenster (-s), v. Mechante, f.

Kwaedgezind, b. n. Malintentionne, malveillant. Kwaedgunstig , b. n. Envieux ; défavorable ; contraire

Kwaedheid, v. Mechancete, malignite, f. -, gramschap. Colère, f.; ressentiment, m.

Kwaedkeuren , b. w. zie Afkeuren.

Kwaedkeuring, v. zie Afkeuring.

Kwaedsappig, b. n. Cacochyme. Kwaedsappigheid (z. mv.), v. Cacochymie, f. Kwaedschiks, byw. Malgré.

Kwaedsmeder (-s), m. Songe-creux, songe malice, m.

Kwaedspreckster (-s), v. Médisante; calomniatrice , f.

Kwaedspreken, o. w. Médire; calomnier. Kwaedsprekend , b. n. Médisant ; calomnieux.

Kwaedsprekendheid (z. mv.), v. Médisance; ca-

Kwaedspreker (-s), m. Médisant; calomniateur, m.

Kwaedspreking, v. Medisance; calomnie, f. Kwaedvochtig, b. n. Cacochyme.

Kwaedvochtigheid, v. Cacochymie, f. Kwaedwillig, b. n. Malveillant, malintentionné, -, byw. zie Kwacdwilliglyk.

Kwaedwilligheid (z. my.), v. Malveillance; malice , f.

Kwaedwilliglyk, byw. Malicieusement, mecham-

Kwaedzeer (z. mv.), o. Teigne, f. Kwaedzeerig, b. n. Teigneux.

Kwael (kwalen), v. Mal, m.; douleur; indisposition; maladie, f.

Kwak (-kken), v. Conte; quolibet, m. -, m. (fam.). Eau-de-vie , f.

Kwaken (ik kwaek, kwaekte, heb gekwaekt), o.w.

Coasser; crier; caqueter. Kwaker (-s), m. Quaker, quacre, trembleur (sectaire), m.

Kwakerdom, o. Quakérisme, m.

Kwakerin (-nnen), v. Quakeresse, f. Kwakje (-s), o. Petit conte, m.

Kwakkel (-s, -en), m. en v. Caille, f. Jonge -. Cailleleau , m.

Kwakkelacr (-s), m. *Babillard , jaseur* , m.

Kwakkelbeentje (-s), o. Appeau; courcaillet, m. Kwakkelen (ik kwakkelde, heb gekwakkeld), o. w. Crier comme la caille, carcailler, margotter. — (gem.). Beuzelen. Conter des sornet-tes. —, kwynen. Trainer; languir. —, ensppen. Babiller, jaser.

Kwakkelsluitje (-s), o. Appeau, courcaillet, m.

Kwakkelkoning (-en), m. Rale (oiseau), m. Kwakkelnet (-tten), o. Tirasse (filet), f.

Kwakkeltje (s), o. Cailleteau, m.

Kwakkelwinter (-s), m. Hiver doux, m.

Kwakkelziekte (-n), v. Légère indisposition, f. Kwakken (ik kwakte, heb gekwakt), o. w. Coasser; crier. —, b. w. Jeter violemment contre.

Kwakzalfster (-s), v. *Charlatane* , f. Kwakzalven (ik kwakzalfde, heb gekwakzalfd), o. w. Faire le charlatan, charlataner. -, kwynen. Trainer; languir. Kwakzalver (-s), m. Charlatan, m.

Kwakzalverachtig, b. n. Charlatanesque, de charlatan.

Kwakzalvery (-en), v. Charlatanerie, f.; charlatanisme; empirisme; orvielan, m.

Kwalien (ik kwaliede, heb gekwalied), o. w. Jaser, babiller, rabacher.

Kwalm (z. mv.), m. Vapeur épaisse, f.

Kwalmen (ik kwalmde, heb gekwalmd), o. w. Exhaler une vapeur épaisse. Kwalster (-s), m. Crachat; flegme, m. zie Kwal-

sterboom.

Kwalsterboom (-en), m. Sorbier; cormier; co-

*chène* , m. Kwalsteren (ik kwalsterde, heb gekwalsterd),

o. w. Cracher; jeter des flegmes.

Kwalyk, b. n. Faible; malade. - worden. Se trouver mal, s'évanouir. —, byw. Mal. — bedacht zyn. Étre malavisé; se tromper. — varen. Étre indisposé ou malade; étre en mauvais état. - nemen. Prendre en mauvaise part. – gezind. Malintentionné; de mauvaise humeur. - gezien zyn. Etre vu de mauvais œil. - tevreden. Mécontent.-, nauwelyks. A paine. -, moeijelyk. *Difficilement* ; avec peine.

Kwalykbestierd, b. n. ) Mal dirige ou gouver-Kwalykbestuerd, b. n. | ne.

Kwalykgezind, b. n. Malintentionné; de mauvaise

Kwalykheid, v. Faiblesse; défaillance, f.

Kwalykte , v. zie Kwalykheid.

Kwalykvaert, v. Disgrace; infortune, f.; malheur, m. Kwalykvaren (het), o. Mauvaise issue ou suite. f.

Kwam. zie Komen.

Kwanselen, b. en o. w. zie Kwantselen.

homme incommode, m.

Kwensuis, byw. | Comme si; faisant semblant Kwenswys, byw. | de; sous prétexte de. Kwent (-en), m. Drôle; éveillé, m. Kwelduivel (-s,-en), m. Diablotin; lutin; (fig.) Kwantje (-8), o. Petit drole, m. Kwantselachtig, b. n. zie Kwantselig. Kwantselaer (-s), m. Troqueur, m. Kwantselary, v. zie Kwantseling. Kwantselen (ik kwantselde, heb gekwantseld), b. en o. w. Troquer; changer. Kwantseler, m. zie Kwantselser. Ewantselig, b. n. Qui aime à troquer. Kwantseling, v. Change, troc, m. Kwantselster (-s), v. Troqueuse, f. Kwaps, b. n. Indisposé. Kwarrel (-8), m. Ce qui est rabougri etc. Kwarrelachtig, b. n. Rabougri etc. Kwart (-en), o. Quart, m.; quarte, f.; dialessaron (mus.), m. Kwartael (-alen), o. Trimestre, m. Kwartboek (-en), m. en o. In-quarto, m. Kwarteel (-en), o. Quartaut, m. Kwartel enz. zie Kwakkel enz. Kwartier (-en), o. Quart; quartier, m. - uers. Quart d'heure. - gaens. Quart de lieue. -vragen. Demander quartier. - geven. Don-Kwartiermeester (-s), m. | Quartier-mailre; ma-kwartiermeester (-s), m. | réchal des lonie ner ou faire quartier. Kwartsachtig , b. n. Quartzeux. Kwassiehout, o. Casse, f. Kwast (-en), m. Nœud (dans le bois), m. borstel. Brosse, f. -, kwispel. Houppe, f. -, wywaterkwast. Goupillon, m. - (gem.). Halve zot. Bourru ; fantasque ; homme bitarre, m. Kwastig, b. n. Noucux; (fam.) bourru; bizarre. Kwastigheid, v. Caprice, m.; humeur bizarre, f. Kwastje (-6), o. Petit nœud, m.; petite brosse, f. Kwatern (-en), v. Quaterne, m. Kweappel (-s), m. } Coin ou coing (fruit), m. Kweappelboom (-en), m. } Cognassier, m. Kweboom (-en), m. } Cognassies
Kwedoorn (-en), m. Epine-vinette, f. Kweek (z. mv.), v. Chiendent, m. Kweekdoorn , m. zie Kwedoorn. Kweekeling (-en), m. Nourrisson; élève, m. Kweeken (ik kweekte, heb gekweekt), b. w. Nourrir; élever; cultiver. Kweeker (-s), m. Celui qui nourrit, qui élève, qui cultive. Kweekery (-en), v. Pépinière, f. Kweekhof (-ven), m. Kweeking, v. Culture, f. Kweekschool (-olen), v. Pepiniere, f.; seminaire, m. Kweeksel, o. Culture, f. Kweekster (-s), v. Celle qui nourrit, qui elève, qui cultive. Kweektuin , m. zie Kweekhof. Kweekvisch (-sschen), m. Nourrain, alevin, m. Kweeltje (-en), o. Gazouillement, m. Kween (-enen), v. Vache sterile, f. Kweern, v. zie Kwerne. Kweet. zie Kwyten. Kweken, o. w. zie Kwaken. Kwekken, o. w. zie Kakelen, Kwaken. Kwel, v. zie Kwelling. Kwelachtig, b. n. Facheux; qui aime à tourmenter.

Kwelen (ik kweel, kweelde, heb gekweeld), o. w. Chanter; gazouiller; ramager. — (fig.). Kwynen. Languir. Het — zie Kweling. Kwelend, b. n. Languissant; langoureux. Kwelgeest, m. zie Kwelduivel. Kweling, v. Gazouillement; ramage, m. - (fig.). Het kwynen. Langueur, f. Kwellen (ik kwelde, heb gekweld), b. w. Tour-menter; vexer; chagriner; importuner; incommoder; tracasser. Zich -. Se tourment ter; s'affliger. Kwellend, b. n. Tourmentant; affligeant; vexatoire. Kweller (-8), m. Celui qui aime à tourmenter; importun; tracassier, m. Kwelling (-en), v. Tourment; chagrin, m.; peine; affliction; vexation; importunité, f. Kwelster (-s), v. Celle qui aime à tourmenter; importune; tracassière, f. Kwendel, v. Serpolet, m. Kwepeer, v. zie Kwe. Kweperenboom, m. zie Kweboom. Kwerne (-n), v. Moulin à bras, m. \*Kwestie, v. Question, f. Kwestroop, v. Miva, mive, pulpe du coing, f. Kwets (-en), v. Prune, f. zie Kwetsing. Kwetsbaer, b. n. Vulnérable. Kwetsen (ik kwetste, heb gekwetst), b. w. Blesser. In den arm gekwetst zyn. Elre blessé au bras. -, beleedigen. Offenser. -, blutsen. Meurtrir, froisser Kwetsing (-en), v. Blessure, plaie, f. -, belee-diging. Offense, f. -, blutsing. Meurtrissure, froissure, f. Kwetsuer (-uren), v. Blessure; plaie, f. Kwetteraer (-s), m. Jaseur, m. Kwetteraerster (-s), v. Jaseuse, f. Kwetteren (ik kwetterde, heb gekwetterd), b. w. Blutsen. Meurtrir; froisser. —, o. w. Jaser, causer. — (van jonge vogels spr.). Gringotter. Kwetterig, b. n. Meurtri; froisse. Kwetterigheid (z. mv.), v. Meurtrissure; frois-sure (en parlant de fruits), f. Kwezel (-6), v. Fille dévote; religieuse; béguine, f. Kwezelachtig, b. n. Bigot; dévot; hypocrite. Kwezelaer (-s), m. Dévot; hypocrite, m. Kwezelary, v. Cagoterie; hypocrisie, f. Kwezelen (ik kwezelde, heb gekwezeld), o. w. Faire le dévot, l'hyprocrite. Kwibus (-ssen), m. Fou, sot, m.; girouelle, f. Kwidam (-s), m. Téméraire, sot, m. Kwik, o. Mercure, vif-argent, m. Kwik, b. n. Gai, vif, éveillé. Kwikken (ik kwikte, heb gekwikt), b. w. Soupeser. Kwiksteert (-en), m. Hochequeue, m.; bergeronnetle (oiseau), f. Kwiksteerten (ik kwiksteertte, heb gekwiksteert), o. w. Hocher ou remuer la queue. Kwikzand (z. mv.), o. Sable mouvant, m. Kwikzilver (z. mv.), o. Mercure, vif-argent, m. Kwikzilverachtig, b. n. Mercuriel.
Kwinkeleren (ik kwinkeleerde, heb gekwinkeleerd), o. w. Chanter; gazouiller; ramager. Kwinkelering, v. Chant; gazouillement; ramage, m. Kwinkerd (-s), m. Louche, m. Kwinkslag (-en), m. Bon mot, m.; saillie, f. Kwint (-en), v. Quinte, f.; caprice, m. -, fynsle snaer van eene viool. Chanterelle, f.

Kwintechtig, b. n. zie Kwintig. Kwintael (-alen), o. Quintal (cent livres), m. Kwinteppel (-en), m. Coloquinte, f. Kwintig, b. n. Quinteux; capricieux. Kwipsch, b. n. Maladif; indisposé. Kwipschheid . v. Indisposition , f. Kwispedoor (-oren), v. Crachoir, m. Kwispedoortje (-s), o. Petit crachoir, m. Kwispel (-s), m. Houppe, f. -, wywaterkwast.
Goupillon; aspersoir, m. -, geesel. Fouet, m. Kwispelen (ik kwispelde, heb gekwispeld), b. w. Foueller. -, o. w. Remuer la queue, Kwispelsteerten (ik kwispelsteertte, heb gekwispelsteert), o. w. Remuer la queue; quoailler. Kwisten enz. zie Verkwisten enz. \*Kwitantie, v. Quittance, f.; acquit; reçu, m. Kwitantiebriefje (-s), o. Quittance, f. Kwyl (z. mv.), v. Bave; salive, f. Kwylaerd, m. zie Kwyler. Kwylband (-en), m. } Bavette, f. Kwyldoek (-en), m. } Kwylen (ik kwylde, heb gekwyld), o. w. Baver, Kwylend, b. n. Baveux; qui bave. Kwyler (-s), m. Celui qui bave. Kwyling, v. Bave; salivation, f. Kwylklieren, v. mv. Glandes salivaires, f. pl. Kwyllap, m. zie Kwyldoek. Kwylster (-s), v. Celle qui bave. Kwylwortel, m. Pyrèthre (plante), m. Kwyn (z. mv.), m. Langueur, f. Kwynen (ik kwynde, heb gekwynd), o. w. Languir; dépérir; sécher sur pied. Kwynend, b. n. Languissant; langoureux. Kwyning, v. Langueur, f. Kwyt, b. n. Perdu. — worden of raken. Perdre. - zyn. Avoir perdu. Hy is al zyn geld —. Il a perdu tout son argent.

Kwytbrief (-ven), m. Acquit; reçu, m.; quittance, f. Kwyten (zich), ik kweet my, heb my gekweten), wed. w. S'acquiller de; faire son devoir; se comporter; se conduire. Zich van zyne pligt . S'acquitter de son devoir. Het —. zie Kwyting. Kwytgescholden, v. d. van kwytschelden. Kwyting, v. Acquit, m.; quittance, f. Kwytschelden (ik schold kwyt, heb kwytgescholden), b. w. Remettre; tenir quitte de; pardonner; absoudre. Het —. sie Kwytschelding. Kwytschelding, v. Acquit, m.; remission; decharge; acceptilation, f.; pardon, m. Kwytschold. zie Kwytschelden. Kwytschrift, o. zie Kwytbrief. Kyf (z. mv.), v. Contestation; dispute; querelle, f. Kyfachtig, b. n. Querelleur; grondeur. Kyfinst (2. mv.), m. Envie de quereller; humeur querelleuse, f. Kyister (-s), v. Querelleuse; grondeuse; clabau-Kyken (ik keek, heb gekeken), b. en o. w. Regarder, voir.

Kyker (-s), m. Regardant; curieux, m. -, verrekyker. Lunette d'approche, f. - van een duivenhok. Entrée d'un colombier, f. Kykgat (-en), o. Trou par lequel on regarde; judas, m. Kykgias (-zen); o. Lorgnette; lunette, f. Kykster (-s), v. Celle qui regarde; qui voit. Kyktoren (-s), m. Echauguette; guérite d'observation, f.; belveder, m.

Kykuit, m. sie Kykvenster.

Kykvenster (-s), v. en o. Penétre par où l'on regarde, f.

Kykvenstertje (-s), o. Vasistas, m.

Kyvagie, v. zie Kyvery.

Kyven (ik keef, heb gekeven), o. w. Se quereller; gronder; clabauder.

Kyver (-s), m. Querelleur; grondeur; clabaudeur, m.

Kyvery (-en), v. Querelle; dispute; gronderie, f.

## L

L, v. L, m. et f. La, v. zie Lade. Labaer (-aren), v. Grand mouchoir de cou, m. Labbebak (kken), m. en v. Babillard, m.; babillarde, f. Labbebakken, o. w. zie Labbeijen. Labbebakker (-s), m. Babillard, m. Labbebakster (-s), v. Babillarde, f. Labben (ik labde, heb gelabd), o. w. Babiller, causer, jaser. Labber, b. n. Doux, léger. -c koelie. Vent léger. Labberdaen, m. (visch). Morue salée, f. Labberen (ik labberde', heb gelabberd), o. w. Barbeier, fasier (t. de mar.). Labberkoelte, v. Vent léger, m. Labbei (ijen), v. (gcm.). Babillarde, causeuse, jaseuse, f. Labbeijen (ik labbeide, heb gelabbeid), o. w. Babiller, causer, jaser. Labboon (-en), v. Fève de marais, f. Labirint (-en), m. Labyrinthe, m. Lacedemonie (stad). Lucedemone, f. Lacedemonier (-s), m. Lacedemonien, m. Lacedemonisch, b. n. Lacedemonien. Lach (z. mv.), m. Rire, ris, m. Lachebek (-kken), m. en v. Rieur, m.; rieuse, f. Lachen (ik lachte, heb gelachen), o. w. Rire. Om iemand of over iets -. Rire on se rire de quelqu'un ou de quelque chose. Ik heb er om gelachen. J'en ai ri. In de vuist —. Rire sous cape. Zonder —. Plaisanterie à part. Zich te bersten -. Crever de rire. Hard -, dat het schatert. Eclater de rire, rire aux éclats. Het —. Le rire. Lachend, b. n. Riant. Al -e. En riant. Lacher (-s), m. Rieur, m. Lachery, v. Risee, f. Lachje (-s), o. Doux sourire, sourire léger, m. Lachmerkt, v. Raillerie, f.; badinage, m. Lachpraetjes, o. mv. Goguettes, f. pl. Lachrimpel (-s), m. Ride qui se forme sur la figure d'une personne qui rit, m. Lachspier (-en), v. Muscle que le rire met en contraction, m. Lachster (-a), v. Rieuse, f. Lachtrek (-kken), m. Trait du visage qui indique le rire, m. Ladangom, v. Ladanum ou labdanum (gommerésiñe), m. Ladder (-s), v. Echelle, f. Ladderregt , o. Echelage (t. de prat.), m.

Laddertje (-s), o. Petite echelle, echelette, f. Lade (-n), v. Layette, f. -, treklade. Tiroir,

m. - (van een schietgeweer). Fill, m.

Laden (ik laed, laedde, heb geladen), b. w. Charger. Ren schip -. Charger ou freter un vaisseau. Meer - dan men dragen kan (fig.). Entreprendre quelque chose au-dessus de ses forces. Iemands gramschap op zich —. S'at-tirer la colère de quelqu'un. Het op iemand geladen hebben. En vouloir à quelqu'un. Lader (-s), m. Chargeur, m. - (van een schip).

Chargeur, freteur, m. - (van het geschut). Chargeur, m. -, lepel (om het geschut te

laden). Chargeoir, m.

Ladetafel (-s), v. Table à tiroir; commode, f.

Lading (-en), v. Action de charger; charge, f.; chargement, m.; cargaison, f. - (van kanon enz.). Charge, f.

Ladingsbrief (-ven), m. Connaissement, m.; lettre de voiture, f.

Laedbus (-ssen), v. Fusil; mousquet, m.

Laedgat (-en), o. Lumière (d'une arme à feu), f. Laedje (-s), o. Layette, f.; petit tiroir, m.

Laedkruid (2. mv.). o. Amorce, poudre d'amorce, f., poulevrin , pulvérin , m.

Laedlepel (-s), m. Chargeoir (t. d'artil.), m.

Laedpan (-nnen), v. (van een fuziek enz.). Bassinel, m.

Laedpoeder, o. zie Laedkruid.

Laedpriem (-en), m. Degorgeoir (t. d'artill.), m.

Laedstoel (-en), m. Chargeoir (sellette), m. Laedstok (-kken), m. Baguette (de fusil); refouloir (de canon), m.

Laedstokring (-en), m. Porte-baguette, m.

Laeg, b. n. Bas. Lager worden. Baisser. -Bas; vil. — gemoed, lage ziel. Ame basse, ame vile. —, byw. D'une manière basse, vile ou méprisable. Om -. En bas

Laeg (lagen), v. Rangée, couche, f. Schip met dry lagen kanon. Vaisseau à trois rangées de canons. De volle — geven. Donner toute une bordée. — steenen (in eenen muer). Assise, f. Iemand lagen leggen. Dresser des embüches à quelqu'un, lui tendre des pièges.

Lacghartig , b. n. zie Lacghertig.

Laegheid (heden), v. Bassesse, f. Laeghertig, b. n. Qui a l'ame basse, vile.

Laegjes, byw. Un peu bas.

Laegschout (-en), m. Vice-bailli; juge d'un tribunal subalterne, m.

Laegstammig, b. n. Qui n'est pas de haute sutaie. -e boom. Arbre nain, m.

Laegswyze, byw. Par couches.

Laegte (-n), v. Profondeur; valles, f.; lieu bas, m. Laegwater, o. Basse marée, f.

Laei (-ijen), v. Layette, f. -, treklaei. Tiroir, m. Laeiken, o. zie Laedje.

Lackbaer, b. D. Blamable, condamnable, méprisable.

Lackziek , b. n. Qui aime à critiquer.

Lackzucht (z. mv.), v. Envie de blamer, de critiquer, f.

Laen (lanen), v. Allee, avenue, f.

Laentje (-s), o. Petite allée, f.

Laers enz. zie Leers enz.

Laes! tusschenw. Hélas!

Laest enz. zie Laetst enz.

Laestleden, b. n. zie Laetstleden.

Laet, b. n. Tardif. Late vruchten. Fruits tardifs. -, byw. Tard. Te -. Trop tard. Hoe - is het? Quelle heure estil? Later. Plus tard, postérieur.

Laetband (-en), m. Ligature (bande pour la saignée), f.

Laetbekken (-s), o. Palette (petit plat pour la saignée), f. - vol. Palette (son contenu).

Laetdunkend, b. n. Présomptueux, vain, arrogant; suffisant. Op eene —e wyze. Présomp-lueusement; arrogamment.

Laetdunkendheid (z. mv.), v. Présomption, ar-rogance, vanité, suffisance, f.

Laetkop (-ppen), m. Ventouse (t. de chir.), f. Laetst , byw. Dernièrement , depuis peu , naguère. Laetstbieder (-s), m. Dernier encherisseur, m.

Laetste, b. n. Dernier, extrême. - oliesel. Extrême onction. - op een na. Avant dernier, penultième. In het - van de maend. A la fin du mois. Ten —. Finalement, enfin, à la fin.

Laetstelyk, byw. Finalement, enfin, a la fin. Laetetgeboren, m. Le dernier ne, culot, m. Laetstgenoemd, b. n. Nommé ou cité en dernier

lieu.

Lactstleden , b. n. Dernier , passé.

Laetstmael , byw. zie Laetst.

Laetvlym (-en), v. Lancetle , f. Lactwindsel, o, zie Lactband.

Laetyzer (-s), o. Lancette , f.; perier (fond.), m.

Laeuw enz. zie Lauw enz.

Laey enz. zie Laci enz.

Laf , b. n. Fade ; insipide; plat ; futile ; lache. weer. Temps lache. - maken. Affadir. -, byw. zie Laffelyk.

Lafaerd , m. zie Lafbek.

Lafbek (-kken), m. Jeune étourdi, blanc-bec, sot; poltron, m.

Lafenis (z. mv.), v. Rafraichissement; soulagement, m.

Lasselyk, byw. Insipidement; lachement; mollement.

Lafhartig enz. zie Lafhertig enz.

Lashering, b. n. Ldche, poltron. -, byw. Ld-chement; mollement.

Lashertigheid (z. mv.), v. Lácheté, poltronnerie, mollesse, f.

Lafhertiglyk, byw. Láchement; mollement. Latheid (-heden), v. Insipidite, fadeur, f.

Lasmoedig, b. n. zie Lashertig.

Lag. zie Liggen.

Lagchen enz. zie Lachen enz.

Lage , v. zie Laeg , v.

Lagen (ik laegde, heb gelaegd), b. w. Diminuer; réduire ; abaisser ; humilier.

Lagenleggend, b. n. Insidiateur. Lagenlegger, m. Insidiateur, m.

Lagereind, o. Bas bout, m. Lagerhand (z. mv.), v. La gauche, la main gauche, f.

Lagerhuis (z. mv.), o Chambre basse, chambre

des communes (en Angleterre), f. Lak (z. mv.), o. Laque, f. -, chineesch vernis.

-, zegellak. Cire à cacheter, cire Laque, m. d'Espagne, f.

Lak (z. mv.). m. Fausse accusation, calomnie, f. Iemand eenen - aenwryven of op den hals werpen. Accuser quelqu'un saussement.

Lak (lek), o. Lac, m.

Lak, b. n. Foldire, voluptueux, sensuel.

Lakei , m. *zie* Lakkei.

Laken (ik lack, lackte, heb gelackt), b. w. Mépriser; blamer; condamner.

Laken (-s), o. Drap, m. —, slaeplaken. Drap de lit. Onder een — liggen, slapen (fig.). Agir de concert.

Lakenbereider (-s), m. Drapier, m. Lakenbereidery (-en), v. Draperie, manufacture de draps, f.

Lakenen, onv. b. n. zie Lakensch. Lakenfabriek, v. zie Lakenbereidery. Lakenhal (-lien), v. Halle aux draps, f. Lakenhandel (z. mv.), m. Draperie, f.; commerce de draps, m. Lakenhandelaer (-s), m. | Drapier, marchand de Lakenkooper (-s), m. | draps, m. Lakenkratser (-s), m. Laineur, m. Lakenmaker (-s), m. Drapier, fabricant de draps, m. Lakenmerker (-s), m. Marqueur de draps, m. Lakennaeld (-en), v. Drapière, grosse épingle de drapier , f. Lakennopster (-a), v. Nopeuse, qui énoue du drap, ebouqueuse, f. Lakenpapper (-s), m. Colleur, m. Lakenpers (-en), v. Presse qui sert à l'apprêt des draps, f. Lakenperser (-s), m. Aplanisseur, m. Lakenraem (amen), v. en o. Rame sur laquelle on élend des draps, f. Lakenrekker (-s), m. Retendeur, m. Lakenrouwer (-s), m. Laineur, m. Lakensargie (z. mv.), v. Serge drapée, f. Lakensch, b. n. De drap. Lakenscheerder (-s), m. Tondeur de draps, m. Lakensergie, v. zie Lakensargie. Lakenstempel (-s), m. Bouille, marque qu'on mettait aux étoffes, f. Lakenverkooper, m. zie Lakenhandelaer. Lakenverkoopster (-s), v. Marchande de draps, drapière, f. Lakenverwer (-s), m. Teinturier de draps, m. Lakenverwery (-en), v. Teinturerie de draps, f. Lakenvoller (-s), m. Foulon, m. Lakenwever (-s), m. Drapier; celui qui tisse du *drap*, m. Lakenwevery (-en), v. Draperie, manufucture de draps, f. Lakenwinkel (-6), m. Boutique, f., ou mugasin *de draps* , m , Laker (-s), m. Celui qui blame; censeur; detracteur, m. Lakey, m. zie Lakkei. Laking (z. mv.), v. Mepris; blame, m.; cen-sure, f. Lakkei (-ijen), m. Laquais, valet de pied, m. Lakken (ik lakte, heb gelakt), b. w. Cacheter. Lakmoes (z. mv.), o. Tournesol (teinture), m. Lakmoesfabriek (-en), v. Fabrique de tournesol, f. Lakmoesmaker (-s), m. Fabricant de tournesol, m. Lakooi (-ijen), v. Violier, m., giroflee, f. Lakooibloem (en), v. Giroflee (fleur), f. Lakwarmer (-s), m. Chauffe-cire (employé), m. Lakwerk, o. Ouvrage vernisse, m. Lalyk. zie Leelyk. Lallen. zie Lellen. Lam, b. n. Perclus, paralysé, paralytique, estropie. - in alle zyne leden zyn. Etre perclus de tous ses membres. — (lig.). Défectueux. Lam (lammen, lammeren), o. Agneau, m. zonder viek. Agneau sans tache. Lammeren werpen. Agneler. \*Lambrisseren enz. zie Lambrizeren enz. \*Lambrizeersel, o. Lambris, m. \*Lambrizeren , b. w. Lambrisser; boiser. \*Lambrizering , v. Lambrissage ; lambris , m .; boiserie , f. Lamfer (-s), o. Crépe, m.

Lamferwerker (-s), m. Fabricant de crépe, m.

Lambeid (z. mv.), v. Paraly sie, f.

Lammeken (-s), o. Agnelet, m.

Lammekensoor (z. mv.), o. (plant). Orvale, toute-Lammeren (ik lammerde, heb gelammerd), e. en b. w. Agneler. Lammerengang, m. Amble (t. de manége), m. Lammetje (-s), o. Agnelet, m. Lammigheid, v. zie Lamheid. Lamoen, m. en v. zie Limoen. Lamoen (-en), o. Limonière, f. Lamoenpeerd (-en), o. Limonier, cheval de limon, mallier, m. Lamp (-en), v. Lampe, f. Lampdrager (-s), m. Lampadaire, lampadophore, m. Lamper. zie Lamfer. Lampet (-tten), o. Aiguière, f. - vol. Aiguiérée , f Lampetje (-s), o. Petite aiguière, f. Lampetkan, v. zie Lampet. Lampetschotel (-s), m. en v. Bassin d'aiguière, m. Lampje (-s), o. Petite lampe, f.; lampion, Lampken (-s), o. } Lamplicht, o. Lumière de lampe, f. Lampolie, v. Huile de lampe, f. Lampreel, v. zie Lamprei. Lamprei (-ijen), v. (visch). Lamproie, f. -, jong. konyn. Lapereau, m. Lampreiken (-s), o. (visch). Lamproyon, m. Lampreinet (tten), o. Lampresse (filet), f. Lampzwart, o. Noir de fumée, m. Lamsbeeldje (-s), o. Agnus ou Agnus Dei, m. Lamsbout (-en), m. Gigot d'agneau, m. Lamsch, b. n. D'agneau, qui tient de l'agneau. Lamsgebraed (-aden), o. Rôti d'agneau, m. Lamshoofd (-en), o. Tête d'agneau, f. Lamsoor (-en), v. en o. Oreille d'agneau, f. Lamsvacht, v. zie Lamsvel. Lamsvel (-llen), o. Peau d'agneau, f. Lamsvleesch (z. mv.), o. De la viande d'agneau, f.; de l'agneau, Lamswol, v. Laine agneline, f. Lamsworst (en), v. Boudinade, f., boudin d'agneau, m. Lamvlies, o. Amnion, amnios (anat.), m. Lancet (-tten), o. Lancette, i. \*Lancetje (-s), o. Petite lancette, f.
Lancetkoker (-s), m. Etui à lancettes, lancetier, m. \*Lancie (-n), v. Lance, f. \*Lanciedrager (-s), m. \ Lancier, m. \*Lancier (-s), m. Land (en), o. Pays, m., contrée, région, f. Vreemde — en. Pays étrangers. Het — van beloste. La terre promise. -, landery. Terre, f; champ, m. Onbebouwd -. Terre inculte. Op het - wonen. Demeurer à le campagne. grond, aerde. Terroir, terrain, m. cerst wordt beploegd. Novale, f. Het vaste -La terre ferme, f., le continent, m. Te water en te -. Par terre et par mer. Aen komen. Mettre pied à terre, prendre terre, aborder. —, staet. État, m. Dat is een verlies voor het -. C'est une perte pour l'état. Landaerd (z. mv.), m. Peuple, m., nation, f.; habitants, m. pl.; caractère ou naturel d'un peuple, m. Landbedrieger (-s), m. Charlatan, m. Landbeschryver (-s), m. Géographe, m. Landbeschryving (-en), v. Description d'un pays; géodésie; géographie, f. Landbestier, o. | Gouvernement, m., ou adminis-Landbestuer, o. tration d'un pays, f.

LAN Landbezit (z. mv.), o. Possession de quelque Landbezitster (-8), v. Propriétaire de biensfonds, f. Landbezitter (-s), m. Propriétaire de biensfonds, m Landbode (-n), m. Nonce, député à la diète de Pologne, m. Landbouw (z. mv.), m. Agriculture, f., labour, labourage, m. Landbouwen, b. w. Labourer, cultiver la terre. Landbouwend, b. n. Agricole, cultivateur. Landbouwer (-s), m. Cultivateur, laboureur, agriculteur, m. Landbouwery, v. zie Landbouw. Landbouwkunde (z. mv.), v. Agriculture, agronomie, f. Landbouwkundig, b. n. Agronomique, géoponique, verse dans la théorie de l'agriculture. Landbouwkundige, m. Agronome, m. Landbouwlievend, b. n. Qui aime l'agriculture. Landdag (-en), m. Diète, assemblée des États, f. Landdeken (-s), m. Doyen rural, m. Landdekenschap (-ppen), o. Doyenné rural, m. Landdief (-ven), m. Voleur des deniers publics; concussionnaire, m. Landdier (-en), o. Animal terrestre, m. Landdievery (-en), v. Concussion, f.; peculat, m. Landdrossaerd (-8), m. | Drossart, bailli, sé-Landdrost (-en), m. néchal, m. Landdrostambt (-eu), o. } Sénéchaussée, f.; Landdrostschap (-ppen), o. } bailliage, m. Landédelman (-lieden), m. Gentilhomme campagnard, m. Landeigen, b. n. Propre à un pays, national. Landelyk, b. n. Champetre. Landen (ik landde, heb geland), b. w. Debarquer, mettre à terre. —, o. w. (met zyn). Aen land komen. Débarquer, prendre terre, aborder .- , cene landing doen. Faire une descente. Landëngte (-n), v. Isthme, m.; langue de terre, f. Landeryen, v.mv. Terres cultivées, f.pl.; champs, Landgedichten , o. mv. Géorgiques , f. pl. Landgeestelyke, m. Curé de campagne, m. f.; présidial ; siège provincial, m. Landgeregtelyk, b. n. Présidial. Landgevecht (-en), o. Combat sur terre, m. Landgewoonte (-n), v. Coutume du pays, f.

Landgenoot (-en), m. en v. Compatriote, m. et f. Landgeregt (-en), o. Cour de justice de canton, Landgezicht (-en), o. Paysage, m.
Landgoed (-eren), o. Terre, f.; bien-fonds, m.
—eren. Biens ruraux, m. pl. Landgraef (-aven), m. Landgrave, m. Landgraesschap (-ppen), o. Landgraviat, m. Landgravin (.nnen), v. Femme du landgrave, f. Landheer (-en), m. Seigneur ou propriétaire d'une terre, m. Landhoef (ven), v. Landhoeve (-n), v. Landhoeve, v. Ferme, f. Landhuerder (-s), m. Fermier, censier, me-

Landhuisheudkunde (z. my.), v. Economie rurale, t. Landing (-en), v. Arrivage, m.; descente, f. Ecne - doen. Faire une descente.

Landhuis (-zen), o. Maison de campagne, mai-

tayer, m.

son de plaisance, f.

Landingstroepen, m. mv. Troupes de débarquement, f. pl.

Landje (-s), o. Petit pays, m.; petite contrée, f.; petit champ, u.

Landjonker (-s), m. Gentilhomme campagnard, hobereau, m.

Landkaert (-en), v. Carte géographique , f. Landkaertmaker (-s), m. Geographe, m.

Landkenning, v. Connaissance d'un pays, d'une cóle, f. Landkom (-mmen), v. Vallee, f.

Landkost (z. mv.), m. Nourriture rustique, f. Landkunde (z. mv.). v. Connaissance des terres, de leur situation, f. Landkundige, m. zie Landbeschryver.

Landleger (-s), o. Armée de terre, f. Landleven (z. mv.), o. Vie champetre, f. Landlooper (-s), m. Vagabond, m. Landloopery , v. Vagabondage , m. Landloopster (-s), v. Vagabonde, f. Landmagt, v. Forces de terre, t. pl.; armée de

terre , f.

Landman (-lieden), m. Campagnard; villageois; paysan; laboureur, m. Landmeetkonst, v. zie Landmeetkunde.

Landmeetkunde (z. mv.), v. Géométrie, f.; arpentage, m., géodésie, f.

Landmeetkundig, b. n. Géométrique; géodésique. ..., byw. Géométriquement. Landmeetkundiglyk, byw. Géométriquement. Landmeetstok (kken), m. Toise d'arpenteur, f.

Landmeten, b. w. Arpenter; mesurer un terrain. Het -. Arpentage, m.

Landmeter (-s), m. Arpenleur; géomètre, m. Landmetersmaet, v. Mesure pour l'arpentage, cartelade, f.

Landmetery, v. Arpentage, m. Landmeting, v. Arpentage, m.; geometrie, f. \*Landmilicié, v. Milice,

Landmuis (-zen), v. Mulot, m. Landouw (-en), v. Champs, m. pl.; terres fertiles, f. pl.; sol, m.; campagne, f. Landpacht, v. Amodiation, f., bail à ferme d'une

terre, m. Landpachter (-s), m. Amodiateur, m.

Landpael (-alen), m. Borne; limite, f. -alen. Frontières , f. pl.; confins , m. pl.

Landplace (-agen), v. Fleau public, m.; calamilė, f.

Landplager (-s), m. Tyran, m. Landraed (-aden), m. Conseil de province, de canton, m.

Landregt (-en), o. Lois et coutumes d'un pays, f. pl.; droits d'un pays, d'un canton, m. pl.

Landregter (-s), m. Juge provincial, m. Landreis (-zen), v. Voyage par terre, m.

Landreizer (-s), m. Celui qui voyage par Landreiziger (-s), m. terre.

Landryk, b. n. Riche en terres; qui possède beaucoup de terres.

Landsbeambte, m. Fonctionnaire d'état, m. Landschap (ppen), o. Province. f; pays; canton, m.; contrée, f. -, geschilderd landschap. Paysage, m.

Landschapje (-s), o. Petite province, f.; petit pays ou canton; petit paysage, m.

Landschapsbeschryving, v. Chorographie, f. Landschapschilder (-s), m. Paysagiste, m. Landschapshuis (2en), o. Maison champetre, f. Landscheiding (en), v. Separation on division de territoire, f.; bornes; limites, f. pl.

Digitized by Google

Landschool (-olen), v. École de village, f. Landschryver (-s). m. Greffier de canton, m. Landsdouwe, v. zie Landouw. Landsecretaris, m. zie Landschryver. Landseigen, b.n. Propre ou particulier à un Landsheer (-en), m. Prince souverain d'un pays; seigneur d'une terre, m. Landshuis (-zen), o. Palais de l'assemblée des Elats, m. Landskind (eren), o. Enfant du pays; indigène, m. Landsknecht (-en), m. Soldat; fantassin; lansquenet, m. Landslasten, m. mv. Charges ou impositions d'un pays, f. pl. Landslieden, mv. van Landsman. Landsmaek (z. mv.), m. Gout de terroir, m. Landsman (-lieden), m. Compatriote, m. Landspassaet (-aten), m. Anspessade, bas-officier sous le caporal, m. Landsprack (-aken), v. Langue du pays, langue nationale, f.; idiome; dialecte, m. Landsregt, o. zie Landregt. Landsschat, m. Fisc, trésor public, m. Landstad (eden), v. Ville de province; ville éloignée de la mer , f. Landstorm, m. Garde bourgeoise ou communale, f. Landstreek (-eken), v. Région ; contrée, f.; canton, m. Landstroepen, m. mv. Troupes nationales, f. pl. Landstroom (-en), m. Fleuve principal d'un pays, m. Landsvergadering, v. Assemblée des États, f. Landsvrouw (-en), v. Com; atriote, f. Landswet (tten), v. Loi du pays, f. Landswyze, v. Usage, m., coulume ou mode d'un pays, i.; mœurs d'un pays, f. pl. Landtael, v. Langue du pays; langue nationale, f.; dialecte, m. Landvalling, v. Allerage (t. de mar.), m. Landverderf (z. mv.), o. Perle ou ruine d'un pays, f. Landvermaek (aken), o. Plaisir champêtre, m. Landverrader (s), m. Traitre au pays, à la patrie, m. Landverraed (z. mv.). o. Haute trahison, f. Landvlugtig, b. n. Fugitif; exilé. Landvolk (z. mv.), o. Paysans; villageois, m. pl. Landvoogd (en), m. Gouverneur, salrape, m. Landvoogdes ( ssen), v. Gouvernante d'une province, [. Landvoogdy (-en), v. Intendance, f., ou gouvernement d'une province, m., satrapie, f. Landvorst (-en), m. Prince souverain d'un pays, m. Landvorstelyk, b. n. Qui appartient au prince souverain d'un pays. Landvorstin (-nnen), v. Princesse souveraine d'un pays, f. Landvrouw (en), v. Dame d'une terre, f. -, landsvrouw. Computriote, f. -, boerin. Campugnarde, villugeoise, f. Landvrucht (-en), v. Fruits de la terre, m. pl.; revenu d'une terre, m. Landwaerts, byw. Du côle de la terre, vers le continent. Landweer (z. mv.), v. Digue; levée; chaussée, f. -, landstorm. Levée des habitants en masse; garde bourgeoise on communale, f.

Landweg (-en), m. Chemin qui traverse les champs, m. Landwerk (z. mv.), o. Labourage , labour , m. Landwind, m. Vent de terre, terral, m. Landwinning (en), v. Conquéte, f.; rapport, revenu, m. Landwording, v. Atterrissement, m. Landwyf (ven), o. Campagnarde, paysanne, f. Landzaet (aten), m. Habitant d'un pays, m. Landzatin (-nnen), v. Habitante d'un pays, f. Landziekig, b. n. } Qui a la maladie du puys. Landziekte (-n), v. Nostalgie; maladie épidémique , f. Landzicht (z. mv.), o. Paysage, m. Landzwerver, m. zie Landlooper. Lanfer, zie Lamfer. Lang, b. n. Long. -e baerd. Longue barbe. Iets op de -e baen schuiven (fig.). Trainer quel-que chose en longueur. -er maken. Allonger. -, groot. Grand. - worden. Grandir; devenir plus long. Een werk van eenen -en adem. Un ouvrage de longue haleine. Hoe -er hoe meer. De plus en plus. -, byw. Longtemps; longuement. - leve de koning! Vive le roi! Het is - geleden. Il y a longtemps. Tien jaren -. Dix ans, pendant dix ans. Les ellen -. Six aunes de long. In 't -. Au long, tout au long. Over -. Il y a longtemps. - daerna. Longlemps après. Ten -en laetsten. Enfin, à la fin. Langachtig, b. n. Un peu longue, longuet, Langbaerd (en), m. Homme barbu, qui a la barbe longue, m. Langbaerdig, b. n. Barbu, qui a la barbe longue. Langbeen (-en), o. (insekt). Sorte de cousin, m. -, iemand die lange beenen heeft. Qui a des jambes de fuseaux. Langhekken, m. mv. Longirostres, m. pl. Langdradig, b. n. Filandreux, qui a de longs filets. —, wydloopig. Prolixe. Langdradigheid (z. mv.), v. Prolixite; longueur, f. Langdurig, b. n. Long, qui dure longtemps; durable. Langdurigheid (z. mv.), v. Durée; longueur, f. Langen (ik langde, heb gelangd), b. w. Donner; présenter; tendre. Langgevreesd, b. n. Redouté ou craint depuis longtemps. Langgeweigerd, b. n. Qu'on a refusé longtemps. Langhairig, b. n. Acrocome, chevelu, qui a de longs cheveux. Langhals (-zen), m. Personne qui a le cou long, f. Langharig, b. n. zie Langhairig. Langheid. v. Longueur, t. Langhoofdig, b. n. Macrocephale, qui a une longue tôte.

Langkin (-nnen), v. Personne qui a le menton long et pointu, f. Langievend, b. n. Qui vit longlemps. Langlevendheid, v. Longévité, f. Langlip (-ppen), v. Personne lippue, f. Langmoedig, b. n. Patient; clément; endurant; indulgent. - byw. Patiemment. Langmoedigheid (z. mv ), v. Patience; longanimile; clemence; bonte, f. De - Gods. La longanimité de Dieu. Langmoediglyk, byw. Patiemment; avec clemence. Langueus (-zen), m. Personne qui a le nes long, f. Langbor (-en), m. en v. Personne qui a de longues oreilles, f. -, m. Ezel. Ane . baudet, m.

Langborig, b. n. Qui a de longues oreilles; (spr. van peerden) oreillard. Langs, voorz. Le long de. — de huizen. Le long des maisons. — hier. Par-ici. — waer? Par où? - de straten loopen. Courir les Langsteertig, b. n. A longue queue. Langstlevend, b. n. Survivant. Langstlevende (-n), m. en v. Survivant, m.; survivante, f. Langtand (-en), m. Personne qui a de longues dents, f. Langte, v. zie Lengte. Langtong (-en), v. Babillard, m.; babillarde, f. Langwerpig, b. n. Oblong Langwerpigrond, b. n. Ovale. Langwylig, b. n. Long; prolixe. Langwyligheid (z. mv.), v. Longueur; prolixité, f. Langzaem, b. n. Lent. Van -zamer hand. A lu longue. -, byw. Lentement; posement. Langzaemheid (z. mv.), v. Lenleur, f. Langzaemlyk, byw. Lenlement. Langzamerhand, byw. Peu à peu, insensiblement; doucement. Lank (-en), v. Partie molle du ventre, f. Lank enz. zie Lang enz. Lankmoedig enz. zie Langmoedig enz. \*Lans (-en), v. Lance, t.
Lansenmaker (-s), m. Lancier (artisan), m.
\*Lansje (-s), o. Petite lance, f. Lanspesaet, m. zie Landspassaet. Lansruiter (-s), m. Lancier, m. Lansvormig, b. n. Lancéolé. Lantaern enz. zie Lanteern enz. Lanteern (-en), v. Lanterne, f. Blinde -. Lanterne sourde. Lanteerndrager (-s), m. Porte-lanterne, falotier, m. Lanteerngeld, o. Argent paye pour l'entretien des lanternes ou des fanaux, m. Lanteernmaker (-s), m. Lanternier, fabricant de lanternes, m. Lanteernöntsteker (-s), m. } Lanternier, allu-Lanteernöpsteker (-s), m. } meur, m. Lanteernpael (-alen), m. Poteau auquel on attache une lanterne, m. Lanteerntje (-s), o. Petite lanterne, f. Lanteernverkooper (-s), m. Lanternier, m. Lanterfant (-en), m. Fainéant, m. Lanterfanten (ik lanterfantte , heb gelanterfant), o. w. Fainéanter. Lantersantery, v. Faineantise, f. Lanterlu (z. m.), o. (kaertspel). Lanturlu, m. Lanterluijen, o. w. Jouer au fanturlu. Lap (lappen), m. Morceau, lambeau, m., pièce, f. Eenen — op een kleed zetten. Mettre une pièce à un habit. —, overschot van een stuk stoffe. Coupon, m. Oude lappen. Chiffons, haillons, m. pl.; guenilles, f. pl. -, slag. Soufflet, m. Lapje (-s), o. Petit morceau; petit coupon, m. Lapland, o. Laponie, f. Laplander (-s), m. Lapon, m. Laplandsch, b. n. Lapon, de Laponie. Laplandsche (n), v. Laponne, f. Lapmarkt, v. zie Lapmerkt.
Lapmerkt (en), v. Friperie, f.
Lappen (ik lapte, heb gelapt), b. w. Rapiścer,
rapetasser, raccommoder. Ren kleed — Rapiécer un habit. Schoenen — Ressemeler des souliers. Een schip —. Radouber un navire. Lappenkas (-seen), v. Chiffonnière (meuble), f. Tom. I.

Lapper (-s), m. Ravaudeur, m. -, schoenlapper. Savetier, m. —, scheepslapper. Radou-beur, calfateur, m. Lappery, v. Raccommodage, ravaudage, rapiecetage , m. Lapping , v. sie Lappery. Lapsnyder (-s), m. Ravaudeur, m. Lapsnydster (-s), v. } Ravaudeuse, f. Lapster (-s), v. Lapwerk, o. zie Lappery. Lapwoord (-en), o. Cheville (inutilité dans un vers), f. Lapzalf (z. mv.), v. Onguent miton mitaine, m. Lapzalven (ik lapzalfde, heb gelapzalfd), b. en o. w. Charlataner, faire le charlatan; colorer, déguiser; raccommoder grossièrement. Lapzalver (-s), m. Charlatan, m. Lapzalvery, v. \ Charlatanerie, f. Lapzalving, v. Lardeerpriem (-en), m. Lardoire, f. Lardeersel , o. Ce qui sert à larder. Lardeerspeetje, (-s), o. Petite broche, f. Lardeerspek (z. mv.), o. Lard propre à larder; lardon, m. Lardeerstuksken (s), o. Lardon, m. Larderen (ik lardeer, lardeerde, heb gelardeerd), b. w. Larder, piquer. Lardering (z. mv.), v. Action de larder, f. Larie, v. Raillerie; sottise, f; conte, m. Larien, o. w. zie Beuzelen. Lariksboom (-en), m. Larix, mélèze, m. Lariksboompje (-s), o. Petil larix ou mélèze, m. Larixboom, m. zie Lariksboom. Larp (en), v. Fouet, m., verge, f.; coup, m. Las. zie Lezen. Lasch (lasschen), v. Pièce, f.; morceau, m. naed. Couture; jointure, f. -, lies. Aine, f. Laschje (-s), o. Petite pièce; petite couture, f. Lasschen (ik laschte, heb gelascht), b. w. Joindre, attacher; enfiler. Lassching, v. Jonction; conture, f. Laschwoord (-en), o. Conjonction, particule conjonctive, f. Last (-en), m. Charge, f.; fardeau, poids, faix, m. Onder den — bezwyken. Succomber sous le faix. — lossen. Décharger. —, lading, vracht. Charge, cargaison, f. —, schatting. Impôt, droit, m.; charge, f. —, bevel. Ordre, m.; commission, injonction, t. — ge-ven. Charger, donner ordre ou commission. - lyden. Etre en danger. Te - leggen. Imputer. Te - legging. Imputation, f. -, o. (scheepsw., twee tonnen). Laste , m. Schip van honderd -. Vaisseau de cent lastes. - koorn. Laste de blé. Lastaenneming, v. Acceptation de mandat, f. Lastbeeld (-en), o. Atlante, m. Lastbeest (-en), v. Bêle de somme, f. Lastbrief (-ven), m. Procuration, f. Lastdier, o. zie Lastbeest.
Lastdragend, b. n. Qui porte une charge, un fardeau. — dier. Bêle de somme. Lastdrager (-s), m. Porte-faix, crocheteur, m. Lasten (ik lastte, heb gelast), b. w. Donner ordre, ordonner, commander, charger quelqu'un de. —, o. w. Contribuer à ; aider à Laster (-s,-en), m Calomnie; médisance, f. tegen God. Blasphème. m. -, schelmstuk. Crime, m., scélératesse, f.

médisant.

Lasterachtig, b. n. Calomnieux, diffamatoire,

Lasteraer (-8), m. Calomniateur, médisant, diffamaleur, m. Gods-. Blasphémateur, m. Lasteraerster (-s), v. Calomniatrice . f. Lasterdaed (aden), v. Méfait par calomnie; crime, m. Lasterdicht (en), o. Poëme diffamatoire. m.: satire calomnieuse, f. Lasteren (ik lasterde, heb gelasterd), b. w. Calomnier, diffumer, medire. God -. Blasphémer. Lasterend, b. n. zie Lasterachtig. Lasteres (-ssen), v. Calomniatrice, f. Lasterig, b. n. zie Lusterachtig. Lastering (-en), v. Calomnie, médisance, f. tegen God. Blasphème, m. Lasterlyk, b. n. Calomnieux, diffumatoire. -, byw. Calomnieusement. - spreken van iemand. Calomnier quelqu'un, médire de quelqu'un. Lastermond (en), m. Mauvaise langue, f; calomniateur, m.; calomniatrice, f. Lasterpen (-nnen), v. Plume diffamatoire, f. Lasterrede (-n), v. Calomnie, medisance, f.; blasphème, m. Lasterschrift (-en), o. Libelle, écrit diffamatoire, m. Lasterstuk, o. Lastertael, v. Calomnie, médisance, f. Lastertong, v. zie Lastermond. Lasterwoord (-en), o. Parole calomnieuse, f. Lasterziek, b. n. Enclin à la calomnie, à la médisance. Lasterzucht (z. mv.), v. Penchant à la calomnie, m. Lasterzuchtig, b. n. zie Lasterziek. Lastgeld, o. Droit de tonnage; impôt, m. Lastgelder (-s), m. Contribuable, m. Lastgever (-s), m. Mandant, command (terme de prat.), m. Lastgeving (-en), v. Ordre; commandement; mandat, m.; commission, procuration, f.; pouvoir, m. Lasthebbende, m. Fonde de pouvoir; mandataire, m. Lasthebber, m. zie Lasthebbende. Lastig . b. n. Pesant , onereux. -, moeijelyk. Difficile, pénible. - werk. Ouvrage pénible. -, verdrietig. Ennuyeux, importun, sacheux, incommode. Een -e mensch. Un importun. ., byw. A charge. - vallen. Étre à charge, importuner. Lastigheid, v. Charge, importunité, incommodite, f.; ennui, m. Lastiglyk, byw. Incommodément; difficilement; importunément. Lastpeerd (-en), o. Cheval de somme, sommier, m. Lastschip (-epen), o. Bâtiment de transport; vaisseau marchand, m. Lastvoorwaerden, v. mv. Cahier des charges, m. Lastwagen (-s), m. Chariot de roulier, m. Lat (latten), v. Latte, f. Yzeren -. Barre de fer, f.
Latafel, v. zie Ladetafel.
Laten (ik last, liet, heb gelaten), o. en b. w. Laisser, ne pas empécher; permettre; souffrir ; faire. De deur open -. Laisser la porte ouverte. Een boek - uitgaen. Publier un livre. - weten. Faire savoir. Eenen zucht Pousser un soupir. - halen. Envoyer cher-cher; faire venir. - varen, - loopen. Aban-

donner, quitter. Bloed — in den arm. Saigner au bras. Iemands doen en — berispen. Blamer la conduite de quelqu'un. Zich —

voorstaen. Se figurer; prétendre. Lact ons of — wy bidden. Prions. Later. zie Laet. Laterheid, v. Postériorité, f. Latierboom (-en), m. Barre, f. Lating, v. zie Aderlating. Latoen (z. mv.), o. Lailon, m. Latouw, v. zie Latuw. Lats (-en), v. Brayette, f. Latten (ik lattede, heb gelat), b. w. Lutter. garnir de lattes. Latuw (z. mv.), v. (salaed). Laitue, f. Wilde -. Laiteron, m. Latuwsalade, v. Salade de laitue, f. Latuwzaed, o. Graine de laitue, Latwerk, o. Lattis, m. — (om boomen tegen op te leiden). Treillage, m.
Latwerkmaker (-s), m. Treillageur, m. Latyn (z. mv.), o. Latin, m.; langue latine; latinité, f. — spreken. Parler latin. Latynen (de), m. mv. Les Latins, m. pl. Latynist (-en), m. Latiniste, m. Latynsch, b. n. Latin. -e school. École latine. f. -e spreekwyze. Latinisme, m. Lauden , v. mv. (deel der kerkelyke getyden). Laudes, f. pl. Laurier (-en) m. Laurier, m.; branche de laurier, f. Met -en kroonen. Couronner de lauriers. Laurierbezie (-ziën), v. Baie de laurier, f. Laurierblad (-en,-erea), o. Feuille de laurier, f. Laurierboom (-en), m. Laurier, m. Laurierbosch (-sschen), o. Bois planté de lauriers, m. Laurieren (ik laurierde, heb gelaurierd), b. w. Couronner de laurier; louer, honorer. Laurierkrans (-en), m. }
Laurierkroon (-en), v. } Couronne de laurier, f. Laurierolie (z. mv.), v. Huile de laurier, f. Lauriersteen (-en), m. Daphnite, f. Lauriertak (-kken), m. Brunche de laurier, f. Laurierwichelary, v. Daphnomancie, f. Lausnitz (landschap). Lusace, f. Lauw (-en), v. (visch). Tanche, f. Lauw, b. n. Tiède. — water. De l'eau tiède. — worden. Tièdir. — maken. Attiédir. — (fig.) froid; indolent. -, byw. Avec tiedeur, froidement. Lauwachtig, b. n. Un peu tiède. Lauwelyk, byw. Avec tièdeur, froidement. Lauwen (ik lauwde, heb gelauwd), b. w. Attièdir, rendre tiède. -, o. w. (met zyn). Tiedir, devenir tiède. Lauwer enz. zie Laurier enz. Lauwheid, v. Tiedeur, f. Lauwmaend, v. Janvier, mois de Janvier, m. Lauwte, v. Tiédeur, f. Lava, v. Lave, f. Lavas (z. mv.), v. (plant). Livèche, f. Lavasdrank, m. Eau de livèche, f. Lavastroom (-en), m. Torrent de lave, m. Lavei (z. mv.), v. Congé, m.; permission; liberte, f. Laven, (ik laef, laefde, heb gelaefd), b. w. Rafraichir; soulager. Lavendel (z. mv.), v. (plant). Lavande, Lavendelbioem (-en), v. Fleur de lavande, f. Lavendelkruid, o. sie Lavendel. Lavendelolie (z. mv.), v. Huile de lavande, f. Lavendelwater, o. Eau de lavande, f. Layender. zie Layendel.

Laveren (ik laveer, laveerde, heb gelaveerd), b. en o. w. Louvoyer, aller à la bouline. \*Lavoor (-en), o. Bassin, m., aiguière, f. "Lazaret (-tten), o. Lazaret, m Lazarus (-ssen), m. Lepreux , ladre , m. Lazarushuis (-zen), o. Léproserie, f.; hopital pour les lépreux, m. Lazaruskiap (-ppen), m. } Cliquette de lé-Lazaruskiep (-ppen), v. } preux, f. \*Lazary (z. mv.), v. Lèpre, f. Lazerus enz. zie Lazarus enz. \*Lazery, v. zie Lazary. Lazuer (-uren), m. Lazulithe, lupis, m. Lazuer (z. mv.), o. Azur. bleu celeste, m. Lazuergewelf, o. La voute azurée (le ciel), f. Lazuersteen, m. zie Lazuer, m. Lazuerverwig, b. n. Azure, de couleur d'azur. Lazuren, onv. b. n. D'azur; de lapis. Leb (lebben), v. } Présure, f. Lebbe (n), v. Lebbig, b. n. Qui sent la présure. - (fig.). Spytig. Arrogant; insolent; dédaigneux Lebbigheid (z. mv.), v. Gout de présure, m. (fig.). Spyligheid. Arrogance, insolence, f.; dedain , m. Ledder, v. zie Ladder. Ledebraek (z. mv.), v. Travail pénible et fatigant, m. Ledebraken, b. w. zie Teisteren. Ledebrakig, b. n. Pénible, fatiguant, tuant, assommant. Ledebrekend, b. n. } zie Ledebrakig. Ledebrekig, b. n. Ledebreuk (-en), v. Fracture, f. Ledekant (en), v. en o. Lit de camp; lit, m. hout van een ledekant. Bois de lit, m Ledekantbehangsel ( s), o. Garniture de lit, f. Ledekantmaker (-s), m. Celui qui fait des lits de camp ou des bois de lit. Ledemaet (-aten), m.en v. Membre (d'une société etc.), m. Ledeman, m. zie Leeman. Leden, mv. van Lid. Leden, v. mv. zie Lende. Ledenstyving, v. Catalepsie, f. Ledenvang, m. (ziekte). Rachitis, m. Die den -heeft. Rachitique. Ledenzocht, v. Anasarque, f. Leder, o. Cuir, m.; peau, f. Russisch Roussi, m. Van - trekken. Dégainer, tirer l'épée. Lederbereiden, b. w. Corroyer; tanner. Het -. Tannage, m. Lederbereider (-s), m. Tanneur; corroyeur, m. Lederbereiding, v. Corroi; tannage, m. Lederen, onv. b. n. Fait de cuir, de peau. kolder. Buffle; justaucorps de cuir de buffle, m. Lederverkooper (-s), m. Marchand de cuir, m. Lederlooijen (ik looide leder, heb ledergelooid), b. w. Tanner ; corroyer. Lederlooijer ( s), m. Tanneur; corroyeur, m. Lederlooijery ( en), v. Tannerie, f. Ledertje (-s), o. Petit cuir, m.; petite bande de cuir, f. Ledertouwen (ik touwde leder, heb ledergetouwd), b. w. Corroyer; tanner. Ledertouwer (-s), m. Corroyeur; tanneur, m. Ledertouwersboom (-en), m. (plant). Redoul, m. Ledertouwery (-en), v. Tannerie, f. Ledertouwing, v. Corroi, m.

Lederwerk, o. Ouvrage en cuir, m. - der soldaten. Buffleterie, f. Ledewater (z. mv.), o. Synovie, f. Ledezetster (-8), v. Renoueuse, f. Ledezetter (-s), m. Renoueur, m. Ledgras (z. mv.), o. Chiendent, m. Ledig, b. n. Vide; vacant. - huis. Maison vide. worden. Se vider. -, zonder iets te doen. Oisif; désoccupé; désœuvré, paresseux, fainéant. —e tyd. Loisir, m. —e uren. Heures de loisir. — gaen of loopen. Fainéanter; n'avoir rien à faire. —, byw. A vide; oisive-Ledigen (ik ledigde, heb geledigd), b. w. Vider, puiser. Lediggang (z. mv.), m. Oisiveté; fainéantise, f. Ledignanger (-s), m. Faineant; paresseux, m. Ledigheid (z. mv.), v. Vide, espace vide, m., vacuité, f. -, luiheid. Fainéantise; paresse; oisivete, f.; desoccupation, f., desœuvrement, m. Lediging, v. Action de vider, f. Ledigloper, m. zie Ledigganger. Lediglyk, byw. Oisivement. —, alleenlyk. Seulement. Ledikant, o. zie Ledekant. Lee, v. Fiche, f.
Leed (z. mv.), o. Mal; tort, m. Ons zal geen —
geschieden. On ne nous fera aucun mal. —, berouw. Regret; repentir, m. Zyn — over zyne zonden betoonen. Se repentir de ses péchés. -, smert. Douleur; peine, f.; chagrin, m. Leed, byw. A regret; malgré soi. Myne zonden zyn my van herte -. J'ai un vif regret de mes peches. Het doet my -. J'en suis fache. Het zy u lief of -. Bon gre, mal gre. doen. Offenser; faire du mal. Leed. zie Lyden. Leeddragend, b. n. Affligé; ému. Leeder, v. zie Ladder. Leedwezen (z. mv.), o. Regret; repentir, m.; affliction; tristesse, f.; deuil. m. Leefbaer, b. n. Viable. Leefdegen, m. mv. Le temps de la vie, m., la vie, f. Ik zal hem myne - niet meer zien. Je ne le verrai plus de ma vie. Leefmiddelen, o. mv. Vivres, m. pl. Leefregel, m. Régime, m.; diète, f. Leefregelkunde (z. mv.), v. Dieletique, f. Leeftogt, m. Vivres, m. pl. Leeftogthezorger (-s), m. Pourvoyeur, avitailleur, étapier, m. Lecftogtplaets (en), v. Pourvoirie, f. Leeftyd, m. zie Leefdagen. Leefwys, v. zie Leefwyze. Leeswyze, v. Manière de vivre, s.; genre de vie; regime, m.; conduite, f.
Leeg, b. n. zie Ledig en Laeg, b. n.
Leegboordig, b. n. Dont le bord est bas. schip. Babord, m. Leegen, b. w. zie Ledigen en Lagen. Leegheid , v. zie Laegheid. Lerglooper, m. zie Ledigganger. Leegstammig, b. n. zie Laegstammig. Leegste , b. n. zie Onderste. Leegte, v. zie Laegte. Leek (-en), m. Laïque; séculier, m. Leekebroeder (-s), m. Frère lai, frère convers, m. Leeken, b. n. Lai, laïque. Leekeregter (-s), m. Juge séculier, m. Leekezuster (-s), v. Sœur laie; sœur converse, f

Leelyk, b. n. Laid; vilain; désiguré; dissorme. worden. Enlaidir; devenir laid. -e daed. Vilaine action. — weer. Mauvais temps. byw. Mal. Dat kleed start hem -. Cet habit lui sied mal. Iemand - senzien. Regarder quelqu'un d'un mauvais œil. Er - nitzien. Avoir mauvaise mine. Leelykheid, v. Laideur; difformite, f. Leelykwording, v. Enlaidissement, m. Leem (z. mv.), o. Argile, terre glaise, f.; lut, m. Leemachtig, b. n. Argileux, glaiseux. Leeman (-s,-nnen), m. (schildersw.). Mannequin, m. Leemen, onv. b. n. D'argile. Leemen (ik leemde , heb geleemd), b. w. Enduire d'argile; luter. Leemkuil (-en), m. Glaisière, f.
Leemplakker (-s), m. Terraiseur, m.
Leemte (n), v. Mal, m.; maladie; incommodité, f. Leen, v. zie Leuning. Leen (-en), o. Fief, m. - van de kroon. Fief qui releve de la couronne. — (z. mv.). Prét, emprunt, m. Te — ontvangen. Recevoir à litre de prét. Te - geven. Préter. Te - vragen. Emprunter. Leen pour leden. zie Lid. Leenbaerheid, v. Féodalité, f. Leenbezitster (-s), v. Tenancière, f. Leenbezitter (-s), m. Tenancier, m. Leenbrief (-ven), m. Lettre d'investiture, f.; féage , m. Leencyns, m. Redevance, f. Leendienst (-en), m. Vasselage, m.; corvée, f. Leendienstpligtig, b. n. Corvéable, sujet à la corvėe. Leendienstpligtige, m. Corvéable, homme sujet à la corvée, m. Leenen (ik leende, heb geleend), b. w. (van een ander). Emprunter ; (aen een ander) prêter. Leener (-s), m. (van een ander). Emprunteur; (aen een ander) préteur, m. Leenërfenis (-ssen), v. Féage, héritage en fief, m. Leengeld, o. Redevance, f. Leengoed (-eren), o. Fief, bien feodal, m. Leenheer (-en), m. Seigneur; seigneur feodal, m. Leenhof (-ven), o. Cour feodale, f. Leenhouder (-8), m. Feudataire; vassal, hommager, redevancier, m. Leenhuldiging, v. Investiture, f. Leening (en), v. Prét; emprunt, m.; paie d'un soldat, f. By -. En prét. De bank van -. Lombard; mont-de-piété, m. Leenkamer (-s), v. Chambre des fiefs, f. Leenlieden, mv. van leenman. Leenman. m. zie Leenhouder. Leenmanschap (z. mv.), o. Vasselage, m.; dépendance des vassaux, s. Leenpligt (-en), m. en v. Devoir des vassaux, m. feodalité, f.; hommage, m.
Leenpligtig, b. n. Tributaire: censuel, lige. Leenpligtigheid, v. Ligence, f. Leenregister (-s), o. Papier terrier, m.
Leenregt (en), o. Droit feodal, m., lige, f.
Leenregtelyk, byw. Ligement; feodalement.
Leenrent (-en), v. \ Rente feodale; redeLeenrente (-n), v. \ vance, f. Leenrente (-n), v. Leenroerig, b. n. Feodal, lige. Leenrocrigheid (z. mv.), v. Feodalite, mouvance, tenure, f.

Leenschatting (-en), v. Impôt mis sur les vas-Leenschryver (-s), m. Secrétaire de la chambre des fiefs, m. Leenschuldig, b. n. Hommagé. Leenspreuk (-en), v. Figure, métaphore, ex-pression figurée, f. Leenspreukig, b. n. Figuré, métaphorique. -, byw. Figurément. Leenspreukiglyk, byw. Figurément, métaphoriquement; paraboliquement. Leenstelsel, o. Système féodal, m. Leenster (-s), v. (van cen ander). Emprunteuse; (aen een ander) préteuse, f. Leenverhessing, v. Action de relever un fief, s., relief, m. Leenvrouw (-en), v. Vassale, feudataire, redevancière, f. Leenvry, b. n. Allodial. Leenvry, b. a. Accounts.
Leenvry, beid (z. mv.), v. Allodialité, f.
Leep, b. n. Chassieux. —e oogen. Des yeux chassieux. —, doortrapt. Fin, rusé, subtil.
Leepheid, v. Chassie, f. —, doortraptheid. Finesse, ruse, subtilité, f.
Leepig, b. n. zie Leepiogig.
Leepigheid, v. Chassie, f. —, doortraptheid. Finesse, ruse, sublilité, f. Leepoog (-en), v. en o. Personne chassieuse, f. Leepoogig, b. n. Chassieux. Leepoogigheid (z. mv.), v. Chassie, f. Leer, v. zie Ladder. Leer, o. zie Leder. Leer (z. mv.), v. Doctrine, f.; dogme; apprentissuge; enseignement. m.; leçon, f. Leérachtig, b. n. Coriacé. Lecraer (-s), m. Précepteur ; instituteur ; maître ; professeur; ministre, pasteur; docteur, m. Leersersembt (-en), o. Préceptorat, professorat, m.; fonction d'instituteur, de ministre, f. Leeraerschap, o. zie Leeraersambt. Leeraerskap (-ppen), v. Bonnet de docteur, m. Leeraersmuts (-en), v. Leeraersstoel (-en), m. Chaire de professeur, f. Leeraren, b. w. zie Leeren. Leerares (-ssen), v. Institutrice, maîtresse, f. Leerbegeerig, b. n. Philomathique. Leerbegeerte, v. zie Leergierigheid. Leerbegrip (-ppen), o. Dogme, point de doctrine, m. Leerbereiden enz. zie Lederbereiden enz. Leerboek (-en), m. en o. Livre élémentaire, manuel, m Leerbrief (-ven), m Brevet d'apprentissage, m. Leercontract (en), o. Obligé, acte d'apprentis-Leerdicht (-en), o. Poëme didactique, m. Leerdichter (-8), m. Poëte didactique, m. Leèren, onv. b. n. *zie* Lederen. Leeren (ik leerde, heb geleerd), b. w. Enseigner, instruire, montrer, apprendre. Iemand cene tael -. Enseigner une langue à quelqu'un. Eenen vogel spreken -. Apprendre à parler à un oiseau. -, zich oefenen. Etudier, apprendre, s'instruire. Van buiten -. Apprendre par cœur. 1k heb hem — kennen. J'ai appris à le connaître. Leeren (het), o. Enseignement, m., instruction, f. Het - is hem verboden. On lui a defendu d'enseigner. —, leeroefening. Etude, f. Leerend, b. n. Instructif. Lecrenriem (-eu), m. Courroie, lanière, f. Leergast (-en), m. Apprenti, m.

Leergeld (z. mv.), o. Minerval, m.; frais d'instruction on d'apprentissage, m. pl. Leergezel (-llen), m. Condisciple, m. -, leerjongen. Apprenti, m. Leergierig, b. n. Désireux d'apprendre, studieux, applique, philomathique. -, byw. Studieusement. Leergierigheid (z. mv.), v. Envie d'apprendre; application, f. Leergieriglyk, byw. Studieusement. Leering (-en), v. Doctrine, f.; dogme, précepte enseignement, m.; leçon, instruction, f. Leerjaren, o. mv. Annees d'apprentissage ou d'étude, f. pl.; apprentissage, m. In zyne zyo. Faire son apprentissage. Leerjongen (-s), m. Apprenti, m. Leerkind (-eren), o. Ecolier, m.; écolière, f.; apprenti, m.; apprentie, f. Leerkneep, m. zie Leerjongen. Leerkooper , m. zie Lederkooper. Leerkring, m. Encyclopedie, f. Leerkunst, v. Didactique, f. Leerling (-en). m. Elève, écolier, disciple, m. -(van een ambacht). Apprenti, m. Leerlooijen enz. zie Lederlooijen enz. Leermeester (-s), m. Précepteur, professeur; instituteur ; maître , m. Leermeesteres (-ssen), v. Institutrice, maîtresse, f. Leermeesterlyk, h. n. Pedagogique, preceptoral. Leermeesterschap, o. Préceptorat, emploi de précepleur , d'instituteur , m. Leermeestersse, v. zie Leermeesteres. Leermeisje (-s), o. Leermeisken (-s), o. Apprentie, f. Leeroesening (-en), v. Etude, f. Leerrede (-n), v. Sermon, m. Leerregel (-s, -en), m. Maxime, f.; point de doctrine, m. Leerryk, b. n. Instructif. Leers (-zen), v. Botte, f. Halve — Bottine, f.; brodequin, m. —zen maken. Botter. Zyne —zen aendoen, uittrekken. Se botter; se débotter. Leerschool (-olen), v. Ecole, f. Leersenbeenen enz. zie Leerzenbeenen enz. Leersje (-s), o. Bottine, f. Leerspreuk (-en), v. Sentence, maxime, f., apophthegme, m. Leerstellig, b. n. Didactique; dogmatique, doctrinal, systematique. Leerstelling (-en), v. Dogme; système, m. Leerstelsel, o. zie Leerstelling Leerstiel, m. Dogmatique, style dogmatique, m. Leerstoel (en), m. Chaire, f. Leerstuk (kken), o. Dogme, point de doctrine, m.; thèse, f. Leertje, o. zie Ledertje. Leertouwen enz. zie Ledertouwen enz. Leertouwing, v. Corroi, m. Leertyd, m. zie Leerjaren. Leerverkooper, m. zie Lederkooper. Leerwyze (-n), v. Méthode, f. Leerzaem, b. n. Docile, appliqué. Een — kind. Un enfant docile. --, leerryk. Instructif, di-dactique. -- boek. Livre instructif. Leerzaemheid (z. mv.), v. Docilité; application, f. Leerzen (ik leersde, heb geleersd), b. w. Botter. . Se boller. Leerzenbeenen, o. mv. Ambouchoirs, m. pl.

Leerzenleest (-en), v. Embouchoir, moule de bottes, m. Leerzenmaker (-s), m. Bottier, m. Leerzenschacht (-en), v. Tige de botte, f. Leerzentrekker (-s), m. Tire-botte, m. Leerzucht, (z. mv.), v. Désir d'apprendre, de s'instruire, m. Leerzuchtig, b. n. enz. zie Leergierig enz. Leesbaer, b. n. Lisible. -, byw. Lisiblement. Leesbeurt (-en), v. Tour de lire, m. Leesbibliotheek (-eken), v. Bibliothèque de lecture , f. Leesboek (-en), m. en o. Livre de lecture ; syllabaire, m Leeschroef (-ven), v. Glossocome (instrument de chir.), m. Leesgezelschap (-ppen), o. Société de lecture; société littéraire, f. Leeslust (z. mv.), m. Gout pour la lecture, m.; envie de lire, f. Leesplacts (-en), v. Endroit où on lit, m. Leesschool (-olen), v. Ecole où l'on apprend à lire , f. Messter (-s), v. Lectrice, liseuse, f. Leest (-en), m. en v. Forme, f. Op de - slaen. Mettre sur la forme. By zyne — blyven (fig.). Ne pas sortir de sa sphère. . lichaems. Taille; stature, f. Schoon van zyn. Avoir une belle taille. Leesteeken (-s, -en), o. Marque, f., signo de lecture, m. Leestenmaken (het), o. Métier de formier, m. Leestenmaker (-s), m. Formier, m. Leestmaken enz. zie Leestenmaken enz. Leestyd (z. mv.), m. Temps de lecture, f. Leesuer (-uren), v. en o. Heure de lecture, f. Leeswys, v. Manière de lire, f. Leet enz. zie Leed enz. Leetwezen, o. zie Leedwezen. Leeuw (-en), m. Lion, m. Jonge -. Lionceau, m. Een brullende —. Un lion rugissant. Leeuwachtig, b. n. Qui tient du lion. -, byw. En lion, comme un lion. Leeuwen, onv. b. n. Comme un lion; brave; vaillant, courageux. Leeuwenblad, o. Léontopétalon (plante), m. Leeuwendselder (-s), m. \ Ecu au lion (monnaie Leeuwendsler (-s), m. \ d'Hollande), m. Leeuwengezelschap (-ppen), o. Societé léonine, f. Leeuwenhart, o. zie Leeuwenhert. Leeuwenhert (-en), o. Cœur de lion, m. Leeuwenhol (-en), o. Antre, m., ou caverne de lion , f Leeuwenhuid (-en), v. Peau de lion, f. Leeuwenjong (-en), o. Lionceau, m. Leeuwenklauw, m. (plant). Pied-de-lion, m.; alchimille, f. Leeuwenkop (-ppen), m. Tête de lion, f. Leeuwenkuil (-en), m. Fosse aux lions, f. Leeuwenmanen, v. mv. Crinière de lion, jube, f. Leeuwenmerg (z. mv.), o. Moelle de lion, f. Leeuwenmoed (z. mv.), m. Courage de lion, m. Leeuwenmuil, m. Muste de lion (sleur), m. Leeuwensteert, m. Queue de lion, f. Leeuwenvoet (-en), m. Pied de lion, m. Leeuwerik (-kken), m. Alouette, f. Gekuisde —. Cochevis, m. Leeuwerikje (-s), o. Petite alouette, f. Leeuwerikskooi (-ijen), v. Cage d'alouette, f. Leeuweriksnest (-en), m. en o. Nid d'alouette, m. Leeuwerk enz. zie Leeuwerik enz.



Leeuwertjes, o. mv. Daillots, anneaux pour Legerteeken (e, -en), o. Signal, m. amarrer, m. pl. Legertent (-en), v. Tente, f. Lecuwin (-unen), v. Lionne, f. Leeuwken (-s), o. Lionceau, m. Leeuwik, m. zie Leeuwerik. Leeuwsch, b. n. Léonin, du lion. Leeuwije (-s), o. Lionceau, m. Leewater, o. zie Lidwater. Leg (z. mv.), m. Ponte (des oiseaux), f. Leg (-ggen), v. Ovaire, m.; rangée de gerbes, f. \*Legaet (-aten), m. Legat, m. -, o. Ersgift. Legs, m. \*Legaetje (-s), o. Petit legs , m. \*Legaetschap, o. Légation, f.
\*Legalisatie, v. Légalisation, f. \*Legaliseren, b. w. Légaliser. \*Legaliteit , v. Legalite , f. \*Legataris (-ssen), m. Legataire, m. \*Legatarisse (-n), v. Légataire, f. \*Legateren, b. w. Léguer. \*Legatie, v. Légation, f. Legdagen, m. mv. zie Ligdagen. Legende (-n), v. Legende, f. Legendeschryver (-s), m. Legendaire, m. Leger (-s, -en), o. Gite, m., tanière, f. Renen haes in het — schielen. Tirer un lièvre au gite. — (gem.). Bed. Lil, m., couche, f. —, heer. Armée, f. Het — in slagorde stellen. Ranger l'armée en balaille. Een — op de been brengen. Mettre une armée sur pied. —, legerplacts. Camp, m. Het — opbreken. Lever le camp. Legerbaer, b. n. Propre au campement des troupes. Legerbenden, v. mv. Troupes, f. pl. Legerbeschryving , v. Stratographie, f. Legerbezorger (-s), m. Munitionnaire, m. Legerbode (-n), m. Courrier de l'armée, m. Legerboef, m. zie Legerjongen. Legerbrood, o. Pain de munition, m. Legerbyl (-en), v. Hache d'armes, f. Legerdief (-ven), m. Boulineur, m. Legeren (ik legerde, heb gelegerd), b. w. Faire coucher; fuire camper. -, o. w. (met hebben en zyn). Camper. Legerhould (en), o. Général en chef d'une armée, m. Legerhut (-tten), v. Tente, baraque, f. Legerig , b. n. Alité. Legering, v. Campement, m. Legerjongen (-s), m. Goujat, m. Legerkist (en), v. Caisson, m. Legerkost, m. Vivres de campagne, m. pl. Legerkosten , m. mv. Frais d'une armée , m. pl. Legerkroon (-en), v. Couronne castrense ou vallaire , f. Legerkunde, v. Castramétation, f.; art de camper, m. Legerkundige, m. Tacticien, m. Legerkunst (z. mv.), v. Castramétation, f.; art de camper, m. Legerkwartier (en), o. Quartier, campement d'un corps d'armée, m. Legerlasten, m. mv. zie Legerkosten. Legermagt (-en), v. Armée; force militaire, f. Legermeester (-s), m. Quartier maitre, m. Legermeter (-6), m. Officier chargé de tracer et d'asseoir un camp, m. Legermeting, v. Castramétation, f. Legerplacts (en), v. Camp, m. Legerscharen, v. mv. Armées, f. pl. Legerspys, v. zie Legerkost. Legerstede (n), v. Lit, m., couche, f.; gite, m. -, legerplacis. Camp; campement, in.

Legertje (-s), o. Petite couche, f.; petit gile; petit camp, m.; pelile armée, f. Legertogt (-en), m. Marche d'une armée; expédition, f. Legertrein, m. zie Legertros. Legertros (-ssen), m. Ragage, train ou attirail d'une armée, m. Legertucht (z. mv.), v. Discipline militaire, f. Legertuig (en), o. Instruments de guerre, m. pl. Legerveld, o. Camp, m. Legerwacht (-en), v. Garde du camp, f.; piquet de garde , m. Legerwagen (-s), m. Chariot à la suite d'une armée; caisson, fourgon, m. Legerwoord (-en), o. Passe-parole, m. Legerziekte (-n), v. Maladie qui regne dans un camp, dans une armée, f. Leggen (ik legde (leide), heb gelegd (geleid), b. w. Mettre; placer; poser; coucher. Een kind te bed - Coucher un enfant, le mettre au lit. Zicht te bed - Se coucher, se mettre au lit. Eijeren —. Pondre. De hand aen iets —. Mettre la main à quelque chose. Iemand lagen -. Dresser des embuches à quelqu'un. Iemand iets te last —. Accuser quelqu'un de quelque chose. De schuld op iemand —. Rejeter la faute sur quelqu'un. -, o. w. zie Liggen. Legger (-s), m. Meule dormante, f. -, wacht-schip. Vaisseau de garde, m. -, iets dat on-verkocht in den winkel blyft liggen. Gardeboutique, m. -, watervat (op de schepen). Tonneau, m.-, plank (om in en uit een schip te gaen). Planche, f. - (vaertuig). Ponton, m. - (boekdrukkerswoord). Feuille de parchemin que l'on metsur le tympan d'une presse, f. – (papiermakers en steenbakkersw.). Coucheur, m. — (metsclaersw.). Poseur, m. Leghen (-nnen), v. Pondeuse, f. Leghond (-en), m. Chien d'attache, m. \*Legioen (-en), o. Légion, f. \*Legitimeportie, v. (reg!). Legitime, f. Legpenning (-en), m. Jeton, m. Legplaets (-en), v. Mouillage, m. Legstoel (-en), m. Banc de papetier, m. Legtyd, m. Ponte, f.; temps de la ponte, m. Legwerk (-en), o. Marqueterie, f. – van bloemperken. Figures d'un parterre, f. pl. Lei , pour leide. zie Leggen. Lei (-ijen), v. Ardoise, i. Le achtig, b. n. De la nature de l'ardoise, schisteux. Leiband (-en), m. Lisière, f. — (voor jagthonden). Laisse, f. Leiberg (-en), m. Ardoisière, f. Leiblok (-kken), m. en o. Bloc d'ardoise, reparton, m. Leiboom (-en), m. Espalier (arbre), m. Leidak (-en), o. Toit d'ardoises, m. Leidbaerheid, v. Conductibilité, f. Leidband, m. zie Leiband. Leiddraed, m. Ce qui nous sert de guide dans une affaire, fil, m. Leidekker, (-s), m. Couvreur en ardoises, m. Leidekkersbak (-kken), m. Bourrique (civière de couvreur), f. Leidekkersezel (-s), m. Chat, chevalet de souvreur, m. Leidekkershamer (-s), m. Asseau, m., assette, f. Leiden (ik leidde, heb geleid), b. en o. w. Conduire, mener. Ben christelyk leven -. Mener

une vie chrétienne. Waerheen leidt die weg? Où conduit ce chemin? Iemand by den neus Mener quelqu'un par le nez, le faire agir comme l'on veut. Leider (-s), m. Conducteur; guide, m. Leiding, v. Conduite, direction, f. Leidsel (-s), o. Laisse, f. — (voor kinderen). Lisière , f. - s (voor peerden). Rénes; guides, f.pl. Leidsman (-lieden), m. Guide; conducteur, m. Leidstar (-rren), v. Etoile conductrice, f. Leidster (-rren), v. Leidsvrouw (-en), v. Conductrice, f. Leijen, onv. b. n. D'ardoise. Een - dak. Un toit d'ardoises. Leijer (-s), m. Lisière (pour les petits ensants), f. Leigroef (-veu), v. Ardoisière, f. Leijonker (-1), m. Ecuyer; gentilhomme servant . meneur, parany mphe, m. Leikleurig, b. n. Ardoise. Leikuil (-en), m. Ardoisière, Leireep (-en), m. Rêne, guide, f. Leiriem (-en), m. (voor een peerd). Longe, f. Leisel, o. zie Leidsel. Leisteen (-en), m. Ardoise, f. Leizeel, o. zie Leireep. Lek, b. n. Qui coule, qui fait eau. - schio. Vaisseau qui a une voie d'eau. Lek (lekken), o. Ouverture, fente; vois d'eau, f. Daer is een - in het schip. Le vaisseau fait eau. Lekgat, o. zie Lek, o. Lekkacdje, v. Coulage, dechet, m. Lekken (ik lekte, heb en ben gelekt), o. w. Couler , dégoutter , fuir. —, b. w. zie Likken. Lekker (-der, -st), b. n. Délicat, exquis, friand, savoureux, delicieux, excellent. -e wyn. Vin délicieux. - beetje. Morceau friand. -, die geerne lekker eet. Friand. -, byw. Délicatement, délicieusement. — rieken. Sentir bon. Lekkerbek (-kken), m. Friand, m.; friande, f. Lekkerbekken (ik lekkerbekte, heb gelekkerbekt), o. w. Faire bonne chère. Lekkerbekkig, b. n. Friand. Lekkerdingen, o. mv. Bonbons, m. pl. Lekkerheid, v. Délicatesse, friandise, f.; gout pour les friandises, m. Lekkerlyk, byw. Delicatement, delicieusement. Lekkermond, m. zie Lekkerbek. Lekkerny (-en), v. Friandises, f. pl; mets friands, m. pl. Lekkernydoos (-zen), v. Bonbonnière, f. Lekkerland, m. zie Lekkerbek. Lekkertanden, o. w. zie Lekkerbekken. Lekkertong, v. zie Lekkerbek. Lekking, v. Écoulement; coulage; égout, m. — zie Likking. Leksteen (-en), m. Pierre à filtrer, f.; filtre, m. Lekton, v. zie Lekvat. \*Lektuer, v. Lecture, f. Lekvat (-en), o. Baquet qui reçoit ce qui dégoulte, m. Lekwyn, m. Baquetures, f. pl. —, voorloop. Mère goutte, f.; surmout, m. Lekzak (-kken), m. Couloir, m.; chausse, f. Lel (lellen), v. Luette, épiglotte, f. — van de coren. Lobe, bout de l'oreille, m.— (van eenen haen). Barbe, f. Lelie (-n), v. Lis, m.; fleur de lis, f. - van de dalen. Muguet, m. Wilde -. Martagon, as phodèle , m. Lelieachtig, b. n. Liliace. Lelieblad (-en,-eren), o. Feuille de lis, f.

Leliebloem (-en), v. Lis, m.; fleur de lis, f. Leliebol (-lien), m. Oignon de lis, m. Lelieolie (z. mv.), v. Huile de lis, f. Lelieplanten, v. mv. Liliacées, f. pl. Lelieryk, o. Le royaume des lis, m.; la France, f. Lelieveld (-en), o. Champ planté de lis, m. Leliewit, b. n. Blanc comme un lis. Lelklieren, v. mv. Glandes jugulaires, f. pl. Lelleken, o. zie Lel. Lellen (ik lel le, heb geleld), o. w. Babiller. Iemand aen de ooren -. Rompre la tête à quelau'un. Leller (-s), m. Babillard, causeur, m. Lelletje , o. zie Lel. Lellig, b. n. Membraneux. Lelling, v. Bavardage continuel, m.; répétition ennuyeuse, f. Lelster (-s), v. Babillarde, causeuse, f. Lemmen (ik lemde, heb gelemd), o. w. Flatter. Lemmer (-s, -en), m. en o. Lame, f. - van eenen degen. Lame d'une épèe. - zie Lemmet. Lemmertje (-s), o. Petite lame, f. Lemmet (-iten). o. Mèche, f.; lumignon, m. Lemming, v. Flatterie, f. Lemte, v. zie Lamheid en Leemte. Lende (-n), v. Reins, lombes, m. pl.; flanc, côle, m. — (van eenen haes). Râble, m. Lenden, v. zie Lende. Lendenaderen, v. mv. Veines lombaires, f. pl. Lendenbreukig, b. n. Ereinte, dehanche. Lendendarm (-en), m. Boyau des reins, m. pl. Lendenjicht (z. mv.), v. Goutte scialique, f. Lendenknoopen, m. mv. Ganglions lombaires , m. pl. Lendenkwael, v. Mal de reins, lumbago, m. Lendenloos, b.n. zie Lendenbreukig. Lendenpyn (-en), v. Mal de reins; lumbago, m. Lendenspier (-en), v. Psoas (muscle), m. Lendenstuk (-kken), o. Cimier, m.; surlonge, f. Lene (-n), v. Appui, soutien, m. Lenen, o. w. zie Leunen. Leng (-en), v. (visch). Lingue, f. — (schippersw.). Elingue, m. Lengen (ik lengde , heb gelengd), b. w. Allonger, élendre. -, o. w. S'allonger; s'élendre; croitre. Het -. zie Lenging. Lenging, v. Allongement; accroissement, m. Lengsel (-s), o. Allonge, f. Lengte (-n), v. Longueur; grandeur, f. - der dagen. Longueur des jours. Tafel van acht voeten -. Table de huit pieds de long. In de - en breedte. En long et en large. - (w. der aerdrykskunde). Longitude, f. Dat land ligt op twaelf graden -. Ce pays est au douzième degré de longitude. Lengtemaet (-aten), v. Mesure de longueur, f. Lengtemeting, v. Longimetrie, f. Lenig, b. n. Souple, maniable; malleable; ductile; traitable. Lenigen (ik lenigde, heb gelenigd), b.w. Rendre souple, adoucir, apaiser; alleger. Lenigheid (z. mv.), v. Souplesse; malléabilité, ductilité , f. Leniging, v. Adoucissement, soulagement, m. Lening, v. zie Leuning. Lens (-en), v. Esse, f. --, harpoen. Harpon , m. - (gewas). Lentille, f. Lens, b. n. Vide. De kan is —. Le pot est vide. -, byw. A vide.

-, lens maken. Vider.

Lensen (ik lenste, heb gelenst), b. w. Harponner.

Lensgat (-en), o. (van een wiel). Boile, f.

Lensing, v. Action de vider, f.; épuisement, m. Lente (-n), v. Printemps, m. Van de —. Printanier, vernal. Lentebloem (-en), v. Fleur printanière, f. Lentedag (-en), m. Jour de printemps, m. Lentefeest (-en). v.en o. Féle du printemps, f. Lenteklokje (-s), o. Campanelle, ou campanelle (fleur), f. Lenteloof (z. mv.), o. Feuillage, m., ou verdure du printemps, f. Lentemaend (-en), v. Mars, mois de Mars, m. Lentetyd, m. zie Lente. Lentewind (-en), m. Vent du printemps, m. Lenze (-n), v. (gewas). Lentille, f. Lenzen (ik lensde, heb gelensd), b. w. Vider; épuiser. -, o. w. Faire voile avec la petite misaine seule. Lenzing, v. Epuisement, m.; action d'épui-Lep (leppen), m. Coup de pied, m. Lepel (-s), m. Cuiller, f. Zilveren —. Cuiller d'ar-gent. Een — vol. Une cuillerée, f. —, lader. Chargeoir (t. d'artill.), m. Lepelaer (-s, -aren), m. (vogel). Cuillier, m.; spatule, f. Lepelblad (-en, -eren), o. Cuilleron, m. - (plant). Cochléaria; cranson, m. Lepelkost, m. Potage, tout ce qui se mange avec la cuiller, m. Lepelkruid, o. (plant). Cochléaria, m. Lepelregt , o. Stelage , m. Pachter van het -. Stélagier, m. Lepelspys, v. zie Lepelkost. Lepelsteel (-elen), m. Manche de cuiller, m. Lepelstok (-kken), m. Manche de chargeoir, m. Lepelstuk (-kken), o. Canon de fonte, m. Lepeltje (-s), o. Petite cuiller, f. Lepelvol, m. Cuillerée, f. Lepelvormig, b. n. en byw. Qui a la forme d'une cuiller. Lepelwortel, m. (plant). Cochléaria, m. Leppen (ik lepte, heb gelept), b. w. Donner un coup de pied; toucher du bout des lèvres; boire à pelits traits. Lepperen (ik lepperde, heb gelepperd), b. en o.w. Boire à petits traits, buvotter, siroter. Leppering, v. Action de buvolter, f. Leproos, b. n. Lepreux, ladre. Leproosheid (z. mv.), v. Lepre, f. Leprooshuis (-zen), o. Leproserie, f.; hópital Leprozenhuis (-zen), o. pour les lepreux, m. Les (lessen), v. Leçon; instruction, f.; precepte; Leschbak (-kken), m. Auge où l'on trempe le fer Leschdrank (-en), m. Breuvage rafraichissant, m. Leschgereedschap (-ppen), o. Instruments ou ustensiles pour éleindre le feu, m. pl. Leschtrog, m. zie Leschbak. Leschwater, o. Eau dans laquelle on trempe le fer rouge, f. Lesje (-s), o. Petite leçon, f. Lesschen (ik leschte, heb gelescht), b. w. Etein-dre, etancher. Zynen dorst - Etancher sa soif. - (fig.). Assouvir, satisfaire. Lessching (z. mv.), v. Etanchement, m. Lesse, v. zie Les. Lessenaer (-s), m. Pupitre, m. - (in cene kerk). Lutrin, m.

Lessensertje (-s), o. Petit pupitre ou lutrin, m.

Lest, hyw. zie Laetst.

Leste, b. n. zie Lactete. Letsel (-s), o. Empéchement, obstacle, m. —, ongemak. Incommodité, f.; mal, accident, m. —, schade. Tort; dommage, m. Hy zal daerby geen — hebben. Il n'y perdra rien.

Letseltje (-s), o. Petit obstacle, m.; petite incommodité, f.; petit dommage, m.

Letten (ik lettede, heb gelet), b. w. Empécher, retenir. -, o. w. Deren, hinderen. Manquer; nuire, incommoder. —, ergens op acht geven. Faire attention à; prendre garde à; avoir égard à; considérer. Let toch op mynen raed. Failes donc allention à mes conseils. Letter (-s, en), v. Lettre, f. Kapitale -s. Lettres capitales ou majuscules. Naer de -. A la lettre; litteralement. -, drukletter. Caractère, m. Nieuwe -s. Caractères neufs. -en. Lettres, belles-lettres, f. pl.; savoir, m. science; erudition, f. De fracije -en. Les belles-lettres. Man van -en. Homme de lettres. Letterarbeid (z. mv.), m. Travail littéraire, m. Letterbaes (-azen), m. (gem.). Homme de lettres, savant, m. Letterblokken (ik letterblokte, heb geletterblokt), o. w. Étudier assidument. Letterbode, m. zie Briefdrager. Letterdief (-ven), m. Plagiaire, m. Letterdievery, v. Plagiat, m. Letterdoek (-en), m. Canevas (grosse toile), m. Letterdruk, m. Impression, f. Letteren (ik letterde, heb geletterd), b. w. Marquer par lettres (du linge etc.). Letterfaut (-en), v. Faute d'orthographe, f. Lettergeleerdheid, v. zie Letterkunde. Lettergeschenk (-en), o. Cadeau qui consiste en ouvrages littéraires, m. Lettergieten (het), o. Fonte de caractères, f. lettergieters ambacht. Métier de fondeur de caracières, m. Lettergieter (-s), m. Fondeur de caractères, m. Lettergietery (-en), v. Fonderie de caractères, f. Lettergreep (-epen), v. Syllabe, f. Lettergreepboek (-en), m. en o. Syllabaire, m. Lettergreepier, b. n. Syllabique. Letterheld (-en), m. Savant, homme d'une grande érudition, m. Letterhout (en), o. Bois de marqueterie; bois *madré* . m. Letterhouten, onv. b. n. Marqueté; de bois madré. Letterhoutwerk, o. Querage de marqueterie, m. Letterhoutwerker (-s), m. Ouvrier en marqueterie, m. Letterkas ( ssen), v. Casse d'imprimerie, f. Letterkeer, m. zie Letterkeerdicht. Letterkeerder (-s), m. Anagrammatiste, m. Letterkeerdicht (-en), o. Anagramme, f. Letterkeerdichter, m. zie Letterkeerder. Letterkeering, v. Anagramme, f. Letterkennis, v. zie Letterkunde. Letterkonst enz. zie Letterkunde enz. Letterkonstig enz. zie Letterkunstig enz. Letterkorting (-en), v. Abréviation, f. Letterkrans (-en), m. Panégyrique, m. Letterkunde (z. mv.), v. Litterature, f.; belleslettres, f. pl. —, spraekkunst. Grammaire, f. Letterkundig, b. n. Lettré; érudit. —, van de letterkunde. Littéraire; grammatical, philo-Letterkundige, m. Homme lettre; homme de lettres; lillérateur; savant; philologue, m. -, sprackkunstenaer. Grammairien, m.

LEU Letterkunst, v. sie Letterkunde. Letterkunstenser, m. zie Letterkundige. Letterkunstig, b. n. Lettre; erudit. -, spraek-kundig. Litteraire; grammatical. -e waerneming. Observation grammaticale. -, byw. zie Letterkunstiglyk. Letterkunstiglyk, byw. Selon les règles de la littérature ; grammaticalement. Letterloos, b.n. Illettre. Letterlyk, b. n. Litteral. De -e zin. Le sens tléral. —e vertaling. Traduction littérale. -, byw. Littéralement; à la lettre, mot à mot. Letterlykheid, v. Litteralite, f. Lettermaetschappy (en), v. Sociele litteraire, f. Letterminnend, b. n. Qui aime les lettres. Letternieuws (z. mv.), o. Nouvelles ou nouveautes littéraires, f. pl. Letteroesening (-en). v. Exercice littéraire, m.; étude des belles lettres, f. Letterenyder (-s), m. Graveur en caractères, m. Letterspys, v. Malière destince à la fonte des caracières, f. Lettersteker, m. zie Lettersnyder. Letterteeken (-s, -en), o. Accent, m. Lettertje (-s), o. Petite lettre, f.; petit caractère; Letteruitlating , v. zie Letterkorting. Lettervers (-zen), o. Vers acrostiche, m. Letterwys, b. n. Qui connaît les lettres; instruit; érudit. —, letterkundig. Philologique. Letterwysheid (z. mv.), v. Erudition; philologie; littéralure, f. Letterwyze, m. Littérateur; philologue, m. Letterzetten, b. w. Composer. Het - Composition (t. d'impr.), f. Letterzetter (-s), m. Compositeur, m. Letterzettershack (-aken), m. Composteur, m. Letterzetting, v. Composition (t. d'impr.), f. Letterzisten, o. zie Letterzistery. Letterzister (-s), m. Critique; épilogueur, m. Letterzistery, v. Action d'épiloguer; critique, f. Lengen (-s), v. Mensonge, m. -s vertellen. Dire des mensonges. Zich met -s behelpen. Avoir recours à des mensonges. - om beters wil. Mensonge officieux. Leugenschtig, b.n. Menteur, qui a l'habitude de mentir. - , valsch. Mensonger; faux; controuvé; fabuleux. - bock. Livre plein de mensonges. -, byw. Mensongèrement. Leugenachtigheid, v. Mensonge, m., faussele, f. Leugenachtiglyk, byw. Mensongerement. Leugenaer (-s), m. Menleur, m. Leugenaerster ( s), v. Menteuse, f. Leugenstraffen (ik leugenstraffe, heb geleugen-straft), b. w. Dementir. Iemand —. Donner un dementi à quelqu'un. Leugenstrassing, v. Dementi, m. Leugentael, v. Fausseles, f. pl.; mensonges, m. pl. Leugentyding, v. Fausse nouvelle, f. Leugenverdichtsel, o. Menterie, f. Leugenvertelling (-en), v. Recit mensonger, m. Leuk, b. n. Tiède. Leunbankje, o. zie Leunplankje. Leunen (ik leunde, lieb geleund), o. w. S'appuyer; s'adosser; (lig.) se fier à; se reposer sur. Leuning (-en), v. Appui, m. — (van eene brug).

Garde-fou; parapet, m. — (van eenen trap enz.). Kampe ; balustrade, f. - (van eene stoep). Bras d'un perron, m. Leuningje (-s), o. Petit appui, m. Tom. I.

Leuningstoel (-en), m. Fauteuil, m. Leunplankje (-s), o. Accottoir, m. Leunstoel (-en), m. Fauteuil, m. Leunstokje (-s), o. Appui-main, m. Leur (z. mv.), v. Leurre; appat, m.; amorce; tromperie, f. Te — stellen. Tromper. Leur (-en), v. Vod. Chiffon; haillon, m.; guenille; bagatelle ; futilité , f. Leurachtig, b. n. Vain; nul. Leurder (-s), m. Colporteur, crieur, m. Leuren (ik leurde, heb geleurd), b. w. Colporter. — (langs de straten roepeude leuren). Crier. Appelen —. Crier des pommes. —, sluikhandel dryven. Frauder ; faire la contrebande. Leurery, v. Vanité; nullité, f. Leurig, b. n. zie Leurachtig. Leurkramer, m. zie Leurder. Leurkramerin, v. zie Leurster. Leurmand (-en), v. Layette, f. Leurstelling (te), v. Tromperie, f. Leurster (-s), v. Colporteuse; crieuse, f. Leurwerk, o. Mauvais ouvrage; bousillage, m. Leus (-zen), v. Mot du guet, m. -, tecken. Signe; signal, m.; nouvelle dont chacun parle, f. Om -. Par bienséance. Het geld is de (spreekw.). L'argent fait tout. Leuterbol (-ilen), m (gem.). Fat; sot, m. Leuteren (ik leuterde, heb geleuterd), o. w. Bran-ler, locher. -, haperen. Manquer, avoir quelque defaut. Het leutert hem in den bol. Il est à moilié fou. -, talmen. Lambiner. -, kisppen. Causer, jaser. Leuterig, b. n. Qui branle, qui loche. Leutering (-en), v. Branlement; obstacle, m. -, gebrek. Défaut, m. Lenterwerk (-en), o. Ouvrage mal fait, bousillage, m. Leuven (stad). Louvain. Leuvenaer (s), m. Qui est de Louvain. Leuvensch, b. n. De Louvain. - bier. De la bière de Louvain. Leuzig, b. n. Mou; lache; paresseux. Levant (z. mv.), v. Levant, m. De havens van de -. Les échelles du Levant. Levantsch, b. n. Du Levant. Levantyn, m. Vent violent; orage, m.; tempéle , f. Leven (ik leef, leefde, heb geleefd), o. w. Vivre, être en vie; subsister. In vrede -. Vivre en paix.

Leven (z. mv.), o. Vie, f. Het eeuwig — La vie éternelle. Naer het — schilderen. Peindre d'après nature. Een christelyk — leiden. Mener une vie chrétienne. In zyn — De son vivant. Voor het — Viager, à vie. Tot aen het — sfsnyden. Couper jusqu'au vif. —, geraes. Bruit, tapage, vacarme, m. — maken. Faire du bruit.

Levend, b. n. Vif; vivant. Een — dier. Un animal vivant. Dood of —. Mort ou vif. De —en en de dooden. Les vivants et les morts.

Levendig, b. n. Vivant; agile; actif; plein de feu. — maken. Vivifier; rendre ou donner la vie. — worden. Revivre, se ranimer. — e stad. Ville pleine de monde. —, natuerlyk. Naif. —, byw. Vivement, sensiblement, avec vivacité.

Levendigheid (z. mv.), v. Vivacité, activité, f. ..., gewoel. Foule, f. ..., natuerlykheid. Naiveté, f.

Levendigmakend, b. n. Vivifiant.

Levendigmaker (-s), m. Celui qui vivifie. Levendigmaking (z. mv.), v. Vivification, f. Levendmakend, b. n. Vivifiant, vivifique. Levenloos, b. n. Inanime, sans vie. Levenloosheid (z. mv.), v. Manque de vie, m., inanimation, f. Levensader (z. mv.), v. Source de vie, f. Levensbaen, v. Carrière, f.; cours de la vie, m. Levensbehoeste (-n), v. Provision alimentaire, f., munitions, f. pl.; vivres, m. pl.
Levensbeschryvend, b. n. Biographique. Levensbeschryver (-s), m. Biographe, m. Levensbeschryving (-en), v. Biographie, f. Levensbron, v. zie Levensader. Levensdagen, m. mv. Jours de vie, m. pl. Levensdraed, m. Trame de la vie, m. Levensfakkel, v. Flambeau de la vie, m. Levensgedrag (z. mv.), o. Conduite, f. Levensgeesten, m. mv. Les esprits vitaux, m. pl. Levensgenot (z. mv.), o. Jouissance de la vie, f. Levensgevoel, o. Sentiment de la vie, m Levensgroot, b. n. De grandeur naturelle. Levensgrootte (z. mv.), v. Grandeur naturelle, f. Levenskracht (-en), v. Force vitale; vigueur, f. Levenslicht (z. mv.), o. Lumière du jour, f.; le jour, m. Levensloop (z. mv.), m. Cours de la vie, m.; carrière Levensmiddelen, o. mv. Vivres, comestibles, m. pl.; provisions; victuailles, f. pl. Leveusonderhoud (z. mv.), o. Entretien de la vie, m.; vivres, aliments, m. pl. Levensreis, v. Voyage de la vie, m. Levenssap, o. L'humide radical, m. Levensschets (cn), v. Esquisse biographique; biographie, f. Levensstraf, v. Peine de mort, peine capitale, f. Op —. Sous peine de mort. Levenstyd (z. mv.), m. Temps, m., ou durée de la vie , f. Levensvermogen, o. Viabilité, f. Levensvoorraed (z. mv.), m. Vivres, m. pl. Levenswarmte, v. Caloricité, f. Levenswater, o. Lilium, cordial, m. Levenswyze, v. Manière de vivre, conduite, s. Levenszatheid (z. mv.), v. Dégout de la vie , m. Lever (4), v. Foie, m. Van de — Hépatique. Zyne — schudden. Rire de bon cœur. Leverachtig, b. n. Hépatique; qui lient de la nature du foie. Leverader, v. Basilique (veine), f. Leveraer (-s), m. Fournisseur, m. \*Leverancie, v. zie Levering. \*Leverancier, m. zie Leveraer. \*Leverantie, v. zie Levering. Leverbaer, b. n. Recevable, bon, valable, en bon état. Leverbeschryving, v. Hepatographie, f. Leverbeuling (eu), m. Boudin de foie; boudin blanc, m. Leverbreuk, v. Hépatocèle, f. \*Leverei, v. zie Liverei. Leveren (ik leverde, heb geleverd), b. w. Li-vrer; fournir; delivrer; donner. Iemand in de handen zyner vyanden -. Livrer quelqu'un à ses ennemis. Sleg - Livrer bataille. Storm -Livrer un assaut, Leverig, b. n. Qui lient de la nature du foie; hépatique. Levering (-en), v. Fourniture; délivrance, f. -, oflevering. Livraison, f. Leverkleur, y. Couleur de foie. f.

Leverkruid (z. mv.), o. (plant). Hépatique, aigremoine, f. Leverleer, v. Hépatologie, f. Leverloop (z. mv.), m. (kwael). Flux [hépatique , m. Levernavelbreuk (-en), v. Hépatomphale, f. Leverontleding, v. Hépatotomie, f. Leverpuist (-en), v. Tache de rousseur, f. Leverpyn, v. Hépatalgie, douleur de foie, f. Leversteen, m. Hépatite, f. Levervloed, m. zie Leverloop. Leverworst, v. zie Leverbeuling. Leverziekte, v. zie Leverzucht. Leverzucht (z. mv.), v. Hépatite, f.; mésire (ma ladie du foie), m. \*Leviet (-en), m. Levile, m. Lewerik , m. zie Leeuwerik. Lezelyk, b. n. Lisible. —, byw. Lisiblement. Lezen (ik lees, las, heb gelezen), b. w. Lire. De mis —. Dire la messe. Iemand zyne les —. (6g.). Reprimander quelqu'un vivement. plukken. Cueillir. Bloemen —. Cueillir des fleurs. Wyn —. Vendanger. —, uitzocken, schoonmaken. Eplucher, nettoyer. Lezen (het), o. Lecture, f. 1k bemin het -. J'aime la lecture. Lezer (-s), m. Lecteur; liseur, m. -, die plukt. Celui qui cueille. Lezing (-en), v. Lecture, f. —, manier van lezen. Leçon, f. De verscheidene —en van het nieuwe Testament. Les différentes lecons du nouveau Testament. -, het plukken. Action de cueil*lir*, f. \*Libaerd (-s), m. Lion, m. \*Licenciaet (-aten), m. Licentiaet (-aten), m. Licencie, m. \*Licentie, v. Licence, f. \*Licentiebrief (-ven), m. Diplôme, m. Lichaem (-amen), o. Corps, m. Dood -. Corps mort; cadavre, m. Lichaemken (-s), o. Petit corps; corpuscule; atome, m. Lichaemkunde (z. mv.), v. Connaissance des corps, f. Lichaemlyk, b. n. en byw, zie Lichamelyk. Lichaempje, o. zie Lichaemken. Lichaemsband (-en), m. Ligament, m. Lichaemsberoerdheid, v. Apoplexie, f. Lichaemsbeweging, v. Gestation, f., exercice du corps, m. Lichaemsdeel (-en), o. Partie du corps, f. Lichaemsgebrek (-en), o. Defaut corporel, m. Lichaemsgestalte, v. Taille, f. Lichaemsgestel (-llen), o. } Constitution Constitution; Lichaemsgesteldheid (-heden), v. } complexion, f.; tempérament, m. Lichaemskastyding (-eu), v. Abstinence, f. Lichaemsmaet, v. Mesure de volume, f. Lichaemsoesening (-en), v. Exercice du corps, m., gymnastique, f.'
Lichameloos, b. n. Sans corps; spirituel.
Lichamelyk, b. n. Corporel; physique; matériel. , byw. Corporellement; physiquement. Lichamelykheid (z. mv.), v. Corporeité, f. Licht; b. n. Clair. - groen. Vert-clair. -, klaerschynend. Lumineux. —. zie Ligt, b. n. Licht (-en), o. Lumière, clarté, f.; jour, m. Het wordt -. Il commence à faire jour. Valsch -. Contre-jour, faux jour. Een boek in het - geven, Publier un livre. In het - komen. Paraitre. lets sen het - brengen. Decouvrir une chose. -, keers. Chandelle, lumière, f.; lu-minaire, m. By het - werken. Travailler à

LIE la lumière, à la chandelle. Geest -. Donnez de la lumière. Lichtblauw, b. n. Bleu-clair. Lichidreger ( s), m. Porte-flambeau; lampadophore, m.; éloile du berger, f. Lichten (ik lichtte, heb gelicht), b. w. Éclairer quelqu'un ou à quelqu'un. —, o. w. Éclai-rer; luire; briller; faire jour. Die keersen — wel. Ces chandelles éclairent bien. Lichler (-8), m. Celui qui éclaire; flambeau; Lichtgevend , n. n. Lumineux , phosphorique. Lichiglas (-zen), o. Bocal, m. Lichtgroen, b. n. Vert-clair. Lichthater, (-s), m. Celui qui hait la lumière, Lichthout (z. mv.), o. Bois reluisant, m. Lichting , V. Lumière ; clarte , f. Lichtmeter (-s), m. Lucimètre, photomètre, m. Lichtmis ( ssen) , m. (gem.). Debauche , liber-Lichtmis (z. mv.), v. } (feestdag). La chande-Lichtmisse (z. mv.), v. } leur, f. Lichtmissen (ik lichtmiste, heb gelichtmist), 0. W. Vivre dans la débauche. Lichtpan (-nnen), v. Martinet , bougeoir ; porteallume, m. Lichtrood, b. n. Rouge-clair. Lichtscherm (-en), o. Ecran, m. Lichtschouwend, h. n. | Qui hait la lumière, qui Lichtschuw, b. n. | évile le jour. Lichtschuw, b. n. Lichtschuwer, m. zie Lichthater. Lichtschynend, b. n. Lumineux. Lichtsteen (-en), m. Pierre phosphorique , f. Lichtstoffe (-n), v. Lumière, f. Lichtstrael (-alen), m. Rayon ou jet de lu-Lid (leden), o. Membre, m. - van eene akademie. Membre d'une académie, académicien. -, gewricht. Jointure , articulation, f. De kuis is uit het -. Le genou est déboile ou disloque. Weder in het - zetten. Remboiler. - van riet enz. Nœud, m. -, verdeeling. Article, point, m. lets van - tot - verhalen. Raconter une chose de point en point. - van het oog. Paupière, f. -, geslacht. Génération, f.; degré de parenté, m. —, scharnier. Charnière, f. Lidgras (z. mv.), o. (plant). Chiendent, m. Lidmaet (aten), m. en v. Membre (d'une sociele Lidmaetschap, o. Admission d'un membre dans une société; qualité de membre d'une société, f. Lidrotting (-en), m. Bambou , m.; canne de bam-Lidteeken (-s), o. Cicatrice, f. Met -s. Cicatrise. Lidteekenen (ik lidtcekende, heb gelidteekend), b. w. Cicatriser. Lidverdeeling (-en), v. Article, m. Lidwater (z. mv.), o. Synovie, f. Lidwaterklieren, v. mv. Glandes synoviales; Lidwoord (-en), o. Article (t. de gramm.), m. Lied (-eren), O. Chanson, f.; air; chant, m. Geestelyk -. Cantique spirituel, chant reli-Liedboek (-en), m. en o. zie Liedeboek. Lieddichter (-s), m. Chansonnier, m. Lieddichtster (-8), v. Chansonnière, f Liedeboek (-en), m. en o. Recueil de chansons, chansonnier, m Liedeken, o. zie Liedje.

f. pl. Deugdelyke -. Des gens vertueux. Zotte \_. De sotles gens. Liederen, my. van lied. Liederlyk, b. n. Pauvre, misérable. —, ver-kwistend, ongebonden. Prodigue, déréglé. -, zedeloos. Immoral. -, byw. Pauvrement, misérablement; prodigalement; déréglément. Liederlykheid, v. Pauvrele, misère; prodiga-lile, f., déréglement, m. Liedje (8), o. Chansonnelle, f., air, m. Liedjesboek, m. en o. zie Liedeboek. Liedjesdichter ( s), m. Chansonnier, m. Liedjesdichteres (ssen), v. Chansonnière, f. Liedjesmaker (-s), m. Chansonnier, m. Sechte Coupleteur, m. Liedjeszanger, (5), m. Chanteur, m. Liedjeszangster (-s), v. Chanteuse, f. Liedmackster (-8), v. Chansonnière, f. Liedmackster (-8), m. Chansonnier, m. Lief, b. n. Cher; aimable; agréable; charmant; joli; gentil; mignon. Myne lieve moeder. Ma chère mère. Onze lieve Vrouw. Notre Dame. Onze lieve Heer. Le bon Dieu. Het is my -.
Je suis charme. - of leed. Bon gre, mal gre. Ei lieve! De grace! -, byw. Agreablement; Lief , m. en v. Amant ; galant, m.; amante ; mai. Liefdadig, b. n. Charitable ; bienfaisant. -, byw. Lieldadigheid, v. Charite; bienfaisance, f. Lieldadiglyk, byw. Charitablement; d'une ma-nière bienfaisante. Lieste (z. mv.), v. Amour, m.; amilië; affection; lendresse, s. De — Gods of tot inclination; lendresse, s. De — tot de waerheid. God. L'amour de Dieu. Uit — tot de waerheid. Par amour pour la vérilé. - tot het vaderland. Patriotisme, m. — (eene der dry god-delyke deugden). Charile, f. Werken der —. OEuvres de charité. Liefdeband (-en), m. Lien de l'amour, m. Liesdebeeld (-en), o. Image ou statue de l'a-Liesdebrand, m. Feu de l'amour, m., flam-Liefdedaed (-aden), v. Action charitable , f. Lietdedrank (-en), m. Philtre, m. Lietdedrank (-en), v. Philtre, m. Lietdegaef (-aven), v. Aumóne, charité, f. Liefdegift (-en), v. Liefdelied (-eren), o. Chanson érotique, f. Liesdeloos, b. n. Qui n'a point d'amour, de charité; dur, impitoyable.

Liesdeloosheid (z. mv.), v. Manque de charité;
m.; dureté de cœur, s. Liefdemaeltyden, m. en v. mv. Agapes, f. pl. Liefdensweerdig, b. n. zie Liefdewaerdig. Liefdepyl (-en), m. Trait de l'amour, m., flèche de Cupidon, f. Liefderyk, b. n. Charitable; doux; gracieux. -, Liesdeshalve, byw. Par amour; par inclination. Liesdeshalve, byw. V. Langage de l'amour, m. Liesdeverwekkend, b. n. Erotique. Liefdevlam , v. zie Liefdebrand. Liefdewaerdig, b. n. Digne d'amour; aimable; Liesdewerk (-en), o. OE uvre de charité, f. Liesdezorg (-en), v. Soin charitable, m. Liesdeyk, b. n. Agréable; doux; charmant; délicieux. -, byw. Agreablement; delicieusc-Lieselykheid (z. mv.), v. Aménité; douceur, f.; agrements; charmes, m. pl.; delices, f. pl. Lieden, m. mv. Gens, m. et f. pl.; personnes,

Liet. zie Laten.

Liefhebben (ik had lief, heb liefgehad), b. w. Aimer; chérir. Lieshebber (-s), m. Amaleur; connaisseur; curieux, m. - van schilderyen. Amateur de tableaux. - Van drinken. Buveur, m Liefhebberen . d. w. Etre amateur. Liefhebbery (z. mv.), v. Amour; gout; penchant, m.; passion pour quelque chose, f. Lieshebster (-s). v. Connaisseuse, f. Liesje (-s), o. Enfant cheri; petit mignon, m. Liefkoosster (-s), v. Flatteuse, cajoleuse, f. Liefkozen (ik liefkoos, liefkoosde, heb geliefkoosd), b. w. Caresser; cajoler; flatter; ama-Liefkozend, b. n. Caressant. Liefkozer (-s), m. Cajoleur, flatteur. m. Liefkozery (-en), v. Caresse; cajolerie; flatterie, f. Liefkozing, v. zie Liefkozery. Lieflokken (ik lieflokte, heb gelieflokt), b. w. Gagner ou persuader quelqu'un par la flatterie. Lieflyk enz. zie Liefelyk. Liefoogen, o. w. zie Lonken, Liesst, byw. Mieux; plutôt; de préserence. willen. Aimer mieux; présérer Liefste, b. n. Le plus cher; le plus aimable. m. en v. Amant, m.; amante; mailresse, f. Kieftelig enz. zie Lieftellig. Lieftallig, b. n. Aimable; agreable; charmant; doux; gracieux. Liestalligheid (heden), v. Amenité; douceur; grace, f.; charmes; agrements, m. pl. Liefwaerdig, b. n. } Aimable; cherissable.
Liefweerdig, b. n. } Aimable; cherissable.
Liegen (ik loog, heb gelogen), o. en b. w. Mentir. Iemand heeten — Donner un démenti à quelqu'un. Zonder -. Sans mentir. Het -. Le mensonge . m. Lieger (-s), m Menteur, m. Lien, pour lieden. Liep. zie Loopen. Lier (-en), v. Lyre, f. Savoyaerdsche, -. Vielle, f. Zevensnarige -. Heptacorde, f. Lier (stad). Lierre. Lierdicht (-en), o. Poeme lyrique, m., ode, f. Lierdichter (-s), m. Poete lyrique, m. Liereman enz. zie Lierman enz. Licren (ik lierde, heb gelierd), o. w. Jouer de la lyre, de la vielle. Liergezang, o. Poésie lyrique, ode, f. Lierlauw, b. n. Un peu tiède. Lierlauwen (ik lierlauwde, heb gelierlauwd), b. w. Attiedir un peu. Lierman (-s), m. Vielleur, m. Liermeisje (-s), o. Vielleuse, f.
Lierrad (-en,-eren), o. Rouet de vielle, m.
Lierspeelster (-s), v. Vielleuse, f.
Lierspeel (-s), m. Vielleur, m. Liervrouw (en), v. Vielleuse, f. Lierzang, m. zie Liergezang.
Lies (zen), v. Aine, f. -, verkensvet. Saindoux, m., graisse de porc, f. -, o. zie Lisch. Liesbreuk (en), v. Bubonocèle, m., hernie inguinale, f. Liesch, o. (plant). Jonc, m. zie Lisch. Lieschwortel, m. zie Lischwortel. Liesgezwel, (-llen), o. Poulain; bubon, m. Liesklieren, v. mv. Glandes inguinales, f. pl. Liesluis (-zen), v. Morpion, m. Liesontsteking, v. Inflammation de l'aine, f.

Lieve, b. n. zie Lief, b. n. Lieveling (en), m. en v. Favori; bien-aime, mignon, m.; favorite; bien aimee; mignonne, f. Lievelingsbezigheid (-heden), v. Occupation fuvorite, f. Lievelingszonde, v. Peche mignon, m. Lieven (ik liefde , heb geliefd), b. w. Aimer ; chérir. Lieven. zie Lief. Liever, byw. Plutot. - hebben. Aimer mieux. - huigen dan bersten (spreekw.). Il vaut mieux plier que de rompre. Lieverlede (van), hyw. Doucement; insensiblement; peu à peu. Lievertje (-s), o. Mignon, cher enfant, m. Lievevrouwebroer (-s), in. Carme (moine), m. Liflaf, b. n. Fade; insipide. -, o. zie Liflaffery. Liflaffen (ik liflafte, heb geliflaft), b. en o. w. Cajoler ou caresser d'une manière grossière. Lissaffery (-en), v. Cajolerie ou caresse grossière, f. Ligchaem enz. zie Lichaem enz Ligdagen, m. mv. Temps pendant lequel un navire doit rester dans un port, m. Liggen (ik lag, heb en ben gelegen), o. w. Étre couché. Op den grond —. Étre couché à terre.
Ten anker —. Étre à l'ancre. Op sterven —.
Étre à l'agonie. In bezetting —. Étre en garnison. Overhoop -. Etre en confusion, ou en desordre. Met iemand overhoop -. Etre brouille avec quelqu'un. Hier ligt begraven. Ci-git. Hy ligt aen de koorts. Il est malade de la fièvre. Dat ligt aen myn hert. Cela me tient au cœur. -, gelegen zyn. Etre situé. Ant-werpen ligt aen de Schelde. Anvers est situé sur l'Escaut. -, onp. w. Afhangen. Dépendre, tenir. Het zal aen my niet -. Je ne differerai pas l'affaire. De wind gaet -. Le vent s'apaise. Liggend, b. n. Couche; silue. -e renten. Un revenu fixe, assuré. Ligger (-s), m. Meule dormante, f. -, wachtschip. Vaisseau de garde, m. -, iets dat onverkocht in den winkel blyft liggen. Gardeboutique, m. -, watervat (op de schepen). Tonneau, m. Ligging, v. Situation; position, f. Lighaem enz. zie Lichaem enz. Ligt (-en), o. Membrane; pellicule, f. -. zie Licht, o. Ligt, b. n. Leger. - e krygsbenden. Troupes legeres. -, gemakkelyk. Facile; aisé. Dat is niet - te begrypen. Cela n'est pas facile à comprendre. —, wulpsch. Débauche; impudique, libertin. — (schildersw.). Vague. —, byw. Legèrement. Ergens - overloopen. Passer legèrement sur une chose. —, gemakkelyk. Fa-cilement; aisément. —, misschien. Peul-être. Ligtachtig, b. n. Un peu leger. Ligtanker (-s), o. Ancre, t. Ligtbruin , b. n. Bai clair. Ligtelyk , b. n. Facile ; aisé. -, byw. Aisement ; facilement. -, onbedachtelyk. Legèrement; inconsidérément; étourdiment. -, misschien. Peut étre. Ligten (ik ligtte, heb geligt), b. w. Alleger ; decharger. Een schip -. Alleger un vaisseau. Ballast. -. Delester. -, ophyschen. Lever; hausser; guinder. Het anker -. Lever l'ancre; démarrer. Krygsvolk —. Lever des troupes. Den beker —. Boire. —. vie Lichten. Ligtenis, v. Allegement; soulagement, m.

Ligter ( s), m. (vaertuig). Allege, f. Ligierman (-s), m. Balelier d'une allège, m. Ligterschip (epen), o. Allege à voiles, f. Ligigeloovig, b. n. Crédule. -, byw. Crédule-Ligigeloovigheid (z. mv.), v. Crédulité, f. Ligigelooviglyk, byw. Crédulement. Ligigerackt, b. n. Qui se fuche aisement; irascible ; irritable , susceptible. Ligtgeracktheid (z. mv.), v. Irascibilité; irritabilité; susceptibilité , f. Ligigewapend, b. n. Leger, arme à la legère. Ligigroen, b. n. Vert-clair. -, o. Couleur de vert-clair, f. Ligthart enz. zie Ligthert enz. Ligthert (-en), o. Coeur leger; volage, sans-souci, m.; femme gaie, eveillee, f. Ligthertig , b. n. Gai ; éveillé ; léger ; volage ; in-Ligihertigheid (z. mv.). v. Gaiele; legerele, humeur volage; inconstance. f. Ligtheid (z. mv.), v. Légèrelé; agilité; fucilité; inconstance; impudicité; vaguesse (peint.). f. Ligthoofd (-en), o. Etourdi, m.; étourdie ; têle Ligihoofdig, b. n. Leger; élourdi; évapore. -, byw. Legèrement. Ligihoofdigheid (z. mv.), v. Legèrele; élourde-Ligihoofdiglyk, byw. Legèrement; étourdiment. Liginooningiya, Jyw. Degerensel, légèreté, f.
Ligingheid (z. mv.), v. Facilité; légèreté, f.
Liging (-en), v. Allégement; soulagement, m.—
Lyan ballast. Délestage, m.— van schattingen.
Van ballast. Délestage, m.— van schattingen. Levée des impôts. - van krygsvolk. Levée de Ligijes, byw. Un peu legerement; inconsiderement, elourdiment. Ligtmisse, v. zie Lichtmisse. Ligtte (z. mv.), v. Legèrelé, f. Ligtveerdig, b. n. Leger; volage; inconstant; coquet ; leméraire. — e vrouwspersoon. Coquelle, f. -, byw. zie Ligtveerdiglyk. Ligtveerdigheid, v. Legèreté; inconstance; té-Ligtveerdiglyk , byw. Legerement ; inconsideremérilé ; coquellerie , l. Ligtzinnig, b. n. Étourdi, éventé, écervelé. -, byw. zie Ligtzinniglyk. ment; temerairement. Ligtzinnigheid , v. Legerele , etourderie , f. Ligtzinniglyk, byw. Legèrement; étourdiment. Lignster (-s), m. en o. (gewas). Troène, m. Likbeen , o. Astic , m. Likdoorn (-en), m. Cor, durillon aux pieds, m. Likdorentrekker (-s), m. Arracheur de cors, m. Likhout (-en), o. (schoenmakerswerktuig). Bouis ou buis, m.; bisaigue, f. Likkamer (-s), v. Lissoire, f., atelier pour lis-Likkebaerd (-en), m. Celui qui se lèche les lèvres. Likkebaerden (ik likkebaerdde, heb gelikkebacrd), o. w. Se lecher les lèvres. Likkebroer (-s), m. Ecornisleur, parasite, m. Likken (ik likte, heb gelikt), b. w. Lecher. -, glad maken. Lisser, rendre luisant. Likker (-8), m. Celui qui lèche , parasile , m. -, glanzer. Lisseur, m. Likking, v. Action de lecher, f. -, glanzing. Lissure , f. Liksteen (-en), m. Lissoir , m. Liktceken (-8), o. Cicatrice; marque, f.

Likteekenen (ik likteekende, beb gelikteekend), Likteekentje (-s), o. Cicatricule, petile cica-Likteekenvormende , b.n. Cicatrisatif. Likteekenvorming, v. Cicatrisation, f.
Lil (z. mv.), o. Gelée de veau, f.
Lilachtig, b. n. Gélatineux.
Lillebeenen (ik lillebeende, heb gelillebeend), Lillen (ik lilde, heb gelild), o. w. Palpiter, trembler; trembloter. — van koude. Grelotter; Lillend , b. n. Palpitant ; tremblant ; grelottant. Lilling, b. n. zie Lilschlig. Lilling, v. Palpitation, f.; tremblement; fris-Limburg (stad en landschap). Limbourg, m. Limoen (-en), m. en v. (vrucht). Limon, m. Limoenboom (-en), m. Limonier, m. Limoendrank (en), m. Limonade, f. Limoendrankverkooper (-s), m.
Limoendrankverkooper (-s), m. Limoendrankverkoopster (-s), v. Limonadière, f. Limoenkist (-en), v. Caisse à limons, f. Limoenkruid (z. mv.), o. (plant). Citronnelle , f. Limoennat (z. mv.), o. ] Jus de limon, m. Limoensap (z. mv.), o. Limoenwater, o. zie Limoendrank. Limoenzap, o. zie Limoensap. Lind , b.n. zie Zacht Linde (-n), m. en v. Tilleul, m. Lindeblad (-en, -eren), o. Feuille de tilleul, f. Lindebast , m. Tille , f. Lindebloeisel (-s), o. Fleur de tilleul, f. Lindeboom (-en), m. Tilleul, m. Lindehout, o. Bois de tilleul, m. Lindeloof (z. mv.), o. Feuillage de tilleul, m. Linden, onv. b. n. De tilleul. Linderen , b. w. zie Lenigen. \*Lindering , v. zie Leniging. Linderups (-en), v. Lichenee (chenille), f. Lindeschors, v. Tille, f. Liniael (-s, -alen), o. (om linien te trekken). Re-\*Liniaelije (-8), o. Petite règle, f. gle , f. \*Linie (-u), v. Ligne, f. In regte — En ligne droite ou directe. Eene — trekken. Tirer une ligne. In regte — stellen. Aligner. —, middellyn. Equateur, m.; ligne, ligne equinoxiale, f. -, ry. Rang, m., rangee, f. Linieblad (-en), o. Transparent, papier trace, m. Linieerpen (-nnen), v. Tire ligne, m. \*Linieeren, b. w. Regler (du papier). Linieerstok (-kken), m. Regloir, m. Linicersel, o. Réglure, f. Linicersel, o. Vaisseau de ligne, m. Linietrekker (-s), m. Tire ligne , m. Link (-en), v. Marque bleue sur la peau; cicatrice; incision, f. Linker, b. n. Gauche. - hand. Main gauche. Linkerarm , m. Bras gauche , m. Linkerbeen, o. Jambe gauche, f. Linkerband, v. Main gauche, f. Ter -. A gauche, à main gauche. Linkervleugel , m. Aile gauche , f. Linkervoet , m. Pied gauche , m. Linkerzyde, v. Cole gauche, m. Links , byw. A gauche. Linksch , b. n. Gauche ; gaucher. - en regisch. Ambidextre.

Linksom, byw. Demi-tour à gauche. Linksteen, m. Belemnite (pierre), f. Linnen (-s), o. Toile, f. Wit -. De la toile blanche. Een stuk -. Une pièce de toile. -, linnengood. Linge, m. Linnen, onv. b. n. De toile. Linnenfabriek, v. } zie Linnenwevery. Linnengoed , o. Linge , m. Linnenhandel (z. mv.), m. Lingerie, f.; commerce de toile, m. Linnenkas (-ssen), v. Armoire au linge, f. Linnenkist (-en), v. Coffre au linge, m. Linnenklopper (-s), m. Battoir, m. Linnenkooper (-s), m. Marchand de toiles, linger, toilier, m. Linnenkoopmanschap, v. zie Linnenhandel. Linnenkoopster (-s), v. Marchande de toiles, lingère , toilière , f. Linnenkraem, o. zie Linnenwinkel. Linnenmouw (-en), v. Manche de toile; manchette, t. Linnennaeijen (z. mv.), o. Mélier de coulurière en linge, m. Linnennaeister (-s), v. Lingère, couturière en Linnenverkooper, m. zie Linnenkooper. Linnenverkoopster, v. zie Linnenkoopster. Linnenwaer, v. Toilerie, f. Linnenwaschster (-s), v. Lavandière, blanchisseuse, f. Linnenweefster (s), v. Toilière, f. Linnenweven, b. w. Faire de la toile. Het -. Métier de tisserañd, Linnenwever (-s), m. Tisserand; toilier, m. Linnenwevery, v. Fabrique de toiles, tisseranderie , f. Linnenwinkel (-8), m. Lingerie, boutique de lingère, f. Lint (-en), o. Ruban; galon, m. Lintenhandel, m. Rubanerie, f.; commerce de rubans, m. Lintgetouw, o. zie Linttouw. Lintje (-s), o. Petit ruban ou galon, m. Lintmeulen (-s), m. } Moulin de rubanier, m. Lintmolen (-s), m. Mount de rubaner, m. Lintstrik (kken), m. Nœud de rubans, m.; co-Linttouw (-en), o. Mélier à faire du ruban, du galon, m. Lintweefster (-s), v. Rubanière, f. Lintwerker, m. zie Lintwever. Lintwerkersgetouw, o. zie Linttouw. Lintwever (-s), m. Rubanier, m. Lintwevery (-en), v. Fabrique de rubans, de galons; rubanerie, f. Lintwinkel (-8), m. Boutique où l'on vend des rubans, des galons, f. Lintworm (-en), m. Ver solitaire, m. Linze (-n), v. (gewss). Lentille, f. Lombaerd-sche —. Baguenaude, f. Linzen, onv. b. n. De lentilles. Linzenäkker (-s), m. Champ semé de lentilles, m. Linzenboom (-en), m. Baguenaudier (arbrisseau), m. Linzenboon (en), v. Baguenaude, f. Linzenglas (zen), o. Lentille (verre), f. Linzenvormig, b. n. Lenticulaire, qui a la forme d'une lentille. Linzerd. zie Linze. Lions (-stad). Lyon. Een van - Lyonnais, m. Lionsch, b. n. Lyonnais, de Lyon. Lionsche (n), v. Lyonnaise, f.

Lip (lippen), v. Lèvre; f. Ily laet de - hangen. Il boude, il fait la mine. — (van dieren). Babine, f. Lipje (-s), o. Petite lèvre, f. Lipklieren, v. mv. Glandes labiales, f. pl. Lipklieven, v. mv. } Gerçures qui viennent aux lèvres, f. pl. Lipkuiltje (-s), o. Fosselle près de la lèvre, f. Lipletter (-s), v. Leltre labiale, f. Lippenvormig, b. n. Labié (bot.). Lippenvormigheid (z. mv.), v. Labiation (bot.), f. Lipvisch (-sschen), m. Labre, m. \*Liqueur, m. Liqueur, f.
\*Liqueurachtig, b. n. Liquoreux.
\*Liqueurmaker (-s), m. Liquoriste, m. Lis (lissen), v. Ganse, f.; cordon, cordonnet, m. -, o. zie Lisch. Lisch (lisschen), o. (plant). Iris, glaïeul, acore, m. Lischbloem (-en), v. Fleur d'iris, f. Lischgras, o. (plant). Laiche, f. Lischknop (-ppen), m. Bulbe d'iris ou de glaïeul, f. Lischwortel (-s.-en), m. Racine d'iris, f. Lisje (-s), o. Petite ganse, f.; cordonnet, m. Lispelen, o. w. zie Lispen. Lispen (ik lispte, heb gelispt), o. w. Grasseyer, parler gras. Het -. Grasseyement, m. Lispend, b. n. Grasseyant. Lisper (-s), m. Grasseyeur, m. Lisping (z. mv.), v. Grasseyement, m. Lispster (-s), v. Grasseyeuse, f. Lisptong (-en), v. Grasseyeur, m.; grasseyeuse, f. Lissabon (stad). Lisbonne, f. Lissen (ik liste, heb gelist), b. w. Galonner; border. List (-en), v. Ruse; finesse; malice; adresse; sublilité, f.; stratagème; artifice, m. Listig, b. n. Ruse; fin; adroit; subtil; malin; artificieux. -, byw. zie Listiglyk. Listigaerd (-s), m. Aigrefin, m. Listigheid, v. zie List. Listiglyk, byw. Adroitement; artificieusement, avec ruse. Lit, o. zie Lid. \*Litanie (-n), v. Lilanies, f. pl. Lithauwen (landschap). Lithuanie, f. Lithauwer (-s), m. Lithuanien, m. Lithauwersch, b. n. De Lithuanie; Lithuanien. -e vrouw. Lithuanienne, f. Lits, v. zie Lis. Litskoord, v. }
Littel. zie Luttel. \*Liverei (-ijen), **v**. *Livrée* , f. Livereibediende , m. Laquais, m. Livereiknecht (-s, -en), m. Livereilint (-en), o. Galon de livrée, m. Livereirok (-kken), m. Habit de livrée, m. Livereivolk, o. Gens de livrée, m. pl. livrée, f. \*Livrei enz. zie Liverei enz. Lob (lobben), v. Halskraeg. Fraise; collerette, f. -, handlob. Manchette, f. Lobbenloos, b. n. Acotyledone. Lobberen (ik lobberde, heb gelobberd), o. w. Passer à gué, aller dans l'eau de côlé et d'autre. Lobberig, b. n. Humide; épais. Lobbig, b. n. Fraise; plisse. Lobman, m. Ducaton d'Espagne à tête frai-Loboor (-en), v. en o. Chien ou cochon à oreilles pendantes, m. — (gem.). Plompe jongen. Lourdaud, benet, m.

Lobborig, b. n. Qui a les oreilles pendantes, - (gem.). Plomp. Niais. Loboorigheid (z. my.), v. (gem.). Niaiserie, bétise-, f. Loch (-en), o. Trou, m.; ouverture, f. Lochenen enz. zie Loochenen enz Lochgat (-en), o. (schippersw.). Dalot, m. Lochs, m. zie Losch. Locht enz. zie Lucht enz. Locht, m. zie Losch. Lodder (-8), m. Voluptueux, m. Lodderen (ik lodderde, heb gelodderd), o. w. (gem.). In het bed blyven -. Rester au lit par paresse. Lodderig, b. n. Langoureux; amoureux; passionne, tendre. —, byw. Tendrement; amoureusement; passionnément. Lodderigheid (z. mv.), v. Passion; tendresse; langueur, f. Lodderlyk, b. n. Langoureux; amoureux; passionne; tendre. -, byw. Tendrement; amoureusement; passionnément. Loed pour Laedde, zie Laden. Loef (z. mv.), v. (schippersw.). Lof, m. - hou-den. Aller au lof. lemand de - afwinnen, afsteken (fig.). Damer le pion à quelqu'un, l'emporter sur lui. Loefhouder (-s), m. Boule-lof (mar.), m. Loefhout (-en), o. Safran de l'étrave (terme de mar.), m. Loefwaerts, byw. Au lof, au vent. Loeg, o. zie Dorp. Loegen (ik loegde, heb geloegd), b. w. Ranger, arranger, meltre en ordre. Loeger (-8), m. Celui qui range, qui met en ordre. Loegster (-s), v. Celle qui range, qui met en ordre. Loenie (-s), v. Longe de veau, f. Loeijen (ik loeide, heb geloeid), o. w. Mugir; beugler ; meugler. zie Looijen. Locijing, v. Mugissement; beuglement, m. Loensch, b. n. Un peu louche; amoureux. —, byw. De côle. — zien. Loucher. Loer (en), m. Lourdaud; rustre, m. Loer (e. mv.), m. Action d'épier, f.; guet, m., aguets, m. pl. Op deu — liggen. Etre aux aguets. Loerder (-s), m. Lorgneur, m. Loeren (ik loerde, heb geloerd), o. w. Epier; guetter ; être à l'affût ; lorgner. Op zynen roof -. Guetler sa proie. -, b. w. Bedriegen. Attraper; duper; tromper. llet -. Lorgnerie, f. Loerglas (-zen), o. Lorgnetle, f. Loerhuisje (8), o. Guerite, f.; petit donjon d'où l'on peut guetter, m. Loermoorder (s), m. Assassin, m. Loeroogen, o. w. zie Loeren, o. w. Loerplaets (en), v. Aguet; affüt; lieu choisi. pour gueller, m. Loerster (-s), v. Lorgneuse, f. Loet, v. zie Ovenkrabber. Loeven (ik loefde, heb geloefd), o. w. (schippersw.). Bouliner, tenir au lof. Lof (z. mv.), m. Gloire; louange, f. Den — Gods zingen. Chanter les louanges de Dieu. God -! Dieu soit loue ! grace à Dieu! Dieu merci! -, losspraek. Eloge, m. -, o. Salut, m. zie Louf, o. Losbazuin (-en), v. Trompette heroique, f.; (fig.) éloge; panégyrique, m. Losdicht (-en), o. Panégyrique, m.

Losselyk, b. n. Louable; glorieux. —e daed.
Action louable, glorieuse. —, byw. Louablement; honorablement; glorieusement. Loffelykheid (z. mv.), v. Mérite, m. Lofgalm (-en), m. Panegyrique, m. Lofgezang (-en), o. Hymne; cantique, m. Lofgierig, b. n. Avide de louanges; glorieux; ambitieux. Losgierigheid (z. mv.), v. Avidité de louanges ambition; vanité, f. Loflied, o. zie Loigezang. Loflyk enz. zie Loffelyk enz. Lospsalm (-en), m. Psaume de louanges, m. Losrede (-n), v. Panégyrique, éloge, m. Losredenacr (-s), m. Panégyriste, m. Losspraek, v. zie Losrede. Losspreken, o. w. Louer; faire l'éloge de quelqu'un. Lotte, v. zie Beloste. Loftenis, v. Lostitel (-s), m. Titre d'honneur, m. Loftoon, m. Louange, f.; éloge, m Loftrompet, v. zie Lofbazuin. Lostuiten, b. w. Encenser; proner; flatter. Lostuiter (-s), m. Encenseur; louangeur; flatteur ; panegyriste , m. Loftuitery (-en), v. \ Encens, m.; louange; Loftuiting (-en), v. \ flatterie, f. Loftuitster (-s), v. Flatteuse, f. Louable; recommandable; Lofwaerd, b. n. Lofwaerdig, b. n. S digne d'éloges —, byw. Louablement. Lofwaerdigheid (z. mv.), v. Mérile, m. Lofwaerdiglyk, byw. Louablement; honorablement ; dignement. Lofweerdig enz. zie Lofwaerdig enz. Lofwerk, o. zie Loofwerk. Lofzang (-en), m. Panegyrique; eloge, m. God-delyke —. Hymne, f.; cantique, m. Lofzangdichter (-s), m. Hymniste, hymnographe, Lofzangenboek (-en), m. en o. Cantionnaire, livre de cantiques, m. Lofzanger (-s), m. Celui qui chante les louanges. Lofzangzingers, m. mv. Hymnodes, m. pl. Log , b. n. Lourd; pesant; lent , indolent. -, bot. Stupide. Log. zie Leugen. Logarithmisch, b. n. Logarithmique. Logarithmus, m. Logarithme, m. \*Logement (-en), o. Logement, m., auberge, f.
\*Logementhouder (-s), m. Hôte; aubergiste, m.
\*Logementje (-s), o. Petit logement, m.; petite
auberge, f. Logen enz. zie Leugen enz. Logentael enz. zie Leugentael enz. \*Logeren , b. en o. w. Loger. Logger (-s), m. (schip). Lougre, m.
Logheid, v. Pesanteur; lenteur; indolence, f.

—, botheid. Stupidité, f. \*Logie (-s), v. Loge; cabane, t. \*Logicken (-s), o. Logette, f. \*Logist, o. zie Logement. Logt, b. n. zie Ligt, b. n. Lok (lokken), v. Boucle de chèveux, f. -, o. Trou, m., ouverture, f. Lokael, o. Local, m. Lokaes (z. mv.), o. Appát, m., amorce, f. Lokazen (ik lokaes, lokaesde, heb gelokaesd), b. w. Amorcer; attirer; allecher. Loken, b. w. zie Luiken. Loksluitje (-s), o. Appeau; pipeau, m. Lokgeld, o. zie Lokgist.



Lokgist (-en), v. Present fait à quelqu'un pour le séduire . m. Lokken (ik lokte, heb gelokt), b. w. Appeler; amorcer; attirer; allècher; tenter. Lokkend , b. n. Attrayant; engageant ; tentant. Lokker enz. zie Aenlokker enz. Lokking enz. zie Aenlokking enz. Loksel, o. zie Lokses. Lokvogel (s), m. Appelant; appeau, m., chanterelle (diseau), f. Lokwoord (-en), o. Parole attrayante; amorce, f. Lollen (ik lolde, heb gelold), o. w. Miauler. Het -. Miaulement, m. Lollepot (-tten), m. Couvet, m. Lolling, v. Miaulement, m. Lombaerd (-s,-en), m. Lombard; mont-depiété , m. Lombaerdbriefje (-s), o. Billet du lombard, m. Lombaerden, o. w. Prêter sur gages. Lombaerdhouder (-6), m. Celui qui tient un lombard. Lombaerdsche, b. n. - linze. Baguenaude, f. - linzenboom. Baguenaudier, m. Lombard enz. zie Lombaerd enz. Lombardië (landschap). Lombardie, f. Lombardier (-s), m. Lombard, m. Lomberd, m. zie Lombaerd. Lomberen (ik lomberde, heb gelomberd), o. w. Jouer à l'hombre. Lomberspel, o. Hombre; jeu d'hombre, m. Lommer (z. mv.), v. Ombrage, m.; ombre, f. Lommerachtig, b. n. Ombrage. Lommerd, m. zie Lombaerd. Lommeren (ik lommerde, heb gelommerd), o. w. Étre assis à l'ombre. Lommerig, b. n. Ombragé. Lommerlust, m. Désir d'étre à l'ombre, m. Lommerryk, b. n. Bien ombrage; touffu; sombre. Lomp, b. n. Lourd; massif; grossier; malhon-nele; maladroit. —, byw. Lourdement; massivement; grossièrement. Lomp (-en), v. Chiffon, m.; guenille, f. -, m. (visch). Blenne, m.
Lompelyk, byw. Lourdement; grossièrement. Lompenkramer (8), m. Chiffonnier; fripier, m. Lomperd (-s., -en), m. Lourdaud; rustre, m. Lompheid (-heden), v. Balourdise; bétise; grossièrelé ; rusticilé , f. Lompigheid, v. zie Lompheid. Londen (stad). Londres. Londensch, b. n. De Londres. London. zie Londen. Long (-en), v. Poumon; mou, m. Longader, v. Veine pulmonaire, f. Longbeschryving , v. Pneumographie , t. Longe, v. zie Long. Longekruid, o. Longerkruid, o. (plant). Pulmonaire, f. Loughruid, o. Longmiddel (en), o. Remède pneumonique, m. Longontleding, v. Pneumotonie, f. Longontsteking, v. Pneumonie, peripneumonie, f. Longpyp, v. Trachée-artère, f. - en. Bronches, Longtering, v. zie Longzucht. Longvaten, o. mv. Vaisseaux du poumon, m. pl. Luchtscheppende -. Bronches, f. pl. Longziek , b. n. zie Longzuchtig. Longziekte, v. zie Longzucht. Longzucht (z. mv.), v. Pulmonie, pneumonie, f. Loodsmansboot (-en), m. Chaloupe de lama-Longzuchtig , b. n. Pulmonique.

Longzweer (-eren), v. Vomique, f. Lonk (-en), m. OEillade, f. Lonken (ik lonkte, heb gelonkt), o. w. Jeler ou lancer des œillades; lorgner; œillader, jouer de la prunelle. Lonkend, b. n. Amoureux; tendre; passionné. Lonker (-s), m. Lorgneur, m. Lonking, v. Action de lorgner; lorgnerie; ceil-lade, f.; regard, m. Lonkje (-s), o. OEillade, f. Lonkspier (-en), v. Muscle rotateur, m. Lonkster (-s), v. Lorgneuse, f.
Lont (-en), v. Mèche, f. — rieken (spreekw.).

Eventer la mèche: Lontstok (kken), m. Boute-feu (t. d'artill.); portemèche (chir.), m. Loochenaer (-s), m. Renieur, m. Loochenaerster (-s), v. Renieuse, f. Loochenbaer , b. n. Niable , qui peut être nie. Loochenen (ik loochende, heb geloochend), b. w. Nier ; désavouer ; renier Loochenend , b. n. Negatif. -e, byw. Negative-Loochening, v. Desaveu, m.; negation, f. God -. Atheisme, m. - (regt). Deni, m.; denegation, f. Lood (en), o. Plomb, m; sonde; balle, f.; poids, m.; marque de plomb, f. Een - gewigts. Une demi-once. Luodachtig, b. n. Qui tient de la nature du plomb. Loodaers, m. Cul de plomb, m. Loodbleek, b. n. Plombe; livide. Looden, onv. b. n. De plomb. Looden (ik loodde, heb gelood), b. w. Plomber; garnir d'un plomb. -, o. w. Sonder; jeter la sonde. Looderts, m. Plombagine; mine de plomb, f. Loodgieter (-s), m. Plombier, m Loodgietersstamper (-s), m. } Boursault, m.; Loodgietersstok (kken), m.) batte de plom-Loodgietery (-en), v. Plomberie, f. Loodhal (-lien), v. Lieu où l'on plombe les marchandises, m. Loodig, b. n. zie Loodachtig. Loodje (-s), o. Mereau, m.; marque de plomb, f. Loodkleur, v. Couleur de plomb, f. Loodepel (-s), m. Cuiller à fondre du plomb, f. Loodlyn (-en), v. Cordeau pour tracer des lignes, m.; ligne d'une sonde, d'un plomb, f.; perpendicule, m. -en. Coordonnées (terme de géom.), f. pl. Loodmetael (z. mv.), o. Soudure, f. Loodmyn (-en), v. Mine de plomb, f. Loodpan ('nnen), v. Polastre (poèle), m. Loodregt', b. n. Perpendiculaire. - , byw. Perpendiculairement; d'aplomb. ·Loods (-en), m. Lamaneur; pilote-cotier, m. -, v. Loge; cabane; baraque, f. Loodschuim (z. mv.), o. Ecume de plomb ; cen-Loodsen (ik loodste, heb geloodst), b. w. Piloter, conduire un navire au port. Het -. Lamanage, m. Loodsgelden, o. mv. Pilotage (droit), m. Loodsing , v. Lamanage ; pilotage , m. Loodslieden , mv. van loodsman. Loodsman (-lieden), m. Lamaneur; pilote cótier;

*locman* , m.

neur, f.

Loodsmanswater (-en), o. Parage dangeroux connu seulement des pilotes-côtiers, m. Loodsteen , m. Molybdite , pierre minerale ; pierre plombière , f. Loodtrekker (-s). m. Tire-plomb, m. Loodverf, v. Couleur de plomb, f. Loodverwig, b. n. Plombe, de couleur de plomb, livide. Loodwerk, o. Plomberie, f. Loodwit (z. mv.), o. Céruse, f.; oxyde blanc de plomb, m. Loodwitmaker (-s), m. Fabricant de céruse, m. Loodwitmakery (-en), v. Fabrique de ceruse, f. Loof, b. n. Las; fuligue; mou. Loof (z. mv.), o. Feuillage, m.; feuilles, f. pl.; verdure, f. — (van koorn, gerst enz). Pampe, f. Loosaehtig, b. n. Feuillu; touffu. Loosatend, b. n. Qui mange des feuilles; brou-Loosheid (z. mv.), v. Fatigue; lassitude, f. Looshut (-tten), v. Cabane couverte ou tapissée de seuillage, f.; tabernacle (chez les anciens Juifs), m. Loofhuttenseest, v. en o. Fête des tabernacles, f.; scenepogies, f. pl. Loofryk , b. n. Feuillu ; touffu. Loofvorsch (-en), m. Grenouille verle, f. Loofwerk (-cn), o. Feuillage, m. -, bloemkrans. Feston; fleuron, m., vignette, f. — (bouwk.). Acanthe, f. Loofworm (-en), m. Chenille, f.
Loog (z. mv.), v. Lessive, f. In de — zetten.
Lessiver. —, vlam. Flamme, f. Loog. zie Liegen. Loogassche (z. mv.), v. Charrée, f. Loogasch (z. mv.), v. Loogbak (-kken), m. Auge à lessive, f. Loogdoek (-en), m. Charrier, m. Loogen (ik loogde, heb geloogd), b. w. Lessiver, mettre à la lessive. Looging (z. mv.), v. Action de lessiver; les-sive, f. Loogkuip (-en), v. Cuvier, m. Loogwater (z. mv.), o. Lessive, eau de lessive, f. Loogzout (z. mv.), o. Sel lixiviel; alcali, m. Loogzoutachtig, b. n. } Alcalescent; lixiviel. Loogzoutig, b. n. Loog zoutigheid, v. Alcalescence, f. Looi (z. mv.), v. Tan, m. Looijen (ik looide, heb gelooid), b. w. Tanner. Looijer (-s), m. Tunneur, m. Looijerskalk, m. Plamee, f. Looijersmes (ssen), o. Butoir, m. Looijery (en), v. Tannerie, f. Looikuip (-en), v. Confit, rodoir (cuve), m. Looisel, o. Tan, m. Look (z. mv.), o. (plant). Ail, m. Look. zie Luiken. Lookachtig, b. n. Qui tient de l'ail, alliacé. Lookbol (-ilen), m. Gousse d'ail, f. Lookporei (-ijen), v. Scorodoprase (plante), m. Looksaus (-en), v. Sauce à l'ail, aillade, f. Loom, b. n. Lent; pesant. -, byw. Pesamment; lentement ; láchement. Loomelyk, byw. Lentement; pesamment; lachement. Loomheid (z. mv.), v. Lenteur; pesanteur; lachcté , f. Loomig, b. n. en byw. zie Loom. Loomigheid, v. zie Loomheid. Loon, m. en o. Salaire, m; gages, m. pl.; paie; Tom. I.

313. L00 récompense, f. - trekken. Avoir des gages, - (fig.). Straf. Chatiment, m. Loonarbeid, m. Travail mercenaire, m. Loonbederver (-s), m. Gale-métier, m. Loonder, m. zie Looner. Loondienaer (-s), m. Mercenaire, m. Loondienares (-ssen), v. Mercenaire, f. Loonen (ik loonde, heb geloond), b. w. Payer le salaire de quelqu'un; salarier; récompenser. -, o. w. Dedommager; valoir autant que. Looner (-s), m. Rémunérateur, m. God is de van het goed. Dien est le rémunérateur du bien. Loonheer (-en), m. Payeur, m. Looning, v. Récompense, f., salaire, m. Loonster (-s), v. Rémunératrice, f. Loontrekken (ik trok loon, heb loon getrokken), o. w. Tirer un salaire; avoir des gages. Loontrekkend, b. n. Qui lire un salaire; soudoré; stipendiaire ; salarié. Loontrekker (-s), m. Celui qui tire un salaire, gagiste, salarié, stipendiaire, m. Loop (-en), m. Cours, m.; course, f.; courant, m. - der sterren. Cours des astres. - van een peerd. Course d'un cheval. - van het water. Courant de l'eau. Eenen haes in den - schieten. Tirer un lièvre à la course. Zyne zinnen zyn op den - (fig.). Il a l'esprit égaré -, levensloop. Carrière, f., temps de la vie, m. -, buikloop. Flux de ventre, m., diar-rhée, f. Roode -. Dyssenterie, f.; flux de sang, m. - (van een fuziek enz.). Canon, m. Geweer met eenen dubbelen -. Fusil à deux coups. — (in de muziek). Roulement, m., rou-lade, f. —, v. Espèce de mesure, f. Loopachtig, b. n. Qui aime à courir.

lade, f. —, v. Espèce de mesure, f.
Loopachtig, b. n. Qui aime à courir.
Loopbaen (-anen), v. Carrière; lice, f.
Loopbode (-n), m. Coureur; courrier, m.
Loopdagen, m. mv. Délai de grâce ou de faveur, m.

Loopen (ik liep, heb en ben geloopen), o. w. Courir. Uit alle zyne magt —. Courir de toutes ses forces, ou à toutes jumbes. In zyn verderf —. Courir à sa perte. In de haven —. Entrer au port. Storm —. Monter à l'assaut. Gaen —. Prendre la fuite. Te wapen —. Courir aux armes. Er loopt een gerucht. Il court un bruit. Dat rytuig loopt gemakkelyk. Cette voiture route facilement. —, stroomen. Couler. De Senne loopt door Brussel. La Senne passe à Bruxelles. —, gaen, zeilen enz. Aller; tourner.

Loopend, b. n. Courant, coulant. — water. Eau courante. —e oogen. Des yeux chassieux. In het —e jaer. Dans l'année courante. — geschrift. Coulée, f.

Looper (-s), m. Coureur, m. —, loopende bode. Courrier, m. —, vlugteling. Fuyard, m. —, poot van eenen haes. Patte, f., pied, m. —, zandlooper. Sable; sablier, m. —, bovenste molensteen. Meule tournante, f. —, sleutel die verscheidene sloten opent. Passepartout, m. —, schilders wryfsteen. Molette, f. —, takel. Palan, m. — (in het tiktakspel). Dame, f.

Loopgat (-en), o. Trou, m, ouverture, f.
Loopgraef (-aven), v. Tranchée; ligne d'approche, f. De —aven openen. Ouvrir la tranchée.

Loopgrave, v. zie Loopgraef. Looping (z. mv.), v. Coulement; ecoulement, m.

Digitized by Google

dier; trompeur, m. - (schip). Vaisseau in-

terlope, m.

Loopje (-s), o. Ruse; finesse, f., tour, m. -, kwinkslag. Jeu de l'esprit, jeu de mots, m. -(in de muziek). Roulade, f., roulement, m. Loopjongen (s), m. Galopin; trottin, m. Loopken, o. zie Loopje. Loopleus, v. Mot du guet; signal, m. Loopmaer (-areu), v. Bruit courant, m., nou-Loopmare (-n), v. | velle, gazette, f. Loopperk, o. zie Loopbaen. Loopplaets (en), v. Lice; arène, f.; lieu désigné pour la course des chevaux, le rassemblement des troupes, m. Loopplank (-en), v. Planche sur laquelle on passe un ruisscau, f. Loopprys (-zen), m. Prix courant, m. Loops (ter), byw. En courant, en passant, à la hate. Loopsch, b. n. (spr. van honden). Chaud, qui est en chaleur. Loopschheid (z. mv.), v. Chaleur, f., rut, m. Loopstag, v. zie Looptouw. Loopster (-s), v. Coureuse, f. Loopstok (-kken), m. Va-et-vient (t. de manuf.), m. Loopstryd (-en), m. Course, lutte à la course, f. Looptouw (en), v. en o. Sauvegarde de beaupre (t. de mar.), f. Loopveld, o. zie Loopplaets. Loor, v. sie Leur. Loos (-zen), v. Bout de corde suspendu dans un navire, m. -, long. Poumon, m. -. zie Leus. Loos, b. n. Ruse; fin; adroit; subtil. -ze schalk. Ruse compere. -, dat niet wezenlyk is, valsch. Faux; feint. -, byw. zie Loosselyk. Looshcid (-heden), v. Rusc; finesse; sublitilė, f. Loosselyk, byw. Finement; adroitement; subtilement. Loot (loten), v. Boulure; marcolle, f.; rejeton, m. - (van eenen wyngaerd). Provin, m. -, o. zie Lood. Lootery enz. zie Lotery enz. Lootje (-s), o. Petite boulure, f.; petit rejeton, m. Loots enz. zie Loods enz. Lootsgelden, o. mv. Pilotage (droit), m. Loover, v. zie Louf, o. Looverhut, v. zie Loothut Looverig, b. n. zie Loofachtig. Loovertje (-s), o. Paillette d'or ou d'argent, s.; clinquant, m. Lor (lorren). v. Vieux chiffon , haillon , lambeau, m.; guenille, f.; (fig.) vaurien, m. Lord (-s), m. (certitel). Lord, m. Lording (-s), v. Cordes dont on garnit les cá-bles etc., i. pl. Lorkenboom (-cu), m. Larix ; melèze (arbre), m. Lorkenzwam , v. Agaric , m. Lorreinen (landschap). Lorraine, f. Lorreiner (-s), m. Lorrain, m Lorreinsch', b. n. Lorrain, de la Lorraine. Lorreinsche (-n), v. Lorraine, f. Lorrekist (-en), v. Coffre où l'on met des chiffons, m.

chiffons, m.

tromper.

duper; tromper.

Lorrendracijery , v. Fraude; contrebande; tromperie, f. eorrendraeister (-s), v. Contrebandière; trompeuse. t. Lorrevrouw (-en), v. Chiffonnière, f. Lorrewerk (-en), o. Ouvrage mal fait; bousilage, m. Lors (-en), v. Femme négligente, étourdie; duperie, t Lorsen (ik lorste, heb gelorst), b. w. Negliger. -, borgen. Prendre à crédit. -, bedriegen. Tromper. Lorshandeling, v. Fraude; tromperie, f. Los, b. n. Peu solice; qui branle; lache; qui n'est pas attaché, qui n'est pas ferme. De koord is te -. La corde est trop lâche. -, zwak. Faible, peu solide. —, ongebonden. Dé-tach ; délié. Losse hairen. Cheveux détachés, dénoués on épars. Met losse hairen. Echevelé. -, vry. Libre. franc, dégagé, exempt. -van alle verbindtenis. Libre de tout engage-ment. - achteloos. Étourdi; léger; volage; inconsidéré; négligent. —, ongeregeld. Déré-glé, libertin. Een — leven leiden. Mener une vic déréglée. -, onzeker. Incertain; vague. - weder. Temps variable. -, byw. Legèrement; inconsidérément; librement. - le werk gaen. Agir inconsidérément. —, zwieriglyk. D'une manière libre ou dégagée. Losbaer , b. n. Rachetable. -, aflegbaer. Amortissable ; remboursable. Losbaerheid, v. Rédimibilité, qualité de ce qui est rachetable, f. Losbandig, b. n. Libertin; effréné, déréglé, licencieux. -, byw. zie Losbandiglyk. Losbandigheid (-heden), v. Libertinage; dereglement , m., licence , f Losbandiglyk, byw. Licencieusement, sans re-Losbersten (ik horst los, ben losgeborsten), o. w. Crever, éclater. Losbersting, v. Explosion; eruption, f. Losbinden (ik bond los, heb losgebonden), b.w. Délier; détacher; dénouer. Losbol (-lien), m. Etourdi; écervelé, m. Loshollery, v. Etourderie, f. Losbranden (ik brandde los, heb losgebrand), b. w. Decharger (le canon). Het -. zie Losbranding. Losbrander (-s), m. Boute-feu, canonnier qui met le feu, m. Losbranding, v. Decharge, f. Losbreken (ik breek los, brak los, heb losgebroken), b. w. Détacher en brisant; rompre; désaire. —, o. w. (met zyn): Se rompre, se dé-saire. — (spr. van ys). Débacler. —, ontsnap-pen). Échapper, s'évader. Ilet —. zie Losbreking: Losbreking, v. (van het ys). Débacle, f.; déba-clage; débaclement, m. Losbyten (ik beet los, heb losgebeten), b. w. Separer en mordant, rompre avec les dents. Lorremand (en), v. Panier où l'on met des Loscedel (-s), v. Billet qui autorise à décharger Lorren (ik lorde, heb gelord), b. w. Altraper; un navire, m. Losch (losschen), m. Lynx, loup-cervier, m. Lorrendraeijen (ik lorrendraeide, heb gelor-Losdocn (ik doe los, deed los, heb losgedaen), rendraeid), o. w. Faire la contrebande, frauder; b. w. Détacher; délier; dénouer; défaire. Losdracijen (ik dracide los , heb losgedracid),

LOS b. w. Détacher ou séparer en tournant; dé-Losgaen (ik ga los, ging los, ben en heb los-gegaen), o. w. Sc détacher; se défaire, se dénoner; se découdre; se débander, se détendre ; (fig.) commencer. Op iemand -. Altaquer ou assaillir quelqu'un. Losgebeien, v. d. van losbyten. losbinden. Losgebonden losbersten. Losgeborsten losbreken. Losgebroken losdoen. Losgedaen loskoopen. Losgekocht loskunnen. Losgekonnen loskrygen. Losgekregen Losgeld, o. Rancon, f. Losgeraken, o. w. zie Losraken. Losgeregen , v. d. van losrygen. lossnyden. Losgespen (ik gespte los, heb losgegespt), b. w. Losgesprongen , v. d. van losspringen. Losgetarnd, b. n. Decousu. Losgrendelen (ik grendelde los, heb losgegrendeld), b. w. Deverrouiller Loshaken (ik hack los, hackte los, heb losgehaekt), b. w. Decrocher; degrafer. Loshaking, v. Décrochement, m. Loshangen (ik hing los, heb losgehangen), Losheid, v. Légèreté; inconsideration; élour-derie; inconstance, f. -, zwierigheid. Air libre ou dégagé, m. Loshoofd, o. zie Losbol. byw. zie Loshoofdiglyk.

Loshoofdig, b. n. Etourdi; ecervele; leger. -, Loshoofdigheid (z. mv.), v. Etourderie; lege-

Loshcofdiglyk, byw. Elourdiment, inconsiderement, à l'élourdie.

Losjes, byw. Legèrement, en étourdi. Loskammen (ik kamde los, heb losgekamd), b.w. Debrouiller ou démêler en peignant. Losknoopen (ik knoopte los, heb losgeknoopt),

b. w. Deboutonner; denouer; defaire.

Loskomen (ik kwam los, ben losgekomen) O. W. Étre élargi, sortir de prison; se dé-

Loskonnen, o. w. zie Loskunnen.
Loskoopen (ik kocht lo; , heb losgekocht),
b. w. Racheter, Zich — Se racheter, se redimer.

Loskop, m. zie Losbol.

Loskoppig enz. zie Loshoofdig enz.

Loskruid (z. mv.) , o. Poudre sans balle; simple

Loskrygen (ik kreeg los, heb losgekregen), b. w. Delucher, delier. -, verlossen. De.

Loskunnen (ik konde (kon) los, heb losgekonnen), o. w. Pouvoir se détacher.

Loslaten (ik laet los, liet los, heb losgelaten), b.w. Lächer; relächer; elargir; mellre en li berle; démordre, ligher prise.

Loslating (z. mv.), v. Elargissement, m.; reluxa-

Loslyvig, b. n. Qui a le dévoiement ou le flux Loslyvigheid (z. mv ), v. Devoiement , flux de

Losmaken (ik mack los, mackte los, heb losge-

mackt), b. w. Défaire; détacher; délier; denouer; degager; desserrer. De zeilen -. De-

Lospakken (ik pakte los, heb losgepakt), b.w. Dépaqueler, déballer.

Losplacts (-en), v. Debarcadere (t. de mar.), m. Lospoeijer, o. zie Loskruid.

Losprys, m. Rancon, f.; rachat, m.

Losraken (ik rack los, rackte los, ben losgerackt), o. w. Se détacher; se défaire; se délier.

Losrent (-en) , v. } Rente rachetable, f.

Losrente (-n), v. )
Losrente brief (-ven), m. Obligation d'une rente

Losrukken (ik rukte los, heb losgerukt), b.w.

Arracher; delacher avec force.

Losrygen (ik reeg los, heb losgeregen), b. w.

Losselyk, byw. Etourdiment; inconsiderement; à la légère ; vaguement.

Lossen (ik loste, heb gelost), b. w. Detacher, delier. -, lossaten. Lacher; relacher. -, vrymaken. Delivrer, ranconner; affranchir. Siaven -. Affranchir des esclaves. -, vrykoopen. Racheter; degager; retirer .-Decharger; debarquer Het geschut -. Tirer le canon. -, o. w. Se délacher. Het -. zie

Losser (-s), m. Dechargeur, m. -, bevryder. Liberateur; sauveur, m.

Lossigheid, v. zie Losheid. Lossing (-en), v. Rachat, m.; rancon, f. —, bevryding. Delivrance, f. —, ontlading. Debarquement; dechargement, m. - (van het ge-

Lossnyden (ik sneed los, heb losgesneden), b. w. Delacher en coupant, couper.

Lossnyding (z. mv.), v. Action de détacher en coupant, f.; débridement (d'une plaie), m.

Losspringen (ik sprong los, ben en heb losge-sprongen), o. w. S'echapper; se détacher en sautant; se debander.

Losstaen (ik sta los, stond los, heb losgestaen), o. w. Branler; ne pas être ferme.

Lostarnen, b. w. zie Lostornen. Lostoomig, b. n. Evapore; evente; libertin. Lostoomigheid (z. mv.), v. Libertinage, m.

Lostornen (ik tornde los, heb losgetornd), b. w.

Lostorning, v. Action de découdre, f.
Loszinnig, b. n. zie Losbandig.
Lot (-en), o. Sprait, scheut. Jet, rejeton, .m. -, stokje, cedelije. Sort, m. Het — werpen. Tircr au sort. Te — vallen. Tomber en partage. —, geval. Sort; destin, m.; destinee; fortune, f; hasard, m. Droevig - Triste sort. Met 2yn terreden zyn. Etre content de son sort. - (in de lotery). Lot; billet de loterie, m.

Lotballeken (-s), o. Ballotte, f. Lotballetje (-s), o.

Lotbestemming, v. Destin, m.

Lotboek, m. en o. Livre du destin, m.

Lotbriefje (-s), o. Lot , billet de loterie , m. Lotbus (-ssen), v. Boile où l'on met les billets de

loterie; capse; urne, f. Loten (ik loot, lootte, heb geloot), Tirer au sort. -, b. w. By loten verdeelen. Lotir. - (hoveniersw.). Marcotter.

Loter (-s), m. Celui qui tire au sort.

Loteren , o. w. zie Leuteren. Lotery (en), v. Loterie, f.

Loterykantoor (-oren), o. Bureau de loterie, m. Loteryspel (-en), o. Jeu de loterie, m.; ban-

Lotgenoot (-en), m. en v. Celui ou celle qui

Lotgeval (-lien), o. Aventure, ( .; sort; destin;

Lotharingsche (-n), v. Lorraine, f. Loting (-en), v. Tirage, m. By —. Au sort, par le sort. — van den tienden krygsman.

- van den tienden krygsman.

Loterybriefje (-s), o. Billet de loterie, m.

Lotharingen (landschap). Lorraine, f.

Lotharinger (-s), m. Lorrain, m. Lotharingsch, b. n. Lorrain.

éprouve le même sort.

hasard, m.

Décimation, f.

Lotgemeen, b. n. Qui éprouve le même sort.

Lotspraek, v. Oracle, m. Lotsverwisseling (-en), v. Vicissitude de la fortune, f. Lotto, o. } Loto (jeu), m. Lottospel, o. Lottrekker (-s), m. Celui qui tire au sort. Lottrekking, v. Action de tirer au sort, f. Lotusboom (-en), m. Lotier, alizier; micocoulier (arbre), m. Lotwichelaer (-s), m. Devin, m. Lotwichelary (-en), v. Divination par le sort, f. Lotwissel, m. zie Lotsverwisseling. Lotzegger (-s), m. Devin; bohemien, m. Louis, m. Gouden - (geldstuk). Louis; louis d'or, m. Louter (-der,-st), b. n. Clair; pur; épuré; raffine. -e waerheid. Pure verite. -, byw. Rien que, ne... que, tout. Louteraer (-s), m. Affineur, m. Louteren (ik louterde, heb gelouterd), b. w. Affiner; raffiner; épurer; purifier. Louterheid (z. mv.), v. Purele; clarte, f. Loutering (z. mv.), v. Affinage; rassinage; epurement, m.; epuration, 1. Louterlyk , byw. Purement; nettement. Louw (-en), v. (visch). Tanche, f. Louwmaend (-en), v. Janvier, mois de Janvier , m. Loven (stad). Louvain. Loven (ik loof, loofde, heb geloofd), b. w. Faire le prix de quelque chose, mettre à prix. -, pryzen. Louer; élever; exalter. God - Louer Dieu. Lover (-s), m. Celui qui met à prix; qui loue, qui exalle. —, v. zie Loof, o. Loverhut enz. zie Looihut enz. Loving, v. Mise a prix; louange, f. Lozen (ik loos, loosde, heb geloosd), b. w. Ldcher; laisser aller; décharger; évacuer. Zuchten -. Pousser des soupirs. Zyn water -Uriner. Lozing (-en), v. Evacuation, f.; écoulement, m., décharge, f. Lub enz. zie Lob en Leb enz. Lubbeling (en), m. Eunuque, m. Lubben (ik lubde, heb gelubd), b. w. Châtrer; couper; chaponner; (fig.) tronquer (un ouvrage) Lubber (-s), m. Chatreur; (fig.) celui qui tronque (un ouvrage), m. Lubbing, v. Castration; mutilation; (fig.) action de tronquer (un ouvrage), s. Lucht (en), v. Air, m.; atmosphere, f.; climat, m. De - klieven. Fendre l'air, voler. In de opene -. En plein air , à découvert. Be-.

trokkene -. Temps couvert. - geven. Aerer. - scheppen. Prendre haleine, respirer. Kasteelen in de - bouwen (spreekw.). Batir des châteaux en Espagne. - van eene zack hebben. Avoir vent d'une chose. Lucht, b. n. Aéré; ouvert; éclairé; léger; gai; jovial. Eeu — huis. Une maison bien aérée. Luchtader, v. Trachée artère, f. Luchtbal , m. zie Luchtbol. Luchtbalreizer (-s), m. Aéronaule , m. Luchtbalschipper (-s), m. Luchtbeschryving, v. Aerographie, description de l'air, f. Luchtbewoner (-s), m. Habitant de l'air; sylphe, m., sylphide, f. Luchtblaes (-azen), v. Bulle d'air , f. Luchtbol (-lien), m. Aérostat, ballon, m. Luchtbolmaker (-s), m. Ballonnier, m. Luchtboog (-ogen), m. Arc en ciel, m. Luchtbuis (-zen), v. Buse, f.; luyau qui conduit l'air, m. Luchtdeeltje (-s), o. Petite quantite d'air, f. Luchten (ik luchtte, heb gelucht), b. w. Aérer mettre ou exposer à l'air. - (spr. van wyn). Soufrer. —, o. w. Repandre une odeur; sen-tir; prendre le vent (en parlant de chiens de chasse). Luchter (-s), m. Lampe, f. Luchtgat (-en), o. Soupirail, m.; lucarne; venlouse, t.; pore, m. Luchtgeest (en), m. Sylphe, m., sylphide, f. Luchtgesteldheid, v. Atmosphere, f.; climat, Luchtgever (-6), m. Ventilateur, m. Luchtgezicht (-en), o. Météore, m. Luchtgezwel (-llen), o. Tumeur emphy sémateuse, f., emphysème, m. Luchtglas (-zen), o. Baromètre, m. Luchthartig enz. zie Luchthertig enz. Luchthertig, b. n. Gai; enjoue; jovial. -, byw. zie Luchthertiglyk. Luchthertigheid (z. mv.), v. Gaiele, f.; enjouement, m Luchthertiglyk, byw. Gaiement; avec enjouement. Luchtig, b. n. Aéré; ouvert; éclairé; clair. - huis. Maison bien aérée. -, vrolyk. Gai; jovial ; joyeux. —, ligt. Léger; facile à digérer. –, byw. Gaiement; legerement. Luchtigheid (z. mv.), v. Etat d'une chose aérée ou exposée à l'air, m. -, vrolykheid. Gawlé, f.; enjouement, m. Luchtigjes, byw. Legèrement; gaiement. Luchting , v. Eventement , m. Luchtje (-s), o. Vent leger, air frais; zephyr.m. Luchtjes, byw. Legèrement. Luchtkasteel (-en), o. Chateau en l'air, en Espagne, m.; chimère, f. Luchtkreits, m. Atmosphère, f. Luchtkunde (z. mv.), v. Aeromancie; aerométrie; pneumatique, science pneumatique, f. Luchtkykery, v. Chaomancie; divination par l'air, f. Luchtledig, b. n. Vide. Luchtmaking, v. Aerification, f. Luchtmeetkunde, v. Aérométrie, f. Luchtmeter (-s), m. Aéromètre, m. Luchtontsteker (s), m. Pyrophore, m. Luchtpomp (-en), v. Machine pneumalique, f. Luchtpompmaker (-6), m. Fabricant de machines pneumatiques , m.

Luchtpyp (-en), v. Trachée-artère, f.; conduit de la respiration; tuy au pour conduire l'air, m, Luchtpypäderen, v. mv. Veines ou artères trachéales, f. pl. Luchtreis (-zen), v. Voyage aerien, m. Luchtreiziger (-s), m. Aeronaute, m. Luchtsaffraen, m. (plant). Colchique, m. Luchtscheppend, b. n. Respiratoire. -e longvaten. Bronches, t. pl. Luchtschip (-epen), o. Aerostat, ballon, m. Luchtschipper (-s), m. Aeronaute, m. Luchtschuw, b. n. Aérophobe. Luchtspringer (-s), m. Sauteur, danseur de corde; baladin, voltigeur, cabrioleur, m. Luchtsprong (-en), m. Saut en l'air, m; cabriole, f.; entrechat, m.; gambade, f. Luchtsteen (-en), m. Aérolithe, f. Luchtstoffig , b. n. Aerien. Luchtstreek (eken), v. Climat; ciel, m; zone, f. Luchtvat (en), o. Vaisseau qui reçoit l'air, m.; trachée (bot.), f. Luchtverhandeling, v. Aérologie, f. Luchtverheveling, v. Météore Luchtverschynsel (-s), o. mène, Metéore; phénomène, m. Luchtvormig, b. n. Aeriforme. Luchtvormigheid, v. Fluidite aeriforme, f. Luchtwege, m. Glotte, f.
Luchtweger (-s), m.
Luchtwyzer (-s), m.
Luchtzinnig enz. zie Luchthertig enz.
Lucr (luren), v. Lange; maillot, m. Een kind in de luren winden. Emmaillotter un enfant. Luergoed (-eren), o. Layette, f. Luerkorf (-ven), m. ? Panier où l'on met les Luermand (-en), v. } langes et maillots, m. Luft enz. zie Lucht enz. Lugt enz. zie Lucht enz. Lui, b. n. Paresseux; nonchalant; fainéant; oisif. -, byw Nonchalamment. Luid, b. n. Clair; haut; qui se fait entendre. Met -er stemme. A haule voix. - , byw. Clairement; haut; fort. - zingen. Chanter haut. Luid (z. mv.), o. Contenu, m.; teneur, f. Nacr - van. Aux termes de , selon la teneur de. Luidbaer, b. n. Clair; sonore; resonnant. Luiden (ik luidde, heb geluid), b. w. Sonner, faire rendre un son. -, o. w. Sonner, rendre un son, résonner. De klokken - Les cloches sonnent. -, behelzen. Contenir; porter. Het bevel luidt. L'édit porte. Luiden , m. mv. zie Lieden. Luidend, b. n. Sonnant; resonnant. Wel -. Sonore; harmonieux. Kwalyk -. Dissonnant. Luider (-s), m. Sonneur, m. Luider, byw. Plus haut. — spreken. Parler plus haut. Luidier (-en), o. Ai, m. Luiding (z. m.), v. Sonnerie, f.; son des cloches, m. Luidkeels, byw. A haute voix. - lachen. Rire à gorge déployée. Luidruchtig , b. n. Bruyant; percant; reson-Luidruchtigheid (z. mv.), v. Bruit, m. Luif (-en), v. Luifel (-s), v. } Auvent, m. Luifelschrift (-en), o. Ecriteau d'auvent, m. Luiheid (z. mv.), v. Paresse; fainéantise, f. Luijnerd (-3), m. Paresscux; faineant, m. -(dier). Ai, m.

LUI 317 Luijaerdy, v. Paresse; faineantise, f. Luijen, o. w. zie Luiden en Luijeren. Luijer, m. zie Luider en Luer. Luijeren (ik luijerde, heb geluijerd), o. w. Faincanter; faire le paresseux. Luijigheid, v. zie Luiheid. Luijing , v. zie Luiding. Luik (stad en landschap), Liège. Luik (-en), o. Trappe, f. — (aen vensters). Contrevent; volet, m. - (van een schip).  $m{E}$ coutille ,  $f{t}$ . Luikbalken, m. mv. Hiloires, f. pl. Luiken (ik luikte (look), heb geluikt (geloken), b. w. Fermer les yeux. Luikenaer (-s), m. Liégeois, m. Luiker (-s), m. Liégeois, m. Luikerland, o. Pars de Liège, m. Luikerwael, m. Wallon liègeois, m. Luikerwaelsch, o. Le wallon, m. Luikgat (en), o. Ecoutille, f. Luikringen , m. mv. Anneaux d'écoutille , m. pl. Luiksch, b. n. Liegeois, de Liege. Luiksche (-n), v. Liégeoise, f. Luiledig, b. n. Paresseux; nonchalant. Luilekkerland (z. mv.), o. Pays de cocagne, m. Luim (-en), v. Caprice, m., fantaisie, quinte, humeur, f. Eene goede of kwade — hebben. Etre de bonne ou de mauvaise humeur, Op zyne -- en liggen (fig.). Epier; guetter. Luimen (ik luimde, heb geluimd), o. w. Epier; guetter; être à l'affüt. Luimig, b. n. Capricieux; bizarre; fantasque. Luip (en), m. Loer, luim. Action d'épier, f., guet, m., aguets, m. pl. Op zyne -en liggen. Epier, gueller, être aux aguets. Luipaerd (-en), m. Léopard, m. Luipen , o. w. zie Luimen. Luiperd (-6), m. Celui qui épie; songe-malice, m. zie Luipaerd. Luipmoorder (-s), m. Assassin, m. Luis (zen), v. Pou, m. — (sen boomen en planten). Puceron, m. Luisachtig, b. n. Pouilleux. Luisbosch (-sschen), m. Luishond (en), m. Pouilleux; poiloux, m. Luiskop (-ppen), m. )
Luiskruid (z. mv.), o. Pédiculaire; herbe aux
poux, f.
Luisnek, m. } zie Luisbosch. Luispook, m. } zie Luisbosch. Luister , m. Lustre ; éclat , poli , m., splendeur ; gloire, f. — (-s). Lustre (chandelier), m. Luisteraer (-s), m. Celui qui est aux écoules ; écouleur, m. Luisteraerster (s), v. Écouleuse, f. Luisteren (ik luisterde, heb geluisterd), b. w. Lustrer; donner du lustre. In de ooren -. Dire quelque chose à l'oreille; chuchoter. o. w. Ecouter; être aux écoutes, prêter l'o-reille. Neerstig —. Écouter attentivement. —, gehoorzamen. Občir à , écouter ; suivre. Luister naer mynen raed. Suivez mon conseil. Nergens naer -. Se moquer de tout, ne faire ancun cas de ce qu'on dit. -, schitteren. Briller. Luistering (z. mv.), v. Allention, f. -, ge-

-, byw. Glorieusement.

Luisterplacts (en), v. Ecoule, f.

Chuchoterie, 1.

éclat, sans splendeur

hoorzaemheid. Obéissance, f. — in de ooren.

Luisterloos, b. n. Qui est sans lustre, sans

Luisterryk, b. n. Glorieux ; éclatant ; signale.

Luistervink, v. zie Luisteraer. Luistervinken , o. w. Etre aux écoutes ; écouter. Luistervol, b. n. zie Luisterryk. Luisterzuster (-s), v. Sour-écoute (religieuse), f. Luiszak, m. zie Luisbosch. Luiszalf, v. Ouguent qui fait mourir les poux, m. Luisziekte (-en), v. Maladie pediculaire, phthiriase, f. Luit (en), v. Luth, m. Op de - spelen. Jouer du luth. \*Luitenant (s), m. Lieutenant, m. \*Luitenant-admirael (-s), m. Vice-amiral, m. \*Luitenant-generael (s), m. Lieulenant-géné-Luitenantschap, o. Lieutenance, f. Luitenant-stadhouder (-s), m. Lieutenant-gouverneur, m. Luitenantsvrouw (en), v. Lieutenante, f. Luitersch, b. n. Luthérien. De -en. Les Luthériens. Luitmaker (-s), m. Luthier; fabricant de luths, m. Luitmakery, v. Lutherie, f. Luitslager (-s), m. Joueur de luth, m. Luitslageres (-ssen), v. Joueuse de luth, f. Luitsneer (aren), v. Corde de luth, f. Luitspeelster, v. zie Luitslageres. Luitspel, o. Jeu de luth, m. Luitspeler, m. zie Luitslager. Luiwagen (.6), m. Frottoir, m. — (schippersw.). Traverse du limon du gouvernail, f. Luizekramer enz. zie Luizenkramer enz. Luizen (ik luisde, heb geluisd), b. w. Epouil. ler, chercher des poux. Iemands beurs — (gem.). Gagner de l'argent à quelqu'un, l'attraper. Luizenbosch, m. zie Luiskop. Luizenëter (-s), m. Phthirophage, m. Luizenjagt, v. Chasse aux poux, f. Luizenkam (-mmen), m. Peigne à poux, m. Luizenkramer (-s), m. Fripier, m. Luizenmerkt (-en), v. Friperie, f. Luizenzalf, v. zie Luiszalf. Luizig, b. n. Pouilleux; (fig.) vil; bas; honteux. Luk (z. mv.), o. Fortune, f.; bonheur; hasard, m. - of rack, - op rack. A tout hasard. Dat is - of rack (spreekw.). Cela est incertain. Lukgodin (z. mv.), v. Fortune (déesse), f. Lukken (het lukte , is gelukt), o. w. Reussir. Lukkig, b. n. Heureux. -, byw. Heureuse-Lukraek , byw. (gem.). Peut-être. Lukspel (-en), o. Jeu de hasard, m. Lukstar, v. Heureuse étoile, f. Lukster, v. Heureuse étoile, f. Lukzon, v. L'aurore du bonheur, f. Lul (lullen), v. Trinquette (voile), f.; biberon; luyau; lube; membre viril, m. Lullen (ik lulde, heb geluld), b. w. Duper; trom-, o. w. (gem.). Jaser; causer. eene lui drinken. Boire on sucer par un luyau. Lullepyp (-en), v. Cornemuse; musette, f. Lummel (-s), m. Rustre; grossier; tourdand, m. Lummelachtig, b. n. Grossier; brutal. Lump (-en), m. (visch). Blenne, m. Lunderaer (-s), m. Lambin, m. Lunderen (ik lunderde, heb gelunderd), o. w. Lambiner; muser. Lundering , v. Action de lambiner , f. . Luns (-zen), v. Esse, f. Lunzen (ik lunsde, heb gelunsd), b. w. Mettre une esse.

Lurken (ik lurkte, heb gelurkt), o. w. Teter. sucer continuellement. Lus, v. zie Lis Lust (-en), m. Desir; gout, m.; envie, f.; appétit, m. Ik heb geenen - tot eten. Je n'ai point d'appétit. -, drift, genegenheid. Désir; penchant, m.; inclination; passion, f. Zynen - boeten. Satisfaire ses désirs. -, vermack. Plaisir; divertissement, m. Het was een - dien tuin te zien. C'était un plaisir de voir ce jardin. Lustbosch (-sschen), o. Bois de plaisance, bosquet, m Lusteloos, b. n. Qui est sans envie, sans appétit; degoute. - , zonder moed. Abattu; decouragé. Lusteloosheid (z. mv.), v. Degout, m. -, moedeloosheid. Abattement ; découragement , m. Lusten (het lustte , heeft gelust), onp. w. Plaire; faire envie; avoir envie. -. h. w. Aimer; desirer; avoir envie. Ik lust of my lust geen vleesch. Je n'aime pas la viande. \*Luster (-s), m. Lustre, m. Lustermaker (-s), m. Lustrier, m. Lusthof (-ven), m. Jardin de plaisance, m. Lusthuis (-zen), o. Maison de plaisance; campagne, f. Lustig, b. n. Gai; enjoue; jovial; plaisant; amusant; gaillard. -, byw. Gaiement; avec plaisir; bien; fort; beaucoup. - drinken. Boire beaucoup. Lustig! - sen! Allons! courage! Lustigheid (z. mv.), v. Gaiete; joie, f.; enjoue. ment, m.; gaillardise, f.

Lustiglyk, byw. Gaiement; avec plaisir.

Lustryk, b. n. Délicieux; agréable, plein de délices. Lusttuin, m. zie Lusthof. Lustwarande (-n), v. Parc de plaisance, m. Lustwoud, o. zie Lustbosch. Lutheraen (-anen), m. Luthérien, m. Lutherdom, o. Lutheranisme, m. Luthersch, b. n. Lutherien. Luthersche (-n), v. Luthérienne, f. Luts , v. zie Lis. Lutsemburg, zie Luxemburg. Luttel, b. n. Petit; chetif; médiocre. - , byw. Peu; guère. Een - tyds. Peu de lemps. Een -. Tant soit peu. Luxemburg (stad en landschap). Luxembourg, m. Luy enz. zie Lui cnz Ly (z. mv.), v. (schippersw.). Bas côle du vaisseau, m. Het schip ligt in -. Le navire est sous le vent. In - vallen. Tomber sous le vent. Iemand in de - brengen. Mettre quelqu'un dans l'embarras ou en danger. Lydbaer, b. n. Passible. Lydbaerheid (z. mv.), v. Passibilité, f. Lydelyk, b. n. Passible, qui peut souffrir. — lichaem. Corps passible. —, verdragelyk. Sup-portable; tolerable; passable. — (sprackk.). Passif. - werkwoord. Verbe passif. -, byw. Passablement; passivement. Lyden (ik leed, heb geleden), b. w. Souffrir; endurer; supporter; éprouver; subir. Honger Souffrir la faim. Schipbrenk -. Faire naufrage. Ik mag het wel —. Je le veux bien. j'y consens. —, o. w. (met zyn). Durer. Het is lang geleden. Il y a longtemps. Het —. Passion; souffrance, f. Het — van Jesus Christus.

- werkwoord. Verbe passif.

Lydend, b. n. Souffrant. - (sprackk.). Passif.

La passion de J.-C.

Lystogt, m. Vivres, m. pl., provisions de bou-LYF che, f. pl. -, vruchigebruik. Apanage, usu-Lyder (-s), m. Patient, m. - (sprackk.). Accu-Lyderes (-ssen), v. Celle qui souffre. Lydig, b. n. Misérable; pitoyable; facheux; funeste. —, byw. Pitoyablement; extrémement. Lyding, v. Souffrance; passion; peine; douleur, Lydzaem , b. n. Patient; endurant; debonnaire. Lydzaemheid (z. mv.), v. Patience; douceur, f. Lydzaemlyk, byw. Patiemment. -, byw. Patiemment. Lyf (-ven), a. Corps; ventre; corsage; corset, m. Aen den lyve gestraft worden. Etre puni corporellement. Zyn — bergen. Se sauver. — en goed verliezen. Perdre corps et bien. en leven hangt er aen. La vie en depend. Die zack heeft niets om het -. Cette affaire n'est d'aucune importance. Lyfarts (-en), m. Médecin ordinaire d'un prince Lyfband (-en), m. Ceinture, f., bandage, m. Lyfeigen , b. n. Serf; mortaillable. Lyfeigendom (z. mv.), o. Servage; esclavage, m.; servitude, f. Lyseigene , m. Serf; esclave , m. Lyfeigenschap, o. zie Lyfeigendom. Lyfelyk, b. n. Corporel; afflictif. Lyfelykheid (z. mv.), v. Corporeitė, f.
Lyfgevecht (-cn), o. Duel; combat singulier, m.
Lyfgewaed, o. zie Lyfrok.
Lyfgewaed, o. zie Lyfrok. Lyfgeweld, o. Voies de fait, f. pl. Lyfheil (z. mv.), o. Salut, m.; conservation de o. mv. Serre goultières (terme de la vie, f. Lyfhouten, mar.), 1 pt.
Lyfic (-s), 0. Pelit corps; corpuscule; corset, m.
Lyfionker (-s), m. Page, m.
Lyfkastyding (-en), v. Chaliment, m.; punition
corporelle; maceration, mortification, f.
Lyfkastylics -en) m. Laguais m. Lyfknecht (-s, -en), m. Laquais, m. Lyfkleur, v. Couleur de chair, f. Lyfkost, m. Manger favori, m. Lyfland, o. Livonie, f. Lyflander (-s), m. Livonien, m. Lyflandsch , b. n. Livonien; de Livonie. Lyflandsche (-n), v. Livonienne, f. \*Lysmedicus , m. zie Lyfarts. Lyfmoeder (-s), v. Matrice, f. Lysbefening (-en), v. Exercice du corps, m. Lysbefening (-en), v. Rente viagère, f., viager, m. Lyfrok (.kken), m. Soutane, f. Lyfsbehoud, o. Conservation de la Lyfsbehouding (z. mv.), v. vie, f.; salut, m. Lyfsberging, v. zie Lyfsbehouding. Lyfschut (-tien), m. ) Garde-du-corps, m. Lyfschutter (-s), m. Lysserven , m. mv. Héritiers directs , m. pl. Zonder - sterven. Mourir sans enfants. Lyssgestalte (z. mv.), v. Taille, stature, f. -. Lyssgevaer (-aren), o. Péril ou danger de la Lyssgewin (z. mv.), o. Nourrilure, f., aliment, Lysstoet (z. mv.), m. Corlège, m.; suile, f. Lyfstraf (-ffen), v. Punition corporelle ou afflictive, Lysstraffelyk, b. n. Criminel; penal. -, byw. Criminellement. Het -e. Criminel , m., procédure criminelle, f. Lyfstrafzakig , b. n. Criminel. Lyssverderven, o. Perte, ou ruine du corps, f.

Lystogtelyk, b. n. Usufructuaire. Lystogten (ik lystogtte, heb gelystogt), b. w. Donner un douaire, douer; abandonner l'usu-Lystogtenaer (-s), m. Usufruitier, m.
Lystogtenaersche (-n), v. Douairière, usufruiLystogtenaersche (-ssen), v. tière, f.
Lystrawant (-en), m. Traban; garde-du-corps, Lyfverf , v. Couleur de chair , f. Lyfverwig, b. n. Carné, de couleur de chair. Lyfvry, b n. Affranchi. Lyfvryheid (z. mv.), v. Affiranchissement, m. Lyfwacht (-en), v. Garde d'un prince etc., f. Lyfwachter (-s), m. Garde-du corps, m. Lyswapen (-en), o. Armure du corps, f. Lyswapen (z. mv.), o. Leucophlegmatie, ana-Lyfzaek (-aken), v. Affaire criminelle, f. Lyfzakelyk, b. n. Criminel.
Lyk (en), o. Cadavre, corps mort, m. Een ter aerde brengen. Enterrer un corps mort. Lyk (-en), v. en o. Ralingue (t. de mar.), f. Lykbaer (-aren), v. Bière, civière, f., cer-Lykhegangenis (-seen), v. Convoi funebre, m. Lykhegraver (-s), m. Fossoyeur, m. Lykbegraving (-en), v. Enterrement, m.; obsèques; funérailles, t. pl.
Lykbidder (-s), m. Celui qui invite à un enterre-Lykbus (-ssen), v. Urne cineraire, f. Lykdicht (-en), o. Poëme funèbre, m.; élégie, f. Lykdienst (-en), m. Funerailles; obseques, f. pl. Lykdoek (-en), m. Suaire; linceul, m. Lykdoorn , m. zie Likdoorn. Lykdrager (-s), m. Celui qui porte les corps morts Lyken (ik lykte, heb gelykt), b. w. Aplanir; egaliser. Een lyk -. Ensevelir un corps mort. Lyken (ik leek , hel) geleken), O. w. Ressembler; sembler; paraitre. Nacr icmand -. Ressembler Het -. Ensevelissement, m. Lyken , v. en o. mv. Ralingues (t. de mar.), f. pl. Lykeveel, byw. Tout de même.
Lykewel, byw. Cependant; pourlant; toutefois. Lykiakkel (-6), v. Torche funeraire, f. Lykhuis (-zen), o. Maison où il y a un mort; maison du défunt , f. Lykkist (-en), v. Cercueil, m. Lykklagt (-en), v. Plainte funèbre; condo-Lykkleed (-eren), o. Suaire, m. -eren. Habits de deuil , m. pl.; deuil , m. Lykkleurig, b. n. Cadavereux. Lykkoets (-en), v. Corbillard; char funebre, m. Lykkosten, m. mv. Frais funéraires, m. pl. Lyklaken (-6), o. Drap mortuaire, m. Lykosfer (-s), o. Sacrifice funèbre, m. Lykofferande, v. zie Lykoffer. \*Lykoratie, v. zie Lykrede. Lykplegtigheden, v. mv. Ceremonies funebres, Lykpligten, m. en v. mv. Derniers devoirs, m. pl.; funerailles, f. pl. Lykpracht , v. zie Lykstactsie. Lykrede (-n), v. Oraison funebre, f. Lyksbogen, v. en o. my. Cobe (terme de mar.), f.

Lykstactsie, v. Pompe funèbre, f.; convoi, m.; funérailles, f. pl. Lykstapel (-s), m. Bücher, m. Lykstoet (2. mv.), m. Convoi funèbre, m. Lyktoorts (-en), v. Torche funéraire, f. Lykverwig, b. n. Cadavéreux. Lykzang (-en), m. Chant funèbre, m. Lym (z. mv.), v. en o. Colle, f. Lymachtig, b. n. Gluant, visqueux; bitumi-Lymachtigheid (z. mv.), v. Viscosité, f. Lymen (ik lymde, heb gelymd), b. w. Coller. -, o. w. Se coller. -, de stem lang trekken. Trainer la voix en parlant. Lymer (-s), m. Colleur, m. —, die de stem lang trekt. Celui qui traine la voix. Lymery (-en), v. Fabrique de colle, f. Lymig, b. n. Gluant; visqueux. Lymigheid (z. mv.), v. Viscosité, f. Lyming, v. Collage, m.; glutination, conglu-tination; (fig.) action de trainer la voix en parlant, f. Lymkokery, v. zie Lymery. Lymkwast (-en), m. Brosse à coller, f. Lymmaker (-s), m. Fabricant de colle, m. Lymmakery (-en), v. Fabrique de colle, f. Lympot (-tten), m. Pot à colle, m. Lymroede (-11), v. Gluau, m. Lymstang (-en), v. Arbret, m. Lymstok, m. zie Lymroede. Lymverwen, b. w. Encoller; couvrir de colle. Het -. Encollage, m. Lymwater (z. mv.), o. Eau de colle, f. Lymziedery, v. zie Lymery. Lyn (-en), v. Koord. Corde, f. Ik zal aen die — nict trekken (fig.). Je ne me mélerai pas de cette affaire. —, meetlyn. Cordeau. Boomen op of naer de — planten. Planter des arbres au cordeau. —, linie. Ligne; raie, f.; trait, m. ; règle, f. Zoo regt als eene -. Droit comme une ligne. Lynbaen (-anen), v. Corderie, f. Lyndotter, v. (plant). Cameline, f. Lyndraeijen (ik draeide lyn, heb lyngedraeid), b. w. Corder, faire de la corde. Het -. Corderie (art), f. Lyndraeijer (-s), m. Cordier, m. Lyndraeijersslede (-n), v. Chariot (instrument de cordier), m. Lynen (ik lynde, heb gelynd), b. w. Tracer ou tirer des lignes; régler; rayer. Lynen, onv. b. n. zie Linnen, onv. b. n. Lynen, v. (plant). Clematite, f. Lynkoek (-en), m. Gateau ou pain de lin, m. Lynmeel, o. Farine de lin, f. Lynölie (z. mv.), v. Huile de lin, f. Lynpen ( nnen). v. Tire ligne, m. Lynregt, b. n. Diametral. - , byw. Diametrale. Lynslager (-s), m. Cordier, m. Lyntje ( s), o. Petite corde; cordelette, f.; cordeau, m. Lyntrekker (-s), m. Tire-ligne, m. Lynvormig, b. n. Lineaire. Lynwadery, v. zie Linnenhandel. Lynwadier enz. zie Linnenkooper enz. Lynwaed, o. Toile, f. Ecu stuk -. Une pièce de toile. - (dat verwerkt is). Linge, m. Lynwaerdmarkt, v. zie Lynwaerdmerkt. Lynwaerdmerkt (-cn), v. Marché aux toiles, m. Lynwaedplacts (-en), v. Lingerie, f. Lynzaed (z. mv.), o. Graine de lin; linette, f.

Lynzaedkoek, m. zie Lynkoek. Lyperend, b. n. Gras (en parlant de liqueurs).

Lyperend, b. n. Gras (en parlant de liqueurs). Lys, v. Lis (rivière), f. Lyskoek, m. zie Lynkoek. Lyspond (-en), o. Poids de quinze livres, m. Lyst (en), v. Cadre, m.; chasse, f. — eener schildery. Cadre d'un tableau. In eene — zetten. Encadrer. —, rand. Bordure, f.; bord; rebord, m. -, rol. Liste, f.; rôle; re-gistre, catalogue, m. - van vreemde namen. Liste de noms étrangers. - van dooden. Nécrologe, m. - van boeken. Catalogue de li-Lysten (ik lystte, heb gelyst), b, w. Encadrer. Lystenmaker (-s). m. Faiseur de cadres, m. Lyster (-s), v. Grive (oiseau), f. Lysterbessen, v. mv. \ Sorbes, f. pl.; cormes Lysterbeziën, v. mv. \ m. pl. m. pl. Lysterbezienboom (-en), m. Sorbier; cormier, m. Lysterboog (-ogen), m. Lacet à prendre des grives, m Lysting, v. Encadrement, m. Lystje (-s), o. Petit cadre, m.; petite liste; ban-delette (archit.), f. Lystmaker, m. zie Lystenmaker. Lystschaef (-aven), v. Bouvement (rabot), m. Lyststeenen, m. mv. Arases, f. pl. Lystwerk, o. Moulure; bordure; corniche, f. Lyveloos, b. n. Inanime; mort. Lyvig, b. n. Corpulent; replet; epais; gros. -e man. Homme corpulent. Lyvigheid (z. mv.), v. Corpulence; grosseur, f. Lywaet enz. zie Lynwaed enz. Lyzeil (-en), o. Coutelas, m.; petite voile, f. -en. Bonnettes, f. pl. Lyzyde, v. zie Ly.

## M

M, v. M. m. et f. Macedonië (land). Macedoine, f. Machabeen, m. mv. Machabees, m. pl. \*Machiavelist (-en), m. Machiaveliste, m. \*Machiavelsch, b. n. Machiavelique. Macht enz. zie Nagt enz. Machi enz. zie nagi enz.

Maculatuer, v. zie Misdruk.

Made (-n), v. Ver, m.

Madelief (-ven), v. (bloem). Marguerite, f.

Madeliefje (-s), o. Petite marguerite, f.

Madig, b. n. Vereux, qui a des vers. "Madrigael, o. Madrigal, m. Macg (magen), v. Estomac, Van de — Stomachique. Eene goede — Un bon estomac. Bene zwakke — Un estomac débile. — (der vogelen). Gesier, m. -, (der herkauwende dieren). Ventricule, m. -, m. en v. Bloedvriend. Parent, m.; parente, f. Maegaders, v. mv. Veines stomachiques, f. pl. Macgbreuk, v. Gastrocèle, hernie de l'estomac, f. Maegd (-en), v. Vierge, f. De II. - Maria. La sainte Vierge. -, dienstmaegd. Servante, fille , f. Maegdarm (-en), m. OEsophage, m. Maegdeblocm enz. zie Maegdenbloem enz. Maegdegoud, o. Or natif, m.

Maegdelyk, b. n. Virginal, de vierge. Maegdenbloem (z. mv.), v. Virginitė; fleur de virginité , f. Maegdenbios (z. mv.), v. Rouge de la pudeur, m. Maegdenhart, o. zie Maegdenhert. Maegdenhert (-en), o. Cœur chaste, m. Maegdenhonig (z. mv.), m. Miel vierge, m. Maegdenkruid, o. Pervenche, vigne vierge, f. Maegdenmelk, v. Lait virginal, m. Maegdenölie, v. Huile vierge, f. Maegdenpalm, m. Pervenche, vigne vierge, f. Maegdenrei (-ijen), m. en v. Chœur de vier-Maegdenroof (z. mv.), m. Rapt; enlevement d'une jeune fille, m. Maegdenschaer (-aren), v. Troupe, f., ou chœur de vierges, m. Maegdenschending (-en), v. Viol, m. Maegdenstaet, m. Virginité, f. Maegdenvlies, o. Hymen (t. d'anat.), m. Maegdewas (z. mv.), m. en o. Cire vierge, propolis, f. Maegdom (z. mv.), m. Virginitė, f. Maegdwas, m. en o. zie Maegdewas. Maegelizir, m. Garus, m. Maeghoest (z. mv.), m. Toux qui provient de l'estomac, f. Maegje (-s), o. Petit estomac, m. Maegkoekje (-s), o. Tabletle stomacale, f. Maegmiddel (-en), o. Stomachique, remède stomacal, m. Maegontsteking, v. Gastrite, f. Maegplaester (-s), v. Epithème (topique), m.
Maegpoeder (-s), o.
Maegpoeijer (-s), o.
Poudre stomacale, f. Maegpyn, v. Douleur, f., ou mal d'estomac, m.; cardialgie, f. Maegsap (z. mv.), o. Chyle, m. Maegschap (z. mv.), v. Parents, m. pl.; parentes, f. pl.; affinité, f. —, o. Parenté, f.; parenlage, m. Maegslagäder, v. Artère celiaque, f. Maegslym, o. zie Maegsap. Maegsterkend, b. n Stomacal, stomachique. Maegvliezen, o. mv. Parois de l'estomac, f. pl. Maegwater, o. Eau stomacale, f. Maegwyn, m. Vin stomacal, m. Maegzenuwen, v. mv. Nerfs stomachiques, m. pl. Maegziekte, v. zie Maegpyn. Maei, v. zie Made. Maeijen (ik maeide, heb gemaeid), b. w. Faucher; couper; moissonner. Maeijer (-s), m. Faucheur; moissonneur, m. Maeijersse (-n), v. Moissonneuse, f. Maeijig, b. n. zie Madig. Maeijing (z. mv.), v. Fauchage, m. Maeiland (-en), o. Pré, m. Maeityd (z. mv.), m. Fauchaison, f. Mack (z. mv.), v. Action de faire ; façon, f. Een kleed in de -- doen. Commander un habit, le faire faire. Maekloon (z. mv.), m. en o. Façon, f.; prix de la façon, m. Macksel, o. Ouvrage, m.; fabrication; façon; forme, f. Hy heeft my een werk van zyn gegeven. Il m'a donné un ouvrage de sa façon. —, schepsel. Créature, f. Gods —. Créature de Dieu Mackster (-s), v. Celle qui fait, faiseuse, f ?y is de — van dat boek. Elle est l'auteur de ce livre. Kleer ... Tailleuse, f.

Tom. I.

—. La première fois. Dit —. Cette fois. Honderd —. Cent fois. —, o. Maeltyd. Repas; festin, m. —, maelstede. Tribunal, m. —, v. Reiskoffer. Malle; valise; f. Kleine —. Mallette , f. Maelgeld o. | Mouture. f.; moulage; sa-Maelloon, m en o. | laire du meunier, m. Maelregt, o. Moulage, m. Maelslot (-en), o. Cadenas, m. Maelstede (-n), v. Tribunal, m. Maelsteen (-en), m. Meule de moulin, f. -, wryfsteen. Moletle, f.; broyon, m. Maelster (-s), v. Réveuse, radoleuse, f. -s. Dents, f. pl. Maelstok (-kken), m. Appui-main , m. Maelstroom (-en), m. Gouffre, tournant, m. -(fig.). Consusion, f.; trouble, désordre, m. Maeltand (-en), m. Dent machetière, f. Maeltyd (-en), m. en v. Repas, m. Maen, v. Lune, f Nieuwe — Nouvelle lune. Volle — Pleine lune. Halve — Croissant. By de lichte -. Au clair de la lune. -, maentyd. Lunaison, f. - (sprekende van leeuwen en peerden). Crinière, f. De leeuw schudt zyne manen. Le lion hérisse sa crinière Maenbeschryvend, h. n. Selenographique. Maenbeschryver (-s), m. Sélénographe, m. Maenbeschryving, v. Sélénographie, f. Maencirkel, m. zie Maenkring. Maend (-en), v. Mois, m.'S —s. Par mois. Maendag (-en), m. Lundi, m. 'S —s. Le lundi. Maendelyk, b. n. zie Maendelyksch. Maendelyks, byw. Tous les mois, par mois, de mois en mois. Maendelyksch, b. n. Mensuel, qui se fait par Maendgeld (-en), o. Solde ou paie d'un mois, f.; salaire d'un mois, m. Maendstonden, m. mv. Menstrues, règles, fleurs, f. pl. Maendstondig , b. n. Menstruel. Maendwyzer (-s), m. Aiguille d'un cadran qui indique les mois, f.; calendrier, m. Maenjaer (-aren), o. Année lunaire, f. Maenkeering (-en), v. Lunaison, f. Maenkop, v. en o. zie Mankop. Maenkring (-en), m. Cycle lunaire, m. Machkruid (z. mv.), o. Lunaire, (plante), f. Maenlicht, o. Clair de lune, m. Maenloop, m. Cours de la lune, m. Maenmaend (-en), v. Mois lunaire ou sy nodique, m. Maenroos, v. Lunels (t. de blas.), m. pl. Maenstonden, m. mv. zie Maendstonden. Maentyd, m. Lunaison, f. Maenverduistering (-en), v. Éclipse de lune, f. Maenvergelyking, v. Proemptose (astr.), f. Maenwyzer (-s), m. Cadran lunaire, m. Maenziek, b. n. Lunatique. Maenzicke, m. en v. Lunatique, m. et f. Maenziekte, v. Epilepsie, f., mal caduc, m. Maenzuchtig, b. n. Lunatique. Maenzwym, v. zie Maenverduistering. Maer, voegw. Mais; cependant; pourtant; pourvu que. Als hy - schryven zal. Pourvu qu'il écrive. -, byw. Alleenlyk. Seulement; simplement; pas davantage; ne... que. 1k heb er vier. Je n'en ai que quatre. — écn huis. Une seule maison. —, o. Mais, m. Maer (maren), v. Nouvelle, f.; avis, m. Blyde -. Heureuse nouvelle. -, gerucht. Bruit, m. \*Maerschalk (-en), m. Marechal, m. \_41

\*Maerschalkin (-nnen), v. Maréchale, f. "Maerschalkschap, o. Dignité de muréchal, f. \*Maerschalksgeregtshof, o. Connétablie, f. \*Maerschalksstaf (-ven), m. Baton de maré-Maert, m. Mars; mois de Mars, m. Maerte (-n), v. Servante, f. Maertsch, b. n. De Mars. -e buijen. Giboulées de Mars. Maes (mazen), v. Maille, f. Maes (z. mv.), v. (rivier). Meuse, f. Maesje (-s), o. Pelite maille, f. Maesschip (-epen), o. Vaisseau qui navigue sur la Meuse, m. Maesschipper (-s), m. Capitaine de navire, ou batelier qui navigue sur la Meuse, m. Macsstroom, m. (rivier). Meuse, f. Maeswater, o. Eau de la Meuse, f. Maeswerk, o. Réseau, m. Maeszand, o. Sable de la Meuse, m. Maet (maten), v. Mesure, f. De - van iets nemen. Prendre la mesure de quelque chose. Iets by de kleine - verkoopen. Vendre quelque chose à petite mesure. De - slaen. Battre la mesure (t. de mus.). Boven mate. Extrêmement; excessivement; à l'excès. Met mate. Modérément. Naer mate. A mesure, au fur et à mesure, à proportion. Naer mate dat. A mesure que. Zonder -. Sans mesure; immense. Maet (-s), m. Compagnon, camarade. De -s. Les malelots; les mariniers, m. pl. Maetgeluid, o. Cadence, f. Maeigezang (-en), o. Air chante en musique; morceau de musique, m. Maethouding, v. Cadence, f. Maetje (-s), o. Pelite mesure, f.; pelit compagnon, m. Maetjespecr (-eren), v. Bergamote (poire), f. Maetklank (-en), m. Musique; harmonie, f. Maetkundig , b. n. Rhythmique. Msetmeter (-s), m. Métromètre (mus.), m. Maetregel (-s, -cn), m. Mesure, f., moyen pour le succès, m. -en nemen. Prendre des mesures. Maetschappelyk, b. n. Social; sociable. -, byw. D'une manière sociale ou sociable. Maetschappy (-en), v. Société; compagnie, f. Maetsnede (-n), v. Césure, f. Maetstaf (-ven), m. Mesure; échelle; gamme, f. Maeistok (-kken), m. Mesure ; toise ; règle , f .; diapason, m. Maettafel (-s), v. Diapason, m. Maetzang, m. zie Maetgezang. Maeuwen enz. zie Mauwen enz. Maf, b. n. Lácke; mou; las. Mag. zie Mogen. "Magazyn (-en), o. Magasin, m. \*Magazynbewnerder (-s), m. } Garde magasin ,
\*Magazynier (-s), m. | magasinier , m.
\*Magazynmeester (-s), m. Maitre ou chef de magasin, m. \*Magazyntje (-s), o. Petit magasin, m. Mager, b. n. Maigre; decharne. — worden. Maigrir; devenir maigre. -e dag. Jour maigre. - (sig.). Aride; pauvre; chelif. -, byw. Maigrement. -, o. Mager vleesch. Le maigre. Magerachtig, b.n. Maigrelet; maigret. Mageren, o. w. zie Vermageren, o. w. Magerheid (z. mv.), v. Maigreur; (fig.) aridité; secheresse . f. Magerlyk, byw. Maigrement. Magerte, v. zie Magerheid. Magertjes , byw. Maigrement.

Maggelen (ik maggelde, heb gemaggeld), o. w. Barbouiller du papier. \*Magistraet (-aten), m. Magistrat , m. Magistraetsambt, o. \ Magistrature, f. Magistraetspersoon (-en), m. Magistrat , m. Magnaten, m. mv. Magnats (grands de Pologne), m. pl. Magneet (-eten), m. Aimant, m., pierre d'aimant, f. Magneelkracht, v. Force de l'aimant, vertu magnétique, f.; magnétisme, m. Magneetnaeld (-en), v. Aiguille aimantée, f. Magneetpoeijer, o. Purctte, f. Magneetsteen, m. zie Magneet. Magnesia, v. Magnésie (terre), f. Magnetisch, b. n. Magnétique. \*Magnetiseerder (-s), m. Magnetiseur, m.
\*Magnetiseren, b. w. Magnetiser.
Magt (-en), v. Force; puissance; autorité, f.;
pouvoir, m.; forces, troupes, f. pl., armée, f. De goddelyke - La puissance divine. - geven. Autoriser. Volle - geven. Donner plein pouvoir. De -en van Europa. Les puissances de Magtbrief (-ven), m. Procuration, f.; plein pouvoir, diplomé, m. Magteloos, b. n. Impuissant, faible, débile; sans force; sans vigueur. — worden. Tomber en faiblesse , défaillir. Magteloosheid (z. mv.), v. Impuissance ; faiblesse ; débilité , f. Magtgeving, v. Autorisation, f. Magthebbende, b. n. Autorise; qui a plein pou-Magtig, b. n. Puissant; fort; grand; vaste. -e. koning. Roi puissant. - zyn. Etre en état. Een land - worden. S'emparer d'un pays. Zyne zinnen - zyn. Etre dans son bon sens. Zich zelven – zyn. Se posséder, élre maître de ses passions. Vele talen – zyn. Posséder plusieurs langues. — (spr. van spyzen). Nour-rissant. —, byw. Zeer. Fort; extrémement; puissamment. — ryk. Puissamment riche. Magtigen (ik magtigde, heb gemagtigd), b.w. Autoriser; donner le pouvoir Magtiging, v. Autorisation, f. Magtspreuk (-en), v. Axiome, m. Mahometaen (-anen), m. Mahometan; Musulman, m. Mahometaendom, o. Mahometisme, musulmanisme; islamisme, m. Mahometaensch, b. n. Mahométan; musulman. Mahometaensche (-n), v. Mahométane ;. Musul-Mahoniehout, o. Acajou; bois d'acajou, m. Mahoniehouten, onv. b. n. D'acajou. \*Majesteit (-en). v. Majesté, f. Misdaed van ge-kwetste -. Crime de lèse-majesté. Majesteitschennis, v. Crime de lèse-majesté, m. 'Majoor (-s., -oren), m. Major, m. Majoorsplaets (-en), v. Majorité, place de major , f. "Majoraet, o. Majorat, m. Najorka (ciland). Majorque, f. Mak (makker, makst), b. n. Apprivoisė; privė; docile; doux, traitable. - maken. Apprivoiser. Makelaer (-s), m. Courtier, m. --, koppelaer. Entremetteur . m. Makelaerdy, v. zie Makelary. Makeherschap, o. Courtage, m.

Nakelaersloon (z. mv.), m. en o. Courlage (sa-

Makelares (-ssen), v. \ Femme de courtier, f. -Makelaresse (-n), v. | koppelaerster. Entremetteuse, f.

Makelary, v. Courtage, m. -, koppelary. Entremise, f.

Makelen (ik makelde, heb gemakeld), b. w. Négocier; traiter; accommoder.

Makeler , m. zie Makelaer.

Maken (ik maek, mackte, heb gemackt), b. w. Fuire; executer; rendre. Gelukkig - Rendre heureux. Zalig -. Sauver. Beschaemd -. Confondre; rendre confus. Zich ziek -. Se rendre malade. Vol -. Remplir. Wit -. Blanchir. Twee mach dry mackt zes. Deux fois trois font six. Vrede -. Faire la paix. Gereed -. Préparer .- , verkiezen. Elire; faire; creer. Benen nieuwen burgemeester -. Elire un nouveau bourgmestre. —, voortbrengen. Former; créer; faire. God heest den mensch gemaekt. Dieu a crée l'homme. —, samenstellen. Comvoortbrengen. Former ; poser; fabriquer. -, aengaen. Faire; contracter; arrêter. Een verdrag -. Passer un contrat. — (by testament). Leguer. Zyn goed aen iemand —. Leguer son bien à quelqu'un. Zich weg -. Se sauver; s'enfuir.

Maken (het), o. Construction; bátisse; fabrication, f. -, het scheppen. Creation; forma-tion, f. -, het verkiezen. Election, f. -, het samenstellen. Composition, f. -, maekloon.

Façon, f.

Maker (-s), m. Faiseur ; fabricaleur ; auleur , m. -, schepper. Créateur, m

Makery (-cn), v. Lieu où l'on fait, où l'on fabrique, m.; fabrique, f.

Making , v. Création , f. - by testament. Legs , m.; donation, f.

Makkelyk enz. zie Gemakkelyk enz.

Makker (-s), m. Compagnon; camarade; second, m.

Makkerschap, o. Sociélé; compagnie; camaraderie , ſ.

Makkertje (-s), o. Petit compagnon; petit cama-

Makkery, v. zie Makkerschap. Makreel (-en), m. Maquereau (poisson), m. Makreelschuit (-en), v. Maquilleur (bateau), m.

Makubatabak , m. Macouba (tabac), m.

Mal (mallen), o. Gabari ou gabarit (t. de mar.), m. -, kaliber. Calibre, m. - (t. de cloutier). Clouière, f.

Mal (maller, malst), b. n. Zot. Fou; insensé; sot. Malle kuren. Sottises; balivernes, f. pl. goed. Trop bon; trop faible. — moertje, — kindje (spreckw.). Une mère trop bonne gate ses enfants .-. , byw. Follement; sollement.

Malakiet, v. Malachile (pierre), f. Malder (-s), o. Muid; selier, m.

Male (-n), v. Malle, valise, f.

Maleisch, o. Malai (langue de l'Inde), m.

Malen (ik mael, maelde, heb gemaeld), b. w. Peindre; dépeindre; décrire. -, o. w. Mymeren. Réver ; radoter; extravaguer. De zieke begint te —. Le malade commence à extravaguer ou à délirer. Die zaek maelt my in het hoold. Cette affaire m'occupe l'esprit.

Malen (ik mael, maelde, heb gemalen en gemaeld), h.eno.w. Moudre; broyer; briser; ecraser; reduire en poudre. Koorn -. Moudre du blé.

Malen (het), o. Action de peindre, de moudre,

de broyer; mouture, f. Aen het - raken. Commencer à rêver ou à extravaguer.

Maler (-s), m. Peintre, m. -, molenaer. Meunier, m .- , mymeraer. Réveur ; visionnaire, m. Malery (-en), v. Peinture, f. -, mymering. Reverie , f.

Malheid , v. Folie ; sottise, f.

Mali, v. zie Malie.

Malie (maliën), v. Maille, f. ..., maliekolf. Mail, m. Maliebach (-anen), v. Mail, lieu où l'on joue au mail, m. In de - spelen. Jouer au mail.

Maliehemd (-en), o. Chemise ou jaque de maille; brigandine, f.

Maliekolf (-ven), m. en v. Mail, m.

Malien (ik maliede, heb gemalied), o. w. Jouer

Maliënkolder, m. zie Maliehemd.

Maliespel (-en), o. Mail, jeu de mail, m. Maling, v. Action de peindre, f. -, mymeriug. Réverie , f.

Malkaër, voornw. zie Malkander.

Malkander, voornw. L'un l'autre; les uns les autres; réciproquement, mutuellement; se; s'entre. Achter —. L'un après l'autre; les uns après les autres. Onder -. Péle-méle, confusement. - helpen. S'entr'aider. - beminnen. S'entr'aimer. By - komen. S'assembler. - bezoeken. Se voir. - wel verstaen. S'entendre. Aen - liggen. Se toucher, être contigu.

Malkruid (z. mv.), o. Jusquiame (plante), f. Mallen (ik malde, heb gemald), o. w. Foldtrer; badiner; batifoler. Het -. Batifolage, m.

Malligheid, v. zie Malheid.

Malloot (-oien), v. Sotte, folle, f. Mallote (z. mv.), v. (plant). Melilot, m.

Malrove, v. | (plant). Marrube, m.

Malsch, b. n. Tendre, mou, mollet; succulent. maken. Amollir, attendrir. -, byw. zie Malschelyk.

Malschelyk, byw. D'une manière tendre; doucement

Malschheid, v. Tendreté, f.

Malt, v. Drèche, f., malt, m.

Malta (eiland). Malle, f.

Malicesch, b.n. De Malte.

Maltezer (-s), m. Maltais, m. Maluwe (z. mv.), v. Mauve (plante), f. Witte -. Guimàuve , f.

Maluwezalf, v. Dialthée , f.

Maluwplanten, v. mv. Malvacees, f. pl.

Malvezeiwyn, m. Malvoisie (vin), f.

Malwe, v. zie Maluwe.

Mam (-mmen), v. Mamelle, f, télon, m.

Mama (-es), v. Maman, mère, f. Mammekenskruid (z. mv.), o. Chèvre-feuille, m.

Mammeluk (-kken), m. *Mameluk*, m.

Mammen (ik mamde, heb gemamd), o. w. (gem.).

Tèler, sucer. Mammiering, v. Manche; maugère, f.; long tuy au de cuir pour conduire l'eau, m.

Mammon, m. Richesses, f. pl.

Man (-s, -nnen), m. Homme, m. Een eerlyke
-. Un honnéte homme. - voor -. Un à un, l'un après l'autre. —, getrouwde man. Mari, epoux, m. Eenen — nemen. Se marier. -, manneken (van dieren). Mále, m.

Manachtig, b. n. zie Manziek. Manbaer (-der, -at), b. n. Qui a atleint l'age de virilité ou de puberté, nubile, pubère. — are jaren. Age viril.

Manbaerheid (z. mv.), v. Age viril, m.; puberte, f.

\*Manchet (-tten), v. Manchette , f. Manierlykheid, v. Civilité, politesse, honné-Mand (-en), v. Panier, m.; manne; corbeille, f. - (die men op den rug draegt). Hotte, f. - (om haver te wannen). Vannette, f. -vol. Paneree , f. "Mandaet, o. Mandut, m. Mandaryn (-en), m. Mandarin, m. Mandarynschap, o. Mandarinat, m. Mande, v. zie Mand. Manden (ik mandde, heb gemand), b. w. Mettre dans des paniers. Mandenmaken (het), o. Metier de vannier, m., vannerie, f. Mandenmaker (-s), m. Vannier, m. Mandenmakery (-en), v. Vannerie, f. Mandenwerk , o. Vannerie , f.; ouvrage du vannier, m. Mandenwerker (-s), m. Vannier, m. Mandenwinkel (-s), m. Boutique de vannier, f. Mandenkruid (z. mv.) , lo. (plant). Germandree , f.; chamedry s, m. Mandje (-s), o. Petit panier; corbillon, m., mannelle, f. Mandragora, v. (plant). Mandragore, f. Mandvol , v. Panerée ; corbeillie ; mannée , f. Manen (ik maen, maende , heb gemaend) , b. w. Demander un paiement à quelqu'un; presser de payer; sommer Manen , v. mv. Crinière , f. Maner (-s), m. Celui qui demande le paiement de ce qui lui est du. Maneschyn (z. mv.), m. Clair de lune , m. Mangel, o. Manque, défaut, vice, m. By — van geld. Faute d'argent. Mangel (-s), m. Calandre (machine), f. Mangelaer (-s), m. Calandreur, m. -, ruiler. Troqueur, m. Mangelbaer , b. n. Echangeable. Mangelbord (-en), o. Petite planche qui sert à lisser le linge, 1. Mangelen (ik mangelde, heb gemangeld), o. w. Manquer. Het mangelt aen geld. L'argent manque. -, b. w. Calundrer, lisser (du linge). -, ruilen. Troquer; changer; échanger. Mangeling, v. Action de calandrer ou de lisser (le linge), f. -, ruiling. Troc; change; échange, m. Mangelplank, v. zie Mangelbord. Mangelrol (-llen), v. | Roulea Rouleau à lisser (le Mangelstok (-kken), m. linge), m. Manhaft , b. n. zie Manhaftig. Manhaftelyk , byw. zie Manhaftiglyk. Manhastig, b. n. Brave; vaillant; courageux. -, byw. zie Manhastiglyk. Manhastigheid (z. mv.), v. Bravoure; valeur; vaillance, f.; courage, m. Manhastiglyk, byw Vaillamment; courageusement. Manicheen, m. mv, Manicheens (sectaires), Manier (-en), v. Manière; façon, méthode, f. van spreken. Manière on façon de parler. In geenerlei -. En aucune façon ou manière, -, gewoonte, gebruik. Usage, m.; mode, coulume, f.

les belles manières.

nelement.

man. Un homme poli. -, byw. Poliment; hon-

\*Manifest (-en), o. Manifeste, m. Maning (-en), v. Demande de paiement; sommation, f. Maniok, m. Manioc (arbrisseau), m. Maniokrasp (en), v. Grage, f. Maniokswortel (-s), m. Racine de manioc, f. 'Manipel (-s), m. Manipule (petite étole au bras), m. Mank , b. n. Boileux , qui cloche. - gaen. Boiler , clocher Mankheid (z. mv.), v. Clochement , m. Mankop (-ppen), v. en o. Pavot . m. Mankopsap, o. Méconium, suc de puvol, m. Mankopzaed (z. mv.), o. Graine ou semence de pavot, f. Manlieden, m. mv. Les hommes, m. pl. Manmensch, m. Homme, m. Manmoedig, b. n. Courageux; vigoureux, brave, intrépide. —, byw. zie Manmoediglyk.
Manmoedigheid (z. my.), v. Gourage, m.; bravoure , intrépidité , f. Manmoediglyk, byw. Courageusement; vaillamment. \*Manna (z. mv.), o. Manne, f. Manneken (-s), o. Male, m. -, klein manne-ken. Petit homme, mirmidon, hommeau, homoncule, m. - (dat de uren slaet op de klokken). Jaquemart, m. Mannelyk, b. n. Male; viril. -e moed. Courage male .- e ouderdom. Age viril. - (fig.). Klockmoedig. Courageux, vaillant; vigoureux. - (spraekk.). Masculin. Het -e geslacht. Le genre masculin. -, byw. Courageusement; vigoureusement; vaillamment. Mannelykheid (z. mv.), v. Masculinitė; virilité , ſ. Mannenhuis (-zen), o. Hospice de vieillards, m. Mannenklooster, o. zie Mansklooster. Mannen moed (z. mv.), m. Courage male, m.; intrépidité, f. Manneije, o. zie Manneken. Manuin (-nnen), v. Virago; femme hommasse, f. Mans, b. u. De l'homme; grand; fort. - genocg zyn om enz. Etre assez grand ou assez fort pour etc. Mansbeeld (-en), o. Figure, image ou statue d'homme, f. Mansbroeder (-s), m. Beau-frère, m.

Manschap, v. Troupes, f. pl.; soldats; gens,
m. pl. — (van een schip). Equipage, m. —
(leenregt). Vasselage, hommage, m. Manschenillenboom (-en), m. Mancenillier (arbre vénéneux), m. Manshand (z. mv.), v. Autorité maritale, s.; pouvoir marital, m.
Manshemd (-en), o. Chemise d'homme, f. Manshoed (-en), m. Chapeau d'homme, m. Manshoir, m. Héritier male, m. Manshoofd (-en), o. Tête d'homme, f. Manskleed (-eren, -kleeren), o. Habit d'homme, m Manskleeding, v. Habillement d'homme, m. Manskleermaker (-s), m. Tailleur pour hom-Manieren (ik manierde, heb gemanierd), b. w. mes, m. Mansklooster (-s), o. Couvent on monastère Former ou dresser quelqu'un, lui apprendre d'hommes, m. Manskok (-s), m. Cuisinier, m. Manierlyk, b. n. Civil; poli; honnête. Een -e Manskous (-en), v. Bas d'homme, m. Manslag (-en), m. Homicide, meurtre, m. Ecnen - begaen. Commettre un meurtre.

Markregter (-s), m. Juge d'une marche, m.

Mansleen (-en), o. Fief mâle ou masculin . m. Manslengte (z. mv.), v. Stature d'homme; hauteur d'un homme , f. Manslieden, m. mv. Les hommes, m. pl. Mansmannen, m. mv. Vassaux, m. pl. Mansmoeder (-s), v. Belle-mère, f. Mansmuts (-en), v. Bonnet d'homme, m. Mansnaem (-amen), m. Nom d'homme, m. Mansoor (-en), o. Hoir ou héritier mâle, m. (plant). Oreille d'homme, f.; cabaret, m. Manspersoon (-en), m. Homme, m. Mansrok (-kken), m. Justaucorps, m. Mansstaet enz. zie Mannenstaet enz. Manszuster (-8). v. Belle-sœur, f. Mantel (-s), m. Manteau, m. Zynen - omhangen. Mettre son manteau. Den — op den tuin han-gen. Jeter le froc aux orties. Vrouwen —. Manteline, f.; mantelet, m. — (fig.). Voorwendsel. Prétexte, m.; apparence, f. Manteldrager, (-s), m. Porte-manteau.m. Mantelen , b. w. zie Bemantelen. Manteling (-en), v. Palissade, f. Mantelkoord, v. zie Mantellis Mantelkraeg (-agen), m. Collet de manteau, m. Mantellis (-ssen), v. Cordon de manteau, m. Manteltje (-s), o. Petit manteau, mantelet, m.; manteline, f. Mantelverhuerder (-s), m. Fripier qui loue des manteaux, m. Mantelzak (-kken), m. Porte-manteau, m; va-Mantelzakdrager (-s), m. Porte-valise, m. Mantua (stad). Manioue, f.
\*Manufactuer (-uren), v. Manufacture, f.
Manvolk (z. mv.), o. Les hommes, m. pl. Manvrouw (-en), v. Hermaphrodite, m. Manwyf (-ven), o. Manziek, b. n. Amoureuse; langoureuse. Manzieke ( n), v. Garçonnière (pop.), f. Manziekte (z. mv.), v. Hystérie, f. Maras. zie Moeras. Marbol, m. zie Marmel. Mare (-n), v. Nouvelle, f. -, gerucht. Bruit; avis, m. zie Hoeras. Maren, b. eno. w. zie Marren. Marentakken , m. mv. Gui (plante), m. Marg, o. zie Merg. Margen. zie Morgen. Mariabeeld (-en), o. Madone, f. Mariaboodschap, v. Annonciation, f. Mariahemelvaert, v. Mariahemelvaertsdag, m. Assomption, f. "Marionetten, v. mv. Marionnettes, f. pl. \*Marionettenspel, o. Jeu de marionnettes, m. Marjolyn , v. *Marjolaine* (plante), f. -Marjolynölie (z. mv.), v. Huile de marjolaine, f. Mark (-en), b. Marc (poids de 8 onces), m. -. zie Merk. -, v. (landstreek). Marche, f. Markaton (-s), v. Péche, f. Markatonboom (-en), m. Pécher, m. Marketenter (-s), m. Vivandier, m. Marketentery (z. mv.), v. Commerce de vivandier, m. Marketentster (-s), v. Vivandière, f. Markgenooten, m. mv. Habitants d'une marche, Markgrael (-aven), m. Margrave; marquis, m. Markgraefschap (-ppen), o. Margravial; mar-

Markgravin (-nneu) , v. Femme d'un margrave ;

quisat, m.

marquise, f.

Markt enz. zie Merkt enz. Marlen (ik marlde, heb gemarld), b. w. Merliner (les voiles). Marlingtouw (-en), v. en o. Marlin (terme de mar.). m Marlpriem (-en), m. Aiguille de trévier, f. Marireep, m. Maritouw , v. en o. \ zie Marling. Marlyn, v. Marmel (-s), m. Chique, petite boule de marbre etc., pour jouer, f. \*Marmelade (-n), v. Marmelade, f. Marmelaer (-s), m. Marbreur, m. Marmelaerster (-s), v. Marbreuse, f. Marmeldier (-en), o. Marmotte, f. Marmelen (ik marmelde, heb gemarmeld), o. w. Jouer aux chiques. —, b. w. Marbrer, jasper. Marmeling, v. Marbrure, jaspure, f. Marmer (-s), m. en o. Marbre, m. -s. Chiques de marbre, f. pl. Marmeraer (-s), m. Marbreur, m. Marmerbeeld (-en), o. Statue de marbre, f. Marmerbeeldhouwer (-s), m. Marbrier; statuaire, sculpteur qui travaille le marbre, m. Marmerbeeldje (-s), o. Petite statue de marbre, f. Marmerbrokken, m. en v. mv. Graillon, m., restes des marbres, m.pl. Marmeren, onv. b. n. Qui est de marbre. Marmeren (ik marmerde, heb gemarmerd), b. w. Marbrer, jasper. Marmergroef (-ven), v. Marbrière, f. Marmering , v. Jaspure , f. Marmerkleur (z. mv.), v. Couleur de marbre, 1. Marmermyn (-en), v. Marbrière, f. Marmerpapier, o. Dominoterie, f.; marchandises de papier marbré, f. pl. Marmerpapierverkooper (-s), m. Dominotier, marchand de dominoterie, m. Marmerslyper (-s), m. Marbrier, m. Marmerslypery (-en), v. Marbrerie, f. Marmersleen (-en), m. Marbre, m. Marmersteenhouwer (-s), m. Marbrier, m. Marmersteenmortel, m. Stuc, m. Marmerwerken, o. mv. Marbres, ouvrages en marbres, m. pl. Marmerzager (-s), m. Scieur de marbre, m. \*Marmot (-tten), v. Marmotte, f. \*Marmotje (-s), o. Petite marmotte , f. \*Marode , v. Maraude , f. Op - gaen. Marauder , aller en maraude. "Marot (z. mv.), v. Marotte, f. Elke zot heeft zyne —. A chaque fou plait sa marolle; chacun a sa marolle. "Marquis (-en), m. Marquis, m. \*Marquisact (-aten), o. Marquisat, m. \*Marquise (-n), v. Marquise, f. Marren (ik marde, heb gemard), o. w. Tarder; hesiter. - , b. w. Binden. Lier ; attacher ; amarrer. Mars (z. mv.), v. Mars (dieu de la guerre ; planète), m. Mars (-en), v. Gabie; hune, echauguette (t. de mar.), f. - (van eenen kramer). Panier de mercier, m.; balle, malle, f. \*Marsch (-en), m. en v. Marche, f. Op - zyn. Etre en marche. Marsch! Marche! \*Marschalk enz. zie Maerschalk enz. Marschveerdig, b. n. Prét à marcher. Marsdraegater (-s), v. Colporteuse, brelandinière, f.



Marsdrager, m. zie Marskramer. \*Marsepein (-en), m. en o. Massepain (pâtiste-\*Marsepeinbakker (-s), m. Colui qui fait des massepains. Marsfeesten , v. en o. mv. Martiales , f. pl. Marsilië (stad). Marseille. Marsklimmer (-s), m. Matelot qui monte dans les hunes; gabier, m. Marskniën, v. mv. Courbatons; taquets de hune (t. de mar.), m. pl. Marskraem (-amen), v. en o. Boutique de colporteur; loge, echoppe, f. Marskramer (-8), m. Colporteur, brelandinier, m. Marskramery, v. Colportage, m. Marslanteern (-en), v. Fanal de hune (terme de mar.), m. Marsman, m. zie Marskramer. Marsmast , m. zie Marssteng. Marssalingen , m. mv. Tesseaux (t. de mar.), m.pl. Marssteng (-en), v. Mát de hune, m. Marsvellen, o. mv. Braies de la hune, peaux dont on garnit les hunes, f. pl. Marszeil (-en), o. Hunier, m.; voile de hune, f. Marszeilsrecp (-cn), m. Cargue du hunier (terme de mar.), f. Mart, v. zie Merkt. Martelaer (-s, -aren), m. Martyr, m. - worden. Souffrir le martyre ; perir pour la foi. — (gem.). Knocijer. Bousilleur, m. Martelaersboek (-en), m. en o. Martyrologe, m. – der grieksche kerk. *Ménologe* , m. Martelaerschap (z. mv.), o. Martyre, m. Martelaerskroon (-en), v. Couronne du martyre, f. Martelaerslyst (-en), v. Martyrologe, m. Martelaerster (-s), v. Martyre, f. Martelares (-ssen), v. Martelary , v. Martyre; tourment , m.; torture; question, f. Marteldom, o. Martyre, m. Marteldood (z mv.), m. en v. Martyre, m. Martelen (ik mertelde, heb gemarteld), b. w. Martyriser; faire souffrir le martyre. -, o. w. (gem.). Knoeijen. Bousiller. Marteler, m. zie Martelaer Martelgereedschap, o. zie Marteltuig. "Marteling, v. | Martyre, m. Martelkroon (-en), v. Couronne du martyre, f. Marteltuig (-en), o. Instruments de martyre, Marter (-s), m. Marte ou martre (sorte de foujne), f. Martelvel (-llen), o. Marte, peau de marte, f. Martinika (eiland). Martinique, f. \*Martiriseren , b. w. zie Martelen. \*Mas (massen), v. Masse; foule; multitude, f. \*Mask (-en), v. } zie Masker. "Masker (-s), o. Masque, m. Het - afdoen. Lever le masque; (sig.) agir ouvertement.
\*Maskerade (-n), v. Mascarade, f. \*Maskeren (ik maskerde, heb gemaskerd) b. w. Masquer; déguiser. Zich -. Se masquer. \*Massa, v. Masse, f. \*Massepein enz. zie Marsepein enz. \*Massief , b. n. Massif. "Massiesheid (z. mv.), v. Massivetė, f. Massora, v. Massorah, massore, f., cxamen du texte de la Bible, m. Massoreten, m. mv. Massorètes, auteurs de la

massore, m. pl.

Massoretisch, b. n. Massorétique, de la massore. Mast (-en), m. Mat, m. Schip met dry -en. Vaisseau à trois mâts. - en ep een schip zetten. Mater un vaisseau. Mastbloem (-en), v. Giroflée blanche, f. Masthoom (-en), m. Sapin blanc; arbre propre à faire des mals, m. Masthoomhout, o. Sapin blanc, m. Masthosch (-sschen), o. Forét d'arbres propres à faire des mats ; sapinière , f. Mastelein , o. zie Masteluin. Masteloos, b. n. Démáté; sans mát. Masteluin , o. Méteil ; pain de méteil, m. Masteluinbrood, o Pain de meteil, m. Mastenmaker (-s), m. Máleur, m. Masthout (z. mv.), o. Sapin blanc; bois propre à faire des máls , m., máture , f. - "Mastik (z. mv.), m. Mastic (gomme du lentisque). m. Mastikboom (-en), m. Lentisque (arbre), m. Mastje (-s), o. Malereau; petit mat, m. Mastklimmer (-s), m. Matelot qui grimpe aux máls. m. Mastkoker (-s), m. Étui de mát, m. Mastligter (-s), m. Allège garnie d'un mât, f. Mastloos, b. n. zie Masteloos. Mastvel (-llen), o. Braie (mar.), f. Mastvisch (-sschen), m. Cachalot (poisson de mer), m. Mat (matten), v. Natte, f. Met matten beleggen. Natter. -, hangmat op schepen. Hamac; strapontin, m. - (in het schaekspel). Mat, m. Schaek en - zetten. Donner echec et mat. In de - zyn (fig.). Etre dans l'embarras. spaensch geldstuk. Piastre, piastre forte, f.

, o. Repas, m. —, grasland. Pre, m. —, zekere hoegrootheid van land. Certaine elendue de terre, f. Mat (matter, matsi), b. n. Mat; terne. -, vcrmocid. Las; fatigué. —, droog. Sec; aride. Mat. zie Meten. Matadoor (-s), m. Matador, m. Mate, v. zie Maet, v. Matelief, v. zie Madelief. Mateloos, b. n. Démesuré; qui est sans mesure. Matelyk , byw. zie Matiglyk. Matenmaker (-s), m. Boisselier, m. Matenmakersambacht, o. Boisselerie, f. Matenverkooper (-s), m. Boisselier, m. Mater, m. zie Marter. \*Materialen , v. mv. Materiaux , m. pl. 'Naterialist (-en), m. Materialiste, m. \*Materialistendom (z. mv.), o. Materialisme, m. \*Materie (z. mv.), v. Matière, f. -, etter. Pus, m. \*Mathesis , v. Mathématiques , f. pl. Matheid (z. mv.), v. Fatigue; lassitude, f. Mathorn (-ders, -deren), o. Pluvier (oiseau), m. Matig, b. n. Frugal; sobre. -, bedaerd. Modere, relenu, tempere. —, byw. zie Matiglyk. Matigen (ik matigde, heb gematigd), b. w. Modérer, tempérer; retenir; adoucir; modifier (un projet de loi). Zich —. Se modérer. Matigheid (z. mv.), v. Frugalité; sobriété, f. -, bedaerdheid. Moderation ; temperance , re-Matiging , v. Adoucissement, m.; modification , f. -, zie Matigheid. Matiglyk , byw. Frugalement; sobrement. - , met bedaerdheid. Moderement. Matras (-esen), v. Matelas, m. -, pisglas. Uri-

Matrasje (-s), o. Petit matclas; petit urinal, m.

Matrasmaker (-s), m. Matelassier, m. Matres (-ssen), v. Maitresse, f. \*Matroon (-onen), v. Matrone, f. Matroos (-ozen), m. Malelot, m. Matroosje (-s), o. Petit matelot, m. Matrozendans, m. Matelote, danse des male-Matrozengeld, o. Matelotage, cinglage, maréage , m. Matrozengeregt, o. Matelote, f., mets de pois-Matrozenhuer, v. Matelotage, cinglage, maréage, m. Matrozenloon, m. en o. zie Matrozengeld. Matrozenwacht (-en), v. Gurde de matelots, f. Matrozenwerk, o. Travail, m., ou manœuvre des matelots, f.; l'art du matelot, m. "Matrys (-zen), v. Matrice, f.; moule, m. Matschudding (z. mv.), v. Criblure, f.; ordures, f. pl.; rebut, m. Matsen (ik matste, heb gematst), b. w. Assommer. Matshamer (-s), m. Assommoir, m. Matster (-8), v. Nattière, f. Matsvot (-tten), m. (fam.). Benét, niais, poltron, m. Mattebiezen , v. mv. Jones dont on fait des nattes, m. pl. Mattekramer enz. zie Mattenkramer enz. Matten (ik mattede, heb gemat), b. w. Natter. Stoelen -. Empailler des chaises. -, almatten. Lasser; faliguer; harasser. Matterkramer (-s), m. Nattier, m. Mattenlisch (-sschen), o. Jone qui croit dans les marécages, m. Mattenmaker (-s), m. \ Nattier, m. Matter (-s), m. ' | Matter, m.
Matteren (ik matteerde, heb gematteerd), b. w. Lasser; fatiguer. Mattigheid, v. zie Matheid. Mauwen (ik mauwde, heb gemauwd), o. w. Miauler. Het -. Miaulement , m. Mauwing, v. Miaulement, m. Mazelen, v. mv. (kinderziekte). Rougeole, f. Mazelen (ik mazelde, heb gemazeld), o. w. Avoir la rougeole. Mazenwerk, o. Filets, rets, m. pl., lacis, m. Me. zie Mede, byw. enz. Me, pour My Mecca (stad). La Mecque, f. Mechelaer (-s), m. Malinois, m. Mechelaersche (-n), v. Malinoise, f. Mechelen (stad). Malines , f. Mechelsch, b. n. De Malines; malinois. \*Medaille (-n), v. \ Médaille, f. Groote -. Mé-\*Medalie (-n), v. } daillon, m Cabinet van -n. Médaillier , m. \*Medaliekenner (-s), m. Médailliste, m. Mede (z. mv.), v. (drank). Hydromel, m. Mede, byw. en voorz. Avec. Hy gaet naer Brussel, en ik zal — gaen. Il va à Bruxelles, et j'irai avec lui. Zy spotten er —. Ils s'en moquent. -, voegw. Aussi; conjointement; en même temps. Medeachterhouder (-s), m. Codélenteur, m. Medeaenwezig, b. n. Coexistant.
Medeaenwezigheid (z. mv.), v. Coexistence; si-

*multanćité* , f.

teur, m.

dicants (méd.), m. pl.

Medeaenwyzende teekenen, o. mv. Signes coin-

Medearbeider (-s), m. Collaborateur; coopéra-

Medeaenwyzing (-en), v. Coindication , f.

Medearbeidster (-s), v. Collaboratrice; coopératrice, f. Medebegeerder (-s), m. zie Mededinger. Medebelanghebbende, m. Qui est intéressé avec un autre dans une offaire. -n, m. mv. Consorts, m. pl. Medebeschermer (-s), m. Comprotecteur, m. Medebeschuldigde, m. Conccusé, m. Medebestaen (ik besta mede, bestond mede, heb medebestaen), o. w. Coexister. Medebestaenbaerheid (z. mv.), v. Coexistence, f. Medebestaende, b. n. Coexistant. Medebestier, enz. zie Medebestuer enz. Medebestuer, o. Corregence, f. Medebestuerder (-s), m. Corrégent, m. Medebetigte, m. Coaccusé, m. Medebezitster (-s), v. Copropriétaire, f. Medebezitter (-s), m. Copropriétaire, m. Medebisschop (-ppen), m. Coeveque, m. Medeboeler (-s), m. Rival, m. Medeborg (-en), m. Caution, f., ou garant solidaire, m. Medeborger enz. zie Medeburger enz. Medebrengen (ik bragt mede, heb medegebragt), b. w. Amener; apporter; occasionner; produire. Breng uwen broeder mede. Amenez votre frère. Medebroeder (-s), m. Confrère; collègue, m. Medebroederschap (-ppen), v. en o. Confièrie; confraternité, f. Medeburger (-s), m. Concitoyen, m. Medeburgeres (-ssen), v. Concitoyenne, f. Medeburgerschap, v. en o. Qualité de concitoyen, f.; tous les concitoyens, m. pl. Medechristen (-en), m. Frère en Jésus-Christ, m. \*Medecyn (-nen), v. Médecine, f.; remède, m. 'Medecynmeester (-s), m. Médecin, m. Mededeelachtig, b. n. Copartageant. Mededeelbaer, b. n. Communicable; qui peut se communiquer. Mededeelbaerheid (z. mv.), v. Communicabilité, f. Mededeelen (ik deelde mede, heb medegedeeld), b. w. Communiquer; faire part de; dire; raconter. -, deel geven. Rendre participant; donner part à ; copartager. Ik zal hem van de erfenis -. Je lui donnerai sa part de la suc-

cession. -, o. w. Participer à , avoir ou prendre part à. Mededeelend, b. n. Communicatif; copartageant;

Mededeeler (-s) m. Celui qui communique ou qui fait participer.

Mededeelgenoot (-en), m. } Coparlageant, m. Mededeelhebber (-s), m.

Mededeeling (-en), v. Communication; participation . f.

Mededeelzaem, b. n. Charitable; liberal; communicatif. -, byw. Charitablement; liberalement.

Mededeelzaemheid (z. mv.), v. Charité; libéralité; bienfaisance, f.

Mededeelzaemlyk, byw. Charitablement; libéralement.

Mededienstknecht (-en), m. Qui sert le même maître, camarade de service, m.

Mededingend, b. n. Contendant. Mededinger (-s), m. Concurrent; compétiteur; rival, m.

Mededinging, v. Concurrence; rivalité, f. Mededingster (-s), v. Concurrente; rivale, f. Mededoogen (z. mv.), o. Pitie, compassion; commisciation, f. - met iemand hebben. Avoir

pitié de quelqu'un. - met iets hebben. Compatir à quelque chose. Mededoogend, b. n. Compatissant; misericordieux. Mededoogendheid, v. zie Mededoogen. Mededoogenloos, b. n. Impitoyable; insensible; Mededoogzaem, b. n. zie Mededoogend. Mededragen (ik draeg mede, droeg mede, heb medegedragen), b. w. Emporter. Mededrinken (ik dronk mede , heb medegedronken) o. w. Boire avec quelqu'un. Medeeeuwig , b. n. Coeternel Medeeigenaer (-s), m. Copropriétaire, m. Medeeigenaerster (-s), v. Coproprietaire, f. Medeërfgenaem (-amen), m. Cohéritier, m. Medeërfgename (-n), v. Cohéritière, f. Medegaen (ik ga mede, ging mede, ben medegegaen), o. w. Accompagner; aller avec quelqu'un. Medegaende, b. n. Compatissant; condescendant; complaisant. Medeganger (-s), m. Compagnon de voyage, m. Medegeassocieerd, b. n. Coassocié. Medegeassociëerde, m. Coassocië, m. Medegebragt, v. d. van medebrengen. Medegedronken mededrinken. Medegeklonken medeklinken. Medegenomen medenemen. Medegenoot (-en), m. Compagnon; associé; collègue, m. Medegesproken, v. d. van medespreken. Medegevangen (-en), m. Camarade de prison, m. Medegevoel (z. mv.), o. Sympathie, f. Medegewisse, o. zie Medeweten. Medegezel (-llen), m. Compagnon, camarade; complice, m. Medegezellin (-nnen), v. Compagne ; complice , f. Medegezelschap (-ppen), o. Compagnie, f. Medchandelaer (-s,-aren), m. Associé; correspondant, m. Medehandelaerster (-s), v. Associée, f. Medehandelend, b. n. Associé. Medeheer (-en), m. Coseigneur, m. Medehellen (ik helde mede, heb medegeheld), o. w. Coincider. Medehelling, v. Coincidence, f. Medehelper (-s), m. Assistant; adjoint; assesseur, m. - van eenen bisschop. Coadjuteur, m. - (in misdaden). Complice, m. Medehelpster (-s), v. Celle qui assiste. eene abdis. Assistante; coadjutrice, f. - (in misdaden). Complice, f. Medehuerder (-s), m. Copreneur, m. Medebulp (z. mv.), v. Assistance; aide, f.; secours , m. Medehulpig, b. n. zie Medehulpzacm. Medehulpzaem, b. n. Officieux; obligeant; ser-Medeingezeten (-en), m. Compatriole, m. Medekapitein (-en), m. Concapitaine, m. Medekennis, v. zie Medeweten. Medekeizer (-s), m. Associé à l'empire, m. Medeklank, m. Consonnance, f. Medeklinken (ik klonk mede, heb medegeklonken), o. w. Sonner avec ou ensemble; former une consonnance. Medeklinker (-s), m. Consonne, f. Medeknecht (s.-en), m. Camarade de service, m. Medekomen (ik kwam mede, ben medegekomen), o. w. Venir avec quelqu'un, l'accompagner. Medekoop (-en), m. Coemption, f.

Medekristen , m. zie Medechristen. Medekrygsman (-nnen, lieden), m. Compagnon ou frère d'armes, m. Medeleenheer (-en), m. Coseigneur, m. Medeleeraer (-s,-aren), m. Collègue, m. Medeleerling (-en), m. Condisciple, m. Medelegataris ( ssen), m. Collegataire, m. Medelid (-eden), o. Confrère ; collègue, m. Medeloop, m. Bonheur, m. Medeloopen (ik liep mede, ben medegeloopen), o. w. Courir avec quelqu'un. -, (ig ) wel uitvallen. Réussir. Medeluiden (ik luidde mede, heb medegefuid), o. w. Rendre un son égal; former une consonnance, consonner. Medeluidend, b. n. Consonnant. Medeluidendheid (z. mv.), v. Consonnance, f. Medelyden enz. zie Mededoogen enz. Medemaet (-8), m. Camarade; Medemakker (-s), m. | gnon, m Medemensch (-en), m. Prochain, m. gnon, m. Medeminnaer (-s), m. Rival, m. Medeminnares (-ssen), v. Rivale, f. Medemomboir (-6), m. Cotuteur; subrogė-tuteur, m. Medenemen (ik neem mede, nam mede, heb medegenomen), b. w. Emporter; emmener. Medepachter ( s), m. Copreneur, m. Medepleger (-s), m. Complice, m. Medepligtig, b. n. complice. -c, m. en v. Complice, m. et f. Medepligtigheid (z. mv.), v. Complicité, f. Medereeder (-s), m. Cobourgeois, m. Mederegent (-en), m. Corregent, m. Mederegentschap, o. Corrégence, f. Mederegering, v. (Our appartient à l'ordre ou à la classe des créatures. Medescholier (-en), m. Condisciple, m. Medeschuldig enz. zie Medepligtig enz. Medeslepen (ik sleep mede. sleepte mede, heb medegesleept), b. w. Emporter; entrainer avec soi; charrier; trainer. Medespeelster (-s), v. Concertante, f. Medespeler (-s), m. Concertant; partenaire, m. Medespreken(ik spreek mede, sprak mede, heb medegesproken), o. w. Prendre part à la conversation; parler avec quelqu'un. -, voorspreken. Parler en faveur de quelqu'un. Medestaet, m. Medestand, m. Coctat, m. Medestander (-s), m. Partisan; complice; fauleur; associé, m. Medestemmen (ik stemde mede, heb medegestemd), o. en b. w. Consentir avec quelqu'un. Medestemming, v. Consentement; suffrage, m. Medestreesster, v. zie Mededingster. Medestrevend, b. n. Contendant. Medestrever, m. zie Mededinger. Medestreving, v. Concours, m.; concurrence, f. Medestryd (z. mv.), m. Concurrence; rivalité, f. Medestrydend , b. n. Contendant. Medestryder (-s), m. Compétiteur; concurrent; contendant, m. Medeteeken (-s), o. Coindication, f. Medetiendheer (-en), m. Codécimateur, m. Medetorschen (ik torschte mede, heb medegetorscht), b. w. Emporter.

Medevaderlander (-s), m. Compatriole, m. Medeverbonden, m. Cooblige, m.

Medeverkooper (-s), m. Covendeur, m.

Medeverpligte, m. Coobligé, m.

Medeverwant (-en), m. Celui qui est parent avec d'autres. Medeverwante (-n), v. Celle qui est parente avec d'autres. Medeverzoek, o. Concurrence, f. Medeverzoeker (-s), m. Concurrent, m. Medevieren (ik vierde mede, heb medegevierd), b. w. Concélébrer. Medevoeren (ik voerde mede, heb medegevoerd), b. w. Conduire, mener ou transporter avec soi; charrier; trainer. Medevoogdyschep, o. | Tutelle parlagée avec un Medevoogdyschep, o. | autre, f. Medevryer (-s), m. Rival, m. Mcdevryster (-s), v. Rivale, f. Medewaernemer (-s), m. Agrege, m. Medewarig, b. n. Complaisant; condescendant. -, zie Mededoogend. Medewarigheid (z. mv.) , v. Complaisance; condescendance, f. -. zie Mededoogen. Medewerken (ik werkte mede, heb medegewerkt), o. w. Cooperer; concourir; seconder. Medewerker (-s), m. Coopérateur; collabora-Medewerking, v. Coopération, f.; concours, m. Medewerkster (-s), v. Coopératrice, collaboratrice, f. Medeweten, o. Kennis. Connaissance; participation; communication, f. Zonder -. A l'insu. Medeweter (-8), m. Qui sait quelque chose avec un autre; complice, m. Medewezig, b. n. Consubstantiel. Medewillen (ik wilde mede, heb medegewild), o. w. Favoriser; seconder. Medezanger (-s), m. Concertant, m. Medezangster (-s), v. Concertante, f.

Medezelfstandig, b. n. Consubstantiel. —, byw. Consubstantiellement. Medezelsstandigheid, v. Consubstantialité, f. Medezelsstandiglyk, byw. Consubstantiellement. Medezuigeling (-en), m. en v. Frère, m., ou sœur de lait, f. Medezuster (-s), v. Consœur, f. Medgezel, m. zie Medegezel. Mediaen (z. mv.), o. Ce qui tient le milieu ; grand papier . m. Mediaenader (-en), v. Veine mediane, f. Mediaenletter (-s) , v. Cicero (caractère d'imprimerie), m. Medisenpspier, o. Grand papier, m. \*Medicineren, o. w. User de remèdes. \*Medicyn (-en), v. Médecine, f., remède, m. -, m. Médecin, m. Medicyndrank, m. zie Geneesdrank. Medicynmeester (-s), m. Medecin, m. Medicynsch , b. n. Medical. Mcdoogen, o. zie Mededoogen. Nee, byw., voegw. en voorz. zie Mede. Mee, v. Hydromel, m. -. zie Meekrap. Meed. zie Myden. Meede (z. mv.), v. Garance, f. Meeden (ik meedde, heb gemeed), b. w. Ga-Meedoogen enz zie Mededoogen enz. Meekrap (z. mv), v. (plant). Garance, f. Met verwen. Garancer. Meekrapäkker (-s), m. Garancière, f. Meekrappoeijer, o. Billon, m. Mcekrapverwe, v. Garançage. m. Meel (z. mv.), o. Farine, f. Fyn -. Fleur de farine. Met - bestrooijen. Enfariner.

Tom. I.

Meelachtig, b. n. Farineux ; farinace. - e peren. Poires paleuses. Meelbloem, v. Fleur de farine, f. - (plant). Viorne, f. Meelboom (-en), m. Manioc (arbrisseau), m. Meelbuil (-en), m. Bluteau ; blutoir , m. Meelbuilen , b. w. Bluter. Meeldraedje, (-a), o. Elamine, f.
Meelig, b. n. zie Meelachtig.
Meelkalk (z. mv.), m. Chaux en poudre, f.
Meelkist (-cn), v. Huche; fariniere, f.
Meelkoner (-c.) m. Elaminiere, f. Meelkooper (-s), m. Farinier, m Meellym, v. en o. Colle faite de farine, f. Meelmees (-zen), v. Mesange bleue, f. Meelpap, v. Bouillie, f. Meelpelder (-s), m. Farinier, m. Meelpot (-tten), m. Pot à farine, m. Meelreep, m. Vermicelle, m. Meelreepverkooper (.s), m. | Vermicellier, m. Meelsuiker (z. mv.), v. Sucre en poudre, m. Meelton (-nnen), v. Farinière, f. Meeltrog (-ggen), m. Huche, f.; pétrin, m. Meelvat (-en), o. Farinière, f. Meelverkooper (-s), m. Farinier, m. Meelworm (-en), m. Ver qui se trouve dans la farine, m. Meelzak (.kken), m. Sac à farine, m. Meelzeef, v. zie Meelbuil. Meemaler (-s), m. Celui qui moud la garance. Meenen (stad) Menin, m. Meenen (ik meende, heb gemeend), o. w. Penser; croire; s'imaginer. -, van voornemen zyn. Vouloir; avoir dessein, se proposer. —, b. w. Parler de. avoir en vue. Ilet goed met iemand —. Etre porté pour quelqu'un. Mecnend, b. n. Intentionné. Meenig enz. zie Menig enz. Meening (-en), v. Opinion, f.; sentiment; avis, m. Zyne — zeggen Dire son opinion. —, opzet, voornemen. Dessein, m.; volonte, intention, f. Meepsch, b. n. Faible; maladif. Meepschheid (z. mv.), v. Faiblesse, f. Meer , v. zie Merrie. Meer (meren), o. Lac, m.

Meer, byw. Plus; davantage; de plus. Vecl —.

Beaucoup plus. Des te —. D'aulant plus. —
en —, hoe langer hoe —. De plus en plus. Te - D'autant que, d'autant plus que. of min. Plus ou moins. - dan eens. Plus d'une fois. Hy heeft geen geld -. Il n'a plus d'argent. — dan duizend persoonen. Plus de mille personnes. Ik spreek nict —. Je ne dis plus rien. Dat - is. De plus, d'ailleurs. Wat - is. Qui plus est. Zoo veel te -. A plus forte raison. Meerael (alen), m. Congre (poisson), m. Meerbaers (-zen), m. Perche de lac, f. Meerder, b. n. Plus, plus grand, plus considerable, supérieur. Mecrderaer (-s), m. Augmentateur, m. Meerderen (ik meerderde, heb gemeerderd), b. w. Augmenter; accroître; mulliplier. -, o. w. (met zyn.). S'augmenter; s'accroître. Meerderheid (z. mv.), v. Supériorité, f. —, meer-der getal. Pluralité, f. Met — van stemmen. A la pluralité des voix. Meerdering, v. Augmentation, f.; accroissement, m. Meerderjarig . b. n. Majeur.

Meerderjarigheid (z. mv.), v. Majorité, f.

Meeren (ik meerde, heb gemeerd), b. w. Amarchose. Den - spelen. Trancher du maître. - worden (in eenig ambacht). Passer maitre. Mecrendeel (z. mv.), o. La plus grande partie, f. Meerendeels, byw. Pour la plupart; la plupart, en grande partie. Meergedacht, b. n. Meergemeld, b. n. Susdit. Meergenoemd, b. n. Meergeoesend , b. n. Plus exercé. Meergevorderd, b. n. Plus avancé. Meerkat (-tien), v. Guenon, f. ment. Meerkatteken (-s), o. Guenuche, f. Meerkoet (-en), v. Courlis (oiseau), m. Meerkol (-llen), v. Geai, m. Meerle (-n), v. Merle, m. du maître. Meerling (-en), m. Merlin (t. de mar.), m. Meermael, byw. Plusieurs fois; souvent; fré-meermaels, byw. Meermalen, byw. quemment. Meerman ( lieden), m. Marin, m. Meermin (-nnen), v. Sirène, f. Meerpael (-alen), m. Pieu auquel on amarre un navire, m Meerradys (-zen), v. Espèce de raifort, m. Meerrest , v. Le reste. Meers (-en), v. Panier de mercier, m., balle, f.; marchandises, f. pl. Meerschier (-s), m. Mercier, m. à merveille. Meerseny, v. Mercerie; quincaillerie, f. Meerskorf (-ven), m. Panier de mercier, m. Meerslachtig, b. n. Hétérogène. Meerslachtigheid (z. mv.), v. Hélérogénéilé, f. Meerslek (-kken), v. Burgau, m. Meersman (-lieden), m. Mercier, m. pire , m. Meerspin (-nnen), v. Araignée de lac, f. maitre, m. Meert, m. zie Maert. Meertouw (-en), v. en o. Croupière, f., cable à l'arrière, m. Meerisbloem , v. Tussilage ; pas-d'ane , m. Meertsch, b. n. zie Maertsch. Mcervisch ( sschen), m. Poisson de lac, m. Meervoud, o. Pluriel, nombre pluriel, m. -, b. n. zie Meervoudig. Meervoudig, b. n. Pluriel. Meervoudiglyk, byw. Au pluriel. Meerwater (-en), o. Eau de lac, f. Meerzwyn (-en), o. Marsouin (poisson), m. Mees (-zen), v. Mesange, f. Meesmuilen (ik meesmuilde, heb gemeesmuild), o. w. Ricaner; sourire; rire sous cape; rioter; manger la bouche fermée. triquement. Meesmuiler (-s), m. Ricaneur, rioteur, m. Meesmuilster (-s), v. Ricaneuse, rioleuse, f. Meest, b. n. Le plus, la plupart. De -e steden. La plupart des villes. De -en. La plupart, le plus grand nombre. -, hyw. Pour la plupart ; le plus souvent. Dat gebeurt het arrive le plus souvent. Het - dat my kwelt. Ce qui me tourmente le plus. Meestal , byw. Le plus souvent. Meestbediende, m. Le plus offrant, dernier encanne, f. cherisseur, m. Meestendeel, o. La plupart, la plus grande partie. Het - der kinderen. La plupart des math.), f. enfants. Meestendeels, byw. Le plus souvent, pour la Miauler. plupart. Meestentyds, byw. Le plus souvent; la plupart du temps. çage, m. Meester (-s), m. Maître, m. - in de vrye kunsten. Maitre-es-arts. Zich van iets - maken. Se rendre maitre ou s'emparer de quelque

-, onderwyzer. Maitre; précepteur, m. wondheeler. Chirurgien, m. Meesterachtig, b. n. Qui tranche du maître; impérieux; magistral. —, volmaekt. Parfait, achevé. —, byw. En maître; magistralement. Meesterachtigheid (z. mv.), v. Ton impérieux, m. -, volmacktheid. Perfection , f. Meesterachtiglyk, byw. En maitre; magistrale-Meesteren (ik meesterde, heb gemeesterd), b. w. Guerir, traiter. -, bedwingen. Dompter; contraindre; casser; rompre. -, o. w. Trancher Meesteres (-ssen), v. Mailresse; femme qui exerce l'art de guérir, f. Meestergast (-en), m. Contre maitre, m. Meestergeld, o. zie Meesterloon. Meestering, v. Cure, guerison (d'une plaie), f. Meesterknecht (-s, -en), m. Premier domestique ou valet, m. Meesterkruid, o. (plant). Impératoire, f. Meesterloon (z. mv.), m. en o. Salaire d'un chirurgien, m. Meesterloos, b. n. Sans maitre. Meesterlyk, b. n. Magistral. —, byw. En maitre, Meesterpoeijer, o. Mugistère (t. de chim.), m. Meestersch. zie Meesterlyk. Meesterschap (z. mv.), v. en o. Mailrise, f.; em-Meestersse (-n), v. Mailresse, f. Meesterstuk (-kkeu), o. Chef d'œuvre; coup de Meesterwortel, m. Impératoire, f.; laser ou laserpitium, m. Meestery , v. zie Meestering. Meestiyds, byw. Le plus souvent. Meet (meten), v. (begin van eene speelbaen). Marque, f. Van - af aen beginnen. Recommencer de nouveau. Meetbaer, b. n. Mesurable; commensurable. Meetbaerheid, v. Mensurabilité, f. Meetkonst , v. zie Meetkunde. Meetkonstenser (-s), m. Géomètre, m. Meetkonstig, b. n. zie Meetkundig. Meetkunde (z. mv.), v. Geometrie, f. Meetkundig , b. n. Geometrique. -, byw. Geome-Meetkundige , m. Géomètre , m. Meetkundiglyk, byw. Geometriquement. Meetkunst (z. mv.), v. Geometrie, f. Meetlood (-en), o. Niveau ; plomb , m. Meetlyn (-en), v. Cordeau, m. Meetroede (-n), v. Perche d'arpenteur, f. Meetsnoer, o. zie Meetlyn. Meetster (-s), v. Celle qui mesure. Meetstok (-kken), m. Toise; règle; mesure, Meettaseltje (-s), o. Planchette (instrument de Meeuw (-en), v. Mouette (oiseau), f. Meeuwen (ik meeuwde, heb gemeeuwd), o. w. Meeuwen (hel). o. Miaulement, m. Meeverf, v. Couleur de garance, f.; garan-Meewarig enz. zie Medewarig enz. Meezenslag (-en), m. Mésangette (piège), f. Mei (-ijen), m. Mai; mois de mai, m. -, meiMelkäenvoerend, b. n. Lactifere.

boom. Mai, m. Den - planten. Planter le Meibloem (-en), v. Muguet, m. Meiboom (-en), m. Mai (arbre), m. Meiboter (z. mv.), v. Reurre qui se fait au mois de mai, m. Meid (-en), v. Servante, f. -, jonge dochter. Jeune fille, f. Meidorn (-en), m. Meidoren (-s), m. Meidrank (-en), m. Décoction d'herbes que l'on prend au mois de mai, f. Meijer (-s), m. Maire; bailli; sénéchal; métayer, m. Meijery (-en), v. Mairie; metairie, f. Meikever (-s). m. Hanneton, m Meimaend (-en), v. Mai, mois de mai, m. Meineed (-en), m. Parjure, faux serment, m. Meineedig, b. n. Parjure. - worden. Se par-Meineedige (-n), m. en v. Parjure, m. et f. Meineedigheid, v. Parjure, m. Meinen enz. zie Meenen enz. Meinens (te), byw. zie Opregtelyk. Meining, v. zie Meening. Meir, o. enz. zie Meer, o. enz.

Meisje (-s), o. | Fillette, jeune fille, servanMeisken (-s), o. | te, f. Meissen , o. zie Meid. Meissen (landschap). Misnie, f. Meitak (-kken), m. Mai, m. Den - op een werk zetten. Couronner un ouvrage. Meityd, m. Mois de mai, printemps, m. Meiveld, o. Champ de mai, m. Meivisch (-sschen), m. Poisson de mai, m.; alose, f. Meivogel (-s), m. Oiseau de mai, m.; (fig.) personne née en mai, f. Meivuer, o. Feu de mai, m. Mejuffer (-s), v. McJuffrouw (-en), v. Mademoiselle, f. Melaetsch , b. n. Lepreux , ladre. Melaetschheid (z. mv.), v. Lèpre ; ladrerie, f. Melaetschhuis (-zen), o. Léproserie, f.; hópital pour les lépreux . m. "Melancolie, v. Melancolie, f.
"Melancoliek, b. n. Melancolique. \*Melanict (-en), m. Melanite (grenat noir), f. Melde, v. (plant). Arroche, f. Melden (ik meldde, heb gemeld), b. w. Mentionner; faire mention; porter; contenir; mander; marquer; apprendre. De brief meldt. La lettre porte. -, verkondigen. Publier; annoncer ; célébrer. Meldenswaerdig, b. n.) Digne d'être raconté, Meldensweerd , b. n. qui mérite qu'on en Meldensweerdig , b. n. ) fasse mention. Melder (-s), m. Celui qui fait mention, qui annonce, qui publie.
Melding, v. Mention, f.; ovis, m. Ergens — van
doen. Faire mention d'une chose. Melen, onv. b. n. De farine. Melig , b. n. Farineux; farinacé. Melis , v. zie Melisse. Melisse (z. mv.), v. Mélisse, citronnelle (plante), f. Melissenblad (-en), o. Feuille de mélisse, f. Mclissenkruid, o. zie Melisse. Melizoen (z. mv.), o. Dyssenterie, f. Melizoenkruid (z. mv.), o. Aunée (herbe). f. Melk (z. mv.), v. Lait, m. Dikke -. Lait cail. Melkachtig, b. n. Laiteux; lacte, lactescent. Melkäder (-s, -en), v. Veine lactée, f.

Melkbaerd, m. Poil follet, m. Melkbeschryving, v. Galactographie, f. Melkboer (-en), m. Paysan qui vend du lait, m. Melkboerin (-nnen), v. Laitière, f. Melkbuik (-cn), m. Celui qui aime le lait. Melkbuizen, v.mv. Conduits lactiferes, vaisseaux galactophores, m. pl. Melkdistel (-s), v. Chardon-Marie, m. Melkemer (-s), m. Seau au lait, m. Melken (ik molk, heb gemolken), b. w. Traire. De koeijen -. Traire les vaches. Duiven Tenir ou nourrir des pigeons. Iemand - (fig.). Ruiner ou épuiser que/qu'un. Melker (-s), m. Celui qui trait (les vaches); vacher, m. -, milter. Poisson male, poisson laitė, m. Melkery (-en), v. Laiterie, f. Melketend , b. n. Lactiphage. Melketer ('s), m. Lactiphage, galactophage, m. Melkslesch (-sschen), v. Bouteille au lait, f. Melkfontein, v. Source de lait, f. Melkgeld, o. Prix du lait, m. Melkgevend, b. n. Lactifere. Melkhaer , o. zie Melkhair Melkhair (-en), o. Poil follet, colon, duvet, m. Melkhuis (-zen), o. Laiterie, f. Melkkalf (-vers, -veren), o. Veau de lait, m. Melkkan (-nnen), v. Pot au lait, m. Melkkarn , v. zie Melkkern. Melkkelder (-s), m. Cave au lait, f. Mcikkern (-en), v. Baratte, f. Melkkoei (-ijen), v. Vache à lait, f. Melkkom (-mmen). v. Ecuelle à lait , f. Meikkost, m. zie Meikspys. Melkkruid (z. mv.), o. Laiteron; glaux, m., herbe au lait, f. Melkkruik (-en), v. Cruche an lait, f... Melkkuer, v. Galactoposie, f., régime laiteux, m. Melklam (-mmeren), o. Agneau qui lette, m. Melkmaet (-aten), v. Mesure à lait, f. Melkmarkt, v. zie Melkmerkt. Melkmeisje (-s), o. Melkmeisken (-s), o. Laitière, f. Melkmerkt (-en), v. Marché au lait, m. Melkmeter, m. Galactomètre, m. Melkmuil (-en), m. (gem.). Blanc-bec, m. Melknap (-ppen). v. en m. Jatte à lait, f. Melkpap, v. Bouillie au lait, f. Melkpot (-tten), m. Pot au lait, m. Melkroom, m. Crème, f. Melkrunsel (z. mv.), o. Présure, f. Melksap, o. Suc lacté, m. Melksoep, v. Soupe au lait, f. Melkspinde (n), v. Laiterie, f. Melkspys (-zen), v. Laitage, m. Melksteen (-en), m. Galactite, f. Melkster (-s), v. Celle qui trait. Melktanden, m. mv. Dents de lait, f. pl. Melktoert (-en), v. Frangipane (patisserie), f. Melkvrouw (-en), v. Lailière, f. Melkweg, m. Voie lactée (t. d'astr.), f. Melkwei (z. mv.), v. Pelit lait, m. Melkwit, b. n. Blanc comme du lait. Melkwording , v. Galactose , f. Melkwyf, o. zie Melkvrouw. Melkzeef (-even), v. Couloir, m. Melkzouten, o. mv. Galactes, sels tirés du lait, Melkzuer (z. mv.), o. Acide lactique ou saccholactique, m. Melkzuiger (-s), m. Galactophore, m.

Meloen (-en), m. cn v. Melon, m.
Meloenbak (-kken), m. Melonnière, couche à
Meloenbed (-dden), o. | melons, f.
Meloendistel, v. Mélocacte (plante), m. Meloenglazen, o. mv. Vitres dont on couvre les melonnières, f. pl. Meloenkern (-en), v. Graine de melon, f. Meloenklokken, v. mv. Cloches dont on couvre les melons, f. pl.
Meloenschel (-lien), v. Ecorce de melon, f.
Meloenschil (-lien), v. Ecorce de melon, f.
Meloenschil (-en), o. Melonnière, f. Meloenverkooper (-s), m. Melonnier, m. Meloenzaed, o. Graine ou semence de melons, f. Meltbak (-kken), m. Germoir, m. Melter enz. zie Moutmaker enz. Mem (memmen), v. Mère, f. -, voedster. Nourrice, f. -, borst. Sein, m.; mamelle, f.; téton, m. Memel enz. zie Molm enz. Memelig, b. n. Couvert de mites. \*Memoriael (-alen), o. Mémorial, m. \*Memorie (z. mv.), v. Mémoire, f.; souvenir, m. — (-n), schrift. Mémoire; placet, m. \*Memoriehoekje (-s), o. Tablettes, f. pl.; \*Memoriebocksken (-s), o. agenda; calepin, m. Men, onbep. voornw. On, l'on. - zegt. On dit. Mengbaer, b. n. Miscible. Mengbaerheid, v. Miscibilite, f. Mengeldichten, o. mv. Poésies mélées, f. pl.; melanges de poésies, m. pl. Mengelen (ik mengelde, heb gemengeld), b. w. Méler; mélanger; mixtionner. Mengeling (-en), v. Mélange, m.; mixtion, f. (van metalen). Alliage, m. - (van kleuren). Nuance, f. Mengelklomp, m. Chaos, m. Mengelmoes (z. mv.), o. Mélange, m.; composi-tion; rapsodie, f.; galimatias; pot-pourri, m. Mengelstof (-ffen), v. Mélange, m.; matière mélangée; galimatias, m.
Mengelwerk, o. Miscellanées; mélanges littéraires, m. pl. Mengen (ik mengde, heb gemengd), b. w. Meler; melanger; mixtionner; delayer. Zich -. Se mêler , s'entre-méler. Menger (-s), m. Celui qui méle. Menging, v. Action de mêler; mixtion, f.; mélange, m. Mengsel (-s, -en), o. Composition, f.; melange; composé, m. Menie (z. mv.), v. Minium, m.; mine de plomb, f. Menig, b. n. Plusieurs; divers; quantité, maint. mensch. Biens des gens. Hoe -? Combien? Menigerhande, onv. b. n. De plusieurs espèces; Menigerlei, onv. b. n. de différentes sortes. - planten. Différentes sortes de plantes. -, byw. En diverses manières, de plusieurs façons. Menigmael , byw. Menige reize. Plusieurs fois, souvent. Zoo -. Tant de fois. Menigte (z. mv.), v. Quantité, multitude; foule; abondance, f.; grand nombre, m. Menigvuldig, b. n. Abondant; divers; nombreux; en grand nombre. -e regen. Pluie abondante. -, byw. zie Menigvuldiglyk.

Menigvuldigheid (z. mv.), v. Abondance; mul-

tiplicité, f.; grand nombre, m. -, verscheidenheid. Diversité , f. Menigvuldiglyk , byw. Abondamment; en abondance; beaucoup. Menigwerf, byw. zie Menigmael. Menist, m. zie Mennonist. Mennegat (-en), o. (van eenen akker). Entrés, f.; passage (pour les chariots etc.). m. Mennen (ik mende, heb gemend), b. w. Mener; conduire (des chevaux etc ). Menner (-s), m. Celui qui mène des chevaux. \*Mennoniet (-en), m. } Mennonite, m. Mensch (-en), m. Homme, m. Een eerlyke -. Un honnete homme, un homme de bien. worden. S'incarner. Menschbeschryving, v. Anthropographie, f. Menschdom (z mv.), o. Menschelyk geslacht. Genre humain, m. Menschelyk, b. n. Humain. - gestacht. Genre humain. - er wyze sprekende. Humainement parlant. -, dat den mensch eigen is. Propre à l'homme. -, onvolmackt. Imparsait. -, byw. Humainement; moralement; imparfailement. Menschelykheid (z. mv.), v. Humanité; nature, faiblesse humaine, f. Menschenbloed (z. mv.), o. Sang humain, m. Menschendengd (-en), v. Vertu humaine, f. Menschendief (-ven), m. Ravisseur d'hommes, m. Menschendrek (z. mv.), m. Bran, m.; malière fëcale , f. Menscheneter (-s), m. Mangeur de chair humaine; anthropophage, cannibale, m. - (verdicht wangedrog!). Ogre, m. Menscheneting, v. Anthropophagie, f. Menschengeslacht (-en), o. Generation, f. Menschenhaet (z. mv.), m. Misanthropie, f. Menschenhater (-s), m. Misanthrope, m. Menschenhart, o. zie Menschenhert. Menschenheil (z. mv.), o. Salut des hommes, m. Menschenhert, o. Cœur humain, m. Menschenkennis (z. mv.), v. Connaissance de l'homme, f. Menschenklasse (-n), v. Caste; classe d'hommes. f. Menschenliesde (z. mv.), v.) Philanthropie, hu-Menschenmin (z. mv.), v. manité, f. Menschenminnaer (-s), m. Philanthrope, m. Menschenmoorder (-s), m. Homicide; meurtrier, m. Menschenroof (z. mv.), m. Rapt, m. Menschenveredeling, v.) Action d'éclairer ou Menschenverlichting, v. d'instruire les hommes, f. Menschenvleesch (z. mv.), o. Chair humaine, f. Menschenvormig, b. n. Anthropoforme. Nenschenvrieud (-en), m. Philanthrope, m. Menschheid (z. mv.), v. Humanite; nature humaine , f. Menschje (-s), o. Petit homme, nabot, m. Menschkunde (z. mv.), v. Connaissance l'homme, f. Menschkundig, b. n. Qui connaît les hommes. Menschlievend, b. n. Philanthropique, hu-Menschlievendheid (z. mv.), v. Philanthropie, humanitė, f. Menschontleding, v. Androtomie, f. Menschpeerd (-en), o. Centaure, m. Menschstier (-en), m. Minotaure, m. Menschvormig, b. n. zie Menschenvormig. Menschwording (z. mv.), v. Incarnation, f. "Mentie, v. zie Gewag.

MER Mentz. Mayence (ville), f. Menuët, m. (dans). Menuel, m. Mep (meppen), m. Coup imprevu, m. Meppen (ik mepte, heb gemept), b. w. Donner un coup à l'improviste. Mere , v. zie Merrie Merg (z. mv.), o. Moelle; (fig.) substance; quintessence ; énergie , f. Mergachtig, b. n. Moelleux; médullaire. Mergbeen (-en), o. Os à moelle; os moelleux, m. Mergel (z. mv.), m. Marne, f. Mergelachtig, b. n. Marneux. Mergelaerde, v. Terre marneuse, f. Mergelen (ik mergelde, heb gemergeld), b. w. Marner. -. zie Uitmergelen. Mergelgraver (-s), m. Marneron, m. Mergelgroef (-ven), v. Marnière, f. Mergeling , v. Marnage , m. Mergelkuil (-en), m. Marnière , f. Mergen , b. w. zie Uitmergen. Mergen , byw. zie Norgen. Mergen (stad). Merville. Merglepel (-s), m. Tire-moelle, m. Mergpyp , v. zie Mergbeen. Mergtrekker, m. zie Merglepel. Mergvol, b. n. Moelleux; (fig.) energique. Meridiaen (-anen), m. Middaglyn. Meridien, m. Merk (-en), o. Marque, f.; signe; seing; sceau, m. Merkaton (-s), v. Perzik. Pêche, f. Merkbaer, b. n. Sensible. zie Merkelyk. Merkelyk, b. n. Remarquable; considerable; notable; grand. Een — verlies. Une perte considerable. -, kennelyk. Evident; manifeste; notoire. -, byw. Considerablement; beaucoup, Merken (ik merkte, heb gemerkt), b. w. Marattention à mes paroles.

quer; faire une marque; noter. — (met cyfers). Numeroter. - , b. en o. w. Apercevoir ; remarquer; sentir; reconnaître; observer; faire attention a. Merk op myne woorden. Faites Merker (-8), m. Marqueur, m.

Merking, v. Action de marquer; marque, f.;

sceau, m.

Merkje (-s), o. Pelile marque, f.; pelil signe, m. Merkkatoen (z. mv.), o. Coton à marquer, m.

Merkletter (-6), v. Lettre caracteristique; signatare (impr.), f.

Merkpael (-alen), m. Borne, limite, f.

Merkregel (-s, -en), m. Aphorisme, m.; maxime , f.

Merksteen (-en), m. Borne de pierre, f.

Merkster (-s), v. Celle qui marque.

Merkstok (-kken), m. Jalon, m. Merkt (-en), v. Marche, m. Naer de - gaen. Aller au marché. Hy woont op de —. Il de-meure au marché. —, prys of loop van de merkt. Marché; prix, m. Onder de — verkoopen. Vendre au-dessous du prix courant.

Merkidag (-en), m. Jour de marché, m.

Merkteeken (-en, -s), o. Marque, f.; carac*tère* , m.

Merktgang (-en), m. Action d'aller au marché , f.

Merktkraem (-amen), v. eno. Boutique ou échoppe

de marché , f. Merkikramer (-s), m. Marchand qui frequente les marchės, m.

Merktmeester (-6), m. Placier, m. Merktmeesteres (-ssen), v. Placière, f. Merktplaets (-en), v. Place de marche, f.; mar-Merktprys (-zen), m. Prix courant du mar-Merktregt, o. Tonlieu, m. Merktschip (-epen), o. Barque marchande, f. Merktschipper (-s), m. Batelier ou patron d'une barque marchande, m. Merktschreeuwer, m. Charlatan, m. Merktschuit, v. zie Merktschip Merktstad (-eden), v. Ville où se tient un mar-Merktvrouw (-en), v. Femme qui vend au mar-Merkwaerdig, b. n. } Remarquable, notable; Merkweerdig, b. n. } grand. Merkyzer (-s), o Fer à marquer, m. - (voor de wynvaten). Rouanne, f. Merkzyde (z. mv.), v. Soie à marquer, f. Merle, v. zie Meerle. Merloen (-en), v. Merlon (t. de fortif.), m. Merriepeerd (-en); o. Jument; cavale, f. Merrietje (-s), o. Petite jument, f. Mert , v. zie Merkt Mes (messen), o. Couteau, m. De snee van een

Le tranchant d'un couteau. —, scheermes. Rasoir, m. Onder het - zitten. Se faire raser. Schoenmakers -. Tranchet, m. Meshecht (-n), m. Manche de couleau, m. Mesje (-s), o. Pelit couleau, m. Meskoker (-s), m. Gaine, f., élui de couteau, m. Meskraem enz. zie Messenkraem enz. Meslemmer (-s), m. en o. Lame de couleau, f. Messenkoker (-s), m. Gaine, f., étui de couteau, m., coutelière, f. Messenkraem (-amen), v. en o. Coutellerie; boutique de coutelier , f. Messenkramer (-s), m. Coutelier, m.

Messenmaekster (-s), v. Coutelière, f. Messenmaker (-s), m. Coutelier, m.

Messenmakerswerk, o. Coutellerie, f.; ouvrages *de coutelier* , m. pl.

Messenmakerswinkel (-s), m. Coutellerie; boutique de coutelier, f.

Messenmakery, v. Coutellerie, f. Messenscheede, v. Solen (coquillage), m. Messenslyper ('s), m. Rémouleur, m. Messenwinkel, m. zie Messenkraem. Messias (z. mv.), m. Messie, m.

Messing (z. mv.), v. Laiton; cuivre jaune, m. — (t. de menuisier). Languette, f.

Mest (z. mv.), m. Fumier ; engrais , m.; fiente, f. Mestaerde, v. Terreau, m.

Mestbed (-dden), o. Couche de fumier, f.

Mestbeest (en), v. Béte qu'on engraisse, f.

Mesten (ik mestte, heb gemest), b. w. Engraisser; fumer; amender (des terres). Eenen os Engraisser un boeuf. Het land -. Fumer la terre. Zich -. Sengraisser.

Mester (-s), m. Celui qui engraisse. Mestgassel (s), v. Fourche à fumier, f.

Mesthaek (-aken), m. Tire-fiente, m. Mesthoen (-deren), o. Poule, f., ou poulet qu'on engraisse, m.

Mesthoop (en), m. Fumier; tas de fumier, m.

Mesting, v. Engrais; engraissage, m. Mestkalf (-vers, -veren), o. Veau qu'on engraisse, m.



Mestkar (-rreu), v. Charrette à fumier, f.;

Mestkarre (-n), v. tombereau, m. Mestkarvoerder (-s), m. Tombelier, m. Mestkooi (-ijen), v. Cage où l'on engraisse la volaille; mue, f.
Mestplaets (-en), v. (eener stad). Voirie, f.
Mestpool (en), m. Fosse à sumier, f.; cloaque, m. Mestput (-tten), m. Fosse à sumier, f. Mestschuit (en), v. Baleau à transporter le fumier, m. Neststal (-llen), m. Étable où l'on engraisse le betail, f. Meststof, v. Engrais; fumier, m. Mestverken (-s), o. Cochon qu'on engraisse, m. Mestvoeder (z. mv.), o. Páture, f. Mestvoer (z. mv.), o. | Palure, t. Mestvogel (s), m. Oiseau qu'on engraisse, m. Mestvork, v. zie Mestgassel. Mestwagen (-s), m. Chariot à fumier, m. Mesverkooper (-s), m. Coutelier, m. Mesverkoopster ('s), v. Coutelière, f. Meswetter (-s), m. Remouleur, m. Meswinkel, m. zie Messenkraem. Met, voorz. Avec; de; à; par; en. - der tyd. Avec le temps. — bloemen gekroond. Cou-ronné de fleurs. — de dood straffen. Punir de mort. — kryt geteekend. Dessiné aucray on. Zynen tyd — studeren doorbrengen. Passer son temps à étudier. — geweld. Par force. — baest. En hâte. — vrede. En paix. zoetheid. Par la douceur. - elkander. Ensemble. — hoopen. Par monceaux; par trou-pes. — iets bezig zyn. Être occupé à quel-que chose. — een. Ensemble; tout d'un coup; en même temps; d'abord; soudain; sur lechamp. - het krieken van den dag. A la pointe du jour. Met (z. mv.), o. Hachis de porc frais, m. Met (metten), v. Chèvre, m. Metael (-alen), o. Métal, m. Metaelbeschryving, v. Métallographie, f. Metaelboorsel, o. Alésure, f. Metaelgedaente, v. Forme métallique, f. Metaelgieter (-s), m. Fondeur, m Metaelkunde, v. Métallurgie; métallographie, f. Metaelkundig, b. n. Métallurgique. Metaelkundige, m. Métallurgiste, m. Metaelscheer (-eren), v. Cisailles, f. pl., coupoir, m. Metaelscheider (-s), m. Affineur, m. Metaelschuim (z. mv.), o. Chiasse; écume des métaux, scorie, f. Metaelschuimmaking, v. Scorification, f. Metaelsmeltery (-en), v. Fonderie, f. Metaelverwig, b. n. Bronnd. Metaelzuivering, v. Cémentation, f. Metalen, onv. b. n. De métal, métallique. – heeld. Statue de bronze. Meteen, byw. En même temps; ensemble; d'a-bord; soudain. Meten (ik meet, mat, heb gemeten), b. w. Me-surer. Eenen akker -. Mesurer ou arpenter un champ. Een kleed -. Prendre la mesure d'un habit. Met de elle -. Auncr. Met het paslood -. Niveler. Een vers -. Scander un vers. Het -. zie Meting. Meter (-s), m. Mesureur, m. -. landmeter. Arpenteur, m. —, pasloodmeter. Niveleur, m. Meter (-s), v. Doophefster. Marraine, f. Metgezel enz. zie Medegezel enz. Meting (z. mv.), v. Mesurage, m - met de elle. Aunage, m. - met het paslood. Nivellement, m.

\*Metrisch, b. n. Métrique. Metselaer (-s,-aren), m. Macon, m. Vry -. Franc-maçon, m. Metselaersbak (-kken), m. Bourrique; civière de maçon , f. Metselary, v. Maconnerie, t. Vry -. Francmaçonnerie, f. Metseldeeg (z. mv.), m. en o. Impastation (maçon.), f Metselen (ik metselde, heb gemetseld), b. w. Maçonner; bátir. Metselhamer (-s), m. Hachette, f.; marteau de maçon, m.
Metseikalk (z. mv.), m. Mortier, m.
Metseikalk (z. mv.), m. Pierre ou brique à bâtir, f.
Metselsteen (-en), m. Pierre ou brique à bâtir, f.
Metselwerk, o. Maçonnerie, f.; maçonnage, m. Metsen , b. w. zie Metselen. Metser (-s), m. Macon , m. Metsersdiender (-s), m. Manœuvre; aide maçon. goujat, m. Metsershamer (-s), m. Marteau de maçon; grelet, m. Metsery , v. Maçonnerie , f. Mette (-n), v. Chèvre, f. Metten, v. mv. Matines, f. pl. De - zingen. Chanter matines. Iemand de - lezen (fig.). Laver la téte à quelqu'un. Mettenen , v. mv. zie Metten. Mettentyd (z. mv.), m. Temps des matines , m. \*Meubel (8,-en), o. Meuble; mobilier, m.
\*Meubeleren, b. w. Meubler. \*Meubelkamer (-s), v. Garde meuble, m. Meubelpapier , o. Papier-tenture , m. Meug (z. mv.), v. Appétit; goût, m. Tegen heug en — (gem.). A contre coeur; malgré soi. Meuken (ik meukte, heb gemeukt), b. w. Amollir; rendre mou. -, zachtjes stoven. Mitonner; cuire à petit feu. - o. w. Door liggen murw worden. S'amollir; devenir mou. Meuken (-s), o. (mnet). Petit boisseau, m. Meulder enz. zie Molenaer enz. Meulen enz. zie Molen enz. Meuzelaer (-s), m. Mangeur de friandises, m. Meuzelen (ik meuzelde, heb gemeuzeld), o. w. Manger des friandises. -, bemorsen. Salir. Mevrouw (-en), v. Madame, f. Mexico (landschap). Mexique, m.! Mey enz. zie Mei enz. Miauwen (ik miauwde, heb gemiauwd), o. w. Miauler. Het -. Le miaulement, m. Michiel (St.), m. Michielsdag (St.), m. La St. Michel, f. Middag (-en), m. Midi, m. Op den -, te -, 's -s. A midi. Voor den -. Avant midi. Middagcirkel, m. zie Middagkring. Middagëten (z. mv.), o. Diné, diner, m. Middagklaer, b. n. Clair comme le jour, évi-dent, visible. —, byw. Évidemment; claire-Middagkring (-en), m. Méridien, m. Middaglyn (-en), v. Méridien, m. Middagmael, o. Middagmaeltyd , m. en v. } Dine, diner , m. Middagmalen, o. w. Diner. Middagrust, v. zie Middagslacp. Middagslaep, m. Meridienne, sieste, f.; som-middagslaepje, o. Meridienne, sieste, f.; som-meil après diner m Middagspys (-zen), v. Mets, m., ou viande qu'on mange au diner, t. Middagron (z. mv.), v. Soleil, du midi, m. Mildel (z. mv.), v. Milieu du corps, m., ceinture , f.

Middel (-en), m. en o. Moyen; expédient; véhicule , m.; voie , f. Door - van. Au moyen de , à l'aide de. -, hulpmiddel. Remède, m. Een krachtig —. Un bon remède. —, midden. Mi-lieu, m. —en. Biens, moyens, m. pl., ri-chesses, f. pl. Middel, b. n. Qui est au milieu, du milieu. -, byw. Au milieu. Middelaer (-s), m. Médiateur; arbitre, m. Middelaerschap, o. Médiation, f. Middelaerster (s), v. } Mediatrice, f. Middelares (-ssen), v. ) Mediatrice, I. Middelbaer, b. n. Médiocre; moyen. —, middellyk. Mediat. -, byw. zie Middelbaerlyk. Middelbaerheid, v. zie Middelmaet. Middelbaerlyk, byw. Mediocrement; mediatement. Middeldeur (-en), v. Porte du milieu; porte intérieure, f. Middeleeuw (-en), v. Moyen age, m. Middeleeuwsch, b. n. Du moyen age. Middelen (ik middelde, heb gemiddeld), b. w. Accommoder; accorder; moyenner. Middelen, o. mv. zie Middel , m. en o. Middelertyd, byw. \ Cependant; sur ces entre-Middelerwyl, byw. \ faites, en attendant. Middelhoop, m. zie Middellyn. Middeling, v. Médiation; entremise, f. Middelkamer (-s), v. Chambre du milieu, f. Middelkennis, v. Science mediate, f. Middellandsch , b. n. Mediterrane. De -e zee. La Méditerranée; la mer méditerranée, f. Middellinie, v. zie Middellyn. Middelloos, b. n. Immédiat. Middellooslyk, byw. Immediatement. Middelluchtstreek, v. Moyenne region de l'air, f. Middellyf (-ven), o. Milieu du corps , m.; ceinture . f. Middellyk , b. n. Médiat. -, byw. Médiatement. Middellyn (-en), v. Diamètre, m. -, evennachtslyn. Equateur, m., ligne, f.
Middellynig, b. n. Diametral.
Middelmaet (z. mv.), v. Milieu, m.; mediocrile,
f. De — houden. Tenir le milieu.
Middelmatig, b. n. Mediocre, moyen. —, byw. Médiocrement. Middelmatigheid (z. mv.), v. Médiocrité, f. Middelmatiglyk, byw. Médiocrement. Middelmeester (-s), m. Maître en second, m. —, middelmeester. Médiateur, arbitre, m. Middelmuer (-uren), m. Mur mitoyen, m. Middeloorzaek (-aken), v. Cause secondaire ou médiate, f. Middelpad (-en), o. Sentier du milieu, m. Middelpunt (-en), o. Centre; point central, m. Middelpuntig, b. n. Central. Middelpuntschuwend, b. n. Centrifuge, axifuge. Middelpunttrekkend, b. n. Centripète, axipète. Middelriem (-en), m. Surfaix, m. Middelrif (-ffen), o. } Diaphragme (t. d'anat.), m. Middelschot (iten), o. Cloison, separation, f.; mėdiastin, m. Middelslach, o. Moyenne sorte, f. Middelslot, o. zie Middelschot. Middelsoort, v. zie Middelslach. Middelspits (-en), v. Corps du milieu d'une ar-Middelstaet (z. mv.), m. \ Etat moyen, m.; me-Middelstand (z. mv.), m. diocrité, f. Middelste, b. n. Qui est au milieu, du milieu; puiné.

Middelstem (-mmen), v. Voix dans le médium, f. Middeltoon, m. Médiante (t. de mus.), f. Middelvinger (-s). m. Doigt du milieu, medius, m. Middelvlies (zen), o. Mediastin (t. d'anat.), m. Middelweg (en), m. Chemin du milieu; (fig.) milieu, m. Middelwetenschap, v. Science médiate; f. Middelzinnig , b. n. Ambigu , equivoque , à double sens. -, byw. Ambigument. Middelzinnigheid, v. Ambiguité, équivoque, f., double sens, m. Middelzool (-olen), v. Dresse, f., cuire entre les semelles, m. Midden (z. mv.), o. Milieu, m. In het -. Au milieu. -, byw. Au milieu de. - in de stad. Au milieu de la ville. - door. Par le milieu. au travers de. Middenkamer enz. zie Middelkamer enz. Middenvoet , m. Métatarse , m. Middernacht, m. Minuit, m. 'S -s. A minuit, Middernachtsmachtyd (-en), m. en v. Médianoche, m. Midoogst (z. mv.), m. Milieu de la moisson, m.; mi-àoút, f. Mids. zie Mits. Midwinter, m. Milieu de l'hiver, m. Miede (-n), v. Don, présent, m. -, tyding. Nouvelle, f. Miedebrenger (-s), m. Porteur de nouvelles, m. Mier (-en), v. Fourmi, f. Mierenetend, b. n. Myrmecophage. Mierenëter (-s), m. Fourmi lion, m. Mierennest (-en), m. en o. Fourmilière, f. Mierensteen, m. Myrmécite (pierre), f. Mierenzuer (z. mv.), o. Acide formique, m. Mierik, m. Passerage, f.; raifort sau-Mierikswortel, m. vage, m. Mierikwortel, m. Mik (-kken), v. Pièce de bois fourchue, f. -, galg. Potence, f. -, steun. Appui, m. -, m. Doelwit. But, m. -, o. Action de viser, f. Mikgat (-en), o. Lumière (t. de math.), f. Mikken (ik mikte, heb gemikt), b. w. Viser, mirer; coucher en joue. -, o. w. Op een hair -. Viser fort juste. Niet durven kikken noch —. Ne pas oser parler. Mikker (-s), m. Celui qui mire, qui vise. Mikking, v. Visée, f. Mikknop (-ppen), m. Bouton de mire, m.; mire, visière , t. Mikroskoop (-open), o. Microscope, m. Mikroskopisch, b. n. Microscopique. Mikstok (-kken), m. Fourchette, f. Mikyzer, o. zie Mikknop. Milaneesch, b. n. Milanais. - e, v. Milanaise, f. Het -. Le Milanez ou Milanais, m. Milanen. Milan (ville), m. Milanezer (-s), m. Milanais, m.
Mild, b. n. Liberal, genereux, bienfaisant;
doux. — byw. Genereusement, liberalement. Milddadig, b. n. Genereux, liberal. -, byw. zie Milddadiglyk. Milddadigheid (z. mv.), v. Liberalite, generosite, largesse, charité, bienfaisance, munificence, f. Milddadiglyk , byw. Generousement , liberale-Milde, v. zie Melde. Mildelyk, byw. zie Milddadiglyk. Milderen (ik milderde, heb gemilderd), b. w.

"Milicie, v. Milice, f.

Adoucir, alleger. Mildheid, v. zie Milddadigheid.

Miliciesoldaet (-aten), m. Milicien, m. \*Militairgeregtshof, o. Cour militaire, f. Millie, v. Mil, millet, m.
Millioen (-en), o. Million, m. \*Millioenbezitster (-s), v. Millionnaire, f. \*Millioenbezitter (-s), m. Millionnaire, m. \*Millioental (-llen), o. Million, m.
Milt (-en), v. Rate, f. Van de —. De la rate,
splénique. —, hom. Laite, laitance, f. Miltheschryving, v. Splenographie Miltbreuk (-en), v. Splénocèle (méd.), f. Miltdampen, m. mv. Vapeurs de la rate, f. pl. Milter (-s), m. Poisson laité ou mdle, m. Miltklieren, v. mv. Glandes de la rate, f. pl. Miltkruid (z. mv.), o. Scolopendre, f., cétérach (plante), m. Miltontleding, v. Splénotomie, f. Miltontsteking, v. Splénitis, f. Niltziek, b. n. Incommodé de la rate; splénétique, hypocondriaque, rateleux. Miltzieke, m. Hypocondriaque, m. Miltziekte, v. | Mal de rate, m., splénalgie, miltzucht, v. | hypocondrie, f. Miltzuchtig, b. n. zie Miltziek. Min (minnen), v. Liefde. Amour, m. -, voedster. Nourrice, f. Min, byw. Moins. Dry guldens - vyf stuivers. Trois florins moins cinq sous. Veel -. Reaucoup moins. — of meer. Plus ou moins. noch meer. Ni plus ni moins. Minachting (z. mv.), v. Mépris, dédain, m.; déconsidération, f. Minder, b. n. Moindre, plus petit; inférieur.
— in getal. Inférieur en nombre. — worden. Baisser, diminuer. -, byw. Moins. In - als niet. En moins de rien. Minderbroeder (-s), m. Minime; recollet, m. Minderen (ik minderde, heb geminderd), b. w. Diminuer, amoindrir; modérer. -, o. w. (met zyn). Baisser, diminuer. Minderheid , v. Minorité ; infériorité , f.; petit nombre, m. Mindering , v. Diminution , f., amoindrissement; rabais, m. In -. En déduction. Minderjarig, b. n. Mineur, qui est sous tutelle.

— kind. Pupille, m. et f. Minderjarigheid, v. Minovité; pupillarité, f. "Minerael (-alen), o. Mineral, m. De -alen. Les mineraux, m. pl.; le règne mineral, m. -, b. n. Minéral. \*Mineraelkunde , v. Mineralogie , f. Mineraelkundig, b. n. Mineralogique. \*Mineralenryk (z. mv.), o. Règne minéral, m., les minéraux, m. pl.

\*Mineralizeren, b. w. Minéraliser.

\*Mineralizering, v. Minéralisation, f.

\*Mineur (-s), m. Mineur, m. Mingod (z. mv.), m. Dieu de l'amour , Cupidon, m. Mingodes (z. mv.), v. Déesse de l'amour, Vé-\*Miniatuer, v. Miniature, f. \*Miniatuerschilder (-s), m. Peintre en miniature, miniaturiste, m. Miniem (-en), m. Minime, recollet, m. \*Minister (-s), m. Minister, m. \*Ministerie (-u), o. Ministère, m. \*Ministeriëel , b. n. Ministeriel. \*Ministerieelyk, byw. Ministeriellement. Mink (-en), m. Mutilation, f. Minkundig, b. n. Moins instruit, moins versé. Minnaer (-s), m. Amant, galant, amoureux, m.

- (van kunsten en wetenschappen). Amaleur, curieux, m. Minnares (-ssen), v. Amanle, mailresse, f. Minnary (-en), v. Amours, f. pl. amourette, f. Minne (-n), v. Liefde. Amour, m. In der -. A l'amiable, amicalement. —, voedster. Nourrice , f. Minnebrand (z. mv.), m. Flamme amoureuse, f., amour ardent, m. Minnebrief (-ven), m. Lettre d'amour, lettre galante, f.; billet doux ou galant, poulet, m. Minnebroeder (s), m. Minnebroer (-6), m. ) minnedicht (en), o. Poëme érotique, m. Minime ; récollet, m. Minnedichter (-s), m. Poële qui fait des poésies éroliques, m. Minnedrank (en), m. Philtre, m. Minnedrift, m. en v. zie Minnebrand. Minnegloed (z. mv.), m. Feu de l'amour, m.; flamme amourcuse, f. Minnegod, m. zie Mingod. Minnehandel (z. mv.), m. Galanterie, amourelle, intrigue , f. Minnekind (ers,-eren), o. Nourrisson, m. Minneklagt (-en), v. Plainte amoureuse, élégie, f. Minnekonst, v. } Art d'aimer, m. Minnelied (-eren), o. Chanson amoureuse ou érotique, f. Minnelist (en), v. Ruse d'amour, f. Minnelonk (en), m. Regard amoureux, m. Minnelonkje (.s), o. OEillade amoureuse, f. Minneloon (z. mv.), m. en o. Salaire d'ane nourrice, m. Minnelust (-en), m. Désir amoureux, m., passion amoureuse, f. Minnelyk, b. n. Aimable, gracieux; tendre, doux; obligeant. —, byw. Amoureusement. —, vriendelyk. Amicalement; gracieusement. avec douceur. Hy heeft ons - ontvangen. It nous a reçus avec beaucoup d'amilié. Minnelykheid (z. mv.), v. Amabilité, aménité; amilie; grace; douceur, f. Minnemoeder (-s), v. Nourrice, f. Minnen (ik minde, heb gemind), b. w. Aimer, cherir. -, te zuigen geven. Allaiter, nourrir (un enfant). -, o. w. Vryen. Faire l'a-Minnend, b. n. Amoureux, passionné. Minnenyd (z. mv.), m. Jalousie, f. Minnenydig, b. n. Jaloux. Minnepraet (z. mv.), m. Minnepyn (-en), v. Peine d'amour, f. Fleureites, f. pl. Minnery , v. zie Minnary Minneschicht (-en), m. Flèche de Cupidon , f., trait de l'amour, m. Minnetael (z. mv.), v. Langage amoureux, langage d'amour, m. Minnevader (-s), m. Père nourricier, m. Minnevlam, v. zie Minnegloed. Minnevuer, o. Feu de l'amour, m. Minnezang (en), m. Chanson érotique, f. Minneziekte, v. Minnezucht (m mv.), v. Passion amoureuse, f. Minotaurus, m. Minotaure, m. Minst, minste, byw. Le moins. In 't -e niet. Le moins du monde, aucunement, nullement. Ten -e. Au moins, du moins. Minste, b. n. Moindre. De - faut. La moindre faule. Van de -n tot de meesten. Des plus pelits jusqu'aux plus grands.

MIS \*Minuet (-uten), v. Minule, f. Minuetlyn (-en), v. Ficelle , f. \*Minuetwyzer (-s), m. Aiguille de cadran ou de montre qui indique les minutes, f. \*Minute (-n), v. Origineel van een geschrift. Minute, f. \*Minuteren, b. w. Minuter. Minverlicht, b. n. Moins éclairé. Minvermogend, b. n. Moins aisé. Minzaem, (-zamer, -zaemst), b. n Aimable, affable, gracieux, doux, civil. -, byw. zie Minzaemlyk. Minzaemheid (z. mv.), v. Amilie, affabilite, amenité; gráce; douceur; bonté, f Minzaemlyk, byw. Gracieusement, civilement. Minziek, b. n. Amoureux, passionne. -, byw. Amoureusement. Minziekte, v. Minzucht, v. Passion amoureuse, langueur, f. Mirabelpruim (-en), v. Mirabelle, f. - boom, m. Prunier qui porte la mirabelle, m. \*Mirakel (-s,-en). o. Miracle, prodige, m. \*Mirakeldoender (s), m. Thaumaturge, m. \*Mirakuleus, b. n. Miraculeux. \*Mirakuleuselyk, byw. Miraculeusement. Mirre (z. mv.), v. Myrrhe, f. Mirrenboom (-en), m. Arbre dont on tire la myrrhe, m. Mirrensteen (-en), m. Aromatite, myrrhinite, f. Mirrewyn, m. Vin myrrhé, m. Mirt (-en), m. Myrte, m., airelle, myrtille, f. Mirtenblad (-en, eren), o. Feuille de myrte, f. Mirtenboom (-en), m. Myrte, m. Mirtenbosch (-sschen), o. Bois de myrtes, w. Mirtengeslacht, o. Myrtoïdes, f. pl., famille des myrtes, f. Mirtenkrans (-en), m. ) Mirtenkroon (-en), v. ) Couronne de myrle, f. Mirtentak (-kken), m. Branche de myrte, f. Mirtentelg (-en), v. Rejeton de myrte, m. Mirtenwyn, m. Vin de myrte, m. Mis, misse (missen), v. Messe, f. De — doen of lezen. Dire la messe. De - dienen. Repondre la messe. Hooge of zingende -. Grand' messe. Lage of lezende - Basse messe. -, jaermerkt. Foire, f. Mis, b. n. en byw. Dat is -. Cela a manque. Gy zyt -, gy hebt het -. Vous vous trom-pez. -, voorz. dat in samenstellingen met zelfstandige en byvoegelyke naemwoorden en werkwoorden gebruikt wordt. Misachten (ik misachtte, heb misacht), b. w. Mésestimer; déprécier; mépriser. Misachting (z. mv.), v. Dépréciation , f.; mépris, m. isaerden (ik misaerdde, ben misaerd), o. w. Dégénèrer. Misaerding, v. Dégénération, f.; abálardisse-Misbaer (z. mv.), o. Gerucht. Vacarme, bruit, m. Misbaerte, v. zie Misbaring. Misbak (-kken), o. Ce qui est mal cuit; (fig.) ce qui est mal forme; avorton, m. Misbakken, b. n. Mal cuit; (fig.) mal bati, laid , défiguré. Misbaren (ik misbaer, misbaerde, heb misbaerd), o. w. Crier, faire du bruit. -, miskramen. Faire une fausse-couche; avorter. Misbaring, v. Fausse-couche, f. Misbedryt (-ven), o. Délit, m.; malversation, f. Misbegrip (-ppen), o. Idée fausse, f. Misbeuren (ik misbeurde, heb misbeurd), o. w.

Encourir une amende; pecher.

Tom. I.

Misbeuring, v. zie Misdaed. Misboek (-en), m. en o. Missel, m. Misbrood (-en), o. Hostie, f. Misbruik (-en), o. Abus , mauvuis usage , m. Misbruikelyk , b. h. Abusif. Misbruiken (ik misbruikte, heb misbruikt), b. w. Abuser; mésuser; faire un mauvais usage de; séduire. Iemands goedheid -. Abuser de la bonté de quelqu'un. Misbruiker (-s), m. Celui qui abuse; abuseur; séducteur, m. Misbruiking, v. zie Misbruik. Misbruikster (-s), v. Celle qui abuse de. Misdacht. zie Misdunken Misdadelyk, b. n. en byw. zie Misdadig. Misdadig, b. n. Criminel; coupable. -, byw. Criminellement. Criminel, coupable, malfai-Misdadige, m. Misdadiger (-s), m. \ teur, m.
Misdadigelyk, byw. Criminellement.
Misdaed (-aden), v. Forfait; crime; délit; péché, m. Eene misdaed begaen. Commettre un crime. - van gekwetste majesteit. Crime de lèse-ma-- van eenen ambtenaer. Forfaiture, f. jestė. – Misdaedkundig, b. n. Criminel. Misdaen, v. d. van misdoen. Misdanken (zich), ik misdankte my, heb my mis-dankt), wed. w. Se dépiter. Misdeed. zie Misdoen Misdeelen (ik misdeelde, heb misdeeld), b. w. Mal distribuer , mal partager. Misdienser (-s), m. Serveur, m. Misdienen (ik misdiende, heb misdiend), o. w. Déplaire. Geenen dienst bewyzen. Ne rendre aucun service. -, misdoen. Offenser; choquer. Misdoen (ik deed mis, heb misgedsen), b. en o. w. Faire mal quelque chose. — (ik misdeed, heb misdaen). Offenser; choquer. Ik heb u niet misdaen. Je ne vous ai pas offensé. -, kwaed doen. Pecher; manquer; forfaire. Misdoopen (ik misdoopte, heb misdoopt), b. w. Ne pas bien baptiser; (fig.) donner un faux nom à. Misdoorn , m. zie Muisdoorn. Misdraeijen (ik draeide mis, heb misgedraeid), b. w. Tourner mal ou à rebours. Dat is u misdraeid. Vous avez eu un pied de nez. Misdragen, b. n. Avorté. Misdragen (ik misdroeg, heb misdragen), o. w. Ne pas porter de fruits; être stérile. Zich —. Se comporter ou se conduire mal. Misdragt (-en), v. Avorton, m Misdragtig, b. n. Qui avorte. Misdreven, v. d. van misdryven. Misdroeg. zie Misdragen. Misdruk, m. Maculature, f. Misdrukken (ik drukte mis, heb misgedrukt), b. w. Ne pas bien imprimer. Misdryf (-ven), o. Crime, forfait, delit, m. Misdryven, b. en o. w. zie Misdoen. Misduiden (ik misduidde, heb misduid), b. w. Donner un sens contraire à ; interpréter ou expliquer mal; prendre en mauvaise part. Nisduiding (-en), v. Fausse ou mauvaise interprétation, f. Misdunken (het misdacht, heeft misdacht), onp. w. Soupconner. Het -. Le soupcon. Miserieboom (-en), m. *Lauréol*e (plante), f. Misgaen (ik ging mis, ben misgegaen), o. w. *Ne* 

Mishad. zie Mishebben.

sion, f.

faux coup.

byw. Désagréablement.

Mishagelyk, b. n. Désagréable, choquant. -,

Mishagen (ik mishaeg, mishaegde, heb mis-

Mishaging, v. Deplaisir; desagrement, m.; aver-

Mishakken (ik hakte mis, heb misgehakt), b. w.

Mishandelen (ik mishandelde, heb mishandeld),

Manquer en hachant, en coupant, porter un

haegd), o. w. Deplaire, choquer. Het plaisir; désagrément, m.; aversion, f.

Mishagend, b. n. Déplaisant ; désagréable.

pas se rencontrer en marchant; ne pas toucher b. w. Maltraiter; malmener; outrager; inon atteindre ; manquer. - (het misging , heeft suller. misgaen), kwalyk uitvallen. Avoir un mauvais succès, ne pas réussir; pécher. manquer. Zich -. Se meprendre; ne point garder de mesure; s'emporter; manquer. Misgebed (-en), o. Collecte (oraison), f. barrasser. Misgeboorle (-n), v. Avorton; monstre, m. Misgedaen, v. d. van misdoen. Misgedreven misdryven. Misgegrepen misgrypen. Misgehad Misgekeken miskyken. Misgelden (ik misgold, heb misgolden), b. w. Expier, réparer. Misgeleid, v. d. van misleggen. Misgeloof, o. zie Wantrouw. Misgelooven enz. zie Wantrouwen enz. Misgeschoten, v. d. van misschieten. Misgeslagen misslaen. Misgesmeten missmyten. Misgesproken misspreken. faux coup. misspringen. Misgesprongen -Misgestoken missteken. qué, m. Misgewas (-ssen), o. Plante, f., ou fruit qui n'a pas reussi, ou qui n'est pas venu à maturité, Se mésallier. m.; mauvaise récolle, f. Misgewezen, v. d. van miswyzen. Misgewogen miswegen. Misgeworpen miswerpen. Misgczeten miszitten. heur, m. Misging. zie Misgaen. Misgissen (ik giste mis, heb misgegist), b. w. Mal conjecturer. Lich -. Se tromper, se meprendre. Misgissing (-en), v. Fausse conjecture; méprise; bevue , f. connaître. Misgold. zie Misgelden. Misgolden, v. d. van misgeldes. faux ton, m. Misgonst, v. zie Misgunst Misgooijen (ik gooide mis, heb misgegooid), b. w. Manquer ou ne pas toucher en jetant. Misgreep (-epen), v. en m. Méprise; erraur; faule; bevue, f. Misgreep. zie Misgrypen. Misgrepen, v. d. van misgrypen. Misgreypen (ik greep mis, heb misgegrepen), (misgrepen), o. w. Manquer son coup, lorsqu'on veut empoigner ou prendre. Zich —. Se méprendre; errer. avorter. Misgryping, v. zie Misgreep, v. en m. Misgunnen (ik misgunde, heb misgund), b. w. Envier ; porter envie à ; être jaloux de. Misgunner (-s), m. Envieux, m. Misgunning (z. mv.), v. Envie; jalousie, f. Misgunst (z. mv.), v. Misgunstig, b. n. Envieux; jaloux. Misgunstigheid, v. zie Misgunst.

Mishandeling (-en), v. Mauvais traitement; outrage, m.; sévices, m. pl. Mishanden (het mishandde, heest mishand), onp. w. Ne pas venir à propos, gêner, em-Mishap (-ppen), v. Malheur, m., calamité, f. Mishappen (ik hapte mis, heb misgehapt), o. w. Manquer en voulant happer ou mordre. Mishebben (ik had mis (mishad my), heb misgehad (my mishad), o. on wed. w. Se meprendre; se tromper ; être dans l'erreur. Mishooren (ik hoorde mis, heb misgehoord), o. w. Entendre mal. Mishopen (ik mishoop, mishoopte, heb mishoopt), o. w. Désespérer. Mishouden (ik hield mis, heb misgehouden). b. w. Ne pas bien tenir. Mishouwen (ik hieuw mis, heb misgehouwen), b. w. Manquer en portant un coup, porter un Mishouwing (-en), v. Faux coup, coup man-Mishuwen (ik mishuwde, ben mishuwd), o. w. Mishuwing, v. Mesalliance, f. Misinzicht, o. Vue erronée ou fausse, f. Misjaer (-aren), o. Année stérile, f. Miskans (-en), v. Mauvaise chance, f., mal-Miskeek (-eken), m. Regard trompeur; jugement faux ou errone, m. Miskeek. zie Miskyken. Miskeken, v. d. van miskyken. Miskennen (ik miskende, heb miskend), b. w. Me-Misklank (-en), m. Dissonance, cacophonie, f.; Miskleurig, b. n. Qui est d'une coulcur désagréa-blo, mal teint. Miskocht. zie Miskoopen. Ik ben -. J'ai fait un mauvais marché. Miskoopen (zich), ik miskocht my, heb my miskocht), wed. w. Acheter trop cher; faire un mauvais marché. Miskraem (-amen), v. en o. Fausse-couche, f.; avortement, m. Miskramen, o. w. Faire une fausse-couche; Miskwaem (-amen), o. Malheur, désastre, mal, m. Miskyken (ik keek mis (miskeek my), heb misgekeken (my miskeken), o. en wed. w. Setromper en regardant, ne pas bien observer. Mislas. zie Mislezen. Misleggen (ik legde of leide mis, heb misgelegd of misgeleid), b. w. Deplacer ; egarer. Misleiden (ik misleidde, heb misleid), b. w. Abuser; tromper; duper. Zyne belosten hebben my misleid. Ses promesses m'ont trompe. -. verleiden. Séduire. Misleider (-s), m. Trompeur ; séducteur, m. Misleiding (-en), v. Tromperie; fourberie; seduction, f. Misleidster (-s), v. Trompeuse; seductrice, f. Mislezen (ik lees mis, las mis, heb misgelezen), b. w. Lire mal. - (ik mislees my, mislas my heb my mislezen), wed. w. Se tromper en lisant. Misloonen (ik misloonde, heb misloond), b. w. Mal récompenser, ne pas récompenser digne-Mislooning, v. Ingratitude, f.

Misloopen (ik liep mis, ben misgeloopen), o. w. S'égarer en courant. - , b. w. Manquer ou passer en courant.

Misluiden (ik misluidde, heb misluid), o. w. Sonner mal, dissoner; être dissonant. Misluidend, b. n. Dissonant; malsonnant.

Misluidendheid (z. mv.), v. Dissonance cacophonie, f.

Misluk (-kken), o. Malheur, m.

Mislukje (-s), o. Petit matheur, m.

Mislukken (bet mislukte, is mislukt), o. w. Ne pas réussir; mal réussir; échouer; manquer. Het -, zie Mislukking.

Mislukking (-en), v. Mauvais succès; insuccès, m.

Mislukt, v. d. van mislukken.

Mismaekt, b. n. Mal fait; contrefait; difforme; defigure; laid. —, byw. zie Mismaektelyk.

Mismaektelyk, byw. Mal; de travers, d'une manière difforme.

Mismaektheid (z. mv.), v. Difformitė; laideur; malfaçon, f.

Mismaken (ik mismaek, mismaekte, heb mismarekt), b. w. Desigurer, rendre dissorme; enlaidir.

Mismaking, v. Enlaidissement, m.

Mismas (-seen), m. Mauvais melange, tripotage, m. Mismeten (ik meet mis, mat mis, heb misgemeten), b. w. Mesurer mal, se tromper en mesurant.

Mismeting, v. Action de mesurer mal, f.

Mismikken (ik mikte mis (mismikte), heb misgemikt (mismikt), o. w. Ne pas bien viser, viser faux.

Mismikking, v. Action de viser faux, f.

Mismoedig, b. n. Découragé, abattu. -Décourager. -, byw. Avec abattement.

Mismoedigheid (z. mv.), v. Decouragement; abattement, m.

Mismoediglyk, byw. Avec abattement.

Misnoegd, b. n. Mécontent. De -en. Les mécon-

Misnoegdheid (z. mv.), v. Mécontentement; déplaisir, m.

Misnoegen (ik misnoegde, heb misnoegd), b. en o. w. Mécontenter; donner du mécontentement; déplaire.

Misnoegen (het), o. zie Misnoegdheid. Misnoeging, v.

Misoordeelen (ik oordeelde mis, heb misgeoordeeld), o. w. Juger mal, porter un faux jugement.

Mispaeijen (ik mispaeide, heb mispaeid), b. w. Mecontenter.

Mispas (-ssen), m. Faux pas, m.; faule, f.

Misspel (-s,-en), m. en v. Nefle (fruit), f. Mispelaer ( s), m. Neflier, m.

Mispelbloesem (-s), m. Fleur de néslier, f.

Mispelboom (-en), m. Néflier, m. Mispikken (ik pikte mis, heb misgepikt), o. w.

Manquer en becquetant, en piquant. Misprediken (ik mispredikte, heb mispredikt),

o. w. Prêcher mal. Misprees. zie Mispryzen.

Misprezen, v. d. van mispryzen.

Mispriester (-s), m. Prêtre qui dit la messe, m. Misprysselyk, b. n. Blamable; condamnable; méprisable.

Mispryzen (ik misprees, heb misprezen), b. w. Blumer; désapprouver; condamner; mé-

Mispryzer (-s), m. Celui qui blame, condamne,

Mispryzing, v. Bldme; mepris, m.

Misraden (ik ried mis, heb misgeraden), b. w. Deviner mal. — (ik misried, heb misraden). Dissuader; déconseiller. -, o. w. Donner un mauvais consei**l.** 

Misrading, v. Mauvais conseil, m.; dissuasion, f.

Misraed, m. Mauvais conseil, m.

Misramen (ik raem mis, raemde this, heb misgeraemd), o. w. Ne pas bien viser. - (ik misruem , misraemde, heb misraemd). Ne pas bien atteindre son but.

Misrekenen (ik rekende mis, heb misgerekend), o. w. Mal calculer. — (ik misrekende my, heb my misrekend), wed. w. Se tromper dans son calcul; se mécompter.

Misrekening (-en), v. Mécompte, m., erreur de

calcul, f.

Misried. zie Misraden.

Misrollen (ik rolde mis, ben misgerold), o. w. Manquer en roulant.

Misrukken (ik rukte mis , heb misgerukt), o. w. Tirer mal. - (ik misrukte, heb misrukt), b. w. Desigurer en tirant, en arrachant.

Missael, m. Missel, m.

Misschapen, v. d. van misscheppen. -, b. n. Dif-

forme ; monstrueux.

Misschapenheid, v. Difformite, monstruosite, f. Misscheppen (ik misschiep, heb misschapen), b. w. Mal former; desigurer; donner une forme monstrueuse.

Misscheppen (ik schepte mis, heb misgeschept), o. w. Puiser mal.

Misschepsel (-en,-s), o. Créature difforme, f.; monstre, m.

Misschien, byw. Peut-être.

Misschiep, zie Misscheppen, b. w.

Misschieten (ik schoot mis, heb misgeschoten), b. w. Manquer en tirant.

Misschikken (ik misschikte, heb misschikt), b. w. Déranger, mettre en désordre. Misse, v. zie Mis, Misse.

Missediender (-s), m. Répondant, qui répond la messe, m.

Misselyk, b. n. Laid, vilain. -, vreemd, won-derlyk. Etrange; surprenant; singalier; bizarre. Een -c man. Un homme singulier, bizarre. -, ongezellig. Insociable; de mauvaise humeur; chagrin. -, onpasselyk. Faible; indisposé; mal. - worden. Se trouver mal

Misselykheid, v. Wonderlykheid. Bizarrerie; singularite, f. -, ongezelligheid. Insociabilite, f. -, onpasselykheid. Faiblesse; indispo-

sition , f. Missen (ik miste, heb gemist), b. w. Se passer de. Ik kan dat boek niet -. Je ne puis me passer de ce livre. -, verliezen. Perdre; être privé de, manquer de; s'apercevoir de l'absence de. Het kind miste zyne moeder onder den drang. L'enfant perdit sa mère dans la foule. Hy mist zyn geld. Il a perdu son argent. —, niet treffen. Manquer. Hy zal zynen slag niet -. Il ne manquera pas son coup. -, o. w. Feilen. Manquer. Dat kan niet -. Cela ne peut manquer.

Missieren (ik missierde, heb missierd), b. w. Défigurer quelque chose en voulant l'orner. Missiering, v. Action de désigurer ce que l'on veut orner, f.

Missing, v. Mauvais succès, m.

\*Missionaris (-ssen), m. Missionnaire, m.

Misslaen (ik sla mis, sloeg mis, heb misgeslagen),

b. w. Manquer; ne pas toucher. Den bal -Manquer la balle. -, o. w. Se tromper, se mé-

Misslag (-en), m. Coup manque, m. -, faut. Bevue ; erreur ; faute, f. - in de tydrekening. Anachronisme, m. -, misgreep. Meprise, f., quiproquo, m.

Missloeg, zie Misslaen. Missmeet. zie Missmyten.

Missmyten (ik smeet mis, heb misgesmeten), b. w. Manquer ou ne pas atteindre en jetant.

Missnede (-n), v. Échappade (t. de grav.), f. Missprak. zie Misspreken.

Misspreken (ik spreek mis, sprak mis, heb mis-gesproken), o. w. Parler mal. — (ik missprak my, heb my missproken), wed. w. Se tromper en parlant.

Misspringen (ik sprong mis, heb misgesprongen), o. w. Manquer ou ne pas alleindre en sautant.

Missproken, v. d. van misspreken.

Misstaen (het misstond, heeft misstaen), o. w. Ne pas bien aller, seoir mal. Dat kleed misstaet u. Cet habit vous sied mal. -, niet betamen. Ne pas convenir, être malseant, messeoir.

Misstak. zie Missteken. Misstal , m. zie Misstalte.

Misstallig , b. n. zie Misstaltig.

Misstalte (-n), v. Défaut, m., difformité. f.

Misstaltig, b. n. Defigure; aifforme; informe. Misstand (z. mv.), m. Defaut, m.; malfacon;

mauvaise grâce; indécence, f. Misstap (-ppen), m. Faux pas, m.; (fig.) faute, f.

Misstapje (-s), o. Pelite faute, f. Misstappen (ik stapte mis, heb misgestapt), o. w.

Faire un faux pas. Missteken (ik steck mis, stak mis, heb misge-

stoken), b. en o. w. Ne pas toucher en piquant. Misstellen (ik stelde mis, heb misgesteld), b. w. Composer mal, exposer mal en écrivant. (ik misstelde, heb missteld). Déranger, causer du désordre.

Misstelling (-en), v. Erreur ; faule , f.; abus , m.

Missteltenis, v. Dérangement, m. Misstiet. zie Misstooten.

Misstond. zie Misstaen.

Misstooten (ik stiet mis, heb misgestooten), b.w. Manquer en poussant.

Missturen (ik stuer mis, stuerde mis, heb misgestuerd), b. w. Mal gouverner; mal diriger. Mist (-en), m. Nevel. Brouillard, m.; brume; brouée , i. —. zie Mest.

Mistachtig, b. n. Nevelig. Nebuleux; brumeux, chargé de brouillard.

Mistamen (het mistaemt, mistaemde, heeft mistaemd), onp. w. Ne pas convenir, être in-

Mistasten (ik tastte mis, heb misgetast), o. w. Manquer ee que l'on veut saisir ou empoigner; (fig). se meprendre, se tromper.

Mistasting , v. Méprise; erreur, f.

Mistelhoom (-en), m. Gui, m. Mistellen (ik telde mis, heb misgeteld), o. w. Compler mal. - (ik mistelde my , heb my misteld), wed. w. Se mécompter, se tromper dans son calcul.

Nistelling (-en), v. Mécompte, m.; erreur de calcul, f.

Misten (het mistte, heest gemist), onp. w. Faire du brouillard. —, b. w. zie Mesten.

Mistig, b. n. zie Mistachtig.

Mistoonen (ik toonde mis, heb misgetoond), b.w. Montrer mal.

Mistrad. zie Mistreden.

Mistré , m. zie Mistred.

Mistred (-en), m. } Faux pas, m.; bronchade, f.
Mistrede (-n), v. } Faux pas, m.; bronchade, f.
Mistreden (ik treed mis, trad mis, heb misgetreden), o. w. Faire un faux pas, broncher; (fig.) commettre une faute. — (ik mistrad,

heb mistreden). Pécher, manquer.
Mistroost (z. mv.), m. Défaut de consolation, m.
Mistroostelyk, b. n. zie Mistroostig.

Mistroosten, b. w. Désoler . décourager, abaltre. Mistroostig, b. n. Désolé, affligé, abattu, décourage. - maken. Désoler, decourager. - worden. Se désoler, se décourager.

Mistroostigheid (z. mv.), v. Désolation, tristesse,

f.; abattement, m.

Mistrouwen (ik mistrouwde, heb mistrouwd), b. w. Se mefter ou se défier de; suspecter. -, o. w. (met zyn). Kwalyk trouwen. Se mesallier. Mistrouwen (het), o. Mésiance, desiance, 1.; soup-

çon , m. Mistrouwend , b. n. \ Messant , dessant , soupcon-

Mistrouwig, b. n. neux.

Mistrouwigheid, v. zie Mistrouwen (het).

Mistrouwing, v. Mésalliance, f. Misval (-llen), m. Fausse-couche, f.; avortement, , o. Ongeval. Malheur , accident , m. -, faut. Faule , f.; mal, m.

Misvallen (ik viel mis, ben misgevallen), o. w. Échouer, mal reussir. — (ik misviel, ben misvallen). Déplaire. —, miskramen. Faire une fausse-couche; avorter.

Misvallen (bet), o. Deplaisir, m.

Misvallig, b. n. Déplaisant, désagréable.

Misvaren (ik vaer mis, voer mis, beb misgevaren), o. w. Prendre une fausse direction en naviguant etc.

Misvatten (ik vattede mis, heb misgevat), b. w. Ne pas bien saisir ou empoigner. — (fig.). Kwalyk verstaen. Comprendre ou concevoir mal.

Misvatting (-en), v. Mcprisc, erreur, f.; malentendu, m.

Misverstand, o. Malentendu, m.; meprise; erreur, f. Door -. Par un malentendu, par er-, oneenigheid. Mésintelligence; disreur. corde, f.

Misvertrouwen. zie Mistrouwen.

Misverwen (ik misverwde, heb misverwd), b. w. Teindre mal, donner une mauvaise couleur à. Misverwig, b. n. Mal teint, qui a une mauvaise couleur.

Misviel. zie Misvallen.

Misvoeden (ik misvoedde, heb misvoed), b. w. Mal nourrir.

Misvoegen, o. w. zie Mistamen.

Misvoer. zie Misvaren.

Misvormen , b. w. zie Mismaken.

Misvormig enz. zie Mismaekt enz.

Misvorming, v. Enlaidissement, m.

Miswas , o. zie Misgewas.

Miswassen (ik miswies, ben miswassen), o. w. Croitre on venir mal.

Miswassen, b. n. Abortif.

Miswees. zie Miswyzen.

Miswegen (ik weeg mis, woog mis, heb misgewogen), o.w. Mal peser.

Miswenden (ik wendde mis, heb misgewend), b. w. Mal tourner, mal virer de bord. — (ik miswendde, heb miswend), o. w. Ne pas reussir.

Miswerken (ik werkte mis, heb misgewerkt), b.w. Mal travailler.

Miswerpen (ik wierp of worp mis, heb misgeworpen), b. w. Manquer ou ne pas atteindre en jetant.

Miswierp. zie Miswerpen. Miswinnen (ik miswon, heb miswonnen), b. w. Ne pas gagner; perdre. Miswon. zie Miswinnen.

Miswonnen, v. d. van miswinnen. Misworp. zie Miswerpen.

Miswyzen (ik wees mis, heb misgewezen), o. w. Mal montrer, mal indiquer; (spr. van het kompas) varier.

Miswyzend, b. n. Qui ne marque pas bien. kompas. Boussole affolée.

Miswyzing (-en), v. Action d'indiquer mal; va-riation de l'aiguille aimantée, f.

Miszag, zie Miszien.

Miszaken (ik miszaek, miszaekte, heb miszaekt), b. w. Nier , renier ; désavouer ; céler.

Miszaker (-s), m. Renieur, m.

Miszaking (-en), v. Désaveu, reniement, m.; dénegation, f.

Miszat, zie Miszitten.

Miszegenen (ik miszegende, heb miszegend), b.w. Mal partager, retenir.

Miszeggen (ik miszeide, heb miszegd), o. w. S'exprimer mal, parler mal; médire; dire du mal. Zich -. Se meprendre.

Miszeide. zie Miszeggen.

Miszeilen (ik zeilde mis , heb misgezeild), o. w. Voguer ou naviguer mal.

liszeten, v. d. van miszitten.

Miszien (ik zag mis, heb misgezien), b. w. Ne pas bien voir quelque chose. -, o. w. Voir mal, regarder mal. - (ik miszag my, heb my miszien), wed. w. Se tromper en regardant. Miszitten (ik zat mis, heb misgezeten), o.w. Nepas -(ik miszat, bien s'asseoir, s'asseoir de travers.heb miszeten). Ne pas aller bien, aller mal.

Mitridaet , o. Tegengift. Mithridate, contre poison, m.

Mits , mits dat , voegw. Pourvu que , à condition que, moyennant que. - men betale. Pourvu qu'on paie.-, voorz. Behoudens, met. Moyennant. - twee stuivers. Moyennant deux sous. , sous , par. - deze , - dezen. Par celle lettre.

Mitsdat , voegw. Pourvu que, à condition que. Mitsdien , byw. en voegw. Ainsi, par consequent ; vu que, puisque.

Mitsgaders, byw. Ainsi que, comme aussi.

\*Modaliteit, v. Modalite, f.

Modde (-n), v. Femme malpropre, f.

Modden (ik moddede, heb gemod), b. w. Fouiller dans la boue, dans la fange

Modder (z. mv.), m. Boue, fange, vasc, f. In den - zinken. S'embourber. Van - zuiveren. Débourber.

Modderachtig, b. n. Boueux, bourbeux, fangeux. Modderen (ik modderde, heb gemodderd), b. w. Débourber, curer.

Moddergoot (Qten), v. Egout, m. Modderig, b. n. zie Modderachtig.

Modderkuil (-en), m. Fondriere, f , bourbier, m. Modderman (-lieden), m. Cureur, dragueur, m. Moddermolen (-s), m. Moulin pour curer les ca-

naux; cure-môle, m. Moddernet (-tten), o. Drague, f.

Modderplas (-ssen), m. Mare, f.

Modderpoel (-en), m. Bourbier, patrouillis, m., fondrière; mare, f.

Modderschuit (-en), v. Bateau plat dans lequel on met la bourbe qu'on tire de l'eau, m.

Moddersloot (-en), v. Fossé bourbeux, m., fondrière , f.

\*Mode (-n), v. Mode; façon; manière, f.

\*Modegebruik, o. Costume, m.

\*Modegek (-kken), m. Homme qui a la passion de suivre la mode, m.

"Model (-llen), o. Modèle; plan; dessin, m.

\*Modenmackster (-s), v. Modiste, f.

\*Modenmaker (-s), m. Modiste, m.

\*Modensch, b. n. en byw. A la mode.
\*Modewinkel (-s), m. Boutique de modes, f.

\*Modezot, m. zie Modegck.

\*Modezucht (z. mv.), v. Gout pour les modes, pour la parure, m.

\*Modisch. zie Modensch.

\*Moduleren, b. en o. w. Moduler.
\*Modus, m. Mode (t. de gramm.), m.

Moe, b. n. zie Moede.

Moed (z. mv.), m. Courage; cœur, m.; valeur; vigueur, f. — inboezemen. Inspirer du courage. - grypen, vatten, nemen of scheppen. Prendre courage; s'animer. Den - verliezen. Perdre courage, se décourager. Den men. Decourager. In koelen -e. De sang froid. -, hoop. Espérance, f.

Moede, b. n. en byw. Las, faligue; degoule. Ik ben — van gaen. Je suis las de marcher. worden. Se lasser, se fatiguer. - maken. Lasser, fatiguer. Zyn leven - zyn Etre las de vivre.

Moedeloos, b. n. Sans courage; découragé; abattu. - maken. Decourager. - worden. Se décourager.

Moedeloosheid (z. mv.), v. Découragement; abattement, m.

Moeden, b. w. zie Moeijen.

Moeder ( 6), v. Mère , f .-- , overste. Supérieure , f. , lyimocder. Matrice, f. -, moer. Lie, f.

Moederader, v. Saphène, f. Moederdeugd (-en), v. Vertu originelle, f.

Moedergom, v. Galbanum (gomme), m.

Moederhart , o. zie Moederhert. Moederhert (z. mv.), o. Cour malernel, m.; tendresse maternelle, f.

Moederkerk (-en), v. Eglise matrice, f.

Moederkoek (-en), m. Arrière faix , placenta , m.

Moederkruid (z. mv.), o. Matricaire, f.

Moederkwael, v. Hysterie, f.

Moederland , o. Mère patrie , f. Mocderlever (-s), v. Placenta, m.

Moederliefde (z. mv.), v. Amour maternel , m.

Moederloos, b. n. Qui a perdu sa mère. Moederlyk, b. n. Maternel, de mère. —e liesde. Amour maternel. -. byw.Maternellement, en

mère. - alleen. Scul; tout seul. Moedermaegd (z. mv.), v. De allerheiligste Macgd. La Vierge; La Ste. Vierge, f.

Moedermelk (z. mv.), v. Lait de mère, m.

Moedermoord (-en), m. en v. Matricide (crime), m. Moedermoorder (-s), m. Matricide, m.

Moedermoordster (-s), v. Matricide, f.

Moedernackt, b. n. Tout nu.

Moederpil (-llen), v. Pessaire, m. Moederpyn, v. Hystéralgie, f. Moederrol (-llen), v. Matrice de rôles, f.

Moederschap (z. mv.), o. Maternite, f. Moedersnede, v. zie Keizerssnede.

Moedersprack, v. zie Moedertacl.



Moederstad (.eden), v. Métropole, ville-mère; ville natale, f. Moedersteen (-en), m. Actinote (pierre primitive), m.; hysterolithe (pierre figurée), f. Moedertael, v. Langue maternelle, f. -, grondtael. Langue mère, langue matrice, f. Moedertje (-6), o. Petite mère, f. Moedertrechter (-s), m. Métrenchyte (terme de chir.), f. Moedervlies , o. Hymen (t. d'anat.), m. Moedervorm, m. Matrice, f.; moule, m. Moederwee, o. Hystéralgie, f. Moederziek, b. n. Extrémement attaché à sa mère. Moederzorg (-en), v. Soin maternel, m.; sollicitude maternelle, f. Moederzot, b. n. zie Moederziek. Moederzyde (van). Du côté maternel. Moedgeving , v. Encouragement , m. Moedig , b. n. Courageux , brave , vaillant , intrepide. - worden. S'animer. -, trotsch. Fier, orgueilleux, hardi. -, byw. Courageusement. Moedigen, b. w. zie Aenmoedigen. Moedigheid (z. mv.), v. Courage, m.; intrépidité, f. —, trotschheid. Fierté, f., orgueil, m. Moediglyk, byw. Courageusement.
Moedwil (z. mv.), m. Insolence, pétulance, licence, f.; excès, m. pl. Moedwillens, byw. De propos délibéré, à des-Moedwillig, b. n. Insolent; mechant; volontaire. -, byw. zie Moedwilliglyk. Moedwilligheid, v. zie Moedwil. Moedwilliglyk, byw. Insolemment; mechamment; de propos delibere; exprès. Moesken (-s), o. Miton, m.; mitaine, f. Moei, b. n. zie Moede. Moei (-ijen), v. Tante, f. Mocial, m. en v. Celui ou celle qui se méle de tout, factolum, m. Moeijelyk, b. n. Difficile, malaisé, pénible, fatigant. - e weg. Chemin difficile. -, gestoord. Fache, en colère. - maken. Facher, mettre en colère. -, verdrietig. Facheux, embarrassant, importun. - vallen. Importuner, incommoder, molester. -, byw. Difficilement, péniblement. Moeijelykheid (-heden), v. Difficulte, peine; importunité ; tracasserie , f.; embarras , m. Mocijen (ik moeide, heb gemoeid), b. w. Lastig vallen. Importuner. faliguer, incommoder. kwellen. Facher, causer du chagrin. Dat moeit my. Cela me fache, me fait de la peine. Zich met iets -. Se méler de quelque chose. Moeite (z. mv.), v. Peine, fatigue, f. Vergeef-sche — doen. Perdre sa peine. —, verdriet. Chagrin, m. Moelie, v. Pétrin, m., huche, f. Moer (z. mv.), v. Lic, f. — (-en). — van eene vys. Ecrou d'une vis, m. —, o. Tursland. Terrain marecageux, m.; tourbière, f. -. zie Moeder. Moër, v. zie Moeder. Moerael (-alen), m. Murene (poisson), f. Moeraerde, v. Terre dont on tire la tourbe; tourbière , f. Mocras (-ssen), o. Marais, marecage, m.; bourbe, fange , f. Moerasachtig, b. n. zie Moerassig.

Mocrasje (-s), o. Petit marais, m

beux.

Mocrassig, b. n. Marecageux; fangeux, bour-

Moerbezie (-ziën), v. Müre (fruit), f. Moerbezieblad (-en), o. Feuille de marier, f. Moerbezienboom (-en), m. Murier, m. Moerbezienbosch (-sschen), o. Bois plante de müriers, m. Moerbezievygeboom (-en), m. Sycomore, m. Moerel, v. zie Morel. Moeren (ik moerde, heb gemoerd), b. en o. w. Troubler, rendre trouble ; méler. Moerig, b. n. zie Moerassig. Moerkonyn (-en), o. Lapine, f. Moerland (-eu), o. Terrain marecageux, m.; tourbière, f. Moervisch (-sschen), m. Poisson de marais, m. Moeryzer (-s), o. Filière, f. Moerzee, v. Mer orageuse ou agitée, f. Moes (z. mv.), o. Herbes potagères , f. pl.; légume , m.; marmelade, f. Moeshof (-ven), m. Jardin polager; polager, m. Moesje (-s), o. \ Mouche (morceau rond de tafe-Moesken (-s), o. \ tas noir), f. Moeskoppen (ik moeskopte, heb gemoeskopt), o. w. Marauder, aller en maraude. Moeskopper (-s), m. Maraudeur, m. Mocskoppery, v. Maraude, f. Moeskruid (en), o. Herbes potagères, f. pl.; legume, m. Moeskruidig, b. n. Oléracé, potager. Mocspot (-tten), m. Pot à faire cuire les légumes, m. Moest. zie Moeten. Moestuin, m. zic Moeshof. Moct (-en), v. Marque qui reste sur la peau lorsqu'elle a été un peu comprimée; empreinte; impression, f. -, o. Het is een -. C'est une nécessité. Moete (z. mv.), v. Loisir, m. Moeten (ik moest, heb gemoeten), o. w. Devoir, falloir, étre obligé. Men moet. On doit, il faut. Alle menschen -- sterven. Tous les hommes doivent mourir. Moey enz. zie Moei enz. Moezel, v. Moselle (rivière), f. Moezel (-s), m. Musette, cornemuse, f. Moezelaer, m. zie Moezelwyn. Moezelwyn (-en), m. Vin de Mosel, m. Moezelzak (-kken), m. Musetté, cornemuse, f. Mof (-ffen), m. Verdier, tarin, m. -, v. Manchon, m. Moffel (-s), m. Manchon, m., moufle, f. Moffelaer (-s), m. Escamoteur, filou, tricheur, pipeur , m. Mosselaerster (-s), v. Tricheuse , f. Mosselary, v. Tricherie, piperie, f.
Mosselar (ik mosselde, heb gemosseld), o. w. Tricher, tromper au jeu; piper. -, b. w. Enlever adroitement, escamoter, filouter. Mosseling, v. Tricherie, tromperie, filouterie, piperie, f. Mofring (-en), m. Porte-manchon, m. Mogelyk, b. n. Possible, qui peut se faire. Is 't -? Est-il possible? -, byw. Peut-être. Mogelykheid (z. mv.), v. Possibilité, f. Mogen (ik mogt, heb gemogt), o. w. Pouvoir, - être en état de; avoir la liberté, la permission ou le droit de ; oser, Ily mag hem niet lyden. Il ne peut le souffrir, il ne l'aime pas. Mag men vragen waerom? Peut on demander pourquoi? -, gecrue eten. Aimer (à manger). Dat kind mag geen vleesch. Cet enfant n'aime pas la viande.

Mogend, b. n. Puissant.

Mogendheid (-heden), v. Puissance, f. Mogt. zie Mogen. Mokakossi, m. Moka, cafe de Moka, m. Moken, o. zie Meuken, o. Moker (-s), m. Marteau de forge, m. Mokerbeitel (-s), m. Coin de fer à fendre du Mol (mollen), m en v. Taupe, f. Moleken ( s), o. Petit moulin, moulinet, m. Molen (-s), m. Moulin, m. Molenaer (-s), m. Meunier, m. - (insekt). Hanneton, m. - (visch). Merlan, m. Molenaersknecht (-en), m. Moulant, m. Molenaerster (-s), v. Meunière, f. Molenas (-ssen), v. Essieu de moulin, m. Molenberg (-en), m. Élévation sur laquelle un moulin est bâti, f. Molenboom (-en), m. Arbre de moulin, m. Molendraeijer (-s), m. Tourneur de moulin, m. Molenheuvel, m. zie Molenberg. Molenkar (-rren), v. Charrelle de meunier, f. Nolenkarre (-n), v. Molenligger (-s), m. Gite (meule immobile d'un moulin), m. Molenmaker (-8), m. Constructeur de moulins, m Molenpeerd (-en), o. Cheval de meunier; cheval qui fait tourner un moulin, m. Molenplank (-en), v. Converseau, m. Molenpranger (-s), m. Frein de moulin, m. Molenrad (-ers, -eren), o. Roue de moulin, f. Molenroede (-n), v. Verge de moulin, f. Molensteen (-en), m. Meule, f. Molensteenboor (-oren), v. Perce-meule, m. Molensteengroef (-veu), v. Molière, mculière, f. Molensteenkapper (-s), m. Meulier, m. Molenstof (z. mv.), o. Folle farine, f. Molentje (-s), o. Moulinet, m.
Molentouw (-cn), v. en o. Filoche, f.
Molentrechter (-s), m. Molentreem (-emen), m. } Trêmie, f. Molentremel (-s), m. Molenwerk (-en), o. Moulins, m. pl. Molenwiek (-en), v. Aile de moulin à vent, f. Molenyzer (-8), o. Fer de moulin, m. Molenzweerd (-en), 0. Aile de moulin à vent, s. Molenzwengel (-s), m. Aile de moulin à vent, s. Molhoop (-en), m. Taupinée, taupinière, f. Molik (-kken), m. Époupantail, m. Molinist (-en), m. Moliniste, m. Molinistendom, o. Molinisme, m., opinion de Molina sur la grace, f. Molk. zie Melken. Molkrekel (-s), m. en v. Taupe grillon, grillontaupe, m.; courtillère, f. Mollegat (-en), o. Trou de taupe, m., taupinée, taupinière , 1. Mollekruid, o. Ricin (plante), m. Mollen (ik molde, heb gemold), b. w. Tuer, assommer. Molleval (-ilen), v. Taupière, f. Mollevanger (-s), m. Taupier, m. Mollig, b. n. Moelleux, doux. -, byw. Moelleusement. Molligheid (2. mv.), v. Douceur, mollesse, f. Molliglyk, byw. Moelleusement Molm (z. mv.), m. Poussière de tourbes, f. -, vermolming. Vermoulure, f. Molmachtig, b. n. Vermoulu. Molmen (ik molmde, ben gemolmd), o. w. Se vermouler. Molmig, b. n. Vermoulu.

\*Molos (-ssen), m. Chien de chasse, m. Molsem (z. mv.), m. Vermoulure, f. Molsemen, o. w. zie Molmen. Moluksche eilanden, o. mv. Moluques, f. pl. Mom, v. Masque, m. Onder de — van vriend-schap. Sous le voile de l'amitie. — (-mmen). Personne masquee, f.; masque, m. Momaengezicht (-en), o. ) Masque . m. Het — af-Momaenzicht (-en), o. | rukken. Démasquer. Momaenzicht (-en), o. rukken. Démasquer. Het - alleggen. Lever le masque. Mombaer enz. zie Momber enz. Momber (-s), m. Voogd. Tuleur, curaleur, m. Tweede -. Subroge-tuteur. Momberdy, v. zie Momberschap. Momberkamer (-s), v. Chambre de tutelle, f. Momberkind (-eren), o. Pupille, enfant en tutelle , m. et f. Momberschap, o. Tutelle, curatelle, f. Mombersche (-n), v. Tutrice; curatrice, f. Momboir, m. } zie Momber. Momgewaed (-aden), o. Habit de masque, m. Momgezicht, o. zie Momaengezicht. Momme (-n), v. Masque, m Mommedans (-en), m. Mascarade, f.; bal masqué, m. Mommekleederen, o. mv. Habits de masques, m. pl. Mommelen enz. zie Mompelen enz. Mommen (ik momde, heb gemomd), o. w. Zich , wed. w. Se masquer, se déguiser. -, b. w. (fig.). Masquer, couvrir, cacher. Mommery (-en), v. Mascarade; momerie, f. -, geveindsheid. Déguisement, m.; dissimulalion, f. Nommespel, o. zie Mommery. Mommevolk (z. mv.), o. Masques, gens masqués, m. pl.; mascarade, f. \*Mommie, v. Momie, f. Mompelen (ik mompelde, heb gemompeld), b. en o. w. Gronder, murmurer, parler entre les dents; chuchoter. -, een gerucht doen loopen. Faire courir un bruit. Mompeling, v. Murmure, m. -, stil gerucht. Bourdonnement, bruit sourd; chuchotement, m. Mompen (ik mompte, heb gemompt), b. w. . Tromper. Momping, v. Tromperie, fraude, f. \*Monarch (-en), m. Monarque, m. \*Monarchie (-n), v. Monarchie, f. \*Monarchy (-en), v. \*Monark (-en), m. Monarque, m.
Mond (-en), m. Bouche, f. Den — houden. Se taire. Den - open doen. Ouvrir la bouche. Iemand den - snoeren. Fermer la bouche à quelqu'un, le faire taire. —, ingang van eene rivier. Bouche, embouchure, f. De — van de Schelde. L'embouchure de l'Escaut. -, opening. Entrée, gueule, f. — van eenen oven. Gueule d'un four. — der maeg, der blaes. Orifice de l'estomac, de la vessie, m. Mondbaer, m. zie Momber. Mondbehoeften, v. mv. Provisions; victuailles, f. pl.; vivres, m. pl. Mondbode (-n), m. Messager, m. Mondeling, b. n. Verbal, oral.

Mondelings, byw. Verbalement, de vive voix. Elkander - spreken. S'aboucher. Mondelyk, b. n. Verbal, oral. —, byw. Verbalement, de vive voix.
Monden (ik mondde, heb gemond), o. w. Gouter;

trouver bon.

Mondgat , o. - van eenen helm. Ventail, m. Mondgebed (-en), o. Oraison vocale, f. Mondgesprek (-kken), o. Abouchement, pourparler, m.; consérence; entrevue, f.; téte-à-Mondhout, o. Troëne (arbrisseau), m. Mondig , b. n. Meerderjarig. Majeur , qui est hors de tutelle. - maken. Emanciper. -, smakelyk. Délicat, agréable, de bon gout. Mondigheid (z. mv.), v. Majorité, f. Mondigmaking, v. Emancipation, f. Monding , v. Embouchure , f. Mondje (-s), o. Petite bouche, f. - toe! Bouche close ! - s maet. A lèche doigt. Mondklier (-en), v. Glande buccale, f. Mondkok (-s), m. Cuisinier, m. Mondkost, m. Vivres, m. pl.; nourriture, victuaille, f. Mondpranger, m. zie Mondyzer. Mondstuk (-kken), o. Embouchure, f.; mors, m.; anche, f. — (van een kanon). Volée, f. — (van ecne fontcin). Ajoutoir, ajoutage, m. Mondtromp (-en), v. Guimbarde, f. Mondvol (2. mv.), m. Bouchée; gorgée; gueulée, f. Mondyzer (-s), o. Mors, m. Mondzoen (-en), m. Baiser de paix, m. Monik (-en), m. Moine, m. Monikdom, o. Monachisme, m. Monikenklooster (-s), o. Couvent ou monastère d'hommes, m. Monikenlatyn (z. mv.), o. Mauvais latin, m. Monikenseven (z. mv.), o. Vie monacale, f. Monikenschrist (-en), o. Ecriture gothique, f. Monikenstaet, m. Monachisme, m. Monikenwerk, o. Ouvrage de moines, m. Monikje (-s), o. Moinillon, m. Moniklyk, byw. Monacalement. Monikschap, o. Monachisme, m. Monikskap (-ppen), v. Capuchon, froc, m.; capuce, f. Monikskleed (-eren), o. Habit monacal, froc, m. Het - aentrekken. Prendre l'habit. Moniksrabarber, v. Rhapontic, m.; rhubarbe des moines, f. Moniksrok (-kken), m. Robe de moine, f. Monikswezen, o. Tout ce qui regarde les moines. Monnik enz. zie Monik enz. \*Monopolie (z. mv.), v. *Monopole* , m. \*Monster (-s, -en), o. Stael, proef. Echantillon, m.; montre, f.; patron, modèle, m. —, gediogt. Monstre, m. Monsterachtig, b. n. Monstrueux. Monsterachtigheid, v. Monstruositė, f. Monsterdier (-en), o. Monstre, m. Monsteren (ik monsterde, heb gemonsterd), b. w. Passer (des troupes) en revue. -, vergelyken. Confronter, comparer. Monsterheer (-en), m. Commissaire aux revues, m. Monstering (-en), v. Revue, montre, f. Monsterkaert (-en), v. Echantillon, m. Monsterplaets (-en), v. Lien où se fait la revue, m. Monsterrol (-lien), v. Rôle des montres, m., feuille d'appel , t. \*Monteren (ik monteerde, heb gemonteerd), b.w. Equiper, monter (des troupes). \*Montering (-en), v. Equipement ou équipage (d'un soldat); uniforme, m. Moogt. zie Mogen. Mooi, b. n. Beau, joli, gentil, mignon - weer. Beau temps. Zich - maken. Se parer. Gy hebt

het daer - gemaekt. Vous avez fait là de belles

choses. -, byw. Bien, assez bien, joliment.

Mooiheid (-heden), v. Beauté, f. Mooitjes, byw. (gem.). Bien, joliment, gentiment. Mook, v. zie Moot. Mookhamer, m. zie Moker. Moolik (-kken), m. Epouvantail, m. Moor (-en), m. More, nègre, m. Den - was-schen (fig.). Faire un ouvrage inutile, perdre sa peine. -, ketel om water te zieden. Coquemar, m. Moor, m. Moire (étoffe), f. Moord (-en), m. en v. Meurtre, assassinat, homicide, m. Eenen - begaen. Commettre un meur. roepen. Crier au meurtre. -, moordery, bloedbad. Massacre, m. Moordademend, b. n. Avide de sang. Moordban (z. mv.), m. Proscription, f. Moordbanier (-en), v. Enseigne meurtrière, f. Moordbrand (-en), m. Incendie accompagné de mcurire, m. Moordbrander (-s), m. Incendiaire, m. Moordbyl (-en), v. Hache meurtrière, f. Moorddadig, b. n. Meurtrier, sanguinaire, cruel, inhumain, homicide, assassin. -, byw.z ie Moorddadiglyk. Moorddadigheid (z. mv.), v. Cruaute, barbarie, humeur sanguinaire, f. Moorddadiglyk, byw. D'une manière sanguinaire, cruellement. Moorddrank (-en), m. Breuvage qui empoisonne, m. Moorden (ik moordde, heb gemoord), b. w. Massacrer, ussassiner, tuer. Het -. Massacre, carnage, m. Moordenser (-s), m. Meurtrier, assassin, m. De goede — (sen het kruis). Le bon larron. Moordenares (-ssen), v. Meurtrière, f. Moorder , m. zie Moordenaer. Moorderes (-ssen), v. Meurtrière, f. Moordsch, b. n. Meurtrier. Moordery (-en), v. Massacre, carnage, m., boucherie, f. Moordfeest (-en), v. en o. Festin ensanglante, m. Moordgat (-en), o. Máchecoulis ou máchicoulis (t. de fortif.), m. Moordgeroep (z. mv.), o. Cris au meurtre, m. pl. Moordgerucht, o. Bruit d'un meurtre, m. Moordgeschal, o. zie Moordgerucht. Moordgeschrei (z. mv.), o. Cris au meurtre, m. pl. Moordgespan (z. mv.), o. Association pour commettre un meurtre, f. Moordgeweer (-cren), o. Arme meurtrière, f. Moordgierig, b. n. Avide de sang, sanguinaire. Moordgierigheid (z. mv.), v. Humeur sangui-Moordgroef (-ven), v. Coffre (t. de fortif.), m. zie Moordkuil. Moordhol, o. zie Moordkuil. Moordjaer (-aren), o. Année climatérique, f. Moordklok (-kken), v. Tocsin, m. Moordkuil (-en), m. Coupe-gorge, m., retraite de brigands, f. Moordlust, m. zie Moordgierigheid. Moordmes (-ssen), o. Couleau d'assassin, m. Moordpook (-oken), m. Poignard, stylet, m. Moordpriem (-en), m. Moordschavot (-tten), o. Echafaud sur lequel on fait mourir un innocent, m. Moordslag (-en), m. Pétard, m. Moordspelonk, v. zic Moordkuil?

Moordtooncel (-en), o. Théatre d'un massacre; carnage, m. Moordtrompet , v. Trompelle qui donne le signal d'un massacre, f. Moordveld, o. Champ où l'on a commis un meurtre. m. Moordwapen, o. zie Moordgeweer. Moordziek, b. n. zie Moordgierig. Mooren, b. n. zie Moorsch. Moorendans (-en), m. Danse more, moresque, f. Moorenhoofd (-en), o. Tête de more, f. Moorenland (z. mv.), o. Mauritanie; Ethiopie; Afrique , f. Mooriaen, m. zie Moor (mooren). Moorin (-nnen), v Negresse, f. Moorinneken (-s). o. Négrite, négrillonne, f. Moorken (-s), o. Négrillon, m. Moorman, m. zie Moor (mooren). Moorpeerd (-en), o. Cheval moreau, m. Moorsch, b. n. More, moresque. De -e kust. La côte d' Afrique. Het -, de -e spraek. La langue des Mores. Moot (-en), v. Darne, dalle, rouelle (tranche de poisson), f. troncon, m. Mooy enz. zie Mooi enz. Moozemeijer (-s), m. Boueur, m. Mop (-ppen), v. Brique, f. -, m. Doguin, m. Mopmuts (-en), v. Cornette, coiffe de nuit, f. Moppen (ik mopte, heb gemopt), o. w. Bouder, faire la mine. Mopper (-s), m. Boudeur, m. Mopping, v. Bouderie, quinte, f. Mopster (-s), v. Boudeuse, f. \*Morael, v. zie Zedeleer \*Moraliteit, v. Moralité, f. Moras, o. zie Moeras. Moravië. Moravie (pays), f. Morder (-s), m. Murmurateur, grognard, raisonneur, m. Morel (-llen), v. Griotte (cerise), f. Morellenbier, o. Bière préparée avec des griottes, f. Morellenbloesem (-s), m. Fleur de griottier, f. Morellenboom (-en), m. Griottier, m. Morellensap, o. Jus de griottes, m. Morellenstam (mmen), m. Tige de griottier, f. Morellenwyn, m. Vin de griottes, m. Morgen, byw. Demain. — vroeg. Demain matin. — avond. Demain au soir. Morgen (-s), m. Matin, m., matinee. f. Des -s, 's -s. Le matin. Heden -. Ce matin. '9 -s heel vroeg. De grand matin. Iemand goeden - wenschen. Souhaiter le bon jour à quelqu'un. - (-s), o. Arpent, m. Morgend, m. zie Morgen, m. Morgendauw (z. mv), m. Rosee du matin, f. aigail, m. Morgendrank (-en), m. Verre de liqueur qu'on prend le matin, m. Morgeneten (z. mv.), o. Déjeuné, déjeuner, m. Morgengebed (-en), o. Prière du matin, f. Morgenglans (z. mv.), m. Aurore, f. Morgengroet, m. zie Morgenwensch. Morgenlands, o. Arpent, arpent de terre, m. Morgenlicht (z. mv.), o. Aube du jour, aurore, f., point du jour , 🖦 Morgenlied (-eren), o. Cantique du matin, m. Morgenmael (-alen), o. Déjeuner dinaloire, m. Morgenmuziek, v. Aubade, f. Morgenosser (-s), o. Sacrifice du main, m. Morgenrood (z. mv.), o. Aurore, f. Tom. I.

Morgenschemering (z. mv.), v. Crépuscule du matin, m. Morgenstar, v. Etoile matinière, étoile de Vé-Morgenster, v. nus, f. Morgenstond, m. Matinee, f., matin, m. Morgentyd, m. Morgenwacht, v. Quart du jour (t. de mar.). m. Morgenwack, v. Diane, f. De - slaen. Battre la diane. Morgenwekker (-s), m. Réveil, m., sonnerie pour rěveiller , f. Morgenwensch (-en), m. Bonjour, m. Morgenwerk (-en), o. Ouvrage ou travail du matin, m. Morgenzang, m. zie Morgenlied. Morgenzegen, ca. zie Morgenwenseh. Morgenzon (z. cav.), v. Soleil du matin, soleil levant, m. Moriaen , m. zie Moor (mooren). Moril , v. \*Moril, v. } Morille, f.
\*Morille, v. } Morille, f.
Morlen (ik morlde, heb gemorld(, o. w. Travailler dans l'obscurité ou à látons. Morren (ik morde, heb gemord), o. w. Murmurer, gronder. Het —. zie Morring. Morrig, b. n. Grondeur, chagrin. Morrigheid (z. mv.), v. Humeur grondeuse, f. Morring , v. Murmure ; mecontentement , m., gronderie, f. Mors (-en), v. Femme malpropre, f. Mors, byw. - dood. Raide mort. Morebeer (-en), m. Homme malpropre, m. Morsbeerig, b. n. Sale, malpropre. Morsdood, b. n. Raide mort. Morsebel, v. zie Mors.
Morsen (ik morste, heb gemorst), o. w. Patrouiller; salir. In het water -. Patrouiller dans l'eau ; gargouiller. Morsery, v. zie Morsigheid. Morsig, b. n. Sale, malpropre, crasseux. Morsigheid, v. Saleté, malpropreté, ordure, f. Morsiglyk , byw. Salement , malproprement. Morspot (-tten), m. en v. Homme sale, malpropre, m.; souillon, m. et f. Morster (-s), v. Raisonneuse, femme qui murmure , f. "Mortadel (-s), v. Mortadelle, f. Mortel (z. mv.), m Mortice, m.; poussière de pierres, f. Te — slaen. Réduire en poussière. Mortelbak (-kken), m. Auge à mortier, f. Mortelen (ik mortelde, ben gemorteld), o. w. Tomber en morceaux ou en ruines. -(met hebben). Réduire en poussière; détruire. Mortelig, b. n. Qui tombe par morceaux. \*Mortier (-en), m. Mortier , m. Mortierstamper (-s), m. Pilon, m. - (werkman). *Pileur* , m Mortierstok (-kken), m. Pilon, m. Morw, b. n. Mou, mol, tendre. -e peren. Poires molles. Morwheid, v. Mollesse, tendreté, f. Morzel (en), m. Petit morceau, m.; miette, f. Morzelen (ik morzelde, heb gemorzeld), b. w. Réduire en poussière, briser en petits morceaux ; émier ; émietter. Morzeling, v. Action de réduire en poussière, de briser, f. -en. Petits morceaux, m. pl.

Mosachtigheid, v. Muscosité, f.

Mos (z. mv.), o. Mousse, f.
Mosachtig, b. n. Couvert de mousse, moussu;
qui tient de la mousse.

44

Mosch (-sschen), v. Moineau, passereau, m. Moscovie (land). Moscovie, f. Moscovisch, b. n. De Moscovic. De -e tael, het -. La langue moscovite. Moscovischvaerder (-s), m. Patron ou navire qui va en Russie, m. Moscoviter (-s), m. Moscovite, m. Moscovitsche (-n), v. Moscovite, f. \*Moskee (-n), v. Mosquee, f. Moskeepricster (-s), m. Marabout, m. Mossel (-s.-en), v. Moule, f. Mosselbank (-cn), v. Moulière, f. Mosselgeld (z. mv.), o. Petite monnaie, mitraille, menuaille, f. Mosselkreek (-eken), v. Crique où l'on prend des moules, moulière, f. Mosselkruijer (-s), m. Vendeur de moules, m. Mossellyn (-en), v. Conchoide (t. de géom.), f. Mosselman (-nnen), m. Vendeur de moules, m. Mosselschelp (cn), v. Coquille de moule, f. Mosselschuit (-en), v. Bateau à moules, m. Mosseltje (-s), o. Petite moule, f. Mosselvanger (-s), m. Pécheur qui prend des moules, m. Mosselvangst, v. Péche de moules, f. Mosselvrouw (-en), v. Vendeuse de moules, f. Mosselwagen (-s), m. Brouette à moules, f. Mosselwyi, o. zie Mosselvrouw. Most (z. mv.), m. Moult, vin nouveau, m.

Mostaerd (z. mv.), m. Moularde, f. — malen.

Broyer de la moularde. Dat is — na de maeltyd. C'est de la moutarde après diner; c'est trop tard. Mostaerdiepeltje (-s), o. Petite cuiller à moutarde, f. Mostaerdman (-nnen), m. Moutardier, marchand de moutarde, m. Mostaerdmolen (-s), m. Moulin à moutarde, m. Mostaerdplaester (-s) v. Sinapisme, m. -s gebruiken. Sinapiser Mostaerdplant, v. zie Mostaerdzaedplant. Mostaerdpot (-tten), m. Moutardier (pot), m. Mostaerdsaus (z. mv.), v. Sauce à la moutarde, sauce robert, f. Mostaerdzaed, o. Sénevé, m., graine dont on fait la moutarde, f. Mostaerdzaedplant, v. Sénevé, sinapi, m. Mosterd, m. zie Mostaerd. Mot (-tten), v. Teigne, gerce, f. De — is in myne kleederen. Mes habits sont mangés par les teignes. — (waer de rupsen zich in veranderen). Papillon, m.

Mot (z. mv.), o. Poussière de tourbes, f.; copeaux de charpentier, m. pl. —, v. Mist, nevel. Pluie très-sine, f.; brouillard, m. Moigat (-en), o. Trou fait par une teigne, m. Motpruik (-en), v. Tignasse, f. Motregen, m. Bruine, pluie très-fine, f. Motregenen (het motregende, heeft gemotregend), onp. w. Bruiner Mots (-en), m. Cheval courtand, cheval bretaudé, m. Motsen (ik motste, heb gemotst), b. w. Essoriller , brétauder ; courtauder. Motsteek (-eken), m. \ Trou fait par une tei-Mottegat (-en), o. \ gne, m. gne, m. Motten (het mottede, heeft gemot), onp. w. Bruiner Mottenkruid, o. Herbe aux teignes, blattaire, f. Mottesteek, m. zie Motsteek. Mottig, b. n. Nevelachtig. Sombre, couvert de brouillard, brumeux. — weer. Temps cou-

vert, brumeux. -, waer de mot in is. Mange par les teignes. -, wonderlyk. Singulier, bizarre. —, vuil. Sale; vilain. Moude (z. mv.), v. Terre fine, f. Mout (z. mv.), o. Drèche, f.; malt, m. Moutbak (-kken), m. Germoir, m. Mouten (ik moutte, heb gemout), b. w. Paire de la drèche ou du malt. Mouter, m. zie Moutmaker. Moutery, v. zie Moulmakery. Moutmaker (-s), m. Celui qui fait de la drèche ou du malt. Moutmakery (-en), v. Lieu où l'on fail de la drèche; germoir, m. Moutmolen (-s), m. Moulin à moudre la drèche ou le malt, m. Moutoven (-s), m. Four à drèche, m. Moutwyn, m. Vin qui fermente, m. Mouw (-en), v. Manche, f. Iemand iets op de spelden. Faire accroire quelque chose à quelqu'un, lui en conter. -, bak. Auge à lait, f. Mouwken (-s), o. Petite manche, f. Mouwtje (-s), o. \*Mozaïk, b. n. Mosaique. - werk. Mosai-\*Mozaïsch, b. n. que, s. Mozel. zie Moezel. Mozelen. zie Meuzelen. Mozemeijer (-s), m. Boueur, m. Mud (-dden), Setier, muid, m; rasière, f. Muer (muren), m. Mur, m.; muraille; paroi, f. De muren der stad. Les murailles de la ville. Gemeene -. Mur mitoyen. Muer (z. mv.), v. Mouron (plante), m. Muerbed (-dden), o. Côtière, f. Muerblocm (-en), v. Giroslee jaune, f. Muerbreker (-s), m. Bélier (machine de guerre); marteau à pointe, m Muerkalk (z. mv.), m. Crépi, m. Muerkroon (-nen), v. Couronne murale (t. d'antiq.), f. Muerkruid (z. mv.), o. Pariétaire, perce-muraille (plante), f Muormantel, m. Chemise, f., revêtement (t. de fortif.), m. Muernachtegael (-s,-alen), m. Phœnicure (oiseau), m. Muerpeper (z. mv.), v. Pain d'oiseau, m. Muerplant (-en), v. Plante murale, f. Muerruit, v. Rue des murailles (plante), f. Muertje (-s), o. Petit mur, m. Muerwerk, o. Maconnerie, f.; murs, m. pl., murailles, f. pl. Muerzout, o. Sel mural, aphronairon. m. Muf, b. n. Moisi; qui sent le relent. Mufachtig, b. n.) Mussen (ik muste, heb gemust), o. w. Sentir le relent ou le moisi. Muslig, b. n. zie Muf. Muffigheid (z. mv.), v. \ Relent, m., moisis-Mufheid (z. mv.), v. \ sure, f. Musheid (z. mv.), v. Mug (-gen), v. Cousin, moucheron, m. Mugge (-n), v. } Muggebeet (-eten), m. Piqure de cousin ou de moucheron, f. Muggekruid, o. Conise (plante), f. Muggenbyter (-s), m. Taon, m. Muggendrek, m. ) Chiasse, f., excrements de Muggenscheet, m. mouche, m. pl. Muggenzisten enz. zie Hairklieven enz. Muggesteek, m. zie Muggebeet. Muidehond (-en), m. Tanche (poisson), f.

Muijeren (ik muijerde, heb gemuijerd), b. en o. w. Cacher , couvrir. -, mengen. Méler. Muik, b. n. Mou, mol, tendre. -, byw. Mollement, tendrement. Muiken. zie Meuken, b. en o. w. Muil (-en), m. Mulet, m. -, smoel (van leeuwen enz). Gueule, f., musle, m. - (van honden enz.). Museau, m. - (van verkens). Groin, m. -, v. Pantoufle, mule, f. Muilband (-en), m. Muselière, f. Muilbanden (ik muilbandde, heb gemuilband), b. w. Emmuseler, museler. Muildryver (-s), m. Muletier, m. Muilen (ik muilde, heb gemuild), o. w. Murmurer, gronder. Muilenmaker (-s), m. Pantouflier, m. Muilezel (-s), m. Mulet, m. Muilezeldryver (-s), m. Muletier, m. Muilezelin } (-nnen), v. Mule, f. Muilia Muilpeer (-eren) . v. Soufflet, m. Muilpeerd (-en), o. Jumart, m. Muilpranger (-s), m. Morailles, f. pl.; caves-Muiltje (-s), o. Petite pantoufle, petite mule, f. Muilzadel (-s), m. } Bat de mulet, m. Muilzael (-s), m. Muis (-zen), v. Souris, f.; mulot, m. -zen van-gen. Prendre des souris. - van de hand. Muscle de la main. Muisdoorn, m. Myrte sauvage; housson, m. Muisgrauw, b. n. Gris de souris. Muishond (-en), m. Chien qui chasse aux souris, m. Muisje, o. zie Muisken. Muiskat (-tten), v. Chat qui prend bien les souris, m. Muisken (-s), o. Souriceau, m., petite souris, f. Muisleer (z. mv.), o. Muisleertje (-s), o. Gantelet, m.; manique, f. Muitachtig , b. n. Mutin, séditieux. Muitachtiglyk, byw. Seditieusement. Muite (-n), v. Cage, f. Muiteling, m. zie Muiter. Muitemaker, m. Muiten (ik muitte, heb gemuit), o. w. Se mutiner, se révolter, s'insurger. Muitend, b. n. Mulin, rebelle. Muiter (-s), m. Mutin , séditieux, m. Muitery (-en), v. Mutinerie, révolte, sédition, f., soulèvement, m. Muitig, b. n. sie Muitschtig. Muitmeester (-s), m. Boule-feu, auleur ou chef d'une sédition, m. Muitwillig, b. n. Muitziek, b. n. | zie Muitachtig. Muizegat (-en), o. Trou de souris, m. Muizehol (-en), o. Muizekop (-ppen), m. Tête de souris, f. Muizen (ik muisde, heb gemuisd), o. w. Prendre des souris, faire la chasse aux souris. Crottes de souris, f. pl. Muizendrek, m. -, suikerbollekens. Muizenkeutels , m. mv. Dragées , f. pl. Muizenkoorn (z. mv.), o. Ivraie, f. Muizenmaeltyd (-en), m. en v. Repas de bre-Muizennesten, m. en o. mv. Trous ou nids de souris, m. pl. — in het hoofd hebben (spreekw.). Avoir martel en tête.

Muizenoor, o. Oreille de souris, f., myosolis (plante), m. Muizensteert (-en), m. Queue de souris, f. Muizenval (-llen), v. Souricière, f. Muizenvleesch (z. mv.), o. Chair de souris, f. Muizevel (-llen), o. Peau de souris, f. Mul, b. n. Sablonneux; poudreux. Mulle weg. chemin sablonneux Mul (z. mv.), v. Poussière de tourbes; écorce de garance, f. Mulat (-en), m. Mulatre, m. Mulattin (-nnen), v. Mulatre, f. Mulder, m. zie Molenaer. Mulheid, v. zie Mulligheid. Mullen (ik mulde, heb gemuld), o. w. Se rompre en peti**ts m**orceaux. Mullig, b. n. zie Mul, b. n. Mulligheid (z. mv.), v. Qualite dece qui est sablonneux ou poudreux, f. \*Multiplicatie, v. Multiplication, f. \*Multipliceren, b. w. Multiplier. Mumie (-n), v. Momie, f. Munchen (stad). Munich , m. \*Municipael, b. n. Municipal. \*Municipaliteit, v. Municipalité, f. \*Municipaliteitsbestuer, o. Régime municipal, m. Munnik, m. zie Monik. Munt (-en), v. Monnaie, f., argent monnaye, m., espèces, f. pl. Valsche -. Fausse monnaie. Kruis of - werpen. Jouer à croix ou à pile. Met gelyke - betalen (fig.). Rendre la pareille. -, munthuis. Monnaierie, monnaie, f. -, stempel van gemunt geld. Coin, m. - (z. mv.). Menthe (plante), f. Muntbeeldenaer (-s), m. Tarif des monnaies, m. Muntblok (-kken), m. en o. Cepeau, m. Muntbock (-en), m. en o. Tarif des monnaies, m. Muntboriesje (-s), o. Papier-monnaie, m. Munte (z. mv.), v. Menthe (plante), f. Munten (ik muntte, heb gemunt), b. w. Monnayer, faire de la monnaie. -, o. w. Het op iemand -. En vouloir à quelqu'un. Men heest het op zyn leven gemunt. On en veut à sa vie. Het -. Monnayage, m. Munter (-s), m. Monnayeur, m. Valsche -. Faux monnayeur. Muntersvyl (-en), v. Écouane, f. Muntgeld (z. mv.), o. Brassage, m. -en. Argent monnaye, m. Munigereedschap (-ppen), o. Outils de monnayeur, m. pl. Munigezel (-llen), m. Barrier, monnayeur, m. Munthamer (-s), m. Flatoir, bouvard, m. Munthuis (-zen), o. Monnaie, monnaierie, f. Munting, v. Monnayage, m. Muntkabinet (-tten), o. Cabinet de médailles, m. Muntkamer (-s), v. Monnaierie, f. Muntkunde (z. mv.) , v. Numismatique , science numismatique, f. Muntloon, m. en o. Brassage, m. Muntmeester (-s), m. Intendant ou directeur de la monnaie, m. Muntmeeesterschap, o. Emploi de directeur de la monnaie, m Muntölie, v. Huile de menthe, f. Muntregt, o. Seigneuriage, droit sur les monnaies , m. Muntschael (-alen), v. Ajustoir, m. Muntscheer (-eren), v. Coupoir, m., cisailles, f. pl. Muntschroef (-ven), v. Balancier; moulinet, m., jument (machine), f.

Muntslag, m. Coin (marque), m. frappe, f. Muntspeciën, v. mv. Espèccs monnuyées, f. pl., numéraire, m. Muntstelsel , o. Système monétaire , m. Muntstempel (-s), m. Coin, m. Muntstoffen , v. mv. Melaux qui servent à fabriquer des monnaies, m. pl. Muntstuk (-kken), o. Pièce de monnaie, f. Muntstukje (-s), o. Petite pièce de monnaie, f. Muntwaerde, v. | Valeur monétaire, f. Muntwezen, o. Muntzaken, v. mv. | Système monétaire, m. Muntzyde, v. Pile (côté de monnaie), f. Mure, m. zie Muer, m. Muren, b. w. zie Bemuren. Murg, o. zie Merg. Murik. zie Muer, v. Murmelen (ik murmelde, heb gemurmeld), o. w. Murmurer. —, b. w. Marmotter.
"Murmureren (ik murmureerde, heb gemurmureerd), o. w. Murmurer, gronder. Het —. Murmure, m. Murmurering, v. Murmure, m. Murw, b. n. Mou, mol, tendre. Murwen (ik murwde, heb gemurwd), b. w. Amollir. Murwheid (z. mv.), v. Mollesse, tendreté, f. Musa, v. Muse, f. Musch ( sschen), v. Moineau, passereau, m. Muschje (-8), o. Pelit moineau, m. Musiek, v. zie Muziek Musk (z. mv.), v. Musc, m.; civette (liqueur), f. Muskadel (-lien) , v. Muscadet , muscat, raisin muscat, m. Muskadeldruif, v. zie Muskadel. Muskadellenwyn (z. mv.), m. Muscat, muscadet, vin muscat, m. Muskadelpeer (-eren) , v. Muscadelle , f. Muskaet (-aten), v. Muscade, f. Muskaetbloem (-en), v. Fleur de muscude, f. Muskaetboom (en), m. Muscadier, m. Muskaetnoot, v. zie Muskaet. Muskaetwyn , m. Muscadet, vin mus-Muskatenwyn, m. ) cat, m.
\*Muskel (-s), v. Spier. Muscle, m. Vol -s. Musculeux. Muskeljaet, o. zie Musk. Muskeljaetkat (-tten). v. Civette, (animal), f. Muskeljaetreuk , m. Odeur de musc , f. \*Musket (-tten), o. Mousquet, m. Musketges (-en), o. Meurtrière, f. Musketgeschut, o. Mousqueterie, f. Musketier (-s), m. Mousquetaire, m. Musketkogel (-s,-en), m. Balle de mousquet, f. Musketloop (-en), m. Canon de mousquet, m. Musketschoot (-oten), m. Coup de mousquet, m.

Musketschoot (-oten), m. m. mousquet, Muskettenvuer, o. Mousqueterie, f. Muskettier (-s), n. Mousquetaire, m. Muskus (z. mv.), m. Musc , m. Naer — riekon. Sentir le muse Muskusdier (-en), o. Musc, m., civette, f. Muskuskoekje (-s), o. Muscadin (pastille), m. Muskuspeer (-eren), v. Muscadelle, f. Muskusrat (-tten), v. Desman, ondatra, rat musque, m. Muskusroos (-ozen). v. Rose muscade, f. Muskusreuk, m. Odeur de musc, f. Muskusriekend , b. n. Musqué Musschenest (-en), m. en o. Nid de moineau, m.

Musschepot (-tten), m. Pot dans lequel les moineaux font leur nid, m. Musulman, (-nnen), m. Musulman, m. Muts (-en), v. Bonnel, m.; toque, f. Pausselyke —. Tiare, f. Kardinaels —. Barette, f. Mutsaerd (-en), m. Fagot, m. Het binden van -. Fagotage, m. Mutsen, o. w. Hy is wel gemutst. Il est de bonne humeur. Hy is niet wel gemutst. Il n'est pas de bonne humeur. Mutsenfabriek, v. zie Mulsenmakery. Mutsenmaekster (-s), v. Bonnetière, f. Mutsenmaker (-6), m. Bonnetier, m. -s stiel. Bonneterie, Mutsenmakerskunst, v. Bonneterie, f., art du bonnetier, m. Mutsenmakery (-en), v. Bonneterie, fabrique de bonnets, f. Mutsenverkooper (-s), m. Bonnetier, m. Mutsenverkoopster (-s), v. Bonnetière, f. Mutserd, m. zie Nutsaerd. Petit bonnet; toquet, m.; ca-Mutsje (-s), o. Mutsken (-s), o. lotte, f. Kardinaels -. Barrette, f. \*Mutuëel, b. n. Mutuel. Muyk enz. zie Muik enz. Muyl enz. zie Muil enz. Muys enz. zie Muis enz. Muzelman (-nneu), m. Musulman, m. Muzen, v. mv. Muses, f. pl. Muziek, v. Musique, f. Muziekboek (-en), m. en o. Livre de musique, m. \*Muziekinstrument (-en), o. Instrument de musique, m. Muzickkundige, m. Musicien, m. Muzickkunst (z. mv.), v. Musique, f. Muzieklessenaer (-s), m. Lutrin, pupitre de musique, m. Muziekmaker (-s), m. Compositeur (de musique), m. Muziekmeester (-s), m. Maitre de musique, m. Muzieknoot (-oten), v. Note (de musique), f. Muziekpapier (-en), o. Papier de musique, m. Muziekschool (-olen), v. Conservatoire, m., école de musique, 1. Muzieksleutel (-s), m. Clef de musique, f. Muziekspel, o. Concert, m. Muziekstuk (-kken), o. Pièce de musique, f. Muzieknitschryver (-s), m. Noteur, copiste de musique, m. Muziekwerk (-en), o. OEuvre, ouvrage d'un musicien, m. Muziekzael (-alen). v. Salle de musique, f. Muzikael, b. n. Musical. Muzikant (-en), m. Musicien, m. Muzyk enz. zie Muziek enz. My, pers. voornw. Me, moi, à moi. Men schryst. —. On m'écrit. Men zegt —. On me dit. Mydelyk, b. n. Évitable. Myden (ik meed (mydde), heb gemeden (gemyd), b. w. Eviler ; fuir. Het gevaer -. Eviler le danger. Het kwaed -. Fuir le mal. Zich -. Se garder, s'abstenir de. Myd u! Gare! Myding, v. Action de fuir, d'éviter, f. Myl (-en), v. Mille, m.; lieue, f. Mylpael (-alen), m. Milliaire, m. Mylsteen (-en), m. Pierre milliaire, f. Mylzuil (-en), v. Colonne milliaire, f. Mymeraer (-s), m. Réveur, radoleur, m. Mymerserster (-8), v. Réveuse, f. Mymeren (ik mymerde, heb gemymerd), o. w. Réver, radoter. Mymerend, b. u. Mymerig, b. n. Reveur, pensif.

Mymering (-en), v. } Réverie, radoterie, f. Mymery (-en), v. Myn, myne, voornw. Mon, ma; mes. - va-der. Mon père Myns oordeels. Selon moi, à mon avis. Myns wetens. Que je sache. De myne, het myne. Le mien, la mienne. De mynen. Les miens. Myn (en), v Mine, f. Eene - doen springen. Faire jouer une mine. De - is ontdekt. La mine est éventée. Mynäder (-s,-en), v. Filon, m. Myndelver (-s), m. Mineur, m. Mynder (-s), m. Mynen (ik mynde, heb gemynd), b. w. Miner, creuser, fouiller. - (in cene verkooping). Crier à moi; acheter Mynent , byw. Tot -, te -. Chez moi. Van wege. De ma part. Mynenthalve, byw. Pour moi, pour l'amour de moi, à cause de moi. -, wat my aengaet. Pour moi, quant à moi. Mynentwege, byw. Van —. De ma part. Myner (-s), m. Mineur; acheteur (dans une vente publique), m. Myner, genit. van my. Ontferm u —. Ayez pilië de moi. \*Myneren, b. w. Miner. Myngraver, m. zie Mynwerker. Mynheer (myne heeren), m. Monsieur, monseigneur, m. Myning, v. Action d'acheter dans une vente publique, f. Mynlood, o. Mine de plomb, f. Mynstof (-ffen), v. Minéral, m. Mynwerk, o. Mine en exploitation, f. Mynwerker (-s), m. Mineur, m. Mynwerkersschop (-ppen), v. Escoupe, f. Myrre, myrt. zie Mirre, mirt. Myt (-en), v. Halve penning. Maille . f. -, wormken. Mite, f. -, houtstapel. Bücher, m. Myten (ik mytte, heb gemyt), b. w. Empiler. Myter (-s), m. Mitre, f. Myterberg, m. Parnasse; Hélicon, m. Myterberggodinnen, v. mv. Muses, f. pl. Myterdragend, b. n. Milré. Myterdrager (-s), m. Evêque, m.; tête mitree, f. Myteren (ik myterde, heb gemyterd), b. w. Orner d'une mitre, emmitrer. Myterig, b. n. Rempli de mites.

Mytervormig, b. n. Mitral, en mitre.

N , v. N, m. et f. Na, voorz. Après; dans; à. - den zondvloed. Après le déluge. - het eten. Après le repas. een jaer. Dans un an. - dezen. A l'avenir, desormais. - elkander. L'un après l'autre. Daer —. Ensuite; après cela; puis. —, byw. Auprès; près; tout près. Te —. Trop près. Iemand te — komen. Offenser ou choquer quelqu'un. - dat. Après que. Nauepster (-s), v. Celle qui contrefuit, qui imite.

Naapen (ik aep na, aepte na, heb nageaept), b. w. Singer; contrefaire; imiter; copier. Nauper (-s), m. Celui qui contrefait, qui imile,

contrefaiseur, m.

Naaping (-en), v. Imitation ridicule, f.

Nababbelen (ik babbelde na , heb nagebabbeld), b. w. Imiter par raillerie la voix ou les paroles de quelqu'un.

Nabassen (ik batte na, heb nagebast), b. w.

Aboyer après quelqu'un.

Nabakken (ik bakte na , heb nagebakken), b. en o. w. Cuire après.

Nabalken (ik balkte na, heb nagebalkt, b. w. Braire après.

Nabanket (-tten), o. Dessert, m.

Nabassen, b. w. zie Nabaffen.

Nabedacht, v. d. van nabedenken.

Nabedenken (ik bedacht na, heb nabedacht), b. w. Reflechir; examiner; ruminer.

Nabeelden (ik beeldde na, heb nagebeeld), b. w. Faire la copie d'un tableau, d'une stalue etc. Naberouw (z. mv.), o. Regret; repentir; remords

tardif, m. Nabestaende (-n), m. en v. Proche parent, m.; proche parente, f.

Nabetrachting (-en), v. Méditation, réflexion, f. Nabidden (ik bad na, heb nagebeden), b. w. Repeter une prière après un autre, suivre les

Nabidding, v. Action de répéter une prière après un autre, 1.

Nabier (z. mv.), o. Petite bière, f.

paroles de celui qui prie.

Nablaisen, b. w. zie Nabaisen.

Nablazen (ik blaes na, blies na, heb nageblazen), b. w. Souffler après.

Nabloed (z. mv.). o. Descendants; rejetons, m. pl. Nabloeden (ik bloedde na, heb nagebloed), o. w. Saigner de nouveau.

Nabloeijen (ik bloeide na, heb nagebloeid), o. w. Surfleurir.

Nabootsen (ik bootste na, heb nagebootst), b. w. Contresaire; imiter; copier.

Nabootsend , b. n. Imitateur.

Nabootser (-s), m. Contrefaiseur; imitateur, m. Nabootsing (-en), v. Imitation; copie, f.

Nabootster (-s), v. Celle qui contrefait, qui imile, imitatrice, f.

Nabouwen (ik bouwde na, heb nagebouwd), h. w. Imiter en construisant.

Nabrengen (ik bragt na, heb nagebragt), b. w.

Porter ou apporter après. Nabruilost (-en), v. Festin donné après la noce, m.

Nabrullen (ik brulde na, heb nagebruld), b. w. Hurler après ; suivre en hurlant.

Nabuer (-uren), m. Voisin, m.

Nabuerschap, v. en o. Voisinage, m. Nabuerstad (-eden), v. Ville voisine, f. Nabuervrouw (-en), v. Voisine, f.

Naburig , b. n. Voisin ; limitrophe.

Naby, byw. en voorz. Près; proche. Van -. De près.

Nabygelegen , b. n. Attenant ; adjacent ; voisin; limitrophe.

Nabyheid (z. mv.), v. Proximité, f.; voisinage, m. Nabykomen (ik kwam naby, ben nabygekomen),

 w. Approcher; approximer. Nabykomend, b. n. Approchant; approximatif.

Nabykoming, v. Approximation, t. Nacht (-en), m. Nuit, f. By —, des —s. Nui-tamment, de nuit. Het is —. Il fuit nuit.

Nachtbezoek (-en), o. Visite nocturne, f. Nachtblinde, m. Héméralope, m.

Nachtblindheid, v. Héméralopie (méd.), f. Nachtbraken (ik nachtbraekte, heb genacht-braekt), o. w. Veiller; passer la nuit à travailler.

Nachtbraken (het), o. } Veilles; veilles, f. pl. Nachtbraking, v. Nachtdief (-ven), m. Voleur de nuit, m. Nachtdievery (-en), v. Vol nocturne, m. Nachtdrukking, v. Cauchemar, m. Nachtduivel (-s), m. Inoube, m. Nachtegael (-s,-alen), m. Rossignol, m. Nachtelyk, b. n. Nocturne. Nachtevening, v. Equinoxe, m. Nachtgebaer (z. mv.), o. Bruit nocturne, m. Nachtgedrogt (-en), o. Fantome; spectre; revenant, esprit follet, m. Nachtgeest, m. zie Nachtgedrogt. Nachtgeregt, o. Réveillon, m. Nachtgewaed (-aden), o. Habillement de nuit, négligé , m. Nachtgezang, o. Nocturne, m. Nachtgezicht (-en), o. Vision nocturne, f. Nachtgoed, o. zie Nachtgewaed. Nachtkapel (-llen), v. Phalène, f., papillon de nuit, m. Nachtkeers (-en), v. Chandelle ou bougie de veille, f. Nachtlamp (-en), v. Veilleuse; lampe de nuit, f. Nachtleger (-s), o. Couchée, f.; gite, m. Nachtlicht (-en), o. Veilleuse, f.; feu follet, m. Nachtlooper (-s), m. Coureur de nuit; libertin, m. Nachtloopster (-s), v. Coureuse de nuit, f. Nachtmael (-alen), o. Souper ou soupe, m.; la sainte Cène, f. Nachtmantel (-s). m. Manteau de nuit, m. Nachtmerrie, v. Cauchemar ; incube , m. Nachtmuts (-en), v. Bonnet de nuit, m. Nachtmuziek (z. mv.), v. Serenade, f. Nachtpuisten, v. mv. Epinyctides, bubes noc-turnes, f. pl. Nachtraef (-aven), v. Hibou, m.; chouette, f. Nachtrok (-kken), m. Robe de chambre, f. Nachtronde (-n), v. Ronde de nuit ; patrouille, f. Nachtrust , v. Repos de la nuit; sommeil, m. slaepkruid. Pavot, m. Nachtschaduwe, v. Belladona, belle-dame (plante), f. Nachtschoon, v. Belle de nuit (plante), f. Nachtschuit (-en), v. Barque de nuit, f. Nachtslot (-en), o. Serrure à double tour, f. Nachtspook, o. zie Nachtgedrogt. Nachttabbaerd (-en), m. Robe de chambre, f. Nachttafel (-s), v. Table de nuil, f. Nachttyd, m. Nuilée, f. Nachtuil (-en), m. Hibou, m.; chouette, f. Nachtverblyf, o. zie Nachtleger. Nachtvergadering (-en), v. Assemblée nocturne, f. Nachtverschynsel (-s, -en), o. Apparition nocturne, f. Nachtvlinder (-s), m. Phalène, f., papillon de nuit, m. Nachtvogel (-s, -eh), m. Oiseau nocturne ou fu*nèbre* , m . Nachtvrees, v. Panophobie (med.), f. Nachtwacht (-en), v. Garde de nuit ; patrouille, f.; guet, m. Nachtwaek (-aken), v. Veille; garde de nuit, f.; Nachtwaker (-s), m. Guet, m. Nachtwandelaer (-s), m. Noclambule ou somnam-Nachtwandelaerster (-s), v. Somnambule, noctambule, f. Nachtwerk, o. Ouvrage de nuit, m.; élucubration ; nuitée ; vidange de latrines , f.

Nachtwerken (ik nachtwerkte, heb genachtwerkt), o. w. Vider les fosses d'aisances etc. Nachtwerker (-s), m. Vidangeur, m. Nachtwitie, o. zie Nachtvlinder. Nachtworm (-en), m. Lampyre, ver luisant, m. Nachtwyzer (-s), m. Nocturlabe (t. d'astron.), m. Nachtzorg (-en), v. Soin nocturne, m. Nacyferen (ik cyferde na, heb nagecyferd), b. w. Recompter, calculer de nouveau. Nadacht, v. zie Nadenking. Nadat, voegw. Après que. Nadeel (-en), o Préjudice; tort, dommuge; desavantage ; détriment , m.; perte , f. Nadeelig, b. n. Préjudiciable; désavantageux; nuisible; contraire. -, byw. Desavantageusement. Nadeeliglyk, byw. Desavantageusement. Nademael, voegw. Comme; puisque; attendu que; vu que. - de zaek zoo is. Puisque la chose est ainsi. Nadenken (ik dacht na, heb nagedacht), b. w. Mediter; reflechir; ruminer. Het -. zie Nadenking Nadenkend, b. n. Soupconneux; reflechissant. Nadenking (-en), v. Soupcon; ombrage, m. Nader, b. n. Plus proche; plus voisin; plus court; plus récent; postérieur. - e weg. Chemin plus court -e brieven. Lettres plus récentes. Tot bevel. Jusqu'à nouvel ordre. -, byw. De plus près; plus amplement. - komen. S'approcher. Ik zal u daer - over schryven. Je vous en écrirai plus amplement. Naderen (ik naderde, ben genaderd), o. w. Approcher, s'approcher, s'avancer. Naderend, b. n. Approximatif. Naderhand, byw. Après; ensuite; depuis. Naderheid, v. zie Nabyheid. Nadering, v. Approche; approximation, f.; accès, m. Nadeunen (ik deunde na, heb nagedeund), b.w. Repeter ou redire en chantant. Nadien , voegw. zie Naerdien. Nadisch, m. Dessert, m. Nadoen (ik deed na, heb nagedaen), b. w. Contrefaire; imiler; copier. Nadoender (-s), m. Contrefacteur; imitateur, m. Nadoenlyk, b. n. Imitable. Nadorst (z. mv.), m. Soif après avoir bu, f. Nadragen (ik droeg na, heb nagedragen), b. w. Porter derrière ou après quelqu'un. Nadraven (ik draef na, draefde na, heb n'agedraefd), b. w. Suivre au trot. - (fig.) nastreven. Poursuivre , aspirer à , rechercher. Nadruk (-kken), m. Contrefaçon; contrefaction; (fig.) force; energie; vigueur, f. Nadrukkelyk, b. n. Expressif; significatif; énergique; fort. -, byw. Energiquement; fortement. Nadrukken (ik drukte na, heb nagedrukt), b. w. Contrefaire (un livre etc.). Nadrukker (-s), m. Contrefucteur, m. Nadruksel (-s), o. Contrefucon; contrefaction, f. Nadrukvol, b. n. en byw. zie Nadrukkelyk. Nadryven (ik dreef na, heb nagedreven), b. w. Chasser quelque chose derrière quelqu'un. o. w. (met zyn). Flotter derrière quelque chose. Naed (naden), m. Couture; suture, f. Naedje (-s), o. Petile coulure; petile sulure, f. Naef (naven), v. Moyeu, m. Nacibank (-en), v. Cousoir (t. de rel.), m.

Naeijen (ik naeide, heb genaeid), b. en o. w. Coudre. Het - Action de coudre; couture, f. Naeijer (-s), m. Couturier, m. Naeigaren, o. Fil à coudre, m. Nacikussen (-s), o. Carreau (coussin), m. Nacimand (-en), v. Corbeille où l'on met l'ou-vrage gu'on doit coudre, f. Naeimeisken (-s), o. Petite fille qui apprend à coudre, f. Naeinaeld (-en), v. Aiguille à coudre, f. Naeiring (-en), m. De sans fond, m. Nacischool (-olen), v. Ecole où l'on apprend à coudre, f. Nacisel, o. Couture, f. Nacister (-s), v. Couturière, f. Naciwerk, o. Ouvrage de couture, m.; couture, f. Naciwinkel (-s), m. Boutique de couturière, f. Naeizyde (z. mv.), v. Soie à coudre, f. Nackt, b.n. Nu; dépouillé; découvert. nu (t. d'art), m. Naer het -. D'après le nu. Nackte , v. Nudite , f. Naektelyk, byw. Nument. Nacktheid, v. Nudité, f. Naektloopers, m. mv. Adamites (sectaires), m.pl. Naeld (-en), v. Aiguille, f. (fig.) Dat is met de heete - gemaekt. Cela est fait à la hâte. Naeldekervel, v. Peigne de Venus, m., scandix (plante), f. Naeldenkoker (-s), m. Aiguillier (étui), m. Naeldenkooper enz. zie Naeldenverkooper enz. Naeldenmaekster (-s), v. Celle qui fait des aiguilles. Nauldenmaker (-s), m. Aiguillier (artisan), m. Naeldenbog (-en), v. en o. Chas, trou d'une aiguille, m. Naeldenverkooper (-s), m. Marchand d'aiguilles, m. Naeldenverkoopster (-s), v. Marchande d'aiguilles , f. Naeldenvormig, b. n. Aciculaire, aignillé. Naeldenwerk, o. Ouvrage fait à l'aiguille, m.; broderie, f.; point, m. Naeldenwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend des aiguilles, f. Naeldhouder (-s), m. Porte-aiguille, m. Naeldvisch (-sschen), m. Aiguille (poisson), f. Naeldvormig, b. n. Aciculaire, aiguille. Naeldwerk, o. zie Naeldenwerk. Naem (namen), m. Nom, m. By --. Nominativ**e**ment. Zonder -. Anonyme. Uit - van. Au nom de; de la part de; par ordre de. -, bynaem. Surnom, m. —, achting. Nom; renom, m.; renommée; réputation, f. Ecnen kwaden hebben. Avoir une mauvaise reputation. Zynen goeden - verliezen Perdre sa reputation. Iemand eenen kwaden - geven. Decrier quelqu'un. — (sprackk.). Nom, m. Naembuiging (-en), v. Declinaison, f. Naemcyfer (-s), o. Chiffre, m. Naemdag (-en), m. Fête du Saint ou de la Sainte dont on porte le nom, f. Naemdicht (-en), o. Acrostiche, m. Naemdichter (-s), m. Poëte qui fait des acrostiches, m. Naemhaftig, b. n. Célèbre, renommé, fa-Naemhaftig, b. n. meux. Naemkenner (-s), m. Nomenclateur, m. Naemleener (-s), m. Préte-nom, m. Naemletter (-s), v. Monogramme, m. Naemloos, b. n. Anonyme; sans nom. Naemloosheid (z. mv.), v. Anonyme, m.

Naemlyst (-en), v. Catalogue; rôle, m., liste; matricule; nomenclature, f. Naemlystmaker (-s), m. Nomenclateur, m. Naemnoemer (-s), m. Nomenclateur, m. Naemrol, v. zie Naemlyst.
Naemroof (z. mv.), m. Diffamation; calomnie, f.
Naemroofster (-s), v. Calomniatrice, f.
Naemrooven, b. w. Diffamer; décrier; calomnier. Naemroovend, b. n. Diffamant, diffamatoire. Naemroover (-6), m. Diffamateur; calomnialeur , m. Naemruchtig, b. n. Célèbre, renommé, fameux. Naemsonderschryving, v. Signature; souscription, f.; seing, m.
Naemstempel (-s), m. Griffe, empreinte d'un nom, f. Naemsverandering, v. Changement de nom, m. Naemsvertaling , v. Métonomasie, f. Naemteekening, v. Signature; raison, f. Naemval (-llen), m. Cas (t. de gramm.), m. Naemwichelary, v. Onomancie, f. Naemwisseling, v. Metonymie, f. Naemwoord (-en), o. Nom (t. de gramm.), m. Zelfstandig —. Substantif, m. Byvoegelyk —. Adjectif, m. Naen (nanen), m. Nain, m. Naentje (-s), o. Petit nain, m. Naer, voorz. Vers; à; au; à la; pour; sur; d'après; selon; suivant. - huis gaen. Aller à la maison. — Parys vertrekken. Partir pour Paris. — beneden gaen. Descendre. — myn Paris. - beneden gaen. Descendre. gevoelen, - myn dunken. A mon avis, selon moi. - de letter. Au pied de la lettre. - het leven. D'après nature. -, voegw. Comme; à ce que; selon que. - ik hoop. Comme J'espère.
Naer (nader, naerst), b. n. Affreux; effroyable; horrible; lugubre; triste. - geroep. Cri lugubre. -, laf. Fade; insipide. Naerdemael, voegw. | Comme; puisque; d'autant Naerdien, voegw. | que; attendu que; vu que. Naerfgenaem (-amen), m. Proche héritier, m. Naerheid , v. Elat affreux , m.; horreur , f. Naermate, byw. - dat. A mesure que; à proportion. Naers enz. zie Aers enz. Naerstig enz. zie Neerstig enz. Naest, voorz. Près ou auprès de; à côlé de; proche de. - de deur. Auprès de la porte. - de kerk. A côté de l'église. Nabestaende (-n), m. en v. Le plus proche parent, m.; là plus proche parente, f.
Naeste, b. n. Le plus proche; la plus proche;
premier; prochain. De — week. La semaine prochaine. De - weg. Le plus court chemin. De - prys. Le plus juste prix. De - vrienden. Les plus proches parents. Ten - by. A peu près , environ Naeste (-n), m. Prochain, m. Naesten (ik naestte, heb genaest), b. w. Retraire (t. de prat.). Naestgelegen, b. n. zie Nabygelegen. Naesting, v. Retrait (t. de prat.), m. Naestingregt, o. Retrait lignager (pal.), m. Naestkomend, b. n. Prochain. Naestvolgend, b. n. Suivant, qui suit immédia. tement. Naeuw enz. zie Nauw enz. Nacyen enz. zie Nacijen enz. Naseest, v. en o. zie Nabruilost. Naftha (z. mv.), v. Naphte (bitume), m. Nagaen (ik ging na, heb en ben nagegaen),

```
b. en o. w. Suivre quelqu'un, marcher après
    lui. -, bespieden. Epier; guetter. -, raken.
    Toucher de près. -, o. w. Retarder (en parlant
 d'une horloge).
Nagaende, b. n. Soupçonneux; défiant.
 Nagalm , m. Echo ; retentissement ; tintement, m.
 Nagalmen (ik galmde na , heb nagegalmd), o.w.
   Résonner, retentir.
 Nagalming, v. zie Nagalm.
Nagang, m. Trace, piste, f. Op den — komen,
   en iemand betrappen. Surprendre quelqu'un,
   l'altraper sur le fait.
Nagebeden, v. d. van nabidden.
Nageboorte (-n), v. Arrière-faix, m. Nageboren, b. n. Puiné.
Nagebragt, v. d. van nabrengen.
Nageburr , m. zie Nabuer.
Nagedacht, v. d. van nadenken.
Nagedachte (-n), v. Arrière-pensée, f.
Nagedachtenis, v. Souvenir, m., mémoire, f.
Nagedaen, v. d. van nadoen.
Nagedragen
                 _
                         nadragen.
Nagedreven
                         nadryven.
Nageheugenis, v. Souvenir, m., mémoire, f.
Nagekeken, v. d. van nakyken.
Nageklag (z. mv.), o. Regret, repentir ou re-
mords tardif, m.

Nageklommen, v. d. van naklimmen.

Nagel (s, -en), m. Clou, m. Den — op den kop
   slaen (spreekw.). Mettre le doigt dessus, devi-
   ner juste. - (der vingeren). Ungle, m. -,
   kruidnagel. Clou de girofle , m.
Nagelag (-en), o. Surecot ou subrecot, m.
Nagelbloem (-en), v. OEillet, m.; giroflee, f.
Nagelboom (-en), m. Giroflier, m.
Nagelen (ik nagelde, heb genageld), b. w.
   Clouer.
Nagelhout, o. Bois de giroflier, m.
Nagelkruid (z. mv.), o. Benoite, recise (plante), f.
Nagelmakery (-en), v. Clouterie, fabrique de
   clous, f.
Nagelneep (-epen), v. Pincon, m.
Nagelsmid (-eden), m. Cloutier, m.
Nageltje (-s), o. Petit clou; petit ongle, m. Nageltrekker (-s), m. Tire-clou, m.
Nagelvast, b. n. Cloué.
Nagelverkooper (-s), m. Cloutier, m.
Nagelwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend des
   clous, f.
Nagelyzer (-s), o. Amboutissoir, m.
Nagemaekt, v. d. van namaken. -, b. n. Imité; contrefait; factice.
Nagenoeg, byw. A peu près; approchant, pres-
   que assez.
Nagepeins, o. Reflexion ou meditation profonde,
Nagepeis, o. f. —, achterdocht. Soupcon, m.
Nagereden, v. d. van naryden.
Nageregt (-en), o. Dessert, m.
Nageschoten, v. d. van naschieten.
Nageschreven — naschryven
Nageschreven — naschryven.
Nageslacht (-en), o. Posterité, f.; descendants,
Nageslagen, v. d. van naslaen.
Nageslopen
                        nasluipen.
Nagesmeten
                         nasmyten.
Nagesproken
                         maspreken.
Nagesprongen -
                         naspringen.
Nagetrokken
                         natrekken.
Nageven (ik geef na, heb nagegeven), b. w. Accuser; impuler à. lemand cene misdaed -.
  Accuser quelqu'un d'un crime. -, regt doen.
  Rendre justice. -, naderhand geven. Donner
  après. -, toegeven. Céder à, condescendre.
```

Nageving, v. Accusation; imputation, f. Nagevlogen, v. d. van navliegen. Nagevolg, o. Suite, f.; cortége, m. Nagewas (z. mv.), o. Plante etc., qui vient après les autres , f.; recru , m. Nagewezen, v. d. van nawyzen. Nageworpen nawerpen. Nagezeid nazeggen. Nagezeten , b. n. Proché parent. Nagezocht, v. d. van nazoeken. Nagezonden nazenden. Nagezongen nazingen. Nagezonnen nazinneu. Nagezwommen pazwemmen. Nagooijen (ik gooide na, heb nagegooid), b. w. Jeter après. Nagras (z. mv.), o. Regain, m. Naïever (z. mv.), m. Emulation, jalousie, f. Naïeveraer (-s), m. Emul; rival, m. Naïeveren (ik ieverde na , heb nageïeverd), b. w. Rivaliser , s'efforcer à l'envi. Naïeverig, b. n. Plein d'émulation, jaloux. Najaer (-aren), o. Arrière-saison, f.; automne, m. et f. Najaersdraden, m. mv. Filandres, f. pl. Najagen (ik jaeg na , joeg en jaegde na , heb nagejaegd) , b. w. Pourchasser; poursuivre; courir après. Den vyand — Poursuivre l'ennemi. - (fig.). Ieverig zoeken. Rechercher avec ardeur; aspirer à. Najager (s), m. Poursuivant, m. Najaging, v. Poursuite, f. Najagt (z. mv.), v. Poursuite, chasse, f. Naken (ik nack, nackte, ben genackt), o. w. Approcher, s'approcher, avancer. Nakend , b. n. Imminent. Nakermis, v. zie Namis. Nakind (-ers, -erep), o. Enfant du second ou du troisième lit, m. Naklank, m.zie Nagalm. Naklappen (ik klapte na, heb nageklapt), b. w. Répéter, redire. Naklimmen (ik klom na, ben nageklommen), b. w. Suivre quelqu'un en montant. Nakomelingen, m. mv. | Postérité, f.; descen-Nakomelingschap, v. | dants, m. pl. Nakomen (ik kwam na, ben nagekomen). o. w. Venir après quelqu'un; venir plus tard. –, bezoeken. Venir voir. -, b. w. Volbrengen. Remplir; accomplir; exécuter; observer; tenir. Zyne beloste -. Tenir sa promesse. Eene wet -. Observer une loi. Nakomend, b. n. Futur, à venir. - geslacht. Génération future, f. Nakoming (z. mv.), v. Accomplissement, m.; exécution; observation, f. Nakomst (z. mv.), v. Arrivée tardive; postérite, f. Nakroost (z. mv.), o. Postérité; race; lignée, f.; descendants, m. pl. Nakyken (ik keek na, heb nagekeken), b. w. Suivre quelqu'un des yeux; regarder; voir. Nalaten (ik laet na, liet na, heb nagelaten), b. w. Laisser après sa mort, après soi. Vele goe--. Laisser beaucoup de biens. —, verzuimen. Négliger; omettre; omblier. Zyne pligt -. Négliger son devoir. -, o. w. Manquer de faire ; s'empécher de. Nalatenis, v. zie Nalatenschap. Nalatenschap, v. Succession, f.; héritage, m. Nalatig, b. n. Negligent; nonchalant. -, onge-

hoorzaem. Désobéissant. -, byw. Négligemment : nonchalamment. Nalatigheid (-heden), v. \ Negligence ; nonchalance; omission; faule, Nalating (-en), v. f.; manque, m. -, ongehoorzaemheid. Desobéissance, f. Naleen (-en), o. Arrière-fief, m. Naleesster (-s), v. Glaneuse, grappilleuse, f. Nalente, v. Fin du printemps, f. Naleven (z. mv.), o. Survie, f. Nalezen (ik lees na, las na, heb nagelezen), b. w. Relire. —, naöogsten. Glaner, grappiller. Nalezer (-s), m. Glaneur, grappilleur, m. Nalezing, v. Glanage, m.; glanure, f. Naloeren (ik loerde na, heb nageloerd), b. w. Suivre quelqu'un de l'œil en l'épiant. Naloop (z. mv.), m. Affluence; vogue, f.; con-cours, m. —, moeite. Peine, f. Naloopen (ik liep na, ben nageloopen), b. w. Poursuivre , courir après ou derrière quelqu'un. De dieven -. Poursuivre les voleurs. Nalooping, v. Poursuite, f. Naluisteren (ik luisterde na, heb nageluisterd), o. w. Préter l'oreille, écouler attentivement. Nam. zie Nemen. Namaeg (-agen), m. en v. Proche parent, m.; proche parente, f. Namaegschap, o. Proche parenté, consanguinilė , f. Namacijen (ik macide na, heb nagemacid), b. w. Refaucher. Namaeksel (-s), o. Contrefaçon; contrefaction; imitation; copie, f. Namackster (-s), v. Celle qui contrefait, qui copie; imilatrice, f. Namaels, byw. Dans la suite; désormais; à Pavenir. Namaken (ik maek na, maekte na, heb nagemaekt), b. w. Contrefaire ; imiter; copier. Namaker (-s), m. Contrefacteur; celui qui imite, qui copie, m. Namaking, v. zie Namaeksel.

Namanen (ik maen na, maende na, heb nagemaend), b. w. Demander, exiger (un paiement).

Namaning, v. Demande (d'une dette), f.

Namate, byw. zie Naermate. Namelings, byw. Nominativement. Nameloos, b. n. Anonyme; sans nom. Nameloosheid (z. mv.), v. Anonyme, m. Namelyk, b. n. Nominal. -e oproeping. Appel nominal. - , byw. Nommement; nominativement, par son nom; savoir; c'est-à-dire; surtout; principalement. Namen (stad). Namur, m. Namen, b. w. zie Noemen. Namens, byw. Au nom de; de la part de. Namentlyk, byw. zie Namelyk, byw. Nameten (ik meet na, mat na, heb nagemeten), b. w. Remesurer. Nameting, v. Action de remesurer, f. Namiddag (-en), m. Après-diner, m.; après-midi, f. et m. Namiddagslaep, m. Méridienne; sieste, f. Namiddernacht, m. zie Nanacht. Namisse (-ssen), v. Foire d'automne, f. Nanacht, m. Espace de temps entre minuit et le point du jour, m.; fin de la nuit, f. Nancef (-even), m. Arrière-neveu, pelit-neveu, m. Nanicht (-en), v. Arrière-nièce, petite nièce, f. Nanoen, m. zie Namiddag. Naöogen, b. w. zie Nakyken. Nacogst (z. my.), m. Arrière-récolte, f. Tom. I.

Nauogaten (ik oogatte na, heb nageoogat), b. en o. w. Faire l'arrière-récolle. —, nalezen. Glaner, grappiller. Nacogsting, v. zie Nacogst. Nap (nappen), v. en m. Jatte ou écuelle de bois, i. Napeinzen (ik peinsde na, heb nagepeinsd), b. en o. w. Mediter sur quelque chose, y réfléchir profondément. Napeinzing (-en), v. Méditation profonde, ré-flexion sérieuse, f. Napeizen, b. en o. w. zie Napeinzen. Napels (stad). Naples, f. Napje (-s), o. Petite jatte, f. Napkruiper (-s), m. Cul-de-jalle , m. Napolitaen (-anen), m. Napolitain, m. Napolitaensch, b. n. Napolitain. Napolitaensche (-n), v. Napolitaine, f. Napraet (z. my.), m. Redite, f. Ik wil daer geevan hebben. Je ne veux point qu'on en parle. Napraetster (-s), v. Celle qui contrefait en parlant, Napraten (ik praet na, praette na, heb nagepraet), b. w. Imiter ou contrefaire en parlant. Naprater (-s), m. Celui qui contrefait en parlant. Naprating, v. zie Napraet. Napreken (ik preek na. preekte na., heb nagepreekt), b. w. Contrefaire un prédicateur. Nar (narren), m. Sot, fou, m. -, snack. Bouffon, m. Naraden, b. w. zie Gissen. Narading, v. zie Gissing. Narcis (-ssen), v. Narcisse, m. Narcissebloem, v. } zie Narcis. Narcissus, m. Nardus, m. Nard (plante), m.
Nardusgeur, m. Odeur du nard, f.
Narduszaed, o. Nielle (plante), f.
Narede (-n), v. Épilogue, m.; conclusion, f. Nareizen (ik reisde na, ben nagereisd), b. w. Suivre en voyageant. Narekenen (ik rekende na, heb nagerekend), b. w. Recompter; revoir ou verifier un compte. Narekening, v. Révision d'un compte, f. Naren (ik naer, naerde, heb genaerd), b. w. Glaner. Narennen (ik rende na, ben nagerend), b. w. Poursuivre quelqu'un au galop. Narigt (-en), o. Avis; avertissement, m.; information; nouvelle, f. Narigten, b. w. zie Berigten. Naroepen, b. w. zie Naschreeuwen. Narouw (z. mv.), m. Regret, repentir ou remords tardif, m. Narren (ik narde; heb genard), o. w. Aller en traineau. Narrenkap (-ppen), v. Bonnet de fou, m.; marolte, f. Narrenpoets (-en), v. Bouffonnerie , f. Narrenslede (-n), v. Traineau pour aller sur la glace, m. Narrenwerk, o. ) Folie; sottise; extravagance, Narrery , v. Narrin (-nnen), v. Sotte; folle, f. Narwal (-s, -lien), m. Narwal (poisson), m. Naryden (ik reed na, ben nagereden), b. w. Suivre quelqu'un à cheval ou en voiture. Nasaizoen , o. Arrière-saison , f. Naschatting , v. Surtaxe , taxe ajoutée à d'autres taxes, f. Naschieten (ik schoot na, heb, ben nagescho-

354 NAS ten), b. w. Tirer après; s'élancer vers. -, o. w. Tomber ou s'écrouler après. Naschilderen (ik schilderde na, heb nageschilderd), b. w. Contrefaire ou imiter au pinceau. Naschip (-epen), o. Vaisseau qui arrive le dernier, m. Naschreeuwen (ik schreeuwde na , heb nageschreeuwd), b. w. Crier après quelqu'un. Naschrift (-en), o. Copie, f.; post-scriptum, m. Naschryven (ik schreef na, heb nageschreven), b. w. Imiter en écrivant ; copier ; transcrire; envoyer une lettre pour découvrir quelqu'un. Naschryver (-s), m. Copiste, m. Naslaen (ik sla na, sloeg na, heb nageslagen) b. w. Contrefaire (une marque, une pièce de monnaie). -, gissen. Conjecturer; devenir. Nasleep (z. mv.), m. Suite, f.; train, m. Naslepen (ik sleep na, sleepte na, heb nage-sleept), b. w. Entrainer; trainer après soi. Een schip -. Remorquer un vaisseau. Nasluipen (ik sloop na, ben nageslopen), b. w. Suivre quelqu'un en se glissant doucement. Nasmaek (z. mv.), m. Arrière-gout ; déboire, m. Nasmaken (ik smaek na, smaekte na, heb nagesmackt), o. w. Avoir un arrière gout. Nasmakken (ik smakte na, heb nagesmakt), b.w. Jeter rudement quelque chose après quel-Nasmart, v. zie Nasmert. Nasmeden (ik smeed na, smeedde na, heb nagesmeed), b. w. Imiter ou contresaire en forgeant. Nasmert, v. Douleur qui vient ensuite, f. Nasmyten (ik smeet na, heb nagesmeten), b. w. Jeter quelque chose après quelqu'un. Nasnellen (ik snelde na, ben nagesneld), b. w. S'élancer après, poursuivre avec vilesse. Nasnuffelaer (-s), m. Fureteur, m.
Nasnuffelen (ik snuffelde na, heb nagesnuffeld),
b. w. Fureter; fouiller; chercher partout. Het -. zie Nasnuffeling. Nasnuffeling (-en), v. Recherche exacte, f. Naspel (-eu), o. Petite pièce qu'on joue à la fin du spectucle, f. Naspelen (ik speel na, speelde na, heb nagespeeld), b. w. Imiter en jouant. Naspeurder (-s), m. Investigateur, m. Naspeuren (ik speurde na , heb nagespeurd), b.w. Rechercher ; examiner. Naspeuring (-en), v. Recherche; perquisition; enquête; investigation, f. Nasporen (ik spoor na, spoorde na, heb nage-spoord), b. w. Suivre à la piste. Naspraek (z. mv.), v. Mauvais bruit qui circule sur quelqu'un, m.; médisance; calomnie, f. Naspreken (ik spreek na, sprak na, heb nage-sproken), b. w. Répéter les paroles de quelqu'un ; imiter quelqu'un en parlant. -, lasteren. Médire ; calomnier. Naspringen (ik sprong na, ben nagesprongen), b. w. Sauter après, suivre en sautent; contrefaire en sautant. Nastander (-s), m. Postulant, m. Nastank , m. Mauvaise odeur qui reste de quelque chose, f. Nastappen (ik stapte na, heb nagestapt), b. w.

Suivre les traces de quelqu'un.

streefd), b. w. Poursuivre, rechercher.

Nastieren, b. w. zie Nasturen.

Nasturen (ik stuer na, stuerde na, heb nagestuerd), b. w. Envoyer plus tard on après. Nat, b. n. Mouille; humide; pluvieux; baigne.

— maken. Mouiller. — worden. Se mouiller; êlre mouillé. - jaer. Année pluvieuse. Nat (z. mv.), o. Vocht. Liqueur, f. -, water. Eau, f. Natachtig, b. n. Un peu humide; moile; pluvieux. Nateekenen (ik teekende na , heb nageteekend), b. w. Dessiner d'après un modèle; copier; Nateekening (-en), v. Copie, f. Natellen (ik telde na, heb nageteld), b. w. Recompler; compler de nouveau. Nater (-s), v. Fipère, f. Naterwortel , m. Bistorte (plante), f. \*Nathals (-zen), m. Buveur ; ivrogne, m. Natheid (z. mv.), v. Humidité, f. \*Natie (-n), v. Nation , f.; peuple , m. 'Nationael', b. n. National. - maken. Nationaliser. \*Nationaliseren , b. w. Nationaliser. \*Nationaliteit , v. Nationalité , f. \*Nationalyk, byw. Nationalement. Natmaking, v. Arrosage; arrosement, m.; humectation, f. Natogt (-en), m. Arrière garde, f. Natrachten (ik trachtte na, heb nagetracht), b. w. Méditer, réfléchir; poursuivre; rechercher. Natreden (ik treed na, trad na, heb en ben nagetreden), b. w. Marcher derrière quelqu'un, le suivre. Natrekken (ik trok na, ben nagetrokken), b. w. Suivre quelqu'un. Natten (ik nattede, heb genat), b. w. Mouiller; tremper. Het zeil -. Empeser la voile. Het -Trempe, 1. Nattigheid, v. sie Natheid. Natuer, v. Nature, f. Uit de —. Naturellement. Natuerbeschryvend, b. n. Physiographique. Natuerbeschryving, v. Physiographie, f. Natuerboek , m. en o. Le livre de la nature; le monde, l'univers, m. Natuerdrift, m. en v. Instinct, m. Natuergaef (-aven), v. Don naturel, m. Natuerkenner , m. zie Natuerkundige. Natuerkennis, v. zie Natuerkunde. Natuerkunde (z. mv.), v. Physique, f. Natuerkundig, b. n. Physique. —, byw. Physiquement. Natuerkundige (-n), m. Physicien; naturaliste, m. Natuerkundiglyk, byw. Physiquement. Naturelyk, b. n. Naturel. — verstand. Sens commun. – e zoon. Fils naturel ou illégitime. –, byw. Naturellement. Natuerlykheid, v. Naturalisme, m. Natuerregt o. Droit naturel, m. Natuerverschynsel (-s, -en), o. Phénomène; météore, m. Natuerwerking (-en), v. Opération de la nature; crise, f. Natuerwet, v. Loi naturelle, f. \*Naturalisatie, v. Naturalisation, f. \*Naturaliseren, b. w. Naturaliser. \*Naturalist (-en), m. Naturaliste, m. Natyd, m. Arrière-saison, f.; automne, m. et f. Nauw, b. n. Etroit; serré; resserré. —, gierig. Avare, chiche, -, stipt. Strict; exact. -, byw. Etroitement; à l'étroit. - gehuisvest. Logé Nastreven (ik streef na, streefde na, ben nageà l'étroit. -, op eene stipte wyze. Striclement; exactement; de près. - dingen. Bien marchander. Ik zal zoo - niet zien. Je n'y regarderai pas de si près.

Nauw (z. mv.), o. Gene ; contrainte ; peine, f.; embarras, m. In het - zyn. Etre dans un grand embarras. - , engte. Detroit, m. Het van Gibraltar. Le détroit de Gibraltar.

Nauwelyks, byw. A peine. Nauwen (ik nauwde, heb genauwd), b.w. Presser,

Nauwer , b. n. Plus étroit. — maken. Rétrécir. worden. Se retrecir. Ter - nood. A peine.

Nauwgezet , b. n. zie Nauwkenrig. Nauwgezetheid, v. zie Nauwkeurigheid.

Nauwkeurig, b. n. Exact; précis; ponctuel; correct, scrupuleux, conséquent. —, byw. zie Nauwkeuriglyk.

Nauwkeurigheid (z. mv.), v. Exactitude ; précision; ponctualité; correction, f.; scrupule, m. Nauwkeuriglyk, byw. Exactement; précisément;

ponctuellement; scrupuleusement; correctement.

Nauwlyks, byw. zie Nauwelyks.

Nauwte (-n), v. Détroit; défilé, m. - van het Canael. Pas de Calais , m.

Nauwijes, byw. Un peu à l'étroit, un peu chichement.

Nauwziende, b. n. Exact, qui regarde de près.

—, karig. Avare, chiche. Navallen (ik viel na, ben nagevallen), b. w. Tomber après.

Nevaren (ik vaer na, voer na, ben nagevaren), b. w. Suivre quelqu'un en naviguant ou en bateau.

Nave, v. zie Nacf.

Navegaer (-aren), v. Vrille, f. Navel (-s), m. Nombril; ombilic, m.

Naveläderbreuk , v. Varicomphale , f.

Navelband, m. Bandage ombilical, m.

Navelbreuk (-en), v. Hernie ombilicale, enteromphale, épiplomphale, exomphale, omphalocèle, f.

Navelgezwel (-llen), o. Epiplosarcomphale, f. Navelkruid, o. Nombril de Vénus, m.; cymba-

laire, f.; omphalode (plante), m. Navelstreng (-en), v. Cordon ombilical, m.

Navelswyze, byw. De forme ombilicale.

Naveltje (-s), o. Petit nombril, m.

Navelviceschbreuk (-en), v. Sarco-épiplomphale, f.

Navelwindbrenk (-en), v. Pneumatomphale (t. de

Navenant , byw. A proportion.

Naverhael (z. mv.), o. Récit qui se fait après, m. Naverhalen (ik verhael na, verhaelde na, heb

naverhaeld), b. w. Raconter ou rapporter après.

Navertellen (ik vertelde na , heb naverteld), b.w. Raconter ce qu'on a entendu.

Naverwant (-en), m. Proche parent, m.

Naverwante (-n), v. Proche parente, f. Naverwantschap, o. Proche parenté; consan-

guinité , f.

\*Navigetie, v. Navigation, f. Navliegen (ik vloog na, ben nagevlogen), b. w. Suivre quelqu'un en volant.

Navlugten (ik vlugtte na , ben nagevlugt), b. w. Suivre quelqu'un en fuyant.

Navoeren (ik voerde na, beb nagevoerd), b. w. Transporter quelque chose à la suile; conduire ou mener après.

Navolgelyk, b. n. | Imitable.

Navolgen (ik volgde na, ben nagevolgd), b. w. Suivre. Iemand overal -. Suivre quelqu'un partout. —, opvolgen. Succéder à. – gen. Poursuivre. -. nadoen. Imiter.

Navolgend, b. n. Suivant; prochain; futur; imilaleur.

Navolgens, voorz. D'après; suivant. Navolger (-s), m. Successeur; imitaleur; secta-

Navolging, v. Action de suivre; poursuite, f. opvolging. Succession , f. -, nabootsing. Imitation, f.

Navolgster (-s), v. Imilatrice, f.

Navorschen (ik vorschte na, heb nagevorscht), b. w. S'informer ou s'enquérir de ; craminer; scruter; rechercher soigneusement; explorer; pénétrer. Eene zaek in den grond -. Examiner une affaire à fond.

Navorscher (-s), m. Examinateur, scrutateur, m. Navorsching (-en), v. Recherche; perquisition,

enquéte , f.; examen , m.

Navraeg, v. Information; recherche; demande, f. Navragen (ik vraeg na, vroeg (vraegde) na, heb nagevraegd), o. w. S'informer ou s'enquérir de; demander. Ik vraeg daer niet na. Je ne m'en soucie pas. Het —. Recherche; information, f.

Navraging , v. zie Navraeg.

Navriend (-en), m. Proche parent, m.

Navriendin (-nnen), v. Proche parente, f. Navriendschap, v. Proche parente, f.

Navrucht (-en), v. Fruit tardif, m.

Nawandelen (ik wandelde na, heb nagewandeld), b. w. Suivre quelqu'un en se promenant; (fig.) imiter.

Nawee (-en), o. Ressentiment d'anciennes douleurs, m. -, kwaed gevolg. Suites funestes,

Naweek, v. La fin de la semaine, f.

Nawces (-zen), m. en v. Enfant posthume, m. et f. Naweide, v. Regain, m.

Nawerpen (ik wierp (worp) na, heb nagewor-pen), b. w. Jeter quelque chose derrière ou après quelqu'un.

Nawinter (-s), m. Fin ou queue de l'hiver, f.

Nawyn, m. Pressurage, m.; piquette, f. Nawyzen (ik wees na, heb nagewezen), b. w.

Montrer; faire voir. Nayver enz. zie Naïever enz.

Nazaet (-aten), m. Héritier, m. -, opvolger. Successeur, m. De - aten. Les descendants, la postérité.

Nazang (-en), m. Refrain, m.; fin du chant; epode, f.

Nazarcer (-s), m. Nazarcen, m.

Nazeggen (ik zeide na , heb nagezeid (nagezegd), b. w. Redire; répéter; dire

Nazegging , v. Redite; répétition , f.

Nazeilen (ik zeilde na, ben nagezelld), b. w. Suivre à la voile.

Nazenden (ik zond na, heb nagezonden), b. w. Envoyer après on ensuits.

Nazending, v. Action d'envoyer après, f. Nazetten (ik zettede na, heb nagezet), b. w. Poursuivre ; suivre à la piste.

Nazien (ik zag na, heb nagezien), b. w. Suivre des yeux; voir; revoir; examiner. Lene rekening . Examiner un compte. Een afschrift -. Cŏllationner.

Naziening, v. Action de revoir, d'examiner, f. — van een afschrift. Collation, f.

Nazingen (ik zong na, heb nagezongen), o. en

```
b. w. Chanler après; imiler en chantant;
                                                                Nedergekeken, v. d. van nederkyken.
    chanter en refrain.
                                                                Nedergeklommen
                                                                                              nederklimmen.
  Nazinnen (ik zon na, heb nagezonnen), o. w. Réfléchir profondément.
                                                                Nedergekropen
                                                                                              nederkruipen.
                                                                Nedergelegen
                                                                                              nederliggen.
  Nazoek (z. mv.), o. Recherche; perquisition, en-
                                                                Nedergeleid
                                                                                              nederleggen.
 quête, f.; examen, m.
Nazoeken (ik zocht na, heb nagezocht), b. w.
                                                                Nedergereden
                                                                                              nederryden.
                                                               Nedergeregt, o. Tribunal subalterne, m. Nedergeschoten, v. d. van nederschieten.
    Chercher; rechercher; examiner; discuter.
 Nazoeking, v. zie Nazoek.
                                                                Nedergeschoven
                                                                                              nederschuiven.
 Nazomer (-s), m. Fin de l'été; approche de l'au-
                                                                Nedergeschreven
                                                                                              nederschryven.
                                                                Nedergeslagen
                                                                                              nederslaen.
  Nazorg (-en), v. Souci, soin, m.; inquiétude, f.
                                                                Nedergesmeten
                                                                                              nedersmyten.
 Nazwemmen (ik zwom na, heb en ben nagezwom-
                                                                Nedergesprongen
                                                                                              nederspringen.
    men), b. w. Suivre à la nage.
                                                                Nedergestreken
                                                                                              nederstryken.
nedertrekken.
 Neb (nebben), v. Bec long et pointu, m.
Nebael (-alen), m. Anguille à tête pointue, f.
                                                                Nedergetrokken
                                                                Nedergevlogen
                                                                                             nedervliegen.
  Nebbe, v. zie Neb.
                                                                Nedergevloten
                                                                                             nedervlieten.
 Neder, b. n. Bas; inferieur. -, byw. En bas.
                                                               Nedergeworpen
                                                                                             nederwerpen.
    Zit -. Asseyez-vous.
                                                               Nedergezeten
                                                                                             nederzitten.
 Nederaspunt, o. Nadir (t. d'astr.), m.
                                                                Nedergezonden
                                                                                             nederzenden.
 Nederbrengen (ik bragt neder, heb nederge-
bragt), b. w. Porter en bas.
                                                                Nedergezonken
                                                                                             nederzinken.
                                                               Nederglyden (ik gleed neder, ben nedergegle-
den), o. w. Glisser en bas.
 Nederbuigen (ik boog neder, heb nedergebogen), b. w. Courber; flechir; plier; incliner; baisser; abaisser. De knieën —. Plier les genoux.

—, o. w. (met zyn). Zich nederbuigen. Se cour-
                                                               Nedergooijen (ik gooide neder, heb nederge-
                                                                  goold), b. w. Jeler par terre; terrasser; ren-
                                                                  verser
    ber; se plier; s'incliner; se baisser; fléchir;
                                                               Nederhakken (ik hakte neder, heb nedergebakt),
    se prosterner.
                                                                  b. w. Abaltre; couper; sabrer; tailler en
 Nederbuiging, v. Action de courber, de se courber; courbure; prosternation, f.
                                                                  Pièces.
                                                               Nederhalen (ik hael neder, haelde neder, heb
 Nederbuik (-en), m. Bas ventre; hypogastre, m.
                                                                  nedergehaeld), b. w. Tirer en bas; baisser;
 Nederbuiken, o. w. zie Nederhuiken.
                                                                  abaisser; descendre. De zeilen -. Amener les
 Nederbuiking, v. Accroupissement, m. Nederbukken (ik bukte neder, heb en ben ne-
                                                               Nederhaler (-s), m. Hale bas (t. de mar.), m. Nederhangen (ik hing (hong) neder, heb nedergehangen), o. w. Pencher vers le bas.
    dergebukt), o. w. Se baisser, se courber, s'in-
 Nederdalen (ik dael neder, daelde neder, Ben
                                                               Nederhangend, b. n. Avalé; pendant.
Nederhellen (ik helde neder, heb nedergeheld),
    nedergedaeld), o. w. Descendre; aller en bas.
 Nederdaling, v. Descente, f.
Nederdeel (en), o. Partie basse; profondeur, f.
Nederdompelen (ik dompelde neder, heb neder-
                                                                  0. w. Pencher; incliner.
                                                               Nederhelling , v. Inclinaison, f.
                                                               Nederhof (-ven), o. Basse cour, f.
Nederhouden (ik hield neder, heb nedergehouden), b. w. Tenir vers le bas.
Nederhouwen, b. w. zie Nederhakken.
    gedompeld), b. w. Plonger quelque chose au
    fond.
 Nederdonderen (ik donderde neder, heb neder-
    gedonderd), b. w. Foudroyer.
                                                               Nederhuiken (ik huikte neder, heb en ben ne-
 Nederdouwen (ik douwde neder, heb nederge-
                                                                  dergehuikt), o. w. S'accroupir.
    douwd), b. w. Pousser vers le bas.
                                                               Nederhuiking , v. Accroupissement , m.
 Nederdragen (ik draeg neder, droeg neder, heb nedergedragen), b. w. Porter en bas.
                                                               Nederhukken, o. w. zie Nederhuiken.
Nederig, b. n. Humble; soumis; modeste. —,
byw. Humblement; modestement.
 Nederdringen, b. w. zie Nederdouwen.
Nederdrukken (ik drukte neder, heb nederge-
                                                               Nederigheid (z. mv.), v. Humilité; modestie, f.
   drukt), b. w. Enfoncer; presser; fouler; de-
                                                               Nederjagen (ik jaeg neder, joeg neder, heb ne-
dergejaegd), b. w. Chasser vers le bas.
    primer
 Nederdrukking, v. Dépression, f. - van een
                                                               Nederkappen (ik kapte neder, heb nedergekapt),
   gewelf. Surbaissement, m.
                                                               b. w. Abattre; faire tomber à coups de hache.
Nederkeeren (ik keerde neder, ben nedergekeerd),
 Nederdryven (ik dreef neder, heb nedergedre-
   ven), b. w. Chasser on pousser en bas.
o. w. (met zyn). Flotter en descendant.
                                                                 o. w. Relourner vers le bas.
                                                               Nederklimmen (ik klom neder, heb en ben ne-
 Nederduitsch , b. n. Flamand. De -e tael , het
                                                                 dergeklommen), o. w. Descendre.

    Le flamand, la langue flamande.

                                                               Nederknielen (ik knielde neder, heb en ben ne-
 Nedereind (-en), o. Bas bout, m.; partie infe-
                                                                 dergeknield), o. w. S'agenouiller, se mettre
   rieure, f.
                                                                 à genoux.
Nedergaen (ik ga neder, ging neder, heb en
ben nedergegaen), o. w. Aller en bas; des-
                                                              Nederknieling, v. Génuflexion, f.; prosterne-
                                                                 ment, m.
                                                              Nederkomen (ik kwam neder, ben nedergeko-
Nedergaende, b. n. Descendant; baissant.
                                                              men), o. w. Venir en bas, descendre.

Nederkruipen (ik kroop neder, heb en ben nedergekropen), o. w. Ramper vers le bas.

Nederkyken (ik keek neder, heb nedergekeken),
Nedergang, m. Descente, f.
Nedergebogen, v. d. van nederbuigen.
Nedergebragt
                               nederbrengen.
Nedergedaeld
                               nederdalen.
                                                                 o. w. Regarder en bas.
Nedergedreven
                               nederdryven.
                                                              Nederlacg (-agen), v. Défaite; déroute, f., échec,
Nedergegleden
                              nederglyden.
                                                                m. De - krygen. Avoir le dessous ; être battu.
```

Nederland (-en), o. Pays-Bas, m. pl.; Belgi-

Nederlander (-s), m. Habitant des Pays-Bas;

Belge, m. Nederlandsch, b. n. Qui est des Pays-Bas; Belge. Nederlaten (ik laet neder, liet neder, heb nedergelaten), b. w. Baisser; abaisser; descendre; *affaler* (t. de mar.).

Nederlating, v. Action de baisser, de descendre, f. Nederleggen (ik legde (leide) neder, heb nedergelegd (nedergeleid), b. w. Poser, déposer, mettre bas. De wapens —. Poser les armes. (fig.). Zyn ambt -. Se démettre, se défaire de son emploi. Zich -. Se coucher.

Nederlegging, v. (van een ambt). Démission, f. Nederlekken (ik lekte neder, ben nedergelekt),

o. w. Couler en bas.

Nederliggen (ik lag neder, heb en ben nedergelegen), o. w. Étre couché; se reposer.

Nederlokken (ik lokte neder, heb nedergelokt), b. w. Attirer vers le bas.

Nederloopen (ik liep neder, heb en ben neder-geloopen), o. w. Courir en bas.

Nederlucht (z. mv.), v. Basse region de l'air, f. Nedermaken (ik maek neder, maekte neder, heb nedergemaekt), b. w. Tuer, massacrer, tailler en pièces.

Nederploffen (ik plofte neder , ben nedergeploft), o. w. Tomber par terre avec fracas. -, b. w. (met hebben). Précipiter.

Nederplompen (ik plompte neder, ben nedergeplompt), o. w. Tomber dans l'eau avec violence.

Nederplonzen, o. w. zie Nederplompen. Nederraken (ik raek neder, raekte neder, ben nedergeraekt), o. w. Tomber à terre ; tomber sous les pieds de.

Nederregenen (het regende neder, is nedergeregend), o. w. Tomber du ciel.

Nederroepen (ik riep neder, heb nedergeroepen), b. w. Faire descendre en appelant.

Nederrollen (ik rolde neder, heb nedergerold), b. w. Rouler en bas. -, o. w. (met zyn). Rouler vers le bas; descendre en roulant.

Nederrukken (ik rukte neder, heb nedergerukt), b. w. Renverser.

Nederryden (ik reed neder, heb en ben nedergereden), o. w. Descendra à cheval ou en voiture.

Nederryn , m. Le Bas-Rhin , m.

Nedersabelen (ik sabelde neder, heb nedergesabeld), b. w. Sabrer; tailler en pièces.

Nederschieten (ik schoot neder, heb nederge-schoten), b. w. Abaltre ou luer d'un coup de fusil etc. —, o. w. (met zyn). S'élancer en bas. Nederschryven (ik schreef neder, heb neder-

geschreven), b. w. Mettre par écrit; coucher sur le papier.

Nederschudden (ik schuddede neder, heb nedergeschud), b. w. Faire tomber en secouant.

Nederschuiven (ik schoof neder, heb nederge-schoven), b. w. Pousser vers le bas.

Nederslaen (ik sla neder, sloeg neder, heb nedergeslagen), b. w. Abattre; renverser; jeter par terre; baisser; mettre; établir. Het leger -. Se camper, asseoir le camp. Zyne oogen -. Baisser les yeux. Zich - S'établir.

Nederslag, m. Homicide, meurtre, m.

Nederslagtig, b. n. Abaltu, decourage, consterne, triste. - maken. Consterner, décourager. worden. Se décourager.

Nederslagtigheid (z. mv.), v. Abattement; découragement, m.; consternation, f.

Nederslepen (ik sleep neder, sleepte neder, heb nedergesleept), b. w. Trainer en bas.

Nedersmakken (ik smakte neder, heb nedergesmakt), b. w. Jeter rudement à terre. Nedersmyten (ik smeet neder, heb nedergesme-

ten), b. w. Jeter à terre; renverser.

Nederspringen (ik sprong neder, heb en ben nedergesprongen), o. w. Sauter du haut en bas. Nederste , b. n. Inférieur; le plus bas.

Nederstellen (ik stelde neder, heb nedergesteld), b. w. Mettre ou poser à terre. nederschryven. Mettre par écrit, coucher sur

Nederstooten (ik stiet neder, heb nedergestooten), b. w. Pousser en bas; renverser; faire tomber, precipiter. Het -. zie Nederstooting.

Nederstooting, v. Action de pousser en bas, de renverser, f.; renversement, m. Nederstormen (ik stormde neder, heb nedergestormd), b. w. Jeter par terre avec force et

avec grand bruit.

Nederstorten (ik stortte neder, heb nedergestort), b. w. Abattre; renverser; précipiter; faire tomber. —, o. w. (met zyn). Etre renverse; tomber; s'abattre. Het —. zie Nederstorting. Nederstorting, v. Chute, f.; renversement, m.;

ruine, f.

Nederstralen (ik strael neder, straelde neder, heb nedergestraeld), o. w. Jeter des rayons en bas.

Nederstrooijen (ik strooide neder, heb nedergestrooid), b. w. Répandre à terre.

Nederstroomen (ik stroomde neder, ben nedergestroomd), o. w. Couler vers le bas; descendre en coulant.

Nederstryken (ik streek neder, heb nedergestreken), b. w. Baisser, abaisser; mettre bas. Nedersullen (ik sulde neder, ben nedergesuld), o. w. Glisser en bas.

Nedertrappen (ik trapte neder, heb nedergetrapt), b. w. Fouler; jeter en bas à coups de

pied. Nedertreden (ik treed neder, trad neder, heb

nedergetreden), b. w. Fouler; éculer. Nedertrekken (ik trok neder, heb nedergetrok-ken), b. w. Tirer vers le bas.

Nedertuimelen (ik tuimelde neder, ben nedergetuimeld), o. w. Descendre en faisant la culbute.

Nederval, m. Chute, f.

Nedervallen (ik viel neder, ben nedergevallen), o. w. Tomber à terre; tomber de haut en bas; se prosterner; s'écrouler.

Nedervalling, v. Chute, f. Nedervaren (ik vaer neder, voer neder, heb en ben nedergevaren), o. w. Naviguer vers le bas ; descendre en bateau elc.

Nedervellen (ik velde neder, heb nedergeveld), b. w. Abattre; renverser; jeter par terre; luer.

Nedervelling, v. Renversement, m. Nedervliegen (ik vloog neder, heb en ben ne-dergevlogen), o. w. Voler vers le bas; descendre en volant.

Nedervlieten (ik vloot neder, ben nedergevloten), o. w. Couler de haut en bas; découler; descendre en coulant.

Nedervlieting (z. my.), v. Ecoulement; découlement, m.

Nedervloeijen , o. w. zie Nedervlieten.

Nedervloeijing, v. zie Nedervlieting. Nedervoeren (ik voerde neder, heb yoerd), b. w. Mener vers le bas.

Nederwaerts, byw. Vers le bas; en bas. Nederwentelen (ik wentelde neder, heb nedergewenteld), b. w. Faire descendre en roulant. Nederwerpen (ik wierp (worp) neder, heb ne-dergeworpen), b. w. Jeter a terre; terrasser; abaitre; renverser; jeter de haut en bas. Zich . Se prosterner Nederwerping, v. Action de jeter à terre, f.; renversement; prosternement, m.; prosternation, f. Nederzael (-alen), v. Salle basse; salle d'en bas, f. Nederzakken (ik zakte neder, ben nedergezakt), o. w. S'affaisser; s'enfoncer; s'écrouler. Nederzakking, v. Affaissement; écroulement, m. Nederzeilen (ik zeilde neder, heb en ben nedergezeild), o. w. Voguer ou naviguer vers le bas. Nederzenden (ik zond neder, heb nedergezonden), b. w. Envoyer en bas. Nederzetten (ik zeuede neder, heb nedergezet), b. w. Mettre on poser à terre; mettre bas; (fig.) apaiser, calmer. Zich -. S'établir. Nederzetting, v. Action de poser à terre, f.; établissement, m. Nederzien (ik zag neder, heb nedergezien), o. w. Voir ou regarder en bas ; jeter les yeux sur. Nederzinken (ik zonk neder, ben nedergezon-ken), o. w. Couler à fond; périr. Nederzitten (ik zet neder, ben nedergezeten), o. w. S'asseoir. Nedrig enz. sie Nederig enz. Neef (neven), m. Neveu; cousin, m. Volle -. Cousin germain. Neefje (-s), o. Petit neveu; petit cousin, m. Neelschap, o. Nepotisme; cousinage, m. Neefsdochter (-s), v. Petile-nièce, I Neefszoon (-onen), m. Petit-neveu, m. Neeg. zie Nygen. Neemachtig, b. n. Qui aime à prendre. Neemster (-s), v. Preneuse, f. Neen, byw. Non. Ik zeg van —. Je dis que non. Neep (nepen), v. Pincon; (fig.) dommage, m.; perte, f. Iemand eene groote - geven. Porter un rude coup à quelqu'un. Neep. zie Nypen. Neepje (-s), o. Petit pincon, m. Neer (-en), v. Gouffre; tournant, m. Neer zie Neder. Neerbrengen, neerbukken enz. zie Nederbrengen , nederbukken enz. Neering enz. zie Nering enz. Neerlag , pour nederlag zie Nederliggen. Neerslag, m. zie Nederslag. Neerslagtig enz. zie Nederslagtig enz. Neerstig, b. n. Applique; laborieux; diligent; assidu. -, byw. zie Neerstiglyk. Neerstigheid (z. mv.), v. Application; diligence; assiduité, f. Neerstiglyk, byw. Assidument; diligemment. Neet (neten), v. Lente, f. Neffend, voorz. | zie Nevens. Negen, telw. Neuf. -, v. Neuf (au jeu de cartes), m. Negendaegsch, b. n. De neuf jours. Negende, b. n. Neuvième. Op den -n dag. Le neuvième jour. Ten -. Neuvièmement. Negendehalf, b. n. Huit et demi. Negenderhande, onv. b. n. } De neuf sortes. Negenhoek (-en), m. Ennéagone, m. Negenhonderd, telw. Neuf cents. Negenjarig , b. n. De neuf ans.

Negenmael, byw. Neuf fois.

Negenoog (-en), v. Lamproie (poisson), f. —,
bloedzweer. Clou, furoncle, m.

Negenste, b. n. zie Negende. Negental, o. Neuf; nombre de neuf, m. Negentien, telw. Dix-neuf. Negentiende, b. n. Dix-neuvième. Negentienmael, byw. Dix-neuf fois. Negentienste, b. n. zie Negentiende. Negentig, telw. Quatre vingt-diz, nonante. -(in het piketspel). Repic, m. Negentigjarig, b. n. Nonagenaire. Negentigmael, byw. Quatre-vingt-dix fois. Negentigste, b. n. Quatre-vingt-dixième, nonantième. Negenvoudig , b. n. Nonuple. Negenverf, byw. Neuf fois.

Neger (-s), m. Nègre, more ou maure, m.

Negerhut (-tten), v. Case, cabane des nègres, f.

Negerin (-nnen), v. Négresse, f.

Negerland, o. Pays des nègres, m. Negerschip (epen), o. Vaisseau négrier, m. Negervriend (-en), m. Négrophile, m. Negery (-en), v. Négrerie, f. Nege (-n), v. Petit cheval, bidet, m. Negociant (-en), m. Négociant, m.

Negociatie, v. Négociation, f.

Negocie, v. Négoce. commerce, m.

Negocièren, o. w. Négocier, trafiquer. Neigen (ik neigde , heb geneigd), b. w. Flechir, plier, courber, incliner. (fig.). Zyne ooren Préler l'oreille, écouler. —, o. w. Faire la révérence, saluer. — (met zyn). Pencher, incliner, baisser. Zich —. Se baisser; s'incliner; se tourner. Neigend, b. n. Penchant; penché; inclinant. Neiging (-en), v. Penchant; penchement, m.; in-clination; révérence, f. — tot het kwaed hebben. Avoir du penchant au mal. Nek (nekken), m. Nuque, f.; chignon; cou, m. Den — breken. Casser le cou. Nekhaer, o. Tignon, chignon, m. Nekje (-s), o. Petite nuque, f.; petit cou, m. Nekput, m. zie Nek. Nekspier , v. Muscle cucullaire , m. Nektar (z. mv.), m. Nectar, m. \*Nemaer, voegw. Mais au contraire. Nemen sik neem, nam, heb genomen), b. w. Prendre; saisir; recevoir; accepter. De vlugt

—. Prendre la fuite. Zyn vermaek —. Se divertir. Dienst —. Prendre service, s'enrôler.
Gevangen —. Faire prisonnier. Ter herte —. Prendre à cœur. Kwalyk -. Prendre en mauvaise part. Op zich -. Se charger de, prendre sur soi. -, vooronderstellen. Supposer Nemer (-s), m. Preneur, m. - (sprackk.). Ablatif, m. Neming, v. Prise, f. Nemmer, byw. Nemmermeer, byw. Jamais. Neppe, v. Cataire (plante), f. Nerl, v. Grain du cuir, m. Nergens, byw. Nulle part, en aucun lieu. - om. Pour rien. - mede. Avec rien; de rien. - toe dienen. Ne servir à rien. — om geven, — naer vragen. Ne se soucier de rien. — geen. Aucur.
Nering (z. mv.), v. Astrek. Débit, m.; pratique;
chalandise, f. — bezorgen. Achalander. De —
ontrekken. Désachalander. Zyne tering naer zyne - stellen. Régler sa dépense sur son revenu. -, koophandel. Commerce, negoce, trafic, m. - doen. Trafiquer, tenir boutique.

Neringschtig, b. n. Bien achalande. Neringloos, b. n. Sans commerce, sans trafic, sans chalands. Neringryk, b. n. Bien achalande. Nerpen , o. w. zie Snerpen. Nesch, b. m. Niais. Neschheid, v. Niaiserie, f. Nest (-en), m. en o. Nid, m. Een -vol. Une nichée. - (van roofvogels). Aire, f. - (van eenen hond). Chenil, m. — (van wilde beesten). Repaire, m.; tanière, f. — (gem.). Bed. Lit, m. -, slecht vuil huis. Taudis, trou, m., bicoque, f. Nestachtig, b. n. Qui ressemble à un nid.-, vuil. Sale; vilain. Nestei (-ijeren), o. Nichet, m. Nestel (-s, -en), m. Lacet, m.; aiguillette, f. Nestelbeslaegster (-s), v. Ferreuse d'aiguillettes, f. Nestelbeslag, o. Ferret, m. Nestelbeslager (-s), m. Ferreur d'aiguillelles , aiguilletier, m. Nestelen (ik nestelde, heb genesteld), b. w. La-cer, allacher avec un lacet, aiguilleter. -, o. w. Nicher, faire son nid. -, zich verschuilen. Se cacher, se tapir .- , futselen. Lambiner. Nestelgat (-en), o. OEillet, m. Nesteling, m. Able, m., ablette (poisson), f. -, *zie* Nestel. Nestelingmaker (-s), m. } Aiguilletier, m. Nestelmaker (-s), m. \ Aigui.
Nestelije (-s), o. Petit lacet, m. Nesten (ik nestte, heb genest), o. w. Nicher; faire son nid. Nestje (-s), o. Petit nid, m. Nestkorf (-ven), m. Nichoir, m. Nestoriaen (-anen), m. (ketter). Nestorien, m. Nestpluimen, v. mv. Premières plumes des oi-Nestvederen, v. mv. seaux, f. pl.; duvet, m. seaux, f. pl.; duvet, m. Nestvogel (-s, -en), m. Oiseau niais, m. Nestvol, m. Nichee, f. Net , b. n. Net ; propre ; élégant ; joli ; gentil. byw. Proprement; nellement; élégamment; justement; précisément. - gekleed zyn. Étre habillé proprement. Net (netten), o. Filets; rets; reseau, m. Netten spannen. Tendre des filets. Iemand in het — krygen (spreekw.). Duper quelqu'un. Achter het — visschen. Baltre l'eau. Netdraed (-aden), m. Lignette, ficelle pour faire des filets, f. Netel (-s, -en), v. Ortie, f. Netelachtig, b. n. zie Netelig. Netelboom (-en), m. Micocoulier (arbre), m. Neteldoek, o. Mousseline, f. Netelen (ik netelde, heb geneteld), o. w. Lambiner. -, b. w. Piquer avec des orties Netelig, b. n. Plein d'orties. -, stekelig. Piquant. -, moeijelyk. Difficile; épineux; dé-licat. Neteligheid, v. Difficulté ; délicalesse, f. Netelkoningsken (-8), o. Roitelet (oiseau), m. Netheid (z. mv.), v. Netteté; propreté, f. -, sierlykheid. Elégance, f. -, juistheid. Justesse; précision, f Netje (-s), o. Petit filet; reseau, m. Netjes, byw. Nettement; proprement; joliment; gentiment. Netschermers, m. mv. Réliaires, m. pl. Netstok (-kken), m. Perche d'un filet, f. Netteken (-s), o. Pelit filet; réseau, m. Nettelyk, byw. Nettement; proprement.

Netten (ik nettede, heb genet), b. w. Mouil-ler. —, reinigen. Purifier; nettoyer. Nettenmaker (-s), m. Laceur, m. Nettigheid, v. zie Netheid. Netto, byw. (koopmansw.). Sans tare. Netvlies, o. Rétine (t. d'anat.), f. Netvormig, b. n. En forme de rets, réticulaire, réticulé, réliforme. Netwerk , o. Filets, rets, m. pl., lacis, m. Networp (-en), m. Coup de filet, m. Neuren (ik neurde, heb geneurd), b. en o. w. Chanter à demi-voix; fredonner. Neurenberg Nuremberg (ville).
Neurenbergsch, b. n.De Nuremberg. —e winkelier. Quincaillier, m. —e waren of goederen. Quincaille, quincaillerie, f. Neuriën, b. en o. w. zie Neuren. Neus (-zen), m. Nez, m. Door den - spreken. Nasiller. Die door den - spreekt. Nasillard, m.; nasillarde, f. Den - snuiten. Se moucher. – van een schip. Eperon ou avant d'un vaisseau, m. — van eenen schoen. Bout d'un soulier, m. Hy heeft eenen - gehad (spreekw.). Il a eu un pied de nez. Iemand by den - hebben. Duper quelqu'un. lets in den - krygen. Avoir vent d'une chose. Door den - wryven. Jeter au nez. Neusband (-en), m. Epervier (bandage), m. Neusbeen, o. Vomer (t. d'anat), m. Neusdoek (-en), m. Mouchoir, m. Neusdrop, m. Roupie, f. Neusget (-en), o. Narine, f.; naseau, m. Neusgezwel (-llen), o. Polype (t. de méd.), m. Neushaer, o. Poil du nez, m. Neushair, o. Neushoorndier (-en), o. Rhinoceros, m. Neusje (-s), o. Pelit nez, m. Neusknip (-ppen), m. Nasarde, f. Neusleer, o. Paton (bout de cuir), m. Neusletter (-s), v. Lettre nasale, f. Neusloos, b. n. Sans nez. Neusnyper (-s), m. | Caveçon ou cavesson, m.; Neuspranger (-s), m. | morailles, f. pl. Neusregister (-s), o. Nasard (jeu de l'orgue), m. Neusriem (-en), m. Muserolle, f. Neusscheidsel (-s), o. Cloison des narines, f. Neusspier (-en), v. Muscle nasal, m. Neusspuit (-en), v. Rhinenchite, f. Neusstuk (-kkén), o. Nasal, m. Neuswys, b. n. Présomptueux, suffisant, pédant, vain. Neuswysheid (z. mv.), v. Présomption; suffisance ; pédanterie ; vanité , f. Neuswyze, m. Cuistre; pédant, m. Neuszenuw (-en), v. Nerf nasal, m. Neuszweer (-eren), v. Ulcère du nez, m. Stin-kende -.. Ozène, m. Neut enz. zie Noot enz. Neutelaer (-s), m. Lambin, m. Neutelaerster (-s), v. Lambine, f. Neutelary (-en), v. Lanternerie, f. Neutelen (ik neutelde, heb geneuteld), o.w. Lambiner. Neutelig , b. n. Lambin , lent. \*Neutrael, b. n. Neutre; impartial. Neutraliseren, b. w. Neutraliser. Het -. Neutralisation, f. \*Neutraliteit, v. Neutralile; impartialite, f. Neutrum, b. n. (sprackk.). Verbum -. Verbe neutre, m. Neuzelaer (-s), m. Curieux, fureteur, m.

Neuzelaerster (-s), v. Curieuse, f. Neuzelen (ik neuzelde, heb geneuzeld), o. w. Neuzen (ik neusde, heb geneusd), b. w. Flairer, sentir. Nevel (-s, -en), m. Brouillard, m.; brume, f. Nevelachtig, b. n. Nebuleux, brumeux Nevelen (het nevelde, heest geneveld), onp. w. Faire du brouillard. Het nevelt. Il fait du brouillard. Nevelig, b. n. zie Nevelachtig. Neveling, v. zie Nevel. Nevellucht, v. Air nébuleux, m. Nevelmaend, v. Brumaire, 2.º mois de l'année républicaine, m. Neveltje (-s), o. Petit brouillard, m. Neven, voorz. } zie Nevens. Nevenhoek (-en), m. Angle de contingence, m. Nevens, voorz. Près, auprès, proche, à côlé, joignant; avec; outre; comme aussi. - de kerk, A côle de l'église. Hier -. Ci-joint. - elkander. Côte à côte. Nevensgaende, b. n. Ci-joint. De - brief. La lettre ci-jointe. Nevenwoners, m. mv. Périsciens, m. pl. Nevin , v. zie Nicht. Neygen enz. zie Neigen enz. Nicht (-en), v. Nièce; cousine, f. Volle -. Cousine germaine. Nichtje (-s), o. Petite nièce; petite cousine, f. Nichtsdochter (-s), v. Petite-nièce, f. Nichtszoon (-onen), m. Petit-neveu, m. Niel , m. zie Nyl. Niemend, voornw. Personne; nul, aucun. Niemendal, byw. Rien, rien du tout. Nier (-en), v. Rein , rognon, m. Nierbed , o. zie Niervet. Nierbekken, o. Bassinet des reins, m. Nierenzucht (z. mv.), v. Néphrétique, f. Nierenzuchtig, b. n. Néphrétique. — e, m. Néphrélique, m. Nierharst (-en), m. Longe, f., ou rognon de veau, m Nierjicht (z. mv.), v. Néphrétique, f. Nierkoliek, o. Colique néphrétique, f. Nierontleding, v. Néphrotomie, f. Nierontleding, v. Néphrotomie, f. Nierontsteking, v. Nephrite ou nephritis (t. de méd.), f. Nierpyn, v. Nephretique, f. Niersteen (-en), m. Jade (pierre), m. Nierstuk, o. zie Nierharst. Niervaten, o. mv. Vaisseaux émulgents, m. pl. Niervet (z. mv.), o. Graisse qui enveloppe les rognons, f. Niervormig, b. n. Reinaire, reniforme. Nierwee, o. Nierzucht, v. Nephretique, f. Nierzuchtig, b. n. Nephretique. Nieskruid (z. mv.), o. Ellebore (plante), m. Niesmiddel, o. Sternutatoire, m Niespoeder, o. Poudre sternutatoire, f. Nieswortel, m. zie Nieskruid. Niet, m. en o. Rien; néant, m. God heest alles nit — geschapen. Dieu a tout créé de rien. — in de lotery. Billet blanc à la loterie. Te - doen. Anéantir, annuler; abolir; résilier. Te — gaen. S'anéantir, dépérir. Om —, voor —. Gratis, gratuitement. —, byw. Non, non pas, ne, ne pas, point, ne point. Gy antwoordt

-. Vous ne répondez pas. - meer. Pas plus,

pas davantage, plus rien. - alleen, - alleen. lyk. Non-seulement. — eens. Jamais, pas une seule fois. - anders , anders -. Rien que cela. Het is - lang geleden. Il n'y a pas longlemps. - met al. Rien, rien du tout. - lang daerna. Peu après. Nietbezitting, v. Non jouissance, f. Nieteling (-en). m. Homme de néant, m.
Nietig, b. n. Nul, de néant, de rien; vain; frivole; futile; vil; abject. — e mensch. Homme
de néant. — e zaek. Chose frivole. —, onwettig. Illégal. Nietigheid (-heden), v. Nullité, f.; néant, m.; vanité, f. De — der wereldsche zaken. Le néant ou la vanité des choses humaines. Nietmetal, byw. Rien de tout Niets, voornw. Rien, m., nulle chose, f. Nietsbeduidend, b. n. Insignifiant, nul. Nietsbeteekenend, b. n. Nietswaerdig, b. n. Futile, vil, sans aucune Nietsweerdig, b. n. valeur. Niettegenstaende, byw. Néanmoins, toutefois, pourlant, cependant. -, voorz. Nonobstant, malgré. - dat. Quoique, malgré que. Niellemin, byw. Neanmoins, cependant, pourtant, toutefois. Nietwetig, b. n. Ignorant. Nietwezig, b. n. Non existant, qui n'existe Point. Nietwezigheid (z. mv.), v. Non-existence, f.; néant, m.
Nieuw, b. n. Neuf; nouveau; récent; frais. —
kleed. Habit neuf. — jaer. Nouvel an. — e uitvinding. Nouvelle invention. De — e tyd. La saison nouvelle, le printemps. -e wyn. Vin nouveau. — e tydingen. Nouvelles, f. pl. —, hedendaegsch. Moderne. De oude en — e schryvers. Les auteurs anciens et modernes. —, vreemd. Etrange, singulier. —, byw. Nouvel-lement, récemment. Op —. A neuf. Op — opmaken. Refaire à neuf. Nieuw (z. mv.), o. Nouveaute, f.; nouveau, m.; fleur, f. Op een —. De nouveau. In het — ge-kleed. Habille de neuf. Nieuwachtig, b. n. Presque neuf. Nieuwbakken, b. n. Frais, nouvellement cuit, tendre. Nieuwbekeerde, m. Néophyle, prosélyle, nouveau converti, m. Nieuweling (-en), m. en v. Novice, m. et f.; nouveau venu, m. Nieuwelings , byw. Nouvellement , recemment , Nieuwelyks, byw. depuis pe Nieuwen, b. w. zie Vernieuwen. depuis peu. Nieuwers, byw. zie Nergens. Nieuwerwetsch, b. n. Moderne. -, byw. A la moderne; à la mode. Nieuwgeboren, b. n. Nouveau-né. Nieuwgebouwd, b. n. Nouvellement bati on con-Nieuwgehuwd , b. n. Nouveau-marie. Nieuwgemunt, b. n. Nouvellement monnayé. — geld. Nouvelle monnais. Nieuwgetrouwd, b. n. Nouveau-marie. Nieuwgevormd, b. n. Nouvellement forme. Nieuwgewonnen, b. n. Nouvellement gagne ou Nieuwgezind, b. n. Dyscole, qui l'écarte de l'opinion reçue. Nieuwheid, v. zie Nieuwigheid. Nieuwigheid (-heden), v. Nouveaute; innovation, f. —heden invoeren. Innover. Nieuwigheidsdryver (-s), m. Novateur, m.

Nieuwjaer, o. Nouvel an, m. Een - geven. Donner des étrennes. Nieuwjaersbrief (-ven), m. Lettre de nouvel an, f. Nieuwjaersdag (-en), m. Jour de l'an, m. Nieuwjaersdicht (-en), o. Poëme pour le nouvel Nieuwjaersgist (-en), v. Étrennes, f. pl. Nieuwjaerswensch (-en), m. Compliment de nouvel an, m. Nieuwland, o. Terre-neuve (ile), f. Nieuwlandsvaerder (-s), m. Terre-neuvier. m. Nieuws, o. Nouvelles, f. pl.; quelque chose de nouveau, m. 0p -, van - sen. De nouveau. Nieuwsbegeerig, b. n. zie Nieuwsgierig. Nieuwsbegeerte, v. zie Nieuwsgierigheid. Nieuwsblad (-en), o. Gazette, f. Nieuwsgierig, b. n. Curieux, avide de nouvelles. —, byw. Curieusement. Nieuwsgierige (-n), m. en v. Curieux, m.; curieuse, f. Nieuwsgierigheid, v. Curiosité, f. Nieuwsgieriglyk, byw. Curieusement. Nieuwspapier (-en), o. Gazette , f., journal , m. Nieuwsprack, v. Langage neologique, m. Nieuwstyding (en), v. Nouvelle, Nieuwsverteller (-s), m. Debiteur (de nouvelles), m. Nieuwsvertelster (-s), v. Debiteuse, f. Niezen (ik niesde, heb geniesd), o. w. Eternuer. Het -. Elernument, m. Niezing , v. Elernument , m. Nigritië, o. Nigritie (pays), f. Nigt enz. zie Nicht enz. Nik, m. Hoquet, m. Nikkel. zie Nikker. Nikken (ik nikte, heb genikt), o. w. Faire signe de la tête; cligner les yeux. Nikker (-s), m. Esprit malin, demon, m. -, v. Nimf (-en), v. Nymphe, f. Nimmer, byw. Nimmermeer, byw. Jamais.
Nimwegen. Nimegue (ville). Nipte, v. Cataire (plante), f. \*Nis (nissen), v. Niche, f. Nissa. Nice (ville). Nivers , byw. zie Nergens. \*Nobel , b. n. Noble. Noch, voegw. Ni. — de eene — de andere. Ni Pun ni l'autre. Nochter. zie Nuchter. Nodeloos, nodigen enz. zie Noodeloos, noodigen enz. Noegen (het noegde, heeft genoegd), o. w. Etre content, se contenter. Noembeer, b. n. \ Exprimable, qui peut êlre Noemelyk, b. n. dit. Noemen (ik noemde, heb genoemd), b. w. Nommer; appeler; designer. Genoemd worden of zyn. Se nommer, s'appeler. Hoe wordt gy genoemd? Comment vous appelez vous? lemand - tot eenig ambt. Designer quelqu'un pour un emploi. Noemend, b. n. Denominatif. Noemenswaerdig, b. n. \ Digne d'être nommé.
Noemensweerdig, b. n. \ Digne d'être nommé.
Noemer (-s), m. (spraekk.). Nominatif, m. — (cyferk.). Denominateur, m. Noeming, v. Nomination, f. Noen, m. Midi, m. Na den —. Après midi.

den. Diner.

Tom. I.

Noest (-en), m. Nœud, m. -, b. n. Onéreux Noestig, b. n. Noueux. - (fig.). Moeijelyk. Epineux , difficile. Noestigheid, v. Qualité noueuse, f. — (fig.). Moeijelykheid. Difficulté, f. Nog, byw. Encore. - eens. Encore une fois. Tot - toe. Jusqu'à présent. Nogmaels, byw. Encore une fois; de nouveau. Nograns, voegw. Cependant, pourtant, neanmoins, toutefois. Nok (nokken), v. Faite; pignon, m. -, m. Sanglot, soupir, m. Nokbalk (-en), m. Lierne; poutre du faitage, f. Nokgordingen , v. mv. Contre-fanons (terme de mar.), m. pl. Nokhoek (-en), m. Brisis, m. Nokpan (-nnen), v. Faitière, f., enfaileau, m. Nokplaet (-aten), v. Enfaitement, m., table de plomb sur le faite, f. \*Nomber, m. zie Nommer. "Nombreren, b. w. Numéroter. Nominalen , m. mv. Nominaux (secte), m. pl. \*Nominatie (-n), v. Nomination, f. Nominativus, m. (spraekk.). Nominatif, m. \*Nommer (-s), m. Numéro, m. \*Nommerbriefken (-s), o. Billet numérole, m. \*Nommeren, b. w. Numéroter. \*Nommerteeken (-en, -s), o. Cote, marque numérale pour l'ordre des pièces, f. Non (nonnen), v. Nonne, religieuse, f. - (kinderspeeltuig). Toupie, f. Nonen, v. None (heure canoniale), f. Nonneken (-s), o. Nonnette, f. Nonnenkleed (-eren), o. Habit de religieuse, m. Nonnenklooster (-s), o. Couvent de religieuses, m. Nonnetje (-s), o. Nonnette, moinette, f. Nood, m. Peine, f. -, gevaer. Danger, péril, m. Het heeft geenen -. Il n'y a pout de danger. Gy hebt geenen -. Vous n'avez rien à craindre. Uiterste - Extrémité, f .- , nooilzakelykheid. Nécessité, f.; besoin, m. Van den - eene deugd maken. Fuire de nécessité vertu. -, gebrek, behoefte. Misère, indigence, pauvrele, f.; malheur, m. lemand uit den - helpen. Secourir quelqu'un. - (om zyn gevoeg te doen). Envie de décharger son ventre, f. Ter nauwer -. A peine, à grand' peine. Nooddrust (z. mv.), m. en v. Indigence; misère; pauvrete , f. -, onderhoud. Entretien ; besoin ; necessaire, m. Nooddruftig, b. n. Indigent; nécessiteux; pauvre. Nooddruftigheid, v. Indigence; misère; pauvreté , f. Nooddwang (z. mv.), m. Contrainte, f. Nooddwingen (ik nooddwong, heb genooddwongen), b. w. Contraindre, obliger par force. Nooddwong. zie Nooddwingen. Noode, byw. A regret, avec peine. Van - helben. Avoir besoin. Van - zyn. Etre nécessaire. Noodeloos, b. n. Inutile, qui n'est pas nécessaire. -, byw. Inutilement. Noodeloosheid (z. mv.), v. Inutilité, f. Nooden, b.w. zie Noodigen. Noodhaven (-s), v. Port de détresse, m. Noodhelper (-s), m. Celui qui donne du secours au besoin. Noodhulp (z. mv.), v. Aide; assistance, f.; secours, m. Noodig, b. n. Nécessaire. Er is geld - Il faut Noenmael (-alen), o. Dine ou diner, m. - houde l'argent. - hebben. Avoir besoin. Het -e. Le nécessaire. 46

Noedigen (ik noodigde, heb genoodigd), b. w. Inviter; convier; prier. Iemand te gast —. In-viter quelqu'un à diner ou à souper. Noodiging (-en), v. Invitation; prière, f. Nooding, v. zie Noodiging. Noodklok (-kken), v. Tocsin, m. Noodleugen (-s), v. Mensonge officieux, m.; cassade , f. Noodlot (z. mv.), o. Destin; sort, m.; destinée; fatalite, f. Noodlottelyk, byw. Fatalement. Noodlottig, b. n. Fatal. -, byw. Fatalement. Noodlottigheid (z. mv.), v. Destinee, fatalité, f. Noodlottiglyk, byw. Fatalement. Noodlydend, b. n. Indigent, nécessileux, pauvre. Noodlydend, v. Monnaie obsidionale, f. Noodschikkelyk, b. n. Falal. —, byw. Fatalement. Noodschikking, v. zis Noodlot. Neodstal (elen), m. Travail (machine), m. Noodweer (z. mv.), v. Defense forcee pour garantir sa vie, f. Noodweer (z. mv.), o. Grand orage, ouragan, m.; tourmente, f. Noodwendig, b. n. Nécessaire, indispensable. -, byw. Nécessairement, absolument. Noodwendigheid (-heden), v. Nécessité, f.; besoin, m. Noodwendiglyk, byw. Niceessairement, absolu-Noodzaek, v. zie Noodzakelykheid. Noodzakelyk, b. n. Necessaire. -, byw. Necessairement, absolument. Noodzakelykheid , v. Necessite , f.; besoin, m. Noodzaken (ik noodzaek, noodzaekte, heb genoodzaekt), b. w. Contraindre, forcer, obliger, nécessiter. Noodzakig, b. n. Nécessaire. Nooit, byw. Jamais. Noopen (ik noopte, heb genoopt), b. w. Aiguillonner; piquer; presser; exciter ou por-Noopende, voorz. } Touchant, concernant. Noopens, voorz. Nooping, v. Encouragement, m.; excitation, f. Noopyzer (-s), o. Aiguillon, m. Noor (noren), m. Habitant du nord, m. Noord, o. zie Noorden. Noordamerica, o. Amérique septentrionale, f. Noordeling (-en), m. Habitant du nord, m. Noordelyk, b. n. Septentrional, boréal, du nord. -, byw. Au nord, vers le nord. Noorden (z. mv.), o. Nord, septentrion, m. De volken van het -. Les peuples du nord. Noorder, b. n, Septentrional, du nord. De volken. Les peuples du nord. Met de – 20 vertrekken (spreekw.). Deloger sans trom-Noorderbreedte, v. Latitude septentrionale, f. Noorderlicht, o. Aurore boréale, f. Noordewind (-en), m. Vent du nord, aquilon, boree, m., bise, f. Noordkaper (-s), m. Epaulard (poisson), m. Noord-noord-oost, o. Nord-nord-est, m. b. n. De nord-nord-est. Noordoost. b. n. De nord-est. Noordoostelyk, b. n. Du côté du nord-est. Noordoosten, o. Nord-est, m. Noordoosteren, o. w. Nordester. Noordpool (z. mv.), v. Póle du nord, póle arclique, m.

Noordech, b. n. Du nord, septentrional, bo-Noordstar, v. Étoile du nord, étoile po-Noordster, v. laire, f. Noordwaerts, byw. Vers le nord, au nord. Noordwest, o. Nord-ouest, m. Noordwestelyk, b. n. De nord ouest. Noordwesten, o. Nord ouest, m. Noordwestenwind, m. Maëstral, vent du nordouest, m. Noordwesteren, o. w. Nordouester. Noordzee (z. mv.), v. Mer du nord, f. Noordzyde, v. Côté du nord, m. Noorin (-nnen), v. Norwegienne, f. Noorlieden, m. mv. ) Gens du nord; Norwe-Noorlingen, m. mv. m.mv. } giens, m. pl. m. Habitant du nord; Norwe-Noorman, gien, m. Noorweegsch , b. n. De Norwège. Noorwegen (land). Norwège, f. Noorwegers, m. mv. Norwegiens, m. pl. Noosselyk, b. n. Horrible, terrible.
Noot (noten), v. Noix, f. Noten kraken. Casser
des noix. Malle —. Noix narcotique. —, muzickteeken. Note (de musique), f. Op noten zetten. Noter. - (waer een balk op rust). Corbeau, m.; jambe sous poutre, f. -. senteekening. Note, t. Nootbalken, m. mv. Jambes de forces, f. pl. Nootje (-s), o. Petite noix; noisette; petite note, f. Nootolie (z. mv.), v. Huile de noix, f. Nootvrucht, v. Nuculaire (t. de bot.), f. Nooyt, byw. zie Nooit. Nop (noppen), v. Petit bouton on flocon (dans le drap), m. nope, f.; grain, m. Nopen, b. w. zie Noopen. Nopende, voorz. zie Noopende. Nopens, voorz. Noppen (ik nopte, heb genopt), b. w. Noper nouer, raliner (du drap). — (graveerdersw.). Retoucher Nopper (-s), m. Énoueur, m. Noppig, b. n. Plein de petits boutons; inégal. Noppigheid, v. Inégalité, m. Nopster (-s), v. Nopeuse, f. Nopyzer (-s) o. Pince à noper le drap, f. Noria (-nnen), v. Norwegienne, f. Normandië (landschap). Normandie, f. Normandiër (-s), m. Normand, m. Normandsch, b. n. Normand. Normandsche (-n), v. Normande, f. Norsch, b. n. Brutal; farouche; rude. — gelaet. Air farouche. - byw. zie Norschelyk. Norschelyk , byw. Brutalement; rudement. Norschheid, v. Air farouche, m.; fierté brutale, I. Not, m. (aen violen enz.). Sillet, m. -, o. zie Genot. \*Notabelen, m. mv. Notables, m. pl. \*Notariael, b. n. Notarie. \*Notariaet, o. Notariat, m. \*Notaris (-ssen), m. Notaire, m. \*Notarisambt, o. ) Notariat, m. \*Notarisschap, o. ( Notelaer, m. zie Notenboom.

Notemuskaet, v. Muscade, noix muscade, f.
Notenblad (-en,-eren), o. Feuille de noyer, f. Notenbolster (-s), m. Ecorce, f., ou brou de noix, m. Notenboom (-en), m. Noyer, m. Notenbosch (-sschen), o. Lieu plante de noyers, m.

Notendop (-ppen), m. Coquille de noix, f. Notenhout, o. Noyer, bois de noyer, m. Notenhouten, onv. b. n. De noyer; de bois de nover. Notenkraker (-s), m. Casse noix; casse noisette, m. Notenlinien (de vyf), v. mv. Portee, f. Notenschael, v. Notenschel, v. zie Notendop. Notenschelp, v. Notenschil, v. \*Noteren , b. w. Noter, marquer. \*Notificatie, v. Notification, f. \*Notificeren, b. w. Notifier. \*Notitie, v. Notice, f. Notoriëteit, v. Notoriëlë, f. November, m. Novembre, mois de novem*bre* , m. Noviciaet, o. Noviciat, m. \*Novicie, m. en v. Novice, m. et f. Noyt, byw. zie Nooit. Nu, byw. A present, presentement, maintenant, à cette heure. - terstond. A cette heure, à l'instant. — ter tyd. Présentement, à présent, maintenant. — en dan. De fois à autre. voortaen. Désormais, dorénavant. Van - af. Des à présent. — dan. Or; eh bien! Ily is nu cerst aengekomen. Il ne fait que d'arriver. Wel -! Eh bien! Nuchter, b. n. Qui est à jeun ; sobre ; tempérant ; qui n'est pas ivre. Ik ben nog -. Je suis encore à jeun. – maken. Désenivrer. – worden. Cesser d'être ivre, désenivrer. – kalf. Voau qui n'a pas encore tété. — speeksel. Salive d'une personne à jeun. -, byw. A jeun. Nuf (nuffen), v. Petite sotte ; prude, f. Nufachtig , b. n. Lambin. Nufken, o. zie Nuf. Nuk (aukken), v. Ruse, finesse, f. —, gril. Quinte, f.; caprice, m. Nul (nullen), v. Zero, m. \*Nulliteit, v. Nullite, f. \*Numero, m. Numero, m. \*Numeroteren, b. w. Numéroter.
\*Nuncius, m. Nonce, m. \*Nunciusembt, o. Nonciature, f. Nurk (-en), m. Grondeur; grognard, m. Nurkachtig, b. n. Bourru, quinteux, difficile. Nurken (ik nurkte, heb genurkt), o. w. Gronder, grogner Nurkig, b. n. zie Nurkachtig. Nut (z. mv.), o. Utilile, f.; avantage; profit; fruit, m. Nutbaer, b. n. | zie Nuttig. Nut, b. n. Nutbaerheid, v. } zie Nut, o. Nutheid, v. Nutsel, o. zie Voedsel. Nutteloos, b. n. Inutile; infructueux. -, byw. Inutilement. Nutteloosheid, v. Inutilité, f. Nuttelyk, byw. Utilement, avantageusement, avec fruit. Nutten (ik nuttede, heb genut), b. w. Manger, prendre, user de; exploiter. Spys —. Prendre de la nourriture. —, o. w. Être utile à, ser-

Nuttig, b. n. Utile, avantageux, bon, propre.

Dat is nergens toe —. Cela n'est bon à rien. Het —e en het aengename. L'utile et l'agréable. —,

vir à.

byw. Utilement.

Nuttigen (ik nuttigde, heb genuttigd), b. w. Manger, prendre, user de. Nuttigheid, v. zie Nut, o. Nuttiging, v. Usage (des mets, des viandes), m. Nuttiging, v. Utiliement.
Nuttigmaking, v. Utilisation, f.
Nutting, v. Usage (des mets), m.; exploitation, f. -, de Communie. La Communion, f. Nyd (z. mv.), m. Envie; jalousie, f.
Nydig, b. n. Envieux; jaloux. — zyn over iemands geluk. Envier le bonheur de quelqu'un. —, byw. zie Nydiglyk. Nydigaerd (-s), m. Envieux, m. Nydigheid, v. zie Nyd. Nydiglyk, byw. Avec envie; avec jalousie. Nydnagel (-s), m. Envis (aux doigts), f. Nygen (ik neeg, heb genegen), o. w. S'incliner, faire la révérence, saluer. Nyl, m. Nil (fleuve) m. Nylmeter (-s). m. Nilomètre, niloscope pm. Nylpeerd (-en), o. Hippopolame, m. Nynagel, m. zie Nydnagel. Nypen (ik neep, heb genepen), b. w. Pincer; serrer; tenailler. Nyper (-8), m. Pince, pincelle, f. Nyping, v. Serrement, m. Nyptang (-en), v. Tenaile, f.; affiloir, m.
Nyptangsken, o. zie Nyper.
Nyvel, Nyvelle. Nivelle (ville).
Nyver, b. n. Applique; laborieux; diligent; industrieux. -, byw. Assidument, diligemment. Nyverheid (z. mv.), v. Application; diligence; industrie, f. Nyverig, b. n. en byw. zie Nyver.

## 0

0, v. O, m. O! tusschenw. O! ah! Obits (-en), m. Obusier, m. Obitsbombe (-n), v. Obus, m. Oblie (-n), v. Oublie, f. Obliebakker (-s), m. Oublieur, m. Obliebus (-ssen), v. } Boite aux oublies, 1. Ohliedoos (-zen), ▼. Oblieman, m. { Oublieur, m. Oblieverkooper, m. \*Obligatie (-n), v. Obligation , f. \*Observatieleger (-s), o. Armée d'observation f. \*Observatorium, o. Observatoire, m. \*Occasie, v. Occasion, f. \*Occupatie, v. Occupation, f. Oceaen, m. Océan, m. Och! tusschenw. Oh! ah! hélas! — of! Plut à Dieu que! Ochtend, m. Matin, m.; matines, f. Des -s. Le matin. Des -s vroeg. De bon matin. Ochtendstond (-en), m. Matin, m,; matines, f. \*Octaef (-aven), o. Octave, f. October, m. Octobre, le mois d'octobre, m. \*Octrooi (-ijen), o. Octroi , privilege ; brevet , m .; concession, f. \*Octrooibrieven, m.mv. Lettres d'octroi, f. pl. \*Octrooijeren, b. w. Octroyer. \*Oculatie, v. Greffe en écusson, f. \*Oculeermes (-ssen), o. Ecussonnoir, m. \*Oculeerrys (-zen), o. Empeau, m. \*Oculeren , b. w. Ecassonner.



Offergewaed (-aden), o. Habits sacerdotaux, m. pl.

```
*Oculering, v. zie Oculatie.
          *Ode (-n), v. Ode, f.
Oesenaer (-s), m. Celui qui exerce, qui pra-
          Oesenaerster (-s), v. Celle qui exerce, qui pra-
         Oefenen (ik oefende, heb geoefend), b. w. Exer-
            cer; instruire; dresser; discipliner; former.
              -, plegen. Pratiquer; faire. De deugd -
            Pratiquer la vertu. Geduld -. Avoir patience.
            Zich -. S'exercer.
        Oefening (-en), v. Exercice, m.; pralique; oc-
cupation, f. — van geloof. Acte de foi.
        Oefenplacis (-en), v. Lieu d'exercice , gymnase ,
           m.; academie, f.
        Oesenschool (-olen), v. Academie, f.; college,
          gymnase, m.
       Oegen, o. w. zie Mocten, Behooren.
       Oegst, m. } zie Oogst.

Oest (-en), m. Nœud, m.
Oestal (-en), m. Catapulte (machine de guerre), f.
       Oesten, b. w. zie Oogsten.
       Oester (-s,-en), m. en v. Huilre, f.
      Oesterbank (-en), v. Banc d'huitres, m.
Oesterëter (-s), m. Amateur d'huitres, m.
Oesterman (-nnen), m. Marchand d'huitres, écail-
         ler , huitrier , m.
      Oestermand (-en), v. Clorère, f.
      Oestermesken (-s), o. Petit couteau pour ouvrir
      les huitres, m.
Oesterpastei (-ijen), v. Pálé aux huitres, m.
     Oesterplaet (-aten), v. Banc d'huitres, m.
     Oesterput (-iten), m. Parc aux huitres, m. Oesterschelp (-en), v. Ecaille d'huitre, f.
     Oesterschip (-epen), o. | Bateau qui transporte
Oesterschuit (-en), v. | les huitres, m.
Oesterije (s), o. Pelile huitre, f.
    Oesterton (-nnen), v. Tonneau ou baril où l'on met des huitres, m.
    Oestervanger (-s), m. Huitrier (oiseau). m.
Oestervat (-en), o. Tonneau ou baril où l'on met
       des huitres, m.
    Oesterverkooper, m. zie Oesterman.
   Oesterverkoopsier (-s), v. Ecaillère, f.
Oever (-s), m. Rive, f.; rivage; bord, m.
van de zee. Rivage, bord de la mer. Aen den
         gelegen. Littoral.
  Oeverbewoner (-s), m. Riverain, m.
Of, voegw. Si; ou; sinon; que. Ik zal gaen zien
of hy is aengekomen. J'irai voir s'il est ar-
rivé. De eene of de andere. L'un ou l'autre.
      Of hy kwam te sterven. S'il venait à mourir.
      Vyf of zes peerden. Cinq a six chevaux.
  *Offensief , b. n. Offensif.
  Offensivelyk, byw. Offensivement.
Offer (-s), o. Sacrifice, m.; offrande; oblation, f.
  Offeraer (-s), m. Sacrificaleur, immolateur, m.
  Offeraersambt, o.
                               Sacrificature, f.
  Offerambt , o.
 Offerande (-n), v. Sacrifice, m.; offrande; obla-
 Offerbeest , v. zie Offerdier.
 Offerblok (kken), m. en o.
 Offerbus (-ssen), v.
                                        } Tronc, m.
Osserdienaer (-5), m. Victimaire, m. Osserdienst, m. Sacrifice, m.
Offerdier (-en), o. Victime, f.
Offeren (ik offerde, heb geofferd), b. w. Sacri-
Offergebed, o. Offertoire, m.
Offergeld, o. Offrande, f.; argent qu'on donne à l'offrande, m.
```

Offerhande, v. zie Offerande. Offering , v. zie Offer. Offerkeers (-en), v. Chandelle d'offrande, f. Offerkelk (-en), m. Calice dont on se sert dans les sacrifices, m. Offerkist (en), v. Trone , m. Offerkleed (-eren), o. Habit sacerdotal, m. Offerknecht', m. zie Offerdienser. Offerkoek (-en), m. Pain d'offrande, m. Offermes (-ssen), o. Couleau sacre, m. Offerpenning (-eu), m. Denier d'offrande, m. Offerplegtigheid (-heden), v. Cerémonies qui étaient en usage dans les sacrifices, f. pl. Offerpriester (-s), m. Sacrificateur, m. Offerschael (-alen), v. Patère, f. Offervat (-en), o. Vase sacré, m. Offerwyn, m. Vin d'oblation; vin destiné aux libations, m. \*Officiant (-en), m. Officiant, célébrant, m. \*Officie, o. Office; emploi, m.; charge, f. \*Officiël, b. n. Officiel. \*Officiëlyk, byw. Officiellement. Officier (-s,-eu), m. Officier, m. Officiereu, o. w. Officier. Osschoon, voegw. Quoique; bien que; encore que. Oft, voegw. Ofte, voegw. zie Of. Ogtend enz. zie Ochtend enz. Oir, o. Hoir, héritier, m. Oirkonde enz. zie Oorkonde enz. Oirschap, o. Hoirie, succession, f. Oirsprong enz. zie Oorsprong enz. Oker (z. mv.), m. Ocre ou ochre, f. Okkernoot (-oten), v. Grosse noix, f. Okkernootboom (-en), m. Noyer qui porte de grosses noix, m. Oksel (-s,-en), m. Aisselle , f.; goussel , m. Okselschrooi, v. (van een hemd). Gousset (de chemise), m. Okselstank, m. Gousset (odeur), m. Okselstuk, o. zie Okselschrooi. Okshoofd (-en), o. Barrique, f.; muid, m. Oktrooi enz. zie Octrooi enz. Okzael, v. zie-Hoogzael. Oleander (-s), m. Oléandre (arbrisseau), Oleanderboom (-en), m. } Olie, v. Huile, f. De heilige - L'extrême-onction, f. Olieachtig, b. n. Huileux; onctueux; oleagineux. Olicachtigheid, v. Qualité huileuse ou oléagi-neuse, oncluosité, f. Olieboom, m. zie Olysboom. Oliedroessem (z. mv.), m. Marc d'huile, m. Olieflesch (-sschen), v. Huilier, m. Oliekan (-nnen), v. Pot à l'huile, m. Oliekoek (-en), m. Galeau à l'huile, m. Oliekruik (-en), v. Cruche à l'huile, huilière, f. Oliemolen (-s), m. Moulin à huile, m.; huile-Oliën (ik oliede , heb geolied), b. w. Huiler, froller d'huile. Olienaeld (-en), v. Porte huile (horl.), m. Olicpers (-en), v. Pressoir à l'huile, m. Oliepot, m. zie Oliekan. Olieryk, b. n. Fort huileux; très oleugineux. Oliesel, o. Onction faite avec de l'huile, f. Het lactate -. L'extreme-onction, f. Olieslaen, b. w. Faire de l'huile. Olieslager (-6), m. Huilier, celui qui fait de l'huile, m. Oliesteen (-en), m. Pierre à l'huile, f.; affiloir, m. Olieton (-nnen), v. Tonneau à l'huile, m.

Olietor (-rren), v. Proscarabée, m. Olievat (-en), o. Tonneau à l'huile, m. Olieverf, v. Couleur à l'huile, f. Olieverkooper (-s), m. Marchand d'huile, m. Olieverwe, v. zie Olieverf.
Olieverwen, b. w. Peindre à l'huile. Olievick (-kken), v. Tache d'huile, f. Oliezacht, b. n. Doux comme de l'huile. Oliezaed, o. Graine dont on fait l'huile, f. Olifant (-en), m. Elephant , m. Olifantje (-s), o. Petit éléphant, m. Olifantsbeen (-en), o. Jambe d'elephant, f. Olifantsdryver (-s), m. Cornac, m. Olifantssnuit (-en), m. Trompe d'éléphant, proboscide, f. Olisantstand (-en), m. Dent d'éléphant, s.; ivoire, m. \*Oligarchie, v. Oligarchie, f.; gouvernement d'un petit nombre, m. \*Oligarchisch , b. n. Oligarchique. Climp (z. mv.), m. Olympe, m. \*Olimpiade (-n), v. Olympiade, f. Olimpisch, b. n. Olympique, olympien. Olm (-en), m. Orme (arbre), m. Olmboom (en), m. Olmboomken (-s), o. Ormeau, m. Olmbosch (-sschen), o. Ormoie ou ormaie, f. Olmhout, o. Bois d'orme, m. Olmpje (-s), o. Ormeau, m.
Olmtak (-kken), m. Branche d'orme, f.
Olyf (-ven), v. Olive, f. —, m. zie Olyfboom. Olyfberg, m. Mont des Olives, m. Olyfblad (en, eren), o. Feuille d'olivier, f. Olyfboom (en), m. Olivier, m. Olyfkleur, v. Couleur d'olive, f. Olyfkleurig, b. n. Olivier. Olyfkrans (-en), m. Couronne d'olivier, f. Olyfolie, v. Huile d'olive, f. Olyftak (-kken), m. Branche d'olivier, f. Olyfverwig, b. n. Olivatre. Olysvormig, b. n. Olivaire.
Olyk, b. n. Ruse; malin; mechant. —, ziekelyk. Maladif; indispose; languissant. Olykheid, v. Ruse; malice; mechancele, f. -, ziekelykheid. Indisposition; langueur, f. Olyve, v. zie Olyf. Olyven, onv. b. n. D'olive; d'olivier; fait de bois d'olivier. - kleur. Couleur d'olive. hout. Bois d'olivier. Olyvenhof, m. Jardin des Olives, m. Olyvenölie, v. zie Olyfölie. Olyvendogst, m. \ Olivaison, f. Olyventyd, m. Olivaire.
On, voorz. Pour; à cause de; sur; vers; à; autour de. - den middag. Sur le midi. de stad. Autour de la ville. — stryd, — het eerst, — het best. A l'envi; à qui mieux. —, voegw. Om te. Pour; afin de; à l'effet de. — te spreken. Pour parler. — te kunnen zeggen. Afin de pouvoir dire. Schrikkelyk — te zien. Horrible à voir. —, byw. De tyd is —. Le temps est expiré. De dag is —. change. - en -. De tous cóles. Omarbeiden (ik arbeidde om, heb omgearbeid),

Le jour est passé. De wind is -. Le vent est b. w. Refaire; donner une autre façon; refondre (un ouvrage); remuer (la terre). Omarmen (ik omarmde, heb omarmd), b. w. Embrasser. Omarming (en), v. Embrassement, m.; embras-Omdolen, o. w. zie Omdwalen. sade; accolade, f.

Ombanden, b. w. zie Ombinden. Ombazuinen (ik bazuinde om, heb omgebazuind), b. w. Publier au son de la trompelle. Ombedelen (ik bedelde om, heb omgebedeld), o. w. Mendier partout. Ombellen (ik belde om, heb omgebeld), o. w. Publier parlout au son de lu clochette. Omberen, o. w. zie Lomberen. Omberspel, o. Jeu d'hombre, m. Ombervisch (-sschen), m. Sciene, f. Ombeuken (ik beukte om, heb omgebeukt), b.w. I Renverser en frappant. Ombinden (ik bond om, heb omgebonden), b. w. Ceindre; lier autour; mettre autour. ombond, heb ombonden). Envelopper. Ombindsel (-s), o. Enveloppe; ceinture, f. Ombladeren (ik bladerde om, heb omgebladerd), b. w. Feuilleler (un livre). Omblazen (ik blaes om, blies om, heb omgeblazen), b. w. Faire tomber en soufflant. Ombolwerken (ik ombolwerkte, heb ombolwerkt), b. w. Entourer de remparts ou de boulevards. Ombond. zie Ombinden. Ombonden, v. d. van ombinden. Ombonzen (ik bonsde om, heb omgebonsd), b. w. Renverser d'un coup, d'un choc. Omboorden (ik boordde om, heb omgeboord), b. w. Galonner; border tout autour. - (ik omboordde, heb omboord). Entourer, environner. Omboordsel (-s). o. Bord, m.; bordure, f. Ombouwen (ik bouwde om, heb omgebouwd), b. w. Labourer de nouveau. Ombrassen (ik braste om, heb omgebrast), b. w. Amarrer les voiles autour de la vergué (t. de Ombrengen (ik bragt om, heb omgebragt), b. w. Porter à la ronde; porter partout. den. Tuer , assassiner , massacrer. Met vergift -. Empoisonner. Zich zelven -. Se luer, se suicider. Den tyd -. Passer le temps. Ombrenger (-s), m. Assassin, meurtrier, m. Ombrenging, v. Meurtre, assassinat, m. Ombrengster (-s), v. Meurtrière, f. Ombrullen (ik brulde om, heb omgebruld), o. w. Courir çà et là en rugissant. Ombuigen (ik boog om, heb omgebogen), b. w. Courber; recourber; plier. -, o. w. (met zyn). Se courber, plier. Ombuiging, v. Action de courber, de plier, f. Ombuitelen (ik buitelde om, ben omgebuiteld), o. w. Culbuter, faire la culbute. Ombuiteling, v. Culbute, f. Omcingelen enz. zie Omsingelen enz. Omdansen (ik danste om, heb omgedanst), b. w. Renverser en dansant. -, o. w. Danser à la ronde ou tout autour. Omdat, voegw. Parce que; puisque; à cause que. Omdeelen (ik deelde om, heb omgedeeld), b. w. Distribuer; partager. Het —. zie Omdeeling. Omdeeler (-s), m. Distributeur, m. Omdeeling (-en), v. Distribution , f.; partage , m. Omdeelster (-s), v. Distributrice, f. Omdelven (ik dolf om, heb omgedolven), b. w. Remuer ou becher (la terre). Omdobberen (ik dobberde om, heb omgedobberd), o. w. Flotter çà et là au gre du vent on des vagues. Omdoen (ik deed om, heb omgedeen), b. w.

Digitized by Google

Mettre (un surtout, un manteau). -, omwinden. Envelopper; mettre autour.

```
Omdouwen (ik douwde om, heb omgedouwd),
           b. w. Renverser d'un coup.
                                                                  Omgebragt, v. d. van ombrengen.
        Omdraei, m. zie Omdraeijing.
                                                                  Omgedaen
        Omdraeijen (ik draeide om, heb omgedraeid),
                                                                                             omdoea.
                                                                  Omgedolven
                                                                                            omdelven.
          b. w. Tourner; faire tourner; tordre; (fig.)
                                                                 Omgedreven
                                                                                            omdryven.
          changer. -, o. w. (met zyn). Tourner sur son
                                                                 Omgedronken
          axe; faire un mouvement circulaire; revirer
                                                                                            omdrinken.
                                                                 Omgegleden
       de bord (t. de mar.); (fig.) changer de principes. — (met een peerd). Caracoler.
Omdraeijing (-en), v. Tournoiement; mouvement
                                                                                            omglyden.
                                                                 Omgegoten
                                                                                            omgieten.
                                                                 Omgeliad
                                                                                           omhebben.
                                                                 Omgeholpen
       circulaire, m.; volle; caracole; rotation, t. Omdragen (ik draeg om, droeg om, heb om-
                                                                                           omhelpen.
                                                                 Omgekeerd
                                                                                           omkeeren.
                                                                Omgekeken
                                                                                           omkyken.
         gedragen), b. w. Porter de tous cólés; porter
                                                                Omgeklommen
                                                                                           omklimmen.
         en procession.
                                                                Omgeklonken
                                                                                           omklinken.
      Omdraging, v. zie Omdragt.
                                                                Omgekocht
                                                                                           omkoopen.
      Omdragt, v. Action de porter çà et là, de porter
                                                                Omgekregen
                                                                                           omkrygen.
                                                                Omgekropen
        en procession, f.
                                                                                          omkruipen.
                                                                Omgelanden, m. mv. Habitants d'alentour, m. pl.
      Omdraven (ik draef om , draefde om , heb en
ben omgedraefd), o. w. Trotter çå et lå.
                                                               Omgelegen, v. d. van omliggen. -, b. n. Cir-
     Omdrentelen (ik drentelde om, heb omgedren-
                                                               Omgeleid, v. d. van omleggen.
        teld), o. w. Aller çà et là en lambinant.
     Omdriuken (ik dronk om, heb omgedronken),
                                                               Omgereden
        o. w. Boire à la ronde.
                                                                                       omryden.
                                                               Omgeschapen
     Omdryven (ik dreef om, heb omgedreven), b. w.
                                                                                       omscheppen.
                                                               Omgeschonken -
       Faire tourner; faire circuler; faire faire un
                                                                                       omschenken.
                                                               Omgeschoren
       mouvement circulaire. -, o. w. (met zyn).
                                                                                      omscheren.
                                                              Omgeschoten
                                                                                      omschieten.
       Tourner; flotter autour.
                                                              Omgeschoven
    Omduwen, b. w. zie Omdouwen.
Omdwalen (ik dwael om, dwaelde om, heb om-
gedwaeld), o. w. Errer ca et lå; courir å
                                                                                      omschuiven.
                                                              Omgeschreven
                                                                                      omschryven.
                                                              Omgeslagen
                                                                                      omslaen.
                                                              Omgesmeten
    l'aventure; faire le vagabond, vagabonder.
Omdwaling, v. Action d'errer ca et là, f.
                                                                                      omsmyten.
                                                              Omgesmolten
                                                                                      omsmelten.
                                                              Omgesneden
    Omdwarlen (ik dwarlde om, heb omgedwarld),
                                                                                     omsnyden.
                                                              Omgesponnen
                                                                                     omspinnen.
      o. w. Tourner; tournoyer.
                                                             Omgesprongen -
    Omdyken (ik omdykte, heb omdykt), b. w. En-
                                                                                     omspringeu.
                                                             Omgestreken
                                                                                     omstryken.
      tourer de digues.
                                                             Omgetrokken
    Omdyking, v. Action d'entourer de digues, f.
                                                             Omgeven (ik geef om, gaf om, heb omgegeven),
b. w. Donner ou distribuer à la ronde. De
                                                                                     omtrekken.
   Omfladderen , o. w. zie Omfledderen.
Omfledderen (ik fledderde om, heb omgefledderd),
                                                               kaerten -. Donner ou distribuer les cartes.
      o. w. Voltiger autour.
                                                                  (ik omgaf, heb omgeven). Cerner; entourer
   Omgaen (ik ging om, heb en ben omgegaen),
                                                               de tous côlés.
     b. en o. w. Faire le tour de; tourner sur son
                                                            Omgevlochten, v. d. van omvlechten.
     axe, tourner autour de ; faire un mouvement circulaire. De stad -. Faire le tour de la
                                                            Omgevlogen
                                                                                        omvliegen.
                                                            Omgevloten
                                                                                         omvlieten.
     ville. De molen gaet niet om. Le moulin ne
                                                            Omgeweest
                                                                                        omzyu.
    tourne pas. —, in processie gaen. Aller en procession. — voor de armen. Quéter. —,
                                                            Omgewonden
                                                                                        omwinden.
                                                            Omgeworpen
    handelen. Manier; traiter; agir; en user.
Met geld - Manier de l'argent. Vriendelyk
                                                                                        omwerpen.
                                                           Omgewrongen
                                                                                        omwringen.
                                                           Omgezeten
    met iemand - Trailer quelqu'un amicalement.
                                                                                        omzitten.
                                                           Omgezocht
    Met leugens -. Mentir. -, verkeeren. Fréquenter; hanler; converser; vivre. Gemeen-
                                                                                        omzoeken.
                                                           Omgezonden
                                                                                        omzenden.
                                                           Omgezwommen
    zaemlyk - met iemand. Converser familière-
                                                                                        omzwemmen.
                                                           Omgezworven
   ment avec quelqu'un. —, uit den regten weg
gaen. Faire un détour. —, gebeuren. Arriver,
se passer. Er gaet veel om in de wereld. Il
                                                                                       omzwerven.
                                                          Omgieten (ik goot om, heb omgegoten), b. w. Pransvaser. —, hersmelten. Réfondre. —
                                                             (ik omgoot, heb omgoten). Arroser ou mouiller
    se passe bien des choses dans le monde.
                                                             de tous côlés.
   (van messen enz. spr.). Se reboucher; se re-
                                                          Omging. zie Omgaen.
   plier. - (ik omging, heb omgaen). Faire le
                                                          Omglorien (ik omgloriede, heb omgloried), b. w. Environner de gloire et de majesté.
tour de, parcourir.
Omgaf. zie Omgeven.
                                                          Omglyden (ik gleed om, ben omgegleden), o.w.
Omgang (-en), m. Tour; circuit, m. - (van de
  zon, sterren enz.). Cours, m.; révolution, f., processie. Procession, f. — (van eenen toren enz.). Galerie, f. —, verkeering. Fréquentation; conversation; liaison, f.; compared manufacture par all morren
                                                            Tourner autour de avec abance.
                                                         Omgooijen (ik gooide om , heb omgegooid), b. w.
                                                            Renverser; jeter par terre.
                                                         Omgoot. zie Omgieten.
  merce, m. -, het vragen van aelmoezen.
                                                         Omgorden (ik gordde om, heb omgegord), b. w.
                                                            Ceindre; allacher autour de avec une cein-
Omgapen (ik gaep om, gaepte om, heb omge-
                                                           ture. - (ik omgordde, heb omgord). Mettre
  gaept), o. w. Bayer aux corneilles.
                                                           une ceinture ; (fig.) entourer.
Omgebogen, v. d. van ombuigen.
                                                         Omgording, v. Action de ceindre, d'entourer;
Omgebonden
                                                           ceinture, f.
                          ombinden.
                                                        Omgoten, v. d. van omgieten.
```

Omgraven (ik graef om, groef om, heb omgegraven), b. w. Bécher; fouir; remuer; retourner en béchant. De serde -. Remuer la terre. - (ik omgroef, heb omgraven). Fouiller la terre autour de; entourer de fosses et de remparts.

Omgreep. zie Omgrypen.

Omgrenzen (ik omgrensde, heb omgrensd), b. w. Borner; circonscrire.

Omgrenzing, v. Circonscription, f. Omgrepen, v. d. van omgrypen.

Omgroef. zie Omgraven.

Omgroeijen (ik groeide om, ben omgegroeid), o. w. Croitre autour.

Omgrypen (ik omgreep, heb omgrepen), b. w. Empoigner.

Omhakken (ik hakte om, heb omgehakt), b. w.

Couper; abattre.

Omhalen (ik hael om , haelde om , heb omgehaeld), b. w. Renverser; abattre; demolir. De aerde -. Bécher ou remuer la terre.

Omhalzen, b. w. zie Omhelzen.

Omhangen (ik hing (hong) om, heb omgehangen), b. w. Suspendre autour; mettre manteau etc.). - (ik omhing (omhong), heb omhangen). Garnir de tous côtés; tupisser. Een ledekant met gordynen -. Garnir un lit de rideaux.

Omhangsel (-s), o. Tapisserie; tenture, f. Omhebben (ik had om, heb omgehad), b. w. Étre revêtu de ; avoir mis.

Omheen, byw. A l'entour ; aux environs.

Omheinen (ik omheinde, heb omheind), b. w. Enclore; environner d'une haie.

Omheining, v. Cloture, f.; enclos, m.

Omhelpen (ik hielp (holp) om, heb omgeholpen), b. w. Tuer, assassiner. -, verkwisten. Dissi-

per, gaspiller. Omhelzen (ik omhelsde, heb omhelsd), b. w. Embrasser. Elkander —. S'embrasser.

Omhelzing , v. Embrassement, m.; embrassade; accolade, f.

Omhing. zie Omhangen.

Omhoog, byw. En haut.

Omhoogwerping, v. Projection, f. Omhooren (ik hoorde om, heb omgehoord), o. w. Sinformer partout; s'enquerir.

Omhouden (ik hield om , heb omgehouden), b. w. Garder ou ne pas ôler un manteau etc.

Omhouwen (ik hieuw om, heb omgehouwen),

b. w. Couper; abattre. Omhouwing , v. Action de couper ; d'abattre , f.; abatis, m

Omhullen (ik omhulde, heb omhuld), b. w. Envelopper.

Omhutselen (ik hutselde om, heb omgehutseld), b. w. Remuer; secouer.

Omhutseling, v. Action de remuer, de secouer, f. Omjagen (ik jaeg om, joeg (jaegde) om, heb omgejaegd), b. w. Chasser; chasser autour de.

Omkappen (ik kapte om, heb omgekapt), b. w.

Couper; abattre.

Omkeer (-en), m. Tour; mouvement circulaire, m.; révolution, f. — (van eene stract). Tournant, coin d'une rue, m.

Omkeeren (ik keerde om, heb omgekeerd), b. w. Tourner; retourner. Ben kleed -. Retourner un habit. -, het onderste boven keeren. Mettre sens dessus dessous. —, verwocsten. Bouleverser; ravager; détruire; renverser.

-, o. w. (met zyn). Se retourner.

Omkeerend, b. n. Eversif, subversif. Omkeering, v. Action de retourner; révolution; inversion, f. —, verwoesting. Boulever-sement; renversement, m.; ruine; destruction; subversion, éversion, f.

Omkegelen (ik kegelde om, heb omgekegeld),

b. w. Renverser (les quilles). Omkleeden (ik omkleedde, heb omkleed), b. w. Revêtir; (fig.) colorer

Omkleeding (-en), v.) Vétement, m.; enveloppe, Omkleedsel (-s), o. ) (fig.) allégorie, f. Omklimmen (ik klom om, ben omgeklommen), o. w. Grimper ou monter autour de.

Omklinken (ik klonk om, heb omgeklonken), b. w. River (un clou).

Omkloppen, b. w. zie Omklinken.

Omknoopen (ik knoopte om, heb omgeknoopt), b. w. Nouer ou attacher autour de. knoopen. Nouer ou attacher autrement.

Omkomen (ik kwam om , ben omgekomen), o. w. Périr; mourir; perdre la vie. -, ten einde

loopen. Finir; se passer; s'écouler. Omkomst (z. mv.), v. Cours, m., révolution, fin , issue, f., bout, m. -, ondergang. Ruine, perte , f.

Omkonnen, o. w. zie Omkunnen.

Omkoop, m. zie Omkooping.

Omkoopelyk, b. n. Corruptible, venal.

Omkoopen (ik kocht om, heb omgekocht), b. w. Corrompre, gagner à force d'argent. Het -. zie Omkooping.

Omkooper (-s), m. Celui qui corrompt, qui gagne à force d'argent, corrupteur, m.

Omkooping, v. Corruption, f.

Omkoopster (-s), v. Celle qui corrompt, qui gagne à force d'argent, corruptrice, f.

Omkorsten (ik omkorstte, heb omkorst), b. w. Entourer d'une croûte ou d'un corps dur.

Omkransen (ik omkranste, heb omkranst), b. w. Couronner; entourer de guirlandes.

Omkreits, m. zie Omtrek.

Omkring, m. zie Omvang.

Omkrommen (ik kromde om, heb omgekromd), b. w. Courber; plier. Het -. zie Omkromming.

Omkromming, v. Action de courber, de plier; courbure, f.

Omkronkelen (ik kronkelde om , heb omgekronkeld), b. w. Recoquiller. - , o. w. (met zy n). Se recoquiller.

Omkronkeling, v. Recoquillement, m. Omkroonen (ik omkroonde, heb omkroond), b.w. Couronner.

Omkruipen (ik kroop om, heb en ben omgekropen), o. w. Ramper, se trainer autour de ou de tous les côtes

Omkrygen (ik kreeg om , heb omgekregen), b.w. Mettre ou arranger autour de.

Omkunnen (ik kon (konde) om, heb omgekonnen), o. w. Pouvoir être mis autour de; aimer. Ik kan met dien man niet om. Je n'aime pas à fréquenter cet homme.

Omkyken (ik keek om, heb omgekeken), o. w. Regarder en arrière ou autour de soi; (fig.) avoir soin de ; s'intéresser à.

Omlaeg, byw. En bas. Naer - gaen. Descendre. Omland (-en), o. Pays circonvoisin ou limitrophe, m.; environs, m. pl.

Omlander (-s), m. Habitant d'un pays circonvoisin, m.

Omlandsch, b. n. Circonvoisin, limitrophe.

Omlangen (ik langde om, heb omgelangd), b. w. Distribuer à la ronde.

Omlaten (ik laet om, liet om, heb omgelaten). b. w. Garder, ne pas ôter (un manteau etc.); laisser à l'entour.

Omleeg, byw. zie Omlaeg.

Omlegeren (ik omlegerde, heb omlegerd), b. w. Entourer d'un camp; assiéger; cerner. o. w. (ik legerde om, ben omgelegerd). Camper autour de.

Omleggen (ik legde (leide) om, heb omgelegd (omgeleid), b. w. Mettre le haut en bas; retourner. Een schip -. Carener un vaisseau. (ik omlegde (omleide), heb omlegd (omleid). Mettre autour; garnir ou border tout autour.
—, o. w. zie Omliggen.

Omleggend, b. n. zie Omliggend.

Omlegsel (-s), o. Galon; bord, m.; garniture, f. Omleid, v. d. van omleggen.

Omleiden (ik leidde om, heb omgeleid), b. w. Conduire par un détour; conduire autour de; mener à volonté.

Omlichten (ik lichtte om, heb omgelicht), b. w. Éclaircir à la ronde on autour de.

Omliggen (ik lag om , heb omgelegen), o. w. Etre renverse. - (met zyn). Etre situé autour de. Omliggend , b. n. Circonvoisin.

Omlommeren (ik omlommerde, heb omlommerd), b. w. Ombrager, couvrir de son

ombre. Omloop (-en), m. Circulation; révolution, f.; tour; cours, m. - van het bloed. Circulation du sang. - der zon. Cours ou révolution du soleil. -, omtrek. Contour; pourtour; circuit, m.; circonférence, f. -, galery. Galerie, f. (geneesk.). Feu persique, m. - (van een kalf enz.). Fraise, f. - (van eene gejaegde beest).

Randonnée , f.

Omloopen (ik liep om, heb en ben omgeloopen), h. en o. w. Faire le tour; courir ça et là. De stad - Faire le tour de la ville. -, omvloeijen. Circuler; couler. Het bloed loopt om in de aderen. Le sang circule dans les veines. -, omdraeijen. Tourner ; tournoyer. Myn hoofd loopt om. Ma tête tourne. -, eenen omweg doen. Faire un délour. b. w. (met hebben). Renverser ou jeter par terré en courant.

Omlooping, v. zie Omloop. Omloopvat (-en), o. Vaisseau circulatoire (chim.),

Ommegaen. zie Omgaen.

Ommegang, m. zie Omgang. Ommeland, o. zie Omland.

Ommeten (ik meet om, mat om, heb omgemeten), b. w. Mesurer tout autour de.

Ommuren (ik ommuerde, heb ommuerd), b. w. Entourer de murailles.

Omnaeijen (ik naeide om , heb omgenaeid), b.w. Ourler ; border.

Ompaerlen, b. w. zie Ompeerlen.

Ompalen (ik ompael, ompaelde, heb ompaeld), b. w. Palissader, entourer de palissades.

Ompeerlen (ik ompeerlde, heb ompeerld), b. w. Entourer ou garnir de perles.

Omperken (ik omperkte, heb omperkt), b. w. Enclore,

Omperien, b. w. zie Ompeerlen.

Omplakken (ik plakte om, heb omgeplakt), b. w. Coller autour de.

Omplanten (ik plantte om, heb omgeplant),

b. w. Planter autour de. - (ik omplantte, heb omplant). Environner de plantes.

Omploegen (ik ploegde om, heb omgeploegd), b. w. Labourer; défricher.

Omploeger (-s), m. Defricheur, m.

Omploeging , v. Défrichement, m.

Ompraet , m. zie Omrede.

Omrammen (ik ramde om , heb omgeramd), b. w. Renverser au moyen du bélier.

Omranden (ik omrandde, heb omrand), b. w. Entourer d'un bord; garnir ou border de. Omrede (-n), v. Circonlocution; périphrase, f. Omreiken, b. w. zie Omlangen.

Omreis (-zen), v. Tournée, f.

Omreizen (ik reisde om, heb en ben omgereisd), o. w. Voyager autour de; voyager de côlé et d'autre. — (ik omreisde, heb omreisd), b. w. Faire le tour en voyageant; parcourir en voyageant.

Omreizer (-s), m. Celui qui voyage autour de. Omreizing, v. zie Omreis.

Omring, m. zie Omvang.

Omringen (ik omringde, heb omringd), b. w. Entourer; environner; envelopper; enclore; investir.Met muren -. Entourer de murailles. Het —. zie Omringing.

Omringing , v. Action d'entourer, d'environner,

f.; investissement, m.

Omroepen (ik riep om, heb omgeroepen), b. en o. w. Aller de tous côtés encriant, en appelant; crier publiquement.

Omroeper (-s), m. Criour public, m. Omroeping, v. Proclamation; publication, f.

Omroer, m. zie Omroering

Omroeren (ik roerde om, heb omgeroerd), b.w. Remuer; mouvoir pour mélanger. Het -.. zie Omroering.

Omroering, v. Remuement; mouvement, m. Omrollen (ik rolde om, heb omgerold), b. w. Rouler; fuire tourner en roulant; rouler autour de. -, o. w. (met zyn). Culbuter, faire la culbute.

Omrukken (ik rukte om, heb omgerukt), b. w. Renverser ou abattre avec violence. -(met zyn). Faire un mouvement rapide autour de.

Omrukking. v. Renversement, m. Omryden (ik reed om, heb omgereden), b. w. Renverser en allant à cheval ou en voiture; (met zyn). Faire le tour à cheval ou en voiture. De stad -. Faire le tour de la ville. o. w. (met hebben). Aller çà et là à cheval ou en voiture; (met zyn) faire un détour à cheval ou en voiture.

Omschaduwen (ik omschaduwde, heb omschaduwd), b. w. Ombrager de tous côtés.

Omschaduwigen , m. mv. Périsciens , m. pl.

Omschaduwing, v. Ombrage, m.; ombre, f. Omschansen (ik omschanste, heb omschanst), b. w. Fortifier; entourer de retranchements.

Omschansing (-en), v. Retranchement, m.; circonvallation, f.

Omschenen. zie Omschynen.

Omschenken (ik schonk om, heb omgeschonken), b. w. Verser; répandre. -, o. w. Verser à la ronde.

Omschepen (ik scheepte om, heb omgescheept). b. w. Transporter d'un vaisseau dans un autr Omscheppen (ik schiep om , heb omgeschapen), b. w. Transformer; métamorphoser.

Omscheren (ik schoor om, heb omgeschoren), b. w. Tondre autour de.

Omschieten (ik schoot om, heb omgeschoten), b. w. Renverser à coups de canon etc.

Omschommelen', b. w. zie Omschudden.

Omschoppen (ik schopte om, heb omgeschopt), b. w. Renverser à coups de pied.

Omschorsen (ik omschorste, heb omschorst), b. w. Environner d'une écorce. -, omringen. Entourer, environner.

Omschreven, v. d. van omschryven.

Omschrift (-en), o. Inscription; legende; devise, f.

Omschryven (ik schreef om, heb omgeschreven), b. w. Ecrire quelque chose autour de ; circonscrire. - (ik omschreef, heb omschreven). Paraphraser ; périphraser.

Omschryving (-en), v. Circonlocution; peri-phrase; circonscription, f. -en gebruiken.

Périphraser.

Omschudden (ik schuddede om, heb omgeschud),

b. w. Remuer; secouer.

Omschudding, v. Remuement, m., secousse, f. Omschuiven (ik school om, heb omgeschoven), b. w. Renverser en poussant.

Omschutten (ik omschuttede, heb omschut), b. w. Mettre à couvert de; entourer; environner.

Omschynen (ik omscheen, heb omschenen), b. w. Eclairer de tous côtés ; environner de lumière ; donner de l'éclat.

Omsingelen (ik omsingelde, heb omsingeld) b. w. Enceindre; environner ou entourer de tous côtés; investir.

Omsingeling, v. Action d'environner de tous

côtés, t.; investissement, m.

Omslaen, (ik sla om, sloeg om, heb omgeslagen), b. w. Renverser. -, omkeeren. Tourner, retourner. -, snellyk omdoen. Mettrepromptement (un manteau etc.) -, o. w. (met zyn). Se renverser; chavirer; changer; tourner.

Omslag (-en), m. Enveloppe; couverture, f.; couvert, m. - van eenen brief. Enveloppe d'une lettre. - van een boek. Couverture d'un livre. - (sen eenig kleedsel). Rebord, repli, m. -, belemmering. Embarras, m.

Omslagtig , b. n. Embarrasse ; diffus. -, omstan-

dig. Circonstancie; detaille.

Omslepen (ik sleep om, sleepte om, heb omge-sleept), b. w. Trainer autour ou de tous côtes. Omslingeren (ik omslingerde, heb omslingerd), b. w. Entortiller. —, o. w. S'entortiller.

Omsloot. zie Omsluiten.

Omsloten, v. d. van omsluiten.

Omsluiten (ik omsloot, heb omsloten), b. w. Enfermer de tous côtés; environner; tourner; envelopper.

Omsluiting, v. Clôture, f.

Omsmakken, b. w. zie Omsmyten.

Omsmelten (ik smolt om, heb omgesmolten), b. w. Refondre.

Omsmelting, v. Convertissement, m.
Omsmyten (ik smeet om, heb omgesmeten),

b. w. Renverser; jeter par terre; abattre. Omsnyden (ik sneed om, heb omgesneden), b. w. Couper quelque chose pour le distribuer à la ronde.

Omspaden (ik spaed om, spaedde om, heb omge-spaed), b. w. Becher; fouir.

Omspannen (ik omspande, heb omspand), b. w. Embrasser ou mesurer avec l'empan.

Omspelden (ik speldde om, heb omgespeld), b. w. Attacher avec des épingles; retourner et attacher avec des epingles. Tom. I.

Omspinnen (ik spon om, heb omgesponnen), b. w. Filer autour de. — (ik omspon, heb omsponnen). Entourer de fil ou de toiles d'araignées.

Omspitten (ik spittede om, heb omgespit), b. w.

Bécher, fouir, remuer (la terre).

Omspitting, v. Action de bêcher, de remuer (la terre), f.

Omspoelen (ik spoelde om, heb omgespoeld), b. w. Rincer ou laver de tous côtés. -(met zyn). Couler autour de; baigner de tous côtes. - (ik omspoelde, heb omspoeld), b. w. Arroser ou baigner de tous les côtés.

Omspon. zie Omspinnen.

Omsponnen, v. d. van omspinnen.

Omsprack, v. zie Omrede.

Omspringen (ik sprong om, heb en ben omgesprongen), o. w. Danser autour de ou à la ronde; sauter autour de. Met iemand -. Traiter quelqu'un, en agir avec lui.

Omstaen (ik sta om, stond om, heb omgestaen), o. w. Environner; être autour de; être placé

en rond.

Omstaender (-s), m. Spectateur ; auditeur , m.

Omstandelyk, byw.zie Omstandiglyk.

Omstander, m. zie Omstaender. Omstandig, b. n. Circonstancie; detaillé. - ver-hael. Relation circonstanciee. -, byw. zie Om-

standiglyk. Omstandigheid (-heden), v. Circonstance; par-

ticularité, f.; détail, m. Omstandiglyk, byw. D'une manière circonstanciée; en détail

Omstappen (ik stapte om, ben omgestapt), o. w. Marcher autour de

Omstelpen, b. w. zie Omstulpen.

Omstemmen (ik stemde om, heb omgestemd), o. w. Voter à la ronde, aller aux voix, recueillir les voix.

Omstemming , v. Volation , f., suffrages , m. pl., voix , f, pl.

Omstooten (ik stiet om, heb omgestooten), b. w. Renverser en poussant; (fig.) faire échouer; détruire. Het -. sie Omstooting.

Omstooting , v. Renversement , m.

Omstormen (ik stormde om, heb omgestormd), b. w. Renverser. -, o. w. (met zyn). Etre renversé, tomber.

Omstorten (ik stortte om , heb omgestort), b. w. Verser; répandre; renverser. -, o. w. (met  $z\gamma n$ ). Tomber; se renverser.

Omstorting, v. Renversement, m.; chute, f. Omstralen (ik omstrael, omstraelde, heb omstraeld), b. w. Rayonner autour de; entourer de corps lumineux. Omstreek (-eken), v. Contrée, f.; environs,

m. pl.

Omstreek. zie Omstryken.

Omstreken , v. d. van omstryken.

Omstrengelen (ik strengelde om, heb omgestrengeld), b. w. Attacher ou lier autour de en leçant

Omstrikken (ik strikte om, heb omgestrikt), b. w. Lier ou nouer autour de.

Omstroomen (ik stroomde om, heb en ben omgestroomd), o. w. Couler autour de. - (ik omstroomde, heb omstroomd), b. w. Entourer

d'un courant d'eau de tous côles. Omstryken (ik streek om, heb omgestreken), b. w. Frotter, oindre ou enduire tout autour.

— (ik omstreek, heb omstreken). Frotter entièrement de quelque chose.



Omstulpen (ik stulpte om, heb omgestulpt), b. w. Renverser; bouleverser; mettre sens dessus

Omtasten (ik tastte om, heb omgetast), o. w. Tâter derrière soi; tâter tout autour de.

Omtellen (ik telde om, heb omgeteld), b. w. Compter à la ronde.

Omtimmeren (ik timmerde om, heb omgetimmerd), b. w. Batir à l'entour; environner de baliments. Omtogt, m. Tournee, f.; tour, m.

Omtreden (ik treed om, trad om, ben omge-treden), o. w. Marcher autour de. -, b. w. (met hebben). Renverser en marchant.

Omtrek (-kken), m. Trait trace en rond; perimètre, tour; contour; pourtour; arrondissement; circuit, m.; circonférence; enceinte, f.; environs, m. pl.

Omtrekken (ik trek om, heb omgetrokken), b. w. Renverser ou abaltre en tirant. -, o. w. (met zyn). Voyager autour de; faire le tour de. — (ik omtrok, heb omtrokken), lb. w. Contourner; tracer autour de. -, overtrekken, bekleeden. Couvrir; garnir tout autour; entourer de. Ben boek met papier -. Couvrir un livre de papier.

Omtrekking, v. zie Omtrek.

Omtrent, voorz. Près; proche; vers; aux environs de; autour de. - de kerk. Près de l'église. - den avond. Sur ou vers le soir. jegens. Envers ; à l'égard de. ..., byw. Environ; presque. Omtrok. zie Omtrekken.

Omtrokken, v. d. van omtrekken.

Omtrommelen, b. w. zie Omtrommen. Omtrommen (ik tromde om, heb omgetromd), b. w. Publier partout au son du tambour.

Omtrompetten (ik trompettede om, heb omgetrompet), b. w. Trompeter; publier à son de trompe.

Omtrompetting, v. Action de publier à son de

Omtuimelen (ik tuimelde om, ben omgetuimeld),

o. w. Culbuter, faire la culbute.
Omtuimeling, v. Culbute, f.
Omtuinen (ik omtuinde, heb omtuind), b. w.
Enclore; entourer de haies.

Omtuining , v. Haie; cloture, f.; enclos, m.

Omyademen (ik omyademde, heb omyademd) . b. w. Embrasser.

Omvademing, v. Embrassement, m. Omvaert, v. Tournée que l'on fait sur l'eau, f.

Omval (-llen), m. Chute, f.; renversement, m.;

Omvallen (ik viel om, ben omgevallen), o. w. Tomber à terre ou à la renverse; tomber en ruine; se renverser; verser.

Omvalling, v. zie Omval.

Omvang, m. Elendue; enceinte; circonférence, f.; tour; circuit, m. -, omliggende plaet-sen. Environs; alentours, m. pl.; bantieue, f. Omvangen (ik omving, heb omvangen), b. w.

Entourer; environner; enceindre; embrasser; renfermer.

Omvaren (ik vaer om, voer om, ben omgeva-ren), b. w. Naviguer autour de. Een eiland -. Faire le tour d'une île. -, o. w. Faire un détour en naviguant.

Omvaring, v. Périple, m., navigation autour de, f.

Omvatten (ik omvattede, heb omvat), b. w. Embrasser; serrer entre les bras. —, in de hand

vatten. Empoigner. - , bevatten. Renfermer. contenir.

Omveer, byw. zie Omver.

Omveilen (ik veilde om , heb omgeveild), b. w. Offrir partout à vendre.

Omvellen (ik velde om, heb omgeveld), b.w. Abattre, renverser.

Omver, byw. A la renverse; à terre; par terre; sens dessus dessous.

Omvergesmeten, v. d. van omversmyten.

Omvergetrokken omvertrekken.

Omvergeworpen omverwerpen.

Omverhakken (ik hakte omver, heb omvergehakt), b. w. Abattre à coups de hache etc. dooden. Tuer.

Omverhalen (ik hael omver, haelde omver, heb omvergehaeld), b. w. Abattre ou renverser en tirant ; jeter par terre.

Omverre, byw. zie Omver.

Omversmakken (ik smakte omver, heb omvergesmakt), b. w. Renverser; abattre ou jeter par lerr**e.** 

Omversmyten (ik smeet omver, heb omvergesmeten), b. w. Renverser; jeter à la renverse ou par lerre.

Omversmyting, v. Renversement, m. Omverstooten (ik stiet omver, heb omvergestooten), b. w. Renverser, faire tomber par terre en poussant.

Omvertrekken (ik trok omver, heb omvergetrokken), b. w. Renverser en tirant.

Omverwerpen (ik wierp (worp) omver, heb omvergeworpen), b. w. Renverser; abattre; jeter par terre.

Omving. zie Omvangen.

Omvlechten (ik vlocht om, heb omgevlochten), b. w. Attacher autour de en entrelaçant ou en tressant; entortiller. - (ik omvlocht, heb omvlochten). Entrelacer; tresser

Omvlechting, v. Entortillement, m. Omvleeschd, b. n. Revétu de chair.

Omvleugelen (ik omvleugelde, heb omvleugeld), b. w. Couvrir d'ailes.

Omvliegen (ik vloog om, ben omgevlogen), o.w. Voler autour de.

Omvlieten (ik vloot om, ben omgevloten), o.w. Couler autour de.

Omvlocht, zie Omvlechten.

Omvlochten, v. d. van omvlechten.

Omvloeijen , o. w. zie Omvlieten.

Omvoeren (ik voerde om, heb omgevoerd), b.-w. Mener ou conduire partout; mener en proces-sion. In zegeprael —. Mener en triomphe.

Omvorschen (ik vorschte om , heb omgevorscht), b. w. S'enquerir ou s'informer de tous côtes.

Omvorsching, v. Recherche; enquéte, f. Omvouwen (ik vouwde om, heb omgevouwen), b. w. Plier; replier; plier autour de.

Omvraeg, v. Demande ou question faile à la ronde, f.

Omvragen (ik vraeg om, vroeg om, heb omge-vraegd), b. w. Demander à la ronde.

Omvringen , b. w. zie Omwringen.

Omvroeten, b. w. zie Omwroeten.

Omwaeijen (ik woei (waeide) om, ben omge-waeid), o. w. Etre renverse par le vent; verser. -, b. w. (met hebben). Verser.

Omwallen (ik omwalde, heb omwald), b. w. Entourer de retranchements; retrancher; fortifier.

Omwalling, v. Retranchement, m.; circonvallation; contrevallation, f.

Omwandelen (ik wandelde om, heb omgewandeld), o. w. Se promener de côté et d'autre; (met zyn) faire le tour de en se promenant; se promener autour de. - (ik omwandelde, heb omwandeld), b. w. Parcourir en se promenant.

Omwardeling (-en), v. Promenade, f.; tour, m. Omwaren (ik waerde om (omwarde), heb omgewaerd (omwaerd), b. en o. w. Errer comme une ombre.

Omwasschen (ik wiesch om, heb omgewasschen), b. w. Laver en dedans et en dehors.

Omwassen (ik wies om, ben omgewassen), o. w. Croître autour de.

Omwateren (ik omwaterde, heb omwaterd), b. w. Entourer`d'eau.

Omweg (-en), m. Délour; (fig.) Subtersuge, m.;

échappatoire, f. Omwelven (ik omwelfde, heb omwelfd), b. w. Voûter.

Omwenden (ik wendde om, heb omgewend), b. w. Tourner; retourner; tourner d'un autre côté ; virer.

Omwending (-en), v. Changement, m.; révolution , f.; virement , m.

Omwentelen (ik wentelde om, heb omgewenteld), b. w. Rouler; tourner; retourner. Eenen steen —. Rouler une pierre.—, o.w. (met zyn). Rouler.

Omwenteling (-en), v. Changement; bouleversement, m.; révolution; rotation, f.

Omwerken (ik werkte om , heb omgewerkt), b.w. Refaire ; refondre.

Omwerpen (ik wierp (worp) om, heb omgeworpen), b. w. Renverser; abattre; jeter par terre.

Omwerper (-s), m. Renverseur, m.

Omwerping, v. Renversement, m.
Omweven (ik weef om, weefde om, heb omgeweven), b. w. Tisser autour de. — (ik omweefde, heb omweven). Entourer en forme de

Omwimpelen (ik omwimpelde, heb omwimpeld), b. w. Voiler ou couvrir entièrement.

Omwinden (ik wond om, heb omgewonden), b.w. Dévider une chose autour d'une autre. (ik omwond, heb omwonden). Envelopper; entortiller; couvrir; garnir tout autour.

Omwinding, v. Enveloppement, m. Omwindsel (-s), o. Enveloppe, f.; (fig.) deguisement ; délour , m.

Omwisselen (ik wisselde om, heb omgewisseld), o.w. Alterner, changer.

Omwoelen (ik woelde om, heb omgewoeld), b. w. Lier autour de. — (ik omwoelde, heb omwoeld). Fourrer, garnir de.

Omwolken (ik omwolkte, heb omwolkt), b. w. Couvrir ou envelopper de nuages.

Omwond. zie Omwinden.

Omwonden, v. d. van omwinden.

Omwoonders, m. mv. zie Omwoners.

Omwonen (ik woon om, woonde om, heb omgewoond), o. w. Demeurer ou habiter autour de. Omwoners, m. mv. Voisins, m. pl.

Omwringen (ik wrong om , heb omgewrongen),

b. w. Tordro.

Omwroeten (ik wroette om, heb omgewroet), b. w. Fouiller.

Omzaeijen (ik zaeide om, heb'omgezaeid), b. w. Semer autour de.

Omzagen (ik zaeg om, zaegde om, heb omgezaegd), b. w. Scier, faire tomber en sciant.

Omzaten, m. mv. zie Omwoners.

Omzeilen (ik zeilde om, heb omgezeild), b. w. Renverser en cinglant. —, o. w. Cingler çà et là. — (met zyn). Faire un détour en cinglant; faire le tour en cinglant. - (ik omzeilde, heb omzeild), b. w. Doubler (un cap), fuire le tour en voguant.

Omzendbrief (-ven), m. Circulaire ou lettre cir-

culaire, f.

Omzenden (ik zond om, heb omgezonden), b. w. Envoyer partout ou de tous côtés.

Omzending, v. Envoi fait à la ronde ou de tous côlės, m.

Omzetten (ik zettede om, heb omgezet), b. w. Retourner; renverser; mettre sens dessus dessous. -, verschuiven. Pousser, reculer. Zet de tasel wat om. Poussez on reculez un peu la table. Iemand van zyn voornemen -. Dissuader quelqu'un, le détourner de son dessein. Geld -. Mettre de l'argent à intérét ; échanger de l'argent. - (ik omzettede, heb omzet). Entourer ou environner de; garnir de. Met palen -. Entourer de pieux.

Omzichtig, b. n. Circonspect; prudent; discret, réservé, —, byw. zie Omzichtiglyk.

Omzichtigheid (z. mv.), v. Circonspection; pru-dence; discretion; reserve, f.

Omzichtiglyk, byw. Avec circonspection; pru-demment; discrètement.

Omzien (ik zag om, heb omgezien), o. w. Regarder derrière soi, tourner la téle; (fig). faire attention à ; chercher ; avoir soin de ; agir avec prudence. Naer zyne kinderen - Avoir soin de ses enfants. Zonder - Continuellement; sans cesse.

Omzien (z. mv.), o. Moment; instant; clin d'œil, m. In een -. Dans un moment. -, zorg. Soin,

m.; peine, f.

Omzigtig enz. zie Omzichtig enz.

Omzitten (ik zat om, heb en ben omgezeten), o. w. Etre assis ou s'asseoir autour de; reculer.

Omzoeken (ik zocht om, heb omgezocht), o. w.

Chercher partout.
Omzoomen (ik zoomde om, heb omgezoomd), b. w. Ourler. — (ik omzoomde, heb omzoomd). Environner; entourer; border.

Omzwachtelen (ik omzwachtelde, heb omzwachteld), b. w. Emmaillotter; envelopper.

Omzwaeijen (ik zwaeide om, heb omgezwaeid), b. w. Faire volliger. —, o. w. Volliger; eviter (t. de mar.).

Omzwaeijing, v. Évitée (t. de mar.), f. Omzwemmen (ik zwom om, heb omgezwommen), o. w. Nager çà et là; (met zyn) nager au-

Omzwenken (ik zwenkte om , ben omgezwenkt), o. w. Se tourner; faire volte-face; faire un tour.

Omzwerm (-en), m. Essaim, m., foule, multi-

Omzwermen (ik zwermde om, heb omgezwermd), o. w. Voler en essaim autour de; (fig.) courir en troupe çà et là ; rôder.

Omzwerven (ik zworf om, heb omgezworven), o. w. Errer cà et là; vagabonder; (met zyn) faire le tour de en errant; parcourir

Omzwervend, b. n. Ambulant; vagabond.

Omzwerving, v. Action d'errer çà et là ; course vagabonde, f.; vagabondage, m.

Omzweven (ik zweef om, zweefde om, heb omgezweefd), o. w. Planer cà et là; (met zyn) planer ou voltiger autour de. Omzwier , m. Tournoiement , m. Omzwieren (ik zwierde om, heb omgezwierd), o. w. Tournoyer çà et là; (met zyn) tournoyer autour de. Omzwikken (ik zwikte om, ben omgezwikt), o.w. Se plier en vacillant ou en chancelant. Omzwindelen (ik zwindelde om, ben omgezwindeld), o. w. Tourner autour de. —, door duizeling omloopen. Tourner, avoir des vertiges. (ik omzwindelde, heb omzwindeld), b. w. Entourer de, entortiller, envelopper. Omzyn (ik was om, ben omgeweest), o. w. Étre révolu; être écoulé. \*Onabel enz. zie Onaerdig enz. Onachtbaer (-der, -st), b. n. Vil; bas; abject. Onachtbaerheid (z. mv.), v. Bassesse; abjection , f. Onachterdochtig, b. n. Confiant, qui n'est pas défiant ou soupçonneux. Onachterhaelbaer, b. n. Qui ne peut être atteint. Onachtzaem (-zamer, -vaemst), b. n. Inattentif; négligent; nonchalant. -, byw. zie Onachtzaemlyk. Onachtzaemheid (z. mv.), v. Inattention; negligence; nonchalance; inadvertance, f. Onachtzaemlyk, byw. Negligemment; nonchalamment. Onadelyk, b. n. Qui n'est pas noble; roturier.
Onaenbiddelyk, b. n. Qui n'est point adorable.
Onaendachtig, b. n. Distrait; inattentif; sans attention. -, byw. zie Onsendachtiglyk. Onsendachtigheid (z. mv.), v. Inattention; distraction, f. Onsendachtiglyk, byw. Sans attention; avec distraction Onsengebeden, b. n. Qui n'est pas adoré. Onaengeboren, b. n. Qui n'est pas naturel; affecté. Onaengeklaegd, b. n. Qui n'est pas accusé.
Onaengekleed, b. n. Qui n'est pas habillé.
Onaengenaem (amer, -aemst), b. n. Désagréable, qui déplaît. --, byw. Désagréablement. Onaengenaemheid (-heden), v. Desagrement; deplaisir, m. Onsengenaemlyk, byw. Désagréablement. Onsengenomen, b. n. Qui n'est pas reçu ou ac-Onzengerackt, b. n. A quoi l'on n'a point touché; intact. Onaengerand, b. n. Qui n'est pas attaqué ou Onsengeroepen, b. n. Qui n'est pas invoqué. Onsengeroerd, b. n. Intact; dont on n'a pas fait mention. Onaengetast , b. n. zie Onaengerand. Onaengezien , voorz. Nonobstant , malgré. b. n. Méprisé, peu estimé, vil. Onaenmerkelyk, b. n. Peu considérable, de peu d'importance, abject. Onaenmerkelykheid (z. mv.), v. Abjection, f. Onsennemelyk, b. n. Inadmissible; inacceptable. Onaennemelykheid (z. mv.), v. Qualite d'une chose inadmissible, f. Onsensprakelyk, b. n. \ Qui n'est pas responsa-Onsensprekelyk, b. n. \ ble. --, kwalyk gezind. De mauvaise humeur.

Onsenstootelyk, b. n. Qui n'est pas choquant ou

proche.

scandaleux. —, byw. Sans scandale; sans re-

Onsentastbaer, b.n. Inaitaquable. Onaenwezend, b. n. Absent. Onaenwezendheid (z. mv.), v. Absence, f. Onaenzienlyk, b. n. Peu considérable; chétif: méprisable. Onaenzienlykheid, v. Abjection, f. Onaerdig, b. n. Désagréable; grossier. -, byw. Désagréablement ; grossièrement. Onserdigheid, v. Désagrément, m.; grossièreté, f. Onserdiglyk, byw. Désagréablement; grossièrement. Onafbetaeld, b. n. Qui n'est pas entièrement payé. Onafbiddelyk, b. n. Inexorable, inflexible. -, byw. Inexorablement. Onafdoenlyk , b. n. Interminable. Onafgebroken , b. n. Continu. Onafgedaen, b.n. Qui n'est point terminé, achevé ou fini. Onafgedankt, b. n. Qui n'est point congédié ou licencié. Onasgeladen , b. n. Qui n'est pas déchargé. Onasgelost, b. n. Qui n'est pas relevé de son poste. — (van renten spr.). Qui n'est pas amorti. Onafgeschut, b. n. Declos. Onafhangelyk enz. zie Onafhankelyk enz. Onafhankelyk, b. n. Indépendant. Vry en -. Libre et independant. -, byw. en voorz. Independamment. - van dat alles. Independamment de tout cela. Onafhankelykheid (z. mv.), v. Indépendance . f. Onaflatelyk, b. n. Continuel. -, byw. Continuellement. Onaflosselyk, b. n. Qui n'est point amortissable. Onafmeetbaer, b. n. Immense. Onasmetelykheid (z. mv.), v. Immensité, f. Onafschafbaer, b. n. Inabrogeable. Onafscheidbaer. zie Onafscheidelyk. Onafscheidelyk, b. n. Inséparable. -, byw. Inséparablement. Onafscheidelykheid (z. mv.), v. Inséparabilité, f. Onafschrobbelyk, b. n. Indécrottable. Onafstaenbaer, b. n. Incessible. Onafwischbaer, b. n. Ineffaçable, indélébile. Onafzettelyk , b. n. Inamovible. Onafzettelykheid (z. mv.), v. Inamovibilite, f. Onalmagtig, b. n. Qui n'est pas tout-puissant. Onarbeidzaem , b. n. Qui n'est pas laborieux ; paresseux; nonchalant. Onarbeidzaemheid (z. mv.), v. Paresse; nonchalance , f. Onarglistig, b. n. Qui n'est pas ruse ou malin; ingenu; franc; sans malice. —, byw. zie Onarg-listiglyk. Onarglistigheid (z. mv.), v. Sincérité ; ingénuité ; franchise, f. Onarglistiglyk, byw. Simplement; franchement; sans malice. Onbaet (z. mv.), v. Désavanlage; détriment; prejudice ; tort , m. Onbaetzoekend enz. zie Onbaetzuchtig enz. Onbaetzuchtig , b. n. Desinteresse. -, byw. Sans vue d'intérét. Onbaetzuchtigheid (z. mv.), v. Désintéressement, m Onbactzuchtiglyk, byw. Sans vue d'intérét. Onbandig, b. n. Indomptable; indisciplinable; effréné ; libertin. Onbarmhartig enz. zie Onbermhertig enz. Oobarmhertig enz. *zie* Oobermhertig enz. Onbeambt, b. n. Privé, particulier.

Onbeangst , b. n. Intrépide. Onbeangstheid (z. mv.), v. Intrépidité, f. Onbeantwoord, b. n. Qui est resté sans réponse. Onbearbeid , b. n. Qui n'est pas travaille; brut , non ouvré Onbebloed, b. n. Qui n'est point ensanglanté. Onbebouwd, b. n. Qui n'est point cultive; inculte ; en friche. -e landen. Terres incultes.

-, waer nog geene huizen zyn gebouwd. Où l'on n'a pas encore báti. Onbebouwdheid, v. Inculture, f. Onbedacht, b. n. Inconsidere; étourdi; léger; in-

discret; imprudent; inconséquent. -e mensch. Un étourdi. - , byw. zie Onbedachtelyk. Onbedachtelyk , byw. Inconsidérément; étourdi-

ment; légèrement; imprudemment. Onbedachtheid (z. mv.), v. Inconsideration; étourderie ; imprudence ; inadvertance , f.

Onbedachtzaem , b. n. zie Onbedacht. Onbedachtzaemheid, v. zie Onbedachtheid. Onbedachtzaemlyk, byw. zie Onbedachtelyk. Onbedaegd, b. n. Jeune.

Onbedaegdheid (z. mv.), v. Jeunesse, f. Onbedaerd , b. n. Agité; ému ; emporté , irrité ; troublé.

Onbedaerdheid (z. mv.), v. Agilation; émotion; fougue, f.; emportement, m.

Onbedeesd , b. n. Intrépide ; hardi. -, byw. zie Onbedeesdelyk.

Onbedeesdelyk, byw. Intrepidement; hardiment.

Onbedeesdheid (z. mv.), v. Intrépidité; hardiesse, f.

Onbedekt, b. n. Découvert ; nu. -, ongeveinsd. Franc; sincère; ingénu. -, byw. zie Onbedektelyk.

Onbedektelyk, byw. A découvert. -, ongeveinsdelyk. Franchement; sincèrement; ingé-

Onbedektheid (z. mv.), v. Sincerite; franchise; ingénuité, f.

Onbedenkelyk , b. n. Inimaginable; inconcevable.

Onbedenkelykheid (z. mv.), v. Incomprehensibilité, f.

Onbederfelyk, b. n. Incorruptible. -, byw. D'une manière incorruptible.

Onbederfelykheid (z. mv.), v. Incorruptibilité, f. Onbedervelyk enz. zie Onbederfelyk enz.

Onbediedelyk, b. n. Inexplicable. -, byw. D'une manière inexplicable.

Onbediend, b. n. Qui n'est pas servi. -, byw. Sans être servi.

Onbedoeld, b. n. A quoi l'on n'a pas visé; imprévu.

Onbedongen, b. n. Dont on n'est pas convenu. Onbedorven, b. n. Qui n'est pas gale ou corrompu; entier; intact.

Onbedorvenheid (z. mv.), v. Incorruption , f. Onbedreven , b. n. Inexperimente ; neuf; novice; sans expérience. - , niet begaen. Qui n'est pas commis.

Onbedrevenheid (z. mv.), v. Inexpérience ; im-péritie , malhabileté . f.

Onbedriegelyk, b. n. Qui ne peut tromper; infaillible; fidèle; sincère. —, byw. Infailliblement; fidèlement; sans tromperie.

Onbedriegelykheid (z. mv.), v. Infaillibilité, f. -, opregtheid. Sincérité; droiture; fidé-

Onbedroeid, b. n. Qui n'est pas triste ou affligé.

Onbedrogen, b. n. Qui n'est pas trompé. Onbedryf (z. mv.), o. Inactivité; paresse, f. Onbedryvend, b. n. Inactif; paresseux; passif. ., byw. Passivement.

Onbeducht, b. n. Qui n'appréhende point; assuré. -, byw. Sans crainte, sans peur.

Onbeduchtheid (z. mv.), v. Sécurité ; assurance,f. Onbeduchtig, b. n. zie Onbeducht.

Onbeduidelyk, b. n. en byw. zie Onbediedelyk. Onbeduidend, b. n. Insignifiant. -, byw. D'une

manière insignifiante. Onbeduidendheid, v. Insignifiance, f. Onbedwelmd, b. n. Qui n'est pas troublé ou dé-

concerté. -, byw. Avec assurance. Onbedwelmdheid (z. mv.), v. Assurance, f. Onbedwingbaer, b. n. \ Indomptable; invincible; Onbedwingelyk, b. n. \ insurmontable; incoer-

cible. Onbedwingelykheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui

est indomptable; invincibilité, f. Onbedwongen, b. n. Indompte; qui n'est pas re-

Onbedykelyk, b. n. Qui ne peut être entoure d'une digue.

Onbedykt, b. n. Qui est sans digue. Onbeëcdigd, b. n. Insermente, qui n'est point

assirme par serment. Onbesaemd, b. n. Qui n'est pas celèbre ou re-

nommé: inconnu; obscur. Onbegaeid, b. n. Qui est sans talents, sans dons;

incapable. Onbegaeidheid (z. mv.), v. Incapacite, f.; man-

que de talents, m. Onbegaen, b. n. Qui n'est pas fréquenté.

Onbegangbaer enz. zie Onbegankelyk enz.

Onbegankelyk , b. n. Impraticable où l'on ne eut marcher.

Onbegankelykheid (z. mv.), v. Qualité (d'un chemin) qui le rend impraticable, f. Onbegeerd, b. n. Qui n'est pas désiré ou con-

Onbegeerig, b. n. Qui ne désire pas ; indifférent. -, byw. Indifferemment.

Onbegeerigheid (z. mv.) , v. Desinteressement , m. ; indifférence , f.

Onbegeeriglyk, byw. Indifferemment. Onbegeerlyk, b. n. Qui n'est pas desirable; indifférent; qui ne désire pas.

Onbegeerlykheid (z. mv.), v. Désintéressement, m.; indifférence, f. Onbegeven, b. n. Qui n'est pas abandonné; qui

n'est pas confere ou rempli.

Onbegistigd, b. n. Qui n'a pas été gratifié ou doté.

Onbegonnen, b. n. Qui n'est pas commence ou enlamé.

Onbegoten, b. n. Qui n'est pas arrosé.

Onbegraven, b. n. Qui n'est pas inhumé ou enterre. -, zonder verschansingen. Qui n'est pas fortifié ou retranché.

Onbegrensd , b. n. Illimite.

Onbegrepen, b. n. Non compris, qui n'a pas élé concu. -, onbepaeld. Indéfini.

Onbegroet, b. n. Qui n'a pas été salué.

Onbegroot, b. n. Qui n'est pas évalue ou es-Onbegrypelyk , b. n. Incomprehensible, inconce-

vable. -, byw. Incomprehensiblement. Onbegrypelykheid (z. mv.), v. Incomprehensibi-

lite, f. Onbegunstigd, b. n. Qui n'est pas favorisc. Onbehaelbaer, b. n. Qui ne peut être acquis ou obtenu

Onbehaeld, b. n. Qui n'est point gagné ou remporté.

Onbehagelyk, b. n. Désagréable; déplaisant. , byw. Desagreablement.

Onbehagelykheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui déplait . f.

Onbehandeld, b. n. Qui n'a point été manié ou traité.

Onbehandigd, b. n. Qui n'a point été remis ou rendu.

Onbehangen, b. n. Qui n'est point tapissé ou garni.

Onbehavend, b. n. inexpérimenté, novice. -, byw. Sans expérience.

Onbeheerd, b. n. Qui n'a point de maître ou de propriétaire; dont le propriétaire est inconnu.

Onbehendig, b. n. Maladroit, gauche. -, byw. Maladroitement.

Onbehendigheid (z. mv.), v. Maladresse, f. Onbehendiglyk, byw. Maladroitement. Onbehoedzaem, b. n. Imprudent. —, byw. Imprudemment.

Onbehoedzaemheid (z. mv.), v. Imprudence, f. Onbehoestig, b. n. Qui n'est point nécessiteux

ou indigent. Onbehoofd, b. n. en byw. Sans chef.

Onbehoorlyk, b. n. Qui ne convient pas; indécent; inconvenant; malséant; indu. Op eene -e uer. A une heure indue. -, byw. Indecemment; indument.

Onbehoorlykheid, v. Indécence; inconvenance; incongruité, f.

Onbehouwen enz. zie Onbeschoft enz.

Onbehulpig, b. n. | Peu officieux ; désobligeant. Onbehulpzaem, b. n.

Onbehulpzaemheid (z. mv.), v. Caractère désobli-

geant, m.; désobligeance, f. Onbehuisd, b. n. Qui n'est pas logé ou domicilié.

Onbehuisraed, b. n. Qui n'est pas meublé.

Onbejaerd , b. n. Jeune.

Onbeseerdheid (z. mv.), v. Jeunesse, f. Onbekeerd, b. n. Qui n'est point converti; im-

penitent.

Onbekeerlyk , b. n. Inconvertible ; impénitent ; endurci dans le mal.

Onbekeerlykheid (z. mv.), v. Impénitence, f.; endurcissement, m. Onbekend, b. n. Inconnu; ignorė; incognito.

Onbekende (-n), m. en v. Inconnu, m.; inconnue, personne inconnue, f.

Onbekendheid (z. mv.), v. Chose inconnue; ignorance de, f.

Onbeklad, b. n. Qui n'est point souillé; pur ; sans tache.

Onbeklaegd, b. n. Qui n'est pas plaint ou regretlė.

Onbeklagelyk, b. n. Qui n'est pas à plaindre. Onbekleed, b. n. Qui n'est pas vétu ou garni; nu; vacant. - ambt. Emploi vacant.

Onbeklemd, b. n. Qui n'a pas le cœur serre; qui est sans inquietude.

Onbeklemdheid (z. mv.), v. Contentement, m.; gaieté, f.

Onbeklimbaer, b. n. Inaccessible.

Oubeklimbaerheid (z. mv.), v. Inaccessibilite, f. Onbeklimmelyk , b. n. zie Onbeklimbaer.

Onbekomelyk, b. n. Qu'on ne peut obtenir ou acquerir.

Onbekommerd, b. n. Insouciant; qui est sans inquiétude.

Onbekommerdheid (z. my.), v. Insouciance; securité , f.

Onbekoord, b. n. Qui n'est pas charmé.

Onbekoorlyk , b. n. Désagréable.

Onbekoorlykheid (z. mv.), v. Qualité désagréable, f.

Onbekrachtigd, b. n. Qui n'est pas ratifié ou consirmé; qui n'est pas authentique.

Onbekrompen , b. n. Qui n'est pas géné ou serré, libre. -e beurs. Bourse bien garnie. -, byw.

Librement; sans contrainte.

Onbekrompenheid, (z. mv.), v. Liberté, f. —,
overvloed. Profusion; abondance, f.

Onbekwaem , b. n. Incapable; malhabile; inhabile; irregulier. -, byw. Maladroitement.

Onbekwaemheid (z. mv.), v. Incapacite; maladresse; inhabilité, malhabileté, inaptitude, inhabileté; irrégularité, f.

Onbekwamelyk, byw. Maladroitement, malhabilement.

Onbelachelyk, b. n. Qui n'est pas ridicule. Onbeladen, b. n. Qui n'est pas charge.

Onbelangryk, b. n. Qui n'est pas intéressant ou important.

Onbeleden, b. n. Qui n'est point avoué ou confessé.

Onbeleedigd , b. n. Qui n'est pas offensé.

Onbeleefd, b. n. Incivil; impoli; malhonnêle; grossier; désobligeant. -, byw. zie Onbeleefdelyk.

Onbeleefdelyk, byw. Impoliment; incivilement; mathonnétement; désobligeamment.

Onbeleescheid (-heden), v. Incivilité ; impolitesse, malhonnéteté; désobligeance, f.

Onbeleend, b. n. Qui n'est point engagé ou hy-pothéqué.

Onbelegen , b. n. Frais ; qui n'est point rassis. Onbelegerd, b. n. Qui n'est pas assiégé.

Onbelemmerd, b. n. Qui n'est pas embarrassé; libre; dégagé. —, byw. Librement; sans embarras.

Onbelemmerdheid (z. mv.), v. Liberté, f. Onbelezen, b. n. Qui n'a pas lu beaucoup; sans lecture.

Onbelezenheid (z. mv.), v. Manque de lecture, m. Onbelogen, b. n. Qui n'est pas calomnie.

Onbelommerd, b. n. Qui n'est pas ombragé; sans

Onbelompen, b. n. Grossier. Onbeloond, b. n. Qui n'est pas récompensé; sans récompense.

Onbeluimd, b. n. Qui n'est pas épié ou guetlé. Onbelust, b. n. Qui n'a pas envie de.

Onbemaegd, b. n. en byw. Sans parents. Onbemagtigd , b. n. Qui n'est point pris ou con-

quis; qui n'est point autorisé à.

Onbemand, b. n. Qui est sans equipage. Onbemerkt, b. n. Inapercu.

Onbemiddelbaer, b. n. Qui ne peut être arrange ou accommodé.

Onbemind, b. n. Qui n'est pas aimé ou chéri. Onbeminnelyk, b. n. Qui n'est point aimable. Onbemorst, b. n. Qui n'est point sale ou souillé. Onbemuerd, b. n. Qui n'est pas entoure de murs, sans murailles.

Onbenadeeld, b. n. A qui l'on n'a pas fait tort.
Onbenaderd, b. n.
Qui n'est pas retrait.

Onbenaest, b. n. \ Qui nest pas retrait.
Onbenaestelyk, b. n. Qui ne peut être retrait.
Onbenemelyk, b. n. Dont on ne peut être privé.

Onbeneveld, b. n. Clair; serein. Onbeneveldheid (z. mv.), v. Clarté; sérénité, f. Onbenoegen, o. zie Ongenoegen. Onbenoemd, b. n. Qui n'est pas nommé, in-Onbenoodigd, b. n. zie Onbehoestig.

Onbenyd, b. n. Qui n'est point envié. Onbepaelbaer, b. n. Indéfinissable. Onbepaeld, b. n. Indéfini; indéterminé; vague;

ilkmite; sans bornes. -, byw. zie Oubepaeldelyk

Onbepaeldelyk, byw. Indéfiniment; indéterminément ; vaguement.

Onbepaeldheid (z. mv.), v. Manque de précision, m.; étendue, f.

Onbepeild, b. n. Qui n'est pas sondé. Onbepekt, b. n. Qui n'est point poissé. Onbeperkt, b. n. Illimité.

Onbeplant, b. n. Qui n'est pas planté. Onbepleit, b. n. Qui n'a point été plaidé.

Onbeplekt, b. n. zie Onbeviekt. Onbeploeghaer, b. n. Qui ne peut être labouré

ou défriché. Onbeploegd, b. n. Qui n'est point labouré; qui est en friche.

Onbeproeid, b. n. Qui n'a pas été éprouvé. Onberaden, b. n. Inconsidéré; indiscret; imprudent; leger; étourdi. -, byw. Inconsidérėment.

Onberaedzaem , b. n. zie Onbedacht.

Onbereden, b. n. Qui n'est point dressé (en parlant d'un cheval); qui n'est point ballu (en parlant d'un chemin).

Onberegtigd, b. n. Qui n'a pas le droit, qui n'est pas autorise.

Onbereid, b. n. Qui n'est point préparé ou apprélé; brut ; cru ; inapprelé.

Onbereikbaer, b. n. Qu'on ne peut atteindre.

Onbereisd, b. n. Qui n'a point voyage; où l'on n'a point voyage.

Onberekenbaer, b. n. Incalculable.

Onberekend, b. n. Qui n'est point comple ou calculé.

Onberigt, b. n. Qui n'a point eu connaissance, qui n'a reçu aucun avis; sans avis; sans instruction.

Onberispelyk, b. n. Irréprochable; irrépréhensible. — gedrag. Conduite irrépréhensible. —, byw. Irréprochablement; irrépréhensiblement. Onberispelykheid (z. mv.), v. Irreprehensibi-

lilė, f. Onberispt, b. n. Qui n'est pas blame ou critique. Onbermhertig, b. n. Impitoyable; inhumain; dur; cruel. -, byw. zie Onbermhertiglyk.

Onbermhertigheid (z. mv.), v. Inhumanite; durete; cruaute, f. Onbermhertiglyk, byw. Impitoyablement; in-

humainement; cruellement.

Onberoemd, b. n. Qui n'est pas célèbre ou renommé ; obscur ; ignoré. -e schryver. Ecrivain obscur. —, byw. Sans gloire; sans vanité. Onberoemdheid (2. mv.), v. Obscurité, f. Onberoerd, b. n. Tranquille, calme.

Onberoerlyk, b. n. Immobile; inébranlable; ferme. —, byw. Inébranlablement.

Onberoerlykheid (z. mv.), v. Immobilité, f. Onberoest, b. n. Qui n'est point rouillé.

Onberoofbaer, b, n. Qui ne peut être dépouillé ou volé.

Onberoold, b. n. Qui n'est pas dépouillé ou volé. Onberooid, b. n. Qui n'est pas troublé ou embarrasse.

Onberouw (z. mv.), o. Impénitence, f. Onberouwelyk, b. n. Dont on n'aura point de repentir.

Onberouwen, byw. Onbezien - (spreekwoord). Tout coup vaille, à tout hasard. Onberouwig, b. n. Impénitent. Onberocht, b. n. zie Onberoemd.

Onberuchtigd, b. n. Qui n'est point accusé. Onbeschadigd, b. n. Qui n'est pas endommagé; sain et sauf; inlact.

Onbeschaefd , b. n. Impoli ; grossier ; incivilisé. Onbeschaesdelyk, byw. Impoliment; grossièrement.

Onbeschaescheid, v. Impolitesse; grossièreté, s. Onbeschaemd, b. n. Impudent; effronté; insolent. -, byw. zie Onbeschaemdelvk.

Onbeschaemdelyk, byw. Impudemment; effrontément ; insolemment.

Onbeschaemdheid, v. Impudence; effronterie; insolence, f.

Onbeschanst, b. n. Qui n'est pas retranché ou fortifié.

Onbeschermd, b. n. Qui n'est pas désendu ou protégé

Onbescheid (z. mv.), o. Réponse incivile, f. Onbescheiden , b. n. Impoli ; incivil; grossier ; verward. Confus; indistinct. indiscret. — -. byw. zie Onbescheidenlyk.

Onbescheidenheid, v. Impolitesse; incivilité; indiscrétion, f.

Onbescheidenlyk, byw. Impoliment; indiscrètement. —, verwardelyk. Confusement; indistinctement.

Onbeschietbaer, b. n. Qui est hors de la portée du canon ou du fusil.

Onbeschikbaer, b. n. Indisponible.
Onbeschimmeld, b. n. Qui n'est pas moisi.

Onbeschoft , b. n. Malhonnéte ; grossier ; impoli; brutal; insolent, impertinent. -, byw. zie Onbeschoftelyk.

Onbeschostelyk, byw. Grossièrement; brutalement; insolemment; impertinemment.

Onbeschostheid (-heden), v. Malhonnételé; grossièreté; insolence; impertinence, f. Onbeschonken, b. n. Qui n'est pas ivre.

Onbeschreid, b. n. Qui n'est pas pleuré ou regretté.

Onbeschreven, b. n. Qui n'est pas écrit ou décrit. -, wit. Blanc. - papier. Papier blanc. Onbeschroomd, b. n. Hardi, intrépide, assuré. -, byw. *Hardiment.* 

Onbeschroomdelyk, byw. Hardiment, intrépidement.

Onbeschroomdheid (z. mv.), v. Hardiesse, in-

trépidité, assurance, f.
Onbeschrysbaer, b. n. | Qu'on ne peut décrire;
Onbeschryselyk, b. n. | inexprimable; indiinexprimable; indicible; indéfinissable.

Onbeschryvelyk, b. n. zie Onbeschryfelyk.
Onbeschuldigd, b. n. Qui n'est point accusé.
Onbeschidigd, b. n. \ Incompréhensible; inOnbeseffelyk, b. n. \ concerable.
Onbeslagbaer, b. n. Insaisissable.
Onbeslagen, b. n. Qui n'est point ferré; qui
n'est point détrempé.
Onbeslecht b. n. Indiaire qui n'est point ferré

Onbeslecht, b. n. Indécis; qui n'est pas terminé.

Onbesiechtelyk, b. n. Interminable.

Onbeslisselyk, b. n. Onbeslist, b. n. Indécis; qui n'est pas terminé. Onbesloten, b. n. Qui n'est pas fermé; ouvert.

-, niet afgedaen. Indécis. Onbesluit, o. Irresolution, f.



Onbeslykt, b. n. Qui n'est pas boueux ou bour-Onbesmet, b. n. Qui n'est pas souillé on infecté. -, zuiver. Pur; intact ; immaculé ; sans tache. Onbesmetheid (z. mv.), v. Pureté, f. Onbesmettelyk, b. n. Qui ne peut être souillé ou infecle; qui n'est pas contagieux. Onbesmeurd, b. n. zie Onbevlekt. Onbesneden , b. n. Incirconcis. Onbesnedenheid, v. \ Incirconcision, f. Onbesnedenis, v. Onbesnoeid, b. n. Qui n'est pas taillé, émondé ou rogné. Onbesnot, b. n. Qui n'est point morveux. Onbespaerd, b. n. Qui n'est point épargné. Onbespeurbaer, b. n. Inapercevable. Onbespeurd, b. n. Inaperçu. Onbespeurlyk , b. n. Inapercevable. Onbespied, b. n. Qui n'est pas épié. Onbespoeld, b. n. Qui n'est pas baigné ou ar-Onbespot, b. n. Qu'on n'a pas tourné en ri-Onbespottelyk, b. n. Qui n'est pas ridicule. Onbesprackt, b. n. Qui n'est pas éloquent ou disert. Onbespracktheid (z. mv.), v. Défaut d'éloquence, m. Onbesprengd, b. n. Qui n'est pas arrosé; qui n'est pas saupoudré. Onbesproeid, b. n. Qui n'est pas arrosé. Onbesproken, b. n. Irréprochable; irrépréhensible. Onbestaenbaer, b. n. Qui ne peut exister; incompatible. Onbestaenbaerheid (z. mv.), v. Incompatibilité , f. Onbestandig enz. zie Onbestendig enz. Onbesteed , b. n. Qui n'est point employé. Onbesteken , b. n. Qui n'est pas prémédité. Onbesteld, b. n. Qui n'est point réglé ou arrange; qui n'est point remis à son adresse; qui n'est pas commandé. Onbestemd, b. n. Qui n'est pas fixé; indéter-Onbestendig, b. n. Inconstant; volage; changeant ; irrésolu ; variable ; passager ; périssable. -, byw. Inconstamment. Onbestendigheid (z. mv.), v. Inconstance; instabilité; irrésolution; variation, f. Onbestendiglyk , byw. Inconstamment. Onbestierlyk, b. n. Intraitable.
Onbestoken, b. n. zie Onbesteken.
Onbestolen, b. n. Qai n'a pas été volé. Onbestormd, b. n. Qui n'a point été attaqué on assailli. Onbestorven, b. n. Qui n'est pas mortifie, immortifié; dont les parents vivent encore; qui n'a pas passé à d'autres par décès. — wedu-wenser. Mari dont la femme est absente. muer. Muraille qui n'est pas encore sèche. Onbestoven, b. n. Qui n'est pas couvert de poussière ; sans poussière. Onbestrafbaer, b. n. \ Irrepréhensible; irrépro-Onbestraffelyk, b. n. \ chable. -, byw. Irreprochablement. Onbestraft, b. n. Impuni. -, byw. Impunément.

Onbestreden, b. n. Qui n'est point combattu ou

Onbestuerd, b. n. Qui n'est pas administré ou

Onbestreken, b. n. Qui n'est pas enduil.

atlaqué.

gouverné.

Onbesuisd, b. n. Étourdi; inconsidéré. Onbesuisdelyk , byw. Etourdiment ; inconsidere-Onbesuisdheid (z. mv.), v. Étourderie, f. Onbetaclbaer , b. n. Impayable. Onbetaeld, b. n. Qui n'est pas payé. Onbetamelyk, b. n. en byw. zie Onbehoorlyk. Onbetamelykheid, v. zie Onbehoorlykheid. Onbetembaer , b. n. Indomptable. Onbetemd , b. n. Indompte. Onbetemmelyk, b. n. Indomptable. Onbeterlyk enz. zie Onverbeterlyk enz. Onbeteugeld, b. n. Effréné; indompté. Onbeteuterd, b. n. Qui n'est pas déconcerté; assuré; hardi. Onbeteuterdheid (z. mv.), v. Assurance; hardiesse, f. Onbetigt, b. n. Qui n'est point accusé. Onbetimmerd, b. n. Qui n'est pas couvert de ba-Onbetoogd, b. n. Qui n'est pas prouvé ou démontre Onbetoombaer, b. n. Indomptable. Onbetoonbaer, b. n. Indémontrable. Onbetooverd, b. n. Qui n'est pas ensorcelé. Onbetraend, b. n. Qui n'est pas baigné de larmes. Onbetreden, b. n. Qui n'est pas fraye ou battu. Onbetreurd, b. n. Qui n'est point pleuré ou Onbetrouwd, b. n. Sans confiance. Onbetuigd, b. n. Qui n'est point allesté; sans témoignage. Onbetuind, b. n. Qui n'est pas entouré de haies. Onbetwist, b. n. Incontesté; sans contestation. Onbetwistbeer, b. n. Incontestable. Onbetwistbaerheid (z. mv.), v. Incontestabilité , f. Onbetwistelyk , b. n. Incontestable. - e waerheid. Vérilé incontestable. -, byw. Incontestable-Onbevaerbaer, b. n. Innavigable. Onbevaerbaerheid (z. mv.), v. Innavigabilité, f. Onbevallig enz. zie Onaengenaem enz Onbevaren, b. n. Où il n'y a pas en de navigation; qui n'est pas emmariné. Onbevatbaer enz. Onbevattelyk enz. zie Onbegrypelyk enz. Onbevestigd, b. n. Qui n'est point confirme ou ratifié Onbeviekkelyk, b. n. Qui ne peut être souillé. Onbeviekt, b. n. Qui est sans tache; pur; immaculé. Onbeviektheid (z. mv.), v. Pureté, f. Onbevochten, b. n. zie Onbestreden. Onbevoegd, b. n. Incompétent; inhabile; irrégulier. Onbevoegdelyk, byw. Incompétemment. Onbevoegdheid (z. mv.), v. İncompétence ; inha-bilité ; irrégularité , f. Onbevolen, b. n. Qui n'a pas été commande ou ordonné Onbevolkt, b. n. Qui n'est pas peuple; inhabite; Onbevooroordeeld , b. n. Exempt de préjugés. Onbevoorregt, b. n. Qui n'est pas privilégie. Onbevorderd, b. n. Qui n'est pas avance. Onbevracht, b. n. Qui n'est point chargé ou frété. Onbevredigd, b. n. Qui n'est point apaisé. Onbevreesd, b. n. Hardi; intrépide; assuré. —, -, byw.zie Onbeyreesdelyk.

Onbevreesdelyk, byw. Hardiment; intrepidement; sans crainte.

Onbevreesdheid (z. mv.), v. Hardiesse; intrépidité; assurance, f. Onbevriesbaer, b. n. Qui ne peut se geler.

Onbevroren, b. n. Qui n'est pas gelé.

Onbevrucht, b. n. Qui n'est point seconde, qui n'est point enceinte.

Onbevryd, b. n. Qui n'est pas affranchi, délivre ou libéré.

Onbewaekt, b. n. Qui n'est pas gardé ou surveille; sans garde.

Onbewaerd, b. n. Qui n'est pas garde ou préservé; sans défense.

Onbewald, b. n. Qui n'a point de remparts; ouvert; sans remparts.

Onbewandeld, b. n. Où l'on n'a point marché; où l'on ne s'est pas promené. -. zie Onbetreden.

Onbeweegbaer enz. zie Onbewegelyk enz.

Onbeweend, b. n. Qui n'est pas pleuré ou re-

Onbeweenlyk, b. n. Qui ne mérile pas d'être pleuré ou regretté.

Onbeweerd, b. n. Qui n'est pas defendu ou soutenu.

Onbewegelyk, b. n. Immobile; inebranlable; ferme. -, onverbiddelyk. Inexorable; inflexible

Onbewegelykheid (z. mv.), v. Immobilité, f. --, onverzettelykheid. Inflexibilite, f.

Onbewerkt, b. n. zie Onbearbeid.

Onbewerktuigd, b. n. Inorganique.

Onbewettigd, b. n. Illégitime. Onbewierookt, b. n. Qu'on n'a pas encensé.

Onbewilligd, b. n. Qu'on n'a pas accordé; refusé; rejelé.

Onbewimpeld, b. n. Qui n'est pas déguisé; ingénu; franc; sincère. —, byw. Ingénument; franchement.

Onbewogen, b. n. Qui n'est pas ému; insensible. Onbewolkt, b. n. Qui est sans nuages; serein.

Onbewoonbaer, b. n. Inhabitable.

Onbewoonbaerheid (z. my.), v. Qualité de ce qui est inhabituble, f.

Onbewoond , b. n. Inhabité; désert.

Onbewoonlyk, b. n. Inhabitable.

Onbewust, b. n. Inconnu; ignorė. - zyn. Ignorer. Dat is my -. Je l'ignore.

Onbewustheid (2. mv.), v. Ignorance, f. Onbewysbaer, b. n. Improbable. —, byw. Im-Onbewysselyk, b. n. probablement.

Oabewysselykheid (z. mv.), v. Improbabilite, f. Onbezabberd, b. n. Qui n'est pas rempli de

bave. Onbezadigd, b. n. Immodéré; étourdi. -, byw. zie Onbezadigdlyk.

Onbezadigdheid (z. mv.), v. Immodération; étourderie, 1

Onbezadigdlyk, byw. Immodérément; étourdiment.

Onbezaeid, b. n. Qui n'est pas ensemence; inculte; en friche.

Onbezeerd, b. n. Qui n'est point blesse; sain ct sauf; sans blessure.

Oabezegeld, b. n. Qui n'est point scelle ou cacheté.

Onbezet, b. n. Qui n'est point occupé.

Onbezeverd, b. n. zie Onbezabberd. Onbezichtigd, b. n. Qui n'a pas été examiné ou visité.

Tom. I.

Onbezield, b.n. Inanime; sans vie. Onbezieldheid, v. Inanimation, f.

Onbezien, b. n. Qu'on n'a pas vu ou regardé.

— onberouwen. Tout coup vaille, à tout hasard.

Onbezind, b. n. zie Onbezonnen.

Onbezocht, b. n. Qui n'est pas visité ou fréquenté, infréquenté; qui n'est pas éprouvé ou essayé.

Onbezoedeld, b. n. Qui n'est pas souille on sali; sans tache.

Onbezoldigd, b. n. Qui n'est pas soudoré ou paye; sans paye.

Onbezonnen , b. n. Inconsidere; etourdi; imprudent; indiscret; irreflechi. -, byw. Inconsiderement; etourdiment. - te werk gaen. Agir en élourdi.

Onbezonnenheid (z. mv.), v. Inconsidération; étourderie ; imprudence ; irréslexion , f.

Onbezorgd, b. n. Qui est sans souci, sans soin, sans inquietude; insouciant. -, byw. Nonchalamment; sans souci.

Onbezorgdheid (z. my.), v. Sécurité; insouciance; nonchalance, f.

Onbezuisd enz. zie Onbesuisd enz.

Onbezwaerd, b. n. Libre; exempt; qui n'est charge d'impôts etc. -, gerust. Tranquille.

Onbezwalkt, b. n. Qui n'est pas obscurci ou offusque.

Oubezwangerd, b. n. Qui n'est pas enceinte. Onbezweet, b. n. Qui n'est pas en sueur.

Onbezweken , b. n. Intrépide ; ferme.

Onbezworen, b. n. Qui n'est pas affirme par serment; qui n'est pas juré.

Onbezwykelyk , b. n. Constant; perseverant; ferme.

Oubillyk, b. n. Injuste; inique; déraisonnable. , byw. Injustement; déraisonnablement.

Onbillykheid, v. Injustice; iniquité; déraison, f. Onbindelyk , b. n. Qu'on ne peut lier.

Onblind, b. n. Qui n'est pas aveugls. Onbloedig, b. n. Non sanglant.

Oabloediglyk, byw. D'une manière non sanglante.

Oubluschbaer, b. n. Inextinguible.

Onbluschbaerheid (z. mv.), v. Inextinguibilité, f. Onblutebaer, b. n. Qui ne peut être meurtri ou froissé.

Onblyd, b.n. Onblyd, b.n. Onblyde, b.n. Triste, chagrin. —, byw. Tristement.

Onboersch, b. n. Qui n'est pas rustique ou

Onboetbaer, b. n. Inexpiable; irreparable.

Ouboetvaerdig enz. zie Onboetveerdig enz. Onboetveerdig, b. n. Impénilent. -, byw. zie Onboetveerdiglyk.

Ouboetveerdigheid (z. mv.), v. Impénitence, f. Onboetveerdiglyk, byw. Sans pénitence; sans

repentir. Onbondig, b. n. Qui n'est pas solide; mal fondé.

Onbrandbaer, b. n. Incombustible.

Onbrandbaerheid , v. Incombustibilité, f. Onbreekbaer, b. n. Qui ne peut être rompu;

indissoluble.

Onbreekbaerheid (z. mv.), v. Indissolubilité, f. Onbrekelyk, b. n. zie Onbreckbaer.

Onbruik, o zie Ongebruik.

Onbruikbaer, b. n. Dont on ne peut se servir; impraticable; inutile.



Onbruikbaerheid (z. mv.), v. Inutilité, f. Onbuerlyk, b. n. Qui n'est pas à la manière des amis et des voisins. Onbuigbeer, b. n. Inflexible. - (sprackk.). Indéclinable. Onbuigelyk, b. n. zie Onbuigbaer. Onbaigelykheid, v. zie Oubuigzaemheid. Onbuigzaem, b. n. zie Onbuigbaer, Onbuigzaembeid (z. mv.), v. Inflexibilité, f. -(sprackk.). Indéclinabilité, f. Onburgerlyk, b. n. Incivique. Onburgerlykheid (z. mv.), v. Incivisme , m. Onbyleggelyk , b. n. Inaccommodable. Once (-n), v. Once, f. Onchristelyk, b. n. Antichretien; impie; mon-dain. -, byw. Peu chretiennement. Onchristelykheid (z. mv.), v. Antichristianisme, m.; implété, f. Onchristen (-on), m. Qui n'est pas chrétien : paien, m. Oucierlyk enz. zie Onsierlyk enz. Oncynsbaer, b. n. Qui n'est pas tributaire; exempt de taille. Oncynsbaerheid (z. mv.), v. Exemption de taille ou de contribution, f. Ondaed (-aden), v. Forfait, erime, delit, m. Ondagelyksch, b. n. Qui n'arrive pas tous les Ondank (z. mv.), m. Ingratitude, f.; mauvais gré, m. Iemand - weten. Savoir mauvais gré à quelqu'un. Ondankbaer, b. n. Ingrat. -, byw. Avec ingratitude. Ondankbaerheid (z. mv.), v. Ingratitude, f. Ondankbaerlyk, byw. Avec ingratitude. Ondanks, byw. A regret. . -, voorz. Malgré; en dépit de ; nonobstant. Ondeeg, b. n. Indisposé. zie Ondegelyk. Ondeel (-en), o. Alome , m. Ondeelachtig, b. n. Qui ne participe pas; qui n'a point de part à. Ondeelbaer, b.n. Indivisible; impartable (pal.).
— wezen. Individu, m. Ondeelbaerheid (z. mv.), v. Indivisibilité; impartibilité (pal.), f. Ondeelbaerlyk, byw. Indivisiblement. Ondeelyk, b. n. } zie Ondeelbaer. Ondegelyk, b. n. Malhonnéte. Onder, voorz. Sous; dessous; au-dessous; pardessous. — de tafel. Sous la table. — den achyn, — den dekmantel. Sous prétexte. den blauwen hemel. A la belle étoile. De zon is -. Le soleil est couché. - iemand staen. Dépendre de quelqu'un. - het juk brengen. Subjuguer. - den voet komen of geraken. Etre aballu ou renverse; tomber. - den voet halen. Abattre ; renverser. - water zetten. Inonder. Iemand - de oogen zien. Préter le collet a quelqu'un. Zich ten - geven. Se rendre. iemands oogen komen. Paraitre devant quelqu'un. — een, — elkander. Ensemble; pêle-mêle. —, gedurende. Pendant; durant. — de maeltyd. Pendant le repas. -, by, tusschen. Entre; parmi; au milieu de - ons. Entre - anderen. Entr'autres. - handen, Entre les mains. Iemand — handen nemen. Réprimander quelqu'un. —, b. n. Inférieur; qui est place dessous; subordonne; subalterne. -, byw. Dessous; dans le bas. Van --. D'en bas; de dessous; du fond. - aen. En bas; au bas.

Onderadmirael (-s), m. Vice-amiral . m. Onderadmiraelschap, o. Vice-amiraute, f. Onderadmiraelsschip (-epen), o. Vice-amiral, deuxième vaisseau d'une flotte, m. Onderaerdsch , b. n. Souterrain. Onderasdeeling (-en), v. Subdivision, f. Onderbaes (-azen). m. Premier garçon, m. -, v. Soubassement (d'une colonne), m. Onderbalk (-en), m. Architrave, f. Onderband (-en), m. Sous-bande, f. Onderbed (-dden), o. Lit de dessous ; matelas , m. Onderbeek (-eken), v. Ruisseau on courant inferieur, m. Onderbegrepen , b. n. Sous-entendu. Ouderbegrypen, b. w. Sous-entendre. Onderbek (-kken), m. Machoire inférieure, f. Onderbestierster (-s), v. Sous gouvernante, f. Onderbeul (-en), m. l'alet de bourreau, m. Onderbevelhebber (-s), m. Commandant en second, m. Onderbibliothecaris (-ssen), m. Sous-bibliothécaire, m. Ouderbinden (ik bond onder, heb ondergebonden), b. w. Lier dessous, par-dessous. - (ik onderbond , heb onderbonden). Appliquer une ligature, bander. Onderbleef. zie Onderblyven. Onderbleven, v. d. van onderblyven. Onderblyseel (-s , -en), o. Ce qui ne grandit ou ne croit pas; nain, m. Onderblyven (ik bleef onder, ben ondergebleven), o. w. Ne pas bien grandir ou croitre; rabougrir. — (ik onderbleef, ben onderbleven). N'avoir pas lieu. Onderboeten (ik onderboette, heb onderboet), 0. w. Cesser de travailler. Onderbokse, v. zie Onderbroek. Onderbo**nd***. zie* **O**nderbinden. Onderbonden, v. d. van onderbinden. Onderborg (-en), m. Seconde caution; caution de la caution, f. Onderbouwen (ik bouwde onder, heb ondergebouwd), b. w. Couvrir de terre en labourant. - (ik onderbouwde, heb onderbouwd). Soutenir par une maçonnerie. Onderbragt, zie Onderbrengen. Onderbrak. zie Onderbreken. Onderbreken (ik onderbreek, onderbrak, heb onderbroken), b. w. Interrompre pour quelques Onderbrengen (ik bragt onder (onderbragt), heb ondergebragt (onderbragt), b. w. Assujettir; soumettre; subjuguer; dompter; réduire. Onderbrenging, v. Assujettissement, m.; reduction , f. Onderbrigadier (-s), m. Sous-brigadier, m. Onderbroek (-en), v. Calecon, m. Onderbroekmaker (-s), m. Caleçonnier, m. Onderbroken, v. d. van onderbreken. Onderbuigen (ik boog onder, heb ondergebogen), b. w. Plier sous quelque chose; (fig.) assujettir, soumettre, subjuguer. Onderbuik (-en), m. Bas-ventre; abdomen; hypogastre, m. Onderbuiksgezwel (-llen), o. Hypogastrocèle, f. Onderburgemeester (-s), m. Vice-bourgmestre, m. Onderburgemeesterschap, o. Charge de vicebourgmestre, t. Onderconsul (-s), m. Vice-consul, m. Onderconsulschap, o. Vice-consulat, m.

depuis peu.

Onderdaegs, byw. Ces jours passes; l'autre jour;

OND Onderdaen (-anen), m. Sujet, m. Onderdalen (ik dael onder, daelde onder, ben ondergedaeld), o. w. Descendre de manière à n'étre pas vu. Onderdanig, b. n. Sujet; soumis; obéissant; humble. — maken. Soumettre, assujettir. lemand — zyn. Etre soumis à quelqu'un. —, byw. zie Onderdaniglyk. Onderdanigheid (z. mv.), v. Sujetion; soumission; obéissance; humilité, f. Onderdaniglyk, byw. Avec soumission, avec respect; humblement. Onderdeel (-en), o. Partie inférieure, f.; bas; dessous, m.; subdivision, f. Onderdeelen (ik onderdeelde, heb onderdeeld), b. w. Subdiviser. Onderdeeling (-en), v. Subdivision, f. Onderdeken (-s), m. Sous-doyen, m. Onderdekenschap, o. Sous-doyenne, m. Onderdekken (ik dekte onder, heb ondergedekt), b. w. Couvrir. Onderdelven (ik dolf onder, heb ondergedolven), b. w. Enfouir. Onderdeur (-en), v. Porte inférieure, f. Onderdiaken enz. zie Subdiaken enz. Onderdoen (ik deed onder, heb ondergedeen), b. w. Méler. Ik héb er water ondergedaen. J'y ai mélé de l'eau. —, o. w. Céder. -– voor iemand. Ceder à quelqu'un. Onderdompelen (ik dompelde onder (onderdompelde), heb ondergedompeld (onderdompeld), b. w. Plonger dans. Onderdompeling, v. Action de plonger dans; immersion , f Onderdouwen (ik douwde onder, heb ondergedouwd), b. w. Pousser sous, dessous. Onderdrukken (ik onderdrukte, heb onderdrukt), Opprimer ; accabler ; vexer. Onderdrukkend, b. n. Oppressif, oppresseur; Onderdrukker (-s), m. Oppresseur; exacteur; *tyran* , m. Onderdrukking (en), v. Oppression; exaction; vexation, f. Onderduiken (ik dook onder, ben ondergedoken), o. w. Plonger dessous. Ondereen, byw. Péle méle; ensemble; l'un avec l'autre. — brouwen, — mengen, — mengelen, - schudden: Méler, mélanger. - smyten. Confondre, brouiller, embrouiller. Onderfiskael (-alen), m. Substitut du procureur fiscal, m. Ondergaen (ik ging onder, ben ondergegaen), o. w. Se coucher (en parlant des astres). De zon gaet onder. Le soleil se couche. —, te gronde gaen. Aller ou couler à fond. —, vervallen. Déchoir; tomber en décadence; périr. — (ik onderging, heb ondergaen), b. w. Subir; souffrir ; endurer ; supporter. Ondergaende, b. n. Couchant. - zon. Soleil couchant. Ondergang, m. Coucher (des astres), m. -, verderf. Ruine; perte; décadence; chute, f.; déclin, m. Ondergebleven, v. d. van onderblyven. Ondergebogen onderbuigen. Ondergebonden onderbinden. Ondergebragt onderbrengen. Ondergedsen onderdoen. Ondergedoken onderduiken.

onderdelven.

ondergieten.

Ondergedolven

Ondergegoten

Ondergekeken, v. d. van onderkyken. onderkrygen. Ondergekregen Ondergekropen \ onderkruipen. onderliggen. Ondergelegen Ondergeleid onderleggen. Ondergeregtsbeer (-en), m. Bas-justicier, m. Ondergeschikt, b. n. Subordonné; suballerne; soumis; dépendant; sujet. -e, m. Sous-ordre, subalterne, subordonné, m. Ondergeschiktheid (z. mv.), v. Subordination; soumission, f. Ondergescholen, v. d. van onderschuilen. Ondergeschoten onderschieten. Ondergeschoven onderschuiven. Oadergeschreven onderschryven. Ondergesmeten ondersmyten. Ondergesmolten ondersmelten. Ondergesneden ondersnýden. Ondergestoken ondersteken. Ondergetrokken ondertrekken. onderzinken. Ondergezonken Ondergezwommen onderzwemmen. Ondergieten (ik goot onder, heb ondergegeten), b. w. Mêler en fondant. Ondergod (-en), m. Dieu subalterne; demidieu, m. Ondergoed (z. mv.), o. Habillement de dessous, m Ondergooijen (ik gooide onder, heb ondergegooid), b. w. Jeter dessous. Ondergordel (-s), m. Ceinture ou sangle de des-Ondergorden (ik ondergordde, heb ondergord), b. w. Ceindre ou sangler par dessous. Ondergraef (-aven), m. Vicomte, m. Ondergraesschap, o. Vicomté, s. Ondergraesspier (-en), v. Sous-épineux (muscle), m. Ondergraven (ik graef onder, groef onder, heb ondergegraven), b. w. Enfouir; couvrir de terre en bechant. - (ik ondergroef, heb ondergraven). Creuser sous; miner; caver; saper. Het —. zie Ondergraving. Ondergraver (-s), m. Mineur; sapeur, m. Ondergravin (-nnen), v. Vicomtesse, f. Ondergraving (-en), v. Sape; mine, f. Ondergroef. zie Ondergraven. Ondergroeijen (ik groeide onder, ben ondergegroeid), o. w. Croilre parmi ou sous. Ondergronden (ik ondergrondde, beb ondergrond), b. w. Sonder; examiner, rechercher; scruler ; pénélrer. Onderhage, v. Lierre terrestre, m. Onderhalen (ik hael onder, haelde onder, heb ondergehaeld), b. w. Tirer vers le bas. — (ik onderhaelde, heb onderhaeld). Souligner; tirer des lignes sous quelque chose. -, inhalen. Alleindre. Onderhalf , b. n. zie Anderhalf. Onderhaling, v. Action de souligner, f. Onderhals, m. Hypotrachélion (t. d'anat.), m. Onderhandel, m. zie Onderhandeling. Onderhandelaer (-s), m. Négociateur, m. Onderhandelaerster (-s), v. Négociatrice, f. Onderhandelen (ik onderhandelde, heb onderhandeld), o. w. Nėgocier; traiter; conferer. Onderhandeling (-en), v. Nėgociation; conference, f.; traitė, m. Onderhandsch , b. n. Qui se fait sous main. Onderhavig, b. n. sie Onderhevig. Onderheid (z. mv.), v. Infériorité, ft, rang inférieur, m.



Onderhemd (-ep), o. Chemise de dessous, f. Onderhevig, b. n. Sujet; assujetti; astreint; exposé. Ouderhevigheid (z. mv.), v. Sujétion ; dépendance ,

f.; assujettissement, m.

Onderhield. zie Onderhouden.

Onderholen (ik onderhool, onderhoolde, heb onderhoold), b. w. Creuser ou caver de dessous ou d'en bas.

Onderhooren (ik hoorde onder, heb ondergehoord), o. w. Dépendre de ; relever de ; appartenir d. - (ik ouderhoorde, heb onderhoord), b. w. Interroger, questionner. Ouderhoorig, b. n. Dépendant de; subordonné;

subalterne; appartenant à.

Onderhoorigheid (z. mv.), v. Dépendance; appartenance; subordination, f.

Onderhopman (-nnen , -lieden) , m. Copitaine en second; lieutenant, m.

Onderhoud (z. mv.), o. Entretien, m.; subsistance, f. —, gesprek. Discours, m.; contance, f. -, gesprek. Discours, m.; subsis-versation, f.

Onderhouden (ik hield onder, heb ondergehouden), b. w. Tenir dessous. - (ik onderhield, heb onderhouden). Entretenir; nourrir; alimenter. —, betrachten. Garder, observer. Elkander —. S'entretenir, converser.

Onderhouder (-s), m. Observateur, m.

Onderhouding , v. Entretien , m. -, betrachting. Observation, f.

Onderhoudingskosten, m. mv. Impense (pal.), f. Onderhoudster (-s), v. Observatrice, f.

Onderhuerder (-s), m. Sous-locataire, m.

Onderhuerster (-8), v. Sous-locataire, f. Onderhuid, v. OEuvres vives (t. de mar.), f. pl. — (ontleedk.). Intégument, m. Onderhuis (-zen), o. Rez-de-chaussée, m.

Onderhuren (ik onderhuerde, heb onderhuerd), b. w. Sous-louer; louer sous main.

Onderjagen (ik joeg (jnegde) onder, heb ondergejaegd), b. w. Chasser par dessous.

Ouderjarig, b. n. Mineur, qui est sous tutelle. Ouderkabbelen (ik onderkabbelde, heb onderkabbeld), b. w. Creuser, caver (comme l'eau). Onderkam (-mmen), m. (van eenen haen). Barbe

d'un coq, f. Onderkanselier (-s). m. Vice-chancelier, m.

Onderkant (-en), m. Le dessous de quelque chose; le côté inférieur, m.

Onderkapitein (-s), m. Capitaine en second; lieutenant, m.
Onderkazak (-kken), m. Jupon, m.

Onderkelder (-s), m. Cave plus basse qu'une

Onderkennen (ik onderkende, heb onderkend), b. w. Distinguer; discerner.

Onderkeurs (-zen), v. Corps de jupe ; cotillon , m. Onderkeursje (-s), o. Petit jupon ou cotillon, m. Onderkin (-nnen), v. Double menton, m. een peerd. Sous-barbe, f.

Onderkinsch, b. n. Submental.

Onderkleed (-eren , -ceren), o. Habit de dessous , m.; veste, f. Onderklerk (-en), m. Sous-clerc, m.

Onderkneden (ik kneedde onder, heb ondergekneed), b. w. Méler en pétrissant.

Onderknie (-en), v. Coupe-gorge (mar.), m.

Onderkocht. zie Onderkoopen.

Onderkok (-s), m. Aide de cuisine; marmiton, m. Onderkoken (ik kook onder, kookte onder, heb ondergekookt), b. w. Melanger en faisant bouillir.

Onderkomen (ik kwam onder, ben ondergekomen), o. w. Venir dessous; être submerge; succomber.

Onderkoning (-en), m. Vice roi, m. Onderkoningin (-nnen), v. Vice-reine, f.

Onderkoningschap, o. Vice-royaute, f.

Onderkoopen (ik onderkocht, heb onderkocht), b. w. Acheter sous main.

Onderkooper (-s), m. Celui qui achète sous main.

Onderkooping, v. Achat fait sous main, m. Onderkorporsel (-s, -slen), m. Anspessade, m. Onderkorst (-en), v. Croute de dessous, f.

Onderkoster (-s), m. Sous-sacristain, m.

Onderkosterschap, o. Osice de sous sacristain, m.

Onderkous (-en), v. Chaussette, f. Onderkroop. zie Onderkruipen. Onderkropen, v. d. van onderkruipen.

Onderkruipen (ik kroop onder, ben ondergekropen), o. w. Ramper dessous; se glisser sous quelque chose en rampant. — (ik onderkroop, heb onderkropen), b. w. Supplanter. Het -. Supplantation, f.

Onderkruiper (-s), m. Supplantateur, m.

Onderkruiping, v. Supplantation, f.
Onderkrygen (ik kreeg onder, heb ondergekregen), b. w. Subjuguer; soumettre; mettre dessous.

Onderkussen (-s), o. Coussin de dessous, m. Onderkyken (ik keek onder, heb ondergekeken),

o. w. Regarder sous quelque chose. Onderlacg , v. Batterie inférieure d'un vaisseau, f. -, nederlaeg. Défaite; déroute, f.; échec, m. De - krygen. Avoir le dessous; être battu. van een bed. Enfonçure, f., fond d'un lit,

m., fonçailles, f. pf. Onderlact (z. mv.), o. Negligence , f.

Onderlag. zie Onderliggen

Onderlaken (-s), o. Drap de lit de dessous, m. Onderlandvoogd (-en), m. Sous gouverneur, m.

Onderlaten (ik onderlaet, onderliet, heb on-derlaten), b. w. Negliger; se desister.

Onderleen (-en), o. Fief servant, m. Onderleermeester (-s), m. Sous-precepteur, m.

Onderleg (z. mv.), o. Entreprise, f. Onderlegaet (-aten), m. Vice-legat, m.

Onderlegatischap, o. Vice-légation, f. Onderlegd, v. d. van onderleggen. —, b. n. zic Onderleid , b. n.

Onderleggen (ik legde (leide) onder, heb ondergelegd (ondergeleid), b. w. Meltre ou poser dessous. — (ik onderlegde (onderleide), heb onderlegd (onderleid). Rehausser; relever; remplir avec quelque chose. —, o. w. zie Ou-

derliggen. Onderleggend, b. n. zie Onderliggend.

Onderlegsel, o. Ce qu'on met dessous; pièce de renfort, f.; remplissage, m.

Ouderleid, v. d. van onderleggen. -, b. n. Pourvu d'habits, etc.

Onderleide. zie Onderleggen. Onderliet. zie Onderlaten.

Onderliggen (ik lag onder, heb en ben onder-gelegen), o. w. Etre dessous; être couché des-sous. —, onder water liggen. Etre inondé on submergé. —, ashangen. Dépendre, être dé-pendant. —, bezw ken. Succomber.

Onderliggend, b. n. Qui a le dessous; qui est plus faible.

Onderling, b. n. Muluel; réciproque. -, byw. Mutuellement ; réciproquement.

Onderliniëren (ik onderliniëerde, heb onderlinicerd), b. w. Souligner.

OND Onderlip (-ppen), v. Lèure inférieure, f. Onderloopen (ik liep onder, ben ondergeloopen), o. w. Courir sous quelque chose. -, onder water loopen. Etre inonde ou submerge. Het land loopt onder. Le pays est inonde. - (fam.). Entrer on se glisser parmi. Onderluitenant (-en), m. Sous-lieutenant, m. Onderluitenantschap, o. Sous-lieutenance, f. Onderlyf, o. Partie inférieure du corps, f. Onderlynen (ik onderlynde, heb onderlynd), b. w. Souligner. Ondermaensch , b. n. Sublunaire. Ondermaet (z. mv.), v. Diminution de mesure, f. Oudermajesteit (z. mv.), v. Majeste inférieure ou moindre, f. Ondermalen (ik maelde onder, heb ondergemalen), b. w. Moudre parmi. Ondermeester (-s), m. Sous-maître, m. Ondermeesteres (-ssen), v. Sous-maîtresse, f. Ondermeestersse (-n), v. Ondermengen (ik mengde onder (ondermengde), heb ondergemengd (ondermengd), b. w. treméler; amalgamer; faire un mélange de. Ondermenging , v. Action d'entremêler , f.; mélange, m. Ondermomber (-s), m. Subrogé-luleur, m. Ondermuren (ik ondermuer, ondermuerde, heb ondermuerd), b. w. Soutenir par une macon-Ondermuts (-en), v. Bonnet de dessous, m. Ondermynen (ik ondermynde, heb ondermynd), b. w. Miner; caver; creuser; saper. — (ik mynde onder, heb ondergemynd). Acheler au-dessous du prix firé. Ondermyner (-s), m. Mineur ; sapeur, m. Ondermyning, v. Mine; sape, f. Ondernam. zie Ondernemen. Onderneemster (-s), v. Entrepreneuse, f. Ondernemen (ik onderneem, ondernam, heb ondernomen), b. w. Entreprendre; tenter; prendre sur soi. Ondernemend, b. n. Entreprenant. Ondernemer (-s), m. Entrepreneur, m. Onderneming (-en), v. Entreprise, f. Ondernomen, v. d. van ondernemen. Ondernuncius (-ssen), m. Internonce, m. Onderofficier (-s, -en), m. Officier subalterne; sous-officier; sergent, 🖦 Onderoordeelen (ik onderoordeelde, hebonder-oordeeld), b. w. Distinguer par le jugement. Onderoorzaek (-aken), v. Cause secondaire, f. Onderopzichter (-s), m. Sous-gouverneur, m. Onderopzichtster (-s), v. Sous-gouvernante, f. Onderpacht , v. Sous-bail, m.; sous-ferme, f. Onderpachten (in onderpachtte, heb onderpacht), b. w. Sous-fermer. Onderpachter (-s), m. Sous-fermier, m. Onderpachtster (-a), v. Sous-fermière, f. Onderpand (-en), m. en o. Gage; nantissement, m., hypothèque; sureté; assurance, f. Totstellen. Hypothequer, affecter.

Vicarier.

Onderpastoorschap, o. Vicariat, m.

plactst), b. w. Placer ou mettre dessous.

Onderpastory, v. Vicairie, f.

Onderplakken (ik plakte onder, heb ondergeplakt), b. w. Attacher ou coller sous. Ouderplanten (ik plantte onder, heb ondergeplant), b. w. Planter parmi ou au-dessous. Onderpligtig , b. n. Subalterne ; subordonné. Onderploegen (ik ploegde onder, heb ondergeploegd), b. w. Couvrir de terre en labourant. Onderpolig, b. n. Qui est sous un des deux poles. Onderpolsen (ik onderpolste, heb onderpolst), b. w. Sonder Onderpoten, b. w. zie Onderplanten. Onderpresect (-en), m. Sous préfet, m. Onderpresectuer , v. Sous-présecture , f. Onderprioor (-oren), m. Sous-prieur, m. Onderpriorin (-nnen), v. Sous-prieure, f. Onderproeslezer (-s), m. Sous-prote, m. Onderraeklyn (-en), v. Sous-tangente, f. Onderrefterhezorger (-s), m. Sous-refectorier, m. Onderrefterbezorgster (-s), v. Sous-réfectorière , f. Onderregent (-en), m. Sous-regent , m. Onderregentschap . o. Charge de sous-regent , f. Onderregt, o. zie Onderrigt, o. Onderregten, b. w. zie Onderrigten. Onderregter (-s), m. Juge suballerne, m. zie Onderrigter. Onderregting , v. zie Onderrigting. Onderrekenen (ik rekende onder, heb ondergerekend), b. w. Comprendre dans un compte. Onderrente, v. Sous-rente, f. Onderrentheffer (-s), m. Sous-rentier, m. Onderriem (-en), m. Courroie on ceinture que l'on porte sous les habits, f. Onderrigt (z. mv.), o. Instruction, f.; enseignement; renseignement, m. Onderrigt, v. d. van onderrigten. Onderrigten (ik onderrigtte, heb onderrigt), b. w. Instruire; apprendre; enseigner; informer. Onderrigter (-6), m. Celui qui instruit; instruc-Onderrigting (-en), v. Instruction; information, f.; eclair cissement; renseignement, m. Onderroeren (ik roerde onder, heb ondergeroerd), b. w. Méler, entreméler. Onderrok (-kken), m Jupon; cotillon, m. Onderrokje (-s), o. Petit jupon ou cotillon, m. Onderrollen (ik rolde onder, heb en ben ondergerold), b. en o. w. Rouler sous. Onderrymeester (-s), m. Créat, sous-écuyer, m. Onderschatmeester (-s), m. Sous-trésorier, m. Onderschatmeesterschap, o. Charge de sous-tresorier, 1. Onderscheid, o. Différence; distinction, f. Zonder -. Sans distinction; indistinctement. Onderscheiden (ik onderscheidde, heb onderscheiden), b. w. Distinguer; discerner; deméler; différencier. Onderscheiden . b. n. Different ; distinct ; divers. -, byw. Differemment; distinctement. Onderscheidend, b. n. Distinctif, caracteris-Onderscheidenheid, v. zie Onderscheiding. Onderpanden (ik onderpandde, heb onderpand), Onderscheindenlyk, byw. Differemment; disb. w. Donner en gage; engager; hypothequer. Onderpanding, v. Action d'engager, d'hypo-thèquer, f. sie Onderpand. tinctement. Onderscheiding (-en), v. Difference ; distinction , f.; discernement, m. Onderpastoor (-s, -oren), m. Vicaire, m. - zyn. Onderscheidingsteeken, o. Marque distinctive, f. Onderscheidshalve, byw. Pour la différence; pour distinguer. Onderscheppen (ik onderschepte, heb onder-Onderplactsen (ik plactste onder , heb ondergeschept), b. w. Atteindre. Den postbode -. At-

teindre le courrier. Brieven —. Intercepter des lettres. -, ontdekken. Découvrir.
Onderschepping, v. Interception, f. -, ontdekking. Découverte, f.

Onderschieten (ik schoot onder, heb ondergeschoten), b. w. Tirer parmi; faire feu sur.
-, ondereenmengen. Méler. De kaerten -. Battre les cartes.

Onderschikken , b. w. Subordonner.

Onderschikking, v. Subordination, hierarchie, f. Onderschil , o. zie Onderscheid.

Onderschip, o. Fond de cale, m. Onderschoorsel (-s), o. Étaie, f.; étançon, m. Onderschoren (ik onderschoorde, heb onder-schoord), b. w. Étayer; étançonner.

Onderschoring, v. Action d'élayer, d'élancon-

ner, f., étayement, m.

Onderschout (-en), m. Vice-bailli, m.

Onderschoutschap, o. Charge de vice-bailli, f. Onderschragen, b. n. zie Ondersteunen.

Onderschraging, v. zie Ondersteuning. Onderschreef. zie Onderschryven.

Onderschreven, v. d. van onderschryven.

Onderschrift (-en), o. Signature, f.; seing, m.;

souscription, f. Onderschryven (ik onderschreef (schreef onder), heb onderschreven (ondergeschreven), b. w. Soussigner; signer; souscrire. Ik ondergeschreven beken. Je soussigné reconnais. Een onderschreven brief. Une lettre signée.

Onderschryver (-s), m. Sous-clerc

Onderschryving, v. zie Onderschrift. Onderschuilen (ik school onder, heb ondergescholen), o. w. Se cacher ou se mettre à cou-

Onderschuiven (lk schoof onder, heb ondergeschoven), b. w. Passer ou faire passer dessous; supposer.

Onderschuiving, v. Supposition, f.
Ondersecretaris (-ssen), m. Sous-secrétaire, m.
Onderslag, m. Jet, rejeton, m.
Onderslepen (ik sleep onder, sleepte onder,

heb ondergesleept), b. w. Trainer dessous,

Ondersmelten (ik smolt onder, heb ondergesmolten), b. w. Fondre une chose parmi d'autres.

Ondersmyten (ik smeet onder, heb ondergesmeten), b. w. Jeter parmi.

Ondersnyden (ik sneed onder, heb ondergesneden), b. w. Méler en coupant.

Onderspaden (ik spaedde onder, heb ondergespaed), b. w. Couvrir de terre en béchant.

Onderspit (z. mv.), o. In het - zyn. Etre dans un mauvais élat. In het - geraken. Tomber en décadence. Het — delven. Étre vaincu.

Onderspreiden (ik spreidde onder, heb onder gespreid), b. w. Repandre parmi.

Onderspysmeester (-s), m. Sous-résectorier, m. Onderspysmeestersse (-n), v. Sous-résectorière, f. Onderstadhouder (-s), m. Sous-gouverneur, m.

Onderstadhouderschap, o. Charge de sous-gou-

verneur , f. Onderstaen (ik sta onder, stond onder, heb on-

dergestaen), o. w. Etre sous ou dessous ; être dans un endroit plus bas; être à l'abri ou à couvert sous. — (ik onderstond, heb onderstaen), b. w. Entreprendre; tenter. -, lyden. Subir. Zich -. Oser

Onderstaen (z. mv.), o. Entreprise ; tentative , f. Onderstaende, b. n. Qui est au pied ou au bas de ; ci-dessous.

Onderstalmeester (-s), m. Sous-écuyer, m. Onderstand (z. mv.), m. Appui; secours, m.; aide; assistance, f. - doen. Secourir, assister,

Understandgelden , o. mv. Subsides , m. pl.; subvention, 1.

Ouderstak. zie Ondersteken.

Onderstappen (ik onderstapte, heb onderstapt), b. w. Alteindre ou joindre à grands pas.

Onderste, b. n. Inferieur; le plus bas. Het La partie insérieure; le bas; le dessous. Het - boven keeren of smyten. Bouleverser; mettre sens dossus dessous

Ondersteck, m. Supercherie, tromperie, f. Iemand - doen. Supplanter quelqu'un. -, o. zie

Ondersteekbekken.

Ondersteekbekken (-s), o. Bassin de chambre ou de garde-robe, m.

Ondersteeksel, o. zie Ondersteekbekken.

Ondersteken (ik steek onder, stak onder, heb ondergestoken), b. w. Mettre ou fourrer dessous; joindre parmi; incorporer. Een kind —. Supposer un enfant. — (ik onderstak, heb onderstoken). Méler, entremêler. De kaerten —. Battre les cartes. —, b. n. Concerté.

Qudersteking, v. (van een kind). Supposition

(d'enfant), f.

Onderstellen (ik stelde onder, heb ondergesteld), b. w. Mettre ou poser sous. - (ik onderstelde, heb ondersteld). Supposer. Last ons - dat. Supposons que.

Onderstelling (-en), v. Supposition, f. Ondersteun, o. zie Ondersteuning.

Ondersteunen (ik ondersteunde, heb ondersteund), b. w. Appuyer; étayer; sontenir. -, bystaen. Aider ; assister ; seconder.

Ondersteuning, v. Appui; soulien; élayement, m. -, bystand. Aide; assistance, f.

Ondersteunsel (-s), o. Etaie, f.; étançon ; appui ; *support* , m.

Onderstierman, m. zie Onderstuerman. Onderstoken, v. d. van ondersteken.

Onderstond. zie Onderstaen.

Onderstooten (ik stiet onder, heb ondergestooten), b. w. Pousser en bas; mêler en pilant.

Onderstoppen (ik stopte onder, heb ondergestopt), b. w. Cacher ou fourrer sous.

Onderstrepen (ik onderstreep, onderstreepte, heb onderstreept), b. w. Souligner.

Onderstrooijen (ik strooide onder, heb onder-gestrooid), b. w. Repandre parmi; (fig.) faire courir (un bruit).

Onderstroomen (ik stroomde onder, heb onder gestroomd), o. w. Couler sous. — (met zyn). Etre inondé entièrement.

Onderstuerman (-lieden), m. Contre-maître, m.

Onderstutsel, o. { zie Ondersteunsel.

Onderstutten, b. w. zie Ondersteunen.

Onderstutting, v. zie Ondersteuning.

Ondertand (-en), m. Dent de la machoire inferieure, f.

Ondertasten (ik ondertastte, heb ondertast), b. w. Examiner; rechercher; s'informer; s'enquérir.

Onderteekenser (-s), m. Signataire, m.

Onderteekend, v. d. van onderteekenen. Onderteekenen (ik teekende onder, heb ondergeteekend), b. w. Mettre une marque sous quelque chose; mettre son nom au bas d'un derit; soussigner. Ik ondergeteekende beken. Je soussigné reconnais. — (ik onderteekende, heb onderteekend). Souscrire; cimenter ou ratifier par sa signature.

Onderteekening (-en), v. Signature, f.; seing, m.; souscription, f. Ondertellen (ik telde onder, heb ondergeteld),

b. w. Compter parmi.

Ondertongsch, b. n. Sublingual.

Ondertrad. zie Ondertreden.

Ondertreden (ik ondertrad, heb ondertreden), b. w. Fouler aux pieds, opprimer.

Ondertrekken (ik trok onder, heb ondergetrokken), b. w. Tirer sous. - (ik ondertrok, heb oudertrokken). Souligner; barrer; rayer. Ondertrok. zie Ondertrekken.

Ondertrokken, v. d. van ondertrekken.

Ondertrouw (z. mv.), v. Fiançailles, f. pl.

Ondertrouwde (-n), m.en v. Fiance, m.; fiance, f. Ondertrouwen (ik ondertrouwde, heb ondertrouwd), b. w. Fiancer.

Ondertrouwing, v. Fiançailles, f. pl. Ondertusschen, byw. Sur ces entrefaites; cependant; en attendant; néanmoins. -, somtyds. Quelquefois. - dat, voegw. Pendant que; tandis que.

Ondervangen (ik onderving, heb ondervangen). b. w. Attrapper ou saisir quelque chose qui tombe. -, ondersteunen. Appuyer, élayer, soutenir. -, vervangen, aflossen. Remplacer, relayer, relever.

Ondervanging, v. zie Ondersteuning. Ondervaren (ik vaer onder, voer onder, ben ondergevaren), o. w. Descendro. - (ik ondervaer, ondervoer, heb ondervaren), b. w. Passer pardessous.

Ondervat (-en), o. Baquet, m.; sébile, f.

Onderverdeelen (ik onderverdeelde, heb onderverdeeld), b. w. *Subdiviser* 

Onderverdeeling (-en), v. Subdivision, f. Ouderverstaen, b. w. Sous-entendre. —, b. n. Sous-entendu.

Ondervicariaet, o. Sous-vicariat, m.

Ondervicaris (-ssen), m. Sous-vicaire, m.

Ondervinden (ik ondervond, heb ondervonden), b. w. Expérimenter; éprouver; faire l'expérience de. Hy heeft het ondervonden, Il en a fait l'expérience.

Ondervinding, v. Expérience, f.; essai, m. By -. Par expérience.

Onderving. zie Ondervangen.

Ondervloeijen (ik vloeide onder, ben ondergevloeid), o. w. Couler par-dessous; être submergė ou inondė.

Ondervioer (-en), m. Plancher de dessous, m. Ondervoegen (ik voegde onder, heb ondergevoegd), b. w. Ajouter au bas ou audessous de. Ondervond. zie Ondervinden.

Ondervonden, v. d. van ondervinden.

Ondervoogd (-en), m. Subrogé-luleur; surveillant, m.

Ondervoogdy, v. Fonction d'un subrogé-luteur, t.

Ondervoorzitter (-s), m. Vice-président, m.

Ondervorschen (ik ondervorschte, heb ondervorscht), b. w. S'informer ou s'enquérir de quelque chose.

Ondervraegater (-s), v. Questionneuse, f. Ondervragen (ik ondervraeg, ondervroeg (ondervraegde), heb ondervraegd), b. w. Questionner; interroger; examiner. Het -. zie Oudervraging.

Ondervrager (-s), m. Questionneur; interrogateur; examinateur, m.

Ondervraging (-en), v. Question; interrogation, demande, f.; examen, m.

Onderwaerts, byw. Vers le bas; au bas; au-des-

Onderwal (-llen), m. Fausse-brais (fortif.), f.

Onderwarig, b. n. Sujet, expose à. Onderwassen (ik wies onder, ben ondergewassen), o. w. Croitre parmi.

Onderweeg, byw. zie Onderweg.

Onderwees. zie Onderwyzen.

Onderweg, byw. En chemin; en route; che-Onderwege, byw. min faisant. Onderwelven (ik onderwelfde, heb onderwelfd),

b. w. Vouter d'en bas.

Onderwereld, v. Monde souterrain; bas monde; (fig.) sejour des morts, m.; Champs Elysées, m. pl.

Onderwerp (-en), o. Sujet, m.; matière, f. Onderwerpelyk, b. n. Subjectif. Onderwerpen (ik onderwierp (onderworp), heb onderworpen), b. w. Assujettir; soumettre; asservir; subjuguer; reduire. Wy zyn aen vele kwalen onderworpen. Nous sommes sujets à bien des maux. Zich —. Se soumettre.

Onderwerpend, b. n. Assujettissant. Onderwerping, v. Assujettissement, m.; soumission; résignation; réduction; obéissance, f. Onderweven (ik weef onder, heb ondergeweven),

b. w. Tisser parmi.

Onderwezen, v. d. van onderwyzen. Onderwierp. zie Onderwerpen.

Onderwigt (z. my.), o. Diminution de poids . f., déchet, m.

Onderwind, o. zie Onderwinding.

Onderwinden (zich), ik onderwond my, heb my onderwonden), wed. w. Entreprendre; tenter; oser. Zich groote dingen -. Entreprendre de grandes choses.

Onderwinding, v. Entreprise; tentative, f.

Onderwisseling (-en), v. Vicissitude, f. Onderwond. zie Onderwinden.

Onderwonden, v. d. van onderwinden. Onderworp. zie Onderwerpen.

Onderworpen, v. d. van onderwerpen. -, b. n. Sujet; assujetti; soumis; dépendant. Aen de wetten — . Sujet aux lois.

Onderwulven, b. w. zie Onderwelven.

Onderwyl, byw. zie Onderwylen. Onderwylen, byw. Cependant; en attendant.

Onderwys (z. mv.), o. Instruction; leçon, f.; enseignement, m.

Onderwyskunst, v. Didactique, f. Onderwysster , v. Institutrice , f.

Onderwyzen (ik onderwees, heb onderwezen),

b. w. Instruire; enseigner; montrer. Onderwyzend, b. n. Instructif, didactique.

Onderwyzer (-s), m. Precepteur; instituteur; maîtr**e, m**.

Onderwyzing, v. zie Onderwys. Onderzaeijen (ik zaeide onder, heb ondergezaeid), b. w. *Semer parmi*,

Onderzael, (-alen), v. Salle d'en bas, f.

Onderzaet (-sten), m. Sujet; vassal, m. Onderzetsel (-s), o. Soutien; appui; support, m. — (bouwk.). Soubassement, m.

Onderzetten (ik zettede onder, heb ondergezet), b. w. Mettre ou placer-sous quelque chose. onder verwedden. Parier; engager par un

pari. -, onder water zetten. Inonder. - (ik onderzettede, heb onderzet). Mettre ou placer dessous; étayer; étançonner. Onderzieltje (-s), o. Petit jupon ou cotillon, m. Onderzien (ik zag onder, heb ondergezien), o. w. Regarder sous quelque chose.

Onderzinken (ik zonk onder, ben ondergezonken), o. w. Enfoncer; aller au fond; couler à fond; étre submergé. Onderzocht, zie Onderzoeken.

Onderzoek (z. mv.), o. Recherche; information; perquisition; discussion; investigation, f.; examen, m.

Onderzoeken (ik onderzocht, heb onderzocht), b. w. Rechercher; examiner; explorer; questionner; s'informer de.

Onderzoeker (-s), m. Examinateur, scrutateur; investigateur, m.

Onderzoeking, v. zie Onderzoek.

Onkerzoekkamer (-s), v. Chambre des enquêtes, f. Onderzoldering (-en), v. Etage inferieur.

Onderzwemmen (ik zwom onder, heb en ben ondergezwommen), o. w. Nager sous.

Ondengd (-en), v. Mal; vice, m.; méchancelé; malice, f. -, m. Méchant, m.

Ondengdelyk, b. n. Vicieux; mechant; depravé; pervers; mauvais. -, byw. Vicieusement; méchamment.

Ondeugdelykheid (-heden), v. Vice; defaut, m.; méchanceté; malice, f.

Ondeugdzaemheid, v. Improbité, f. Ondeugend, b. n. Vicieux; gate; corrompu; méchant; dépravé; pervers; mauvais.

Ondeugendheid (-heden), v. Mechancete; perversité; dépravation; malice, f.

Ondicht, o. Prose, f. In - schryven. Ecrire en prose.

\*Ondiest, byw. Bien.

Ondienst, (-en), m. Mauvais service; mauvais office, m. lemand - doen. Rendre un mau-vais service à quelqu'un, le désobliger, le desservir.

Ondienstbaer, b. n. Libre, qui n'est pas asservi.

Ondienstbaerheid (z. mv.), v. Liberte; exemption de service, f.

Ondienstelyk, byw. Inutilement.
Ondienstig, b. n. Inutile; qui ne sert à rien. —,
byw. Inutilement.

Ondienstigheid (z. mv.), v. Inutilité, f. Ondienstiglyk byw. Inutilement.

Ondiep, b. n. Peu profond; bas; où il y a peu d'eau.

Ondiepte (-n), v. Gué; bas-fond, m. Ondier (-en), o. Monstre, m.

Ondigt, b. n. Qui n'est pas serré; fendu; ouvert; perce; lache.

Ondoen. zie Ontdoen.

Ondoenbaer, b. n. \ Infaisable; impraticable; im-Ondoenlyk, b. n. \ possible.

Ondoenlyk, b. n. \ possible. Ondoenlykheid (z. mv.), v. Impossibilité, f.

Ondoodelyk, b. n. Qui n'est pas mortel, qui ne cause pas la mort

Ondoorboord , b. n. Impersore (-anat.).

Ondoorboorlyk, b. n. Qui ne peut être percé ou

Ondoorbooring, v. Imperforation (t. de med.), f. Ondoordringbaer enz. zie Ondoordringelyk enz. Ondoordringelyk, b. n. Impenetrable; impermeable. -, byw. Impenetrablement.

Ondoordringelykheid (z. mv.), v. Impenetrabilité; imperméabilité, f.

Ondoordringend , b. n. Qui n'est point pene-

Oudoordringendheid (z. mv.), v. Désaut de pénétration, m. Ondoorgankelyk, b. n.Où l'on ne peut pas passer.

Ondoorgrondelyk, b. n. Impénétrable; inscrutable. -, byw. Impénétrablement.

Ondoorgrondelykheid (z. mv.), v. Impenetrabilite, f.

Ondoorkomelyk, b. n. Insurmontable. Ondoorluchtig , b. n. Roturier.

Ondoorluchtigheid (z. mv.), v. Roture, f.

Ondoorreddelyk, b. n. Dont on ne peut se delivrer ou se débarrasser.

Ondoorreisbaer, b. n. Par où l'on ne peut voyager.

Ondoorschynend, b. n. Opaque, qui n'est pas transparent.

Ondoorschynendheid (z. mv.), v. Opacité. f. Ondoorwaedbaer, b. n. Qui n'est pas guéable. Ondoorworstelbaer, b. n. Qu'on ne peut éviter en

luttant. Ondoorzigthaer, b. n. Opaque; qui n'est pas

transparent. Ondoorzigtbaerheid (z. mv.), v. Opacité, f.

Ondoorzigtig, b. n. Opaque; (fig.) qui n'est pas pénétrant.

Ondoorzigtbaer enz. zie Ondoorzichtbaer enz. Ondoorzocht, b. n. Qui n'est pas examiné ou approfondi.

Ondoorzoekelyk, b. n. Qu'on ne peut examiner ou approfondir.

Oudraegbaer, b. n. Qu'on ne peut porter. -, onduldelyk. Insupportable.

Ondragelyk, b. n. Insupportable.

Ondragelykheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est insupportable, f.

Ondrinkbaer, b. n. Qui n'est pas potable.

Ondubbelzinnig', b. n. Qui n'est pas équivoque. Onduerzaem, b. n. Qui n'est pas durable; passager; transitoire.

Onduerzaemheid (z. mv.), v. Instabilité, f.

Onduidelyk, b. n. Obscur ; inintelligible; qui n'est pas clair. -, byw. Obscurement.

Onduidelykheid (z. mv.), v. Obscurité, f.; défaut de clarté, m.

Onduister, b. n. Clair; serein; distinct; évident. Onduisterheid (z. mv.), v. Clarte; évidence, f. Onduisterlyk, byw. Clairement; distinctement. Onduitsch, b. n. Qui n'est pas allemand.

Onduldelyk, b. n. Insupportable. -, byw. Insupportablement.

Onecht, b. n. Illegitime; batard. -. valsch. Faux; falsisié; supposé. -, byw. Illégitime-

Ouecht (z. mv.), m. Concubinage, m.

Onechteling (-en), m. en v. Batard , m.; batarde, f

Onechtelyk , byw. Illegitimement.

Onechtheid (z. mv.), v. Illégitimité, f.

Onedel, b. n. Rolurier; qui n'est pas noble; ignoble; obscur.

Onedelheid (z. mv.), v. Roture, f.; état obscur, m.

Onedelmoedig, b. n. Qui n'est pas généreux on noble, láche. –, byw. zie Onedelmoediglyk. Onedelmoedigheid (z. mv.), v. Lácheté, t.

Onedelmoediglyk, byw. Lachement; peu genereusement. Onedelyk, byw. Roturièrement; ignoblement.

Digitized by Google

Oneendragtig enz. zie Oneenig enz.

Oneenig, b.n. Qui n'est pas d'accord; desuni; divisé; brouille. — maken. Désunir, brouiller. - worden. Se brouiller.

Oneenigheid (-heden), v. Discorde; dissension; désunion; brouillerie, f.; désaccord, m.

Oneenparig, b. n. Dissemblable; inegal; different. -, byw. zie Oneenpariglyk. Oneenparigheid, v. Dissemblance; disparite;

différence, f.

Oneenpariglyk, byw. Dissemblablement; diver-

sement. Oneens, byw. Sans être d'accord; en discorde. worden. Se brouiller. Wy zyn - in die zaek. Nous ne sommes point d'accord sur cette

affair**e**. Onceustemmig, b. n. Qui n'est pas unanime. Oncenzydig, b. n. zie Onzydig.

Oneer (z. mv.), v. Deshonneur, m.; infamie; honte, f.; opprobre; affront, m. - aendoen. Déshonorer.

Oneerbaer (-der, -st), b. n. Deshonnete; obscene; impudique; indécent; immodeste. —, byw. zie Oneerbaerlyk.

Oneerbaerheid (z. mv.), v. Deshonnetete; impudicité; indécence, f.

Oncerbaerlyk, byw. Deshonnement; impudiquement; indécemment.

Oneerbiedig, b. n. Irreverent, irrespectueux. -, byw. zie Oneerbiediglyk.

Oneerbiedigheid (z. mv.), v. Irrévérence, f. Oneerbiediglyk, byw. Irrévéremment; sans

Oneergierig, b. n. Qui n'est pas ambitieux. -, byw. Sans ambition.

Oneergierigheid (z. mv.), v. Defaut d'ambition, m.

Oneergieriglyk, byw. Sans ambition.

Oneerlyk, b. n. Malhonnéte; deshonnéte; impudique ; infame. -, byw. Malhonnêtement ; déshonnétement.

Oncerlykheid, v. Malhonnéleté; déshonnéteté; infamie, f.

Oneerwaerdig, b. n. Vil; bas; abject.

Oneerwaerdigheid (z. mv.), v. Bassesse; abjection , f.

Oneerwaerdiglyk, byw. D'une manière abjecte. Oneerweerdig enz. zie Oneerwaerdig enz. Oneerzuchtig, b. n. zie Oneergierig.

Oneetbaer, b. n. Qui n'est pas mangeable, immangeable.

Oneffen , b. n. Raboteux ; inegal ; impair ; choquant. — weg. Chemin raboteux. —, onge-sloten. Qui n'est pas réglé ou liquidé. —e rekening. Compte qui n'est pas réglé. -e stui-

vers. Appoint, m. Onessend, v. Inégalité, f. —, geschil. Différend, m. —, verschil. Différence, f. Onesgen, b. n. Impropre; figuré; métaphorique. -, byw. zie Oneigenlyk

Oneigenheid, v. Impropriété, f. Oneigenlyk, byw. Improprement; fizurément; métaphoriquement.

Oneigenschap, v. Impropriété, f. Oneindelyk, b. n. Infini; perpétuel. -, byw. Infiniment; continuellement.

Oneindelykheid (z. mv.), v. Infinite; immensilė , f.

Oneindig, b. n. Infinie; immense. -, byw. zie Oneindiglyk.

Oneindigheid (z. mv.). v. Infinite; immensite, f. Oneindiglyk, byw. Infiniment; immensement; sans fin. Tom. 1.

Oneindigmael , byw. Infimiment ; continuellement; sans cesse.

Onelectriseerbaer, b. n. Anelectrique, qui ne peut être électrisé.

Onerfelyk, b. n. Qui n'est pas hereditaire. Onergerlyk, b. n. Qui n'est pas scandaleux.—, byw. Sans scandale.

Onerkend, b. n. Qui n'est pas reconnu; méconnu; qui n'est pas récompensé.

Onerkentelyk, b. n. Meconnaissant, ingrat. Onerkentenis (z. mv.), v. Méconnaissance, f.; manque de reconnaissance, m.

Onervaren, b. n. Inexperimente; novice; neuf.
-, byw. Sans experience.

Onervarenheid (z. mv.), v. Inexpérience ; impéritie, f.

Onervarenlyk, byw. Sans experience.

Onervelyk, b. n. zie Onerfelyk. Oneven, b. n. Impair. Even of —. Pair ou non. Onevenmatig, b. n. Disproportionné.

Onevenmatigheid, v. Disproportion, f. Onevenmatiglyk, byw. Sans proportion. Onevenredig, b. n. Disproportionné. Onevenredigheid, v. Disproportion, f. Onevenrediglyk, byw. Sans proportion.

Oneygen enz. zie Oneigen enz.

Onfatsoen, o. zie Onfatsoenlykheid. Onfatsoenlyk, b. n. Malhonnéte; incivil; impoli; grossier; malséant. —e menschen. Gens malhonnétes. -, byw. Malhonnétement; incivilement; grossièrement.

Onfatsoenlykheid (-heden), v. Malhonnélelé; incivilité; impolitesse, grossièreté, f. Onfeilbaer, b. n. Infaillible; immanguable. God

is -. Dieu est infaillible. -, byw. Infailliblement; immanquablement.

Onfeilbaerheid (z. mv.), v. Infaillibilité, f. Onfraei, b. n. Qui n'est par beau; laid; désagréable.

Ongaef, b. n. Gále; endommage; qui n'est pas sain ou entier.

Ongaer, b. n. Qui n'est pas assez cuit; cru.

Ongaerne, byw. zie Ongeerne. Ongalyk, b. n. Difficile, fücheux; inconvenant. , byw. Difficilement

Ongalykheid, v. Difficulté, peine, f. Ongangbaer, b. n. Qui n'a pas de cours; qui n'est pas de mise.

Ongangbaerheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui n'a pas de cours, f. Ongansch, b. n. Galé; malsain; maladif; qui

n'est pas entier. Ongastvry, b. n. Inhospitalier.

Ongastvryheid (z. mv), v. Inhospitalile, f. Ongeacht, b. n. Qui n'est pas estime; méprise;

abject. Ongeachtheid (z. mv.), v. Mépris, m.; abjection, f.

Ongeaderd, b. n. Qui n'est pas veine; sans veines.

Ongeskkerd, b. n. Inculle, en friche. Ongebaend, b. n. Qui n'est pas frayé ou battu; rude; raboleux.

Ongebaerd, b. n. Imberbe; sans barbe. —, nict voortgebragt. Qui n'est pas engendré. —, (kruidk.). Mulique.

Ongebakerd, b. n. Qui n'est pas emmaillotte. Ongebakken, b. n. Qui n'est pas cuit ou frit. Ongeballast, b. n. Qui n'est pas lesté; sans lest. Ongebalsemd, b. n. Qui n'est pas embaumé. Ongebandig , b. n. Sauvage , deregle.

Ongebennen, b. n. Qui n'est pas banni ou exile. Ongebedeld, b. n. Qui n'est pas mendié.

Digitized by Google

Ongebeden, b. n. Qui n'est pas prié ou invité. Ongebeeld, b. n. Qui ne représente aucune fi-

gure; uni; sans figures.
Ongebeten, b. n. Qui n'est pas mordu.
Ongebeterd, b. n. Qui ne s'est point corrigé ou amendė.

Ongebeukt, b. n. Qui n'est pas battu. Ongebeurd, b. n. Qui n'est pas arrive. Ongebeurlyk, b. n. Qui ne peut arriver; impossible.

Ongebezigd, b. n. Dont on ne s'est pas servi. Ongebiecht, b. n. Qui ne s'est pas confesse; sans confession.

Ongebiedelyk, b. n. Qu'on ne peut pas ordonner. Ongeblanket, b. n. Qui n'est point farde; sans fard.

Ongebleekt, b. n. Qui n'est pas blanchi. Ongebloemd, b. n. Uni; sans fleur; sans figures.

Ongebluscht, b. n. Qui n'est pas éleint. -e kalk. Chaux vive , f.

Ongeblutst, b. n. Qui n'est pas meurtri ou froissé; qui n'est pas bossué.

Ongeboden, b. n. Qui n'est pas ordonné. Ongeboeid, b. n. Qui n'est pas enchaîné ou chargé de fers.

Ongeboekt, b. n. Qui n'a pas été couché sur un livre.

Ongebolsterd, b. n. Qui n'est point écalé. Ongebonden, b. n. Délié; détaché; dégagé; li-bre; qui n'est pas relié. —, ongeregeld. Dis-solu; débordé; déréglé; effréné; libertin. Een - leven leiden. Mener une vie débordée. byw. Déréglément ; dissolument.

Ongebondenheid (-heden), v. Déréglement; débordement; libertinage, m.; dissolution; licence; débauche, f.

Ongebondenlyk, byw. Déréglément; dissolument.

Ongeboord, b. n. Qui n'est pas bordé; sans

Ongeborduerd, b. n. Qui n'est pas brodé. Ougeboren, b. n. Qui n'est pas encore né. Ongeborsten, b. n. Qui n'est point crevé ou Tendu.

Ongeboterd, b. n. Qui n'est point beurré; sans beurre.

Ongebouwd, b. n. Qui n'est pas bati; inculte. Ongebraden, b. n. Qui n'est point rôti. Ongebrand, b. n. Qui n'est point brule.

Ongebreideld, b. n. Qui n'est pas bride; sans

frein. Ongebrekkelyk, b. n. Qui n'est pas désectueux; parfait; sans désaut.

Ongebrekkelykheid, v. Perfection, f. Ongebroken, b. n. Qui n'est pas rompu; entier.

Ongebruik (z. mv.), o. Non-usage, m.; désué-tude, inhabitude, f. In — komen. Tomber en désuétude.

Ongebruikelyk, b. n. Inusité; qui n'est pas en usage.

Ongebruikt, b. n. Dont on ne s'est pas encore servi; neuf.

Ongebruineerd, b. n. Qui n'est pas bruni ou poli; mat.

Ongebuideld, b. n. Qui n'a pas éte bluté.

Ongebust, b. n. Qui n'est pas conserve dans une urne cinéraire.

Ongechristend, b. n. Qui n'est pas baptisé. Ongecierd, b. n. zie Ongesierd.

Ongedachtig, b. a. Qui ne se souvient plus; qui a oublié.

Ongedaegd, b. n. Qui n'est pas cité ou ajourné. Ongedaen, b. n. Qui n'est pas fait ou acheve; imparfait; indécis. Dat werk is nog --. Cet ouvrage n'est pas encore achevé. -, bleek, ziekelyk. Défait; exténué; languissant.

Ongedaenheid (z. mv.), v. Maigreur; langueur, f. Ongedagteekend, b. n. Qui n'est point daté: sans date.

Ongedagvaerd , b. n. Qui n'est pas cité ou ajourné. Ongedateerd , b. n. Qui n'est point daté ; sans

Ongedeeld, b. n. Qui n'est pas partage; indivis.

Ongedeesemd, b. n. Qui est sans levain; azyme. Ongedekt, b. n. Decouvert; ouvert. Met -en hoofde. Tête nue.

Ongedenkbaer, b. n. Immémorial. Ongedienstig, b. n. Peu officieux; peu obligeant; desobligeant. -, byw. zie Ongedienstiglyk. Ongedienstigheid (z. mv.), v. Manque de com-

plaisance, m.; desobligeance, f.

Ongedienstiglyk, byw. Sans complaisance; desobligeamment.

Ongedierte, o. Vermine, f.

Ongedoemd, b. n. Qui n'est point condamné. Ongedood, b. n. Qui n'est pas tué.

Insupportable, intole-Ongedoogbaer , b. n. Ongedoogelyk, b. n. rable.

Ongedoogzaem, b. n. Intolerant; severe; rigide. Ongedoogzaemheid (z. mv.), v. Intolerance; sevérité, rigidité, s.

Ongedoopt, b. n. Qui n'est pas baptisé. Ongedopt, b. n. Qui n'est pas écossé ou écalé.

Ongedraeid, b. n. Qui n'est point tourné. Ongedreven, b. n. Uni; qui n'est pas cisele ou bosselė.

Ongedrongen, b. n. Qui n'est pas serré ou géné; ample; large; spacieux; aisé.

Ongedroogd, b. n. Mouillé; qui n'est pas sec. Ongedrukt, b. n. Qui n'est pas imprimé. Ongeduerzaem , b. n. Court; passager.

Ongeduerzaemheid (z. mv.), v. Courte durée, f.

Ougeduld (z. mv.), o. Impatience, f.
Ougeduldig, b. n. Impatient. — maken. Impatienter. — worden. S'impatienter. —, byw. Impatiemment.

Ongeduldigheid (2. mv.), v. Impatience, f. Ongeduldiglyk, byw. Impatienment. Ongedurig, b. n. Peu durable; passager; inconstant. —, woelig. Frétillant. Ongedurigheid (2. mv.), v. Courte durée; inconstance; instabilité, f. —, gewemel. Frétillement, m.

Ongedwee, b. n. Inflexible; revêche. Ongedweeg , b. n. zie Ongedwee.

Ongedweegheid, v. zie Ongedweeheid.

Ougedweeheid (z. mv.), v. Inflexibilite; insensibilité, 1.

Ongedwongen , b. n. Libre; volontaire; dégagé; naturel; aisė. -, byw. Librement; sans contrainte; sans géne; naturellement.

Ongedwongenheid (z. mv.), v. Liberté; aisance; franchise, f.

Ongeecht, b. n. Qui n'est pas légitime.

Ongecerd, b. n. Qui n'est pas honore ou revere; inhonoré.

Ongeëffend, b. n. Qui n'est pas réglé ou liquide.

Ongeeindigd, b. n. Qui n'est pas fini ou achevé; indécis.

Ongeëischt, b. n. Qui n'est pas demandé ou exigé.

Ongeënt, b. n. Qui n'est point enté ou greffé; sauvage. -e boom. Sauvageon, m.

Ongeersde (-n), m. Qui n'a point de terres dans quelque endroit.

Ongeergerd, b. n. Qui n'est point scandalise; sans scandale.

Ongeerne, byw. A regret; à contre-cœur; avec répugnance.

Ongeestig, b. n. Qui n'est pas spirituel.

Ongefronst, b. n. Qui n'est pus ride ou fronce; sans rides.

Ongegeeseld, b. n. Qui n'a pas été fouetté ou fustigé.

Ongegespt, b. n. Qui n'est point bouclé; débouclé; sans boucles.

Ongegeten, b. n. Qui n'est point mangé. Ongegoed, b. n. Qui ne possède que très-peu de

biens; sans fortune.

Ongegord, b.n. Qui n'est pas sanglé ou ceint; sans ceinture.

Ongegraven, b. n. Qui n'est pas creusé.

Ongegrendeld, b. n. Qui n'est pas verrouille ou *fermé au verrou.* 

Ongegrepen, b. n. Qui n'est pas pris ou saisi. Ongegriffeld, b. n. Qui n'est point greffe ou

enté. Ongegroet, b. n. Qui n'a pas été salué. Ongegrond, b. n. Mal fonde; vain; frivole. -, byw. Sans fondement; gratuitement.

Ongegund , b. n. Envie. Ongehaerd, b. n. zie Ongehaird. Ongehaet, b. n. Qui n'est pas haï.

Ongehaird , b. n. Chauve; pele; sans cheveux.

Ongehakt, b. n. Qui n'est point haché. Ongehandeld, b.n. Qui n'a pas été traité ou manié.

Ongehangen, b. n. Qui n'est pas pendu ou suspendu. Ongehard, b. n. Qui n'est pas endurci.

Ongeharkt, b. n. Qui n'est point râtelé. Ongeharnast, b. n. Qui n'est pas cuirassé. Ongehavend, b. n. Malpropre; sale; dégoulant.

Ongehecht, b. n. Détaché. Ongeheeld, b. n. Qui n'est point guéri.

Ongeheeten, b. n. Qui n'est point nomme ou

appele; qui n'est pas ordonné. Ongeheiligd, b. n. Profane; qui n'a pas été consacré ou sanctifié.

Ongeheisterd, b. n. Qui n'est pas rôli ou grillé. Ongehekeld, b. n. Qui n'est point sérancé; qui n'est point critique

Ongeherkt, b. n. zie Ongeharkt.

Ongehevend, b. n. zie Ongedeesemd.

Ongehinderd, b. n. Libre; qui n'est point empêché. -, byw. Librement; sans obstacle.

Ongehitst , b. n. Qui n'est point excité.

Ongeholpen, b. n. Qui n'est point aide ou secouru; sans aide; sans secours.

Ongehoogd, b. n. Qui n'a pas été rehaussé. Ongehoopt , b. n. Inesperé , inopiné ; inattendu ;

Ongehoord, b. n. Qui n'est pas entendu; inoui; étrange.

Ongehoornd, b. n. Qui n'a point de cornes; sans cornes.

Ongehoorzaem, b. n. Désobéissant, indocile. zyn. Désobéir.

Ongehoorzaemheid (z. mv.), v. Désobéissance; indocilité , f.

Ongehopt, b. n. Qui n'est pas houblonné; sans houblon.

Ongehorend, b. n. zie Ongehoornd.

Ongehouden, b. n. Qui n'est pas obligé ou tenu.

Ongehouwen, b. n. Qui n'est point coupé ou

Ongehuerd, b. n. Qui n'est pas loué. Ongehuifd, b. n. Décoiffe.

Ongehuld , b. n. Décoiffe; sans coiffure. Ongehuldigd, b. n. Qui n'est point installé. Ongehuwd, b. n. Qui n'est pas marie; céliba-

Ongehylikt, b. n. zie Ongehuwd.

Ongejaegd, b. n. Qui n'est point chassé ou pour-

Ongekabbeld, b. n. Qui n'est point caillé. Ongekaeuwd, b. n. zie Ongekauwd. Ongekamd, b. n. Qui n'est pas peigné.

Ongekappeld, b. n. Qui n'est pas caille. Ongekapt, b. n. Qui n'est pas coupé ou haché; qui n'est pas coiffé.

Ongekarreld, b. n. Qui n'est point caillé. Ongekauwd , b. n. Qui n'est point maché. Ongekeerd, b. n. Qui n'est point tourne; qui n'est

point balaye. Ongekemd, b. n. zie Ongekamd. Ongekend , b. n. zie Onbekend. Ongekeperd, b. n. Qui n'est pas croisé. Ongekerfd, b. n. zie Ongekorven. Ongekerstend, b. n. Qui n'est pas baptisé.

Ongeketend, b. n. Qui n'est pas enchaîné. Ongekeurd, b. n. Qui n'est pas essayé; qui n'est pas marque au coin; qui n'est pas approuvé.

Ongekist, b. n. Qui n'est pas mis dans un cercueil.

Ongekleed, b. n. Deshabille; qui n'est pas ha-

Ongekliefd, b. n. Qui n'est pas fendu. Ongeklonterd, b. n. Qui n'est pas caille; sans

Ongekloofd, b. n. Qui n'est pas fendu. Ongeklopt, b. n. Qui n'est pas ballu ou frappé. Ongekloven, b. n. Qui n'est pas rongé. Ongekluisterd, b. n. Qui n'est pas enchaine. Ongeknaegd, b.n. Qui n'est pas ronge. Ongeknauwd, b. n. Qui n'est point maché. Ongekneed, b. n. Qui n'est pas petri.

Ongekneusd, b. n. Qui n'est pas froisse ou meurtri.

Ongeknoopt, b. n. Qui n'est pas noué. Ongeknopt, b. n. Qui n'est pas boutonné. Ongeknot, b. n. Qui n'est pas étété. Ongekocht, b. n. Qui n'est pas acheté. Ongekoesterd, b. n. Qui n'est point choyé ou caressé.

Ongekookt, b. n. Qui n'est pas cuit ou bouilli;

Ongekoppeld, b. n. Qui n'est pas accouplé. Ongekorven, b. n. Qui n'est pas entaillé ou

Ongekoust, b. n. en byw. Sans bas. Ongekrenkt, b. n. Sain; intact; intègre. Ongekreukt, b. n. Qui n'est pas chiffonné ou

froisse. Ongekristend , b. n. Qui n'est pas baptisé.

Ongekrold, b. n. Qui n'est pas frisé ou bouclé. Ongekromd, b. n. Droit; qui n'est pas courbé. Ongekrompen, b. n. Qui n'est pas rétréci. Ongekrookt, b. n. Qui n'est point chiffonné.

Ongekroond, b. n. Qui n'est point couronne; sans couronne.

Ongekruld, b. n. zie Ongekrold. Ongekuifd, b. n. Qui n'a point de crête ou de

Ongekuischt, b. n. Qui n'est pas nettoye on purifié.

ONG 388 Ongekunsteld, b. n. Naturel; naif. -, byw. Naturellement; sans art. Ongekweld, b. n. Qui n'est pas tourmente; tranquille. Ongekwetst, b. n. Qui n'est pas blesse; sain et sauf; sans blessure. — (spr. van vruchten enz.). Qui n'est point froissé ou meurtri. Ongel (z. mv.), o. Suif, m. Ongelachtig, b. n. zie Ongelig. Ongeladen, b. n. Qui n'est point charge. Ongelackt, b. n. Qui n'est point blame. -, byw. Sans blame. Ongelaersd, b. n. zie Ongeleersd. Ongelaet (z. mv.), o. Mine rebarbative, f. Ongelakt, b. n. Qui n'est point cacheté. Ongelapt, b. n. Qui n'est point raccommodé ou rapiece. Ongelardeerd , b. n. Qui n'est pas lardé. Ongelascht, b. n. Qui n'est pas joint on attachė. Ongelast, b. n. Qui n'est pas charge; qui n'a point reçu d'ordre; sans ordre. Ongelasterd, b. n. Qui n'est point calomnié ou diffamé. Ongelaten , b. n. Emporte ; insolent. Ongelatenheid, v. Emportement, m.; insolence, f. Ongeld (-en), o. Droits, m. pl.; impositions; taxes, -, onkosten. Frais, m. pl.; dépenses, f. pl. Ongeleerd, b. n. Ignorant; illettre; inerudit. De -en. Les ignorants. -, byw. zie Ongeleerdelyk. Ongeleerdelyk, byw. Sans science; avec ignorance. Ongeleerdheid (z. mv.), v. Ignorance, f. Ongeleersd, b. n. Qui n'est pas botté; sans bottes. Ongelegen, b. n. Incommode; importun. —, kwalyk gelegen. Mal situé; mal placé. —, byw. Mal-à-propos; à contretemps. - komen. Venir mal à propos. Ongelegenheid (-heden), v. Incommodité, f.; embarras, m.; perplexité, f. Ongelekt, b. n. Qui n'est pas léché.
Ongeletterd, b. n. Illettré; ignorant.
Ongeletterdheid (z. mv.), v. Ignorance, f.
Ongeleverd, b. n. Qui n'est pas livré ou fourni.
Ongelezen, b. n. Qui n'a pas été lu. —, niet uitgezocht. Qui n'est pas épluché, choisi ou trié. Ongelichaemd, b. n. Incorporel; sans corps. Ongelield, b. n. Qui n'est pas aimé ou chéri. Ongelig, b. n. Qui sent le suif. Ongelikt, b. n. Qui n'est pas léché; qui n'est pas lisse. Ongelinieerd , b. n. Qui n'est pas réglé. Ongelogen, b. n. Vrai; veritable. -, byw. En vérité; sans mentir.

Ongelood, b. n. Qui n'est pas plombé. Ongeloof (z. m.v.), o. Incrédulité, f. Ongeloofbaer, b. n. Incroyable.

croyablement.

récompense.

creant, m.

Ongeloofbaerheid (z. mv ), v. Incrédibilité, f.

Ongeloofelykheid (z. mv.), v. Incredibilité, f.

Ongeloot, b. n. Qui n'a pas élé tiré au sort.

Ongeloovigheid (z. mv.), v. Incredulité, f.

Ongelost, b, n, Qui n'est pas déchargé. —,

Ongcloovig , b. n. Incrédule ; infidèle.

niet vry gekocht. Qui n'est pas affranchi on racheté. Ongelubd, b. n. Qui n'est pas châtre; entier. Ongeluk (-kken), o. Malheur; desastre, m.; infortune; disgrace, f. By -. Par malheur; malheureusement. Ongelukkig, b. n. Malheureux; désastreux; in-fortuné; funeste; fatal, sinistre. -, byw. Malheureusement. Ongelukkiglyk, byw. Malheureusement; par malheur. Ongeluksbode (-n), m. Porte-malheur, m. Ongeluksvogel (-s., -en), m. Oiseau de mauvais augure; traine-malheur (fam.), m. Ongelyk (-en), o. Tort; dommage, m. Iemand aendoen. Faire tort à quelqu'un. -, onregt, Tort, m.; injustice, f. - hebben. Avoir tort, -, leed, smaed. Offense; injure, f.; outrage, m. Het - vergeven. Pardonner l'injure. Ongelyk, b. n. Inégal; raboteux; dissemblable.

—e weg. Chemin raboteux. —, byw. Inégale-Ongelykaerdig, b. n. Dissimilaire, hétérogène. Ongelykelyk, byw. Sans comparaison; incomparablement. Ongelykenis, v. Dissemblance, f. Ongelykheid (-heden), v. Inegalité, f. -, verschil Différence; disproportion; dissemblance, f. Ongelykklappig, b. n. Inéquivalve (terme de Ongelykmatig, b. n. Dissemblable. Ongelykmatigheid, v. Dissemblance; disparité, f. Ongelykslachtig, b. n. Hélérogène. Ongelykslachtigheid, v. Hétérogénéité, f. Ongelykvloeijend, b. n. Irregulier (terme de gramm.). Ongelykvormig, b. n. Dissemblable. Ongelykvormigheid, v. Dissemblance; disparile, f. Ongelykzydig, b. n. Scalène (t. de géom.); inéquilatère (t. de bot.). Ongelymd, b. n. Qui n'est pas collé. Ongelynd, b. n. Qui n'est pas regle. Ongemacid, b. n. Qui n'est pas fauché. Ongemeekt, b. n. Qui n'est pas encore fait ou achevé. —, natuerlyk. Naturel; naif; simple. —, byw. Naturellement; naïvement; sans affectation. Ongemacktheid (z. mv.), v. Naivele, simplicité, f.; manières naturelles, f. pl. Ongemak (-kken), o. Incommodité, f.; accident; mal; embarras, m.; peine; difficulté, f. Ongemakkelyk, b.n. Incommode; embarrassant; fächeux; difficile; penible; fatigant. – werk. Ouvrage penible. -, byw. Difficilement; peniblement; mal; incommodément. Ongemakkelykheid, v. Incommodité; difficulté; peine; faligue, f.; embarras, m. Ongemalen, b. n. Qui n'est pas moulu ou broyé. Ongemanierd, b. n. Impoli; incivil; grossier. Ongeloofelyk, b. n. Incroyable. -, byw. In--, byw. zie Ongemanierdelyk. Ongemanierdelyk , byw. Grossièrement ; incivilement ; indécemment. Ongeloofwaerdig, b. n. Incroyable, récusable. Ongeloond, b. n. Qui n'est pas récompensé; sans Ongemanierdheid, v. Impolitesse; incivilité; grossièreté, î. Ongementeld, b. n. Qui n'est point couvert d'un manteau; sans manteau. Ongemaskerd, b. n. Qui n'est point masqué; sans Ongeloovige (-n), m. Incrédule; infidèle; mémasque. Ongematigd, b. n. Intempéré; intempérant; immodéré; déréglé. —, byw. zie Ongema-

tigdlyk.

Ongematigdheid , v. Immodération ; intempérance , f. - der lucht. Intempérie de l'air.

Ongematigdlyk, byw. Intemperamment, avec intempérance.

Ongemeden, b. n. Que l'on na pas évité. Ongemeen, b. n. Extraordinaire; singulier; étrange; rare; recherché; extrême. -, byw. Extraordinairement; singulièrement; extrêmement.

Ongemeenheid, v. Singularité; rareté, f. Ongemeenzaem , b. n. en byw. zie Ongemeen.

Ongemeld, b. n. Dont on n'a point fait mention. Ongemengd, b. n. Qui n'est pas mélangé; sans

mėlange.

Ongemerkt, b. n. Qui n'est point marqué; qui n'est point remarqué. —, byw. Sans marque; insensiblement; sans faire semblant. Iets laten doorgaen. Laisser passer quelque chose sans faire semblant de rien. De 1yd gaet voorby. Le temps se passe insensiblement.

Ongemest, b. n. Qui n'est pas engraissé. Ongemelen, b. n. Qui n'est point mesuré. -,

oneindig. Immense; infini.

Ongemikt, b. n. A quoi l'on n'a point visé. Ongeminderd, b. n. Qui n'est point diminué. Ongemoed , b. n. Abattu; découragé; timide; pusillanime.

Ongemoeid, b. n. Qui n'est point molesté ou chagrinė.

Ongemolken, b. n. Dont on n'a pas tiré le lait. Ongemonsterd, b. n. Qui n'a pas été passé en

Ongemonteerd , b. n. Démonté ; sans monture. Ongemorzeld, b. n. Qui n'est pas brisé ou émiellé.

Ongemuerd, b. n. Qui n'est pas muré. Ongemunt, b. n. Qui n'est pas monnayé. Ongemutst, b. n. Qui est sans bonnet. Ongemyterd , b. n. Qui n'est point mitré.

Ongenà, v. zie Ongenade. Ongenade, v. Disgrace; défaveur; indignation, f. In iemands - vallen. Encourir la disgráce de quelqu'un. Zich op genade en geven. Se mettre ou se remettre à la discré-

Ongenadig, b. n. Impiloyable; sévère; cruel; dur. —, byw. zie Ongenadiglyk.
Ongenadiglyk, byw. Impiloyablement; sévère-

ment ; cruellement.

Ongenaeid, b. n. Qui n'est pas cousu.

Ongenackbaer (-der, -st), b. n. Inaccessible; inabordable.

Ongenackbaerheid (z. mv.), v. Inaccessibilité, f. Ongenaem. zie Onaengenaem.

Ongenaemd, b. n. Anonyme.

Ongenakelyk, b. n. zie Ongenaekbaer. Ongeneesbaer enz. zie Ongeneeslyk enz.

Ongeneeslyk, b. n. Incurable, inguérissable. Ongeneeslykheid (z. mv.), v. Incurabilité, f.

Ongenegen, b. n. Qui n'est pas porte pour...; desavorable ; contraire ; malévole.

Ongenegenheid (z. mv.), v. Répugnance; aversion, f.

Ongeneugelyk, b. n. en byw. zie Ongenoegelyk. Ongeneugte, v. zie Ongenoegen.

Ongeneusd, b. n. en byw. Qui n'a pas de nez; sans nez.

Ongenezen, b. n. Qui n'est pas gueri. Ongeneeg, byw. Pas assez.

Ongenoegelyk, b. n. Deplaisant; desagreable; ennuyant; fácheux. –, byw. Désagréablement.

Ongenoegelykheid . v. zie Ongenoegen. Ongenoegen, o. Mécontentement; déplaisir; cha-

grin; ennui, m. Ongenoegte , v. zie Ongenoegen.

Ongenoegzaem , b. n. Insuffisant. - , byw. Insuffisamment.

Ongenoegzaemheid (z. mv.), v. Insuffisance, f. Ongenoegzaemlyk, byw. Insuffisamment.

Ongenoemd, b. n. Anonyme.

Ongenommerd, b. n. Qui n'est pas numéroté.

Ongenoodigd, b. n. Qui n'est pas invité.

Ongenoodzaekt, b. n. Qui n'est pas tenu ou oblige.

Ongenot (z. mv.), o. Non-jouissance, f.

Ongeoesend, b. n. Qui n'est point exerce, inexerce; inexpérimenté; novice; sans expérience

Ongeoesendheid (z. mv.), v. Inexpérience, f. Ongeofferd, b. n. Qui n'est pas offert ou im-

molé.

Ongeolied, b. n. Qui n'est pas huilé. Ongeoordeeld, b. n. Qui n'est pas jugé.

Ongeoorloofd, b. n. Qui n'est pas permis; illicite; défendu. -, byw. Illicitement.

Ongeopenhaerd, b. n. Qui n'est pas révélé ou publié; caché; secret.

Ongeopend, b. n. Qui n'est pas ouvert; fermé;

Ongepaeid, b. n. Qui n'est point apaisé ou satisfait.

Ongepaeld, b. n. Qui n'est point palissade; sans palissades.

Ongepaerd, b. n. Qui n'est point accouplé ou apparié.

Ongepaerld, b. n. zie Ongepereld. Ongepakt, b. n. Qui n'est pas empaquele ou emballé.

Ongepaleerd, b. n. Qui n'est point paré. Ongepapt, b. n. Qui n'est pas collé.

Ongepareld, b. n. zie Ongepereld. Ongeparat, b. n. zie Ongeperat.

Ongepast, b. n. Qui n'est pas essaye ou ajusté. Ongepekeld, b. n. Qui n'est pas sale; sans saumure

Ongepekt, b. n. Qui n'est pas poissé.

Ongepeld, b. n. Qui n'est point pele, mondé ou

Ongepeperd, b. n. Qui n'est pas poivré. Ongepereld, b. n. Qui n'est point perle; sans perles.

Ongeperst, b. n. Qui n'est pas pressé.

Ongeplaegd, b. n. Qui n'est point vexe ou tour-

Ongeplaesterd , b. n. Qui n'est point plátre. Ongeplakt, b. n. Qui n'est pas collé ou affiché.

Ongeplant, b. n. Qui n'est pas planté. Ongepleegd, b. n. Qui n'a pas été commis ou exécuté.

Ongepleisterd, b. n. zie Ongeplaesterd.

Ongeplekt, b. n. Qui n'est pas mouchele ou tavelé; sans taches.

Ongeploegd, b. n. Qui n'est pas labouré. Ongeplooid, b. n. Qui n'est pas plisse; sans plis. Ongepluimd, b. n. Qui n'a pus de plumes; deplumė; sans plumes.

Ongeplukt, b. n. Qui n'est pas cueilli; qui n'est pas plumė.

Ongeplunderd, b. n. Qui n'a pas été pillé. Ongepoeijerd, b. n. Qui n'est pas poudré.

Ongepolyst, b. n. Qui n'a pas été poli ou bruni;



Ongepraemd, b. n. Libre. -, byw. Librement; sans contrainte. Ongeprangd, b. n. Qui n'est pas contraint ou

serre. -, byw. Sans contrainte.

Ongeprezen, b. n. Qui n'est pas loue ou vante. Ongeprikkeld, b. n. Qui n'est point excilé. Ongeproesd, b. n. Qui n'a pas été essayé ou

goůté. Ongepunt, b. n. Qui n'est pas pointu; sans

pointe. Ongepynd, b. n. Qui n'est pas pressé ou pressuré.

e honig. Miel vierge, m. Ongepynigd, b. n. Qui n'a pas élé tourmenté ou

marlyrisé. Ongeraden, b. n. Qui n'a pas élé conseillé ou deviné. -, niet raedzaem. Qui n'est pas utile

ou expédient. Ongerackt, b. n. Qui n'a pas élé touché ou alleint.

Ongerassineerd, b. n. Qui n'a pas été rassiné;

Ongeraspt, b. n. Qui n'est pas rape.

Ongered, b. n. Qui n'est pas sauvé ou tiré d'em-

Ongeredderd, b. n. Dérangé; qui n'est pas mis en ordre; confus.

Ongereed, b. n. Qui n'est pas prét ou préparé. Ongeregeld, b. n. Déréglé; désordonné; immo--, byw. Dereglement; desordonnement; immodérément. Ongeregeldheid (-heden), v. Dereglement ; des-

ordre, m., dissolution; immoderation, f. Ongeregeldlyk, byw. Déréglément ; désordonnément; immoderement.

Ongeregen , b. n. Qui n'est pas lacé ou enfilé. Ongeregt. zie Ongeregtig.

Ongeregtig, b. n. Injuste; inique. -, byw. Injustement.

Ongeregtigheid (-heden), v. Injustice; iniquité, f. Ongeregtiglyk , byw. Injustement. . Ongereinigd, b. n. Qui n'est pas purifié ou net-

Ongerekend, b. n. Qui n'a pas élé complé.

Ongerekt, b. n. Qui n'est pas tire, elendu ou élargi.

Ongerept, b. n. Dont on n'a pas fait mention. Ongereten, b. n. Qui n'est pas fendu ou de-

Ongerezen, b. n. Qui est sans levain; azyme. Ongerief, o. Incommodité; peine, f.

Ongeriefelyk, b. n. Incommode. -, byw. Mal-àpropos. Ongerieselykheid , v. Incommodité ; peine , f.

Ongerimpeld, b. n. Qui n'est pas ride; uni; sans Ongeroepen, b. n. Qui n'est pas appelé.

Ongeroerd, b. n. Qu'on n'a pas touché ou remué.

Ongeroest, b. n. Qui n'est pas rouillé ou enrouillé.

Ongeronnen, b. n. Qui n'est pas caillé ou figé. Ongeroost, b. n. } Qui n'est pas rôli ou Ongeroosterd, b. n.

Ongeroosterd, b. n. } grillé.
Ongerucht (z. mv.), o. Mauvaise réputation, f.
Ongerust, b. n. Inquiet; troublé; alarmé. —
maken. Inquieter. — zyn., zich — maken.
S'inquièter. Mach. — zyn., zich — maken. S'inquicter. Mack u daer niet - over. Ne vous en inquiélez pas. -, byw. Avec inquiélude.

Ongerustelyk , byw. Avec inquictude. Ongerustheid, v. Inquietude ; agitation ; alarme, t.; trouble, m.

Ongerustigheid, v. zie Ongerustlicid.

Ongeryf enz. zie Ongerief enz.

Ongerymd, b. n. Absurde; étrange; imperti-nent; inconséquent. —, byw. zie Ongerymdelyk. Ongerymdelyk , byw. Absurdement ; impertinemment.

Ongerymdheid (-heden), v. Absurdite; impertinence; inconsequence, f. Ongeschaesd , b. n. Qui n'a pas été raboté; rude.

Ongeschapen, b. n. Incree. Ongeschat, b. n. Qui n'a pas été taxé ou évalué.

Ongescheept, b. n. Qui n'est pas embarqué. Ongescheidelyk, b. n. Inseparable. -, byw. Inséparablement. Ongescheiden, b. n. Qui n'est pas séparé.

Ongescheld, b. n. Qui n'a pas été pelé ou écalé. Ongeschend, b. n. zie Ongeschonden.

Ongescherpt, b. n. Qui n'a pas élé aiguisé ou assilé; qui n'est pas serré à glace.

Ongescheurd , b. n. Qui n'est pas déchiré; entier. Ongeschist, b. n. Qui n'est pas caillé. —, uitgeraseld Qui n'est pas cssilé ou éraillé.

Ongeschikt, b. n. Malhonnete; mal élevé; impertinent; indécent. -, ongeredderd. Dérange. -, byw. zie Ongeschiktelyk.

Ongeschiktelyk, byw. Malhonnétement; indécemment; impertinemment.

Ongeschiktheid, v. Malhonnéloté; indécence; impertinence, f.; désordre, m.

Ongeschild , b. n. zie Ongescheld.

Ongeschilderd, b. n. Qui n'a pas été peint. Ongeschimmeld, b. n. Qui n'est pas moisi. Ongeschoeid, b. n. Déchaussé; sans chaus-ongeschoend, b. n. sure.

Ongeschommeld, b. n. Qui n'a pas été remué ou secoué.

Ongeschonden, b. n. Qui n'est pas gáté ou endommagé; entier; intact; pur. Ongeschondenheid (z. mv.), v. Intégrité; pu-

relé , f. Ongeschoren, b. n. Qui n'est pas rase ou tondu.

- hair. Cheveux qui ne sont pas coupes. Ongeschoteld, b. n. Qui n'est pas mis dans un

Ongeschrabd, b. n. Qui n'a pas été gratté ou raclé.

Ongeschraept, b. n. Qui n'a pas élé raclé ou ratissé.

Ongeschreven, b. n. Qui n'est pas écrit. Ongeschroeid, b. n. Qui n'est pas brûle, cautérisé ou rogné.

Ongesierd, b. n. Qui n'est pas paré ou orné; sans ornements.

Ongeslagen, b. n. Qui n'a pas été frappé ou

Ongeslagt, b. n. Qui n'a pas élé tué ou égorgé. Ongeslecht, b. n. Qui n'a pas été rasé ou démoli. Ongeslepen, b. n. Qui n'a pas été aiguisé ou poli; brut. —, plomp. Impoli; grossier; stupide.

Ongeslepenheid, v. Grossièrete, incivilité, f. Ongesleten , b. n. Qui n'est pas usé.

Ongeslist , b. n. Indécis. Ongesloten, b. n. Ouvert; qui n'est pas ferme; qui n'est pas réglé ou soldé.

Ongesmeed, b. n. Qui n'est pas forgé.

Ongesmeerd , b. n. Qui n'est point graisse. Ongesmet, b. n. Qui n'est pas taché; propre; pur; net.

Ongesmolten , b. n. Qui n'est pas fondu. Ongesneden, b. n. Qui n'est pas coupé ou taillé; qui n'est pas mélangé.

Ongesnoeid, b. n. Qui n'est pas taille ou emonde. Ongesnoerd, b. n. Qui n'est pas lace ou enfile; (fig.) effréné.

Ongespennen, b. n. Debande; detendu. Ongespeend, b. n. Qui n'est pas sevré.

Ongespekt, b. n. Qui n'est pas lardé. Ongespit, b. n. Qui n'est pas béché ou creusé. Ongespitst , b. n. Qui n'est pas pointu ou aiguisé.

Ongespleten, b. n. Qui n'est pas fendu. Ongesplitst, b. n.

Ongesponnen , b. n. Qui n'est pas filé.

Ongespoord, b. n. Qui n'est pas éperonné; sans éperons.

Ongesprengd, b. n. Qui n'est pas arrosé ou saupoudré.

Ongesprenkeld, b. n. Qui n'est point tacheté. Ongestadig, b. n. Inconstant; changeant; variant; variable; leger; volage. Het geluk der wapenen is -. Les armes sont journalières. byw. Inconstamment.

Ongestadigheid (z. mv.), v. Inconstance; inslabilité; variabilité; vicissitude; légèreté, f.

Ongestadiglyk, byw. Inconstamment.
Ongestalte, v. Difformité; laideur, f.; vice, m.
Ongestampt, b. n. Qui n'a pas été pilé.

Ongestapeld, b. n. Qui n'est pas empilé ou mis en pile.

Ongesteld, b. n. Qui n'est pas monte, ajusté ou accorde. -, ongezond. Indisposé.

Ongesteldheid, v. Indisposition, f.; derangement, m.

Ongestempeld, b. n. Qui n'est pas estampillé ou marqué uu coin.

Ongesterkt, b. n. Faible; debile; qui n'est pas fortifië.

Ongesteveld , b. n. zie Ongeleersd.

Ongesteven, b. n. Qui n'est pas empese ou af-

Ongestichtig, b. n. Qui n'est pas édifiant; immodeste; indécent. -, byw. zie Ongestichtiglyk.

Ongestichtigheid , v. Immodestie; indecence, f. Ongestichtiglyk, byw. Immodestement; indecemment.

Ongestild, b. n. Qui n'est pas calmé ou apaisé; troublé ; agilé.

Ongestoffeerd, b. n. Qui n'est pas meuble ou

Ongestolen, b. n. Qui n'est pas volé ou dérobé. Ongestoord, b. n. Tranquille; qui n'est pas trouble ou inquiete .- , niet vergramd. Qui n'est pas offense ou fache.

Ongestooten , b. n. Qui n'a pas élé pilé ou broyé. Ongestopt, b. n. Qui n'est pas bouche, fermé ou raccommodé.

Ongestorven, b. n. Qui n'est pas mort.

Ongestrast, b.n. Impuni. —, byw. Impunement. Ongestrastheid (z. mv.), v. Impunite, f.

Ongestrooid, b. n. Qui n'est pas seme ou repandu.

Ongestuim enz. zie Onstuimig enz. Ongestuimig enz. zie Onstuimig enz.

Ongesturig enz. zie Onstuimig enz.

Ongesuikerd, b. n. Qui n'est pas sucre; sans sucre.

Ongetabberd, b. n. Qui n'est pas vélu d'une robe; sans robe.

Ongetaend, b. n. Qui n'est pas tanné; qui n'est pas éclipsé.

Ongetakeld, b. n. Qui n'est pas grée ou fune; sans agrès.

Ongetakt, b. n. Qui n'a point de branches; sans branches.

Ongetand , b. n. Indenté , sans dents.

Ongeteekend, b.n. Qui n'est pas signé ou marqué.

Ongeteeld, b. n. Qui n'est pas engendré.
Ongeteerd, b. n. Qui n'est pas goudronné.
Ongeteld, b. n. Qui n'est pas compté.

Ongetemd, b. n. Indompte; qui n'est pas apprivoisé.

Ongetemperd, b. n. Intempéré ; immodéré ; qui n'est pas trempé.

Ongetemperdheid, v. Intempérance ; intempérie, f.

Ongetergd, b. n. Qui n'est pas agacé ou irrité. Ongetimmerd, h. n. Qui n'est pas bati ou construit. Ongetoetst, b. n. Qui n'a pas été essayé ou éprouve avec la pierre de touche.

Ongetoomd, b. n. Qui n'est pas bride; sans bride; sans frein. -, ongebonden. Effréné; déréglé. Ongetouwd, b. n. Qui n'est pas corroyé.

Ongetreden, b. n. Qui n'est pas foulé.

Ongetroffen, b. n. Qui n'est pas touche on atteint; manque.

Ongetrokken, b. n. Qui n'est pas tiré ou rayé. Ongetroost, b. n. Qui n'est pas consolé; sans consolation.

Ongetrouw, b. n. Infidèle; perfide; traître. -, byw. zie Ongetrouwelyk.

Ongetrouwd, b. n. Qui n'est pas marie; celibataire. -e staet. Celibat, m.

Ongetrouwde, m. Célibalaire, m. Ongetrouwelyk, byw. Infidèlement : perfidement Ongetrouwheid, v. Infidelite; perfidie, f.

Ongetrouwigheid, v. zie Ongetrouwheid. Ongetuchtigd, b. n. Qui n'est pas discipline,

chátié ou corrigé. Ongetweernd, b. n. zie Ongetwynd. Ongetwyfeld, b. n. Indubitable. -, byw. Indu-

bitablemen**t.** Ongetwynd, b. n. Qui n'est pas tors ou retors; détors.

Ongetydig. zie Ontydig.

Ongevaer, byw. A peu près ; presque ; environ.

Ongevaerlyk, b. n. Qui n'est pas dangereux. Ongeval (-llen), o. Accident fücheux; malheur inattendu ; desastre, m.; disgrace; infortune, f. Ongevallig , b. n. Malheureux ; facheux.

Ongevederd, b. n. Qui n'a point de plumes; sans plumes.

Ongeveegd, b. n. Qui n'est pas essuyé ou balayé. Ongeveer, byw. zie Ongevaer.

Ongeveild, b. n. Qui n'est pas exposé en vente. Ongeveinsd, b. n. Qui n'est pas feint; franc; sincère. -., byw. zie Ongeveinsdelyk.

Ongeveinsdelyk , byw. Franchement; sincèrement.

Ongeveinsdheid , v. Franchise; sincérilé; droiture; candeur, f.

Ongeverfd, b. n. zie Ongeverwd.

Ongevergd, b. n. Qui n'a pas été demandé ou exigé.

Ongeverwd, b. n. Qui n'est pas point ou teint. Ongevestigd, b. n. Qui n'est pas bien fonde ou ėtabli.

Ongevierd, b. n. Qui na pas été célébré. Ongevild, b. n. Qui n'est pas écorché.

Ongevleeschd, b. n. Maigre, decharne.

Ongevleid, b. n. Qui n'est pas flatte; sans flat-

Ongeviekt, b. n. Qui n'est pas moucheté ou tachetė.



ONG 392 ONG Ongevierkt, b. n. Qui n'est pas aile; aptère; ongevieugeld, b. n. ans ailes. Ongewiegd, b. n. Qui n'est pas bercé. Ongewigtig, b. n. Peu important; peu interes-sant; frivole.—(van geld spr.). Leger; qui n'est Ongevlochten, b. n. Qui n'est pas tresse, natté on entrelace. Ongevlockt, h. n. Qui n'a pas été maudit. pas recherché. Ongevoed, b. n. Mal nourri. Ongevoederd, b. n. Qui n'a pas été doublé ou fourré; mal nourri. Ongevoegelyk enz. zie Onbehoorlyk enz. m.; perte, f. Ongevoeijerd, b. n. Qui n'a pas été doublé ou Ongewisselyk. fourré. Ongevoelig, b. n. Insensible. -, byw. zie Ontoyé. gevoeliglyk. Ongevoeligheid (z. mv.), v. Insensibilité, f. Ongevoeliglyk, byw. Avec insensibilité; insensiblement. Ongevoelyk enz. zie Ongevoelig enz. Ongevold, b. n. Qui n'est pas foulé. Ongevonnist, b. n. Qui n'est pas jugé ou conblessure Ongevorderd, b. n. Qui n'est pas requis ou exigé; qui n'est pas avancé. Ongevouwen, b. n. Qui n'est pas plié. Ongevraegd, b. n. Qui n'a pas élé demandé. Ongevreesd, b. n. Qui n'est pas craint ou reďouté. Ongevreven, b. n. zie Ongewreven. Ongevrocht, b. n. zie Ongewerkt. Ongevroken, b. n. zie Ongewroken. approuvé. Ongevrongen, b. n. zie Ongewrongen. Ongevuld, b. n. Qui n'est pas rempli; vide. Ongevyld, b. n. Qui n'est pas limé. Ongewacht, b. n. Inattendu. Ongewaerdeerd, b. n. Qui n'a pas été apprécié, dégagé ; libre ; naturel. estimé ou prisé. Ongewaerschouwd, b. n. \ Qui n'a pas été averti Ongewaerschuwd, b. n. \ ou prévenu. Ougewand , b. n. Qui n'est pas vanné. Ongewapend, b. n. Qui n'est pas armé; sans Ongeward, b. n. zie Onverward. Ongewarmd, b. n. Qui n'est pas chauffe ou ěchauffé. -, ongelukkig. Malheureux. Ongewas (-ssen), o. Ivraie, mauvaise herbe, f. Ongewasschen, b. n. Qui n'est pas lavé qu nettoyé. lets - zeggen. Dire quelque chose sans nation, f menagement. Ongezellig , b. n. Insociable. Ongewast, b. n. Qui n'a pas élé ciré. Ongewaterd, b. n. Qui n'a pas élé arrosé: qui n'a point d'eau; qui n'est pas gaufré, tabisé ou ondé. - e wyn. Vin pur. Ongeweekt, b. n. Qui n'est pas trempé. Ongeweerd, b. n. Qui n'a pas été empêché ou défendu. —, byw. Sans opposition. Ongeweerdeerd, b. n. zie Ongewaerdeerd. Ongeweigerd, b. n. Qui n'est pas refuse ou re-De mauvaise humeur. jeté ; accordé. Ougeweikt, b. n. zie Ongeweekt. Ongewelfd, b. n. Qui n'est pas voulé. Ongewend, b. n. Qui n'est pas tourné ou re--, ongewoon. Inaccoutumé. tourné. -Ongewenscht, b. n. Qui n'est pas souhaité ou désiré. Ongewente, v. zie Ongewoonte. Ongewerkt, b. n. Qui n'a pas été travaillé ou mis en œuvre; cru. -e zyde. Soie crue ou lubrité de l'air. écrue. -, effen. Uni. Ongewermd, b. n. zie Ongewarmd.

Ongewet, b. n. Qui n'a pas été aiguisé ou affilé.

Ongeweven, b. n. Qui n'est pas tissu. Ongewied, b. n. Qui n'a pas été sarclé.

pas de poids.
Ongewild, b. n. Qu'on ne veut pas; qui n'est Ongewillig enz. zie Onwillig enz. Ongewin (z. mv.), o. Manque de gain; dommage, Ongewis, b. n. Incertain ; douteux . - , byw. zie Ongewischt, b. w. Qui n'est pas essuyé ou net-Ongewisheid (z. mv.), v. Incertitude, f.; doute, m. Ongewisseld, b. n. Qui n'a pas été changé. Ongewisselyk, byw. Incertainement; douteuse-Ongewit, b.n. Qui n'a pas été blanchi. Ongewond, b. n. Qui n'a pas été blessé; sans Ongewonden, b. n. Qui n'est pas dévidé. Ongewoon, b. n. Inaccoulume; qui n'est pas accoutumé. -, zeldzaem. Extraordinaire; rare; inusité; insolite. —, byw. Extraordinairement. Ongewoonheid, v. zie Ongewoonte. Ongewoonlyk, byw. Extraordinairement. Ongewoonte (z. mv.), v. Inhabitude, f.; défaut d'habitude ou de coutume, m. Ongewrackt, b. n. Qui n'est pas rejeté ou dés-Ongewreven, b. n. Qui n'est pas frotté ou broyé. Ongewrocht, b. n. zie Ongewerkt. Ongewroken, b. n. Qui n'est pas vengé. Ongewrongen, b. n. Qui n'est pas tordu ou serré; Ongewulfd, b. n. zie Ongewelfd.
Ongewyd, b. n. Profane.
Ongezydet, b. n. Qui n'est pas étalonné.
Ongezadeld, b. n. Qui n'est pas sellé; sans selle. Ongezaegd, b. n. Qui n'est pas scié. Ongezaeid, b. n. Qui n'est pas semé. Ongezalid, b. n. Qui n'est pas oint ou sacré. Ongezegeld, b. n. Qui n'est pas cachelé on scellé. Ongezegend, b. n. Qui n'a pas été béni on bénit. Ongezeggelyk, b. n. Indocile ; obstine. Ongezeggelykheid (z. mv.), v. [Indocilité; obsti-Ongezelligheid (z. mv.), v. Insociabilité, f. Ongezet, b. n. Qui n'est pas mis ou préparé. Ongezield, b. n. zie Onbezield. Ongezien, b. n. Qui n'est point vu; peu estimé. Ongezift, b. n. Qui n'est pas criblé ou tamisé. Ongezind, b. n. Qui n'a pas l'intention de; qui n'est pas enclin à. -, ongenegen. Qui n'est pas porte pour ...; contraire. -, niet wel gezind. Ongezinnig enz. zie Onzinnig enz. Ongezocht, b. n. Qui n'est pas recherché. Ongezoden, b. n. Qui n'est pas bouilli ou cuit; Ongezond , b. n. Indisposé , malade. -, schadelyk sen de gezondheid. Malsain, insalubre; nuisible. - e lucht. Air malsain. Ongezondheid (z. mv.), v. Indisposition; incom-modité, maladie, f. De — der lucht. L'insa-Ongezonken, b. n. Qui n'est pas coulé à fond. Ongezoogd, b. n. Qui n'a pas été allaité. Ongezouten, b. n. Qui n'est pas ourlé. Ongezouten, b. n. Qui n'est point salé; frais. -, laf. Fade; insipide.

ONH Ongezuerd, b. n. Azyme; sans levain. Ongezuiverd, b. n. Qui n'est pas purifié ou purgė. Ongezwachteld, b. n. Qui n'est pas emmail-Ongezwaveld, b. n. Qui n'est pas soufré. Ongezwollen, b. n. Qui n'est pas enfle. Ongisselyk, b. n. Qu'on ne peut conjecturer ou calculer. Onglad, b. n. Inégal; raboteux; qui n'est pas Ongod (-en), m. Idole, i.; faux dieu, m. Ongoddelyk, b. n. Impie. --, byw. Avec impiete. Ongodist (-en), m. Athée, m. Ongodistendom, o. Atheisme, m. Ongodistery, v. Ongodsdienst (z. mv.), m. Irréligion; impiélé, f. Ongodsdienstig, b.n. Irreligieux; indevot; impie; profane. -, by w. 'zie Ongodsdienstiglyk. Ongodsdienstigheid (z. mv.), v. Irreligion; indevotion; impiété, f. Ongodsdienstiglyk, byw. Irreligieusement; indevolement. Ongodsvrucht, v. zie Ongodsdienstigheid. Ongodvruchtig enz. zie Ongodsdienstig enz. Ongodzalig, b. n. zie Ongodsdienstig. Ongoed, b. n. Qui n'est pas bon, qui ne vaut rien; Ongoedertieren, b. n. Qui n'est pas clément; impitoy able. Ongoelyk. zie Leelyk. Ongraeg, b. n. Qui n'est pas avide. -, byw. Pas volontiers. Ongrick (-en), m. Qui n'est pas grec. Ongrieksch, b. n. Qui n'est pas grec. Ongroen, b. n. Qui n'est pas vert. Ongrondelyk, b. n. Qu'on ne peut sonder; sans Ongrondig, b. n. Incertain; superficiel. -, dat niet naer den grond smackt. Qui ne sent pas la bourbe. Onguer (-der, -si), b. n. Rude; rigoureux. Onguerheid (z. mv.), v. Rigueur; rudesse, f. Onguerlyk, byw. Rudement. Ongunst, v. Défaveur ; disgrâce , f. Ongunstig , b. n. Défavorable ; contraire : opposé ; malévole. -, byw. Défavorablement. Ongunstigheid (z. mv.), v. Defaveur; malveillance; envie, f. Ongunstiglyk, byw. Defavorablement. Onhandelbaer (-der, -st), b. n. Qui n'est pas maniable; (fig.) intraitable, difficile. Onhandig, b. n. Maladroit. -, byw. Maladroitement. Onhandigheid, v. Maladresse, f. Onhandiglyk, byw. Maladroitement. Onhandzaem, b. n. zie Onhandelbaer. Onhaperend, b. n. Qui n'hesite ou ne begaie pas. Onhebbelyk, b. n. Malhonnéte; grossier; cho-quant; inconvenant. --, byw. Malhonnétement; grossièrement. Onhebbelykheid, v. Inconvenance; malhonnéteté; grossièreté, f. Onheelbaer , b. n. Incurable. Onheil (-en), o. Malheur, désastre, m.; infortune ; disgrace , f. Onheilbron, v. Source de malheurs, f. Onheilig, b. n. Profane; impie. -, byw. zie Onheiliglyk.

Onheiligheid (z. mv.), v. Impiete, f.

impie. Tom. I.

Onheiliglyk, byw. D'une manière profane ou

Onheilzaem, b. n. Qui n'est pas salutaire; nui-Onhelpelyk, b. n. Irrémediable. -, byw. Irrémediablement. Onhemelsch, b. n. Qui n'est pas céleste. Onherbergzaem (-zamer, -zaemst), b. n. Inhospi-Onherbergzaemheid (z. mv.), v. Inhospitalité, f. Onherboren, b.n. Qui n'est pas régénéré. Onherdenkelyk , b. n. Immemorial Onherdoenlyk , b. n. Qu'on ne peut refaire. Onherhaelbaer, b. n. Qui ne peut se répéter. Onherkauwd, b. n. Qui n'est pas rumine ou mėditė. Onherkenbaer, b. n. Qu'on ne peut reconnaître; méconnaissable. Onherkrygbaer, b. n. } Qu'on ne peut recouvrer. Onherkrygelyk, b. n. } Qu'on ne peut recouvrer. Onherleidbaer, b. n. Irréductible (t. d'alg.). Onherleidbaerheid, v. Irréductibilité (t. d'alg.), f. Onherroepelyk, b. n. | Irrévocable. -, byw. Ir-Onherroepelykheid (z. mv.), v. Irrevocabilite, f. Onherstelbaer , b. n. Irréparable ; irréductible ; irrėmėdiable. Onherstellyk, b. n. Irréparable; irrémédiable. -, byw. Irréparablement; irrémédiablement. Onhervormbaer, b. n. Irréformable. \*Onheug , v. zie Walg. Onheugelyk, b. n. Immémorial; désagréable. Onheusch enz. zie Onbeleefd enz. Onhevig, b.n. Qui n'est pas violent. Onheyl enz. zie Onheil enz. Onhoffelyk, b. n. Impoli; grossier. -, byw. Impoliment ; grossièrement. Onhoffelykheid, v. Impolitesse, incivilité; grossièreté, f. Onhoudbaer, b. n. Qui n'est pas tenable. Onhouwbaer, b. n. Qui ne peut être coupé ou taillé, zie Onhuwbaer. Onhuisselyk, b. n. Qui n'est pas ménager ou économe; dépensier. Onhuisselykheid (z. mv.), v. Défaut d'économie, m.; prodigalité, f. Onhulpelyk, b.n. en byw. zie Onhelpelyk. Onhulpzaem, b.n. zie Onbehulpzaem. Onhuwbaer, b. n. Qui n'est pas nubile, impu-Onikssteen (-cn), m. Onyx, m. Oninbrekelyk, b. n. Qu'on ne peut ensoncer ou forcer. Onindrukbaer, b. n. Qu'on ne peut empreindre ou enfoncer. Onindrukkelyk, b. n. Qu'on ne peut inspirer ou inculquer Oningenaeid, b. n. Qui n'est pas broche ou Oningetogen , b. n. Immodeste. Oningetogenheid (z. mv.), v. Immodestie, f. Oninuemelyk, b.n. Imprenable. Onjood (-oden), m. Qui n'est pas juif; paien, idolátre, m. Onjoodsch, b. n. Qui n'est pas juif, païen. idolátre. Onjuist, b. n. Qui n'est pas juste. Onkenbaer, b. n. Méconnaissable. Onkennis, v. Ignorance, f. Onkeurlyk , b. n. Malpropre. -, byw. Malproprement. Onklaer, b. n. Qui n'est pas clair; trouble. -

water. Eau trouble. - maken. Troubler. -, duister. Obscur; embrouillé. -, onveilig. Qui n'est pas sur; dangereux. -, niet gereed. Qui n'est pas prét: Onkliefbaer, b. n. Qu'on ne peut fendre. Onkneusbaer, b. n. Qui ne peut être froisse ou meurtri. Onkond. zie Onbekend. Onkonstig. zie Onkunstig. Onkost, m. zie Onkosten. Onkostelyk, b. n. Qui ne coute pas beaucoup; peu dispendieux. Onkosten, m. mv. Frais; depens, m. pl.; de. penses, f. pl. - doen, Depenser, Op myne -A mes dépens. Onkracht (z. mv.), v. Faiblesse, f. Onkrachtig, b. n. Faible. Onkrank, b. n. Qui n'est pas malade ou faible. Onkrenkbaer, b. n. Qui ne peut être affaibli ou altéré; inaltérable; solide. Onkreukbaer, b. n. Onkreukelyk, b. n. Onkreud, o. Ivraie; mauvaise herbe, f. — uit-doen. Sarcler. — vergaet niet. Mauvaise herbe croît toujours. Onkroidwieder (-s), m. Sarcleur, m. Onkroidwiedster (-s), v. Sarcleuse, f. O. kuisch, b. n. Impudique; lascif; lubrique; obscène. -, byw. zie Onkuischelyk. Onkuischelyk, byw. Impudiquement; lascivement. Onkuischheid, v. Impudicité; lasciveté; lubri-Onkunde (z. mv.), v. Ignorance, f. Onkundig, b. n. Ignorant. — zyn. Étre igno-rant; ignorer. —, byw. zie Onkundiglyk. Onkundigheid, v. Ignorance, f. Oukundiglyk, byw. Ignoramment, avec ignorance. Onkunstig, b. n. Simple; naturel. -, byw. zie Onkunstiglyk. Onkunstiglyk, byw. Simplement; sans art. Onkwetsbaer, b. n. Invulnerable. Onkwetsbaerheid (z. mv.), v. Invulnérabilité, f. Onkweiselyk, b. n. Invulnérable. Onland, o. Terre inculte, f. Onlangs, byw. Depuis peu; récemment; dernièrement; naguère ou naguères; il n'y a pas longtemps. Onlasterlyk, b. n. Irréprochable; irrépréhensible; sans reproche. Onlede (z. mv.). v. Occupation, f. Onledig, b. n. Occupe. Onleenroerig, b. n. Allodial; franc, exempt de Onledigheid, v. Occupation, f. *alleu* , m Onleenroerigheid, v. Allodialité . 4. Onleerzaem, b. n. Indocile. Onleerzaemheid (z. mv.), v. Indocilité, f. Onleesbaer , b. n. Inlisible ou illisible. Onleeslyk , b. n. zie Onleesbaer. waren Mauvaises marchandises. Onlichamelyk, b. n. Incorporel; immatériel. ..., byw. Immateriellemeni.
Onlichamelykheid (z. my.), v. Incorporalité; immatérialité; spiritualité, f. Onlief enz. zie Onliefelyk enz. Onlieselyk, b. n. Désagréable. -, byw. Désagreablement.

ONM Onlieselykheid, v. Désagrément, m.; mauraise grace, f. Onloffelyk, b. n. Blamable; répréhensible. -, byw. D'une manière blamable. Onloochenbaer, b. n. Qu'on ne peut nier; clair; évident ; certain. Onloon (z. mv.), m. en o. Disgrace, f.; desagrement, m. Onlosbaer, b. n. Qui ne peut être racheté ou dégagé. Onlust (z. mv.), m. Dégoût, m.; aversion, f. -, verdriet. Chagrin; déplaisir; ennui, m. - (-en). Trouble; desordre, m.; mesintelligence, f. Onlustig, b. n. Decourage; abattu; chagrin; triste Onlustigheid, v. Dégoûl; découragement, m.; indolence, f. Onlydbaer, b. n. zie Onlydelyk. Onlydelyk, b. n. Insupportable, intolerable. die niet lyden kan. Impassible. - , byw. Insupportablement. Onlydelykheid (z. mv.), v. Impassibilité, f. Onlydzaem, b. n. Impatient. Onlydzaemheid (z. mv.), v. Impatience, f. Onmaet, v. zie Onmatigheid.
Onmagt (z. mv.), v. Impuissance; faiblesse; insuffisance, f. —, flauwte. Defaillance, fublesse, pamoison, f. In — vallen. Se pamer, s'évanouir. Onmagtig, b. n. Impuissant; faible. Onmagtigheid (z. mv.), v. Impuissance; faiblesse , f. Onman (-s, -nnen), m. Eunuque, m. Onmanierig enz. zie Onmanierlyk enz. Onmanierlyk, b. n. Impoli; grossier; malhon-néle. —, byw. Impoliment; grossièrement; malhonnétement. Onmanierlykheid (-heden), v. Impolitesse; grossièrelé, f. Onmannelyk, b. n. Qui est peu digne d'un Onmatig, b. n. Demesure, excessif; immodéré; intempérant ; déréglé. — e grootte. Grandeur excessive. — e droesheid. Douleur immodérée. - zyn in eten en drinken. Boire et manger avec excès. -, byw. zie Onmatiglyk. Onmatigheid (z. mv.), v. Intemperance; immoderation, f.; déréglement ; excès, m. Onmatiglyk, byw. Démesurément; excessivement; immodérément. Onmededeelbaer, b. n. Incommunicable. Onmededoogend, b. n. zie Onmeedoogend. Onmededoogendheid, v. zie Onmeedoogendheid. Onmededoogzaem, b. n. zie Onmeedoogend. Onmededoogzaemheid, v. zie Onmeedoogendheid. Onmedelydend, b. n. zie Onmeedoogend. Onmeedoogend, b. n. Impitoyable; inhumain; dur ; insensible ; sans pitié. Onmeedoogendheid (z. mv.), v. Durete; insensibilité; inhumanité, f. Onmeegaende, b. n. Impitoyable; insociable. Onmeelydend, b. n. zie Onmeedoogend. Onmeetbaer, b. n. Immense; incommensurable.
Onmeetbaerheid (z. mv.), v. Immensité; incommensurabilité; asymétrie, f. Onmengbaer, b. n. Qui ne peut se méler; immis-

tre, m.

Onmenigte (z. mv.), v. Petit nombre, m.

Onmensch (-en), m. Homme cruel; mons-

Onmenschelyk, b. n. Inhumain; cruel; barbare. -, byw. Inhumainement; cruellement. Onmenschelykheid, v. Inhumanité; cruauté;

barbarie, f.

Onmerkbaer, b. n. Imperceptible. Onmetelyk, b. n. sie Onmeetbaer.

Onmetelykheid, v. zie Onmeetbaerheid.

Onmenkbaer, b. n. Qu'on ne peut amollir ou adoucir.

Onmiddelyk, b. n. Immédiat. -, byw.Immédiatement.

Onmiddelykheid, v. Immediatete, dependance immédiate, f.

Onmild, b. n. Qui n'est pas libéral ou géné-reux; chiche, avare. —, straf. Dur, rude. Onmin (2. mv.), v. Dissension; discorde; inimi-

tié, f. Onminnelyk, b. n. en byw. zie Onvriendelyk. Onminnelykheid, v. zie Onvriendelykheid.

Onminzaem, b. n. zie Onvriendelyk. Onmisbaer, b. n. Dont on ne peut se passer; indispensable; inmanquable.

Onmisdadig, b. n. Qui n'est pas criminel ou coupable.

Onmiskenbaer, b. n. Qu'on ne peut méconnaître. Onmoed (z. mv.), m. Découragement, m. Onmoedig, b. n. Décourage.

Onmoetig , b. n. zie Onledig.

Onmogelyk, b. n. Impossible Onmogelykheid, v. Impossibilité, f.

Onmondig, b. n. Mineur, en tutelle. —e jaren. Minorite, f.

Onmondigheid (z. mv.), v. Minorité, pupilla-

Onmooglyk enz. zie Onmogelyk enz.

Onna, byw. A une distance , loin. -, op verre na. Il s'en faut beaucoup

Onnabootselyk, b. n. Inimitable.

Onnaburig, b. n. Qui n'aime pas ses voisins. Onnadeelig, b. n. Qui n'est pas nuisible ou préjudiciáble.

Onnadenkelyk, b. n. Incomprehensible; inconcevable.

Onnadenkend, b. n. Irréslechi.

Onnadoenlyk, b. n. Inimitable.

Onnackbaer, b. n. zie Ongenackbaer.

Onnaeuwkeurig enz. zie Onnauwkeurig enz. Onnagaeubaer, b. n. Qu'on ne peut suivre ou épier.

Onnalatelyk, b. n. Indispensable. -, byw. Indispensablement.

Onnamakelyk, b. n. Qu'on ne peut contrefaire. Onnaspeurlyk, b. n. Impenetrable. -, byw. Impénétrablement.

Danaspeurlykheid (z. mv.), v. Impénétrabilité . f.

Onnaspoorlyk enz. zie Onnaspeurlyk enz. Onnatuerlyk , b. n. Qui n'est pas naturel; denaturé. —, byw. Contre l'ordre de la nature.

Onnauwkeurig, b. n. Inexact; incorrect. byw. zie Onnauwkeuriglyk.

Onnauwkeurigheid, v. Inexactitude, incorrection, f.

Onnauwkeuriglyk, byw. D'une manière inexacte on incorrecte.

Onnavolgbaer, b. n. Inimitable.

Onnazingbaer, b. n. Qu'on ne peut imiter en chantant.

Onnemelyk, b. n. Imprenable.

Onnoembaer, b. n. \ Innominable , inexprimable ; Onnoemelyk, b. n. | indicible; immense.

Onnoodig, b. n. Inutile; superflu. -, byw. Inutilement.

Onnoodigheid, v. Inutilité; superfluité, f. Onnoodiglyk, byw. Inutilement.

Onnoodwendig, b. n. zie Onnoodig

Onnoodwendigheid, v. zie Onnoodigheid. Onnoodzakelyk, b. n. Inutile. -, byw Inutilement.

Onnoodzakelykheid, v. Inutilité, f.

Onnoozel, b. n. Innocente qui n'est pas coupable. De —e kinderen. Les innocents. —, sulachtig. Niais; simple. —e bloed. Idiot, niais, benet, m. —, ydel. Frivole; futile; fade; insipide. —, byw. zie Onnoozelheid.

Onnoozelheid (z mv.), v. Innocence, f. -, sul-achtigheid. Niaiserie, f.

Onnoozellyk , byw. Innocemment. -, sulachtiglyk. Niaisement.

Onnuer, b. n. Sale.

Onnut, b. n. Inutile; vain; frivole.

Onnuttelyk, byw. Inutilement; en vain.

Onnuttig, b. n. zie Onnut. Onnuttigheid, v. Inutilité, f.

Onomgekocht, b. n. Qui n'est pas corrompu ou gagné par de l'argent.

Ouomkoopbaer, b. n. Incorruptible.

Onomkoopbaerheid (z. mv.), v. Incorruptibi-

Onomkoopelyk, b. n. Incorruptible; intègre. Onomkoopelykheid, v. Incorruptibilite; inte-

Onomstootelyk, b. n. Qui ne peut être renverse;

incontestable Onomyathaer, b. n. Qu'on ne peut embras-onomyathelyk, b. n. er ou empoigner.

Onomzichtig, b. n. Imprudent. -, byw. Imprudemment.

Onontbeerlyk, b. n. Indispensable. -, byw. Indispensablement.

Onontbindbaer, b. n. Indissoluble; indécompo-

Onontbindbaerheid , v. Indissolubilite , Onontbindelyk, b. n. Indissoluble. -, byw. Indissolublement.

Onontgankelyk , b. n. Inévitable. -, byw. Inévitablement

Ononthoudelyk, b. n. Qu'on ne peut retenir

dans la mémoire.
Onontknoopelyk, b. n. Qu'on ne peut dénouer ou délier; indissoluble. -, byw. Indissolublement.

Onontluikbaer, b. n. Indehiscent (t. de bot.). Onontluikbaerheid, v. Indehiscence (t. de bot.), f. Onontsluitbaer, b. n. Qu'on ne peut ouvrir.

Onontvangelyk, b. n. zie Onontvankelyk. Onontvankelyk, b. n. Irrecevable; inacceptable. Onontvlugtbaer, b. n. A quoi on ne peut échapper

Onontwarrelyk, b. n. Qu'on ne peut démêler. Onontworstelbaer, b. n. A quoi on ne peut echapper en luitant.

Onontwykbaer, b. n. Inévitable. -, byw. Inévitablement.

Onoorbaer, b. n. Indécent; malséant.

Onoorbacriyk, byw. Indecemment. Onoordeelkundig, b. n. Injudicieux. Onopgemaekt, b. n. Qui n'est pas acheve, appréle ou monte; qui n'est pas compte ou calculé.

Onopgemetseld, b. n. Qui n'est pas tout-à-fait

maçonné. Onopgepronkt, b. n. Simple; naif; naturel; sans ornements.



Onopgetimmerd, b. n. Qui n'est point bati ou construit.

Onopgetooid, b. n. Qui n'est pas orné ou paré; simple; sans ornements.

Onophoudelyk, b. n. Continuel; perpetuel. -, byw. Continuellement; sans cesse.

Onophoudend. zie Onophoudelyk.

Onoplettend, b. n. Inattentif.

Onoplettendheid (z. mv.), v. Inattention, f. Door —. Par megarde.

Onoplosbaer, b. n. Insoluble; indissoluble. Onoplosselyk, b. n Insoluble; indissoluble. -, byw. Indissolublement.

Onoplosselykheid (z. mv.), v. Insolubilité; indissolubilite , f.

Onopmerkzaem, b. n. Inattentif. -, byw. Sans allention.

Onopmerkzaemheid, v. Inattention, f.

Onopregt, b. n. Qui n'est pas franc ou sincère; faux.

Onopregtelyk, byw. De mauvaise foi. Onopregtheid (z. mv.), v. Defaut de sincérité ou de franchise, m.; faussete, f.

Onopsprakelyk, b. n. Irréprochable. -, byw. Irreprochablement.

Onopwekkelyk, b. n. Qu'on ne peut éveiller ou réveiller.

Onopwentelbaer, b. n. Qu'on ne peut rouler en haut.

Onopzettelyk, b. n. Qui n'est pas fait à dessein ou exprès,

Onorde (z. mv.), v. Desordre, m.; confusion, f. Onordelyk, h. n. Désordonné; déréglé; irrégulier; confus. -, onbetamelyk. Malhonnete. -, byw. Désordonnément; déréglément; confusément; malhonnétement.

Onordelykheid (-heden), v. Désordre; dérègle-ment, m.; confusion, f. -, onbetamelykheid. Malhonnéteté, f.

Onoverdekt, b. n. Découvert.

Onovereenbrengelyk, b. n. Qu'on ne peut concilier, inconciliable, incompatible.

Onovereenkomend, b. n. Discordant.

Onovereenkomst (z. mv.), v. Defaut de conformilé ou d'analogie, m.; incohérence, f.

Onovereenkomstig, b. n. Qui n'est pas conforme; inaccordable; incoherent.

Onovereenkomstigheid, v. zie Onovereenkomst. Onoverklimbaer, b. n. Qu'on ne peut passer ou franchir en montant.

Onoverkomelyk, b. n. Insurmontable. Onoverlegd, b. n. Irréfléchi.

Onoverwinbaer, b. n. Invincible.

Onoverwinbaerheid, v. Invincibilité, f.

Onoverwinnelyk, b. n. Invincible. -, byw. Invinciblement

Onoverwinnelykheid, v. Invincibilité, f. Onoverwonnen, b. n. Invaincu.

Onoverzienbaer, b. n. en byw. A perte de vue. Onpad (-en), o. Sentier ou chemin qui n'est pas battu, m.

Onpaeijelyk, b. n. Qu'on ne peut apaiser ou contenter.

Onpaer, b. n. Impair; inégal.

Onpartydig, b. n. Impartial; neutre. -, byw. Impartialement.

Onpartydigheid (z. mv.), v. Impartialité; neutralilé .

Onpartydiglyk, byw. Impartialement.

Onpas (t'), byw. Onpas (van), byw. Mal-à-propos; à contretemps. Onpasse (te), byw.

Onpasselyk, b. n. Indisposé; incommodé; un peu

Onpasselykheid, v. Indisposition; incommodité, f.

Onpeilbaer, b. n. Insondable.

Onpeilbaerheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui ne peut être sonde ; profondeur immense, f. Onpersbaer, b. n. Incompressible.

Onpersbaerheid, v. Incompressibilité, f.

Onpersoneel, b. n. (sprackk.). Impersonnel. Onpersoonlyk, b. n. (sprackk.) Impersonnel. -, byw. Impersonnellement.

\*Onplaisant, b. n. Désagréable.

Onplegtig, b. n. Qui n'est pas solennel; sans solennitė.

Onpligtig enz. zie Onschuldig enz.

Onprofytelyk, b. n. ? Peu profituble ; inutile.

Onprofytig, b. n. \ Peu profitavie; ind Onprysselyk, b. n. Qui n'est pas louable.

Onpuntig, b. n. Qui n'est pas pointu; (fig.) inexact.

Onpynlyk, b. n. Qui n'est pas douloureux. -, byw. Sans douleur.

Onraed (z. mv.), m. Danger; péril, m., mau-vaise rencontre, f. —, verwarring. Désordre; embarras, m. —, verkwisting. Dépense inutile, f.

Onraedzaem, b. n. Qui n'est pas utile ou expedient.

Onraekbaer, b. n. Qu'on ne saurait toucher.

Onrecht enz. zie Onregt enz.

Onredbaer, b. n. Qui ne peut être regle, Onreddelyk, b. n. ajustė, ou dėbrouillė; irrémédiable.

Onrede, v. zie Onvernust.

Onredelyk, b. n. Irraisonnable; déraisonnable; brutal. -, byw. Irraisonnablement; déraisonnablement.

Onredelykheid, v. Déraison; absurdité, f. -, beestachtigheid. Brutalite, f.

Onregelmatig, b. n. Irregulier; anomal; in-congru. —, byw. Irregulièrement. Onregelmatigheid, v. Irregularité; anomalie, f.

Onregelmatiglyk, byw. Irregulièrement; incongrument.

Onregt (z. mv.), o. Injustice, f.; tort; passedroit, m. - hebben. Avoir tort. - doen sen iemand. Faire tort à quelqu'un. Ten -. A tort; injustement.

Onregt, b. n. Onregtig, b. n. \ Injuste; inique.

Onregtmatig, b. n. Illégal; illégitime; injuste.

—, byw. zie Onregtmatiglyk.

Onregtmatigheid, v. Illégalité; illégitimité; injustice, f.

Onregtmatiglyk, byw. Illegalement; illegitimement; injustement.

Onregtveerdig, b. n. Injuste; inique. -, byw. zie Onregtveerdiglyk

Onregtveerdigheid, v. Injustice; iniquité, f. Onregtveerdiglyk, byw. Injustement; iniquement; à tort.

Onregtzinnig, b. n. Qui n'est pas sincère; hétérodoxe.

Onregtzinnigheid (z. mv.), v. Manque de sin-cérité, m.; hétérodoxie, f.

Onrein, b. n. Impur; immonde, souille; malpropre; sale. — maken. Souiller; salir. —, byw. zie Onreinelyk.

Onreinelyk, byw. Impurement; salement.

ONS Onreinheid, v. ) Impureté; malpropreté, or Onreinigheid, v. ) dure; saleté, f. Onreiniglyk, byw. Impurement; salement. Onreisbaer, b. n. Qui n'est pas propre à voyager. Onrekkelyk, b. n. Qu'on ne peut étendre ou al-longer. -, ontoegevend. Qui ne veut pas céder; intraitable ; peu officieux ; desobligeant. Onrekkelykheid, v. Manque de compluisance, m.; humeur désobligeante, f. Onreppelyk, b. n. Immobile; immobilier; immeuble. Onriekbaer, b. n. Inodore. Onroerend , b. n. Immeuble ; immobilier. -e goederen. Immeubles ou biens immeubles. Onroerlyk, b. n. Immobile. Onroomsch, b. n. Qui n'est point catholique. Onraim , b. n. Etroit; serre ou resserre. Onrust (-en), v. Inquietude ; alarme; peine ; agitation, f.; trouble; embarras, m. — (van een uerwerk enz.). Balancier (d'une horloge etc., m. — (in eenen molen). Claquet ou traquet, m. Onrustig, b. n. Inquiet; turbulent; remuant; frétillant. - zyn. Frétiller. -, byw. zie Ourustiglyk. Onrustigheid, v. Inquietude; turbulence, f. Onrustiglyk , byw. Avec inquietude ; turbulem-Onrustmaker (-s), m. Brouillon; factieux, m. Onrym (z. mv.), o. Prose, f. In - schryven. Ecrire en prose, prosaiser. Onryp, b. n. Qui n'est pas mur; vert. Onrypheid (z. mv.), v. Defaut de maturité, m.; verdeur, f. Onryzig, b. n. De petile taille. Ons , v. zie Once. Ons, onze, voornw. Nous; à nous; notre; nos. Tusschen of onder -. Entre nous. Onze meester. Notre maître. De onzen. Les notres. Onschadelyk, b. n. Qui n'est pus nuisible; innocent Onschalk, b. n. Qui n'est pas fin ou rusé; simple; ingénu. Onschalkheid, v. Simplicité; ingénuité, f. Onschamel enz. zie Onbeschaemd enz. Onschappelyk, b. n. Dérégle. -, byw. Dérégle-Onschappelykheid, v. Dereglement, m. Onschatbaer, b. n. Inestimable; inappréciable. Onschattelyk, b. n. zie Onschatbaer. Onscheidbaer, b. n. Inseparable; indissoluble. - , byw. Inseparablement; indissolublement. Onscheidbaerheid (z. mv.), v. Inseparabilité, f. Onscheidelyk, b. n. en byw. zie Onscheidbaer. Onschendbaer, b. n. Inviolable. -, byw. Inviolablement. Onschendbaerheid (z. mv.), v. Inviolabilité, f. Onschendelyk enz. zie Onschendbaer enz. Onscherp , émoussé. b. n. Qui n'est pas tranchant; Onscheurlyk, b. n. Qui ne peut se déchirer. Onschiftelyk, b. n. Inséparable. Onschikkelyk, b. n. Sale, malpropre. -, byw. Malproprement. Onschikkelykheid, v. Saleté; malpropreté, f. Onschilderbaer, b. n. Qui ne peut être peint. Onschoon, b. n. Laid; difforme.

Onschuldig, b. n. Innocent; qui n'est pas cou-pable. —, byw. Innocemment. Onschuldigheid (z. mv.), v. Innocence, f. Onschuldiglyk, byw. Innocemment.
Onschuwbaer, b. n. Inévitable. —, byw. InéOnschuwelyk, b. n. vitablement. Onschynbaer, b. n. Qui n'est pas apparent ou vraisemblable. Onschynbaerheid (z. mv.), v. Defaut d'apparence, m.; invraisemblance , i. Onsierlyk, b. n. Qui n'est pas élégant; inélégant; laid ; desagréable. - maken. Déparer ; défigurer. -, byw. Inelegamment. Onsierlykheid (z. mv.), v. Defaut d'elegance, m., inelegance, f.
Onslaperig, b. n. Qui n'est pas assoupi ou endormi. Onslytbaer, b. n. Qui ne s'use pas. Onsmack (z. mv.), m. Degout, m. Onsmakelyk , b. n. Dégoutant ; fade ; insipide. Onsmakelykheid (z. mv.), v. Degout, m.; fadsur; insipidité , f. Onsmeltbaer , b. n. Infusible. Onsmeltbaerheid, v. Insolubilité, f. Onsmeltelyk , b. n. Infusible Onsmertelyk, b. n. Qui n'est pas douloureux. Onspaensch, b. n. Qui n'est pas porté pour les Espagnols. Onspeurlyk, b. n. Qu'on ne peut reconnaître, remarquer on découvrir. Onspoed, m. Adversité, f.; malheur, m. Onspraekzaem, b. n. Qui n'est pas affuble; taciturne. Onsprackzaemheid (z. mv.), v. Defaut d'affabilité, m.; taciturnité , f. Onsprekelyk, b. n. A qui l'on ne peut parler. -, onuitsprekelyk. Inexprimable. Onspys (-zen), v. Mels qui dégoute, m. Onstade (t'), byw. Mal-à-propos; à contretemps. Onstadig enz. zie Ongestadig enz. Onstaetkundig, b. n. Impolitique.
Onstandvastig, b. n. Inconstant; changeant; volage; variable. -, byw. Inconstamment. Onstandvastigheid (z. mv.), v. Inconstance; instabilité, f. Onstandvastiglyk , byw. Inconstamment. Onstemmig, b. n. Qui n'est pas unanime. Onsterfelyk , b. n. Immortel. - maken. Immortaliser; éterniser. Onsterfelykheid (z. mv.), v. Immortalite, f. Onsterk, b. n. Faible; qui n'est pas fort ou solide. Onsterkte (z. mv.), v. Faiblesse, f.; défaut de force ou de solidite, m. Onstervelyk enz. zie Onsterfelyk enz. Onstichtelyk, b. n. | Peu edifiant. Onstichtig, b. n. | Onstilbaer, b. n. Qu'on ne peut apaiser ou calmer. Onstoffelyk , b. n. Immateriel. -, byw. Immatériellement. Onstoffelykheid (z. mv.), v. Immalérialité , f. Leer der -. Immaterialisme, m. Onstoorbaer , b. n. Incommutable Onstoorbaerheid, v. Incommutabilité, f. Onstoorbaerlyk, byw. Incommutablement. Onstratbaer, b. n. Qui n'est pas punissable; irrépréhensible. -, byw. Irrépréhensiblement. Onstrasbacrheid (z. mv.), v. Irrépréhensibilité, f. Onschoonheid (z. mv.), v. Laideur; difformite, f. Onstraffelyk, b. n. en byw. zie Onstrafbaer. Onschuld (z. mv.), v. Innocence, f. -, verschooning. Excuse, f. Onstraffelykheid , v. zie Onstrafbaerheid.



398 ONT Onstrekkelyk , b. n. Peu profitable. Onstreng , b. n. Qui n'est pas severe. Onstrydbaer, b. n. Qui n'est pas belliqueux; láche ; sans courage. Onstnim. zie Onstuimig. Onstnimig, b. n. Orageux; violent; impétueux.
— weder. Temps orageux. —e wind. Vent violent. -, byw. zie Onstuimiglyk. Onstuimigheid, v. Impétuosité; agitation; violence, f Onstuimiglyk, byw. D'une manière orageuse; impétueusement; rudement. Onsturig enz. zie Onstuimig enz. Ontadelen , b. w. zie Ontedelen. Ontademen (ik ontademde, heb ontademd), b. w. Faire perdre l'haleine. Ontaerd, b. n. Dénaturé. - e zoon. Fils dénaturé. -, verbasterd. Dégénéré; abátardi. Ontaerden (ik ontaerdde, heb ontaerd), b. w. Abátardir; dénaturer. --, o. w. (met zyn). S'abâtardir ; dégénérer. Ontaerding , v. Abdlardissement , m.; degeneration, f. Ontallyk, b. n. Innombrable. -, byw. Innombrablement. Ontallykheid, v. Nombre infini, m. Ontam, b. n. Sauvage; qui n'est pas apprivoise. Ontambten (ik ontambite, heb ontambi), b. w. Deposseder quelqu'un de son emploie; casser. Ontankeren (ik ontankerde, heb ontankerd), b. w. Priver des ancres; détacher les ancres (d'un vaisseau). Ontastbaer, b. n. Impalpable; intactile. Ontastbaerheid, v. Impalpabilité, f. Ontbakeren (ik ontbakerde, heb ontbakerd), b. w. Dégager (un enfant) de ses maillots. Ontballasten (ik ontballastte, heb ontballast), b. w. Délester. Ontballaster (-s), m. Délesteur, m. Ontballasting, v. Délestage, m. Ontbasten (ik ontbastte, heb ontbast), b. w. Écorcer, ôter l'écorce. Ontbasting, v. Ecorcement, m. Ontbedelen (ik ontbedelde, heb ontbedeld), b. w. Mendier, tácher d'avoir en mendiant. Ontbeenen (ik ontbeende, heb ontbeend), b. w. Désosser, óler les os. Ontbeerlyk, b. n. Dont on peut se passer. Ontbeet. zie Ontbyten. Ontbeiden (ik ontbeidde, heb ontbeid), b en 0. w. Allendre. Ontberen (ik ontbeerde, heb ontbeerd), b. w. Manquer de; être prive de; se passer de. Ontbering, v. Privation, f.; manque, m. Ontbeten, v. d. van ontbyten. Ontbieden (ik ontbood, heb ontboden), b. w. Donner ordre de venir ; mander; appeler; faire;

Ontbindbaer, b. n. Dissoluble.

Ontbindmiddel, o. Dissolvant; intermède, m.

dissoluble.

chim.), m.

lutif; analytique.

Ontbitteren (ik ontbitterde, ben ontbitterd), o. w. Perdre de son ameriame. Ontbladen, b. w. zie Ontbladeren Ontbladeren (ik ontbladerde, heb ontbladerd), b. w. Défeuiller ; effeuiller. Ontbladering, v. Effeuillaison; défeuillaison, s. Ontblinden (ik ontblindde, heb ontblind), b. w. Ouvrir ou dessiller les yeux à quelqu'un. Ontblindhokken, b. w. zie Ontblinden.
Ontbloemen (ik ontbloemde, ben ontbloemd),
o. w. Defleurir. — b. w. (met hebben). Ef-Ontbloesemen, o. w. zie Ontbloemen. Ontbloot, v. d. van ontblooten. —, b. n. Depourvu, dénué, privé de. - van alles. Dépourvu de tout. Ontblooten (ik ontblootte, heb ontbloot), b. w. Découvrir ; dépouiller ; dégarnir ; (fig.) dénuer ; priver de. Het -. zie Ontblooting. Ontblooting , v. Action de découvrir , f.; dépouillement; dénuement, m.; privation; dénuda-Outbod (z. mv.), o. Action de mander, de faire venir, f. Ontbodemen (ik ontbodemde, heb ontbodemd), b. w. *Désoncer*. Ontbodeming, v. Defoncement, m. Ontboden, v. d. van ontbieden. Ontboeijen (ik ontboeide, heb ontboeid), b. w. Dechainer; ôter les chaines. Ontboksen , b. w. zie Ontfutselen. Ontbolsteren (ik ontbolsterde, heb ontbolsterd), b. w. Oter le brou. Ontbommen (ik ontbomde, heb ontbomd), b. w. Débonder; débondonner. Onthond. zie Ontbinden. Ontbondelen (ik ontbondelde, heb ontbondeld), b. w. Détacher ce qui était lié en faisceaux ou en paquets. Ontbonden, v. d. van ontbinden. Ontbood. zie Ontbieden. Ontbrak. zie Ontbreken. Ontbranden (ik ontbrandde, ben ontbrand), o. w. S'enflammer ; s'allumer ; prendre feu. Ontbreidelen (ik ontbreidelde, heb ontbreideld), b. w. Debrider; ôter la bride. Onthreken (het ontbrak my, heeft my ontbroken), o. w. Manquer de ; avoir besoin de. Hem ontbreckt alles. Il manque de tout. Ontbroken , v. d. van ontbreken. Ontbyt (z. mv.), o. Dejeuner ou dejeune, m. Ontbyten (ik ontbeet, heb ontbefen), o. w. Dejeuner. Ontcieren, b. w. zie Ontsieren. Ontcyferaer (-s), m. Dechiffreur , m. Ontcyferbaer, b. n. Dechiffrable. Ontcyferen (ik ontcyferde, heb ontcyferd), b. w. Dechiffrer. Ontcyfering, v. Dechiffrement, m. Ontdaen, v. d. van ontdoen. -, b. n. Defait; Ontbindelyk, b. n. Qu'on peut délier ou dénouer; dégagé. Ontdagen (ik ontdaegde, ben ontdaegd), o. w. Ontbinden (ik ontbond, heb ontbonden), b. w. Commencer à faire jour. Délier; dénouer; détacher; dissoudre; dé-composer; résoudre; analyser. Ontdarmen (ik ontdarmde, heb ontdarmd), b. w. Eventrer, ôter les entrailles. Ontdeed. zie Ontdoen. Ontbindend , b. n. Dissolvant ; resolvant ; reso-Ontbinding, v. Dénouement, m., dissolution; solution; décomposition; analyse, f. Ontdekken (ik ontdekte, heb ontdekt), b. w. Découvrir; (fig.) dévoiler; déceler. Ontbindingsvocht, o. Précipitant (terme de Ontdekker (-s), m. Celui qui découvre; qui dé-voile; découvreur, m. Ontdekking (-en), v. Action de découvrir ; (fig.) découverte, f.; décèlement, m.

Ontdekt, v. d. van ontdekken. Ontdelven (ik ontdolf, heb ontdolven), b. w.

Déleirer.

Ontdoen (ik ontdeed, heb ontdaen), b. w. Defaire; degager. Zich ergens van -. Se defaire de quelque chose.

Ontdoken, v. d. van ontduiken.

Ontdolf. zie Ontdelven.

Ontdolven, v. d. van ontdelven.

Ontdonkeren (ik ontdonkerde, heb ontdonkerd), b. w. Enlever secrètement, escamoter, silouter.

Ontdooijen (ik ontdooide, heb ontdooid), b. w. Dégeler. -, o. w. (met zyn). Dégeler, se degeler.

Ontdooijing (z. mv.), v. Degel, m.

Ontdook. zie Ontduiken.

Ontdraeijen (ik ontdraeide, heb ontdraeid), b. w. Défaire ou détacher en tournant; détordre; détortiller.

Ontdragen (ik ontdraeg, ontdroeg, heb ontdragen), b. w. Emporter.

Ontdraven (ik ontdraef, ontdraefde, ben ontdraefd), o. w. Echapper subitement.

Ontdroeg. zie Ontdragen.

Ontdroop, *zie* Ontdruipen.

Ontdropen, v. d. van ontdruipen.

Ontdruipen (ik ontdroop, ben ontdropen), o. w. Tomber goutte à goutte. Ontduiken (ik ontdook, heb ontdoken), b. w.

Eviter.

Ontduisteren (ik ontduisterde, heb ontduisterd), b. w. Eclairer.

Ontedelen (ik ontedelde, heb ontedeld), b. w. Dégrader de noblesse

Ontedeling, v. Dégradation de noblesse, f. Onteedigen (ik onteedigde, heb onteedigd), b. w. Délier quelqu'un de son serment.

Onteenigen (ik onteenigde, heb onteenigd), b. w. Désunir ; brouiller. Onteerder (-s), m. Celui qui déshonore.

Onteeren (ik onteerde, heb onteerd), b. w. Deshonorer; diffamer; deflorer; profaner.

Onteerend , b. n. Deshonorant ; diffamant ; infamant.

Onteering, v. Déshonneur, m. -, cerrooving. Diffamation, f. -, schossering. Défloration, f. -, ontheiliging. Profanation, f.

Ontegensprekelyk , b. n. Incontestable. -, byw. Incontestablement.

Ontegensprekelykheid (z. mv.), v. Incontesta-

bilité , f. Ontegenstaenbaer, b. n. Irresistible. -, byw. Irrésistiblement.

Ontegenwoordig, b. n. Qui n'est pas présent;

Ontegenwoordigheid (z. mv.), v. Absence, f. Ontegenzeggelyk , b. n. Incontestable. -, byw. Incontestablement.

Onteigenen (ik onteigende, heb onteigend), b. w.

Exproprier; déposséder.

Onteigening, v. Expropriation; depossession, f. Ontelbaer, b. n. Innombrable. —, byw. Innombrablement.

Ontembaer, b. n. Indomptable.

Ontemmelyk, b. n. Onterven (ik onterfde, heb onterfd), b. w. Deshériter ; exhéréder.

Onterving, v. Exheredation, f.

Ontevreden , b. n. Mécontent.

Ontevredenheid (z. mv.), v. Mecontentement, m.

Ontfang enz. zie Ontvang enz,

Ontfangen enz. zie Ontvangen enz.

Ontfermelyk, b. n. Plein de compassion, pitorable.

Ontfermen (zich), (ik ontfermde my, heb my ontfermd), wed. w. Avoir pitie ou compassion de. Zich over iemand -. Avoir pitie de quel-

Ontfermhertig, b. n. Plein de compassion, pitoyable.

Ontierming (z. mv.), v. Pitie; compassion, f. Ontiloersen (ik ontiloerste, heb ontiloerst), b. w. Oter le crépe.

Ontfronsen (ik ontfronste, heb ontfronst), b. w. Dérider ; défroncer.

Ontfutselen (ik ontfutselde, heb ontfutseld), b. w.  ${m E}$ scamoter; filouter.

Ontsutseling, v. Action d'escamoter, de filou-ter, filouterie, f., escamotage, m.

Ontgaen (ik ontging, heb ontgaen), b. w. Eviter; fuir; esquiver; se soustraire. Eenig kwaed -. Éviter quelque mal. -, o. w. (met zyn). S'éloigner de; s'échapper; s'esquiver. -, uit de gedachten gaen. Échapper de la mémoire. Zich -. S'emporter; s'oublier.
Ontgaf. zie Ontgeven.

Ontgallen (ik ontgalde, heb ontgald), b. w. Oter le fiel d'un poisson.

Ontgelden (ik ontgold, heb ontgolden), b. en o. w. Indemniser quelqu'un en argent; porter la peine de ; payer la folle enchère ; souf-frir de. Hy zal my dat —. Il me le paiera. Peine; punition; satisfac-Outgeldenis, v.

Ontgelding, v. \ tion, f.
Ontgespen (ik ontgespte, heb ontgespt), b. w.

Déboucler

Ontgeven (zich) (ik ontgaf my, heb my ontgeven), wed. w. Quitter; se défaire de; ne plus penser à.

Ontgiftigen (ik ontgiftigde, heb ontgiftigd), b.w. Oter le poison ou le venin.

Ontging. zie Ontgaen. Ontginnen (ik ontgon, heb ontgonnen), b. w. Entamer; commencer; défricher.

Ontginning, v. Entamure, f. Ontglansen, b. w. zie Ontglanzen.

Ontglanzen (ik ontglansde, heb ontglansd), b. w. Dépolir; décatir; délustrer; dépresser.

Ontglanzing, v. Decatissage (des étoffes), m. Ontgleed. zie Ontglyden.

Ontgleden, v. d. van ontglyden.

Ontglimmen (ik ontglom, ben ontglommen), o. w. Commencer à s'allumer ou à prendre feu.

Ontglippen (ik ontglipte, ben ontglipt), o. w. Glisser; echapper; s'echapper.

Ontgloeijen (ik ontgloeide, ben ontgloeid), o. w. S'enflammer.

Ontglom. zie Ontglimmen.

Ontglommen, v. d. van ontglimmen. Ontglyden (ik ontgleed, ben ontgleden), o. w. Echapper ou s'echapper en glissant. Ontgoden (ik ontgoodde, heb ontgood), b. w.

Priver de la divinité.

Ontgoeden (ik ontgoedde, heb ontgoed), b. w. Desheriter; priver quelqu'un de sez biens. Ontgoeding, v. Exheredation, f. Ontgold. zie Ontgelden.

Ontgolden, v. d. van ontgelden.

Ontgon. zie Ontginnen.

Ontgonnen, v. d. van ontginnen.

Ontgoochelen (ik ontgoochelde, heb ontgoocheld), b. w. Enlever ou escamoter subtilement. Ontgorden (ik ontgordde, heb ontgord), b. w.



Déceindre ; dessangler. Ontgraten (ik ontgraet, ontgraette, heb ontgraet), b. w. Oter les areles; desosser. Ontgraven (ik ontgraef, ontgroef, heb ontgraven), b. w. Déterrer; exhumer. Ontgraving, v. Exhumation, f. Ontgreep. zie Ontgrypen. Ontgrendelen (ik ontgrendelde, heb ontgrendeld), b. w. Déverrouiller. Ontgrepen, v. d. van ontgrypen. Ontgroef. zie Ontgraven. Ontgroeijen, o. w. zie Ontwassen. Ontgrynzen (ik ontgrynsde, heb ontgrynsd), b. w. Démasquer. Ontgrypen (ik ontgreep, heb ontgrepen), b. w. Enlever; ôter; arracher. Ontgunnen (ik ontgunde, heb ontgund), b. w. Envier. Onthael, o. Accueil, m.; réception, f., festin; repas, m. Onthairen (ik onthairde, heb outhaird), b. w. Dépiler; ôter le poil. Onthairend, b. n. Dépilatif. Onthaken (ik onthack, onthackte, heb onthaekt), b. w. Décrocher ; dégrafer ; détacher. Onthaking, v. Décrochement, m. Onthalen (ik onthaeld, onthaeld, heb onthaeld), b. w. Accueillir; recevoir; traiter; regaler. Onthaleweid , b. n. Deguenille. Onthalsteren (ik onthalsterde, heb onthalsterd), b. w. Oter le licou à , déchevêtrer. Zich -Se délicoter. Onthalzen (ik onthalsde, heb onthalsd), b. w. Décapiter ; décoller. Onthalzing, v. Décapitation; décollation, f. Onthanden (ik onthandde, heb onthand), b. w. Incommoder; embarrasser; giner. Ontharen , b. w. zie Onthairen. Ontharnassen (ik ontharnaste, heb ontharnast), b. w. Déharnacher; ôter le harnais ou la cuirasse. Ontharten, b. w. zie Ontherten. Onthaspelen (ik onthaspelde, heb onthaspeld), b. w. Dévider. Onthavend, b. n. Deguenille. Onthechten (ik onthechtte, heb onthecht), b. w. Délacher ; défaire Onthessen (ik onthief, heb ontheven), b. w. Decharger; delivrer; dispenser. Ontheiling , v. Decharge; dispense , f. Ontheiligen (ik ontheiligde, heb ontheiligd), b. w. Profaner; deshonorer; violer, souiller.
Ontheiliger (-s), m. Profanateur, m.
Ontheiliging, v. Profanation; violation, f.; sacrilége , m. Ontheisteren (ik ontheisterde, heb ontheisterd), b. w. Piller; vexer, maltraiter. Onthelderen (ik onthelderde, heb onthelderd), b. w. Priver de clarté. Onthelpen (ik ontholp (onthielp), heb onthol-pen), b. w. Priver de secours. Onthemden (ik onthemdde, heb onthemd), b. w. Oter la chemise; dépouiller. Onthengselen (ik onthengselde, heb onthengseld), b. w. Detacher les pentures de. Ontherten (ik onthertte, heb onthert), b. w. Décourager. Ontheupen (ik ontheupte, heb ontheupt), b. w. Deboiter la hanche. Ontheupt , b. n. Dehanche. Ontheven , v. d. van ontheffen.

Onthief. zie Onthessen. Onthield. zie Onthouden.

Onthoofden (ik onthoofdde, heb onthoofd), b. w. Décapiter ; décoller ; trancher la tête. Onthoofding, v. Décapitation; décollation, f. Onthoornen (ik onthoornde, heb onthoornd), b. w. Ecorner; ôter ou rompre les cornes.
Onthoud (z. mv.), o. Mémoire, f.; souvenir, m.

—, verblyf. Demeure, f.; séjour, m.
Onthouden (ik onthield, hcb onthouden), b. w. Retenir; se souvenir. Onthoud het wel. Retenez-le bien. -, achterhouden. Retenir; garder. Zich van iets -. S'abstenir ou se priver de quelque chose. Zich -. S'empécher, s'ab-stenir. Ik kan my niet - van te zeggen. Je ne puis m'empécher de dire. Zich ergens -. Séjourner ou demeurer quelque part. Onthoudend , b. n. Abstinent ; continent. Onthoudendheid (z. mv.), v. Abstinence ; continence; retenue, f.
Onthoudenis, v. zie Onthouding.
Onthouding, v. Mémoire, f.; souvenir, m. —,
afhouding. Abstinence, f. —, maegdelyke zui-Onthuiden (ik onthuidde, heb onthuid), b. w. Écorcher, dépouiller. Onthullen (ik onthulde, heb onthuld), b. w. Décoiff**er**. Onthuppelen (ik onthuppelde, ben onthuppeld), o. w. S'esquiver ou s'éloigner en sautillant. Onthutsen (ik onthutste, heb onthutst), b. w. Emouvoir; troubler; deconcerter. Onthutst, v. d. van onthutsen. Onthuwen (ik onthuwde, heb onthuwd), b.w.. Démarier Ontilbaer, b. n. Qu'on ne peut lever ou soulever; immobilier; immeuble. Ontjagen (ik ontjaeg, ontjoeg, heb ontjaegd), b. w. Enlever en chassant ou en poursuivant. -, o. w. (met zy n). Echapper en courant vile. Ontjeugden (ik ontjeugde, ben ontjeugd), o. w. Ontjoeg. zie Ontjagen. Ontkallen (ik ontkalde, heb ontkald), b. w. Dis-Ontkapen (ik ontkaep, ontkaepte, heb ontkaept), b. w. Enlever adroitement. Ontkappen (ik ontkapte, heb ontkapt), b. w. Décoisser. Ontkavelen (ik ontkavelde, heb ontkaveld), b. w. Faire perdre au sort. Ontkeeren (ik ontkeerde, heb ontkeerd), b. w. Prendre , escamoter , filouter.Ontkenbaer, b. n. Niable. Ontkend, v. d. van ontkennen. Ontkennelyk, b. n. Niable. Ontkennen (ik ontkende, heb ontkend), b. w. Nier; dénier; désavouer; méconnaître. Ontkennend , b. n. Negatif. Ontkennende, byw. Negativement. Ontkenning, v. Negation; denegation, f.; desaveu; deni, m. Ontkerkeren (ik ontkerkerde, heb ontkerkerd). b. w. Désemprisonner; relacher un prisonnier; elargir, Ontkerkering, v. Elargissement, m. Ontkernen (ik ontkernde, heb ontkernd), b. w. Oter le pepin ou le noyau d'un fruit. Ontketenen (ik ontketende, heb ontketend), b. w. Déchainer, désenchainer. Ontkiemen (ik ontkiemde, ben ontkiemd), o. w. Commencer à germer. Ontklauwen (ik ontklauwde, heb ontklauwd),

b. w. Couper les griffes ou les ongles,

Ontkleeden (ik ontkleedde, heb ontkleed), b. w. Deshabiller. Zich -. Se deshabiller.

Ontkleuren (ik ontkleurde, heb ontkleurd), b. w. Décolorer.

Ontklimmen (ik ontklom, benontklommen), b. w. Échapper ou s'évader en grimpant.

Ontklom. sie Ontklimmen.

Ontklommen, v. d. van ontklimmen.

Ontkloosteren (ik ontkloosterde, heb ontkloosterd), b. w. Decloitrer. Ontkluisteren (ik ontkluisterde, heb outkluis-

terd), b. w. Déchainer ; délivrer des fers ; désentraver.

Ontkluistering, v. Délivrance, f.

Ontknoopen (ik ontknoopte, heb ontknoopt), b. w. Delier; denouer; deboutonner; (lig.) resoudre; expliquer. Een geheim -. Expliquer un mystère.

Ontknooping, v. Action de dénouer, f.; (fig.) dénouement, m.; solution, résolution, f.

Ontknoppen (ik ontknopte, heb ontknopt), b. w. Déboutonner.

Ontkofferen (ik ontkofferde, heb ontkofferd), b. w. Oter d'un coffre.

Ontkomen (ik ontkwam, ben ontkomen), b. en o. w. Echapper; s'echapper; se sauver: s'esquiver ; s'évader. Een groot gevaer -. Échapper à un grand danger.

Outkoming, v. Evasion; fuite, f. Ontkoppelen (ik ontkoppelde, heb ontkoppeld), b. w. Découpler ; désaccoupler ; dépareiller. Ontkoppeling, v. Action de découpler, f.; découple, m.

Ontkorsten (ik ontkorstte, heb ontkorst), b. w. Ecrouter; chapeler.

Ontkrachten (ik ontkrachtte, heb ontkracht), b. w. Attenuer; enerver; affaiblir; deroger. Ontkrachtend, b. n. Dérogatoire, dérogeant. Ontkrachting, v. Affaiblissement, m.; deroga-

tion . f. Ontkransen (ik ontkranste, heb ontkranst), b. w.

Oter une couronne ou une guirlande. Ontkrollen (ik ontkrolde, heb ontkrold), b. w.

Déboucler; défriser. Ontkroonen (ik ontkroonde, heb ontkroond), b. w. Oler la couronne à ; détrôner.

Ontkroop. zie Ontkruipen

Ontkropen , v. d. van outkruipen.

Ontkruinen (ik ontkruinde, heb ontkruind), b. w. (van boomen spr.). Etronconner.

Ontkruipen (ik ontkroop, ben ontkropen), b. en o. w. Echapper ou s'esquiver en rampant. Ontkuipen (ik ontkuipte, heb ontkuipt), b. w.

Enlever ou priver par des intrigues Ontkuischen (ik ontkuischte, heb ontkuischt),

b. w. Souiller. Ontkurken (ik ontkurkte, heb ontkurkt), b. w.

Déboucher (ane bouteille etc.). Ontkwam. zie Ontkomen.

Ontladen (ik ontlaed, ontlaedde, heb ontladen), b. w. Decharger.

Ontlader (-6), m. Dechargeur, m.

Ontlading, v. Décharge, f.; déchargement, m. Ontlaerzen, b. w. zie Ontleerzen.

Ontlastbrief, m. zic Ontlastingbrief.

Outlasten (ik ontlastte, heb ontlast), b. w. Decharger; alleger; soulager; delivrer; exempter; debarrasser. Zich —. Se decharger; aller à la selle ; se débarrasser (d'un tardeau).

Ontlaster (-s), m. Émonctoire (méd.), m. Outlasting, v. Décharge; délivrance, f.; allege-

ment; soulagement, m.

Tom. I.

Ontlastingbrief (-ven), m. Décharge, f.; aste de décharge, m.

Ontlastplaets (-en), v. Debarcadere, m.

Outlastschrift (-en), o. Acte de décharge, m. Ontlaten (ik ontlaet, ontliet, heb ontlaten), b. w. (van stael spr.). Detremper. -, o. w. (met zyn). S'adoucir; se radoucir. Het weer begint te -. Le temps commence à s'adoucir.

Outlating , v. (van het weder). Radoucissement (du temps), m. -. Recuit, m.; recuite (des métaux), f.

Ontlatten (ik ontlattede, heb ontlat), b. w. Délatter.

Ontlauweren (ik ontlauwerde, heb ontlauwerd), b. w. Priver d'une couronne de luurier.

Ontleden (ik ontleedde, heb ontleed), b. w. Démembrer; dissequer; analomiser; (6g) exposer; déduire; analyser. Eenen staet membrer un Etat. Een lichnem -. Dissequer un corps. Zyn gevoelen -. Exposer son sentiment. Eone redevoering -. Analyser un discours.

Ontledend, b.n. Analytique.

Ontleder (-s), m. Disséqueur; anatomiste; analyste, 🚥.

Outledigen (ik ontledigde, heb ontledigd), b. w. Vider ; delivrer ; decharger. Zich lasser ; se délivrer ou se débarrasser de.

Ontlediging, v. Action de vider; évacuation, f.;

délassement, m.

Ontleding , v. Demembrement , m.; dissection ; anatomie; (fig.) analyse, f. - van eenen staet, Demembrement d'un état. - van een lichaem. Dissection d'un corps. — van cene rede. Analyse d'un discours.

Ontleedkonst, v.

Ontleedkunde, v. | zie Ontleedkunst. Ontleedkunde, v. | Datleedkunde, b. n. Anatomique..., byw. Analomiquement.

Ontleedkundige , m. Dissequeur ; anatomiste , m, Ontleedkundiglyk, byw. Anatomiquement.

Ontleedkunst (z. mv.), v. Anatomie, f. Ontleedmes (-ssen), o. Scalpel, m.

Ontleedmesje (-s), o. Petit scalpel, m.

Ontleend, v. d. van ontleenen. Outleenen (ik ontleende, heb ontleend), b. w. Emprunter ; (lig.) tirer de ; dériver.

Oatleener (-s), m. Emprunteur, m.

Ontleening, v. Emprunt, m.
Ontleenster (-s), v. Emprunteuse, f.
Ontleeren (ik ontleerde, heb ontleerd), b. w. Désapprendre. —, afleeren. Désaccoulumer.

Ontleerzen (ik ontleersde, heb ontleersd), b. w. Debotter. Zich - Se debotter.

Ontlegeren (ik ontlegerde, heb ontlegerd), b. w. Lever le siège.

Ontlegering . v. Levde d'un siège, f. Ontleggen (ik ontlegde (ontleide), heb ontlegd (ontleid), b. w. Déplacer ; ôter de sa place.

Ontleid, v. d. van ontleggen en ontleiden. Ontleiden (ik ontleidde, heb ontleid), b. w. Se-

duire; abuser; tromper.

Ontlenden (ik ontlendde, heb ontlend), h. w. Ereinter

Ontliep. zis Ontloopen. Ontliet. zie Ontlaten.

Ontlitten enz. zie Ontleden enz.

Ontloken , v. d. van ontluiken.

Ontlokken (ik ontlokte, heb ontlokt), b. w. Oter ou enlever adroitement.

Ontlommeren (ik ontlommerde, heb ontlommerd), b. w. Priver de l'ombre ou de l'ombrage.

Digitized by Google

Ontlooden (ik ontloodde, heb ontlood), b. w. Ontmesten (ik ontmestte, heb ontmest), b. w. Tirer ou ôter du plomb.

Ontlook. zie Ontluiken.

Ontloopen (ik ontliep, ben ontloopen), b. en o.w. Echapper; s'échapper; se sauver; s'évader; s'enfuir ; (fig.) se soustraire à. Het gevaer Echapper au danger. - (spr. van vochten). S'écouler.

Ontlooping, v. Evasion; fuite, f. - (van vochten). Ecoulement , m.

Ontlooveren (ik ontlooverde, heb ontlooverd), b. w. Effeuiller, dépouiller de feuilles.

Ontlosbaer, b. n. Résoluble; dissoluble.
Ontlosselyk, b. n. Résoluble; dissoluble.
Ontlossen (ik ontloste, heb ontlost), b. w. Décharger. -, ontbinden. Hesouare; a Ontlossend, b. n. Dissolvant, dissolutif. -, ontbinden. Résoudre ; dissoudre.

Ontlossing, v. Decharge, f. -, ontbinding. Resolution; dissolution, f.

Ontluiken (ik ontlook, ben ontloken), o. w. S'entr'ouvrir ; éclore ; s'épanouir. De roos ontluikt. La rose s'épanouit. -, b. w. (met hebben). Verklaren, uiten. Exprimer; émettre. Den eed -. Prêter ou faire serment.

Ontluiking , v. Epanouissement, m.; déhiscence; éclosion , f.

Ontluisteren (ik entluisterde, heb ontluisterd), b. w. Oter l'éclat de quelque chose ; obscurcir ; ternir; délustrer.

Ontlymen (ik ontlymde, heb ontlymd), b. w. Décoller; détacher.

Ontlyming, v. Décollement, m. Ontlysten (ik ontlyste, heb ontlyst), b. w. Oter d'un cadre.

Ontlyven (ik ontlyfde, heb ontlyfd), b. w. Tuer; assassiner; massacrer.

Ontlyving, v. Meurtre; assassinat; massacre, m. Ontmaegden (ik ontmaegdde, heb ontmaegd), b. w. Deflorer.

Ontmagging, v. Defloration, f. Ontmaggen (ik ontmaggte, heb ontmaggt), h. w. Diminuer le pouvoir; affaiblir.

Ontmagtigen (ik ontmagtigde, heb ontmagtigd), b. w. Affaiblir; attenuer.

Ontmaken (ik ontmackte, heb ontmackt), b. w. Défaire; rompre; affaiblir. -, onterven. Désheriter; exhereder. Zich -. Se debarrasser; se défaire ; se délivrer.

Outmaking , v. Exhérédation , f.

Ontmannen (ik ontmande, heb ontmand), b. w. Oter l'équipage (d'un vaisseau). Eene vloot -Désarmer une flotte. -, lubben. Châtrer; rendre eunuque.

Ontmanning, v. Castration, f. - van een schip. Désarmement d'un vaisseau, m.

Ontmantelen (ik ontmantelde, heb ontmanteld), b. w. Oter le manteau. -, slechten. Démanteler; raser.

Ontmaskeren (ik ontmaskerde, heb ontmaskerd), b. w. Démasquer.

Ontmasten (ik ontmastte, heb entmast), b. w. Démâter (t. de mar.).

Ontmengelen (ik ontmengelde, beb ontmengeld), b. w. Démêler ; débrouiller.

Ontmenschen (ik ontmenschte, heb ontmenscht), b. w. Déskumaniser, dépouiller des sentiments humains.

Ontmenscht, b. n. Inhumain; cruel; barbare; dénaturé.

Ontmergen (ik ontmergde, heb ontmergd). b. w. Emoeller; enerver.

Oter le fumier.

Ontmeubelen (ik ontmeubelde, heb ontmeubeld), b. w. Démeubler

Ontmilten (ik ontmiltte, heb ontmilt), b. w. Deraler ; óter la rate.

Ontmodderen (ik ontmodderde, heb ontmodderd), b. w. Débourber.

Ontmoedigen (ik ontmoedigde, heb ontmoedigd), b. w. Décourager.

Ontmoedigend , b. n. Décourageant.

Ontmoeten (ik ontmoette, heb ontmoet), b. w. Rencontrer. -, bevinden. Trouver ; éprouver. Ontmoetend , b. n. Occurrent.

Ontmoeting , v. Rencontre ; occurrence , f.

Ontmommen (ik ontmomde, heb ontmomd), b. w. Démasquer.

Ontmossen (ik ontmoste, heb ontmost), b. w. Oter la mousse,

Ontmunten (ik ontmuntte, heb ontmunt), b. w. Démonétiser.

Ontmunting, v. Démonétisation, f. Ontmuren (ik ontmuer, ontmuerde, heb ont-muerd), b. w. Démurer.

Ontnacid, v. d. van ontnacijen.

Ontnacijen (ik ontuacide, heb ontnacid), b. w. Découdre.

Ontnagelen (ik ontnagelde, heb ontnageld), b.w. Déclouer,

Ontnam, zie Ontnemen.

Ontnastelen, b. w. zie Ontnestelen. Ontnemen (ik ontneem, ontnam, heb ontnomen), b. w. Prendre; ôter; voler; derober; retirer. Met geweld -. Enlever de force ; ravir.

Ontneming , v. Enlèvement ; ravissement , m. Ontnestelen (ik ontnestelde, heb ontnesteld), b. w. Délacer.

Ontnesten (ik ontnestte, heb ontnest), b. w. Dénicher.

Ontnester (-s), m. Dénicheur, m. Ontuomen, v. d. van ontnemen.

Ontnoppen, b. w. zie Noppen. Ontnuchterd, b. n. Qui a déjeuné; qui n'est plus

à jeun. Ontnuchteren (ik ontnuchterde, heb ontnuchterd), b. w. Désenivrer. -, o. w. (met zyn).

Désenivrer, cesser d'être ivre. Zich - Dejeuner.

Ontnuchtering , v. Déjeuner ou déjeuné, m. Ontoegankelyk, b. n. Inaccessible.

Ontoegankelykheid, v. Qualité de ce qui est inaccessible, f.

Ontoegevend, b. n. Qui n'est pas condescendant; peu complaisant.

Ontoegevendheid (z. mv.), v. Manque de complaisance, de condescendance, m.

Ontoeheelbaer, b. n. Incicatrisable.

Ontoepasselyk, b. n. Inapplicable.
Ontoevrieslyk, b. n. Qui ne peut se geler.
Ontoegen (ik ontoegde, heb ontoegd), b. w.

Crever les yeux; priver de la vue.

Ontoomelyk , b. n. *Indomptable*.

Ontoon (-en), m. Dissonance, f.

Ontordenen (ik ontordende, heb ontordend), b. w. Déranger; dérègler; troubler.

Ontouderen (ik ontouderde, heb ontouderd), b. w. Priver des parents.

Ontpakken (ik ontpakte, heb ontpakt), b. w. Dépaqueter ; déballer.

Ontpakking, v. Deballage, m. Ontpanden (ik ontpande, heb ontpand), b. w. Dégager.

ONT Ontparen (ik ontpaer, ontpaerde, heb ontpaerd), b. w. Dépareiller; déparier Ontpekelen (ik ontpekelde, heb ontpekeld), b. w. Dessaler, ôter la saumure. Ontpersen (ik ontperste, heb ontperst), b. w. Dépresser. Ontplaesteren (ik ontplaesterde, heb ontplaesterd), b. w. Déplatrer. Ontplanten (ik ontplantte, heb ontplant), b. w. Déplanter. Ontplantyzer (-s), o. Déplantoir, m. Ontpleisteren, b. w. zie Ontplaesteren. Ontpleiten (ik ontpleitte, heb ontpleit), b. w. Gagner à force de plaider. Ontplossen (ik ontploste, ben ontplost), o. w. Detoner, décrépiter (t. de chim.). Ontplossing (-en), v. Détonation, décrépitation, f. Ontplonderen (ik ontplonderde, heb ontplonderd), b. w. Piller, saccager, devaliser. Ontplondering, v. Pillage, m. Ontplooijen (ik ontplooide, heb ontplooid), b. w. Déplier ; déployer ; défroncer ; déplisser Ontploijing, v. Déploiement ou déploiment, m. Ontpluimed, v. d. van ontpluimen. Ontpluimen (ik ontpluimde, heb ontpluimd), b. w. Plumer; deplumer. Ontplukken, b. w. zie Ontpluimen. Ontplunderen enz. zie Ontplonderen enz. Ontpoeijeren (ik ontpoeijerde, heb ontpoeijerd), b. w. Depoudrer. Ontpoorteren (ik ontpoorterde, heb ontpoorterd), b. w. Priver du droit de bourgeoisie. Ontpotten (ik ontpottede, heb ontpot), b. w. Dépoter. Ontpraten enz. zie Ontraden enz. Ontpreken , b. w. zie Ontraden Ontraden (ik ontraed, ontried, heb ontraden), b. w. Deconseiller; dissuader; detourner. Hy heest my dat -. Il m'en a dissuadé. Ontrading, v. Dissussion, f. Ontracg, b. n. Qui n'est pas paresseux, actif, laborieux. Ontraegheid, v. Activité, diligence, f. Ontrafelen (ik ontrafelde, heb ontrafeld), b. w. Erailler. Ontrampeneerd, b. n. Délabré; qui est en mauvais élat. Ontranden (ik ontrandde, heb ontrand), b. w. Oler, le bord. Ontredden (ik ontreddede, heb ontred), b. w. Délivrer. Ontredderen (ik ontredderde, heb ontredderd), b. w. Délabrer Ontredering, v. Delabrement, m. Ontreden, v. d. van ontryden. Ontreed. zie Ontryden. Ontreeg. zie Ontrygen. Ontregen , v. d. van ontrygen. Ontreinigen (ik ontreinigde, heb ontreinigd), b. w. Souiller; salir; tacher. Ontreiniging, v. Souillure; tache, f. Ontrennen (ik ontrende, ben ontrend), b. en o. w. Echapper ou se sauver au grand galop. Ontrent, voorz. en byw. zie Omtrent. Ontried. zie Ontraden Ontrieven (ik ontriesde, heb ontriesd), b. w. Géner; incommoder; embarrasser.

Ontrieving , v. Géne , f.; embarras , m.

Ontrimpelen (ik ontrimpelde, heb ontrimpeld),

Ontroeijen (ik ontroeide, heb en ben ontroeid),

o. en b. w. Bchapper à force de rames.

Ontrimpeld, v. d. van ontrimpelen.

b. w. Dérider, ôter les rides

Ontroerd, v. d. van ontroeren. Ontroerdheid, v. Trouble, m.; emotion; agitution; consternation, f. Ontroeren (ik ontroerde, lieb ontroerd), b. w. Troubler; alarmer; emouvoir; consterner; inquiéter ; déconcerter. Ontroering, v. zie Ontroerdheid. Ontroesten (ik ontroestte, heb ontroest), b. w. Dérouiller , óter la rouille. —, o. w. (met zyn). Se dérouiller. Ontrollen (ik ontrolde, heb ontrold), b. w. Derouler. —, o. w. (met zyn). Echapper en rou-lant. Zich —. Se dérouler. Ontroomen (ik ontroomde, heb ontroomd), b. w. Écrémer. Outroostbaer, b. n. Inconsolable. -, byw. Inconsolablement. Ontroostbaerheid , v. Etat de celui qui est inconsolable, m. Ontroostelyk, b. n. Inconsolable. -, byw. Inconsolablement. Ontrooven (ik ontroofde, heb ontroofd), b. w. Enlever; ravir; voler; dérober. Ontrooving , v. Enlèvement ; ravissement ; vol, m. Ontrouw (z. mv.), v. Infidelité; deloyaulé; perfidie , f. Ontrouw, b. n. Insidèle; deloyal; perside. -, byw. zie Ontrouwelyk. Ontrouwelyk , byw. Infidèlement; deloyalement; perfidement. Ontrouwigheid, v. zie Ontrouw, v. Ontruimen (ik ontruimde, heb ontruimd), b. w. Vider; évacuer; débarrasser. De vyand heeft het land ontruimd. L'ennemi a évacué le pays. Ontruiming, v. Evacuation, f. Ontrukken (ik ontrukte, heb ontrukt), b. w. Arracher; enlever; ravir. Ontrukking, v. Enlèvement; ravissement, m. Ontrusten (ik ontrustte, heb ontrust), b. w. Inquieler; troubler; agiter; alarmer. Zich over iets -. S'inquieler ou s'alarmer de quelque chose. Ontrustend, b. s. Inquietant; alarmant. Ontrusting, v. Trouble, m.; inquiétude; agitation; alarme, f. Ontryden (ik ontreed, ben ontreden), b. en o. w. Echapper ou se sauver à cheval ou en voilure Ontrygen (ik ontreeg, heb ontregen), b. w. Delacer; défiler. Ontryging, v. Action de délacer, f. Ontryven enz. zie Ontrieven enz. Ontryzen, o. w. zie Ontstaen Ontschadigen (ik ontschadigde, heb ontschadigd), b. w. Dedommager; indemniser. Ontschadiging , v. Dedommagement, m.; indemnitė, f. Ontschakelen (ik ontschakelde, heb ontschakeld), b. w. Détacher des chainons. Ontschaken (ik ontschaek, ontschaekte, heb ontschaekt), b.w. Enlever; ravir. Ontschaker (-s), m. Ravisseur, m. Ontschaking, v. Enlèvement; rapt, m. Ontschapen, v. d. van ontscheppen. Ontscheeden (ik ontscheedde, heb ontscheed), b, w. *Dégainer.* Ontschepen (ik ontscheep, ontscheepte, heb ontscheept), b. w. Débarquer; décharger. -, o. w. Uit het schip gaen. Débarquer.

b. w. Défigurer; déformer.

Ontscheping , v. Debarquement , m.

Ontscheppen (ik ontschiep, heb ontschapen),

Ontschepteren (ik ontschepterde, heb ontschepterd), h. w. Priver du sceptre, de la couronne. Outscherpen (ik ontscherpte, heb ontscherpt), b. w. Emousser. Ontscheuren (ik ontscheurde, heb ontscheurd), b. w. Arrachef ; enlever. Ontschiep. zie Ontscheppen. Ontschieten (ik ontschoot, ben ontschoten), o. w. Échapper ; échapper de la mémoire. Ontschikken, b. w. zie Verwarren. Ontschillen , b. w. zie Afachellen. Ontschoenen (ik ontschoende, heb ontschoend), b. w. Déchausser. Ontschoeijen, b. w. zie Ontschoenen. Ontscholen, v. d. van ontschuilen. Ontschool. zie Ontschuilen. Ontschoot. zie Ontschieten. Ontschorsen (ik ontschorste, heb ontschorst), b. w. Ecorcer; peler. Ontschorsing, v. Ecorcement, m. Ontschoten, v. d. van ontschieten. Ontschroeven (ik ontschroefde, heb ontschroefd), b. w. Dévisser, défaire une vis. Ontschuilen (ik ontschool, ben ontscholen), o. w. Se soustraire ou se dérober en se cachant. -, b. w. (met hebben). Cacher, couvrir. Ontschuldig , b. n. Excusable. Ontschuldigen (ik ontschuldigde, heb ontschuldigd), b. w. Excuser. Zich op zyne jongheid -. N'excuser sur sa jeunesse. -, regtveerdigen. Disculper ; justifier. Ontschuldiger (-s), m. Celui qui excuse; defenseur, m Ontschuldiging (-en)', v. Excuse; disculpation, f. Ontschulding , v. zie Ontschuldiging, Ontsieren (ik ontsierde, heb ontsierd), b. w. Déparer ; défigurer. Ontslaen (ik ontsloeg, heb ontslagen), b. w. Decharger; debarrasser; defaire; exempler; dispenser; absoudre. Iemand van zyn ambt -. Accorder à quelqu'un sa démission. Zich . van zyn ambt. Se démettre, se désaire de sa charge. Zich van iemand -. Se debarrasser de quelqu'un. –, vrylaten. Délivrer; relácher; élargir; mettre en liberté. Onder borglogt ontslagen worden. Etre relaché sous caution Ontslag, o. Decharge; dispense; exemption; main levée, f. — (van een ambt). Démission, f. Ontslagbrief (-ven), m. Acte de main-levée, m.; lettre d'exemption, de dispense, de démission; décharge; quittance, î.; acquit, m. Ontslagen , v. d. van ontslaen. -, b. n. Libre; quitle; exempt. Ontslaging, v. Absolution, f. -, ontslag. Demission, f. —, vrylating. Elargissement, affran-chissement, m. Outslaken (ik ontslack, ontslackte, heb ontslackt), o. w. Relacher; délivrer. Outslapen (ik ontsliep, hen ontslapen), o. w. S'éveiller. —, sterven. Mourir, décèder. —, in slaep vallen. S'endormir. Ontslaping, v. Mort, f.; décès, trépas, m. (ik ontsleep, ontsleepte, heb ont-Ontslepen sleept), b.w. Entrainer; emporter. Ontslibberen (ik ontslibberde, ben ontslibberd), o. w. Glisser; echapper en glissant. Ontsliep. zie Ontslapen. Ontsloeg. zie Ontslaen.

Ontsloop. zie Ontsluipen.

Ontsloot. zie Ontsluiten.

Ontshippen (ik ontslipte, ben ontslipt), o. w. Échapper en glissant; s'échapper; s'évader. Ontslopen, v. d. van ontsluipen. Ontsloten ontsluiten. Ontsluijeren (ik ontsluijerde, heb ontsluijerd), b. w. Dévoiler. Ontsluijering , v. Dévoilement, m. Ontsluimeren (ik ontsluimerde, ben ontsluimerd), o. w. S'assoupir. Ontsluimering , v. Assoupissement , m. Ontsluipen (ik ontsloop, ben ontslopen), o. w. S'échapper tout doucement ; s'esquiver ; s'évader; se sauver secrèlement.
Ontsluiping, v. Évasion; fuite secrèle, f.
Ontsluiten (ik ontsloot, heb ontsloten), b. w. Ouvrir; desserrer. De gevangenis —. Ouvrir la porte de la prison. ta porte de la prison. —, o. w. Zich ontelui-Ontsluitgeld , o. Gcologe , m. Ontsluiting, v. Ouverture, f. Ontsmeeken, b. w. zie Afsmeeken. Ontsmeltbaer enz. zie Onsmeltbaer enz. Ontsnappen (ik ontsnapte, ben ontsnapt), o. w. Echapper; s'échapper; esquiver; s'esquiver; s'évader. Ontsnapping, v. Evasion; fuite, f. Ontsnaren (ik ontsnaer, ontsnaerde, heb ontsnaerd), b.w. Oter les cordes (d'un instrument). Ontsnellen (ik ontsnelde, ben ontsneld), o. w. Se sauver avec vitesse. Ontsnoepen (ik ontsnoepte, heb ontsnoept), b. w. Enlever quelque chose de friand. Ontsnoeren (ik ontsnoerde, heb ontsnoerd), b. w. Délacer; défiler. Ontsoldigen (ik ontsoldigde, heb ontsoldigd), b. w. Congédier, licencier. Ontspannen (ik ontspande, heb ontspannen), b. w. Debander; detendre; lacher; relacher. Ontspannend, b.n. Relachant. Ontspanning, v. Action de débander, f.; reláchement; relache, m.; relaxation, f. Ontsparen, b. w. zie Sparen. Ontspartelen (ik ontspartelde, ben ontsparteld), b. w. S'echapper en fretillant. Outspatten (ik ontspattede, ben ontspat), o. w. S'échapper de côlé. Ontspelden (ik ontspeldde, heb ontspeld), b. w. Détacher ce qui tient à des épingles; ôler les cpingles; depingler. Ontsperren (ik ontsperde, heb ontsperd), b. w. Ouvrir, Ontspringen (ik ontsprong, ben ontsprongen), b. en o. w. Échapper; s'échapper; se sauver en sautant. Den dans — (ig.). L'échapper -, uit de aerde springen. Jaillir; sourdre. - uit den slaep. S'éveiller en sursant. Ontspringing, v. Évasion, f. Ontsprong. zie Ontspringen. Ontsprongen, v. d. van ontspringen. Ontsproof. zie Ontspruiten. Ontsproten, v. d. van ontspruiten. Ontspruiten (ik ontsproot, ben ontsproten), o. w. Commencer à pousser on à croître; (fig.) émaner; dériver; provenir; être issu de. Ontstaen (ik ontstond, benontstaen), o. w. Nautre; s'élever; survenir; arriver; émaner; dériver provenir. Er ontstond een aware storm. Il s'eleva une violente tempéte. Er is brand in dat huis. Le feu a pris à celle maison. Ontstak. zie Ontsteken. Ontstal. zie Ontstelen Ontstallen (ik ontstalde, heb ontstald), b. w.

Faire sortir de l'écurie on de l'étable.

Outstapelen (ik ontstapelde, heb ontstapeld), b. w. Diminuer ou défaire une pile.

Ontstappen (ik ontstapte, ben ontstapt), o. w. S'echupper à grands pas.

Ontstekelyk, b. n. Facile à s'allumer, à s'en-

flammer Ontsteken (ik ontsteek , ontstak , heb ontstoken), b. w. Allumer; embraser; enflammer; mettre en feu. Het vuer -. Allumer le feu. - (een vat). Percer, mettre en perce. —, o. w. (met zyn). Brûler; s'enflammer; être enflammé. Ontstekend , b. n. Inflammatoire.

Ontsieker (-s), m. Allumeur, m.

Ontsteking, v. Action d'allumer, f.; embrasement, m.; adustion; inflammation, f. — in gramschap. Emportement, transport de colère.m. Ontsteld, v.d. van ontstellen. -, b. n. Derange; troublé; consterné; alarmé; ému; confus; interdit. - uerwerk. Horloge detraquée. (van speeltuigen spr.). Discord; désaccordé. e klavecimbel. Clavecin discord.

Ontsteldheid , v. zie Ontsteltenis. Ontstelen (ik ontstal , heb ontstolen), b. w. Voler;

dérober; enlever.

Ontstelling, v. Vol; larcin, m. Ontstellen (ik ontstelde, heb ontsteld), b. w. Déranger; dérégler; détraquer; démonter; deconcerter; troubler; alarmer; consterner; emouvoir; affecter. Een uerwerk -. Detraquer une horloge. Een speeltuig -. Desaccorder un instrument. Zich —. S'alarmer; se troubler. Ontstelling, v. Dérangement; dérèglement; dés-

ordre; trouble, m. zie Ontsteltenis.
Ontsteltenis, v. Émotion; alarme; consternation, f.; trouble, m. — (geneesk.). Affection, f.

Ontstemmen (ik ontstemde, heb ontstemd), b. w. Desaccorder. -, o. w. (met zyn). Se desaccorder.

Ontstentenis . v. Defaut (t. de prat.), m.

Outsterven (ik ontstierf (ontstorf), ben ontstorven), o. w. Mourir, décéder.

Ontsticht, b. n. Scandalise.

Untstichtelyk, b. n. Scandaleux. -, byw. Scandaleusement.

Ontstichtelykheid, v. Scandale, m.

Ontstichten (ik ontstichtte, heb ontsticht), b. w. Scandaliser.

Ontstichting, v. Scandale, m. Ontstierf. zie Ontsterven.

Ontstoken, v. d. van ontsteken. ontstelen.

Ontstolen

Ontstond. zie Ontstaen.

Ontstoppen (ik ontstopte, heb ontstopt), b. w. Déboucher; détouper; désopiler (méd).

Ontstopping, v. Débouchement, m., desopilation, f.

Ontstorf. zie Ontsterven.

Ontstorven , v. d. van ontsterven.

Ontstraten (ik ontstraet, ontstraette, heb ontstraet), b. w. Dépaver.

Ontstrengelen (ik ontstrengelde, heb ontstrengeld), b. w. Detresser.

Ontstrikken (ik ontstrikte, heb ontstrikt), b. w. Denouer; detacher. Het -. zie Outstrikking.

Ontstrikking, v. Action de dénouer, f. Ontstroomen (ik ontstroomde, ben ontstroomd),

o. w. S'echapper en coulant. Ontstroopen (ik ontstroopte, heb ontstroopt), b. w. Piller.

Ontstrooping, v. Pillage, m. Onttakeld, v. d. van onttakelen.

Onttakelen (ik onttakelde, heb onttakeld), b. w. Désarmer; dégréer (un vaisscau).

Onttakeling, v. Désarmement, dégréement (d'un vaisseau), m.

Onttanden (ik onttandde, heb onttand), b. w. Arracher ou tirer les dents, édenter

Onttarnen (ik onttarnde, heb onttarnd), b. w. Découdre

Onttellen (ik onttelde, heb ontteld), b. w. Compter mal.

Ontternen, b. w. zie Ontternen. Ontteugelen (ik ontteugelde, heb ontteugeld), b. w. Débrider

Onttogen, b. n. Olé, retiré, privé de.

Onttongen (ik onttongde, heb onttongd), b. w. Arracher ou couper la langue à quelqu'un.

Onttooijen (ik onttooide, heb onttooid), b. w. Oter les ornements.

Onttoomen (ik onttoomde, heb onttoomd), b.w. Débrider.

Onttooveren (ik onttooverde, heb onttooverd), b. w. Désenchanter, désensorceler. Oattoovering, v. Desenchantement, desensor-

cellement, m.

Onttornen, b. w. zie Onttarnen.

Onttrekken (ik onttrok, heb onttrokken), b. w. Retirer; ôter; priver; enlever; soustraire; détourner. Zich — aen de vervolging. Se soustraire on se dérober à la persécution.

Onttrekkend, b. n. Privatif.

Onttrekking, v. Privation; soustraction, f. Onttroggelen, b. w. zie Aftroggelen.

Onttrok. zie Onttrekken. Outtrokken, v. d. van onttrekken.

onttroonen. Onttroond

Onttroonen (ik onttroonde, heb onttroond), b. w. Detroner

Onttrooning, v. Detronement, m. Onttrouwen (ik onttrouwde, heb onttrouwd),

b. w. Démarier. -, o. w. (met zyn). Se démarier, divorcer.

Onttuigen (ik onttuigde, heb onttuigd), b. w. Dégréer (un vaisseau). Een peerd —. Déharnacher un cheval.

Onttuiging, v. Deharnachement, m. Onttuinen (ik onttuinde, heb onttuind), b. w. Déclor**e**.

Onttwee, byw. En deux pièces; en deux morceaux.

Onttweernen (ik onttweernde, heb onttweernd), b. w. Détordre.

Onttwynen , b. w. zie Onttweernen.

Outucht (z. mv.), v. Impudicité, impurelé; incontinence; lubricité, f.

Ontuchtelyk, byw. zie Ontuchtiglyk. Ontuchtig, b. n. Impudique; impur; lubrique; incontinent; lascif. -, byw. zie Ontuchtiglyk.

Ontuchtigheid, v. zie Ontucht. Ontuchtiglyk , byw. Impudiquement; lubrique-

ment; lascivement. Ontuig (z. mv.), o. Marchandises, choses de re-

but, f. pl.

Ontvademen (ik ontvademde, heb ontvademd), b. w. Oter le fil d'une aiguille.

Ontvallen (ik ontviel, ben ontvallen), o. w. Tomber en glissant, échapper; glisser. Dat woord is my -. Ce mot m'est échappé. Zich laten -. Laisser échapper, dire, donner à entendre.

Ontvang (z. mv ), m. Recelle; acceptation, f. -, onthael. Réception , f.; accueil , m.

Ontvangbaer , b. n. Recevable; acceptable; perceptible.

Ontvangbacrheid, v. Perceptibilité (d'un impôt), f.

S'écouler.

Ontvlogen, v. d. van ontvliegen.

Outvlugting, v. Evasion; fuile, f.

Ontvloog. zie Ontvliegen.

Ontvocht. zie Ontvechten. Ontvochten, v. d. van ontvechten.

Ontvloot. zie Ontvlieten. Ontvloten, v. d. van ontvlieten.

Ontvlood. zie Ontvlieden, Ontvlugten.

Se sauver par la suite; s'echapper; suir.

406 ONT Ontvangelyk , b. n. zie Ontvangbaer. Ontvangen (ik ontving, heb ontvangen), b. w. Recevoir ; accueillir. -, ingaderen. Percevoir, -, aennemen. Admettre. -, trekken. Recevoir. toucher. -, b. en o. w. Bevrucht worden. Concevoir. Ontvangenis, v. Conception, f. Ontvanger (-s), m. Receveur; percepteur, m. -, (scheik.). Récipient, m. Ontvanging, v. Acceptation, f. Ontvangst, v. zie Ontvang. Ontvangster (-s), v. Receveuse, f. Ontvangvat (-en), o. Récipient, m. Ontvankelyk, b. n. zie Ontvangbaer. Ontvaren (ik ontvaer, ontvoer, ben ontvaren), o. w. S'échapper ou se sauver avec une barque elc.; partir plus promptement qu'un au-tre. De schuit is my —. J'ai manqué la barque. Ontvechten (ik ontvocht, heb ontvochten), b. w. Enlever en combattant. Ontvellen (ik ontvelde, ben ontveld), o. w. Muer; changer de peau. Ontveiligen (ik ontveiligde, heb ontveiligd), b. w. Rendre dangereux; priver de la surelé. Ontveinzen (ik ontveinsde, heb ontveinsd), b. w. Déguiser; dissimuler; feindre; cacher Ontveinzing, v. Déguisement , m.; dissimulation ; feinte, f. Ontviel. zie Ontvallen. Ontving. zie Ontvangen. Ontvlakken (ik ontvlakte, heb ontvlakt), b. w. Oter les taches. Ontvlakker (-s), m. Dégraisseur, m. Ontvlambaer, b. n. Inflammable. Ontvlambaerheid (z. mv.), v. Inflammabilité, f. Ontvlammen (ik ontvlamde, heb ontvlamd), b. w. Enflammer. —, o. w. (met zyn). S'enflammer. Ontvlechten (ik ontvlocht, heb ontvlochten), b. w. Détresser; denatter; détortiller. Ontvlechting, v. Action de détresser, de dénat-Ontvleeschen (ik ontvleeschte, het ontvleescht), b. w. Decharner. Ontvlekken enz. zie Ontvlakken enz. Ontvleijen (ik ontvleide, heb ontvleid), b. w. Obtenir à force de Satteries. Ontvlieden enz. zie Ontvlugten enz. Ontvliegen (ik ontvloog, ben ontvlogen), o. w. S'envoler; (fig.) s'echapper à la hâte.
Ontvlien. zie Ontvlugten. Ontvlieten (ik ontvloot, ben ontvloten), o. w. S'échapper en coulant. Ontvlocht. zie Ontvlechten. Ontvlochten, v. d. van ontvlechten. Ontvloden ontvlieden. Ontvloeren (ik ontvloerde, heb ontvloerd), b. w. Décarreler Ontvloeijen (ik ontvloeide, ben ontvloeid), o. w.

Ontvoeijeren (ik ontvoeijerde, heb ontvoeijerd), b. w. Dedoubler. Ontvoer, zie Ontvaren. Ontvoerder (-s), m. Ravisseur, m. Ontvoeren (ik ontvoerde, heb ontvoerd), b. w. Enlever; emporter; ravir. Ontvoering, v. Enlèvement; ravissement, m. Ontvolken (ik ontvolkte, heb ontvolkt), b. w. Depeupler. Het -. Depeuplement, m. Ontvolking, v. Depeuplement, m.; depopulation, f. Ontvolkt, v. d. van ontvolken. Ontvonkbaer, b. n. Inflammable. Ontvonken (ik ontvonkte, heb ontvonkt), b. w. Allumer; embraser; enflammer. -, o. w. (met zyn). S'allumer; s'embraser; prendre seu. Ontvonking, v. Embrasement, m. Ontvoogden (ik ontvoogde, heb ontvoogd), b. w. Emanciper, mettre hors de tutelle. Ontvoogding, v. Emancipation, f. Ontvormen (ik ontvormde, heb ontvormd), b. w. Déformer ; défigurer. Ontvorming, v. Deformation, f. Ontvouwen (ik ontvouwee, heb ontvouwen), b. w. Déplier; déployer; étendre; dévelop-per. Eenen brief -. Ouvrir une lettre. -, verklaren. Expliquer; exposer; demêler; debrouiller. Ontvouwing, v. Developpement; deploiement, m.; exposition; explication, f. Ontvreemden (ik ontvreemdde, heb ontvreemd), b. w. Aliéner ; dérober. Ontvreemding, v. Alienation, f.; vol, m. Ontvrichten enz. zie Ontwrichten enz. Ontvriezen, o. w. zie Docijen. Ontvringen enz. zie Ontwringen enz. Ontvryen (ik ontvryde, heb ontvryd), b. w. Supplanter quelqu'un dans ses amours. Ontvrying, v. Action de supplanter quelqu'un dans ses amours, supplantation, f.
Ontvullen (ik ontvulde, heb ontvuld), b. w. Desemplir , vider. Ontwaden (ik ontwaed, ontwaedde, heb ont-waed), b. w. Deshabiller un mort. Ontwacijen (ik ontwaci, ben ontwacid), o. w. Étre emporté par le vent; (fig.) échapper de la mémoire. Ontwaken (ik ontwaek, ontwaekte, ben ontwaekt), o. w. S'éveiller; se réveiller. Ontwaking, v. Reveil, m. Ontwallen (ik ontwalde, heb ontwald), b. w. Démantelor; raser. Ontwalling, v. Démantèlement, m. Ontwapenen (ik ontwapende, heb ontwapend), b. w. Désarmer. Ontwapening, v. Désarmement, m. Ontwaren (ik ontwaer, ontwaerde, heb ontwaerd), b. w. Apercevoir; découvrir. Ontwarkam (-mmen), m. Demeloir (peigne), m. Ontwarren (ik ontwarde, heb ontward), b. w. Déméler; débrouiller. Ontwarring, v. Débrouillement, m. Ontwassen (ik ontwies, ben ontwassen), o. w. Croître ou grandir de manière à être dispensé Ontwee, byw. zie Onttwec. Ontvlugten (ik ontvlugtte, ben ontvlugt), o. w. Ontweek. zie Ontwyken. Ontweiden (ik ontweidde, heb ontweid), b. w. Eventrer, etriper. Ontweijen, b. w. zie Ontweiden. Ontweken, v. d. van ontwyken.

Ontwekken (ik ontwekte, heb ontwekt), b. w. Eveiller.

Ontweldigen (ik. ontweldigde, heb ontweldigd), b. w. Enlever de force ; arracher ; ravir.

Ontweldiger (-s), m. Ravisseur, m.

Ontweldiging, v. Enlèvement; ravissement, m. Ontwenden (ik ontwendde, heb ontwend), b. w. Soustraire ; dérober.

Ontwennen (ik ontwende, heb ontwend), b. w. Désaccoutumer ; déshabituer. -, o. w. (met zyn). Zich ontwennen. Se desaccoutumer; se deshabituer. Het -. zie Ontwenning.

Ontwenning, v. Perte d'une coutume, d'une habitude, f.

Ontwentelen (ik ontwentelde, heb ontwenteld), b. w. Oter en roulant.

Ontwerp (-en), o. Projet; plan; dessin; devis; trace, m.; ebauche, f.
Ontwerpen (ik ontwierp (ontworp), heb ont-

worpen), b. w. Projeter; tracer; ebaucher; esquisser.

Ontwerping, v. zie Ontwerp. Ontwerren, b. w. zie Ontwarren.

Ontweven (ik ontweef, ontweefde, heb ontweven), b. w. Désourdir; détisser; érailler.

Ontweyden. zie Ontweiden.

Ontwierp. zie Ontwerpen.

Ontwies. zie Ontwassen. Outwikkelen (ik ontwikkelde, heb ontwikkeld), b. w. Dépêtrer; débarrasser; développer. Ontwikkeling, v. Développement, m. Ontwimpelen (ik ontwimpelde, heb ontwimpeld),

b. w. Découvrir ; dévoiler.

Ontwinden (ik ontwond , heb ontwonden) , b. w. Dévider; détordre; détortiller; développer; déployer.

Ontwoei. zie Ontwaeijen.

Ontwoekeren (ik ontwoekerde , heb ontwoekerd), b. w. Oter ou enlever avidement ou usuraire-

Ontwoelen (ik ontwoelde, heb ontwoeld), b. w.

Détordre; détortiller. Ontwolken (ik ontwolkte, heb ontwolkt), b. w. Dissiper les nuages.

Ontwolkt, b. n. Serein; sans nuages.

Ontwollen (ik ontwolde, heb ontwold), b. w. Priver ou dépouiller de la laine.

Ontwond. zie Ontwinden.

Ontwonden, v. d. van ontwinden.

Ontworp. zie Ontwerpen. -, o. zie Ontwerp.

Ontworpen, v. d. van ontwerpen.

Ontworstelbaer, b. n. Dont on peut se dega-

Ontworstelen (ik ontworstelde, ben ontworsteld), o. w. S'échapper; se dégager ou se sauver en luttant.

Ontwortelen (ik ontwortelde, heb ontworteld), b. w. Déraciner.

Ontworteling, v. Déracinement, m.
Ontwrichten (ik ontwrichte, heb ontwricht),
b. w. Déboiler; disloquer; luxer.

Ontwrichting (-en), v. Deboilement, m.; dislocation; luxation, f.

Ontwrikken (ik ontwrikte, heb ontwrikt), b. w. Détacher en ébranlant.

Ontwringen (ik ontwrong, heb ontwrongen), b. w. Détacher en tordant; détordre; arracher des mains ; enlever de force ; extorquer. Geld -. Extorquer de l'argent. Hy ontwrong my den brief. Il m'arracha la lettre.

Ontwringing, v. Extorsion, f. Ontwrong. zie Ontwringen.

Ontwrongen, v. d. van ontwringen.

Ontwyden (ik ontwydde, heb ontwyd), b. w. Profaner; violer. De kerken -. Profuner les églises. Eenen priester -. Interdire un prêtre, le dé-

Ontwyder (-s), m. Profanateur, m. Outwyding , v. Profanation , f.

Outwyen, b. w. zie Ontwyden.

Ontwyfelbaer, b.n. Indubitable; certain; assuré. -, byw. Indubitablement; certainement; assurement.

Ontwyfelbaerheid, v. Certitude, f.

Ontwyfelyk, b. n. en byw. zie Ontwyfelbaer. Ontwyken (ik ontweek, ben ontweken), b. w.

Eviter ; fuir ; échapper.

Ontwyking (-en), v. Evasion; fuite, f. Ontyd (-en), m. Contre-temps, temps incommode ou peu convenable, m.

Ontyde (t'), byw. A contre-temps; mal-à-propos; hors de saison.

Ontydelyk, byw. Mal-à-propos; prématuré-

Ontydig, b. n. Intempestif; indu; premature. -e dood. Mort prématurée. —, byw. Hors de saison; mal-à-propos; à contre-temps; intempestivement; prématurément.

Ontydiglyk, byw. Prematurement; mal-à-pro-

Ontylen (ik ontylde, ben ontyld), o. w. Se sauver, s'echapper à la hate.

Ontyzeren (ik ontyzerde, heb ontyzerd), b. w. Deferrer.

Ontzadelen (ik ontzadelde, heb ontzadeld), b. w. Desseller; débâter.

Ontzag (z. mv.), o. Respect, m.; venération, déférence, f. Groot - voor iemand hebben. Avoir beaucoup de respect pour quelqu'un. -, gezag. Autorité , f. ; crédit ; pouvoir, m.

Ontzag. zie Ontzien.

Ontzagbaer b. n. zie Ontzaggelyk. Ontzaggelyk, b. n. Redoutable; formidable; qui commande le respect. -, byw. D'une manière formidable ou redoutable.

Ontzaggelykheid (z. mv.), v. Gravite; majeste, f. Ontzaken (ik ontzaek, ontzaekte, heb ontzaekt),

b. w. Désavouer; nier; renier. Ontzakken, o. w. zie Ontzinken. Ontzeg (z. mv.), o. Refus, m.

Ontzegelen (ik ontzegelde, heb ontzegeld), b. w. Décacheter ; desceller ; lever le scellé.

Ontzegeling, v. Action de décacheter; levée du scellé , f.

Ontzeggen (ik ontzeide, heb ontzegd (ontzeid), b. w. Refuser; rejeter; denier.

Ontzegging, v. Refus; déni, m. Ontzeid, v. d. van ontzeggen.

Ontzeide. zie Ontzeggen. Ontzeilen (ik ontzeilde, ben ontzeild), o. w. Échapper en faisant force de voiles.

Ontzenuwen (ik ontzenuwde, heb ontzenuwd),

b. w. Enerver; extenuer; affuiblir.
Ontzenuing, v. Enervation extenuation, f.; affaiblissement, w.

Ontzet (z. mv.), o. Levee d'un siège, f.

Ontzetbaer, b. n. Qui peut s'effrayer, se troubler ou s'alarmer.

Ontzetten (ik ontzettede, heb ontzet), b. w. De-placer; disloquer; deboiter. Eene stad -. Faire lever le siège d'une ville, la débloquer. Zich -. S'effrayer; se troubler; s'alarmer. Ontzettend, b. n. Epouvantable; terrible. Ontzetting , v. zie Ontzel.

Ontzielen (ik ontzielde, heb ontzield), b. w. Tuer; massacrer. Outzieling, v. Mort, f.; massacre, m. Ontzien (ik ontzag, heb ontzien), b. w. Respecler; reverer; craindre; redouter. Zyne ouders -. Respecter ses parents. Niet -. Braver. , sparen. Epargner; ménager; trailer avec egard. Ontziening, v. Respect, m.; crainle, f. Ontzilveren (ik ontzilverde, heb ontzilverd), b. w. Desargenter, oter l'argent d'une chose argenlée. Ontzinken (ik ontzonk, ben ontzonken), o. w. Échapper ou disparaître en coulant bas; en s'ensonant; (fig.) manquer; être abandonné de. De moed ontzinkt my. Le courage m'abandonne. - , slinken. Desenster; se resoudre. Ontzinnen (ik ontzinde, ben ontzind), o. w. Perdre l'esprit, être prive de sens. Ontzogen, v. d. van ontzuigen. Ontzonk. zie Ontzinken. Ontzonken, v. d. van ontzinken. Ontzoog. zie Ontzuigen. Ontzouten (ik ontzoutte, heb ontzouten), b. w. Dessaler Ontzuerd , b. n. Désaigri. Ontzuigen (ik ontzoog, heb ontzogen), b. w. Sucer; épuiser, énerver. Ontzuiveren (ik ontzuiverde, heb ontzuiverd), b. w. Souiller; salir; profaner. Ontzwachtelen (ik ontzwachtelde, heb ontzwachteld), b. w. Demaillotter, (fig.) developper; exposer. Ontzwellen (ik ontzwol, ben ontzwollen), o. w. Desenfler, se desenfler, se degonfler. Doen -. Desensler, degonsler . ôler l'enflure. Ontzwelling, v. Desenflure, f. Ontzwemmen (ik ontzwom, ben ontzwommen), 0. w. S'echapper ou se sauver à la nage. Ontzwillen, o. w. zie Ontzwellen. Ontzwol. zie Ontzwellen. Ontzwollen, v. d. van ontzwellen. Ontzwom. zie Ontzwemmen. Ontzwommen, v. d. van ontzwemmen. Onuitbeeldelyk , b. n. Qu'on ne peut sigurer ou représenter. Onuitbluschbaer, b. n. ) Inextinguible; qu'on on itblusschelyk, b. n. ) ne peut éteindre. Onuitblusschelykheid (z. mv.), v. Inextinguibilité , f. Onuitdenkbaer, b. n. Inimaginable. Onuitdoenlyk, b. n. zie Onuitwisschelyk. Onuitdroogelyk, b. n. Intarissable. Onuitdrukbaer, b. n. \ Inexprimable; in Onuitdrukkelyk, b. n. \ cible. Onuitgedrukt, b. n. Qui n'est pas exprimé. Inexprimable; indi-Onuitgegeven , b. n. Inédit. Onuitgestrekt , b. n. Inétendu. Onuitgewezen, b. n. Indécis.
Onuitkomelyk, b. n. Inextricable. Onuitlegbaer, b. n. Onvitleggelyk, b. n. Inexplicable. Onuitleschbaer, b. n. Onuitlesschelyk, b. n. Inextinguible. Onuitputbaer, b. n. Inépuisable ; intaris-Onuitputtelyk, b. n. sable. Onuitroeibaer, b. n. Indestructible; qu'on ne peut arracher ou Onuitroeijelyk, b. n. detruire. Onnitschryfelyk, b. n. Inexprimable, indicible, inessable; qu'on ne peut décrire ou exprimer.

Onuitsprekelyk, b. n. Inexprimable; indicible: ineffable. Onuitsprekelykheid (z. mv.), v. Ineffabilité, s. Onuitstaenbaer, b. n. Insupportable. Onuitvindelyk, b. n. Qu'on ne peut inventer. Onuitvoerbaer, b. n. zie Onuitvoerlyk. Onuitvoering, v. Inexécution, f. Onuitvoerlyk, b. n. Inexécutable; impraticable. Ouuitwisschelyk, b. n. | Ineffuçable; indele-Onuitwisschelykheid. v. Indélébilité, f. Onvaerbaer, b. n. Innavigable; qui n'est pas propre à la navigation. Ouvaerdig, b. n. Qui n'est pas prét ou préparé. Ouvaers, o. zie Ouvers. Ouval, o. Desastre, m. Onvalsch, b. n. Qui n'est pas faux; franc; sincère. Onvast, b. n. Qui n'est pas ferme ou solide; faible. -, onzeker. Incertain. Onvastheid (z. mv.), v. Instabilité; faiblesse; incertitude, f. Onvastigheid, v. zie Onvastheid. Onvatbaer enz. zie Onbegrypelyk enz. Onveerdig, b. n. Qui n'est pas prét ou préparé. Ouveil, b. n. Qui n'est point à vendre. Onveilig, b. n. Dangereux; périlleux; peu sur. - maken. Infester. -, byw. zie Onveiliglyk. Onveiligheid (z. mv.), v. Danger; peril., m. Onveiliglyk , byw. Dangereusement ; périlleusement. Onver, b. n. en byw. Qui n'est pas loin ou eloigne. Ouverachtelyk, b. n. Qui n'est pas à mépriser, à dédaigner. Onveranderbaer , b. n. zie Onveranderlyk. Onveranderd, b. n. Qui n'est pas change; sans changement. Onveranderlyk, b. n. Invariable; immuable; inalterable. -, standvastig. Constant; ferme. -, byw. Invariablement; immuablement; constamment. Onveranderlykheid (z. mv.), v. Invariabilite; immutabilité, immuabilité, f. heid. Constance ; fermete, f. Onverantwoordelyk, b. n. Inexcusable; impardonnable. Onverbaesd, b. n. Assuré; qui n'est pas étonné ou effrayé. —, byw. 25 Onverbaesdelyk. Onverbaesdelyk, byw. Sans étonnement; avec assurance; résolument. Onverbasterd , b. n. Qui n'est pas dégénéré ou abálardi. Onverbeeldelyk, b. n. Inimaginable. Onverbergelyk, b. n. Qu'on ne peut cacher ou déguiser; visible. Onverbeterd, b. n. Qui n'est pas améliore ou corrigé. Onverbeterlyk , b. n. Incorrigible. -, volmackt. Parfait. Onverbeterlykheid (z. mv.). v. Incorrigibilite , f. —, volmaektheid. Perfection, f. Onverbidder enz. zie Onverbiddelyk enz. Onverbiddelyk, b. n. Inexorable; infexible. byw. Inexorablement; inflexiblement. Onverbiddelykheid (z. mv.), v. Inflexibilité . f. Onverbiedelyk, b. u. Qu'on ne peut defendre ou empécher. -, koppig. Opiniatre. Onverbloemd, b. n. Qui n'est pas allégorique; naif; simple; naturel. -, byw. Suns allegorie; sans figure; naivement. Onverboden, b. n. Qui n'est pas défendu; licite; permis.

Onverbonden, b. n. Qui n'est pas pansé ou bandé. —, niet verpligt. Qui n'est pas obligé ou tenu.

Onverborgen, b. n. Qui n'est point caché. Onverbrand, b. n. Qui n'est pas brûlé. Onverbrandbaer, b. n. Incombustible.

Onverbrandbaerheid (z. mv.), v. Incombustibilité , f.

Onverbrandelyk, b. n. Incombustible.

Onverbreekbaer, b. n. Qui ne peut être cassé on rompu. -, onschendbeer. Inviolable; in-altérable. -, byw. Inviolablement.

Onverbreid, b. n. Qui n'est pas répandu, divulgué ou publié.

Onverbrekelyk, b. n. Qui ne peut être cassé on rompu. —, onschendbaer. Inviolable; inallerable. —, byw. Inviolablement.

Onverbrekelykheid (z. mv.), v. Inviolabilité, f. Onverbryzeld, b. n. Qui n'est pas brisé ou écrasé. Onvercierd, b. n. zie Onversierd.

Onverdacht, b. n. Qui n'est pas suspect; qu'on ne soupçonne point; qui n'est pas préparé.

Onverdachtelyk, byw. Sans soupçon. der gedachte. Inconsiderement; sans y pen--, onvoorziens. A l'improviste; inopinément.

Onverdedigbaer, b. n. Insoutenable; indéfensable.

Onverdedigd, b. n. Qui n'est pas désendu ou soutenu ; indéfendu.

Onverdediglyk, b. n. Insoutenable. Onverdeelbaer, b. n. Indivisible; impartable (pal.).

Onverdeelbaerheid (z. mv.), v. Indivisibilité; impartibilité (pal.), f.

Onverdeeld, b. n. Indivisé, indivis; uni; continu. —, byw. Indivisément; par indivis.

. Onverdeeldheid (z. mv.), v. Indivision; union, f. Onverdeellyk, b. n. Indivisible.

Onverdekt, b. n. Decouvert; ouvert.

Onverdelgd, b. n. Qui n'est point détruit ou exterminé.

Onverdenkelyk, b. n. Qu'on ne peut soupçonner on suspecter.
Onverderselyk, b. n. Incorruptible.

Onverderfelykheid (z. mv.), v. Incorruptibilité f. Onverdienbaer, b. n. Qu'on ne peut point mériler

Onverdiend, b. n. Qu'on n'a pas mérité.

Onverdienste (z. mv.), v. Démérite, m. Onverdienstelyk, b. n. \ Qui n'est point méri-Onverdienstig, b. n. \ \ toire; qui ne mérite

Onverdienstig, b. n. toire; qui ne mérite aucune récompense.

Onverdoemd, b. n. Qui n'est pas damné ou condamné

Onverdoemelyk, b. n. Qui n'est point damnable ou condamnable.

Onverdonkerd, b. n. Clair; qui n'est pas obscurci.

Onverdoofbaer, b. n. Qu'on ne peut étouffer ou offusquer.

Onverdorbaer, b. n. Qui ne peut secher ou se dessécher.

Onverdorven, b. n. Qui n'est pas gaté ou détérioré.

Onverdorvenheid (z. mv.), v. Incorruption, f. Onverdouwelyk, b. n. Indigeste.

Onverdraegzaem, b. n. Intolérant.

Onverdraegzaemheid (z. mv.), v. Intolerance, f.

Onverdrag (z. mv.), o. Impatience, f. Onverdragelyk, b. n. Insupportable; intolérable. , byw. Insupportablement; intolerablement. Tom. I.

Onverdragelykheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est insupportable, f. Onverdrietelyk, b. n. Qui n'est pas ennuyant

on ennuyeux.

Onverdrietig, b. n. zie Onverdrietelyk,

Onverdringbaer, b. n. Qu'on ne peut éloigner ou déplacer.

Onverdrinkbaer, b. n. Qui ne peut se noyer. Onverdrinkelyk, b. n. zie Onverdrinkbaer. Onverdroogd, b. n. Qui n'est pas sec ou des-

séché. Onverdroten , byw. Gaiement.

Onverduisterd, b. n. Qui n'est pas obscurci ou

Onverduld (z. mv.), o. Impatience, f. Onverduldig, b. n. Impatient. —, byw. Impa-

tiemment.

Onverduldigheid (z. mv.), v. Impatience, f. Onverduldiglyk, byw. Impatiemment. Onverduwelyk, b. n. zie Onverduwelyk. Onverdwynlyk, b. n. Qui ne peut disparattre. Onverenbaer, b. n. Inconciliable.

Onvercenigbaer, b. n. Incompatible. Onvereenigbaerheid (z. mv.), v. Incompatibilite, f.

Onvereenigd, b. n. Désuni; divisé; partagé. Onverergerd, b. n. Qui n'est pas empiré. Onversauwd, b. n. Qui n'est pas ralenti; con-

stant; infaligable. Onvergaderd, b. n. Qui n'est pas rassemblé on

Onvergangbaer enz. zie Onvergankelyk enz. Onvergankelyk, b. n. Impérissable; stable; du-

rable; incorruptible. Onvergankelykheid (z. mv.), v. Stabilité; perpé-

tuité; incorruptibilité; indéfectibilité, Onvergeeflyk, b. n. Impardonnable; irrémissible. -, byw. Irrémissiblement.

Onvergeeflykheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui

est impardonnable ou irrémusible, s.

Onvergeldbaer, b. n. \ Qu'on ne peut récom-Onvergeldelyk, b. n. \ penser ou payer. Onvergelykbaer, b. n. }
Onvergelykelyk, b. n. } Incomparable. byw. Incomparablement

Onvergelykelykheid, v. Incomparabilité, f. Onvergenoegd, b. n. Mecontent.

Onvergenoegdheid (z. mv.), v. Mécontentement, m.

Onvergenoegelyk enz. zie Onvergenoegzaem enz. Onvergenoeging, v. zie Onvergenoegdheid. Onvergenoegzaem, b. n. Insatiable; qu'on ne

peut contenter. Onvergenoegzaemheid (z. mv.), v. Insatiabilité, f.

Onvergetelyk, b. n. Qu'on ne peut oublier. Onvergeten, b. n. Qu'on n'a pas oublié. Onvergezeld, b. n. Seul; qui n'est pas accompagnė.

Onvergezelschapt, b. n. zie Onvergezeld. Onverglaced, b. n. Qui n'est pas vernissé. Onvergoed, b. n. Dont on n'a pas été dédom-

Onvergoedbaer, b. n. ) Irréparable ; dont on Onvergoedelyk, b. n. } ne peut être dédom-

magé.

Onvergolden, b. n. Qui n'est pas récompensé. Onvergramd, b. n. Qui n'est pas irrité ou courroucé; calme.

Onvergroot, b. n. Qui n'est pas exagéré ou agrandi.

Onverguld b. n. Qui n'est pas doré; sans do-Onvergund, b. n. Qui n'est pas accordé.

Onverhaeld, b. n. Qu'on n'a pas raconté. Onverhaest, b. n. Qui n'est pas précipité. Met -e stappen. A pas comptes. Onverhard, b. n. Qui n'est pas endurci; sen-

sible; flexible; docile.
Onverheibaer, b. n. Qu'on ne peut renouveler

Onverhelpelyk, b. n. Irrémédiable. -, byw. Irrémédiablement.

Onverhinderd, b. n. Qui n'est pas empéché; li-bre. —, byw. Sans empéchement; librement. Onverhoed, b. n. Imprévu.

Onverhoedelyk , b. n. Inevitable. -, byw. Inévitablement.

Onverhoeds, byw. A l'improviste; au dépourvu; inopinément; brusquement.

Onverholen, b. n. Qui n'est point caché ou se-

Onverhoopt, b. n. Inespéré; imprévu; inopiné. —, byw. Inespérément; inopinément.

Onverhoord, b. n. Qui n'est pas exaucé ou écouté; qui n'est pas interrogé ou entendu. Iemand veroordeelen. Condamner quelqu'un sans l'en-

Onverhuerd, b. n. Qui n'est pas loué ou donné à louage.

Onverhuerlyk, b. n. Qu'on ne peut louer ou donner à leuage.

Onverhuisd, b. n. Qui n'a pas déménagé. Onverjaegd, b. n. Qui n'est pas chassé ou re-

Onverjaerbaer , b. n. Imprescriptible. Onverjaerbaerheid, v. Imprescriptibilité, Onverjaerd, b. n. Qui n'est pas prescrit.

Onverkeerd, b. n. Qui n'est pas renversé ou changé.

Onverkeerlyk, b. n. Qui ne peut être renversé ou changé.

Onverkiesbaer , b. n. Inéligible.

Onverkiesbaerheid (z. mv.), v. Inéligibilité, f. Onverkieslyk , b. n. Ineligible.

Onverklaerbaer, b. n. Inexplicable; indefinis-

Onverklaerd, b. n. Qui n'est pas explique. Onverklaerlyk , b. n. Inexplicable.

Onverkleed, b. n. Qui n'est pas travesti. Onverknocht, b. n. Qui n'est pas altache ou

Onverkocht, b. n. Invendu. Onverkondigd, b. n. Qui n'est pas annoncé ou publié.

Onverkoopbaer, b. n. } Invendable.

Onverkregen', b. n. Qu'on n'a pas obtenu.

Onverkrygbaer, b. n. \ Qu'on ne peut obtenir ou Onverkrygelyk, b. n. \ acquerir.

Onverlact (-aten), m. Mauvais garnement, scelérat , vaurien , libertin , m.

Onverlakt, b. n. Qui n'est pas vernisse. Onverlegen , b. n. Qui n'est pas embarrasse ou en peine.

Onverleid, b. n. Qui n'est pas séduit. Onverlept, b. n. Frais; qui n'est pas sané ou

Onverlet, b. n. Qui n'est pas empéche ou embarrassé ; sans empéchement.

Onverlicht, b. n. Qui n'est pas éclairé.

Onverliefd, b. n. Qui n'est pas amoureux; insensible; froid.

Onverliefdheid (z. mv.), v. Insensiollile; froi-

Onverliesbaer, b. n. Imperdable; inamissible, -are genade. Grace inamissible.

Onverliesbaerheid (z. mv.), v. Inamissibilité, f. Onverligt, b. n. Qui n'est pas allégé on soulagé. Onverloofd, b. n. Qui n'est pas promis ou engagé.

Onverloren, b. n. Qui n'est pas perdu. Onvermaek (z. mv.), o. Deplaisir; mécontente-

Onvermaend, b. n. Qui n'est pas averti ou ex-Onvermaerd, b. n. Qui n'est point renommé ou

Onvermaerdheid (z. mv.), v. Manque de célébrité,

m.; obscurité, f. Onvermakelyk , b. n. Déplaisant ; désagréable.

Onvermakelykheid (z. mv.), v. Déplaisir, desagrément, m.

Onvermeesterlyk, b. n. Invincible.

Onvermeld, b. n. Qui n'a pas été cité ou mentionné.

Onvermengbaer, b. n. Inalliable.

Onvermengd, b. n. Qui n'est point mélangé;

Onvermengelyk, b. n. Inalliable.

Onvermerkbaer, b. n. Imperceptible. Onvermetel, b. n. Qui n'est pas téméraire ou presomplueux; retenu; modere. -, byw. Sans témérité.

Onvermetelheid (z. mv.), v. Retenue ; moderation, f.

Onvermetellyk, byw. Sans témérité.

Onvermeten, b. n. zie Onvermetel. Onverminderd, b. n. Qui n'est pas diminué. -, voorz. Sauf. — myn regt. Sauf mon droit. Onverminkt, b. n. Qui n'est pas estropié.

Onvermoedelyk , b. n. Inopine; inattendu. -,

byw. Inopinement. Onvermoeid, b. n. Qui n'est pas fatigué; infa-

Onvermoeijelyk, b. n. Infatigable. -, byw. Infatinablement.

Onvermoeijelykheid (z. mv.), v. Infatigabilité, f. Onvermogen (z. mv.), o. Impuissance; faiblesse; incapacité , f.

Onvermogend , b. n. Impuissant ; incapable ;

Onvermogendheid (z. mv.), v. Impuissance; incapacité; inefficacité, f.

Onvermolmd, b. n. Onvermolmd, b. n. Qui n'est pas vermoulu.
Onvermomd, b. n. Qui n'est pas déguisé ou

Onvermorwd, b. n. | Qui n'est pas attendri ou Onvermurwd, b. n. | fléchi.
Onvermydbaer, b. n. | Inévitable; nécessaire.
Onvermydelyk, b. n. | —, byw. Inévitable-

Onvernageld, b. n. Qui n'est pas encloué. Onvernederd, b. n. Qui n'est pas humilie ou abaissé.

Onvernielbaer, b. n. Indestructible. Onvernielbaerheid (z. mv.), v. Indestructibi-

Onvernieuwd, b. n. Qui n'est pas renouvelé.

Onvernoegd enz. zie Onvergenoegd enz. Onvernust (z. mv ), o. Manque d'esprit , de jugement, m.; déraison ; bélise ; stupidité , f.

Onvernustig, b. n. Dépourvu d'esprit, de jugement; deraisonnable; stupide. Het -- vee. Les brutes. -, byw. zie Onvernuftiglyk. Onvernustigheid, v. zie Onvernust.

Onvernustiglyk, byw. Sans raison; sans jugement; déraisonnablement; stupidement. Onveroordeeld, b. n. Qui n'est point condamné. Onveroorzaekt, b. n. Qui n'a pas été causé ou produit. Onverootmoedigd, b. n. Qui n'est pas humilié. Onveroud, b. n. Onverouded, b. n. Qui n'est pas vieilli.
Onveroverd, b. n. Qui n'est pas conquis. Onverpacht, b. n. Qui n'est pas affermé. Onverpand, b. n. Qui n'est pas engagé ou hypothéqué.

Onverpandbaer, b. n. Qu'on ne peut engager ou hypothéquer.

Onverplaetst, b. n. Qui n'est point deplacé. Onverplant, b. n. Qui n'a pas été transplanté. Onverpligt, b. n. Qui n'est pas obligé.

Onverpoosd, b. n. Qui ne prend aucun relâche; sans relache.

Onverrest, b. n. Qui n'est pas pris au dépourvu. Onverrigt, b. n. Qui n'a pas été exécuté. Met -e zaken. Sans avoir rien fait.

Onverroerlyk, b. n. Immobile.

Onverroerlykheid (z. mv.), v. Immobilité, f. Onverroest, b. n. Qui n'est pas rouillé ou enrouillé.

Onverrukbaer, b. n. Qui ne peut étre déplacé. Onvers, o. Prose, f.

Onversaegd, b. n. Intrepide; hardi. -, byw. Intrépidement ; hardiment.

Onversaegdelyk, byw. Intrépidement; hardiment.

Onversaegdheid (z. mv.), v. Intrépidité; hardiesse, f.

Onverschaeld, b. n. Qui n'est pas éventé. Onverschanst, b. n. Qui n'est point retranché. Onverscheiden, b. n. Qui n'est pas différent; qui n'est pas séparé ou divisé; indifférent. Onverscheidenlyk, byw Indifferemment. Onverscheurlyk, b. n. Qui ne peut être déchiré.

Onverschillend, b. n. Egal; qui ne dissere point.

Onverschillig, b. n. Indifférent. —, byw. Indifféremment.

Onverschilligheid, v. Indifférence, f. Onverschilliglyk, byw. Indifferemment. Onverschoonbaer, b. n. Inexcusable; impardon-

nable. Onverschoond, b. n. Qui n'est pas pardonné ou

excusé. Onverschoonlyk, b. n. zie Onverschoonbeer. Onverschrikbeer, b. n. ) Qui no peut inspirer Onverschrikkelyk, b. n. ) aucune frayeur; sans

Onverschrikt, b. n. Qui n'est pas effrayé; intrépide; assuré; hardi. -, byw. Intrépidement; hardiment.

Onverschriktheid (z. mv.), v. Intrépidité ; hardiesse, f.

Oaverschrokken enz. zie Onverschrikt enz. Onverschrompeld, b. n. Qui n'est point ridé; uni.

Onverschuldigd, b. n. Qui n'est pas obligé ou

Onversierd, b. n. Qui n'est pas orné ou paré; naturel, simple; sans ornements.

Onverslagen, b. n. Qui n'est pas abattu ou consterné.

Onverslagenheid (z. mv.), v. Courage, m.; fer-

Onverslapt, b. n. Qui n'est point affaibli ou amolli.

Onversiensbaer, b. n. Qui ne peut se faner on se flétrir.

Onversienst, b. n. Qui n'est point fané ou flétri.

Onversleten , b. n. Qui n'est pas usé.

Onversiytelyk, b. n. Qui ne peut s'user.

Onversmolten, b. n. Qui n'est point refondu. Onversneden, b. n. Qui n'est point taillé. Onverstaeld, b. n. Qui n'est pas acéré.

Onverstaenbaer , b. n. Inintelligible ; incompréhensible; inconcevable.

Onverstaenbaerheid (z. mv.), v. Inintelligibilité , f.

Onverstaenlyk, b. n. zie Onverstaenbaer.

Onverstand, o. zie Onvernuft. Onverstandig, b. n. zie Onvernuftig.

Onverstandigheid, v. zie Onvernust. Onverstandiglyk, byw. zie Onvernustiglyk. Onversterselyk, b. n. Qui ne meurt ou ne périt point; qui ne peut échoir par succession.

Onversterkt, b. n. Qui n'est point fortifié. Onverstoorbaer, b. n. zie Onverstoorlyk.

Onverstoord, b. n. Qui n'est pas troublé ou inquiété ; tranquille.

Onverstoorlyk, b. n. Qu'on ne peut troubler ou inquieter; imperturbable. - , byw. Imperturbablement.

Onverstoorlykheid (z. mv.), v. Imperturbabilité , f.

Onverstorven, b. n. Qui n'est pas échu par succession; qui n'est pas décédé; immortifié.

Onverstorvenheid, v. Immortification, f. Onvertaelbaer, b. n. Intraduisible.

Onvertaeld, b. n. Qui n'est pas traduit. Onverteerbaer, b. n. Indigeste.

Onverteerbaerheid , v. Indigestion , f.

Onverteerd, b. n. Qui n'est pas digéré. Onverteerlyk, b. n. Indigeste.

Onvertelbaer , b. n. Inénarrable ; indicible. Covertend, b. n. zie Onvertind.

Onvertering, v. Indigestion, f. Onvertierd, b. n. Qui n'est pas débité ou vendu. Onvertilbaer, b. n. Qu'on ne peut soulever.

Onvertind, b. n. Qui n'est pas étamé.

Onvertogen , b. n. Indécent ; impertinent ; offensant ; sans délai.

Onvertold, b. n. Dont on n'a pas payé les droits.

Onvertroost, b. n. Qui n'est pas consolé; affligé.

—, byw. Inconsolablement.

Onvertroostbaer, b. n. Inconsolable.

Onvertroostelyk, b. n. Inconsolable. -, byw. Inconsolablement.

Onvertsaegd enz. zie Onversaegd enz. Onvervaerd enz. zie Onverveerd enz.

Onvervalscht, b. n. Qui n'est pas falsifie ou sophistique; pur; loyal.

Onverveerd, b. n. Intrépide; hardi. -, byw. Intrepidement; hardiment.

Onverveerdelyk, byw. Intrepidement; hardiment.

Onverveerdheid (z. mv.), v. Intrepidite; har-

diesse, f. Onverveerdigd, b. n. Qui n'est pas préparé. Onververscht, b. n. Qui n'est pas rafraichi.

Onvervorderd , b. n. Qui n'est pas avancé. Onvervreemd, b. n. Qui n'est pas aliené. Onvervreemdbser, b. n. Inalienable; main-mor-

table. Onvervreemdbaerheid (z. mv.), v. Inaliénabi-

lité , f. Onvervulbaer, b. n. Qui ne peut s'accomplir.

Onvervald, b. n. Qui n'est pas accompli. Onverwacht, b. n. Inattendu; inopiné. -, byw. Inopinément; à l'improviste. Onverwachts, byw. Inopinément; à l'impro-

viste. Onverwaend, b. n. Qui n'est pas présomplueux;

modeste.

Onverward, b. n. Qui n'est pas embrouillé. Onverwarmd, b. n. Qui n'est point chauffe on rechauffé.

Onverweerbaer, b. n. Qu'on ne peut défendre. Onverweerd, b. n. Qui n'est pas défendu; sans défense.

Onverwelfd, b. n. Qui n'est pas vouls, sans voûte.

Onverwelkbaer, b. n. Qui ne peut se flétrir; Onverwelkelyk, b. n. \ -, byw. Sans pouvoir se flétrir.

Onverwelkt, b. n. Frais; qui n'est point flétri. Onverwerfbaer, b. n. \ Qu'on ne peut acquérir ou Onverwerfelyk, b. n. \ obtenir.

Onverwerpelyk, b. n. Irrécusable; qu'on ne peut rejeler.

Onverwezen, b. n. Qui n'est pas condamné. Onverwinhaer, b. n. zie Onverwinnelyk. Onverwinnelyk, b. n. Invincible; insurmontable.

-, byw. Invinciblement.

Onverwisselbaer , b. n. Impermutable

Onverwisselbaerheid (z. mv.), v. Impermutabilité , f.

Onverwisseld, b. n. Qui n'est point changé ou

Onverwittigd, b. n. Qui n'a pas été averti ou

Onverwonnen, b. n. Qui n'est point vaincu ou

Onverworpelyk , b. n. sie Onverwerpelyk. Onverworven, b. n. Qu'on n'a pas acquis on obtenu.

Onverwrikkelyk, b. n. | Inébranlable. -, byw. Onverwrikkelyk, b. n. | inébranlablement.

Onverwrikkelykheid, v. Qualité de ce qui est inébranlable, f.

Onverwyld, b. n. Qui n'est pas différé.

Onverwytelyk, b. n. Irreprochable. -, byw. Irréprochablement.

Onverwyzelyk, b. n. Qui n'est point condamnable.

Onversacht, b. n. Qui n'est point adouci ou radouci.

Onverzadelyk, b. n. Insatiable. -, byw. Insatiablement

Onverzadelykheid (z. mv.), v. Insatiabilité, f. Onverzadigd , b. n. Qui n'est point rassasie; sans étre rassasié.

Onverzadigdheid (z. mv.), v. Insatiabilità, f. Onversaed, b. n. sie Onversadigd.

Onverzaedbaer, b. n. Insatiable.

Onverzemeld, b. n. Qui n'est pas amasse ou rassemblé ; dispersé.

Onverzeerd , b. n. Qui n'est pas blessé.

Onverzeerlyk, b. n. Invulnerable, qui ne peut étre blessé.

Onverzegeld, b. n. Qui n'est pas cachelé ou scellé. Onverzekerd, b. n. Incertain.

Onverzeld , b. n. Seul , qui n'est pas accompagné.

Onverzellyk, b. n. Insociable, facheux, incom-

Onverset, b. n. Qui n'est pas engagé ou hypothégué.

Onverzetbaer enz. we Onverzettelyk enz.

Onverzeitelyk, b. n. Qu'on ne peut déplacer: immobile. —, standvastig. Ferme; constant; inébranlable. —, onbewegelyk. Inflexible; inexorable. —, onverpandbaer. Qu'on ne pout engager ou hypothéquer. —, byw. Constanment; inébranlablement, de pied ferme.

Onverzettelykheid (z. mv.), v. Fermele; con-stance; inflexibilité; roideur ou raideur, f.

Onverzichtig. sie Onvoorzichtig. Onverzien, b. n. sie Onvoorzien. Onverziens, byw. sie Onvoorziens. Onverzinkhaer, b. n. Insubmergible.

Onverzinnelyk, b. n. Qu'on ne peut inventer on controuver.

Onverzocht, b. n. Qui n'est pas essayé on éprouvé; qui n'a pas été tenté. —, ongenood. Oui n'est pas invité.

Onverzoenbaer, b. n. Irréconciliable; implacable.

Onverzoenbaerheid (z. mv.), v. Implacabilité; animosilé, f.

Onverzoend, b. n. Qui n'est pas apaisé ou réconcilié , irréconcilié.

Onverzoenlyk, b. n. Irréconciliable; implacable. -, byw. Irréconciliablement.

Onverzoenlykheid, v. zie Onverzoenbaerheid. Onverzoeld, b. n. Qui n'est pas ressemelé. Onverzorgd, b. n. Dépourvu; dégarni.

Onverzuimelyk, b. n. Indispensable. Indispensablement.

Onverzwaerd, b. n. Qui n'est pas aggravé. Onverzwegen, b. n. Qu'on n'a pas tu ou caché : conna.

Onverzwelgbaer, b. n. Qui ne peut être avalé on englouti.

Onverzwolgen, b. n. Qui n'a pas été avalé ou englouti.

Onveyl enz. zie Onveil enz. Onvindbaer, b. n. Introuvable. Onvindelyk, b. n. zie Onuitvindelyk. Onvliedbaer, b. n. Inévitable. Onvloeibaer, b. n. Solide. Onvlot, b. n. Qui n'est pas à flot. Onvlugtig, b. n. Qui n'est pas volatil. Onvlugtigheid, v. Fixilé, f.

Onvlyt (z. mv.), v. Paresse, fainéantise, f. Onvlytig, b. n. Paresseux; fainéant; indiligent. Onvlytigheid (z. mv.), v. Paresse ; fainéantise, f.

Onvoegelyk enz. zie Onbehoorlyk enz. Onvoegzaem enz. zie Onbehoorlyk enz. Onvoelbaer , b. n. Impalpable , intactile Onvoelbaerheid (z. mv.), v. Impalpabilité, f.

Onvogel (-s, -en), m. Butor (oisean), m. Onvol, b. n. Qui n'est pas plein ou entier Onvolbouwd , b. n. Qu'on n'a pas achevé de bétir. Onvolbragt, b. n. Qui n'est pas achevé ou exéculé.

Onvoldsen, b. n. Qui n'est pas acquitté ou payé. -, onvergenoegd. Mecontent. - over iemand zyn. Etre mécontent de quelqu'un.

Onvoldoenlyk, b. n. Qu'on ne peut contenter ou satisfaire.

Onvoldragen, b. n. Abortif; ne avant terme. Onvoleindigd, b.n. Qui n'est pas acheré ou Onvolkemen.

Onvolkomen, b. n. Imparfait; defectueux; incomplet. -, byw. zie Onvolkomenlyk.

Onvolkomenheid (-heden), v. Impersection ; de*fe*ctuosité, f. Onvolkomenlyk , byw. Imparfaitement ; defec-

tueusement. Onvolledig, b. n. Incomplet; défectueux. Onvolledigheid (z. mv.), v. Defectuosité, f. Opvolleerd, b, n. Qui n'est pas parfaitement instruit.

ONV

Onvolmackt, b. n. Imparfait; incomplet. -, byw. Imparfaitement.

Onvolmacktelyk, byw. Imparfaitement. Onvolmacktheid (-heden), v. Imperfaction; defectuosité, f.; défaut, m.

Onvolprezen, b. n. Qui n'est pas assez loue. Onvolstandig, b. n. Inconstant.

Onvolstandigheid, v. Inconstance, f.

Onvolstrekt, b. n. Borné; qui n'est pas absolu on positif.

Onvoltogen, b. n. Qui n'est pas exécuté ou effectué, qui n'est pas consommé.

Onvoltooid, b. n. Qui n'est pas acheve ou fini. Onvoltrokken, b. n. Qui n'est pas terminé ou

Onvolvoerd, b. n. Qui n'est pas exécuté ou accompli.

Onvolwassen, b. n. Qui n'a pas toute sa croissance; abortif.

Onvoorbedacht, b. n. Qui n'est pas préparé d'avance; improvisé.

Onvoordacht, b. n. A quoi l'on n'a pas pensé ou réfléchi

Onvoordachtelyk, byw. Inconsidérément.

Onvoordachtig, b. n. zie Onvoordacht.

Onvoordeelig, b. n. Desavantageux. -, byw. Désavantageusement.

Onvoordeeligheid, v. Désavantage, m.

Onvoordeeliglyk, byw. Désavantageusement. Onvoorkomelyk, b. n. Inévitable. —, byw. Inévitablement.

Onvoorspoedig, b. n. Malheureux. Onvoorzien, b. n. Dépourvu; dénué. Van alles . Dénué de tout. -, onverwacht. Imprévu; inopiné.

Onvoorziende, b. n. zie Onvoorzichtig.

Onvoorzienig, b. n. Imprévoyant. Onvoorzienigheid, v. Imprévoyance, f.

Onvoorziens, byw. Inopinément ; à l'improviste ; au dépourvu.

Onvoorzichtig, b. n. Imprudent. -, byw. Imprudemment.

Onvoorzichtigheid, v. Imprudence, f. Onvoorzichtiglyk, byw. Imprudemment. Onvorstelyk, b. n. Qui n'est pas d'un prince, qui ne sied pas à un prince.

Onvrackbaer enz. sie Onwrackbaer enz.

Onvrede (z. mv.), m. en v. Discorde, dissension, f.

Onvreden (t'), b. n. Mécontent.

Onvreedzaem', b. n. Qui n'est pas pacifique; hargneux; querelleur. —, byw. zie Onvreedzaemlyk.

Onvreedzaemheid (z. mv.), v. Humeur querel*leuse* ; querelle , f

Onvreedzaemlyk, byw. En querelle; en dissen-

Onvriend (-en), m. Ennemi, m. Zy zyn -en. Ils sont brouilles,

Onvriendelyk, b. n. Peu amical; désobligeant..., byw. Désobligeamment.

Onvriendelykheid, v. Désobligeance, f.

Onvriendschap (z. mv.), v. Inimitié; animo-

Onvrikbaer enz. zie Onwrikbaer enz.

Onvroed, b. n. Imprudent. -, byw. Imprudemment.

Onvroedelyk , byw. Imprudemment. On vroedheid, v. Imprudence, f.

Onvroedzaem, b. n. Imprudent. --, byw. Imprudemment.

Onvroedzaemheid, v. Imprudence, f. Onvroedzaemlyk, byw. Imprudemment. Onvroom, b. n. Impie; láche.

Onvrucht, v. Avorton, m. Onvruchtbaer, b. n. Sterile; infertile; infecond. -, byw. zie Onvruchtbaerlyk.

Onvruchtbaerheid (z. mv.), v. Stérilité ; inferti-lité ; infécondité , f.

Onvruchtbaerlyk, byw. Infructueusement; sans fruit.

Onvry, b. n. Géné; qui n'est pas libre. veilig. Dangereux; peu sur. -, belast. Sujet aux droits.

Onvryheid (z. mv.), v. Géne; incommodité, f. -,

onveiligheid. Danger; péril, m. Onvrywillig, b. n. Involontaire; forcé. —, byw. zie Onvrywilliglyk.

Onvrywilliglyk, byw. Involontairement; forcément.

Onvuil, b. n. Propre, net.

Onvulbaer, b. n. Qui ne peut être rempli. Onwaedbaer , b. n. Qui n'est pas guéable.

Onwaer, b. n. Qui n'est pas vrai; faux; controuvé.

Onwaerachtig, b. n. zie Onwaer. Onwaerachtiglyk, byw. Faussement.

Onwaerd, b. n. Qui n'a aucune valeur; sans valeur.

Onwaerde (z.mv.), v. Non-valeur , f.; peu de valeur , m. Onwaerdeerbaer enz. zie Onwaerdeerlyk enz.

Onwaerdeerlyk, b. n. Inappréciable; inestimable. Onwaerdeerlykheid, v. Qualité qui rend une chose inappréciable, f. Onwaerdig, b. n. Indigne. —, byw. Indignement.

Onwaerdigheid (z. mv.), v. Indignite, f. Onwaerdiglyk, byw. Indignement.

Onwaerheid (-heden), v. Faussele, f.; mensonge, m.

Onwaerschynlyk, b.n. Invraisemblable. -, byw. Invraisemblablement.

Onwaerschynlykheid (z. mv.), v. Invraisem-

blance, f. Onwandelbaer, b. n. Où l'on ne peut marcher ou se promener.

Onwankel. zie Onwankelbaer.

Onwankelbaer, b.n. Inébranlable; ferme; stable. —, byw. Inébranlablement; fermement.

Onwankelbaerheid (z. mv.), v. Fermete; stabilité , f.

Onweder (-s), o. Orage, m.; tempête, f.

Onwederlegbaer, b. n. zie Onwederleggelyk. Onwederleggelyk, b. n. Incontestable; irréfra-

gable. -, byw. Incontestablement.

Onwederleggelykheid (z. mv.), v. Incontestabilité , f.

Onwederroepelyk, b. n. Irrévocable. -, byw. Irrévocablement.

Onwederroepelykheid (z. mv.), v. Irrévocabilité, f. Onwederspreckbaer, b. n. zie Onwedersprekelyk. Onwedersprekelyk, b. n. Incontestable, irréfragable. —, byw. Incontestablement.

Onwedersprekelykheid (z. mv.), v. Incontestabilité, f.

Onwederstaenbaer, b. n. Irrésistible. -, byw. Irrésistiblement.

Onwederstaenbaerheid (z. mv.), v. Irrésistibilite, f.

Onwederstaenlyk, b.n. en byw.zie Onwederstaen-Onwederstandelyk. zie Onwederstaenbaer.

Onweegbaer, b. n. Impondérable. Onweer, o. zie Onweder. Onweerbaer, b. n. Qui ne peut se désendre; sans défense. Onweerd . b. n. Qui n'a aucune valeur; sans va-Onweerde (z. mv.), v. Non-valeur, f.; peu de valeur, 'm. Onweerdeerbaer enz. zie Onweerdeerlyk enz. Onweerdeerlyk, b. n. Inappréciable; inestimable. Onweerdeerlykheid, v. Qualité qui rend une chose inappréciable, f. Onweerdig, b. n. Indigne. —, byw. Indignement. Onweerdigheid (z. mv.) v. Indignité, f. Onweerdiglyk, byw. Indignement. Onweersbui (-ijen), v. Bourrasque; tempéle, f. Onweershoold (-en), o. | Trombe, f.; siphon, Onweershoos (-zen), v. | m. Onweersbui. Onweersbui. Onweersbui. Onweersbui. Onweersbui. pêle; (sig.) oiseau de mauvais augure, m. Onweetbaer, b. n. Qu'on ne peut savoir. Onweetgierigheid, v. Incuriosité, f. Onweg (-en), m. Chemin qui n'est pas frayé; détour . m. Onwelkom, b.n. Qui n'est pas bienvenu. Onwelluidend enz. zie Wanluidend enz. Onwelsprekend, b. n. Qui n'est pas éloquent ou disert, inéloquent. Onwelsprekendheid (z. mv.), v. Désaut d'éloquence, m. Onwelvoegelyk . b. n. Inconvenant. Onwelvoegelykheid, v. Inconvenance, f. Onwensch (-en), m. Aversion, répugnance, f. Onwenschbaer, b. n. Qui n'est pas à souhaiter. Onwerkzaem, b. n. Inactif; inerte. Onwerkzaemheid (z. mv.), v. Inactivitė; inaction; inertie, f. Onwetend, b. n. Ignorant; ignare; stupide. zyn. Ignorer. De -en. Les ignorants. Onwetende, byw. Insciemment; par ignorance; sans y penser. Onwetendheid (z. mv.), v. Ignorance, f. Onwetens, byw. Par ignorance; sans y songer. Onwettelyk, b. n. Illegitime ; illegal. -, byw. Illégitimement ; illégalement. Onwettelykheid, v. zie Onwettigheid. Onwettig, b. n. Illegitime; illegal; incompetent. –, byw. zie Onwettiglyk. Onwettigheid, v. Illégitimité; illégalité; incompétence , f. Onwettiglyk, byw. Illegitimement; illegalement; incompetemment. Onwezen, o. Non-être, m.; non-existence, f. Onwezenlyk, b. n. Qui n'est pas réel ou essentiel. Onwezenlykheid, v. Inexistence, f.
Onwigtig, b. n. Léger; qui n'est pas de poids.

—, van geen belang. Peu important ou intéressant; frivole. Onwikkelyk, b. n. Qui ne peut être soupesé. Onwil (z. mv.), m. Mauvaise volonte, f. Onwillekeurig, b. n. Qui n'est pas arbitraire.
Onwillekeuriglyk, byw. Sans être arbitraire.
Onwillens, byw. Malgre; à contre-cœur.
Onwillig, b.n. Revêche; indocile; retuf; récalcitrant. —, byw. zie Onwilliglyk. Onwilligheid, v. Mauvaise volonté, f. Onwilliglyk, byw. A contre-cœur; obstinement. Onwinbaer, b. n. Imprenable; inexpugnable. Onwinbaerheid (z. my.), v. Qualité de ce qui est imprenable, f.

Onwind (-en), m. Calme, m., bonace, f.; vent contraire, m Onwinnelyk, b. n. zie Onwinbaer. Onwis, b. n. Incertain; douteux. -, byw. Incertainement. Onwisheid (z. mv.), v. Incertitude, f. Onwisselbaer. zie Onveranderlyk. Onwisselyk, byw. Incertainement. Onwondbaer, b. n. Invulnérable. Onwondbaerheid (z. mv.), v. Invulnérabilité, f. Onwondelyk, b. n. Invulnerable. Onwoonbaer, b. n. *Inhabitable*. Onwraekbaer, b. n. *Irrécusable*. —are getuigen. Témoins irrécusables. Onwraekbaerheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est irrécusable, f. Onwraekzuchtig, b. n. Qui n'est pas vindi-Onwraekzuchtigheid (z. mv.), v. Humeur qui n'est pas portée à la vengeance, f. Onwrikbaer, b. n. Inebranlable. Onwrikbaerheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est inébranlable, f. Onwys, b. n. Fou; sot; insense. -, byw. zie Onwysselyk. Onwysheid (2. mv.), v. Folie; sottise, f. Onwysselyk, byw. Follement; sottement. Onzacht, b.n. Rude; dur; inhumain. —, byw. Rudement; durement. Onzachtheid (z. mv.), v. Rudesse; durete, f. Onzachtmoedig, b. n. Dur; inflexible; toyable. -, byw. zie Onzachtmoediglyk. Onzachtmoedigheid (z. mv.), v. Dureté; insensibilité , f. Onzachtmoediglyk, byw. Durement, impitoyablement. Onzaelge. zie Onzalig. Onzalig, b. n. Malheyreux; misérable. —, byw. zie Onzaliglyk. Onzaligheid (z. mv.), v. Malheur, m. Onzaliglyk, byw. Malheureusement; miserablemenl. Onzat, b. n. Qui n'est pas rassasié. voornw. zie Ons, voornw Onze , Onzedig, b. n. Immodeste. -, byw. Immodestement. Onzedigheid (z. mv.), v. Immodestie, f. Onzediglyk, byw. Immodestement. Onzeggelyk, b. n. Inexprimable; indicible. Onzeggelykheid (z. mv.), v. Ineffabilité, f. Onzeilbaer, b. n. Où l'on ne peut pas naviguer ou voguer. Onzeker, b. n. Incertain; douteux. De zaek is -. La chose est douleuse. —, onveilig. Dangereux ; périlleux. Onzekerheid (z. mv.). v. Incertitude, f.; doute, m. Onzekerlyk, byw. Incertainement.
Onzelden, byw. Souvent.
Onzelfstandig, b. n. Non substantif; qui n'existe pas de soi-même. Onzen, voornw. zie Ons, voornw. Onzent (tot of te), byw. Chez nous. Onzenthalve, byw. Pour l'amour de nous; en notre considération. Onzentwege (van), byw. De notre part. Onzentwil (om), byw. Pour nous; pour l'amour de nous. Onzer, voornw. zie Ons, voornw. Onzichtbaer, b. n. Invisible; imperceptible. -, byw. zie Onzichtbaerlyk. Onzichthaerheid (z. my.), v. Invisibilité, f.

OOG Onzichtbaerlyk, byw. Invisiblement; imperceptiblement. Onzienlyk, b. n. Invisible. -, byw. Invisiblement. Onzienlykheid (z. mv.), v. Invisibilitė, f. Onzin, m. Non-sens, m. Onzindelyk enz. zie Morsig enz. Onzingbeer, b. n. Inchantable. Onzinkbaer, b. n. Insubmergible. Onzinnig, b. n. Insumergiote.
Onzinnig, b. n. Insensé; fou; frénétique; enragé; forcené. —, byw. Follement.
Onzinnigheid, v. Folie; extravagance; rage; frénésie, f.; délire, m.
Onzinniglyk, byw. Follement. Onzoenbaer, b. n. \ Qui ne peut être satisfait ou Onzoenlyk, b. n. \ contenté par aucun sacrifice. Onzoet, b. n. Qui n'est pas doux; désagréable. Onzondig, b. n. Impeccable, incapable de pé-Onzorg, v. Tranquillité; sécurité, f. Onzorgelyk, b. n. Súr; qui ne cause aucun soin ou aucune inquiétude. Onzorgvuldig, b. n. Insouciant; nonchalant; peu soigneux. -, byw. zie Onzorgvuldiglyk. Onzorgvuldigheid (z. mv.), v. Insouciance; nonchalance. Onzorgvuldiglyk, byw. Nonchalamment; sans soin; avec insouciance. Onzout, b. n. Qui n'est pas salé. Onzuiver, b. n. Impur; sale; immonde. -, byw. zie Onzuiverlyk. Onzuiverheid, v. Impureté; saleté, f. Onzuiverlyk, byw. Impurement; salement. Onzwaer, b. n. Léger. Onzwembaer, b.n. Où l'on ne peut nager. Onzwichtbaer, b. n. Qui ne cède pas. Onzwierig, b. n. Qui n'est pas élégant; guindé; affecté. Onzydig, b. n. Neutre; impartial. — eschryver.

Auteur impartial. — geslacht. Genre neutre. -, byw. zie Onzydiglyk. Onzydigheid (z. mv.), v. Neutralité; impartialité , l. Onzydiglyk, byw. Impartialement; neutrale-Oodmoed enz. zie Ootmoed enz. Ooft, o. Fruit d'arbre, m. Ooftboom (-en), m. Arbre fruitier, m. Ooftgaerd (-en), m. Verger, m. Ooftkelder (-s), m. Fruiterie, f. Ooftkorf (-ven), m. Cueilloir, m. Ooftmerkt (-en), v. Marché aux fruits, m. Ooftryk, b. n. Abondant en fruits. Oog (-en), v. en o. OEil, m. Voor - en stellen. Remontrer. Iemand onder de - en zien. Regarder quelqu'un fixement. Onder het - houden. Garder à vue. God voor -en hebben. Craindre Dieu. Een kwaed — hebben op ie-mand. Regarder quelqu'un de mauvais ceil. Iemand naer de —en zien. Choyer quelqu'un. Het - op iets hebben. Avoir quelque chose en vue. lets in het - krygen. Apercevoir quelque chose. Tusschen vier —en. Entre quatre yeux; tête-à-tête. — (op kaerten en teerlingen). Point, as, m. — (van eene naeld). Chas, trou d'une aiguille, m. — van eenen haek. Porte d'agrafe, f. Oogappel, m. Prunelle de l'œil; pupille, t. Oogurts (-en), m. Oculiste, m. Oogartseny, v. Collyre, m. Oogbal (-lien), m. Globe d'œil, m.

Oogband (-en), m. Monocule, bandage sur l'un des yeux, m. Oogbedrieger (-s), m. Trompe-l'œil (tableau), m. Oogbeen, o. Pommette, f., pommeau (anat.), m. Oogbol (-llen), m. Globe de l'œil, m. Oogdeksel (-s), o. Paupière, f. Oogeloos, b. n. zie Oogenloos. Oogelyn (-s), o. Petit œil, m.
Oogen (ik oogde, heb geoogd), b. w. Voir ou
regarder quelque chose exactement. Oogenblik (-kken), m. en o. Clin d'œil; moment; instant, m. Op eenen —. Dans un instant; tout à coup. Op dezen —. Dans ce moment. Oogenblikkelyk, b. n. Momentane. -, byw. Momentanément. Oogenblikking, v. Clin d'ail; clignement des yeux, m. Oogendienaer (-s), m. Flatteur; adulateur; complaisant, m. Oogendienst, m. Adulation, basse flatterie, f. Oogendragt (z. mv.), v. Chassie, f. Oogenhoek, m. Coin de l'œil, canthus, m. Oogenloos, b. n. Qui n'a point d'y eux; aveugle. Oogenschemering (z. mv.), v. Eblouissement des yeux, m.; berlue, f. Oogenschyn (z. mv.), m. Apparence, f. Naer allen -. Selon toute apparence Oogenschynlyk, b. n. Visible; evident; clair. -, byw. Visiblement; evidemment, Oogenschynlykheid (z. mv.), v. Evidence, f. Oogensprack, v. \ Langage des yeux, m. Oogentael, v. Oogentroost, m. Eufraise (plante), f. Ooggetuige (-n), m. en v. Témoin oculaire, m. Ooggetuigenis (-ssen), v. Deposition d'un témoin oculaire, f. Oogglas, o. Oculaire, verre oculaire, m. Oogholte, v. Orbite de l'æil, f. Oogje (-s), o. Petit œil, m. Oogkring, m. Iris (t. d'anat.), m. Oogkuil, m. Orbite de l'œil, f. Ooglap, m. Oogleder, o. OEillère, f. Oogleer, v. Ophthalmologie, f. Ooglid (-eden), o. Paupière, f. Ooglonken (ik ooglonkie, heb geooglonki), o. w. Faire un clin d'œil ; jeter une œillade. Ooglonking, v. OEillade, f. Lene — geven. Jeler une œillade. Oogluiken (ik oogluikte, heb geoogluikt), o. w. Conniver; fermer les yeux sur quelque chose. Oogluiking, v. Connivence, f. Oogmeester (-s), m. Oculiste, m. Oogmerk, o. But; dessein, m., intention; vue; fin, f. Oogmerkelyk, b. n. Intentionnel. -, byw. Intentionnellement. Oogmiddel (-en), o. Remède ophthalmique; collyre, m. Oogmikken, o. w. zie Mikken. Oogontleding, v. Ophthalmotomie, f. Oogontsteking, v. Ophthalmie, f. Oogpel, v. Cataracte, f. Oogplek, v. zie Oogvlak. Oogpunt, o. Point de vue, m. Oogring, m. Iris (t. d'anat.), m. Ougscheel (-elen), o. Paupière, f. Oogschel, v. Cataracte, f. Oogschynlyk enz. zie Oogenschynlyk enz.



```
Oogslag (-en), m. OEillade, f.; coup d'œil, m.
                                                            Oorblazery, v. }
                                                                                  Flagornerie; insinuation; sug-
 Oogspier', v. Abaisseur (t. d'anat.), m.
                                                            Oorblazing, v.
                                                            Oorcieraed, o.
 Oogst (-en), m. Moisson, récolte, f. Oogstbewaerder (-s), m. Messier, m.
                                                            Oorciersel, o.
 Oogsten (ik oogstte, heb geoogst), b. w. Mois-
sonner; récoller; recueillir.
 Ongster (-s), m. Moissonneur, m.
 Oogsting , v. zie Oogst.
 Oogstmaend , v. Aout; mois d'aout, m.
 Oogstrael (-alen), m. Rayon visuel, m.
 Oogstlyd, m. Temps de la moisson, m.
Oogstand (-en), m. OE illère ou dent œillère, f.
 Oogvlak (-kken), v. Dragon (tache dans la pru-
                                                               trage, m.
    nelle), m.
 Oogvlies, o. Tunique de l'œil, f.
 Oogwater, o. Eau ophthalmique, f.; collyre li-
    quide, m.
                                                               croire.
 Oogwaterzucht, v. Hydrophthalmie, f.
 Oogwenk (-en), m. Člin d'œil, coup d'œil, m.;
    œillade, f.
 Oogwenking, v. zie Oogwenk.
Oogwinkel, m. Coin de l'œil, m.
Oogwit, o. zie Oogmerk.
Oogzalf, v. Collyre, m.
Ougzeer , o. Mal d'yeux , m
Oogziekte, v. Ophthalmie, f.
Ooi (-ijen), v. Brebis, f.
Ooijevaer (-s , -aren), m. Cigogne, f. Jonge -.
   Cigogneau, m.
Ooijevaersbeen (-en), o. Jambe de fuseau, f.
Ooijevaersbek (-kken), m. Bec de cigogne, m. -
   (plant). Bec-de grue, m.
 Ooijevaersnest (-en), m. en o. Nid de cigogne, m.
Ooilam (-mmen), o. Agneau femelle, m.
 Ooit, byw. Jamais.
                                                              reille, f.
Ook, voegw. en byw. Aussi; pareillement; de même. Hy zal er - komen. Il y viendra aussi.
   Hoe ryk hy - zy. Quelque riche qu'il soit. Ik
     niet. Ni moi non plus
Oolyk, b. n. Mauvais; chetif.
Oom(-s, en), m. Oncle, m.
Oomsdochter (-s), v. Cousine germaine, f.
Oomszoon (-onen), m. Cousin germain, m.
Oor (-en), v. en o. Oreille, f. Iets in de —en zeg-
gen. Dire quelque chose à l'oreille. Die zaek is
                                                              En foi de quoi.
  hem ter — en gekomen. Il a entendu parler de
cette affaire. Iemand — en aennaeijen. Trom-
                                                              ken. Faire savoir.
  per ou duper quelqu'un. De -en opsteken. Se mutiner. De -en laten hangen. Perdre cou-
   rage. -, handvat. Oreille; anse, f. - (in een
  bock). Oreille, f.; pli, m. -en van visch.
   Ouïes, f. pl. -en van het kanon. Tourillons
  du canon, m. pl.
Oor, m. zie Oir.
Oorbaer, b. n. Utile; convenable. -, byw. zie
  Oorbaerlyk.
Oorbaerlyk, byw. Utilement; convenablement:
  à propos.
Oorbaerlykheid, v. Utilité; convenance, f.
Oorbag (ggen), v. Boucle d'oreilles, f.
Oorbagge , v. zie Oorbag.
Oorband (-en), m. Oreille ou bride de bonnet,
  f. -, beslag aen het einde der scheede van
  eenen degen enz. Bouterolle, f.
Oorbeschryving, v. Otographie, f.
Oorbiecht (z. mv.), v. Confession auriculaire, f.
                                                             guerre, f.
Oorblaesster (-8), v. Flagorneuse; flatleuse; rap-
  porteuse, f
Oorblazen, o. w. Souffler quelque chose à l'oreille
```

de quelqu'un; insinuer; rapporter; flagorner.

Oorblazer (-s), m. Flagorneur; flatteur; rap-

porteur, m.

gestion, f. zie Oorsieraed. Oord (-en), m. en o. Endroit; lieu, m.; place; contrée, f.; canton; quartier, m.—, o. Liard, m. Oordeel (-en), o. Jugement; discernement; esprit, m. -, uitspraek , vonnis. Jugement, m.; sentence; condamnation, f. Laetste -. Jugement dernier. —, gevoelen. Avis, sentiment, m.; opinion, f. Naer myn —. A mon avis; selon moi. -, beslissing (van eenen twist). Arbi-Oordeelser (-s), m. Juge , m. Oordeelen (ik oordeelde, heb geoordeeld), b. w. Juger; décider. -, o. w. Eire d'avis; penser; Oordeelend, b. n. Intellectuel; qui est d'avis de. Oordeeler, m. zie Oordeelaer Oordeelkunde (z. mv.), v. Critique, f. Oordeelkundig, b. n. Critique; judicieux. -, byw. Judicieusement. Oordeelkundige, m. Critique, m. Oordeelkundiglyk, byw. Judicieusement.
Oordeelryk, b. n. Très-judicieux; plein de jugement, desprit. Oordeelskracht, v. Raison, f. Oordeelvast, b. n. Judicieux. Oordeelvelling (-en), v. Jugement; prononcé d'un arret, d'un jugement, m. Oordje (-s), o. Liard; petit endroit, m. Oorgat (-en), o. Trou de l'oreille, m. Oorgetuige (-n), m. en v. Témoin auriculaire, m. Oorgezwel (-llen), o. Tumeur ou enflure à l'o-Oorhaen (-anen), m. Coq de bois, m. Oorhangsel (-s), o. Boucle d'oreilles, f. Oorken (-s), o. Ansette, f. Oorklier (-en), v. Parotide (glande), f. Oorklink (-en), v. Soufflet, m. Oorkonde (-n), v. Titre; document; acte qui sert de témoignage, m. Ter — van hetwelke. Oorkondelyk, byw. Authentiquement. Oorkonden (ik oorkondde, heb geoorkond), b. w. Temoigner, attester; certifier. -, bekend ma-Oorkoter, m. zie Oorlepeltje. Oorkussen (-s), o. Oreiller; chevet, m. Oorlap, m. zie Oorlel. Oorlel (-llen), v. Lobe; bout de l'oreille, m. Oorlepeltje (-s), o. Cure-oreille, m. Oorlof (z. mv.), o. Congé, m.; permission, f. Oorlofsdag (-en), m. Jour de congé, m. Oorlog (-en), m. v. en o. Guerre, f. Inlandsche . Guerre civile ou intestine. Den ren. Déclarer la guerre. Den - aendoen. Faire la guerre.
Oorlogen (ik oorloogde, heb geoorloogd), o. w. Faire la guerre, guerroyer. Oorlogend, b. n. Helligerant. Oorlogsbazuin (-en), v. Trompette guerrière, f. Oorlogsbedryf (-ven), o. Fait d'armes; exploit, m. Oorlogsbenden, v. mv. Troupes, f. pl. Oorlogsbewind (z. mv.), o. Direction de la Oorlogsbliksem (-s), m. Foudre de guerre, m. Oorlogsbyl (-en), v. Hache d'armes, francis-Oorlogsdaed, v. zie Oorlogsbedryf. Oorlogsdeugd (-en), v. Vertu militaire, f. Oorlogsfakkel, v. Flambeau de la guerre, m.

Oorlogsgereedschap (-ppen), o. Machine de guerre, f. Oorlogsgevangen, m. Prisonnier de guerre, m. Oorlogsgezel (-llen), m. Compagnon d'armes, m. Oorlogsgezind, b. n. Belliqueux, guerrier. Oorlogsgod (z.mv.), m. Dieu de la guerre; *Mars* , m. Oorlogsgodin (z. mv.), v. Déesse de la guerre; Bellone , f. Oorlogsheld (-en), m. Heros, m. Oorlogsjagt (-en), o. Yacht arme en guerre; yacht de l'amirauté, m. Oorlogskans (-en), v. Chance de la guerre, f. Oorlogskocht (-en), m. Soldat, m. Oorlogskosten, m. mv. Frais de la guerre, m. pl. Oorlogskunst (z. mv.) , v. Art militaire, m. tactique, stralégie, s. Oorlogslasten, m. mv. Charges imposées pour subvenir aux frais de la guerre, f. pl. Oorlogslist (-en), v. Stratagème, m.; ruse de Oorlogslot, o. Sort de la guerre ou des armes, m. Oorlogsmagt, v. Forces, troupes destinées à faire la guerre, f. pl. Oorlogsman (-lieden), m. Guerrier; homme de guerre; bon soldat, m. Oorlogsmoed (z. mv.), m. Courage martial, m.; bravoure, f. Oorlogspeerd (-en), o. Cheval de bataille, m. Oorlogsramp (-en), v. Calamité causée par la guerre, f. Oorlogsregt, (-en), o. Droit de la guerre; droit militaire, m. Oorlogsschatting (-en), v. Contribution; taxe impose par l'ennemi, f. Oorlogsschip (-epen), o. Vaisseau de guerre, m. Oorlogstooneel, o. Théâtre de la guerre, m. Oorlogstuig (en), o. Machine de guerre, f. Oorlogstyd, m. Temps de guerre, m. Oorlogsvaen (-anen), v. Drapeau; étendard, m.; enseigne militaire, f. Oorlogsveld, o. Champ de Mars, m. Oorlogsverklaring (-en), v. Declaration de guerre, f. Oorlogsvolk, o. Gens de guerre, m. pl. Oorlogsvuer (z. mv.), o. Feu de la guerre, m. Oorlogswet (-tten), v. Loi de la guerre; loi ou ordonnance militaire, f. Oorlogszaken, v. mv. Affaires de la guerre, Oorlogezucht (z. mv.), v. Penchant pour la guerre, m.; humeur martiale, f. Oorlogszuchtig, b. n. Belliqueux. Oorlogsvoerend, b. n. Belligerant. Oorloos, b. n. Qui n'a point d'oreilles; sans oreilles. Oorloven (ik oorloofde, heb geoorloofd), b. w. Permettre. Oormiddel (-en), o. Remède auriculaire, m. Oormossel, v. Coquille, partie interne de l'oreille , f. Oorontleding, v. Otolomie, f. Oorontsteking , v. Otite , f. Oorpeuluwe (-n), v. Traversin; chevet, m. Oorpyn (-en), v. Otalgie, douleur d'oreille, f., mal d'oreille, m. Oorpynstillend, b. n. Olalgique. Oorpyp, v. zie Oorspuit. Oorrand, m. Bord de l'oreille, m., helice, f. Oorring (-en), m. Boucle d'oreilles, f. Oorschelp (-en), v. Haliotide (coquille), f. Oorsieraed (-aden), o. Boucles d'oreilles; pendeloques, f. pl.; pendants d'oreilles, m. pl.

Tom. I.

Oorsiersel, o. zie Oorsieraed. Oorsmeer (z. mv.), o. Cerumen, m. Oorsprong (-en), m. Origine; source; cause, f.; principe; commencement, m.; naissance, f. (van een woord). Etymologie, f. Oorspronkelyk, b. n. Original; original; radical; primitif; primordial. -, afkomstig. Originaire; issu. -, byw. Originairement; primilivement ; originellement. Oorspronkelykheid (z. mv.), v. Origine; source; dérivation; originalité, f. Oorspuit (-en), v. Otenchyte (seringue). f. Oorije (-s), o. Orillon, m., petite oreille, f. Oorveeg (-egen), v. Soufflet, m. Oorvinger (-s), m. Doigt auriculaire, m. Oorvyg (-en), v. Soufflet, m. Oorwaterzucht, v. Hydrotite, f. Oorworm (-en), m. Perce-oreille, m.; forficule, f. Oorzaek (-aken), v. Cause; origine, f.; principe; motif; sujet; auteur, m.; occasion, f. Wat is er de — van? Quel en est la cause? Ter van. A cause de. Oorzenuw (-en), v. Nerf acoustique, m. Oost, b. n. D'est, qui est do l'est. De —e wind. Le vent d'est. — west te huis best (spreekw.). On n'est jamais mieux que chez soi. Oost. zie Oosten. Oostelyk, b. n. Oriental; qui est vers l'est; qui vient de l'est. Oosten (z. mv.), o. Est; orient; levant, m. Oostenryk, o. Autriche, f. Oostenryker (-s) m. Autrichien, m. Oostenryksch, b. n. Autrichien. Oostenvyksche (-n), v. Autrichienne, f. Oostenwind (-en), m. Vent d'orient, vent d'est, vent d'amont, m. Oosteren (het oosterde, heeft geoosterd), o. w. Se tourner vers l'orient (t. de mar.). Oosterling (-en), m. Ostrelin ; Levantin , m. Oosterlucie . v. Aristoloche (plante) , f. Oostersch, b. n. Oriental; levantin; qui vient de l'orient, des Ostrelins. -e volken. Peuples orientaux. -e talen. Langues orientales. Oostewind, m. zie Oostenwind. Oostindië, o. Indes orientales, f. pl. Naer — varen. Aller aux Indes. Oostindisch, b. n. Qui est des Indes orientales. Oostindischvaerder (-s), m. Navire ou marin qui va aux Indes, m.
Oostkant, m. Côté de l'orient, m.
Oostland (-en), o. Pars oriental, m.
Oostlandsch, b. n. Oriental. Oostvriesland, o. Ost-Frise, Frise orientale, f. Oostwaerts, byw. Vers l'est ou l'orient; du côlé de l'orient. Oostzee , v. Mer Baltique , f. Oostzyde, v. Côlé de l'orient, m. Ootmoed (z. mv.), m. Humilite, f. Ootmoedig, b. n. Humble; soumis. -, byw. Hum**blem**en**t** Ootmoedigheid (z. mv.), v. Humilile; soumission, f Ootmoediglyk, byw. Humblement. Ooyevaer enz. zie Ooijevaer enz. Ooyt , byw. zie Ooit. Op, voorz. Sur; dessus; au dessus de; à; au; à la; dans, en; vers; selon. — de tafel. Sur la table. - zee. Sur mer. - den avond. Sur le soir. - heden. Aujourd'hui. -eenen zondag. Un dimanche. - de straet. Dans la rue. de merkt. Au marché, - reis. En voyage.

- de jagt. A la chasse. - zyn fransch. A la française. – de fluit spelen. Jouer de la flute. – zyne hoede zyn. Étre sur ses gardes. nieuws. De nouveau. - en neer loopen. Monter et descendre.

Opaderen (ik aderde op, beb opgeaderd), b. w. Veiner de noaveau.

Opaelsteen (-cn), m. Opale (pierre précieuse), f. Opbakeren (ik bakerde op, heb opgebakerd), b. w. Parer en emmaillottant.

Opbakken (ik bakte op, heb opgebakken), b. w .\_ Cuire ou frire de nouveau; consumer en cuisant.

Opbarsten, o. w. zie Opbersten. Opbedelen (ik bedelde op, beb opgebedeld), b. w. Amasser en mendiant.

Opbersten (ik borst op, ben opgeborsten), o. w. Souvrir en se sendant.

Opbeuren (ik beurde op, heb opgebeurd), b. w. Lever; soulever.

Opbenring, v. Action de lever ou de soulever, f. Opbiechten (ik biechtte op, heb opgebiechi), b. w. Confesser; avouer

Opbieden (ik bood op, heb opgeboden), b. w. Enchérir ; surenchérir.

Opbieder (-s), m. Encherisseur, m.

Opbieding, v. Enchère, surenchère, f.

Opbinden (ik bond op, heb opgebonden), b. w. Retrousser, nouer ou attacher en relevant; lier ou attacher au-dessus.

Opbinding, v. Action de retrousser, de lier ou d'attacher au dessus, f.
Opblazen (ik blaes op, blies op, heb opgeblazeu), b. w. Faire enster en sousstant, enster; boursouffler.

Opbleeken (ik bleekte op, lich opgebleekt), b. w. Blanchir de nouveau. —, o. w. (met zyn). Blanchir, devenir blanc, påle.

Opblinken, o. w. zie Blinken. Opblyven (ik bleef op, ben opgebleven), o. w. Rester debout ou leve; ne pas se coucher. Opbobbelen, o. w. zie Bobbelen.

Opbod (z. mv.), o. Convocation, f. —, hooger-bieding. Enchère; surenchère, f.

Opbonzen (ik bonsde op, heb opgebonsd), b.w.
Ouvrir a coups violents.

Opborrelen (ik borrelde op, ben opgeborreld), o. w. Bouillonner.

Opborreling, v. Bouillonnement, m. Opbossen enz. 216 Bossen enz.

Opbouw (z. mv.), m. Reedification; restauration, f.; rétablissement, m.

Opbouwen (ik bouwde op, heb opgebouwd), b. w. Reedifier; rebatir; reconstruire; restaurer; rétablir; réparer.

Opbouwer (-s), m. Constructeur, m.

Opbouwing, v. Reparation, f.; retablissement, m. Opbranden (ik brandde op, heb opgebrand), b. w. Consumer ou consommer à force de brûler; imprimer avec un fer chaud. —, o. w. (met zyn). Brûler, être consumé par le feu.

Opbrek (z. mv.), m. Depart, m., retraile, f. Opbreken (ik breek op, brak op, beb opgebroken), b. w. Ouvrir en brisant; enfoncer; forcer. Ren beleg -. Lever un siège. -. (met zyn). Decamper. -, oprispen. Revenir ou remonter à la gorge. Dat zal hem zuer (fig). Il paiera cela fort cher. -, doorbreken. Percer; s'ouvrir; se rompre.

Opbreking, v. (van een leger). Décampement, m. – van een beleg. Levée d'un siège, m. Opbrengen (ik bragt op , heb opgebragt), b. w.

Porter en haut; monter. -, opvoeden. Elever; nourrir. Kinderen -. Elever des enfants. -, verschaffen. Rapporter; fournir; produire; rendre. Det land brengt jaerlyks honderd guldens op. Cette terre rapporte cent florins par an. -, op tasel brengen. Servir, mettre les mets sur la table. Een schip -. Amener un vaisseau. Eenen dief -. Conduire un voleur en prison. Het -. zie Opbrenging. Opbrenger (-s), m. Celui qui elève, qui nourrit.
Opbrenging, v. Rapport; produit; revenu, m.

\_\_\_\_\_, betaling. Paiement, m. \_\_\_\_\_, opvoeding. Education, f.

Opbrengst, v. zie Opbrenging. Opcenten, v. mv. Centimes additionnels, m. pl. Opcieren enz. zie Opsieren enz.

Opcyferen (ik cyferde op, heb opgecyferd), b. w. Additionner; compter.

Opcyfering, v. Addition, f. Opdagen (ik daeg op, daegde op, ben opge-daegd), o. w. Commencer à faire jour; paraitre; se montrer.

Opdammen (ik damde op, heb opgedamd), b. w. Arrêler l'eau au moyen d'une digue.

Opdampen (ik dampte op , ben opgedampt), o. w. S'évaporer ; s'élever.

Opdat, voegw. Afin que, pour que. Opdekken (ik dekte op, heb opgedekt), b. w. Ouvrir en ótant le couvercle. Het bed -. Faire **le l**il.

Opdelven (ik dolf op, heb opgedolven), b. w. Fouir ; déterrer ; ouvrir en béchant ; (fig.) découvrir.

Opdichten (ik dichtte op, heb opgedicht), b. w. Imputer; attribuer à

Opdienen, b. w. zie Opdisschen.

Opdisschen (ik dischte op, heb opgedischt), b. w. Servir; mettre les mets sur la table.

Opdobberen (ik dobberde op, ben opgedobberd). o. w. Surnager.

Opdoen (ik deed op , heb opgedeen), b. w. Ouvrir. Eenen brief -. Ouvrir une lettre. -, voor-raed opdoen. Faire provision de; se pourvoir de. Hout -. Faire provision de bois. -, opvouwen. Plier; retrousser. -, schikken. Arranger; mettre en ordre. — (gem.). Krygen. Altraper, obtenir. Zich —. Paraltre; se montrer; se présenter. Als de gelegenheid zich opdoet. Si l'occasion se présente.

Opdokken (ik dokte op, heb opgedokt), b. w. Fournir; produire; payer.

Opdonderen (ik donderde op, ben opgedonderd), 0. w. S'élever en lonnant; paraître ou s'élever

avec un bruit épouvantable. Opdragen (ik draeg op, droeg op, heb opgedragen), b. w. Porter en haut, monter. -, toecigenen. Dédier ; consacrer ; adresser. Een boek - aen den koning. Dédier un livre au roi. -, geven. Donner ; conferer ; deferer. lemand het bevel over het leger -. Conferer à quelqu'un le commandement de l'armée. Zich ten dienste van het vaderland. Se dévouer

au service de la patrie.

Opdragt (-en), v. Dédicace ; éptire dédicatoire,
f. — (van een huis enz.). Transport, m. ten dienste van het vaderland. Dévouement au service de la patrie.

Opdragtbrief (-ven), m. Dédicace; épître dédicaloire, f.

Opdragtig, b. n. Enflammé; enflé. Opdragtigheid (z. mv.), v. Inflammation, rougeur du visage, f.

Opdringen (ik drong op, heb opgedrongen), b. w. Presser quelqu'un d'accepter, do recevoir quelque chose; faire recevoir de force. Opdrinken (ik dronk op, heb opgedronken), b. w. Boire on avaler tout.

Opdroogen (ik droogde op, heb opgedroogd), b. w. Secher; dessecher; essuyer. Zyne tranen —. Sécher ses larmes, se consoler. — o. w. (met zyn). Sécher, devenir sec. Opdroogend, b. n. Dessiccatif.

Opdrooging , v. Dessèchement ; tarissement , m .; deseiccation , f,

Opdrukken (ik drukte op, heb opgedrukt), b. w. Imprimer sur; presser sur; imposer (un

Opdryven (ik dreef op, heb en ben opgedre-ven), o. w. Venir sur l'eau, surnager.

Opdwingen, b. w. zie Opdringen. Opdweilen , b. w. zie Dweilen.

Opeen , byw. L'un sur l'autre. Dat komt - uit. C'est la même chose.

Opecuhoopen (ik hoopte opeen, heb opeengeboopt), b. w. Accumuler; amonceler; entasser; conglomérer.

Opeenhooper (-s), m. Accumulateur, m. Opeenhooping, v. Accumulation; agglomeration, f.; amoncelement; entassement, m.

Opeenschieting . v. Enckevauchure, f. Opeenstapelen enz. zie Opeenhoopen enz. Opeisch, m. Sommation, f.

Opeischen (ik eischte op, heb opgeëischt), b. w. Sommer.

Opeisching, v. Sommation, f.

Open, b. n. Ouvert; découvert. De deur staet

-. La porte est ouverte. - veld. Rase campagne. -e brieven. Lettres patentes; diplome. hof. Table ouverte.

Openbaer (-der,-st), b. n. Public; manifeste; notoire; evident; bien connu. -are verkooping. Vente publique. - maken. Divulguer ; publier. -are vyand. Ennemi declare. In het

-. En public. -, byw. Publiquement. Openbaerheid, v. Publicité; notoriété, f. Openbaerlyk, byw. Ouvertement; publiquement.

Openbaermaking, v. Publication, f. Openbaren (ik openbaer, openbaerde, heb ge-

openbaerd), b. w. Publier; révéler; découvrir; manifester. Zich -. Se manifester. Openbaring (-en), v. Publication; révélation; ma-

nifestation, f. - van Joannes. Apocalypse, f. Openbersten, o. w. zie Opbersten.

Openbreken, b. en o. w. zie Opbreken.

Openbreking, v. Rupture; fraction; effraction, f. Opendoen (ik deed open, heb opengedaen), b. w. Ouvrir.

Opendoender (-s), m. (in een schouwburg). Ouvreur, m.

Opendoenster (-s), v. Ouvreuse, f. Openen (ik opende, heb geopend), b. w. Ouvrir; déboucher; desopiler (med.). Iemand de oogen -. Dessiller les yeux à quelqu'un. Het . Ouverlure, f. Met het - der poort. A porte ouvrante.

Opengaen (ik ging open , ben opengegaen), o. w. S'ouvrir ; s'épanouir ; éclore. De deur gaet open. La porte s'ouvre. De bloemen gaen open. Les fleurs s'épanouissent. Ilct -. Ouverture, f.; épanouissement, m.

Opengaende, b. n. Ouvrant. Opengedaen, v. d. van opendoen. Opengeleid openleggen. Opengeslagen openslaen.

Opengesneden, v. d. van opensnyden. Opengevallen, b. n. Vacant; qui n'est pas occupė.

Openhartig enz. sie Openhertig enz.

Openhartig enz. the openhating dua.

Openhartig, b. n. Ouvert; franc; sincère; ingénu; naif. —, byw. zie Openhartiglyk.

Openhartigheid (z. mv.), v. Franchise; sincérité; ingénuité; naïveté, f.

Openhertiglyk, byw. Franchement; sincerement;

ingenument; naïvement. Openhouden (ik hield open, heb opengehouden), b. w. Tenir ouvert.

Opening (-en), v. Ouverture, f.; trow, m.; des-

opilation, f. Openleggen (ik leide open, heb opengeleid), b. w. Exposer; développer. —, openen. Ouvrir.

Openlegger (-s), m. Exposant, m.
Openloopen (ik liep open, heb opengeloopen),
b. w. Ouvrir de force; forcer; enfoncer.
Openlyk, b. n. Public; notoire; évident. —,
byw. Publiquement; ouverlement.

Openlyvigheid, v. Liberté de ventre, f. Openmaken (ik maek open, maekte open, heb

opengemackt), b. w. Ouvrir; deboucher. Openscheuren, b. w. zie Scheuren.

Openschuiven (ik schoof open, heb opengeschoven), b. w. Ouvrir; tirer.

Openslaen (ik slorg open, heb opengeslagen), b. w. Ouvrir (un livre).

Opensnyden (ik sneed open, heb opengesneden), b. w. Ouvrir en coupant ou en taillant.

Opensperren , b. w. zie Opsperren. Openspreiden (ik spreidde open , heb openge-spreid), b. w. Etendre.

Openspreiding, v. Action d'étendre, f.; écarquillement, m.

Openspringen (ik sprong open, ben opengesprongen), o. w. S'ouvrir avec force on en sautant.

Openspringend, b. n. Ruptile (bot.). Openstaen (ik stond open, heb opengestaen), o. w. Etre ouvert. De deur staet open. La porte est ouverte. -, ledig staen. Vaquer; être vacant. Het -. Vacance, f.

Openstaende, b. n. Vacant. - ambt. Charge ou place vacante. - rekening. Compte qui n'est

pas liquide; compte ouvert. Openstand, m. Vacance, f.

Openstobten (ik stiet open, heb opengestooten), b. w. Ouvrir en heurlant ou en poussant.

Opentlyk, b. n. en byw. zie Openlyk.

\*Operatie, v. Opération, f. Opereren, b. w. Operer.

Opeten (ik eet op, at op, heb opgeëten of opgegeten), b. w. Manger tout.

Opeyschen enz. zie Opeischen enz.

Opflikken (ik flikte op, heb opgeflikt), b. w. Raccommoder.

Opgaderen enz. zie Opzamelen enz.

Opgael (-aven), v. Déclaration; donnée; notice; proposition, f.; relevé, m.

Opgden (ik ging op , ben opgegaen), o. w. Aller en haut; monter; s'elever; se lever. De zon gaet op. Le soleil se lève. -, opgeëleu worden. Etre mangé, dépensé, consumé ou consommé. -, opengaen. S'ouvrir ; s'épanouir ; éclore

Opgaende, b. n. Montant; ascendant. - zon. Soleil levant. - brug. Pont-levis, m. - margschap. Ascendants, m. pl.
Opgalmen (ik galmde op, heb opgegalmd), o. w.

Relentir, résonner.

```
Opgang, m. Lever, m. - der zon. Lever du
                                                    Opgesponnen, v. d. van opspinnen.
   soleil. -, trap. Degré; escalier, m.; montée,
                                                    Opgesprongen —
   f. -, opkomst. Naissance, f.; commencement,
                                                                           opspringen.
                                                    Opgestaen
                                                                           opstaen.
   m. - (fig.). Goeden uitval. Succes; bonheur,
                                                    Opgestegen
                                                                           opstygen.
   m.; reussile, f.; progrès, m.
                                                    Opgesten enz. zie Opgisten enz.
 Opgaren enz. zie Opzamelen enz.
                                                    Opgesteven, v. d. van opstyven.
 Opgave, v. zie Opgaef.
                                                    Opgestoken
                                                                           opsteken.
 Opgeblazen , v. d. van opblazen. -, b. n. En-
                                                    Opgestoofd
                                                                           opstoven. - vlecsch. Fri-
   fle; gonfle; boursouffle; (lig.) orgueilleux;
                                                      cassée, f.
   fier; présomplueux.
                                                    Opgestoven, v. d. van opstuiven.
 Opgeblazenheid, v. Enflure, f.; (fig.) orgueil,
                                                    Opgestreden
                                                                           opstryden.
   m.; vanilé; arrogance; présomption, s.
                                                    Opgetegen
                                                                           optygen.
 Opgebleven, v. d. van opblyven.
                                                    Opgetogen , b. n. Ravi ; extasie. - worden.
 Opgeboden
                                                       Š'extasier. – van verwondering. Transporte
                          opbieden.
 Opgebonden
                                                      d'admiration.
                          opbinden.
                                                    Opgetogenheid (z. mv.), v. Extase, f.; ravisse.
 Opgeborsten
                          opbersten.
                                                      ment, m.
 Opgebragt
                          opbrengen.
 Opgebroken
                                                    Opgetrokken, v. d. van optrekken.
                          opbreken.
                                                    Opgeven (ik geef op, gaf op, heb opgegeven),
b. w. Tendre ou donner vers le haut. —, voor-
 Opgedaen
                          opdoen.
 Opgedolven
                          opdelven.
 Opgedrongen
                                                      stellen. Proposer. Een vraegstuk -. Proposer
                          opdringen.
 Opgedronken
                                                      une question. —, voorzeggen. Dicter. —, overgeven. Rendre. Eene stad —. Rendre une
                          opdrinken.
 Opgedwongen
                          opdwingen.
 Opgeglommen
                                                      ville. Het -. Se rendre. Den moed -. Perdre
                         opglimmen.
 Opgegoten
                                                      courage. Eenen zieken —. Abandonner un
                         opgieten.
 Opgegrepen
                                                      malade.
                         opgrypen.
                                                    Opgeving, v. Proposition, f. -, overgeving.
 Opgehad
                                                      Reddition, f. - van den moed. Decourage-
 Opgeheschen
                         ophyschen.
 Opgeheven
                         opheffen.
 Opgeholpen
                                                    Opgevlogen, v. d. van opvliegen.
                         ophelpen.
 Opgehoopt
                                                    Opgevoed
                         ophoopen.
                                                                           opvoeden.
 Opgeklommen
                                                    Opgewarmd
                         opklimmen.
                                                                           opwarmen.
 Opgekloven
                                                    Opgeweest
                                                                           opzyn.
                         opkluiven.
 Opgekocht
                                                    Opgewezen
                         opkoopen.
                                                                           opwyzen.
 Opgekoesterd
                                                    Opgewogen
                         opkoesteren.
                                                                           opwegen.
 Opgekrompen
                         opkrimpen.
                                                    Opgewonden
                                                                           opwinden.
 Opgekropen
                                                    Opgeworpen
                         opkruipen.
                                                                          opwerpen.
 Opgekropt
                                                    Opgezet
                         opkroppen.
                                                                           opzetten. Met -ten wil.
 Opgekweekt
                                                      A dessein; exprès.
                         opkweeken.
 Opgeld , o. Agio ; surplus ; excédant , m.
                                                    Opgezeten, v. d. van opzitten.
 Opgelegd , v. d. van opleggen.
                                                    Opgezeid
                                                                         opzeggen.
                                                    Opgezicht (z. mv.), o. Regard, aspect, coup
                   opleggen.
 Opgeleid
                                                      d'œil, m.
                                                    Opgezocht, v. d. van opzoeken.
Opgeloken
                     opluiken.
Opgemeld, b. n. Mentionné; susdit.
                                                    Opgezoden
                                                                           opzieden.
Opgenomen, v. d. van opnemen. - van blyd-
                                                   Opgezongen
                                                                           opzingen.
  schap. Ravi, transporte de joie. - van gram-
                                                   Opgezopen
                                                                           opzuipen.
   schap. Transporté de colèré.
                                                   Opgezwollen
                                                                           opzwellen.
Opgeofferd, v. d. van opofferen.
                                                   Opgezwommen
                                                                          opzwemmen.
Opgeraept
                                                   Opgieten (ik goot op, heb opgegoten), b. w. Ver-
                      oprapen.
                                                   ser ou repandre sur.
Opgisten (ik gistte op, ben opgegist), o. w. Fer-
Opgeraken, o. w. zie Opraken.
Opgereden
                      opryden.
Opgereten, v. d. van opryten.
                                                     menter.
Opgerezen
                                                   Opgisting, v. Fermentation, f.
                      opryzen.
Opgeruimd enz. zie Blygeestig enz.
                                                   Opglimmen (ik glom op, ben opgeglommen).
Opgescheept, v. d. van opschepen. -, b. n.
                                                     S'allumer ou prendre feu de nouveau.
   Embarrassé ; obsédé.
                                                   Opgooijen (ik gooide op, heb opgegooid), b. w.
Opgeschikt, v. d. van opschikken.
                                                     Jeter en l'air.
Opgeschonken
                                                   Opgorden (ik gordde op, heb opgegord), b. w.
                       opschenken.
Opgeschoren
                                                     Retrousser.
                       opscheren.
Opgeschorst
                                                   Opgording, v. Retroussement, m. Opgraven (ik graef op, groef op, heb opgegra-
                       opschorsen.
Opgeschort
                       opschorten.
Opgeschoten
                       opschieten.
                                                     ven), b. w. Deterrer; exhumer; ouvrir en
Opgeschoven
                                                     béchant.
                       opschuiven.
Opgeschreven
                       opschryven.
                                                   Opgraver (-s), m. Déterreur, m.
Opgeslagen
                                                   Opgraving, v. Fouille; exhumation, f.
Opgroeijen (ik groeide op, ben opgegroeid), o. w.
S'élever en croissant; croître; grandir.
                       opslaen.
Opgesloten
                       opsluiten.
Opgesmeten
                       opsmyten.
Opgesneden
                       opsnyden.
                                                   Opgrypen (ik greep op, heb opgegrepen), b. w.
Opgesnoven
                       opsnuiven.
                                                     Saisir et enlever en l'air.
Opgespalkt
                      opspalken .- , b. n. Beant.
                                                   Opgyen (ik gyde op , heb opgegyd), b. w. Hisser ,
Opgespleten
                      opsplyten.
                                                     carguer (t. de mar.).
```

Ophaelbrug (-ggen), v. Pont-levis, m. Ophaelder, m. zie Ophaler. Ophaelnet (ctten), o. Ableret (filet), m.

Ophalen (ik hael op, haelde op, heb opgehaeld), b. w. Tirer en haut; monter; hisser; guinder; hausser; exhausser; rehausser; relever. De schouders .-. Hausser les épaules. Eenen muer -. *Réhausser un mur*. De kaerten *—. Relever* les cartes. De wol -. Carder la laine. Iemands gebreken —. Relever les fautes de quelqu'un. Eene schildery wat —. Retoucher un tableau. —, opwegen. Peser; balancer; compenser. —, inzamelen. Recueillir. Zyn hert -. Se divertir. Den neus - . Renifler.

Ophaler (-s), m. Collecteur; élévatoire, m. Ophaling, v. Guindage; rehaussement, m.; col-

lecte, f.

Ophangen (ik hing op, heb opgehangen), b. w. Pendre; suspendre; accrocher; mettre en vente publique. Zynen degen - aen den haek. Pendre son épée au croc.

Ophanger (-s), m. Etendoir (t. d'impr.), m. Ophaspelen (ik haspelde op, heb opgehaspeld),

b. w. Mettre sur le dévidoir. Ophebben (ik had op, heb opgehad), b. w. Avoir sur soi; avoir mangé entièrement. Veel met iemand —. Faire grand cas de quelqu'un. Hy heeft wat op. Il a bu un coup.

Ophef (z. mv.), m. Louange, f.; eloge, m. Opheffen (ik hief op, heb opgeheven), b. w. Hausser; lever; soulever. —, oprapen. Ramasser. —, verheffen. Elever. Zyn hert tot God . Elever son cœur à Dieu. Een gezang -Entonner un cantique.

Opheffer (-s), m. Releveur, m.

Opheffing, v. Elevation, f. - (van een gezang). Intonation, f.

Ophekelen (ik hekelde op , heb opgehekeld), b. w. Sérancer de nouveau.

Ophelderen (ik helderde op, heb opgehelderd), b. w. Eclaircir; éclairer. Lene zack -. Eclaircir une affaire. -, o. w. (met zyn). S'e-claircir. Het weder heldert op. Le temps s'e-

Opheldering (-en), v. Eclaircissement , m. Ophelpen (ik hielp (holp) op, heb opgeholpen), b. w. Relever quelqu'un, l'aider à se relever; (fig.) assister, rétablir.

Ophelping, v. Action d'aider quelqu'un à se relever; (lig.) assistance, f., retablissement, m.

Ophemelen (ik hemelde op, heb opgehemeld), b. w. Elever jusqu'aux cieux; élever; orner,

parer. Ophitsbaerheid, v. Incitabilité; excitabilité, f.

Ophitsen (ik hitste op, heb opgehitst), b. w. Agacer; exciter; animer; irriter; provoauer.

Ophitsend, b. n. Agaçant.

Ophitser (-s), m. Instigateur, m.

Ophitsing (-en), v. Excitation; instigation; provocation, f.

Ophitsster (-s), v. Instigatrice, f.

Ophoogen (ik hoogde op, heb opgehoogd), b. w. Hausser; rehausser.

Ophooging, v. Rehaussement, m.

Ophoopen enz. zie Opeenhoopen enz.

Ophooren (ik hoorde op, heb opgehoord), o. w. Étre frappe ou élonné d'entendre quelque chose.

Ophouden (ik hield op , heb opgehouden), b. w. Tenir à une certaine hauteurs tenir droit.

Het hoofd -. Tenir la tête droite. -, openhouden. Ouvrir; tenir ouvert. De hand -. Ouvrir la main. -, tegenhouden. Retenir; arrêter; amuser; relarder. Het bloeden -. Arrêter le sang. Iemand met schoone woorden -. Amuser quelqu'un par de belles paroles. —, verbergen. Cacher; recéler. Dieven — . Recéler des voleurs. -, ondersteunen. Soutenir; appuyer. Brieven . Intercepter des lettres. -, o. w. Cesser; discontinuer. Het houdt op van regenen. Il cesse de pleuvoir. Houd op met schryven. Cessez d'ecrire. Zonder -. Sans cesse; continuellement. Zich -. Se tenir debout. -, verblyven. Demeurer; séjourner; résider. —, zich bezig houden. S'amuser à ; s'occuper de ; s'arrêter. Zich met beuzelingen -. S'amuser à des bagatelles. , nalaten. Š'empécher. Ik kan my niet — yan lachen. Je ne puis m'empécher de rire.

Ophoudend, b. n. Cessant; suspensif.

Ophouding, v. Cessation; discontinuation, f. Ophullen (ik hulde op, heb opgehuld), b. w.  ${\it Coiffer.}$ 

Ophuppelen (ik huppelde op, heb en ben opgehuppeld), o. w. Tressaillir; bondir.

Ophutselen (ik hutselde op, heb opgehutseld), b. w. Secouer; remuer.

Ophyschen (ik hyschte (heesch) op, heb opgehyscht (opgeheschen), b. w. Hisser; guinder; elever. De ving -. Arborer le pavillon.

Ophysching , v. Guindage , m. 'Opiaet, o. Opiat, m.

\*Opinie, v. Opinion, f.

Opjagen (ik jaeg op, joeg op, heb opgejaegd), b. w. Chasser vers le haut; faire monter; faire sortir de sa place, de son gite; lancer. De trappen —. Faire monter les degrés. zwellen. Faire enfler ou gonfler. -, hooger bieden. Enchérir ; renchérir

Opkaerden (ik kaerdde op, heb opgekaerd),

b. w. Chardonner; carder.

Opkamer (-s), m. Chambre d'en haut, f. Opkammen (ik kamde op, heb opgekamd), b. w. Relever en peignant. Het hair —. Taper ou retaper les cheveux.

Opkeeren (ik keerde op , heb opgekeerd), b. w. Balayer; arrêter en course, rechasser, re-

Opkemmen, b. w. zie Opkammen.

Opklaren (ik klaer op, klaerde op, heb opgeklaerd), b. w. Eclaircir. -, o. w. (met zyn). S'éclaircir. Het weder begint op te klaren. Le temps commence à s'éclaircir.

Opklaring , v. Eclaircissement , m.

Opklauteren (ik klauterde op , ben opgeklauterd), b. en o. w. Gravir; grimper. Eenen berg -Gravir une montagne.

Opklauterend, b. n. Grimpant.

Opklimmen (ik klom op, ben en heb opgeklommen), b. en o. w. Monter; grimper; gravir, Eenen berg -. Gravir une montagne.

Opklimmend, b. n. Montant; ascendant; grimpant.

Opklimming, v. Action de monter, de s'élever; montée; ascension; gradation, f. By —. Par

Opkloppen (ik klopte op, heb opgeklopt), b. w. Frapper sur quelque chose. maken. Eveiller ou réveiller en frappant (à la porte etc.).

Opkloven (ik kloof op, kloofde op, heb opge-kloofd), b. w. Ouvrir en fendant.

Opkluiven (ik kloof op, heb opgekloven), b. w.

Ronger entièrement; manger tout en rongeant. Opknagen, b. w. zie Opkluiven.

Opknappen (ik knapte op , heb opgeknapt), b.w. Manger entièrement.

Opknoopen (ik knoopte op, heb engeknoopt), b. w. Relever ou attacher avec un nœud; lier; nouer. Zyn hair -. Nouer ses cheveux. -, ophangen. Pendre.

Opkoesteren (ik koesterde op, heb opgekoesterd), b. w. Nourrir ou élever soigneusement.

Opkoestering, v. Action d'élever soigneusement, f. Opkoken (ik kook op, kookte op, heb opgekookt), b. w. Faire cuire on bouillir. —, o. w. Bouillir à gros bouillons.

Opkoking, v. Bouillonnement, m.; ébullition, f. Opkomen (ik kwam op, ben opgekomen), o. w. Monter, s'élever; se lever; poindre. De zon komt op. Le soleil se lève. — uit het water. Sortir de l'eau. -, zich vertoonen. S'élever; se présenter. Er komt een onweër op. Il s'élève un orage. Er is eene zwarigheid opgekomen. Il s'est élevé une difficulté. —, uitspruiten. Germer; pousser; sortir de terre. —, genezen. Se rétablir; guérir.

Opkomend, b. n. Qui se présente; qui survient; levant; naissant. De —e zon. Le soleil levant. Opkomst, v. Origine; naissance, f.; commen-cement, m. — der zon. Lever du soleil. —, fortuen. Avancement, m.; élévation; fortune, f. -, herstelling vit cene ziekte. Reta-

blissement, m.; convalescence, f.
Opkondigen (ik kondigde op, heb opgekondigd), b. w. Prévenir qu'on renonce à quelque

chose.

Opkoop (z. mv.), m. Accaparement; mono*pole* , m.

Opkoopen (ik kocht op, heb opgekocht), b. w. Accaparer ; faire le monopole.

Opkooper (-s), m. Accapareur; monopoleur, m.

Opkooping, v. zie Opkoop. Opkoopster (-s), v. Accapareuse, celle qui fait le monopole, f.'
Opkorten (ik kortte op, heb opgekort), b. w.

Raccourcir.

Opkrabbelen , b. w. zie Opkrabben.

Opkrabben (ik krabde op , heb opgekrabd), b. w.

Égratigner; gratter.
Opkrabbing, v. Égratignure, f.
Opkramen (ik kraem op, kraemde op, ben opgekraemd), o. w. Détaler; plier bagage; décamper.

Opkraming, v. Détalage; décampement, m. Opkrassen (ik kraste op, heb opgekrast), b. w.

Eplaigner, Opkrasser (-s), m. Eplaigneur, m.

Opkretsen, b. w. zie Opkrabben. Opkrimpen (ik kromp op, ben opgekrompen), o. w. Se retrecir; se retirer.

Opkrimping, v. Rétrécissement; retirement, m. Opkrollen (ik krolde op, heb opgekrold), b. w. Friser.

Opkroppen (ik kropte op, heb opgekropt), b. w. Manger goulument. — (fig.). Verdragen. Souffrir; digerer. Hy kan dien smaed niet —. Il ne peut digérer cet affront.

Opkruijen (ik kruide op , heb opgekruid), b. w. Charrier , brouetter vers le haut.

Opkruipen (ik kroop op, ben opgekropen), o.w. Monter en rampant ou en se trainant.

Opkuischen (ik kuischte op, heb opgekuischt), b. w. Lever ou enlever en nettoyant ; nettoyer; de nouveau.

Opkrullen (ik kruide op, heb opgekruid), b. w. Friser.

Opkweeken (ik kweekte op , heb opgekweekt), b. w. Nourrir ; elever ; cultiver.

Ophweeker (-s), m. Celui qui nourrit, qui élève, aui cultive.

Opkweeking, v. Education; culture, f. Opkweekster (-s), v. Celle qui nourrit, qui élève,

qui cultive. Opladen (ik laed op , laedde op , heb opgeladen), b. w. Charger.

Oplader (-s), m. Chargeur, m.

Oplacing, v. Charge, f. Oplace (-agen), v. Edition, f.

Oplangen (ik langde op, heb opgelangd), b. w. Présenter en élevant ou en élendant le bras; tendre vers le haut ; donner.

Oplaten (ik laet op, liet op, heb opgelaten), b.w.

Laisser dessus; ne pas ôler.

Opleggen (ik legde (leide) op, heb opgelegd (opgeleid), b. w. Imposer; mettre sur ou dessus. Iemand de handen —. Imposer les mains à quelqu'un. Eene lyfstraf —. Infliger une peine. , vergaderen, winnen. Amasser; gagner. —, maken. Confire. —, drukken. Imprimer; inmaken. Confire. -, drukken. tirer. -, beschuldigen. Imputer. Iemand eene misdaed -. Imputer un crime à quelqu'un. -, belasten. Ordonner; enjoindre.

Oplegger (-s), m. Imposeur (t. de mét.), m. Oplegging, v. Imposition, f. De — der handen. L'imposition des mains. -- , verzameling. Amas ; recueil; assemblage, m. -, beschuldiging. Imputation; accusation, f.

Oplegsel, o. Falbala, m.; applique, f.

Opleiden (ik leidde op, heb opgeleid), b. w. Con-duire ou mener en haut.

Oplekken, b. w. zie Oplikken. Opletten (ik lettede op, heb opgelet), o. w. Faire attention ; prendre garde à.

Oplettend, b. n. Attentif; exact. -, byw. Attentivement.

Oplettendheid (z. mv.), v. Atlention; exactitude , f.

Opleveren (ik leverde op, heb opgeleverd), b. w. Délivrer ; présenter ; produire ; procurer ; fournir.

Oplezen (ik las op, heb opgelezen), b. w. Lire à haute voix. -, vergaderen. Amasser ; ramasser; recueillir; glaner.

Oplezing, v. Lecture faite à haute voix, f. -, het vergaderen. Amas; recueil; glanage, m. Oplichten (het lichtte op, is opgelicht), o. w. Se-

claircir, devenir plus clair.

Opliggend, b. n. Incombant (t. de bot.).
Opligten (ik ligtte op, heb opgeligt), b. w. Lever, soulever. -, gevangen nemen. Enlever; prendre ; arrêter ; faire prisonnier.

Optigter (-s), m. Erigine, érine (instrument de chir.), f.

Opligting, v. Enlèvement, m. Oplikken (ik likte op, heb opgelikt), h. w. Lécher. Oplitsen (ik litste op, heb opgelitst), b. w. Retaper (un chapeau).

Oploeven (ik loefde op, heb opgeloefd), o. w. Gagner le vent ou le dessus du vent (terme

Oploop, m. Émeute, f.; tumulte; soulèvement, m. Oploopen (ik liep op, ben en heb opgeloopen). b. en o. w. Courir vers le haut; monter en courant. De trappen - Monter les degrés. opbreken. Ouvrir ou enfoncer en courant. De

deur - Enfoncer la porte. - , zwellen. S'enfler, se gonfler. -, grooter worden. Augmenter; s'augmenter; monter.

Oploopend, b. n. Colère; emporté; fougueux; violent.

Oploopendheid (z. mv.), v. Colère; fougue; promptitude, f.; emportement, m.

Oplooping, v. (van een gezwel). Enflure, f.; gonflement , m. - van eene deur. Enfoncement d'une porte. -, vermeerdering. Augmentation, f.

Oplosbaer, b. n. Soluble; résoluble; dissoluble.

Oplosbaerheid , v. Solubilité , f.

Oplosselyk, b. n. Soluble; résoluble; dissoluble. Oplossen (ik loste op, heb opgelost), b. w. Dé-nouer; résoudre; dissoudre; anulyser. Eene vraeg -. Résoudre une question.

Oplossend, b. n. Analytique; dissolvant, dissolutif, resolutif.

Oplosser (-s), m. Analyste, m.

Oplossing (-en), v. Denouement, m.; solution; resolution; dissolution; analyse, f.

Opluiken, o. w. zie Ontluiken.

Opluisteren (ik luisterde op, heb opgeluisterd), b. w. Lustrer.

Opluistering, v. Lustre, m.

Opmaken (ik maek op, maekte op, heb opgemacki), b. w. Arranger; mettre en ordre; monter. Het bed - Faire le lit. -, lappen. Raccommoder; rapiecer. -, verkwisten. Dissiper, dépenser. Al zyn goed -. Dissiper tout son bien. -, opstoken. Animer, exciter; irriter. -, oprekenen. Compter; calculer; supputer. Bene rekening -. Dresser un compte. Opmaking, v. (van een werk). Achèvement, m.;

persection, f. —, verkwisting. Dissipation; prodigalité, f. — (van eene rekening). Cal-

Opmerkelyk , b. n. Remarquable , notable. Opmerken (ik merkte op , heb opgemerkt), b. w. Remarquer; noter; observer.

Opmerkend, b. n. Attentif.

Opmerker (-s), m. Observateur, m.

Opmerking (-en), v. Remarque; observation; attention, f.

Opmerkzaem, b. n. Attentif. -, byw. Attentivement.

Opmerkzaembeid, v. Attention, f.

Opmetselen (ik metselde op, heb opgemetseld), b. w. Maçonner ; élever en maçonnant.

Opmetsen, b. w. zie Opmetselen.

Opnaeijen (ik naeide op, heb opgenaeid), b. w. Attacher ou raccourcir en cousant; remplier.

Opnseisel, o. Troussis, m. Opneemdoek (-en), m. Torchon, m.

Opnemen (ik neem op, nam op, heb opgeno-men), b. w. Prendre; lever; ôter; enlever. De wapenen -. Prendre les armes. -, oprapen. ontleenen. Emprunter. Geld -. Ramasser. — Prendre de l'argent à intérêt. --, dweilen. Torcher. Eenen vloer -. Décarreler. De tafel -. Desservir. De stemmen —. Recueillir les voix ou lessuffrages. Eene rekening —. Examiner ou verifier un comple. Iets wel of kwalyk —. Prendre quelque chose en bonne ou en mauvaise part. Het voor iemand -. Prendre le parti de quelqu'un. —, o. w. Réussir.

Opneming, v. Interprétation, f. — der stemmen.

Action de recueillir les suffrages, f. — (van

geld). Emprunt, m.

Opuestelen (ik nestelde op, heb opgenesteld),

b. w. Attacher on retrousser avec des lacets ou des aiguillettes. - (gem.). Verdryven. Denicher; déloger; débusquer.

Opnoemen (ik noemde op, heb opgenoemd), b.w. Nommer ou désigner l'un après l'autre; faire

l'énumération de

Oposseren (ik offerde op, heb opgeofferd), b. w. Offrir; sacrifier; immoler; consacrer; dedier; dévouer. Zich - Se sacrifier; se dévouer. Opossering (-en), v. Sacrifice, m.; oblation; of-frande, f.; devouement, m. De — aen het kruis. Le sacrifice de la croix. - van diensten. Offre de services, f.

Opontbieden (ik opontbood, heb opontboden),

b. w. Mander, faire venir. Opontbieding, v. Ordre de venir.

Opontboden, v. d. van opontbieden.

Opontbood. zie Opontbieden.

Oppakken (ik pakte op, heb opgepakt), b. w. Mettre en paquets; empaqueter; emballer. Goederen -. Emballer des marchandises. -, o.w.

Décamper; plier bagage; s'enfuir.

Oppakking, v. Emballage, m. Oppassen (ik paste op, heb opgepast), b. w. Servir quelqu'un; être à son service; soigner; garder. Eenen zieke -. Soigner ou garder un malade. Een peerd -. Panser un cheval. -, o. w. Prendre garde à; être attentif; se bien comporter; faire son devoir.

Oppasser (-s), m. Serviteur ; surveillant ; garde, m. Oppassing, v. Soin, m.; attention, f. — (der peerden). Pansage, m.

Oppassier (-s), v. Garde, garde-malade, f. Opper (-s), m. Meule, f., tas de foin, m. Opperadministratie, v. Administration supé-

rieure, f. \*Opperadmirael (-s), m. Grand-amiral, m. Opperambtman (-lieden), m. (van het hof). Maire

du palais, m. Opperbeschikker (-s), m. Arbitre, mastre ab-Opperbestierder (-s), m. solu, m. Opperbevel, o. Commandement en chef, m.

Opperbevelhebber (-s), m. Commandant chef , m.

Opperbewind (z. mv.), o. Surintendance, f. Opperbewindhebber (-s), m. Surintendant, m. Opperbewindhebbersambt, o. Surintendance, f. Opperbewindhebbersvrouw (-en), v. Surintendante , f.

Opperbuik, m. Épigastre, m. Opperdeel (-en), o. Partie supérieure, f.

Opperen (ik opperde, heb geopperd), b. w. Empiler; amonceler; entasser. -, op het tapyt brengen. Mettre sur le tapis.

Oppergebied (z. mv.), o. Souveraineté, autorité

ou puissance souveraine, f.
Oppergebieder (-s), m. Souverain; chef suprême , m.

Oppergeneesheer (-s), m. Archietre, médecin en chef, m.

Oppergeregt, o. Haute-justice, f., tribunal suprême , m.

Oppergeregtsdienaer (-s), m. Barigel, chef des sbires (à Rome), m.
Oppergeregtshof (-ven), o. Cour de justice su-

périeure; hante-cour, f.

Oppergerigt enz. zie Oppergeregt enz. Oppergezag, o. zie Oppergebied.

Oppergezaghebber (-s), m. Souverain; chef saprême, m.

Opperheer (-en), m. Prince on seigneur souverain ; arbitre , m.



Opperheerschappy, v. Souverainele, f.; pouvoir suprême, m. — ler zee. Thalassarquie, f. Opperheerscher (-s), m. Souverain; monarque, m. Opperherder (-s), m. Evéque, m. Opperhei (-ven), o. Cour souveraine, f. Opperhosmeester (-s), m. Grand-maître des cerémonies, m. Opperhoofd (-en), o. Chef; commandant, m. Opperhoofdig , b. n. Monarchique. -e heersching. Monarchie, f. Opperhoofdigheid (z. mv.), v. Primauté; prééminence; supériorité; suprématie, f. Opperhuid, v. Epiderme, m.; surpeau; cuticule; surfeuille (bot.), f. Opperjager (-s), m. Premier veneur, m. Opperjagermeester (-s), m. Grand-veneur, m. Opperjagermeesterschap, o. Charge de grand-veneur, capitainerie, f. Opperjagerschap, o. Charge de premier veneur , f. Opperkamer (-s), v. Chambre d'en haut ; chambre haute , i. Opperkamergeregt, o. Chambre impériale, f. Opperkamerheer (-en), m. ) Grand-chambellan, Opperkamerling (-en), m. | m. Opperkamerlingschap, o. Charge de grand cham-bellan, f. Opperkanselier (-s), m. Archichancelier, m. Opperkapellaen (-anen), m. Premier chapelain , m. Opperkerk (-en), v. Cathedrale, f. Opperkerkvoogd (-en), m. Primat, m. Opperkerkvoogdelyk, b. n. Primatial. Opperkerkvoogdy, v. Primatie, f. Opperklerk (-en), m. Maitre clerc, m. Opperknecht, m. zie Meesterknecht. Opperkok (-s), m. Chef de cuisine, m. Opperleen, o. Fief dominant, fief suzerain, m. Opperleenheer (-en), m. Seigneur suzerain, m. Opperleenheerschappy, v. Suzerainele, f. Opperlieden , mv. van opperman. Oppermagt, v. Souverain pouvoir, m.; souverainete; autorité ou puissance souveraine, f. Oppermagtig, b. n. Souverain; suprême; absolu. -, byw. zie Oppermagtiglyk. Oppermagtiglyk, byw. Souverainement; absolument. Opperman (-lieden), m. Aide-maçon; manœuvre, m. Oppermeester (-s), m. Premier maître, m. Oppermogend, b. n. zie Oppermagtig. Oppermogendheid, v. zie Oppermagt. Opperofficier (-s, -en), m. Officier superieur, m. Opperpriester (-6), m. Grand prêtre; archiprétre; souverain pontise, m. Turksche -Mufti, m. Opperpriesterambt, o. | Dignité ou charge de Opperpriesterachap, o. | grand prêtre, f.; pontificat, m. Opperregier (-s), m. Juge souverain ou supérieur; grand-juge; prévôt, m.
Opperregterlyk, b. n. Prévôtal, du prévôt. —,
byw. Prévôtalement, sans appel. Opperryn (z. mv.), m. Haut-Rhin, m. Opperscheuker (-s), m. Grand échanson, archiechanson, m. Opperscheidsman (-lieden), m. Surarbitre, m. Opperschout (-en), m. Grand bailli, m. Opperschoutschap, o. Grand bailliage, m. Opperschryver (-s), m. Maitre clerc, m. Opperson (ik perste op, heb opgeperst), b. w. Donner un nouveau lustre en pressant. Opperstalmeester (-s), m. Grand ecuyer, m.

Opperate, b. n. Le plus haut; supérieur; supreme; premier; souverain. Het - Wezen. L'Étre Suprême. Het -. Comble; faite, m.; cime, f. Opperate (-n), m. Supérieur; chef; général; maitre, m. Oppersteenhouwer (-s), m. Appareilleur, m. Opperstuerlieden, mv. van opperstuerman. Opperstuerman (-lieden), m. Premier pilote, m. Opperstuermanschap, o. Office ou emploi de premier pilote, m. Oppertoezicht (z. mv.), o. Surintendance, f. Oppertoeziener (-s), m. Surintendant, m Oppertoezienster (-s), v. Surintendante, f. Oppervel, o. zie Opperhuid. Opperveldheer (-en), m. Généralissime; général en chef, m. Opperveldheerschap, o. Charge de généralissime, f. Opperveldoverste, m. zie Opperveldheer. Oppervlakkig, b. n. Superficiel. -, byw. Superficiellement. Oppervlakkigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est superficiel, f. Oppervlakkiglyk, byw. Superficiellement. Oppervlakte (-n), v. Superficie; face, surface, f. Oppervlies, o. Epiderme, m.; surpeau, f. Oppervorst (-en), m. Prince souverain, m. Oppervorstin (-nnen), v. Princesse souveraine, f. Opperwater, o. Eau qui vient d'un endroit élevé, souberme, f. Opperwezen, o. L'Etre souverain, Dieu, m. Opperzael (-alen), v. Salle haute ou d'en haut, f. Oppikken (ik pikte op, heb opgepikt), b. w. Manger en becquetant. Opplakken (ik plakte op, heb opgeplakt), b. w. Coller sur ou dessus. Opploegen (ik ploegde op, heb opgeploegd), b. w. Labourer. Oppoetsen, b. w. zie Oppronken. Oppoppen, b. w. zie Opschikken. Oppronken (ik pronkte op, heb opgepronkt), b. w. Orner; parer; ajuster; embellir. Oppronking, v. Parure, f.; ornement; ajustement; embellissement, m. Opproppen (ik propte op, heb opgepropt), b. w. Empissirer; gorger; remplir à l'excès. Opraken (ik rack op, rackte op, ben opgerackt), o. w. Etre consumé ou dépensé. Oprameijen (ik rameide op, heb opgerameid), b. w. Enfoncer avec un belier. Oprapen (ik raep op, raepte op, heb opgeraept), b. w. Ramasser. Dat is geen — weerd. Cela ne vaut pas la peine qu'on le ramasse. —, verzinnen. Forger; inventer; controuver. Oprapenswaerdig, b. n. | Digne d'être ra-Oprapensweerdig, b. n. | massé. Opregt, b. n. Sincère; franc; droit; probe; juste; loyal; intègre. —, waerachtig. Vrai; veritable. -, byw. zie Opregtelyk. Opregtelyk, byw. Franchement; sincerement; veritablement; de bonne foi. Opregten (ik regtte op, heb opgeregt), b. w. Dresser; élever; relever; ériger; élablir. Een boeld —. Eriger une statue. Ecnen altaer —. Elever un autel. Eene school —. Établir une école. —, herstellen. Rétablir. —, aenstellen. Creer; instituer; fonder. Zich — Se lever. Opregter (-s), m. Fondateur, —, hersteller. Restaurateur , m.

Opregtheid (z. mv.), v. Droiture ; franchise; sincérité; candeur; probité; bonne foi, f.

Opregting , v. Erection ; fondation ; institution , f.; etablissement, m. — van een beeld. Erection d'une statue. — van eene school. Fondation d'une école. -, herstelling. Rétablissement, m. Opreiken (ik reikte op, heb opgereikt), b. w. Tendre vers le haut.

Oprekenbaer, b. n. Calculable. Oprekenen (ik rekende op, heb opgerekend), b. w. Compter; calculer; sommer; suppuler; additionner; énumérer.

Oprekening, v. Comple; calcul, m.; suppulation; sommation; addition; numeration; enumération, f.

Oprement, m. Orpiment, orpin, m.

Oprentegeving, v. Arrentement, bail à rente, oprenteneming, v. m.

Opridsen enz. zie Aenridsen enz.

Oprigten enz. zie Opregten enz.

Oprispen (ik rispte op, heb opgerispt), b. w. Roter; revenir, causer des rapports.

Oprisping (-en), v. Rapports, m. pl., rot, m.; halenée , f.

Oprocijen (ik rocide op, heb opgeroeid), b. w. Faire avancer contre le courant à force de rames. -, o. w. Avancer en ramant.

Oproep (z. mv.), m. Enchère, licitation, f., encan, m.

Oproepen (ik riep op, heb opgeroepen), b. w. Appeler; nommer. -, opwekken. Eveiller; reveiller.

Oproeping, v. Appel, m. Namelyke -. Appel nominal.

Oproer (-en), m. en o. Emeute; révolte; sedition; rebellion, f.; tumulte; soulevement, m. Eenen - maken. Exciter à la révolte.

Oproerig, b. n. Séditieux; mutin; révollé; rebelle; factieux. - worden, - zyn. Se revoller. doen worden. Soulever. -, byw. zie Oproeriglyk.

Oprocrigheid, v. zie Oprocr.

Oproeriglyk, byw. Seditieusement; tumultueuse-

Oproermaekster (-a), v. Femme séditieuse, f. Oproermaker (-s), m. ) Séditieux; boutefeu; Oproerstichter (-s), m. ) factieux; mutin; rebelle, m.

Oproerstichting, v. Instigation, incitation à la

révolte , f.

Oproerstichtster (-s), v. Femme séditieuse, f. Oprokkenen (ik rokkende op, heb opgerokkend), b. w. Mettre sur la quenouille. -, ophitsen. Animer; exciter; pousser à.

Oprokkening, v. Incitation; instigation, f. Oprollen (ik rolde op, heb opgerold), b. w.

Rouler. Oproosteren (ik roosterde op, heb opgeroosterd), b. w. Griller ; rotir.

Opruijen (ik ruide op, heb opgeruid), b. w. Ex-

ciler; animer; instiguer. Opruimen (ik ruimde op, heb opgeruimd), b. w. Débarrasser; vider.

Oprukken (ik rukte op, heb opgerukt), b. w. Arracher ou ouvrir avec violence.

Opryden (ik reed op, ben opgereden), o. w. Monter en voiture ou à cheval; avancer à cheval on en voiture.

Opryten (ik reet op , heb opgereten) , b. w. Déchirer.

Opryzen (ik rees op, ben opgerezen), o.w. Se lever; s'élever; survenir. Er is een zwaer on-Tom. 1.

weder opgerezen. Il s'est élevé une violente tempête. -, opzwellen. S'enster, se gonster.

Opryzing , v. Enflure , f.; gonflement , m. Opschassen (ik schasse op, heb opgeschass), b. w. Servir, mettre les mets sur la table. - (gem.).

Manger ou avaler tout. Opschakelen (ik schakelde op, heb opgeschakeld), b. w. Accrocher; raccourcir de chainon

en chainon.

Opschateren (ik schaterde op, heb opgeschaterd), o. w. Eclater de rire.

Opschalering, v. Eclat de rire, m. Opschaven (ik schaef op, schaefde op, heb opgeschaefd), b. w. Raboter, polir en rabotant.

Opschenken (ik schonk op , heb opgeschonken) , b. en o. w. Verser.

Opschepen (ik scheep op, scheepte op, heb opgescheept), b. w. Embar quer.

Opscheppen (ik schepte op, heb opgeschept), b. w. Enlever avec une cuiller etc. De asschen .Oter les cendres. Het eten staet opgeschept. On a servi.

Opschepper (.s), m. Cuiller à pot, f. Opscheren (ik scheer op, schoor op, heb opgoschoren), b. w. Tondre; raser; tailler; rogner.

Opscherpen (ik scherpte op, heb opgescherpt), b. w. Aiguiser; affiler. -, acnhitsen. Animer; exciter ; pousser à.

Opscherping , v. Aiguisement , m. -, senhitsing. Aiguillon , m.

Opscheuren (ik scheurde op, heb opgescheurd), b. w. Déchirer; ouvrir en déchirant. Eenen akker \_. Dechaumer un champ. -, o. w. (met zyn). Étre dechtre.

Opscheuring, v. Dechirement, m.; dechirure, f. Opschieten (ik schoot op, heb opgeschoten), b. w. Faire monter en tirant; lancer ou faire voler en l'air. Vuerpylen —. Lancer des fusées. —, o. w. (met zyn). Croître; pousser. —, opge-schorst worden. Etre retroussé.

Opschik (z. mv.), m. Parure; toilette, f.; ajustement; ornement; embellissement, m.

Opschikken (ik schikte op, heb opgeschikt) b. w. Parer; orner; ajuster; arranger; embel-lir. Zich te veel - Se requinquer. -, o. w. Reculer, se reculer; se ranger; faire place. Schik wat op. Reculez un peu.

Opschikker (-s), m. Décorateur, enjoliveur, m. Opschikking, v. zie Opschik.

Opschilderen (ik schilderde op, heb opgeschilderd), b. w. Peindre; repeindre.

Opschoeijen (ik schoeide op, heb opgeschoeid), b.w. Rehausser avec des planches et de la

terre. Opschoffelen (ik schoffelde op, heb opgeschoffeld), b. w. Sarcler.

Opschommelen, b. w. zie Schommelen.

Opschooijen (ik schooide op, heb opgeschooid), b. w. Obtenir en mendiant.

Opschoppen (ik schopte op, heb opgeschopt), b. w. Enlever avec une pelle; ensoncer à coups de pieds.

Opschorsen (ik schorste op, heb opgeschorst), b. w. Remettre; suspendre; surscoir; différer. Opschorsend, b. n. Suspensif.

Opschorsing, v. Suspension; surseance, f.; sursis ; dėlai, 🖦

Opschorten (ik schortte op, heb opgeschort), b. w. Trousser; retrousser. zie Opschorsen. Opschorting, v. Retroussement, m. zie Opschor-

sing. Digitized by Google

Opschotelen (ik schotelde op , heb opgeschoteld), b. w. Servir dans des plats, dresser.

Opschrabben (ik schrabde op, heb opgeschrabd), b. w. Racler.

Opschransen (ik schransde op, heb opgeschransd), b. w. Manger ou avaler avec avidité.

Opschrift (-en), o. Suscription; inscription; adresse ; épigraphe ; légende ; étiquette , f.; titre; écriteau, m.

Opschrobben (ik schrobde op, heb opgeschrobd), b. w. Froller, neltoyer avec un frottoir.

Opschrokken (ik schrokte op , heb opgeschrokt), b.w. Manger ou avaler goulument; dévorer. Opschrokker (-s), m. Gourmand; goinfre; goulu;

glouton, m. Opschryven (ik schreef op, heb opgeschreven), b. w. Inscrire; marquer; noter; enregistrer;

mettre par écrit. Opschryving , v. Enregistrement , m.; note ; liste, f.

Opschudden (ik schuddede op, heb opgeschud), b. w. Remuer; secouer. —, ontstellen. Troubler; consterner; alarmer; soulever.

Opschudding (-en), v. Trouble; soulèvement, m. Opschuren (ik schuer op, schuerde op, heb opgeschuerd), b. w. Nettoyer en écurant ; écurer; nettoyer.

Opschutten (ik schuttede op, heb opgeschut), b. w. Retenir ou arrêter par une écluse.

Opschuimen (ik schuimde op, heb opgeschuimd), b. en o. w. Ecumer.

Opschuiven (ik schoof op, heb opgeschoven), b. w. Ouvrir en élevant. —, o. w. Reculer; se reculer; faire place. Schuif wat op. Reculez

Opsieren (ik sierde op, heb opgesierd), b. w. Parer; orner; ajuster; embellir.

Opsiering, v. Parure, f.; ornement; ajustement; embellissement, m.

Opslaen (ik sloeg op, heb opgeslagen), b. w. Dresser; lever; élever; relever; monter; tendre. De oogen -. Lever les yeux. -, openslaen. Ouvrir. Ben boek -. Ouvrir un livre. -, opbreken. Enfoncer. Eene deur -. Enfoncer une porte. Lene belegering -. Faire lever un siège. -, verjagen. Chasser; debusquer. -, omslaen. Retrousser; replier. Zyne mouwen -. Retrousser ses manches. - , o. w. (met zyn). Encherir; rencherir. -, optrekken, opdampen. S'élever; s'exhaler.

Opslag (-en), m. Parement, revers, m. -, verhooging in prys. Enchérissement; renchérissement, m. - (der oogen). Regard; aspect; coup d'œil, m.

Opslikken, b. w. zie Opslokken. Opslokken (ik slokte op, heb opgeslokt), b. w. Avaler; engloutir; absorber.

Opslokker (-s), m. Goinfre; goulu; glouton, m. Opslokking, v. Gloutonnerie; goinfrerie, absorption, f.

Opslorpen (ik slorpte op, heb opgeslorpt), b. w. Gober; humer; avaler; absorber.

Opslorpend, b. n. Absorbant.

Opslorping, v. Absorption , f.

Opsluiten (ik sloot op, heb opgesloten), b. w. Serrer ; ensermer ; emprisonner.

Opsluiting, v. Action de serrer, d'enfermer; re-clusion, f.

Opslurpen enz. zie Opslorpen enz.

Opsmeden (ik smeed op, smeedde op, heb opgesmeed), b. w. Attacher en forgeant.

Opsmeren (ik smeer op, smeerde op, heb opgesmeerd), b. w. Etendre sur ; enduire.

Opsmukken (ik smukte op, heb opgesmukt), b. w. Parer; orner; ajuster; farder.

Opsmukking, v. Parure, f.; ornement, fard, m. Opsmullen (ik smulde op, heb opgesmuld), b. w. Manger ou avaler goulument.

Opsmyten (ik smeet op, heb opgesmeten), b. w. Jeter sur; jeter en haut.

Opsnappen (ik snapte op, heb opgesnapt), b. w. Happer; attraper; enlever; saisir; avaler.

Opsnuisster (-s), v. Renisteuse, f.

Opsnuiven (ik snoof op, heb opgesnoven), b. w. Prendre ou attirer par le nez. —, o. w. Renifler.

Het —. Renissement, m. Opsnuiver (-s), m. Renisseur, m. Opsnyden (ik sneed op, heb opgesneden), b. w. Entamer. -, opensnyden. Ouvrir en coupant; couper. - , o. w. Habler; se vanter; mentir.

Opsnyder (-s), m. Celui qui entame, qui coupe, qui tranche. —, zwetser. Hableur; fansaron, m.

Opsnydery, v. Hablerie; fanfaronnade, f. Opsnyding, v. Entamure, f. -, opening van

een lichaem enz. Ouverture ; dissection , Opsommen (ik somde op, heb opgesomd), b. w. Additionner; compter; supputer.

Opspalken (ik spalkte op, heb opgespalkt), b. w.

Ouvrir; étendre.

Opspannen (ik spande op, heb opgespannen), b. w. Tendre sur ; étendre et attacher dessus; déployer; bander.

Opspannend , b. n. Elastique. Opspanning, élasticité, f. v. Action de tendre, d'étendre;

Opspelden (ik speldde op, heb opgespeld), b. w. Allacher avec des épingles.

Opspelen (ik speel op, speelde op, heb opgespeeld), b. w. Jouer (un air) sur un instrument; jouer (une carte).

Opsperren (ik sperde op, heb opgesperd), b. w. Ouvrir tout à fait.

Opsperring, v. Action d'ouvrir tout à fait, f. Opspeuren (ik speurde op, heb opgespeurd), b. w. Trouver; découvrir; rencontrer

Opspeuring, v. Découverle; rencontre, f. Opspinnen (ik spon op, heb opgesponnen), b. w. Filer tout ce qui était à filer; blesser en

Opspitten (ik spittede op, heb opgespit), b. w. Remuer; bêcher; fouir

Opsplyten (ik spleet op , heb opgespleten), b. w. Fendre. -, o. w. (met zyn). Se fendre.

Opsporen enz. zie Opspeuren enz.

Opsprack (z. mv.), v. Blame, m.; censure, f.; reproche, m. Buiten -. Irréprochablement. Opsprakelyk, b. n. Blamable; répréhensible; censurable

Opspreiden (ik spreidde op, heb opgespreid), b. w. Etendre ou mettre sur; couvrir

Opspringen (ik sprong op, ben opgesprongen), o. w. Sauter; sauter en l'air; bondir; tressaillir. — van blydschap. Tressaillir de joie. -, openspringen. S'ouvrir avec force ou en saulant. – - (spr. van water enz.). Jaillir; rejaillir.

Opspringing, v. Saut; bondissement, m. - van blydschap. Tressaillement, m.

Opstaen (ik stond op, ben opgestaen), o. w. Etre ou être posé sur quelque chose. -, zich opregten. Se lever; se dresser; être ou se tenir debout. Van de tasel -. Se lever de table. Uit het bed -. Sortir du lit; se lever. Uit eene ziekte -. Relever de maladie. - uit de zonde. Se convertir. -, ontstaen. S'élever. -, van de dood verryzen. Ressusciter. -, oproerig worden. Se révolter; se soulever.

Opstal, m. Bátiment sans le terrain sur lequel il est construit, m. -, want. Agrès, m. pl. -, schuilplaets. Refuge; asyle, m.

Opstand (-en), m. Révolte; schilion; rébellion; insurrection, f.; soulèvement, m.

Opstandeling (-en), m. Insurgé; rebelle; révollė, m.

Opstandig , b. n. Révolté.

Opstanding , v. Resurrection , f. - der dooden. Résurrection des morts. - uit de zonde. Con-

Opstapelen (ik stapelde op, heb opgestapeld), b. w. Empiler; amonceler; accumuler; entasser; ameuloner (des gerbes).

Opstapeling, v. Empilement, amoncelement, amas, m.

Optstappen (ik stapte op , heb opgestapt) , o. w. Aller ou marcher vers le haut; monter. Opsteigeren (ik steigerde op , ben opgesteigerd),

o. w. Se cabrer.

Opsteken (ik steek op, stak op, heb opgestoken), b. w. Rengrainer. -, ontsteken. Percer, mettre en perce. Wyn -. Percer du vin. Een slot -. Crocheler une serrure. Boter -. Faire provision de beurre. Eene keers -. Allumer une chandelle. -, ophessen. Lever; dresser. Het hoofd -. Lever ou dresser la tête. -, in zynen zak steken. Empocher. - , uitsteken. Arborer. De vlag -. Arborer le pavil-lon. -, o. w. (met zyn). Augmenter; se ren-forcer; devenir plus fort (en parlant du vent).

Opstel (-llen), o. Plan; projet, m.; ébauche; esquisse; minute, f; systhème; thème, m.

Opstellen (ik stelde op, heb opgesteld), b. w. Projeter; dresser; ébaucher; esquisser; composer; rédiger ; minuter.

Opsteller (-s), m. Auteur; redacteur, m. Opstelling, v. Plan; projet; système, m.; redaction; composition; disposition, f.

Opstemmen (ik stemde op , heb opgestemd), b.w. Concerter; arrêter; résoudre; conclure.

Opstemming, v. Convention; resolution, f.

Opsteygeren. zie Opsteigeren. Opstoken (ik stock op, stockte op, heb opge-stockt), b. w. Allumer; attiser. Het vuer -. Attiser le feu. -, aenhitsen. Animer ; exciter,

instiguer; pousser à. Opstoker (-s), m. Alliseur, m. -, aenhitser. Boule-feu; insligateur, m.

Opstoking, v. Instigation; incitation, f.

Opstoofsel, o. Ragout, m.

Opstookster (-s), v. Celle qui allume, qui attise. -, aenhitsster. Instigatrice, f.

Opstooten, b. w. zie Openstooten.

Opstoppen (ik stopte op, heb opgestopt), b. w. Boucher; arrêter; retenir.

Opstopping, v. Action de boucher, de retenir, f. — van het water. Rétention d'urine, f. Opstorten (ik stortte op, heb opgestort), b. w.

Verser dessus. Opstoven (ik stoof op, stoofde op, heb opge-

stoofd), b. w. Fricasser. Opstrikken (ik strikte op, heb opgestrikt), b. w. Lier; nouer; attacher.

Opstrooijen (ik strooide op, heb opgestrooid), b. w. Saupoudrer; parsemer; répandre des-

Opstroopen (ik stroopte op , heb opgestroopt), b. w. Retrousser. Zyne mouwen -. Retrousser ses manches. —, het vel afstroopen. Ecorcher.

Opstrooping, v. Retroussement, m. -, afstroo-

ping. Ecorchure, f. Opstryden (ik streed op, heb opgestreden), b. en o. w. Vouloir persuader; s'efforcer de persuader; s'obstiner à prouver.

Opstryken (ik streek op, heb opgestreken), b. w. Relever; retrousser; repasser.

Opstuiven (ik stoof op, ben opgestoven), o. w. S'envoler; s'elever en l'air (comme de lu poussière). — van gramschap. S'emporter, se mellre en colère.

Opstygen (ik steen op, ben opgestegen), b. en o. w. Monter; s'elever.

Opstygend, b. n. Ascendant.

Opstygeren, o. w. zie Opsteigeren.

Opstyging (-en), v. Elevation; ascension, f.; vapeurs, f. pl.

Opstyven (ik steef op, heb opgesteven), b. w. Raffermir; empeser. —, o. w. (met zyn). Se raffermir; se raidir; s'épaissir.

Optakelen (ik takelde op, heb opgetakeld), b. w.

Gréer; funer (t. de mar.).

Optarnen, b. w. zie Optornen. Optassen (ik taste op, heb opgetast), b. w. Entasser; empiler.

Optativus, m. Optatif (t. de gramm.), m.

Opteckenner (-s). m. Marqueur, m. Opteckenen (ik teekende op, heb opgeteekend),

b. w. Marquer; noter; annoter; enregistrer; immatriculer.

Opteekening, v. Note; notice; marque; annotation; immatriculation, f.

Optellen (ik telde op, heb opgeteld), b. w. Additionner; sommer; compler; calculer; supputer. -, op eene ry noemen. Dénombrer; énumerer; faire l'énumération de.

Opteller (-s), m. Enumérateur, calculateur, m. Optelling, v. Addition; numeration; sommation; supputation; énumération, f.; calcul; dénombrement, m.

Opteren (ik teer op, teerde op, heb opgeteerd), b. w. Depenser; manger.

Optica, v. Optique, f.

Optigten (ik tigtte op, heb opgetigt), b. w. Accuser; imputer.

Optigling, v. Accusation; imputation, f. Optillen (ik tilde op, heb opgetild), b. w. Lever; soulever.

"Optimist (-en), m. Optimiste, m.

Optimmeren (ik timmerde op , heb opgetimmerd), b. w. Elever; batir; construire. Lenen mucr -. Élever un mur.

Optimmering, v. Bátisse; construction, f.

Optogt, m. Marche, f. Het leger is in -. L'armee est en marche.

Optooijen (ik tooide op, heb opgetooid), b. w. Parer; orner; ajuster; embellir; attifer. Zich te veel —. Se requinquer.

Optooijing, v. Parure, f.; ornement; ajustement, m.

Optooisel, o. zie Optooijing.

Optoomen (ik toomde op, heb opgetoomd), b. w.

Optornen (ik tornde op , heb opgetornd) , b. w. Découdre.



Optrek, m. Marche, f. -, vertrek. Appartement, logement, m.

Opvormen (ik vormde op, heb opgevormd), b. w.
Former; organiser.

Optrekbrug (-ggen), v. Pont-levis, m.

Optrekken (ik trok op, heb opgetrokken). b. w. Tirer en haut; hisser; guinder; monter. -, opbouwen. Élever; exhausser; bâtir. Eenen muer —. Élever un mur. —. opvoeden. Éle-ver; nourrir. Kinderen —. Élever des enfants. De wacht -. Monter la garde. -, o. w. (met zyn). S'élever en l'air; monter et se dissiper. De mist is opgetrokken. Le brouillard s'est dissipé. -, opbreken. Décamper; se mettre en marche.

Optygen enz. zie Optigten enz.

Opvaert, v. Ascension, f.

Opvangen (ik ving op, heb opgevangen), b. w. Prendre ; arrêter ; saisir.

Opvaren (ik vaer op, voer op, ben opgevaren), b. en o. w. Monter ou remonter (une rivière); monter, s'élever en l'air. Hy is opgevaren ten hemel. Il est monté au ciel.

Opvarend , b. n. Colère , emporté.

Opvsreudheid, v. Colère, f., emportement, m. Opvsring, v. Ascension, f. Opvstten (ik vattede op, heb opgevat), b. w. Ramasser; prendre en levant; (fig.) concevoir; prendre; envisager; considerer. Iets. kwalyk -. Prendre quelque chose en mauvaise part. Eenen haet - tegen iemand. Concevoir de la haine contre quelqu'un.

Opvatting, v. Idée; conception; interpréta-

Opvegen (ik veeg op, veegde op, heb opgeveegd), b. w. Essuyer; nettoyer ou ôter en

Opveilen (ik veilde op, heb opgeveild), b. w. Mettre en vente ou à l'enchère.

Opveiling, v. Encan, m.; vente à Pencan, f. Opveteren, b. w. zie Veteren. Opvischen (ik vischte op, heb opgevischt), b. w. Pécher; retirer de l'eau.

Opvlechten (ik vlocht op, heb opgevlochten), b. w. Relever en tressant.

Opvliegen (ik vloog op, ben opgevlogen), b. en o. w. Voler en haut; s'envoler; prendre l'essor; (fig.) courir avec grande vilesse; voler. -, o. w. Sauter en l'air. In gramschap -. S'em-

porter, se mettre en colère. Opvlymen (ik vlymde op, heb opgevlymd),

b. w. Faire une incision; euvrir avec une lancette.

Opvlyming, v. Incision, f. Opvoeden (ik voedde op, heb opgevoed), b. w. Nourrir ; élever

Opvoeder (-s), m Nourricier; pere nourricier, m.

Opvoeding, v. Education, f.
Opvoedingskunde, v. Pédagogie; éducation
Opvoedingskunst, v. Pédagogie; éducation

des enfants , {. Opvoedkunde, v.

Opvoedster (-s), v. Nourrice, f.
Opvoeren (ik voerde op, beb opgevoerd), b. w.
Transporter, conduire ou mener en haut; fuire monter. —, verhessen. Elever.

Opvolgen (ik volgde op, heb en ben opgevolgd), b. w. Succeder à quelqu'un, le remplacer. De zoon is den vader opgevolgd. Le fils a succedé au père. -, involgen. Suivre; ceder à. Zyne genegenheid -. Suivre son penchant.

Opvolger (-e), m. Successeur, m. Opvolging, v. Succession, f. Opvolgster (-s), v. Celle qui succède.

Opvollen, b. w. zie Opvullen.

Former; organiser.

Opvorming, v. Formation; organisation, f. Opvouwen (ik vouwde op, heb opgevouwen), b. w. Plier.

Opvreten (ik vreet op, vrat op, heb opgevreten), b. w. Manger ou avaler avidement; devorer; englouter; ronger.
Opvryven, b. w. zie Opwryven.

Opvullen (ik vulde op, heb opgevuld), b. w. Emplir; remplir; farcir. - met wol. Rembourrer. - met strooi. Empailler; rempailler. Opvulling, v. Remplissage; remplage, m.; far-

cissure , f .; complément (t. de math.), m. Opvulsel, o. Remplage; remplissage, m.; bourre, f. Opvylen (ik vylde op, heb opgevyld), b. w. Polir

en limant.

Opvyzelen, b. w. zie Opvyzen.

Opvyzeling, v. zie Opvyzing.
Opvyzen (ik vees (vysde) op, heb opgevezen (opgevysd), b. w. Elever; exhausser. Den eeuen tegen den anderen -. Aigrir ou irriter l'un contre l'autre

Opvyzing , v. Elévation , f .; exhaussement , m. Opwachten (ik wachtte op, heb opgewacht), b. w. Allendre; rendre ses devoirs.

Opwachting, v. Attente, f. Zyne - maken by iemand. Rendre ses devoirs à quelqu'un.

Opwaerts, byw. En haut; vers le haut; d'amont.

Opwaken (ik waek op, waekte op, ben opgewackt), o. w. Séveiller; se réveiller. Opwakkeren (ik wakkerde op, ben opgewak-

kerd), o. w. Fraichir, devenir plus fort (en parlant du ven!).

Opwarmen (ik warmde op, heb opgewarmd), b. w. Réchauffer.

Opwarmsel, o. Réchauffage; réchauffe, m. Opwasschen (ik wiesch op, heb opgewasschen), b. w. Laver; blanchir.

Opwassen (ik wies op, ben opgewassen), o. w.

Croitre; pousser; grandir.

Opwassing (z. mv.), v. Crue; croissance, f.

Opwater, o. Eau qui vient d'un endroit élevé, f. Opwegen (ik weeg op, woog op, heb opgewogen), b. w. Egaler en poids; peser autant que; (fig.) balancer; contre-balancer; compenser; égaler.

Opwekken (ik wekte op, heb opgewekt), b. w. Eveiller; réveiller. De kinderen —. Réveiller les enfants. —, verwekken. Ressusciter. De dooden -. Ressusciter les morts. -, aenmoedigen. Encourager; animer; exciler; porter à. Iemand tot de deugd -. Exciter quelqu'un à la vertu.

Opwekkend , b. n. Excitatif; encourageant; qui excile, qui anime.

Opwekking, v. Réveil, m. - van de dood. Résurrection, f. -, aenmoediging. Encouragement, m.

Opwellen (ik welde op , ben opgeweld), o. w. Jaillir; rejaillir; bouillonner; sourdre.

Opwelling, v. Rejaillissement; bouillonnement, m.; ébullition, f.

Opwentelen (ik wentelde op, heb opgewenteld), b. w. Rouler en haut; rouler sur quelque

Opwerpen (ik wierp (worp) op, heb opgeworpen), b. w. Jeter vere le haut; jeter; rejeter. -, optrekken Elever; relever. Lene schans -. Elever un fort. -, tegenwerpen. Objecter, -, o. w. Revenir, causer des rapports.

Opwerping (-eu), v. Objection, f. - (der maeg). Rapports , m. pl., rot, m.

Opwiegen (ik wiegde op, heb opgewiegd), b. w.

Elever, nourrir.
Opwinden (ik wond op, heb opgewonden), b. w. Dévider; pelotonner. Garen -. Dévider du fil. Een zakuerwerk -. Remonter une montre. –, ophyschen. Élever; hisser; guinder.

Opwippen (ik wipte op, heb opgewipt), b. w. Berner. —, o. w. Se lever en bascule. Opwipper (-s), m Berneur, m.

Opwipping, v. Berne, f.; bernement, m. Opwisselen (ik wisselde op, heb opgewisseld), b. w. Agioter; changer; echanger. Het -. zie Opwisseling.

Opwisseling, v. Agiolage; change; change, m. Opwryven (ik wreef op, heb opgewreven), b. w. Polir ou lustrer en frottant.

Opwyzen (ik wees op, heb opgewezen), b. w. Montrer ou indiquer du doigt.

Opzadelen (ik zadelde op , heb opgezadeld), b. w. Seller.

Opzakken (ik zakte op, heb opgezakt), b. w. Ensacher.

Opzamelaer (-s), m. (der stemmen in eene verkiezing). Scrutateur , m.

Opzamelen (ik zamelde op, heb opgezameld), b. w. Amasser; ramasser; recueillir; rassembler.

Opzameling, v. Amas; assemblage, m. - (der stemmen). Scrutin, m.

Opzeggen (ik zeide op , heb opgezeid (opgezegd), b. w. Réciter tout haut; lire à haute voix. Zvne les -. Réciter sa lecon. Den dienst sen eenen knecht. Renvoyer ou congédier un domestique. De vriendschap -. Rompre l'amilie. Het -. Récitation; rénonciation, f.

Opzegger (-s), m. Récitateur, m.

Opzegging, v. Récitation; rénonciation, f. Opzeilen (ik zeilde op, heb opgezeild), b. w. Monter ou remonter (une rivière); doubler (un cap). —, (fig.) uitvoeren, te boven komen Exéculer, faire, surmonter, venir à bout. —, o. w. (met zyn). Cingler ou voguer plus loin. Opzenden (ik zond op, heb opgezonden), b. w.

Envoyer ; expédier. Opzet, o. Dessein prémédité; propos délibéré, m.; resolution; intention, f. Van - verande-

ren. Changer de résolution. Met —. A dessein ; exprès ; de propos délibéré.

Opzettelyk, byw. Exprès; à dessein; de propos délibéré.

Opzetten (ik zettede op, heb opgezet), b. w. Ouvrir. De poort -. Ouvrir la porte. -. op-leggen. Mettre ou poser sur. Zynen hoed .. Mettre son chapeau; se couvrir. Eene vlag -. Arborer un pavillon. De kegels -. Dresser les quilles. Eene school -. Établir une école. Lasten -. Établir des impôts. -, duerder maken. Encherir; rencherir. -, opstoken. Animer ; exciter.

Opzetter (-s), m. Couchoir (t. de rel.), m.

Opzeylen. zie Opzeilen.

Opzicht (-en), o. Inspection; surveillance; intendance; direction, f. -, betrekking. Rapport; egard, m.; relation, f.; sens, m. In dat -.. A cet egard. Ten -c van. Par rapport à; eu egard à ; quant à. Ten mynen -e. A mon egard.

Opzichtelyk, b. b. Relatif. -, byw. Relativement; par rapport à.

Opzichter enz. zie Opziener enz.

Opzieden (ik zood op, heb opgezoden), b. w. Faire bouillir. - . o. w. S'elever en bouillant: bouillir; bouillonner.

Opzieding , v. Bouillonnement , w .; ébullition , f. Opzien (ik zag op, heb opgezien), o. w. Regarder en haut, lever les youx; regarder avec etonnement. -, opletten. Faire attention; sur-

Opzien (z. mv.), o. Air, m.; mine; physionomie, f. - maken. Faire parler de soi; faire du bruit.

Opziender, m. zie Opziener.

Opziener (-s), m. Inspecteur; intendant; sur-

Opzienersambt, o. \ Emploi d'inspecteur ou de Opzienerschap, o. § surveillant, m.; intendance, f.

Opzienster (-s), v. Inspectrice; surveillante, f.

Opzigt enz. zie Opzicht enz.

Opzingen (ik zong op, heb opgezongen), b. w. Chanter.

Opzitten (ik zat op, heb en ben opgezeten), o. w. Etre assis sur; s'asseoir sur; percher monter à cheval. 'S nachts -. Passer la nuit sans se coucher; veiller.

Opzoeken (ik zocht op, heb opgezocht), b. w. Chercher; rechercher. - (van honden spr.).

Rapporter.

Opzoeker (-s), m. Celui qui cherche. - van oudc boeken. Bouquineur, m.

Opzoeking, v. Recherche, f. Opzolderen (ik zolderde op, heb opgezolderd),

b. w. Mettre au grenier

Opzouten (ik zoutte op, heb opgezouten), b. w. Saler, mettre dans le sel; (fig.) garder, conserver.

Opzuipen (ik zoop op, heb opgezopen), b. w. Boire tout; avaler; boire avidement. Opzwelgen , b. w. zie Opslokken.

Opzwellen (ik zwol op, ben opgezwollen), o. w. Ensler; gonsler; s'ensler; se gonsler; bouffir. Opzwelling, v. Enflure, f.; gonflement, m.; bouffissure, f.

Opzwemmen (ik zwom op, ben opgezwommen),

o.w. Surnager.

Opzyn (ik was op , ben opgeweest), o. w. Etre sur quelque chose ; être levé ; être debout ; être mangé, dépensé ou consommé. Het brood is op. Le pain est mangé. Myn geld is op. Je n'ai plus d'argent.

\*Orakel (-s), o. Oracle, m.

Oranicappel (-en), m. Orange, f. Oraniebloesem (-s), m. Fleur d'orange, f.

Oranieboom (-en), m. Oranger, m. Oranieboomkweeker (-s), m. Orangiste, m.

Oraniehuis , o. zie Oranjery. Oraniekleur , v. Orange , m.

Oraniekleurig , b. n. Örange.

Oraniën. Orange (ville).

Oranieschel (-llen), v. Ecorce d'orange, f. Oranieschil (-llen), v.

Oranieverkooper (-s), m. Oranger, marchand d'oranges, m.

Oranieverkoopster (-s), v. Orangère, marchand d'oranges, f.

Oranjewater, o. Orangeade, cau de naffe, f. Oranjeappel enz. zie Oranjeappel enz.

Oranjery (-en), v. Orangerie, f. \*Oratie (-n), v. Oraison; harangue, f.; discours, m.

Oratoor, m. Oratorien, m.

Oratorie, o. Oratoire (congrégation), m.



Oratoriepricster (-s), m. Oratorien, m. Orberen (ik orberde, heb georberd), b. w. User d'une chose, s'en servir.

Orcel, v. ) Orseille (mousse pour la teinOrchille, v.) ture), f. Orde (-n), v. Ordre ; arrangement ; rang , m. Ordeloos, b. n. Dérangé; déréglé; confus; sans Ordelyk, b. n. Réglé; régulier; honnête; décent. Een - leven. Une vie réglée. -, byw. Régulièrement ; avec ordre. Ordelykheid (z. mv.), v. Ordre, m.; régularité; honnéteté; décence, f. Orden (-s), o. Ordre, m. Het - der Predikheeren. L'ordre des Dominicains. Ordenen (ik ordende, heb geordend), b. w. Ranger; arranger; régler; mettre en ordre. Ordengeestelykheid, v. Clergé régulier, m. Ordentelyk enz. zie Ordelyk enz.
Order (-s), o. Ordre; arrangement, m.; disposilion, f. —, bevel. Ordre; commandement, m. -, verdeeling. Classe , catégorie , f. Op - stellen. Classer; arranger; mettre en ordre. -, regeltucht. Police, i.; ordre, m. \*Ordinairelyk, byw. Ordinairement. Ordinantie, v. Ordonnance, f. \*Ordinaris, m. en o. Ordinaire, m. \*Ordineren (ik ordineerde, heb geordineerd), b. w. Ordonner; disposer. \*Ordinering, v. Ordonnance, f.; ordre; plan, m.
\*Ordonnantie (-n), v. Ordonnance, f.
\*Ordonneren (ik ordonneerde, heb geordonneerd), b. w. Ordonner. Orego, m. Origan (plante), m. Organiek , b. n. Organique. \*Organisatie, v. Organisation, f. \*Organisch, b. n. Organique. \*Organiseren , b. w. Organiser. Organist (-en), m. Organiste, m. \*Organzyn, v. Organsin (soie torse), m. Orgeat, m. Orgeat, m. Orgel (-s, -en), o. Orgue, m.; orgues, f. pl. Op het - spelen. Toucher ou jouer de l'orgue. Orgelblazer (-s), m. Souffleur d'orgues , m. Orgeldeur (-en), v. Volet, m.
Orgelen (ik orgelde, heb georgeld), o. w. Jouer ou toucher de l'orgue. Orgelgeschut, o. Orgue (assemblage de canons, de mousquets), m. Orgelist (-en), m. Organiste, m. Orgeikas (-ssen), v. Buffet d'orgues, m. Orgelkist (-en), v. Sommier, m.
Orgelmaker (-s), m. Facteur d'orgues, m.
Orgelpyp (-en), v. Tuyau d'orgues, m.
Orgelregister (-s), o. Registre d'orgues, m. Orgelspecister (-s), v. Organiste, f. Orgelspel, o. Jeu d'orgue, m. Orgelspeler (-s), m. Organiste, m. Orgelsje (-s), o. Petit orgue, m.; serinelle, f. Orgeltrapper, m. zie Orgelblazer. , o. Original, m.; minute, f. \*Orkaen (-anen), m. Ouragan , m. Orleaen, m. Roucou, m. Orliaen, m. Orlogie enz. zie Horlogie enz. Ortolaen (-anen), m. Ortolan , m. Orvietaen, m. Orivietan, m. Os (ossen), m. Bæuf, m. Jonge - Bouvillon, jeune bæuf, m. Wilde - Buffle, m. Ossebreek, o. Arrete-bouf (plante), m.

Ossendrist (-en), m. en v. Troupeau de bœuss, m. Ossendryseter (-s), v. Bouviere, f. Ossendryver (-s), m. Bouvier, pique-boeuf, m. Ossenëter (-s), m. Taurophage, m. Ossenhaer, o. zie Ossenhair. Ossenhair, o. Bourre, f.; poil de boeuf, m. Ossenhandel (z. mv.), m. Commerce de bœufs, m. Ossenhoeder (-s), m. Bouvier, m. Ossenhoedster (-s), v. Bouvière, f. Ossenhuid (-en), v. Peau de bœuf, f. Ossenkooper (-s), m. Marchand de bœufs, m. Ossenkop (-ppen), m. Tête de boeuf, f. Ossenleer, o. Cuir de bouf, m. Ossenlever, v. Foie de bouf, m. Ossenmaen, v. Gras double, m. Ossenmarkt, v. zie Ossenmerkt. Ossenmerkt (-en), v. Marché aux bœufs, m. Ossenmest, m. Bouse, fiente de bœuf, t. Ossendog (-en), v. en o. OEil de bœuf, m. -, (plant). Buphthalme, m. -en. OEufs au mi*roir* , m. pi. Ossenrib (-liben), v. Côte de bouf; charbon-Ossenschenkel (-s), m. Trumeau, jarret de bocuf, m. Ossenstal (-lien) , m. Bouverie , étable à bœufs , f. Ossentand (-en), m. Dent de boeuf, f. Ossentong (-en), v. Langue de bœuf, f. - (plant). Buglosse , f. Ossenvleesch (z. mv.), o. Du boeuf, m.; chair de bœuf, ſ. Ossenvoet (-en), m. Pied de boeuf, m. Ossenweider (-s), m. Celui qui engraisse des bœuss pour les vendre; marchand de bœuss, m. Ossiaensch , b. n. Ossianique. Osterlucie , v. Aristoloche (plante), f. Otter (-s), m. (dier). Loutre, f.
Otter (-s), m. Loutre (chapean), m.
Ottervel (-lien), o. Peau de loutre, f.
Ottomanisch, b. n.
Ottomansch, b. n. Ottomanseh, b. n. \ Ottoman, turc. Oud, b. n. Vieux; age; ancien; antique. man. Vieillard, m. -e vrouw. Vieille; vieille femme, f. Dertig jaren -. Agé de trente ans. - kleed. Vieil habit. - maken. Vieillir. rendre vieux. - worden. Vieillir, devenir vieux. De -e wysgeeren. Les anciens philosophes. De —e volken. Les anciens. Op de —e manier. A l'antique. — en zwak. Caduc. — yzer. Ferraille, f. Hoe - zyt gy? Quel age avez-vous? , versleten. Usé. Oudachtig , b. n. Un peu vieux ; un peu âgé. Oudbakken, b. n. Rassis; (fig.) qui n'est plus-jeune. — brood. Pain rassis. Oudburgemeester (-s), m. Ancien bourgmes-Oude, v. zie Ouderdom. Oudekleerkooper (-s), m. Fripier, m. Oudekleerkoopster (-s), v. Fripière, f. Oudekleermerkt (-en), v. Friperie, f. Oudekleerverkooper (-s), m. Fripier , m. Oudekleerverkoopster (-s), v. Fripière, f. Oudelyk , b. n. zie Oudachtig. Oudemannenhuis (-zen), o. Hospice des vieillards, m. Oudenaerden. Oudenarde (ville). Ouder, b. n. Plus vieux; plus age; plus ancien. Naer — gewoonte. Selon l'ancienne coutume. Ouderdom (z. mv.), m. Age, m.; vieillesse; vé-tusté, f. Zwakke —. Caducité, f. Uitgeleefde —. Décrépitude, f. Ouderen, m. my. zie Ouders.

Ouderliefde (z. mv.), v. Amour filial, m. Ouderlievend, b. n. Qui aime sos parents. Ouderling (-en), m. Ancien; vieillard, m. Ouderlingschap, o. Charge d'ancien, f. Ouderloos, b. n. Qui a perdu son père et sa mère. -ze kinderen. Orphelins, m. pl. -ze stact. Orphelinage; état d'orphelin , m. Ouderloosheid (z. mv.), v. Orphelinage; élat d'orphelin, m. Ouderlyk, b. n. Qui vient des parents, qui les concerne. Oudermin , v. zie Ouderliefde. Ouders, m. mv. Parents, m. pl. Ouze eerste -. Nos premiers parents. Ouderwets, byw. A l'antique; à l'ancienne mode. Ouderwetsch, b. n. Antique; vieux; suranne; gothique. - e dingen. Antiquailles, f. pl. Ouderwetschheid (z. mv.), v. Antiquité, f. Ondevrouwenhuis (-zen), o. Hospice des vieilles femmes, m. Oudgrootmoeder (-s), v. Bisaïeule, f. Oudgrootvader (-s), m. Bisaïeul, m. Oudheid, v. Vieillesse; antiquité; ancienneté; vétusté, f. Oudheidskenner (-s), m. Antiquaire, archéologue, m. Oudheidskennis, v. Science ou connaissance Oudheidskunde, v. des antiques ou des antiquités, archéologie, f.; antiquarial, m. Ondheidskundig, b. n. Qui connaît les antiques ou les antiquités. Oudheidskundige, m. Antiquaire, m. Oudmoei (-ijen), v. Grand'tante, f. Oudnoordsch , b. n. Runique. Oudoom (-s, -eu), m. Grand-oncle, m. Ouds (van), byw. Depuis longtemps; anciennement. Op zyn —. Alantique. Oudste, b. n. Le plus age; le plus vieux; le plus ancien; l'aîné. Oudtyds, byw. Anciennement; autrefois; jadis Oudvader (-s), m. Patriarche; pere de l'Eglise, m. Oudwyfsch, b. n. Qui est de vieille femme. Ouërhaen (-anen), m. Coq de bruyère, m. Outaer enz. } zie Altaer enz. Ouwel (-s), m. Pain à cacheter, pain à chanter, m.; hostie, f. m. Pain à cacheter, m.; oublie, f.; Ouweldoosje (-s), o. Boite aux oublies, f. Ouweldoosken (-s), o. Petite oublie; petite hostie, f. Ouwerwets enz. zie Ouderwets enz. \*Ovael, b. n. Ovale. -, o. Ovale, m. Oven (-s), m. Four; fourneau, m.; fournaise, f. Mond van eenen —. Gueule d'un four, f. Het brood in den — schieten. Enfourner le Ovendeur (-en), v. Bouchoir ; fermoir, m. Ovendweil (-en), m. Ecouvillon, m. Ovengaffel (-s), v. Fourgon; Ovenhack (-aken), m. Fourgon; rable; tire-braise, m. Ovenhuis (-zen), o. Fournil, four, m. Ovenkrabber (-s), m. Fourgon; rable; tirebraise, m. Ovenmaker (-s), m. Fournaliste, m. Ovenmuer (-uren), m. Barange (terme de salines), m. Ovenpachter (-s), m. Fournier, m. Ovenpachtster (-s), v. Fournière, f. Ovenschop (-ppen), v. Pelle à four, f. Ovenstok , m. zie Ovengaffel.

Oventje (-s), o. Petit four; petit fourneau, m. der platteelbakkers. Fournette, f.

Ovenvol, m. Fournée, f. Ovenwisch (-sschen), v. Ecouvillon, m. Over, voorz. Sur; dessus; pardessus; au-dessus de; vis-à-vis de; dans; en; de; pendant; pour, à cause de; audelà de; par; plus de; par la voie de. — eene brug gaen. Passer un pont. — water en — land. Par mer et par terre. — den oorlog spreken. Parler de la guerre. — eene sloot springen. Franchir un Gestin de vision suitable de la minima de fossé. – de rivier. Audelà de la rivière. – de honderd guldens. Plus de cent florins. - de helft. Plus de la moitié. — acht dagen. Dans huit jours. — de maeltyd. Pendant le repas. — weg. En chemin. Ik ben er vergenoegd —. J'en suis content. — hals — kop. A corps perdu. -, hyw. De l'autre côlé; vis-à-vis; de reste; par delà; bien loin; passé. Het onweer is —. L'orage est passé. Tyd — hebben. Avoir du temps de reste. De stad is -. La ville est rendue. - en weer. Réciproquement. - en weër gaen. Aller et venir. Overserdig, b. n. Fort gentil; fort plaisant; très-ingénieux. —, byw. zie Overaerdiglyk. Overaerdiglyk, byw. Très-plaisamment; très ingenieusement. Overal, byw. Partout; en tous lieux. Overalpisch, b. n. Transalpin, ultramontain. Overaltegenwoordig, b. n. Present partout. Overaltegenwoordigheid (z. mv.), v. Toute-présence, f. Overaltegenwoordiglyk, byw. En tous lieux. Overanderdaegsch, b. n. zie Anderendaegsch. Overanderendag, byw. D'un jour à l'autre. Overat. zie Overeten. Overbaet, v. Bénéfice, profit, m. Overband (-en), m. Surbande (chir.), f. Overbeen (-en), o. Suros (tumeur), m. Overbergsch, b. n. Ultramontain. Overbevruchting, v. Superfetation, f. Overbinden (ik bond over, heb overgebonden). b. w. *Lier par-dessus. —*, herbinden. *Relier*, lier de nouveau. Overbinding, v. Action de lier par-dessus, de relier, f. Overblazen (ik overblies, heb overblazen), b. w. Souffler ou appliquer dessus; dorer. Overblyssel (-5), o. Reste ; résidu ; restant ; vestige, m.; trace; relique, f. De -s der Heiligen. Les reliques des Saints. Overblyven (ik bleef over, ben overgebleven), o. w. Rester ; être de reste ; demeurer. Overbly vend, b. n. Restant. Overbodig enz. zie Overtollig enz.
Overbrengen (ik bragt over, heb overgebragt),
b. w. Passer (le temps). Hoe hebt gy den dag
overgebragt? Comment avez-vous passé la journée? -, opvoeren. Transporter; transferer; transmettre. —, boodschappen. Annon-cer; rapporter. —, klappen. Rédire; rapporter. Veel -. Souffrir beaucoup. Het -. zie Overbrenging.

Overbrieving, v. Avis; rapport, m. Overbuigen (ik boog over, heb overgebogen), b. w. Courber; plier.

Overbrenging, v. Rapport; transport; trans-

Overbrengster (-s), v. Rapporteuse, f. Overbrieven (ik briefde over, heb overgebriefd),

b. w. Mander par écrit; faire savoir par lettre;

écrire ; rapporter.

Overbrenger (-s), m. Rapporteur, m.

fert, m.; translation; transmission, f.

Overbuitelen (ik buitelde over, heb en ben overgebuiteld), o. w. Culbuter; faire la culbute. Overbuiteling , v. Culbute , f.

Overdacht. zie Overdenken.

Overdadig, b.n. Excessif; somplueux; prodigue. –, byw. zie Overdadiglyk.

Overdadigheid, v. zie Overdaed.

Overdadiglyk, byw. Excessivement; prodigalement; avec profusion.

Overdaed, v. Excès, m.; profusion; prodiga-lité, f.; luxe, m. — (in etcu en drinken). Intempérance; orgie; débauche, f.

Overdek (-kken), o. Tillac, pont d'un navire , m.

Overdekken (ik overdekte, heb overdekt), b. w. Couvrir

Overdekking, v. Action de couvrir, f.

Overdekt , b. n. Couvert.

Overdenken (ik overdacht, heb overdacht), b. w. Méditer; considérer; peser, résléchir à ; examiner; repenser. Eene zack rypelyk -. Reflechir murement à une affaire. Overdenking (-eu), v. Méditation; réflexion;

consideration, f.; examen, m. Overdoen (ik deed over, heb overgedsen), b. w.

Céder; abandonner; transmettre; remettre. Overdouwen (ik douwde over, heb overgedouwd),

b. w. Pousser d'un autre côlé, pousser pardessus

Overdraegbaer, b. n. Transmissible.

Overdraeghaerheid, v. Transmissibilite, f.

Overdragen (ik draeg over, droeg over, heb over-gedragen), b. w. Transporter; transmettre .-., overzeggen. Rapporter; dire, redire.

Overdrager (-s), m. Rapporteur, m. Overdraging, v. Transport, m.; cession; transmission, f. —, overzegging. Rapport, m. Overdragt, v. Transport; transfert, m.; transmission; cession, f.

Overdragtbrief (-ven), m. Acte de transport, m.; cession, f.

Overdragtelyk, b. n. Métaphorique. -, byw. Métaphoriquement.

Overdreef. zie Overdryven.

Overdreven, v. d. van overdryven. -, b. n. Outré ; exagéré.

Overdrevenheid, v. Exageration, f. Overdrinken (zich) (ik overdronk my, heb my overdronken), wed. w. Boire trop; boire avec

Overdroevig , b. n. Fort triste; desole.

Overdronk. zie Overdrinken.

Overdronken, v. d. van overdrinken. Overdryven (ik dreef over, heb overgedreven), b. w. Pousser, chasser ou faire aller de l'autre côté. -, o. w. (met zyn). Passer de l'autre cole en flottant. -, verdwynen. Disparaitre; passer; se dissiper. - (ik overdreef, heb overdreven), b. w. Surmener; estrapasser; excéder ; (fig.) exagérer ; outrer.

Overdryving v. Exageration, f. Overdwaelsch enz. zie Hoogmoedig enz.

Overdwars , byw. En travers; de travers. Overdwarsen (ik overdwarste, heb overdwarst),

b. w. Traverser; susciter des obstacles. Overeen byw. L'un sur l'autre; d'un commun accord; unanimement.

Overeenbrengbaer , b. n. Conciliable.

Overeenbrengen (ik bragt overeen, heb overeengebragt), b. w. Accorder; accommoder;

Overeenbrenger (-s), m. Conciliateur, réconciliateur, m.

Overcenbrenging , v. Conciliation ; concordance, f.

Overeengebragt, v. d. van overeenbrengen.

Overeenkomen (ik kwam overeen, ben overeengekomen), o. w. Convenir de; tomber d'accord; transiger; convenir à; s'accorder; s'assortir; avoir du rapport; être consorme; repondre; sympathiser.

Overcenkomend , b. n. zie Overeenkomstig.

Overeenkomst, v. Conformité; concordance; convenance; analogie; cohérence; symétrie, f.; rapport; accord, m.; compalibilité; uniformité, f. —, verdrag. Contrat; traité, m.; convention, f. —, eendragt. Concorde; union; har monie: sympathie, f. Overeenkomstig, b. n. Conforme; analogue; ho-

mologue; sy métrique; uniforme; analogique; compatible; coherent; sympathique. -, byw.

zie Övereenkomstiglyk.

Overeenkomstigheid, v. zie Overeenkomst. Overeenkomstiglyk. byw. Corformement; analogiquement; sy metriquement; uniformement.

Overeenstemmen (ik stemde overcen, heb over-eengestemd), o.w. Etre du même avis, du même sentiment; s'accorder; s'entendre; être d'accord.

Overeenstemmend, b. n. Consonnant; qui est d'accord; analogue.

Overeenstemming, v. Concordance; consonnance; harmonie; bonne intelligence, f

Overeergisteren, byw. La veille d'avant-hier; il y a trois jours.

Overeind, byw. Debout; sur pied. - staen. Se tenir debout. - ryzen. Se lever.

Overeischen (ik overeischte, heb overeischt), b. w. Surfaire.

Overend, byw. zie Overeind.

Overeten (zich) (ik overat my, heb my overeten), wed. w. Manger trop ou avec excès.

Overgaef, v. zie Overgave.

Overgaen (ik ging over, ben overgegaen), b. w. Traverser; passer. Hy is de brug over-gegaen. Il a passe le pont. —, o. w. Passer; aller d'un lieu dans un autre; se transplanter. -, verdwynen. Disparaitre; passer; se passer; se dissiper. De pyn is overgegsen. La douleur est passée. ... overgegeven worden. Se rendre; être rendu. Zich ... Se fatiguer trop en marchant. Bet - van eene stad. La reddition d'une ville.

Overgaend, b. n. Transitif (gramm.).

Overgang (-en), m. Passage, m.; transition, f.; changement, m.; transmigration, f.

Overgapen (ik overgaep, overgaepte, heb overgaept), b w. Pouvoir mettre quelque chose duns la bouche.

Overgave (-n), v. Reddition, f. De - van eene stad. La reddition d'une ville. -, overdragt.

Transport, m.; cession, f. Overgebleven, v. d. van overblyven. Overgebogen overbuigen.

Overgebonden overbinden. Overgebragt overbrengen. Overgedaen overdoen.

Overgedreven overdryven. Overgeefbaer, b. n. Transmissible.

Overgeefbaerheid, v. Transmissibilité, f. Overgegeven, v. d. van overgeven. - , b. n.

Abandonné ; désespéré. Overgegoten, v. d. van overgieten.

Overgehad overhebben. Overgekeken overkyken. Overgeklommen overklimmen. Overgelag, o. Subrecot ou surécot, m. Overgeleid, v. d. van overleggen. Overgeloof (z. mv.), o. Superstition, f. Overgeloovig , b. n. Superstitieux. Overgeloovigheid (z. mv.), v. Superstition, f. Overgenoeg, byw. Plus qu'il ne faut; beaucoup Overgenomen, v. d. van overnemen. Overgeraken, o. w. zie Overraken. Overgereden, v. d. van overryden. overschenken. Overgeschonken —. overscheren. Overgeschoren overschieten. -, b. n. Overgeschoten Resté ; qui est de reste. Overgeschoven, v. d. van overschuiven. Overgeschreven overschryven. Overgeslagen overslaen. oversmyten. Overgesmeten overspringen. Overgesprongen Overgestoken oversteken. overstryken. Overgestreken overtrekken. Overgetrokken Overgeven (ik geef over, gaf over, heb over-gegeven), b. w. Donner; remettre; livrer; delivrer; céder; transmettre; abandonner; rendre. -, braken. Vomir; rendre. Zich -. Se rendre; se soumettre; se livrer; s'abandonner; se dévouer; se donner. Zich — aen zyne driften. Se livrer à ses passions. Overgeving, v. Cession, f.; abandon; dessaisissement, m.; soumission; resignation; reddition, f. -, braking. Vomissement, m. Overgevlogen, v. d. van overvliegen. Overgevloten overvlieten. Overgewigt , o. zie Overwigt. Overgewogen, v. d. van overwegen. Overgewonnen overwingen. overwerpen. Overgeworpen overzeggen. Overgezeid overzitten. Overgezeten Overgezoden overzieden. Overgezwommen overzwemmen. Overgieten (ik goot over, heb overgegoten), b. w. Transvaser; transfuser; verser d'un vase dans un autre. —, storten. Verser; répandre. - (ik overgoot, heb overgoten). Arroser ou mouiller entièrement. Overgoed, b. n. Très-bon. —, byw. Très-bien.
Overgoedheid (z. mv.), v. Excès de bonté, m.;
trop grande bonté, f. Overgolven (ik overgolfde, heb overgolfd), b. w. Verser par-dessus à grunds flots.

Overgooijen (ik gooide over, heb overgegooid), b. w. Jeter par-dessus. Overgoot. zie Overgieten. Overgordel (-s), m. Surfaix, m. Overgoten, v. d. van overgieten. Overgreep. sie Overgrypen. Overgrepen, v. d. van overgrypen. Overgroot, b. n. Excessivement grand; trop grand; énorme. Overgrootheid, v. Grandeur excessive, f. Overgrootmoeder (-s), v. Bisaieule, f. Overgrootvader (-s), m. Bisaïeul, m. Overgrypen (ik overgreep, heb overgrepen), b. w. Empoigner d'une main ou d'un empan. Overgulden (ik overgulde, heb overguld), b. w. Overhael, m. Batterie (d'un fusil), f. Overhaelder , m. zie Overhaler Overhaelflesch (-sschen), v. Matras, m.

Tom. I.

Overhaelglas (-zeu), o. Cornue, retorte, f. Overhaelketel (-s), m. \ Alambic, m.; encurbi-Overhaelvat (-eu), o. f te, f.; vase distillatoire, m.

Overhaesten (ik overhaestte, heb everhaest), b. w. Hater ou presser trop. Zich -. Se hater ou se presser trop.

Overhaestig , b. n. Trop pressant ; trop prompt. Overhaesting , v. Précipitation ; trop grande hále, f.

Overhalen (ik hael over, haelde over, heb overgehaeld), b. w. Passer ou porter d'un côté à l'autre; faire pencher; ramener à. Den haen van een fuziek -. Bander le chien d'un fusil. lemand tot zyn gevoelen - . Faire entrer quelqu'un dans son sentiment. -, doorhalen. Fancer; réprimander. —, distileren. Distiller.

Overhaler (-s), m. Passeur, m. -, distileerder. Distillateur , m.

Overhaling, v. Distillation, f. -, overtniging. Persuasion, f.

Overhand (z. mv.), v. Dessus; avantage, m.; supériorité; victoire, f. De - behalen. Avoir le dessus ; remporter la victoire. Onze driften nemen dikwyls de — op de rede. Nos passions l'emportent souvent sur la raison.

Overhandigen (ik overhandigde, heb overhandigd), b. w. Remettre en mains; livrer. Iemand eenen brief -. Remettre une lettre à quelqu'un.

Overhanding, v. Action de remettre en mains, de livrer, f. Overhands, byw. Du revers de la main. -

by beurten. Tour a tour; alternativement. nacijen, Surjeter, coudre en surjet.

Overhangen (ik hing over, heb overgehangen), b. w. Pendre ou suspendre au dessus; mettre sur. —, o. w. Etre suspendu au dessus; prominer. -, overhellen. Pencher; incliner.

Overhangend, b. n. Penchant; penché; prominent.

Overhebben (ik had over, heb overgehad), b. w. Avoir de reste.

Overbeen, byw. Par dessus; sur.

Overheer (-en), m. Souverain; seigneur; maitre; chef, m.

Overheerd, v. d. van overheeren.

Overheeren (ik overheerde, heb overheerd), b. w. Conquérir; subjuguer; soumettre; mai-

Overheering, v. Réduction; conquête, f.

Overheerlyk, b. n. Superbe; magnifique; somptueux ; très-beau. - huis. Maison superbe. -, byw. Superbement; magnifiquement; somptueusement.

Overheerschen (ik overheerschte, heb overheerscht), b. w. Conquérir; réduire; maitri-

ser ; soumettre ; dompter ; prédominer. Overheerschend , b. n. Prédominant.

Overheerscher (-s), m. Dominateur; souverain; conquerant, m.

Overheersching, v. Domination; predomination; conquête; réduction, f.

Overheid (-heden), v. Les magistrats. m. pl.; magistrature, f.; gouvernement, m.; regence, f. Overheidsambt (-en), o. Magistrature; ré-

gence, f. Overheidsdwang (z. mv.), m. Coërcition, f.

Overheidspersoon (-en), m. Magistral; supérieur, m.

Digitized by Google

Overhellen (ik helde over, heb overgeheld), o. w. Pencher; incliner; recliner; surplomber

Overhellend , b. n. Penchant; penche; reclinant. Overhelling , v. Penchant; penchement, m.; inclinaison; réclinaison (du cadrun), f.

Overhemd (-en), o. Chemisette, f.

Overhoef (z. mv.), m. Excroissance sur la corne d'un cheval, £.

Overhoeks , byw. De biais ; de travers ; obliquement.

Overhoeksch, b. n. Qui est de biais; oblique. Overhoop, byw. Sens dessus dessous; pêle mele; en desordre; confusement. - liggen. Étre en désordre; être brouillé. - smyten of werpen. Renverser; terrasser; culbuter.

Overhooren (ik overhoorde, heb overhoord), b. w. Faire réciler ; écouter ; récoler.

Overhooring, v. (van getuigen). Récolement, m. Overhouden (ik hield over, heb overgehouden),

b. w. Réserver; garder; avoir de reste.

Overhouding, v. Réserve, f.

Overig, b. n. Restant; qui reste; qui est de reste.

— zyn of blyven. Rester; être de reste. laten. Laisser. flet -e. Le reste, le restant ; le surplus. Voor het -e. Au reste; du reste; au surplus.

Overigens, byw. Au reste; au surplus.

Overigheid, v. zie Overheid. Overjaerd, b. n. Suranne

Overjagen (ik jaeg over, joeg (jaegde) over, heb overgejaegd), b. w. Chasser par-dessus; forcer à passer dessus. — (ik overjoeg, heb overjaegd). Surmener; estrapasser; excéder; forcer.

Overjaren (ik overjaer, overjaerde, ben overjaerd), o. w. Avoir plus d'un an ; se prescrire ; suranner.

Overjarig, b. n. Qui a plus d'un an. -, overjaerd. Suranné.

Overkant, en. L'autre côle; l'autre bord, m. Overkielen (ik overkielde, heb overkield), b. w. Couvrir de vaisseaux, de navires.

Overklappen (ik klapte over, heb overgeklapt), b. w. Rapporter; redire.

Overklauteren (ik klauterde over, ben overgeklauterd), b. w. Grimper par-dessus.

Overkleed (-en, -eren), o. Surtout, m.; casaque;

redingote, f.

Overkleed, v. d. van overkleeden.

Overkleeden (ik overkleedde, heb overkleed), b. w. Couvrir ; revetir.

Overkleedsel, o. zie Overkleed, o.

Overklimmen (ik klom over, ben overgeklommen), b. w. Grimper ou monter par-dessus.

Overkluiven (ik kloof over, heb overgekloven),

b. w. Ronger encore une fois.

Overkoken (ik kook over, kookte over, heb overgekookt), o. w. S'enfuir ou se répandre par-dessus en bouillant.

Overkomelyk, b. n. Surmontable; réparable. Overkomen (ik kwam over, ben overgekomen), o. w. Venir d'ailleurs; arriver; survenir.

, b. w. Surmonter; vaincre; réparer. Overkomst (z. mv.), v. Arrivee; venue; accession, f.

Overkousen, v. mv. Bas de dessus, m. pl.; guétres, f. pl.

Overkrachtig, b. n. Très fort; très efficace. Overkroppen (ik overkropte, heb overkropt), b. w. Gorger; empiffrer. Zich -. Se gorger; s'empiffrer.

Overkropping, v. Action de gorger, d'empiffrer , f.; engouement , m.

Overkwam. zie Overkomen. Overkyken (ik keek over, heb overgekeken), b. w. Voir; découvrir; promener les yeux sur.

Overladen (ik overlaed, overlaedde, heb overladen), b. w. Surcharger; charger trop; accabler. (fig.). Iemand met weldaden -. Combler quelqu'un de bienfaits.

Overlading , v. Surchurge; charge trop forte, f.

Overlaen. zie Overladen.

Overlang, byw. Depuis longtemps; il y a longtemps.

Overlangen (ik langde over, heb overgelangd), b. w. Tendre; donner; présenter en avançant.

Overlangs, byw. En longueur; en long. Overlangzaem , b. n. Très lent. -, byw. Trèslentement.

Overlast, m. Surcharge; (fig.) gene; incommodite; importunite, f. lemand - aendoen. Importuner quelqu'un.

Overlasten (ik overlastte, heb overlast), b. w. Surcharger; charger trop; (fig.) accabler.

Overlastig , b. n. Accablant ; pénible ; génant ; incommode; importun. Overlasting, v. Charge excessive, f.; embarras;

accablement, m.; géne, f. Overlaten (ik liet over, heb overgelaten), b. w. Laisser; ceder; abandonner; transmettre.

Overlating, v. Cession, f.

Overleden, v. d. van overlyden. -, b. n. Mort, défunt, décédé, trépasse. De -en. Les morts, les trépassés.

Overleder, o. Empeigne, f.

Overluiden (ik overluidde, heb overluid), b. w. Sonner les cloches pour les morts ou pour les trépassés.

Overleed. zie Overlyden. Overleer, o. Empeigne, f.

Overleeren (ik leerde over, heb overgeleerd), b. w. Répéter; repasser; recorder. Lyne les . Repusser sa leçon.

Overleg (z. mv.), o. Réflexion; délibération, f.; examen, m. Man zonder —. Etourdi, m.

Met -. Sagement.
Overleggen (ik leide over, heb overgelegd (overgeleid), b. w. Mettre d'un autre côté; chan-ger de côté. — (ik overleide, heb overlegd (overleid). Examiner; peser; considérer; dé-libérer; concerler; réfléchir.

Overleggend , b. n. Meditatif.

Overlegging (-en), v. Deliberation; consideration; reflexion, i.; examen, m. Overleid, v. d. van overleggen.

Overleide. zie Overleggen. Overleven (ik overleef, overleefde, heb over-leefd), b. w. Survive à. Hy heeft alle zyne kinderen overleefd. Il a survecu à tous ses enfants.

Overlevende, b. n. Survivant. — (-n), m. en v.

Survivant, m.; survivante, f. Overleveraer (-s), m. Traditeur, m. Overleveren (ik leverde over, heb overgeleverd), b. w. Livrer; délivrer; remettre; présenter; transmettre. Benen brief -. Remettre une lettre. Een verzoekschrift -. Présenter une reauéte.

Overlevering (-en), v. Livraison; délivrance; presentation, tradition; extradition, f.

Overleving (z. mv.), v. Survie, f. Overlezen (ik lees over, las over, heb overgelezen), b. w. Relire; lire de nouveau; recorder.

Overlezing, v. Action de relire, f.

Overlieden, mv. van overman. Overliegen (ik overloog, heb overlogen), b. w. Accuser faussement, culomnier.

Overliep. zie Overloopen.

Overlommeren (ik overlommerde, heb overlommerd), b. w. Ombrager.

Overlommering, v. Ombre, f.; ombrage, m. Overlooden (ik overloodde, heb overlood), b. w. Couvrir de plomb.

Overloon (z. mv.), m. en o. Surcroît de salaire, m.

Overloop (-en), m. (van water). Debordement, m.; inondation, f. — (van een schip). Tillac, m. - van gal. Epanchement de bile, m.

, Overloopen (ik liep over, heb en ben overgeloopen), o w. Courir vers l'autre côlé; passer d'un côlé à l'autre. Tot den vyand Passer à l'ennemi. —, overstroomen. Déborder; se déborder. De rivier loopt over. La rivière se déborde. -, overzieden. S'enfuir ou s'écouler en bouillant. De melk loopt over. Le lait s'enfuit. — (van gal spr.). Se déborder. — (ik overliep, heb overloopen), b. w. Renverser en courant. -, overlezen, overzien. Parcourir; revoir ou repasser à la hâte. Ben book -. Parcourir un livre. (fig.). Iemand met zyn bezoek. Importuner quelqu'un par des visites trop fréquentes.

Overlooper (-8), m. Transfuge; déserteur, m. Overlooping, v. Debordement, m.; inondation, -, weglooping. Désertion

Overloven (ik overloof, overloofde, heb over-

loofd), b. w. Surfaire.
Overluid, byw. Tout haut; à haute voix. lachen. Eclater de rire.

Overluiden, pour Overlieden, zie Overman. Overlyden (ik overleed, ben overleden), o. w.

Mourir; décéder; trépasser. Het —. La mort; le décès, le trépas.

Overlymen (ik lymde over, heb overgelymd),

b. w. Recoller. Overmaet (z. mv.), v. Surmesure, f.; comble, m.; (fig.) surcroit; excès, m. — van droefheid. Excès de douleur.

Overmagt (z. mv.), v. Force majeure; supério-

Overmagtig, h. n. Qui a la supériorité; qui est plus fort, plus puissant.

Overmagtigen enz. zie Bemagtigen enz.

Overmaken (ik maek over, maekte over, heb overgemackt), b. w. Envoyer; remettre; faire tenir ou faire passer. Geld -. Remellre de l'argent. -, hermaken. Refaire.

Overmaking, v. Envoi, m.; remise, f.

Overmalen (ik mael over, maelde over, heb overgemalen), b. w. Moudre de nouveau ou une seconde fois.

Overman (-lieden), m. Maître d'un corps de mé-

tier; doyen, m.
Overmannen (ik overmande, heb overmand), b. w. Vaincre; dompter par une force majeure ; accabler par le nombre.

Overmanschap, o. Jurande, charge de juré d'un

métier ; sa durée, f.

Overmatig, b. n. Démesure; excessif; exorbilant; extreme. —, byw. zie Overmatiglyk. Overmatiglyk, byw. Demosurement; excessivement ; exorbitamment.

Overmeesteren (ik overmeesterde, heb overmeesterd), b. w. Maitriser; vaincre; dompter; subjuguer; surmonter.

Overmeestering, v. Réduction; conquête, f. Overmesten (ik mestte over, heb overgemest), b. w. Fumer ou engraisser de nouveau. Overmeten (ik meet over, mat over, heb over-

gemeten), b. w. Faire bonne mesure. -, hermeten. Remesurer.

Overmidden, byw. Par le milieu. Overmits, voegw. Puisque; parce que; allendu que; vu que; à cause que; comme.

Overmoed (z. mv.), m. Arrogance; fierle, 1.; orgueil, m.; présomption; vanité; témérilé, f. Overmoedig, b. n. Arrogant; fier; presomplueux ; léméraire.

Overmoedigheid, v. zie Overmoed.

Overmogen (ik overmogt, heb overmogt), b. w. Avoir le dessus ; vaincre ; l'emporter sur.

Overmorgen, byw. Après-demain.

Overmouw (-en), v. Manche de dessus ; fausse manche, f.

Overnachten (ik overnachtte, heb overnacht), o. w. Passer la nuit quelque part; coucher. Overnachtgeld (z. mv.), o. Couchée, 1.; prix du souper et du coucher, m.

Overnachting, v. Action de passer la nuit quelque part , f.

Overnaed (-aden), m. Surjet, m.

Overnacijen (ik nacide over, heb overgenacid), b. w. Surjeter; coudre en surjet.

Overnacisel, o. Surjet, m.

Overnam, zie Overnemen.

Overnatuerkunde (z. mv.), v. Métaphysique, f. Overnatuerkundig, b. n. Metaphysique. -, byw. Mélaphysiquement.

Overnatuerkundige, m. Métaphysicien, m. Overnatuerkundiglyk, byw. Métaphysiquement. Overnatuerlyk, b. n. Surnaturel. —, byw. Surnaturellement.

Overnemen (ik neem over, nam over, heb overgenomen), b. w. Prendre; se charger de.

Overolien (ik overoliede, heb overolied), b. w. Huiler, répandre de l'huile sur.

Overoud, b. n. Fort vieux; très ancien. Overoudgrootmoeder (-s), v. Trisaïeule, f. Overoudgrootvader (-s), m. Trisaïeul, m.

Overoudmoei (ijen), v. Tante de l'aïeul ou de l'aïeule , f.

Overoudoom (s,-en), m. Oncle de l'aïeul ou de l'aïeule, m

Overpakken (ik pakte over, heb overgepakt), b. w. Remballer; rempaqueter.

Overpakking, v. Action de remballer, f.

Overpalmen (ik overpalmde, heb overpalmd) be w. Couvrir avec la paume de la main; empoigner.

Overpassen, b. w. zie Herpassen.

Overpeinzen, overpeizen enz. zie Overdenken enz. Overpekken (ik pekte over, heb overgepekt), b. w. Poisser de nouveau.

Overplaesteren (ik plaesterde over, heb overgeplaesterd), b. w. Replairer; plairer de nouveau ; recrépir.

Overplacetering , v. Replatrage , m. Overplakken (ik overplakte, heb overplakt), b. w.

Coller dessus; couvrir.

Overpleisteren, b. w. zie Overplaesteren.

Overploegen (ik ploegde over, heb overge-ploegd), h. w. Labourer de nouveeu ou une seconde fois.

Overpraten, b. w. zie Overklappen. Overraken (ik rack over, rackte over, ben overgerackt), o. w. Passer ou arriver à l'autre

bord.

Overreden (ik overreed, overreedde, heb overreed), b. w. Persuader; convaincre.

Overreden, v. d. van overryden.

Overredend, b. n. Persuasif; convaincant. Overreding, v. Persuasion; conviction, f.

Overreed. zie Overreden en Overryden.

Overregend, b. n. Persuasible.
Overregend, b. n. — spoor. Voies surpluees (vén.), f. pl.

Overreiken (ik reikte over, heb overgereikt),

b. w. Presenter ; offrir ; donner

Overrekenen (ik rekende over , heb overgerekend), b. w. Recompter ; compter de nou veau. - (ik overrekende, heb overrekend). Compter on calculer quelque chose dans toutes ses parties. zie Misrekenen.

Overrekening, v. Nouveau calcul, m; revision de compte, f. sie Misrekening.

Overrekken (ik overrekte, heb overrekt). b. w. Étendre ou tirer au delà de ses forces; se donner une entorse.

Overroeijen (ik roeide over, heb en ben overgeroeid), b. en o. w. Traverser à la rame ; passer à la rame.

Overrok (-kken), m. Surtout, m., redingote, f. Priesters —. Surplis, m.

Overrompelen (ik overrompelde, heb overrompeld), b. w. Surprendre; culbuter.

Overrompeling, v. Surprise, f.

Overrugge, byw. A la renverse; sur le dos; en arrière.

Overryden (ik reed over, ben overgereden), b. en o. w. Passer ou traverser à cheval ou en voiture. - (ik overreed, heb overreden), b. w. Renverser en passant à cheval ou en voiture. Overryusch, h. n. Transrhénane.

Oversausen (ik oversauste, heb oversaust), b. w. Resaucer.

Overschaduwen (ik overschaduwde, heb overschaduwd), b. w. Ombrager; couvrir de son ombre; obombrer.

Overschaduwing, v. Ombre, f.; ombrage, m. Overschattem (ik overschattede, heb overschat), b. w. Surcharger ou accabler d'impôts; surtaxer.

Overschatting, v. Surcharge d'impots, f.; surtaux, m.; surtaxe, f.

Overschaven (ik schaef over, schaefde over, help overgeschaefd), b. w. Raboter de nouveau; (fig.) polir; retoucher; corriger.

Overscheen. zie Overschynen.

Overschenen, v. d. van overschynen.

Overschenken (ik schonk over, heb overgeschon-

ken), b. w. Répandre en versant.

Overschepen (ik scheep over, scheepte over, heb overgescheept), b. w. Transporter sur un navire on par eau; changer d'un navire sur un autre. ..., o. w. (met zyn). Passer par eau.

Overscheping, v. Transport par eau; passage, m. Overscheren (ik scheer over, schoor over, heb overgeschoren), b. w. Retondre; tondre de nouveau; surlondre; repaumer (le drap).

Overschering, v. Reparage (seconde tonte du drap), m.

Overschieten (ik schoot over, heb vergeschoten), b. w. Tirer par-dessus. - , o. w. (met zyn). Rester ; étre de reste. - , uitsteken. Déborder; avancer.

Overschietend , b. n. Restant; excedant. Overschikken, b. w. zie Overzenden.

Overschilderen (ik schilderde over, heb overgeschilderd), b. w. Repeindre; retoucher (un tableau).

Overschildering , v. Relouche; reprise (peint.), f. Overschoen (-en), m. Galoche; claque, f.

Overschoon , b. n. Très-beau.

Overschot (-tten), o. Reste; restant; residu; surplus; excédant; reliquat, m.

Overschreden, v. d. van overschryden. Overschreed. zie Overschryden.

Overschreef. zie Overschryven.

Overschreeuwen (ik overschreeuwde, heb overschreeuwd), b. w. Crier plus fort qu'un autre; reduire quelqu'un au silence en crient plus fort que lui; crier trop fort. Lich -. S'égositler.

Overschryden (ik overschreed, heb overschreden), b. w. Enjamber; franchir; passer; aller au-delà de; outre-passer.

Overschryding, v. Action d'enjamber, f.; enjambement, m.

Overschryven (ik schreef over, heb overgeschreven) b. w. Mander; faire savoir par derit. -, op nieuws schryven. Copier, transcrire ; récrire.

Overschuying, v. Copie, transcription, f. Overschuimen (ik schuimde over, ben overgeschuimd), o. w. Sortir ou passer en écumant, s'enfuir.

Overschuiven (ik schoof over, heb overgeschoven), b. w. Pousser dessus on sur.

Overschuren (ik schuer over, schuerde over, heb overgeschuerd), b. w. Ecurer une seconde fois.

Overschynen (ik overscheen, heb overschenen), b. w. Eclairer; repandre de la lumière sur. Overslaun (ik sloeg over, heb overgeslagen), b. w. Omettre; sauler; passer. Ecue geheele bladzyde -. Sauter une page entière. -, ver-

geten. Gublier. -, overleggen. Examiner; calculer. - (boekdrukkersw.). Imposer. o. w. (met zyn). Pencher; incliner. -, omvallen. Se renverser. De schuit sloeg over. La barque chavira.

Overslag (-en), m. Suppulation, f.; comple; calcul; appercu; examen, m. -, rand. Rebord, recouvrement, m.

Overslapen (zich) (ik oversliep my, heb my overslapen), wed. w. Dormir trop long-temps; dormir la grasse matinée.

Overslepen (ik sleep over, sleepte over, heb overgesleept) b. w. Trainer par-dessus.

Overslingeren (ik slingerde over, heb overgeslingerd), b. w. Lancer par-dessus. -, o. w. (met zyn). Se renverser.

Oversmeren (ik smeer over, smeerde over, heb overgesmeerd), b. w. Enduire on graisser de nouveau.

Oversmyten (ik smeet over, heb overgesmeten), b. w. Jeter par-dessus ; jeter de l'autre côté. Oversneeuwen (ik oversneeuwde, heb over-

sneeuwd), b. w. Couvrir de neige. Oversnoeven (ik oversnoefde, heb oversnoefd),

b. w. Imposer ou en imposer à quelqu'un par des funfuronnades.

Oversnorken, b. w. zie Oversnoeven.

Overspannen (ik spande over , heb overgespannen), b. w. Tendre on étendre par-dessus ou sur. - (ik overspande, heb overgespannen). Couvrir d'un empan ; tendre trop fort.

Overspeelder, m. zie Overspeler. Overspeelster (-s), v. Adultère, f. Overspel (z. mv.), o. Adultère, m. Uit - geboren. Adulterin.

Overspeler (-s), m. Adultère, m. Overspeleres, v. zie Overspeelster.

Overspelery , v. zie Overspel. Overspelig , b. n. Adultère.

Oversprengen (ik sprengde over, heb overgesprengd), b. w. Arroser; saupoudrer.

Oversprenging, v. Arrosement, m.; asper-

Overspreiden (ik spreidde over, heb overgespreid), b. w. Étendre par-dessis. — (ik overspreidde, heb overspreid). Couvrir de tous côtés en étendant.

Overspringen (ik sprong over, ben overgesprongen), o. w. Sauter de l'autre côté. —, b. Franchir en sautant; sauter par-dessus. overslaen in het lezen. Omettre ; sauter (en lisant).

Oversprong, m. Saut, m. By —. Par saut, per sallum.

Overstaeg, byw. En revirant de bord. (fig.). lemand - smyten. Supplanter quelqu'un.

Overstaen (ik stond over, heb overgestaen), o. w. Rester; assister à; être présent comme témoin. Ten — van. En présence de.

Overstampen (ik stampte over, heb overgestampt), b. w. Piler on broyer encore une fois.

Overstappen (ik stapte over, ben overgestapt), o. w. Marcher ou passer de l'autre côté. b. w. (met hebben). Enjamber; passer pardessus; (fig.) pardonner; excuser; passer; ne pas s'arrêter à. —, te buiten gaen. Dépasser. Overste , b. n. Supérieur ; qui est au-dessus.

Overste (-n), m. en v. Superieur ; chef ; general, m. - (van een klooster). Supérieur, prieur, m.; supérieure, prieure, f. - van een regiment). Colonel, m.

Oversteeg. zie Overstygen.

Oversteek, o. zie Oversteeksel.

Oversteeksel (-s), o. Partie saillante, f.; coin; rebord, m.

Overstegen, v. d. van overstygen.

Overstek, o. zie Oversteeksel

Oversteken (ik steek over, stak over, heb overgestoken), o. w. Déborder; saillir; s'avan-cer en dehors. — (met zyn). Faire un trajet; passer; traverser. Naer Engeland -. Passer en Angleierre.

Overstellen (ik stelde over, heb overgesteld), b. w. Donner on confier à quelqu'un le soin

ou la direction de quelque chose.

Overstelpen (ik overstelpte, heb overstelpt), b. w. Courrir de, étouffer; suffoquer; (fig.) accabler.

Overstelping, v. Accablement, m.

Overstemmen (ik overstemde, heb overstemd). b. w. L'emporter par la pluralité des voix Overstemming, v. Pluralité des voix ou des suffra-

ges, f. Oversten, m. zie Overste.

Overstieren , b. w. zie Overzenden.

Overstoffe, v. Etoffe de dessus, f. Overstof, v.

Overstorten (ik overstortte, heb overstort), b. w.

Repandre ou verser par-dessus. Overstorting . v. Versement (d'une somme), m.

Overstralen (ik overstrael, overstraelde, heb overstraeld), b. w. Répandre ses rayons sur. Overstreden, v. d. van overstryden.

Overstreed, zie Overstryden.

Overstreek. zie Overstryken.

Overstreken , v. d. van overstryken.

Overstrooijen (ik strooide over, heb overgestrooid), b. w. Repandre sur ou dessus; saupoudrer; parsemer; joncher.

Overstroomd, v. d. van overstroomen.

Overstroomen (ik overstroomde, heb overstroomd), b. w. Inonder; submerger; couvrir d'eau. — (ik stroomde over, heb overgestroomd), o. w. Déborder; se déborder.

Overstrooming (-en), v. Inondation, f.; debordement, m.

Overstryden (ik overstreed, heb overstreden), b. w. Avoir le dessus ou vaincre en disputant, en contestant.

Overstryken (ik streek over, heb overgestreken), b. w. Enduire; frotter; passer légèrement sur; frotter on repasser de nouveau. — (ik over-streek, heb overstreken). Endaire toute la superficie de ; couvrir de.

Overstulpen , b. w. zie Overstelpen. Oversturen, b. w. zie Overzenden.

Overstygen (ik oversteeg, heb overstegen), b. w. Monter on passer par-dessus; surmonter; franchir; escalader; (fig.) surmonter; surpasser ; excéder ; passer.

Overtal (z. mv.), o. Surplus; excedant, m.; sur-abondance, f.

Overtallig, b. n. Surnuméraire; surabondant. -, byw. Surabondamment.

Overtalliglyk, byw. Surabondamment.

Overtappen (ik tapte over, heb overgetapt), b. w. Transfuser, faire la transfusion du sang; transvaser.

Overtapping, v. Transfusion (méd.), f. Overteekenen (ik teekende over , heb overgeteekend), b. w. Transcrire d'un registre sur un autre; transporter on porter sur le compte de. -, op nieuws teckenen. Dessiner de nouveau, redessiner.

Overteekening, v. Transcription, f.; transport; nouveau dessin, m.

Overtellen (ik telde over, heb overgeteld), b. w. Recompter.

Overtelling, v. Action de recompter, f. Overtogen, b. n. Couvert, garni, revêtu.

Overtogt (-en), m. Passage; trajet, m. Overtollig, b. n. Superflu; surabondant; surérogatoire; redondant. -, byw. Surabondamment.

Overtolligheid, v. Superfluité; surabondance; surérogation, f. — van woorden. Redon-.dance, f.

Overtolliglyk, byw. Surabondamment.

Overtrad. zie Overtreden.

Overtreden (ik treed over, trad over, ben overgetreden), o. w. Passer par-dessus; enjamber. (ik overtrad, heb overtreden), b. w. Trans-gresser; enfreindre; violer; outre-passer; contrevenir. Zyne pligt -. Prévariquer.

Overtreder (-s), m. Transgresseur; violateur; infracteur; contrevenant, m. - van zyne pligt. Prévaricateur, m.

Overtreding (-en), v. Transgression; violation; infraction; contravention, f. - van zyne pligt. Prévarication, f.

Overtreedster (-s), v. Violatrice, contrevenante, f. Overtreffelyk, b. n. Excellent.

Overtreffelykheid (z. mv.), v. Excellence, f. Overtreffen (ik overtrof, heb overtroffen), b. w. Surpasser; l'emporter sur; exceller; devancer.

Digitized by Google

Overtreffend, b. n. Superlatif. -e trap. Superlatif, m.

Overtrek, m. zie Overtreksel.

Overtrekken (ik trok over, ben overgetrokken), b. en o. w. Traverser; passer d'un côté à l'autre. Ecne rivier -. passer une rivière. (met hebben). Tirer ou faire passer d'un côté à l'autre; mettre par dessus. — (ik overtrok, heb overtrokken), b. w. Couvrir, garnir, revétir; incruster.

Overtrekking, v. Action de couvrir, de garnir; incrustation, f.

Overtreksel (-s), o. Couverture; housse, f.; fourreau; sarrau, m.

Overtrof. zie Overtreffen.

Overtroffen, v. d. van overtreffen.

Overtrok. zie Overtrekken.

Overtrokken, v. d. van overtrekken.

Overtuigbaer, b. n. Persuasible. Overtuigd, v. d. van overtuigen.

Overtuigen (ik overtuigde, heb overtuigd), b. w.

Convaincre; persuader.
Overtuigend, b. n. Convaincant; persuasif;

tranchant. —e, byw. Démonstrativement.
Overtuiging, v. Conviction; persuasion, f.
Overvaert, v. Traversée, f.; trajet; passage. m. Overval (-llen), m. Attaque imprevue; surprise, f. —, o. Schielyke ziekte. Indisposition subite, f.; accident, m.

Overvallen (ik viel over, ben overgevallen), o. w. Tomber; tomber d'un côlé; se renverser. overgaen. Passer du côté de. - (ik overviel. heb overvallen), b. w. Surprendre; attaquer à l'improviste. - worden. Etre assailli.

Overvalling, v. Surprise; attaque imprévue, f. Overvaren (ik vaer over, voer over, heb en ben overgevaren), o. w. Naviguer ou voguer vers l'autre côlé. -, b. w. Traverser ou passer en naviguant.

Oververgulden (ik oververguldde, heb overver-

guld), b. w. Surdorer.

Oververwen (ik verwde over, heb overgeverwd). b. w. Reteindre; repeindre.

Overvet, b. n. Extrêmement gras.

Overviel. zie Overvallen.

Overvleugelen (ik overvleugelde, heb overvleu-

geld), b. w. (oorlogsw.). Deborder.
Overvliegen (ik vloog over, ben overgevlogen),
o. w. Voler vers. —, b. w. Traverser en volant; voler par-dessus.

Overvlieger (-s), m. Phénix, m. Overvlieten (ik vloot over, ben overgevloten), o. w. Couler par-dessus; deborder lentement.

Overvloed (c. mv.), m. Abondance; affluence, 1.; superflu, m. In - hebben. Avoir en abondance. In - zyn. Abonder; affluer. Ten -e. Pour surcroit; pour comble; outre cela; en-

Overvloeden, o. w. zie Overvloeijen.
Overvloedig, b. n. Abondant; surabondant; redondani; superflu. —, byw. Abondam-

Overvloedigheid (z. mv.), v. Abondance; superfluité , f.

Overvloediglyk, byw. Abondamment. Overvloeijen (ik vloeide over, ben overgevloeid), o. w. Deborder; se deborder. De rivier vloeit over. La rivière se déborde. -, in overvloed zyn. Abonder; affluer. - (ik overvloeide, heb overvloeid), b. w. Inonder; submerger.

Overvloeijende, b. n. Dicoulant. Land - van

melk en honig. Terre découlante de lait et de miel.

Overvloeijing, v. Debordement, m.; inondation, f. Overvoederen (ik overvoederde, heb overvoe-

derd), b. w. Nourrir trop (le bétail). Overvoeren (ik voerde over, heb overgevoerd), b. w. Passer; transporter; transferer.

Overvoering (z. mv.), v. Transport, m.; translation , f

Overvorm (-en), m. Surmoule, m.

Overvormen (ik overvormde, heb overvormd). b. w. Surmouler.

Overvragen, b. w. zie Overloven. Overwaeg, v. zie Overwigt.

Overwaeijen (ik woei (waeide) over, ben overgewaeid), o. w. Elre chasse, dissipe ou transporté par le vent; (fig.) se dissiper; passer; s'evanouir.

Overwandelen (ik wandelde over, ben overgewandeld), o. w. Se promener sur. - (ik overwandelde, heb overwandeld), b. w. Passer ou traverser en se promenant.

Overwarmen (ik warmde over, heb overgewarmd), b. w. Réchauffer, chauffer une seconde fois.

Overwasemen (ik overwasemde, heb-overwasemd), b.w. Couvrir de vapeurs.

Overwasschen (ik wiesch over, heb overnewasschen), b. w. Relaver; reblanchir.

Overwassen (ik wies over, ben overgewassen), o. w. Croitre par-dessus.

Overwateren, o. w. zie Overvloeijen. Overweerde, v. La plus value (prat.), f.

Overwege, byw. zie Onderwege. Overwegen (ik woog over, heb overgewogen), o. w. Trebucher; peser trop; valoir davantage, prévaloir. —, b. w. Peser une seconde fois. - (ik overwoog, heb overwogen), b. w. Peser; considérer; examiner; résléchir à. Eene zack rypelyk -. Réslechir murement à une affuire

Overweging (-en), v. Considération; délibération; meditation, f.; examen, m.

Overweldigd, v. d. van overweldigen.

Overweldigen (ik overweldigde, heb overweldigd), b. w. Se rendre maitre de ; prendre par force , forcer ; réduire ; envahir ; usurper.

Overweldiger (-s), m. Usurpateur, envahisseur, m.

Overweldiging, v. Prise; réduction, f.; envahissement, m.; usurpation, f.

Overweldigster (-s), v. Usurpatrice, f.

Overwelfd, v. d. van overweiven. Overwelfsel (-s), o. Voule, f.

Overwelven (ik overwelfde, heb overwelfd), b w. Voûler.

Overwerken (ik werkte over, heb overgewerkt), o. w. Travailler au delà du temps prescrit pour le travail. Zich ... S'exténuer, se fatiguer à force de travailler. '

Overwerpen (ik wierp (worp) over, heb overgeworpen), b. w. Jeter par-dessus ou de l'autre côle. —, omwerpen. Renverser. — (in de bolbaen). Se noyer.

Overwigt (z. mv.), o. Surplus ; excédant de poids ; trébuchant; trait, m.; (fig.) prépondérance; transcendance, f.

Overwigtig, b. n. Qui excède le poids exigé; trébuchant; (fig.) prépondérant. —, zeer aen-belangend. Très-important.

Overwigtigheid, v. zie Overwigt.

Overwinbaer, b. n. Surmontable.

Overwinnaer (-s), m. Vainqueur ; conquérant, m. Overwinnelyk, b. n. Qui peut être vaincu ou surmonte; surmontable.

Overwinnen (ik won over, heb overgewonnen), b. w. Gugner au-delà de sa dépense ordinaire. - (ik overwon, heb overwonnen). Vaincre; subjuguer; réduire; conquerir; (fig.) dompter; surmonter

Overwinnend , b. n. Victorieux ; conquerant. Overwinning (-en), v. Victoire; conquete, f. De - behaleu. Remporter la victoire.

Overwinst , v. Epargne , f.

Overwinteren (ik overwinterde, heb onverwinterd), o. w. Hiverner, passer l'hiver.

Overwintering, v. Action d'hiverner, f.; hivernage; quartier d'hiver, m.

Overwitten (ik wittede over, heb overgewit), b. w. Blanchir toute la superficie de; reblanchir.

Overwogen , v. d. van overwegen. Overwon, zie Overwinnen, Overwonneling (-eu), m. Vaincu, m. Overwonnen, v. d. van overwinnen. Overwoog. zie Overwegen. Overwulfsel, o. zie Overwelfsel.

Overwulven, b. w. zie Overwelven. Overylen (zich) (ik overylde my, heb my over-yld), wed. w. Se hater ou se presser trop.

Overyling, v. Précipitation, f. Overyssel (landschap). Overyssel.

Overzaeijen (ik zaeide over, heb overgezaeid), b. w. Ressemer; sursemer. - (ik overzaeide,

heb overzaeid). Parsemer. Overzag, zie Overzien,

Overzalven (ik zalfde over, heb overgezalfd), b. w. Oindre ou sacrer de nouveau. - (ik overzalide, heb overzalid). Oindre, frotter ou enduire toute la superficie de.

Overzeesch, b.n. Qui est d'outre mer, trans-

Overzeggen (ik zeide over , heb overgezeid (overgezegd), b. w. Redire ; rapporter , repeter

Overzeilen (ik zeilde over, heb overgezeild), b. ep o. w. Passer ou faire un trajet à la voile; aborder (t. de mar.)

Overzeiling , v. Abordage, m.

Overzenden (ik zond over, heb overgezonden), b. w. Envoyer; depêcher; expédier; faire

Overzending, v. Envoi, m.; expédition, f. Overzetschuit (-en), v. Barque traversière, f.

Overzetten (ik zeitede over, heb overgezet), b. w. Transporter d'un bord à l'autre; passer. , overgeven. Transporter ; transmettre ; céder; remettre. -, vertalen. Traduire; rendre. ., o. w. Maculer

Overzetter (-s), m. Passeur ; batelier , m. -, vertaler. Traducteur, m. Overzetting (-en), v. Traduction; version; trans-

mission, f.; bacholage, m.

Overzicht (z. mv.), o. Inspection, f.; examen;

aperçu, m.

Overzieden , o. w. zie Overkoken. Overzien (ik zag over, heb overgezien), b. w. Voir par-dessus; voir ou découvrir entièrement; revoir; collationner; reviser; corri-une armée en revue. —, overslaen. Passer, sauter, omettre. — (ik overzag, heb overzien). Promener les yeux sur; parcourir des yeux, contempler; prévoir.

Overziener (-s), m. Réviseur, m.

Overziening, v. Revision; collation, f. -, misslag. Bevue , f.

Overzisten (ik zistte over, heb overgezist), b. w. Ressasser, recribler.

Overzigt, o. zie Overzicht.

Overzilveren (ik overzilverde, heb overzilverd), b. w. Argenter.

Overzitten (ik zat over, heb overgezeten), o. w. Rester assis.

Overzomeren (ik overzomerde, heb overzomerd), o. w. Passer l'été.

Overzout, b. n. Trop salé.

Overzouten, b. w. Saler trop. Overzulks, byw. C'est pourquoi; pour cette raison; pour cela; partant.

Overzwaer, b. n. Trop pesant.

Overzwemmen (ik zwom over, ben overgezwommen), o. w. Nager d'une rive à l'autre. -, b. w. Traverser ou passer à la nage. Zich -. Se satiguer ou s'exténuer à force de nager.

Overzyde, v. L'autre côté; l'autre bord, m. Overzydsch, b. n. Qui est de l'autre côle; de l'autre bord.

Oxel, m. zie Oksel.

Ozhoofd, o. zie Okshoofd.

Oxzael, v. zie Hoogzael.

Oye, v. zie Ooi.

Oyevaer enz. zie Onijevaer enz.

Oyt, byw. zie Ooit.

P, v. P, m. Pacht (en), v. Ferme, f.; fermage, m. Pachtbrief (-ven), m. Bail, m. Pachten (ik pachtte, heb gepacht), b. w. Prendre à ferme, affermer, louer. Pachter (-s), m. Fermier, metayer, censier, m. Pachtersvrouw (-en), v. Femme de fermier, fermière , f. Pachtery (-en), v. Ferme, f. Pachtgeld (z. mv.), o. Fermage, m. Pachigoed (-eren), o. Acense; ferme, f. Pachthoef, v. zie Pachthoeve. Pachthoeve (-n), v. Ferme, cense, metairie, f. Pachthuer (z. mv.), v. Ferme, f.; fermage, m. Pachtpenningen, m. mv. Fermage, m. Pachtster (-s), v. Fermière, f. Pachtverbindtenis, v. Bail à ferme, m.
Pad (-en), o. Sentier; chemin, m. Het — der deugd. Le sentier de la vertu. — (in eenen hof). Allée, f. Pad (padden), v. Crapaud, m. Padde (n), v. Paddebloem, v. (plant). OEil de-bouf, m. Paddenest (-en), m. en o. Crapaudière, f. Paddesteen (-en), m. Crapaudine, batrachite, f. Paddestoel (-en), m. Champignon, m. Paddevergist (z. mv.), o. Rubète, f. Padua. Padoue (ville), f. Paduaensch (het), o. Le Padouan (pays), m.

Paei (-ijen), v. Terme de paiement; paiement à un terme fixe, m. Iemand by -en voldoen.

\*Paeijen (ik paeide, heb gepaeid), b. w. Payer;

salisfaire, contenter; apaiser; bercer, amuser.

Digitized by Google

Met woorden -. Payer de paroles.

Paedje (-s), o. Pelit sentier, m.

Payer quelqu'un par termes.

hie

hie

Pales B. J

he.

h+!

撤

No.

he

her.

n.

16

nin .

900

'n.,

12

1.25

547

iq

1.50

uli:

À 445

14;

'n.

À.

42

an l

at in

in .

N.

in.

Rer Lab

12

int.

. .

.:

13:

ler.

17.

·T's

:47

1

١,

107

æ,

e:

31

 $i \subseteq j$ 

10

٠,

il.

άę.

14

بر

Ł.

-1

ī.

ς,

•

5

Pael (palen), m. Pilier, poteau, palis, m. Aen eenen — binden. Allacher à un poteau, —, pronkpael. Pilori, m. Eenen misdadige aen den - stellen. Pilorier un criminel. de poorten of muren). Borne, f. —, grenspael. Borne, f.; limites, f. pl. De palen te buiten gaen. S'émanciper. Binnen de palen van zyn beroep blyven. Ne pas sortir des bornes de son état. Palen (in cene haven). Estacade, f. -, wyugaerdstok. Echalas , m. - (die in den grond wordt geheid). Pieu, pilotis, m. Palen in den grond slaen. Piloter. Op palen bouwen. Balir sur pilotis. Paelbeeld (-en), o. Hermès, terme, m. Paelgeld (z. mv.), o. Avarie, f.; droit de mouillage, m. Paelhouder (-s), m. Avant-pieu, m. Paelmeester (-s), m. Receveur du droit de mouil-Paelschans (-en), v. Palanque, f. Paelsteen (-en), m. Borne, f. Paelije (-s), o. Pelit poteau; piquet, m.; pelile borne, f. Paelvast, b. n. Qui ne bouge pas; inebranlable. Paelwerk (-en), o. (om op te bouwen). Pilotage, pilotis, m. Met - voorzien. Piloter. -, storm-palen. Palissade, f. Met - bezetten. Palissader, entourer de palissades. - (in eene haven). Estacade; palée, f. Paelyzer (-s), o. Avant-pieu, m. Paender (-s), v. Panier d'osier, m.; manne, f. Paep (papen), m. Prêtre, m. Paepje, o. zie Paepken. Paepsen (-s), o. Berce (oisean), cocon, m. Paepsen, b. n. Papistique. Paer (paren), o. Paire, f.; couple, m. et f. Een - schoeuen. Une puire de souliers. - sen -, by paren. Deux à deux. - of onpaer. Pair ou impair. Een — eijeren. Une couple d'œuss. Een gelukkig —. Un couple heureux. Een duiven. Une couple de pigeons. Paerd enz. zie Peerd enz. Paerel , v. zie Perel. Paers, b. n. Violet. Paert , o. zie Deel. Paerten, b. w. zie Deelen. Paertje (-s), o. Petite paire ou couple, f., petit couple, m. Paesch, b. n. Pascal. —lam. Agneau pascal. -dag. Jour de Paques. Paeschachten. Huit jours après Paques. Paeschavond (z. mv.), m. Veille de Paques, f., samedi saint , m. Paeschbest (z. mv.), o. Habit de Paques, m. Op zyn - gekleed zyn (gem.). Porter son habit de Paques. Paeschbloem (-en), v. Fleur de Paques, paquerette, f. Paeschbrood (-en), o. Galeau de Paques, m. Paeschdag (-en), m. Jour de Paques, m. -en. Fetes de Paques, f. pl. Paeschen (z. mv.), m. Paque, f., Paques, f. pl. Zynen - houden. Faire ses Paques. Beloken . Páques closes. Paescheijeren, o. mv. OEufs de Páques, m. pl. Paeschfeest (-en), v. en o. Féte de Paques, f. Paeschlam (z. mv.), o. Agneau pascal, m., Paque, f. Paeschlelie. v. Narcisse (fleur), m. Paeschpronk, m. zie Paeschbest. Paeschtyd (z. mv.), m. Temps pascal, m., feles de Paques, f. pl.

Paeschweek (z. mv.), v. Semaine de Paques, semaine sainte, f. Paf (pailen), m. Coup; souffal, m. Passen (ik paste, heb gepast), o. w. Donner des coups, des soufflets, tirer une arme à seu. Pagadet (-tten), v. Gros-bec (oiseau), m. \*Pagie (-s), m. Page, m. --, v. Bladzyde.Page, f. \*Pagina , v. Page, f. Pagt enz. zie Pacht enz. Pagter enz. zie Pachter enz. Pair (-s), m. (certitel). Pair, m. \*Pairschap, o. Pairie, f. \*Pais, m. zie Vrede. Pak (-kken), o. Paquet, ballot, m.; botte, f. Een — boeken. Un paquet de livres. — (fig.). Last. Fardeau , faix , m. Zwaer — Pesant fardeau. Dat - is van myn hert. Mon cour est decharge de ce fardean. Met — en zak ver-trekken. Partir avec tout ce qu'on peut em-Pakdoek (z. mv.), o. Serpillière; baline; grosse toile pour emballer, f. Pakdrager (-s), m. Porte-faix, crocheleur, m. Pakëzel (-s), m. Bardot, objet de raillerie, m. Pakgaren (-s), o. Ficelle, f Pakhuis (-zen), o. Magasin, m. In het - doen; Magasiner, emmagasiner. Pakhuishner, v. Magasinage, droit de maga-Pakhuistoezichter (-s), m. Magasinier, m. Pakje (-s), o. Petit paquet, m. Pakkaedje (z. mv.), v. Bagage, m. Pakkas (-ssen), v. Caisse à emballer, f. Pakkedrager, m. zie Pakdrager. Pakkelder (-s), m. Cave qui sert de magasin, f. Pakken (ik pakte, heb gepakt), b. w. Empa-queter, emballer. Zya reisgoed — Plier ba-gage, s'en aller, se sauver. —, opeenpakken. Enlasser. -, vatten. Prendre, saisir. Het -. Emballage, m. Pakker (-8), m. Emballeur, m. Pakket, o. zie Pak. Pakketboot (-en), m. Paquebot, on paquetbot, m. Pakking (z. mv.), v. Emballage, m. Pakkist, v. zie Pakkas. Pakkleed, o. } zie Pakdoek. Pakmaker (-s), m. Emballeur, m. Pakmand (-en), v. Mannequin, panier d'embal-Paknaeld (-en), v. Aiguille d'emballeur, f. Pakpapier (z. mv.), o. Papier d'emballage, m., maculature, f. Pakstok (-kken), m. Bille (d'emballeur), f.; garrol, tortoir, m. Pakton, v. zie Pakvat. Paktouw (-en), v. en o. Corde à emballer, sei-Pakvat (-en), o. Boucaut, m. Pakwagen (-s), m. Chariot de bagage; fourgon, m. Pakwadel (-s), m. Bait, m. Pakzolder (-s), m. Magasin, grenier à mettre des marchandises, m. Pal (-lien), m. Arrêt (pièce qui arrête une roue etc.); élingaet (pièce qui arrête le cabesten), m. \_\_, b. n. \_\_ staen. Tenir serme, demeurer Paladin (-en), m. Paladin, m. Palauk (-en), v. Palanque , f. Palatyn (-en), m. Palatin, m. \*Palatyuschap, o. Palatinat (province de Po"Paleerder (-s), m. Celui qui orne ou pare. \*Paleernaeld (-en), v. Aiguille de tête, f. \*Paleersel (z. mv.), o. Parure, f.; ornements, ma. pl. Palei . v. zie Pynbank. \*Paleis (-zen), o. Palais, m. "Paleisje (-s), o. Petit palais, m.
Palen (ik pael, paelde, heb gepaeld), o. w. Aboutir, confiner, toucher les limites. Braband paelt aen Holland. Le Brabant confine à la Hollande. Palend, b. n. zie Aenpalend. Paleren, b. w. Optooijen. Orner, parer, ajuster. "Palering, v. Parure, f.; ornements, m. pl. Palestinen (land). Palestine, f. Palet (-tien), o. Palette (de peintre), f.; battoir (pour jouer à la paume), m. "Paletje (-s), o. Pelite palette, f. Paling (-en) m. Anguille, f. Palingscheer (-eren), v. Foène, f. Palingsvel (-llen), o. Peau d'anguille, f. Palingvyver (-s), m. Anguillère, f. \*Palissade (-n), v. Palissade, f. Palklamp (-en), m. Traversin d'elinguet, m. \*Palladium, o. Palladium, m. Pallas (-ssen), m. Epec, f.; sabre, m. Palm (-en), v. Paume (de la main), f. —, span.

Palme (mesure), m. —, m. (gewas). Buis;

palmier, m. —, palmtak. Palme, f.

Palmblad (-en, -eren), o. Feuille de palmier, f. Palmboom (-en), m. Palmier, m. Palmboomen, onv. b. n. De palmier, de bois de palmier. Palmboompje (-s), o. Palmette, f., petit pal-Palmhof (-ven), m. Lieu plante de palmiers, m. Palmhout (z. mv.), o. Buis, bois de buis, m. Palmhouten, onv. b. n. De buis Palmmerg, o. Palmile, m., moelle de palmier, f. Palmölie, v. Pumicin, m., huile de palme, f. Palmslag, m. Paumee (t. de notaire), f. By verkoopen. Paumer. Palmspier (-en), v. Tenar (muscle), m. Palmtak (-kken), m. Palme, branche de palmier, f. Palmwyn (z. mv.), m. Vin de palmier, tari, m. Palmzondag (z. mv.), m. Dimanche des rameaux, m., Paques fleuries, t. pl. Palster, m. zie Palsterstok. Palsterstok (-kken), m. Bourdon, bâton de pèlerin, m. Palts (land), v. Palatinat, m. Opper -. Haut Palatinat. Paltsgraef (-aven), m. Comte palatin, m. Paltsgraefschap (-ppen), o. Palatinat, m. Paltsgravin (-nnen), v. Comtesse palatine, f. Pampernoelje (-s), v. Champignon, m.
Pan (pannen), v. Poėle, f.; poėlon, m. In de—
bakken. Frire.—, steelkandelaer. Martinet,
bougeoir, m.— (van eene spoorleė). Crapaudine, f.—, dakpan. Tuile, f. Met pamen gedekt. Couvert de tuiles. -, hersenpan. Crane, m. - (van een fuziek enz.). Bassinet, m. Op de losbranden. Rater. In de - hakken (fig.). Tailler en pièces. -, tryp (stoffe). Panne, tripe , f. Panael (-alen), m. Anguille à frire, f. Panbakker enz. zie Pannenbakker enz. Panboor (-oren), v. Trépan, m Pand (-en), m. en o. (van een kleed). Pan, m., basque, f. -, onderpand. Gage; nantissement, m.; hypothèque, f. Te - stellen of geven. Hypothequer, engager. Ben - lossen. Retirer un gage. —, een stuk goed. Bien, meuble, m. Tom. I.

Pandbeslag, o. Suisiergagerie, f. Pandbezitter (-8), m. Engagiste (prat.), m. Pandeksel (-s), o. Fusil, m. Pandekten. Pandectes, f. pl.; digeste, m. Panden (ik pandde, heb gepand), b. w. Exploiter ; exéculér (t. de prat.). Pander, m. zie Pandverkooper. Pandgeving, v. Dation d'hypothèque, f. Pandhof (-ven). m. (van een klooster). Preau, m. Pandhuis (-zen), o. Lombard, m. Panding, v. Saisie de biens; exécution, f. Pandje (-1), o. Petit gage, m. Pandlieden, mv. van pandman. Pandman (-lieden), m. Olage, m. Pandregt, o. Droit d'hy pothèque, m. Door -. Hy pothecairement. Pandsman (-lieden), m. Olage, m. Pandverdrag, o. Contrat pignoratif, m. Pandverkooper ( s), m. Sergent , bas officier de justice , m. Paneel (-en), o. Panneau, m. Paneelraem (-amen), v. en o. Membrure (terme de menuis.), f. Paneeltje (-s), o. Petit panneau, m. Paneelwerk (-en), o. Boiserie, f. Panharing (-en), m. Hareng frais, m. Panikkoorn, o. Gierst. Panis, m. Panlekken enz. zie Panlikken enz. Panlikken (ik panlikte, heb gepanlikt), o. w. Écornisser, saire le métier de parasite. Panlikker (-s), m. Ecornifleur , parasite , m. Panlikkery (z. mv.), v. Ecornisterie, f.
Panlikster (-s), v. Ecornisterie, f.
Panne (-n), v. Tuile, f.
Panneken (-s), o. Poélon, m. —, steelkandelaer. Martinet, bougeoir, m. Pannekenvol, o. Poélonnée, f. Pannekoek (-en), m. Beignet, m.; galette; omelette, f. Pannekoekje (-s), o. Petit beignet, m.; petite galette, f. Pannenbakker (-s), m. Tuilier, m. Pannenbakkery (-en). v. Tuilerie, f. Pannendak (-en), o. Toit couvert de tuiles, m. Pannendekker (-s), m. Couvreur en tuiles, m. Pannetje, o. zie Panneken. \*Pantalon (-s), m. Pantalon, m. Panter (-s), m. (schoolstraf). Férule, f. -, zie Panther. Pantherdier (-en), o. Panthère, f. Pantherhuid (-en), v. Peau de panthère, f. Pantherjagt, v. Chasse aux panthères, f. Panthertje (-s), o. Petite panthère, f. Panthervel, o. zie Pantherhuid. \*Pantoffel (-s), v. Pantoufle, f. \*Pantomime, v. Pantomime, f. 'Pantomimisch , b. n. Pantomime. \*Pantomimist (-en), m. Pantomime, m. Pantser (-s), o. Cuirasse; colle de mailles, f., *haubert* , m. Pantserleen (-en), o. Fief de haubert, m. Pantserleenhouder (-s), m. Haubergier, m. Pantsermaker (-s), m. Armurier qui fait des cuirasses , haubergenier , m. Pantsier enz. zie Pantser enz. Panvisch (-sschen), m. Poisson à frire; poisson frit, m. Panvlies, o. Péricrane, m. Panvol, v. Poélée, f. Pap, v. Bouillie, f. De kinderen eten - Les

462

fict (e

la d

garl.

ı daer

Price

 $r_{\rm cc}$ 

fruise

1

ier (

- 1122

cien.

2 1911

- |20

١: ١٠٠ trit

in lyb

Tring.

Th in

Tite,

THUS.

in it is

de i

C1256

item l

Property.

m st

1 [40

π.

ia passe

- 3000

4

Oct i

a jen

ite e

Mil;

Fage,

p r c

atte fo

The state

7. 50

gia. ال 10

Con.

w 4

4, ye.

1 فتقكره

7

 $\mathbf{b}_{t_{r_{1}}}$ 

إدب

4

41

41

P(3) iden je 4:0

₹£1

٠.

240

'n,

i.

ا دُورَيْ 425

Bir.

i i

i<sub>tale</sub>.

اججه ) 3

enfants mangent de la bouillie. - (om te lymen). Colle, f. -, styfsel. Empois; apprêt, m. Daer is geene - in die stoffe. Il n'y a point d'apprét dans cette étoffe. -, papplaester. Cataplasme, m. Papa . m. Papa . m. Papachtig , b. n. zie Pappig. Papbaerd, m. zie Papëter. Papegaei (-ijen), m. Perroquel, m. Wyiken van den - Perruche, f. Papegaeibek (-kken), m. Bec de perroquet, m. Papegaeikooi (-ijen), v. Cage de perroquet, s. Papegaeisneus (-zen), m. Nez de perroquet, nez aquilin, m. Papenbloem (-en), v. Pissenlit, m.; dent-delion , t. Papenhoed, m. Fusain (arbrisseau), m. Papenkruid, o. zie Papenbloem. Papenmuts, v. zie Papenhoed. Papëter (-5), m. Mangeur de bouillie, m. Papier (-en), o. Papier, m. Dat — vloeit. Ce papier boit. — en. Papiers, documents, titres, m. pl. Oude -en. Paperasses , f. pl. Papierachtig, b. n. Papyrace; mince comme du Papierbekladder (-s), m. Paperassier, barbouil-leur, méchant écrivain, m. Papierbloem (-en), v. Immortelle, f. Papierboom (-en), m. Papyrus, m. Papieren , onv. b. n. De papier. - geld. Papiermonnaie. - huisje. Cornet de papier. Papierengeld, o. Papier monnaie, assignat, m. Papierhandel (z. mv.), m. Papeterie, f. Papierhandelaer (-s), m. Papetier, marchand de papier, m. Papierkamerije (-s), o. Serre-papiers, m. Papierkooper (-s), m. Papetier, marchand de papier, m. Papierkraem, o. zie Papierwinkel. Papierkramer , m. zie Papierkooper. Papierlaei (-ijen), v. Serre-papiers, m. Papierliniëerder (-s), m. Regleur, m. Papierliniëerster (-s), v. Regleuse, f. Papierlymer (-s), m. Colleur, m. Papiermaker (-s), m. Papetier, m. Papiermakery (-en), v. Papeterie, f. Papiermolen (-s), m. Moulin à papier, m. Papierpap, v. Pate de papier, f. Papierplant (-en), v. Papyrus, m. Papierriet, o. Papyrus, m. Papiertje (-s), o. Pelit papier; morceau de papier, m.; papillote, f. Papierverkooper (-s), m. Papetier, m.
Papiervorm (-en), m. Forme du papier, f.
Papierwinkel (-s), m. Boutique de papier, f. Papierworm (-en), m. Ver qui ronge le papier, m. Papist (-en), m. Papiste, m. Paplepeltje (-6), o. Petite cuiller, f. Pappen (ik papte, heb gepapt), b. w. Coller. Een stuk stoffe —. Mettre de l'apprét dans une pièce d'éloffe. Len gezwel -. Appliquer un cataplasme sur un apostum. Pappig, b. n. Paleux. - maken. Empdler. Pappigheid , v. Empalement , m. Papping, v. Action de coller, f. Pappiaester (-5), v. Cataplasme, m.
Pappiaester (-5), v. Cataplasme, m.
Pappot (-tten), m. Pot à bouillie, m.
Papschotel (-5), m. en v. Écuelle à bouillie, f.
Papsel (z. mv.), o. Colle, f.; apprêt, m.
Parade (z. mv.), v. Parade, f.

Paradekleed (eren), o. Habit de ceremonie, m. Paradepeerd (-en), o. Cheval de purade, m.
Paradeplaets (-en), v. Place d'armes, f.
Paraderen, o. w. Faire parade.
\*Paradys (-zen), o. Paradis; (fig.) lieu ou jardin délicieux, m. Het aerdsch —, Le para-dis terrestre; éden, m.
Paradysäppel (-en), m. Pomme de paradis, f. Paradysbewoner (s), m. Habitant du paradis; bienheureux, m. Paradyshout (z. mv.), o. Bois d'aloès, m. Paradyskoorn , o. Cardamome (graine), m. Paradysvogel (-s.-en), m. Oiseau de paradis, m. Paradysvyg (-en), v. Banane, f. Paradysvygenboom (-en), m. Bananier, m. Paradyszaed, o. zie Paradyskoorn. Paragaei (land). Paraguay, m. Parallelkring (-en), m. Parallèle, m. \*Parameter (-s), m. Paramètre (t. de géom.), m. Parangonletter, v. Parangon (t. d'impr.), m. \*Parapheren , b. w. Parapher. Parceel , o. zie Gedeelte. Parel , v. zie Perel. Paren (ik paer, paerde, heb gepaerd), b. w. Apparier; accoupler. -, o. w. Saccoupler. \*Pareren, o. w. Parer. Parci , v. zie Porci. "Parsum , o. Parsum , m. Parsumeerder (-s), m. Parsumeur , m. \*Parsumeren , b. w. Parsumer. Pari, m. Den wisse!koers is -. Le change est au pair. Parig , b. n. Gelyk. Pair. Paring, v. Appariement; accouplement, m.

Park (-en), o. Parc, m.

Parkement (-en), o. Parchemin; vėlin, m.

Parkementbereider (-s), m. Parcheminier, m.

Parkementhandel, m. Parcheminerie, f.

Parkementmaken, m. Parcheminerie, f. Parkementmaker, m. zie Parkementbereider. Parkementmakery (en), v. Parcheminerie, f. Parkementriem (en), m. Bande de parchemin, f. Parkementverkooper (-s), m. Parcheminier, marchand de parchemin, m. Perkementwinkel (-s), m. Boutique de parche-\*Parket, o. Parquet, m. Parlement (-en), o. Parlement, m. \*Parlementeren, o. w. Parlementer. Parlementsgezinde, m. Parlementaire, m. Parlementsheer (-en), m. Membre du parlement, m. Parma. Parme (ville), f. Parmezaen, m. Parmesan, fromage de \*Parmezaenkaes, v. Parme, m. Parnas, m. Parnassus , m. Parnasse, m. Parnassusberg, m. Parochiael, b. n. Paroissial. \*Parochiaen (-anen), m. en v. Paroissien, m.; paroissienne, f. \*Parochie (-n), v. Paroisse, f.

\*Parochiekerk (-en), v. Eglise paroissiale, f.

\*Parochiemis (-ssen), v. Messe paroissiale, f.

\*Parochiepriester (-s), m. Curé de la paroisse, m.

\*Parochiesermonn of Prône, m. \*Parochiesermoon, o. Prone, m. \*Parool (-olen), o. Mot du guet, mot d'ordre, m. Parruik (-en), v. Perruque, 1. Parruikje (-s), o. Petite perruque, f. Parruikmaker (-s), m. Perruquier, m. -s vrouw. Perruquière , f. Pars enz. zie Pers enz. Part (-en), v. Streek. Tour, m., niche, malice, f. lemand cene kwade - spelen. Jouer un

mauvais tour à quelqu'un. -, gril. Frasque, f. \*Part (-en), o. Deel. Part, partie, portion, f. Een derde —. Un tiers. Een vierde —. Un quart. Ik, voor myn -. Quant à moi. Ik zal u daer - van geven. Je vous en ferai part. \*Participium, o. Participe, m. \*Particel, b. n. Partiel. Partituer, v. Partition (t. de musique), f. 'Partje (-s), o. Petile part ou partie, f. \*Party (-en), v. Parti; complot, m., cabale, f. - kiezen. Prendre partie. -, bende krygslieden. Parti, m. -, tegenparty. Partie, partie adverse, f. -, deel. Partie; quantité, f. - (muziek). Partie, f. -, spel. Partie, f. \*Partydig , b. n. Partial. Partydigheid (z. mv.), v. Partialité, f. Partydiglyk, byw. Partialement, avec partia-Partyganger (-s), m. Partisan, m. Partygeest (z. mv.), m. Esprit de partie, m. Partyke. zie Wederik. Partylooper (-s), m. Partisan, m. Partyschap (-ppen), v. Partialité; cabale; brigue, f. Partywoede, v. Haine de partie, f. Partyzucht , v. zie Partygeest. Partyzuchtig, b. n. Factieux.
Parys (stad). Paris, m. Een van —. Parisien, m. Eene van —. Parisienne, f. Parysch, b. n. De Paris; parisien. Pas (passen), m. Trede. Pas, m. Eenen valschen - doen. Faire un faux pas; (fig.) commettre une faute. Met groote passen voorigaen. Marcher à grands pas. -, doorgang. Passage, m. Iemand den - assnyden. Fermer le passage à quelqu'un. -, v. Vrygeleibrief. Passeport; bref (t. de mar.), m. - (in een spel). Passe, f. Pas (z. mv.), o. Keer. Fois, f. Op dit -. Pour celle fois-ci, pour le coup. Het geeft -. Il convient, il est convenable. Pas, byw. A peine. Daer is - genoeg voor eenen mensch. A peine cela suffit-il pour une personne. Ik ben - aengekomen. Je viens d'arriver. Te -. A propos. Te - komen. Venir à propos. Wel te - zyn. Se porter bien. Iets van - maken. Faire quelque chose comme il faut. Paschen (z. mv.), m. Paque, f., paques, f. pl. Pasgang (z. mv.), m. Amble, m. Pasganger (-s), m. Cheval qui va l'amble, m. Pasgeld, o. Appoint, m. Paskaert (-en), v. Carte marine, f. Paskaertje (-s), o. Petite carte marine, f. Paskwil (-llen), v. Pasquinade, f.; libelle, m. Paskwilletje (-s), o. Petite pasquinade, f. Paskwilmaker (-s), m. Libelliste, m. Paskwilschryver (-s), m. Libelliste, m.
Paslood (-en), o. Plomb, m. —, waterpas. Niveau, m. Naer het - zetten. Mettre de ni-\*Paspoort (-en), o. Passe-port, m. Zyn - geven aen eenen knecht. Congédier ou renvoyer un domestique.

Pasquil enz. zie Paskwil enz.

passaetwinden. Mousson, f.

\*Passagie, v. Passage, m.
\*Passagiegeld, o. Droit de passage, pontonage, m.

\*Passagier (-s), m. Passager, voyageur, m.

Passaet, m.

Passactwind, m.

Moussons , f. pl., vents pé-

riodiques, m. pl. Tyd der

"Passant (-en), m. Passant, m. In 't -. En passant. \*Passato (koopmansw.). Passé. Passelyk, b. n. Passable. -, byw. Passablement. \*Passement (-en), o. Passement; galon, m. \*Passementje (-s), o. Petit galon, m. Passementmaekster (-s), v. Passementière, f. Passementmaker (-s), m. Passementier, m. Passementmakery, v. Passementerie, f. Passementverkooper enz. zie Passementmaker Passementwerker (-s), m. Passementier, m. Passementwinkel (-s), m. Boutique de passementier; f. Passen (ik paste, heb gepast), b. w. Ajuster; mesurer; niveler. Dat is effen gepast. Cela est juste. Een kleed -. Essayer un habit. -, voltallig maken. Compléter , suppléer. -, o. w. Convenir, seoir, cadrer. Dat past niet. Cela sied mal. Dat kleed past u wel. Cet habit vous va bien ou vous sied bien. - (in 't kaertspel). Passer. Ergens op —. Prendre garde ou veiller à quelque chose. Het —. Ajustement, m., action d'ajuster, s. Passer (-s), m. Compas, m. \*Passeren (ik passeer, passeerde, heb en ben gepasseerd), b. w. Passer. -, o. w. (met zyn). Arriver, se passer. Voor geleerd -. Passer pour savant. Passertje (-s), o. Pelit compas, m.
Passertrek, m. Trait de compas, m.
\*Passie (z. mv.), v. Passion de J. C., f. Passiebloem (-en), v. Fleur de la passion, grenadille, f. Passief, b. n. Passif. -, byw. Passivement. Passieve (het), o. Le passif, m. \*Passivum, verhum passivum, o. Verbe passif, m. \*Pastel (z. mv.), v. Pastel, m. Pastelkoekje (-s), o. Cocagne, f., pain de pastel, m. \*Pastelteckening (-en), v. Pastel, m. Pastenaken, v. Panais (plante), m. Pastenakenzaed (z. mv.), o. Semence ou graine de panais, f. Pastei (-ijen), v. Páté, m. – van kalsevicesch. Godiveau, m. Pasteibakken, o. w. Pátisser. Pasteibakker (-s), m. Pátissier, m. -s tafel. Pátissoire, f. Pasteibakkersgast (-en), m. Patronet, garçon pátissier, m. Pasteibakkerstafel (-s,-en), v. Patissoire, f. Pasteibakkery, v. Pálisserie, f. Pasteibakster (-s), v. Pálissière, f. Pasteideeg (z. mv.), m. en o. Pále pour faire des pálés, f. Pasteigebak, o. Pâtisserie, f. Pasteikorst (-en), v. Croute de pâté, f. Pasteilje (s), o. Petit pate, m. Pastinak enz. zie Pastenaken enz. Pastoet, v. Jacinthe (fleur), f. \*Pastoor (-s,-oren), m. Curé, m. —s bediening. Fonction curiale, f. Pastoorsambt, o. Cure, f. Pastoorschap, o. Cure, f. Pastoorshuis (-zen), o. Presbytère, m.; cure, f. Pastor, m. zie Pastoor. Pastory (-en), v. Cure, f. "Patacon (-s), m. Palagon (monnaie), m. \*Patakon (-s), m. }

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

Palat (en), v. Palate (sorte de pomme-de-terre), f. Pateen , v. Kelkdeksel. Patene , f. Patent (-en), o. Lettres patentes , f. pl.; patente; commission, f., brevet, m. Patentpligtig, b. n. } Patentable. -e, m. Ce-Patentschuldig, b. n. } lui qui est patentable. \*Pater (-s), m. Pere; confesseur d'un couvent Patentpligtig , b. n. de religieuses , m. Uit -s vaetje tappen. Tirer du meilleur vin qui soit dans la cave. \*Paternoster (-s), m. Pater, m. Eenen den. Dire un pater. -, rozenhoedje. Chape-Paternosterkoralen, o. mv. Grains de chapelet, m. pl Paternostermaker (-s), m. Pulenôlrier, Paternosterverkooper (-s), m. Patersvaetje, o. La meilleure pièce de vin, f. Patich, v. zie Patientickruid.
\*Patient (-en), m. en v. Patient, m.; malade, Patientiekruid (z. mv.), o. } Patience (herbo), f. Patriarch enz. zie Aertsvader enz. Patriciaet, o. Patriciat, m. Patricius, m. Patrice, patricien, m. \*Patrimoniëel, b. n. Patrimonial. \*Patrones (-ssen), v. Patronne, f. \*Patroon (-onen), m. Patron, protecteur; saint; maitre, m. —, o. model. Modèle, patron, m.
—, v. kardoes. Cartouche; gargousse, f.
Patroonfeest (en), v. en o. Fête patronale, f. Patroonschap (z. mv.), o. Patronage, m. Patroontasch (-sschen), v. } Giberne, f.; car-Patroontesch (-sschen), v. } touchier, m. Patroontje (-s), o. Petit patron; petit modèle, m.; petite cartouche, f. Patrys (-zen), m. en v. Perdrix , f. Jonge -. Perdreau, m.
Patryshond (-en), m. Epagneul, m. Wysken van den - Epagneule, f.
Patrysjagt (z. mv.), v. Chasse aux perdrix, f. Patrysje (-s), o. Perdreau, m. Patrysnet (-tten), o. Allier, filet pour les perdrix, m., tonnelle, trainasse, f.
Patrysvalk (-en), m. Fau-perdrieu (oiseau), m. Patrysvanger (-8), m. Tonneleur, m.
Pauk (-ep), v. Timbale, f.
Pauken (ik paukte, heb gepaukt), o. w. Baltre les timbales. Pauker (-s), m. Timbalier, m. Paus (-en), m. Pape, saint-père, m. Pausdom, o. zie Pausschap. Pauselyk, b. n. Papal, pontifical. - e weer-digheid. Dignité papale; pontificat. - e bul-len. Bulles des papes. - e kroon. Tiare, f. In Pausgezind, b. n. Papistique. Pausgezinde, m. Papiste, m. Pausgezindheid , v. Papisme , m. Pauslyk , b. n. zie Pauselyk. Pausschap (z. mv.), o. Papaute, f.; pontificat, m. Naer het - staen. Aspirer à la papaulé. Pauw (-en), m. Paon, m Pauwenei (-ijeren), o. OEuf de paon, m. Pauwennest (en), m. en o. Nid de paon, m. Pauwensteert (-en), m. Queue de paon, f. Pauwenveer, v. Plume de paon, f. Pauwfaizant (-en), m. Argus, faisan de la Chine, m.
Pauwin (-nnen), v. Paonne, f. Pauwinnetje (-8), o. Petite paonne, f. Pauwken (-s), o. Paonneau, jeune paon, m.

Pauze (-n), v. Pause, intermission, f. Pauzeren, o. w. Pauser, faire une pause; s'arre-Paveijen (ik paveide, heb gepaveid), b. w. Pavia. Pavie (ville), f. \*Paviljoen (-en), o. Pavillon, m. Paviljoentje (-s), o. Petit pavillon, m. Pe, v. zie Peen. Peduter (z. mv.), o. Laiton blanc, m. Pedael (-alen), o. Pédale, f. Pedel (-lien), m. Bedeau, appariteur, massier, m. \*Pedestal (-ilen), m. Piedestal, m. Pee, v. zie Peen. Peel (pelen), v. Marais, marecage, m. Peen (penen), v. Gele -. Carotte, f. Witte -. Panais, m.; pastenade, f. Peentje (-s), o. Petite carolle, f. Peenzaed (z. mv.), o. Graine de carolle, f.
Peer (peren), v. Poire, f.
Peerd (-en), o. Cheval, m. Koppig — Cheval

The control of the control rélif. Hollend —. Cheval qui prend le mors aux dents. Te — stygen. Monter à cheval. dat tusschen de disselboomen loopt. Limenier, m. Houten -. Chevalet, cheval de bois, m. -(in het schaekspel). Chevalier, m. Peerdeboon, v. zie Peerdenboon Peerdeken (-s), o. Petit cheval; bidet, m. Peerdelyn (-en), v. Aussière, f. Peerdenberyder (-s), m. Ecuyer, piqueur, m. Peerdenbloem (-en), v. Pissenlit, m.; dent-de-Peerdenboon (-en), v. Vesce, f. Peerdendek (-kken), o. Couverture de cheval, f., Caparaçon, m.
Peerdendief (-ven), m. Voleur de chevaux, m.
Peerdendievery, v. Vol de chevaux, m. Peerdendooder (-s), m. Equarrisseur, m. Peerdendrek (z. mv.), m. Fiente de cheval, f. Peerdengebriesch , o. Hennissement , m. Peerdengeneeskunde (z. mv.), v. Hippiatrique, f. Peerdengeneesmeester (-s), m. Veterinaire, hippiatre, m. Peerdenhaer, o. zie Peerdenhair. Peerdenhair (-en), o. Crin, m. Peerdenhairbereider (-s), m. Crinier, m. Peerdenhairen, onv. b. n. De crin. — doek. Rapatelle , f. Peerdenhals , m. Encolure , f. Peerdenhandel (z. mv.), m. Maquignonnage, m. Peerdenhoef (-ven), m. Corne de cheval, f. Peerdenhuid (-en), v. Peau de cheval, f. Peerdenkam (-mmen), m. Peigne pour les chevaux, m.; etrille, f.
Peerdenkleed, o. Couverture de cheval, housse, f. Peerdenkooper (-s), m. Marchand de chevaux, maquignon, m. Peerdenkoopmanschap, v. Maquignonnage, m. Peerdenkweekery , v. Haras , m Peerdenleder (z. mv.), o. Cuir, m., ou peau de cheval, f. Peerdenloop (-en), m. Course de chevaux, f. Peerdenlyn (-en), v. Hansière (cordage), f. Peerdenmeester (-s), m. Veterinaire, m. Peerdenmerkt (-en), v. Marche aux chevaux, m.
Peerdenmest (z. mv.), m.
Peerdenmist (z. mv.), m.
Peerdenmist (z. mv.), m. Peerdenplaester (-s), v. Cataplasme pour les chevaux, m., charge, f. Peerdenpoot (-en), m. Pied de cheval, m. Pecrdenscheet (-eten), m. Petarade , f. Peerdensmid (-eden), m. Marechal ferrant, m. Pecrdenstal (-llen), m. Ecurie, f.

Peerdensteen (-en), m. Hippolithe, f. Peerdensteert (-eu), m. Queue de cheval; prêle, éphèdre (plante), f. Peerdenstront, m. zie Peerdendrek. Peerdenstrooi (z. mv.), o. Litière, f. Peerdentuig (-en), o. Harnais; harnachement, m. Peerdentuigmaker (-s), m. Harnacheur, m. Peerdentuischer (-s), m. Maquignon, m. Peerdentuischery (2. mv.), v. Maquignonnage, Peerdentuisching (z. mv.), v. m. Peerdenviller (-s), m. Equarrisseur, m. Peerdenvlieg (-en), v. Taon, hippobosque, m. Peerdenvlym (-en), v. Flamme (instrument), f. Peerdenvoeder (z. mv.), o. Fourrage, m. Peerdenvolk (z. mv.), o. Cavalerie, f. Peerdenvyg, v. zie Peerdendrek. Peerdenwik (-kken), v. } Fesce, f. Peerdenwikke (-n), v. Peerdenzadel (-s), m. Selle de cheval, f. Peerdenziekte (-11), v. Maladie de cheval, f. Peerdenzoen (-en), m. Ruade, f. Peerdik, v. Patience (plante), f. Peerdje (-s), o. Petit cheval, bidet, m. Peerdman (-nnen), m. Peerdmensch (-en), m. Peerdontleding, v. Hippotomie, f. Peerdryder (-s), m. Cavalier, m. Peerdshair enz. zie Peerdenhair enz. Peerdsklauw, m. zie Hoefblad. Peerdszadel (-s), m. Selle de cheval, f. Peerel enz. zie Perel enz. Peers, b. n. Violet. Peertje (-s), o. Petite poire, f. Peer vormig, b. n. Piriforme.

Pees (pezen), v. Tendon; nerf, m. —, snaer. Corde, f. De - is gebroken. La corde est cas-- van eenen boog. La corde d'un arc. Peesachtig, b. n. Tendineux. Peesgezwel (-llen), o. Ganglion (tumeur), m. Peesknoop (-en), m. Ganglion, nœud de nerfs, Peesknoopachtig, b. n. Gangliforme. Peet (peten), m. en v. Parrain, m.; marraine, f. Peetoom (-s, -en), m. Parrain, m. Pegel (-s), m. (yk op maten). Marque, f. Pegelen (ik pegelde, heb gepegeld), b. w. Ela-lonner (les poids et mesures). Pegelstok (-kken), m. Jauge, f. Peil (-en), o. Marque qui indique la hauteur à laquelle l'eau doit monter; échelle, f. Het water is net op zyn —. L'eau est à sa juste hauteur. —. peilstok. Jauge, f. — (holle gewig-ten die in elkander sluiten). Pile, f. Peilen (ik peilde, heb gepeild), b. w. Sonder. Lene rivier - Sonder une rivière. -, roeijen. Jauger, veller. De hoogte der zon -. Prendre la hauteur du soleil. Peiler (-s), m. Sondeur, m. -, roeijer. Jaugeur, velteur ; étalonneur , m. Peiling (z. mv.), v. Action de sonder, f. -, het roeijen. Jauge, f., jaugeage, vellage, m. Peilketen (-en), v. Chaine de jaugeur, éprouvelte, f. Peilkompas (-ssen), o. Compas de variation, m. Peillood (-en). o. Sonde, f. Peilstok (-kken), m. Jauge, verge de jaugeur, Peinzen (ik prinsde, heb gepeinsd), o. w. Songer, mediter, penser. Peinst er wel op. Songez-y bien. Peinzend , b. n. Pensant ; pensif ; réveur. Peinzer (-s), m. Penseur; réveur, m.

Peinzing, v. Meditation, réflexion, réverie, f. Pcis, v. zie Vrede. Peisteren (ik peisterde, heb gepeisterd), o. w. Repaitre, manger (étant en marche). Peistering, v. Réfection, f. Pek (z. mv.), o. Poix, f. Pekachtig, b. n. Bitumineux; resineux. Pekboom (-en), m. Pin, sapin, m. Pekbroek (-en), v. Matelot; homme qui est collé sur son siège, m. Pekdonker , b. n. Fort obscur. Pekdraed (-aden), m. Ligneul, fil poisse, m. Pekel (z. mv.), v. Saumure, f. In de — leggen. Pekelen (ik pekelde, heb gepekeld), b. w. Saler; mettre en saumure. -, o. w. Se réduire en saumure; se fondre. Pekelharing (-en), m. Hareng pec, hareng salė, m. Pekeinat (z. mv.), o. Saumure; la mer, f. Pekelspek (z. mv.), o. Lard sale, m. Pekelveld, o. La mer, f. Pekelvleesch (z. mv.), o. Viande salee, f.; du salė, m. Pekelwater, o. Onde amère, f. Pokken (ik pekte, heb gepekt), b. w. Poisser, empoisser, goudronner. Pekkrans (-en), m. Cercle poisse ou goudronne, m. Pekplaester (-s), v. Dropax, m. Pekton (-nnen), v. Tonneau à poix ou à goudron, m. Pekzwart, b. n. Noir comme du jais. Pel (pellen), v. Cosse; gousse; péllicule; coque, f. Pelerten, v. mv. Pois en cosse, m. pl. \*Pelgrim (-s), m. Pèlerin, m. \*Pelgrimaedje (-s), . Pelerinage, m. Pelgrimsilesch (-sschen), v. Gourde, calebasse, f. Pelgrimsgewaed, o. zie Pelgrimskleed. Pelgrimshoed (-en), m. Chapeau de pèlerin, m. Pelgrimskleed (-eren), o. Habit de pèlerin, m. Pelgrimskraeg (-agen), m. Collet de pèlerin, colletin , m. Pelgrimsmantel (-s), m. Manteau de pèlerin, m. Pelgrimsstaf (-ven), m. ) Bourdon, bálton de pè-Pelgrimsstok (-kken), m. ) lerin, m. Pelikaen (-anen), m. Pelican, m. Pelikaentje (-s), o. Petit pelican, m. Pellen (ik pelde, heb gepeld), b. w. Ecosser, peler; monder. Gerst -. Monder de l'orge. Peller (-s), m. Ecosseur, m. Pelmolen (-s), m. Moulin à monder de l'orge, m. Pels (-zen), m. Fourrure, f. -, pelsrok. Pelisse, f. Pelsje (-8), o. Petite fourrure ou pelisse, f. Pelsmaker (-s), m. Pelletier, fourreur, m. Pelsrok (-kken), m. Fourrure; pelisse, f. Peister (-s), v. Ecosseuse, f. Pelswerk , o. zie Peltery Peltery (-en), v. Pelleterie, f.; fourrures, f. pl. Peltier (-s), m. Pelletier, fourreur, m. Peluw (-en), v. Traversin , chevet , m. Pelzen, onv. b. n. De peau, de fourrure; garni de fourrure. Pelzer , m. zie Peltier. Pen (pennen), v. Plume, f. Eene - snyden. Tailler une plume. Pennen bereiden. Hollander des plumes. Bussel pennen. Botte de plumes. Houten -. Cheville, f. -, dun einde van eeneu hamer. Panne , f. \*Penael, b. n. Pénal. \*Penaliteit, v. Pénalité, f.

```
*Penitencier (-s), m. Pénitencier, m. 
*Penitenciersambt, o. Pénitencerie, f.
   *Penitent (-en), m. Penitent , m.
  Penitente (-n), v. Pénitente, f.
Penitentie, v. Pénitence, f.
Pennebakje (-s), o. Casse, f.
  Penneken, o. zie Pennetje.
  Pennekoker enz. zie Pennenkoker enz.
  Pennelikker (-s), m. Clerc, commis, fesse-ca-
     hier , m.
  Pennemes (-ssen), o. Canif, m.
  Pennemesje (-s), o. Petit canif, m.
Pennenbereider (-s), m. Celui qui hollande des
  Pennenkoker (-s), m. Etui à plumes ; calmar, m.
  Pennenkooper (-s), m. Marchand de plumes, m. Pennenstryd, m. Polémique, f.
  Pennenverkooper (-s), m. Marchand de plu-
     mes, m.
  Pennenwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend des
     plumes, f.
 Penneschacht (-en), v. Tuyau de plume, m.
 Pennetje (-s), o. Petite plume; petite cheville, f.
Pennetrek (-kken), m. Parafe, m.
Penning (-en), m. Denier, m. Twaelf —en doen
     eenen stuiver. Douze deniers font un sou.
     Geenen - in de wereld hebben. N'avoir pas
    le sou. — en. Argent, numéraire, m., deniers, m. pl. 'S lands — en stelen. Voler les deniers publics. Halve — Obole, pile, f. —, gedenkpenning. Médaille, f. Gouden — en. Des médaille.
 dailles d'or. -, rekenpenning. Jeton, m. Penningbloem (-en). v. Lunaire (plante), f.
 Penningje (-s), o. Petite pièce de monnaie; obole; petite médaille, f.
 Penningkruid, o. Nummulaire, f.
 Penningkunde (z. mv.), v. Connaissance des mé-
    dailles; science métallique; science numisma-
    tique, f.
 Penningkundig, b. n. Numismatique.
 Penningkundige , m. Numismale, numismaliste, m.
 Penningmeester (-s), m. Trésorier; questeur, m.
 Penningmeesterschap, o. Tresorerie, questure, f.
Penningswaerde (z. mv.), v.) Juste valeur, f.
Penningsweerde (z. mv.), v.)
Penningsweerd (z. mv.), o. Tout ce qui regarde
   les deniers publics, les médailles.
 Pens (-en), m. en v. (gem.). Panse, bedaine, f.; ven-
   tre; estomac, m.
Pensbuik (-en), m. Bedaine, f.; gros ventre, m.
Penseebloem (-en), v. Pensee, f.
Penseel (-en), o. Pinceau, m.
Penseelbakje (-s), o. Pincelier, m.
Penseellap (-ppen), m. Torche-pinceau, m.
Penseelmaker (-s), m. Faiseur de pinceaux, m.
Penseelsteel (-en), m. Manche d'un pinceau, m.
Penseeltje (-s), o. Petit pinceau, m.
Penseelvormig, b. n. Penicillé, penicillisorme
   (t. de bot.).
Pensery, v. Tripes, f. pl.; tripaille, f. *Pensioen, o. Pension, f.
*Pensioentrekker (-s), m. Pensionnaire, m.
Pensionnaet (-aten), o. Pensionnat . m.
*Pensionnaris (-ssen). m. Pensionnaire, m.
Pensketel (-s), m. Echaudoir, m. Pensman, m. zie Pensverkooper.
Pensmerkt (-en), v. Triperie. f.
Pensmes (-ssen), o. Couteau de tripier, m.
Pensverkooper (-s), m. Tripier, m.
Pensverkoopster (-s), v.
Pensvrouw (-en), v.
                                     Tripière , f.
Penswyf (-ven), o.
```

Penszak (-kken), m. Estomac d'un boeuf etc.; périloine, m. Peonie, v. Pivoine (fleur), f. Peper (z. mv.), v. Poivre, m. Peperachtig, b. n. Qui ressemble à du poivre; poivré. Peperboom (-en), m. Poivrier, m. Peperdoos (-ssen), v. Poivrier, m. Peperen (ik peperde, heb gepeperd), b. w. Poi-vrer, assaisonner de poivre. —, (fig.). Zeer duer verkoopen. Vendre bien cher. Peperhuis (-zen), o. Cornet, m. Peperhuisje (-s), o. Peperhuisken (-s), o. Peperkoek (-en), m. Pain d'épices, m. Peperkoekbakker (-s), m. Pain-d'épicier, m. Peperkorrel (-s), v. Grain de poivre, m. Peperkruid (z. mv.), o. Passe-rage; chasserage, f. Pepermolen (-s), m. Moulin à poivre, m. Pepermunt (z. mv.), v. Menthe (plante), f. Pepersaus, v. Poivrade, f. Pepervogel (-s), m. Toucan (oiseau), m. Peperwortel, m. zie Peperkruid. \*Perceptie, v. Perception, f. \*Perceptiekosten, m. mv. Frais de perception, Perdoen, o. Galaubans (mar.), m. pl. Perel (-en), v. Perle, f. - op het oog. Calaracte, f. Perelbank (-en), v. Banc où l'on péche des huitres à perles, m. Perelduiker (-s), m. Pécheur de perles, m. Perelgruis (z. mv.), o. Semence de perles, f. Perelhandelaer (-s), m. Marchand de perles, m. Perelkleur (z. mv.), v. Gris de perles, m. Perelkroon (-en), v. Couronne de perles, f. Perelkruid (z. mv.), o. Gremil, m.; herbe aux perles, f. Perelkust (-en), v. Côle où l'on pêche des perles , f. Perelmoer, o. Nacre, nacre de perle, f. Perelmoeren, onv. b. n. De nacre. — doos. Boite de nacre, Perelhoester (-s), v. Huitre à perles, f. Perelschelp (-en), v. Nacre, coquille à perles, f. Perelschrift, o. Perle (caractère d'impr.), f. Perelsnoer (-en), o. Collier de perles, m. — (om de handen ef armen). Bracelet de perles, m. Perelspeld (-en), v. Épingle garnie de perles, f. Pereltje (-s), o. Petite perle, f Perelvanger, m. zie Perelvisscher. Perelvangst (z. mv.), v. Peche des perles, f. Perelvisscher (-s), m. Pécheur de perles, m. Perelvisschery, v. zie Perelvangst. Perelwater, o. Diamargariton (médicament), m. Perelwit, o. (half metael). Bismuth, m.; marcassite d'étain, f. Perelzyde, v. Soie ablaque, f.; ardassines, f. pl. Perenbloesem (-s), m. Fleur de poirier, f. Perenboom (-en), m. Poirier, m Perenboomenhout, o. Bois de poirier, m. Perendrank, m. Poire, cidre de poires, m. Perei, v. zie Porei. Pergament enz. zie Parkement enz. \*Periode (-n), v. Période, f. Periodiek, b. n. Periodique. \*Peripatetisch, b. n. Péripatetique. "Peripatetismus, o. Peripatetisme, m.

Perk (-en), o. Parc, m., bloemperk. Parterre, m. -, strydperk. Arène, lice, carrière, f. Perkal, o. Percale (étosse), f. Perkament, enz. zie Parkement, enz. Perken, b. w. zie Afperken. Perket, o. zio Parket. Perkje (-s), o. Petit parc, m. Perle , v. zie Perel. \*Permissie, v. Permission, f. Parruik enz. zie Parruik enz. Pers (-en), v. Presse, f. Dat boek is onder de -Ce livre est sous presse. — (voor oost). Pressoir, m. Pers, m. zie Perziaen. Persbaer, b. n. Compressible. Persbaerheid, v. Compressibilité, f. Persboom (-en), m. Barreau, arbre (de presse), m. Persdoek (-en), m. Blanchet (impr.), m. Persen (ik perste, heb geperst), b. w. Presser; catir. — (spr. van oost). Pressurer; (sg.) contraindre. Perser (-8), m. Presseur; pressier; catisseur, m. -, wynperser. Pressureur, m. Pershuis (-zen), e. Pressoir, m. Persgeld, o. Pressurage (droit), m. Persiaen enz. zie Perziaen enz. Persico, m. Persicot (liqueur), m. Persië, o. zie Perzië. Persik, enz. zie Perzik enz. Persing, v. Pression, f. Persisch, b. n. zie Perzisch. Perskuip (-en), v. Cuve de pressoir, f. \*Personaedje (-n), v. } Personnage, m. \*Personagie (-n), v. } Personnagie (-n), v. } Personaliteit, v. Personnalité, f. \*Personeel, b. n. Personnel. Persoon (-en), m. Personne, f.; personnage, m. In -. En personne. Persoonbootsing, v. } Prosopopée, f. Persoonering, v. Persoonlyk, b. n. Personnel; individuel. byw. Personnellement, en personne. Persoonlykheid (z. mv.) , v. Personnalité, f. Persoonsverbeelding (-en), v. Prosopopee; personnification, f. Persoontje (-s), o. Petite personne, f.; petit personnage, m. \*Perspectief, o. Perspective, f. Perspomp (-en), v. Condensaleur, m.; pompe foulante, f. Persregt, o. Pressurage (droit), m. Persschroef (-ven), v. Vis de presse, f. Perssleutel (-s), m. Clef de presse, f. Persspil, v. zie Persschroef. Perssteen (-en), m. Marbre (impr.), m. Persvol, v. Pressée, f. Perswerker (-s), m. Pressier (impr.), m. Persyzer (-s), o. Carreau, fer à abattre les coutures, m. \*Pertezaen (-anen), m. } Pertuisane (hallo-\*Pertizaen (-anen), m. } barde), f. \*Pertizaen (-anen), m. Peru (land). Pérou, m. Peruviaen (-anen), m. Péruvien, m. Peruviaensch, b.n. Du Pérou, péruvien. Peruviaensche (-n), v. Péruvienne, f. \*Perykel (-s), o. Gevaer. Peril, danger, m. \*Perykeleus, b. n. Gevaerlyk. Perilleux, dange-Perzekruid, o. zie Perzikkruid.

Perziaen (-anen), m. Persan, m.

Perziaensch, b. n. zie Perzisch.

Perziaensche (-n), v. Persane, f. Perzië, o. Perse, f. Perzik (-en), v. Péche (fruit), f. Perzikbloem (-en), v. Fleur de pécher, f. Perzikbloezem (-s), m. Perzikboom (-en), m. Pecher, m. Perzikje (-s), o. Petite peche, f. Perzikkruid (z. mv.), o. Persicaire (plante), f. Perzikpit (-tten), v. Amande de pêche, f. Perziksteen (-en), m. Noyau de pêche, m. Perzisch, b. n. Persan; de Perse. -e zyde. Soie de Perse, soie ablaque. De -e tael. La langue persane. Pest (-en), v. Peste, f. Met de - besmet. Pestifërë. Pestachtig, b. n. Pestisere, pestilent, pestilen-Pestblaer (-aren), v. } Carboncle, charbon, m. Pestbuilachtig, b. n. Charbonneux.
Pestdamp (en), m. Fumée ou vapeur pestilentielle , f. Pestgezwel enz. zie Pestbuil enz. Pesthuis (-zen), o. Hópital des pestiférés; lazaret, m. Pestig, b. n. Pestifere, pestilentiel, pestilent. Pestilentie, v. zie Pest. Pestilentiewortel (z. mv.), m. Pétasite, m. Pestkool, v. zie Pestbuil. Pestlucht (z. mv.), v. Air pestiféré, m. Pestmannen, m. mv. Corbeaux, parabolains, ceux qui enlèvent ou secourent les pestiféres, m. pl. Pestmeester (-s), m. Médecin qui guérit les pestiférés, m. Pestpokken, v. mv. Bubons pestilentials, m. pl. Pestiyd (z. mv.), m. Temps de la peste, m. Pestwortel, m. zie Pestilentiewortel. Petegist (-en), v. Présent que fait un parrain ou une marraine, m. Petekind (-eren), o. Filleul, m.; filleule, f. Petemoei (-ijen), v. Marraine, i. Peter (-s), m. Parrain, m. Peterolie, v. Pétrole, m. Peteroom (-s,-en), m. Parrain, m. Peterselie (z. mv.), v. Persil, m. - van Macedonie. Macéron, persil de Macédoine, m. Peterselieächtig, b. n. De persil; qui a un gout de persil; qui ressemble à du persil. Peterseliebed (-dden), o. Planche semée de persil, f. Peterselieblad (-en), o. Feuille de persil, f. Peterseliekaes (-azen), v. Fromage persillé, m. Peterseliesaus (-en), v. Sauce au persil, f. Peterseliesmaek (z. mv.), m. Gout de persil, m. Peterseliewortel (-s), m. Racine de persil, f. Peterseliezaed (z. mv.), o. Graine de persil, f. \*Petitie, v. Pétition, f. \*Petitionaris (-ssen), m. Pétitionnaire, m. \*Petitsel, o. Pétéchies (t. de méd.), f. pl. Peukel (-s), v. Pustule, f.; bourgeon, petit bouton, m. Peukelachtig, b. n. Plein de pustules ou de bourgeons bourgeonné. Peukelig , b. n. zie Peukelachtig. Peukeltje (-s), o. Petite pustule, f. Peul (-en), v. Cosse; gousse, silique, f. Peultje (-s), o. Petite cosse ou gousse, f. Peuluw (-en), v. } Traversing chevet Peuluw (-en), v. Peuluwe (-n), v. Traversin; chevel, m. Peuluoming, b. n. Leguminiforme, siliculeux. Peulvrucht (-en), v. Legume, m.

hidel

Adde:

histori

halateric it.i

ilder

alsiero

12:10

falser

laser.

mie

teres |

m: de

bayr

1467

Rt.

den

la ita

10715

1

Lynn

Tie. Bieres

10 1-

Be 1. hat

hiz m

Ø.,

1

15, L

~;.

ic e

25

lor.

×. 1

16

 $t_{\rm disc}$ 

1.7

4 ÷.

101 'n,

de.

-- --

٠: ﴿

T.

'n,

٩.

¢

Peulvruchtdragend, b. n. Legumineux. Peupel (z. mv.) o. Populace, f. Peurangel (-s), m. Ligne dormante, f.
Peuren (ik peurde, heb gepeurd), b. en o. w.
Pécher des anguilles à la ligne. Peurworm (-en), m. Achée, f.
Peuteren (ik peuterde, heb gepeuterd), b. en
o. w. Fouiller, gratter. In het vuer —. Four-Pentering (z. mv.), v. Action de fouiller ou de fourgonner, f. Peuzelaer (.s), m. Homme qui grignote, m. Peuzelaerster (-s), v. Femme qui grignote, f. Peuzelary, v. zie Peuzelwerk.
Peuzelen (ik peuzelde, heb gepeuzeld), o. w.
Grignoler; pignocher.
Peuzeling de dien de gepeuzeld (ik peuzelde) Peuzeling, v. Action de grignoter, f. Peuzelwerk (z. mv.), o. Meis amusants, m. pl. Peyl enz. zie Peil enz. Pezelaer (-s), m. Osier, m. Pezerik (-en), m. Nerf de boeuf, m.; verge d'un mouton , f. Pharizeendom, o. Pharisaisme, m. Pharizeer (-s), m. Pharisien; hypocrite, m. Pharizeesch, b. n. Pharisaïque. Pheniks (-en), m. Phenix , m \*Philosoferen, o. w. Philosopher. \*Philosofie, v. Philosophie, f. \*Philosofisch , b. n. Philosophique. Philosoof (-ofen), m. Philosophe, m. Philosooph enz. zie Philosoof enz. \*Philosophie enz. zie Philosofie enz. \*Phosphoriek, b. n. Phosphorique. \*Phosphorus, m. Phosphore, m. \*Phesphorusvorming, v. Phosphorescense, f. Physick, b. n. Physique. -, byw. Physique-\*Piaster (-s), m. Piastre, (monnaie), f. Dubbele · Piastre forte. Pinuter, o. zie Peauter. Piek (-en), v. Pique, f.
Piek (-en), v. Pique, f.
Piekdrager (-s), m.
Piekenier (-s), m.
Piekje (-s), o. Petite pique, f.
Piekstok (-kken), m. Hampe, f.
Pielaer enz. zie Pilaer enz. Piepen (ik piepte, heb gepiept), o. w. Piailler.
— (als de musschen). Pépier. — (als de kiekens). Piauler. - (de vogels nafluiten). Piper. - (in 't ademhalen). Siffler. Zoo de ouden zongen, zoo - de jongen (spreekw.). Les enfants suivent les mœurs de leurs parents. Van angst -. Crier de peur. Piepend, b. n. Criard; aigre; fin. Pieper (-s), m. Pipeau; chalumeau, m.; flute champétre , f. Pieperken, o. Piepertje, o. Piepjong, b. n. Fort jeune. Pier (-en), v. Ver de lerre, m. Pieren (ik pierde, heb gepierd), b. w. (gem.). Duper, altraper. Piertje (-s), o. Pelit ver de terre, m. Pieterman (-s), m. Vive, trachine (poisson); espèce de bière, f. Pieterselie enz. zie Peterselie, enz. Pispaffen (ik pispaste, heb gepispast), o. w. Ti-Pik (-kken), v. Faucille, f. Pik (z. mv.), m. Haet. Haine, f. Lenen — op iemand hebben. Avoir une dent contre quelqu'un. -, o. zie Pek.

Piket (-tten), o. Piquet (petit détachement de soldats), m. -, piketspel. Piquet, m. - spelen. Jouer au piquet. Piketspel, o. Piquet (jeu de cartes), m. Piketten (ik pikettede, heb gepiket), o. w. Jouer. \*Pikeur (-s), m. Piqueur, ecuyer, m. Pikkedillen, v. mv. Bagatelles, f. pl. Pikkel enz. zie Bikkel enz. Pikken (ik pikte, heb gepikt), o. en b. w. Becqueler, donner des coups de bec. -, steken. Piquer. -, het koorn afanyden. Couper le ble, seyer. Het -. Picotement, m. Pikker (-s), m. Celui qui coupe le ble avec une Saucille, scieur, seyeur, m. Pikkrans enz. zie Pekkrans enz. Pikzwart, b. n. Noir comme du jais. Pil (pillen), v. Pilule, f. Pillen innemen. Prendre Pilaer (-aren), m. Pilier, m.; colonne, f. De Pilaren van Hercules. Les Colonnes d'Hercule. — (van een hek). Balustre, m. — (fig.). Appui, soutien, m.
Pilaerbyter (-s), m. Bigot, cagot, hypocrite, m.
Pilaerbytery (z. mv.), v. Bigoterie, cagoterie, hypocrisie, f.
Pilaerbytster (-s), v. Bigote, hypocrite, f. Pilaerhoofd (-en), o. Pilaerkap (-ppen), v. Chapiteau, m. Pilaerschacht (-en), v. Fút ou tronc d'une colonne, m.
Pilaertje (-s), o. Petil pilier, m.; petile colonne, t.

Died m. on base d'une Pilacryoet (-en), m. Pied, m., on base d'une colonne, f. Pilaster (-s), m. Pilastre, m. Pille, v. zie Pil.
Pillegist (-en), v. Présent de baptème, m.
Pilletje (-s), o. Petite pilule, f. Piloot (-oten), m. Pilote , m. Piment , v. Piment, m. Pimentsaus, v. Pimentade, f. Pimpel, m. zie Pimpelmees. Pimpelmees (zen), v. Mésange bleue, f.; (fig.)
homme délicat; douillet, m. Pimpelpeers b. n. Violet fonce. Pimperboom, m. zie Pistacheboom. Pimpernel (z. mv.), v. Pimprenelle (plante). f. Pimpernelroos (-zen), v. Rose de pimprenelle, f. Pimpernelwortel (-s), m. Racine de pimprenelle, f. Pimpernoot (-oten), v. Pistache (fruit), f. Pimpernootje (-s), o. Petite pistache, f. Pimpernotenboom (-en), m. Nez-coupe (arbrisseau), m. Pin (pinnen), v. Cheville, f. Pinnen. Broches, broquettes, f. pl. -, kleine spiering. Petit Pinas (-ssen), v. Pinasse (batiment), f. Pinceel , o. zie Penseel. Pindarisch , b. n. Pindarique. Pindariseren, o. w. Pindariser. Pingel (-6,-en), v. Pignon m., amande de la pomme de pin, f.
Pink (-en), m. Petit doigt, m. -, v. Pinques barque de pécheur, f. -, m. en v. Jouge koel of os. Génisse, f.; bouvillon, m. Pinken (ik pinkte , heb gepinkt), o. w. Cligner Pinknet (-tten), o. Seine (filet), f. Pinkoogen, o. w. zie Pinken. Pinkooging , v. Clignement , m. Pinkster (z. mv.), o. Pentecole, f. Pinksteravond (en), m. Veille de la Peniecole, f.

Pinksterbloem (-en), v. Flambe (plante), f. Pinksterdag (-en), m. Jour de la Pentecole, m. Pinksteren, o. Pentecole, f. Pinksterseest (-en), v. en o. Féle de la Pentecóle , f. Pinksternack, v. zie Pastenack. Pinksternakel (-s), v. Panais, m.; pastenade (plante), f. Pinksterweek, v. Semaine de la Pentecôte, f. Pinksterzondeg, m. Dimanche de la Pentecote, m. Pinneberdeken (-s), o. Solitaire (jeu), m. Pinnen (ik piude, heb gepind), b. w. Attacher avec des chevilles, cheviller. Het vleesch Passer des brochettes dans un morceau de viande. Pinseel, o. zie Penseel. Pinsternakel (-s), m. (visch). Pastenague, f. Pint (-en), v. Pinte, f Pintglas (-zen), o. Verre qui tient une pinte, m. Pintje (-s), o. Petite pinte; chopine, f. Pintroemer, m. | zie Pintglas. Pinateren enz. zie Pinksteren enz. Pioen (-en), v. Pivoine (fleur), f. \*Pionnier (-s), m. Pionnier, m. Pip (z. my.), v. (vogelkwael). Pepie, f. Pippeling (-en), v. Rainette (pomme), f. Pippelingje (-s), o. Pelile rainelle, f. Pipping, v. zie Pippeling. Pips, b. n. Qui a la pépie; maladif, indisposé. Pipzig, b. n. Qui a la pépie. Piquet enz. zie Piket enz. \*Piramide (-n), v. Pyramide, f. Pis (z. mv.), v. Urine, f. Koude — Strangu-rie, f. — (van beesten). Pissat, m. Pisachtig, b. n. Qui ressemble à de l'urine, urineux. Pisafdryvend, b. n. Diurctique. Pisbak (-kken), m. Pissoir, m. Pisbed. zie Pissebed. Pisbekyking, v. Inspection des urines, f. Pisbeziender, m. zie Piskyker. Pishlaes (-azen), v. Vessie, f. Pisbroek (-en), v. Pisseur, m.; pisseuse, f. Pisbuis (-zen), v. Urètre (t. d'anat.), m. Piscyn, o. Pissoir, m. Pisdoek (-en), m. Braie, f. Pisdryvend, b. n. Ischurétique. Pisslesch (-sschen). v. Urinal, m. Pisgang, m. Uretère, (t. d'anat.), m. Pisgat (-en), o. (gem.). Pisseur, m.; pisseuse, f. Pisglas (-zen), o. Urinal, m. Pishoek (-en), m. Pissoir, m., pissotière, f. Piskous (-en), v. Pisseur, m.; pisseuse, f. Piskyker (-s), m. Médecin qui prétend connaître les maladies par l'inspection des urines, ouronoscope, uromante, m. Piskykery, v. Ouronoscopie, inspection des uri-Pislap (.ppen), m. Braie, f. Pisleider, m. zie Pisbuis. Pisluer, v. zie Pisdoek. Pisopstopping, v. Ischurie, f. Pispot (-tten), m. Pot de chambre, m. Pispraetjes, o. mv. Contes bleus, m. pl. Pissebed (-dden), v. Cloporte (insecte); pissen-Lit, m., dent-de lion (plante), f. -, m. en v. Pissenlit, enfunt qui pisse au lit, m.
Pissebloem (-eu), v. Pissenlit, m., dent-de-lion (plante). f. Pisselings, byw. En ruisselant. Tom. I.

Pissen (ik piste, heb gepist), b. en o. w. Pisser, uriner, évacuer l'urine. Pisser (-s), m. Pisseur, m. Pisster (-s), v. Pisseuse, f. Pisstof, v. Urde, (t. de chim.), f. \*Pistache (-n), v. Pistache (fruit), f. Pistacheboom (-eu), m. Pistachier, m. \*Pistool (-olen), v. Pistole, f. -, schietgeweer. Pistolet, m. Iemand met eene - door den kop schieten. Brüler la cervelle à quelqu'un. Pistoolholster (-s), en. Fourreau de pistolet, m. Pistoolkoker (-s), m. Pistoolscheut, m. zie Pistoolschoot. Pistoolschieter (-s), m. Pistolier, m.
Pistoolschoot (-oten), m. Coup de pistolet, m.

—, bereik van eene pistool. Portée de pistolet, f. Pistoolije (s), o. Petit pistolet, m. Pisvlies, o. Allantoide (sac de l'urine), f. Pisvloed, m. Diabétès (t. de méd.), m. Piszout, o. Acide urique, m. Piszuerzout, o. Urate (t. de chim.), m. Pit (pitten), v. Amande ou chair d'une noix etc., f. — (van peren, appelen enz.). Pépin, m. o. Merg; het best; kruim. Moelle; quintes-sence; flour, f.; esprit, m. Daer is — in. Il y a de l'esprit dans ceci. — (lemmet in ceue lamp enz.). Mèche, f. -, m. zie Put. Pitje (-s), o. Petite amande; petite mèche, f. Pitoor (en), m. Butor (oiseau), m.
Placentia. Plaisance (ville et duché d'Italie).
Pladys (-zen), v. Plie (poisson), f.
Plaeg (plagen), v. Straf. Fléau; châtiment, tourment, m.; affliction; plaie, f.; malheur, m. De plagen van Egypten. Les plaies d'Égypte. De hongersnood is eene zware —. La fumine est un terrible sleau. Plaeggeest (-en), m. Lutin; importun, m. Plaegster (-s), v. Femme qui tourmente, qui se plait à tourmenter, tracassière, f. Plaegziek, b. n. Qui aime à tourmenter, vexaleur. Plaenboom (-en), m. Platane, plane, m. Plaester (-s), v. Emplatre, m. Eene — leggen op eene wond. Meltre un emplatre sur une plaie. —, papplaestor. Cataplasme, m. — (z. mv.). Plaesterkalk. Platre, m. Plaesteraer (-s), m. Platrier; plafonneur, m. Plaesterdoek (-en), m. Sparadrap, m. Plaesteren (ik plaesterde, heb geplaesterd), b. w. Platrer, enduire de platre, arepir, plafonner. -, o. w. zie Pleisteren. Plaestergroef (-ven), v. Platrière, f. Plaestergruis, o. Platras, m. Plaestering, v. Enduit, crépi, m.; crépissure, f. Plaesterkalk (z. mv.), m. Platre; crépi; enduit, m. Plaesterkas (-ssen), v. Emplatrier, m. Plaesterklei, v. Torchis, m. Plaesterkuil (-en), m. Platrière, f. Plaestermaker (-8), m. Platrier, m. Plaestermakery (-en), v. Platrière Plaesterput (-iten), m. Platrière, f. Plaesterije (-s), o. Petit emplatre, m. Plaesterverkooper (s), m. Platrier, m.
Plaesterwerk (z. mv.), o. Platrage, m.
Plaesterwerker (-s), m. Platrier, m.
Plaet (platen), v. Plaque, lame (de metal): platine; planche, f. Yzeren -. Plaque de fer. van een uerwerk. Cadran de montre, Marmeren -. Table de marbre. -, afdruksel van cene plact. Figure, estampe, gravure,

planche, taille-douce, f. Boek vol platen. Livre plein de figures. —, zandplact. Banc de sable, m. Op cene — stooten. Donner sur un banc de sable. Plaetdrukken, b. w. Tirer des estampes, imprimer en taille-douce. Plaetdrukker (-s), m. Taille-doucier, imprimeur en taille-douce, m. Plaetdrukkery (-en), v. Imprimerie d'estampes ou en taille-douce, f. Placiëtser (-s), m. Graveur à l'eau-forte, m. Plaetgrendel (-s), m. Targette (verron), f. Plactje (-s), o. Petile plaque; petile lame; petile planche; petite gravure, f. Plaetkoper, o. Cuivre en plaque, m. Plaetpapier, o. Papier propre à tirer des estampes, m. Plaetpers (-en), v. Presse de taille-doucier, f. Plaets (-en), v. Place, f.; espace; emplacement; endroit; lieu; local, m.; localité, f. Van -veranderen. Changer de place. Aengename -Endroit agreable. — grypen. Avoir lieu. In de eerste —. En premier lieu, premièrement. Ter —. Sur les lieux. In de — stellen. Substituer. - bekleeden. Remplacer. - van toeficher. vlugt. Asile, m. In - van. Au lieu de. In dat. Au lieu que. -, opene placts (aen een huis). Cour, f. - (in een boek). Passage, m. -, bediening. Charge, f., emploi, m. Plaetsbekleeder (-s), m. Celui qui est revêtu d'une charge. - . zie Plaetsvervanger. Plactsbeschryvend, b. n. Topographique.
Plactsbeschryver (-s), m. Topographa, m.
Plactsbeschryving (-en), v. Topographie, f. Plaetabestemming , w. Assignation , f.; rendezvous, m. Plactaelyk, b. n. Local; municipal, communal; fixe en un lieu, sedentaire. -, byw. Locale-Plactsolykheid , v. Localite , f. Plactsen (ik plactste, heb geplactst), b.w. Placer, poser, ranger, mettre. Plaetser (-s), m. Poseur, m. Plaetsgebrek, o. Defaut d'espace, m. Plaetshond (-en), m. Chien de garde, m. Plaetshouder (-s), m. Gouverneur, m. Plaetsing, v. Action de placer, de ranger, f. Plactaje (-s), o. Petite place, f., petit endroit, m. Plactakaert (-en), v. Carte topographique, f. Plactalyper (-s), m. Polisseur de plaques de cui-Plaetsmajoor (-s), m. Major de place, m. Plaetsmiddel (-en), o. Topique, m. Plaetenyden, b. w. Graver au burin, buriner. Het -. Gravure, f. Plactsnyder (-s), m. Graveur; chalcographe, m. Plactsverschil, o. Parallaxe (t. d'astr.), f. Plaetsvervanger (-s), m. Substitut, remplaçant; suppléant, m. Plactsvervanging, v. | Remplacement, m.; sub-Plactsvervulling, v. | rogation, f. Plactsverwisselend, b. n. Ambulatoire. Plaetwerk (z. mv.), o. Tailles-douces, estampes, gravures, f. pl. Plactyzer, D. Tôle, f. \*Plafonneerder (-s), m. Plafonneur, m. \*Plasonneren (ik plasonneer, plasonneerde, heb geplafonneerd), b. w. Plafonner.

Plag, pour Plagt. zie Plegen.

Plagen (ik plaeg, plaegde, heb geplaegd), b. w. Tourmenter, vexer, faire souffrir; affliger;

tracasser. Zyne onderdanen -. Vexer ses sujets. -, lastig vallen. Importuner, presser, harceler Plagend, b. n. Vexatoire. Plager (-s), m. Celui qui tourmente ; persecuteur. oppresseur; importun, tracassier, m. Plagery, v. sie Plaging. Plaging, v. Tourment, m.; vexation; oppression, f. Plagt. zie Plegen. \*Plaizier, o. Plaisir, m. Plak (-kken), v. Férule, f.; coup de férule, m. -, plek. Grande tache d'encre, f., pdté, m. Plakbriefje (-s), o. \ Billet d'affiche, m., af-Plakbrief ken (-s), o. \ fiche, t. Plaket (-tten), v. Plaquette (monnaie), f. Plakje (-s), o. Petite ferule; petite tache d'encre, f. Plakkaert enz. zie Plakkaet enz. Plakkaet (-aten), o. Arrêt, edit, m., ou ordonnance qu'on affiche, f., placard, m. Plakkaetboek (-en), m. en o. Recueil d'ordon-nances ou d'arrêts, m. Plakkaetje (-s), o. Petit placard, m. Plakken (ik plakte, heb geplakt), b. w. Coller, attacher avec de la colle. —, aenplakken. Af-Plakker (-s), m. Afficheur; colleur, m. -, placsteraer. Plafonneur, m. Plakschrift (-en), o. Affiche, f.; placard, m. Plakwerk, o. Placage, m. Plakwerkmaker (-s), m. Plaqueur, m. \*Plan (-nnen), o. Plan, dessin; projet, dessein , m. \*Planeet (-eten), v. Planète; étoile errante, f. Iemand zyne — voorlezen. Tirer l'horoscope de quelqu'un. Planeetkenner (-s), m. Astronome, m. -, waerzegger uit de planeten. Astrologue, m. Planeetkennis (z. mv.), v. Astronomie, f. waerzeggery uit de planeten. Astrologie, f. Planeetkyker (-s), m. Astrologue, m. Planeetlezer (-s), m. Astrologue, m. Planeetmeter (-s), m. Planétolabe, m. \*Planeren (ik planeerde, heb geplaneerd), b. w. Planer; lenter. Plank (-en), v. Planche, f., ais, m. Dikke -. Madrier, m. Planken, b. w. zie Beplanken. Plankenvloer (-en), m. Plancher, m. Eenen — leggen. Plancheier, faire un plancher. Plankje (-a), o. Planchette, f. Planksken (-a), o. Plankwerk, o. Ouvrage de planches, m. Plankzager (-s), m. Scieur de long, m. Planmaker (-s), m. Faiseur de plans ou de pro-Plannetje (-s), o. Petit plan; petit projet, m. Plant (-en), v. Plante, f., végétal, m. Plantaedje (-n), v. Plantation, f.; plantage, m. Plantaerde, v. Terre végétale, f. Plantagie (-n), v. Plantation, f.; plantage, m. Plantbed (-dden), o. Couche de plantes, f. Plantdier (-en), o. Zoophyte, m.
Plantdier beschryving, v. Zoophytologie, f.
Planten (ik plantte, heb geplant), b. w. Planter.
De vlag —. Arborer le pavillon. Het geschut
—. Braquer ou pointer le canon. Het —. Action de planter, plantation, f.; pointement (de canon), m. Plantenkenner (-s), m. Botaniste, m. Plantenkiem, v. Plantule (t. de bot.), f. Plantenleven, o. Vie végétale, vie végétalive, f.

Plantenryk (z. mv.), o. Règue vegetal, m. Planter (-s), m. Planteur, m.
Plantery, v. Plantation, f.; plantage, m.
Plantgewas (-ssen), o. Plante, f., végétal, m. Planthof (-ven), m. Pépinière, f. Planting (-en), v. Plantation, f., plantage, m. Plantje (-s), o. Petite plante, f. Plantkunde enz. zie Kruidkunde enz. Plantkweekery, v. Culture des plantes, f. Plantsoen (-en), o. Plant, plantard, plançon, m.; plantation, f. Plantsoenbosch (-sschen), o. Pépinière, f. Plantyzer (-s), o. Plantoir, m. Plantzout, o. Sel vegetal, m. Plas (-ssen), m. Mare, flaque, eau, f. Plaedank (-en), m. Grande reconnaissance, f. Benen — by iemand behalen. Sinsinuer dans les bonnes graces de quelqu'un. Plasdankje (-s), o. Petite reconnaissance, f. Plasje (-s), o. Petite mare, f. Plasregen (-s), m. Ondée, lavasse, grosse pluie, f. Plasregenen (het plasregende, heeft geplasre-gend), onp. w. Pleavoir à verse. Plassen (ik plaste, heb geplast), o. w. Patrouiller dans l'eau. Plat (-tien), o. Plate forme, terrasse, f.; plat, m. Het — van den degen. Le plat de l'épée. Het — van den voet. La plante du pied. Plat, b. n. Effen. Plat, plan. — land. Plat pays, campagne. — (effen land). Pays plat. —tte wereldkaert. Mappe-monde, f.; planisphère, m. — maken. Aplatir. — worden. S'aplatir. —tte grond. Plan, m. —, laf. Plat, fude, trivial, bas. —tte wyn. Vin plat (sans saveur). -, byw. Plat af , plat uit. Platement, tout plat, tout-à-plat, tout net; tout à fait, entièrement.
— assignen. Refuser tout net. — ter neder liggen. Eire étendu tout plat. Platbodemd, b. n. Plat, qui a le fond plat. Een - vaertuig. Un bâtiment plat. Platdys (-zen), v. Plie (poisson), f. Platdysje (-s), o. Potite plie, f. Platenmaker (-s), m. Lamier, m. Platheid (-heden), v. Platitude; expression plate, f. Platina (z. mv.), v. Platine, or blanc, m. Platluis (-zen), v. Morpion, m. Platmaking , v. Aplatissement, m. Platmeetkunde, v. Planimetrie, f. Platmeting, v. Platneus (-zen), m. Camard, nez camus ou plat, m. Platneuzig, b. n. Camus, camard. Platschieten (ik schoot plat, heb platgeschoten), b. w. Détruire à coups de canon. Platslaen, b. w. Écacher, aplatir. Platteel, o. Faience, f. Platteelbakker (-s), m. Faiencier, m. Platteelbakkery (-en). v. Faïencerie, f. Platteelwerk, o. Faïence, f. Plattegrond (z. mv.), m. Plan, m. Plattein (-en), m. Sabot, m. Platteland, o. Plat pays, m., campagne, f. Platten , b. w. zie Pletten. Plattiel enz. zie Platteel enz. Platvisch (-sschen), m. Poisson plat, pleuro-Platvoet (-en), m. Pied plat; homme qui a les

pieds plats et larges, m.

Platvoetig, b. n. Qui a les pieds plats. Plavei (-ijen), v. Carreau, m.

Plaveibakker (-s), m. Carrelier , m.

Plaveijen (ik plaveide, heb geplaveid), b. w. Carreler, paver. Het -. Pavement, m Plaveijer (-s), m. Carreleur; paveur, m. -. Pavement, m. Plaveijing (z. mv.), v. Carrelage; pavement, m. Plaveisel (z. mv.), o. Pave; carrelage, in. Plaveitje (-en), m. Carreau, m. Plaveitje (-s), o. Petit carreau, m. Plecht (-en), v. Château, gaillard (de navire), D. Plechtanker (-s), o. Maliresse ancre, f. Pleegvader, m. sie Voogd. Plegen (ik pleeg, plagt, heb gepleegd), o. w. Avoir coulume, être accoulume ou habitus à. -, (ik pleegde, heb gepleegd), b. w. Bedryven. Commettre, faire, exercer, pratiquer. Eene misdaed —. Commettre un crime, Bedrog -. Frauder , tromper. Raed —. Délibérer ; consulter. Pleging (z. mv.), v. Acle, m., action, f. Plegt enz. zie Plecht enz. Plegtig, b. n. Solennel, pompeux, magnifique.

e feestdag. Fête solennelle. — gewaed. Habit magnifique, habit de cérémonie. -, byw. zie Plegtiglyk. Plegtigheid (-heden), v. Solennile, pompe, magnificence, cérémonie, f. Plegtiglyk , byw. Solennellement , pempeusement, avec pompe. Plei, v. Question, torture, f. Pleidooi (-ijen), o. Plaidoyer, m. \*Pleidooijen, b. w. Plaider.

\*Pleidooijeren, b. w. Plaider.

Plein (-en), o. Plaine, f.; terrain, m. —, kasteelplein. Esplanade, f. Pleintje (-s), o. Petile plaine; petile esplanade, f. Pleister enz. zie Plaester enz. Pleisteren (ik pleisterde, heb gepleisterd), o. w. S'arrêler en chemin pour se reposer ou pour se rafraichir; repailre. —, b. w. zie Plaesteren enz. Pleit (-en), v. Bac, m.; belandre (batiment), f. Met de - overgezet worden. Passer la rivière dans un bac. -, o. Geding. Procès, m.; procédure, f. - pleitrede. Plaidoyer, m. Pleitbaer, b.n. Plaidable. Pleitbezorger (-s), m. Procureur, avoue, m. Pleitdag (-en), m. Jour d'audience, jour plaida-ble ou plaidoy able, m. Pleiten (ik pleitte, heb gepleit), b. en o. w. Plaider. Pleitend, b. n. Plaidant.
Pleiter (-s), m. Plaideur, client, m.
Pleitery (z. mv.), v. Plaidoyer, m.; plaidoierie; procèdùre , f. Pleitgeding (-en), o. Procès qui se plaide, m; procédure, f. Pleithandel, m. Plaidoyer, m.; procedure, f. Pleithof (-ven), o. Cour, cour de justice, f., palais, m. Pleitkamer (-8), v. Châmbre d'audience ou de justice , f.; barreau, m. Pleitkunst (z. mv.), v. Art du barreau, m., plaidoierie, f. Pleitrede (-n), v. Plaidoyer, m. Pleitster (-s), v. Plaideuse, cliente, f. Pleittael (z. mv.), v. Style du barreau, m. Pleitvogel (-s), m. Chicaneur, homme de chi-Pleitzaek (-aken), v. Cause, f., procès, m. Pleitzael (-alen), v. Chambre de justice, audience. Pleitzak (-kken), m. Sac qui contient les pièces d'un procès ; dossier, m.



Pleitziek, b. n. Qui aime à plaider, processif, chicanier. Pleitziekte, v. ¿ Esprit de chicane, m.; chi-Pleitzucht, v. cane, f. Pleitzuchtig , b. n. zie Pleitziek. \*Pleizier, o. } Plaisir, m. Plek (-kken), v. Tache, marque, f. Blauwe -(van vallen enz.). Meurtrissure, f. -, placts. Place, f., endroit, m. Plekje (-s), o. Petite tache; paillette (défaut de pierre précieuse); petite place, f.; petit endroit, m. Plengen (ik plengde, heb geplengd), b. w. Répandre, verser. Wyn —. Faire des libations. Plenging, v. Action de répandre ou de verser, effusion, f.; épanchement, m. Plengosser (-s), o. Sacrifice où l'on fuisait des libations, m. Plengwyn , m. Vin pour les libations , m. Plethamer (-s), m. Rechaussoir, m. Pletmolen (-s), m. Laminoir, degrossi, m. Pletten (ik plettede, heb geplet), b. w. Aplatir, rendre plat. - (spr. van metalen). Laminer. Pletteren enz. zie Verpletteren enz Pletting, v. Aplatissement, m. - (der metalen). Laminage, m. Pleuris (-ssen), v. (kwael). Pleurésie, f. Pley enz. zie Plei enz. Pligt (-en), m. en v. Devoir; office, m.; obligation, f. Zyne - wel waernemen. Faire bien son Pligtbetooning, v. zie Pligtbetrachting. Pligtbetrachting, v. Accomplissement de son de-Pligtelyk, b. n. Conforme à son devoir; obligatoire Pligigebod, o. Commandement, ordre qui oblige, m.
Pligtig, b. n. Obligé, tenu. —, schuldig. Cou-Pligtigheid, v. Culpabilité, f. Pligtmatig, b. n. Conforme au devoir. Pligtpleegster (-s), v. Celle qui complimente; complimenteuse, f. Pligtplegen, b. w. Complimenter; obliger. Pligtpleger (-s), m. Celui qui complimente; complimenteur, m. Pligtpleging (-en), v. Compliment, m.; politesse, civilité . Pligtschuldig, b.n. Obligé, tenu. Pligtshalve, byw. Par devoir, par obligation. Pligtveerdig, b. n. Prét à s'acquitter de son devoir. Pligtverzuim, o. Forfaiture, f. Pligtvry, h. n. Libre, qui n'a pas d'engagement. \*Plint (-en), v. Plinthe (t. d'archit.), f.
Ploeg (-en), m. en v. Charrue, f. -, ploegschaef. Bouvet, rabot pour les rainures, m. -. zie Ploegmes. Ploegbankje (-s), o. Caquetoire, f.
Ploegdryver (-s), m. Conducteur de charrue, m. Ploegen (ik ploegde, heb geploegd), b. en o. w. Labourer. Het land -. Labourer la terre. Het -. Le labour, m. Ploeger (-s), m. Laboureur, m. Ploeghout (-en), o. Sellette, f., soupeau (d'une charrue), m. Ploeging, v. Action de labourer, f., labour, labourage, m. Ploegic (-s), o. Petite charrue, t.

Ploegkouter (-s), o. Coutre, soc, m.

Ploegland (-en), o. Terre labourable, f. Ploegmes (-ssen), o. Couteau dont se servent les relieurs pour rogner le papier; fut, m. Ploegos (-ssen), m. Bœuf de labour, m. Ploegpeerd (-en), o. Cheval de labour, m. Ploegrad (-en, -eren), o. Roue de charrue, f. Ploegschaef (-aven), v. Bouvet, robot pour les rainures, m.
Ploegsteel (-elen), m. Manche de la charrue, Ploegsteer (-en), m. { m.; mancherons, m. p. Ploegstok (-kken), m. Manche de la charrue, m. Ploegvoor (-oren), v. } Sillon, m. Ploegyore (-n), v. Sutton, m.
Ploegyzer (-s), o. Coulre, soc, m.
Ploert (-en), m. Coquin. fripon, vaurien, m. Ploertachtig , b. n. Mechant. Ploertery (-en), v. Méchanceté, coquinerie, f. Ploertig , b. n. Mechant. Plof, m. Coup; son que rend un corps qui tombe, m. Ploffen (ik plofte, ben en heb geploft), o. w. Tomber. Plok (-kken), m. Poignée, f. Plokhairen, o. w. zie Plukhairen. Plokken, b. w. zie Plukken Plokpenning (-en), m. Pot de vin, argent qu'on promet au dernier enchérisseur, m. Plomp (-en), m. Bruit que fait un corps en tom-bant dans l'eau, m. Plomp, b. n. Lourd, incivil, grossier. —, byw. Lourdement, grossièrement. Plompaerd (-s), m. Lourdaud, rustre, butor, m. Plompelyk, byw. Lourdement, grossierement. Plompen (ik plompte, heb grplompt), o. w. Tomber dans l'eau; plonger. Plomperd, m. zie Plompaerd. Plompheid (-heden), v. Grossièreté, incivilité, bélise, lourderie, f. Plonderaer enz. zie Plunderaer enz. Plonzen (ik plonsde, heb geplonsd), b. w. Jeter avec force dans l'eau. -, o. w. (met zyn). Tomber dans l'eau; plonger. Plooi (-ijen), v. Pli; froncis, m. Uit de — gaen. Se déplisser. Plooijen (ik plooide, heb geplooid), b. w. Plier; plisser, froncer. -, o. w. Se plier. Het -. zie Plooijing. Plooijer (-s), m. Plieur, m. Plooijing (z. mv.), v. Pliage, m.; plissure, f. Plooisel, o. Falbala, m. Plooister (-s), v. Plieuse, f. Plooitje (-s), o. Petit pii, m. Ploos. zie Pluizen. Ploten (ik ploot, plootte, heb geploot), b. w. Peler les peaux. Ploter (-s), m. Megissier, m. Plotery, v. Megisserie, f. Plots, byw., zie Plotseling. Plotseling, byw. Soudain; soudainement, subitement lout-a-coup.

Plotselyk, b. n. Soudain; subit; prompt. -, byw. Subitement; soudainement, tout à-coup, à l'improviste. Plotsen (ik plotste, heb geplotst), o. w. Tomber rudement. Plug (-ggen), v. Bouchon, tampon, bondon, m. -, m. (gem.). Coquin, fripon, mauvais garnement, m. Plugje (-s), o. Petit bouchon ou bondon; petit coquin, m. Pluim (-en), v. Plume, f.; plumet, m. Pluimaedje (z. mv.), v. \ Plumage, m.. plumes, Pluimagie (z. mv.), v. \ f. pl.

PLU Pluimaluin (z. mv.), m. Alun de plume, amiante, m. Pluimbal (-llen), m. Volant (jonet), m. Pluimbed (-dden), o. Lit de plume, m., couette, f. Pluimbereider (-s), m. Plumassier, m. Pluimbereidery, v. Plumasserie, f.
Pluimbereidster (-s), v. Plumasserie, f.
Pluimbessemken (-s), o. Plumasseau, m.
Pluimbessempje (-s), o. Pluimbos (-ssen), m. Panache, bouquet de plumes, m. Pluimeloos, b. n. Déplumé. Pluimen (ik pluimde, heb gepluimd), b. w. Plumer , déplumer. Pluimgedierte, o. Volaille, f.; les oiseaux, m. pl.; volatile, m. Pluimgraef ( aven), m. Grand fauconnier; garde de la ménagerie, m. Pluimgras (z. mv.), o. Herbe menue, f. Pluimpje (-s), o. Petite plume, f.; petit plumel, m. Pluimstryken, b.w. Flatter, cajoler, amadouer, m. Het -. zie Pluimstrykery. Pluimstryker (-s), m. Flatteur, cajoleur, adu-Pluimstrykery (-en), v. Flatterie, cajoleric, adulation , f. Pluimstrykster (-s), v. Flattense, cajoleuse, f. Pluis (-zen), v. Peluche (étoffe), f. -, vezeltje, nop. Flocon ou filament qui s'attache aux habils, m .- , pluiskens. Freluche , f. Pluis, b. n. Sain, frais; pur. De visch was niet

-. Le poisson n'était pas frais. Het is daer niet – . Il ne fait pas bon là. Pluisachtig, b. n. Peluché. Pluisje (-s), o. Flocon; poil; brin, m. Pluiskens, o. mv. Freluche, f. Pluizen (ik ploos, heb geplozen), b. w. Eplu-cher, effiler. Wol — Eplucher de la laine. Iemand — Plumer quelqu'un, le dépouiller. Een been -. Ronger un os. -, peuteren. Fouiller; gratter. -, o. w. Seffiler. Pluizer (-s), m. Eplucheur, m. Pluizery (z' mv.), v. Epluchage, m.
Pluizig, b.n. zie Pluisachtig.
Plak (kken), m. Cueillette, récolte (de firuits), f. , rafeling. Charpie, f. Plukhairen (ik plukhairde, heb geplukhaird), o. w. Se prendre par les cheveux. Plukharen, o. w. zie Plukhairen. Plukkeling, v. zie Pluksel. Plukken (ik plukte, heb geplukt), b. w. Cueillir. Peren -. Cueillir des poires. Het - der vruchten is geschied. On a cueilli les fruits. De vruchten - van zynen arbeid. Recueillir les fruits de ses travaux. -, uitpluizen. Eplucher; effiler. Wol -. Eplucher de la laine. men. Plumer, déplumer; (fig.) dépouiller, appauvrir. Plukker (-s), m. Cueilleur; éplucheur; celui qui Plukking (z. mv.), v. Action de cueillir, f., cueillage, m.; récolte, f. -, uitpluizing. Epluchement, m. Plukmand (-en), v. Cueilloir, m. Pluksel (z. mv.), o. Charpie, f. Plukster (-8), v. Cueilleuse, celle qui plume, qui épluche , f. Plukiyd (z. mv.), m. Temps où l'on cueille le

fruit, cueillage, m.

Plukvogel (-s), m. Parasite . écornifleur , m.

Pinkvruchten, v. mv. Fruits, m. pl. Plunderaer (-s), m. Pillard, pilleur, m. Plunderaerster (-s), v. Pillarde, f. Plunderen (ik plunderde, heb geplunderd), b. w. Piller, saccager; dévaliser. Plundering (-en), v. Pillage, sac, m.; depre-Plunderkamer (-8), v. Decharge, f. Plunderzucht (z. mv.), v. Désir de piller, de saccager , to. Plunderzuchtig, b. n. Pillard. Plunje (z. mv.), v. (gem.). Habits. m. pl.; hardes, f. pl. Good in de — zyn. Etre bien pourvu d'habits. \*Pluvier (-en), m. Pluvier (oiseau), m. \*Pluviertje (-s), o. Petit pluvier, guignard, m. Pluym enz. zie Pluim enz. Pochel (-s), m. (gem.). Dos, m.; bosse, f. Pocheltje (-s) , o. (gem.). Petit dos, m.; petite bosse, f. Pochen (ik pochte, heb gepocht), o. w. Habler, se vanter, faire des funfaronnades. Pocher (-s), m. Fanfaron, hableur, gascon, m. Pochery (-en), v. Fanfaronnade, hablerie, gasconnade, 1. Pochhans, m. zie Pocher. \*Podagra (z. mv.), o. Goulle aux pieds, po-dagre, f. \*Podagreus, b. n. Podagre, goutteux. \*Podagrist (-en). m. Podagre, goutteux, m. Poeder enz. zie Poeijer enz. \*Poëet (poëten), m. Poëte, m. Poeetje (-s), o. Petit poete, m. Poeijer (-s), o. Poudre, f. —, gencespoeijer. Poudre medicinale. —, buspoeijer. Poudre à canon, f. Poeijerachtig, b. n. Poudreux. Pocijerborstel (-s), m. Houppe, f. Poeijerbus (-ssen), v. Boile à poudre, f. Poeijerdons (-zen), v. Poeijeren (ik pocijerde, heb gepoeijerd), b. w. Poudrer. Poeijerhemd , o. zie Poeijerkleed. Poeijerkamer (-s), v. Chambre à poudre, f.; cabinet de toilette, m. Poeijerkleed (-eren), o. Peignoir, m. Poeijerkwast (-en), m. Houppe, f. Poeijermaker (-s), m. Poudrier , m. Poeijermaking, v. Pulverisation, f. Poeijermantel (-s), m. Peignoir, m. Poeijersuiker (z. mv.), v. Sucre en poudre, m. Bruin —. Cassonade, f. Poeijerverkooper (-6), m. Poudrier, m. Poel (-en), m. Moeras. Marais, m.; fondrière; mare, f.; bourbier, m. De kikvorschen leven in —en. Les grenouilles vivent dans des marais. —, afgrond. Gouffre, abime, m. Een diepe —. Un gouffre profond. Poelsnep (-ppen), v. Becassine, f. Poeltje (-s), o. Petit marais, m.; petile mare, f.; pelit gouffre, m. Poelwater, o. Eau bourbeuse, f. Poen , o. (gem.). Argent, m. Poensel (-s), o. (anderhalve ton). Poinçon , m. Poepen enz. zie Protten enz. Poeren, o. w. zie Peuren. Poes (-en), v. Minette, f.; minet, minon, m. Poesje, o. zie Poes. Počtery (z. mv.), v. Počsie, f. Poetisch , b. n. Poetique. Poets (-en), v. Streek. Tour, m., niche, farce, f. Iemand cene - spelen. Jouer un tour à



quelqu'un. —, snakery. Bouffonnerie; drôlerie, î. Poetsachtig, b. n. Drôle, bouffon, plaisant. Poetsedans, m. Matassins (danse), m. pl., pantalonnade , f. Poetsedansers, m. mv. Matassins (bouffons), m. pl. Poetsemaekster (-s), v. Bateleuse, f. Poetsemaker (-s), m. Bouffon, arlequin, far-Poetsemakery (-en), v. Bouffonnerie, f.; batelage, m.; pantalonnade, f. Poetsig, b. n. Bouffon, drole, plaisant. Poetsje (-s), o. Petit tour, m., petite niche, f. Poeyer enz. zie Poeijer enz. Poezelachtig, b. n. zie Poezelig. Poezelig, b. n. Potele, dodu, charnu. -e arm. Bras potelé. Poezeligheid (z. mv.), v. Embonpoint, m. \*Poëzy , v. Poésie , f. Possen enz. zie Pochen enz. Posser (-s), m. Pistolet de poche, m. -, broedertje (gebak). Beignet, m. Poffertje (-s), o. Petit pistolet de poche, m. —, broedertje (gebak). Beignet, poupelin, m. Postertjespan (-nnen), v. Poéle à cuire des bei-Pofhans, m. zie Pocher. Pogchel enz. zie Pochel enz. Pogen enz. zie Poogen enz. Pok (pokken), v. Pustule, f., bouton, m. Pokachtig, b. n. Variolique, vérolique. Pokdael (-alen), v. Marque de petite vérole, f. Pokdalig, b. n. Gravé, marqué de petite vérole. Poken (ik pook, pookte, heb gepookt), o. w. Fourgonner, remuer le seu. Pokhout (z. mv.), o. Gaïac, bois-saint (arbre), m. Pokjes, o. mv. Petite vérole, s. Pokken, v. mv. Verole, f. Pokken (ik pokte, heb gepokt), o. w. Avoir la petite vérole. Pokkenwortel, m. Squine (plante), f. Pokkig, b. n. zie Pokachtig. Pokkoorts, v. Fièvre qui accompagne la petile vérole, f. Pokput, m. zie Pokdael. Pokskens, o. mv. Petite verole, f. Poksteen , m. Variolite , f. Pokstof, v. Vaccin, m.; matière variolique, f. Pol (pollen), m. Rufien, m. Polak (-kken), m. Polonais, m. Polder (-s), m. Terre basse entourée de digues, f.; *polders* , m. pl. Polderbestier, o. \ Polders, m. pl., administra-Polderbestuer, o. \ tion des polders, f. Polderdyk (-en), m. Dique des polders, f. Poldermeester (-s), m. Directeur des polders, m. Poldersluis (-zen), v. Écluse des polders, f. Polei, v. Pouliot (plante), m. Berg —. Polion, m. Wilde --. Calament , m. Polen. Pologne (pays), f. Policie, v. Police, f. \*Policie-agent (-en), m. Agent de police, m. \*Policie-kommissaris (-ssen), m. Commissaire de police, m. Poliep (-en), m. Polype, m. Poliepachtig, b. n. Polypeux.
Poliepennest (-en), m. en o. Polypier, m.
\*Polis, v. Police, f. — van assurantie. Police d'assurance \*Politiek. zie Staetkunde. Pollepel (-s), m. Cuiller à pot, f.

Pollepeltje (-s), o. Petite cuiller à pot, f. Pollevy (-en), v. Talon, m. Pollevytje (-s), o. Petit talon, m. Pols (-en), m. Slegader. Pouls, m. Iemend den - voelen. Tater le pouls à quelqu'un; (fig.) sonder quelqu'un. -, v. Springstok. Brin d'estoc, m. -, polsstok. Bouille, f. Polsader (-s), v. Artère, f. Polsen (ik polste, heb gepolst), b. w. Tdter le pouls; (fig.) sonder quelqu'un, lui tirer les vers -, met den polssiok het water roeren. Bouiller. Polsplaester (-s), v. Epicarpe, m. Polsslag (-en), m. Battement du pouls, m. Polsslagmeter (-s), m. Pulsiloge, pulsimètre, m. Polsstok (-kken), m. Bouille, f.; trouble-eau, m. Polewaerzeggery, v. Pulsimantie, f. Polver, o. Poudre, f. Polvy , v. zie Pollevy. Polystdock (-en), m. Lustroir, m. Polysten (ik polystte, heb gepolyst), b. w. Polir; fourbir. Het -. Polissure, f., poliment, m. Polyster (-s), m. Polisseur; fourbisseur, m. Polysthout, o. Bois pour polir, m. Polysting , v. zie Polysten (het). Polystrad, o. zie Polystschyf. Polystschyf (-ven), v. Meule à polir ou à fourbir, polissoire, f. Polyststeen (-en), m. Polissoir, m. Polysttand (-en), m. Polissoir, m. Polystyzer (-s), o. Polissoir, m. Pomeren. Pomeranie (pays), f. Pommade, v. Pommade, f. Met - stryken. Pommader. Pommeren. Poméranie (pays), f. Pommersch, b. n. De Pomeranie. Pomp (-en), v. Pompe, fo Pomparm (-en), m. Brimbale, f. Pompbak (-kken), m. Réservoir de pompe, m. Pompbuis (-zen), v. Tuyau de pompe; corps de pompe, m. Pompëmer (-s), m. Piston, m.; chopinette. f. Pompen (ik pompte, heb gepompt), b. w. Pomper.

—, o. w. Travailler à la pompe. Pomper (-s), m. Pompier, m. Pomphert (-en), o. Piston, m. Pomphertje (-8), o. Petit piston, m. Pompje (-8), o. Petite pompe, f. Pompkas (-ssen), v. Archipompe, f. Pompklep (-ppen), v. Soupape de pompe, f. Pompmaker (-s), m. Pompier, celui qui fait des pompes, m. Pompoen (-en), v. Citrouille (plante), f. Pompoentje (-s), o. Petite citrouille, f. Pompput (-tlen), m. Puits dans lequel une pompe est placée, m.; archipompe (t. de mar.), f. Pompschraper (-s), m. Curette (t. de mar.), f. Pompslinger (-s), m. Bascule de pompe, f. Pompslot (-en), o. Chopinette de pompe, f. Pompstang (-en), v. Verge ou barre de pompe, f. Pompsteek (-eken), m. Bâtonnée d'eau, f. Pompsteel (-elen), m.) Brimbale, f., levier d'une Pompstok (-kken), m.) pompe, m. Pompwater, o. Eau de pompe, f. Pompwerk (-en), o. Machine hy draulique, f. Pompwerker, m. zie Pompmaker. Pompyzer (-s). o. Verge de piston, f. Pompzuiger (-s), m. Piston, m. Poncier, v. Poncire (gros citron), m. Pond (-en), o. Livre (poids), f. Een - vlecsch.

- groot, - vlaemsch. Une livre de viande. -Livre de gros. - sterling. Livre sterling.

Ponder (-s), m. Zesponder. Pièce de six livres de balle, f. Twaelfponder. Pièce de douze.

Pondgaren, o. Gros fil qui se vend à la livre, m. Pondgeld (z. mv.), o. Pondage (droit), m.

Pondhuis (-zen), o. Bureau où l'on perçoit le pondage, m.

Pondkamer, v. zie Pondhuis. Pondpapier (z. mv.), o. Papier qui se vend à la livre ; papier de rebut , m.

\*Ponjaerd (-en), m. Poignard, m. \*Ponjaerderen, b. w. Poignarder.

\*Ponjaerdje (-s), o. Petit poignard, m.

Pons, m. Ponche, m.

Pont (-en), v. Bac; ponton, m.

Pontifikael (-alen), o. Habillements pontificaux, m. pl.; habit de cérémonie, m.

Pontje (-s), o. Petit bac ; bachot, m.

Pontkoord (-en), v. Traille, corde du bac, f. Pontman, m. zie Pontvoerder.

\*Ponton , o. Ponton , m.

Pontvoerder (-s), m. Bachoteur, passeur d'eau,

Poogen (ik poogde, heb gepoogd), b. en o. w. Tacher; s'efforcer; tenter.

Pooging (-en), v. Effort, m.; tentative, f. Vergeefsche —en aenwenden. Faire de vains efforts.

Pooijerangel, pooijeren. zie Peurangel, peuren. Pook (poken), m. Poignard, stylet, m.; dague, f.

Pookje (-s), o. Petit poignard, m.

Pool (polen), m. Polak. Polonais, m. —, v. Aspunt. Pôle, m. De noord —. Le Pôle arctique. De zuid —. Le Pôle antarctique.

Poolkring (-en), m. | Cercle polaire, m. Poolcirkel (-s), m.

Poolsch, b. n. Polonais, de Pologne. Het -. La

langue polonaise. Poolsche (-n), v. Polonaise, celle qui est née en

Pologne, f. Poolshoogte (z. mv.), v. Elévation on hauteur du póle , latitude , f.

Poolshoogtemeter (-s), m. Hauturier, pilote hau-

turier, m. Poolstar (-rren), v. Etoile polaire, m. Poolster (-rren), v.

Poort (-en), v. Porte, f. -, met twee deuren.

Porte à deux battants. Met het opengaen van de -. A porte ouvrante. Groote -, koets -. Porte cochère, f. —, geschutpoort (in een schip). Sabord, m.

Poortbeslag (z. mv.), o. Ferrure de porte, f.

Poortbreker (-s), m. Pétard (machine de guerre),

Poorter (-s), m. Habitant d'une ville, bourgeois, m.

Poorteren (ik poorterde, heb gepoorterd), b. w. Donner ou accorder le droit de bourgeoisie. Poorterschap, o. Bourgeoisie, f.; droit de bour-

geoisie, m. Poortery (-en), v. Bourgeoisie, f.

Poortgat (-en), o. Sabord (t. de mar.), m.

Poortgeld (z. mv.), o. Argent qu'on paie pour entrer dans une ville, m.

Poortier , m. zie Portier. Poortie (-s), o. Pelile porle ; porle de derrière ; fausse porte; poterne, f.

Poortkamer (-s), v. Chambre au-dessus d'une porte cochère, f.

Poortklamp (-en), m. Cheville de sabord, f.

Poortklok (-kken), v. Cloche qu'on sonne pour avertir qu'on va fermer ou ouvrir la porte, f. Poortluiken, o. mv. Contre-sabords, mantelets (t. de mar.), m. pl.

Poortringen, m. mv. Anneaux de sabords,

m. pl. Poos ( zen), v. Pause, f.; quelque temps.

Poosje (-s), o. Petite pause, f

Poot (-en), m. Patte, £; pied, m. -, voet (van eene tafel enz ). Pied , m.

Poot (poten), v. Plantsoen. Plant, plançon, plantard, m.

Pootje (-s), o. Petite patte, f.; petit pied, m. -, plantsoenije. Petit plant ou plancon, m. - (gem.). Flerecyn. Goutle, f.

Pootvormig , b. n. Patte , en forme de patte.

Pootyzer (-s), o. Plantoir, m.

Poozen (ik poosde, heb gepoosd), o. w. Faire une pause, tarder, s'arréler.

Poozing, v. Pause, f.

Pop (poppen), v. Poupée, marionnette, f. - (aen de punt van een fleuret). Bouton, m. -, doeksken (om kruiden in te laten weeken). Nouet,

m. —, rupsenest. Nid de chenilles, m. Popachtig, b. n. Qui ressemble à une poupée;

(fig.) fat , affecte.

Popelboom (-en), m. Peuplier, m. Popel (-s), m.

Popelen (ik popelde, heb gepopeld), o. w. Trembler de peur.

Popelier enz. zie Populier enz.

Popeling, v. Tremblement cause par la peur; battement de cœur, m.

Pople (-s), o. Petite poupée, f. — (waer de Popken (-s), o.) rupsen enz. in veranderen). Nymphe, crhysalide, fève, f. - van den zyworm. Cocon, m.

Poppen (ik popte, heb gepopt), o. w. Jouer avec une poupée.

Poppengoed (z. mv.), o. Jouets d'enfants, m. pl.; babioles , f. pl.

Poppenjonker (-s), m. Damoiseau, m.

Poppenkraem (-amen), o. Boutique de poupetier, f.

Poppenkraemster (-s), v. Marchande de poupées ou de jouets, s.

Poppenkramer (-s), m. Poupetier, m.

Poppenkramery (-en), v. Marchandises de poupetier; poupees, f. pl. Poppenmaker (-s), m. Poupetier, m.

Poppenschool (-olen), v. Ecolo de petits en-

fants, f.

Poppenspel (-en), o. Jeu de marionnetles, m. Poppenverkooper (-s), m. Poupetier, m.

Poppenwerk (z. mv.), o. Babioles, f. pl.; colifichets, m. pl. -, ligt werk. Ouvrage peu solide, m.

Poppenwinkel, m. zie Poppenkraem.

\*Populatie, v. Population, f.

Populier (-en), m. Peuplier, m. Populierblad (-en,-eren), o. Feuille de peuplier; pannelle (blas.), f.

Populierboom (-en), m. Peuplier, m.

Populierbosch (-sschen), o. Bois de peupliers, m.; tremblaie, f.

Populierlaen (-anen), v. Allée de peupliers, f.; chemin borde de peupliers, m.

Populiertak (-kken), m. Branche de peuplier, f. Populiertje (-s), o. Petit peuplier, m. Porcelein enz. zie Porselein enz.

Porder, m. zie Aenporder.

Porei (-ijen), v. Poireau, porreau (plante), m. Poreiverwig, b. n. Porace (med.).

Digitized by Google

Purfier (-en), o. Porphyre, m. Porsierachtig, b. n. Porphyroide. Porfieren, ouv. b. n. De porphyre. Porfiersteen (-en), m. Porphyre, m. Porfiersteenen, onv. b. n. De porphyre. Porfiertje (-s), o. Petit porphyre, m. Porren enz. zie Aenporren enz. Porrei , v. zie Porei. Porselein (-en), o. Porcelaine, f. Oud -. Vieille porcelaine. -, v. Pourpier (plante), m. Porseleinaerde (z. mv.), v. Terre à porcelaine, f. Porseleinen, onv. b. n. De porcelaine. Porseleinsabriek (-en), v. Fabrique de porcelaine, f. Porseleinkamer (-s), v. Appartement où l'on conserve la porcelaine, f. Porseleinkas (-ssen), v. Armoire où l'on met la porcelaine, f. Porseleinkrab (-bben), v. Porcellane (crustace), f. Porseleinmaker (-s), m. Fubricant de porcelaine, m. Porseleinmossel (-s,-en), v. Porcelaine (genre de testacés), f. Porseleinverkooper (-s), m. Marchand de porcelaine, m. Porseleinwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend de la porcelaine, f. Porseleinzaed, o. Semence de pourpier, f. \*Port (-en), o. Port (de lettre), m. -vry. Franc de port. \*Portael (-alen), o. Portail, porche (d'un grand edifice), m.; entree, f. —, aischutsel (aen eene deur). Tambour, m. Portaeltje (-s), o. Petit portail, m. Porte (z. mv.), v. De Ottomansche -. La Porte, la Porte Ottomane, la Sublime Porte, f. Portel (-s), v. Portière (d'un carrosse), f. \*Portie (-s,-n), v. Portion; partie; part; table bourgeoise, f.; diner, m. Portier (-s,-en), m. Portier; suisse, m.; -, o. Portière (d'un carrosse), f. Portieresse (-n), v. Portière, f. Portierschap, o. Charge de portier, f. Portiersvrouw (-en), v. Femme de portier, portière, f. \*Portret (-tten), o. Portrait, m. \*Portretje (-s), o. Petit portrait, m. \*Portretschilder (-s), m. Peintre en portraits, m. Portugael. Portugal (royaume), m. Portugees, m. Portugais, m. Portugeesch, b. n. Portugais, de Portugal. Het . Le portugais, la langue portugaise. Portugies, m. Portugais, m. Portugiesch, b. n. Portugais, de Portugal. Portugiesche (-n), v. Portugaise, f. Portury, b. n. Franc de port. \*Positie, v. Position, f.
\*Positief, b. n. Positif. —, byw. Positivement.
\*Positivus, m. (sprackk.). Positif, m.
Post (en), m. Poste, m.; station, f. Een voordeelige -. Un poste avantageux. --, brievenpost. La poste, f. De — is nog niet aenge-komen. La poste n'est pas encore arrivée. Den - ryden. Courir la poste, aller en poste. -, ambt. Emploi, m., charge, f. - (in eene rekening). Article, m. -, styl van eene deur enz.). Poleau, montant, jambage, m. -Chabot (poisson), m. Postbode (-n). m. Courrier, messager, postillon, m.; poste, f. \*Postchais, v. Chaise de poste, f.

\*Postcommunie, v. (gebed in de misse). Postcommunion, f. \*Postcomptoir, o. zie Posthuis. Postdag (-en), m. Jour de poste, m. Postelbezie, v. zie Haverbezie. Postelein. zie Porselein. \*Posteren (ik posteerde, heb geposteerd), b. w. Poster, placer.
Postery (-en), v. Poste, f.; bureau des posles , m. Posigeld (z. mv.), o. Port de lettres, m., frais de port, m. pl. Posthoorn (-en), m. Cornet de postillon, m. Posthoren (-s), m. Posthuis (-zen), o. Poste, f.; bureau des posles, m. Postjongen (-s), m. Postillon, m. Postkales (-ssen), v. Calèche de poste, f. Postkantoor (-oren), o. Bureau des postes, m.; poste aux lettres, f. Postkar (-rren), v. Carriole, f. Postknecht (-s), m. Postillon, m. Postkoets (-en), v. Diligence, f.; coche, m. Postlooper (-s), m. Courrier, postillon; cheval de poste, m. Postmeester (-s), m. Maitre de poste, m. Postmeesterschap, o. Charge de maître de poste, f. Postpapier (z. mv.), o. Papier de poste, papier à lettres, m. Postpeerd (-en), o. Cheval de poste, m. Postreize (-n), v. Journée de poste, Postryden (het), o. Poste (exercice), f. Posts yder (-s), m. Postillon, courrier, m. Postschryver (-6), m. Commis à la poste, m. Postschuit (-en), v. Paquebot on paquetbot, m. \*Postscriptum, o. Post-scriptum, m.; apostille, f. Een - schryven. Apostiller. Poststal (-llen), m. Ecurie de la poste aux chevaux, f Poststatie (-n), v. Poste (mesure de chemin), f. Posttyding (-en), v. Nouvelle apportée par lu poste, f. \*Postuer (-uren), o. Posture; taille; stature; figure , f. \*Postuerije (-s), o. Pelite posture ou figure, f. \*Postulatie, v. Postulation, f. \*Postuleren, b. en o. w. Postuler. Postwagen (-s), m. Chariot de poste; coche, m.; diligence, f. Postweg (-en), m. Grande route, f. Postwezen (z. mv.), o. Affuires concernant les postes, f. pl. Pot (potten), m. Pot, m. Aerden -. Pot de terre. Yzeren - Pot de fer. Een - vol. Une potée, f. Een - water. Un pot d'eau. De - verwyt den ketel dat hy zwart is (spreekw.). La pelle se moque du fourgon. Den hond in den - vin-den (spreekw.). Venir trop tard pour dincr. , inleg in het spel. Enjeu, m., mise, poule, f. Den -- winnen of trekken. Gagner la poule. Potaerde (z. mv.), v. Argile, terre glaise, terre à polier, f. Van -. D'argile, de terre glaise; argileux. Potaerden, onv. b. n. D'argile, de terre glaise; argileur. \*Potagie, v. Potage; potage aux kerbes, m. Potagiehof (-veu), m. Jardin potager, m. Potasch (z. mv.), v. Potasse, f. Americaen-Potassche (z. mv.), v. sche — Perlasse, f. Potbakker enz. zie Pottenbakker enz. Potdeksel (-6), o. Couvercle de pot, m.

Pote, v. sie Poot, v. Poten (ik poot, pootte, heb gepoot), b. w. Planter. \*Potentaet, m. Potentat, m. Poter (-8), m. Planteur, m. Potgeld (z. mv.), o. Argent d'épargne, argent mignon, m.
Potgieter (-s), m. Fondeur de pots, m. Pothengsel (-s), o. Anse de pot, f. Pothuis (zen), o. Boutique de poterie, f. Poting . v. Action de planter ; plantation, f., plantage, m. Potje (-s), o. Pelit pot, m. Potjebeuling (z. mv.), m. Gruau cuit, m. Potkaes, v. Fromage à la pie. Potlepel (-s), m. Cuiller à pot, f. Potlood, o. Plombagine; mine de plomb, f.; Potloodachtig, b. n. Crayonneux. Potlooden (ik potloodde, heb gepotlood), b. w. Noircir àvec la mine de plomb. Potloodpen (-nnen), v. Crayon, m. Potloodzuer, o. Acide molybdique, m. Potloodzuersout, o. Molybdate, m. Potmusch (-sschen), v. Moineau qui niche dans un pot, m. Potoor (-en), v. en o. Anse d'un pot, f. Potoven (-e), m. Four de potier, m. Potpastei (-ijen), v. Pale en pot, m. Potpenning (-en), m. Pièce de monnaie qu'on garde par curiosité, f. Pots enz. zie Poets enz. Potscherf (-ven), v. Tét, tesson, m. Potster (-s), v. Celle qui amasse de l'argent. Potstuk, o. zie Potpenning. Potsuiker (z. mv.), v. Sucre en pot, m. Pottebank, v. zie Pottenbank. Potten (ik pottede, heb gepot), b. w. Amasser de l'argent, thésauriser, épargner. Pottenbakker (-s), m. Potier, m.
Pottenbakkersoven (-s), m. Four de potier, m.
Pottenbakkerswiel (-en), o. Tour de potier, m.
Pottenbakkery (-en), v. Fabrique de poterie, poterie, 1. Pottenbank (-en), v. Dressoir, m. Pottenkas (-esen), v. Armoire à vaisselle, f. Pottenkraem (-amen), o. Boutique de polerie, f. Pottenwinkel, m. zie Pottenkraem Potter (-s), m. Celui qui amasse de l'argent. Potvisch (-sschen), m. Cachalot (poisson), m. Potvischje (-s), o. Petit cachalot, m. Potvol, m. Potée, f. Pover, b. n. Pauvre, ruiné. \*Poverlyk, byw. Pauvrement. Prachen (ik prachte, heb gepracht), o. w. Mendier. Pracher (-s), m. Mendiant, m. Prachery, v. Action de mendier, f. Prachster (-s), v. Mendiante, f.
Pracht (z. mv.), v. Pompe, magnificence, splendeur, somptuosité, f. Daer is groote — in die kerken. Il y a beaucoup de magnificence dans ces églises. —, overdadige pracht. Faste, laxe, m. Prachtgebouw (-en), o. Edifice magnifique, m. Prachtig, b. n. Pompeux, magnifique, superbe; splendide. -e meeltyd. Repas magnifique. -, byw. zie Prachtiglyk. Prachtigheid, v. zie Pracht. Prachtiglyk, byw. Pompeusement, magnifiquement; somptueusement; splendidement. Tom. I.

\*Practizeren enz. zie Praktizeren. "Practyk enz. zie Praktyk enz. "Prædicaet, o. Attribut (t. de gramm.), m. Prace. Prague (ville), f. Pracl (z. mv.), v. Magnificence, pompe, f. Procibed (-dden), o. Lit de parade, m. Praelbeeld (-en), o. Statue, f. Praelboog (-ogen), m. Arc de triomphe, arc triomphal, m. Praelgewaed, o. Habits de triomphe, ou de cérémonie, m. pl. Praelgraf (-ven), o. Mausolée, cénotaphe, sarcophage, m. Praelhans, m. zie Pocher. Praelkoets (-en), v. Char de triomphe ; carrosse de parade, m. Praelsieraed (-aden), o. Ornement de parade, m. Praelstaetsie, v. Triomphe, m. Praelstoet, m. Cortège, m., suite qui accompagne un triomphateur, f. Praelwagen, m. zie Praelkoets. Praelziek, b. n. Glorieux, orgueilleux. Praelzucht (z. mv.), v. Osteniation, jactanee, f. Praelzuchtig, b. n. zie Praelziek. Praem (-amen), v. Prame (bateau plat), f. Praem, m. Oppression, f. Praempje (-s), o. Petite prame, f. Praet (z. mv.), m. Discours, entretien, m. Ik heb voor u geenen - Je n'ai rien à vous dire. -, gesnap. Babil, caquet, m. Malle -. Sornettes, sottises, f. pl., contes, m. pl. Praetachtig, b.n. Babillard; verbeux. Praetal, m. en v. Babillard, m.; babillarde, f. Praetje (-s), o. Conte, m. -s voor den vack. Contes bleus. Praetmocr, v. zie Praetster. Prætoor, m. Préteur, m. Prætoorschap, o. Préture, f. Prætoriaensch, b. n. Prétorien. Praetster (-s), v. Babillarde, verbiageuse, causeuse , f. Praetstoel (-en), m. Caquetoire, f. Praetvaer, m. zie Prater. Praetziek, b. n. Babillard, causeur. Praetzucht (z. mv.), v. Babil, m.; indiscrétion, f. Praetzuchtig, b. n. zie Praetziek. Praeijen, b. w. zie Preijen. Pragehen enz. zie Prachen enz. \*Praktikael, b. n. Pratique. \*Praktisch, b. n. Pratique. Praktizeren , b. en o. w. Pratiquer ; exercer, professer. —, uitvindeu. Inventer.

\*Praktzyn (-s), m. Praticien; avoue, m.

\*Praktzyn (.v. Pratique, f.

Pralen (ik prael, praelde, heb gepraeld), o.w.

Paratire avec faste; briller, être paré ou orné. -, zegepralen. Triompher.
Pram (prammen), v. Teion, m., mamelle, f. Pramen (ik praem, praemde, heb gepraemd), b. w. Presser, serrer. Prammen (ik pramde, heb gepramd), o. w. Téler, sucer. Prang (z. mv.), v. Géne, f.; embarras, m. -. zie Pranger. Prangen (ik prangde, heb geprangd), b. w. Ser-rer, presser, géner. —, kwellen. Vexer, op-primer. Het —. zie Pranging. Pranger (-s), m. Halsyzer. Carcan, m. —, neuspranger (der peerden). Morailles, f., pl., cavesson, m. - (in eenen windmolen). Arrêt ou frein, m. Pranging (z. mv.), v. Action de serrer, de presser, f., serrement, m.; géne, f.

Prangmolen (-s), m. Moulin banal, m. Prangoven (-s), m. Four banal, m. Prangwortel, m. Arrêle bosuf, m., bugrane (plante), f. Prangyzer (-s), o. Carcan, m. Prat, b. n. Orgueilleux, fier, boudeur. -, byw. Orgueilleusement, fièrement. Pratelen . o. w. zie Praten.
Praten (ik praet , praette , heb gepraet), o. w.
Causer ; juser , babiller. Prater (-s), m. Causeur; discoureur, grand babillard, verbiageur, m. Pratster (-5), v. Boudeuse, f. Pratten (ik prattede, heb geprat), o. w. Bouder, faire la mine; s'enorgueillir, être fier. Pratter (s), m. Boudeur, m. Pratyk enz. zie Praktyk enz. Prauw (-en), v. Pirogue (bateau), f. Prauwel (-s,-en), v. Gaufre mince, f. Preadamieten, m. mv. Préadamites, m. pl. \*Prebendaris (-ssen), m. Prébendier, m. \*Prebende (-n), v. Geestelyk ambt. Prébende, f. Die eene - heeft. Prébendé. \*Precies; b. n. Précis; exact. Ten vier uren -A quatre houres précises. -, byw. Précisément, exactement. Het is - hetzelide. C'est exactement la même chose. \*Preciesheid (z. mv.), v. Precision, exactitude, f. Precipitaet, o. Précipité (t. de chim.), m. \*Preconisatie, v. Préconisation, f. \*Preconiseren, b. w. Préconiser.
\*Predestinatie (z. mv.), v. Prédestination, f. \*Predestineren , b. w. Predestiner. Predikambt (z. mv.), o. Ministère, office de prédicateur ou de pasteur, m. Predikant (-en), m. Prédicateur, pasteur, m. —, gereformeerde predikant. Ministre, m. Predikantsplaets (-en), v. Place de ministre ou de prédicateur, f. Predikatie (-n), v. Sermon, m., predication, f. - (der gereformeerden). Prêche, m. Prediken (ik predikte, heb gepredikt), b. en o. w. Précher, annoncer la parole de Dieu. Prediker (-s), m. Prédicateur, précheur, pas-teur, m. — (boek van Salomon). Ecclésiaste, m. Predikheer (-en), m. Dominicain, m. Predikheerin (-nnen), v. Dominicaine, f. Prediking (z. mv.), v. Prédication, f. Predikatoel (-en), m. Chaire, f. Preek, v. zie Predikatie. Preekheer, m. zie Predikheer. Preekstyl, m. Style de la chaire, m. Preekstoel, m. zie Predikstoel. Prees. zie Pryzen. Presacie, v. Presace, f. Presect (-en), m. Preset, m. Presectuer , v. Presecture , f. \*Preserentie, v. Préserence, f. Prei (ijen), v. Poireau ou porreau (plante), m. Preijen (ik preide, heb gepreid), b. w. Heler (t. de mar.). Preitje (-s), o. Petit poireau ou porreau, m. Prejudiciabel , b. n. Prejudiciable. Prejudicie, v. Prejudice, m. Prejudiciel, b. n. Prejudiciel. \*Prejudicieren, o. w. Prejudicier. Preken, b. en o. w. zie Prediken. Preker, m. zie Prediker. Prelaet (-aten), m. Prélat, m. Prelactschap, o. Prélature, f. Preliminairen , v. my. Préliminaires , m. pl.

\*Premie (-n), v. Prix, m., récompense, f. — (koopmansw.). Prime, f. — van assurantie. Prime d'assurance, f. Premonstreit, v. Ordre des prémontrés, m. Prent enz. zie Print enz. Prenten (ik prentte, heb geprent), b. w. Imprimer; inculquer. \*Prepositie, v. Préposition, f. \*Presbiteriaen (-anen), m. Presbytérien, m. \*Presbiteriaensch, b. n. Presbytérien. \*Presbiterianistendom, o. Presbytérianisme, m. Presburg. Presbourg (ville). \*Prescriptie , v. Prescription, f. Present (en), o. Présent, m. \*Presentatie, v. Presentation, f. - van Maria (seestdag). Présentation de la Vierge. \*Presentie, v. Presence, f. \*Presentiegelden, o. mv. Droits de présence, m. pl. \*President (-en), m. Président, m. -s vrouw. Présidente, f. Van eenen -. Présidial. Presidentie, v. Presidence, f. Presidentschap (-ppen), o. Présidence, f. Presidentsmuts (-en), v. Bonnet de président, mortier, m. Presidentsplaets (-en), v. Place de président, f. Presidentsstoel (-en), m. Siège de président, m. \*Presideren, b. en o. w. Présider. Presmeester (-s), m. Officier chargé d'enrôler de force ou de contraindre les gens au service de VEtat, m.

Pressen (ik preste, heb geprest), b. w. Enroler de force. Het — Enrolement par force, m. - (der zeelieden). Presse des mutelots , 1. Presser, m. zie Presmeester. Pressing, v. Action d'enrôler de force; presse, f., enrôlement force, m. \*Prestation, f. Pretendent (-en), m. Pretendant , m. \*Pretendente (-n), v. Pretendante, f. Pretenderen, b. en o. w. Prétendre. \*Pretense, b. n. Pretendu. \*Pretentie (-r.), v. Prétention, f. Preutelaer (-s), m. Grondeur, m. Preutelaerster (-s), v. Grondeuse, f. Preutelen (ik preutelde, heb gepreuteld), o. w. Marmotter; grommeler. Preutelgeld (z. mv.), o. Petite monnaie, f. Preutelig , b. n. Grondeur , grogneur , chagrin. Preuteling, v. Murmure; grognement, m. Preutsch, b. n. Courageux, preux, vaillant. -, spytig. Fier, hautain. -, byw. Courageusement; fièrement. Preutschheid, v. Fierté, arrogance, f. Prevelaer (-s), m. Marmotteur, m. Prevelaerster (-s), v. Marmotteuse, f. Prevelen (ik prevelde, heb gepreveld), o. enb. w. Marmotter, parler confusement et entre ses Preveling, v. Marmottage, murmure, m. Prevelmisse (-n), v. Messe basse, f. Prevoost (-en), m. Prévôt, m. Prevoostschap, o. Prévôté, f. Prey enz. zie Prei enz. Pricel (-en), o. Cabinet; pavillon; berceau, m. Prieglie (-s), o. Petit cabinet; petit pavillon. m.
Priegel (-s), m. Bâton, m. —, stokslagen. Bastonnade, f., coups de bâton, m. pl.
Priegelaer (-s), m. Celui qui bat ou qui rosse. Priegelen (ik priegelde, heb gepriegeld), b. w. Battre, rosser. Priegeling, v. Action de battre, de rosser, f.

Priegelstok (-kken), m. Gourdin, botton, m. Priem (-en), m. Poincon, m.; alene, f. priem. Fusil à aiguiser, m. -, moordpriem. Poignard; stylet, m. Priemen (ik priemde, beb gepriemd), b. w. Piquer , percer avec un poinçon. Priemkruid, o. Genét, m., genistelle, f. Priemmaker (-s), m. Alénier, m. Priempje (-s), o. Petit poinçon; petit poignard on stylet; petit susil à aiguiser, m. Priempook (-oken), m. Stylet, m. Priemvormig, b. n. Aléné. Priester (-s,-en), m. Prêtre, m. Priesterambt, o. Prétrise, f.; sacerdoce, m. Priesterdom (z. mv.), o. Prétrise, f.; sacerdose, m. —, geestelykheid. Clergé, m. — (een van de sakramenten). Ordre, m. Priesteres (-ssen), v. Prêtresse, f. Priestergewaed (-aden), o. Habit ou vétement sacerdotal, m.; soutane, f. Priesterin (-nnen), v. Prétresse, f. Priesterkleed, o. zie Priestergewaed. Priesterlyk, b. n. Sacerdotal, presbyteral; cle-Priesterschap, o. Clergé, m.; les prétres, m. pl., ordre (sacrement), m. Priestersmuts (-en), v. Bonnet carre, m. Priestersrok, m. zie Priestergewaed. Prik (-kken), m. Pointe, f., bout de fer, m. Stok met eenen yzeren -. Balon avec une pointe de fer. — van eenen tol. Bout de fer d'une toupie. —, steek. Coup (de lancette etc.), m. Op eenen — naer iemand gelyken. Res-sembler parfaitement à quelqu'un. —, aman--, amandel in den bast. Amande en écorce, f. -, lamprei. Lamproie (poisson), f. Prikkel (-s,-en), m. Aiguillon (des abeilles), m. , prikstok. Aiguillon, m., aiguillade, f. -, stekel. Aiguillon, piquant, m. Prikkelbaer, b. n. Irritable. Prikkelbaerheid (z. mv.), v. Irritabilitė, incitabilité , f. Prikkelen (ik prikkelde, heb geprikkeld), b. w. Piquer. -, (fig.). Aenprikkelen. Exciter, animer, pousser, encourager, aiguillonner; irriter. Prikkeling (-en), v. Picotement, chatouillement; m.; démangeaison; irritation, f. Prikken, b. w. zie Prikkelen. Prikstok (-kken), m. Aiguillon, m., aiguillade, f. Priktol (-llen), m. Toupie, t., sabot, m. Pril, b. n. Gai, vif, gaillard; frais.
Primaet (-aten), m. Primat, m. \*Primaetschap, o. Primatie, f. Primen (deel der kerkelyke getyden). Prime, f. Princesse enz. zie Prinses enz \*Principael (-alen), m. Principal; maître; original (d'un tableau), m.
"Principael, b. n. Principal.
"Principaelschap, o. Principalité, f. \*Principalyk , byw. Principalement. Prins (-en), m. Prince, m. Prinsdom (-mmen). o. Principauté, f. Prinselyk, b. n. De prince. -, byw. En prince. - leven. Vivre en prince. Prinsenhof (-ven), o. Ceur, f., ou palais d'un prince; hôtel d'un prince, m. Prinsenwapen, o. Armoiries d'un prince, f. pl. Prinses (-ssen), v. Princesse, f. Prinsesje (-s), o. Petile princesse, f. Espèce de petites fè-Prinsessen, v. my.

Prinsessenboonen, v. my. | ves blanches, f. pl.

Prinsessenkoekjes, o. mv. Petils biscuits sucrés, m. pl. Prinsken (-s), o. Principion, m. Print (-en), v. Estampe, figure, gravure, planche, taille-douce, image, f. Printeboek (-en), m. en o. Recueil d'estampes, m. Printenkraem (-amen), o. Boutique d'estampes, f. Printenkraemster (-s). v. Marchande destampes , f. Printenkramer (-s), m. Marchand d'estampes, m. Printje (-s), o. Petite estampe ou gravure; potite image, f. Printkunst (z. mv.), v. Art du taille-doucier , m. Zwarte -. Mezze tinto, m. Printverbeelding (-en), v. Estampe, taille-douce, image, f. Printverkooper (-s), m. Marchand destampes; imager, m. Printverkoopster (-s), v. Marchande d'estampes; imagère, f. Printwinkel, m. zie Printenkraem. \*Prioor (-oren), m. Prieur, m. \*Prioorschap, o. Prieuré, m., dignité de prieur, s. \*Priores (-ssen), v. Prieure, f. \*Priory, v. Prieure, m. \*Priseerder, m. zie Schatter. \*Priseren enz. zie Weerderen. \*Prisma, o. Prisme, m. \*Privaet (-aten), o. Privé, m., latrines, f. pl. \*Privilegie (-n), v. Privilege, m., immunité, prerogative, f. \*Proberen (ik probeerde, heb geprobeerd), b.w. Essayer, éprouver.
\*Procederen (ik procedeerde, heb geprocedeerd), o. w. Proceder; intenter un proces à quelqu'un. \*Proces (-ssen), o. Geding. Proces, litige, m. Iemand in - trekken. Intenter un procès à quelqu'un. \*Procesje (-s), o. Petit procès, m. \*Proces-kosten, m. mv. Frais de procès ou de *poursuite* , m. pl. \*Processie, v. Procession, f. In -. Processionnellement, en procession. \*Processieboek (-en), m. en o. Processionnal ou processionnel, m. \*Processieswyze, byw. Processionnellement, en procession. \*Processtukken, o. mv. Pièces d'un procès, f. pl.; procès, m. \*Procesverbael, o. Procès-verbal, m. Procesvorm, m. Forme de proces, f. \*Procesziek, b. n. Qui aime les procès, pro-\*Proclamatie, v. Proclamation, f. \*Procuratie, v. Procuration, f. \*Procuratoor (-s), m. Procuraleur, m. \*Procureur (-8), m. Procureur, m. \*Procureurschap (z. mv.), o. Dignité de procu-Procureursvrouw (-en), v. Procureuse, f. \*Produkt (-en), o. Produit, m.; production, f. Proef (-ven), v. Essai, m.; épreuve; expé-rience, f. De — nemen. Faire l'essai ou l'é-

preuve, essayer; (fig.) faire l'expérience. De uitstaen, de houden. Etre à l'épreuve. , proelblad. Epreuve, f. Bene lezen. Cor-

riger une épreuve. -, bewys. Preuve, démonstration; marque, f. -ven van zyne bekwaem-

heid geven. Donner des épreuves de sa capa-

cité. - (in de cyserkunst). Preuve, f. -, proesstuk. Chef-d'œuvre ; coup-d'essai, m. Proefblad (-en), o. Epreuve, f. Proefblaedje (-s), o. Petite épreuve, f. Proefdagen, m. mv. Jours d'épreuve, m. pl. Proefdruk (-kken), m. Première épreuve, f. Proeijaer (-aren), o. Année d'épreuve, f. -aren. Noviciat, m. Proefje, o. zie Proefken. Prociken (-s), o. Petite épreuve, f., petit essai; échantillon, m. Proeslepel (-s), m. Eprouvette, f. Proeslezer (-6), m. Correcteur, prole, m. Proeslezing, v. Correction des épreuves, f. Proesnaelden, v. mv. Touchaux (terme d'ors.), m. pl. Proesneming (-en), v. Essai, m., epreuve, f. Proefondervindelyk, b. n. Experimental. Proefplaet (-aten), v. Deneral (t. de monn.), m. Proespredikatie (-u), v. Sermon d'épreuve, m. Proesirid, m. Montre, f.; lieu où l'on expose les chevaux à vendre, m. Proesschoot, m. Coup d'essai, m. Proefslot (-en), o. Serrure à double tour, f. Proesspel, o. Prelude, m. Proefstael, o. zie Proefplaet. Proessteen , m. Pierre de touche , f. Proefstuk (-kken), o. Coup d'essai, debut; chefd'œuvre, m. - van de kunst. Chef-d'œuvre Proefstukje (-s), o. Petit coup d'essai; petit chefd'œuvre, m. Proestyd (z. mv.), m. Noviciat, temps du noviciat, m., probation, f.; apprentissage, m. Proesten (ik proestte, heb geproest), o. w. S'ebrouer. Proesting , v. Ebrouement, m. Proeve, v. zie Proef. Proeven (ik proesde, heb geproesd), b. en o. w. Gouler; essayer, eprouver. Wyn —. Gouler ou déguster du vin. Proever (-s), m. Gourmet, écuyer tranchant, m. Proceet (eten), m. Prophète, m. Profectje (-s), o. Petit prophète, m. \*Professie , v. Profession , f. \*Professoor (-oren), m. Professeur, m. Professorael, b. n. Professoral. \*Professoraet, o. Professorat, m. \*Profeteren , b. en o. w. Prophétiser , prédire. \*Profetes (-ssen), v. Prophetesse, t. Profetie (-n), v. Prophétie, f. \*Profetisch, b. n. Prophétique. Op cenc -e wyze. Prophétiquement. Profileren, o. w. Profiler. \*Profyt (z. mv), o. Profit, avantage, gain, m. \*Profytelyk, b. n. Profitable, avantageux, utile.

-, byw. Utilement, avantageusement. Profyter (-s), m. Profyterije (-s), o. Binet, m. Profytig, b. n. en byw. zie Profytelyk. Profytje (-s), o. Binet, m. Programma, o. Programme, m. Prol (z. mv.), v. Bouillie aux pommes, f. Prollig, b. n. Epais, gluant. \*Promotie, v. Promotion, f. \*Prompt, b. n. Prompt. Pronk (z. mv.), m. Parade; parure, f.; fuste, ornement, m. Te — zellen. Meltre en parade. Te — staen. Faire parade; étre exposé à la vue. De - der jongelingen. L'ornement des jeunos gens.

Pronkaerd (-1), m. Petit-maître, damoiseau, m. Pronkbed (-dden), o. Lit de parade, m. Pronkbeeld (-en), o. Statue, f. Pronkbeeldje (-s), o. Petite statue, f. Pronkbehangsel (-s), o. Riche tapisserie, f. Pronkcieraed, o. zie Pronksieraed. Pronkdegen (-6), m. Epec de parade, f. Pronkdeken (-s), v. Courte-pointe, f Pronken (ik pronkte, heh gepronkt), o. w. Faire parade, se pavaner; tirer vanité de; briller; êtro orné de, Met zyne schoone kleederen —. Faire parade de ses beaux habits. Te — staen. Étre exposé aux regards du public. Met vele deugden -. (fig.). Briller par plusieurs vertus. Pronker, m. zie Pronkaerd. Pronkery (z. mv.), v. Ostentation, parade, vaine parure . f. Pronkgewaed (-aden), o. Habit de ceremonie, m.; atours, ornements, m. pl. Pronkgraf (-ven), o. Mausolée; cénotaphe, m. Pronkje (-s), o. Petit ornement, m. Pronkjuweel (-en), o. Bijou precieux ; joyau , m.; (fig.) perle, f., ornement, m. Proukkamer (-6), v. Chambre de parade, f. Pronkkas (-ssen), v. Montre, f. Pronkkegel (-s), m. Obelisque, m. Pronkkleed, o. zie Pronkgewaed. Pronknaeld (-en), v. Obelisque, m. Pronknaem (-amen), m. Türe, m. Pronkpeerd (-en), o. Cheval de parade; bucéphale, m. Pronkpael (-alen), m. Pilori, m. Pronkpenning (-en), m. Médaille, f. Pronkpilaer (-aren), m. Obélisque, m. Pronksieraed (-aden), o. Parure, f., orne-Pronkster (-s), v. Coquelle; petite-mailresse, f. Pronkstuk (-kken), o. Piece d'ornement, f.; ornement; chef-d'œuvre; tresor, m. Pronkwerk (-en), o. Ouvrage de parade, m. Pronkzetel (-s), m. Siege triomphal, m. Pronkzucht (z. my.), v. Envie de briller ; ostentation, f. \*Pronomen, o. Pronom, m. \*Prononceren enz. zie Uitspreken enz. \*Prooi (-ijen), v. Proie, f.; butin, m. Op zyne — vallen. Se jeter sur sa proie. Ter — En proié. Proost (-eu), m. Prévôt. m. \*Proostdy (-en), v. Prévôlé (juridiction), f. \*Proostschap, o. Prévôlé (dignité), f. Prop (-ppen), v. Bouchon, tampon, bondon, m.; bonde, f. — (die men in een schietgeweer stampt). Bourre, f. -, bal. Baillon, m. Propdarm (-en), m. (gemeenz.). Glouton, goinfre, m. Propheet enz. zie Profeet enz. Propje (-8), o. Petit bouchon; pelit baillon, m. Proponent (-en), m. Proposant, candidat, m. \*Proponeren , b. w. Proposer. \*Propost, o. zie Propost. \*Proportie, v. Proportion, f. Naer -. A pro-portion, à l'avenant. \*Proportioneel, b. n. Proportionnel. \*Propositie, v. Proposition, f. \*Propost, o. Propos, m. Ten —e. A propos. zie Rede, Gesprek. Proppen (ik propte, heb gepropt), b. w. Bour-rer; remplir; farcir. Ganzen -. Engraisser des oics.

Proptrekker (-s), m. Tire-bourre, m. \*Prosa , v. Onrym. Prose , f. \*Prosaisch , b. n. Prosaique. Prosaschryver (-s), m. Prosateur, m. Prossen (ik proste, heb geprost), b. w. Tourmenter. Prot (-tten), m. (gem.). Pet, m. \*Protest (-en), o. Protet, m. \*Protestant (-en), m. Protestant , m. \*Protestantendom, o. Protestantisme, m. \*Protestantin (-nnen), v. Protestante, f. \*Protestantschi, b. n. Protestant. \*Protestantschigezind, b.n. \*Protesteren (ik protesteer, protesteerde, heb geprotesteerd), b. en o. w. Protester. \*Protocolle (-11), v. Protocole, m. Protonotaris (-ssen), m. Protonotaire, m. Protster (-s), v. Péleuse, f. Protten (ik prottede, heb geprot), o. w. (gem ). Péter, faire un pet. Protter (-s), m. Peteur, m. \*Prove (-n), v. Prebende, f. Provenier (-s). m. Prébendé, m. \*Proviand, v. Vivres, m. pl., provisions, f. pl. \*Provianderen (ik proviandeer, proviandeerde, heb geproviandeerd), b. w. Approvisionner, pourvoir de vivres, avitailler. \*Proviandering, v. Approvisionnement, avitaillement, m. \*Proviandhuis (-zen), o. Magasin de vivres, m. \*Proviandmeester (-6), m. Pourvoyeur, munitionnaire, avitailleur, étapier, m. \*Proviandwagen (-s), m. Chariot charge de vivres, caisson, m. \*Provinciael, b. n. Provincial. Provinciael, pater provinciael, m. Provincial, m. Provinciaelschap, o. Provincialat, m. \*Provincie (-s, -n), v. Province, f. Provinciehout, o. Bois rouge, m. \*Provisie (2. mv.), v. Provision, f. —, voorbaet (reg!). Provision, f. — (koopmansw.). Commission, f. By —. Provisoirement, provisionnellement. Provisiekamer (-s), v. Dépense, chambre aux provisions, office. f. Provisiekelder (-s), m. Sommellerie, f.; cellier , m. \*Provisioneel, b. n. Provisoire, provisionnel. -, byw. Provisoirement. \*Provisoor (-s), m. Proviseur, m. \*Provisoorschap, o. Provisorerie, f. \*Provoost enz. zie Prevoost enz. \*Proza, v. Prose, f. \*Prozaisch, b. n. Prosaique. Prozaschryver (-s), m. Prosateur, m. Pruik enz. zie Parruik enz. Pruilachtig , b. n. Boudeur. Pruilen (ik pruilde, heb gepruild), o. w. Bouder, faire la mine. Pruiler (-s), m. Boudeur, m. Pruilhoek (-en), m. Boudoir, m. Pruiling, v. Bouderie, f. Pruilmond (-en), m. Grondeur, boudeur; troublefële, m. Pruilster (-s), v. Boudeuse, f. Pruim (en), v. Prune, f. Wilde -. Prunelle, f. Gedroogde -. Pruneau, m. Pruimboom (-en), m. Prunier, m. Wilde -. Prunellier , 🖜 Pruimdrank, m. Piquette, f.; prunelet, m.

Pruimelaer (-6), m. Prunier, m. Wilde -. Prunellier, m. Pruimellen, v. mv. Brignoles, f. pl. Pruimenboomgaerd (-en), m. Prunclaie, f. Pruimesap (z. mv.), o. Jus de prunes, m. Pruimesteen (-en), m. Noyau de prunes, m. Pruimpje (-s), o. Petite prune, f. Pruis (-en), m. Prussien, m. Pruis , v. Ecume, f. Pruisen (ik pruiste, heb gepruist), o. w. Écumer, jeter de l'écume. Pruissen. Prusse (royaume), f. Pruissisch, b. n. Prussien, de Prusse. Pruissische (-n), v. Prussienne, f. Prul (-llen), v. Babiole, f., colifichet, m. Dat zyn maer —llen. Ce ne sont que des babioles. , oude lap. Chiffon, m., guenille, loque, f. -, prulleman. Mazette, f., homme sans capacité, m. Prulachtig, b. n. Chetif, miserable, -, byw. Chetivement ; miserablement. Pruldichter (-s), m. Rimailleur, m.
Prulleman, m. Mazette, f., homme sans capaPrullenaer, m. cité, m. Prullenkooper (-s), m. Fripier; amateur d'antiquailles , m. Prullenmaker, m. zie Prulschryver. Prullenmand (-en), v. Panier à mettre des chiffons, m. Prulig, zie Prulachtig. Prulachrift (-en), o. Bagatelle litteraire, production de peu de valeur, f. Prulschryver (-s), m. Pauvre auteur, misérable écrivain , rapsodiste . m. Prumellen , v. mv. zie Pruimellen. Pruylen enz. zie Pruilen enz. Pruym enz. zie Pruim enz. Pry (-en), v. Dood aes. Charogne, f. - (schimpw.). Carogne, 1. Pryken , o. w. zie Pronken. Prys (-zen), m. Prix, m. Den - behalen of winnen. Remporter le prix. - (in eene lotery). Prix, lot, m. -, weerde. Valeur, f., prix, m. Wat is de - van dat boek? Quel est le prix de ce livre? Zeg my den naesten -. Diles moi le plus juste prix. Vaste -. Prix fixe. - courant. Prix courant. Ten -ze van. Au prix de. Ten behoorlyken -ze. A juste prix. Op -stellen. Mettre à prix. Ergens - op stellen. Apprécier quelque chose. —, genomen schip. Prise, f. — maken. Capturer, prendre. — verklaren. Déclarer de bonne prise. Zich zelven aen de ondeugd — geven. S'abandonner au vice. —, roem, lof. Gloire, f., honneur, éloge, m., louange, f. — behalen. Acquérir de la gloire. 0m -. A l'envi, à qui mieux mieux. Prysbaer, b. n. Louable, estimable. Prysje (-s), o. Petit prix, m.; petite prise, f. Prysschip (-epen), o. Vaisseau pris eu capture, m. Prysselyk, b. n. Louable, estimable; digne d'éloge. Prysstelling, v. Affeurage (des denrées), m. Prysster (-s), v. Proneuse, f. Prysetof, v. zie Pryseraeg.
Pryserhandeling (-en), v. Dissertation qui a remporté le prix ou qui a concouru pour le

cours, f.

Prysverhooging, v. Surenchère, f.

Prysvraeg (-agen), v. Question proposée au con-

Prysweerdig, b.n. zie Prysselyk. Pryzeerder (-s), m. Priseur, taxateur, estimateur, appréciateur, m. Pryzen (ik prees, heb geprezen), b. w. Louer, estimer, vanter, proner. Uw iever is te . Votre zèle est louable, mérite des éloges. Pryzensweerdig, b. n. zie Prysselyk. Pryzer (-s), m. Proneur, m. Pryzeren (ik pryzeerde, heb gepryzeerd), b. w. Apprécier, taxer, évaluer, estimer, mettre à Pryzering, v. Estimation, évaluation, apprécia-Pryzing , v. Louange , f., éloge ; panégyrique , m. Psalm (-en), m. Psaume, m. De zeven -en van boetveerdigheid. Les sept psaumes de la penitence, les sept psaumes pénitentiaux. Psalmboek (-en), m. en o. Psautier, m. Psalmdichter (-s), m. Psalmiste, m. Psalmgezang (z. mv.), o. Psalmodie, f. Psalmist (-en), m. Psalmiste, m. Psalmzang, m. Psalmodie, f. Psalmzingen, o. w. Psalmodier. Psalter (-s), o. Psalterion, m. Publicaen, m. Publicain, m. \*Publicatie, v. Publication, i. \*Publiceren, b. w. Publier. \*Publicist (-en), m. Publiciste, m. \*Publiek, b. n. Public; manifeste. —, byw. Publiquement. \*Publiek (het), o. Public, m.
\*Publiekelyk, byw. Publiquement, en public. \*Publickmaking, v. Publication, f.
\*Pudding (-en), m. Pouding, m.
\*Puer, b. n. Pur. —, byw. Tout à fait, entièrement. Puersteken , byw. Tout à fait , entièrement. Puf (z. mv), v. (gem.). Envie, inclination, f. Ik heb er geene - op. Je n'en ai aucune envie. Puffen (ik pufte, heb gepuft), o. w. Souffler. -, b. w. Braver. Pui (-ijen), v. Frontispice d'un bâtiment; premier étage, m. - van het stadhuis. Tribune de la maison de ville. Puik , b. n. Excellent , exquis , très-bon. Puik (z. mv.), o. Elile, fleur, quintessence, f. Het - der jongelingen. L'élite de jeunes gens. Puikjuwcel (-en), o. Perle, f.; ornement, m. Puikschilder (-s), m. Peintre illustre, m. Puiksieraed, o. Le plus bel ornement, m. Puiksmaek, m. Gout exquis, m. Puikstuk (-kken), o. Chef d'œuvre, m. Puikwerk, o. Ouvrage excellent; chef. d'œuvre , m. Puilader (-en), v. Varice, f. Puiladerig, b. n. Qui a des varices. Puilen (ik puilde, heb gepuild), o. w. S'enfler, se gonfler. De oogen — uit zyn hoofd. Les yeux lui sortent de la tête. Puiloog (-en), v. en o. OEil qui sort de la tête, m. Puimen (ik puimde, heb gepuimd), b. w. Poncer. Puimsteen (-en), m. Pierre ponce, f. Puimsteentje (-s), o. Petite pierre ponce, f. Puin, o. Décombres, m. pl., pierrailles, f. pl., blocage, m. Puingras (z. mv.), o. Chiendent, m. Puinhoop (-en), m. Monceau ou tas de decombres, m. - en. Ruines, f. pl., debris, m. pl. Puist (-en), v. Pustule, bube, f. - in 't aengezicht. Bourgeon , bouton , m.

Puistachtig, b. n. Bourgeonné, qui a des pustules, pustuleux, couperosé (méd.). Puistael (-alen), m. Barbote (poisson), f. Puistbyter (-s), m. Cerf-volant (insecte), m. Puistig, b. n. zie Puistachtig. Puistigheid (z. mv.), v. Bourgeons , m. pl.; couperose; inflammation, f. Puistje (-s), o. Bube, f., petit bouton, m. Puitael (-alen), m. Barbote (poisson), f. Puitaeltje (-s), o. Petite barbote, f. Pul (pullen), v. Cruche, f.; pot, vase; flacon, m., bouteille, f. Pallebroer (-s), m. (gem.). Buveur, biberon, m. Pullen (ik pulde, heb gepuld), b. w. (gem.). Boire, trinquer. Pulletje (-s). o. Pelile cruche, f.; petit flacon, m. Pulver, o. Poudre, f.
Punch (z. mv.), v. Punch, m. Punchmaet, v. Bol de punch, m. \*Punctueren , b. w. Ponctuer. -- , punten teekenen. Pointiller. Het —. Ponctuation , f. \*Punctum, o, (spraekk.). Point, m.
Punt (-en), o. Point, m. —, hoofdstuk. Point, article, m. Van — tot —. De point en point.
Op het — staen. Etre sur le point de, être près de. Het - van eer. Le point d'honneur.-, v. Pointe, f. De - van eenen degen. La pointe d'une épée, estoc. Iemand voor de - eischen. Provoquer quelqu'un en duel. Puntachtig, b. n. Pointu. Puntbeitel (-s), m. Grain-d'orge, m., hongnette, f. Puntdicht (-en), o. Epigramme, f.
Puntdichter (-s), m. Epigrammatiste, m.
Puntdichtie (-s), o. Petite épigramme, f.
Puntdichtkundig, b. n. Épigrammatique. Punten (ik puntte, heb gepunt), b. w. Faire une pointe à, rendre pointu. \*Punteren , b. w. Pointer. Punthack (-aken), m. Agrafe, f. Puntig, b. n. Pointu, aigu. — (fig.). Nauwkeu-rig. Précis, exact, ponctuel. Puntigheid, v. Exactitude, précision, ponctualite, 1. Puntiglyk, byw. Exactement, ponctuellement. Puntje (-s), o. Petit point, m.; petite pointe, f. Puntrede (-n), v. Aphorisme; apophthegme, bon mot, m. Puntuer, v. Pointure (t. d'imp.), f. \*Paren , b. w. Purifier. \*Purgatie (-s), v. Purgation, f.; purgatif, m. \*Purgeerdrank (-en), m. Potion purgative, f., purgatif, m. \*Purgeerkruid, o. Epurge (plante), f. \*Purgeermiddel (-en), o. Purgatif, m. \*Purgeerpoeder (z. mv.), o.) Poudre laxative ou \*Purgeerpoeijer (z. mv.), o.) purgative, f. \*Purgeren, o. w. Purger, se purger.
\*Purgerend, b. n. Purgatif, laxatif.
Puritein (en), m. Puritain (sectaire), m. Puriteindom, o. Puritanisme, m. Purper (z. mv.), o. (kleur). Pourpre, m. - (stoffe). Pourpre, f. Het - der kardinalen. La pourpre des cardinaux Purperachtig, b. n. Pourpre; purpurin. Purperen , onv. b. n. De pourpre. Purperen (ik purperde, heb gepurperd), b. w. Teindre en pourpre, empourprer. Purperkleed (-en, -eren), o. Habit de pourpre, m. Purperkleur, v. Pourpre (rouge foncé), m. Purperkleurig , b. n. Pourpre ; purpurin.

Purperkoorts, v. Fièvre pourprée, f., pourpre , m. Purpermossel (-s), v. Pourpre, m. Purperrood, b. n. Pourpré, purpurin. Purperslek (-kken), v. Conchyle, m. Purperverf (z. mv.), v. Pourpre, m., couleur de pourpre , f. Purperverwig, b. n. Pourpre; purpurin. Purpervisch (-sschen), m. Buret; pourpre, m. Put (putten), m. Puits , m.; fosse , f. Putbasiliscus (-ssen), m. Basilic des puits, co*catrix* , m. Putdeksel (-s), o. Couvercle de puits, m. Putëmer (-s), m. Seau à puiser, godet, m. Puthaek (-aken), m. Crochet à puiser de l'eau, m. Putje (-s), o. Petit puits; petit trou, m., fosselle , 1. Putketen (-en), v. Chaîne de puits , f. Putmaker (-s), m. Celui qui creuse des puits; fossoyeur, m. Putcor (-en), m. Butor (oiseau), m. Putrad (-en, -eren), o. Roue d'un puits, f. Putruimer (-s), m. Cureur de puits, m. Puts (-en), v. Seau, m. Putsen (ik putste, heb geputst), b. w. Puiser de Peau avec un seau. Puttedelver (-8), m.) Celui qui creuse des puits; Puttegraver (-8), m.) fossoyeur, m. Putteken, o. zie Putje. Putten (ik puttede, heb geput), b. w. Puiser ou tirer (de l'eau). Het —. Puisage, m. Putting, v. Puisage, m.; cadene (t. de mar.), f. Putwater (z. mv.), o. Eau de puits, eau de source, f. Puy enz. zie Pui enz. Py , v. Bure (étosse grossière), f. Pye, v. zie Py. Pyl (-en), m. Flèche, f.; trait, dard, m. Pylaer enz. zie Pilaer enz. Pylaken, o. zie Py. Pylboog (-en), m. Arc, m.; arbalète, f. Pyler enz. zie Pilaer enz. Pylhout (z. mv.), o. Bois à faire des slèches; bois d'une slèche, m.; bourdaine, f. Pylkoker (-s), m. Carquois, étai à flèches, m. Pylkruid, o. Sagette (plante), f. Pylnaed, m. Suture rabdoide (anat.), f. Pylscheut, m. zie Pylschoot. Pylschieter (-s), m. Dardeur, m. Pylschoot (-olen), m. Coup de slèche, m.; portée d'une slèche, s. Pylslang (-en), v. Chersydre (serpent), m. Pylsteert (-en), m. Queue d'une flèche, f. — (visch). Pastenague, f. Pylije (-8), o. Petite flèche, f. Pylvormig, b. n. Cuspide, sagitte. -, byw. En dard. Pylwerper (-s), m. Dardeur. m. Pylyzer (-s), o. Fer d'une flèche, m. Pyn (-en), v. Douleur, peine, souffrance, f.; mal; tourment, m. Pyn (-en), m. Pin, m.
Pynappel (-en), m. Pomme de pin, f. Pynäppelboom (-en), m. Pin, m. Pynäppelklier (-en), v. Glande pinéale (terme

Pynbank (-en), v. Question, torture, géne, f.; chevalet, m. Iemand op de — brengen. Mettre

quelqu'un à la torture ou à la question.

d'anat.), f.

Pynboom (-en), m. Pin, m.

Pyndistel, v. zie Artichok.

Pyne, v. zie Pyn, v. Pynelyk, b. n. en byw. zie Pynlyk. Pynhars, v. Galipot (résine), m. Pynigen (ik pynigde, heb gepynigd), b. w. Mettre à la question; tourmenter, martyriser; bourreler. Pyniger (-s), m. Bourreau, questionnaire, m. Pyniging (-en), v. Question, torture, gene, f. -, pyn. Tourment, m.; douleur, peine, f. Pynkamer (-s), v. Chambre où l'on donne la question , f. Pynkern (-en), v. Noyau de pomme de pin; pignon, m. Pyuloosheid, v. Anodinie, f. Pynlyk, b. n. Douloureux, cuisant, aigu. -, moeijelyk. Penible , fatiguant. -, byw. Dou-loureusement; peniblement, avec peine. Pynlykheid, v. Douleur; incommodité, indisposition, infirmite, f. Pynnoot, v. zie Pynäppel.
Pynstillend, b. n. Adoucissant, calmant, lénilif, sédatif (méd.).
Pyp (-en), v. Tuyau, conduit, canal, tube, m. van een orgel. Tuyau d'orgue. -, herders. fluit. Chalumeau, pipeau, m., flute champé-tre, f.; sifflet, m. — (van eenen sleutel). Ca-non, m. — (van eene lamp). Lamperon, m. — (van eenen kandelaer). Bobeche, f. - van riel). Roseau, m., canne, f., schenkel (van arm of been). Os, m., tabakspyp. Pipe, pipe à fumer, f., (val). Pipe, f. Eene wyn. Une pipe de vin. Pypaerde (z. mv.), v. Terre à pipe, f. Pype, v. zie Pyp. Pypekop (-ppen), m. Fourneau, godet d'une m. Pypen (ik peep, heb gepepen), o. w. Pépier; siffler; jouer de la flute. -, tabak rooken. Fumer, péluner. Pypendopje (-s), o. Couvercle de pipe, m. Pyper (-s), m. Fifre (musicien), m. Pypje ( s) , o. Petit tuyau; pipeau , m.; petite pipe, f ; sifflet , m. Pypkan (-nuen), v. Pot à tuyau, biberon, m. Pypkaneel (z. mv.), o. Canelle en baton, f. Pypkorael (z. mv.), o. Corail artificiel, m. Pypkruid (z. mv.), o. Ciguë, f. Pypmaekster (-6), v. Faiseuse de pipes, f. Pypmaker (-6), m. Faiseur de pipes, m. Pypmakery (-en), v. Fabrique de pipes, f. Pypriet, o. Roseau dont on fait des flûtes, m. Pypzak (-kken), m. Cornemuse, musette, f. Pyreneesch gebergte, o. Les Pyrenées, f. pl.

De woorden, die men onder Qu niet vindt, moeten onder Kw gezocht worden.

Q, v. Q, m. Quadraet, o. Carré, quadrat, m. Quadraetswortel, m. Racine carrée, f. Quadratuer, v. Quadrature, f. Quadrupel, m. Quadruple (monnaie), m. Quaker, m. zie Kwaker. \*Qualiteit, v. Qualité, f. \*Quantiteit, v. Quantité, f. Quart, o. zie Kwartier. Quartbock, m. en o. zie Quartobock.

Quarteel (-en), o. Quartaut (mesure), m. Quartier, o. zie Kwartier. Quartiermeester, m. zie Kwartiermeester. Quartoboek, m. eno. \ In-quarto, m. Quarto, m. Quetarn, v. Caliier, m. \*Quatertemper, m. Quatre-temps, m. pl. \*Questie, v. Question, f. "Quibns, m. "Quidam, m. \*Quibus, m. } Gaillard, dróle, m. \*Quidam, m. } Gaillard, dróle, m. \*Quiëtist (-en), m. Quiëtiste, m. \*Quiëtistery, v. Quiëtisme, m. Quina, m. zie Quinquina. Quinquagesima. Quinquagésime (dimanche avant le caréme), f. Quinquina, m. Quinquina, m. Quint enz. zie Kwint enz. Quintael, o. zie Kwintael. Quintappel (-en), m. Coloquinte, f. \*Quitantie, v. zie Kwitantie. \*Quote, v. zie Aendeel. "Quoteren, b. w. Coter. "Quotient (-en), m. Quotient, m. \*Quotisatie, v. Quolisation, f. \*Quotiseren, b. w. Cotiser.

## R

R, v. R, m, et f. Ra (raes), v. Vergue, anlenne, f. Rabanden, m. mv. Rabans (t. de mar.), m. pl. \*Rabarber, v. Rhubarbe, f. Rabat (-tten), o. Platte bande, côtière (dans un jardin); gouttière (d'une voiture), f. ting (koopmansw.). Rabais, escompte, m. Rabatrekening , v. Règle d'escompte, f. Rabatschaef (-aven), v. Guillaume (rabot), m. \*Rabatteren, b. w. Rabattre, déduire. Rabauw (-en), m. (gem ). Fripon, maraud, vaurien, coquin, gueux, m. -, rabauwappel. Capendu, courtpendu, m. Rabauwappel (-en), m. Capendu (pomme), m. Rabauwenboom (-en), m. Pommier qui ports des capendus, m. Rabauwestuk (-kken), o. Friponnerie, f.; tour de gueux, m. Rabauwt, m. zie Rabauw. Rabbelaer (-s), m. Bredouilleur, m. Rabbelaerster (-s), v. Bredouilleuse, f. Rabbelary (z. mv.), v. Bredouillement, m. Rabbelen (ik rabbelde, heb gerabbeld), o. w. Stameren. Bredouiller. -, slecht schryven. Griffonner. Rabbeling (z. mv.), v. Bredouillement, m. Rabbelschrift (z. mv.), o. Griffonnage, m. Rabbeltael (z. mv.), v. Baragouin, jargon, m. \*Rabbi, m. zie Rabbyn. \*Rabbyn (-en), m. Rabbin, docteur juif, m. \*Rabbynendom (z. mv.), o. Rabbinisme, m. \*Rabbynsch, b. n. Rabbinique. Rabbynist (-en), m. Rabbiniste , m. Rabouw (-en), m. Capendu (pomme), m. Rabraken, b. w. zie Radbraken. Rad (-en,-eren,-ers), o. Roue, f. Rad . b. n. Prompt, alerte, rapide. -, byw. Vite . promptement. Radbraken (ik radbraek, radbraekte, heb geradbraekt), b. w. Rouer, punir du supplice de la roue. - (gem.). Bederven. Galer, estropier,

tronquer Het vlaemsch -. Ecorcher la langue flamande. Raddier (-en), o. Rotifère (animalcule), m. Raddigheid, v. Vitesse, rapidité, agilité, f. Radeloos, b. n. Desespere, au desespoir. -, byw. Sans ressource. Radeloosheid (z. mv.), v. Désespoir ; état déses. péré, m. Rademaken (het), o. zie Rademakery. Rademaker (-s), m. Charron, m. Rademakery (z. mv.), v. Charronage, m.
Raden (ik raed, ried (raedde), heb geraden),
b. w. Deviner, conjecturer. Wie zou dat kunnen -? Qui pourrait deviner cela? - , raed geven. Conseiller. Hy ried my te vertrekken. Il me conseilla de partir. Rader (-s), m. Conseiller, m. Raderen mv. van Rad. Raders Raderwerk, o. Rouage, m. Radheid, v. zie Raddigheid. Rading, v. Conjecture, f. By -. Par conjec-Radje (-s), o. Roulette, petite roue, f. Radlyn (-en), o. Cycloide, roulette (géom.), f. Radnaef (-aven), v. } Moyeu, dune roue, m. Radnave (-n), v. Radvelge (-n), v. Jante, f. Radvormig, b. n. En forme de roue; rotece (bot.). Radys (-zen), v. Radis; raifort, m. Radysje (-s), o. Petit radis on raifort, m.
Raed (raden), m. Conseil; senat, m. De hooge
-. Le grand conseil. De roomsche -. Le senat romain. De - van staten. Le conseil d'état. De - is vergaderd. Le conseil est assemblé. -, raedsheer. Membre du conseil, conseiller, senateur, m. -, reedgeving. Conseil, avis, m. - geven. Conseiller. Om - vregen te rade gaen. Consulter, demander conseil à. Buiten - zyn. Ne savoir que faire, être desespere. -, middel. Moyen, remède; expédient, m.; ressource, f. Wel, wat -? He bien, que faire ? Raedgeefster (-s), v. Conseillère, f. Raedgeven , b. w. Conseiller. Raedgevend, b. n. Consultant. -e stem. Voix consultative. Racdgever (-s) m. Conseiller; consultant, m. Raedgeving (-en), v. Conseil, avis, m. Raedhouden, b. en o. w. zie Raedplegen. Raedhuis (-zen), o. Maison où s'assemble le conseil, f.; hôtel de ville, m. Raedkamer (-s), v. Chambre du conseil, f. Raedpensionnaris (-sseu), m. Grand-pensionnaire, m. Raedplegen (ik raedpleeg, raedpleegde, heb geraedpleegd), b. en o. w. Consulter, deman-der conseil. Met iemand — over eene zaek. Consulter quelqu'un sur une affaire. -, raedhouden. Consulter, délibèrer; se concerter Raedplegend, b. n. Qui consulte. -e stem. Voix consultative. Raedpleging (-en), v. Consultation, délibéra-tion, conférence, f. Raedsbesluit (-en), o. Décret, arrêt du conseil, m.; résolution, f.; sénatus consulte, m. Raedschryver (-s), m. Secrétaire ou greffier de conseil, m. Reedsel (-s,-en), o. Énigme; charade, f., logogriphe, m. Raedselachtig, b. n. Enigmatique.

Raedselboek (-en), m. en o. Recueil d'énigmes, m. Raedsheer (-en), m. Conseiller; membre du conseil; sénateur, m. Raedsheerambt, o. zie Raedsheerschab. Raedsbeerin (-nuen), v. Sénatrice, f. Raedsheerlyk, b. n. Senatorial; patricien, sena-

Raedsheerschap, o. Charge ou dignité de conseil-

ler, sénatorerie, f. Raedsheersvrouw (-en), v. Femme de conseiller;

sénatrice, f. Raedslaen. zie Raedplegen.

Raedslag (-en), m. Conseil, m.; deliberation, f., dessein , m., resolution, f. -en. Projets, desseins, m. pl.

Raedslagen. zie Raedplegen. Raedslieden, m. mv. Conseillers, m. pl. Raedslien, m. mv. zie Raedslieden.

Raedsman (-lieden), m. Conseiller, conseil, m. Raedsvergadering (-en), v. Conseil, m.; assemblée du conseil, f.

Raedsvergaderplaets (-en), v. Conseil, endroit où s'assemble le conseil, m.

Raedvragen (ik vraeg raed, vroeg (vraegde) raed, heb raed gevraegd), b. w. Consulter, prendre

Raedvraging (-en), v. Consultation, f.

Raedzael (-alen), v. Conseil, m., salle du conseil, f.

Raedzaem (-zamer,-zaemst), b. n. Expédient, utile, salutaire, convenable. -, byw. Utilement, convenablement.

Raef (raven), v. Corbeau, m. Jonge -. Corbillat, m.

Raesje (-s), o. Petit corbeau, corbillat, m.
Raeghoofd (-en), o. Houssoir pour ôter les toi-les d'araignées, m.

Raegstok (-kken), m. Manche de houssoir, m. Rack, byw. - slaen. Toucher. - zyn. Porter coup.

Rackhoek (-en), m. Angle contigu ou de contingence, m.

Racklinie (-n), v. } Tangente (terme de géom.),f.

Rackpunt, o. Point d'attouchement, m.

Raem (ramen), v. en o. Chássis, m. -, venster-raem. Croisée, f. - (van eene drukpers). Frisquette, f. - (van eene zaeg). Monture, f.

Raem (z. mv.), m. Visée, f. Raempje (-s), o. Petit chassis, m. Raemzaeg (-agen), v. Scie à débiter, f. Raep (rapen), v. Navet, naveau, m. Raepäkker (-s), m. Champ de navets, m.

Raephoen (-deren), o. Perdrix, f.

Raepje (-s), o. Pelit navel, m. Raepkoek (-en), m. Galeau ou pain de navelle, m.

Reepkool, v. Chou-navet, chou-rave, m.
Reepkruid (z. mv.), o. Verdure de navets, f., feuilles de navets, f. pl.

Raepland, o. zie Raepäkker. Raeploof, o. zie Raepkruid.

Raepölie (z. my.), y. Huile de navette, f. Raepsmout, o.

Raepvormig, b. n. Rapace, rapisorme. Lacpzaed, o. Navette (graine), f.

Raer, (raerder, -racret) b. n. Rare. -, vreemd. Etrange, bizarre. Ik vind dat zeer -. Je trouve cela fort etrange.

Raerheid, v. zie Rariteit.

Tom. I.

Raesbol (-llen), m. Tapageur, criailleur, brail-

Raesbollen (ik raesbolde, heb geraesbold), o. w. Faire du bruit ou du tapage, criailler.

Raesbolletje (-s), o. Petit tapageur, m.

Raeskallen (ik raeskalde, heb geraeskald), o. w. Extravaguer, delirer, radoler.

Raeskallend, b. n. Delirant.

Raeskalling, v. Délire, radotage, m. ... Raeskop, m. zie Raesbol

Raet (raten), v. Ray on de miel, m. Raeuw enz. zie Rauw enz.

Rasel (-s), v. Defaut dans les étoffes, m.; fraillure, f. - (in 't teerlingspel). Rafle, f.

Raselachtig, b. n. Qui s'essile; un peu éraillé. Raselen (ik raselde, heb geraseld), b. w. Essiler. -, o. w. S'effiler, s'érailler. -, rasel werpen.

Amener rafle; jouer aux des; rafler.

Rafeling (z. mv.), v. Charpie, f.; effilé, m. Rafelzyde (z. mv.), v. Soie effilée; bourre de soie, étrasse, f.

\*Raffineerder (-s), m. Raffineur, m.

\*Raffineren (ik raffineer, raffineerde, heb geraffineerd) , b. w. Affiner , raffiner.

\*Raffinery (-en), v. Raffinerie, f. Rag (z. mv.), o. Toile d'araignée, f.

Ragchebel, Ragchel enz. zie Rochebel, Rochel enz.

Ragen (ik raeg, raegde, heb geraegd), b. w. Enlever les toiles d'araignées.

Rak (rakken), o. Bout de chemin, m., distance, f. -, aenregttasel. Dressoir (pour la vaisselle), m. -, stok waer de kiekens op zitten. Juchoir, m. -, krans met bollekens aen ecnen mast. Racages, m. pl.

Rakbolleken (-s), o. Raque (t. de mar.), f. Rakel (-s), m. Fourgon; ráble, m.

Rakelstok, m. zie Rakel.

Rakeltje (-s), o. Petit fourgon, m.

Raken (ik raek, raekte, heb gerackt), b.w.
Toucher. —, treffen. Toucher, atteindre. —,
bewegen. Toucher, affecter, emouvoir. Myn hert is daer van geraekt. Mon cour en est touché. —, betreffen. Toucher, concerner, re-garder. Dat rackt my nict. Cela ne me re-garde pas. —. zie Geraken.

Rakende, voorz. Touchant, concernant.

\*Raket (-tten), o. Raquette (pour jouer au volant), f.

Raket , v. zie Rakette.

Raketje (-s), o. Petite raquette, f. Raketmaker (-s), m. Raquetier, m. Raketslag (-en), m. Coup de raquette, m. Raketspel, o. Volant (jeu), m.

Rakette, v. Erysime, m., tourtelle (plante), f. Raketten (ik rakettede, heb geraket), o. w. Jouer au volant.

Raking, v. Attouchement, m.; rencontre, f. Rakker (-s), m. Archer, recors, m. Rakketalie (-n), v. Calbas (t. de mar.), m. Rakketouw, v. en o. Batard de racage, m. Ralle (-n), v. Babillarde; clabaudeuse, f.

Rallen (ik ralde, heb gerald), o. w. Babiller, clabauder.

Ram (rammen), m. Bélier, m.

Ramblok (-kken), m. en o. Blin, m. Ramen (ik raem, raemde, heb geraemd), b. en

o. w. Viser; rencontrer; prendre ses mesures. Op het doelwit -. Viser au but. -. zie Beramen. Raming (z. mv.), v. Visée, f. -. zie Beraming.

Digitized by Google

Rammeijen (ik remmeide, heb gerammeid), b. w. Battre, renverser ou enfoncer avec le délicatesse, f. bélier. Rammelaer (-s), m. Lapin; rouquet (mâle du lièvre), m. -, raesbol. Tapageur, criailleur, clabaudeur, m. Rammelaerster (-s), v. Clabaudeuse, criailleuse, f. Rammelas, v. zie Rammenas. Rammelen (ik rammelde, heb gerammeld), o. w. griffe, f. Klinken. Sonner; faire du bruit. -, snappen. Jaser, babiller, caqueter. -, los zyn. Locher. -, ridsig zyn (spr. van dieren). Etre en rut ou en chaleur. Het -. zie Rammeling. Remmeling (z. mv.), v. Bruit, cliquetis, m. De .
— der wapenen. Le cliquetis des armes. Rammenas (-ssen), v. Raifort, m. Rammenasje (-s), o. Petit raifort, m. Rammenaszaed, o. Graine de raifort, f. Rammetje (-s), o. Petit belier, m. Rammeyen, b. w. zie Rammeijen. Ramp (-en), v. Malheur, désastre; accident fû-cheux, m.; calamité, f. Rampgeval, o. zie Ramp. Rampje (-s), o. Petit malheur, petit desastre, m. Rampspoed (-en), m. Malheur, m., infortune, adversité, disgráce, f. Rampspoedig, b. n. Malheureux, infortune, cheter. funeste, déplorable, desastreux. —, byw. Mal-Rampspoediglyk, byw. Malheureusement, deplorablement. Rampvol, b. n. Malheureux, déplorable. Rampzalig, b. n. Malheureux, infortune, misérable; funeste, fatal. Een -e. Un malheureux. un misérable. – -, byw. Malheureusement. Rampzaligheid (-heden), v. Elat malheureux; malhenr, m.; grande misère, f. De eeuwige -. La damnation éternelle. Rampzaliglyk, byw. Matheureusement, miserablement. Ramshoofd (-en), o. Tête de bélier, f. Ramshoorn (-en), m. Corne de belier, f. Ramskop (-ppen), m. Tête de bêlier, f. Ramsvacht (-en), v. Toison de bêlier, f. Rand (-en), m. Bord, rebord, m.; bordure, extremile; marge, f. — (rond om de geldstuk-ken). Cordon, m. Opgeslagen — van eenen hoed. Retroussis d'un chapeau. Op den — van het graf staen (fig.). Étre sur le bord de la Rapsch, b.n. zie Rap. Randhairtjes, o. mv. Cils (t. de bot.), m. pl. Randje (-s), o. Petit bord ou rebord, m. Randschrift (-en), o. Note marginale ; legende, f. Randteekening (-en), v. Note marginale, f.
Rang (-en), m. Rang, ordre, m.; dignité, f.
Rangregeling, v. Ordre, m.
Rangschikken (ik rangschikte, heb gerangschikt), b. w. Ranger, arranger; regler; classer. Rangachikkend, b. n. Ordinal. Rangschikking, v. Ordre, arrangement, reglement, m., classification, f.; classement, m. Rangstryd (z. mv.), m. Débat sur la préseance, m. Rangzucht (z. mv.), v. Ambition, f. chapeler (du pain). Rangzuchtig, b.n. Ambitieux. Rauk (-en), v. Ruse, f., artifice, tour, m., in-trigue, f. —, wyngaerdrank. Sarment, m., branche, f. Rank, b. n. Gréle; maigre, fluet, svelle. Rankachtig, b. n. Sarmenteux.

Ranket, o. zie Raket, o. Rankheid (z. mv.), v. Maigreur, taille mince; Rankig, b. n. Sarmenteux. Rankwerk, o. Vignette, f.
Ranonkel (-s), m. en v. Renoncule, f. Ranonkelbed (-dden), o. Couche de renoncules, f. Ranonkelbol• (-llen), m. Bulbe de renoncule, Ranonkeltje (-s), o. Petite renoncule, f. Ransch, b. n. Rance. - worden. Rancir. Ranschheid, v. zie Ransheid. Ransel (-s), m. Havre-sac, m. Ranselen (ik ranselde, heb geranseld), b. w. (gem.). Rosser, étriller. Ranseling, v. (gem.). Action de rosser, f. Ranselije (-s), o. Petit havre-sac, m. Ransheid (z. mv.), v. Rancidité, rancissure, f. Ransig, b. n. zie Rans. Ransigheid, v. zie Ransheid. Ransuil (-en), m. Hibou; chat huant, m. \*Rantsoen (-en), o. Rançon, f.; rachat, m. portie (die men den krygslieden geeft). Ra-\*Rantsoeneren (ik rantsoeneer, rantsoeneerde, heb gerantsoeneerd), b. w. Ranconner; ra-Rantsoenering, v. Ranconnement, m. Rantsoengeld, o. Rancon, f. Rantsoenhouten, o. mv. Etains (terme de mar.); Rap (rapper, rapst), b.n. Agile, alerte; vif; dispos. -, byw. Agilement. Rapen (ik raep, raepte, heb geraept), b. w. Amasser, ramasser. —, halen. Recueillir, tirer à soi. Wat voordeel zal hy daeruit —? Quel avantage en tirera-t-il? Rapheid (z. mv.), v. Agilité; vitesse, f. Rapier (-en), o. Degen. Epée, f.
Rapierband (-en), m. Ceinturon, m.
Rapiergordel (-s), m.
Rapiertje (-s), o. Petite épée, f. Rappier, o. zie Rapier. Rappig, b. n. Galeux, rogneux. Rappigheid (z.mv.), v. Gale, rogne, f. \*Rapport (-en), o. Rapport, m. \*Rapporteren, b. w. Rapporter. \*Rapportje (-s), o. Petit rapport, m. Rapunisel (-s), v. Raiponce, f. Rarigheid (-heden), v. Rareté, chose rare, f. \*Rariteit (-en), v. Rareté; curiosité, f. Rariteitkamer (-s), v. Cabinet de curiosités, m. \*Ras (rassen), o. Ras (étoffe), m. -, aerd, soort. Race, espèce; engeange, f. Hond van een goed -. Chien d'une bonne race. Ras, byw. Promptement; rapidement; vite. Rasch, b. n. Agile, alerte, prompt, rapide; veloce. -, byw. Promptement, vite. Raschheid (z. mv.), v. Agilité; rapidité, promptitude, célérité, vitesse, vélocité, f. Rasjes, byw. zie Ras, byw. Rasp (-en), v. Rape, f. Raspen (ik raspte, heb geraspt), b. w. Raper; Rasper (-s), m. Celui qui rape. Rasphuis (-zen), o. Maison de correction on de force, i. Rasphuisboef (ven), m. Garnement, fripon, m. Rasphuisvader (-s), m. Directeur d'une maison de correction, m.



Rasping (z. mv.), v. Action de raper, f. Raspie (-s), o. Petite râpe, f. Raspyl (-en), v. Grosse lime, f., carreau, m., rape, f Raspzaeg (-agen), v. Scie double, f. Rasschelyk, byw. Promptement, rapidement, vile. Rassen , onv. b. n. Fail de ras. Rat (ratten), v. Rat, m. Ratel (-s), m. Crecelle, f.; claquet ou cliquet (d'un moulin), m. Ratelabeelboom (-en), m. } Tremble , m. Ratelaer (-s), m. Ratelen (ik ratelde, heb gerateld), o. w. Faire du bruit avec une crécelle. Ratels, m.mv. Crête de coq, pédiculaire (plante), f. Ratelslang (-en), v. Serpent à sonnettes, m. Ratelwacht, v. Guet, m. Ratien, o. Ratine (étoffe), f. Ratienen, onv. b. n. De ratine. \*Ratificatie, v. Ratification, f.
\*Ratificeren, b. w. Ratifier.
Ratje (-s), o. Pelit rat; raton, m. Ratouw (-en), v. en o. Corde de vergue, f., bras (mar.), m. Rattenkruid (z. mv.), o. Arsenic, m., mort aux rals, f. Geel -. Orpiment, m. Rattenkruidschtig , b. n. Arsenical. Rattennest (-en), m. en o. Nid de rats, m. Rattensteert (-en), m. Queue de rat, f. Rattenval (-llen), v. Ratière, f. Ratyn enz. zie Ratien enz.
Rauw, b. n. Cru, qui n'est pas cuit; dur. —
vleesch. Viande crue. — (fig.). Brutal, malhonnéle. —, byw. zie Rauwelyk. Rauwachtig , b. n. Un peu cru Ranwachtigheid (z. mv.), v. Crudité, f. Rauwelyk, byw. Crument; rudement, brutalement. Rauwhairig, b. n. Velu, à long poil. Rauwharig, b. n. zie Rauwhairig. Rauwheid, v. zie Rauwigheid. Rauwigheid (z. mv.), v. Crudité, f. - der vochten. Acrisie, f. Rave , v. zie Raef.

Ravelyn (-en), o. Ravelin, m., demi-lune (t. de fortif.), f.

Ravenaes (z. mv.), o. Charogne, f. - (fig ). Pendard, scelerat, w.

Ravenbek (-kken), m. Bec de corbeau, m. Ravengekraei (z. mv.), o. } Croassement, m. Ravengekras (z. mv.), o. Ravenkost, m. Charogne, f. Ravenzwart, b. n. Noir comme un corbeau, noir

comme du jais. Ravotten (ik ravottede, heb geravot), o. w.

(gem.). Faire du bruit ou du tintamarre; se démener ; foldtrer.

Ravottery (z. mv.), v. Bruit, tintamarre, charivari, m.

Razeil (-en), o. Voile carrée, voile à vergue, f. Razen (ik raes, raesde, heb geraesd), o. w. Faire du bruit, du tintamarre, faire un tapage terrible, tempéter, pester. –, ylhoofdig zyn. Extravaguer, délirer.

Razend, b. n. Furieux, furibond, frenetique, enrage, forcene. - worden. Enrager, devenir envagé. - e koorts. Fièvre accompagnée de délire. —, byw. Furieusement, avec furie. Razer (-s), m. Furieux, furibond, frénétique;

tapageur, criailleur, m.

Razerny (z. my.), v. Fureur, rage, frénésie,

manie, f.; delire, m. -- (-en). Furie, Eumenide (divinité infernale), f.

Razyn (-en), v. Raisin sec, m. -en zie Razynebaerd.

Rezynäzyn (z. mv.), m. Vinaigre fait de raisins secs, m.

Razynebaerd, m. Barbuquet, feu volage, m. Razynekorf (-ven), m. Cabas, m.

Razynemond, m. Personne qui a le feu volage, f. Razynewyn (z. mv.), m. Vin fait de raisins

secs, m. Reael (realen), m. Réale (monnaie d'Espagne), f. \*Rebel (-llen), m. Rebelle, m. \*Rebel, b. n. Rebelle.

\*Rebelleren, o. w. Se rebeller, se révolter.

\*Rebellie, v. Rébellion, révolte, f. \*Rebellig, b. n. Rebelle. \*Rebelligheid, v. Rébellion, révolte, f.

\*Recapitulatie, v. Récapitulation, f.

\*Recapituleren , b. w. Récapituler.

\*Recensent (-en), m. Critique, censeur, m. \*Recenseren, b. w. Critiquer, censurer.

\*Recensie, v. Critique, f.

\*Recept (-en), o. Récipé, m., recette, ordonnance (t. de méd.), f.

Recht enz. zie Regt enz. Rechter enz. zie Regter enz.

Recipiendaris (-ssen), m. Récipienduire, m. \*Reciprocum, b. n. (sprackk.). Réciproque. Ver-

bum -. Verbe reciproque.

\*Reclamatie, v. Réclamation, f. \*Reclameren, b. en o. w. Réclamer.

Recollect (-en), m. Récollet (moine), m. "Recommandatie, v. Recommandation, f. "Recommanderen, b. w. Recommander.

\*Recredentiebrieven, m. mv. Lettres de récréance,

\*Recruet (-uten), m. Recrue (soldat), f.

Recruteren, b. w. Recruter, faire des recrues.

\*Rector (-en), m. Recteur. m. \*Rectorschap (z. mv.), o. Rectorat, m.

Reddeloos, b. n. Irréparable, irrémédiable; entièrement délabré ; désespéré. Een schip schieten. Désemparer un vaisseau. ---, byw. Sans ressource; sans espoir de salut.

Reddeloosheid (z. mv.), v. Delabrement, mauvais état, m. (fig.) situation désespérée, t.

Redden (ik reddede, heb gered), b. w. Verlos-sen. Sauver, délivrer, dégager. Uit het ge-vaer — Sauver du danger. Zich uit eene zwarigheid -. Se tirer d'un embarras. vereffenen. Déméler; débrouiller, régler, arranger.

Redder (-s), m. Sauveur, libéraleur, m. Redderser (-s), m. Celui qui arrunge, qui met en ordre.

Redderaerster (-s), v. Celle qui arrange, qui met en ordre.

Redderen (ik redderde, heb geredderd), b. w. Ranger, arranger, mettre en ordre. De zei-len -. Orienter les voiles.

Reddering (z. mv.), v. Arrangement, ordre, m.; action d'arranger, f.

Redding (z. mv.), v. Délivrance ; rédemption , f. —, vereffening. Arrangement; rétablissement; réglement, m.

Rede (-n), v. Redevoering. Discours, m., harrangue, oraison, f.; paroles, f. pl. Bene doen tot het volk. Haranguer le peuple. Iemand in de - vallen. Interrompre quelqu'un. In zyne - blyven steken. Rester court. De dec468 RED len der —. Les parties du discours. — (z. mv.), verstand. Raison, f. De ingeschapene —. La raison infuse. Natuerlyke -. Sens commun, m. Rededeelen, o. mv. Parties du discours, f. pl. Redekavelen (ik redekavelde, heb geredekaveld), o. w. Raisonner, argumenter; pérorer. Redekaveling (-en), v. Raisonnement; argument; entretien, m. Redekonst enz. zie Redekunst enz. Redekunde, v. zie Redekunst. Redekundig, b. n. Logique. -, byw. Logiquement. Redekundige, m. Logicien, dialecticien, m. Redekundiglyk, byw. Logiquement, dialectiquement. Redekunst (z. mv.), v. Logique, dialectique, f. Naer de -. Logiquement Redekunstenzer, m. zie Redekundige. Redeloos, b. n. Irraisonnable. — dier. Animal irraisonnable, m.; brute, f. b. n. Raisonnable, doué de raison; Redelyk, equitable; juste. De mensch is een - schepsel. L'homme est une créature raisonnable — vermogen. Raison, f. —, tamelyk. Passable. —, byw. Raisonnablement, equitablement, avec equité. Dat is — gesproken. C'est par-ler raisonnablement. —, tamelyk. Passablement, assez bien. Het gaet - wel met hem. Il se porte assez bien; ses affaires vont assez bien. -er wyze, byw. Raisonnablement; avec raison. Redelykerwyze, byw. Raisonnablement, avec raison. Redelykheid (z. mv.), v. Raison, équité, justice, f.; bon sens, m. Redematig, b. n. Conforme à la raison. Reden (-en), v. Bewys. Raison, cause, tif, sujet; compte, m. Die -en voldoen my niet. Ces raisons ne me salisfont point. Onwederleggelyke -en. Raisons incontestables. van zyne handelwyze geven. Rendre compte de sa conduite. Om wat - doet by dat? Pour quel sujet fait-il cela? Om -s wille. Pour cause, pour de bonnes raisons. -. zie Rede (verstand). Redenaer (-s), m. Orateur, rhéteur, m. Redenaerskunst (2. my.), v. Art oratoire, m. Redenaersstyl (z. mv.), m. Style oraloire, m. Redeneerder (-s), m. Raisonneur; argumentateur, dialecticien, m. Redeneerkunde (z. mv.), v. Logique, dialectique; raison, f. Redeneerkundig, b. n. Qui appartient à la logique, logique. -, byw. Logiquement. Redeneerkundige, m. Logicien, dialecticien, m. Redeneerkundiglyk, byw. Logiquement; dialectiquement. Redeneerkunst enz. zie Redeneerkunde enz. Redeneerster (-s), v. Raisonneuse, f. Redenen, o. w. zie Redeneren. Redeneren (ik redeneerde, heb geredeneerd), o. w. Raisonner; discourir; perorer. Redenering, v. Raisonnement, m. Redengevend, b. n. Causatif. Redenswil, byw. Pour cause. Rederyk, b. n. Qui appartient à la rhétorique. Rederyker (-s), m. Rheteur, orateur, m. Rederykerskamer (-s), v. Chambre des rhéteurs, f. Rederykheid, v. Rhétorique, f. Rederykkamer, v. zie Rederykerskamer.

Rederykkunde, v.

Rederykkunst , v.

Rhétorique, f.

Redestryd (-en), m. } Dispute; controverse, f. Redetwist (-en), m. Redetwisten (ik redetwistte, heb geredetwist), o. w. Disputer; raisonner. Redevoerder (-s), m. Orateur, m. Redevoering (-en), v. Discours, m., oraison, harangue, f. Redewisselen (ik redewisselde, heb geredewisseld), o. w. Discourir, s'entretenir. Redewisseling (-en), v. Discours, entretien, m., conserence, f. Redezisten (ik redeziste, heb geredezist), o. w. Critiquer, épiloguer. Redezister (-s), m. Critique; épilogueur, m. Redezifting , v. Critique , f. Redster (-s), v. Liberatrice, f. Ree (reeen), v. Chevreuil, m. -, ra. Vergue, antenne, f. -, reede. Rade, f. Veilige -. Rade sure. Ree, b. n.. Prét. Reebanden, m. mv. Rabans (t. de mar.), m. pl. Reebok (-kken), m. Chevreuil, m. Jonge -. Chevrillard , faon , m. Reebokje (-s), o. Petit chevreuil, chevrillard, m. Reed, b. n. Prét. Reed. zie Ryden. Reede (-n), v. Rade, f. Veilige - . Rade sure. Reeden (ik reedde, heb gereed), b. w. Preparer, apprêter; fabriquer. -, uitrusten. Equiper. Bene vloot —. Equiper une flotte. Reeder (-s), m. Fréteur; armateur, m. ..., fa-brikant. Fabricant, manufacturier, m. Reedery (-en), v. Fabrique, manufacture, f. ... (van schepen). Affrétement; équipement, m. Reederycedel (-s), v. Déclaration d'armateur, f. Reeding, v. zie Reedery. Reeds, byw. Dejà. Reedschap, o. zie Gereedschap. Reedsel (2. my.), o. Fabrique; façon, f. Reedsgemeend, b. n. Précuté.
\*Reëel, b. n. Réel. Reef (reven), o. Ris de voile, m. pl. Reef. zie Ryven. Reefbanden , m. mv. Breuils , martinets , ris de voile, m. pl.; garcettes (t. de mar.), f. pl. Reefgat (-en), o. OEillet (t. de mar.), m. Reeg. zie Rygen. Reegeit (-en), v. Chevrette, f. Reek (reken), v. Petite herse, f. Reekalf (-vers, -veren, -ven), o. Chevrillard, faon, mi. Reeks (-en), v. Suite; chaîne; rangée, série, quantité, f.; enchaînement, m. — van bergen. Chaîne de montagnes. Eene - van bewyzen. Une quantité de preuves. Lene schoone van vruchtboomen. Une belle rangée d'arbres fruitiers. Reep (-en), m. Bande, f. -, touw. Corde, f. (van een vat). Cercle, cerceau, m. Reepdans, m. Danse sur une corde, f. Reepdanser (-s), m. Danseur de corde, acrobate, m. Reephout (z. mv.), o. Bois propre à faire des cerceaux, m. Reepje (-s), o. Petite bande; petite corde, f.; pelit cerceau, m. Reepmaker (-8), m. Cordier; cerclier, m. Reepnet (-tten), o. Cerceau (filet), m. Reepring, m. zie Hoepring. Reeprok (-kken), m. Vertugadin, m. Reepslager, m. zie Reepmaker.

Reepswyze, byw. En cerceau.

Reeptang (-en), v. Davier (outil de tonnelier), m. Rees, zie Ryzen. Reet zie Ryten. Reet (-reten), v. Fenle, ouverture, crevasse, felure, gerçure; dechirure, f. Vlas ... Rouissoir; rouloir, m. -. zie Rete. Reetje (-s), o. Petite fente ou crevasse, f. Recuwsch, b. n. zie Geil. Reezeil, o. zie Razeil. \*Referein (-en), o. Refrain, m.
\*Referendaris (-ssen), m. Referendaire, m.
\*Refereren, b. en o. w. Referer. \*Resormateur (-s), m. Résormateur, m. \*Reformatie (-n), v. Réformation; réforme, f. \*Reformeerder (-s), m. Réformateur, m. \*Reformeren, b. w. Réformer. \*Refrein, o. Refrain, m. \*Refler (-s), m. Réfectoire, m. \*Resterbezorger (-s), m. Resectorier, m. \*Resterbezorgster (-s), v. Résectorière, f. \*Resutatie, v. Résulation, s. Regeerder (-s), m. Régent, directeur, gouverneur; magistrat, m. Regeerkunde, v. zie Staetkunde. Regeerlust, m. Ambilion, f. Regeerster (-s), v. Régente; gouvernante, f. Regeerzucht, v. Ambition, f. Regel (-s, -en), m. Règle, f. Strenge —s. Règles austères. De —s der cyferkunst. Les règles de l'arithmétique. —, tucht. Discipline, f. —, leefregel. Diète, f., régime, m. —, linie. Ligne, f. Eenen — schryven. Écrire une ligne. Regeldraeds, byw. zie Regtstreeks. Regelen (ik regelde, heb geregeld), b. w. Regler, arranger. -, liniceren. Regler, rayer. Regeleren (ik regeleer, regeleerde, heb geregeleerd), b. w. Régler. Regeling (z. mv.), v. Action de régler, f.; reglement, m. Regelingen, m. mv. Porte-vergues (terme de mar.), m. pl. Regelloos, b. n. Irrégulier, qui n'a point de règle. -, byw. Irrégulièrement; sans règle. Regelloosheid, v. Irrégularité, f. Regelmaet (z. mv.), v. Régularité, f. Regelmatig, b. n. Régulier; réglé. -, byw. Régulièrement. Regelmatigheid (z. mv.), v. Regularité, f. Regelmatiglyk, byw. Regulièrement. Regelregt, b. n. Droit, direct. -, byw. En droite ligne, en ligne directe, de droit fil; directement; droit. Regeltie (-s), o. Petite règle; petité ligne, f. Regeltucht, v. Police, f. Regelverandering, v. Enallage (gramm.), m. Regement (-en), o. Régiment, m. \*Regementsoverste, m. Chef ou commandant d'un régiment, colonel, m. Regen (-s), m. Pluie, f. Regenachtig, b. n. Pluvieux. - weer. Temps pluvieux Regenbak (-kken), m. Citerne, f. Regenbakje (-s), o. Petite citerne, f., citerneau, m. Regenbakwater, o. Eau de citerne, f. Regenbeek (-eken), v. Torrent, m., ravine, f. Regenboog (-ogen), m. Arc-en-ciel; iris, m. Regenboogsteen (-en), m. Iris ou pierre d'iris, f. Regenboogverwig, b. n. Irisé. Regenbui (-ijen), v. Ondée, grosse pluie ; gibou-lée, f. Regenen (het regende, heeft geregend), onp. w. Pleuvoir. Het regent dat het giet. Il pleut à verse.

Regengat (-en), o. Endroit du ciel qui donne Regenhoek (-en), m. les pluies les plus abondantes, m. Regenig, b. n. Pluvieur. Regenkap (-ppen), v. Capuchon, m., cape, f. Regenkleed (-eren), o. Manteau pour la pluie, m.; brandebourg, f. Regenmaend, v. Pluvióse, m. Regenmantel (-s), m. Munteau pour la pluie , m.; brandebourg, f. Regenmeter (-s), m. Hyetomètre, cronhyomètre, ombromètre, m. Regennest, m. en o. zie Regengat. Regenpomp (-cn), v. Pompe de citerne, f. Regenput (-tten), m. Citerne, f. Regenrok , m. zie Regenmantel. Regensburg (stad). Ratisbonne, f. Regenscherm (-en), o. Parapluie, m. \*Regent (-en), m. Regent, directeur; administrateur, m. \*Regentenkamer (-s), v. Chambre des administrateurs ou directeurs d'un hospice etc., f. \*Regentes (-ssen), v. Regente, directrice, f. Regentje (-s), o. Pctite pluie, f. \*Regentschap (z. mv.), o. Régence, f. Regenvlaeg, o. zie Regenbui. Regenvlaegje (-s), o. Petite ondée, f. Regenvloed, m. zie Regenbeek. Regenvorsch (-en), m. Grenouille verte, f. Regenwater (z. mv.), o. Eau de pluie, eau pluviale , f. Regenwaterpomp (-en), v. Pompe de citerne, f. Regenwind (en), m. Vent pluvieux, m. Regenworm (-en), m. Achee, f.; lombric, m. Regeren (ik regeer, regeerde, heb geregeerd), b. w. Bestieren. Gouverner, régir, conduire; administrer. De koning regeert zyn land met wysheid. Le roi gouverne son pays avec sa-gesse. Een schip —. Conduire un vaisseau. —, o. w. Heerschen. Regner, dominer; être en vigueur. Regerend, b. n. Regnant, qui règne. Regering (-en), v. Règne; empire, m. Onder de van Augustus. Sous le règne d'Auguste. -, bestiering. Gouvernement, m., direction, administration; régence; domination, f. De heeren van de -. Les membres du gouvernement , les magistrats. — (van eene stad). Magistrats, m. pl., magistrature, f. Regeringloos, b. n. Anarchique. Regeringloosheid (z. mv.), v. Anarchie, f. Regeringsraed (-aden), m. Conseiller de la régence, m. Regeringstyd (z. mv.), m. Règne, m., durée du règne, f. Regeringsvorm (-en), m. Forme de gouverne-ment, f.; gouvernement, m.; constitution, f. Regeringszaek (-aken), v. Affaire du gouvernement, f. Reggen (ik regde, heb geregd), b. w. Démâter. Regiem, o. Régime, complément (gramm.), m. \*Regiment (-en), o. Régiment, m. \*Register (-s), o. Registre, m. \*Registertje (-s), o. Petit registre, m. \*Registratie , v. Enregistrement , m. 'Registratieregten, o. mv. Droits d'enregistrement, m. pl. \*Registreerder (-s), m. Registrateur, celui qui enregistre, m. \*Registreren (ik registreer, registreerde, heb geregistreerd), b. w. Enregistrer. \*Registrering, v. Enregistrement, m.

Regigeaerd, b. n. Honnéte, loyal.

\*Reglement (-en), o. Réglement, m. \*Reglementje (s), o. Petit reglement, m. Regt, b. n. Niet krom, niet scheef. Droit, die weg. Chemin droit. -e hand. Main droite. Ter -e hand. A droite. -, waer. Vrai, véritable. Dat is de -e manier. C'est la véritable manière. - e neef. Cousin germain. schelm. Franc coquin. -, loodregt. Perpendiculaire. -, byw. Droit. - schryven. Ecrire droit. - gaen. Marcher droit. - staen. Se tenir debout. - vallend. Perpendiculairement. — een, — door. Droit, tout droit. — over. Vis-à-vis, à l'opposite. — over de kerk gelegen zyn. Etre situé vis-à-vis de l'église, faire face à l'église. — overeind. Tout droit, debout. — toe. Droit, tout droit. — van pas. Bien à propos, bien à point. — uit. Franchement, rondement, sans détour. — 200. Fort bien, tout juste. Te - brengen. Montrer le chemin; mettre sur la voie; accorder, arranger, ajuster. Te – komen, te – geraken. Trouver (le chemin , la maison etc.); réussir. Te - komen met iemand. S'accorder ou s'entendre bien avec quelqu'un.
Regt (-en), o. Droit; titre, m.; justice, f. Het goddelyk -. Le droit divin. Het - der natuer. Le droit de la nature. Het — der volken. Le droit des gens. Het burgerlyk -. Le droit civil. De -en des lands. Les droits du pays. Tegen alle -. A tort, injustement. - doen. Agir selon la droiture; faire ou rendre justice. Naer - en rede. Selon tout droit et raison. Ergens - toe hebben. Avoir droit à quelque chose. Te-, met -. A bon droit, avec raison, avec justice. Iemand te - stellen. Poursuivre quelqu'un en justice. Net iemand in het — zyn. Etre en procès avec quelqu'un. —, wettigheid. Compélence, t. -en. Droits, m. pl. ju-risprudence; douane, f. In de -en studeren. Étudier en droit. Hoogleerner in de -en. Professeur en droit. De inkomende en uitgaende -en. Les droits d'entrée et de sortie. Regibank (-en), v. Tribunal, m.; cour de justice, f. -, aenregttafel. Dressoir, buffet, m. Regtboek (-en), m. en o. Livre de droit, m. Regtbuigen (ik boog regt, heb regt gebogen), b. w. Redresser. Regtbuiging, v. Redressement, m. Regtdag (-en), m. Jour d'audience, m. Regidoener (-s), m. Juge; justicier, m. Regtdraed, m. Bougran, m. Regidraeds, byw. De droit fil, directement, en ligne directe. Regtedarm , m. Rectum , m. Regtelyk, b. n. Judiciaire ; juridique, de juge. -, byw. Judiciairement; juridiquement. Regten (ik regtte, heb geregt), b. w. Regt ma-ken. Redresser, rendre droit. -, door beuls handen doen sterven. Justicier, exécuter. Regtens, byw. De droit. Regter (-s), m. Juge; justicier, m. -, scheids-man. Arbitre, m. Regterambt, o. Judicature, f. Regterhand, v. Main droite, f. Ter -. A droite. Regterkommissaris (-ssen), m. Juge-commissaire, m. Regterlyk, b. n. en byw. zie Regtelyk. Regterschap, o. Judicature, f. Regterstoel (-en), m. Tribunal, m. Regtervleugel , m. Aile droite, f. Regtervoet (-en), m. Pied droit, m.
Regterzyde, v. Côté droit, m.
Regtevoort, byw. Présentement, à présent, main-tenant, à cette heure.

Regigeloovig, b. n. Orthodoxe. -, byw. sie Regtgelooviglyk. Regigeloovigen , m. mv. Orthodexes , m. pl. Regigeloovigheid (z. mv.), v. Orthodoxie, f. Regigelooviglyk, byw. D'une manière ortho-Regigevend, b. n. Constitutif, qui établit un drõit. Regtheid (z. mv.), v. Rectitude (t. de géom.), f. -, regtstandigheid. Perpendicularité, f. opregtheid. Droiture, sincérité, rectitude, f. Regthoek (-en), m. Rectangle, angle droit, m. Regthoekig, b. n. Rectangle, rectangulaire, qui a les angles droits. Regthoekszyde, v. Côté d'un angle droit, m. Regthof (-ven), o. Cour de justice, f., tribunal, m. Regthuis, o. zie Regthof. Regting, v. Exécution, peine de mort, f. Regtkamer (-s), v. Chambre de justice, f. Regtkunde (z. mv.), v. Jurisprudence, f. Regtlynig, b. n. Droit, rectiligne Regtmaken, b. w. Redresser, rectifier. Regtmaking, v. Redressement, m.; action de redresser; rectification, f. Regtmatig, b. n. Juste, équitable; légitime. —, byw. zie Regtmatiglyk. Regtmatigheid (z. mv.), v. Justice, équité; légitimité , f. Regtmatiglyk, byw. Justement, équitablement, avec équité. Regtover, byw. Vis-à-vis. à l'opposite. Regtplegen, b. en o. w. Exercer la justice. Regtregelig, b. n. Rectiligne. Regts, byw. A droite. - en links. A droite et à gauche. -om. A droite, demi-tour à droite. Regtsban, m. zie Regtsgebied. Regisbeamble, m. Fonctionnaire de l'ordre judiciaire, m. Regtsberigt, o. Consultation, f.; avis, m. Regtsbewind, o. Administration de la justice, f. Regtsbode (-n), m. Huissier, m. Regtsch, b. n. Droilier. - en linksch zyn. Etre ambidextre. Regischapen, b. n. Honnéte, loyal; probe, intègre; droit; vrai, brave. Regtschapenheid (z. mv.), v. Intégrité, honné-telé, probité, loyauté, équité, droiture, f. Regtschending, v. Violation du droit, f. Regtsdoctor, m. Jurisconsulte, f. Regtsdwang (z. mv.), m. Contrainte (terme de prat.), f.
Regtsgebied (z. mv.), o. Juridiction, f., district; ressort; arrondissement, m. Regtsgebruik (z. mv.), o. Coutumes ou forma-lités de justice, formes judiciares, f. pl. Regtsgeding (-en), o. Procès, lilige, m., cause, f. Regtsgeleerde (-en), m. Jurisconsulte, juriste, légiste, m. Regtsgeleerdelyk, byw. Juridiquement.
Regtsgeleerdheid (z. mv.), v. Jurisprudence, f. Regtspezag, o. Juridiction; justice, f. Regtshandel, m. Procedure, f. Regtskennis, v. Science du droit, f. Regiskosten , m. mv. Frais de procédure , m. pl. Regtskracht, v. Force de loi, f. Regtskrenking, v. zie Regtschending. Regiskunde (z. mv.), v. Jurisprudence, f. Regiskwestie, v. Question de droit, f. Regtsmagt (z. mv.), v. Pouvoir judiciaire, m.; Juridiction, f. Regisnoer, o. zie Rigisnoer.

Regtsoefening, v. Justice; juridiction, f. Regisom , byw. A droite, demi tour à droite. Regtspleging, v. Procedure; jurisprudence, f. Regtspolicie, v. Police judiciaire, f. Regtsprack (z. mv.), v. Juridiction, justice, f. Regtspreking, v. Sentence, f., jugement, décret, arrét, m. Regtspreuk (-en), v. Maxime de droit, f. Regtspunt (-en), o. Point de droit, m. Regtstand, m. Pilastre, m. Regtstandig , b. n. Perpendiculaire, qui est d'aplomb, vertical. -, byw. zie Regtstandiglyk. Registandigheid (z. mv.), v. Perpendicularité, verticalile, f.; aplomb, m. Registandiglyk, byw. Perpendiculairement, a plomb. Regtstermen, m. mv. Termes de droit, m. pl. Regtstreeks, byw. Directement; sans détour; immediatement. Regtstreeksch, b. n. Direct, immédiat. Regisvervolg, o. Instance, Regtsverzuim (z. mv.), o. Defaut (t. de pal.), m. Regtsvorderaer (-s), m. Demandeur, m. Regisvordersersche (-n), v. Demanderesse, f. Regtsvordering, v. Action; demande en justice, f. Regtsvorm, m. Forme de procès, f. Regtsvraeg (-agen), v. Question de droit, f. Regtswege (van), byw. De plein droit. Regtaweigering, v. Déni de justice, m. Regtswetenschap, v. Science du droit, f. Regtszaek (-aken), v. Cause, f., procès, m. Regite, v. Rectitude (t. de geom.), f. Regtuit, byw. Tout droit. -, ongeveined. Franchement, sans détour, sans déguisement, tout Regtvaerdig enz. zie Regtveerdig enz. Regtvallend , b. n. Perpendiculaire; vertical; e linie. Perpendiculaire, f. -, byw. Verticalement. Regtveerdig, b. n. Juste, equitable, droit; in-legre. De -en Les justes, m. pl. --, byw. zie Regtveerdiglyk. Regtveerdigbaer, b. n. Justifiable. Regtveerdigen (ik regtveerdigde, heb geregtveerdigd), b. w. Justifier, disculper. Zich -. Se justifier, se disculper. Regtveerdigend, b. n. Justificatif. Regtveerdigheid (z. mv.), v. Justice, équité, f. Regtveerdiging (z. mv.), v. Justification, f. Regtveerdiglyk, byw. Justement, avec justice. Regtveerdigmaken, b. w. zie Regtveerdigen. Regtveerdigmakend, b. n. Justifiant. Regtveerdigmaking (z. mv.), v. Justification, f. Regtzetten (ik zettede regt, heb regtgezet), b. w. Redresser, mettre debout. Regizetting, v. Redressement, m.; action de redresser, f. Regizinnig b. n. Orthodoxe. —, opregt. Sincère, franc, droit. —, byw. zie Regizinniglyk. Regtzinnigheid (2. mv.), v. Orthodoxie, f. —, opregtheid. Sincérité, franchise, droiture, f. Regtzinniglyk, byw. D'une manière orthodoxe.

., opregtelyk. Sincèrement.

brante. -. zie Ry.

ron, m., aigrette, f. Reigerjagt, v. Chasse au héron, f.

neau, m.

Rei (-ijen), m. en v. Chœur, m. - jonge dochters. Chœur de jeunes filles. -, dans. Danse,

Reiger (-s), m. Heron, m. Jonge - Heron-

Reigerbos (-sseb), m. Panache de plumes de hé-

f.; branle, m. De - senvoeren. Mener le

Reigermerg, o. Moelle de héron, f. Reigernest (-en), m. en o. Nid de héron, m.; héronnière, f. Reigerije (-s), o. Héronneau, m. Reigerveer (-eren). v. Plume de heron , f. Reiken (ik reikte, heb gereikt), b. w. Tendre; donner, présenter. De hand — aen iemand. Tendre la main à quelqu'un. —, o. w. Strek-ken. S'étendre; aller jusqu'à. Myn verstand reikt zoo verre niet. Mon esprit ne s'étend pas si loin. —, bereiken. Atteindre; toucher à. Reikhalzen (ik reikhalsde, heb gereikhalsd), o. w. Tendre le cou pour voir quelque chose. -; verlangen. Aspirer à , désirer fortement. Ik reikhals naer dat geluk. J'aspire à ce bonheur. Reikhalzing (z. mv.), v. Action de tendre le cou pour voir quelque chose; forte envie, f.; grand désir, m. Reiking (z. mv.), v. Action de tendre la main, de présenter, f. Rein, b. n. Pur, net, propre, qui n'est pas souillé ou taché. — (fig.). Kuisch. Pur, chaste, pudique. -, byw. zie Reinelyk. Reinelyk, byw. Purement, nettement. Reinheid (z. mv.), v. Purete, nettete, f. — (fig.). Kuischheid. Chastete, f. Beloste van —. Vœu de chasteté. Reinig, b. n. zie Rein. Reinigen (ik reinigde, heb gereinigd), b. w. Purisier, nettoy er, epurer, purger. Reinigend, b. n. Abstergent, abstersif. Reiniger (-s), m. Celui qui nettoie, eureur, m. Reinigheid, v. zie Reinheid. Reiniging (-en), v. Purification, f.; nettoiement; épurement, m.; épuration; purgation, f. Reiniglyk, byw. | Purement, neltement, pro-Reinlyk, byw. | prement. Reintegratie, v. Réintégration, f. Reinvaer (z. mv.), v. Tanaisie (plante), f. Reinwillig, m. Troëne (arbrisseau), m. Reis (-zen), v. Voyage, m. Op — gaen, de — aennemen. Aller, ou se mettre en voyage. Eene - doen. Faire un voyage. Gelukkige Bon voyage! —, keer. Fois Verscheidene — zen. Plusieurs fois, à différentes reprises.
Reisapotheek (eken), v. Pharmacie portative, f. Reisbaer, b. n. Propre ou favorable à voyager. Reisbeschryving (en), v. Description ou rela-tion d'un voyage, f.; itinéraire, m. Reisboek (-en), m. en o. Tablettes, f. pl., ou journal du voyageur, itinéraire, m. Reisbroeder, m. zie Reisgenoot. Reisgeld, o. Argent pour faire un voyage; viatique, m. Reisgenoot (-en), m. Compagnon de voyage, m. Reisgezel, m. zie Reisgenoot. Reisgezelschap (-ppen), o. Compagnie de voyage, f. Reisgoed (-eren), o. Bagage, m.; hardes d'un voyageur, f. pl. Reishoed (-en), m. Chapeau de voyage; tapabor, m. Reisje (-s), o. Petit voyage, m. Reiskaert (-en), v. Carte de route, itinéraire; feuille de roule, f. Reiskelderken (-s), o. Cantine, cave portative, f. Reiskist (-en), v. Valise, malle, f. Reiskistje (-s), o. Nécessaire, m. Reiskleed (-eren), o. Habit de voyage, m. Reiskoets (-en), v. Voiture de voyage, f., to-· che, m.

472 REK Reiskoffer, o. zie Reiskist. Reiskofferken (-s), o. Malette, cantine, f. Reiskoffermaker (-s), m. Malletier, m. Reiskosten, m. mv. Frais de voyage, m. pl. Reiskousen, v. mv. Gamaches, f. pl. Reismael (-alen), v. Malle, valise, f. Reismaet (-aten), v. Mesure itinéraire, f. Reismakker, m. zie Reisgenoot. Reismale, v. zie Reismael. Reismantel (-s), m. Manteau de voyage, surtout, m.; casaque, f. Reispenning, m. zie Reisgeld. Reisrok (kken), m. Casaque, f.; surlout, m. Reistuig (z. mv.), o. Bagage, equipage, m. Reisvaerdig, b. n. zie Reisveerdig. Reisveerdig, b. n. Prét à partir. Reisvoorraed, m. Viatique, m. Reiszak (kken), m. Sac de voyage, m.; valise, f. Reize, v. zie Reis. Reizen (ik reisde, heb en ben gereisd), o. w. Voyager, faire un voyage. Te zee en te land —. Voyager par mer et par terre. Eene myl -. Faire une lieue. Reizend, b. n. Qui voyage, voyageur, ambulant. -e bode. Messager, m. Reiziger (-s), m. \ Voyageur, m. Reizer (-s), m. Reizigerse (-n), v. Voyageuse, f. Rek (rekken), o. Juchoir, juc, m. Te - gaen. Jucher, se jucher. - , rak voor schotels enz. Dressoir, m. -, droogplaets. Sechoir, m. -(gem.). Eind wegs. Bout de chemin, m. Rekbaer, b. n. Extensible. Rekbank (-en), v. Argue, f. Rekdraed (-aden), m. Fil d'archal, m. Rekel (-s), m. Chien, chien male; gros matin, m. — (gem.). Brutal, maroufle, m. —, gierig-serd. Homme ladre, fesse-mathieu, m. Avare, ladre. -, byw. Brutalement. Rekelachtig, b. n. Brutal, vilain. Rekenser (-s), m. Arithmeticien, chiffreur, calcu-Rekenaerster (-s), v. Arithméticienne, calculatrice, f. Rekenbaer, b. n. Calculable. Rekenboek (-en), m. en o. Livre d'arithméti-Rekenboekje (-s), o. Petit livre d'arithmétique, m. Rekenen (ik rekende, heb gerekend), b.w. Compter, calculer, supputer. -, aenzien. Reputer, compter pour. -, met asch bedekken. Cou-vrir de cendres. -, o. w. Compter, croire, penser; estimer; calculer; compter sur, se fier a. Rekenfeil (-en), v. Faute ou erreur de calcul; f., mecomple, m. Rekening (-en), v. Compte; calcul, mémoire; etat, m.; supputation, f. Eene — schryven of opmaken. Ecrire ou dresser un compte. Essene mon avis. — doen of geven. Rendre compte. Op —. A compte, en déduction de. Op iemand maken. Compter ou se reposer sur quelqu'un. Rekeningetje (-s), o. Petit comple; petit Rekeningje (-s), o. mémoire, m. Rekeningschuldig, b. n. Comptable. Rekeningschuldige, m. Comptable, m. Rekenkamer (-s), v. Chambre des comptes, f. Rekenkonst enz. zie Rekenkunde enz. Rekenkunde (z. mv.), v. Arithmetique, f. Rekenkundig, b. n. Arithmétique. -e vracg. Renbode (-n), m. Courrier, m.

REN Question d'arithmétique. -, byw. Arithmétiquement. Rekenkundige (-n), m. en v. Arithméticien, m., arithméticienne, f. Rekenkundiglyk, byw. Arithmetiquement, per l'arithmétique. Rekenkunst enz. zie Rekenkunde enz. Rekenlei (-ijen), v. Ardoise pour calculer, f. Rekenmeester (-s), m. Maitre d'arithmétique, arithméticien ; maitre des comptes, m Rekenmeesteres (-ssen), v. Arithmeticienne, f. Rekenpenning (-en), m. Jeton . m. Rekenschap (2. mv.), v. Comple, m., raison, f. — geven. Rendre compte. Rekenschool (-olen), v. Ecole d'arithmétique, f. Rekentasel (-s), v. Table à calculer, s., comptoir, m. Rekenwyze, v. Manière ou méthode de calculer , f. Rekke (-n), v. Perche d'oiseleur, f., arbret, m. Rekkelyk, b. n. Extensible; ductile; (fig.) traitable, accomodant, facile, complaisant. -, byw. Facilement, commodement. Rekkelykheid (z. mv.), v. Extensibilité; ducti-lité; (fig.) humeur traitable; complaisance; docilité , f. Rekken (ik rekte, heb gerekt), b. w. Etendre; elargir; tirer; allonger. Den tyd — (fig.). Gagner du temps, trainer une affaire en longueur. -, o. w. (met zyn.). S'élendre, s'élargir, s'allonger, préter. -, op het rek gaen. Jucher, Rekking, v. Allongement, m.; extension, f. Rekstok (-kken), m. Renformoir, m. Rektang (-en), v. Morailles (t. de verr.), f. pl. \*Rekwest (-en), o. Requête, pétition, f., placel, m. \*Rekwestkamer (-s) . v. Chambre des requêtes, s. \*Rekwestmeester (-s), m. Maître des requêtes, m. \*Rekwestrant (-eu), m. Pétitionnaire, requérant, m. Rekyzer (-s), o. Paisson (instrument pour étendre les peaux), m.
\*Relatief, b. n. Relatif.
\*Religie, v. Religion, f. \*Religieus (-en), m. Religieux, m. \*Religieuse (-n), v. Religieuse, f. Reliquie (-n), v. Relique, f. Reliquikas (ssen), v. Chasse, f., reliquaire, m. Rellen (ik relde, heb gereld), o. w. Causer, jaser, caqueler. Relling, v. Babil, caquet, m. Relmuis (-zen), v. Loir, m.; musaraigne, f. Relmuisje (-s), o. Petit loir, m.; petite musarai-\*Remedie, v. Remède, m.; rosette (terme d'horl.), f. \*Remedieren , o. w. Remedier. \*Remissie, v. Remission, f. Remonstranten, m. mv. Remontrants, arminiens , m. pl. \*Remonstrantendom, o. Les remontrants, m. pl. \*Remonstrantie , v. *Östensoir* , m. \*Remonstrantsch, b. n. Des remontrants. Remonteerpeerden, o. mv. Remonte, f. Rempel, m. zie Rimpel. Ren, m. Galop, m., course, f. Op eenen vollen -. Au grand galop Ren (rennen), v. Cage . f. Renbaen (anen), v. Carrière, lice, f.; cirque, m., arène, f.

\*Rescript, o. Rescrit, m.

Rendier (-en), o. Renne, m. et f., élan, m. Rendiervel (-llen), o. Peau de renne, f. \*Renegaci (-aten), m. Renegat, chretien opostal, m. \*Renet (-tten), v. Rainette (pomme), f. \*Renetje (-s), o. Petite rainelle, f. Renloop, m. Galop, m. Rennen (ik rende (ron), heb gerend (geronnen), o. w. Courir vite, aller au grand galop, galoper. Renonkel enz. zie Ranonkel enz. Renperk (-en), o. Lice, carrière, f. Renplacts, v. zie Renbaen. Renprys (-zen), m. Prix du tournoi ou de la course, m. Renspeer (-eren), v. Lance, f. Renspel (-en), o. Carrousel, tournoi, m., joute, f. Renstryd, m. zie Renspel. Renstryder (-s), m. Champion, m. Rent, v. zie Rente. Rente (-n), v. Rente, f., revenu annuel; inte-rét, m. Van zyne -n leven. Vivre de ses rentes. Lyf -. Renle viagère, f. Rentebrief (-ven), m. Contrat de rente, m., obligation, f. Renteloos, b. n. Qui n'a point de rentes; qui ne produit point de rentes. — geld. Argent oisif ou mort. Rentenier (-s), m. Rentier, m. Rentenierster (-s), v. Rentière, f. Rentheffer (-s), m. Rentier, m. Rentheister (-s), v. Rentière, f. Rentier (-s), m. Rentier, m. Rentkamer (-s), v. Chambre des finances, f. Rentmeester (-s), m. Receveur, intendant des finances; maitre des comples; financier, m. Rentmeesterschap, o. Charge de receveur ou d'inlendant, f. Rentechuld (-en), v. Arreragos de rentes, m. pl. \*Renversael, o. Contre lettre, f. Rep. In — en roer. En alarme, en consternation. \*Reparatie, v. Réparation, f. Repareren, b. w. Reparer. Repel (-s), m. Brisoir, m., broie, macque; drège, f. Repelen (ik repelde, heb gerepeld), b. w. Briser, broyer (le lin ou le chanvre); dréger (le lin). Repen (ik reep, reepte; heb gereept), b. w. Dréger (le lin) Repetitie, v. Répétition, f. \*Repetitoor (-s), m. Repetiteur, m. Reppen (ik repte, heb gerept), o. w. Faire mention, parler. Van iets -. Faire mention de tion, parler. Van iels —. Faire mention de quelque chose. Zich —. Se dépêcher, se hâter, se presser. -, b. w. Mettre en mouvement. Republicaen (-anen). m. Républicain, m. \*Republiek (-en), v. République, f. Republiekje (-s), o. Petite republique, 1. Republieksch, b. n. Republicain. -e bestiering. Gouvernement républicain. Republieksgezinde (-n), m. Republicain , m. Republicksgezindheid, v. Republicanisme, m. Republikein (-en), m. Republicain, m. Republikeinsch, b. n. Republicain. Reputatie, v. Réputation, f. \*Request enz. zie Rekwest enz. Requirant (-en), m. Requérant, m. \*Requireren, b. w. Requérir.

\*Requisitie, v. Requisition, f.

Tom. Į.

\*Reserve, v. Réserve, f. \*Reserveren, b. w. Reserver. \*Resident (-en), m. Resident, m. \*Residentie, v. Résidence, f. \*Residentieplacts (-eu), v. Résidence, f. Residentiestad (-eden), v. Residence, ville où réside un prince, f. \*Residentschap, o. Résidence, f.; emploi de résident, m. \*Resideren, o. w. Résider. \*Resistentie, v. Résistance, f. \*Resolutie, v. Résolution, f. Respect, o. Respect, m. \*Respectief, b. n. Respectif. Respectievelyk, byw. Respectivement. \*Responsabel, b. n. Responsable \*Responsabiliteit , v. Responsabilité , f. \*Responsorium, o. Répons, m. \*Respyt (z. mv.), o. *Répit* , délai , m. \*Rest (-en), v. Reste, restant; reliquat; excédant; residu, m. In - blyven. Rester. \*Resten (het restte, heeft gerest), o. w. Rester. \*Resteren, o. w. Rester. \*Resterend, b. n. Restant. \*Restitutie, v. Restitution, f. Restje (-s), o. Petit reste, m. Rete (-n), v. Macque, f.; seran, m. Reten (ik reet, reette, heb gereet), b. w. Rouir (du lin ou du chanvre). —, o. w. (met zyn). Rouir. Retig, b. n. Plein de fentes ou de crevasses, cre-Retour, o. Retour, m. \*Retourschepen, o. mv. Vaisscaux qui retournent des Indes, m. pl. \*Retributie , v. *Rétribution*, f. Ren (-en), m. Chien, chien male, m. Reuk (-en), m. Geur Odeur, senteur, f. De roos heeft eenen liefelyken — La rose a une odeur agreable. - (een der vyf zinnen). Odorat, m. Scherp van - zyn. Avoir l'odorat sin. Reukaltser (-aren), m. en o. Autel sur lequel on brule des parfums, m. Reukbal (-llen), m. Pastille, f. Reukballetje (-s), o. Pelite pastille, f. Reukdoos (-zen), v. Boîle de senteur, casso*lette* , f. Reukdoosje (-s), o. Petite boite de senteur, petite cassolette, f. Reukeloos, b. n. Inodore; qui n'a point d'odorat. Reukeloosheid, v. Anosmie, privation d'odorat , f. Reuksleschje (-s), o. Flacon de senteur, m. Reukmaker (-s), m. } Parfumeur. m. Reukmenger (-s), m. } Parfameur, m. Reukpoeijer, o. Pondre de senteur, f. Reukstof (-ffen), v. Aromale; parfum; encens, m. Reuktulp (-en), v. Bossuel, m. Reukvat (-en), o. Encensoir, m.; cassolelle, f. Reukwater, o. Eau de senteur, f. Reukwerk (-en), o. Parfums, aromates, m. pl. Reukwerker (-s), m. Parfumeur, m. Reukwerkster (-s), v. Parfumeuse, f. Reukzenuwen, v. mv. Nerfs olfactifs ou olfac-toires, m. pl. Reus (-zen), m. Geant, m. Reusachtig, b. n. Gigantesque, colossal.



```
Reusachtigheid , v. Grandeur ou taille gigantes-
    que ou colossale, f.
 Reusje (-s), o. Petit géant, m. Reutel, m. Rále, rálement, m.
 Reutelaer (-s), m. Grondeur, m.
 Reutelaersier (-s), v. Grondeuse, f.
Reutelen (ik reutelde, heb gereuteld), o. w.
   Avoir le râlement ; râler. -, mompelen. Gron-
   der, grogner. -, snappen. Jaser, babiller,
   caqueler.
Reuteling, v. Rale, ralement, m.
Reuter (-s), m. Tamis, m.
Reuterije (-8), o. Pelit lamis, m.
Reuzel, o. en m. Panne, graisse de porc, f.; sain-
   doux, m.
Reuzelvet (z. mv.), o. Sain doux, m.
Reuzenbeeld (-en), o. Colosse, m ; gigante , f.
Reuzenhand (-en), v. Main de geant, f.
Reuzenkind (-eren), o Enfant de geant, m.
Reuzenkracht (-en), v. Force prodigieuse, f.
Reuzenschrede (-n), v. Pas de géant, m.
Reuzenslang (-en), v. Étouffeur, boa (serpent), m.
Reuzenstryd (z. mv.), m. Gigantomachie, f.; com-
   bat des géants, m.
Reuzenvoet (-en), m. Pied de géant, m.
Reuzenwerk, o. Travaux de géant, m. pl.;
   ouvrage d'une grandeur gigantesque, m.
Reuzin (-nnen), v. Geante, f.
Reuzinnetje (-s), o. Petite geante, f.
Revelaer (-s), m. Radoleur, m.
Revelaerster (-s), v. Radoteuse, f.
Revelen (ik revelde, heb gereveld), o. w. Ra-
   doter, réver, extravaguer.
Reveling, v. Radoterie, f.; radotage, m. *Reversibel, b. n. Réversible. *Revisie, v. Révision; tierce (impr.), f.
Rey enz. zie Rei enz.
*Rhabarber , v. Rhubarbe , f.
*Rhee, v. zic Ree, v.
*Rhetoryk, v. Rhétorique, f.
*Rhetorykkamer (-s), v. Chambre de rhétori-
Rhinoceros, m. Rhinoceros, m.
Rhyn enz. zie Ryn enz.
Rib (ribben), v. Côte, f. De lange ribben. Les
   vraies côles. De korte ribben. Les fausses côles.
   Ribben. Flancs, m. pl.; côtes; nervures; fibres, f. pl.; nerfs, m. pl. Ribben der bladeren. Nervures des feuilles. —, vierkante spar. Solive,
   i.; chevron , soliveau , m.
Ribbe, v. zie Rib
Ribbeken (-s), o. Côlelette, f.
Ribbenband, m. Nervure (t. de rel.), f.
Ribbenstuk (-kken), o. Aloyau, m., longe, f.
Ribbetje (-s), o. Côtelette, f.
Ribbevlies (z. mv.), o. Plèvre (t. d'anat.), f.
Ribbezenuwen, v. mv. Nerfs costaux, m. pl.
Richel (-s), v. Dressoir, m.
Richeltje (-s), o. Petit dressoir, m.
Rid (ridden), m. Tour à cheval, m.; course; cavalcade, f.
Ridder (-s), m. Chevalier, m.
Riddereeuw, v. Siècle ou temps chevaleresque, m.
Riddergeschiedenis (-ssen), v. Histoire de la che-
   valerie, f.; roman de la chevalerie, m.
Ridderhof (-ven), o. Maison noble, f.
Ridderkruis, o. Croix de chevalier, croix d'hon-
   neur , f.
Ridderleen (-en), o. Fief noble, m.
Ridderlyk, b. n. De chevalier, chevaleresque;
                   - standbeeld. Statue équestre.
   helddadig. Heroique, vaillant. -e daden. Ac-
```

tions heroiques. -, byw. Vaillamment, heroiquement, en brave. Ridderorden (-s), o. Ordre de chevalerie, ordre équestre, m. Het — van het gouden vlies. L'ordre de la toison d'or. Ridderschap (ppen), v. en o. Chevalters d'un ordre, m. pl., ordre équestre, corps des nobles, m. — (z. mv.). Chevalerie, f. Ridderslag (-en), m. Réception d'un chevalier; accolade, f. Ridderspel (-en), o. Tournoi, carrousel, m.: ioúte, f. Ridderspoor (-oren), v. Pied d'alouette, delphinium (fleur), m. Ridderstand (z. mv.), m. Noblesse, f., ordre équestre, m. Ridderteeken (-s), o. Marque ou croix d'un ordre; decoration, f., ruban d'un ordre, cordon, crachat, m. Ridje (-s), o. Petit tour à cheval, m.; petite course, f. Ridsch, b. n. zie Ridsig. Ridselen enz. zie Ritselen enz. Ridsen, b. w. zie Ritsen. Ridsig, b. n. Qui est en chaleur, ou en rut; lascif. Ridsigheid (z. mv.), v. Rut, m., chaleur; lasciveté , f. Ridsyzer (.s), o. Rouanne, f. Ried zie Raden. Rick (-en), m. Fourche, f. Riekbal enz. zic Reukbal enz. Rieken (ik rook, heb geroken), o. w. Sentir, rendre quelque odeur. Lieselyk — Sentir bon, avoir une odeur agréable. Duf — Sentir le relent. Naer den muscus -. Sentir le musc. -, b. en o. w. Sentir, flairer. Rick aen deze roos. Senlez celle rose. Riekend , b. n. Odorifërant. — e kruiden. Herbes odoriferantes. Ricker (-s), m. Bouquet, m. Rickermaekster (-s), v. Rickerverkoopster (-6), v. Bouquetière, f. Riem (-en), m. Courroie, bande; sangle, f. Breede riemen uit een ander mans lederanyden. (spreekw.). Étre libéral du bien d'autrui. : (waer eene koets op hangt). Soupente, f. gordel. Ceinture, f. -, roeispeen. Rame, f., aviron, m. De -en stryken. Retirer les avi-- papier. Rame de papier. Riembalk (-en), m. Apostis, m. Riembank (-en), v. Banc de rameurs, m. Riemblad (-en), o. Pule, f Riemen. zie Omgorden en Roeijen. Ricmenmaker (-s), m. Ceinturier, m. -, die poeispanen mackt. Avironier, m. Riemenmakery (-en), v. Avironerie, f. Riemer, m. zie Roeijer. Riemgat (-en), o. Trou de tolet, m. Riemgoed (z. mv.), o. Livres qui se vendent à la rame, m. pl. Riemken (-s), o. Petite courroie, petite bande; petile ceinture; petite rame, f. Riemklamp, m. Nage (t. de mar ), f. Riemmaker, m. zie Riemenmaker. Riemslag (-en), m. Coup de rame, m., palade, f. Riemverkooper (-s), m. Ceinturier, m. Riep. zie Roepen. Riet (-en), o. Roseau, jonc, m. Spaensch - Canne, f. Alles in het - laten loopen (spreekw.). Négliger toutes ses affaires.

Rietakker (-6), m. Jonchaie; roselière; cannaie, f. Rietband (-en), m. Lien de roseau, m. Rietbosch, o. zie Rietakker. Rietdak (-en), o. Toit de roseaux, de chaume, m. Rietdekker (-s), m. Couvreur en roseaux, en chaume. m. Rietdyk (-en), m. Risberme ; digue faite de roseaux , f. Rieten , onv. b. n. De jonc , de roseau. Rietsluitje (-s), o. Chalumeau, m. Rietgras, o. Laiche, spargane (herbe), f. Rietje (-s), o. Petit roseau, petit jonc, m. Rietlyster (8), v. Rousserole (grive), f. Rietmat (-tten), v. Natte de joncs, f. Rietmes (-ssen), o. Coulel, m. Rietperk, o. Bordigue, f. Rietplacts, v. zie Rietakker. Rietpyp (-en), v. Chalumeau, pipeau de roseau, m. Rietsnep (-ppen), v. } Becassine, f. Rietsnip (-ppen), v. Becassine, 1.
Rietstok (-kken), m. Canne, canne de jonc, f., jonc , m. Rietsuiker, v. Sucre de cannes, m. Rietveld, o. zie Rietäkker. Rietvorsch (-en), m. Grenouille de marais, f. Rif (riffen), o. Banc de sable, rescif, m. -, geraemte. Squelette, m.
Rifje (-s), o. Petit banc de sable; petit squelette , m. Rigchel enz. zie Richel enz. Rigten (ik rigtte, heb gerigt), b. w. Diriger vers, tourner; dresser. Het geschut - Braquer le canon. Zich nacr iemand -. Se regler sur quelqu'un. Rigter enz. zie Regter enz.
Rigtig, b. n. Juste, reglé ajusté, accordé;
exact; correct. —, byw. Justement; exactement; bien. Rigtigheid (z. mv.), v. Justesse; exactitude, f. Rigting, v. Direction; action de diriger, f. Rigtlyn (-en), v. Ligne de direction, f. Rigisnoer (-en), o. Cordeau, m., ligne, f. Op het planten. Planter au cordeau. -, voorbeeld. Règle, f., modèle, exemple, m. Rillen (ik rilde, heb gerild), o. w. Frissonner, grelotter. Rilling , v. Frisson , m. Rimpel (-s), m. Ride, f., plis; froncis, m. Rimpelachtig, b. n. Ride; fronce; rataline, rugueux (bot.). Rimpelachtigheid (z. mv.), v. Rugosile, f., rides (phys.), f. pl. Rimpelen (ik rimpelde, heb gerimpeld), b. w. Rider, froncer; sillonner. Het voorhoofd -. Froncer les sourcils, se refrogner. -, o. w. (met zyn). Se rider, se ratatiner. Het - van het voorhoofd. Refrognement, m. Rimpelig, b. n. Ride, fronce, rataline; rugueux (bot.). Rimpeling, v. Froncement, m., action de rider , f. Rimpelije (-s), o. Petite ride, f.; petit pli, m. Rinde (-n), v. Tan, m. Ring (-en), m. Anneau, m.; bague, f. - aen de vingers. Bague, f. Yzeren -. Anneau de fer. Neer den - steken. Courre la bague. -, kring. Cercle, m. — (om den hecht van een mes enz.).
Virole, f. —, sleutelring. Clavier, m. — acn den poot van eenen valk. Vervelle, f. Ringband (-en), m. Collier, m.

Ringbord (-en), o. Cymbale, f. Ringdoosje (-s), o. Baguier, m. Ringduif (-ven), v. Ramier ou pigeon ramier, m. Ringelduif , v. zie Ringduif. Ringelgans (-zen), v. Morillon (oisean), m. Ringelmusch (-sschen), v. Moineau ou passerau des bois, friquet, m. Ringelooren (ik ringeloorde, heb geringeloord), b. w. (gem.). Harceler , vexer , gourmander. Ringelslang (-en), v. Amphisbene, serpent à deux tětes , m. Ringen (ik ringde, heb geringd), b. w. Boucler; allacher un anneau à Ringetje (-s), o. Pelile bague, f.; pelil anneau, annelet, m. Ringkas (-ssen), v. Chaton de bague, m. Ringkoffertje (-s), o Baguier, m. Ringkolder (-s), m. Cotte de mailles, f. Ringkraeg (-agen), m. Hausse-col, m. Ringloop (-en), m. Course de bague, f. Ringmuer (-uren), m. Mur de clôture, m. Ringnagel (-s), m. Piton (clou), m. Ringrups (-en), v. Annulaire, livrée (chenille), f. Ringsken, o. zie Ringetje. Ringsloot (-en), v. Fosse ou canal qui entoure une terre ou un champ, m. Ringspieren, v. mv. Muscles annulaires, m. pl. Ringswyze, byw. En forme d'anneau, en cercle, en rond. Ringvinger (-s), m. Doigt annulaire, m. Ringvormig, b. n. Annulaire. Ringworm, m. zie Hairworm. Rinkelbel (-llen), v. Hochet garni d'anneaux, m. Rinkelbom (-mmen), v. Tambour de basque . m. Rinkelrooijen (ik rinkelrooide, heb gerinkelrooid), o. w. Courir les rues. Rinkelrooijer (-s), m. Coureur, m Rinkelrooister (-s), v. Coureuse, f. Rinkinken , o. w. zie Ravotten. Riool (riolen), o. Egout, conduit, cloaque, m. rigole , f. Riooltje (-s), o. Petit égout, m., petile ri-gole, f. \*Risico, o. Risque, m. Risp , v. zie Rups. Rispen (ik rispte, heb gerispe), o. w. Roler, fuire des rots. Risping (-en), v. Rot, m, rapports, m. pl. Rist (en), v. Touffe; grappe; glane; branche, f. — aelbezien. Grappe de groseilles. — ajuin. Glane d'oignons. — vlas. Touffe ou botte Ristje (-s), o. Petile grappe; petile glane; petile touffe , f. Ritmeester (-8), m. Capitaine de cavalerie, m. Ritmeesterschap, o. Charge de capitaine de cavalerie , f. Ritsch, b. n. zie Ridsig. Ritselen (ik ritselde, heb geritseld), o. w. Murmurer, faire un bruit sourd (comme les feuilles agitées par le vent). Ritseling, v. Murmure, bruit sourd, m. Ritsen (ik ritste, heb geritst), b. w. Inciter. exciter; animer; irriter; rouanner (des tou-Ritshout, o. Trusquin (outil de menuisier), m. Ritsig enz. zie Ridsig enz. Ritsyzer (-s), o. Rouanne, f.; traceret, m. Ritten (ik rittede, heb gerit), o. w. Courir beaucoup cà et là.

\*Rituëel, m. Rituel. m. Rivier (en), v. Rivière, f., fleuve, m. Rivierdyk (en), m. Digue le long d'une rivière, f. Riviergewas (-ssen), o. Plante fluviatile, f. Riviergodin (-nnen), v. Naiade, f. Rivierkreest (-en), m. Ecrevisse d'eau donce, f. Rivierpeerd (-en), o. Hippopolame . m. Rivierschelpvisch (-sschen), m. Coquillage fluvialile, m. Rivierschuit (-en), v. Bateau de rivière, m. Rivierslek (-kken), v. Labyrinthe, limaçon d'eau douce, m. Riviertje (-s), o. Petite rivière, f. Riviervaertuig (-en), o. Bâtiment de rivière, m. Riviervisch (-sschen), m. Poisson de rivière ou d'eau douce, m. Riviervischje (-s), o. Petit poisson de rivière , m. Rivierwater, o. Eau de rivière, f. Rob (robben), m. Chien de mer; chien marin; phoque, m. -, maeg van groote visschen. Estomac des gros poissons, m. Robbehuid, v. zie Robbevel. Robbejagt (z. mv.), v. Chasse aux chiens de Robbespek (z. tuv.), o. Graisse de chien de mer, f. Robbetje (-s), o. Petit chien de mer, m. Robbevel (-llen), o. Peau de chien de mer, f. Robbevellen, onv. b. n. De peau de chien de mer. Robyn (-en), m. Robynsteen (-en), m. Rubis, m. Robyntje (-s), o. Petit rubis, m. Roch (-en), m. Raie (poisson), f.
Rocheld (-llen), v. Flegme, crachal, m. Rochel (-s), v. Rochelachtig , b. n. Flegmatique , pituiteux. Rochelser (-s), m. Cracheur; tousseur, m. Rocheluerster (-s), v. Cracheuse; tousseuse, f. Rochelbakje (-s), o. Rochelbaksken (-s), o. Crachoir, m. Rochelen (ik rochelde, heb gerocheld), o. w. Cracher. Rochelpot (-tten), m. Crachoir; (gem.) cracheur, m. Rochelpotje (-s), o. Petit crachoir, m. Roe, v. zie Roede. Roebel (-s), m. Rouble (monnaie de Russie, environ 4 fr. 60 c.), m. Roede (-n), v. Verge, baguette, houssine, f. -, geeselroede. Verges, f. pl. Met -n slaen. Fouetter, battre de verges. - (maet). Verge; toise; perche, f. Roededrager, m. zie Roedrager. Roedje (-s), o. Petite verge, petite baguette, f. Roedrager (-s), m. Porte-verge, bedeau qui porte une verge, m. - (van een kapittel enz.). Bedeau, massier, m. Roedrig, m. zie Roedrager. Roef (-ven), v. Chambre à l'arrière d'un bátiment, chambre du capitaine, s.

Roefie, o. zie Roef.

Roei , v. zie Roede.

Roeibank (-en), v. Banc de rameurs, m.

Roeibark (-en), v. Barque à rames, f.

Roeibankje (-s), o. Petit banc de rameurs, m.

tiver à la rame. -, b. w. Juuger, veller.

Roeijen (ik roeide, heb geroeid), o. w. Ramer;

Roeijer (-s), m. Rameur, m. -, wynreeijer. Jaugeur, velleur, m. Roeijing, v. Jaugeage, vellage, m. Roeijoon, m. en o. Jaugeage, m. Roeiriem , m. zie Roeispaen. Roeipinnen, v. mv. Echomes (mar.), m. pl. Roeischip (-epen), o. Galère, f., batiment à rames, m. Roeischuit (-en), v. Bateau à rames , m. Roeislaef (-aven), m. Galerien, forçat, m. Roeispaen (-anen), o. Rame, f., aviron, m. Roeistok (-kken), m. Jauge, velle, f. Roeivaertuig (-en), o. Galiote, f. Rockelen (ik rockelde, heb gerockeld), o. w. Roucouler. Rockeloos, b. p. Téméraire; audacieux; trop hardi, inconsidere. - bestaen. Action temeraire, f. —, byw. zie Roekelooslyk. Roekeloosheid (z. mv.), v. Temerite; audace, hardiesse , f. Roekelooslyk, byw. Temerairement, auducieusement; inconsidérément. Roekkocken, o. w. zie Rockelen. Roem (z. mv.), m. Gloire, réputation, louange, f., honneur, m. Ergens — over dragen. Se glorifier ou se vanter de quelque chose. Roemachtig , b. n. zie Roemgierig. Roembaer, b. n. Louable ; glorieux. Roemen (ik roemde, heb geroemd), b. w. Louer, exalter, honorer, célébrer. —, o. w. Op iets stoffen. Vanter, se vanter de, faire gloire ou se glorifier de. Op zyn geslacht -. Se glorifier da sa famille, vanier sa naissance. Roemer (·s), m. Fanfaron, hableur; vanieur, m. -, romer (wynglas). Verre à pied, m. Roemerkuipje (-s), o. Verrière, verrine, f. Roemgierig, b. n. Avide de gloire, ambitieux, glorieux. Roemgierigheid (z. mv.), v. Ambilion, vanité , f. Roeming, v. Ostentation; vanterie, vaine gloire; gloriole, f. Roemruchtig, b. n. Glorieux, célèbre, fameux, insigne, renommé. -, byw. zie Roemruch-Roemruchtigheid (z. mv.), v. Célébrité, gloire, f., renom, m. Rocmruchtiglyk, byw. Glorieusement, avec gloire. Roemryk , b. n. Glorieux , célèbre , fameux. Roemrykheid, v. Gloire . celebrite , f. Roemster (-s), v. Vantarde, f. Roemvol, b. n. zie Roemryk. Roemwaerdig enz. zie Roemweerdig enz. Roemweerdig , b. n. Digne de louanges on d'éloges, glorieux, louable. —, byw. zie Roemweer-diglyk. Roemweerdigheid (z. mv.), v. Gloire, f., merite, m. Rocmweerdiglyk , byw. Glorieusement , d'une manière digne d'éloges. Roemzucht, v. zie Roemgierigheid. Roemzuchtig, b. n. zie Roemgierig. Roemzuchtigheid, v. zie Roemgierigheid. Roep (z. mv.), m. Bruit, m.; nouvelle, f. De gaet dat ... Le bruit court que ... -, geschreeuw. Cri, m., criaillerie, f. -, verkooping. Vente, f. -, huwelyks geboden. Bans, m. pl. -, beroep. Vocation, f. Roepen (ik riep, heb geroepen), b. w. Crier appeler, attirer par ses cris; inviter, assigner. demander. Iemand by zynen naem -. Appeler quelqu'un par son nom. Brand -. Crier an

feu. Dat roept wraek. Cela crie vengeance. -, o. w. Crier, jeter des cris. Om hulp -. Crier au secours.

Roepend, b. n. Qui appelle; criant.

Roeper (-s), m. Crieur, m. -, vocativus. Focalif, m. -, spreekbuis. Porte-voix, m.

Roeping, v. Vocation, f. Zyne - volgen. Suivre sa vocation.

Roepster (-s), v. Crieuse, f.

Roepvogel (-s), m. Boute en-train, m. Roer (-en), o. Gouvernail, m. Het - omwenden. Virer de bord. Aen het - van den Staet zitten (fig.). Etre au timon de l'Etal. -, fuziek. Fusil, mousquet, m. Kort -. Mous*queton* , m.

Roer (z. mv.), v. Rumeur, f., mouvement, trouble, m., alarme, f. Alles in — stellen. Porter Palarme partout. Alles is in rep en —. Tout est en alarme.

Roerbaer, b. n. zie Roerend.

Roerband (-en), m. Ferrure de gouvernail, f.

Roerdomp (-en), m. Butor (oiseau), m.

Roerdompje (-s), o. Petit butor, m. Roerdrager (-s), m. Porte-arquebuse, m.

Roere, v. zie Roer, v.

Roeren (ik roerde, heb geroerd), b. w. Toucher; remuer, mouvoir, branler, agiter. Onder el-kander -. Méler ensemble, brouiller. Eigeren . Battre des œufs. Kruidje roer my niet. Sensitive, f., noli me tangere (plante), m. -, drabbig maken. Troubler.

Roerend, b. n. Mobile, meuble, mobiliaire. -e goederen. Biens meubles. -e feestdagen.

Fétes mobiles.

Roergaten , o. mv. Cantanelles (t. de mar.), f. pl. Roerhaken, m. mv. Vertenelles, charnières de gouvernail, f. pl.

Roering (-en), v. Mouvement, remuement, m., agitation, f.

Roeringje (-8), o. Petit mouvement, m., petile

agitution, f. Roerloop (-en), m. Canon d'un mousquet ou d'un

fusil, m. Roerloos, b. n. Immobile. -, byw. Sans mouvement; sans gouvernail.

Roerlyk , b. n. zie Roerend.

Roermaker (-s), m. Armurier, m.

Roermonde. Ruremonde (ville). Roerpen (-nnen), v. Timon, m., barre du gou-

vernail, manuelle, f. Roerruiter (-s), m. Carabinier, dragon, m.

Roerschoot '(-oten), m. Arquebusade, f.

Roerschutter (s), m. Arquebusier, mousque*taire* , m.

Roerspaen (anen), o. | Manivelle; spatule, f.; Roerstok (aken), m. | mouvel, mouvoir, brassoir (t. de monn.), m.

Roertouw (-en), v. en o. Corde avec laquelle on attache le gouvernail, f.

Roervink (en), m. en v. Pinson appelant, m. — (gem.). Twistmaker. Boute feu, m.

Roervinkje (-s), o. Petit pinson appelant, m.

Roeryzer (s), o. Allisonnoire, f.
Roes, m. Eenen — hebben Etre en pointe de
vin. Zynen — uitslapen. Cuver son vin. By den -. En bloc, en gros; à la boulevue, à boulevue.

Roest, m. Rouille, f. -, kiekenroest. Juc, juchoir, m. Te - gaen. Se jucher.

Roestachtig, b. n. Rouillé, enrouillé, œrugineux.

Roesten (ik roestte, ben geroest), o. w. Sa rouiller , s'enrouiller. Doen -. Rouiller , enrouiller. - (met hebben). Te roest gaen. Jucher, se jucher; se blottir.

Roesiig, b. n. Rouillé, enrouillé. -, heesch.

Rauque, enroué.

Roestigheid (z. mv.), v. Rouille, f.
Roesting (z. mv.), v. Rouille, rouillure, f.
Roestverwig, b. n. Rouilleux (bot.).
Roet (z. mv.), o. Suie, f. —, ongel. Suif, m.
Roetachtig, b. n. Couvert de suie, qui sent la

suie . fuligineux. Roetachtigheid, v. Fuliginosité, f. Roetaerd (-s), m. Geai (oiseau), m.

Roetig, b. n. zie Roetachtig.

Roetigheid (z. mv.), v. Goull, m., ou odeur de suie, f.

Roetkleur, v. Couleur de suie, f. Roetsmeltery (-en), v. Fondoir, m. Roetzwart (z. mv.), o. Bistre, m.

Roey enz. zie Roei enz.

Roezemoezen (ik roezemoesde, heb geroezemocsol), o. w. Jeter tout sens dessus dessous; faire du tapage.

Roezig, b. n. A moitie ivre. Roffel (-s), v. Riflard (gros rabot), m. Hy loopt er maer met de - over heen (fig.). Il ne fuit qu'essleurer son sujet. - (der trommel). Roulement, m. — (in 't piketspel). Point, m. Roffelaer (-s), m. Bousilleur, gate-métier, m. Roffelaerster (-s), v. Bousilleuse, f.

Roffelen (ik roffelde, heb geroffeld), o. w. Travailler à la hate; ébaucher, bousiller. Op de trommel -. Faire un roulement de tambours. -, h. w. Dégrossir avec le ristard, raboter grossièrement -. (gem.). Afrossen. Rosser; étriller.

Rosselig, b. n. Rude, raboteux. Roffelschaef (-ven), v. Riflard, m., varlope (gros rabot), f.

Roffiaen (-anen), m. Rufien, m.

Rog (roggen), m. Raie, (poisson), f. Rogbord (-en), o. Plat-bord (t. de mar.), m.

Rogchebel enz. zie Rochebel enz.

Rogge (z. mv.), v. Seigle, m. Roggebloem (en). v. Bluet, aubifoin, m.

Roggebrood, o. Pain de seigle, m. Roggemeel (z. mv), o. Farine de seigle, f.

Roggemeelbloem (z. mv.), v. Fleur de farine

de seigle, f. Roggestrooi (z. mv), o. Glui, m.

Rok (rokken), m. Robe, f. - (manskleed). Justaucorps, m., casaque, f. Vronwen -. Jupe, f., jupon, m. -, o. Rokken. Quenouille, f.

Rokje (-s), o. Petite robe; petite quenouille, f. Rokleyn (-s), o. Rokkelyn (-en), m. Rochet (surplis), m.

Roket (-tien), m.

Rokken (s), o. Quenouille, f. Rokken (ik rokte, heb gerokt), b. w. Charger la quenouille.

Rokkenaer (-s), m. Boute-feu, instigateur, m.

Rokkenaerster (-s), v. Instigatrice, f.
Rokkenary, v. Instigation, f.
Rokkenen (ik rokkende, heb gerokkend), b. w. Charger la quenouille. -, kwaed stoken. Brasser ou tramer du mal; semer la division.

Rokkenshoofd (-en), o. Tête de quenouille, f. Rokkenskop (ppen), m. Rokkenstok (-kken), m. Baton de quenouille, m ;

quenouille , f. Rokoe, m. Rocou ou roucou, m.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Rokslyf (-ven), o. Corps de jupe, corset, m. Rol (rollen), v. Cylindre; rouleau, m.; roulette,

i. - papier. Rouleau de pupier. -, lyst. Role, m., liste, f. 1k ben niet op de - geschreven.

Je ne suis point porté sur le rôle. -, party (in een spel). Role, m. Eene - spelen. Jouer un róle. Rolbaen (-anen), v. Jeu de boule, m. -Rolbank (-cn), v. Chevalet, m. Rolbed (-dden), o. Lit à roulettes, m. Rolbeurt, v. Tour de rôle, m. Rolblok (-kken), m. en o. Brise-motte, m. Rolgordyn (-en), v. Store, m. Rolhout (-en), o. Rouloir (outil de cirier), m. Rolleken (-s), o. Roulette; roulade (terme de cuisine), f. Rollen (ik rolde, heb gerold), b. w. Rouler, faire rouler. -, o. w. (met zyn). Rouler. Rollend, b. n. Roulant. Rolleren (ik rolleer, rolleerde, heb gerolleerd), b. w. Distribuer ou partager les rôles. Rolletje, o. zie Rolleken. Rolling, v. Roulement, roulage, m.; action de rouler; roulade, f. Rolpaerd, o. zie Rolpeerd. Rolpeerd (-en), o. Petit cheval à rouletles; affüt, mo. Rolrond, b. n. Cylindrique. Rolsteen (-en), m. Rouleau; casse molle, brisemotte, m.
Rolstoel (-en), m. Chaise à roulettes, f. Roistoeltje (-s), o. Petite chaise à roulettes, f. Rolstok (-kken), m. Rouleau; roulet, m. Rolvast, b. n. Qui sait bien son rôle. Rolvormig, b. n. Cylindrique. Rolwagen (-s), m. Chariot à roulettes, m; roulette, f. Rolwagentje (-s), o. Petil chariot à rouletles, m.; petite roulette, f.
"Roman (-s), m. Roman, m. \*Romance (-n), v. Romance, f. \*Romanesk, b. n. Romanesque.
\*Romanmaekster (-s), v. Romancière, f.
\*Romannetje (-s), v. Petit roman, m.
\*Romanschryver (-s), m. Romancier, m.
\*Romantisch, b. n. Romantique. Rome, o. (stad). Rome, f. Romein (-en), m. Romain, m. Romeinletter (s), v. Romain (t. d'impr.), m. Romeinsch , b. n. Romain. Het - gebied. L'empire romain. Romer (-s), m. Verre à pied, m. Romermaend, v. Mois romain (taxe), m. Romerije (-s), o. Petit verre à vin, m. Rommelary, v. zie Rommeling. Rommelary. Rommelen (ik rommelde, heb gerorameld), o. w. Gronder, murmurer; bourdonner. De donder rommelt. Le tonnerre gronde. De bien —. Les abeilles bourdonnent. Rommeling, v. Bruit; bourdonnement, mur-mure, m. De — der bien. Le bourdonnement des abeilles. -, oude huisraed. Vieux meubles, m. pl. Rommelkruid, o. Épiceries mélées, f. pl., mélange d'épiceries, m. Rommelzo, v. Mélange, tas, futras, m. Rommelzolder (-s), m. Décharge, f. Romp (-en), m. Tronc, m., carcasse, f.; squelette, m. Rompel, m. zie Rimpel. Rompelig, b. n. Raboteux; inegal. Rompje (s), o. Petit tronc, m., petite carcasse, f.

Rompelomp, byw. Salement, malproprement. Ron. zie Rennen. Rond, b. n. Roml; circulaire; sphérique; orbiculaire ; téret (bot.). -e tasel. Table ronde. Ben - jaer. Une année entière. - hout. Rondin , m. - maken. Arrondir. - loopen. Circuler. -e dans. Tricolets (danse), m. pl. gaen. Faire le lour. - schielen. Avoir assez. - om. Autour de, à l'entour. -, opregt. Franc, sincère. - vit. Franchement, sincèrement, sans délour. -, byw. A la ronde, en ronde; franchement. Rond (-en), o. Rond, cercle, m. In het -. En rond, à la ronde, circulairement, orbiculairement. Rondachtig, b. n. Un peu rond, rondelet; cir-culaire; térétiuscule (bot.) Rondachtigheid (z. mv.), v. Rotondile, rondeur, sphéricité , ſ. 'Rondas (ssen), v. Rondache (bouclier), f. Rondborstig, b. n. Franc, sincère, ingénu, loyal. —, byw. zie Rondborstiglyk. Rondborstigheid (z. mv.), v. Franchise, sincérité , f. Rondborstiglyk, byw. Franchement, rondement, ouvertement. Rondbrieven (ik briefde rond, heb rondgebriefd), b. w. Ecrire ou envoyer des circulaires, écrire à la ronde. Ronddraeijing, v. Tour, m. Ronddrinken (ik dronk rond, heb rondgedronken), o. w. Boire à la ronde. "Ronde (-n), v. Ronde; patrouille, f. De - doen. Faire la ronde ; patrouiller. —. zie Rond , o. \*Rondeel (-en), o. Rondeau, m.; demi-tour, f. Rondelyk, byw. zie Rondborstiglyk.
Ronden (ik rondde, heb gerond), b. w. Ariondir. —, o. w. Faire la ronde. Rondgaen, o. w. Circuler. Rondgaende (brief), m. Circulaire, f. Rondgedronken, v. d. van ronddrinken. Rondgezang (-en), o. Ronde, chanson à refrain, f. Rondheid (z. mv.), v. Rondeur, rotondité, sphiericité, i. -, opregtheid. Franchise, sincerité, f. Rondhout, o. Rondin, m. -en. Cabillots (mar.), m. pi. Rondigheid, v. zie Rondheid. Ronding, v. Arrondissement, m. Rondje (s), o. Petit rond; petit cercle, m. Rondloopen, o. w. Circuler.
Rondloopend, b. n. Circulaire. —e brief. Circulaire, f. —, byw. Circulairement.
Rondmaken, b. w. Arrondir.
Rondmaker (-s), m. Arrondisseur, m. Rondmaking, v. Arrondissement, m. Rondom, voorz. Aulour de. -, byw. A l'entour, de tous côtés. Een huis met boomen besluiten. Entourer une maison d'arbres. insluiten. Entourer, environner, investir. Ronds (-zen), v. Tournée, f.
Ronds (-en), v. Broche (d'une presse d'impr.), f.
Rondschieten, o. w. Avoir assez. Hy zal met dat geld niet -. Cet argent ne lui suffira pas. Rondschrift, o. Ronde (écriture), f. Rondsel (-s), o. Pignon, m. Rondte (-n), v. Rotondite; rondeur; sphericite, f. Ronduit, byw. Franchement, rondement sans délour. \*Ronduit (-en), v. Redoute, f. Rondzeilen (ik zeilde rond, beb rondgezeild). o. w. Faire le tour en naviguant.

ROO Rondzien (ik zag rond , heb rondgezien), o. w. Regarder de lous côles, promener les yeux. Ronken (ik roukte, heb geronkt), o. w. Ronfler. Ronkerd, b. n. Ronflant. Ronker (-s), m. Ronfleur, m. Ronking (z. mv.), v. Ronflement, m. Ronkster (-s), v. Ronfleuse, f. Ronnen, o. w. zie Runnen. Rood, b. n. Rouge, roux, vermeil. -e kleur. Cauleur rouge. -e wyn. Vin rouge. -e kaken. Joues vermeilles. - e vlag. Pavillon rouge. worden. Rougir, devenir rouge. Rougir, rendre rouge. -. vurig. Enflammé. -e vogen. Des yeux enflammes.
Rood (z. mv.), o. Rouge, m., couleur rouge, t. Roodachtig , b. n. Rougeatres Roodaerde (z. mv.), v. Rubrique, roselle, (terre ou craie rouge), f. Roodbaerd, m. Barbe rousse, f. Roudbaerdeken (-s), o. } Rouge-gorge (oiseau), m. Roodbaerdje (-8), o. Roodbol, m. zie Roodkop. Roodbont, b. n. Entremélé de rouge. Roodborstje, o. zie Roodbaerdeken. Roodekoorts, v. Fièrre scarlatine, f. Roodenloop (z. mv.), m. Dyssenterie, f.; flax de sang, m. — wortel, m (plante), m. Rooderoei (-ijen), v. Prévôt, m. - wortel, m. Ipecacuanha Roodgeverwd, b. n. Teint en rouge. Roodgieter (-s), m. Bosselier, m. Roodhairig, b. n. Qui a les cheveux roux. Roodharig, b. n. zie Roodhairig. Roodheid (z. mv.), v. Rouge, m.; rougeur; rousseur , f. Roodhout, o. Brésil. bois du Brésil, m. Roodkleurig, b. n. Rouge. Roodkop ( ppen), m. Rousseau, m. (z. mv.), o. Cuivre rouge, m., Roodkoper roselle , f. Roodkorael, o. Corail rouge, m. Roodkryt, o. sie Roodserde. Roodsel, o. Rouge, furd, m. Roodspecht (-en), m. Epeiche, f. Roodsteen (-en), m. Sanguine, f. Roodsteertje (-s), o. Rouge-queue, phænicure (oiscau), m. Roodverwer (-s), m. Teinturier en écarlale, m. Roodverwig, b. n. Rouge, de couleur rouge, incarnat , vermeil. Roodvin (-nnen), v. Rosette (poisson de rivière), f. Roedvonk, v. Feu volage, m.; inflamma-Roodwangig, b. n. Rougeaud, qui a le visage Roof (z. mv.), m. Rapine; dépouille, proie, f., butin ; rapt , enlèvement , m. Van — leven. Vivre de pillage ou de rapine. Roof (roven), v. Croute, escarre (d'une plaie), f. Roofachtig , b. n. Rapace. Roofachtigheid (z. mv.), v. Rapacité, f. Roofdier (-en), o. Animal vorace ou carnas-

Roofdiertje (-s), o. Petit animal carnassier, m. Roofgalei (-ijen), v. Brigantin, m.

Roofgedrogt (-en), o. Monstre vorace on car-

Roofgierig, b. n. Rapace. -, byw. zie Roofgie-

Roofgeld, o. Argent provenant de butin. m. Roofgevogelte (z. mv.), o. Oiseaux de proie,

rapaces, m. pl.

riglyk.

2.1

( "AL

: je

H.U

, **j.** -

. IK

.74 . 20

urk e

1 - l

1

d s

nice d

1211

ę, **u** 

12.

1.7

es, 639

geitt

٠. المنازا

178

Roofgierigheid (z. mv.), v. Rapacité, f. Roofhoek (-en), m. Roothol (-en), o. Roofkuil (-en), m. Roofnest (-en), m. en o. ) tin, m. traite de pirates, f. Roofziek , b. n. Rapace. des parfums, m. Rookend, b. n. Fumant. Fumeron, m. fumée, m. fumée, m. Crémer. Roomer, m. zie Romer. chée. f. Catholique romain. Roomschgezind, b. n.

Roofgieriglyk, byw. Avec rapacité; avidement. Roofgoed (-eren), o. Butin , m., proie , f. Repaire de brigands, m., retraite de pirates, f. Roofschip (-epen), o. Capre, corsaire, brigan-Rootspelonk (-en), v. Caverne de brigands; re-Roofster (-s), v. Voleuse, f. Rootvogel (-s), m. Oiseau de prois, m. Roofvogeltje (-6). o. Petit oiscau de proie, m. Roofzucht (z. mv.), v. Rapacile, f. Roofzuchtig, b. n. Rapace. Rook (roken), v. Meule de foin, f. Rook (z. mv.), m. Fumée, f. Rookachtig, b. n. Qui sent la fumée, enfumé. Rookaltaer (-aren), m. en o. Autel où l'on brule Rookdoos (-zen), v. Boite fumigatoire, f. Rooken (ik rookte, heb gerookt), o.w. Fumer, jeter de la fumée; exhaler des vapeurs. -, b.w. Fumer (de la viande); saurer (du hareng). Tabak -. Fumer du tabac. Rooker (-s), m. Fumeur, m. -, rookende kool. Rookery (-en), v. Endroit où l'on fume de la viande ou du hareng, roussable, m. Rookhok (-kken), o. Tubagie, f. Rookhut (-tten), v. Boucan, m.
Rookig, b. n. zie Rookachtig.
Rooking, v. Fumage, m. Jumigation, f.
Rookjager (-s), m. Ventouse (ouverture pour donner de l'air), f. Rookje (-s), o. Petite meule de foin, f. Rookleider (-s), m. Tuyau par ou passe la Rookscherm (-en), o. Ecran pour empêcher la Rooktabak, m. Tabac à fumer, m. Rookverdryver (-s), m. Fumiste, m. Rookverslindend, b. n. Fumivore. Rookvieesch (z. mv.), o. Viande fumée, f. Rookzolder (-s), m. Boucan, m. Room (z. mv.), m. Crème, f. Roomachtig, b. n. Qui est comme de la crème, qui ressemble à la crème. Roomboter (z. mv.), v. Beurre, m. Roomen (ik roomde, heb geroomd), b.w. Ecrémer. - (het roomde, heeft geroomd), onp. w. Roomen, o. (stad). Rome, f. Roomkaes, v. Fromage à la crème, m., jon-Roomsch, b. n. Romain, de Rome. Het ryk. L'emripe romain. -, roomsch catholyk. Roomschcatholyk, b. n. Catholique romain. Roomtaert (-en), v. Tarte à la crème, f. Roomverkooper (-s), m. Crémier, m. Roomverkoopster (-s), v. Cremière, f. Roopeerd (-en), o. Affit, m.
Roos (rozen), v. Rose, f. Eene ontlokene of opene —. Une rose épanouie. Wilde —. Églantine, rose sauvage, f. — (z. mv.). Érysipèle, m. — (bouwk). Rosace, f.

Roosachtig . b. n. Ery sipelaleux. Roosbosch (-sschen), o. Roserie, f. Roosken (-s), o. Pelite rose, rosette, f. Rooskleur (z. mv.), v. Couleur de rose, f. Roosten (ik roostie, heb geroost), b. w. Griller, rolir, torrefier, haler. Brood -. Griller du pain. Rooster (-s), m. Gril, m.; grille, f. Op den — braden. Griller. —, verlekbak. Egouttoir, m. - (tot het aenleggen der sluizen). Radier, m. Roosteren, b. w. zie Roosten. Roosterswyze, byw. En forme de gril. Roostertje (-s), o. Petit gril , m. Roosterwerk, o. Grille, f., grillage; treillis, m. Roosting, v. Action de griller ou de rôtir, f. Roostpan (-nneu), v. Lèchefrite, f. Roosverwig, b. n. Rose . vermeil. Roosvormig, b. n. En forme de rose. Rooven (ik roof, roofde, heb geroofd), b. w. Ravir, enlever ou prendre par force, voler, piller. Eeu anders goed - Ravir le bien d'autrui. Op zee -. Pirater, écumer les mers Roover (-s), m. Brigand, voleur, m. - . schaker. Ravisseur, m. -, zecroover. Pirale, corsaire, m. Roovery (-en), v. Brigandage, pillage, m., rapine, f. Rooving, v. zie Roovery.
Ros (rossen), o. (oud). Cheval, coursier, m. -, slecht peerd. Haridelle , rosse, f. Ros, b. n. Roux, rousse. — worden. Roussir, devenir roux. — maken. Roussir, rendre roux. Rosachtig, b. n. Roux, roussatre. — (spr. van peerden). Alexan. — (spr. van wild). Fauve. Rosbaer (-uren), v. Litière, f., brancard, m. Rosbaerd, m. Barbe rousse, f. Rosgeel, b. n. Blond ardent. Roshairig, b. n. Roux, qui a le poil roux. Rosharig, b. n. zie Roshairig. Rosheid (z. mv.), v. Rousseur, f. Roskam (-mmen), m. Etrille, f. Roskammen (ik roskamde, heb geroskamd), b. w. *Étriller*. Roskammer (-s), m. Maquignon, m. Roskammery, v. Maquignonnage, m. Rosmaryn, m. Rosmarynboom (-en)', m. } Homarin, m.
Rosmaryntakje (-s), o. Branche de romarin, f.
Rosmolen (-s), m. Moulin qui tourne par le Romarin, m. moyen d'un cheval, m. Rossen (ik roste, heb gerost), b. w. Etriller (un cheval). -, afrossen. Rosser, battre. Rostuischer (-s). m. Maquignon, m. Rosvael, b. n. Fauve.
Roswild (z. my.), o. Le fauve, m., les bêles fauves, f. pl. Rot (rotten), v. Rat, m.
Rot (rotten), o. Bande; troupe; escouade; Rot file, f. Rot (z. mv.), o. Pourriture, f.; pourri, m. Rot , b. n. Pourri , gate. Rota, v. Rote (juridiction de Rome), f. Rotachtig, b. n. Un peu pourri, qui sent le pourrí. Rotbak (-kken), m. Pourrissoir, m. Rotgans (-zen), v. Oie sauvage, macreuse, f. Rotgezel (-ilen), m. Soldat de la même escouade; compagnon, camarade, m. Rotheid (z. mv.), v. Pourriture, corruption, f.; pourri, m.

Rotkoorts (-en), v. Fièvre putride, f. Rotmeester (-s), m. Caporal, m. Rotmeesterschap, o. Charge de caporal, f. Rotneus (-zen), m. Morveux, m. \*Rotonde (-n), v. Rotonde, f. Rots (-en), v. Rocher, roc, m.; roche, f.; écueil , m. Rotsachtig, b. n. Plein de rochers, rocailleux; pierreux. Rotsen (ik rotste, heb gerotst), o. w. Courir vite à cheval. Rotshol (-en), o. Antre, m., caverne, f. Rotsig, b. n. zie Rotsachtig. Rotsje (-s), o. Petit rocher, petit roc; petit écueil , m.; petite roche, f. Rotskristal, o. Cristal de roche, m. Rotsspelonk, v. zie Rotshol. Rotssteen (-en), m. Roc, m. Rotswyze, byw. Par escouade. Rotszout (z. mv.), o. Sel gemme, m. Rotten (ik rottede, heb gerot), o. w. S'attrou-per. Het volk rottede byeen. Le peuple s'attroupa. — (met zyn). Pourrir, se gdler, se corrompre; rouir (duchanvre, du lin). —, b. w. (met hebben). Rouir (du lin, du chanvre). Rottend, b. n. Putride. Rottenkruid enz. zie Rattenkruid enz. Rottenvuer, o. Feu de file, m. Rottery, v. Attroupement, m. Rottig, b. n. Pourri, gale. Rottigheid, v. zie Rotheid. Rotting (z. mv.), v. Pourriture, corruption, f.; rouissage, m. Rotting (-en), m. Canne, f., rotin, m. Rottingband (-en). m. Cordon de canne, m. Rottingje (-s), o. Petile canne; badine, f. Rottingknop (-ppen), m. Pomme de canne, f. Rottingknopje (-s), o. Petite pomme de canne, f. Rottingolie, v. zie Rottingslag. Rottingriet (-en), o. Rotin, m. Rottingslag (-en), m. Coup de canne; coup de baton, m. Rou, b. n. zie Ruw. Rouble (-s), m. Rouble (monnaie), m. Roupie (-s), v. Roupie (monnaie, fr. 2,47), f. Rouw, b. n. zie Ruw. Rouw, m. Tristesse, affliction, peine, f., regret, deuil, m. -, rouwkleederen. Deuil, m., hubits de deuil, m. pl. In den — 2yn, — dragen. Étre en deuil, porter le deuil. Den — aennemen. Prendre le deuil. Rouwaerd, m. zie Ruwaerd. Rouwbaei, m. Revêche noire (étoffe), f. Rouwband (-en), m. Bandeau de crépe, crépe, m. Rouwbeklag, o. Compliment de condoléance, m. Rouwbeklagbrief (-ven), m. Lettre de condoléance, f. Rouwboorden, m. mv. Pleureuses (manchettes de deuil), f. pl.

Rouwbrief (-ven), m. Lettre de condoléance, f.

Rouwdrager (-s), m. Celui qui port le deuil. Rouwelyk, byw. zie Ruwelyk.
Rouwen (ik rouwde, heb gerouwd), o. w.
Élre en deuil, porter le deuil. —, b. w. Causer du repentir ou du regret. Die zaek sal u Vous vous repentirez de cette affaire. -, noppen. Noper, carder, lainer. Rouwgedicht (-en), o. Elegie, f., poeme funèbre, m. Rouwgevolg, o. zie Rouwsleep. Rouwgewaed, o. zie Rouwkleed. Rouwgoed, o. Habillements de deuil, m. pl.

Rouwhairig, b. n. zie Ruwhairig. Rucheling , v. Braiment , cri de l'ane , w. Rouwhertig, b.n. Repentant. Rouwheid, v. zie Ruwheid. Rouwhoed (-en), m. Chapeau de deuil, m. Rouwig , b. n. Afflige; triste, desole. Rouwigheid, v. zie Ruwheid. Rouwjaer, o. Année de deuil, f. Rouwkamer (-s), v. Chambre tendue de deuil, f, Rouwklagt (-en), v. Lamentation, complainte; oraison funèbre, élégie, f. Rouwkleed (-eren), o Habit de deuil, deuil, m. Rouwkoets (-en), v. Carrosse de deuil, m. Rouwkoop, m. Dédit, m., folle-enchère, f.hebben. Se repentir d'avoir acheté quelque chose Rouwlied (-eren), o. Chant funèbre, m.; com-plainte, f. Rouwlint (-en), o. Ruban de deuil, m. Rouwmael (-alen), o. Repas donné à l'occasion d'un enterrement, m. Rouwmantel (-s), m. Manteau de deuil, m. Rouwschoenen, m. mv. Souliers de deuil, m. pl. Rouwsleep, m. Convoi funèbre . m. Rouwsluijer (-s), m. Voile de deuil; m., mante, f. Rouwstaetsie (z. mv.), v. Pompe funèbre, f., funérailles, obsèques, f. pl.; enterrement, m. Rouwzang (-en), m. Chant funèbre, m. Rove, v. zie Roof, v. Rozeblad (-en, -eren), o. Feuille de rose, f. Rozeboom (-en), m. Rosier, m. Wilde -. Eglantier, m. Rozegaerd (-en), m. Roseraie, f. Rozegeur (z. mv.), m. Odeur de rose, f. Rozehoed (-en), m. Guirlande ou couronne de roses, f. Rozehonig (z. mv.), m. Miel rosat, m. Rozeknop (-ppen), m. Bouton de rose, m. Rozekoek, m. Diarrhodon (t. de pharm.), m. Rozekrans (-en), m. Guirlande ou couronne de rose, f. -, rozenhoedje. Chapelet, rosaire, m. Rozekroon, v. zie Rozekrans. Rozelaer (-s), m. Rosier, m. Rozelaertje (-s), o. Petit rosier, m. Rozelaurier (-en), m. Laurier rose, m. Rozemaryn enz. zie Rosmaryn enz. Rozemeisje (-s), o. Rosière, f. Rozenazyn, m. Vinaigre rosat, m. Rozengaerd (-en), m. Roseraie, f. Rozenhoed, m. zie Rozekrans. Rozenhoedje (-s), o. Rozenhoeiken (-8), o. Chapelet, m. Rozenhonig, m. Miel rosat, rhodomel, m. Rozenhonig, m. Miel rosat, rhodomel, m. Rozenmetael, o. Rhodium, m. Rozenobel (-s), m. Noble à la rose (monnaie), m. Rozenolie (z. mv.), v. Huile de roses, f. Rozenreuk, m. zie Rozegeur. Rozepeer (-eren), v. Caillot-rosat (poire), m. Rozerood (z. mv.), o. Couleur de rose, f., rouge, incarnat, m. Roozerood, b. n. Rose; vermeil; incarnat. Rozestruik, m. sie Rozelaer. Rozewster (z. mv.), o. Eau de roses, f. Rozewyn (z. mv.), m. Vin rose, m. Rozezalf, v. Onguent rosat, m. Rozig , b. m. Erysipelaleux. Rozyn (-en), v. Raisin sec, m. Rozynenbaerd , m. Barbuquet (maladie), m. \*Rubriek (-en), v. Rubrique , f. Rubriekkundige (-n), m. Rubricaire, m. Ruchelen (ik ruchelde, heb gerucheld), o. w. Brairs.

Tom. I.

Ruchtbaer (-der, -st), b. n. Public, connu, manifeste, notoire, ébruité. - maken. Publier, ébruiter. — worden. S'ébruiter. Ruchtbaerheid (z. mv.), v. Publicité, notoriëté., f.; bruit, éclat, m. Ruchtbeermaking, v. Divulgation, f. Rug (ruggen), m. Dos, m. Iemand den — toekeeren. Tourner le dos à quelqu'un, le suir, l'abandonner. - tegen -. Dos à dos, dos contre dos. - van een mes. Dos d'un coutequ. Te —. zie Terug. Te — brengen enz. zie Terugbrengen enz. Rugchelen enz. zie Ruchelen enz. Epine du dos, échi-Ruggebeen (-en), o. Ruggegraet (-aten), v. ne, f. Ruggekorf (-ven), m. Hotte. f. Ruggekorfdraegster (-s), v. Holleuse, f. Ruggekorfdrager (-s), m. Hotteur, m. Ruggekorfvol, m. Hottee, f. Ruggelings, byw. Dos à dos, dos contre dos.

— over. Sur le dos, en arrière, à la renverse. Ruggemand (-en), v. Hotte, f. Ruggemandvol, v. Hottee, f. Ruggemerg (z. mv.), o. Moelle spinale ou épinière, m. Ruggen (ik rugde, heb gerugd), b. w. Faire le dos d'un livre. Ruggepyn (-en), v. Mal au dos, m. Ruggepyp (-en), v. Epine du dos, f. Ruggesteun (en), m. Appui; soulien; dossier (d'une chaise), m. Ruggestuk (-kken), o. Morceau du dos; rable (d'un lièvre), m.; échinée (d'un cochon), f.; revers (d'une médaille); dossier, m. Ruggetje (-s), o. Petit dos, m. Ruggewaerts, byw. En arrière. Ruggraet, v. zie Ruggegraet. Rugkleed (-en), o. Caparaçon, m., converture de cheval, f. Rugklieren, v. mv. Glandes dorsales, f. pl. Rugkorf (-ven), m. Hotte, f. Rugkorfje (-s), o. Petite hotte, f. Rugmand (-en), v. Hotte, f. Rugriem (-en), m. Surdos, m. Rugsteun, m. zie Ruggesteun. Rugstuk, o. zie Ruggestuk. Rugtbacr enz. zie Ruchtbaer enz. Rugteekenser (-s), m. Endosseur, m. Rugteekenen, b. w. Endosser (un billet). Rugteekening , v. Endossement, m. Rugwervel (-en), m. Rugwervelbeen (-en), o. Vertebre, f. Rugwol, v. Mère-laine, f. Rugzenuwen, v. mv. Nerfs dorsaux, m. pl. Rugzuil (-en), v. Colonne vertébrale, f. Rui, m. Mue, f. —, v. Canal, m. —. zie Ry. Ruidig, b. n. Galeux, rogneux. Ruidigheid (z. mv.), v. Gale, rogne, f. \*Ruïen (-en), v. Ruine, perte, f.; ruines, f. pl. Ruif (-ven), v. } Ratelier, m. Ruifel (-s), v. \ Ratetier, m.
Ruifje (-s), o. Petit ratelier, m. Ruiftyd, in. Mue, f., temps de la mue, m. Ruig, b. n. Velu, couvert de poils poits; apre; rude, raboteux. — (fig.). Ongeschikt. Mal-honnête, grossier. —, byw. Rudement, grossièrement Ruigheid (-heden), v. Rudesse; aprete; (fig.) insolence, grossièreté, f. Ruigpootig, b. n. Pallu. 61

Ruigschaef (-aven), v. Riflard (rabot), m. Ruigschobbig, b. n. Squarreux (t. de bot.). Ruigt, o. Mauvaise herbe, f.; broussailles, f. pl. (gem.). Slecht volk. Canaille, racaille, lie du peuple, f. Ruigte, v. Villosilé, f. Ruijen (ik ruide, heb geruid), o. w. Muer, chan-ger de plumage ou de poil. Ruijig, b. n. Galeux, rogneux. -, hairig. Velu, poilu. Ruijigheid (z. mv.), v. Gale, rogne, f. Ruijing (z. mv.), v. Mue, f. Ruiken, o. en b. w. zie Rieken. Ruikend, b. n. Odoriférant. Ruiker (-8), m. Bouquet, m. Ruikermaekster (-s), v. Bouquetière, f. Ruikerije (-s), o. Petit bouquet, m. Ruikerverkoopster (-s), v. Bouquetière, f. Ruilbaer, b. n. Echangeable. Ruilebuiten enz. zie Ruilen enz. Ruilen (ik ruilde , heb geruild), b. w. Troquer , changer, échanger. Ruiler (-s), m. Troqueur, échangisle, m. Ruiling (-en), v. Troc, echange, m. Ruilingje (-s), o. Petit troc ou echange, m. Ruilster (-8), v. Troqueuse, f. Ruim, b. n. Large, spacieux, vaste, ample, etendu. Een — huis. Une vaste maison. Een gewisse (fig.). Une conscience large. -, vry. Libre , degage. De handen - hebben. Avoir les mains libres, avoir du loisir .-- , by w. Largement, abondamment, amplement, spacieusement; libéralement; au-delà, plus de, au-dessus de. een jaer. Plus d'un an. Hy is — gehuisvest. Il est logé spacieusement. —, o. Fond de cale; creux d'un vaisseau, m.; enceinte, f.; parterre; vague (de l'air), m.
Ruimbaen, v. Place, f. — maken. Faire place. Ruimelyk, byw. Largement, amplement, abondamment, spacieusement. Ruimen (ik ruimde, heb geruimd), b. w. Vider, évacuer, curer, décharger, déblayer. Uit den weg —. Oter du chemin, se défaire de, lever (des difficultés). Ruimer (-s), m. Cureur, m. Ruiming, v. Nettoiement, curage, m.; évacua-tion; retraite, f. Ruimnaeld (-en), v. Degorgeoir, m. Ruimschoots, byw. Au large. - zeilen. Alarguer, se mottre au large. Ruimsprack, v. Exageration, hyperbole, f. Ruimte (-n), v. Espace, m.; place, étendue; distance; capacité; largeur, ampleur, f. -, ruime lucht. Grand air, plein air, m. De vogels leven geerne in de —. Les oiseaux aiment le grand air.—, overvloed. Abondance; quan-tité, f. De — van geld hebben. Avoir de l'argent en abondance. Ruin (-en), m. Hongre, cheval hongre, m. \*Ruine (-n), v. Ruines, f. pl. Ruinen (ik ruinde, heb geruind), b. w. Hongrer, châtrer un cheval. \*Ruineren (ik ruineer, ruineerde, heb ge-ruineerd), b. w. Ruiner, perdre, detruire. Ruinpeerd , o. zie Ruin. Ruintje (-s), o. Petit hongre, m.
Ruischen (ik ruischte, heb geruischt), o. w. Murmurer, bruire; mugir; corner, tinter; bourdonner. De zee ruischt. La mer mugit. De bien -. Les abeilles bourdonnent. Myne ooren Les oreilles me cornent. Eene ruischende beek. Un ruisseau murmurant. Het -. zie Ruisching.

RUN Ruisching , v. Mugissement , bruit , bruissement (de la mer); murmure (d'un ruisseau); bourdonnement (des abeilles); tintement, tintouin (des oreilles), m. Ruispyp (-en), v. Cornemuse, musette, f. Ruispyper (-s), m. Joueur de musette, cornemuseur, m. Ruit (-en), v. Carreau, m. Schuinsche -. Rhombe, losange (t. de géom.), m. Langwerpige schuin-sche — Rhomboïde (t. de géom.), m. Glazen — Carreau de vilre, m. — (van eenen dismant). Facette, f. -, vlasreet. Routoir, m. - (z. mv.). Rue (plante), f. Ruitedik (z. mv.), m. Vinaigre de rue, m. Ruiten, onv. b. n. - heer. Roi de carreau. aes. As de carreau. Ruiten (ik ruitte, heb geruit), b. w. Equarrir, carrer. Ruiter (-s), m. Cavalier, m. Ruiterbende (-n), v. Troupe de cavaliers, f.; corps de cavalerie; escadron, m. Ruiterhoop, m. zie Ruiterbende. Ruiterlyk, b. n. De cavalier; cavalier, libre, franc. -, byw. Cavalièrement, franche-Ruiters. Op zyn -. Cavalièrement. Ruitersch, b. n. De cavalier; cavalier. -, byw. Cavalièr**ement.** Ruiterschap, o. Cavalerie. f. Ruitertrom (-mmen), v. Timbale, f. Ruitervaen (-anen), v. Cornette, f. Ruiterwacht (-en), v. Vedette, f. Ruitery (-en), v. Cavalerie, f Ruiting (z. mv.), v. Lait caille , m. Ruiting (-en), v. Lame d'épée, f. Ruitswyze, byw. En forms de carreau; en losange ; à facettes. Ruityd, m. Mue, f., temps de la mue, m. Ruitzalf (z. mv.), v. Onguent pour la gale, m. Ruiven, o. w. zie Ruijen. Ruk (rukken), m. Effort subit pour arracher; coup, m.; secousse, f. Rukje (-s), o. Petit coup, m.; petite secousse, f. Rukken (ik rukte, heb gerukt), b. w. Tirer, arracher, ou emporter avec effort. -, o. w. (met zyn). Avancer, marcher. Te velde —. Entrer en campagne. Rukreis , v. Retour , m. Ruktogt (-en), m. Retraite, f. Rukwind (-en), m. Coup de vent, m.; bouffee, bourrasque, f. Rul, b. n. Raboteux, inegal, rude. - , byw. Inégalement. Rul (rullen), v. Affluence extraordinaire, f.; grand débit, m. Rulheid , v. Inégalité , f. Rum, m. Rum, m. \*Rumoer (-en), o. Rumeur, f.; bruit, vacarme, m. \*Rumoeren (ik rumoerde, heb gerumoerd), o.w. Faire du bruit, du vacarme. Run (z. mv.), v. Tan, m. -, m. Ren. Galop, m. Rund (-eren), o. Bête à cornes, f.; bœuf, m., vache, f. Rundbeest (-en), v. en o. Bête à cornes, f.; bœuf, Runddier, (-en), o. Bête à cornes, f.; bœuf, Runderdarmen , m. mv. Boyaux de bœuf , m. pl. Runderen, mv. van rund. Runderharst (-en), m. Aloyau, m. Runderpest, v. Epizootie, contagion sur les bêtes à cornes, f.

Runderstal (-llen), m. Etable à bœufs, f.

Rundvee (z. mv.), o. Gros bétail, m., bétes à cornes, f. pl. Rundvleesch (z. mv.), o. Du boeuf, m., chair de bouf, f. Rundvleeschsteen (-en), m. Sarcite (pierre), f. Ranisch, b. n. Runique.

Runkleurig, b. n. Tanné. Runmolen (-s), m. Moulin à tan, m.

Runne, v. zie Run.

Runnen (ik runde, heb gerund), o. w. Courir à bride abattue; galoper. -, ronnen. Se cailler; se coaguler, tourner. -, b. w. Huidevetten. Tanner, corroyer.

Runnery (-en), v. Tannerie, f.

Runniken (ik runnikte, heb gerunnikt), o. w. Hennir.

Runsel (z. mv.), o. Presure, f. Runturf, m. Motte, f., pain de tan, m. Runverwig, b. n. Tanné.

Rups (-en), v. Chenille, f. Het vangen der -en.

L'échenillage, m. Rupsenest (-en), m. en o. Nid de chenilles, m. Rupsenyzer (-s), o. Echenilloir, m.

Rupseschyter (-s), m. Papillon, m.

Rupsevangst, v. Echenillage, m. Rupsje (-s), o. Petite chenille, f.

Rus (russen), m. Russe, m.

Rusgeel (z. mv.), o. Arsenic rouge, realgal, m.

Rusie enz. zie Ruzie enz. Rusland , o, Russie , f.

Rusleder, o. Roussi (cuir), m.

Russel, o. zie Reuzel.

Russisch, b. n. Russe, de Russie. De -e tael.

La langue russe. Rust, v. Repos, m.; tranquillité, f. In - leven. Vivre en paix. Dit fuziek is in zyne —. Ce fusil est en arrêt. -, poozing. Pause, f.

Rustaltaer (-aren), m. en o. Reposoir, m.

Rustbank (-en), v. Canapė, sopha, m. Rustbed (-dden), o. Lit de repos; canapé, sofa ou sopha, m.

Rustdag (-en), m. Jour de repos, m.

Rusteloos, b. n. Qui n'a pas de repos; agilé, inquiet; turbulent. -, byw. Sans repos.

Rusteloosheid (z. mv.), v. inquiétude, agitation continuelle, f., trouble, m.

Rusten (ik rustte, heb gerust), o. w. Se reposer, prendre du repos. Van zynen arbeid —. Se reposer de son travail. Zyn hoofd laten - op een kussen. Reposer sa tête sur un oreiller. steunen. Reposer. Zich - (zich wapenen). Séquiper, s'armer.

Rustgedicht (-en), o. Stances, f. pl.

Rustig, b. n. Robuste, vigoureux, fort; frais; agile, alerte, vif, dispos. —, byw. zie Rustiglyk.

Rustigheid, v. Vigueur, force; agilité, viva-cilé, f.

Rustiglyk, byw. Vigoureusement; vivement.

Rusting ('en), v. Armure, f. —, snyding (in de verzen). Césure, f. — (op eenen trap). Palier, m.

Rustkamer (-s), v. Arsenal; appartement où l'on garde les armes, m.

Rustkoord (en), v. Serre-bosse (cable), m. Rustlyn (-en), v.

Rustplaets (-en), v. Lieu de repos, gite, m.; station, f.; réduit, m.

Rustpunt (-en), o. Point d'appui, m. — (in de verzen). Cesure, f. - (in de muziek). Silence, m. Ruststoel (-en), m. Fauteuil; canape, m.

Ruststok (-kken), m. Blot (t. de fauc.), m. Rusttyd, m. Temps de repos, loisir, m.; heures

de repos; vacances, f. pl.

Rustuer (-urcn), v. en o. Heure de repos, f.

Rustveer (-eren), v. Arrêt d'une arme à feu, m. Rustverstoorder (-s), m. Perturbateur, m. Ruw, b. n. Raboteux, rude, inégal; brut, cru; qui n'est pas poli. -e zyde. Soie crue. -e diamant. Diamant brut. - suiker. Moscouade, f., sucre brut, m. —, plomp, grof. Grossier, brutal, rustique, rude. Een — antwoord. Une réponse grossière. —, hard. Rude, rigoureux, apre. -e winter. Hiver rude. In het -e. Gros-

sièrement. —, byw. zie Ruwelyk. Ruwaerd (-en), m. Gouverneur (d'une provin-

Ruwaerdschap, o. Charge ou dignité de gouverneur d'une province, i.

Ruwelyk, byw. Grossièrement, rudement; brutalement; aprement; durement.

Ruwhairig , b. n. Velu , couvert de poils rudes.

Ruwharig, b. n. zie Ruwhairig.

Ruwheid, v. Inégalité; apreté; crudité; (fig.) grossièreté; impolitesse; rusticité; rudesse; rigueur; brutalile, f.

Ruwigheid, v. zie Ruwheid.

Ruwsmid (-eden), m. Marechal ferrant, m.

Rny enz. zie Rui enz.

\*Ruzie, v. Querelle, noise, dispute, f. \*Ruzieachtig, b. n. Querelleur.

\*Ruziemackster (-s), v. Querelleuse, f.

\*Ruziemaker (-s), m. Querelleur, m. \*Ruziezoeker (-s), m.

\*Ruziezoekster (-s), v. Querelleuse, f. Ry (-en). v. Rang, m., rangée; chaine; file, suite; série, f. Eene - soldaten. Un rang ou une file de soldats. - boomen. Un rang d'arbres ou une rangée d'arbres. -, maetstok. Règle , f. —. zie Rei.

Rybeest (-en), v. en o. Monture, f.

Rychel, v. Rebord, m. Ryden (ik reed, heb en ben gereden), o. w. Etre à cheval on en voiture. Te peerd of op een peerd -. Aller à cheval, monter un cheval. Op schaetsen -. Patiner. Te post -. Aller en poste. Met de koets -. Aller en voiture. Voor anker of op zyn anker —. Chasser sur ses ancres. Op ieders tong —. Etre le sujet de toutes les conversations. — (spr. van dieren). Couvrir. — (spr. van visschen). Frayer. - b. w. (met hebben). Voiturer.

Ryder (-6), m. Cavatier; écuyer, m.; pièce de 14 florins de Hollande, f.

Rydier (-en), o. Monture, f. Rydpeerd (-en), o. Cheval de selle, m., mon-

ture, Ryen enz. zie Ryden enz.

Ryer (-s), m. Lapin, m. Ryf (-ven), v. Rateau, m. -, rasp. Rape, f.

Ryselaer (-s), m. Joueur de des; celui qui tient une maison de jeu, m.

Ryfelbeker (-s), m. Cornet, m.
Ryfelberd (-en), o. \ Table sur laquelle on joue
Ryfelbord (-en), o. \ aux des, f.

Ryfelen (ik ryfelde, heb geryfeld), o. w. Jouer aux des; faire rafle. -, uitryfelen. S'effiler.

Ryfelspel, o. Jeu de dés, m. Ryseltrechter (-s), m. Cornet, m.

Ryfje (-s), o. Petit rateau, m. -, kleine rasp. *Petite råpe*, f.

Ryfvol, v. Ratelée, f.

Rygdraed (-aden), m. Báti, fil qui sert à fanfiler , m.



Rygen (ik reeg, heb geregen). b. w. Lacer. Zich .Se lacer. --, aenrygen. Enfiler (des perles); faufiler (des étoffes). Ryglyf (-ven), o. Corps de jupe ; corset, m. Rygnaeld (-en), v. Aiguille à lacer, f., ferret, m. Rygnestel (-s), m. Aiguillette, f., lacet, m. Rygsnoer (en), o. Rygweter (-s), m. Ryk, b. n. Riche; opulent; abondant. — worden. S'enrichir. - maken. Enrichir. -, byw. régner, son règne est fini. Rykaerd (-s), m. Richard, crésus, m. Rykales (-ssen), v. Calèche, f. Rykdom (-mmen), m. Richesses, f. pl., tresors, grands biens, m. pl. Rykeling (-en), m. Richard, m.
Rykelyk, b. n. Libéral, prodigue; somptueux;
abondant. —, byw. Richement; prodigalement; abondamment; liberalement, largement, avec profusion. — voorzien zyn. Eire pourvu abondamment. — betalen. Payer largement. Rykelykheid (z. mv.), v. Libéralité, prodigalité, profusion, f. Ryken , m. mv. Les riches , m. pl. Rykgekleurd, b. n. Richement colore on teint. Rykheid (z. mv.), v. Richesse, f. Rykje (-s), o. Petil empire ; petit royaume, m. Rykleed , o. Devantière , f. Ryknecht (-en), m. Piqueur, m. Rykoets (en), v. Carrosse, m. Ryksädel (z. mv.), m. Noblesse de l'empire, f. Ryksädelaer, m. Aigle imperiale, f. Ryksambt (-en), o. Charge de l'empire ou du royaume, f. Ryksambtenser (-s), m. Employé de l'état, m. Ryksappel, m. Globe impérial, m. Ryksban (z. mv.), m. Banissement ou ban de l'empire, m.
Ryksbaron (-s, -nnen), m. Baron de l'empire, m. Ryksbestier (z. mv.), o. Gouvernement, m.; administration; régence, f. Ryksbestierder (-s), m. Gouverneur, regent, m. Ryksbestuer enz. zie Ryksbestier enz. Ryksbewind, o. zie Ryksbestier. Ryksbodem (z. mv.), m. Territoire de l'empire ou du royaume, m. Ryksburger (-s), m. Habitant d'un empire ou d'un royaume, régnicole, m. Ryksburggraef (-aven), m. Burgrave de l'empire, m Ryksdaelder (-s), m. Risdale, f., écu, m. Ryksdag (-en), m. Diète; assemblée des états, f. Ryksgebied (z. mv), o. Gouvernement, m., domination; élendue d'un empire ou d'un royaume, f.; empire, m Ryksgenoot (-en), m. Associé à l'empire, collègue, m.
Ryksgezag (z. mv.), o. Autorité souveraine, f.
Monarchiste, m. Ryksgezinde (-n), m. Monarchiste, m. Ryksgraef (-aven), m. Comte de l'empire, m.

Ryksgraeischap, o. Comté de l'empire, m.

Rykshalve, byw. A cause de l'empire.

d'un empire, f.

Ryksgravin (-nnen), m. Comtesse de l'empire, f.

Ryksgrens (-zen), v. Limite d'un royaume ou

empire, m. Rykskamerheer (-en), m. Chambellan de l'empire ou du royaume, m. Rykskreits (-en), m. Cercle de l'empire, m. Rykskroon (-en), v. Couronne, f. Rykslast (-en), m. Charge de l'empire ou du royau<mark>me, f.</mark> Ryksleen (-en), o. Fief de l'empire ou du royaume, m. Ryksleger (-s), o. Armée de l'empire ou du royaume, f. Ryksmonarch (-en), m. Monarque, m. Ryksopperhoofd (-en), o. Chef de l'état; empereur; roi, m. Ryksopvolger (-s), m. Successeur d'un empereur ou d'un roi, m. Ryksprins (-en), m. Prince de l'empire, m. Ryksprinses (-ssen), v. Princesse de l'empire , f. Ryksraed (-aden), m. Conseil de l'empire, m. -, raedsheer van het ryk. Conseiller de l'empire; sénateur, m. Ryksschepter (-s), m. Sceptre, m Ryksstad (-eden), v. Ville imperiale, ville libre de l'empire , f. Ryksstaf (-ven), m. Sceptre, m. Ryksstanden, m. mv. Etats, membres des stats, Ryksstenden, m. mv. m. pl. Ryksvergadering, v. zie Ryksdag. Ryksvorst (-en), m. Prince de l'empire, m. Ryksvorstendom, o. Principauté de l'empire, f. Ryksvorstin, v. zie Ryksprinses. Rykswetten, v. mv. Lois du royaume, f. pl. Rykszorg (-en), v. Soin du gouvernement, m. Rykunst (z. mv.), v. Equitation , f., manege , m. Rykussen (-s), o. Bardelle, f. Rykwoordig, b. n. Verbeux. Rykzinnig, b. n. Ingénieux; spirituel. -, byw. Ingénieusement. Rym (z. mv.), m. Givre, frimas, m., gelée blanche, f. De boomen zyn vol -. Les arbres sont couverts de givre. Rym (-en), o. Rime, f.; vers, m. In - schryven. Ecrire en vers. Rymader (z. mv.), v. Veine poétique, f. Rymantel (-s), m. Manteau de cavalier, m.; casaque, i. Rymdicht (-en), o. Poëme, m.; poésie, f. Rymdichter (-s), m. Poële, m. Rymeester (-s), m. Ecuyer, m. Rymelaer (-s), m. Rimailleur, métromane, m. Rymelary (z. mv.), v. Mauvaise poésie, f. Rymelen (ik rymelde, heb gerymeld), b. w. Ri-Rymeloos, b. n. Qui est en prose, qui n'est pas rime; prosaïque. - ze verzen. Vers blancs. Rymen (ik rymde, heb gerymd), o. w. Rimer, se terminer par le même son; (sig.) s'accorder. , b. w. Rimer, mettre en vers. Slecht -. Rimailler. — is geen dichten. Il ne suffit pas de savoir rimer pour être poële. —, onp. w. Het rymt. Il fait de la gelée blanche. Rymend, b. n. Rhythmique. Rymer (-s), m. Rimeur, versificateur; poële, m. Slechte -. Rimailleur, m. Rymery (z. mv.), v. Poésie; rimaille, f. Rymklank (-en), m. Rime, f. Rymkunst (z. mv.), v. Art de rimer, de faire des vers, m.; poésie, versification, f. Rymloos, b. n. zie Rymeloos.

Rymlust (z. mv.), m. Ardeur ou envie de rimer; verve; démangeaison poétique; métro-Rympje (-s), o. Petite rime, f. Rymslag (-en), m. Rime, f. Rymster (-s), v. Femme qui rimaille, f. Rymwerk (-en), o. Poésie; pièce de vers, f. Rymwoord (-en), o. Rime, f. Rymzucht, v. zie Rymlust. Ryn, m. Rhin (fleuve), m. Rynbezie (-zien), v. Mure sauvage, f. Rynbeziënboom (-en), m. Murier sauvage; nerprun , m. Rynbloem (-en), v. Immortelle jaune (fleur), f. Ryngraef (-aven), m. Rhingrave, m. Ryngraesschap, o. Comté du Rhin, m. Ryngravin (-nnen), v. Rhingrave, f. Rynland, o. Rhinland, m.
Rynlandsch, b. n. Du Rhinland.
Rynsch, b. n. Du Rhin, de Rhin. —e wyn. Du vin de Rhin. -, zuerachtig. Vert, aigrelet, piquant. Rynschheid (z. mv.), v. Verdeur, acidité, f. Rynschip (-epen), o. Bateau qui navigue sur le Rhin, m. Rynschipper (-s), m. Batelier qui navigue sur le Rhin, m. Rynstroom (z. mv.), m. Rhin, m. Rynvaren, v. zie Reinvaren. Rynwater (z. mv.), o. Eau du Rhin, f. Rynwilge (-n), m. Troëne, m. Ryp (z. mv.), m. Givre, frimas, m., gelee blanche, f. Ryp, b. n. Mur, qui est dans sa maturité. vruchten. Des fruits murs. - worden. Murir. - voor het huwelyk zyn. Etre nubile. -e jaren. Age mur. Met -en raed. Après une mure délibération. -, byw. Murement. Rypeerd (-en), o. Cheval de selle, m., monture, f. Rypeerdeken (-s), o. Bidet, m. Rypelyk, byw. Murement. Rypen (ik rypte , ben gerypt), o. w. Murir , venir à maturité; (fig ) parvenir à un certain degré de persection. —, b. w. (met hebben). Murir, rendre mur. —, onp. w. Het rypt. Il fait de la gelée blanche. Rypheid (z. mv.), v. Malurile, f. - der jaren. (fig.). Age múr, m. Ryping (z. mv.), v. Action de múrir; matura-tion; suppuration (t. de chir.), f. Ryplyk, byw. Murement. Rypmaend, v. Frimaire, m. Rypmakend, b. n. Maturalif; pepastique (med.). Rypwording, v. zie Ryping. Ryrok (-kken), m. Casaque, f. Rys (ryzen), o. Petite branche, verge, f., scion; osier, m. -. zie Ryst. -Rysbank (-en), v. Risban, m.; risberme, f. Rysbessem (-s), m. Balai de bouleau, m. Rysbondel, m. zie Rysbundel. Rysboom (-en), m. Osier, m. Rysbos (-ssen), m. Botte d'osiers ; bourrée, f.; fagot, m. Rysbosch (-sschen), o. Oseraie, f. Rysbussel (s), m. en v. Faisceau de verges, m. Ryschaef (-aven), v. Varlops (rabot), f. Ryschoenen, m. mv. Souliers plats pour patiner, m. pl. Byschool (-olen), v. Manege, m., academie d'équitation, f.

Ryschoolhouder (-s), m. Ecuyer, m. Ryshout (z. mv.), o. Emondes, ramilles, f. pl. Rysje (-s), o. Baguette, houssine, verge, f. Rysjen (s), o. Rysken (s), o. Ryspel (-en), o. Carrousel, tournoi, m. Ryspoor (-oren), o. Ornière, f. Ryssel. Lille (ville). Ryst (z. mv.), m. en v. Ris, riz, m. Rystakker (-s), m. Rizière, f. Rystebrood, o. Pain de riz, m. Rystebry, m. en v. Bouillie au riz, f.
Rystemeel (z. mv.), o. Farine de riz, f.
Rysten, onv. b. n. De riz.
Rystland (en), o. Rizière, f.
Rystnat, o. Eau de riz, f. Rystoogst (z. mv.), m. Récolte de riz, f. Rystpap, v. Bouillie au riz, f. Rystsoep, v. Soupe au riz, f. Ryststrooi (z. mv.), o. Paille de riz, f. Rystaert (-en), v. Tourte au riz, f. Rystveld (-en), o. Rizière, f. Rystwater, o. Eau de riz, f. Ryswerk (z. mv.), o. Risban, m.; risberme, f.; fascinage, m. Ryten (ik reet, heb gereten), b. w. Fendre, dechirer. -, o. w. (met zyn). Se fendre, se dechirer, créver. Rytuig (-en), o. Voiture, f. Rytuigie (-s), o. Petite voilure, f. Rytuigmaker (-s), m. Carrossier; charron, m. Rytuigverhuerder (-s), m. Loueur de voitures, m. Rytyd, m. Frai, temps du frai, m. Ryve, v. zie Ryf. Ryven (ik reef (ryfde), heb gereven (geryfd), b. w. Rateler. Ryver (-s), m. Ráteleur, m. Rywagen (-s), m. Chariot, m. Rywagentje (-s), o. Petit chariot, m. Ryweg (-en), m. Grand chemin, m., grande route , f. Ryzen (ik rees, ben gerezen), o. w. Monter s'élever, se lever; croître. De zon ryst. Le soleil se lève. Het water ryst. L'eau monte. Dat doet myne hairen te berge -. Cela me staen. S'élever. Daer recs een storm. Il s'éleva une tempête. — duender recs en storm. Il s'éleva fait dresser les cheveux sur la tèle. une tempéte. -, duerder worden. Encherir, hausser de prix. —, gisten. Lever, fermenter. Het brood is niet genoeg gerezen. Le pain n'est pas assez leve. —, glyden. Glisser. liet - van eenen heuvel. Le penchant ou la pente d'une colline. Ryzend, b. n. Montant, qui monte, qui se lève. –e zon. Soleil levant. –e wyn. Du vin pe-

tillant.

Ryzendheid (z. mv.), v. Verdeur; sève; vigueur, f.

Ryzig b n. De haute taille.

Ryzig, b. n. De haute taille. Ryzigheid (z. mv.), v. Taille haute, hauteur, f. Ryzing (z. mv.), v. Hausse; fermentation, f.

S

S, v. S, m. et f.
Sa, tusschenw. Cà! allons!
"Sabbat, m. Sabbat, m.
Sabbatdag (-en), m. Jour de sabbat, m.
Sabbatjaer (aren), o. Année sabbatique, f.



SAL

Sabel (-6), m. en v. Sabre, m. -, m. (dier). Marte ou martre; zibeline, f. -, o. Palatine de zibeline, f. Sabelbont, o. Palatine de zibeline; pelisse; fourrure; pèlerine. f. Sabeldier (-en), o. Zibeline, f. Sabelen (ik sabelde, heb gesabeld), b. w. Sabrer. Sabelhouw (-en), m. Coup de sabre, m. Sabelkling (-en), v. Lame de sabre, f. Sabelslag (-en), m. Coup de sabre, m. Sabeltasch (-sschen), v. Sabretache, f. Sabelvel (-llen), o. Peau de marte ou de zibeline, f. \*Sacrament enz. zie Sakrament enz. Sacredaenhout, o. zie Sakerdaenhout.
\*Sacrificie, o. Sacrifice, m.
\*Sacristy (-en), v. Sacristie, f.
Saduceër (-s), m. Saduceen, m.
Saduceesch, b. n. Des Saduceens. Saem. zie Samen. Saemen enz. zie Samen enz. Saei, v. en o. Laine filée, f. - (stoffe). Serge, f. Saeijet, v. en o. Estame; sayette, f.; fil de laine fine, m. Saeijetten . onv. b. n. Fait d'estame, de sayette. Szeijetverkooper (-s), m. Marchand d'estame, de sayette; lainier, m. Saeijetverkoopster (-s), v. Marchande d'estame, de sayette, i. Sacijetweefster (-s), v. Celle qui fait de la sayette. Saeijetwever (-s), m. Sayetteur, m. Sacijetwevery (-s), v. Sayetlerie, f. Sacikammer (-s), m. Lainier, m. Sacikamster (-s), v. Ouvrière en laine, f. Saferverf, v. Safre, bleu de cobalt, m. Saffier (-en), m. en o. Saphir, m. Saffieren, onv. b. n. Fait de saphir. Saffiersteen (-en), m. Saphir, m. Saffloers (z. mv.), o. Safran bátard, carthame, m. Saffraen (z. mv.), m. Safran; crocus, m. Wilde -. Safran bdlard, carthame, m. Saffrane; de safran. Saffraenbloem (-en), v. Fleur de safran, f.; crocus, m. Saffraenbrandewyn, m. Usquebac (liqueur), m. Saffraengeel, b. n. Jaune comme du safran; safrané. Saffranen (ik saffraen, saffraende, heb gesaffraend), b. w. Safraner. -, onv. b. n. Qui est de safran. \*Saizoen (en), o. Saison, f. Sak (sakken), m. Robe de femme, f. Sakerdaenhout, o. Gaïac, bois-saint, m. Sakervalk (-en), m. Sacre, sorte de faucon, m. \*Sakrament (en), o. Sacrement, m. Het H. des Altaers. L'Eucharistie, f. \*Sakramenteel, b. n. Sacramental, sacramentel. \*Sakramentelyk, byw. Sacramentalement. Sakramentsdag (-en), m. Féte-Dieu, féte du Saint-Sacrement, f. \*Sakristaen (anen), m. Sacristain, m. \*Sakristie, v. } Sacristie, f. \*Sakristy, v. } Saksen, Saxe, f. Salade (-n), v. Salade, f. Salade, f. Salaedschotel (-s), m. en v. Saladier, m. Salamander (s), m. Salamandre (reptile), f. \*Salaris, m. en o. Salaire, m.; gages, m. pl. \*Saldo, o. Solde (de compte), m. Salepwortel, m. Salep, m. "Salet (-tten), o. Salle, f.; salon, m.

Saletjonker (s), m. Petit-maltre; damoiseau, freluquet, m. Saletjuster (-s), v. } Coquette; précieuse; pe-Saletpop (-ppen), v. } tite-maîtresse, f. Salie, v. Sauge (plante), f. Salomonszegel, m. en o. Sceau de Salomon, grenouillet (plante), m. Salpeter (z. mv.), o. Salpêtre, nitre, m. Salpeterachtig, b. n. Plein de salpêtre; nitreux; salpétré, salpétreux. Salpeteraerde, v. Terre nitreuse, f. Salpeterbereider (-s), m. Salpétrier, m. Salpeterbereidery (en), v. Salpetrière, f. Salpetergeest (z. mv.), m. Esprit de nitre, acide nitrique, m. Salpeterig, b. n. zie Salpeterachtig. Salpeterketel (-s), m. Rapuroir, m. Salpeterlepel (-s), m. Puisoir, m. Salpetermyn (en), v. Nitrière, f. Salpeterschuim (z. mv.), o. Apkronitre, m.; écume de nitre, f. Salpeterzuer (z. mv.), o. Acide nitreux on nitrique, m. Salpeterzuerzout, o. Nitrile (t. de chim.), m. \*Saluëren , b. w. *Saluer*. Saluet, o. Salut, m. 'Saluit , o. Salut , m. \*Salutatie, v. Salutation, f. \*Salveren, b. w. Sauver. \*Salvo, o. Salve, f. In -. En surete, en lieu de súreté. Samaer (-aren), v. Simarre (robe de femme), f. Samen, te samen, byw. Ensemble, tous ensemble; conjointement; l'un avec l'autre. Samenaerden, o. w. Sympathiser; s'accorder. Samenbinden (ik bond samen, heb samengebonden), b. w. Lier ensemble. Samenbinding (z. mv.), v. Action de lier en-semble; liaison, f. Samenbindsel, o. Liaison; union, f.; enchaînement, m. Samenbrengen (ik bragt samen, heb samengebragt), b. w. Assembler; ramasser Samenbrenging (z. mv.), v. Assemblage, m. Samenbuigen (ik boog samen, heb samengebogen), b. w. Unir ou joindre en pliant.

Samendoen (ik deed samen, heb samengedaen), b. w. Mélanger, méler ensemble. —, o. w. Être associé. Samendraeijen (ik draeide samen, heb samengedraeid), b. w. Tordre, tortiller. Samendraeijing, v. Tortillement, m. Samendragen (ik droeg samen, heb samengedragen), b. w. Porter en un même lieu. Samendringbaer, b. n. Condensable; compres-Samendringbaerheid, v. Condensabilité, compressibilité , f. Samendrukken (ik drukte samen, heb samengedrukt), b. w. Comprimer, presser ensemble; serrer. Samendrukkend, b. n. Compressif. Samendrukking, v. Compression, pression, 1; serrement, m. Samendryven (ik dreef samen, heb samengedreven), b. w. Chasser vers un même lieu; amasser; rassembler. Samendouwen enz. zie Samendrukken enz. Samengaen (ik ging samen, heb en ben samen-

gegaen), o. w. Aller ou marcher ensemble.

Samengebogen, v. d. van samenbuigen. Samengebonden samenbinden. samenbrengen. Samengebragt Samengedaen samendoen. samendryven. Samengedreven samengieten. Samengegoten samenleggen. Samengeleid samenrygen. Samengeregen Samengeslagen samenslaen. Samengesloten samensluiten. Samengesmolten samensmelten. Samengesproken samenspreken. Samengebireden samenstryden. Samengetrokken samentrekken. Samengevlochten samenvlechten. Samengewonden samenwinden. samenwryven. Samengewreven Samengewrongen samenwringen. Samengezworen samenzweren. Samengezworene (-n), m. Conjuré, m. Samengieten (ik goot samen, heb samengego-

ten), b. w. Meler ou verser ensemble. Samengieting, v. Mixtion, f.; melange, m

Samenhalen (ik haelde samen, heb samengehaeld), b. w. Assembler, rassembler. Samenhandel (z. mv.), m. Correspondance, so-

ciété de commerce. f.

Samenhang (z. mv.), m. Connexion, liaison, cohérence; suite; cohésion, f.; enchaînement, m. Samenhangen (ik hing samen, heb samengehan-gen), o. w. Etre lie, avoir de la connexion ou de la liaison.

Samenhangend , b. n. Lié; enchaîne; suivi; co-

hérent ; connexe.

Samenhanging, v. zie Samenhang. Samenhechten (ik hechtte samen, heb samengehecht), b. w. Coudre ensemble; joindre ensemble, attacher.

Samenhechting , v. Action de coudre ensemble, f.; enchainement, m.

Samenheelend , b. n. Glutinant , glutinatif.

Samenheeling, v. Glutination, f.
Samenhoopen (ik hoopte samen, heb samengehoopt), b. w. Entasser, amonceler, accumuler. Samenhooping (z. mv.), v. Amas, assemblage; entassement, m.

Samenketenen (ik ketende samen, heb samengeketend), b. w. Enchainer ensemble.

Samenketening (z. mv.), v. Enchainement, m. Samenklevend, b. n. Agglutinant, conglutinant. Samenkleving, v. Agglutination, conglutination, I.

Samenknoopen (ik knoopte samen, heb samengeknoopt), b. w. Nouer ou lier ensemble.

Samenknooping (z. mv.), v. Action de lier ensemble; liaison, f.

Samenkomen (ik kwam samen, ben samengekomen), o. w. S'assembler; se rencontrer.

Samenkomst (-en), v. Assemblée, réunion; en-trevue; rencontre, f.; rendez-vous, m.

Samenkooper (-s), m. Accapareur, monopoleur, m. Samenkoppelaer (-s, -aren), m. Celui qui accouple, qui lie ensemble.

Samenkoppelaerster (-s), v. Celle qui accouple, qui lie ensemble

Samenkoppelen (ik koppelde samen, heb samengekoppeld), b. w. Accoupler; lier ensemble. Samenkoppeling (z. mv.), v. Accouplement, m. Samenkouten (ik koutte samen, heb samengekout), o. w. Sentretenir, causer ensemble. Samenkouting (z. mv.), v. Entretien, m.

Samenkrimping (-en), v. Crispation, f.

Samenleggen (ik leide samen, heb samengeleid (samengelegd), b. w. Mettre ensemble; joindre.

Samenlegging, v. Action de joindre, f. Samenleven, o. w. zie Samenwonen.

Samenleving (z. mv.), v. Société, f.

Samenloop, m. Concours, m.; affluence, f.; con-

fluent, m.; convergence, f.

Samenloopen (ik liep samen, ben samengeloo-pen), o. w. Courir ensemble; affluer; concourir; se réunir; se joindre; converger.

Samenloopend, b. n. Qui court ensemble, qui afflue; convergent.

Samenlooping, v. Affluence; convergence, f. Samenluidend, b. n. Harmonique.

Samenluiding, v. Accord, m., harmonie (t. de

Samenlymen (ik lymde samen, heb samengelymd), b. w. Coller ensemble; conglutiner.

Samenlymend, b. n. Conglutinant. Samenlyming, v. Conglutination, f.

Samenmeetbaer, b. n. Commensurable.

Samenmeetbaerheid, v. Commensurabilité, f. Samenmengen (ik mengde samen, heb samen-

gemengd), b. w. Méler; mélanger; mixtionner.

Samenmenging, v. \ Melange, m.; mixtion; Samenmengsel, o. \ synthèse, f. Samennaeijen (ik naeide samen, heb samenge-

nacid), b. w. Coudre ensemble.

Samenneigend , b. n. Sympathique.

Samenneiging, v. Sympathie, f. Samenpakken (ik pakte samen, heb samengepakt), b. w. Empaqueter, emballer.

Samenpakking , v. Emballage , m.

Samenparen (ik paer samen, paerde samen, heb ' samengepaerd), b. w. Apparier; accoupler; appareiller.

Samenparing, v. Accouplement; appariement, m. Samenpersen enz. zie Samendrukken enz.

Samenraepsel (-8), o. Ramassis, m.

Samenrapen (ik raep samen, raepte samen, heb

samengeraept), b. w. Amasser, ramasser. Samenroepen (ik riep samen, heb samengeroepen), b. w. Convoquer, assembler.

Samenroeping, v. Convocation, f. Samenroeren (ik roerde samen, heb samengeroerd), b. w. Méler ou mélanger en remuant. Samenrollen (ik rolde samen, heb samengerold), b. w. Rouler, recoquiller; conglomérer.

Samenrolling, v. Conglomeration, f. Samenrotten (ik rottede samen, heb samengerot), o. w. S'attrouper; s'ameuler; cabaler.

Samenrotter (-s), m. Cabaleur, m.

Samenrotting (-en), v. Altroupement, m.; conspiration, f

Samenrukken (ik rukte samen, heb samengerukt), b. w. Rassembler. -, o. w. Se rassembler, s'assembler.

Samenrygen (ik reeg samen, heb samengeregen), b. w. Enfiler ; lacer.

Samenrymen (ik rymde samen, heb samengerymd), o. w. Rimer

Samenschakelen (ik schakelde samen, heb samengeschakeld), b. w. Enchainer.

Samenschakeling (z. mv.), v. Enchainement, m. Samenschikken (ik schikte samen, heb samengeschikt), b. w. Joindre ensemble; ajuster, coordonner.

Samenscholen (ik school samen, schoolde samen, heb samengeschoold), o. w. S'attrouper. Samenscholing (-en), v. Attroupement, m. Samenslaen (ik sla samen, sloeg samen, heb

assemblage;

samengeslagen), b. w. Battre ou frapper l'un Samenvoegend, b. n. Copulatif; synthelique. contre l'autre; casser, briser. Samenvoeging (-en), v. Jonction, conjonction, Samensluiten (ik sloot samen, heb samengesloten), b. w. Fermer. union, liaison; complexité, f.; Samensmelten (ik smolt samen, heb samengesmolten), b. w. Fondre, faire fondre ensemble. Samensmelting, v. Fonte, fusion; elision (t. de gramm.), f. Samenspannen (ik spande samen, heb samengespannen), b. w. Atteler ensemble. -, o. w. Conspirer, conjurer, se liguer. Samenspanner (-s), m. Cabaleur, m. Samenspanning ('en), v. Conspiration, conju-ration, ligue, f.; complot, m. Samenspelden (ik speldde samen, heb samengepération, f. speld), b. w. Attacher ensemble avec des épingles. Samensprack (-aken), v. Entretien, m.; convertreméler en tissant. sation, conférence, f.; colloque; dialogue, m. Samensprackje (-s), o. Petit entretien; petit dialogue, m. Samensprækkunde (z. mv.), v. Dialogisme, m. Samensprækkundig, b. n. Dialogique. Samenspræken (ik spræk samen, spræk samen, rouleau. heb samengesproken), o. w. S'entretenir, parler ensemble; s'aboucher; conférer. Samenstel (-llen), o. Système; composé, m. Samenstellen (ik stelde samen, heb samengeensemble; cohabiter. steld), b. w. Composer; construire. Samenstellend, b. n. Synthétique. Samenstelling (-en), v. Compose, m.; composition; construction; organisation, synthèse (med.), f.; assemblage, système, m. Samenstemmen (ik stemde samen, heb samensemble, Ī gestemd), o. w. S'accorder, être d'accord. Samenstemmend, b. n. Consonnant, paraphone. méler en frottant. Samenstemming, v. Accord; concert, m.; harmonie; symphonie, consonnance, paraphonie, f. Samenstooten (ik stiet samen, heb samengestooten), b. w. Piler ou broyer ensemble. Samenstremmen (ik stremde samen, ben samenposer; construire. gestremd), o. w. Se cailler, se coaguler. Samenstremming (z. mv.), v. Caillement, m.; coagulation , f. Samenstrengelen (ik strengelde samen, heb samengestrengeld), b. w. Entrelacer. conspirateur. m. Samenstrengeling, v. Entrelacement, m. Samenstryd, m. Emulation; rivalité, f. jurer , comploter. Samenstryden (ik streed samen, heb samengestreden), o. w. Rivaliser. tion, f.; complot, m. Samentrek (-kken), m. Accolade, f. Samentrekken (ik trok samen, heb samengetrokken), b. w. Resserrer; assembler, rassembler; joindre; accoler. —, o. w. (met zyn). Se joindre; se rassembler. Lambiner. Samentrekkend, b. n. Astringent, constringent, restringent (med.); systallique (anat.).
Samentrekking, v. Resserrement, retirement, Sanctie, v. Sanction, f. m.; contraction, constriction, f. Samenvlechten (ik vlocht samen, heb samen-gevlochten), b. w. Entrelacer. Samenvlechting , v. Entrelacement , m. Samenviechtsel (-s), o. Cordonnet, m.; tresse, f. Samenvioed (-en), m. Concours, m.; affluence, f. — van twee rivieren. Confluent de deux rivières, m.

Samenvloeijen (ik vloeide samen, ben samenge-

Samenvloeijing, v. zie Samenvloed. Samenvoegen (ik voegde samen, heb samenge-

voegd), b. w. Joindre, assembler, unir.

semble; s'assembler.

vloeid), o. w. Affluer; confluer, couler en-

assortiment, m.; synthèse (méd.), f.
Samenvoegsel (s,-en), o. Composé, m.; conjonction (t. de gramm.), f. Samenvouwen (ik vouwde samen, heb samengevouwen), b. w. Plier ensemble. Samenwassen (ik wies samen, ben samengewassen), o. w. Se joindre ou se réunir en croissant. Samenweefsel (-s,-en), o. Tissu, m. Samenwerken (ik werkte samen, heb samengewerkt), o. w. Concourir, cooperer. Samenwerking (z. mv.), v. Concours, m.; coo-Samenweven (ik weef samen, weefde samen, heb samengeweefd), b. w. Entrelacer ou en-Samenwikkelen (ik wikkelde samen, heb samengewikkeld), b. w. Conglomérer. Samenwinden (ik wond samen, heb samengewonden), b. w. Mettre ensemble; mettre en Samenwonen (ik woonde samen, heb samengewoond), o. w. Demeurer ensemble, wivre Samenwoning, v. Habitation on demeure com-mune, f. Echtelyke —. Cohabitation, f. Samenwringen (ik wrong samen, heb samengewrongen), b. w. Tordre ensemble. Samenwringing (z. mv.), v. Action de tordre en-Samenwryven (ik wreef samen, heb samengewreven), b. w. Frotter l'un contre l'autre, Samenwryving (z. mv.), v. Frollement, m. Samenzetsel, o. Compose, m. Samenzetten (ik zettede samen, heb samengezet), b. w. Placer ou mettre ensemble; com-Samenzetting, v. Action de meltre ensemble; composition; construction, f. Samenzweerder (-s), m. Conjuré, conjurateur, Samenzweren (ik zweer samen, zwoer samen, heb samengezworen), o. w. Conspirer, con-Samenzwering (-en), v. Conjuration, conspira-Sammelaer (s), m. Lambin, m. Sammelaerster (-s), v. Lumbine, f. Sammelary, v. Lanternerie, f. Sammelen (ik sammelde, heb gesammeld), o. w. \*Sancten , m. mv. Saints , m. pl. Sanctinnen, v. mv. Saintes, f. pl. \*Sanctionneren, b. w. Sanctionner. Sandael (-alen), v. Sandale, f. Sandaelmaker (-s), m. Sandalier, m. Sandelboom (-en), m. Arbre de santal, m. Sandelhout, o. Santal (bois des Indes), m. Sandrak (z. mv.), o. Sandaraque (régine), f. Sant (-en), m. Saint, m. Santin (-nnen), v. Sainte, f. Santorie, v. Centaurée (plante), f. Sap (sappen), o. Suc; jus, m.; sève; substance, f. Sapanhout, o. Sapan, m. Sapgroen (z. mv.), o. Vert-de-vessie; vert d'iris , m. Sappeloos, b. n. Qui est sans suc ou sans seve. Digitized by Google

\*Sappeur (-s), m. Sapeur, m. Sappig, b. n. Succulent; juteux. Sappigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est succulent ou juteux, f. Sappiglyk, byw. Succulemment. Sardinië. Sardaigne (ile), f. Sardiniër (-s), m. Sarde, m. Sardinisch, b. n. Sarde, de Sardaigne. Sardoniksteen (-en), m. Sardoine, Sardyn (-en), v. Sardine (poisson), f. Sardynennet (-tien), o. Resure, sardinière (filet), f. Sargie, v. Serge (étoffe), f. Sargiemaker (-s). m. Serger ou sergier, m. Sargiemakery (-en), v. Sergerie, f. Sargieverkooper (-s), m. Serger ou sergier, m. Sargiewever, m. zie Sargiemaker. Sarrazyn (-en), m. (volk). Sarrasin, m. Sarrazynskruid, o. Aristoloche, f. Sarren (ik sarde, heb gesard), b. w. Agacer; provoquer; irriter. Sas (sassen), o. Sas, m.; écluse, f.Het - van Gent. Le sas de Gand. Sassefras, o. Bois de sassafras, m. Sassefrasboom (-en), m. Sassafias (arbre), m. Satan (-s, -nnen), m. Satan, m. Satansch, b. n. Satanique. Sater (-s), m. Satyre, m. Satersbek (-kken), m. Visage de satyre, m. \*Satineren, b. w. Satiner. Satyn, o. Salin (étoffe), m. Satynachtig, b. n. Satiné. Satynen, onv. b. n. Fait de satin. Satynwever (-s), m. Salinaire, m. \*Saucies (-zen), v. } Saucisse, f. Saus (-en), v. Sauce, f. Hooge of sterke -. Saupiquet, m. Sausen (ik sauste, heb gesaust), b. w. Saucer. Sausier (-en), o. Saucière, f. Sausiertje (-s), o. Petile saucière, f. Sauskom (-mmen), v. Saucière, f. Sauskommeken (-6), o. Potite saucière, f. Sauslepel (-s), m. Cuiller à sauce, f. Sauslook , o. Echalote, f. Savelboom (-en), m. Sabine, f., savinier (arbuste), m. Savie, v. Sauge, f. \*Savonet (-tten), v. Savonnette, f. Savooikool (-en), v. Chou de Savoie on de Milan, m. Savoyard, m. Savoyard, m. Savoyen (landschap). Savoie, f. Sax (-en), m. Saxon, m. Saxen (landschap). Saxe, f. De -. Les Saxons, m. pl. Saxisch, b. n. Saxon, de Saxe. Savet enz. zie Saeijet enz. Scammony, v. (plant). Scammonee, f. Scammonywyn, m. Scammonite, f. \*Scanderen, b. w. Scander (des vers). Scandinavië, o. Scandinavie, f. "Scepter (-s), m. Sceptre, m. Scha, v. zie Schade. Schab (-bben), v. Tablette, f.; rayon; manteau *léger* , m. Schabbe, v. zie Schab. Schabel (-llen), v. Escabeau, m.; escabelle, f. Schabernak (-kken), v.) Housse; chabraque, f.; Schabrak (-kken), v. | caparaçon, m. Schabrak (-kken), v. caparaçon, m. Schacheraer (-s), m. Usurier, m. Tom. I.

o. w. Faire le métier d'usurier; griveler; maquignonner. Schachering, v. \ Usure ; grivelerie , grivelée , Schachery, v. Schacht (-en), hacht (-en), v. Tuyau (de plume), m. — (van eene piek of hellebaerd). Hampe; douille, f. — (van eenen pilaer). Fút (d'une colonne), m. (van eene leers). Tige . f. Schachtvormig , b. n. Scapiforme. Schadde (-n), v. Gazon, m. Schade (z. mv.), v. Tort; dommage; préjudice; détriment; dégât, m.; perte, f. Tot zyne — leeren. Apprendre ou devenir sage à ses dépens. Schadeloos. b. n. Qui est sans dommage ou sans perte; dédommagé; indemnisé. - houden of stellen. Dedommager ; indemniser ; defrayer. Schadeloosheid, v. Dedommagement, m.; Schadelooshouding, v. \ indemnite, f. Schadeloosstelling, v. Schadelyk , b. n. Nuisible ; dommageable ; préjudiciable ; ruineux ; pernicieux ; malin. Schadelykheid (z. mv.), v. Qualité pernicieuse; malignitė, f.; mal, m. Schaden (ik schaed, schaedde, heb geschaed), o. w. Nuire, faire tort; préjudicier. Schadevergoeding, v. Dedommagement, m .: indemnité , f. Schadeverhaling , v. Représailles , f. pl. Schadigen, b. w. zie Beschadigen. Schaduw, v. Ombre, f.; ombrage, m. In de gaen zitten. Se mettre à l'ombre. Schaduwachtig, b. n. Ombragé; qui a de l'ombre; qui donne de l'ombre. Schaduwbeeld (-en), o. Portrait à la silhouette, m. Schaduwe, v. zie Schadow. Schaduwen (ik schaduwde, heb geschaduwd), b. w. Ombrer; nuancer. Schaduwgevecht, o. Sciamachie, f. Schaduwgevend, b. n. Ombreux, qui donne de l'ombre. Schaduwhoed (-en), m. Capeline, f. Schaduwloos, b. n. Qui est sans ombre. Schaduwryk, b. n. Qui a ou qui donne beaucoup d'ombre ; touffu. Schaduwteckening, v. Sciagraphie (archit.), f. Schadnwwichelary, v. Sciomancie, f. Schaef (-aven), v. Rabot, m. Schaefbank (-en), v. Etabli, m. Schaesmes (-ssen), o. Racloir, m.; drayoire, f.; écharnoir , m.; étire , f. Schaefsel (-6), o. Raclure; ratissure, f. Schaesspaenders, m. mv. Planurc, 1.; copeaux, m. pi. Schaelsteen (-en), m. Quiosse, f. Schaefyzer (-s), o. Fer de rabot, m. Schaek, byw. Echec. Een spel - spelen. Jouer aux échecs. Schaekberd (-en), o. Echiquier, m. Schaekmat, byw. Echec et mat. Schaekschyf (-ven), v. Pion, m., pièce du jeu d'échecs, f. Schaekspelder. m. zie Schaekspeler. Schaekspel, o. Echecs, m. pl., jeu d'échecs, m. Schaekspelen, o. w. Jouer aux échecs. Schaekspeler (-s), m. Joueur d'échecs, m. Schackstuk, o. zie Schaekschyf. Schaekwerk, o. Redents (t. de mar.), m. pl. Schael (schalen), v. Tasse; coupe, f. -, weegschael. Balance, f. - houden. Pescr. -, cene

der twee schotels van eene schael. Bassin ou plateau d'une balance, m. -, maetstok. Échelle, f. -, dop, schel. Ecale; coque; coquille, f. -, eerste zaegdeel van eenen boom. Dosse, f. Schaelbyter, m. zie Schalbyter. Schaeldier (-en), o. Crustace, m. Schaelmaker (-8), m. Balancier, m. Schaeltje (-s), o. Petite tasse; petite balance, f.; coquetier, m. Schaelvisch (-sschen), m. Crustace; coquillage, m. Schaemachtig, b. n. Honteux. Schaembeen (-en), o. Os pubis, pecten, m. Schaembrok (-kken), m. en v. Morceau honteux, m. Schaemdeelen, o. mv. Parties honleuses, s. pl. Schaemleden, o. mv. Schaemrood, b. n. Honleux, qui rougit, confus. - worden. Rougir, avoir honte. Schaemschoenen, m. mv. (fam.). Honte; pudeur, f. De - uitdoen. Bannir toute honte; renoncer à toute pudeur. Schaemte (z. mv.), v. Honte; pudeur, f. Zonder . Effrontement. Schaemteloos, b. n. Effronte; déhonte; impudent. -, byw. Effrontement; impudemment. Schaemteloosheid (z. mv.), v. Effronterie; impudence; impudeur, f. Schaen. zie Schaden. Schaep (schapen), o. Brebis, f.; mouton, m. Verloren of verdoold —. Brebis égarée. Schapen. Ouailles , f. pl. Schaepherder (-s), m. Berger, m. Schaepherderin (-nnen), v. Bergère, f. Schaepherdershut (-tien), v. Cabane de berger, f. Schaepherdersstaf (-ven), m. Houlette, f. Schaephoeder ( s). m. Berger, m. Schaepje (-s), o. Brebiette, petite brebis, f.; petit mouton, m. Schaepleder, o. zie Schaepsleder. Schaepsch, b. n. Qui est de brebis ou de mouton, moulonnier. Schaepscheren (het), o. Tonte, f. Schaepschot, o. zie Schaepskooi. Schaepsgeld, o. Brebiage (droit), m. Schaepshoofd (-en), o. Tête de mouton, f. Schaepskeutel (-s), m. Crotte de brebis, f. Schaepskooi (-ijen), v. Bergerie, f. Schaepskwartier (-en), o. Carre de mouton, m. Schaepsleder, o. Basane, f., mouton, m. Schaepsleer, o. Schaepslever, v. Foie de mouton, m. Schaepsluis (-zen), v. Pou de brebis, m. Schaepspokken, v. mv. Claveau, m., clave-Schaepsstal (-lleu), m. Bergerie, f.; bercail, m. Schaepsvacht (-en), v.) Peau de mouton ou de Schaepsvel (-llen), o. } brebis, f. Schaepswol (z. mv.), v. Laine de brebis ou de moulon, f. Schaer (scharen), v. Foule; multitude; troupe; bande, f. —. zie Scheer. Schaerbosch (-sschen), o. Bois taillis, m. Schaerd (-en), v. Dent; brèche, f. Schaerde, v. zie Schaerd. Schaerdig, b. n. Ebréché. Schaerhout, o. Bois taillis, m. Schaerlaken, o. zie Scharlaken. Schaers, byw. Petitement; chichement; rarement. –, nauwelyks. A peine. Schaersch, b. n. Qui se trouve difficilement; rare; miserable. - e tyd. Temps de discite.

Schaerschheid (z. my.), v. Disette; rarete, f.; manque, m. Schaerwacht (-en), v. Guet, m. Schaels (-en), v. Patin, m. Op -en ryden. Pa-Schaetshout (en), o. Bois ou fut de patins, m. Schaetsryder (-s), m. Patineur, m. Schaetsyzers, o. mv. Fers de patin, m. pl. Schaffen (ik schafte, heb geschaft), b. w. Fournir; donner; procurer. --, opdisschen Servir; regaler. -, eten. Munger. Schaffer (-s), m. Mangeur, m. Schafmeester (-s), m. Munitionnaire; architriclin (antiq.), m. Schaft , v. zie Schacht. Schaften (ik schafte, heb geschaft), b. w. Trailer; regaler; servir. -, eten. Manger. Schastmeester, m. sie Schasmeester. Schasttyd, m. Temps de manger, m.; heure du repas, f. Schagcheraer enz. zie Schacheraer enz. Schagt, v. zie Schacht. Schakeerder (s), m. Celui qui bigarre, qui Schakeersel, o. zie Schakering. Schakeerster (-s), v. Celle qui bigarre, qui nuance. Schakel (-s), v. Chainon, m. -, maes. Maille, f. , aeneenschakeling. Tissu; fil , m.; suits; liaison, f. Schakelen (ik schakelde, heb geschakeld), b. w. Lier ou joindre avec des chainons; enchainer; lier; atlacher. Schakeling, v. Liuison; suite; chaine, f; encheinement, m., concatenation, f Schakelnet (-tten), o. Tramail (filet), m. Schakelnetje (-s), o. Tramillon, m. Schakelnad (-en, -eren), o. Roue de rencontre (t. d'horl.), f. Schaken (ik schaek, schaekte, heb geschaekt), b. w. Ravir; enlever de force; violer. -, o. w. Jouer aux échecs. Schaker (-s), m. Ravisseur, m. Schakeren (ik schakeerde, heb geschakeerd), b.w. Bigarrer ; méler ; nuancer ; émailler (de fleurs). Zich - . Se panacher. Schakering , v. Bigarrure; nuance, f.; melange; émail , panache (de fleurs), m. Schaking , v. Enlevement ; rapt ; viol, m. Schal, m. zie Geschal. Schalbyter (-s), m. Cerf-volant (insecte), m. Schalenmaker (-s), m. | Balancier m Balancier, m. Schalenverkooper (-s), m. Schalie (-n), v. Ardoise, f. Schalieberg (-en), m. Ardoisière, f. Schalieblauw, b. n. Ardoise. Schaliedak (-en), o. Toit couvert d'ardoises, m. Schaliedekker (-s), m. Couvreur en ardoises, m. -s hamer. *Doleau* , m. Schaliedekkershamer (-s), m. Asseau, m., as-Schaliemyn (-en), v. Ardoisière, f. Schalien, onv. b. n. Fait d'ardoises. Schaliesteen, m. zie Schalie. Schalk (en), m. Homme fin et rusé . renard , m. Schalk, b. n. Fin; rusé; subtil; ma-Schalkachtig, b. n. tois. Schalkachtigheid, v. Finesse; ruse, f. Schalkelyk, byw. Finement; avec ruse. Schalkheid, v. Finesse ruse, f. Schalksch, b. n. zie Schalkachtig. Schallebyter, m. zie Schalbyter. Schalm (en), m. Chainon, m.

Schalmei (ijen), v. Chalumeau, m. Schalmeispeler (-s), m. Joueur de chalumeau, m. Schalonie, v. Échalote, f. Schaloos, b. n. zie Schadeloos. Schamel, b. n. Nu; honteux; pauvre; misérable; chetif. De -e huisarmen. Les pauvres honteux. -, byw. zie Schamelyk. Schamelheid (z. mv.), v. Pauvrete; misère, f. -, schaemdeelen. Parties honteuses, f. pl. Schemelyk , byw. Pauvrement; misérablement. Schamen (zich) (ik schaemde my, heb my ge-schaemd), wed. w. Rougir, avoir honte. Hy schaemt zich over zyne ledigheid. Il rougit de son oisiveté. Schamp, m. zie Schampschoot. Schampen, o. w. zie Afschampen. Schamper, b. n. Arrogant; aigre; piquant. -, byw. zie Schamperlyk. Schamperheid, v. Arrogance; aigreur, f. Schamperlyk , byw. Arrogamment ; fièrement. Schampscheut, m. zie Schampschoot. Schampschoot (-oten), m. Coup qui ne fait qu'effleurer on raser; faux coup ou coup faux; (fig.) coup de langue indirect, m. Schampsteek, m. zie Schampschoot. \*Schandael, o. Scandale, m. Scandaliser, donner \*Schandaleren, b. w. du scandale. \*Schandalizeren, b. w. 🕽 Schanddaed (aden), v. Action infame; infamie , f. Schande (z. mv.) . v. Honte; infamie; ignominie; indignité. f.; déshonneur; opprobre, m. Groote — behalen. Se couvrir de honte. Schandelyk, b. n. Honteux; ignominieux: deshonorant; indigne; infame; fletrissant. dood. Mort ignominieuse. -, byw. Honleusement ; ignominieusement ; indignement. Schandelykheid . v. Honte; infamie, f.; deshonneur; opprobre, m. Schandig, b. n. zie Schandelyk. Schandjongen (-s), m. Jeune libertin, bardache, m. Schandmerk, o. zie Schandteeken. Schandpael, m. Pilori, m. Schandprys, m. Vil prix, m. Schandstraf (.ffen), v. Punition honteuse, peine infamanle, f. Schandteeken (-s,-en), o. Marque on note d'in-Schandvick (kken), v. Opprobre; déshonneur, m.; fletrissure. tache; honte, infamation, f. Schandviekken (ik schandviekte, heb geschandvlekt), b. w. Noter, noter d'infamie. Schans (-en) , v. Fort , m. Eene - opwerpen. Elever un fort. - (op de groote schepen). Du-Schansdek (-kken), o. Bastingue (t. de mar.), f. Schansen (ik schanste, heb geschanst), b. w. Elever un fort. Schansgraver (-s). m. Pionnier, m. Schansje (-s), o. Petit fort; reduit, m, Schanskleed (en, eren), o. Pavois, m.; pave-sade; bastingue, f. - eren spannen. Pavoiser. Schanskorf (ven), m. Gabion, m. Schanslooper (s), m. Capot, m. Schapen, onv. b. n. De brebis. de mouton. Schapenband, m. Reliure en basane ou en parchemin, f. Schapenbout (-en), m. Gigot de mouton, m. Schapengeld, o. Brebiage (droit), m.

Schapenhok, o. zie Schaepskooi.

Schapenkaes, v. Fromage de lait de brebis, m.

Schapenkeutel (-s), m. Crotte de brebis ou de mouton, f. Schapenleder, o. Basane, f. Schapenleër, o. Schapenlever, v. Foie de mouton, m. Schapenloug, v. Poumon de mouton, m. Schapenluis. v. zie Schaepsluis. Schapenmarkt, v. zie Schapenmerkt. Schapenmelk (z. mv.), v. Lait de brebis, m. Schapenmerkt (-en), v. Marché aux moulons, m. Schapenongel (z. mv.), o. Suif de moulon, m. Schapenstal, m. zie Schaepsstal. Schapenvacht, v. } zie Schaepevacht. Schapenvel (z. mv.), o. Graisse de mouton, f. Schapenvleesch (z. mv.), o. Viande de moulon, f.; du mouton, m. Schapenvlies (-zen), o. Toison de brebis ou de mouton , f. Schapenwei (z. mv.), v. Petit-lait de brebis, m. Schapenwol (z. mv), v. Laine de brebis ou de mouton, f. Schaper (-s), m. Berger, pasteur, pâtre, m. Schappelyk, b. n. Passable; raisonnable. -, byw. Passablement ; raisonnablement. Schaprade (-n), v. | Armoire, f. -, etenskas. Schapraei (-ijen), v. | Garde-manger, m.; dépense, f. Schapulier, m. Scapulaire, m. Schar (-rren), v. Carrelet (poisson), m. Scharbier, o. Petite bière, f. Schare, v. zie Schaer. Scharen (ik schaer, schaerde, heb geschaerd), b. w. Ranger. In slagorde —. Ranger en ordre de bataille. Scharenkruid, o Sarrette (plante), f. Scharig, b. n. zie Schaerdig. Scharlaken. o. Ecarlate, f. Scharlakenbezie (-zien), v. Coccus; kermes, m.; cochenille , f. Scharlakenkoorts, v. Fièvre scarlatine, f. Scharlakenrood, b. n. Rouge comme de l'écar-Scharlakensch, b. n. D'écarlate. Scharlei, v. Orvale, toule-bonne, f.; ormin (plante), m. Scharluin, m. zie Schurk. Scharmutselen (ik scharmutselde, heb gescharmutseld), o. w. Escarmoucher. Scharmutseling (-en), v. Escarmouche, f. \*Scharnier (-en), o. Charnière, f. Scharp enz. zie Scherp enz. Scharre, v. zie Schar. Scharrebier (z. mv.), o. De la petite bière, f. Scharrelen (ik scharrelde, heb gescharreld), o. w. Gambiller. Scharren, o. w. zie Scharrelen. Schat (-tten), m. Trésor, m. Schatbaer, b. n. Appréciable ; estimable. -, cynsbaer. Tributaire; contribuable. Schatbewaerder (-s), m. Tresorier; caissier, m. Schateren (ik schaterde, heb geschaterd), o. w. Retentir; résonner; éclater. — van lachen. Éclater de rire. Schatering, v. Eclat; retentissement, m. Schatje (-s), o. Petit trésor, m. Schatkamer (-s), v. Trésorerie, f.; trésor, m. Schatkist (-en), v. Trésor public, m.; épargne, f. Schatmeester (-s), m. Trésorier, financier; questeur, m.



ture, f.

Schatmeesterschap , o. Charge de trésorier, ques-

Schatpligtig, b. n. Contribuable; taillabe, impo-Schatpligtige, (-n), m. Contribuable, m. Schatprys, m. Prix de l'estimation, m. Schatryk, b. n. Extrêmement riche, cousu d'or, richissime. Schatster (-s), v. Appréciatrice, f. Schatten, mv. van schat. Schatten (ik schattede, heb geschat), b. w. Taxer; coliser. -, weerderen. Evaluer; estimer; apprécier; priser. -, achten, aenzien. Réputer; regarder comme... Schattend, b. n. Appreciatif. Schatter (-s), m. Appréciateur ; estimateur, m. Schatting (-en), v. Taxe; imposition; charge; contribution, f.; impôt, m. -, het weerderen. Evaluation; estimation; prises, f. Ligte -. Aperçu, m. Schattingbaer, b. n. Contribuable; taillable; imposable. Schattingheffer ( s), m. Fercepteur, m. Schattingregister (-s), o. Cadastre, m. Schattingschuldig enz. zie Schatpligtig enz. Schatverzamelaer (-s), m. Thésauriseur, m. Schatverzamelaerster (-s), v. Thésauriseuse, f. Schaveelen (ik schavcelde, heb geschaveeld), o. w. Faire un peu de place; se ranger un peu. Schaveling, v. Planure, f.; copeau, m. Schaven (ik schaef, schaefde, heb geschaefd) b. w. Raboter; planer. Velleu -. Parer des peaux. -, ligt kwetsen. Effleurer; froler. (fig.). Verbeteren. Corriger; retoucher; polir. Een werk -. Retoucher un ouvrage. Schaverdyn, v. zie Schaets. Schavergoeding, v. zie Schadevergoeding. Schaverhaling, v. zie Schadeverhaling. Schavot (-tten), o. Echafaud, m. Schavotteren (ik schavotteerde, heb geschavotteerd), b. w. Exposer publiquement sur un echafaud. Schavuit (-en), m. Scélérat; coquin; fripon, m. Schavuitje (-8), o. Petit coquin , petit fripon, m. Schede, v. zie Scheede. Schedel (-s). m. Sommet de la tête; crane, m. Schedelhoofdpyn, v. Schedelhoofdzeer, o. Migraine, f. Schedelkunde (z. mv.), v. Cranologie, f. Schedelkundige, (-n), m. Cranologue, m. Schedelleer, v. Cranologie, f. Schedelije (-s), o. Petit crane, m. Schee, v. zie Scheede. Scheede (-n), v. Gaine, f.; fourreau; étui; vagin (anat.), m. Den degen in de - steken. Mettre l'épée dans le fourreau. Scheedemaker (-s), m. Gainier; fourrelier, m. Scheef, b. n. Oblique; tortu; croche. -ve beenen. Des jambes croches. - zyn. Biaiser. -, byw. Obliquement ; de biais ; de travers. Scheelbeen (en), o. Jambe croche, f. Scheefbeenig, b. n. Bancal, cagneux. Scheefbek (-kken), m. Qui à la bouche de travers. Scheefhals (-zen), m. Torticolis, m. Scheefhalzig, b. n. Torticolis. Scheefheid, v. Obliquite, f.; biais, m. Scheefhoek (-en), m. Angle oblique, m. Scheefhoekig, b. n. Obliquangle. Scheefte, v. zie Scheefheid Scheefvoet (-en), m. Pied bot, m. Schoel, b. n. Louche; bigle. -, byw. De travers. zien. Loucher, bigler. Scheel (-elen), o. Couvercle, m. zie Schedel.

Scheelachtig, b.n. Un peu louche. Scheelaerd (-s), m. Louche, loucheur, m. Scheelen (ik scheelde, heb gescheeld), b. w. Se*parer. zie* Schelen. Scheelheid (z. mv.), v. Vue louche, f. Scheelhoofdpyn, v. Migraine, f. Scheen (-en), v. Os de la jambe; tibia, m. Eene blauwe - loopen. Essuyer un refus. -, tooneelscherm. Coulisse, f. - (boekdrukkersw.). Biseau, m Scheen. zie Schynen. Scheenbeen (-en), o. Os de la jambe; tibia, péronė, m. Scheenbeenspier (-en) , v. Muscle tibial ou péronier, m. Scheenpyp, v. zie Scheenbeen. Scheenije (-s), o. Petit os de la jambe, m.; petite coulisse, f. Scheenyzers, o. mv. Brodequins, m. pl. Scheep, zie Schip. Te - gaen of komen. Sembarquer; aller ou venir à bord. Te - doen. Embarquer. Scheep! scheep! A bord! à Scheepen, b. w. zie Schepen, b. w. Scheepje (-s), o. Petit vaisseau, m.; nacelle, f. Scheeps, b, n. Qui a rapport à un vaisseau ou à la marine. Scheepsänker (-s), o. Ancre, f. Scheepsbalk (-en), m. Ailure, f. Scheepsbeschuit, v. Biscuit, m. Scheepsbestier, o. | Direction, f., ou commande-Scheepsbestuer, o. | ment d'un navire, m. Scheepsblok (-kken), m. en o. Chouquet (t. de mar.), m. Scheepsboord, m. Bord d'un vaisseau, m. Scheepsbottelier (-s), m. Barillar, cambusier, m. Scheepsbouw, m. Scheepsbouwkunde, v. Architecture navale, f. Scheepsbouwkunst, v. Scheepsbrood, o. Biscuit, m. Scheepsbuik, m. Bouchin (t. de mar.), m. Scheepsdagreis (-zen), v. Cinglage, chemin d'un vaisseau en 24 heures, m. Scheepsdweil (-en), m. en v. Écoupe, vadrouille, f., faubert, m. Scheepsgereedschap (-ppen), o. Agrès; apparaux, m. pl. Scheepsgezellen, m. mv. Equipage d'un vaisseau, m. Scheepshaek (-aken), m. Grappin, harpin, croc, m. Scheepsjongen (-s), m. Mousse, f. Scheepskapitein (-s), m. Capitaine de vaisseau; patron, m. Scheepskelder (-s), m. Cambuse, f. Scheepskeuken (-s), v. Fougon, m. Scheepskiel (-en), v. Bodine, quille d'un na-Scheepskist (-en), v. Coffre de matelot, m. Scheepskok (-s), m. Cuisinier d'un vaisseau, m. Scheepskolom (-mmen), v. Colonne rostrale, f. Scheepskroon (-en), v. Couronne rostrale, f. Scheepslading (-en), v. Curgaison; charge d'un vaisseau, navée, f Scheepslanteern (-en), v. Fanal, m. Scheepslapper (-s), m. Radoubeur; calful; calfa-Scheepsleden , o. mv. Membres , m. pl., ou côles d'un navire , f. pl. Scheepsloon (z. mv.), m. en o. Fret; nolis ou nolissement, m. Scheepslyst (-en), v. Contant (t. dc mar.), m.

SCU Scheepsmaet (-aten), v. Mesure de vaisseau; charge qu'un vaisseau peut contenir, f. Scheepsmagt, v. Forces navales, f. pl. Scheepsmast (-en), m. Mat, mat de vaisseau ou de navire, m. Scheepsossicier (-en), m. Officier de marine, m. Scheepsonkosten, m. mv. Frais de vaisseau, m. pl. Scheepsoverste (-n), m. Amiral; commandant d'une flotte, d'une escadre, m. Scheepspomp (-en), v. Pompe de vaisseau, f. Scheepsraed, m. Conseil d'un vaisseau, m. Scheepsrib (-bben), v. Côte d'un navire, f. Scheepsspiegelgevecht (-en), o. Naumachie, f. Scheepsstryd (-en), m. Combat naval, m. Scheepstimmerman (-lieden), m. Charpentier de vaisseau, m. Scheepstimmerwerf (-ven), v. Chantier, m. Scheepstoerusting (-en), v. Equipement (terme de mar.), m. Scheepstogt (en), m. Expedition navale, f. Scheepstouwen, v. en o. mv. Cordages, m. pl. Scheepstouwwerk, o. Ceintrage, m.; cordages, m. pl. Scheepstriomf (-en), m. Triomphe naval, m. Scheepsvaen (-anen), v. Pavillon, étendard de vaisseau, m. Scheepsvaert, v. zie Scheepvaert. Scheepsvloot (-oten), v. Flotte, f. Scheepsvlootje (-s), o. Flottille, f. Scheepsvolk (z. mv.), o. Equipage, m.; matelots, m. pl. Scheepsvoogd (-en), m. Patron ou maître d'un vaisseau, m. Scheepsvracht (-en), v. Fret; nolis; naulage, m.; charge de navire, cargaison, navée, f. Scheepsvrachtbrief (-ven), m. Connaissement, m. Scheepswerk, o. Manœuvre, f. - doen. Manœuvrer Scheepswig (-ggen), v. Epite (t. de mar.), f. Scheepswimpel (-s), m. Banderole, f. Scheepszandlooper (-s), m. Ampoulette (t. de mar.), f. Scheepvaert (z. mv.), v. Navigation , f. Scheepwoord (-en), o. Terme de marin , m. Scheer (-eren), v. Ciseaux, m. pl.; paire de ciseaux, f. Koperslagers —. Cisailles, f. pl. Droogscheerders —. Forces, f. pl. Zilversmids -. Čisoir, m. Scheren van eeuen kreeft. Pinces d'écrevisse, f. pl. — (van eene weegschael). Chasse, f. Scheerbekken (-s), o. Bassin à barbe, m. Scheerder (-s), m. Tondeur; barbier; (fam.) ranconneur, m. Scheerdock (-en), m. Frottoir, m. Scheerdoos (-zen), v. Boile à savonnelle, f. Scheerdraed (-aden), m. Fil de chaine (d'une *ėtoffe*), m. Scheeren, b. w. zie Scheren. Scheergang (-eu), m. Baloire (t. de mar.), f. Scheergaren, o. zie Scheerdraed. Scheergereedschap, o. | Instruments de barbier, Scheergoed, o. | m. pl.; trousse, f. Scheerhaer, o. zie Scheerhair. Scheerhair (-en), o. Bourre, f. Met - opvullen.

Rembourrer.

f. pl.

Scheering, v. zie Schering.

Scheerling, v. Ciguë, f.

Scheerkoker (-s), m. Etui de ciseaux, m.

Scheerlingsap, o. Ciguë, f., suc de la ciguë, m.

Scheerlynen, v. mv. Pantoquières (t. de mar.),

Scheermes (-ssen), o. Rasoir, m. Scheermesje (-s), o. Petit rasoir, m. Scheermeskoker (-s), m. Etui de rasoir, m. Scheermessenmaker (-s), m. Coutelier qui fait des rasoirs, m. Scheerplaets (-en), v. Barberie (dans un couvent), f. Scheerraem (-amen), v. en o. Ourdissoir, m. Scheersel, o. Rognure, t. Scheerslyper (-s), m. Remouleur, gagne-pelit, m. Scheerster (-s), v. (fam.). Ranconneuse, f. Scheerstok (kken), m. Lisseron (terme de tisserand), m. Scheertyd, m. Tonte, f., temps où l'on tond les troupeaux, m. Scheerwerk , o. Tenaillon (t. de fortif.), m. Scheerwoll, v. Bourre lanice; tondaille, ton-Scheerzolder (\*) Scheerzolder (-s), m. Galetas, m. Scheet (scheten), m. Pet, vent, m. Schegge (-n), v. Coupe-gorge (mar.), m. Scheiarts (-en), m. latrochimiste, m. Scheiartsenykundig, b. n. Iatrochimique. Scheiartsenykunst, v. Iatrochimie, f. Scheibaer, b. n. | Séparable. — (scheik.). Disso-Scheidbaer, b. n. | luble. Scheidbaerheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est séparable, f. Scheidboom (-en), m. Barrière, f.; poteau qui sépare deux juridictions, m. Scheidbrief (-ven), m. Lettre de divorce, f. Scheidelyk , b. n. zie Scheidbaer. Scheiden (ik scheidde, heb gescheiden), b. w. Separer; desunir; disjoindre; diviser. -, deelen. Partager. Benen boedel -. Partager une succession. — (scheik.). Décomposer; dissoudre; sécréter. —, byleggen. Terminer; accommoder. Eenen twist -. Accommoder un differend. -, o. w. (met zyn). Se fendre; s'ouvrir; se separer; se dissoudre. Het genootschap scheidt. La sociélé se dissout. -(spr. van melk enz.). Tourner; se cailler. vertrekken. Partir; quitter. Het is tyd om te -. Il est temps de partir. Van de Kerk -. Se séparer de l'Eglise. Scheideur (-en), v. Porte à deux battants, f. Scheiding (-en), v. Separation; disjonction, scission, f. -, deeling. Partage, m. - (scheik.). Décomposition; dissolution; sécrétion, f. Scheidingslinie, v. Ligne de démarcation, f Repas d'adieu , Scheidmael (-alen), o. Scheidmaeltyd (-en), m. en v.) m. Scheidmerk (-en), o. Marque de separation, f. Scheidmuer (-uren), m. Mur miloyen; mur de separation, mur de refend, m. Scheidpael (-alen), m. Borne, f.; terme, m. Scheidsel, o. Separation; cloison, f. Scheidslieden, mv. van scheidsman. Scheidsman (-lieden), m. Arbitre; medialeur, m. Scheidsregtelyk , b. n. Arbitral. Scheidsregter, m. zie Scheidsman. Scheidsteen, m. zie Scheidpael. Scheidsvrouw (-en), v. Mediatrice, f. Scheidteeken, o. zie Scheidmerk. Scheidweg (-en), m. Carrefour, m.; bivoie, f. Scheikunde, v. zie Scheikunst. Scheikundig, b. n. Chimique. Scheikundige (-n), m. Chimiste, m. Scheikunst (z. mv.), v. Chimie, f. Scheimiddel, o. Dissolvant, m.

Scheinagel (s), m. Gournable (t. de mar.), m.

Scheivat (-en), o. Séparatoire (vase chimi-

Scheivlies (zen), o. Diaphragme (t. de bot.), m. Scheivocht, o. Menstrue (dissolvant), m.

Schelle stem. Voix sonore ou argentine, f.

Scheldbrief (-ven), m. Lettre injurieuse, f.

Scheimuer, m. zie Scheidmuer.

Scheipael, m. zie Scheidpael. Scheistok (kken), m. Balustre, m.

Scheiweg, m. zie Scheidweg.

Scheld , v. zie Schelde.

Scheiteeken, o. zie Scheidmerk.

que), m.

netle, f.

Schel ,

```
Schelde, v. (rivier). Escaut, m.
Schelden (ik schold, heb gescholden), b. en o. w.
Dire des injures; injurier; invectiver. Kwyt
     . Remettre ; tenir quitte de ; pardonner ;
   absoudre.
Schelder (-s), m. Celui qui injurie.
Schelding, v. Injure; invective, f. Scheldnaem (-namen), m. Nom injurieux ou offen-
   sant, sobriquet, m.
Scheldschrift (-en), o. Ecrit injurieux; libelle
   diffamatoire . m .
Scheldwoord (-en), o. Injure; invective; parole
   offensante, f.; terme injurieux, m.
Schelen (het scheelde, heeft gescheeld), o. w.
   Différer; manquer; s'en fulloir; fuillir; avoir
   quelque mal; être indisposé. Het scheelt veel. Il
   s'en faut beaucoup. Het scheelt meer dan de
   helft. Il manque plus de la moitié. Het scheelde
   weinig of ik viel. Peu s'en est fallu que je ne
   tombasse; j'ai failli tomber ou de tomber.
   scheelt my weinig. Peu m'imports. Wat scheelt
   u? Qu'avez vous?
Schelerten, v. mv. Pois sans cosse, m. pl.
Schelfer, schelferen enz. zie Schilfer, schilferen
Schelfzee (z. mv.), v. Mer Rouge, f.
Schelheid (z. mv.), v. Son aigu ou clair, m.
Schelklinkend , b. n. Aigu; clair; resonnant;
Schelkruid, o. Chelidoine (plante), f.
Scheileken (-s), o. Petite pelure; petite sonnette, f.
Schellen (ik schelde, heb gescheld), b. w. Peler;
   écorcer; écaler; écosser. Appelen -
   des pommes. Erten - . Ecosser des pois. Eigeren
       Éculer des œufs. -, o. w. Sonner.
Schelletje (-s), o. Petite pelure ; petite sonnette, f.
Schellevisch . m. zie Schelvisch.
 Schelling (-en), m. Escalin; schelling , m.
 Schelluidend, b. n. zie Schelklinkend.
Schelm (-en), m. Coquin; fripon; scélérat; filou;
   fourbe, m.
 Schelmachtig, b. n. Mechant; fripon; fourbe;
   scélérat.
 Schelmery (-en), v. Friponnerie, fourberie; ma-
   lice ; scéléralesse , f.
 Schelmpje (-s), o. Petit coquin, petit fripon, m.
 Schelmsch , b. n. zie Schelmachtig.
 Schelmstuk, o. zie Schelmery.
 Schelp (en), v. Coquille; equaille, valve, f. -, uitspringend gewelf. Trompe, f.
 Schelpdier (-en), o. Coquillage; crustace, m. -en. Mollusques, testaces, m. pl.
 Schelpdierkunde, v. zie Schelpkunde.
 Schelpgewas, o. Coquillage, m.
```

```
Schelpgroef (-ven), v. Carrière coquillière, f.
                                                           Schelpkunde (z. mv.), v. Conchyliologie, f. Schelpkundig, b. n. Conchyliologique.
                                                           Schelpkundige (-n), m. Conchyliologiste, m.
                                                           Schelpmarmer, m. en o. Marbre lumachelle, m.
                                                           Schelpslek (kken), v. Escargot; limaçon, m.
                                                           Schelpsteen (en), m. Coquille pétrifiée, pierre
                                                              coquillière , f.
                                                           Schelpvisch (-sschen), m. Coquillage; poisson à coquille, m. -sschen. Testacés, m. pl.
Schel (-ilen), v. Pelure; ecorce; peau; gousse;
                                                           Schelpvischkunde (z. mv.), v. Conchyliologie, f.
  cosse, silique, écosse; écale; coque, f. —, vlies op het oog. Taie, albugo, f. —, bel. Son-
                                                           Schelpwerk, o. Coquillage, m.; rocaille, f.
                                                           Schelpwerker (-s), m. Rocailleur, m.
                                                           Schelpzand, o. Cron, falun (t. d'hist. nat.), w. Scheltrompet (-tten), v. Clairon, m. Schelvisch (-sschen), m. Eglefin (poisson), m.
        b n. Clair; aigu; sonore; argentin.
                                                           Schelvormig, b. n. Siliculeux (bot.).
                                                           Schelvruchten, v. mv. Lėgumes, m. pl.
                                                           Schelwortel, m. zie Schelkruid.
Schemel (-s), m. Lisoir (pièce de chariot, de
                                                              carrosse), m.
                                                           Schemer, m. Brune, f.; crépuscule, m.
                                                           Schemeravond, m. Brune, f.; crépuscule du
                                                              soir, m.
                                                           Schemercirkel , m. Cercle crépusculaire , m.
                                                           Schemeren (het schemerde, heest geschemerd),
o. w. Ne donner qu'une faible lumière; être
                                                              ébloui.
                                                           Schemering, v. Faible lueur, f.; crépuscule, m.
                                                                - (der oogen). Eblouissement, m.
                                                           Schemerlicht, o. Faible lueur, f.; faux jour; cre-
                                                              puscule, m.
                                                           Schempen, o. w. zie Schimpen.
                                                           Schendelyk, b. n. Infame; honleux; indigne;
                                                              noir. -, byw. Indignement, d'une manière
                                                              infame.
                                                           Schendelykheid, v. Infamie; indignitė; noir-
                                                              ceur, f.
                                                           Schenden (ik schond, heb geschonden), b. w.
                                                              Gater; desigurer; degrader; endommager. -,
                                                              onteeren. Deshonorer; violer; profaner; en-
                                                             freindre; transgresser. -, schofferen. Dé-
                                                              florer.
                                                           Schender (-s), m. Celui qui gale, qui defigure.

—, lasteraer. Diffamateur; calomnialeur, m.
                                                              -, breker (der wetten). Infracteur; wiole-
                                                              teur, transgresseur, m. -, ontheiliger. Proja-
                                                              naleur, m.
                                                           Schendery, v. zie Schending.
Schendig, b. n. Diffamant; infamant; infame;
                                                              indigne.
                                                           Schending , v. Diffamation ; calomnie , f. -, ver-
                                                              breking (van wetten enz.). Infraction; viola-
                                                              tion, contravention; transgression, f. -, schade (aen boomen enz.). Degdt, m. - (van
                                                              kerken enz.). Profanation, f. -, schoffering.
                                                               Défloration, f.
                                                            Schendjongen (-s), m. Jeune libertin, barda-
                                                              che, m.
                                                            Schendster (-s), v. Celle qui gale, qui défigure.
                                                                -, lasteraerster. Calomniatrice, f.
                                                            Schendtong (en), v. Mauvaise langue . f.
                                                            Schenkaedje (-n), v. Present, don, cadeau, m.
                                                            Schenkambt, o. Office d'échanson, m.
Schenkbak (-kken), m. Baquet pour meltre des
                                                               verres elc., m.
                                                            Schenkblad (-en), o. Cabaret (plateau), m.
                                                            Schenkbord (-en), o. Soucoupe, f.
                                                            Schenkel (-s), m. Os de la jambe, de la cuisse;
                                                              jarret, m.
                                                            Schenkeläder, v. Veine crurale, f.
```

SCH Schenkeldraeijer (-s), m. Trochanter (terme d'anat), m. Schenkelspier, v. Muscle crural, coulurier, m. Schenken (ik schonk, heb geschonken), b. w. Verser; donner à boire. Wyn — in eenen beker. Verser du vin dans une coupe. - , verceren. Faire présent; donner. Schenker (-s), m. Echanson, conophore, m. Schenking, v. Don; présent; cadeau, m. Schenkkamer (-8), v. Échansonnerie, f. Schenktafel (-s), v. Buffet, m. Schenktelloor, v. zie Schenkbord. \*Schennen (ik schende, heb geschend), b. w. Abuser. —, aenhitsen. Exciter, inciter. Schennis, v. Crime, m. —, schande. Infamie; honte, f; opprobre, m. Schep (-ppeu), m. Cuilleree; pellee ou pelle-tee, f. Schepberd (en), o. Aileron; alichon, m. Schepbord (en), o. Schepel (-s), o. Boisseau, m. Schepeling (-en), m. en v. Passager, m.; passa-Schepelmaker (-s), m. Boisselier, m Schepelvol, o. Boisseau, m., boisselee, f. Schepemer (-s), m. Seau à puiser, godet, m., baillotte , f. Schepen (-s, -en), m. Echevin, m. -, mv. van schip. Schepen (ik scheep, scheepte, heb gescheept), b. w. Embarquer Schependom, o. Echevinage, m. Schepenschap (-en), v. Tribunal des échevins, m. Schepenschap, o. Echevinage, m. Schepenskamer (-s), v. Chambre des échevins, f. Schepensplacts (-en), v. Charge d'échevin, f. Schepensrol (-lien), v. Rôle des échevins, m. Schepje (-s), o. Petite cuillerée ; petite pelletée, f. Schepnet (-tien), o. Truble (filet), f. Schepnetje (-s), o. Trubleau, m. Scheppen (ik schiep, heb geschapen), b. w. Creer. God heeft den hemel en de aerde geschapen. Dieu à créé le ciel et la terre. Scheppen (ik schepte, heb geschept), b. w. Pui-ser. Water —. Puiser de l'eau. Lucht of adem -. Respirer; prendre haleine. Moed -. Prendre courage. Vermack in iets -. Prendre plaisir à quelque chose. Scheppend, b. n. Créaleur; qui crés. Shepper (-s), m. Crealeur, m. -, schepvat. Ecope, f. Schepping, v. Création, f. Schepplank (-en), v. Jantille, f. zie Schepberd. Scheprad (-en,-eren), o. Roue à godet, f. Schepsel (-s,-en), o. Créature, i. Schepter (-s), m. Sceptre, m. Schepvat (-en), o. Ecope, f. Scheren (ik scheer, schoor, heb geschoren), b. w. Tondre; couper; raser. De schapen -. Tondre les brebis. Het hair -. Couper les cheveux. De keting - Ourdir. Den beerd - Raser, faire la barbe. De kruin - Tonsurer. - (gem.). Te veel doen betalen. Ranconner, écorcher. Het -. zie Schering. Scherf (-ven), v. Tet, tesson, morceau de pol cassé, m. Scherfmes (-ssen), o. Couperet, m. Scherfyzer (-s), o. Scarificaleur (t. de chir.), m. Schering, v. Tonte, f. - (der kruin). Tonsure, f. -, keten (van het geweel). Chaine, f. -(weversw.). Ourdissure, f., ourdissage, m.

lisse, s.

Scherlei, v. zie Scharlei.

Scherluin, m. zie Schurk. Scherm (-en), o. Paravent; ecran, m. -, tooneelscherm. Coulisse, f. Schermboek (-en), m. en o. Livre d'escrime m. Schermdak (-en), o. Muscule, m., tortue (machine de guerre), f. Schermdegen (-s), m. Fleuret, m. Schermen (ik schermde, heb geschermd), o. w. Escrimer, faire des armes. Het -. Escrime, f. Schermer ( s), m. Escrimeur, gladiateur, m. Schermhandschoen (-en). m. Gant d'escrime, m. Schermhoed (-en), m. Pétase (chapeau des anciens), m. Scherminkel (-s), m. (fam.). Flandrin, m. Schermkunst (z. mv.), v. Escrime, f. Schermmeester (-s), m. Maitre d'armes, d'escrime, tireur, m. Schermschild (en), m. en o. Bouclier; ecu, m. Schermschoen (-en), m. Escarpin, m. Schermschool (-olen), v. Salle d'armes, ecole d'escrime, f. Schermschrift (-en), o. Apologie, f.; manifeste, m. Schermslag (-en), m. Botte, f., coup de fleuret, m. Schermsteek, m. Schermstoot, m. zie Schermslag. Schermutselaer (.s), m. Escarmoucheur, m. Schermutselen (ik schermutselde, heb geschermutseld), o. w. Escarmoucher, s'escarmoucher. Schermutseling (-en). v. Escarmouche, f. Scherp, b. n. Tranchant; affile; aigu; pointu. Dat mes is niet —. Ce couleau ne coupe pas. — maken. Aiguiser, affiler. —e hoek. Angle • aigu. — geluid. Son aigu. —e pyn. Douleur aigue ou piquante. - , bytend. Mordant; piquant; apre; aigre; acide; corrosif. —e woorden. Mots piquants .- , snel. Penetrant ; percant; fin; subtil. Een — gezicht. Une vue percante. — gehoor. Oreille fine. — oordeel. Jugement solide. - verstand. Esprit pénétrant. -, streng. Sévère; rigide; rigoureux. -, byw. zie Scherpelyk. Scherp (z. mv.) o. Balles , f. pl.; mitraille, f. -(van messen enz.). Fil tranchant, m. Scherpachtig, b. n. Acescent, aigrelet. Scherpelyk, byw. Severement, serieusement; attentivement. — berispen. Censurer severement. - toeluisteren. Ecouler attentivement. Scherpen (ik scherpte, heb gescherpt), b. w. Aiguiser; affiler. Een mes - Aiguiser un couteau. (fig.). Het verstand -. Aiguiser, ouvrir l'esprit. Een peerd ten ys -. Ferrer un cheval à glace. Scherpheid, v. Tranchant , fil , m. - van een mes. Trunchant d'un couteau. -, synheid. Finesse; subtilité; penetration, f. - van het gehoor. Finesse de l'ouie. -, inbytende kracht. Acreté; apreté; acidité; mordacité, f. -, strengheid. Rigueur; severite, f. Scherphoekig, b. n. Acutangle, acutangulaire, oxy gone. Scherpigheid, v. zie Scherpheid. Scherping, v. Aiguisement, m.
Scherpklinkend, b. n. \ Aigu; clair; perScherpluidend, b. n. \ cant.
Scherppuntig, b. n. zie Scherphoekig.
Scherpregter (-s), m. Bourreau, m. Scherpregterschap, o. Charge de bourreau, f. Scherpschutter ( s), m. Tirailleur, m. Scherpsnydend, b. n. Tranchant.



Scherpte, v. zie Scherpheid.

Schichtigheid (z. mv). v. Peur; crainte, f.

tout-à-coup; brusquement.

Schielyk, b. n. Soudain; subit; prompt; inopiné;

imprevu; precipité; brusque. — e dood. Mort subite. —, byw. Soudainement; subitement;

Scherpziende, b. n. Qui a la vue percante; clair-Schielykheid (z. mv.), v. Promptitude; celerite; voyant. precipitation, f. Scherpzinnig, b. n. Ingénieux; pénétrant; sub-Schieman (nnen), m. Esquiman; quartier-mai til. - byw. zie Scherpzinniglyk. tre (t. de mar.), m. Scherpzinnigheid (z. mv.), v. Sagacité, subtilité; Schiemanschap, o. Office d'esquiman ou de quarpenétration; perspicacité, f. tier maître, m. Scherpzinniglyk, byw. Ingenieusement; subtile-Schiemansgaren, o. Bitord (t. de mar.), m. Schiep. zie Scheppen. (Creer) ment. Schier, byw. Presque; quasi; peu s'en faut; à Scherpzoet, b. n. Aigre-doux. peu près. - of morgen. Aujourd'hui ou de-Scherts (z. mv.), v. Raillerie; plaisanterie; momain; quelque jour. querie , f. Schertsen (ik schertste, heb geschertst), o. w. Schiereiland (-en), o. Chersonèse, presqu'ile, Plaisanter; railler. Met iemand -. Se moquer péninsule , î. Schierlyk, byw. zie Schier. de quelqu'un. Schertsend, b. n. Railleur; plaisant. Schietbeitel (-s), m. Bec d'ane (outil), m. Schietboog (-ogen), m. Arbaléte, f.; arc, m. Schietbus (-ssen), v. Arme à feu, f. Schieten (ik schoot, heb geschoten), b. w. Tirer. Met kanon — Tirer le canon. Eenen pyl Schertser (-s), m. Railleur; moqueur; plaisant, m. Schertsing, v. zie Scherts. Schertsery, v. naer iemand -. Tirer ou décocher une flèche à Schertsster (-8), v. Railleuse, f. quelqu'un. lemend dood -. Tuer quelqu'un d'un coup de susil ou de pistolet. Door den Scherve, v. zie Scherf. Schervenvonnis, o. Ostracisme, m. kop -. Bruler la cervelle; fusiller. Een schip Schets (-en), v. Esquisse; ébauche, f.; croquis; in den grond —. Couler un vaisseau à fond. In het wild —. Tirer à coups perdus. De zon canevas; trace, m. Schetsen (ik schetste, heb geschetst), b. w. Esquisser; ébaucher; crayonner; tracer. schiet hare stralen. Le soleil darde ses rayons. Kuit -. Frayer (en parlant des poissons). Schetser (-s), m. Celui qui ébauche ou esquisse. Wortel —. Prendre racine; jeter des racines. Het brood in den oven —. Enfourner le pain. Schetsing, v. zie Schets. Schetsje (-s), o. Petite esquisse, f. Geld —. Préter ou avancer de l'argent. —, o. w. (met zyn). S'élancer; se jeter avec impétuosité. —, uitspruiten. Germer, pousser. croître. Te kort —. Ne pas suffire; être obligé Schetteren (ik schetterde, heb geschetterd), o. w. Éclater; retentir. Lachen dat het schettert. Éclater de rire. — (spr. van den donder). Gronder. Het —. Eclat; fracas; bruit, m. de céder. Te binnen —. Se souvenir. Den toom laten —. Lacher la bride. Die stoffe schiet. Cette étoffe se décharge ou se déteint. Schetterend , b. n. Eclatant ; percant ; aigu ; glapissant. Schettering, v. Eclat; fracas; bruit, m. Schieter (-s), m. Tireur, m. -, schietworm. Tei-Scheur (-en), v. Dechirure; crevasse; fente; fegne; mile, f.; cosson, m. lure. f.; accroc, m. -. zie Scheuring. Schiefgat (-en), o. Embrasure; canonnière; Scheurbuik (z. mv.), v. en o. Scorbut, m. meurtrière, canardière, f. — (voor het hand-geschut). Créneau, m. Scheurbuikachtig, b. n. Scorbutique. Scheurbnikig, b. n. Scorbutique. Schietgebed (-en), o. Oraison jaculatoire, éjacu-Scheurdoek, o. Vieux linge qui n'est bon qu'à lation, f. *déchire*r, m. Schiefgevaerte (-n), o. Baliste; catapulte, f. Scheuren (ik scheurde, heb gescheurd), b. w. Déchirer; fendre. Papier -. Déchirer du pa-pier. -, o. w. (met zyn). Se fendre; crever; Schietgeweer (-eren), o. Arme à seu; arme à trait, f. se crevasser. Zich - van de Kerk. Se separer Schiethagel (z. mv.), m. Cendrée, cendre de de l'Eglise. plomb , dragée , f. Schietkat (-tten), v. Cavalier (terme de fortif.), m. Scheuring (-en), v. Déchirement; (fig.) schisme, m.; division; scission, f. Schietlap (-ppen), m. Plastron, m Schietlood (-en), o. Niveau, plomb, m. - (om te Schenrmaker (-s), m. Schismatique; dissident, scissionnaire, m. peilen). Sonde , f. Schietlyn , v. Tir, m. Scheurpapier, o. Papier de rebut ou d'enveloppe, m.; paperasse; maculature, f. Scheurpaus (-en), m. Antipape, m. Schietplaets (-en), v. Tir, endroit où l'on s'exerce à tirer, m Scheursel (-s), o. Dechirure; rupture, f. Schietpoeijer, o. Poudre à tirer, f. Scheurtje (-s), o. Petite dechirure; petite cre-Schietpyl (-en), m. Flèche, f. Schietschans (-en), v. Batterie, f. Schietspoel (-en), v. Navelle (de tisserand), f. Schietworm (-en), m. Teigne; gerce, mite, f.; Scheurziek, b. n. Schismatique; qui aime à semer la discorde. Scheut enz. zie Schoot enz. cosson, m. Scheutig, b. n. Liberal. Hy is daer niet - op. Schiften (ik schiftte, heb geschift), b. w. Sepa-Il n'aime pas à faire cela. rer; diviser. —, o.w. (met zyn). Se cailler. Scheyarts enz. zie Scheiarts enz. uitrafelen. S'effiler. Schicht (-en), m. Flèche, f.; dard; javelot; Schifting, v. Separation; division, f .- , stolling. trait, m. Caillement, m. -, uitrafeling. Eraillure, f. Schichtig, b. n. Ombrageux; peureux; craintif. Schigt, m. zie Schicht.

Digitized by Google

gráce; de plein gré.

Schigtig enz. zie Schichtig enz.

Schik (z. mv.), m. Ordre; arrangement, m. Alles is op zynen —. Tout est en bon ordre. In zynen — zyn. Étre content. Goed —s. De bonne

Schildhouders, m. mv. Supports (blas.), m.

Schikgodin (-nnen), v. Parque, f. Schikkelyk, b. n. Propre; net. -, toegevend. Complaisant ; traitable ; fucile .- , wel geregeld. Regle; décent; modeste; sage. —, hyw. Pro-prement; avec ordre; sagement, modestement. Schikkelykheid , v. Ordre , m.; règle , f. -, netheid. Proprete, f. -, toegevendheid. Complaisance ; déférence ; modération , f. Schikken (ik schikte, heb geschikt), b. w. Ran-; arranger; régler; classer; meltre en ordre. Hy zal alles wel -. Il arrangera tout. Alles zal zich wel -. Tout ira bien. -, voegen. Conformer. Zich naer de omstandigheden -. Se conduire d'après les circonstances, -, bestieren. Gouverner; diriger; disposer. God schikt alles. Dieu dirige tout. -, zenden. Envoyer. -, bestemmen. Destiner; affecter. ., o. w. Faire place, reculer; se ranger. Lich . Se disposer; se conduire; s'accommoder. Zich tot werken -. Se mettre à travailler. Schikker (-s), m. Celui qui arrange; qui mot en ordre; ordonnateur, m. Schikking (en), v. Ordre; arrangement, classement, m.; classification; ordonnance; disposition; direction; conduite, f. -, bestemming. Destination, f. Schil, v. zie Schel, v. Schild (-en), m. en o. Bouclier; écu; pavois, m. van Pallas. Égide, f., bouclier de Pallas, m. Schilddak (-en), o. Tortue (t. d'antiq.), f. Schilddrager (8), m. Ecuyer, m. -8. Supports (blas.), m. pl. Schilder (-s), m. Peintre ; barbouilleur, m. Schilderachtig, b. n. Fait à peindre; pittoresque; romantique. Schilderagie, v. Peinture, f. Schilderborstel (-s), m. Pinceau, m. Schilderen (ik schilderde, heb geschilderd), b.w. Peindre; peinturer; barbouiller; (fig.) depeindre ; décrire. Zich laten - . Se faire peindre. o. w. Staen -. Faire sentinelle; être en faction; (fig.) attendre longtemps; croquer le marmot. Schilderesse (-n), v. Femme peintre, f. Schilderhuisje (-s), 0. } Guérite, f. Schilderhuisken (-s), 0. } Schildering, v. Peinture; manière de peindre, f. Schilderkamer (-s), v. Atelier d'un pcintre, m. Schilderkonst (z. mv.), v. Peinture (art), f. Schilderkunst (z. mv.), v. Schilderschool (-olen), v. Ecole ou académie de *peinture* , f. Schildersezel (-s), m. Chevalet de peintre, m. Schilderslym, v. en o. Colle de peintre, maroufle, f.
Schildersspaentje (-s), o. Amasselle, f. Schildersstoksken (-s), o. Appui-main, m. Schilderstuk (-kken), o. Tableau, m. Schilderwerk , o. Pointure , f., ouvrage de pein-Schildery (-en), v. Tableau, m.; peinture; effigie, f., portrait, m. Hy is een groot liefheb-ber van -en. C'est un grand amateur de tableaux. Schilderykamer (-s), v. Cabinet de tableaux, m.; galerie, f.

trait. m.

bleaux, m.

tableaux , m. Tom. I.

Schildknaep (-apen), m. Ecuyer; heraut, m. Schildknecht (-en), m. Schildkruid, o. Clypeole, f. Schildmaker (-s), m. Faiseur de boucliers , m. Schildpad (-dden), v. Tortue, f.; caret, m. -, o. Écaille de tortue ; écaille , f. Schildpadden, onv. b. n. De tortue; de caret; fait d'écaille. Schildpadje (-s), o. Petite tortue, f. Schildpadschelp (-en), v. Écaille de tortue, f. Schildpadsgezwel (-llen), o. Testudo (tumeur), f. Schildpadsteen (-en), m. Chelonite, f.
Schildvleugelig, b. n. Hémiptère, coléoptère.

— e insekten. Hémiptères; scarabées, m. pl. Schildvormig , b. u. Scutiforme. Schildwacht (-en), v. Sentinelle, f.; factionnaire; poste, m. Op — staen. Etre en sentinelle ou en faction. Verloren —. Sentinelle perdue. en faction. Ruiters -. Védette , f. Schildwachthuisken (-s), o. Guérile, f. Schildwapen (-en), o. Ecu, m.; armes; armoiries, f. pl. Schilfer (-5), v. Écaille ; paille (défaut du métal.); esquille, f. Schilferachtig , b. n. Ecailleux. Schilferen (ik schilferde, ben geschilferd), o. w. S'écailler. Schilferig , b. n. Écailleux ; pailleux. Schilfering, v. Chauffure (défaut du fer), f. Schilfertje (-s), o. Petite écaille; paillette (bot.), f. Schillen, b. w. zie Schellen. -, o. w. zie Verachillen. Schilp, v. zie Schelp. Schim (-mmen), v. Ombre, f. -, spook. Fantome; spectro, m. -, ydele schyn. Simulacro, m.; vaine image, f. De Schimmen. Les Mdnes, m. pl. Schimmel (-s), m. Cheval blanc ou gris, m., v. (z. mv.). Moisi, m.; moisissure; chancissure, f. Schimmelachtig, b. m. Qui commence à moisir. Schimmelen (ik schimmelde, ben geschimmeld). o. w. Moisir, se moisir, chancir, se chancir. Schimmelhairig, b. n. Qui a le poil gris. Schimmelhairig, b. n. zie Schimmelhairig. Schimmelig, b. n. Moisi, chanci. Schimmelkleur, v. Couleur grise, f. Schimmelkleurig, b. n. Grisatre. Schimmelverf, v. Couleur grise, f. Schimmelverwig, b. n. Grisdtre Schimmeren (ik schimmerde, heb geschimmerd), o. w. Luire ; briller ; étinceler. Schimp (z. my.), m. Raillerie; moquerie; ironie; dérision . 1. Schimpachtig, b. n. Moqueur; insultant; mordant; satirique. Schimpbrief (-ven), m. Pamphlet, m. Schimpdicht (-en), o. Salire en vere, f.; poème satirique, w.; épigramme, f. Schimpdichter (-s), m. Satirique; épigrammatiste, m. Schimpelyk, byw. Satiriquement. Schimpen (ik schimpte, heb geschimpt), o. w. Railler, se moquer. Op iemand -. Se moquer de quelqu'un. Schimper (-s), m. Railleur, moqueur, m. Schilderytje (-s), o. Petit tableau; petit por-Schimpery, v. zie Schimp. Schimpig, b. n. Satirique; mordant. Schilderyverkooper (-s), m. Marchand de ta-Schimpiglyk , byw. Satiriquement. Schimping, v. zie Schimp. Schimplied (-eren), o. Chanson satirique, f. Schilderyzael (-alen), v. Galerie, f.; cabinet de

Schimplust, m. Humeur satirique, f. Schimpnaem (-amen), m. Sobriquet, m. Schimprede, v. Satire, f.; discours satirique; sarcasme, m.; philippique, f. Schimpscheut (-en), m. \ Trait de satire; sar-Schimpschoot (-oten), m. \ casme; brocard; lardon, m. Schimpschrift (-en), o. Ecrit satirique; libelle; pamphlet, m.; satire, f. Schimpschryver (-s), m. Satirique; libelliste, pamphletier, m. Schimpster (-s), v. Railleuse, f. Schimpswyze, byw. Satiriquement; ironique-Schimpvogel (-s), m. Railleur, moqueur, goguenard, m. Schimpwoord (-en), o. Brocard; lardon; trait de satire , m. Schimvertoon, o. Fantasmagorie, f. Schink (-en), m. Jambon, m. Schinkel (-s), m. Os de la jambe ou de la cuisse, m. Schinkje (-s), o. Jambonneau, m. Schip (schepen), o. Vaisseau, navire; batiment, m. Een - uitrusten. Equiper un vaisseau. Schipbank (-en), v. Banc de rameur, m. Schipboom (-en), m. Gaffe, f. Schipbreuk (-en), v. Naufrage, m. - lyden. Faire naufrage. Schipbreukeling (-en), m. en v. Naufragé, m.; naufragée , f Schipbrug (-en), v. Pont de bateaux, m. -, platte achuit. Ponton, m. Schiphaek (-aken), m. Croc, m.; perche, gaffe, f. Schiplieden, m. mv. Mariniers; matelots, m. pl. Schiploon (z. mv.), m. en o. Fret, affrètement, m. Schipper (-6), m. Maître, patron ou capitaine d'un baliment, m. -, zeeman. Marin; marinier, m. - (op rivieren). Batelier, m. Schipperschap, o. Charge, f., ou emploi de batelier, m. Schippershaek, m. zie Schiphaek. Schippersknecht (-en), m. Garçon de batelier; mousse, m. Schipperskooi (-ijen), v. Hamac, m. Schippersvrouw (-en), v. Batelière, f. Schippond, o. Poids de 300 livres, m. Schiproer (-en), o. Gouvernail, m. Schipschelp (-en), v. Argonaute, nautile (coquillage), m Schipszyde (-n), v. Flanc d'un vaisseau, m. Schipvaert (z. mv.), v. Navigation, f. Schipvormig, b. n. Naviculaire; scaphoide (méd.). Schipvracht (-en), v. Charge de navire, f. Schipzand (z. mv.), o. Lest, m. \*Schismatiek enz. zie Scheurmaker enz. Schitteren (ik schitterde, heb geschitterd), o. w. Briller; éclater; luire; scintiller. De zon schittert in myne oogen. Le soleil m'éblouit. Schitterend, b. n. Eclatant; brillant; eblouissant; scintillant. Schitterglans, m. zie Schitterlicht. Schitterig, b. n. zie Schitterend. Schittering , v. Eclat ; brillant , m., scintilla-Schitterlicht, o. Lumière éblouissante, f. Schob (-bben), v. Ecaille (de poisson), f. Schobachtig, b. n. Plein d'écailles; écailleux. Schobbe, v. zie Schob. Schobbejak (-kken), m. (fam.). Gueux ; vaurien ; coquin; fripon, m.

Schobben (ik schobde, heb geschobd), b. w. Ecailler, ôler les écailles. Het —. Esquamation , f. Schobbert, m. zie Schobbejak. Schobbig, b. n. zie Schobachtig. Schoeijen (ik schoeide, heb geschoeid), b. w. Chausser. Zich - Se chausser. - (de kanten van eene gracht enz.). Garnir ou revêlir de planches (les bords d'un fossé etc.). Schoeijing, v. Revétissement des bords d'un fossé etc., m. Schoeisel, o. Chaussure, f. Schoen (-en), m. Soulier, m. Een paer -en. Une paire de souliers. Schoenäentrekker (-s), m. Chausse-pied, m. Schoenband (-en), m. Ruban ou cordon de souliers , m. Schoenborstel (-s), m. Décrottoire, f. Schoendraed (-aden), m. Ligneul, m. Schoenen, b. w. zie Schoeijen. Schoengesp (-en), v. Boucle de soulier, f. Schoenkuischer (-s), m. Décrotteur, m. Schoenlap (-ppen), m. Semelle de soulier, f. Schoenlappen (ik schoenlapte, heb geschoenlapt), b. w. Raccommoder des souliers. Schoenlapper (-s), m. Savetier, carreleur, m. -(insekt). Papillon bigarré, m. Schoenlapperszak (-kken), m. Saint-crepin, m. Schoenleest (-en), v. Forme de soulier, f. Schoenlint (-en), o. Cordon ou ruban de soulier; padou, **m**. Schoenmaken (het), o. Cordonnerie, f., métier de cordonnier, m. Schoenmaker (-s), m. Cordonnier, m. Schoenmakersambacht, o. Cordonnerie, f., métier de cordonnier, m. Schoenmakersbaes (-azen), m. Maitre-cordonnier, m Schoenmakersgast (-en), m. | Garcon-cordon-Schoenmakersgezel (-llen), m. | mier, m. Schoenmakersgild (en), o. Corps de métier des cordonniers, m. Schoenmakersknecht, m. zie Schoenmakersgast. Schoenmakerskorf (-ven), m. Caillebotin, m. Schoenmakersmes (-ssen), o. Tranchet, relèvegravure, m. Schoenmakersnaeld (-en), v. Carrelet (aiguille), m. Schoenmakersvrouw (-en), v. Cordonnière, f Schoenmakerswinkel (-s), m. Boutique de cordonnier, f. Schoenmakery, v. Cordonnerie, f., mélier de cordonnier, m. Schoenmarkt, v. zie Schoenmerkt. Schoenmerkt (en), v. Marché aux souliers, m. Oude —. Savaterie, f. Schoennaed (-aden), m. Rivet, m. Schoennagel (-s), m. Clou de soulier, m. Schoenrand (-en), m. Trepoint, m. Schoenriem (-en), m. Courroie, f., ou cordon de soulier, m. Schoenschuijer (-s), m. Decrottoire, f. Schoensmeer, o. zie Schoensmeersel. Schoensmeerder (-s), m. Décrotteur, m. Schoensmeersel, o. Cirage, m. Schoentje (-s), o. Petit soulier, m. Schoenvager (-s), m. Decrotteur, m. Schoenwinkel (-s), m. Cordonnerie, f. Schoeyen enz. zie Schoeijen enz. Schof, o. Vanne, f.; portereau, m. Schoffeerder (-8), m. Celui qui viole. Schoffel (-s), v. Sarcloir, m. — (schippersw.). Houle, f.

Schoffelen (ik schoffelde, heb geschoffeld), b. w. Sarcler. Schofferen (ik schoffeerde, heb geschoffeerd), b. w. Déflorer : violer. Schoffering, v. Defloration, f., viol, m. Schoft (-en), v. Epaule, f. - (van een peerd). Garrot, m. —, m. (sam.). Brutal; grossier, m...
—, o. Quart de journée d'ouvrier, m. Schoften (ik schofte, heb geschoft), o. w. Se reposer de son travail. Schofttyd, m. Temps de repos pour les ouvriers, m. Schok (-kken), m. Choc; heurt, m.; secousse, f. -, o. Soixantaine, f. Schokje (-s), o. Petit choc, m.; petite secousse, f. Schokken (ik schokte, heb geschokt), b. w. Choquer; heurter; secouer; caholer. Het -.. Secousse, f.; cahotage, m. Schokking, v. Secousse, f., ébranlement, m. Schokschouderen, o. w. (fam.). Hausser les épaules. Schol (-ilen), v. Plie sechée, f. -, ysschol. Glaçon, m. \*Scholaster (-s), m. Ecolatre, m. Schole, v. zie School. Schold. zie Schelden. Scholen (ik school, schoolde, heb geschoold), o.w. S'attrouper, s'assembler. Scholfert (-s), m. Cormoran (oiseau), m. - (gem ). Lourdaud; rustre, m. Scholier (-en), m. Écolier, disciple, m. Scholierster (-s), v. Ecolière, f. Schollevaer (.s., -aren), m. Cormoran (oiseau), m. Scholpen (ik scholpte, heb gescholpt), o. w. Battre doucement contre. Schommel, m. zie Schongel. Schommelen (ik schommelde, heb geschommeld), b. w. Remuer; agiter; secouer. —, o. w. Se remuer; s'agiter. -, het huiswerk doen. Faire l'ouvrage domestique. Schommelhuis (-zen), o. Lavoir de cuisine, m. Schommelwerk, o. Remue menage, m. Schond. zie Schenden. Schonen (landschap). Scanie, f. Schongel (-s), m. Escarpolette; brandilloire, f. Schongelen (ik schongelde, heb geschongeld), o. w. Se brandiller; se faire pousser sur l'escarpolette. Schongeling, v. Brandillement, m. Schongeltouw (-en), v. en o. Corde d'escarpoletle, f. Schonk (-en), v. Os, m. Schonk. zie Schenken. Schonkje (-s), o. Petit os, m. Schoof (-oven), v. Gerbe, gerbe de ble, f. In -oven binden. Gerber, engerber. Schoof. zie Schuiven. Schoofbinder (-s), m. Lieur, m. Schooijen (ik schooide, heb geschooid), b. en o. w. Gueuser, mendier. Schooijer (-s), m. Gueux, mendiant, m. Schooijerstael, v. zie Dieventael. Schooijery, v. Gueuserie, mendicité, f. Schooister (-s), v. Gueuse, mendiante, f. School (scholen), v. École; classe, f. Te — gaen. Aller à l'école. Ter — bestellen. Mettre à l'école. - houden. Tenir école. Openbare -Collège, m. —, zwerm, menigte. Nuée; bande;

troupe, f. Eene - spreeuwen. Une nuée d'é-

tourneaux. School. zie Schuilen.

Schoolberd (-en), o. Ecriteau, m., on enseigne d'une école, f. Schoolboek (-en), m. en o. Livre d'école; livre classique, m. Schoolbord, o. zie Schoolberd. Schooldochter (-s), v. Ecolière, f. Schoolgeld, o. Rétribution due au maître d'école, f.; minerval, m. Schoolgeleerde (-n), m. Scolastique; huma-Schoolgeleerdheid (z. mv.), v. Scolastique, f. Schoolgezel (-llen), m. Condisciple, m. Schoolhouden (het), o. Action de tenir une école , f. Schoolhouder (-s), m. Maître d'école; instituteur, m. Schoolhoudster (-s), v. Maîtresse d'école; institutrice, f. Schoolier enz. zie Scholier enz. Schoolinrigting, v. Organisation des écoles, f. Schooljaer (-aren), o. Année scolaire, f. Schooljengd (z. mv.), v. Jeunesse studieuse, f. Schooljongen (-s), m. Écolier, m. Schoolkas (-ssen), v. Cassette d'écolier, f. Schoolkind (-eren), o. Ecolier; disciple, m. Schoolknaep, m. zie Schooljongen. Schoolknecht (-s, -en), m. Cuistre, valet de collége, m Schoolmakker (-s), m. Condisciple, camarade d'école, m. Schoolmanieren, v. mv. Manières collégiales, Schoolmeester (-s), m. Maître d'école, m. — (van een dorp). Magister, m. Schoolmeesterachtig, b. n. Pédantesque; pédant; magistral. Schoolmeesterachtigheid, v. Pédanterie, f.; pédantisme, m. Schoolmeesteres (-ssen), v. Maîtresse d'école, f. Schoolmeesterlyk, b. n. De maitre d'école; ma-gistral; pédant. —, byw. Pédantesquement. Schoolmeesteresse (-n), v. Maîtresse d'école, f. Schoolmeisken (-s), o. Écolière, f. Schooloefening (-en), v. Exercice classique, m. Schoolopziener (-s), m. Inspecteur des écoles, m. Schoolregt, o. Scolarité, f. Schoolsch, b. n. Scolastique; collégial; pédant; pédantesque. Op eene -e wyze. Scolastique-Schoolstof (z. mv.), o. Poussière de l'école; crasse du collége , **i.** Schooltje (-s), o. Petite école, f. Schooltwist, m. Thèse, f. Schooltyd, m. Temps de l'école ou de la classe, m. Schoolvoogd (-en), m. Recteur ou chef d'une école, m. Schoolvos (-ssen), m. Pédant, m. Schoolvossig, b. n. Pédant, pédantesque. Schoolvossigheid, v. Pedanterie, f. Schoolweg, m. Chemin de l'école, m. Schoolwetenschappen, v. mv. Humanites, f. pl. Schoon, b. n. Beau; joli; charmant. — schildery. Beau tableau. — manspersoon. Bel homme. —e ziel. Belle ame. — weer. Beau temps. De —e kunsten. Les beaux arts. —, rein!, zuiver. Net; propre; blanc; clair. — glas. Verre propre. — water. Eau claire. — linnen. Du linge blanc. — maken. Nettoyer. Op zyn -st. De son mieux. Het -e. Le beau. ., byw. Bien ; joliment. - geschreven. Bien ecrit. - gezeid. Bien dit. - , byw. Quoique,

bien que. - hy geleerd is. Quoiqu'il soit sa-Schoonschtig, b. n. Belldtre. Schoonbroeder (-s), m. Beau-frère, m. Schoondochter (-s). v. Belle-fille, bru, f. Schoone (-n), v. Belle femme, beaute, f. Schoonen (landschap). Scanie, f. Schoongenomen, voegw. Suppose que. - dat. Quoique, bien que. Schoonheid (-heden), v. Beauté, f. Schoonmackster (s), v. Femme qui nettoie; balayeuse, f. Schoonmaken (ik maek schoon, maekte schoon, heb schoongemackt), b. w. Nettoyer. Het -. Nettoiement, m. Schoonmaker (-s), m. Homme qui nettoie; balayeur, m. Schoonmoeder (-s), v. Belle-mère, f. Schoonschynend, b. n. Bean en apparence; bellatre; specieux. Schoonst (op zyn), byw. De son mieux. Schoonijes byw. Joliment; gentiment; nelle-Schoonvader (-s), m. Beau-père, m. Schoonzoon (-onen), m. Beau-fils, gendre, m. Schoonzuster (-s), v. Belle sour, f. Schoor (schoren), m. Etaie, f.; étançon; appui; soutien, m. Schoor, zie Scheren, Schooren, b. w. zie Schoren. Schoorhoek (-en), m. Coin ou angle qui sert d'appui, m. Schoorhout, o. Bois qui sert d'appui, m. Schoormuer (-uren), m. Contre-mur, contre-fort; mur d'appui, m. Schoorpilaer (-aren), m. Pilier boutant, m. Schoorplank (-en), v. Planche qui sert d'étaie; dosse , f. Schoorsteen enz. zie Schouw enz. Schoorsteengat (-en), o. Tuyau , m., ou ouverture de cheminée, f. Schoorvoeten (ik schoorvoette, heb geschoorvoet), o. w. Trainer les pieds en marchant; (6g.) faire une chose lentement et contre son gré. Schooryzer (-s), o. Fenton, m.; ferrure pour soutenir (maçonn.), f. Schoot (-en), m. Sein; giron, m. — van de H. Kerk. Giron de l'Eglise. —, voorschoot. H. Kerk. Giron de l'Eglise. —, voorschoot. Tablier, m. — (schippersw.). Ecoute, f. Den vieren. Filer l'écoute ; (fig.) donner plus de liberté. Schoot (-oten), m. Coup (d'une arme à feu on de trait), m. Binnen — zyn. Etre à la portée du coup. Buiten -. Hors de la portée du coup. — onder het water. Coup fourré. —, stekende pyn. Elancement, m. —, spruit. Jet; rejeton; bourgeon, m.; pousse, f. Kenen krygen. Grandir, croître. Schoot. zie Schieten. Schoothondeken (-s), o. \ Bichon; babichon, m.; Schoothondje (-s), o. \ babiche, f. Schootje (-s), o. Petit sein; petit rejeton; petit coup ou trait; filet, m. - azyn. Filet de vinaigre. Schootsvel (-llen), o. Tablier de cuir, m. Schootvry, b. n. Qui est hors de la portée du coup; qui est hors de danger, qui est à l'épreuve du mousquet. Schoove, v. zie Schoof. Schooven, b. w. zie Schoven. Schop (-ppen), v. Pelle, f. - vol. Pellee ou pelletée , f. -; schongel. Escarpolette ; brandilloire, f. -, m. Coup de pied, m.

Schopje (-s), o. Petite pelle, f.; palon; petit coup de pied, m. Schoppen (ik schopte, heb geschopt), b. w. Donner des coups de pied; chasser à coups de pied. —, o. w. Aller à l'escarpolette; se bran-Schoppen (z. mv.), v. Pique (su jeu de cartes), m. - spelen. Jouer pique. - aes. L'as de pique. Schopstoel (-en), m. Siège d'une escarpolette, m. Schor (-der, -st), b.n. Rauque; enroué. Schoren (ik schoor, schoorde, heb geschoord) b. w. Etayer, appuyer, étançonner, soulenir. Schorft, o. zie Schurft. Schorheid (z. mv.), v. Enrouement, m.; raucité , f. Schorpioen ( en), m. Scorpion, m. Schorpioenkruid, o. Scorpioide (plante), m. Schorpioenolie (z. mv.), v. Scorpiojelle; huile de scorpion, f. Schorpioenvlieg (-en), v. Naucore, m. Schorpioenwortel, m. Doronic (plante), m. Schorre (-n), v. Alluvion, f. Schors (-en), v. Ecorce, f. Schorsachtig, b.n. Cortical. Schorse, v. zie Schors. Schorsen (ik schorste, heb geschorst), b. w. Suspendre ; arréler. Schorseneer enz. zie Schorsoneer enz. Schorsig, b. n. Cortical. Schorsing, v. Suspension, f. Schorsoneer, v. Scorsonère, f.; salsi-Schorsoneerpeen, v. Schorsoneerwortel, m. fis (plante), m. Schort (-en), v. Ridelle, f. --, vrouwenrok. Jupe, f. -, schof. Vanne, f. Schortedoek (-en), m. Schortekleed (-en, -eren), o. Tablier, m. Schorten (ik schortte, heb geschort), b. w. Suspendre; différer; remettre; arrêter. —, o. w. Manquer. Waeraen schort het dat gy het niet doet? A quoi tient-il que vous ne le fassiez? Wat schort u? Qu'avez-vous? Schorthaek (-aken), m. Agrase de jupe, f. Schorting, v. Empéchement; obstacle, m.; sus-pension, f. Schot (-tten), m. Ecossais, m. Schot (-tten), o. Cloison, f. Ik zal daer een — voor schieten (spreekw.). J'empêcherai cela. -, verkenskot. Etable à cochons, f. -, voortgang. Progrès; avancement, m. -, schatting. Impôt, m.; charge; taille, f. - en lot. Lods et ventes. -, schoot. Coup (d'une arme à feu ou de trait), m. zie Geschot. Schotbalken, m. mv. Orgue, m.; herse (terme mil.), f. Schotbout (-en), m. Antoit (t. de mar.), m. Schotdeur (-en), v. Porte d'écluse; vanne; pale, f. Schotel (-s, -en), m. en v. Plat, m. Schoteldeksel (-s), o. Couvre-plat, m. Schoteldoek (-en), m. Torchon, m.; lavette, f. Schotelen (ik schotelde, heb geschoteld), b. w. Mettre dans un plat. Schotellekken, o. w. zie Schotellikken. Schotellekker, m. zie Schotellikker. Schotellikken, o. w. Ecornifler. Schotellikker (-s), m. Ecornifleur, m. Schotelmossel (-s, en), v. Lépas (coquillage), m. Schotelrak (-kken), o. Dressoir, m.
Schotelring (-en), m. Porte-assiette, m.
Schoteltje (-s), o. Petit plat, m.; soucoupe, f. Schotelvod, v. zie Schoteldock.

i,

.

.

lo

F<sub>a</sub>

Ċ

re:

2

r,

٠,

Đ,

ď,

ा। (१)

Schotelvol , v. Plate, f.; plein un plat. Schotelwater, o. Lavure, f. Schotland, o. Ecosse, f. Schotlander (-s), m. Ecossais, m. Schots (-en), v. Glacon, m. Schots , byw. Malhonnelement. Schotsch, b. n. Écossais, d'Écosse. De -e tael, het — L'écossais, la langue écossaise. Op zyn — A l'écossaise. — (fig.). Onbeleefd. Malhonnéle; grossier; incivil. Schotschheid, v. Malhonnéteté; incivilité; grossièreté, f. Schotsman, m. zie Schot, m.
Schotsman, m. zie Schot, m.
Schotvry, b. n. Exempt d'impôts ou de tailles.
Schotwerk, o. Cloisonnage, m.
Schouder (-s,-en), m. en v. Epaule, f.
Schouderader, v. Veine scapulaire, f.
Schouderband (-en), m. Scapulaire (bandage), m. Schouderbandhoofd, o. Acromion (t. d'anat.), m. Schouderbeen, o. Os humeral, m.; omoplate, f. Schouderblad (-en), o. Omoplate, f. Schouderbladeader (-s,en), v. Veine surhumérale, f. Schouderbladsspier (-en), v. Sur-épineux (anat.), Schouderbreedte, v. Carrure, f. Schouderen (ik schouderde, heb geschouderd), b. w. Porter l'arme, porter les armes, mettre sur l'épaule. Schouderjicht, v. Omagre, goutte à l'épaule, f. Schonderkap (-ppen), v. Chausse (des docteurs), f. Schouderlint (-en), o. Epaulette, 1. Schoudermantel (-s), m. Pallium, ornement des archevéques, m. Schoudermanteltje (-s), o. Mantelet, m.; manteline, f. - zonder kap. Mantille, f. Schoudernaed (-aden), m. (van een hemd enz.). Epaulette, f. Schouderriem (-en), m. Bandoulière, f.; baudrier, m. Schouderspier (-en). v. Muscle humeral, m. Schouderstuk (-kken), o. Epaulette ; epaulière ,f. Schout (-en), m. Bailli; maire, m. Schout-by-nacht, m. Contre-amiral; chef d'escadre, m. Schoutin (-nnen), v. Baillive, f.
Schoutsambt, o. ) Charge de bailli, f.; bailSchoutschap, o. ) Liage, m.
Schouw (-en), v. Cheminee, f. Eene — vegen. Ramoner une cheminée. -, pont, pleit. Bac; ponton, m. -, bezichtiging. Visile; inspec-tion, f. - der dyken. Inspection des digues. Schouw, b. n. Peureux. Ik ben daer -J'en ai peur. - maken. Effrayer. -, vies. Bizarre. Schouwburg (en), m. Theatre; spectacle, m.; comédie, f. Schouwbuis, v. zie Schouwpyp. Schouwen (ik schouwde, heb geschouwd), b. w. Eviler ; fuir. Elkander -. S'eviler. zichtigen. Visiter; examiner. De dyken -. Visiter les digues. Verkens -. Languéyer des cochons. Schouwer (-s), m. (van verkens). Languéyeur, m. Schouwgat, o. zie Schouwpyp. Schouwgeld , o. Fouage , impôt sur les cheminées, m.
Schouwing, v. Visite, inspection, f. — (van verkens). Languéyage, m. Schouwkleed (-en), o. Tour de cheminée, m. Schouwman, m. Pontonier, m. Schouwmantel (s), m. Manteau de cheminée, m.

Schouwplaet (aten), v. Plaque de cheminée, f. Schouwplacts (-en), v. Theatre , m.; scène , f. Schouwpyp (-en), v. Tuyau de cheminee , m. Schouwrand (-en), m. Bord de cheminee, m. Schouwregt, o. Pontonage, m. Schouwroet (z. mv.), o. Bidauct, m.; suie de cheminée, f. Schouwspeelster (-s), v. Actrice; comedienne, f. Schouwspel (-en), o. Spectacle, m. Schouwspeler (-s), m. Acteur; comedien, m. Schouwstuk (-kken), o. Tableau devant une cheminee, m. Schouwtooneel (-en), o. Théatre, m.; scène, f. Schouwvegen, b. w. Ramoner une cheminée. Schouwveger (-s), m. Ramoneur, m. Schoven (ik schoof, schoofde, heb geschoofd), b. w. Gerber, engerber. Schoventasser (-s), m. } Calvanier, m. Schovenvlyer (-s), m. Schovenzeil (en), o. Voile du grand mât , cape, f. Schrab (-bben), v. Egratignure; ecorchure, f. -, streep. Barre, f. Schrabben (ik schrabde, heb geschrabd), b. w. Égratigner; gratter; écorcher; racler. Visch

—. Écailler le poisson. Schrabber (-s), m. Egratigneur, m. -, krabber. Grattoir ; racloir , in. Schrabetje (-6), o. Petite égratignure; petite barre, f. Schrabmes (-ssen), o. Gratoir; racloir, m. Schrabsel (s), o. Raclure, f. -, afraspsel. Rd-Schrabster (-s), v. Egratigneuse, f. Schrabyzer, o. zie Schrabmes. Schraeg (-agen), v. (onder eene tafel enz.). Treteau, m. -, stut, steunsel. Soutien ; appui ; étancon, m.; étaie, f. — (waer hout op gezaegd wordt). Chevalet, m.; baudets, m. pl. Schraeg, byw. Obliquement, de biais; imparfaitement. Schraegje (-s), o. Pelil tréleau; petit soulien; petit chevalet, m. Schraegpilaer (-aren), m. Arc-boulant, m. Schraegswyze, byw. En forme de treteau. Schraegte, v. Biais, travers, m.; imperfection, f., defaut, m. Schrael, b. n. Maigre; décharné; gréle. Schrale keuken. Mauvaise chère. -, dor. Sec; aride. -, schaersch. Rare; mal pourvu; pauvre. --, koud. Froid. Schrale lucht. Air froid. -, byw. Maigrement; pauvrement; chelivement. Schraelheid, v. Maigreur, f. -, schaerschheid. Disette; rarete, f.; manque, m. -, dorheid. Sécheresse; aridité, f. Schraelte, v. zie Schraelheid. Schraeltjes , byw. Maigrement , petitement , pauvrement, mesquinement. Schraepachtig, b. n. Chiche, avare. Schraepachtigheid, v. Avarice, f.
Schraepachtiglyk, byw. Chichement.
Schraepmes (-ssen), o. Racloir, m.
Schraepsel (-s), o. Raclure; ratissure, f. Schraepyzer (s), o. Rácle, f.; racloir; gralloir; cure-pied, m. Schraepzucht (z. mv.), v. Avarice, f. Schraepzuchtig , b. n. Avare , chiche. Schrafelen (ik schrafelde, heb geschrafeld), b. w. Amasser, accumuler. Schragen (ik schraeg, schraegde, heb geschraegd) , b. w. Etayer , étançonner , appuyer, soutenir. Schraging , v. Etay ement , m.

Schram (-mmen), v. Egratignure; écorchure, f. Schrammen (ik schramde, heb geschramd), b. w. Egratigner ; écorcher Schrammetje (-s), o. Petite égratignure, f. Schramp, v. zie Schram.
Schrampje, o. zie Schrammetje.
Schreef. zie Schryven. Schrander, b. n. Habile; ingenieux; industrieux ; judicieux ; intelligent ; pénétrant. —, byw. zie Schranderlyk. Schranderheid (z. mv.), v. Habilete; industrie; pénétration ; sagacité ; perspicacité , f.; génie , m. Schranderlyk , byw. Ingénieusement ; judicieusement; industrieusement; avec esprit. Schransen (ik schranste, heb geschranst), b. w. Bäfrer, goinfrer, piler.
Schranser (-s), m. Bäfreur, goinfre, gourmand, pileur, m.
Schransing, v. Báfrerie, goinfrerie, f.
Schrap, b. n. en byw. Prét; en posture; en défense. — staen, zich — stellen. Se tenir prét; être ou se mettre en posture. Schrap, v. zie Schrab Schrapen (ik schraep, schraepte, heb geschraept), b. w. Racler; ratisser. —, schrafelen. Amasser, accumuler. Schraper, m. zie Schrabber. Schrappen, b. w. zie Schrabben. Schrapsel, o. zie Schrabsel. Schrede (-n), v. Pas, m.; enjambée, f. Met groote —n gaen. Marcher à grands pas. Schree, v. zie Schrede. Schreed. zie Schryden. Schreedje (-s), o. Petit pas, m. Schreef (-even), v. Ligne; raie; trace, f. Dat gaet buiten de —. Cela passe les bornes. Schreefje (-s), o. Petite ligne; petite trace, f. Schreen, pour Schreden. zie Schrede. Schreenw (-en), m. Cri, m. Eenen grooten — geven of laten. Jeter un grand cri. Schreeuwend, b. n. zie Schreeuwend.
Schreeuwen (ik schreeuwed, heb geschreeuwd),
o. w. Crier; s'écrier; jeler des cris; brailler, vociferer. Uit alle zyne magt -. Crier a tue-téle. Schreeuwend, b. n. Criard, braillard. -, wrack roepend. Criant. Schreeuwer (-s), m. Crieur, criard, criailleur, braillard , vociférateur , m. Schreenwster (-8), v. Crieuse, criailleuse, brail-Schreeuwije (-s), o. Petit cri, m. Schreeuwvogel (-s,-en), m. Oiseau criard, m. Schreijen (ik schreide, heb geschreid), o. w. Pleurer, verser des larmes.
Schreijend, b. n. Pleurant. Schreijer (-s), m. Pleureur, m. Schreister (-s), m. Fleureur, m. Schreister (-s), v. Pleureuse, f. Schrift (-en), o. Écrit, m.; écriture, f. Schrift (z. mv.), v. L'Écriture Sainte, f. Schriftelings, byw. Par écrit. Schriftelings, b. n. Qui n'est pas écrit. Schriftelings, b. n. Qui n'est pas écrit. Schriftelyk, b. n. Ecrit, donné par écrit. -, byw. Par ecrit. Schriftgeleerde (-n), m. Scribe, m. Schriftgeleerdheid (z. mv.), v. Connaissance de l'Écriture Sainte, f. Schrifthouder (-s), m. Visorium (t. d'impr.), m. Schriftmatig, b. n. Conforme à l'Écriture Sainte. Schriftroover (-s), m. Plagiaire, m. Schristroovery, v. Plagiat, m.
Schristrer (-uren), v. Écriture, s. De heilige
—. L'Écriture Sainte, la Bible.

Schriftuerlyk, b. n. Conforme à l'Écriture Sainte. ., byw. Conformément à l'Écriture Sainte. Schriftuerplaets (-en), v. Passage ou texte de l'Ecriture Sainte, m. Schriftuervast, b. n. Versé dans l'Écriture Sainte. Schristuerwoorden, o. mv. Les propres paroles de l'Écriture Sainte, f. pl. Schriftuervalscher (-s), m. Interpolateur, m. Schrik , m. Terreur; frayeur; épouvante; peur; crainte; horreur, f.; effroi, m. Iemand — senjagen. Épouvanter quelqu'un, lui faire peur. Met — bevangen zyn. Étre saisi de crainte. Schrikachtig, b. n. Peureux; craintif. — (van peerden spr.). Ombrageux.
Schrikachtigheid (z. my.), v. Timidité; peur, f. Schrikbeeld (-en), o. Epouvantail, m. Schrikbeeldje (-s), o. Petit épouvantail, m. Schrikbestiering, v. } Terrorisme, m. Schrikbewind, o. Schrikdier (-en), o. Monstre horrible ou affreux, m. Schrikgedrogt (en), o. Spectre hideux; fantôme effrayant, m. Schrikheersching, v. Terrorisme, m. Schrikkeldag (-en), m. Bissexte, m. Schrikkeljaer (-aren), o. Année bissextile, f. Schrikkelmaend (-en), v. Mois bissextil, m. Schrikkelyk, b. n. Horrible; terrible; épouvantable; affreux; effroyable, hideux; effrayant.

—, byw. Horriblement; terriblement; extrémement. Schrikkelykheid, v. Horreur, enormite, f. Schrikken (ik schrikte, heb geschrikt), o. w. S'effrayer; s'épouvanter; être saisi de frayeur; frémir ; craindre. Schrikkig, b. n. Peureux, ombrageux. Schrikking, v. zie Schrik. Schrikmiddel (-en), o. Remède entispasmodique, m. Schrikverwekkend, b. n. Effrayant. Schrikverwekker (-s), m. Alarmiste, m. Schrikzaeijer (-s), m. Alarmiste, m. Schrobben (ik schrobde, heb geschrobd), b. w. Frotter; nettoyer; laver. — (gem.). Reprimander, chapitrer. Schrobber (-s), m. Frottoir, m. Schrobnet (-tten), o. Tirasse (filet), f. Schroef (-ven), v. Vis, f. Moer van eene -. Ecrou d'une vis, m. - (om geld te slaen). Balancier, m. - (om iets vast te spannen). Étau, m. Schroefbank (-en), v. Étau , m. Schroefdraeijer (-s), m. Tournevis, m. Schroefflesch (-sschen), v. Carafe, f.; carafon, m. Schroefgang, m. Pas de vis, m. Schroefschelp (-en), v. Ligne en vis; helice, f. Schroefschelp (-en), v. Coquille en vis, f. Schroessleutel (-s), m. Clef à vis, f.; tournevis, tourne-à-gauche, m. Schroefstuk (-kken), o. Avisse, f. Schroefswyze, byw. En forme de vis; spirale-Schroefvormig, b. n. en byw. En forme de vis, helicoide, spiral. Schroeiwerk, o. Avisse, f. Schroei, o. zie Schroeiyzer. Schroeijen (ik schroeide, heb geschroeid), b. w. Bruler. - (heelk.). Cauteriser. -, assnoeijen. Rogner.

Schroeijer (-s), m. Rogneur de mannaie, m. Schroeimes (-ssen), o. Ebarboir, m. Schroeisel, o. Rognure, f. Schroeiyzer (-s), o. Fer à brûler ou à mar*quer*, m. Schroeven (ik schroef, schroefde, heb geschroefd), b. w. Visser; tourner ou serrer une vis. Schrok (-kken), m. Gourmand; glouton; goinfre, -, gierigaerd. Ladre, pince-maille, fessemathieu, m. Schrokachtig, b. n. zie Schrokkig. Schroken (ik schrook, schrookte, heb ge-schrookt), b. w. Flamber, brûler lêgère-Schrokken (ik schrokte, heb geschrokt), b. en o. w. Manger goulument; goinfrer. Geld —. Amasser de l'argent. Schrokker (-s), m. Glouton; gourmand; goinfre, m. Schrokkig, b. n. Goulu, glouton, gourmand. -, gierig. Chiche, ladre.

Schrokkigheid, v. Gourmandise, f. -, gierigheid. Avarice, f. Schrollen (ik schrolde, heb geschrold), o. w. Grogner, étre de mauvaise humeur. Schromeloos, b. n. Intrépide; courageux; sans crainte. -, byw. Intrépidement. Schromeloosheid (z. mv.), v. Intrépidité, f.; cou-Schromelyk, b. n. Horrible; effroyable; terrible; affreux; hideux. -, byw. Horriblement; terriblement. Schromelykheid, v. Horreur, f. Schromen (ik schroom, schroomde, heb ge-schroomd), b. en o. w. Craindre; redouter; avoir peur. Schromig, b. n. Timide; peureux. Schrompel (-s), m. Ride, f. Schrompelig, b. n. Ride; plein de rides. Schroom (z. mv.), m. Crainte; peur; appréhen-sion, f.; scrupule, m. Met — bevangen zyn. Étre saisi de crainte. Schroomachtig, b. n. Timide; peureux; craintif; scrupuleux. - byw. zie Schroomachtiglyk. Schroomachtigheid (z. mv.), v. Timidité; crainte; f.; scrupule, m. Schroomachtiglyk, byw. Timidement; scrupu-Leusement. Schroomeloos enz. zie Schromeloos enz. Schroomen, b. en o. w. zie Schromen. Schroomhartig enz. zie Schroomhertig enz. Schroomhertig, b. n. Poltron; pusillanime; timide; scrupuleux. --, byw. zie Schroomher-Schroomhertigheid (z. mv.), v. Poltronnerie; pusillanimité; timidité, f. Schroomhertiglyk byw. Pusillanimement; en poltron. Schroomte, v. zie Schroom. Schroomvallig enz. zie Schroomachtig enz. Schroomvol, b. n. Qui est fort timide, très-crain-Schroot, o. Mitraille, f. Met — geladen. Chargé à mitraille. Schroothamer (-s), m. Bouard (terme de

monn.), w.

Schrootzak (-kken), m. Sac à mitraille, m.

Scrupel (-s), o. Scrupule (poids), m. Schrybeenen, o. w. zie Schryden.

Schrydelings, byw. A califourchon.

Schryden (ik schreed, heb geschreden), o. w. Écarquiller ou écarter les jambes. Schryding, v. Écarquillement, m. Schryen, o. w. zie Schryden.
Schryen, o. w. zie Schryden.
Schryfbehoeste (.n), v. Tout ce qu'il faut pour écrire, m.; objets de bureau, m. pl.
Schrysbek (-en), m. en o. Cahier; registre; livre d'écriture, m. Schryfboeksken (s), o. Tablettes, f. pl. Schryfbord (en), o. Planche sur laquelle on écrit , f. Schryfbordje (-s), Q. Petite planche sur laquelle on écrit, 1. Schryfdag (-en), m. Jour d'écriture, m. Schryffaut (-en), v. Schryffeil (-en), v. Schryffout (-en), v. Schryffout (-en), v. d'ortographe, Faute d'écriture ; faute d'ortographe, f. Schryfgeld, o. Salaire de copiste, m. Schryfinkt, m. Encre, t. Schryfkamer (-s), v. Comptoir; bureau; greffe, m.; étude, f. Schryfkantoor (-oren), o. Comptoir; bureau, m. Schryfkas (-ssen), v. Bureau; secrétaire; serre-Schryfknaep (-apen), m. Clerc; écrivain; copiste, m. Schryfkoker ( s), m. Ecritoire, f., encrier, m. Schryfkunst, v. } zie Schryfkunst. Schryfkunde, v. } zie Schryfkunst. Schryfkundige, m. Calligraphe, m. Schryfkunst (z. mv.), v. Calligraphie, f.; art d'écrire, m. Beknopte - Sténographie, f. Schryfkunstenaer, m. zie Schryfkundige. Schryflade (-n), v. Layette, f. Schryflessenaer (-s), m. Pupitre . Schryfletter (-s), v. Caractère d'écriture, m. Schryslei (-ijen), v. Ardoisse sur laquelle on Schrysloon, m. en o. Salaire de copiste etc., m. Schryflust, m. zie Schryfzucht. Schryfmeester (-s), m. Maître d'écriture, m. Schryfnaeld (-en), v. Style, poincon pour écrire , m. Schryspapier, o. Papier à écrire, m. Schryfpen (-nnen), v. Plume à écrire, f. Schryfpriem , m. zie Schryfnaeld. Schryfschalie, v. zie Schryflei. Schryfschool (-olen), v. École d'écriture, f. Schryfstiel, m. } zie Schryfwyze. Schryftafel (-s), v. Table pour écrire, f.; bureau, m. Schrystafeltje (-s), o. Petite table pour écrire, f. Schryfteeken (-s-en), o. Caractère; accent, m. Schryftrant, m. zie Schryfwyze. Schryftuig, o. Tout ce qui est nécessaire pour ecrire. Schryftyd , m. Temps d'écrire, m. Schryfveder, v. zie Schryfpen. Schryfvertrek, o. zie Schryfkamer. Schryfwyze, v. Style, m.; manière d'écrire, f. Schryfziek, b. n. zie Schryfzuchtig. Schryfzucht (z. mv.). v. Démangeaison d'écrire, écrivaillerie, scribomanie, f. Schryfzuchtig, b. n. Qui à la démangeaison ďecrire. Schrylings, byw. zie Schrydelings. Schryn (-en), o. Ecrin, m.; cassette, f. Schrynhout, o. Bois de menuiserie, m. Schrynwerk, o. Menuiserie, f.; ouvrage de me-nuisier, m. Ingeleid — . Marqueterie, f., ouvrage de marqueterie, m.

Cachette; petite re-

traite, f.

504 SCI Schrynwerken (ik schrynwerkte, heb geschryn-Schuilhoek (-en), m. Cache; cachette; retraite, f. werkt), o. w. Menuiser. Schuilhoekje (-s), o. Schuilhoeksken (-s), o. f Schrynwerker (-s), m. Menuisier, m. Schryven (ik schreef, heb geschreven), b. w.
Ecriro. Hy schryft eene nette hand. It écrit
bien. Het —, o. zie Schryvens.
Schryvens, o. Lettres; nouvelles, f. pl. Schryvenstyd, m. zie Schryftyd. Schryver (-s), m. Ecrivain; auteur, m. Schub enz. zie Schob enz. Schudde (-n), m. Faquin; fripon; coquin; vau-Schuddebol (-llen), m. Personne qui remue continuellement la léte, s. Schuddebolleken (-s), o. Pagode , petito figure à tête mobile, f. Schuddebollen ( schuddebolde, heb geschuddebold), o. w. Remuer continuellement la têle. Schudden (ik schuddede, heb geschud), b. w. Secouer; remuer; branger. Het hoofd -. Secouer la têle. -, o. w. Trembler. Schudder (-s), m. Secoueur, m. Schudding (-en), ▼. Secouement; remuement; tremblement, m.; commotion; secousse, f. Schudster (-s), v. Secoueuse, f. Schuer (-uren), v. Grange, f. Schuerborstel (-8), m. Brosse à écurer; grattebrosse, f. Schuerder (-s), m. Ecureur, m. Schuerdoek, m. zie Schuerlap. Schuerlap (-ppen), m. Torchon à écurer, m.; lavelle, f. Schuersel, o. Sable à écurer, m. Schuersteen (-en), m, Pierre ponce, f. Schuerster (-s), v. Ecureuse, f. Schuertje (-s), o. Petite grange, f. Schuerzand, o. Sable à ccurer, sablon, m. Schuerzandgroef (-ven), v. Sablonnière, f. Schuif (-ven), v. Tiroir, m.; layette, f. Schuisberd, o. Galet (jeu), m. Schuifblind (-en), o. Coulisse, f., volet à coulisse, m. Schuisdeur (-en), v. Porte à coulisse, trappe, f.
— (van eene sluis). Vanne, pale, f.
Schuiselser (-s,-aren), m. Ecornisseur, parasile, m. Schuiselaerster (-s), v. Écornifleuse, f. Schuifelen (ik schuifelde, heb geschuifeld), o. w. Siffler. Schuiseling, v. Sifflement, m. Schuisknoop (-en), m. Nœud coulant, m. Schuislade (-n), v. Tiroir, m.: lare Tiroir, m.; layette, f. Schuislaei (-ijen), v. Schuisplank (-en), v. Panneau en coulisse, m. Kleine -en. Falques (t. de mar.), f. pl. Schuistasel (-s), v. Fable à tiroirs, f. - (spel). Galet, m. Schuistrompet (-tten), v. Saquebute, f.; trombone, m. Schuisvenster (-s), v. en o. Fenètre en coulisse, trappe, f. Schuijer (-s), m. Brosse, f. Schuijeren (ik schuijerde, heb geschuijerd), b. w.

-, o. w. Avoir un dévoiement.

dessous.

Schuilhol, o. zie Schuilhoek. Schuilplaets (-en), v. Retraite; cache, f.; wile; refuge; lieu de sureté, reduit, m Schuim (z. mv.). o. Ecume; mousse, f. - (van gesmolten metael). Chiasse; scorie, crasse, L. - van volk. Lie du peuple, canaille, f. Op loopen. Ecornifler. Schuimachtig , b. n. Ecumeux; mousseux , spa-Schuimachtigheid, v. Spumosite, f. Schuimbekken (ik schuimbekte, heb geschuim-bekt), o. w. Ecumer (de rage ou de colère). Schuimbekkend , b. n. Ecumant (de rage on de colère). Een - wildzwyn. Un sanglier ecumant. Schuimen (ik schuimde, heb geschuimd), h. w. Ecumer, ôter l'écume. De zee — (fig.). Ecumer la mer, pirater. -, o. w. Ecumer, jeter de l'écume; mousser. Schuimend, b. n. Ecumant; mousseux. Schuimer (-s), m. Ecumeur de mer, pirale, m. -, schuimlooper. Ecumeur de marmile, parasite, m. Schuimig, b. n. Ecumeux. Schuiming, v. Despunation (chim.), f. Schuimketting (en), v. Mastigadour (mers), m. Schuimlepel (-s), m. Ecumoire, f. Schuimlepeltje (-s), o. Ecumetle, f. Schuimlooper (-s), m. Ecornifleur, parasite, m. Schuimloopery, v. Ecornisterie, f. Schuimloopster (-s), v. Ecornifleuse, f. Schuimspaen (-anen), m. en o. Ecumoire, f. Schuimstok (-kken), m. Moussoir, m. Schuin, b. n. Oblique, qui est de biais. — zyn. Biaiser. -, ashellend. Declive, qui va en pente. Schuinen (ik schuinde, heb geschuind), b. w. Mettre ou tailler de biais. Schuins, byw. Obliquement, de biais. - opgaende. Qui va en talus. - over. Vis à vis. Schuinsch, b. n. zie Schuins. Schuinschheid, v. zie Schuinte. Schninte, v. Obliquité, f.; biais; travers, m. —, ashelling. Pente; déclivité, f.; talus, m. - (van vestingwerken). Glacis, m. Schuit (-en), v. Baleau, m.; barque, f. Schuitgeld, o. Passage (droit), m. Schuitje (-s), o. Petit baleau, m.; pelile barque; nacelle; chaloupe, f. Schuitvoerder (-5), m. Batelier, passeur, m. Schuitvoerster (-5), v. Passeuse, f. Schuitvol, v. Batelee, f. Schuitvracht, v. zie Schuitgeld. Schuiven (ik schoof, heb geschoven), b. w. Pousser; avancer; tirer. De gordynen -. Tirer les rideaux. lets op den hals - aen iemand. Charger quelqu'un d'une chose. Iets van zynen –. Se débarrasser de quelque chose. –, o. w. Reculer, se ranger, faire place. Schuld (-en), v. Dette, f. —en maken, zich in —en steken. Sendetter, faire des dettes. In —en steken. Etre endette. In —en brengen. En-Schuijermaker (-s), m. Brossier, m. Schuilen (ik school (schuilde), heb en ben gedetter. Uitstaende -. Dette active. - die men betalen moet. Dette passive. Schreenwende of scholen (geschuild), o. w. Se cacher; se mettre à couvert ou à l'abri. — voor den regen. Se hleine -en. Dettes criardes. In iemands - zyn. Devoir à quelqu'un. -, misdryf. Faule; ofmettre à l'abri de la pluie. Dage schuilt fense . f.; crime ; délit; péché, m. Het is uwe iets onder. Il y a quelque chose de caché là-. C'est voire faute. Schuldbaerheid (a. mv.), v. Culpabilité, fi Digitized by Google

Schutgat (-en), o. Embrasure, f.

Schuldbekentenis, v. Confession, f., aveu de ses fautes, m. Schuldbeleiding, v. zie Schuldbekentenis. Schuldboek (-en), m. en o. Livre de comptes, m. Schuldboeting, v. Expiation d'un crime. f. Schuldbrief (-ven), m. Obligation; créance, f. Eenen - geven. Passer une obligation. Schuldeischer (-s), m. Creancier, m. Schuldeischeres (-ssen), v. Créancière, f. Schuldeloos, b. n. Qui n'a point de delles; innocent. Schuldeloosheid (z. mv.), v. Innocence, f. Schuldenaer (-s,-aren), m. Debiteur, m. Schuldenares (-ssen), v. Debitrice, Schulderkenning, v. Reconnaissance d'une dette, f. Schuldheer (-en), m. Créancier, m. Schuldig, b. n. Qui doit; redevable. — zyn. Devoir. Hy is my veel geld -. Il me doit beaucoup d'argent. -, pligtig, misdadig Coupable; criminel. Ik geloof dat hy -– is. Je le crois coupable. -, verpligt. Oblis het - te doen. Il y est oblige. verpligt. Oblige; tenu. Hy Schuldkwyting, v. Quittance, f., acquit, m. Schuldoffer (-s), o. Sacrifice expiatoire, m. Schuldofferande, v. zie Schuldoffer. Schuldontheffing, v. Liberation, f. Schuldpost (-en), m. Article, m. Schuldregister (-s), o. Carnet, m. Schuldvergeving, v. Schuldvergiffenis, v. Pardon, m. Schuldvorderaer, m. zie Schuldeischer. Schuldvordering, v. Action d'exiger une dette, créance, f. Schulp enz. zie Schelp enz. Schulpen (ik schulpte, heb geschulpt), b. w. Refendre, scier en long. Schulphout, o. Bois de refend ou de sciage, m. Schulpzaer (agen), v. Scie à refendre, f. Schup, schuppen enz. zie Schop, schoppen enz. Schuren (ik schuer, schuerde, heb geschuerd), b. w. Engranger, mettre en grange. -, schoonmaken. Ecurer; nettoyer; frotter; laver. Het keukengoed - Ecurer la batterie de cui--, b. en o. w. Frotter; se frotter. Schurft (L. mv.), v. en o. Gale; rogne; teigne, f.; farcin, m. Schurftachtig, b. u. Galeux, rogneux; teigneux; farcineux; psorique. — scharp. Brebis galeuse. — e zaek. Mauvaise affuire; cas vereux. Schurftheid, v. zie Schurft. Schurfthuis ( zen), o. Teignerie, f. Schurftig , b. n. zie Schurftachtig. Schurftkruid, o. Scabieuse (plante), f. Schurstmiddel (-eu), o. Remède contre la gale, *psorique* , m. Schuring, v. Frottement, m. Schurk (-en), m. Coquin, fripon, gueux, vau-Schurkachtig , b. n. De coquin. Schurkschtigheid, v. Coquinerie, f. Schurken (ik schurkte, heb geschurkt), o. w. Se graller Schurkenvolk, o. Belitraille, f. Schurkery (-en), v Coquinerie, f. Schut (-tten), o. Cloison, f. - (tegen het vuer). Ecran, m. - (tegen den wind). Paravent, m. . zie Schutsel. Schutberd (-en), o. Merrain, m. Schutbrief (-ven), m. Sauf conduit, m.; sauvegarde , f. Schutdak (-en), o. Auvent, m. Schutdeur (-en), v. Vanne, pale, f.

Tom. 1.

Schutgevaerte (-n), o. Artillerie, f. Schuthok (-kken), o. Enclos, m. Schuthokje (-s), o. Closeau, pelit clos, m. Schutklampen, m. mv. Cabrions (mar.), m. pl. Schutpoort (-en), v. Sabord, m. Schutsbrief, m. zie Schutbrief. Schutsel (-s), o. Cloison; separation, f. --, windschutsel. Paravent, m. -, alles waermede men zich ergens voor beschut. Abri, couvert, m.; defense , f. Schutsengel (-en), m. Ange gardien on tutélaire , m. Schutsgod (-en), m. Dieu tutélaire; bon génie, m. Schutsgodin (-nnen), v. Deesse tutelaire, f. Schutsheer (-en), m. Patron , protecteur, m. Schutsluis (-zen), v. Ecluse, f. Schutstal , m. zie Schuthok. Schutsvrouw (-en), v. Patronne; protectrice, f. Schutten (ik schuttede, heb geschut), b. w. Empécher; arrêter; ditourner; parer. -, o. w. Door eeue sluis schutten. Passer par une écluse. Schutter (-s). m. Archer; arbaletrier, m. -, busschieter. Tireur; arquebusier, m. -, gewapende burger. Bourgeois armé, m. - (teeken van den dierkring). Sagittaire, m. Schuttery (-en), v. Bourgeoisie armée, garde nationale, landwehr, f. Schutting, v. zie Schutsel. Schutvullingen, v. mv. Entre-sabords (terme de mar.), m. pl. Schuw, b. n. *Peurcux ; craintif.* Schuwen (ik schuwde, heb geschuwd), b. w. Fuir; Schuyer enz. zie Schuijer enz. Schuyf enz. zie Schuif enz. Schuylen enz. zie Schuilen enz. Schuym enz. zie Schuim enz. Schuyt enz. zie Schuit enz. Schuyven. zie Schuiven. Schyf (-ven), v. Tranche; rouelle, f. -, doel. But , blanc , m. Naer de - schieten. Tirer au blanc. -, werpschyf. Palet, disque, m. - (in het schaekberd enz.). Pion, m.; dame, f. -, wasschyf. Pain de cire, m. Schyfgat (-en), o. Mortaise, f. Schyfken (-s), o. Tranche mince, lèche, f. Schyfvormig, b. n. Discoule, en disque. Schyn (z. mv.), m. Lumière; lueur; clarte, f.; éclat, m. –, afschyn. Réverbération, f. – (fig.). Dekmantel. Apparence, f.; extérieur; prétexte; voile; semblant, m. Onder den - van vriendschap. Sous le voile de l'amitié. Schynbaer (-der, -st), b. n. Apparent; spécieux; probable; plausible. -, byw. zie Schynbaerlyk. Schynbaerheid, v. Apparence; probabilité; plausibilité , f. Schynbaerlyk, byw. Apparemment; probablement; selon toute apparence; plausiblement; spécieusement. Schynbeeld (-en), o. Figure imaginaire ou idéale, f. Schynchristen (-en), m. Faux chrétien; hypocrile, m. Schyndeugd (-en). v. Vertu fausse; vertu d'emprunt ; hypocrisie , f.

Schynen (ik scheen, heb geschenen), o. w. Luire;

relaire; briller; éclairer. De zon schynt. Le

soleil luit. -, gelyken. Paraitre; sembler. Het schynt dat wy regen zullen hebben. Il parait que nous aurons de la pluie. Schyngeleerde (-n), m. Faux savant, savantasse, m. Schyngeloof (z. mv.), o. Hypocrisie, f. Schyngeluk, o. Bonheur apparent; faux bon-Schyngoed (-eren), o. Bien imaginaire, m. Schynheilig , b. n. Hy pocrite , bigot , cafard. Schynheilige (n), m. en v. Hypocrite, m. el f. Schynheiligheid (z. mv.), v. Hypocrisie, bigoterie, f. Schynmiddel (-en) . o. Palliatif; replatrage, m. Schynrede, v. Sophisme, m. Schynredenaer (-s), m. Sophiste, m. Schynschoon, b. n. Apparent, spécieux, bel-Schynsel, o. Lumière; clarté; lueur; splen-deur, f.; éclat, m. — van de zon. Lumière du soleil. -, verschynsel. Fantome, m.; vision; ombre, f. Schynstrydig, b. n. Qui n'est contradictoire qu'en apparence. Schynstrydigheid, v. Contradiction apparente, f. Schynvermack (-aken). o. Plaisir imaginaire, m. Schynvrede, m. en v. Paix platree, t. Schynvriend (-en), m. Faux ami, m. Schynworm, m. zie Glimworm. Schynwys, b. n. Sage en apparence. Schynwysheid (z. mv.), v. Fausse sagesse, f. Schyten (ik scheet, heb gescheten), b. en o. w. (fam.). Chier , aller à la selle. Schyter (-s), m. (fam.). Chieur, m.
Schytery, v. (fam.). Foire, diarrhee, f.
Schytgeel, o. Stil de grain (couleur jaune), m.
Schytkruid, o. Epurge (plante), f.
Schytster (-s), v. (fam.). Chieuse, f. Schytwortel, m. Epurge (plante), f. Schyven, mv. van schyf. — (gem.). Geld. Argent, m.; écus, m. pl. Ily heeft —. Il a des écus. \*Sciatica . o. Scialique ou goutte scialique , f. Sclavonië (land). Esclavonie, f. Scorsonier cnz. zie Schorsoneer enz.
\*Scribe (-n), m. Scribe (chez les Juifs), m.
Scrupel (-s), o. Scrupule (poids), m.
\*Scrupuel, v. Scrupule, m. \*Scrupuleus, b. n. Scrupuleux. \*Seconde (-n), v. Seconde, f. \*Secreet, b. n. Secret. —, o. Secret, m. \*Secretariact, o. Secrétariat, m. \*Secretaris (-ssen), m. Secretaire, m. \*Secretarisschap, o. Secrétariat, m. \*Secretary , v. Secretairerie, f. \*Secretelyk , byw. Secretement. \*Sectaris (-ssen), m. Sectaire, m. \*Secte (-n), v. Secte , f. \*Sectie, v. Section, f. \*Sector, m. Secteur (géom.), m. \*Secularisatie, v. Secularisation, f. \*Seculariseren, b. w. Séculariser. Sedert, byw. en voorz. Depuis. - dien tyd. Depuis ce temps-là. Seef , v. Sève , f. Selfen, b. w. zie Beschen. Sellens, byw. Tout d'un coup ; en même temps ; toul à la fois. Segment, o. Segment (geom.), m. Segryn , o. Chagrin (cuir), m. Segrynachtig , b. n. Chagriné. Segrynen, onv. b. n. De chagrin. Seyn enz zie Scin enz.

Segrynleder, o. } zie Segryn. Sein (-en), o. Signal, m. Seinen (ik seinde, heb geseind), b. w. Avertir par un signal; signaler. -, o. w. Faire ou donner un signal. Scinsingen, v. mv. Garcettes (mar.), f. pl. Seissen, v. zie Zeissen. Sekreet (-eten), o. Privé, m., latrines, f. pl. Sekreetdeur (-en), v. Porte de prive, f. Sekreetje (-s), o. Pelit prive, m. Sekreetruimer (-s), m. Fidangeur, m.
\*Sekse (-n), v. Sexe; genre, m.; espèce, f.
\*Sekte (-n), v. Secte, f. Selder, v. } Céleri (plaute potagère), m. "Semester, o. Sémestre, m. \*Seminarie, o. Séminaire, m. \*Seminarist (-en), m. Séminariste, m. Semmelaer (-s), m. Lambin, m. Semmelaerster (-s), v. Lambine, f. Semmelary, v. Action de lambiner, f. Semmelen (ik semmelde, heb gesemmeld), o. w. Lambiner. \*Senact, m. Sénat, m. Seneblad (-en), o. Séné, m.; feuille de séné, f. Senegroen, o. Bugle (plante), f. Senen. Sienne (ville). \*Sententie, v. Sentence, f. September, m. Septembre, m. 'Sequester (-s), m. Sequestre, m. \*Sequestratic, v. Séquestration, f. \*Sequestreren , b. w. Sequestrer. \*Sequien (-en), m. Séquin (monnaie d'or.), m. \*Seraf (-s), m. Séraphin, m. \*Seraphien (-en), m. Séraphin, m. \*Scraphiensch , b. n. Seraphique. \*Seraskier (-s), m. Sérasquier, m. \*Sergeant (-en), m. Scrgent, m. Sergie, v. zie Sargie. Seringebloem (-en), v. Lilas (fleur), m. Seringeboom (-en), m. Lilas, seringat (arbre), m. \*Sermoon, o. Sermon, m. Sermoonboek (-en), m. en o. Sermonnaire, recueil de sermons, m. Sermoonmaker (-s), m. Sermonnaire, auteur de sermons, m. Serp, b. n. Apre, aigre, acerbe. \*Serpent (-en), o. Serpent, m. Serpentaenbidder (-s), m. Ophiolatre, m. Serpentekruid, o. Langue de serpent, f.; ophioglosse (plante), m. Serpentig, b. n. en byw. Comme un serpent. \*Serpentist (-en), m. Serpent, m. \*Serpentje (-s), o. Serpenteau, m. Serpentspeler (-6), m. Serpent, m. Serpentyn (-en), v. Couleuvrine (canon), f. Serpentynsteen (-en), m. Serpentine (pierre fine), f. Serpheid (z. mv.), v. Apreté, aigreur, acerbile , f. Serpig, b. n. zie Serp. Scrpigheid, v. zie Serpheid. \*Servet (-tien), o. Serviette, f. \*Servies (zen), o. Service (de table), m. Serviet (-en), m. Scrvite (religioux), m. \*Servituet, o. Servitude, f. Seselikruid, o. Sėsėli (plante), m. Sessemkruid, o. Sésame (plante), m. Sevilië (stad). Séville, f. Sexten. Sexte (heure canoniale), f.

Siamois, v. Siamoise (étoffe), f. Sla enz. zie Salaed enz. Siciliaen (-anen), m. Sicilien, m. Slab (-bben), v. Bavette, f. Siciliaensch, b. n. Sicilien, de Sicile. Siciliaensche (-n), v. Sicilieme, f. Sicilië (eiland). Sicile, f. Sidderäel, m. zie Siddervisch. Sidderen (ik sidderde, heb gesidderd), o. w. Trembler ; frémir. Siddering (-en), v. Tremblement; fremissement, m. Siddervisch (-sschen), m. Torpille, f. Sidderworm (en), m. Vibrion, m. Sier, v. Goede - . Bonne chère. Sieraed (-aden), o. Ornement; embellissement, m.; *parure* , f. Sieren (ik sierde, heb gesierd), b. w. Orner; parer; embellir. Siering, v. zie Sieraed.
Sierlyk, b. n. Elegant, beau; joli; gentil; propre.

—, byw. Elegamment; proprement. Sierlykheid, v. Elegance; beaute; proprete; nettelé , f. Siersel, o. zie Sieraed. Signer (-aren), v. Cigare ou cigarre, m. \*Signael, o. Signal, m. \*Signalement, o. Signalement, m. \*Signet (-tten), o. Cachet, m. Signetsnyder (-s), m. Graveur de cachels, m.
\*Significatie, v. Signification, f.
Sikkel (-s, -en), v. Croissant, m.; faucille, f. -, m. Sicle (poids et monnaie des Juis), m. Sikkelkruid, o. Sarrette (plante), f. Silesië (landschap). Silésie, f. Silesinger (-s), m. Silésien, m. Silesisch, b. n. Silésien, de Silésie. Silesische (-n), v. Silesienne, f. Sim (simmen), v. Singe, m. -, hengel. Ligne, f. Met de - visschen. Pecher à la ligne. Simmetje (-s), o. Petit singe, m.; petite ligne, f. \*Simonie, v. Simonie, f. \*Simonie, \*Simonisch, b. n. Simoniaque. \*Simonist (-en), m. Simoniaque, m. \*Simpel, b. n. Simple; imbécille. \*Simpelheid , v. Simplicité ; imbécillité , f. \*Simpelyk , byw. Simplement. Sina enz. zie China enz. \*Sinceriteit enz. zie Opregtheid enz. Sinds, voorz. zie Sedert. Singel (-s), m. Sangle, f. Singelen (ik singelde, heb gesingeld), b. w. Sangler. Sint, voorz. zie Sedert. \*Sint, b. n. Saint. — Jan. Saint-Jean; la Saint-Jean. - jansbrood, o. Caroube ou carouge. (fruit), m. - jansbroodboom, m. Caroubier (arbre), m. - janseuvel, o. Epilepsie, f.; mal caduc, m. - janskruid, o. Annoise ou ar moise (plante), f. - Truyen. St. Trond (ville). Sints , voorz. zie Sedert. "Sinus, m. Sinus (math.), m. Sinxen, m. Pentecôle, f. Sinxendag (-en), m. Jour de la Pentecote, m. Sipier enz. zie Cipier enz. Sipperlippen (ik sipperlipte, heb gesipperlipt), o. w. Gouler du bout des levres. \*Sireen (-enen), v. Sirène, f. \*Siroop, v. Sirop, m.
Sissen (ik siste, heb gesist), o. w. Sifter; petiller. Sisser (-s), m. Serpenteau (fusée). m. Sissing , v. Sifflement ; petillement , m. Sits, o. Indienne (toile), f. Siyet enz. zie Civet enz.

Slabakken (ik slabakte, heb geslabakt), o. w. (fam.). Diminuer; tomber. Slabbe, v. zie Slab. Slabben (ik slabde, heb geslabd), b. en o. w. Laper. -, zich bemorsen. Se salir. Slabdock (-en), m. Bavette, f. Slach, o. Genre, m.; sorte; espèce; catégo-rie, f. Slachten (ik slachtte, heb geslacht), o. w. Ressembler. Slaef (slaven), m. Esclave; serf, m. Slaefachtig, b. n. Servile. —, byw. Servilement.
Slaefachtigheid, v. Servilité, f. Slaefsch, b. n. en byw. zie Slaefachtig. Slaegje (-s), o. Petit coup, m. Slaegs, byw. Aux prises, aux mains. - worden. En venir aux mains. -, van pas. A propos ; à point; de saison. Slaegster (-s), v. Frappense, f. Slaen (ik sloeg, heb geslagen), b. w. Baltre; frapper; rosser. Met vuisten -. Baltre à coups de poing. Blond en blauw -. Battre comme platre. —, doodslaen. Tuer; assommer. Ecnen os —. Tuer un bocuf. —, overwinnen. Battre; vaincre; défaire. Den vyand —. Battre l'ennemi. Geld of munt -. Battre monnaie. Aen stukken -. Rompre, briser, mettre en pièces. Ridder of tot ridder -. Faire ou creer chevalier. Olie -. Faire de l'huile. Hand aen het werk -. Mettre la main à l'œuvre. De hand aen den degen. Porter la main à l'épée. Acht of gade - Prendre garde ou faire attention. Geloof - aen iets. Ajouter foi à quelque chose. Zyne oogen naer den hemel -. Lever les yeux au ciel. In den wind -. Rejeter, negliger. o. w. (met hebben en zyn). Sonner. De uer slaet. L'heure sonne. Het is dry uren geslagen. Trois van de klok. heures sont sonnées. Met het -A l'heure sonnante. - (spr. van kwakkels). Carcailler, margotter. Op iels -. Avoir du rapport avec quelque chose. Naer iets -. Deviner, conjecturer. Achteruit -. Ruer. Door de vyanden heen -. Se faire jour au travers des ennemis. Slaende, b. n. Battant; sonnant. Met - trom-mel. Tambour battant. - uerwerk. Horloge, f. Slaep, m. Sommeil; somme; repos, m. Vaste -. Sommeil profond. In - vallen. S'endor-mir. In - helpen, in - doen vallen. Assoupir, endormir. -, slag van het hoofd. Tempe, f. Slaepachtig, b. n. Assoupi, endormi. Slaepachtigheid, v. Assoupissement, m. Slaepbank (-en), v. Couchette, f. Slaepbeen, o. Os temporal, m. Slaepbol (-len), m. Pavot, m., têle de pavot, f. Slaepdeuntje (-s), o. Chansonnelle pour endormir les enfants, f. Slaepdrank (-en), m. Soporatif, somnifère, m. Slaepdronk (-en), m. Coup qu'on boit avant de se coucher, m. Slaepdronken, b. n. Assoupi, endormi. Slaepdronkenheid (z. mv.), v. Assoupissement, m. Slaepgezel (-lien), m. Compagnon de lit; coucheur, m. Slaepgezellin (-nnen), v. Compagne de lit; coucheuse, f. Slaepjak (-kken), v. Jaquette de nuit, f.

Slaepkamer (-s), v. Chambre à coucher, f.

Slacpkocts (-en), v. Dormeuse (voiture), f. Slagregen (-s), m. Grosse pluie, ondée, averse, Slaepkruid , o. Pavot; opium, m. Slaeplaken (-s), o. Drap de lit, m. Slaeploos enz. zie Slapeloos enz. Slarplyf (-ven), o. Camisole ; chemisette, f. Slaepmakend, b. n. zie Slaepverwekkend. Slaepmiddel (-en), o. Soporatif, somnifere, m. Slaepmuts (-en), v. Bonnet de nuit, m. Slaepplaets (-en), v. Lieu où l'on couche, gile, logement, m. - (in een klooster). Dortour, m. Slaeprok (-kken), m. Robe de chambre, f. Slaepslagaderen, v. mv. Carotides, f. pl. Slaepslagaderlyk, b. n. Carotidal. Slaepspier (-en), v. Muscle crotaphite, m. Slaepstede, v. } zie Slaepplaets. Slaepster (-8), v. Dormeuse, f. Slaepverdryvend, b. n. Anthynoptique. Slaepvertrek (-kken), o. Chambre à coucher, f.; dorloir, m Slaepverwekkend, b. n. Somnifere, soporatif, soporifique; assoupissant. Slaepzael , v. zie Slaepvertrek. Slaepziek, b. n. Lethargique; carotique; comateux. Slaepziekte, v. Lethargie, f.; coma, m.; so. peur, f. Slaepzucht, v. zie Slaepzickte. Slaepzuchtig, b. n. zie Slaepziek. Slag (-en), m. Coup, m. Den - afweren. Parer le coup. - (met de vuist). Gourmade, f., coup de poing, m. - (van een peerd). Ruade, f. -, trek in het kaertspel. Levée, main, f. koord van eene zweep. Lanière, f. — van den pols. Battement du pouls, m. — houden. Battre tour à tour. Zynen — waernemen. Saisir l'occasion. Met den - waerschuwen. Surprendre. Het is op - van twaelf uren. Il est près de midi. De regte -. La vraie méthode ou manière. Ny heeft er den - niet van. Il ne s'y connaît pas. —, gevecht. Bataille, f., combat, m. — leveren. Livrer bataille. Zonder of stoot. Sans coup ferir. -, inval. Saillie, f .- , knip om vogels te vangen. Trebuchet, m. - van het hoofd. Pempe, f. Slag, o. zie Slach. Slagader (-s, -en), v. Arlère, f. Slagaderbreuk (-en), v. Anevrisme, m. Slagaderig, b. n. Slagaderlyk, b. n. Artériel; artérieux. Slagaderopening (-en), v. Artériolomie, f. Slagboom (-en), m. Burrière, f. Slagdeur (-en), v. Guichet, m.; trappe, f.
Slagduif (-ven), v. Pigeon de volière, m.
Slagen (ik slaeg, slaegde, ben geslaegd), o. w. Réussir. Slager (-s), m. Boucher; batteur, frappeur, battant , Slagersbyl (-en), v. Hache de boucher, f. Slagersmes (-ssen), o. Couteau de boucher, m. Slagersvrouw (-en), v. Bouchère, f. Slagery (-en), v. Boucherie, f. Slaghorlogie (-n), v. Horloge; pendule à sonne-rie; montre à répétition, f.

Slagje (-s), o. Petit coup, m. Slagkouw (-en), v. Trebuchet, m.

taille.

penne, f.

Slaglynen, v. mv. Garcettes (t. de mar.), f. pl. Slagnet (-tten), o. Filet à deux battants , m

Slagorde, v. Ordre de bataille, m.; bataille rangée, f. In - staen. Etre en ordre de ba-

Slagpen (-nnen), v. Grosse plume de l'aile;

lavasse, f. Slagtanden, m. mv. Défenses, limes (dents), Slagtbaer, b. n. Tuable, qu'on peut tuer ou immoler. Slagtbank (-en) . V. Etou; bloc sur lequel les bouchers tuent les bestiaux, m.; (fig.) bouche-rie, f. Naer de — voeren. Mener à la boucherie. Slagtbeest (-en), v. en o. Béle qu'on va égorger; béte de boucherie , f. Slagibyl (-en), v. Hache de boucher, f. Slagten (ik slagtte, heb geslagt), b. w. Tuer; égorger; assommer; immoler; sacrifier. vie Slachten. Het -. zie Slagting. Slagter (-s), m. Boucher; vueur, m. Slagtershamer (-6), m. Mertin (massue de boucher), m. Slagtersvrouw (en), v. Bouchère, f. Slagtery (-en), v. Tuerie; boucherie, f.; abattoir, m. Slagtgeld, o. zie Slagtloon. Slagthuis, o. zie Slagtery. Slagting (-en), v. Tuerie; boucherie, f.; carnage; mussacre, m. - (van dieren). Tuage, abat, aballage, m. Slagtloon (z. mv.), m. en v. Droit de tuage ou d'abattage, m. Slagtmaend (-en), v. Novembre, m. Slagtmes (-ssen), o. Couteau de boucher, m. Slagtoffer (-s), o. Victime, f. Slagtofferandé (-n), v. Sacrifice sanglant, m.; oblation; victime, f. Slagtofferen, b. w. Immoler. Slagtoffering , v. Immolation , f. Slagtos (-ssen), m. Bœuf gras, m. Slagttyd, m. Temps où l'on tue des bestiaux, m. Slagtvee (z. mv.), o. Bêtcs de boucherie, f. pl. Slaguerwerk, o. Horloge; pendule à sonnerie, f. Slagvaerdig, b. n. zie Slagveerdig. Slagveder, v. } zie Slagpen. Slagveer, v. Slagveerdig, b. n. Prét à combattre. Slagveld (-en), o. Champ de bataille, m. Slagvenster (-s), v. en o. Contrevent, van-Slagwerk , o. Sonnerie , f. Slagzweerd (-en), o. Espadon; cimeterre, m. Slak , v. zie Slek. Slaken (ik slack, slackte, heb geslackt), b. w. Relacher; élargir; délivrer; mettre en liberté. Slaking, v. Elargissement, m. Slampampen enz. zie Slempen enz. Slang (-en), v. Serpent, m.; couleuvre, f. -, slangstuk. Couleuvrine (canon), f. - (van een overhaelvat). Serpentin (d'alambic), m. -, brandslang. Pompe à boyaux, f. -, vuerslang. Serpenteau (fusée), m Slangachtig, b. n. Qui tient du serpent. Slangebalg (-en), m. Peau de serpent, f.; ventre de serpent, m. Slangebeet (-eten), m. Morsure de serpent, f. Slangegeblaes, o. Sifflement des serpents, m. Slangegessuit, o. Slangegit (z. mv.), o. Venin de serpent, m. Slangehoofd (-en), o. Tête de serpent, f. Slangehuid (-en), v. Peau ou dépouille de ser-Slangekop, m. zie Slangehoofd. Slangekruid, o. Serpentaire, sagette (plante), f. Slangenectster (-s), v. Ophiophage, f.

Slangenëi (-ijeren), o. OEuf de serpent, m. Slangenëter (-s), m. Ophiophage , m. Slangepapier, o. Serpente, f., papier serpente, m. Slangeroede, v. (fabelk.). Caducee, m. Slangesteek (-eken), m. Piqure de serpent, f. Slangesteen (-en), m. Serpentine, f.; ophite, m. Slangestok, m. zie Slangeroede. Slangetand (-en), m. Dent de serpent, s. Slangetje (-s), o. Serpenteau, m. Slangelong, v. Ophioglosse, m.; langue de serpent, f. Slangevel, o. zie Slangehuid. Slangewortel, m. zie Slangekruid. Slangsken (-s), o. Serpenteau, m. Slangstuk (-kken), o. Couleuvrine (canon), f. Slangswyze , byw. En serpentant. Slank , b. n. Delie ; mince. Slap (slapper, slapst), b. n. Láche, détendu, débandé. Slappe koord. Corde láche, f. -, buigzaem. Flexible; pliant. -, week. Mou; mollasse; flasque. Slappe pen. Plume molle. -, zwak. Faible; debile; leger; peu nourris-sant. Slappe wind. Petit vent. -, byw. Mollement; faiblement; lentement. Slapachtig, b. n. Un peu lache. Slapeloos, b. n. Prive de sommeil. -, byw. Sans Blapeloosheid (z. mv.), v. Insomnie, f. Slapen (ik slaep, sliep, heb geslapen), o. w. Dormir; étre endormi; reposer. Vast -. Dormir profondement. Een gat in den dag -. Dormir gaen. Se coucher. la grasse matinée. bed liggen. Coucher, reposer dans un lit. Het –. Le coucher. Slapend, b. n. Dormant. Slapenstyd, m. Coucher, moment de se coucher, m. Slaper (-s), m. Dormeur; fausse-etrave (mar.), f. Slaperig, b. n. Assoupi, endormi, qui a sommeil. - maken. Assoupir. — zyn. S'assoupir. Slaperigheid (z. mv.), v. Assoupissement, m., somnolence, f. Slaphartig enz. zie Slaphertig enz. Slaphertig, b. n. Lache, pusillanime, timide. -, byw. zie Slaphertiglyk. Slaphertigheid (z. mv.), v. Lachete, pusillanimite, timidite, f. Slaphertiglyk, byw. Lachement, timidement, sans courage. Slapheid (z. mv.), v. Affaiblissement; relachement, m.; faiblesse; débilité; mollesse, f. Slapjes, byw. | Mollement; faiblement; lente-Slappelyk, byw. | ment. Slappen (ik slapte, heb geslapt), b. w. Reld-cher, delendre, debander. -, o. w. (met zyn.). Se relacher, se détendre ; se débander ; s'affai**blir; m**ollir; diminuer. Slappigheid, v. zie Slapheid. Slavelyk , b. n. en byw. zie Slaefachtig. Slaven (ik slaef, slaefde, heb geslaefd), o. w. Travailler comme un esclave. —, mv. van Slavenhandel , m. Traite des Nègres , m. Slavenhandelaer (-s), m. Traiteur, m. Slavenhuis (-zen), o. Negrerie, f. Slavenjuk, o. Joug d'esclave, esclavage, m. Slavenkerker (-s), m. Bagne, m. Slavenketen, v. Cadène, f. Slavenwerkplacts, v. Bagne, m. Slaverny (z. mv.), v. Esclavage, m.; servitude, f. Slavin (-nnen), v. Esclave, f.

Slavinnetje (-s), o. Petite esclave, f. Slavonië (land). Esclavonie , f. Slavoniër (-s), m. Esclavon', m. Slavonisch , b. n. Esclavon. De —e tael. L'esclavon, m. Slavonische (-n), v. Esclavonne, f. Sle enz. zie Slee enz. Slecht, b. n. Simple; commun; chetif; vil; futile. —, kwaed. Mauvais; méchant. — weer. Mauvais temps. —, essen. Uni; ras. —, on-noozel. Innocent; niais. — hoosd, —e bloed. Benét, niais, idiot, m. —e klap of praet. Sornettes, sottises, f. pl. -, byw. Simplement; chétivement, mal. Slechtelyk, byw. Simplement; chétivement; Slechten (ik slechtte, heb geslecht), b. w. Aplanir, rendre uni. —, afbreken. Démolir, raser, abattre. Slechter, comp. van slecht. Pire. Empirer, rendre pire. - worden. Empirer, devenir pire. Slechtheid (z. mv.), v. Mauvaise qualité, f. -, onnoozelheid. Simplicité; niaiserie , f. Slechthoofd (-en), o. Benet, niais, m. Stechtigheid, v. zie Stechtheid. Stechting, v. Demolition, f. Slechts, byw. Seulement; simplement; uniquement. Slechtste (het), o. Le pire, le pis. Slechtvinden, b. w. Trouver mauvais. Slede (-n), v. Traineau, m. Met de - ryden. Aller en traineau. Sledevaert, v. Course en traineau, f., trainage, m. Sledevoerder (-s), m. Ramasseur, m. Slee (sleeën), v. Prunelle (prune), f. -, b. n. zie Sleeuw Slee, v. zie Slede. Sleeboom (-en), m. Prunellier, m. Sleedje (-s), o. Pelit traineau, m. Sleeheid (z. mv.), v. Agacements (des dents), m. Sleep (slepen), m. Queue (d'une robe etc.), f. , gevolg. Suile, f.; Irain; corlège, m.; trainée , f. Sleep. zie Slypen. Sleepdraegster (-s), v. Celle qui porle la queue d'une robe etc. Sleepdrager (-s), m. Caudataire; m. Sleepkar (-rren), v. Banneau, tombereau trainé à bras , m. Sleepnet (-tten), o. Traineau, m.; traine; trainasse, lirasse (filet), f. Sleeptouw (-en), v. en o. Hansière; prélonge; traine (mar.), f. Sleepvoeten, o. w. Trainer les pieds en marchant. Sleet (z. mv.), v. User, m. Dat laken is goed van —. Ce drap est d'un bon user.—, astrek. Débit, m. -, verbruiking. Consommation, f. Sleet. zie Slyten. Sleeuw, b. n. Sur; qui agace les dents; agacé. maken. Agacer (les dents). Sleeuwheid, v. Sleeuwigheid, v. Agacement (des dents), m. Sleévaert, v. zie Sledevaert. Sleffen enz. zie Sloffen enz. Slegel, m. Maillet; battoir, m. Slegt enz. zie Slecht enz. Siek (-kken), v. (zonder schelp). Limas, m., limace, f. - (die in eene schelp leest). Lima-



```
con, escargot, m. — (horlogiemakersw.). Fusée, f.
  Slekhoorn (-s), m. Corne de limaçon, f.
  Slekkesteenen, m. mv. Conchytes, m. pl.
  Sleklood, o. Saumon, m., masse de plomb, f.
  Slekswyze, byw. Spiralement.
Slektin, o. Saumon, m., brique d'étain, f.
  Slekvormig, b. n. Spiral.
  Slemp (z. mv.), m. Bonne chèro; ripaille; bombance bafre, f. Veel van den - houden.
     Aimer la bonne chère. Op - loopen. Écor-
     nifler.
  Slempdag (-en), m. Jour gras; jour destiné à la
  Slempempen enz. zie Slempen enz.
  Slempen (ik slempte, heb geslempt), o. w. Faire
     bonne chère; faire ripaille; bafrer.
  Slemper (-s), m. Ami de la bonne chère; bon
    vivant, m. -, gulzigaerd. Gourmand, glouton,
    goinfre ; bafreur , m.
  Slempery , v. zie Slcmp.
  Slemphout, o. (aen den achtersteven van een
     schip). Contre-étambord, m.
 Slemplooper (-s), m. Écornifleur, parasile, m. Slemploopster (-s), v. Écornifleuse, f.
  Slempster (-8), v. Amic de la bonne chère, bâ-
freuse, f.
 Slemptyd, m. Carnaval, m.
Slemder, m. Train ordinaire, m.; routine, f.
Slenderen (ik slenderde , heb geslenderd), o. w.
     Aller lenlement.
  Slenk (-en), v. Flaque, f.; bourbier, m.
  Slenken, o. w. zie Slinken.
 Slensen, o. w. zie Verslensen.
Slenter (-s), m. Torchon; lambeau, m.; guenille,
    f. -. zie Slender.
 Slepen (ik sleep, sleepte, heb gesleept), b. en o. w. Trainer. Iemand by het hair - . Trainer
    quelqu'un par les cheveux.
 Slepend , b. n. Trainant. Eene zack -c houden.
     Trainer une affaire en longueur.
 Sleping , v. Tirade (mus.), f.
 Slet (-tten), v. (fam ). Salope , f. -. zie Slenter.
 Sleter (-s), m. Lambeau; torchon, m.; gue-nille, f.
 Sleuf (-ven), v. Cannelure, f.
 Sleur, v. Coulume; mode, f. -, gevolg. Train,
    m.; suile, f.
 Sleuren (ik sleurde, heb gesleurd), b. w. Trainer. Iemand by de hairen —. Trainer quel-
    qu'un par les cheveux. —, o. w. Se trainer.
 Sleutel (-s), m. Clef, f. Nagemackte -. Fausse-
 Sleutelbeen , o. Clavicule (t. d'anat ), f.
 Sleutelbeenbreuk, v. Rupture de la clavicule, f.
 Sleutelbewaerder (-s), m. Barange, m.
 Sleutelbloem (-en), v. Primevere, f.
 Sleutelbos (-ssen), m. Trousseau de cless, m.
 Sleuteldrager (-s), m. Porte-cles, m. Sleutelgat (-en), o. Trou de serrure, m.
 Sleutelpyp (-en), v. Canon de clef, m.
 Sleutelriem (-en), m. Clavier, m. Sleutelring (-en), m.
 Sleutelringvormig , b. n. En forme de clavier ;
   cléché (blas.).
 Sleuteltje (-s), o. Clavicule, petite clef, f.
Sleutelwichelary,
par les clefs, f.
                       v. Cleidomancie, divination
 Slib, o. Boue, fange, vase; moulee, f.; mou-
   lard, m.
 Slibberachtig, b. n. Fangeux; glissant.
Slibberachtigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui
   est fangeux ou glissant, f.
```

Slibberen (ik slibberde, heb geslibberd), o. w. Glisser. Slibberig , b. n. Glissant. Slibberigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est glissant , f. Slibbering, v. Glissement, m. Sliep. zie Slapen. Slik enz. zie Slyk enz. Slikartseny , v. Electuaire , m. Slikken (ik slikte , heb geslikt), b. w. Avaler. Slikmiddel, o. zic Slikartseny. Slikop, m. Goulu, gourmand, m. Slikot (-tten), m. Pot de conserve, m. Slim (slimmer, slimst), b. n. Tortu; oblique. \_\_, loos. Rusé. fin, subtil. \_\_, kwaedserdig. Méchant; malicieux, mulin. \_\_, moeijelyk. Difficile.Slimheid , v. Finesse , ruse , adresse , f. . van kinderen). Espièglerie; mièvrerie, f. Slinden , b. w. zie Verslinden. Slinger (-s), m. Fronde, f. - (van een uerwerk). Pendule; balancier, m. Slingeraer (-5), m. Frondeur; rouleur (vaisseau), m. Slingerband, m. zie Slingerverband. Slingeren (ik slingerde, heb geslingerd), b. w. Lancer; fronder. —, schudden. Secouer; agi-ter; remuer. —, o.w. Etre agite cà et là; bran-ler; osciller; vibrer; chanceler; voltiger; trainer; rouler (mar.). - op de koord. Volliger sur la corde. Zyne kleëren overal laten Laisser trainer ses habits partout. Slingerend, b. n. Vibrant. Slingergevaerte, o. Baliste, f. Slingergewigt (-en), o. Lentille de pendule, f. Slingering, v. Brandillement, m.; oscillation; ubration, f.; roulis (mar.), m. Slingerkoord , v. Balançoire (corde), f. Slingeruerwerk (en), o. Pendule, f. Slingerverkmaker (-s), m. Pendulier, m. Slingerverband (-en), o. Fronde (bandage), f. Slingerweg (en), m. Tortillère, f. Slingerwerk (-en), o. Pendule, f. Slink, b. n. Gauche. De —e hand. La gauche, la main gauche. Slinken (ik slonk, ben geslonken), o. w. Desenfler ou se désenfler ; diminuer. Slinkenpoot (en), m. Gaucher, m. Slinker , b. n. Gauche. Ter - zyde. A gauche. Slinkerhand , v. Gauche , main gauche , f. Slinkervleugel, m. Aile gauche, f. Slinking , v. Desenflure, f. Slinks, byw. A gauche. Slinksch, b. n. Gaucher. Hy is -. Il est gaucher. - en regtsch. Ambidextre. —, kwaed. Mauvais; sinistre; fatal. Slinkschelyk , byw. Sinistrement. Slinkschheid , v. Malice , malignité , f. Slip (-ppen), v. Pan (d'habit ou de robe), m.; basque, f. Slippen (ik slipte, ben geslipt), o. w. Glisser; echapper; couler. Slipperen , o. w. zie Slippen. Slissen (ik sliste, heb geslist), b. w. Eteindre; etousser. Den brand - Eteindre le seu. -, slechten. Aplanir. -, byleggen. Accommoder; apaiser; assoupir; terminer. Eenen twist -. Accommoder un différend. Slissing , v. Aplanissement , m. -, bylegging . Accommodement, m. Slobberdoes , m. cn v. (fam.). Personne malpropre, f.; souillon, m. et f.

Slobberen (ik slobberde, heb geslobberd), b. w. Humer; avaler; laper. Slobbering , v. Voirie (t. de boucher), f. Slodder (-s), m. Personne malpropre, f. Slodderen (ik slodderde, heb geslodderd), o. w. Se mouvoir çà et là ; être trop large. Slodderig, b. n. Sale, malpropre. Sloeg. zie Slaen. Sloep (en), v. Chaloupe, f.; esquif, m. Sloepje (-s), o. Petite chaloupe, f. Sloepmeester (-s), o. Maitre ou patron de chaloupe, m. Sloeproeijer (-s), m. Rameur de chaloupe, m. Stof (ffen), v. Savale; pantoufle, f. Stof, b. n. Negligent, nonchalant. Sloffelyk, b. n. Negligent, nonchalant. -, byw. Negligemment; nonchalamment. Sloffen (ik slofte, heb gesloft), o. w. Trainer les pieds; (fig.) negliger; être negligent. Sloffer (-s), m. Celui qui traine les picds.
Sloffer (-s), m. Négligent; nonchalant.
Sloffigheid, v. \ Négligence, nonchalance, indoSlofheid, v. \ lence, f. Slok (-kken), m. Coup ; trait, m.; gorgée , f. Slokachtig, b. n. Goulu, glouton. -, byw. Goulument, gloutonnement. Slokachtigheid , v. Gloutonnerie , f. Slokdarm (-en), m. OEsophage; (fig ) goulu, glouton, goinfre, m. Slokdarmsnede, v. OE sophagotomie, f. Slokken (ik slokte, heb geslokt), b. en o. w. Avaler; engloutir; manger goulument. Slokker (-s), m. Goulu, glouton, goinfre, gourmand, m. Slokkerig, b. n. en byw. zie Slokachtig. Slokking, v. Deglutition, f. Slokop, m. zie Slokker. Slokster (-s), v. Gourmande, f. Slommer, m. Embarras; trucas, m. Slommeren (ik slommerde, heb geslommerd), b. w. Embarrasser; embrouiller. Slommering, v. } zie Slommer. Slommery, v. Slomp (-en), v. Femme malpropre; guenipe, f. Slonsachtig, b. n. Sale, malpropre. Slonsen (ik slonsde, heb geslonsd), b. w. Friper. Slonserig, b. n. zie Slonsachtig. Sionsje (-8), o. Lanterne sourde, f. Slool (sloven), v. Pauvre creature; pauvretle, f. -, voorschoot. Tablier, m. Slook. zie Sluiken. Sloop (-en), v. Taie d'oreiller, f. Sloop. zie Sluipen. Sloopen (ik sloopte, heb gesloopt), b. w. Détruire, démolir, raser, abattre.
Slooping, v. Destruction, démolition, f. Sloor (sloren), v. Pauvre creature ; pauvrette , f. Slooren, m. mv. Navelle, f. Sloorzaed, o. Sloot (-en), v. Fosse, m. Sloot. zie Sluiten. Slooven (ik sloof, sloofde, heb gesloofd), o. w. Faire un travail rude ; se peiner. Slop (-ppen), o. Ruelle; cache, f. Slopkous (-en), v. Guétre, f. Slordig, b. n. Sale, malpropre; déguenillé. —, byw. zie Slordiglyk. Slordigheid, v. Salete, malproprete, f. Stordiglyk, byw. Salement, malproprement. Storpen, b. w. zie Slurpen.

Storpëi, o. zie Slurpëi.

Slot (-en), o. Serrure, f. In het - doen. Fermer à clef. - (van cen boek). Fermoir, m. -, sluiting. Cloture, f. - in de buis van eene pomp. Chopinette de pompe, f. -, kasteel. Château, m.; citadelle, f. -, besluit. Conclusion, fin, f.; résultat, m. - van rekening. Solde ou arrête de compte. By - van rekening. Au bout du compte. Slotbepaling (en), v. Disposition finale, f. Slotbewys (-zen), o. Syllogisme, m. Slotdicht (-en), o. Epigramme, f. Slotgat (-en), o. Trou de serrure, m. Slothaek (-aken), m. Obronnière, f. Slotheer (-en), m. Seigneur d'un château, m. Slothengsel (-s), o. Moraillon. m. Slotje (-s), o. Petite serrure, 1.; petit château, m.; petite citadelle, f. Slotkram (-mmen), v. Moraillon, m. Slotkrammetjes, o. mv. Picolets, m. pl. Slotletter (-s), v. Lettre finalc, f. Slotmaken (het), o. Serrurerie, f. Slotmaker (-s), m. Serrurier, m. Slotmakery, v. Serrurerie, f. Slotplact (aten), v. Platine de serrure, f., palastre, m. Slotpoort (-en), v. Porte d'un châleau, f. Slotrede, v. Épilogue, m., péroraison, con-clusion, f.; syllogisme, m. Slotregel (-s, -en), m. Maxime, f.; précepte, m. -, slotvers. Dernier vers, m.; dernière ligne, f. Slotrekening, v. Compte sinal, arrêté de comple , finito , m. Slotrym (-en), o. Refrain, m. Slotschroef (-ven), v. Vis de serrure, f. Slotsomme, v. Somme, f.; résultat, m. Slotsteen (cn), o. Clef de voute, f. — (in eenen muer). Clausoir, m. Slotvast, b. n. Qui peut être ferme à clef. Slotvers (-zen), o. Dernier vers ; refrain , m. Slotvonnis (-ssen), o. Arrêt definitif, m.; sentence finale ou définitive, f. Slotvoogd (-en), m. Chatelain, m. Slootvoogdes (-ssen), v. Epouse d'un chatelain, chátelaine , f. Slotvoogdschap, o. Capitainerie, f. Slotvoogdyschap, o. Châtellenie, f. Slotwerk , o. Serrurerie , f. Slotzang (-en), m. Chant final, m.; épode, f. Sluijer (-s), m. Echarpe, f.; voile, m. Sluijertje (-s), o Petile écharpe, f.; petit voile. m. Sluik, b. n. Plat; uni. —, dun, rank. Délié; grêle. Sluik (ter), byw. En cacheile, secrètement, à la dérobée; clandestinement. Sluiken (ik slook, heb gesloken), b. en o. w. Frauder; faire la contrebande. Sluiker (-s), m. Fraudeur; contrebandier, m. Sluikery , v. zie Sluikhandel. Sluikhair, o. Cheveux plats, m. pl. Sluikhandel (z. mv.), m. Fraude, contrebande, f. - dryven. Faire la contrebande. Sluikhandelaer, m. zie Sluiker. Sluimen, o. w. zie Sluimeren. Sluimerachtig , b. n. Assoupi. Sluimeraer (-s), m. Celui qui sommeille, roupilleur, m. Sluimeraerster (-s), v. Roupilleuse, f. Sluimeren (ik sluimerde, heb gesluimerd), o. w. Sommeiller, être assoupi, roupiller.

Sluimerig, b. n. Assoupi.

```
Sluimering, v. Assoupissement, m.
Sluip (ter), byw. En cachette, à la dérobée,
secrèlement.
Sluipdeur (-en), v. Faussc-porte, poterne, f.
Sluipen (ik sloop, ben geslopen), o. w. Se glis-
   ser, se couler, se trainer. Hy sloop in myne kamer. Il se glissa dans ma chambre.
Sluiper (-s), m. Celui qui se glisse. -, nagel met
   eenen kleinen kop. Clou à petite tête, m.
Sluipgat (-en), o. Trou pour se cacher, m.; ca-
Sluiphoek, m. zie Sluipgat.
Sluipkoorts, v. Fièvre lente, f.
Sluippad (-en), o. Sentier dérobé, m.
Sluippoort (-eu), v. Porte secrèle, poterne, t. Sluipsgewyze, byw. En cachette, secrètement.
Sluipvergadering (-en), v. Conventicule, m. Sluipweg, m. zie Sluippad.
Sluis (-zen), v. Écluse, f. Sluis. L'Écluse (ville), f.
Sluisbedding (-en), v. Radier, m.
Sluisdeur (-en), v. Porte d'écluse, f. Sluisje (-s), o. Petite écluse, f.
Sluismeester (-s), m. Eclusier, m.
Sluismuren, m. mv. Jouières, f. pl.
Sluiswachter (-s), m. Eclusier, m.
Sluitband (-en), m. Sangle; ventrière, f.
Sluitboom (-en), m. Barrière, f. — (voor deuren
   en vensters). Barre, f., barreau, m.
Sluitdoos (-zen), v. Cassotte, f.
Sluiten (ik sloot, heb gesloten), b. w. Fermer;
   clore. Eene haven -. Bacler un port. Eenen
   brief -. Fermer ou cacheter une lettre. Eene
   rekening -. Fermer ou solder un compte. De gelederen -. Serrer les rangs. -, wegstuiten.
   Serrer; enfermer. -, aengaca, maken. Con-
   clure ; contracter ; faire ; arrêter. Een huwe-
   lyk -. Conclure un mariage. Den vrede -.
   Faire la paix. Eenen koop -. Arrêter un
   marché. -, eindigen. Finir , terminer. -, o.w.
   Se fermer. -, kroppen. Pommer. -. passen,
   voegen. Joindre bien; aller bien; être juste.
   Op of met het - van de poorten. A porles
   fermantes.
Sluiter (-s), m. Celui qui ferme.
Sluitgeld, o. Geólage, m.
Sluithack (-aken), m. Gáche, f.
Sluithek (-kken), o. Barrière, f.
Sluithengsel (-s), o. Moraillon, m.
Sluithoepel (-8), m. Sommelier, m.
Sluithout (-en), o. Templet (t. de rel.), m.
Sluiting, v. Fermeture; cloture; conclusion, f. Sluitkool (-en), v. Chou cabus, chou pommé, m.
Sluitkrop (-ppen), m. Laitue pommee, f.
Sluitlat (-tten), v. Latte pour fermer, serrer.

- aen de vormen der kanons. Courçon, m.
Sluitmand (-en), v. Panier qui se ferme à
Sluitmucr (-uren), m. Mur de clôture, m.
Sluitnoot (-oten), v. Finale (t. de mus.), f.
Sluitrede, v. zie Slotrede.
Sluitregel, m. zie Slotregel.
Sluitrym , o. zie Slotrym.
Sluitspier (-en), v. Constricteur; sphincter (terme
   d'anat.), m.
Sluitsteen, m. zie Slotsteen.
Sluitstuk (-kken), o. Aluise; alèze, f.; about, m.
Sluittoon, m. zie Sluitnoot.
Sluitvers, o. zie Slotvers.
Slurf (-ven), v. Trompe (d'un éléphant), f.
Slurije (-s), o. Petite trompe, f.
Slurp (-en), m. Coup; trait, m.; gorgée, f.
```

Slurpen (ik slurpte, heb geslurpt), b. w. Humer, avaler. -, met de tong oplikken. Lécher. - (van honden sprek.). Laper. Slurpei (-ijeren), o. OEuf à la coque, m. Sly (-en), v. Tancke (poisson), f Slyk (z. mv.), o. Boue, bourbe, fange, vase, f., limon, m. Slykachtig, b. n. Bourbeux, fangeux, mare-Slykerig, b. n. cageux. Slykig, b. n. Slykkousen, v. mv. Houseaux (chaussure), m.pl. Slykkuil (-en), m. Fondrière, f. Slykland (-en), o. Terre marécageuse. f. Slykplacster (-s), v. Illutation (med.), f. Slykplek (-kken), v. Eclaboussure, f. Slykput, m. zie Slykkuil. Slykspat (-tten), v. Eclaboussure, f. Slym, o. Piluite; glaire, f.; slegme, m. -, zever. Bave, f. - (der aerde). Limon, m., sange, f. Slymachtig, b.n. Pituiteux; glaireux; visqueux; muqueux; flegmatique; mucilagineux. -, modderig. Limoneux, fangeux. Slymachtigheid (z. mv.), v. Qualité pituiteuse ou glaireuse; viscosité; mucosité, f.; mucilage, m. Slymafdryvend, b. n. Flegmagogue. Slymerig, b. n. zie Slymachtig Slymerigheid, v. zie Slymachtigheid. Slymgalen, o. mv. Lacunes (t. d'anat.), f. pl. Slymig, b. n. zie Slymachtig. Slymigheid, v. zie Slymachtigheid. Slymkoorts, v. Fièvre muqueuse, f. Slymkozend, b. n. Qui fait évacuer le flegme; qui excite la salivation. Slympoeijer, o. Fecule, f. Slympot (-tten), m. Crachoir, m. Slymvlies, o. Membrane pituitaire, f. Slyp, o. zie Sleepnet en Slypsel. Slypberd (-en), o. Planche à aiguiser des couteaux, Slypbord, o. zie Slypberd. Slypen (ik sleep, heb geslepen), b. w. Aiguiser, emoudre, affiler, repasser. Messen Repasser des couleaux. -, gladmaken. Polir. Het -. Aiguisement, m. Slyper (-6), m. Celui qui aiguise; émouleur, rémouleur, gagne-pelit, repasseur, m. -, glad-maker. Polisseur, m. Slyping, v. Aiguisement, m. Slypmolen (-s), m. Moulin à émoudre ou à polir, m. Slypnet, o. zie Sleepnet. Slypplank, v. zie Slypberd. Slypsel, o. Matière cimolée ou cimolie, f. Slypsteen (-en), m. Pierre à aiguiser, queue, f. Ronde - . Meule, f. Slytagie, v. zie Sleet. Slyten (ik sleet, heb gesleten), b. w. User. Zyne kleederen -. User ses habits. -, verbruiken. Consumer; consommer; employer; passer (le temps). -, in het klein verkoopen. Debiter, vendre en détail. —, o. w. (met zyn). Suser. De kleederen -. Les habits s'usent. gaen. Passer; diminuer. De droefheid slyt met den tyd. La tristesse passe avec le temps. Slyter (-s), m. Debitant, m. -, verbruiker. Consommaleur, m. Slyterswinkel (-s,-en), m. Boulique où l'on vend en détail, f. Slytery, v. zie Slyterswinkel. Slyting, v. Consommation, consomption, f. Slytster (s), v. Debitante, t.

513

SMA Smachten (ik smachtte, heb gesmacht), o. w. Etouffer; pamer; crever. Van dorst -. Mou-rir de soif. Van hitte -. Crever de chaud. Smachtend, b. n. Etouffunt. -e hitte. Chaleur élouffante. Smachterig, b. n. Languissant, faible; pauvre. Smadelyk. b. n. Injurieux, outrageant, insultant, offensant. - e woorden. Mots injurieux, paroles outrageantes. -, byw. Injurieusement, outrageusement. Smadelykheid, v. zie Smaed. Smaden (ik smaed, smaedde, heb gesmaed), b. w. Injurier; outrager; insulter.
Smader (-s), m. Celui qui injurie, qui outrage. Smadig, b. n. zie Smadelyk. Smadiglyk, byw. Injurieusement. Smading , v. zie Smaed. Smaed (z. mv.), m. Affront; outrage; opprobre, m.; injure; insulte; offense, f. - aendoen. Injurier; outrager; insulter. Smaedheid, v. zie Smaed. Smaednaem (-amen), m. Sobriquet, m. Smaedrode, v. Discours offensant, m.; salire, f. Smaedschrift (-en), o. Libelle, m.; salire, f. Smaedster (-s), v. Celle qui injurie. Smaedtael (z. mv.), v. Langage injurieux, m. Smaedwoord (-en), o. Injure; parole injurieuse ou offensante, f. Smaek (-aken), m. Gout, m.; saveur; gustation, f. -, eet lust. Appetit, m. - (spr. van vruchten). Acabit , m. - (spr. van wynen). Sève, f. Smaekbaer, b. n. Qui peut être goûlê. Smaekvol, b. n. Plein de goût. Smaekzenuw (-en), v. Nerf gustalif, m. Smagten enz. zie Smachten enz. Smak (-kken), m. Coup; choc; heurt, m. —, v. smakboom. Sumac, m. - (vaertuig). Semaque on semale, f. Smakboom (-en), m. Sumac, m. Smakeloos, b. n. Fade, insipide, qui n'a pas de gout. - maken. Affadir; degouter. Smakeloosheid (z. mv.), v. Fadeur; insipidité, f.; dégoût, m. Smakelyk, b. n. De bon gout; appélissant; ragoutant; savoureux; délicat; délicieux. byw. Savoureusement; avec appétit; de bon appétit. Smakelykheid (z. mv.), v. Bon gout, m.; saveur, f. Smaken (ik smack, smackte, heb gesmackt) b. w. Gouler; savourer. -, o. w. Avoir du gout ; faire impression sur le gout; sentir. Dat smaekt my wel. Je trouve cela bon. Hoe smaekt u die wyn? Comment trouvez-vous ce vin? Naer den rook -. Sentir la fumée. Smakken (ik smakte, heb gesmakt), b. w. Jeter rudement. Smakschip (-epen), o. Semaque, f. Smal, b. n. Etroit; petit. Smaldeel (-en), o. Subdivision, f. Smaldeelen (ik smaldeelde, heb gesmaldeeld), b. w. Subdiviser. Smaldeeling (-en), v. Subdivision, f. Smaldoek (z. mv.), o. Toile étroite, f. Het is geen -. (fig.). Co n'est pas une bagatelle, ce n'est pas peu de chose Smalen (ik smael, smaelde, heb gesmaeld), o. w. Désapprouver; trouver à redire. Smalheid (z. mv.), v. Peu de largeur, m. Smallen, o. w. zie Smalen. Smalligheid, v. zie Smalheid.

Tom. I.

Smalt (z. mv.), v. Email; smalt. m. Smalte, v. zie Smalheid. Smaltiende, v. Certaine dime, f. Smaragd (-en), m. Emeraude, f. Smaragdverwig, b. n. Smaragdin. Smaroisen (ik smaroiste, heb gesmaroist), o. w. Faire bonne chère; écornifler. Smart, smartelyk enz. zie Smert, smertelyk enz. Smeden (ik smeed, smeedde, heb gesmeed), b. w. Forger; (fig.) machiner, tramer; controuver , inventer. Smeden, mv. van smid. Smeder (-s), m. Forgeur; machinateur, m. Smedery (en), v. Forge, f. Smedig, b. n. zie Smeedbaer. Smedigheid, v. zie Smeedbaerheid. Smeedbaer, b. n. Forgeable, malleable, ductile. Smeedbaerheid (z. mv.), v. Malleabilité, ductilité , f. Smeedbak (-kken), m. Auge où l'on trempe le fer chaud, f. Smeekbede, v. zie Smeekgebed. Smeekdicht (-en), o. Placet, m., ou requêle en Smeekeling (-en), m. en v. Suppliant, m.; suppliante, f. Smecken (ik smeckte, heb gesmeckt), b. w. Supplier; demander respectueusement; implorer; conjurer. Smeekend, b. n. Suppliant. Smeeker (-8), m. Suppliant, m. Smeekery, v. zie Smeeking. Smeekgebed (-en), o. Supplication, humble prière; déprécation, f. Smeeking (-en), v. Supplication, prière, f. Smeekschrift (-en), o. Humble requête, supplique , f.; placet , m. Een - indienen. Présenter une requêle. Smeekster (-5), v. Suppliante, f. Smeer (z. mv.), o. Graisse, f.; suif, m. -, w. Bonne chère, f. Smeerachtig, b. n. Gras; crasseux. Smeerader (-s), v. Veine adipeuse, f. Smeerbaer, b. n. Ce qu'on peut graisser, oindie ou frotter. Smeerblad, o. Grande consoude (plante), f. Smeerbuik (-en), m. Bafreur, m. Smeergeld, o. Suage (t. de mar.), m. Smeerkruid, o. Orobanche (plante), f. Smeerkwast (-en), m. Guipon, m. Smeerlap (-ppen), m. Lambeau enduit de graisse; (fig.) homme sale et meprisable, m. Smeerling (-en), v. Loche (poisson), f. Smeerpot (-tlen), m. Pot à la graisse, m. Smeersel, o. Graisse, f. Smeerstecn (-en), m. Steatite, f. Smeervlek (-kken), v. Tache de graisse, f. Smeerwortel, m. Consoude, garcette (plante), f. Smeet , m. Coup; jet , m. Smeet. zie Smyten. Smeltbaer , b. n. Fusible. Smeltbaerheid (z. mv.), v. Fusibilite, f. Smelten (ik smolt, heb gesmolten), b. w. Fondre, liquefier. Boter — Fondre du beurre. —, quésier. Het ye smelt. La glace se sond. In tranen — Fondre en larmes. Het — zie Smelting. Smeltend, b. n. Fondant. Smelter (-s), m. Fondeur, m. Smeltery (-en), v. Fonderie, f. Smeltglas, o. zie Smalt. 65

Smodderig, b. n.

Smelthuis (-zen), o. Fonderie, f. Smelting, v. Fusion; fonte, f. Smeltkroes (-zen), m. Creuset, m. Smeltoven (-s), m. Fourneau, m.; fournaise, f. Smeltsuiker, v. Sucre à refondre, m. Smeren (ik smeer, smeerde, heb gesmeerd), b. w. Graisser; oindre; froller. Boter op het brood -. Etendre du beurre sur le pain; beurrer le pain. Een schip -. Suiver on espalmer un vaisseau. Iemand de handen -Graisser la patte à quelqu'un. Iemand de ribben -. Rosser quelqu'un. -, o. w. Faire bonne chère ; faire ripaille. Smergel (z. mv.), m. Emeric ou émeril, tripoli , m. Smerig, b. n. Graisseux; gras; crasseux; sale; adipeux. -, byw. Salement. Smerighcid (z. mv.), v. Graisse; saletė, f. Smeriglyk, byw. Salement. Smering, v. Action de graisser, d'oindre, de frotter, f. Smert (-en), v. Douleur; souffrance; ameriume, f.; mal, m. Smerteloos, b. n. Qui n'est pas douloureux; qui ne souffre aucunc douleur. Smerteloosheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui n'est pas douloureux, f. Smertelyk , b. n. Douloureux ; cuisant ; penible. -, byw. Douloureusement peniblement. Smertelykheid , v. zie Smert. Smerten (ik smertte, heb gesmert), b. en o. w. Causer de la douleur ; faire mal, cuire. Smertig, b. n. zie Smertelyk. Smet (-tien), v. Tache; souillure, f.; rameneret (charp.), m. -, smellyn. Cordeau pour marquer le bois qu'en veut scier, m. Smetachtig, b. n. Qui se tache aisement. Smetje (-s), o. Petite tache, f. Smetlyn (-en), v. Cordeau pour marquer le bois qu'on veut scier, m. Smetteloos, b. n. Qui est sans tache. Smettelyk, b. n. zie Smetachtig. Smetten (ik smettede, heb gesmet), b. w. Tacher, souiller, salir. -, afsmetten. Tringler, cingler. (t. de charp.). -, o. w. Se tacher, se salir. Smeulen (ik smeulde, heb gesmeuld), o. w. Smeuren (ik smeurde, heb gesmeurd), b. w. Tacher, souiller, salir. Smeurig, b. n. Taché, souillé, sale. Smid (smeden), m. Forgeron, m. Smids (-en), v. Forge, f. Smidsbak (-kken), m. Auge où l'on trempe le fer chaud, f. Smidsblaesbalg (-en), m. Sousslet de forge, m. Smidse, v. zie Smids. Smidshaek (-aken), m. Crochet de forgeron, tire-laine, m. Smidshamer (-s), m. Marteau de forgeron, m. Smidskolen, v. mv. Charbons de forge, m. pl. Smidsoven (-s), m. Fourneau de forge, m. Smidsstal (-llen), m. Travail (machine), m. Smidstang (-en), v. Tenaille de forgeron, f. Smidswerk, o. Ouvrage de forgeron, m. Smidswinkel (-s), m. Forge, boutique de forgeron, f. Smilten enz. zie Smelten enz. Smis, v. zic Smids. Smisse, v. (ik smodderde, heb gesmodderd), Smodderen b. w. Tacher; souiller.

Smoddig, b. n. Taché, souillé, sale. Smodsig, b. n. Smoel (-en), m. Museau, m.; gueule, f. Smoelband (-en), m. Muselière, f. Smoken (ik smook . smookte, heb gesmookt), b. w. Fumer (du tabac). -, o. w. Fumer, jeter de la fumée. Smoker (-s), m. Fumeur, m. Smokkelaer (s), m. Tricheur, m. -, sluiker. Contrebandier , m. Smokkelaerster (-s), v. Tricheuse; contre-bandière, f. Smokkelary (-en), v. Tricherie; contrebande, f. Smokkelen (ik smokkelde, heb gesmokkeld), b. en o. w. Tricher. —, sluiken. Frauder, faire la contrebande. Smokkelhandel (z. mv.), m. Contrebande, f. Smolt. zie Smelten. Smook (z. mv.), m. Fumée; vapeur épaisse, f Smoor (z. mv.), m. Smoorder (s), m. Fumeur, m. - (kool). Flambart, m. Smoordronken', b. n. Mort ivre. Smooren (ik smoorde, heb gesmoord), b. w. Fumer. Tabak — Fumer du tabac. —, versmooren. Étouffer; suffoquer. —, o. w. (met zyn). Étouffer; suffoquer; étre suffoqué. Het -. zie Smooring. Smoorend, b. n. Fumant. -, stikkend. Etouffant; suffocant. Smoorheet , b. n. Etouffant. Smooring, v. Etouffement, m.; suffocation, f. . Smoorketel (.s), m. Etouffoir, m. Smoorpan (-nnen), v. Hugenotte, f. Smoorpot (-tien), m. Etouffoir, m. Smoortabak, m. Canasse, m. Smoorvol, b. n. Plein comme un œuf. Smoren enz. zie Smooren enz. Smots (-en), v. Prostituée, f. Smous (-en), m. Juif allemand, m. -, schacheraer. Usurier, m. Smousen (ik smouste, heb gesmoust), o. w. Faire le métier d'usurier ; griveler. Smousin (-nnen), v. Juive allemande, f. Smout (z. mv.), o. Graisse fondue; huile de navelle, f. Smoutachtig , b. n. Huileux. Smoutmolen (-s), m. Moulin à huile de navette, m. Smoutpot (-tten), m. Pot à l'huile de navette. m. Smoutslaen , b. w. Faire de l'huile de navette. Smoutslager (-s), m. Huilier, celui qui fait de l'huile de navette, m. Smoutverkooper (-s), m. Marchand d'huibe de navette , m Smuig (ter), byw. En cachette. Smuigen enz. zie Snoepen enz. Smuik (ter), byw. En cachette, à la dérobée, furlivement. Smul, v. (sam.). Bonne chère, f. -, b. n. Tiède. Smulbaerd (-en), m. (fam.). Goinfre; goulu, m. Smuldagen, m. mv. (fam.). Jours destinés à la bonne chère, m. pl. Smullen (ik smulde, heb gesmuld), o. w. (fam).

Faire bonne chère; faire ripaille. —, zich
bemorsen. Se salir, se barbouiller (en mangeant). Smuller, m. zie Smulbaerd. Smullig, b. n. Sale, crasseux.

SNE Smulligheid, v. Saleté, crasse, f. Smydig enz. zie Smeedbaer enz. Smyten (ik smeet, heb gesmeten), b. w. Jeler; lancer. Snaek (-aken), m. Gaillard; drole; bouffon; plaisant, m.

Snaeksch, b. n. Plaisant; facélieux; dróle;
bouffon; comique. Snaekshoofd (-en), o. Marmouset; mascaron; babouin , m. Snaer (snaren), v. Corde, f. Snaerspeeltuig, o. Instrument (de musique) à cordes, m. Snaertje (-s), o. Petile corde, f. Snaertuig, o. Instrument (de musique) à cordes, m. Snaeuw enz. zie Snauw enz. Snak (kken), m. Soupir, m. Den laetsten geven. Expirer; rendre le dernier soupir. Snakerig, b. n. zie Snaeksch. Snakery (-en), v. Plaisanterie; drólerie; bouffonnerie ; facélie , f. Snakig, b.n. zie Snaeksch. Snakin (-nnen), v. Gaillarde, badine, f. Snakken (ik snakte, heb gesnakt), o. w. Soupirer, désirer ardemment. Snap (-ppen), m. Moment, instant, m. -, snaps. Caquet, babil, m. -, v. Flammette (instrument de chirurgie), f. Snapachtig, b. n. Babillard. Snapachtigheid (z. mv.), v. Babil, caquet, m. Snaphaen (-anen), m. Fusil, m. Snappen (ik snapte, heb gesnapt), o. w. Babiller, jaser, caqueter; verbiager. Snapper (s), m. Babillard, jaseur; verbiageur, m. Snappery, v. Babil; caquet, m. Snaps, m. (fam.). Babil, caquet, m. Snapster (-s), v. Babillarde, juseuse, verbiageuse, f. Snar enz. zie Snauwachtig enz. Snarenmaker (-s), m. Boyaudier, m. Sparenspeelster (-s), v. Joueuse d'instruments à cordes, f. Suarenspel, o. Musique d'instruments à cordes, f. Snarenspeler (-s), m. Joueur d'instruments à cordes, m. Snater (-s), m. Bec; museau, m. -, snaps. Babil, caquet, m. Snaterachtig, b. n. Babillard. Snateraer (-s), m. Babillard, juseur, m. Snateren (ik snaterde, heb gesnaterd), o. w. Babiller , jaser Snaterster, v. zic Snapster. Snauw (-en), m. Parole rude, f.; coup de dent, m. -, v. Senau (petit batiment), m. Snauwachtig, b. n. Piquant, mordant. Snauwen (ik snauwde, heb gesnauwd), o. w. Rabrouer; rudoyer; gourmander. Snauwer (-s), m. Rabroueur, m. Snauwster (-8), v. Rabroueuse, f. Snavel (-s), m. Bec, m. - (van dieren). Museau, m. Snavelkruid, o. Peigne de Venus (plante), m. Snaveltje (-s), o. Petit bec ; petit museau , m. Sneb (-bben), v. Bec (d'oiseau), m. Snebbetje (-s), o. Petil bec (d'oiseau), m Snebbig, b. n. Qui a le bec bien affile.

Snebschnit (-en), v. Bateau qui a la proue

Snedeling (-en), m. en v. Enfant tiré du sein de sa mère par l'opération césarienne, m.

pointue, m.

Snede, v. zie Snec.

Snedig, b. n. Prompt; vite. —, schrander. Ha-bile; ingénieux; intelligent; subtil; adroit. —, byw. zie Snediglyk. Snedigheid (z. mv.), v. Promptitude; vitesse; habilete; intelligence; adresse, f. Suediglyk, byw. Ingenieusement; habilement; adroitement. Snee, v. Tranche, f. - brood. Tranche de pain. - hesp. Tranche de jambon. Boek verguld op — Livre doré sur tranche. —, scherpte. Tranchant, fil, m. — van een mes. Tran-chant d'un couteau. — (van een kleed enz.). Coupe, taille, f. —. Taillade; coupure, f. — (in het aengezicht). Balafre, f. —, insnyding. Incision, f. — (die eene zaeg in het hout maek!). Voie, f. — (in de meetk.). Section, f. Wel ter -. Bien à propos. Sneed. zie Snyden. Sneedje (-s), o. Petite tranche; petite cou-pure, f. Sneeg , b. n. zie Snedig. Snees (snezen), o. Vinglaine, f. Sneeuw, m. en v. Neige, f. Sneeuwachtig , b. n. Neigeux Sneeuwbal (-Ilen), m. Boule de neige, f. Sneeuwen (het sneeuwde, heeft gesneeuwd), onp. w. Neiger. Sneeuwig, b. n. Neigeux. Sneeuwjagt, v. Chasse sur la neige, f. Sneeuwklomp (-en), m. Avalanche ou lavanche, t. Sneeuwmacnd, v. *Nivóse* , m. Sneeuwslede (-n), v. Traineau pour aller sur la neige, m. Snceuwval, m. zie Sneeuwklomp. Sneeuwvlok (-kken), v. Flocon de neige, m. Sneeuwwater, o. Eau de neige, f Sneeuwwit, b.n. Blanc comme de la neige. Sneeuwwitheid , v. Neige , extrême blancheur , f. Sneenwwolk (-en), v. Nuage charge de neige, m. Snel (-llen), v. Pot à boire, m. Sacl (sueller, -st), b. n. Prompt; vite; rapide; leger; vif; veloce. Snelle vlugt. Vol rapide. van gezicht, van gehoor zyn. Avoir la vue, l'ouie bonne. -, byw. Rapidement , vite. Snelheid (z. mv.), v. Vitesse ; rapidité; célérité ; agilité; vélocité, f. Snellen (ik snelde, ben gesneld), o. w. S'elancer, se precipiter, se hater, voler. Snelligheid, v. zie Snelheid. Snelloopend, b. n. Qui court vile, veloce. Snellyk , byw. Rapidement , vile. Snelschrift, o. Tachygraphie, logographie, f. Snelschryver (-s), m. Tachygraphe, logographe, m. Snelwagen (-s), m. Vélocifere, m. Snelzeilend, b. n. - schip. Vaisseau bon voi-Snep (-ppen), v. Becasse, f. Jonge -. Becasseau, m. Snepnet (-iten), o. Filet pour prendre des bécasses, m.; passée; pentière ou penthière, f. Snerken (ik snerkte, heb gesnerkt), b. en o. w. Fricasser; frire. Snerpen (ik snerpte, heb gesnerpt), b. w. Causer une douleur cuisante. Snerpend, b. n. Cuisant, apre. Sneukelen (ik sneukelde, heb gesneukeld), o. w. Fréquenter les lieux de débauche, courir le guilledou.

o. w. Grignoter.

Sneukeren (ik sneukerde, heb gesneukerd),

Habler, se vanter,

Sneuvelen (ik sneuvelde, ben gesneuveld), o. w. Périr; être tué, mordre la poussière. Snevelen (ik snevelde, ben gesneveld), o. w. Tomber; broncher. Sneven (ik sneef, sneefde, ben gesneefd), o. w. Périr, mordre la poussière. —, struikelen, vallen. Broncher, tomber. Snik (-kken), m. Sanglot, soupir, m. Den laet-sten — geven. Rendre le dernier soupir. — (muziek). Soupir, m. Snikheet, b. n. Fort chaud, tout chaud. Snikken (ik snikte, heb gesnikt), o. w. Sanglotter. Snip enz. zie Snep enz. Snippel (-s, -en), m. Rognure; retaille, f. Snippelaer (-s), m. Dechiqueteur, m. Snippelen (ik snippelde, heb gesnippeld), b. w. Rogner; couper en petits morceaux; déchiqueler. Suippeling, v. Rognures, f. pl. Snippelije (-s), o. Petite rognure, f. Snippeluertje (-s), o. Heure de loisir, heure perdue, f. Snippelwerk, o. Decoupure, f. Snippen (ik snipte, heb gesnipt), b. w. Cingler, fouetter (en parlant du vent). zie Snippelen. Snipper, m. zie Snippel. Snipperen , b. w. zie Snippelen. Snippering, v. zie Snippeling. Snirsen, o. w. zie Snerken. Snoefster (-s), v. Hableuse, f. Snoeijen (ik snoeide, heb gesnoeid), b. w. Tail-ler, emonder, ebrancher, elaguer; (fig.) rogner. De boomen -. Emonder les arbres. Den wyngaerd -. Tailler la vigne. Snoeijer (-s), m. Elagueur, m. Snoeijing, taille, f. v. Ebranchement; elagage, m.; Snoeikunst (z. mv.), v. Art de tailler (les arbres elc.), m. Snoeimes (-ssen), o. Serpette, serpe, f., ebarboir, m. Snoeisel, o. Emondes, f. pl.; sarments tailles, m. pl. Snock (-en), m. Brochet, m. Snoekje (-s), o. Brocheton, m. Snoeksch, b. n. De brochet. Snoeksken (-s), o. Brocheton, m. Snoekskop (-ppen), m. Tete de brochet, f. Snoepachtig, b. n. Friand, qui aime les frian-Snoepachtigheid (z. mv.), v. Friandise, f. Snoepen (ik snoepte, heb gesnoept). Manger des friandises; manger à la dérobée. Snoeper (-s), m. Friand, m. Snoeperig enz. zie Snoepachtig enz. Snoepery (-en), v. Friandises, f. pl. Snoepig, b. n. Friand. Snoepigheid (z. mv.), v. Friandise, f. Snoepreisje (-s), o. Petit voyage, m.; partie de plaisir, f Snoepsch, b. n. Friand. Snoepschheid (z. mv.), v. Friandise, f. Snoepster (-s), v. Friande, f. Snoer (-en), o. Cordon; lacet; collier, m. Snoeren (ik sn.erde, heb gesnoerd), heb gesnoerd), b. w. Lacer; enfiler. Iemand den mond - (spreekw.). Fermer la bouche à quelqu'un, Snoertje (-s), o. Cordonnet, petit cordon, m. Snoester (-s), v. Ecale, f. Snoesteren (ik snoesterde, heb gesnoesterd), b. w. Ecaler.

Snoever (-s), m. Hableur; fanfaron, m. Snoevery (-en), v. Hublerie, fanfaronnade, f. Snoeving, v. zie Snoevery. Snof (z. mv.), v. Rhume de cerveau, m. lucht, kennis. Vent, m.; connaissance, f. Naer de nieuwe -. A la mode. Snoffelen, o. w. zie Snuffelen. Snoffen (ik snofte, heb gesnoft), o. w. Souffer du nez. Snogger, b. n. Eveille; vif. Snood , b. n. Mechant ; scelerat ; pervers ; noir ; alroce; infame. -e daed. Action noire. -, byw. Mechamment. Snoodaerd (-s), m. Méchant, scélérat, m. Snoodelyk, byw. Méchamment. Snoodheid (-heden), v. Méchancelé, scéléralesse, atrocité , f. Spoot, zie Spriven. Suoot. zie Snuiten. Snork , m. Ronflement , m. Snorken (ik snorkte, heb gesnorkt), o. w. Ronfler; (fig.) habler, se vanter. Snorker (-s), m. Ronfleur; (fig.) hableur, fanfaron, m. Snorkery , v. zie Snoevery. Snorking, v. Ronflement, m.; (fig.) hablerie, fanfaronnade, f. Snorkster (-s), v. Ronsleuse, f. Suorren (ik snorde, heb gesnord), o. w. Bour-donner; siftler. De wind snort. Le vent siftle. Het - der Kogels. Le sifflement des balles. Snot (z. mv.), o. Morve; pituite, f. Snotachtig , b. n. Morveux ; pituiteux. Snotbaerd (-en), m. (fam.). Morveux , renifleur, étourneau, m. Snotdock (-en), m. Mouchoir, m. Snotdolf, m. Snotjongen, m. zie Snotbaerd. Snotneus, m. Snottebel (-llen), v. Morve, f. Snotteren (ik snotterde, heb gesnotterd), o. w. Jeter de la morve. Snotterig, b. n. Morveux. Snotterigheid (z. mv.), v. Morve, f. Snottig, b. n. Morveux. Snuf, v. zie Snof. Snuffelaer (-s), m. Furet, fureteur, m. Snuffulaerster (-s), v. Femme qui fouille partout, qui s'enquiert de tout, f. Snuffelen (ik snuffelde, heb gesnuffeld), o. w. Fureter, fouiller. In alle hocken -. Fouiller partout. Snuffen, o. w. zie Snoffen. Snugger, b. n. zie Snogger. Snul enz. zie Sul enz. Snutdock (-en), m. Mouchoir, m. Snutten, b. w. zie Snuiten. Snutter enz. zie Snuiter enz. Snuif, v. Tabac en poudre, m. Snuifdock (-en), m. Mouchoir, m. Snuilduos (-zen), v. Tabatière, f. Snuifje (-s), o. Prise de tabac, s. Snuitken (-s), o. Snuifrasp (-en), v. Grille, f. Snuiftabak, m. Tabac en poudre, m. Snuisteren (ik snuisterde, heb gesnuisterd), b. w. Ecaler. --, snoepen. Manger des friandises; manger à la dérobée.

Sauistergeld , o. Mitraille , menuaille , menue monnaie, f. Snuistering, v. Babiole, f.; colifichet, m. Snuit (-en), m. Museau; groin; boutoir, m.; trompe, f. -, v. Eloupe, f. Snuitdock (-en), m. Mouchoir, m. Snuiten (ik snoot, heb gesnoten), b. w. Moucher. De keers -. Moucher la chandelle. Zich . Se moucher. - (fig ). Bedriegen. Duper, tromper. Snuiter (-s), m. Moucheur, m. -, keerssnuiter. Mouchettes, f. pl. Snuiterbaksken (-s), o. Porte-mouchettes, m. Snuitsel, o. Mouchure, f. Snuiven (ik snoof, heb gesnoven), b. w. Renister, tirer ou prendre par le nez. —, b. en o. w. Prendre du tabac, m. Souiver (-s), m. Preneur de tabac, m. Coupe-paille, hache-Snybak (-kken), m. Snybank (-en), v. paille, m. Snybeeld (-en), o. Sculpture, f., morceau sculpté, m. Snyberd (-en), o. Tranchoir, tailloir, m. Snyboonen, v. mv. Haricols, m. pl. Snycirkel (-s), m. Coupe cercle (instrument), m. Snyden (ik sneed, heb gesneden), b. w. Couper, tailler, trancher. Brood -. Couper du pain. Eene pen -, Tailler une plume. Den wyngaerd -. Tailler la vigne. Iemand van deu steen . Faire à quelqu'un l'opération de la taille. lubben. Chatrer ; chaponner. -, mengen. Mélanger, frelater, couper. -, graveren. Graver. Snyder (-s), m. Coupeur, m. -, kleermaker. Tailteur, m. —, graveerder. Graveur, m. Snyderen (ik snyderde, heb gesnyderd), o. w. Faire le métier de tailleur. Snydersgild (-en), o. Corps de métier des tailleurs, 🗅. Snyderstafel (-s), v. Table de tailleur, f. Snyderswinkel (-s), m. Boutique de tuilleur, f. Snyding (-en), v. Coupure; taille; section, f. , rust in de versen. Cesure, f. -, krimping der darmen. Tranchées, f. pl. Snydsel, o. Coupure; taillure; rognure, f. Snydkamer (-s), v. Salle d'anatomie, f. Snykunde, v. Anatomie, f. Snylinie (-n), v. } Secante (t. de géom.), f. Snylyn (-en), v. } Soymes (-ssen), o. Grand couteau, couperet, m.; plane , f. -, schoenmakersmes. Tranchet, m. -, incisiemes. Bistouri, scalpel, m. Snypunt, o. Point de section, m.; decussation , f. Snytanden, m. mv. Dents incisives, f. pl. Snyvisch, m. Espèce de morue, f. Snywerk, o. Sculpture; gravure; ciselure, f. \*Sober, b. n. Sobre , frugal , temperant. -, byw. Sobrement, frugalement. \*Sobereren, o. w. Vivre sobrement. \*Soberheid (z. mv.), v. Sobriete, frugalite, tempérance , f.

'Soberlyk, byw. Sobrement, frugulement. - le-

\*Sociniaensch, b. n. De Socin. —e sekte of ket-

\*Sobertjes, byw. Maigrement, petitement.

\*Societeit (-en), v. Societe; association, f.

\*Socies, v. Saucisson, cervelas, m.

\*Sociniaen (-anen), m. Socinien, m.

ven. Vivre sobrement.

tery. Socinianisme, m.

\*Sociael, b. n. Social.

Socratisch, b. n. Socratique. Sodomiet (-en), m. Sodomite, m. Sodomietery, v. Sodomie, f. Soebatser (-s), v. (fam.). Celle qui fuit des bassesses. Soebatten (ik soebattede, heb gesoebat), o. w. (sam.). Ramper, faire des bassesses. Soebatter (s), m. (sam.). Celui qui rampe, qui fait des bussesses. \*Soep (-en), v. Soupe, f.; polage, m. Soepeetster, v. Soupeuse, Soepëter (-s), m. Soupier, m. Soepkom (-mmen), v. Soupière, f. Soeplepel (-s), m. Louche, cuiller à soupe, à potage, f. Soezen, o. w. zie Suizen. Sok (sokken), v. Chansson, socque, m. \*Solaes, o. Soulagement, m. \*Sold (z. mv.), o. Solde, paye, f. \*Soldaet (-aten), m. Soldat, m. \*Soldaetje (-s), o. Petit soldat, m. Soldatenhut (-tten), v. Baraque , f. Soldatenleven (z. mv ), o. Vie militaire, f. Soldatenstand (z. mv.), m. Etat militaire, m. \*Soldatery, v. Soldatesque, f. Soldeerkolf (-ven), m. en v. Soudoir, m. \*Soldeersel, o. Soudure, f. Soldeken (-s), v. Berne, f. \*Solderen (ik soldeerde, heb gesoldeerd), b. w. Solder (un compte). -, souderen. Souder.
\*Soldy, v. Paye; solde, f.; gages, m. pl.
\*Solemuiteit, v. Solennité, f. 'Solfer, o. Soufre, m. \*Solferachtig, b. n. Sulfure, sulfureux. \*Solferen (ik solferde, heb gesolferd), b. w. Sou-\*Solferig, b. n. Sulfureux. Solferlever, v. Hepar, foie de soufre (chim.), m. Solfermyn (-cn), v. Mine de soufre, f. Solferstank, m. Odeur de soufre, f. Solfersteen (-en), m. Pyrile; marcassile, f. Solfersteenachtig, b. n. Pyrileux. Solferstek (-kken), m. Allumette, f. Solferstoof (-oven), v. Soufroir, m. \*Solidair, b. n. Solidaire. \*Solidariteit, v. Solidarité, f. \*Soliditeit, v. Solidite, f. Sollen (ik solde, heb gesold), b. w. Agiter; jeter çà et là ; berner ; houspiller. "Solicitant (-en), m. Solliciteur, m. \*Solicitatie, v. Sollicitation, f. \*Soliciteren, b. w. Solliciter. Solothurn. Soleure (ville). \*Solutie, v. Solution , f. \*Solvabiliteit, v. Solvabilité, f. \*Solvent, b. n. Solvable. \*Som, v. zie Somme. \*Somber, b. n. Sombre. "Somma, v. Somme, f. \*Sommatie, v. Sommation, f. \*Somme (-n), v. Somme, f. - gelds. Somme d'argent. \*Sommeren, b. w. Sommer. \*Sommetje (s), o. Petite somme, f. Sommige, b. n. Quelques, quelques-uns. — schryvers. Quelques auteurs Somp (-en), v. Marais, marécage, m. Sompig, b. n. Mai écageux, bourbeux. Soms, byw. Quelquesois, parsois, de Somtyds, byw. fois à autre. Somwylen, byw. \*Sonate (-n), v. Sonate, f.

```
Sondeeryzer (-6), o. Sonde, f.
*Sonderen, b. w Sonder.
Sont (z. mv.), v. Sund (detroit), m.
 *Soort (-en), v. Sorte; espèce, f.; genre, m.
 *Soorteren, b. w. Assortir.
*Soortering, v. Assortiment, m.
Sop (soppen), o. Soupe, f.; potage, m. Kool

-. Potage aux choux. Het — is de koolen niet
   weerd (spreekw.). Le jeu ne vaut pas la chan-
delle. De koolen zyn het — niet weerd
   (spreekw.). La sauce vaut mieux que le pois-
           –, sap. Jus; suc, m.; seve, f. –,
   vleeschnat. Bouillon, m.
Sopachtig, b. n. zie Soppig.
Sopëter (-s), m. Soupier, m
Sopkom (-mmen), v. Soupière, f.
Soplepel (-s), m. Louche, cuiller à potage, f.
Soppedoppen (ik soppedopte, heb gesoppedopt),
  o. w. (fam.). Tremper ou saucer continuelle.
Soppen (ik sopte, heb gesopt), b. w Tremper,
  saucer
Soppig, b. n. Qui tient de la soupe; succu-
  lent.
Soppot (-tien), m. Potager, pot dans lequel on
  porte à diner à des ouvriers. m.
Sopschotel (-s), m. en v. Soupière, f.
Sorbe (-n), v. Sorbe, f., corme, m.
Sorbenboom (-en), m. Sorbier, cormier, m.
*Sorbet, o. Sorbet, m.
*Sorbonist (-en), m. Sorboniste, m. *Sorbonne, v. Sorbonne, f.
*Sorteren enz. zie Soorteren enz.
Soubatten enz. zie Soebatten enz.
*Souda (z. mv.), v. Soude, f.
Soudeerbout (-en), m. Fer à souder, m.
Soudeerpypken (-s), o. Chalumeau, tuyau pour
  souder, m.
*Soudeersel, o. Soudure, f.
*Souderen, b. w. Souder.
*Soudering, v. Soudure, f.
*Soupe enz. zie Soep enz.
*Souverein (-en), m. Souverain, m.
*Souvereine (-n), v. Souveraine, f.
*Souvereiniteit, v. Souveraineté, f.
Spa, v. zie Spade, v.
Spa, b. n. zie Spade, b. n.
Spade (-n), v. Béche, f.
Spade, b. n. Tardif. -, byw. Tard, tardive-
  ment. Te -. Trop tard.
Spadel, m. zie Spatel.
Spaden (ik spaedde, heb gespaed), b. w. Bé-
  cher
Spader (-6), m. Celui qui béche.
Spaei, v. zie Spade, v.

Spaek (spaken), v. Levier; anspect, m. -
(schippersw.). Boute-hors, m.
Spaen (spanen), m. en o. Spatule; écumoire, f. -, dun stuk hout. Éclisse, f.
Spaender (-s), m. Copeau, m.
Spaenhout, o. Eclisse, f., bois de fente, m.
Spaensch, b. n. Espagnol, d'Espagne. - e wyn.
  Vin d'Espagne. De -e tael, het -. L'espa-
  gnol, m.; la langue espagnole. —e peper.
Piment, m. — leder of leer. Maroquin, m.
— groen. Vert.de.gris, verdet, m. —e kers.
  Bigarreau, m. -e vlieg. Cantharide, f. -e
  vliegplaester. Vésicatoire, m. - hout. Bois
  dif, m. - wit. Bismuth (métal), m. Op zyn -.
  A l'espagnole.
```

Spaensgezind, b. n. Qui est du parti espagnol. Spaenschklaverland, o. Luzernière, f.

Spaenschlederen, onv. b. n. De maroquin. Spaentje (-s), o. Cale, f. Spaerbank (-en), v. Caisse d'épargne, f. Spaerbende (-n), v. Troupe, f., ou corps de re-Spaerder (-s), m. Ménager, économe, m. Spaergeld, o. Argent de réserve; argent mignon, m. Spaerkist (-en), v. Caisse d'épargne, f. Spacrpot (-tten), m. Tire-lire, f.; magot, m. Spaerster (-s), v. Ménagère, femme économe, f. Spaerzaem (-zamer,-zaemst), b. n. Ménager, économe. Spaerzaemheid (z. mv.), v. Épargne; économie, f.; menage, m. Spaerzaemlyk, byw. Economiquement. Spaeth, o. Spath (pierre), m. Spalk (-en), v. Eclisse, clisse, attelle, f. Spalken (ik spalkte, heb gespalkt), b. w. Eclisser. Spalkspier (-en), v. Muscle mastoide, m. Span (-nnen), v. Empan, m. -, o. Attelage, m. Spanäder (-a), v. Filet (ligament sous la langue), m. Van de — gesneden zyn. N'avoir pas le filet, parler beaucoup. Spanhout (-en), o. Étrésillon (t. d'archit.), m. Spanjaerd (-en), m. Espagnol, m. Spanje, o. (koningryk). Espagne, f. Spanketen (-s), v. Enrayure, f. Spanleder, o. Courroie, f. Spannagel (-s), m. Clavette, f. Spannen (ik spande, heb gespannen), b. w. Mesurer par empan ou avec la main. -, uitspannen, uitrekken. Tendre; élendre; bander; tirer. Netten -. Tendre des filets. Eenen boog -. Bander un arc. (fig.). De kroon —. Exceller, primer, surpasser. —, o. w. Bander.
Spannet (-tten), o. Filet qu'on tend, m.
Spanning (en), v. Tension; extension; raideur; intensité, f. Spanrad (-en, -eren, -ers), o. Bandoir (mar.), m. Spanriem (-en), m. Tire-pied. m. Spanscerplacts (-en), v. Promenoir, m., promenade, f. Spanseren (ik spanseerde, heb gespanseerd), o. w. Se promener. Spansering, v. Promenade, f. Spansvoets, byw. A pieds joints. Spant, v. Gabarit (d'un vaisseau), m. Spantuig , o. Détendoir , m. Spanzaeg (-agen), v. Scie à débiter, f. Spar (-rren), v. Perche ; latte, f.; chevron, m. Sparboom (-en), m. Sapin, m. Sparen (ik spaer, spaerde, heb gespaerd), b. w. Epargner; ménager; économiser; réserver; garder, conserver. Sparig , b. n. zie Spaerzaem. Spark, zie Vonk. Sparkelen, o. w. } zie Vonkelen. Sparken, o. w. }<sup>z.</sup> Sparre , v. *zie* Spar. Sparreboom (-en), m. Sapin, m. Sparrebosch (-sschen), o. Sapinière, f. Sparrehout, o. Bois de sapin, m. Sparrehouten, onv. b. n. De bois de sapin. Sparretje (-s), o. Petite perche; petite latte, f.; petit chevron, m. Spartelbeenen (ik spartelbeende, heb gespartelbeend), o. w. Gambiller. Spartelen (ik spartelde, heh gesparteld), o. w. Gambiller; pietiner; fretiller; gigotter. Tegen iets - (fig.). S'opposer à quelque chose.

Spartelig, b.n. Frétillant. Sparteling , v. Frétillement , m. Sparwer , m. zie Sperwer. Spat (-iten), v. Eclaboussure, tache de boue, f. -, spatgal. Eparvin, m. Spatel (-a), m. Spatule, f. Spatelvormig, b. n. Spatule.
Spatgal, v. Eparvin, m.
Spatie, v. Espace, m. Spatje (-s), o. Petite éclaboussure, f. Spatten (ik spattede, heb en ben gespat), o. w. Jaillir, rejaillir, sauter. Spauwen enz. zie Spuwen enz. Spawater, o. Eau de Spa, f. Specery (-en), v. Epice, epicerie, f. Speceryhandel (z. mv.), m. Epicerie, f., commerce d'épicier, m. Speceryhandelaer, m. zie Speceryverkooper. Specerykramer, m. Specerysteen (-en), m. Aromatite , f. Speceryverkooper (-s), m. Epioier, m. Speceryverkoopster (-s), v. Epicière, f. Specht (-en), m. Pic (oiseau), m. Groen -. Pivert, m. Rood -. Epeiche, f. \*Speciael , b. n. Special. \*Specialyk , byw. Specialement. Specie (-ën), v. Espèce; sorte, f. -, geldspecie. Espèces, f. pl. Specieboek (-en), m. en o. Tarif des monnaies, Specieboeksken (-s), o. m. Speciebrieiken (-s), o. Bordereau, m. \*Specificatie, v. Specification, f. \*Specificeren , b. w. Špecifier. \*Specifiek, b. n. Specifique. \*Speculant (-en), m. Speculateur, m.
\*Speculatie, v. Speculation, f. Ergens — in hebben. Avoir du gout pour quelque chose. \*Speculeren (ik speculeer, speculeerde, heb gespeculeerd), o. w. Speculer Speek (-en), v. Rais, rayon (d'une roue), m. -(schippersw.). Boute-hors, m. Specksel, o. Salive, f. Speekselen (ik speekselde, heb gespeekseld), o. w. Saliver. Speekselklieren, v. mv. Glandes salivaires, f. pl. Speekselverwekkend, b.n. Sialagogue, qui excite la salivation. Speekselvloed, m. Piyalisme, flux de bouche, m., salivation abondante, f. Speelachtig , b. n. Qui aime le jeu. Speelachtigheid (z. mv.), v. Passion pour le jeu , t. Speelbaen (-anen), v. Jeu de boule, m. Speelbaer, b. n. Qu'on peut jouer. Speelbal (-llen), m. Éteuf, m.; balle, f.; (fig.) jouet, m. Speeldag (-en), m. Jour de congé, m. Speelder, m. zie Speler. Speelgeld, o. Argent du jeu; argent pour les menus plaisirs, m. Speelgenoot (-en), m. Camarade de jeu; compagnon, m Speelgevecht (-en), o. Tournoi, m.; joule, f. Speelfoed (-eren), o. Jouet; joujou, m. Speelhof (-ven), m. Jurdin de plaisance, m. Speelhondeken (-s), o. Bichon , m. Speelhondje (-s), o. Speelhuis (-zen), o. Tripot; brelan; musico, m. Speelhuisken (-s), o. Cabinet; berceau; pavillon, m.

Sp celkaert (-en), v. Carte à jouer, f.

Speelkind (-eren), o. Batard, m. Speelkunstig , b. n. Musical. Speellieden, mv. van speelman. Speelmakker . m. zie Speelgenoot. Speelman (lieden), m. Musicien; ménétrier, m. Speelnoot, m. zie Speelgenoot Speelparty (-en), v. Partie de jeu, f. Speelplaets (-en), v. Lieu où l'on joue. m. Speelpop (-ppen), v. Poupée, f; (fig.) jouet, m. Speelreis (-zen), v. Voyage de plaisir, m. Speelsch, b. n. Qui aime à jouer; foldtre; badin. Speelschheid (z. mv.), v. Gout pour le jeu ou pour le badinage, m.
Speelster (-s), v. Joueuse, f.
Speelstoksken (-s), o. Batonnet, m. Speelswyze, byw. En jouant. Speeltafel (-s), v. Table à jouer, f. Speelteeken (-s, -en), o. Fiche, f. Speeltooneel (-en), o. Théatre, m. Specituig (-en), o. Instrument de musique; jouet, m. Speeltyd, m. Temps destiné au jeu, m; heures de récréation, f. pl. - (van dieren spr.). Speeluer (-uren), v. Heure de récréation, f. Speeluerwerk (-en), o. Horloge à carillon, f. Specivriend , m. zie Speelgenoot. Speelwagen (-s), m. Chariot, m., ou voiture de promenade, f. Speelwerk, o. zie Speelnerwerk. Speelziek, b. n. Adonne au jeu. Speelziekte, v. Passion pour le jeu, s. Speelzuchtig, b. n. zie Speelziek. Speen (spenen), v. Pis, m.; teline, f.; trayon, m. -, o. Hemorrhoides, f. pl. Speenader, v. Veine hemorrhoidale, f. Speenkruid, o. Scrofulaire (plante), f. Speentyd, m. Sevrage, m. Speenverken (-s), o. Cochon de lait, m. Speer (speren), v. Lance, f. Speerhack (-aken), m. Bigorne, f. Speerhaeksken (-s), o. Bigorneau, m. Speerkruid , o. Valeriane (plante), f. Speerpunt (-en), v. Pointe de lance, f. -en, Otelles (blas.), f. pl. Speerruiter (-s), m. Lancier, m. Speertje (-s), o. Petite lance, f. Speervormig, b. n. En forme de lance; hasté (bot.). Speerwortel, m zie Speerkruid. Speet. zie Spyten. Speet (speten), v. Brochette, f. Speetje (-s), o. Spegt, m. zie Specht.
Spek (z. mv.), o. Lard, m. Gerstig — Lard rance.
Hy heeft het — al weg (spreekw.). Il en tient. (in het hout). Aubier, m. Spekachtig , b. n. Qui ressemble à du lard. Spekbuik, m. zie Spekëter. Spekbuil (-en), v. Lipome, m. Spekëetster (-s), v. Mangeuse de lard, f. Speketer (-s), m. Mangeur de lard, m. Spekgezwel (-llen), o. Steatome, m. Spekgezwelachtig, b. n. Steatomateux. Spekhals (-zen), m. (fam.). Cou gros et gras, m. Spekken (ik spekte, heb gespekt), b. w. Larder. Zyne beurs — (fig.). Garnir sa bourse. Spekkig, b. n. Qui ressemble à du lard; fort Spekkooper, m. zie Spekverkooper.

٠.,

4.

5

45

4

1

36

7

u'i

27.

. .

80

1,4

ن. ابراد

**k**1 (

যার্

- 1 1:3

و با

30

١٠,,

Ę,

in

M. AF

\*\*\*

4

٦

4

٠,٠

7

ů.

47

Ç.,

r<sub>ij</sub>

٠,

نبية

وريب

ite : tr<sub>e</sub>

Sir

lu,

Z-i-

 $3d_1$ 

vi,

4

441

¥: (

بعقة

u.

```
Spekmes (-ssen), o. Tranchelard, m.
Spekmuis (-zen), v. Chauve-souris, f.
Speknaeld (-en), v. } Lardoire, f. Spekslager (-s), m. Charcutier, m.
Spekslagery, v. Charcuterie, f.
Speksteen (-en), m. Steatite, glyphite, f.
Spekstruif (-ven), v. Omelette au lard, f.
Spekverkooper (-s), m. Charcutier, m.
Spekverkoopster (-s), v. Charcutière, f.
Spekvel, b. n. Gras à lard.
Spekwinkel (-s), m. Boutique de charcutier, f.
Spekzwoord (-en), o. Couenne, f.
Spel (-en), o. Jeu, m.; partie, f.; spectacle, m.;
  pièce de théatre , f. (fig ). Het - breken. Trou-
  bler la fete. Iemand veel - geven. Donner de
  la tablature à quelqu'un.
Spelboek (-en), m. en o. Livre où l'on apprend à
  épeler, m.
Spelbreker (-s), m. Trouble-fele, m.
Speld (-en), v. Epingle, f.
Speldebakje (-s), o. 
Speldebaksken (-s), o. 
Etui, m.
Speldegeld, o. Epingles, f. pl.
Speldekoker (-s), m. Elui, m.
Speldekussen (-s), o. Pelote, f.
Speldemaekster (-s), v. Epinglière, f.
Speldemaker (-s), m. Epinglier, m.
Speldemakerspriem (-en), m. Poincon d'épinglier,
  repépion, boutereau, m.
Spelden (ik speldde, heb gespeld), b. w. Alla-
   cher avec des épingles. (tig.). Iemand iets op
  de mouw -. Faire accroire quelque chose à
   quelqu'un.
Speldenagel (-s), m. Clou d'épingle, m.
Speldetje (-s), o. Petite epingle , f.
Speldeverkooper (-s), m. Epinglier, m.
Speldeverkoopster (-s), v. Epinglière, f.
Speldewerk, o. Dentelle, f.
Speldewerken (ik speldewerkte, beb gespelde-
   werkt), o. w. Faire de la dentelle aux fu-
Speldewerksklos (-ssen), m. en v. Fuseau pour
  faire de la dentelle, m.
Speldewerkskussen (-s), o. Coussin à dentelle, m. Speldewerkster (-s), v. Dentellière, f.
Speldje (-s), o. Petite épingle, f.
Spelemcijen (ik spelemeide, heb gespelemeid),
   o. w. S'amuser à la campagne en plein air.
Spelen (ik speel, speelde, heb gespeeld), b. en o. w. Jouer. Op de fluit —. Jouer de la fluite.

Met de kaert —. Jouer aux cartes. Op het
  orgel -. Toucher de l'orgue. Den baes of den
  meester -. Faire le maitre. Bankeroet
   Faire banqueroute. Op de klokken -. Caril-
  lonner. (fig ). Net zyn leven -. Mettre sa vie
  en danger. —, o. w. Zinspelen. Faire allu-
sion à. — (van wyn spr.). Pétiller; se gater.
Spelend, b. n. (van wyn spr.). Petillant; qui se
  gáte.
Speler (-s), m. Joueur, m.
Spelfout (-en), v. Faute d'orthographe, f.
Speling (-en), v. Jeu, m. De slinger van het uerwerk heest geene genoegzame - Le balancier de l'horloge n'a pas assez de jeu.
Spelkonst (z. mv.), v. Orthographe, f.
Spellen (ik spelde, heb gespeld), b. en o. w.
   Epeller; syllabiser; orthographier. Het -
   Epellation; syllabisation, f.
Spelling, v. Orthographe; syllobisation, f.
```

Spelonk (-en), v. Autre, m.; caverne; grotte, f. Spelonkachtig , b. n. Caverneux. Spelonkje (-s), o. Petite caverne, f. Spelt (z. mv.), v. Epeautre, m. Speltäkker (-s), v. Champ seme d'épeautre, m. Speltbier (z. mv.), o. Biere faite d'épeautre, m. Spelter, m. Zinc . m. Speltmeel (z. mv.), o. Farine d'épeautre, f. Speltveld , o. zie Speltakker. Spenen (ik speen, speende, heb gespeend), b. w. Sevrer. Een kind -. Sevrer un enfant. Visch - Débourber du poisson, lui ôter le goût de la bourbe. Zich -. S'abstenir, se priver. o. w. (van vruchten spr.). Nouer ou se nouer. Spening, v. Sevrage, m., ablactation, f. Sper, v. zie Spar. Sperboom (-en), m. Barrière, f. Spergie, v. Asperge, f. Wilde - . Corrude, f. Sperk. zie Vonk. Sperken, o. w. zie Vonkelen. Sperre, v. zie Spar. Sperreboom enz. zie Sparreboom enz. Sperren (ik sperde, heb gesperd), b. w. Barrer; fermer ; clore ; enrayer. Spersie, v. zie Sprrgie. Sperwer (-s), m. Epervier, m. Speten (ik speet, speette, heb gespeet), b. w. Embrocher, mettre à la broche; attacher avec une épingle. Speuren (ik speurde, heb gespeurd), b. w. Rechercher; suivre les traces de; apercevoir; remarquer. Speurhond (-en), m. Limier, m. Speurrie, v. Spergule (plante), f. Speurrieboter (z. mv.), v. Beurre de spergule, m. \*Spheer (-eren), v. Sphère, f. Spiauter , m. Zinc , m. Spie (-n), v. Cheville; goupille, f. Yzeren —. Clavette, f. —, spaentje. Cale, f. —, m. Espion,  $\mathbf{m}$ . Spieden, b. w. zie Bespieden. Spiegat (-en), o. Dalot (t. de mar.), m. Spiegel (-s), m. Miroir, m. Zich in eenen - zien. Se mirer. — (schippersw.). Miroir, fronton, m., arcasse, f. — (fig.). Exemple; modèle, m. - van deugd. Modèle de vertu. Spiegelboog (-ogen), m. Couronnement (t. de mar.), m. Spiegelen (zich) (ik spiegelde my, heb my ge-spiegeld), wed. w. Se mirer, se regarder dans un miroir. Zich'aen iets -. Prendre exemple sur quelque chose. Spiegelgevecht (-cn), o. Naumachie, joute, f. Spiegelgezichtkunde (z. mv.), v. Catoptrique, f. Spiegelglad, b. n. Uni comme un miroir. Spiegelglas (-zen), o. Glace de miroir, f. Spiegelglasblazer (-s), m. Paraisonnier, m. Spiegelglasmaker (-s), m. Glacier, m. Spiegelglasmakery (-en), v. Fabrique de glaces ou de miroirs, glacerie, f. Spiegelhandel (z. mv.), m. Miroiterie, f. Spiegelhars , v. Colophane , f. Spiegelkamp, m. zie Spiegelgevecht. Spiegelkooper, m. zie Spiegelverkooper. Spiegelkraem, o. zie Spiegelwinkel. Spiegelkunde (z. mv.), v. Catoptrique, science spéculaire, 1. Spiegellyst (-en), v. Cadre de miroir, m. Spiegelmaker (-s), m. Miroitier, m. Spiegelsteen (en), m. Pierre spéculaire, f. Spiegelstryd, m. zie Spiegelgevecht. Spiegeltaseltje (-s), o. Console (meuble), s.

```
Spiegeltje (-s), o. Petit miroir, m.
Spiegelverkooper (-s), m. Miroitier, m.
Spiegelwaerzeggery, v. | Cristallomancie, eno-
Spiegelwichelary, v. | ptromancie, f.
Spiegelwinkel (-8), m. Boutique de miroitier, f.
Spier (-en), v. Muscle, m.
Spierachtig, b. n. Musculeux: musculaire.
Spierbeschryving, v. Myographie, f. Spiering (-en), m. Eperlan (poisson), m.
Spieringje (-s), o. Petit éperlan, m.
Spierontleding, v. Myotomie, anatomie des mus-
   cles, aponévrotomie, f.
Spiers. Spire (ville).
Spierwit, b. n. Blanc comme de la neige.
Spies (-en), v. Lance; pique, f.; javelot, dard, m. Spiesdrager (-s), m. Piquier; lancier, m.
Spiesglans, o. zie Spiesglas.
Spiesglas , o. Antimoine (métal), m.
Spiesglasachtig, b. n. Antimonial.
Spiesje (-s), o. Petile lance, petile pique, f.
Spiesschacht (-en), v. Hampe, f.
Spiessormig, b. n. En forme de pique; lancéolé,
   hasté (bot.).
Spiesyzer, o. Fer d'une lance, d'une pique, m.
Spieyzer (-s), o. Épitoir (t. de mar.), m.
Spikenard, m. Nard, spicanard (plante), m.
Spikkel (-s, -en), m. Petite tache; petite marque;
   moucheture, f.
Spikkelachtig, b. n. Un peu tacheté.
Spikkelen (ik spikkelde, beb gespikkeld), b. w.
   Tacheler; marqueler; moucheler; jasper.
Spikkelig, b. n. Tacheté; marqueté; moucheté.
Spikkeling , v. Moucheture; jaspure, f.
 Spikspeldernieuw , b. n. Tout neuf.
Spil (-llen), v. Pivot; axe; arbre, m. - (waer
   men op spint). Fuseau, m. — (waer eene bobyn op draeit). Broche, f. —, schroef. Vis, f. — (van eenen wenteltrap). Noyau, m. —
   (schippersw.). Cabestan, m.
Spilboom (-en), m. Fusain (arbrisseau), m. — (schippersw.). Barre de cabestan, f.; levier de
   vireveau, m.
 Spilboor (-oren), v. Foret, m.
Spilgaten, o. mv. Amolettes (t. de mar.), f. pl.
Spillebeen (en), o. Jambe de fuseau, f.
Spillebeenen (ik spillebeende, heb gespille-
   beend), o. w. Gambiller.
 Spillen (ik spilde, heb gespild), b. w. Dissiper,
   gaspiller.
Spilvol, v. Fusée, f.
Spilvormig, b. n. Fusele, fusiforme.
 Spilziek , b. n. Prodigue , dépensier.
 Spilzucht (z. mv.), v. Prodigalité, f.
 Spilzuchtig, b. n. zie Spilziek.
 Spin (-nnen), v. Araignee, f.
 Spinael (z. mv.), o. Ligneul, m.
 Spinagie, v. Epinards, m. pl.
 Spinbaer , b. n. Textile.
 Spinde (-n), v. Garde-manger, m.; depense, f.
 "Spinet (-tten), o. Epinetle, f.
 *Spinetje (-s), o. Octavine . petite epinette , f.
 Spinhuis (-zen), o. Filerie, f. -, verbeterhuis.
    Maison de correction , ſ.
 Spinnekop (-ppen), v. Araignee, f.
 Spinnekopje (-s), o. Petite araignée, f.
Spinnekruid, o. Filage (plante), m.
 Spinnen (ik spon, heb gesponnen), b. w. Filer.
Wol -. Filer de la laine. Tabak -. Corder
    du tabac. Het -. Filage, m.
 Spinner (-s), m. Fileur, m.
Spinnerokje (-s), o. Pelile quenouille, f.
 Spinnery (-en), v. Filature ; filerie , f.
     Tom. I.
```

Spinnetje (-s), o. Petite araignée, f. Spinneweb (-bben), v. en o. Toile d'araignée, f. Spinnewebsvlies (-zen), o. Arachnoïde, f. Spinnewiel (-en), o. Rouet, m. Spinplaets (en), v. Filerie, f. Spinrag, o. zie Spinneweb. Spinrok (-kken), o. Quenouille, f. Spinrokkenband (-en), m. Chambrière, f. Spinrokvol, m. Quenouillée, f. Spinsbek, m. Tombac, similor (métal), m. Spinsel , o. Ce qui est file ; fil , m .; filure , f. Spinster (-s), v. Fileuse, filandière, f. Spint (-en). o. Picotin; litron, m. -, spek (in het houi). Aubier, m. Spintachtig, b. n. } Qui a beaucoup d'aubier. \*Spion (-s, -nnen), m. Espion, m. Spit (speten), o. Broche, f. Aen het - steken. Embrocher, mettre à la broche. Een - vol. Brochée, f. -, spatle. Bêche, f. - in de lenden. Tour de reins, m. Spitdraeijer (-s), m. Tournebroche, m. Spithert (-en), m. Daguet, m. Spitje (-s), o. Brochette, f. Spits, b. n. Pointu; aigu; pyramidal. -, spytig. Fier. -, byw. En pointe. - toeloopen. Se terminer en pointe. Spits (-en), v. en o. Pointe; cime, f.; sommet; faile, m. In of sen het -. A la tête. - (van eenen toren). Flèche, f. Spitsachtig, b. n. Un peu pointu. Spitsboef (-ven), m. Filou, voleur, fripon, m. Spitsboefje (-s), o. Petit fripon , petit filou , m. Spitsboor (-oren), v. Amorçoir, m. Spitsbroeder (-s), m. Camarade, compagnon d'armes, m. Spitsen (ik spitste, heb gespitst), b. w. Aiguiser; rendre pointu. — (sen eenen pael). Empaler. Spitsglas, o. zie Spiesglas. Spitsig , b. n. Pointu. Spitsing , v. Empalement , m. Spitskin (-nnen), v. Menton de buis; menton pointu, m. Spitsmuis (-zen), v. Musaraigne, f. Spitsneus (-zen), m. Nez pointu, m. Spitspael (-alen), m. Pal, m. Spitsroede (-n), v. Baguette; verge, f. Door de -n loopen. Passer par les baguettes. Spitsvindig, b. n. Fin; subtil; ingénieux. -, byw. zie Spitsvindiglyk. Spitsvindigheid (-heden), v. Finesse; subtilité; argutie, f. Spitsvindiglyk , byw. Finement; subtilement; ingénieusement. Spitsvinnig enz. zie Spitsvindig enz. Spitsvondig, b. n. zie Spitsvindig. Spitsvormig, b. n. Pyramidal. Spitszinnig enz. zie Spitsvindig enz. Spitten (ik spittede, heb gespit), b. w. Becher; Spitter (-s), m. Celui qui bêche. Spleet (-eten), v. Fente, f. Spleet. zie Splyten. Spleetje (-s), o. Petile fente, f. Splint, v. — hebben. (fam.). Avoir de l'argent, des écus. Splinter (-s), m. Echarde, f.; éclat, m.; esquille, f. Splinterbreuk, v. Impaction, fracture avec esquilles, f. 66

Splinteren (ik splinterde, heb gesplinterd), o.w. Eclater; s'éclater. Solinterig, b. n. Qui s'éclate, pailleux. Splinternieuw, b. n. Tout neuf. Splintertrekker (-s), m. Acanthabole, bec.degrue (t. de chir.), m. Splissen , b. w. zie Splitsen. Splits (en), v. Avuste, ajuste (mar.), f.
Splitsen (ik splitste, heb gesplitst), b. w. Fendre; diviser; séparer. Eene koord —. Épisser une corde. Splitshoorn (-en), m. Epissoir, m.
Splitsing, v. Division; separation, f. — (van eene koord). Epissure, f. Splitsvieugel (-s), m. Gaillardet (t. de mar.), m. Splitsyzer, o. Epissoir, fendoir, m. Splytbaer, b. n. Scissible, sectile. Splyten (ik spleet, heb gespleten), b. w. Fendre.

—, o. w. (met zyn). Se fendre. Spoed (z. mv.), m. Halo, diligenco, célérité, f. Met -. A la hâte. Spoeden, o. w. zie Spoeden (zich). Spoeden (zich) (ik spoedde my, heb my ge-spoed), wed. w. Se hater, se dépêcher, s'em-Spoedig, b. n. Prompt, expeditif. Op het -ste.
Au plus tôt. -, byw. Promptement, en hâte, Spoedigen, o. w. zie Spoeden (zich). Speedigheid, v. zie Speed. Spoediglyk, byw. Promptement, en hate, vite. Speeding, v. zie Speed. Spoeijen, o. w. zie Spoeden (zich). Spoel (-en), v. Fuseau, m. -, schietspoel. Navette (de tisser and), t. Spoelbak (-kken), m. Cavette, f. Spoelder (-s), m. Dévideur, m. Spoelen (ik spoelde, heb gespoeld), b. w. Laver, rincer , neltoyer. Een glas --. Rincer un verre. , op klossen winden. Bobiner, devider. o. w. Baigner, couler auprès. Spoeling, v. Action de rincer, de laver; rin-çure; lavure, f. Spoelkom (-mmen), v. Jatte pour rincer les tas-ses etc., f. Spocister (-s), v. Dévideuse, f. Spoeltje (-6), o. Petit fuseau , m.; petite navelle, f. Spoelwater, o. Rincure; lavure, f. Spoelwaterbak, m. Piscine (dans les sacristies), f. Spoelwiel (-en), o. Rouet à dévider; dévidoir, m. Spoelworm (-en), m. Strongle (ver), m. Spoelwyn, m. Mauvais vin, m., ripopee, f. Spoeyen, o. w. zie Spoeden (zich). Spog (z. mv.), o. Salive, f.
Spoken (het spookte, heeft gespookt), onp. w. Revenir (après la mort). Het spookt er. Il y a des revenants. —, o. w. Etre agile; lutiner. Spoker (-s), m. Revenant, esprit, m. zie Snaek. Spokery, v. Apparition de revenants, f. zie Snakery. Spon (-nnen), v. Bondon, m., bonde, f. Spon. zie Spinnen. Sponboor (-oren), v. Bondonnière, f. Sponde (-n), v. Bord d'un lit, m. — (aen wa-gens enz.). Ridelle, f. Spondgat, o. Mortaise, f. Spongat (-en), o. Bonde, f.
Spongie, v. Eponge, f.
Spongieachtig, b. n. Spongieux.
Spongieachtigheid (z. mv.), v. Spongiosité, f. Spongien , b. w. zie Sponsen.

Sponning (-en), v. Rainure; feuillure, f.; iable, m. Sponningschaef (-aven), v. Guillaume (rabot), m. Spons (-en), v. Eponge, f. - (teekenk.). Pon-Sponsachtig, b. n. Spongieux, poreux. Sponsachtigheid (z. mv.), v. Spongiosité; poro-Sponsen (ik sponste, heb gesponst), b. w. Poncer (un` dessin). Sponsje (-s), o. Petite éponge, f. Sponssteen (-en), m. Cysthéolithe, f. Sponszakje (-s), o. Ponce, poncette, f. Spoog, zie Spugen. Spook (spoken), o. Fantôme, spectre, esprit, revenant, m. Spookdier (-en), o. Maki, m. Spookgoden , m. mv. Larves , m. pl. Spooksel, o. zie Spook. Spoor (sporen), v. Eperon, m. - (van eenen haen, hond enz.). Ergot, eperon, m. - (om op de boomen te klimmen). Grappin, m. -, o. Ornière; voie, f. -, voetstap. Trace; piste, f.; vestige, m.; (fig.) route, f., sentier; chemin; modèle, exemple, m. lemand op het volgen. Suivre quelqu'un à la piste. Op hetder deugd wandelen. Marcher dans le senter de la vertu. Spoorbyster, b. n. Egaré, fourvoyé. Spoorgat, o. Étambraie (t. de mar.), m. Spoorhaen (-anen), m. Coq ergote, m. Spoorhond, m. zie Speurhond. Spoorlee, v. Fiche, f. Spoorloos, b. n. Deregle; extravagant. -, byw. Déréglément ; extravagamment. Spoorloosheid, v. Déréglement, m.; extravagance, f. Spoormaker (-s), m. Eperonnier, m. Spoorraderken (-s), o. Moledle, étoile d'èpe-Spoorslag (-eu), m. Coup d'éperon; (fig.) aiguillon; encouragement, m. Spoorslags, byw. A bride abattue. Spoortje (-s), o. Petit éperon, m.; petite trace, f. Spoorverkooper (-s), m. Eperonnier, m. Spoot. zie Spuiten. Sporen (ik spoor, spoorde, heb gespoord), b. w. Munir ou pourvoir d'éperons ; donner de l'é-Sporendrager (-s), m. Porte-éperon, m. Sporie, v. Epurge, catapuce (plante), f. Spork, m. zie Sporkenboom. Sporkenboom (-en), m. Bourduine (arbrisseau), f. Sporkenhout, o. Bois de bourdaine, m. Sporrelig, b. n. Querelleur, qui cherche querelle. Sporreling (-en), v. Querelle, dispute, f. Sport (-en), v. Echelon, m. — van eenen stoel. Balon d'une chaise, m. Sportje (-s), o. Petit échelon, m. Spot (z. mv.), m. Risée, raillerie, moquerie, f.; jouel, m. Tot — dienen. Servir de risée. Den dryven of houden met iemand. Se moquer de quelqu'un. Spotachtig, b.n. Railleur, moqueur; satirique; ironique. Spotboef, m. zie Spotter. Spotgedicht (-en), o. Poëme satirique, m. Spotgeest, m. Esprit satirique ou railleur, m. Spotgelach, o. Ricanerie, f. Spotgeld, o. Vil ou bas prix, m. Spotnaem (-amen), m. Sobriquet, m.

```
Spotprint (-en), v. Caricature, f.
Spotprys, m. zie Spotgeld.
Spotrede, v. Discours satirique ou railleur, m.;
  ironie; satire, f.
Spotschrift (-en), o. Ecrit satirique, m.
Spotspraek, v. zie Spotrede.
Spotster (-s), v. Moqueuse, railleuse, f.
Spotswyze, byw. En raillant, en se moquant;
  ironiquement.
Spottelyk, b. n. Sol, ridicule. -, byw. Satiri-quement.
Spotten (ik spottede, heb gespot), o. w. Rail-
  ler, se railler, se moquer; plaisanter. Met ie-
  mand of met iets -. Se moquer de quelqu'un
  ou de quelque chose.
Spottend, b. n. Railleur; satirique; ironique.
  Al -e. Ironiquement.
Spotter (-s), m. Moqueur, railleur, gogue-
nard, m.
Spotterny, v. zie Spottery.
Spottery (-en), v. Moquerie, raillerie, plaisanterie, ironie, f.
Spotwoord (-en), o. Terme ironique; mot pi-
  quant; brocard, m.
Spoud (en), v. Fente, f.
Spouden (ik spoudde, heb gespoud), b. w. Fen-
  dre ; ouvrir.
Spouw, v. Crachat, m. -, spoud. Fente, f.
Spouwbaksken (-s), o Crachoir, m.
Spouwdrank, m. Vomitif, m.
Spouwen (ik spouwde, heb gespouwd), b. en o. w. Cracher. Bloed —. Cracher du sang. —,
  braken. Vomir.
Spouwer (-s), m. Cracheur, m. - (in vuerwer-
  kery). Lance à feu, f.
Spouwing, v. Crachement, m.
Spouwpotteken (-s), o. Crachoir, m.
Spouwsel, o. Vomissement, dégobillis, m.
Spouwster (-s), v. Cracheuse, f.
Sprack (-aken), v. Parole, faculté de parler, f.
Hy heeft de — verloren. Il a perdu la parole.
    - houden over iets. Parler de quelque chose.
    -, tael. Langage, idiome, m.; langue, f. --,
  uitsprack. Expression; elocution, f.
Spraekgebruik, o. Genie d'une langue, m.
Spraekgeluid (-en), o. Accent; son, m.; voix, f.
Spraekkonst enz. zie Spraekkunst enz.
Sprackkundig, b. n. Grammatical. —, in de sprackkunst ervaren. Habile ou versé dans
  la grammaire. —, byw. Grammaticalement.
Sprackkundige, m. Grammairien, m.
Sprackkundiglyk, byw. Grammaticalement.
Sprackkunst (-en), v. Grammaire, f.
Sprackkunstenser (-s), m. Grammairien, m.
Sprackkunstig, b. n. zie Sprackkundig.
Spraekloos enz. zie Sprakeloos enz.
Sprackmeester (-s), m. Maitre de langue, m.
Spraektoon (-en), m. Accent; son de la voix, m.
Sprackvermogen, o. Parole, faculté de par-
   ler , f.
Sprackwending, v. Apostrophe, f.
Sprackwyze (-n), v. Dialecte; idiome, m.
Spraekzaem (-zamer, -zaemst). b. n. Affable.
Spraekzaemheid (z. mv.), v. Affabilité , f.
Sprak. zie Spreken.
Sprake, v. zie Spraek.
Sprakcioos, b. n. Muet.
Sprakeloosheid (z. mv.), v. Mutisme, m.; apho-
   nie, f.
Sprank (-en), v. Etincelle, f.
```

Sprankelen, o. w. zie Vonkelen. Sprankje (-s), o. Petite étincelle , f. Spreckachtig, b.n. Qui aime à parler. Spreekbuis (-zen), v. Porte-voix, m. Spreekgestoelte, o. zie Spreekstoel. Spreckgezang, o. Récitatif (mus.), m. Spreekhoorn (-en), m. Porte-voix, cornet acoustique, m. Spreekhuis (-zen), o. } Parloir, m. Spreekkamer ( s), v. Spreekmanier, v. zie Spreekwyze. Spreekplaets, v. zie Spreekstoel. Spreekster (-s), v. Parleuse, f. Spreekstoel (-en), m. Tribune; chaire, f. Spreektralie (-n), v. Grille d'un parloir, f. Spreektrant, m. Manière de parler, locution, f. Spreektrompet (-tten), v. Porte-voix , m. Spreekwoord (-en), o. Proverbe ; adage, m. Spreekwoordig, b. n. Proverbial. Spreekwyze (-n), v. Manière de parler; phrase; locution; expression, f. Spreeuw (-en), m. en v. Étourneau; sansonnet, m. Spreeuwije (-s), o. Pelit etourneau ou sansonnet, m. Sprei (-ijen), v. Courte pointe, f. Spreiden (ik spreidde, heb gespreid), b. w. Etendre; deployer; repandre. Het bed -. Faire le lit. Spreijen , b. w. zie Spreiden. Spreimaker (-s), m. Spreiverkooper (-s), m. Courte pointier, m. Spreken (ik spreek, sprak, heb gesproken), b. en o. w. Parler, dire Fransch -. Parler français. Het kind leert -. L'enfant apprend à parler. By wyze van -. Par manière de parler. Met iemand -. S'aboucher avec quelqu'un. Met elkander -. S'entretenir. Iemand te na -. Dire du mal de quelqu'un. Iemand naer den mond -. Flatter quelqu'un. Sprekend, b. n. Parlant. Spreker (-s), m. Parleur; orateur, m. Sprengen (ik sprengde, heb gesprengd), b. w. Arroser ; asperger ; saupoudrer ; saler. Sprengkwast (-en), m. } Goupillon; asperges, Sprengkwispel (-s), m. } m. Sprengvat (-en), o. Arrosoir, m. Sprengvleesch (z. mv.), o. Sale, m.; chair ou viande salée, f. Sprenkel (s), v. Pelite tache; petite marque, f. \_\_, sprankel. Étincelle, f. \_\_ (schippersw.). Croupiat, m.; embossure, f. Sprenkelen (ik sprenkelde, heb gesprenkeld), b. w. Tacheter, marqueter, moucheter. -. zie Sprengen. Sprenkeltje (-s), o. Petite tache; petite etincelle, f. Sprenkelvuer, o. \ Feu Saint Antoine, m. Sprenkvuer, o. Spreuk (-en), v. Sentence; maxime, f; pro-verbe; aphorisme; passage, m.; devise, f. Eene schoone -. Une belle sentence. Kortbondige —. Apophthegme, m. De — en van Salomon. Les proverbes de Salomon. Sprenkachtig, b. n. Sentencieux; proverbial. Sprenkachtiglyk, byw. Sentencieusement; proverbialement. Spreukryk, b. n. Sentencieux, proverbial. Sprey enz. zie Sprei enz. Spriet (-en), m. Epicu, m. -, dwarsmast. Vergue; anlenne, f. Sprietje (-s), o. Petit epieu, m.; polite vergue , f.

Sprietzeil (-en), o. Voile de beaupré, f. Spring (-en), m. Fontaine, f.; taupière, f. Springader, v. zie Springbron. Springbron (-nnen), v. Source d'eau vive; fontaine, f. Springbus (-ssen), v. Pétard, m.
Springbusmaker (-s), m.
Springbuszetter (-s), m.
Pétardier, m. Springen (ik sprong, heb en ben gesprongen), o. w. Sauler. Över eenen muer -. Franchir une muraille. —, spatten. Jaillir , rejaillir. —, bersten. Crever; se fendre; se gercer. Springend, b. n. Saulant. - water. Eau vive; eau jaillissante, f. — vuer. Feu Saint Antoine, m. Springer (-s), m. Sauteur, m. Springerije (-s), o. Sautereau (pièce de clavecin), m Springglas, o. Larme batavique, f. Springhaen, m. zie Sprinkhaen. Springhengst (-en), m. Etalon, m. Springhouten, o. mv. Sautriaux, m. pl. Springing, v. Action de sauter, f.; saut, jaillissement, m. Springkoorts, v. Fièvre erratique, f. Springkruid, o. Epurge, catapuce (plante), f. Springpot (-tten), m. Pot à feu, m. Springplank (-en), v. Tremplin, m. Springriem (-en), m. Marlingale, bricole (t. de man.), f. Springster (-s), v. Sauteuse, f. Springstok (-kken), m. Brin-d'estoc, m. Springty, o. Maline; marée fort haute, f. Springveder (-s), v. Ressort, m. Springveer (-eren), v. Springvisch (-sschen), m. Bonite (poisson), f. Springvloed, m. zie Springty. Springvuer, o. Feu St. - Antoine, m. Sprinkelen, b. w. zie Sprenkelen Sprinkhaen (-anen), m. Sauterelle, f. Sprinkhaeneter (-s), m. Acridophage, m. Sprinkhaentje (-s), o. Petite sauterelle, f. Sprits (-en), v. Pet de nonne (beignet), m. Spritsen (ik spritste, heb gespritst), o. w. Faire jaillir, jeter, seringuer. Sproet (-en), v. Tache rousse au visage, f.; lentilles, f. pl.; rousseur, f. Sproetachtig, b. n. Lentilleux. Sproetel, v. zie Sproet. Sproetelig, b. n. Lentilleux. Sprokkelmaend, v. Février, m.
Sprokkig, b. n. Fragile, cassant.
Sprong (-en), m. Sant; bond; elan, m.; ca briole, f. Op eenen -. Dans un inslant. uitsprong. Saillie, f. Sprong. zie Springen. Sprongetje (-6), o. Pelit saut, pelit bond, m. Spruokje (-s), o. \ Pettt saut, pettt von Spruokje (-s), o. Conte bleu, m.; fuble, f. Sproot. zie Spruiten. Sprot (-tten), v. Sardine fumée, f. Sprouw, v. Pepie. f. - (geneesk.). Aphle, m. Spruit (en). v. Rejeton; scion; jet; germe, m.; jeune branche, f. Spruiten (ik sproot, ben gesproten), o. w. Germer, pousser, croitre, bourgeonner; (fig.) descendre; être issu; provenir; résulter. Uit koninglyk bloed gesproten. Issu de sang royal. Spruitende, b. n. Provenant. Spruitje (-s), o. Petit rejeton; tendron, m.

Spruitkool, v. Brocoli, m. Spruitmaend , v. Germinal , m. Spruitsel, o. zie Spruit. Spruw , v. zie Sprouw. Spugen (ik spoog, heb gespogen), b. en o. w. Cracher. Spuit (-ijen), v. Écluse, f. Spuit (-en), v. Seringue, f. —, brandspuit. Pompe à seu, s. Spuiten (ik spoot, heb gespoten), b. w. Seringuer. Spuitgast (en), m. Pompier, m. Spuitgeneesmiddel, o. Clystere, lavement, m.; injection, f. Spurgie, v. Epurge (plante), f. Spurrie, v. Spergule (plante), f. Spuwen (ik spuwde, heb gespuwd), b. en o. w. Cracher. Spuwer (-s), m. Cracheur, m. Spuwing, v. Crachement, m. Spuwpotteken (s), o. Crachoir, m. Spyk, v. Aspic; nard (plante), m. Spyker (-s). m. Magasin , m.; grange , f. -, yzeren nagel. Clou, m. Spykeräembeeld (-eu), o. Clouère, petite enclume, f. Spykerboor (oren), v. Vilebrequin, m. Spykeren (ik spykerde, heb gespykerd), b.w. Clouer. Spykerkop (-ppen), m. Tête de clou, f. Spykermaker (-s), m. Cloutier, m. Spykermakery (-en), v. Clouterie, f. Spykersmid (-eden), m. Cloutier, m. Spykerije (-s), o. Petit magasin; petit clou, m. Spykervast, b. n. Cloué. Spykerverkooper (-s), m. Cloutier, m. Spykerwinkel (s), m. Boutique où l'on vend des clous . f. Spykeryzer (-s), o. Amboutissoir, m. Spykolie (z. mv.), v. Huile d'aspic, f., daveridion, m. Spys (-zen), v. Nourriture; viande, f.; mets, aliment; manger, m. - en drank. Le manger et le boire, Spysbereider (-s), m. Cuisinier; assaisonneur, m. Spysbereidster (-s), v. Cuisinière, f. Spysgeregt (-en), o. Service de table, m. Spyskamer (-s), v. Garde-manger, m., dépense, sommellerie, f. Spyskas (-ssen), v. Garde-manger, m. Spyskelder (-s), m. Cellier, m.; sommellerie, f. Spysloop, m. Flux seliaque, m; lienterie, f. Spysmeester (-s), m. Maitre d'hôtel; pourvoyeur; dépensier; cellerier; réfectorier, munilionnaire; architriclin, m. Spysmeesterschap, o. Cellererie, f. Spysmeestersse (-n), v. Cellerière; réfectorière, f. Spysmarkt, v. zie Spysmerkt. Spysmerkt (-en), v. Marché aux denrées, m. Spysproever (-s), m. Celui qui goute les mets; écuyer tranchant, m. Spysverkooper (-s), m. Vivandier, m. Spysverkoopster (-s), v. Vivandière, f. Spysvertering, v. Digestion; coction, f. Spyt (z. mv.), v. Dépit; déplaisir; chagrin; regret; crève-cœur, m. — hebben. Regretter; éprouver du regret. Ter —, in — van u. En dépit de vous, malgre vous. Uit —. De dépit. Spyten (het speet my, heeft my gespeten), onp. w. Facher. Dat spyt my. J'en suis fache.

Stadswal (-llen), m. Rempart, m. Spylig, b. n. Facheux, déplaisant, désagréable. , trotsch. Fier; arrogant; insultant. -, byw. zie Spytiglyk. Spytigheid (z. mv.). v. Fierte; arrogance, f. Spytiglyk, byw. Fièrement; arrogamment. Spyze, v. zie Spys. Spyzen (ik spys, spysde, heb gespysd), b. w. Nourrir, alimenter, repaitre. —, o. w. Manger, faire ou prendre son repas. Spyzigen, b. w. zie Spyzen. Spyziging, v. Nourriture, f.; entretien, m. Spyzing, v. Sta, v. zie Stade. Stad (steden), v. Ville; cité, f. Stade, v. Loisir, m. lk zal dat op myne -doen. Je ferai cela à loisir. Te - of te s komen. Servir, être utile, venir à propos. Stadgenoot (-en), m. Concitoyen, m. Stadhouder (-a), m. Stadhouder; gouverneur; lieutenant; vicaire, m. Stadhouderlyk, b. n. De stathouder; vicarial. Stadhouderschap, o. Stathouderat, m.; lieutenance, f.; vicariat, m. Stadhuis (-zen), o. Hôlel de ville, m. Stadhuisje (-s), o. Petit hotel de ville, m. \*Stadie (-n), v. Stade , m. Stadig enz. zie Gestadig enz. Stadje (-s), o. Petite ville , f. Stadsbediende, m. zie Stadsdienner. Stadsbestuer, o. Administration municipale, régence, f.; conseil municipal . m. Stadsbode (-n), m. Messager d'une ville, m. Stadsbus (-ssen), v. Plaque que portent les huissiers d'une ville , f. Stadsdienaer (-s), m. Sergent, archer ou huissier de ville, m. Stadsgebied (z. mv.), o. Juridiction , f.; ou ressort d'une ville, m. Stadsgenoot (-en), m. Ciloyen, conciloyen, m. Stadskeur (-en), v. Loi communale ; amende au profit d'une ville, f. Stadskind, o. Personne qui est sous la tutelle d'une ville, s. Iemand - maken. Mettre quelqu'un en curatelle. Stadslast (-en), m. Imposition ou charge communale, f.; octroi municipal, m. Stadsmajoor (-oren), m. Major de place, m. Stadsman (-lieden), m. Habitant d'une ville, citadin, m. Stadsmuer (-uren), m. Muraille d'une ville, f. Stadsomroeper (-s), m. Crieur d'une ville, m. Stadspoort (-en), v. Porte d'une ville . f. Stadsraed , m. Conseil municipal , m., regence , f. Stadsregeerder (-s), m. Magistrat, m. Stadsregering, v. Administration municipale; régence; municipalité, f. Stadsregt (-en), o. Droit de ville ; droit municipal, m.; lois et coutumes d'une ville, f. pl. Stadsregter (-s), m. Juge d'une ville, préteur, m. Stadsschool (-olen), v. Ecole de ville; école publique, f. Stadsschout (-en), m. Bourgmestre, maire, m. Stadsschryver (-s), m. Sccrétaire de la ville, m. Stadsschulden, v. mv. Delles d'une ville, f. pl. Stadssleutel (-s), m. Clef de ville, f. Stadstoren (-s), m. Tour d'une ville, f. Stadsvest (-en). v. Rempart, m. Stadsvoogd (-en), m. Gouverneur d'une ville, m. Stadsvoogdes (-ssen), v. Gouvernante, f. Stadsvoogdy, v. Gouvernement, m., charge de gouverneur, f. Stadsvryheid (-heden), v. Liberte d'une ville, f.

Stadswapen (-en), o. Armes ou armoiries d'une ville . f. pl. Staef (staven), v. Barre, f.; lingot, m. Gouden
-. Lingot d'or. Zilveren -. Lingot d'argent. Staefgoud, o. Or en barre, m. Staefje (-s), o. Petite barre, f., petit lingot, m. Staefvorm (-en), m. Lingotière, f. Staefyzer, o. Fer en barre; m. Staefyzerverkooper (-s), m. Ferron, m. Staefzilver, o. Argent en lingot, m. Staeg, byw. Continuellement. Staei, v. zie Stade. Stack (staken), m. Perche, f.; echalas; poteau; piquet; pieu, m.; rame, f. -, stam. Souche, f. Stackheining (-en), v. Perchis, m. Stackje (-s), o. Petile perche, f.; petit poteau, m. Stackswyze, b. n. en byw. Par souche. Stacl (stalen), o. Echantillon; essai, m.; montre; épreuve, f. —, wetstael. Fusil de bou-cher, m. — (z. mv.). Acier, m. Staelachtig, b. n. Acerain, qui tient de l'acier. Staelsabrick (-en), v. Acierie, f. Staelhard, b. n. Dur comme l'acier. Staellood, o. Marque de plomb qu'on allache aux draps, f. Staelmakery (-en), v. Acierie, f. Staelmeester (-s), m. Plombeur, Staelplaet (-aten), v. Acerure, f. Staelsmedery (-en), v. Acierie, f. Staeltje (-s), o. Petit echantillon, m. Staelveer (eren), v. Ressort d'acier , m. Staelvylsel, o. Limaille d'acier, f Staelwater , o. Eau ferrée ou calibée , f. Staelwerk, o. Ouvrage en acier, m. Staelwerker (-s), m. Ouvrier en acier, m. Staen (ik sta, stond, heb gestnen), o. w. Etre on se tenir debout; s'arrêter; rester; être situé ou place; être. Wel met iemand -. Etre en crédit chez quelqu'un. Tegen den vyand Tenir tele à l'ennemi. Onder iemand -. Etre subordonné à quelqu'un. Niet op de lyst -N'être point sur la liste. Zyn huis staet in die straet. Sa maison est situé dans cette rue. Daer staet geschreven. Il est écrit. Hoe staet het met de zaken? En quel état sont les af-faires? Hoe staet het met u? Comment vous portez-vous? Stil -. S'arrêter, ne pas bouger. Myn zakuerwerk stact. Ma montre s'est arrétée. Te – komen. Couter. Naer iets –. Prétendre ou aspirer à quelque chose. Laten —. Laisser. Slecht —. Étre en mauvais état; aller mal. — houden. Soutenir, pretendre.
—, voegen, passen. Convenir. Dat kleed staet
u wel. Cet habit vous va bien. Staenbeeld, o. zie Standbeeld. Staende, b. n. Qui est debout; qui s'est arrête; silué; placé. — blyven. Subsister; se maintenir. — houden. Soutenir; maintenir; prétendre. Zyn woord niet - houden. Se dedire, se rétracter. — water. Lac, m.; eau dormante ou croupissante, f. Op -n voet. Incontinent, sur-le-champ. -, voorz. Pendant - dezen winter. Durant cet hiver. voorz. Pendant, durant. Staenplacts (-en), v. Parterre (d'une salle de spectacle), m. Staer, v. Cataracte (t. de méd.), f.

Staet (staten), m. Étal; gouvernement, m. Het welvaren van den - La prosperité ou le

bonheur de l'État. -, stand, gelegenheid

Staert enz. zie Steert enz.

Etal , m.; condition; situation, f. In goeden -. En bon état, bien conditionné. In slechten -. En mauvais état; mal conditionné. In - zyn. Étre en état ou en mesure. In — brengen. Former; organiser; rétablir; réparer. -, lvst, schrift. État, m.; liste, f.; memoire; inventaire; rôle, m. —, eer. Dignile; charge; qualité, f. Een man van —. Un homme de qualité. Tot — komen. Parvenir. Grooten voeren of houden. Faire figure. - maken. Compter, croire. Op iemand - maken. Compter sur quelqu'un. Staetambtenaer, m. zie Staetsambtenaer. Staetdame (-n), v. } Dame d'honneur. Staetdochter (-s), v. Dame d'honneur, f. Staerje (-s), o. Petit état, m. Staetjonker (-s), m. Page, m.
Staetjuffer (-s), v. Dame d'honneur, f. Staetkunde (z. mv.), v. Politique, f. Staetkundig, b. n. Politique. –, byw. Politique ment. Staetkundige (-n), m. Politique, m. Staetkundiglyk , byw. Politiquement. Staelsambtenaer (-s), m. ) Ministre d'Elat; Staetsbeambte (-n), m. haut fonction-Staetsbediende (-n), m. naire, m. Staetsbediening (-en), v. Ministère, m. Staetsbelang (-en), o. Intérêt de l'État, m. Staetsberoerten, v. mv. Troubles d'Etat, m. pl. Staetsbesluit (-en), o. Résolution d'État, f.; arrété ; décret , m. Staetsbestier, o. ) Gouvernement, m.; admini-Staetsbestuer, o. } stration de l'État, f.; mi-Staetsbewind, o. nistère, ministériat, m. Staetsbrief (-ven), m. Depêche, f. Staetsbriefje (s), o. Staetsbrief ken (-s), o. } Assignat, m. Staetsdienaer (-s, -aren), m. Ministre d'Etat , m. Staetsdienst , m. Service de l'Etat , m. Staetsdomein , o. Domaine de l'Etat , m Staetsgeheim (-en), o. Myslère ou secret d'État, Staetsgeschil (-llen), o. Differend politique, m. Staetsgestel , o. Constitution , f. Staetsgevangen, m. Prisonnier d'État, m. Staetsgevangenis (-ssen), v. Prison d'État, f. Staetshandelingen , v. mv. Actes , m. pl. Staetshuishoudkunde (z. mv.), v. Economie politique, statistique, f. Staetshuishoudkundig, b. n. Statistique. Stactsie, v. Pompe; magnificence; parade; cérémonie, f. Stactsiegraf (-ven), o. Mausolée, m. Staetsiekleed (-eren), o. Habit de cérémonie, m. Staetskas, v. Caisse de l'État, i.; tresor public, m. Staetslist (-en), v. Ruse politique , f. Staetsman (-nnen,-lieden), m. Politique; homme d'Etat, m. Staetsminister (-s), m. Ministre d'Etat, m. Stactsomwending (-en), v. Révolution, f. Staetsom wentelaer (-s), m. Révolutionnaire, m. Staetsomwenteling (en), v. Révolution, f. Staetsonwentelingsch, b. n. Révolutionnaire. Staetsonlusten, m. mv. Troubles d'Etat, m. pl. Staetsraed (-aden), m. Conseil d'Elat; conseiller d'État, m. Staetsregel (-s,-en), m. Règle ou maxime po-Stactsregeling (-en), v. Constitution, f. Staetsregt, o. Droit public, m.; raison ou ma-xime d'Etat, f.

Staetsschip, o. Vaisseau de l'Etat, m. Staetsschristbewaerder (-s) , m. Archiviste de l'Etat, m. Staetsschriften, o. mv. Actes, m. pl.; archives de l'Etat, f. pl. Staetsuitgaven, v. mv. Dépenses publiques, f. pl. Staetsverandering (-en), v. Changement d'État ou de gouvernement, m.; révolution, f. Staetsvergadering (en), v. Assemblée des États, f.; congrès, m. Staetsverraed, o. Haute trahison, f. Staetswege, byw. De la part de l'État; par ordre da gouvernement. Staetswet (-tten), v. Loi d'État, f. Staetszaken, v. mv. Affaires d'État, f. pl. Staetzucht (z. mv.), v. Ambition, f. Staetzuchtg, b. n. Ambitieux. —, byw. Ambitieusement. Staetzuchtigheid, v. Ambilion, f. Staetzuchtiglyk, byw. Ambilieusement. Staey , v. zie Stade. Staf (ven), m. Baton, m.; masse, f. Konings —, ryks —. Sceptre, m. Herders —. Hou-lette, f. Bisschops —. Crosse, f. Stafdragend, b. n. Crossé. Staldrager (-s), m. Porte-crosse; bedeau, massier; batonnier, m. Stafje (-s), o. Petit baton, m. Stafossicier (-s,-en), m. Officier de l'état-major, m. Stag (-ggen), v. Etai (t. de mar.), m. (fig.). Iemand over - werpen. Debusquer quelqu'un. Staggelen (ik staggelde, heb gestaggeld), o. w. Trépigner; marcher à petits pas. \*Stagie, v. Elage, m. Stagringen, m. mv. Andaillots (terme de mar.), m. pl. Stagzeil (-en), o. Voile d'étai, f. Stak. *zie* Steken. Staken (ik stack, stackte, heb gestackt), b. w. Suspendre, discontinuer, cesser, interrompre. arréler. Staket, o. zie Staketsel. Staketsel (-s), o. Palissade; estacade, f. Staking, v. Discontinuation, suspension, cessation, interruption, f. Stal (-llen), m. Ecurie; étable; bergerie, f. -, marskraem. Échoppe, f. Stal. zie Stelen. Stalboom (-en), m. Barre qui sépare les chevaux dans une écurie, f. Staldeur (-en), v. Porte d'écurie ou d'étable, f. Stalen, onv. b. n. D'acier. Stalen (ik stael, staelde, heb gestaeld), b. w. Acerer; durcir; tremper. -, de grondverf geven aen de wol enz. Donner la première teinte à la laine etc. Het laken -. Plomber le drap. Stalgeld, o. Etablage, m. Stalknecht (-en), m. Palefrenier, m. Stalkruid, o. Arrête-bœuf (plante), m. Stallen (ik stalde, heb gestald), b. w. Etabler . mellre à l'écurie. Stalletje (-s), o. Petite écurie; petite étable, f. Stallicht (-en), o. Feu-follet, m. Stalling (en), v. Écurie, étable, f. Stalmeester (s), m. Écuyer, m. Stalmeesterschap, o. Charge d'écuyer, f. Stalpael (-alen), m. Poteau d'écurie, m. Stalpoort (-en), v. Porte d'écurie, f.
Stam (-mmen), m. Tronc, m.; lige, souche, 1.

-, geslacht. Race; famille; lignée; tribu,

caste, f. De twaelf stammen van Israël. Les douze tribas d'Israël. Stambeschryver (-s), m. Genealogiste, m. Stamboek (-en), m. en o. Livre de généalogie, m. Stamboom (-en), m. Arbre généalogique, m. Stamelaer enz. zie Stameraer enz. Stamelen enz. zie Stameren enz. Stameny (-en), v. Estaminet, m. Stameraer (-s), m. Bègue ; bredouilleur, m. Stameraerster (-s), v. Begue ; bredouilleuse, f. Stameren (ik stamerde, heb gestamerd), o. w. Begayer; bredouiller, balbutier. Stamering, v. Begaiement; bredouillement, m. Stamet, o. Etamine (étoffe), f. Stametten, onv. b. n. D'étamine. Stametwever (.s), m. Etaminier, m. Stamgoed, o. Bien héréditaire, m. Stamheer, m. zie Stamvader. Stamhuis (-zen), o. Maison originaire; race, famille; souche, f. Stamlyst (-en), v. Généalogie, f. Stammet, o. zie Stamet.

Stammetje (-s), o. Petit tronc, m.; petite tige, f. Stamomyattend, b. n. Amplexicaule (t. de bot.). Stamouders, m. mv. Ancêtres, m. pl. Stampeijen (ik stampeide, heb gestampeid), o. w. Trépigner, frapper ou battre des pieds contre terre.

Stampen (ik stampte, heb gestampt), b. w. Piler; broyer; concasser. —, o. w. Trépigner, frapper des pieds.

Stamper (-s), m. Pileur, m. — (waer men mede in den vyzel stampt). Pilon, m. —, kasseistamper. Hie, demoiselle, f. - (om het kanon te laden). Fouloir; refouloir, m. -, lacdstok. Baguette, f. - (der hoedenmakers). Avaloire, f.

Stampergroof (-ven), v. (van een fuziek). Ca-

Stampertje (-s), o. Pistil (t. de bot.), m. Stamping, v. Trépignement, m.

Stampmolen (-s), m. Moulin à pilons; bocard, m.

Stamppeerlen , v. mv. Semence de perles , f. Stampryden, o. w. Tanguer (t. de mar.). Stampstok (-kken), m. Fouloir, m. Stampstooten, o. w. Tanguer (t. de mar.). Stamptrog (-en), m. Pue (auge), f.

Stampvoeten (ik stampvoette, heb gestampvoet) o. w. Trepigner, frapper ou battre des pieds contre terre.

Stamrekenaer (-8), m. Généalogiste, m. Stamschouw, v. Souchetage, m. Stamschouwer (-s), m. Soucheteur, m.

Stamvader (-s), m. Souche f.; auteur d'une

race, m.

Stamwapen (-en), o. Armes ou armoiries de famille, f. pl.

Stamwoord (-en), o. Mot radical, m.; racine, f. Stamwoordje (-s), o. Petit mot radical, m.; petite racine, f.

Stamyn, v. Étamine (étoffe), f.

Stand (-en), m. Situation; position; assietle; attitude; posture, f. Tot - brengen. Former; organiser; effectuer. Tot - komen. Se faire; être conclu. - houden. Tenir bon, tenir ferme.In - blyven.Rester; ne pas changer. -, staet . Etat, m.; condition, f.

Standachtig, b. n. zie Standvastig.

Standaerd (-en), m. Etendard; guidon, m. Standaerddrager (-s), m. Porte-etendard; guidon; cornette, m.

Standaerdstok (-kken), m. Lance d'élendard, f. Standbeeld (-en), o. Statue, f. Ridderlyk -. Statue équestre. Te voet staende -. Statue pédestre.

Standbeeldje (-s), o. Petite statue, f. Standblok (-kken), m. en o. Sep de drisse (t. de mar.), m.

Standelkruid, o. Orchis, satyrion; limodore (plante), m.

Standen, m. mv. zie Ryksstanden. Stander (-s), m. Arbre (de moulin), m.

Standerd, m. zie Standaerd. Standgeld, o. Hallage; établage; étalage, m. Standhouden (ik bield stand, heb stand gehouden), o. w. Durer; subsister; tenir bon, tenir ferme. - tegen den vyand. Faire face à l'ennemi.

Standhouding, v. Durée, f.

Standplacts (-en), v. Station; position, f.; poste, m.

Standpunt, o. Point de vue, m.

Standteekening, v. Orthographie, f.

Standvastig, b. n. Constant; perseverant; ferme; décidé. — blyven. Perseverer, persister. -, byw. zie Standvastiglyk.

Standvastigheid (z. mv.), v. Constance; fermeté;

perseverance, f. Standvastiglyk, byw. Constamment; fermement; persévéramment.

Stang (-en), v. Perche, f.; báton, m.

Stank, m. Puanteur, mauvaise odeur, infection, f. - voor dank geven (spreekw.). Payer d'ingratitude. - voor dank krygen. Etre paye d'ingratitude.

Step (-ppen), m. Pas, m.; (fig.) démarche, f. Van - tot -.. Pas à pas.

Stapel (-s), m. Amas, tas, monceau, m.; pile, f. —, scheepstimmerwers. Chantier, m. Een schip van — laten loopen. Lancer un vaisseau. -, stapelplaets. Etape, i.; entrepot, m. - in een viool. Ame d'un violon, f.

Stapelblok (.kken), m. en o. Tin, m. Stapelen (ik stapelde, heb gestapeld), b. w. Met-

tre en pile, empiler, entasser, amonceler. Stapelgoed (-eren), o. Marchandises d'entrepôt,

f. pl. Stapelhuis (-zen), o. Entrepôt, m.

Stapeling, v. Empilement, entassement, m. Stapelplaets (-en), v. Etape, f.; entrepôt, m.

Stapelregt, o. Droit d'étape ou d'entrepôt, m. Stapelstad (eden), v. Ville d'entrepôt, f. Stapeltje (-s), o. Petite pile, f.; petit chantier; petit entrepôt, m.

Stapelwaer (-aren), v. Marchandise d'entrepót , f.

Stapelwerk (-en), o. Labeur, ouvrage considérable (impr.), m.

Stapje (-s), o. Petit pas, m.; petite démarche, f. Stappen (ik stapte, heb gestapt), o. w. Marcher; avancer. Het —. Le marcher.

Star enz. zie Sterre enz.

Staren (ik staer, staerde; heb gestaerd), o. w. Regarder fixement.

Stark enz. zie Sterk enz.

Staroogen, o. w. zie Staren.

Starren, o. w.

Statelyk, b. n. Superbe; magnifique; pompeux. -, byw. Superbement; magnifiquement; pompeusement.

Statelykheid (z. mv.), v. Magnificence; pompe, f. Staten, m. mv. Etats, m. pl. De - generael. Les États-Généraux.

Statenbode (-n), v. Messager d'État, m.

Statenkamer (-s), v. Chambre des Etals, f. Statie, v. Station, f. zie Staetsie enz. Statig, b. n. Majestueux, grave pompeux. -, byw. zie Statiglyk. Statigheid (-z. mv.), v. Gravité, majesté, pompe, prestance, f. Statiglyk, byw. Majestueusement, gravement, pompeusement. \*Statistick , v. Statistique, f. \*Statuëren, b. en o w. Statuer. \*Statuten, o. mv. Statuts, m. pl. Stave, m. zie Staf. Staven (ik staef, staefde, heb gestaefd), b. w. Affermir; confirmer. Stavend, b. n. Qui affermit; qui confirme. Staving, v. Affermissement, m.; confirmation, f. Stede (-n), v. Ville, f. Hier te -. Dans cette villeci. -, placts. Lieu; endroit, m.; place, f. In - van. Au lieu de. Stedegenoot (-en), m. Concitoyen, m. Stedehouder, m. zie Stadhouder. Stedehouderschap, o. zie Stadhouderschap. Stedeken, o. zie Steedje. Stedelieden, m. mv. Habitants des villes, m. pl. Stedeling (-en), m. Citoyen, citadin, bourgeois, m. Stedelyk, b. n. Qui concerne la ville; municipal; communal; urbain. Steden, mv. van stad. Stedewaerts, byw. Vers la ville; à la ville. Stee, v. zie Stede. Steedje (-s), o. Petite ville, villette, f.; petit endroit, m. Steeds, byw. Toujours; continuellement. Nog -. Encore. Steedsch, b. n. De ville, de la ville, urbain. Steef. zie Styven. Steeg, (stegen), v. Ruelle, petite rue, f. Steeg, b. n. Opinidtre; revêche, rétif. Steeg. zie Stygen. Steegheid (z. mv.), v. Opiniatrete, f. Steegje (-s), o. Petite ruelle, f. Steegtrap, m. zie Steektrap. Steek (steken), m. Coup, m. — met eenen degen. Coup d'épée. — (van eene speld enz.). Piqure, f. -, schermstoot. Botte, f. -, steekte in de zyde enz. Point de côté etc., m. - met de tong. Coup de langue. —, laetate slag (in het piketspei). Dernière levée, f. — (met cene naeld en draed). Point, m. Steekappel (-en), m. Pomme epineuse, f. Steekappelboom (-en), m. Dature, f., stramoine ou stramonium (plante), m. Steekbalk (-en), m. Chevetre (t. de charp.), m. Steekbeitel (-s), m. Ciseau de graveur sur pierres, m.; charnière, f.; ébauchoir, m. Steekbekken, o. zie Ondersteekbekken Steekblad, o. (van een degengevest). Plaque, f.; - (van eenen degen). Ponté, m. Steekblind, b. n. Tout à fait aveugle. Steekboor (-oren), v. Amorcoir, m. Steekbyl (-en), v. Besaiguë ou bisaiguë, f. Steekdicht, o. zie Schimpdicht. Steckelger (-s), m. Fichure, foene, f. Steekgaren, o. Caret, gros fil, m. Steekind, o. zie Stadskind. Steekje (-s), o. Petit coup, m.; petite piqure, f.; petit point, m. Steeklyn (-en), v. Matafion (t. de mar.), m. Stockmes (-ssen), o. Boutoir; paroir, m. Steeknet (-en), o. Verveux, m. Steekpalm , m. Houx , m.

Steekpenning (-en), m. Récompense secrète f. Steekpenningje (-s), o. Petite récompense secrèle, f. Steekpil-(-llen), v. } Suppositoire, m. Steekpriem (-en), m. Poincon, m. Steekraep, v. Navette, f.
Steekring (-en), m. Bague, f., anneau (jeu), m.
Steekspel (-en), o. Tournoi, carrousel, m.; joule, f. Steekte (-n), v. Point (douleur piquante), m. in de zyde. Point de côté. Steektrap (-ppen), m. Montée (escalier), f. Steekwerk, o. Broderie, f. Steekwiek, v. Tente (t. de chir.), f. Steekyzer (-s), o. Burin, traçoir, m. Steel (stelen), m. Queue, f. - van eenen appel. Queue d'une pomme. — (van cenen sleutel). Tige, f. - (kruidk.). Pédicule, pédoncule, m. , handvat. Manche , m. Benen - senzetten. Emmancher. -– (van eene heliebaerd ens.). Hampe, f. Steelbaer, b. n. Volable. Steelder, m. zie Steler. Steelieden, m. mv. Habitants des villes, m. pl. Steelloos, b. n. Sessile, sans queue (terme de Steelmaker (-s), m. Emmancheur, m. Steelswyze, byw. A la dérobée, en cachette, furtivement. Steeltje (-s), o. Petite queue; petite tige, f. petit manche, m. Steeman (-lieden), m. Bourgeois, citadin, ha-bitant d'une ville, m. Steen (-en), m. Pierre, f. Gebakken -. Brique, f. — der wyzen. Pierre philosophale. — (in de blaes). Pierre, f., calcul, m. lemand van den - snyden. Faire à quelqu'un l'opération de la taille. -, kraeksteen. Noyau de fruit, m. Edele of kostelyke —en. Pierres précieuses, pierreries, f. pl. — (gewigt). Poids de huit livres m. — des aenstoots. Pierre d'achoppement. Steën, pour Steden. zie Stede. Steenachtig, b. n. Pierreux; calculeux; graveleux; petreux; saxatile. Steenachtigheid (z. mv.), v. Qualité pierreuse, f. Steenader (-s), v. Veine de roche, f. Steenaerde, v. Terre à saience; castine, f. Steenarend (-en), m. Ossifrague, m. Steenbakken (het), o. Cuite ou cuisson des briques, f. Steenbakker (-s), m. Briquetier, m. Steenbakkersgast (-en), m. Ouvrier briquetier, rouleur, rechercheur, m. Steenbakkery (-en), v. Briqueterie, f. Steenbank (-en), v. Banc de pierres, m. Steenbeen (-en), o. Os petreux, m. Steenbeitel (-s), m. Repoussoir (ciseau), m. Steenbeschryver (-s), m. Lithographe. lithologue, m. Steenbeschryving , v. Lithographie , litholegie , f. Steenbeuk (-en), m. Charme . frêne sauvage, m. Steenbok (-kken), m. Bouquetin, m. - (teeken van den dierkring). Capricorne, m. Steenbokje (-s), o. Petit bouquetin, m. Steenbokskeerkring, m. Tropique du capricorne, m. Steenbreek, v. Saxifrage (plante), f. Steenbrekend, b. n. Lithontriptique, saxifrage (méd.).

Steenmossel (-s), v. Pholade (coquillage), f.

Steenbreker (-s), m. Brise-pierre (chir.), m. Steenbreuk (-en), v. Porocèle, f. Steendog (-ggen), m. Doguin, m.
Steendood, b. n. Tout à fait mort.
Steendraeijer (-s), m. Tourne-pierre (oiseau), m.
Steendruk, m. Lithographie, f. Van den —. Lithographieu. thographique. Steendrokken , b. w. Lithographier. Steendrukker (-s), m. Lithographe, m. Steendrukkery (-en), v. Atclier d'un lithogra-phe, m., lithographie, f. Steenduif (-ven), v. Ramier, m. Steeneik (-en), m. Yeuse (chene), f. Steenen, onv. b. n. De pierre, de roche, de grès. brug. Pont de pierres, m. - hert. (fig.). Cœur de roche, m. Steenesch (-sschen), m. Fréne sauvage, m. Steenesch (-s), m. Lithophage, m. Steengeit (-en), v. Femelle du bouquelin; chèvre sauvage, f. Steengewas, o. Lithophyte, madrepore, m. Steenglas, o. Mica (minéral), m Steengroef (-ven), v. Carrière, f. Steengrond, m. Fond pierreux; banc de pierres ou de rocher, m. Gladden - . Banche, f. Steengruis (z. mv.), o. Gravier, m.; blocaille, f.; décombres, m. pl.; recoupe, f. Steengruizig, b. n. Mélé de sable et de gravier. Steenhard, b. n. Dur comme la pierre. Steenhoop (-en), m. Monceau ou tas de pierres, m.; pierraille, f.; ruines, f. pl. Steenhouwen, b. w. Tailler des pierres. Het -La taille des pierres ; le métier de tailleur de pierres. Steenhouwer (-8), m. Tailleur de pierres, m. Steenhouwersbeitel (-s), m. Ciseau de tailleur de pierres , m. Steenhouwershamer (-s), m. Marleau de tailleur de pierres, m. Steenhouwery, v. Mélier de tailleur de pierres, m Steenig , b. n. zie Steenachtig. . Steenigen (ik steenigde, heb gesteenigd), b. w. Lapider Steenigheid, v. zie Steenschtigheid. Steeniging, v. Lapidation, f.
Steenkalk (z. mv.), m. Chaux faile de pierres, f. Steenklaver (z. mv.), v. Melilot (plante), m. Steenklip (-ppen), v. Ecueil de roches; rocher; roc, m.; roche, f. Steenkolen, v. mv. Charbons de terre, m. pl.; houille, Í. Steenkoolasch, v. Fraisil, m. Steenkoolgruis (z. mv.), o. Menus charbons de terre, m. pl. Steenkoolmyn (-en), v. Houillère, f. Steenkosten, m. mv. Frais d'emprisonnement, Steenkreest (-en), m. Ecrevisse saxatile, f. Steenkruid , o. Gremil (plante), m. Steenkryter (-s), m. Laneret (oiseau), m. Steenkuil (-en), m. Carrière, f. Steenkunde, v. Lithologie, f. Steenkundig, b. n. Lithologique. Steenkundige (-n), m. Lithologue, m. Steenlacg (-agen), v. Banc on lit de pierres, m. Steenlinde (-n), m. en v. Phillyrée (arbrisseau), f. Steenmakend , b. n. Lapidifique. Steenmaking, v. Lapidification, f.
Steenmortel, m. Badigeon, m.
Steenmos, o. Orseille (mousse pour la teinture), f. Tom. I.

Steenmyt, v. zie Steenhoop Steennoot (-oten), v. Noix angleuse, f. Steenolie, v. Pétrole, m. Steenoplossend, b. n. Lithontriptique, saxifrage (med.). Steenoud , b. n. Fort vieux , décrépit. Steenoven (-s), m. Four à briques, m. Steenpoeijer, o. Lithontribon (med.), m. Steenpokskens , o. mv. Petite vérole volante , f. Steenput (-tten), m. Carrière, f. Steenraef (-aven), v. Huppe de montagne (viseau), f. Steenroos (-ozen), v. Lauréole odorante, f. Steenrots (-en), v. Rocher; roc, m.; roche, f. Steenruit, v. Rue des murailles; sauve-vie (plante), f. Steenslyper (-s), m. Lapidaire, m. Steenslyperspriem (-en), m. Bouterolle, f. Steensnyder (-s), m. Graveur sur pierre, m. -, die de menschen van den steen snydt. Lithotomiste, m. Steensnydersmes (-ssen), o. Lithotome, m. Steensnyding, v. Gravure sur pierre, f. - (heelk.). Lithotomie, taille, f. Steenstuk (-kken), o. Pierrier (canon), m. Steenlang (-en), v. Curette, tenette, f., titholabe (t. de chir.), m.; louve, f. Steentje (-s), o. Pierrette , petile pierre . f. Steenuil (-en), m. Chouette, f. Steenvalk (-en), m. Lanier; émérillon, m. Steenvaren (z. mv.), v. Célérach (plante), m. Steenverdryvend, b. n. Lilhagogue. Steenvisch (-sschen), m. Poisson saxatile, m. Steenvlas (z. mv.), o. Amiante (minéral), m. Steenvorming, v. Lithiasie (méd.), f. Steenvos (-ssen), m. Isatis, m. Steenvrucht (-en), v. Fruit à noyau, m. Steenweg (-en), m. Pave; chemin pave, m. Steenwording , v. Petrification , f. Steenworp (-en), m. Jet ou coup de pierre, m.; distance d'un jet de pierre, f. Steenzaed (z. mv.), o. Grémil, m., herbe aux perles , f Steenzaeg (-agen), v. Scie pour scier la pierre, f. Steenzager (-s), m. Scieur de pierres, m. Steenzetter (-s), m. Contre-poseur, m. Steenzout, o. Sel gemme, m.; muriacite, f. Steenzwaluw (-en), v. Martinet; apode (hirondelie), m. Steert (-en), m. Queue, f. — (van visch). Bat, m. — (van mes, vyl enz.). Soie, torère, f. —, achterhoede. Arrière-garde, f. Steertäep (-apen), m. Cercopithèque, m.; guenon , f. Sterteloos, b. n. Sans queue. Steertje (-s), o. Petite queue, f. Steertmes (-ssen), o. Coupe-queue, m. Steertpeper (z. mv.), v. Cubèbe, f.; poivre long, m. Steertriem (-en), m. Croupière, f., troussequeue, m. Steertschroef (-ven), v. Culasse d'une arme à ∫eu , f. Steertstar, v. zie Steertster. Steertster (-rren), v. Comèle, f. Steertstuk (-kken), o. Culée (t. de tann.), f. Steetvoder (-en), v. Plume de la queue, f.
Steetvoogd (-en), m. Gouverneur d'une ville, m.
Steetvoogdy, v. Gouvernement d'une ville, m.
Steetvouw (-en), v. Hebitante d'une ville, bourgeoise, citadine, f.

Steg , m. Planche qui sert de pont , f. Stegel (-s), m. Etrier , m. Stegelreep (-en), m. Etrière, étrivière, f. Steiger (-s), m. Quai, m.; cale, f. -, stelling. Echafaud ; échafaudage , m. Steigeren (ik steigerde, heb gesteigerd), o. w. Echafauder. -, op de achterste pooten springen. Se cabrer. -, opslaen. Encherir, ren-Steigergat (-en), o. Trou de boulin . m. Steigering (-en), v. Echafaud; echafaudage, m. —, opslag. Encherissement; rencherissement, m. Steigerpael (-alen), m. Pilier d'un échafaud, m. Steigerplank (-en), v. Planche d'un échafaudage, f. Steil, b. n. Escarpé. -e berg. Montagne escarpée. Steilheid , v. zie Steilte. Steiloor (-en), m. Ane; (fig.) entêté, têlu, m. Steiloorig, b. n. Opinialre, entété, têtu. Steiloorigheid (z. mv.), v. Opiniatrete, f.; entétement, m. Steilte (-n), v. Raideur ; hauteur escarpée, f. Stek (-kken), m. Baton, m. -, jonge loot. Bouture, f.; rejeton, m. Stekeblind , b. n. zie Steekblind. Stekel (-6), m. Aiguillon; piquant, m.; pointe; épine, f. — van cene bie. Aiguillon d'une abeille. Stekelachtig, b. n. Piquant; épineux. Stekelbaers (-zen), m. Epinocle ou épinoche (poisson), f. Stekelbezie (-zien), v. Gadelle (groscille), f. Stekelbezieboom (-en), m. Gadellier, m. Stekelbie (-n), v. Frelon; bourdon, m. Stekelboom (-en), m. Arbre épineux, m.; épine, f. Stekeldoorn (-en), m. Epine piquante, f. Stekelhaeg (-agen), v. Haie d'épines, f. Stekelhaer, o. Poil follet, m. Stekelig , b. n. Piquant ; épineux ; hérissonné. Stekeling, m. zie Stekelbaers. Stekelnoot, v. Tribule; herse (plante), f. Stekelvarken, o. zie Stekelverken. Stekelverken (-s), o. Porc-epic, m. Stekelvormig, b. n. Acunthace, epineux. Stekelzwyn, o. zie Stekelverken. Steken (ik steek, stak, heb gestoken), b. w. Piquer; picoter; percer; ficher; enfoncer; mettre; fourrer. Met eenen degen -. Blesser d'un coup d'épée. lets in zynen zak -. Mettre quelque chose dans sa poche. Eenen ring aen den vinger -.. Mettre une bague au doigt. Een peerd met sporen -. Donner de l'éperon à un cheval. In koper -. Graver sur cuivre. In de scheede - . Engainer; rengainer. Het hoofd door de venster -. Mettre la têle à la fenêtre. Benen pael in de aerde - Ficher un pieu dans la terre. De trompet - Sonner de la trompette. In brand -. Embraser, incendier. Naer den ring -. Courre la bague. -, o. w. Piquer, cuire, causer une douleur piquante. Myne oogen -. Mes yeux me cuisent. Van land -. Démarrer; mettre à la voile. Blyven -. Demeurer; s'arrêler; cesser; discontinuer. In zyne rede blyven -. Demcurer court. Daer steekt geen kwaed in. Il n'y a point de mal. Zich in schulden —. S'endeller. Het -. Picolement, m.; cuisson, f. Het - yau de zon. Hále, m.

Stekend, b. n. Piquant. -e winde. Salsepareille (plante), f. Steker (-s), m. Poinçon, m. Steking (-en), v. Picotement, m. Stel (z. mv.), m. Ordre; état, m.; disposition, f. Alles is op zynen -. Tout est en ordre. Alles is van zynen -. Tout est en désordre. Stel (-llen), o. Chantier; échafaud; échafaudage, m. Stelen (ik steel, stal , heb gestolen), b. w. Voler; dérobe**r ; e**nlever. Steler (-s), m. Voleur, larron, filou, m. Stelhamer (-s), m. Accordoir, m. Stelkundige (-n), m. Algebriste, m. Stelkunst (z. mv.), v. Algebre, f. Stelkunstig , b. n. Algebrique. Stellagie, v. Theatre, m. -, stelling. Echafaud; échafaudage, m. Stellagiesparren, v. mv. Baliveaux, m. pl. Stellagiestyl, m. Ecoperche, f. Stellen (ik stelde, heb gesteld), b. w. Mettre; poser; placer; établir; arranger; régler. Voor oogen —. Mettre devant les yeux, représenter. Op prys -. Mettre à prix. De merkt of den prys -. Fixer le prix. Ter hand -. Remettre. Borg -. Donner caution. Het geschut -. Pointer ou bruquer le canon. Eene vicol -. Accorder un violon. Iemand de wet -. Faire la loi à quelqu'un. Zyne hoop op God -. Mettre son espérance en Dieu Lyne zinnen of zyn verstand op iets -. Sappliquer à quelque chose. Hoe zal ik het -. Comment m'y prendrais-je? Ik kan het zonder hem niet -. Je ne puis me passer de lui. Hy kan het wel -. Il peut vivre à son aise. -, onderstellen. Supposer. Stel eens dat de zaek zoo zy. Supposez que la chose soit ainsi. Zich — tegen iemand. S'opposer à quelqu'un. Zich er-gens naer —. S'accomoder à quelque chose. Stellend, b. n. -e trap. Positif, m. Steller (-8), m. Accordeur; poseur, m. - van het geschut. Pointeur, m. Stellig, b. n. Positif. -, byw. Positivement. Stelligheid (z. mv.), v. Positif, m. Stelliglyk, byw. Positivement. Stelling (-en), v. Chantier, m. -, stellagie. Echa-faud; echafaudage, m. -, schikking. Dis-position; ordonnance, f., ordre, arrange-ment, m.; position, f. -, leerstuk, thesis. Dogme, m.; proposition; thèse, f. -, stelsel. Système, m.; hypothèse, f. Stellinggat (-en), o. Trou de boulin, m. Stellingje (-s), o. Petit chantier; petit echafau-Stelpen (ik stelpte, heb gestelpt), b.w. Etancher; arrêter. Den dorst -. Etancher la soif. Het bloed —. Etancher ou arrêter le sang. Stelping, v. Étanchement, m. Stelregel (-s, -en), m. Maxime; règle, f.; principe, m. Stelschyf (-ven), v. Rosette (t. d'horl.), f. Stelsel (-s), o. Assortiment, m.; garniture, f. -, stelling. Système, m. Stelten, v. mv. Échasses, f. pl. Op - gaen. Marcher sur des échasses. Steltvogels, m. mv. Echassiers, m.pl. Stem (stemmen), v. Voix, t.; vote, suffrage, m. Met meerderheid van stemmen. A la pluralité des voix. Stemballetje (-s), o. Ballotte, f. Stembriefken (-s), o. Bulletin, m. Stembuiging, v. Accent, m.

Stemgeregtigd , b. n. Qui peut voter. Stemgever (-s), m. Votant, opinant, m. Stemgeving, v. Votation, f. Stemhamer (-s), m. Accordoir, m. Stemhebbing, v. Droit de suffrage, m. Stemluiding, v. Modulation, f.
Stemmeloos, b. n. Muet; qui n'a point de voix; sans voix. Stemmeloosheid (z. mv.), v. Aphonie, f. Stemmen (ik stemde, heb gestemd), o. w. Voter; opiner; donner sa voix, son suffrage. besluiten. Conclure. -, toestaen. Consentir. -, b. w. Accorder (un instrument). Stemmer (-s), m. Votant, opinant, m. -, steller. Accordeur, m. Stemmetje (-s), o. Petite voix, f. Stemmig, b. n. Grave, serieux, modeste; retenu; posé. -, byw. zie Stemmiglyk. Stemmigheid (z. mv.) v. Gravite; modestie, retenue, f. Stemmiglyk, byw. Gravement; modestement. Stemming, v. Vote, suffrage, m., voix, f. Stemmuziek (z. mv.), v. Musique vocale, f. Stemopnemer (-s), m. Scrutateur, m. Stempel (-s), m. Coin; timbre, poincon, m; estampille, f. Stempelaer (-s), m. Marqueur; timbreur, m. Stempelen (ik stempelde, heb gestempeld), b. w. Marquer au coin; timbrer, estampiller, estamper. Het -. zie Stempeling. Stempeling, v. Action de timbrer, d'estampiller , f. Stempelslag (-en), m. Marque du coin ou du pointon, f. Stempelsnyder (-s), m. Graveur de poinçons, m. Stempelsnydersloon, m.en o. Ferrage (monu.), m. Stempeltje (-s), o. Petit coin ou poincon, m. Stempen, b. w. zie Stelpen. Stemregt, o. Droit de suffrage; droit de voter, m.; voix active, f. Stemvalling, v. Cadence, f. Stenden, m. mv. Etats, m. pl. Stenen (ik steen, steende, heb gesteend), o. w. Gémir; soupirer. Steng (-en), v. Perche; verge; barre, f.; balon, m. - (schippersw.). Perroquet, m. Stengel (-s), m. Queue, f.; pédicule; pédoncule, m. Stengeltje (-s), o. Petite queue, f.; petit pedicule, m. Stengetje (-s), o. Petite perche, f.; petit bá-Stengladder (-s), v. Rancher, m., échelle à une tige, f. Ster, v. zie Sterre. Steranys, m. Badiane, f. Sterblind, b. n. Tout à fait aveugle. Sterfbed, o. Lit de mort, m. Sterfdag (-en), m. Jour de la mort, m. Sterfelyk, b. n. Mortel. Sterfelykheid (z. mv.), v. Mortalite, f. Sterfgeval (-llen), o. Mort, f.; decès, m. Sterfhuis (-zen), o. Maison du défunt, f. Sterfling, m. zie Sterveling. Sterflyst (-en), v. Registre mortuaire, m. Sterfput (-tten), m. Puits perdu, m. Sterfregister, o. zie Sterflyst. Sterste (z. mv.), v. Mortalité, f. - onder het vee. Epizoolie, f. Stersuer, v. en o. Heure de la mort, si Stersval (-llen), m. Succession, s., ou héritage inattendu, m.

Stergewelf , o. Voute étoilée , f. Sterhaegdis (ssen), v. Stellion (lezard), m. Sterk, b. n. Fort; robuste; vigoureux. - peerd. Cheval fort. -, duerzaem. Durable; solide. , geweldig. Violent , impétueux. - e wind. Vent violent. -, magtig. Puissant; considérable. - leger. Puissante armée, f. Leger van honderd duizend mannen -. Armée de cent mille hommes. — maken. Fortisier; affermir. Zich - maken. Se faire fort. - worden. Devenir fort; se fortifier; se renforcer. -er ma-ken. Renforcer. -er worden. Se renforcer. byw. Fort; fortement; vigoureusement; puissamment. - drinken. Boire copieusement. Sterken (ik sterkte, heb gesterkt), b. w. Fortifier; affermir; corroborer. Sterkheid (z. mv.), v. Force; vigueur, f. Sterking, v. Fortification; confortation; corroboration, f.; renfort, m. Sterkmiddel (-en), o. Corroboratif, m.
Sterkte (-n), v. Force; vigueur; solidité, f. -,
vesting. Forteresse, t.; fort, m.
Sterktebouwer (-s), m. Fortificateur, m. Sterkwater (z. mv.), o. Eau forte, f. Sterling. Pond —. Livre sterling, f. Sterlings, byw. Fixement. — bezien. Regarder fixement. Sterplant, v. Stellaire, f. Sterre (-n), v. Étoile, f.; astre; asterisque, m. met eenen steert. Comète, f. Sterreband (-en), m. Etoile (bandage), m. Sterrebloem (-en), v. Aster; œil-de-Christ (plante), m. Sterrebosch (-sschen), o. Bosquet en forme d'étoile, m. Sterredistel, v. Chausse-trape, f.; chardon étoilé , f. Sterregewelf, o. Voute étoilée, f. Sterrekenner (-s), m. Astronome, m. Sterrekers (z. mv.), v. Cresson, m. Sterrekonst, v. zie Sterrekunde. Sterrekruid, o. Aspergoute, f.; aster (plante), m. Sterrekunde (z. mv.), v. Astronomie, f. Sterrekundig, b. n. Astronomique. -, byw. Astronomiquement. Sterrekundige, m. Astronome, m. Sterrekundiglyk, byw. Astronomiquement. Sterrekunst, v. zie Sterrekunde. Sterrekyker (-s), m. Astrologue; uranoscope, m. Sterrekykery (z. mv.), v. Astrologie, f. Sterrelicht, o. Clarte des étoiles, f. Eclairé par les étoiles; clair; lumineux; brillant. Sterreloop, m. Cours des astres, m. Sterreloopkunde, v. zie Sterrekunde. Sterreloopkundig, b. n. Verse dans l'astro-Sterreloopkundige, m. zie Sterrekundige. Sterrenbeeld (-en), o. Constellation , f. Sterrenbeeldje (-8), o. Petite constellation, f. Sterrendak, o. Voute étoilée, f. Sterrenhemel , m. Ciel étoilé ; firmament , m. Sterrenhoogtemeter (-s), m. Astrolabe, m. Sterrenmeetkunde (z. mv.), v. Uranometrie, f. Sterreschouwplacts (-en), v. Observatoire, m. Sterresteen (-en), m. Asterie; astroite, f.; girasol, m. Sterretje (-s), o. Petite étoile, f., astérisque, m. Sterretoren (-8), m. Observatoire, m. Sterrevormig, b. n. Qui a la forme d'une étoile. Sterrewichelary (z. my.), v. Astrologie judiciaire, f.

```
Sterveling (-en), m. Mortel, m.
 Stervelyk enz. zie Sterfelyk enz.
 Sterven (ik stierf, ben gestorven), o. w. Mourir,
    deceder, expirer. Zyne eigene dood -. Mou-
    rir de mort naturelle. Op - liggen. Se mourir,
    être à l'agonie. Van honger
                                            -. Mourir de
   faim. Het —. Mort, f.; trépas ; décès , m.
 Stervend, b. n. Mourant, agonisant, moribond.
 Stessel enz. zie Styfsel enz.
 Steun (-en), m. Soutien ; appui ; support , m .;
   base, f.
Steunbalk (-en), m. Racinal, m., pièce de char-
   pente qui en soutient d'autres ; calle, f.
 Steunen (ik steunde, heb gesteund), o. w. Ap-
   puyer, s'appuyer; porter.
Steunend , b. n. Basé.
Steuning , v. sie Steun.
Steunmiddel (en), o. Moyen d'appui; soutien,
Steunmuer (-uren), m. Mur d'appui, contre-
   fort , m.
Steunpael (-alen), m. Consols (t. d'archit.), f.
Steunpilaer (-aren), m. Pilier; arc-boutant, m.,
   calle, f.
Steunplankje (-s), o. Petite planche d'appui, f.
     - van eenen spiegel. Valet, m.
Steunpunt, o. Point d'appui, m.
Steunsel, o. zie Steun.
Steunseltje (-s), o. | Petit soutien, petit appui, Steuntje (-s), o. | m.; petite base, f. Steur (-en), m. Esturgeon (poisson), m. Steurkrab (-bben), v. Chevrelle, crevetle, f.
Steurtje (-s), o. Petit esturgeon, m.
Stevel (-s), m. Botte, f.
Stevelen (ik stevelde, heb gesteveld), b. w. Bol-
                -. Se botter.
   ter. Zich -
Stevelknecht (-en), m. Tire-botte, m.
Stevelmaker (-s), m. Bottier, m.
Steveltje (-s), o. Petite botte, bottine, f.
Steven (-s), m. Etrave, établure (t. de mar.), f.
Stevenen (ik stevende, heb en ben gestevend),
   0. w. Faire voile, voguer, cingler.
Stevenkroon (-en), v. Couronne rostrale, f.
Stevig, b. n. Fort; solide; ferme. -, byw. zie
   Steviglyk.
Stevigen (ik stevigde, heb gestevigd), b. w.
   Affermir, rendre ferme ou solide.
Stevigheid (z. mv.), v. Fermeté; solidité; force, f. Steviglyk, byw. Fortement; solidement.
Steyger enz. zie Steiger enz.
Sticht (-en), o. Evéché, m. —, abdy. Abbaye, f.
Stichtelyk, b.n. Edifiant, exemplaire. -, byw.
   Exemplairement.
Stichtelykheid (z. mv.), v. Edification, f.
Stichten (ik stichtte, heb gesticht), b. w. Fon-
  der; établir; batir; ériger; créer; instituer.
Een gasthuis —. Fonder un hôpital. Eene stad
     . Batir une ville. Brand —. Mettre le feu à ,
  incendier. Tweedragt -. Semer la discorde.
    - (door goede woorden of werken). Edifier. Het
Stichtend , b. n. Edifiant ; exemplaire.
Stichter (-s), m. Fondateur ; auleur , m.
Stichtersche, v. zie Stichtster.
Stichtig , b. n. zie Stichtend.
Stichting (-en), v. Fondation; institution; crea-
  tion, f.; établissement, m. - (door goede woorden of werken). Edification, f.
Stichtingje (-s), o. Pelile fondation; pelile in-
  stitution, f.; petit établissement, m.
Stichtster (-s), v. Fondatrice, f.
```

Stiefbroeder (-s), m. Frère consanguin; frère

utérin , m.

Stiefdochter (-s), v. Belle-fille; fille d'un autre Stiefkind (-eren), o. Enfant d'un autre lit, m. Stiefmoeder (-s), v. Belle-mère, f. Booze -. Marátre, f. Stiefmoederlyk , b. n. De belle-mère. Stiefvader (-s), m. Beau père , m. Stieszoon (-onen), m. Beau-fils; fils d'un autre lit, m. Stiefzuster (-s), v. Sœur consanguine; sœur ulérine , f. Stiel, m. Mélier, m.; profession, f. -, schryfwyze; manier van doen of van zeggen. Style, m. Koopmans —. Style de marchand. Stier (-en), m. Taureau , m. - zie Stuer. Stieren , b. w. zie Sturen. Stierengevecht (-en), o. Combat de taureaux, m., taurocatapsie, f. Stierenlym, v. en o. Taurocolle, f. Stierf. zie Sterven. Stierman , m. zie Stuerman. Stiermark (landschap). Stirie, f. Stiermensch, m. Minautore, m. Stiertje (-s), o. Petit taureau, m. Stiet, v. (van vogels). Croupion, m. Stiet. zie Stooten. Stift (-en), v. Pointe, f.; poincon, m. -, o. sie Sticht. Stiftheer (-en), m. Chanoine, m. Stiftkerk (-en), v. Eglise collegiale , f. Stigt, o, zie Sticht. Stigtelyk enz. zie Stichtelyk enz. Stigten, b. w. zie Stichten. Stigtend, b. n. zie Stichtend. Stigter , m. zie Stichter. Stigting, v. zie Stichting. Stigtster, v. zie Stichtster. Stikken (ik stikte, heb gestikt), b. w. Broder; piquer. -, versmachten. Etouffer ; suffoquer. ., o. w. (met zyn). Etouffer; suffoquer. van de warmte. Elouffer de chaud. dorst. Mourir de soif. Stikkend, b. n. Etouffant; suffocant; mephitique. Stikker (-s), m. Brodeur, m. Stikking, v. Étouffement, m.; suffocation, f. Stiklucht (z. mv.), v. Air méphilique, gaz azole, m. Stiknaeld (-en), v. Aiguille à broder, f. Stikraem (-amen), v. en o. Métier à broder , à piquer , m. Stiksel, o. Point, m.; broderie, f. Stikster (-s), v. Brodeuse, f. Stikstof, v. Azote. m. Stikwerk , o. Broderie , f. Stikziende, b. n. Myope, qui a la vue basse. Stikzyde, v. Soie à broder, f. Stil (stiller, stilst), b. n. Tranquille; calme; posé; paisible; doux; silencieux; laciturne. weder. Temps calme. - leven. Vie tranquille. -, byw. Tranquillement; doucement; en repos. -, heimelyk. Secretement, en secret, en cachette. - zyn of blyven. Se tenir tranquille ou en repos. - houden. S'arrêter; taire. Zich — houden. Se tenir coi. — staen. S'arrêler; croupir. — zwygen. Se taire. Stil! Paix! silence! chut! — daer! Paix là! Stilgezwegen, v. d. van stilzwygen. Stilheid (z. mv.), v. Tranquillite, f.; calme; repos; silence, m. De - van den nacht. Le silence de la nuit. Stilhouding, v. Action de s'arrêler, f.; arrêl, m.

STI Stille (-n), v. Chaise percee, f. Stilleken, o. zie Stille. Stillekens, byw. Doucement; sans bruit; en – spreken. *Parler bas*. secret. . Stillen (ik stilde, heb gestild), b. w. Apaiser; calmer; tranquilliser; pacifier; assoupir. lemands gramschap —. Apaiser la colere de quelqu'un. Zich - . S'apaiser; se calmer; s'adoucir. Stilletje, o. zie Stille. Stilletjes , byw. Doucement; sans bruit. Stilleveger (-s), m. Gadouard, vidangeur, m. Stilligheid, v. zie Stilbeid. Stilmiddel (-en), o. Lenitif, Stilsteen, o. w. zie onder Stil. Stilsteende, b. n. Dormant, croupissant, stagnant, stationnaire. - waters. Eaux croupissanles. Stilstand (z. mv.), m. Repos, calme, m.; discontinuation; suspension; pause, f. Tot — brengen. Apaiser, calmer. Tot — komen. S'apaiser , se calmer. - van wapenen. Armistice , m.; trève, f. Stilte (z. mv.), v. Tranquillité, f.; calme ; repos; silence, m. De — des gemoeds. La tranquillité de l'dme. De — van den nacht. Le silence de la nuit. —, cenzaemheid. Solitude, f. Stilzwygen (ik zweeg stil, heb stilgezwegen), o. w. Se laire. Zwyg stil. Taisez-vous. Het -. Silence, m. Stilzwygend, b. n. Taciturne; silencieux; tacile. - voorbygaen. Passer sous silence. Stilzwygendheid (z. mv.), v. Silence, m.; taciturnité, f. Stilzwygens, byw. Tacitement; sans parler; sous silence. Stinkbok (-kken), m. (fam.). Vilain bouc; puant, Stinkboom (-en), m. Anagiris, bois puant, m. Stinkdier (-en), o. Putois, m.; bete puante, moufelle , ¶. Stinkdiertje (-1), o. Petit pulois, m., petile béle puante, f. Stinken (ik stonk, heb gestonken), o. w. Puer; sentir; sentir mauvais. Naer den brandewyn . Sentir l'eau-de-vie. Stinkend, b. n. Puant; fëtide; infect; mephitique. -, byw. Puamment. -e gouw. Chelidoine; éclaire, f. Stinkerd (-s), m. Puant; vilain, m. Stinkhout, o. Bois puant, anagiris, m. Stinknest (en), m. en o. Vilain trou, m. Stinkneus ( zen), m. Punais, m. Stinkpoel (en), m. Marais d'eau croupissant, m. Stinkvisch , m. Poisson puant , m. Stip (-ppen), v. Point, m. Stipje (-s), o. Petit point, m. Stippel (-s), m. Point, m. Stippelen (ik stippelde, heb gestippeld), b. w. Pointiller, remplir de petits points; marqueter; moucheler. Stippeltje (-s), o. Petit point, m.

zie Stiptelyk.

precisement.

précision , f.

Stipwaerzegger (-s), m. Geomancien, m.

Stipwaerzeggery, v. Géomance ou géomancie, f. Stipwaerzegster (-s), v. Géomancienne, f. \*Stipulatie, v. Stipulation, 1. \*Stipuleren, b. w. *Stipuler.* Stoeffen enz. zie Stoffen enz. Stoeijen (ik stoeide , heb gestoeid), o. w. Foldtrer , badiner , batifoter. Het -. zie Stoeijing. Stoeijer (-s), m. Badin, m. Stoeijery, v. Badinage, m. Stoeijig, b. n. Badin, foldtre. Stoening, v. Batifologe, m. Stoenster (-s), v. Celle qui aime à badiner, à folütrer, badine, f. Stoel (-en), m. Chaise, f.; siege, m. De roomsche —. Le saint siege. —, preekstoel , lee-raersstoel. Chaire , i. —, regterstoel. Tribu-nal, m. — van eene artichok. Cul d'artichaut, m. –, stille. Chaise percée, s. Ter – gaen. Aller à la selle. Stoeldraeijer (-1), m. Faiseur de chaises, m. Stoelenmat (-tten), v. Natte de chaise, f. Stoelenmatster (-s), v. Empailleuse, f. Stoelenmatter (-s), m. Empailleur, m. Stoelgang, m. Selle (med.), f. Stoelkleed, o. Fourreau de chaise, m. Stoelkussen (-s), o. Coussin de chaise, m. Stoelmaker, m. zie Stoeldraeijer. Stoelije (-s), o. Petite chaise, f. Sloep (-en), v. Perron; trottoir, m. Stoepje (-s), o. Petit perron; petit trottoir; soldal de ville, m. Stoet, m. Cortege; train, m.; suite, f. Stoetery (-en), v. Haras, m. Stof (z. mv.), o. Poudre; poussière, f.; atomes, m. pl. Tot - maken, maien of brengen. Réduire en poudre. -, v. zie Stoffe. Stotachtig, b. n. Poudreux, pulverulent. Stotbessem (-s), m. Houssoir, m. Stofdruppels, m. mv. Pulverin, m.; poussière humide d'un jet d'eau, f. Stoffaedje , v. } Etoffe , f. Stoffagie, v. Stoffe (-n), v. Eloffe, f. —, onderwerp. Ma-tière, f.; sujet, m. Eerste —. Matière première. Kort van - zyn. S'emporter aisément. Stoffeerder (-s), m. Garnisseur, m. -, leugenverzinner. Forgeur de mensonges, de contes, m. Stoffeersel, o. Garnilure, f.; ameublement, m. Stoffeerster (-s), v. Celle qui garnit. Stoffelyk , b. n. Materiel. -, byw. Materiellement. Stoffelykheid (z. mv.), v. Materialité, f. Stoffen, onv. b. n. D'étoffe. Stoffen (ik stofte, heb gestoft), b. w. Oter la poussière; épousseler. –, o. w. Se vanler, habler. Stoffend, b. n. Vantard. Stofler (-s), m. Houssoir, m. -, zwetser. Fanfaron, hubleur, vantard, m. Stofferen (ik stoffeer, stoffeerde, heb gestoffeerd), b. w. Garnir; étoffer; meubler; assortir; pourvoir. Eene kamer —. Garnir ou meubler une chambre. -, leugens verzinnen. For-Stippen (ik stipte, heb gestipt), b. w. Tremper., stippelen. Pointiller; marqueter. ger ou inventer des mensonges. Stofferig , b. n. Poudreux. Stoffering, v. Garniture, f.; ameublement, m. Stipt, b. n. Ponctuel; exact; precis. -, byw. Stoffery, v. Fanfaronnade, hablerie, f. Stoffewinkel (-6), m. Boutique où l'on vend des Stiptelyk, byw. Ponctuellement; exactement, étoffes , f. Stiptheid (z. mv.), v. Ponctualité; exactitude; Stoflig, b. n. Poudreux. Stofgoud (z. mv.), o. Poudre d'or, f. Stofhagel (z. mv.), m. Gresil, m.



```
Stofhagelen (het stofhagelde, heeft gestofha-
    geld), onp. w. Gresiller. Het -. Gresillement,
 Stofje (-s), o.
 Stofken (-s), o. Atome, m.
 Stofmaking, v. Pulvérisation, f.
Stofmeel (z. mv.), o. Foile farine, f.
Stofregen (-s), m. Bruine, f.
Stofregenen (het stofregende, heeft gestofre-
    gend), onp. w. Bruiner.
 Stofregentje (-s), o. Petite pluie très-fine, f. Stofscheider (-s), m. Chimiste, m.
 Stefscheiding, v.
 Stofscheikunde, v. } Chimie, f.
 Stofster (-s), v. Vantarde, f.
 Stofzand, o. Sable très-fin, m.
 Stoïcyn (-en), m. Stoïcien, m. Stoïsch, b. n. Stoïque, stoïcien.
 Stok (-kken), m. Bálon, m.; canne, f.; manche, m. — (in een kiekenkot enz.). Juchoir, per-
   choir, m. - (in het kaertspel). Talon
   Met den - verkoopen. Vendre à l'encan. Eenen
       in het wiel steken (spreekw.). Traverser
    un dessein.
 Stokbeeld (-en), o. Statue, f.
 Stokbeeldje (.s), o. Petite statue, f. Stokbeurs (-zen), v. Escarcelle, f.
Stokbewaerder (-s), m. Geólier, m. Stokbewaerster (-s), v. Geólière, f. Stokblind, b. n. Tout à fuit aveugle.
Stokdweil, (-en), m. en v. Faubert, m., va drouille (t. de mar.), f.
Stokebrand (-en), m. Boule-feu, m.
 Stoken (ik stook, stookte, heb gestookt), b. w.
   Allumer ou attiser le feu; faire du feu; (fig.)
   causer; susciler. Tweedragt -. Semer la dis-
   corde. —, zuiveren. Nelloyer. Zyne tanden —. Curer ou nelloyer ses dents. —, over-
   halen. Distiller.
 Stoker (-s), m. Distillateur, m.
Stokery (-en), v. Distillerie, f.
Stokgeld (en), o. Charge, f., impôt, m.
Stokfoederen, o. mv. Biens héréditaires, m. pl. Stokhouder (-s), m. Maître de ventes, m.
Stokhuis (-zen), o. Geole, prison, f.
Stoking, v. Distillation, f. Stokje, o. zie Stoksken.
Stokken (ik stokte, heb gestokt), b. w. Enjaler (t. de mar.).
Stokkerig, b. n. } Corde; cotonneux.
Stoklanteern (-en), v. Falot, m.
Stokmeester (-s), m. Geólier; concierge, m.
Stokoud, b. n. Fort vieux, decrepit.
Stokonderdom (z. mv.), m. Décrépitude, f.
Stokpaerd, o.
                       zie Stokpeerdje.
Stokpaerdje, o. }
Stokpeerdje (-s), o. Marolle, f., objet d'une pas-
   sion déréglée, m.
Stokregel (-s,-en), m. Maxime; replique (au
   théaire), f.
Stokroos (-ozen), v. Rose de Gueldre, f.
Stoksken (-s), o. Pelit baton, m.; baguelle,
Stokslag (-en), m. Coup de baton, m. -en. Bas-
   tonnade, f. -en geven. Batonner.
Stoksuiker (z. mv.), v. Sucre candi, m. Stokvisch, m. Stoksiche, m.; merluche, morue seche, f. — zonder boter (spreekw.). Coups
  de baton, m. pl.
Stokvormig, b. n. En forme de báton. - sie-
  raed (aen zuilen). Rudenture, f.
```

Stollen (ik stolde, ben gestold), o. w. Se cailler, se figer, se coaguler; tourner. Doen. Cailler , figer. Stolling, v. Caillement, figement, m., coagulation; syncrèse (chim.), f. Stolp (-en), v. Couvre feu, m. Stolpen (ik stolpte, heb gestolpt), b. w. Couvrir. Stom, b. n. Muet, Stomme dieren. Brutes, f. pl. Stomen (ik stoomde, heb gestoomd), o. w. Rendre de la vapeur. Stomheid (z. mv.), v. Mutisme, m. -, dom-heid. Lourderie, f. Stomme, b. n. zie Stom. Stomme, m. Muet, m. De sprack wedergeven aen de -n. Rendre la parole aux muels. Stommelen (ik stommelde, heb gestommeld), o. w. Faire du bruit. Stommeling, v. Bruit, m. Stommelings, byw. Sans parler.
Stommen (ik stomde, heb gestomd), b. w. Mixtionner ou frelater (du vin).
Stommigheid, y. zie Stomheid.
Stomp, b. n. Emoussé; sans pointe; téret (bot.). - mes. Couteau emoussé. - e hoek. Angle obtus.

- maken. Émousser. - worden. S'émousser.

Stomp (en), v. (van eenen boom). Tronc, m.;

souche, f. - (van een afgezet been of arm).

Moignon, m. -, m. Coup, m.

Stompachtig, b. n. Térétiuscule (bot.).

Stompen (ik stompte, heb gestompt), b. w.

Emousser. - stooten. Pousser. Emousser. —, stoolen. Pousser. Stompheid (z. mv.), v. (der tanden). Agacement (des dents), m. Stomphoekig, b. n. Obtusangle. Stompken (8), o. Petit tronc (d'arbre); petit moignon, m. Stompneus (-zen), m. Nez camus, camard, camus, m. Stompneuzig, b. n. Camus, camard. Stompvoet (-en), m. Pied bot, m. Stomspel, o. Pantomime, f. Stomspeler (-s), m. Pantomime, m. Stond (-en), m. Moment, instant, m.; heure, f. Op dezen —. A cette heure. Van —en aen. Sur le-champ. -en. Menstrues, f. pl. Stond. zie Staen. Stonk. zie Stinken. Stoof (stoven), v. Chauffe pied, m., chauffe-rette, f. -, badstoof. Bain, m.; étuve, f. -, kachel. Poele, m. -, warmplaets. Etuve, f. Stoof. zie Stuiven. Stoofgat (-en), o. Chauffe (t. de fondeur), f. Stoofmaker (-s), m. Poelier, m. Stoofpan (-nnen), v. Casserole; poéle, f. Stoofpot , m. zie Stoofpan. Stookkunde (z. mv.), v. Art de distiller, m. Stookoven (-s), m. Fournaise, f. Stookplaets (-en), v. Alre, foyer, m. Stookyzer (-s), o. Fourgon, tisonnier, m. Stool (stolen), v. Etole, f. Stoom, m. Vapeur, f.
Stoomachtig, b. n. Vaporeux.
Stoombad (-en), o. Bain de vapeur, m. Stoomboot (-en), m. en v. Bateau à vapeur, m. Stoomschuit (-en), v. Stoop (-en), v. Mesure de deux pots, f. —, kruik. Cruche, f. Stoorder (-s), m. Perturbateur; trouble-féle; importun; interrupteur, m. Stooren (ik stoorde, heb gestoord), b. w. Troubler; inquieter; interrompre; distraire. Zich . Se troubler; s'inquiéter; se mettre en

peine. Hy stoort zich daer nict aen. Il ne s'en inquièle pas. Stoorend, b. n. Inquiétant.

Stooring (-en), v. Trouble, m.; inquiétude; interruption , f. - van vreugd. Rabat-joie . m. Stoornis (-ssen), v. Trouble, m.; perturbation . f

Stoot (-en), m. Coup; choc; heurt, m.; atlaque. f. - met den degen. Coup d'epée. met den voet. Coup de pied. - met de schouder. Epaulée, f. Zonder slag of -. Sans coup ferir.

Stootdegen (-6), m. Estoc, m.; brette, f.

Stooten (ik stiet, heb gestooten), b. w. Pousser; heurler; cogner; choquer. lemand van zich

—. Repousser quelqu'un. Uit het huis —.
Chasser de la maison. Van den troon —. Detrôner. Uit bet bezit -. Déposséder de. Iemand uit zyn ambt -. Dépouiller quel-Iemand uit zyn ambt qu'un de son emploi. Lyn hoofd - (spreckw.). Echouer dans ses entreprises. -, stampen. Piler; broyer; concasser. -, o. w. Cosser, se cosser (en parlant de beliers); repousser (se dit des armes à feu).

Stooter (-s), m. Pileur; broyeur; pousseur, m. - (muntstuk). Deux sous et demi de Hollande,

m. pl.

Stoothack (-aken), m. Crochet d'établi, m. Stootje (-s), o. Petit coup; petit choc, m.

Stootkant, m. Bord de jupe, m. Stootsch, b. n. Qui frappe des cornes.

Slootster (-s), v. Pousseuse, f.

Stootvry , b. n. A l'abri des coups. Stootwagen (-s), m. Charrette à main, f.

Stop (-ppen), v. Bouchon; tampon; bondon, m. — (in kleederen enz.). Rentraiture, f.

Stopgaren , o. Fil à ravauder ou à rentraire, m. Stophars (z. mv.), v. Futee (mastic), f.

Stopje (-s), o. Petit bouchon, m.

Stopnaed (-aden), m. Rentraiture, f.

Stopnaeijen (ik stopnaeide, heb gestopnaeid), b. w. Rentraire.

Stopnaeld (-en), v. Aiguille à rentraire, f. Stoppel (-s,-en), m. Chaume; fétu, m.; éteule, f. Stoppelbaerd (-en), m. Barbe courte et dure, f.

Stoppelhaer (-aren), o. Poil court et rude, m.

Stoppelheuveltje (-s), o. Chaumier , m.

Stoppelsikkel (-s,-en), v. Étrape (faucille), f. Stoppelveren, v. mv. Nouvelles plumes des oiseaux, f. pl.

Stoppelviam, v. Flamme de chaume ou d'éteule, f.

Stoppen (ik stopte, heb gestopt), b. w. Boucher; fermer; tamponner; remplir; rentraire; reprendre; raccommoder; ravauder; opiler. Zvne ooren -. Se boucher les oreilles. Kousen -Ravauder des bas. Eene pyp -Remplir une pipe, y mettre du tubac. Iemand den mond -. Fermer la bouche à quelqu'un. -, stelpen. Étancher; arrêter. Het bloed —. Étancher ou arrêter le sang. Het —. Remplissage; ravaudage, m.

Stoppend, b. n. Qui bouche; astringent; restrin-

gent; opilatif; obstructif.

Stopper (-s), m. Rentrayeur; ravaudeur, m.; bosse (mar.), f.

Stopping, v. Obstruction, opilation, astriction, reprise (t. de couturière), f.

Stopsel (-s), o. Bouchon; bondon, m. - (in kleederen enz.). Rentraiture, reprise, f. Stopspieren, v. mv. Muscles obturaleurs, m. pl.

Stopsteen (-en), m. Pierre qui sert à boucher un trou . f.

Stopster (-s), v. Rentrayeuse; ravaudeuse, f. Stopstukken, o. mv. Palardeaux, m. pl., planches pour boucher les trous du bordage, f. pl. Stopverf. v. Mastic, m.

Stopwas (z. mv.), m. en o. Propolis (cire), f.

Stopword (-en), o. Cheville (inutilité dens un vers). f.

Storaxboom (en), m. Aliboufier, storax ou styrax, nı.

Storen enz. zie Stooren enz.

Storm (-en), m. Orage, m.; tempéte, f. -, aen. val. Assaut, m.; attaque, f. - loopen. Aller ou monter à l'assaut.

Stormachtig, b. n. Orageux; tempétueux. Stormbok, n. zie Stormram.

Stormbreuk (-en), v. Breche, f.

Stormdak (-en), o. Tortue (t. d'antiq.), f.

Stormen (ik stormde, heb gestormd), o. en onp. w. Faire gros temps. -, o. w. Aller ou monter à l'assaut.

Stormenderhand , byw. D'assaut; d'emblée: par force. - innemen. Prendre ou emporter d'as-

Stormgat (-en), o. Brêche, f.

Stormhoed (-en), m. Casque; heaume; armet, m.

Stormig, b. n. zie Stormachtig.

Stormkat (-tten), v. Cavalier (t. de fortif.), m. Stormklok (-kken) , v. Tocsin; beffroi, m. De

- kleppen. Sonner le tocsin.

Stormladder (-s), v. Echelle pour monter à l'assaut, f.

Stormleer, v. zie Stormladder.

Stormpael (-alen), m. Palissade, f. met -alen af. sluiten. Palissader.

Stormpaelwerk, o. *Palissad*e , f.

Stormplank (-en), v. Hersillon, m.

Stormram (-mmen), m. Belier (machine de guerre), m.

Stormscherm (-en), o. Mantelet, parapet, mobile , m.

Stormtoren (-s), m. Hélépole (machine), f. Stormweder, o. Temps orageux, m. Stormwind (-en), m. Ventorageux; ouragan m., bourrasque, f.

Storten (ik stortte, heb gestort), b. w. Répandre, verser. Tranen —. Verser des larmes. —, nederstorten. Précipiter. Iemand in zyn verderf -. Causer la perte ou la ruine de quelqu'un. -. o. w. (met zyn). Tomber; se senverser. Stortgat (-en), o. Epanchoir, m.

Storting (-en), v. Effusion, f.; epanchement, m. -, val. Chute, f. - (van geld). Versement, m. Stortregen (-s), m. Lavasse, ondée, averse, f. Stortregenen, onp. w. Het stortregent. Il pleut à

Stortschotel (-s), m. Prodigue, dépensier, m.

Stortvaetje (-s), o. Petite soucoupe, f.

Stortvat (-en), o. Soucoupe, f. Stortwyn, m. Baquetures, f. pl. Stotteren (ik stotterde, heb gestotterd), o. w. Bégàyer.

Stotterig , b. n. Bègue.

Stottering, v. Balbutiement, m. Stout, b. n. Hardi; intrépide; téméraire; audacieux. - maken. Enhardir. - bestaen. Entreprise hardie. —, moedwillig. Méchant; inso-lent; effranté. —e jongen. Méchant garçon. byw. zie Stoutelyk.

Stoutelyk, byw. Hardiment; temerairement.

-, moedwilliglyk. Effrontement; insolemment. Stouthartig enz. zie Stouthertig enz. Stouthertig , b. n. Hardi; courageux; intrépide. , byw. zie. Stouthertiglyk. Stoutherligheid (z. mv.) , v. Hardiesse ; intrepidité, f.; courage, m. Stouthertiglyk, byw. Hardiment; intrépidement; courageusement. Stoutheid (z. mv.), v. Hardiesse ; temerite, f. moedwilligheid. Mechancele; insolence; effronterie, f. Stoutmoedig enz. zie Stouthertig enz. Stouwen (ik stouwde, heb gestouwd), b. w. Pousser, faire avancer. Stoven (ik stoof, stoofde, heb gestoofd), b. w. Faire une étuvée; cuire à petit feu. -, vermurwen door pappen enz. Fomenter. Stoving, v. Fomentation, f. Strael (-alen), m. Rayon, m. Straelbreekbaer, b. n. Refrangible. Straelbreekbaerheid, v. Refrangibilité, f. Straelbrekend, b. n. Catadioptrique; réfractif; réfringent. Straelbreking, v. Réfraction; transmission, f. Straeldieren, o. mv. Radiaires, m. pl. Straelkrans, m. Auréole, f.; nimbe, m. Straelkroon, v. Couronne radiée, f. zie Straelkrans. Straelkunde (z. mv.), v. Optique, f. Straelkundige (-n), m. Opticien, m. Straelpunt, o. Foyer (t. de phys.), m. Straelswyze, byw. En forme de rayon. Straeltje (-s), o. Petit rayon, m. Straeluitschieting, v. Irradiation, f. Straem, v. zie Striem. Straet (-aten), v. Rue, f. In het volle van de En pleine rue. -, zecengte. Detroit, m. De - van Gibraltar. *Le détroit de Gibraltar.* Straetarbeider (-s), m. Homme qui travaille dans la rue, crocheteur, brouettier etc., m. Straetgerucht (-en), o. Bruit qu'on fait dans les rues; bruit vulgaire, m. Straethamer (-8), m. Scie, demoiselle (instrument), f. Straethoek (-en), m. Coin d'une rue, m. Straethoer (-en), v. Coureuse, f. Straetje (-s), o. Ruelle, f. - zonder nitgang of eind. Cul de sac, m. Stractjongen (-s), m. Polisson, m. Straetlied (-eren), o. } Vaudeville, m. Straetlooper (-s), m. Batteur de pavé, fainéant, m. Stractloopster (-s), v. Fainéante, f. Stractmaer (-aren), v. Bruit vulgaire, m. Straetmaker (-s), m. Paveur, m. Stractmakershamer (-s,-en), m. Epinçoir, marteau de paveur, m. Stractmare, v. zie Stractmacr. Stractpikker, m. zie Stracthamer. Stractpractje, o. zie Stractmaer. Stractroover (-s), m. Brigand, m. Straetroovery, v. Brigandage, m. Straetschans (-en), v. Barricade, f. Straetschenden, b. w. Insulter en pleine rue; commeltre des violences dans les rues. Streetschender (-s), m. Coupe-jarret, brigand, m. Streetschendery (-en), v. Violence commise dans la rue , f. Stractslypen, b. w. Battre le pavé , sainéanter. Straetslyper (-s), m. Batteur de pavé, faindant, w.

Stractstamper (-s), m. Hie, demoiselle, f. Straetsteen (-en), m. Pave; caillou, m. Straettael (z. mv.), v. Langage des halles, m. Straetverken (-s), o. Coureuse, f. Straetwaeris, byw. Du côle de la rue, vers la Straetweg (-en), m. Pave, chemin pave, m. Straf (-ffer, strafst), b. n. Sevère; rigide; rigoureux, dur; rude. –, byw. Sévèrement; rigidement; rigoureusement; durement. Straf (-ffen), v. Punition; peine, f.; chatiment; supplice, m. Op — van. Sous peine de. Op levens —. Sous peine de mort. Ter — geleiden. Mener au supplice. Strafbaer (-der,-st), b. n. Punissable, chatiable. Strafbaerheid (z. mv.), v. Culpabilité; criminalité; pénalité , f. Strafbank (-en), v. Question; torture, f. Strafbedreigend, b. n. Comminatoire. Strasbepalingen, v. mv. Dispositions penales, Straffeloos, b. n. Impuni. -, byw. Impunement. Straffeloosheid (z. mv.), v. Impunité, f. Straffelyk, b. n. en byw. zie Straf, b. n. Straffen (ik strafte, heb gestraft), b. w. Punir; châtier; supplicier. Aen den lyve -. Punir corporellement. Straffer (-s), m. Punisseur, Straffigheid, v. zie Strafheid. Strasfing, v. Action de punir; punition, s. Strasheid (z. mv.), v. Sévérité; rigueur; rigidité; austerité; dureté, f. Strathuis (-zen), o. Maison de détention; pri-Strasopleggend , b. n. Pénal. Strasplaets (-en), v. Lieu de supplice, s. Straspegt, o. Wetboek van —. Code pénal, m. Strafschuldig. b. n. Coupable; criminel. Strafschuldigheid, v. zie Strafbaerheid. Straftooneel (-en), o. Echafaud, m Strafuer, v. en o. Heure du supplice, f. Strafveerdig , b. n. Prét à punir Strafverandering, v. Commutation de peine, f. Strafverordeningen, v. mv. Dispositions pénales, Strasvonnis, o. Arrêt de condamnation, m. Strafvry, b. n. Impuni. Straswaerdig, b. n. Strafweerdig, b. n. Punissable, chátiable. Strafweerdigheid (z. mv.), v. Démérile, m. Straswet (-tten), v. Loi pénale, f. Strafweigeving, v. Legislation penale, f. Strafzweerd, o. Glaire, m. Strak, b. n. Raide; tendu. -, byw. zie Straks. Straks, byw. Bientôt, tout-à-l'heure, à l'inslant, d<sup>3</sup>abord. Stralen (ik strael, straelde, heb gestraeld), o. w. Rayonner. Stralenbreking, v. Réfraction, f. Stralend, b. n. Rayonnant, radieux, radiant. Stralenkroon, v. zie Straelkroon. Strating, v. Rayonnement, m., radiation, f. Stram, b. n. Raide; engourdi. — maken. Raidir; engourdir. Stramheid (z. mv.), v. Raideur, f.; engourdissement, in. Strammigheid, v. zie Stramheid. Stramyn, v. Étamine (étoffe), f. Stramynwever (-s), m. Elaminier, m. Strand (-en), o. Rivage, m.; rive; cole, f.

Strandberg (-en), m. Falaise, f. Strandbewoner (-6), m. Riverain, m. Stranddief (-ven), m. Vagant, m. Stranden (ik strandde, ben gestrand). o. w. Echouer; s'ensabler. Doen - Faire echouer; ensabler. Strandheer (-en), m. Seigneur riverain, m. Stranding, v. Echouement, m. Strandkei (-ijen), m. en v. Galet , m. Strandlooper (-s), m. Vagant ; jubiru, m. Strandmeester, m. zie Strandheer. Strandregt, o. Droit d'épave, droit de varech, m.; épavité, s. Strandvonder (-s), m. Employ e d'un seigneur *riverain* , m. Strandvoogd (-en), m. Baliseur. m. Strandzwaluw (en), v. Hirondelle, f., ou martinet de rivage, m. Strang. zie Streng. Straten (ik straet, straette, heb gestraet), b. w. Paver. Streed, zie Stryden. Streek (-eken), v. Contrée, f.; endroit; quartier; canton, m. — (schippersw.). Course, route, f. —, zeestreek. Parage, m., plage, f. - van het kompas. Rumb, m., aire de vent, f. , m. Coup , m. - op de vicol. Coup d'archet. -, slimme trek. Tour, m.; niche; ruse, f. Streek, zie Stryken. Streektasels, v. mv. Tables loxodromiques, s. pl. Streekwyzer (.s), m. Boussole, f. Streel . v. zie Roskam. Streelder, m. zie Streeler. Streelen (ik streelde, heb gestreeld), b. w. Ca-resser; amadouer; flatter; cajoler. Streelend , b. n. Caressant ; flatteur. Streeler (-s), m. Flatleur; cajoleur, m. Streeling , v. Caresse ; flatterie, f. Streelster (-s), v. Flatleuse; cajoleuse, f. Streem, v. zie Striem. Streen (-enen), v. Écheveau, m. Streentje (-s), o. Petit écheveau, m., échereep (-epen), v. Raie; ligne; barre; trai-née, f. Streep Streepgeleding, v. Harmonie (t. d'anat.), f. Streepje (-s), o. Petite raie on ligne , f. Streepswyze, byw. En forme de raie ou de ligne. Strekkelyk , b. n. Profitable ; utile. Strekken (ik strekte, heh gestrekt), o. w. Servir; être propre ou utile à; être prositable. Tot voorbeeld -. Servir d'exemple. -, duren. Durer. Het —. Tendance, f. Strekkend , b. n. Tendant. Strekking, v. Tendance, f. Stremmen (ik stremde, heb gestremd), b. w. Cailler, figer. -, tegenhouden. Arreter, em-

-. Cailler, figer. Het -. Caillement, m.

Stremmend , b. n. Coagulant.

Tom. I.

ding. Obstacle, empéchement, m.

Stremsel , o. Présure , f.; lait caillé , m.

quelqu'un. -, byw. zie Strengelyk. Streng (-en), v. Echeveau, m. -, koord. Corde,

f. -, trekzeel. Trait, m. -, kabelgaren. Toron, m. - (ontleadk.). Cordon, m. Navel -. Cordon ombilical. - (fig.). Aenhang. Cabale; séquelle, f.; parti, m. Strengelen (ik strengelde, heb gestrengeld), b. w. Entrelacer; tresser; natter; joindre; unir. Strengeling , v. Entrelacement, m. Strengelyk, byw. Severement; rigidement; rigoureusement; durement; rudement; austèrement. Strengen (ik strengde, heb gestrengd), b. w. Tendre; tresser, entrelacer; (lig.) obliger. Strengetje (-s), o. Petit echeveau, m.; pelite corde , f., petit trait ; petit cordon , m. Strengheid (-heden), v. Sévérité; rigidité; ri-gueur; austérité; dureté, f. Strengleder, o. Porte-trait, m. Strepen (ik streep, streepte, heb gestreept), b. w. Rayer. Streping, v. Rayure, f. Streven (ik streef, streefde, heb gestreefd), o. w. Tacher, s'efforcer, faire tous ses efforts. Nacr iets ... Aspirer ou tendre à quelque chose. Streving , v. Effort , m.; tendance , f. Stribbelaer (-s), m. Querelleur ; chicaneur, m. Stribbelaerster (-s), v. Querelleuse; chicaneuse, f. Stribbelen (ik stribbelde, heb gestribbeld), o. w. Chicaner; contester; disputer; quereller. Stribbelig , b. n. Chicanier ; querellear. Stribbeling (-en), v. Querelle; dispute; contesta-tion; chicane, f. Striem (-en), v. Marque d'un coup de fouet, f. Strik (-kken), m. Nœud coulant, m. Eenen leggen. Faire un nœud coulant. - (om vogels enz. te vangen). Piège, m.; altrapoire; trappe, f.; lacs, m. pl.; panneau, m. Strikken spannen. Tendre ou dresser des pieges. In de strikken vallen. Donner dans le panneau. Strikje (-s), o. Petit nœud ; petit piège, m. Strikken (ik strikte, heb gestrikt), b. w. Faire un nœud; nouer. -, breiden. Tricoter. Strikkenspanner (-s), m. Colleteur, m. Strikknoop (-en), m. Næud coulant, m. Strikkoord, v. zie Knoopkoord. Strikletter (-s), v. Lettre capitale ou majus-Striklis (-ssen), v. Ganse faile en nœud, f. Strikrede, v. Sophisme, m.; cavillation, f. Striksieraed, o. Cordelière (archit.), f. Strikt , b. n. Exact; ponctuel; precis. -, streng. Austère. —, byw. zie Striktelyk.

Striktelyk, byw. Exactement; ponctuellement; précisément. —, strengelyk. Austèrement. Striktheid (z. mv.), v. Exactitude; precision, f. -, strengheid. Austérité , f. Strobbelen, o. w. zie Strompelen. Strobbeling, v. zie Strompeling. Strompelen (ik strompelde, heb gestrompeld), pecher, retenir, enrayer. Het bloed -. Ar-reter ou etancher le sang. -, o. w. (met zyn). o. w. Broncher; trebucher. Strompelig, b. n. Raboteux. Se cailler, se figer, se coaguler, tourner. Doen Strompeling, v. Bronchade, i.; trebuchement, m. Stronk (-en), m. Tronc (d'arbre), m. — (van Stremming, v. Cuillement, figement, m.; coa-gulation; syncrèse (chim.), f. —, tegenhoukoolen enz.). Trognon, m. Stronkelen (ik stronkelde, heb gestroukeld). o. w. Broncher. Stronkje (-s), o. Petit tronc (d'arbre); petit Streng , b. n. Sévère; rigide; rigoureux; rude; trognon, m. Stront (-en), m. Excrement, m.; malière fecale ; austère ; dur. -e renter. Juge sevère. - leven. Vie austère. - zyn tegen iemand. Sevir contre fiente , f. Strontachtig, b. n. Plein de fiente ou de matière

Digitized by Google

68

secale, merdeux.

```
Stronterig, b. n. } zie Strontachtig.
   Strontig, b. n.
   Strontjager (-6), m. Labbe, stercoraire (oiseau), m.
   Strontkever (-s), m. Stercoraire (scarabée), m.
   Strontvisch (-sschen), m. Enfumé (poisson), m.
   Strontvlieg (-en), v. Fouille-merde, escarbot, m.
   Stroo enz. zie Strooi enz.
   "Stroof, v. Strophe, f.
  Strooi, o. Paille, f.; feurre, m. Bussel -. Botte
     de paille, f.
  Strooinchtig, b. n. De paille; qui tient de la
  Strooiband (en), m. Lien de paille, m.; aeco-
     lure , f.
  Strooibed (-dden), o. Paillasse, f. - (voor peer-
     den). Lilière , f.
  Strooibloem (-en), v. Eternelle, immortelle, f.
  Strooibos (-ssen), m. Botte de paille, f.
Strooiboter (z. mv.), v. Beurre d'hiver, m.
  Strooibundel, m. zie Strooibos.
  Strooidak (-en), o. Toit de chaume ou de
    paille, m.
  Strooidek (-kken), o. | Paillasson, m.
  Strooideksel (-s), o.
  Strooifakkel (-s), v. Brandon, m.
 Strooihalm (-en), m. Brin ou tuyau de paille;
    fetu; chaume; chalumeau, m.
  Strooihoed (-en), m. Chapeau de paille, m.
 Strooihuisken (-s), o. Chaumière, f.
 Strooijen (ik strooide, heb gestrooid), b. w.
    Parsemer; épandre; répandre; joncher; jeter
    çà et là. Bloemen - op eenen weg. Parsemer
    un chemin de flours.
 Strooijen, onv. b. n. De paille.
 Strooijonker (-s), m. Hobereau, m.
 Strooimat (-tten), v. Paillasson, m.
 Stroisel, o. Jonchée, f. -, strooibed. Litière, f. Strooitoorts (-en), v. Brandon, m.
 Strooiverkooper (-s), m. Pailleur, m.
 Strooiverkoopster (-s), v. Pailleuse, f.
 Strooiwisch (-sschen), m. en v. Bouchon de
   paille; brandon, m.
 Strooiwischje (-s), o. Petit bouchon de paille;
   petit brandon, m.
Strooizak (-kken), m. Paillasse, f.
Strooizolder (-s), m. Paillier, m.
Strook (-en), v. Bande; courroie; longe, f.
Strooken (ik strookte, heb gestrookt), b. w.
   Caresser, flatter, cajoler, amadouer. –, o. w.
S'accorder, être en harmonie.
Strookje (-s), o. Petite bande; petite cour-
roie, f.
Stroom (-en), m. Courant; cours; flux, m.; marée, f. Voor — hebben. Avoir la marée fa-
  vorable. Den - tegen hebben of tegen - heb-
ben. Avoir la marce contraire. Den - dood
   zeilen. Refouler la marée. Met den -. A-vau-
  l'eau. -, rivier. Fleuve, m.; rivière, f.; tor-
   rent, m. -, ree. Rade, f.
Stroomachtig, b.n. Comme un torrent.
Stroomen (ik stroomde, heb gestroomd), o.w.
Couler, fluer, ruisseler.
Stroomend, b. n. Coulant; courant, ruisselant.
Stroomgod (-en), m. Dieu d'une rivière ou d'un
  fleuve, m.
Strooming, v. Coulement, m.
Stroompje (-s), o. Petit courant; petit fleuve,
  m.; petite rivière, f.
Stroomswyze, byw. Comme un courant, comme
  an fleuve.
Stroomvisch (-sschen), m. Poisson de rivière, m.
```

Stroomwater, o. Eau de rivière, f. Stroop, v. Sirop, m. -, m. Course; irruption, f. Stroopechtig, b.n. Siropeux.
Stroopen (ik stroopte, heb gestroopt). b. w. Ecorcher, depouiller. -, opstroopen. Retrousser. -, o. w. Faire des courses ou des incursions; butiner; marauder. Op zee -. Pirater, écumer la mer. Strooper (-s), m. Partisan; pillard; brigand, maraudeur, m. Stroopery (en), v. Course; irruption, f.; pillage; brigandage, m.; maraude, f. Strooplepel (-s), m. Cuiller à sirop, f. Strooppot (-tten), m. Pot à sirop, m.; chevrette, f. Strooy enz. zie Strooi enz. Strop (-ppen), m. Corde; tourtouse, hart, f. , knoop. Nœud , m. - (gem.). Schelm. Pendard, m. - (schippersw.). Etrope, f. Stropje (-s), o. Petite corde, f.; petit nœud, m. Stroptouw (-en), v. en o. Gerseau, m.; etrope (t. de mar.), f. Strot (-tten), m. Gorge, f.; gosier, m. Strotader, v. Veine jugulaire, f. Strothoofd (-en), o. Larynx, m. Strotlap, m. Epiglotte, luette, f. Strotsnede, v. Bronchotomie, v. Bronchotomie, laryngotomie (t. de chir.), f. Strotspieet (-eten), v. Glotte . f. Struif (-ven), v. Omelette ; crépe, f. Struisje (-s), o. Petite omelette, f Struik (-en), m. Tronc (d'arbre), m. - (van koolen enz.). Trognon, m. — (van eene plani). Tige, f. Struikbosch (-sschen), o. Buisson; hallier, m. Struikelaer (-6), m. Qui bronche, qui trébuche. Struikelen (ik struikelde, heb gestruikeld), o. w. Broncher, trebucher, chopper. Struikeling (-en), v. Bronchade, f.; trebuchement, m. Struiken, m. mv. Broussailles, f. pl. Struikje (-s), o. Petit tronc (d'arbre); petit trognon', m.; pelile tige, f. Struikrooven (ik struikroofde, heb gestruikroold), o.w. Brigander, exercer des briganduges. Struikroover (-s), m. Brigand, m. Struikroovery (-en), v. Brigandage, m. Struikwinde (-n), v. Smilax (plante), m. Struis , b. n. Robuste , fort ; vigoureux. Struis (-en), m. Autruche, f. Struis (z. mv.), v. Céruse, f. Struisei (-ijeren), o. OEuf d'autruche, m. Struisveer (-eren), v. Plume d'autruche, f. Struisvogel (-s), m. Autruche, f. Struweel, m. zie Struwel. Struwel (-llen), m. Arbrisseau, arbuste; buisson, m. Stryd (-en), m. Combat, m.; bataille, f. Den winnen. Gagner la bataille. Om -. A l'envi, à qui mieux mieux. —, twist. Dispute; querelle, f.; differend, m. Strydbaen (-anen), v. Champ clos, m.; lice, carrière, arène, f. Strydbser (-der, -st), b. n. Guerrier, belliqueux, martial. — volk. Nation belliqueuse. Strydbaerheid (z. mv.), v. Valeur, bravoure, vaillance, f. Strydbyl (-eu), v. Hache d'armes, f. Stryden (ik streed, heb gestreden), o.w. Combaltre, se battre. -, twisten. Disputer, conStrydend , b. n. Contraire ; contradictoire ; opposé. De -e kerk. L'église militante.

Strydig , b.n. Contraire; contradictoire; opposé; incompatible. —, byw. zie Strydiglyk.

Strydigheid (-heden), v. Contrariété; contradiction; opposition, f., contraste, m.; incom-

patibilité, f. Strydiglyk, byw. Contrairement; d'une manière

Strydje (-s), o. Petit combat, m.; petite dis-

Strydpaerd, o. zie Strydpeerd. Strydpeerd (-en), o. Cheval de bataille; cour-

Strydperk, o. Strydplaets, v. Strydschrift (-en), o. Ecrit ou ouvrage pole-

Strykbord (-en), o. Versoir (d'une charrue), m. Stryken (ik streek, heb gestreken), b. w. Frot-

ter. Met zalf -. Frotter d'onguent. -, glad

maken. Repasser. Lynwaed -. Repasser du linge. Een vonnis -. Prononcer une sentence.

De zeilen -. Baisser ou amener les voiles. De

vlag -. Baisser pavillon. -, o. w. Gaen stryken. Se retirer, s'éclipser, s'en aller, dé-

camper. De vogel strykt. L'oiseau s'abat. Strykbloem (-en). v. Espèce de camomille, f.

Staydmakker (-s), m. Compagnon d'armes, m.

Strydveld, o. Champ de bataille, m.

Stryker (-s), m. Frotteur, m.

Stryksel (-s), o. Liniment, m.

douce , t.

chet, m.

boog. Archet, m.

Strykgeld, o. Denier d'enchère, m. Strykhoek (-en), m. Angle flanquant, m.

Stryking, v. Frottement, m.; friction, f. Strykkalk (z. mv.), m. Crepi, m.

Stryksteen (-en), m. Pierre à repasser ; pierre

Strykster (-s), v. Repasseuse, f. Strykstok (-kken), m. Racloire, radoire, f. -,

Strykstoksken (-s), o. | Petite racloire ou ra-chet, m.

Strykleder (-s), o. Cuir à repasser, m.

Strykriem (-en), m. Cuir à rasoirs, m.

Stryder (-s), m. Combattant , batailleur , m.

Strydhandschoen (-en), m. Ceste, m.

opposé; répugner.

contradictoire.

pute, f.

mique, m.

tester. -, tegenstrydig zyn. Etre contraire ou

Strykvuer, o. Feu fichant, m. Strykweer (-eren), v. Parapet, m. Strykyzer (-s), o. Fer à repasser; carreau, m. \*Stucadoor, m. Stucateur, m. Studeerjaren, o. mv. Années d'étude, f. pl. Studeerkamer (s), v. Cabinet, m.; etude, f. Studeertyd, m. Temps destine aux etudes, m. Student (-en), m. Etudiant, m. Studentenleven (z. mv.), o. Vie d'étudiant, f. Studentenregt, o. Scolarité, f. Studenije (-s), o. Petit étudiant, m.
Studeren (ik studeer, studeerde, heb gestudeerd), b. en o. w. Étudier; faire ses études.
In de regten —. Étudier en droit. Studie (-n), v. Etude , f. Stuer, b. n. Rude; rébarbatif; réchigné, rebutant; farouche; inaccostable. - weder. Temps rude. - gelset. Mine rébarbative. -, byw. D'un air rébarbatif. Iemand - senzien. Regarder quelqu'un d'un mauvais ceil; faire grise mine à q.q. Stuer, o. Gouvernail; timon (t. de mar.), m.

Stuerboord, o. Stribord (t. de mar.), m. Stuerboordswacht, v. Tribordais, m. Stuerlastig, b. n. Trop charge par derrière. Stuerlieden, mv. van stuerman. Stuerman (-lieden), m. Pilote, m. Stuermanschap, o. \ Pilotago, m.; naviga-Stuermanskunst, v. \ tion, f. Stuerplecht, v. Gaillard; accastillage de derrière, m., espale (t. de mar.), f. Stuersch, b. n. en byw. zie Stuer, b. n. Stuerschheid (2. mv.), v. Mine rebarbative, morgue, f. — van het weder. Temps rude. Slug, b. n. Opinidtre, têlu; revêche. Stugheid (z. mv.), v. Opiniatrete, f.; entétement, m. Stuifaerde (-n), v. Terreau, m. Stuitmeel (z. mv.), o. Folle farine, f. Stuifzaed, o. Pollen (t. de bot.), m. Stuifzand, o. Sable mouvant, m. Stuip (-en), v. Convulsion, f. Stuipje (-s), o. Pelite convulsion, f. Struiptrekkend, b. n. Convulsif. Stuiptrekker (-s), m. Convulsionnaire (fanatique), m. Stuiptrekkig, b. n. Convulsif. Stniptrekking (-en), v. Convulsion, f. Stuipverwekkend, b.n. Convulsif. Stuit (-en), v. Croupion, m. -, m. Bond (d'une balle), m. Stuitbalk (-en), m. Bourdonnière, f., support de la poutre d'un moulin , m. Stuitbeen (-en), o. Croupion; coccy x, m. -, bikkel. Osselet, m. Stuiten (ik stuitte, heb gestuit), b. w. Empêcher, arréler, retenir. -, o. w. Bondir, rebondir. -, bikkelen. Jouer aux asselets. Stuiter (-s), m. Celui qui empéche, arrête. -, pocher. Fanfaron, m. Stuiting, v. zie Stutting. Stuitstuk, o. Morceau du croupion, m. Stuitwind (-en), m. Revolin (t. de mar.), m. Stuiven (ik stoof, heb en ben gestoven), o. 1 Faire de la poussière; s'envoler comme de la poussière. Het stuist. Il fait de la poussière. Stuiver (-s), m. Sou, sol, m. Eenen fraeijen hebben. Avoir de l'argent, être à son aise. Stuk (kken), o. Morceau; fragment, m.; piece; parlie, f. — brood. Morceau de pain. — laken. Pièce de drap. — geld. Pièce d'argent. — voor -. Pièce à pièce. - wyn. Pièce de vin. - lands. Pièce de terre. In stukken kappen. Tailler en pièces. In stukken verdeelen. Morceler. In stukken slaen, aen stukken breken. Rompre, casser, briser, meltra en pièces. -, zaek, daed. Affaire; action, f.; fait, m. Op zyn - letten. Prendre garde à ses affaires. Van zyn - raken. Se deconcerter. Iemaud van zyn — helpen. Déconcerter ou troubler quel-qu'un. Van zyn — af zyn. Étre désorienté ou déconcerté. Op zyn - blyven, zich op zyn -houden. Tenir bon; tenir ferme. In het -van godsdienst. En fait ou en matière de religion. Van - tot -. De point en point. Stukgoederen, o. mv. Marchandises emballecs ou en futailles, f. pl. Stukje, o. Stuksken. Stukletter (-s), v. Ligature (impr.), 1. Stuklys (-ven), o. Corps, corps de jupe; corset, m. Stuksken (-s), o. Petit morceau, m.; petite pièce;

parcelle; particule, f.

Stukswyze, byw. En partie; par partie; en b.w. Empeser. Lynwaed - . Empeser du linge. -, sterken. Fortifier; affermir, soutenir. Stulp (-en), v. Couvre-feu, m. -, bluschpot. Styver (-s), m. Empeseur, m. Styvigheid, v. zie Styfheid.
Styving, v. Empesage, m. —, versterking. Affermissement, m.; confirmation, f. Etouffoir, m. -, strooihut. Chaumière, f. Stulpen, b. w. zie Stolpen. Stulpje (-s), o. Petit couvre-feu; petit étouffoir, m.; petite chaumière, f. Subdisken (-s), m. Sous-diacre, m. Stulweissenburg (stad). Albe-Royale, f. Subdiakenschap, o. Sous-diaconat, m. Stumper (-s), m. Bousilleur; idiot, benét, m. "Subiet, b. n. zie Schielyk Stumperwerk , o. Bousillage , m. Subjunctivus, m. Subjonctif, m. Sturen (ik stuer, stuerde, heb gestnerd), b. w. 'Sublimaet, m. Sublime (t. de chim.), m. Gouverner; diriger; être au gouvernail d'un Sublimeerpot (-tten), m. | Sublimatoire, ale Sublimeervat (-en), o. | (t. de chim.), m. vaisseau. -, zenden. Envoyer. Stut, m. zie Stutsel. Sublimeervat (-en), o. (t. c. \*Submitteren, b. w. Soumellre. Statsel (-s), o. Appui; élançon; support; sou-Subnormaellyn (-en), v. Sous-normale, sous-pertien , m.; étaie , f. pendiculaire (t. de géom.), f. Stutten (ik stuttede , heb gestut), b. w. Ap-\*Subordinatie, v. Subordination, f. puyer; soulenir; étayer; étanconner. -, stui-"Subsisteren , o. w. Subsister. ten , tegenhouden. Arréter , empécher. \*Substantie, v. Substance; essence, f. Stutting . v. Empéchement , obstacle , m. \*Substantiëel, b. n. Substantiel. Stuwen (ik stuwde, heb gestuwd), b. w. Enlas-\*Substitueren , b. w. Substituer ser; empaqueter. -, stouwen. Pousser; faire \*Substituet (-uten), m. Substitut, m. avancer. Substitutie, v. Substitution, f. Styf, b. n. Raide; tendu; ferme; fort; cour-\*Substractie, v. Soustraction, f. batu. — maken. Raidir. — worden. Se raidir. — houden. Tenir ferme. De wind is — Le \*Substraheren, b. w. Soustraire. \*Subtiel , b. n. Subtil. -, byw. Subtilement. vent est fort. -, niet natuerlyk. Force; ma-\*Subtielheid, v. } Subtilité, f. \*Subtiliteit, v. } niere; gene. Die verzen zyn -. Ces vers sont durs. - (fig.). Opiniaire. \*Subtraheren , b. w. Soustraire. Styfachtig, b. n. Un peu raide. \*Succederen , o. w. Succeder. Styfhairig, b. n. Setace (t. de bot.). Styfheid (z. mv.), v. Raideur; courbature (ma-\*Successie, v. Succession, f. \*Successief, b. n. Successif. ladie); (fig.) opiniátreté; dureté, f.; air géné \*Successivelyk, byw. Successivement. ou contraint, m. Sudde (-p), v. Marais, marécage, m.
Suf, b. n. Sombre; pensif. — . kindsch. Qui
radole; imbécille. — zyn of worden. Ra-Styfhoofd (-en), o. Personne opiniatre, f. Styfhoofdig, b. n. Opiniatre, entêté. -, byw. Opinialrement. doter Styfhoofdigheid (z. mv.), v. Opiniatrete, f., en-Suffen (ik sufte, heb gesuft), o. w. Radoter; têlement, m. réver. Suffer (-8), m. Radoleur, m. Suffery, v. Radolerie, f., radolage, m. styfhoofdiglyk , byw. Opin atrement. Styshouder (-s), m. Soutien appui, (d'une fumillo elc.), m. Suffeten, m. mv. Suffèles (magistrats de Car-Styfkop, m. zie Styfhoofd. thage), m. pl. Styfkoppig enz. zie Styfhoofdig enz. Sufster (-8), v. Radoteuse, f. Styfsel (z. mv.), o. Empois, m.; colle d'ami-Suiker, v. Sucre, m. Geklaerde -. Clairée, f. sucre clarifié, m. don, f. Styfselachtig, b. n. Amilace. Styfselfabriek (-en), v. Amidonnerie, f. Suikerachtig, b. n. Qui a un gout de sucre, sucrin. Styfselmaker (-s), m. Amidonnier, m. Suikeräerde, v. Terre à raffiner le sucre, f. Styfselmakery, v. zie Styfselfabriek. Suikeramandel, m. Praline, f. Stylselmeel, o. Amidon, m. Suikerappel (-en), m. Pomme sucrée, f. Styfselpot (-tten), m. Pot ou vaisseau à l'em-Styfselvat (-en), o. } pois, m. Styfselverkooper (-s), m. Amidonnier, m. Styfster (-s), v. Empeseuse, f. Suikerbakker (-s), m. Raffineur de sucre, m. banketbakker. Consiturier; consiseur, m. (by de groote heeren). Chef d'office , m. Suikerbakkerin (-nnen), v. Confiturière; con-Styfte, v. zie Styfheid. fiseuse, f. Styfzinnig enz. zie Styfhoofdig enz. Suikerbakkery (-en), v. Sucrerie raffinerie, f. -, banketbakkerswinkel. Boutique de confi-Styg (-en), v. Vingtaine, f.

Styg beugel (-s), m. Étrier, m.

Stygbeugelriem (-en), m. Étrière; étrivière, f.; seur, f. - (by de groote heeren). Office, f. Suikerbakster , v. zie Suykerbakkerin. porte-etriers, m. Suikerbollekens, o. mv. Dragees, f. pl. Stygbeugeltje (-s), o. Petit étrier , m. Suikerbrandewyn , m. Rum , lasia, m. Stygen (ik steeg , ben gestegen), o. w. Monter; selever; hausser, encherir. Te peerd -. Mon-Suikerbrood (-en), o. Pain de sucre; massepain, m. ter à cheval. Suikerbus (-ssen), v. } Sucrier, m. Suikerdoos (-zen), v. } Sucrier, m. Suikerdragend, b. n. Saccharifère. Styl (-en), m. Poteau; pilier; montant; jambage, m. - (van eene bedstede). Quenouille, colonne, f. -, schryfwyze. Style, m. -, b. n. zie Suikeren (ik suikerde, heb gesuikerd), b. w. Steil enz. Sucrer. \*Styleren , b. w. Styler. Suikerert (-en), v. Pois sucré, m. Styltje (-a), o. Petit poteau ou pilier . m. Suikergebak, o. | Sucreries, dragées, confilu-Styven (ik styfde (steef), heb gestyfd (gesteven), Suikergoed, o. res, f. pl.

Suikerkandys, v. Suere candi, m. Suikerkist (-en), v. Caisse à sucre, f. Suikerkoekje (-s), o. Biscuit, m. Suikerkorst (-en), v. Croute de sucre, f. Suikerlepeltje (-s), o. Cuiller à sucre, f. Suikermeloen (-en), m. en v. Melon sucrin, m. Suikermolen (-s), m. Moulin à sucre, m. Suikernetels, v. mv. Orties blanches, f. pl. Suikerpan (-nnen), v. Couleresse, f. Suikerpeen, v. zie Suikerwortel. Suikerpeer (-eren), v. Poire sucrée, f., rousselet, m. Suikerplant (-en), v. Plante saccharifère, f. Suikerplantagie, v. Sucrerie, f. Suikerpot (-tten), m. Sucrier ; pol à sucre, m. Suikerraffinery (-en), v. Sucrerie, f. Suikerriet, o. Canne à sucre, cannamelle, f. Suikerstroop, v. Doucette, f., sirop de sucre, m.; mėlasse, f. Suikerwater, o. Eau sucrée, s., hydrosaccharum, m. Suikerwortel, m. Chervis, m., gyrole, f. Suikerylsof, o. Chicorée sauvage, f. Suikerypeen (-en), v. Racine de chicorée sau-Suikerywortel, m. zie Suikerypeen. Suikerzoet, b. n. Doux comme du sucre, sucré, sucrin. —e woorden. Paroles emmiellées. Suizebollen (ik suizebolde, heb gesuizebold), o. w. Avoir des vertiges ou des tournoiements de téte. Suizelen (ik suizelde, heb gesuizeld), o. w. Chanceler. zie Suizebollen. Suizeling (-en), v. Vertige, tournoiement de lete, m Suizen (ik suisde, heb gesuisd), o. w. Bruire; bourdonner, siffler. De bien -. Les abeilles bourdonnent. De wind suist. Le vent siffle. (spr. van de ooren). Tinter. Suizing, v. Bruit; bourdonnement; sifflement, m. — in de ooren. Tintement d'oreilles, m. Sukade, v. Citronnat, m. Sukkelaer (-s), m. Benét; jocrisse, m. Sukkelaerster (-s), v. Pauvrette, f. Sukkelary , v. Langueur , f. Sukkelen (ik sukkelde, heb gesukkeld), o. w. Languir; trainer sa vie. Sukkelend, b. n. Languissant; valetudinaire. Sukkeling, v. Langueur, f. Sul (sullen), m. Benet, nigaud, niais, jocrisse, m. Sulachtig , b. n. Niais , nigaud. Sulachtigheid, v. Niaiserie, f. Sulachtiglyk, byw. Niaisement. Sulbaen , v. zie Sullebaen. Sulfer enz. zie Solfer enz. Sullebaen (-anen), v. Glissoire, f. Sullen (ik sulde, heb gesuld), o. w. Glisser. Sultan (-s), m. Sultan , m. Sultanin (-nnen), v. Sultane, f. Sultanyn, m. Sultanin (monnaie), m. Superlativus , m. Superlatif , m. \*Superstitie, v. Superstition, f. Supinum, o. Supin, m. Surkel (z. mv.), v. Oseille, f. Sus! tusschenw. Paix! paix là! \*Suspicie, v. Soupçon, m. - hebben. Soupçonner. Sussen (ik suste, heb gesust), b. w. Apaiser; faire taire. Suyker enz. zie Suiker enz. Syllabe (-n), v. Syllabe, t.

\*Syllogismus, m. Syllogisme, m. 'Symphonie, v. Symphonie, f.
'Symphonist (-en), m. Symphoniste, m. \*Synagoge (-n), v. Synagogue, f. \*Syndicael, b. n. Syndicael. \*Syndicaet, o. Syndicat, m. "Syndicus, m. Syndic, m. \*Synodael, b. n. Synodal. Op eene -ale wyze. Synodalement. \*Synode (n), v. Synode, m.
\*Syntaxis, v. Syntaxe, f.
Syrië, o. (landschap). Syrie, f. Syriër (-s), m. Syrien, m. Syring (-eu), v. Lilas; seringat on syringa, m. Syringa, v. } zie Syring. Syringebloesem (6), m. Fleur de lilas ou de seringat , f. Syringeboom , m. zie Syring. Syringestruik (-en), m. Tige de lilas ou de seringat, f. Syringetak (-kken), m. Branche de lilas ou de seringat, f. Syrisch, b. n. Syrien. De -e tael, het -. Le syriac ou syriaque. Syrische (-u), v. Syrienne, f. Syroop , v. Sirop , m. \*Systema, o. Système, m. \*Systematisch, b. n. Systématique.

## T

T, v. T, m. T. zie Het. T'. zie Te. Tabak , m. Tabac , m. - stroopen. Ejamber du tabac. - smooren. Fumer du tabac. Tabakknauwer enz. zie Tabaksknauwer enz. Tabaksasch (z. mv.), v. Cendre de labac, f. Tabaksblad (-en), o. Feuille de labac, f. —en. Tabac, en feuilles, m. Tabaksblaedje (-s), o. Petite feuille de tabac, f. Tabaksblaes (-azen), v. Blaque, f.
Tabaksdoos (-zen), v. Tabagie; boite à tabac;
tabatière, f. Tabakstabriek (en), v. Fabrique de tabac, f. Tabakshandel (z. mv.), m. Commerce de tabac, m.
Tabakshandelæer (-s), m. Marchand de tabac, m. Tabakskaroot (-oten), v. Carotte de tabac, f. Tabaksknauwer (-s), m. Mucheur de tabac, m. Tabaksland (-en), o. Pays où l'on cultive le tabac, m. Tabaksman (-nnen), m. Marchand de tabac en détail, m. Tabaksmannetje (-s), o. Petite figure qu'on ex-pose devant les boutiques où l'on vend du tabac, f.; (fig.) nabot, m. Tabaksmoorder (-s), m. Fumeur, m. Tabakspinner (-s), m. Fileur de tabac, m. Tabaksplant (en), v. Plante de tabac, f. Tabaksplantagie, v. zie Tabaksplantery. Tabaksplanter (-s), m. Planteur de tabac, m. Tabakspot (-tten), v. Plantation de tabac, f.
Tabakspot (-tten), m. Pot à tabac, m.
Tabakspot (-on), v. Pipe à fumer, f.
Tabaksreuk, m. Odeur de tabac, f.
Tabaksrot (-lien), v. Rouleau de tabac, m. Tabaksrolleken (-s), o. Cigare, cigarre, m. Tabaksroller (-s), m. Rôleur, m.

Tabaksrook (z. mv.), m. Fumée de tabac, f. Tabaksrooker (-s), m. Fumeur, m. Tabaksteel (-elen), m. Tige de tabac, f. Tabaksteeltje (-s), o. Petite tige de tabac . f. Tabakstof (z. mv.), o. Poussière de tabac, f. Tabakstopperken (-s), o. } Fouloir, m. Tabakstopperije (-s), o. } Fouloir, m. Tabaksvat (-en), o. Boucaut à tabac, m. Tabaksveld (-en), o. Champ dans lequel on cultive du tabac, m. Tabaksverkooper (-s), m. Marchand de tubac, m. Tabakswinkel (-s), m. Boutique où l'on vend du Tabakswinkelier (-s), m. Marchand de labac, m. Tabakszak (-kken), m. Sac à tabac, m. Tabakzweetery (-en), v. Suerie, f. Tabbaerd (-en), m. Robe; toge; simarre, f.; tabard, m. Tabbaerdje (-s), o. Petite robe ou toge, f.; petit tabard, m. Tabberd enz. zie Tabbaerd enz. Tabel (-s), v. Tableau, m., liste, f. \*Tabernakel (-en, -s), m. en o. Tabernacie, m., tente, f. Tabyn, o. Tabis (taffetas ondé), m. Tabynen, onv. b. n. Fait de tabis. Tachentig enz. zie Tachtig enz. Tachtig, b. n. Quatre-vingt. — man, Quatre-vingts hommes. — mael. Quatre-vingts fois. Een en -. Quatre vingt-un. Tachtigjarig, b. n. Octogenaire. -e, m. Octogénaire , m. Tachtigmael, byw. Quatre vingts fois. Tachtigste , b. n. Quatre-vingtième. Taei, b. n. Coriace, dur. — vleesch. De la viande coriace. —, buigzaem. Souple, pliant, flexible. —, sterk. Robuste, fort. —, gierig. Chiche, avare. —, siymachtig. Visqueux, gluant, tenace. Taciachtig, b. n. zie Taci.
Taciheid (z. mv.), v. Dureté, f. —, buigzaemheid. Souplesse, flexibilité, f. —, sterkte.
Vigueur, force, f. —, gierigheid. Avarice, f.
—, slymachtigheid. Viscosité, tenacité, f.
Tacihirhaid. v. sia Tacihaid. Taeijigheid, v. zie Taeiheid. Taek, v. Tdche, f.; pensum, m. Zyne - afdoen. Achever sa tache. Taekje (-s), o. Petite tache, f. Tackwerk, o. zie Tack.
Tael (talen), v. Langue, f., langage, idiome, m. De fransche -. La langue française. De vlaemsche -. La langue flamande. Hy is wel ter -Il parle bien. Taeldeel (-en), o. Partie du discours, f. Taeleigendommelykheid, v. Taeleigenheid, v. Idiolisme, m. Taeleigenschap, v. Taelfaut (-en), v. Faute contre la langue, incon-gruité, f., solécisme, m. Taelfautje (-8), o. Pétite faute contre la langue, f Taelgebrek, o. zie Taelfaut. Taelgebruik, o. Orthographe d'une langue, f. Taelgrond (-en), m. Principe d'une langue, principe grammalical, m.
Taelkenner (s), m. Grammairien; philologue;

glossographe, m.

Taelkennis (z. mv.), v. Philologie; grammaire, Caelkunde (z. mv.), v. connaissance des rè-

Taelkundig, b. n. Verse dans les langues; gram-

matical. -e bemerking. Remarque grammaticale. -, byw. Grammaticalement.

gles d'une langue, glossographie, f.

Taelkundige, m. zie Taelkenner. Taelkundiglyk, byw. Grammaticalement. Taelman (-lieden), m. Trucheman ou truche-ment, interprete, m. Taelmeester (-s), m. Maître de langue, m.
Taelminnaer (-s), m. Philologue, m.
Taeloesenaer (-s), m. Philologue, m.
Taelregel (-s), m. Règle d'une langue, f.
Taelryk, b. n. Riche en mots; verbeux.
Taelschikking (z. mv.), v. Construction, syntaxe , f. Taelsman, m. zie Taelman. Taelspreker (-5), m. Avocat; procureur, m. Taeltak (-kken), m. Dialecte, m. Taelteeken (-s), o. Accent, m. Taelteekentje, (s), o. Petit accent, m. Taelvaerdig, b. n. zie Taelveerdig. Taelveerdig, b. n. Eloquent, disert. Taelvitter (-s), m. Puriste, m. Taelvittery, v. Purisme, m. Taelvoerder (-s), m. Interprète, trucheman; avocat, m. Taelvorm, m. Forme de langue, f. Taelvorming, v. Formation d'une langue, f. Taelwoestheid, v. Barbarisme, m. Taelzifter (-s), m. Puriste, m. Taelziftery, v. Purisme, m. Taen (z. mv.), v. Tan, m. Taenketel (-s), m. Chaudière à tan, f. Taenkleur (z. mv), v. Couleur de tan, f. Taenkleurig, b. n. De couleur de tan. Taenkring (z. mv.), m. Ecliptique (t. d'astron.), f. Taenrond , o. zie Taenkring. Taerling (-en), m. De à jouer, m. Taert (-en), v. Tarte, tourte, f. Taertje (-s), o. Tartelette, f. Taertpan (-nnen), v. Tourtière, f. Taetstof (llen), m. Toupie, f. Taey enz. zie Taei enz.
Taf, o. Taffelas, m.
Tafel (-s,-en), v. Table, f. Aen — gaen zitten.
Se mettre à table. Van — gaen. Sartir de table. Over —. A table, pendant le repas. (in boeken). Registre, index, m., table, f. Taselbediening (z. mv.), v. Service de table, m. Taselbel (-llen), v. Sonnette de table, f. Tafelbezem , m. zie Tafellikker. Tafelbier (z. mv.), o. Bière de menage, f. Tafelblad (-en), o. Dessus de table, m. Taselbockje (-s), o. | Tablettes, f. pl., cale-Taselbocksken (-s), o. | pin, m. Tafelbord (-en), o. Assiette, f. Tafelbordje (-s), o. Petite assiette, f. Tafelbroeder (s), m. } Parasile, écornifleur, m. Tafelbroer (-s), m. Tafeldienaer (-s), m. Garçon de table; serdeau, m. Tafeldock (en), m. Nappe, f. Tafelen (ik tafelde, heb getaleld), o. w. Etre à table; s'attabler. Tafelflesch (-sschen), v. Carafe, f., carafon, m. Tafelgast (-en), m. Convie; commensal; pensionnaire, m. Taselgeld, o. Indemnité de table, s.; frais de table, m. pl. Tafelgenoot (-en), m. Commensal, compagnon de table, m. Tafelgereedschap, o. Ustensiles de table, m. pl., couvert, m. Taselgeregt (-en), o. Service (mets que l'on sert et qu'on ôle à la fois), m. Taselgerief, o. Couvert, m., vaisselle, f.

Tafelgesprek (-kken), o. Conversation, f., ou propos de table, m. Taselgestel (Ilen), o. Surtout, (pièce de vaisselle), m. Tafelgezel (-llen), m. Commensal, m. Tafelgezelschap , o. Société de table , f., écot, m. Tafelgoed , o. Ustensiles de table, m. pl.; linge de table; couvert, m., vaisselle, f. Tafelhouder (-s), m. Hôte; traiteur, restaurateur, m. Tafelhouding , v. Restaurant, m. Taselkleed (-en), o. Tapis de table. m. Taselkleedje (-s), o. Petit tapis de table, m. Tafelknecht (en), m. Valet ou garcon de table, m. Tafelkomfoor (-oren), o. Réchauffoir, réchaud de table, m. Tafelkomfoortje (-s). o. Petit rechauffoir, m. Tafellade (-n), v. Tiroir de table, m. Tafellaken (-s), o. Nappe, f. Tafellikker (-s), m. Parasile, écornifleur, m. Tafellikkery, v. Écornisterie, parasitique, s. Tafellikster (s), v. Écornisteuse, s. Tafellinnen, o. Linge de table, m. Taselmes (-ssen), o. Couteau de table, m. Tafelmuziek (z. mz), v. Musique que l'on fait pendant le repas, f. Tafelpracht, v. Luxe de table, m. Tafelrede, v. zie Tafelgesprek. Tafelring (-en), m. Porte assiette, m. Taselringetje (-s), o. Petit porte-assiette, m. Taselschel, v. zie Taselbel. Tafelscheidsel, o. Diploé (anat.), m. Tafelschraeg (-agen), v. Treteau ou pied de table, m. Tafelschnimer enz. zie Tafellikker enz. Tafelservies (-zen), o. Service de table, m. Tafelserviesje (-s), o. Petit service de table, m. Tafelspel (-en), o. Jeu de table, m. Tafelsprei, v. zie Tafelkleed. Tafelstoel (-en), m. Chaise d'enfant, f. Tafelstoelije (-s), o. Petite chaise d'enfant . f. Tafeltapyt (-en), o. Tapis de table, m. Tafeltje (-s), o. Petite table, f. Taseltyd, m. Temps, m., ou heure du repas, s. Taselvoet (-en), m. Pied d'une table, m. Tafelvork (-en), v. Fourchette, f. Tatelvreugd, v. Plaisir de la table, m. Taselvriend (-en), m. Ami de la table; convive; écornifleur, parasite, m. Tafelweelde, v. Délices de la table, f. pl. Tafelwyn, m. Vin de table, m. Tafelzilver (z. mv.), o. Argenterie, vaisselle d'argent , f. Tasereel (-en), o. Tableau, m.; peinture; déscription , f. Tasereeltje (-s), o. Petit tableau, m. Tassen, onv. b. n. Fait de tassetas. Tastas, o. Taffetas, m. Tagtig enz. *zie* Tachtig enz. Tak (takken), m. Branche, f.; rameau, m., ramure, f. Take, v. zie Taek. Takel (-en, -s), m. Palan (t. de mar.), m. Takelaedje (z. mv.), v. Cordages, agrès, m. pl, *funin* , m . Takelaer (-s), m. Agréeur, funeur, m.
Takelblok (-kken), m. en o. Mousle de palan, m.

Takelen (ik takelde, heb getakeid), b. w. Greer,

Takeling, v. Action de gréer (un navire), f.;

Takelhaek (-aken), m. Croc de palan, m.

funer (un navire).

greement, m.

Takelmeester (-s), m. Agréeur, funeur, m. Takeltje (-s), o. Petit palan , palanquin, m. Takeltuig, o. | Palan, m.; cordages, agrès, Takelwerk, o. | m. pl. Takemakgom, v. Tacamaque (résine), f. Takje (-6), o. Petite branche, f.; rameau, m., ramille, f. Takkebos (-ssen), m. Fagot, m.; fascine, f. Takkehosje (-s), o. Petit fagot, m.; petite fascine, f. Takkeboswerk , o. Fascinage , m. Takken , m. mv. Branches , f. pl.; ramure , f. Takkenkrans (-cn), m. Redorte (blas.), f. Takkig , b. n. Branchu , touffu , rameux. Taksken , o. zie Takje. Takwerk, o. Branchage, m. Tal (z. mv.), o. Nombre, m. Zonder -. Sans nombre. Talen (ik tael, taelde, heb getaeld), o. w. Demander ; s'informer de ; avoir envie de. \*Talent (-en), o. Talent, m. \*Talentje (-s), o. Petil talent , m. Talhout (-en), o. Bois de chauffage qu'on achète au nombre, rondin, m. Talhoutje (-8), o. Petit rondin, m.
Talie (-u), v. Taille; drosse, f.; palan, bressin (t. de mar.), m.; seizième partie de l'aune, f. Taliehaek (-aken), m. Croc à palan , m Talien (ik taliede, heb getalied), b. w. Palanquer (t. de mar.). Taliercep (-en), m. Ride (cordage), f. Taling (-cn), m. Cercelle, sarcelle (oiseau), f. Talk (z. mv.), v. Suif; talc, m. Talkboom (-en), m. Sebifere, m. Talkkeers (-en), v. Chandelle de suif, f. Talkklier (-en), v. Glande sebacee (med.), f. Talkölie, v. Huile de talc, f. Talksmeer, o. Suif, m. Talksteen (-en), m. Talc, m. Talkvat (-en), o. Tonneau à suif, m. Talkvet, o. Suif, m.
Talletter (-s), v. Chiffre, m. Tallettertje (-s), o. Petit chiffre, m. Talloos, b. n. Innombrable. -, byw. Innombrablement. Tallyk, b. n. Qui peut être compté. Talm, m. zie Talmer. Talmachtig, b. n. Lambin; vetilleux. Talmachtigheid , v. zie Talmery Talmen (ik talmde, heb getalmd), o. w. Lambiner; vetiller; tracasser; barguigner; lanterner; chipoter. Talmer (-s), m. Lambin; vetilleur; chipotier, m. Talmerk (-en), o. Chiffre, m. Talmery (-en), v. Vétillerie; tracasserie, f.; barguignage, m. Talmster (-s), v. Lambine, vétilleuse; chipo-tière, f. \*Talmud (z. mv.), m. Talmud, m. \*Talmudisch, b. n. Talmudique. \*Talmudist (-en), m. Talmudiste, m. Talryk, b. n. Nombreux. -, byw. En grand nombre. Talrykheid (z. mv.), v. Grand nombre, m.; multiplicité, f. Taltecken, o. zie Talletter. Tam (tammer, tamst), b. n. Apprivoisé, domes-tique, privé. — maken. Apprivoiser. — worden. S'apprivoiser. —, traeg. Lent. Tamarinde (-n), v. Tamarin (fruit), m.

(arbre), m.

Tamarindeboom (-en), m. Tamarin, tamarinier

Tamarindemerg (z. mv.), o. Moelle du tamarin, f. Tamarindenbosch (-sschen), o. Bois planté de tamariniers, m. Tamarindevrucht, v. Tamarin (fruit), m. Tamarishoom (-en), m. } Tamaris (arbre), m. Tamarisk (-en), m. Tamariskbast (-en), m. Écorce de tamaris, f. \*Tamboer (-en), m. Tambour, m. \*Tamboeren , o. w. zie Trommelen. \*Tamboertje (-s), o. Petit tambour, m. \*Tamboeryn (-en), v. Tambourin, m.
\*Tamboerynslager (-s), m. Tambourin, m.
\*Tamboeryntje (-s), o. Petit tambourin, m. Tamelyk, b. n. Passable, raisonnable. -, byw. Passablement, assez bien. Tamelykheid, v. zie Betamelyk. Tamen, onp. w. zie Betamen. Tambeid (z. mv.), v. Caractère ou naturel doux, m. -, traegheid. Lenteur , f. Tammen , b. w. zie Temmen. Tammigheid, v. zie Tamheid.

Tand (-en), m. Dent, f. Holle —. Dent creuse.

Hair op de —en hebben. Avoir bec et ongles. (van eene plank). Languette, f. -, kerf. Entaille, coche, f., cran, m. — (metsersw.). Harpe; pierre d'attente, f. — (werktuigkundigw.). Alluchon, m. Tandarts (-en), m. Dentiste, m. Tandbeen (-en), o. Machoire, f. Tandborstel (-s), m. Brosse pour nettoyer les dents, f. Tandborsteltje (-s), o. Petite brosse pour nettoyer les dents, f. Tandbrasem (-s), m. Dental (poisson), m. Tandeloos, b. n. Qui n'a point de dents; édenté. —, byw. Sans dents. Tandeloosheid (z. mv.), v. Perte des dents, f. Tanden (ik tandde, heb getand), b. w. Denteler; endenter. Tandengeknars (z. mv.), o. Crissement, m. Tandenkoter (-s), m.
Tandenkuischer (-s), m. Tandenry (-en), v. Rangée de dents ; denture, f. Tandenstoker (-e), m. Cure dent, m. Tandentrekker (-6), m. Arracheur de dents, den-tiste, m. — (werktuig). Pélican, davier, m. Tandhol (-en), o. Alvéole (cavité où est la dent), m. Tandhoorn (-s), m. Dentale (coquillage), f. Tandhoren, m. zie Tandhoorn. Tandig, b. n. Denté; dentelé. Tandie (-s), o. Petite dent, f. Tandjicht, v. Odontagre, goutte aux dents, f. Tandkas, v. zie Tandhol. Tandkruid, o. Dentaire, dentelaire (plante), f. Tandkryging, v. Dentition, f. Tandletter (-s), v. Lettre dentale, f. Tandlosmaker (-s), m. Dechaussoir, m. Tandmeester (-s), m. Dentiste, m. Tandmeesterskunst, o. Odontotechnie, f. Tandmiddel (-en), o. Dentifrice; remède odontalgique, m. Tandopiaet, o. Opiat, m. pate pour les dents, f. Tandpoeder, o. ) Dentifrice, m.; poudre pour les Tandpoeijer, o. ) dents, f. Tandpyn, v. Odontalgie (douleur des dents), f. Ik heb — J'ai mal aux dents. Tandpynboom (-en), m. Clavalier (arbre), m. Tandpynstillend , b. n. Odontalgique, propre à calmer la douleur des dents. Tandrad (-eren, -ers), o. Roue dentée, f.

Tandschrabber (-s), m. Rugine (instrument de dentiste), f. Tandschuersel, o. zie Tandpoeder. Tandstooter (-s), m. Poussoir, m. Tandswys, b. n. zie Tandvormig. Tandswyze, byw. En forme de dent. Tandtang (-en), v. Davier; pelican, m. Tandtrekker, m. zie Tandentrekker. Tandvisch . m. zie Tandbrasem. Tandvleesch (z. mv.), o. Gencive, f.
Tandvormig, b. n. Denliforme. - , byw. En forme de dent. Tandvyl, v. zie Tandschrabber. Tandwerk, o. Engrenage, m.; engrenure; crenelure; dentelure; denture, t. Tandworte! (-s), m. Racine de dent, f., chicot, m. — (plant). Dentaire, f. Tandworteltrekker (-s), m. Rhisagre, m. Tandzweer (-eren), v. Parulie, f. Tanen (ik taen, taende, heb getaend), b. w. Tanner. -, o. w. Sobscurcir; s'éclipser. Taner (-s), m. Tanneur, m.
Tang (-en), v. Pince, pincelle, f.; pincelles; lenailles, f. pl.; forceps; pélican, davier, m. Met glocijende – en nypen. Tenailler.
\*Tangens, v. Tangente, f.
Tangetje, o. Petite pince, f.; petites pincettes on tenailles, f. pl., petit pélican, m. Tangwerk, o. Tenaille, f., tenaillon (terme de fortif.), m. Tanig, b. n. Basané, hálé, brúlé du soleil. Taning (-en), v. Éclipse, f. — aen de maen. Éclipse de lune. Tap (tappen), m. Tampon, bondon, m., bonde, f., robinet, m.; clef de robinet. f. Tapgat (-en), o. Bonde, f., trou de la bonde, m. Taphuis (-zen), o. Cabaret, m., taverne, f. Tapje (-s), o. Petit tampon, petit bondon, t Tappen (ik tapte, heb getapt), b. w. Tirer d'un tonneau; vendre des boissons en délail. Bier -. Tirer de la bière. - , o. w. Tenir cabar**et.** Tapper (-s), m. Cabaretier, m. Tappersnering . v. Etat de cabaretier, m. Tapsleutel (-s), m. Clef de robinet, f. Tapster (-s), v. Cabaretière, f. Taptoe (z. mv.), v. Retraite, f.
\*Tapyt (-en), o. Tapis, m.; tapisserie, tenture, f. Met -en behangen. Tapisser. lets op het - brengen. Mettre quelque chose sur letapis. Tapytdeur (-en), v. Porte-tapisserie, m. Tapytgetouw (-en), o. Métier de basse-lice, m. \*Tapytje (-s), o. Petit tapis, m. Tapytmaker (-s), m. Tapissier, m. Tapytnaeld (-en), v. Aiguille de tapissier, f. Tapytstikker (-s), m. Brodeur en tapisserie, m. Tapytwerk (-en), o. Tapisserie, i., ouvrage en tapisserie . m. Tapytwerken, b. w. Faire de la tapisserie. Tapytwerker (-s), m. } Tapissier, m.
Tapytwever (-s), m. }
Tara, v. Tare, f.
Tarantel (-s), v. Tarentule (araignée), f. Tarbot (-tlen), v. Turbot (poisson), m. Kleine -. Turbotin, m. Tarbotje (-s), o. Turbotin, petit turbot, m. Tarbotvisschery, v. Peche du tarbot, f. \*Tarief, o. \ Tarif, m. \*Tarif, o. ) Tarnen, b. w. zie Tornen. \*Tarra, v. } Tare, f.

Tarsel (-s), m. Emouchet (oiseau), m.

Tartaen (-anen), v Tartane (navire), f. Tartaer (-aren), m. Tartare, m. Tartaersch, b. n. Tartare, de Tartarie. Tartarie (land). Tartarie, f. Tarten (ik tartte, heb getart), b. w. Defier, provoquer, braver. Ik tart u daertoe. Je vous en défie. Tarter (-s), m. Celui qui desie, qui provoque. -(z.mv.). Tartare (enfer), m. \*Tartuffe (-n), m. Tartufe, hypocrite, m. Tarw, v. zie Tarwe. Tarwachtig , b. n. Fromentace. Tarwäkker (-s), m. Terre à froment, f. Tarwbonw (z. mv.), v. Culture du froment, f. Tarwe (z. mv.), v. Froment, m. Tarwebloem, v. zie Tarwemeel. Tarwebrood, o. Pain de froment, m. Tarweland, o. Terre à froment, f. Tarwemeel (z. mv.), o. Farine de froment, f. Tarwoogst (z. my.), m. Recolle du froment, f. Tas (tassen), m. Tas, monceau, m.; pile, f. -, v. Tasse, f. Tasch (tasschen), v. Bourse; poche, f.
Taschje (-s), o. Petite bourse; petite poche, f. Taschkruid, o. Thlaspi (plante), m. Tasje (-s), o. Petit tas ou monceau, m.; petite tasse, f. Tassen (ik taste, heb getast), b. w. Entasser, mettre en las, amonceler. Tast (z. mv), m. Attouchement; toucher, m. By den -. A latons. Tastbaer, b. n. Palpable; tactile; sensible. Tastelyk, byw. D'une manière palpable; palpablament. Tasten (ik tastte, heb getast), b. w. Taler, toucher, sentir, manier, tâtonner. Den pols —. Tâter le pouls. Naer zynen degen —. Porter la main à l'épèe. Taster (-s), m. Celui qui tate, qui manie, tateur, talonneur, m. Tasting, v. Talonnement, m. Tastster (-s), v. Taleuse, latonneuse, f.
Tateren (ik taterde, heb getaterd), o. w. Bégayer. -. zie Talmen. Tatering, v. Begaiement, m. - zie Talmery. Tatewalen (ik tatewach, tatewaelde, heb getatewaeld), b. w. Parler mal. \*Taxatie, v. Taxation; taxe, f. \*Taxe, v. Taxe, f.; impót, taux, m.; estimation, évaluation, f. \*Taxeren, b. w. Taxer, estimer, evaluer. Taxis, m. zie Taxisboom. Taxishoom (-en), m. If, m.
Taxishaeg (-sgen), v. Haie d'if, f.
Taxishout, o. Bois d'if, m. Taxiswortel (-s), m. Kacine d'if, f. Te, voorz. A; de; au; par; en; dans; pendant. - voet. A pied. - peerd. A cheval. - water. Par eau. - land. Par terre. - tien uren. A - water. dix heures. - Bruisel. A Bruxelles. - nacht. Pendant la nuit. - pas. A propos. - onpas. Mal à propos. - noen. A midi. - bed. Au lit. Het begint - regenen. Il commence à pleu-voir. Ik vrees - vallen. Je crains de tomber. Om -. Pour; efin de. Om u - zeggen. Pour vous dire. -, byw. Trop. - groot. Trop grand. - klein. Trop petit. - veel. Trop. - weinig. Trop peu. - beter. D'autant mieux. met. Quelquefois. — rug. zie Terug. Teboekstelling, v. Transcription, f.
Teoder (-der,-si), b. n. Tendre, délicat, fragile,

Tom. I.

faible. -e jongheid. Tendre jeunesse. -, gevoelig. Tendre, sensible. -, byw. Tendrement; delicatement. Teedergevoelig, b. n. Delicat, sensible. -, byw. Delicatement ; avec sensibilité. Teedergevoeligheid (z. mv.), v. Délicatesse, sensibilité, f. Teederhartig enz. zie Teederhertig enz. Teederhertig, b. n. Tendre; sensible; attendrissant. -, byw. Tendrement, avec sensibilité. Teederhertigheid (z. mv.), v. Tendresse; sensibilite, f.; attendrissement, m. Teederheid, v. Tendresse, sensibilité, f. -, zwakheid. Faiblesse, délicalesse, f. Teederlyk, byw. Tendrement, avcc tendresse; delicatement. Teederijes , byw. Tendrement. Teef (teven), v. Chienne, f. Teefje (-s), o. Petite chienne, f. Teeg. zie Tygen Terk (-en), v. Tique (insecte), f. Tecken (-en, -s), o. Signe, indice, m.; marque, preuve, f.; temoignage; signal; symptome, m. Teekenäep (-spen), m. Singe, pantographe, m. Teekenser (-s), m. Dessinateur; marqueur; souscripleur, m. Teckenaerster (-s), v. Celle qui dessine, qui marque, qui souscrit, dessinatrice, f. Teekenboek (-en), m. en o. Livre à dessiner, m. Teekenboekje (-s), o. Petit livre à dessiner, m. Teekenen (ik teekende, heb geteekend), b. w. Marquer, faire une marque. Lynwaed ... Marquer du linge. -, onderschryven. Signer, sous-signer; souscrire. Eenen brief -. Signer une lettre. -, afteekenen. Dessiner; tracer. Net kryt -. Dessiner à la craie. Teekening (-en), v. Action de marquer; mar--, onderteekening. Signature, f. -, kunstleekening. Dessin , m. Teekeningje (-s), o. Petile marque, f.; petit dessin, m. Teekenkring (z. mv.), m. Écliptique, f. Teekenkryt (z. mv.), o. Crayon, pastel, m. Teekenkunst (z. mv.), v. Dessin (art), m. Teekenkunstenaer (-s), m. Dessinateur, m. Teekenlinie (-n), v. Souslylaire, f. Teekenlint (-en), o. Tourne-feuillet, m. Teekentlintje (-s), o. Signet (dans un livre), m. Teekenmeester (-s), m. Maitre de dessin, m. Teekenpen (-nnen), v. Crayon; porte-crayon, m. Teekenschool (-olen), v. École de dessin, f. Teekentje (-s), o. Pelile marque, f.; petit signe, m. Teekt (-en), v. Tique (insecte), f. Teelbal (-lien), m. Testicule , m. Teeldeelen, o. mv. zie Teelleden. Teelder, m. zie Teler. Teelland, o. zie Bouwland. Teelleden, o. mv. Parties genitales, f. pl.; genitoires, m. pl. Teelsap, o. Sperme, m., semence, liqueur séminale, f. Teelt (z.mv.), v. Action de produire; procréation; génération, f. Teeltyd, m. Semaille, f. Teelvocht, o. sie Teelsap. Teclzaed, o. Semence, f.; semailles, f. pl. Teemachtig, b. n. Lent; trainant (en parlant de la voiz). Teems, m. Tamise, f. (rivière). Teems, v. zie Tems Teemsen, b. w. zie Ziften. 69

Teemster (-s), v. Celle qui traine sa voix. Teen (-en), m. Doigt du pied, m. Groote -. Orteil, m. Iemand op den - trappen (spreekw.). Offenser quelqu'un. -, v. Osier, m. Teenäkker (-s), m. Oseraie, f. Teenboom (en), m. Osier, m. Teenboompje (-s), o. Petit osier, m.
Teenbosch (-sschen), o. Oseraie, f.
Teenemael, byw. Entièrement, totalement, tout à fait. Teenen, onv. b. n. D'osier. - korf. Panier d'osier. Teenland (-en), o. Oseraie, f. Teenperk, o. Bouchot, m.; pécherie sur la grève, f. Teenrys (-zen), o. Brin d'osier, osier, m. Teentje (-s), o. Petit orteil, m.; baguette d'o-Teentop (-ppen), m. Extrémité des doigts du pied, f. Teenveld (-en), o. Oseraie, f. Teenwerk, o. Clayonnage, m. Teer, b. n. *en* byw. zie Teeder. Teer (z. mv.), o. Goudron, brai, m.; glu, f. Met - bestryken. Goudronner. Teerachtig, b. n. Qui tient du goudron. Teerborstel (-s), m. Brosse à goudronner, f.; *guipon*, m. Teerdag (-en), m. Jour de gala, m. Teerdroesem, m. Rache (lie de goudron), f. Teergeld, o. Viatique, m.; pension, f. Teergevoelig enz. zie Teedergevoelig enz. Teerhertig enz. zie Teederhertig enz. Teerheid, v. zie Teederheid. Teerhuis (-zen), o. Maison où l'on fait bonne chère, f. Teerketel (.s), m. Chaudrière à goudron, f. Teerkoker (-s), m. Celui qui fait du goudron. Teerkokery (-en), v. Fabrique de goudron, f. Teerkost (z. mv.), m. Provisions de voyage, f. pl. Teerkosten, m. mv. Frais de sejour, m. pl. Teerkwast (-en), m. Guipon, m., brosse à gou-dronner, f.; pènes, f. pl.

Teerkwastje (-s), o. Petit guipon, m.

Teerling (-en), m. De; cube, m. Teerlingbeen, o. Cuboïde (t. d'anat.), m. Teerlingje (-s), o. Petit de, m. Teerlingsgetal (-llen), o. Nombre cube, m. Teerlingsspel, o. Jeu de des, m. Teerlingssteen (-en), m. De, m. Teerlingsvormig, b. n. Cube, cubique. Teerlingswichelery, v. Cléromancie, f. Teerlingswortel, m. Racine cubique, f. Teerloos, b. n. Indigeste. Teerloosheid (z. mv.), v. Indigestion, f. Teerlyk, byw. zie Teederlyk. Teerparty, v. Gala; repas; festin, m. Teerpenning, m. zie Teergeld.
Teerpot (-tten), m. Pot à goudron, m. Teerroede (-n), v. Gluau; arbrot, m. Teerroei (-ijen), v. Junus, Teerspys, v. Provisions, f. pl. Teerstok, m. zie Teerroede. Teerton (-nnen), v. Tonneau à goudron; tonneau goudronne, m. Teertonnetje (s), o. Pelit tonneau à goudron; pelit tonneau goudronné, m. Teertouw (en), v. en o. Corde goudronnée, f.; cáble goudronné, m. Teervat, o. zie Teerton. Tecrverkooper, (-5), m. Marchand de goudron, m.

Teerzak (-kken), m. Bissac, m.; panetiere, f. Teezen (ik tees, teesde, heb geteesd), b. w. Eplucher. Tegzing, v. Épluchage, m.
Teffens, byw. zie Seffens.
Tegel (-en, -s), m. en v. Tuile, f.
Tegelbakker (-s), m. Tuilier, m. Tegelbakkersknecht (s,-en), m. Rechercheur, rouleur, m. Tegelbakkery (-en), v. Tuilerie, f. Tegeldak (-en), o. Toit de tuiles, m. Tegelöven (-s), m. Four à tuiles, m. Tegelsteen (-en), m. Tuile, f. Tegeltje (-s), o. Petite tuile, f. Tegelyk, byw. En même temps. Tegen, voorz. Contre; vers; sur; à. - den vyand. Contre l'ennemi. -- den avond. Vers le soir. — de tockomende week. Pour la semaine prochaine. - iemand spreken. Parler à quelqu'un; parler contre quelqu'un. - mynen dank. Malgré moi. - iemand opstaen. S'élever contre quelqu'un, s'opposer à quelqu'un.
— over. Vis-à-vis, à l'opposite, — wil en dank. Bongré, malgré. Tegenadvocaet (aten), m. Avocat adverse, m. Tegenäfdruk (-kken), m. } Contre-épreuve, f. Tegenafdruksel (-s), o. Tegenappel, o. Contre-appel, m.
Tegenartikel (en,-s), o. Article contraire, m.
Tegenartikeltje (-s), o. Petit article contraire, m.
Tegenabbelen (ik babbelde tegen, heb tegengebabbeld), b. w. Contredire en marmottant. Tegenbas (ssen), m. Contre basse, f. Tegenbattery (-en), v. Contre batterie, f. Tegenbede (-n), v. Prière contraire, f. Tegenbedenkelyk, b. n. Qu'on peut objecter.
Tegenbedenkelykheid, v. Objection, f.
Tegenbedenking (-en), v. Objection, f.
Tegenbeding (-en), o. Clause ou condition réciproque, Tegenbeeld (-en), o. Pendant, m. Tegenbeeldje (-s), o. Petit pendant, m.
Tegenbeklag (-en), o. Reconvention, f.
Tegenbeleediging (-en), v. Revanche, pareille, f.
Tegenbelofte (-n), v. Contre-promesse, f. Tegenberigt (-en), o. Rapport ou avis contraire, m.; refulation, f. Tegenbeschik, o. Disposition contraire, f. Tegenbeschuldigen (ik beschuldigde tegen, heb tegenbeschuldigd), b. w. Recriminer. Tegenbeschuldigend, b. n. Récriminatoire. Tegenbeschuldiging, v. Récrimination, f. Tegenbetoog (-en), o. Démonstration du contraire, f. Tegenbetoovering, v. Contre-charme, m.
Tegenbetuiging, v. Réclamation; opposition, f.
Tegenbeukery (-en), v. Cantre-batterie, f.
Tegenbeurt (-en), v. Tour réciproque, m. Tegenbevel (-en), o. Contre-ordre, contre-mandement, m. Tegenbeweging (-en), v. Mouvement contraire, m. Tegenbewind (z. mv.), o. Administration contraire , f. Tegenbewys (-zen), o. Preuve contraire, f. Tegenbezending (-en), v. Deputation ou mission contraire; députation réciproque, f. Tegenbezoek (-en), o. Contre-visite; visite réci-Tegenbezwaer (-aren), o. Recrimination, f. Tegenbieden (ik bood tegen, heb tegengeboden), b. w. Encherir sur quelqu'un. Tegenblaten (ik blaet tegen, blaette tegen, heb tegengeblaet), o. w. Béler auprès ou contre.

Tegenblik (-kken), m. Regard réciproque, f. Tegenblinken (ik blonk tegen, heb tegengeblon-ken), o. w. Resplendir ou briller contre. Tegenbod, o. Enchère, surenchère, f. Tegenboek (-en), m. en o. Contrôle, m., contre-partie, f. — houden. Contrôler. Tegenboekhouder (-s), m. Contrôleur, m. Tegenboekje (-s), o. Petit contrôle, m. Tegenboert, v. Raillerie ou plaisanterie réciproque, f. Tegenbond (-en), o. Alliance ou lique contraire, f. Tegenboor (-oren), v. Contre-poincon, m. Tegenboord (-en), m. Bord oppose, m. Tegenboren (ik boorde tegen, heb tegengeboord), b. w. Contre percer; contre-poinconner. Tegenborstwering, v. Contrevallation, f. Tegenbots (-en), v. Contre-coup, m.
Tegenbotsen (ik botste tegen, heb tegengebolst), b. w. Pousser ou frapper contre.

Tegenbrief (-ven), m. Contre-lettre, f.

Tegenbuert (-en), v. Voisinage ou hameau op-Tegendans (-en), m. Contre danse, f. Tegendeel, o. Contraire; opposite, m. In -. Au contraire. Tegendeur (-en), v. Contre-porte, f. Tegendeurtje (-s), o. Petite contre-porte, f. Tegendienst (-en), m. Service réciproque, m. Tegendienstje (-s), o. Petit service reciproque, m. Tegendinger (-s), m. Antagoniste, adversaire, m.; parlie adverse, f. Tegendingster (-6), v. Adversaire, parlie adverse , f. Tegendolen, o. w. zie Tegendwalen. Tegendoop (z. mv.), m. Nouveau ou second bapléme, m. Tegendorpel (-s), m. Linteau, m. Tegendraed (-aden), m. Trame, f. Tegendraeds, byw. A contre-sens. Tegendraei (-ijen), m. Tour contraire, m. Tegendraeijen (ik draeide tegen, heb tegenge-draeid), o. w. Tourner du côté opposé. —, b. w. Contrarier, contrecarrer.
Tegendrang (z. mv.), m. Presse contraire, f.; cours opposé ou contraire, m. Tegendrank (-en), m. Potion contre quelque indisposition, f.
Tegendrempel (-s), m. Linteau, m. Tegendrift (z. mv.), m. en v. Courant d'eau opposé , m. Tegendringen (ik drong tegen, heb tegengedrongen), b. w. Sopposer au passage de; empêcher d'avancer Tegendruk, m. Retiration (t. d'impr.), f. Tegendrukken (ik drukte tegen, heb tegengedrukt), b. w. Réagir en pressant; presser du côté opposé; retirer (t. d'impr.). Tegendrukking, v. Pression faite du côté opposé, retiration (t. d'impr.), f. Tegendryven (ik dreef tegen, heb tegengedre-ven), b. w. Pousser ou chasser à l'opposite. -, o. w. (met zyn). Flotter à la rencontre de; s'opposer à. Tegendwalen (ik dwael tegen, dwaelde tegen, ben tegengedwaeld), o. w. Errer à la rencontre de

Tegeneisch (-en), m. Prétention réciproque; re-

poser à; contrarier, traverser.

Tegengalm, m. Rétentissement, écho, m.; résonnance, f. Tegengalmen (ik galmde tegen, heb tegengegalmd), o. w. Retentir, resonner. Tegengalming, v. Retentissement, m. Tegengang, m. Rencontre, f. Tegengeblonken, v. d. van tegenblinken. Tegengebod, o. zie Tegenbevel. Tegengeboden, v. d. van tegenbieden. Tegengedreven tegendryven. Tegengedrongen tegendringen. Tegengelegen tegenliggen. Tegengeluid , o. Echo , retentissement , m .; resonnance, f. Tegengereden, v. d. van tegenryden. Tegengeschenk, o. zie Tegengift, v. Tegengeschreven, v. d. van tegenschryven. Tegengesproken tegenspreken. Tegengesteld, b. n. Contraire; opposé. Tegengestreden, v. d. van tegenstryden. tegentrekken. Tegengetrokken legenwezen. Tegengeweest tegenzyn. tegenwyzen. Tegengewezen Tegengewigt , o. zie Tegenwigt. Tegengeworpen, v. d. van tegenwerpen. Tegengezworen tegenzweren. Tegengist (-en), o. Antidote, contre-poison, m. —, v. Don on présent réciproque, m. Tegengraven (ik groef tegen, heb tegengegraven), b. w. Contre-miner. Tegengraver (-s), m. Contre-mineur, m. Tegengraving, v. Contre-mine, f. Tegengroet (-en), m. Contre-salut, salut rendu, m. Tegengrond (-en), m. Argument opposé ou contraire, m. Tegengrondstem, v. Basse-contre (t. de mus.), f. Tegengunst (-en), v. Faveur réciproque, f. Tegenhanger (-s), m. Pendant, m. Tegenhangerije (-s), o. Petit pendant, m. Tegenheid (-heden), v. Contrariete, f., revers, m. -, afkeer. Aversion, répugnance, anti-pathie, f. Tegenhoek (-en), m. Coin opposé, m. Tegenhoekje (-s), o. Petit coin opposé, m. Tegenhouden (ik hield tegen, heb tegengehouden), b. w. Retenir ; arrêter; empêcher ; tenir. Tegenhouding, v. Obstacle, empéchement, m.; opposition, f. Tegenhouw (-s), m. Contre-coup, m. Tegeniever (z. mv.), m. Emulation, rivalité, f. Tegenieveren (ik ieverde tegen, heb tegengeleverd), o. w. Rivaliser.
Tegenjuichen, b. w. zie Toejuichen. Tegenkans, v. Revers , m., change contraire , f. Tegenkant (-en), m. Cólé opposé, m: Tegenkanten enz. zie Tegeustreven enz. Tegenkeper (-s), m. Contre-chevron (terme de blas.), m. Tegenkerf (-ven), v. Contre-taille, f. Tegenkersje (-s), o. Petite contre taille, f. Tegenkiel (-en), v. Contre quille, contre carene, carlingue Tegenklagt (-en), v. Reconvention , f. Eene inbrengen. Reconvenir, demander au demandeur (prat.). Tegenklank, m. zie Tegengeluid. convention (prat.), f.
Tegengaen (ik ging tegen, ben en heb tegengegaen), o. w. Aller au devant, marcher à
la rencontre de. —, b. w. Empecher; s'op-Tegenklopper (-s), m. Contre-heurtoir, m. Tegenkomen (ik kwam tegen, ben tegengekomen), o. w. Rencontrer. Tegenkoming, v. Tegenkomst, v. Rencontre, f.

thèse , t.

ou sujet opposé, m.

Tegenreden (-en), v. Raison contraire, f., motif

Tegenlachen (ik lachte tegen, heb tegengela-Tegenrekening (-en), v. Décompte, m. chen), o. w. Rire ou sourire on voyant venir quelqu'un. Tegenlast (-en), m. Contre-poids, m. Tegenlat (-tien), v. Contre-latte, f. Tegenlatwerk , o. Contre-espalier , m. Tegenleer, v. Doctrine opposée à une autre, f. muluel, m. Tegenliefde (z. mv.), v. Amour reciproque, m. Tegenliggen (ik lag tegen, heb tegengelegen), o. w. Etre situe à l'opposite ou vis-à vis de. Tegenlist (-en), v. Contre finesse, contre ruse, f. Tegenlistje (-s), o. Petite contre-ruse, petite con-tre-finesse, f. Tegenloopen (ik liep tegen, ben tegengeloo-pen), o. w. Courir à la rencontre de ; (fig.) étre contraire; n'être pas favorable à. Tegenloopgraven, v. mv. Contre-tranchées, quelqu'un. contre-approches, f. pl. Tegenlyst, v. Contre fasce, (t. de blas.), f. Tegenmarsch (-en), m. en v. Contre marche, f. vant de quelqu'un Tegenmerk (-en), o. Contre-marque, f., contre-Tegens, voorz. zie Tegen. scel, m. Tegenmiddel (-en), o. Antidote, m.
Tegenmin, v. zie Tegenliefde.
Tegenminnaer (-s), m. Rival, m.
Tegenmompelen enz. zie Tegenmorren enz. écrit, f. Tegenmorten (ik morde tegen, heb tegengetion par ecrit, f. mord), o. w. Murmurer, gronder. Tegenmorring (-en), v. Murmure, m.; gronderie, f. ecrit. Tegenmuer (-uren), m. Contre-mur, contrefort, m. Tegenmuerije (-s), o. Petit contre-mur, m. Tegenmyn (-en), v. Contre-mine, f. Tegenmynen, b. w. zie Tegengraven. répugnance, f. Tegenmyner (-s), m. Contremineur, m. Tegenmyning, v. Contre mine, f. Tegenomwenteling (-en), v. Contre-révolution, f. Tegenonderzoek, o. Contr'enquête, f. Tegenontwerp (-en), o. Contre-projet, m. Tegenontwerpje (-s), o. Petit contre projet, m. sure (t. d'anat ), f. Tegenopening (-en), v. Contre ouverture, f. Tegenopeningje (-s), o. Petite contre-ouverture, f. Tegenopkoming, v. Opposition, t. Tegenover, byw. A l'opposite; vis à vis. Tegenoverstaende, b. n. Qui est à l'opposite ou funeste. vis-à-vis; oppose. Tegenoverstellen (ik stelde tegenover, heb tede chasse), m. genovergesteld), b. w. Comparer, conferer; opposer. Tegenoverstelling (-en), v. Comparaison; opposition; reclamation, f. sition , f. Tegenpand (-en), m. en o. Contre-gage, m. s'oppose. Tegenpandje (-s), o. Petit contre gage, m. Tegenparty (-en), v. Partie adverse, f.; adver-Contradictoirement. saire, antagoniste, m. - (muziek). Contrepartie , f. Tegenpartyder (-s), m. Adversaire, antagoniste , m. Tegenpartydig, b. n. Contraire, opposé. -, byw. D'une manière contraire ou opposée. raisonneur. Tegenpilaer (aren), m. Contre-pilastre, contre-Tegensprekende, m. Tegenspreker (-s), m. boutant, m. Tegenplan, o. zie Tegenontwerp. Tegenpraet (z. mv.). m. Contradiction; réfutation, f. tion; opposition, f. Tegenpraten (ik praette tegen, heb tegengepraet), b. w. Contredire. -, o. w. Répugner. Tegenpreutelen enz. zie Tegenmorren enz. Tegenrede (-n), v. Réplique; réfutation; anti-

Tegenrekeningje (-s), v. Pelit décompte, m. Tegenrekking (-en), v. Contre-extension, f. Tegenrol enz. zie Tegenboek enz. Tegenroude, v. Contre-ronde, f. Tegenruiling (en), v. Contr'echange, echange Tegenruimte (-n), v. Espace opposé, m., place opposée, f. Tegenruk (-kken), m. Contre-coup, m. Tegenrukje (-s), o. Petit contre-coup, m. Tegenrukken (ik rukte tegen, heb tegengerukt), b. w. Mouvoir, secouer ou avancer quelque chose dans un sens contraire. —, o. w. (met zyn). Se mouvoir, marcher ou avancer dans un sens contraire; aller à la rencontre de Tegenryden (ik reed tegen, ben tegengereden), o. w. Aller (à cheval ou en voiture) au de-Tegenschans (-en), v. Contrevallation, f. Tegenschansje (-s), o. Petite contrevallation, f. Tegenschrift (-en), o. Réplique ou réfutation par Tegenschriftje (-s), o. Petite replique on refuta-Tegenschryven (ik schreef tegen, heb tegengeschreven), b. w. Répliquer ou répondre par Tegenslepen (ik sleepte tegen, heb tegengesleept), b. w. Trainer au devant de. Tegensluitsteen (-en), m. Contre-clef, f. Tegensmack (z. mv.), m. Degout, m.; aversion; Tegensnauwen (ik snauwde tegen , heb tegengesnauwd), b. w. Rudoyer, rabrouer; gronder. Tegensnellen, o. w. zie Tegenylen. Tegenspartelen enz. zie Tegenstribbelen enz. Tegenspleet (-eten), v. Contre-fente; contre-fis-Tegenspoed (en), m. Revers, malheur, m., infortune, adversité, disgrace, f.
Tegenspoeden, o. w. zie Tegenylen.
Tegenspoedig, b. n. Malheureux, infortune, Tegenspoor, o. Contre-pied, contre-ongle (terme Tegensporrelen enz. zie Tegenstreven enz. Tegensprack (z. mv.), v. Contradiction; oppo-Tegenspreekster (-s), v. Celle qui contredit, qui Tegensprekelyk, b. n. Contradictoire. —, byw. Tegensproken (ik sprak tegen, beb tegengesproken), b. w. Contredire, contester; contrarier; raisonner; répliquer; réclamer. Tegensprekend, b. n. Contredisant, contrariant; Contradicteur, m. Tegenspreking (-en), v. Contradiction; opposi-Tegenstsen (ik stond tegen, heb tegengestsen), b. w. S'opposer ou résister à ; être opposé à. Tegenstaetsomwenteling (-en), v. Contre revolution, f. Tegenstand (z. mv.), m. Résistance; opposition f. Iemand — bieden. S'opposer ou résister d - bieden. S'opposer ou résister à que/qu'un.

Tegenstander (-s), m. Antagoniste, adversaire; opposant, m.

Tegenstellen (ik stelde tegen, heb tegengesteld), b. w. Opposer. Zich -. S'opposer.

Tegenstellend, b. n. Opposant.

Tegensteller (-s), m. Celui qui oppose; opposant, m.

Tegenstelling, b. n. Antithétique. Tegenstelling (-en), v. Opposition; réclamation, · in gedachten of woorden. Antithèse, f.

Tegenstem (-mmen), v. Contre partie, f., contrechant (terme de mus.), m.; voix, f., ou vole contraire, m

Tegenstemmen (ik stemde tegen, heb tegenge-

stemd), b. w. Voter contre.

Tegenstoot (en), m. Contre-coup; malheur, m. Tegenstooten (ik stiet tegen, heb tegengestooten) , b. w. Repouser ; pousser ou heurter contre; choquer.

Tegenstootje (-s), o. Petit contre-coup; petit

malheur, m. Tegenstreefster (-s), v. Adversaire; concurrente; rivale, 1.

Tegenstreven (ik streel tegen, streefde tegen, heb tegengestreeld), b. w. S'opposer ou resister à; contre-carrer, contrarier.

Tegenstrevend, b. n. Contrariant; allentaloire. Tegenstrever (-s) , m. Adversaire; antagoniste; concurrent; rival, m.

Tegenstrevig, b. n. zie Tegenstrydig.

Tegenstreving (-en), v. Resistance; opposition; concurrence; contradiction, f.

Tegenstribbelaer (-s), m. Disputeur; celui qui conteste, qui contrarie, m.

Tegenstribbelaerster (-s), v. Celle qui dispute, qui conteste, qui contrarie.

Tegenstribbelen (ik stribbelde tegen , heb tegengestribbeld), o. w. Contester, contrarier, contrecarrer; s'opposer, résister.

Tegenstribbeling (-en), v. Dispule, contestation; résistance ; contrariété, f.

Tegenstroom (-en), m. Contre marée, f.; courant, m.

Tegenstryd (z. mv.), m. Repugnance, f.

Tegenstryden (ik streed tegen, heb tegenge-streden), o. w. Etre contraire, s'opposer à; combattre; répugner; choquer.

Tegenstrydend, b. n. zie Tegenstrydig.

Tegenstryder (-s), m. Antagoniste, adversaire; opposant, m.

Tegenstrydig, b. n. Contraire, oppose, contradictoire; répugnant; incompatible; inconséuent. Het -. Le contraire, m. - , byw. zie Tegenstrydiglyk.

Tegenstrydigheid (-heden), v. Contradiction; contrariété ; opposition ; incompatibilité ; incon-

Tegenstrydiglyk, byw. Contradictoirement; en opposition.

Tegenstrydster, v. zie Tegenstreefster. Tegenstuk (-kken), o. Pendant, m. Tegenstuit (-en), m. Contre-coup, m.

Tegenteeken (-s, -en), o. Contre-marque, f.; contre-scel, m.

Tegenteekenen (ik teekende tegen, heb tegen-Beteekend), b. w. Contre-marquer; contre-

Tegenteekening, v. Contre-seing, m.

Tegenterras (-en), v. Contre-terrasse, f.

Tegentogt, m. Contre marche, f. Tegentrekken (ik trok tegen, ben tegengetrokken), o. w. Marcher à la rencontre de.

Tegenvallen (ik viel tegen, ben tegengevallen), o. w. Ne pas bien réussir.

Tegenvenster (-s), v. en o. Contre-chassis, m.

Tegenvergift, o.

Tegenverzekering (-en), v. Assurance réciproque, f.

Tegenvlam (-mmen), v. Flamme opposée, f.

Tegenvloed, m. Contre marée, f.

Tegenvoeteling (-en), m.
Tegenvoeter (-s), m. Antipode, m.

Tegenvoetig, b. n. Qui a rapport aux anti-Tegenvoetsch, b. n. Podes, qui les concerne; antipodal.

Tegenvryer (-s), m. Rival, m. Tegenvryster (-s), v. Rivale, f.

Tegenwaerheid (-heden), v. Contre-vérité, f.

Tegenweer (z. mv.), v. Résistance; opposition, f. Tegenwegen (ik weeg tegen, woog tegen, heb tegengewogen), b. w. Contre-peser, contrebalancer.

Tegenweren (ik weer tegen, weerde tegen, heb tegengeweerd), b. w. Résister à , faire résis-tance. Zich - Se désendre contre , s'opposer à.

Tegenwerken (ik werkte tegen, heb tegengewerkt), b. w. Travailler contre; contrecarrer, contrarier; empêcher; réagir.

Tegenwerkend , b. n. Réactif.

Tegenwerker (-s), m. Antagoniste; adversaire, m. Tegenwerking (-en), v. Action de contrecarrer; contrariété; opposition; réaction, f.

Tegenwerkster (-s), v. Celle qui agit contre;

adversaire , f. Tegenwerpen (ik wierp tegen, heb tegengeworpen), b. w. Jeter quelque chose aux pieds de quelqu'un; (fig.) objecter, opposer.

Tegenwerping (-en), v. Objection, opposition, f. Tegenwerpsel (-s), o. Objection, f.

Tegenwezen, o. w. zie Tegenzyn.

Tegenwigt (-en), o. Contre-poids, m. Tegenwigtig, b. n. Qui contre balance; qui pèse aulant.

Tegenwigtje (-s), o. Petit contre-poids, m. Tegenwil (z. mv.), m. Volonte contraire; mauvaise volonté, f. In - van. Malgré; en

dépit **d**e. Tegenwillig, b. n. Plein de mauvaise volonté;

contraire

Tegenwind (-en), m. Vent contraire, m. Tegenwindje (-s), o. Petit vent contraire, m. Tegenwisseling, v. zie Tegenruiling Tegenwoelen, o. w. zie Tegenstribbelen.

Tegenwoner, m. zie Tegenvoeter.

Tegenwoord, o. zie Tegenwoordigheid.

Tegenwoordig, b. n. Présent; actuel. -Etre présent ; assister. Het -e. Le présent , m. \_, byw. zie Tegenwoordiglyk.

Tegenwoordigheid (z. mv.), v. Présence, f. — van geest. Présence d'esprit.

Tegenwoordiglyk, byw. Presentement, maintenant, à cette heure, à présent.

Tegenworstelen (ik worstelde tegen, heb tegengeworsteld), b. w. Lutter contre, resister à. Tegenworsteling (-en), v. Lulle; resistance, f. Tegenwryten enz. zie Tegenstreven enz.

Tegenwyzen (ik wees tegen, heb tegengewezen), b. w. Prononcer un jugement contre quelqu'un; débouter.

Tegenylen (ik ylde tegen, heb enben tegengeyld), 0. w. Se haler d'aller à la rencontre de.

Tegenzang (-en), m. Contre-chant, m.; antienne, f.; répons, m.

Tegenzegel, m. en o. Contre scel, m. Tegenzegelen (ik zegelde tegen, heb tegengezegeld), b. w. Contre-sceller. Tegenzeggelyk, b. n. Contradictoire. -, byw. Contradictoirement. Tegenzeggen enz. zie Tegenspreken enz. Tegenzetten (ik zettede tegen, heb tegengezet), b. w. Mettre contre. -, wedden. Parier, gager ; risquer. Tegenzetting, v. zie Tegenstelling. Tegenzin (z. mv.), m. Aversion, répugnance; antipathie, f. Met — A contre-cœur, avec répugnance , à regret. In — van. Malgré ; en dépit de. Tegenzweren (ik zweer tegen, zwoer tegen, heb tegenzworen), o. w. Abjurer. Tegenzyde (-n), v. Côté opposé, m. Tegenzyn (ik was tegen, ben tegengeweest), o.w. Etre contraire à; s'opposer à. Teil, v. zie Test. Teisteren (ik teisterde, heb geteisterd), b. w. Maltraiter, traiter rudement; blesser. Teistering (-en). v. Action de maltraiter, f., mauvais trailement, m.

Tekst (-en), m. Texte; passage; sujet, m.; matière, f. By den — blyven. S'en tenir à son sujet. Van den - geraken. S'écarter de son \*Tekstje (-s), o. Petit texte; petit sujet, m. Tekstkundige (-n), m. Textuaire, qui sait bien le texte des lois, m. \*Tekstueel, b. n. Textuel. - , byw. Textuellement Tekstverdraeijing (-en), v. Fausse interprétation d'un texte, f. Tekstverklaring (-en), v. Explication d'un texte, f. Tekstwoord (-en), o. Mot du texte, m. Tel (z. mv.), m. Amble (t. de man.), m. Den gaen. Aller l'amble.
Tel, telle, v. zie Telganger.
Tel (z. mv.), o. Action de compter, f. In — zyn.
Elre estimé ou considéré. In geen — zyn. N'être point estimé ou considéré. Telastlegging, v. Imputation; inculpation, f. Telbaer, b. n. Qui peut être compté. Niet -Innombrable. Telbaerheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui peut êlre compté, f. Telegraef ( aven), m. Télégraphe, m. Telegrafisch, b. n. Telegraphique. Telen (ik teel, teelde, heb geteeld), b. w. Engendrer, procréer, produire. Telend, b.n. Génital. Teler (-s), m. Celui qui engendre, qui procrée. - (sprackk.). Génitif, m. Teleurstellen (ik stelde te leur, heb teleurge-steld), b. w. Tromper.

Teleurstelling, v. Tromperie, f.

Telg (-en), v. Rejeton, rameau; plancon, m.

(fig.). Rejeton, descendant, m. Telgaen (het), o. } Amble (t. de man.), m. Telganger (-s), m. Cheval qui va l'amble, m.; haquence, f., traquenard, m. Telgje (-s), o. Petit rejeton, m. Telgkweeker (-s), m. Pepinieriste, m. Telgkweekery (-en), v. Pépinière, f. Teling (-en), m. Cercelle, sarcelle (oiseau), f. Teling (z. mv.), v. Génération; procréation; production, f. Telingje (-s), o. Pelile cercelle, f.

Teljoor enz. z*ie* Telloor enz. Telkserten, v. mv. Cartes marquantes (terme de jeu), f. pl. Telkens, byw. Chaque fois, toutes les fois; toujours, continuellement. Telkunst (z. mv.), v. Arithmetique, f. Tellen (ik telde, heb geteld), b. w. Compter, nombrer, calculer. -, houden, aenzien. Ré-puter, compter pour. Voor eenen eerlyken man -. Reputer pour honnête homme. Weinig . Faire peu de cas de. Teller (-s), m. Compleur, m. - (cyferk.). Numéraleur , m. Telletter (-s), v. Lettre numérale, f.; chiffre, m. Telling (-en), v. Denombrement, compte, m.; supputation; numération, f. Telloor (-oren), v. Assiette, f. Telloorlikker (-s), m. Parasite, écornisteur, m. Telloortje (-s), o. Petite assette, f.
Telpas, m. zie Telgange.
Telpeerd, o. zie Telganger.
Telteeken (-s), o. Chiffre; caractère, m.
Telwoord (-en), o. Nom de nombre, m. Tembaer (-der, -st), b. n. Domptable, qui peut étre dompté. Tembaerheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est domptable, f. Temen (ik teem, teemde, heb geteemd), o. w. Trainer ses paroles.
Temer (-s), m. Colui qui traine ses paroles.
Temet, byw. Quelquejois. Temmen (ik temde, heb getemd), b. w. Dompter, apprivoiser; réduire; réprimer. Temmer (-s), m. Dompteur, m. Temming (z. mv.), v. Aclion de dompler, de réduire, de réprimer, f.; apprivoisement, m. Tempeest (-en), o. Tempete, f., orage, m. \*Tempeesten, o. w. Tempéter. \*Tempeestig, b. n. Tempétueux. \*Tempel (-en, -s), m. Temple, m. Tempeldeur (-en). v. Porte d'un temple, f. Tempeldienst (-en), m. Service du temple, m. Tempelfeest (-en), v. en o. Dédicace d'un temple, f. Tempelgereedschap, o. Tout ce qui est destiné au service du temple. Tempelier (-en), m. Templier, m. Tempelkoor (-oren), v. en o. Chœur d'un temple, m. Tempelosser (-s), o. Sacrifice qui se fait dans un temple, m. Tempelpoort, v. zie Tempeldeur. Tempelpracht (z. mv.), v. Pompe ou magnificence du temple, s. Tempelpriester (-s), m. Prêtre du temple, m. Tempelpriesteres (-ssen), v. Prêtresse du temple, f Tempelridder (-s), m. Templier, m. Tempelsieraed (-aden), o. Ornements du temple, Tempeltje (-s), o. Petit temple, m. Tempelwacht (-en), v. Garde du temple, f. Tempelwachter (-s), m. Gardien du temple, m. \*Temperament (-en), o. Temperament, m.; complexion, f. Temperen (ik temperde, heb getemperd), b. w. Tempérer, modérer. —, harden. Tremper. Stael —. Tremper de l'acier. Zynen wyn —. Tremper son vin , y mettre de l'eau. Tempering, v. Action de temperer, de moderer; moderation, f. — (van stael enz). Trempe , f.

Tems (-en), v. Tamis; sas; crible, m.

Temsen , b. w. zie Ziften.

Temsje (-s), o. Petit tamis, petit crible, m. Temster (-s), v. Dompteuse, f. Ten enz. zie Tin enz. Ten, voorz. A; au, à la, pour le, pour là; par; chez; en. - dienste. Au service. - huize. Au logis, à la maison. — deele. En partie. — eerste. Premièrement. — tweede. Secondement. goede. En bonne part. - einde. Afin de, afin que, pour que. — dien einde. A celle fin, pour celle raison. — zy. A moins que. — ware. Si ce n'était que. — allen geluk. Par bonheur. — prooi. En proie. — aenzien van. Eu égard à. — anderen. D'ailleurs, d'un autre côté. - argste genomen. Au pis aller. - regten of bekwamen tyde. A temps, à propos. — koste van zyn leven. Aux depens de sa vie. — uiterste, — hongste. Tout au plus; pos. extrémement; au pis aller. - noorden. Au

lement. - tyde van Alexander. Du temps d'Alexandre. - overstaen. En présence. Tenger (-der, -st), b. n. Tendre; délicat; faible; svelle.

nord. - opzigte van. A l'égard de. - naeste

by. A peu pres. - minste. Au moins, du

moins, pour le moins. - laetste. Enfin, fina-

Tengerheid (z. mv.), v. Délicatesse ; faiblesse, f.

Tenietdoening, v. Cassation, resiliation, f. Tenor, m. Ténor, m., taille (t. de mus.), f. Tenorist (-en), m. Ténoriste, m.; basse taille, f. Tenorstem , v. Tenor , m., taille (t. de mus.), f. Tent (-en), v. Tente, f.; pavillon, m. Tentbed (-dden), o. Pavillon (tour de lit.), m. Tentbewoner (-s), m. Scénite, m. Tentbewoonster (-s), v. Scénite, f. Tentdock, o. Toile d'une tente, bache, f. Tenten (ik tentte, heb getent), b. w. Sonder (une plaie).

Tentenmaker (-s), m. Fabricant de tentes, m. Tentenmeester (s), m. Quartier-maitre, m. Tentje (-s), o. Petite tente, f. Tentoonstelling , v. Exposition; affiche, f. Tentpael (-alen), m. Pieu ou pilier de tente, piquel, m.

Tentschuit (-en), v. Barque couverle d'une ba-

Tentyzer (-s), o. Sonde (t. de chir.), f.

Tepel (-s), m. Mamelon; tetin, m.; papille, f. Tepelkring (-en), m. Areole, f., halo (terme d'anat.), m.

Tepeltje (-s), o. Petit mamelon, m.
Tepelvormig, b. n. Mamelonne; mamillaire; mastoïde; papillaire.

Tepelzweer (-en), v. Abcès qui vient au sein, m. Tepronkstelling, v. Exposition publique, f.

Ter, voorz. A, au, à la, pour le, pour la; par; chez; en; de. — zyde. A côlé, de côlé. goeder ure. Bien à propos, à la bonne heure. - dezer ure. A cette heure, à présent. van. En l'honneur de. - nauwer nood. - goeder trouwe. De peine; avec difficulté. bonne foi. - regter tyd. A temps, a propos.
- wereld. Au monde. - maend. Pur mois. - regter hand. A droite; à la main droite. - zee. Par mer, sur mer. - loops. En cou-rant, à la hâte. - serde werpen. Jeter à terre. - dood verwyzen. Condamner à mort. — contrarie. Au contraire. - herte nemen. Prendre - eere des konings. A l'honneur du à cœur. roi. - tyd toe dat. Jusqu'à ce que.

Tercen. zie Tertiën.

Teren (ik teer, teerde, heb geteerd), h. w. Gou-dronner. —, b. en o. w. Digerer; depenser. — en smeren. Faire bonne chere, faire ripaille. –, o. w. (met zyn). Se consumer; dépérir,

Terend, b. n. Languissant; étique. -e ziekte. Etisie, phthisie, f.

Tergen (ik tergde, heb getergd), b. w. Irriter; tourmenter; agacer; provoquer; harceler,

Tergend , b. n. Agaçant ; piquant ; vexatoire. Terger (-s), m. Celui qui agace, qui provoque. Terging (-en), v. Agacerie; provocation, f. Tergmiddel (-en), o. Irritant, remède irri-

tant, m. Tergnaem (-amen), m. Sobriquet, m.

Tergsel (-s), o. Irritant, m.

Tergster (-s), v. Celle qui agace, qui provoque. qui vexe.

Tergtael (z. mv.), v. Langage mordant ou piquant, m.

Tergwoord (-en), o. Parole mordante ou choquante, f., sarcasme, m.

\*Teriakel, m. zie Triakel.

Terig, b. n. Qui tient du goudron.

Tering (z. mv.), v. Depense, f. De — naer de nering stellen (spreekw.). Regler sa depense sur son revenu. — (in de maeg). Digestion, f. (ziekte). Phihisie, étisie, consomption, f. Die de - heeft. Etique, phthisique.

Teringachtig, b. n. Étique, phthisique. Teringkoorts, v. Fièvre étique, f.

Teringziekte, v. Phthisie; étisie, f.

Term (-en), m. Terme, m. Indien er -en zyn. S'il y a lieu.

Termentyn enz. zie Terpentyn enz.

Termyn (-en), m. Terme, m. 0p — gaen. Quéter, faire la quéte.

Termyntje (-s), o. Petit terme, m. Terpentyn (z. mv.), m. Terebenthine (resine), f.

Terpentynboom (-en), m. Terebinthe (arbre), m. Terpentyngeest (z. mv.), m. Esprit de térébenthine, m

Terpentynölie (z. mv.), v. Huile de térébenthine, I.

Terpentynstoker (-s), m. Fabricant de térébenthine, m.

Terpentynstokery (-en), v. Fabrique de térébenthine, f.

\*Terras (-ssen), v. Terrasse, f.

\*Terrasje (-s), o. Petite terrasse, f. \*Ters (-en), v. Tierce, f.

Terssteek (eken), m. Tierce (escr.), f. Terstond, byw. Tout à l'heure, incontinent, aussitót, sur le-champ.

Tertiën. Tierce (heure canoniale), f.

Terug, byw. En arrière.

Terugbekomen (ik bekwam terug, heb terugbekomen), b. w. Récouvrer, récupérer; acquérir de nouveau. Ik moet eenen gulden -On doit me rendre un florin, il me revient un florin

Terugbekoming, v. Recouvrement; remboursement, m.

Terugbetaling, v. Remboursement, m. Terugblyven (ik bleef terug, ben teruggebleven), o. w. Rester en arrière.

Terugbrengen (ik bragt terug, heb teruggebragt), b. w. Rapporter; ramener; reconduire; reporter.

Terugdeinzen (ik deinsde terug, ben teruggedeinsd), o. w. Reculer, rétrograder.

camplique.

revenir.

Terugkacising, v. Repercussion; repulsion, f.;

Terugkeeren (ik keerde terug, ben terugge-

keerd), o. w. Retourner, rebrousser chemin,

Terugdenken (ik dacht terug, heb terugge-Terugkomen (ik kwam terug, ben teruggekodacht), o. w. Reflechir; mediter sur une chose men), o. w. Revenir. Terugkomst (z. mv.), v. Relour, m. Terugdragen (ik draeg terug, droeg terug, heb Teruglaten (ik laet terug, liet terug, heb terugteruggedragen), b. w. Reporter gelaten), b. w. Laisser. Terugloopen (ik liep terug, heb en ben terugge-Terugdringen (ik drong terug, heb teruggedrongen), b. w. Repousser, faire retrograder.
Terugdryven (ik dreef terug, heb teruggedreven), b. w. Repousser; rechasser; retancer; loopen), o. w. Refluer, remonter; recourir. Terugloopend, b. n. Qui reflue, remonte; récurrent (anat.). répercuter (méd.). Terugmarsch, m. en v. Marche rétrograde, re-Terugdryvend , b. n. Repulsif; repercussif. traile, f. Terugdryver (-s), m. Rechasseur, m.
Terugdryving, v. Repulsion; repercussion, f.
Terugeischen (ik eischte terug, heb terug-Terugnemen (ik neem terug, nam terug, beb teruggenomen), b. w. Reprendre, retirer. Zyn woord —. Se rétracter. geeischt), b. w. Redemander, revendiquer, Terugneming, v. Reprise, f. Terugontbieden (ik ontbood terug, heb terugréclamer, répéter. Terugeischer (-s), m. Réclamateur, m.
Terugeisching, v. Revendication; condiction;
réclamation, répétition, f. ontboden), b. w. Rappeler , revoquer. Terugonthieding , v. Rappel , m. Terugontboden, v. d. van terugontbieden. Teruggaef, v. Restitution , f. Terugreize, v. Retour, m. Teruggaen (ik ging terug, ben teruggegaen), o. w. Reculer, retrograder, rebrousser chemin. Terugreizen (ik reisde terug, ben teruggereisd), Teruggaende, b. n. Rétrograde. o. w. Se mellre en roule pour retourner, Teruggang, m. Reculement; recul, m.; retrorelourner. gradation (t. d'astron.), f. Terugroepen (ik riep terug, heb teruggeroepen), Teruggebleven, v. d. van terugblyven. b. w. Rappeler; contre-mander. terugbrengen. Teruggebragt Terugroeping, v. Rappel; contre mandement, terugdenken. Teruggedacht m. Brieven van -. Lettres de récréance, f. pl. Teruggedreven terugdryven. Terugryden (ik reed terug, ben teruggereden), terugdringen. Teruggedrongen o. w. S'en retourner à cheval. Teruggehad terughebben. Terugschuiven (ik schoof terug, heb terugge-Teruggenomen terugnemen. schoven), b. w. Reculer, pousser en arrière. Teruggereden terugryden. -, o. w. Reculer , aller en arrière. Teruggeschenen terugschynen. Terugschynen (ik (het) scheen terug, heb (heest) Teruggeschoven terugschuiven. teruggeschenen), o. en onp. w. Reluire, re-Teruggeslagen terugslaen. flèchir. Teruggesprongen terugspringen. Terugslaen (ik sla terug, sloeg terug, heb teruggeslagen), b. w. Repousser; rejeter; ren-Teruggetrokken terugtrekken. Teruggeven (ik geef terug, gaf terug, heb teruggegeven), b. w. Rendre, restituer, revoyer; répercuter, réfléchir. Terugspringen (ik sprong terug, ben terugge-sprongen), o. w. Fuire un saut en arrière; re-Teruggeweken, v. d. van terugwyken. culer; bricoler; reflichir. terugwyzen. Teruggewezen Terugspringing, v. Saut en arrière; recul, m.; Terugsprong, m. reculade, f. terugwerpen. Teruggeworpen Teruggezonden terugzenden. Terugstooten (ik stiet terug, heb teruggestooterugzwemmen. Teruggezwommen -Terughalen (ik hael terug, haelde terug, heb ten), b. w. Repousser. Het -. Le recul (du teruggehaeld), b. w. Aller reprendre, aller Terugstootend, b. n. Repoussant; repulsif. quérir une seconde fois; retirer. Terugstooting, v. Repoussement, m.; repul-Terughebben, b. w. zie Terughekomen. Terughellen (ik helde terug, heb teruggeheld), sion, f. o. w. Recliner. Terugstraling, v. Rejaillissement (de la lumière), Terughelling (z. mv.), v. Réclinaison (du cam.; reverberation, f. Terugstuit, m. Rebondissement, m.
Terugstuiten (ik stuitte terug, ben teruggestuit), o. w. Rebondir; bricoler; reflechir; dran), f. Terughouden (ik hield terug, heb teruggehouden), b. w. Retenir ; améter ; empécher. rejaillir. Terughouder (-s), m. Retentionnaire (terme de Terugtogt, m. Retraile, contre-marche, f. Terugtreden (ik treed terug, trad terug, ben teprat.), m. Terughouding, v. Retenue, f.
Terugjagen (ik jaeg terug, joeg (jaegde) terug,
heb teruggejaegd), b. w. Rechasser. ruggetreden), o. w. Reculer, se retirer, ren-Terugtrekken (ik trok terug, heb teruggetrok-Terugjager (-s), m. Rechasseur, m.
Terugkaetsen (ik kaetste terug, heb terugge-kaetst), b. w. Renvoyer (la balle etc.); refleken), b. w. Retirer, tirer en arrière. -, o. w. (met zyn). Se retirer. Terugvallend, b. n. Reversible.
Terugvalling, v. Réversion, f.
Terugvaren (ik vaer terug, voer terug, ben teruggevaren), o. w. Retourner (en naoichir, réverbérer, répercuter (la lumière etc.). Terugkaetsend, b. n. Anacamptique, phono-

Digitized by Google

vloeid), o. w. Refluer.

b. w. Ramener, reconduire.

Terugvloeijen (ik vloeide terug, ben terugge-

Terugvoeren (ik voerde terug, heb teruggevoerd),

guant etc.).

Terugvorderen (ik vorderde terug, heb teruggevorderd), b. w. Redemander, repeter, revendiquer.

Terugvordering, v. Répétition (réclamation en justice), condiction, t.

Terugvragen (ik vraig terug, vroeg (vraegde) terug, heb teruggevraegd), b. w. Redemander, revendiquer; réclamer; répéter.

Terugwerken (ik werkte terug, heb terugge-

werkt), o. w. Reagir

Terugwerkend, b. n. Rétroactif; réactif.

Terugwerking, v. Rétroaction; réaction, f.
Terugwerpen (ik wierp (worp) terug, heb
teruggeworpen), b. w. Rejeter; repousser; renvoyer.

Terugwyken (ik week terug , ben teruggeweken), o. w. Reculer; battre en retraite; se retirer.

Terugwyking . v. Retraile , f., reculement , m. Terugwyzen (ik wees terug , heb teruggewezen),

b. w. Renvoyer. Terugzenden (ik zond terug, heb teruggezonden),

b. w. Renvoyer.

Terugzending , v. Renvoi , m.

Terugzien (ik zie terug , zag terug , heb teruggezien), o. w. Regarder en arrière; regarder derrière soi.

Terugzwemmen (ik zwom terug, ben teruggezwommen), o. w. Rétrograder en nageant; s'en retourner à la nage.

Terwe enz. zie Tarwe enz.

Terwyl, byw. Cependant, en attendant. voegw. Tandis que, pendant que. —, vermits. Vue que, puisque.

Tesch , v. zie Tasch. Tessel. zie Texel.

Test (-en), v. Terrine . f.

Testament (-en), o. Testament, m. Een - maken. Faire un testament, tester. Zonder sterven. Mourir intestat.

\*Testamentecl . b. n. Testamentaire.

Testamentje (-s), o. Petil lestament, m.

\*Testamentmaekster (-s), v. Testatrice, f.
\*Testamentmaker (-s), m. Testateur, m.
Testebloem (-en), v. OEillet, m.
\*Testeren (ik testeerde, heb getesteerd), o. w. Tester, faire son testament.

Testje (-s), o. Terrine . f. Testvol, v. Terrinée, f.

Tet , v. zie Pram.

Tets , b. n. Páleux ; visqueux.

Tetsheid (z. mv.). v. Qualité qui rend une chose paleuse; viscosité, f.

Tetsig, b. n. zie Tets.

Tetsigheid , v. zie Tetsheid.

Teug (-en), v. Coup, trait, m.; gorgée, f. Teugel (-s), m. Mors; frein, m., bride, f. In — houden. Tenir en bride. Den — vieren. Ld-

cher la bride. Teugelbaer, b. u. Qu'on peut brider, retenir ou

réprimer Tengelen (ik tengelde, heb geteugeld), b. w. Brider. Een peerd - Brider un cheval. -

(6g.). Bedwingen. Réprimer, refréner. Tengeling, v. Action de brider, de réprimer, f.

Teugelloos, h. n. Debride; (fig.) effrene. -, Sans frein. Teugelloosheid (z. mv.), v. Licence; insubordi-

nation, f. Tengelreep (-en), m. Rêne, f.; guides, f. pl. Teugelije (-s), o. Petite bride, f.; petit frein, m.

Tengje (-s), o. Petit coup ou trait, m. Teurk enz. zie Turk enz.

Tom. I.

Teut, v. zie Tuit.

Teuten (ik teutte, heb geteut), o. w. Trainer ses paroles, parler lenlement. -. zie Tuiten.

Tenter (-s), m. Celui qui traine ses paroles, qui parle lentement.

Teuteren (ik teuterde, heb geteuterd), o. w. Trainer ses paroles; trembler. —. zie Tuiten. Trutonisch, b. n. Teutonique.
Teutster (-s), v. Celle qui traine ses paroles.

Tevens, byw. zie Seffens.

Tevreden, b. n. Content, satisfait. -, byw. Avec contentement.

Tevredenheid (z. mv.), v. Contentement , m., satisfuction, f.

Tevroegstelling, v. Mélachronisme, m. Texel. Le Texel (ile), m.

\*Text enz. zie Tekst enz.

Teyl, v. zie Test.

Teysteren enz. zie Teisteren enz.

Thans, byw. Maintenant, actuellement, à pre-

\*Theater (-s), m. en o. Théatre, m.

\*Theatertje (-s), o. Petit théatre, m.

Theatyner (-s), m. ) Théatin (religieux),

Theatynermonik (-en), m. m. Theatynernon (-nnen), v. Théatine, f. Thee, m. en v. Thé, m.

Theeblad (eren, -en), o. Feuille de thé, f. -(waer men den thee op dient). Cabaret . m.

Therblaedje (-s), o. Petite seuille de thé, f.; petit

cabaret sur lequel on seit le the, m.
Theeboei, m. The bou (the seche su soleil), m. Theeboom (-en), m. The (arbrisseau), m.

Thecbus (-ssen), v. Boite à the, f. Theedoek (-en), m. Linge qui sert à essuyer les

tasses . m.

Theedocksken (-s), o. Petit linge pour essuyer *les tasses* , m.

Theedoos, v. zie Theebus.

Theegerief, o. Tasses, f. pl.

Thechandel (z. mv.), m. Commerce de thé , m.

Thecketel (-s), m. Bouilloire, f.

Theckockje (s), o. Petit gálcau que l'on mange en prenant le thé , m.

Theckoppeken (-s), o. Tasse, tasse à the, f. Therkopje (-s), o.

Theelepel (-s), m. Cuiller à the, f.

Theepot (-tten), m. Theiere, f. Theepotje (-s), o. Petite theière, f.

Theetafel (-s), v. Table sur laquelle on sert le

Theeverkooper (-s), m. Marchand de the, m.

Theewater (z. mv.), o. Lau pour le the, f. Theewinkel (-s), m. Boutique où l'on vend du thé , f.

Thema, m. Thème, m.

\*Theologiant (-en), m. Théologien, m. \*Theologie (z. mv.), v. Théologie, f. \*Theologisch, b. n. Théologique.

Theorema , o. Théorème , m

\*Theriakel (z. mv.), m. en v. Theriaque , f.

\*Thermometer (-s), m. Thermometre, m. \*Thesaurier (-s), m. Trésorier, m. \*Thesis, v. Thèse, f.

Thienen. Tirlemont (ville), m.

Thirs (-en), m. Thyrse, m.

Thirsdrager (-s), m. Celui qui porte un thyrse. Thirsje (-s), o. Pelit thyrse, m.

Thol ens. zie Tol enz.

Thonyn (-en), m. Thon (poisson). m. Thonynvisch (-sschen), m. Gezouten -. Thonine, f.

Thuringen (landschap). Thuringe, f. Tiber, m. Tibre (rivière), m. Tichel (-en, -s), m. en v. Tuile, tuile plate, f. Tichelaer (-s), m. Tuilier, m. Tichelaerde (z. mv.), v. Terre à tuiles , f. Tichelbakker (-s), m. Tuilier, m. Tichelbakkery (-en), v. Tuilerie, f. Ticheldak (-en). o. Toit couvert de tuiles, m. Ticheldekker (-s), m. Couvreur en tuiles, m. Ticheloven (-s), m. Four à tuiles, m. Tichelsteen, m. zie Tichel. Ticheltje (-s), o. Petite tuile, f. Tigchel enz. zie Tichel enz. Tien , telw. Dix. Tien (-en), v. Dix le chiffre dix , m. Tienbladig, h. n. Décaphy lle, qui a dix feuilles. Tiend, v. Dime, f. Tiendaegsch, b. n. Qui est de dix jours; déca-Tienboek (-en), m. en o. Registre des dimes, m. Tiende, b. n. Dixième; dix. De — dag. Le dixième jour. Carolus de —. Charles dix. Ten -. Dixiemement. -, o. Dixieme, m., dixième partie, f., décime, m. -, v. Tiende paert (van vruchten enz.). Dime, f. De - betalen. Payer la dime. Tiendeelig , b. n. Décimal. Tiendehalf, b. n. Neuf et demi. Tiendeischer, m. zie Tiendheffer. Tiendepachter (-s), m. Dimeur, m.
Tienderegt, o. Droit de dimes, m.
Tienderhande, onv. b. n. | Qui est de dix sortes
Tienderlei, onv. b. n. | Oui est de dix espèces. Tiendeverpachter (-s), m. Dimeur, m. Tiendheer (-en), m. diendheffer (-s), m. diendpachter (-s), m. Dimeur, m. Tiendregt, o. Droit de dimes. m. Tiendschryver (-s), m. Contrôleur des dimes, m. Tiendschuldig, b. n. Décimable, sujet à la dime. Tiendubbel, b. n. Décuple, dix fois autant. Tienduizend , telw. Dix mille. Tienduizendvoudig, b. n. en byw. Dix mille foi**s a**utant. Tiendverpachting, v. Fer.ac des dimes, f. Tiengetal (-llen), o. Dizaine, f., nombre dénaire , m.; décade . f. Tienhoek (-en), m. Décagone (t. de géom.), m. Tienhoekig . b. n. Decagone. Tienhonderd , telw. Mille. Tienjarig, b. n. Qui a dix ans; décennal. Tienkwabbig , b. n. Décalobé (hot.). Tienlettergrepig, b. n. Decasyllabe. Tienmael, byw. Dix fois. - verdubbelen. De-Tienmalig, b. n. Répété dix fois. Tienman (-nnen), m. Décemvir, m. Van de -nnen. Décemviral. Tienmanschap (z. mv.), o. Decemvirat, m. Tienmanschappelyk, b. n. Decemviral. Tiensnarig, b. n. Qui a dix cordes. Tienste, b. n. zie Tiende, b. n. Tiental . o. zie Tiengetal. Tientallig , b. n. Decimal , denaire. Tientje (-s), o. Dizain , m., couronne (chapelet de dix grains), f. Tienvoetig, b. n. Qui a dix pieds. Tienvoudig, b. n. zie Tiendubbel. Treuwert, byw. Dix fois. Tier (2. mv.). v. Croissance; vegetation; vigueur; fleur, f.; (fig.) contentement, m.; satisfaction,

f. Hy is hier niet in zyne -. Il n'est pas ici dans son élément. —, o. zie Getier. Tieras, o. zie Tiras. Tierelieren (ik tierelierde, heb getierelierd), o. w. Chanter, gazouiller, ramager. Tieren (ik tierde, heb getierd), o. w. Croitre bien; pousser avec vigueur; reussir; s'acclimater. -, schreeuwen. Faire du tapage, criailler; tempêter. Tierentein (z. mv.), o. Tiretaine (étoffe), f. Tierenteinen, onv. b. n. Fait de tiretaine. Tierig, b. n. Qui croît ou qui pousse bien; qui reussit; vigoureux. Tierigheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui croit bien; de ce qui reussit; vigueur, f. Tiger (-s, -en), m. Tigre, m. Tigerhert (-en), o. Cœur de tigre, m. Tigerhond (-en). m. Chien tigre, m. Tigerhuid (-en). v. Peau de tigre, f. Tigerin (-nnen), v. Tigresse, f. Tigerkat (-tlen), v. Chat tigre, m. Tigerije (-s), o. Pelit ligre, m. Tigervel, o. zie Tigerhuid. Tigerwolf (-ven), m. Loup-tigre, guepard, m. Tigten, b. w. zie Betigten.
Tik (tikken), m. Pelit coup, m. - tak. Tictac, m. Tikken (ik tikte, heb getikt), o. w. Frapper ou heurter légèrement; se doguer (en parlant des Tikkertje (-s), o. Vrillette (insecte), f. Tiktak (z. mv.). o. Trictrac (jeu), m. - spelen. Jouer au trictrac. Tiktakberd (-en), o.)
Tiktakberd (-en), o.)
Tiktakberd (-en), o.) Tiktakken (ik tiktakte, heb getiktakt), o. w. Jouer au trictrac. Tiktakker (-s), m. Joueur de trictrac, m. Tiktakschyf (-ven), v. Dame, f., ou pion dont on se sert pour jouer au trictrac, m. Tiktakspel , o. zie Tiktak. Tiktakspeler, m. zie Tiktakker. Til (tillen), v. Action de lever; levée, f.; mouvement; trébuchet d'un colombier; pigeonnier; pont-levis, m. Daer is iets op —. Il y a quelque chose sur le tapis. Tilbaer (-der, -st), b.n. Qu'on peut lever on hausser; mobile, mobilier. - are goederen. Mobilier , m. Tilbrug (-ggen), v. Pont-levis, m.
Tillen (ik tilde, heb getild), b. w. Lever, soulever, hausser. Ergens aen -. Se mêler de quelque chose. "Timbal (-llen), v. Timbale, f.
"Timbalier (-s), m. Timbalier, m. \*Timber (-s), m. Timbre, m Timmer (-6), o. Charpenie, f. Timmeraedje (-n), v. Charpente; charpenterie , f. Timmeraer (-s), m. Constructeur, m. Timmerbaes (-azen), m. Maitre charpentier, m. Timmeren (ik timmerde, heb getimmerd), b. w. Balir, construire; dresser. Een schip struire un vaisseau. -, timmerwerk maken. Charpenter Timmergereedschap (-ppen), o. Outils de charpentier , m. pl. Timmerhout (z. mv.), o. Bois de charpente, m. Timmerhuis (-zen), o. Alelier de charpentier, m. Timmering, v. Charpente; batisse; construction . f. Timmerkunde (z. mv.), v. Charpenterie (ari), i.

ranniquement.

TIR Timmerlieden, mv. van timmerman. "Tirannisch, b. n. Tyrannique. - , byw. Ty-Timmerman ( lieden), m. Charpentier, m. Timmermansbaes, m. zie Timmerbaes. Timmermansgast (-en), m. Garçon charpentier, m. Timmermansschragen, v. mv. Baudets, treleaut, αn. pl. Timmermanswerk, o. Ouvrage de charpentier, m.; charpente, f. Timmermanswinkel (-8), m. Atelier de charpentier, m. Timmerplacts (en). v. Chanlier, m. Timmertuig, o. zie Timmergereedschap. Timmerwerf (-ven), v. Chantier, atelier de construction, m. Timmerwerk, o. Charpente; charpenterie, f. -(waer de klokken aenhangen). Beffroi . m. Timmerziek, b. n. Qui a la manie de batir. \*Timpaen, o. Tympan, m. Tin , o. Etain , m. Blinkend - Bismuth , m. Tinachtig, b. n. zie Tinnig. Tinader ( s), v. Veine d'une mine d'élain , f. Tinasch (z. my.), v. Potés d'étain, f. Tinerts, m. Mine d'étain, f. Tingieter, m. zie Tinnegieter. Tingroeve (-n), v. Mine d'étain, f. Tinkalk (z. mv.), m. Oxyde d'étain, m. \*Tinktuer (z. mv.), v. Teinture, f. Tinne (.n), v. Sommet, faite, pinacle, m. Tinnegieter (.s), m. Polier d'étain, m. Tinnegietersvorm (-en), m. Moule dans lequel on coule les ouvrages en étain , m. Tinnegieterswinkel ( s), m. Boutique de potier d'étain, f. Tinnegietery (z. mv.), v. Profession de polier d'étain, f. Tinnegoed (z. mv.), o. Vaisselle d'étain, f. Tinnen, onv. b. n. Fait d'étain. — schotel. Plat d'étain. Tinnewerk, o. zie Tinnegoed. Tinnig, b. n. Qui tient de l'étain; qui ressem-ble à l'étain. Tinproeve, v. Marque sur l'élain, f. Tint (-en), v. Teinte, f. Tintel (z. mv.), m. Linge brule. m.; mèche, f. Tinteldoos (-zen), v. Boile à mèche, f. ; fusil, m. Tintelen (ik tintelde, heb getinteld), o. w. Elinccler, briller, scintiller. De sterren - Les étoiles brillent. Mynevingeren - van de koude. J'ai l'onglée aux doigts. Tinteling, v. Eclat, etincellement, m.; scintil-lation, f. - (van de koude). Onglee, t. Tinwerk, o. zie Tinnegoed. Tinzand (z mv.), o. Potée d'étain, f. Tip (-tippen), m. Bout; point, m.; pointe, extrémile , f. Tippe (s), o. Petit bout, m.; petite pointe, f. Tipmuts (en), v. Bonnet pointu, m. Tippen (ik tipte, heb getipt), b. w. Couper le bout de ; rogner. \*Tiran (-nnen), m. Tyran, m. "Tirannenmoord (en), m. en v. Tyrannicide (crime), m. \*Tyrannenmoo: der (s), m. Tyrannicide (meurtrier), m. \*Tirannenschrik, m. Terreur inspirée par un tyran, m. 'Tirannenwerk. o. OEuvre de la tyrannie, f. \*Tirannie, v. Tyrannie, f. \*Tiranniek, b. n. | Tyrannique. - hyw. Ty-Tirannig. b. n. | ranniquement.

Tiranniglyk byw. Tyranniquement.

\*Tiranniseren, b. w. Tyranniser. "Tiranny, v. zio Tirannie. Tiras (z. mv.), o. Ciment, m. Tiras (-ssen), o. Trainasse, f.; traineau (filet), m. Tirasaerde, v. Pouzzolane (terre volcanique), f. Tirasje (-s), o. Pétite trainasse, f. Tirasmaker (-s), m. Cimentier, m. Tirasmolen (-s), m. Moulin à ciment, m. Tirasmolenaer (-s), m. Cimentier, m. Tirassen (ik tiraste, heb getirast), b. w. Cimenter. \*Tirentyn, v. Tiretaine (étoffe), f. \*Tissen, o. Tisane, f. "Titel (-s), m. Titre , m. Titelblad (-en), o. Frontispice (d'un livre), m. Titelen (ik titelde, heb getiteld), b. w. Intituler, qualifier, titrer. Titelloos, b. n. Anepigraphe, sans titre. Titelmsker (-s), m. Fabricateur de titres, m. Valsche —. Titrier, m. Titelplaet (-aten), v. Tilre-planche, m. Titelprent, v. zie Titelplaet. Titelryk, b. n. Riche en titres. Titelije (-s), o. Petit titre , m. Titelvoerder (-s), m. Titulaire, m. Tittel (-s), o. Point, m.; petite marque, f. Titteltje (-s) , o. Petit point, m.; petite mar-'Titularis ( ssen), m. Titulaire, m. 'Tituleren', b. w. zie Titelen. Tob (tobben), v. Cuve, f.; cuvier, m. Eene Tobbe (-n), v. Cuve, f. Tobbe (-n), v. Tobbeken (-s), o. Cuvelle, f.; cuveau, m.
Tobben (ik tobde, heb getobd), o. w. Se luer à force de travailler. Tobbery, v. Fatigue, peine, f., travail, m. Tobbetje, o. zie Tobbeken. Tobiasvisch (-sschen), m. Ammodyle, m. Toch, voegw. Donc; cependant; pourtant; neanmoins; certes; après tout. Komt - aen. Venez donc. Hy is - uw zoon. Il est pourtant voire fils. Tod (todden), v. } Guenille, f.; haillon, chifTodde (-n), v. } fon, m.
Toddenwyf (-ven), o. Fripière, f.
Toddetje (-s), o. Petita guenille, f.
Toe, voorz. A; au; à la; y; en; jusque. Waer — zal dat dienen? A quoi cela servira til?
Tot daer — Jusque-là lk ga nner hais — Je
m'en vais au logis. Hy spreekt maer — Il ne cesse de parler. Op den koop —. Par-dessus le marché. —! —! Allons! avancez! dépechez-vous ! -, b. n. Fermé, clos. Is de deur \_? La porte est-elle fermée? Toeademen (ik ademde toe, heb toegeademd), b. w. Pousser vers en respirant. Toeademing, v. Action de pousser vers en respirant, f. Toebak enz. zie Tabak enz. Tochakeren (ik hakerde toe, heb toegebakerd), b. w. Emmaillotter tout à fait. - , o. w. Continuer d'emmaillotter. Toebakken (ik bakte toe, ben en heb toegebakken), o. w. Continuer à cuire; se fermer par la euisson. Toebede (-n), v. Souhait, væu, m.

b. w. Fournir ; pourvoir.

Toebedienen (ik bediende toe, heb toebediend),

Toebedingen (ik bedong toe, heb toebedongen), b. w. Acheter à condition d'avoir quelque chose par dessus le marché.

Toebedongen . v. d. van toebedingen.

Toebehooren (ik behoorde toe, heb toebehoord) o. w. Apparlenir à. -, o. Apparlenances; dependances, f. pl.; attirail, m. Toebehoorend, b. n. Appartenant.

Toebehoorte, v. zie Toebehooren, o. Toebereiden (ik bereidde toe, heb toebereid), b. w. Préparer, apprêler; accommoder, as-

Toebereider (-s), m. Appréleur, m.

Toebereiding (-en), v. Préparation, f.; apprêt; assaisonnement, m.

Toebereidsel (.s), o. Préparatif; apprét, m.

Toebetrouwen (ik betrouwde toe, heb toebetrouwd), b. w. Confier d.

Toebidden (ik bad toe, heb toegebeden), b. w. Souhaiter en priant.

Toebidding, v. zie Toebede.

Toebieden (ik bood toe, heb toegeboden), b. w. Offrir; offrir par dessus.

Toebinden (ik bond toe, heb toegebonden), b. w. Lier. fermer en liant.

Toeblassen (ik blaste toe, heb toegeblast), o. w. Continuer d'aboyer; aboyer à.

Toeblazen (ik blaes toe, blies toe, heb toegeblazen), o. w. Continuer de souffler. —, b. w. Boucher ou fermer en soufflant; renvoyer ou chasser vers en soufflant.

Toeblikken (ik blikte toe, heb toegeblikt, o. w. Jeler un regard ou un coup d'œil sur

Toeblinken (ik blonk toe, heb toegeblonken), o. w. Reluire aux yeux.

Toeblyven (ik bleef toe, ben toegebleven), o. w. Rester ferme.

Toebolwerken (ik bolwerkte toe, heb toegebolwerkt), b. w. Entourer de fortifications; fortifier; barricader.

Toebommen (ik bomde toe, heb toegebomd). b. w. Bondonner.

Toebouwen (ik bouwde toe, heb toegebouwd), o. w. Continuer de balir. -, b. w. Boucher ou fermer en bátissant.

Toebragt. zie Toebrengen.

Toebranden (ik brandde toe, heb toegebrand), b. w. Cautériser; sermer par le moyen du feu.

Toebreeuwen (ik breeuwde toe, heb toegebreeuwd), b. w. Boucher on fermer en calfatant.

Toebreiden (ik breidde toe, heb toegebreid), b. w. Fermer en tricotant. -, o. w. Continuer **de** tricoter.

Toebreijen , b. en o. w. zie Toebreiden.

Toebrengen (ik bragt toe, heb toegebragt), b. w. Apporter; porter à ; amener. -, helpen. Contribuer à , aider. Aen iemands verderf -.. Con-

tribuer à la perte de quelqu'un. Toebuigen (ik boog toe, heb toegebogen), b. w. Fermer en courbant. -, o. w. Se cour

ber; se plier.

Toebuiging, v. Action de fermer en courbant, f. Toebyten (ik beet toe, heb toegebeten), b. w. Fermer en mordant. —, o. w. Mordre à (fig.) accepter; se préter à.

Toedammen (ik damde toc, heb tocgedamd), b. w. Opposer une digue à ; sei mer pur une digue, une chaussée.

Toedansen (ik danste toe, heb toegedanst), o. w. Continuer de danser.

Toedeelen (ik deelde toe, heb toegedeeld), b. w. Donner en partage, assigner à

Toedeeling, v. Partage, m.; distribution, f. Toedekken (ik dekte toe, beb toegedekt), b. w. Couvrir.

Toedelven (ik dolf toe . heb toegedolven) , b. w.

Combler, remplir de terre. Toedempen, b. w. zie Toedelven. Toedenken (ik dacht toe, heb toegedacht), b. w. Destiner à

Toedeur (-en), v. Porte fermée, f. Toedichten (ik dichtte toe, heb toegedicht), b.w. Attribuer à.

Toedienen (ik diende toe, heb toegediend), b. w. Servir ; offrir ; présenter.

Toedoen (ik doe toe, deed toe, heb toegedaen), b. w. Fermer, clore. —, helpen. Contribuer à, coopérer, aider. —, o. Coopération, f., secours; moyen, m. Dat is buyten myn - geschied. Cela est arrivé sans ma coopération, je n'y ai point contribué.

Toedonderen (ik donderde toe, heb toegedonderd), b. w. Dige quelque chose d'une voix de tonnerre. -, onp. w. Continuer de tonner.

Toedouwen (ik douwde toe, heb toegedouwd), b. w. Pousser quelque chose à on vers quelqu'un; fermer en poussant. —, verwyten. Reprocher; dire quelque chose d'un ton dur. -. o. w. Continuer de pousser.

Toedraeijen (ik draeide toe, heb toegedraeid), b. w. Fermer en tournant. -, o. w. Continuer

de tourner.

Toedragen (ik draeg toe, droeg toe, heb toegedragen), b. w. Porter, avoir pour, temoigner. Iemand vriendschap -. Porter amilie à quelqu'un. Zich -. Se passer, arriver, se fuire, avoir lieu.

Toedrinken (ik dronk toc, heb toegedronken), b. w. Inviter quelqu'un à boire en buvant le premier; boire à la santé de; porter un toest.

Toedrukken (ik drukte toe, heb toegedrukt), b. w. Fermer en pressant ou en serrant. o. w. Continuer de presser ou de serrer. Toedrukking, v. Action de fermer en pressant

ou en serrant, f.

Toeduwen, b. en o. w. zie Toedouwen.

Toedyken, b. w. zie Toedammen.

Toeë genen (ik eigende toe, heb toegeeigend), b. w. Attribuer; référer; approprier, adapter. Zich iets —. S'attribuer quelque chose, se l'approprier. —, opdragen. Dédier, consa-

Toeëigenend, b. n. Attributif.

Toccigening (z. mv), v. Appropriation, allribution, adaption, f. -, opdragt. Dedicace, f. Toefluisteren (ik fluisterde toe, heb toegefluisterd), b. w. Dire quelque chose en chucho-

Toefluiten (ik floot toe, heb toegefloten), o. w. Faire signe à quelqu'un en sifflant.

Toegaef , v. zie Toegift.

Toegaen (ik ging toe, ben en heb toegegnen). o. w. Se fermer. De deur gaet toe. La porle se ferme. -, gebeuren. Se passer, arriver,

Toegang (-en), m. Avenue, f.; passage; accès; abord, m. - tot iemand krygen. Avoir acces auprès de quelqu'un.

Toegankelyk, b. n. Accessible; abordable. Torgapen (ik gaep toe, gaepte toe, heb toege-

gaept), o. w. Regarder en baillant, regarder quelqu'un ou quelque chose la bouche beante. Toegebeden, v. d. van toebidden. toebyten. toeblyven. Toegebeten Toegebleven toeblinken. Toegeblonken Toegeboden toebieden. Toegebogen toebuigen. Toegebonden toebinden. Torgebragt toebrengen. toedenken. Toegedacht toedoen. - , b. n. Affec-Toegedaen tionné, attaché, dévoué. Toegedolven, v. d. van toedelven. Toegedronken toedrinken. Toegeeflyk enz. zie Toegevend enz. Toegefloten, v. d. van toefluiten. toegieten. Toegegoten toegrypen. Toegegrepen Toegehad toekyken. Toegekeken Toegeklonken toeklinken. Toegeknepen toeknypen. Toegekregen toekrygen. toelaten. -, b. n. Per-Toegelaten mis; licile. Toegelegen, v. d. van toeliggen. toeleggen. Toegeleid toeluiken. Toegeloken Toegenaemd , b. n. Surnommé. Toegenegen, v. d. van toenygen. -, b. n. Af-fectionne; attache; dévoué. Toegenegenheid (z. mv.), v. Affection, f.; attachement; devouement, m. Toegeneigd, v. d. van toeneigen. -, b. n. Affectionné; attaché; dévoué. Toegenepen, v. d. van toenypen. Toegenomen, v. d. van toenemen. toepassen. -, b. n. As-Toegepast Secté, destiné. Toegereden, v. d. van toeryden. toerygen. Toegeregen toeschynen. Toegeschenen Toegeschoten toeschieten. toeschuiven. Toegeschoven toeschryven. Toegeschreven toeslaen. Toegeslagen toesluiten. Toegesloten Toegesmelen toesmyten. Toegesneden toesnyden. Toegespen (ik gespte toe, heb toegegespt), b. w. Boucler, fermer avec une boucle; infibuler. Toegesping, f. Bouclement, m., infibulation, f. Toegespitst, b. n. Acuminé, (bot.). Toegespogen, v. d. van toespugen. Toegesproken toespreken. toespringen. Toegesprongen toesteken. Toegestoken toestryken. Toegestreken Toegetrokken toetrekken. Toegeven (ik geef toe, gaf toe, heb toegegeven), b. w. Acquiescer à; consentir à; accorder; user de condescendance; céder à; condescendre. Op den koop -. Donner par-dessus Toegevend, b. n. Indulgent, complaisant; condescendant; facile. -, byw. Avec indulgence; facilement. Toegevendheid (z. mv.), v. Indulgence; complaisance; condescendance; facilité, f. Toegeving, v. zie Toegevendhei l.

Toegevloden, v. d. van toevlieden. toevliegen. Toegevlogen Toegevroren Toegevroren }
Toegevrozen } toevriezen. Toegewezen toewyzen. toewegen. Toegewogen toewinden. Torgewonden toewerpen. Toegeworpen Toegewreven toewryven. Toegewrongen toewringen. Toegezeid toezeggen. toezuigen. Toegezogen toezenden. Toegezonden toezingen. Toegezongen toezweren. Toegezworen Toegieten (ik goot toe, heb toegegoten), b. w. Fermer ou boucher avec du metal fondu. -, o. w. Continuer de verser. Toegist (-en), v. Surplus; comble; accessoire, m. Toegoiftje (-s), o. Petit surplus; petit accessoire, m. Toegooijen (ik gooide toe, heb toegegooid), b.w. Jeter quelque chose à quelqu'un. Toegorden (ik gordde toe, heb toegegord), b. w. Fermer avec une ceinture. Toegrauwen, b. w. zie Toesnauwen. Toegraven (ik graef toe, groef toe, heb toe-gegraven), b. w. Combler, remplir de terre. Toegrendelen (ik grendelde toe, heb toege-grendeld), b.w. Verrouiller fermer au verrou. Toegrimmen, o. w. zie Aengrimmen. Toegroeijen (ik groeide toe, ben toegegroeid), o. w. Se fermer par la croissance; se cica-triser; continuer de croître. Toegrynzen (ik grynsde toe, heb toegegrynsd), o. w. Faire la grimace ou la moue à quelqu'un. Toegrypen (ik greep toe, heb toegegrepen), o. w. Faire un effort pour empoigner; saisir; prendre. Tochaken (ik hack toe, hackte toe, heb toegehaekt), b. w. Agrafer, fermer avec des agrafes. Tochakken (ik hakte toe, heb tocgehakt), o. w. Faire un effort pour couper ou frapper; tailler; hacher; continuer de couper ou de ha-Toehalen (ik hael toe, haelde toe, heb toegehaeld), b. w. Fermer en tirant, tirer à soi. Tochappen (ik hapte toe, heb toegehapt), o. w. Faire un effort pour happer; saisir avec avidité. Toehebhen (ik had toe, heb toegehad), b. w. Recevoir ou avoir en retour ou par dessus le marché; avoir fermé. Tocheelen (ik heelde toe, heb toegeheeld), o.w. Se fermer ; se cicatriser ; guerir. -, b. w. (met hebben). Fermer en guerissant.
Tocheeling, v. Consolidation (d'une plaie). f.
Tocheiligen (ik heiligde toe, heb toegeheiligd), b. w. Consacrer , dedier. Toeheiliging (z. mv.), v. Consecration; dedicace, f. Toehek (-kken), o. Barrière fermée, f. Tochoorder (-s), m. Auditeur, m. Toehoorderes, v. zie Toehoorster. Toehooren (ik hoorde toe, heb toegehoord), o. w. Écouler attentivement, préter l'oreille.

—, toebehooren. Appartenir à. Tochoorend, b. n. Appartenant. Tochoorigheid, v. Dependance, f. Tochooring (z. mv.), v. Attention, f. Tochoorster (-s). v. Celle qui écoute attentive-Toehoorster (-s). v. Celle of ment, qui préle l'oreille.

Toehouden (ik hield toe, heb toegehouden), b. w. Tendre quelque chose à quelqu'un ; tenir ferme.

Toehouwen, o. w. zie Toehakken.

Toehuis (-zen), o. Maison fermee,

Toejagen (ik jacg toe, jorg (jacgde) toe, heb toegejaged), b. w. Chasser vers ou contre. -, o. w. Continuer de chasser.

Toejuichen (ik juichte toe, heb toegejuicht), b. w. Applaudir; accueillir ou recevoir avec des acclamations.

Torjuicher (-s), m. Acclamateur ; applaudisseur ,

Tocjuiching (-en), v. Applaudissement, m.; acclumation, f.

Toejuigen enz. zie Toejnichen enz.

Toekeer (z. mv.), m. Recours; resuge, m. Tockecren (ik keerde toe, heb toegekeerd),

b. w. Tourner vers ou à. Toekeering (z. mv.), v. Action de tourner vers

ou à, f. Toekessen (ik keste toe, heb toegekest), o. w.

Aboyer après ou contre quelqu'un. Toekennen (ik kende toe, heb toegekend), b. w. Attribuer; accorder; décerner; déférer; adjuger.

Toekennend, b. n. Adjudicatif.

Toeklemmen (ik klemde toc, heb toegeklemd),

b. w. Fermer en serrant.

Toeklinken (ik klonk toe, heb toegeklonken), b. w. River; joindre en rivant.

Toeknellen (ik knelde toe, heb toegekneld), b. w. Fermer en serrant; serrer avec force. Toeknikken (ik knikte toe, beb toegeknikt), o. w. Faire un signe de tête à quelqu'un.

Toeknippen (ik knipte toc, heb toegeknipt), b. w. Fermer

Toeknoopen (ik knoopte toe, heb toegeknoopt), b. w. Boutonner; nouer.

Tocknoppen (ik knopte toe, heb tocgeknopt), b. w. Boutonner.

Toeknypen (ik kneep toe, heb loegeknepen),

b. w. Fermer en pincant.

Toekomen (ik kwam toe, ben toegekomen), o.w. Parvenir. Iemand eenen brief doen -. Faire parvenir une lettre à quelqu'un. -, genoeg zyn. Sussire, avoir assez. —, behooren. Ap-partenir. Dat boek komt my niet toe. Ce livre ne m'appartient pas. -, gebeuren. Arriver,

se pusser, se suire.
Toekomend, b. n. Prochain; futur, à venir.
De —e week. La semaine prochaine. De —e tyd. Le futur; le temps futur, l'avenir, m. Het -e. L'avenir, m. In het -. A l'avenir, dorénavant.

Toekomst (z mv.), v. Avenir, m.; arrivée, f; avenement, m. - tot de kroon. Avenement à la couronne.

Toekomstig, b. n. zie Toekomend.

Toekruid, o. Fourniture (petites herbes dans

ia salade), f.

Toekrygen (ik kreeg toe, heb toegekregen), b. w. Avoir ou recevoir en retour; obtenir par-dessus le marché.

Toekyken (ik keek toe, heb toegekeken), o. w. Fixer ses regards sur, regarder.

Tockyker (s), m. Spectateur, m.

Toelach, in. Sourire, souris, m.

Toelachen (ik lachte toe, heb toegelachen), o. w. Source. De fortuen lacht hem toe (fig.), La fortunc lui sourit , lui est favorable. Tocladen (ik laed toe, laedde toe, heb toegeladen), b. w. Fermer en chargeant. -, o. w. Continuer de charger.

Toelaeg (agen), v. Addition, f.; supplement, m., augmentation (de solde, de gages etc.), f. Toelage, v. zie Toelaeg.

Toelakken (ik lakte toe, heb toegelakt), b. w.

Cacheter, sermer avec de la cire. Toelangen (ik laugde toe, heb toegelangd), b. w. Tendre ; donner ; présenter.

Toelast (-en), m. Grand tonneau; foudre . m. Toelaten (ik last toe, liet toe, heb toegelaten), b. w. Permettre; souffrir, tolerer. Hy zal dat niet -. Il ne permettra pas cela. nemen. Admettre (dans une société etc.); laisser approcher; laisser fermé; initier

Toelating, v. Permission, f. —, dulding. To-lérance; licence, f. —, aenneming. Admis-sion; initiation, f.

Toeleg (-ggen), m. Dessein, projet, m., entre-prise, f. Booze -. Attentat, complot, m.

Toeleggen (ik legde (leide) toe, heb toegelegd (torgeleid), b. w. Former en couvrant; fermer; plier. De luiken —. Fermer les écoutilles. —, byvoegen. Ajouter, joindre. Ik heb er vier stuivers aen toegelegd. J'y ai perdu quatre sous. —, toestaen. Accorder. —, bybrengen. Contribuer. -, o. w. Former le dessein de; entreprendre; tácher. Zich ergens op -. S'appliquer à quelque chose. Het ergens op -. En vouloir à , former quelque dessein sur.

Toolegging, v. zie Toeleg.
Toeleveren (ik leverde toe, heb toegeleverd), b. w. Livrer par-dessus ou en outre.

Toelichten (ik lichtte toe, heb toegelicht), b. w. Eclairer

Toeliggen (ik lag toe, heb toegelegen), o. w. Etre serme; être gele, être pris par la glace. Toelonken (ik lonkte toe, heb toegelonkt), o. w. Lorgner, jeter des œillades.

Toelonking, v. Lorgnade, ceillade, f.

Toeloop, m. Concours, m.; affluence, foule; vogue, f.

Tocloopen (ik liep toe, ben toegeloopen), o. w. Courir; accourir; courir vite; affluer.

Toeluiken (ik look toe, heb toegeloken), b. w

Fermer (les yeux).
Toeluisteren (ik luisterde toe, heb toegeluisterd), o. w. Ecouler allenlivement, preler l'oreille.

Toeluistering (z. mv.), v. Action d'écouler at-tentivement, de préter l'oreille, f. Toelymen (ik lymde toc., heb toegelymd), b. w.

Fermer avec de la colle.

Toemaet (-aten), v. Comble, surplus, m. -, nagras. Regain , m.

Toemaethooi (z. mv.), o. Regain , m.

Toemaken (ik maek toe, maekte toe, heb toegemaekt), b. w. Fermer, clore; cacheter; boucher. Eene deur —. Fermer une porte. Eenen brief -. Cacheter une lettre. -, gereed maken. Appréler, préparer; accommoder; assaisonner. Zich — (gem.). Se salir.

Toemaking (z. mv.), v. Cloture; preparation, f.; assaisonnement, m.

Toemand (-en), v. Corbeille fermée, f.

Toemandje (-s), o. Petite corbeille fermée, f. Toemeten (ik meet toe, mat toe, heb toege-meten), b. w. Mesurer en présence de quelqu'un.

Toemeting (z. mv.), v. Action de mesurer en présence de quelqu'un, f.

Toemetselen, b. w. zie Toemuren.

Toemuren (ik muer toe, muerde toe, heb toegemuerd) , b. w. Murer.

Toen, byw. Alors, dans ce temps-lù. Van - af. Des-lors. -, voegw. Quand, lorsque. - hy kwam. Lorsqu'il vint.

Toenaem (-amen). m. Surnom , m.; épithète , f .-. , schimpnaem. Sobriquet, m.

Toenaeijen (ik naeide toe, heb toegenaeid), b. w. Coudre, fermer en consant; reprendre. —, o. w. Continuer de coudre.

Toenseijing, v. Reprise (raccommodage à l'aiguille), f.

Toenagelen (ik nagelde toe, heb toegenageld), b. w. Clouer, fermer en clouant.

Toenamen (ik naem toe, naemde toe, heb toege-

naemd), b. w. Surnommer. Toeneigen (ik neigde toe, heb toegeneigd),

b. w. Pencher; incliner; courber vers, affec-

Toeneiging (z. mv.), v. Inclination; affection, f. Toenemen (ik neem toe, nam toe, heb toegenomen), b. w. Prendre par-dessus le marché. -, o. w. (met hebben en zyn). Croilre, accroilre, s'accroître, augmenter, redoubler. -, vorderen. Avancer, profiler, faire des progrès.

Toeneming (z. mv.), v. Augmentation, f.; croissement; avancement; progrès; redouble-

Toenestelen (ik nestelde toe, heb toegenesteld),

b. w. Lacer, aiguilleter. Toenoemen , b. w. zie Toenamen.

Toens. zie Toen.

Toenygen (ik neeg toe, heb toegenegen), o. w. S'incliner, faire la réverence.

Toenypen, b. w. zie Toeknypen.

Toepad (-en), o. Sentier, m. Toepakken (ik pakte toe, heb toegepakt), b. w. **Em**paqueter , emballer.

Toepalen (ik pael toe, paelde toe, heb toegepaeld), b. w. Palissader.

Toepand (-en), m. en o. Gage ajoule à un autre gage, m.

Toepasselyk, b. n. Applicable.

Toepasselykheid (z. mv.), v. Convenance, f. Toepassen (ik paste toe, heb toegepast), b. w.

Appliquer, adapter; approprier. —, bestemmen. Destiner.

Toepassing (-en), v. Application, adaptation, f. Toepekken (ik pekte toe, heb toegepekt), b. w. Fermer avec de la poix.

Toepennen (ik pende toe, heb toegepend), b. w.

Cheviller, fermer avec des chevilles.

Toepersen (ik perste toe, heb toegeperst), b. w. Fermer en pressant; presser; serrer. -, o. w. Continuer de presser.

Toepinnen (ik pinde toe, heb toegepind), b. w.

Toepinning , v. Chevillage , m.

Toeplaesteren (ik plaesterde toe, heb toegeplaesterd), b. w. Boucher ou fermer avec du plátre.

Toeplakken (ik plakte toe, heb toegeplakt), b. w. Coller, boucher avec de la colle elc.

Toepleisteren, b. w. zie Toeplaesteren.

Toeprangen (ik prangde toe , heb toegeprangd) ,

b. w. Fermer en serrant; serrer, presser.

Toer (-en), m. Tour; circuit, m.; promenade, f.

Toerbeart (-en), v. Tour, m.

Toereeden (ik reedde toe, heb toegereed), b.w. Equiper.

Toereeding , v. Equipement , m.

Toeregenen (het regende toe, heeft toegeregend), onp. w. Continuer de pleuvoir; pleuvoir fort.

Toeregien (ik regite toe, heb toegeregi), b. w. Appréter ; préparer ; accommoder , assaisonner (les mets); dresser (la table).

Toereiken (ik reikte toe, heb toegereikt), b. w. Tendre, donner, presenter. De hand -. Tendre la main. -, o. w. Suffire à.

Toereikend, b. n. Suffisant, qui suffit.

Toereiking (z. mv.), v. Action de tendre, de presenter; presentation, porrection, f.

Toerekenbaer, b.n. Imputable.

Toerekenbaerheid , v. Imputabitité , f.

Toerckenen (ik rekende toe, heb toegerekend), b. w. Impuler, altribuer; couvrir (le seu sous la cendre).

Toerekening (z. mv.), v. Imputation, f.

Toeroepen (ik riep toe, heb toegeroepen), b. w. Crier à quelqu'un , l'appeler en criant.

Toeroesten (ik roestte toe, ben toegeroest), o. w. Se boucher en se rouillant.

Toerollen (ik rolde toe, heb torgerold), b. w. Rouler; mettre en rouleau; rouler vers. -, o. w. (met zyn). Se rouler.

\*Toert (-en), v. Tarle; tourle, f.

\*Toertje (-s), o. Petile larte ou tourle, f.; pelit tour, m

Toertjesbakker (-s), m. Pálissier, m. Toertjesbakster (-s), v. Pálissière, f.

Toertpan (-nnen), v. Tourtière , f. Toerukken (ik rukte toe, heb toegerukt), b. w.

Fermer en tirant ou en poussant. Toerusten (ik rustte toe, heb toegerust), b. w. Appreter; preparer; equiper; armer.

Toerusting, v. Appareil; préparatif; équipcment; armement, m.

Toeryden (ik reed toe, heb en ben toegere-den), o. w. Continuer d'aller à cheval ou en voilure.

Toerygen (ik reeg toe, heb toegeregen), b. w. Lacer.

Toeschieten (ik schoot toe, heb toegeschoten), b. w. Jeler a; tirer sur. —, o. w. (met hebben en zyn). Accourir promptement; s'élancer. Iemand -. Rudoyer quelqu'un.

Toeschik. zie Noodlot.

Toeschikken (ik schikte toe, heb toegeschikt), b. w. Envoyer, expedier. -, toedenken. Destiner

Toeschikking (z. mv.), v. Destination, f.; sort, m. Toeschreeuwen (ik schreeuwde toe, heb toegeschreeuwd), b. w. Crier a.

Toeschroeven (ik schroefde toe, heb toegeschroefd), b. w. Fermer avec des vis; visser. Toeschryven (ik schreef toe, heb toegeschreven), b. w. Attribuer; imputer; reserer.

Toeschryving, v. Altribution, appropriation, f. Toeschuiven (ik schoof toe, heb toegeschoven), b. w. Fermer en poussant; faire approcher en poussant.

Toeschynen (ik scheen toe, heb toegeschenen), o. w. Sembler; parailre. Het schynt my toc. dat ... Il me semble que ...

Toeslaen (ik sia toe, sloeg toe, heb toegeslagen), b. w. Envoyer; pousser ou chasser en frap-pant. Den bal — aen iemand. Envoyer la balle à quelqu'un. Een boek -. Fermer un livre. Zynen mantel -. Fermer ou plier son manteau. Eenen koop —. Conclure ou arrêter un marché; toper; adjuger. —, o. w. Tacher d'atteindre en frappant. Het -. Adjudication, f.

Toeslag (L. mv.), m. Adjudication, f.; comble, surplus, m.

Toeslepen (ik sleep toe, sleepte toe, heb toegesleept), b. w. Trainer vers. Toeslingeren (ik slingerde toe, heb toegeslin-

gerd), b. w. Jeter ou lancer a. Toesluiten (ik sloot toe, heb toegesloten), b. w.

Fermer, boucher, clore.

Toesluiting (z. mv.), v. Action de fermer, fermeture, f.

Toesmakken (ik smakte toe, heb toegesmakt), b. w. Fermer avec force.

Toesmeden (ik smeed toe, smeedde toe, beb toegesmeed), b. w. Fermer en forgeant.

Toesmeren (ik smeer toe, smeerde toe, heb toegesmeerd), b. w. Fermer on boucher avec un corps

Toesmyten (ik smeet toe, heb toegesmeten), b. w. Jeter à; fermer avec bruit.

Toesnauwen (ik snauwde toe, heb toegesnauwd), b. w. Rudoyer; rabrouer, gourmander.

Tocsnauwer (-s), m. Rabroueur, m. Toesnauwster (-s), v. Rabroueuse, f.

Toesnellen (ik snelde toe, ben toegesneld), o. w. Accourir vite.

Toesnyden (ik sneed toe, heb toegesneden), b. w. Couper , tailler.

Toespelen (ik speel toe, speelde toe, heb toegespeeld), o. w. Faire allusion à.

Toespeling, v. Allusion, f. Toesperren (ik sperde toe, heb toegesperd), b. w. Fermer, barrer; barricader.

Toespraek (z. mv.), v. Action de parler à quelqu'un; consolation; exhortation, f.; encouragement, m.

Toespreken (ik spreek toe, sprak toe, heb toegesproken), b. w. Dire quelque chose à quelqu'un. -, o. w. Parler.

Toespringen (ik sprong toe, ben toegesprongen), o. w. Sauter; accourir en sautant; s'élancer sur; secourir; se fermer par un ressort.

Toespugen (ik spueg toe, spoog toe, heb toegespogen), b. w. Jeter quelque chose à quelqu'un en crachant.

Toespykeren (ik spykerde toe, heb toegespykerd), b. w. Clouer, fermer avec des clous.

Toespys (-zen), v. Mets qu'on mange avec d'autres, m.; hors d'œuvre, m. pl.

Toestaen (ik sta toe, stond toe, heb toegestaen), b. w. Accorder; conceder; permettre; consentir à; octroyer. -, o. w. Étre ferme. Het -. · Permission, f.; consentement, m. Zonder myn Sans mon consentement.

Toestaenbaer , b. n. Accordable.

Toestaende, b. n. Consentant.

Toestamelen (ik stamelde toe, heb toegestameld), b. w. Dire en begayant. -, o. w. Continuer à bégayer.

Toestampen (ik stampte toe, heb toegestampt), b. w. Fermer on boucher en pilant ou en pous-

sant. -, o. w. Continuer de piler.
Toestand (z. mv.), m. Elat, m.; condition, situation, position, f.

Toestappen (ik stapte toe, heb toegestapt), o. w.

Continuer de marcher. Toesteken (ik steek toe, stak toe, beb toegesto-

ken), b. w. Tendre, presenter; donner. -, toenacijen. Boucher en cousant; fausiler; allacher en piquant. -, o.w. Continuer de piquer.

Toestel, m. Apprets; preparatifs, m. pl.; appareil, m.

Toestellen (ik stelde toe, heb toegesteld), b. w. Appréter ; préparer ; parer.

Toestemmen (ik stemde toe, heb toegestemd), b. w. Consentir; acquiescer à; acceder; approuver; aecorder.

Toestemming (z. mv.), v. Consentement; acquiescement; aveu, m.; approbation; accession, adhésion , f

Toestieren (ik stierde toe, heb toegestierd), b. w. Envoyer ou adresser à.

Toestooten (ik stiet toe, heb toegestooten), b. w. Faire avancer en poussant; fermer en poussant; pousser. -, o. w. Continuer de pousser.

Toestoppen (ik stopte toe, heb toegestopt), b. w. Boucher, fermer, tamponner; couvrir;

Toestrengen (ik strengde toe, beb toegestrengd), b. w. Nouer; tresser.

Toestrikken (ik strikte toe, heb toegestrikt). b. w. Nouer.

Toestroomen (ik stroomde toe, ben toegestroomd), o. w. Affluer.

Toestryken (ik streek toe, heb toegestreken), b. w. Boucher, fermer en frottant ou en appliquan**t un end**uit.

Toesturen, b. w. zie Toestieren.

Toetakelaer (-s), m. Funeur, m. Toetakelen (ik lakelde toe, heb toegetakeld), b. w. Funer, gréer, équiper.

Toetakeling (z. mv.), v. Funin, greement, m. Toetasten (ik tastte toe, heb toegetast), o. w.

Tendre la main pour saisir. Toetellen (ik telde toe, heb toegeteld), b. w.

Compter quelque chose à quelqu'un.
Tocten (ik toette, heb getoet), o. w. Corner, sonner du cornet. Myne ooren -. Les oreilles

me cornent. Toeter (-6), m. Celui qui corne, corneur, m.

Toethoorn (-en), m. Cor; cornet, m.

Toetimmeren (ik timmerde toe, heb toegetimmerd), b. w. Fermer avec de la charpente ou avec de la maçonnerie.

Toetrappen (ik trapte toe, heb toegetrapt), b. w. Fermer ou boucher en marchant dessus .-. , o.w. Continuer de marcher.

Toetreden (ik treed toe, trad toe, heb toegetreden), b. w. Serrer, rendre compacte en marchant dessus. -, o. w. (met hebben en zyn). S'approcher de, avancer vers; continuer de marcher.

Toetreding (z. mv.), v. Approche, f.

Toetrekken (ik trok toe, heb toegetrokken), b. w. Fermer ou serrer en tirant. Trek de deur toe. Fermez la porte.

Toetrekking, v. Constriction, f., resserrement, m. Toets (-en), m. Epreuve, f., essai, m.; touche, f.

Toctsen (ik toetste, heb getoetst), b. w. Essayer ou éprouver avec la pierre de touche. Goud —. Essayer de l'or. Iemand — (fig.). Sonder quelqu'un,

Toetsing, v. Action d'eprouver, f. Toetsnaelden , v. mv. Touchaux (terme d'orf.) .

m. pl. Toetssteen (-en), m. Pierre de touche, f.

Toetssteentje (-s), o. Petite pierre de touche, f. Toeval (-llen), o. Accident; incident; hasard, cas fortuit; symptome, m.; aventure, f. By —. Par hasard.

Toeval (z. mv.), m. Approbation, f., applaudissement , m.

Toevallen (ik viel toe, ben toegevallen), o. w. Se fermer en tombant. -, te beurt vallen. Echoir, tomber en partage. -, overgaen. Prendre ou embrasser le parti de quelqu'un, se joindre à lui. --, gebeuren. Arriver, se passer.

Toevallend, b. n. Afférent.

Toevallig , b. n. Fortuit , accidentel , accessoire, eventuel; symptomatique. -, byw. zie Toevalliglyk.

Toevalligheid (-heden), v. Accident; cas fortuit; incident; hasard, m.; casualité, eventualité, f.

Toevalliglyk, byw. Fortuitement; accidentellement; par hasard; éventuellement; accessoirement.

Toevaren (ik vaer toe, voer toe, heb toegevaren), b. w. Transporter avec une barque etc.

Toeven (ik toef, toefde, heb getoefd), b. w. Retenir, arrêter, faire attendre. -, o. w. S'arréter; tarder; attendre.

Toevenster (-s), v. en o. Fenètre fermée, f.

Toeverlaet , m. zie Toevlugt.

Toevertrouwen, b. w. zie Toebetrouwen.

Toeverzicht, o. zie Toevoorzicht.

Toeving (z. mv.), v. Retardement, m. Toevlieden (ik vlood toe, ben toegevloden), o. w. Prendre ou chercher un resuge; se résugier

quelque part.

Toevliegen (ik vloog toe, ben toegevlogen), o. w. S'élancer; voler (au secours de quelqu'un).

Toevloed (z. mv.), m. Affluence; foule, f.; concours, m.

Toevloeijen (ik vloeide toe, ben toegevloeid), o. w. Approcher en coulant, couler vers; (fig.)

Toevloeijing (z. mv.), v. Assuence, f.

Toevlugt (z. mv.), m. en v. Recours; refuge; asile, m.; retraite, f. Zyncn - nemen tot God. Avoir recours à Dieu.

Toevlugtplacts (-en), v. Asile, m.; retraite, f.

Toevoegelyk, b. n. Adjectif.
Toevoegen (ik voegde toe, heb toegevoegd), b.w. Joindre; joindre à; adjoindre; ajouter. toepassen. Appliquer , adapter.

Toevoeging, v. Adjonction; addition, f. Toevoegsel (-6), o. Addition, f.; supplément; appendice , m.

Toevoer (z. mv.), m. Convoi; transport (de vivres etc.), m.

Toevoeren (ik voerde toe, heb toegevoerd), b. w. Amener, apporter, conduire.

Toevoering, v. Transport, m.

Toevoerschip (-epen), o. Vaisseau de transport, m.

Toevoorzicht (z. mv.), o. Garde; protection; surveillance, f. -, bestuer. Direction, inspection, f. -, vertrouwen. Confiance, f.

Toevouwen (ik vouwde toe, heb toegevouwen), b. w. Plier.

Toevouwing (z. mv.), v. Pliage, m.

Toevriezen (ik vroor toe, ben toegevroren (toegevrozen), o. w. Se geler ou prendre tout å fait.

Toevringen, b. w. zie Toewringen.

Toevullen (ik vulde toe, heb toegevuld), b. w. Remplir, combler.

Toevylen (ik vylde toe, heb toegevyld), b. w. Limer. —, o. w. Continuer de limer. Toevyzen, b. w. zie Toeschroeven.

Toewaeijen (ik waeide toe, heb toegewaeid), b. w. Amener ou fermer (en parlant du vent).

Toewagen (-s), m. Voiture couverte, f.; chariot couvert, m.

Tom. I.

Toewagentje (-s), o. Petite voiture converte, f.; petit chariot couvert, m.

Toewallen (ik walde toe, heb toegewald), b. w. Environner de remparts.

Toewas (z. mv.), m. Accroissement, m.

Toewassen (ik wies toe, ben toegewassen), o. w. Se fermer en croissant; continuer de croître; grandir; s'accroitre.

Toewassing (z. mv.), v. Crue; croissance, f. Toewater (z. mv.), o. Eau sermée ou prise par

la glace, f. Toeweg (-en), m. Chemin plus court, m.

Toewegen (ik woog toe, heb toegewogen), b.w. Peser en présence de. -, o. w. Continuer de peser.

Toewelven (ik welfde toe, heb toegewelfd), b. w.

Vouter.

Toewenden, b. w. zie Toekeeren. Toewenken (ik wenkte toe, heb toegewenkt), b. w. Indiquer par un clin d'œil. -, o. w. Faire signe de l'œil.

Toewenschen (ik wenschte toe, heb toegewenscht), b. w. Souhaiter à.

Toewensching (-en), v. Souhait; vœu, m. Toewerp. zie Toeg ft.

Toewerpen (ik wierp (worp) toe, heb toegeworpen), b. w. Jeter à; ajouter en jetant.

Toewigt (z. mv.), o. Surplus, surcroit (de poids), m.

Tocwinden (ik wond toe, heb toegewonden), b. w. Rouler, mettre en rouleau; envelopper.

Toeworp. zie Toegift.

Toewringen (ik wrong toe, heb toegewrongen), b. w. Fermer ou boucher en serrant ou en tordant.

Toewryven (ik wreef toe, heb toegewreven). b. w. Fermer ou boucher en frottant. -, o. w. Continuer de frotter.

Toewyden (ik wydde toe, heb toegewyd), b. w. Dedier, consacrer.

Toewyding, v. Dédicace, consécration, f.; dé-vouement, m.

Toewyzen (ik wees toe, heb toegewezen), b. w. Adjuger; décerner.

Toewyzend, b. n. Adjudicatif. Toewyzing, v. Adjudication, f.

Toezang (-en), m. Air final , epilogue , m.

Toezeg, m. Promesse, f.

Toezegelen (ik zegelde toe, heb toegezegeld), b. w. Cacheter; sceller

Toezegeling, v. Action de cacheter, de sceller, f. Na de - van den brief. Après avoir cacheté la lettre.

Toezeggen (ik zeide toe, heb toegezegel (toegezeid), b. w. Promettre

Toezegger (-s), m. Celui qui promet.

Toezegging (-en), v. Promesse, f. Toezegster (-s), v. Celle qui promet.

Toezenden (ik zond toe, heb toegezonden), b. w. Envoyer; adresser; expédier.

Toezender (-s), m. Expéditionnaire, celui qui *envoie* , m.

Toezending, v. Envoi, m., expedition, f.

Toezicht (z. mv.), o. Garde; inspection; surveillance, f.; soin, m.

Toezien (ik zie toe, zag toe, heb toegezien), o. w. Regarder, voir; considerer; observer; prendre garde; veiller.

Toeziender (-s), m. \ Spectateur, m. -, opzich-Toeziener (-s), m. \ ter. Surveillant; inspecteur, m.

Toezienster (-s). v. Surveillante. f.

Toezingen (ik zong toe, heb toegezongen), b. w. Tolregt, o. Barrage; droit de péage, m. Chanter. -, o. w. Continuer de chanter. Tolschryver (-s), m. Contrôleur des douanes, m. Toezuigen (ik zoog toe, heb toegezogen), b. w. Tolsnoer, o. zie Tolkoord. Fermer à force de sucer. Toezwaeijen (ik zwaeide toe, heb toegezwaeid), Tolstempel, m. Sceau de la douane, m. Tolvry, b. n. Exempt de peage, de droits. -, byw. Sans payer les droits de douane. b. w. Envoyer, apporter ou amener en agitant. Iemand loi — (fig.). Louer ou encenser quel-Tolvryheid (z. mv.), v. Exemption de peage, de qu'un. droits, f. Toezweren (ik zweer toe, zwoer toe, heb toege-\*Tombak , m. Tombac (métal), m. zworen), b. w. Promettre ou menacer en jurant, \*Tombe (-n), v. Tombe, f.; tombeau, m. jurer. - , o. w. (met zyn). Se fermer en sup-Tommolen (-s), m. Vis d'Archimède, f. purant. Ton (tonnen), v. Tonne, f.; tonneau; baril, m.; Toffel (-s), m. Mule, pantoufle, f. Toffelije (-s), o. Petite pantoufle, f. caque, f. - gouds. Tonne d'or. - haring. Caque de harengs. Tofsteen , m. zie Tufsteen. Tondel enz. zie Tintel enz. Tog, voegw. zie Toch. Tonder enz. zie Tintel enz. Togt (-en), m. Vent coulis, courant d'air, m. Toneel enz. zie Tooneel enz. , reize. Voyage, m., course; marche (d'une armée), expédition, f. —, stroom (van Tong (-en), v. Langue, f. De - uitsteken. Tirer la langue. - van een slot. Péne, m. -, tong het water). Cours, m. -, overtogt. Trajet, m. sken. Languette , f. - (visch). Sole , f. -, vruchtgebruik. Ususiruit, m. -, lystogt. Vivres, m. pl.; provisions, f. pl. -, drift. Passion, f.; desir, m.; envie, f. Zyne -en be-Tongband, m. zie Tongriem. Tongbeen (-en), o. Os hyoide, m. Tongbeschryving, v. Glossographie, f. dwingen. Réprimer ses passions. Tongblad, o. zie Tongkruid. Togtenaer (-s, -aren), m. Usufruilier, m. Tongeloos, b. n. Qui n'a point de langue. Tongetje (-s), o. Petite langue; languette; an-Togtenares (-ssen), v. Usufruitière, f. Togigaetje (-s), o. Petit soupirail, m.; petite che, f. ventouse, f. Tonggezwel (-llen), o. Hypoglosside, grenouil-Togigat (-en), o. Soupirail, m.; ventouse, f. lette; ranule, f. Togtgenoot (-en), m. Compagnon de voyage, m. Tongklier (-en), v. Hypoglottie; glande lin-Togtig, b. n. Exposé au vent coulis. guale, f Tongkruid (z. mv.), o. Hippoglosse (plante), m. sig (spr. van dieren). Qui est en rut ou en chaleur. Tongletter (-s), v. Lettre linguale, t Togtigheid (z. mv.), v. Rut, m; chaleur, f. Tongontleding , v. Glossotomie , f. Tongontsteking, v. Glossite, f. Tongriem (-en), m. Filet (ligament sous la Togtje (-s), o. Petit voyage, m., petite course, f. Togtlucht (z. mv.), v. Vent coulis; courant langue), m. Icmand van den - snyden. Coud'air, m. per le filet à quelqu'un. -s senwas. Ankylo-Togtmaker (-s), m. Ventilateur, m. Togipaerd, o. zie Togipeerd. Togipeerd (-en), o. Cheval du train; cheval de glosse, m. Tongsken, o. zie Tongetje. Tongspier (-en), v. Cératoglosse, génio-glosse, trait, m. muscle lingual, m. Togtwind, m. zie Togtlucht. Tongsteen (-en), m. Glossoide, f. -en. Glossopè-Tol (tollen), m. Douane, f.; droit d'entrée tres (pétrifications), m. pl. ou de sorlie; tribut, m. -, top. Sabot, m.; toupie, f.
Tolbeambte, m.
Tolbediende, m. Tongval (-llen), m. Dialecte; accent, m. Tongvormig, b. n. Languiforme; ligulé (bot.). Tongworm (-en), m. Ver qui se trouve sous la Tolbrief (-ven), m. Passavant; passe-de-bout, m. langue des chiens, m. Tolbrietken (-s), o. Acquit à caution, m. Tongzenuwen, v. mv. Hypoglosses, m. pl. Tonne, v. zie Ton. Tolgat (-en), o. Hulot (t. de mar.), m.
Tolgeld, o. Droit d'entrée ou de sortie, m.; Tonneboter (z. mv.), v. Beurre sale, m. douane, f.; peage, m. Tonneken (-s), o. Barillet, petit tonneau, m. Tolhek (-kken), o. Barrière du péage, m. Tonnemaker (-s), m. Tonnelier, m. Tonneman (-nnen), m. Baliseur, m. Tonnemeester (-s), m. Tolhuis (-zen), o. Bureau de la douane, m.; douane, f.; péage, m. Tolk (-en), m. Truchement ou trucheman, inter-Tonnen (ik tonde, heb getond), b. w. Entonner, prèle , m. enfulailler; encaquer; embariller. Haring -. Tolkamer (-s), v. Chambre des tonlieux, f. Encaquer du haveng Tolkantoor (-oren), o. Douane, i.; bureau de la Tonnetje, o. zie Tonneken. douane, m. Tolkoord (-en), v. Corde de toupie, f. Tontel enz. zie Tintel enz. Tontien (-en), v. Tontine (rente viagère), f. Tollen (ik tolde, heb getold), o. w. Jouer à la Tonvisch (z. mv.), m. Poisson salé, m.; motoupie ou au sabot. rue , f. Tollenaer (-s, -aren), m. Douanier, peager, m. Touviecsch (z. mv.), o. Viande sale, t. Touyn (-en), m. Thon (poisson de mer), m. Tolletje (-6), o. Petile toupie, f.; petit sabot (jouel), m. Tonyntje (-s), o. Petit thon, m. Tolmeester (-s), m. Directeur des douanes, m. Tonynvangst', v. \ Madrague, pecherie de Tonynvisschery, v. \ thon, f. Toog (-en), m. Soutane, f. — (in eenen winkel). Tolontvanger, m. zie Tollenaer. Tolopziender (-s), m. \ Inspecteur des douanes, Tolopziener (-s), m. } m.
Tolopziener (-s), m. Fermier des douanes, m.
Tolopligtig, b. n. Tributaire. Comptoir, m. Toogen (ik toogde, heb getoogd), b. w. Montrer,

faire voir.

Tooi (z. mv.), m. Parure, f.; ornement, m. Tooijen (ik tooide, heb getooid), b. w. Parer, orner.

Tooisel, o. zie Tooi.

Toom (-en), m. Bride, f., frein, m. Den - aendoen. Brider. Den afdoen. Debrider. Den vryen - geven. Lacher la bride. In - houden. Tenir en bride.

Toomeloos, b. n. Qui est sans frein; effréné, dérèglé. --, byw. Sans frein.

Toomeloosheid (z. mv.), v. Licence effrénée, f.; déréglement, m.

Toomen (ik toomde, heb getoomd), b. w. Brider; (fig.) refrener; reprimer.

Tooming (z. mv.), v. Action de brider, de re-

frener, f.
Toompje (-s), o. Petite bride, f., bridon, m.
Van verande Toon (-en), m. Ton, son, m. Van - veranderen. Changer de ton. Op den - stellen. Accorder (un instrument). —, vertooning. Représenta-tion, f.; spectacle, m. —, alles dat eenen koopman enz. voorzet. Montre, f. Ten — stellen. Exposer à la vue, étaler. Ten — stelling. Exposition , f., étalage , m. - . zie Getnige. Toonbaer, b. n. Ostensible, qui peut être montré. Toonbaerheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est

ostensible , f. Toonbank (-en), v. Etal, comptoir, m. Toonbankje (-s), o. Petit étal ou comptoir, m.

Toonbeeld (-en), o. Exemple, modèle, m.

Toonbord (-en), o. Enseigne, f.

Toonbrooden, o. mv. (schriftuerw.). Pains de proposition, m. pl. Toonder, m. zie Tooner.

Tooncel (-en), o. Théatre, m.; scène, f. Derde -. Scène troisième.

Tooneclachtig, b. n. Théátral. -, byw. Théátralement.

Tooneeldans (-en), m. Ballet, m.

Tooneeldanser (-6), m. Baladin, danseur de théaire, m.

Tooneeldansster (-s), v. Baladine, danseuse de théatre, f.

Tooneeldicht (-en), o. Pièce de théâtre, f. Tooneeldichter (-s), m. Poëte dramatique, m. Tooneeldichtkunde (z. mv.), v. Dramatique, m.;

poésie dramatique, f. Tooneelgek (-kken), m. Bouffon, arlequin, m. Tooneelist (-en), m. Acteur, comedien, m. Tooneelkleed (-eren), o. Habit de théatre, m. Tooneelkoning (-en), m. Roi de théâtre, m. Tooneelkyker (-s), m. Lorgnette de spectacle, f.

Tooneelleers (-zen), v. Brodequin . cothurne, m. Tooneellist (-en), v. Ruse de théatre, f. Tooneelmatig, b. n. en byw. zie Tooneelachtig.

Tooneelpouzy, v. Poesie dramatique, f. Tooneelpop (-ppen), v. Marionnette; actrice;

comédienne , f

Tooneelscheen (-en), v. Coulisse, f. Tooneelscherm (-en), o. Coulisse, f. Tooneelschilder (-s), m. Decorateur, m. Tooneelschilderkunst . v. Scenographie , f. Tooneelsieraed (-aden), o. Décorations de théá-

Tooneelspeelster (-s), v. Actrice, comédienne, t. Tooneelspel (-en), o. Pièce de théatre ; tragédie ; comédie, f.; drame, m.

Tooneelspeler (-s), m. Acteur; comédien; arliste

dramatique, m. Tooneelstreek (-eken), m. Coup de théâtre, m. Tooneclstuk, o. zie Tooneelspel.

Tooneeltje (-s), o. Petit theutre, m.; petite scène, f.

Tooncelversiering, v. zie Tooneelsicraed.

Tooneelvertooning, v. Représentation; pièce de théatre, f.

Tooneelwetten , v. mv. Art dramatique , m.

Tooneelzang, m. Chant theatral, m. Tooneelzot, m. zie Tooneelgek.

Toonen (ik toonde, heb getoond), b. w. Montrer, faire voir, indiquer; témoigner. Vriend-schap —. Témoigner de l'amitié. Zich —. Paraitre; avoir l'air; faire semblant. -, bewyzen. Prouver. -, o. w. Paraitre.
Toonend, b. n. Indicatif. -e wyze. Indicatif.

(t. de gramm.), m.

Tooner (-s), m. Porteur (t. de prat.), m. Tooning, v. Action de montrer; indication, f. Toonkas (-ssen), v. Montre (boite), f.

Toonkundige (n), m. Harmoniste, musicien, m.

Toonkunst (z. mv.), v. Musique, f. Toonkunstenaer (-s), m. Musicien, m.

Toonkunstenares (-ssen), v. Musicienne, f.

Toonkunstig , b. n. Musical.

Toonmeter (-s), m. Harmonomètre, sonomètre, m.

Toonster (-s), v. Porteuse (t. de prat.), f. Toonstuk (kken), o. Echantillon, m.; montre, f. Toonplacts (-en), v. Lieu d'exposition, morgue, f.

Toonteeken (-s), o. Accent, m. Toontje (-s), o. Petil ton; petil son, m.

Toonwyze, v. Modulation, f. Toonwyze, v. Mode, ton (t. de mus.), m.

Toonwyzer (-s), m. Gamme, f. Toorn (z. mv.), m. Colère, f.; courroux; emportement, m.

Toornen (ik toornde, heb getoornd), o. w. Etre irrité , être en colère.

Toornig, b. n. Qui est en colère; faché, cour-roucé. — maken Facher, courroucer, irriter. worden. Se fächer, se mettre en colère. –, byw. zie Toorniglyk.

Toornigheid , v. zie Toorn.

Toorniglyk, byw. Avec colère, avec courroux.

Toorts (-en), v. Torche, f.; flambeau, m. Toortsdrager (-s), m. Porte-flambeau, m.

Toortshout (-en), o. Palonnier (d'une voiture). m. Toortsje (-s), o. Petite torche, f.; petit flambeau, m.

Toortskruid (z. mv.), o. Bouillon blanc (plante), m. Toortslicht, o. Lumière d'une torche ou d'un

flambeau, f.
Toortsplant (-en), v. Cactier, cierge (plante), m.
Toot (toten), v. Cornet (coquillage), m.

Toovenaer (-s, -area), m. Sorcier, magicien, enchanteur, m.

Toovenaerster, v. zie Tooveres.

Tooverachtig, b. n. Magique, enchanteur.

Tooveraer, m. zie Toovenaer.

Tooverbeeld (-en), o. Talisman, m.; sigure ma-

gique, f. Tooverhesje (-s), o. Vieille sorcière, f. Tooverboek (-en), m. en o. Grimoire, m.

Tooverdrank (-en), m. Philtre, m.

Tooveren (ik tooverde, heb getooverd), o. w. Exercer la magie; user de sortilèges, de charmes, être sorcier. -, b. w. Produire ou effectuer par enchantement.

Tooverend, b. n. zie Tooverkunstig.

Tooveres (-ssen), v. Sorcière; magicienne; er.chanteresse, f.

Toovergodin (-nnen) , v. Fee , f. Toovergodinnetje (-s), o. Petite fee, f.

Tooverheks, v. zie Tooveres. Tooverhoutje (-s), o. Baguette magique, f. Tooverkaert (-en), v. Carle magique, f. Tooverkarakter (-s), o. Caractère magique, m. Tooverkasteel (-en), o. Château enchante, m. Tooverkol, v. zie Tooveres. Tooverkracht, v. Vertu, f., ou pouvoir magique, m.
Tooverkring (-en), m. Cercle magique, m.
Tooverkruid (-en), o. Herbe magique, f. Tooverkunst (z. mv.), v. Magie, feerie, f. art magique, m. Natuerlyke -. Magie blanche ou naturelle. Tooverkunstig, b. n. Magique. Tooverlanteern (-en), v. Lanterne magique, f. Toovermiddel (-en), o. Charme, m. Toovernimf (-en), v. Fée, f. Tooverring (-e n), m. Anneau magique, m. Tooverroede (-en), v. Baguette magique ou divinatoire, f. Tooverschool (-olen), v. Sabbat (assemblée de sorciers), m. Tooverspel (en), o. Jeu magique, m. Tooverspiegel (-s), m. Miroir magique, m. Tooverstok, m. zie Tooverroede. Tooverstuk (-kken), o. Charme, sortilege, m. Tooverteeken (-s), o. Caractère magique, m. Tooverwerk (z. mv.), o. Charme, enchantement, m. Tooverwoord (-en), o. Parole magique, f. Tooverwortel , m. Mandragore (plante), f. Toovery (-en), v. Sorcellerie, magie, f.; sortilege, charme, ensorcellement, malefice, m. Tooverziek , b. n. Enclin à la magie. Tooy enz. zie Tooi enz. Top! tusschenw. Tope! Top (toppen), m. Sommet, comble, faite, m., crête, cime, f.; bout, m. De toppen der bergen. Les sommets des montagnes. De toppen der vingeren. Les bouts des doigts. -, kuif. Huppe, créte (d'oiseau), f. -, tol. Sabot, m.; toupie, f. Topaes (-azen), m. en o. Topaze (pierre précieuse), f. Topazen, onv. b. n. Qui est de topaze. Topboog, m. } Azimut, m. Topgewelf (-ven), o. Dome, m. Tophoek (-en), m. Angle du sommet, m. Tophulsel (-8), o. Couffure (de femme); fon-Tophuif (-ven), v. Casque; heaume, m. Topkring (-en), m. Azimut; cercle vertical, m. Toppen (ik topte, heb getopt), b. w. Etiter, ecimer (les arbres). —, toeslaen. Toper, accepter une offre etc., en frappant dans la main. -, o. w. Jouer au sabot, a la toupie. Toppenant, o. Balancine (t. de mar.), f. Topper (-s), m. Celui qui étéle. —. Animal huppé, m. Toppet (-tten), o. Toupet, m. Toppelje (·s), o. Pelit toupet, m.
Toppunt (-en), o. Sommet, faile, comble, m.;
cime, f.; zenith (t. d'astron.), m. Topreep (-en), m. Caliorne ; surpente (terme de mar.), f. Topsieraed , o. Amortissement (archit.), m. Topstander (-s), m. Gironette, f. Topstandertje (-s), o. Petite girouette, f. Topvaen (-anen), v. Girouette, f. Topvormig, b. n. Cimcux, disposé en cime. Topzeil (en), o. Voile de hune, boulingue, f. Topzeiltje (-s). o. Petite voile de hune, f.

Topzwaer, b. n. Qui est trop pesant au sommet. Tor (lorren), v. Escarbot; scarabée (insecte), m. Torachtig, b. n. Qui est du genre des escarbots. Torbok (-kken), m. Capricorne (insecte), m. Toren (-s), m. Tour, f. — (van een kasteel). Donjon, m. —, klokkentoren. Clocher, m. Torenachtig, b. n. Qui est en forme de tour. Torenblazer, m. zie Torenwachter. Torendak (-en), o. Toit d'une tour, m. Torendeur (-en), v. Porle d'une tour, f. Torendrager (-s), m. Éléphant qui porte une tour, m. Torenkruid, o. Turite (plante), f. Torenkruis (-en), o. Croix placee au haut d'une Torenmuer (-uren), m. Muraille d'une tour. f. Torennaeld (-en), v. Flèche ou pointe d'une tour , f. Torenslek (-kken), v. Turritelle, f. Torenspits (-en), v. en o. Pointe d'une tour , f. Torenstad (-eden), v. Ville qui a plusieurs tours. f. Torentje (-s), o. Petite tour; tourelle, tournelle, f. Torenwachter (-s), m. Guet d'une tour 2 m. Torenzicht, o. Vue de plusieurs tours . f. Torf enz. zie Turf enz. \*Torment (en), o. Tourment, m. \*Tormenteren, b. w. Tourmenter. Torn (en), m. Coup. m.; secousse, f. Tornen (ik tornde, heb getornd), b. w. Decondre, defaire une couture. -, rukken. Tirer, arracher Tornmesje (-s), o. Petit couteau à découdre, m. Tornooi enz. zie Tournooi enz. Tornwerk (z. mv.), o. Ouvrage à découdre , m. Torrengeslacht, o. Scarabees, m. pl. Torrenge (-8), o. Petit escarbot ou scarabée, m. Torschen (ik torschte, heb getorscht), b. w. Porter avec peine. Tortel (-en, -s), v. Tourterelle, f. Jonge -. Tortelduif (-ven), v. Tourtereau, m. Tortelduifje (-6), o. ) Petite tourteredu, m.
Torteltje (-6), o. ) tereau, m.
\*Tortuer, v. Torture, f.
Toskaen (-anen), m. Toscan, m. Toskaensch , b. n. Toscan. Toskanen co. Toscane (pays), f. Tot, voorz. A; chez; jusqu'à; vers; en. Brussel. A Bruxelles. - iemand spreken. Par ler à quelqu'un. - mynent. Chez moi. harent. Chez elle. — nog toe. — nu toe. Jusqu'à present. — hier toe. Jusqu'ici. — zich zelven komen. Revenir à soi, se remettre. Zich - iemand keeren. Se tourner vers quelqu'un. - keizer kroonen. Couronner empereur. - niets deugen. N'être bon à rien. Van dag - dag. De jour en jour. - dat, voegw. Jusqu'à ce que. - dat hy kome. Jusqu'à ce qu'il vienne. Totebel (-llen), v. Ableret (filet), m. Vuile -. Femme malpropre. \*Tournooi (-ijen), o. Tournoi, m. \*Tournooibaen (-anen), v. } Lice; carrière, f. \*Tournooiplaets (-en), v. \*Tournooispel (-en), o. Tournoi, m. \*Tourt enz. zie Toert enz. Touter (-s), m. Escarpolette; balançoire, f. Bouteren (ik touterde , heb getouterd), o. w. Balancer; se brandiller. Toutering, v. Brandillement, m. Touterspel, o. Jeu de l'escarpolelle, m.

TRA Toutertje (-s), o. Petite escarpolette, f. Touw (-en), v. en o. Corde, f., cordage; cá-ble, m. — draeijen, — slaen, — maken. Corder; cordager. Touwbaen (-anen), v. Corderie, f. Touwdraeijen, b. w. zie onder Touw. Touwdraeijer (-s), m. Cordier, m. Touwen (ik touwde, heb getouwd), b. w. Corroyer, appreter le cuir.
Touwer (-s), m. Corroyeur, tanneur, m.
Touwery (-en), v. Tannerie, f. Touwgras (z. mv.), o. Périploque (plante), f. Touwken (-s), o. Cordelette, i. Touwleer, v. Echelle de corde, f. Touwslager (-s), m. Cordier, m. Touwslagersgereedschap (-ppen), o. Carosse (instrument de cordier), m. Touwslagersrad (-en,-eren), o. Curle, f., rouet de cordier, m. Touwslagery (en), v. Corderie, i. Touwter, m. zie Touter. Touwije, o. zie Touwken. Touwverkooper (s), m. Cordier, m. Touwwerk (z. mv.), o. Cordage, funin, m.; cables, agrès, m. pl.; manœuvre, f. Touwwinkel (-s), m. Boutique de cordier, f. Trachten (ik trachtte, heb getracht), o. w. Tdcher, s'efforcer, Ergens naer -. Aspirer à quelque chose. Trachting, v. Effort, m.; tentative, f. \*Tractaet enz. zie Traktaet enz. Tractus, m. Trait (t. d'église), m. Trad. zie Treden. \*Traditie, v. Tradition, f. \*Traductie, v. Traduction, f. Traeg, b. n. Paresseux, nonchalant; lent; tardif. -, byw. Lentement, nonchalamment; lachement. Traegheid (z. mv.), v. Paresse; nonchalance; lenteur; lachete Traclie enz. zie Tralie enz. Traen (tranen), m. Larme, f. Tranen storten. Verser ou répandre des larmes, pleurer. In tranen smelten. Fondre en larmes. -, v. (z. mv.). Huile de baleine, Traenachtig, b. n. Qui sent l'huile de baleine. Traenbuis (-zen), v. Fistule lacrymale, f. Traenbuisje (-s), o. Petite sistule lacrymale, f. Traenfistel, v. zie Traenbuis. Traensleschken (-s), o. Lacrymatoire, m. Troenketel (-s), m. Chaudière à faire l'huile de baleine, f. Tracnklier (-en), v. Glande lacrymale, f. Traenkoker (-s), m. Ouvrier qui fait l'huile de baleine, m. Traenkokery (-en), v. Lieu où l'on fait l'huile de baleine, m. Traenkooper, m. zie Traenverkooper. Traenoog (-en), v. en o. OEil pleureux, m. Traenoogen, o. w. zie Tranen. Traenpyp, v. zie Traenbuis. Traensmelter, m. zie Traenkoker. Traentje (-1), o. Petite larme, f. Traenverkooper (-s), m. Marchand d'huile de baleine, m. Traenverwekkend, b. n. Apodacrytique. Traenzakje (-s), o. Sac Jacrymal, m. Tragelyk , byw. Nonchalamment , lentement. Tragten enz. zie Trachten enz.

\*Traktact (-aten), o. Traité, m. \*Traktactje (s), o. Petit traité, m.

\*Traktant (-en), m. Celui qui regale ; hole , m.

\*Traktatenschender (-s), m. Violateur d'un traité, m. \*Traktement (-en), o. Traitement, m. -, gastmael. Régal, m. \*Traktementje (-s), o. Petit traitement; petit regal, m. \*Trakteren , b. w. Traiter ; regaler. Tralie (-n), v. Treillis, m., grille, f. — (van gevlochten yzerdraed). Grillage, m. Traliedeur (-en), v. Porte à claire voie, f. Traliedeurtje (-s), o. Petite porte à claire voie, f. Traliekant (-en), v. Dentelle à réseaux, f. Traliemand (-eu), v. Panier à claire-voie, m. Tralien (ik traliede, heb getralied), b. w. Treillisser; griller. Tralieschot (-tten), o. } Cloison à jour, f. Tralieschutsel (-s), o. Tralieswyze, byw. En forme de treillis; à claire-Tralievenster (-s), v. en o. Fenétre treillissée; jalousie, f.; guichet, m. Traliewerk , o. Troillage , treillis , m .; faisserie , f. Traliewerkmaker (-s), m. Faissier, m. Tranen (ik traen, traende, heb getraend), o. w. Pleurer, verser des larmes. Tranenbeek, v. Torrent de larmes, m. Tranenbrood (z. mv.), o. Pain arrose de larmes, m. Tranend, b. n. Pleurant. Tranendal (z. mv.), o. Valle de larmes, f. Tranenslesch (-sschen), v. Lacry matoire, m. Tranenfleschje (-s), o. Petit lacry matoire, m. Tranenkruik, v. zie Tranenflesch. Tranenvol, b. n. Rempli de larmes. Trans (-en), m. Circuit; contour, m.; enceinle, f. \*Transitogoederen, o. mv. Marchandises qui passent debout, f. pl. \*Translact, o. Traduction, f. \*Translateren , b. w. Translater , traduire.
\*Translateur (-s), m. Translateur, traducteur, m. \*Transport (-en), o. Transport, m., cession, f. \*Transporteren (ik transporteer, transporteerde, heb getransporteerd), b. w. Transporter, ceder. \*Transportje (-s), o. Petit transport, m. \*Transportkosten, m. mv. Frais de transport, \*Transportschip (-epen), o. Vaisseau de transport, m. \*Transportwagen (-s), m. Chariot de transport, m. \*Transsubstantiatie (z. mv.), v. Transsubstantiation, f. Trant (z. mv.), m. Train , m.; manière d'agir , de vivre; mode, coutume, f. Den gemeenen - volgen. Suivre la mode. -, stiel. Slyle; ordre, m. De verheven -. Le style sublime. -, soort. Sorte, espèce, f. Trantelen, o. w. zie Drentelen. Tranten (ik trantte, heb getrant), o. w. Se promener Trap (-ppen), m. Marche . t.; degré; escalier, m. By -ppen. Par degres; graduellement. De -ppen van den altaer. Les degrés de l'autel. Geheime -. Escalier derobe. Kleine -. Montée, t. Op den hoogsten - van eere. Au comble de la gloire. Van - tot -. Pelit à

Trapgans (-zen), v. Outarde (oiseau), f. Jonge

Trapgansje (s), o. Oulardeau, m., petile ou-

petit; insensiblement.

-. Outardeau, m.

tarde, f.

Trapjaer, o. zie Moordjaer. Trapje (-8), o. Petit escalier; petit degre, m.; petite montée, f. Trapkleed (-en), o. Tapis qu'on étend sur un escalier, m. Trapleuning (en), v. Rampe d'escalier, f. Trapmuer (uren), m. Echiffre, mur d'escalier, m. Trappelen (ik trappelde, heb getrappeld), o. w. Trépigner ; piétiner. Trappen (ik trapte, heb getrapt), b. w. Fouler, mettre le pied sur, marcher sur. Met de voeten —. Fouler aux pieds. —, o. w. Taper du pied. Trapplaets (-en), v. Marchoir, m. Trappsalmen, m. mv. Psaumes graduels, m. pl. Trapswyze, b. n. Graduel. progressif. -, byw. Graduellement, progressivement, par degrés. Trapzang, m. Graduel, m. Tras (z. mv.), o. Ciment, m. Trasmaker enz. zie Tirasmaker. Trassen , b. w. zie Tirassen. Trauwant, m. zie Trawant.
\*Travalie, v. Travail (machine), m. Trawant (-en), m. Traban, garde-du-corps; satellite, m. Trawantschap, o. Charge de traban, f. Traweel, o. zie Trossel. Trechter (-s), m. Entonnoir, m. Trechterspons, v. Eponge en forme d'enton-Trechtertje (-s), o. Petit entonnoir, m. Trechtervormig, b. n. Infundibule, infundibuliforme. Trechterwinde (z. mv.), v. Ipomée, f.; liseron (plante), m. Trechterzwam , v. zie Trechterspons. Tred (z. mv.), m. Demarche; allure, f. -, stap. Pas, m.

Trede (-n), v. Pas, m. — trap. Degré, m.,
marche, f.; marchepied, m. — (in kamers Treden (ik treed, trad, heb getreden), b.w. Fouler; presser avec le pied; marcher dans ou sur. Met voeten -. Fouler aux pieds. Decg -. Pétrir la pâte avec les pieds. —, dekken (spr. van vogelen). Cocher. —, o. w. (met hebben en zyn). Marcher, aller; entrer. Op het tooneel · Paraître sur la scène. Ter zyde —. Aller de côté. In dienst -. Entrer au service. In het huwelyk -. Se marier. Treder (-s), m. Celui qui marche; souffleur d'orgues, m. Tree, treede enz. zie Tred, Trede, enz. Treedje (-s), o. Petit pas; petit marche-pied, m. Treedster (s), v. Celle qui marche, qui foule. Treest (-en), m. en v. Trepied, m. Treestje (-s), o. Petit trepied, m. Treek (treken), m. Tour, m.; niche, f. Treekje (-6), o. Petit tour, m.; petite niche, f. Treem, m. zie Tremel.
Treffelyk, b. n. Excellent. -, braef. Brave, honnéle. – -, byw. Excellemment, fort bien. Treffelykheid (z. mv.), v. Excellence , i. Treffen (ik trof , heb getroffen), b. w. Toucher; atteindre; frapper; (fig.) émouvoir; deviner; conclure. Het doel wit —. Atteindre au but. Het hert —. Toucher, émouvoir le cœur. De vrede is getroffen. La paix est faile ou conclue. Een vergelyk -. Transiger. Niet -Manquer. Gy hebt het getroffen. Vous l'avez devine, vous y éles. Treffen (z. mv.), o. Combat, m.

Treffend, b. n. Frappant; touchant. Treft (en), m. Entonnoir, m. Tregter, m. zie Trechter. Treil (-en), m. Corde, f., cableau, m.
Treilen (ik treilde, heb getreild), b. w. Tirer
un bateau au moyen d'une corde. Treiler (-s), m. Celui qui tire un bateau. Trein (-en), m. Train, m.; suite, f. eene koets. *Train d'un carrosse*. In — brengen. Mettre en train. Trek (-kken), m. Action de tirer, f.; trait; coup, m. — van de pen. Trait de plume. — (van het aengezicht). Linéament, trait, m. —, slag (in het kaertspel). Levee, f. -, aftrek (van koopmanschappen j. Cours, debit, m. -, streek. Tour, m.; niche, f. lemand eenen - spelen. Jouer un tour à quelqu'un. -, lust. Desir; gout; appelit, m.; envie, f. Trekbank (-en), v. Argue (machine), f. Trekbeest, v. en o. zie Trekdier. Trekbrug (-ggen), v. Pont-levis, m. Trekdier (-en), o. Bête de trait, f. Trekgaren (-s), o. Tirasse (filet), f. Trekgeld (z. mv.), o. Denier d'enchère, m. Trekhaek (-aken), m. Tire-fond (instrument), m. Trekje (-s), o. Petit trait; petit coup; petit tour, m.; petite niche, f. Trekkabel , v. zie Trektouw. Trekkas (-ssen), v. Serre chaude, f. Trekkasje (-s), o. Petite serre chaude, f. Trekkebekken (ik trekkebekte, heb getrekke-bekt), o. w. Se becqueter. Trekken (ik trok, heb getrokken), b. w. Ti-rer; trainer. Gouddraed —. Tirer du fil d'or. Den degen -. Tirer l'épée. Eenen tand -. Arracher une dent. Eenen wisselbrief '-Tirer une lettre de change. Iets in twyfel -Révoquer quelque chose en doute, douter de quelque chose. Icmand voor het regt -. Citer quelqu'un en justice. Tot zich -. Allirer, s'attirer. - met de pen. Tirer; tracer. -, ontvangen. Recueillir, toucher. -, sleuren. Tirailler. -, o. w. (met hebben en zyn). Voyager, marcher, se rendre; lirer. Neer Frankryk —. Partir pour la France, aller en France. Op de wacht —. Monter la garde. Uit de stad —. Sortir de la ville, quiller la ville. -, weeken. Tremper. Trekker (-s), m. Tireur (d'une lettre de change), m. -, kurktrekker. Tire-bouchon, m. - (van een schietgeweer). Détente, f., déclin, m. Trekketen (-en), v. Mancelle, chaine du collier, f. Trekking (-en), v. Action de tirer; traction, f.; tirage, m. - van eene lotery. Tirage d'une loterie. - in eenig deel des lichaems. Retirement m.; contraction, convulsion, f. -- van den mond. Grimace, f. Trekkoord, v. zie Trektouw. Treklaei (ijen), v. { Tiroir, m. Trekletter (-s), v. Lettre capitale ou majus-Treklint (-en), o. Tirant (d'une bourse etc.), m. Treklyn (-en), v. Cincenelle, corde qui sert à tirer un bateau, f.; cableau; trait, m. Trekmiddel (-en), o. Remède anastaltique, m. Trekmuts (-en), v. Bonnet, m.; cornette; coiffe, f. Treknet (-tten), o. Tirasse (filet), f. Trekos (-ssen), m. Beeuf de trait, m. Trekpad (-aden), o. Chemin de halage, m.

Trekpaerd enz. zie Trekpeerd enz. Trekpeerd (-en), o. Cheval de trait, m. Trek peerdje (-s), o. Petit cheval de trait, m. Trekpees (-ezen), v. Tendon (t. d'anat.), m. Trekpen (-nnen), v. Tire-ligne, m. Trekplaester (-s), v. Emplutre épispastique ; vésicatoire, m. Trekplaet (-aten), v. Couloire (filière pour le laiton), f. Trekpleister, v. zie Trekplaester. Trekpomp (-en), v. Pompe aspirante, f. Treknot (-tten), m. Theière, f. Trekriem (-en), m. Tirant, m. Trekschuit (-en), v. Barque, f.; coche, m. Treksel, o. Infusion, f. Trekspier (-en), v. Constricteur (muscle), m. Trekster (.s), v. Celle qui tire. Trektafel (-s), v. Table qui s'allonge, f. Trektang (-en), v. Pincettes, tenailles, f. pl. Trektangetje (-s), o. Bec-de-corbin (instrument de chirurgie), m. Trektouw (-en), v. en o. Cincenelle, corde avec laquelle on lire une barque, f.; trait, m. Trektyd, m. (der sneppen). Passee (t. de ven.), f. Trekvaert (-en), v. Canal. m. Trekvisch (-sschen), m. Poisson de passage, m. Trekvogel (-s), m. Oiseau de passage, m. Trekweg (-en), m. Chemin de halage, m. Trekwind, m. Vent coulis, m. Trekyzer (-s), o. Filière, f. Trekzaeg (-agen), v. Passe-partout, (scie), m. Trekzeel, o. zie Trektouw. -Trema, m. Trema, m. Tremel (-s), m. Trémie (d'un moulin), f. Trens (-en), v. Ganse; tresse, f. Trensen (ik trenste, heb getrenst) , b. w. Tres-Trenser (-s), m. Tresseur, m. Trensje (-s), o. Petite tresse, f. Trenster (-s), v. Tresseuse, f. Trenstuig, o. Tressoir, m. Trentelen (ik trentelde, heb getrenteld), o. w. Se promener. Trenten. Trente (ville). \*Trepaen (-anen), m. Trépan (instrument de chirurgie), m. \*Trepaneerboor, v. zie Trepaen. \*Trepaneren, b. w. Trepaner. Het -. zie Trepa-\*Trepanering, v. Trépan m.; opération du trépan , f. Tresorier (-s), m. Trésor, m.
Tresorier (-s), m. Trésorier, m. \*Tresory, v. Tresorerie, f. Treurboom, m. zie Treurwilg. Treurdicht (-en), o. Eligie, f. Treurdichter (-s), m. Poele el giaque, m. Treurdichtje ( s), o. Petite elegie, 1. Treuren (ik treurde, heb getreurd), o. w. S'affliger, être triste, gémir, se lamonter. Treurgeestig, b. n. Triste; afligé. —, byw. Tristement. Treurgeestigheid (z. mv.), v. Tristesse, afflic-Treurgewaed (-aden), o. Habit de deuil, m. Treurgezang (-en), o. Chant funèbre m.; threnodie (antiq.), f.
Treurig, b. n. Triste; affligé; mélancolique;

morne; abaltu. —, rampspoedig. Malheureux, tragique, funeste, sinistre. — einde. Fin tragique. —, byw. zie Treuriglyk. Treurigheid, v. Tristesse; affliction; melanco-

lie , f.

Treuriglyk , byw. Tristement ; lugubrement ; malheureusement; tragiquement. Treuring, v. zie Treurigheid. Treurklagt (-en), v. Complainte, lamentation, f. Treurkleed, o. zie Treurgewaed. Treurlied (-eren), o. Air ou chant lugubre, m .; élégie ; complainte, f. Treurmare (-n), v. Triste nouvelle, f. Treurmoedig enz. zie Treurgeestig enz. Treurmuziek (z. mv.) , v. Musique Sunebre ou lugubre, f. Treurpsalm (-en), m. Psaume de la pénitence, m. Treurrede (-n), v. Oraison funèbre, f. Treurrol (-llen), v. Role tragique, m. Treurspeelster (-s), v. Tragedienne, actrice tra-Treurspel (-en), o. Tragédie, f. Treurspeldichter (-s), m. Poëte tragique; tragédiste, m. Treurspeler (-s), m. Tragedien, acteur tragique, m. Treurspelschryver, m. zie Treurspeldichter. Treurtoon , m. Son ou ton funèbre , m. Treurtooneel (-en), o. Théatre tragique, m. Treurverzen, o. mv. Vers élégiaques , m. pl. Treurwilg (-en), m. Saule pleureur, m. Treurzang (en), m. Chant funèbre, m. \*Treyn, m. zie Trein. Trezeer, o. Passoire, f. \*Trezoor enz. zie Tresoor enz. \*Triakel, m. en v. Thériaque, f. \*Triangel (-8), m. Triangle, m. Triangeltje (-s), o. Petit triangle, m. \*Tribuen (-unen), v. Tribune, f. \*Tribuet , o. Tribut, m. \*Tribunaet, o. Tribunat, m. \*Trielje, v. Treillis (toile), m. \*Trieljen, onv. b. n. Fait de treillis. Trier. Trèves (ville), f. Tril, m. Op den - gaen of zyn. Courir la prétantaine Trillen (ik trilde, heb getrild), o. w. Trembler; grelotter; frissonner; vibrer. Trillend, b. n. Vibrant. Trilling (.en), v. Tremblement; frisson, m.; vibration, f.
Trillioen, o. Trillion, m.
\*Trinitaris (.ssen), m. Trinitaire (moine), m. \*Triomf (-en), m. Triomphe, m. \*Triomfant, b. n. Triomphant. -, byw. En triomphe. \*Triomtboog (-ogen), m. Arc de triomphe, m. \*Triomfeerder (-s), m. Triomphateur, u \*Triomferen (ik triomfeer, triomfeerde, heb getriomfeerd) , o. w. Triompher. Triomskar, v. zie Triomswagen. Triomslied (-eren), o Chant de triomphe, m. Triomipoort (-en), v. Porte triomphale, f. Triomfteekenen, o. mv. Trophées, m. pl. Triomstrompet (-tten), v. Trompelle qui annonce un triomphe, f. Triomswagen (-s), m. Char de triomphe, m. Tripel (z. mv.), o. Tripoli, m. Tripelsteen, m. zie Tripel. Tripolische aerde, v. Tripoli, m. Tripolitaen (-anen), m. Tripolitain, m. Tripolitaensch, b.n. Tripolitain, de Tripoli. Tripolitaensche (-n), v. Tripolitaine, f. Trippelaer (-s), m. Celui qui marche à petits Trippelaerster (-s), v. Celle qui marche à petils pas.

Trippelen (ik trippelde, heb getrippeld), o. w. Marcher à petits pas, sautiller. Trippen, o. w. zie Trippelen. Trits (-en), v. Nombre de trois; trois, m. - van azen. Trois as. Triumf enz. zie Triomf enz. \*Troebel, b. n. Trouble, qui n'est pas clair. Troebelachtig , b. n. Un peu trouble. Troef (-ven), v. Triomphe, f., atout, m. - spelen. Jouer atout. Troefbead (-en), o. Retourne, f., atout, m. Troefbear, m. Valet d'atout, m. Troesheer, m. Roi d'atout, m Troefkaert (en), v. Triomphe, f., alout, m. Troefspel, o. Triomphe (jeu de cartes), f. Troefvrouw, v. Dame d'atout . f. \*Troep (en), m. Troupe, bande, f. -en. Troupes, f. pl.; soldals, m. pl. Troepje (-s), o. Petite troupe, f. Troepswyze, byw. Par troupes; par bandes. Troetelaer (s), m. Cajoleur, flatteur, m. Troetelaerster (-s), v. Cajoleuse . flatteuse , f. Troetelen (ik troetelde, heb getroeteld) . b. w. Cajoler; caresser; dorloter; choyer; flatter. Troeteling (en), v. Cajolerie; caresse, flatterie, f. Troetelkind (-eren), o. Enfant gate; mignon; fa-Troetclkindje (-s), o. Petit enfant gate; petit mignon, m. Troeven (ik troef, troefde, heb getroefd), b. en o. w. Jouer atout; prendre avec une triomphe. -, afrossen. Rosser, étriller. Trof. zie Treffen. Troffel (.s), m. Truelle, f. Troffeltje (-s), o. Truellette, f. Troffelvol, m. Truellee, f. Trog (-ggen), m. Auge ; huche, f. ; petrin, m. Troggelaer (s), m. Mendiant; trucheur, gueux, Troggelaerster (-s), v. Mendiante; trucheuse, f. Troggelary (-en), v. Gueuserie; mendicité, f. Troggelen (ik troggelde, heb getroggeld), o. w. Mendier, trucker, gueuser. Troggelvrouw, v. | zie Troggelaerster. Troggelzak, m. Besace, f. Trojaen (anen), m. Troyen, m. Trojaensch, b. n. Troyen, de Troie. Trojaensche (-n), v. Troyenne, f. Troje, o. Troie (ville). Trok. zie Trekken. Trokbal (-llen), m. Bille, f. Trokkamer (-s), v. Billard (salle), m. Trokken (ik trokte, heb getrokt), o. w. Jouer au billard. Trokspel, o. Billard, m. Trokstok (-kken), m. Queue de billard, f. Troktafel (s), v. Billard, m.
Troktafelzaksken (s), o. Blouse, f.
Trom (mmen), v. Tambour, m.; caisse, f.
Trommel (en, s), v. Tambour, m.; caisse, f. De - slaen. Battre la caisse. Met slaende Tambour battant. — (van een uerwerk). Barillet; tambour, m. Trommelaer (-s), m. Tambourineur, m. Trommeldans, m. Danse exécutée au son du tambour, f. Trommelen (ik trommelde, heb getrommeld), o. w. Battre la caisse; tambouriner.

Trommelholte, v. zie Gehoortrommet.

Trommelklank, m. Son ou bruit du tambour, m. Trommelslag (-en), m. Bruit ou son du tambour; appel, m. Trommelslager (-s), m. Tambour, m.
Trommelstek (-kken), m. | Baguette de tamTrommelstek (-kken), m. | bour, f. Trommeltje (-s), o. Petit tambour; tambourin, m. Trommelvel (-ilen), o. Peau de tambour, f. Trommelvisch (-sschen), m. Tambour (poisson), m. Trommelvlies (zen), o. Tympan de l'oreille, m. Trommelzucht (z. mv.), v. Tympanite (terme de méd.), f. Trommen, o. w. zie Trommelen. Trommer, m. zie Trommelslager.

Tromp (-en), v. Trompe, f. —, jagershoorn.

Cor, cornet, m.; trompe, f. —, mondtromp.

Guimbarde, f. —, mond van het geschut. Bouche, embouchure, f.
Trompen (ik trompte; heb getrompt), o. w. Sonner de la trompe. Trompet (tien), v. Trompelle ; trompe, f. Op de 🗕 blazen. *Sonner de la trompette.* Trompetblazer, m. zie Trompetter. Trompetbloem, v. Bignone (fleur), f. Trompetgeluid, o. Son de trompette, m. Trompetgeschal, o. Fanfare, f. Trompetje (-s), o. Petile trompetle, f. Trompetlint (-en), o. Bandereau, m. Trompetmaker (-s), m. Celui qui fait des trompelles, Trompetsnoer, o. zie Trompetlint. Trompetten (ik trompettede, heb getrompet), o. w. Sonner de la trompette. -, b. w. Uittrompetten. Trompeter, publier à son de trompe. Trompettengeschal, o. | Son de la trompette, m.; Trompettenklank, m. \ funfare, f. Trompetter (-s), m. Trompette (musicien), m. Trompettertje (-s), o. Petit trompette, m.
Trompetvogel (-en, -s), m. Trompette (oiseau), m. Tromslager, m. zie Trommelslager. Tromvlies, o. zie Trommelvlies.
\*Tronie (-n), v. Visage; minois, m.; trogne, f. Roode —. Rouge-trogne. Tronk (-en), m. *Tronc* (d'arbre), m. Tronkje (-s), o. Petit tronc (d'arbre), m. Troon (-en), m. Trône, m. Den — beklimmen. Monter sur le trône. Op den — stellen. Elever sur le trône. Troonen (ik troonde, heb getroond), o. w. Etre sur le trône; régner. —, b. w. Aenporren. Pousser; exciler, porter à; attirer. Troonhemel (-en), m. Dais, m. Troonopvolger (-s), m. Successeur au trône, m. Troonverhemelle (-n), o. Dais, m. Troonzael (-alen), v. Salle du trône, f. Troost (z. mv.), m. Consolation, f Troostbaer (-der, -st), b. n. Consolable. Troostbrief (-ven), m. Lettre de consolation ou de condoléance, f Troosteloos, b. n. Inconsolable; désolé. -, byw. Sans consolation. Tronsteloosheid (z. mv.), v. Désespoir, m.; désolation, f. Troostelyk, b. n. Consolant. Troosten (ik troostte, heb getroost), b. w. Consoler. Zich over iets -. Se consoler de quelque chose. Trooster (-s), m. Consolateur, m. Troosteresse (-n), v. Consolatrice, f. Troostgrond (-en), m. Motif de consolation, m.

Troosting, v. zie Troost. Troostrede (-n), v. Discours consolant; compliment de condoléance, m.; consolation, f. Troostryk, b. n. Très-consolant; plein de consolation. Troostster (-s), v. Consolatrice, f. Troostwekkend, b. n. Consolant. Troostwoord (-en), o. Parole consolante, f. Tros (-ssen), m. Grappe, f. -, krygsbehoefte. Gros bagage, m. Trosboef (-ven), m. } Goujat, m.
Trospie (-s), o. Petite grappe, f.
Trospongen (-s), m. } Goujat, t.
Trospongen (-s), m. } Goujat, t. Trosknecht (-s,-en),m. Goujat, m. Trosofficier (-s, -eu), m. Officier d'équipage, haut-le pied, m. Trospaerd, o. zie Trospeerd. Trospeerd (-en), o. Cheval d'équipage (d'une armée), m. Trossen (ik troste, heb getrost), b. w. Plier bagage. Trostouw (-en), v. en o. Paquet de cordages, m. Trosvaen (-anen), v. Fanion, m. Trosvormig, b. n. Corymbeux, panicule. Troswagen (-s), m. Chariot, m., ou voiture d'équipage , f. Trots (z. mv.), m. Arrogance; fierte, f.; orgueil, m. Ten -. En dépit. -, byw. zie Trotschelyk. Trotsch, b. n. Arrogant; fier; orgueilleux; hautain; allier; superbe. -, byw. zie Trot-Trotschaerd ( s), m. Homme fier ou arrogant, m Trotschelyk, byw. Arrogamment; sièrement, orgueilleusement. Trotschhertig enz. zie Trotsch enz. Trotschheid (z. mv.), v. Arrogance; fierte; morgue, hauteur, f.; orgueil, m. Trotseerder (-s), m. Celui qui brave, qui in-Trotsen (ik trotste, heb getrotst), b. w. Braver, narguer, désier. Trotseren, b. w. zie Trotsen. Trotsering, v. Bravade, f. Trotsig, p. n. zie Trotsch. Trotsiglyk, byw. zie Trotschelyk. \*Trotten (ik trottede, heb getrot), o. w. Trotter. \*Trotter (-s), m. Trolleur, m. \*Troup, m. zie Troep. Trouw, b. n. Fidèle; loy al. —, byw. Fidèlement; loyalement. Trouw (z. mv.), v. Fidelite; probite; loyaute; foi; parole, f. Ter goeder -. De bonne foi.-, huwelyk. Mariage, m.; epousailles, f. pl. Trouwant (-en), m. Traban, m. Trouwbaer, b. n. zie Huwbaer. Trouwbaerheid, v. zie Huwbaerheid. Trouwbed, o. zie Bruidsbed. Trouwbelofte, v. zie Huwelyksbelofte. Trouwboek (-en), m. en o. Registre des mariages , m. Trouwdag, m. zie Bruiloftsdag. Trouwdicht, o. zie Bruitoftsdicht. Trouwdoek (en), m. Poéle, m. Trouweloos, b.n. Infidèle; déloyal; perfide; traître. —, byw. zie Trouwelooslyk. Trouweloosheid, v. Infidelile; deloyaute; per-fidie; tralison, f. Trouwelooslyk, byw. Infidelement; deloyalement; persidement.

Tom. I.

Trouwelyk, byw. Fidèlement; loyalement. Trouwen (ik trouwde, heb getrouwd), b. w. Marier. Zyne dochter —. Marier sa fille. —, ten huwelyk nemen. Epouser, prendre en mariage. -, o. w. (met zyn). Se marier. Trouwens, byw. De bonne foi ; en vérité. Trouwhartig enz. zie Getrouw enz. Trouwhertig enz. zie Getrouw enz. Trouwheid (z. mv.), v. Fidélilé; loyauté, f. Trouwig enz. zie Trouw, b. n. enz. Trouwkamer (-s), v. Salle de l'hôtel de ville où se font les mariages, f. Trouwring (-en), m. Anneau nuptial, m. Trouwschat, m. Dot, f. Trouwsluijer (-s), m. Poéle, m. Trouwverbreking, v. Déloyaulé, f.; divorce, m. Troyaen enz. zie Trojaen enz. Truffel (-s), v. Truffe (plante), f. Truggelen enz. zie Troggelen enz. Truweel, o. zie Troffel. Truweelije (-s), o. Truellelle, f. Truyën (st.). St. Trond (ville). Tryp, o. Tripe; panne; peluche (etoffe), f. Trypen, onv. b. n. Fait de tripe, de panne ou de peluche. Tuberoos (-ozen), v. Tubereuse (fleur), f. Tuberoospol (-lien), m. Oignon de tubéreuse, m. Tuberoosje (-s), o. Petile tubéreuse, f. Tucht (z. mv.), v. Discipline, f.; ordre, m. Tuchteling (-en), m. Delenu, m. Tuchteloos, b. n. Indiscipline. --, byw. Sans dis-Tuchteloosheid (z. mv.), v. Indiscipline, f. Tuchthuis (-zeo). o. Maison de correction ; maison de force, f. Tuchthuisboef (-ven), m. Detenu d'une maison de correction, m. Tuchthuismeester (-s), m. Directeur d'une maison de correction, m. Tuchthuisstraf, v. Réclusion, f. Tuchtig, b. n. Discipliné; modeste; retenu; bien élevé. -, byw. Modestement. Tuchtigen (ik tuchtigde, heb getuchtigd), b. w. Discipliner; chatter; corriger. Tuchtiging , v. Discipline; correction , f.; chatiment, m. Tuchtleer, v. Discipline, f. Tuchtmeester (-s), m. Censeur, m. Tuchtmeestersambt, o. Charge de censeur;
Tuchtmeesterschap, o. censure, f. Tuchtmeesterschap, o. Tuchtroede, v. Discipline (touet), f. Tusteen (-en), m. Tuf (pierre), m. Tusteenachtig, b. n. Tuster. Tui (-ijen), v. Lien; cable d'affourcke, m. Op de - houden. Arrêler. Juig (en), o. Ancre a'affourche, f.

Juig (en), o. Harnais; harnachement, m. De

—en op de peerden leggen. Harnacher les
chevaux. —, gereedschap. Outil; ustensile;
instrument, equipage, m.; apparaux (t. de
mar.), m. pl. —, vodden. Chiffons, m. pl.;
guenilles, f. pl. Tuianker (-s), o. Ancre d'affourche, f. Tuigagie, v. Agres, m. pl. Tuige, m. en v. zie Getuige. Tuigen (ik tuigde, heb getuigd), b. w. Attester, temoigner. —, toetakeleu. Equiper, greer temoigner. —, toetakeleu. Equiper, greer (un vaisseau). Peerden —. Harnacher des chevaux.

Tuighuismeester (-s), m. Directeur d'arse-

72

Tuighuis (-zen), o. Arsenal, m.

nal, m.

Tuiging, v. Action d'équiper (un vaisseau), f.; harnachement (des chevaux), m. Tuigmeester (-s), m. Directeur d'artillerie, m. Tuigmeesterschap, o. Charge de directeur d'artillerie, f. Tuigwerkelyk, b. n. en byw. zie Werktuigelyk. Tuigwerkkunde, v. \ Mecanique (science), f. Taigwerkkunst, v. Tuijen (ik tuide, heb getuid), b. w. Attacher, lier; amarrer (t. de mar.). Tuijer, m. zie Tui. Tuijeren, b. w. zie Tuijen. Tuil , m. Caprice , m. Zynen — tuilen. Agir suivant son caprice; aller son train. Tuilen (ik tuilde, heb getuild), o. w. Aller son train; agir sans reflexion. Tuiltje (-s), o. Petit bouquet, m. Tuimelaer (-s), m. Celui qui fait des culbutes, pigeon qui fait des culbutes en l'air, m. — (smidsw.). Bascule, f. — (oorlogstuig). Baliste, catapulte, f. Tuimelen (ik tuimelde, heb getuimeld), o. w. Culbuter, faire la culbute; perdre son emploi. Doen —. Culbuter. Tuimelgeest (-en), m. Brouillon; esprit turbu-Tuimelgeestig, b. n. Turbulent; remuant. Tuimeling (-en), v. Culbute; (fig.) revolu-Tuimelzucht (z. mv.), v. Esprit de sédition, m. Tuin (-en), m. Haie; cloture, f. De kap op den - hangen (spreekw.). Jeter le froc aux orties. -, hof. Jardin, m. Tuinaerde (z. mv.), v. Terreau, m. Tuinalsem (z. mv.), m. Absinthe des jardins, f. Tuinanker (-s), o. Ancre d'affourche, f. Tuinarbeid (z. mv.), m. Jardinage, m. Tuinarbeider (-s), m. Jardinier, m. Tuinbank (en), v. Banc de jardin, m. Tuinbed (-dden), o. Couche; planche, f.
Tuinbloem (-en), v. Fleur de jardin, f.
Tuinboon (-en), v. Fève de marais, f.
Tuinen (ik tuinde, heb getuind), o. w. Jardiner; travailler au jardin. — , b. w. Omtuinen. Environner d'une haie, enclore. Tuingewas (-ssen), v. Ache (herbe), f. Tuingewas (-ssen), o. Herbe potagère, f. Tuingodin , v. Flore, deesse des fleurs, f. Tuinhaeg (-agen), v. Haie de jardin, f. Tuinhuis (-zen), o. Cubinet ou pavillon de jardin, m. Tuinier (-s), m. Jardinier, m. Tuinieren (ik tuinierde, heb getuinierd), o. w. Jardiner, travailler au jardin. Tuiniershuis (-zen), o. Maison de jardinier, f. Tuinierster (-s), v. Jardinière, f. Tuiniersvrouw (-en), v. Jardinière, f. Tuinierswoning, v. zie Tuiniershuis. Tuinkers (-en), v. Cerise de jardin, f. — (z. mv.). Cresson alenois, nasitort, m. Tuinklokje (-s), o. Campanelle; campanule, f.; liseron (plante), m. Tuinkoningje (-s), o. Roitelet (oiseau), m. Tuinkruid (-en), o. Herbe potagère, f. Tuinladder (-s), v. Echelle double, f. Tuinlaen (-anen), v. Allee de jardin, f. Tuinlieden, mv. van Tuinman Tuinlook (z. mv.), o. Ail de jardin, m. Tuinman (-lieden), m. Jardinier, m. Tuinmes (-ssen), o. Serpette, f. Tuinranonkel (-s), m. en v. Renoncule de jardin, f. Tuinscheerling (z. mv.), v. Petite ciguë, f. Tumschop (-ppen), v. Bêche, f.

Tuinslang (-en), v. Couleuvre de haie, f. Tuinspade (-n), v. Bêche, f. Tuinspin (-nnen), v. Araignée des jardins, f. Tuinstack (-aken), m. Russe; perche, f. Tuinstoel (-ep), m. Chaise de jardin, f. Tuintje (-s), o. Jardinet, petit jardin, m. Tuinvrucht (-en), v. Fruit de jardin, m. Tuinwerk, o. Risberme, jetée de sascines, f. Tuischbaen, v. Brelan, m. Tuischen (ik tuischte, heb getuischt), b. w. Troquer; échanger. -, spelen. Jouer; brelander. Tuischer (-s), m. Troqueur, m. -, speler. Brelandier, m. Tuischery, v. zie Tuisching. Tuischhuis (-zen), o. Brelan (maison de jeu), m. Tuisching, v. Troc; échange, m. Tuischschool , v.zie Tuischhuis. Tuischspel, o. Brelan (jeu), m.
Tuit (-en), v. Tuyau, m. Pot met eene —. Biberon, m. —, punt. Pointe, f.; bout pointu, m.; corne, f. —, hairvlecht. Touffe de cheveux, f. veux, f.
Tuiten (ik tuitte, heb getuit), o. w. Corner;
tinter. Myne ooren —. Les oreilles me cornent. Tuiter (-s), m. Corneur, m. Tuithoorn (-en), m. } Cor; cornet, m. Tuithoren (-s), m. Cor; cornet, m.
Tuiting (z. mv.), v. Action de corner, f.; tintement d'oreille, cornement, m.
Tuitje (-s), o. Petit tuyau, m.; petite pointe; petite touffe de cheveux, f. Tuitkan (-nnen), v. Biberon, pot à luyau, m. Tuitpot (-tten), m. Tuitschoen (en), m. Soulier pointu, m. Tuk (tukken), m. Coup; choc, m. -, serd. Race ; espèce , f. Tuk, b. n. Avide. - op bloed. Avide de sang. -, slim. Fin, rusé. Tulband (-en), m. Turban . m. Tulbandje (-s), o. Petit turban, m.
Tulp (-en), v. Tulipe, f.
Tulpblad (-en), o. Feuille de tulipe, f.
Tulpbol (-lien), m. Oignon de tulipe, m. Tulpbolletje (-s), o. Petit oignon de tulipe, m. Tulpboom (-en), m. Tulipier (arbre), m. Tulpboompje (-s), o. Petit tulipier, m. Tulpenbed (-dden), o. Planche de tulipes, f. Tulpenboom, m. zie Tulpboom. Tulphandel (z. mv.), m. Commerce de tulipes, m. Tulpje (-s), o. Petité tulipe , f. Tulpkweeker (-s), m. Amateur de tulipes ; celui qui les cultive, m. Tulpsteel (-elen), m. Tige de tulipe, f. Tulpzaed, o. Graine de tulipe, f. Turband (-en), m. Turban, m. \*Turbatie, v. Trouble, m. Turbithwortel, m. Turbith (plante), m. Tureluer (-uren, -s), m. Pluvier (oiseau), m. Turen (ik tuer, tuerde, heb getuerd), o. w. Regarder ; lorgner. Turf (-ven), m. Tourbe, f. - opdoen. Faire provision de tourbes. Huidevetters - . Motte, f., pain de tan , m. Turfachtig, b. n. Tourbeux. Turfacker (-s), m. Tourbière, f. Turfasch, v. Cendre de tourbes, f. Turfbak (-kken), m. Caisse où l'on met la tourbe , f. Turfboer (-en), m. Tourbier, m. Tursdamp, m. Fumée de tourbes, f. Tursdrager (-s), m. Porteur de tourbes, m. Tursgraver (s), m. Tourbier, m.

Turfgruis (z. mv.), o. Menus morceaux de tourbes, m. pl. Turshok (-kken), o. Endroit eù l'on met les tourbes, m.
Turfboop (-en), m. Monceau de tourbes, m.
Turfje (-s), o. Petile tourbe, f.

Cave où l'on met Turskelder (-s), m. Cave où l'on met tourbes, s. Turfkist, v. zie Turfbak. Turfkluit (-en), m. Motte de tourbe, f. Turfkool ( olen), v. Charbon de tourbe, m. Tursland (-en), o. Tourbière, f. Tursmaker (-s), m. Tourbier, m. Tursmand (-en), v. Panier à tourbes, m. Turfmarkt, v. zie Turfmerkt. Turfmerkt (-en), v. Marché aux tourbes, m. Turfmolm, m. zie Turfgruis. Turfpont (-en), v. Turspracm (-amen), v. Baleau à tourbes, m. Turschip (-enen). o. Turischip (-epen), o. Turfschipper (-s), m. Batelier qui transporte des tourbes, m. Turfschop (-ppen), v. Epuche, épuchette, f. (-uren), v. Grange où l'on met les Turfschuer tourbes, f. Turischuit, v. zie Turischip.
Turispitter (-s), m. \ Tourbier, m.
Turisteker (-s), m. \ Turisteker for Turityd, m. Temps où l'on fait provision de tourbes, m. Turfveen (-en), o. Tourbière, f. Turfverkooper (-s), m. Marchand de tourbes, m. Turfverkoopster (-s), v. Marchande de tourbes, f. Tarfvuer, o. Feu de tourbes, m. Turfwagen (-s), m. Chariot qui sert à transporter les tourbes, m. Turfzak (-kken), m. Sac à tourbes, m. Turfzolder (-s), m. Grenier où l'on met la tourbe, m. Turk (-en), m. Turc, m. Torkenland, o. Turquie, f.

Turkin (-nnen), v. Turque, f.
Turkje (-s), o. Petit Turc, m.
Turkoois (-zen), m. Turquoise (pierre precieuse), f.
Turkooizen, onv. b. n. Qui est fait de turquoises.
Turksch, b. n. Turc, turque. Het — Le turc, la langue turque. Op zyn — A la turque. Het — ryk. La Turquie.
Turkschleder, o. Maroquin du Levant, m.
Turkyën. Turquie, f.
Turven (ik turf, turfde, heb geturfd), o. w.

Faire provision de tourbes.

Tusschen, voorz. Entre; parmi; dans; en; y.

— beide. Entre-deux. — licht en donker. Entre chien et loup.

Tusschenadvies (-zen), o. Avis miloyen, m.
Tusschenartikel (-en), o. Article intercalé, m.
Tusschenbedenking (-en), v. Réflexion ou pensée
survenue entre-lemps, f.

Tusschenbedryf (-ven), o. Entr'acte; intermède, m.

Tusschenbede byw Entre-deur; nassables

Tusschenbeide, byw. Entre-deux; passable-ment.

Tusschenbeidenheid (-heden), v. Espace intermédiaire, m.
Tusschenbeurt (-en), v. Tour intermédiaire, m.

Tusschendak (-en), o. Hangar placé entre deux bâtiments, m.
Tusschendans (-en), m. Intermède de danses, m.

Tusschendek (-kken), o. Corradoux ou couradoux, entre-pont (t. de mar.), m.

Tusschendeks, byw. Au premier pont (terme de mar.).

Tusschendoen (ik deed tusschen, heb tusschengedaen), b.w. Mettre ou placer entre deux ou plusieurs choses.

Tusschendyk (-en), m. Digue qui se trouve entre

deux on plusieurs autres digues, f. Tusschendyks, byw. Entre les digues.

Tusscheneiland (-s), o. Ile enclavée au milieu de, f.

Tusschenengte (-n), v. Gorge, f.; défilé, m.
Tusschenert (-ven), o. Fonds ou terrain situé
entre deux maisons, m.

Tusschengacn (ik ging tusschen, ben tussehengegaen), o. w. S'entremettre; s'interposer; se mêter de.

Tusschengang (-en), m. Allee qui se trouve entre d'autres allees, f.

Tusschengebed (-en), o. Prière que l'on fait entre d'autres exercices de piété, f.

Tusschengebied, o. Interrègne, m.
Tusschengedaen, v. d. van tusschendocn.
Tusschengelegen – tusschenliggen.

Tusschengeleid - tusschenleggen.

Tusschengeregt (-en), o. Entremets, hors-d'œu-

Tusschengeschil, o. Incident, m.
Tusschengeschreven, v. d. van tusschenschry-

Tusschengespeel (z. mv.), o. Intermèdes de musique en musique, m. pl. Tusschengesprek (-kken), o. Interfocution, f.

Tusschengespreken, v. d. van tusschenspreken.
Tusschengestoken — tusschensteken.
Tusschengetal (-llen), o. Nombre intermédi-

Tusschengetal (-lien), o. Nombre intermediaire, m.

Tusschengevloten, v. d. van tusschenvlieten.

Tusschengewest (-en), o. Contrée ou province enclavée dans d'autres contrées, f.

Tusschengeworpen, v. d. van tusschenwerpen.
Tusschengewysde, o. Jugement interlocutoire, m.

Tusschengezang, o. zie Tusschenzang. Tusschengezongen, v. d. van tusschenzingen. Tusschengooijen (ik gooide tusschen, heb tusschengegooid), b. w. Jeter entre ou parmi. Tusschengracht (-en), v. Canal ou fossé de sépa-

Tusschengracht (-en), v. Canal ou fossé de separation, m.

Tusschengroeijen (ik groeide tusschen, ben tusschengegroeid), o. w. Crostre parmi. Tusschenhistorie (-n, -s), v. Episode, m.

Tusschenjser (-aren), o. Année intermédiaire, f. Tusschenkans (-en), v. Chance intermédiaire, f. Tusschenkansje (-s), o. Petite chance intermédiaire, f.

Tusschenklank (-en), m. Ton intermédiaire, m. Tusschenkleur (-en), v. Couleur qui tient le milieu entre deux autres couleurs, f.

Tusschenkomen (ik kwam tusschen, ben tusschengekomen), o. w. Intervenir; s'entremettre.

Tusschenkomend, b. n. Intervenant; incident.
Tusschenkomst (z. mv.), v. Intervention; entremise; interposition, f.

Tusschenkoning (-en), m. Regent, interrex, interroi, m.

Tusschenkring (-en), m. Cercle intermédiaire, m. Tusschenlaeg (-agen), v. Couche intermédiaire, f. Tusschenlaen (-anen), v. Allée intermédiaire, f.

Tusschenland (-en), o. Terre, f., ou pay's enclave dans d'autres , m Tusschenleggen (ik legde (leide) tusschen, heb tusschengelegd (tusschengeleid), b.w. Mettre ou placer entre; coucher ou poser entre. Tusschenleiden (ik leidde tusschen, heb tusschengeleid), b. w. Mener ou conduire entre Tusschenlid (-eden), o. Membre, m., ou jointure intermédiaire, f. Tusschenliggen (ik lag tusschen, heb en ben tusschengelegen), o. w. Etre situé entre ; être Tusschenloopen (ik liep tusschen, heb en ben tusschengeloopen), o. w. Courir parmi; s'entremêler ; s'entremellre. Tusschenlooper (-s), m. Entremetteur, m. Tusschenlucht (z. mv.), v. Air intermédiaire, m. Tusschenlyn ( en), v. Entre-ligne, m. Tusschenmeer (-eren), o. Lac enclave, m. Tusschenmengen (ik mengde tusschen, heb lusschengemengel), b. w. Entremeler. Tusschenmuer (-en), m. Mur miloyen, m. Tusschenmuerije (-s), o. Petit mur mitoyen, w. Tusschenoord (-en), m. en o. Lieu enclavé dans un autre, m. Tusschenoordeel (-en), o. Interlocutoire, jugement interlocutoire . m. Tusschenopkomend, b. n. Intervenant, incident. Tusschenpad (-en), o. Sentier intermédiaire, m. Tusschenparty (-en), v. Parti mitoyen, m. Tusschenplaets (-en), v. Entre-deux ; intervalle, m. Tusschenplaetsen (ik plaetste tusschen, heb tusschengeplaetst), b. w. Mettre ou placer entre; interposer. Tusschenplan (-nnen, -s), o. Plan miloyen, m. Tusschenplaneet (-eten), v. Planète qui se trouve entre d'autres planètes, f. Tusschenplanten (ik plantte tusschen, hab tusschengeplant), b. w. Planter parmi ou entre. Tusschenpoos (-zen), v. Pause; interruption; suspension, f.; intervalle, m. Tusschenpoosje (s), o. Petite pause, f. Tusschenpoozen (ik poosde tusschen, heb tusschengepoosd), o. w. Faire une pause; s'arréter ; discontinuer. Tusschenpoozend, b. n. Intermittent. Tusschenpoozing, v. zie Tusschenpoos. Tusschenpreek (-eken), v. Sermon intermediaire, m. Tusschenrang (-en), m. Rang intermediaire, m. Tusschenras (-ssen), o. Race miloyenne, f. Tusschenrede (-n), v. Interlocution; digression; parenthèse , f. Tusschenreeks (-en), v. Série intermédisire, f. Tusschenregel , m. Entre ligne , m. Tusschenregelig, b. n. Interlineaire. Tusschenregering (-en), v. Interregne, m. Tusschenribbig , b. n. Intercostal. Tusschenruimle (-n), v. Intervalle; entre-ligne; interstice; entre-deux, m. Tusschenry, v. zie Tusschenreeks. Tusschenryk, o. Interregne, m. Tusschenrym (-en), o. Vers mélés dans la prose, Tusschenschot (-tten), o. Cloison, f.; entre-deux, m. --, middelrif. Diaphragma (terme

d'anat.), m.

Tusschenschotje (-s). o. Petite cloison, f.

Tusschenschrift, o. Interpolation, f.

tusschengeschreven), b. w. Interpoler; in-Tusschenschryving, v. Interpolation . f. Tusschensloot (-en), v. Fosse intermédiaire. m. Tusschensluis (-zen), v. Ecluse places entre d'antres écluses . f. Tusschensnappen (ik snapte tusschen, heb tusschengesnapt), o. w. Interrompre par son babil. Tusschenspel (-en), o. Entr'acte, intermède, m. Tusschenspelen (ik speel tusschen, speelde tusschen, heb tusschengespeeld), o. w. Jouer entre les actes. Het -. Entr'acte, m. Tusschenspraek (z. mv.), v. Interlocution; entremise verbale; intervention, f. Tusschenspreckster (-s), v. Interlocutrice, f. Tusschenspreken (ik spreek tusschen, sprak tusschen , heb tusschengesproken) , o. w. Interrompre quelqu'un; s'entremettre; s'interposer. Tusschenspreker (-s), m. Interlocuteur, m. -, bemiddelser. Entremetteur, m. Tusschenspreking, v. zie Tusschenspraek. Tusschenspreiden (ik spreidde tusschen, heb tusschengespreid), b. w. Repandre ou elendre parmi. Tusschenspruiten, o. w. zie Tusschengroeijen. Tusschenstaen (ik stond tusschen, heb tusschengestaen), o. w. Etre ou se tenir parmi. Tusschenstagie, v. Entre-sol, m. Tusschenstand (-en), m. Distance; interposi-Tusschensteken (ik steck tusschen, stak tusschen, heb tusschengestoken), b. w. Inserer; intercaler; fourrer entre. Tusschenstellen (ik stelde tusschen, beb tusschengesteld), b. w. Mettre ou placer entre ou au milieu de ; interposer. Tusschenstelling (-en), v. Action de placer entre ; interposition; proposition incidente; parenthèse, f. Tusschenstopping, v. Action de fourrer entre. f. Tusschenstraet (-aten), v. Rue intermédiaire, f. Tusschenstraetje (-s), o. Petite rue intermédiaire, f. Tusschenstreek (-eken), v. Contrée enclavée dans d'autres, f. -eken. Points collatéraux (géogr.), m. pl. Tusschenstreekje (-s), o. Petite contrée enclavée dans d'autres, f. Tusschenstreep (-epen), v. Raie ou ligne intermédiaire, f. Tusschenstreepje (-s), o. Petile raie ou ligna intermédiaire, f. Tusschenstroomen (ik stroomde tusschen, heb tusschengestroomd), o. w. Couler entre. Tusschenstrooijen, b. w. zie Tusschenspreiden. Tusschenstryd, m. Combat entre deux partis, m. Tusschentyd, m. Entre-temps; interstice; intervalle, interim, m .- s, byw. Dans l'entre-temps, dans l'intervalle. Tusschentydsch, b. n. Intermédiat. Tusschenuer (-uren), v. en o. Heure d'intervalle, f. Tusschenval (-llen), m. Incident; accident, m. Tusschenvallen (ik viel tusschen, ben tusschenge-vallen), o. w. Tomber entre. --, overkomen. Survenir Tusschen vlieten (ik vloot tusschen, ben tusschengevloten), o. w. Couler parmi ou entre. Tusschenvloeijen, o. w. zie Tusschenvlieten. Tusschenschryven (ik schreet tusschen, heb Tusschenvoegen (ik voegde tusschen, heb tus-

Tweedraedsch, b. n. Qui est à deux fils. schengevoegd), b. w. Inserer, intercaler; joindre , ajouter. Tusschenvoeging (-en), v. Insertion ; intercala-Tasschenvoegsel (-s, -en), o. Chose intercalée, f. Tusschenvonnis (-ssen), o. Interlocutoire, jugement interloculoire, m. Tusschenvraeg (-agen), v. Demande ou question incidente, f. Tusschenwal (-lien), m. Rempart intermédiaire, m. Tusschenwand (-en), m. Mur mitoyen; mur de séparation, m. Tusschenwassen , o. w. zie Tusschengroeijen. Tusschenweek (-eken), v. Semaine intermediaire , f. Tusschenwerk (-en), o. Travail ou ouvrage acces-. soire , m. Tusschenwerpen (ik wierp (worp) tusschen, heb tusschengeworpen), b. w. Jeter entre ou Tusschenwerping, v. Action de jeter entre, f. Tusschenwerpsel (-s), o. Interjection, f. Tusschenwydte, v. zie Tusschenruimte. Tusschenzaeijen (ik zaeide tusschen, heb tus-schengezaeid), b. w. Semer entre. Tusschenzang (-en), m. Intermède de chant, m. Tusschenzee (-zeeen), v. Mer qui separe deux contrées, f. Tusschenzetten (ik zettede tusschen, heb tusschengezet), b. w. Mettre ou placer entre , Tusschenzetting, v. Action de mettre ou de placer entre, f. Tusschenzin (-nnen), m. Phrase incidente, parenthèse , f. Tusschenzingen (ik zong tusschen, heb tusschengezongen), b. en o. w. Chanter entre les actes elc. Tusschenzinteeken (-s, -en), o. Parenthèse, f. Tuy enz. zie Tui enz. Twaelf, telw. Douze. Wy waren met ons twaelven. Nous élions douze. Twaelfde, b. n. Douzième. Karel de -. Charles douze. Ten -. Douzièmement. -, o. Douzième, m. Twaelfderhande, onv. b. n. ) Qui est de douze sor-Twaelfderlei , onv. b. n. les ou espèces. Tweelfhoek (-en), m. Dodécagone, m. Twaelfjarig, b. n. Age de douze ans; de douze Twaelfkantig, b. n. Qui a douze fuces ou coles. Twaelfmael, byw. Douze fois. Twaelftal (-llen), o. Douzaine, f. Twee, telw. Deux. By tweeen, - en -. Deux & deux. — (tweeen), v. Deux, m. Tweebak, o. Biscuit, m. Tweebeenig, b.n. Bipède.
Tweeblad (z. mv.), o. Ophrys, m.; doublefeuille (plante), f. Tweebloembladig, b. n. Dipétale (bot.). Tweebloemig, b. n. Biffore. Tweeboreling. zie Tweeling Tweebruggen. Deux-Ponts (ville). Tweebuikig, b. n. Qui a deux ventres. Tweedagig, b. n. Qui a deux jours; de deux jours. Tweede , b. n. Deuxième , second. Ten -. Secon-

dement, en second lieu.

les ou espèces.

Tweederlei, onv. b. n.

Tweedragt (2. mv.), v. Discorde; dissension; mesintelligence, f. -sappel. Pomme de discorde, f. Tweedragtig , b. n. Porté à la discorde, qui la sème ; désuni. - maken. Brouiller ; diviser. Tweedragtigheid, v. zie Tweedragt Tweedragtiglyk, byw. En discorde, en mesintelligence. Tweedragtsappel, m. Pomme de discorde, f. Tweedubbel, b. n. Deux fois, double. Tweeduizend, telw. Deux mille. Tweegevecht (-en), o. Duel , combat singulier, w. Tweehoek (-en), m. Figure à deux angles , f. Tweehoekig, b. n. Qui a deux angles. Tweehonderd , telw. Deux cents. Tweehoofdig, b. n. Qui a deux teles. Tweehoornig, b. n. Qui a deux cornes, bicornu. Tweejarig , b. n. Age de deux ans ; qui a deux ans. -, dat twee jaren duert. Biennal; bisan-Tweekamp, m. z.e Tweegevecht. Tweeklank (-en), m. Diphthongue, f. Tweeklinker (-s), m. Tweeledig, b. n. Qui est de deux membres; qui a deux membres; binaire. Tweelettergrepig , b. n. Dissyllabe. Tweeling (-en), m. en v. Jumeau, m.; jumelle, f. -, m. Gemeaux (signe du zodiaque), m. pl. Tweelingbroeder (-s), m. Frère jumeau, m. Tweelingspieren, v. mv. Jumeaux, muscles jumeaux, m. pl. Tweelingstrepen , v. mv. Jumelles (blas.), f. pl. Tweelingzuster (-s). v. Sœur jumelle, f. Tweelobbig , b. n. Dicoty ledone (bot.). Tweeloop (-en), m. Fusil à deux coups, m. Tweelyvin, b. n. Qui a deux corps. Tweemael, byw. Deux fois. Tweemaendig, b. n. Qui a deux mois; de deux mois. Tweemalig , b. n. Double ; reitere. Tweeman (-nnen), m. Duumvir (magistrat romain), m. Tweemanning, b. n. Duumvirat, des duumvirs. Tweemanschap (z. mv.), o. Duumvirat, m. Tweedogig, b. n. Qui a deux yeux. Tweepeukelig , b. n. zie Tweevlakkig. Tweepuntig, b. n. Qui a deux pointes; bicuspidė (bot.). Tweeregelig, b. n. - vers. Distique, m. Tweern, m. Fil tors ou retors, m. Tweernen , b. w. zie Twynen-Tweernmolen (-s), m. Retordoir . w. Tweeslachtig, b. n. Hermaphrodite; androgyne; bisexė ; mėtis. Tweeslachtigheid, v. Hermaphrodisme, m. Tweesnarig, b. n. A deux cordes. Tweesnedig , b. n. Tweesnydend , b.n. Qui est à deux tranchants. Tweesnydig, b. n. Tweespalt enz. zie Tweedragt enz. Tweespan , o. Attelage de deux chevaux , m. Tweespleet, v. Diglyphe (t. d'archit.), m. Tweespraek (-aken), v. Dialogue, m. Tweesprong (-en), m. Bivoie, f. Tweesteertig, b. n. Qui a deur queues. Tweestemmig, b. n. Qui a deux voix. Tweestryd (z. mv.), m. Duel, combal singulier, m.; discorde, f. Tweetal (-lien), o. Deux, m.; paire, f.; couple, m. et f. Tweedek (-kken), o. Vaisseau à deux ponts , m. Tweederhande, onv. b. n. ) Qui est de deux sor-



2

Ç,

ŧ.

×

Ü

Œ.

4

٥ŗ

۲

ř.

ċ

Ċ

Tweetandig, b. n. Qui a deux dents; bidenté. Tweetongig, b. n. Faux; double; dissimulé. Tweetoon, m. Dilon (t. de mus.), m. Tweevakkig, b. n. Biloculaire, qui a deux loges. Tweeverwig, b. n. Qui est de deux couleurs.
Tweeverwig, b. n. Qui a deux doigts. Tweevlakkig, b. n. Qui a deux taches. Tweevleugelig, b. n. Qui a deux ailes; diptère. Tweevoetig, b. n. Bipède, qui a deux pieds. Tweevorkig, b. n. Qui a deux fourches; bi-Tweevormig, b. n. Qui a deux formes; biforme.
Tweevoud, o. Duel (t. de gramm.), m.
Tweevoudig, b. n. Double; binaire. —, byw. Doublement. Tweevoudigheid (z. mv.), v. Duplicite, f. Tweeweg (-en), m. Bivoie, f.; carrefour, m. Tweewerf, byw. Deux fois. Tweezadig, b. n. Dispermatique (bot.). Tweezang (-en), m. Duo, m. Tweezinnig, b. n. Equivoque; ambigu.
Tweezinnigheid, v. Equivoque, f.
Tweezins, byw. En deux sens, de deux manières, de deux façons. Men kan het — opvatten. On peut le prendre de deux manières. Tweezydig, b. n. Qui a deux faces ou deux cotes ; synallagmatique. Twintig, telw. Vingt. Twintigduizend , telw. Vingt mille. Twintiger (-s), m. Membre d'une compagnie de vingt personnes; homme de vingt ans; vin de vingt ans, m.; frégate de vingt canons, f. Twintigjarig, b. n. Vicennat. Twintigmael, byw. Vingt fois. Twintigste, b. n. Vinglième. -, o. Vinglième, m., vinglième parlie, f. Twintigtal (-llen), o. Vingtaine, f., nombre de vingt, m. Twintigwerf, byw. Vingt fois.
Twintigwerf, byw. Vingt fois.
Twist (-en), m. Dispute; querelle; contestation;
dissension; discorde, f.; débat; différend, dé-Twistachtig, b. n. Querelleur; contentieux.
Twistachtigheid, v. Humeur querelleuse, f.
Twistachtiglyk, byw. Contentieusement, avec Twistappel, m. Pomme de discorde, f. Twistelyk , b. n. Disputable. Twisten (ik twistte, heb getwist), o. w. Quereller; disputer; contester. Twistend , b. n. Contestant. Twister (-s), m. Querelleur; disputeur; chicaneur ; batailleur, m. Twistgeding, o. Contestation, f.; differend, m. Twistgeest (-en), m. Esprit de contradiction; brouillon, m. Twistgierig, b. n. Querelleur; qui aime a disputer, contenticux .- , byw. zie Twistgieriglyk. Twistgierigheid (z. mv.), v. Humeur querel-Twistgieriglyk, byw. Contentieusement, avec dispute. Twistig, b. n. Querelleur; contentieux. Twisting, v. zie Twist.
Twistmackster (-5), v. Femme qui seme la dis-Twistmakend, b. n. Qui seme la discorde. Twistmaker (-s), m. Boute-fcu. brouillon, m. Twistrede (-n), v. Dispute; altercation; contestation; controverse, f.; debat, m.

Twistredenser (-s), m. Disputeur; controver siste, argumentant, argumentateur, m. Twistredenen , o. w. zie Twisten. Twistredenering, v. zie Twistrede. Twistscheider (-8), m. Arbitre; médiateur, m. Twistscheiding , v. Arbitrage , m. Twistschrist (-en), o. Ecrit polémique, m. Twistschryver (-s), m. Écrivain polémique, m. Twiststoker enz. zie Twistmaker enz. Twistvol, b. n. Querelleur, chicanier. Twistvuer, o. Feu de la discorde, m. Twistziek , b. n. Twistzoekend, b. n. zie Twistgierig. Twistzoeker , m. zie Twistmaker. Twistzoekster (-s), v. Querelleuse, f. Twistzucht, v. zie Twistgierigheid. Twistzuchtig, b. n. zie Twistgierig. Twyfel (z. mv.), m. Doute, m.; incertitude, f. Buiten of zonder - Sans doute. Er is geen -Il n'y a pas de doute. In - zyn of staen. Douter. Twyfelachtig , b. n. Douteux ; incertain. -, byw. D'une manière douteuse, douteusement. Twyfelachtigheid (z. mv.), v. Doute, m.; incertilude , f. Twyfelser (-s), m. Celui qui doute; pyrrhonien; sceplique, m. Twyfelserster (-s), v. Celle qui doute; pyrrho Twyfelary, v. Scepticisme; pyrrhonisme, m. Twyselbaer, b. n. Douteux. Twyfelbaerheid (z. mv.), v. Doule, m Twyfelen (ik twyfelde, heb getwyfeld), o. w. Douter, être dans le doute. Aen iets -. Douter de quelque chose. Ik twyfel of het 200 wel is. Je doute qu'il soit ainsi Twyfelend, b. n. zie Twyfelzuchlig. Twyfelig, b. n. Douteux. Twyfeling (-en), v. Doule, m.; incertitude, f. Twyfelmoedig, b. n. Incertain; irrésolu; inquiet; scrupuleux. -, byw. zie Twyfelmoedig-Twyfelmoedigheid (z. mv.), v. Incertitude; irresolution, f.; doute; scrupule, m.
Twyfelmoediglyk, byw. Incertainement; irresolument; scrupuleusement. Twyfelvol, b. n. Plein de doute et d'incertitude. Twyfelzick, b. n. zie Twyfelzuchtig. Twyfelzinnig, b. n. Equivoque; ambigu, am-phibologique. -, byw. zie Twyfelzinniglyk. Twyfelzinnigheid (z. mv.), v. Equivoque; ambiguité, amphibologie, f. Twyfelzinniglyk, byw. Ambigument, amphibolo-giquoment, d'une manière équivoque. Twyfelzucht (z. mv.) , v. Scepticisme; pyrrhonisme, m. Twyselzuchtig, b. n. Sceptique; pyrrhonien. Twyg (-en), v. Jel; rejeton, scion; rameau, m. Twygen, onv. b. n. Fait de petites branches d'osier. - mand. Panier d'osier. Twygje (-s), o. Petit jet ou scion, m., ramille, f. Twyn, m. Fil tors ou retors, m. Twynder (-s), m. Retordeur, tordeur, m. Twyndraed, m. zie Twyn. Twyndster, v. zie Twynster. Twynen (ik twynde, heb getwynd), b. w. Tordre, retordre (du fil).
Twyning, v. Retordement, m. Twynmolen (-s), m. Retordoir, m.; ovale, f. Twynster (-s), v. Ouvrière qui retord les fils, tordeuse, f. Twynwiel (-en), o. Retorsoir, m. Ty (-en), o. Marée, f.; jusant, flux et reflux de la mer, m.

Tyber, m. Tibre, m. Tyd (-en), m. Temps, m.; époque, f. Van - tot —. De temps en temps. Met er —, met der —. Avec le temps; par la suite. Ten —e van. Du temps de. Ten -e van den zondvloed. Lors du deluge. Het is -. Il est temps. Ter zelfder -. En même temps. Ter regter -. A temps, à propos. Zich naer den - schikken. S'accommoder au temps, aux circonstances. By -s. A temps, de bonne heure, assez tôt. Gestelde -. Terme, m. Ter - toe det. Jusqu'à ce que. -(van het jaer). Saison, f. Tydbegin (z. mv.), o. Ere; époque, f. Tydbeschryver (-s), m. Chronographe, m. Tydbeschryving, v. Chronographie, f. Tydbestek, o. Espace de temps, m. Tydboek (-en), m. en o. Chronique, f. Tydboekschryver (-s), m. Chroniqueur, m. Tydeloos, b. n. Qui n'a point de temps fixe, passager; qui dure peu. Tydeloos, (-ozen), v. Colchique (plante), m. Tydelyk, b. n. Temporel; perissable; passager; temporaire. — e goederen. Biens temporels. —, byw. Temporellement; temporairement; à temps; assez tôl. —, o. Temporalité, f.; le temporel, m. Tydens, byw. Lors de; dans le temps de. Tydgeloof (z. mv.), o. Foi à temps, f. Tydgeloovige (-n), m. Qui croit à temps. Tydgenoot (-en), m. Contemporain, m. Tydgenootschap, o. Contemporaneite, f. Tydgesteltenis, v. Conjoncture, f. Tydig, b. n. Qui vient à son temps; mur. -; byw. zie Tydiglyk. Tydigheid (z. mv.), v. Maturité, f.; pépasme (méd.), m. Tydiglyk, byw: A temps; assez tôt. Tydigmakend, b. n. Maturatif, pépastique (med.). Tyding (-en), v. Nouvelle, f.; avis, m. Tydingje (-s), o. Petite nouvelle, f.; petit Tydingziek, b. n. Avide de nouvelles. Tydkortend, b. n. Amusant; divertissant. Tydkorting, v. Passe-temps; divertissement; amusement, m. Tydkring (-en), m. Période; époque, f.; cycle, m. Tydkunde, v. Chronologie, f. Tydmerk, o. zie Tydbegin. Tydmeter (-s), m. Chronomètre; metromètre, m. Tydnaeld (-en), v. Obelisque, m., pyramide, f. Tydperk, o. zie Tydkring. Tydpunt (-en), o. Epoque, f.; lerme, m. Tydregister (-s), o. Table chronologique, f. Tydrekenaer (-s,-aren), m. Chronologiste, m. Tydrekening (z. mv.), v. Chronologie, f.
Tydrekenkunde (z. mv.), v. Chronologie, f. Tydrekenkundig, b. n. Chronologique. Tydrekenkundige (-n), m. Chronologiste, m. Tydsbegin, o. zie Tydbegin. Tydsbepaling, v. Terme; dėlai, m. Tydschrift (-en), o. Feuille periodique, f.; chronogramme, m. Tydsomstandigheid (-heden), v. Circonstance du temps, f.
Tydsorde (2. mv.), v. Ordre chronologique, m. Tydstelling, v. zie Tydbegin.
Tydstip, o. Époque, f.; terme, m.
Tydvak (-kken), o. Période; époque, f.
Tydverdryf enz. zie Tydkorting enz. Tydverdryver (-s), m. Celui qui amuse, qui

divertit.

Tydverkwisting (z. mv.), v. Mauvais emploi du temps, m.; perte de temps, f. Tydverlenging, v. Atermolement, m. Tydverlies (z. mv.). o. Perte de temps, f. Tydverloop, o. Espace de temps, laps de temps, m. Tydvers (-zen), o. Chronogramme, m. Tydverzuim, o. zie Tydverlies. Tydvoeging, v. Conjugaison, f. Tydwinnen, o. w. Temporiser. Tydwinner (-s), m. Temporiseur, m. Tydwinning, v. Temporisation, f. Tydwoord (-en), o. Verbe (t. de gramm.), m. Tydwortel, m. zie Tydbegin. Tydwyzer (-8), m. Almanach; calendrier, m. Tyen (ik tyde, heb getyd), b. w. tirer; faire avancer en tirant. —, o. w. Marcher en avant. Op den loop -. S'enfuir. Tygen (ik teeg, ben getegen), o. w. Marcher en avant; s'en aller. -, b. w. (met hebben). Accuser. Tyger (-s,-en), m. Tigre, m. Tygerhart, o. zie Tygerhert. Tygerhert (-en), o. Cœur de tigre, m. Tygerhond (-en), m. Chien tigré, m. Tygerhuid (-en), v. Peau de tigre, f. Tygerin (-nnen), v. Tigresse, f. Tygerkat (-tten), v. Chat tigre; chat-pard, m. Tygerpaerd, o. zie Tygerpeerd. Tygerpeerd (-en), o. Cheval tigre, cheval tigré, m. Tygertje (-s), o. Petit tigre, m. Tygervel, o. zie Tygerhuid. Tygerwolf (-ven), m. Guépard; loup tigre, m. Tyk, v. Coutil (toile), m. Tykavelen, o. w. Calculer les marées. Tykaveling, v. Calcul des marees, m. Tykwever (-s), m. Coutier, m. Tykwevery, v. Fabrique de coutil, f. Tyl (-en), v. Terrine, f. Tyloos (-ozen), v. Jonquille, f.; colchique (plante), m. Witte — Perce-neige, f. Tym. (z. mv.), m. Thym (plante), m. Tymis (z. mv.), m. Tymzyde, v. Epithym, epithyme (plante), m. Tyran enz. zie Tiran enz. Tytel enz. zie Titel enz. Tyweg, m. Fil de la marée, m.

## U

U, v. U, m.
U, voornw. Te; toi; à toi; vous; à vous.
Uchtend enz. zie Ochtend enz.
Ue., Ued. Vous; votre seigneurie.
Uer (uren), v. en o. Heure, f. 'T is eene — geleden. Il ya une heure. T is dry uren. Il est trois heures. Van — tot —. D'heure en heure.
Ter goeder ure. A propos; à temps. — (spr. van de afgelegenheid). Lieue, f. Eene halve —. Une demi-tieue.
Uerglas (zen), o. Sable ou sablier, m.; ampoulette, clepsydre (horloge), f.
Uerlooper, m. zie Uerglas.
Uerplaet (-aten), v. Cadran, m.
Uerije (-s), o. Petite heure, petite lieue, f.
Uerwerk (-en), o. Horloge, f. Staende of hangende —. Pendule, f.
Uerwerkmackster (-s), v. Horlogère, f.

Uil (-en), m. Hibou, chat huant, m.; chouette, f. Uilenvlugt (z. mv.), v. Temps où les hiboux

Uilespiegel (-s), m. Espiegle, m. -s streken. Es-

commencent à voler; crépuscule du soir, m.;

Uerwerkmaken (het), o. Horlogerie, f.

Uerwerkmaker (-s), m. Horloger, m.

Uerwerksklokje (-s), o. Appeau, m.

Ui (-ijen), m. Ugnon ou oignon, m.

Uijer (-s), m. Pis, m., tetine, f.

f.; horodictique, m.

brune, f.

dres de l'Eglise.

de fleurir.

Uitblikseming, v. Fulmination, f.
Uitblinken (ik blonk uit, heb uitgeblonken),
o. w. Briller; éclater; (fig.) exceller.
Uitbloeden (ik bloedde uit, heb uitgebloed), o. w.

o. w. Pousser toutes les sleurs possibles; cesser

Perdre tout son sang; cesser de saigner. Withloeijen (ik bloeide nit, heb uitgebloeid),

piègleries, f. pl.

Uilije (-s), o. Petit hibou, m. Een - vangen. Faire la méridienne. Uit, voorz. Hors de ; de ; par ; à ; en. - de kerk komen. Venir ou sortir de l'église. - de stad gaen. Sortir de la ville. - den huize. Hors de la maison. - vriendschap. Par amitie. - haet. Par haine. - liefde. Par amour. - last van den koning. Par ordre du Roi. - wat oorzaek? Pour quelle cause? - oorzaek van. A cause de. - kracht van. En vertu de. - het fransch in het vlaemsch overzetten. Traduire du français en slamand. -, byw. Dehors; a terme. Mynheer is -. Monsieur est sorti. De kerkdienst is -. On sort de l'église. Het vuer is - Le feu est éleint. Myn glas is -. Mon ver est vide. De week is - La semaine est finie. Uitademen (ik ademde uit, heb uitgeademd), b. w. Expirer, respirer; souffler. Zynen laetsten snik — Rendre le dernier soupir. Uitademing, v. Respiration, f.; souffle, m.; halenée , f. Uitaessemen enz. zie Uitademen enz. Uitbaggeren, b. w. zie Baggeren. Uitbannen (ik bande uit, heb uitgebannen), b. w. Bannir, exiler, releguer. Uitbanning, v. Bannissement; exil, m. Uitbarnen enz. zie Uitbranden enz. Uitbarsten enz. zie Uitbersten enz. Uitbazuinen (ik bazuinde uit, heb uitgebazuind), b. w. Annoncer ou publier à son de trompe; (fig.) divulguer; publier; corner.
Uitbeelden (ik beeldde uit, heb uitgebeeld), b. w. Représenter; sigurer; dépeindre Uitbeelding, v. Action de représenter, f. Uitbeeldsel, o. Représentation; figure, f. Uithersten (ik borst uit, ben uitgeborsten), o. w. Eclater; s'éclater; crever; faire explosion. - in tranen. Fondre en larmes. Uitbersting, v. Explosion; éruption, f. Uitbeuren , b. w. zie Uithessen. Uitbidden (ik bad uit , heb uitgebeden), o. w. Finir de prier Uitbiechten (ik biechtte uit, heb uitgebiecht), o. w. Confesser tout ce qu'on a sur le cœur. Uitblazen (ik blies uit, heb uitgeblazen), b. w. Exhaler ou vider en soufflant; éteindre en soufflant. De keers —. Souffler la chandelle. Uitbliksemen (ik bliksemde uit, heb uitgebliksemd), b. w. Lancer comme la foudre; fulmi-ner. Den kerkelyken ban -. Lancer les fou-

UIT Uitblusschen (ik bluschte uit, heb uitgebluscht), b. w. Eleindre ; étouffer. Uitblussching (z. mv.), v. Extinction, f. Uitblyven (ik bleef uit, ben uitgebleven), o. w. Uerwyzer (-s), m. Aiguille d'horloge, de cadran, Tarder à venir ou à revenir; ne pas venir. Uithlyving (z. mv.), v. Retardement, m. Uithoenen (ik boende uit, heb uitgeboend), b. w. Oler ou nelloyer en frollant. Uithoezemen (ik boezemde uit, heb uitgeboezemd), b. w. Exhaler; (fig.) épancher; ouvrir son coeur. Uithoezeming , v. Action d'exhaler ; (fig ) effusion , f.; epanchement , m. Uitboomen (ik boomde uit, heb uitgeboomd), b. w. Fair sortir (une barque etc.) au moyen d'une perche, d'une gaffe. Uithoorsel, o. Alésure, f. Uitbootsen (ik bootste uit, heb uitgebootst), b. w. Représenter par imitation; peindre; copier, Uitborduren (ik borduerde uit, heb uitgeborduerd), b. w. Représenter en brodant. Uithoren (ik boorde uit, heb uitgeboord), b. w. Forer; creuser avec une tarière. Uitborgen (ik borgde uit, heb uitgeborgd), b. w. Donner à crédit ; ruiner quelqu'un à force de prendre à crédit chez lui. Uitborrelen (ik borrelde uit, ben uitgeborreld), o. w. Sortir ou jaillir en bouillonnant. Uitborreling, v. Jaillissement; bouillonnement, m. Uithorstelen, b. w. zie Borstelen. Uithotsen (ik botste uit, heb uitgebotst), b. w. Chasser; expulser. Uitbotten (ik bottede uit, heb uitgebot), o. w. Bourgeonner, boutonner. Uitbotting, v. Gemmation, action de bourgeon-Uitbouwen (ik bouwde uit, heb uitgebouwd), b. w. Elendre un bâliment; épuiser (une terre) Uitbrabbelen (ik brabbelde uit , heb uitgebrabbeld). b. w. Baragouiner. Uitbraek (-aken), v. Evasion, f. Uitbraeksel, o. Dégobillis, m. Uitbraken (ik brackte uit, heb uitgebraekt), b. w. Vomir; rendre; rejeter. Scheldwoor-den —. Vomir des injures. Zyne gal — tegen iemand. Décharger sa bile sur quelqu'un. Uitbraking, v. Vomissement, m. Uitbranden (ik brandde uit, heb uitgebrand), b. w. Brûler; purifier par le seu. -, o. w. Elre creuse par le seu; être purisie par le feu; finir de brûler. Uitbrending, v. Purification faite par le seu, f. Uitbreiden (ik breidde uit, heb uitgebreid), . w. Etendre; déployer; développer; agrandir; amplifier; paraphraser. Uitbreidend, b. n. Ampliatif. Uitbreider (-s), m. Amplificateur ; paraphraste, m. Uitbreiding (-en), v. Amplification, paraphrase, f. Uitbreken (ik brak uit, heb uitgebroken), b. w. Oler, enlever ou arracher en cassant ou en rompant. Iemand eeuen tand -. Arracher une dent à quelqu'un. Eene schouw -. Abattre une cheminée. —, o. w. (met zyn). Sortir avec force; s'échapper avec effort; s'évailer; forcer sa prison. Uithreking, v. Evasion; éruption, f. Uithrengen (ik bragt uit, beb uitgebragt), b. w. Porter ou conduire dehors; emporter; expor-

Uitbroeden , b. w. zie Uitbroeijen.

-, ontdekken. Découvrir.

Uitdragen (ik draeg uit, droeg uit, heb uitgedragen), b. w. Porter dehors.

UIT Uitbroedsel, o. sie Uitbroeisel. Uitbroeijen (ik broeide uit, heb uitgebroeid), b. w. Couver ; faire éclore. Uitbroeisel, o. Couvée, f. Uitbrommen (ik bromde uit, heb uitgebromd), b. w. Publier avec emphase. Uitbulderen (ik bulderde uit, heb uitgebulderd), o. w. Fulminer (t. de chim). Uitbuldering, v. Explosion; éruption, f. Uitbyten (ik beet uit, heb uitgebeten), b. w. Emporter ou arracher en mordant. Uitcyferen (ik cyferde uit, heb uitgecyferd) b. w. Examiner ou verisier en comptant; calculer; compter; supputer. Uitcyfering, v. Calcul, m.; supputation, f. Uitdaegbrief (-ven), m. Cartel, m. Uitdagen (ik dacg uit, daegde uit, heb uitge-daegd), b. w. Defter; provoquer. Uitdager (-s), m. Celui qui defie, qui provoque. Uitdaging (-en), v. Defi, appel, m.; provoca-Uitdagingsbrief (-ven), m. Cartel, m. Uitdampen (ik dampte uit, ben uitgedampt), o. w. S'évaporer ; s'exhaler ; se vaporiser. -(met hebben). Cesser de fumer. Uitdamping, v. Evaporation; exhaluison; vaporisation, f. Uitdeelen (ik deelde uit, heb uitgedeeld), b. w. Distribuer; partager; départir; répartir. Uitdeelend, b. n. Distributif. Uitdeeler (-s), m. Distributeur; dispensateur; répartiteur, m. Uitdeeling (-en), v. Distribution; repartition, f.; partage, m. Uitdeelster (-s), v. Distributrice; dispensatrice, f. Uitdeilen enz. zie Uitdeelen enz. Uitdelgen enz. zie Verdelgen enz. Uitdelven enz. zie Uitgraven enz. Uitdenken (ik dacht uit, heb uitgedacht), b. w. Imaginer; inventer.
Uitdienen (ik diende uit, heb uitgediend), b. w. Finir ou achever son temps (de service ou d'apprentissage). —, o. w. Etre usé. Uitdiepen (ik diepte uit, heb uitgediept), b. w. Approfondir. Uitdoen (ik deed uit, heb uitgedaen), b. w. Oter. Piekken -. Oter des taches. Zyne kleederen —. Se déshabiller. —, uitdooven. Éteindre. De keers —. Éteindre la chandelle. —, uit-wisschen. Effacer, biffer, rayer. Doet dien post uit. Rayez cet article. Eenen boom —. Déraciner un arbre. -, opbrengen. Rapporter. Uitdompen , b. w. zie Uitdooven. Uitdonderen (het donderde uit, heeft uitgedonderd), onp. w. Finir de tonner. Bitdooven (ik doofde uit, heb uitgedoofd), b. w. Eleindre ; élouffer. —, o. w. (met zyn). S'é-Uitdooving, v. Extinction, f. Uitdoppen, b. w. zie Pellen. Uitdorschen, b. w. zie Dorschen. Uitdossen (ik doste uit, heb uitgedost), b. w. Équiper ; habiller ; vétir. Uitdouwen (ik douwde uit, heb uitgedouwd), b. w. Pousser dehors. -, uitpersen. Exprimer; épreindre; pressurer. Uitdraegster (-s), v. Revendeuse, fripière, f. Uitdraeijen (ik draeide uit, heb uitgedraeid), b. w. Faire sortir en tournant. -, o. w. (met zyn). Aboutir; devenir; tourner. Dat zal op niets -. Cela n'aboutira à rien. Zich ergens . Se tirer d'affaire.

Tom. 1.

Uitdrager (-s), m. Revendeur, fripier, m. Uitdragery, v. Friperie, f. Uitdringen (ik drong uit, heb uitgedrongen), b. w. Pousser dehors. Uitdrinken (ik dronk uit, heb uitgedronken), b. w. Vider en buvant; boire tout. Een glas -. Vider un verre. Uitdroogbaer, b. n. Tarissable.
Uitdroogen (ik droogde uit, heb uitgedroogd), b. w. Sécher; dessécher; tarir. —, o. w. (wet zyn). Se secher; tarír. Uitdroogend, b. n. Dessiccatif. Uitdrooging (z. mv.), v. Dessèchement; tarissement, m.; dessiccation, f. Uitdroomen (ik droomde uit, heb uitgedroomd), o. w. Cesser de réver Uitdroppen , o. w. zie Uitdruipen. Uitdruipen (ik droop uit, ben uitgedropen), o. w. Dégoutter; s'égoutter. Uitdrukkelyk, b. n. Formel; exprès; précis; explicite. -, byw. Formellement; expressément. Uitdrukken (ik drukte uit, heb uitgedrukt), b. w. Exprimer; épreindre; presser. -, uit-spreken. Exprimer; énoncer. Lyne gedachten -. Exprimer ses pensées. Zich –. S'exprimer; s'enoncer. -, verbeelden. Représenter; dépeindre. Uitdrukking (-en), v. Expression, enonciation, f.; mot; terme, m. Uitdruksel (-s,-en), o. Pressis, m. Uitdruppen, o. w. zie Uitdruipen. Uitdryven (ik dreef uit, heb uitgedreven), b. w. Chasser, expulser. Uitdryvend, b. n. Expulsif. Uitdryving , v. Expulsion , f. Uitduiden (ik duidde uit , heb uitgeduid), b. w. Indiquer; faire connaître; expliquer; interpréter. Uitduiding, v. Explication, f. Uitdunnen (ik dunde uit, heb uitgedund), b. w. Éclaircir, rendre moins épais. Uitduren (ik duerde uit, heb uitgeduerd), o. w. Durer jusqu'à la fin. Uitdyen (ik dyde uit, ben uitgedyd), o. w. Enfler, s'enfler, se gonfler; s'etendre. Uitdygen, o. w. zie Uitdyen. Uitdyging, v. Enflure; expansion, f. Uitdying, v. ) Uiteendoen (ik deed uiteen, heb uiteengedaen), b. w. Désassembler; démonter; défaire. Uiteinde (-n), o. Extrémité; fin; terminaison, f.; bout, m. Uiteischen (ik eischte uit, heb uitgeeischt), b. w. Provoquer; défier. Uiteischer (-s), m. Provocateur, celui qui desie, m. Uiteisching, v. Defi; appel, m.; provocation, f. Uiten (ik uitte, heb geuit), b. w. Exprimer; emettre; prononcer. Zich -. S'exprimer; se prononcer. Uiterlyk, b. n. Extérieur; externe; extrinsèque. -, byw. Extérieurement; à l'extérieur. , ten uiterste. Au plus tard. Het -. L'extérieur, m. Uiterlykheid, v. Extériorité (dogm.), f.

Uitermaten , byw. zie Uitermate.

Uitermate, byw. Outre mesure; extrémement.

Uiterste, b. n. Le plus éloigné. -, lactste. Der-

UIT

```
nier. - wil. Testament, m. -, hoogste. Extrême. - nood. Extrêmité, f. Ten -. Ex-
                                                            · Uitgehad , v. d. van uithebben.
                                                             Uitgeheven
                                                                                        uitheffen.
   trémement; à l'extrémité; au plus tard. Ten
                                                             Uitgeholpen
                                                                                        uithelpen.
  — genomen. A la rigueur. —, o. Extrémité, f.; extréme, m.; fin; agonie, f. Op het —. A l'extrémité; au plus haut point ou degré.
                                                             Uitgebongerd
                                                                                        uithongeren. -, b. n.
                                                                Affamé ; famélique.
                                                             Uitgekeken, v. d. van uitkyken.
                                                             Uitgeklommen
  Tot het -. A toute outrance. De vier -n
                                                                                       uitklimmen.
                                                                                      uitkoopen.
  van den mensch. Les quatre fins de l'homme.
                                                             Uitgekocht
Uiterwaerden, v. mv. Alluvion, f.
Uiteten (ik eet uit, at uit, heb uitgeëten of uitgegeten), b. w. Vider en mangeant. De schotel —. Vider le plat. —, uitknagen.
                                                             Uitgekonnen
                                                                                       uitkunnen.
                                                             Uitgekozen
                                                                                       uitkiezen.
                                                                                       uitkrygen.
                                                             Uitgekregen
                                                             Uitgekreten
                                                                                       uitkryten.
                                                             Uitgekropen
                                                                                       uitkruipen.
   Creuser en mangeant; ronger.
                                                             Uitgelaten
                                                                                                     , b. n. Extra-
Uitelsen, b. w. zie Etsen.
Uitsluiten (ik stoot uit, heb uitgestoten), b. w.
                                                                                       uitlaten. -
                                                                vagant; excessif; dissolu; pélulant; effréné.
                                                                   van gramschap. Transporté de colère.
   Siffler; huer.
                                                             van blydschap. Ravi, transporté de joie.
Uitgelatenheid, v. Extravagance, f. — van
vreugd, van gramschap. Transport de joie,
Uitgaef, v. zie Uitgave.
Uitgaen (ik ging uit, ben uitgegaen), o. w. Sor-
  tir; elre exporte. Op iets -. Se meltre en
                                                               de colère, m.
  chemin pour obtenir quelque chose. Laten -
  Publier; faire publier. —, eindigen. Se ler-
miner; finir. —, uitdooven. S'éleindre. —,
uitgedaen worden. S'effacer, être effacé. Het
—. Sortie, f. In het — van de kerk. A la
                                                             Uitgeleefd , b. n. Décrépit ; cassé.
                                                             Uitgeleesdheid (z. mv.), v. Decrepitude, cadu-
                                                               cité, f.
                                                             Uitgeleerd, b. n. Qui est fort instruit; qui a
   sortie on au sortir de l'église.
                                                                achevé ses études.
                                                             Uitgelegen , v. d. van uitliggen.
Uitgaende, b. n. Sortant; finissant; se termi-
  nant. — goederen. Marchandises qu'on ex-
porte. — regten. Droits de sortie.
                                                             Uitgelei (z. mv.), o. Conduite; escorte, reconduite, f. — doen. Reconduire.
                                                             Uitgeleid, v. d. van {uitleiden. uitleggen.
Uitgalmen (ik galmde uit, heb uitgegalmd), b. w. Faire retentir; publier; proclamer. -
                                                             Uitgeleide , o. zie Uitgelei.
   (sprackk.). Aspirer.
                                                             Uitgeleiden, b. w. zie Uitleiden.
Uitgalming , v. Retentissement, m. - (sprackk.).
                                                             Uitgelezen, b. n. Excellent; exquis; choisi. -e
   Aspiration, f.
                                                               krygsbenden. Troupes d'élite. - werk. Ouvrage
Uitgang (en), m. Sortie; issue; ouverture, f.;
  passage, m. —, uitval. Succes; evenement, m. —, einde. Fin, f. Met den — van de maend. A la fin du mois. — (spraekk.). Ter-
                                                                excellent.
                                                             Uitgelezenheid (z. mv.), v. Excellence; élile, f.
Uitgemaekt, v. d. van uitmaken. —, b. n.
Décidé. De zaek is nog niet —. L'affaire n'est
   minaison, f.
                                                               pas encore décidée.
Uitgave (-n), v. Dépense, f.; débours ; débourse,
   m. - van een boek. Edition d'un livre.
                                                             Uitgemergeld, v. d. van uitmergelen.
                                                                                                           · , ¥00FZ.
Uitgebannen, m. zie Balling. -, v. d. van uit-
                                                             Uitgenomen
                                                                                          uitnemen.
                                                                Excepté , hormis , à l'exception de.
   bannen.
                                                             Uitgeplozen, v. d. van uitpluizen.
Vitgebeten, v. d. van uitbyten.
Uitgebleven
                             uitblyven.
                                                             Uitgeraken, o. w. zie Uitraken.
                                                             Uitgereden, v. d. van uitryden.
Uitgebloed
                             uitbloeden.
Uitgeblonken
                             uitblinken.
                                                             Uitgereten
                                                                                       uitryten.
Uitgeborsten
                                                             Uitgeschenen -
                                                                                       uitschynen.
                             uitbersten.
Uitgebragt
                             uitbrengen.
                                                             Uitgescholden -
                                                                                       uitschelden.
Uitgebreid
                             uitbreiden.
                                                             Uitgeschonken -
                                                                                       uitschenken.
    Étendu ; vaste ; ample ; amplifié ; paraphrasé.
                                                             Uitgeschoten |
                                                                                       uitschieten.
Uitgebreidheid (z. mv.), v. Etendue, f.
                                                             Uitgeschoven
                                                                                       uitschuiven.
Uitgebroken, v. d. van uitbreken.
                                                             Uitgeschreven
                                                                                       uitschryven.
Uitgedacht
                                                             Uitgeslagen
                                                                                       uitslaen.
                              uitdenken.
Uitgedaen
                                                             Uitgesleten
                                                                                       uitslyten.
                              uitdoen.
Uitgedegen
                              uitdygen.
                                                             Uitgeslopen
                                                                                       uitsluipen.
Uitgediend
                              uitdienen.
                                                             Uitgesloten
                                                                                       uitaluiten. —, byw. Ex-
Uitgediendheid (z. mv.), v. Vétérance, f.
                                                               clusivement.
Uitgedolven, v. d. van uitdelven.
                                                             Uitgesmeten , v. d. van uitsmyten.
Uitgedreven
                              uitdryven.
                                                             Uitgesneden
                                                                                         uitsnyden.
                              uitdringen.
Uitgedrongen
                                                             Uitgesnoten
                                                                                         uitsnuiten.
Uitgedronken
                              uitdrinken.
                                                             Uitgesproken
                                                                                         uitspreken.
Uitgedroogd
                              uitdroogen.
                                                             Uitgesprongen
                                                                                         uitspringen.
Uitgedropen
                             uitdruipen.
                                                             Uitgesproten
                                                                                         uitspruiten.
Uitgedrukt
                             uitdrukken.
                                                             Uitgesten, o. w. zie Uitgisten.
Uitgeelster (-s), v. Distributrice , f.
                                                             Uitgestoken, v. d. van uitsteken.
 Uitgeeselen (ik geeselde uit, heb uitgegeeseld),
b. w. Chasser d'un lieu à coups de fouet.
                                                             Uitgestorven
                                                                                        uitsterven.
                                                             Uitgestreken
                                                                                        uitstryken.
                                                             Uitgestrekt , b. n. Etendu ; vaste.
 Uitgefloten , v. d. van uitfluiten.
 Uitgegeten
                           uitëten.
                                                             Uitgestrektheid (z. mv.), v. Etendue, dimen-
 Uitgegleden
                           uitglyden.
                                                               sion, f.
 Uitgegoten
                           uitgieten.
                                                             Uitgestudeerd, b. n. Qui a achevé ses études.
 Uitgegrepen
                           uitgrypen.
                                                             Uitgeteerd, v. d. van uitteren.
```

UIT Uitgetrokken, v. d. van uittrekken. Uitgeven (ik geef uit , gaf uit , heb uitgegeven), b. w. Donner; depenser. Veel geld . . Dépenser beaucoup d'argent. -, in het licht geven. Publier; mettre au jour. Een boek —. Publier un livre. Een raedsel —. Proposer une énigme. De brieven -. Distribuer les lettres. Zich ergens voor -. Se faire passer pour; se vanter. Uitgever (-s), m. Distributeur, m. — (van een boek). Editeur, m. Uitgeving, v. zie Uitgave. Uitgevloden, v. d. van uitvlieden. Uitgev logen uitvliegen. uitvlieten. Uitgevloten Uitgevochten uitvechten. Uitgevonden uitvinden. **Vitgeweest** uitzyn. Uitgeweken uitwyken. Uitgewezen uitwyzen. uitwegen. **Uitgewogen** Uitgewonnen uitwinnen. uitwerpen. Uitgeworpen Uitgewreven uitwry ven. Uitgewrongen. uitwringen. Uitgezegen uitzygen. uitzoeken. -, b. n. Choisi; Uitgezocht exquis. Uitgezoden , v. d. van uitzieden. Uitgezogen vitzuigen. Uitgezonden uitzenden. Uitgezonderd — uitzonderen. — Excepte; hormis; à l'exception de. uitzonderen. - , voorz. Uitgezopen, v. d. van uitzuipen. Uitgezwollen uitzwellen. Uitgezwommen uitzwemmen. Uitgezworen uitzweren. Uitgieten (ik goot uit, heb uitgegoten), b. w. Repandre; verser; epancher; epandre. Uitgieting, v. Epanchement, m., effusion, f. Uitgift , v. zie Uitgave. Uitgisten (ik gistte uit, heb uitgegist), o. w. Cesser de fermenter.

Uitglinsteren , o. w. zie Uitblinken. Uitglippen , o. w. zie Uitglyden. Uitglyden (ik gleed uit, hen uitgegleden), o. w.

Glisser; broncher en glissant.

Uitglyding, v. Glissade, f. Uitgooijen (ik gooide uit, heb uitgegooid), b. w. Jeter dehors. De glazen —. Casser les vilres.

Uitgraven (ik graef uit, groef uit, heb uitgegraven), b. w. Vider en creusant; caver; excaver ; déterrer ; exhumer.

Uitgraving, v. Excavation; exhumation, f. Uitgroeven (ik groefde uit, heb uitgegroefd), b. w. Canneler.

Uitgroeijen (ik groeide uit, ben en heb uitge-

groeid), o. w. Pousser, germer, croitre.
Uilgrypen (ik greep uit, heb uitgegrepen), b. w.
Tirer dehors en prenant avec la main.

Uithaken (ik hack uit, hackte uit, heb uitgehaekt), b. w. Dégrafer; détacher; décro-

Uithakkelen (ik hakkelde uit, heb uitgehakkeld), b. w. Begayer, bredouiller, balbutier.

Uithakken (ik hakte uit, heb nitgehakt), b. w. Enlever en hachant, en coupant; creuser; entailler

Uithalen (ik hael uit, haelde uit, heb uitgehaeld), b. w. Tirer, retirer, extraire.

Uithaler (-s), m. Petit instrument avec lequel on nettoie une pipe, m. -, overvlieger. Phénix, m.

Uithaling, v. Extraction, f.

Uitham (-mmen), m. Cap, promontoire, m.

Uithangbord (-en), o. Enseigne, f.

Uithangen (ik hing uit, heb uitgehangen),

b. w. Suspendre ou attacher quelque chose en dehors. —, o. w. Étre suspendu en dehors ; être exposé à la vue. Wat hangt er uit? Quelle enseigne y a-t-il?

Uitharden (ik hardde uit , heb uitgehard), b. w.

Endurer; souffrir; supporter.
Uithebben (ik had uit, heb uitgehad), b. w.
Avoir vide; avoir éleint; avoir fini. —, o. w. Perdre son crédit.

Uitheemsch, b. n. Etranger; exotique.

Uitheemsche (-n), m. en v. Etranger, m.; etrangère, f.

Uitheffen (ik hief uit, heb uitgeheven), b. w. Oter en levant ou en haussant; retirer; enlever.

Uithelpen (ik holp uit, heb uitgeholpen), b. w. Tirer de , sauver ou délivrer de.

Uithoek (-en), m. Pointe, f.; cap; promontoire, m.

Uithoekje (-s), o. Petile pointe, f.; pelit cap ou promontoire, 🖦

Uithoesten (ik hoestte uit, heb uitgehoest), b. w. Rendre ou expectorer en toussant.

Uitholen (ik hool uit, hoolde uit, heb uitgehoold), b. w. Creuser; caver; miner; canneler.

Uitholing, v. Excavation, f.

Uithollen (ik holde uit, heb uitgehold), o. w. Cesser de prendre le mors aux dents.

Uithongeraer (-s), m. Celui qui affame.

Uithongeren (ik hongerde uit, heb uitgehongerd), b. w. Affamer.

Uithongering (z. mv.), v. Famine, f. Uithooren (ik hoorde uit, heb uitgehoord), b. w. Ecouter jusqu'à la fin; entendre tout; (fig.) tirer les vers du nez à quelqu'un.

Uithoozen (ik hoosde uit , heb uitgehoosd), b. w. Vider avec une écope ; baqueter.

Uithouden (ik hield uit , heb uitgehouden), b. w. Empêcher d'entrer; retenir; arrêter. —, bewaren. Garder; réserver. —, uitstaen. Endurer ; souffrir ; supporter ; résister.

Uithouwelyken, b. w. zie Uithuwen Uithouwen (ik hieuw uit, heb uitgchouwen), b. w. Enlever en coupant ou en taillant; tailler; sculpter

Uithuwelyken, b. w. zie Uithuwen.

Uithuwen (ik huwde uit, heb uitgehuwd), b. w. Marier, donner en mariage.

Uithuwing, v. Action de marier ou de donner en mariage , f.

Uiting, v. Expression, f.

Uitjagen (ik jaeg uit, joeg uit, heb uitgejacgd), b. w. Chasser; mettre à la porte; expulser.

Uitjaging , v. Expulsion , f.

Uitjammeren (ik jammerde nit, heb uitgejammerd), b. w. Exprimer par des lamentalions.

Uitjouwen (ik jouwde uit, heb uitgejouwd), b. w. Huer; siffler.

Uitjouwing , v. Huée , f.

Uitkammen (ik kamde uit , heb uitgekamd), b. w. Peigner.

Uitkamsel, o. Peignures, f. pl. Uitkappen , b. w. zie Uithouwen. Uitkeeren (ik keerde uit , heb uitgekeerd), b. w. Balayer; rendre ou rembourser en partie. Uitkeersel, o. Balayures, f. pl. Uitkemmen, b. w. zie Uitkammen. Uitkemsel, o. (van hair). Peignures, f. pl. Uitkernen (ik kernde uit, heb uitgekernd), b. w. Cerner (des noix). Uitkiemen , o. w. zie Kiemen. Uitkiezen (ik koos uit, heb uitgekozen), b. w. Choisir; trier. Uitkiezing, v. Choix; triage, m. Uitkippen, b. w. zie Uitkiezen. Uitklappen (ik klapte uit , heb uitgeklapt), b. w. Dire; rapporter; divulguer.
Uitkleeden (ik kleedde uit, heb uitgekleed),
b. w. Deshabiller; (fig.) depouiller. Zich —. Se déshabiller. Uitklimmen (ik klom uit, ben uitgeklommen), o. w. Sortir d'un endroit en montant ou en grimpant. Uitklinken (ik klonk uit, heb uitgeklonken), b. w. Publier en sonnant. Uitkloppen (ik klopte uit , heb uitgeklopt) , b. w. Battre; épousseter; époudrer; élargis ou étendre en battant; chasser à force de coups. Uitknabbelen, b. w. zie Uitknagen. Uitknagen (ik knaegde uit, heb uitgeknaegd), b. w. Ronger. Uitkoken (ik kookte uit, heb uitgekookt), b. w. Oter ou extraire par la cuisson. -, o. w. (met zyn). Ebouillir. Uitkoking (z. mv.), v. Cuisson, f. Uitkomen (ik kwam uit, ben uitgekomen), o. w. Sortir; paraître; se montrer; (fig.) être di-vulgue ou découvert; avoir son issue; se terminer; se réduire; être juste; être bien compté; se tirer de; germer; éclore. Er is een boek nitgekomen. On a publié un livre. De rekening komt uit. Le comple est juste. Dat komt op een uit. C'est la même chose. Uitkomst (-en), v. Sortie; issue, f. -, uitslag.
Résultat; dénouement; événement; succès, -, redding. Ressource, f.; expédient; moyen, m. Uitkondigen (ik kondigde uit, heb uitgekondigd). b. w. Annoncer ; publier. Uitkondiging, v. Annonce ; publication , f. Uitkonnen, o. w. zie Uitkunnen. Uitkooksel, o. Decoction, f. Uitkoop, m. Rachat, m. Uitkoopen (ik kocht uit, heb uitgekocht), b. w. Racheter. Uitkrabben (ik krabde uit, heb uitgekrabd), b. w. Effacer, biffer, rayer. Uitkramen (ik kraemde uit, heb uitgekraemd), b. w. Etaler. Uitkramer (-s). m. Étalagiste, étaleur, m. Uitkruipen (ik kroop uit , ben uitgekropen), o.w. Sortir en rampant, s'échapper en glissunt. Uitkrygen (ik kreeg uit, heb uitgekregen), b. w. Tirer dehors; faire sortir; ôter. Uitkryten , b. w. zie Uitjouwen. Uitkunnen (ik kon (konde) uit, heb uitgekonnen), o. w. Pouvoir sortir; venir à bout. Uitkyk, m. Belvéder, m. Uitkyken, o. w. zie Uitzien. Uitlabben (ik labde uit, heb uitgelabd), b. w. Dire ou divulguer inconsidérément, déba-

-, o. w. Cesser de rire.

Uitlachenswaerdig, b. n.) Bernable, qui mérite Uitlachensweerdig, b. n.) d'être moque on raillé. Uitlacher (-s), m. Moqueur, railleur, m. Uitlaching v. Moquerie, raillerie, dérision, f. Uitladen (ik laedde uit, heb uitgeladen), b. w. Décharger. Uitlander (-s), m. Etranger, m. Uitlandig, b. n. Qui est hors du pays; absent. Uitlandigheid, v. Absence hors du pays, f. Uitlandsch, b. n. Etranger; exolique; ferain. Uitlangen (ik langde uit, heb uitgelangd), b. w. Donner. Uitlanging, v. Action de donner, f. Uitlappen (ik lapte uit, heb uitgelapt), b. w. Jeler dehors; (fig.) dire ou rapporter inconsidérément. Uitlaten (ik laet uit, liet uit, heb uitgelaten), b. w. Laisser sortir; faire sortir. -, uitleiden. Conduire ou accompagner jusqu'à la porte; reconduire. Lact mynheer uit. Reconduisez monsieur. Gevangenen -. Relacher des prisonniers. Zyne kleederen -. Ne pas meltre ses habits. —, overslaen. Omettre, passer. Een woord —. Passer un mot. Zich —. S'expliquer; woord —. Passer un mot. Zich dire sa pensée. Zich - in scheldwoorden. Se déborder en injurés. Uitlating, v. Omission; lacune; action de laisser sortir, de relacher, f. Uitledigen , b. w. zie Ledigen. Uitleegen , b. w. Uitleenen (ik leende uit, heb uitgeleend), b. w. Préter. Uitleener (-s), m. Préteur, m. Uitleening, v. Prét, m. Uitleeren (ik leerde uit, heb uitgeleerd), b. w. Apprendre d'un bout à l'autre ou jusqu'à Explicable, qui peut être Uitleg , m. zie Uitlegging. Uitlegbaer , b. n. Uitleggelyk, b. n. Uitleggen (ik legde (leide) uit , heb uitgelegd (uitgeleid), b. w. Exposer; etaler. -, wyder maken. Agrandir; élargir; étendre. -, byeenleggen. Mettre ensemble. - verklaren. Expliquer; développer; interpréter; commenter. Het evangelie —. Expliquer l'évangile. Uitleggend, b. n. Explicatif; interprétatif. Uitlegger (-s), m. Interprète, commentateur, m. . zie Uitligger. Uitlegging (-en), v. Agrandissement; elargissement, m. -, verklaring. Explication; interprétation , f.; commentaire , m. Uitlegkunde (z. mv.), v. Hermeneutique, f. Uitlegkundig, b. n. Exegetique, hermeneutique. Uitlegster (-s), v. Interprétatrice, f. Uitleiden (ik leidde uit, heb uitgeleid), b. w. Mener ou conduire dehors. Uitlekken (ik lekte uit, ben uitgelekt), o. w. Degoutter, s'enfuir; (fig.) s'ebruiter. -, b. w. zie Uitlikken. Uitleppen (ik lepte uit, heb uitgelept), b. w. Vider en buvottant. Uitlepperen, b. w. zie Uitleppen. Uitleschbaer, b. n. Qui peut être éteint. Uitlesschen (ik leschte uit, heb uitgelescht), b.w. Eteindr**e** ; étouffe**r.** Uitlessching (z. mv.), v. Extinction, f. Uitleurder (-s), m. Revendeur, m. Uitleurster (-s), v. Revendeuse, f. Uitlachen (ik lachte uit, heb uitgelachen), b. w. Uitleven (ik leef uit , leefde uit , heb nitgeleefd), Se moquer ou se railler de ; tourner en ridicule. o. w. Vivre jusqu'à une époque déterminée; cesser de vivre.

Uitleveren (ik leverde uit, heb uitgeleverd), b.w. Livrer , délivrer , fournir.

Uitlevering, v. Action de livrer, de fournir; extradition, f.

Uitlezen (ik lees uit, las uit, heb uitgelezen), b.w. Lire entièrement; parcourir (un livre etc.). -, uitzoeken. Choisir ; trier.

Uitlichten (ik lichtte uit , heb uitgelicht), b. w. Conduire ou accompagner en éclairant. Eenen -. Assister un mourant. stervenden mensch –

Uitliggen (ik lag uit, heb uitgelegen), o. w. Etre étendu; s'élendre.

Uitligger (-6), m. Garde-côte; stationnaire, m.; palache (vaisseau), f.

Uitligten (ik ligtte uit, heb uitgeligt), b. w. Enlever rapidement; soulever avec vitesse.

Vitlikken (ik likte uit, heb uitgelikt), b. w. Vider en léchant ; lécher entièrement.

Uitlispelen , b. w. zie Uitlispen.

Uitlispen (ik lispte uit, heb uitgelispt), b.w. Prononcer ou exprimer en grasseyant.

Uitlokkelyk, b. n. Allrayant. Uitlokken (ik lokte uit, heb uitgelokt), b. w. Attirer ;`allécher ; amórcer.

Uitlokking , v. Attrait, m.

Uitloksel (-s), o. Attrait; charme, m.

Uitloodsen (ik loodste uit, heb uitgeloodst), b. w. Piloter; mener hors du port; mener en furin (t. de mar.).

Uitloogen (ik loogde uit, heb uitgeloogd), b. w. Lessiver.

Uitlooging, v. Lixiviation, f.

Uilloop (-en), m. Sortie; course, f.
Uitloopen (ik liep uit, ben uitgeloopen), o. w.
Sortir; degoutter; s'ecouler; s'enfuir; se réduire. Ten huize —. Sortir de la maison. De haven -. Sortir du port. -, uitbotten. Bourgeonner, boutonner. — (drukkersw.). Chasser. Uitloopend, b. n. Saillant. -e hoek. Angle sail-

Uitlossen (ik loste uit, heb uitgelost), b. w. Décharger ; débarquer.

Uitlossing . v. Dechargement, m.
Uitloten (ik loot uit, lootte uit, heb uitgeloot),
b. w. Lotir, tirer au sort.

Uitloting, v. Lotissement, tirage. m. Uitloven (ik loof uit, loofde uit, heb uitgeloofd), b. w. Promettre publiquement.
Uitluchten (ik luchtte uit, heb uitgelucht), b. w.

Aérer; (fig.) dire des injures.

Uitluiden (ik luidde uit , heb uitgeluid), b. w. Annoncer la sin de quelque chose au son de la cloche; bannir ou exiler au son de la cloche. Vitluijen, b. w. zie Vitluiden.

Uitmageren (ik magerde uit, heb uitgemagerd),

b. w. Amaigrir; extenuer.

Uitmaken (ik maek uit, maekte uit, heb uitgemackt), b. w. Faire; former; composer; consister en. -, byeenleggen. Mettre ensemble. nitschelden. Invectiver contre quelqu'un , lui dire des injures ; traiter.

Uitmalen (ik mael uit, maelde uit, heb uitgemalen), b. w. Dessecher au moyen d'une machine à eau; mettre à sec.

Uitmaling, v. Dessèchement, m.

Uitmanen (ik maen uit, maende uit, heb uitgemaend), b. w. Sommer de payer; solliciter le paiement de ce qui est dû.

Uitmaner (-6), m. Celui qui sollicite le paiement de ce qui lui est du.

Uitmaning, v. Sommation de payer, f. Uitmelken (ik molk uit, heb uitgemolken),

b. w. Traire, tirer tout le lait (d'une vache elc.); (fig.) ruiner, appauvrir quelqu'un.

Uitmergelen (ik mergelde uit, heb uitgemergeld), b. w. Enerver; epuiser; amaigrir; effriter (une terre).

Uitmergeling (z. mv.), v. Enervation, f., épuisement; amaigrissement, m.

Uitmergen (ik mergde uit , heb uitgemergd), b. w. Oter la moelle de.

Uitmeten (ik meet uit, mat uit, heb uitgemeten), b. w. Distribuer par mesure; mesurer; vendre à la mesure ou en détuil.

Uitmeter (-s), m. Mesureur, m.

Uitmeting, v. Mesurage, m.; vente en détail, f. Uitmoeten (ik moest uit, heb uitgemoeten), o. w. Être obligé de sortir.

Uitmogen (ik mag uit, mogt uit, heb uitgemogt), o. w. Avoir la permission ou la liberté de sortir.

Uitmompelen (ik mompelde uit, heb uitgemompeld), b. w. Exprimer en grondant ou en murmurant.

Uitmonsteren (ik monsterde uit, heb uitgemonsterd), b. w. Réformer; congédier; renvoyer; rejeter; mettre à part.

Uitmonstering, v. Réforme, f.

Uitmunten (ik muntte uit, heb uitgemunt), o. w. Exceller; surpasser; l'emporter; briller. Bo-ven jemand —. Surpasser quelqu'un. In de muziek -. Exceller dans la musique.

Uitmuntend, b. n. Excellent; éminent; transcendant; exquis. -, byw. Excellemment, éminemment.

Uitmuntende, byw. zie Uitmuntend, byw.

Uitmuntendheid (z. mv.), v. Excellence ; transcendance , f.

Uitmunting (z. mv.), v. Excellence, f.

Uitnemen (ik neem uit, nam nit, heb uitgenomen), b. w. Oter ou tirer dehors; prendre. -, uitmunten. Exceller; surpasser. -, uitzonderen. Excepter; separer.

Uitnemend, b. n. Excellent; exquis ..., byw. Excellemment.

Uitnemendheid (z. mv.), v. Excellence, f. By -. Par excellence.

Uitneming , v. Exception , f. Uitniezen (ik niesde uit , heb uitgeniesd), o. w. Finir d'éternuer.

Uitnooden (ik noodde uit, heb uitgenood), b. w. Inviter ; convier.

Uitnoodigen, b. w. zie Uitnooden. Uitnoodiger (-s), m. Invitateur, m. Uitnoodiging, v. Invitation, f. Uitnoodigster (-s), v. Invitatice, f.

Uitnooding , v. Invitation , f.

Uitoefenen (ik oefende uit, heb uitgeoefend), b. w. Exercei

Uitoefening, v. Exercice, m. Uitpakken (ik pakte uit, heb uitgepakt), b. w. Déballer ; dépaqueter.

Uitpakking , v. Deballage, m.

Uitpellen (ik pelde uit, heb uitgepeld), b. w. Écosser.

Uitpersen (ik perste uit, heb uitgeperst), b. w. Exprimer, epreindre, presser; pressurer. -, afpersen. Extorquer; arracher.

Uitpersing , v. Expression , f.; pressurage , m .-- , atpersing. Extorsion , f.

Uitpikken (ik pikte uit, heb uitgepikt), b. w: Enlever en becquelant; percer; crever. -, uitkiezen. Choisir; élire. Uitpissen (ik piste uit, heb uitgepist), b. w. Eva-

Digitized by Google

cuer ou rendre par les voies urinaires; pisser; éteindre en pissant. Uitploegen(ik ploegde uit, heb uitgeploegd), b.w. Oler ou délruire en labourant. Uitplonderen, b. w. zie Uitplunderen. Uitplondering, v. zie Uitplundering.
Uitpluisster (-s), v. Éplucheuse, f.
Uitpluizel, o. Épluchures, f. pl.
Uitpluizen (ik ploos uit, heb uitgeplozen), b.w. Eplucher; (fig.) examiner avec soin. Uitpluizer (-s), m. Eplucheur, m. Uitpluizing , v. Epluchement; (fig.) examen scrupuleux , m. Uitplukken (ik plukte uit, heb uitgeplukt), b. w. Arracher; éplucher. Uitplukking, v. Arrachement; épluchement, m. Uitplunderen (ik plunderde uit, heb uitgeplunderd), b. w. Depouiller entièrement; piller; saccager; détrousser; dévaliser. Uitplundering, v. Dépouillement complet; pillage; saccagement, m. Uitpompen (ik pompte uit, heb uitgepompt), b. w. Pomper. Uitpomping, v. Action de pomper, exantlation, f. Uitprangen, b. w. zie Uitpersen. Uitpraten (ik praet uit, praette uit, heb uitge-praet), o. w. Cesser de causer, de parler. Uitpuilen (ik puilde uit, heb uitgepuild), o. w. Avancer ou s'étendre au dehors; sortir; Uitpuilend, b. n. Saillant; qui est en bosse. Uitpuiling, v. Enflure; tumeur; bosse, f. Uitputbaer, b. n. \ Epuisable; tarissable.
Uitputtelyk, b. n. \ Epuisable; tarissable.
Uitputten (ik puttede uit, heb uitgeput), b. w. Epuiser; tarir. Uitputting, v. Epuisement, m. Uitraselen (ik raselde uit, heb uitgeraseld), b. w. Effiler; érailler. —, o. w. (met zyn). S'éffiler. Uitrafeling, v. Effilure; éraillure, f. Uitragen (ik raeg uit, raegde uit, heb uitge-raegd), b. w. Oter les toiles d'araignées. Uitraken (ik raek uit, raekte uit, ben uitgeraekt), o. w. Sortir; finir; se vider.
Uitrapen (ik raep uit, raepte uit, heb uitgeraept), b. w. Séparer en ramassant; ôter; retirer. Uitrazen (ik raes uit , raesde uit , heb uitgeraesd), o. w. Cesser de tempéter, de faire du bruit. Uitredden (ik reddede uit, heb uitgered), b. w. Sauver, délivrer, tirer de. Uitreeden (ik reedde uit, heb uitgereed), b. w. Équiper ; armer Uitreeder (-s), m. Celui qui equipe; armateur, m. Uitreeding, v. Equipement; armement, m. Uitregenen (het regende uit, heeft uitgeregend), onp. w. Cesser de pleuvoir. Uitregten (ik regtte uit, heb uitgeregt), b. w. Effectuer; executer; faire, operer. Uitreiken (ik reikte uit, heb uitgereikt), b. w. Distribuer ; donner Uitreikend, b. n. Distributif. Uitreiker (-s), m. Distributeur, m. Uitreiking , v. Distribution , f. Uitreikster (-s), v. Distributrice, f. Uitreis (-zen), v. Depart de chez soi, m. Uitreizen (ik reisde uit, ben uitgereisd), o. w. Partir de chez soi; se mettre en voyage. Uitrekbaer, b. n. Extensible ; dilatable. Uitrekbaerheid (z. my.), v. Extensibilité, dila-

labilité , f.

Uitrekenen (ik rekende uit, heb uitgerekend), b. w. Compler, calculer, supputer.
Uitrekening, v. Compte, calcul, m.; supputation, f. Uitrekkelyk , b. n. zie Uitrekbaer. Uitrekken (ik rekte uit, heb uitgerekt), b. w. Étendre; allonger; prolonger. Zich —. Sal-Uitrekkend, b. n. -e spier. Muscle extenseur, m. Uitrekking (-en), v. Extension, f.; allongement prolongement . m. Uitrekkingskracht, v. Dilatabilité, f. Uitrennen (ik rende uit, ben uitgerend), o. w. Sortir au galop ou avec vitesse. Uitreyken enz. zie Uitreiken enz. Uitrochelen (ik rochelde uit, heb uitgerocheld), b. w. Expectorer Uitroeijen (ik roeide uit, heb uitgeroeid), b. w. Arracher; déraciner; extirper; détruire; ex-Uitroeijer (-s), m. Destructeur; exterminateur; extirpateur, m. Uitroeijing, v. Destruction; extermination; extirpation, f.; déracinement, m. Uitroep, m. Cri; cri public, m.; criee; proclamation; vente publique, f.; encan, m. By den - verkoopen. Vendre à l'encan. Uitroepen (ik riep uit, heb uitgeroepen), b. w. Crier; publier; proclamer. Hy werd als koning uitgeroepen. Il fut proclame roi. —, o. w. S'ecrier. O hemel! riep hy uit. O ciel! s'écria-t il. Uitroepend, b.n. Exclamatif. Uitroeper (-s), m. Crieur, m. Uitroeping (-en), v. Criee; vente publique, f. -, atkondiging. Publication; proclamation, f. (door verwondering, blydschap enz.). Exclamation, f. Uitroepingsteeken (-s, -en), o. Signe d'exclamation; point d'admiration, m. Uitroepster (-s), v. Crieuse , f. Uitrollen (ik rolde uit, heb uitgerold), b. w. Dérouler ; rouler dehors. Uitronden (ik rondde uit, heb uitgerond), b.w. Arrondir en dedans; échancrer. Uitronken (ik ronkte uit, heb uitgeronkt), o. w. Cesser de ronfler. Uitrooken (ik rookte uit, heb uitgerookt), b. w. Purisier par la sumée; vider une pipe en sumant; dire des injures à. Uitrukken (ik rukte uit, heb uitgerukt), b. w. Arracher; (fig.) détruire. Uitrukker (-s), m. Celui qui arrache; arracheur, m. Uitrukking, v. Arrachement, m.; évulsion, f. Uitrusten (ik rustte uit, heb uitgerust), o. w. Se reposer; se délasser. Ik moet —. Il faut que je me repose. —, b. w. Équiper. Een schip -. Équiper un vaisseau. -, reisgoed. Uitrusting, v. Equipement, m. -Bagage, équipage, m. —, rust. Repos, delassement, m. Uitryden (ik reed uit, ben uitgereden), o. w. Sortir à cheval ou en voiture. Uitryfelen enz. zie Uitrafelen enz. Uitryten (ik reet uit, heb uitgereten), b. w. Arracher ; tirer. Uitryting, v. Arrachement, m. Uitschampen (ik schampte uit, ben uitgeschampt), o. w. Glisser; manquer.

Uitschateren, o. w. zie Uitschelteren.

Uitschaven (ik schaef uit, schaefde uit, heb uitgeschaefd), b. w. Creuser en rabotant. -, wegschaven. Oter en rabotant.

Uitscheiden (ik scheidde uit, ben uitgescheiden), o. w. Cesser; discontinuer; finir. - met schryven. Cesser d'écrire. Londer -. Sans re-

Uitschelden (ik schold uit, heb uitgescholden), b. w. Invectiver contre quelqu'un, lui dire des injures.

Uitschelding, v. Invective, f. Uitschenken (ik schonk uit, heb uitgeschonken), b. w. Vider en versant; donner ou distribuer en versant.

Uitschepen (ik scheep uit, scheepte uit, heb uitgescheept), b. w. Débarquer.

Uitscheping, v. Debarquement, m. Uitscheppen (ik schepte uit, heb uitgeschept), b. w. Vider ou enlever en puisant, épuiser.

Uitschetteren (ik schetterde uit, heb uitgeschetterd), o. w. Eclater.

Uitschettering, v. Eclat, m. Uitscheuren (ik scheurde uit, heb uitgescheurd), b. w. Dechirer, arracher.

Uitschieten (ik schoot uit, heb uitgeschoten), b. w. Emporter ou enlever en tirant. De glazen . Casser les vitres. Ben oog -. Crever un -, soorteren. Trier; separer. -, o. w. (met zyn). Bourgeonner, boutonner, pousser, germer. —, uitglyden. Glisser. —, uitsteken. Saillir, s'avancer en dehors.

Uitschieting, v. zie Uitspruiting. Uitschiften (ik schiftte uit, heb uitgeschift), b. w. Trier; separer; mettre à part. -, o. ₩. S'effiler.

Uitschilderen (ik schilderde uit, heb uitgeschilderd), b. w. Peindre; portraire, faire le portrait de.

Uitschitteren (ik schitterde uit, heb uitgeschitterd), o. w. Briller ; reluire ; éclater.

Uitschittering (z. mv.), v. Eclat; lustre; brillant, m.

Uitschokken (ik schokte uit, heb uitgeschokt), b. w. Jeter ou enlever par une secousse.

Uitschoppen (ik schopte uit, heb uitgeschopt), b. w. Chasser à coups de pied.

Uitschot (-tten), o. Rebut ; frelin , m.

Uitschrabben (ik schrabde uit, heb uitgeschrabd), b. w. Effacer, rayer, biffer, raturer.

Uitschrabbing, v. Action d'effacer; rature; effaçure, radiation, f.

Uitschrabsel, o. Rature; effaçure, f.

Uitschraepsel, o. zie Uitschrabsel.

Uitschrapen enz. zie Uitschrabben enz.

Uitschreeuwen (ik schreeuwde uit, heb uitgeschreeuwd), b. w. Exprimer par des cris; prononcer en criant. —, o. w. Crier à haute voix; s'écrier ; cesser de crier.

Uitschreijen (ik schreide uit, heb uitgeschreid), b. w. Perdre à force de pleurer. -, o. w. Cesser de pleurer.

Uitschrift (-en), o. Copie, f.

Uitschryven (ik schreef uit, heb uitgeschreven), b. w. Copier; transcrire; finir d'écrire; publier ou mander par des circulaires.

Uitschryver (-s), m. Copiste; compilateur, m. Uitschryving, v. Copie; transcription, f. bekendmaking. Notification; ordonnance; circulaire , f.

Uitschudden (ik schuddede uit, heb uitgeschud), b. w. Vider en secouant; secouer; remuer. Eenen zak koorn -. Vider un sac de ble. (fig.). Zyne gal - tegen iemand. Decharger sa bile sur quelqu'un.

Uitschuijeren (ik schuijerde uit, heb uitge-schuijerd), b. w. Brosser; vergeter.

Uitschuimen (ik schuimde uit, heb uitgeschuimd), b. w. Écumer, ôter l'écume.

Uitschuiven (ik schoof uit, heb uitgeschoven), b. w. Pousser dehors. -, o. w. Glisser.

Vitschuiving , v. Glissade, f. Uitschuld (en), v. Dette active, f.

Uitschuren (ik schuer uit, schuerde uit, heb uitgeschuerd), b. w. Effacer ou nettoyer en écurant ; écurer ; laver.

Uitschynen (ik scheen uit, heb uitgeschenen), o. w. Briller; eclater; exceller

Uitschynsel, o. Lueur, splendeur, f.; éclat; brillant, m.

Uitslagen (ik sla uit, slocg uit, heb uitgeslagen), b. w. Arracher ou faire sortir en frappant; ôler ou faire tomber en baltant. De glazen -. Casser les vitres. Iemand een oog Crever un œil à quelqu'un. Len kleed - Battre un habit. Koper -. Étendre du cuivre. schudden. Secouer. -, zeggen. Dire. Slechten klap -. Dire des sottises. -, verkoopen. Vendre, debiter. -, o. w. Se moisir, se chancir; sortir; se montrer au dehors. Met puisten Avoir des pustules. — (van koper spr.). Verdir. Achter - Ruer, regimber.

Uitslag, m. Chancissure; moisissure, f.; moisi, -, vertier. Debit, m. -, overwigt, ruim gewigt. Bon poids, surplus, m. —, uitval. Succès; résultat, m.; fin; issue, f. —, vurigheid , puist. Echauboulure ; dartre , f.; bouton, m.; éruption, f.

Uitslapen (ik slaep uit, sliep uit, heb uitgeslapen), b. w. Faire passer en dormant. Den wyn Cuver son vin. -, o. w. Coucher dehors; dormir assez ; cesser de dormir.

Uitslibberen (ik slibberde uit, heb en ben uitgeslibberd), o. w. Glisser.

Uitslooven (zich), wed. w. zie Afslooven (zich). Uitslorpen (ik slorpte uit, heb uitgeslorpt), b. w. Humer; avaler.

Uitslurpen, b. w. zie Uitslorpen.

Uitsluipen (ik sloop uit, ben uitgeslopen), o. w. Sortir en se glissant.

Uitsluiten (ik sloot uit, heb uitgesloten), b. w. Exclure; fermer la porte au nez de quelqu'un; forclore (pal.).

Uitsluitend, b. n. Exclusif.
Uitsluiting. v. Exclusion; forclusion (pal.), f. Met —, Exclusivement.

Uitsluitsel, o. Déclaration, décision, f. Uitslyten (ik sleet uit, heb uitgesleten), b. w. Vendre en détail .-. , o. w. (met zyn). S'effacer ; se passer; s'user.

Uitslyter (-s), m. Détailleur, détaillant, m.

Uitsmeden (ik smeed uit, smeedde uit, heb uitgesmeed), b. w. Etendre ou élargir en forgeant, etirer.

Uitsmyten (ik smeet uit, heb uitgesmeten), b. w. Oler ou casser en jelant; faire sortir en jetant.

Uitsnede, v. zie Uitsnyding.

Uitsneeuwen (het sneeuwde uit, heest uitgesneeuwd), onp. w. Cesser de neiger.

Uitsnellen (ik snelde uit, ben uitgesneld), o. w.

Sortir à la hále ; s'empresser de sortir. Uitsnoeijen (ik snoeide uit, heb uitgesnoeid), b. w. Elaguer, émonder, ébrancher, tailler.

584 UIT Uitsnoeijing, v. Elagage, m. Uitsnoeisel, o. Emondes, f. pl. Uitsnorken (ik snorkte uit, heb uitgesnorkt), o. w. Finir de ronfler. Uitsnuiten (ik snoot uit, heb uitgesnoten), b. w. Moucher; éteindre en mouchant. Uitsnutten, b. w. zie Uitsnuiten. Uitsnyden (ik sneed uit, heb uitgesneden), b. w. Oter ou enlever en coupant, couper. Iemand de tong -. Couper la langue à quelqu'un. - (met figuren). Echancrer; decouper; ciseler. Papier -. Decouper du papier. -, by de el verkoopen. Vendre à l'aune. Uitsnyder (-s), m. Découpeur, m. Uitsnyding (-en), v. Coupe; taille; entaille; découpure; échancrure, t. Uitsnydster (-s), v. Découpeuse, f. Uitspannelyk, b. n. Dilatable Uitspannen (ik spande uit, heb uitgespannen), b. w. Dételer. De peerden - Dételer les chevaux. -, losspannen. Débander; lacher. Ec-nen boog -. Débander un arc. (sig.). Den geest -. Donner du relüche à l'esprit. –, uitrekken. Étendre, dilater. Uitspanning (-en), v. Tension; extension, f. -, rust, vermaek. Relache; repos; divertissement, m.; recreation, f. -, wisselplaets. Relais, m. Uitspanningskracht, v. Dilatabilité, f. Uitspansel, o. Firmament, m. Uitsparen (ik spaer uit, spaerde uit, heb uitgespaerd), b. w. Epargner, économiser; ména-Uitspatten (ik spattede uit, ben en heb uitgespai), o. w. Jaillir, rejaillir. -, tot overdaed komen. Faire des exces, se debaucher. Uitspatting , v. Jaillissement , rejaillissement , m. -, overdaed. Exces, m., debauche, f. Uitspelen (ik speel uit, speelde uit, heb uitgespeeld), b. w. Jouer (une carte). -, o. w. Jouer, avoir la main (au jeu); cesser de jouer. Uitspellen (ik spelde uit, heb uitgespeld), b. w. Epeler (tout un livre etc.).

Uitspeuren (ik speurde uit, heb uitgespeurd), b. w. Epier, suivre à la piste.

Uitspitten , b. w. zie Uitgraven

Uitspoelen (ik spoelde uit, heb uitgespoeld), b. w. Rincer; laver. — (van stroomen spr.). Miner; creuser. —, o. w. (met zyn). Étre miné ou creusé par l'éau.

Uitspoelsel, o. Rincure, lavure, f. Uitsporig enz. zie Buitensporig enz. Uitspouwen enz. zie Uitspuwen enz.

Uitsprack (-aken), v. Prononciation; articulation; énonciation, f; accent, m. -, vonnis. Prononcé d'un jugement; arrêt, m.; sentence, décision, t.

Uitsprekelyk, b. n. Exprimable. Uitspreken (ik spreek uit, sprak uit, heb uitgesproken), b. w. Prononcer; proserer; exprimer; dire. Een woord -. Prononcer un mot. Een vonnis -. Prononcer un jugement. Duidelyk -. Articuler, prononcer distinctement. -, o. w. Finir ou achever de parler. Leet my -. Lais-sez-movachever mon discours.

Uitspreking, v. zie Uitspraek. Uitspreiden (ik spreidde uit, heb uitgespreid), b. w. Etendre; deployer; répandre. Lyne vieugels -. Etendre ses ailes. Zich -. S'étendre ; se répandre.

Uitspreiding, v. Extension; expansion, f. Uitspringen (ik sprong uit, ben uitgespron-

gen), o. w. Sortir en sautant; jaillir; sauter; sortir. De venster —. Sauter par la senêtre. —, uitsteken. Saillir, s'avancer en dehors. Uitspringend, b. n. Saillant.

Uitspringing, v. Jaillissement, m.

Uitsprong, m. Saillie, f.
Uitspruiten (ik sproot uit, ben uitgesproten),
o. w. Pousser, germer, bourgeonner, boutonner. -, ontstaen, voortkomen. Provenir; résulter; naître de ; être issu de.

Uitspruiting, v. Gemmation, germination, action de pousser, de germer, de bourgeon-

Uitspruitsel, o. Jet; rejeton; germe, bourgeon; bouton, m.

Uitspugen, b. w. zie Uitspuwen.

Uitspuwen (ik spuwde uit, heb uitgespuwd), b. w. Cracher; rendre; vomir.

Uitspuwing, v. Crachement; vomissement, m. Uitspuwsel, o. Crachat, vomissement, in

Uitstaen (ik stond uit , heb uitgestaen), b. w. Souffrir; endurer, supporter, essuyer. Dat is niet uit te staen. Cela n'est pas supportable. —, o. w. Saillir, s'avancer en dehors, déborder. - (spr. van schulden). Avoir des dettes actives; être place à intérét.

Uitstaende, b. n. - schuld. Dette active. Iets hebben met iemand. Avoir quelque chose à déméler avec quelqu'un.

Uitstallen (ik stalde uit, heb uitgestald), b. w. Etaler.

Uitstalling, v. Étalage, m. Uitstamelen, b. w. zie Uitstameren. Uitstameren (ik stamerde uit, heb uitgestamerd), b. w. Bégayer.

Uitstampen (ik stampte uit, heb uitgestampt) b. w. Faire sortir en pilant ou en foulant avec les pieds ; chasser à coups de pied. Uitstap (-ppen), m. Pas qu'on fait de côlé, m., excursion, f. Uitstapje (-s), o. Pelile excursion; (fig.) pelile

digression, f.

Uitstappen (ik stapte uit, ben uitgestapt), o. w. Sorlir; descendre; mettre pied à terre.

Uitsteek , o. zie Uitstek.

passer.

Uitsteeksel (-s,-en), o. Apophyse (t. d'anat.), f. -. zie Uitstek.

Uitstek (-kken), o. Saillie, f.; balcon; entablement, m. By -. Par excellence.

Uitsteken (ik steek uit, stak uit, heb uitgestoken), b. w. Arracher; tirer dehors; étendre. De oogen -. Crever les yeux. De tong -Tirer la langue. Den arm -. Etendre le bras. Eene vlag -. Arborer un pavillon. -, 0. w. Saillir, s'avancer en dehors, déborder; prominer. -, uitmunten. Exceller, sur-

Uitstekend , b. n. Excellent; exquis; admirable; prominent, proeminent. -, byw. Excellemment.

Uitstekende, byw. Excellemment.

Uitstekendheid (z. mv.), v. Excellence, f. By -. Par excellence.

Uitsteker (:s), m. Epluchoir, m. Uitsteking, v. Saillie, f. Uitstel, o. Délai; sursis; retardement, m.; remise, f. Zonder —. Sans délai.

Vitstellen (ik stelde uit, heb uitgesteld), b. w. Differer, remettre, retarder, surseoir. -, ten toon stellen. Exposer.

Uitstellend , b. n. Dilatoire.

Uitsteller (-s), m. Temporiseur, m.

Uitstelling , v. Exposition, f. zie Uitstel. Uitsterven (ik stierf uit , ben uitgestorven), o. w. S'éteindre par la mort; être dépeuplé.

Uitsterving, v. (van eene familie). Extinction (d'une famille), f.

Uitstoot, m. Acquit (t. de billard), m.

Uitstooten (ik stiet nit, heb nitgestooten), b. w. Chasser , expulser.

Uitstooting, v. Expulsion, f. Uitstorten (ik stortte uit, heb uitgestort), b. w. Verser , répandre , épancher , épandre.

Uitstorting, v. Effusion, f.; epanchement, m. Uitstralen (ik strael uit, straelde uit, heb uitgestraeld), o. w. Rayonner; luire, briller, éclater.

Uitstraling, v. Rayonnement; éclat, m.; ra-diation, f.

Uitstrekbaer, b. n. Expansible, dilutable.

Uitstrekbaerheid (z. mv.), v. Expansibilité, f. Uitstrckken (ik strekte uit , heb nitgestrekt) , b. w. Tendre ; étendre ; ullonger ; déployer. De armen -. Etendre les bras. -, o. w. Zich nitstrekken. S'etendre.

Uitstrekking, v. Extension, f. Uitstrepen (ik streep uit, streepte uit, heb nitgestreept), b. w. Effacer, rayer, biffer, barrer.

Uitstrovijen (ik strovide uit, heb uitgestrovid), b. w. Repandre, semer; disperser; (fig.) publier; divulguer.

Uitstrooijer (-s), m. Celui qui repand (un bruit, une nouvelle).

Uitstrooijing, v. Action de répandre ; (fig.) divulgation, f.

Uitstrooisel, o. Faux bruit, m.; fausse nouvelle, f.

Uitstrooister (-s), v. Celle qui répand (un bruit, une nouvelle).

Uitstroomen enz. zie Uitvloeijen enz.

Uitstroopen (ik stroopte uit, heb uitgestroopt), b. w. Dépouiller, devaliser.

Ditstryken (ik streek uit, heb uitgestreken), b. w. Repasser; lisser. -, bedriegen. Tromper , duper.

Uitstryker (-s), m. Trompeur, m. Uitstrykster (-s), v. Trompeuse, f.

Uitstuderen (ik studeer uit, studeerde uit, heb uitgestudeerd), b. w. Finir d'étudier ; achever ses études.

Vitsturen (ik stuer uit, stuerde uit, heb uitgestuerd), b. w. Envoyer au dehors.

Uitsullen, o. w. zie Uitglyden.

Uittakelen, o. w. zie Takelen. Uittappen (ik tapte uit, heb uitgetapt), b. w.

Vider, lirer.

Uittarnen, b. w. zie Lostornen.

Uittarten enz. zie Uiteischen enz.

Uitteekenen (ik teekende uit, heb uitgeteekend), b. w. Dessiner.

Uitteekening, v. Dessin, m.
Uittellen (ik telde uit, heb uitgeteld), b. w.
Donner en comptant; debourser.

Uitteren (ik teer uit , teerde uit, heb uitgeteerd), b. w. Consumer; exténuer; amaigrir; épuiser. –, o. w. (met zyn). Se consumer ; maigrir ; devenir étique.

Uitterend, b. n. Qui consume, qui épuise. -e ziekte. Maladie de langueur; élisie; phihi-

Unitering, v. Phthisie; étisie; consomption, f.; marasme, m.

Uittogt (-cn), m. Sortie, f.; départ, m. Tom. I.

Uittornen, b. w. zie Lostornen.

Uittrappen (ik trapte uit, heb uitgetrapt), b. w. Faire sortir à coups de pied; éteindre en marchant dessus.

Uittreden (ik treed uit , trad uit . heb uitgetreden), b. w. Eleindre en murchant dessus : effacer avec les picds. -, o. w. (met zyn). Sortir.

Uittrekken (ik trok nit, heb uitgetrokken), b. w. Tirer ; arracher ; oter ; extraire. Den degen Tirer l'épée. Zyne kleederen -. Oler ses habits. -, o. w. (met zyn). Surtir; se mettre en marche.

Uittrekking . v. Arrachement , m.; extraction; evulsion, f.

Uittreksel (-s). o. Extrait; abrégé, m. -, af-kooksel. Décoction, f.; élixir, m.

Uittrommelen (ik trommelde uit, heb uitgetrommeld), b. w. Publier ou annoncer au son du tambour.

Uittrompetten (ik trompettede uit, heb uitgetrompet), b. w. Fublier au son de la trom

Uittrouwen (ik trouwde uit, heb uigetrouwd), b. w. Marier, établir.

Vittuiten (ik tuitte uit, heb nitgetuit), b. w. Publier à son de cor ou de cornet, corner. Uitvaegsel, o. zie Uitveegsel.

Uitvaert (-en), v. Funérailles; obsèques, f. pl : convoi, m.

Uitvagen , b. w. zie Uitvegen.

Uitval (-llen), m. Sortie, f. Eenen - doen. Faire une sortie. -, uitslag. Succès, m.; issue, f. Uitvallen (ik viel uit, ben uitgevallen), o. w. Tomber de sa place. Het hair valt uit. Les cheveux tombent. -, eenen nitval doen. Faire une sortie. -, eenen uitval hebben. Avoir un bon ou un mauvais succès; arriver. Kwalyk -. Avoir un mauvais succès; échouer. De zaek is anders uitgevallen. L'affaire a pris une autre tournure. - , uitschelden. Invecliver.

Uitvaren (ik vaer uit, voer uit, ben en heb uitgevaren), o. w. Mettre à la voile; sortud'un port; partir. Tegen iemand -. Invectiver contre quelqu'un.

Uitvasten (ik vastte uit , heb uitgevast), b. w. Faire passer en jeunant. -, o. w. Cesser de ieúner.

Uitvechten (ik vocht uit, heb uitgevochten). o. w. Cesser de combultre ou de se battre.

Uitveegsel (-s, -en), o. Ordures; balayures, f. pl. Uitvegen (ik veeg uit, veegde uit, heb uitgeveegd), b. w. Balayer. —, uitdoen. Effacer. Uitveilen (ik veilde uit, heb uitgeveild), b. w.

Mettre ou exposer en vente.

Uitverhaeld, v. d. van nitverhalen.

Uitverhalen (ik verhael uit, verhaelde uit, heb uitverhaeld), b. w. Terminer un récit. Uitverkiezen, b. w. zie Verkiezen.

Uitverkocht, v. d. van uitverkoopen.

Uitverkoopen (ik verkocht uit, heb uitverkocht),

b. w. Vendre tout; vendre en détail. Uitverkooper (-s), m. Revendeur; détailleur; détaillant, m.

Uitverkooping, v. Action de vendre tout ou de vendre en détail, f.

Uitverkoopster (-s), v. Revendeuse, f.

Uitverkoren, b. n. } Elu; choisi.
Uitverkozen, b. n. } Elu; choisi.
Uitvertellen (ik vertelde uit, heb uitverteld), b. w. Finir de raconter.

Uitvezelen, o. w. zie Vezelen. Uitvinden (ik vond uit , beb uitgevonden), b. w. Inventer; trouver; imaginer, découvrir. Uitvindend, b. n. Inventif, imaginatif. Uitvinder (-s), m. Inventeur, m. Uitvinding (-en), v. Invention; découverte, f. Uitvindingsbrief (-ven), m. Brevet d'invention. m Uitvindsel (-s,-en), o. Invention; découverte; fiction; fable, f.
Uitvindster (-s), v. Inventrice, f.
Uitvisschen (ik vischte uit, heb uitgevischt), b. w. Prendre tout le poisson ; (fig.) découvrir. Uitvlieden (ik vlood uit, ben uitgevloden), o. w. S'enfuir; se sauver. Uitvliegen (ik vloog uit, ben uitgevlogen), o. w. S'envoler. Uitvlieten enz. zie Uitvlocijen enz. Uitvloed, m. Ecoulement, m. Uitvloeijen (ik vloeide uit, ben uitgevloeid), o. w. Sortir en coulant; découler; s'écouler. Uitvloeijing, v. Écoulement, m.; émanation, f. Uitvloeisel, o. Émanation, f. Uitvlugt (-en), v. Echappatoire, désaite, f., prétexte, m. -en zoeken. Chercher des subterfuges. -, uitkomst. Ressource, f. -, vermack. Récréation, f., divertissement, m. - (regt). Exception, f. Uitvlugten, o. w. zie Uitvlieden. Uitvoer (z. mv.), m. Exportation; sortie, f. Uitvoerbaer, b. n. Exécutable, praticable. Uitvoerder (-s), m. Exportateur, m. -, verrigter. Exécuteur, m. Uitvoeren (ik voerde uit, heb uitgevoerd), b. w. . Exporter; mener ou conduire dehors; sortir. -, verrigten. Executer, faire, effectuer. Uitvoerend, b. n. Executif. -e magt. Pouvoir executif. Uitvoerig , b. n. Ample; étendu; prolixe, diffus. -, byw. zie Uitvoeriglyk. Uitvoerigheid (z. mv.), v. Etendue; prolixité; diffusion, f. Uitvoeriglyk, byw. Amplement; prolixement; diffusement. Uitvoering , v. Exportation ; sortie, f. -, volbrenging. Execution, f.
Uitvoerlyk, b. n. Executable, praticable. Uitvoerster (-s), v. Exécutrice, f. Uitvolgend, b. n. Résultant. Uitvorschen (ik vorschte uit, heb uitgevorscht), b. w. Sonder; pénétrer; explorer; découvrir. Uitvorscher (-s), m. Explorateur, espion, m. Uitvorsching, v. Action de sonder, de pénétrer. de découvrir, f. Uitvraegster (-s), v. Questionneuse, f. Uitvragen (ik vraeg unt, vroeg uit, heb uitgevraegd), b. w. Questionner; interroger. Uitvrager (-s), m. Questionneur, m. Uitvreten (ik vreet uit, vrat uit, heb uitgevreten), b. w. Vider en mangeant goulument; creuser en rongeant; corroder. Vityretend, b. n. Rongeant; corrodant; corrosif. Uitrreting (z. mv.), v. Corrosion; erosion, f. Uitrriezen (het vroor uit, heeft uitgevrozen (uitgevroren), onp. w. Cesser de geler. Uitvringen, b. w. zie Uitwringen. Uitvrochten , b. w. zie Uitwerken. Uitvryven, b. w. zie Uitwryven. Uitvylen (ik vylde uit, heb uitgevyld), b. w. Creuser ou oler en limant.

Uitwacht (-en), v. Garde avancée, 1.; poste avancė, m. Uitwaerts, byw. En dehors; par dehors. Uitwaeijen (ik waeide of woei uit, heb nitgewaeid), b. w. Éteindre par l'action du vent.

—, o. w. (met zyn). S'éteindre par l'action du vent. -, onp. w. (met hebben). Cesser de venter. Uitwannen (ik wande uit, heb uitgewand), b. w. Nelloyer en vannant. Uitwas (-ssen), m. en o. Excroissance; surcroissance; loupe, f. Uitwasembaer, b. n. Transpirable. Uitwasemen (ik wasemde uit, heb uitgewasemd), b. w. Exhaler. —, o. w. Transpirer; s'évaporer. Uitwaseming (-en), v. Exhalaison; evaporation; vapeur; transpiration, f. Uitwasschen (ik wiesch uit, heb uitgewasschen), b. w. Laver. Uitwessching, v. Lavage, m. Uitwassen (ik wies uit, ben uitgewassen), o. w. Sortir ou paraître en croissant; croître; germer. - (met hebben). Cesser de croître ou de grandir. Uitwassing, v. Germination; excroissance, f. Uitwateren (ik waterde uit, heb uitgewaterd), o. w. Se decharger (en parlant des eaux courantes). Uitwatering, v. Decharge, f., ecoulement, m.; flottaison, f. Uitweeken (ik weekte uit, heb uitgeweckt), b.w. Tremper Uitweenen (ik weende uit, heb uitgeweend), o. w. Cesser de pleurer. Uitweg (-en), m. Issue; sortie; (fig.) échappatoire, f., prétexte, m. -en zoeken. Chercher des subterfuges. Uitwegen (ik weeg uit, woog uit, heb uitgewo-gen), b. w. Peser; vendre au poids, en délail. Uitweiden (ik weidde uit, heb nitgeweid), o. w. S'étendre sur un sujet, en parler au long; s'écarter de son sujet, faire une digression, f. Uitweiding (-en), v. Digression, f. Uitwendig, b. n. Extérieur; externs. -e weerde van een muntstuk. Valeur extrinsèque d'une monnaie. —, o. L'extérieur; le dehors, m. Naer het —. A l'extérieur. —, byw. zie Uitwendiglyk. Uitwendigheid (z. mv.), v. Extérieur; de-Uitwendiglyk, byw. Extérieurement; à l'extérieur, au dehors. Uitwerk (-en). o. Effet, m. Uitwerken (ik werkte uit, heb nitgewerkt), b. w. Exécuter, effectuer, faire, opérer; causer, produire. —, o. w. Cesser de travailler, d'opérer. Uitwerkend , b. n. Efficient; efficace. -e oorzaek. Cause efficiente. Uitwerker (-s), m. Celui qui fait ou exécute quelque chose; exécuteur; auteur, agent, m.; cause, f. Uitwerking, v. Effet, m.; operation; action, f. Uitwerksel, o. zie Uitwerking Uitwerkster (-s), v. Celle qui fait on exécute quelque chose; exécutrice; cause, f. Uitwerpen (ik wierp uit, heb uitgeworpen), b. w. Jeter dehors ; jeter ; chasser. De duivelen -. Chasser les démons. Uitwerpend, b. n. Ejaculatoire; excretoire.

Uitwerping (z. mv.), v. Action de jeter dehors; excretion, f.

Uitwerpsel, o. Rebut; excrément, m.

Uitwieden (ik wiedde nit, heb uitgewied), b. w. Oter on enlever en sarclant : arracher : sarcler. Uitwiedsel, o. Sarclure, f.

Uitwierp, zie Uitwerpen.

Uitwinnen (ik won uit, heb uitgewonnen), b. w. Gagner. Tyd -. Gagner du temps. - (regt). Évincer.

Uitwinning, v. Eviction, expropriation, execution, f.

Uitwischhaer, b. n. Effaçable, delebile.

Uitwisschen (ik wischte uit, beb uitgewischt). b. w. Effacer.

Uitwissching, v. Effacure. f. Uitwisselen (ik wisselde uit, heb uitgewisseld), b. w. Changer. échanger, troquer. Uitwisseling, v. Échange, troc, m. Uitwoeden (ik woedde uit, heb uitgewoed), o. w.

Exhaler sa colère ; cesser de s'emporter ; se calmer; s'apaiser.

Uitworp, m. Venue (premier coup aux quilles), f.

Uitworstelen (ik worstelde uit, ben nitgeworsteld), o. w. Sortir en luttant. - (met hebben). Finir de lutter.

Uitwortelen (ik wortelde uit, heb uitgeworteld), b. w. Déraciner.

Uitwringen (ik wrong uit, heb uitgewrongen), b. w. Tordre, presser en tordant.

Uitwroeten (ik wroette uit , heb uitgewroet), b. w. Déterrer en fouillant.

Uitwrvven (ik wreef uit, heb uitgewreven), b. w. Oler en frollant.

Uitwykeling (-en), m. Emigre, m. Bitwyken (ik week uit, ben uitgeweken), o. w. Se retirer en dehors; faire place; reculer; quitter; emigrer. Die muer wykt uit. Ce mur pousse au dehors.

Uitwyking, v. Emigration, transmigration, f. Uitwyzen (ik wees uit, heb uitgewezen), b. w. Montrer; démontrer, prouver. —, vonnissen. Décider; juger. De zack is uitgewezen. L'af-faire est décidée.

Uitwyzing, v. Décision, f. Uitzagen (ik zaeg uit, zaegde uit, heb uitge-zaegd), b. w. Creuser ou oler en sciant.

Uitzakken (ik zakte uit, ben uitgezakt), o. w. Pousser au dehors, faire ventre (en parlant d'un mur).

Uitzakking, v. Ventre, m., saillie bombée (d'un mur), f. — (heelk.). Chute, f.
Uitzeggen (ik zeide uit, heb uitgezeid (uitgezegd), b. w. Dire tout ce qu'on a à dire ; prononcer ;

exprimer; proferer

Uitzeilen (ik zeilde uit , ben nitgezeild), o. w. Mettre à la voile ; sortir du port. -, b. w. Débouquer (t. de mar.). Het -. Debouquement, m. Uitzendeling (-en), m. Emissaire, missionnaire, m

Uitzenden (ik zond uit, heb uitgezonden), b. w. Envoyer; expédier.

Uitzending, v. Envoi, m.; expédition; mission . f.

Vitzet (-tten), m. Trousseau, m

Uitzetbaer, b. n. Expansible, dilatable.

Uitzetbaerheid (z. mv.), v. Expansibilité; dilata-

Uitzetten (ik zettede uit, heb uitgezet), b. w. Mettre dehors. Iemand ten huize -. Chasser quelqu'un de la maison. --, ten toon stellen.

Exposer; étaler. -, acn land zetten. Débar. quer; mettre à terre. -, uitspannen. Dilater. —, eenen uitzet geven. Donner un trous-seau (à une fille). Geld —. Placer de l'argent à interêt. -, o. w. Renfler; s'enfler; se dilater.

Uitzettend, b. n. Expansible; raréfactif. Uitzetting, v. Dilatation, expansion, rarefaction, f.

Uitzicht (-en), o. Vue; perspective, f. Uitzieden (ik zood uit, heb uitgezoden), b. w. Faire bouillir quelque chose, en extraire le suc, le jus etc. —, o. w. Ebouillir.

Uitzien (ik zie uit, zag uit, heb uitgezien), o. w. Regarder en dehors. De venster -. Regarder

par la fenétre. -, zoeken. Chercher. Nacr eenen knecht -. Chercher un valet. -, zich vertoonen. Avoir bonne ou mauvaise mine; avoir l'air de: étre dans un bon ou dans un mauvais élat. Hy ziet er niet wel uit. Il n'a pas bonne mine.

Uitziften (ik ziftte nit, heb uitgezift), b. w. Cribler; sasser.

Uitzifter (-s), m. Cribleur, m.

Uitzifting, v. Action de cribler, f.

Uitziftsel, o. Criblure, f.

Uitzingen (ik zong uit, heb uitgezongen), b. w. Chanter tout; sinir de chauter.
Uitzinnig, b. n. Insensé; fou; enragé; furieux;

frénétique. —, byw. zie Uitzinniglyk

Uitzinnigheid, v. Folie; fureur; frenésie; ma-

Uitzinniglyk, byw. D'une manière insensee; follement.

Uitzoeken (ik zocht uit , heb uitgezocht), b. w. Choisir; trier; rechercher.

Uitzoeker (-s), m. Trieur, m. Uitzoeking, v. Choix; triage, m.

Uitzoekster (-8), v. Trieuse, f. Uitzonderen (ik zonderde uit, heb uitgezonderd), b. w. Excepter. Zich - . Se singulariser.

Uitzonderend , b. n. Exceptionnel. Uitzondering (-en), v. Exception, f. Uitzonderlyk, b. n. Qu'il faut excepter:

Uitzuigen (ik zoog uit, heb uitgezogen), b. w. Sucer; vider ou bler en sucant.

Uitzuiger (-s), m. Suceur, m.

Uitzuiging, v. Succion; exsuccion (med.), f. Uitzuinigen, b. w. zie Bezuinigen.

Uitzuipen (ik zoop uit, heb uitgezopen), b. w. Avaler; boire avec avidite; (lig.) ruiner quel-

Uitzuiper (-s), m. Avaleur, m.; (fig.) sangsue, f.

Uitzwavelen (ik zwavelde uit, heb uitgezwaveld), b. w. Soufrer.

Uitzwaveling, v. Action de soufrer, f. Uitzweepen (ik zweepte nit, heb uitgezweept),

b. w. Chasser à coups de fouet.

Uitzweetbaer, b. n. Transpirable.

Uitzweeten (ik zweette uit , heb nitgezweet), b. w. Évacuer on faire passer par la transpiration.

—, o. w. Transpirer; transsuder; exsuder;

cesser de suer, de transpirer.
Uitzweeting, v. Exsudation; transsudation;

transpiration, f.

Uitzwellen (ik zwol uit, ben uitgezwollen), o. w. Enfler; s'enfler; renfler.

Uitzwelling , v. Enflure , f.

Uitzwemmen (ik zwom uit, ben uitgezwommen), o. w. Sortir ou s'échapper en nageant; se sauver à la nage; (met hebben) cesser de nager.



Uitzweren (ik zweer uit. zwoer uit, ben uitgezworen), o. w. Sortir ou tomber par la suppuration; apostumer. Uitzygen (ik zeeg uit, heb uitgezegen). b. w. Filtrer; couler. -, o. w. (met zyn). Filtrer, sortir en filtrant. zie Uitzypen. Uytzyn (ik was uit , ben uitgeweest), o. w. Etre dehors; être sorti; n'être point chez soi. Op iets —. Rechercher quelque chose. Uitzypelen . o. w. zie Uitzypen. Uitzypen (ik zypte uit . ben uitgezypt), o. w. Degouller; suinter, s'enfuir; s'écouler goulle à Ulieden, voornw. Vous; à vous. Ultremaryu, o. Outremer (couleur), m. "Unie, v. Union, f. \*Uniform. o. Uniforme, m. \*Uniformiteit, v. Uniformité, f. \*Universaliteit, v. Universalité, f. \*Universiteit (-en), v. Université, f. Unster (-s), m. Trebuchet (balance), m. Uper (-s), o. Uperken (-s), o. Chopine, demi-pinte, f. \*Uso, o. (koopmansw.). Usance, f. "Usufruct', o. Usufruit, m. \*Usurpatie, v. Usurpation, f. Uw, uwe, voornw. Ton, ta, tes, votre, vos. De uwen. Les volres (vos parents, vos amis Uwent (te of tot), byw. Chez vous. Uwenthalve, byw. Pour l'amour de vous; par egard pour vous. Uwentwege, byw. De votre part. Uwentwille, byw. zie Uwenthalve.

## V

V, v. V, m. \*Vacant, b. n. Vacant. "Vacantie (-n), v. Vacances, f. pl. "Vacantiedeg (-en), m. Jour de vacances, m. "Vacantietyd, m. Temps de vacances, m. "Vacatie (-en), v. Vacation, f. \*Vaceren, o. w. Vaquer. \*Vacerend, b. n. Vacant. Vacht (-en), v. Peau, toison, f. Vachtje (-s), o. Pelite peau, petite toison, f. Vaddig enz. zie Vadzig enz. Vadem (-s,-en), m. Brasse , toise , f. -, draed. Fil, m.Vademdraed (-aden), m. Aiguillée, f. Vademen (ik vademde, heb gevademd), b. w. Mesurer à la brasse, toiser. Eene naeld -. Enfiler une aiguillo. Vader (-s,-en), m. Père, m. - des huisgezins. Père de famille. -ons. Pater, m. Vaderachtig, b. n. Paternel. Vadergek, b. n. Qui raffole de son pere. Vaderhart, o. zie Vaderhert. Vaderhert, o. Coeur paternel, m. Vaderland, o. Patrie, f. Vaderlander (-s), m. Patriole, m. Vaderlandminnend , b. n. Patriote; patriolique. Vaderlandsch, b. n. Patriotique; qui concerne la patrie. Vaderlandagezind, b. n. Patriole; patriolique. Vaderlandsgezindheid, v. Patriotisme, m. Vaderlandsliefde (z. mv.), v. Amour de la patrie; patriolisme, in.

Vaderlandsmin , v. zie Vaderlandsliefde. Vaderlandsminnaer (-s), m. Patriote, m. Vaderlandsminuares (-ssen), v. Patriote, f. Vaderlandsziekte, v. Nostalgie, f. Vaderlief! tusschenw. Cher perel Vaderliefde (z. mv.), v. Amour paternel ou fi-Vaderions, b. n. Privé de son père; sans père. Vaderlyk, b. n. Paternel. -, byw. Paternelle-Vaderlykheid , v. zie Vaderschap Vadermoord (-en), m. en v. Parricide (crime), m. Vadermoorder (-6), m. Parricide (assassin), m. Vadernaem, m. Nom de père, m. Vaderschap, o. Paternité, f. Vaderslag, m. } zie Vadermoord. Vaderslagt, v. Vaderstad, v. Ville natale, f. Vaderzyde (van), byw. Du côté paternel. Vadzig, b. n. Lent; indolent; láche; paresseux; nonchalant. — byw. Láchement. Vadzigheid (z. mv.), v. Lenteur; indolence; láchele; paresse; nonchalance, f. Vaeg (z. mv.), v. Fertilité (d'une terre) ; (fig.) virilile, vigueur, force, f. Vaegsel, o. Balayures, f. pl. Vack, m. Sommeil, m.; envie de dormir, f. Vaek, byw. Souvent. Vael, b. n. Fauve; dont la couleur est ternie ou passée. — peerd. Cheval alezan. Vaelachtig b. n. Qui est un peu fauve; rous-Vaelbruin , b. n. Brunatre ; roussatre. Vaelheid (z. my.), v. Couleur fauve ou roussatre , f. Vaem , m. zie Vadem. Vaen (vanen), v. Etendard; drapeau; pavillon , m ; enseigne ; bannière , f. Vaendel, o. zie Vaen. Vaendrager (-s), m. Enseigne ; porte-drapeau , gonfalonier, m. Vaendragersgordel (-s), m. Brayer, m. Vaendrig, m. zie Vaendrager. Vaendrigschap, o. Enseigne, charge de portedrapeau, f. Vaenstok (-kken), m. Trabe, m. Vaentje (-s), o. Petit drapeau, m.; petile bannière, f. -, weerhach. Girouelle, f. Vaer, m. zie Vader. Vaer (z. mv.), m. Peur ; crainte, f.; péril , dun-Vaerbaer (-der, -st), b. n. Navigable; favorable à la navigation. Vaerder (-s), m. Navigaleur ; marinier, m. Vaerdig enz. zie Veerdig enz. Vaergeld, o. Vaerloon, m. en o. Naulage, m. Vaers (-zen), v. Génisse, f. -, o. zie Vers. Vaerschroef (-ven), v. Vis d'écrou, f. Vaert (-en), v. Canal, m. -, zeevaert. Navigation, f. -, overtogt. Passage, trajet, m. -, loop. Course, f. -, loop van het water. Le courant de l'eau. Met ter -. Vile, à la hale. Vaertmeter (-6), m. Sillomètre (mar.), m Vaertschouw, v. Inspection des canaux, f. Vaertuig (-en), o. Batiment; vaisseau; navire; Vaerwater (-s, -en), o. Eau navigable, f. - (van cen schip). Sillage. m., lague . f. Vacrweg (-en), m. Route, 1. Vaerwel (z. mv.), o. Adieu, m. Eeuwig - zeggen. Dire un éternel adicu. -! Adicu!

Vaes (vezen), v. Vase , m. -, theeketel. Bouilloire, f. Vaesje (-s), o. Petit vase, m. Vactdock (-en), ro. Lavette, f. Vactgeld, o. Tonnage, m. Vaethout, o. Merrain; douvain, m. Vaetje (-8), o. *Baril ; barillet* , m. Vaetsch, b. n. Qui sent le füt, le tonneau. Vaetwaler, o. Lavure, rincure, f. Vaetwerk, o. Futaille; vaisselle, f. 'Vagebond (-en), m. Vagabond, m. Vagen (ik vaeg, vaegde, heb gevaegd), b. w. Balayer; nettoyer. Vagevuer (z. mv.), o. Purgatoire, m. Vagt, v. zie Vacht. Vak (vakken), o. Place, f.; espace vide, m., travée; case, f.; compartiment, m.; attributions, f. pl.; ressort, m. -, slach. Genre, m. Vakant , b. n. Vacant. "Vakantie enz. zie Vacantie enz. \*Vakatie, v. Vacation, f. Vakeloos, b. n. Privé du sommeil; sans dormir. Vakeloosheid (z. mv.), v. Insomnie , f. Vakerig . b. n. Dispose à dormir ; assoupi. Vakerigheid (z. mv.), v. Assoupissement; sommeil, m., somnolence, f. Vakig . b. n. zie Vakerig. Vakje (-s), o. Pelile place, f.; pelil espace vide, m.; petile case, f. Val (vallen), m. Chute, f. -, ondergang. Ruine; perte, f. Iemand tot den - brengen. Causer la perte de quelqu'un. —, zonde. Chute, faute, f., péché, m. De — van Adam. La chute d'Adam. -, sengensemheid. Grace, f. -Gout, m. -, v. Trappe, attrapoire, f.; trebuchet; piege, m. -, muizeuval. Souricière, f. -, rattenval. Ratiere, f. - (sen het behang-sel van een bed). Tour de lit, soubassement, m. Valbring (-ggen), v. Pont-levis, m. Valdeur (-en), v. Trappe, f. — (van eene sluis). Vanne, pale, f. - (eener vestingpoort). Herse, sarrasine, f. Valdrank, m. Faltranck (t. de méd.), m. Valei, v. zie Vallei. Valencyn. Valenciennes (ville). Valeriaen, o. Valeriane (plante), f. Valhoed (-en), m. Bourrelet ou bourlet, m. "Valideren, b. w. Passer en compte. -, doen gelden. Valider; faire valoir. "Validiteit (z. mv.), v. Validité , f. \*Valies (-zen), o. Valise; malle, f.; porle manleau , m. Valiesmaker (-s), m. Malletier, m. Valk (-en), m. Faucon, m. Valkejagt, v. zie Valkenjagt Valkenberg. Fauquemont (ville), m. Valkenest, m. en o. zie Valkennest. Valkenet (-tten), o. Fauconneau (pièce d'artil-Valkenhuis ( zen), o. Fauconnerie, f. Valkenier (-s, -en), m. Fauconnier , m. Valkenierstasch (-sschen), v. Fauconnière, f. Valkenjagt (z. mv.), v. Fauconnerie; chasse au faucon, f., vol, m. Valkennest (-en), m. en o. Aire, f., ou nid de faucon, m. Valkery, v. Fauconnerie, f. Valkje (-s). o. Petit faucon, m. \*Vallei (-ijen), v. Vallee, f; vallon, m. Vallen (ik viel, ben gevallen), o. w. Tomber; choir; s'abattre. Overhoop -. Tomber à la renverse. Te voet - voor iemand. Se jeter aux

pieds de quelqu'un. Het water, het ty valt.

La marée descend on refoule. In slacp —. S'endormir, s'assoupir. Iemand in de rede —. In*terrompre quelqu'un qui parle.* Iemand om den hals -. Embrasser quelqu'un. In 's vyands land -. Faire des incursions dans le pays ennemi. Den moed laten -. Perdre courage. In den zin, in de gedachte - . Se souvenir. Iemand moeijelyk -. Importuner quelqu'un. -, gebeuren. Arriver; avoir lieu. Hoe het ook valle. Quelle qu'en soit l'issue. Naer het vall, 200 als het valt. Selon les circonstances; c'est selon. -, schynen, dunken. Paraitre; sembler. De dag valt my niet lang. Le jour ne me paraît pas long. —, zyn. Éire. Vallend, b. n. Tombant; qui baisse; qui diminue. - water. Reflux, m. -e ziekte. Mal caduc, m., épilepsic. s. Valletje (-s), o. Perite chute, f.; petit piege, m. Vallicht, o. Abat-jour, m. Valling, v. Rhume, catarrhe, m. Valpoort (-en), v. Trappe; herse; sarrasine, f. Valpoortje (-s), o. Petite trappe; petite herse, f. Valsch, b. n. Faux; altere; trompeur; perfide. Dat is —. Cela est faux. —e eed. Parjure, m. ., byw. Faussement; faux; perfidement. Valschaerd (-s), m. Faussaire; trompeur; perfide.m. Valschelyk, byw. Faussement; faux; perfide-Valscherm (-en), o. Parachate, m. Valschhart enz. zie Valschhert enz. Valschheid (-heden), v. Faussete; duplicité; perfidie, f. Valschhert, o. zie Valschaerd. Valschhertig, b. n. Traitre; perfide; trompeur; Valschhertigheid, v. Perfidie; duplicité, f. Valstrik (-kken), m. Piege, m.; embuche, f. Valvlies, o. Cataracte (t. de méd.), f. Valwind (-en), m. Rafale, f.; revolin (t. de mar.), m. Valziekte, v. Mal caduc, m., épilepsie, f. Van (vannen), m. Surnom, m. Van, voorz. De; par; en; des; depuis. - dag; tot dag. De jour en jour. - tyd tot tyd. De temps en temps, - deur tot deur. De porte en porte. - herte. De bon cœur. - hier. D'ici. zelfs. De soi-même. - daeg. Aujourd'hui. – avond.Ce soir. – de week. Čette semaine. den nacht. Cette nuit. - achter. Par derrière. - boven. Par-dessus. - dien tyd af. Des lors. - nu af, - stonden aen. Des à présent. -'s morgens af. Dès le matin. - ouds. Depuis longtemps; anciennement. — onder. De dessous; par-dessous. — waer. D'où. — te voren. Auparavant. - buiten leeren. Apprendre par cœur. — deeg. Bien, comme il faut. — wege. De la part de. — mynentwege. De ma part. — wegens den koning. De par le roi. — wegens die zaek. Touchant cette affaire. Vaneengaen (ik ging veneen, ben vaneenge-gaen), o. w. Se desunir; se disjoindre. Vaneengesneden, v. d. van vaneensnyden. vaneensplyten. Vaneengespleten Vaneenscheiden, b. w. zie Afscheiden. Vaneenscheidend, b. n. *Dissolvant*. Vaneenscheiding, v. Séparation, f. Vaneensnyden (ik sneed vaneen, heb vaneengesneden), b. w. Couper; decouper. . Vaneensplyten (ik spleet vaneen, heb vaneengespleten), b. w. Fendre. -, o. w. (met zyn). Se fendre. Vang (en), m. Arrêt (d'un moulin à vent), m. van cenen os. Partie charnue sous le ventre d'un bœuf.

```
des oiseaux.-, bedriegen. Tromper; duper. Het
     -. Prise , f.
Vangenhuis (-zen), o. Prison, f.
Vangenis (ssen), v. Prison, f.
 Vangenstok (-kken), m. Ceps, m. pl.
Vanger (-s), m. Preneur, m.
Vangertje (-s), o. Bilboquet (jouet), m.
Vangst (-en), v. Prise; capture, f.
Vangster (-s), v. Preneuse, f.
Vangstje (-s), o. Pelile prise ou capture, f.
Var (varren), m. Taureau , m.
Varen (z. mv.), v. Fougère (plante), f.
Varen (ik vaer, voer, heb en ben gevaren), o. w.
   Naviguer; aller par eau; voguer. Langs de
  kust -. Cóloyer, ranger la cóle. Naer Engeland -. Aller en Angleterre. -, asvaren.
   Partir, s'éloigner en naviguant. Icts laten
   Laisser ou negliger quelque chose, y renoncer.
   Ten hemel -. Monter au ciel. Ter helle -
  Descendre aux enfers. —, te pas zyn. Se porter. Wel of kwalyk —. Se porter bien ou mal;
 faire bien ou mal ses affaires. Hoe vaert gy? Comment vous portez vous? -, lastig vallen.
   Géner, incommoder. -, gebeuren. Arriver.
Varendgezel (-llen), m. Matelot; marin; mari-
Varendman, m. zie Varendgezel.
Varengras, o. Varenkruid, o. Fougère (plante), f.
Varensgezel, m. zie Varendgezel.
Varenwortel, m. Racine de fougère, f.
Varken enz. zie Verken enz.
Varre , m. zie Var.
Vas, o. Muscle tendineux, tirant, m.
*Vasal (-llen), m.
Vassael (-alen), m. Vassael, m.
Vast, b. n. Ferme; solide; fort; fixe; stable. — land. Terre ferme, f., continent, m. —e sterren. Etoiles fixes. De —e lichamen. Les corps
  solides. -e goederen. Biens immeubles. -
  slaep. Sommeil profond. -, zeker. Certain. -, byw. Ferme; farmement; solidement; forte-
 ment. De deur is - gesloten. La porte est bien fermée. - slapen. Dormir profundément. -, al -. En attendant; cependant.
Vastbinden (ik bond vast, heb vastgebonden),
   b. w. Nouer, attacher ou lier solidement.
Vastblyven (ik bleef vast, ben vastgebleven),
  o. w. Rester joint, attaché ou accroché. -
  zeker blyven. Demeurer ou être certain; être
  resolu.
Vastboeijen (ik boeide vast, heb vastgeboeid),
  b. w. Enchaîner, attacher avec des chaînes.
Vastdag, m. zie Vastendag.
Vastelyk, byw. Ferme; fermement; solidement; fortement. -, zekerlyk. Certainement.
Vasten (ik vastie, heb gevast), o. w. Jeuner: Het — Jeune, m. —, m. en o. Caréme, m. Vastenavond, m. Caréme prenant; carnaval;
  mardi gras, m.
Vastenävondszot (-tten), m. Caréme-prenant, m.
Vastendag (-en), m. Jour de jeune, jour maigre, m.
Vastenleerreden , v. mv. Caréme (sermon), m.
Vastenspys , v. Aliments maigres, m. pl.
Vastentyd, m. Temps de jeune, m.
Vaster (-s), m. Jeuneur, m.
Vastgaen (ik ging vast, heb vastgegaen), o. w. Faire fond sur quelque chose, y compler. -,
  zeker zyn. Etre certain ou sur. Dat gaet vast,
  Cela est certain.
```

Vangen (ik ving, heb govangen), b. w. Prendre; Vasigebleven, v. d. van vastblyven. saisir; altraper; surprendre. Vogels -. Prendre Vastgebonden vastbinden. Vastgegoten vastgieten. Vastgegrepen vasigrypen. Vastgehad vasthebben. Vastgeklonken vastklinken. Vasigelegen vastliggen. Vastgeregen Vastgeregen — vastrygen. Vastgespen (ik gespte vast, heb vastgegespt), b. w. Boucler. Vastgesteld, v. d. van vaststellen. Vastgevlochten vastviechten. Vastgevroren Vastgevrozen vastvriezen. vastwezen. Vasigeweest vastzyn. Vastgezeten vastzilten. Vastgieten (ik goot vast, heb vastgegoten), b. w. Attacher en fondant. Vastgroeijen (ik groeide vast, ben vastgegroeid), o. w. S'attacher en croissant. Vastgrypen (ik greep vast, heb vastgegrepen), b. w. Empoigner; saisir. Vasthaken (ik haek vast, haekte vast, heb vastgehackt), b. w. Accrocher; grappiner; cramponner; agrafer. Vasthaking, v. Accrochement, m. Vasthangen (ik hing vast, heb vastgehangen), b. w. Accrocher on suspendre fortement. o. w. Étre fortement accroché ou suspendu. Vasthebben (ik had vast, heb vastgehad), b. w. Avoir saisi de manière à bien tenir; (fig.) avoir compris ou retenu quelque chose; savoir bien. Vasthechten (ik hechtte vast, heb vastgehecht), b. w. Allacher forlement; fixer. Vastheid (z. mv.), v. Fermete; solidite; stabilite, f. —, zekerheid. Certitude; assurance; sú-reté, f. Vasthouden (ik hield vast, heb vastgehouden), b. w. Tenir ferme; arrêter. Eenen dief —. Arrêter un voleur. Hy houdt zich vest op zyn stuk. Il tient ferme; il tient bon. Vasthoudend, b. n. Chiche, avare, tenace. Vasthoudendheid (z. my.), v. Avarice; mesquinerie , t. Vastigheid, v. zie Vastheid. Vastketenen (ik ketende vast, heb vastgeketend), b. w. Enchaîner; attacher ou fixer avec des chaines. Vastklampen (ik klampte vast, beb vastgeklampt), b. w. Accrocher; cramponner. Vestklemmen (ik klemde vast, heb vestgeklemd), b. w. Pincer, serrer, presser. Vastkleven (ik kleef vast, kleefde vast, ben vasigekleefd), o. w. Se coller, s'attacher fortement à. Vastklinken (ik klonk vast , heb vastgeklonken), b. w. Attacher à coups de marteau. Vastkloppen, b. w. zie Vastklinken. Vastkluisteren (ik kluisterde vast, heb vastgekluisterd), b. w. Enchainer. Vastknoopen (ik knoopte vast , heb vastgeknoopt), b. w. Nouer; attacher. zie Vestknoppen. Vastknoppen (ik knopte vast, heb vastgeknopt), b. w. Boutonner. Vastkrammen (ik kramde vast, heb vastgekramd), b. w. Cramponner. Vastleggen (ik leide vast, heb vastgeleid (vastgelegd), b. w. Attacher. - (schippersw.). Amarrer.

Vastliggen (ik lag vast, heb vastgelegen), o. w. Étre posé ou établi solidement; étre attaché. — (schippersw.). Étre amarré.

Vastlymen (ik lymde vast, heb vastgelymd), b.w. Coller.

Vastmaken (ik maek vast, mackte vast, heb vastgemackt), b. w. Lier; attacher; nouer; établir solidement, affermir.

Vastmetselen (ik metselde vast, heb vastgemetseld), b. w. Joindre ou enfermer en ma-

connant.

Vastnaeijen (ik naeide vast, heb vastgenaeid), b. w. Attacher en cousant; coudre fortement. Vastnagelen (ik nagelde vast, heb vastgenageld), b. w. Allacher ou fixer avec des clous, clouer

solidement.

Vastpakken (ik pakte vast, heb vastgepakt), b. w. Empaqueter solidement. -, vastgrypen.

Empoigner; saisir. Vastpinnen (ik pinde vast, heb vastgepind), b. w. Cheviller, brocher; attacher avec des broches,

des chevilles, enlacer.

Vastpluning, v. Enlaçure (t. de char.), f. Vastplakken (ik plakte vast, heb vastgeplakt), b. w. Coller.

Vastraken (ik rack vast, rackte vast, ben vastgerackt), o. w. S'accrocher; être fortement arrele. -, op het zand blyven zitten. S'engraver.

Vastrygen (ik reeg vast, heb vastgeregen), b. w. Attacher en enfilant ou en laçant; ai-

guilleter.

Vastschroeven (ik schroefde vast, heb vastgeschroeid), b. w. Attacher avec des vis; viss r.

Vastslaen, b. w. zie Vastklinken.

Vastslapen (ik slaep vast, sliep vast, heb vastgeslapen), o. w. Dormir profondement.

Vastsmeden (ik smeed vast, smeedde vast, heb vastgesmeed), b. w. Attacher ou joindre en forgeant.

Vastspelden (ik speldde vast, heb vastgespeld), b. w. Attacher avec des épingles.

Vastspeten , b. w. zie Vastspelden.

Vastspykeren, b. w. zie Vastnagelen. Vaststaen (ik sta vast, stond vast, heb vastgestaen), o. w. Rester ou se tenir ferme.

Vaststandig, b. n. Qui se tient ferme. Vaststellen (ik stelde vast, heb vastgesteld), b. w. Donner pour certain; mettre ou poser en fait. -, besluiten. Arréler; résoudre; fixer; établir; déterminer; statuer. De deg is vastgesteld. Le jour est fixe.

Vaststelling (-en), v. Détermination; fixation;

resolution, f.

Vaststemmen , b. w. zie Vaststellen.

Vastster (-s), v. Jeuneuse, f.

Vaststoppen (ik stopte vast, heb vastgestopt), b. w. Roucher comme il faul.

Vasttrappen (ik trapte vast, heb vastgetrapt), b. w. Affermir en marchant dessus.

Vasttreden, b. w. zie Vasttrappen.

Vastylechten (ik vlocht vast, heb vastgevlochten),

b. w. Altacher en tressant.

Vastvriezen (ik vroor vast, ben vastgevroren (vastgevrozen), o. w. S'attacher en gelant; rester pris ou arrêté par la glace.

Vastwassen, o. w. zie Vastgroeijen.

Vastwerken (ik werkte vast, heb vastgewerkt), b. w. Allacher on joindre en travaillant.

Vastwezen , o. w. zie Vastzyn.

Vastwording, v. Solidification (chim.). f.

Vastzetten (ik zettede vast, heb vastgezet), b. w. Arrêler. - , gevangen zetten. Emprisonner. -, verlegen maken. Embarrasser.

Vastzetting, v. Incarceration, f. Vastzitten (ik zat vast, heb vastgezeten), o. w. Être arrêté dans; être accroché à. -, gevangen zitten. Elre en prison. -, gestrand zyn. Étre échoué.

Vasizyn (ik was vast, ben vastgeweest), o. w.

Être altaché à.

Vat (-en), o. Vaisseau; vase; tonneau; sút; baril, m.; tonne, futaille, f. Een - bier. Une tonne de bière. Een - wyn. Une pièce de vin. In -en gieten. Entonner. Het - geest uit dat het in heeft (spreckw.). La caque sent toujours le hareng. —, m. Prise, f. Gcenen — op iemand hebben. N'avoir pas de prise sur quelqu'un.

Vatachtig, b. n. Vasculaire ou vasculeux (terme d'apat.)

Vathaer (-der, -st), b. n. Concevable; compréhensible; intelligible; susceptible ou capable de.

Vatbaerheid, v. Susceptibilité, f. Vatbinder (-s), m. Tonnelier, m.

Vatdoek (-en), m. Lavette, f.

Vaten (ik vaet, vaette, heb gevaet), b. w. Entonner.

Vaten, o. mv. Vaisselle, f. - , keukengoed. Batterie de cuisine, f. -, mv. van vat.

Vatenwaschster (-s), v. Souillon, f.

Vatenwasscher (-s), m. Marmiton, souillon, m.

Vatgeld, o. Tonnage, m. Vathout, o. Merrain; douvain, m.

Vaticaen, o. Vatican, m.

Vatje, o. zie Vaetje

Vatsch, b. n. zie Vaetsch. Vattelyk , b. n. zie Vatbaer.

Vatten (ik vattede, heb gevat), b. w. Prendre; saisir; empoigner. Iemand by de hand —. Prendre quelqu'un par la main. Vuer Prendre feu. By den kop -. Apprehender, saisir au corps. Iemand by den neus -. Mener quelqu'un par le nez. -, begrypen. Comprendre; concevoir.

Vatting, v. Prise, f.

Vatvuil, b. n. Qui sent le fut, le tonneau.

Vatwater, o. Lavure; rincure, f.

Vatwerk , o. Futaille ; vaisselle , f.

Vatzaem, b. n. Qui peut contenir. Vechtachtig, b. n. Qui aime à se battre.

Vechtachtigheid (z. mv.), v. Inclination à se

battre, f. Vechten (ik vocht, heb gevochten), o. w. Se battre ; combattre ; être aux prises. Net de vuist -. Se battre à coups de poing. Tot -s

toe. A couteaux tirés. Vechtenderhand, byw. En combattant; les armes à la main.

Vechter (-s), m. Combattant; bretteur; bretailleur, m.

Vechtery (-en), v. Combat . m.; batterie . f.

Vechthaen (-anen), m. Coq de joute, m.

Vechtkunst (z mv.), v. Escrime, f.

Vechtmeester (-s), m. Maître d'armes, maître d'escrime, m.

Vechtparty , v. zie Vechtery.

Vechtperk, o. Lice; arène, f.; chump clos, m. Vechtplaets (-en), v. Champ de bataille; lieu ou théatre du combat , m.

Vechtschool (-olen), v. Salle d'armes; école descrime, f

Vedel (-s, -en), v. Violon, m.; vielle, f.

Vedelaer (-s), m. Violon (joueur de violon), m. Vedelen (ik vedelde, heb gevedeld), o. w. Jouer du violon. Vedeler, m. zie Vedelaer. Vedelsnaer (-aren), v. Corde de violon, f. Vedelspeelster (-6), v. Joueuse de violon, f. Vedelspeler, m. zie Vedelser. Vedeltje (-s), o. Petit violon, m. Veder (-s. -en), v. Plume, f. Vederachtig, b. n. Flumeux. Vederbal (-llen), m. Volant, m. Vederbed (-dden), o. Lit de plumes, m; cou-Vederbessem (-s), m. Plumail, plumart; balai de plumes, m. Vederbessemken (-s), o. Plumeau, m. Vederbos (-ssen), m. Plumet; panache, m.; aigrelle, f. Vederhoed (-en), m. Chapeau surmonte d'un plumet, m. Vederloos, b. n. Qui est sans plumes. Vedertje (-s), o. Petite plume, f. Vee-(z. mv.), o. Bétail, m.; bestiaux; animaux, m. pl. — (gem.). Canaille, racaille, f. Vcearts (-en), m. Vétérinaire, m. Vecartseny , v. Art vétérinaire , m. Veeartsenyschool (-olen), v. École vétérinaire, f. Veedief (-ven), m. Voleur de bestiaux, m. Veedievery (-cn), v. Vol de bestiaux; abigeat, m. Veedryver (-s), m. Patre; bouvier; vacher, m. Veefokker (-s), m. Nourrisseur, m. Veeg, b. n. Qui est près de mourir; moribond. - teeken. Marque ou signe d'une mort prochaine. Veeg (vegeu), m. Coup de balai ou de torchon, m. --, snee. Taillade ; balafre ; coupure , f. -, v. Méchante femme, diablesse, f. Vecgmes (-ssen), o. Boutoir, paroir, m. Veegsel (-s), o. Balay ures, f. pl. Veegster (-6), v. Balayeuse, f. Veelandel (z.mv.), m. Commerce de bestiaux, m. Veehandelaer (-s), m. Marchand de bestiaux, m. Vecherder (-s), m. Patre; bouvier, m. Veehoedery, v. Garde ou nourriture du bétail, f. Veel, v. zie Vedel. Veel, vele, b. n. en byw. Beaucoup; plusieurs; quantité de ; nombre de ; bien ; considérablement. geld. Beaucoup d'argent. Vele persoonen. Plusieurs personnes. Te -, al te -. Trop. Hoe -? Combien? Zoo -. Tant, autant. - eer, - liever. Plutot. Zoo - te meer. D'autant plus; à plus forte raison. Zoo - te minder. D'autant moins. Zoo - te beter. Tant mieux. Veelal, byw. Fort souvent; la plupart du temps. Veelbeduidend, b. n. Très signifiant. Veelbelovend, b. n. Qui promet beaucoup. Veelbemind, b. n. Bien-aimé. Veelbladig, b. n. Polypétale; polyphylle. Veelbloemig, b. n. Multislore, polyanthe. Veeldeelig, b. n. Qui a plusieurs parties. -e grootheid. Polynome, m. Veeldruk, m. Polytypage, m. Veeldrukker, m. Polytype, m. Veeleer, byw. Plutol; mieux. Veelgatig, b. n. Qui a plusieurs trous, poreux. Veelgodendom (z. mv.), o. Pluralité des dieux, f. Veelgodery (z. mv.), v. Polytheisme, m. Veelgodist (-en), m. Polytheiste, m. Veelheid, v. Quantité; multitude; multiplicité, f. ·Veelhock (-en), m. Polygone, m. Veelhocking, b. n. Polygone, anguleux.

Veelhoofdig, b. n. Qui a plusieurs têtes on plusieurs chefs. -e regering of bestiering. Polygarchie, f. Veeljarig, b. n. Qui a beaucoup d'années; vieux. Veckleurig, b. n. De plusieurs couleurs bigarré. Veelkunstig, b. n. Polytechnique. Veelkwabbig, b. n. Multilobé. Veellettergrepig, b. n. Polysyllabe. Veelligt . byw. Peut-être. Veelmael, byw. Veelmael, byw. Souvent; fréquemment. Veelmalig, b. n. Nombreux; multiplié; réitéré. Veelmannery (z. mv.), v. Polygamie, t. Veclmeer, byw. Beaucoup plus; bien plus; plutót. Veelmin, byw. Beaucoup moins. Veelmondig, b. n. Qui a plusieurs bouches. Veelnamig, b. n. Qui a plusieurs noms, polyo-Veelpootig, b.n. Qui a plusieurs pieds. Veelriemig , b. n. Multiparti. Veelschelpig, b. n. Multivalve. Veelschryver (-s), m. Polygraphe, m. Veelslachtig, b. n. Qui est de plusieurs genres ou espèces. Veelsoortig, b. n. Qui est de plusieurs sortes. Veelstammig, b. n. Multicaule. Veelstylig, b. n. Polyslyle (bot.). Veeltakkig, b. n. Branchu, rameux. Veeltalig, b. n. Polyglotte. Veelte, v. zie Veelheid. Veeltyds, byw. Souvent; fréquemment. Veelvakkig, b. n. Multiloculaire. Veelvermogend, b. n. Qui peut beaucoup; trèspuissant. Veelverwig, b. n. Qui est de plusieurs cou-leurs; bigarré; panaché. — worden. Se panacher. Veelverwigheid (z. mv.), v. Bigarrure, diaprure, panachure (bot.), f. Veelvlakkig, b. n. Qui a plusieurs fuces. Veelvliezig, b. n. Mullivalve. Veelvoet (-en), m. Polype, m. - (plant). Polypode, m.; filicule, f. Veelvoetig , b. n. *Qui a plusieurs pieds.* Veelvormig , b. n. *Multiforme.* Veelvoudig , b. n. *Nombreux ; multiplië ; réiléré ;* abondant. Veelvoudigheid (z. mv.), v. Multiplicité; diversité; abondance . f. Veelvoudiglyk, byw. Abondamment. Veelvraet, m. Goulu (quadrupède), m. Veelvuldig enz. zie Veelvoudig enz. Veelweter (-s), m. Polymathe, m. Veelwetery (z. mv.), v. Polymathie, f. Veelwoordig, b. n. Qui abonde en paroles; verbeux. Veelwyvery (z. mv.), v. Polygamie, f. Veelzadig, b. n. Polysperme (bot.). Veelzins, byw. De plusieurs manières; sous plus d'un rapport. Veelzydig, b. n. Multilatère. Veelzyde, byw. De différents côles; sous différents rapports. Veem (-en), v. Confrérie; corporation, f.; corps de métiers, m. Veemarkt, v. zie Veemerkt. Veemerkt (-en), v. Marché au bétail, m. Veemol, m. zie Molkrekel. Vecn (-en), o. Tourbière, f. Veenader (-s, -en), v. Veine de terre tourbeuse, f. Veenherde (z. mv.), v. Terre tourbeuse, f.

Veenbaes (-azen), m. Propriétaire d'une tourbière . m . Veenbeziën, v. mv. (plant). Canneberge, f. Veenboer (-en), m. Paysan qui travaille aux tourbières . m. Veendery (-en), v. Tourbière, f. Veengraver (-6), m. Celui qui tire la tourbe. Veengrond (-en) , m. Tourbière , t. Veenig, b. n. Tourbeux Veenland (-en), o. Tourbière, f. Veenman, m. zie Veenboer. Veenmol, m. zie Molkrekel. Veenzon, v. Feu de tourbe, m. Veepacht, v. Cheptel, m Veepest, v. Epizootie, f. Veer (veren), v. Plume, f. - (aen eenen pyl). Penne, f. - (van een slot, zakuerwerk enz.). Ressort, m. Veer (veren), o. Endroit assigné pour le passage (d'une rivière); passage d'eau, m. Veerdam, m. Cale d'embarquement. f. Veerdig, b. n. Prét; préparé. - maken. Préparer. -, spoedig. Prompt; expeditif. -, byw. zie Veerdiglyk. Veerdigheid (z. mv.), v. Promptitude; celerile; vilesse, f. Veerdiglyk, byw. Promptement, vite, couram-Veeren, o. w. zie Varen, o. w. Veergeld, o. Passage; pontonage, m. Veerkracht (z. mv.), v. Elasticité, f. Veerkrachtig, b. n. Elastique. Veerlieden , mv. van veerman. Veerloon, m. en o. zie Veergeld. Veerman (-lieden), m. Batelier, bachoteur, passeur d'eau, m. Veerpont (-cn), v. Toue (bateau), f. Veers, o. zie Vers. Veerschip (-epen), o. Barque, f.; ou baleau qui part à une heure sixe, m.; barque d'ordonnance, toue, f. Veerschipper (-s), m. Batelier ou patron d'une barque d'ordonnance, m. Veerschuit, v. zie Veerschip. Veertel (-s), o. Quart; quartaut; quarteron, m.; rasière, f. Veertien, telw. Quartorze. Veertiende, b. n. Quatorzième. Lodewyk de -. Louis quatorze. -, o. Quatorzième, m., quatorzième partie, f Veertienjarig, b. n. De quatorze ans. Veertienmael, byw. Quatorze fois. Veertig, telw. Quarante. Van - jaren, - jaren oud. Quadragénaire. - dagen. Quarantaine, f. Veertigdaegsch, b. n. De quarante jours; quadragesimal. De -e vasten. Le carême. Veertiger (-8), m. Membre d'une compagnie de quarante personnes; homme de quarante ans; vin de quarante ans, m.; fregate de quarante Veertigjarig, b. n. De quarante ans; quadragenaire. Veertigmael, byw. Quarante fois. -, o. Quaran-Veertigste, b. n. Quarantième. tième, m., quarantième partie, f. Veertigtal, o. Quarantaine, f., nombre de quarante, m. Veertje (-s), o. Petite plume, f.; petit ressort, m. Veervrouw (-en), v. Passeuse, f. Veerwyf, o. zie Veervrouw. Veeryk, b. n. Riche en betail. Tom. I.

Veest (-en), m. Vesse, f. Veestal (-lien), m. Etable , f. Veesten (ik veestte, heb geveest), o. w. Vesser. Veester (-s), m. Vesseur, m. Veesterste, v. Épizoolie, s. Veestster (-s), v. Vesseuse, s. Veete (-n), v. Haine; inimitié, s. Veevoer, o. Fourrage, m. Veeweider (-s), m. Bouvier; patre . m. Veeziekte, v. Epizootie, f.
Vegen (ik veeg, veegde, heb geveegd), b. w.
Balayer; neltoyer; frotter; torcher. Eenc schouw -. Ramoner une cheminée. Veger ( 8), m. Balayeur, m. -, borstel. Brosse . vergette , f. Veig, b. n. zie Veeg, b.n. Veil (z. mv.), o. Lierre, m. Veil, b. n. Qui est à vendre. Veilbaer, b. n. Vénal. - ambt. Charge vénale. Veilbaerheid (z. mv.), v. Vénalité, f. Veilen (ik veilde, heb geveild), b. w. Mettre ou exposer en vente. Veilhars, v. Hédérée , résine de lierre , f. Veilig, b. n. Súr; où il n'y a rien à craindre. -, byw. Súrement, en súreté Veiligen (ik veiligde, heb geveiligd), b. w. Rendre sur; mettre en surete Veiligheid (z. mv.), v. Süreté, f. In -. A couvert. en surete Veiliglyk, byw. Surement; en sureté. Veiling, v. Vente publique, f. Veilkrans (-en), m. Couronne de lierre, f. Veilvormig, b. n. En forme de lierre, hédériforme (anat.). Veinster (-8), v. Femme dissimulée; dissimulatrice, t. Veinzaerd, m. zie Veinzer. Veinzen (ik veinsde, heb geveinsd), b. en o. w. Feindre; dissimuler; faire semblant. Veinzer (-s), m. Homme dissimulé; dissimulateur, m. Veinzery, v. | Feinte; dissimulation, f.; dégui-Veinzing, v. | sement, m. Veinzing, v. sement, m.
Vel (vellen), o. Peau, f. Het — afstroopen.
Écorcher. In een kwaed — steken (spreekw.). Ne pas jouir d'une bonne santé. Hy heeft maer het - over de beenen. Ce n'est qu'une carcasse. Een - papier. Une seuille de papier. (van honden en katten). Robe , f Velbereider (-s), m. Peaussier, habilleur, m. Velblooten, b. w. Peler des peaux, en ôter le Velblooter (-s), m. Peaussier , m. Veld (-en), o. Champ, m.; campagne, f. Vlak

—. Rase campagne. Te — trekken. Se mettre en campagne. Veldachtig, b. n. Qui est de la campagne; campagnard. Veldajuin (-en), m. Ornithogale, m. Veldaks (-en), v. Hache de paysan, f. Veldanemoon (-onen), v. Adonis (fleur), m. Veldarbeid (z. mv.), m. Labour, m.; agricul-Veldbed (-dden), o. Lil-de-camp , m. Veldbewoner (-s), m. Campagnard, m. Veldboon (-en), v. Grosse fève, f. Veldbouw (z. mv.), m. Agriculture, f. Veldbouwer (-s), m. Agriculteur; laboureur, m. Veldeipres, m. Ive ou wette (plante), f. Veldduif (-ven), v. Pigeon fuyard, m. Veldeling (-en), m. Homme des champs, cam-pagnard, laboureur, m. 75

Veldenaer , m. zie Veldeling. Veldfluit (-en), v. Chalumeau, m. Veldgeschreeuw, o. | Cri de guerre, m.; alar-Veldgeschrei, o. me, f. Veldgewas, o. Plante des champs, f. Veldgod (-en), m. Dieu des champs, m. Veldgodes (-ssen), v.) Déesse des champs; nym-Veldgodin (-nnen), v.) phe, f. Veldgras (z. mv.), o. Herbe des champs, f. Veldheer (-en), m. Général, m. Veldheerschap, o. Généralat, m. Veldhoen (-deren), o. Perdrix, f. Jong - . Perdreau, m. Veldhospitael, o. Ambulance, f. Veldhut (-tten), v. Baraque; tente, f. Veldklaver (z. mv.), v. Pied-de-lièvre, trèfle-deschamps, m. Veldkrekel (-s), m. en v. Cigale, f. Veldlatuw, v. zie Veldsalaed. Veldleger (-8), o. Camp, m.; armée en campagne, f. Veldlegering, v. Campement, m. Veldlelie (-n), v. Lis des champs; martagon, m. Veldlook (z. mv.), o. Ail sauvage, m. \*Veldmaerschalk (-en), m. Feld-maréchal, m. \*Veldmaerschalkschap, o. Dignité de feld-maréchal, f. Veldmarsch, m. en v. De - slaen. Battre aux champs. Veldmuis (-zen), v. Mulot, m.; musaraigne, f. Veldmuziek (z. mv.), v. Musique champetre; mu-sique guerrière, f. Veldnimf (-en), v. Nymphe des champs, f. Veldontdekker (-s), m. Eclaireur, m. Veldoverste, m. Général, m. Veldpaep (-apen), m. \ Aumónier d'un régi-Veldprediker (-a), m. \ ment, m. Veldpyp (-en), v. Chalumeau, m. Veldrat (-iten), v. Rat des champs, m. Veldroos (-ozen), v. Eglantine, f. Veldrot, v. zie Veldrat. Veldsalaed, v. Mache, doucette, f. Veldslag (-en), m. Bataille, f. Veldslang (-en), v. Couleuvre, f. Veldspaeth, o. Feldspath, m. Veldstoel (-en), m. Pliant, m. Veldstoeltje (-s), o. Petit pliant, m. Veldstuk (-kken), o. Couleuvrine, pièce de cam-Veldtecken (-s), o. Signal, m. Veldtent (-en), v. Tente, f., pavillon, m. Veldtogt (-en), m. Campagne, expédition militaire, f. Veldtrein (z. mv.), m. Train d'artillerie, m. Veldtros (z. mv.), m. Gros bagage ou train d'une armée, m. Veldtuig, o. Artillerie, f. Veldtuigmeester (-s), m. General d'artillerie, m. Veldtuigwerker (-s), m. Artilleur ou artillier, m. Veldvlieger, m. zie Veldduif. Veldyruchten, v. mv. Fruits de la terre, m. pl. Veldwacht (-en), v. Piquet, m. Veldwachter (-s), m. Garde-champetre, m. Velen (ik veel, veelde, heb geveeld), b. w. Souffrir; supporter; endurer. Velerhande, onv. b. n. | Différent; divers, qui Velerlei, onv. b. n. | est de plusieurs sortes ou espèces. Velge (-n), v. Jante, f. Velhandel, m. Peausserie, f.

Velleken (-s), o. Pellicule, f.

Vellen (ik velde, heb geveld), b. w. Abattre. -, dooden. Tuer. Ren vonnis -. Prononcer un jugement, une sentence. De pieken -. Présenter les piques. Velletje (-s), o. Pellicule, f. Velverkooper (-s), m. Peaussier, m. Velverkoopery, v. Peausserie, f. Velziekte, v. Maladie cutanée, f. Vendel, o. zie Vaen. Vendrik, m. Enseigne, porte-drapeau, m. Venetiaen (-anen), m. Venitien, m. Venetiaensch, b. n. De Venise, venitien. Venetie. Venise (villa), f. Venezoen, o. Venaison, f. Venkel (z. mv.), v. Fenouil (plante), m. Venkelappel (-en), m. Fenouillet, m., on fenouillette (pomme), f. Venkeläppelboom (-en), m. Fenouillet, m. Venkelwater, o. Fenouillette, eau-de vie de fenouil, f. Venkelzaed, o. Fenouil (graine), m. Venster (-s, -en), v. en o. Fenétre; croisée, f. Venstergat (-en), o. Baie, ouverture de fenétre, embrasure, f. Venstergeld, o. Impôt des fenétres, m. Vensterluiken, o. mv. Vantaux, m. pl. Vensterraem (-amen), v. en o. Chassis de fe-nétre, m.; croisée, f. Vensterroede (-n), v. Verge de vitre, tringle, f. Vensterruit (-en), v. Carreau de vitre, m. Venstertje (-s), o. Petite fenêtre, f. Vensterwerk, o. Fenétrage; vitrage, m. Vent (-en), m. Gaillard; drôle, m. Lompe -. Lourdaud, m. Aerdige —. Drôle de corps. Ventbaer, b. n. Vendable. Venten (ik ventte, heb gevent), b. w. Vendre. Ventjagen, o.w. Apporter de la marée. Ventjager (-s), m. Chasse-marée; vendeur de marée, m. Ventje (-s), o. Petit drôle ; bout d'homme, m. Venusachtig, b. n. Aphrodisiaque. Venusberg, m. Mont de Venus, penil (anat.), m. Venushair, o. Capillaire (plante), m. Venuskwael, v. zie Venusziekte. Venusnavel, m. zie Navelkruid. Venusziekte, v. Maladie venerienne, f. \*Venyn, o. Venin, poison, virus, m. Venynig, b. n. Venimeux ; vénéneux ; envenimé ; virulent. - dier. Animal venimeux. - e plant. Plante veneneuse. -e tong. Langue venimeuse. Venynigheid, v. Venin, poison, m.; virulence, f. Ver, verre, b. n. Eloigné; lointain. -, byw. Loin. Veraccynsen, b. w. Payer l'impôt. Veracht, v. d. van verächten. Verachteloozen (ik verachteloosde, heb verachteloosd), b. w. Negliger. Verachtelyk, b. n. Méprisable; vil; abject. maken. Avilir. -, byw. Avec mépris; dédaigneusement; méprisablement. Verachtelykheid (z. mv.), v. Mépris; dédain, m.; abjection, f. Verachten (ik verachtte, heb veracht), b. w. Mepriser; dedaigner. Verachtend, b.n. Méprisant; dédaigneux. Verachtenswaerdig, b. n. \ Meprisable; vil; Verachtensweerdig, b. n. \ abject.
Verachter (-s), m. Contempteur, m.
Verachteren (ik verachterde, heb verachterd), b. w. Reculer; eloigner; retarder. -, o. w.

(met zyn). Reculer; (fig.) tomber en déca-

Verachtering, v. Retard, retardement, m. achterstal. Arrerages, m. pl. -, verval. Decadence, f.

Verachting, v. Mépris; dédain, m. Verachtster (-s), v. Femme dédaigneuse, qui méprise, f.

Verachtzaem, b. n. Méprisable.

Veradelen, b. w. zie Veradellyken. Veradellyken (ik veradellykte, heb veradellykt), b. w. Anoblir.

Veradellyking, v. Anoblissement, m. Verademen (ik verademde, heb verademd), o. w. Respirer , prendre haleine.

Verademing, v. Respiration, haleine, f. Veraengenamen (ik veraengenaemde, heb veraengenaemd), b. w. Rendre agréable.

Veraengenaming, v. Action de rendre agréable , f.

Veraerden (ik veraerdde, ben veraerd), o. w. Dégénérer; s'abatardir.

Veraerding, v. Dégénération, f.; abatardisse-

ment, m. Veraf, byw. Fort loin; à une grande distance. Verafgelegen, b. n. Fort éloigné; lointain.

Verafgelegenheid (z. mv.), v. Grand eloignement, m.; grande distance, f.

Veranderbaer, b. n. Qui peut être changé; al-térable; convertible; commuable; convertis-sable; diversifiable; transmuable; transmu-

Veranderbaerheid, v. Transmutabilité, f.

Veranderen (ik veranderde, heb veranderd), b. w. Changer; varier; convertir; transformer; transmuer (un métal). Van kleed —. Changer d'habit. —, o. w. (met zyn). Changer; se changer; varier.

Verandering (-en), v. Changement, m.; variation; mulation; transmutation; conversion;

révolution; vicissitude, f.

Veranderlyk, b. n. Changeant; variable; variant; inconstant; versatile. Het lot der wapenen is —. Les armes sont journalières.

Veranderlykheid, v. Changement, m.; inconstance; instabilité; variabilité; vicissitude, f. Verantwoord, b. n. Dont on a rendu compte; qu'on a justifié.

Verantwoordelyk, b. n. Excusable; soutenable.

—, aensprakelyk. Responsable. —, die reke-

ning moet doen. Comptable.

Verantwoordelykheid (z. mv.), v. Responsabi-

lité, comptabilité, f. Verantwoordde, heb verantwoord), b. w. Répondre ou rendre compte de ; être responsable de. Hy moet het -. Il en est responsable. -, verdedigen, regtveerdigen. Défendre ; justifier ; excuser.

Verantwoordend, b. n. Apologétique. Verantwoorder (-8), m. Défenseur; apologiste, m. -, borg. Répondant, m.; caution, f.

Verantwoording, v. Defense; justification; apologie; excuse, f. -, borgtogt. Caution; garantie, f.

Verarbeiden (ik verarbeidde, heb verarbeid), b. w. Mettre en œuvre; employer.

Verarmen (ik verarmde, heb verarmd), b. w. Appauvrir. -, o. w. (met zyn). S'appauvrir. Verarming (z mv.), v. Appauvrissement, m. Verbabbelen (ik verbabbelde, heb verbabbeld),

b. w. Divulguer en babillant.

Verhad. zie Verbidden.

Verbael, b. n. Verbal. Verbaelmonden (ik verbaelmondde, heb verbaelmond), b. w. Depenser; dissiper; gaspiller;

manger le bien de son pupille.

Verbaesd, b. n. Étonne; troublé; consterné.

—, byw. zie Verbaesdelyk.

Verbaesdelyk, byw. Avec étonnement; avec trouble.

Verbacadheid (z. mv.), v. Etonnement; trouble, m.; consternation, f.

Verbakken (ik verbakte, heb verbakken), b. w. Employer ou consommer en faisant cuire. herbakken. Recuire.

"Verbaliseren, o. w. Verbaliser.

Verband (-en), o. Liaison, f.; engagement; accord, m. Eng — Liaison étroile. — (van eene wond). Bandage; appareil, m. In het — planten. Planter en échiquier.

Verbandbrief (-ven), m. Obligation, f.; acte obligatoire, m.

Verbanding, v. zie Verband. Verbandje (-6), o. Petite liaison, f.; petit ban-

Verbanneling (-en), m. Banni; exile; proscrit, m. Verbannen (ik verbande, heb verbannen), b. w. Bannir; exiler; proscrire; reléguer.

Verbanning, v. Bannissement; exil, m.; pro-scription, f. — (uit de kerk). Excommunica-

Verbasterdheid, v. zie Verbastering. Verbasteren (ik verbasterde, heb verbasterd), b. w. Abatardir; corrompre; dénaturer. o. w. (met zyn). S'abatardir; degenerer.

Verbastering, v. Abatardissement, m.; degenération, f.

Verbazen (ik verbaes, verbaesde, heb verbaesd), b. w. Etonner; troubler; consterner; déconcerter; surprendre.

Verbazend, b. n. Etonnant; surprenant.

Verbazing (z. mv.), v. Etonnement; trouble, m.; consternation; surprise, f.

Verbedden (ik verbeddede, heb verbed), b. w. Changer de lit.

Verbedding, v. Changement de lit, m.

Verbeden, v. d. van verbidden.

Verbeelden (ik verbeeldde, heb verbeeld), b. w. Représenter; figurer. Zich - Se représenter; se figurer; s'imaginer; croire.

Verbeeldend, b. n. Symbolique. —, vertoo-nend. Figuratif; représentatif. Op eene —e wyze. Figurativement.

Verbeelding, v. Représentation; sigure, f. inbeelding. Imagination; idée; image, f.

Verbeeldingskracht, v. Imaginative; imagination . f.

Verbeeltenis, v. zie Verbeelding.

Verbeenen (ik verbeende, heb verbeend), b. w. Ossifier. -, o. w. (met zyn). S'ossifier.

Verbeest , b. n. Abruli.

Verbeesten (ik verbeestte, heb verbeest), b. w. Abrutir.

Verbeet. zie Verbyten.

Verbeiden (ik verbeidde, heb verbeid), b. en o. w. Allendre.

Verbeiding, v. Attente, f. Verbeigen (ik verbeigde, heb verbeigd), b. w.

Offenser, irriter, courroucer. Verbergen (ik verborg, heb verborgen), b. w. Cacher; celer; receler. Zich -. Sc cacher. Verberger (-s), m. Recéleur, m.

Verberging (z. mv.), v. Recèlement, m. Verblind, b. n. Aveugle; aveuglé. Verbergspel, o. Cligne-musette (jeu d'enfants), f. Verbergster (-s), v. Receleuse, f. Verbeten, v. d. van verbyten. Verbeteraer (-s), m. Correcteur; reformaleur, m. Verbeteraerster (-s), v. Correctrice; reformatrice, f. Verbeteren (ik verbeterde, heb verbeterd), b. w. Améliorer; abonnir; bonifier; corriger; réformer; amender; rectifier; reparer. Zyn leven —. Se corriger; s'amender; s'abonnir. —, o. w. (met zyn). S'améliorer, s'abonnir. Verbeterend, b. n. Correctionnel. Verbeterhuis (-zen), o. Maison de correction, de force , f. Verbetering (en), v. Amélioration; correction; réformation; réforme; réfection; réparation, f.; amendement, m.; rectification, f. Onder -Sauf correction. Verbeteringskosten, m. mv. Impense (pal.), f. Verbeterlyk, b. n. Corrigible; amendable; reformable. Verbeurdmaking, v. Confiscable. Confiscation, f. Verbeurdverklaring, v. Verbeuren (ik verbeurde, heb verbeurd), b. w. Encourir une amende. -, verbeurd verklaren. Confisquer. -, verliezen. Perdre. . ophessen. Lever; soulever. Verbeuring, v. Confiscation, f. Verbeurlyk, b. n. Confiscable. Verbeurte, v. Confiscation; amende, f. Verbeyden enz. zie Verbeiden enz Verbezigen (ik verbezigde, heb verbezigd), b. w. Se servir de; user; consumer ou consommer; employer. Verbeziging (z. mv.), v. Usage; emploi, m.; consommation, f. Verbiddelyk, b. n. Exorable.
Verbidden (ik verbad, heb verbeden), b. w. Fléchir. Zyne regters — Fléchir ses juges.
Verbieden (ik verbood, heb verboden), b. w. Défendre; prohiber; interdire.
Verbiedend he Parkities. Verbiedend, b. n. Prohibitif. Verbieding, v. zie Verbod. Verbinden (ik verbond, heb verbonden), b. w. Relier; lier autrement. Eene wond -. Panser une plaie, une blessure. —, verpligten. Obliger, assujeltir, astreindre. Hy is daer niet toe verbonden. Il n'y est point obligé. —, verpanden. Engager, hypothéquer, nantir. —, in verbond doen treden. Liguer. Zich —. Se confederer; s'obliger; s'engager. Verbindend , b. n. Obligatoire. Verbinding (en), v. Liaison, f.; engagement, m. — (heelk.). Appareil; pansement, m. Verbindingswoord (-en), o. Copule (t. de log.), f. Verbindtenis (-ssen), v. Alliance; liaison; promesse, f.; engagement, m.; obligation, f. Verbittend, b. n. Aigri; irrile. Verbitterdheid, v. zie Verbittering. Verbitteren (ik verbitterde, heb verbitterd), b. w. Aigrir; irriter; exaspérer. Verbittering, v. Aigreur; animosité; exasperation, f. Verbleef, zie Verblyven. Verbleeken (ik verbleekte, ben verbleekt), o.w. Pálir, blémir. Verbleeking (z. mv.), v. Páleur, f. Verbleven, v. d. van verblyven. Verblikken (ik verblikte, ben verblikt), o. w.

Se ternir. zie Verbleeken.

Verblinden (ik verblindde, heb verblind), b. w. Aveugler; éblouir. De oogen -. Bander les Verblindend, b. n. Eblouissant. Verblindheid (z. mv.), v. Aveuglement; eblouissement, m. Verblinding, v. Eblouissement, m. Verbloemd, b. n. Figure; metaphorique. -, byw. Figurément; métaphoriquement. Verbloemdelyk, byw. Figurément; métaphoriauement. Verbloemdheid, v. Figure; métaphore, f. Verbloemen (ik verbloemde, heb verbloemd), b. w. Pallier; déguiser; colorer. Verbloeming, v. Déguisement, m.; palliation, f., verbloemde spreekwyze. Métaphore; allégorie, f. Verbluffen (ik verblufte, heb verbluft), b. w. Troubler; decourager; rendre confus. Verblyd, b. n. Joyeux; bien aise. Verblyden (ik verblydde, heb verblyd), b. w. Réjouir, causer de la joie, du contentement. Zich over iets —. Se réjouir de quelque chose. Verblydend, b. n. Réjouissant; qui fait plaisir. Verblyding, v. Joie, réjouissance, allégresse, f. Verblyen, b. w. sie Verblyden. Verblyf (-ven), o. Séjour, m.; demeure; résidence, f. Verblyikosten, m. mv. Frais de sejour, m. pl. Verblysplaets (en), v. Sejour, m.; demeure; résidence, f. Verblyven (ik verbleef, heb en ben verbleven), o. w. Sejourner; demeurer. Verblyving (z. mv.), v. Demeure, f.; sejour, m. Verbod (z. mv.), o. Defense; prohibition; interdiction; suspense, suspension, f. Verbodemen (ik verbodemde, heb verbodemd), b. w. Renverser, transporter d'un vaisseau dans un autre. Het -. Renversement, m. Verboden, v. d. van verbieden. Verbodsstelsel, o. Système prohibitif, m. Verbogen, v. d. van verbuigen. Verbolgen, b. n. Irrité; courroucé. Verbolgenheid, v. Courroux, m. Verbond (-en), o. Alliance; confederation; li-gue; coalition, f.; trailé; pacte, m. Een maken of aengaen. Se liguer, se confederer. Het oud en nieuw -. L'ancien et le nouveau Testament. Verbond. zie Verbinden. Verbondbreekster (-s), v. Violatrice d'un traité, f. Verbondbreker (-s), m. Violateur ou infracteur d'un traité, m. Verbondbreking, v. zie Verbondsbreuk. Verbonden, v. d. van verbinden. Verbondene (-n), m. Obligé, m. Verbondmaker (-s), m. Celui qui fait un traité. Verbondsbreuk, v. Infraction ou rupture d'un traité etc., f. Verbondsbrief, m. zie Verbondschrift. Verbondschender, m. zie Verbondbreker. Verbondschrift (-en), o. Action d'alliance; traile écrit, m. Verbondskist, v. Arche d'alliance, f. Verbood. zie Verbieden. Verboog. zie Verbuigen. Verboorden (ik verboordde, heb verboord), b. w. Reborder. Verborg. zie Verbergen. Verborgen, v. d. van verbergen. -, b. n. Cache; secret; occulte; mysterieux; clandestin. -,

-, byw. In het -. Secrètement, en cachette; clandestinement.

Verborgenheid, v. Mystère; secret, m.; clandestinite, f.

Verborgenlyk, byw. Mysteriousement, clandestinement.

Verbouwen (ik verbouwde, heb verbouwd), b. w. Rebatir. -, sen het bouwen besteden. Employer ou dépenser en batissant.

Verbouwereren (ik verbouwereerde, heb verbou-wereerd), b. w. Troubler; déconcerter. Verbouwing, ▼. Reconstruction, f. Verbrabbelen (ik verbrabbelde, heb verbrab-

beld), b. w. Brouiller, confondre.

Verbragt, zie Verbrengen. Verbrak. zie Verbreken.

Verbrandbaer, b. n. Combustible.

Verbranden (ik verbrandde, heb verbrand), b. w. Brüler; réduire en cendres; griller; havir. o. w. (met zyn). Brûler; être consumé par le feu. — (van de zon). Se hâler au soleil.

Verbrandensweerdig, b. n. Brulable.

Verbrandheid (z. mv.), v. Brülure; adustion, f. – (door de zon). *Hâle* , m.

Verbranding, v. Brülement, m.; combustion, f. Verbrassen (ik verbraste, heb verbrast), b. w. Dissiper; dépenser en débauches.

Verbreeden (ik verbreedde, heb verbreed), b. w. Élargir.

Verbreeding, v. Elargissement, m.

Verbreekbaer, b. n. Fragile.

Verbreekster (-s), v. Celle qui rompt; violatrice , f.

Verbreiden (ik verbreidde, heb verbreid), b. w. Divulguer; publier; semer; répandre.

Verbreider (-s), m. Celui qui divulgue, qui publie, divulgateur, m.

Verbreiding, v. Divulgation; publication, f. Verbreidster (-s), v. Celle qui divulgue, qui pu-

blie, divulgatrice, f.
Verbrekelyk, b. n. Fragile.
Verbreken (ik verbreek, verbrak, heb verbroken), b. w. Rompre; enfreindre; violer; transgresser.

Verbreker (-s), m. Celui qui rompt; violateur; infracteur; transgresseur, m.

Verbreking (-en), v. Rupture; infraction; violation; transgression, f.

Verbrengen (ik verbragt, heb verbragt), b. w. Transporter.

Verbrenging, v. Transport, m. Verbrodden (ik verbroddede, heb verbrod), b w. Gdter, bousiller.

Verbrodder (-s), m. Bousilleur, m. Verbrodding, v. Bousillage, m. Verbrodster (-s), v. Bousilleuse, f.

Verbroeijen (ik verbroeide, heb verbroeid), b.w. Gater à force d'échauffer. -, o. w. (met zyn).

Se gater en s'échauffant. Verbroken, v. d. van verbreken. Verbrood, b. n. Impané (théol.)

Verbrooding, v. Impanation (théol.), f. Verbruijen (ik verbruide, heb verbruid), b. w. Gáler

Verbruiken (ik verbruikte, heb verbruikt), b. w. User, consommer, employer. Verbruiker (-s), m. Consommateur, m.

Verbruiking (z. mv.), v. Consommation, f. Verbryzelaer (-s), m. Celui qui brise,

Verbryzelaerster (-s), v. Celle qui brise, qui casse.

Verbryzelen (ik verbryzelde, heb verbryzeld), b. w. Briser, rompre, casser, fracasser. Verbryzeling, v. Action de briser, de rompre;

comminution, f.; broiement, m.; trituration, f.

Verbuigbaer, b. n. Flexible; déclinable.

Verbuigbaerheid (z. mv.), v. Déclinabilité . f.

Verbuigelyk, b. n. zie Verbuigbaer.

Verbuigen (ik verboog, heb verbogen), b. w. Plier. — (sprackk.). Décliner.

Verbum, o. (sprackk.). Verbe, m. Verbysterdheid, v. zie Verbystering.

Verbysteren (ik verbysterde, heb verbysterd), b. w. Troubler; deconcerter; confondre. Verbystering, v. Trouble; desordre, m.; con-

fusion, f.

Verbyten (ik verbeet, heb verbeten), b. w. Re-primer; contenir. Zich —. Se retenir. Vercierder, m. zie Versierder.

Vercieren enz. zie Versieren enz.

Verdacht. zie Verdenken. -, b. n. Suspect. houden. Suspecter, soupconner. — zyn op iets. Penser, être prepare à quelque chose.

Verdachtheid (z. mv.), v. Soupcon, m.; suspicion

(pal.), f.

Verdachtig, b. n. Suspect. Verdaen, v. d. van verdoen.

Verdagen, b. w. zie Verdagvaerden.

Verdagt enz. zie Verdacht enz

Verdagvaerden (ik verdagvaerdde, heb verdagvaerd), b. w. Ajourner; citer.

Verdagvaerding, v. Ajournement, m.; cita-

Verdampen (ik verdampte, ben verdampt), o. w. S'évaporer.

Verdamping, v. Évaporation, f. Verdansen (ik verdanste, heb verdanst), b. w. Dépenser ou consumer à la danse.

Verdedigbaer, b. n. Soutenable; justifiable. Verdedigen (ik verdedigde, heb verdedigd), b. w. Défendre; protéger; soutenir; justifier. Zich

-. Se défendre; se justifier. Verdedigend, b. n. Défensif; apologétique.

Verdediger (-s), m. Défenseur; protecteur; apologiste, m. — (regt). Défendeur, m. — (van eene stelling). Répondant, m.

Verdediging (-en), v. Défense; protection; apologie; justification, f.
Verdedigingsmiddel (-en), o. Moyen de dé-

fense, m.

Verdedigingsrede, v. Discours apologétique, m.; apologie, f.

Verdedigschrift (-en), o. Ecrit apologetique , m.;

apologie, f.; manifeste, m. Verdedigster (-s), v. Celle qui défend; protec-trice, f. — (regl). Défenderesse, f. Verdeed. zie Verdoen.

Verdeeging (z. mv.), v. Impastation (pharm.), f. Verdeelbaer, b. n. Divisible; partible; réduc-

Verdeeld, v. d. van verdeelen. - , b. n. Divise;

partagé. —, oneenig. Désuni, divisé; brouillé. Verdeeldheid (-heden), v. Division; désunion; discorde, dissension, brouillerie, f. Verdeelen (ik verdeelde, heb verdeeld), b. w.

Diviser; partager; répartir; distribuer; démembrer; desunir. Verdeelend, b. n. Distributif.

Verdeeler (-s), m. Répartiteur, m.

Verdeeling (-en), v. Division; repartition, f.; partage; demembrement, m. -, one cnigheid. Désunion; discorde, f.

Verdeelingsteeken (-en), o. Tiret, m. Verdek (-kken), o. Tillac, pont (d'un navire), m. Verdekje (-s), o. Tille, f., petit tillac, m. Verdeksbalken, m. mv. Barots (t. de mar.), m. pl. Verdelgen (ik verdelgde, heb verdelgd), b. w. Détruire ; ruiner ; extirper ; exterminer ; faire Verdelgend , b. n. Exterminateur ; destrucleur Verdelger (-s), m. Destructeur, extirpateur, exterminateur, m. Verdelging, v. Destruction; extirpation; extermination; ruine, f. Verdelgster (-s), v. Celle qui détruit ; destructrice, f. Verdemoedigen enz. zie Verootmoedigen enz. Verdenken (ik verdacht, heb verdacht), b. w. Soupçonner; suspecter. Verdenking, v. Soupçon, m.; suspicion (pal.), f. Verder , b. n. Autre ; ulterieur ; suivant. Het -e. Le reste. -, byw. Plus loin; outre; au reste; de plus; Wailleurs. Verderf (z. mv.), o. Perte; ruine; destruction; perdition; corruption; damnation, f. In zyn -loopen. Courir à sa perte. Het eeuwig La damnation éternelle. Verderfelyk, b. n. Ruineux; pernicieux, destructeur; destructif. -, bederfelyk. Corruptible. Verderselykheid (z. mv.), v. Corruptibilité, s. Verdersenis, v. zie Verdors. Verders, byw. Au reste, de plus. Verderven (ik verdorf, heb verdorven), b. w. Détruire ; ruiner ; dévaster. -, bederven. Corrompre; gater. -, o. w. (met zyn). Se gater; se corrompre. Verderver (-s), m. Destructeur; corrupteur, m. Verderving, v. Destruction; ruine; perte; cor-ruption, f. Verdestruëren, b. w. zie Verwoesten. Verdicht, v. d. van verdichten. —, b. n. Chimérique; fabuleux. Verdichten (ik verdichtte, heb verdicht), b. w. Inventer; controuver; forger. Verdichting (-en), v. Invention; fiction; fable, f. Verdichtsel (-s,-en), o. Chimère, f. zie Verdich-Verdichtselkunde (z. mv.), v. Mythologie, f. Verdienen (ik verdiende, heb verdiend), b. w. Mériler; gagner. Den kost -. Gagner sa Verdienste (-n), v. Mérite, m. Verdienstelyk, b. n. \ Méritoire. Verdienstig, b. n. Verdienstiglyk, byw. Méritoirement. Verdiep, o. Lointain, m. Verdiepen (ik verdiepte, heb verdiept), b. w. Approfondir.

Verdieping (-en), v. Approfondissement, m —, stagie. Elage, m.

Verdier, o. Enchère, f. Verdierder (-s), m. Encherisseur, m. Verdieren (ik verdierde, heb verdierd), b. w. Encherir; rencherir. Verdikbaer, b. n. Condensable. Verdikbaerheid (z. mv.), v. Condensabilité, f. Verdikken (ik verdikte, heb verdikt), b. w. Epaissir; rendre plus épais; condenser. —, o. w. (met zyn). S'épaissir; devenir plus épais;

se condenser.

Verdikking (z. mv.), v. Epaississement, m.; condensation; concretion, f. Verding (-en), o. Accord; contrat, m.; convention, t. Verdingen, b. w. zie Bedingen. Verdobbelen (ik verdobbelde, heb verdobbeld), b. w. Perdre au jeu de des. — zie Verdubbelen Verdobbeling, v. zie Verdubbeling. Verdoemd, v. d. van verdoemen. -, b. n. Damne; réprouvé ; maudit. Verdoemde, m. Damné; réprouvé, m. Verdoemelyk, b. n. Damnable; condamnable. , byw. Damnablement. Verdoemen (ik verdoemde, heb verdoemd), b. w. Damner; condamner; réprouver. Verdoemenis, v. Damnation; condamnation; réprobation , f. Verdoeming, v. zie Verdoemenis. Verdoen (ik verdeed, heb verdaen), b. w. Detuer. -, herdoen. Refaire. - , verteren. Depenser. -, verkwisten. Dissiper ; prodiguer; gaspiller. —, bezigen. Employer. Zich -. Se défaire, se tuer. -, o. Usage, service, m. Verdossen (ik verdosse, ben verdoss), o. w. Devenir plus sourd (en parlant d'un bruit). Verdolen (ik verdool, verdoolde, ben verdoold),. o. w. S'egarer; se fourvoyer; se perdre. Verdoling, v. Egarement, m., erreur, f. Verdompen (ik verdompte, heb verdompt), b. w. Éteindre ; `étouffer. Verdonkeren (ik verdonkerde, heb verdonkerd). b. w. Obscurcir; offusquer. -, o. w. (met zyn). S'obscurcir Verdonkering, v. Obscurcissement, m. Verdooldheid, v. Engourdissement, m. Verdoold, v. d. van verdolen. -, b. n. Egare; perdu. Verdooldheid (z. mv.), v. Egarement, m.; erreur, f. Verdooren (ik verdoorde, ben verdoord), o. w. Devenir fou; être fou. Verdooven (ik verdoofde, heb verdoofd), b. w. Assourdir; offusquer; ternir; engourdir, stupefier. -, o. w. (met zyn). Se ternir. Verdooving, v. Ternissure; stupefaction, f., engourdissement, m. Verdord, v. d. van verdorren. -, b. n. Sec; aride; desséché. Verdordheid (z. mv.), v. Secheresse; aridite, f. Verdorf. zie Verderven. Verdorren (ik verdorde, heb verdord), b. w. Sécher; dessécher. -, o. w. (met zyn). Sécher; Se dessécher. Verdorring (z. mv.), v. Dessèchement, m. Verdorven, v. d. van verderven. -, b. n. Gate; corrompu; dépravé. Verdorvenheid (z. mv.), v. Corruption; déprava-Verdossen (ik verdoste, heb verdost), b. w. Parer d'un habillement neuf. Verdouwen (ik verdouwde, heb verdouwd), b.w. Digérer. Verdouwing (z. mv.), v. Digestion, f. Verdraegbaer (-der, -st), b. n. Supportable; tolerable. Verdraegzaem, b. n. Patient; endurant; tolérant. -, byw. Patiemment; avec tolerance. Verdraegzaemheid (z. mv.), v. Patience; tolerance, f. Verdraegzaemlyk, byw. Patiemment; avec toleVerdraeid, v. d. van verdraeijen. Verdraeijen (ik verdraeide, heb verdraeid), b. w. Tordre; forcer; (fig.) delorquer; donner une fausse interpretation à. Eenen sleutel, een slot . Forcer une clef, une serrure.

Verdraeijing, v. Fausse interprétation; distor-

Verdrag (-en), o. Accord; accommodement; contrat; pacte; traité, m.; convention; transaction; composition, f. - maken. Contracter; composer. Een - aengaen met iemand. Faire une convention avec quelqu'un. Met -. Par accord; de sens rassis.

Verdragelyk , b. n. Supportable ; tolerable . - , byw. Tolerablement ; supportablement.

Verdragen (ik verdraeg, verdroeg, heb ver-dragen), b. w. Transporter. -, lyden. Souffrir; supporter; endurer; tolerer; permettre. -, uitstaen. Essuyer.

Verdreef. zie Verdryven.

Verdreveling (-en), m. Réfugié, m.

Verdreven, v. d. van verdryven

Verdriet (z. mv.), o. Ennui; deplaisir; chagrin, m.; peine, f. lemand veel - aendoen. Causer beaucoup de chagrin à quelqu'un.

Verdrietelyk , b. n. zie Verdrietig.

Verdrietelykheid (z. mv.), v. Ennui; chagrin, m. Verdrieten (ik verdroot , heb verdroten), b. w. Ennuyer. -, o. en onp. w. Ennuyer; chagriner.

Verdrietend, b. n. zie Verdrietig. Verdrietig, b. n. Ennuyeux; ennuyant; facheux; chagrinant; qui est de mauvaise hu-meur. — worden. S'ennuyer. —, byw. Ennuyeusement.

Verdrietiglyk, byw. Ennuyeusement.

Verdringen (ik verdrong, heb verdrongen), b.w.

Déplacer en poussant; presser; serrer. Verdrinken (ik verdronk, heb verdronken), b.w. Noyer. - , in drank verteren. Depenser à boire. -, o. w. (met zyn). Se noyer.

Verdrinking, v. Action de noyer, de se noyer, f.; noyades, f. pl. Verdroeg. zie Verdragen.

Verdrong. zie Verdringen.

Verdrongen, v. d. van verdringen. verdrinken. Verdronken

Verdroogen (ik verdroogde, heb verdroogd), b. w. Secher; dessecher; tarir. -, o. w. (met zyn). Secher; se dessecher; tarir.

Verdrooging (z. my.), v. Dessechement ; taris-

sement, m. Verdroot. zie Verdrieten.

Verdroten , v. d. van verdrieten.

Verdrukken (ik verdrukte, heb verdrukt), b. w. Opprimer; accabler; vexer. — (van papier spr.). Employer ou consommer à l'impression. Verdrukkend, b. n. Oppressif; oppresseur; ac-

cablant. Verdrukker (-s), m. Oppresseur, m.

Verdrukking (-en), v. Oppression, f.; accablement, m.

Verdrukt, v. d. van verdrukken. -, b. n. Opprimé ; accablé.

Verdrukte (-n), m. Opprimé, m.
Verdruktheid, v. zie Verdrukking.
Verdruppelen (ik verdruppelde, ben verdruppeld), o. w. S'écouler par goultes.

Verdryfster (-s), v. Celle qui chasse. Verdryven (ik verdreef, heb verdreven), b. w. Chasser; expulser; bannir; dissiper. Den tyd -. Passer ou tuer le temps.

Verdryver (-s), m. Celui qui chasse.

Verdryving, v. Expulsion, f.

Verdubbelen (ik verdubbelde, heb verdubbeld), b. w. Doubler; redoubler; augmenter.

Verdubbelend, b. n. Duplicatif, réduplicatif (gramm.).

Verdubbeling , v. Redoublement , m.; duplica-tion (math.); reduplication (gramm.), f.

Verdust), b. n. Moisi; qui sent le relent.

Verduidelyken (ik verduidelykte, heb verduidelykt), b. w. Eclaircir; expliquer.

Verduidelyking , v. Eclaircissement , m.; explication, f.

Verduisteren (ik verduisterde, heb verduisterd), b. w. Obscurcir; offusquer; ternir. -, o. w. (met zyn). S'obscurcir.

Verduistering (-en), v. Obscurcissement, m.; éclipse, f.

Verduitschen (ik verduitschte, heb verduitscht), b. w. Traduire on allemand ou en flamand.

Verduitscher (-s), m. Celui qui traduit en allemand ou en flamand.

Verduitsching, v. Traduction faite en allemand ou en flamand, f.

Verduiveld, b. n. Diabolique; endiablé; possédé. Verduldig, b. n. Patient; endurant; indulgent.

—, byw. Putiemment.

Verduldigheid (z. mv.), v. Palience; indulgence, f.

Verduldiglyk, byw. Patiemment. Verdunnen (ik verdunde, heb verdund), b. w. Amincir; amenuiser; attenuer; rarefier; subtiliser

Verdunnend, b. n. Attenuant.

Verdunning, v. Amincissement, m.; attenuation; raréfaction; subtilisation, f.

Verduren (ik verduer, verduerde, heb ver-duerd), b. w. Endurer; supporter; souffrir.--, verslyten. User.

Verdutten (ik verduttede, heb verdut), b. w. Passer (son temps) à sommeiller. —, o. w. Sommeiller.

Verduwen enz. zie Verdouwen enz.

Verdwaesd, b. n. Fou; sot; insensé.

Verdwalen enz. zie Verdolen enz.

Verdwazen (ik verdwaes, verdwaesde, heb verdwaesd) b. w. Rendre fou. -, o. w. (met zyn). Devenir fou.

Verdween. zie Verdwynen.

Verdwelmd , b. n. *Etourdi*.

Verdwelmdheid, v. Etourdissement, m. Verdwelmen (ik verdwelmde, heb verdwelmd),

b. w. Etourdir. Verdwelmend, b. n. Etourdissant.

Verdwenen, v. d. van verdwynen.
Verdwynen (ik verdween, ben verdwenen),
o. w. Disparaître; s'évanouir; passer; s'éclipser.

Verdwyning (z. mv.), v. Disparition, f. Veredelen (ik veredelde, heb veredeld), b. w. Ennoblir; anoblir.

Veredeling, v. Anoblissement, m. Vereelten (ik vereeltte, heb vereelt), b. w. Couvrir de callosités. -, o. w. (met zyn). Devenir calleux, durillonner.

Vereeltheid (z. mv.), v. Callosite, f.; cal; calus;

durillon, m. Vereenen, b.w. zie Vereenigen.

Vereenigd, v. d. van vereenigen.

Vereenigen (ik vereenigde, heb vereenigd), b.w.
Unir; reunir; joindre; incorporer. De vereenigde landschappen. Les provinces unies. -,

een verbond aengaen; trouwen. Allier; unir Verslegging, v. Coloris, m.; couche, f. par mariage. -, bevredigen. Accommoder: Versoeijelyk, b. n. Détestable; abominable; exécrable; horrible; odieux; indigne. --, byw. concilier ; réconcilier. Vereenigend, b. n. Conciliateur, conciliant. Détestablement ; exécrablement ; indignement ; Vereeniger (-s), m. Conciliateur ; réconciliaodieusement rfoeijelykheid, v. Abomination; horreur; enormite; atrocite, f. teur, m. Verfoeijelykheid, Vereeniging, v. Union; reunion; jonction; incorporation, f. —, bevrediging. Conciliation; reconciliation, f. Verfoeijen (ik verfoeide, heb verfoeid), b. w. Vereenigingsteeken (-en, -s), o. Trait d'union, tiret, m. Vercenigster (-8), v. Conciliatrice; réconciliatrice, f. Vereening , v. zie Vereeniging. Vereenvoudigen (ik vereenvoudigde, heb vereenvoudigd), b. w. Simplifier. Vereenvoudiging, v. Simplification, f. Vereerder (-s), m. Celui qui honore. Vereeren (ik vereerde, heb vereerd), b. w. Honorer. -, een geschenk doen. Faire présent. Vereerenswaerdig, b. n. \ Honorable; venerable; Vereerensweerdig, b. n. \ respectable. Vereering, v. Veneration, f.; respect, m. -, geschenk. Don; présent ; cadeau, m. Vereerster (-s), v. Celle qui honore. Vereeuwigen (ik vereeuwigde, heb vereeuwigd), b. w. Eterniser; immortaliser; perpetuer. Vereffenaer (-s), m. Liquidateur, m. Vereffenen (ik vereffende, heb vereffend), b. w. Regler; arranger; terminer; liquider; com-penser. Een geschil —. Vider un différend. Vereffening, v. Action de régler, de terminer; liquidation , f. Vereisch (z. mv.), o. Exigence, f. Naer - van zaek. Selon l'exigence du cas. Vereischbaer, b. n. Exigible. Vereischen (ik vereischte, heb vereischt), b. w. Demander; exiger; requérir. Vereisching , v. zie Vereisch. Vereischt, v. d. van vereischen. -, b. n. Compétent ; requis. Vereischte (-n), o. Chose exigée ou requise; qualité ou condition nécessaire, f. Verengen (ik verengde, heb verengd), b. w. Etrécir ; rétrécir. Verenging, v. Étrécissement; rétrécissement, m. Verergerbaer , b. n. Allerable. Verergeren (ik verergerde, heb verergerd), b. w. Empirer, deteriorer, rendre pire. -, ergernis geven. Scandaliser. -, o. w. (met zyn). Empirer, devenir pire. Verergering, v. Action d'empirer : détérioration, alleration, f. -, ergernis. Scandale, m. Verergernis, v. Scandale, m. Veretteren (ik veretterde, ben veretterd), o. w. Sulcerer. Verettering, v. Ulceration; suppuration, f. Verevenen enz. zie Vereffenen enz. Verf (-ven), v. Couleur; teinte; teinture, f.; teint; versions, m.
Versterd (-en), o. Palette (de peintre), s.
Verstord (-en), o. Palette (de peintre), s.
Verstoos (-zen), v. Boste à couleurs, s. Vershout, o. Bois de teinture, m

Verfketel (-s), m. Chaudière de teinturier, f. Verskooper, m. zie Versverkooper.

Verskwast (-en), m. Brosse de peintre ou de bar-

Verslauwen (ik verslauwde, ben verslauwd), o.w.Se ralentir; se relacher; (fig.) se refroidir.

Verslauwing, v. Ralentissement, relachement, m.

Verskuip (-en), v. Cuve de teinturier, f.

bouilleur , f.

Détester ; exécrer ; abhorrer. Verfoeijenswaerdig, b. n. zie Verfoeijelyk. Versoeijing (z. mv.), v. Delestation; horreur; aversion, f. Verfoeliën (ik verfoeliede, heb verfoelied), b.w. Recouvrir de mercure ou de vif-argent. Versoeliesel, o. Couche de mercure ou de visargent; tain, m. Versomsooijen (ik versomsooide, heb versom-fooid), b. w. Gater. Verfommelen (ik verfommelde, heb verfommeld), b. w. Chiffonner; froisser. Verspot (-tten), m. Pot à couleurs, m. Verfraeijen (ik verfraeide, heb verfraeid), b. w. Embellir. Verfraeijing, v. Embellissement, m. Versranschen (ik verfranschte, heb verfranscht), b. w. Franciser. Versrisschen (ik verfrischte, heb verfrischt), b. w. Rafraichir. Verfrisschend, b. n. Rafraichissant. Verfrissching (-en), v. Rafraichissement, m. Verfrommelen, b. w. zie Verfommelen. Versster (-s), v. Teinturière, f. Versstoff, v. Couleur, f. Versverandering, v. Colorisation, f. Verfverkooper (-s), m. Marchand de couleurs, m. Verfyryver, m. zie Verfwryver. Verfwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend des couleurs, f. Verswryver (-s), m. Broyeur, m. Vergaderen (ik vergaderde, heb vergaderd), b. w. Assembler; rassembler; amasser. Schat-Amasser des trésors. -, o. w. (met zyn). S'assembler; se réunir. Vergadering (-en), v. Amas; assemblage, m. -, byeenkomst. Assemblée, f., rassemblement, m. Oproerige -. Attroupement, m. Ongeoorloofde -. Conventicule; conciliabale, m. -(van toehoorders). Auditoire, m. Vergaderingje (-s), o. Pelile assemblée, f. Vergaderplaets (-en), v. Lieu d'assemblée, de reunion ; rendez-vous , m. Vergaen (ik verga, verging, ben vergaen), o. w. Perir; se perdre. Onkruid vergaet niet. Mauvaise herbe croit toujours. -, asloopen. Avoir un bon ou un mauvais succès; se passer. vervallen. Dechoir ; dépérir. Van ellende Périr de misère. -, overgaen. Passer ; se passer; disparaitre. Vergaerder (-s), m. Celui qui assemble, qui amasse. Vergaersel, o. Assemblage; amas, m. Vergaf. zie Vergeven. Vergallen (ik vergalde, heb vergald), b. w. Crever le fiel; (fig.) empoisonner; envenimer; galer. De bot is vergald. L'affaire est galée. Vergangen, b. n. Passe; écoulé. Het - jaer. L'année passée. Vergankelyk, b.n. Perissable; fragile; passager; transitoire; corruptible.

Vergankelykheid (z. mv.), v. Pragilite; instabilile ; corruptibilité , f.

Vergansen (ik vergansde, heb vergansd), b. w. Donner un régal d'entrée.

Vergansing , v. Régal d'entrée , m.

Vergapen (ik vergaep, vergaepte, heb vergaept), b. w. Zynen mond -. Se demettre la machoire en ouvrant trop la bouche. Zynen tyd Passer son temps à bayer aux corneilles. Zich ergens aen -. Se laisser entrainer à ; s'attacher trop à quelque chose.

Vergaren (ik vergaer, vergaerde, heb vergaerd), b. w. Emboiter. zie Vergaderen.

Vergaring, v. Emboiture, f. zie Vergadering. Vergasten (ik vergastte, heb vergast), b. w. Régaler; traiter.

Vergasting . v. Regal; repas, m. Vergat. zie Vergeten.

Vergeesbaer, b. n.) Pardonnable; excusable; Vergeesbyk, b. n. ( remissible.

Vergeefs, to vergeefs, byw. Vainement; en vain, inutilement.

Vergeefsch, b. n. Vain; inutile, infructueux. e moeite. Peine inutile. -en arbeid doen. Battre l'eau, perdre sa peine. —e woorden. *Verbiage* , m .

Vergeetachtig, b. n. Oublieux. Vergeetachtigheid (z. mv.), v. Defaut de memoire, m.

Vergeetal (-llen), m. Personne oublieuse, f. Vergeetboek, m. en o. Oubli, m. In het - ge-

raken. Tomber dans l'oubli.

Vergeetvloed (z. mv.), m. Léthé; fleuve d'oubli, m. Vergekken (ik vergekte, heb vergekt), b. w.

Rendre fou. -, o. w. (met zyn). Devenir fou.

Vergelden (ik vergold, heb vergolden), b. w. Récompenser.

Vergelder (-s), m. Rémunéraleur, m. Vergelding (-en), v. Récompense; rétribution, f. Vergeleek. zie Vergelyken.

Vergeleken, v. d. van vergelyken.

Vergeleiden, b.w. zie Geleiden.

Vergelyk (-en), o. Accord; accommodement;

traite, m.; convention; transaction, f. Vergelykelyk, b. n. Comparable. Vergelyken (ik vergeleek, heb vergeleken), b.w. Comparer; confronter; mettre en parallèle. Zich by iemand -. Se comparer à quelqu'un. -, bevredigen. Accommoder; recon-

Vergelykend, b. n. Comparatif. - er wyze. Comparativement; par comparaison.

Vergelykenis, v. Comparaison, f. By -. Par

comparaison. Vergelyking (-en), v. Comparation; confronta-tion, f.; parallèle, m. By — Par comparation son. In - met of van. En comparaison de. van een afschrift. Collation , f.

Vergemakkelyken (ik vergemakkelykte, heb ver-

gemakkelykt), b. w. Faciliter.

Vergemakkelyking, v. Action de faciliter, f.; ce qui facilite.

Vergen (ik vergde, heb gevergd), b. w. Demander; exiger; requérir.

Vergenoegd, b. n. Satisfait; content.

Vergenoegdheid (z. mv.), v. Salisfaction, f.; contentement, m.

Vergenoegen (ik vergenoegde, heb vergenoegd), b. w. Satissaire; contenter. Zich met iets —. Se contenter ou être satissait de quelque chose. Het -. zie Vergenoeging.

Tom. I.

Vergenoegend, b. n. Satisfaisant.

Vergenoeging, v. Salisfaction, f.; contentement, m.

Vergenoegzaem , b. n. Facile à contenter.

Vergenoegzaemheid (z. mv.), v. Modération; tempérance, f.; contentement, m.

Vergetelachtig, b. n. Oublieux.

Vergetelheid (z. mv.), v. Oubli, m.

Vergetelig, b. n. Vergetelyk, b. n. Oublieux.

Vergetelykheid (z. mv.), v. Oubli, m.

Vergeten (ik vergeet, vergat, heb vergeten), b. w. Oublier. Ik heb het -. Je l'ai oublié. Zich

-. S'oublier; manquer.

Vergetenheid (z. mv.), v. } Oubli, m.

Vergetenis (z. mv.), v. } Ouoti, Vergeter (-s), m. Celui qui oublie.

Vergetig , b. n. Oublieux.

Vergeven (ik vergeef, vergaf, heb vergeven), b.w. Pardonner; faire grace; remettre. —, geven. Donner; conferer. Een ambt —. Disposer d'une charge. De kaert is —. Les cartes sont mul données. -, met vergift ombrengen. Empoisonner.

Vergever (-s), m. Empoisonneur, m. - (van ecn geestelyk ambt). Collateur, m.

Vergeving, v. Pardon, m.; remission, f. - (van

cen geestelyk ambt). Collation, f. Vergevorderd , b. n. Bien avancé.

Vergewissen (ik vergewiste, heb vergewist), b. w. Assurer.

Vergezellen (ik vergezelde, heb vergezeld), b. w. Accompagner.

Vergezelschappen, b. w. zie Vergezellen.

Vergezelschapping (z. mv.), v. Accompagnement, m.; concomitance, f.

Vergieten (ik vergoot, heb vergoten), b. w. Refondre. —, storten. Repandre; verser; epancher. Bloed —. Repandre du sang.

Vergieting (z. mv.), v. Refonte, f. - van bloed. Esfusion de sang.

Vergiettest (-en), v. Passoire, f.

Vergif, o. zie Vergift.

Vergiffenis (-ssen), v. Pardon, m.; remission; absolution, f. Algemeene —. Amnistie, f.

Vergifmenger (-s), m.  $oldsymbol{Empoisonneur}$  , m. Vergismengster (-s), v. Empoisonneuse, f.

Vergift (-en), o. Poison; venin, m.

Vergistasdryvend, b. n. Alexipharmaque; alexilère.

Vergiftboom (-en), m. Mancenillier; toxicodendron, m.

Vergisten , b. w. zie Vergistigen.

Vergiftig , b. n. Veneneux ; venimeux.

Vergiftigd, v. d. van vergiftigen.

Vergiftigen (ik vergiftigde, heb vergiftigd), b.w. Empoisonner; envenimer. Vergistiger (-s), m. Empoisonneur, m.

Vergistiging, v. Empoisonnement, m. Vergistigster (-s), v. Empoisonneuse, s.

Vergiftmenger (-s), m. Empoisonneur, m.

Vergistmengster (-s), v. Empoisonneuse, i. Verging. zie Vergaen.

Vergissen (zich) (ik vergiste my, heb my vergist), wed. w. Se meprendre; se tromper; s'a-

buser; se mécompter. Vergissing (-en), v. Meprise; erreur; bevue, f.; mécompte, m.

Verglaessel, o. Vernissure, f.; émail, m. Verglazen (ik verglaes, verglaesde, heb verglaesd),

b. w. Vernisser; vernir; plomber. Verglazer (-3), m. Vernisseur, m.

Digitized by Google

Verglazing, v. Vernissure, f. Vergoden (ik vergood, vergoodde, heb vergood), b. w. Deifier; apotheoser; mettre au rang des dieux. Vergoding, v. Deification; apotheose, f. Vergoedbaer , b. n. Restituable. Vergoeden (ik vergoedde, heb vergoed), b. w. Dedommager; indemniser; reparer; compenser. Ik zal u dat verlies -. Je vous dédommagerai de cette perte. Vergoeding (-en), v. Dédommagement, m.; in-demnité, f. Vergoelyken (ik vergoelykte, heb vergoelykt), b. w. Colorer, flatter. Vergold, zie Vergelden. Vergolden , v. d. van vergelden. Vergoot. zie Vergieten. Vergoten, v. d. van vergieten. Vergouden, b. w. zie Vergulden. Vergrand, b. n. Füche; irrite; courrouce. Vergramdheid (z. mv.), v. Courroux, m., colère, f. Vergrammen (ik vergramde, heb vergramd), b. w. Facher; irriter, courroucer; offenser. Zich - . Se fächer Vergreep. zie Vergrypen. Vergrepen, v. d. van vergrypen. Vergrimmen (ik vergrimde, ben vergrimd), o.w. Se facher. Vergroeijen (ik vergroeide, ben vergroeid), o. w. Disparaitre par la croissance. Vergrooten (ik vergrootte, heb vergroot), b. w. Agrandir; étendre; élargir; augmenter; accroître; (fig.) exagérer; grossir; amplifier. Vergrootend, b. n. Amplialif; exageratif. Vergrooter (-s), m. Exagerateur, m. Vergrootglas (-zen), o. Microscope, m.; loupe, f. Vergrooting, v. Agrandissement, m.; augmentation; (fig.) exageration, f.
Vergroven (ik vergroof, vergroofde, heb vergroofd), b. w. Grossir; epaissir. Vergruizen (ik vergruisde, heb vergruisd), b. w. Piler; broyer, ecraser; gruger; egruger; pulvériser. Vergruizing, v. Action de piler, de broyer; pulvérisation, f. Vergryp (-en), o. Méprise; erreur, f.; faux-Vergrypen (ik vergreep, heb vergrepen), b. w. Zyne hand -. Se detordre la main. Zich -S'oublier; se méprendre; faire une bévue ou un faux pas. Vergryping (en), v. Entorse; détorse, f. -, misslag. Méprise; erreur; bévue, f.; fauxpas. m. Verguizen (ik verguisde, heb verguisd), b. w. Conspuer quelqu'un, se moquer amèrement Verguizing (-en), v. Moquerie; raillerie amère, f. Verguld, v. d. van vergulden. Vergulden (ik verguldde, heb verguld), b. w. Dorer. Een boek op snee -. Dorer un livre sur tranche. Het -. Dorure, f. Vergulder (-s), m. Doreur, m. Vergulding, v. Dorure, f. Verguldkwast (-en), m. Bilboquet (de doreur), m. Verguldmes (-ssen), o. Avivoir, m. Verguldsel (-s), o. Dorure, f. Verguldster (-s), v. Doreuse, f. Vergunbaer, b. n. Accordable. Vergunnen (ik vergunde, heb vergund), b. w.

Accorder ; octroyer ; concéder ; permettre.

narration; relation, f. —, vergoeding. Dédommagement; recours, m.; indemnité; réparation, t. Verhaelbaer, b. n. Qui peut être raconté. Verhaeld, v. d. van verhalen. Verhaelster (-s), v. Celle qui raconte; conteuse, f. Verhaest, v. d. van verhaesten Verhaesten (ik verhaestte, heb verhaest), b. w. Háter; accélérer; presser; avancer. Zich —. Se háter. Verhaestend, b. n. Accélérateur, qui accélère. Verhaesting, v. Acceleration; precipitation; hâte, f. Verhaet, b. n. Odieux. Zich - maken. Se rendre odieux. Verhagelen, o. w. Gréler, gáter par la gréle. Verhagen (ik verhaeg, verhaegde, heb verhaegd), b. w. Enclore, entourer d'une haie. Verhairen (ik verhairde, heb en ben verhaird), o. w. Muer; changer de poil; se dépiler. Het —. Mue, f. Verhakkelen (ik verhakkelde, heb verhakkeld), b.w. Déchirer; mettre en lambeaux. Verhakken (ik verhakte, heb verhakt), b. w. Verhalen (ik verhael, verhaelde, heb verhaeld), b. w. Réciter; raconter; conter; narrer. halen, herhalen. Reprendre. Zynen adem Reprendre haleine. Eene schade op iemand -. Se dédommager d'une perte sur quelqu'un. Verhalend, b.n. Narratif. Verhalenderwyze, byw. En forme de narration. Verhaler (-s), m. Celui qui raconte; relateur; conteur; narrateur, m. Verhaling, v. zie Verhael. Verhandelner (-s), m. Celui qui-traite, qui discute. Verhandelbaer, b. n. Négociable; commerçable. Verhandelen (ik verhandelde, heb verhandeld), b. w. Negocier; troquer; vendre. -, behandelen. Traiter; discuter. Verhandeling (-en), v. Traite, m.; dissertation; negociation, f. Verhangen (ik verhing, heb verhangen), b. w. Pendre ou suspendre ailleurs. Lich -. Se pendre. Verhanselen, b. w. zie Verhansen. Verhansen (ik verhansde, heb verhansd), b.w. Raccommoder; reparer .-- , verruilen . Troquer; vendre. -, vergansen. Donner un regal d'entrée. Verharden (ik verhardde, heb verhard), b. w. Durcir; endurcir; rendurcir; (fig.) rendre insensible. -, o. w. (met zyn). Durcir; se durcir; (fig.) s'endurcir. Verharding, v. Endurcissement, m.; concrétion, f. Verheeren (ik verheerde, heb verheerd), b. w. Subjuguer ; vaincre. Verheergewaden (ik verheergewaedde, heb verheergewaed), b. w. Rendre à son seigneur l'hommage de vassal tenancier. Verheerlyken (ik verheerlykte, heb verheerlykt), b. w. Glorifier; exalter Verheerlyking, v. Glorification, f. Verheffen (ik verhief, heb verheven), b. w. Elever; relever; exalter. -, aenstellen. Promouvoir. —, o. w. Augmenter; devenir plus fort ou plus violent. Lich —. S'élever; se Verheffing (-en), v. Elévation; exaltation, f. aenstelling. Promotion, f. - der koorts. Redou-blement de la sièvre; paroxysme, m. Verhael (-alen) , o. Récit; narré ; exposé , m .;

Verhelderen (ik verhelderde, heb verhelderd), b. w. Eclaireir. -, o. w. (met zyn). S'eclaireir. Verhelen (ik verheel , verheelde , heb verheeld) , Cacher; celer; receler.

Verhelpen (ik verhielp, heb verholpen), b. w. Remédier à ; réparer ; raccommoder.

Verhelping, v. Remède, m.; réparation, f. Verhemeld, b. n. Celeste.

Verhemelte (-n), o. Dais; baldaquin, m. - van een bed. Ciel d'un lit. - van den mond. Palais d**e l**a bouche.

Verhengen, b. w. zie Gehengen. Verherden enz. zie Verharden enz. Verheugd, b. n. Joyeux; gai; rejoui.

Verheugdheid, v. zie Verheuging.

Verheugen (ik verheugde, heb verheugd), b. w. Rejouir, egayer. Zich over iets -. Se rejouir de quelque chose.

Verheugend, b. n. Rejouissant; gai.

Verheuging, v. Rejouissance ; joie ; gaiete ; allegresse, f.

Verheveling (-en), v. Mèléore, m.

Verheven, v. d. van verheffen. -, b. n. Haut; élevé; (fig.) grand; sublime; noble; relevé; transcendant. -, byw. D'une manière noble ou sublime.

Verhevenheid (-heden), v. Elévation; hauteur; (fig.) grandeur; noblesse; sublimité, f.; sublime, m.

Verheid (z. mv.), v. Distance, f.; eloignement, m. Verhief. zie Verheffen.

Verhiel**p.** *zie* **V**erhelpen.

Verhinderen (ik verhinderde, heb verhinderd), b. w. Empécher; entraver; arrêter

Verhindering (-en), v. Empechement; obstacle, m.; difficulté , f.

Verhing. zie Verhangen. Verhit, b. n. Echauffe.

Verhitheid , v. Echauffement , m.

Verhitten (ik verhittede, heb verhit), b. w. Echauffer.

Verhittend, b. n. Echauffant.

Verhitting , v. Echauffement , m.; echauffaison, f.

Verhoeden (ik verhoedde, heb verhoed), b. w. Empêcher; prévenir; détourner. God verhoede dat ... A Dieu ne plaise que.

Verhoeren (ik verhoerde, heb verhoerd), b. w. Dépenser dans les lieux de débauche.

Verhoereren, b. w. zie Verhoeren. Verhoetelen (ik verhoetelde, heb verhoeteld), b. w. (fam.). Gater; bousiller.

Verholen, b. n. Caché; cele; secret; occulte; mystérieux; clandestin.

Verholenheid, v. Mystère; secret, m.; clandestinité, f.

Verholpen . v. d. van verhelpen.

Verhongerd, b. n. Assamé.

Verhongeren (ik verhongerde, heb verhongerd), b. w. Affamer. -, o. w. (met zyn). Etre affame; mourir de faim.

Verhoogen (ik verhoogde, heb verhoogd), b. w. Hausser; exhausser, surhausser; elever; relever. - , hooger opbieden; duerder maken. Encherir , rencherir ; surhausser. - , o. w. (met zyn). Encherir; hausser de prix.

Verhooger (-s), m. Encherisseur, m.

Verhooging, v. Haussement; rehaussement, m.; élévation; augmentation, f. — (van prys). Encherissement, m.; hausse, f.; surhausse-

Verhoogsel, o. Exhaussement; rehaussement, m.

Verhooijen (ik verhooide, heb verhooid), b. w. Retourner et étendre (comme du foin).

Verhoor (-en), o. Interrogatoire, m.; audition (de témoins), f.

Verhoorbanksken (-s), o. Sellelle, f. Verhoorder (-s), m. Celui qui exauce; interrogateur, m.

Verhooren (ik verhoorde, heb verhoord), b. w. Exaucer; écouter. -, voor het geregt ondervragen. Interroger; questionner; entendre (des témoins).

Verhooring , v. Interrogatoire ; exaucement , m. Verhooveerdigen (ik verhooveerdigde, heb verhooveerdigd), b.w. Enorgueillir. Zich -. S'enorgueillir.

Verhooveerdiging, v. Orgueil, m.

Verhopen (ik verhoop, verhoopte, heb verhoopt), b. w. Esperer; attendre.

Verhuerder (-8), m. Loueur; propriétaire, m. van schepen. Freteur, m.

Verhuerster (-s), v. Loueuse; propriétaire, f.

Verhuerwaerde, v.\ Valeur locative, f. Verhuerweerde, v.\ Verhuisdag (-en), m. Jour de déménagement ou

de délogement, m. Verhuistyd, m. Temps de déménagement, m. Verhuizen (ik verhuisde, ben verhuisd), o. w.

Déloger ; déménager ; se transplanter. Verhuizing (-en), v. Delogement; demenagement,

m.; emigration, transmigration, f. Verhuren (ik verhuer, verhuerde, heb verhuerd), b. w. Louer; donner à louage; affermer; fréter. Zich -. Se mettre en condition ou en

service. Verhuring , v. Louage, m.; location, f. - (van schepen). Fret , m.

Verhutselen (ik verhutselde, heb verhutseld), b. w. Remuer ; déranger ; déplacer.

Verhuwelyken, b. w. zie Huwen.

\*Verificaleur (-s), m. Verificaleur, m. \*Verificatie, v. Verification, i. \*Verificeren, b. w. Verifier.

Verjaegde (-n), m. Banni; exile; proscrit, m.

Verjaerbaer, b. n. Prescriptible. Verjaerdag (-en), m. Jour de naissance; anniversaire, m.

Verjaerlyk, b. n. Prescriptible.

Verjagen (ik verjaeg, verjoeg (verjaegde), heb verjaegd), b. w. Chasser; expulser; mettre en fuite. Den vyend — Chasser l'ennemi. De decelheid droefheid - Bannir la tristesse. Den rook -. Dissiper la fumée.

Verjaging, v. Expulsion, f. Verjaren (ik verjaer, verjaerde, ben verjaerd), o. w. Voir arriver l'anniversaire de sa naissance. Ik ben van daeg verjaerd. C'est aujourd'hui l'anniversaire de ma naissance. — (regt). Se prescrire; suranner.

Verjaring, v. Prescription, f. -, verjaerdag. Jour de naissance, anniversaire, m.

Verjoeg, zie Verjagen.

Verjongen (ik verjongde, heb verjongd), b. w. Rajeunir. -, o. w. (met zyn). Rajeunir.

Verjonging, v. Rajeunissement, m. Verjonnen, b. w. zie Vergunnen. Verjus, o. Verjus, m.

Verjuisachtig , b. n. Verjuté. Verkakelen (ik verkakelde , heb verkakeld), b. w. Redire, divulguer, répandre. Zynen tyd -. Passer son temps à jaser ou à babiller. Verkalkbaer, b. n. Calcinable; oxydable.

Verkalkbaerheid, v. Ozydabilile (chim.), f. Verkalken (ik verkalkte, heb verkalkt), b. w.

Calciner, réduire en chaux; oxyder. -, o. w. (met zyn). Se calciner; s'oxyder. Verkalking (z. mv.), v. Calcination, oxyda-Verkallen (ik verkalde, heb verkald), b. w. (fam.).

Passer (son temps) à babiller. Verkankeren (ik verkankerde, ben verkankerd), o. w. Etre rongé par un cancer. Verkeek. zie Verkyken. Verkeerd, b. n. Retourne; renverse; mis à l'envers; inverse; abusif; (fig.) faux; erroné; pervers; depravé. - gevoelen. Opinion erro-née. -e zin. Contre-sens, m. -e zyde van eene stoffe. L'envers d'une étoffe. -, byw. A l'envers; à rebours; à contre-sens. Verkeerdelyk, byw. Abusivement; à rebours; à l'envers; à contre-sens. Verkeerdheid, v. Erreur; perversité; déprava-Verkeeren (ik verkeerde, heb verkeerd), b. w. Changer; convertir; tourner; retourner; renverser. —, o. w. Hanter, fréquenter. Daer gy mede verkeert, wordt gy mede geëerd (spreekw.). Dis moi qui tu hantes, et je te dirai qui tu es. Verkeering (-en), v. Changement, m.; conversion, f. -, omgang. Frequentation; conversation, f.; commerce, m. Verkeerspel (-en), o. Reverquier ou revertier Verkeken, v. d. van verkyken. Verken (-8), o. Cochon; pourceau; porc, m. Wild -. Sanglier, m. Verkenbaer, b. n. Qu'on peut découvrir ou reconnaître Verkennen (ik verkende, heb verkend), b. w. Reconnaître, découvrir Verkensborstel (-s), m. Soie de cochon, f. Verkensbrood, o. Pain de pourceau, cyclame ou cyclamen, m. Verkensdood, v. Patte-d'oie (plante), f. Verkensdrek, m. Fiente de cochon, f. Verkensdryfster (-s), v. Celle qui garde les pourceaux Verkensdryver (-s), m. Porcher, m. Verkensgras (z. mv.), o. Renouée, centinode, trainasse (plante), f Verkenshaer, o. zie Verkenshair. Verkenshair, o. Soies de cochon, f. pl. Verkenshoeder (-6), m. Porcher, m. Verkenskop (-ppen), m. Tête de cochon, f. Verkenskest (z. mv.), m. Engrais de cochon, m. Verkenskot (-tten), o. Porcherie, étable à porcs, f. Verkensmarkt, v. zie Verkensmerkt. Verkensmerkt (-en), v. Marché aux cochons, m. Verkensmuil (-en), m. Groin, museau de cochon, m. Verkenstog (-en), v. en o. OEil de cochon, m. Verkenstor (-en), v. en o. Oreille de cochon, f. Verkenspoot (-en), m. Pied de cochon, m. Verkensreuzel (z. mv.), o. Sain-doux, m. Verkensrib (-bben), v. Cútelette de porc, f. Verkensschouwer (-s), m. Languéyeur, m. Verkensslager (-s), m. } Tueur, m. Verkenssmeer, o. Sain-doux, m. Verkenssnuit (-en), m. Groin, m. Verkenssteert (-en), m. Queue de cochon, f. Verkensstront, m. Fiente de cochon, f. Verkenstong (-en), v. Langue de porc, f. Vorkenstrog (-ggen), m. Auge à cochon, f.

Verkenstyd, m. Porchaison, f. Verkensvenkel, v. Queue de pourceau, f. Verkensvet (z. mv.), o. Graisse de cochon, f.; sain-doux, m. Verkensvleesch (z. mv.), o. Chair de porc, f.; du porc , m. Verkensworst (-en), v. Saucisse, f. Verkenszwoord (-en), o. Couenne, f. Verkentje (-s), o. Petit cochon, goret, m. Verkerven (ik verkorf, heb verkorven), b. w. Verketteren (ik verketterde, heb verketterd), b. w. Faire passer pour hérétique; déclarer hérétique. Verkeuvelen, b. w. zie Verkevelen. Verkevelen (ik verkevelde, heb verkeveld), b. w. Perdre (le temps) à causer, communiquer ou divulguer en causant. Verkielen (ik verkielde, heb verkield), b. w. Mettre une autre quille (à un vaisseau). Verkiesbaer, b. n. Eligible. Verkiesbaerheid (z. mv.), v. Eligibilité, f. Verkiesdag (-en), m. Jour d'élection, m. Verkiesdag (-en), m. Jour d'élection, m. Verkieslyk, b. n. Électif; éligible.
Verkiezen (ik verkoos, heb verkozen), b. w. Choisir; élire; opter. Eenen koning —. Élire un roi. —, den voorkeus geven. Préférer. De deugd woonden publique — Dréférer le preference par le deugd woonden publique — Dréférer le preference par le production des productions de producti deugd voor den rykdom —. Présérer la vertu aux richesses. Verkiezer (-8), m. Electeur, m. Verkiezing (-en), v. Election; option, f.; choix, m.; préserence, f. Verkildheid, v. zie Verkoudheid. Verkinderen (ik verkinderde, ben verkinderd), o. w. Retomber dans l'enfance; radoter. Verklaegster (-s), v. Accusatrice, f. Verklaerbaer , b. n. Explicable. Verklaerder (-s), m. Interprète; commentateur; declarateur : interprétateur, m Verklaerschrift (-en), o. Acte déclaratoire, m. Verklaerster, v. Interprétatrice, f. Verklagen (ik verklaeg, verklaegde, heb verklaegd), b. w. Accuser; denoncer. Verklager (-s), m. Accusateur ; délateur , m. Verklaging, v. Accusation; delation, f. Verklappen (ik verklapte, heb verklapt), b. w. Divulguer; rapporter ; découvrir ; décéler. Verklapper (-s), m. Rapporteur, m. Verklapping, v. Rapport, m.
Verklapster (-s), v. Rapporteuse, f.
Verklaren (ik verklaer, verklaerde, heb verklaerd), b. w. Déclarer; attester; certifier. Den oorlog -. Declarer la guerre. -, nitleggen. Expliquer; interpréter; exposer; éclaireir. Eenen droom -. Expliquer un songe. Verklarend, b. n. Explicatif; interpretatif. Verklaring (-en), v. Déclaration; certification, -, uitlegging. Explication; interprétation, f.; eclaircissement, m. - (voor den regter). Déposition, f. Verklaring-geefster (-s), v. Déclarante (terme de prat.), f. Verklaring-gever (-s), m. Déclarant (terme de prat.), m. Verkleed, v. d. van verkleeden. Verkleeden (ik verkleedde, heb verkleed), b. w. Changer d'habits. —, vermommen. Masquer; déguiser; travestir. Zich —. Se travestir. Verkleeding , v. Changement d'habits; deguisement; travestissement, m. Verkleefd, b. n. Attaché; dévoué. Verkleefdheid (z. mv.), v. Attachement ; devouement, m.

Verkleinen (ik verkleinde, heb verkleind), b. w. Rapetisser; rendre plus petit; diminuer; amoindrir. -, verachtelyk maken. Avilir; deprimer; dépriser.

Verkleining, v. Diminution, f.; amoindrissement, m.; reduction, f. -, verachting. Mepris; avilissement, m.

Verkleinwoord (-en), o. Diminutif (terme de

gramm.), m. Verkleumd, b. n. Raide de froid, engourdi

par le froid. Verkleumdheid (z. mv.) , v. Engourdissement

cause par le froid, m. Verkleumen (ik verkleumde, ben verkleumd),

w. Se morfondre; s'engourdir par le froid. Verkleuming, v. zie Verkleumdheid. Verklikken (ik verklikte, heb verklikt), b. w.

Dénoncer ; décéler ; découvrir ; rapporter. Verklikker (-s), m. Mouchard; rapporteur;

delateur, m. Verklikking, v. Dénonciation; délation, f.; rapport; décèlement, m.

Verklikster (-s), v. Rapporteuse; delatrice, f. Verkloeken (ik verkloekte, heb verkloekt), b. w.

Enhardir; encourager. Verknagen (ik verknaeg, verknaegde, heb verknaegd), b. w. Ronger. (fig.). Zich -. Se consumer en regrets; se chagriner.

Verknaging, v. Chagrin; regret, m.

Verknechten (ik verknechtte, heb verknecht), b. w. Asservir; assujettir.

Verkneuzen (ik verkneusde, heb verkneusd), b. w. Froisser; briser.

Verkniezen (ik verkniesde, ben en heb verkniesd), o. w. Se consumer en regrets; se chagriner.

Verknippen (ik verknipte, heb verknipt), b.w. Decouper.

Verknipper (-s), m. Découpeur, m. Verknipping, v. Découpure, f. Verknipster (-s), v. Découpeuse, f. Verknocht, b. n. Atlaché; lié; uni.

Verknochten (ik verknochtte, heb verknocht), b. w. Altacher; lier; unir; joindre.

Verknochtheid (z. mv.), v. Attachement; devouement, m.

Verknoeijen (ik verknoeide, heb verknoeid), b. w. Gater, massacrer.

Verkocht, zie Verkoopen.

Verkoeldrank, m. zie Koeldrank. Verkoelen (ik verkoelde, heb verkoeld), b. w. Rafraichir; (fig.) refroidir; ralentir. —, o. w. (met zyn). Se rafraichir; (fig.) se refroidir; se ralentir.

Verkoelend, b. n. Rafraichissant; réfrigérant. Verkoeling, v. Rafraichissement; refroidisse-ment, m.; refrigeration, f. Verkoelingsmiddel (-en), o. Refrigerant, m.

Verkoken (ik verkook, verkookte, heb verkooki), b. w. Consommer ou reduire en cuisant. -, o. w. (met zyn). Ebouillir, êlre consommé ou réduit en cuisant, se réduire.

Verkoking, v. Digestion, f. Verkomen (ik verkwam, ben verkomen), o. w. Se remettre; se rétablir.

Verkonden, b. w. zie Verkondigen. Verkondigen (ik verkondigde, heb verkondigd), b. w. Annoncer; publier; prêcher.

Verkondiger (-s), m. Celui qui annonce, qui publie. – van Gods woord. Prédicaleur, m. Verkondiging (-en), v. Publication; annonce,

f. - van Gods woord. Predication, f.

Verkondigster (-s), v. Celle qui annonce, qui publie.

Verkonding, v. zie Verkondiging.

Verkondschappen enz. zie Verwittigen enz. Verkonkelen (ik verkonkelde, heb verkonkeld),

b. w. Gaspiller. Verkoop (-en), m. Vente, f.; debit, m.

Verkoopbaer, b. n. Vendable.

Verkoopdag (-en), m. Jour de vente, m.

Verkoopelyk, b. n. Vendable. Verkoopen (ik verkocht, heb verkocht), b. w. Vendre; debiter.

Verkooper (-s), m. Vendeur, m. Verkooping (-en), v. Vente, f.

Verkoopplaets (-en), v. Vente, place où l'on vend, f.

Verkoopster (-s), v. Vendeuse; venderesse, f. Verkoopvoorwaerden, v. mv. Conditions de

vente, f. pl. Verkoopzael (-alen), v. Salle de vente, f. Verkoos. zie Verkiezen.

Verkoperen (ik verkoperde, heb verkoperd),

b. w. Cuivrer; couvrir de cuivre. Verkoren, b. n. Choisi; élu. Verkorf. zie Verkerven.

Verkorsten (ik verkorstte, heb verkorst), b. w. Couvrir d'une croûte.

Verkort, v. d. van verkorten.

Verkorten (ik verkortte, heb verkort), b. w. Accourcir; raccourcir; abreger. -, benadeelen. Nuire; préjudicier; faire tort à. Verkortend, b. n. Abréviatif.

Verkorter (-s), m. Abrévialeur, m.

Verkorting (-en), v. Raccourcissement, m.; abre-viation, f.; abrege, m. -, benadeeling. Pre-judice; tort, m.

Verkortsel, o. Abrege; epitome, m.

Verkorven, v. d. van verkerven.

Verkoud, b. n. Enrhumé.

Verkouden (ik verkoudde, heb verkoud), b. w. Refroidir; enrhumer; morfondre. -, o. w. (met zyn). S'enrhumer. -, verkoelen. Se refroidir; se ralentir.

Verkoudheid , v. Rhume, m. - (in de spieren). Rhumalisme, m. - (van peerden spr.). Morfondure, f.

Verkozen, v. d. van verkiezen.

Verkrachten (ik verkrachtte, heb verkracht), b. w. Violer.

Verkrachter (-s), m. Celui qui viole.

Verkrachting, v. Viol, m. Verkreeg. zie Verkrygen.

Verkregen, v. d. van verkrygen. Verkreuken (ik verkreukte, heb verkreukt),

b. w. Chiffonner.

Verkrimpen enz. *zie* Krimpen enz.

Verkroken, b. w. zie Verkreuken. Verkrompen, v. d. van verkrimpen. Verkroop. zie Verkruipen.

Verkropen, v. d. van verkruipen. Verkroppen (ik verkropte, heb verkropt), b. w.

Incommoder en surchargeant l'estomac; engouer; accabler; (fig.) devorer; digerer. Eenen smaed -. Dévorer ou digérer un affront. Zich S'engouer.

Verkropping, v. Engouement, m. Verkruijen (ik verkruide, heb verkruid), b. w. Enlever ou transporter avec une brouelle.

Verkruimelen, b. w. zie Kruimelen.

Verkruipen (ik verkroop, ben verkropen), o. w. Changer de place en rumpant ou en se trainant. Verkrygbaer, b. n. \ Qu'on peut acquérir ou Verkrygelyk, b. n. \ obtenir; impétrable.

606 VER Obtenir; acquerir; impetrer. Verkrygend , b. n. Impétrant. Verkryger (-s), m. Acquereur; impetrant, m. Verkryging, v. Oblention; acquisition; impétration, i. Verkrygster (-s), v. Impetrante, f. Verkuijering (-en), v. Promenade récréative, f. Verkwakkelen, b. w. zie Verkwisten. Verkwanselen (ik verkwanselde, heb verkwanseld), b. w. Gaspiller. Verkwikken (ik verkwikte, heb verkwikt), b. w. Rafraichir; restaurer; réconforter; récréer; (fig.) soulager. Zich -. Se rafraichir. Verkwikkend, b. n. Rafraichissant. Verkwikking (-en), v. Rafraichissement; soulagement, m. Verkwistelyk , byw. Prodigalement. Verkwisten (ik verkwistte, heb verkwist), b. w. Prodiguer; dissiper; gaspiller; perdre. Lyn goed -. Dissiper son bien. Zynen tyd -Perdre son temps. Verkwistend , b. n. Prodigue. Verkwister (-s), m. Prodigue; dissipateur; gaspilleur, m Verkwisting , v. Prodigalité ; dissipation ; profusion, f.; gaspillage, m. Verkwistster (-8), v. Dissipatrice ; gaspilleuse, f. Verkwynen (ik verkwynde, ben verkwynd), o. w. Languir; dépécir; se consumer. Verkwyning, v. Langueur, f.; dépérissement, m.; consomption, f. Verkyken (ik verkeek, heb verkeken), b. w. Depenser pour voir. Zynen tyd -. Perdre son temps à regarder quelque chose. De kans is verkeken (spreekw.). On n'a pas su profiter de l'occasion. Verladen (ik verlaed, verlaedde, heb verladen), b. w. Decharger d'un vaisseau etc., dans un autre; charger autrement; surcharger. Verlaet (-aten), o. Passoire, f. - van eenen vyver enz.). Conduit, m.; écluse; vanne, f.; déversoir, m. - (van eenen regenbak). Rigole, f. Verlaetbekken (-s), o. Passoire, Verlaetbuis (-zen), v. Tuyau d'ecoulement, m. Verlaetgat (-en), o. Pertuis, m. Verlaeuwen, o. w. zie Verlauwen. Verlagen (ik verlaeg, verlaegde, heb verlaegd), b. w. Baisser; abaisser; (fig.) humilier; avilir. -, o. w. (met zyn). Baisser, devenir plus bas. Zich -. S'abaisser; s'humilier; s'avilir. Verlagend, b. n. Avilissant. Verlaging, v. Abaissement, m., (fig.) humilia-tion, f.; avilissement, m. Verlak, o. Vernis, m. Verlakken (ik verlakte, heb verlakt), b. w. Vernir; vernisser. Verlakker (-s), m. Vernisseur, m. Verlaksel, o. Vernis, m., vernissure, f. Verlakt, b. n. Verni; vernissė.
Verlamd, b. n. Perclus; estropiė; paralytique.
Verlamdheid (z. mv.), v. Paralysie, f. Verlammen (ik verlamde, heb verlamd), b. w. Estropier; mutiler; paralyser. Verlamming , v. Paralysie, f. Verlanden (ik verlandde, ben verland), o. w. Changer de pays, s'expatrier. —, land worden. Devenir terre.

Verlang, o. Importance, f.

Verlangbaer , b. n. Desirable.

Verkrygen (ik verkreeg, beb verkregen), b. w. Verlangen (ik verlangde, beb verlangd), b. w. Désirer; souhaiter; aspirer à. Het —. Désir; souhait, m. zie Verlengen. Verlanging, v. zie Verlenging. Verlangst (z. mv.), v. Desir ; souhait, m. Verlappen (ik verlapte, heb verlapt), b. w. Rapiecer; rapièceter; raccommoder. Verlapping, v. Rapiècetage; raccommodage, m. Verlas. zie Verlezen. Verlaten (ik verlact, verliet, heb verlaten), b. w. Quitter; abandonner; delaisser. Den dienst -. Quitter le service. -, overgieten. Transvaser. -, tot zekeren prys laten. Laisser à un certain prix. —, raimen. Vider. Zich ergens op -. Compler ou se reposer sur quelque chose. Verlaten, m. en v. Abandonné, m.; abandon-née, f. —, b. n. Abandonné; délaissé. Verlatenheid, v. Abandon; abandonnement; délaissement, m. Verlater (-s, -en), m. Celui qui quitte; qui transvase; qui vide. Verlating, v. Abandon; abandonnement; délaissement, m. Verlauwen (ik verlauwde, ben verlauwd), o. w. Tiédir; s'attiédir. Verleden, b. n. Passé; écoulé; dernier. Verledigen (zich) (ik verledigde my, heb my verledigd), wed. w. Se debarrasser. -, bezig zyn. Vaquer ou s'appliquer à. Verleegen enz. zie Verlegen enz. Verleelyken (ik verleelykte, heb verleelykt), b. w. Enlaidir, rendre laid. --, o. w. (met zyn). Enlaidir, devenir laid. Verleelyking (z. mv.), v. Enlaidissement, m. Verleenen (ik verleende, heb verleend), b. w. Donner; accorder; concéder; octroyer; conférer. Verleening, v. Concession, f.; octroi, m.
Verleeren (ik verleerde, heb verleerd), b. w.
Faire oublier. —, afwennen. Désaccoulumer; déshabituer. -, ontleeren. Désapprendre, oublier ce qu'on avait appris. Verlegen, b. n. Embarrassé; déconcerté; con-fus. – maken. Embarrasser; déconcerter. - zyn. Manquer ou avoir besoin de Om iets quelque chose. —, verdust. Moisi; qui sent le relent. —, bedorven. Gáté. Verlegenheid, v. Embarras, m.; peine; confusion, f. Verlegeren (ik verlegerde, ben verlegerd), o. w. Décamper, Verleggen (ik verleide, heb verleid of verlegd). b. w. Deplacer; mettre ailleurs; égarer. Verlegging, v. Déplacement, m. Verleid, v. d. van verleggen en verleiden. Verleidbaer, b. n. Pervertissable. Verleide. zie Verleggen en Verleiden. Verleidelyk, b. n. zie Verleidend. Verleidelykheid, v. Charme, attrait, m. Verleiden (ik verleidde, heb verleid), b. w. Seduire; suborner; débaucher; enjôler; corrompre; abuser. Verleidend, b. n. Séduisant; séducteur; at-Verleider (-s), m. Séducteur; corrupteur; suborneur, m. Verleiding, v. Seduction; corruption, f.; pervertissement, m. Verleidster (-s), v. Seductrice; corruptrice, f. Verlekbak (kken), m. Dressoir; égouttoir, m. Verlekken (ik verlekte, ben verlekt), o. w. De-gouller; égouller, s'égouller.

Verlekkerd, b. n. Friand. Verlekkeren (ik verlekkerde, heb verlekkerd), b. w. Affriander. -, o. w. (met zyn). S'affriander.

Verlektuig, o. zie Verlekbak. Verlemd, b. n. zie Verlamd.

Verlengen (ik verlengde, heb verlengd), b. w. Allonger; rallonger. Eene tafel -. Allonger -, uitrekken. Prolonger. -, o. w. une table. -(met zyn). S'allonger.

Verlenging, v. Allongement; prolongement, m.;

prolongation , f.

Verlengsel (-s), o. }
Verlengstuk (-kken), o. Allonge, f.

Verleppen (ik verlepte, ben verlept), o. w. Se faner ; se flétrir

Verlept, b. n. Fane; fletri.

Verlet (z. mv.), o. Empechement; obstacle, m. , tydverlies. Perte de temps , f.

Verletsel, o. zie Verlet.

Verletten (ik verlettede, heb verlet), b. w. Empêcher. —, verzuimen. Negliger; perdre. Verleuteren (ik verleuterde, heb verleuterd),

b. w. (fam.) Perdre; negliger.

Verlevendigen (ik verlevendigde, heb verlevendigd), b. w. Vivifier; ranimer. Verlevendigend, b. n. Vivifiant.

Verlevendiger (-s), m. Celui qui vivifie, qui ra-

Verlevendiging, v. Vivification, f.

Verleyd enz. zie Verleid enz.

Verlezen (ik verlees, verlas, heb verlezen), b. w. Eplucher; nettoyer; trier.

Verlezing, v. Epluchage; triage, m.

Verlicht, v. d. van verlichten. Verlichten (ik verlichtte, heb verlicht), b. w. Eclairer; illuminer. -, met kleuren afzetten.  $oldsymbol{E}$ nluminer.

Verlichtend, b. n. Illuminatif.

Verlichter (-s), m. Celui qui éelaire; illuminateur, enlumineur, m.

Verlichtheid (z. mv.), v. Lumières, f. pl.

Verlichting, v. Clarte; illumination, f. heldering. Eclaircissement, m. - , afzetting. Enluminure, f.

Verlichtster (-s), v. Celle qui éclaire; enlumineuse, f.

Verliefd, b. n. Amoureux, épris.

Verliefde (-n), m. en v. Amoureux, amant, m.; amante, i.

Verliesdelyk, byw. Amoureusement.

Verliefdheid (z. mv.), v. Complexion amoureuse, f.

Verliep. zie Verloopen.

Verlieren, b. w. zie Verliezen.

Verlies (-zen), o. Perte; privation, f.; dommage; dechet, m.

Verliesbaer, b. n. Perdable; amissible.

Verliesbaerheid (z. mv.), v. Amissibilité, f.

Verliet. zie Verlaten.

Verlieven (ik verliefde, ben verliefd), o. w. Devenir amoureux; s'amouracher.

Verliezen (ik verloor, heb verloren), b. w. Perdre; être prive de. -, o. w. Perdre

Verliezer, (-s). m. Celui qui perd; perdant, m.

Verliezing, v. sie Verlies. Verligten (ik verligtte, heb verligt), b. w. Alleger; décharger; soulager.

Verligting, v. Allegement; soulagement, m.; decharge, f.

Verlochten enz. zie Verluchten enz.

Verlof (z. my.), o. Permission, f.; congé, m.

Verlofbrief (-ven), m. Congé, m.; cartouche, f. Verlofdag (-en), m. Jour de congé, m.

Verlofganger (-s), m. Semestrier, m. Verloftyd, m. Temps de congé, m.

Verlokkelyk, b. n. Attrayant; seduisant. Verlokkelykheid, v. Attrait; charme, m.

Verlokken (ik verlokte, lich verlokt), b. w. At-

tirer; allecher; charmer; seduire. Verlokker (-s), m. Celui qui attire ; seducteur, m.

Verlokking (-en), v. Attraits; charmes; appas, m. pl.

Verloksel (-s), o'. Attrait; appat, m.

Verlokster (-s), v. Celle qui attire ; seductrice , f. Verloochenaer (-s), m. Renieur, m. - van zyn geloof. Renegat; apostat, m.

Verloochenares (-ssen), v. Renieuse; renegate, f. Verloochenen (ik verloochende, heb verloo-chend), b. w. Renier; desavouer; renoncer. Zyn geloof -. Apostasier.

Verloochening, v. Reniement; renoncement, m.;

abnégation, f.

Verlood, v. d. van verlooden.

Verlooden (ik verloodde, heb verlood), b. w. Plomber

Verloodsel, o. Massicot; vernis, m.

Verloofde (-n), m. en v. Accordé; siancé, m.; Accordée ; fiancée , f.

Verloop, o. Suite; succession, f.; laps (de temps), m. Na - van eenigen tyd. Après quelque temps. - (van zaken, van nering enz.). Decadence ; diminution, t.

Verloopen (ik verliep, heb en ben verloopen) o. w. Passer; s'écouler; expirer; échoir.De tyd verloopt. Le temps se passe. Het gety verloopt. La marée baisse ou diminue. —, weggaen. Déserter; quitter. —, vervallen. Déchoir; dépérir; decliner. Het is met hem -. Il est ruiné. . b. w. Perdre. - (boekdrukkersw.). Remanier. Het -. Remaniement, m. Zich -. S'ou-blier; se perdre. -, b. n. - krygsman. Deserteur, m. - monik. Moine défroqué, m. - advokaet. Avocat sans cause.

Verlooping, v. Désertion, f. Verloor. zie Verliezen.

Verloren, b. n. Perdu; inutile. — schaep. Brebis egaree. - zoon. Enfant prodigue. - arbeid. Travail inutile. — moeite. Peine perdus. gaen. Se perdre; se damner.

Verloskunde (z. mv.), v. Art des accouchements, m.

Verloskundig, b. n. Versé dans l'art des accou-

chements; qui concerne cet art. Verlossen (ik verloste, heb verlost), b. w. Délivrer; affranchir; sauver; racheter. Uit de gevangenis —. Tirer de prison. —, in het baren helpen. Accoucher. -, o. w. (met zyn). Accoucher, enfanter.

Verlosser (-s), m. Libérateur; sauveur, rédempteur, m.

Verlossing (-en), v. Delivrance, f.; affranchissement, m.; redemption, f. -, bevalling. Accouchement, m.

Verlosster (-s), v. Libératrice, f.

Verlostang (-en), v. Forceps (chir.), m.

Verloten (ik verloot, verlootte, heb verloot), b. w. Lotir; partager en tirant au sort; faire tirer au sort.

Verloting (-en), v. Lotissement, m.

Verlotten, b. w. zie Verloten.

Verloven (ik verloof, verloofde, heb verloofd), b. w. Faire vœu; vouer. Zich -. S'engager par promesse.

Verloving (-en), v. Promesse de mariage, f. Verluchten (ik verluchtte, heb verlucht), b. w. Aerer, mettre ou exposer à l'air. Zich - Prendre l'air.

Verluchting, v. Exposition à l'air, m.

Verluiden, o. w. Zich laten -. Donner à entendre, insinuer.

Verluijeren (ik verluijerde, heb verluijerd), b.w. Perdre dans la paresse ou dans l'oisiveté

Verlustigen (ik verlustigde, heb verlustigd) b. w. Divertir ; recreer ; rejouir ; amuser. Zich -. Se divertir; se récréer; se réjouir; s'amuser.

Verlustigend, b. n. Divertissant.

Verlustiging (-en), v. Divertissement, m.; recréation; réjouissance, f.

Vermaegschappen (ik vermaegschapte, heb vermaegschapt), b. w. Allier; apparenter. Zich

-. S'allier ; s'apparenter.

Vermaegschapping, v. Alliance; parenté, f. Vermaek (-aken), o. Plaisir; divertissement, m.; récréation, f. — scheppen in iets. Prenpre plaisir à quelque chose.

Vermaekje (-s), o. Petit plaisir, petit divertissement, m.

Vermaen, o. zie Vermaning.

Vermaen, b. w. zie Vermanen.

Vermaenbrief (-ven), m. Lettre d'admonition, f. monitoire (d'un prélat), m.

Vermaender, m. zie Vermaner.

Vermaenster (-8), v. Celle qui avertit, qui exhorte; admonitrice, f.

Vermaerd, b. n. Célèbre; fameux; illustre; renommé. - maken. Illustrer.

Vermaerdheid (z. mv.), v. Célébrité; renommée; réputation, f.

Vermageren (ik vermagerde, heb vermagerd), b. w. Amaigrir; decharner. -, o. w. (met zyn). Maigrir.

Vermagering (z. mv.), v. Amaigrissement , m. Vermakelyk, b. n. Divertissant; amusant; agréa-ble; récréatif. —, byw. Agréablement. Vermakelykheid (-heden), v. Plaisir; agrément,

m.; délices, f. pl.

Vermaken (ik vermaek, vermaekte, heb vermaekt), b. w. Refuire; reparer; raccommoder. Eene wond —. Panser une plaie. — by uitersten wil. Leguer, donner par testament. verlustigen. Divertir; amuser; recreer; rejouir. Zich —. Se divertir; s<sup>r</sup>amuser; se récréer; se réjouir.

Vermaking, v. (van eene wond). Pansement; appareil, m.; réparation, f. -. zie Ver-

Vermaledyden enz. zie Vervloeken enz.

Vermalen (ik vermael, vermaelde, heb vermaeld), b. w. Moudre; écraser; reduire en poudre.

Vermaling, v. Broisment, m., trituration, f. Vermallen (ik vermalde, heb vermald), b. w. Gaspiller; depenser inutilement.

Vermanen (ik vermaen, vermaende, heb vermaend), b. w. Avertir; exhorter; admoneter. Vermaner (-s), m. Celui qui avertit, qui exhorte; moniteur; admoniteur, m.

Vermangelen (ik vermangelde, heb vermangeld), b. w. Troquer; échanger.

Vermangeling, v. Troc; echange, m.

Vermaning (-en), v. Exhortation; admonition; remontrance, i.; avis; avertissement; admonote, m. - van koorts. Ressentiment de sièvre.

Vermaningje (-s), o. Petite exhortation, f.; petit avis, m. Vermannen (ik vermande, heb vermand), b. w.

Vaincre; dompter; emporter; se rendre mai-

Vermaren (ik vermaer, vermaerde, heb vermaerd), b. w. Illustrer. Vermat. zie Vermeten, b. w.

Vermeden, v. d. van vermyden.

Vermeed. zie Vermyden.

Vermeend, b. n. Soi-disant; pretendu.

Vermeenen (ik vermeende, heb vermeend), b. en o. w. Penser; croire; estimer. Vermeerderaer (-s), m. Augmentateur; amplifi-

caleur, m.

Vermeerderen (ik vermeerderde, heb vermeerderd), b. w. Augmenter; accroître; agrandir, elendre; mulliplier; redoubler. —, o. w. (met zyn). S'augmenter; s'accroître; s'agrandir; s'étendre; se mulliplier; redoubler.

Vermeerderend, b. n. Ampliatif; augmentatif. Vermeerdering, v. Augmentation, f.; accroissement, m,; multiplication, f.; redoublement, m.

Vermeerderster (-s), v. Celle qui augmente, qui multiplie.

Vermeesteren (ik vermeesterde, heb vermeesterd), b. w. Maitriser; subjuguer; dompter, vaincre; se rendre mailre; s'emparer. Zyne driften -. Maitriser ses passions. Eene sterkte -. Emporter un fort.

Vermeestering, v. Prise; conquéte, f. Vermeinen, b. en o. w. zie Vermeenen

Vermelden (ik vermeldde, heb vermeld), b. w. Mentionner; faire mention de; mander.

Vermelder (-s), m. Celui qui fait mention de.

Vermelding, v. Mention, f. Vermemeld enz. zie Vermolmd enz.

Vermengd, b. n. Mélé; mixte.

Vermengen (ik vermengde, heb vermengd), b.w. Méler; mélanger; mixtionner. Vermenging, v. Mèlange, m.; mixtion, f. Vermenigvuldigbaer b. n. Multipliable.

Vermenigvuldigen (ik vermenigvuldigde, heb vermenigvuldigd), b. w. Mulliplier; augmenter; accroitre. —, o. w. (met zyn). Se multi-plier; s'augmenter; s'accroitre.

Vermenigvuldiging, v. Multiplication; augmentation, f.

Vermetel, b. n. Temeraire; audacieux. —, byw. zie Vermetellyk

Vermetelheid, v. Témérité; audace, f.

Vermetellyk, byw. Temerairement; audacieusement.

Vermeten, b. n. zie Vermetel.

Vermeten (ik vermeet, vermat, heb vermeten). b.w. Remesurer. Zich -. Se tromper en mesurant; oser; tenter; entreprendre.

Vermetenheid, v. zie Vermetelheid.

Vermetselen (ik vermetselde, heb vermetseld), b. w. Employer ou dépenser en maconnant. Vermetsen, b. w. zie Vermetselen.

\*Vermichel, m. Vermicelle, m.

Vermids, voegw. zie Vermits.

Vermilioen (z. mv.), o. Vermillon; cina-

Verminderbaer, b. n. Reductible. Verminderen (ik verminderde, heb verminderd), b. w. Diminuer; amoindrir; reduire; rabaisser. -, o. w. (met zyn). Diminuer; s'amoindrir; baisser; décroître; se réduire. Niet -. Se soutenir.

Verminderend, b. n. Atténuant.

Vermindering, v. Diminution, f.; amoindrissement; dechet; declin, m.; reduction, f. — der dagen. Décroissement des jours, m. - van krachten. Affaiblissement, m.

Verminken (ik verminkte, heb verminkt), b. w.

Estropier; mutiler; tronquer. Verminking, v. Mutilation, f.

Verminkt , v. d. van verminken.

Vermissen (ik vermiste, heb vermist), b. w. Manquer ; perdre ; égarer.

Vermist, v. d. van vermissen.

Vermits, voegw. Puisque; parce que; vu que; attendu que; comme.

Vermodderen (ik vermodderde, heb vermodderd), b. w. Rendre bourbeux; (fig.) gater.

Vermoedelyk, b. n. Apparent; présumable; présomptif; conjectural. -, byw. Apparemment; conjecturalement.

Vermoeden (ik vermoedde, heb vermoed), b. w. Presumer; conjecturer; soupconner. -, o. Conjecture, f.; soupçon, m.; présomption, f. - op iemand hebben. Soupçonner quelqu'un. Vermoediging, v. zie Vermoeden, o.

Vermoeid, b. n. Fatigué; las; lassé.

Vermoeidheid (z. mv.), v. Fatigue; lassitude, f. Vermoeijen (ik vermoeide, heb vermoeid), b. w.

Fatiguer; lasser; harasser; harceler. Vermoeijend, b. n. Lassant; fatigant.

Vermoeijenis, v. } zie Vermoeidheid. Vermoeijing, v. } zie Vermoeidheid. Vermogen (ik vermogt, heb vermogt), b. w. Pouvoir; avoir la force ou le pouvoir de faire quelque chose. Gy zult tegen hem niets —. Vous ne pourrez rien contre lui. —, o. w. Avoir du pouvoir, du crédit, de l'autorité. Vermogen (-s), o. Pouvoir, m.; puissance; force;

autorité, f.; credit, m.; faculté, f. Man van groot -. Homme puissant.

Vermogend, b. n. Puissant.

Vermogendheid, v. Pouvoir, m.; puissance, f. Vermolmd , b. n. Vermoulu.

Vermolmen (ik vermolmde, ben vermolmd), o. w. Se vermouler.

Vermolming (z. mv.), v. Vermoulure, f. Vermolsemd, b. n. Vermoulu.

Vermolsemen, o. w. zie Vermolmen.

Vermolseming (z. mv.), v. Vermoulure, f.

Vermond, b. n. Masqué; déguisé.

Vermonde, m. Masque, m.

Vermommen (ik vermomde, heb vermomd), b.w. Masquer; déguiser; (fig.) cacher. Zich Se masquer.

Vermomming (-en), v. Déguisement, m. Vermonden (ik vermondde, heb vermond), b. w. Dire, raconter.

Vermonder (-s). m. Conteur, narraleur, m. Vermonding, v. Recit, m.; narration, f.

Vermoorden (ik vermoordde, heb vermoord), b. w. Massacrer; assassiner; egorger; tuer.

Vermoorder (-s), m. Meurtrier; assassin; massacreur, m.

Vermoordery, v.) Massacre; meurtre; assassi-Vermoording, v.) nat, m.

Vermorsen (ik vermorste, heb vermorst), b. w.

Gåter.

Vermorwen enz. sie Vermurwen enz.

Vermorzeld, v. d. van vermorzelen.

Vermorzelen (ik vermorzelde, heb vermorzeld), b. w. Briser, fracasser. Vermorzeld hert. Cœur contrit.

Vermotten (ik vermottede, ben vermot), o. w. Étre mangé par les teignes.

Tom. I.

Vermussen (ik vermuste, ben vermust), o. w. Moisir; se moisir; sentir le relent.

Vermust, b. n. Moisi; qui sent le relent.

Vermustheid (z. mv.), v. Moisissure, f.; relent, m. Vermunten (ik vermuntte, heb vermunt), b. w. Monnayer autrement ou de nouveau.

Vermurwbaer, b. n. Qui peut être amolli ou attendri.

Vermurwen (ik vermurwde, heb vermurwd), b. w. Amollir; attendrir; flechir. -, o. w. (met zyn). S'amollir; s'attendrir.

Vermurwend , b. n. Emollient.

Vermurwing (z. mv.), v. Amollissement; attendrissement, m.

Vermydelyk , b. n. *Évitable*.

Vermyden (ik vermydde (vermeed), heb vermyd (vermeden), b. w. Eviter; fuir; esquiver. Vermyding, v. Action d'éviler, de fuir, f.

Vernachten (ik vernachtte, heb vernacht), o. w. Passer la nuit quelque part.

Vernaderen (ik vernaderde, heb vernaderd), b.w. Retraire (t. de prat.). Vernadering , v. Retrait (t. de prat.), m. Vernaemd , b. n. Célèbre; fameux.

Vernaemdheid (z. mv.), v. Célébrité, f. Vernaeijen (ik vernaeide, heb vernaeid), b. w. Employer en cousant.

Vernagelen (ik vernagelde, heb vernageld), b. w. Enclouer.

Vernageling, v. Enclouure, f.\

Vernagten, o.w. zie Vernachten.

Vernam, zie Vernemen.

Vernauwen (ik vernauwde, heb vernauwd), b. w. Etrécir ; rétrécir.

Vernauwing , v. Etrécissement ; rétrécissement, m.

Vernederen (ik vernederde, heb vernederd), b. w. Humilier; abaisser. Zich -. S'humilier; s'abaisser.

Vernederend, b. n. Humiliant.

Vernedering (-en), v. Humiliation, f.; abaissement, m

Verneemachtig , b. n. Curieux.

Verneemal, m. en v. Personne curieuse, f.

\*Vernegociëren , b. w. Negocier.

\*Vernegociëring, v. Negociation, f.

Vernemen (ik verneem, vernam, heb vernomen), b. w. Apprendre; être informé de. Ik heb uit uwen brief vernomen. J'ai appris par votre lettre. -, ontdekken. Découvrir, apercevoir. -, o. w. S'informer; s'enquérir. Ik heb er naer vernomen. Je m'en suis informé.

Verneming, v. Information; enquête, f. Vernepen, b. n. Étroit; petit.

Vernepenheid, v. Petitesse, f.

Vernestelen (ik vernestelde, heb vernesteld), b.w. Dénicher.

Verneuteld, b. n. Fletri; fane; ride. -, onderbleven. Rabougri; chetif; petit.

Vernielal , m. *zie* Vernieler.

Vernielbaer, b. n. Qui peut être détruit ou ané-

Vernielbaerheid (z. mv.), v. Destructibilite, f.

Vernield , v. d. van vernielen.

Vernielen (ik vernielde, heb vernield), b. w. Détruire ; anéantir ; rainer ; désoler ; ravager. Vernielend, b. n. Destructif; destructeur; ruineux.

Vernieler (-s), m. Destructeur ; desolateur devastaleur , m.

Vernieling, v. Destruction, devastation; desolation; ruine, f.; anéantissement, m.



Vernielster (-s), v. Celle qui détruit ; dévasta-Vernielzucht (z. mv.), v. Penchant à la destruc-

tion, m.

Vernielzuchtig, b. n. Enclin à détruire, à ra-

Vernietigen (ik vernietigde, heb vernietigd), b. w. Anéantir, détruire; annuler; canceller; abolir; supprimer. Eene wet -. Abolir une loi. Vernietigend, b. n. Annulatif.

Vernietiger (-s), m. Celui qui anéantit, qui an-nule, qui abolit.

Vernietiging, v. Anéantissement, m.; abolition ; suppression; cancellation; résiliation; résolution, f.

Vernietigster (-s), v. Celle qui anéantit, qui

Vernieuwen (ik vernieuwde, heb vernieuwd), b. w. Renouveler; renouer. Een verdrag . Renouveler un traité.

Vernieuwing, v. Renouvellement, m.; rénovation, f.

Vernieuwingsbrieven, v. mv. Lettres de surannation, f. pl. "Vernis, o. Vernis, m.

Vernisboom (-en), m. Vernis (arbre gommeux), m.

Vernissen (ik verniste, heb vernist), b. w. Vernir ; vernisser. Het -. Vernisture, f.

Vernisser (-s), m. Vernisseur, m. Vernoegd, b. n. Content, satisfait.

Vernoegdelyk, byw. Avec contentement ou satisfaction

Vernoegdheid (z. mv.), v. Contentement, m.; satisfaction, f.

Vernoegen (ik vernoegde, heb vernoegd), b. w. Contenter; satisfaire.

Vernoeging, v. zie Vernoegdheid. Vernoemen (ik vernoemde, heb vernoemd), b. w. Donner un autre nom à ; faire changer de nom à ; donner à un enfant le nom de quelqu'un.

Vernomen, v. d. van vernemen.

Vernuchteren (ik vernuchterde, ben vernuchterd), o. w. Désenivrer ; cesser d'étre ivre.

Vernust (-en), o. Esprit; génie, m.; intelligence; industrie, f.

Vernusteloos, b. n. Dénué d'esprit.

Vérnustig, b. n. Ingénieux; intelligent; spirituel ; industrieux. — , byw. Ingenieusement.

Vernuftigheid, v. zie Vernuft. Vernuftiglyk, byw. Ingenieusement.

Veronachtzaem, b. n. Negligent.

Veronachtzaemheid, v. Negligence, f. Veronachtzaemlyk, byw. Negligemment. Veronachtzamen (ik veronachtzaemde, heb veronachtzaemd), b. w. Negliger.

Veronachtzaming, v. Négligence, f. Veronderstellen enz. zie Vooronderstellen enz. Veronedelen (ik veronedelde, heb veronedeld), b. w. Priver de la noblesse; dégrader du titre

de noble; deroger à la noblesse. Verongelukken (ik verongelukte, ben veronge-

lukt), o. w. Perir; faire naufrage; échouer; (fig.) ne pas reussir. Verongelukking, v. Perts; mort, f.; naufrage;

(fig.) mauvais succès, m.

Verongelyken (ik verongelykte, heb verongelykt), b. w. Faire tort; prejudicier; offenser. Verongelykend, b. n. Offensant.

Verongelyking (-en), v. Tort; prejudice, m.; injustice; offense, f.

Verongemakken (ik verongemakte, heb verongemakt), b. w. Inquiéter; causer de la peine. Verontheiligen enz. zie Ontheiligen enz.

Veronthield. zie Veronthouden.

Veronthouden (ik veronthield, heb veronthouden), b. w. Retenir; taire.

Verontreinigen (ik verontreinigde, heb verontreinigd), b. w. Souiller; salir; infecter. Verontreiniging, v. Souillure, f. Verontrusten (ik verontrustte, heb verontrust),

b. w. Inquieter; troubler; alarmer. Zich -. S'inquiéter ; s'alarmer.

Verontschuldigen (ik verontschuldigde, heb verontschuldigd), b. w. Disculper; excuser; decharger.

Verontschuldiger (-s), m. Celui qui excuse.

Verontschuldiging (-en), v. Disculpation; ex-cuse; décharge, f.

Verontwaerdigen enz. zie Verontweerdigen enz. Verontweerdigen (ik verontweerdigde, heb verontweerdigd), b. w. Indigner; revoller. -, verachten. Mépriser; dédaigner. Zich -. S'indigner ; dédaigner de..

Verontweerdiging (z. mv.), v. Mépris; dédain, m. -, gramschap. Indignation, f.

Veroordeelaer (-s), m. Celui qui condamne, qui désapprouve.

Veroordeelen (ik veroordeelde, heb veroordeeld), b. w. Condamner; désapprouver.

Veroordeeling, v. Condamnation; desapproba-

tion, f. Veroorloven (ik veroorloof, veroorloofde, heb veroorloofd), b. w. Permettre. Zich -. Se permettre.

Veroorzackster (-s), v. Celle qui est cause de. Veroorzaken (ik veroorzaek, veroorzaekte, heb veroorzaekt), b. w. Causer; occasionner; produire.

Veroorzaker (-s), m. Celui qui est cause de; auteur, m.

Veroorzaking, v. Action de causer, de produire, f.

Verootmoedigen (ik verootmoedigde, heb verootmoedigel), b. w. Humilier; abaisser. Zich -. S'humilier; s'abaisser.

Verootmoedigend, b. n. Humiliant.

Verootmoediging, v. Humiliation, f.; abaissement, m.

Veropenbaren enz. zie Openbaren enz.

Verorberen (ik verorberde, heb verorberd), b. w. Manger; consommer; employer. Verorbering, v. Consommation, f.; emploi;

usage, m. Verordenen (ik verordende, heb **verordend)**,

b. w. Ordonner; disposer; destiner; régler; statuer.

Verordening (-en), v. Ordonnance; destination; disposition, f.; statut; réglement, m.

Verordineren enz. zie Verordenen enz

Verouden (ik veroudde, heb veroud), b. w. Vieillir, rendre ou faire paraître vieux.
o. w. (met zyn). Vieillir, devenir vieux.

Verouderd, b. n. Vicux; suranné; invetéré; qui est hors d'usage.

Verouderen (ik verouderde, ben verouderd), o. w. Vieillir; s'invétérer; tomber en désuétude.

Veroudering, v. Vieillissement, m.

Veroveraer (-8), m. Conquerant, m. Veroverd, b. n. Conquis.

Veroveren (ik veroverde, heb veroverd), b. w. Conquérir; prendre; s'emparer de. Verovering, v. Conquete; prise, f.

Verpachten (ik verpachtle, heb verpacht), b. w. Affermer , donner à ferme ; amodier ; acenser. Verpachter (-8), m. Celui qui afferme; bail-

leur, m.

Verpachting, v. Ferme; amodiation, f.; accnsement, m.

Verpachtster (-s), v. Bailleresse, f.

Verpakken (ik verpakte, heb verpakt), b. w. Remballer.

Verpanden (ik verpandde, heb verpand), b. w. Engager, nantir . hy pothequer.

Verpanding, v. Action d'engager, d'hy pothéquer, f.

Verpappen (ik verpapte, heb verpapt), b. w. Coller autrement ou de nouveau, recoller. Verpapping, v. Action de recoller. f. Verparen (ik verpaer, verpaerde. heb verpaerd),

b. w. Apparier ou accoupler autrement. Verpassen (ik verpaste, heb verpast), b. w.

Employer. Verpekelen (ik verpekelde, heb verpekeld) b. w. Mettre dans une nouvelle saumure; saler

de nouveau. Verpekken (ik verpekte, heb verpekt), b. w. Enduire de poix une seconde sois; poisser de nouveau.

Verpest, b. n. Empesté.

Verpeuleren, b. w. zie Misdoen. Verplaetsen (ik verplaetste, heb verplaetst), b. w. Déplacer; transposer; placer ailleurs; transferer; transplanter. Zich -. Se deplacer. Verplaetsing, v. Deplacement, m.; translation; transposition, f.

Verplaetst, b. n. Déplacé.

Verplakken (ik verplakte, heb verplakt), b. w. Recoller, coller autrement.

Verplanten (ik verplantte, heb verplant), b. w.

Transplanter, deplanter. Verplanting, v. Transplantation, f. Verplantyzer (-s), o. Deplantoir, m.

Verplegen (ik verpleeg, verpleegde, heb ver-pleegd), b. w. Soigner; avoir soin de.

Verpleiten (ik verpleitte, heb verpleit), b. w. Dépenser en procès.

Verpletten (ik verplettede, heb verplet), b. w. Consterner, troubler .- , verpletteren. Ecraser. Verpletteren (ik verpletterde, heb verpletterd), b. w. Ecraser.

Verplettering, v. Ecrasement, m.

Verpletting, v. Consternation, f.; ecrasement, m. Verpligt, v. d. van verpligten. -, b. n. Soli-

Verpligten (ik verpligtte, heb verpligt), b. w. Obliger, forcer, astreindre. Verpligt zyn. Devoir, être obligé.

Verpligtend, b. n. Obligeant; solidaire. -, verbindend. Obligatoire.

Verpligting (-en), v. Obligation, f.; engagement, m.

Verponding (-en), v. Lods et ventes, m. pl. Verpoozen (ik verpoosde, heb verpoosd), b. w. Relayer; relever; reposer. -, o. w. Faire une pause; se reposer.

Verpoozing (-en), v. Relache, m.; pause, f. -(van peerden). Relais , m.

Verpoten enz. zie Verplanten enz.

Verpraten (ik verpraet, verpraette, heb verpraet), b. w. Perdre (son temps) a jaser.

Verpronken (ik verpronkte, heb verpronkt), b. w. Dépenser en parure.

Verraden (ik verraed, verried, heb verraden), b. w. Trahir.

Verrader (-s), m. Traitre, m.

Verraderes (-ssen), v. } Traitresse, f. Verraderesse (-n), v.

Verraderlyk, b. n. Traitre; perfide. -, byw. Traitreusement; perfidement.

Verradersch , b. n. zie Verraderlyk.

Verradery , v. Trahison , f.

Verraed (z. mv.), o. Trahison , f. Hoog -. Haute trahison.

Verrassen (ik verraste, heb verrast), b. w. Surprendre.

Verrassing, v. Surprise, f.

Verre, b. n. Eloigne; lointain. -, byw. Loin. Van -. De loin. Hoe -? A quelle distance? Op na. Il s'en faut beaucoup. - van. Loin de. -. En cas que, si. Te - dryven. By zoo Outrer.

Verrees. zie Verryzen.

Verreet, zie Verryten.

Verregaend , b. n. Outré; excessif. Verregezicht, o. Perspective, f.

Verregten , b. w. zie Verpleiten.

Verregtveerdigen enz. zie Regtveerdigen enz.

Verreizen (ik verreisde, ben verreisd), o. w. Voyager d'un lieu à un autre. -, b. w. (met hebben). Dépenser en voyageant.

Verrekenen (ik verrekende, heb verrekend), b.w. Regler ou liquider un compte; porter en compte. Zich —. Se mécompter.

Verrekken (ik verrekte, heb verrekt), b. w. Deboiter, disloquer; donner une entorse. Zich

 Se donner une entorse. Verrckking, v. Déboitement, m.; dislocation;

entorse, f. Verrekyker (-s), m. Lunette d'approche, f.; télescope, m.

Verreschryfkundig, b. n. Telegraphique.

Verreschryver (-s), m. Télégraphe, m.

Verreten, v. d. van verryten. Verrezen, v. d. van verryzen.

Verrezichtig, b. n. Perspectif, scenographique. Verrezichtiglyk, byw. Scenographiquement.

Verrezichtkunde, v. Perspective, f. Verreziende, b. n. Prévoyant.

Verreziendendheid, v. Presby lie, presby opie, f. Verried. zie Verraden.

Verriep. zie Verroepen.

Verrigten (ik verrigtte, heb verrigt), b.w. Faire; exécuter; effectuer; opérer; expédier.

Verrigter (-s), m. Celui qui fait , exéculeur , m. Verrigting (-en), v. Execution; operation; expédition; gestion, f.

Verrigtster (-8), v. Celle qui fait; exécutrice, f. Verrimpeld, b. n. Ridé.

Verrimpelen (ik verrimpelde, heb verrimpeld), b. w. Rider. -, o. w. (met zyn). Se rider.

Verritselen (ik verritselde, heb verritseld), o. w. Rendre un petit bruissement (comme les feuilles agitées par le vent). Zich -. Se remuer.

Verroekeloozen enz. *zie* Verwaerloozen enz.

Verroepen (ik verriep, heb verroepen), b. w. Appeler ailleurs.

Verroeren (ik verroerde, heb verroerd), b. w. Remuer; mouvoir. Zich -. Se remuer, se mouvoir; bouger.

Verroering, v. Remuement; mouvement, m. Verroest, b. n. Rouille ; enrouille.

Verroesten (ik verroestte, ben verroest), o. w. Se rouiller, s'enrouiller.

Verroestheid (z. mv.), v. Rouille; rouillure, f. Verroesting , v. zie Verroestheid.

Verrollen (ik verrolde, heb verrold), b. w.

Déplacer ou remuer en roulant. -; o. w. (met zyn). Se mouvoir en roulant.

Verronken (ik verronkte, heb verronkt), b. w. Passer (le temps) à ronfler.

Verrot, b. n. Pourri; corrompu; gáté.

Verrotten (ik verottede, ben verrot), o. w. Pourrir, se pourrir; se putréfier; se corrompre.

Verrotting (z. mv.), v. Pourriture; putrefaction; corruption; putridité, f.
Verruilen (ik verruilde, heb verruild), b. w.
Troquer, changer, échanger.

Verruiling, v. Troc, échange, m. Verrukkelyk, b. n. Ravissant; charmant; enchanteur

Verrukken (ik verrukte, beb verrukt), b. w. Ravir; enchanter; charmer; transporter; enthousiasmer; enlever.

Verrukkend, b. n. zie Verrukkelyk. Verrukking (-en), v. Ravissement; transport, enthousiasme, m.; extase, f.

Verrukt, v. d. van verrukken.

Verryken (ik verrykte, heb verrykt), b. w. Enrichir.

Verryking (z. mv.), v. Enrichissement, m. Verryten (ik verreet, heb verreten), b. w.

Dechirer; fendre. Verryzen (ik verrees, ben verrezen), o. w. Se

lever; s'èlever ; ressusciter.

Verryzenis, v. Résurrection, f. Verryzing, v. Verryzing, v. Vers (-zen), o. Vers; verset, m. —zen maken. Versifier, faire des vers. Versaegd, b. n. Intimidé; troublé.

Versaegdheid (z. mv.), v. Timidite, f.; trouble, m.

Versagen (ik versaeg , versaegde , ben versaegd),
o. w. Etre intimide ; se troubter.

Versch , b. n. Frais; nouveau; recent. - e eijeren. OEuss frais. -e krygsbenden. Troupes fraiches. -, byw. Fraichement; recemment; fraiches. . depuis peu.

Verschaeld, b. n. Evente; évapore.

Verschaeldheid (z. mv.), v. Etat d'une chose éventée, évent, m.

Verschaffen (ik verschafte, heb verschaft), b. w. Procurer, fournir.

Verschassing (z. mv.), v. Action de procurer, de fournir, f.

Verschalen (ik verschael, verschaelde, ben verschaeld), o. w. S'éventer ; s'évaporer.

Verschalken (ik verschalkte, heb verschalkt), b. w. Tromper; duper; attraper.

Verschalking, v. Tromperie; duperie; fourberie, f.

Verschansen (ik verschanste, heb verschanst),

b. w. Retrancher; fortifier; barricader. Verschansing (-en), v. Retranchement, m.; bar-

ricade, f. Verscharen (ik verschaer, verschaerde, heb

verschaerd), b. w. Disperser; éparpiller. Elkander -. Allerner.

Verscharens, byw. Alternativement, tour à tour. Verscheen. zie Verschynen.

Verscheiden , b.n. Different ; divers ; plusieurs. -, byw. zie Verscheidenlyk.

Verscheiden (ik verscheidde, ben verscheiden), o. w. Mourir; expirer. Hy is -. Il est

Verscheidenheid, v. Variété; différence; diversité, f.

Verscheidenlyk, byw. Differemment; diversement.

Verschelen, o. w. zie Verschillen. Verschelyk, byw. Fratchement; recemment.

Verschenen, v. d. van verschynen. Verschenken (ik verschonk, heb verschonken),

b. w. Verser; vendre (du vin) en détail. Verschepen (ik verscheep, verscheepte, heb verscheept), b. w. Transporter d'un navire dans un autre.

Verscheping, v. Transport d'un navire dans un autre , m.

Verschertsen (ik verschertste, heb verschertst), b. w. Passer ou perdre en plaisantant. Verscherven (ik verscherfde, heb verscherfd),

b. w. Empater (t. de mar.).

Verscherving, v. Empature (t. de mar.), f. Verscheurder (-s), m. Déchireur; dévoreur, m. Verscheuren (ik verscheurde, heb verscheurd),

b. w. Déchirer; mottre en pièces. -, verslinden. Dévorer.

Verscheurend, b. n. Dévorant.

Verscheuring, v. Dechirement, m.

Verscheyden enz. zie Verscheiden enz.

Verschieid (z. mv.), v. Fraicheur, f. Verschiet, o. Quantité de choses à choisir, f.; choix, m. -, verrezicht. Lointain; eloignement, m.; perspective, f.

Verschieten (ik verschoot, heb verschoten), b.w. Consumer ou employer en tirant (de la poudre etc.); debourser. Al het poeijer -. Consumer toute la poudre. Het koorn -. Remuer le blé. De kaert -. Battre ou méler les cartes. Geld . Avancer ou préter de l'argent. -, o. w. (met zyn). Pálir de peur; s'effrayer. -, van kleur veranderen. Changer de couleur; déteindre on se déteindre. -, van plaets veranderen. Changer de place.

Verschieting, v. Remuement; melange, m. - van kleur. Changement de couleur, m. -,

schrik. Peur; frayeur, f.

Verschikken (ik verschikte, heb verschikt), b. w. Arranger autrement. -, verschuiven. Re-

culer, retarder, remettre. Verschikking, v. Nouvel arrangement, m. Verschil (-llen), o. Différence; disparité; dis-tinction, f. —, oneenigheid. Différend; dé-bat, m.; dispute; querelle, contestation, f. Een byleggen. Accommoder un différend. - (in geloofszaken). Controverse, f.

Verschillen (ik verschilde, heb verschild), o. w. Differer; être different; n'être pas d'accord.

Verschillend, b. n. Différent.

Verschillendheid (z. mv.), v. Difference, f. Verschilletje (-s), o. Petite différence, f.; petit differend , m.

Verschillicht, o. Parallaxe (t. d'astr.), f. Verschillig, b. n. Différent.

Verschilligheid (z. mv.), v. Différence, f.

Verschilpunt, o. Point de lilige, m. Verschimmeld, b. n. Moisi; chanci.

Verschimmeldheid (z. mv.), v. Moisissure; chancissure, f.

Verschimmelen (ik verschimmelde, ben verschimmeld), o. w. Moisir, se moisir, se chancir.

Verschimmeling, v. Moisissure, f. Verscholen, v. d. van verschuilen. —, b. n. Caché.

Verschommelen (ik verschommelde, heb verschommeld), b. w. Remuer.

Verschommeling, v. Remuement, m. Verschonk. zie Verschenken. Verschoof. zie Verschuiven.

Verschool. zie Verschuilen. Verschoonbaer, b. n. Excusable.

Verschoonblad (-en), o. Decharge (impr.), f.

Verschoonen (ik verschoonde, heb verschoond), b. w. Excuser; exempter; dispenser. Zich -Changer de linge.

Verschooning (-en), v. Excuse; decharge, f. -, schoon lynwaed. Linge blane, m.

Verschoonlyk, b. n. Excusable. Verschoot. zie Verschieten.

Verschoppeling (-en), m. en v. Personne rebutée ou maltraitée, f.; souffre-douleur, m.

Verschoppen (ik verschopte, heb verschopt), b. w. Repousser; rejeter; rebuter.

Verschot (-tten), o. Débours ou débourse, m., avance; mise; fourniture, f. zie Geschot.

Verschoten, v. d. van verschieten.

Verschoveling, m. en v. zie Verschoppeling.

Verschoven, v. d. van verschuiven. Verschreef. zie Verschryven.

Verschreeuwen (zich) (ik verschreeuwde my, heb my verschreeuwd), wed. w. Se faire mal en criant, forcer la voix.

Verschreven, v. d. van verschryven.

Verschrikbeer, b. n. \ Epouvantable; terrible; Verschrikkelyk, b. n. \ horrible. —, byw. Epouvantablement; terriblement; horriblement.

Verschrikkelykheid, v. Horreur, f.

Verschrikken (ik verschrikte, heb verschrikt), b. w. Epouvanter; effrayer; faire peur. o.w. (met zyn.). S'epouvanter; s'effray er; avoir peur.

Verschrikkend , b. n. Effrayant.

Verschrikking, v. Epouvante; frayeur; terreur; *peur* , f.; *effroi* , m.

Verschrikt, b. n. Epouvanté; effrayé.

Verschriktheid, v. zie Verschrikking. Verschroeid, v. d. van verschroeijen.

Verschroeijen (ik verschroeide, heb verschroeid), b. w. Havir; haler; bruler; griller.

Verschrokken, b. n. zie Verschrikt. Verschrompeld, b. n. Ride.

Verschrompeldheid , v. État de ce qui est ride, m.; rides, f. pl.

Verschrompelen (ik verschrompelde, ben verschrompeld), o. w. Se rider.

Verschronkelen (ik verschronkelde, ben verschronkeid), o. w. Se recoquiller.

Verschryven (ik verschreef, heb verschreven), b. w. Récrire; écrire autrement ou de nouveau. Zich —. Se tromper en écrivant.

Verschudden (ik verschuddede, heb verschud), b. w. Secouer ou remuer de nouveau.

Verschuilen (ik verschool, heb verscholen), b. w. Cacher. Zich —. Se cacher.

Verschuiling, v. Action de cacher, de se cacher;

occultation (astr.), f. Verschuiven (ik verschoof, heb verschoven), b. w. Reculer; deplacer. -, uitstellen. Diffe-

rer; remettre, retarder, surseoir. Verschuivend , b. n. Dilatoire.

Verschulving, v. Remise, f., délai; sursis, m. Verschuldigd, b. n. Obligé; tenu; redevable. —

zyn. Devoir ; être redevable de. Verschuldigen (ik verschuldigde, heb verschuldigd), b. w. Obliger; astreindre.

Verschyndag (-en), m. Jour d'échéance, m.; échéance , f.

Verschynen (ik verscheen, ben verschenen), o. w. Paraitre; apparaitre; se montrer; comparaître; se présenter. Voor den regter -. Comparaitre devant le juge. -, vervallen. Échoir ; expirer.

Verschyner (-s), m. Comparant, m.

Verschyning, v. Apparition, f. - (voor den regter). Comparation, f. -, vervaltyd. Echéance, f.

Verschynsel (-s, -en), o. Phénomène; météore, m.; apparition, f.

Verschynster (-s), v. Comparante, f.

Versen, v. Talon, m. Versierd, v. d. van versieren.

Versierder (-s), m. Celui qui orne , qui embellit; décorateur , enjoliveur , m.

Versieren (ik versierde, heb versierd), b. w. Orner, parer, embellir, enjoliver; décorer.

Versiering, v. Ornement; embellissement, m.

Versierster (-s), v. Celle qui orne, qui embellit. Versje (-s), o. Petit vers; petit verset, m.

Verslaesd , b. n. Qui est esclave de ; assujetti à. 🥆 Verslaefdheid (z. mv.), v. Assujettissement, m.

Verslaen (ik versla, versloeg, heb verslagen), b. w. Défaire; battre; mettre en déroute, tailler en pièces. De vyanden -. Battre les ennemis. Den dorst — Élancher la soif. —, ontstellen. Consterner; alarmer. —, o. w. (met zyn). Se refroidir. —, verschalen. S'éventer; s'éva-

Verslag (-en), o. Rapport; recit, m. Verslagdoender (-s), m. Rapporteur, m.

Verslagdoening, v. Rapport, m. Verslagen, v. d. van verslach.

Verslagenheid (z. mv.), v. Abaltement, m.; con-

sternation, f.

Verslagenis, v. zie Verslagenheid. Verslaging, v. Défaite, déroute, f. Verslagschrift (-en), o. Rapport fait par écrit, m.

Verslampampen, b. w. zic Verslempen. Verslapen (ik verslaep, versliep, heb verslapen), b. w. Perdre ou passer (son temps) à dormir.

Zich -. Dormir trop longtemps. Verslappen (ik verslapte, heb verslapt), b. w. Relacher; detendre. -, o. w. (met zyn). Se re-

lacher, se detendre. -, minder worden. Dimi-Verslappend, b. n. Relachant; affaiblissant.

Verslapping, v. Relachement; affaiblissement, m.; diminution, f. Verslaven (ik verslaef, verslaefde, beb verslaefd),

b. w. Assujettir, asservir. Zich —. S'assujettir; s'asservir.

Verslaving (z. mv.), v. Assujellissement; asservissement, m.

Verslechten (ik verslechtte, heb verslecht), b. w. Empirer, détériorer, rendre pire. -, o. w. (met zyn). Empirer , devenir pire.

Verslechting . v. Deterioration, f. Versleet. zie Verslyten.

Verslempen (ik verslempte, heb verslempt), b. w.

(fam.). Depenser, prodiguer, gaspiller. Verslensbaer, b. n. Qui peut se fletrir, se funer. Verslensen (ik verslenste, ben verslenst), o. w. Se fletrir, se faner. Doen -. Fletrir, faner.

Verslensing (z. mv.), v. Flétrissure, f.

Verslenst, b. n. Fletri; fanc.

Versleten, v. d. van verslyten. -, b. n. Usć. Versletenheid (z. mv.), v. Etat d'une chosc usée , m.

Versleuren (ik versleurde, heb versleurd), b. w. Trainer. —, bederven. Gáter.

Versliep. zie Verslapen.

614 VER VER Verslikken (ik verslikte, heb verslikt), b. w. graissant. —, op nieuw smeren. Refioller. (fig.). Zyn geld —. Dépenser son argent en Avaler; (fig.) dévorer. -, verkroppen. Engouer. Zich -. S'engouer. faisant bonne chère. Verslimmeren (ik verslimmerde, ben verslim-Versmeten, v. d. van versmyten. merd), o. w. Empirer, devenir pire. Versmilten enz. zie Versmellen enz. Versmolt, zie Versmelten. Verslimmering , v. Détérioration , f. Verslinden (ik verslond, heb verslonden), b. w. Versmolten, v. d. van versmelten. Avaler; engloutir; dévorer; absorber; con-Versmooren (ik versmoorde, heb versmoord). b. w. Etouffer; suffoquer. -, o. w. (met zyn). sumer. Étouffer; suffoquer. Verslindend, b. n. Dévorant; vorace; absorbant. e aerd. Voracité, f. Versmoorend, b. n. Sufficant. Versmooring, v. Etouffement, m.; suffocation, f. Versmullen (ik versmulde, heb versmuld), b. w. Verslinder (-s), m. Avaleur; dévoreur, m. Verslindster (-s), v. Celle qui avale , qui dévore. Verslingeren (ik verslingerde, heb verslingerd), Manger , dépenser, Versmyten (ik versmeet, heb versmeten), b. w. b. w. Laisser trainer. —, o. w. (met zyn). S'in-fatuer; s'amouracher. Zich —. S'empétrer, Rejeter. Versnapering, v. Morceau friand, m.; frians'embarrasser; (fig.) se déranger. dises, f. pl. Verslodderen, b. w. zie Verslonsen. Versnaperingje (-s), o. Pelit morceau friand, m. Versloeg, zie Verslaen. Versneden , v. d. van versnyden. Versloffen (ik verslofte, heb versloft), b. w. Né-Versneed. zie Versnyden. gliger. Versloffing (z. mv.), v. Négligence, f. Verslokken, b. w. zie Verslikken. Versnippelen, b. w. zie Versnipperen. Versnipperen (ik versnipperde, heb versnip-perd), b. w. Couper ou tailler en petits mor-Verslond. zie Verslinden. ceaux; déchiqueter. Verslonden, v. d. van verslinden. Verslonsen (ik verslonste, heb verslonst), b. w. Versnoepen (ik versnoepte, heb versnoept), b. w. Depenser en friandises. User malproprement; gater par negligence. Verslytbaer, b. n. Qui peut s'user. Verslytelyk, b. n. Qui peut s'user. Verslyten (ik versleet, heb versleten), b. w. Versnooden (ik versnoodde, heb versnood), b. w. Rendre plus mechant. -, o. w. (met syn). Devenir plus méchant. Versnot, b. n. User; détériorer; consommer; passer (le temps); Versnoterd, b. n. Enchifrene; enrhumé. prendre pour. Zyne schoenen —. User ses sou-liers. Zynen tyd —. Passer son temps. Waer Versnotheid (z. mv.), v. Enchifrenement; rhume, m. verslyt gy my voor? Pour qui me prenez-vous? Versnyden (ik versneed, heb versneden), b. w. --, o. w. (met zyn). S'user. Versmachten (ik versmachtte, heb versmacht), b. w. Etouffer; suffoquer. —, o. w. (met z) n). Languir; etouffer; mourir de. Couper en morceaux ou en pièces; découper; déchiqueter; user ou consumer en taillant; tailler; retailler. Ecne pen —. Tailler une Versmachtend, b. n. Suffocant. plume. Versollen (ik versolde, heb versold), b. w. Chif-Versmachting, v. Suffocation; langueur, f. Versmadelyk, b. n. Méprisable; avilissant; fonner. vil. – maken. Avilir, rendre méprisable. –, byw. Dédaigneusement; avec mépris; méprisa-Verspaden (ik verspaed, verspaedde, heb verspaed), b. w. Retarder, differer. -, o. w. (met blement. zyn). Relarder; venir plus tard. Verspading, v. Retardement, m. Verspannen (ik verspande, heb verspannen), b. w. Alleler autrement. Versmaden (ik versmaed, versmaedde, heb versmaed), b. w. Mépriser; dédaigner. Versmadend, b. n. Dédaigneux; méprisant. Versmader (-s), m. Celui qui méprise ; contemp-Versparen (ik verspaer, verspaerde, heb verteur; dédaigneux, m.
Versmading, v. zie Versmaedheid.
Versmaed, b. n. Méprise, dédaigne.
Versmaedheid (z. mv.), v. Mépris; dédain, m. spaerd), b. w. Epargner. Verspelen (ik verspeel, verspeelde, heb verspeeld), b. w. Perdre au jeu. Verspieden (ik verspiedde, heb verspied), b. w. Versmaedster (-s), v. Celle qui méprise, qui dé-Epie $m{r}$  ; espionner daigne; dédaigneuse, f. Versmaet, v. Pied de vers, m. Versmallen (ik versmalde, heb versmald), b. w.

Verspieder (-s), m. Espion, m.

Verspieding, v. Espionnage, m. Verspiedster (-s), v. Espionne, f. Verspiedstoren (-s), m. Beffroi, m.; échauguette, f.

Verspillen (ik verspilde, heb verspild), b. w. Gaspiller; dissiper.

Verspiller (-s), m. Gaspilleur; dissipateur, m.

Verspilling, v. Gaspillage, m.; dissipation, f. Verspinnen (ik verspon, heb versponnen), b. w. Filer; consommer en filant.

Verspitsen (ik verspitste, heb verspitst), b. w. Rendre pointu.

Versplinteren (ik versplinterde, ben versplinterd), o. w. Eclater; se rompre par éclats.

Verspon. zie Verspinnen. Versponuen, v. d. van verspinnen. Versprak. zie Verspreken. Versprek, o. zie Gesprek.

Versmelting, v. Fonte; résonte, f. Versmeren (ik versmeer, versmeerde, heb versmeerd), b. w. Employer ou consommer en

Versmalling, v. Étrécissement; rétrécissement, m.

smeed), b. w. Employer ou consommer en for-geant. -, hersmeden. Reforger.

Versmeeken (ik versmeekte, heb versmeckt),

Versmelten (ik versmolt, heb versmolten), b. w.

Fondre. —, hersmelten. Refondre. —, o. w. (met zyn). Fondre, se fondre; diminuer; de-

· Versmeden (ik versmeed, versmeedde, heb ver-

Etrécir, rétrécir.

b. w. Oblenir par des prières. Versmeet. zie Versmyten.

Versmeltbaer, b. n. Fusible.

périr.

b. w. Repandre; disperser; disseminer; eparpiller. Valsche tydingen -. Repandre de faux bruits. Zich -. Se repandre. Verspreidend, b. n. Divergent.

Verspreider (-s), m. Celui qui répand.

Verspreiding , v. Dispersion , f.; eparpillement, m. - (gezichtk.). Divergence, f.

Verspreidster (-s), v. Celle qui repand. Verspreken (ik verspreek, versprak, heb versproken), b. w. Negocier; trailer. —, beloven. Promettre. Zich —. Se tromper en parlant.

Verspringen (ik versprong, ben en heb ver-sprongen), o. w. Sauter de sa place; changer de place en sautant. - , b. w. Demettre ou disloquer en sautant. Zich -. Se faire mal en saulant.

Verspringende, b. n. - ader. Veine roulante

Versproken, v. d. van verspreken.

Versprong. zie Verspringen. Versprongen, v. d. van verspringen.

verstalen. -Acéré; (fig.) endurci; insensible. - hert. Cour

Verstaeldheid (z. mv.), v. Durete; insensibilité , f.

Verstaen (ik versta, verstond, heb verstaen), b. w. Entendre; comprendre; concevoir. Hy verstaet u niet. Il ne vous comprend pas. Te
— geven. Donner à entendre, insinuer. —
vernemen. Apprendre. —, o. w. Prétendre;
vouloir. Ergens toe —. Consentir à quelque chose. Elkander - . S'entendre. Zich ergens op – . S'entendre à quelque chose, y être habile.

Verstaenbaer , b. n. Intelligible ; compréhensible; clair. -, byw. Intelligiblement; claire-

ment.

Verstaenbaerheid (z. mv.), v. Intelligibilite; clarté , f.

Verstaender (-s), m. Entendeur, m. Verstaenlyk, b. n. en byw. zie Verstaenbaer. Verstaenlykheid, v. zie Verstaenbaerheid. Verstak. zie Versteken.

Verstalen (ik verstael, verstaelde, heb verstaeld), b. w. Garnir d'acier; acere; (fig.) endurcir.

Verstampen (ik verstampte, heb verstampt). b. w. Ecraser ou briser en pilant ou en broyant.

Verstand (-en), o. Intelligence, f.; intellect; entendement; jugement; espril; genie, m.; raison, f. Hy heelt —. Il a de l'esprit. —, kennis. Connaissance, f. Hy heeft er geen — van. Il n'en a aucune connaissance; il n'y entend rien. —, gevoelen. Avis; sentiment, m.; opi-nion, f. —, verstandhouding. Intelligence; correspondance; f. Heimelyk —. Correspondance secrète. Gezond -. Sens commun, bon

Verstandeloos, b. n. Privé d'intelligence ou de raison; stupide. —, byw. Stupidement.

Verstandeloosheid (z. mv.), v. Defaut d'intelligence, m.; stupidité; bélise, f.

Verstandelyk, b. n. Raisonnable; doué de raison; intellectuel; intellectif.

Verstandelykheid (z. mv.), v. Intelligence; raison, f.

Verstandenis, v. zie Verstand..

Verstandhouding, v. Intelligence; correspondance, f.

Verspreid, v.d. van verspreiden. —, b. n. Épars; Verstandig, b. n. Intelligent; judicieux; spiéparpillé; dispersé. Verspreiden (ik verspreide, heb verspreid),

Verspreiden (ik verspreidde, heb verspreid),

Verstandigheid (z. mv.), v. Intelligence, f.; es-

prit, m.; sagesse, f.'
Verstandiglyk, byw. Avec intelligence; intelligement; judicieusement; spirituellement; sensément; sagement.

Verstaven (ik verstaef, verstaelde, ben verstaefd), o. w. S'entr'ouvrir; se crevasser.

Verste, b. n. Le plus éloigné.

Versteend , b. n. Petrifie ; (fig.) dur ; endurci ; impiloyable. - hert. Cœur de roche.

Versteendheid (z. mv.), v. Endurcissement, m. Versteenen (ik versteende, heb versteend), b. w. Petrifier; lapidifier; (fig.) endurcir. -, o. w. (met zyn). Se petrifier; (fig.) s'endurcir, se bronzer

Versteenend, b. n. Lapidifique; petrifiant. Versteening (-en), v. Petrification; tapidifica-

Verstek (z. mv.), o. Privation, f. - (regt). Defaut, m. By - vonnissen of veroordeelen. Condamner par contumace. — (timmermansw.). Onglet, m.

Verstekeling, m. en v. zie Verschoppeling. Versteken (ik versteck, verstak, heb verstoken), b. w. Cacher; celer; receler. -, berooven. Priver; frustrer; dépouiller. Iemand van zyn regt —. Priver quelqu'un de son droit, Eene speld —. Attacher une épingle ailleurs.

Versteking, v. Privation, f. Versteld, v. d. van verstellen. -, b. n. Etonné; surpris. - staen. Etre étonné ou surpris.

Versteldheid (z. mv.), v. Elonnement, m.; surprise , f.

Verstellen (ik verstelde, heb versteld), b. w. Réparer; raccommoder; rapiècer; radouber. Versteller (-s), m. Raccommodeur, ravaudeur, m. Verstelling, v. Réparation, f.; raccommodage, m. Verstelster (-s), v. Raccommodeuse, ravaudeuse, f. Verstelwerk, o. Ouvrage raccommodé ou réparé,

raccommodage, m. Verstendigen , b. w. zie Verwittigen.

Versterf (z. mv.), o. Mort, f.; decès, m. Verstersbaer, b. n. Qui peut échoir par succession

Verstersenis (z. mv.), v. Dévolution d'un héri-

tage par decès, f. Versterfregt, o. Droit de succession, m. Versterken (ik versterkte, heb versterkt), b. w. Fortifier; réconforter ; renforcer ; confirmer ; corroborer; affermir, raffermir. Eene stad -. Fortifier une ville. Een leger -. Renfor-

cer une armée. Versterkend, b. n. Fortifiant; corroboratif; confortatif.

Versterker (-s), m. Celui qui fortifie.

Versterking, v. Renforcement; renfort, raffer-missement, m.; fortification; confirmation; corroboration, f.

Versterkingmiddel (-en), o. Corroboratif, m. Versterven (ik verstierf, ben verstorven), o. w. Echoir, arriver par succession. -, vergaen. Perir; mourir; s'éleindre. -, b. w. (met heb-

ben). Mortifier. Zich —. Se mortifier.
Versterving, v. Mortification, f. —, versterf.
Mort, f.; décès, m. —, versterfenis. Dévolution d'un héritage par décès, s.

Verstierf. zie Versterven. Verstiet. zie Verstooten.

Verstikken (ik verstikte, heb verstikt), b. w. Elouffer; suffoquer.

616 VER Verstikkend, b. n. Suffocant. Iemand tot vader -. Servir de père à quel-Verstikking, v. Etouffement, m.; suffocation, f. Verstoken , v. d. van versteken. Verstoken (ik verstook, verstookte, heb ver-Verstrikken (ik verstrikte, heb verstrikt), b. w. Prendre au piege; faire donner dans le panstookt), b. w. Consumer au feu ou à la disneau. Zich zelven -. S'embarrasser dans ses tillation. propres filets. Verstokken (ik verstokte, heb verstokt), b. w. Endurcir. Verstokking, v. Endurcissement, m. Verstokt, b. n. Endurci. Verstoktheid , v. Endurcissement , m. Verstollen enz. zie Stollen enz. Verstomen (ik verstoom, verstoomde, ben verstoomd), o. w. S'évaporer. Verstoming, v. Evaporation, f. Verstommen (ik verstomde, heb verstomd), b. w. Fermer la bouche à quelqu'un, le faire taire. ., o. w. (met zyn). Perdre la parole; devenir muet; rester interdit. Verstompelen, b. w. zie Verbergen. Verstompen (ik verstompte, heb verstompt), b. w. Emousser; (fig.) affaiblir. -, o. w. (met zyn). S'émousser. Verstond. zie Verstaen. Verstoof. zie Verstuiven. Verstoorbaer, b. n. Qui peut être troublé. Verstoorder (-s), m. Perturbateur, m. Verstoordheid, v. Colère; indignation, f. Verstooren (ik verstoorde, heb verstoord), b. w. Troubler; inquièler; alarmer. —, vergrammen. Fâcher; irriter.
Verstooring, v. Trouble, m.; inquièlude, f.
Verstoorster (-s), v. Perturbatrice, f. Verstooteling, m. en v. zie Verschoppeling. Verstooten (ik verstiet, heb verstooten), b. w. Repousser; rebuter; rejeter; chasser; réprouver. Zyne vrouw -. Répudier sa femme. Verstooting, v. Expulsion, i. — (van zyne vrouw). Repudiation, f. Verstoppen (ik verstopte, heb verstopt), b. w. Roucher; fermer; obstruer; opiler; constiper. -, o. w. (met zyn). So boucher; se fermer. Verstoppend, b. n. Obstruant ou obstructif; opilatif. Verstopping, v. zie Verstoptheid. Verstopt, v. d. van verstoppen. -, b. n. Bouche; obstrue; engorge. - maken. Engorger. worden. S'engorger. - in het hoofd. Enchifrene, qui a un rhume de cerveau. Verstoptheid (z. mv.), v. Engorgement, m. (geneesk.). Obstruction; opilation, constipation, f. - (in het hoofd). Rhume de cerveau, m. Verstoren enz. zie Verstooren enz.

Verstorven, v. d. van versterven.

Se raidir; s'engourdir.

straet), b. w. Repaver, paver de nouveau. Verstreek. zie Verstryken.

Verstreken, v. d. van verstryken.

dissement, m.

Verstrooid, v. d. van verstrooijen. —, b. n. Epars, éparpillé; dispersé; (fig.) distrait. Verstrooidheid (z. mv.), v. Dispersion, f. — van gedachten. Distraction, f. Verstrooijen (ik verstrooide, heb verstrooid), b. w. Disperser; répandre; éparpiller; disséminer. Iemands gedachten -. Distraire quel-Verstrooijing, v. Dispersion; dissipation; distraction, Verstryken (ik verstreek, ben verstreken), o. w. Passer; s'écouler; expirer. Verstuiken (ik verstuikte, heb verstuikt), b. w. Démettre ; déboiter ; disloquer ; fouler. Verstuiking, v. Dislocation; entorse, f.; déboitement, m. Verstuikt , v. d. van verstuiken. Verstuiven (ik verstoof, ben verstoven), o. w. S'envoler comme la poussière. Verstyfd, b. n. Raidi; engourdi. Verstyfdheid (z. mv.), v. Raideur, f.; engourdissement, m. Verstyven (ik verstyfde, heb verstyfd), b. w. Raidir; engourdir. -, o. w. (met zyn). Se raidir; s'engourdir. Verstyving, v. zie Verstyfdheid. Versuffen (ik versufte, ben versuft), o. w. Radoter; réver. Versust, b. n. Qui radote; qui réve. Versuftheid (z. mv.), v. Radoterie, f. Versukkelen (ik versukkelde, heb versukkeld), b. w. Secouer; agiter, houspiller; tourmenter; maltraiter. Vertaelbaer, b. n. Traduisible. Vertaelder, m. zie Vertaler. Vertaelster (-s), v. Celle qui traduit. Vertalen (ik vertael, vertaelde, heb vertaeld), b. w. Traduire. Vertaler (-s), m. Traducteur, m. Vertaling (-en), v. Traduction; version, f. Vertalmen (ik vertalmde, heb vertalmd), b. w. Perdre (son temps) à lambiner. Vertappen (ik vertapte, heb vertapt), b. w. Tirer d'un vuisseau dans un autre; vendre à la pinte. Vertasten (zich) (ik vertastte my, heb my ver--, b. n. tast), wed. w. Se méprendre. Mort; échu par succession; mortifié; éventé. Verteederen (ik verteederde, heb verteederd), Verstouten (ik verstoutte, heb verstout), b. w. Enhardir; encourager. Zich -. S'enhardir; b. w. Altendrir. Verteerder (-s), m. Prodigue; dissipateur, m. Verteerketel (-s), m. Digesteur (vase), m. Verteerloosheid, v. Indigestion, f. Verteerster (-s), v. Dissipatrice, f. Verstoven (ik verstoof, verstoofde, ben verstoofd), o. w. Se consumer. -, v. d. van ver-Vertegenwoordigen (ik vertegenwoordigde, heb Verstrammen (ik verstramde, heb verstramd), verlegenwoordigd), b. w. Représenter; figurer. b. w. Raidir; engourdir. -, o. w. (met zyn). Zich -. Se représenter ; se figurer Verlegenwoordigend, b. n. Représentant, re-Verstramming (z. mv.), v. Raideur, f.; engourprésentatif. Vertegenwoordiger (-s), m. Representant, m. Verstraten (ik verstraet, verstraette, heb ver-Vertegenwoordiging, v. Représentation, f. Vertellen (ik vertelde, heb verteld), b. w. Raconter; conter; narrer. Zich -. Se mécompter. Vertellend, b. n. Narratif. Vertellenswaerdig, b. n. } Digne d'être raconté.

Verteller (-s), m. Raconteur; conteur; narrateur, m. Vertelling (-en), v. Narration, f.; récit; conte, m.

Vertelsel (-6), o. Conte. m.; fable, historiette, f.

Vertelster (-s), v. Conteuse, f.

Vertennen enz. zie Vertinnen enz.

Verteren (ik verteer, verteerde, heb verteerd), b. w. Consumer , consommer ; ronger. De roest verteert het yzer. La rouille ronge le fer. -, doorbrengen. Depenser; manger. Zyn geld -Dépenser son argent. -, verdouwen. Digérer. -, o. w. (met zyn). Se consumer, se réduire. Verterend, b. n. Consumant. — (geneesk.). Consomplif.

Vertering , v. Consomption , f. - (in de maeg). Digestion, f. -, onkosten. Depenses, f. pl.;

frais, m. pl.

Vertienden, b. w. zie Vertienen.

Vertiender (-6), m. Dimeur, m. Vertiending, v. Dime, f. Vertienen (ik vertiende, heb vertiend), b. w. Dimer.

Vertiening, v. Dime . f. Vertier (z. mv.), o. Debit, m.

Vertieren (ik vertierde, heb vertierd), b. w. Debiter ; vendre en détail.

Vertiering, v. Debit, m. Vertillen (ik vertilde, heb vertild), b. w. Soulever. Zich -. Se faire mal en soulevant quelque chose.

Vertimmeren (ik vertimmerde, heb vertimmerd), b. w. Rebatir; raccommoder la charpente de ; consommer ou dépenser à bûtir.

Vertinnen (ik vertinde, heb vertind), b. w. Eta, mer.

Vertinner (-s), m. Etameur, m.

Vertinning, v. Etamage, m. Vertinsel, o. Etamure, f. Vertobben (ik vertobde, heb vertobd), b. w. Gas-

Vertoef (z. mv.), o. Attente , f.; délai ; retard, m. Vertoesplacts (-en), v. Station,, f.; sejour; gite, m. Vertoeven (ik vertoefde, heb vertoefd), o. w. At-

tendre; larder; s'arrêter. Vertoever (-s), m. T'emporiseur, m.

Vertoeving, v. zie Vertoef. . Vertolken (ik vertolkte, heb vertolkt), b. w. Interpréter.

Vertolker (-s), m. Interprète, m.

Vertolking, v. Interprétation, f. Vertollen (ik vertolde, heb vertold), b. w. Payer les douanes.

Vertonnen (ik vertonde, heb vertond), b. w. Mettre d'un tonneau dans un autre.

Vertoog (-en), o. Démonstration; preuve; repré-

sentation, f.; tableau; exposé, m. Vertoogen (ik vertoogde, heb vertoogd), b. w.

Montrer; representer; exposer.

Vertoon, o. zie Vertoog. Vertoondag (-en), m. Jour de représentation; jour d'exposition, m.

Vertoonder, m. zie Vertooner.

Vertoonen (ik vertoonde, heb vertoond), b. w. Montrer; remontrer : faire voir ; représenter ; exposer; exhiber. Een stuk –. Représenter une pièce. Zich -. Paraître; se montrer; se fai**re** voir.

Vertooner (-s), m. Celui qui montre, qui représente; acleur, figurant, m. — (regt). Expo-sant, m. — (van eenen wisselbrief). Porteur, m.

Vertooning (en), v. Representation; exposi-Tom. I.

tion; exhibition; remontrance, f.; spectacle, m. -. verschyning. Apparition, f.

Vertooningje (-s), o. Petite représentation ; petite exposition, f.

Vertoonplacts (-en), v. Théatre, m. Vertoonster (-s), v. Celle qui montre, qui represenle, actrice, figurante, f. - (regt). Exposante, f.

Vertoornen (ik vertoornde, heb vertoornd), b. w. Facher; irriter, offenser, mettre en colère. Zich -. Se mettre en colère.

Vertragen (ik vertraeg, vertraegde, heb vertracgd), b. w. Retarder, differer, ralentir. -, o. w. Se rulentir; se relacher.

Vertraging, v. Retardement; délai, ralentissement, m.

Vertrappelen, b. w. zie Vertrappen.

Vertrappen (ik vertrapte, heb vertrapt), b. w. Fouler aux pieds ; écraser.

Vertreden , b. w. zie Vertrappen.

Vertrek (-kken), o. Depart, in. - (gedeelte van een huis. Appartement, m. -, gemak. Latrines, f. pl.

Vertrekje (-s), o. Petit appartement, cabinet . re . duit, m

Vertrekken (ik vertrok, heb vertrokken), b. w. Tirer de sa place; retirer. Zynen mond —. Retirer sa bouche; faire une grimace. - o. w. (met zyn). Partir; s'en aller; se retirer. Naer Frankryk -. Partir pour la France.

Vertrekking, v. (van den mond). Grimace, f. Vertrekplacis (-en), v. Lieu de depart, m. Vertrekscheut (-en), m. Coup de partance,

Vertrekschoot (-oten), m. 🕆 Vertrok. zie Vertrekken.

Vertrokken, v. d. van vertrekken.

Vertroostbaer, b. n. Vertroostelyk, b. n. Consolable; consolant.

Vertroosten (ik vertroostte, heb vertroost), b. w. Consoler. Zich over iets -. Se consoler de

Vertroostend, b. n. Consolant.

quelque chose.

Vertrooster (-s), m. Consolateur, m.

Vertroosteresse (-n), v. Consolutrice, f.

Vertroosting (-en), v. Consolation, f.

Vertroostster (-s), v. Consolatrice, f. Vertrouwd, b. n. Intime; affide. -c vriend.

Confident, m. Vertrouwde (-n), m. en v. Consident, m.; consi-

dente, f. Vertrouwdheid (z. mv.), v. Considence; intimité;

familiarité , f. Vertrouweling (-en), m. en v. Confident, m.; confidente, f.

Vertrouwelyk, b. n. Intime; affide; confiden-

tiel. -, byw. Intimement; en confidence, confidemment; confidentiellement. Vertrouwelykheid, v. zie Vertrouwdheid.

Vertrouwen (ik vertrouwde, heb vertrouwd), b. w. Confier. Hy vertrouwt my alle zyne geheimen. Il me confie tous ses secrets. -, o. w. Se confier. - op iemand. Se confier en quelqu'un. Zich —. Contracter un mariage mat-heureux. —, o. Confiance, f. Zyn — op God stellen. Mettre sa confiance en Dieu.

Vertrouwend, b. n. Constant; considential.

Vertrouwendheid, v. zie Vertrouwdheid. Vertsaegd enz. zie Vervaerd enz.

Vertuianker (-6), o. Ancre d'affourche, f. Vertuijen (ik vertuide, heb vertuid), b. w. Af-

fourcher (t. de mar.). Vertuinen (ik vertuinde, heb vertuind), b. w. Accastiller (t. de mar.).

78

618 VER Vertuining, v. Action d'accastiller, f. Vertuischen (ik vertuischte, beb vertuischt), b. w. Troquer, changer, echanger. - met spelen verhezen. Perdre au jeu. Vertuisching , v. Troc. echange, m. Vertuitelen , b.w. zic Vertuischen. Vertwyfeld, b.n. Desesperé. Hy is -. Il est au désespoir. –, byw. En désespéré. – vechten. Se battre en désespéré. Vertwyfeldheid , v. Désespoir , m. Vertwyfelen (ik vertwyfelde, heb vertwyfeld), o. w. Desesperer. Vertwyseling , v. Desespoir, m. Vervaekt, b. n. Assoupi. Vervaerd , b. n. Epouvante ; effraye; craintif; peureux. - maken. Epouvanter, effrayer, faire peur. - worden. S'effrayer. Vervaerdigen (ik vervaerdigde, heb vervaerdigd), b. w. Preparer; appreter; faire fabriquer. Vervaerdiger (-1), m. Celui qui prépare, qui appréle; ouvrier, auteur, fabricaleur, m. Vervaerdiging, v. Préparation, f.; apprét, m.; fabrication, f. Vervaerdigster (-s), v. Celle qui prépare, qui appréle; ouvrière, f. Vervaerlyk, b. n. Effroyable; épouvantable; horrible; terrible; offreux. -, byw. Effroyablement; horriblement; terriblement; affreusement. Vervaerlykheid , v. Horreur, f. Verval (z. mv.). o. Décadence, ruine, f.; dépérissement; declin, m. -, profyt. Profit, m. -, versteking. Privation, f. Vervaldeg (en), m. Jour d'échéance, m. Vervallen (ik verviel, ben vervallen), o. w. Tomber en ruine, en décadence; déchoir; décliner; diminuer; deperir. - (tot ecnig kwaed). S'adenner; s'abandonner. Tot dronkenschap . S'adonner à l'ivrognerie . verschynen. Échoir. — (schippersw.). S'affaler. Op eene zandplaet .. Donner contre un banc de sable. -, b. n. Ruinė ; tombė; dėchu. –, verschenen. Echu; expire. Vervallenheid, v. zie Verval. Vervalschbaer. b. n. Altérable. Vervalschen (ik vervalschie, heb vervalschi), b. w. Falsifier; allerer; sophistiquer; corrompre. Wyn - Frelater du vin. Vervalscher (-s), m. Falsificateur ; sophistiqueur; faussaire, m. Vervalsching, v. Falsification; alteration; sophistication; corruption, f. Vervaltyd, m. Temps d'échéance, m. Vervangen (ik verving, heb vervangen), h. w. Relayer; relever; remplacer; tenir lieu de. Vervanger (-s), m. Substitut, remplaçant, suppleant, m. Vervanging , v. Remplacement , m.; subrogation, f. Vervangster (-s), v. Celle qui remplace.
Vervaren (ik vervaer, vervaerde, heb vervaerd),
b. w. Effrayer, épouvanter; faire peur. (ik verveer, ben vervaren), o. w. Aller par eau d'un lieu à un autre; déloger; s'en aller ; devenir. Ik weet nict waer by - is. Je ne sais ce qu'il est devenu.

Vervaten (ik vervaet, vervaette, heb vervaet),

Vervatten (ik vervattede, heb vervat), b. w.

Contenir; renfermer; comprendre.

b. w. Transvaser.

Vervattend, b. m. Contenant. Verve , v. zie Verf. Vervechten (ik vervocht, heb vervochten), b. w. Perdre en se battant. Vervederen (ik vervederde, ben vervederd), o. w. Muer. Vervedering, v. Mue, f. Verveerd enz. zie Vervaerd enz. Verveertyd , m. Temps de la mue , m. Vervelen (ik verveel, verveelde, heb verveeld), b. w. Ennuyer; incommoder; importuner; faliguer. Zich —. S'ennuyer. Vervelend, b. n. Ennuyant; ennuyeux; fali-Verveling, v. Ennui, m. Vervellen (ik vervelde, benverveld), o. w. Changer de peau; muer. — (van menschen spr.). Peler, se peler. Vervelling, v. Mue, f., changement de peau, m. Verven enz. zie Verwen enz. Ververen enz. zie Vervederen enz. Ververschen (ik ververschte, heb ververscht), b. w. Rafraichir. Zich - Se rafraichir. Ververschend, b. n. Réfrigérant, réfrigéralif. Verversching (-en), v. Rafraichissement, m. Ververschplacts (-en), v. Lieu de rafraichis-sement, m. — der regters enz. Buveile, f. Ververven, b. w. zie Ververwen. Ververwen (ik ververwde , heb ververwd), b. w. Roteindre; repeindre. Ververwing , v. Bisage, m. Ververy, v. zie Verwery. Verviel. *zie* Vervallen. Verving, v. zie Verwing. Verving. zie Vervangen. Vervliegen (ik vervloog, ben vervlogen), o. w. Senvoler; (fig.) s'enfuir; s'écouler. De vogel is vervlogen. L'oiseau s'est envolé. -, verschalen. Š'éventer; s'évaporer. —, nitwasemen. S'exhaler. Vervlieging (z. mv.), v. Evaporation, f. Vervlieten (ik vervloot, ben vervloten), o. w. S'écouler, Vervloekelyk, b. n. Abominable; detestable; exécrable. —, byw. Abominablement; détes-tablement; exécrablement. Vervlocken (ik vervlockte, heb vervlockt), b. w. Maudir; détester. —, in den ban doen. Anathématiser; excommunier. Vervlocker (-5), m. Celui qui maudit, qui anathématise. Wervloeking (-en), v. Malediction; impreca-tion, f. -, ban. Anathème, m.; excommunication, f. Vervlockend , b. n. Imprécatoire. Vervloekt, b. n. Maudit; execrable. Vervloeren (ik vervloerde, heb vervloerd), b. w. Repaver; replanchéier. Vervloeijen , o. w. zie Vervlieten. Vervlogen , v. d. van vervliegen. Vervloot. zie Vervlieten. Vervloten, v. d. van vervlieten. Vervocht. zie Vervechten. Vervochten, v. d. van vervechten. Vervoederen (ik vervoederde, heb vervoederd), b. w. Consommer en fourrages. Vervoegbacr, b. n. Qui peut être joint. — (spraekk.). Conjugable. Vervoegen (ik vervoegde, heb vervoegd), b. w. Joindre; unir. — (sprackk.). Conjuguer. o. w. Acceder. Zich -. Se rendre; s'adresser.

Vervoeging, v. Jonction; union, f. -, toestemming. Accession, f. - (sprackk.). Conjugai-

Vervoeijeren (ik vervoeijerde, heb vervoeijerd), b. w. Employer en doublure.

Vervoer (z. mv.). o. Transport, m.

Vervoer, zie Vervaren.

Vervoerbaer, b. n. Qui peut être tnansporté. Vervoerd, b. n. Transporté. -, gram. Irrité,

outré , emporté.

Vervoerder (-s), m. Celui qui transporte.

Vervoerdheid , v. Transport, emportement, m. Vervoeren (ik vervoerde, heb vervoerd), b. w.

Transporter; transférer; voiturer; emporter; entrainer.

Vervoering (en), v. Transport, m.; transla-

Vervoerster (-s), v. Celle qui transporte.

Vervolg (-en), o. Suite; continuation, f. Vervolgen (ik vervolgde, heb vervolgd), b. w. Poursuivre. De vyanden -. Poursuivre les ennemis. In regten -. Poursuivre en justice. vervorderen. Continuer. Zyne reden -. Continuer son discours. Een werk -. Continuer un ouvrage. - , plagen. Perséculer; tourmenter.

Vervolgens, byw. Ensuite; après; puis. achtereen. De suile; consécutivement. gevolg. Par consequent, consequemment. Vervolger (-s), m. Persécuteur, m. -, voort-

zetter. Continuateur, m. Vervolging (-en), v. Poursuite; persecution, f. Vervolgingsgeest (2. mv.), m. Esprit de persé-

Vervolgster (-s), v. Persécutrice, f.

Vervolgzucht (z. mv.), v. Esprit de persécution, m.

Vervolgzuchtig, b. n. Qui aime à persécuter.

Vervoorderen enz. sie Vervorderen enz.

Vervorderen (ik vervorderde, heb vervorderd), b. w. Avancer; poursuivre; continuer. Vervordering , v. Avancement , m.; continua-

tion, f. Vervormen (ik vervormde, heb vervormd), b. w.

Transformer; métamorphoser.

Vervormer (-s), m. Celui qui transforme, qui métamorphose.

Vervorming , v. Transformation; mélamorphose , f.

Vervouwen (ik vervouwde, heb vervouwd), b. w. Replier, plier autrement ou de nouveau.

Vervrat. zie Vervreten.

Vervreemdbaer, b. n. Alienable.

Vervreemden (ik vervreemdde, heb vervreemd), b. w. Aliener.

Vervreemding, v. Alienation, f.

Vervreten (ik vervreet, vervrat, heb vervreten),

b. w. Manger, depenser, dissiper; ronger. Vervriezen (ik vervroos (vervroor), ben vervrozen (vervroren), o. w. Geler, se geler.

Vervrikken enz. zie Verwrikken enz.

Vervringen enz. zie Verwringen enz.

Vervroegen (ik vervroegde, heb vervroegd), b. w. Anticiper; avancer; prévenir; dévancer. Vervroeging, v. Anticipation, f. By -. Par an-

ticipation.

Vervrolyken enz. zie Verheugen enz.

Veryroos. zie Veryriezen.

Vervrozen, v. d. van vervriezen.

Vervuild, b. n. Sale, crasseux.

Vervuildheid, v. Salete, crusse, f.

Vervuilen (ik vervuilde, ben vervuild), o. w. Etre couvert de crasse.

Vervuiling, v. zie Vervuildheid.

Vervuldagen, m. mv. Jours complementaires, mo. pl.

Vervullen (ik vervulde, heb vervuld), b. w. Remplir; compléter; suppléer. Iemands placts -Remplacer quelqu'un. -, volbrengen. Accomplir.

Vervullend , h. n. Supplémentaire : supplétif.

Vervuller (-6), m. Celui qui remplit; consommateur, m.

Vervulling (-en), v. Remplage, remplissage; complètement, m. -, volbrenging. Accomplissement, m.

Vervulster (-s), v. Celle qui remplit, qui exécule. Vervuren (ik vervuer, vervuerde, ben vervuerd), o. w. S'echauffer , se gater.

Verwachten (ik verwachtte, heb verwacht), b. w. Allendre.

Verwachting, v. Altente, f. Buiten -. 'A l'improviste.

Verwaend, b. n. Arrogant; presomplueux; vain; vaniteux. -, byw. zie Verwaendelyk.

Verwaendelyk , byw. Arrogamment; presomptue**usem**ent.

Verwaendheid, v. Arrogance; presomption; vanité , f.

Verwaerborgen (ik verwaerborgde, heb verwaerborgd), b. w. Garantir; cautionner.

Verwaerborging, v. Garantie; caution, f. Verwaerdigen (ik verwaerdigde, heb ver-waerdigd), b. w. Honorer de; juger ou estimer digne de. Verwaerdig my met eenig antwoord. Honorez-moi d'une réponse. Zich -. Daigner.

Verwaerloosd , b. n. *Négligé*. Verwaerloosster (-s), v. Celle qui néglige ; femme négligente , f.

Verwaerloozen (ik verwaerloosde, heb verwaerloosd), b. w. Négliger

Verwaerloozer (-6), m. Celui qui neglige; homme negligent, m.

Verwaerloozing , v. Negligence , f.

Verwaeijen (ik verwoei (verwaeide), ben verwaeid), o. w. Etre emporté par le vent; re-

Verwaggelen (ik verwaggelde, heb verwaggeld), o. w. Chanceler.

Verwagten enz. zie Verwachten enz.

Verwaut , b. n. Parent ; apparente ; allié.

Verwante (-n), m. en v. Parent, m.; parente, f.

Verwantschap, o. Parenté; alliance, f.

Verwantschapt , b. n. Apparente; allié.

Verward , b. n. Brouille ; embrouille ; mélé ; confus; troublé; embarrassé. -, byw. zie Verwardelyk.

Verwardelyk , byw. Confusement ; pêle mêle ; en désordre.

Verwarder, m. zie Verwarrer.

Verwardheid, v. Confusion, f.; desordre; embrouillement; embarras, m.

Verwaren , b. w. zie Bewaren.

Verwarmen (ik verwarmde, heb verwarmd), b.w. Chauffer; échauffer; réchauffer. Verwarmend, b. n. Echauffant; calorifique.

Verwarming, v. Echauffement, m.; calefac-

Verwarren (ik verwarde, heb verward), b. w. Brouiller; embrouiller; confondre; mêler; entortiller; embarrasser; troubler. —, o. w. Se brouiller; s'embrouiller; s'entortiller; s'embarrasser.

Verwarrer (-s), m. Brouillon, m. Verwarring, v. zie Verwardheid. Verwasemen (ik verwasemde, ben verwasemd), o. w. S'évaporer; s'exhaler.

Verwasschen (ik verwiesch, heb verwasschen),

b. w. User ou consommer en lavant.

Verwassen (ik verwies, ben verwassen), o. w. Croitre mal; devenir difforme en croissant.

Verwaterd, b. n. Gaté par l'eau; fourbu. Verwaterdheid (z. mv.), v. Fourbure, f.

Verwateren (ik verwaterde, heb verwaterd), b.w. Gater par l'eau; changer d'eau.

Verwe , v. zie Verf.

Verwedden (ik verweddede, heb verwed), b. w. Parier ; gager.

Verweeken (ik verweekte, heb verweekt), b. w. Amollir trop; tremper trop; dessaler trop.

Verweerbaer, b. n. Defendable. Verweerd, v. d. van verweren. -, b. n. Hale; basané.

Verweerder (-s), m. Desenseur, m. - (regt). Defendeur, m.

Verweerderesse (-n), v. Defenderesse, f. Verweerdigen, b. w. zie Verwaerdigen.

Verweerschrift (-en), o. Apologie, f.; mani*feste* , m.

Verweerster (-s), v. De enderesse, f. Verwees. zie Verwyzen.

Verweet. zie Verwyten. Verwekken (ik verwekte, heb verwekt), b. w. Exciter; animer; porter à; susciter. Den dorst —. Exciter la soif. Tot gramschap —. Exciter à la colère. Van de dood —. Ressusciter. Kinderen -. Engendrer ou procréer des en-

fants. —, veroorzaken. Causer. Verwekker (-s), m. Celui qui excite, instiga-

teur, m. Verwekking, v. Excitation; suscitation; instigation, f.

Verwekster (-s), v. Celle qui excite; instigatrice, f.

Verweldigen (ik verweldigde, heb verweldigd), b. w. Prendre de force, d'assaut; forcer.

Verweldiger (-s), m. Celui qui prend de force. Verweldiging, v. Action de prendre de force, f. Verwelf, o. zie Verwelfsel.

Verwelfsel (-s, -en), o. Voute, f.

Verwelkbaer, b. n. zie Verslensbaer.

Verwelken enz. zie Verslensen enz. Verwelkomen (ik verwelkomde, beb verwelkomd), b. w. Complimenter quelqu'un sur son arrivėe.

Verwelkoming, v. Bon accueil, m.; reception amicale, f.

·Verwelkomst, v. zie Verwelkoming.

Verweloos , b. n. Déteint ; décoloré. Verwelven (ik verwelfde, heb verwelfd), b. w. Vouter.

Verwen (ik verwde, heb geverwd), b. w. Teindre; peindre; barbouiller.

Verwennen (ik verwende, heb verwend), b. w. Deshabituer, desaccoulumer. Ik heb hem dat verwend. Je l'en ai desaccoulume. -, kwalyk newennen. Faire contracter une mauvaise ha-bilude; galer. -, o. w. Perdre une habilude; un usage; tomber en désuétude.

Verwenschen (ik verwenschte, heb verwenscht), b. w. Maudire; détester.

Verwenschend, b. n. Imprécatoire.

Verwensching (-en), v. Malediction; imprecation , f.

Verwer (-s), m. Teinturier, m. -, Lladschilder. Barbouilleur , m.

Verwerd. zie Verworden.

Verweren (ik verweer; verweerde . heb verweerd), b. w. Defendre; proteger. Zich - Se defendre. -, lucht geven. Aerer. -, verzengen door de zon. Haler. -, o. w. (met zyn). Se gater par l'air, par la température; être halé. Verwerend, b. n. Défensif. —er wyze. Défensi-

vement, sur la défensive.

Verwersbaer, b. n. Qu'on peut obtenir ou ac-Verwerselyk, b. n. quérir; impétrable. Verwerster (-s), v. Impétrante, f.

Verwering , v. Defense , f.

Verwerken (ik verwerkte, heb verwerkt), b. w. Employer ou consommer en travaillant. Al dat hout is verwerkt. Tout ce bois est em-ployé. Zich . S'exténuer; se fatiguer à force de travailler.

Verwerkt, v. d. van verwerken. —, b. n. Ouvre. Verwerpeling (-en), m. en v. Réprouvé, m.; ré-

prouvée , i

Verwerpelyk, b. n. Condamnable. -, weigerlyk. Récusable ; rejetable.

Verwerpen (ik verworp, heb verworpen), b. w. Rejeler; réprouver; condamner; récuser. Die leering is verworpen. Cette doctrine est condamnée.

Verwerpenswaerdig, b. n. | Rejetable; recusa-Verwerpensweerdig, b. n. | ble.

Verwerping, v. Reprobation; damnation; condamnation; récusation, f.; rejet, m.

Verwerren , b. w. zie Verwarren. Verwersbrem, m. Genestrole, f.

Verwersgild (-en), o. Corps, m., ou communauté des teinturiers, f.

Verwershandwerk (z. mv.), o. Métier de teinturier, m. Verwerskunst (z. mv.), v. Art du teinturier, m.

Verwerswinkel (-8), m. Alelier, m., ou boulique de teinturier, f.

Verwervelyk, b. n. zie Verwerselyk. Verwerven (ik verworf (verwiers), heb verworven), b. w. Obtenir; acquérir; impétrer. Verwervend, b. n. Impetrant.

Verwerver (-s), m. Acquereur; impetrant, m. Verwerving, v. Obtention, acquisition; impetration, f.

Verwery (-en), v. Teinturerie, f. Verweten, v. d. van verwyten.

Verwezen verwyzen. - , b. n. Con--, beteuterd. Interdit, trouble. **d**amnė. –

Verwezenlyken (ik verwezenlykte, heb verwezenlykt), b. w. Réaliser.

Verwezenlyking, v. Réalisation, f.

Verwgeving (z. mv.), v. Coloris, m. Verwhout (z. mv.), o. Bois de teinture, m.

Verwierf. zie Verwerven.

Verwig, b. n. Colore; teint.

Verwiggelen (ik verwiggelde, heb verwiggeld), b. w. Faire chanceler; ebranler. -, o. w. Chanceler; s'ébranler

Verwiggeling, v. Chancellement; ebranlement, m. Verwilderd, b. n. Inculte; sauvage; farouche; incivil; déréglé; en désordre.

Verwilderdheid, v. zie Verwildering. Verwilderen (ik verwilderde, ben verwilderd), . o. w. Rester inculte; se dérégler.

Verwildering, v. État sauvage; défaut de cul-ture; déréglement, m.

Verwilligen (ik verwilligde, heb verwilligd). b. w.Consentir à; accorder. -, o. w. Consentir. Ik kan daer niet in -. Je ne puis y consentir.

VER Verwilliging , v. Consentement . m. Verwonneling (-en), m. Vaincu, m. Verwinhaer . b. n. zie Verwinnelyk. Verwinden (ik verwond , heb verwonden), b. w. Dévider lout à fait; redévider; dévider autrément. Verwing (z. mv.), v. Teinture; peinture, f. Verwinneer (-8), m. Vainqueur, m. Verwinnelyk, b. n. Prenable, qui peut étre vaincu. Verwinnen (ik verwon, heb verwonnen), b. w. Vaincre. Verwinning, v. Victoire, f. Verwinteren (ik verwinterde, heb verwinterd). e. w. Hiverner, passer l'hiver. Verwisselaer (-s), m. Changeur, m. Verwisselbaer, b. n. Qui peut être change ou echange, echangeable. Verwisselen (ik verwisselde, heb verwisseld), b. w. Changer , echanger , troquer. Verwisseling (-en), v. Change, echange, troc, m. Verwitten (ik verwittede, heb verwit), b. w. Reblanchir. Verwittigen (ik verwittigde, heb verwittigd), b. w. Informer; faire connaître; avertir; prévenir. Ik zal u er van -. Je vous en infor-Verwittiging , v. Information , f.; avis , m. Verwketel (-s), m. Chaudière de teinturier, f. Verwkuip (-en), v. Cuve de teinlurier, t. Verwkwast (-en), m. Brosse de barbouilleur, f. Verwlegging, v. Coloris, m. Verword, b. n. Furieux. - , byw. Furieuse-Verwoedelyk, byw. Furieusement, avec furie. Verwoedheid, v. Fureur; furie, rage . f Verwoest , b. n. Dévasté ; ravagé ; ruiné ; désert. Verwoesten (ik verwoestte, heb verwoest), b. w. Dévaster ; ravager ; ruiner ; désoler ; détruire. Verwoestend , b. n. Destructeur ; destructif ; dévastateur; ruineux; éversif. Verwoester (-s), m. Destructeur; dévastateur; exterminateur , m. Verwoesting (-en), v. Dévastation; desolation; destruction; ruine, eversion, f.; ravage, m. Verwon. zie Verwinnen. Verwond. zie Verwinden. Verwonden , v. d. van verwinden. -, m. Blesse, m. Verwonden (ik verwondde, heb verwond), b. w. Blesser. Verwonderser (-s), m. Admirateur, m. Verwonderaerster (.s), v. Admiratrice, f. Verwonderd, b. n. Elonné; surpris. — zyn of staen. S'étonner; être surpris; admirer. Verwonderen (ik verwonderde, heb verwonderd), b. w. Etonner; surprendre; admirer. Zich over iets -. S'étonner ou être surpris de

quelque chose.

tif, m.

Verwonderend , b. n. Admiratif.

Verwonderensweerdig, b. n. Elonnant; sur-prenant: ad-mirable.

Verwondering, v. Étonnement, m.; surprise; admiration, f.

Verwonderingsteeken (-s), o. Point admira-

Verwonderlyk, b. n. Etonnant; surprenant;

Verwonding. v. Action de blesser; blessure, f.

Verwonen (ik verwoonde, heb verwoond), b. w.

Dépenser pour le louage d'une habitation.

admirable. -, byw. Etonnamment; admira-

Verwonnen, v. d. van verwinnen. Verworden (ik verwerd, ben verworden), o. w. Se gater. Verworf. zie Verwerven. Verworgen (ik verworgde, heb verworgd), h. w. Étrangler. Verworging, v. Strangulation, f. Verwormen (ik verwormde, ben verwormd), o. w. Se vermouler. Verworming, v. Vermoulure, f. Verworp, zie Verwerpen. Verworpeling, m. en v. zie Verwerpeling. Verworpen, v. d. van verwerpen. —, b. n. Abject, bas; vil; méprisable; rejeté; ré-Verworpenheid (z. mv.), v. Abjection; bassesse, f.; état de réprobation . m. Verworteld, b. n. *Enraciné ; invétéré*. Verwortelen (ik verwortelde, ben verworteld), o. w. S'enraciner. Verworven, v. d. van verwerven. Verwrikken (ik verwrikte, heb verwrikt), b. w. Remuer; démettre; déboiter; disloquer. Zich - Se faire mal; se disloquer. Verwrikking, v. Deboilement, m.; dislocation, f. Verwringen (ik verwrong, heb verwrongen), b. w. Se donner une entorse; tordre. Een slot -. Fausser une serrure. Verwringing, v. Entorse, f. Verwrong. zie Verwringen. Verwrongen, v. d. van verwringen. Verwster (-s), v. Teinturière, f. Verwulf, o. | zie Verwelfsel. Verwulfsel, o. Verwulven, b. w. zie Verwelven. Verwurgen, b. w. zie Verworgen. Verwverandering, v. Colorisation, f. Verweerkooper (-s), m. Marchand de couleurs, m. Verwyden (ik verwydde, heb verwyd), b. w. Elargir; étendre; dilater. -, o. w. (met zyn). S'élargir; s'élendre; se dilater. Verwyderen (ik verwyderde, heb verwyderd),b.w. Eloigner, écarter, aliener. Zich -. S'éloigner; s'écarler; partir Verwydering, v. Eloignement, m.; (fig.) désunion, division, f. Verwyding , v. Elargissement , m. dilatation , f. Verwyfd, b. n. Effemine. -, byw. zie Verwyfdelyk. Verwyfdelyk, byw. D'une manière effeminée, effeminement. Verwyfdheid (z. mv.), v. Mollesse, f. Verwyl, o. zie Verwyling. Verwylen (ik verwylde, heb verwyld), b. w. Differer, remettre, retarder. -, o. w. Tarder; s'arreler. Verwyling , v. Delai; retard, m. Verwyt (-en), o. Reproche, m. Verwytelyk, b. n. Reprochable. Verwyten (ik verweet, heb verweten), b. w. Reprocher. De pot verwyt den ketel dat hy zwart is (spreekw.). La pelle se moque du fourgon. Verwyting (-en), v. Reproche, m. Verwyven (ik verwyfde, heb verwyfd), b. w. Effeminer; amollin .- , o. w. (met zyn). S'effemin**er ; s'**amollir. Verwyving (z. mv.), v. Effemination, f.; amollissement, m. Verwyzen (ik verwees, heb verwezen), b. w.

Condamner. Ter dood -. Condamner à mort.

Verwyzing, v. Condamnation; sentence, f. Verydelen (ik verydelde, heb verydeld), b. w. Rendre vain ou inutile; saire avorler ou échouer; déjouer; éluder; frustrer, paralyser. Verydelend , b. n. Frustratoire.

Verzacht, v. d. van verzachten.

Verzachten (ik verzachtte, heb verzacht), b. w. Adoucir; radoucir; amollir; pallier; (fig.) miliger; modérer; modifier; soulager. Ecn vonuis —. Adoucir une sentence. —, o. w. (met zyn). S'adoucir; s'amollir.

Verzachtend, b. n. Adoucissant; palliatif; attenuant. Een - middel. Un émollient; un léni-

tif, palliatif.

Verzachting (-en), v. Adoucissement; radoucissement; amollissement, m.; mitigation, f.; correclif, m.; modification; pulliation, f.

Verzachtmiddel (-en), o. Correctif; palliatif, m.

Verzadelyk, b. n. Qui peut être rassasie.

Verzadelykheid (z. mv.), v. Etat de ce qui peut étre rassasie, m.

Verzaden (ik verzaed, verzaedde, heb verzaed), b. w. Rassasier; saturer; (fig.) assouvir.

Verzadend, b. n. Rassasiant; nourrissant.

Verzadigd, b. n. Russasie.

Verzadigdheid (z. mv.). v. Satiete, f. Verzadigen, b. w. zie Verzaden.

Verzadiging , v. zie Verzading.

Verzading (z. mv.), v. Rassasiement, m.; satietė; saturation, f.; (fig.) assouvissement, m.

Verzaedbaer, b.n. zie Verzadelyk. Verzaedheid (z. mv.), v. Satietė, f.

Verzaekster (-s), v. Celle qui renie, qui abjure, qui renonce à; renieuse, renégale, 1.

Verzaemde, voor Verzamelde, zie Verzamelen. Verzaen, b. w. zie Verzaden.

Verzag. zie Verzien

Verzagten enz. zie Verzachten enz.

Verzaken (ik verzaek, verzaekte, heb verzaekt), b. w. Renier; abjurer; renoncer. Het geloof. Renier la foi, apostasier. - (in het kaertspel). Renoncer

Verzaker (-s), m. Renieur; apostat, renégat, m. Verzaking, v. Reniement, renoncement, m.; abjuration; apostasie, f. - (in het kaertspel). Renonce, f.

Verzakken, o. w. zie Inzakken.

Verzamelaer (-s), m. Celui qui rassemble, qui recueille; accumulateur; assembleur; compila-

Verzamelaerster (-s), v. Celle qui rassemble, qui recueille.

Verzamelbaer, b. n. Qu'on peut rassembler ou recueillir.

Verzamelen (ik verzamelde, heb verzameld), b. w. Assembler; rassembler; amasser; ramasser; recueillir; compiler. Schatten -. Amasser des trésors. De stemmen -. Recueillir les voix, les suffrages. - , o. w. (met zyn). S'assembler. Zich -. Se rassembler

Verzamelend, b. n. Collectif.

Verzameling (-en), v. Amas; recueil; assembluge, m.; collection; compilation, f. - van alle wetenschappen. Encyclopedie, f. - voor de armen. Collecte pour les paueres. gadering. Assemblee, f. - (van volk). Concours; rassemblement, m.

Verzamelplaets (-en), v. Lieu de rassemblement; rendez-vous; réceptacle, m.

Verzamen cuz. zie Verzamelen enz.

Verzanden (ik verzandde, ben verzand), o. w. S'assabler, se remplir de sable.

Verzanding (z. mv.), v. Ensablement; atterrissement , m.

Verzat, zie Verzitten.

Verzeeren , b. w. zie Bezeeren.

Verzeeuwd, b. n. Quia le mal de mer; quia envie de vomir.

Verzeeuwdheid (z. mv.), v. Mal de mer, m.; envie de vomir, f.

Verzegelaer (-s), m. Celui qui scelle, qui cachette; scelleur, m.

Verzegeld, v. d. van verzegelen.

Verzegelen (ik verzegelde, heb verzegeld), b. w. Sceller; cacheter; apposer le scelle; (fig.) confirmer; ratifier. Benen brief -. Cacheter une lettre. Met zyn bloed -. Sceller de son

Verzegeling, v. Action de sceller, de cacheter;

apposition du scellé. f.

Verzeggen (ik verzeide, heb verzeid (verzegd), b. w. Renoncer à. Het spelen -. Renoncer au jeu. -, beloven. Promettre; engager; donner sa parole.

Verzeid, v. d. van verzeggen. Verzeide. zie Verzeggen.

Verzeilen (ik verzeilde, ben verzeild), o. w. (schippersw.). Deriver. -, op eene plaet zei-len. Echouer. Ik weet niet waer hy verzeild is (spreekw.). Je ne sais ce qu'il est devenu.

Verzeiling, v. Dérive (t. de mar.), f.

Verzekeraer (-s), m. Assureur, m.

Verzekerbrief (-ven), m. Police d'assurance, f. Verzekerdheid (z. mv.), v. Assurance; certi-tude, f. -, veiligheid. Súrete, f. In -. A couvert; en súreté. -, gerustheid. Tranquillité, f.

Verzekeren (ik verzekerde, heb verzekerd), b. w. Assurer; certifier; affirmer; garantir, Zich van iemand -. S'assurer de quelqu'un.

Verzekerend, b. n. Affirmatif.

Verzekergeld, o. Prime d'assurance, f. Verzekering, v. Assurance; certilude; assertion, f. -, beslag. Saisie, f.; arrêt, m. Goederen in - nemen. Saisir des marchandises. -, aenhouding. Arrestation, f. Iemand in nemen. S'assurer de quelqu'un.

Verzekeringsbrief (-ven), m. Certificat, m. Verzekerkantoor (-oren), o. Bureau d'assù-

rance, m. Verzelfstandigen (ik verzelfstandigde, beb ver-

zelfstandigd), b. w. Transoubstantier. Verzelfstandiging (z. mv.), v. Transsubstantiation, f.

Verzeilen (ik verzelde, heb verzeld), b. w. Accompagner.

Verzellend, b. n. Qui accompagne; concomitant.

Verzeller (-s), m. Celui qui accompagne; accompagnateur (mus.), m.

Verzelling, v. Accompagnement, m. Verzelschappen, b. w. zie Verzellen.

Verzelster (-s), v. Celle qui accompagne; accompagnatrice (mus.), f.

Verzen, mv. van vers.

Verzenden (ik verzond, heb verzonden), b.w. Envoyer; expédier. -, naer andere plaetsen wyzen. Renvoyer; releguer.

Verzender (-s), m. Celui qui envoie, qui expédie; expéditeur, m.

Verzending, v. Envoi, m.; expédition, f.; renvoi, m.

Verzendletter (-s), v. Lettrine (t. d'impr.). f. Verzendster (-s), v. Celle qui envoie, qui expédie.

Verzengd, v. d. van verzengen.

Verzengek (-kken), m. Metromane, m. Verzengen (ik verzengde, heb verzengd), b. w. Brüler legèrement; griller; roussir; haler. De verzengde luchtstreek. La zone torride.

Verzenmaekster (-s), v. Celle qui rimaille. Verzenmaken (het), o. Action de rimailler, f. Verzenmaker (-s), m. Rimailleur; rimeur, m. Verzenmakery , v. Action de rimailler, f.

Verzet (z. mv.), o. Relache; repos; amusement;

passe-temps, m. Verzeten, v. d. van verzitten. Verzettelyk, b. n. Amusable.

Verzetten (ik verzettede, heb verzet), b. w. Deplacer; transposer; deranger. Meubelen Deranger des meubles. -, verbidden. Flechir, émouvoir. Hy is niet te -. Il est inexorable. verdryven. Dissiper, chasser. Zyne droefheid -. Dissiper son chagrin; faire diversion à sa douleur. -, verpanden. Engager, mettre en gage. -, ontstellen. Troubler ; surprendre ; frapper. Hy staet verzet over die tyding. Il est surpris de cette nouvelle. -, verwedden. Parier; engager. Ik wil er myn leven onder -. Je veux parier ma têle. —, inzetten. Enchasser; sertir; monter; mettre en œuvre. vermack aendoen. Amuser. - , tegenstellen. Opposer. Zich tegen iemand of tegen iets -. S'opposer à quelqu'un ou à quelque chose. Verzetter (-s), m. Melleur-en-œuvre, m.

Verzetting, v. Déplacement; dérangement, m. van woorden. Transposition de mots; inversion, f. —, verpanding. Engagement; gage, m. — (van diamanten enz.). Enchassure ; sertissure, f.

Verzeylen enz. zie Verzeilen enz.

Verzichttop, m. Fronteau de mire, m.

Verzieden (ik verzood, ben verzoden), o. w. Ebouillir.

Verzien (ik verzag, heb verzien), b. w. Dépenser on employer à voir quelque chose. Zich -. Ne pas bien voir; se tromper.

Verzieren (ik verzierde, heb verzierd), b. w. Inventer; controuver; forger.

Verziering (-en), v. } Fiction, f.; conte, m.

Verzilveraer (-s), m. Argenteur, m.

Verzilverd , v. d. van verzilveren. Verzilveren (ik verzilverde, heb verzilverd),

b. w. Argenter.

Verzilvering. v. Argenture, f.

Verzinken (ik verzonk, ben verzonken), o. w. Couler on aller à fund; s'enfoncer; s'abimer; étre englouti. In den modder -. S'embourber. Verzinnelyken (ik verzinnelykte, heb verzinnelykt), b. w. Rendre sensible; représenter, figurer.

Verzinnelyking, v. Représentation . sigure, s. Verzinnen (ik verzon, heb verzonnen), b. w. Inventer; trouver; imaginer; controuver; forger. Zich -. Se meprendre; se tromper; se raviser.

Verzinner (-s), m. Inventeur, m. Verzinning, v. Invention, f. —, misslag. Erreur; méprise , f.

Verzinsel (-6), o. Fiction, f.

Verzinster (-6), v. Inventrice, f. Verzitten (ik verzat, heb verzeten), b. w. Dépenser ou payer pour être assis; perdre en

restant assis. -, o. w. (met zyn). S'asscoir ailleurs; changer de place.

Verzocht, zie Verzoeken,

Verzoden, v. d. van verzieden.

Verzoek (-en), o. Demande; prière; requête; pétition; postulation, sollicitation, f.

Verzoekbrief, m. zie Verzoekschrift.

Verzoeken (ik verzocht, heb verzocht), b. w. Demander; prier; supplier; implorer; requérir; solliciter; inviter; postuler. Ten huwelyk -. Demander en mariage. Ten eten -Înviter à diner ou à souper.

Verzoekend, b. n. Postulant, requérant, supvliant.

Verzoeker (-s), m. Suppliant; petitionnaire; solliciteur, postulant, requérant, m.

Verzoeking , v. zie Verzoek. Verzoekje (-s), o. Petite demande; petite prière , f.

Verzockmeester (-s), m. Maître des requêtes, m. Verzockschrift (-en), o. Requête; supplique; pétition, f.; placet; requisitoire, m.

Verzoekschristje (-s), o. Petite requête, f. Verzoekster (-s), v. Suppliante; sollieiteuse;

postulante, requérante, f. Verzoenbaer, b. n. Réconciliable.

Verzoendag (-en), m. Jour de propiliation, m. Verzoendeksel, o. Propiliatoire, m.

Verzoenen (ik verzoende, heb verzoend), b. w. Reconcilier; expier. Zich - met iemand. Se réconcilier avec quelqu'un.

Verzoenend, b. n. Expiatoire; propitiatoire.

Verzoener (-s), m. Réconcilialeur, m.

Verzoening, v. Réconciliation; expiation; pro-pitiation, f.

Verzoenlyk, b. n. Reconciliable.

Verzoenlykheid (z. mv.), v. Reconciliation, f. Verzoenoffer (-8), o. Sacrifice propitia-Verzoenösserande (-n), v. } toure, m.

Verzoenster (-s), v. Réconciliatrice, f.

Verzoeten (ik verzoette, heb verzoet), b. w. Adoucir; (fig.) alléger; soulager.

Verzoetend, b. n. Adoucissant, dulcificatif. Verzoeting, v. Adoucissement, m.; dulcifica-

tion , f. Verzolen (ik verzool, verzoolde, heb verzoold),

b. w. Ressemeler; carreler. Verzoler (-5), m. Celui qui ressemèle; savetier, m.

Verzoling, v. Action de ressemeler; carrelure, f. Verzon. zie Verzinnen.

Verzond. zie Verzenden.

Verzonden, v. d. van verzenden.

Verzonen (ik verzoon, verzoonde, heb verzoond), b. w. Adopter; prendre pour fils. Verzoning, v. Adoption, f.

Verzonk. zie Yerzinken.

Verzonken, v. d. van verzinken.

verzinnen. Verzonnen

Verzood. zie Verzieden.

Verzoolster (-s), v. Celle qui ressemèle. Verzoop, zie Verzuipen.

Verzopen, v. d. van verzuipen.

Verzorgen (ik verzorgde, heb verzorgd), b. w.

Pourvoir; munir; fournir; procurer. Verzorger (-s), m. Celui qui fournit, qui procure; pourvoyeur, m.

Verzorging (z. mv.), v. Provision; fourniture, f. Verzorgster (-s), v. Celle qui fournit, qui pro-

Verzot, b. n. Infalue; assole. Ergen zyn. Etre infalue de quelque chose. Verzotheid (z. mv.), v. Infaluation, f. b. n. Infatue; assote. Ergens op -

Verzotten (ik verzottede, heb verzot), b. w. In-

faluer. -, o. w. (met zyn). Roffoler, être infulue de. Verzouten (ik verzoutte, heb verzouten), b. w. Saler trop. Verzuchten (ik verzuchtte, heb verzucht), o. w. Soupirer; gemir. Ergens naer —. Soupiren après quelque chose. Verzuchting (-en), v. Soupir; gemissement, m.; aspiration, f. Verzuerbaer, b. n. Oxydable (chim.). Verzuerbaerheid, v. Oxydabilité (chim.), f. Verzuim (-en), o. Négligence; omission; perle; contumace, f. By -. Par négligence. - van tyd. Perte de temps. Verzuimd, v. d. van verzuimen. Verzuimen (ik verzuimde, heb verzuimd), b. w. Negliger; omettre; manquer. -, verliezen. Perdre. Zynen tyd -. Perdre son temps. Verzuimend, b. n. Négligent. Verzuimenis, v. zie Verzuim. Verzuimig, b. n. Négligent. Verzuiming, v. zie Verzuim. Verzuipen (ik verzoop, heb verzopen), b. w. Dopenser à boire. —, door het zuipen beder-ven. Ruiner par la boisson. —, verdrinken. Noyer. —, o. w. (met zyn). Se noyer.
Verzuiper (-s), m. Ivrogne, buveur, biberon, m.
Verzuipster (-s), v. Ivrognesse, buveuse, biberone, f.
Verzuren (ik verzuer, verzuerde, heb verzuerd), b. w. Aigrir, rendre aigre; oxyder. -(met zyn). Devenir aigre; s'oxyder (chim.). Verzuring, v. Oxydation (chim), f. Verzuym enz. zie Verzuim enz. Verzwageren (ik verzwagerde, heb verzwagerd), b. w. Apparenter ou allier par mariage. 2ich

—. S'allier, s'apparenter. Verzwagering . v. Alliance par mariage, f. Verzwakken (ik verzwakte, heb verzwakt), b. w. Affaiblir; debiliter; enerver, exténuer; atténuer. ..., o. w. (met zyn). S'affaiblir.
Verzwakkend, b. n. Affaiblissant. Verzwakking , v. Affaiblissement , m .; debilitation, f. Verzwakt, v. d. van verzwakken. Verzwaren (ik verzwaer, verzwaerde, heb verzwaerd), b. w. Appesantir; aggraver. -, o. w. (met zyn). S'appesantir. Verzwarend, b. n. Aggravant. Verzwaring, v. Appesantissement, m. Verzweeg. zie Verzwygen. Verzweeten (ik verzweette, heb verzweet), b. w. Faire passer par la transpiration.
Verzwegen, v. d. van verzwygen.
Verzwelgen (ik verzwolg, heb verzwolgen), b. w. Engloulir; avaler; absorber. Verzweren (ik verzweer, verzwoer, heb verzworen), b. w. Jurer; s'engager par serment; abjurer; renoncer par serment. —, o. w. (met zyn). S'ulcerer; suppurer. Verzwering, v. Suppuration, f.; ulcère, m. Verzwinden (ik verzwond, ben verzwonden), o. w. Disparaitre; (fig.) s'évanouir. Verzwoer. zie Verzweren. Verzwolg. zie Verzwelgen. Verzwolgen, v. d. van verzwelgen. Verzwond. zie Verzwinden. Verzwonden, v. d. van verzwinden. Verzworen verzweren. Verzwygen (ik verzweeg, heb verzwegen), b. w. Taire, passer sous silence; supprimer; ca-

Verzwyging (z. mv.), v. Silence, m.; relicence; omission, f. Verzwymen, o. w. zie Zwymen. Vesperen, v. mv. Vepres, f. pl. Vesperenboek (-en), m. en o. Vesperal, m. Vespers, v. mv. Vepres, t. pl. Vessemen (ik vessemde, heb gevessemd), b. w. Enfiler (une aiguille). Vest (-en), v. Rempart; boulevard, m. -, o. Vesle, f. Vestael (-alen), v. Vestale, f. Vestaelsch, b. n. Qui a rapport aux Vestales. —e maegd. Vestale, f. Vesten (ik vestte, heb gevest), b. w. Entourer de remparts ; fortifier. -, grondvesten. Fonder; établir. Vestigen (ik vestigde heb gevestigd), b. w. Fonder; établir; affermir; fixer. De oogen op iemand — Fixer ses regards sur q. q. Zich ergens —. S'établir quelque part. Vesting (-en), v. Forteresse; place forte, f. -, vestingwerken. Fortifications, f. pl. Vestingbouw (z. mv.), m. Fortification, hercotectonique, architecture militaire, f.; art de fortifier, m. Vestingbouwer (-s), m. Ingénieur militaire, fortificateur, m. Vestingbouwkunde (z. mv.), v. Art de fortisier, m.; hercotectonique, architecture militaire, f.; génie, m. Vestingbouwkundig, b. n. Verse dans la science du genie. Vestingbouwkundige (-n), m. Ingenieur militaire, m. Vestingje (-s), o. Petite forteresse, f. Vestingwerk (-en), o. Fortification, f. Vesuvius, m. Vesuve (volcan), m. Vet (z. mv.), o. Graisse, f.; gras, m. -, b. n. Gras. - maken. Engraisser. - worden. S'engraisser. Vetachtig, b. n. Graisseux; grasset. Veläder, v. Veine adipeuse, f. Vetbreuk (-en), v. Stéalocèle, m. Veter (-s,-en), m. Lucet, m.; aiguillette, f. Veteraen (-anen), m. Veteran, m Veteren (ik veterde, heb geveterd), b. w. Lacer; aiguilleter. Vetermaker (-8), m. Aiguilletier, m. Vetertje (-8), o. Petit lacet, m.; petite aiguil-lette, f. Vetgans (-zen), v. Pingouin ou pinguin, m. Vetgezwel (-llen), o. Steatocèle, lipome, m. Vetheid (z. mv.), v. Graisse, f. -, diklyvigheid. Corpulence, f. Vetleder, o. Cuir gras, m. Vetmaeg, v. Caillette (estomac), f. Vetnavelbreuk (-en), v. Hernie ombilicale, f. Vetpot (-tteu), m. Pot à graisse, m. Vetrok, m. Pannicule (t. d'anat.), f. Vettekous, v. Doucette, mache (herbe), f. Vetten (ik vettede, heb gevet), b. w. Engraisser. -, met vet besmeren. Graisser. Vettewarier (-s,-en), m. Charcutier, m. Vettewariersse (n), v. Charcutière, f. Vettewary, v. Charcuterie; boulique de char-cutier, f. Veltig, b. n. Graisseux. Vettigheid (z. mv.). v. Graisse, f. Vetverkooper (-8), m. *Graissier* , m. Vetvlak (-kken), v. *Tache de graisse* , f. Vetvlak (-kken), v. Tac Vetvlies, o. zie Vetrok. Vetweide (-n), v. Engrais, páturage gras, m.

VIE Vetweiden (ik vetweidde, heb gevetweid), b. w. Engraisser (des bestiaux). Vetweider (-s), m. Celui qui engraisse des bestiaux; marchand de boufs gras, m. Vetweidery, v. Engrais, m. Vetzuer, o. Acide sebacique (chim.), m. Vetzuerzout, o. Schale (chim.), m Veulen (-s), o. Poulain, m. -s werpen. Pouliner. Ezels -. Anon, m. Veulenmerrie (-n), v. Jument poulinière, f. Veyl enz. zie Veil enz. Vezel (-s,-en), v. Filament; filet, m.; fibre, f. Vezelachtig, b. n. Filamenteux; fibreux; filan-Vezelachtigheid, v. \ Capillament, m.; capillature . f. Vezeldraed, m. Vezelen (ik vezelde, heb gevezeld), o. w. S'effi-ler. -, flusteren. Chucholer. Vezelig , b. n. zie Vezelachtig. Vezeling (z. mv.), v. Action de s'effiler , f. Vezeltje, o. zie Vezel. Vezelverslappend, b. n. Chalastique; relachant. Vezelverzwakking, v. Alonie, f. Vicariaet, o. Vicariat, m. \*Vicaris (-ssen), m. Vicaire, m. Vicarisschap, o. Vicairie, f.; vicariat, m. \*Viceadmirael (-5), m. Vice-amiral, m. \*Victorie, v. Victoire, f. Victoriewortel, m. Faux nard (plante), m. Viel. zie Vallen. Vier enz. zie Vuer enz. Vier, telw. Quatre. -, v. Quatre, m. Vieravond (-en), m. Vigile; veille d'une fête, f.; temps donne au repos après avoir fait sa táche, m. Vierblad, o. Quadrifolium (plante), m. Vierbladerig, b. n. Qui a quatre feuilles; té-Vierbladig, b. n. trapetale: quadribhylle. trapétale; quadriphylle. Vierbladig, b. n. Vierbloemig, b. n. Quadriflore. Vierdaegsch, b. n. Qui dure quatre jours. Vierdag (-en), m. Féte, f.; jour de repos, m. Vierde, b. n. Quatrième. Hendrik de —. Henri quatre. Ten -. Quatrièmement. -, o. Quatrième, quart, m. -, v. Quatrième (t. de jeu), f. Vierdeelig, b. n. Quadriparti (t. de bot.). Vierdehalf, telw. } Trois et demi. Trois et demi. Vierdehalve, telw. Vierdendaegsch, b. n. Qui a eu lieu le quatrième jour. Vierderhande, onv. b. n. Qui est de quatre sor-Vierderlei, onv. b. n. tes. Vierdoornig, b. n. Qui a quatre épines. Vierdraedsch, b. n Qui est de quatre fils. Vierdubbel , b. n. Quadruple. Vieren (ik vierde, heb gevierd), b. w. Célébrer; fêter; chômer; solenniser. Eenen seestdag —. Célèbrer une fête. —, vreugdevuren ontsteken. Faire des seux de joie. —, involgen, toegeven. Ménager; accorder; lacher. Den teugel —. Lacher la bride. De kabel —. Filer le cable. Den schoot -. Filer l'écoute (t. de mar.). Vierendeel (en), o. Quart, m.; quatrième partie, f.; quarteron, m. Een - uers. Un quartd'heure. - jacrs. Quartier; trimestre, m. van een lood. Drachme, f. Vierendeelen (ik vierendeelde, heb gevierendeeld), b. w. Diviser ou partager en quatre.

teler.

Tom. I.

Vierhandig , b. n. Quadrumane. Vierhoek (-en), m. Carré, quadrangle, m.; sigure letragone, f.; quadrilatère, m. Vierhoekig, b. n. Carré; quadrangulaire; qua-drangulé; tétragone. —, byw. Carrément, en Vierhonderd, telw. Quatre cents. Vierhoornig, b. n. Qui a quatre cornes. Viering, v. Celebration; solennité, f. Vierjarig, b. n. De quatre ans; quatriennal. Vierkant (-en), o. Carré; quadrat, m., quadra. ture, f.; quadrilatère, m. In het -. En carre. -. b. n. Carré. -e wortel. Racine carree. maken. Equarrir; carrer Vierkanten (ik vierkantte, heb gevierkant), b. w. Carrer ; équarrir. Vierkantig, b. n. Carré .-- , byw. Carrément , en carré. Vierkantigheid, v. Quadrature, f. Vierkantmaking (z. mv.), v. Equarrissage; équarrissement , m.; quadrature f. Vierkantwortel, m. Racine carrée, f. Viei kruid, o. *Espèce d'ellébore* , m. Vierledig, b. n. Composé de quatre parties ; qui a quatre membres. Vierlettergrepig, b. n. Compose de quatre syllubes, quadrisy llabe, tetrasy llabe. Vierling (-en), v. Quatrain, m. —, m. Un des quatre enfants d'une même couche. Viermael, byw. Quatre fois. - verdubbelen, - grooter maken. Quadrupler. Viermaendig, b. n. Qui est de quatre mois. Vierman (-nnen), m. Quatuorvir, m. Vierponder (-s), m. Objet qui pese quatre livres; boulet de quatre livres; canon du calibre de quatre, m. Vierpondig, b. n. Qui est de quatre livres. Vierpootig, b. n. Quadrupède. Vierregelig, b. n. — vers. Quatrain, m. Vierschaer (aren), v. Tribunal, m.; cour de justice, f. Vierschellig, b. n. Quadrivalve (t. de bot.). Vierspannig, b. n. Attelé de quatre chevaux.

—e wagen. Quadrige, m. Viersprong (-en), m. Carrefour, m.; croupade (t. de man.), f. Viertal, o. Nombre de quatre, m. Viertallig, b. n. Qui est de quatre; quater-Viertandig, b. n. Qui a quatre dents, quadri-Viertel (·s), o. Quartaut, m.; rasière, f. Viertyd, m. Temps de repos, chomage, m. Viertydig, b. n. -e vasten. Quatre temps, m. pl. Viervakkig, b. n. Qui a quatre parties ou quatre cases. Viervingerig, b. n. Qui a quatre doigts, tetradacty le. Viervleugelig, b. n. A quatre ailes, tetrap-Viervoet (-en), m. Quadrupède; tétrapode, m. Viervoetig, b. n. Quadrupède; tetrapode. Viervorst (-en), m. Tetrarque, m. Viervorstendom, o. Tetrarchie, f. Viervoud (z. mv.), o. Quadruple, m. Viervoudig, b. n. Quadruple; quaterné. Viervoudig, b. n. Quadruple; quaterné. -e grootheid. Quadrinôme, m. -, byw. zie Viervoudiglyk. Viervoudiglyk, byw. Au quadruple; quatre fois Vierwekig , b. n. De quatre semaines. -, met vier peerden vaneenscheuren. Ecar-Vierwerf, byw. Quatre fois. 79

Vierzins, byw. En quatre sens; de quatre manières Vierzydig, b. n. Quadrilatère. Vies, b. n. Degoutant; desagreable. - (in eten, drinken enz.). Degoute; difficile; delicat. -, wonderlyk. Bizarre, singulier. -, byw. Bizarrement. Viesheid (z. mv.), v. (in eten en drinken). Répugnance, f.; dégoût, m. -, te groote keurig-heid. Humeur dissicile; délicalesse; bizarrerie, f. Vigilie, v. Vigile, f. Vigonie, v. Vigogne (quadrupède), f. Vigoniewol, v. Vigogne, laine de vigogne, f. Hoed van —. Vigogne, m. Villen (ik vilde, heb gevild.), b. w. Écorcher. Viller (-s), m. Écorcheur, m. Villery, v. Écorcherie; voirie, f. Vilmes (-ssen), o. Couteau d'écorcheur, m. Vilplaets, v. zie Villery. Vilt, o. Feutre (étoffe), m. — Het — maken. Feutrage, m. – maken. Feutrer. Vilten, onv. b. n. Fait de feutre. Viltkruid (z. mv.), o. Cuscule (plante), f. Viltmaker (-s), m. Feutrier, m. Viltmakery, v. Fabrique de feutre, f. Viltmantel (-s), m. Gaban, manteau de feutre, m. Vim (vimmen), v. Cent, m.; centaine, f. By de Par centaine. Vin (vinnen), v. Nageoire, f.; aileron, m. Vindeling enz. zie Vondeling enz. Vindelyk, b. n. Trouvable. Vinden (ik vond, heb gevonden), b.w. Trouver; rencontrer ; découvrir. Goed -. Trouver bon. Kwalyk -. Trouver mauvais. Zich laten - op eene placts. Se trouver ou se rendre dans quelque lieu. Vinder (-s), m. Inventeur; auteur; celui qui trouve, qui decouvre, m. Vinding (-en), v. Invention; decouverte, f. Vindingje (-s), o. Petite invention ou décou-verte, f. Vindingryk, b. n. Inventif; industrieux. Vindster (s), v. Celle qui trouve, qui découvre; inventrice, f. Ving. zie Vangen. Vinger (-s,-en), m. Doigt, m. Met de -s wyzen. Montrer aux doigts. Door de -en zien (spr.). User de condescendance; conniver. Vingergreep, v. Pincee, f. Vingerhoed (-en), m. De à coudre, m. Vingerhoedje (-s), o. Petit de à coudre, m. Vingerhoedkruid (z. mv.), o. Digitale (plante), f. Vingerkappeken (-s), o. Doigtier, m. Vingerlid (-eden), o. Phalange (t. d'anat.), f. Vingerling (-en), m. Doigtier, m. Vingerrekenkunst, v. Dactylonomie, f. Vingerring (en), m. Anneau, m., bague, f. Vingerspel (en), o. Mourre (jeu d'enfant), f. Vingersprack, v. Dacty lologie, f. Vingersprackkundige (-n), m. Chironomiste, m. Vingerspreckkunst, v. Dactylonomie, f. Vingertje (-s), o. Petit doigt , m. Vingertop (-en), m. Bout du doigt, m. Vingervormig, b. n. en byw. En forme de doigts. Vingerwichelary , v. Dacty liomancie, f. Vink (-en), m. en v. Pinson (oiseau), m. Vinken (ik vinkte, heb gevinkt), o. w. Prendre des pinsons. Vinkenet (-tten), o. Filet à prendre des pinsons, m.

Vinkenjagt, v. Pinsonnée, f. Vinkentyd, m. Saison où l'on prend des pinsons . f. Vinkje (-8), o. Petit pinson, m. Vinnig, b. n. Fiolent; vehement; rude; dur; aigu; piquant; apre; ardent. -e koude. Froid piquant. Ergens - op zyn. Desirer ardemment quelque chose. -, byw. zie Vinniglyk. Vinnigheid , v. Violence; impétuosité; rigueur ; apreté ; dureté , f. Vinniglyk, byw. Violemment; rudement; vivement; ardemment. Vinvisch (-sschen), m. Espèce de baleine, f. \*Violet , b. n. Violet. Violetkleurig, b. n. Violet. Violetrood, o. Zinzolin, m. \*Violette (-n), v. Violette, f. \*Violier (-en), v. Violier (plante), m. Violist (-en), m. Violon , joueur de violon, m. Viool (violen), v. Violon, m. Op de - spelen. Jouer du violon. - (bloem). Violette, f. Vioolbas, m. Basse-de-viole, f. Vioolbloem (-en), v. Violette, f. Vioolhars, v. Colophane, f. Vioolspeelster (-s), v. Joueuse de violon, f. Vioolspeler, m. zie Violist. Viooltje (-s), o. Petit violon, m.; petile vio-lette, f. Viornen, v. Clématite (plante), f. Visch (visschen), m. Poisson, m. Vischachtig, b. n. Qui sent le poisson. Vischaes, o. Guildive, f., appal pour pêcher, m. Vischhangel (-s), m. Hamecon, m. Vischarend (-en), m. Orfraie, f., ossifrague (oiscau de proie), m. Vischbak (-kken), m. Baquet pour le poisson, m., caquète, f. Vischbank (-en), v. Table de poissonnier , f. Vischben (-nnen), v. Panier à mettre du pois-Vischbeschryving, v. Ichtyologie, f. Vischbeun (-en) , v. Reservoir ; banneton , m. Vischboot (-en), m. en v. Barque de pêcheur, f. Vischdag (-en), m. Jour de pêche; jour maigre , m. Vischetend, b. n. Ichtyophage, piscivore. Vischeiter (-s), m. Ichly ophage, m. Vischfuik (-en), v. Nasse, f. Vischgeld, o. Marcaige (droit), m. Vischgraet (-aten), v. Arete de poisson, f. Vischhaek (-aken), m. Hamecon, m. Naer den - byten. Mordre à l'hameçon. Vischhandel (z. mv.), m. Commerce de poisson, m. Vischhoek, m. zie Vischhaek. Vischhouder (-s), m. Reservoir, m. Vischjager (-s), m. Pecheur, m. -, ventjager. Chasse maree, m. Vischje (-s), o. Petit poisson, m. Vischkaer, v. zie Vischbeun. Vischkaken, v. mv. Ouïes, f. pl. Vischketel (-8), m. Poissonnière (ustensile), f. Vischkieuwen, v. mv. Ouies, f. pl. Vischkooper enz. zie Vischverkooper enz. Vischkorf (-ven), m. Nasse; manne à marée; cloyère, f. Vischkuit, v. Frai, m., œufs de poisson, m. pl. Vischleer, v. Ichtyologie, f. Vischlepel, m. zie Vischspaen. Vischluis (-zen), m. Pive, f., pou de poisson, m.

Vischlym (z. mv.), v. en o. Colle de poisson, ichty ocolle, f. Vischmand (-en), v. Manne à marce, f. Vischmarkt, v. zie Vischmerkt. Vischmerkt (-en), v. Poissonnerie, f., marché aux poissons, m. Vischmyn (-en), v. Place où l'on vend le poisson en gros, f. Vischnet (-tten), o. Filet à pêcher, m. Vischöoren, v. en o. mv. Ouies, f. pl. Vischpender (-s), m. Manne à marée, f. Vischryk , b. n. Poissonneux. Vischschob (-bben), v. Ecaille de poisson, f. Vischspaen (-anen), m. en o. Espèce de spatule pour servir le poisson, s. Vischsteert (-en), m. Bat, m., queue de poisson, f. Vischster (-s), v. Pécheuse, f. Vischtobbeken , o. zie Vischbak. Vischtraen (z. mv.), v. Huile de poisson, f. Vischvangst (z. mv.), v. Péche, f. Vischverkooper (-s), m. Poissonnier, m. Vischverkoopster (-s), v. Poissonnière, f. Vischvoerder (-s), m. Chasse-marée, m. Vischvrouw, v. zie Vischwyf. Vischvyver (-s), m. Elang; vivier, m. Vischwichelary, v. Ichtyomancie, f. Vischwyf (-ven), o. Poissarde; harengère, f. Viseren, b. w. Viser. Visioen , o. Vision , f. Visschen (ik vischte, heb gevischt), b. en o. w. Pecher. Met den hengel - Pecher à la ligne. In troebel water -. Pecher en cau trouble. Achter het net - (spreekw.). Battre l'eau. Het . La péche. Visscher (-s), m. Pécheur, m. Visscherskunst, v. Halieutique, f. Visschersleven (z. mv.), o. Vie de pécheur, f. Visscherspink (-en), v. Pinque; barque de pé-Visschersschuit (-en), v. Barque de pêcheur, f. Visschertje (-s), o. Petit pécheur, m. Visschery , v. Péche ; pécherie , f. 'Vitriool (z. mv.), o. Vitriol , m.; couperose , f. Vitrioolachtig, b. n. Vitriolique. Vitrioololie (z. mv.). v. Huile de vitriol, f. Vitrioolsteen, m. Atramentaire, f. Vitrioolzuer (z. mv.), o. Acide vitriolique ou sulfurique, m. Vitse (-n), v. Vesce, f. Vitten (ik vittede, heb gevit), o. w. Critiquer; censurer ; chicaner ; vétiller ; épiloguer. Vitter (-s), m. Critique; censeur; chicaneur, vétilleur, épilogueur, m. Vittery (-en), v. Critique ; chicane, vétillerie, f. Vitting, v. zie Vittery.

\*Vizier (-en), o. Visière; mire; pinnule, f. —, m. Vizir, m. De groote —. Le grand-vizir.
\*Vizierschap, o. Vizirat ou viziriat, m.
\*Viziet, v. Visite, f. Viziteeryzer (-s), o. Chat (artill.), m. \*Viziteren, b. w. Visiter. Vla, v. zie Vlade. Vlade (-n), v. Flan, m. Vlaeg (vlagen). v. Bourrasque; tempéle, f.; orage, m. -, regenbui. Ondee, grosse pluie, f. kuer, gril. Boutade. f.; caprice, m. — van zotheid. Accès de folie, m. —, tusschenpoos. Intervalle, m. By vlagen. Par intervalles; à batons rompus. Vlaegje (-s), o. Petite bourrasque, petite boutade,

f.; petit intervalle, m.

Vlaci, v. zie Vlade. Vlaemsch, b. n. Flamand, qui est de Flandre.
—e uitsprack. Accent flamand. De —e tael, het —. Le flamand, la langue flamande. De —e eilanden. Les açores (iles), f. pl. Op zyn —. A la flamande. Vlaemsche (-n), v. Flamande, f. Vlaenderen (landschap). Flandre, f. Vlag (vlaggen), v. Pavillon; elentard; drapeau, m.; bannière, f. Eene — opzetten. Arborer un pavillon. De — stryken. Baisser pavillon. Mct vlaggen versieren. Pavoiser. Vlagbreedte, v. Guindant (t. de mar.), m. Vlagdock, o. Toile à pavillons, f. Vlagge, v. zie Vlag. Vlaggeman (-nnen, -s), m. Coryphee, m. Vlagspil, v. zie Vlagstok. Vlagstok (-kken), m. Epars, bülon du pavillon (t. de mar.), m. Vlagvoerder (-s), m. Vaisseau amiral; (fig.) cory*phėe* , m. Vlak (-kken), v. Tache, f. Vlak, b. n. Plat; uni; égal; ras. Aplanir, rendre uni. In het - veld. En rase campagne. In de vlakke zee. En pleine mer. , byw. Droit; directement; en ligne droitc. De wind is - zuid. Le vent est droit au sud. 🗕 voor den wind zeilen. Avoir le vent en poupe. – over de kerk. Vis-à vis de l'église. Vlakheid, v. Etat d'une chose unie on plate, m. , oppervlakte. Superficie . surface , f. Vlakken (ik vlakte, heb gevlakt), b. w. Tacher. -, o. w (met zyn). Se tacher. Vlakie (-n), v. Plaine; rase campagne, f. oppervlakte. Superficie, surface, f. -, vallei. Vallee , f. Vlaktemact, v. Mesure de supcrficie, f. Vlam (vlammen), v. Flamme, f. Vlambaerheid, v. Phlogistique, m. Vlambloem , v. Phlox (plante), m. Vlaming (-en), m. Flamand, m. Vlammen (ik vlamde, heb gevlamd), o. w. Flamber, jeter de la flamme. Ergens op -. Désirer ardemment une chose. Vlammend, b. n. Flambant; flamboyant; ardent; brülant. Vlammetje (-s), o. Petite flamme, f. Vlammig, b. n. zie Vlammend. Vlamschilder (-s), m. Emailleur, m. Vlamschilderen (ik vlamschilderde, heb gevlamschilderd), b. en o. w. Emailler. Vlamschildering, v. Email, m.; emaillure, f. Vlamvattend , b. n. Qui s'enflamme. Vlamverwig, b. n. Qui est de couleur de feu. Vlas, o. Lin, m. Gehekeld -. Filasse, f. Wild . Linaire (plante), f. Vlasachtig , b. n. zie Vlassig. Vlasakker (-s), m. Linière , f. Vlasbaerd (-en), m. Poil follet, colon, m. Vlasblad, o. Feuille de lin, f. Vlasbloem (-en), v. Fleur de lin, f. Viashouw (z. mv.), m Culture du lin, f. Vlasbrack (-aken), v. Broie; macque, ribc, f. Vlasdotter, m. Cameline (plaute), f. Vlasdraed, m. Fil de lin, m. Vlasgaren, o. Vlashaer , o. *zie* Vlashair. Vlashair, o. Cheveux blonds, m. pl. Vlashamer (-s), m. Brisoir; échanvroir, m. Vlashandel (z. mv.), m. Commerce de lin, m. Vlashandelaer, m. zie Vlasverkooper. Vlashekel (-s), m. Seran ; affinoir, m. Vlashekelaer (-s), m. Filassier, m.

Vlashekelaerster (-s), v. Filassière, f. Vlaskammer (-s), m. Peigneur, m. Vlaskooper enz. zie Vlasverkooper enz. Vlaskop (-ppen), m. Quenouille, f. Vlaskruid, o. Linaire (plante), f. Vlasland, o. Linière, f Vlaslinnen, o. Toile de lin, f. Vlasmarkt, v. zie Vlasmerkt. Vlasmerkt (-en), v. Marché au lin, m. Vlasplant, v. Lin, m. Vlasreet (-eten), v. Routoir, rouissoir, m. Vlasrok, o. Quenouille chargée de filasse, f. Vlassen, onv. b. n. Qui est de lin. Vlassen (ik vlaste, heb gevlast), o. w. Devenir semblable au lin, à la filasse; cultiver ou travailler le lin. Vlassig, b. n. Qui ressemble au lin, à la filasse. Vlasveld , o. Linière , f. Vlasverkooper (-s), m. Linier, marchand de lin, filassier, m. Vlasverkoopster (-s), v. Linière, marchande de lin, filassière, f. Vlasvink (-en), m. en v. Linotte (oiseau), f. Vlaswinkel (-s), m. Boutique où l'on vend du Vlaszaed (2. mv.), o. Linette, semence de lin, f. Vlecht (-en), v. Tresse, f. Vlechten (ik vlocht, heb gevlochten), b. w. Tresser; natter; entrelacer; tortiller; (fig.) entreméler. Vlechter (-s), m. Celui qui tresse, qui entrelace; tresseur, m. Vichting , v. Tortillement ; entrelacement , m. Vlechtje (-s), o. Petite tresse, f. Vlechtkussen (-s), o. Boisseau, m. Vlechtster (-8), v. Celle qui tresse, qui entrelace; tresseuse, f. Vlechtwerk, o. Ouvrage tresse, m. Vlederen (ik vlederde, heb gevlederd), o. w. Voltiger, voleter. Vledermuis (-zen), v. Chauve-souris, f. Vledermuis, v. zie Vledermuis. Vleesch (z. mv.), o. Chair; viande, f. - eten. Manger de la viande; faire gras. Gezoden —. Du bouilli. Gebraden —. Du rôti. Gesprengd -. Du sale. Wel in het - zyn. Avoir de l'embonpoint. Vleeschachtig, b. n. Qui ressemble à la chair; charneux; carniforme. Vleeschbank (-en), v. Étal de boucher, m. Vleeschblok (-kken), m. en o. Billot de boucher, m. Vleeschbrandend, b. n. Caustique; cautérétique. Vleeschbreuk (-en), v. Sarcocèle, m. Viceschdag (-en), m. Jour gras , m. Vleeschdeelen, o. mv. Parties charnues, f. pl.; charnure , f. Viceschelyk, h. n. Charnel; sensuel; volup-tueux. -, byw. Charnellement; sensuelle-Vleeschelykheid (z. mv.), v. Sensualitė, f. Vleeschen, onv. b. n. Qui est de chair. Viceschëtend, b. n. Carnivore; carnassier. Vleeschgelei, v. Gelatine, f. Viceschgewas, o. \ Sarcome; polype, m. Vleeschgezweischtig, b. n. Sarcomateux. Vleeschhal (-lien), v. Boucherie, f. Vleeschhechting, v. Syssarcose, f. Vleeschhouwer (-s), m. Boucher, m. Viceschhouwery (-en), v. Boucherie, f. Viceschhuis (-zen), o.

Vleeschig, b. n. zie Vleezig. Vleeschketel (-s), m. Marmite, f. Vleeschkleur, v. Couleur de chair; carnation, f. Vleeschkleurig, b. n. Carné, de couleur de chair Vleeschkraem (-amen), v. en o. Etal, m., boutique de boucher, f. Vlceschkuip (-en), v. Saloir, m. Vleeschlym (z. mv.), v. en o. Sarcocolle, f. Vleeschmael (-alen), o. Repas servi en viande, m. Vleeschmakend, b. n. Sarcotique, incarnatif, plérotique , anaplérétique. Vleeschmaking (z. mv.), v. Carnification, f. Vleeschmarkt, v. zie Vleeschmerkt. Vleeschmerkt (-en), v. Boucherie, f.; marché où l'on vend la viande, m. Vleeschnat (z. mv.), o. Bouillon, m. Vleeschpastei (-ijen), v. Pále à la viande, m. Vleeschpot (-tten), m. Marmite, f.; pot, m. Vleeschsoep, v. Soupe grasse, f., bouillon, m. Vleeschsop, o. Vleeschspys, v. Viande, f. Vleeschtyd, m. Temps où Pon mange de la viande; charnage; carnaval, m. Vleeschverhardend, b. n. Qui durcit les chairs. Vleeschverslindend, b. n. Carnassier; carni-Vleeschverterend, b. n. zie Vleeschbrandend. Vleeschverwig, b. n. Carné, de couleur de Vleeschvormig, b. n. Carniforme. Vleeschvretend, b. n. Sarcophage. Vleeschwording, v. Incarnation; carnifica-Vleeschworst (-en), v. Saucisse; andouille, f. Vleet (vleten), v. Espèce de raie (poisson), f.; filet, m. Vleezig, b. n. Charnu; charneux; potele. Vleezigheid (z. mv.), v. Embonpoint, m.; charnure, f.
Vlegel (-s), m. Fleau (instrument); (fig. et fam.) Vlegelen (ik vlegelde, heb gevlegeld), b. w. Battre en grange. Vlegelslag (-en), m. Coup de stéau, m. Vlegeltje (-s), o. Fléau, m. Vlegt, v. zie Vlecht. Vlegten enz. zie Vlechten enz. Vleijen (ik vleide, heb gevleid), b. w. Flatter; cajoler; caresser. Lich —. Se flatter.
Vleijend, b. n. Flatteur; caressant. Op eene —e
wyze. Flatteusement. Vleijer (-s), m. Flatteur; cajoleur; adulateur, m. Vleijery (-en), v. Flatterie; cajolerie; adula-tion, f. Vleijing, v. zie Vleijery. Vicister (-s), v. Flatteuse; cajoleuse; adulatrice, f. Vleitnel, v. Discours flatteur, m. Vick (-kken), o. Bourg, m. Klein -. Bourgade, f. -, v. Tache; souillure, f. Vlekbal (-llen), m. Boule pour ôler les taches , f. Vlekje (-s), o. Petit bourg, m.; petite tache, f. Vlekkeloos, b. n. Qui n'est pas taché ou souillé; pur; sans tache. Vlekkeloosheid (z. mv.), v. Parete, f. Vickken, b. en o. w. zie Viakken. Vlekkoorts, v. Fièvre pétéchiale, f. Vlerk (-en), v. Aile, f. Vlerkje (-s), o. Petite aile, f. Vleug (-en), v. Flamme, f. Vleugel (-s, -en), m. Aile, f. Einde der -s.

**VLI** Aileron, m. De -s korten. Rogner les ailes.
-, dorschviegel. Fléau, m. - van cene deur of venster. Vantail, m. Vleugelen (ik vleugelde, heb gevleugeld), b. w. Garrotter; lier. Vlengeigebouw (-en), o. Pavillon (corps de bâtiment), m. Vleugelig, b. n. Ailé. Vleugeljicht, v. Cleragre, m.; goutte aux ailes (fauc.), f. Vleugelloos, b. n. Qui n'a point d'ailes; aptère. Vleugelman, m. Chef de file, m. Vleugeltje (-s), o. Petite aile, f.; aileron, m. Vlieboot (-en), m. en v. Flibot, m. Vlieden (ik vlood, heb gevloden), b. w. Fuir; eviter. De zonde - Fuir le péché. -, o. w. (met zyn). Fuir ; s'enfuir ; prendre la fuite. Vlieg (-en), v. Mouche, f. Spaensche -. Can-tharide, f. Vliegen (ik vloog, heb en ben gevlogen), o. w. Voler. Hoog -. Voler haut. In de lucht -. Sauter en l'air par l'effet d'une explosion. In brand -. S'enflammer subitement. Naer het hoofd -. Entéter. Heen en weer -. Voltiger. Vliegend, b. n. Volant; passager; fugilif. — leger. Camp volant. —e gedachten. Pensées fugilives. —e vendels. Enseignes déployées. -e jicht. Goutle-crampe, f. -e, byw. Sur-lechamp. Vliegends, byw. zie Vliegens. Vliegenkas (-ssen), v. Garde-manger, m. Vliegenklap (-ppen), v. Chasse mouche, m. Vliegenkleed, o. zie Vliegennet. Vliegenkop, m. Tête de mouche, f.; myocephale (tumeur de l'œil), m. Vliegenlap, m. zie Vliegenklap. Vliegenleer, v. Myiologie, f. Vliegennet (-tten), o. Emouchette, f. Vliegens, byw. Sur-le-champ. Vliegenvanger (-s), m. Moucherolle, f.; gobe-mouches, m. -, die vliegen vangt. Qui prend des mouches. Vliegenverdryver (-s), m. Emoucheur, m. Vliegenwaeijer (-s), m. Emouchoir, m. Vlieger (-s), m. Tout être qui vole; cerf-volant, m. Vliegeschapraei, v. zie Vliegenkas. Vliegescheet, m. Chiasse de mouches; chiure, f. Vliegevanger, m. zie Vliegenvanger. vnegje (-s), o. ) Petite mouche, f.; mouche-Vliegsken (-s), o. ) ron, m. Vliegwerk (-en), o. Décorations de théatre qui changent à vue d'œil, f. pl. Vlien. zie Vlieden. Vlier , v. Surcau , m. Wilde -. Hieble , m. Vlierazyn (z. mv.), m. Vinaigre de surcau, m. Vlierbast (-en), m. Écorce de sureau, f. Vlierbezie (-ziën), v. Baie on graine de sureau, f. Vlierbloem (-en), v. Fleur de sureau, f. Vlierboom (-en), m. Sureau, m. Vlierhout, o. Bois de sureau, m. Vliering (-en), v. Galetas, m. Vliersiroop, v. Sirop de sureau, m.

reau, f.

gulden -. La toison d'or.

Vliesachtig, b. n. zie Vliezig.

Vliesje (-s), o. Petite pellicule; petite mem-Vliesken (-s), o. Petite pellicule; petite mem-brane, f. Vliesontleding , v. Hymenotomie , f. Vliesridder, m. zie Vliesheer. Vliet (-en), m. en v. Canal; ruisseau, m. Vlieten (ik vloot, ben gevloten), o. w. Couler, ruisseler. Vlietend, b. n. Coulant, ruisselant. - water. Eau courante, f. Vlieting, v. Coulement, m. Vlietje (-s), o. Petit canal; petit ruisseau, m. Vlietwater, o. Eau courante, f. Vliezig, b. n. Membraneux; capsulaire. Vlim, v. zie Vin. Vlimmen , b. w. zie Vlymen. Vlimming, v. zie Vlyming. Vlinder (-s), m. Papillon, m. Vlissingen (stad). Flessingue, f. Vlocht. zie Vlechten. Vloed (-en), m. Fleuve; courant, m. —, was-send water. Flux, m.— en ebbe. Flux et re-flux, m.; marée, f.—, overstrooming. Inondation, f.; débordement, m. -, bloedvloed. Perte de sang, hémorrhagie, f. - van tranen. Torrent de larmes. Vloedje (-s), o. Petit courant; petit Aux, m. Viocibaer, b. n. Fluide; liquide; coulant. - maken. Liquester. — worden. Se liquester. Vlocibserheid (z. mv.), v. Fluidite; liquidite, f. Vloeibaermsking (z. mv.), v. } Liquéfaction, f. Vloeibaerwording (z. mv.), v. } Liquéfaction, f. Vloeijen (ik vloeide, heb en ben gevloeid), o. w. Couler; découler; fluer; ruisseler. Het papier vlocit. Le papier boit. Zyne verzen niet. Ses vers ne sont pas coulants. Het -. Coulement, m. Vloeijend, b. n. Liquide; courant; ruisselant; (fig.) coulant; elegant; facile; naturel. -e verzen. Vers coulants. -e, byw. Coulamment. Vloeijendheid (z. mv.), v. Élégance; douceur; karmonie, f. Vloeijing (z. mv.), v. Coulement, m. Vloeikristallen, o. mv. Fluors, m. pl. Vloeipapier , o. Papier brouillard ; papier fluant, m. Vlocistof, v. Fluide, liquide, m. Vloek (-en), m. Imprécation; malédiction, f.; jurement, m. Vloeken (ik vloekte, heb gevloekt), b. w. Maudire. -, o. w. Jurer; tempéter; pester. Vloeker (-s), m. Jureur, m. Vloekgenoot (-en), m. Conjuré; conjurateur, m. Vlockgenootschap, o. Conjuration; conspiration, f.; conjures; conspirateurs, m. pl. Vlockgodinnen, v. mv. Furies; Euménides, f.pl. Vlocking, v. zie Vlock. Vlockverbond, o. zie Vloekverwantschap. Vloekverwant (-en), m. Conjure; conspirateur, m. Vloekverwantschap, o. Conjuration; conspiration . f. Vloekwensch (-en), m. Imprécation; malédiction, f. Vlockwoord (-en), o. Jurement, m.; imprécation, f. Vloer (-en), m. Pavé, plancher, m. Vlierspuit (-en), v. Clifoire, seringue de su-Vloerder (-s), m. Carreleur, m. Vloerdweil (-en), m. en v. Torchon pour net-Vlies (-zen), o. Toison ; tunique ; membrane ; peltoyer les planchers, m. licule; taie, f. - op het oog. Cataracte, f. llet Vloeren (ik vloerde, heb gevloerd), b. w. Paver; carreler ; planchéier. Net -. zie Vloering. Vloerhout (-en), o. Varangue (t. de mar.), f. Vliesheer (-cn), m. Chevalier de la Toison d'or, m.

Vloering. v. Action de paver, de carreler, de plancheier , f .; pavement , m. Vloerlegger (-6), m. Carreleur; paveur, m. Vloermat (-tten), v. Natte, f. Vloersteen (-en), m. Carreau; pavé, m.; dalle, f. Vloertapyt (-en), o. Tapis de pied, m. Vloeybaer enz. zie Vloeibaer enz. Vloghaver (z. mv.), v. Folle avoine, f.
Vlok (-kken), v. Flocon, m.; touffe, f.— sneeuw.
Flocon de neige. — hair. Touffe de cheveux. Vlokachtig , b. n. Floconneux. Vlokie (-s), o. Petit flocon, m.; petite touffe, f. Vlokkie, b. n. Floconneux. Vlokwol (z. mv.), v. Bourre lanice, f.; grappes; f. pl., laine par flocons, f. Vlokzyde (z. mv.), v. Bourre de soie, estrasse, f., capiton, m. Vlonder (-s), m. Radeau, pont stant, m. Vloo enz. zie Vlooi enz. Vlood. zie Vlieden. Vloog. zie Vliegen. Vlooi (-ijen), v. Puce, f. Vlooischtig, b. n. Rempli de puces. Vlooibeet (-etcn), m. Piqure de puce, f. Vlooijen (ik vlooide, heb gevlooid), b. w. Epucer, ôter les puces. Vlooikleurig, b. n. Puce . couleur de puce. Vlooikruid (z. mv.), o. Quinte-feuille; herbe aux puces, f. Vlooischeet , m. Tache de puce , f. Vloot (vloten), v. Flotte, f. Eene – uitrusten. Equiper une flotte. – (visch). Raie, f. Vloot. zie Vlicten. Vlootje (-5), o. Flottille, f. -, tobbeken. Baquet, m. Vlootvoogd (-en), m. Amiral, m. Vlot, b. n. Qui est à flot. - maken. Meltre à flot. Weder - maken. Déchouer. Vlot (-tten), o. Radeau, m. Vlotbaer, b. n. Flottable. Vlotbrug (-ggen), v. Ponton, m. Vlotgras (z. mv.), o. Goemon, varec, sart, m. Vlothout, o. Bois flotte, m. Vlotje (-s), o. Petit radeau, m. Vlotten (ik vlottede , heb gevlot), b. w. Transporter en radeaux. -, o. w. (met zyn). Flotter; êlre à flot. Vlouw (-en), v. Pantière, f.; filet à prendre des bécasses, m. Vlug, b. n. Qui est en état de volcr, dru. -, snel. Prompt; vile; rapide; leger; agile. - zout. Sel volatil, m. -, schrander. Sublil; vif. byw. Promptement, vite; coulamment. Vlug (-ggen), m. (fam.). Vaurien, coquin, fripon, m Vlugheid (z. mv.), v. Promptitude ; agilite ; rapidité; légèreté, f. - (des verstands). Vivacité; subtilité, f.
Vlugsken (-s), o. Espiègle, m.
Vlugt, v. Vol; essor, m.; volée, f. Zyne — nemen. Prendre son vol ou sa volée. Snelle —. Vol rapide. In de - schieten. Tirer au vol. -, vogelbende. Volée, bande d'oiseaux, f. daiven, vinken. Volée de pigeons, de pinsons. -, vogelkooi. Volière , f. -, het vlieden. Fuile; evasion, f. De - nemen, zich op de - begeven. Prendre la fuite , s'enfuir. Op de - slacn of dryven. Mettre en fuite. Ter -, in de -. A la volée. Vlugteling (-cn), m. en v. Fugitif; fuyard; re-

fügie, m.; fugitive, f.

Vlugten (ik vlugtte, heb gevlugt), b. w. Fair,

éviter. -, o. w. (met zyn). Fuir, s'ensuir; prendre la suite. Uit de stad -. S'ensuir de la ville. Vlugtend, b. n. Fugitif; fuyard.
Vlugter (-s), m. Fuyard; fugitif, m.
Vlugtig, b. n. Fugitif; errant. — (scheik.).
Volatil. — zout. Scl. volatil. — maken. Volatiliser Vlugtigheid (z. mv.), v. Volatilité , f. Vlugligmaking (z. mv.), v. Volatilisation, f. Vlugting (z. mv.), v. Fuite, f. Vlugtplaets (-en), v. Refuge; asile, m. Viyen (ik vlyde, heb gevlyd), b. w. Ranger, arranger. Vlym (-en), v. Lancette, f. Vlymen (ik vlymde, heb gevlymd), b. w. Inciser, ouvrir avec la lancelle. Vlyming, v. Incision, f. Vlymsteek (-eken), m. Coup de lancette, m. Vlyt (z. mv.). v. Diligence; assiduité, application; activité; ardeur , f.; zèle , m. Vlytig, b. n. Diligent; actif; assidu; zele. -, byw. zie Vlytiglyk. Vlytigheid, v. zie Vlyt. Vlytiglyk , byw. Diligemment; assidument; avec zèle. Vocael, v. zie Vokael. Vocativus, m. (sprackk.). Vocatif, m. Vocht (-en), o. Liqueur, f.; jus; suc, m., sève; humeur, f. —, b. n. zie Vochtig. Vocht. zie Vechten. Vochtel (-s), m. (sam.). Épéc; rapière; flamberge , Ì. Vochtig , b. n. Humide; mouillé; moile. - maken. Humecter. Vochtigheid (z. mv.), v. Humidité; moiteur, f. Er valt —. Il tombe un peu de pluie. Vochtiglyk, byw. Humidement. Vochmaet (-aten), v. Mesure de liquides, f. Vochtmeter (-s), m. Hygromètre, m. Vochtmeting, v. Hygrometrie, f. Vochtweger (-s), m. Areometre, pese-liqueur, m. Vod (vodden), v. Chiffon; lambeau; haillon, m.; guenille ; loque , f. Vodde , v. zie Vod. Voddeken (-s), o. Guenillon , m .; loquette , f. Voddekooper enz. zie Voddeverkooper enz. Voddemarkt, v. zie Voddemerkt. Voddemerkt (-en), v. Friperie, f. Voddery (-en), v. Chiffons, m. pl.; guenilles; bagaielles; babioles, f. pl. Voddetje, o. zie Voddeken. Voddeverkooper (-s), m. Chiffonnier; fripier, m. Voddeverkoopster (-s), v. Chiffonnière; fripière, f. Voddewerk, o. Mauvais ouvrage, m. Voddewyf, o. zie Voddeverkoopster. Voddig, b. n. Sale, malpropre. Voeden (ik voedde, heb gevoed), b. w. Nourrir; alimenter; entretenir .-., o. w. Etre nourrissant. Zich met hersenschimmen -. Se repuitre de chimères. Voedend, b. n. Nourrissant; nutritif, alimenteux; nourricier; substantiel. Voeder (-s), m. Celui qui nourrit, qui entre-tient. —, o. Fourrage, m.; pâture; nourriture; mangeaille, f. — halen. Fourrager. —, voedering. Doublure, f. -, lading. Charge; voie; voilure, f. -, groot vat. Foudre, m.

Vocderen (ik voederde, heb gevoederd), b. w.

Nourrir; repaitre. -, voeijeren. Doubler, mettre une doublure. Voederhaler (-s), m. Fourrageur, m. Voedering, v. Action de nourrir (des bestiaux), f. -, voeijering. Doublure, f. Voedervat (-en), o. Foudre (tonneau), m. Voeding (z. mv.), v. Nutrition; nourriture, f.' Voedsel, o. Nourriture, f.; aliment, m.; pdture; substance, f. Voedster (-s), v. Nourrice, f. Voedsteraer (-s), m. Père nourricier, m. Voedsterbezorger (-s), m. Meneur, m. Voedsterbezorgster (-s), v. Meneuse, f. Voedsteren (ik voedsterde, heb gevoedsterd), b. w. Nourrir; élever. Voedsterheer (-en), m. Père nourricier, protecteur: patron, m. Voedsterkind (-eren), o. Nourrisson, m. Voedsterling (-en), m. Nourrisson, m. Voedstervader (-s), m. Père nourricier, m. Voedstervrouw (-en), v. Nourrice, f Voedzaem, b. n. Nourrissant; nutritif. Voedzaemheid (z. mv.), v. Propriété nutritive, f. Voeg (-en), v. Joint, m.; jointure; jonction; tiaison, f.; assemblage; renton (charp.), m. In —en zyn. Etre en vogue ou en vigueur. In -e. De cette manière. In zulker -e. De telle façon. In -e dat. De manière que. Voege, v. zie Voeg. Voegelyk, b. n. Convenable; bienseant. -, byw. Convenablement ; avec bienséance. Vocgelykheid (z. mv.), v. Convenance; bienseance; decence, f. Voegen (ik voegde, heb gevoegd), b. w. Joindre; assembler. -, plaetsen. Placer, ranger. -, schikken. Conformer; accommoder. Zich naer iemands wil -. Se conformer à la vo-Lonte de quelqu'un. —, o. w. Convenir; étre convenable ou bienseant. Voeging (-en), v. Jonction; liaison, f.; arrangement, m. -, gewricht. Jointure, f. Voeglyk enz. zie Voegelyk enz. Voegwoord (-en), o. (sprackk.). Conjonction, f. Voegyzer (-s), o. Fiche (outil de macon), f. Voegzaem, b. n. en byw. zie Voegelyk. Voegzaemheid, v. zie Voegelykheid. Voei (-ijen), v. Lapine, f.
Voeijeren (ik voeijerde, heb gevoeijerd), b. w.
Doubler, mettre une doublure. — met pels. Vocijering, v. Doublure, f.; doublage (mar.), m. Voelbaer, b. n. Palpable; tactile; sensible. Voelen (ik voelde, heb gevoeld), b. w. Tater; toucher; manier. Den pols -. Tater le pouls. -, gevoelen. Sentir Voeler (-s), m. Taleur, talonneur, m. Voelster (-s). v. Táleuse, tálonneuse, f. Voer, o. zie Voeder, o. Voer. zie Varen. \*Voeraedje, v. Fourrage, m. \*Voerageerder (-s), m. Fourrageur, m. Voerder (-s), m. Conducteur; charretier; voiturier ; roulier , m. Voeren (ik voerde, heb gevoerd), b.w. Conduire; mener; porter; transporter; voiturer; charrier. Ten stryd —. Mener ou conduire au combat. Koopmanschappen —. Transporter des marchandises. Het woord -. Porter la parole. Eene rede -. Faire un discours. Het gebied -. Commander. Een schip -. Comman-

der un vaisseau. Oorlog -. Faire la guerre. Wat voert by in zyn schild? Quel est son des-

sein? Het -. Transport; charriage; charroi, m. -. zie Voederen. Voerlieden , mv. van voerman. Voerloon (z. mv.), m. en o. Port; charriage; charroi (salaire), m. Voerman (-lieden), m. Charretier; voiturier; roulier, m. Voertuig, o. Tout ce qui sert au transport. Voerweg (-en), m. Le chemin des voitures, m.; grande route, f. Voesteren enz. zie Voeden enz. Voesterheer, m. zie Voedsterheer. Voesterkind, o. zie Voedsterkind. Voesterling, m. zie Voedsterling. Voestervader, m. zie Voedstervader. Voet (-en), m. Pied, m.; patte, f. Te -. A pied. Iemand te - vallen. Se jeter aux pieds de quelqu'un. - voor -. Pied à pied. Onder den - halen. Abattre; renverser; démotir. by het stok houden. Ne pas demordre. Iemand op vrye -en stellen. Mettre quel-qu'un en liberté. De zack staet op goeden -. L'affaire est en bon train. Dat staet op zyne en. Cela est fait comme il faut. Iemand den - ligten (spreekw.). Supplanter quelqu'un. Op staenden -. Incontinent; sur-le-champ. (van een gebouw, enz.). Soubassement, m. Voetungel (-s), m. Chausse-trape, f. Voetarts (-en), m. Pédicure, m. Voetbad (-en), o. Bain de pieds; pédiluve, m. Voetbank (-en), v. Escabeau; marche-pied, m. Voetbanksken (-s), o. Sellette, f. Voetbekken (-s), o. Bassin qui sert à laver les pieds, m. Voetboeijen, v. mv. Ceps; fers, m. pl. Voetboog (-ogen) , m. Arbalète , f. Voetboogschutter (-s), m. Arbaletrier, m. Voetbuiging, v. Coude-pied, m. Voetdeksel (-s), o. Couvre-pieds, m. Voeteerder (-s), m. Pieton; marcheur, m. Voeteerster (-s), v. Pietonne; marcheuse, f. Vocteloos, b. n. Qui n'a point de pieds. Voeteneinde, o. (van het bed). Pied de lit, m. Voctenhuid, v. Peau des pieds, f. Voeteren (ik voeteer, voeteerde, heb en ben gevoeteerd), o. w. Aller à pied ; marcher. Voeteuvel (z. mv.), o. Podagre, goulte aux pieds, f. Voetganger (-s), m. Picton; marcheur, m. Voetgangster (-s), v. Pietonne; marcheuse, f. Voetgestel (-llen), o. (van eene tafel). Chas-Voeije (-s), o. Peton, petit pied, m.; petite patte, f. - voor -. Pied à pied; peu à peu; pas à pas. Voetjongen (-s), m. Valet de pied; laquais, m. Voetklauwier (-en), o. Pedale, f. Voetknecht (-en), m. Fantassin, m. -. zie Voetjongen. Voetkus, m. Baisement des picds (du pape), m. Voetlooper (-s), m. Coureur; valet de pied; laquais, m. Voetmaet, v. Pied (mesure), m. Voetpad (-en), o. Sentier; trottoir, m. Voetpaen, voor Voetpaden. zie Voetpad. Voetplant (-en), v. Plante du pied; sole, f. Voetpunt, o. Nadir (t. d'astr.), m. Voetschabel (-lien), v. Escabeau, m., escabelle, f. Voetschabelletje (-s), o. Pelite escabelle, f. Voetspier (-en), v. Muscle du pied, pédieux, m. Voctspoor (-oren), o. Trace; piste, f.; pas; vestige, m.

Voetstaens, byw. Sur-le-champ, incontinent, Voetstal (-llen), m. Piédestal, m. Voetstap (-ppen), m. Pas; vestige, m.; trace, f.; (fig.) modèle; exemple, m. Voetstoots, byw. En bloc. -. zie Voctstaens. Voetstrik (-kken), m. Piege, m. Voetstuk (-kken), o. Piedestal, m.; base, f. Voettreden, v. mv. Contre-lames (t. de gazier), f. pl. Voetval (-llen), m. Prosternement, m.; action de se jeter aux pieds de, f. Voetveeg (-egen), v. Torchon, m. Iemands - zyn (fig.). Etre le serviteur ou l'esclave de quelqu'un. Voetvolk (z. mv.), o. Infanterie, f. Voetwarmer (-s), m. Chauffeur (brigand), m. Voetwassching, v. Lavement des pieds, m. Voetweg (-en), m. Sentier; trottoir, m. Voetwisch . v. zie Voetveeg. Voetwortelbeen, o. Scapha (os), m. Voetyzer, o. zie Voetängel. Voetzand (z. mv.), o. Sable qu'on foule aux pieds, m. In het - geraken (fig.). Perir; se Voetzoeker (-s), m. Serpenteau (fusce), m. Voetzool, v. zie Voetplant. Voetzoolspier (-en), v. Solaire, muscle soléaire, m. Vogel (-e, -en), m. Oiseau, m. Vogelaer (-s, -aren), m. Oiseleur; oiselier, m. Vogelbeschryver (-s), m. Ornithologiste, ornithologue, m. Vogelbeschryving, v. Ornithologie, f. Vogeldrek . m. Emeut, m. Vogelen (ik vogelde, heb gevogeld), o.w. Oiseler ; prendre des oiseaux. Vogelgezang, o. zie Vogelzang. Vogelglaesje (-s), o. Canari (vase), m. Vogelgryp, m. zie Grypvogel. Vogelhouder (-s), m. Oiselier, m. Vogelhuis (-zen), o. Volière; cage, f. Vogeljagt (z. mv.), v. Chasse aux oiscaux; volerie , f. Vogelkers (-en), v. Merise, f. Vogelkersenboom (-en), m. Merisier, m. Vogelklauw (-en), m. Patte d'oiseau; griffe ou serre d'un oiseau de proie, s. Vogelknip (-ppen), m. Trebuchet, m. Vogelkooi (-ijen), v. Cage, f. Vogelkouw (-en), v. Cagier, m. Vogelkramer (-s), m. Cagier, m. Vogelkruid (z. mv.), o. Mouron, anagallis (plante), m. Vogelkunde, v. Ornithologie, f. Vogelkundige (-n), m. Ornithologiste, ornithologue, m. Vogellym (z. mv.), v. en o. Glu, f. Vogelmarkt, v. zie Vogelmerkt. Vogelmelk (z. mv.), v. Ornithogale (plante), m. Vogelmerkt (-en), v. Marche aux oiseaux, m. Vogelnest (-en), m. en o. Nid d'oiseau, m. Vogelnet (-tten), o. Filet ou rets pour prendre des oiseaux, m. Vogelpoot (-en), m. Patte d'oiseau, f. Vogelroede (-n), v. Perche d'oiseleur, f. Vogelschrik, m. Epouvantail, m. Vogelslag (-en), m. Trébuchet, m. Vogelstang, v. | zie Vogelroede. Vogelstok, m. | zie Vogelroede. Vogelstrik (-kken), m. Piege ou filet pour prendre des oiseaux, m.

Vogelstruis, m. zie Struisvogel. Vogelteer (z. mv.), o. Glu, f. Met - bestryken. Gluer, engluer. Vogeltje (-8), o. Oisillon, petit oiseau, m. Vogelvangen, o. w. zie Vogelen. Het -. La chasse aux oiseaux. Vogelvanger (-s), m. Oiseleur , m. Vogelvangst (z. mv.), v. Oisellerie, f. Vogelverkooper (-s), m. Cagier, m. Vogelverschrikker (-s), m. Epouvantail, m. Vogelvlugt (-en), v. Volière, f. Vogelvoet, m. Ornithopode (plante), m.
Vogelvry, b. n. Proscrit. Iemand — verklaren.
Proscrire guelqu'un. Vogelvryverklaring, v. Proscription, f. Vogelwaerzegger (-s), m. Augur Augure, Vogelwichelaer (-s, -aren), m. pice, m. Vogelwichelary, v. dugure; présage, m., aus-Vogelwicheling, v. picine, f. Vogelzang (-en), m. Chant ou ramage des oiseaux, gazouillement, m. Vogt enz. zie Vocht enz. Vois, v. (wyze van een gezang). Air; m. Vokael (-alen), v. Voyelle, f. -, b. n. Vocal. , b. n. Plein; rempli; comble. Volle maen. Pleine lune. De maet is -. La mesure est comble. In volle zee. En pleine mer. Met volle zeilen. A pleinas voiles. — maken, — doen. Remplir. — komen, — worden, — raken. Se remplir. - schenken. Emplir (un vase). Entier; complet; total. Volle affaet. Indulgence plénière. Volle neef. Cousin germain. Volle nicht. Cousine germaine. — houden. Tenir ferme, ne pas démordre. Iemand den vollen toom geven. Lacher la bride à quelqu'un. Ten volle. Pleinement; entièrement; tout-à-fait. Volacrde (z. mv.), v. Terre à foulon, cimolithe, f. Volbloedig, b. n. Sanguin, plethorique. Volbloedigheid (z. mv.), v. Plethore (terme de méd.), f. Volbouwen (ik volbouwde, heb volbouwd), b. w. Bâtir entièrement; achever de bâtir; remplir de bâtiments Volbragt. zie Volbrengen. Volbrengen (ik volbragt, heb volbragt), b. w. Achever; accomplir; remplir; effectuer; faire; exécuter. Zyne pligten —. Remplir ses de-voirs. Zyne belosten —. Remplir ses promesses. Volbrenger (-s), m. Celui qui achève, qui accomplit; executeur; consommateur, m. Volbrenging (z. mv.), v. Achèvement; accomplissement, m.; execution; consommation, f. Volbrengster (-s), v. Celle qui achève, qui accomplit ; exécutrice , f. \*Volcaniek, b. n. Volcanique. Voldaen, v. d. van voldoen. -, b. n. Satisfait; content; payé, acquitté. Voldeed, zie Voldoen. Volder (-s), m. Foulon, m. Voldery (-en), v. Foulerie, f. Voldoen (ik voldeed, heb voldaen), b. w. Satisfaire; contenter; remplir; accomplir; executer. Zyne beloste -. Remplir sa promesse. -. betalen. Payer ; acquitter. -, boeten. Ex-Voldoenbaer, b. n. zie Voldoenlyk. Voldoend, b. n. Satisfaisant; suffisant. -, gedienstig. Complaisant; obligeant; officieux. Voldoende, b. n. }
Voldoenend, b. n. } zie Voldoend.

Voldoener (-s), m. Celui qui satisfait, qui paie. Voldoening (z. mv.), v. Satisfaction; raison, f.; accomplissement, m. —, betaling. Paiement, m. —, bouting. Expiation, f.
Voldoenlyk, b. n. Qui peut être satisfait, acquittable. Voldragen (ik voldraeg, voldroeg, heb voldra-gen), b. w. Parvenir à son terme. Voldroeg. zie Voldragen.

Volduren (ik volduer, volduerde, heb volduerd), b. w. Endurer; supporter; souffrir.

Voleind , v. d. van voleinden.

Voleinden (ik voleindde, heb voleind), b. w. Achever; terminer; finir; accomplir; consommer.

Voleinder (-s), m. Celui qui achève; consommateur, m

Voleindigen, b. w. zie Voleinden.

Voleindiging, v. Achevement; accomplissement, Voleinding, v. m.; consommation, f.

Volgdienaer (-s,-aren), m. Laquais, m. Volgeestig, b. n. Spirituel; ingenieux; indus-

trieux. Volgen (ik volgde, heb en ben gevolgd), b. en o. w. Suivre; venir après. Volg mynen raed. Suivez mon conseil. —, opvolgen. Succeder à quelqu'un. Daeruit volgt dat. De-là il s'ensuit que.

Volgend, b. n. Suivant; subsequent. De -e dag. Le jour suivant. De -e ceuwen. Les siècles futurs; la postérité.

Volgens, voorz. Suivant; selon; d'après; conformément à. — uwe bevelen. D'après vos ordres. - myne meening. A mon avis.

Volger (-s), m. Celui qui suit. -, aenhanger.

Partisan; sectateur, m. Volging (z. mv.), v. Action de suivre; suite, f. Volgjuffer (-s), v. Suivante, f.

Volgnommer (-s), m. Numéro d'ordre, m. Volgrecks (-en), v. Serie; suite; continuation;

succession, f.
Volgroeid, b. n. Qui a toute sa croissance;

Volgzaem, b. n. Docile; soumis; obeissant. Volgzaemheid (z. mv.), v. Docilité; soumission; obéissance, f.

Volgziek, b. n. Qui aime à suivre, à imiter. Volhandig, b. n. Fort occupé; surcharge d'affaires.

Volharden enz. zie Volherden enz.

Volherden (ik volherdde, heb volherd), o. w.

Ferseverer; persister; continuer. Volherdend, b. n. Perseverant; constant. Volherder (-s), m. Celui qui persevère, qui per-

siste. Volherding (z. mv.), v. Perseverance; continua-

tion; constance, f. Volheid (z. mv.), v. Plenitude, f. - der tyden. Plenitude des temps. - der genade. Plenitude de la grace. -, overvloed. Abondance, f.

Voljaerd, b. n. } Majeur.

Volk (-en, -eren), o. Peuple, m.; nation, f. Het roomsch -. Le peuple romain. Een strydbaer -. Une nation belliqueuse. Alle de volkeren der aerde. Toutes les nations de la terre. -, lieden , menschen. Monde , m. ; multitude, f.; gens, m. et f. pl. Het fraei —. Le beau monde. Het gemeen —. Le peuple, les gens du commun. Het slecht —. La lie du peuple, la populace. Volkdwaling, v. zie Volksdwaling.

Tom. I.

633 VOL Volkenregt, o. Droit des gens, m. Volkje (-s), o. \ Petit peuple, m.; petite na-Volkjen (-s), o. \ tion, f. Volkomen, b. n. Parfait; accompli; acheve; entier, complet. Een — werk. Un ouvrage parfait. -, byw. Parfaitement; pleinement; entièrement; totalement; tout à fait. Volkomenheid (-heden), v. Perfection, f. Volkomenlyk, byw. Parfuitement; pleinement; entièrement. Volkplanting (-en), v. Colonie; peuplade, f. Volryk, b. n. Populeux. —e stad. Ville populeuse. Volkrykheid (z. mv.), v. Population nombreuse, f. Volksbegrip (-ppen), o. Croyance on opinion populaire, f

Volksbesluit (-en), o. Plebiscile, m.

Volksbestiering, v. Démocratie, f.; gouverne-ment populaire, m. Volksbestier, o. Volksbestuer, o.

Volksbestuerder (-s), m. Democrate, m. Volksdwaling (-en), v. Erreur populaire, f. Volksfeest (-en), v. en o. Fêle populaire, f. Volksgeest (z. mv.), m. Esprit du peuple; es-

prit national, m.

Volksgeluk (z. mv.), o. Bonheur du peuple, m.

Volksgerucht, o. Bruit populaire, m. Volksgezind, b. n. Populaire.

Volksgezindheid (z. mv.), v. Popularité, f. Volksgunst, v. Faveur du peuple, f. Volkskeur (-en), m. en v. Plébiscite, m. Volksleeraer (-s), m. Celui qui instruit le peuple.

Volksleider (-s), m. Démagogue; méneur, m. Volksleiding (z. mv.), v. Démagogie, f. Volkslied (-eren), o. Chanson populaire ou na-

tionale, f. Volksmagt (z. mv.), v. Pouvoir, m., ou souverainete du peuple, f.

Volksmeening, v. Opinion populaire, f. Volksöproer, m. \ Emeute ou révolte popu-Volksöpstand, m. \ Laire, f. \ Volksparty, v. Parti du peuple, m. \ Volksplanting, v. zie Volkplanting. \ Volkspraetje (-s), o. Conte populaire, m.

Volksregering , v. Démocratie, f.; gouvernement populaire, m.

Volksregt, o. Droit des gens, m. Volkssmaek, m. Gout national, m. Volksstand, m. Etat d'un peuple, m. Volksstem (z. mv.), v. Voix du peuple, f. Volkstael, v. Langue du peuple; langue na-tionale, f.

Volkstiran (-nnen), m. Tyran du peuple, m. Volksverdrukker (-s), m. Oppresseur du peuple, m. Volksvergadering (-en), v. Assemblée du peuple, f. Volksverhuizing, v. Emigration d'un peuple, f. Volksverlichting, v. Civilisation du peuple, f.

Volksvermaek (-aken), o. Amusement populaire,

Volksvertegenwoordiger (-s), m. Représentant du peuple, m. Volksvertegenwoordiging, v. Représentation na-

tionale, f. Volksvleijer (-s), m. Celui qui flatle le peuple. Volksvlyt (z. mv.), v. Industrie nationale, f. Volksvooroordeel (-en), o. Prejuge populaire, m. Volkszamenzwering, v. Démagogie, faction po-

pulaire, f. Volksziekte, v. Epidémie, f.

Volle, b. n. zie Vol. Volledig, b. n. Complet; adéquat. - maken. Compléter.

Digitized by Google

80

Volledigheid (z. mv.), v. État de ce qui est complet; complet, m. Volleerdheid (z. mv.), v. Perfection, f. Volleeren (ik volleerde, heb volleerd), b. w. Ap. prendre complètement; se perfectionner dans une science ou dans un art. Vollen (ik volde, heb gevold), b. w. Fouler (du drap etc.). -, vullen. Emplir, remplir. Voller (-s), m. Foulon, m. Vollersaerde (z. mv.), v. Terre à foulon, f. Vollersmolen, m. zie Volmolen. Vollery (-en), v. Foulerie, f. Volling, v. (van lakens). Foule, f. Vollyvig, b. n. Replet; corpulent. Vollyvigheid (z. mv.), v. Corpulence, repletion, f.; embonpoint, m. Volmackt, b. n. Parfait; achevé; accompli; complet; adéquat. — berouw. Contrition, f. De —e tyd. Le parfait (t. de gramm.). —, byw. zie Volmacktelyk. Volmacktelyk, byw. Parfaitement; entierement; pleinement. Volmacktheid , v. Perfection , f. Tot - brengen. Perfectionner. Volmagt, v. Plein pouvoir, m.; procuration; autorisation; lettre de créance, f. Volmagtgever (-s), m. Mandant, command, m. Volmagthebber (-s), m. Plénipotentiaire; man-Volmegtigde, m. | dalaire, m.
Volmegtigen (ik volmagtigde, heb gevolmagtigd), b. w. Donner plein pouvoir; donner procuration; autoriser. Volmagtiging, v. Commission; procuration; autorisation, f. Volmagtsbrief (-ven), m. Lettre de créance, f. Volmaken (ik volmaek, volmaekte, heb volmaekt), b. w. Perfectionner; achever; accom-Volmaking, v. Perfectionnement; achèvement, m. Volmolen (-s), m. Moulin à foulon, m. Volmolenaer (-s), m. Foulon; foulonnier, m. Volmondig, b. n. Clair; distinct. -, byw. Clairement; distinctement; à haute voix; ouvertement. Volna, byw. zie Byna. Volop, byw. En abondance; abondamment. Volprees. zie Volpryzen. Volprezen, v. d. van volpryzen.
Volpryzen (ik volprees, heb volprezen), b. w.
Louer dignement ou suivant le mérite. Volschoon, b. n. Très-beau. Volslagen, b. n. Entier; complet; achevé; fieffé. – kleed. Habit complet. – gek. Fou fieffé. –, byw. Entièrement; tout à fait.
Volstaen (ik volsta, volstond, heb volstaen), o. w. Suffire; satisfaire. Volstandig, b. n. Constant; persévérant; ferme. blyven. Perseverer, persister. -, byw. zie Volstandiglyk. Volstandigheid (z. mv.), v. Constance, perseverance ; fermele , f. Volstandiglyk, byw. Constamment; persévéramment; fermement. Volstond. zie Volsteen. Volstreken, b. n. Comble, très-rempli. Volstrekt, b. n. Absolu. -e magt. Pouvoir absolu -, byw. Absolument. Volstrektelyk, byw. Absolument. Volstrektheid (z. mv.), v. Qualité de ce qui est absolu, f. — van magt. Pouvoir absolu. Voltallig, b. n. Complet. - maken. Completer. -, byw. Complètement.

Voltalligheid (z. m.), v. État de ce qui est complet; complet, m.; intégralité, f. Voltalliglyk, byw. Complètement. Voltalligmaking (z. m v.), v. Complétement; com-plément, m.; intégration, f. Volte, v. zie Volheid. Voltimmeren, b. w. zie Volbouwen. Voltobbe (-n), v. Cuve de foulon, f. Voltooijen enz. zie Voltrekken enz. Voltrekken (ik voltrok, heb voltrokken), b. w. Achever; finir; accomplir; consommer.
Voltrekking (z. mv.), v. Achèvement; accomplissement, m.; consommation, f.
Voltrok. zie Voltrekken. Voltrokken, v. d. van voltrekken. Voluitgeschreven, byw. En toutes lettres. Volvaerdig, b. n. Tout pret, tout disposé. Volveerdigheid, v. Bonne volonte, f. Volvoeren, b. w. zie Volbrengen. Volvoering, v. zie Volbrenging. Volwassen, b. n. Qui a toute sa croissance; adulte; fait. — man. Homme fait. Volwigtig, b. n. Qui a le poids convenable; tré-buchant; (fig.) qui est de grande importance. Volzin (-nnen), m. Sens, m.; phrase; période, f. Vond (-en), m. Trouvaille, f. —, uitvinding. Invention, f. Vond. zie Vinden. Vondeling (-en), m. Enfant trouve, m. Vondelingshuis (-zen), o. Maison des enfants trouvés, f. Vondje (-s), o. Petite trouvaille; petite inven-tion, f.

Vonk (-en), v. Étincelle; bluetle, f. —, tintel. Mèche, f.; linge brûle, m.

Vonkelen (ik vonkelde, heb gevonkeld), o. w.

Jeter des étincelles; étinceler; briller. Vonkelnieuw, b. n. Tout neuf. Vonken (ik vonkte, heb en ben gevonkt), o. w. S'allumer; prendre feu. Vonkje, o. zie Vonksken. Vonklaei (-ijen), v. Fusil (boite), m. Vonksken (-s), o. Etincelette, bluette, f. Vonnis (-ssen), o. Sentence; décision, f.; jugement; arrét, m. Vonnissen (ik vonniste, heb gevonnist), b. w. Juger; decider. -, verwyzen. Condamner. Ter dood -. Condamner à mort. Vonnissing, v. Sentence, f.; arrêt; jugement, m. Vont (-en), v. Fonts baptismaux, m. pl. Vontwater, o. Eau baptismale, f. Voogd (-en), m. Tuleur; curateur; chef; supérieur, m. Toeziende - . Subroge tuleur, m. Voogdes (-ssen), v.) Tutrice; curatrice; Voogdesse (-n), v. \ tresse; supérieure, f. Voogdy, v. Tutelle, curatelle, f. Voogdyschap, o. zie Voogdy. Voor (voren), v. Sillon, m. -, groef of sponning in hout enz. Rainure; coulisse, f. Voor, voorz. Avant; devant; pardevant; en présence de; vis à-vis; pour; à. — den tyd. Avant le temps. — de deur. Devant la porte. — myne oogen. Devant mes yeux; en ma presence. - my. Pour moi. - niet. Pour rien. getuige nemen. Prendre à témoin. - dat. Avant que; avant de. - zoo verre. En tant que ; pourvu que. - zoo veel als. Pour autant que. Voorsen, byw. Devant; à la tête. Vooraenwezend, b. n. Préexistant. Vooraf, byw. D'abord; auparavant; premièrement ; préalablement. - betalen. Payer d'avance. - nemen. Prélever. - trekken. Prendre le devant.

Voorafwezend, b. n. Préexistant.

Voorasbetaling, v. Avance, f., paiement fait avant le temps, m.

Voorafbezitting, v. Récréance (usufruit), f.

Voorafgaende, b. n. Précedent; préalable; préliminaire.

Voorafgaendelyk, byw. Préalablement; préliminairement.

Vooraflyvig, b. n. Mort auparavant; prédécédé. Vooraflyvigheid (z. mv.), v. Prédécès, m.

Voorafrekening, v. Precompte, m.

Voorassprack, v. Préambule, m.

Voorafvonnis, o. Préjugé (t. de prat.), m. Vooral, byw. Surtout; principalement; avant tout. Bens -. Une fois pour toutes.

Vooraleer, voegw. Avant que.

Voorarm (-en), m. Avant-bras, m.

Vooravond (-en), m. Fin du jour, f.; commencement de la soirée, m.

Voorbaen, v. In de - zyn. Avoir de l'avance; étre prét plus tót qu'on n'avait cru.

Voorbaet (z. mv.), v. Avance, f.; prealable, m. In de — zyn. Devancer; prévenir. — (regt). Provision, f. By —. Provisionnellement, par provision.

Voorbank (-en), v. Banc place devant un autre; premier banc, m.

Voorbarig, b. n. Précipité; prématuré. -, byw. zie Voorbariglyk.

Voorbarigheid (z. mv.), v. Précipitation; préma-

turilé , f. Voorbariglyk, byw. Precipitamment; prematurément.

Voorbedacht, b. n. Prémédité ; réfléchi. Met —en raed. De propos delibere; à dessein. -, byw. zie Voorbedachtelyk.

Voorbedachtelyk, byw. Avec préméditation; de propos délibéré; à dessein.

Voorbedachtheid (z. mv.), v. Préméditation; réflexion, f.; propos delibere, m.

Voorbede (-n), v. Intercession; sollicitation; requête en faveur de , f. Voorbedenken , b. w. Préméditer.

Voorbedenking, v. zie Voorbedachtheid.

Voorbedieden enz. zie Voorbeduiden enz.

Voorbeding (-en), o. Convention préliminaire; condition préalable, f.

Voorbedingen, b. w. zie Bedingen.

Voorbeduiden (ik beduidde voor en voorbeduidde, heb voorbeduid), b. w. Présager; pronostiquer.

Voorbeduidend, b. n. Qui présage; qui pronostique.

Voorbeduider (-s), m. Pronostiqueur, m.

Voorbeduiding (-en), v. ) Presage, pronostic, Voorbeduidsel (-s), o. ) m.

Voorbeeld (-en) , o. Exemple ; modèle ; type ; symbole, m.; figure, f. By -. Par exemple.

Voorbeeldeloos, b. n. Qui est sans exemple. Voorbeeldelyk, b. n. Exemplaire. —, byw. Exemplairement.

Voorbeeldig , b. n. Exemplaire.

Voorbeelding (-en), v. Type; symbole, m.; fi-

gure, f. Voorbeeldsel, o. zie Voorbeelding. Voorbehield. zie Voorbehouden.

Voorbehoud, o. Réserve, f. Voorbehouden (ik behield voor en voorbehield, heb voorbehouden), b. w. Reserver; restreindre.

Voorbehoudens, byw. A la réserve; à l'exception de; sauf.

Voorbehouding, v. Réserve; restriction; réservation , f.

Voorbepalen (ik bepaelde voor, heb voorbepaeld), b. w. Fixer ou arrêter préalable-

Voorbereiden (ik bereidde voor *en* voorbereidde, heb voorbereid), b. w. Préparer; appréler; disposer d'avance. Zich -. Se préparer.

Voorbereidend, b. n. Préparatoire.

Voorbereiding, v. Preparation, f.

Voorbereidsel (-s), o. Préparalif; apprét, m.

Voorberg (-en), m. Promontoire, m. Voorberigt (-en), o. Avant-propos, m.; pre-

face , f. Voorbeschikken (ik beschikte voor en voorbeschikte, heb voorbeschikt), b. w. Predeterminer; arranger ou disposer d'avance; prédes-

Voorbeschikkend, b. n. Prédéterminant. Voorbeschikking, v. Prédétermination; prédestination, f.

Voorbesloten, v. d. van voorbesluiten.

Voorbesluiten (ik besloot voor, heb voorbesloten), b. w. Conclure, arrêter ou déterminer d'avance.

Voorbestaen, o. w. Préexister. -, o. Préexistence , f.

Voorbestaende, b. n. Préexistant.

Voorbestaenlykheid, v. Préexistence, f.

Voorbestemmen (ik bestemde voor, heb voorbe-stemd), b. w. Prédestiner.

Voorbestemming, v. Predestination, f. Voorbetalen (ik betael voor, betaelde voor, heb voorbetaeld), b. w. Payer d'avance.

Voorbeweging, v. Prémotion (t. de théol.), f. Voorbezeten, v. d. van voorbezitten. Voorbezit (z. mv.), o. Possession anticipée; possession anticipée;

session antérieure à ; récréance, f.

Voorbezitten (ik bezat voor, heb voorbezeten), b. w. Posséder avant; posséder par anticipation.

Voorbezitter (4), m. Celui qui possède avant. van een kerkelyk ambt. Recredentiaire, m.

Voorbidden (ik bad voor, heb voorgebeden), b. w. Reciter une prière à quelqu'un pour qu'il la suive. -, o. w. Prier ou intercéder pour quelqu'un

Voorbidder (-s), m. Intercesseur; médiateur; m. Voorbidding, v. Intercession; médiation, f. Voorbidster (-s), v. Celle qui intercède; médiatrice, f.

Voorbinden (ik bond voor, heb voorgebonden), b. w. Attacher ou lier par-devant.

Voorbode (-n), m. Avant-coureur; précurseur; (fig.) presage, pronostic; pressentiment, m. Voorbout (-en), m. Aile (a oiseau etc.); épaulo

(de mouton etc.), f.

Voorbrengen (ik bragt voor, heb voorgebragt), b. w. Proposer; exposer; produire; avancer; alleguer.

Voorbroek (-en), v. Devant d'une culotte, m.; brayette, f.

Voorburg (-en), m. Boulevard; faubourg, m. - der helle. Limbes, m. pl.

Voorby , voorz. Par-delà; au-delà de. — , Plus loin; outre; passe; bien loin. De tyd is -Le temps est passé. — gaen. Passer; dépasser; devancer; se passer; s'écouler. In het — gaen. En passant, lets met stilzwygen - gaen. Pas-



exposer; produire.

posé, m.

Voordraging, v. zie Voordragt.

ser quelque chose sous silence. - komen. Pasken), b. en o. w. Boire le premier; boire avant ser devant un lieu. - leeren. Surpasser quelquelqu'un. qu'un en apprenant; apprendre plus qu'un au-Voords, byw. zie Voorts. tre. — loopen. Passer; dépasser ou devancer en courant. — reizen. Passer en voyageant; passer outre. — ryden. Passer, dépasser (à Voore, v. zie Voor, v. cheval ou en voiture). - varen , - zeilen. Passer en naviguant. Voorbygaen euz. zie onder Voorby. tre, f. Voorbygaende, b. n. Qui passe ou qui se passe; passager; transitoire; fugitif. stoffe. Chef, m. Voorbygaender (-s), m. Passant, m. Vooren, byw. zie Voren, byw. Voorbygang, m. Passage, m. Voorbyganger (-s), m. Passant, m. Voordacht (z. mv.), v. Premeditation, f.; dessoin premedite, m. Met -. A dessein; ex--. Donner de bons exemples. près. Voordachtelyk, b. n. Prémédité. -, byw. Avec rieur; passé. préméditation. Voordak (-en), o. Avant-toit, m. rement. Voordans (-en), m. Première danse; entrée de ballet, f. Voordansen (ik danste voor, heb voorgedanst), (fig.) guide; modèle, m. o. w. Commencer ou ouvrir la danse; mener le branle. cière, f.; (fig.) modèle, m. Voordanser (-s), m. Celui qui ouvre la danse, qui mène le branle. Voordansster (-s), v. Celle qui ouvre la danse, qui mène le branle. Voordat, voegw. Avant que. Voordeel (-en), o. Avantage; profil; gain; bé-néfice; fruit, m.; avance. f. Ergens — uittrek-ken. Tirer du profit, de l'avantage de quel-Limbes, m. pl. que chose. Tot zyn - doen dienen. Se preva-Voorgedaen voordoen. Voorgeeflyk , b. n. Soi-disant. Voordeelgevend, b. n. zie Voordeelig. Voordeelig, b. n. Avantageux; utile; profitable. tend , qui prétexte. -, byw. Avantageusement; utilement. Voordeeliglyk, byw. Avantageusement; utile-Voorgeklommen -Voordeeltje (-s), o Petit avantage, m. Voorgekocht Voorgekregen Voorder, b. n. en byw. zie Verder. Voorgelegen Voorderen enz. zie Vorderen enz. Voorders, byw. zie Vorders. Voordeur (-en), v. Porte de devant, f. Voordezen, byw. Ci-devant; autrefois; ancien-Voorgeleid voorleiden. Voorgelogen voorliegen. nement; jadis. ci-dessus. Voordienen (ik diende voor, heb voorgediend), b. w. Servir (à table); présenter (les mets). Voorgereden o. w. Étre occupé à servir ou à découper (à voorryden. table). m. pl. Voordiener (-s), m. Celui qui sert à table ; écuyertranchant, m. Voordiening (z. mv.), v. Action de servir à ta-Voorgeschoven Voorgeschreven Voordienster (-s), v. Celle qui sert à table. Voordisschen (ik dischte voor, heb voorge-discht), b. w. Servir, mettre les mets sur la précédés , f. Voorgesneden table. Voordochter (-s), v. Fille du premier lit, f. Voordoen (ik deed voor, heb voorgedaen), b. w. Allacher, lier ou mettre devant. Eenen schortedoek -. Mettre un tablier. -, vertoonen. Présenter; exposer; faire voir; montrer; étaler. Zich -. Se présenter. Voordragen (ik draeg voor, droeg voor, heb voorgedragen), b. w. Porter quelque chose devant quelqu'un. —, voorstellen Proposer;

Voorcergisteren, byw. La veille d'avant-hier, il y a trois jours. Vooreerst, byw. Premièrement; d'abord. Voorciland (-en), o. Ile qui est devant une au-Vooreinde, o. Premier bout, m. - van eene Voorgaen (ik ging voor, ben voorgegaen), b. en o. w. Preceder; marcher devant; etre prefere; surpasser; l'emporter. Met goede voorbeelden Voorgaende , b. n. Précédent; antécédent ; anté-Voorgaendelyk, byw. Précédemment; antérieu-Voorgang, m. Préséance; présérence, f.; pas, m. Voorganger (-s), m. Predecesseur; devancier; Voorgangster (-s), v. Celle qui précède; devan-Voorgebed (-en), o. Prière préliminaire, f. Voorgebeden, v. d. van voorbidden. Voorgebergte (-n), o. Promontoire, cap, m. Voorgebonden, v. d. van voorbinden. Voorgeborgt (-en), o. Faubourg, m .- der helle. Voorgebouw (-en), o. Avant-corps, m. Voorgebragt, v. d. van voorbrengen. Voorgeelster (-s), v. Celle qui affirme, qui pré-Voorgehad, v. d. van voorhebben. voorklimmen. voorkoopen. voorkrygen. voorliggen. voorleggen. Voorgemeld, b. n. Précité; susdit; mentionné Voorgenomen, v. d. van voornemen. Voorgeregt (-en), o. Entrée, f.; premiers mets, Voorgeschoten, v. d. van voorschieten. voorschuiven. voorschryven. Voorgeslacht (-en), o. Generation qui nous a Voorgeslagen, v. d. van voorslaen. voorsnyden. Voorgespan, o. Premier attelage, m. Voorgesproken, v. d. van voorspreken. Voorgestel (-llen), o. Avant-train, m.; sassoire, f. Voorgestoelte (-n), o. Siege, m., ou place d'hon-Voorgetrokken, v. d. van voortrekken. Voorgevel (-s), m. Frontispice, m.; façade, f. Voorgeven (ik geef voor, gsf voor, heb voorgegeven), b. w. Donner d'avance (au jeu). —, zeggen. Dire; assurer; affirmer; pretendre; soulenir. --, een voorwendsel gebruiken. Pre-Voordragt, v. Proposition; exposition, f.; extexter; alleguer. Het -. Rapport; temoignage, m.; allestation; affirmation, f. -, dekmantel. Voordrinken (ik dronk voor, heb voorgedron-Prélexie, m. Onder dat —. Sous ce prélexie.

Voorgever (-s), m. Celui qui affirme, qui prétend, qui prétexte. Voorgeving (-en), v. Rapport; temoignage, m.;

altestation; affirmation, f. -, dekmantel. *Prélexie* , m.

Voorgevlogen, v. d. van voorvliegen. Voorgevochten voorvechten.

ď

i e

,r).

. . 5

¢,

20

e.

إ

Voorgevoelen, o. Pressentiment, m.

Voorgewogen, v. d. van voorwegen.

voorwerpen. Voorgeworpen voorzeggen. Voorgezeid Voorgezeten voorzitten. voorzingen.

Voorgezongen Voorgezwommen voorzwemmen.

Voorgisteren, byw. Avant-hier.

Voorgoochelen (ik goochelde voor, heb voor-gegoocheld), b. w. Jouer des gobelets devant quelqu'un.

Voorgooijen (ik gooide voor, heb voorgegooid), b. w. Jeter devant quelqu'un ; jeter le premier. Voorgracht (-en), v. Avant-fosse, m.

Voorgrond (-en), m. Devant, m.; avant-scène, f.

- van een landschap. Terrasse, f. Voorhamer (-s), m. Gros marteau de forgeron, m.

Voorband (-en), v. Carpe (t. d'anat.), m. - (in het kaertspel). Main , f. Op - betalen. Payer **d'a**vance.

Voorhanden, b. n. en byw. Prét; qui est à la portée; qui n'est pas éloigné; qui est sous la main; qui doit arriver. — zyn. Exister; se trouver; y avoir. De tyd is -. Le temps approche. Er is nog koorn genoeg —. Il y a encore assez de ble. Wat is er —? Qu'est-ce qui doit arriver?

Voorhang (en), m. Rideau; voile, m.

Voorhangen (ik hing voor, heb voorgehangen), b. w. Pendre ou suspendre devant. - o. w. Pendre ou être suspendu devant. Voorhangsel, o. zie Voorhang.

Voorhebben (ik had voor, heb voorgehad), b. w. Avoir ou porter devant soi; avoir d'avance;

mediter; projeter. Voorheen, byw. Autrefois; ci-devant; ja-Voorhenen, byw. dis.

Voorhoede (-n), v. Avant-garde, f.

Voorhoeden (zich), wed. w. Se précautionner.

Voorhoeding, v. Précaution, f. **V**oorhof (-ven), o. Avant-cour, f.

Voorhoofd (-en), o. Front, m. Voorhoofdje (-s), o. Petit front, m.

Voorhoofdsbeen (-en), o. Os frontal, m.

Voorhoofdsrimpelaer, m. Corrugateur (muscle du front), m.

Voorhouden (ik hield voor, heb voorgehouden), b. w. Tenir ou garder devant soi ; tenir devant quelqu'un. -, voor oogen stellen. Représenter; remontrer.

Voorhouding, v. Proposition, f. Voorhuid, v. Prépuce (t. d'anat.), m.

Voorhuis (-zen), o. Vestibule; avant-logis, m.

Voorhuisje (-s), o. Pelit vestibule, m.

Voorig, b. n. zie Vorig. Voorin, byw. Sur le devant; à l'entrée.

Vooringenomen, v. d. van voorinnemen. -, b.n. Préoccupé ; prévenu.

Vooringenomenheid, v. zie Voorinneming. Voorinnemen (ik nam voorin, heb vooringe-

nomen), b. w. Préoccuper; prévenir. Voorinneming, v. Préoccupation; prévention, f.; préjugé, m.

Voorjaer (-aren), o. Printemps, m.

Voorjagen (ik jaeg voor, joeg voor, heb voor-gejaegd), b. w. Chasser devant soi.

Voorkamer (-s), v. Chambre de devant; antichambr**e , f**.

Voorkamerije (-s), o. Petile antichambre, f. Voorkasteel (-en), o. Chaleau d'avant (terme de mar.), m.

Voorkennen (ik kende voor, heb voorgekend), b. w. Savoir d'avance.

Voorkennis, v. Prescience; prenotion, f. Voorkeuken (-s), v. Cuisine de devant, f.

Voorkeur (z. mv.), m. en v. Préférence, f. By -.

Par présérence, présérablement. Voorkeus, m. en v. zie Voorkeur.

Voorkind (-eren), o. Enfant du premier lit, m. Voorklimmen (ik klom voor, heb en ben voorgeklommen), o. w. Monter ou grimper le pre-

Voorkomen (ik kwam voor, heb en ben voorgekomen), b. w. Devancer; prévenir, détour-ner, empêcher. Een ongeluk —. Prévenir un malheur. Hy heeft het niet kunnen -. Il n'a pu l'empêcher. -, o. w. Se présenter ; se trouver; se rencontrer; arriver; survenir. -, dunken. Sembler, paraitre. -, o. Air, extérieur,

m.; mine, f. Voorkomend, b. n. Prévenant.

Voorkoming, v. Prévenance, f. Voorkoop, m. Monopole, accaparement, m. Voorkoopen (ik kocht voor, heb voorgekocht),

b. w. Accaparer; monopoler. Voorkooper (-s), m. Monopoleur; accapareur, m.

Voorkoopster (-s), v. Accapareuse, f. Voorkramen (ik kraemde voor, heb voorge-

kraemd), b. w. Etaler; exposer en vente.

Voorkrygen (ik kreeg voor, heb voorgekregen), Avoir quelque chose devant soi; recevoir d'avance.

Voorkwartier (-en), o. Quartier de devant, m.

Voorlaetste, b. n. Avant-dernier, pénultième. Voorlang, byw. Depuis longtemps. Voorlast (-en), m. Charge sur le devant, f.

Voorlastig, b. n. Charge trop sur le devant. Voorleden, b. n. Passé. De — e week. La semaine passée. De — tyd, het —. Le passé. — tyd. Prétérit (t. de gramm.), m.

Voorlegaet, o. Prelegs, m.

Voorleggen (ik legde (leide) voor, heb voorgelegd (voorgeleid), b. w. Mettre devant; presenter; exhiber; proposer; exposer; représenter; remontrer

Voorleiden (ik leidde voor, heb voorgeleid), b. w. Conduire; guider.

Voorlezen (ik lees voor, las voor, heb voorgelezen), b. w. Lire en presence de quelqu'un; lire quelque chose à quelqu'un.

Voorlezer (-s), m. Lecteur, m.

Voorlezing (-en), v. Lecture faite à haute voix, f. Voorlichten (ik lichtte voor, heb voorgelicht), b. w. Eclairer.

Voorliefde (z. mv.), v. Prédilection, f.

Voorliegen (ik loog voor, heb voorgelogen), b. w. Faire accroire quelque chose à quelqu'un. , o. w. Dire des mensonges à quelqu'un.

Voorliggen (ik lag voor , heb voorgelegen), o.w. Etre couché devant.

Voorloop (z. mv.), m. Esprit (de vin etc.), m.; mère-goutte, f.; surmout, m. Voorloopen (ik liep voor, heb en ben voorge-

loopen), o. w. Courir devant; devancer; courir le premier.

Voorlooper (-s), m. (van groote heeren). Cou-

reur, m. -, voorbode. Avant-coureur; precurseur, m. -, roffelschaef. Riflard, m.; varlope, f. Voorloopig, b. n. Préalable; préliminaire; provisoire. -, byw. Préalablement ; préliminairement; provisoirement. Voorloopster (-s), v. Avant-courrière, f. Voorlyf (-ven), o. Devant du corps; train de devant (du cheval etc.), m. Voormaels, byw. Autrefois; ci-devant; jadis. Voormaend (en), v. Commencement du mois, m. Voormalig, b. n. Précédent; antérieur. Voorman (-nnen), m. Chef de file, m. Voormeld, b. n. Précile; susdit. Voormeten (ik meet voor, mat voor, heb voorgemeten), b. w. Mesurer en présence de quelqu'un. Voormiddag (-en), m. Malin, m.; malinde, f. Voormouw (-en), v. Manchette, f.; poignet, m. Voormuer (-uren), m. Avant-mur, m. Voorn, m. zie Voren, m. Voornacht (-en), m. Entrée, f., ou commencement de la nuit, m. Voornaem (-amen), m. Prénom, m. - (sprackk.). Pronom. -, b. n. Principal; grand; considerable ; distingué. Voornaemste, b. n. Principal; notable. Het -. Le principal. De -en. Les principaux, les notables. Voornaemwoord (-en), o. Pronom, m. Voornaemelyk, byw. Principalement; surtout. Voornaemen (-s), o. Dessein; projet, m.; résolution; intention, f. Wat is uw —? Quel est votre dessein? -s, van - zyn. Se proposer, avoir dessein de... Voornemen (ik neem voor, nam voor, heb voorgenomen), b. w. Se proposer; projeter; for-mer le projet, le dessein de... Voornoemd, b. n. Susdit; précité; mentionné ci-dessus. Voornoen, m. zie Voormiddag. Vooronder (-s), o. Coqueron (t. de mar.), m. Vooronderstellen (ik vooronderstelde, heb voorondersteld), b. w. Supposer; présupposer. Vooronderstellend, b. n. Hypothétique. Vooronderstellenderwyze, byw. Hypothétique. Vooronderstelling (-en), v. Supposition; présupposition, f. By —. Hypothetiquement. Voorontleder (-s), m. Prosecteur, m. Vooroordeel (-en), o. Préjugé, m.; prévention, f. Voorop, byw. Sur le devant. Voororgel (-s,-en), o. Positif (petit orgue), m. Voorouderen, m. mv. zie Voorouders. Voorouderlyk, b. n. Qui a rapport aux ancêtres. Voorouders, m. mv. Ancêtres; aieux; devan-ciers; pères, m. pl. Vooroven (-s), m. Porte-bouchoir, m. Voorover, byw. En avant. Vooroverleden , v. d. van vooroverlyden. Vooroverledene (-n), m. Prédécédé, m. Vooroverleed. zie Vooroverlyden. Vooroverlyden (ik vooroverleed, ben vooroverleden), o. w. Prédécéder, mourir avant un autre. Het -, Prédécès, m. Voorpand (-en), m. en o. Pan de devant (d'un habit), m. Voorplacts (-en), v. Avant-cour, f. -, ingang. Vestibule, m. Voorplaetsen (ik plaetste voor, heb voorge-plaetst), b. w. Placer devant. Voorplecht (-en), v. Gaillard ou chalcau d'avant (t. de mar.), m.

Voorplein (-en), o. Place ou esplanade devant une maison; avant-cour, f. - (van eene hoofdkerk). Parvis, m. Voorpoort (-en), v. Porte de devant, f. Voorpoot (-en), m. Pied de devant, m. Voorportael (-alen), o. Avant-portail, m. Voorpost (-en), m. Avant-poste, m. Voorprediken (ik predikte voor, heb voorge-predikt), b. w. Précher à ou devant quelqu'un; endoctriner. Voorpreken , b. w. zie Voorprediken. Voorproef, v. Avant-goût, m. Voorproeister (-s), v. Celle qui goule la première. Voorproeve, v. zie Voorproef. Voorproeven (ik proesde voor, heb voorge-proesd), b. w. Gouter avant les autres; deguster. Vourproever (-s), m. Celui qui goule le premier; degustaleur; écuyer-tranchant, m. Voorquartier, o. zie Voorkwartier. Voorraed (z. mv.), m. Provision, f.; munitions, f. pl. — opdoen van hout. Faire provision de bois. Met — voorzien. Approvisionner; avitailler. By —. Provisoirement; provisionnellement; préalablement. Voorraedbezorger (-s), m. Approvisionneur, m. Voorraedhuis (-zen), o. Magasin de vivres ou de provisions, m. Voorraedkamer (-s), v. Chambre aux provisions; office, f. Voorraedkelder (-s), m. Cave aux provisions, f. Voorraedmeester (-s), m. Munitionnaire; pourvoyeur, m. Voorraedschuer (-uren), v. Magasin de provisions, m. Voorrang (z. mv.), m. Préséance; préférence; preeminence, f.; pas, m. Voorrede (-n), v. Exorde; preambule; discours preliminaire; avant-propos, m.; preface, f. Voorregt (-en), o. Privilege, m.; prérogative; immunité, f.; avantage, m.; prévention, f. Voorrekenen (ik rekende voor, heb voorgerekend), b. w. Compter ou calculer pour ou devant quelqu'un; faire son compte. Voorroeijer (-s), m. Vogue-avant, m. Voorryden (ik reed voor, heb en ben voorgereden), o. w. Aller devant ou précéder à che-val ou en voiture; monter un des premiers chevaux d'un attelage Voorryder (-s), m. Postillon, m. Voorschans (-en), v. Fort avance, m.; redoute; demi-lune, f., ravelin, m. Voorschieten (ik schoot voor, heb voorgeschoten), b. w. Payer ou debourser pour quelqu'un. Voorschikken, b. w. zie Voorbeschikken. Voorschikkend, b. n. Préparatoire; qui dispose. Voorschip, o. Proue, f. Voorschoot (-en), o. Tablier, m. Voorschot (-tten), o. Déboursé, m. Voorschreven, b. n. Ecrit ci-dessus; précité, susdit. Voorschrift (-en), o. Exemple, f., modèle d'écriture, m. -, bevel, regel. Précepte, m.; règle, f. - (van cenen geneesheer). Ordonnance; recette, f. --, formulier. Formulaire, m.; formule, f. Voorschryven (ik schreef voor, heb voorgeschreven), b. w. Prescrire; ordonner; dicter. Iemand de wet —. Faire la loi à quelqu'un. Voorschryving, v. Ordre; précepte, m.; règle, f.

van -. Lettre de recommandation, f.

Voorschryvingsbrief (-ven), m. Lettre de recommandation, f.

Voorschuiven (ik schoof voor, heb voorgeschoven), b. w. Pousser devant; placer devant en poussant.

Voorschyn, m. Te - komen. Paraitre; se montrer; se faire voir. Te - brengen. Faire paraître; mettre au jour; produire.

Voorshands, byw. Auparavant; déjà; d'abord. Voorslaen (ik sla voor, sloeg voor, heb voorge-slagen), b. w. Proposer; mettre en avant.

Voorslag (-en), m. Proposition, f.; conseil; avis; avant-quart, m.

Voorslags, byw. zie Voorshands.

Voorslemphout, o. Contre-étrave (t. de mar.), f.

Voorsmack (z. mv.), m. Avant-gout, m. Voorsnyden (ik sneed voor, heb voorgesneden),

b. w. Couper; découper; servir. Voorsnyder (-s), m. Écuyer-tranchant, m. Voorsnydster (-s), v. Celle qui coupe, qui dé-

Voorspan (-nnen), o. Attelage, m.

Voorspannen (ik spande voor, heb voorgespannen) , b. w. Atteler (des chevaux); mettre ou tendre devant.

Voorspeelder, m. zie Voorspeler. Voorspel (-en), o. Prélude, m. — (-llen). Présage, pronostic; augure, m.

Voorspelden (ik speldde voor, heb voorgespeld), b. w. Attacher devant avec des épingles.

Voorspelen (ik speel voor, speelde voor, heb voorgespeeld), b. en o. w. Jouer ou faire de la musique en présence de quelqu'un; préluder; avoir la main (au jeu).

Voorspeler (-s), m. Celui qui prélude, qui a la main au jeu.

Voorspeling, v. Prélude, m.

Voorspellen (ik voorspelde, heb voorspeld), b. w. Présager; prédire; pronostiquer; augurer.

Voorspeller (-1), m. Pronostiqueur, m.

Voorspelling (-en), v. Présage; pronostic, m. Voorspelster (-s), v. Celle qui présage, qui pronostique.

Voorspoed (z. my.), m. Bonheur, m.; prospérilé; fëlicilë . f.

Voorspoedig, b. n. Heureux; forlune; pros-pere; bon. Eene —e reis. Un heureux voyage. e wind. Bon vent. -, byw. Heureusement.

Voorspoedigheid, v. zie Voorspoed. Voorspoediglyk, byw. Heureusement, bien.

Voorspook (-oken), o. Spectre qui présage quelque chose; avant-coureur sinistre, m.

Voorspraek (-aken), m. en v. Intercesseur; me-dialeur; avocat, m.; avocate; mediatrice, f. -, v. Voorbidding. Intercession; mediation, f. Door de - der Heiligen. Par l'intercession des Saints.

Voorspreekster (-s), v. Avocate; mediatrice, f. Voorspreiden (ik spreidde voor, heb voorgespreid), b. w. Etendre ou repandre devant.

Voorspreken (ik spreek voor, sprak voor, heb voorgesproken), b. w. Defendre; soulenir; excuser; justifier. -, voor iemand bidden. Prier on interceder pour quelqu'un.

Voorspreker (-s), m. Intercesseur; mediateur; avocat. m.

Voorspreking, v. Intercession; médiation; défense, f.

-, senbeveling. Recommandation, f. Brief Voorspys (-zen), v. Entrée, f.; premiers mets, m. pl.

Voorst, b. n. zie Voorste.

Voorstad (-eden), v. Faubourg, m. Voorstaen (ik sta voor, stond voor, heb voorgestaen), b. w. Favoriser ; defendre ; soutenir ; proteger. Eene kwade zack -. Défendre une mauvaise cause. - , o. w. Se tenir devant; étre devant ou à la tête. -, in de gedachten hebben. Se souvenir; se rappeler. Het staet my nog voor. Je m'en souviens encore. Zich laten -. Croire; presumer; s'imaginer. Zich veel laten -. Prendre des tons, des airs.

Voorstaender (-s), m. Celui qui se tient de-vant ou à la tête. -s. Prostates (t. d'anat.), m. pl.

Voorstand (z. mv.), m. Defense; protection, f.; soutien; appui, m.

Voorstander (-s), m. Défenseur; prolecteur; partisan, m.

Voorstandster (-s), v. Protectrice, f.

Voorstap (-ppen), m. Premier pas, m. oorstappen (ik stapte voor, heb voorgestapt),
o. w. Preceder; marcher devant; aller le premier.

Voorste, b. n. Premier; qui précède; qui marche le premier. Het -. Le devant; la partie

Voorstel (-llen), o. Proposition, f. -, vraegstuk. Question; thèse, f.

Voorstelbaer, b. n. Proposable. Voorstellen (ik stelde voor, heb voorgesteld), b. w. Proposer; présenter; représenter; mettre sur le tapis. -, hooger achten. Préserer. Zich -. Se proposer; projeter; se figurer; se représenter.

Voorsteller (-s), m. Celui qui présente, qui pro-pose ; présentateur ; exposant, m.

Voorstelling (-en), v. Proposition; presentation; représentation, f. -, voorkeur. Préférence, f.

Voorstelster (-s), v. Celle qui présente, qui propose; présentatrice, f.

Voorstemmen (ik stemde voor, heb voorgestemd), o. w. Voter avant les autres, pré-

Voorstemmer (-s), m. Préopinant, m.

Voorsteng (-en), v. Perroquet de misaine (t. de mar.), m.

Voorsteven (-s), m. Étrave, établure (terme de mar.), f.

Voorstoot, m. zie Stopwas. Voorstryden (ik streed voor, heb voorgestreden), o. w. Combattre le premier ou à la tête; combattre pour ; défendre.

Voorstryder (-s), m. Celui qui combat le pre-mier; défenseur, m.

Voorstuk (-kken), o. Pièce de devant, f. Voort, byw. Incontinent, sur-le champ; tout-àl'heure; aussitôt. -, tusschenw. allons! retirez-vous! Hy is -. Il est parti.

Voortaen, byw. Desormais, dorenavant, à l'a-

venir Voortasel (-8), v. Entrée, s.; premiers mets,

m. pl. Voortand (-en), m. Dent de devant, f. -en. Dents incisives.

Voortarbeiden (ik arbeidde voort, heb voortgearbeid) , o. w. Continuer de travailler.

Voortbrengbaer, b. n. Reproductible. Voortbrengbaerheid, v. Reproductibilite, f. Voortbrengen (ik bragt voort, heb voortge-

gegeven), b. w. Donner de main en main.

voortyliegen.

Voortgevieden, v. d. van voortvlieden.

Voortgevlogen

bragt), b. w. Produire; causer; engendrer; Voortgevloten; v. d. van voortvlieten. Voortgeworpen Voortbrengend , b. n. Productif; génératif, gé-Voortgezeid voortzeggen. nerateur. Voortgezonden voortzenden. Voortbrenger (-s), m. Celui qui engendre; pro-Voortglippen (ik glipte voort, ben voortgeducteur; auteur, m.; cause, f. glipt), o. w. Glisser en avant; avancer en Voortbrenging, v. Production, f. glissant. Voortbrengsel (-s, -en), o. Production, f.; pro-Voortglyden, o. w. zie Voortglippen. duit, m. Voorthalen (ik hael voort, haelde voort, heb Voortbrengster (-s), v. Celle qui est la cause de : voortgehaeld), b. w. Tirer en avant; faire productrice, f parailre. Voortdouwen (ik douwde voort, heb voortge-Voorthelpen (ik hielp voort, heb voortgeholpen), douwd), b. w. Pousser en avant; faire avanb. w. Aider quelqu'un à s'échapper; aider à cer en poussant; continuer de pousser. avancer; (fig.) aider; assister. Voortdragen (ik draeg voort, droeg voort, beb voortgedragen), b. w. Porter en avant; porter continuellement; emporter. Voorthinken (ik hinkte voort, heb en ben voortgehinkt), o. w. S'en aller ou avancer en boitant; continuer de boiter. Voortdrysster (-s), v. Celle qui chasse, qui pousse en avant, pousseuse, f. Voortitel, m. Fausse page, f. Voortjagen (ik jaeg voort, joeg voort, heb voort-Voortdryven (ik dreef voort, heb voortgedregejaegd), b. w. Chasser; faire avancer. ven), b. w. Chasser devant soi; pousser en Voortkomen (ik kwam voort, ben voortgeko-men), o. w. Avancer. -, uit de aerde spruiten. avant; faire avancer; accélérer. Voortdryvend, b. n. Accélérateur; impulsif. Germer, pousser. -, ontstaen. Provenir; ré-Voortdryver (s), m. Celui qui chasse, qui pousse suller; procéder; naître; dériver. en avant, pousseur, m.
Voortdryving (z. mv.), v. Action de chasser, de pousser en avant; acceleration, impul-Voortkomend, b. n. Provenant; naissant. Voortkomst, v. Race; source; origine; descen-dance, f. — van den Heiligen Geest. Procession du Saint-Esprit , f. sion, f. Voortduren (ik duer voort, duerde voort, heb Voortkonnen, o. w. zie Voortkunnen. Voortkruijen (ik kruide voort, heb voortgekruid), voortgeduerd), o. w. Durer; continuer; se prolonger ; se perpetuer. b. w. Brouetter; (fig.) faire obtenir des em-Voortdurend, b. n. Continu. plois par son crédit. Voortduring (z. mv.), v. Durée; continua-Voortkruipen (ik kroop voort, ben en heb voorttion, f. gekropen), o. w. Avancer en rampant; se trai-Voortduwen, b. w. zie Voortdouwen. ner ; se glisser ; continuer de ramper. Voorteeken (-cn, -s), o. Presage; pronostic; Voortkunnen (ik kon (konde) voort, heb voortaugure, signe; sy mptome, m. gekonnen), o. w. Pouvoir avancer. Voortellen (ik telde voor, heb voorgeteld), Voortleiden (ik leidde voort, heb voortgeleid), b. w. Compter en présence de quelqu'un; compb. w. Emmener; continuer de mener, de conter à quelqu'un. Voortempel (-en, -s), m. Devant d'un temple; Voortleven (ik leef voort, leefde voort, heb parvis, m. voortgeleefd), o. w. Continuer de vivre. Voortent, tente, f. v. Devant, m., ou entrée d'une Voortloopen (ik liep voort, ben voortgeloopen), o. w. S'enfuir; s'échapper en courant; courir; (fig.) faire des progrès; s'étendre. Voorteten (ik at voort, heb voortgegeten), o. w. Manger vite; continuer de manger. Voortmaken (ik maek voort, maekte voort, heb voortgemaekt), b. w. Se hater; se dépêcher; Voortgaen (ik ga voort, ging voort, heb en ben voortgegaen), o. w. S'en aller; partir; avancontinuer. Zich -. S'enfuir. cer; continuer. Het werk gaet niet voort. L'ou-Voortogt (-en), m. Avant garde, f. Den - nemen. Prendre le devant. vrage n'avance pas. Voortgaende, b. n. Progressif. Voortooneel (-en), o. Avant-scène, f. Voortplanten (ik plantte voort, heb voortge-Voortgang (-en), m. Avancement; progrès; succes, m. -, vervolg. Suite; continuation, f. plant), b. w. Planter; transplanter; propager; Voortgebragt, v. d. van voortbrengen. etendre ; multiplier ; perpetuer. Het geloof —. Voortgedreven voortdryven. Propager la foi. Voortgeholpen voorthelpen. Voortplanter (-s), m. Celui qui plante; propaga-Voortgekomen voortkomen. Voortgekonnen voortkunnen. teur, m. Voortgekropen Voortplanting, v. Propagation, f. voortkruipen. Voortgereden Voortplantster (-s), v. Celle qui plante, qui provoortryden. Voortgeschoten voortschieten. Voortgeschoven Voortpraten (ik praet voort, praette voort, heb voortschuiven. Voortgeslopen voortgepract), o. w. Continuer de causer, de voortsluipen. Voortgesmeten voortsmyten. Voortgesprongen -Voortraken (ik raek voort, raekte voort, ben voortspringen. Voortgesproten voortgerackt), o. w. Partir; s'en aller; voortspruiten. Voortgestoven Voortstuiven. Voortgetrokken voortirekken. Voortrap (-ppen), m. Escalier de devant, m. Voortgeven (ik geef voort, gaf voort, heb voort-Voortreden (ik treed voor, trad voor, ben voor-

présenter

getreden), o. w. Marcher ou aller devant; se

Voortreffelyk, b. n. Excellent; exquis; eminent;

transcendant; magnifique. - , byw. Excellemment; éminemment; magnifiquement.

Voortreffelykheid (z. mv.), v. Excellence; prééminence; transcendance; magnificence, f.

Voortreiken, b.w. zie Voortgeven.

Voortrein, m. Avant-train, m. Voortrekken (ik trok voor, heb voorgetrokken), b. w. Tirer par-devant; (fig.) preserer. -, o. w. (met zyn). Précéder; marcher de-

Voortrennen (ik rende voort, ben en heb voortgerend), o. w. Partir au grand galop; galoper.

Voortrollen (ik rolde voort, heb voortgerold), b. w. Rouler; continuer de rouler. -(met zyn). Rouler; (met hebben) continuer de rouler

Voortrukken, b. en o. w. zie Voorttrekken. Voortryden (ik reed voort, ben voortgereden), o. w. Partir ou avancer à cheval ou en

Voorts, byw. Au reste; en outre; de plus; d'ailleurs; ensuite. En 200 —. Et cætera

t.y

į ir

潇

٦.

r.

;

i

Voortschieten (ik schoot voort, ben voortgeschoten), o. w. Avancer; s'avancer; croître

Voortschoppen (ik schopte voort, heb voortgeschopt), b. w. Pousser en avant à coups de

Voortschuiven (ik schoof voort, heb voortge-schoven), b. w. Pousser en avant; avancer.

Voortslepen (ik sleep voort, sleepte voort, heb voortgesleept), b. w. Entrainer; emporter en trainant; trainer.

Voortsluipen (ik sloop voort, ben voortgeslo-pen), o. w. Pénétrer; se glisser insensiblement; s'esquiver.

Voortsmyten (ik smeet voort, heb voortgesmeten), b. w. Jeter en avant.

Voortsnellen, o. w. zie Voortylen.

Voortspoeden (ik spoedde voort, ben voortgespoed), o. w. Se hater.

Voortspringen (ik sprong voort, ben en heb voortgesprongen), o. w. Sauter en avant; paraître en sautant; continuer de sauter.

Voortspruiten (ik sproot voort, ben voortgesproten), o. w. Pousser, germer. -, ontstaen. Provenir; résulter; procéder; naître.

Voortstappen (ik stapte voort, ben en heb voortgestapt), o. w. S'en aller; partir; marcher vite; avancer; continuer de marcher, d'avancer.

Voortstieren, b. w. zie Voortsturen.

Voortstooten (ik stiet voort, heb voortgestooten), b. w. Pousser en avant; chasser devant

Voortstooting, v. Action de pousser en avant; impulsion, f.

Voortstouwen, b. w. zie Voortstooten.

Voortstroomen (ik stroomde voort, ben en heb voorigestroomd), o. w. Couler; avancer en coulant; continuer de couler.

Voortstuiven (ik stoof voort, ben voortgestoven), o. w. S'envoler comme de la poussière.

Voortsturen (ik stuer voort, stuerde voort, heb voortgestuerd), b. w. Envoyer, expédier.

Voortstuwen, b. w. zie Voortstooten. Voorttelen (ik teel voort, teelde voort, heb voortgeteeld), b. w. Engendrer; procréer; produire; multiplier; cultiver.

Voorttelend, b. n. Genératif.

Tom. I.

Voortteling (z. mv.), v. Propagation; procreation; generation; production; multiplication, f. — (der planten). Culture, f.

Voorttreden (ik treed voort, trad voort, ben en heb voortgetreden), o. w. Avancer; marcher vile ; continuer de marcher,

Voorttrekken (ik trok voort, heb voortgetrokken), b. w. Tirer en avant; faire avancer en tirant ; trainer. Eene schuit --. Tirer une bar--, o. w. (met zyn). Marcher; avancer; partir.

Voorttrekker (-s), m. (van eene schuit). Haleur , m.

Voortvaren (ik vaer voort, voer voort, ben voortgevaren), o. w. Partir par eau; s'éloigner en naviguant; avancer; (met hebben) continuer de naviguer; continuer ou poursuivre son chemin. -, volherden. Continuer. -. zie Voortzeilen.

Voortvarend, b. n. Prompt; expéditif.

Voortvarendheid (z. mv.), v. Promptitude ; celerité ; diligence , f.

Voortvlieden, o. w. zie Voortvlugten.
Voortvliegen (ik vloog voort, ben voortgevlogen), o. w. S'envoler. De vogel is voortgevlogen. L'oiseau s'est envolé. —, zich verspreiden.
Se répandre.

Voortvlieten, o. w. zie Voortvloeijen.

Voortvloeijen (ik vloeide voort, ben voortgevloeid), o. w. Couler ; s'écouler.

Voortvlugten (ik vlugtte voort, ben voortge-vlugt), o. w. Fuir, s'enfuir.

Voortvlugtig, b. n. Fugitif. Voortvlugtige (-n), m. Fugitif; contumace, m. Voortwacien (ik wacide voort, heb voortgewaeid), b. w. Emporter au loin (en parlant du vent). –, o. w. (met zyn). Etre emporté par le vent.

Voortwandelen (ik wandelde voort, ben voortgewandeld), o.w. Avancer ou s'éloigner en se

Voortwerpen (ik wierp voort, heb voortgeworpen), b. w. Jeter en avant; continuer de

Voortwillen (ik wilde voort, heb voortgewild), o. w. Vouloir avancer; vouloir partir ou s'éloigner.

Voortyd, m. Commencement de l'année; (fig.) printemps, m.

Voortyds, byw. Autrefois; jadis.

Voortylen (ik ylde voort, ben voortgeyld), o. w Partir ou s'eloigner avec précipitation.

Voortzeggen (ik zeide voort, beb voortgezeid (voortgezegd), b.w. Publier; divulguer; parler de. Zegt het voort. Qu'on se le dise

Voortzeilen (ik zeilde voort, heb voortgezeild), o. w. Continuer de cingler ou de faire voile; voguer à pleines voiles; (met zyn) s'éloigner ou avancer en faisant voile.

Voortzenden (ik zond voort, heb voortgezonden), b. w. Envoyer; expedier; depêcher.

Voortzetten (ik zettede voort, heb voortgezet), b. w. Pousser; accélérer; faire avancer; continuer; poursuivre; perpetuer. Zyne reis -. Continuer son voyage.

Voortzetter (-s), m. Celui qui fait avancer; con-

tinualeur; propagateur; promoteur, m.

Voortzetting, v. Avancement; progrès, m.; accélération; continuation; suite, f.

Voortzweepen (ik zweepte voort, heb voortgezweept), b. w. Chasser à coups de fouet. Vooruit, byw. en voorz. Devant; en avant;

Digitized by Google

poste, m.

vraiment.

Avancer.

quelqu'un

rence, f.

onder -- dat. A condition que.

Voorwaerdiglyk, byw. Conditionnellement.

Voorwand (-en), m. Mur de devant, m.

Conditionnellement.

ditionnellement.

Progressivement.

premier rempart, m.

Voorweer, v. zie Voorwal.

b. w. Prétexter ; alléguer.

Voorwerpen (ik wierp voor , heb voorgeworpen),

ten), b. w. Savoir ou connaître d'avance. Voorwetend, b. n. Qui sait ou qui connaît d'a-

b. w. Jeter devant. - , inbrengen. Alleguer;

Voorwerp (-en), o. Objet, m. Voorwerpelyk, b. n. Objectif.

objecter; opposer; proposer.

Voorwete, v. Prescience; prénotion, f. Voorweten (ik voorweet, voorwist, heb voorwe-

Voorwerping, v. Objection, f.

vance.

sur le devant; d'avance. - betalen. Payer d'avance. - gaen of trekken. Aller en avant, devancer, gagner ou prendre le devant. - geven. Donner d'avance; (fig.) avantager. hebben. Avoir de l'avantage. - gevoelen. Pressentir. - maken. Préléguer. - zien. Prévoir. Vooruitgist, v. Préciput (t. de droit), m. Vooruitmaking (-en), v. Prélegs; préciput, m. Vooruitstaende, b. n. Avance. Vooruitsteken (ik stak vooruit, heb vooruit-gestoken), b. w. Avancer. De borst -. Se rengorger. Het - van de borst. Rengorgement, m. Vooruitstekend, b. n. Qui avance. Vooruitstellen (ik stelde vooruit, heb vooruitgesteld), b. w. Supposer. Vooruitstelling, v. Supposition, f. Vooruitzicht, o. Prévision; prévoyance; perspective, f. Voorvaderen, m. mv. zie Voorvaders. Voorvaderlyk, b. n. Qui a rapport aux ancetres; qui vient des nieux. Voorvaders, m. mv. Ancêtres; aïcux; devanciers; pères, m. pl. Voorval (-llen), o. Cas; evénement; accident, m.; aventure; rencontre, f. Voorvallen (het viel voor, is voorgevallen), o. w. Arriver; survenir; se passer. Voorvechten (ik vocht voor, heb voorge-vochten), b. en o. w. Combattre pour; déheb voorgefendre. Voervechter (-s), m. Champion ; défenseur, m. twistzoeker. Bretteur, spadassin, m. Voorvenster (-s, -en), v. en o. Fenétre qui donne sur le devant, f. Voorvertrek (-kken), o. Appartement sur le devant, m. Yoorvinger (-s, -en), m. Index (doigt), m. Voorvinkenet (-tten), o. Aubinet ou saint-aubinet (t. de mar.), m. Voorvliegen (ik vloog voor, ben en heb voorgevlogen), o. w. Voler devant; voler le premier Voorvlugtig, b. n. zie Voortvlugtig. Voorvoet (-en), m. Avant-pied, m. Voorwacht (-en), v. Garde avancée, f.; avant-

Voorwetenschap, v. Prescience, f. Voorwezend, b. n. Préexistant. Voorwezendheid, v. Préexistence, f. Voorwikken (ik voorwikte, heb voorwikt), b. w. Présager; pronostiquer; augurer; prédire. Voorwikker (-s), m. Celui qui présage; pronostiqueur; augure, m. Voorwikking (en), v. Presage; pronostic, m.; prédiction, f. Voorwind, m. Vent arrière ou en poupe; vent favorable , m. Voorwinter (-s), m. Entrée de l'hiver; arrièresaison, f. Voorwist. zie Voorweten. Voorwoning, v. Avant-logis, m. Voorzael (-alen), v. Salon de devant, m.; antisalle, f. Voorzaet (-aten), m. Prédécesseur ; devansier, m. Voorzag. zie Voorzien. Voorzang (-en), m. Chant preliminaire; prelude, m.; antienne, f. Voorzanger (-s), m. Chantre, préchantre, pré-conteur, m. — op het tooneel. Coryphée, m. Voorzangerschap, o. Office de chantre on de préchantre, m., chantrerie, f. Voorzeggen (ik voorzeide, heb voorzeid of voorster quelque chose à quelqu'un. Voorzeggend , b. n. Prophétique. Voorzegger (-s), m. Prophète; devin, m. Voorzegging (-en), v. Prédiction; prophétie, f. Voorzegkunde, v. Science augurale, f. Voorzegster (-s), v. Prophetesse; devineresse, f. Voorzeker, byw. Assurément; certainement. Voorzenden (ik zond voor, heb voorgezonden), b. w. Envoyer d'avance. Voorzetsel (-s,-en), o. Preposition, f. Voorzettelyk, b. n. Présentable. Voorzetten (ik zettede voor, heb voorgezet), b. w. Mellre devant; présenter; offrir; servir (à table). —, ten toon stellen. Exposer; étaler. Voorzettend, b. n. Prépositif (t. de gramm.). Voorzetter (-s), m. Celui qui présente, qui offre. Voorzetting, v. Exposition, i. ; étalage, m. Voorzicht (z. mv.), o. Prevoyance, f Voorzichtig, b. n. Prevoyant; prudent; circonspect; discret; réservé. - , byw. zie Voorzichfournir. Wy zyn - van alles wat noodzakelyk is. Nous sommes pourvus de tout ce qui est nécessaire. Ergens in -. Pourvoir à quelque chose, en avoir soin. Ik zal er in -. J'y pourvoirai; j'en aurai soin.

Voorziende, b. n. Prévoyant.

Voorzienigheid (z. mv.), v. Prévoyance; provi-

Voorziening, v. Action de pourvoir à, de mu-nir, f. -. zie Voorzienigheid.

Voorzigt, enz zie Voorzicht enz.

Voorzingen (ik zong voor, heb voorgezongen), b. w. Chanter en présence de quelqu'un. -, o. w. Entonner (t. de mus.).

Voorzinger (-s), m. Chantre; préchantre, m. Voorzingersambt, o. Bénéficialure, f.

Voorzitster (-s), v. Présidente, f.

Voorzitten (ik zat voor, heb woorgezeten), o. w. Présider. In cene vergadering -. Présider une assemblée ou à une assemblée.

Voorzitter (-s), m. Président, m Voorzitterschap (z. mv.), o. Présidence, f. Voorzittersstoel, m. Siege du président; fau-

Voorzittersvrouw (-en), v. Présidente, f. Voorzitting, v. Présidence; préséance, f. Voorzomer (-s), m. Entrée de l'été, fin du prin-

Voorzoon (-onen), m. Fils du premier lit, m.

Voorzorg, v. Précaution, f.; soin, m: Voorzwemmen (ik zwom voor, heb en ben voorgezwommen), o. w. Nager devant.

Voorzyde, v. Devanture, f. Voorzyn (ik was voor, ben voorgeweest), o. w.

Préexister. Voos, b. n. Cotonneux; cordé.

Vorder. zie Verder.

Vorderbaer, b. n. Exigible. Vorderbaerheid (z. mv.), v. Exigibilité, f. Vorderen (ik vorderde, heb gevorderd), b. w. Avancer; pousser; accelerer. -, eischen. Demander; exiger. -, o. w. (met zyn). Avancer; faire des progrès. Het werk vordert niet. L'ouvrage n'avance pas.

Vordering (-en), v. Avancement; progrès, m. eisching. Demande; pretention; exigence, f.

Vorderlyk, b. n. Utile; profitable. Vorders byw. Au reste; de plus.

Vore, v. zie Voor, v.

Voren (-s), m. Gardon (poisson), m.

Voren, byw. Te -, van te -. Auparavant; pré-cédemment. Van -. Par-devant.

Voren , voorz. zie Voor, voorz.

Vorengaen, b. en o. w. zie Voorgaen.

Vorentje (-s), o. Petit gardon, m. Vorig, b. n. Précédent; antérieur, passé. In mynen -en tyd. Dans ma jeunesse.

Vork (-en), v. Fourche, f. -, tafelvork. Fourchette, f.

Vorkje (-s), o. Petite fourche; petite fourchette, f. Vorkstok (-kken), m. Báton fourchu, m.

Vorktand (-en), m. Fourchon, m. Vorm (-en), m. Forme; figure; façon, f. -, gietvorm. Moule, m. In -en gieten. Mouler,

jeter en moule. Vormbaerheid, v. Figurabilité, f.

Vormbreker, m. Secoueur (outil de fond.), m. Vormdraeijer (-s), m. Formier, m. Vormeloos, b. n. Qui n'a point de forme; informe; sans forme.

Vermen (ik vormde, heb gevormd), b. w. Former; faconner; figurer; calibrer. -, het vormsel geven. Confirmer, conferer le sacrement de confirmation.

Vormer (s), m. Celui qui forme, qui confirme. Vorming, v. Formation; façon, f. Vormios, b. n. zie Vormeloos.

Vormmaker (-s), m. Formier, m. Vormpje (-s), o. Petite forme, f.; petit moule, m. Vormsel, o. Confirmation (sucrement), f.

Vormselmutsje (-s,) o. Chrémeau, m.

Vormselmutsken (-4), o. } Chrémeau, m. Vormster (-5), v. Celle qui forme, qui fu-

çonne. Vormtafel (-s), v. Table de mouleur, f. Vorsch (-en), m. Grenouille, f.

Vorschen (ik vorschte, heb gevorscht), o. w. Rechercher; s'informer ou s'enquérir.

Vorschenpoel (-en), m. Grenouillère, f. Vorschje (-s), o. Petite grenouille, f.

v. Comble, Vorst (-en), m. Prince, m. -, v. Comble, faile (d'an batiment), m. -, het vriezen.

Gelée, f. Vorstelyk, b. n. Qui est d'un prince. —, byw. En prince.

Vorstendom, o. Principaule, f. Vorstenhof (-ven), o. Cour d'un prince, f.

Vorster (-s), m. Garde-bois; garde-forestier, m. Vorstin (-nnen), v. Princesse, f. Vorstje (-s), o. Principion, petit prince, m. Vorstpan (-nnen), v. Faitière, tuilée, f., en-

faileau , **m.** 

Vos (vossen), m. Renard, m. Looze -. Fin renard. -, rosachtig peerd. Alezan, m. Vosachtig, b. n. zie Voskleurig.

Vosken (-8), o. Renardeau, m.

Voskleurig, b. n. Roux; fauve; alezan.

Voskuil (-en), m. Renardière, f.

Vossenbont, o. Fourrure de peau de renard, f.

Vossengans (-zen), v. Cravan (oiseau), m.

Vossengat, o. } zie Voskuil. Vossenhol, o.

Vossenjager (-s), m. Renardier, m. Vossenjagt (z. mv.), v. Chasse au renard, f.

Vossenjong (-en), o. Renardeau, m.

Vossenstaert, m. zie Vossensteert. Vossensteert (-en), m. Queue de renard, f. Vossenval (-llen), v. Chausse-trape, f. Vossenvanger (-s), m. Renardier, m.

Vossenvel (-llen), o. Peau de renard, f.
Vossin (-nnen), v. Renarde, f.
Vouw (-en), v. Pli; repli, m. Uit de — doen.
Déplier. Uit de — gaen. Se déplier. Iets in de
beste — schikken. Donner à quelque chose l'ap-

parence la plus avantageuse. Vouwbaer, b. n. Pliable, pliant.

Vouwbeen (-en), o. Plioir, m. Vouwdeur (-en), v. Porte brisée; porte à deux battants, f.

Vouwen (ik vouwde, heb gevouwen), b. w. Plier;

plisser. Het -. Pliage, m. Vouwer (-s), m. Plieur, m.

Vouwing, v. Pliage, m. Vouwmes (-ssen), o. Jambette, f.

Vouwster (-s), v. Plieuse, f.

Vouwstoel ('en), m. Pliant, m. Vouwtafel (-s), v. Table pliante, f. Vouwtje (-s), o. Pelit pli, m.

Vracht (-en), v. Charge; voie, f. Zware -. Charge pesante. - (van een schip). Nolis ou nolisse-

ment, m. zie Vrachtgeld.

计计算机

ite ite

R

Ìm

'n

i.

h

R

10

ļ.

B.

'n.

1

197

Ù

in.

71 |}|

i es

ję:

P<sub>u</sub>

ij

.

ૌસ

4

'n

ė.

'n

'n,

lati l'e:

1

4

ī,

d

Vrachtbrief (-ven), m. Lettre de voiture, f. — (der schippers). Connaissement, m. Vrachtcedel, v. } zie Vrachtbrief. Vrachteontract, o. Charte-partie, f Vrachtgeld, o. Port, m.; voiture, f. — (van een schip). Frét; nolis, naulage, m. Vrachtje (-s), o. Petite charge, f. Vrachtloon, m. en o. zie Vrachtgeld. Vrachtlyst (-en), v. Bordereau de chargement, m. Vrachtpeerd (-en), o. Sommier, m. Vrachtryder (-s), m. Voiturier, roulier, m. Vrachtschip (-epen), o. Vaisseau de transport, m. Vrachtschipper (-s), m. Batelier, m. Vrachtschuit (-en), v. Barque de transport, f. Vrachtvry, b. n. Franc de port. Vrachtwagen (-s), m. Chariot, m. Vraeg (vragen), v. Demande; question; interrogation , f. Vraegachtig; b. n. Qui questionne; curieux. Vraegachtigheid, v. Curiosité, f. Vracgal, m. Questionneur, m. Vraegje (-s), o. Petite demande ou question, f. Vraegpunt (-en), o. Point incertain; sujet d'une question, m.; demande; question, f. Vraegster (-s), v. Questionneuse, f. Vraegstuk (-kken), o. Question, demande, f.; problème, m.; thèse, f. Vraegswyze, byw. Par demande; en forme d'interrogation. Vraegteeken (.s.-en), o. Point interrogatif, m. Vraegwoord (-en), o. Particule interrogative, f. Vrack enz. zie Wrack enz. Vraet (vraten), m. Gourmand, glouton, m. Vraetachtig, b. n. Gourmand, goulu. Vraetachtigheid, v. Gourmandise, f. Vraetzucht, v. Gourmandise, f. Vragen (ik vraeg, vroeg (vraegde), heb ge-vraegd), b. w. Demander; requerir; interroger; questionner. Ten huwelyk -. Demander en mariage. -, o. w. Demander; s'informer ou s'enquérir; s'inquieter, se soucier. Naer iemand -. Demander quelqu'un. Om raed -. Demander conseil. Ik vraeg er niet naer. Je ne m'en soucie pas. Vrager (-s), m. Demandour, questionneur, interrogateur, m. Vrak, b. n. zie Wrak, b. n. Vrak, o. zie Wrak, q. Vrang enz. zie Wrang enz. Vrank, b. n. Libre; franc. Vrankryk enz. zie Frankryk enz. Vrat enz. zie Wrat enz. Vrat. zie Vreten. Vratig, b. n. Gourmand, goulu. Vrede (z. mv.), m. en v. Paix; tranquillité, f. repos, m. Den — sluiten, treffen, maken. Faire la paix. Tot - brengen. Pacifier. Iemand met - laten. Laisser quelqu'un en paix. Ismand te - stellen. Contenter quelqu'un. Vredebode (-n), m. Messager de paix, m. Vredebreker (-s), m. Violateur ou infracteur d'un traité de paix, m. Vredebreuk (-en), v. Rupture de la paix; infraction d'un traité de paix, f. Vrededøg (-en), m. Jour de paix, m. Vredegenoot (-en), m. Allie, m. Vredegeregt, o. Justice, f., on tribunal de paix, m. Vredehandel, m. Vredehandel, m. Vredehandeling, v. Vredelievend, b. n. Pacifique; paisible.

Vredelievendheid (z. mv.), v. Amour de la paix, m.; humeur pacifique, f. Vredemaker (-s), m. Pacificateur, m. Vredemaking, v. Pacification, f. Vredeminnend, b. n. zie Vredelievend. Vredepyp (-en), v. Calumet, m. Vredestef, m. Caducée, m. Vredestichter (-s), m. Pacificateur; mediateur, m. Vredeteeken (-s,-en), o. Signe de paix , m. Vredetyd , m. Temps de paix , m. Vredeverdrag (-en), o. Truite de paix, m. Vredevlag, v. Pavillon de paix, m. Vredig, b. n. Pacifique. Vrediglyk , byw. Pacifiquement. Vree, m. en v. zie Vrede. Vreed enz. zie Wreed enz. Vreedzaem, b. n. Pacifique; paisible; calme. -, byw. zie Vreedzaemlyk. Vreedzsemheid (z. mv.), v. Amour de la paix; m.; humeur pacifique, f. Vreedzaemiyk, byw. Pacifiquement; paisible-Vreeg (vregen), v. Coude-pied ou cou-de-pied, m. Vreemd, b. n. Etranger; exotique. -e volken. Nations étrangères. — e gewassen, Plantes exo-tiques. — e koopman. Marchand forain. —, wonderlyk. Etrange; bizarre; singulier. Bet komt my - voor. Cela me parait etrange. -, byw. zie Vreemdelyk. Vreemdeling (-en), m. en v. Etranger, m.; étrangère . § Vreemdelingschap (z. mv.), v. Pérégrinité, f. Vreemdelingsregt, o. Droit d'aubaine, m Vreemdelyk, byw. Etrangement; singulièrement. Vreemdheid, v. Singularité; rareté, f. Vreemdte, v. zie Vreemdheid. Vrees (z. mv.), v. Crainte, peur; frayeur; ap-prehension, f. Iemand — senjagen. Faire peur quelqu'un, l'effrayer. Met — bevengen zyn. Etre saisi de frayeur. Vreesachtig, b. n. Craintif; peureux; timide. -, byw. Timidement. Vreesachtigheid (z. mv.), v. Peur; crainte; i.midité , t Vreesschiglyk, byw. Timidement.
Vreesselyk, b. n. Effroyable; horrible; terrible; affreux. —; byw. Effroyablement; terriblement; affreusement. Vreesselykheid, v. Terreur; horreur, f.; effroi, m. Vreetmaeltyd, m. en v. zie Vretery. Vreevuren, o. mv. Feu Saint-Elme, Castor et Pollux (météore), m. Vreeze (z. mv.), v. Crainte; peur; frayeur, f. Uit — dat. De crainte que; de peur que. Uit — van. Crainte de; de peur de. —. zie Vrees. Vreezeloos, b. n. Qui n'a point peur; qui est sans crainte. Vreezen (ik vreesde, heb gevreesd), b. w. Craindre ; redouter ; appréhender. Ik vrees God. Je crains Dieu. —, o. w. Craindre; avoir peur; trembler. Ik vrees voor u. Je crains pour Vrek (-kken), m. Avare, ladre, pince-maille; fesse-mathieu, m. —, b. n. Avare, avari-

cieux , chiche; ladre.

Vrekachtig, b. n. Avare, ladre; sordide.

Vrekachtigheid, v. Avarice, ladrerie, lesine, sordidité, f. Vrekachtiglyk, byw. Avarement, sordidement. Vreken enz. zie Wreken enz. Vrekheid, v. zie Vrekachtigheid. Vrekkig, b. n. zie Vrekachtig. Vrekkigheid, v. zie Vrekachtigheid. Vrekkiglyk, byw. Chichement, avarement. Vremd enz. zie Vreemd enz. Vret, o. Loup (ulcère), m. Vreten (ik vreet, vrat, heb gevreten), b. en o. w. Manger goulument, dévorer ; avaler. Vretery, v. Crevaille, f. Vreugd, v. Joie; allégresse; réjouissance; aise, f.; plaisir, m. — bedryven. Témoigner de f.; plaisir, m. - la joie, se rejouir joie, se réjouir. Opspringen van —. Tressuillir de joie. Vreugde, v. zie Vreugd. Vreugdebedryf (-ven), o. Rejouissance, f. Vreugdebetoon (z. mv.), o. Demonstration de Vreugdebreker (-s), m. Trouble-fèle, m. Vreugdedag (-en), m. Jour de rejouissance, m. Vreugdescest (-en), v. en o. Réjouissances, f. pl. Vreugdegalm, m. zie Vreugdegeroep. Vreugdegenoot (-en), m. Compagnon de plaisirs, m. Vreugdegeroep (z. mv.), o. Cris de joie ou d'al-légresse, m. pl.; acclamations, f. pl. Vreugdegeschreeuw, o. zie Vreugdegeroep. Vreugdegezang, o. zie Vreugdezang. Vreugdejaer (-aren), o. Année de joie ; année heureuse , f. Vreugdekreet, m. zie Vreugdegeroep. Vreugdelied (-eren), o. Chanson joyeuse, hilarodie, f. Vreugdeloos, b. n. Qui n'est pas joyeux ou gai; sans joie. Vreugdemael (-alen), o. Banquet, festin joyeux, Vreugdeschoot (-oten), m. Salve, f. Vreugdestoorder (-s), m. Rabat-joie, m. Vreugdestooring, v. Rabat-joie, m. Vreugdevuer (-uren), o. Feu de joie, m. Vreugdezang (-en), m. Chant d'allegresse, m., hilarodie, t. Vreugdig, b. n. Joyeux, gai, jovial. Vreuglig, b. n. Bizarre, fantasque, revêche. Vrevelmoed (z. mv.), m. Bizarreric, f. Vrevelmoedig, b. n. zie Vrevelig. Vrevelmoedigheid (z. mv.), v. Bizarrerie, f. Vriemelen (ik vriemelde, heb gevriemeld), o. w. Se remuer. Vriend (-en), m. Ami, m. -, bloedverwant. Parent, m.
Vriendelyk, b. n. Amical; bienveillant; affable; gracieux. —, byw. Amicalement; gra-- ontvangen. Recevoir cieusement. Iemand quelqu'un amicalement. Vriendelykheid, v. Amilie; affabilite; bienveillance, f. Vriendenkring (-en), m. Cercle d'amis, m. Vriendenmael (-alen), o. Repas d'amis, m. Vriendhoudend , b. n. Sociable. Vriendhoudendheid (z. mv.), v. Sociabilité, f. Vriendin (-nnen), v. Amie, f. Vriendje (-s), o. Petit ami, m. Vriendioos, b. n. Qui n'a point d'amis; sans amis. Vriendschap (z. mv.), v. Amilie, f. - bewyzen. Témoigner de l'amilie. -, dienst. Service,

plaisir, m.

Vriendschappelyk, b. n. Amical. -, byw. Amicalement. Vriendschapsband (-en), m. Lien d'amilié, m. Vriendschapsblyk (-en), o. Marque d'amitie, f. Vriendschapsteeken (-s), o. Signe, m., ou marque d'amilie, f. Vries, v. Frise (étoffe), f. Vries (-zen), m. Frison, m. Vriesch, b. n. Frison, qui est de la Frise. —e vrouw. Frisonne, f. —e ruiter. Cheval de Frise. Be —e tael, het —. Le frison, la langue frisonne. Vriesland, o. Frise, f. Vriezen (het vroos (vroot), heeft gevrozen (gevroren), onp. w. Geler, se geler, se glacer.
Het vriest. Il gèle. Doen —. Geler, glacer. Vrikken, b. en o. w. zie Wrikken. Vrind enz. zie Vriend enz. Vringen , b. w. zie Wringen. Vrochten, o. w. zie Werken. Vroed, b. n. Sage; prudent; avisé. — maken. Persuader ; faire accroire. Vroedgodin, v. Lucine (déesse), f. Vroedheid (z. mv.). v. Sagesse; prudence, f. Vroedig, b. n. zie Vroed. Vroedigheid, v. zie Vroedheid. Vroedkunde (z. mv.), v. Art des accouchemenis, m. Vroedmeester (-s), m. Accoucheur, m. Vroedmoeder, v. zie Vroedvrouw. Vroedschap, v. Conseil des principaux ciloyens; corps municipal; senat, m.; magistrats, m. pl. Vroedvrouw (-en), v. Sage-semme, f. Vroeg, b. n. Précoce; hatis; prématuré. —e vruchten. Des fruits précoces. —, byw. Tôt; de bonne heure; hativement. — of laet. Tôt ou tard. 'S morgens -. De bon matin. Te -. Trop tot. Vroeg. zie Vragen. Vroegen enz. zie Wroegen enz. Vroeger , comp. van vroeg. Antérieur. -, byw. Plus tôt. Vroegryp, b. n. Précoce, hátif. Vroegrypheid (z. mv.), v. Hátivele, précocile, f. Vroegtydig, b. n. Precoce, hatif. -, byw. zie Vroeglydiglyk. Vroeglydigheid (z. mv.), v. Précocité, hátivelė . f. Vroegtydiglyk, byw. D'une manière précoce; prématurement; hâtivement; de bonne heure. Vroegtyds, byw. Tôt; de bonne heure. Vroeten, o. w. zie Wroeten. Vrogten , o. w. zie Werken. Vrok , m. zie Wrok. Vrokken, o. w. zie Wrokken. Vrokkig, b. n. zie Wrokkig. Vrolyk, b. n. Joyeux; gai; jovial; enjoue. — maken. Egayer, rejouir. — zyn. Se rejouir, se divertir. -, byw. Joyeusement; gaiement. Vrolykheid, v. Joie; gaiele, f.; enjouement; plaisir, m. Vromelyk, byw. Courageusement, vaillamment, -, deugdelyk. Vertueusement. Vromigheid, v. zie Vroomheid. Vrong, v. zie Wrong. Vrongel, v. zie Wrongel. Vroom , b. n. Gros, gras, replet. -, sterk. Fort. -, dapper. Brave, vaillant, courageux. -, deugdzaem. Vertueux ; intègre. Vroomheid (z. mv.), v. Bravoure; vaillance, f.; courage, m. -, deugd. Vertu; probité, f.

Vroor. zie Vriezen. Vroos. (-en), v. Femme; maitresse; dame, f. Onze lieve -. Notre-Dame, la Sainte Vierge. Vrouwachtig, b. n. Qui tient de la femme; fé-minin; adonné aux femmes. Vrouweborst (-en), v. Gorge, f.; sein, m. Vrouwelyk, b. n. Féminin. Het — geslacht. Le sexe, le beau sexe ; le genre féminin. -, byw. Comme une femme. Vrouwelykheid (z. mv.), v. Parties sexuelles de la femme, f. pl. Vrouwenäder, v. Saphène (veine), f. Vrouwenaem (-amen), m. Nom de femme, m. Vrouwenbeeld (-en), o. Stalue de femme, f. Vrouwendistel, v. Chardon de Noire-Dame, m. Vrouwenhaer, o. zie Vrouwenhair. Vrouwenhair (-en), o. Cheveux, m. pl., ou chevelure de somme, f. — (plant). Capillaire, m. Vrouwenheersching, v. Gynécocratie, f. Vrouwenjak (-kken), v. Casaquin, m. Vrouwenhulsel (-s), o. Vrouwenhuisei (-s), o. Coiffure de femme, f. Vrouwenkleed (-eren), o. Habit de femme, m. Vrouwenkleermaker (-s), m. Tailleur pour fem-Vrouwenklooster (-s), o. Couvent de femmes, m. Vrouwenkracht, v. Viol, m. Vrouwenlist (-en), v. Finesse ou ruse de femme, f. Vrouwenlust (-en), m. Envie d'une femme enceinte, f. Vrouwenmuls (-en), v. Coiffe, f. Vrouwennaem (-amen), m. Nom de femme, m. Vrouwenonderrok (-kken), m. Jupon; cotillon, m. Vrouwenopschik, m. Ajustement de femme, m.; chiffons, m. pl. Vrouwenregering, v. Gynecoeratie, f. Vrouwenrok (-kken), m. Jupe, f. Vrouwenrypeerd (-en), o. Palefroi, m. Vrouwenschender (-s), m. Celui qui viole une femme. Vrouwenschendery, v. Viol, m.
Vrouwenschendery, v. Viol, m.
Vrouwenschen (en), m. Soulier de femme, m.
Vrouwensieraed, o. Atour, m.
Vrouwenstem (-mmen), v. Voix de femme, f.
Vrouwenvertrek (-kken), o. Appartement de femme; sérail; harem; gynécée, m. Vrouwken (-s), o. Femmelette, f. - (der dieren). Femelle, f. Vrouwlieden , v. mv. Les femmes (en général), f. pl. Vrouwmensch, o. Femme, f. Vrouwspersoon, v. ) remme, 1. Vrouwtje (-s), o. Petite femme; femmelette, f. Vrouwvolk (z. mv.), o. Les femmes (en general), f. pl.; le sexe, m. Vrouwwaerster (-s), v. Garde d'accouchée, f. Vrouwwaren (ik vrouwwaerde, heb gevrouw-waerd), o. w. Garder l'accouchée. Vrouwziek, b. n. Adonné aux femmes. Vrucht (-en), v. Fruit, m. Vroege -en. Fruits précoces. Late -en. Fruits tardifs. - (in de lyimoeder). Foetus, m. -, gevolg. Suite, f; effel, m. -, voordeel. Avantage; profit, m.; ulilile, f. Vruchtaldryvend, b. n. Abortif, qui fait avorter. Vruchtbaer, b. n. Fertile, fecond. - maken. Fertiliser; feconder. -, byw. Fertilement. Vruchtbacrheid (z. mv.), v. Fertilité ; feconditė, £. Vruchtbaerlyk, byw. Fertilement.

Vruchtbaermakend, b. n. Fécondant. Vruchtbaermaking, v. Fecondation; fertilisation . f. Vruchtbeginsel (-s. -en), o. Germe; embryon, m. - (kruidk.). Fructification, f. Vruchtbodem (-s), m. Réceptacle (terme de bot.), m. Vruchtboom (-en), m. Arbre fruitier, m Vruchtcyns, m. Champart; terrage (féod.), m. Vruchteynsgenieter (-s), m. Terrageau ou terrageur (féod.), m. Vruchtcynsheffer (-s), m. Champarteur, m. Vruchtdragend, b. n. Fruitier, fructifère, qui porte des fruits. Vruchteloos, b. n. Infructueux; inutile; vain.
-ze arbeid. Travail inutile. -, byw. Infructueusement; inutilement; en vain. Vruchteloosheid (z. mv.), v. Inutilité, f. Vruchten , b. w. zie Vreezen. Vruchtetend , b. n. Frugivore , carpophage. Vruchtgebruik (z. mv.), o. Usufruit, m. Vruchtgebruikend, b. n. Usufructuaire. Vruchtgebruiker (-s), m. Usufruitier, m. Vruchtgebruikster (-s), v. Usufruitière, f. Vruchtgenot, o. Usufruit, m. Vruchtgodin, v. Cérès (déesse), f. Vruchtkorf (-ven), m. Cueilloir, m. Vruchtmaend, v. Fructidor, m. Vruchtryk, b. n. Abondant en fruits. Vruchttrekker (-s), m. Usufruitier, m. Vruchttrekster (-s), v. Usufruitiere, f. Vruchtverkooper (-s), m. Fruitier, m. Vruchtverkoopster (-s), v. Fruitière, f. Vruchtverslindend , b. n. Frugivore. Vruchtvormig, b. n. Fructiforme. Vry, b. n. Libre; franc; independant; exempt; quitte. De —e kunsten. Les arts libéraux. —, byw. Librement; assez; passublement. Vryaedje, v. zie Vryagie. Vryaf, o. Conge, m. — ge hebben. Avoir congé. Vrysgie, v. Amours, amourettes, f. pl. Vrybok, m. Bouc émissaire, m. Vryborst (-en), m. Cadet, m. Vryborstig enz. zie Vrymoedig enz. Vrybrief (-ven), m. Passe-port; congé; per-mis, m.; permission; lettre d'exemption ou de franchise, f. Vrybuit (z. mv.), m. Butin, pillage, m., rapine, f. Vrybuiten (ik vrybuitte, heb gevrybuit), o. w. Piller; butiner; picorer; marauder. Vrybuiter (-8), m. Pillard; maraudeur; pirate; corsaire, flibustier , m. Vrybuitery, v. Pillage; butin, m.; maraude, f. Vryburg (-en), m. Refuge, asile, m. Vrydag (-en), m. Vendredi, m. Goede -. Vendredi-saint. Vryden (ik vrydde, heb gevryd), b. w. Liberer; exempter; rendre libre. Vrydenker (-s), m. Esprit fort, m. Vrydenkery, v. Libertinage (en matière de religion), m. Vrydenkster (-s), v. Libertine, f. Vrydingen, b. w. zie Vrypleiten. Vrydom (-mmen), m. Liberté; exemption ; immunite; franchise; juridiction d'une ville libre, 1. Vrye, o. Baronnie, f. Vryelyk, byw. Librement; franchement. Vryen (ik vryde, heb gevryd), b. w. Rechercher en mariage. -, o. w. Faire l'amour. -. zie Vryden.

Vryer (-6), m. Amant, galant, m. -, jongman. Jeune homme, m. Vryery (-en), v. Amours; amourettes; galante-

ries, f. pl. Vryfdoek, m. zie Wryfdoek.

Vryfhouten, o. mv. zie Wryfhouten.

Vryflap, m. zie Wryflap.

Vryfsteen, m. zie Wryfsteen.

Vrygeboren, b. n. Né libre; ingénu.

Vrygeest (-eu), m. Esprit fort, m.

Vrygeestery, v. Libertinage (en matière de reli-

Vrygeestig, b. n. Libertin.

Vrygeestigheid, v. zie Vrygeestery.

Vrygekocht, v.d. van vrykoopen.

Vrygeleibrief (-ven), m. Sauf-conduit; passeport, m.

Vrygeleide (-n) , o. Sauve-garde ; escorte , f. Vrygemaekt, b. n. Affranchi.

Vrygesproken, v. d. van vryspreken.

Vrygeven (ik geef vry, gaf vry, heb vrygegeven), b. w. Relacher.

Vrygevochten, v. d. van vryvechten. Vrygraefschap , o. Franche comté , f.

Vryhartig enz. zie Vryhertig enz.

Vryhaven (-s), v. Port libre, m.

Vryhavig enz. zie Leenvry enz. Vryheer (-en), m. Baron, m. Vryheerlyk, b. n. Qui a rapport à un baron. —, byw. En baron.

Vryheerlykheid, v. Baronnie, f.

Vryheerschap, o. Baronnage, m.

Vryheid (-heden) , v. Liberte ; franchise ; immunité, f.; privilége, m. Vryheidlievend, b. n. Qui aime la liberté. Vryheidminnend, b. n.

Vryheidsboom (-en), m. Arbre de la liberté, m. Vryheidsgeest (z. mv.), m. Esprit de liber-

Vryheidsliefde (z. mv.), v. Amour de la liberté , m.

Vryhertig, b. n. Franc; sincère. -, byw. Franchement; sincèrement.

Vryhertigheid (z. mv.), v. Franchise; sincérite, f.

Vryhertiglyk, byw. Franchement; sincèrement. Vryhouden (ik hield vry, heb vrygehouden), b. w. Affranchir; exempter; defrayer.

Vryhouding, v. Action d'affranchir, d'exempter, f. - van kosten. Defrai, m.

Vryhuis , o. zie Vryburg.

Vrykomen (ik kwam vry, ben vrygekomen), o. w. Étrè relaché.

Vrykoop, m. zie Vrykooping. Vrykoopen (ik kocht vry, heb vrygekocht), b. w. Racheter; affranchir; delivrer. Zich —. Se racheter, se redimer.

Vrykooping, v. Rachat; affranchissement, m. Vrylaten (ik laet vry, liet vry, heb vrygelaten), b. w. Relacher; elargir; mettre en liberte; quitter ou tenir quitte de.

Vrylating , v. Elargissement , m.

Vryleen (-en), o. Franc-fief, m. Vryloopen (ik liep vry, ben vrygeloopen), o. w. Rester libre ou exempt.

Vrymaken (ik maek vry, maekte vry, heb vrygemackt), b. w. Affranchir; delivrer; liberer; exempter

Vrymaker (-s), m. Celui qui affranchit; liberatour; sauveur, m.

Vrymaking, v. Affranchissement, m.; déli-vrance, f.

Vryman (-nnen), m. Homme libre; affranchi, m. Vrymetselaer (-s, -aren), m. Franc maçon, m. Vrymetselaerschap. zie Vrymetselary.

Vrymetselary , v. Franc-maconnerie , f.

Vrymoedig , b. n. Franc ; hardi ; resolu. -, byw. zie Vrymoediglyk.

Vrymoedigheid (z. mv.), v. Franchise; hardiesse;

resolution, f. Vrymoediglyk, byw. Franchement; hardiment; résolument.

Vrymondig, b. n. Franc.

Vryplaets (-en), v. Lieu de súrele; asile; refuge, m.

Vrypleiten (ik pleitte vry, heb vrygepleit), b. w. Affranchir ou delivrer quelqu'un en plaidant pour lui.

Vrypostig, b. n. Trop libre; hardi; effrontė. -, byw. zie Vrypostiglyk. Vrypostigheid (z. mv.), v. Hardiesse; effron-

Vrypostiglyk, byw. Trop librement; hardiment;

effrontement. Vryschutter (-s), m. Franc archer, m.

Vrysprack, v. zie Vryspreking.

Vryspreekster (-s), v. Celle qui absout.

Vryspreken (ik spreek vry, sprak vry, heb vry-gesproken), b. w. Absoudre.

Vrysprekend, b. n. Absolutoire.

Vryspreker (-s), m. Celui qui absout.

Vryspreking, v. Absolution, f.

Vrystad (-eden), v. Ville libre, f. -, vryplacts. Asile; refuge, m. Vrystaen, o. w. Etre permis.

Vrystellen (ik stelde vry, heb vrygesteld), b. w. Relacher; élargir, mettre en liberté. -, van voogdy ontslaen. Emanciper.

Vrystelling, v. Elargissement, m., mise en liberte, f. -, ontslag van de voogdy. Emancipation,  $\{.$ 

Vryster (-s), v. Amunte, maîtresse, f. -, jonge dochter. Jeune fille, f.

Vryuit, byw. Franchement; sans dissimulation.

Vryvechten (ik vocht vry, heb vrygevochten), b. w. Affranchir ou rendre libre en combattant.

Vryven enz. zie Wryven enz.

Vryverklaren (ik verklaerde vry, heb vryver-klaerd), b. w. Absoudre; affranchir; declarer

Vryverklarend, b. n. Absolutoire.

Vryverklaring, v. Absolution, f.; affranchissement, m.

Vryvrouw (-en), v. Baronne, f.

Vrywaerder (-s), m. Garant, m.

Vrywaren (ik vrywaer, vrywaerde, heb gevrywaerd), b.w. Garantir.

Vrywaring, v. Garantie, f. Vrywillig, b. n. Volontaire; spontane; gratuit; arbitraire. -e gift. Don gratuit. -e krygsman.

Volontaire, m. -, hyw. zie Vrywilliglyk. Vrywilliger (-s), m. Volontaire, m. Bende -s. Compagnie de volontaires, s.

Vrywilligheid (z. mv.), v. Franc arbitre, m.; pleine volonte; bonne volonte; spontaneite; gratuité , f.

Vrywilliglyk, byw. Volontairement; spontanément; librement; arbitrairement; gratuitement.

Vuer (vuren), o. Feu, m. — aenleggen. Faire du feu. — slaen. Battre le briquet. — vatten. Prendre feu. Koud -. Gangrène, f. Loopend Trainée (de poudre), f.

Vuerachtig, b. n. Igné. Vueraenbiddend, b. n. Ignicole. Vueraenbidder (-s), m. Ignicole, m. Vueraenbidding, v. Pyrolatrie, f. Vuerbaek (-aken), v. Fanal; phare, m. Vuerbal (-llen), m. Boule de feu, f.; cautère, m. Vuerbekken (-s), o. Platine, f. Vuerberg (-en), m. Volcan, m. Vuerbrakend, b. n. Qui vomit du feu. —e berg. Volcan, m. Vuerbraker (-s), m. Bouche à feu, f.; canon, m. Vuerbrakend, b. n. Ignivome. Vuerdeksel (-s), o. Couure-feu, m. Vuerëtend, b. n. Ignivore. Vuerëter, m. Ignivore, m. Vuerflesch (-sschen), v. Bosse (bouteille pleine d'artifice), f. Vuerhaek (-aken), m. Croc à seu; attisoir, m. Vuerhaerd (-en), m. Foyer, atre, m. Vuerketel, m. zie Vuerpot. Vuerkei (-ijen), m. en v. Pierre à fasil, f. Vuerknop, m. Cautère actuel, m. Vuerkogel (-s), m. Boulet rouge, m.; bombe, f. Vuerkolom (-mmen), v. Colonne de feu, f.; trabe, m. Vuerkom (-mmen), v. *Réchaud*, m. Vuerkrans (en), m. Girande, girandole, f. Vuerkruid, o. Clématite (plante), f. Vuerkunst, v. Pyronomie, f. Vuerlans (-en), v. Lance (météore), f. Vuerlanteern (-en), v. Fanal de vaisseau, m. Vuermand (-en), v. Chauffe chemise; t tambour, m. Vuermeter (-s), m. Pyromètre, m. Vuermond (en), m. Bouche à feu, f.; ca-Vueropstoker (-s), m. Tisonneur, m. Vueropstookster (-s), v. Tisonneuse f. Vueroven (-s), m. Fournaise, f. Vuerpan (-nnen), v. Bassinoire, f. Vuerplaet (-aten), v. Contre-cœur (plaque de cheminée), m. Vuerpot (-tten), m. Pot à feu; couvet, m. Vuerproef, v. Ordalie, f. Vuerpyl (-en), m. Fusée; fusée volante, f. Vuerpyllat (-tten), v. Vuerpylstok (-kken), m. Baguette de fusée, f. Vuerroer (-en), o. Fusil; mousquet, m.; arquebuse, f. Met een — doodschieten. Arquebuser. Vuerroerdrager (-s), m. Fusilier; mousque. taire, m. Vuerroermaker (-s), m. Armurier; arquebu-Vuerroermakery, v. Arquebuserie, f. Vuerrood, b. n. Rouge comme le feu. Vuerscherm (-en), o. Ecran, garde feu; paraseu (t. de verrier), m. Vuerschop (-ppen), v. Pelle à feu, f. Vuerslag (-en), m. Briquet, m. Vuerslang (-en), v. Serpenteau (susée), m. Vuerslot (-en), o. Fusil, m. Vuerspuwend, b. n. Ignivome. Vuerstael, o. zie Vuerslag. Vuerstede, v. } sie Vuerhaerd. Vuersteen (-en), m. Pierre à feu, pierre à fusil, f.; silez , m. Vuerstoffe, v. Matière ignée, f. Vuerstoker (-s), m. Boute-feu, m. Vuerstolp (-en), v. Couvre-feu, m. Vuertang (-en), v. Pincelles, f. pl.; tenaille; mordache , i.

Vacrtest (-en), v. Terrine à seu, s. Vuertje (-s), o. Petit seu, m. Vuertoren (-s), m. Phare, m. Vuervlam, v. Flamme, s. Vuerwaeijer (-s), m. Eventoir, m. Vuerwagen (-1), m. Brasier, m. Vuerwagen (-1, -en), o. Arme à feu, f. Vuerwerk (-en), o. Feu d'artifice, m.; pièce d'artifice , f. Vuerwerker (-s), m. Artificier, pyroboliste, m. Vuerwerkerslepel (-s), m. Ecremoire, f. Vuerwerkerspriem (-ea), m. Pique-chasse, m. Vuerwerkery, v. Pyrotechnie, f. Vuerwerkkundig, b. n. Pyrotechnique. Vuerwerkkunst, v. Vuerwerkmaekkunde, v. Pyrotechnie, f. Vuerwerkmaker (-s), m. Artificier, m. Vuerwortel, m. Pyrethre (plante), m. Vueryzer (-s), o. Chenet, m. Vuidig, b. n. zie Vuig. Vuig, b. n. Chetif; vil; abject. -, vadzig. Paresseux; indolent. Vuigheid (z. mv.), v. Abjection ; bassesse , f. -, vadzigheid. Paresse, indolence, f. Vuik, v. zie Puik. Vuil, b. n. Sale; malpropre; crasseux. — ei. OEuf couri. - maken. Salir. — worden. Se , onkuisch. Sale , obscene. -, byw. salir. -Salement. Vuilaerd (-s), m. Vilain, m. Vuilaerdig, b. n. Mechant; malicieux; vilain.

—, byw. zie Vuilaerdiglyk. Yuilaerdigheid (z. mv.), v. Méchanceté ; malice ; vilenie , f. Vuilaerdiglyk, byw. Mechamment; malicieusement; vilainement. Vuilbek (-kken), m. Polisson, m. Vuilerik, m. (fam.). Vilain, m. Vuilheid, v. zie Vuiligheid. Vuiligheid, v. Salete; ordure; crasse; vilenie, f. — (in de woorden enz.). Obscénité, f. Vuilmakend, b. n. Salissant. Vuilnis, v. Ordures; immondices; saletés; ba-layures, f. pl. Vuilnisbak (-kken), m. Baquet aux ordures , m. Vuilnishoop (-en), m. Tas d'ordures, m. Vuilnisker (-rren), v. Tombereau pour transporter les ordures, m. Vuilnisman (-nnen), m. Boueur, m. Vuilnisplaets (-en), v. Voirie, f. Vuilnisput (-tten), m. Cloaque, m. Vuist (-en), v. Poing, m. Met -en slaen. Se baltre à coups de poing; boxer. Met den degen in de -. L'épée à la main. In zyne - lachen. Rire sous cape. Voor de -. Franchement; ouvertement; à livre ouvert. Vuistgevecht, o. Pugilat, m. Vuistje (-s), o. Petit poing, m. Vuistslag (-en), m. Coup de poing, m.; gour-made, f. Vuistvechter (-s), m. Boxeur, m. Vuistvol, v. Poignée, f. Vulaerde , v. Terre à foulon , f. Vuldagen, m. mv. Jours complémentaires, m. pl. Vulhaer, o. zie Vulhair. Vulheir, o. Bourre, f. Vullen (ik vulde, heb gevuld), b. w. Emplir; remplir; combler. -, vollen. Fouler (du drap etc). Vuller (-s). m. Celui qui emplit, qui remplit. —, voller. Foulon, m.

rinin

JK. 2.

v.

بشذا

1580 J. 1 \*

I. -

ςZ - :

: =

•

.

ن ع<sup>ر</sup>

2.2

P

.

**3**. (

--

: -

cinq parties.

Tom. I.

L

VYF Vyfmael, byw. Cinq fois. - zoo veel. Quin-Vulling , v. Remplissage ; remplage, m .-- , volling. Foule, f. -en. Fermure (mar.), f. Vulmolen (-s), m. Moulin à foulon, m. Vulsel, o. Remplissage; remplage; bourrage, m.; bourre, f. Vulsteenen, m. mv. Blocage, m., ou blocaille, f., remplage de muraille, m. Vulte, v. zie Volheid. Vulwoord (-en), o. Mot expletif, m.; cheville, f. Vulwyn, m. Vin de remplage, m. Vuns, b. n. Qui a une odeur de moisi, de relent. Vunsheid (z. mv.), v. Moisi; relent, m. Vunzig, b. n. zie Vuns. Vunzigheid, v. zie Vunsheid. Vuren (ik vuer, vuerde, heb gevuerd), o. w. Faire feu, tirer. Vurenhout, o. Pin; sapin, m. Vurenhouten, onv. b. n. Fait de pin. de sapin. Vurig , b. n. Brulant ; ardent ; enflamme ; embrase; igne; (fig.) vif; passionne; fervent, instant. —e begeerte. Desir ardent. — gebed. Prière servente. — zyn. Se passionner. —, byw. zie Vuriglyk. Vurigheid (z. mv.), v. Inflammation; (fig.) ardeur; ferveur; chalcur, f.; zèle; feu, m. -Vuriglyk, hyw. En feu; (fig.) ardemment; pas-sionnément; avec ferveur; instamment; avec feu. — bidden. Prier avec ferveur ou à deux genoux. Vyand (-en), m. Ennemi; adversaire, m. Gezworen -. Ennemi juré. Vyandelyk, b. n. Ennemi; hostile. —, byw. En ennemi ; hostilement. Vyandelykheid (eden), v. Hostilité, f. Vyandig, b. n. Ennemi; malveillant. -, byw. zie Vyandiglyk. Vyandigheid, v. Inimitié, f. Vyandiglyk, byw. En ennemi; hostilement. Vyandin (-nnen), v. Ennemie, f. Vyandach, b. n. Ennemi; hostile. Vyandschap (ppen), v. Inimilie, f. Vyf, telw. Cinq. Wy waren met ons —. Nous étions cinq. Vyf (vyven), v. Cinq, m. Vyfblad, o. Quinte-feuille (plante), f. Vyfbladig, b. n. Pentaphylle, qui a cinq feuilles. Vyfdaegsch, b. n. Qui dure cinq jours.
Vyfde, b. n. Cinquième. Karel de —. Charles quint. Ten —. Cinquièmement. Vyfde (-n), o. Cinquième, m., 5e parlie, f. -, v. Quinte (t. de jeu), f. Vyfdepart, o. Cinquième, m., 5º partie, f. Vyfderhande, onv. b. n. | Qui est de cinq sor-Vyfderlei, onv. b. n. | les. yfderlei, onv. b. n. Vyfdraedsch, b. n. Qui est de cinq fils. Vyfdubbel, b. n. Quintuple; cinq fois autant. -, o.Quintuple, 🖦 Vyfhoek (-en), m. Pentagone, m. Vyshoekig, b. n. Pentagone. Vyshonderd, telw. Cinq cents. Vyshoofdig, b. n. Qui a cinq têles. Vyfhoornig, b. n. Qui a cinq cornes. Vyfjarig, b. n. Qui dure cinq ans; qui a cinq ans; quinquennal. Vyfkant (-en), m. Pentagone, m. Vyskantig , b. n. Pentagone. Vyskleurig, b. n. Qui est de cinq couleurs.

tuple; cinq fois autant. Vyfmaendig, b. n. Qui dure cinq mois; qui a cinq mois. Vyfman (-nnen), m. Pentarque, m. Vyfpondsch, b. n. Qui est de cinq livres. Vyfsnarig, b. n. A cinq cordes. Vyftal, o. Nombre de cinq, m. Vyftalig, b. n. Pentaglotte Vystandig, b. n. Quinquédenté (t. de bot.). Vyfijen, telw. Quinze. Vystiendaegsch, b. n. Qui dure quinze jours; qui a quinze jours. Vyftiende, b. n. Quinzième. Ludovicus de -, Louis quinze. —, o. Quinzième, m., 15 partie, f. Vystienderhande, onv. b. n. \ Qui est de quinze Vyftienderlei, onv. b.n. sortes. Vystienhoek (-en), m. Quindécagone, pentadécagone, m. Vystienhoekig, b. n. Pentadecagone. Vystienjarig, b. n. Qui dure quinze ans ; qui a quinze ans. Vyftienmael , byw. Quinze fois. Vystienmaendig, b. n. De quinze mois. Vystiental, o. Nombre de quinze, m. Vyftig, telw. Cinquante. Vystiger (-s), m. Membre d'une assemblée de cinquante personnes; quinquagenaire; vaisseau de cinquante canons, m. Vyftigerhande, onv. b. n. \ Qui est de cinquante Vyftigerlei, onv. b. n. \ sortes. Vystigjarig, b. n. Qui a cinquante ans; quinquagénair**e** Vystigmael, byw. Cinquante sois. Vystigste, b. n. Cinquantième. Vyftigtal, o. Cinquantaine, f. Vyfvingerig, b. n. Qui a cinq doigts. Vyfvingerkruid, o. Quinte-feuille (plante), f. Vyfvleugelig, b. n. Pentaptère. Vyfvoet, m. Étoile de mer, astérie, f. Vyfvoetig, b. n. Qui a cinq pieds. - vers. Pentamètre, m Vyfvoud, o. Quintuple, m. Vysvoudig, b. n. Quintuple, quine. Vyswekig, b. n. De cinq semaines. Vyfwerf, byw. Cinq fois. yszadig, b. n. Pentasperme. Vyszins, byw. En cinq sens; de cinq manières. Vyfzydig, b. n. Pentagone. Vyg (-en), v. Figue, i. —en na Paschen. Mou-tarde après diner. Vygappel (-en), m. Sans-fleur, pomme-figue, f. Vygeblad (-en, -eren), o. Feuille de figuier, f. Vygeboom (-en), m. Figuier, m. Wilde —. Sycomore, caprifiguier, m. Vygeboomgaerd (-en), m. Figuerie, f. Vygeboom v. Lunin (alanta) Vygeboon, v. Lupin (plante), m. Vygekorf (-ven), m. Vygemand (-en), v. Vygemat (-tten), v. Vygemat (-tten), v. Vygemeik (z. mv.), v. Lait de figue, m.
Vygeneiter, m. Bec-figue (oiseau), m.
Vygesnep (-ppen), v. Bec-figue (oiseau), m.
Vyggezwel (-lien), o. Condylame; fic, m.; sycose, f. Vygje (-s), o. Vygje (-s), o. Petite figue, f.
Vygeken (-e), o. Petite figue, f.
Vyl (-en), v. Lime, f.
Vylen (k. vylde, heb gevyld), b. w. Limer. Het Vyfkorrelig, b. n. Pentasperme. Vyfledig, b. n. Qui a cinq membres; compose de . Limure, f. Vyling, v. Limure, f. 82

Vylsel, o. Limaille, f.
Vylije (-s), o. Petite lime, f.
Vys (-zen), v. Vis, f.; étau, m.
Vysboor (-oren), o. Queue de cochon (tarière), f.
Vysdraeijer, m. zie Schroefsleutel.
Vyt, v. Panaris, m.
Vytkruid, o. Paronychie (plante), f.
Vyver (-s), m. Étang; vivier, m.
Vyvertje (-s), o. Petit étang; petit vivier, m.
Vyze, v. zie Vys.
Vyzel (-s), m. Mortier (vase), m.—, v. Vérin, m.
Vyzel (-s), m. Mortier (vase), m.—, v. Hausser au moyen d'un vérin; (fg.) élever.
Vyzeltje (-s), o. Petit mortier; petit vérin, m.
Vyzen, b. w. zie Vyzelen.

W, v. *₩*, m. Wacht (-en), v. Garde, f.; guet, m. - houden. Faire la garde. De - aflossen. Relever la garde. De - optrekken. Monter la garde. Van de -trekken. Descendre la garde. De - bebben - bebben. Etre de garde; faire son quart (t. de mar.). Wachtel (-s), m. en v. Caille (oiseau), f. Wachtelfluit (en), v. Courcaillet (appeau), m. Wachtelkoning (-en), m. Roi des cailles, m.
Wachtelke (-s), o. Cailleteau, m.
Wachtelije (-s), o. Cailleteau, m.
Wachten (ik wachtte, heb gewacht), b. en o. w.
Allendre. Naer iemand — Allendre quelqu'un.
Zich — Se garder; se défier. —, o. w. Tarder. Wachter (-s), m. Garde; sentinelle, f. -s. Satellites (d'une planète), m. pl. Wachtgeld, o. Pension provisoire, f.; trailement d'attente, m. Wachthond (-en), m. Chien de garde ou de bassecour, matin, m. Wachthuis (-zen), o. Corps-de-garde, m. Wachthuisje (-s), o. Wachthuisken (-s), o. Guerite, f. Wachting (z. mv.), v. Action d'attendre; attente, f. Wachtkamer (-s), v. Chambre d'un corps-degarde, f. Wachtmeester (-s), m. Marechal-des-logis, m. Wachtparade, v. Parade, f. Wachtplaets (-en), v. Lieu où l'on fait la garde ou le guet, m. Wachtschip (-epen), o. Stationnaire, m. Wachtteeken (-en, -s), o. Marron (terme d'art mil.), m. Wachttoren (-8), m. Beffroi, m.; echauguette, f.; phare, m. Wachtwoord, o. Mot du guet, mot d'ordre, m. Wadde, v. Gue, bas fond, m. Wadden , o. w. zie Waden. Wade (-n), v. Rotule du genou, f. -. zie Wadde. Waden (ik waed, waedde, heb en ben gewaed), o. w. Passer à gué. -, b. w. (met hebben). Ensevelir, envelopper un corps mort dans un linceul. Waedbaer , b. n. Guéable. - are placts. Gué , m. Waefel enz. zie Wafel enz. Waeg (wagen), v. Balance, f.; poids public, m. —, unster. Peson, m. —, hetgene men in eenen keer weegt. Pesee, f. Waegachtig , b. n. Aventureux. Waegbaer, b. n. Risquable.

Waegbalk (-en), m. Fleau, m., verge de balance , f. Waegen enz. zie Wagen enz. Waeggeld (-en), o. Droit que l'on pais au poids public, m. Waeggewigt (-en), o. Poids dont on se sert aux balances publiques, m. Waeghals (-zen), m. Téméraire; élourdi; bretteur; aventurier, m. Waeghalzery, v. Témérité, f. Waegmeester (-s), m. Directeur du poids public, m. Waegmeesterschap, o. Place de directeur du poids public, m. Waegregt, o. Droit de balance, m. Waegschael (-alen), v. Bassin ou plateau de balance, m. In de - stellen. (fig.). Exposer, risquer , hasarder. Waegspel (-en), o. Jeu de hasard, m. Waegstand (z. mv.), m. Equilibre des balan-Waegster (-s), v. Celle qui hasarde, qui risque. Waegstuk (-kken), o. Entreprise périlleuse, f. Waei (-ijen), v. Jarret, m. zie Wade. Waeiachtig, b. n. Venteux; orageux.
Waeijen (ik waeide (woei), heb gewaeid), b. w. Eventer, donner du vent en agitant l'air. Zich ... S'éventer. ... onp. w. Venter, faire du vent. Het waeit sterk. Il vente fort, il fait grand vent. Waeijer (-s), m. Eventail, m. — (om het vuer aen te blazen). Eventoir, m. — (boom). Espalier, m. Waeijermaker (-s), m. Eventailliste, fabricant d'éventails , m. Waeijertje (-s), o. Petit eventail, m. Waeijerverkooper (-1), m. Eventailler, eventailliste, m. Waeijing (z. mv.), v. Action d'éventer ou de venter , f.; eventement , m. Waek, v. Veille, f. Waeken enz. zie Waken enz. Waekhond (-en), m. Chien de garde, mátin, m. Waekster (-s), v. Garde d'un malade, f. Waektoren (-s), m. Echauguelle; tour, f.; besfroi, m. Waekzaem (-zamer, -zaemst), b. n. Vigilant. -, byw. Vigilamment. Waekzaemheid (z. mv.), v. Vigilance; surveillance, t. Wael (walen), v. Bassin, m.; estacade, f. Wael (walen), m. Wallon, m. Luiker -. Liegeois, m. Waelsch, b. n. Wallon. Het -. Le wallon, l'idiome wallon Waelschland, o. Pays wallon, m. Waelwortel, m. Grande consoude; oreille d'ane (plante), f. Waen (z. mv.), m. Idée vaine, f.; songe, m.; opinion, f. Iemand in den - brengen. Faire croire ou accroire à quelqu'un. Waenen, o. w. zie Wanen. Waengeloof, o. Superstition, f. Waengeloovig, b. n. Superstitieux. Waenwetenschap, v. Pédanterie; suffisance; présomption, f. Waenwys, b. n. Suffisant; pedant; presomptueux. —ze vrouw. Précieuse, prude, f. byw. Pédantesquement. Waenwysheid (z. mv.), v. Pedanterie; suffisance; presomption, f. Waenwyze (-n), m. Pedant, m.

Waepen ena. zie Wapen enz.

Weer (waren), v. Marchandise, f. -, eetwaer.

Denrée, f.; comestibles, m. pl. Waer, byw. Oà? en quel endroit? en quel lieu? . D'où. - langs? - door? Par où? — uit? D'ou? — op. Sur quoi, à quoi. — toe. A quoi. — van. Dont, de quoi; de qui. mede. Avec quoi, avec lequel ou laquelle;

Waer, b. n. Vrai, véritable; súr; certain; véritaique. Niet —? N'est-ce pas? n'est-il pas vrai? Wel is -. A la verite. -, byw. Vraiment, en vérité.

Waerachtelyk, byw. Véritablement; vraiment; en vérité; certes, certainement, réellement.

Waerachter, byw. Après quoi on qui; derrière

Waerachtig, b. n. Véritable, vrai, véridique; certain, réel. -, byw. zie Waerachtelyk.

Waerachtigheid (z. mv.), v. Vérité; véridicité; véracité, f.

Waerachtiglyk, byw. zie Waerachtelyk.

Waeraen, byw. A qui; à quoi; en quoi; à; où; dont; auquel; à laquelle; auxquels; auxquelles.

Waerborg (-en), m. Caution, f.; garant, m. Waerborgen , o. w. Etre caution ou garant ; re-

pondre de.

Waerby, byw. A quoi; dont; auquel; à laquelle; à cause de quoi; moyennant quoi.

Waerd (-en), m. Hôte; hôtelier; aubergiste : cabaretier, m. -, manneken van de eend. Canard male, m. -, bedykt land. Terre desséchée; terre environnée de digues, s.

Waerd, b. n. Valant, qui vaut; digne; qui merite. — zyn. Valoir. Ik ben het niet —. Je n'en suis pas digne. -, lief. Cher, chéri, aimé. Myn -e vriend. Mon cher ami. -, dierbaer. Précieux.

Waerde (z. mv.), v. Valeur, f.; prix, m. Van -. De prix; valable. Van geener -. De nulle valeur. In - houden. Faire cas de;

Waerdeerbaer, b. n. Appréciable, estimable.

Waerdeerder (-s), m. Appréciateur, taxateur,

priseur, estimateur, m. Waerdeerlyk, b. n. Appréciable, estimable. Waerdeerster (-s), v. Appréciatrice, f.

Waerderen (ik waerdeer, waerdeerde, heb gewaerdeerd), b. w. Apprécier, estimer, taxer, priser, évaluer; (sig.) estimer, faire cas de. Waerderend, b. n. Appréciatif.

Waerdering, v. Appréciation, estimation, prisée, évaluation, f.

Waerderingprys, m. Prix de l'estimation, m. Waerdig, b. n. Digne; qui mérite; qui vaut. Zich iets — maken. Se rendre digne de quelque chose, le mériter. —, lief. Cher, chéri. dierbaer. Précieux. —, byw. Dignement.

Waerdigheid (-heden), v. Dignite, f.; mérite, m.

Waerdiglyk, byw. Dignement. Waerdin (-nnen), v. Hôlesse, hôtelière; cabare-

Waerdoor, byw. Par où; par quoi; par lequel,

par laquelle. Waerdschap, o. Profession d'hôtelier, de cabarelier, f.

Waerdy , v. zie Weerde.

Waerdyn (-en), m. Essayeur, m.

Waeren, o. w. zie Waren, o. w.

Waergeest (-en), m. Spectre, funtome, revemant, m.

Waergenomen, v. d. van waernemen.

Waergezegd waerzeggen. Waergezeid

Waerheen, byw. Où? par où? vers quel endroit?

Waerheid (-heden), v. Vérité, f. In —, in der —. En vérité.

Waerheidlievend, b. n. Qui aime la vérité; vé-

Waerheidminnaer (-s), m. Ami de la vérité, m. Waerheidsliefde, v. Amour de la vérité, m.; véracité , f.

Waeria, byw. Où; en quoi; en qui. Waerlangs, byw. Par où.

Waerlyk, byw. En vérite; vraiment, en effet, assurément.

Waermaken (ik maek waer, maekte waer, heb waergemackt), b. w. Verifier, prouver, demontrer.

Waermaker (-s), m. Vérificateur, m.

Waermaking, v. Vérification ; preuve , f. Waermede, byw. Avec quoi; de quoi; à quoi;

dont; avec lequel; avec laquelle. Waermerk (-en), o. Paraphe, m.

Waermerken , b. w. Parapher. Waerna, byw. Après quoi.

Waerneemster (-s), v. Observatrice, f.

Waernemen (ik neem waer, nam waer, heb waergenomen), b. w. Observer; garder; prendre garde à. Zyne pligt —. S'acquitter de son devoir, remplir son devoir. De gelegenheid -. Profiter de l'occasion. Een ambt —. Éxercer une charge. Zynen tyd wel -. Employer bien son temps.

Waernemend, b. n. Observateur.

Waernemer (-6), m. Observateur, m. - der sterren. Astronome, m.

Waerneming (-en), v. Observation, f. — van zyne zaken. Soin de ses affaires. — van den tyd. Emploi du temps.

Wserom, byw. Pourquoi. -, voegw. C'est pour-

Waeronder, byw. Parmi lesquels ou lesquelles.

Waerop, byw. A quoi; sur quoi; où. Waerover, byw. Sur quoi; de quoi; dont.

Waerschap, v. Assurance; caution, f.

Waerschouwen (ik waerschouwde, heb gewaerschouwd), b. w. Avertir, informer, donner avis de ; prévenir de.

Waerschouwer (-s), m. Moniteur ; avertisseur, m. Waerschouwing (-en), v. Avertissement, avis, m.; information, f.

Waerschouwster (-s), v. Celle qui avertit ou prévient.

Waerschuwen enz. zie Waerschouwen enz.

Waerschynlyk, b. n. Vraisemblable, apparent, probable, spécieux. - , byw. Vraisemblablement, apparemment, probablement, spécieusement.

Waerschynlykheid (z. mv.), v. Vraisemblance, apparence, probabilité, f.

Waer 't dat, waer 't zake dat, voegw. Si.

Waerteeken (-s, -en), o. Marque, f., ou signe d'assurance ou de vérité, m.

Waertegen , byw. A quoi , contre quoi.

Waertoe, byw. A quoi, à quel usage, à quelle fin.

Waernit, byw. De quoi; d'où; dont; duquel; de laquelle.

Waervan , byw. De qui ; de quoi ; d'où ; duquel , de laquelle; dont.

Waervoor, byw. Pour qui; pour quoi.

```
Waerzeggen (ik zeg waer, zeide waer, heb waer-
gezegd of gezeid). o. w. Predire; dire la bonne
   aventure; deviner.
Waerzegger (-s), m. Devin, augure, m.
Waerzeggery, v. Divination, f. Waerzegging, v. Divination, f. Waerzegster (-s), v. Devineresse, f.
Waerzeil (-en), o. Voile de rechange, f.
Waessem enz. zie Wasem enz.
Waeter enz. zie Water enz.
Walel (-s, -en), v. Gaufre, f. Dunne — Oublie, f. Wafelbakker (-s), m. Faiseur de gaufres, m. Wafelbakster (-s), v. Faiseuse de gaufres, f. Wafelhuis (-zen), o. Maison où l'on fait et vend
des gaufres, f.
Waselkraem (-amen), v. en o. Boutique où l'on vend des gaufres, f.
Wafeltje (-s), o. Petite gaufre, f.
Waselvormig, b. n. Qui a la sorme d'une gaustre.
Waselwys, o. zie Waselbakster.
Wafelyzer (-8), o. Gaufrier, m.
Waselyzertje (-s), o. Petit gaufrier, m.
Wagen (-s), m. Chariot; char; carrosse, m.;
grande ourse (constellation), f.
Wagen (ik waeg, waegde, heb gewaegd), b. w.
Hasarder, risquer, exposer au péril. Lich —.
   S'aventurer; se compromettre. -, o. w. Faire
   mention; parler (d'une chose). Ik zal er van -.
   J'en parlerai.
Wagenaer (-s), m. Charrelier, voiturier, rou-
   lier, m.
Wagenas (-ssen), v. Essieu, m.
Wagenburg (-en), m. Retranchement de cha-
Wagendissel (-s), m. Timon de chariot ou de
   voiture, m.
Wagenhuer, v. Charriage, charroi, m. Wagenhuif (-ven), v. Banne, bache, f. Wagenhuis (-zen), o. Remise, f.; hangar, m. Wagenkleed, o. zie Wagenhuif.
Wagenlens (-en), v. Esse, f.
Wagenloon, m. en o. zie Wagenhuer.
Wagenloopen (het), o. Course de chariots, f. Wagenmaken (het), o. Charronage, m.
Wagenmaker (-s), m. Charron, m.
Wagenmakersarbeid, m. ) Charronage, travail
Wagenmakerswerk, o.
                                            du charron, m.
Wagenmeester (-s), m. Vague mestre, commis-
   saire des chariots, m.
Wagenpad, o. zie Wagenspoor.
 Wagenpeerd (-en), o. Cheval de chariot, m.
 Wagenrad (-en,-eren,-ers), o. Roue de chu-
Wagenrenspel (-en), o. Course de chariots, f.
Wagenschot (z. mv.), o. Merrain, bois de char-
   ronage, m.
Wagenschouw, v. Visite ou inspection des cha-
 Wagenschuer (-uren), v. Hangar, m.; remise, f.
Wagensmeer (z. mv.), o. Vieux-oing; cam-
bouis, m.
Wagenspil, v. zie Wagenas.
Wagenspoor (-oren), o. Ornière, f.
Wagenstar, v. Grande ourse (constellation), f. Wagentje (-s), o. Patit chariot, m. Wagenvol, m. Charretće, f.
Wagenvracht, v. Charriage; charroi, m.
Wagenweg (-en), m. Grand chemin, m.
Wagenwiel (-en), o. Roue de chariot, f.
Wagenwyd open, byw. Tout ouvert.
Wagenzeel (-elen), o. Trait, m., liure, f.
Wager (-s), m. Homme qui hasarde, qui ris-
   que, m.
```

```
Wageren (ik wagerde, heb gewagerd), b. w.
   Vaigrer (t. de mar.).
Wageringen, v. mv.
                             \ Vaigres (t. de mar.),
Wagge (-n), v. Guétre, f.
Waggelbeenen (ik waggelbeende, heb gewag-
  gelbeend), o. w. Chanceler, vaciller, dan-
Waggelen (ik waggelde, heb gewaggeld), o. w.
   Chanceler, branler; vaciller; dandiner.
Waggelend , b. n. Chancelant , vacillant.
Waggeling , v. Chancellement , m .; oscillation , f.
Waging, v. Action de hasarder, de risquer, f.
Wagt enz. zie Wacht enz.
Wagtel, v. zie Wachtel.
Wagten enz. zie Wachten enz.
Wak (wakken), o. Ouverture dans la glace, f.
Wak, b. n. Humide, moite.
Wake, v. zie Waek.
Waken (ik waek, waekte, heb gewaekt), o. w.
   Veiller; (fig.) veiller sur, avoir soin de.
Wakend, b. n. Qui veille, veillant, vigilant. Waker (-8), m. Garde, m. et f.; veilleur, m. Wakheid, v. Humidite; moileur, f.
Waking (z. mv.), v. Action de veiller, veille, f. Wakker, b. n. Eveille, qui ne dort pas. — ma-
   ken. Eveiller; réveiller. - zyn. Veiller. -
worden. S'éveiller. -, kloek. Vigilant; vi-
   goureux, brave, courageux; robuste. -, byw.
   Vigilamment, diligemment. —, dapperlyk. Vigoureusement, fortement. Zich — weren.
   Se défendre vigoureusement. —! tusschenw.
   Courage! allons!
Wakkeren (ik wakkerde, heb en ben gewak-
kerd), o. w. Fraichir, se renforcer, augmen-
   ter (en parlant du vent); se ranimer (en par-
   lant du commerce).
Wakkerheid (z. mv.), v. Force, vigueur, f.; courage, m.; activité; vigilance, f. — van geest. Vivacilé d'esprit.
 Wakkerlyk , byw. zie Wakker , byw.
 Wal (wallen), m. Rempurt; boulevard, m.
   kust. Côle, f.; bord, rivage, m. Langs den – zeilen. Raser la côle. Aen lager – gera-
   ken. Tomber sous le vent; (fig.) avoir du
   malheur.
Walachie Valachie (pays), f.
Walachier (-s), m. Valaque, m.
Wald, o. Bois, m.; foret, f.
Waldensen, m. mv. Vaudois (peuple), m. pl. Waldhoorn (-s), m. Cor de chasse; cor, m.
 Waldhoornblazer (-s) , m. Celui qui sonne du
 Waldieper (s), m. Boueur, m.
Waldstad (-eden), v. Ville forestière, f.
Walen (ik wael, waelde, heb gewaeld), o. w.
   S'épancher, se répandre ; sourdre ; varier.
Walenland, o. Pays wallon, m.
Walg (z. mv.), v. Dégoût, m., répugnance; aversion, f. Eene — van iets hebben. Étre
   dégoúlé de quelque chose.
Walgachtig, b. n. Degoutant; fade; nause-
   abonde.
Walgang (-en), m. Terre-plein, m.; fausse-braie
(t. de fortif.), f.
Walgelyk, b. n. zie Walgachtig.
 Walgelykheid (z. mv.), v. Degout, m.
Walgen (ik walgde, heb gewalgd), o. w. Avoir
   ou donner du dégoût, répugner à, faire sou-
lever le cœur, dégoûter.
Walgend , b. n. Degoutant ; fade.
```

Walging, v. zie Walg. Walgraver (-s), m. Terrassier, m. Walin (-nuen), v. Wallonne, f. Walkbank (-en), v. Fouloire, f. Walkelder (-s), m. Cascane (t. de fortif.), f. Walken (ik walkte, heb gewalkt), b. w. Fouter (un chapeau). Walker (-s), m. Celui qui foule (un chapeau), fouleur, m. Walking (z. mv.), v. Action de fouler (un chapeau), f. Waikplacts (-en), v. Foulerie, f. Walkstok (-kken), m. Fouloir, roulet, m. Wallen (ik walde, heb gewald), o. w. Bouillir doucement. Walletje (-s), o. Petit rempart ou houlevard, m. Wallis (landschap). Pays de Galles, m., principauté de Galles, f. Walluis (-zen), v. Punaise, f. Walm (-en), m. Chaume, m. -, damp. Vapeur, f. Walmachtig, b. n. Vaporeux. Walmen (ik walmde, heb gewalmd), o. w. Exhaler ou donner des vapeurs. Walmte, v. Vapeur, f. Walnoot (-oten), v. Grosse noix, f. Walnotenbolster (-s), m. Brou, m. Walnotenboom (-en), m. Noyer, m. Walrus (-ssen), m. Morse; narval; cheval marin, m. Walrusbeen (-en), o. Sorte d'ivoire que fournit le narval, m. Walrustand (-en), m. Dent de morse, f. Walrusvangst, v. Pêche du morse, f. Walscherm (-en), o. Parapet, m. Walschot , o. Blanc-de-baleine , m. Walstroo, o. Petit muguet; caille lait, m. Walvisch (-sschen), m. Baleine, f. Jonge -. Baleineau, m. Walvischaerdig, b. n. Cetace. Walvischbaerden , m. mv. Fanons , m. pl. Walvischbeen, o. Baleine, f. Walvischje (-s), o. Baleineau, m. Walvischken (-s), o. Baleineau, m. Walvischrib (-bben), v. Côle de baleine, f. Walvischspek (z. mv.), o. Lard de baleine, m. Walvischtraen (z. mv.), v. Huile de baleine, f. Walvischvaerder (-s), m. Baleinier, navire baleinier, m. Walvischvanger (-s), m. Pécheur de baleines, m. Walvischvangst (z. mv.), v. Péche de la baleine , f. Walvischvinnen, v. mv. Nageoires de baleine, f. pl., bras, m. pl. Walze (-n), v. Valse, f. Walzen, o. w. Valser. Wam (-wammen), v. Partie du poisson depuis la tête jusqu'au ventre, f.; fanon, m. Wambas (-ssen), o. } Pourpoint, m. Wambuis (-zen), o. Wambuisje (-s), o. Petit pourpoint, m. Wambuismaker (-s), m. Colletier, pourpointier, m. Wammen (ik wamde, heb gewamd), b. w. Even-Wan (wannen), v. Van, m. Wan, b. n. Vide. Wanbedryf (-ven), o. Delit, m., malversation, f. Wanbegrip (-ppen), o. Idee ou notion fausse, f. Wanbeleid (z. my.), o. Mauvaise direction; conduite; malversation; imprumauvaise dence, f.

:

Wanbetaling (-en), v. Défaut de paiement ; nonpaiement, m. Wand (-en), m. Mur, m.; muraille; paroi, f. - (z. mv.), o. Grosse toile, f.; drap, m., -. Wandaed (-aden), v. Forfait; crime, m. Wandbeen (-en), o. Os parietal, m. Wandael (-alen), m. Vandale, m. Wandalismus, o. Vandalisme, m. Wandel (z. mv.), m. Vie; conduite; manière de vivre, f. Wandelaer (-s), m. Voyageur; passant; promeneur, m. Wandelbaen (anen), v. Promenoir, m.; promenade, 1. Wandelbaer, b. n. Où l'on peut se promener; praticable. Wandeldreef, v. zie Wandelgang. Wandelen (ik wandelde, heb en ben gewandeld), o. w. Se promener, faire une promenade. -, gaen. Marcher, cheminer. -, le-ven, verkeeren. Se conduire; vivre. Wandelgang (-en), m. Allee; avenue, f.; promenoir, m. Wandeling (en), v. Promenade, f. Eene - doen. Faire une promenade. In de -. Ordinairement, communement. Wandellaen, v. zie Wandelgang. Wandelpad (-en), o. Sentier, m. Wandelplaets (-en), v. Promenoir , m.; promenade, f. Wandelstaf (-aven), m. } Canne, f.; bdton, m. Wandelstok (-kken), m. Wandelstokje (-s), o. Badine, f. Wandeltyd (z. mv.), m. Temps de la promenade , m. Wandelweer (z. mv.), o. Temps propre à la promenade, m. Wandelweg (-en), m. Promenade, f.; promenoir , m. Wandkalk (z. mv.), m. Plátras, m. Wandluis (zen), v. Punaise, f. Wandluiskruid (z. mv.), o. Herbe aux punaises , f. Wanen (ik waen, waende, heb gewaend), o. w. Presumer; penser; croire; s'imaginer. Wang (-en), v. Joue, f. - (van eenen trap). Echiffre, m. - (van eenen steenweg. Pare-ments, m. pl. - (van eenen mast). Coston, m. Wangebruik (-en), o. Abus, mauvais usage, m. Wangedrag, o. Inconduite, f.
Wangedrogt (en), o. Monstre, m.
Wangedrogtelyk, b. n. Monstrueux. —, byw. Monstrueusement. Wangelaet (z. mv.), o. Mauvais visage, m.; mauvaise mine, f. Wangelatig, b. n. Qui a mauvaise mine. Wangeloof (z. mv.), o. Defiance, f.; manque de foi, m.; superstition, f. — kettery. Héléro-doxie, f. Wangeloovig, b. n. Superstitieux; defiant, in-Wangeloovigheid, v. zie Wangeloof.
Wangeluid (-en), o. Dissonance, f.; faux accord, m.; cacophonie, f.; hiatus, m.
Wangen (ik wangde, heb gewangd), b. w. Jumeler, acclamper, réclamper (t. de mar.). Wangetje (-s), o. } Pelite joue, f. Wangje (-s), o. } Petite joue, 1. Wangunnen (ik wangunde, heb gewangund),

b. w. Envier; porter envie à; être envieux de.

Wangunst (z. mv.), v. Envie; malveillance; haine, f.

Wangunstig, b. n. Envieux; malveillant. Wanhavenig, b. n. Sale, malpropre. —, byw.

Salement, malproprement. Wanhavenigheid, v. Salete, malproprete, f.

Wanhebbelyk, b. n. Sale, malpropre. -, byw.

Malproprement, salement. Wanhebbelykheid (z. mv.), v. Saleté, malproprelé , f.

Wanhoop (z. mv.), v. Desespoir, m. Wanhopen (ik wanhoop, wanhoopte, heb gewanhoopt), o. w. Desesperer.

Wanhopend, b. n. Desespere, desesperant. Wanhopig, b. n. worden. Se désespérer. maken. Désespérer. -, byw. zie Wanho-

piglyk. Wanhopiglyk, byw. Désespérément, sans espoir.

Waning, v. Presomption; opinion; croyance, t.

Wankant, m. Flache (t. de charp.), f. Wankantig, b. n. Flacheux (t. de charp.). Wankel, b. n. en byw. zie Wankelbaer.

Wankelbaer (-der,-st), b. n. Chancelant, vacillant; inconstant, changeant, variable. byw. D'une manière chancelante; inconstamment.

Wankelbaerheid (z. mv.), v. Instabilite; incertitude; inconstance, f.

Wankelen (ik wankelde, heb gewankeld), o. w. Chanceler; vaciller, branler; (fig.) balancer, hésiter.

Wankelend, b. n. Chancelant, vacillant.
Wankeling, v. Chancellement, branlement, m.; vacillation; (fig.) inconstance, f.

Wankelmoedig, b. n. Chancelant; irresolu, indecis. -, byw. Irresolument.

Wankelmoedigheid (z. mv.), v. Vacillation, irrésolution; inconstance, f.

Wanken, o. w. zie Wankelen. Wanlust (-en), m. Desir ou appetit deregle; degout, m.

Wanlustig, b. n. Qui n'a point d'appetit; (sig.) chagrin, triste; découragé.

Wanlustigheid (z. mv.), v. Manque d'appétit; (fig.) découragement, m.

Wanluidend, b. n. Dissonant.

Wanluidendheid (z. mv.), v. Dissonance; cacophonie, f.

Wanneer, byw. Quand, en quel temps. -, voegw.

Lorsque, quand, dans le temps que. Wannen (ik wande, heb gewand), b. w. Vanner.

Wanner (-s), m. Vanneur, m.

Wanning (z. mv.), v. Action de vanuer, f.

Wanorde (z. mv.), v. Désordre, dérangement, m.; confusion, f.

Wanordelyk, b. n. Derange; confus. -, byw. Confusément.

Wanruimte, v. Vide, m. Wanschapen, b. n. Difforme, informe; monstrueux; malfait; malbati. -, byw. Monstrueu-

Wanschapenheid (z. mv.), v. Difformité; monstruosite; laideur, f.

Wanschapenlyk byw. Monstrueusement.

Wanschepsel (-s), o. Monstre, m.
Wanschik, m. zie Wanorde.
Wanschikkelyk, b. n. Qui est en desordre; confus; embrouillé; malseant; -, byw. Confusément.

Wanschikkelykheid (z. mv.), v. Confusion, f.; désordre, m.

Wanschikken , b. w. Deranger.

Wanschikkig, b. n. en byw. zie Wanschikkelyk.

Wanschikking, v. zie Wanschikkelykheid.
Wanschouwelyk, b. n. Monstrueux; horrible.

—, byw. Monstrueusement; horriblement.

Wanschouwelykheid (z. mv.), v. Monstruosile; difformité, f.

Wansmack, m. Mauvais gout; dégout, m. Wansmakelyk, b. n. Qui a un mauvais gout.

Wansmakelykheid. v. zie Wansmack.

Wansprack, v. zie Wantael.

Wanstal (z. mv.), m. Difformité, f. Wanstallig, b. n. en byw. zie Wanschapen.

Wanstalligheid (-heden), v. Difformite; monstruosité , f.

Wanstalte, v. zie Wanstalligheid. Wanstaltig, b. n. zie Wanschapen. Want, voegw. Car; comme; puisque; allendu que , vu que.

Want (-en), v. Mitaine, f.

Want (z. mv.), o. Agrès, m. pl.; manœuvres, f. pl. Staend en loopend —. Manœuvres dormantes et coulantes.

Wantael (z. mv.), v. Barbarisme; solécisme; bara-

gouin, m. Wantalig, b. n. Contraire aux règles d'une langue ; barbare.

Wantje (-s), o. Petite mitaine, f.

Wantknoop (-en), m. Marguerite (terme de mar.), f.

Wantroostig enz. zie Mistroostig enz.

Wantrouw (z. mv.), v. Défiance, méfiance, f.; soupçon, m.

Wantrouwen (ik wantrouwde, heb gewantrouwd), b. en o. w. Se défier ou se méfier de ; suspecter; soupconner. Het -. zie Wantrouw.

Wantrouwend, b. n. Défiant, méssant, soup-Wantrouwig, b. n. conneux. —, byw. sie Wantrouwiglyk.

Wantrouwigheid (z. mv.), v. Déstance, méstance, f.; soupçon, m. Wantrouwiglyk, byw. Avec désiance ou mé-

fiance.

Wanvoegelyk, b. n. Inconvenable, inconvenant, indécent, malséant. Wanvoegelykheid (z. mv.), v. Inconvenance, inde-

cence, incongruité, f.

Wanvrucht (-en), v. Avorton, m.; môle, f. Wanzin, m. Non-sens, m.

Wanzyde, v. Flache (t. de charp.), f.

Wenzydig, b. n. Flacheux (t. de charp.).

Wapen (-s,-en), o. Arme, f. Stilstand van -en. Armistice, m., trève, f. - om mede te schieten. Arme à feu. -, wapenschild. Armes, armoiries, f. pl.

Wapenboek (-en), m. en o. Armorial, m. Wapenbroeder (-s), m. Frère ou compagnon d'ar-

mes, m. Wapenburg (-en), m. Fort , m. forteresse , f.

Wapenbyl (-en), v. Hache d'armes, f. Wapendrager (-a), m. Ecuyer, m.

Wapenen (ik wapende, heb gewapend), b. w. Armer. Zich —. S'armer, prendre les armes; (fig.) se munir.

Wapenhandel (z. mv.), m. Art militaire, metier ou maniement des armes, m.

Wapenheld (-en), m. Héraut d'armes, roi d'armes, m.

Wapenhuis (-zen), o. Arsenal; magasin d'armes, m.

Waren (ik waer, waerde, heb gewaerd), o. w. Wapening (z. mv.), v. Armement, equipement . m. Wapenkamer (-s), v. Arsenal, m. Wapenkeus, m. en v. Choix des armes. m. Wapenkleed, o. zie Wapenrok. Wapenknecht, m. zie Wapendrager. Wapenkoning (-en), m. Roi d'armes, m. Wapenkonst, v. zie Wapenkunde. Wapenkreet (eten), m. Cri d'alarme, m.; alarme , f. Wapenkunde (z. mv.), v. Science heraldique, f.; blason . m. Wapenkundig, b. n. Armorial, heraldique. Wapenkundige (-n), m. Armoriste, m. Wapenkunst, v. zie Wapenkunde. Wapenloos, b. n. Qui est sans armes, des-Wapenmaker (-s), m. Armurier, m. Wapenoefening , v. Exercices militaires, m. pl.; evolution, f. Wapenplaets (-en), v. Place d'armes, f. Wapenprael (z. mv.), v. Trophee, m. Wapenregister, o. zie Wapenboek. Wapenrek (-kken), o. Ratelier , m. Wapenriem (-en), m. Baudrier, m. Wapenring (-en), m. Anneau où sont gravees les armes de quelqu'un, m. Wapenrok (-kken), m. Cotte d'armes; brigan-Wapenrokleen (-en), o. Fief de haubert, m. Wapenrokmaker (-s), m. Haubergenier, m. Wapenrusting (-en), v. Armement, m.; preparatifs de guerre, m. pl.; armure, f. Wapens, o. mv. Armoiries, f. pl.; blason, m. - schilderen. Blasonner. - (die het lichaem. bedekken). Armure, f. Wapenschild (-en), m. en o. Armes, armoiries, f. pl.; écusson, m. Wapenschildkenner (-8), m. Armoriste, m. Wapenschildkunde, v. zie Wapenkunde. Wapenschildkundige (-n), m. Armoriste, m. Wapenschildmaker (-8), m. Armoriste, m. Wapenschorsing (en), v. Suspension d'armes, trève, f.; armistice, m. Revue ; parade ; inspec-Wapenschouw, V. Wapenschouwing, v. tion, f. Wapensmid (-eden), m. Armurier; heaumier, m. Wapensnyder (-s), m. Graveur d'armoiries, m. Wapenstand, m. zie Wapenschorsing. Wapenstandaerd (-en), m. Trophée, m. Wapenstilstand, m. zie Wapenschorsing. Wapenstok, m. zie Wapenrek Wapenstuk (-kken), o. Pièce de l'armure, f. Wapentuig (-en), o. Armes, f. pl. Wapenvaen (-anen), v. Gonfalon, m. Wapenveld, o. Champ ou fond de l'écu (t. de blason), m. Wapenzuil (-en), v. Trophée, m. Wapper (z mv.), v. Bascule Wapperen (ik wapperde, heb gewapperd), o. w. Pendiller; barbeier; fasier. Wappering, v. Action de barbeier, de fasier, f. War (2. mv.), v. Embrouillement, m.; confusion, f.; entortillement, m. In de — brengen. Brouiller; embrouiller; méler; confondre. Warande (-n), v. Parc, m.; menagerie, f. -. (van konynen). Garenne, f. Warandkamer (-6), v. Chambre forestière, f. Warandmeester (-s), m. Forestier, m. Wareloos, b. n. Negligent, nonchalant; prodigue.

Revenir (après la mort). Warenkorf (-ven), m. Panier où l'on met des marchandises, m. Wargaren (-s), o. Fil entortillé, m.; (fig.) affaire embrouillée, f.; brouillon, m. Wargeest (-en), m. Esprit turbulent; brouillon, m. Wargeestig, b. n. Turbulent; inquiet. Waringen, v. mv. Serre gouttières (terme de mar.), f. pl. Warkop, m. zie Wargeest. Warkoppig, b. n. zie Wargeestig. Warkruid (z. mv.), o. Liseron, m. Warlen (ik warlde, heb gewarld), b. w. Entor--, o. w. (met hebben en zyn). Tourtiller. Warling (z. mv.), v. Tournant; gouffre, m. Warklomp, m. Chaos, m. Warlwind (-en), m. Tourbillon, m. Warm, b. n. Chaud. Ik ben -. Jai chaud. Het is - weer. Il fait chaud. - maken. Chauffer, - worden. S'echauffer. - , byw. échauffer. -Chaudement, chaud. Warmdocken, m. mv. Chauffoirs, m. pl. Warmen (ik warmde, heb gewarmd), b. en o. w. Chauffer, échauffer Warmend, b. n. Calorifique. Warmer (-s), m. Chauffeur, celui qui chauffe, m. Warmhuis (-zen), o. Chauffoir, m.; étuve, f. Warming (z. mv.), v. Action de chauffer; caléfaction, f. Warmmaking, v. zie Warming. Warmoes (z. mv.), o. Herbes potagères, f. pl.; polage, m., soupe aux herbes, f. Warmoeshof (-ven), m. Potager, jardin potager, m. Warmoeskruid , o. Herbes potagères , f. pl. Warmoesland, o. Champ plante de légumes, m. Warmoestuin (-en), m. Potager, jardin potager, m. Warmoesverkoopster (-s), v. Herbière, f. Warmoezier (-s), m. Jardinier ; maraicher, m. Warmoezierster (-s), v. Jardinière; herbière, f. Warmplaets, v. zie Warmhuis. Warmie (z. mv.), v. Chaleur, f.; chaud, m. Warmiemaend, v. Thermidor, m. Warmtemeter (-s), m. Thermomètre, calorimètre, thermoscope, m. Warmtestoffe (z. mv.), v. Calorique, m. Warrede, v. Galimatias, grimoire, m. Warrelen, b. en o. w. zie Warlen. Warren (ik warde, heb geward), b. w. Brouiller; embrouiller; entortiller; mêler; confondre. o. w. Se méler; s'embrouiller; s'entortiller Warring (z. mv.), v. Embrouillement; entortillement, m.; confusion, f. Wars, b. n. Qui a de l'aversion ou du dégoût pour; qui répugne à. Warschouw. Varsovie (ville). Warstruik (-en), m. Arbuste ; arbrisseau, m. Wartael (z. mv.), v. Langage confus , m. Warziek, b. n. Turbulent, brouillon. Warzoeker, m. zie Wargeest. Warzucht (z. mv.), v. Humeur turbulente ou brouillonne, f. Warzuchtig, b. n. zie Warziek. Warzyde, v. Strasse , f. Was (z. mv.), m. en o. Cire, f. Met - bestryken. Cirer. Was. zie Zyn, o. w. Wasachtig, b. n. Cérumineux ; céroïde. Wasblecken, b. w. Blanchir de la cire.

WAS

ter. Flux, m.; haule marée, f. -e maen.

Croissant, m.

Wasbleeker (-s), m. Blanchisseur de cire, m. Wassing, v. Cirage, m.; action de cirer, f. Rie Wasbleekery (-en), v. Herberie, blanchisserie de Wasdom. cire, f. Wassmeersel, o. Cirage, m., cire, cirure (com-Wasboom (-en), m. Cirier (arbrisseau), m. position), f. Wasch (-sschen), v. Blanchissage; lavage, m.; Wasverkooper (-s), m. Marchand de cire, m. lessive, f.; linge qu'on fait ou qu'on a fait la-Waszalf, v. Cerat, m. ver, m Wat, voornw. Quoi? quelle chose? que? ce Waschbak (-kken), m. Auge pour laver, f. qui, ce que; quel, quelle; quelque chose. — voor eene vrouw is dat? Quelle femme est ce la? — is er te doen? Qu'y a-t-il à faire? de quoi Waschbank (-en), v. Banc à laver, m.; batte, f. Waschbekken (-s), o. Bassin à laver les mains, m. s'agit-il? - zegt gy? Que dites vous? - ben ik Waschdag (-en), m. Jour où l'on fait la lesongelukkig! Que je suis malheureux! -, byw. Un peu. Laet hem - wachten. Qu'il alsive, m. Waschdoek (-en), m. Torchon, m., lavette, f. Waschhuis (-zen), o. Blanchisserie; buanderie, tende un peu. f.; lavoir, m. Water (-en), o. Eau, f. Versch —. De l'eau fraiche. Sterk -. Eauforte. Hoog -. Haute marée. Te - en te brood zitten. Etre con-Waschketel (-s), m. Chaudière, f. Waschkeuken (-s), v. Lieu où on lave la vaisselle, m.
Waschkuip (-en), v. Cuve, f.; cuvier; lavoir, m. damne au poin et à l'eau. Te – en te land. Par mer et par terre. -, waterzucht. Hy-dropisie, f. Het - hebben. Etre hydropique. Waschloon (z. m.v.), m. en o. Salaire pour le blanchissage, m. -, pis. Urine, f. Zyn - lozen. Pisser, Waschmand (-en), v. Panier à lessive, m. uriner. Waschmeester (-s), m. Lavandier, m. Waschmeid, v. zie Waschster. Waterachtig, b. n. Aqueux; sereux; hydatoïde. Waschplaets, v. zie Waschhuis. Waterachtigheid (z. mv.), v. Qualité aqueuse; humidité; sérosité, f. Waschsteen (-en), m. Évier, m.; pierre à laver, f. Waterader (-en), v. Veine d'eau, f. Waterasdryvend, b. n. Hydragogue. Waschster (-s), v. Blanchisseuse, lavandière, buandière , laveuse , f. Waterafleiding (-en), v. Arrugie, f.; canal, m. Wateraftapping (z. mv.), v. Ponction, paracentèse, f.; cathétérisme (t. de chir.), m. Waschtob, v. zie Waschkuip. Waschvrouw, v. zie Waschster. Waschwater, o. Lavure (eau), f. Wateraloës, m. Stratiote (plante), m. Wasdom (z. mv.), m. Accroissement, m.; crois-Waterandoorn (z. mv.), m. Marrube , m. sance; crue; végétation, f. Wasem (-s), m. Vapeur; exhalaison, f. Waterbad (-en), o. Bain, bain d'eau, m. - (schriftuerw.). Piscine, f. Wasembad, o. Bain de vapeur, m. Waterbaen (-anen), v. Voie d'eau, f. Wasemen, o. w. zie Uitwasemen. Waterbaer (-aren), v. Vague, onde, f. Waseming (z. mv.), v. Action d'exhaler, f. Wasempot (-tten), m. Capsule, f. Waterbak (-kken), m. Citerne, f.; reservoir, m.; fontaine, jatte, f. Waterbeek (-eken), v. Ruisseau, m. Wasfakkel (-s), v. Flambeau de cire, m. Washandel (z. mv.), m. Commerce de cire , m. Waterbeestje (-1), o. Espèce d'escarbot ou de Waskeers (-en), v. Bougie, f. - (in de kerk). scarabée, m. Cierge , m. Waterbekken (-s), o. Bassin, m. Waskeersenmaker (-s), m. Ciergier, cirier, m. Waskoek (-en), m. Pain de cire, m. Waterbekken, o. w. zie Watertanden. Waterbel, v. zie Waterblaes. Waslicht (-en), o. Bougie, f.; cierge, m. Waterberg (-en), m. Vague qui s'élève fort Waslichtgeld, o. Cire, f; prix du luminaire, m. Waslichtmaker, m. zie Waskeersenmaker. haut, f. Waterbeschryver (-s), m. Hydrographe, m. Waslichtverkooper (-s), m. Ciergier, m. Wasmaker (-s), m. Cirier, m. Waterbeschryving, v. Hydrographie, f. Waterbeweegkunde (2. mv.), v. Hydrodynami-Wasplaceter (-s), v. Cérat; ciroène, m. Wasschen (ik wiesch, heb gewasschen), b. w. que , f. Waterblad , o. *Hydrophyllum* (plante), m. Laver; blanchir; nettoyer. Het lynwaed -Blanchir le linge. Zyne handen - Se laver l mains. Het - Lavage; blanchissage, m. Waterblaes (-azen), v. Bouteille, bulle, f.; bouil--. Se laver les lon, m. Waterblaesje, o. Waterblaesken, o. zie Waterblaes. (van eene teekening). Lavis, m. Wasscher (-s), m. Laveur; blanchisseur, m. Waterbloem (-en), v. Fleur aquatique, f.; nenu-Wasschersse, v. zie Waschster. phar, m. Wasschery (-en), v. Blancherie, buanderie, f.; lavoir; lavage, m. Waterbloemlelie , v. Flambe , f.; iris , m. Waterbobbel , m. zie Waterblaes. Wassching, v. Action de laver, f.; lavage; lave-Waterboon (-en), v. Colocasie (plante), f. Waterbord (-en), o. Gouttière; chanlatte; gatte (t. de mar.), f. ment, m.; lotion, f. Wasschyf (-ven), v. Pain de cire, m. Wassen, onv. b. n. De cire. Waterbouwkunde (z. mv.), v. Hydraulique; ar-Wassen (ik waste, heb gewast), b. w. Cirer. chitecture hydraulique, f. Wassen (ik wies, ben gewassen), o. w. Croître, Waterbouwkundig , b. n. Hydraulique. grandir; pousser; monter. Het water wast. L'eau monte. Waterbouwkundige (-n), m. Homme verse dans l'hydraulique, m. Wassender, m. Croissant, m. Wassend, b. n. Croissant, qui croit. — wa-Waterbreuk (-en), v. Hydrocèle, f.

Waterbron (-nnen), v. Fontaine, source, f.

Waterbry, m. en v. Bouillie à l'eau, f.

Waterbuis (-zen), v. Conduit; tuyau, m.

WAT Waterdam (-mmen), m. Batardeau, m. Waterdamp (-cn), m. Vapeur de l'eau. f. Waterdier (-en), o. Animal aquatique, m. Waterdigt, b. n. Où l'eau ne peut pénétrer ; imperméable. Waterdraegster (-s), v. Porteuse d'eau, f. Waterdrager (-s), m. Porteur d'eau, m. Waterdragt, v. Tirant (t. de mar.), m. Waterdrinker (-s), m. Buveur d'eau, hydropole, m. Waterdrinkster (-s), v. Buveuse d'eau, hy dro-Waterdrop (-ppen), m. Egout, m. Waterdroppel (-s), m. Goutte d'eau, f. Waterdrop, m. zie Waterdrop. Waterdruppel, m. zie Waterdroppel. Watereerenprys, m. (plant). Veronique aquatique, f., bécabunga, m. Wateremer (-s), m. Seau; godet, m. Wateren (ik waterde, heb gewaterd), b. w. Arroser; abreuver. -, met water mengen. Méler avec de l'eau. Zynen wyn -. Mettre de l'eau dans son vin; se modérer. — (spr. van stoffen). Gaufrer; tabiser; moirer. —, b. en o. w. Pisser, uriner. Mync tanden -. L'eau me vient à la bouche. Waterreppe (z. mv.), v. Ache d'eau, berle (plante), f. Waterflesch (-sschen), v. Bouteille à eau; gargoulette , f. Watergal (z. mv.), v. Bile claire on aqueuse, f. Watergang (-en), m. Cours de l'eau, m.; bor-Watergat (-en), o. Barbacane ; fondrière , f. Watergedierte , o. Animaux aquatiques , m. pl. Watergeest, m. Ondin, m.; ondine, f. Watergety (z. mv.), o. Flux et reflux de la mer, m.; marée, f. Watergezwel (-llen), o. OEdèmo, m., hydrosarque (t. de chir.), f. Watergezwelachtig, b. n. OE demateux (med.). Watergieter (-s), m. Arrosoir, m. Watergieting (z. mv.), v. Airrosement, m. Watergias (-zeu), o. Verre à eau, m. Watergod , m. Neptune ; Triton ; dicu ma-Watergodin (-nnen), v. Déesse des eaux, Naïade, f. Watergolf (-ven), v. Flot, m.; vague, lame, houle, f. Watergoot (-oten), v. Egout, conduit, m.; rigole; gouttière, f. Watergracht (-en), v. Fossé rempli d'eau, m. Watergroef (-ven), v. Ravin, m. Waterhaegdis (-ssen), v. Lézard aquatique, m. Waterhalen, o. w. Prendre de l'equ. Waterheer , m. zie Watergod. Waterheld (-en), m. Héros marin, m. Waterhen (-nnen), v. \ Poule d'eau, foulque, Waterhoen (-deren), o. \ f. Waterhond (-en), m. Barbet, canard, m. Waterhondeken (-s), o. Barbichon, m. Waterhoofd, o. Hydrocephale (t. de med.), f. Waterhoos (-zen), v. Trombe, f., siphon, m. Waterhorlogie (-n), v. Clepsydre, horloge d'eau, f., hydroscope, m. Waterig, b. n. Aqueux, humide. Waterigheid (z. mv.), v. Qualité aqueuse; humi-Watering (-en), v. Canal; arrosage, m. - (der stoffen). Gaufrure, f.

Tom. 1.

Waterinsekt (-en), o. Insecte aquatique, m. Waterkan (-nnen), v. Aiguière, f. Steenen -Jarre , f. Waterkanker (z. mv.), m. Chancre aqueux (t. dc chir.), m. Waterkant (-en), m. Rivage, bord; quai, m.; rive, f. Waterkastanie, v. Macle, macre, châtaigne d'eau. f., écharbot (plante), m. Waterkeer (-en), m. Waterkeering (-en), v. Ecluse, f. Waterkegel (-s , -en), m. Plongeon (artifice), m. Waterkers (z. mv.), v. Cresson d'eau, m.; cardamine . f. Waterkervel (z. mv.), v. Cerfeuil aquatique, m. Dolle -. Ciguë aqualique, f. Waterketel (-s), m. Bouilloire, f. Waterklaver , v. Menianthe; trefle d'eau . m. Waterkleur, v. Couleur d'eau, f. Waterkolk (-en), m. en v. Fondrière , f. Waterkom (-mmen), v. Baquet; bassin, m. Waterkoning , m. zie Watergod. Waterkoud , b. n. Froid et humide. Waterkrachtleer, v. Hydrodynamique, f. Waterkruid, o. Herbe aquatique, f. Waterkruik (-en), v. Hydrie, cruche pour l'eau, f. Waterkunde (z. mv.), v. Hydraulique; hydrolo-Waterkundig , b. n. Hydraulique. Waterkundige (-n), m. Hydrographe, m. Waterkuip (-en), v. Cuve, f.; cuvier; baquet, m. Waterlaers , v. zie Waterleers. Waterland, o. Pays couvert d'eau; Waterland (en Hollande), m. Waterlander (-s), m. Habitant du Waterland, m. -s. (fig.). Larmes, f. pl., pleurs, m. pl. Waterlandsch, b. p. Qui est du Waterland. Waterleers (-zen), v. Botte imperméable, f. Waterleeuw (-en), m. Lion marin, m. Waterleiding (-en), v. Aqueduc, conduit d'eau, canal, m. Waterleidingskunde (z. mv.), v. *Hydraulique*, f. Waterleidingsregt, o. Abenevis, m. Waterlelie, v. Nenuphar blanc, m. Waterlint, o. Spargane, f., ruban d'eau (plante), m. Waterlinze , v. Lentille d'eau , f. Waterlippen, v. mv. Ny mphes (t. d'anat.), f. pl. Waterlisch , o. Flambe , f.; glaïeul , m. Waterlood (z. mv.), o. Plombagine, f. Waterloof (z. mv.), o. Feuille d'eau, f. Waterlook (z. mv.), o. Germandrée aquatique, f., scordium, m. Waterloop, m. Cours de l'eau; canal, m. Waterloos, b. n. Qui est sans eau. Waterloot, v. zie Waterscheut. Waterlozen, o. w. Uriner, pisser. Waterlozing (-en), v. Action d'uriner; voie d'eau , f. Waterluis (-zen), v. Pou de mer, m., punaise d'eau, f. Waterlyst (-en), v. Larmier, larenier, reverseau (t. de charpentier), m. Watermagt (z. mv.), v. Forces maritimes, f. pl. Waterman , m. Verseau (t. d'astr.), m. Watermanderkruid, o. zie Waterlook. Watermeetkunde (z. mv.), v. Hydrostatique; hydrometrie, f. Watermelk, v. Petit-lait, m.

83

Waterschorpioen (-en), m. Scorpion aquati-

que, m.

Watermeloen (-en), m. en v. Meion d'eau, m., Waterschout (-en), m. Commissaire du port, bailli maritime, m. pastèque, arbousse, f. Watermeter (-s), m. Hydromètre, m. Waterschouw (z. mv.), v. Inspection des eaux, f. Watermolen (-6), m. Moulin à eau; moulin qui Waterschouw, b. n. zie Waterschuw. Waterschouwer, m. zie Waterschuwer. Waterschroef (-ven), v. Vis d'Archimède, f. Waterschuit (-en), v. Bâteau dans lequel ou transsert à vider les lacs, les rivières etc., m. Watermolenrad (-en, -eren, -ers), o. Roue de moulin à eau, f. porte l'eau douce, m. Watermug (ggen), v. Mouche, f., on cousin Waterschuw, b. n. Hydrophobe. deau, m. Waterschuwer (-s), m. Hydrophobe, m. Watermuis (-zen), v. Souris d'eau, f. Waterschuwing (z. mv.), v. Hydrophobie; Waternavelbreuk (-en), v. Hy dromphale, tumeur rage, f.
Waterslak, v. zie Waterschroet. aqueuse au nombril, f. Waternavelkruid, o. Ecuelle d'eau, hydroco-Waterslang (-en), v. Serpent aquatique, m.; hydre, Waternimf (-en), v. Naïade, f. Waterslot (-en), o. Chaleau d'eau, m. Waternoot (-oten), v. Châtaigne d'eau, f., échar-Watersluis (-zen), v. Ecluse, f. lot, m. Watersnep (-ppen), v. Bécassine, f. Watersnood (-en), m. Danger ou malheur causé Waterorgel (-s, -en), o. Orgue hydraulique, m. Waterpad, o. Voie d'eau, f. -, v. Espèce de crapaud, m. par l'eau, m. Waterspin (-nnen), v. Araignee aquatique, f. Waterpaerd, o. zie Waterpeerd. Waterspoor (-oren), o. Voie d'eau, f. Waterpas, b. n. Qui est de niveau; horizontal. Watersprong (-en), m. Jet d'eau, m. -, byw. A fleur d'eau; horizontalement. Waterspuit (-en), v. Seringue, pompe à incen-Waterpas ( ssen), o. Niveau, m. Met het - afmedie, f. ten. Niveler. Waterstad (-eden), v. Partie d'une ville siluée sur l'eau, f. Waterpasmeter (-s), m. Niveleur, m. Waterpassen, b. w. Nivellement, m. Waterpassen, b. w. Niveler. Waterstaet, m. Waterstat, m.; administration des eaux, des digues etc., f. Waterpeerd (-en), o. Hippopotame, cheval ma-Waterstaf, m. Trident de Neptune; empire sur rin, m. mer , m. Watersteen (-en), m. Evier, m. Waterpeil (en), o. Jauge, f. Walerstoffe, v. Hydrogène, m. Waterpeper (2. mv.), v. Hydropiper, poivre Waterstoflucht, v. Gaz hydrogène, m. d'eau, curage, m., persicaire, f. Waterstoof, v. Bain-marie, m. Waterpilaer, m. zie Waterhoos. Waterstoom, m. Vapeur d'eau, f. Waterstrael (-alen), m. Jet d'eau, m. Waterstraet (-aten), v. Ravin, m.; ravine, f. Waterpimpernel (z. mv.), v. Pimprenelle des marais, f. Waterpissebed (-dden), v. Aselle, m. Waterstroom (-en), m. Torrent, courant de Waterplacts (-en), v. Abreuvoir, m.; aiguade l'eau, m. (t. de mar.), f. Waterstruik (-en), m. Arbuste aquatique, m. Watertanden (ik watertandde, heb gewatertand). Waterplant (-en), v. Plante aquatique, on aquatile, f. o. w. Desirer ardemment. Dat doet my -. Cela Waterplas (-ssen), m. Mare, flaque, f. Waterpoel, m. zie Waterplas. me fait venir l'eau à la bouche. Watertogt, m. Tirant, m. Waterton (-nnen), v. Tonne où l'on met de Waterpokken, v. mv. Pelite vérole volante, varicelle, f. l'eau , f. Waterpomp (-en), v. Pompe, f. Watertor (-rren), v. Dytique (insecte), m. Waterpoort (-en), v. Porte qui donne sur Wateruergias (-zen), o. Clepsydre, horloge Wateruerwerk (-en), o. d'eau, f. Peau, f. Waterpot (-tten), m. Pot\_de chambre, m. Waterval (-llen), m. Cascade, chute d'eau; ca-Waterproef (-ven), v. Epreuve par l'eau; orlaracle, f. dalie, f. Watervaren, v. Fougère aquatique, f. Waterpuist, v. zie Waterpokken. Watervat (-en), o. Tonne où l'on met de l'eau, Waterpunge, v. zie Watereppe. f.; baquet à l'eau, m.; sontaine, f. -en. Vais-seaux ly mphatiques (t. d'anat.), m. pl. Waterput (-tien), m. Puits, m. Waterpyp (-en), v. Urelère (t. d'anat.), m. Waterrad (-en, -eren, -ers), o. Roue qui tourne Watervalbreuk (-en), v. Hydrocirsocèle, f. Waterveld, o Surface de l'eau; la plaine lipar le moyen de l'eau ou qui sert à élever de quide , f. Waterverf (z. mv.), v. Couleur d'eau, détrempe, Waterradys, v. Raifort; radis d'eau, m. aquarelle , f. Waterraef (-aven), v. Corbeau de mer, cor-Waterverheveling (-en), v. Météore, m. moran, m Waterverwig, b. n. De couleur d'eau. Watervisch, m. zie Waterzooi. Waterranonkel (-a), m. en v. Brouille blanche, f. Waterrat (-tten), v. Rat d'eau, m. Watervlakte, v. Plaine liquide, f. Waterroos (-ozen), v. Nenuphar; volet (plante), f. Watervleeschbreuk (-en), v. Sarco-hydrocèle, f. Waterruit, v. (plant). Thalictron, m. Waterryk, b. n. Abondant en eau. Watervlieg (-en), v. Mouche aqualique, f. Watervlier, v. Sureau de marais; aubier, m. Watervliet (-en), m. en v. Eau courante, f.; Waterscheut (-en), v. Faux bois (t. de jardinier), m.; branche gourmande, f. ruisseau, m. Waterschip, o. zic Waterschuit.

luge, m.

Watervloed (-en), m. Inondation, f.; debor-

dement; torrent, m. Algemeene —. De-

Watervlooi (-ijen), v. Puce d'ean, f. Watervogel (-s), m. Oiseau aqualique, m. Watervoorspelkunde (z. mv.), v. Hydromancie; hydroscopie, f. Watervrees (z. mv.), v. Hydrophobie, f. Watervuerbal (-llen), m. Feu gregeois, m. Waterwaeg (-agen), v. Hydromètre; pèse-li-queur; niveau. m. Waterwee, o. Mal de mer, m. Waterweegkunde (z. mv.), v. Hydrostatique, f. Waterwel (-llen), v. Source d'eau; fontaine, L Waterwerk (-en), o. Machine hy draulique, f.; jet d'eau, m.; eaux, f. pl. Waterwerkkunde, v. Hydraulique, f. Waterwerkkundig, b.n. Hydraulique. Waterwerktuig (-en), o. Machine hydraulique, f. Waterwichelary, v. Hydromancie, f. Waterwiel, o. zie Waterrad. Waterwilg, m. Osier, m. Waterworm (-en), m. Ver aquatique, m.; waterzoo, v. Poisson de rivière, qu'on mange Waterzooi, v. sans sauce. m Waterzucht (z. mv.), v. Hydropisie, f. Waterzuchtig , b. n. Hydropique. Waterzuchtige (-n), m. Hydropique, m. Waterzuiper, m. zie Waterdrinker Waterzwaluw (-en), v. Hirondelle de mer, f. Waterzwyn (-en), o. Cabiai (animal), m. Watte (-n), v. Quale, f. Wollen -. Bourrelanice, f. Watten , onv. b. n. Qui est d'ouale. Wat voor een , voornw. Que!; quelle.
\*Waywode (-n), m. Vayvode (gouverneur), m. We, voornw. Nous. Web (-bben), v. en o. Tissu, m; toile, f. Webbe, v. en o. zie Web. Webscheren, o. w. Ourdir une trame. Wech enz. zie Weg enz. Wed (-dden), o. Abreuvoir, m. -, wade. Gue, m. Wed, v. zie Wedding. Wedde (-n), v. Pension, f. Wedden (ik weddede, heb gewed), b. en o. w. Parier, gager. Weddenschap, v. zie Wedding. Wedder (-s), m. Parieur, gageur, m. Wedding (-en), v. Pari, m., gageure, f. Weder (L. mv.), o. Temps, m. Het is schoon -. Il fait beau temps. Stil -. Temps calme. Weder, m. zie Weer, m. Weder, byw. De nouveau. encore, derechef. Doe het niet -. Ne le failes plus. den dag komen. Reparaitre. - acneenlymen. Recoller. Wederaengeworven, v. d. van wederaenwerven. Wederaenhaken (ik haekte weder aen, heb wederaengehaekt), b. w. Raccrocher. Wederaentrekking, v. Réattraction, f. Wederaenwerven (ik wierf weder aen, heb wederaengeworven), b. w. Rengager. Wederaenwerving, v. Rengagement, m. Wederasbreken (ik brak weder af, heb wederafgebroken), b. w. Redemoiir. Wederafbrengen (ik bragt weder af, heb wederafgebragt) , b. w. Redescendre. Wederafgebragt, v. d. van wederafbrengen. wederafbreken. Wederafgebroken wederafklimmen. Wederafgeklommen Wederafklimmen (ik klom weder af , ben wederafgeklommen), o. w. Redescendre. Wederafkomen, o. w. zie Wederafklimmen.

Wederaslaten (ik liet weder af, heb wederasgelaten), b. w. Redescendre. Wederafveerdigen (ik veerdigde weder af, heb wederafgeveerdigd), b. w. Redepecher. Wederafstand, m. Retrocession, f. Wederantwoord (-en), o. Réplique; duplique , f. Wederantwoorden (ik antwoordde weder, heb wedergeantwoord), b. w. Repliquer; dupli-Wederbakken (ik bakte weder, heb wedergebakken), b. w. Recuire. Wederbaren (ik wederbaerde, heb wederbaerd), b. w. Régenérer. Wederbaring (z. mv.), v. Regenération, f. Wederbegeeren (ik begeerde weder, heb wederbegeerd), b. w. Redemander. Wederbegeering (z. mv.), v. Action de redemander, f. Wederbekomen (ik bekwam weder, heb wederbekomen) , b. w. Ravoir , recouvrer ; rat-Wederbekoming , v. Recouvrement (de deniers), m. Wederbelegging, v. Remploi, m. Wederbeloonen (ik beloonde weder, heb wederbeloond), b. w. Recompenser de nouveau. Wederbelooning, v. Nouvelle récompense, f. Wederbeloven (ik beloofde weder, heb wederbeloofd), b. w. Repromettre. Wederberaedslagen (ik beraedslaegde weder, heb wederberaedslacgd), o. w. Redeliberer. Wederbeslaen (ik besloeg weder, heb wederbeslagen), b. w. Referrer. Wederbetwisten (ik betwistte weder, heb weder, betwist), b. w. Redebattre. Wederbevolken (ik bevolkte weder, heb wederbevolkt), b. w. Repeupler. Wederbevolking (z. mv.), v. Action de repeupler, f.; repeuplement, m. Wederbloeijen (ik bloeide weder, heb wedergebloeid), o. w. Refleurir. Wederbouwen (ik bouwde weder, heb wedergebouwd), b. w. Rebatir. Wederbouwing (z. mv.) , v. Action de rebâtir, f.; rétablissement, m. Wederbrengen (ik bragt weder, heb wedergebragi), b. w. Rapporter; reporter; ramener; reconduire. Wederbrenger (-s), m. Celui qui rapporte ou ramène. Wederbrenging (z. mv.), v. Action de rapporter ou de ramener, f. Wederbrengster (-s), v. Celle qui rapporte ou ramène. Wederbyten (ik beet weder, heb wedergebeten), b. w. Remordre. Wederdienen (ik diende weder, heb wederge-diend), o. w. Rendre un service réciproque. Wederdienst, m. Service reciproque, m. Wederdienstneming , v. Rengagement , m. Wederdood, v. Polytric (plante), m. Wederdoop (z. mv.), m. Second bapteme, m.; rebaptisation, f. Wederdoopen , b. w. Rebaptiser. Wederdoopen (het), o. zie Wederdoop. Wederdoopers, m. mv. Rebaptisants, m. pl. Wederdoopery, v. zie Wederdoop. Wederdoorbladeren (ik doorbladerde weder, heb wederdoorbladerd), b. w. Refedilleter. Wederdrukken , b. w. zie Herdrukken. Wedereisch, m. Réconvention (t. de pal.), f.

Wedereischen (ik eischte weder, heb wederge-eischt), b. w. Redemander; reconvenir; ré-Wederinpakken (ik pakte weder in, heb wederingepakt), b. w. Remballer. clamer; revendiquer. Wederinschepen (ik scheepte weder in, heb wederingescheept), b. w. Rembarquer. Zich -. Wedereischer (-s), m. Réclamateur, m. Wedereisching, v. Réclamation, revendica-Se rembarquer. Wederinscheping, v. Rembarquement, m. Wederga , v. zie Wedergade. Wederinslaen (ik sloeg weder in , heb wederingeslagen), b. w. *Reficher.* Wederintrekken , b. w. *Rétracter*. Wedergade (z. mv.), v. Pareil, m. Wedergadeloos, b. n. Incomparable. -, byw. Wederinwikkelen (ik wikkelde weder in , heb Sans pareil. wederingewikkeld), b. w. Rengager. Wedergaef (z. mv.), v. Reddition; restitution, f. Wedergaen (ik ging weder, ben wedergegaen), Wederinwikkeling, v. Rengagement, m. Wederkaetsen (ik kaetste weder, heb wedergeo. w. Retourner; aller de nouveau. kaetst), b. w. Renvoyer (d'un coup de main). Wedergalm, m. zie Weergalm. -, terugstralen. Résléchir, réverbérer ; réper-Wedergave , v. zie Wedergaef. Wedergebeten, v. d. van wederbyten. Wedergeboorte (z. mv.), v. Regeneration; recuter. Wederkaetsend, b. n. Anacamptique. Wederkaetsing, v. Renvoi, m. -, terugstra-ling. Réverbération; réflexion, répercussion, naissance, f. Wedergeboren , b. n. Régénéré. f.; reflet , m. Wedergebragt, v. d. van wederbrengen. Wederkans, v. Revanche, f. Zonder - te geven. Wedergekocht wederkoopen. A coupe cu. Wedergekregen wederkrygen. Wederkant (-en), m. Côté opposé, m. Wedergelden, b. w. zie Vergelden. Wederkauwen , o. w. zie Herkauwen Wedergescholden, v. d. van wederschelden. Wederkeer (z. mv.), m. Retour, m. Regt van -. Wedergesloten wedersluiten. Droit de postliminie. Wedergeven (ik geef weder, gaf weder, heb we-Wederkeeren (ik keerde weder, ben wedergedergegeven), b. w. Rendre; restituer; redonkeerd), o. w. Retourner, s'en retourner; rener; rembourser. venir Wedergeving (z. mv.), v. Restitution, f.; rem-Wederkeerig , b. n. Reciproque ; mutuel ; resboursement, m. pectif; refléchi. -, byw. zie Wederkeeriglyk. Wederkeerigheid (z. mv.), v. Réciprocité, f. Wederkeeriglyk, byw. Réciproquement; mu-Wedergevonden, v. d. van wedervinden. Wedergewennen (zich) (ik gewende my weder, heb my wedergewend), wed. w. Se raccoutuellement; respectivement. Wederkeering (z. mv.), v. Relour, m. Wedergezeid, v. d. van wederzeggen. Wederklank, m. zie Weerklank. Wedergezonden wederzenden. Wederkomen (ik kwam weder, ben wedergeko-men), o. w. Revenir; retourner. Wederglans , m. zie Weerschyn. Wedergloed (z. mv.), m. Feu réciproque, m. Wedergroet (z. mv.), m. Salut réciproque; contre-salut (t. de mar.), m. Wederkomst (z. mv.), v. Retour, m. Wederkoopen (ik kocht weder, heb wedergekocht), b. w. Racheter. Wedergroeten (ik groette weder, heb weder-Wederkooping, v. Rachat, remere, m. Wederkrygbaer, b. n. Recouvrable. gegroet), b. w. Ressaluer; rendre le salut. Wedergunst (-en), v. Faveur ou grace recipro-Wederkrygen (ik kreeg weder, heb wedergeque, f. kregen), b. w. Recouvrer, ravoir; rattraper. Wederhaek, m. zie Weerhaek. Wederkryging (z. mv.), v. Recouvrement, m. Wederlegbaer, b. n. Qu'on peut réfuler. Wederleggen (ik wederleide, heb wederlegd (we-Wederhalen (ik haelde weder, heb wederge. haeld), b. w. Aller chercher; faire revenir. Wederhandelen (ik handelde weder, heb wedergehandeld), b. w. Remanier. derleid), b. w. Refuter. Wederhandeling, v. Remaniement, m. Wederhebben (ik had weder, heb wedergehad), Wederlegger (-s), m. Celui qui réfute. Wederlegging, v. Réfutation, f. Wederleggier (-6), v. Celle qui réfute. b. w. Ravoir, recouvrer. Wederleid, v. d. van wederleggen. Wederhelft (-en), v. Moitie, epouse, f. Wederhield. zie Wederhouden. Wederleveren (ik leverde weder, heb wederge-Wederhoorig, b. n. Réciproque; mutuel. — werk-woord. Verbe réciproque. —, hardnekkig. Opiniatre; rebelle. De —en straffen. Punir les leverd), b. w. Remettre ou livrer de nouveau. Wederlevering (z. mv.), v. Action de livrer de nouveau, f rebelles. -, byw. zie Wederhooriglyk. Wederliesde (z. mv.), v. Amour réciproqué ou mutuel, m. Wederhootigheid (z. mv.), v. Réciprocité, f. -, hardnek kigheid. Opiniatreté; rébellion, f. Wederloon , m. *en o. zie* Vergelding. Wederhooriglyk, byw. Reciproquement; mu-tuellement. —, hardnekkiglyk. Opinidtrement. Wederloonen (ik loonde weder, heb wederge-

loond), b. w. Récompenser. Wederhouden (ik wederhield, heb wederhou-Wedermin , v. zie Wederliefde. den), b. w. Retenir; empécher; arrêter; de-Wedermoeds, byw. Malgré. Wedernaziening, v. Récolement, m. Wedernemen (ik neem weder, nam weder, heb tourner. Wederhouding (z. mv.), v. Retenue, f.; empêchement, m. wedergenomen), b. w. Reprendre. Wedernooden (ik noodde weder, heb wederge-Wederik, o. Lysimachie, salicaire (plante), f. Wederinhuring , v. Réconduction , f. nood), b. w. Inviter ou convier réciproque-Wederinkomen, o.w. Rentrer. Het -. La rentrée. Wederinkoop, m. Rachat; réméré, m. Wedernoodigen, b. w. zie Wedernooden.

Wedernooding, v. Invitation réciproque, f. Wederom , byw. De nouveau, derechef, encore une fois.

Wederomreis, v. Relour d'un voyage, m. Wederontbeten , v. d. van wederontbyten.

Wederontbyten (ik ontbeet weder, heb wederontbeten), o. w. Redejeuner.

Wederontmoeten (ik ontmoette weder, heb en ben wederontmoet), o. w. Rencontrer une seconde fois.

Wederopbouwen (ik bouwde weder op, heb wederopgebouwd), b. w. Rebatir; reconstruire; réédifier.

Wederophouwing (z. mv.); v. Reconstruction; reedification, f.

Wederopenen (ik opende weder, heb wedergeopend), b. w. Rouvrir.

Wederopkomst , v. Renaissance , f.

Wederopregien (ik regite weder op, heb wederopgeregi), b. w. Rélablir; relever; redresser; restaurer. Zich -. Se redresser.

Wederopregter (-s), m. Celui qui retablit; restaurateur, m.

Wederopregting (z. mv.), v. Rétablissement; redressement, m.; restauration, f.

Wederopatanding (z. mv.), v. Résurrection, f. Wederopvatten (ik vattede weder op, heb wederopgevat), b. w. Reprendre, recommencer.

Wederopvatting , v. Reprise , f. Wederoverdragen , b. w. Référer.

Wederoverdragt, v. Rétrocession, f.

Wederoverhalen , b. w. Cohober (t. de chim.).

Wederoverhaling , v. Cohobation , repasse (terme

de chim.), f. Wederoverhooren (ik overhoorde weder, heb wederoverhoord), b. w. Reconfronter.

Wederoverhooring, v. Reconfrontation, f.

Wederoverziening, v. Récolement, m.

Wederparty (z. mv.), v. Partie adverse, f.; adversaire; antagoniste, m.

Wederpartyder (-s), m. Adversaire; anlagoniste , m.

Wederpartydig, b. n. Adverse, contraire, oppose. Wederregtelyk, b. n. Injuste. -, byw. Injuste-

Wederregtelykheid , v. Injustice, f.

Wederriep, zie Wederroepen. Wederroepelyk , b. n. Revocable.

Wederroepelykheid, v. Révocabilité, f.

Wederroepen (ik wederriep, heb wederroepen), b. w. Revoquer; retracter. Zyn woord - Se -, terugroepen. Rappeler. rétracter.

Wederroepend, b. n. Révocatoire

Wederroeping (z. mv.), v. Revocation; retracta-

tion, f.; rappel, m. Wederschelden (ik schold weder, heb wedergescholden), b. w. Injurier mutuellement; se dire des injures muluelles.

Wederschyn, m. zie Weerschyn. Wederslaen (ik sloeg weder, heb wedergeslagen), b. w. Refrapper.

Wederslechten (ik slechtte weder, heb wedergeslecht), b. w. Redemolir.

Wedersluiten (ik sloot weder, heb wedergesloten), h. w. Refermer.

Wedersmaek, m. zie Weersmaek.

Wederspalt enz. zie Wederspannigheid enz.

Wederspanneling (-en), m. Rebelle; mulin, m.

Wederspannen. zie Tegenstreven.

Wederspannig, b. n. Rebelle, mulin, revêche; retif; recalcitrant; opiniatre; desobeissant. -, byw. zie Wederspanniglyk.

Wederspannigheid (z. mv.), v. Rébellion, mutinerie; desobeissance; opiniatrete, f. Wederspanniglyk, byw. D'une manière rebelle;

opiniatrement.

Wederspoed enz. zie Tegenspoed enz.

Wedersprack (z. mv.), v. Contradiction ; replique ; réfutation , f.

Wedersprak. zie Wederspreken.

Wederspreekster (-s), v. Celle qui aime à con-

Wedersprekelyk, b. n. Contestable.

Wederspreken (ik wederspreek, wedersprak, heb wedersproken), b. w. Contredire; repliquer à.

Wedersprekend, b. n. Contrariant; contradicv. toire.

Wederspreker (-s), m. Esprit de contradiction, contradicteur, m.

Wederspreking (z. mv.), v. Contradiction; replique; opposition, 1.

Wedersproken, v. d. van wederspreken. Wederstaen (ik wederstond, heb wederstaen), b. en o. w. Résister; s'opposer à; tenir tête à. Den vyand -. Résister à l'ennemi.

Wederstaenbaer, b. n. A quoi l'on peut résister. Wederstand (z. mv.), m. Résistance, opposition, f. — doen of bieden. Résister, opposer de la résistance.

Wederstandelyk, b. n. zie Wederstaenbaer. Wederstander (-s), m. Celui qui résiste; adversaire; antagoniste, m.

Wederstond. zie Wederstaen.

Wederstoot, m. zie Wederstuit. Wederstooten (ik stiet weder, heb wedergestooten), b. w. Repousser.

Wederstreven (ik wederstreef, wederstreefde, heb wederstreefd), b.en o. w. Resister ou s'opposer à ; contre-carrer ; contrarier.

Wederstrever (-8), m. Antagoniste, adversaire, m. Wederstrevig , b. n. Opposant ; contraire ; rebelle.

Wederstreving (z. mv.), v. Opposition; resis-

tance, f. Wederstuit, m. Contre-coup; rebondissement, m.

Wedertael, v. Réplique, f. Wedertoon, m. zie Weerklank.

Wederty (z. mv.), o. Retour de la marée, m. Wederuitdeelen (ik deelde weder uit, heb we-

deruitgedeeld), b. w. Redistribuer.

Wederuitdeeling, v. Redistribution, f

Wederuitspruiting, v. Reproduction, f. Wederuitvoeren (ik voerde weder uit, heb wederuitgevoerd), b. w. Réexporter.

Wederuitvoering, v. Reexportation, f. Wedervaert, v. Retour, m.

Wedervaren (het wedervoer, is wedervaren), onp. w. Arriver. - (ik voer weder, ben wedergevaren). o. w. Retourner, s'en retourner. Het -. zie Wedervaring.

Wedervaring , v. Aventure ; rencontre , f.; événe-

ment, m.

Wedervastmaken, b. w. Rattacher.

Wederverbindtenis, v. Rengagement, m. Wedervereenigen (ik vereenigde weder, heb wedervereenigd), b. w. Reunir; recomposer.

Wedervergenging, v. Recomposition, f. Wedervergelden (ik vergold weder, heb wedervergolden), b. w. Rendre la pareille, revaloir; user de représailles ; réciproquer ; récompenser.

Wedervergelding (-en), v. Action de rendre la pareille; reciprocation, f.; représailles, f. pl. Wedervergolden , v. d. van wedervergelden.

.

ш

.

į,

ti

Ŧí.

\*1

4

i-i

÷

.

21

12!

e)

k

äs

th

te l<sub>tti</sub>

. Vei

Ĭų,

1

ier

ď

111

T<sub>ttl</sub>

inl

Ш, lei

ini

12

Fel

14

itt

e.

Tree. 10.

Q. i<sub>ei</sub>

01

.

1

144

Ċ,

1

ter

a.  $i_{re}$ 

T<sub>tel</sub>

1

ta, irek

ici

T<sub>tt</sub>

i ej

14

lic,

ite). ¥rej.

Tre!

à tel

R.

662-WED Wedervergulden (ik verguldde weder, heb wederverguld), b. w. Redorer. Wederverhuring, v. Relocation, f. Wederverklaren (ik verklaer weder, verklaerde weder, heb wederverklaerd), b. w. Rede-Wederverkoopen, b. w. zie Weerverkoopen. Wederverkoopen (het), o. Revente, f. Wederverlevendiging, v. Revivification, f. Wederverlossen (ik verloste weder, heb wederverlost), b. w. Redelivrer. Wederverpachting, v. zie Wederverhuring. Wederverpanden (ik verpandde weder, heb wederverpand), b. w. Rengager. Wederverpanding, v. Rengagement, us. Wederverpligten (ik verpligtte weder, heb wederverpligty, b. w. Rengager. Zich -. Se rengager. Wedervinden (ik vond weder; heb wedergevonden), b. w. Retrouver. Wedervoer. zie Wedervaren. Wedervoortbrenging, v. Reproduction, f. Wedervragen (ik vraeg weder, vroeg (vraegde) weder, heb wedergevraegd), b. w. Redemander. Wederwaerdig, b. n. Disgracieux; dédaigneux.

—, byw. zie Wederwaerdiglyk. Wederwaerdigheid (-heden), v. Disgrace; adversité, f.; malheur, m. -, verachting. Dédain; mépris, m. Wederwaerdiglyk, byw. Dédaigneusement, avec mépris; disgracieusement. Wederwenden (ik wendde weder, heb wedergewend), b. w. Revirer (t. de mar.). Het -Revirement, m. Wederwerken, o. w. zie Terugwerken. Wederwerking, v. Réaction, f. Wederwil (z. mv.), m. Repugnance, aversion, f.; dégoût, m. In - van. Malgre, en de-Wederwillig, b. n. zie Wederspannig en Ramp-Wederwinnen , b. w. zie Herwinnen. Wederwoord (2. mv.), o. Réponse; réplique, f. Wederwraek (2. mv.), v. Vengeance; revanche, f.; représailles, f. pl. Wederzeggen (ik zeide weder, heb wedergezeid (wedergezegd), o. w. Redire. — (ik wederzeide, heb wederzeid (wederzegd). Refuser, rejeter. -, tegenspreken. Contredire. Wederzeid, v. d. van wederzeggen. Wederzeide. zie Wederzeggen. Wederzenden (ik zond weder, heb wedergezonden), b. w. Renvoyer. Wederzending, v. Renvoi, m.
Wederzien (ik zag weder, heb wedergezien),
b. w. Revoir. Tot -s. Au revoir, adieu. Wederzin (z. mv.), m. Degout, m.; aversion, f. -s. Respectivement. Wederzyde (-n), v. Cólé opposé, m. Van Mutuellement; réciproquement; de part et d'autre. Wederzyds, byw. Mutuellement; réciproque-

ment, de part et d'autre.

Wedlooper (-s), m. Coureur, m. Wedprys, m. Prix proposé dans un pari,

spectif.

m.; gageure , f.

Wedspel (-en), o. Pari, m., gageure; course; Wedster (-s), v. Parieuse; gageuse, f. Wedstryd , m. Course; lutte , f. Weduw, v. zie Weduwe. Weduwael (-alen), m. Loriot (oiseau), m. Weduwaeltje (-s), o. Petit loriot, m. Weduwe (-n), v. Veuve, f. - (van grooten rang). Douairière, f. Weduwelyk, b. n. De veuve. Weduwenaer (-s,-aren), m. Veuf, m. Weduwenbeurs, v. zie Weduwkas. Weduwenjaer, o. An de viduité, m. Weduwgeld, o. Fonds pour l'entrelien des veuves, m. Weduwgist (-en), v. Douaire, m. Weduwkas, v. Caisse pour l'entretien des veuves , t. Weduwlyk, b. n. De veuve. Weduwman, m. zie Weduwenaer. Weduwschap (z. mv.), o. Veuvage, m.; viduité, f. Weduwschat, m. zie Weduwgist. Weduwstaet, m. zie Weduwschap. Wee! tusschenw. He! aue! ouf! malheur! u! Malheur à vous! Wee (weeen), o. Douleur, f., mal, m. Iemand doen. Faire mal à quelqu'un. -, ramp. Malheur, m. Weedasch (z. mv.), v. Védasse (sorte de potasse), f. Weedaschton (-nnen), v. Tonne, f., ou tonneau à védasse, m. Weede (z. mv.), v. Guède, f.; pastel (plante), m. - verwen. Guéder. Weedebloem (-en), v. Fleur de guède, f. Weedom (z. mv.), m. Douleur, souffrance; peine, f.; mal, m. Weelgelouw (-en), o. Métier de tisserand, m. Weelkam (-mmen), m. Lame, f., peigne de tisserund, ros, rot, m.
Weeikammaker (-s), m. Fabricant de peignes
de lisserand, rotier, m. Weefkunst, v. zie Wevery.
Weefsel (-s), o. Tissu, m., lissure, f.
Weeftouw, o. zie Weefgetouw.
Weeg. zie Weg. Weegbree (z. mv.), v. Plantain, m.; chassebosse (plantc), f. Weegbreeblad (-en, -eren), o. Feuille de plan-Weegbreewater (z. mv.), o. Eau de plantain, f. Weegen enz. zie Wegen. Weegglas (-zen), o. Pese-liqueur ; aréomètre, m. Weeghaek (-aken), m. Peson, m.; romaine, f. Weeghout, o. zie Weeghaek. Weeghuis (-zen), o. Balance, f.; poids publīc, m. Weegkunde (z. mv.), v. Statique, f. Weegluis (-zen), v. Punaise, f. Weegluisje (-s), o. Petite punaise, f. Weegluiskruid (z. mv.), o. Herbe aux punaises, t. Wederzydsch, b. n. Mutuel; réciproque; re-Weegschael (-alen), v. Balance, f.; bassin, plaleau de balance, m. Wedloop (-co), m. Course, f. Wedloopen, o. w. Faire des courses. Het -. Weegschaelmaker (-s), m. Balancier, m. Weegschaelije (-s), o. Petite balance, f.; petit bassin de balance, m. Weegsteen (-en), m. Pierre servant de poids, f. Week (z. mv.), o. Hypocondre (t. d'anat.), m.; mie (de pain), f.

Week (weken), v. Semaine, f. By de -, 's -s. Par semaine. Goede -. Semaine sainte. Week, b. n. Mou, mol, mollet; tendre; maniable ; délicat. — maken. Amollir , ramollir; (fig.) émouvoir. — worden. S'amollir. Zoo — als was. Mou comme de la cire. vicesch. Chair mollasse. -, teeder. Faible,

Week. zie Wyken.

Weekachtig, b. n. Mollet, mollasse; flasque. Weekachtigheid (z. mv.), v. Mollesse, f.

Weekbak (-kken), m. Baquet, m., ou auge où l'on met tremper quelque chose, trempoire, f. Weekbakken, b. n. Tendre; (fig.) mou, mol. Weekbeenig , b. n. Cartilagineux.

Weekblad (-en), o. Feuille, f., ou journal heb-

domadaire, m. Weekbladdrukker (-s), m. Imprimeur d'un journal hebdomadaire, m.

Weekbladschryver (-s), m. Redacteur d'un journal hebdomadaire, m.

Weekblaedje (-8), o. Petit journal hebdomadaire, m.

Weckeling (-en), m. Homme mou ou effemine, m. Weekelyk, b. n. Delicat, faible; mollasse; flasque. —, byw. Delicalement; mollement.

Weekelykheid (z. mv.), v. Delicatesse; faiblesse; mollesse, f. Weekelyks. zić Wekelyks enz.

Weeken (ik weekte, heb geweckt), b. w. Tremper; détremper. —, o. w. Tremper.

Weckgeld (-en), o. Semaine (paye de la se-

Weekhartig enz. zie Weckhertig enz.

Weekhertig, b. n. Tendre; sensible; mou; pusillanime. -, byw. zie Weekhertiglyk.

Weekhertigheid (z. mv.), v. Tendresse; sensibilité, compassion; pusillanimité; mollesse, f. Weekhertiglyk, byw. Tendrement; avec sensibilité ou compassion; pusillanimement.

Weekheid (z. mv.), v. Mollesse; délicatesse; faiblesse, f.

Weekhoevig, b. n. Qui a les cornes ou les sabots tendres.

Weekhuer, v. Loyer qu'on paie par semaine, m. Weeking, v. Délayement, m.; macération (t. de chim.), f.

Weekjes, byw. Un peu mollement.

Weekkuip, v. zie Weekbak. Weeklage (-n), v. Lamentation, plainte, f. Weeklagen (ik weeklaeg, weeklaegde, heb geweeklaegd), o. w. Se lamenter, se plaindre,

Weeklaging, v. zie Weeklagt.

Weeklagt (en), v. Plainte, lamentation, f.; gemissement, m.

Weekluis (-zen), v. Punaise, f.

Weekmakend, b. n. Emollient.

Weekmaking, v. Action de ramollir, malaxation, 1.

Weekmarkt. v. zie Weekmerkt.

Weekmerkt (-en), v. Marché de la semaine, m.

Weekmoedig enz. zie Weekhertig enz.

Weekschrift, o. zie Weekblad. Weelde (z. mv.), v. Luxe, m.; volupté, f.; dé-lices, f. pl.

Weeldehof, m. Jardin de délices, m.

Weelderig, b. n. Voluptueux; sensuel. -, welig. Qui croft bien.

Weelderigheid , v. zie Weelde.

Weelderiglyk, byw. Voluptueusement; sensuelle-

Weeldig , b. n. zie Weelderig. Weeldigheid, v. zie Weelde.

Weelig, b. n. zie Welig. Weemoed, m. zie Weemoedigheid.

Weemoedig, b. n. Triste, abattu, affligé; tendre ; touchant ; sensible. - maken. Apitoyer. worden. S'apiloyer. -, byw. Tristement; tendrement.

Weemoedigheid (z. mv.), v. Trislesse, affliction; douleur; tendresse; sensibilité,

Weemoediglyk, byw. Tristement; tendrement. Weenachtig, b. n. Pleureux. Weenen. Vienne (ville), f.

Weenen (ik weende, heb geweend), o. w. Pleu-rer, verser des larmes.

Weenend, b. n. Pleurant.

Weener (-s), m. Pleureur, m.

Weening (z. mv.) . v. Action de pleurer , f. ; pleurs, m. pl.; larmes, f. pl.

Weenster (-s), v. Pleureuse, f. Weepsch, b. n. Fade, insipide.

Weer (-en), m. Mouton, m.

Weer (z. mv.), v. Défense; résistance; f. Zich in de — of te — stellen. Se mettre en état de désense, se désendre. Vroeg in de – zyn. Étre en action de bon matin. –, moeite. Peine, f.

Weer, byw. zie Weder, byw.

Weer (-en), o. Durillon; cal, m.; callosité, f. -en krygen. Durillonner. — (in hout). Nœud, m.

Weer, o. zie Weder, o.

Weerachtig, b. n. Calleux. — (spr. van hout). Noueux.

Weerachtigheid , v. Callosité , f.

Weerbaer, b. n. Capable de se défendre ou de porter les armes. Twee honderd -are mannen, Deux cents combattants.

Weerbarstig enz. zie Hardnekkig enz. Weerbloem (-en), v. Fleur meteorique, f. Weerd (-en), m. Hôle; hôlelier; aubergiste;

cabaretier, m. - , manneken van de eend. Canard male, m. - , bedykt land. Terre desséchée; terre environnée de digues, f.

Weerd, b. n. Valant, qui vaut; qui mérite, digne. — zyn. Valoir. Ik ben het niet —. Je n'en suis pas digne. —, lief. Cher, cheri, aimé. Myn —e vriend. Mon cher ami. —, dierbaer. Precicux.

Weedam (mmen), m. Môle, m. Weerde (z. mv.), v. Valeur, f.; prix, m. Van

-. De prix ; valable. Van geener -, De nulle valeur. In - houden. Faire cas de; estimer.

Weerdeerbaer, b. n. Appréciable; estimable. Weerdeerder (-s), m. Appréciateur, taxateur, priseur, estimateur, m.

Weerdeerlyk, b. n. Appreciable; estimable. Weerdeerster (-s), v. Apprecialrice, f.

Weerderen (ik weerdeer, weerdeerde, heb geweerdeerd), b. w. Apprecier, estimer, taxer, priser, evaluer; (fig.) estimer, faire cas de. Weerderend, b. n. Apprécialif.

Weer lering (z. mv.). v. Appreciation , estima-

tion, prisée, évaluation, f.
Weerderingprys, m. Prix de l'estimation, m.
Weerdig, b. n. Digne; qui mérile; qui vaut.
Zich iels — maken. Se rendre digne de quelque chose, le mériter. -, lief. Cher, chéri. -, dierbaer. Précieux. -, byw. Dignement.

Weerdigheid (-heden), v. Dignite, f.; merite, m. Weerdiglyk , byw. Dignement.

Weerdin (-nnen), v. Hôlesse, hôtelière; cabaretière, f.
"Weerdribbe, v. zie Kakhuis. Weerdruk (z. mv.), m. Retiration, f., verso, m. Weerdy, v. Valeur, f.; prix, m. Weeren, b. w. zie Weren. Weerga, v. Weergade, v. | zie Wedergade. Weergadeloos, b. n. Incomparable. - , byw. Sans pareil. Weergalm (z. mv.), m. Retentissement, resonnement; echo, m Weergalmen), (ik weergalmde, heb weergalmd),
o. w. Retentir, resonner. Weergalmend, b. n. Sonore. Weergalmkunde (z. mv.), v. Echometrie, f. Weergalmmeter (-s), m. Echometre, m. Weergaloos, b. n. en byw. zie Weergadeloos. Weergave, v. Restitution; reddition, f. Weerglans, m. zie Weerschyn. Weerglas (-zen), o. Baromètre; thermomètre, m. Weerglazenmaker (-s), m. Fabricant de barometres on de thermomètres, m. Weerhaek (-aken), m. Crochet, m.; pointe re-courbée, f. Pyl met -aken. Flèche barbelée. Weerhaekje (-s), o. Petit crochet, m.; petite pointe recourbée, f. Weerhaen (-anen), m. Girouette, f., coq, m. Weerhaentje (-s), o. Petite girouette, f. Weerhebben (ik had weer, heb weergehad), b. w. Ravoir, recouvrer. Weerkaetsen, b. w. zie Wederkaetsen. Weerkaetsing, v. Renvoi, m. -, terugstraling. Réverbération, réflexion, f. Weerkauwen (ik weerkauwde, heb weerkauwd), o. w. Remacher; ruminer. Weerklank (-en), m. Retentissement, résonnement ; échò, m. Weerklankkunde, v. zie Weergalmkunde. Weerklankmeter, m. zie Weergalmmeter. Weerklinken, o. w. zie Weergalmen. Weerkrygen (ik kreeg weer, heb weergekregen), b. w. Ravoir, recouvrer. Weerkunde (z. mv.), v. Météorologie, f. Weerkundig, b. n. Météorologique. Weerkundige (-n), m. Méléorologue, m. Weerlicht, o. Éclair, m. Weerlichten (het weerlichtte, heest geweerlicht), onp. w. Éclairer , faire des éclairs. Weerloos, b. n. Qui est sans armes ou sans défense; désarmé; faible. - , byw. Sans armes ; sans défense. Weerloosheid (z. mv.), v. État de ce qui est sans défense, m.; faiblesse, f. Weernemen (ik neem weer, nam weer, heb weergenomen), b. w. Reprendre. Weerom, byw. zie Wederom. Weeromreis, v. Retour, m. Weeromstuit, m. Contre-coup; rebondissement', m. Weeromstuiten (ik stuitte weerom, ben weeromgestuit), o. w. Bricoler; rebondir. Weeroog, v. Lithiasie (t. de med.), f. Weerparty, v. zie Wederparty. Weerreis, v. Retour, m. Weerschyn (z. mv.), v. Reverberation; reflexion, f.; reflechissement; reflet, m.; couleur changeante, f. Weerschynbaer, b. n. Reflexible. Weerschynbaerheid, v. Reflexibilité, f. Weerschynen (ik scheen weer, heb weergesche-

nen), o. w. Reverberer, reflechir, reluire.

Weerschynend, b. n. Qui réverbère, qui résléchit; réfléchissant. Weerschynkunde (z. mv.), v. Catoptrique, f. Weerschynkundig, b. n. Catoptrique. Weerschynsel, o. zie Weerschyn. Weerskanten (van), byw. Reciproquement, de part et d'autre. Weerslag (z. mv.), m. Contre-coup; bond, m. repercussion, reflexion, f. - (fam.). Coup de foudre, m. Weersmack (z. mv.), m. Degout; deboire, m. Weerspannig , b. n. zie Wederspannig. Weerspreken , b. w. zie Wederspreken. Weersprong, m. zie Weerslag. Weerstaen enz. zie Wederstaen enz. Weerstand, m. zie Wederstand. Weerstroom, m. Reflux, m. Weerstuit, m. zie Weeromstuit. Weerstuiten, o. w. zie Weeromstuiten. Weertogt, m. Contre-marche, f. Weerty (-en), o. Reflux, m. Weerverkoopen (ik verkocht weer, heb weerverkocht), b. w. Revendre, vendre de nou-Weerverkooping, v. Revente, f. Weerwerk, o. Grande besogne on occupation, f. Weerwigt, o. zie Tegenwigt Weerwil, m. In - van. Malgre, en dépit de, nonobstant. Weerwolf (-ven), m. Loup-garou, lycantrope, m. Weerwolfsziekte (z. mv.), v. Lycanthropie, f. Weerwoord, o. zie Wederwoord. Weerwraek, v. zie Wederwraek. Weerwys, b. n. Qui entend la météorologie. Weerwyzer, m. zie Weerglas. Weerzang (-en), m. Antienne, f. Weerziek, b. n. Indispose par le temps. Weerzin (z. mv.), m. Répugnance, aversion, an-tipathie, f.; dégoût, m. Weerzydsch , b. n. zie Wederzydsch. Wees (-zen), m. en v. Orphelin, m.; orpheline, f. Wees. zie Wyzen, Zyn et Wezen. Weesbezorger, m. zie Weesvader. Weesbezorgster, v. zie Weesmoeder. Weesheer (-en), m. Curateur ou administrateur des biens appartenant aux orphelins, m. Weeshuis (-zen), o. Maison des orphelins, f. Weesje (-s), o. Petit orphelin, m.; petite orphe-line, f. Weesjongen (-s), m. Orphelin, m. Weeskamer (-s), v. Chambre qui administre les biens des orphelins, f. Weeskind, o. zie Wees. Weeskindje, o. zie Weesje. Weeskleed (-eren), o. Habit d'orphelin, m. Weesmeester, m. zie Weesheer. Weesmeisje (-s), o. Weesmeisje (-s), o. Propheline, f.

Weesmeisken (-s), v. Directrice ou administratrice d'une maison d'orphelins, f. Weesvader (-s), m. Directeur ou administrateur d'une maison d'orphelins, m. Weesverdrukker (-s), m. Oppresseur des orphelins, m. Weet (z. mv.), v. Notification, f.; avis, m. Ie-mand de — ergens van doen. Informer ou avertir quelqu'un de quelque chose. -, manier van doen. Routine ; coutume , habitude , f. Het is maer cene -. Ce n'est qu'une routine. –, gevoelen. Sentiment, m. Weet. zie Weten en Wyten.

Weetal (-llen). m. Savantasse, pedant, m. Weeten enz. zie Weten enz. Weetgierig, b. n. Studieux, curieux. Weetgierigheid (z. mv.), v. Amour de l'étude, m.; curiosité, f. Weetgieriglyk, byw. Curieusement. Weetkring, m. Encyclopédie, f. Weetlust (z. mv.), m. Envie d'apprendre; cu-riosité, f. Weetniet (-en), m. Ignorant , idiot , imbécille , m. Weeven enz. zie Weven enz. Weezen enz. zie Wezen enz. Weezengeld, o. Argent des orphelins, m., deniers pupillaires, m. pl. Weezengoed, o. Bien des orphelins, m. Weezenkas, v. Caisse des orphelins, f. Weezenpenningen , m. mv. Deniers pupillaires , Weezenstaet, m. Orphelinage, état d'orphelin, m. Weg, v. zie Wegge. Weg (-en), m. Chemin, m.; route; voie, f.;
pussage, m. Groote —. Grand chemin. Gebaende —. Chemin fraye, ballu. Op —, onder
—. Chemin faisant. Eene myl —s. Une lieue de chemin. -, middel. Moyen, expédient, m.; Weg! tusschenw. Loin d'ici! Hy is -. Il est parti. Het is -. C'est perdu. Wegbannen (ik bande weg, heb weggebannen), b. w. Bannir , exiler; éloigner. Wegbergen (ik borg weg, heb weggeborgen), b. w. Serrer, cacher. Wegblazen (ik blaes weg, blies weg, heh weggeblazen), b. w. Eloigner ou emporter en soufflant. Wegblyven, o. w. zie Uitblyven. Wegboegseren (ik boegseer weg, heb weggeboegseerd) , b. w. Touer, remorquer. Wegboenen (ik boende weg, heb weggeboend), b. w. Oter en frottant; (fig.) chasser. Wegborstelen (ik borstelde weg, heb weggeborsteld), b. w. Oter en brossant ou en vergetant. Wegbranden (ik brandde weg, heb weggebrand), b. w. Brüler; enlever par le feu. -, o. w. (met zyn). Se consumer par le seu. Wegbreken (ik breek weg, brak weg, heb weggebroken), b. w. Oter, enlever ou emporter en brisant; détruire; démolir. -, o. w. (met zyn). Se casser, se briser. Wegbrengen (ik bragt weg , heb weggebragt) , b. w. Transporter; emporter, emmener. Wegbruijen (ik bruide weg, heb weggebruid), b. w. Jeter ; rejeter. Wegbyten (ik beet weg , heb weggebeten), b. w. Ronger; eloigner à coups de dents. Wegdistel (-s), v. Pédane (chardon), m. Wegdoen (ik deed weg , heb weggedaen), b. w. Oler, enlever, emporter; serrer; se defaire de. Wegdouwen, b. w. zie Wegduwen. Wegdraeijen (ik draeide weg, heb weggedraeid), b. w. Eloigner en tournant; détourner. Wegdragen (ik draeg weg, droeg weg, heb weggedragen, b. w. Emporter, enlever; remporter. Den prys -. Remporter le prix. Wegdraging (z. mv.), v. Action d'emporter ou de remporter, f.; transport, m. Wegdringen (ik drong weg , heb weggedrongen), b. w. Eloigner en pressant; pousser. Wegdrinken (ik dronk weg, heb weggedron-Tom. I.

ken), b. w. Oter, perdre ou dissiper en buvant; boire enlièrement. Wegdruipen (ik droop weg, ben weggedropen), o. w. S'écouler, suinter. — (fig.). Wegenappen. S'esquiver, s'enfuir. Wegdrukken (ik drukte weg, heb weggedrukt), b. w. Eloigner en pressant; ôler en poussant. Wegdryven (ik dreef weg, heb weggedreven), b. w. Chasser, saire sortir, o. w. (met zyn). Étre emporte par le courant de l'eau. Wegduwen (ik duwde weg, heb weggeduwd), b. w. Eloigner en poussant, repousser. Wegdweilen (ik dweilde weg, heb weggedweild), b. w. Oler ou nelloyer avec un torchon. Wege, byw. De la part de; à cause de; en vertu de. Van 's konings —. De la part du roi. Van ambts —. D'office. Van regts —. De De ma part. Te . droit. Van mynent brengen. Exécuter, effectuer. Wegedoorn (-en), m. Nerprun; paliure (arbrisseau), m. Wegen (ik weeg, woog, heb gewogen), b. en o. w. Peser. Wegens, voorz. Au sujet de, à cause de, touchant, concernant, pour. Wegenschender (-s), m. Voleur de grand chemin. brigand, m. Wegenschendery, v. Brigandage, m. Weger (-s), m. Peseur, m. Weggaen (ik ging weg, ben weggegaen), o. w. S'en aller, se retirer, partir \*Weggalopperen (ik galoppeerde weg, ben weg-gegaloppeerd), o. w. S'éloigner ou partir au galop. Weggang, m. Départ, m. Wegge (-n), v. Petit pain blanc, m. Weggebeten, v. d. van wegbyten. wegblyven. Weggebleven Weggeborgen wegbergen. wegbrengen. Weggebragt wegbreken. Weggebroken wegdoen. Weggedaen Weggedreven wegdryven. Weggedrongen wegdringen. Weggedronken wegdrinken. Weggedropen wegdruipen. wegglyden. Weggegleden Weggegoten weggieten. Weggegrepen Weggehad weggrypen. weghebben. Weggeholpen weghelpen. wegkoopen. Weggekocht Weggekonnen wegkunnen. wegkrygen. Weggekregen Weggekropen wegkruipen. Weggeld, o. Passage, peage, chaussage, barrage, m. Weggeleid, v. d. van wegleiden. wegleggen. wegnemen. Weggenomen wegryden. Weggereden Weggeschonken wegschenken. wegscheren. Weggeschoren Weggeschoten wegschieten. Weggeschoven wegschuiven. Weggeschreven wegschryven. Weggeslagen wegslaen. Weggeslepen wegslypen. Weggesleten wegslyten. wegsluipen. Weggeslopen

wegsluiten.

Weggesloten

Weggesmeten, v. d. van wegsmyten. Weggesmolten wegsmelten. Weggesneden wegsnyden. Weggesprongen wegspringen. Weggestoken wegsteken. Weggestolen wegstelen. Weggestorven wegsterven. Weggestreken wegstryken. Weggetrokken wegtrekken. Weggeven (ik geef weg, gaf weg, heb weggegeven), b. w. Donner, se défaire de. Weggevloden, v. d. van wegvlieden. Weggevlogen wegvliegen. Weggevloten wegvlieten. Weggeweest wegzyn. Weggeweken wegwyken. Weggewezen wegwyzen. Weggeworpen Wegwerpen. Weggewreven wegwryven. Weggezel (-lien), m. Compagnon de voyage, m.

Weggezonden , v. d. van wegzenden.

Weggezwommen wegzwemmen. Weggezworven wegzwerven.

Weggieten (ik goot weg , heb weggegoten), b. w.

Verser; repandre; jeter. Wegglyden (ik gleed weg, ben weggegleden), o. w. Glisser, s'éloigner en glissant.

Weggoochelen (ik goochelde weg, heb weggegoocheld), b. w. Escamoter.

Weggooijen (ik gooide weg, heb weggegooid),

b. w. Jeler, rejeter. Weggras (z. mv.), o. Renouee, centinode (plante), f.

Weggraven (ik graef weg, groef weg, heb weggegraven), b. w. Oter ou enlever en creusant.

Weggrypen (ik greep weg, heb weggegrepen), b. w. Emporter ou enlever de force.

Weghaesten (zich) (ik haestte my weg, heb my weggehaest), wed. w. Partir à la hate.

Weghakken (ik hakte weg, heb weggehakt), b. w. Abaltre à coups de hache ; couper.

Weghalen (ik hael weg, haelde weg, heb wegge-haeld), b. w. Emporter, enlever; emmener. Weghebben (ik had weg, heb weggehad), b. w.

Àvoir dėjà reçu.

Weghelpen (ik hielp weg, heb weggeholpen), b. w. Aider quelqu'un à s'esquiver; chasser. Weghouden (ik hield weg, heb weggehouden),

b. w. Tenir cache; ôter. Weghouwen (ik hieuw weg, heb weggehouwen),

b. w. Couper, emporter en coupant.
Weghuppelen (ik huppelde weg, ben weggehuppeld), o. w. S'éloigher en sautillant.

Wegjagen (ik jaeg weg, joeg (jaegde) weg, heb weggrjaegd), b. w. Chasser.

Wegje (-s), o. Pelit chemin, m.; pelite roule, f. Wegkabbelen (ik kabbelde weg , heb weggekabbeld), b. w. Enlever ou emporter en battant contre (en parlant de l'eau).

Wegkant, m. Côté du chemin, m.

Wegkapen (ik kaep weg, kaepte weg, heb weg-gekaept), b. w. Enlever furtivement.

Wegkeeren (ik keerde weg, heb weggekeerd), b. w. Détourner, escamoter. -, vegen. Ba-

Wegknagen (ik knaeg weg , knaegde weg , heb weggeknaegd), b. w. Oter en rongeant ; ronger.

Wegknippen (ik knipte weg , heb weggeknipt), b. w. Emporter avec les doigts.

Wegkomen (ik kwam weg, ben weggekomen),

o. w. S'en aller; partir; s'évader, s'échapper, se sauver; réussir.

Wegkoopen (ik kocht weg , heb weggekocht), b. w. Acheter ou enlever tout.

Wegkorting, v. Accourcissement du chemin, m. Wegkrabben (ik krabde weg, heb weggekrabd), b. w. Enlever en grattant.

Wegkruid , o. zie Weggras.

Wegkruimelen (ik kruimelde weg, heb wegge-

kruimeld), b. w. Emier, emietter.
Wegkruipen (ik kroop weg, ben weggekropen), o. w. S'éloigner ou se cacher en rampant.

Wegkrygen (ik kreeg weg, ben weggekregen), b. w. Oter de sa place; faire partir.

Wegkunnen (ik kon weg, ben weggekonnen), o. w. Pouvoir partir.

Wegkwynen (ik kwynde weg, ben weggekwynd), o. w. Dépérir, perir de langueur.

Weglaten (ik laet weg, liet weg, heb weggelaten), b. w. Omettre; laisser; passer.

Weglating, v. Omission, f.

Wegleggen (ik leide weg, heb weggeleid (weggelegd), b. w. Mettre de côté; serrer; garder, réserver.

Wegleiden (ik leidde weg , heb weggeleid), b. w. Emmener.

Weglekken (ik lekte weg, ben weggelekt), o. w. S'écouler, s'ensuir.

Weglokken (ik lokte weg , heb weggelokt), b. w. Ecarler, eloigner ou faire partir quelqu'un en l'attirant.

Wegloopen (ik liep weg, ben weggeloopen), o. w. S'enfuir, se sauver. -, overloopen. Descriter. uitlekken. S'ecouler. Het -. Fuile; desertion, 1.

Weglooper (-s), m. Fuyard; déserteur, m.

Weglooping (z. mv.), v. Fuite; desertion, f. Wegloopster (-s), v. Celle qui s'enfuit.

Wegmaeijen (ik maeide weg, heb weggemaeid), b. w. Enlever en fauchant.

Wegmaken (ik maek weg, maekte weg, heb weggemaekt), b. w. Oter, enlever. Zich -S'enfuir, se sauver, s'évader. Wegmaking, v. Evasion, f.

Wegmeter (-s), m. Odomètre; comple-pas, m. Wegmosselen (ik mosselde weg, heb weggemof-feld), b. w. Escamoter; cacher.

Wegmoffeling (z. mv.), v. Escamotage, m. Wegnam. zie Wegnemen.

Wegnemen (ik neem weg, nam weg, heb weggenomen), b. w. Enlever, oter, prendre; emporter, déplacer; chasser.

Wegneming (z. mv.), v. Prise, f; enlèvement, m. Wegpakken (ik pakte weg, heb weggepakt), b. w. Emballer ou empaqueter. Lich -. S'ensuir, s'évader , décamper.

Wegplukken (ik plukte weg, heb weggeplukt), b. w. Cueillir.

Wegraken (ik raek weg, raekte weg, ben weggeraeki), o. w. Se perdre; s'égurer; disparaiire. -, ontsnappen. S'echapper, s'evader.

Wegreis (z. mv.), v. Départ, m. Wegreizen (ik reisde weg, ben weggereisd), o. w. Partir, se meltre en voyage.

Wegroepen (ik riep weg, heb weggeroepen), b. w.

Appeler, faire venir en appelant. Wegrollen (ik rolde weg , heb weggerold), b. w.

Deplacer ou éloigner en roulant. Wegrooven (ik roofde weg, heb weggeroofd), b. w. Voler, piller, enlever.

Wegruimen (ik ruimde weg, heb weggeruimd), b. w. Oter , debarrasser.

Wegruining, v. Débarras, m. Wegrukken (ik rukte weg, heb weggerukt), b. w. Arracher, enlever. - , o. w. (met zyn). Partir à la háte.

Wegrukking (z. mv.), v. Action d'arracher , f .; départ . m.

Wegryden (ik reed weg, ben weggereden), o. w. Partir à cheval ou en voiture.

Wegschaffen (ik schafte weg, heb weggeschaft),

b. w. Oter, enlever, se défaire de. Wegschaffing, v. - van een kind. Suppression

de part , f. Wegschaken (ik schaek weg, schaekte weg, heb weggeschackt), b. w. Ravir, enlever (une

jeune fille).
Wegschaking, v. Rapt, enlèvement, m.
Wegschaven (ik schaef weg, schaefde weg, heb weggeschaefd), b. w. Enlever avec le rabot.

Wegscheiding, v. Carrefour, m.; bivoie, f. Wegschender (-s), m. Brigand, voleur de grands

chemins, m.

Wegschendery, v. Brigandage, m. Wegschenken (ik schonk weg, heb weggeschonken), b. w. Donner en cadeau, faire présent de.

Wegschenking, v. Action de donner en cadeau, f.; present, m.

Wegscheppen (ik schepte weg, heb weggeschept), b. w. Oler ou enlever en puisant,

Wegscheren (ik scheer weg, schoor weg, heb weggeschoren), b. w. Tondre, raser.

Wegscheuren (ik scheurde weg, heb wegge-scheurd), b. w. Emporter en dechirant.

Wegschiefen (ik schoot weg, heb weggeschoten), b. w. Emporter ou renverser d'un coup de feu. -, o. w. (met zyn). S'éloigner ou partir à la hale.

Wegschikken (ik schikte weg, heb weggeschikt), b. w. Ranger, arranger.

Wegschillen (ik schilde weg, heb weggeschild), b. w. Oter en pelant; peler.

Wegschoppen (ik schopte weg, heb weggeschopt),

b. w. Chasser à coups de pied. Wegschouw, v. Inspection des chemins, des roules, f.

Wegschouwer (-s), m. Inspecteur des chemins, des routes, m.

Wegschrabben (ik schrabde weg, heb weggeschrabd), b. w. Enlever en grattant; détruire en raclant; biffer, effacer, rayer.

Wegschrapen (ik schraep weg, schraepte weg; heb weggeschraept), b. w. Enlever en raclant. Wegschryven (ik schreef weg, heb weggeschre-

ven), b. w. Ecrire d'une manière simple. Wegschuilen (ik school (schuilde) weg, heb en ben weggescholen (weggeschuild), o. w. Se

Wegschuimen (ik schuimde weg, heb wegge-

schuimd), b. w. Oter en écumant. Wegschuiven (ik schoof weg, heb weggeschoven),

b. w. Eloigner en poussant. -, o. w. (met zyn). Reculer , faire place.

Wegschuren (ik schuer weg, schuerde weg, heb weggeschuerd), b. w. Faire disparaitre en écurant ou en frottant.

Wegslaen (ik sloeg weg, heb weggeslagen), b. w. Chasser ou ôter en frappant.

Wegslepen (ik sleep weg , sleepte weg , heb weggesleept), b. w. Entrainer, emporter.

Wegslingeren (ik slingerde weg, heb weggeslingerd), b.w. Jeter en frondant ou en lancant:

fronder; disperser. Wegsluipen (ik sloop weg, ben weggeslopen), O. W. S'esquiver, s'éclipser.

Wegsluiten (ik sloot weg , heb weggesloten) , b. w. Serrer , enfermer

Wegsluiting, v. Action d'enfermer, f.

Wegslypen (ik sleep weg, heb weggeslepen), b. w. Enlever en aiguisant, zie Wegslepen.

Wegslyten (ik sleet weg, ben weggesleten), o. w. Suser

Wegsmakken (ik smakte weg, heb weggesmakt), b. w. Jeter , rejeter.

Wegsmelten (ik smolt weg, ben weggesmolten), o. w. Se consumer par la fusion; fondre. In tranen -. (fig.). Fondre en larmes.

Wegsmyten (ik smeet weg, heb weggesmeten),

b. w. Jeter, rejeter. Wegsnellen (ik snelde weg, ben weggesneld), o. w. Partir comme un trait.

Wegsnoeijen (ik snoeide weg, heb weggesnoeid), b. w. Enlever en coupant; émonder,

Wegsnyden (ik sneed weg, heb weggesneden), b. w. Couper.

Wegspatten (ik spattede weg, ben weggespat), o. w. Rejaillir.

Wegspoeden, o. w. zie Wegsnellen.

Wegspoelen (ik spoelde weg, heb weggespoeld), b. w. Emporter en lavant ou en rinçant.
o. w. (met zyn). Etre emporte (par l'eau).

Wegspringen (ik sprong weg, ben weggesprongen), o. w. S'éloigner en sautant; disparaître

en sautant; s'echapper. Wegsteken (ik steek weg, stak weg, heb weggestoken), b. w. Cacher.

Wegstelen (ik steel weg, stal weg, heb weggestolen), b. w. Voler, emporter, enlever. Zich -. S'esquiver , s'éclipser.

Wegsterven (ik stierf weg , ben weggestorven), o. w. Mourir, s'éteindire.

Wegstieren, b. w. zie Wegsturen.

Wegstooten (ik stiet weg, heb weggestooten), b. w. Repousser.

Wegstoppen (ik stople weg, heb weggestopt), b. w. Cacher.

Wegstryken (ik streek weg, heb weggestreken), b. w. Enlever en frottant. —, o. w. (met zyn). Se sauver, s'echapper.

Wegsturen (ik stuer weg, stuerde weg, heb weggestuerd), b. w. Envoyer, renvoyer.

Wegtogt , m. Depart , m. Wegtooveren (ik tooverde weg , heb weggetooverd), b. w. Faire disparaitre par sortilege.

Wegtrappen, b. w. zie Wegtreden.

Wegtreden (ik treed weg, trad weg, heb weg-getreden), b. w. Enfoncer avec le pied; faire disparatire en marchant dessus.

Wegirekken (ik trok weg, heb weggetrokken), b. w. Tirer, retirer, oler. -, o. w. (met zyn). Partir, se mettre en route.

Wegtrekking, v. Action d'emporter en tirant, f.; départ , m.

Wegvaert, v. Voyage, m.

Wegvagen, b.w. zie Wegvegen.

Wegvallen (ik viel weg, ben weggevallen), o. w. Tomber de la place; cesser.

Wegvangen (ik ving weg, heb weggevangen), b. w. Prendre.

Wegvaren (ik vaer weg, voer weg, ben weggevaren), o. w. Partir. Wegvegen (ik veeg weg, veegde weg, heb

668 WEI WEI weggeveegd), b. w. Balayer, enlever avec le Weide (-n), v. Prairie, f.; pre; pâturage, m. Weidebloem (-en), v. Fleur de pre, f. Wegvisschen (ik vischte weg, heb weggevischt), Weidegeld, o. Droit de pacage, m. Weidegraef (-aven), m. Juge établi sur les b. w. Pécher; (fig.) enlever. Wegvlieden (ik vlood weg, ben weggevloden), páturages, m. o. w. Fuir, s'enfuir, se sauver. Wegvliegen (ik vloog weg, ben weggevlogen), Weidegras (z. mv.), o. Herbe de pré , f. Weidegroen, o. zie Weigroen o. w. Senvoler. Weideklaver (z. mv.), v. Trèsle de pre, m. Weiden (ik weidde, heb geweid), b. w. Faire Wegvlieten (ik vloot weg, ben weggevloten), o. w. Couler , s'écouler pattre, mener pattre. -, o. w. Pattre, brouter, Wegvloeijen, o. w. zie Wegvlieten. Wegvlugten (ik vlugtte weg, ben weggevlugt), Weider (-s), m. Patre . pasteur , berger , m. 0. w. S'enfuir, fuir, prendre la fuile. Weideregt, o. Droit de pacage; parcours, m. Weideregter, m. zie Weidegrael. Wegvoeren (ik voerde weg, heb weggevoerd), b. w. Emporter; transporter, enlever. Weidery (z. mv.), v. Engraissement (des bes-Wegvoering (z. mv.), v. Transport; enlèvetiaux), m. -, jagt. Chasse, venerie, f. ment, m. Weiding (z.mv.), v. Action de paître ou de mener Wegvreten (ik vreet weg, vrat weg, heb weggepaître , f. vreten), b. w. Manger, dévorer. Weidman (-lieden), m. Chasseur , m. Wegvylen (ik vylde weg, heb weggevyld), b. w. Weidmes (-ssen), o. Couteau de chasse, m. Weidsch, b. n. Pompeux, magnifique. Weidschheid (z. mv.), v. Pompe, magnifi-Emporter avec la lime. Wegwaeijen (ik woei (waeide) weg, ben wegge-waeid), o. w. Etre emporte par le vent. cence, f. Wegwandelen (ik wandelde weg, ben wegge-Weifelachtig, b. n. Incertain, irresolu, chanwandeld), o. w. S'éloigner en se promenant. celant, indécis. Weiselaer (-s, -aren), m. Homme incertain ou Wegwentelen (ik wentelde weg, heb wegge-wenteld), b. w. Oter ou eloigner en roulant. irrėsolu, m. Weiselen (ik weiselde, heb geweiseld), o. w. Chanceler, être irrésolu ou incertain. -, o. w. (met zyn). Rouler en bas, descendre en roulant. Weiselend, b. n. } zie Weiselachtig. Wegwerpelyk, b. n. Rejetable.
Wegwerpen (ik wierp weg, heb weggeworpen),
b. w. Jeter, rejeter. Weiseling, v. Irresolution, f. Weigeld, o. zie Weidegeld. Wegwerping (z. mv.), v. Action de jeter ou de Weigerachtig, b. n Qui refuse; difficile, derejeter, f. daigneux. Wegwezen, o. w. zie Wegzyn. Wegwillen (ik wilde weg, heb weggewild), o. w. Weigeraer (-s), m. Celui qui refuse. Weigeren (ik weigerde, heb geweigerd), b. w. Resuser; denier. - , o. w. Manquer, rater Vouloir partir ; se laisser déplacer. Wegwisschen (ik wischte weg, heb weggewischt), (en parlant d'une arme à feu). b. w. Effacer. Wegwryven (ik wreef weg, heh weggewreven), b. w. Oter ou faire passer à force de frotter. Wegwyken (ik week weg, ben weggeweken), Weigerig, b.n. zie Weigerachtig. Weigering (-en), v. Refus; deni, m. Weigeringsregt, o. Droit de velo . m. o. w. Cider, se retirer. Wegwyzen (ik wees weg, heb weggewezen), Weigerlyk, b. n. zie Weigerachtig. Weigroen (z. mv.), o. Vert, m., ou verdure des prés, f. —, b. n. Vert d'herbe. b. w. Renvoyer, éconduire. Wegwyzer (-s), m. Guide, conducteur, m.; colonne ilinéraire, f.; gorgeret (instrument de Weijery , v. zie Weidery Weiknes, v. Fromage fait de petit lait, m. chir.), m. Weiken, b. w. zie Weeken. Wegzagen (ik zaeg weg, zaegde weg, heb weg-Weiland, o. zie Weide. Weimaend (-en), v. Juin, mois de juin, m. Weiman, m. zie Weidman. gezaegd), b. w. Scier. Wegzeilen (ik zeilde weg, ben weggezeild), o. w. S'eloigner à la voile. Weimanstasch, v. zie Weitasch. Wegzenden (ik zond weg, heb weggezonden), Weimes, o. zie Weidmes b. w. Envoyer, expédier, dépêcher. -, af-Weinig, b.n. en byw. Peu, guère. - geld. Peu danken. Congédier, licencier, renvoyer. d'argent. Een -. Un peu, tant soit peu. Wegzetten (ik zettede weg, heb weggezet), b. w. Weinigheid, v. zie Weinigte. Mettre de côté ; serrer. Weinigje, o. Een —. Un peu; très-peu. Weinigte (z. mv.), v. Petit nombre, m.; petite-Wegzwemmen (ik zwom weg, ben weggezwommen), o. w. S'éloigner ou se sauver à la nage, quantité, f. Wegzwerven (ik zwierf weg, ben weggezwor-ven), o. w. S'éloigner en errant çà et la. Weissel, m. Vistule (fleuve), f. Weissenburg. (stad). Albe-julie, f. Wegzweven (ik zweef weg, zweelde weg, ben weggezweeld), o. w. S'eloigner en volant, en Weit (z. mv.), v. Froment, m. Weitasch (-sschen), v. Gibecière, planant. sière, f. Wegzyde, v. Cólé du chemin, m.

Étre parti; étre absent.

lait, m.

Weinchtigheid (z. mv.), v. Sérosité, f.

Wei (z. mv.), v. Petit-lait, m. -. zie Weide. Weiachtig, b. n. Séreux.

Weite, v. zie Weit. Wegzyn (ik was weg, ben weggeweest), o. w. Weitebrood, o. Pain de froment, m. Weitekoek, m. Galean de froment, m. Weitemeel (z. mv.), o. Farine de froment. f. Weitkorrel (-s, -en) , v. Grain de froment, m. Weitestrooi (z. mv.), o. Paille de froment, s. Weivat (-en), o. Vase où l'on met le petit-Weiboter (z. mv.), v. Beurre mélé de pelitlait, m. Digitized by Google

WEL WEL Wekelyks, byw. Par semaine, chaque se-Weldoenster (-s), v. Bienfaitrice, f. Weldoordacht, b. n. Bien réfléchi. Wekelyksch, b. n. De la semaine, hebdoma-Weldoorkneed, b. n. Bien petri; (fig.) bien daire. travaillé. Wekgezang (-en), o. Aubade, f. Weldra, byw. Bientot. Wekken (ik wekte, heb gewekt), b. w. Evciller, ·Weledel, b. n. Noble. -e heer. Monsieur. . Weledelgeboren, b. n. Très noble. Weledelheid, v. Noblesse; grandeur, f. Weleer, byw. Autrefois, ci devant, jadis. Weleerwaerdig enz. zie Welcerweerdig enz. réveiller. Wekker (-s), m. Celui qui éveille, réveilleur, m. - (van een uerwerk). Réveil, m. Wekklok ( kken), v. Cloche pour réveiller, f. Weleerweerdig , b. n. Reverend , tres-reverend. Wekster (-s), v. Celle qui éveille. Weleerweerdigheid (z. mv.), v. Révérence, f. Wel (wellen), v. Source, fontaine, f. -, rol. Welfsel (-s), o. Voule, f. -, boog van eene brug. Arche; arcade, f. Cylindre, rouleau, m. Wel, byw. Bien, comme il faut. Ik ben niet -. Je ne me porte pas bien. Alles gaet -. Tout va bien. - bekome het u. Bien vous Welgaen (het ging wel, is welgegaen), onp. w. Aller bien ; réussir. Welgat (-en), o. Trou par ou l'eau passe, m. Welgenderd, b. n. Bien veiné. Welgenerd, b. n. Bien formé; d'un bon nafasse. Zoo of als ik het - heb. Si je ne me trompe. - aen! Eh bien! çà! Wel! tusschenw. Eh bien! ah! - nu! Eh bien turel. Welgeboren, b. n. Bien ne; noble; très-noble. Welgeborst, b. n. Mamelu (pop.). Welsen! tusschenw. Eh bien! çà! or çà! courage! allons ! Welgebouwd, b. n. Bien bati ou construit. Welbearbeid , b. n. Bien travaille. Welbebonwd, b.n. Bien cultivé. Welbedacht, b.n. Bien reflechi; bien avisé. Welgedaen, v. d. van weldoen. -, b. n. Bien fuit; sain, qui a bonne mine. Welbedachtheid, v. Mure reflexion, f. Welgegoed, b. n. Aise, qui est à son aise. Welbegonnen, b. n. Bien commencé. Welbegrepen, b. n. Bien compris. Welbehagelyk, b. n. Agreable. Welgegrond, b. n. Bien fonde; solide. -, byw. Solidement. Welgegrondheid (z. mv.), v. Solidite, f.; fonde-Welbehagelykheid, v. Agrement, m. ment, m. Welbehagen (z. mv.), o. Bon plaisir; consente-Welgelegen, b. n. Bien situé, bien placé. Welgelegenheid (z. mv.), v. Bonne situation, position avantageuse, f. ment , m .; volonie , f .; gre , m . Welbekend, b. n. Bien connu. Welbekomen, o. Bonne digestion, f. Welbekookt, b. n. Bien travaillé. Welgelukken (het), o. Reussite, f.; bon succès, m. Welbemand, b. n. Bien armé ou équipé. Welbemind, b. n. Bien aimé. Welgelukkig, b. n. Tres heureux. Welgelukzalig, b. n. Bienheureux. Welgelykend, b. n. Très-ressemblant. Welbemuerd, b. n. Bien entouré de murs; bien Welgemackt, b. n. Bien fait, bien forme. Welgemanierd enz. zie Wellevend enz. Welberaemd, b. n. Bien concerté. Welgemeend, b. n. Bien intentionné; sincère. Welgemeld, b. n. Susdit; mentionné. Welbereid, b. n. Bien préparé. Welberucht, b. n. Bien renommé. Welbesprackt, b. n. Eloquent, disert; (sam.) qui Welgemoed, b. n. Courageux, résolu; content; a la langue bien pendue. gai. -, byw. Courageusement, gaiement. Welgemoedheid (z. mv.), v. Courage, m.; reso-Welbespraektheid (z. mv.), v. Eloquence, f. Welbevoegd , b. n. Compétent. lution, f.; contentement, m. Welbevoegdheid (z. mv.), v. Compélence, f. Welbevolkt, b. n. Très-peuplé; populeux. Welgepast, b. n. Bien appliqué; bien placé. -, evenredig. Symétrique. -, byw. Symétri-Welbewackt, b. n. Bien garde. Welbewald, b. n. Bien fortisie. quement. Welgeplaetst, b. n. Bien place. Welgeregeld, b. n. Rien regle. Welbewerkt, b. n. Bien travaillé. Welbewoond, b. n. zie Welbevolkt. Welgeschapen, b. n. Bien Jormé. Welgeschikt, b. n. Bien disposé. zie Welge-Welbezeild, b. n. Qui est bon voilier. Welbezocht, b. n. Tres-fréquenté on visité. Welbron (-nnen), v. Source d'eau, f. Weldadig, b. n. Bienfuisant; charitable. -, byw. zie Weldadiglyk. Welgespierd, b. n. Musculeux; fort. Welgesproken, b. n. Bien parle, bien dit. Welgesteld, b. n. Aise, qui est à son aise; Weldedigheid, v. Bienfaisance; charite; munibien place. ficence, f. Welgetongd, b. n. Qui a la langue bien pendue. Weldadiglyk, byw. Avec bienfaisance; charitablement. Weldaed (aden), v. Bienfail, m., faveur, f. Welde enz. zie Weelde enz. Weldenkend, b. n. Qui pense bien; bien intenhagen. tionné, bien pensant.

سخ

ŧ

.

ť

,

obligeant.

Weldoen (ik deed wel, heb welgedaen), o. w. Bien faire, agir bien, faire du bien; être bien-faisant. Het -. zie Weldadigheid.

Weldoende, b. n. Bienfaisant, charitable,

Weldoender (.s), m. Bienfaileur, m.

Welgetroffen, b. n. zie Welgelykend. Welgevallen, o. w. Plaire, agreer, trouver bon. Zich iets laten - Saccommoder de quelque chose, en étre content. Het -. zie Welbe-Welgevallig, b. n. Très agréable. Welgevalligheid, v. zie Welbehagen. Welgevoegd , b. n. zie Welgepast. Welgewapend , b. n. Bien arme. Welgezeten, b. n. Aise, qui est à son aise. Welgezetenheid (z. mv.), v. Aisance, f. Welgezind, b. n. Bien intentionné; sincère. -, blygeestig. Gai, de bonne humeur.

Welgezindheid, v. Bonne intention; sincérité, f. -, blygeestigheid. Gaicle, f. Welhaest , byw. Bientôt.

Welhebbend, b. n. Aise, qui est à son aise. Welig, b. n. Qui croit bien, qui vient bien.

Weligheid, v. Qualité de ce qui croît bien, f. Welk, welke, voornw. Qui, quel; quelle; lequel, laquelle; lesquels, lesquelles —e vader. Quel père. —e moeder. Quelle mère. —e van die boomen. Lequel de ces arbres. Het boek, het - ik gevonden heb. Le livre que j'ai trouvé. Het - hem niet aengenaem was. Ce qui ne lui fut pas agréable.

Welken, o. w. zie Verslensen.

Welkerhande, voornw. { Quel ; quelle ; quoi. Welkerlei , voornw.

Welkerwyze, byw. De quelle manière.

Welklinkend, b. n. en byw. zie Welluidend.

Welkom, b. n. Bienvenu. - zyn. Etre le bien-venu. - hier! - te huis! Soyrez le bienvenu! Iemand - heeten Accueillir ou bien recevoir quelqu'un, le complimenter sur son arrivée. Welkom, m. zie Welkomgroet.

Welkomgroet, m. Salut de bienvenue, m.

Welkomst (z. mv.), v. Bienvenue, f.; accueil, m.

Wellen (ik welde, heb en ben geweld), o. w. Jaillir, sourdre. -, zachtjes koken. Bouillonner ou bouillir doucement

Wellevend, b. n. Honnéte, poli, civil, qui sait vivre. -, byw. Honnétement, poliment.

Wellevendheid (z. mv.), v. Honnéteté, politesse, civilité, urbanité, f., savoir-vivre, m.

Welligt, byw. Peut-être.

Welling, v. Jaillissement; bouillonnement, m. Welluidend, b. n. Harmonieux, mélodieux, sonore. -, byw. Harmonieusement, mélodieusement.

Welluidendheid (z. mv.) , v. Harmonie; melodie; euphonie, f.

Wellust (-en), m. en v. Volupté; sensualité, f.;

délices, f. pl.
Wellusteling (-en), m. Voluptueux, m.
Wellusteig, b. n. Voluptueux, sensuel. —, byw. Voluptueusement, sensuellement. Wellustigheid, v. Volupte, f.

Wellustiglyk, byw. Voluptueusement, sensueilement.

Welmeenend enz. zie Welgezind enz.

Welnemen, b. w. Prendre en bonne part, trou-ver bon. Het -. Bon plaisir, m. Onder uw -. Sous votre bon plaisir.

Welp (-en), o. Lionceau; ourson; jeune chien; faon, m.

Welpje, o.

Welpken, o. zie Welp.

Welriekend, b. n. Odoriferant; odorant; aromatique. -e kruiden. Aromate, m.

Welriekendheid (z. mv.), v. Bonne odeur ; senteur, f.; parfum, m. Welruikend enz. zie Welrickend enz.

Welsmakend, b. n. Savoureux, délicat, déli-cieux, qui flatte le gout.

Welspreckkonst, v. zie Welspreckkunst.

Welspreekkunde, v. Rhetorique, f.

Welspreken, o. zie Welsprekendheid.

Welsprekend, b. n. Eloquent, disert. -, byw. Eloquemment, avec éloquence.

Welsprekendheid (z. mv.), v. Eloquence, f. Mct -. Eloquemment.

Welstaen (ik stond wel, heb welgestaen), o. w.

Seoir bien, être bien seant. Dat kleed staet n nict wel. Cet habit ne vous sied pas bien. Het -. La bienséance. Om -s wil. Par bienséance.

WEN

Welstaende, b. n. Bienseant, convenable, décent.

Welstaenlyk , b. n. zie Welstaende.

Welstaenlykheid (z. mv.), v. Bienseance, convenance; décence, f.

Welstaenshalve, byw. Par bienseance; pour la forme.

Welstand (z. mv.), m. Prospérité, f.; état prospère; bien , bien-être , bonheur , m. -, gezondheid. Sante, f.

Welvaert (z. mv.), v. Prospérité, f.; bon état, bonheur , bien-être ; salut , m. -, gezondheid.

Santė , f.

Welvaren (ik vaer wel, voer wel, heb welgeva-ren), o. w. Se porter bien, être en bonne santê. Hy vaert wel. Il se porte bien. —, zyne zaken wel doen. Faire bien ses affaires, prosperer. Het -. zie Welvaert.

Welvarend, b. n. Bien portant, en bonne santé. Welvarendheid (z. mv.), v. Bonne santé, f.

Welven (ik welfde, heb gewelfd), b. w. Vouter. Welverbonden, b. n. zie Welvereenigd.

Welverdiend , b. n. Bien mérité.

Welvereenigd, b. n. Bien joint, bien uni.

Welverschanst, b. n. Bien fortifie. Welversneden, b. n. Bien taillé.

Welverstaende, byw. Bien entendu.

Welversterkt, b. n. Bien fortifie.

Welving (z. mv.), v. Voussure, f. Welvoegelyk, b. n. Bienseant, convenable, de-cent. —, byw. Avec bienseance, decemment, convenablement.

Welvoegelykheid (z. mv.), v. Bienscance, decence, convenance, f.

Welvoegen , o. w. zie Betamen.

Welvoegende enz. zie Welvoegelyk enz.

Welvoorzien, b. n. Bien pourvu, bien fourni. Welwezen (het), o. zie Welzyn.

Welwillend , b. n. De bonne volonte; bienveillant, complaisant. -, byw. Avec bienveillance.

Welwillendheid (z. mv.), v. Bonne volonté; bienveillance, complaisance, f.

Welzand (z. mv.), o. Sables mouvants, m. pl., sirtes , f. pl.

Welzyn (z. mv.), o. Bien être ; bonheur ; bien ; salut, m.; prospérité, f. -, gezondheid. San-

Wem (wemmen), m. Patte d'ancre, f.

Wemelen (ik wemelde, heb gewemeld), o. w. Fourmiller; abonder; grouiller; frétiller.

Wemelend, b. n. Frétillant, remuant.

Wemeling (z. mv.), v. Fourmillement, fretillement, m.

Wen, vocgw. Quand, lorsque. Wen (wennen), v. Loupe (tumeur), f.

Wendeltrap, m. zie Wenteltrap. Wenden (ik wendde, heb gewend), b. w. Tourner; faire tourner, braquer, virer de bord. Zich tot iemand —. S'adresser à quelqu'un. —, o. w. Tourner.

Wenden, m. mv. Vendales (peuple), m. pl. Wending (-en), v. Action de tourner, f.; revirement (t. de mar.); braquement; tour, m.;

(fig.) tournure, f.

Wendingskracht, v. Verticité, f. Wenk (-en), m. Coup d'œil, clin d'œil, signe, m; œillade, f.

Wenkbrauw (-en), v. Sourcil, m. De -en optrekken. Froncer les sourcils. Wenkbrauwspier, v. Corrugateur (muscle), m. Wenken (ik wenkte, heb gewenkt), o. w. Faire signe de l'œil, de la tête, de la main etc. Wenking (z. mv.), v. Action de faire signe de

l'œil, de la tête, de la main etc., f. Wenkje (-s), o. Petit clin d'œil, m.

Wennen (ik wende, heb gewend), b. w. Accoutumer, habituer. -, o. w. (met zyn). S'accoutumer, s'habituer.

Wennis , v. zie Gewoonte.

Wensch (-en), m. Souhait, vœu, desir, m. Naer -. A souhait.

Wenschbaer, b. n. \ Souhaitable, désirable. -,

Wenschelyk , b. n. ( byw. A souhait.

Wenschen (ik wenschte, heb gewenscht), b. w. Souhaiter, désirer, former des vœux. Het ware te —. Il serait à désirer.

Wenschend, b. n. Souhaitant, desirant. -e wyze. Optatif (t. de gramm.), m.

Wenschenswaerdig, h.n.) Desirable, à souhai-Wenschensweerdig, b.n. ter, souhaitable. Wenscher (-8), m. Souhaiteur, m.

Wensching, v. zie Wensch. Wensel, o. zie Gewoonte.

Wenst, v.

Wentelen (ik wentelde, heb en ben gewenteld), b. en o. w. Rouler, tourner. Zich -. Se rouler, se vaulrer.

Wenteling , v. Action de rouler , de tourner , f.; tour, m.

Wentelsteen (-en), m. Rouleau de pierre, m. . Wentelstok (-kkeu), m. Noyau, m., vis d'escalier, f.

Wenteltrap (-ppen), m. Escalier à noyau ou à vis, escalier en caracol, en limaçon, m.

Wenteltrapje (-s), o. Petit escalier à noyau, m. Wereld (-en), v. Monde, univers, m. God heeft de - geschapen. Dieu a créé le monde. Niets ter - hebben. N'avoir rien au monde. De geleerde -. Le monde savant. Ter - komen. Nuitre, venir au monde.

Wereldasbeelding, v. Cosmorama, tableau du monde, m.

Wereldbeheerscher, m. Souverain ou maitre du monde, m.

Wereldbeschouwer (-6), m. Contemplateur du monde, m.

Wereldbeschouwing (z. mv.), v. Contemplation

du monde, f. Wereldbeschryfkundig, b. n. Cosmographique. Wereldbeschryver (-s), m. Cosmographe, m.

Wereldbeschryving (-en). v. Cosmographie, f. Wereldbestierkunde, v. Cosmologie, f.

Wereldbestierkundig, b. n. Cosmologique. Wereldbestuerkunde enz. zie Wereldbestierkun-

de enz. Wereldbol (-llen), m. Globe terrestre, m. Wereldburger (-s), m. Cosmopolite, m. Werelddeel (-en), o. Partie du monde, f. Wereldgebouw, o. Univers, monde, m. Wereldgeschiedenis, v. Histoire du monde, f. Wereldgroote (-n), m. Puissant ou grand de la

terre, m. Wereldhandel (z. mv.), m. Commerce universel. m.

Wereldkaert (-en), v. Mappemonde, f.

Wereldkennis (z. mv.), v. Connaissance du monde ; cosmographie, f.

(-en), m. Globe terrestre, m.; Wereldkloot sphère, f.

Wereldkoning, m. zie Wereldheerscher.

Wereldkunde, v. zie Wereldkennis.

Wereldkundig, b. n. Public, notoire, manifeste.

— maken. Divulguer. —, van de wereldkunde. Cosmographique.

Wereldkundige (-n), m. Cosmographe. m.

Wereldleer, v. Cosmologie, science des lois du monde physique, f.

Wereldling (-en), m. Mondain, m. Wereldlyk, b. n. Seculier, laïque, lai; temporel. -e regter. Juge séculier. - regtsgebied. Sécularité, f. - maken. Séculariser.

Wereldlykmaking, v. Secularisation, f.

Wereldmeter (-s), m. Cosmolabe (instrument de math.), m.

Wereldminnaer, m. zie Wereldling. Wereldrond (z. mv.), o. Globe, m.

Wereldsch, b. n. Temporel; terrestre; mondain, du monde; profane. -, byw. Temporellement; mondainement.

Wereldschgezind, b. n. Mondain.

Wereldschgezindheid (z. mv.), v. Mondanite, f. Wereldschydelheid (z. mv.), v. Mondanité, f.

Wereldstad (-eden), v. Capitale du monde ; grande ville , f.

Wereldstelsel (-s), o. Système du monde, m. Wereldstreek (-eken), v. Zone, f.; climat, m.

Wereldvormingsleer, v. Cosmogonie, f., système de la formation de l'univers, m.

Wereldvreugd, v. Les plaisirs du monde, m. pl.

Wereldwysheid, v. Philosophie, f. Wereldwyze (-n), m. Philosophe, m.

Wereldzee, v. Ócéan, m.

Weren (ik weer, weerde, heb geweerd), b. w. Empécher, arrêler; défendre. Zich —. Se défendre, résister; se hater, s'empresser.

Werf (-ven), v. Chantier, m. -, kaei. Quai, m. -, keer. Fois, f.

Werfgast (-en). m. Ouvrier d'un chantier, m. Werfgeld, o. Prime d'engagement, f., argent qui sert à lever des recrues, m.

Werfje (-8), o. Petit chantier; petit quai, m. Werslyst (-en), v. Enrolement (acte), m.

Werfossicier (-s), m. Officier de recrutement, m. Wersvolk (z. mv.), o. Recrues, f. pl. -, werl-gasten. Ouvriers d'un chantier, m. pl.

Wering, v. Defense; resistance, f.

Werk (z. mv.), o. Eloupe, f. Werk (-en), o. Ouvrage, travail, m. Aen het - zyn. Étre à l'ouvrage. Ingeleid -. Marqueterie, f. In het — stellen. Employer; pratiquer; effectuer. Te — gaen. Agir, proceder. Van iemand veel — maken. Faire grand cas de quelqu'un. -, daed. Acle, m.; œuvre; action, f. Goede -en doen. Faire de bonnes œuvres. -, schrift. Ouvrage, m.; œuvres, i.pl. De -en van Plato. Les œuvres de Platon. verzameling van printen. OEuvre, m. -en, vesting -en. Fortifications, f. pl.

Werkachtig, b. n. Laborieux.

Werkbaes (-azen), m. Maitre-ouvrier , m.

Werkbank (-en), v. Etabli, m.

Werkbeest (-en), v. en o. Bête de somme, f.

Werkdadig, b. n. Actif. Werkdadigheid, v. Activite, f.

Werkdag (-en), m. Jour ouvrable, jour ouvrier, m.

Werkeloos, b. n. Inactif; oisif; désoccupé; inerte ; désœuvré.

Werkeloosheid (z. mv.), v. Inactivité; oisivelé; désoccupation; inertie, f.; désœuvrement, m. Werkelyk, b. n. Actuel; reel; effectif. -, byw.

Actuellement; recllement; effectivement.

Werkelykmaking, v. Realisation, f. Werken (ik werkte (wrocht), heb gewerkt (gewrocht), b. w. Travailler; faire, executer; produire; operer. —, o. w. Travailler, agir. ., gisten. Fermenter; (spr. van deeg) lever; (spr. van hout) travailler, se dejeter. Werken, onv. b. n. Fail d'étoupe. Werkend, b. n. Agissant, qui agit. - werkwoord. Verbe actif. In eenen -en zin. Activement. -e oorzack. Cause efficiente. Werkendag, m. zie Werkdag. Werker (-8), m. Travailleur; ouvrier; artisun; auleur ; agent , m. Werkgast (-en), m. Ouvrier, compagnon, m. Werkgierig , b. n. zie Werkachtig. Werkhaek (-aken), m. Croc, m. Werkhuis (-zen), o. Manufacture, f.; atelier; ouvroir; laboratoire, m.; usine; maison de force ou de correction, f. Werking (-en), v. Opération, f., office, m. -, uitwerking. Effet , m. Werkingskring (-en), m. Sphère d'activité, f. Werkje (-s), o. Petit ouvrage; petit opuscule, m. Werkknecht (-s, -en), m. Compagnon, ouvrier, garçon, m. Werkkring (-en), m. Sphère d'activité, f. Werklieden, m. mv. Ouvriers; manœuvres, m. pl. Werkloon, m. en o. Salaire d'un ouvrier, m. Werkloos enz. zie Werkeloos enz. Werkman (-lieden), m. Ouvrier, manouvrier, manœuvre, m. Werkmeester (-s), m. Maitre-ouvrier, contremaitre; artisan, m. Werkmeid (-en), v. Ouvrière, f. Werkmiddel (-en), o. Moyen; expedient, m. Werkplaets (-en), v. Atelier; ouvroir; laboratoire, m. Werksken, o. zie Werkje. Werkstellig, b. n. - maken. Exécuter, effectuer. Werkster (-s), v. Ouvrière; travailleuse, f. Werkstuk (-kken), o. Ouvrage, m., pièce; production, f.; problème, m. Werktafel (-s), v. Écofrai ou écofroi , établi, m.; table d'artisan, f.; veilloir, m. Werkluig (-en), o. Instrument, outil, m.; machine, f. -, zintuig. Organe, m. Werktuigelyk, b. n. Mécanique; machinal; instrumental; organique. -, byw. Mecaniquement; machinalement. Werktuigkunde (z. mv.), v. Mécanique, science des machines, f. Werktuigkundig, b. n. Mecanique. - e samenstelling. Mécanisme, m. -, byw. Mécanique-Werktuigkundige (-n), m. Mécanicien; machiniste, m. Werktuigkundiglyk, byw. Mécaniquement. Werktuigkunst (-en), v. Art mecanique, m. Werktuigmaker (-s), m. Machiniste; mecanicien , m. Werktyd, m. Temps du travail, m. Werkvermogen, o. Faculté active; activité, vertu d'agir, f. Werkvolk , o. zie Werklieden. Werkwinkel (-s), m. Alelier, m. Werkwoord (-en), o. Verbe (t. de gramm.), m. Werkwyze, v. Mode, m., ou manière de travailler, f.

Werkelykheid (z. mv.), v. Réalité; existence, f. Werkzael, v. Salle de travail, f. Werkzaem (-zamer,-zaemst), b. n. Laborieux, actif, diligent. -. byw. sie Werkzaemlyk. Werkzaemheid (-heden), v. Activité, diligence, f.; travail, m. Werkzaemlyk, byw. Activement; diligemment, avec zèle. Werkzak (-kken), m. Sac à ouvrage, ridicule, m. Werp, m. zie Worp. Werpanker (-6), o. Ancre de toue, f. Werpdraed, m. zie Werpte. Werpeling (-en), m. Petit d'un animal; petit que la mère repousse, m. Werpen (ik wierp, heb geworpen), b. w. Jeter, lancer; darder. Bene spies - Lancer un javelot. Iemand in de gevangenis -. Mettre quelqu'un en prison. Omver -. Renverser. Jongen —. Mettre bas, faire des petits. — (in het teerlingspel). Amener. Werpgaren, o. zie Werpte. Werpgat (-en), o. Machecoulis ou machicoulis (t. de fortif.), m. Werpgeweer, o. Arme de trait, f. Werphack (-aken), m. Croc, harpon, m. Werping, v. Action de jeter, f.; jet, m. Werplans, v. zie Werpspies. Werplood (-en), o. Sonde, f. Werpuet (-tten), o. Epervier (filet), m. Werppyl (-en), m. Dard, trait; jave-Werpschicht (-en), m. lot, m. Werpschyf (-ven), v. Disque; palet, m. Werpslinger (-s), m. Fronde, f. Werpspeer, v. zie Werpspies. Werpspel (-en). o. Jeu de des, m. Werpspies (-en), v. Javelot; dard, m. Werpsteen, m. zie Werpschyf. Werpte (z. mv.), v. Chaine (t. de tisserand), f. Werptel (-lien), m. \ Tounie f. sahet m Werptop (-ppen), m. Toupie, f.; sabot, m. Werte (-n), v. Verrue, f. Wervel (-s,-en), m. Tourniquet, m. Werveläder, v. Artère verlebrale, f. Wervelbeen (-en), o. l'ertèbre, f. Wervelen (ik wervelde, heb gewerveld), b. w. Fermer uu tourniquet; tourner. Wervelwind (-en), m. Tourbillon, m.
Wervelziek, b. n. Sujet à des vertiges.
Wervelziekte (z. mv.), v. Verlige, m.
Werven (ik wierf, heb geworven), b. w. Lever faire des levées (des soldats), engager, enrôler , recruter. Werver (-s), m. Recruteur; enrôleur, m. Werversberoep (z. mv.), o. Racolage, metier de racoleur, m Werving, v. Enrôlement, recrutement, m.; le-Werwaerts, byw. De quel côlé, vers quel endroit ; où. Weshalve, voegw. C'est pourquoi, pour celle Wesp (-en), v. Guépe, f. Groote -. Frelon, m. Wespenei (-ijeren), o. OEuf de guépe, m. Wespenhonig (z. mv.), m. Miel de guépe, m. Wespennest (-en), m. en o. Guépier, m. Wespje (-s), o. Petite guépe, f. West, b. n. Qui est à l'ouest; à l'occident. —, byw. A l'ouest, à l'occident. Westelyk, b. n. Occidental. -, byw. Vers l'ouest. Westen, b. n. D'ouest, qui est à l'occident. wind. Vent d'ouest. -, o. Ouest, occident, couchant, m.

WET Wester. zie Westelvk. Westerhoek, m. Region occidentale, f. Westerling (-en), m. Habitant de l'occident, m. Westersch, b. n. Occidental, d'occident, d'ouest. -e volken. Peuples occidentaux. Westerzee , v. Mer Atlantique , f. Westewind (-en), m. Vent d'occident, m. Westfael (-alen), m. Westphalien, m. Westfaelsch , b. n. De Westphalie , westpha-Westfaelsche (-n). v. Westphalienne, f. Westfalen, o. Westphalie, f. Westfaling (-en), m. Westphalien, m. Westpot (tten), m. Visigoth, m.
Westhoek, m. Côte occidental; ouest, m.
Westindië, o. Indes-Occidentales, f. pl.
Westindisch, b. n. Des Indes-Occidentales. Westindischvaerder (-s), m. Vaisseau on capi-taine qui va aux Indes-Occidentales, m. Westkant, m. zie Westhoek. Westkim, v. Horizon occidental, m. Westkust (-en), v. Côte occidentale, f. Westnoordwest, byw. Ouest nord ouest. Westnoordwestelyk, b. n. D'ouest-nord-ouest. Westphalen enz. zie Westfalen enz. Westvaerder, m. zie Westindischvaerder. Westvriesland, o. West-Frise (province), f. Westwaerts, byw. Vers l'ouest ou l'occident, à l'ouest. Westzyde, v. zie Westhoek. Westzuidwest, byw. Ouest-sud ouest. Westzuidwestelyk, b. n. D'ouest sud-ouest. Weswege, voegw. zie Weshalve. Wet (wetten), v. Loi; règle, f.; statut, m. De — Gods. La loi de Dieu. Nood breekt — (spreekw.). La nécessité n'a point de loi. De heeren van de -. Les magistrats, m. pl., la régence, la municipalité, f. Wetachtig, b. n. zie Wettig. Wetbewaerder (-s), m. Thesmothète (antiq.), m. Wetboek (-en), m. en o. Code, m. — der Turken. Alcoran, coran, m. - (van eene stad of land). Coulume, f., coulumier, m. Wetbreker (-s), m. Transgresseur ou infracteur de la loi, contrevenant, m. Wetbreking, v. Transgression ou infrac-Wetbreuk, v. Transgression ou infrac-tion de la loi, contration de la loi, contravention, f. Weten (ik weet, wist, heb geweten), b. en o. w. Savoir; connaître. Laten -, doen -Faire savoir, mander. Niet —. Ignorer. Iets beter —. Étre mieux informé d'une chose. Dank —. Savoir gré. Te —. Savoir. Niet dat ik wete. Pas que je sache. Het —. Savoir, m., connaissance, f. Naer myn —. Que je sache. Zonder myn -. A mon insu. Wetens, byw. Sciemment. Myns -. Que je sache. Willens en -. De propos délibere, à dessein. Wetenschap (-ppen), v. Science; connaissance, érudition, f.; savoir, m. De kunsten en -ppen. Les arts et les sciences. Wetenschappelyk, b. n. Scientisique. -, byw. Scientifiquement. Wetenswaerdig, b. n. Digne d'être su ou Wetensweerdig, b. n. connu; curicux. Wetgeesster (-s), v. Législatrice, f. Wetgeleerde (-n), m. Légiste, jurisconsulte, m. Wetgeleerdheid (z. mv.), v. Jurisprudence, f. Wetgevend, b. n. Législatif.
Wetgever (-s), m. Législateur, m. Wetgeving (-en), v. Legislation, f. Tom. I.

WEZ Wethonder (-s), m. Magistrat; thesmothète (antiq ), m. Wethouderschap (z. mv.), o. Magistrature, f. Wetpriem (-en), m. Fusil (acier pour aiguiser), m. Wetsbepalingen , v. mv. Dispositions de loi , f. pl. Wetschender, m. zie Wetbreker. Wetschending , v. zie Wetbreuk. Weistael (-alen), o. Fusil, tournefil (acier pour aiguiser), m. Wetsteen (-en), m. Pierre à aiguiser, queue, f., cous, m. Wetstellend, b. n. Législatif. Wetsteller, m. zie Weigever. Wetteloos, b. n. Anarchique, anomien. -, byw. Sans lois. Wetteloosheid , v. Anarchie , f. Wettelyk, b. n. Légitime, légal; valide. -, byw. Legitimement, legalement, validement. Weitelykheid (z. mv.), v. Légitimité ; légalité ; validité , f. Wetten (ik wettede , heb gewet), b. w. Aiguiser, assiler, repasser. Wettenschryver (-s), m. Nomographe, m. Wettig, b. n. Legilime; legal; authentique; valide; compétent. - deel. Légitime, f. verklaren. Legitimer (un enfant); légaliser (un acte). -, byw. Légitimement; legalement, Wettigen (ik wettigde, heb gewettigd), b. w. Legitimer; legaliser; habiliter; authentiquer. , bekrachtigen. Valider. Wettigheid (z. mv.), v. Légitimilé; légalité; va-lidité; équité, justice; compétence; habileté; authenticité, f. Wettiging (z. mv.), v. Légitimation; légalisa-tion; validation, f. Wettiglyk, byw. Legitimement; legalement; validement; authentiquement; compétemment. Wettigmaking, v. zie Wettiging. Wetting (z. mv.), v. Aiguisement, m. -, byw. Legalement. Wettisch , b. n. *Legal*. Wetverbreker, m. zie Wetbreker. Wevel (-s), m. Chaine (t. de tisserand), f. Wevelingen , v. mv. Enfléchures (mar.), f. pl. Weven (ik weef, weefde, heb geweven), b. w. Tisser. Het —. Tissage, m. Wever (-s), m. Tisserand, m. Weversboom (-en), m. Ensouple ou ensuple, f.; déchargeoir, m. Weversgetouw (-en), o. Métier de tisserand, m. Weverskam (-mmen), m. Peigne de tisserand; ros ou rot, m. Weverskammaker (-s), m. Rotier, m. Weversklos (-ssen), m. en v. Bobine, f.; époul-Weversspoel (-en), v. Navette, f. Weversspoelmaker (-s), m. Navetter, m. Wevery (-en), v. Tisseranderie, f.; métier de tisserand, m. Weving (z. mv.), v. Tissage, m.; lexture, f. Wey enz. zie Wei enz. Wezel (-s), v. Belette, f. Wezelbont, o. Fourrure de peau de belette, f. Wezeltje (-s), o. Belette; petite belette, f.
Wezen (-s), o. Etre, m.; essence; existence;
substance, f.; état, m. In — zyn. Exister; subsister. Goddelyk -. Essence divine laet. Air, visage, m.; mine, f. Vriendelyk.

—. Air gracieux. —, gevoelen. Sentiment, m.
Hy heest er geen — van. Il n'en est pas touché.

85

```
Wezen (ik was, ben geweest), o. w. Etre.
   Wezenheid (z. mv.) , v. Etre, m.; essence; in-
     dividualité , f.
   Wezenkunde, v. Ontologie, f. Wezenkundig, b. n. Ontologique.
   Wezenleer, v. Ontologie, f.
   Wezenloos, b. n. Vain; qui n'existe pas;
     insensible. -, byw. Sans corps; sans senti-
     ment.
  Wezenloosheid (z. mv.), v. Non-existence, f.;
  non-étre, m.
Wezenlyk, b. n. Essentiel, réel; vrai. —
     byw. Essentiellement; reellement; véritable-
    ment.
  Wezenlykheid (z. mv), v. Essence; existence;
    réalilé , f.
  Wezenlykmaking, v. Realisation, f. Wichelaer (-8), m. Devin, augure, m.
 Wichelacrster (-s), v. Devineresse, f.
Wichelary (-en), v. Divination, f.
Wichelen (ik wichelde, heb gewicheld), o. w.
    Deviner, augurer.
  Wichelroe, v. zie Wichelroede.
  Wichelroede (-n), v.
                                Baguette divinatoire, f.
 Wichelstoksken (-s), o. \ Baguette divinatoire, f. Wicht (-en), o. Petit enfant, m.; créature, per-
    sonne, f. Onnoozel -! Innocente créalure!
 Wichtie (-s), o. Petit innocent, m.
 Wie, voornw. Qui? quel? quelle? lequel? la-
    quelle? Al -, 200 -. Quiconque. Al - het ook
    zy. Qui que ce soit.
 Wiede (z. mv.), o. Sarclure, f.
 Wiedemaend (-en), v. Juin, mois de juin, m.
 Wieden (ik wiedde, heb gewied), b. en o. w. Sar-
   cler. Het -. Action de sarcler, f.
 Wieder (-s), m. Sarcleur, m.
 Wieding v. Action de sarcler, f.
 Wiedmes (-ssen), o. Sarcloir, échardonnoir, m.
Wiedster (-s), v. Sarcleuse, f.
 Wiedyzer (-s), o. Sarctoir, échardonnoir, m.
Wieg (-en), v. Berceau, m.; (fig.) enfance, f. Van
de — af. Dès le berceau.
 Wiegelen (ik wiegelde, heb gewiegeld), o. w.
   Se mouvoir continuellement.
 Wiegen (ik wiegde, heb gewiegd), b. w. Bercer.
In sleep —. Endormir en berçant; (fig.) ber-
cer quelqu'un, l'amuser par de belles paroles.
     -, o. w. Se bercer.
Wiegje (-s), o. Petit berceau, m.
 Wiegkind (-eren), o. Enfant au berceau, m.
Wiegkleed (-en), o. Garniture de berceau, f.
Wiegkussen (-s), o. Coussin de berceau, m.
 Wiek (-en), v. Aile, f. Iemand de -en korten
   Meche; tente (de charpie), f. — (van eenen windmolen). Volant, m.
Wiekje (-s), o. Petite aile; petite tente (de char-
   pie); petite mèche, f.
Wiel (-en), o. Roue, f. Eenen stok in het - ste-
   ken (spreekw.). Faire echouer une entreprise.
      , spinnewiel. Rouet, m. —, spoelwiel. Dévi-
   doir, m.
Wielboom (-en), m. Charme, m.
Wielboor (-oren), v. Amorçoir, m.
Wieldracijer (-s), m. Tourneur, m.
Wieling (-en), v. Tournant; gouffre, m.
Wieltje (-s), o. Pelile roue, roulette, f.
Wielvormig, b. n. En forme de roue; rolace
  (bot.).
Wielwerk, o. Rouage, m.
Wier, o. Varech. Vaire, goemon (herbe), m. Wierig, b. n. Vif, plein de feu.
```

Wierook (z. mv.), m. Encens, m. Wieroukboom (-en), m. Arbre qui produit l'encens. m. Wicrookdamp, m. Fumée d'encens. f. Wierookdoos (-zen), v. Navette, f. Wierookdragend, b. n. Thurifère, Wierookdrager (-s), m. Thuriféraire, m. Wierooken (ik wierookte, heb gewierookt), b. w. Encenser, donner de l'encens; (fig.) flatter. Wierooker ( s), m. Thuriferaire; (fig ) encenseur, m. Wierooking (z. mv.), v. Encensement, m. Wierookshoom enz. zie Wierookboom enz. Wierookvat (-en), o. Encensoir, m.; casso-Wierp. zie Werpen. Wiewouwen (ik wiewouwde, heb gewiewouwd), o. w. Se mouvoir continuellement; branler. Wig (wiggen), v. Coin . m.; épite (t. de mar.), f. Wigchelaer enz. zie Wichelaer enz. Wigge. v. zie Wig. Wiggebeen, o. Sphénoïde, os basilaire ou cunéiforme (t. d'anat.), m. Wiggelen, o. w. zie Waggelen. Wiggelje (-s), o. Petit coin, m. Wigt (en), o. Poids, m.; pesanteur, f. -. zie Wicht. Wigtig, b. n. Pesant; de bon poids; lourd. — (fig.). Van aengelegenheid. Important, considérable. Wigigheid (z. mv.), v. Poids, m. - (fig.), aengelegenheid. Importance , f. ; poids , m. Wigtigmaker (-s), m. (der munten). Ajusteur, m. Wigtigmaking, v. (der munten). Ajustage, m. Wigtigmaking, v. u.c.
Wigvormig, b. n. Cuneiforme.
Wik (wikken), v. \ Vesce, f.; ers, m. Wikke (-n), v. Wikkelen (ik wikkelde, heb gewikkeld), b. w. Rouler, envelopper dans. Zich in eene zaek - (fig.). Se mêler ou s'engager dans une affaire. Wikken (ik wikte, heb gewikt), b. w. Soupeser. -, voorzeggen. Prédire, deviner, augurer. Wikker enz. zie Wichelaer enz. Wikking, v. zie Wichelarv. Wil (z. mv.), m. Volonte, f.; gre; consentement, bon plaisir, m. Naer —. A volonté, à son gré. Tegen — en dank. Bon gré malgré. Om Gods —. Pour l'amour de Dieu. Om best —. Pour le mieux. Vrye —. Franc ou libre ar-bitre. Om uwent —. Pour l'amour de vous. Naer zynen — leven. Vivre à sa fantaisie. Wild, b. n. Sauvage, farouche. -e duif. Ramier. -e geit. Chamois. - zwyn. Sanglier. -e boom. Sauvageon. Dat kind is -. Cet enfant est étourdi. De -en. Les sauvages. In het -A la débandade, consusément. In het — groeijen. Croître naturellement ou sans culture. In het - schieten. Tirer à coups perdus. -, byw. Sans retenue. Wild (z. mv.), o. Gibier, m.; venaison, f. Wildachtig, b. n. Sauvagin. Wildbaen (-anen), v. Varenne, f. Wildbaentje (-8), o. Petite varenne, f. Wildbraed (z. mv.), o. Venaison , f.; gibier , m. Wildbraedmand (-en), v. Bourriche, f. Wildeling (en), m. Sauvageon, m. Wildeman (-nnen), m. Sauvage, m. Wildernis (-ssen), v. Desert, m.

Wildheid (z. mv.), v. Etal sauvage, m.; barbarie ; férocité , L Wildryk, b. n. Giboyeuz. Wildschut (-tten), m. \ Chasseur, tireur, m.

Wildschutter (-s), m.

Wildstroopen, o. w. Braconner.

Wildstrooper (-s), m. Braconnier, m.

Wildvang (-en), m. Homme vif; ctourdi, petu-lant, m. -, o. Gibier pris à la chasse, m.

Wildverken (-s), o. Sunglier, m.

Wildverksken (-6), o. Marcassin, m. Wildvreemd, b. n. Tout à fuit étranger ou

Wildzang (z. mv.), m. Ramage, m. Wildzwyn (en), o. Sanglier, m.

Wilge (-en), m. | Saule, m. Wilge (-n), m.

Wilgen , onv. b. n. De saule.

Wilgenblad (-en, -eren), o. Feuille de saule, f. Wilgenboom (-eu), m. Saule, m.

Wilgenbosch (-sschen), o. Saussaie, f.

Wilgenhout (z. mv.), o. Bois de saule, m. Wilgentak (.kken), m. Branche de saule, f.

Wilgje (-s), o. Petit saule, m.

Willekeur (z. mv.), m. en v. Franc ou libre arbitre; gre, m.; volonie, f. ..., inrigting. Or-donnance, f.; statut, reglement, m. Willekeurig, b. n. Arbitraire; despotique; capri-

cieux. -, byw. zie Willekeuriglyk.

Willekeurigheid (z. mv.) , v. Arbitraire ; despotisme; caprice, m. Willekeuriglyk, byw. Arbitrairement; despoti-

quement; capricieusement.

Willekeurlyk enz. zie Willekeurig enz.

Willekom, b. n. zie Welkom.
Willen (ik wilde (wou, woude), heb gewild).
o. w. Vouloir. Hy wil naer de stad gaen. Il veul aller à la ville. Geerne -. Aimer, souhaiter. Liever —. Aimer mieux, présérer. –,

b. w. Vouloir, souhailer.
Willens, byw. A dessein. — zyn. Vouloir. —
wetens. Sciemment, de propos délibéré. Al-Exprès, à dessein. - of onwillens. Bon gre, malgré.

Willig, b. n. Docile, obeissant; complaisant. -, gezocht. Recherche, qui est d'un bon débit. -, byw. De bonne volonté.

Willigen (ik willigde, heb gewilligd), o. w. Encherir, devenir plus cher, hausser de

Willigheid (z. mv.), v. Bonne volonte; complaisance, 1.

Williglyk, byw. De bonne volonté.

Wilbeschikking , v. Uiterste of laetste -. Disposition de dernière volonte, f.

Wilvaerdig enz. zie Wilveerdig enz.

Wilveerdig, b. n. Complaisant. -, byw. Complaisamment.

Wilveerdigheid, v. Complaisance, f. Wimpel, m. zie Wimpelvlag.

Wimpelen , b. w. zie Bewimpelen.

Wimpelstok (kken), m. Diguon (baton d'une banderole), m.

Wimpelije (-s), o. Petite flamme, f. Wimpelvlag (-ggen), v. Flamme, banderole, f. Winbeer, b. n. Gagnable; prenable.

Wind (-en), m. Vent, m. Stormige -. Anordie, f. De vier hoofd —en. Les quatre vents cardi-naux. Met alle —en waeijen (spreekw.). Etre changeant; tourner à tout vent. Digt by den — zeilen. Serrer le vent. In den — slaen (fig.). Mépriser, ne pas se soucier de. —, scheet. Pet, m .- , opwerping der maeg. Rot, m.

Windachtig, b. n. Venteux; orageux; flatueux.

Windachtigheid (2. mv.), v. Ventositė; flatuosite, f.

Vindaes, o. zie Windas.

Windas (-ssen), v. Vindas, m. Windbal' (lien), m. Ballon, m.

Windbeschryving, v. Anemographie, f.

Windboom (-en), m. Levier, m.

Windbreekster (-s), v. Hableuse, f.

Windbreken , o. w. Habler. Windbrekend , b. n. Carminatif Germe de méd.).

Windbreker (-s), m. Hableur , fanfaron, m. Windbrekery, v. Hablerie, fanfaronnade, f

Windbrenk (-en), v. Pneumatocèle, physocèle, f. Windbui (-ijen) , v. Coup de vent, m.; bourrasque , f.

Windbuidel, m. zie Windbreker.

Windbuis (zen), v. Porte-vent, m.

Windbus (-ssen), v. Fusil à vent, m.; canon-nière (jouet), f.

Winde, v. Pouliot; liseron (plante), m. Windel (-s, -en), m. Maillot, m.

Windelband (-en), m. Lange, m. Windelboom (en), m. Ensouple ou ensuple, f. Winden (ik wond, heb gewonden), b. w. Devider; bobiner. -, opwinden. Hisser, guinder. -, zwachtelen. Emmaillotter.

Winder (-s), m. Dévideur, m.

Winderig, b. n. Venteux, orageux. — weder. Temps orageux. —, dat wind verwekt in het lichaem. Venteux, flutueux.

Winderigheid (z. mv.) , v. Flatuosite; ventosite , f

Windei (ijeren), o. OEuf sans coque, m. Windgat (en), o. Soupirail, m.; ouverture dans la glace; lumière (d'un tuyau d'orgue), f.

Windgeld, o. Guindage (salaire), m. Windgod, m. Eole, m.

Windhaen (anen), m. Girouette, f.; coq, m. Windhaver (z. mv.), v. Follo avoine, f., haveron, m.

Windhond (-en), m. Leurier, m. Wysken van den —. Leurette, s. Met de —en jagen. Levretter.

Levron, m.; levri-Windhondeken (-s), o. Windhondje ( 8) , o. che, f.

Windig, b. n. zie Windschtig.

Winding, v. Devidage; guindage, m. Windje (-s), o. Petit vent, m.

Windkant, m. Côte d'où vient le vent, m.

Windkogel (-s), m. Eolipyle, m. Windkoliek (en), o. Colique venteuse, f.

Windkruid, o. Coquelourde (plante), f. Windmaend (en), v. Ventose, m. Windmaker (-s), m. Hableur, fanfaron, m.

Windmeetkunde, v. Anémométrie, f.

Windmeter (-s), m. Anemometre, m. Windmolen (-s), m. Moulin à vent, m.

Windoven (-s), m. Forneau à ventouse, m.

Windpomp (-en), v. Pompe aspirante, f. Windpyp (-en), v. Tuyère, f.; luyau à vent, m.

Windradje (-s), o. Moulinet, m.

Windroer (-en), o. Fusil à vent, m. Windroos (-ozen), v. Rose des vents, f.

Windscherm (-en), o. | Paravent; abat-vent, Windschut (-tien), o. | contrevent, tue-vents,

brise-vent, m. Windsel (-s), o. Bande; ligature, f.; bandage, m. — (voor kleine kinderen). Maillot, m.

Windspil (-llen), v. Cabestan , m. Windster (-s), v. Dévideuse, f.

gain, m. Winter (-s), m. Hiver, m. 'S-s. En hiver. -

aen handen of vocten. Engelures, f. pl.

Windstil, b. n. Calme. Windstilte, v. Calme, m.; bonace, f. Windstreek (-eken), v. Aire de vent, f.; lit, Winterachtig , b. n. Hivernal , d'hiver. Winterappel (-en), m. Pomme d'hiver, f. Winterarbeid, m. Travail d'hiver; ouvrage fait rhumb de vent, m. en hiver, m. Windvaen, v. zie Windwyzer. Winteravond (-en), m. Soires ou veilles d'hi-Windvang, m. zie Windschut. ver , f. Windveder (-s, -en), v. Plumet de pilote, m. Winterbloem (-en), v. Fleur d'hiver, fleur hi-Windverdryvend, b. n. zie Windbrekend. vernale, f. Windvlaeg (-agen), v. Coup de vent, m.; ra-Winterboter, v. Beurre d'hiver, m.
Winterbui (-ijen), v. Bourrasque d'hiver, f.
Winterdag (-en), m. Jour, m., ou journée d'hiver, f.; hiver, m. By —,'s +s. En hiver.
Winteren (het winterde, heest gewinterd), onp. fale , f. Windwaerts , byw. Au vent , au lof. Windwaterbreuk (-en), v. Hydrophysocèle, f. Windweger (-s), m. Barosanème (machine), m. Windwyzer (-s), m. Gironette, f. w. Faire froid. Windzak (-kken), m. Cornemuse ; muselle , f. Winterfeesten, v. en o. mv. Fetes brumales, f. pl. Windzeel (-elen), o. Corde de cabestan, f. Windzucht, v. Tympanite (maledie), f. Windzyde, v. zie Windkant. Wintergerst , v. Orge d'hiver , f. Wintergroen (z. mv.), o. Pyrole (plante), f. Winterhaer, o. zie Winterhair. Wingewest (-en), o. Pays conquis, m. Winterhair (z. mv.), o. Poil d'hiver, m. Winterhalfjaer, o. Semestre d'hiver, m. Wink, m. zie Wenk. Winkel (-s, -en), m. Coin; recoin, m. - Bou-tique, f. - houden. Tenir boutique. -, werk-Winterhanden , v. mv. Engelures aux mains, placts. Atelier, m. Winterhaver, v. Avoine d'hiver, f. Winkelboek (-en), m. en o. Brouillard (regis-Winterhielen, m. mv. Engelures aux talons, tre), m. mules, f. pl. Winkeldeur (-en), v. Porte de boutique, f. Winterkers, v. Coqueret (plante), m.
Winterkleed (-eren), o. Habit d'hiver, m.
Winterkoningje (-s), o.
Winterkoningsken (-s), o.
Roitelet, m. Winkeldochter (-s), v. Fille de boutique, f. Winkelen (ik winkelde, heb gewinkeld), o. w. Tenir boutique. Winkelgereedschap (-ppen), o. Meubles de bou-Winterkool (-en), v. Chou d'hiver, m. tique, m. pl. Winterkoren, o. Blé d'hiver, m. Winkelgoederen, o. mv. Marchandises, f. pl.; fonds, m., boutique, f. Winterkost, m. Nourriture d'hiver, f. Winkelhaek (-aken), m. Equerre, f.; quilboquet Winterkoude , v. Froidure , f .; frimas , m. (instrument), m. Winterkwartael, o. Trimestre d'hiver, m. Winterkwartier (-en), o.) Quartier d'hiver, m. Winterlegering (-en), v.) Do —en betrekken. Winkelhouder (-s), m. Boutiquier, marchand tenant boutique, mercier, m. Winkelhoudster (-s), v. Mercière, f. Prendre les quartiers d'hiver. Winkelier (-s, -en), m. Boutiquier, marchand Winterlucht , v. Air d'hiver ; temps froid, m. tenant boutique, mercier, m. Wintermaend (-en), v. Décembre, mois de de-Winkelierster (-s), v. Celle qui tient boutique, cembre, m. mercière , f. Wintermorgen (-s), m. Matinée d'hiver, f. Winkeljongen (-s), m. Garçon de boutique, cour-Wintermuts (-en), v. Bonnet d'hiver, m. Winternacht (-en), m. Nuit d'hiver, f. taud, m. Winkelkamer (-8), v. Arrière-boutique, f. Winterpeer (-eren), v. Poire d'hiver, f. Winkelknecht, m. zie Winkeljongen Winterquartier, o. zie Winterkwartier. Winkelladder (-s), v. Echelle de boutique, f. Winterreis (-zen), v. Voyage d'hiver, m. Winterrogge, v. Seigle d'hiver, m. Winterrok (-kken), m. Justaucorps d'hiver, m.; Winkelmaet (-aten), v. Equerre (instrument), f. Winkelnaed (-aden), m. Suture lambdoide (terme d'anat.), f. robe d'hiver, f. Winkeltand (-en), m. Dent machelière, f. Wintersaizoen , o. Hiver , m. Winkeltje (-s). o. Petit coin , m.; petite boutique, Wintersalade, v. Salade d'hiver, f. f.; petit atelier, m. Winkelwaer (-aren), v. Marchandise, f. Winken, o. w. zie Wenken. Wintersch, b. n. D'hiver, hivernal. Winterslaep, m. Engourdissement ou sommeil Winnen (ik won, heb gewonnen), b. w. Gagner.
Zyn brood —. Gagner son pain ou sa vie. (de quelques animaux pendant l'hiver), m. Wintertarwe, v. Froment d'hiver, m. Den prys -. Remporter le prix. -, innemen. Wintertyd (z. mv.), m. Temps d'hiver, hiver, m. Prendre; vaincre. -, inoogsten. Recueillir. -Wintervenster (-s), v. en o. Contre-chassis, m. voortbrengen. Engendrer, procreer. --, vor-Winterverblyf (-ven), o. Habitation, f., ou séjour deren. Profiter; avancer. -, tot zich trekken. d'hiver, m. Gagner; attirer. Winnend, b. n. Gagnant, qui gagne. Winner (-8), m. Gagnant; vainqueur, m. Wintervergadering (-en), v. Assemblée d'hiver, f. Wintervermack (-aken), o. Plaisir ou divertissement d'hiver, m. Winning , v. zie Winst. Wintervertrek (-kken), o. Appartement d'hi-Winoxbergen. Berg-saint-Vinox (ville). Winst (-en), v. Gain; profit; avantage, m. Winstgierig, b. n. Avide de gain. Winstgierigheid (z. mv.), v. Désir immodéré du ver, m. Wintervoeder, o. Fourrage d'hiver, m. - voor de schapen. Brelée, f.

Wintervoorraed, m. Provision pour l'hiver, f.

Wintervrucht (-en). v. Fruit d'hiver, m. Winterweder, o. Temps d'hirer, m. Winterwerk, o. Ouvrage d'hiver, m.

en correspondance avec quelqu'un. Tanden -.

Changer de dents. Woorden -, Se parler. -,

Winterwoning (-en), v. Habitation d'hiver, f. Winterzonnestand, m. Solstice d'hiver, m. Winzucht (z. mv.), v. Avidite du gain, f.; intérét, m. Winzuchtig, b. n. Apre au gain, intéressé. Wip (wippen), v. Bascule, f. — (straffe). Estrapade , f. Wipbalk (-en), m. Brise, poutre en bascula, f. Wipbrug (-ggen), v. Pont-levis, m. Wipgalg (-en), v. Estrapade (potence), f. Wippen (ik wipte, ben gewipt), o. w. Faire la bascule; sauler; branler. -, b.w. (met hebben). Estrapader; berner. Wippertje (-s), o. Saulereau (pièce de clavecin), m. Wipplank (-en), v. Balançoire, f. Wipstaert enz. zie Wipsteert enz. Wipsteert (-en), m. Hochequeue, m.; bergeronnette (oiseau), f. Wipsteerten (ik wipsteertte, heb gewipsteert), o. w. Remuer continuellement la queue. Wipstokje (-s), o. Batonnet, m. Wis, b. n. Sur, certain. -, byw. Surement, certainement. Wel -! Bien sur is (wissen), v. Corde (mesure de bois), f. Wisbanden , m. mv. Faises (t. de vannier), f. pl. Wisch (wisschen), m. en v. Houssine, baguette, f.; lien d'osier, m. -, slet. Torchon, m.; lavelle, f. Wischdoek (-en), m. Torchon, m.; lavelle, f. Wisheid (z. mv.), v. Certitude, f. Wishout , o. Bois de corde , m. Wisjewasje (-s), o. Bagatelle; babiole, f. Wiskonst enz. zie Wiskunde enz. Wiskunde (z. mv.), v. Mathématiques, f. pl. Wiskundig, b. n. Mathématique, de mathéma-tiques. —, byw. Mathématiquement. Wiskundige (-n), m. Mathematicien, m. Wiskunst, v. zie Wiskunde. Wiskunstenser (s), m. Mathematicien, m. Wiskunstig, b. n. zie Wiskundig. Wiskunstiglyk, byw. Mathematiquement. bewyzen. Demontrer ou prouver mathematiquement. Wispelen (ik wispelde, heb gewispeld), b. en o.w. Remuer, branler, hocher. Wispelstaerten, o. w. zie Wispelsteerten. Wispelsteerten (ik wispelsteertte, heb gewispelsteert), o. w. Remuer la queue. Wispelturig, b. n. Changeant, inconstant, versatile , variant , leger , volage. -, byw. Legerement. Wispelturigheid (z. mv.), v. Inconstance, legèrete, versatilité, f. Wisschen , onv. b. n. D'osier. Wisschen (ik wischte, heb gewischt), b. w. Effacer, essuyer . torcher, nelloyer. Wisscher (-s), m. Ecouvillon (t. d'artill.), m. Wissel (-s), m. Lettre de change, traile, f. -, wisseling. Change , m. Wisselaer (-s), m. Banquier, m. -, geldwisselaer. Changeur, m. Wisselägent (-en), m. Agent de change, m. Wisselbaer, b. n. Qui peut étre change, changeant ; inconstant.
Wisselbaerheid, v. Inconstance; vicissitude, f. Wisselbank (-en), v. Banque, f. Wisselbeurt , v. Alternation , f .; tour, m. Wisselbrief (-ven), m. Lettre de change, traile, f. Wisselen (ik wisselde, heb gewisseld), b. w. Changer, échanger; troquer. Geld —. Changer de l'argent. Brieven — met iemand. Étre

o. w. Changer, alterner. Wisselgeld, o. Argent de change, m. Wisselhandel (z. mv.), m. Change, m. Wisselhandelaer, m. zie Wisselaer. Wisselheer, m. zie Wisselaer. Wisselhoeken, m. mv. Angles alternes, m. pl. Wisselhonden, m. mv. Chiens de relais, m. pl. Wisselhuis (-zen), o. Maison d'un banquier, f.
Wisseling (-en), v. Change, échange; troc, m.

— van peerden. Relais de chevaux. — van brieven. Correspondance, f. Wisselkens (-en), v. Chance, f. Wisselkoers, m. Change, cours de change, m. Wisselkoets (-en), v. Carrosse de relais, m. Wisselkoorts, v. Fièvre intermittente, f. Wisselloop, m. zie Wisselkoers. Wisselmakelaer (-s), m. Agent de change, m. Wisselpeerd (-en), o. Cheval de relais, m. Wisselplacts (-en), v. Relais, m. Wisselprys, m. Prix ou cours du change, m. Wisselveltening, v. Arbitrage, m.
Wisselveltening, v. Arbitrage, m.
Wisselvallig, b. n. Inconstant, changeant, variable. —, byw. zie Wisselvalliglyk. Wisselvalligheid, v. Inconstance, instabilité; vicissitude, t. Wisselvalliglyk, byw. D'une manière inconstante ou variable. Wisselwagen (-s), m. Voiture de relais, f. Wisselwinst, v. Change, profit du banquier, m. Wisselyk, byw. Assurément, certainement. Wist. zie Weten. Wit , b. n. Blanc. Witte wyn. Du vin blanc. maken. Blanchir. - worden. Devenir blanc, blanchir. Witte donderdag. Jeudi saint. - en zwart schilderen. Grisailler. Wit (z. mv.), o. Blanc, m.; couleur blanche, f. — van een ei. Blanc d'œuf. —, doelwit. Blanc. but, m. Naer het - schieten. Tirer au blanc ou *au but*. Witachtig, b. n. Blanchátre. Withier (z. mv.), o. Biere blanche, f. Witbuiksken (-s), o. Cul-blanc (oiseau), m. Witgeld (z. mv.), o. Argent blanc, m. Blanchi avec de la chaux. Witgeplaesterd, b. n. Witgepleisterd, b. n. Witgloeijend , b. n. Incandescent. Witgoud (z. mv.), o. Or blanc ; platine, m. Withairig, b. n. Qui a les cheveux blancs; qui a le poil blanc. Witharig , b. n. zie Withairig. Witheid (z. mv.), v. Blancheur , f. Without (z. mv.), o. Bois blanc, m. Withouten, onv. b. n. De bois blanc. Witje (-s), o. Papillon, m. Witjes , byw. Blanchement, proprement. Witkoking, v. Blanchiment, m. Witkop, m. Tête blanche, f. Witkwast (-en), m. Brosse pour blanchir les murailles, f. Witlyvig , b. n. Qui a le corps blanc. Witsel, o. Blanc, m. Witsteert , m. Cul blanc , moleux (oiseau). m. Witte (-n), m. en v. Un blanc; une blanche. Wittebrood (-en), o. Pain blanc, m. Wittebroodje (-s), o. Petil pain blanc, m. Wittebroodskind (-eren), o. Enfant gate, m. Wittedonderdag, m. Jeudi saint, m. Witten (ik wittede, heb gewit), b. w. Blanchir. Witting , m. Merlan (poisson), m.



Witverwig, b. n., Blanc; blanchatre. Witvisch, m. Able, m.; ablette, f. -, kleine vischkens. Blanchaille, t. Witwerk (z. mv.), o. Menuiserie de bois blanc, f. Witwerker (-s), m. Layetier , m. Woede (z. mv.), v. Furie, fureur; rage, f.; courroux, acharnement, m. Woeden (ik woedde, heb gewoed), o. w. Entrer ou se mettre en fureur, être en fureur, s'emporter ; exercer ses fureurs. Woedend, b. n. Furieux, furibond, enrage, forcene; fougueux. -, byw. Furieusement., Woedig, b. n. en byw. zie Woedend. Woeker (z. mv.), m. Usure, t. Op - leenen. Préler à usure. Woekerachtig, b. n. Usuraire. -, byw. Usurairement. Wockeraer (-s), m. Usurier, m. Woekeraerster (-s), v. Usurière, f. Woekeren (ik woekerde, heb gewoekerd), b. en o. w. Acquerir par usure; faire l'usure; prêter à usure, Woekergeest, m. zie Woekerzucht. Woekergeld (z. mv.), o. Argent usuraire, m. Woekerhandel (z. mv.), m. Agiotage, m., juiverie , f. Woekering, v. zie Woekery. Woekersch. zie Woekerschiig. Woekerwinst, v. Agiotage; profit usuraire, m. Woekery (z. mv.), v. Usure, f. Woekerzucht (z. mv.), v. Penchant pour l'usure, m. Woekerzuchtig , b. n. Adonné à l'usure. Woelachtig, b. n. zie Woelig.
Woelen (ik woelde, heb gewoeld), b. w. Envelopper, entortiller; fourrer, rouster. Eenen mast — Fourrer un mat. —, o. w. Se remuer, s'agiter; frétiller; tracasser. Woelery, v. Fretillement; remuement, m. Woelgaren, o. zie Woelsel. Woelgeest (-en), m. Esprit remuant ou turbulent; brouillon; séditieux; tracassier, m. Woelig, b. n. Remuant, qui s'agile, turbulent, frétillant, bruyant. Een - kind. Un enfant remuunt, fretillant. Lene -e straet. Une rue bruyante. Woeling, v. Woelsel (-8), o. Fourrure (d'un cáble); rou-Woeltouw, v. en o.) sture (mar.), f. Woelziek, b. n. Remuant, turbulent; sédi-Woelzucht (z. mv.), v. Humeur remuante ou turbulente , f. Woensdaegsch, b. n. Du mercredi. Woensdag (-en), m. Mercredi, m. Woerd (-en), m. Canard male, m. Woerhaen (-anen), m. Faisan, m. Woerhaentje (-s), o. Petit faisan, m. Woerhen (-nnen), v. Poule faisane, f. Woest, b. n. Sauvage, barbare, furouche. onbewoond. Désert, inhabité, inculte. Woestaerd, m. Barbare, m. Woestaerdig, b. n. zie Woest. Woesteling (-en), m. Homme grossier ou rustique, m. Woesteny (-en), v. Désert, m. Woestheid, v. Humeur sauvage; férocité; barbarie , f. Woestyn (-en), v. Désert, m. Woestynbewoner (-s), m. Habitant d'un désert; sauvage, m. Wol, v. Laine, f. - kammen. Carder ou peigner la laine.

Wolachtig, b. n. Laineux; cotonneux. Wolarbeid, m. Lainage, m. Wolarbeider enz. zie Wolbereider enz. Wolbael (-alen), v. Balle de laine, f. Wolbaeltje (-s), o. Petite balle de laine, f. Wolbeest (-en), v. en o. Bete à laine, f. Wolbereiden , b. w. Appréter la laine. Wolbereider (-8), m. Lainier , laineur , m. Wolbereiding (z. mv.) v. Apprêt de la laine, m. Wolbereidster (-8), v. Femme qui apprête la laine , f. Wolbloem (-en), v. Bouillon-blanc, m. Wolboog (-ogen), m. Arçon (archet de chape-Wolboom (-en), m. Capoquier (arbre), m. Woldistel (-s), v. Chardon à carder, m. Woldoorn, m. Fromager (arbre), m. Woldraeijer, m. zie Wolbereider. Woldragend, b. n. Lanifere. Woldrager (-s), m. Mouton, m. Wolf (-ven), m. Loup, m. Eten als een -Manger comme un loup. — (ongedierte). Charançon, m.; chenitle, f. —, dauwworm. Herpe, f. Wolfachtig, b. n. De loup -, byw. En loup. Wolfhond (-en), m. Chien-loup, m. Wolfje (-s), o. Wolfken (-s), o. | Louveteau, m. Wolfsbezie (-ziën), v. Parisette (plante), f. Wolfsboon (-en), v. Lupin (plante), m. Wolfsch, b. n. De loup. Wolfsdoorn, m. Lycium (arbrisseau), m. Wolfsdrek, m. Repaire de loup, m. Wolfsgebit (-tten), o. Dents de loup, f. pl. Wolfshaer, o. zie Wolfshair. Wolfshair, o. Poil de loup, m. Wolfshonger (z. mv.), m. Mulesaim; malerage; faim canine, f. Wolfshuid (-en), v. Peau de loup, f. Wolfsklauw (-en), m. Pied-de-loup, lycopode (plante), m. Wolfskop (-ppen), m. Tête de loup, f. Wolfskruid, o. zie Wolfswortel. Wolfskuil (-en), m. Trappe (piége), f. Wolfsleger (-s), o. Liteau, m.; déchaussures, f. pl. Wolfsmaend (-en), v. Décembre, mois de décem*bre* , m . Wolssmelk (z. mv.), v. Esule, f., tithymale, euphorbe (plante), m. Wolfsmuil (-en), m. Gueule de loup, f. Wolfsmuts (-en), v. Bonnet de peau de loup, m. Wolfspels (-zen), m. Fourrurs de peau de loup , f. Wolfspoot (-en), m. Pied de loup, m. Wolfstand (-en), m. Dent de loup, f. Wolfsveest (-en), m. Vesse-de-loup, f. Wolfsvel (-llen), o. Peau de loup, f. Wolfswortel, m. Aconit (plante), m. Wolfsanger (-s), m. Preneur de loups, m. Wolfverwig, b. n. De la couleur du poil de Wolfyzer (-s), o. Chausse-trape, f. Wolgras (z. mv.), o. Gnaphalium (plante), m. Wolhandel (z. mv.), m. Commerce de laine, m. Wolhandelaer (-s), m. Marchand de laine; lainier, m.
Wolk (-en), v. Nue, nuée, f.; nuage, m.
Wolkachtig, b. n. Nuageux.
Wolkacrd (-en), v.
Wolkacrd (-n), v.
Volkacrde (-n), v. Wolkserden, b. w. Carder la laine.

Wolkaerder (-s), m. Cardeur, m. Wolkaerding, v. Action de carder la laine, f., peignage, m. Wolkaerdster (-s), v. Cardeuse, f. Wolkam (-mmen), m. Carde, f.; peigne, m. Wolkammen , b. w. Peigner la laine. Wolkammer (-s), m. Cardeur, m. Wolkamming, v. zie Wolkaerding. Wolkamster (-s), v. Cardeuse, f. Wolkboog, m. zie Regenboog. Wolkbrenk (-en), v. Ondée, lavasse, calaracte , f. Wolkenkolom, v. Nuce en forme de colonne, f. Wolkerig, b. n. } zie Wolkachtig. Wolkig, b. n. Wolkje (-s), o. Petit nuage, m.; nubecule, f. Wolklopper (-s), m. Arconneur, m. Wolkruid (z. mv.). o. Bouillon blane, m. Wolksken, o. zie Wolkje. Wolkswyze, byw. En forme de nuage. Wolkzon (-nnen), v. Parelie, m. Wolle, v. zie Wol. Wollen, onv. b. n. De laine. Wollensabrikant (-en), m. Fabricant d'étoffes de laine, m. Wollengaren , o. Estame , f. Wollengoed , o. Lainage , m. Wollenwerk, o. Lainage, m. Wollenwever (-s), m. Drapier, m. Wollig, b. n. Laineux; cotonneux; lanugineux. Wolligheid (z. mv.), v. Coton, duvet de la vigne, des fruits etc., m. Wolophaler (-s), m. Aplaneur, m. Wolplukken, b. w. Eplucher la laine. Wolplukker (-s), m. Eplucheur de laine, m. Wolscheiden, b. w. Chiqueter. Wolspinnen, b. w. Filer de la laine. Wolspinner (-s), m. Fileur de laine, m. Wolspinnery (-en), v. Lieu où l'on file lu laine, m. Wolspinster (-s), v. Fileuse de laine, f. Wolstamper (-s), m. Pilette, f Wolvenaerd, m. Nature, f., ou naturel du loup, m. Wolvenjagermeester (-s), m. Louvetier, m. Wolvenjagt (z. mv.), v. Chasse du loup, f. Wolvenjagtmeester (-s), m. Louvelier, m. Wolvenklem (-mmen), v. Chausse-trape (piége), f. Wolvennet (-tten), o. Ret pour prendre des loups, m. Wolvenprent, v. zie Wolvenspoor. Wolvenspoor (-oren), o. Trace de loup, f. Wolverkooper (-s), m. Marchand de laine, m. Wolverwen, b. w. Teindre lu laine. Wolverwer (-s), m. Teinturier en laine, m. Wolverwery (-en), v. Teinturerie en laine, f. Wolvin (-nnen), v. Louve, t. Wolvlok (-kken), v. Flocon de laine, m. Wolwever (-s), m. Tisserand en laine, m. Wolzak (-kken), m. Sac à laine, m. Won. zie Winnen. Wond. zie Winden. Wond, v. zie Wonde. Wondarts (-en), m. Chirurgien, m. Wondartseny , v. Chirurgie , f. Wondbaer, b. n. Vulnerable. Wondbalsem (z. mv.), m. Baume vulnéraire, m. Wonde (-n), v. Plaie; blessure, f. Wonden (ik wondde, heb gewond), b. w. Blesser.

Wonder (-en), o. Merveille, f.; phénomène, pro-

dige , miracle, m. Dat geeft my niet -. Cela ne m'étonne pas. - wel. A merveille, à miracle. Wonderbaer, b. n. zie Wonderlyk. Wonder , b. n. Wonderbaerheid, v. zie Wonderbaerlykheid. Wonderbaerlyk, b. n. Miraculeux; merveilleux; prodigieux; etonnant; admirable. —, byw. Miraculeusement; admirablement; prodigieusement. Wonderbaerlykheid , v. Merveille , f. Wonderbeeld (-en). o. Image miraculeuse , f. Wonderboom, m. Ricin. m.; palme de Christ, f. Wonderdadig , b. n. Miraculeux ; prodigieux ; thaumaturge. - , byw. Miraculeusement; prodigicusement. Wonderdadiglyk, byw. Miraculeusement; prodigieusement. Wonderdaed (-aden), v. Miracle; prodige, m.; merveille . f. Wonderdoend, b. n. zie Wonderdadig. Wonderdoener (-s), m. Thaumaturge, m. Wonderen (ik wonderde, heb gewonderd), b. w. Admirer. Het wondert my. Je suis étonné. Wondergaef (-aven), v. Don miraculeux, m. Wondergroot, b. n. Extrémement grand. Wonderheid , v. zie Wonderwerk. Wonderkind (-eren), o. Enfant prodigieux, m. Wonderkracht (-en), v. Force miraculeuse, f. Wonderlyk, b. n. Étonnant, surprenant, admirable; merveilleux, prodigieux; extraordinaire; paradoxal. -e goedheid. Bonte admira--, vies. Bizarre, capricieux, singulier. , byw. Merveillcusement, prodigieusement, à merveille. -–, vies. EtrangementWonderlykheid , v. Bizarrerie ; singularité , f. Wonderrede, v. zie Wonderspreuk. Wonderregen (-s), m. Pluie miraculeuse, f. Wonderschoon, b. n. Beau à merveille. - byw. A peindre. Wonderspreuk (-en), v. Paradoxe, m. Wonderspreukig, b. n. Paradoxal. Wonderstuk (-kken), o. Production merveilleuse, f.; chef-d'œuvre , m. Wonderteeken (en, -s), o. Prodige, miracle; phénomène, m. Wonderwerk (-en), o. Miracle; prodige, m.; merveille , f. Wonderwerker (-s), m. Thaumaturge, m. Wonderzaem , b. n. zie Wonderlyk. Wonderzinnig, b. n. Bizarre, capricieux, étrange, fantasque. Wonderzinnigheid, v. Bizarrerie, originalité, f.; caprice, m. Wondheelend, b. n. Vulneraire. Wondheeler (-s), m. Chirurgien, m. Wondheeling, v. Cure, f. Wondheelkunde (z. mv.), v. Chirurgie, f. Wondkoorts, v. Fièvre causée par une blessure, f. Wondkruid (-en), o. Herbe ou plante vulnéraire, f. Wondkussentje (-s), o. Compresse, f. Wondmiddel (-en), o. Vulneraire, m. Wondplaester (-s), v. Appareil (emplatre sur une plaie), m. Wondteeken (-en, -s), o. Cicatrice, f. Wondwater (z. mv.), o. Eau d'arquebusade, eau vulnérai**re , f.** Wondyzer (-s), o. Sonde (t. de chir.), f. Wondzalf (z. my.), v. Onguent vulnéraire, m.

Wonen (ik woon, woonde, heb gewoond), o. w. Demeurer, habiter, loger; resider. Wonend, b. n. zie Woonachtig. Woner (-s), m. Habitant, m. Woning (-en), v. Demeure, habitation, f.; domicile, logis, m.; résidence, f. Woon (z. mv.), v. Demeure ; résidence , f. Woonachtig, b. n. Demeurant, domicilié, habitant, résidant. Woonbaer, b. n. Habitable, logeable. Woonen enz. zie Wonen enz. Woonhuis (-zen), o. Maison, f.; logis, logement, m. Woonkamer (-s), v. Poéle (chambre), m. Woonkelder (-s), m. Cave où l'on peut demeurer, f. Woonplacts (-en), v. Demeure, habitation; résidence, f.; domicile, m. Woonsdag, m. zie Woensdag. Woonstede, v. zie Woonplaets. Woonvertrek, o. zie Woonkamer. Woord (-en), m. Canard male, m. Woord (-en), o. Mot; terme, m.; parole, f. Geestig —. Bon mot. Het — voeren. Porter la parole. Geen - spreken. Ne dire mot. - breken. Fausser sa parole. Zyn houden. Tenir sa parole. Gelykluidend -Homonyme, m. Van — tot —. Mot à mot. Met één —. En un mot, bref. —, legerwoord. Passe-parole, m. - (in de godsgeleerdheid). Verbe, m. Woordaffeiding (z. mv.), v. Dérivation, étymologie, f. Woordbreker (-s), m. Homme qui fausse sa parole, m. Woordbuiging, v. Déclinaison, f. Woordduiding , v. Acception d'un mot, f. Woordelyk . b. n. Verbal , litteral. -, byw. Mot à mot, litteralement; verbalement. Woordenboek (-en), m. en o. Dictionnaire; lexique; vocabulaire, m. Woordenbockje (-s), o. Petit dictionnaire ou vocabulaire , m Woordenboekschryver (-6), m. Lexicographe, vocabuliste, m. Woordenkeus, m. en v. Choix des mots, m. Woordenlyst (-en), v. Nomenclature, f.; vocabulaire, m. Woordenprael (z. mv.), v. Termes pompeux, Woordenraedsel (-s), o. Charade, f.; logogriphe, m. Woordenryk , b. n. zie Woordryk. Woordenschat (-tten), m. Dictionnaire; vocabulaire, m. Woordenschikking, v. zie Woordschikking Woordenspel, o. | Jeu de mots; calembourg, Woordenspeling, v. | m. Woordenstryd, m. Dispute de mots, logoma-Woordentwist, m. ) chie, f. Woordenvitter, m. zie Woordenzister. Woordenvittery, v. Purisme outré, m. Woordenwisseling, v. Dispute, querelle, altercation, f. Woordenzisten , o. w. Eplucher les mots. Woordenzister (-s), m. Éplucheur de mots, puriste, m. Woordgronding (z. mv.), v. Etymologie, f. Woordhooping, v. Datisme, m. Woordje (-s), o. Petit mot, m.; particule, f. Woordkunde, v. Etymologie; texicologie, f.

Woordkundig, b. n. Etymologique, lexicolo Woordkundige (-n), m. Etymologiste, m. Woordledeken (-6), o. Particule, f. Woordlid (-eden), o. Article, m.; syllabe, f. Woordomzetting, v. Inversion, f. Woordontleding, v. Etymologie, f. Woordryk, b. n. Riche on abondant en mots; verbeux. Woordrykheid , v. Richesse (d'une langue), f. Woordschikking (z. mv.), v. Construction, syntaxe, f. Woordsmeder (-s) , m. Néologue , néologiste , m. Woordsmedery (z. mv.), v. Néologisme, m.; néologie, f. Woordspeling , v. zie Woordenspel. Woorduitlating, v. Ellipse, f. Woordverandering, v. zie Woordverwisseling. Woordverdraeijing, v. Hypallage, m. Woordverklaerder (-s), m. Etymologiste, m. Woordverklaring (z. mv.), v. Etymologie, f. Woordverplactsing , v. Transposition de mots ; synchyse, f. Woordverwisseling , v. Changement de mots , m. Woordvoeging (z. mv.), v. Construction; syntaxe, i. Worden (ik wierd (werd), ben geworden), o. w. Devenir. Ryk -. Devenir riche. Meester -. Passer maitre. Tot een spreekwoord -. Passer en proverbe. Wat zal uit hem -Que deviendra t-il? —, hulpw. Étre. Bemind —. Étre aimé. Gedaen —. Se faire. Wordend, b. n. Naissant. Wording (z. mv.), v. Naissance, origine, f. Worg (z. mv.), m. Esquinancie, f. Worgen (ik worgde, heb gevorgd), b. w. Elrangler. Worggezwel, o. zie Worg. Worging (z. mv.), v. Strangulation, f.; étran-glement, m. Worgkoord (-en), v. Hart; corde pour étrangler , f. Worgpael (-alen), m. Poteau auquel on étrangle un criminel, m. Worgpeer (-eren), v. Etranguillon (poire), m. Worm (en), m. Ver, m. -, mot. Teigne, f. -, kinderschurst. Teigne, f. - (schurst der peerden). Farcin, m. Wormachtig, b. n. Vermiforme; vereux. Wormaerdig, b. n. Vermiforme; vermiculaire. Wormafdryvend, b. n. zie Wormverdryvend. Wormdieren, o. mv. Mollusques, m. pl.
Wormen (ik wormde, heb gewormd), o. w. Se
peiner, travailler beaucoup. Wormendrek, m. Chiasse de ver, f. Wormgat (-en), o. Trou de ver, m.; piqure de ver, f. Dat hout is vol —en. Ce bois est tout vermoulu. Wormig, b.n. Pique ou perce des vers; vermoulu. Wormken (-s), o. Fermisseau, m. Wormkoekje (-s), o. Trochisque pour les vers, m. Wormkoorts (-en). v. Fievre causée par des vers , fièvre vermiculaire , f. Wormkruid, o. Barbotine (remède pour vers), tanaisie, f. Wormleer (z. mv.), v. Helminthologie, f., traité des vers , m. Wormmeel (z. mv.), o. Vermoulure, f. Wormmiddel (-en), o. Vermisuge, m.
Wormpje (-s), o. Vermisugu, m.
Wormpoeder (z. mv.), o. Barbotine (poudre pour les vers), f. Wormscheet, m. Chiasse de ver, f.

wou Wormspieren , v. mv. Muscles lombricaux , Wormsteek (.eken), m. Piqure de vers, vermoulure, f. Wormstekelig, b. n. Vermoulu; vereux. hout. Bois vermoul hout. Bois vermoulu. Wormstekigheid (z. mv.), v. Vermoulure, f. Wormswyze, b. n. Vermiculaire. - beweging der ingewanden. Mouvement vermiculaire ou péristallique des intestins. Wormverdryvend, b. n. Vermisuge, antiver-Wormvormig, b. n. Vermiforme; vermiculaire; lombrical. Wormziekte (z. mv.), v. Maladie qui provient des vers, helminthiase, maladie vermineuse, f. Wornzweer (-eren), v. Panaris, m. Worp (-en), m. Jel; coup, m. Worpel (-s), m. De, m. Worpen, b. w. zie Werpen. Worpgeweer, o. zie Worppiek. Worppiek (-en), v. Dard; javelot, m. andouille, f. Worst (-en), v. Saucisse; Worstelaer (-s), m. Lulleur, alhlele; combat-Worstelen (ik worstelde, heb geworsteld), o. w. Lutter. Worstelend, b. n. Athletique. Worsteling, v. Lutte, f. Worstelkunst (z. mv.), v. Athletique; gymnique, f. Worsteloefeningen, v. mv. Palestrique, f., exercices palestriques, m. pl. Worstelplack (-en), o. Lice, arène, palestre, f. Worstelplacks (-en), v. Worstelspel (-en), 0. Lulle, f. Worstelstryd, m. Boudinière, f. Worsthoorntje (-s), o. Jinian m. Worstmaker (-s), m. Boudinier, m. Worsttrechter (-s), m. Boudinière, f. Worstverkooper (-s), m. Boudinier, m.
Worlel (-en, -s), m. Racine, f. Gele —. Carotte,
f. Roode —. Betterave, f. Vierkante —. Racine
carrée, f. Teerlings —. Racine cubique, f.
Wortelschije h. F. Generale Wortelachtig, b. n. En forme de racine; plein de racines. Wortelaerde, v. Molle, f. Worteldeel, o. Racine (t. de gramm.), f. Wortelen (ik wortelde, ben geworteld), o. w. Enraciner, s'enraciner, prendre racine. Worteling (z. mv.), v. Radication, f. Wortelings, byw. Radicalement, jusqu'à la racine. Wortelklinker (-s), m. Voyelle radicale, f. Wortelletter (-s), v. Leltre radicale, f. Wortelloos, b. n. Qui n'a point de racines; incommensurable, irrationnel (t. de math.) Wortelscheut (en), m. Talle, pousse enracinée,

bois, m.

Tom: I.

tion, f. Wrake, v. zie Wraek. f., turion, m. Wortelspruit (-en), v. Fibre d'une racine; asde mar.). perge , 1. Wortelstuk (-kken), o. Chicot , m. Wortelteeken (-en, -s), o. Signe radical (alg.), m. Worteltje (-s), o. Petite racine, radicule, f. Wortelwoord (-cn), o. Mot radical ou primitif, m.; raeine, f. Wou (ik , hy). Je voulais; je voudrais; il voulait; il voudrait. zie Willen. Woud (-en), o. Foret, f.; bois, m. Woudachtig , b. n. Couvert de bois. Woudbewoner (-s), m. Habitant des forêts, des

WRA 681 Woudbezie (-ziën), v. Mure sauvage, f. Woudbroeder (-s), m. Anachorète, m. Woude. zie Wou. Woudëzel (-s), m. Ane sauvage; onagre, m. Woudgedrogt (-en) , o. Monstre des bois , m. Woudgod (-en), m. Faune; salyre, sylvain, m. Woudgodin (-nnen), v. Dryade, hamadryade, f. Woudheer (-en) , m. Gruyer , m. Woudhoen (-deren), o. Gelinotte des bois, f. Woudje (-s), o. Petile forêt, f.; petit bois, m. Woudleeuw (-en), m. Lion des forêts, m. Woudmeester (-s), m. Gruyer, verdier, m. Woudmeesterschap, o. Gruerie, f. Woudnimf (-en), v. Nymphe des bois, dryade, f. Woudregt, o. Segreyage (t. de féod.), m. Woudstad (-eden), v. Ville forestière, f. Woudvenkel, v. Méum ou méon (plante), m. Woudvogel (-en , -s), m. Oiseau des bois , m. Woudwachter (-s), m. Garde-bois, m. Wouw (-en), m. Milan (oiseau de proie), m. Wouw (z. mv.), v. Gaude (plante), f. Wouwen (ik wouwde, heb gewouwd), b. w. Gauder. Wraddel (-s), m. Fanon, m. Wrack (z. mv.), v. Vengeance, f. - nemen. Tirer vengeance, se venger. Wraekademend, b. n. Qui respire la vengeance. Wraekbaer, b. n. Récusable. —, berispelyk. Blámable. Wraekengel, m. Ange exterminateur, m. Wrackgevoel, o. Ressentiment, m. Wraekgierig, b. n. Vindicatif. -, byw. Avec le désir de se venger. Wrackgierigheid (z. mv.), v. Desir de se venger; esprit de vengeance, m.; vengeance, f.; ressentiment, m. Wraeklust, m. zie Wraekgierigheid. Wracknemend, b. n. Vindicalif; vengeur. Vengeance, f. Wrackneming, v. Wraekoetening, v. \ \ Wengeance, t. \ Wraekroepend, b. n. Criant, qui crie ven-

Wraekuer, v. en o. Heure de la vengeance, f.

Wraekwensch (-en), m. Malediction, impreca-

Wraekziek, b. n. zie Wraekgierig. Wraekzucht, v. zie Wraekgierigheid. Wraekzuchtig, b. n. Vindicatif. Wrackzwaerd, o. } Glaive de la vengeance, m.

Wraekzweerd, o. } Glave de la ... Wrak, b. n. Qui a des défauls.

Wrak (-kken), o. Navire dépecé; vieux bâtiment, m.; debris d'un vaisseau, m. pl., varech, m.; ouverture dans la glace, f.

Wraken (ik wrack, wrackte, hcb gewrackt), b. w. Blamer, recuser, rejeler. Getuigen Récuser des témoins. -, o. w. Varier (terme

Wraking (z. mv.), v. Variation de la boussole; récusation, f.

Wrang, b. n. Apre, dere; aigre, acide, rêche,

Wrange, v. (plant). Soldanelle, f.; liseron, m. Wrangheid, v. Aprele, acrimonie, acrele, acidite; aigreur, crudite, f.

Wrangkruid (z. mv.), o. Cuscule (plante), f. Wrat (-tten), v. Verrue, f., poireau, porreau, m. Wratachtig, b. n. Plein ou couvert de verrues; mamelonné (bot.).

Digitized by Google

WRY 682 Wratje (-s), o. Pelile verrue, f.; pelil poireau; mamelon, m. Wrattenkruid (z. mv.), o. Heliotrope, m., herbe aux verrues, f. Wrattig, b. n. zie Wratachtig. Wraed, b. n. Cruel, barbare, féroce, inhumain; impitoyable. -, byw. zie Wrcedelyk. Wreedaerd (-s), m. Barbare, tyran, homme cruel, m. Wreedaerdig, b. n. Cruel, barbare. Wreedaerdigheid (z. mv.), v. Inhumanite, cruaulé, f. Wreedaerdiglyk, byw. zie Wreedelyk. Wreedelyk, byw. Cruellement, d'une manière barbare; inhumainement. Wreedheid (-heden), v. Cruauté, barbarie, inhu-manité, f. Wreef (wreven), v. Tarse, coude-pied ou cou-depied, m. Wreef. zie Wryven. Wreekster (-s), v. Vongeresse, f. Wreken (ik wreek, wreekte, heb gewroken), b. w. Venger. Zich -. Se venger, tirer vengeance. Wrekend, b. n. Vengeur. Wreker (-s), m. Vengeur, Wreking, v. Vengeance, f. Wremelen (ik wremelde, heb gewremeld), o. w. Se remuer. Wrevel (z. mv.), m. Mauvais naturel, m.; méchanceté; malice, f. Wreveldaed (-aden), v. Forfait, attentat, crime, Wrevelen (ik wrevelde, heb gewreveld), o. w. Commettre un crime. Wrevelig, b. n. Mechant, malicieux; temeraire. -, koppig. Bizarre, capricieux, revêche. -, byw. Méchamment, malicieusement; bizarrement. Wreveligheid (z. mv.), v. Mauvais naturel, m.; mechancete, f. -, koppigheid. Bizarrerie, f.; caprice, m. Wrevelmoed, m. zie Wreveligheid. Wrevelmoedig, b. n. en byw. zie Wrevelig. Wrevelmoedigheid, v. zie Wreveligheid. Wriemelen , o. w. zie Wremelen. Wrikken (ik wrikte, heb gewrikt), b. w. Faire vaciller ou branler; avironer. -, o. w. Vaciller, branler. Wringen (ik wrong; heb gewrongen), b. w. Tordre. —, nypen. Serrer, presser, pincer. Wringing, v. Contorsion; distorsion, f. Wrocht. zie Werken. Wrochten, o. w. zie Werken. Wroegen (ik wroegde, heb gewroegd), b. w. Accuser, bourreler, tourmenter, ronger.
Wroeging (-en), v. Remords, m.
Wroeten (ik wroette, heb gewroet), o. w. Fouiller dans la terre. Wroetplaets (-en), v. Travail (vén.), m. Wrok (z. mv.), m. Haine invétérée, rancune, f.

rancune.

Wrysbaer, b. n. Friable.

Wrysborstel (s), m. Frottoir, m.; brosse, f. Wrysdock (-en), m. Frottoir, lings pour frotter, m. Wryfhoulen, o. mv. Defenses, f. pl.; boute-hors (t. de mar.), m. Wryslap (-ppen), m. Frottoir, guipon, m. Wryssteen (-en), m. Molette, s.; broyon, m. Wrysster (-s), v. Frotteuse; celle qui broie, f. Wryten (ik wrytte, heb gewryt), o. w. Quereller, disputer. Wryter (-s), m. Querelleur, m. Wryting, v. Querelle, f. Wrytster (-s), v. Querelleuse, f. Wryven (ik wreef, heb gewreven), b. w. Frotter. Zich -. Se frotter. Zyne handen -. Se frotter les mains. Verf -. Broyer des couleurs. -, kneuzen. Froisser. Wryver (-s), m. Frotteur; frottoir, m. —, die verwen wryst. Broyeur, m. Wryving (-en), v. Frottement; froissement, m.; friction, f., broisment, m. Wust, b. n. Leger, agile; (fig.) changeant, inconstant, variable. -, byw. Legèrement. Wustelyk, byw. Legèrement. Wustheid (z. mv.), v. Legèrete, f. Wui (-ijen), v. } Relorsoir, m. Wuit (-en), v. } Retorson, u. Wuiven (ik wuifde, heb gewuifd), o. w. Faire signe du chapeau. Wulp (-en), m. Jeune étourdi, m. — (water-vogel). Courlis, m. —, o. zie Welp.
Wulpsch, b. n. Étourdi, pétulant; voluptueux, sensuel. —, byw. zie Wulpschelyk.
Wulpschelyk, byw. Pétulamment, en étourdi; voluptueusement. Wulpschheid, v. Volupté, sensualité; pétulance; etourderie, f. Wurg, m. zie Worg. Wurgen (ik wurgde, heb gewurgd), b. w. Etrangler. Wurging (z. mv.), v. Strangulation, f.; étran-glement, m. Wurgkoord (-en), v. Corde pour étrangler, hart , f. Wurgpael (-alen), m. Potcau auquel on étrangle un criminel, m. Wurm enz. zie Worm enz. Wy, voornw. Nous. — zelven. Nous mêmes. Wybisschop (-ppen), m. Suffragant, m. Wybrood (z. mv.), o. Pain benit, m. Wyd, b. n. Large, ample, spacicux, étendu, grand, vaste. Wyder maken. Elargir. Wyder worden. S'élargir. -, byw. Loin ; éloigné. - en zyd. De tous côtés. - en breed. Au long et au large. Wydberoemd, b. n. Célèbre, fameux. Wyden (ik wydde, heb gewyd), b. w. Elargir; elendre. —. zie Wyen. Wyders, byw. De plus, d'ailleurs, en outre, outre cela. Wyding, v. zie Wying. Wydloopig, b. n. Prolixe, long, ample, etendu, Wrokken (ik wrokte, heb gewrokt), o. w. Nourdiffus. -, byw. zie Wydloopiglyk. rir de la haine contre quelqu'un, lui garder Wydloopigheid (z. mv.), v. Prolixite, diffusion, Wrokkig, b. n. Rancunier; vindicatif.

Wrong (-en), v. Rancune, haine invétérée, f.
— (schippersw.). Bourrelet ou bourlet, m.—
(bouwk.). Volute, f.

Wrong. zie Wringen.

Wrongel, v. Caillebotte, masse de lait caillé, f. longueur, étendue, f. Wydloopiglyk, byw. Avec prolixité, amplement, au long, diffusement; prolixement. Wydlustig enz. zie Wydloopig enz. Wydte (-n), v. Largeur, étendue, grandeur, ampleur , f. Wyduitgestrekt, b. n. Fort élendu, très-vaste. Wydvermaerd, b. n. Célèbre, fameux. Wrongetje (-s), o. Petit bourrelet ou bourlet, m.

WYN Wydvermaerdheid, v. Célébrité, renommée, f. Wyen (ik wyde, heb gewyd), b. w. Consacrer, dédier ; sacrer (un évêque , un roi); ordonner (un prétre); benir. Wyf (wyven), o. (gem.). Femme, f. Wyfachtig , b. n. Effemine ; adonne aux femmes. -, byw. Comme une femme. Petite femme , femmelette , Wyfje (-s), o. (spr. van dieren). f. -Wysken (-s), o. Femelle , f. Wyfsch, b. n. en byw. zie Wyfschtig. Wying (-en), v. Consécration, f.; sacre (d'un roi, d'un évéque), m.; ordination, f., ordre (d'un prêtre), m.; dédicace (d'une église); bénédiction, f.

Wyingsplegtigheid (-heden), v. Ceremonie ou solennité d'une consécration, d'une dédicace ou d'un sacre, f.

Wyk (-en), v. Quartier, m.; section, f. Brussel is in acht —en verdeeld. Bruxelles est divisé en huit sections. -, vlugt. Fuite; évasion, f. De - nemen. Se sauver, prendre la fuite. -, toevlugt. Refuge, asile, m.

Wyken (ik week, ben geweken), o. w. Recu-ler, faire place; se retirer, s'éloigner. —, zwichten. Céder à.

Wykmeester (-s), m. Commissaire ou maître de quartier, quartinier; tribun, m.

Wykmeesterschap, o. Charge de quartinier, tribunat, m.

Wykplaets (-en), v. Refuge, asile, m.; retraile, Wykregter (-8), m. Juge de paix d'un quar-

Wykschans (-en), v. Redoute, retirade, f.

Wykstad (-eden), v. Ville qui sert d'asile, f. Wykswyze, byw. Par quartiers.

Wykwast (-en), in. Goupillon, asperges, asper-

soir, m. Wyl (-en), v. Quelque temps, espace de temps, m. Het is cene — geleden. Il y a quelque temps. By -en. De temps en temps, quelquefois. -, vocgw. Puisque, parce que. Wyle, v. zie Wyl.

Wylen, b. n. Feu, defunt. - zyn vader. Feu

son père.

Wyltje (-s), o. Peu de temps. .

Wyn (-en), m. Vin , m. Lynen - uitslapen. Cuver son vin. Fransche -. Vin de France. - oogsten. Vendanger.

Wynacht (-en), m. Nuit de Noël, f.

Wynachtig, b. n. Vineux, qui a un gout de vin. —, die geerne wyn drinkt. Qui aime le vin, adonne au vin.

Wynakker (-s), m. Vignoble, m. Wynappel (-en), m. Pomme vineuse, f. Wynazyn, m. Vinaigre de vin, m.

Wynberg (-en), m. Vignoble, m.; vigne, f. Wynbezie (-zien), v. Grain de raisin, m.

Wynblad (-en, -eren). o. Feuille de vigne, f.

Wynbouw, m. Culture de la vigne, f.

Wynbrauw, v. zie Wenkbrauw.

Wyndrager (-s), m. Homme qui porte le vin, encaveur, m.

Wyndrinker (-s), m. Buveur, m

Wyndroessem (z. mv.), m. Lie de vin, f. Wyndroessemasch, v. Gravelee, cendre grave-

lée , s. Wyndruif (-ven), v. Raisin, m.; grappe de raisin, f.

Wynflesch (-sschen), v. Bouteille à vin , f.

Wyngaerd (en), m. Vigne , f. - tegen ecnen

muer opgebonden. Treille, f. Wilde -. Bruyone, couleuvree (plante); lambruche ou lambrusque (vigne sauvage), f. Wyngaerdband (-en), m. Pleyon, m.

Wyngaerdblad (-en,-eren), o. Feuille de vigne, f. Wyngaerdenier (-en), m. Vigneron, m. Wyngaerdknop (-ppen), m. Bourgeon de vigne,

Wyngaerdloof, o. Pampre, m. Wyngaerdlyster (-s), v. Grive des vignes, f. Wyngaerdmes (-ssen), o. Serpette de vigneron, f. Wyngaerdplanter (-s), m. Vigneron, m. Wyngaerdrank (-en), v. Sarment; pampre, m. Wyngaerdrankvormig, b. n. Pampiniforme (t. d'anat.).

Wyngaerdscheut, m. zie Wyngaerdrank. Wyngaerdsnocijer (-s), m. Celui qui taille la

vigne.

Wyngaerdstaek (aken), m. Echalas, m. Wyngaerdstaekmakery, v. Paisselière, f. Wyngaerdstam (-mmen), m. Cep de vigne, m. Wyngaerdstok (-kken), m. Echalas, m. Wyugaerdworm (-en), m. Gribouri; crypto-

céphale ; ver-coquin , m. Wyngeest (z. mv.), m. Esprit de vin, m. Wyngeur (z. mv.), m. Odeur de vin, f.

Wyngewas, o. Vendange, f. Wynglas (-azen), o. Verre à vin, m. Wyngod, m. Dieu du vin, Bacchus, m. Wynhandel (z. mv.), m. Commerce de vin, m.

Wynhandelaer (-s), m. Marchand de vin, m Wynhuis (-zen), o. Cabaret où l'on vend du vin, m.; canline, f.

Wynjaer (-areu), o. Een goed -. Une bonne année pour le vin.

Wynkan (-nnen), v. Pot à vin, m. Wynkelder (-s-), m. Cave à vin, f.

Wynkenner (-s), m. Gourmet; conologiste, m.

Wynkleurig, b. n. OEnope, couleur de vin. Wynkoop (-en), m. Pot de-vin, m.

Wynkraen (-anen), v. Robinet , m. Wynkrans, m. Bouchon, rameau de verdure servant d'enseigne, m.

Wynkruik (-en), v. Cruche à vin, f., œnophore,

Wynkuip (-en), v. Cuve à vin, f. Wynland (-en), o. Pays de vignobles, m.

Wynlezen . b. w. Vendanger.

Wynlezer (-s), m. Vendangeur, m. Wynlezing, v. Vendange, f.

Wynlosser (-s), m. Dechargeur de vin, m. Wynmaend (-en), v. Octobre, mois d'octobre;

vendémiaire, m. Wynmaet (-aten), v. Mesure pour le vin, f.

Wynmeloen (-en), m. en v. Melon vineux, m. Wynmeten, b. w. Mesurer du vin.

Wynmeter ( s), m. OE nomètre (instrument), m.

Wynmoer (z. mv.), v. Lie de vin, f. Wynmost (z. mv.), m. Mout, m.

Wynoogst, m. Vendange, vince, f. Wynoogsten , b. w. Vendanger.

Wynöogstvat (-en), o. Vaisseau pour les vendan-ges, dechargeoire, m.; vendangeoire, f.

Wynpacht, v. Ferme de l'impôt sur les vins, f. Wynpachter (-s), m. Fermier de l'impôt sur les vins, m.

Wynpeilen, b. w. Jauger du vin. Het -. Jauge, f., jaugeage, vellage, m.

Wynpeiler (-s), m. Jaugeur, velleur, m. Wynpers (-en), v. Pressoir, m.

Wynpersen, b. w. Pressurer du vin. Wynperser (-s), m. Pressureur, m.

Digitized by Google

684 WYS Wynpersing, v. Pressurage, m. Wynplukken, b. w. zie Wynlezen. Wynpokskens, o. mv. Pelile vérole volante, f. Wynpomp (-en), v. Tale-vin, m.; pompe à Wynproever (-s), m. Gourmet, m. - by eenen vorst. Echanson, m. Wynregt, o. Vinage, droit sur le vin, m. Wynroemer, m. zie Wynromer. Wynroeijen, b. w. zie Wynpeilen. Wynroeijer, m. zie Wynpeiler. Wynromer (-s), m. Verre à vin, m. Wynruit, v. Rue (plante), f. Wynryk, b. n. Vineux. Wynsaus, v. Sauce au vin, f. Wynschael (-alen), v. Tasse ou coupe à vin , m. Wynsmaek (z. mv.), m. Gout de vin, m. Wynsoep, v. Soupe au vin, f. Wynsteen (z. mv.), m. Tartre, m. Gezuiverde -. Crème de tartre, f. Wynsteenachtig, b. n. Tartareux. Wynsteenroom, m. Crème de tartre, f. Wynsteenwater (z. my.), o. Solution de crème de tarire, f. Wynsteenzout (z. mv.), o. Sel de tartre, m. Wynsteenzuer (z. mv.), o. Crème de tartre, f. Wynsteenzuerzout, o. Tartrate, tartrite, m. Wynsteker (-s), m. Marchand de vin, m. Wynstok (-kken), m. Cep de vigne, m., vi-Wynstokplanter (-s), m. Vigneron, m. Wyntapper (-s), m. Cabaretier qui vend du vin, Wyntappery (-en), v. Cabaret, m. Wynteelt, v. zie Wynbouw. Wynton, v. zie Wynvat. Wyntrechter (-s), m. Entonnoir pour le vin, m. Wyntros (-ssen), m. Grappe de raisin, f. Wyntyd (z. mv.), m. Vendange, f., temps de la vendange, m. Wynvat (-en), o. Futaille, f., tonneau à vin, m. Wynverkooper (-s), m. Wynverlater (-s), m. Marchand de vin, m. Wynvlak (-kken), v. Tache de vin, f. Wynzak (-kken), m. Sac a vin, m. Wynzuiper (-s), m. Buveur, m. Wys, v. zie Wyze. Wys, b. n. Sage, prudent, sense, avise; circonspect. — worden. Devenir sage. Wyze koning. Roi sage. Iets - worden. Apprendre ou découvrir quelque chose. Iemand iets — maken. En faire accroire à quelqu'un, lui en donner à garder. -, byw. Sagement, prudem-Wysbegeerig, b. n. zie Wysgeerig. Wysbegeerlyk, byw. zie Wysgeeriglyk. Wysbegeerte (z. mv.), v. Philosophie, f. Wysgeer (-en), m. Sagesse, f. Wysgeer (-en), m. Philosophe, m. Wysgeerig, b. n. Philosophique. -, byw. Phi-Wysgeerigheid, v. Philosophie, f. Wysgeeriglyk, byw. Philosophiquement. Wyspeerte, v. zie Wysbegeerte. Wysbeid (z. mv.), v. Sagesse, f. Wysheidminnaer (3), m. Philosophe, m. Wyshoofd, o. zie Wysneus. Wysje (-s), o. Petit air, m. Wyslinie (-n), v. Soustylaire, f. Wysneus (zen), m. Pedant, suffisant, m.; prude,

YKE Wysneuzig, b. n. Présomplueux, suffisant, péaan.
Wysneuzigheid (z. mv.), v. Présomption, pédanterie, suffisance, f.
Wyssel, m. Vistale (fleuve), f.
Wysselyk, byw. Sagement. Wysvinger (-s), m. Index, m. Wyszucht, v. zie Wysbegeerte. Wyt (z. mv.), v. Reproche; blame, m.; faute; Wyte (z. mv.), v. imputation, f. Wyten (ik weet, heb geweten), b. w. Imputer; altribuer; reprocher; s'en prendre à. Wyting (-en), v. Merlan (poisson), m. Wyveloos, b. n. Non marie. -, byw. Sans Wyvengepraet, o. Discours de femme, Wyvenpraet (z. mv.), m. } commerage, m., caquets, m. pl. Wywater (z. mv.), o. Eau benile, f. Wywaterkwast (-en), m. Goupillon, asperges, Wywatervat (-en), o. Benitier, m. Wyze (-n), v. Manière, façon; guise, f. In gee-nerlei —. En aucune manière. By — van. Par manière de, en forme de. —, gewoonte. Mode; coutume, f. Naer de — des lands. A la mode du pays. Naer de oude -. A la vieille mode. - (van een liedeken). Air, m. - (sprackk.). Mode, m. De onbepaelde -. L'infinitif, m. Wyze (-n), m. Sage, m. De —n van het Oosten. Les mages de l'Orient. Wyzen (ik wees, heb gewezen), b. w. Montrer, Jaire voir , indiquer. Den weg -. Montrer le chemin. Een vonnis -. Prononcer une sentence. -, zenden. Renvoyer. Wyzer (-s), m. Celui qui montre, qui indique.

—, bladwyzer. Index, m., table des matières, f. \_\_\_\_, wyzernoeld. Aiguille de cadran ou de montre, f. Wyzernaeld (-n), v. Aiguille de cadran, f. Wyzerplaet (-aten), v. Cadran, m. Wyzertje (-s), o. Petite aiguille de cadran, f. Wyzerwerk, o. Cadrature, f. Wyzerwerkmaker (-s), m. Cadraturier, m. Wyzingen (ik wyzinde, heb gewyzind), b. w. I. Wyzigen (ik wyzigde, heb gewyzigd), b. w. Di-riger vers; faire tendre a; modifier. Wyziging (-en), v. Direction; tendance; modification, f.

Wyzing, v. Action de montrer; indication, f.

Yacht (-en), o. Yacht (navire), m. Ydel, b. n. Vide. -, ligtveerdig. Vain, frivole, fulile. -e hoop. Vain espoir. terie, f. -, byw. zie Ydellyk. e roem. Van-Ydelhaver (z. mv.), v. Brome, m., avoine sau-Ydelheid (heden), v. Vanite; frivolite, futilité;

Idellyk, byw. Vainement, en vain; d'une manière frivole. - spreken. Parler vainement. Yder, ygelyk. zie leder, iegelyk.

Yf (yven), m. If (arbre), m. Yk, m. Etalon (modèle de poids et de mesures),

Yken (ik ylee, heb geykt), b. w. Etalonner. Het -. Etalonnement, m.

Yker (-s), m. Etalonneur, m. Yking, v. Etalonnement, m. Ykmaet, v. zie Yk. Ykmeester (-s), m. Étalonneur, m. Ykyzer (-s), o. Fer avec lequel on étalonne, m. Yi (z. mv.), v. Hate, f. In aller —. En toute hate. In der —. A la hate. YI, b. n. Clair, vide. — e koorts. Fièvre qui cause le délire, f.; délire, m.
Ylbode (-n), m. Exprès, m. Ylekoorts, v. Délire, m. Ylen (ik ylde, heb geyld), o. w. Se hâter, se dépêcher; courir vite. ..., in de ylekoorts liggen. Extravaguer, délirer. Ylheid, v. zie Ylhoofdigheid. Ylhoofd (-en), o. Étourdi, m.; tête légère, f. Ylhoofdig , b. n. Etourdi; qui est en delire. Ylhoofdigheid , v. Étourderie; extravagance; vésanie, f.; délire; transport, m. Ylings, byw. Promptement; vite; soudain; à la hate. Yllicht, o. Exhalaison, f. Yp (-en), m. Espèce d'orme, m. Ys (z. mv.), o. Glace, f. Ysbaen (-anen), v. Glissoire, f. Ysberg (-en), m. Montagne de glace, f. -en Glaciers, m. pl. Ysbreker (-s), m. Brise-glace, m. Ysbreuk , v. Debacle , 1. Ysdam (-mmen), m. Amas de glaçons, m. Ysgang (z. mv.), m. Debacle, f. Ysgebergte, o. Glaciers, m. pl. Yskaes, v. Glace (t. de patissier), f. Yskaesmaker (-s), m. Glacier, m. Yskaesverkooper (-s), m. Yskegel (-s), m. Glacon, cone de glace, m. Yskelder (-s), m. Glacière, f. Yskoud, b. n. Froid comme glace, glacant, **g**laçê, glacial. Ysland, o. Islande (ile), f. Yslander (-s), m. Islandais, m. Yslandsch, b. n. Islandais Yslandsche (-n), v. Islandaise, f. Ysregen, m. Verglas, m. Ysren. zie Yzeren. Ysschol (-llen), v. Glacon, m. Ysschoteltje (-s), o. Sarbotière Yeselyk, b. n. Affreux, horrible, terrible, épouvantable, effroyable. -, byw. Affreusement, horriblement. Ysselykheid, v. Horreur; enormité, f. Ysslede (-n), v. Traineau à glace, m.

seau), m.

d'antiquité), m. pl.

Yzeling, v. zie Yzel.

che, f.

Yzel (z. mv.), m. Verglas, m.

glacer, faire du verglas.

Forger; battre le ser. — (van boor enz.). Mè-

Ysspoor (-oren), v. Crampon à glace, m. Ysvogel (-s), m. Alcyon; martin pécheur (oi-Ysvogeledagen, m. mv. Jours alcyoniens (terme Yezee (z. mv.), v. Mer glaciale, f. Yver enz. zie lever enz. Yzegrim, m. Bourru, grondeur, m. Yzelen (het yzelde, heest geyzeld), onp. w. Ver-Yzen (ik ysde, heb geysd), o. w. Fremir, être glace d'effroi, être saisi de frayeur ou d'horreur. Zy ysde van schrik. Elle était saisie Yzer, o. Fer, m. Gloeijend —. Fer rouge. Oud —. Ferraille, f. Plaet —. Tôle, f. — smeden. Zachtaerdigheid (z. my.), v. Douceur, bonté;

Yzerachtig, b. n. Ferrugineux. Yzeraerde, v. Terre ferrugineuse, f. Yzerbeslag, o. Ferrure, garniture en fer, armature, f. Yzerblad, o. Tóle, f. Yzerdraed (-aden), m. Fil de fer , fil d'archal, m. Yzeren, onv. b. n. De fer. eeuw. Siècle de fer. — weg. Chemin de fer. Yzererts (z. mv.), m. Mine de fer, f. Yzergrauw, b. n. Gris de fer. Yzerhard, b. n. Dur comme du fer. -, o. Verveine (plante), f. Yzerhut (-tien), v. Forge, f. Yzerkist (-en), v. Coffre-fort, m. Yzerkolen, v. mv. Houille, f. Yzerkraem, v. en o. zie Yzerwinkel. Yzerkramer, (-s), m. Ferronnier; quincaillier, Yzerkramery, v. Ferronnerie; quincaillerie, laillanderie, f. Yzerkruid, o. Verveine (plante), f. Yzermael (-alen), v. Tache de fer, f. Yzermyn (-en), v. Mine de fer, f. Yzerplek (-kken), v. Tache de fer, f. Yzerroest (z. mv.), m. Rouille de fer, f., ferru-Yzerschuim, o. Lailier; machefer, m.; sorne, f. Yzerslag (z. mv.), m. Batitures, f. pl. Yzersmedery (-en), v. Ferronnerie, fabrique de gros ouvrages de fer, f. Yzersmeltery, v. Fonderie de fer , f. Yzersmet (-tten), v. Tache de fer, f. Yzersmid (-eden), m. Forgeron; taillandier, m. Yzerverken (-s), o. Hérisson; porc-épic, m. Yzerverkooper (-s), m. Ferronnier, m. Yzerverkoopster (-s), v. Ferronnière, f. Yzervylsel, o. Limaille de fer, f. Yzerviek , v. zie Yzersmet. Yzerwerk (-en), o. Ferronnerie ; ferrure, f.; ferrement, m.; armature, f. Yzerwerkverkooper (-s), m. Ferronnier, m. Yzerwinkel (-s), m. Ferronnerie, boutique de ferronnier , f. Yzerwording , v. Ferrification , f. Yzig, b. n. Couvert de glace; glaceux. Yzing, v. Frayeur, f.; saisissement; fremissement, m.

Ľ

Zabberaer (-s), m. Celui qui bave. Zabberaerster (-s), v. Celle qui bave. Zabberdoek (-en), m. Bavette, f. Zabberen (ik zabberde, heb gezabberd), b. en o. w. Baver. Zabbering (z. mv.), v. Action de baver; bave, f. Zacht, b. n. Doux; mou, mol; mollet; tendre; souple; maniable; moelleux. — maken. Amollir, attendrir. - worden. S'amollir, s'attendrir. -, byw. Doucement, avec douceur; mollement. - spreken. Parler bas, parler dou-Zacht! tusschenw. Tout doucement! chut! paix! Zachtaerdig, b. n. Doux, bon, benin, debon-naire; humain, clement. —, byw. Avec bonte.

clémence , f. Zachtaerdiglyk , byw. Avec bonte. Zachtelyk, byw. zie Zachtjes.

Zachten, b. en o. w. zie Verzachten. Zachtheid (z. mv.), v. Douceur; bonte; mollesse . f. Zachtigheid, v. zie Zachtheid. Zachtjens, byw. zie Zachtjes. Zachtjes, byw. Doucement, tout doucement; Zachtmaking, v. Action de ramollir, malaxation, f Zachtmoedig enz. zie Zachtaerdig enz. Zadel (-s), m. Selle, f. Iemand uit den - werpen. Désarconner quelqu'un. - (spr. van lastdieren). Bát, m. Zadelaer (-s), m. Sellier, m. Zadelboom (-ogen), m. Arçon, m. Zadelen (ik zadelde, heb gezadeld), b. w. Seller; (spr. van lastdieren) bater. Zadelhout, o. zie Zadelhoom. Zadelhuis (-zen), o. Sellerie, f. Zadelinghennip, m. Chanvre male, m. Zadelkamer (-s), v. Sellerie, f. Zadelkleed (-en), o. Housse, f. Zadelknop (-ppen), m. Pommeau d'une selle, m. Zadelkussen (-s), o. Panneau (coussinet), m. Zadelmaker (-8), m. Sellier, m. Zadelmakery, v. Sellerie, f. Zadelpaerd, o. zie Zadelpeerd. Zadelpeerd (-en), o. Cheval de selle, m. Zadelriem (-en), m. Sangle de selle, f. Zadeltje (-s), o. Petite selle, f.; petit bât, m. Zaed (zaden), o. Semence; graine, t.; sperme, germe, m. —, nakomelingschap. Posterite; lignée, f.; descendants, m. pl. Zaedachtig, b. n. De semence, séminal. Zaedader, v. Veine, f., vaisseau ou canal spermatique, m. Zaedaderbreuk, v. Spermatocèle, f. Zaedbak (-kken), m. Semoir, m. Zaedbal (-llen), m. Testicule, m. Zaedbeentje (-s), o. Os sesamoide, m. Zaedbeginsel (-s), o. Ovule (t. de bot.), m. Zaedbedeksel, o. Périsperme (bot.), m. Zaedbereiding, v. Spermatose, f. Zaedbolster, m. zie Zaedhuisje. Zaedbreuk, v. zie Zaedaderbreuk. Zaedbuis (zen), v. Canal spermatique, m. Zaeddorscher (-s), m. Batteur en grange, m. Zaeddragend, b. n. Séminifère. Zaedetend, b. n. Granivore. -e vogels. Granivores, m. pl. Zaedhandel (z. mv.), m. Grèneterie, f. Zaedhandelaer (-s), m. Grenetier, m. Zaedhuisje (-s), o. | Péricarpe, m., capsule, Zaedhuisken (-s), o. | arille, f. Zaedhuispilaertje (-s), o. Columelle (t. de bot.), f. Met een —. Columellé. Zaedje (-s), o. Petite semence; petite graine, f. Zaedkoophandel, m. Greneterie, f. Zaedkorrel (-s, -en), v. Graine, f. Zaedkraem , v. en o. zie Zaedwinkel. Zaedkwab, v. zie Zaedlob. Zaedleider, m. Canal spermatique, m. Zaedlingshennip, m. Chanvre male, m. Zaedlob (-bben), v. Lobe, cotyledon (terme de bot.), m. Zaedloop, m. Gonorrhee (t. de med.), f. Zaedperels , v. mv. Semence de perles , f. Zaedpeul (-en), v. Gousse; capsule, f. Zaedschietend, b. n. -e spier, v. Ejaculateur, m.

Zaedschieting, v. Ejaculation, émission de la semence, Zaedstof, o. Poussière, poudre sécondante ou séminale (t. de bot.), f. Zaedton (-nnen), v. Tonneau où l'on garde de la graine, m. Zaeduitschieting , v. zie Zaedschieting. Zaedvaten, o. mv. Vaisseaux spermatiques, m. pl. Zaedverkooper (-s), m. Grènetier, m. Zaedverkoopster (-s), v. Grènetière, f. Zaedvlies, o. zie Zaedhuisken. Zaedvloed, m. Zaedvloed, m. Zaedvloeijing, v. Gonorrhée (t. de méd.), f. Zaedvormig. b. n. Séminiforme.
Zaedwinkel (-s), m. Boutique de grènetier, f. Zaedzaeijer (-s), m. Semeur, m. Zaedzak (-kken), m. Sac au grain; semoir, m. Zaedzolder (-s), m. Magasin de grains, m. Zaeg (zagen), v. Scie, f. Zaegbek (-kken), m. Bec-scie (oiseau), m. Zaegblad, o. Feuille ou lame de scie, f. Zaegbok (-kken), m. Tréteau de scieur, m. Zaegje (-s), o. Petite scie, f. Zacgloon (z. mv.), m. en o. Salaire pour le sciage du bois, m. Zaegmeel (z. mv.), o. Sciure, f. Zaegmeelachtig, b. n. Scobiforme (bot.). Zaegmolen (-s), m. Moulin à scier du bois, m.; scierie , f Zaegmolm (z. mv.), m. Sciure, f. Zaegraem (-amen), v. en o. Monture de scie, f. Zaegsel (z. mv.), o. Sciure, f. Zaegsnee, v. Trait de scie, m.; voie, f. Zaegstof (z. mv.), o. Sciure, f. Zaegswyze, byw. En forme de scie. Zaegtand (-en), m. Dent de scie, f. Zaegvisch (-sschen), m. Espadon, poisson-scie, Zaegvormig, b. n. En forme de scie; serreté. Zaeibaer, b. n. Propre à semer, bon à semer. Zaeibed (-dden), o. Couche (t. de jard.), f. Zaeibloem (-en), v. Fleur qu'on sème, f. Zaeiboon (-en), v. Fève à semer, f. Zaeijen (ik zaeide, heb gezaeid), b. w. Semer; (fig.) répandre ; divulguer. Met -. Semailles, f. pl. Zaeijer (-s), m. Semeur, m. Zaeiseesten, v. en o. mv. Proérosies; setes se-mentines (antiq.), f. pl. Zaeigereedschap (-ppen), o. Semoir, m. Zaeijing (z. mv.), v. Semailles, f. pl.; action de semer, f. Zacikoorn (z. mv.), o. Grain pour semer, m. Zaeikunst , v. Semis , m. Zaciland (-en), o. Terre propre à recevoir la semence, f. Zaeiling (-en), m. Plante qui se seme ou qui vient de graine, f. Zaeimaend, v. Mois où l'on sème, m. Zaeipenning (-en), m. Pièce de largesse, f. Zaeisel, o. Semence, f.; semailles, f. pl. Zaeityd (z. mv.), m. Semaille, f.; temps des semailles, m. Zaeiveld (-en), o. Champ propre à recevoir la semence, m. Zaeiweder (z. mv.), o. Temps propre aux semailles, m. Zaeizak (-kken), m. Semoir (sac), m. Zack (zaken), v. Chose; affaire; cause, f. Kwade . Mauvaise cause. Geringe - . Bagatelle , f. Is 't zake dat. En cas que, au cas que. Ter zake van. A cause de.

Zaekbezorger (-8), m. Procureur; mandataire; agent; resident; gerant; avoue, m. Zaekgelastigde (-n), m. Mandataire; plénipotentiaire, m. Zaekje (-s), o. Petite chose; bagatelle, f. Zaekverslag, o. Procès verbal, m. Zaekvoerder (-s), m. Agent, homme d'affaires, m. Zaekvoerderschap (z. mv.), o. Agence, f. Zaekwaernemer, m. zie Zaekbezorger. Zaekwaerneming, v. Gestion, f. Zael (zalen), v. Salle, f., salon, m. -, m. zie Zaeltje (-s), o. Salon, m.; petite salle, f. Zaen (z. mv.), v. Lait caillé, m.; crème, f. Zag. zie Zien. Zagemaker (-8), m. Fabricant de scies, m. Zagen (ik zaeg, zaegde, heb gezaegd), b. en o. w. Scier. - (gem.). Trainer. Het Sciage, m. Zager (-s), m. Scieur, m. Zak (-kken), m. Sac, m. - (in een kleed). Poche, f.; gousset, m. In den - steken. Mettre en poche, empocher. - (van eene troktafel). Blouse, f. Den - krygen. Recevoir son congé. Zakader , v. Veine capsulaire , f. Zakband (-en), m. Cordon de sac , m. Zakboekse (-s), o. Tablettes, f. pl.; agenda, Zakboeksken (-s), o. Zakborstelije (-s), o. Petite brosse de poche, f. Zakbreuk (-en), v. Hernie, descente, f. Zakdoek (en), m. Mouchoir de poche, m. Zakdrager (-s), m. Porte-faix, crocheteur, m. Zakelyk, b. n. Important, essentiel; solide. -, byw. Essentiellement; principalement. Zakelykheid (z. mv.), v. L'essentiel, m. Zakgeld (z. mv.), o. Argent pour les menus plaisirs, m Zakgezwel (-llen), o. Kyste, m.; loupe, f. Zakhorlogie (n), v. Montre, f. Zakhorlogiekas (-ssen), v. Boile de montre, f. Zakje (-1), o. Petit sac, sachet, m.; pochette; blouse (t. de bill.), f. Zakkedrager , m. zie Zakdrager. Zakken (ik zakte, heb gezakt), b. w. Ensacher; empocher. -, o. w. (met zyn). S'affaisser; enfoncer. De muer is gezakt. Le mur s'est af-Jaisse. -, verminderen, dalen. Baisser, diminuer. Zakkendoek (z. mv.), o. Grosse toile à faire des sacs , f. Zakkendrager, m. zie Zakdrager. Zakker (-s), m. Ensacheur, m. Zakking (2. mv.), v. Affuissement, m. Zaklinnen, o. Treillis, m.; grosse toile à sacs, f. Zakmes (essen), o. Couleau de poche, m.; jam-Zaknet (-tten), o. Filet en forme de sac, m. Zaknetjè (-s), o. Pochette, f., petit filet, m. Zakneusdoek (-en), m. Mouchoir de poche, m. Zakpistool (-olen), v. Pistolet de poche, m. Zakpyp (-en), v. Cornemuse, musette, f. Zakpyper (-s), m. Joueur de cornemuse, m. Zaksken, o. zie Zakje. Zakspiegel (-s), m. Miroir de poche, m. Zakuerwerk (-en), o. Montre, f. Zakviooltje (-s), o. Poche, pochette, f.; violon de poche, m. Zakvol, m. Sachée, f. Zalf (-ven), v. Onguent, m. Welriekende -. Parfum, m. Zalfachtig, b. n. Onctueux. Zalfachtigheid (z. mv.), v. Oncluosité, f.

Zalfarts (-en), m. Iatralepte, qui fait des frictions, m. Zalibus (-ssen), v. Boite à onguent, f.; boilier, m. Zalfdoos, v. zie Zalf bus. Zalfolie, v. Huile qui sert à oindre, f. Zalfplaester (-s), v. Emplaire d'onguent, m. Zalfpot (-tten), m. Pot à onguent, m. Zalistok (-kken), m. Magdaleon, rouleau d'onguent, m. Zalfverkooper (-s), m. Charlatan, m. Zalfwinkel (-s), m. Boutique où l'on vend de, l'onguent, f. Zalig, b. n. Heureux, bienheureux, saint. — worden. Etre sauvé. — spreken. Béatifier. De -en. Les bienheureux. -, byw. Saintement. Zaligen (ik zaligde, heb gezaligd), b. w. Sauver, rendre bienheureux. Zaliger, b. n. Feu. Myne moeder - Feu ma mère, ma feue mère. - gedachtenis. D'heureuse mémoire. Zaliger, m. zie Zaligmaker. Zaligheid, v. Beatitude, felicité, f.; salut, m. Zaliglyk , byw. Saintement. Zaligmaken, b. w. Sauver. Zaligmakend, b. n. Sanctistant, beatistique, salutaire. Zaligmaker (-s), m. Sauveur, rédempteur, libéraleur, m. Zaligmaking (z. mv.), v. Salut, m.; redemption, f. Zaligspreking, v. Béalification, f. Zaligster (-s), v. Celle qui sauve; libératrice, f. Zaligverklaren . b. w. Béatifier. Zaligverklaring, v. Béatification, f. Zalm (-en), m. Saumon, m. Zalmforelle (-n), v. Truile saumonnée, f. Zalmken (-s), o. Saumonneau, m. Zalmkop (-ppen), m. Hure de saumon, f. Zalmpje (-s), o. Saumonneau, m. Zalmsteert (-en), m. Queue de saumon, f. Zulmvangst (z. mv.), v. Peche du saumon, f. Zalve (-n), v. Onguent, m. Zalven (ik zalfde, heb gezalfd), b. w. Oindre; sacrer. Zalving, v. Onction, f.; sacre (d'un roi, d'un évêque), m. De la etste —. L'extrême onction. Zamelaer (-s), m. Celui qui assemble, qui amasse. Zamelen (ik zamelde, heb gezameld), b. w. Assembler, rassembler, amasser. Zameling, v. Action d'assembler, f.; assemblage; amas; rassemblement, m. Zamelplaets (-en), v. Rendez-vous, lieu de rassemblement ; réceptacle , m . Zamelwoord (-en), o. Collectif, mot collectif, m. Zamelwoordelyk, byw. Collectivement. Zamen enz. zie Samen enz. Zand (-en), o. Sable, m. Fyn -. Sablon, m. Grof -.Gravier , **m**. Zandachtig, b. n. Sablonneux. Zandael (-alen), m. Ammodyte, m., anguille de Zandbad (-en), o. Bain de sable, m., arénation, f. Zandbak (-kken), m. Sablier; poudrier, m. Zandbakje (-s), o. Petit sablier , m. Zandbank (-en), v. Banc de sable, m. Zandberg (-en), m. Montagne de sable, m.; dune, f. Zandboer (-en), m. Sablonnier, m. Zandbuisje (-8), o. } Sablier; poudrier, m. Zanddoosje (-8), o. } Sablier; poudrier, m. Zandduin (-en), o. Dune, f. Zandeken (-s), o. Grain de sable, m.



Zanden (ik zandde, heb gezand), b. w. Sabler, assabler, couvrir de sable. Zanderig , b. n. Sableux. Zandglas, o. zie Zandlooper. Zandgraver (-s), m. Sablonnier, m. Zandgroef (-ven), v. Sablière, sablonnière, f. Zandgrond, m. Fond de sable, terrain sablonneux; sable, m. Zandhaler (-1), m. zie Zandboer. Zandheuvel (-s . -en), m. Colline de sable , f. Zandhok (-kken), o. Endroit de la maison où l'on met le sable, m. Zandhoop (-en), m. Tas ou monceau de sable, ensablement, assablement, m. Zandig, b. n. Sublonneux, sableux. Zandje (-s), o. Grain de sable, m. Zandkar (-rren), v. ) Tombereau, m., ou char-Zandkarre (-n), v. ) rette à sable, f. Zandkist (-en), v. Caisse au sable, f. Zandkoker (-s), m. Sablier; poudrier, m. Zandkoornije (-s), o. } Grain de sable, m. Zandkorrel (-s), v. Zandkorreltje (-s), o. Petit grain de sable, m. Zandkuil, m. zie Zandgroet. Zandlooper (-s), m. Sable, sablier, m.; ampoulette (horloge), f. Zandloopertje (-s), o. Petit sable on sablier, m. Zandman (-nnen), m. Sablonnier, m. Zandoever (-s), m. Grève, f. Zandpad (-en), o. Sentier de sable, m. Zandplact (-aten), v. Banc de sable, m. Zandplaetje (-s), o. Petit banc de sable; faraillon, m. Zandplant (-en), v. Plante sabline , f. Zandregen, m. Pluie de sable , f. Zandschuit (-en), v. Baleau pour transporter du sable, m. Zandsteen (-en), m. Gres, m. Zandsteentje (-s), o. Pelit grès, m. Zandverkooper (-s), m. Sablonnier, m. Zandvormenmaker (-s), m. Sableur, m. Zandvormig, b. n. Areniforme. Zandweg (-en), m. Chemin sablonneuz, chemin de sable, m. Zandwoestyn (-en), v. Désert de sable, m Zandwolk (-en), v. Nuage ou tourbillon de sable, m Zandzak (-kken), m. Sac à terre, sac à sable, m. Zandzakje (-s), o. Pelit sac à sable ou à terre, m. Zandzee, v. Desert de sable, m. Zang (-en), m. Chant, m.; chanson, f. - (der vogelen). Ramage, m. Zangberg (z. mv.), m. Hélicon, Parnasse, m. Zangbodem, m. Table (d'un violon etc.), f. Zangboek (-en), m. en o. Livre de chant ou de chansons, m. Zangboekje (-8), o. Petit livre de chant ou de chansons, m. Zanger (-s), m. Chanteur, m. -, koorzanger. Chante, m. Zangeres (-88eu), v. Chanteuse; cantatrice, f. Zangerig, b. n. Qui aime à chanter. Zangerschap, o. Chantrerie, f. Zangeije , o. zie Zangje. Zangfrest (-en), v. en o. Féle où l'on chante, f. Zanggezelschap (-ppen), o. Société de chant, f. Zanggod, m. Apollon, m. Zanggodin (-nnen), v. Muse, f. Zanggodinnendom (z. mv.), o. Chœur des mu-Zangheldin , v. zie Zanggodin.

Zangje (-s), o. Petit chant, m.; petit chan-Zangkonst enz. *zie* Zangkunst enz. Zangkoor ( oren), v. en o. Chœur, m. Zangkunde (z. mv.), v. Musique vocale, f. Zangkunst (z. mv.), v. Zangkunstenaer (-s), m. Chanteur, m. Zangkunstig, b. n. Musical. Zangles (-ssen), v. Lecon de musique vocale. f. Zanglust (z. my.), m. Verve poétique; mélo-manie, f. Zangmaet (z. mv.), v. Cadence, mesure, f. Zangmeester (-s), m. Maître de chant, m. Zangmeesteres (-ssen), v. Maîtresse de chant, f. Zangmuziek, v. Musique vocale, f. Zangnimf (-en), v. Muse, f. Zanguoot (-oten), v. Note de musique, f. Zangschool (-olen), v. Ecole de chant, f. Zangslehtel (-s), m. Clef (de musique), f. Zangspel (-en), o. Opera, m. Zangster, v. zie Zangeres. Zangstuk (-kken), o. Cantate; chanson, f. Zangtoon, m. Ton, m. Zangvogel (-en , -s), m. Oiseau chanteur; bouteen train, m. Zangwyze, v. Air; ton, m. Zangzoet, b. n. Qui aime à chanler. Zark. zie Zerk. Zat, b. n. Rassasie; soul, ivre. Zich - eten. Manger tout son soul. — maken. Rassasier; enivrer, souler. -, byw. Assez, en abondance, abondamment. Zat. zie Zitten. Zaterdaegsch, b. n. De samedi. Zaterdaeg, m. Samedi, m. Zaterdags , byw. Le samedi. Zatheid (z. mv.), v. Satiete, f.; rassasiement, m. -, dronkenschap. Iuresse; iurognerie, f. Zatterik, m. (gem.). Iurogne, biberon, m. Zaturdag enz. zie Zaterdag enz Zavel (z. mv.), o. Gravier; sablon, m. Zavelachtig, b. n. Graveleux; sablonneux. Zavelboom (-en), m. Sabine, f.; savinier (arbre), m. Zavelgrond, m. Terrain sablonneux ou graveleux, m. Zavelig, b. n. zie Zavelachtig. Zavelkuil (-en), m. Sablonnière; sablière, f. Ze, voornw. Elle, elles, ils; la; les. Zeberdier (-en), o. Zèbre, m. Zedebederf (z. mv.), o. Corruption des mœurs; demoralisation; contagion, f Zededeugden, v. mv. Vertus morales, f. pl. Zededicht, o. Poésie morale, f. Zedekunde (z. mv.), v. Morale, f. Zedekundig, b. n. Moral. Zedekundige (-n), m. Moraliste, m. Zedeleer, v. Morale, f. Zedeleeraer (-s), m. Moraliste, m. Zedeleering, v. Morale; moralité, f. Zedeles (-ssen), v. Lecon de morale, reflexion morale ; moralité , f. Zedelesje (-s), o. Petite lecon de morale, f. Zedeloos, b. n. Immoral. - maken. Demora-Zedeloosheid (z. mv.), v. Immoralité, f. Zedelyk, b. n. Moral. —, byw. Moralement. Zedelykheid (z. mv.), v. Moralité, f. Zedemeester (-s), m. Censeur, m. Zedemeesterschap (z. mv.), o. Censure, f. Zeden, v. mv. Mœurs, f. pl.

Zedeprediker (-6), m. Moraliseur, m. Zederegel, m. Morale, f. Zederyk , b. n. Verlueux. Zedespreuk (-en), v. Sentence, maxime de mo-Zedevoogd (-en), m. Censeur, m. Zedewerk, o. Traite de morale, m. Zedewet , v. Loi morale , f. Zedig , b. n. Modeste; modéré, posé, retenu; morigene. -, byw. Modestement. Zedigheid (z. mv.), v. Modestie; retenue, f. Zediglyk , byw. Modestement. Lee (zeeen), v. Mer, f. De roode - La mer rouge. Ruime -, volle -. Pleine mer, haule mer. Over -. Au-delà de la mer. Zeeäel (-alen), m. Congre (poisson), m. Zeeagaet, m. Aigue-marine, f. Zeeajuin , m. Squille , scille (plante), f. Zeeajuinwyn, m. Vin scillilique, m. Zeearend (-en), m. Orfraie, i., ossifrague, m. Zeearm , m. Bras de mer, m. Zeeatlas (-ssen), m. Atlas marin, m. Zeeback (-aken), v. Balise, f. Zeebaer (-aren), v. Vague, onde, f.; flot, m. Zeebank , v. zie Zandbank. Zeebarbeel (-en), v. Surmulet (poisson), m. Zeebazuin (-en), v. Trompette marine, f. Zeebeer (-en), m. Ours marin, m Zeebeschryver (-s), m. Hydrographe, m. Zeebeschryving, v. Hydrographie, f. Zeebewind (z. mv.), o. Administration des affaires de la marine , f. Zeebewindhebber (-6), m. Administrateur des affaires de la marine, m. Zeebies (-zen), v. Jonc marin, m. Zeebloem (-en), v. Nenuphar (plante), m. Zeeboek , m. en o. zie Zeeatlas. Zeeboezem (-s), m. Golfe, m; baie, anse, f. Zeebogt , v. zie Zeeboezem. Zeebrand (z. mv.), m. Brisants, m. pl.; feu saint-Elme, m. Zeebrasem (-6), m. Dorade (poisson), f. Zeebrief (-ven), m. Bref, m.; lettres de mer, f. pl. Zeedienst (z. mv.), m. Marine, f. Zeedier (-en), o. Animal marin, m. Leedorp (en), o. Village situé au bord de la mer, m Zeedrack (-aken), m. Dragon marin , m. Zeedrift (z. mv.), v. Epaves maritimes, f. pl. Zeeduivel (-s), m. Diable de mer (poisson), m. Zeedyk (-en), m. Digue qui retient la mer, f. Zeeegel (-8), m. Herisson de mer, oursin, m. Zeeengel (-s, -en), m. Ange (poisson), m. Zeeengte (-n), v. Détroit , m. Zeef (-zeven), v. Tamis, sas, crible, m. - (z. mv.). Sève , f. - van den wyn. Sève du vin. Zeefachtig, b. n. Cribleux; crible de trous. Zeefbeen (-en), o. Os cribleux ou ethmoide, m. Zeefdock (-en) , m. Toile d'un tamis , f. Peerdenhairen -. Solamire, f. Zeefwichelary, v. Coscinomancie, divination par le crible, f. Zeefwyze, byw. En forme de tamis ou de crible. Zeeg (zegen) , v. Chevrette (femelle du chevreuil), f. Zeeg. zie Zygen. Zeegans (-zen), v. Pingouin ou pinguin , m. Zeegat (-en), o. Passe, bouque, embouchure, f. Zeegbaer, zeegbaerheid enz. zie Zedig, zedigheid enz. Zeegedierte, o. Animaux marine, m. pl. Tom. 1.

Zeegedrogt (-en), o. Monstre marin, m. Zeegeregi, o. Amiraule, f. Zeegevaer (-aren), o. Danger de la mer, m. Zeegevecht (-en), o. Combat naval, m., bataille navale, f. Zeegewas (-ssen), o. Plante marine, f.; productions de la mer, f. pl. Zeeghaft, b. n. zie Zeeghaftig. Zeeghaftig, b. n. Victorieux, triomphant. -, byw. Victorieusement. Zeeghastigheid (z. mv.), v. Victoire, f.; triomphe, m. Zeeghaftiglyk, byw. Victoricusement. Zeegier (-en), m. Vautour de mer, m. Zeegisten, v. mv. Herpes marines, f. pl. Zeegod (-en), m. Dieu marin ; Neptune, Zeegodin (-unen), v. Déesse de la mer, f. Zeegolf (-ven) , v. Vogue , L Zeegras (z. mv.), o. Goémon, varech, sart, m. Zeegroen, b. n. Vert de mer. —, o. Céladon, m. Zeehaen (-anen), o. Rouget (poisson), m. Zeehaes ( ozen), m. Lièvre marin, m. Zechandel (z. mv.), m. Commerce maritime, m. Zechard , b. n. Emmarine , fait aux faligues de la mer. Zechaven (-6), v. Port de mer; havre, m. Zeeheester (-s), m. Coralline, f. Zeeheld (-en), m. Grand capitaine sur mer, m. Zeehoek (-en), m. Pointe, langue de terre, f., cap, m. Zeehond (-en), m. Chien de mer, chien marin, m. Zeehoofd (-en), o. Móle, m. Zeehoorn (-en), m. Conque, f.; cor de mer, m. Zeeksert (-en), v. Carte marine ou hydrographique, f. Zeekaertenbock (-en), m. en o. Routier, Livre de routes, m. Zeekaertje (-s), o. Petite carte marine, f. Zeekalf (-vers, -veren, -ven), o. Veau marin, phoque, m. Zcekamp, m. zie Zeegevecht. Zeekant, m. Rivage ou bord de la mer, m. Zeekap (-ppen), v. Cap de matelot, f. Zeekapitein (-en , -s) , m. Capitaine de vaisseau, m. Zeekasteel (-en), o. Grand vaisseau on navire, m. Zeeklaver (z. mv.), v. Glaux (plante), m. Zeeklip ( ppen), v. Roc; rocher; ccueil, m. Zeekoci (-ijen), v. Vache marine, f.; lamantin, m. Zeekompas (-ssen), o. Boussole, f. Zeekoning (-en), m. Mulet (poisson de mer), m. Zeekrab (-bben) , v. Crabe, cancre, m. Zeekreeft (-en) , m. Homard , m. Zeckreestenet (-tten), o. Langoustière, f. Zeckroon (-en), v. Couronne navale, f. Zcekroos, o. Sargasse (plante), f. Zeekryg (-en), m. Guerre navale, f. Zeekrygslogt (-en), m. Expédition maritime, f. Zeekust (-en), v. Côte, marine, rye, f. Zeekwab (-bben), v. Étoile de mer, f. Zeel (zelen), o. Corde, f.; lien, m. - draeijen. Corder, cordager. Zeeland. Zélande (pays), f. Zeelander (-s), m. Zelandais, m. Zeelaudsch , b. n. Zelandais. Zeelandsche (-n) , v. Zelandaise , f. Zeelavendel, v. Limoine (plante), f. Zeelbaen (-anen), v. Corderie, f. Zeeldraeijen (hei), o. Corderie, f.

Zeeldraeijer (-s), m. Cordier, m. Zeeleeuw (-en), m. Lion marin, m. Zeelicht, o. Castor et Pollux, m. -, zeebrand. Feu saint-Elme, m. Zcelieden, mv. van zecman. Zeelisch, o. zie Zeebies. Zeelt (-en), v. Tanohe (poisson), f. Zeeltje (-s), o. Petite corde; petite tanche, f, Zeelucht, v. Air de la mer, m. Zeem, o. Rayon de miel, m. -, zeemleer. Chamois (peau), to. Zeemagt (-en), v. Puissance maritime, f.; forces navales, f. pl.; marine, f. Zeeman (-lieden), m. Marin, marinier, matelot, m. Op zyn -s. A la matelote. Zeemanschap (z. mv.), v. Gens de mer, mate-lots, marins, m. pl.; marine, f. ..., o. Profes-sion de marin; connaissance de la marine; navigation, f. Zeemanskunst (z. mv.), v. Art de naviguer, m.; navigation, f. Zeemanspakje (-s), o. Pacotille, f., portage, m. Zeembereider (-s), m. Chamoiseur; megissier, m. Zeembereidery, v. Chamoiserie; megisserie, f. Zeembereiding, v. Mégie, f., ramaillage, m. Zeemeermin (-nnen), v. Sirène, f. Zeemeeuw (-en), v. Mouelle de mer, f., fou, m. Zeemeleder (z. mv.), o. Chamois (peau), m. Zeemen, onv. b. n. Fait de chamois. Zeemerk (-en), o. Balisc, f. Zeemkoophandel (z. mv.), m. Megisserie, f. Zcemleer (z. mv.), o. Chamois (peau), m. Zeemleeren, onv. b. n. Fait de chamois. - handschoenen. Gants de chamois. Zeemogendheid (-heden), v. Puissance maritime, f. Zeemonster (-s), o. Monstre marin, m. Zeemos (z. mv.), o. Mousse de mer, f. Zeemuis (-zen), v. Aphrodite (insecte), f. Zeemverkooper (-s), m. Chamoiseur, m. Zeemyl (-cn), v. Lieue marine, f. Zeen, v. zie Zenuw. Zcenaeld (-en), v. Aiguille (poisson), f. Zeenat, o. Eau de mer, f. Zeenetel ( s, -en), v. Holothurion, m., ortie de mer, f. Zeenimsen, v. mv. Néréides, s. pl. Zeebever (-s), m. Rivage, bord de la mer, m.; côte de mer, marine, f. Zeeössicier (-en), m. Officier de marine, m. Zeeössiciersplaets (-en), v. Place d'officier de marine, f. Zeeborlog (-en), m. Guerre navale, f. Zeebverste (-n), m. Amiral, m. Zeep, v. Savon, m. - zieden. Faire du savon. Zeepächtig, b. n. Savonneux, saponace. Zeepaerd, o. zie Zeepeerd. Zeepaerde (z.mv.), v. Terre à foulon, f. Zeepaling (-en), m. Congre, m. Zeepas, v. zie Zeebrief. Zeepbak (-kken), m. Bae d savon, m. Zeepbal (-llen), m. Savonnette, f. Zeepballetje (-s), o. Zeepbel (-lien), v. Bulle de savon, f. Zeepboom (-en), m. Savonnier (arbre), m. Zeepbrood (-en), o. Brique de savon, f. Zeepbroodje (-s), o. Gayette, f. Zeepdoos (-zen), v. Boile à savon, f. Zeepeerd (en), o. Cheval marin, hippocampe, m.

Zeepen (ik zeepte, heb gezeept), b. w. Savonner. Het -. Savonnage, m. Zeeper, m. sie Zeepzieder. Zeeperig, b. n. Savonneux. Zeepery (-en), v. Savonnerie, f. Zeepig, b. n. Savonneux. Zeeping (z. mv.), v. Savonnage, m. Zeepissebed (-dden), v. Actif, cloporte de mer, m. Zeepketel (-s), m. Campane, chaudière de sa-vonnier, f., gervidon, m. Zeepkist (-en) , v. Tiercon , m. Zeepkoker, m. zie Zeepzieder. Zeepkraem (-amen), v.en o. Boutique où l'on vend du savon, t. Zeepkramer (-s), m. Marchand de savon en dé-Zeepkruid, o. Saponaire, savonnière (plante), f. Zeeplacts (-en), v. Place maritime, f. Zeeplant (-en), v. Plante marine, f. Zeepnoot (-oten), v. Fruit du savonnier, m. Zeepomp (-en), v. Siphon, m., trombe, f. Zeepplanten, v. mv. Saponacées, f. pl. Zeeppropje (-s), o. Suppositoire, m. Zeepsop, o. Eau de savon, f.; savonnage, m. Zeepsteen (-cn), m. Pierre savonneuse, Zeepwater, o. Eau de savon, f.; savonnage, m. Zeepzieden, b. w. Faire du savon. Zeepzieder (-s), m. Savonnier, fabricant de savon , m. Zeepziedery (-en), v. Savonnerie, f. Zeer, b. n. Douloureux, cuisant. -e oogen hebben. Avoir mal aux yeux. Zeer (z. mv.), o. Mal, m.; douleur, f. - doen. Faire mal Zeer, byw. Fort, très, beaucoup, extrémement; bien. — goed. Très-bon. — wel. Fort bien. Te -, al te —. Trop, avec excès. Hoe —. Combien. Zoo -. Si fort, tant. Zecraed, m. Conseil de marine, m. Zeeraef (-aven), v. Cormoran (oiseau), m. /cerat (-tten), v. Rat de mer, raspeçon, m. Zeeregt (z. mv.), o. Droit de mer; tribunal des affaires de la marine, m. Zeereis (-zen), v. Voyage par mer, m. Zeereuk, m. Odeur de la mer, marine, f. Zeerig, b. n. Qui a quelque mal; triste, affligé. Zcerigheid (z. mv.), v. Mal, m.; douleur, trislesse , 1. Zeerob (-bben), m. Chien de mer; phoque, m. Zeerok (-kken), m. Cape de matelot, f. Zeeroof (z. mv.), bn. Butin fait sur mer, m.; prise, capture, f. Zeerooven , b. w. Piraler. Zeeroover (-s), m. Pirale, corsaire, m. -s schip. Corsaire (vaisseau), m. Zeeroovery, v. Piraterie, f. Zeerots (-en), v. Rocher en mer , roc , écueil , to. Zeerui (z. mv.), o. zie Zeegras. Zeerund, o. zie Zeekoei. Zeerups (-en), v. Chenille de mer, aphro-dite, f. Zeeschade (z. mv.), v. Avarie, f. Zeeschelp (-en), v. Coquille ou conque ma-Zeeschildpad (-dden), v. Toutue de mer, f. Zeeschip (-epen), o. Vaisseau, navire, bâtiment de mer, m. Zeeschorpioen (-en), m. Scorpène, f., scorpion de mer (poisson), m. Zeeschuim (z. mv.), o. Écume de mer, f. Zeeschuimen enz. zie Zecrooyen enz.

Zeeslag (en), m. Bataille navale, f., combat Zeeziek, b. n. Qui a le mal de mer. naval, m. Zeeziekte (-n), v. Mal de mer. m. Zeeslak , v. zie Zeeslek. Zeeslang (-en), v. Hydre, f.; serpent marin, m. Zeeslek (-kken), v. Limaçon de mer, m. Zeesmaek , m. Marine , t., gout de la mer , m. Zeesmid , m. Faber (poisson), m. Zeesnep (-ppen), v. Becasse (poisson), f. Zeesnip (-ppen), v. Becasse (poisson), f. Zeesnoek (-en), m. Broshet de mer, m. Zeesoldaet (-aten), m. Soldat de marine, m. Zeespin (-nnen), v. Araignée de mer, f. Zeestad (-eden), v. Ville maritime, f. Zeester (-rren), v. Etoilo de mer; astérie (insecte), f. Zecstilte, v. Calme sur mer, m.; bonace, f. Zeestorm (-en), m. Tempêle sur mer, lourmente, f. Zeestrand, o. zie Zeebever. Zeestreek (-eken), v. Parage, m. Zeestryd (-en), m. Combat naval . m. Zeestuk (-kken), o. Marine (tableau), f. Zeet (zeten), v. Siege, m.; place où l'on s'assied, f. Zeetogt (-en), m. Voyage par mer, m.; expédition maritime, f.; armement, m. Zectogije (-s), o. Petit voyage par mer, m. Zeeton (-nnen), v. Balise, bouee, f. Zeetonnetje (-s), o. Petite balise, f. Zeetrompet (-tten), v. Trompette marine, f. Zeetydingen, v. mv. Nouvelles maritimes, f. pl. Zeeuerwerk (-en), o. Horloge marine, t. Zeeuw (-en), m. Zelandais, m. Zeeuwsch, b. n. De Zelande, zelandais. Zecuitwerpsel (-s), o. Varech ou varec, m. Zeevaerder (-s), m., Marin; marinier; navigateur, m. Zeevaert (z. mv.), v. Navigation; marine, f. Zeevaertkunde (z. mv.), v. ) Art de la navi-Zeevaertkunst (z. mv.), v. | galion, m. Zeevaertkunst (z. mv.), v. de gation, m. Zeevaertuig (-en), o. Batiment de mer, m. Zeevaren (het), o. Navigation, f. Zeevarend, b. n. Qui va sur mer, qui navigue. Zeevenkel (z. mv.), v. Christe-marine, passepierre, perce-pierre (plante), f. Zeever, Zeeveraer enz. zie Zever, Zeveraer enz. Zeeverken (-s), o. Marsouin (poisson), m. Zeeverwig, b. n. zie Zeegroen. Zeevisch (-sschen), m. Poisson de mer, m.; maree, f. Zcevischverkooper (-s), m. Mareyeur, m. Zeevoet (-en), m. -en hebben. Avoir le pied Zeevogel (-en, -s), m. Oiseau de mer, alcyon, m. Zeevolk (z. mv.), o. Gens de mer; matelots; marins, m. pl. Zeevond, m. Epaves, f. pl. Zeevoogd (-en), m. Amiral, m. Zeevos (-ssen), m. Renard marin (poisson), m. Zeewserts, byw. Vers la mer, du côté de la mer. Zeewagen, m. Char de Neplune, m. Zeewater (z. mv.), o. Eau de mer, f. Zeewetten, v. mv. Us et coulumes de mer. Zeewezen (z. mv.), o. Marine, f. Zeewier, o. zie Zeegras. Zeewilg (-en), m. Saule marin, m. Zeewind (-en), m. Vent de mer, m.; brise, f. Zeewolf (-ven), m. Loup marin (poisson), m. Zeewyf (-ven), o. Sirène, f. Zeewyfje (-s), o. Petite sirène, f. Zeczack (aken), v. Affaire de la marine, f.

Zeezog, o. Sillage, m. Zeezwaluw (-en), v. Hirondelle de mer , blanche . f. Zegachtig, b. n. Babillard; indiscret. Zege, v. Victoire, f. De — behalen. Remporter la victoire. Zegeboog (-ogen), m. Arc de triomphe, arc triomphal, m. Zegehaltig, b. n. Victorieux. -, byw. Triomphalement. Zegekar (-rren), v. Char de triomphe, m. Zegekoets (-en), v. Zegekrans (-en), m. Couronne triomphale, f. Zegekroon (en), v. Zegel (-s), m. en o. Cachet; sceau; scelle, m. \_\_, stempel. Timbre, m. Zegelaer (-s); m. Scelleur, m. -, stempelaer. Timbreur, m. Zegeläerde, v. Terre sigillee, f. Zegelbewaerder (s), m. Garde-des-sceaux, chancelier, m. Zegeldrúkker, m. zie Zegelaer. Zegelen (ik zegelde, heb gezegeld), b. w. Cacheter. - (regt). Sceller. -, stempelen. Tim-Zegelgeld, o. Timbre (droit), m. Zegelied, o. zie Zegezang. Zegeling (z. mv.), v. Action de eacheter, de sceller, f. Zegeikamer (-s), v. Cancel, m. Zegelklopper (-s), m. Timbreur, m. Zegellak (z. mv.), o. Cire d'Espagne, eire à cacheler, f. Zegellast, m. zie Zegelgeld. Zegelmerk (-cn), o. Sceau, m., empreinte du sceau , f. Zegelpers (-en), v. Presse à cacheler, à scel-Zegelring (-en), m. Cachet, cerographe, m. Zegelsnyder (-s), m. Graveur de cachets, m. Zegelstempel, m. Timbre, m. Zegelverbreker (-s), m. Brise-scellé, m. Zegelwas, m. en o. zie Zegellak. Zegen (-s), v. Seine, senne, f., traineau (filet), m. Zegen (z. mv.), m. Bénédiction; prospérité; grüce, f. Zegenaer (-s), m. Celui qui benit, qui consacre. Zegenen (ik zegende, heb gezegend), b. w. Benir; dédier , consacrer. Zegening (-en), v. Bénédiction; consécration, f. Zegenryk , b. n. Riche en benedictions ; prospère, heureux. Zegenrykheid (z. mv.), v. Bénédictions; prospérités, f. pl. Zegenspreking, v. Benediction , f. Zegenwensch (-en), m. Vœu de prosperité, m.; benediction, f. Zegepalm, m. Palme, victoire, f. Zegepoort (-en), v. Porte triomphale, f. Zegeprael (-alen), v. Triomphe, m. Zegepraelkleed (-eren) , o. Trabée , robe de triomphe (antiq.), f. Zegepralen (ik zegeprael, zegepraelde, heb gezegepraeld), o. w. Triompher.
Zegepralend, b. n. Triomphant, victorieux.

—, byw. En triomphe. Zegepraler (-s), m. Triomphateur, m. Zegepraling, v. Triomphe, m. Zegeryk, b. n. Victoricux, triomphant. -, byw. En triomphe, triomphalement.

Zegeschoten, m. mv. Salve, f. Zegestandaerd (-en), m. Etendard de triomphe, Zegeteeken (-en,-s), o. Trophee, m. Zegevaen , v. zie Zegestandaerd. Zegevierder (-s), m. Triomphateur, m. Zegevieren (ik zegevierde, heb gezegevierd), o. w. Chanter triomphe; triompher. Zegevierend, b. n. Triomphant. Zegevlag, v. Pavillon de victoire, m. Zegevuer (-uren), o. Feu de joie, th.
Zegewagen (-s), m. Char de triomphe, m.
Zegezang (-en), m. Chant de triomphe, th.
Zegezang (ik zeide, heb gezeid (gezegd), b. w. Dire. Ik zeg van ja, van neen. Je dis qu'oui, que non. Men zegt. On dit. Zoo of naer men zegt. Comme on dit, à ce qu'on dit. Zoo ras gezegd, 200 ras gedaen. Aussitot dit, aussitot fait. Te — hebben. Avoir du pouvoir, de l'autorité. Dank -. Remercier. Zeggen (het), o. Dire, m.; paroles, f. pl. Naer zyn —. A ce qu'il dit. Zyn — en tegenzeggen hebben. Avoir son dit et son dédit. Zegger (-s), m. Diseur, m. Zegslieden, mv. van zegsman. Zegsman (-lieden), m. Arbitre, auteur, celui de qui l'on tient une nouvelle, m. Zegster (-s), v. Diseuse, f. Zegswoord (-en), o. Expression, locution, f.; terme, mot, m.; façon de parler, f. Zegwyze (-n), v. Manière de dire ou de s'exprimer; expression, locution, diction, f. Zeid. zie Zeggen. Zeide. ) Zeil (-en), o. Voile, f. Onder - gaen. Mettre à la voile. Met volle -en. A pleines voiles. Alle —en byzetten. Forcer de voiles, faire force de voiles. Blind —. Civadière, f. Dry-hockig —. Voile latine. Een oog in het houden (spreekw.). Avoir l'œil au guet. -(van eenen windmolen). Toile, f. Zeilagie, v. Voilure, f. Zeilblok (-kken), m. en o. Galoche (terme de mar.), f. Zeilder , m. zie Zeiler. Zeildock, o. Toile à faire des voiles, f. Zeildoeksbreedte, v. Ferze, f., le de toile d'une voile, m. Zeilen (ik zeilde, heb gezeild), o. w. Faire voile; cingler; voguer; naviguer. Zeiler (-s), m. Voilier (vaisseau), m. Zeilgaren, o. Fil à voile, m.
Zeilmaker (-s), m. Voilier, trévier, m.
Zeilmakery (-en), v. Voilerie; voilure, f.
Zeilmeester (-s), m. Trévier, m. Zeilreede, b. n. } zie Zeilveerdig. Zeilschans (-en), v. Bastingue (t. de mar.), f. Zeilschuit (en), v. Baleau a voile, m. Zeilsteen, m. Aimant, m., calamite, f. Zeiltouw. v. en o. Corde amarrée à la voile, f.
—en. Couet (mar.), m.
Zeilvaerdig, b. n. \ Prét à mettre à la voile;
Zeilveerdig, b. n. \ appareillé. Zeilwerk , o. Voilure , f. Zein enz. zie Sein enz. Zeissen (-s), v. Faux, f. Zeissentje (-s), o. Fauchet, m., petite faux, f. Zeissenvormig, b. n. Falciforme, falqué. Zeker, b. n. Certain. —e man. Certain homme. - iemaud. Quelqu'un. — , gewis. Certain ,

súr, assuré. Het is - dat gy u bedriegt. Il est certain que vous vous trompez. -, byw. Certainement, assurément, certes, vraiment. Zekeren (ik zekerde, heb gezekerd), b.w. Mettre en surété, assurer. Zekerheid (z. mv.), v. Certitude; assurance, f. —, veiligheid. Súreté, f. In — zyn. Étre en súreté. Zekerheidskaertje (-s), o. Carte de sûreté, f. Zekerlyk, byw. Assurement, certainement, certes. Zelden, byw. Rarement. Zeldzaem (zamer, -zaemst), b. n. Rare, singulier , étrange , bizarre. -, byw. Rarement ; singulièrement. Zeldzaemheid (-heden), v. Rareté; singularité; bizarrerie; curiosile, f. Zeldzaemlyk , byw. Rarement; singulièrement. Zelf, zelve, zelven, b. n. Méme; le; la; les. Ik -. Moi-même. Zich -. Soi-même. Zy zelve. Elle-meme. Dat spreekt van -. Cela va sans dire. Uw vriend is aengekomen; ikheb denzelven gezien. Votre ami est arrivé; ie l'ai vu. Zelfbedrog (z. mv.), o. Illusion qu'on se fait à soi méme, f. Zelfbehagen (z. mv.), o. Complaisance pour soiméme , f. Zelibeheersching (z. mv.), v. Autocratie, f. Zelfbehoud (z. mv.), o. Conservation de soiméme , f. Zelfbelang (z. my.), o. Intérêt personnel, m. Zelfbesmetting, v. Masturbation, f.; one-Zelfbevlekking, v. nisme, m. Zelfbewust, b. n. Qui se connuît soi-même. Zelfbewustheid , v. Conscience ou persuasion intime . f. Zelfde, b. n. Même. De — brief. La même let-tre. Ter —er tyd. En même temps. Zelseinde, o. } Lisière (d'une étoffe), f. Zelfend, o. Zelshaet (z. mv.), m. Haine de soi même, f. Zelf heerscher (-s), m. Autocrate, m. Zelfheersching, v. Autocratie, f.
Zelfheerschster (-s), v. Autocratrice, f.
Zelfheid (z. mv.), v. Existence, f.; être, m.
Zelfhant (-en), m. Lisière (d'une étoffe), t. Zelf klinker (-s), m. Voyelle, f. Zelfiefde (z. mv.), v. Amour-propre; égoïsme, m. Zelfmoord (-en), m. en v. Suicide (crime), m. Zelfmoordenaer (-s), m. Suicide, celui qui Zelfmoorder (-s), m. se tue volontairement, m. Zelfontwikkeling, v. Développement de soimême, m. Zelsoposserend, b. n. Qui se sacrifie soi-même. Zelsopossering, v. Dévouement, m. Zels, byw. Même, en personne, personnellement. Zelfsheerscher (-s), m. Autocrate, m. Zelfsheerscheres (-ssen), v. Autocratrice, f. Zelfsheersching, v. Autocratie, f. Zelfsmoord enz. zie Zelfmoord enz. Zelfstandig, b. n. Substantif; substantiel. -e naem. Nom substantif. -, byw. zie Zelfstandiglyk. Zelfstandigheid (z. mv.), v. Substance, f.; étre, m. Zelfstandiglyk, byw. Substantivement; substantiellement; hypostatiquement. Zelfstryd (z. mv.), m. Combat interieur, m. Zelfverdediging (z. mv.), v. Defense personnelle, f. Zelfverhesting, v. Presomption, s.; orgueil, m.

Zesdubbel, b. n. Sextuple. Zelfverloochening (z. mv.), v. Renoncement de zoi, m.; abnegation, f.; devouement, m. Zelsvertrouwen (z. mv.), o. Presomption, f. Zelfzucht, v. Egoïsme, m. Zelfzuchtige (-u), m. Egoïste, m. Zelve, zelven. zie Zelf. Zemel (-en), v. Son, m. Zemelachtig, b. n. Plein de son; furfurace, parvigineux. Zemelig, b. n. Zemelknoopen (ik zemelknoopte, heb gezemelknoopt), o. w. Vetiller, pointiller, chicaner. Zemelknooper (-s), m. Vetilleur, chicaneur, m. Zemelknoopster (-s), v. Vétilleuse, f. Zemelmeel, o. Recoupe; recoupelle; bisaille, f. Zemelwater, o. Eau de son, f. Zendbode, m. zie Gezant. Zendbrief (-ven), m. Epitre; lettre; missive, f. Zendeling (-en), m. Emissaire, envoyé, m. - (by de ongeloovigen). Missionnaire, m. Zendelingschap, o. Mission, f. Zenden (ik zond, heb gezonden), b. w. Envoyer, expedier. Zending , v. Envoi , m. -, zendelingschap. Mis-Zeneblad (-en), o. Feuille de sené, f. Zenebladenboom (-en), m. } Sene, m. Zeneboom (-en), m. Zengen (ik zengde, heb gezengd), b. w. Flamber, roussir, brûler. Zenging (z. mv.), v. Action de flamber de roussir, f. Zenuw (-en), v. Nerf. m. Zenuwachtig, b. n. Nerveux. Zenuwbeschryving, v. Nevrographie; nevro-Logie, f. Zenuwgestel, o. Système ou genre nerveux, m. Zenuwgezwel (-llen), o. Tumeur aux nerfs, f. Zenuwknoop (-en). m. Loupe, f.; ganglion, m. Zenuwkoorts, v. Fièvre nerveuse, f. Zenuwleer (z. mv.). v. Névrologie, f. Zenuwloos, b. n. Enervé, faible, languissant. -, byw. Sans nerss; sans energie. Zenuwontleding, v. Névrotomie, f. Zenuwryk, b. n. Nerveux. Zenuwsmert . v. Nevralgie , f. Zenuwije (-s), o. Pelit nerf', m. Zenuwtrekking (-en), v. Contorsion, f.; spasme, m. Zenuwverrekking (-en), v. Extension de nerf, f. Zenuwversterkend, b. n. Névritique, nerval. Zenuwziekte, v. Maladie nerveuse; nevrose, f. Zerk (-en), m. en v. Tombe; pierre sepulcrale, f .; cercueil , m. Zerkje (-s). o. Petite tombe, f. Zerp, b. n. Apre, acide, acre. -, byw. Apre-Zerpheid (z. mv.), v. Apreté, acidité; verdeur, f.; acide. m. Zerpzoet , b. n. Aigre doux. Zes, telw. Six. Zes (zessen), v. Six, m. Zesdaegsch, b. n. De six jours, qui dure six jours. Zesdagig , b. n. zie Zesdaegsch. Zesde, b. n. Sixième. Karel de -. Charles VI. Ten -. Sixièmement, en sixième lieu. Zesde (-n), v. Sixième (t. de jeu), f. -, o. Sixième , m., sixième partie , f.

Zesderhaude, onv. b. n. De six sortes.

Zesd'half , b. n. Cinq et demi. -, m. Escalin

Zesderlei, onv. b. n.

d'Hollande , m. Zesdraedsch, b. n. De six fils. Zesduizendste, b. n. Six-millième. Zeshoek (-en), m. Hexagone, m. Zeshockig, b. n. Hexagone, hexagonal. Zeshonderd , telw. Six cents. Zeshonderdste , b. n. Six-centième. Zeshoofdig, b. n. Qui a six lêtes. Zesjarig, b. n. Qui a six ans, de six ans. Zeskant (-en), o. Cube, m. Zeskantig, b. n. Cube, cubique. Zesmael, byw. Six fois. Zesmaendig, b. n. Qui a six mois, de six mois, semestre. Zesmalig, b. n. De six fois. Zesponder (-6), m. Balle de six livres ; pièce de six livres de balle, f. Zesregelig , b. n. Composé de six lignes. - vers. Sixain, m. Zessnarig, b. n. A six cordes. Zestal (-Îleu), o. Nombre de six; sixain, m. Zestien , telw. Seize. Zestiendaegsch, b. n. De seize jours. Zestiende, b. n. Seizième. Lodewyk de -. Louis XVI. –, o. Seizième, m., seizième partie, f. Zestienderhande, onv. b. n. | De seize sortes. Zestienderlei, onv. b. n. De seize sories. Zestienjarig, b. n. Qui a seize ans, de seize ans. Zestienmael, byw. Seize fois. Zestienmaendig, b. n. Qui a seize mois, de seize mois. Zestiental (-llen). o. Nombre de seize, m. Zestig, telw. Soixante. - maken. Soixanter (t. de jeu). Zestiger (-s). m. Nombre de 60; membre d'une société de 60 personnes; sexagénaire; vaisseau de 60 canons; vin de 1760, m. Zestigerhande, onv. b.n. De soixante sortes. Zestigerlei, onv. b. n. Zestigjarig, b. n. Sexagenaire, age de soixante Zestigmael, byw. Soixante fois. Zestigste, b. n. Soixantième. -, o. Soixantième, m. Zesvleugelig, b. n. Hexaptère. Zesvoetig, b. n. Qui a six pieds, hexametre; hexapode. — vers. Hexamètre, m. Zeszydig, b. n. Sextuple. Zeszydig, b. n. Cube, cubique. Zet (-tten), m. Coup, m. In cenen -. D'un seul coup, tout d'un coup. Zetborden , o. mv. Fargues (t. de mar.), f. pl. Zetel (-s), m. Siège, m.; residence, f. Zeteltje (-s), o. Petit siege, m. Zelgang (-eu), m. Baloire, f., bardis (mar.), m. Zethaek (-aken), m. Composteur (t. d'impr.); croc (t. de mar.), m. Zethamer (-s), m. Marlcau à téle carrée, m. Zetlyn (-en), v. Blanc , m., reglette (t. d'impr.), f. Zetmaet, v. Module, diamètre de colonne, m. Zetpil (-llen), v. Suppositoire, m. Zetpilletje (-s), o. Petit suppositoire, m. Zetplant (-eu), v. Marcotte, f. Zetregel (-s), m. Maxime, f.: axiome, m. Zetten (ik zettede, heb gezet), b. w. Mettre, po-ser, placer. Voet sen land -. Mettre pied à terre, debarquer. Zynen hoed op -. Meltre son chapeau. In de zon -. Exposer au soleil. Eenen diamant — Monter un diamant. Te regt — Ranger, arranger. In verlegenheid — Embarrasser. Tyd — Fixer un temps. Zich — . S'asseoir. -, planten. Planter. Boomen -.

Planter des arbres. — (boekdrukkers w.). Com-Zetter (-s), m. Compositeur, m. Zettershaek (-aken), m. Composteur, m. Zettersspaen (-anen), m. en o. Biseau, m. Zetting, v. Action de mettre, de poser, f. -, gezette prys. Prix fixe, m., taxe, f. Zetyzer (-s), o. Tourne-à-gauche, m. Zeug (-en), v. Truie; laie, f. -, pissebed. Clo*porte* , m . Zeuge, v. zie Zeug. Zeulen (ik zeulde, heb gezeuld), b. w. Entrainer avec force. Zeuny (-en), v. Auge à cochon, f. Zeur (-en), v. Chiffon, m., guenille; bagatelle, f. Zeuren (ik zeurde, heb gezeurd), o. w. Faire de la peine , causer du chagrin. Zeve, v. zie Zeef. Zeven, telw. Sept. —, v. Sept, un sept, m. Zevenbergen. Transplvanie (pays), f. Zevenbergsch, b. n. De Transylvanie. Zevenblad, o. Tormentille (plante), f. Zevenboom (-en), m. Sabine, f.; savinier (arbre), m. Zevendagig, b. n. De sept jours. Zevende, b. n. Septième. Karel de -. Charles sept. Ten —. Septièmement. —, o. Septième, m.,; 7. partie, f. —, v. (in het kaertspel). Septième, f. Zevenderhande, onv. b. n. } De sept sortes. Zevenderlei, onv. b.n. Zevendraedsch, b. n. De sept fils. Zevenduizendste, b. n. Sept-millième. Zevengestarnte, o. | Ourse, f.; Hyades; Pléiades Zevengesternte, o. | (constellation), f. pl. Zevengetyde, o. Trèfle odoriférant, m. Zevenhoek (-en), m. Heptagone, m. Zevenhoekig, b. n. Heplagone, heptangulaire. Zevenhonderd, telw. Sept cents. Zevenhonderdste, b. n. Sept-centième. Zevenhooldig, b. n. Qui a sept têtes. — e regering. Heptarchie, f. Zevenjarig, b. n. De sept ans; septennal. Zevenmael, byw. Sept fois. Zevenman (-nnen), m. Scplemvir, m. Zevensnarig, b. n. Qui a sept cordes. Zevenste, b. n. zie Zevende. Zevenster, v. Zevensterre, v. zie Zevengestarnte. Zevental, o. Nombre de sept, m. Zeventien, telw. Dix-sept. Zeventiendaegsch, b. n. De dix-sept jours. Zeventiende, b. n. Dix-septième. Zeventienderhande, onv. b. n. De dix-sept Zeventienderlei, onv. b. n. | so Zeventienmael, byw. Dix-sept fois. sortes. Zeventienmaendig, b. n. De dix-sept mois. Zeventiental, o. Nombre de dix-sept. Zeventig, telw. Soixante-dix; septante. De — Overzetters. Les Seplante. Zeventiger (-s), m. Nombre de 70; membre d'une société de 70 personnes ; septuagénaire ; vaisseau de 70 canons; vin de 1770, m. Zeventigjarig, b. n. Septuagénaire, qui a 70 ans. Zeventigste, b.n. Soixante-dixième. Zevenvoud, o. Septuple, m. Zevenvoudig , b. n. Septuple. Zever (z. mv.), o. Bave, f. Zeveraer (-s), m. Celui qui bave. Zevercereter (s), v. Celle qui bave. Zeverbaerd, m. zie Zeveraer.

Zeverdoek (-en), m. Bavette, f. Zeveren (ik zeverde, heb gezeverd), o. w. Barer. Zeverend, b. n. Baveux. Zeverzaed, o. Barbotine (plante), f. Zeyl enz. zie Zeil enz. Zich, voornw. Se, soi. — zelf, — zelve, — zelven. Soi-même; lui-même; elles-mêmes; enxmêmes; elles-mêmes. — warmen. Se chauffer. - kwetsen. Se blesser. Zicht, o. Vue, f. Betaelbaer op -. Payable to vue. Zichtbaer, b. n. Visible; (fig.) évident. -, byw. zie Zichtbaerlyk. Zichtbaerheid (z. mv.), v. Visibilité; (fig.) évidence , f. Zichtbaerlyk, byw. Visiblement; (fig.) evidem-Zichteinde, o. Bout de l'horizon, m. Zichteinder (-s), m. Horizon, m. Zichteinderlyk, b. n. Horizontal. Zichtkunde (z. mv.), v. Optique, f. Zichtkundig, b. n. Optique Zieden (ik zood, heb gezoden), b. w. Faire cuire ou *bouillir.* — , o. w. *Bouillir.* Ziedend , b. n. Bouillant , bouillonnant. Zieder (-s), m. Celui qui cuit ou fait bouillir. Zieding (z. mv.), v. Bouillonnement, m. Ziek, b. n. Malade. — worden. Tomber malade. Ziekachtig, b. n. Maladif, infirme, malingre, valétudinaire. Ziekbed, o. Lit d'un malade, m.Op het - liggen. Etre alité. Zieke (-n), m. en v. Malade, m. et f. Ziekelyk, h. n. Maladif, infirme, malingre, valétudinaire. Ziekelykheid (z. mv.), v. Indisposition; infirmité, f. Ziekenbewaerder (-s), m. Ziekenbezorger (-s), m. Ziekendiender (-s), m. Ziekendienster (-s), w. Infirmière, garde-ma-Ziekengasthuis (-zen), o. Hopital, hospice, m. Ziekenhuis (-zen), o. Hopital, hospice, m.; in*firmerie* , f. Ziekenkamer (-s), v. Infirmerie, f. Ziekenstoel (-en), m. Chaise, f., ou fauteuil pour un malade, m. Ziekentrooster (-s), m. Consolateur des malades, m. Ziekte (-n), v. Maladie, f. Besmettelyke - . Maladie contagieuse. Vallende - . Mal-caduc, haut-mal , m., épilepsie , f. Ziektekunde (z. mv.), v. Pathologie; nosographie; nosologie, f. Ziektekundig, b. n. Pathologique; nosographique; nosologique. Ziektekundige (-n), m. Nosologiste, m. Ziekteverplaetsing, v. Métastase, métathèse, f. Ziekteverwisseling, v. Métaptose, f. Ziel (-en), v. Ame; personne, f., individu; homme, m. De - is onsterfelyk. L'ame est immortelle. Daer is geene levende -. Il n'y a dme qui vive. Aller -en , aller -en dag. Le jour des ames. Zielangst, m. Trouble de l'ame, m. Zielbraken enz. zie Zieltogen enz. Zieldienst, m. zie Lykdienst. Zieleleer (z. mv.), v. Psychologie, f. Zielerust (2. mv.), v. Tranquillile de l'ame, alaraxie, f. Zielestryd, m. Combat spirituel, m.

ZIL Zielloos, b. n. Inanimé; sans vie. Zielmis (-ssen), v. \( \) Messe de requiem , f. Jaerlyk-Zielmisse (-n), v. \( \) sche — Obit , m. Zielmisse (-n), v. | sche —. Obit, m. Zielroerend, b. n. Touchant; pathélique. —. byw.D'unc manière touchante; pathétiquement. Zielroerendheid, v. Pathétique, m. Zieltogen (ik zieltogde, heb gezieltoogd), o. w. Agoniser, être à l'agonie ou à l'extremité, se mourir. Zieltogend, b. n. Agonisant, mourant, moribond. Zieltoging (z. mv.), v. Agonie, f Zielverheffend, b. n. Qui élève l'ame ; consolant. Zielverhuizing, v. Métempsycose, f. Zielverkooper (-s), m. Embaucheur, m.
Zielzorger (-s), m. Cure, pasteur, m.
Zien (ik zag, heb gezien), b. en o. w. Voir; regarder. Laten — Faire voir, montrer. Zie daer. Voilà. Zie hier. Voici. Zienbacr , b. n. zie Zienlyk. Zienbuis (-zen), v. Lunette d'approche, f., telescope, m. Ziende , b. n. Voyant. - blind zyn. Faire l'aveugle. Ziender (-s), m. Celui qui voit; speclateur, m. -, voorzegger. Voyant, prophèle, m. Ziener, m. zie Ziender. Zienlyk, b. n. Visible. -, byw. Visiblement. Zienlykheid (z. mv.), v. Visibilité, f. Zier , v. Ciron (insecte), m. -, stolken. Atome , grain de poussière, m. Niet eene -. Rien du tout. Zierblaertje (-s), o. Ciron (ampoule), m. Ziertje, o. zie Zier. Zist (-en), v. Tamis; sas; crible; couloir, m. Zistbeen (-en), o. Os cribleux ou ethmoïde, m. Ziftdoek, m. zie Zeefdoek. Zisten (ik zistte, heb gezist), b. w. Tamiser; sasser; cribler; (sig.) eplucher; regarder de près. Zifter (-s), m. Tamiseur; cribleur, m. Ziftery, v. Chicane; vetillerie, f. Zifting , v. Cribration , f. Ziftmaker (-s), m. Criblier, m. Ziftsel, o. Criblure, f. Ziftverkooper (-s), m. Criblier, m. Zigt enz. zie Zicht enz. Zigtmaerkruid , o. Alcée (plante), f. Zikkel, v. zie Sikkel. Zikzak, m. Zig-zag, m. -vormig. En zig-zag. Zilt , b. n. zie Ziltie Ziltheid , v. zie Ziltigheid. Ziltig, b. n. Sale; salin; nitreux. - nat (poét.). Larmes , f. pl. Ziltigheid (z. mv.), v. Salure, f.; gout de sel, m. Zilver , o. Argent , m. Zilverachtig, b. n. Qui ressemble à de l'argent. tier, m. Zilverblad, o. Feuille on lame d'argent, f. Zilverdraed (-aden), m. Fil d'argent; argent trait, m. Zilverdraedtrekker (-s), m. Tireur d'argent, m. Zilveren, onv. b. n. D'argent. Zilveren (ik zilverde, heb gezilverd), b. w. Ar-Zilvergeld, o. Argent blanc, m.; monnaie d'argent, f. Zilvergoed, o. Argenterie, vaisselle d'argent, orfévrerie , f.

Zilvergroef (-ven), v. Mine d'argent, f.

Zilverklank (-en), m. Son argentin, m.

Zilverkleur, v. Couleur d'argent, f. Zilverkleurig, b. n. De couleur d'argent, argenté ; argentin. Zilverkruid, o. Argentine; lunaire, f.; bulbonac (plante), m. Zilverling (-en), m. Denier d'argent, m. Zilvermunt, v. zie Zivergeld. Zilvermyn (-en), v. Mine d'argent, f. Zilverryk, b. n. Riche en argent. Zilversalpeter, o. Nitrate d'argent, m. Zilverschoon, o. Argentine (plante), f. -, b. n. Qui a l'éclat de l'argent. Zilverschuim (z. mv.), o. Litharge, f. Zilverservies (-zen), o. Service d'argent, m. Zilversmedery, v. Orfevrerie, f. Zilversmid (-eden), m. Orfevre, m. Zilversmidsscheer (-eren), v. Cisoir, m. Zilversmidswinkel (-s), m. Boutique d'orfevre, f. Zilverstaef (-aven), v. Lingot d'argent, m. Zilversteen (-en), m. Argyrite, f. Zilververguld, b. n. De vermeil. Zilververwig, b. n. De couleur d'argent, argentė, argentin. Zilvervisch (-sschen), m. Argentine (poisson), f. Zilverwerk , o. zie Zilvergoed. Zilverwit, b. n. Argentin. Zilverzand (z. mv.), o. Poudre d'argent, t. Zin (zinnen), m. Sens; esprit, m.; pensée, f. De vyf zinnen. Les cing sens. In den - komen. Venir dans l'esprit ou dans la pensee. -, genegenheid. Envie; inclination, f.; gout; desir, m. Ergens - in hebben. Trouver quelque chose à son gout. -, beteekenis. Sif. —, spreekwyze. Phrase, f. —, wil. Fantaisie, f.; gré, m. Naer zynen — leven. Vivre à sa fantaisie. Van — zyn. Avoir le dessein ou le projet de. Zinbeeldend , b. n. Figuratif. Zindelyk , b. n. Propre, net. -, byw. Proprement, nettement. Zindelykheid (z. mv.), v. Propreté, netleté, f. Zingbaer , b. n. Chantant , cantabile , qui se chante aisėment. Zingen (ik zong, heb gezongen), b. en o. w. Chanter; gazouiller; ramager. Zinger (-s), m. Chanteur, m. Zingster (-s), v. Chanteuse, f. Zink (z. mv.) v. Zinc, m. Zinkboor (-oren), v. Fraise, f., fraisoir (foret), m. Zinken (ik zonk, ben gezonken), o. w. Couler ou aller à fond ; couler bas ; s'enfoncer ; rasseoir, se rasseoir; reposer (en parlant de liqueurs). In den modder -. S'embourber. Doen foncer; précipiter (t. de chim.). Den moed laten .. Perdre courage , se décourager. Zilverbewaerder (-s), m. Garde vaisselle, argen- Zinking (-eu), v. Fluxion, f.; catarrhe; rhume, rhumalisme, m. - (van een lyk.). Enterrement, m. Zinkingachtig, b. n. Catarrhal, catarrheux, rhumatismal. Zinkingkoorts, v. Fièvre catarrhale, f. Zinklood, o. Sonde, f. Zinkput (-tten), m. Puisard, m.; souille (mar.), f. Zinkroer (-en), o. Pistolet, m.; escopette, f. Zinkroerdrager (-s), m. Scopetin, m. Zinksel, o. Lie, f.; marc; dépôt; sédiment, m. Zinksteen (-en), m. Cablière (pierre), f. -en. Baudes , f. pl.; pareaux , m. pl. Zinnebeeld (-en), o. Symbole; emblème; hiero-



glyphe, m.

gazon, f.

"Zodisk, m. Zodiaque, m.

696 ZOL Zoek. Te - zyn. Étre égaré; étre absent. Te -Zinnebeeldelyk, b. n.) Symbolique; emblémati-Zinnebeeldend, b. n. } que; hieroglyphique.
Zinnebeeldig, b. n. } -, byw. Emblematiraken. S'egarer; se perdre. Zich te - maken. S'absenter; disparaître. quement; hiérogly phiquement. Zinneloos, b. n. Iusensé; écervelé; imbécille. Zoeken (ik zocht, heb gezocht), b. w. Chercher. Twist -. Chercher querelle. - , poogen. Tacher, s'efforcer. - maken. Aliener l'esprit. - zyn. Avoir l'esprit aliéné. Zoeker (-s), m. Chercheur, m. Zoekster (-s), v. Chercheuse, f. Zinneloosheid (z. mv.), v. Folie, démence, ex-Zoel, b. n. Chaud. travagance, alienation d'esprit; imbécillité, Zoelbeid (z. mv.), v. Chaleur, f. vésanie, f. Zoen (-en), m. Baiser, m. -, verzoening. Ex-Zinnelooshuis (-zen), o. Petites-maisons, f. pl.; piation , f. hôpital des sous, m. Zinnelyk, b. n. Sensuel. - vermaek. Plaisir Zoenen (ik zoende, heb gezoend), b. w. Baiser, sensuel, m.; sensualité, f. —, grillig. Capricieux; fantasque; difficile. —, byw. Sensuelleembrasser? Zoener (-s), m. Baiseur, m. Zoenoffer (-s), o. Sacrifice expiatoire, m.; of-frande propiliatoire, f. ment ; capricieusement. Zinnelykheid (-heden), v. Sensualité, f. - , gril-Zoenofferande, v. zie Zoenoffer. ligheid. Caprice, m.; fantaisie; humeur dif-Zoenster (-s), v. Baiseuse, f. ficile , f. Zoet, b. n. Doux; suave. — wyn. Vin doux. —, aengenaem. Agréable; aimable. —. byw. Zinnen, o. w. zie Zinspelen. Zinryk, b. n. Ingenieux; spirituel; signifi-Doucement; agréablement. - zingen. Chanter calif. - , byw. Ingenicusement; spirituelleagréablement. ment. Zoetachtig, b. n. Doucedtre; doucereux. Zinrykheid (z. mv.), v. Génie ; esprit , m. Zinscheiding , v. Ponctuation , f. Zoetaerdig enz. zie Goedaerdig enz. Zoetekoek (-en), m. Pain d'épices, m. Zinspel (-elen), o. Allégorie; pièce allégorique, f. Zoetelaer (-s, -aren), m. Vivandier, m. Zoetelaerster (-s), v. Vivandière, f. Zinspelen (ik zinspeel, zinspeelde, heb gezinspeeld), o. w. Faire allusion à. Zoetelen (ik zoetelde, heb gezoeteld), o.w. Vendre Zinspeling (-en), v. Allusion, f. Zinspreuk (-en), v. Sentence; devise, f. — (op des vivres dans une armée. een boek). Epigraphe, f. Zoetelyk, byw. Douccment; agréablement. Zoeten (ik zoette, heb gezoet), b. w. Rendre Zinspreukig, b. n. Sentencieux. -, byw. Sendoux; sucrer. tencieusement. Zoetheid (-heden), v. Douceur; suavité, f. Zinteeken, o. zie Zinscheiding. Zoethout (z. mv.), o. Reglisse, f. Sap van -. Jus Zintuig (-en), o. Organe, m. Zintwisten (ik zintwistte, heb gezintwist), o. w. de réglisse. Zoetigheid, v. zie Zoetheid. Disputer; argumenter; raisonner. Zoetjes, byw. Doucement. Zoetluidend, b. n. Mélodieux; doux. -, byw. Zintwisting, v. Dispute; argumentation, f. Zinvang, m. Catalepsie, f. Melodicusement. Zitbank (-en), v. Banc; siege, m. Zoetluidendheid (z. mv.), v. Mélodie, f. Zitbankje, o. zie Zitbanksken. Zoetmaking, v. zie Verzoeting.
Zoetsappig, b. n. Dont le jus est doux; (fig.)
fade, degoulant. Zitbanksken (-s), o. Petit banc, m.; bancelle, f.; strapontin, m. Zitdag (-en), m. Jour de séance ou d'audience, m. -en. Assises, f. pl. Zoetsprakig, b. n. Qui parle avec dou-Zoetsprekend, b. n. ceur. Zitkussen (-s), o. Coussin, m. Zoetvloeijend, b. n. Coulant; doux; harmo-Zitplaets (-en), v. Place où l'on s'assied, f.; siège, m. Zoetvloeijendheid (z. mv.), v. Douceur, har-Zitstoel (-en), m. Chaise, f. monie, f. Zitten (ik zat, heb en ben gezeten), o. w. S'as-Zoetvyl (-en), v. Lime douce; carrelette, f. seoir; être assis; se percher. Aen tafel —. Étre Zoetvylen (ik zoetvylde, heb gezoetvyld), b. w. à table. Gaen —. S'asseoir; prendre place. Bly-Limer avec une lime douce. ven —. Rester assis; (fig.) ne point avancer; Log (z. mv.), o. Lait de femme, m. - (dat een etre oublie. Laten -. Abandonner. Te peerd schip in het varen achter zich laet). Quaiche, Étre à cheval. —, zitting houden. Tenir séance ou assemblée; s'assembler; siéger. In sillage (t. de mar.), m. —, v. Truie, f. Zogbroeder (-s), m. Frère de lait, m. den raed -. Etre membre du conseil. Logeling (-en), m Nourrisson, m. Zittend, b. n. Qui est assis; sédentaire; séant. Zogen (ik zoog, zoogde, heb gezoogd), b. w. Allaiter. Het -. Allaitement, m, Een - leven. Une vie sedentaire. Zitter (-s), m. Homme sédentaire, cul-de-Zogstukken, o. mv. Fourcats, m. pl., fourques plomb, m. (t. de mar.), f. pl. Zitting (-en), v. Séance; session, f. - in den raed hebben. Avoir séance au conseil. De Zogzuster (-s), v. Sœur de lait, f. Zok, v. zie Sok. - eindigen. Lever la séance. —, zitbank. Banc, Zolder (-6), m. Grenier, m. -, plankenvloer. siège, m. Plancher, m. Zocht. zie Zoeken. Zolderen (ik zolderde, heb gezolderd), b. w. Zode (-n), v. Gazon, m. Mettre au grenier. -, vloeren. Plancheier. Zodenrand (-en), m. Cordon, m., bordure de

Zoldering (-en), v. Etage; plafond, m. -, plan-

kenvloer. Plancher, m.

Zolderrib (-bben), v. Lambourde, f.

Zoldertje (-s), o. Petit grenier; petit plancher, m.

Zomer (-s), m. Été, m. Des —s, 's —s. En été. Zomerachtig, b. n. D'été. Zomeravond (-en), m. Soirée d'été, f. Zomerbloem (-en), v. Fleur d'été, f. Zomerdag (-en), m. Jour d'ete, m. By -, 's -s. En été Zomerdraden, m. mv. Filandres, f. pl. Zomeren (het zomerde, heeft gezomerd), onp. w. Commencer à faire chaud. Zomergraen, o. Les mars, menus grains, m. pl. Zomergerst (z. mv.), v. Marsèche (orge), f. Zomerhuisje (-6), o. Cabinet, pavillon, m. Zomerkleed (-eren, -eeren), o. Habit d'été, m. Zomerlucht, v. Air d'été, m. Zomermaend (-en), v. Juin, mois de juin, m. Zomermorgen, m. Matinée d'été, f. Zomernacht (-en), m. Nuit d'été, f. Zomerpeer (-eren), v. Poire d'été, f. Zomerregen (-s), m. Pluie d'été, f. Zomerreis (-zen), v. Voyage d'été, m. Zomersch, b. n. D'été; estival (bot.). —e dag. Zomersproeten, v. mv. Lentilles, taches de rousseur, f. pl. Zomertyd, m. Élé, temps d'élé, m. Zomerviekken, v. mv. zie Zomersproeten. Zomervrucht (-en), v. Fruit d'été, m. Zomerweder, o. } Temps d'été, m. Zomerweër, o. Zomerwerk, o. Ouvrage ou travail d'été, m. Zomerwortel, m. Orobanche (plante), f. Zomerzaden, o. mv. Menus grains, m. pl. Zomerzon, v. Soleil d'été, m. Zomerzonnestaud, m. Solstice d'été, m. Zon, v. Soleil, m. De — gaet op. Le soleil se lève. De opgaende — Le soleil levant. Zonaenbiddend, b. n. Heliognostique. Zonaenbidder (-s), m. Heliognostique, m. Zond, v. Le Sund (détroit), m. Zond. zie Zenden. Zondaegsch, b. n. De dimanche. Zondaer (.s., -aren), m. Pecheur, m. Zondag (en), m. Dimanche, m. Des -s. Le dimanche. Zondagskleed (-eren, -eeren), o. Habit de diman-Zondagsletter (-s), v. Lettre dominicale, f. Zondagspredikatie (-n), v. Dominicale, f., sermon de dimanche, m. Zondares (-ssen), v. Pécheresse, f. Zonde (-n), v. Péché, m. - doen. Pécher. Da-gelyksche -. Péché véniel. Doodelyke -. Péché mortel. Dadelyke —. Péché actuel. — van bedryf. Peche de commission. - van verzuimenis. Péché d'omission. Hoofd-. Péché capital. Erf .. Péché originel. Zondeloosheid (z. mv.), v. Impeccance (théol.), f. Zondenkwaed, o. zie Zonde. - twyfel. Sans doute. Zonder, voorz. Sans. gekscheren, - spotten. Raillerie à part. - dat. Sans que; sinon. Zonderbaer enz. zie Zonderling enz. Zonderling, b. n. Particulier; singulier; extraordinaire ; spécial ; bizarre. Zonderlingheid . v. Particularité; singularité, bizarrerie, originalité, f. Zondig, b. n. Enclin au peche; qui a commis des péchés, criminel; mauvais. Zondigbaer, b. n. Peccable. Zondigen ik zondigde, heb gezondigd), o. w. Pecher.

Tom. I.

Zondoffer, o. zie Zoenoffer. Zondvloed (-en), m. Déluge, m. Zong. zie Zingen. Zonhoed (-en), m. Capeline, f. Zonk. zie Zinken. Zonne, v. zie Zon. Zonnebeeld (-en), o. Parhélie ou parélie, m. Zonneblind, o. Persienne. f. Zonnebloem (-en), v. Soleil, tournesol, heliotrope (plante), m. Zonnecirkel, m. zie Zonnekring. Zonnedak (en), o. Tugue, f.; tendelet (terme de mar.), m. Zonnedauw, m. Rosée du soleil, f., rossolis (plante), m. Zonnedek, o. zie Zonnedak. Zonneglas (zen), o. Hélioscope, m. Zonnehoed, m. zie Zonhoed. Zonnejaer (-aren), o. Année solaire, f. Zonnekeerkring (-en), m. Tropique, m. Zonnekever (-s), m. Coccinelle, f. Zonneklaer, b. n. Clair comme le jour; évident. -, byw. Clairement; évidemment. Zonnekomeet (-eten), v. Héliocomètre, m. Zonnekring (-en), m. Cycle solaire, m. Zonnekyker (-s), m. Héliocope, m. Zonnelicht, o. Lumière du soleil, m. Zonneloop (z. mv.), m. Cours du soleil, m. Zonnemaend (en), v. Mois solaire, m. Zonnemeter (-s), m. Héliomètre, m. Zonnenondergang, m. Coucher du soleil; couchant, m. Zonnenopgang, m. Lever du soleil, levant, m. Zonnenpeerd (-en), o. Cheval du soleil, m. Zonnering (-en), m. Anneau astronomique, m. Zonnescherm (en), o. Parasol, m. Zonneschutsel (-s), o. \_ Zonneschyf (-ven), v. Disque du soleil, m. Zonneschyn (z. mv.), m. Lumière ou clarté du soleil, f. la den - wandelen. Se promener au soleil. Zonneschuw, b. n. Qui fuit le soleil. Zonnespoor, o. Ecliptique, f. Zonnestand (-en), m. Solstice, m. Van den -. Solsticial. Zonnestandig, b. n. Solsticial. Zonnesteek, m. Coup de soleil, m. Zonnesteen (-en), m. Pierre de Bologne, f., héliotrope, m. Zonnenstilstand, m. zie Zonnestand. Zonnestofken (-s), o. Atome, m. Zonnestofje (-s), o. Zonnestrael (-alen), m. Rayon du soleil, m. Zonnevlek (-kken), v. Tache sur le soleil, f. Zonnewagen, m. Char du soleil, m. Zonneweg, m. Ecliptique, f. Zonnewyzer (-s), m. Cadran solaire, m. Zonnewyzerskunde, v. Gnomonique, f. Zonseffening, v. Métemplose, équation solaire, f. Zonsverduistering (en), v. Éclipse de soleil, f. Zoo, byw. Ainsi; tellement; si; aussi; tout-àl'heure; d'abord; tant. De zaek is - geschied. La chose s'est passée ainsi. Ik ben - sengekomen. Je ne fais que d'arriver. — groot, — wys. Si grand, si sage. Hy is — geleerd als gy. Il est aussi savant que vous. — gezeid, - gedaen. Aussitot dit, aussitot fait. - meester - knecht. Tel maitre tel valet. - veel. Tant, autant. - dikwyls. Si souvent; autant de fois. — even, -Tout à l'heure, à l'instant. - niet. Sinon.

- zeer. Tellement, si bien. - wel als gy. Aussi bien que vous. — wie. Quiconque. — veel te meer. D'autant plus. — veel te minder. D'autant moins. - veel te beter. D'autant mieux. — veel te erger. Tant pis. — en —. Tellement, quellement. — doende. Ainsi, de cette manière. — genaemd, — gezeid. Pré-tendu, soi-disant. —, voegw. Comme; à ce que; si; en cas que. — het u beliest. S'il vous plait. — als. Comme; ainsi que. — lang als. Tant que. — det. De sorte que, de manière que. — dra als, — haest als. Aussitot que; des que. Zoo, v. Het water is aen de -. L'eau bout. Eene - visch. Un plat de poisson, Zood, v. zie Zode. Zood. zie Zieden. Zoodanig, b. n. Tel; pareil; semblable. -, byw. Tant. - dat. Tellement que; de sorte que. Zoodanielyk, byw. Tellement que; de manière Zoodra, byw. Sitôt que; aussitôt que; dès que. Zoog. zie Zuigen. Zoogbroeder (-s), m. Frère de lait, m. Zoogdier (-en), o. Mammifère, m. Zoogen enz. zie Zuigen enz. Zoogenoemd, b. n. Nommé; prétendu; soi-Zoogkalf (-vers,-veren,-ven), o. Veau de lait, m. Zoogkind (-eren), o. Enfant à la mamelle, m. Zoogster (-s), v. Nourrice, f. Zoogverken (-s), o. Cochon de lait, m. Zoogvrouw (-en), v. Nourrice, f. Zoogzuster (-s), v. Sœur de lait, f. Zool (zolen), v. Semelle, f. Zoolleer (z. mv.), o. Cuir à semelle, m. Zooltje (-s), o. Petite semelle, f. Zoom (-en), m. Ourlet; (fig.) bord, m. Zoomen (ik zoomde, heb gezoomd), b. w. Ourler. Zoompje (-s), o. Petit ourlet, petit bord, m. Zoomtouwen, v. en o. mv. Anselles, ralingues (t. de mar.), f. pl. Zoon (zonen, zoons), m. Fils, m. Aengenomen -. Fils adoptif. Oudste -. Fils aine. Jongste -. File cadet. De verloren -. L'enfant prodigue. Zoonschap (z. mv.), o. Qualité de fils; filiation, f. Zoonsdochter (-s), v. Petite-fille, f. Zoonskind (-ers,-eren), o. Petit-fils, m.; petitefille, f. Zoonsvrouw (-en), v. Bru, belle-fille, f. Zoonszoon (-onen), m. Petit-fils, m. Zoontje (-s), o. Jeune fils, m. Zoop. zie Zuipen. Zoopje (-s), o. Pelit coup (trait) de liqueur etc., m. Zop, o. sie Sop. Zorg (-en), v. Soin; souci, m.; sollicitude, f. dragen voor iets. Avoir soin d'une chose. Zonder -. Sans souci. Zorgdragend, b. n. Soigneux. Zorgeloos, b. n. Insouciant; indolent; negligent; nonchalant. -, byw. Nonchalamment; negligemment; sans souci. Zorgeloosheid (z. mv.), v. Insouciance; nonchalance; indolence; négligence, f.
Zorgelooslyk byw. Nonchalamment; négligemment; sans souci. Zorgelyk, b. n. Soucieux; inquiet. —, gevaerlyk. Dangereux. Zorgen (ik zorgde, heb gezorgd), o. w. Soigner;

avoir soin de; veiller à ; se soucier de. Voor iemand -. Avoir soin de quelqu'un, Zorger (-s), m. Homme soigneux, m. Zorgloos enz. zie Zorgeloos enz. Zorglyn (-en), v. Sauve-garde (t. de mar.), f. Zorgster (-s), v. Femme soigneuse, f. Zorgvuldig, b. n. Soigneux, attentif; vigilant. -, byw. zie Zorgvuldiglyk. Zorgvuldigheid (z. mv.), v. Soin, m.; attention; vigilance, f. Zorgvuldiglyk, byw. Soigneusement; précieusement; attentivement. Zorgzaed, o. Mélique (plante), f. Zorgzaem enz. zie Zorgvuldig enz. Zot (zolten), m. Sot, fou, m. Iemand voor den houden. Se railler ou se moquer de quelqu'un, le dauber. - (in de kaert). Valet, m. -, b. n. Sot, fou. Zotte klap. Sot discours. Zotte liefde. Fol amour. - maken. Assoter. -, byw. Sottement, follement. Zotheid (-heden), v. Sottise, folie, f. Zothuis (-zen), o. Petites-maisons, f. pl.; hópital de fous, m. Zotskap (-ppen), v. Marolle, f.; bonnet de fou, m. Zottelyk, byw. Sollement; follement. Zotterny (-en), v. Sottise, folie, f. Zottigheid, v. zie Zotheid. Zottin (-nnen), v. Solle, folle, f. Zout, o. Sel, m. - maken. Sauner. -, b. n. Salé. water. Eau salee. -e visch. Poisson sale. Zoutachtig, b. n. Salin; saumdtre; un peu sale; qui a un gout de sel. Zoutachtigheid (z. mv.), v. Gout salin, m. Zoutazyn , m. Oxalme (méd.), m. Zoutbak (-kken), m. Saunière, f.; baquet à sel, salin, saloir, m. Zoutbeeld (-en), o. Statue de sel, f. Zoutberg (-en), m. Saline; mine de sel, f. Zoutbeschryving, v. Halographie, f. Zoutbrood, o. Salignon, pain de sel, m. Zoutdrager (-s), m. Porteur de sel, m. Zouteloos, b. n. Insipide, fade, sans sel. Zouteloosheid (z. mv.), v. Insipidite, fadeur, f. Zouten (ik zoutte, heb gezouten), b. w. Saler. Zouter (-s), m. Saleur, m.
Zoutgeld, o. Gabelle, f., impôt sur le sel, m.
Zoutgroef (-ven), v. Saline, mine de sel, f.
Zouthandel (z. mv.), m. Commerce de sel; sau-Zouthandelaer, m. zie Zoutverkooper. Zoutheid (z. mv.), v. Salure, f. Zouthoop (-en), m. Salorge, amas de sel, pilot, m. Zouthuis (-zen), o. Magasin à sel, m.; gabelle, f. Zoutigheid (z. mv.), v. Salure, f. Zouting (z. mv.), v. Salaison, f., salage, m. Zoutkeet (-en), v. Saline; saunerie, f Zoutketel (-s), m. Chaudière à sel, f. Zoutkoker (-s), m. Saunier, m. Zoutkooper, m. zie Zoutverkooper. Zoutkoopmanschap, v. Saunage, m. Zoutkorf (-ven), m. Porte-sel, m. Zoutkorrel (-s, -en), v. Grain de sel, m. Zoutkuil, m. zie Zoutgroef. Zoutkuip (-en), v. Saloir, m. Zoutleurder (-s), m. Faux-saunier, m. Zoutleuren (het), o. Faux-saunage, m. Zoutleos enz. zie Zouteloos enz. Zoutmaker (-s), m. Saupier, m. Zoutmakery, v. zie Zoutkeet. Zoutmeter (-s), m. Radeur, emmineur, amineur, m. Zoutmoeras (-ssen), o. Marais salant, m.

Zoutmyn (-en), v. Saline, mine de sel, f. Zoutpacht, v. Ferme du sel, fr; fermage de la gabelle, m. Zoutpachter (-s). m. Fermier de la gabelle, m. Zoutpan , v. zie Zoutketel. Zoutpilaer (-aren), m. Colonne de sel, f. Zoutpot (-tlen), m. Pot au sel, saloir, m. Zoutput (-tten), m. Puils salant, m. Zoutscheikunst, v. Halotechnie, halurgie, f. Zoutschip (-epen), o. Vaisseau charge de sel, m. Zoutschuim, o. Tandrole (t. de verr.), f. Zoutsluiker ( . s), m. Faux-saunier, m. Zotsluikery, v. Faux-saunage, m. Zoutsmack, m. Gout de sel, m. Zoutstamper (-s), m. Briseur de sel, m. Zoutsteen (-en), m. Masse ou pierre de sel, f.; ammile, m. Zoutsteenschuim (z. mv.), o. Aphronitre, m., écume de nitre, f. Zoutvaetje (-s), o. Petite salière, f.; petit saloir, m. Zoutvat (-en), o. Salière, f.; saloir, m. Zoutverkooper (-s), m. Saunier, marchand de Zoulwachter (-s), m. Gabeleur, m. Zoutwater, o. Eau salee; muire (terme de sal.), f. Zoutzak (-kken), m. Sac à sel, m.; (fig.) bûche, personne stupide, f. Zoutzakje (-s), o. Petit sac à sel, m. Zoutzee, v. Mer morte, f. Zoutzieder (-s), m. Saunier, m. Zoutziedery (-en), v. Saunerie, f. Zoutzolder (-s), m. Grenier à sel, m. Zoutzuer (z. mv.), o. Chlore; acide muriatique, m. Zucht (-en), m. Soupir, sanglot, m. -en lozen of laten. Pousser des soupirs. -, v. Penchant, m.; inclination, f.; desir, m. -, gezwolienheid. Enflure , f. Zuchten (ik zuchtte, heb gezucht), o. w. Soupirer, pousser des soupirs; sangloler, gémir. Zuchtend , b. n. Gemissant. Zuchter ('s), m. Soupireur, m. Zuchtig, b. n. Incommodé, indisposé, valélu-Zuchting (-en), v. Gemissement, m.; lamenta-tion, f. Zuchtje (-s), o. Petit soupir, m. Zuer (zuerder, zuerst), b. n. Aigre, acide, sur, dere, apre. Zure appel. Pomme aigre. Zure saus. Sauce au vinaigre. - maken. Aigrir. - worden. S'aigrir. —, spytig. Rébarbatif, rechigné, refrogné, sévère, rade. — gezicht. Visage re-chigné — morjielyk. Difficile, pénible. Zure chigne. -, moeijelyk. Difficile, penible. Zure arbeid. Travail penible. -, byw. Difficilement; avec beaucoup de peinc. - zien. Faire la mine ou la moue. Dat zal hem - opbreken (spreekw.). Il s'en repentira; il en paiera la folle enchère. -, o. Acide, m. Zuerachtig , b. n. Aigrelet, suret, acescent. Zuerachtigheid, v. Aigreur, acescence, f. Zuerbeginsel, o. Oxygène, principe acidifiant (chim.), m. Zuerboom (-en), m. Epine-vinette (arbrisseau), f. Zuerbrekend, b. n. - geneesmiddel. Absorbant, m. Zuerdeeg, m. en o. . } Levain, m. Zuerdeesem, m. Zuerdoorn, m. zie Zuerboom. Zuerheid (z. mv.), v. Aigreur, acidite, f. Zuerkool, v. Choux sales, m. pl.; chou-croule, f.

Zuerstof, v. | Oxygène (terme de chim.), m. Zuerstoffe, v. | Met — vermengen. Oxygèner. Zuerstofgas, o. Gaz oxygène (chim.), m. Zuerzoet, b.n. Aigre-doux. Zuerzout , o. Muriale , m Zuid (z. mv.), o. Sud, midi, m. Zuidelyk, b. n. Méridional, austral; qui est du sud ou au sud. —e landschappen. Provinces méridionales. De wind is — Le vent est au sud. -, byw. Vers le sud ou le midi. Zuiden (z. mv.), o. Sud, midi, m. Volken van het -. Peuples du midi. De wind is -. Le vent est au sud. Zuider, b. n. zie Zuidelyk. Zuideraspunt (z. mv.), o. Pôle antarctique, m. Zuiderbreedte, v. Latitude meridionale, f. Zuiderpool, v. zie Zuideraspunt. Zuiderzee, v. Zuiderzee (golfe). Zuidewind (-en), m. Vent du midi ou du sud, autan, m. Zuidkust (-en), v. Côte méridionale, f. Zuidlanden, o. mv. Terres australes, f. pl. Zuidoost (z. mv.), o. Sud-est, m. Zuidoostelyk, b. n. Du côle du sud-est; au sud-est. Zuidoosten (z. mv.), o. Sud-est, m. Zuidoostewind, m. Vent du sud-est, siroc, siroco, m. Zuidpool (z. mv.), v. Pôle antarctique, m. Zuidwaerts, byw. Vers le sud, du côté du sud, vers le midi. Zuidwest (z. mv.), o. Sud-ouest, m. Zuidwestelyk, b. n. Du côle du sud-ouest; au sud-ouest. Zuidwesten (z. mv.), o. Sud ouest, m. Zuidwestewind, m. Vent du sud ouest, garbin . m. Zuidzee, v. Mer pacifique, mer du sud, f. Zuigdier (-en), o. Mammifère, m. Zuigeling (-en), m. Nourrisson, m. Zuigen (ik zoog, heb gezogen), b. w. Sucer.

—, o. w. Teter. Een kind te — geven. Allaiter ou nourrir un enfant. - (spr. van eene pomp). Aspirer. Het - . Succion , f. Zuiger (-s), m. Celui qui suce; suceur; sucoir m. - (van eene pomp). Piston, m. -, hevel. Siphon , m. - (ontleedk.). Faux germe , m. Zuigervisch (-sschen), m. Rémore, f., sucel, m. Zuiging, v. Succion, f., sucement, m. - eener trekpomp. Aspiration, f. Zuigkind (-ers , -eren), o. Enfant à la mamelle ; nourrisson, m. Zuiglam (.mmen, -mmeren), o. Agneau de lait, m. Zuigmin (-nnen), v. Zuigminne (-n), v. Zuigmoeder (-s), v. Zuigpapier , o. Papier brouillard, m. Zuigplant (-en), v. Plante parasite, f. Zuigpomp (-en), v. Pompe aspirante, f. Zuigpyp (-en), v. Siphon, m. Zuig vrouw (-en), v. Nourrice, f. Zuil (-en), v. Colonne, f.; pilier, m. Spitse —. Pyramide, f. Zuilen (ik zuilde, heb gezuild), o. w. Sommeiller; étre assoupi. Zuilengang (-en), m. Péridrome, péristyle; portique, m. Zuilkap (-ppen), v. Chapiteau, m. Zuilooren, o. w. zie Zuilen. Zuiltje (-s), o. Petite colonne, f.; petit pilier, m.



```
Zuilvoeten, m. mv. Acrotères (terme d'archit.),
        Zuilvermig, b. n. Cylindrique.
        Zuilwerk, o. Colonnade, f.
        Zuilwydte, v. Entre colonne ou entre-colonne-
          ment, m.
       Zuimachtig, b. n. Negligent, nonchalant.
       Zuimachtigheid (z. mv.), v. Negligence, non-
         chalance, f.
       Zuimen (ik zuimde, heb gezuimd), o. w. Tar-
       Zuinig , b.n. Econome, menager.
      Zuinigheid, v. Économie; épargne, f. Zuiniglyk, byw. Économiquement.
      Zuipachtig, b. n. Adonné à la boisson.
      Zuipbroeder (-s), m. Ivrogne, biberon, m.
      Zuipen (ik zoop, heb gezopen), o. w. Ivrogner,
        pinter, boire avec excès; boire (en parlant des animaux). Het — Ivrognerie, f. Het —
         (drank). Chaudeau; brouet, m.
      Zuiper (-s), m. Buveur; ivrogne, m.
     Zuipery, v. Ivrognerie, crapule, f.
Zuiplied (-eren), o. Chanson bachique, f.
Zuipster (-s), v. Ivrogne, ivrognesse, f.
Zuivel (z. mv.), o. Laitage, m.
     Zuiver , b. n. Net , propre ; correct ; (fig.) pur ;
                  - worden. Sepurer. -, byw. zie
        Zuiverlyk.
     Zuiverdrank (-en), m. Purgatif, m., purgation, f. Zuiveren (ik zuiverde, heb gezuiverd), b. w.
       Purifier; nettoyer; purger; affiner, rassiner; epurer. De grachten — Nettoyer les fosses. De
       tael -. Epurer la langue. Het hert -. Puri-
      fier le cœur. Zich - van eene misdaed. Se justi-
       fier d'un crime.
    Zuiverend, b. n. Epuratif; purgatif.
    Zuiverheid (z. mv.), v. Nettele; proprete; purete;
      correction; (fig.) chastele; rectitude, f.
   Zuivering, v. Netloiement, m.; purification, f.
        -, loutering. Affinage; raffinage; epure-
      ment, m.
   Zuiverlyk, byw. Purement, nettement, propre-
      ment; correctement; ingenument.
   Zuiverplaets (-en), v. Affinerie, f.
  Zulk, zulke, b.n. Tel; pareil; semblable. — een. Un tel. — een wyze man. Un homme
  Zulks, byw. Cela; celle chose-là.
  Zullen , hulpw. Verbe auxiliaire. (voyez la Gram-
     maire).
  Zult (z. mv.), o. Marinade, f.
  Zulten (ik zultte, heb gezult), b. w. Mariner.
  Zultspek (z. mv.), o. Lard marine, m.
 Zuren (ik zuer, zuerde, heb gezuerd), b. w. Ai-grir, rendre aigre. -, o. w. (met zyn). S'ai-
    grir, devenir aigre.
 Zurigheid, v. zie Zuerheid.
 Zuring, v. Oseille, f.
 Zuringzout, o. Oxalate (chim.), m.
 Zuringzuer, o. Acide oxalique (chim.), m.
 Zurkel , v. Oseille, f.
 Zus, byw. Tellement, de telle manière, ainsi.
   en 200. Passablement. Het is nu -
200. C'est lantôt l'un, tantôt l'autre.
Zuster (-s), v. Sœur, f. - (gebak). Omelette à la
   celestine, f.
Zusterlyk, b. n. De sœur; sororial (prat.). -,
  byw. En sœur.
Zusterlyk (-en), o. Corps mort d'une sœur, m.
Zustermoord (-en), m. en v. Sororicide (cri-
```

Zustermoorder (-s), m. Sororicide, m.

Zustersdochter (-s), v. Fille de la sœur, nièce, f. Zusterskind (-ers , -eren), o. Neveu , m.; nièce, f. Zustersman, m. Beau-frère. m. Zusterszoon (-zonen), m. Fils de la sœur, neveu, m. Zustertje (-s), o. Petite sœur, f. Zuyd enz. zie Zuid enz. Zwabber (-s), m. Vadrouille, écoupe, f., faubert (t. de mar.), m. —, scheepsjongen. Mousse, m. Zwabberen (ik zwabberde, heb gezwabberd), b. w. Fauberter (t. de mar.). Zwaben (landschap). Souabe, f. Zwachtel (-6), m. Bande, f., bandage, m. -, kinderzwachtel. Maillot, m. Zwachtelen (ik zwachtelde, heb gezwachteld), b. w. Bander. Een kind -. Emmaillotter un Zwad. zie Zwade. Zwadder (z. mv.), m. en o. Écume, f. Zwade (-n), v. Andain, m. Zwaei (-ijen), m. Tour; virement, m.; (fig.) Zwaeijen (ik zwaeide, heb gezwaeid), b. w. Tourner; virer; braquer; brandir. (6g.). Den schepter -. Porter le sceptre. -, o. w. (met zyn). Tourner; virer; biaiser. Zwaeihaek (-aken), m. Biveau, buveau, angloir, m. Zwaen (zwanen), v. Cygne, m. Zwaenije (-s), o. Petit cygne, m. Zwaer (zwaerder, zwaerst), b. n. Pesant, lourd; massif. Zware last. Pesant fardeau. -, groot, moeijelyk. Grand; pénible; difficile; rude; sévère; grave. Zware arbeid. Travail pénible. Dat valt my -. Cela m'est pénible. -, zwanger. Enceinte. -, byw. Pesamment; massivement; difficilement; dangereusement. - gewapend. Pesamment armé. — gekwetst. Dangereuse-ment blessé. —der maken. Appesantir. —der worden. S'appesantir. Zwaerd (-en), o. Couenne, f. zie Zweerd enz. Zwaerdachtig, b. n. Couenneux. Zwaerheid (z. mv.), v. Pesanteur, f.; poids, m.; gravité; grièveté, f. Zwaerhoofdig, b. n. Pesant; réveur. -, bekommerd. Inquiet, soucieux. Zwaerhoofdigheid (z. mv.), v. Pesanteur, f.; malaise, m. -, bekommerdheid. Inquietude, f.; souci, m. Zwaerlyk, byw. Difficilement; avec peine. -, strengelyk. Severement; rudement. Zwaerlyvig, b. n. Corpident, replet. Zwaerlyvigheid (z. mv.), v. Corpulence, reple-Zwaermoedig, b. n. Melancolique; trisle; morne. -, byw. zie Zwaermoediglyk. Zwaermoedigheid (z. mv.), v. Mélancolie; trislesse, f. Zwaermoediglyk, byw. Melancoliquement; tristement. Zwaerte, v. Pesanteur, f.; poids, m.; gravile, f. -, last. Charge, f. Zwaertekracht (z. mv.), v. Gravitation ; centripétence, t. Zwaertemeter (-s), m. Gravimètre, m. Zwaertepunt, o. Centre de gravité, m. Zwaerwigtig, b. n. Pesant; (fig.) de grande importance. Zwaerwigtigheid (z. mv.), v. Pesanteur; (fig.) importance, f. Zwager (-s), m. Beau-frère, m. Zwagerin (-nnen), v. Belle-sœur , f.

Zwartgalligheid (z. mv.), v. Humeur atrabilaire; Zwagerschap, o. Alliance ou parente par mariage, f. Zwagtel enz. zie Zwachtel enz. Zwak, b. n. Faible; debile; delicat. - maken. Affaiblir. — worden. S'affaiblir. —, o. Faible, m. -, byw. Faiblement. Zwakheid (-heden), v. Faiblesse; débilité; délicalesse, adynamie, f.; faible, m. Zwakkelyk, byw. Faiblement; debilement. Zwakken, b. en o. w. zie Verzwakken. Zwakte, v. zie Zwakheid. Zwalken (ik zwalkte, heb gezwalkt), o. w. Lambiner. Zwalker (-s), m. Lambin, m. Zwalkster (-s), v. Lambine, f. Zwalp (-en), m. Houle, lame, f. -, dikke eiken plank. Madrier, m. Zwalpen (ik zwalpte, heb gezwalpt), o. w. Pousser ou jeter des lames, devenir houleux. Zwalpend, b. n. Houleux. Zwaluw (-en), v. Hirondelle, f. Zwaluwkruid, o. Chelidoine (plante), f. Zwaluwnest (-en), m. en o. Nid d'hirondelle, m. Zwaluwstaert, v. zie Zwaluwsteert. Zwaluwsteert (-en), m. Queue d'hirondelle, f. -(timmermansw.). Queue d'aronde, f. Verborgen -. Adent, m. Asclépias, dompte-venin Zwaluwwortel, m. (plante), m. Zwam (-mmen), v. Amadou, m. Zwamachtig , b. n. Fongueux , spongieux. Zwamkruid, o. Epi-d'eau (plante), m. Zwammaker (-s), m. Amadoueur, m. Zwanedons (z. mv.), o. Duvet de cygne, m. Zwanehals (-zen), m. Cou de cygne, m. Zwanckop (-ppen), m. Tête de cy gne, f. Zwanepen (-nuen), v. Plume du cygne, f. Zwanepluim , v. zie Zwanepen. Zwanepoot (-en), m. Patte de cygne, f. Zwaneschacht, v. zie Zwanepen. Zwaneveer, v. Zwanevierk (-en), v. Zwanevieugel (-s, -en), m. \ Aile de cygne, f. Zwanewick (-en), ▼. Zwanezang, m. Chant du cygne, m. Zwang (z. mv.), m. Usage, m.; vogue; mode, f.; cours, m. Zwanger, b. n. Enceinte. - gaen. Etre encein**t**e. Zwangerheid (z. mv.), v. Grossesse, f. Zwanken (ik zwankte, heb gezwankt), o. w. vaciller. zie Zwenken. Branler, chanceler, Zwans (-en), v. Queue, f. Zwarighedenmaker (-s), m. Incidentaire, chicaneur, m. Zwarigheid (-heden), v. Difficulte, peine, f.; obstacle ; embarras, m. -, gevaer. Danger ; péril, m. Zwarm, m. zie Zwerm. Zwart , b. n. Noir .- maken. Noircir; denigrer. - worden. Noircir, se noircir. Het - .Le noir. Zwartachtig, b.n. Noiratre; brun. Zwarte (-n), m. More, nègre, m. Zwartegal (2. mv.), v. Atrabile, bile noire, f. Zwartekonst , v. zie Zwartekunst. Zwartekonstenaer, m. zie Zwartekunstenaer.

Zwartgallig , b. n. Atrabilaire ; melancolique.

melancolie, f. Zwarthairig, b. n. Qui a les cheveux noirs; qui a le poil noir. Zwartharig, b. n. zie Zwarthairig. Zwartheid (z. mv.), v. Noirceur; noircissure, f.; noir, m. Zwarthoofdig, b. n. Cavece, qui a la tête noire. Zwartigheid, v. zie Zwartheid. Zwartin (-nnen), v. Negresse, f. Zwartje (-s), o. Pistil (t. de bot.), m. Zwartmaking, v. Denigrement, m. Zwartsel (z. mv.), o. Noir; noir de fumée, m. Zwartselen (ik zwartselde, heb gezwartseld), b.w. Noircir; barbouiller de noir. Zwartselpot (-tten), m. Pot au noir, m. Zwartverwer (-s), m. Noircisseur , biseur , m. Zwavel, m. en v. Soufre, m. Zwavelachtig, b. n. Sulfureux. Zwavelaerde (2. mv.), v. Terre sulfureuse, f. Zwaveldamp (-en), m. Vapeur de soufre; exhalaison sulfureuse, f. Zwavelen (ik zwavelde, heb gezwaveld), b. w. Soufrer; ensoufrer. Zwavelig, b. n. Sulfureux. Zwavelmyn (-en), v. Soufrière, f. Zwavelregen, m. Pluie de soufre, m. Zwavelreuk, m. Odeur de soufre, f. Zwavelstok (-kken), m. Allumette, 1. Zwavelstoof (-oven), v. Soufroir, m. Zwavelzuer (z. mv.), o. Acide sulfurique ou vi-triolique, sulfale, m. Zweden, o. (koningryk). Suède, f. Zweed (zweden), m. Suedois, m. Zweedsch, b. n. Suédois, de Suède. De —e tael, het — Le suédois, la langue suédoise. Zweedsche (-n), v. Suédoise, f. Zweeg. zie Zwygen. Zweck. zie Zwyken. Zweem (z. mv.), m. Air ; rapport, m.; ressemblance, f. Zweemen (ik zweemde, heb gezweemd), o. w. Avoir l'air de ; ressembler à. Hy zweemt nacr zynen vader. Il ressemble à son père. Zweemend , b. n. Approchant. Zweemsel, o. zie Zweem. Zweep (-en), v. Fouet, m. Zweepen (ik zweepte, heb gezweept), b. w. Fouelter. Zweepje (-s), o. Petit fouel. m. Zweepslag (-en), m. Coap de fouet, m. Zweer (zweren), v. Apostème, apostume, ulcère, abcès, m. Zweerd (-en), o. Epée, f.; glaive, m. Het - trekken. Tirer l'épèe. Te vuer en te - verwoesten of verdelgen. Mettre à feu et sang. - (van een schip). Semelle, f. - (van eenen windmelen). Aile , f. Zweerdbloem, v. Flambe (t. de bot.), f. Zweerder (-s), m. Jureur, m. Zweerdkruid, o. Glaieul (plante), m. Zweerdschermer (-s), m. Gladiateur, m. Zweerdvechter (-s), m. Zweerdvegen, o. w. Fourbir. Het -. Fourbissure, f.; melier de fourbisseur, m. Zweerdveger (s), m. Fourbisseur, m. Zweerdvisch (-sschen), m. Espadon, empereur, m., scie (poisson), f. Zwartekunst (z. mv.), v. Necromancie, f. Zwartekunstenaer (-s), m. Necromancien, m. Zwarten (ik zwartte, heb gezwart), b.w. Noircir. Zweerdvormig, b. n. Ensisorme, gladie. Zweesrik (-kken), v. Ris-de-veau, m. Zweet (z. my.), o. Sueur, f.

Zweetbad (-en), o. Etuve, f.; bain chaud; bain de vapeurs, m. Zweetdoek (-en), m. Suaire, m. Zweetdrank (-en), m. Potion sudorifique, f. Zweeten (ik zweette, heb gezweet), b. en o. w. Suer, transpirer Zweeter (-s), m. Celui qui sue. Zweeterig, b. n. Qui sue aisement; suant. Zweeterigheid (z. mv.), v. Sueur, f. Zweetgaetje (-s), o. Petit pore, m. Zweetgat (-en), o. Pore, m. Zweetig, b. n. zie Zweetachtig. Zweeting , v. Sueur , f. Zweetkamer, v. zie Zweetplacts. Zweetkoorts , v. Suette , f. Zweetmiddel (-en), o. Sudorifique, m. Zweetplacts (-en), v. \ Etuve, f.; bain chaud, Zweetstoof (-oven), v. \ m.
Zweetverwekkend, b. n. Sudorifique, sudorifère, diaphorétique, diapnoique. Zweetziekte, v. Suelle, f. Zwei (-ijen), v. Sauterelle, fausse équerre mobile, f. Zwelen (ik zweel, zweelde, heb gezweeld), b. w. Tourner, retourner (le foin). Zweig, m. Coup, trait, m., gorgée, f. Zweigen (ik zwoig, heb gezwoigen), b. w. Ava-ler. Zuipen en —. Faire la débauche. Zweiger (-s), m. Avaleur, glouton, goulu, m. Zwelgery, v. Gloutonnerie, gourmandise, f. Zwelgster (-s), v. Gloutonne, avaleuse, f. Zwelkenboom (en), m. Aubier (arbre), m. Zwellen (ik zwol, ben gezwollen), o. w. Enfler, s'enfler, se gonfler; se dilater; grossir. Doen . Enfler. Zwelling, v. Enflure, tumeur, tumefaction, f. Zwemkruid, o. Epi-d'eau (plante), m. Zwemkunst (z. mv.), v. Natation, f. Zwemmen (ik zwom, heb en ben gezwommen), o. w. Nager. Zich met – redden. Se sauver à la nage. Over eene rivier -. Passer une rivière à la nage. Het -. La natation, f. Zwemmend, b. n. Nageant. Zwemmer (-s), m. Nageur, m. Zwemplaets (-en), v. Nageoir, m. Zwemrok (-kken), m. Scaphandre, m. Zwemsteen, m. Pierre nectique, f. Zwemster (-6), v. Nageuse, f. Zwemvoet (-en), m. Pied palme, m. Zwemvoetig, b. n. Palmipède. Zwemvogel (s. -en), m. Oiseau nageur, m. Zwendelen, o. zie Zwindelen. Zwengel (-s), o. Aile (de moulin à vent), f. -, haemhout. Palonnier, m.; volée, f. zie Zwingel. Zwengelen, b. w. zie Zwingelen. Zwenk (-en). m. Tour, m.; pirouette, f. Zwenken (ik zwenkte, heb gezwenkt), b. w. Tourner; faire tourner; virer. -, o. w. (met zyn). Tourner; pirouetter. Zweren (ik zweer, zwoer, heb gezworen), b. en o. w. Jurer, affirmer ou consirmer par ser-ment. Iemands ondergang —. Jurer la perle ou la ruine de quelqu'un. Valschelyk —. Se parjurer. -, o. w. Jurer; pester; tempéter. -, tot etter worden. Suppurer, apostumer. Zwersster (-s), v. Feinme vagabonde, aventurière, f. Zwerk, o. Mouvement ou cours de nuages, m. Zwerm (-en), m. Essaim, m.; (fig.) multitude, f. Zwermen (ik zwermde, heb gezwermd), o. w.

Essaimer ; (fig.) courir en troupe çà et là; roder.

Zwermer (-s), m. Vagabond, m. -, voetzoeker. Fusée, f., serpenteau, m. Zwert enz. zie Zwart enz. Zwerven (ik zworf, heb gezworven), o. w. Ró-der; errer çà et là; vagabonder. Zwerver (-s), m. Vagabond, m. Zwetsen (ik zwetste, heb gezwetst), o.w. Habler, faire le fanfaron. Zwetser (-s), m. Hableur, fanfaron, m. Zweisery (-en), v. Hablerie, fanfaronnade, f. Zwetsing, v. zie Zwetsery. Zwetster (-s), v. Hableuse, f. Zweven (ik zweef, zweefde, heb gezweefd), o. w. Planer, voler, volliger. In de lucht -. Planer dans l'air. -, zich bewegen. Se remuer, s'agiler. Zwezer (-s), m. Zwezerik (-kken), v. Ris-de-veau, m. Zwichten (ik zwichtte, heb gezwicht), o. w. Ceder à Voor niemand - Ne ceder à personne. -, b. w. *Serrer*. Zwiep, v. zie Zweep. Zwiepen, b. w. zie Zweepen. Zwier, m. Tour; uir, m.; mode, f.; manières, f. pl. — van het hof. Air de la cour. Zwieren (ik zwierde, heb gezwierd), o. w. Passer et repasser; tourner; tournoyer autour de. - over de straet. Courir les rues; battre le pave. -, waggelen. Chanceler, branler. Zwierig, b. n. Elégant; propre; galant; svelle; dégagé; aisé. - e manieren. Manières aisées. —, byw. *zie* Zwieriglyk. Zwierigheid, v. Élégance; propreté; galanterie; Zwieriglyk, byw. Elegamment; galamment; de bonne grace. Zwik, m. Entorse, detorse, f. zie Zwiksken. Zwikboor (-oren), v. Percoir, foret, gibelet, m.; vrille , t. Zwikje, o. zie Zwiksken. Zwikken (ik zwikte, heb gezwikt), o. w. Chanceler, vaciller. -, een lid verwringen. Se donner une entorse. -, het zwiksken in een vat steken. Melire le Jausset à un tonneau. Zwikking, v. Vacillation, f., chancellement, m. -. zie Zwik. Zwiksken (-s), o. Fausset, dusil, m. Zwilg, o. Espèce de treillis (toile gommée), m. Zwilk, o. zie Zwilg. Zwin (-nnen), o. Crique, anse, f. Zwindel, m. Verlige, m.; (fig.) elourderie, imprudence , f. Zwindelen (ik zwindelde, heb gezwindeld), o. w. Tourner; pirouetter. Zwindeling , v. Vertige, m. Zwingel (-s), m. Ecang; echanvroir, m. Zwingelaer (-s), m. Ecangueur, teilleur, m. Zwingelaerster (-s), v. Teilleuse, f. Zwingelen (ik zwingelde, heb gezwingeld), b. w. Ecanguer , échanvrer , teiller. Zwingen, b. w. zie Zwingelen. Zwinksel, o. Air, m., ressemblance, f. Zwitser (-s), m. Suisse, m. Zwitserland, o. La Suisse, f. Zwitsersch, b. n. Suisse, de Suisse, helvélique. Zwitsersche (-n), v. Suissesse, Helvetienne, f. Zwoegen (ik zwoegde, heb gezwoegd), o. w. Haleter; travailler fort; se donner bien de la peine. Zwoel, b. n. Mou; chaud; étouffant.

7. woelheid (z. mv.), v. Chaleur étouffante, f. Zwoer. zie Zweren. Zwoerd (-en), o. Couenne, f. Zwol. zie Zwellen. Zwolg. zie Zwelgen. Zwom. zie Zwemmen. Zwong (-en), m. Essieu coude, m. Zwonk (-en), m. Zwoord (en). o. Couenne, f. Zworf. zie Zwerven. Zwygachtig , b. n. Taciturne , silencieux , qui parle peu. Zwygen (ik zweeg, heb gezwegen), b. w. Taire, ne pas dire. Dat zyn zaken die gezwegen moeten worden. Ce sont des choses qu'il faut taire. -, o. w. Se taire. Zwyg. Taisez. vous. Doen -. Imposer silence, faire laire. Zwygend, b. n. Taciturne. Zwyger (-s), m. Homme taciturne, m. Zwygster (-s), v. Femme taciturne, f. Zwyken, o. w. zie Bezwyken. Zwym (z. mv.), v. Defaillance, pamoison, f., evanouissement, m. In - vallen. Tomber en pamoison on en défaillance. Zwymel. zie Zwym. Zwymelen (ik zwymelde, heb gezwymeld), o. w. Tomber en pamoison ou en defuillance. -, slingeren als een dronken mensch. Chanceler; branler. -, suizebollen. Avoir des verliges. Zwymelend, b. n. Vertigineux. Zwymeling, v. Vertige; vertigo, m. -. zie Zwym. Zwymen (ik zwymde, heb gezwymd), o. w. S'e. vanouir, tomber en pamoison ou en défail-Zwyming, v. zie Zwym. Zwyn (-en), o. Cochon, porc, pourceau, m. Wild . Sanglier, m. Jong wild -. Marcassin, m. Wysken van een wild -. Laie, f. Zwynegel (-s), m. Herisson; porc-epic, m. Zwynejagt (z. mv.), v. Chasse au sanglier, f. Zwynhoeder (-s), m. Porcher, m. Zwynsborstels, m. mv. \ Soies de cochon ou de sanglier, f. pl. Zwynshair, o. Zwynshuid (-en), v. Peau de cochon; couenne, f. Zwynskop (-ppen), m. Tête de porc; hure de sanglier, f Zwynspriet (-en), m. Epieu, m. Zy, voornw. Elle; elles; ils; eux. -. zie Zyde. Zyachtig, b. n. Soyeux. Zysengezicht, o. Visage de profil, m. Zybeuk (-en), m. (van eene kerk). Bas côle d'une eglise , m. Zyde (-n), v. Cólé; flanc, m. Aen deze -. Decà, de ce coté-ci. Aen de andere -. De l'autre côté. De regte - van eene stoffe. L'endroit d'une étoffe. De verkeerde -. L'envers ; le revers. Ter -. A cole; à part; à l'écart. Van ter -. De profil, en profil. -, bladzyde. Page, f. -, aenhang. Parti, m. Iemands kiezen. Prendre le parti de quelqu'un. - spek. Flèche de lard, i. - (z. mv.). Soie, f. reeden. Mouliner la soie. Zydefabriek (-en), v. Fabrique de soie, soierie, f. Zydekaerde (-n), v. Zydekam (-mmen), m. } Cardasse, f. Zydekant, v. Dentelle de soie, f. Zydeklos (-ssen), m. en v. Bobine de soie, f. Hoedenmakers — Brodoir, m. Zydelings, byw. De côté; à côté; de biais; de travers; latéralement; (fig.) indirectement.

Zydelingsch, b. n. Latéral; collatéral; indirect. Zyden, onv. b. n. De soie. Zydeplant (-en), v. Soie d'orient (plante), f. Zydepyn, v. Point de côté, m. Zydereeder (-s), m. Moulinier, m. Zydereedery, v. Mowinage, m. Zydesteek, m. Point de côte, m. Zydestof, v. } Etoffe de soie, f. Zydestofwerker, m. zie Zydewerker. Zydestreng (-en), v. Echeveau de soie, m. Zydetwynder (-s), m. Retordeur de soie, m. Zydeur (-eu), v. Porte latérale, f. Zydewee, o. Mal de côlé, m. Zydewerker (-s), m. } Ouvrier en soie, m. Zvdewever (s), m. Zydewinde (-n), v. Guindre, m. Zydewinkel (-s), m. Boutique où l'on vend de la soie, f. Zydeworm, m. zie Zyworm. Zydgeweer (-eren), o. Epee, f.; sabre, m. Zydje (-s), o. Page (d'un livre), f. Zydlinie, v. Ligne collaterale, f. Zydmagen, m. en v. mv. Collateraux, m. pl. Zydreef (-even), v. Contre-allee, f. Zyfabriek (-en), v. Soierie, f. Zygdock (-en), m. Filtre, m.
Zygen (ik reeg, heb gezegen), b. w. Filtrer;
couler. —, o. w. (met zyn). Tomber; tomber en défaillance. Zygezicht, o. Profil, m. Zyging, v. Filtration, f. Zygpapier, o. Papier emporelique; filtre, m. Zygsteen (-en), m. Pierre à filtrer, f. Zygvat (-en), o. Couloire, f. Zyhandel (z. mv.), m. Soierie, f., commerce de soie, m. Zyhoek (-en), m. Angle flanquant, m. Zykamer (-s), v. Chambre laterale, f. Zykamertje (-s), o. Chambrette laterale, f. Zyken (ik zeek, heb gezeken), o. w. (sam.). Pisser, uriner. Zyker (-s), m. (fam.), Pisseur, m. Zykooper, m. zie Zyverkooper. Zylaen (-anen), v. Contre-allee, f. Zylings, byw. zie Zydelings. Zylingsch, b. n. zie Zydelingsch. Zymuer (-uren), m. Mur lateral, m. Zyn (ik was, ben geweest), o. w. Etre; exister; subsister. Zyn, de voornw. Son, sa, ses. Zyn vader, Son Zyne, de père. Zyne moeder. Sa mère. Zyn kind. Son enfant. De zyne. Le sien, la sienne. Het zyne. Le sien. De zynen. Les siens. Zynent (te of tot). Chez lui, chez soi. Zynenthalve, byw. Pour l'amour de lui; par egard pour lui. Zynentwege , byw. De sa part ; en son nom ; pour lui. Zypad (-en), o. Chemin écarté ou de traverse, m. Zypaedje (-s), o. Petit sentier écarté ou de traverse, m. Zypaerd, o. zie Zypeerd. Zypeerd (-en), o. Bricolier, m. Zypelen (ik zypelde, heb gezypeld), o. w. Degoutter, suinter. Zyperen, o. w. } zie Zypelen. Lypgat (-en), o. Fistule, f.; fonticule; cautère, m. Zyposten , m. my. Lancis (archit.), m.



Zyreeden, b. w. Mouliner la soie.

Zyreeder (-s), m. Moulinier, m.

Zyreedery, v. Moulinage, m.; soierie, f.

Zysje (-s), o. } Serin, m.

Zysten (-s), o. } Serin, m.

Zystrong (-en), m. Écart, m.

Zystroot (-en), m. Flanconnade, (t. d'eser.), f.

Zystraet (-alen), v. Rue de traverse, f.

Zystukken, o. mv. Jumelles, f. pl.

Zyverkooper (-s), m. Marchand de soie, m.

Zyverkoopster (-s), v. Marchande de soie, f.

Zyverwer (-s), m. Teinturier en soie, m.

Zyverwery (.en), v. Teinturcrie en soie, f. Zywaer, v. Soierie, f. Zywangen, v. mv. zie Zyposten. Zyweg (.en), m. Chemin écarté ou de traverse, m. Zywerk (.en), o. Ouvrage de soie, m.; soierie, f. Zywind (.en), m. Vent largue, vent de côté, m. Zywinder (.s), m. Dévideur de soie, m. Zywindster (.s), v. Dévideuse de soie, f. Zyworm (.en), m. Ver à soie, m. Zywormkweekery (.en), v. Coconière, f., lieu où l'on élève des vers à soie, m.

EINDE.

## LYST VAN EIGENNAMEN.

Casimirus.

#### NAMEN VAN MANNEN.

Achilles . Adolf. Adolph, Adolphus, Adriaen , Adrianus, Agapitus. Albertus, Albinus, Alexander, Alexius, Aloysius, Alphonsus . Amadeus, Amandus. Ambrosius, Amedeus , Anacletus. Anastasius, Andreas, Anicetus, Anselmus . Antoninus, Antonius. Apollinaris, Apollo, Appianus, Apuleius . Aristoteles, Arnobius, Arnold, Arnoldús, Arnulf. Arnulphus, Arrianus, Athanasius, Augustinus, Augustus. Aulus Gellius . Aureliaen . Aurelianus, Aurelius,

Balduinus,
Barnabas,
Bartel;
Bartholomeus,
Basilius,
Bavo,
Beda,
Benedictus,
Bernardus,
Bertinus,
Blaes,
Blasius,
Bonaventura,
Bonifacius,
Bonifacius,
Brixius,

Calixtus, Carolus, Tom. I. Achille.
Adolphe.

Adrien. Agapit. Albert. Albin , Aubin. Alexandre. Aleris. Aloïse. Alphonse. Amedec. Amand. Ambroise. Amédée. Anaclet. Anastase. André. Anicet. Anselme. Antonin. Antoine. Apollinaire. Apollon. Appien. Apulée. Aristote. Arnobe.

Arnaud.

Arrien. Arrien. Athanase. Augustin. Auguste. Aulu-Gelle.

Aurelien.

Aurèle.

Baudouin. Barnabé. Barthélemi.

Basile. Bavon. Bède. Benoit. Bernard. Bertin.

Blaise. Bonaventure.

Boniface. Brice.

Calixte. Charles. Cassianus, Cassiodorus. Catullus. Celsus, Cesar. Cesarius . Christiaen . Christianus, Christoffel, Christophorus, Chrysantus, Chrysogonus, Chrysostomus, Cicero, Claudianus, Claudius, Clemens, Cletus , Commodus, Conrardus, Constans. Constantinus, Constantyn, Cornelis, Cornelius. Cosmas, Crispinianus, Crispinus, Cupido, Cyprianus. Cyriacus,

Damasius,
Damianus,
Decius,
Desiderius,
Didacus,
Diocletianus,
Diogenes,
Dionysius,
Dominicus,
Domitianus,
Donatianus,
Donatianus,

Cyrillus,

Edmundus, Eduardus, Egidius, Eleutherius. Elias, Eligius, Emilius, Eneas, Engelbertus, Epiphanius, Erasmus, Erastus, Ernestus. Ernst, Eucherius, Eugenius, Eusebius,

Casimir. Cassien. Cassiodore. Catulle. Celse.

Césaire.

Chrétien.

Christophe.
Chrysante.
Chrysogone.
Chrysostome.
Cicéron.
Claudien.
Claude.
Clement.
Clet.
Commode.
Conrad.
Constant.

Constantin.
Corneille.

Cóme.
Crispinien.
Crépin.
Cupidon.
Cyprien.
Cyriaque.
Cyrille.

Damase.
Damien.
Daire.
Dèce.
Désiré.
Didace.
Dioclétien.
Diogène.
Deniis.
Domitien.
Donatien.
Donatien.

Edmond. Édouard. Égide. Éleuthère. Élie. Éloi. Émile. Énie. Ánge. Érasme. Éraste. Ernest. Eucher.

Eugène.

Eusèbe.

89

Eustachius, Eustasius, Eutropius, Evaristus, Everardus,

Fabiaen,
Fabianus,
Fabricius,
Faustinus,
Felicianus,
Ferdinandus,
Fiacrus,
Firminus,
Florentinus,
Florentius,
Floris,
Florus,
Florus,

Fredegondus,

Fredericus,

Fulgentius,

Galenus, Galinus, Gasper, Georgius, Gerardus, Germanus, Gervasius, Gilbertus, Gillis . Godefridus, Godlief, Gratianus, Gregorius, Guilielmus, Gustaef. Gustavus .

Heliodorus, Henricus, Hermanus. Herodes, Herodianus, Hesiodus , Hieronymus, Hilarius, Hildebrandus, Hippocrates, Homerus , Horatius, Hubertus, Hugo, Hyacinthus, Hyppolitus,

Icarius,
Ignatius,
Ildefoneus,
Innocentius,
Irenæus,
Isaïas,
Isidorus,
Ivo,

Jacobus, Jeremias, Joannes, Johannes, Eustache. Eustase. Eutrope. Évariste. Éverard.

Fabien.
Fabrice.
Faustin.
Félicien.
Ferdinand.
Fiacre.
Firmin.
Florentin.

Florent.
François.
Frédegond.
Fréderic.
Fulgence.

Galien,
Gaspard,
Georges,
Gérard,
Germain,
Gervais,
Gilbert,
Gilles,
Godefroi,
Théophile,
Gratien,
Grégoire,
Guilaume,
Gustave,

Héliodore. Henri. Herman. Hérode. Hérodien. Hésiode. Jérôme. Hilaire. Hildebrand. Hippocrate. Homère. Horace. Hubert. Hugues. Hy acinthe. Hippolyte.

Icare. Ignace. Udefonse. Inencent. Irénée. Isaïe. Isidore. Ivon.

Jacques. Jérémie. Jean. Josef,
Josephus,
Judocus,
Juliaen,
Julianus,
Julius,
Justinus,
Justinus,
Justus,
Juvenalis.

Lactantius, Ladislaus, Lambertus, Laurens , Laurentius, Lazarus, Leander, Leo, Leonardus, Leopoldus, Linus, Longinus, Lucanus, Lucas, Lucianus, Lucretius, Ludovicus, Lupus,

Macarius, Macrinus, Macrobius, Malachias, Marcellianus, Marcellinus, Marcellus, Marcus, Martialis, Martinus, Mattheus, Mauritius, Maurus, Maxentius, Maximiliaen, Maximilianus, Maximinus, Medardus, Mercurius, Michaël, Modestus, Moyses,

Narcissus, Neptunus, Nereus, Nero, Nicasius, Nicodemus, Nicolaus, Norbertus,

Octavianus,
Octavius,
Odilo,
Oliverius,
Origines,
Otto,
Ovidius,

Pamphilius', Pancratius, Joseph.
Josse.
Julien.
Jules.
Justin.
Juste.

Juvénal.

Lactance. Ladislas. Lambert. Laurent. Lazare. Léandre. Léon. Léonard. Leopold. Lin. Longin. Lucain. Luc. Lucien. Lucrèce. Louis. Loup.

> Macaire. Macrin. Macrobe. Malachie. Marcellien. Marcellin. Marcel. Marc. Martial. Martin. Mathieu. Maurice. Maur. Maxence. Maximilien. Maximin. Médard. Mercure. Michel.

Modeste. Moïse. Narcisse. Neptune, Nerée. Néron, Nicaise.

Nicodème.

Nicolas.

Norbert.

Octavien. Octave. Odilon. Olivier. Origène. Othon. Ovide.

Pamphile. Pancrace.

Pascalis. Patricius . Paulinus, Paulus, Pelagius , Perseus. Persius . Petronius . Petrus. Pharamundus. Phedrus . Philibertus . Philippus. Photinus, Pius . Placidus. Plato . Plautus, Plinius, Pluto . Polycarpus, Polydorus. Pompeius. Procopius, Propertius, Protheus . Prudentius. Ouintilianus. Quirinus,

Raymundus,

Raynaldus .

Remigius,

Renaldus .

Renatus,

Reneirus ,

Richardus,

Robertus,

Rodolphus,

Rolandus,

Romanus.

Ratinus .

Romualdus,

Rumoldus ,

Rupertus,

Rochus .

Pascal. Patrice Paulin. Paul Pélage. Persee. Perse. Petrone. Pierre Pharamond Phèdre. Philibert. Philippe. Photin. Pie. Placide. Platon. Plaute. Pline. Pluton. Polycarpe. Polydore. Pompee. Procope. Properce. Protée. Prudent.

Quirin. Raymond. Renaud. Remi. Renaud. René. Regnier. Richard. Robert. Roch. Rodolphe. Roland. Romain. Romuald. Rufin. Romuald. Rupert.

Sabin.

Salluste.

Salvien.

Saturnin.

Saturne.

Sébastien.

Senèque.

Servais.

Sévérin.

Sévère.

Silène.

Silvère.

Silvestre.

Sylvain.

Socrate.

Stanislas.

Šixte.

Sévérien.

Sigismond.

Sigebert, Sigisbert.

Ouintilien.

Sabinus . Sallustius , Salvianus, Saturninus, Saturnus, Sebastiaen . Sebastianus. Seneca, Servaes . Servatius, Severianus, Severinus. Severus, Sigebertus, Sigisbertus, Sigismundus, Silenus, Silverius , Silvester, Silvianus, Sixtus, Socrates,

Stanislaus,

Stephanus, Suctonius, Sulpitius, Symphorianus,

Tacitus. Telemachus. Telesphorus. Terentius, Thadeus Theobaldus . Theodorus . Theodosius . Theophilus , Tiberius . Tibullus . Tiburcius . Timotheus . Titus. Titus-Livius . Tobias, Trajanús.

Uldaricus, Ulricus, Urbaen, Urbanus,

Valentinianus,
Valentinus,
Valerius,
Valerius,
Vespasianus,
Victorianus,
Victorius,
Vincentius,
Virgilius,
Vitalis,
Vulcanus,
Wilhelm,

Wilhelmus,

Zacharias, Zacheus, Zeno, Étienne. Suétone. Sulpice. Symphorien.

Tacite. Telemaque. Telesphore. Térence. Thadee. Thibaut, Theodore. Théodose. Théophile. Tibère. Tibulle. Tiburce. Timothée. Tite. Tile-Live. Tobie. Trajan.

Ulric. Urbain.

Valentinien.
Valentin.
Valerien.
Valère.
Vespasien.
Victorien.
Victorin.
Vincent.
Virgile.
Vital.
Vulcain.

Guillaume.

Xavier.

Zacharie. Zachée. Zénon.

### NAMEN DER VROUWEN.

Adelais,
Adriana,
Agatha,
Agnes,
Aidegendis,
Alida,
Amelberga,
Amelia,
Annastasia,
Angelica,
Antonetta,
Antonia,
Apollonia,

Athanasia,

Augustina,

Adélaïde.
Adrienne.
Agathe.
Agathe.
Agnès.
Aldegonde.
Alette.
Amélie.
Amélie.
Anastasie.
Angélique.
Anno.
Antoinette.
Apollonie.

Athanasie.

Augustine.

Digitized by Google

| Aurelia,       | 4 (1)              | THE ENGLISHME                          | и.                                      |
|----------------|--------------------|--|---|
| Aurora,        | Aurėlie.           | Josina ,                               | • .                                     |
|                | Aurore.            | Julia ,                                | . Josine.                               |
| Barbara ,      |                    | Juliana ,                              | Julie.                                  |
| Dallana,       | Barbe.             | Tuetine,                               | Julienne.                               |
| Bellona,       | Bellone.           | Justina,                               | Justine.                                |
| Bertha,        | Berthe.            | • •                                    |   |
| Brigitta ,     | Brigitte.          | Laura ,                                | Laure.                                  |
|                | 3                  | Leocadia,                              | Léocadie.                               |
| Carolina ,     | Caroline.          | Leonarda .                             | I donne de                              |
| Catharina.     | Catherine.         | Leonora                                | Léonarde.                               |
| Cælestina,     | Célestine.         | Lucia ,                                | Léonore.                                |
| Cecilia,       |                    | Lucretia ,                             | Lucie.                                  |
| Christiana,    | Cécile.            | Ludovica,                              | Lucrèce.                                |
| Christina,     | Chrétienne.        | ,                                      | Louise.                                 |
| Clara,         | Christine.         | Magdalana                              |   |
| Clandia        | Claire.            | Magdalena,                             | Madelaine.                              |
| Claudia,       | Claudin            | Margareta ,                            | Marguerite.                             |
| Claudina,      | { Claudine.        | Maria,                                 | Marie.                                  |
| Clotildis,     | Clotilde.          | Martha,                                | Marthe.                                 |
| Coleta,        | Colette.           | Martina.                               | Martine.                                |
| Columba,       | Colombe.           | Mathildis .                            | Mail:13                                 |
| Constantia .   | Const.             | Melania .                              | Mathilde.                               |
| Cornelia,      | Constance.         | Minerva',                              | Mélanie.                                |
| Cunegundis,    | Cornélie.          | Monica,                                | Minerve.                                |
| January,       | Cunégonde.         | ouicu ,                                | Monique.                                |
| Diana,         |                    | Ootomia                                | •                                       |
| Diana,         | Diane.             | . Octavia ,                            | Octavie.                                |
| Dionysia ,     | Denise.            |  |   |
| Domitilla,     | Domitille.         | Patricia ,                             | Patricie.                               |
| Dorothea,      | Dorothec.          | Paula ,                                | Paule.                                  |
|                |                    | Paulina,                               | Pauline.                                |
| Eleonora,      | Éléonore.          | Pelagia.                               | Dilani.                                 |
| Elisabetha,    | Élisabeth.         | Perpetua,                              | Pélagie.                                |
| Emerentiana,   | É /                | Petronella,                            | Perpetue.                               |
| Engel,         | Emérence.          | Philippina,                            | Pétronelle.                             |
| Eugenia,       | Ange.              | Philomena,                             | Philippine.                             |
| Eulalia,       | Eugénie.           | Polixena,                              | Philomène.                              |
| Funbamia       | Eulalie.           | Drogersia.                             | Polixène.                               |
| Euphemia,      | Euphémie.          | Proserpina,                            | Proserpine.                             |
| Euphrasia ,    | Euphrasie.         | 0                                      | •                                       |
| Eva,           | Ève.               | Quirina,                               | Quirine.                                |
|                |                    |  |   |
| Flora,         | Flore.             | Rebecca,                               | Rehearne                                |
| Florentia,     | <b>)</b>           | Regina .                               | Rebecque.<br>Reine.                     |
| Florentina,    | Florentinc.        | Rosalia,                               |   |
| Francisca,     | ,                  | Rosina,                                | Rosalie.                                |
| ,              | Françoise.         | ,                                      | Rosine, Rose.                           |
| Galathea ,     | 0.1.1.             | Sabina ,                               |   |
| Genoveva,      | Galathée.          | Scholastica,                           | Sabine.                                 |
| Gertrudis,     | Géneviève.         | Sophia,                                | Scholastique.                           |
| Cudula,        | Gertrude.          | Sugar-                                 | Sophie.                                 |
| Gudula ,       | Gudule.            | Susanna,                               | Susanne.                                |
| Guilielma,     | Guilielmine.       | Symphorosa,                            | Symphorose.                             |
| <b></b> .      |                    | Part .                                 | ,                                       |
| Heleen ,       | )                  | Thecla,                                | Thècle.                                 |
| Helena .       | Hélène.            | Theresia,                              | Thérèse.                                |
| Henrica .      | Henrielle.         |  | 2 1167 636.                             |
| Hermenegildis. | Home for the       | Ursel,                                 | <b>Y</b> .                              |
| Hildegardis,   | Herménégilde.      | Ursula,                                | Ursule.                                 |
|                | Hildegarde.        | Valentina,                             | ,                                       |
| Isabella ,     |                    | Verona,                                | Valentine.                              |
|                | Isabelle.          | Veronic-                               | Véronique.                              |
| Teacha         |                    | Veronica,                              | •                                       |
| Jacoba,        | Jacqueline.        | Victoria ,                             | Victoire.                               |
| Joanna,        | )                  | 777 11                                 | -·· <del>-</del> •                      |
| Johanna,       | Jeanne, Jeannelle. | Walburgis,                             | Walburge.                               |
| Josepha.       | í                  | Wilhelmina,                            | ) Wilhelming                            |
| Josephiná,     | Joséphine.         | ······································ | Wilhelmine, Guiliel-                    |
| •              | •                  |  | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
|                |                    |  |   |

PF 1181 1504 V.1

## FOR REFERENCE

NOT TO BE TAKEN FROM THE ROOM

CAT. NO. 23 012



# THE LIBRARY UNIVERSITY OF CALIFORNIA Santa Barbara THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE STAMPED BELOW. 2/92 Series 9482